

LIBRARY USE ONLY

BORA LASKIN LAW LIBRARY

FEB 27 2002

FACULTY OF LAW
UNIVERSITY OF TORONTO

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—01—20

ONTARIO REGULATION 1/01 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 19, 2000
Filed: January 4, 2001

Amending O. Reg. 510/99
(Community Safety Zones)

Note: Since the end of 1999, Ontario Regulation 510/99 has been amended by Ontario Regulations 220/00 and 458/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Ontario Regulation 510/99 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 4

TOWNSHIP OF MCDougALL

1. (1) That part of the King's Highway known as No. 69 in the Township of McDougall in the Territorial District of Parry Sound lying between a point situate 250 metres measured northerly from its intersection with the northerly limit of the roadway known as Hammel Avenue and a point situate 350 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Bayside Drive.

(2) That part of the King's Highway known as No. 124 in the Township of McDougall in the Territorial District of Parry Sound beginning at a point situate 40 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Burnside Bridge Road and extending easterly for a distance of 820 metres.

(3) The designations set out in subsections (1) and (2) are effective 24 hours a day, seven days a week and every month of the year.

DAVID H. TSUBOUCHI
Solicitor General

Dated on December 19, 2000.

3/01

ONTARIO REGULATION 2/01 made under the ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: December 20, 2000
Filed: January 4, 2001

Amending O. Reg. 315/99
(Rural or Remote Electricity Rate Protection)

Note: Ontario Regulation 315/99 has not previously been amended.

1. The definition of "rural residential premises" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 315/99 is revoked and the following substituted:

"rural residential premises" means residential premises, including farm buildings and other farm premises associated with a residence, that are occupied on a year-round basis and are located in,

- (a) an area of Ontario in which a subsidiary of the Services Corporation distributes electricity and in which Ontario Hydro distributed electricity on March 31, 1999,
- (b) a municipality referred to in the Schedules in which a subsidiary of the Services Corporation does not distribute electricity and in which Ontario Hydro distributed electricity on February 29, 1996, or
- (c) a First Nation community listed in subsection 4 (5) in which Ontario Hydro distributed electricity before December 16, 1997;

2. Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 4. Consumers who occupy rural residential premises in a First Nation community listed in subsection 4 (5) in which electricity is distributed to consumers by a distributor who is connected to the IMO-controlled grid.

3. Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) The Board shall calculate the amount of the rural or remote rate reduction for consumers referred to in paragraph 4 of subsection 3 (1) who occupy rural residential premises located in a First Nation community listed in one of the following paragraphs in a manner that ensures that the total amount of the rural or remote rate reduction for consumers in that community is the amount set out in that paragraph for each 12-month period starting with the day on which electricity is first distributed to those consumers by a distributor who is connected to the IMO-controlled grid:

- 1. For Attawapiskat, the amount of \$640,000.
- 2. For Fort Albany, the amount of \$360,000.
- 3. For Kashechewan, the amount of \$600,000.

3/01

CORRECTION

Ontario Regulation 632/00 under the *Securities Act* published in the December 23, 2000 issue of *The Ontario Gazette*.

The note which appears at the end of the regulation should have read as follows:

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on September 12, 2000 entitled "Ontario Securities Commission Rule 41-501 *General Prospectus Requirements*" comes into force on December 31, 2000.

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—01—27

ONTARIO REGULATION 3/01 made under the PLANNING ACT

Made: December 27, 2000
Filed: January 8, 2001

ZONING AREAS — TERRITORIAL DISTRICT OF PARRY SOUND, MUNICIPALITY OF WHITESTONE

1. In this Order,

“accessory”, when used to describe a use, building or structure, means a use, building or structure that is normally incidental or subordinate to the principal use, building or structure located on the same lot;

“dwelling unit” means one or more habitable rooms occupied or capable of being occupied as an independent and separate house-keeping establishment in which separate kitchen and sanitary facilities are provided for the exclusive use of the occupants;

“front lot line” means the lot line that divides a lot from a street, private right of way, original shore road allowance or the high-water mark of a river or lake and,

(a) in the case of a corner lot, the shorter line that abuts a street, private right of way, original shore road allowance or the high-water mark of a river or lake is the front lot line, and

(b) in the case of a lot that abuts both a street or a private right of way and a municipal shore road allowance or the high-water mark of a river or lake, the lot line abutting the municipal shore road allowance or high-water mark of a river or lake is the front lot line;

“guest cabin” means a building without cooking and sanitary facilities that is accessory to the seasonal dwelling and used only for sleeping accommodation;

“lot” means a parcel of land shown as a lot or block on a registered plan of subdivision;

“lot area” means the total horizontal area within the lot lines of a lot;

“lot frontage” means the distance between parallel side lot lines of a lot, measured along the front lot line, but where the front lot line is not a straight line, or where the side lot lines are not parallel, the lot frontage is the greater of a line measured 20 metres back from and parallel to the chord of the lot frontage or by the chord of the lot frontage where the chord of the lot frontage is a straight line joining the two points where the side lot lines intersect the front lot lines;

“lot line” means the boundary of a lot;

“seasonal dwelling” means a building containing only one dwelling unit occupied or intended to be occupied as a recreation residence, but not as a permanent residence.

APPLICATION

2. This Order applies to land in the Municipality of Whitestone, in the Territorial District of Parry Sound described as follows:

1. Lots 1 to 9, inclusive, on Plan 42M-628 registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Parry Sound (No. 42).
2. Part of Parcel 16526 being Lot 7 and Block C on Plan 42M-408 registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Parry Sound (No. 42).

SEASONAL RESIDENTIAL

3. (1) Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures is prohibited on the land described in paragraph 1 of section 2 except one seasonal dwelling and one guest cabin for each lot and uses, buildings and structures accessory to a seasonal dwelling.

(2) Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures is prohibited on the land described in paragraph 2 of section 2 except uses, buildings and structures for the purpose of providing parking, docking and boat launching facilities.

(3) Requirements for buildings and structures permitted by subsection (1) are as follows:

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Minimum lot frontage | 60 metres |
| 2. Minimum lot area | 0.4 hectares |
| 3. Minimum front yard | 30 metres from the high-water mark or 30 metres from the 229.44 metre Canadian Geodetic Datum regulatory flood elevation contour, whichever is greater |

(4) No buildings or structures, including septic systems, shall be erected or located below the 229.44 C.G.D. regulatory flood elevation contour on the land described in paragraph 1 of section 2 except for docks, boathouses or for conservation uses.

GENERAL

4. (1) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased or its original use altered.

(2) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of all or part of any building or structure.

(3) No land to which this Order applies shall be used and no building or structure shall be erected or used except in accordance with the terms of this Order, but nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any purpose prohibited by this Order if such land, building or structure was lawfully used for such purposes on the day this Order comes into force.

DAVID KING
Regional Manager (Acting)
Northeastern Municipal Services Office
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 27, 2000.

4/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—02—03

ONTARIO REGULATION 4/01 made under the CHARITIES ACCOUNTING ACT

Made: December 5, 2000

Filed: January 17, 2001

APPROVED ACTS OF EXECUTORS AND TRUSTEES

APPROVAL OF SPECIFIED ACTS

1. (1) The acts authorized by this Regulation that would otherwise require the approval of the Superior Court of Justice in the exercise of its inherent jurisdiction in charitable matters shall be treated, for all purposes, as though they had been so approved.

(2) Subsection (1) does not constitute authorization of an act that conflicts with one of the following in a particular case:

1. The will or the instrument in writing relating to the property.
2. A court order relating to the will or instrument or relating to the property.

(3) An executor or trustee must maintain records demonstrating that he, she or it has complied with the requirements of this Regulation when engaging in an act that is authorized under subsection (1).

(4) An executor or trustee is not required by virtue of this Regulation to give any indemnity or to make any payment.

AUTHORIZATION TO INDEMNIFY

2. (1) In the circumstances and subject to the restrictions set out in this section, an executor or trustee and, if the executor or trustee is a corporation, each director or officer of the corporation may be indemnified for personal liability arising from their acts or omissions in performing their duties as executor, trustee, director or officer.

(2) An executor, trustee, director or officer cannot be indemnified for liability that relates to their failure to act honestly and in good faith in performing their duties.

(3) In the circumstances and subject to the restrictions set out in this section, insurance may be purchased to indemnify the executor, trustee, director or officer for the personal liability described in subsection (1).

(4) The terms of the indemnity or insurance policy must not impair a person's right to bring an action against the executor, trustee, director or officer.

(5) The executor or trustee or, if the executor or trustee is a corporation, the board of directors of the corporation shall consider the following factors before giving an indemnity or purchasing insurance:

1. The degree of risk to which the executor, trustee, director or officer is or may be exposed.
2. Whether, in practice, the risk cannot be eliminated or significantly reduced by means other than the indemnity or insurance.
3. Whether the amount or cost of the insurance is reasonable in relation to the risk.
4. Whether the cost of the insurance is reasonable in relation to the revenue available to the executor or trustee.

5. Whether it advances the administration and management of the property to give the indemnity or purchase the insurance.

(6) The purchase of insurance must not, at the time of the purchase, unduly impair the carrying out of the religious, educational, charitable or public purpose for which the executor or trustee holds the property.

(7) No indemnity shall be paid or insurance purchased if doing so would result in the amount of the debts and liabilities exceeding the value of the property or, if the executor or trustee is a corporation, render the corporation insolvent.

(8) The indemnity may be paid or the insurance purchased from the property to which the personal liability relates and not from any other charitable property.

(9) If the executor, trustee, director or officer is deceased, the indemnity or the proceeds of the insurance may be paid to his or her estate.

COMBINING PROPERTY HELD FOR RESTRICTED OR SPECIAL PURPOSES

3. (1) In this section,

"contributed property" means, in respect of an individual property, additional property that is added to, and forms part of, a pre-existing individual property.

(2) In the circumstances and subject to the restrictions described in this section, an executor or trustee may combine property received by the executor or trustee for a restricted or special purpose with other property received by the executor or trustee for another restricted or special purpose and may hold the combined property in one account in a financial institution or invest it as if it were a single property.

(3) The property may be combined only if it advances the administration and management of each of the individual properties to do so.

(4) All gains, losses, income and expenses must be allocated ratably, on a fair and reasonable basis, to the individual properties in accordance with generally accepted accounting principles.

(5) The executor or trustee must maintain the following records for each of the individual properties, in addition to such other records as may be required by law:

1. The value of the individual property immediately before it becomes part of the combined property, and the date on which it becomes part of the combined property.
2. The value of any portion of the individual property that does not become part of the combined property.
3. The source and the value of contributed property relating to an individual property, and the date on which the contributed property is received.
4. The value of the contributed property immediately before it becomes part of the combined property, and the date on which it becomes part of the combined property.
5. The amount of the revenue received by the combined property that is allocated to the individual property, and the date of each allocation.

6. The amount of the expenses paid from the combined property that are allocated to the individual property, and the date of each allocation.
 7. The value of all distributions from the combined property made for the purposes of the individual property, and the purpose and date of each distribution.
- (6) The executor or trustee must maintain the following records for the combined property, in addition to such other records as may be required by law:

1. The value of each individual property that becomes part of the combined property, and the date on which it becomes part of the combined property.
2. The value of contributed property that becomes part of the combined property, the date on which it becomes part of the combined property, and details of the individual property to which the contributed property relates.
3. The amount of the revenue received by the combined property, the amount allocated to each individual property and the date of each allocation.
4. The amount of the expenses paid from the combined property, the amount allocated to each individual property and the date of each allocation.
5. The value of all distributions from the combined property made for the purposes of an individual property and the purpose and date of each distribution.

JAMES M. FLAHERTY
Attorney General

Dated on December 5, 2000.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 4/01
pris en application de la
LOI SUR LA COMPTABILITÉ
DES OEUVRES DE BIENFAISANCE

pris le 5 décembre 2000
déposé le 17 janvier 2001

ACTIONS APPRouvées DES EXÉCUTEURS
TESTAMENTAIRES ET DES FIDUCIAIRES

APPROBATION D'ACTIONS PRÉCISÉES

1. (1) Les actions autorisées par le présent règlement qui nécessiteraient par ailleurs l'approbation de la Cour supérieure de justice dans l'exercice de sa propre compétence sur les questions relatives aux oeuvres de bienfaisance sont traitées, à tous égards, comme si elles avaient été ainsi approuvées.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'autoriser une action qui est incompatible, dans un cas particulier, avec l'un ou l'autre de ce qui suit :

1. Le testament ou l'acte écrit se rapportant aux biens.
2. Une ordonnance du tribunal se rapportant au testament, à l'acte ou aux biens.

(3) L'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire tient des dossiers démontrant qu'il s'est conformé aux exigences du présent règlement dans toute action de sa part qui est autorisée aux termes du paragraphe (1).

(4) Le présent règlement n'oblige pas l'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire à accorder une indemnisation ou à faire un paiement.

AUTORISATION D'INDEMNISER

2. (1) Dans les circonstances et sous réserve des restrictions énoncées au présent article, l'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire et, si celui-ci est une personne morale, chaque administrateur ou dirigeant de la personne morale peuvent être indemnisés de toute responsabilité personnelle découlant de leurs actions ou omissions dans l'exercice de leurs fonctions à titre d'exécuteur testamentaire, de fiduciaire, d'administrateur ou de dirigeant.

(2) L'exécuteur testamentaire, le fiduciaire, l'administrateur ou le dirigeant ne peut être indemnisé à l'égard d'une responsabilité qu'il encourt pour n'avoir pas agi avec intégrité et de bonne foi dans l'exercice de ses fonctions.

(3) Dans les circonstances et sous réserve des restrictions énoncées au présent article, une assurance peut être souscrite afin d'indemniser l'exécuteur testamentaire, le fiduciaire, l'administrateur ou le dirigeant de la responsabilité personnelle visée au paragraphe (1).

(4) Les conditions de l'indemnisation ou de la police d'assurance ne doivent pas porter atteinte au droit qu'a une personne d'intenter une action contre l'exécuteur testamentaire, le fiduciaire, l'administrateur ou le dirigeant.

(5) L'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire ou, si celui-ci est une personne morale, le conseil d'administration de la personne morale tient compte des facteurs suivants avant d'accorder une indemnisation ou de souscrire une assurance :

1. Le degré de risque auquel est exposé ou peut l'être l'exécuteur testamentaire, le fiduciaire, l'administrateur ou le dirigeant.
2. La possibilité d'éliminer le risque ou de le réduire considérablement, dans la pratique, par un moyen autre que l'indemnisation ou l'assurance.
3. La question de savoir si le montant ou le coût de l'assurance est raisonnable compte tenu du risque.
4. La question de savoir si le coût de l'assurance est raisonnable compte tenu des revenus qui sont à la disposition de l'exécuteur testamentaire ou du fiduciaire.
5. La question de savoir si le fait d'accorder l'indemnisation ou de souscrire l'assurance favorise l'administration et la gestion des biens.

(6) La souscription d'une assurance ne doit pas, au moment où elle se fait, compromettre indûment les fins religieuses, éducationnelles, publiques ou de bienfaisance pour lesquelles l'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire détient les biens.

(7) Aucune indemnisation ne doit être accordée ni aucune assurance souscrite si, ce faisant, les dettes et les obligations dépassaient la valeur des biens ou, dans le cas où l'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire est une personne morale, cette dernière devenait insolvable.

(8) L'indemnité ne peut être accordée et l'assurance, souscrite que sur les biens à l'égard desquels la responsabilité personnelle est engagée, et non sur les autres biens destinés à des fins de bienfaisance.

(9) L'indemnité ou le produit de l'assurance peut être versé à la succession de l'exécuteur testamentaire, du fiduciaire, de l'administrateur ou du dirigeant, advenant son décès.

COMBINAISON DE BIENS DÉTENUS
À DES FINS LIMITÉES OU PARTICULIÈRES

3. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«bien d'apport» En ce qui concerne un bien particulier, s'entend d'un bien supplémentaire qui est ajouté à un bien particulier existant et qui en fait ainsi partie intégrante.

(2) Dans les circonstances et sous réserve des restrictions énoncées au présent article, l'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire peut combiner des biens qu'il a reçus à une fin limitée ou particulière avec d'autres biens qu'il a reçus à une autre fin limitée ou particulière et il peut soit détenir les biens combinés dans un seul compte auprès d'une institution financière soit les placer comme s'il s'agissait d'un seul et même bien.

(3) La combinaison des biens ne peut avoir lieu que si elle favorise l'administration et la gestion de chacun des biens particuliers.

(4) Les gains, les pertes, les revenus et les dépenses sont tous répartis proportionnellement, sur une base juste et raisonnable, entre les biens particuliers, conformément aux principes comptables généralement reconnus.

(5) En plus des autres dossiers exigés par la loi, l'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire tient, pour chacun des biens particuliers, des dossiers où sont consignés les renseignements suivants :

1. La valeur du bien particulier immédiatement avant qu'il ne devienne une partie intégrante des biens combinés et la date à laquelle il le devient.
2. La valeur de toute partie du bien particulier qui ne devient pas une partie intégrante des biens combinés.
3. La source et la valeur des biens d'apport afférents à un bien particulier et la date de leur réception.
4. La valeur des biens d'apport immédiatement avant qu'ils ne deviennent une partie intégrante des biens combinés et la date à laquelle ils le deviennent.

5. La portion des revenus produits par les biens combinés qui est affectée au bien particulier et la date de chaque affectation.
6. La portion des dépenses payées sur les biens combinés qui est affectée au bien particulier et la date de chaque affectation.

7. La valeur de toutes les sommes distribuées sur les biens combinés aux fins du bien particulier, ainsi que l'objet et la date de chaque distribution.

(6) En plus des autres dossiers exigés par la loi, l'exécuteur testamentaire ou le fiduciaire tient, pour les biens combinés, des dossiers où sont consignés les renseignements suivants :

1. La valeur de chaque bien particulier qui devient une partie intégrante des biens combinés et la date à laquelle il le devient.
2. La valeur des biens d'apport qui deviennent une partie intégrante des biens combinés, la date à laquelle ils le deviennent et les renseignements détaillés sur les biens particuliers auxquels se rattachent les biens d'apport.
3. Les revenus produits par les biens combinés, la portion affectée à chaque bien particulier et la date de chaque affectation.
4. Les dépenses payées sur les biens combinés, la portion affectée à chaque bien particulier et la date de chaque affectation.
5. La valeur de toutes les sommes distribuées sur les biens combinés aux fins d'un bien particulier, ainsi que l'objet et la date de chaque distribution.

JAMES M. FLAHERTY
Procureur général

Fait le 5 décembre 2000.

5/01



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—02—10

ONTARIO REGULATION 5/01 made under the MENTAL HOSPITALS ACT

Made: December 20, 2000
Filed: January 22, 2001

Amending Reg. 744 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 744 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Item 8 of section 1 of Regulation 744 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

6/01

ONTARIO REGULATION 6/01 made under the FARM REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING ACT, 1993

Made: January 15, 2001
Filed: January 22, 2001

Amending O. Reg. 722/93
(Filing Dates)

Note: Ontario Regulation 722/93 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The Table to paragraph 1 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 722/93 is revoked and the following substituted:

TABLE

COLUMN 1	COLUMN 2
A to G	January 31
H to P	February 15
Q to Z	March 1

(2) Paragraph 2 of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out "March 31" and substituting "March 1".

(3) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) Despite the rules governing filing dates set out in this section, the date for filing a farming business registration form is 10 years from the date of the last filing in the case of an individual, corporation

or entity with respect to which an order of waiver of payment is made by the Tribunal under section 22 of the Act.

ERNIE HARDEMAN
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Dated on January 15, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 6/01 pris en application de la LOI DE 1993 SUR L'INSCRIPTION DES ENTREPRISES AGRICOLES ET LE FINANCEMENT DES ORGANISMES AGRICOLES

pris le 15 janvier 2001
déposé le 22 janvier 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 722/93
(Dates de dépôt)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 722/93 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) Le tableau figurant à la disposition 1 du paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 722/93 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABEAU

COLONNE 1	COLONNE 2
A à G	le 31 janvier
H à P	le 15 février
Q à Z	le 1 ^{er} mars

(2) La disposition 2 du paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «1^{er} mars» à «31 mars».

(3) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(5) Malgré les règles régissant les dates de dépôt énoncées au présent article, la date à laquelle la formule d'inscription des entreprises agricoles doit être déposée est la date qui tombe 10 ans après la date du dernier dépôt dans le cas d'un particulier, d'une personne morale ou d'une entité à l'égard duquel une ordonnance le dispensant d'un paiement est rendue par la Commission en application de l'article 22 de la Loi.

ERNIE HARDEMAN
Ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation
et des Affaires rurales

Fait le 15 janvier 2001.

6/01

ONTARIO REGULATION 7/01
made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: January 22, 2001
Filed: January 22, 2001

Amending O. Reg. 645/00
(General)

Note: Ontario Regulation 645/00 has not previously been amended.

1. Table 1 of Ontario Regulation 645/00 is amended by striking out "non-profit housing providers other than" in the program description opposite program category number 6 (b).

6/01

ONTARIO REGULATION 8/01
made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: January 22, 2001
Filed: January 22, 2001

Amending O. Reg. 642/00
(Determination, Allocation, Apportionment
and Billing of Housing Costs)

Note: Ontario Regulation 642/00 has not previously been amended.

1. Subsection 2 (3) of Ontario Regulation 642/00 is amended by adding the following paragraph:

7. Despite paragraphs 4 and 6, costs that are paid or become due in January, 2001 and that form part of the cost of administering and paying expenses relating to the housing programs described opposite program category number 6 (b) in Schedule 1 shall be deemed to have been incurred in February, 2001.

2. Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out "non-profit housing providers other than" in the program description opposite program category number 6 (b).

3. Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out "non-profit housing providers other than" in the program description opposite program category number 6 (b).

6/01

ONTARIO REGULATION 9/01
made under the
**ARTHUR WISHART ACT (FRANCHISE
DISCLOSURE), 2000**

Made: January 23, 2001
Filed: January 24, 2001

**EXEMPTION OF FRANCHISORS
UNDER SUBSECTION 13 (1) OF THE ACT**

1. Pursuant to subsection 13 (1) of the Act, the following franchisors are exempt from the requirement to include the financial information described in clause 3 (1) (a) or (b) or subsection 3 (2) or (3) of Ontario Regulation 581/00 in a disclosure document, subject to the terms and conditions set out in section 2:

Burger King Restaurants of Canada Inc.

Century 21 Real Estate Canada Ltd.

DaimlerChrysler Canada Inc.

Dairy Queen Canada Inc.

Lumsden Brothers Limited

M & M Meat Shops Ltd.

Mazda Canada Inc.

McDonald's Restaurants of Canada Limited

Mr. Submarine Limited

O.K. Tire Stores Inc.

Orange Julius Canada Limited

Pizza Delight Corporation

Print Three Franchising Corporation

The Prudential Real Estate Affiliates, Inc.

Royal LePage Real Estate Services Ltd.

Shoppers Drug Mart Inc.

Shoppers Drug Mart (London) Limited

Smitty's Canada Limited

Sobeys Capital Incorporated

The TDL Group Ltd.

Volkswagen Canada Inc.

Wendy's Restaurants of Canada Inc.

William E. Coumts Company, Limited

Yogen Früz Canada Inc.

94272 Canada Limited

2. (1) An exemption described in section 1 ceases to be effective if,

(a) the franchisor ceases to meet the exemption criteria set out in paragraph 1 of section 11 of Ontario Regulation 581/00;

(b) the franchisor ceases to meet one of the following conditions:

1. The franchisor has at least 25 franchisees engaging in business at all times in Canada.

2. The franchisor has fewer than 25 franchisees engaging in business at all times in Canada and has at least 25 franchisees engaging in business at all times in a single jurisdiction other than Canada;

(c) the franchisor ceases to engage in the line of business associated with the franchise;

(d) in the case of a franchisor described in subparagraph 2 i of section 11 of Ontario Regulation 581/00, a judgment, order or award relating to fraud, unfair or deceptive practices, or a law regulating franchises is made in Canada against any of the franchisor, the franchisor's associates, and the directors, general partners and officers of the franchisor; or

(e) in the case of a franchisor described in subparagraph 2 ii of section 11 of Ontario Regulation 581/00, a judgment, order or award relating to fraud, unfair or deceptive practices, or a law regulating franchises is made in Canada or in the jurisdiction

referred to in that subparagraph against any of the franchisor, the franchisor's associates, and the directors, general partners and officers of the franchisor.

(2) The franchisor is required to promptly notify the Minister if an exemption described in section 1 ceases to be effective or upon knowing that the exemption will cease to be effective at a future date.

3. This Regulation comes into force on January 31, 2001.

4. This Regulation is revoked on July 1, 2005 if not expressly revoked earlier.

ROBERT W. RUNCIMAN
Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on January 23, 2001.

6/01

ONTARIO REGULATION 10/01
made under the
PLANNING ACT

Made: January 22, 2001
Filed: January 24, 2001

Amending O. Reg. 104/72
(Restricted Areas — Regional Municipality of York —
Town of Markham)

Note: Ontario Regulation 104/72 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 50 of Ontario Regulation 104/72 is revoked and the following substituted:

50. (1) For the purposes of this section,

"Camp and Education Centre" means a day camp and outdoor and farm recreation and education including, but not limited to, programs, activities and facilities together with accessory uses including the use of land, buildings or structures related to it for a fee servicing the general public, including schools, private groups, clubs or similar organizations, and without limiting the generality of the foregoing, includes classrooms, playgrounds, athletic facilities, picnic areas, orienteering, camping, riding stables, nature study programs and other similar uses to the foregoing, but does not include a track for the racing of animals, motor vehicles, motorcycles or motorized snow vehicles and/or other vehicles, or the placement of trailers as defined by paragraph 101 of section 210 of the *Municipal Act* or mobile homes.

(2) Despite section 4, the land described in subsection (3) may be used for a Camp and Education Centre if the following requirements are met:

Minimum distance between any building or structure and the north lot lines 6 metres

Minimum distance between any building or structure and all other lot lines 15 metres

(3) Subsection (2) applies to that parcel of land situate in the Town of Markham, in The Regional Municipality of York being part of Lot 28 in Concession VI, more particularly described as all of Part 1 on Reference Plan 65R-8411:

Save and except a parcel of land approximately 0.28 hectares in area described as follows:

Commencing at the northeast corner of Part 1 on Reference Plan 65R-8411;

Proceeding south along the easterly limit of the said Reference Plan a distance of 13.7 metres;

Thence westerly, parallel to the northern boundary of the said Reference Plan a distance of 203.2 metres; then north 13.7 metres to the boundary with the northern limit of the said Reference Plan;

Thence east along the northern boundary of the said Reference Plan 203.2 metres to the point of commencement; and

Together with a parcel of land approximately 0.28 hectares in area described as follows:

Commencing at the southwest corner of Part 1 on Reference Plan 65R-14688;

Proceeding north along the frontage of Kennedy Road Allowance a distance of 9.1 metres;

Thence easterly, parallel to the southern limit of the said Part 1 on Reference Plan 65R-14688 a distance of 304.8 metres;

Thence south 9.1 metres to the southern boundary of Part 1 on Reference Plan 65R-14688;

Thence west along the southern limit of Part 1 on Reference Plan 65R-14688, 304.8 metres to the point of commencement.

2. Subsection 52 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Subsection (2) applies to that parcel of land situate in the Town of Markham, in The Regional Municipality of York being that part of Lots 28 and 29 in Concession VI described as follows:

Premising that all bearings herein are astronomic and are referred to the easterly limit of Kennedy Road as shown on Plan 64R-7644 having a bearing of north 10° 14' 10" west;

Commencing at a point located as follows:

Beginning at a point in the northerly limit of Lot 29, distance 13.84 metres measured easterly along it from the northwest corner of Lot 29, Concession VI;

Thence south 10° 29' 40" east along the easterly limit of Kennedy Road as dedicated by By-law 94-81-134, 182.86 metres to a standard iron bar;

Thence north 74° 37' 30" east 82.42 metres to a standard iron bar;

Thence south 10° 28' 30" east along the easterly limit of the land described in instrument number 49082, a distance of 82.25 metres to the point of commencement of the herein described parcel;

Thence south 10° 28' 30" east along the easterly limit of the land described in instrument number 49082, a distance of 126.98 metres to an iron bar;

Thence north 72° 51' 40" east along the northerly limit of Part 1, according to deposited plan 65R-10200, a distance of 43.09 metres to an iron bar;

Thence south 10° 09' 40" east along the easterly limit of Part 1, according to deposited plan 65R-10200, and the easterly limit of instrument number 399993, a total of 65.52 metres to an iron pipe;

Thence south 72° 46' 30" west 125.61 metres to an iron bar in the easterly limit of Kennedy Road as dedicated by By-law 94-81-134;

Thence south 10° 14' 10" east along the easterly limit of Kennedy Road, 92.44 metres to the intersection, with a snake rail fence running easterly from it;

Thence north 72° 14' 20" east along the fence, 256.55 metres to an iron bar;

Thence continuing north 72° 24' 30" east along the fence, 203.67 metres to an iron bar;

Thence continuing north 72° 17' 10" east along the fence, 241.03 metres to an iron bar;

Thence continuing north 72° 16' 00" east along the fence, 262.39 metres to an iron bar;

Thence continuing north 72° 20' 00" east along the fence, 105.60 metres to an iron bar in the westerly limit of Part 1, according to deposited Plan 65R-13717;

Thence south 11° 23' 45" east along the westerly limit of Part 1, 55.62 metres to an iron bar;

Thence north 72° 49' 50" east along the southerly limit of Part 1, 78.94 metres to an iron bar;

Thence north 10° 21' 15" west 199.86 metres to a subdivision bar in the line of a post and wire fence running northerly;

Thence north 10° 21' 15" west 141.0 metres to an iron bar;

Thence south 72° 17' 45" west 1,066.65 metres to the point of commencement.

Save and except a parcel of land approximately 0.28 hectares in area described as follows:

Commencing at the southwest corner of Part 1 on Reference Plan 65R-14688;

Proceeding north along the frontage of Kennedy Road Allowance a distance of 9.1 metres;

Thence easterly, parallel to the southern limit of the said Part 1 on Reference Plan 65R-14688 a distance of 304.8 metres;

Thence south 9.1 metres to the southern boundary of Part 1 on Reference Plan 65R-14688;

Thence west along the southern limit of Part 1 on Reference Plan 65R-14688, 304.8 metres to the point of commencement.

Together with a parcel of land approximately 0.28 hectares in area described as follows:

Commencing at the northeast corner of Part 1 on Reference Plan 65R-8411;

Proceeding south along the easterly limit of the said Reference Plan a distance of 13.7 metres;

Thence westerly, parallel to the northern boundary of the said Reference Plan a distance of 203.2 metres; then north 13.7 metres to the boundary with the northern limit of the said Reference Plan;

Thence east along the northern boundary of the said Reference Plan 203.2 metres to the point of commencement.

BARBARA KONYI
Manager

Provincial Planning and Environmental Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on January 22, 2001.

6/01

ONTARIO REGULATION 11/01
made under the
FINANCIAL SERVICES COMMISSION OF
ONTARIO ACT, 1997

Made: January 24, 2001
Filed: January 25, 2001

ASSESSMENT OF EXPENSES AND
EXPENDITURES

PART I
CREDIT UNIONS SECTOR

1. In this Part,

"assessment period" means the period of time with respect to which the Lieutenant Governor in Council makes an assessment under section 25 of the Act;

"assets" means, with respect to a credit union, the amount shown as the credit union's total assets in the last Member Institution Return that was required to be filed with the Deposit Insurance Corporation of Ontario by the credit union before the start of the assessment period;

"credit union" means a credit union or caisse populaire to which the *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994* applies;

"credit unions sector" means the entities referred to in clause (b) of the definition of "regulated sector" in section 1 of the Act;

"league" means a league to which the *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994* applies.

2. A credit union's or league's share of an assessment of the credit unions sector under section 25 of the Act shall be determined in accordance with the following rules:

1. Subject to rule 2, a credit union's share of the assessment is,

- i. \$350, if the credit union's assets are less than \$250,000,
- ii. \$500, if the credit union's assets are \$250,000 or more but less than \$500,000,
- iii. \$700, if the credit union's assets are \$500,000 or more, but less than \$1 million,
- iv. \$1,400, if the credit union's assets are \$1 million or more, but less than \$5 million,
- v. \$2,100, if the credit union's assets are \$5 million or more, but less than \$10 million,

- vi. \$4,200, if the credit union's assets are \$10 million or more, but less than \$25 million,
 - vii. \$7,000, if the credit union's assets are \$25 million or more, but less than \$50 million,
 - viii. \$14,000, if the credit union's assets are \$50 million or more, but less than \$100 million, or
 - viii. \$20,900, if the credit union's assets are \$100 million or more.
2. If a credit union's assets are \$10 million or more, the credit union's share of the assessment determined under rule 1 shall be increased by the amount determined in accordance with the following formula:

$$A = \frac{(B - C - D) \times E}{F}$$

where,

- A = the amount by which the credit union's share of the assessment determined under rule 1 shall be increased,
- B = the total of all expenses incurred and expenditures made by the Commission in respect of the credit union sector for the assessment period,
- C = the total of the shares determined under rule 1 for the credit union and all other credit unions,
- D = fees paid by the credit union sector during the assessment period to the Commission under the Act or to the Minister of Finance under the *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994*,
- E = the credit union's assets,
- F = the total of the assets of the credit union and all other credit unions that have assets of \$10 million or more.

3. A league's share of the assessment is zero.

PART II INSURANCE SECTOR

3. (1) In this Part,

"assessment period" means the period of time with respect to which the Lieutenant Governor in Council makes an assessment under section 25 of the Act;

"insurance sector" means the persons referred to in clause (c) of the definition of "regulated sector" in section 1 of the Act;

"property and casualty insurance" means insurance other than accident, sickness or life insurance.

(2) Words and expressions defined in section 1 of the *Insurance Act* have the same meaning in this Part.

- (3) For the purpose of this Part,

- (a) an insurer's direct premiums for a class of insurance in a year are the premiums paid to the insurer in the year for that class of insurance, other than premiums for that class of insurance paid to the insurer in the year under agreements for reinsurance; and
- (b) an insurer's net premiums for a class of insurance in a year are the premiums paid to the insurer in the year for that class of insurance, including premiums for that class of insurance paid to the insurer in the year under agreements for reinsurance, less

premiums for that class of insurance paid by the insurer in the year under agreements for reinsurance.

(4) For the purposes of this Part, an evaluation was not commenced through the Ontario Insurance Commission or the Financial Services Commission of Ontario if it was conducted by a private neutral evaluator.

4. (1) Subject to subsection (2), an insurer's share of an assessment of the insurance sector under section 25 of the Act shall be determined in accordance with the following rules:

1. The total amount to be used in determining shares of the assessment shall be equal to the total of all expenses incurred and expenditures made by the Commission in respect of the insurance sector for the assessment period.
2. Calculate the expenses incurred and expenditures made in respect of automobile insurance, in accordance with the following formula:

$$D = E + F + (G \times 0.85) + \frac{H}{2}$$

where,

- D = the expenses incurred and expenditures made in respect of automobile insurance,
- E = the expenses incurred and expenditures made by the Financial Services Commission of Ontario during the assessment period for automobile insurance dispute resolution activity,
- F = the expenses incurred and expenditures made by the Financial Services Commission of Ontario during the assessment period for the Commission's Accident Benefits Analysis Unit,
- G = the expenses incurred and expenditures made by the Financial Services Commission of Ontario during the assessment period in respect of insurance rates, classifications and actuarial activities,
- H = the expenses incurred and expenditures made by the Financial Services Commission of Ontario during the assessment period for the Commission's Office of the Insurance Ombudsman.

3. Calculate the total assessment for mediations under section 280 of the *Insurance Act*, in accordance with the following formula:

$$B = C \times \$500$$

where,

- B = the total assessment for mediations under section 280 of the *Insurance Act*,
- C = the total number of mediations under section 280 of the *Insurance Act* where, during the assessment period, a mediator filed a report at the conclusion of the mediation process outlining the status of the issues in dispute filed by the parties.

4. Calculate the total assessment for evaluations under section 280.1 of the *Insurance Act*, in accordance with the following formula:

$$I = J \times \$1,000$$

where,

I = the total assessment for evaluations under section 280.1 of the *Insurance Act*,

J = the total number of evaluations commenced through the Financial Services Commission of Ontario under section 280.1 of the *Insurance Act* that were commenced during the assessment period.

5. Calculate the total assessment for arbitrations under section 282 of the *Insurance Act*, in accordance with the following formula:

$$K = (L \times \$2,000) + (M \times \$3,000)$$

where,

K = the total assessment for arbitrations under section 282 of the *Insurance Act*,

L = the total number of arbitrations commenced under section 282 of the *Insurance Act* during the assessment period in respect of which an evaluation was commenced through the Ontario Insurance Commission or the Financial Services Commission of Ontario under section 280.1 of that Act before the issues in dispute were referred to an arbitrator,

M = the total number of arbitrations commenced under section 282 of the *Insurance Act* during the assessment period in respect of which an evaluation was not commenced through the Ontario Insurance Commission or the Financial Services Commission of Ontario under section 280.1 of that Act before the issues in dispute were referred to an arbitrator.

6. Calculate the total assessment for appeals under section 283 of the *Insurance Act*, in accordance with the following formula:

$$N = P \times \$500$$

where,

N = the total assessment for appeals under section 283 of the *Insurance Act*,

P = the total number of appeals commenced under section 283 of the *Insurance Act* during the assessment period.

7. Calculate the total assessment for applications under section 284 of the *Insurance Act*, in accordance with the following formula:

$$Q = R \times \$500$$

where,

Q = the total assessment for applications under section 284 of the *Insurance Act*,

R = the total number of applications commenced under section 284 of the *Insurance Act* during the assessment period.

8. Calculate the insurer's automobile insurance share of the assessment, in accordance with the following formula:

$$S = \frac{T}{U} \times (D - B - I - K - N - Q)$$

where,

S = the insurer's automobile insurance share of the assessment,

T = the insurer's direct premiums for automobile insurance in Ontario in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period,

D = the expenses incurred and expenditures made in respect of automobile insurance, calculated under rule 2,

B = the total assessment for mediations under section 280 of the *Insurance Act*, calculated under rule 3,

I = the total assessment for evaluations under section 280.1 of the *Insurance Act*, calculated under rule 4,

K = the total assessment for arbitrations under section 282 of the *Insurance Act*, calculated under rule 5,

N = the total assessment for appeals under section 283 of the *Insurance Act*, calculated under rule 6,

Q = the total assessment for applications under section 284 of the *Insurance Act*, calculated under rule 7,

U = the total, for all insurers licensed for automobile insurance during the assessment period, of all direct premiums for automobile insurance in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period.

9. Calculate the amount to be recovered with respect to activities other than automobile insurance, in accordance with the following formula:

$$V = A - D - W$$

where,

V = the amount to be recovered with respect to activities other than automobile insurance,

A = the total amount to be used in determining shares of the assessment, as set out in rule 1,

D = the expenses incurred and expenditures made in respect of automobile insurance, calculated under rule 2,

W = the total revenue collected during the assessment period by the Financial Services Commission of Ontario and the Minister of Finance under the *Insurance Act* and the *Prepaid Hospital and Medical Services Act*, other than taxes paid under section 391 of the *Insurance Act* and assessments paid under section 14.1 of the *Insurance Act*.

10. If the insurer is licensed for property and casualty insurance during the assessment period, calculate the property and casualty insurer assessment rate for insurers that are members of the Fire Mutuals Guarantee Fund or are incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions, in accordance with the following formula:

$$X = \frac{(0.7 \times V) - (0.0004 \times Y)}{Y + Z}$$

where,

X = the property and casualty insurer assessment rate for insurers that are members of the Fire Mutuals Guarantee Fund or are incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions,

V = the amount to be recovered with respect to activities other than automobile insurance, calculated under rule 9,

Y = the total, for all insurers that are licensed for property and casualty insurance during the assessment period and that are incorporated or organized under the laws of Ontario and are not members of the Fire Mutuals Guarantee Fund, of all net premiums for property and casualty insurance in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period,

Z = the total, for all insurers that are licensed for property and casualty insurance during the assessment period and that are members of the Fire Mutuals Guarantee Fund or are incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions, of all net premiums for property and casualty insurance in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period.

11. If the insurer is licensed for property and casualty insurance during the assessment period and is a member of the Fire Mutuals Guarantee Fund or is incorporated or organized under the laws of a foreign jurisdiction, calculate the insurer's property and casualty insurance share of the assessment, in accordance with the following formula:

$$AA = BB \times X$$

where,

AA = the insurer's property and casualty insurance share of the assessment,

BB = the insurer's net premium for property and casualty insurance in Ontario in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period,

X = the property and casualty insurer assessment rate for insurers that are members of the Fire Mutuals Guarantee Fund or are incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions, calculated under rule 10.

12. If the insurer is licensed for property and casualty insurance during the assessment period, is incorporated or organized under the laws of Ontario and is not a member of the Fire Mutuals Guarantee Fund, calculate the insurer's property and casualty insurance share of the assessment, in accordance with the following formula:

$$CC = DD \times (X + 0.0004)$$

where,

CC = the insurer's property and casualty insurance share of the assessment,

DD = the insurer's net premiums for property and casualty insurance in Ontario in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period,

X = the property and casualty insurer assessment rate for insurers that are members of the Fire Mutuals Guarantee Fund or are incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions, calculated under rule 10.

13. If the insurer is licensed for accident, sickness or life insurance during the assessment period, calculate the accident, sickness

and life insurer assessment rate for insurers incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions, in accordance with the following formula:

$$EE = \frac{(0.3 \times V) - (0.0004 \times FF)}{FF + GG}$$

where,

EE = the accident, sickness and life insurer assessment rate for insurers incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions,

V = the amount to be recovered with respect to activities other than automobile insurance, calculated under rule 9,

FF = the total, for all insurers incorporated or organized under the laws of Ontario that are licensed for accident, sickness or life insurance during the assessment period, of all net premiums for accident, sickness and life insurance in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period,

GG = the total, for all insurers incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions that are licensed for accident, sickness or life insurance during the assessment period, of all net premiums for accident, sickness and life insurance in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period.

14. If the insurer is incorporated or organized under the laws of a foreign jurisdiction and is licensed for accident, sickness or life insurance during the assessment period, calculate the insurer's accident, sickness and life insurance share of the assessment, in accordance with the following formula:

$$HH = II \times EE$$

where,

HH = the insurer's accident, sickness and life insurance share of the assessment,

II = the insurer's net premiums for accident, sickness and life insurance in Ontario in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period,

EE = the accident, sickness and life insurer assessment rate for insurers incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions, calculated under rule 13.

15. If the insurer is incorporated or organized under the laws of Ontario and is licensed for accident, sickness or life insurance during the assessment period, calculate the insurer's accident, sickness and life insurance share of the assessment, in accordance with the following formula:

$$JJ = KK \times (EE + 0.0004)$$

where,

JJ = the insurer's accident, sickness and life insurance share of the assessment,

KK = the insurer's net premiums for accident, sickness and life insurance in Ontario in the year beginning on the January 1 immediately preceding the beginning of the assessment period,

EE = the accident, sickness and life insurer assessment rate for insurers incorporated or organized under the laws of foreign jurisdictions, calculated under rule 13.

16. Calculate the sum of the following amounts that apply to the insurer:

- i. The insurer's automobile insurance share of the assessment, calculated under rule 8.
- ii. The insurer's property and casualty insurance share of the assessment, calculated under rule 11 or 12.
- iii. The insurer's accident, sickness and life insurance share of the assessment, calculated under rule 14 or 15.

17. The insurer's share of the assessment under section 25 of the Act is equal to the greater of the amount calculated under rule 16 and,

- i. \$1,000, if the insurer is not a fraternal society, or
- ii. \$100, if the insurer is a fraternal society.

(2) An insurer's share of an assessment calculated under subsection (1) shall be increased by,

- (a) \$500 for each mediation to which the insurer is a party under section 280 of the *Insurance Act* where, during the assessment period, a mediator files a report at the conclusion of the mediation process outlining the status of the issues in dispute filed by the parties;
- (b) \$1,000 for each evaluation to which the insurer is a party that is commenced through the Financial Services Commission of Ontario under section 280.1 of the *Insurance Act* during the assessment period;
- (c) \$2,000 for each arbitration to which the insurer is a party that is commenced under section 282 of the *Insurance Act* during the assessment period, if an evaluation was commenced through the Ontario Insurance Commission or the Financial Services Commission of Ontario under section 280.1 of that Act before the issues in dispute were referred to the arbitrator;
- (d) \$3,000 for each arbitration to which the insurer is a party that is commenced under section 282 of the *Insurance Act* during the assessment period, if an evaluation was not commenced through the Ontario Insurance Commission or the Financial Services Commission of Ontario under section 280.1 of that Act before the issues in dispute were referred to the arbitrator;
- (e) \$500 for each appeal to which the insurer is a party that is commenced under section 283 of the *Insurance Act* during the assessment period; and
- (f) \$500 for each application to which the insurer is a party that is commenced under section 284 of the *Insurance Act* during the assessment period.

PART III LOAN AND TRUST SECTOR

5. In this Part,

"assessment period" means the period of time with respect to which the Lieutenant Governor in Council makes an assessment under section 25 of the Act;

"assets" includes, with respect to a trust corporation as defined in the *Loan and Trust Corporations Act*, the aggregate of company funds, guaranteed funds and assets held for administration under estates and trusts;

"loan or trust corporation" means a corporation registered or incorporated under the *Loan and Trust Corporations Act*;

"loan and trust sector" means the persons referred to in clause (d) of the definition of "regulated sector" in section 1 of the Act.

6. A loan or trust corporation's share of an assessment of the loan and trust sector under section 25 of the Act shall be determined in accordance with the following rules:

1. Calculate the total amount to be used in determining shares of the assessment, in accordance with the following formula:

$$A = G - B$$

where,

A = the total amount to be used in determining shares of the assessment,

G = the total of all expenses incurred and expenditures made by the Commission in respect of the loan and trust sector for the assessment period,

B = fees paid by the loan and trust sector during the assessment period to the Commission under the Act or to the Minister of Finance under the *Loan and Trust Corporations Act*.

2. Subject to rule 3, the loan or trust corporation's share of the assessment is,

i. \$10,000, if the corporation is incorporated in Ontario and has assets of less than \$100 million,

ii. \$15,000, if the corporation is incorporated in Ontario and has assets of \$100 million or more but less than \$1 billion,

iii. \$20,000, if the corporation is incorporated in Ontario and has assets of \$1 billion or more, or

iv. \$1,500 if the corporation is not incorporated in Ontario.

3. The loan or trust corporation's share of the assessment under rule 2 shall be increased by the amount determined in accordance with the following formula:

$$C = \frac{(A - D) \times E}{F}$$

where,

C = the amount by which the corporation's share of the assessment determined under rule 2 shall be increased,

A = the total amount to be used in determining shares of the assessment, calculated under rule 1,

D = the total of the shares determined under rule 2 for the corporation and all other loan or trust corporations,

E = the corporation's assets,

F = the total of the assets of the corporation and all other loan or trust corporations.

PART IV APPLICATION

7. This Regulation applies in respect of assessments under section 25 of the Act that relate to expenses incurred and expenditures made after March 31, 2000.

**PART V
REVOCATIONS**

8. Ontario Regulations 300/98, 519/99 and 173/00 are revoked.

6/01

ONTARIO REGULATION 12/01
made under the
ELECTRICITY ACT, 1998

Made: January 24, 2001
Filed: January 25, 2001

**APPEALS FROM PENALTIES IMPOSED UNDER
THE MARKET RULES**

1. The amount of \$10,000 is prescribed for the purpose of clause 36 (1) (a) of the Act.

6/01

ONTARIO REGULATION 13/01
made under the
PROVINCIAL PARKS ACT

Made: January 24, 2001
Filed: January 26, 2001

Amending Reg. 951 of R.R.O. 1990
(Designation of Parks)

Note: Regulation 951 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 2 of Regulation 951 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out the description of Fawn River Provincial Park and substituting the following:

FAWN RIVER PROVINCIAL PARK

In the Territorial District of Kenora, containing 12,134 hectares, more or less, being composed of those parts of the said territorial district designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Fawn River Provincial Park, filed in the Office of the Surveyor General on July 17, 1995 at the Ministry of Natural Resources in Toronto, Ontario, except that part of the said park, containing by admeasurement 10.412 hectares, more or less, designated as Part 2 on a plan of survey dated September 4, 1998 and deposited in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Kenora as 23R-9964.

6/01

ONTARIO REGULATION 14/01
made under the
HEALTH INSURANCE ACT

Made: January 24, 2001
Filed: January 26, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 552 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

38.0.1 (1) The following circumstances are prescribed for the purposes of paragraph 7 of subsection 18 (2) of the Act:

1. If the General Manager is of the opinion that the account for the service has not been submitted in accordance with the regulations.
2. For a service provided by a practitioner or a physician, if after consulting with another practitioner qualified to provide the same service or with another physician, the General Manager is of the opinion that medical or therapeutic procedures required to perform the service and included in the account for the service have also been included in an account for another service rendered to the same insured person.

(2) The following circumstances are prescribed for the purposes of paragraph 5 of subsection 39.1 (6) of the Act:

1. If the applicable committee is of the opinion that the account for the service has not been submitted in accordance with the regulations.
2. For a service provided by a physician or a practitioner, the applicable committee is of the opinion that medical or therapeutic procedures required to perform the service and included in the account for the service have also been included in an account for another service rendered to the same insured person.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

38.6 (1) For the purposes of subsection 27.2 (3) of the Act, the General Manager may require a physician or practitioner to submit accounts directly to the Plan if the physician or practitioner owes money to the Plan, has received the notice referred to in subsection (2) and has not paid the amount specified in the notice within 30 days after the day the notice is given.

(2) The General Manager shall give a physician or practitioner 30 days written notice of,

- (a) the amount owing to the Plan;
- (b) the matter in respect of which the amount is owing; and
- (c) the intention of the General Manager to require the physician or practitioner to submit accounts directly to the Plan.

3. (1) Section 1 shall be deemed to have come into force on April 1, 1998.

(2) Section 2 comes into force on April 1, 2001.

6/01

ONTARIO REGULATION 15/01
made under the
**DRUG INTERCHANGEABILITY AND
DISPENSING FEE ACT**

Made: January 24, 2001
Filed: January 26, 2001

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 935 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "Formulary" in subsection 1 (1) of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"Formulary" means the Ministry of Health publication titled "Drug Benefit Formulary/Comparative Drug Index (No. 37)" and dated March 7, 2001;

2. This Regulation comes into force on March 7, 2001.

6/01

ONTARIO REGULATION 16/01
made under the
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: January 24, 2001
Filed: January 26, 2001

Amending O. Reg. 201/96
(General)

Note: Ontario Regulation 201/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "Formulary" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 201/96 is revoked and the following substituted:

"Formulary" means the Ministry of Health publication titled "Drug Benefit Formulary/Comparative Drug Index (No. 37)" and dated March 7, 2001;

2. This Regulation comes into force on March 7, 2001.

6/01

ONTARIO REGULATION 17/01
made under the
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION
CENTRE LICENSING ACT

Made: August 23, 2000
Filed: January 26, 2001

Amending Reg. 682 of R.R.O. 1990
(Laboratories)

Note: Regulation 682 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 3 (2) and (3) of Regulation 682 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(2) The fee for the issuance or renewal of a licence is \$1,043 plus an additional \$200 for each test that the licensee is authorized to perform under the licence that is not listed as a service in the schedule of laboratory benefits.

(3) The fee for the issuance or renewal of a provisional licence is \$521 plus an additional \$100 for each test that the licensee is authorized to perform under the licence that is not listed as a service in the schedule of laboratory benefits.

(3.1) In subsections (2) and (3),

"schedule of laboratory benefits" means the schedule of laboratory benefits as defined in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the *Health Insurance Act*.

2. Section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:

15. For the purposes of clause 9 (14) (c) of the Act, the fees set out in Column 2 of the Table to this section are prescribed for the classes of tests set out opposite those fees in Column 1.

TABLE

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
1.	Bacteriology	\$ 872
2.	Biochemistry	1090
3.	Cytogenetics	617
4.	Cytology	617
5.	Hematology	981
6.	Immunoassays	609
7.	Immuno-hematology	808
8.	Immunology	624
9.	Mycology	726
10.	Parasitology	854
11.	Serology HIV Antibody	433

3. This Regulation comes into force on February 1, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 17/01
pris en application de la
LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES
MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 23 août 2000
déposé le 26 janvier 2001

modifiant le Règl. 682 des R.R.O. de 1990
(Laboratoires)

Remarque : Le Règlement 682 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 3 (2) et (3) du Règlement 682 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(2) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis s'élèvent à 1 043 \$ plus 200 \$ supplémentaires pour chaque test que le titulaire du permis est autorisé à effectuer en vertu du permis et qui n'est pas indiqué comme service dans la liste des prestations de services de laboratoire.

(3) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis provisoire s'élèvent à 521 \$ plus 100 \$ supplémentaires pour chaque test que le titulaire du permis est autorisé à effectuer en vertu du permis et qui n'est pas indiqué comme service dans la liste des prestations de services de laboratoire.

(3.1) La définition qui suit s'applique aux paragraphes (2) et (3).

«liste des prestations de services de laboratoire» S'entend du document intitulé «schedule of laboratory benefits» au sens du paragraphe 1 (1) du Règlement 552 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur l'assurance-santé*.

2. L'article 15 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

15. Pour l'application de l'alinéa 9 (14) c) de la Loi, les droits indiqués dans la colonne 2 du tableau du présent article sont prescrits pour les catégories de tests indiquées dans la colonne 1 en regard de ces droits.

TABLEAU

NUMÉRO	COLONNE 1	COLONNE 2
1.	Bactériologie	872 \$
2.	Biochimie	1 090
3.	Cytogénétique	617
4.	Cytologie	617
5.	Hématologie	981
6.	Dosages immunologiques	609
7.	Immunohématologie	808
8.	Immunologie	624
9.	Mycologie	726
10.	Parasitologie	854
11.	Sérologie, anticorps anti-HIV	433

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} février 2001.

6/01

ONTARIO REGULATION 18/01

made under the

LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT

Made: August 23, 2000

Filed: January 26, 2001

Amending Reg. 683 of R.R.O. 1990

(Specimen Collection Centres)

Note: Regulation 683 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 1 (3) and (4) of Regulation 683 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(3) The fee for the issuance or renewal of a licence is \$473.

(4) The fee for the issuance or renewal of a provisional licence is \$236.

2. This Regulation comes into force on February 1, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 18/01

pris en application de la

LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 23 août 2000

déposé le 26 janvier 2001

modifiant le Régl. 683 des R.R.O. de 1990

(Centres de prélèvement)

Remarque : Le Règlement 683 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 1 (3) et (4) du Règlement 683 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis s'élèvent à 473 \$.

(4) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis provisoire s'élèvent à 236 \$.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} février 2001.

6/01

ONTARIO REGULATION 19/01

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: January 24, 2001

Filed: January 26, 2001

Amending Reg. 949 of R.R.O. 1990

(Parking Infractions)

Note: Regulation 949 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The Table to section 13 of Regulation 949 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out the following:

Cumberland

Gloucester

Nepean

Osgoode

Ottawa

Vanier

(2) The Table to section 13 of the Regulation is amended by adding the following:

Ottawa (City of Ottawa, established January 1, 2001)

2. (1) The Table to section 16 of the Regulation is amended by striking out the following:

Township of Cumberland

City of Gloucester

City of Nepean

Township of Osgoode

City of Ottawa

City of Vanier

(2) The Table to section 16 of the Regulation is amended by adding the following:

City of Ottawa (established January 1, 2001)

6/01



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—02—17

ONTARIO REGULATION 20/01

made under the

LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: November 22, 2000

Filed: January 29, 2001

Amending O. Reg. 16/99

(Automated System)

Note: Ontario Regulation 16/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by striking out the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Wentworth (No. 62)	August 23, 2000

(2) The Table to subsection 3 (2) of the Regulation is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Wentworth (No. 62)	January 29, 2001

ROBERT W. RUNCIMAN

Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on November 22, 2000.

7/01

ONTARIO REGULATION 21/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: January 22, 2001

Filed: January 29, 2001

Amending O. Reg. 670/98

(Open Seasons — Wildlife)

Note: Ontario Regulation 670/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Table 5 of Ontario Regulation 670/98 is amended by adding the following item:

5.1	36	From the Saturday 23 days prior to the first Monday in November to the Friday preceding the first Monday in November, in any year.	From the Saturday 23 days prior to the first Monday in November to the Friday preceding the first Monday in November, in any year.	1
-----	----	--	--	---

(2) Item 9 of Table 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

9.	45	From the Saturday 30 days prior to the first Monday in November to the Friday preceding the first Monday in November, in any year. AND: From the second Monday in November to the second Saturday following, in any year.	From the Saturday 30 days prior to the first Monday in November to the Friday preceding the first Monday in November, in any year. AND: From the second Monday in November to the second Saturday following, in any year.	1
----	----	---	---	---

JOHN C. SNOBELEN

Minister of Natural Resources

Dated on January 22, 2001.

7/01

ONTARIO REGULATION 22/01

made under the

ARTHUR WISHART ACT (FRANCHISE DISCLOSURE), 2000

Made: January 30, 2001

Filed: January 31, 2001

Amending O. Reg. 9/01

(Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act)

Note: Ontario Regulation 9/01 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 9/01 is amended by adding the following items:

A & W Food Services of Canada Inc.

Kampgrounds of America (Canada) Ltd.

ROBERT W. RUNCIMAN

Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on January 30, 2001.

7/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—02—24

ONTARIO REGULATION 23/01

made under the

ARTHUR WISHART ACT

(FRANCHISE DISCLOSURE), 2000

Made: February 6, 2001

Filed: February 7, 2001

Amending O. Reg. 9/01

(Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act)

Note: Ontario Regulation 9/01 has previously been amended by Ontario Regulation 22/01.

1. Section 1 of Ontario Regulation 9/01 is amended by adding the following items:

Boston Pizza International Inc.

Grand & Toy Limited

Loblaws Inc.

Tricon Franchise (Canada) LP

ROBERT W. RUNCIMAN

Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on February 6, 2001.

8/01

ONTARIO REGULATION 24/01

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: December 27, 2000

Filed: February 8, 2001

FORMS — SECTION 197 OF THE ACT

1. (1) A certificate under subsection 197 (2) of the Act shall be in the form approved by the Minister under clause 23.1 (1) (a) of the *Interpretation Act*.

(2) A certificate under subsection 197 (5) of the Act shall be in the form approved by the Minister under clause 23.1 (1) (a) of the *Interpretation Act*.

2. Ontario Regulation 14/92 is revoked.

DAN NEWMAN

Minister of the Environment

Dated on December 27, 2000.

8/01

ONTARIO REGULATION 25/01

made under the

ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: December 27, 2000

Filed: February 8, 2001

FORMS — SECTION 103 OF THE ACT

1. (1) A certificate under subsection 103 (2) of the Act shall be in the form approved by the Minister under clause 23.1 (1) (a) of the *Interpretation Act*.

(2) A certificate under subsection 103 (5) of the Act shall be in the form approved by the Minister under clause 23.1 (1) (a) of the *Interpretation Act*.

2. Ontario Regulation 15/92 is revoked.

DAN NEWMAN

Minister of the Environment

Dated on December 27, 2000.

8/01

ONTARIO REGULATION 26/01

made under the

BUSINESS NAMES ACT

Made: February 7, 2001

Filed: February 9, 2001

Amending O. Reg. 121/91

(General)

Note: Ontario Regulation 121/91 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraph 1 of subsection 2 (1) of Ontario Regulation 121/91 is revoked and the following substituted:

1. The firm name followed by,

i. if the partnership is a limited liability partnership as defined in the *Partnerships Act* formed under the laws of Ontario, the words "limited liability partnership" or "société à responsabilité limitée" or the abbreviations "LLP", "L.L.P." or "s.r.l." as required by subsection 44.3 (3) of that Act, or

ii. if the partnership is an extra-provincial limited liability partnership as defined in the *Partnerships Act*, the words or abbreviations, if any, that identify the partnership as a limited liability partnership and that are required by the laws of the jurisdiction under which the partnership is formed.

(2) Subsection 2 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

10. In the case of a limited liability partnership as defined in the *Partnerships Act*,
 - i. an indication as to whether it is a limited liability partnership formed under the laws of Ontario or an extra-provincial limited liability partnership as defined in that Act, and
 - ii. the jurisdiction under whose laws the partnership is formed.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

EXTRA-PROVINCIAL LIMITED LIABILITY COMPANY

5. (1) To register its company name under the Act or to amend, renew or cancel the registration of the name, an extra-provincial limited liability company as defined in subsection 2.1 (1) of the Act shall set out the following information on a form approved by the Registrar:

1. The name of the company, including the words or abbreviations identifying the company as a limited liability company as required under the laws of the jurisdiction under which the company is formed.
2. An indication whether the form is for a new registration or a renewal, amendment or cancellation of a registration.
3. If the company has a place of business in Ontario,
 - i. the mailing address of the company, and
 - ii. the address of the principal place of business of the company in Ontario, including the municipality, the street and number, if any, and the postal code.
4. If the company does not have a place of business in Ontario, the address of the principal place of business of the company outside Ontario, including the municipality, the street and number, if any, and the postal code.
5. A description of the activity being carried on under the company name, which description shall not exceed 40 characters, including punctuation marks and spaces.
6. An indication that the company is an extra-provincial limited liability company.
7. The jurisdiction under whose laws the company is formed.
8. The name of the person submitting the form on behalf of the company.

(2) A form mentioned in subsection (1) can be submitted on behalf of the company by,

- (a) a general manager or representative of the company; or
- (b) an attorney acting under a power of attorney that authorizes the attorney to submit the form on behalf of the company.

(3) A company that amends, renews or cancels a registration shall set out on the form the business identification number assigned by the Registrar to the registration.

3. This Regulation comes into force on February 15, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 26/01

pris en application de la
LOI SUR LES NOMS COMMERCIAUX

pris le 7 février 2001
déposé le 9 février 2001

modifiant le Régl. de l'Ont. 121/91
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 121/91 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) La disposition 1 du paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 121/91 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. La raison sociale suivie :

- i. de l'expression «société à responsabilité limitée» ou «limited liability partnership», ou de l'abréviation «s.r.l.», «LLP» ou «L.L.P.», comme l'exige le paragraphe 44.3 (3) de la *Loi sur les sociétés en nom collectif*, s'il s'agit d'une société à responsabilité limitée au sens de cette loi formée aux termes des lois de l'Ontario,
- ii. de l'expression ou de l'abréviation, s'il y a lieu, qui identifie la société en tant que société à responsabilité limitée et qu'exigent les lois du ressort en vertu duquel est formée la société, s'il s'agit d'une société à responsabilité limitée extraprovinciale au sens de la *Loi sur les sociétés en nom collectif*.

(2) Le paragraphe 2 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

10. Dans le cas d'une société à responsabilité limitée au sens de la *Loi sur les sociétés en nom collectif* :

- i. une indication selon laquelle il s'agit d'une société à responsabilité limitée formée aux termes des lois de l'Ontario ou d'une société à responsabilité limitée extraprovinciale au sens de cette loi,
- ii. le ressort en vertu des lois duquel est formée la société.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

SOCIÉTÉ DE CAPITAUX EXTRAPROVINCIALE

5. (1) Pour enregistrer son nom aux termes de la Loi, ou pour modifier, renouveler ou révoquer un tel enregistrement, une société de capitaux extraprovinciale au sens du paragraphe 2.1 (1) de la Loi indique les renseignements suivants sur une formule approuvée par le registraire :

1. Le nom de la société, y compris l'expression ou l'abréviation qui l'identifie en tant que société de capitaux comme l'exigent les lois du ressort en vertu duquel est formée la société.
2. Une indication selon laquelle la formule vise un nouvel enregistrement ou le renouvellement, la modification ou la révocation d'un enregistrement.
3. Si la société a un établissement commercial en Ontario :
 - i. son adresse postale,
 - ii. l'adresse de son établissement principal en Ontario, y compris le nom de la municipalité, le nom de la rue et le numéro, le cas échéant, et le code postal.

4. Si la société n'a pas d'établissement commercial en Ontario, l'adresse de son siège social ou de son bureau enregistré, y compris le nom de la municipalité, le nom de la rue et le numéro, le cas échéant, et le code postal.
5. Une description de l'activité exercée sous le nom de la société, cette description ne devant pas comprendre plus de 40 caractères, y compris les signes de ponctuation et les espaces.
6. Une indication selon laquelle la société est une société de capitaux extraprovinciale.
7. Le ressort en vertu des lois duquel est formée la société.
8. Le nom de la personne qui présente la formule au nom de la société.

(2) La formule mentionnée au paragraphe (1) peut être présentée au nom de la société :

- a) soit par un directeur général ou un représentant de la société;
- b) soit par un fondé de pouvoir qui agit en vertu d'une procuration qui l'autorise à présenter la formule au nom de la société.

(3) La société qui modifie, renouvelle ou révoque un enregistrement indique sur la formule le numéro d'identité de l'entreprise que le registrateur attribue à l'enregistrement.

3. Le présent règlement entre en vigueur le 15 février 2001.

8/01



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—03—03

ONTARIO REGULATION 27/01 made under the MIDWIFERY ACT, 1991

Made: December 7, 2000
Approved: February 7, 2001
Filed: February 12, 2001

Revoking O. Reg. 915/93
(Fees)

1. Ontario Regulation 915/93 is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MIDWIVES OF ONTARIO:

ZOE KENDE
President

ROBIN KILPATRICK
Registrar

Dated on December 7, 2000.

9/01

ONTARIO REGULATION 28/01 made under the MIDWIFERY ACT, 1991

Made: December 7, 2000
Approved: February 7, 2001
Filed: February 12, 2001

Amending O. Reg. 240/94
(General)

Note: Ontario Regulation 240/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Parts I and II of Ontario Regulation 240/94 are revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MIDWIVES OF ONTARIO:

ZOE KENDE
President

ROBIN KILPATRICK
Registrar

Dated on December 7, 2000.

9/01

ONTARIO REGULATION 29/01 made under the FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: February 13, 2001
Filed: February 16, 2001

Amending O. Reg. 670/98
(Open Seasons — Wildlife)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 670/98 has been amended by Ontario Regulation 21/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Table 8 of Ontario Regulation 670/98 is amended by adding the following item:

2.1	18B	From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, in any year.	From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, in any year.	2
-----	-----	---	---	---

(2) Items 3 and 4 of Table 8 of the Regulation are revoked and the following substituted:

3.	1A, 1C, 1D, 16A, 16B, 16C, 17, 25	From the third Saturday in September to December 15, in any year.	From the Monday next following the third Saturday in September to November 15, in any year.	7
4. Current	2, 3, 4, 5, 6, 7B, 8, 9A, 9B, 11A, 11B, 12A, 12B, 13, 14, 15A, 15B, 18A, 18B, 19, 21A, 21B	From the Saturday closest to October 8 to December 15, in any year.	From the Monday next following the Saturday closest to October 8 to November 15, in any year.	7

JOHN C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on February 13, 2001.

9/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—03—10

ONTARIO REGULATION 30/01 made under the MENTAL HOSPITALS ACT

Made: January 24, 2001
Filed: February 19, 2001

Amending Reg. 744 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 744 has been amended by Ontario Regulation 5/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Item 4 of section 1 of Regulation 744 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

10/01

ONTARIO REGULATION 31/01 made under the FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: January 8, 2001
Filed: February 19, 2001

Amending O. Reg. 663/98
(Area Descriptions)

Note: Ontario Regulation 663/98 has previously been amended. These amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 663/98 is amended by adding the following Part:

PART 4 LANDS WHERE HUNTING AND TRAPPING OF FURBEARING MAMMALS PERMITTED

4. The lands set out in the Schedules are those lands on which the hunting and trapping of furbearing mammals are permitted under Ontario Regulations 665/98 and 667/98 respectively during the open seasons specified in Ontario Regulation 670/98.

Schedule 1

Beginning at the intersection of the centre line of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company with the interprovincial boundary between Ontario and Quebec;

Thence in a westerly direction following the centre line of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company and the centre line of the forest access road constructed on the site of what was formerly part of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company and continuing along the centre line of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company to the intersection with the interprovincial boundary between Ontario and Manitoba;

Thence in a northerly and northeasterly direction following that boundary to the water's edge of Hudson Bay;

Thence in a general southeasterly direction following that water's edge and the water's edge of James Bay to the interprovincial boundary between Ontario and Quebec;

Thence southerly along that boundary to the place of beginning.

Schedule 2

Beginning at the intersection of the centre line of the right-of-way of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company with the northerly production of the centre line of the right-of-way of the Algoma Central Railway;

Thence in a westerly direction following the centre line of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company and the centre line of the forest access road constructed on the site of what was formerly part of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company and continuing along the centre line of the northerly east-west line of the Canadian National Railway Company to the intersection with the interprovincial boundary between Ontario and Manitoba;

Thence southerly along that interprovincial boundary to the international boundary between Canada and the United States of America;

Thence in a southeasterly, northeasterly and southeasterly direction along that international boundary to intersect longitude 85° 30';

Thence in a northeasterly direction to the centre line of the right-of-way of the Algoma Central Railway in the Dispersed Rural Community of Michipicoten;

Thence in a northeasterly direction along the said centre line and its northerly production to the place of beginning.

Schedule 3

All those lands in the territorial districts of Algoma, Cochrane, Sudbury and Timiskaming described as follows:

1. Beginning at the intersection of the interprovincial boundary between Ontario and Quebec with the centre line of the right-of-way of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company;

Thence in a southerly direction along the said interprovincial boundary to the southeast corner of the Township of Casey;

Thence westerly along the south boundary of the townships of Casey, Harley and Kerns to the intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 65;

Thence in a northerly, westerly and northwesterly direction along the said centre line to the intersection with the centre line of the King's Highway known as Secondary Highway No. 560;

Thence in a general southwesterly and westerly direction along the said centre line to the intersection with the centre line of the right of way of the Ontario Hydro Services Company power transmission line in the geographic Township of Tyrell;

Thence in a general southeasterly direction along the centre line of the said right of way to the intersection with the south boundary of the geographic Township of Cotton;

Thence westerly along the southerly boundary of the geographic townships of Cotton, McNamara, Frechette, Scotia, Onaping, Dublin, Battersby and Breadner to the intersection with the centre line of the right-of-way of the Canadian Pacific Railway Company;

Thence in a general northwesterly direction along the said centre line to the intersection with the eastern boundary of the geographic Township of Chapleau;

Thence in a southerly and westerly direction along the eastern and southern boundaries of the said township to the intersection with the centre line of that part of the King's Highway known as Highway 101;

Thence in a northwesterly and westerly direction following the said centre line to the intersection with the main channel of the Michipicoten River;

Thence in a southwesterly and westerly direction along the centre line of the main channel of the Michipicoten River to the intersection with the water's edge of Michipicoten Bay;

Thence northerly and westerly along said water's edge to the intersection with the centre line of the right-of-way of the Algoma Central Railway in the Dispersed Rural Community of Michipicoten;

Thence in a northeasterly direction following the said centre line and its northerly projections to the intersection with the centre line of the right-of-way of the most northerly east-west line of the Canadian National Railway Company;

Thence in an easterly and southeasterly direction following the said centre line to the place of beginning.

2. Beginning at the southeast corner of the Township of Casey being a point on the interprovincial boundary between Ontario and Quebec;

Thence in a southerly and southeasterly direction along the said interprovincial boundary to the confluence with the Mattawa and Ottawa Rivers;

Thence in a general westerly direction following the centre line of the main channel of the Mattawa River and its expansions to the easterly production of the northerly boundary of the geographic Township of West Ferris;

Thence in a westerly direction following the said easterly production and the northerly boundary of the geographic Township of West Ferris and its westerly production to the easterly shore of Lake Nipissing;

Thence in a southerly direction along that easterly shore to the intersection with the westerly production of the southerly boundary of the geographic Township of West Ferris;

Thence westerly across Lake Nipissing in a straight line to a point in the middle of the main channel of the French River south of and off the easterly end of Blueberry Island;

Thence southwesterly along the centre lines of the main channel of the French River and that channel of the French River to the north of Okikendawt Island and along that channel of the French River that lies adjacent to the south boundaries of the geographic townships of Scollard, Mason, Bigwood, Allen and Struthers to the southerly production of the easterly boundary of the geographic Township of Travers;

Thence northerly along that production to the water's edge of that channel;

Thence southwesterly, westerly and southwesterly following the water's edge of that channel to the southerly production of

the easterly boundary of the geographic Township of Humboldt;

Thence southerly astronomically 64.374 kilometres;

Thence west astronomically to the international boundary between Canada and the United States;

Thence in a northwesterly direction following that international boundary to intersect longitude 85° 30';

Thence in a northeasterly direction to the centre line of the right-of-way of the Algoma Central Railway in the Dispersed Rural Community of Michipicoten;

Thence easterly and southerly following the shoreline of Michipicoten Bay to the intersection with the centre line of the Michipicoten River;

Thence in a southerly and easterly direction following the said centre line to the intersection with the centre line of that part of the King's Highway known as Highway 101;

Thence in an easterly and southeasterly direction along the said centre line to the intersection with the southerly boundary of the geographic Township of Chapleau;

Thence easterly and northerly along the southern and eastern boundary of the geographic Township of Chapleau to the intersection with the centre line of the right-of-way of the Canadian Pacific Railway Company;

Thence in a generally southeasterly direction along the said centre line of the right of way to the intersection with the southerly boundary of the geographic Township of Breadner;

Thence easterly along the southerly boundary of the geographic townships of Breadner, Battersby, Dublin, Onaping, Scotia, Frechette, McNamara and Cotton to the intersection with the centre line of the right of way of the Ontario Hydro Services Company power transmission line;

Thence in a general northwesterly direction along the centre line of the said right of way to the intersection with the centre line of the King's Highway known as Secondary Highway No. 560 in the geographic Township of Tyrell;

Thence easterly and southerly along the said centre line to the intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 65;

Thence southeasterly, easterly and southerly along the said centre line to the intersection with the southerly boundary of the Township of Kerns;

Thence easterly along the southerly boundary of the townships of Kerns, Harley and Casey to the place of beginning.

Schedule 4

All those parts of the Province of Ontario described as follows:

1. Beginning at the confluence of the Mattawa and Ottawa rivers at the interprovincial boundary between Ontario and Quebec;

Thence in a general westerly direction following the centre of the main channel of the Mattawa River and its expansions to the easterly production of the northerly boundary of the geographic Township of West Ferris;

Thence in a westerly direction following that easterly production and the northerly boundary of the geographic Township of West Ferris and its westerly production to the easterly shore of Lake Nipissing;

Thence in a southerly direction along that easterly shore to the intersection with the westerly production of the southerly boundary of the geographic Township of West Ferris;

Thence westerly across Lake Nipissing in a straight line to a point in the middle of the main channel of the French River south of and off the easterly end of Blueberry Island;

Thence southwesterly along the centre lines of the main channel of the French River and that channel of the French River to the north of Okikendawt Island and along that channel of the French River that lies adjacent to south boundaries of the geographic townships of Scollard, Mason, Bigwood, Allen and Struthers to the southerly production of the easterly boundary of the geographic Township of Travers;

Thence northerly along that production to the water's edge of the last-mentioned channel;

Thence southwesterly, westerly and southwesterly following the water's edge of that channel to the southerly production of the easterly boundary of the geographic Township of Humboldt;

Thence south astronomically 64.374 kilometres;

Thence southeasterly in a straight line to the intersection of longitude 80° 30' with latitude 45° 00';

Thence southeasterly in a straight line to the most northerly extremity of Giant Tomb Island;

Thence southeasterly in a straight line to the most northerly extremity of Mennicognashene Island;

Thence northeasterly in a straight line to the northwesterly corner of that part of the Township of Georgian Bay that was formerly the geographic Township of Baxter;

Thence in a southerly and northeasterly direction along the westerly and southerly boundary of that part of the Township of Georgian Bay that was formerly the geographic Township of Baxter to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 400;

Thence southerly along that centre line to the centre line of Gloucester Pool;

Thence in a northeasterly and southeasterly direction along the centre line of Gloucester Pool, the Severn River, Sparrow Lake and the Severn River to the centre line of the right of way of that part of the King's Highway known as No. 11;

Thence southerly along that centre line to the centre line of County Road No. 169;

Thence southerly along that centre line to the centre line of County Road No. 45;

Thence easterly along that centre line to the centre line of County Road No. 503;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 121;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 28;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 41;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 132;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 17;

Thence southeasterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 29;

Thence north astronomically to the interprovincial boundary between Ontario and Quebec;

Thence northwesterly along that boundary to the place of beginning.

Together with all the islands lying opposite to the westerly boundary of that part of the Township of Georgian Bay that was formerly the geographic Township of Baxter, in The District Municipality of Muskoka.

2. Beginning at an angle between Cockburn Island and Drummond Island in the international boundary between Canada and the United States of America;

Thence in a southeasterly direction along that boundary to a line drawn west astronomically from a point distant 64.374 kilometres measured south astronomically from the southeasterly corner of the geographic Township of Humboldt;

Thence west astronomically to that point;

Thence southeasterly in a straight line to the intersection of longitude 80° 30' with latitude 45° 00';

Thence southeasterly in a straight line to the most northerly extremity of Giant Tomb Island;

Thence southeasterly in a straight line to the most northerly extremity of Mennicognashene Island;

Thence northeasterly in a straight line to the northwesterly corner of that part of the Township of Georgian Bay that was formerly the geographic Township of Baxter;

Thence in a southerly and northeasterly direction along the westerly and southerly boundary of that part of the Township of Georgian Bay that was formerly the geographic Township of Baxter to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 400;

Thence southerly along that centre line to the centre line of Gloucester Pool;

Thence in a northeasterly and southeasterly direction along the centre line of Gloucester Pool, the Severn River, Sparrow Lake and the Severn River to the centre line of the right of way of that part of the King's Highway known as No. 11;

Thence southerly along that centre line to the centre line of County Road No. 169;

Thence southerly along that centre line to the centre line of County Road No. 45;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 503;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 121;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 28;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 41;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 132;

Thence easterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 17;

Thence southeasterly along that centre line to the centre line of that part of the King's Highway known as No. 29;

Thence north astronomically to the interprovincial boundary between Ontario and Quebec;

Thence in a southeasterly direction along that boundary to the intersection with the international boundary between Canada and the United States of America;

Thence in a general westerly and northerly direction along that boundary to the place of beginning.

Excluding all the islands lying opposite to the westerly boundary of that part of the Township of Georgian Bay that was formerly the geographic Township of Baxter, in The District Municipality of Muskoka.

JOHN C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on January 8, 2001.

10/01

ONTARIO REGULATION 32/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: January 8, 2001

Filed: February 19, 2001

Amending O. Reg. 670/98
(Open Seasons — Wildlife)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 670/98 has been amended by Ontario Regulations 21/01 and 29/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 3 of Ontario Regulation 670/98 is revoked and the following substituted:

3. Unless otherwise specified, a reference in this Regulation to a Schedule or a paragraph of a Schedule is a reference to the Schedule or paragraph of the Schedule with the same number found in Part 4 of Ontario Regulation 663/98 (Area Descriptions).

2. The heading to Column 2 of Table 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Area (Nos. Refer to Schedules and paragraphs set out in Part 4 of Ontario Regulation 663/98)

JOHN C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on January 8, 2001.

10/01

ONTARIO REGULATION 33/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: February 6, 2001

Filed: February 19, 2001

Amending O. Reg. 670/98
(Open Seasons — Wildlife)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 670/98 has been amended by Ontario Regulations 21/01, 29/01 and 32/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Item 32 of Table 7 of Ontario Regulation 670/98 is revoked and the following substituted:

32.	Wild Turkey	59, 60A, 61, 63, 64A, 65 excluding the United Counties of Prescott-Russell, 66A, 67, 68, 69B, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82A, 82B, 83A, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92A, 92B, 92C, 92D, 93A	From April 25, or if April 25 falls on a Saturday or Sunday, the Monday immediately following April 25, and ending on May 31.	½ hour before sunrise to 12 o'clock noon	As provided in Part VI of Ontario Regulation 665/98 (Hunting)	
-----	-------------	---	--	--	---	--

JOHN C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on February 6, 2001.

10/01

ONTARIO REGULATION 34/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: February 7, 2001

Filed: February 19, 2001

Amending O. Reg. 667/98
(Trapping)

Note: Ontario Regulation 667/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 17 (g) of Ontario Regulation 667/98 is revoked and the following substituted:

- (g) except as part of a water set used in the trapping of beaver and otter, a body-gripping trap with a jaw spread greater than 21 centimetres in that part of Ontario that is described in paragraph 2 of Schedule 4 to Part 4 of Ontario Regulation 663/98 (Area Descriptions).

2. Section 18 of the Regulation is revoked and the following substituted:

18. If only underwater traps known as funnel traps are used, muskrat may be trapped or possessed,

- (a) from October 15 to 24 in any year in the areas described in paragraph 2 of Schedule 3 and paragraph 1 of Schedule 4 to Part 4 of Ontario Regulation 663/98 (Area Descriptions);
- (b) from October 5 to 14 in any year in the area described in Schedule 2 and in paragraph 1 of Schedule 3 to Part 4 of Ontario Regulation 663/98 (Area Descriptions).

ONTARIO REGULATION 35/01

made under the

LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: November 22, 2000

Filed: February 21, 2001

Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulation 20/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Dufferin (No. 7)	February 21, 2001

R. W. RUNCIMAN
Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on November 22, 2000.

10/01

ONTARIO REGULATION 36/01

made under the

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

Made: February 21, 2001

Filed: February 22, 2001

PREScribed ORGANIZATIONS UNDER SECTION 92.1 OF THE ACT

1. The following organizations are prescribed as trade unions for the purposes of section 92.1 of the Act:

1. Algoma-Manitoulin & District Labour Council.

2. Barrie & District Labour Council.
3. Brampton-Mississauga & District Labour Council.
4. Brantford & District Labour Council.
5. Brockville & District Labour Council.
6. Chatham-Kent Labour Council.
7. Collingwood & District Labour Council.
8. Cornwall & District Labour Council.
9. Dryden & District Labour Council.
10. Durham Region Labour Council.
11. Essex and Kent Counties Building and Construction Trades Council.
12. Fort Frances & District Labour Council.
13. Guelph District Labour Council.
14. Grey Bruce & District Labour Council.
15. Hamilton-Brantford Building and Construction Trades Council.
16. Hamilton and District Labour Council.
17. Kapuskasing & District Labour Council.
18. Kenora-Keewatin & District Labour Council.
19. Kingston & District Labour Council.
20. Lanark & District Labour Council.
21. Labour Council of Metropolitan Toronto & York Region.
22. Lindsay & District Labour Council.
23. London & District Labour Council.
24. London Building and Construction Trades Council.
25. Midland & District Labour Council.
26. Niagara Falls and District Labour Council.
27. Northeastern Ontario Building and Construction Trades Council.
28. Northwestern Ontario Building and Construction Trades Council.
29. North Bay & District Labour Council.
30. Northumberland & District Labour Council.
31. Oakville & District Labour Council.
32. Ontario Confederation of University Faculty Associations.
33. Ontario Federation of Labour.
34. Orillia/Muskoka & District Labour Council.
35. Ottawa (Ontario)-Hull (Québec) Building and Construction Trades Council.
36. Ottawa and District Labour Council.
37. Oxford Regional Labour Council.
38. Peterborough & District Labour Council.
39. Police Association of Ontario.
40. Port Colborne & District Labour Council.
41. Provincial Building and Construction Trades Council of Ontario.
42. Quinte Labour Council.
43. Quinte-Saint Lawrence Building and Construction Trades Council.
44. Renfrew & District Labour Council.
45. Sarnia Building and Construction Trades Council.
46. Sarnia & District Labour Council.
47. Sault Saint Marie Building and Construction Trades Council.
48. Sault Ste. Marie & District Labour Council.
49. Simcoe and District Labour Council.
50. St. Catharines & District Labour Council.
51. St. Thomas & District Labour Council.
52. Stratford & District Labour Council.
53. Sudbury & District Labour Council.
54. Toronto-Central Ontario Building & Construction Trades Council.
55. The Ontario Teachers' Federation/Fédération des enseignantes et enseignants de l'Ontario.
56. Thunder Bay & District Council.
57. Timmins & District Labour Council.
58. Waterloo, Wellington, Dufferin and Grey Building and Construction Trade Council.
59. Waterloo Regional Labour Council.
60. Welland, Lincoln and Haldimand Counties Building and Construction Trade Council.
61. Welland & District Labour Council.
62. Windsor & District Labour Council.

10/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—03—17

ONTARIO REGULATION 37/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: February 8, 2001

Filed: February 26, 2001

EXPULSION OF A PUPIL

Definition

1. In this Regulation,

"strict discipline program" means a program approved by the Minister as a strict discipline program.

When expulsion not mandatory

2. For the purposes of subsection 309 (3) of the Act, the expulsion of a pupil is not mandatory if,

- (a) the pupil does not have the ability to control his or her behaviour;
- (b) the pupil does not have the ability to understand the foreseeable consequences of his or her behaviour; or
- (c) the pupil's continuing presence in the school does not create an unacceptable risk to the safety of any person.

Return to school after expulsion

3. (1) A pupil who is subject to a full expulsion under Part XIII of the Act may attend a school in Ontario if he or she successfully completes a strict discipline program or has satisfied the objectives required for the successful completion of a strict discipline program.

(2) The determination of whether a pupil has satisfied the objectives required for the successful completion of a strict discipline program must be made by a person who provides a strict discipline program.

Appeals

4. (1) The Child and Family Services Review Board is designated for the purposes of subsection 311 (5) of the Act to hear and determine all appeals from decisions of boards to expel pupils.

(2) After hearing an appeal from a decision of a board, the Child and Family Services Review Board may do any of the following things:

- 1. Confirm the board's decision.
- 2. Modify the type or duration of the expulsion.
- 3. Impose, change or remove conditions that must be satisfied if the pupil is to return to school in Ontario following an expulsion.
- 4. Overrule the decision of the board and reinstate the pupil.

(3) If the Child and Family Services Review Board overrules the decision of the board and reinstates the pupil, it may order that any record of the expulsion of the pupil be expunged if the Child and Family Services Review Board considers it appropriate in the circumstances.

Disclosure of information

5. (1) The board that expels a pupil under the Act may disclose his or her pupil record to a person who provides a strict discipline program to the pupil if,

- (a) the pupil consents to the disclosure, if he or she is an adult; or
- (b) the pupil's parent or guardian consents to the disclosure, if the pupil is a minor.

(2) The person who provides a strict discipline program to the pupil may disclose personal information about the pupil to the board that expelled the pupil or to any board to which the pupil applies to return to school if,

- (a) the pupil consents to the disclosure, if he or she is an adult; or
- (b) the pupil's parent or guardian consents to the disclosure, if the pupil is a minor.

Commencement

6. (1) Sections 1, 2, 3 and 5 come into force on the later of June 29, 2001 and the day sections 309 and 310 of the Act come into force.

(2) Section 4 comes into force on the later of June 29, 2001 and the day section 311 of the Act comes into force.

JANET ECKER

Minister of Education

Dated on February 8, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 37/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 8 février 2001

déposé le 26 février 2001

RENVOI D'UN ÉLÈVE

Définition

1. La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«programme de discipline rigide» Programme que le ministre approuve comme tel.

Renvoi non obligatoire

2. Pour l'application du paragraphe 309 (3) de la Loi, le renvoi d'un élève n'est pas obligatoire dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) l'élève est incapable de contrôler son comportement;
- b) l'élève est incapable de comprendre les conséquences prévisibles de son comportement;
- c) la présence continue de l'élève dans l'école ne pose pas de risque inacceptable pour la sécurité de qui que ce soit.

Retour à l'école après le renvoi

3. (1) L'élève qui fait l'objet d'un renvoi complet en application de la partie XIII de la Loi peut fréquenter une école de l'Ontario s'il termine avec succès un programme de discipline rigide ou atteint les objectifs nécessaires à cette fin.

(2) Seule une personne qui dispense un programme de discipline rigide peut déterminer si l'élève a atteint les objectifs nécessaires pour terminer avec succès un tel programme.

Appels

4. (1) La Commission de révision des services à l'enfance et à la famille est désignée, pour l'application du paragraphe 311 (5) de la Loi, pour entendre et trancher l'appel de la décision de renvoyer un élève que prend un conseil.

(2) Après avoir entendu l'appel d'une décision d'un conseil, la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille peut faire n'importe laquelle des choses suivantes :

1. Confirmer la décision du conseil.
2. Modifier le genre de renvoi ou sa durée.
3. Imposer, modifier ou supprimer les conditions auxquelles l'élève doit satisfaire avant de pouvoir retourner à une école de l'Ontario après son renvoi.
4. Infirmer la décision du conseil et réintégrer l'élève.

(3) Si elle infirme la décision du conseil et réintègre l'élève, la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille peut ordonner que toute mention du renvoi soit retranchée du dossier de l'élève si elle l'estime approprié dans les circonstances.

Divulgaration de renseignements

5. (1) Le conseil qui renvoie un élève en application de la Loi peut divulguer le dossier de l'élève à toute personne qui lui dispense un programme de discipline rigide si, selon le cas :

- a) l'élève y consent, s'il est majeur;
- b) le père, la mère ou le tuteur de l'élève y consent, s'il est mineur.

(2) La personne qui dispense un programme de discipline rigide à l'élève peut divulguer des renseignements personnels au sujet de ce dernier au conseil qui l'a renvoyé ou à tout conseil auquel l'élève présente une demande de retour à l'école si, selon le cas :

- a) l'élève y consent, s'il est majeur;
- b) le père, la mère ou le tuteur de l'élève y consent, s'il est mineur.

Entrée en vigueur

6. (1) Les articles 1, 2, 3 et 5 entrent en vigueur le 29 juin 2001 ou, s'il lui est postérieur, le jour de l'entrée en vigueur des articles 309 et 310 de la Loi.

(2) L'article 4 entre en vigueur le 29 juin 2001 ou, s'il lui est postérieur, le jour de l'entrée en vigueur de l'article 311 de la Loi.

JANET ECKER
Ministre de l'Éducation

Fait le 8 février 2001.

11/01

ONTARIO REGULATION 38/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: February 27, 2001

Filed: February 28, 2001

**DEADLINE FOR TORONTO
UNDER SECTION 447.66**

1. April 30, 2001 is prescribed as the later deadline for 2001 for the City of Toronto, for the purposes of section 447.66 of the Act.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on February 27, 2001.

11/01

ONTARIO REGULATION 39/01

made under the

PLANNING ACT

Made: February 19, 2001

Filed: March 1, 2001

Amending O. Reg. 341/98
(Delegation of Authority — Municipality of
Campbellford/Seymour, Township of Mono)

Note: Ontario Regulation 341/98 has not previously been amended.

1. The title to Ontario Regulation 341/98 is amended by striking out "Municipality of Campbellford/Seymour".

2. Section 1 of the Regulation is amended by striking out "each of the municipalities listed in Schedule 1" and substituting "the Township of Mono".

3. Section 2 of the Regulation is amended by striking out "the municipality set out in Schedule 1" and substituting "the Township of Mono".

4. Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out "committee of a municipality" and substituting "committee of the municipality".

5. Schedule 1 to the Regulation is revoked.

6. Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out the heading "The Municipality of Campbellford/Seymour" and the file numbers under that heading.

7. This Regulation comes into force on February 19, 2001.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on February 19, 2001.

11/01

ONTARIO REGULATION 40/01made under the
PLANNING ACT

Made: February 19, 2001

Filed: March 1, 2001

Amending O. Reg. 520/98
(Delegation of Authority — Township
of Loyalist, Township of Percy)

Note: Ontario Regulation 520/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The title to Ontario Regulation 520/98 is amended by striking out "Township of Percy".

2. Section 1 of the Regulation is amended by striking out "each of the Township of Loyalist and the Township of Percy" and substituting "the Township of Loyalist".

3. Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out "committee of a municipality" and substituting "committee of the municipality".

4. This Regulation comes into force on February 19, 2001.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on February 19, 2001.

11/01

ONTARIO REGULATION 41/01made under the
PLANNING ACT

Made: February 19, 2001

Filed: March 1, 2001

**DELEGATION OF AUTHORITY — MUNICIPALITY
OF CAMPBELLFORD/SEYMOUR,
PERCY, HASTINGS**

1. The authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description, is delegated to the council of the Municipality of Campbellford/Seymour, Percy, Hastings with respect to all applications made after February 19, 2001 for land situate in the municipality.

2. (1) If any authority delegated under this Regulation is in turn delegated to a committee of the municipality or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the municipality shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

3. This Regulation comes into force on February 19, 2001.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on February 19, 2001.

11/01

ONTARIO REGULATION 42/01made under the
PLANNING ACT

Made: February 19, 2001

Filed: March 1, 2001

Amending O. Reg. 526/97
(Pine Ridge Municipal Planning Agency)

Note: Ontario Regulation 526/97 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 526/97 is amended by striking out "Township of Hope".

2. This Regulation comes into force on February 19, 2001.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on February 19, 2001.

11/01

ONTARIO REGULATION 43/01made under the
PLANNING ACT

Made: February 19, 2001

Filed: March 1, 2001

**WITHDRAWAL OF AUTHORITY — PINE RIDGE
MUNICIPAL PLANNING AGENCY**

1. The delegation of the Minister's authority to give approval under section 51 of the Act to the Pine Ridge Municipal Planning Agency under Ontario Regulation 25/98 is withdrawn with respect to,

- (a) applications to approve a plan of subdivision whose file numbers are set out in the Schedule; and
- (b) all applications under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description made on or after February 19, 2001 with respect to land in the former Township of Hope.

2. This Regulation comes into force on February 19, 2001.

Schedule

14 T 89001
PR Subdiv 2000/004

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on February 19, 2001.

11/01

ONTARIO REGULATION 44/01
made under the
PLANNING ACT

Made: February 19, 2001
Filed: March 1, 2001

**DELEGATION OF AUTHORITY —
TOWN OF PORT HOPE AND HOPE**

1. All authority of the Minister under section 51 of the Act to give approval to a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description with respect to all applications made on or after February 19, 2001 is delegated to the council of the Town of Port Hope and Hope for land in the municipality.

2. Despite section 1, all authority under section 51 of the Act to give approval to a plan of subdivision is delegated to the council of the Town of Port Hope and Hope with respect to applications made before February 19, 2001, whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under section 1 is in turn delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. Ontario Regulation 530/97 is revoked.

5. This Regulation comes into force on February 19, 2001.

Schedule

14T 89001
PR Subdiv 2000/04

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on February 19, 2001.

11/01

ONTARIO REGULATION 45/01
made under the
PLANNING ACT

Made: February 19, 2001
Filed: March 1, 2001

Amending O. Reg. 525/97
(Exemption from Approval (Official Plan Amendments))

Note: Ontario Regulation 525/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Schedule to Ontario Regulation 525/97 is amended by striking out "Town of Port Hope" and the date opposite it of "May 15, 1999" and substituting the "Town of Port Hope and Hope" and the date "February 19, 2001".

2. This Regulation comes into force on February 19, 2001.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on February 19, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 45/01
pris en application de la
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 19 février 2001
déposé le 1^{er} mars 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 525/97
(Exemption de l'approbation (modification d'un plan officiel))

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 525/97 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'annexe du Règlement de l'Ontario 525/97 est modifiée par substitution de «Ville de Port Hope and Hope» et de la date «19 février 2001» à «Ville de Port Hope» et à la date «15 mai 1999» qui figure en regard.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 19 février 2001.

CHRIS HODGSON
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 19 février 2001.

11/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—03—24

ONTARIO REGULATION 46/01 made under the MENTAL HOSPITALS ACT

Made: January 24, 2001
Filed: March 5, 2001

Amending Reg. 744 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 744 has been amended by Ontario Regulations 5/01 and 30/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Item 3 of section 1 of Regulation 744 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

12/01

ONTARIO REGULATION 47/01 made under the LIVESTOCK COMMUNITY SALES ACT

Made: October 25, 2000
Filed: March 5, 2001

Amending Reg. 729 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 729 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraph 4 of section 1 of Regulation 729 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. All sales held primarily for the purpose of selling pure bred livestock registered or eligible to be registered in accordance with the *Animal Pedigree Act* (Canada) are designated for the purpose of clause 2 (c) of the Act.

3. Subclauses 3 (2) (a) (i), (ii), (iii) and (iv) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (i) Class 1 community sales, \$300,
- (ii) Class 2 community sales, \$600,
- (iii) Class 3 community sales, \$1,500; and

4. The Regulation is amended by adding the following section:

3.1 A licence shall not be issued or renewed unless an inspector is in the employ of the applicant or licensee for the purpose of carrying out inspections.

5. (1) Clause 5 (h) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(h) have an inspector in their employ during the currency of the licence and comply with the inspector's directions;

(2) Clause 5 (j) of the Regulation is amended by striking out "or Class 4".

6. Clauses 6 (2) (b), (c) and (d) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(b) Class 2, \$25,000; and

(c) Class 3, \$50,000.

7. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) Where it appears to an inspector who is not a veterinarian that any livestock assembled for sale is diseased, injured or shows evidence of any abnormal condition, the inspector may, with the consent of the seller, mark the livestock for sale for slaughter only, and such livestock may be sold without inspection by a veterinarian.

8. Section 15 of the Regulation is revoked.

12/01

ONTARIO REGULATION 48/01 made under the CONDOMINIUM ACT, 1998

Made: March 5, 2001
Filed: March 5, 2001

GENERAL

CONTENTS

Part	Sections
I Definitions and Application	1-3
II Declaration and Description	4-11
Place of Registration	4
Declaration	5-8
Description	9-11
III General	12-26
IV Reserve Fund Studies	27-33
V Amalgamation	34-38
VI Common Elements Condominium Corporations	39-46
VII Phased Condominium Corporations	47-55
VIII Vacant Land Condominium Corporations	56-58
IX Leasehold Condominium Corporations	59-62
X Transitional	63, 64
XI Revocations and Commencement	65, 66

PART I DEFINITIONS AND APPLICATION

Definitions

1. In this Regulation,

"amalgamation" means an amalgamation under Part VII of the Act and "amalgamate" has a corresponding meaning;

"beneficiary" means a person on whose behalf a payment described in subsection 81 (1) of the Act has been made in respect of a proposed unit or a proposed common interest in a common elements condominium corporation and includes the person's successors and assigns;

"Condominium Corporations Index" means the Condominium Corporations Index mentioned in subsection 3 (3) of the Act;

"Condominium Register" means the Condominium Register mentioned in subsection 3 (4) of the Act;

"deposit receipt" means a deposit receipt described in paragraph 2 of subsection 20 (2);

"easement" means an easement, right of way, right or licence in the nature of an easement, *profit à prendre* or other incorporeal hereditament, but does not include any of those that arise by operation of law;

"insurer" means the insurer under a policy;

"land registrar" means the land registrar in whose registry or land titles division, as the case may be, the property is situated;

"parcel of tied land" means a parcel of land described in clause 139 (1) (a) of the Act in the case of a common elements condominium corporation and to which a common interest of an owner in the corporation attaches under clause 139 (2) (a) of the Act;

"phase" means the additional units and common elements in a phased condominium corporation that are created in accordance with Part XI of the Act upon the registration of an amendment to both the declaration and description;

"policy" means a policy described in paragraph 1 of subsection 20 (2);

"standard condominium corporation" means a freehold condominium corporation that is not a common elements condominium corporation or a vacant land condominium corporation;

"warranty corporation" means the corporation designated under section 2 of the *Ontario New Home Warranties Plan Act*.

Non-application of *Corporations Information Act*

2. Despite subsection 5 (4) of the Act, the *Corporations Information Act* does not apply to any corporations.

Standard condominium corporations

3. Corporations created before Part II of the Act came into force and continued as corporations under subsection 178 (1) of the Act are classified as standard condominium corporations.

PART II DECLARATION AND DESCRIPTION

PLACE OF REGISTRATION

Place of registration

4. A declaration and description shall not be registered unless,

- (a) the property described in Schedule A to the declaration, is situated entirely within the boundaries of one land titles division, the *Land Titles Act* applies to all the property and the

declarant is the registered owner of the property with an absolute title under that Act; or

- (b) the property described in Schedule A to the declaration, is situated entirely within the boundaries of one registry division, the *Registry Act* applies to all the property and the declarant holds a certificate of title to the property issued under Part I of the *Certification of Titles Act* within 10 years before the registration.

DECLARATION

Contents

5. (1) A declaration shall not be received for registration unless,

- (a) it is executed by the declarant;
- (b) it meets the execution requirements for registration of a transfer/deed of land under the *Land Titles Act* or the *Registry Act*, as the case may be;
- (c) the first page of the declaration contains a statement that the registration of the declaration and description will create a standard condominium corporation;
- (d) it contains schedules known as Schedules A, B, C, D, E, F and G;
- (e) the land registrar has received the description for the property and it is capable of being registered; and
- (f) the declaration complies with this Regulation and all other legal requirements.

(2) Schedule A shall include,

- (a) a description of the land and interests appurtenant to the land intended to be governed by the Act, including a description of every easement, as shown on the description that, upon the registration of the declaration and description, will be appurtenant to the land or to which the land will be subject; and
- (b) a statement signed by the solicitor registering the declaration that, in his or her opinion, based on the parcel register or abstract index and the plans and documents recorded in them,
 - (i) the legal description is correct,
 - (ii) the easements mentioned in clause (a) will exist in law upon the registration of the declaration and description, and
 - (iii) the declarant is the registered owner of the land and appurtenant interests.

(3) Schedule B shall contain the consent under clause 7 (2) (b) of the Act, in Form 1, of every person having a registered mortgage against the land or interests appurtenant to the land, as the land and the interests are described in the description.

(4) Schedule C shall,

- (a) specify the boundaries of each unit by reference to the buildings or monuments mentioned in subsections 6 (4), (5) and (6) of Ontario Regulation 49/01;
- (b) fully describe the monuments mentioned in subsections 6 (4), (5) and (6) of Ontario Regulation 49/01 and the relationship of the boundaries of the units to them;
- (c) contain a statement signed by an Ontario land surveyor licensed under the *Surveyors Act* certifying that the written description of the monuments and boundaries of the units accurately corresponds with the diagrams of the units described in clause 8 (1) (d) of the Act and shown on the plans of survey

of the description prepared in accordance with Ontario Regulation 49/01;

(5) Schedule D shall contain,

(a) a statement of the proportions, expressed in percentages totalling 100 per cent, of the common interests appurtenant to the units; and

(b) a statement of the proportions, expressed in percentages totalling 100 per cent, allocated to the units, in which the owners are to contribute to the common expenses.

(6) Schedule E shall contain a statement specifying the common expenses of the corporation or may be left blank if the declarant so elects.

(7) Schedule F shall contain a specification of all parts of the common elements that are to be used by the owners of one or more designated units and not by all the owners or shall indicate that there are no such parts if that is the case.

(8) Schedule G shall contain,

(a) a certificate, in Form 2, of an architect certifying that all buildings on the property have been constructed in accordance with the regulations made under the Act, with respect to all or some matters listed in the paragraphs of the definition of "has been constructed" in subsection 6 (1); or

(b) one or more certificates of an engineer, in Form 2, certifying that all buildings on the property have been constructed in accordance with the regulations made under the Act, with respect to all or some matters listed in the paragraphs of the definition of "has been constructed" in subsection 6 (1).

(9) Every matter listed in the paragraphs of the definition of "has been constructed" in subsection 6 (1) shall be certified in the certificates in Form 2 that are contained in Schedule G.

(10) A declaration may contain schedules in addition to the schedules that it is required to contain under this Regulation.

Construction complete

6. (1) For the purposes of subsection 5 (8),

"has been constructed" means, with respect to each building on the property, constructed at least to the following stage:

1. The exterior building envelope, including roofing assembly, exterior wall cladding, doors and windows, caulking and sealants, is weather resistant if required by the construction documents and has been completed in general conformity with the construction documents.

2. Floor assemblies are constructed to the sub-floor.

3. Walls and ceilings of the common elements, excluding interior structural walls and columns in a unit, are completed to the drywall (including taping and sanding), plaster or other final covering.

4. All underground garages, if any, have walls and floor assemblies in place.

5. All elevating devices, if any, as defined in the *Elevating Devices Act*, are licensed under that Act if it requires a licence, except for elevating devices contained wholly in a unit and designed for use only within the unit.

6. All installations with respect to the provision of water and sewage services are in place.

7. All installations with respect to the provision of heat and ventilation are in place and heat and ventilation can be provided.

8. All installations with respect to the provision of air conditioning, if any, are in place.

9. All installations with respect to the provision of electricity are in place.

10. All indoor and outdoor swimming pools, if any, are roughed in to the extent that they are ready to receive finishes, equipment and accessories.

11. Subject to paragraphs 2 and 3, the boundaries of the units are completed to the drywall (not including taping and sanding), plaster or other final covering, and perimeter doors are in place.

(2) Despite paragraph 2 of subsection (1), with respect to units intended for non-residential purposes that are not ancillary to units intended for residential purposes, the lowermost floor does not have to be in place if it is at grade.

(3) Despite paragraphs 3 and 11 of subsection (1), with respect to units intended for non-residential purposes that are not ancillary to units intended for residential purposes, wall or ceiling coverings, interior perimeter doors, interior partitions or walls between units or between units and common elements do not have to be in place.

Restrictions: amalgamation

7. (1) A declaration shall not be registered if,

(a) it contains provisions requiring an owner, a future owner or anyone on the owner's or future owner's behalf to consent in writing to an amalgamation; or

(b) it contains provisions relating to an amalgamation.

(2) If a declaration contains a provision that is inconsistent with subsection (1), the declaration shall be deemed to contain another provision stating that the inconsistent provision is void.

Amendments

8. An amendment made under section 107 of the Act to a declaration is exempt from subsection 7 (1) of the Act and clause 7 (2) (b) of the Act and is not required to contain any statements or schedules described in section 5 that are in the registered declaration and that are not being amended by the amendment.

DESCRIPTION

Contents

9. (1) A description shall not be received for registration unless,

(a) it complies with all legal requirements; and

(b) the land registrar has received the declaration for the property and it is capable of being registered.

(2) Despite clause 8 (1) (b) of the Act, a description of a corporation shall not contain the architectural plans described in that clause if,

(a) it contains the structural plans described in that clause; and

(b) Schedule G to the declaration does not contain the certificate of an architect described in clause 5 (8) (a).

(3) Despite clause 8 (1) (e) of the Act, a description of a corporation shall not contain the certificates described in that clause.

(4) In addition to all other material that it is required to contain, a description shall contain a description of all easements and similar interests to which the property is subject.

(5) The description of the easements and similar interests to which the property is subject and the description of the interests appurtenant

to the property required by clause 8 (1) (g) of the Act shall be combined and shall be in Form 3.

Forms

10. (1) The land registrar's certificate of registration that clause 11 (1) (a) of Ontario Regulation 49/01 requires to be on the description shall be in Form 4.

(2) The surveyor's certificate that clause 11 (1) (c) of Ontario Regulation 49/01 requires to be on the description shall be in Form 5.

(3) The certificate that clause 11 (1) (e) or (f) or subsection 21 (2) of Ontario Regulation 49/01 requires to be on the description and that is made by the declarant or, if the description is being registered to effect an amalgamation, the persons authorized to bind each of the amalgamating corporations, shall be in Form 6.

(4) The surveyor's certificate that clause 11 (3) (b) of Ontario Regulation 49/01 requires to be on the description shall be in Form 7.

Amendments

11. All persons are exempt from subsections 9 (2) and (3) of the Act when applying to register an amendment to the description made under section 109 or 110 of the Act.

PART III GENERAL

Performance audit

12. (1) In subsection (2),

"telecommunications" means the emission, transmission or reception of any combination of signs, signals, writing, images, sound, data, alphanumeric characters or intelligence of any nature by wire, cable, radio or an optical, electromagnetic or any similar technical system.

(2) For the purpose of clause 44 (5) (a) of the Act, the person who conducts the performance audit shall inspect the elevating devices, as defined in the *Elevating Devices Act*, if any, of the buildings on the property and the telecommunications systems, if any, that service the buildings.

(3) For the purpose of clause 44 (5) (b) of the Act, the person who conducts the performance audit shall inspect the sprinkler systems, if any, and the outside parking areas, if any.

(4) In addition to the material specified in subsection 44 (8) of the Act, the written report mentioned in that subsection shall also include a copy of the current declaration and description registered in respect of the corporation, including all amendments to that declaration and description.

Proxies

13. An instrument appointing a proxy to vote at a meeting of owners may be in,

- (a) Form 8, in the case of a proxy, other than for the election or removal of a director;
- (b) Form 9, in the case of a proxy that includes a proxy for the election of a director, other than for the election of a director for the remainder of the term of a director who has been removed; or
- (c) Form 10, in the case of a proxy that includes a proxy for the removal of a director or the election of a director for the remainder of the term of a director who has been removed.

By-laws

14. The certificate of the officer of a corporation mentioned in subsection 38 (1) of Ontario Regulation 49/01 in respect of a by-law shall be in Form 11.

Records

15. The corporation shall keep copies of the status certificates that it has issued under section 76 of the Act within the previous 10 years.

Financial statements

16. (1) A corporation shall have its financial statements prepared in the manner and in accordance with the accounting principles specified in the Handbook of the Canadian Institute of Chartered Accountants.

(2) The auditor's report mentioned in subsection 67 (1) of the Act shall be prepared in the manner and in accordance with the auditing standards specified in the Handbook of the Canadian Institute of Chartered Accountants.

(3) In addition to the material specified in subsection 66 (2) of the Act, the financial statements shall also include,

- (a) a comparison between,
 - (i) the amount of contributions to the reserve fund that the corporation has collected, and
 - (ii) the amount that, according to the board's plan for funding of the reserve fund under subsection 94 (8) of the Act, the corporation was required to collect as contributions to the reserve fund; and
- (b) a comparison between,
 - (i) the amount of expenditures from the reserve fund that the corporation has made, and
 - (ii) the amount of proposed expenditures that, according to the board's plan for funding of the reserve fund under subsection 94 (8) of the Act, the corporation was to have made from the reserve fund.

(4) If a director makes a disclosure of an interest in a contract or transaction under section 40 of the Act and the corporation has entered into the contract or transaction, whether before or after the disclosure, the financial statements shall also include a brief description of the nature of the contract or transaction, the amount of money involved in it and the nature and extent of the director's interest in it.

(5) If an officer makes a disclosure of an interest in a contract or transaction under section 41 of the Act and the corporation has entered into the contract or transaction, whether before or after the disclosure, the financial statements shall also include a brief description of the nature of the contract or transaction, the amount of money involved in it and the nature and extent of the officer's interest in it.

Disclosure statement

17. (1) In addition to the material specified in subsection 72 (3) of the Act, a disclosure statement mentioned in that subsection shall include,

- (a) a copy of sections 73 and 74 of the Act;
- (b) a statement that, under subsection 82 (8) of the Act, the declarant is entitled to retain the excess of all interest earned on money held in trust over the interest that it is required to pay to the purchaser under section 82 of the Act;
- (c) a statement whether a part of the common elements may be used for commercial or other purposes not ancillary to residential purposes;

(d) if there is no by-law or proposed by-law of the corporation establishing what constitutes a standard unit, a copy of the schedule that the declarant intends to deliver to the board under clause 43 (5) (h) of the Act;

(e) a statement,

(i) indicating whether visitors must pay for parking and what the anticipated costs are,

(ii) indicating whether there is visitor parking on the property, and

(iii) if there is no visitor parking on the property, indicating whether visitor parking is available elsewhere and if so, describing where;

(f) an identification of the major assets and property that the declarant has indicated that it may provide, even though it is not required to do so;

(g) an indication of the units and assets that the corporation is required to purchase, the services that it is required to acquire and the agreements and leases that it is required to enter into with the declarant or a subsidiary body corporate, holding body corporate or affiliated body corporate of the declarant; and

(h) with respect to land that is owned by the declarant, or by a subsidiary body corporate, holding body corporate or affiliated body corporate of the declarant, and that is adjacent to the land described in the description, a statement indicating,

(i) the current use of the land,

(ii) the representations, if any, that the declarant has made respecting the future use of the land, and

(iii) a summary of the applications, if any, respecting the use of the land that have been submitted to an approval authority.

(2) In subsection (1),

"affiliated body corporate" means a body corporate that is deemed to be affiliated with another body corporate under subsection 1 (4) of the *Business Corporations Act*;

"body corporate" means a body corporate with or without share capital;

"holding body corporate" means a body corporate that is deemed to be the holding body of another body corporate under subsection 1 (3) of the *Business Corporations Act*;

"subsidiary body corporate" means a body corporate that is deemed to be a subsidiary of another body corporate under subsection 1 (2) of the *Business Corporations Act*.

(3) The table of contents in the disclosure statement mentioned in subsection 72 (4) of the Act shall be in Form 12.

Status certificate

18. (1) A status certificate shall be in Form 13.

(2) The fee that a corporation may charge for providing a status certificate, including all material that is required to be included in it, shall not exceed \$100, inclusive of all applicable taxes.

Sale of units

19. (1) The prescribed rate of interest for the purpose of paragraph 1 of subsection 80 (4) of the Act shall be the rate of interest that the Bank of Canada has most recently reported as the chartered bank administered interest rate for a conventional one year mortgage as of the first of the month in which the purchaser assumes interim occupancy of a proposed unit or is required to do so under the agreement of purchase and sale.

(2) In subsection (3),

"bank rate" means the bank rate established by the Bank of Canada as the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to members of the Canadian Payments Association.

(3) The prescribed rate of interest for the purpose of subsections 73 (3), 74 (9) and 82 (1), (5) and (7) of the Act shall be,

(a) for the period from April 1 to September 30 of each year, 2 per cent per annum below the bank rate at the end of March 31 of that year; and

(b) for the period from October 1 of each year to March 31 in the following year, 2 per cent per annum below the bank rate at the end of September 30 immediately before that October.

Trustees and security

20. (1) The following classes are prescribed as trustees for the purpose of subsection 81 (1) of the Act:

1. Persons, other than the declarant's solicitor, who are entitled to practise law in Ontario as solicitors.

2. A partnership, other than the declarant's solicitor, of persons who are entitled to practise law in Ontario as solicitors.

3. Escrow agents for deposits with respect to a project who have entered into a deposit trust agreement with the declarant and either the warranty corporation or an insurer to govern money to be held in trust under section 81 of the Act with respect to the project.

(2) The following classes are prescribed as security for the purpose of clause 81 (7) (b) of the Act:

1. Policies that insure against the loss of payments described in subsection 81 (1) of the Act and the interest payable by the declarant on the payments, that meet the requirements of section 21 and that are in effect.

2. Deposit receipts executed by the warranty corporation that provide for compensation to a beneficiary in accordance with section 22, that meet the requirements of that section and that are in effect.

Insurance policies

21. (1) A policy shall take effect when it has been executed by or on behalf of the insurer and the declarant and when it has been delivered to the trustee or the declarant's solicitor holding the money for which the policy is being provided as security.

(2) The trustee or the declarant's solicitor, as the case may be, shall hold the policy in trust for the beneficiary until the insurer is no longer liable under it in accordance with subsection (8).

(3) The declarant shall pay the premiums in respect of a policy and shall not directly or indirectly transfer the cost of the premiums to the beneficiary.

(4) The obligations of the insurer to the beneficiary under a policy shall not be affected by,

(a) failure of the declarant to pay any premiums owing under the policy;

(b) failure of the declarant to notify the insurer of the receipt of payments described in subsection 81 (1) of the Act; or

(c) breach of any term or condition of the policy.

(5) Upon request, the trustee or the declarant's solicitor, as the case may be, shall deliver the policy to the beneficiary so that the beneficiary can make a claim under it.

(6) Immediately upon receiving written notice of a claim by the beneficiary under a policy, the insurer shall provide the beneficiary with forms upon which to make proof of loss.

(7) An insurer that receives written notice of a claim under subsection (6) shall pay the beneficiary within 60 days after the right of the beneficiary to payment under the policy has been established.

(8) An insurer shall remain liable under a policy until,

(a) the declarant delivers to the beneficiary a deed in registerable form to the unit, in respect of which the beneficiary or a person on the beneficiary's behalf has made a payment described in subsection 81 (1) of the Act;

(b) the declarant pays the beneficiary all money paid under subsection 81 (1) of the Act and interest on it payable by the declarant under the Act;

(c) the insurer pays the beneficiary the amount of the loss;

(d) the beneficiary acknowledges in writing that,

(i) the beneficiary is not entitled to the payments made by or on behalf of the beneficiary under subsection 81 (1) of the Act in respect of a proposed unit in the corporation and the interest payable on the payments by the declarant, and

(ii) the insurer is no longer liable under the policy; or

(e) a court of competent jurisdiction has made a final determination that the beneficiary is not entitled to the payments made by or on behalf of the beneficiary under subsection 81 (1) of the Act in respect of a proposed unit in the corporation and the interest payable on the payments by the declarant.

(9) An insurer who is required to make a payment under a policy shall pay interest to the beneficiary to the date of payment of the loss at the rate prescribed under subsection 19 (3).

(10) A provision in a policy that derogates in any manner from any right or benefit that this section confers on a beneficiary is void to the extent that it derogates from the right or benefit.

Deposit receipts

22. (1) A deposit receipt shall take effect when it has been executed by the beneficiary and by or on behalf of the warranty corporation and the declarant and when it has been delivered to the trustee or the declarant's solicitor, as the case may be, holding the money for which the deposit receipt is being provided as security.

(2) A deposit receipt shall contain a statement that payments described in clause 81 (1) (a) or (c) of the Act are not covered by a deposit receipt and that they must be held in trust in accordance with section 81 of the Act.

(3) A deposit receipt shall not constitute prescribed security for the purposes of paragraph 2 of subsection 20 (2) unless, by the terms of the deposit receipt, the amount of compensation that the warranty corporation is liable to pay to a beneficiary under it is,

(a) if the amount of the payments described in clause 81 (1) (b) of the Act made by or on behalf of the beneficiary is \$20,000 or less, the amount so paid; or

(b) if the amount of the payments described in clause 81 (1) (b) of the Act made by or on behalf of the beneficiary is more than \$20,000, \$20,000 or such greater amount that may be provided under the deposit receipt.

(4) A deposit receipt that establishes a limit on the liability of the warranty corporation shall not constitute prescribed security for the purposes of paragraph 2 of subsection 20 (2) unless it contains a statement that whatever amount is paid by or on behalf of the beneficiary

to the declarant in excess of the limit is subject to section 81 of the Act.

(5) The beneficiary is not liable for the payment to an insurer of any premium payable in respect of a policy of insurance that the warranty corporation takes out to insure its obligation to pay under a deposit receipt.

(6) The declarant shall not directly or indirectly charge the beneficiary for any costs relating to the deposit receipt.

(7) The obligations of the warranty corporation to the beneficiary under a deposit receipt shall not be affected by,

(a) failure of the declarant to comply with any term or condition of the declarant's agreement with the warranty corporation;

(b) failure of the declarant to notify the warranty corporation or its insurer or insurers of the receipt of payments described in clause 81 (1) (b) of the Act;

(c) failure of the warranty corporation to notify its insurer or insurers of the receipt of payments described in clause 81 (1) (b) of the Act;

(d) breach of any term or condition of the deposit receipt; or

(e) breach by the beneficiary or the declarant of any term or condition of a policy of insurance that the warranty corporation takes out to insure its obligation to pay under a deposit receipt.

(8) Immediately upon receiving written notice of a claim by the beneficiary under a deposit receipt, the warranty corporation shall provide the beneficiary with forms upon which to make proof of loss.

(9) If the warranty corporation receives written notice of a claim under subsection (8), it shall pay the beneficiary within 60 days after the right of the beneficiary to payment under the deposit receipt has been established.

(10) The warranty corporation shall remain liable under a deposit receipt until,

(a) the declarant delivers to the beneficiary a deed in registerable form to the unit in respect of which the beneficiary or a person on the beneficiary's behalf has made a payment described in clause 81 (1) (b) of the Act;

(b) the declarant pays the beneficiary all money paid under clause 81 (1) (b) of the Act and interest on it payable by the declarant under the Act;

(c) the warranty corporation pays to the beneficiary the amount of the loss to the extent of the warranty corporation's liability under the deposit receipt;

(d) the beneficiary acknowledges in writing that,

(i) the beneficiary is not entitled to the payments made by or on behalf of the beneficiary under subsection 81 (1) of the Act in respect of a proposed unit in the corporation and the interest payable on the payments by the declarant, and

(ii) the insurer is no longer liable under the policy; or

(e) a court of competent jurisdiction has made a final determination that the beneficiary is not entitled to the payments made by or on behalf of the beneficiary under subsection 81 (1) of the Act in respect of a proposed unit in the corporation and the interest payable on the payments by the declarant.

(11) If the warranty corporation is required to make a payment under a deposit receipt, it shall pay interest to the beneficiary to the date of payment of the loss at the rate prescribed under subsection 19 (3).

(12) A provision in a deposit receipt that derogates in any manner from any right or benefit that this section confers on a beneficiary is void to the extent that it derogates from the right or benefit.

Lease of units

23. For the purpose of section 83 of the Act,

"lease" includes a sublease or assignment of lease.

Notice of lien

24. The notice that subsection 85 (4) of the Act requires the corporation to give to the owner for a lien mentioned in that subsection shall be in Form 14.

Changes to common elements

25. (1) In addition to the matters specified in clause 98 (1) (b) of the Act, the agreement described in that clause shall specify who will have the ownership of the proposed addition, alteration or improvement to the common elements under subsection 98 (2) of the Act.

(2) For the purpose of clause 98 (2) (e) of the Act, the board must be satisfied that the proposed addition, alteration or improvement to the common elements under subsection 98 (2) of the Act will not contravene the by-laws or rules of the corporation and will not have an adverse effect on the rest of the common elements.

Termination

26. Sections 122 and 123 of the Act do not apply to a corporation if the total of the proportions, expressed in percentages, of the common interests, as specified in the registered declaration, is not equal to 100 per cent.

PART IV RESERVE FUND STUDIES

Definitions

27. In this Part,

"component inventory" means an inventory, in a reserve fund study of a corporation, of each item of the common elements and assets of the corporation that requires, or is expected to require within at least 30 years of the date of the study, major repair or replacement where the cost of replacement is not less than \$500;

"comprehensive study" means a comprehensive reserve fund study that meets the requirements of this Regulation;

"updated study based on a site inspection" means a comprehensive study that has been revised so that it is current as of the date of the revision, where the revision is based on a site inspection of the property and where the revision has been conducted in accordance with the requirements of this Regulation;

"updated study not based on a site inspection" means a comprehensive study that has been revised so that it is current as of the date of the revision, where the revision is not based on a site inspection of the property and where the revision has been conducted in accordance with the requirements of this Regulation.

Classes

28. The following classes of reserve fund studies are established:

1. Comprehensive study.
2. Updated study based on a site inspection.
3. Updated study not based on a site inspection.

Contents of studies

29. (1) A reserve fund study shall consist of a physical analysis and a financial analysis.

(2) The physical analysis shall consist of,

- (a) the component inventory of the corporation; and
- (b) an assessment of each item in the component inventory that states its actual or estimated year of acquisition, its present or estimated age, its normal expected life, its remaining life expectancy, the estimated year for its major repair or replacement, its estimated cost of major repair or replacement as of the date of the study, the percentage of that cost of major repair or replacement to be covered by the reserve fund and the adjusted cost resulting from the application of that percentage.

(3) The financial analysis shall consist of,

- (a) a description of the financial status of the reserve fund as of the date of the study; and
- (b) a recommended funding plan projected over a period of at least 30 consecutive years, beginning with the current fiscal year of the corporation, that shows the minimum balance of the reserve fund during the period and, for each projected year,
 - (i) the estimated cost of major repair or replacement of the common elements and assets of the corporation based on current costs for the year in which the study is conducted,
 - (ii) the estimated cost of major repair or replacement of the common elements and assets of the corporation at the estimated time of the repair or replacement based on an assumed annual inflation rate,
 - (iii) the annual inflation rate described in subclause (ii),
 - (iv) the estimated opening balance of the reserve fund,
 - (v) the recommended amount of contributions to the reserve fund, determined on a cash flow basis, that are required to offset adequately the expected cost in the year of the expected major repair or replacement of each item in the component inventory,
 - (vi) the estimated interest that will be earned on the reserve fund based on an assumed annual interest rate,
 - (vii) the annual interest rate described in subclause (vi),
 - (viii) the total of the amounts described in subclauses (v) and (vi),
 - (ix) the increase, if any, expressed as a percentage, in the recommended amount of contributions to the reserve fund over the recommended amount of contributions for the immediately preceding year, and
 - (x) the estimated closing balance of the reserve fund.

(4) In preparing or updating the component inventory of the corporation, the person conducting the study shall review,

- (a) the declaration and description;
- (b) if any, the current by-laws or proposed by-laws of the corporation establishing what constitutes a standard unit; and
- (c) if there is no by-law described in clause (b), a copy of the schedule that the declarant intends to deliver or has delivered to the board under clause 43 (5) (h) of the Act.

(5) In preparing or updating the financial analysis described in subsection (3), the person conducting the study shall review,

- (a) the most recent audited financial statements of the corporation or, if section 60 of the Act does not require the corporation to appoint auditors, the most recent financial statements of the corporation;

- (b) all reciprocal cost sharing agreements, if any, of the corporation;
- (c) the most recent reserve fund study of the corporation; and
- (d) the most recent notice, if any, of future funding of the reserve fund sent to the owners under clause 94 (9) (a) of the Act.

Method of conducting studies

30. (1) The person conducting a reserve fund study shall sign it.

(2) A comprehensive study or an updated study based on a site inspection shall be based on,

- (a) a visual site inspection of the property, including a visual inspection of each item in the component inventory where practicable;
- (b) all other inspections of each item in the component inventory that the person conducting the study considers appropriate or necessary;
- (c) a verification of records of the corporation; and
- (d) interviews with those of the corporation's directors, officers, employees and agents that the person conducting the study considers appropriate.

(3) As part of preparing the assessment described in clause 29 (2) (b) in a comprehensive study or updating the assessment in an updated study based on a site inspection, the person conducting the study shall review,

- (a) all existing warranties, guarantees and service contracts for each item in the component inventory;
- (b) the as-built architectural, structural, engineering, mechanical, electrical and plumbing plans for the property that are in the custody or under the control of the corporation;
- (c) the as-built specifications for the buildings that are in the custody or under the control of the corporation;
- (d) the plans for underground site services, site grading, drainage and landscaping, and television, radio or other communications services for the property that are in the custody or under the control of the corporation;
- (e) the repair and maintenance records and schedules in the custody or under the control of the corporation; and
- (f) all other records of the corporation that the person conducting the study requires in order to prepare the assessment.

(4) An updated study not based on a site inspection shall be based on a verification of records of the corporation and interviews with those of its directors, officers, employees and agents that the person conducting the study considers appropriate.

(5) In addition to the material that a reserve fund study is required to contain, the study may contain all further information and analysis that the person conducting the study or the board considers appropriate or necessary.

Time for studies

31. (1) A corporation created before the day section 94 of the Act comes into force shall conduct a comprehensive study within three years of that day except if,

- (a) on that day it has a comprehensive study that meets the requirements of this Regulation; and
- (b) it conducts an updated study based on a site inspection within three years of that day.

(2) The reserve fund study that subsection 94 (4) of the Act requires a corporation created on or after the day section 94 of the Act comes into force to conduct within the year following the registration of the declaration and description shall be a comprehensive study.

(3) A corporation shall conduct a reserve fund study within three years of completing the reserve fund study that it is required to conduct under subsection (1) or (2), as the case may be, and after that, within every three years after completing the immediately preceding reserve fund study.

(4) A reserve fund study that a corporation is required to conduct under subsection (3) shall be,

- (a) a comprehensive study;
- (b) an updated study not based on a site inspection, if the immediately preceding reserve fund study for the corporation was a comprehensive study or an updated study based on a site inspection; or
- (c) an updated study based on a site inspection, if the immediately preceding reserve fund study for the corporation was an updated study not based on a site inspection.

Person conducting studies

32. (1) Subject to subsection (2), the following classes are prescribed as persons who may conduct a reserve fund study:

1. Members of the Appraisal Institute of Canada holding the designation of Accredited Appraiser Canadian Institute.
2. Persons who hold a certificate of practice within the meaning of the *Architects Act*.
3. Members of the Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists who are registered as certified engineering technologists under the *Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists Act, 1998*.
4. Members of the Real Estate Institute of Canada holding the designation of certified reserve planner.
5. Persons who hold a certificate of authorization within the meaning of the *Professional Engineers Act*.
6. Graduates of Ryerson Polytechnic University with a Bachelor of Technology (Architectural Science) — Building Science Option or Architecture Option.
7. Members of the Canadian Institute of Quantity Surveyors holding the designation of professional quantity surveyor.
8. Members of the Association of Architectural Technologists of Ontario holding the designation of architectural technologist, architecte-technologue or registered building technologist under the *Association of Architectural Technologists of Ontario Act, 1996*.

(2) A person who conducts a reserve fund study shall not,

- (a) be a director, officer or property manager of the corporation;
- (b) directly or indirectly, have an interest in,
 - (i) a contract or transaction to which a director or officer of the corporation is a party in a capacity other than as a director or officer of the corporation, or
 - (ii) a proposed contract or transaction to which a director or officer of the corporation will be a party in a capacity other than as a director or officer of the corporation;

(c) be the spouse, same-sex partner, son or daughter of a director or officer of the corporation or son or daughter of the spouse or same-sex partner of a director or officer of the corporation;

(d) be an owner as defined in the Act in relation to the corporation; or

(e) be a person who lives on the property managed by the corporation under section 17 of the Act.

(3) In subsection (2),

"same-sex partner" means either of two persons of the same sex who live together in a conjugal relationship outside marriage;

"spouse" means,

(a) a spouse as defined in section 1 of the *Family Law Act*, or

(b) either of two persons of the opposite sex who live together in a conjugal relationship outside marriage.

(4) A person who conducts a reserve fund study shall be insured under a policy of liability insurance that includes,

(a) coverage for liability for errors, omissions and negligent acts arising out of conducting or not conducting a reserve fund study, subject to the exclusions, conditions and terms that are consistent with normal insurance industry practice;

(b) a policy limit for each single claim of not less than \$1 million per occurrence;

(c) an aggregate policy limit in the amount of not less than \$2 million per year for all claims in the year or an automatic policy limit reinstatement feature; and

(d) a maximum deductible amount of \$3,500 per occurrence.

(5) A person who conducts a reserve fund study shall ensure that the policy of liability insurance is valid at the time the reserve fund study is completed and is kept valid for a period of at least three years after that time.

(6) Upon request, the person shall provide to the corporation a certificate of the policy of liability insurance.

Plan for future funding

33. (1) Except in the case of a corporation to which subsection (2) applies, the prescribed period of time for the purpose of subsection 94 (8) of the Act shall be the fiscal year of the corporation following the fiscal year in which the reserve fund study is completed.

(2) In the case of all reserve fund studies that a corporation created before the day section 94 of the Act comes into force is required to conduct after that date under subsection 31 (1) and within 10 years after the date of the first reserve fund study that it is required to conduct after that coming into force date, the prescribed period of time for the purpose of subsection 94 (8) of the Act shall be 10 years from the date of that first reserve fund study.

(3) The notice that the board is required to send under subsection 94 (9) of the Act shall be in Form 15.

PART V AMALGAMATION

Conditions for amalgamation

34. (1) No corporations may amalgamate unless,

(a) they are standard condominium corporations;

(b) in respect of each of the amalgamating corporations that is a phased condominium corporation, all phases have been com-

pleted or more than 10 years have passed since the registration of the declaration and description that created the corporation;

(c) in respect of each of the amalgamating corporations, a turn-over meeting has been held under section 43 of the Act, or a predecessor of it, and, to the best of the knowledge of the board, the declarant has delivered to the board everything that section, or a predecessor of it, required the declarant to deliver;

(d) each of the amalgamating corporations has conducted, in accordance with Part IV, a comprehensive reserve fund study or an updated study based on a site inspection within the year before the board gives the owners the notice of meeting described in subsection 120 (3) of the Act; and

(e) each of the amalgamating corporations has entered into an interim agreement with each other dealing with the conduct of the affairs of each of the corporations from the day that the board of the first corporation to give the notice of meeting described in subsection 120 (3) of the Act has given that notice, until the corporations amalgamate or until their boards determine that the amalgamation will not proceed.

(2) The agreement mentioned in clause (1) (e) shall deal with matters including expenditures from the reserve fund, borrowing of funds, making, amending or repealing by-laws, entering into new contracts, initiation of any legal proceedings, any substantial addition, alteration, or improvement to the common elements, any substantial change in the assets of the corporation, and any substantial change in a service that the corporation provides to the owners.

(3) The agreement mentioned in clause (1) (e) shall not contravene the regulations made under the Act or the declaration, by-laws or rules of each of the amalgamating corporations.

(4) In addition to the requirements of subsection 120 (3) of the Act, the notice of meeting described in that subsection shall include,

(a) a copy of the comprehensive reserve fund study or the updated study based on a site inspection that the corporation is required to conduct under clause (1) (d);

(b) a copy of the interim agreement described in clause (1) (e);

(c) an estimate of the costs of carrying out the proposed amalgamation for each of the amalgamating corporations; and

(d) one of the following statements:

1. A statement describing the provisions of the proposed declaration, description, by-laws and rules that, in the opinion of the board giving the notice, differ significantly from those contained in the declaration, description, by-laws and rules of the amalgamating corporation.

2. A statement that there are no provisions in the proposed declaration, description, by-laws and rules that, in the opinion of the board giving the notice, differ significantly from those contained in the declaration, description, by-laws and rules of the amalgamating corporation.

(5) The consent in writing mentioned in clause 120 (1) (b) of the Act,

(a) must not be executed before the meeting held in accordance with subsections 120 (2) and (3) of the Act; and

(b) must be executed by,

(i) if the owner is an individual, the owner,

(ii) if the owner is a corporation, the persons authorized to bind the corporation, or

(iii) if a mortgagee is entitled to execute the consent in the place of the owner under section 48 of the Act, the indi-

vidual mortgagee or, if the mortgagee is a corporation, the persons authorized to bind the corporation.

Place of registration

35. (1) Section 4 does not apply to a declaration and description that are being registered to effect an amalgamation.

(2) A declaration and description that are being registered to effect an amalgamation shall not be registered unless,

- (a) the property described in the description is situated entirely within the boundaries of one land titles division and the *Land Titles Act* applies to all the property; or
- (b) the property described in the description is situated entirely within the boundaries of one registry division and the *Registry Act* applies to all the property.

Declaration

36. (1) This section applies to a declaration only if it is being registered to effect an amalgamation.

(2) Subsection 7 (1) of the Act and clause 5 (1) (a) of this Regulation, do not apply to a declaration.

(3) In addition to the requirements of subsection 5 (1), a declaration shall not be received for registration unless,

- (a) it is executed by the officers of each amalgamating corporation who are duly authorized to sign on behalf of the corporation; and
 - (b) the property consists only of the property of each of the amalgamating corporations and there is no change in the boundaries of the units of each of the amalgamating corporations.
- (4) A declaration shall not be received for registration if the amalgamated corporation would be a phased condominium corporation.

(5) Despite clause 5 (2) (b), the statement of the solicitor contained in Schedule A to the declaration and described in that clause shall not contain the statement described in subclause 5 (2) (b) (iii) but, if there are easements that will merge and no longer exist in law upon the registration of the declaration and description, the statement of the solicitor shall set out a legal description of the easements and the most recent registered instrument number in which they are fully described and shall contain a statement that the easements will merge and no longer exist in law upon the registration of the declaration and description.

(6) Clause 7 (2) (b) of the Act does not apply to a declaration and despite clause 5 (1) (d), a declaration shall not contain a Schedule B.

(7) In addition to the requirements of subsection 5 (4), Schedule C to the declaration shall contain,

- (a) a list indicating all units in the amalgamating corporations and what units they will become in the amalgamated corporation; and
- (b) a list indicating all units in the amalgamated corporation and what units they were in the amalgamating corporations.

(8) In addition to the requirements of clause 5 (4) (c), the statement of an Ontario land surveyor contained in Schedule C to the declaration and described in that clause shall certify that the lists described in clauses (7) (a) and (b) are accurate and complete.

(9) Subsection 5 (6) does not apply to a declaration.

(10) Schedule E to the declaration shall contain a statement specifying the common expenses of the amalgamated corporation or may be left blank if the amalgamating corporations so elect.

(11) Despite clause 5 (1) (d), a declaration shall not contain a Schedule G.

(12) In addition to the requirements of subsection 7 (2) of the Act, a declaration shall include,

- (a) a statement by the persons authorized to bind each of the amalgamating corporations that their corporation has complied with section 120 of the Act and the regulations made under the Act; and
- (b) a statement by the persons authorized to bind each of the amalgamating corporations that is a phased condominium corporation, that all phases have been completed or more than 10 years have passed since the registration of the declaration and description that created the amalgamating corporation.

(13) Clause 7 (1) (b) does not apply to a declaration.

Description

37. Clauses 8 (1) (b) and (e) of the Act do not apply to a description effecting an amalgamation.

Reserve fund studies

38. (1) Section 31 and subsections 33 (1) and (2) do not apply to an amalgamated corporation.

(2) An amalgamated corporation shall conduct a comprehensive reserve fund study within three years of the date that any of the amalgamating corporations completes the latest reserve fund study that it is required to conduct before the amalgamation.

(3) An amalgamated corporation shall conduct a reserve fund study within three years of completing the reserve fund study that it is required to conduct under subsection (2) and, after that, within every three years after completing the immediately preceding reserve fund study.

(4) A reserve fund study that an amalgamated corporation is required to conduct under subsection (3) shall be,

- (a) a comprehensive study;
- (b) an updated study not based on a site inspection, if the immediately preceding reserve fund study for the corporation was a comprehensive study or an updated study based on a site inspection; or
- (c) an updated study based on a site inspection, if the immediately preceding reserve fund study for the corporation was an updated study not based on a site inspection.

(5) Except in the case of a corporation to which subsection (6) applies, the prescribed period of time for the purpose of subsection 94 (8) of the Act shall be the fiscal year of the corporation following the fiscal year in which the reserve fund study is completed.

(6) In the case of all reserve fund studies that an amalgamated corporation, of which all the amalgamating corporations were created before the day section 94 of the Act comes into force, is required to conduct within 10 years after the date of the earliest reserve fund study that any of the incorporating corporations was required to conduct under subsection 31 (1), the prescribed period of time for the purpose of subsection 94 (8) of the Act shall be 10 years from the date of the earliest reserve fund study that any of the amalgamating corporations was required to conduct under subsection 31 (1).

PART VI COMMON ELEMENTS CONDOMINIUM CORPORATIONS

Place of registration

39. In addition to the requirements of section 4, a declaration and description for a common elements condominium corporation shall not be registered unless,

- (a) if the *Land Titles Act* applies to the property described in the description, all the parcels of tied land are situated entirely within the boundaries of the land titles division within which the property is situated and the owner of the freehold estate in each of the parcels is the registered owner of the parcel with an absolute title under that Act; or
- (b) if the *Registry Act* applies to the property described in the description, all the parcels of tied land are situated entirely within the boundaries of the registry division within which the property is situated and the owner of the freehold estate in each of the parcels holds a certificate of title to the parcel issued under Part I of the *Certification of Titles Act* within 10 years before the registration.

Declaration

40. (1) In addition to the requirements of subsection 5 (1), a declaration for a common elements condominium corporation shall not be received for registration unless,

- (a) the first page of the declaration contains,
 - (i) a statement that the registration of the declaration and description will create a common elements condominium corporation, and
 - (ii) a statement that a parcel of tied land may not be divided into two or more parcels unless an amendment is registered to the declaration that takes into account the division of the parcel of tied land; and
- (b) it contains schedules known as Schedules H, I and J.

(2) Despite clause 5 (1) (c), the first page of a declaration for a common elements condominium corporation shall not contain the statement described in that clause.

(3) In addition to the requirements of subsection 5 (3), Schedule B to the declaration for a common elements condominium corporation shall contain a consent in Form 16 of every person having a registered mortgage against a parcel of tied land.

(4) Despite clause 5 (1) (d), a declaration for a common elements condominium corporation shall not contain a Schedule C.

(5) Subsection 5 (5) does not apply to a declaration for a common elements condominium corporation.

(6) Schedule D to the declaration for a common elements condominium corporation shall contain,

- (a) a statement that the common elements are intended for the use and enjoyment of the owners for the purpose of clause 140 (a) of the Act;
- (b) a legal description of the parcels of tied land for the purpose of clause 140 (b) of the Act;
- (c) a statement of the proportions, expressed in percentages totalling 100 per cent, of the common interest that will attach to each parcel of tied land; and
- (d) a statement of the proportions, expressed in percentages totalling 100 per cent, allocated to the parcels of tied land, in which the owners are to contribute to the common expenses.

(7) Subsection 5 (7) does not apply to a declaration for a common elements condominium corporation.

(8) Schedule F to the declaration for a common elements condominium corporation shall contain a specification of all parts of the common elements that are to be used by the owners of one or more designated common interests and not by all the owners or shall indicate that there are no such parts if that is the case.

(9) Despite clause 5 (1) (d), a declaration for a common elements condominium corporation shall not contain a Schedule G if the declaration and description show that there are no buildings, structures, facilities or services included in the common elements.

(10) Subsections 5 (8) and (9) and section 6 do not apply to a declaration for a common elements condominium corporation.

(11) Schedule G to the declaration for a common elements condominium corporation shall contain,

- (a) a certificate, in Form 17, of an architect certifying that,
 - (i) all buildings and structures that the declaration and description show are included in the common elements have been completed and installed in accordance with the regulations made under the Act, with respect to all or some matters listed in the paragraphs of the definition of "has been completed and installed" in section 41, and
 - (ii) some or all of the facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements have been installed and provided in accordance with the definition of "has been installed and provided" in section 41; or
- (b) one or more certificates of an engineer, in Form 17, certifying that,
 - (i) all buildings and structures that the declaration and description show are included in the common elements have been completed and installed in accordance with the regulations made under the Act, with respect to some matters listed in the paragraphs of the definition of "has been completed and installed" in section 41, and
 - (ii) some or all of the facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements have been installed and provided in accordance with the definition of "has been installed and provided" in section 41.

(12) In a declaration for a common elements condominium corporation,

- (a) every matter listed in the paragraphs of the definition of "has been completed and installed" in section 41 shall be certified to in the certificates in Form 17 that are contained in Schedule G; and
- (b) the certificates in Form 17 that are contained in Schedule G shall certify that all facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements have been installed and provided in accordance with the definition of "has been installed and provided" in section 41.

(13) If the declaration and description for a common elements condominium corporation show that there are no buildings or structures included in the common elements, the certificates in Form 17 contained in the declaration shall not contain the certification described in subclauses (11) (a) (i) and (b) (i) and clause (12) (a) does not apply to the declaration.

(14) If the declaration and description for a common elements condominium corporation show that there are no facilities or services included in the common elements, the certificates in Form 17

contained in the declaration shall not contain the certification described in subclauses (11) (a) (ii) and (b) (ii) and clause (12) (b) does not apply to the declaration.

(15) Schedule H shall contain,

- (a) a list, in individual items numbered consecutively beginning with the number "1", of all buildings, structures, facilities and services that are included in the common elements; and
- (b) a brief description of each item sufficient to identify it.

(16) The list shall show each of the items identified under one of the following headings as appropriate:

- 1. Buildings and structures.
- 2. Facilities and services.

(17) Schedule I shall be the certificate that is described in clause 139 (1) (b) of the Act, that is in the form required by subsection 43 (1) of Ontario Regulation 49/01 and that is signed by each of the owners of a common interest in the corporation.

(18) Schedule J shall be the notice that is described in subsection 139 (2) (b) of the Act and that is in the form required by subsection 43 (2) of Ontario Regulation 49/01.

Construction complete

41. For the purposes of subsections 40 (11) and 56 (7),

"has been completed and installed" means, with respect to each building and structure that the declaration and description show are included in the common elements, constructed at least to the following state:

- 1. The exterior building envelope, including roofing assembly, exterior wall cladding, doors and windows, caulking and sealants, is weather resistant if required by the construction documents and has been completed in general conformity with the construction documents.
- 2. Floor assemblies are constructed and completed to the final covering.
- 3. Walls and ceilings are completed to the drywall (including taping and sanding), plaster or other final covering.
- 4. All underground garages, if any, have walls and floor assemblies in place.
- 5. All elevating devices, if any, as defined in the *Elevating Devices Act*, are licensed under that Act if it requires a licence.
- 6. All installations with respect to the provision of water and sewage services, if any, are in place and operable.
- 7. All installations with respect to the provision of heat and ventilation, if any, are in place and heat and ventilation can be provided.
- 8. All installations with respect to the provision of air conditioning, if any, are in place and operable.
- 9. All installations with respect to the provision of electricity, if any, are in place and operable.
- 10. All indoor and outdoor swimming pools, if any, are completed and operable;

"has been installed and provided" means, with respect to the facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements, installed and provided in accordance with the requirements of the municipalities in which the land is situated or the requirements of the Minister of Municipal Affairs and Housing, if the land is not situated in a municipality.

Parcels of tied land

42. (1) A declarant is exempt from clause 139 (2) (b) of the Act.

(2) Subsection 139 (3) of the Act does not apply to a common elements condominium corporation.

(3) A parcel of tied land set out in Schedule D to the declaration may not be divided into two or more parcels of tied land unless an amendment is registered to the declaration that takes into account the division of the parcel of tied land.

Description

43. (1) Subsection 9 (2) does not apply to a description for a common elements condominium corporation.

(2) Despite clause 8 (1) (b) of the Act, a description for a common elements condominium corporation shall not contain the architectural plans described in that clause if,

- (a) it contains the structural plans described in that clause and, in accordance with subsection 40 (11), Schedule G to the declaration does not contain the certificate of an architect mentioned in that subsection; or
- (b) the declaration and description for the corporation show that there are no buildings, structures, facilities or services included in the common elements.

Provisions for owner-occupied units

44. Subsections 28 (3), 46 (3) and 51 (5) to (8) of the Act do not apply to a common interest in a common elements condominium corporation.

Security

45. (1) Subsection 20 (2) and section 22 do not apply to a common elements condominium corporation.

(2) The following class is prescribed as security for the purpose of clause 81 (7) (b) of the Act: policies that insure against the loss of payments described in subsection 81 (1) of the Act and the interest payable by the declarant on the payments, that meet the requirements of section 21 and that are in effect.

Insurance policies

46. (1) Subsections 21 (2) and (8) do not apply to a common elements condominium corporation.

(2) In the case of a common elements condominium corporation, the trustee or the declarant's solicitor, as the case may be, shall hold the policy in trust for the beneficiary until the insurer is no longer liable under it in accordance with subsection (3).

(3) In the case of a common elements condominium corporation, an insurer shall remain liable under a policy until,

- (a) the declarant delivers to the beneficiary a deed in registerable form to the common interest in the corporation, in respect of which the beneficiary or a person on the beneficiary's behalf has made a payment described in subsection 81 (1) of the Act;
- (b) the declarant pays the beneficiary all money paid under subsection 81 (1) of the Act and interest on it payable by the declarant under the Act;
- (c) the insurer pays the beneficiary the amount of the loss;
- (d) the common interest, in respect of which the beneficiary or a person on the beneficiary's behalf has made a payment described in subsection 81 (1) of the Act, has attached to the beneficiary's parcel of tied land;
- (e) the beneficiary acknowledges in writing that,

- (i) the beneficiary is not entitled to the payments made by or on behalf of the beneficiary under subsection 81 (1) of the Act in respect of a proposed common interest in the corporation and the interest payable on the payments by the declarant, and
- (ii) the insurer is no longer liable under the policy; or
- (f) a court of competent jurisdiction has made a final determination that the beneficiary is not entitled to the payments made by or on behalf of the beneficiary under subsection 81 (1) of the Act in respect of a proposed common interest in the corporation and the interest payable on the payments by the declarant.

PART VII PHASED CONDOMINIUM CORPORATIONS

Definition

47. In this Part,

"servient lands" means the land owned by the declarant that is not included in the property upon the registration of the declaration and description, or the most recent amendments to the declaration and description, but that will be included in the property after the declarant has created all phases that it is entitled to create in the corporation, including the buildings and structures on the land.

Place of registration

48. (1) Section 4 does not apply to a phased condominium corporation.

(2) A declaration and description for a phased condominium corporation shall not be registered unless,

- (a) the property and the servient lands, as the property and those lands are described in Schedule A to the declaration, are situated entirely within the boundaries of one land titles division, the *Land Titles Act* applies to all the property and, if any, the servient lands and the declarant is the registered owner of the property and, if any, the servient lands, with an absolute title under that Act; or
- (b) the property and the servient lands, as the property and those lands are described in Schedule A to the declaration, are situated entirely within the boundaries of one registry division, the *Registry Act* applies to all the property and, if any, the servient lands and the declarant holds a certificate of title to the property and, if any, the servient lands, issued under Part I of the *Certification of Titles Act* within 10 years before the registration.

Declaration

49. (1) Despite clause 5 (1) (c), the first page of a declaration for a phased condominium corporation shall not contain the statement described in that clause.

(2) In addition to the requirements of subsection 5 (1), a declaration for a phased condominium corporation shall not be received for registration unless the first page of the declaration contains a statement that the registration of the declaration and description will create a standard condominium corporation that is a phased condominium corporation.

(3) In addition to the requirements of clause 5 (2) (b), the statement of a solicitor contained in Schedule A to the declaration for a phased condominium corporation and described in that clause shall set out a legal description of the lands that will be the servient lands and shall contain a statement that the legal description is a legal description of the servient lands.

(4) In addition to the requirements of subsection 5 (3), Schedule B to the declaration of a phased condominium corporation shall contain

the consent, in Form 1, of every person having a registered mortgage against the servient lands.

Description

50. Despite clause 145 (1) (d) of the Act, a description of a phased condominium corporation shall not contain the legal description of the lands that will be the servient lands.

Restrictions on creating phases

51. Amendments to a declaration and description creating a phase shall not be registered unless,

- (a) the corporation is a standard condominium corporation;
- (b) the declaration contains the statement described in subsection 49 (2);
- (c) Schedule A to the declaration contains the legal description of the lands that will be the servient lands;
- (d) the phase contains at least one unit;
- (e) the units and common elements included in the phase are not part of an existing building on the property;
- (f) more than 60 days have passed since the registration of the declaration and description that created the corporation or the registration of the latest amendments to the declaration and description creating a phase, whichever is the later;
- (g) there is no outstanding application to the Superior Court of Justice for an injunction under subsection 149 (2) of the Act and the Superior Court has not issued an injunction to prevent the registration of the amendments creating the phase;
- (h) the amendments are registered no later than 10 years after the registration of the declaration and description that created the corporation; and
- (i) the amendments comply with all other legal requirements.

Amendment to declaration for phase

52. (1) Except as provided in this section, sections 5 and 6 do not apply to an amendment to a declaration creating a phase.

(2) An amendment to a declaration creating a phase shall not be received for registration unless,

- (a) it is executed by the declarant;
- (b) it meets the execution requirements for registration of a transfer/deed of land under the *Land Titles Act* or the *Registry Act*, as the case may be;
- (c) it contains a statement that at least 60 days have passed since the declarant delivered to the corporation the documents described in clauses 149 (1) (a), (b) and (c) of the Act;
- (d) it contains a statement setting out the date on which the board was elected at a meeting of owners and stating that,
 - (i) the meeting was held at a time when the declarant did not own the majority of the units,
 - (ii) more than 60 days have passed since the registration of the declaration and description that created the corporation or the registration of the latest amendments to the declaration and description creating a phase, whichever is the later, and
 - (iii) there is no outstanding application to the Superior Court of Justice for an injunction under subsection 149 (2) of the Act and the Superior Court has not issued an injunction to

prevent the registration of the amendments creating the phase;

- (e) it replaces Schedule A to the declaration with Schedule A described in subsection (3);
 - (f) it amends Schedule B to the declaration to include the consent, in Form 18, of every person having a registered mortgage against the land included in the phase or interests appurtenant to the land, as the land and the interests are described in the amendment to the description required for creating the phase;
 - (g) it amends Schedule C to the declaration to include, with respect to the land included in the phase, the material that subsection 5 (4) requires;
 - (h) it replaces Schedule D to the declaration with Schedule D described in subsection (4);
 - (i) it amends Schedule F to the declaration to include,
 - (i) a specification of all parts of the common elements contained in the phase that are to be used by the owners of one or more designated units and not by all the owners or,
 - (ii) a statement that there are no parts described in subclause (i), if that is the case;
 - (j) it amends Schedule G to the declaration to include the material described in subsection (5); and
 - (k) it contains a schedule known as Schedule K.
- (3) Schedule A to the amendment to the declaration shall contain,
- (a) the description of the property that was included in Schedule A to the declaration, as originally registered, except for the easements that will merge and no longer exist in law upon the registration of the amendment to the declaration and that are described in the Schedule as required by subclause (e) (i), and the description shall be identified as "FIRSTLY" or "PREMIÈREMENT";
 - (b) the descriptions, in order of their registration, of all phases that have already been created, as described in amendments to Schedule A to the declaration, except for the easements that will merge and no longer exist in law upon the registration of the amendment to the declaration and that are described in the Schedule as required by subclause (e) (i), and the descriptions shall be identified consecutively starting with "SECONDLY" or "DEUXIÈMEMENT";
 - (c) a legal description, identified with the next consecutive ordinal number, of the land included in the phase and interests appurtenant to the land intended to be governed by the Act, including a description of every easement, as shown on the amendment to the description that, upon the registration of the amendments to the declaration and description, will be appurtenant to the phase or to which the phase will be subject;
 - (d) a statement signed by the solicitor registering the amendment to the declaration that sets out a legal description of the lands that will be the servient lands, if any, and that states that, in his or her opinion, based on the parcel register or abstract index and the plans and documents recorded in them,
 - (i) the legal description mentioned in clause (c) is correct,
 - (ii) the easements mentioned in clause (c) will exist in law upon the registration of the amendment to the declaration and description creating the phase,
 - (iii) the legal description of the land that will be the servient lands is set out in the solicitor's statement, and

(iv) the declarant is the registered owner of the land included in the phase and interests appurtenant to the land; and

- (e) if there are easements that will merge and no longer exist in law upon the registration of the amendment to the declaration, a statement signed by the solicitor registering the amendment to the declaration that,
 - (i) sets out a legal description of the easements and the most recent registered instrument number in which they are fully described, and
 - (ii) states that, in his or her opinion, based on the parcel register or abstract index and the plans and documents recorded in them, the easements will merge and no longer exist in law upon the registration of the amendment to the declaration.
- (4) Schedule D to the amendment to the declaration shall contain,
- (a) a statement of the proportions, expressed in percentages totaling 100 per cent, of the common interests appurtenant to the units in the corporation after the creation of the phase; and
 - (b) a statement of the proportions, expressed in percentages totaling 100 per cent, allocated to the units in the corporation, in which the owners after the creation of the phase are to contribute to the common expenses.
- (5) The material to be added to Schedule G to the declaration is,
- (a) the certificates, with respect to the land included in the phase, that subsections 5 (8) and (9) and section 6 require; and
 - (b) a statement from any of the municipalities in which the land included in the phase is situated, or from the Minister of Municipal Affairs and Housing if the land is not situated in a municipality, that,
 - (i) all facilities and services have been installed or provided as the person making the statement determines are necessary to ensure the independent operation of the corporation if no subsequent phases are created, or
 - (ii) a bond or other security has been posted that is sufficient to ensure the independent operation of the corporation if no subsequent phases are created.
- (6) The statement described in clause (5) (b) shall be signed by a person authorized to bind the municipality or the Minister making the statement.
- (7) For the purposes of clause 146 (11) (a) of the Act, the facilities and services covered by the bond or the security mentioned in that clause have been installed or provided when there are no facilities and services remaining to be installed or provided that the person making the statement described in clause (5) (b) determines are necessary to ensure the independent operation of the corporation if no subsequent phases are created.
- (8) Schedule K to the amendment to the declaration shall contain,
- (a) a statement of all conditions that the approval authority, in approving or exempting under section 9 of the Act the amendment to the description creating the phase, requires the amendment to the declaration to mention; or
 - (b) a statement that there are no conditions described in clause (a), if that is the case.
- (9) An amendment to a declaration creating a phase may also contain,
- (a) an amendment to Schedule E to the declaration specifying the common expenses of the corporation, whether or not the Schedule has been previously left blank; or

- (b) any other amendments to the declaration that are a result solely of creating the phase.

Amendment to description for phase

53. (1) Despite clause 146 (5) (b) of the Act, an amendment to a description creating a phase shall not contain the legal description of the lands that will be the servient lands.

(2) Subsections 9 (4) and (5) do not apply to an amendment to a description creating a phase.

(3) In addition to all other material that it is required to contain, an amendment to a description creating a phase shall contain a description of all easements and similar interests to which the land included in the phase is subject.

(4) The description of the easements and similar interests to which the land included in the phase is subject and the description of the interests appurtenant to the land required by clause 8 (1) (g) of the Act shall be combined and shall be in Form 3.

Forms for amendments creating phase

54. (1) Amendments to the declaration and description creating a phase shall be in Form 19.

(2) Subsection 10 (1) does not apply to an amendment to a description creating a phase.

(3) The land registrar's certificate of registration that clause 11 (1) (a) of Ontario Regulation 49/01 requires to be on an amendment to a description creating a phase shall be in Form 20.

Disclosure statement

55. In addition to the material specified in subsection 72 (3) of the Act, a disclosure statement mentioned in that subsection for a phased condominium corporation shall include a statement that no amendments to the declaration and description creating a phase may be registered after more than 10 years after the registration of the declaration and description that created the corporation

(5) Despite clause 5 (1) (d), a declaration for a vacant land condominium corporation shall not contain a Schedule G if the declaration and description show that there are no buildings, structures, facilities or services included in the common elements.

(6) Subsections 5 (8) and (9) and section 6 do not apply to a declaration for a vacant land condominium corporation.

(7) Schedule G to the declaration for a vacant land condominium corporation shall contain the statement described in clause (8) (b) or,

(a) a certificate, in Form 17, of an architect certifying that,

(i) all buildings and structures that the declaration and description show are included in the common elements have been completed and installed in accordance with the regulations made under the Act, with respect to all or some matters listed in the paragraphs of the definition of "has been completed and installed" in section 41, and

(ii) some or all of the facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements have been installed and provided in accordance with the definition of "has been installed and provided" in section 41; or

(b) one or more certificates of an engineer, in Form 17, certifying that,

(i) all buildings and structures that the declaration and description show are included in the common elements have been completed and installed in accordance with the regulations made under the Act, with respect to some matters listed in the paragraphs of the definition of "has been completed and installed" in section 41, and

(ii) some or all of the facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements have been installed and provided in accordance with the definition of "has been installed and provided" in section 41.

(8) If Schedule G to the declaration for a vacant land condominium corporation does not contain the required certificates described in clause (7) (a) or (b), it shall contain,

(a) a statement by the declarant that the certificates will be included in an amendment to the description; and

(b) a statement from any of the municipalities in which the land is situated, or the Minister of Municipal Affairs and Housing if the land is not situated in a municipality, stating that a bond or other security that is acceptable to the municipalities in which the land is situated or the Minister, as the case may be, has been posted that is sufficient to ensure that,

(i) the buildings and structures that the declaration and description show are included in the common elements will be completed and installed in accordance with the regulations made under the Act,

(ii) the facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements will be installed and provided in accordance with the regulations made under the Act,

(iii) the items described in clause 158 (3) (b) of the Act will be included in an amendment to the description.

(9) The statement described in clause (8) (b) shall be signed by a person authorized to bind the municipality or the Minister, as the case may be.

(10) In a declaration for a vacant land condominium corporation,

PART VIII VACANT LAND CONDOMINIUM CORPORATIONS

Declaration

56. (1) In addition to the requirements of subsection 5 (1), a declaration for a vacant land condominium corporation shall not be received for registration unless,

(a) despite clause 155 (1) (a) of the Act, none of the units are part of a building or structure and none of the units include part of a building or structure, except if a building or structure is located entirely within the boundaries of the unit;

(b) the first page of the declaration contains a statement that the registration of the declaration and description will create a vacant land condominium corporation; and

(c) it contains a schedule known as Schedule H that complies with subsections 40 (15) and (16).

(2) Despite clause 5 (1) (c), the first page of a declaration for a vacant land condominium corporation shall not contain the statement described in that clause.

(3) Subsection 5 (4) does not apply to a declaration for a vacant land condominium corporation.

(4) Schedule C to the declaration for a vacant land condominium corporation shall contain a statement signed by an Ontario land surveyor licensed under the *Surveyors Act* certifying that the boundaries of the units are controlled by the monuments illustrated on the plan of survey described in clause 157 (1) (a) of the Act.

(a) every matter listed in the paragraphs of the definition of "has been completed and installed" in section 41 shall be certified to in the certificates in Form 17 that are contained in Schedule G; and

(b) the certificates in Form 17 that are contained in Schedule G shall certify that all facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements have been installed and provided in accordance with the definition of "has been installed and provided" in section 41.

(11) If the declaration and description for a vacant land condominium corporation show that there are no buildings or structures included in the common elements, the certificates in Form 17 contained in the declaration shall not contain the certification described in subclauses (7) (a) (i) and (b) (i) and clause (10) (a) does not apply to the declaration.

(12) If the declaration and description for a vacant land condominium corporation show that there are no facilities or services included in the common elements, the certificates in Form 17 contained in the declaration shall not contain the certification described in subclauses (7) (a) (ii) and (b) (ii) and clause (10) (b) does not apply to the declaration.

Description

57. (1) Subsections 9 (2), (3) and (5) do not apply to a description for a vacant land condominium corporation.

(2) Despite clause 157 (1) (b) of the Act, a description for a vacant land condominium corporation shall not contain the architectural plans described in that clause if,

(a) it contains the structural plans described in that clause and, in accordance with subsection 56 (7), Schedule G to the declaration does not contain the certificate of an architect mentioned in that subsection; or

(b) the declaration and description for the corporation show that there are no buildings, structures, facilities or services included in the common elements.

(3) Despite clause 157 (1) (c) of the Act, a description of a corporation shall not contain the certificates described in that clause.

(4) The description of the easements and similar interests to which the property is subject and the description of the interests appurtenant to the property required by clause 157 (1) (d) of the Act shall be combined and shall be in Form 3.

Amendment to description

58. (1) Despite subsection 157 (1) of the Act and clause 158 (3) (b) of the Act, an amendment described in that clause to the description for a vacant land condominium corporation shall be in Form 21 and shall not contain the material described in clauses 157 (1) (a), (c) and (d) of the Act.

(2) A declarant is exempt from subsections 9 (2) and (3) of the Act when applying to register an amendment described in clause 158 (3) (b) of the Act to the description for a vacant land condominium corporation.

(3) If Schedule G to the declaration for a vacant land condominium corporation is required to contain the certificates described in clause 56 (7) (a) or (b) and does not contain them, the amendment described in clause 158 (3) (b) of the Act to the description shall contain them.

PART IX LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATIONS

Restrictions on creation

59. A declaration and description for a leasehold condominium corporation shall not be registered unless,

(a) the term of the leasehold interests in the units in the corporation and their appurtenant common interests is the same as, or less than, the unexpired term of the leasehold interest affecting the property;

(b) the owners of the leasehold interests in the units in the corporation are the owners, as tenants in common, of the leasehold estate in the property under a lease with the lessor; and

(c) one of the following situations applies:

1. The property described in the description is situated entirely within the boundaries of one land titles division, the *Land Titles Act* applies to all the property, the lessor is the registered owner of the property with an absolute title under that Act and the declarant is the registered owner of a leasehold parcel of land that consists of or includes the property.

2. The property described in the description is situated entirely within the boundaries of one registry division, the *Registry Act* applies to all the property and the lessor holds a certificate of title to the property issued under Part I of the *Certification of Titles Act* within 10 years before the registration.

Declaration

60. (1) In addition to the requirements of subsection 5 (1), a declaration for a leasehold condominium corporation shall not be received for registration unless,

(a) it is executed by the lessor;

(b) the first page of the declaration contains,

(i) a statement that the registration of the declaration and description will create a leasehold condominium corporation, and

(ii) a statement that the building and improvements to the property form part of the property;

(c) it contains schedules known as Schedules L and M; and

(d) it contains a statement that no person shall terminate the leasehold interest in the units and their appurtenant common interests except in accordance with the Act.

(2) Despite clause 5 (1) (c), the first page of a declaration for a leasehold condominium corporation shall not contain the statement described in that clause.

(3) Schedule L shall set out all provisions of the leasehold interests that affect the property, the corporation and the owners and that are binding on them, and shall include,

(a) a statement that the provisions of the leasehold interests set out in the Schedule are binding on the property, the corporation and the owners;

(b) a statement of the term of the leasehold interests of the owners;

(c) a schedule setting out the amount of rent for the property payable by the corporation on behalf of the owners to the lessor and the times at which the rent is payable for at least the first five years immediately following the registration of the declaration and description; and

- (d) a formula to determine the amount of rent for the property payable by the corporation on behalf of the owners to the lessor and the times at which the rent is payable during the remainder of the term of the owners' leasehold interests following the time for which the schedule described in clause (c) states the amount of rent payable.

(4) Schedule M shall contain a statement signed by the solicitor registering the declaration that, in his or her opinion, based on the parcel register or abstract index and the plans and documents recorded in them,

- (a) the lessor is the registered owner of the freehold estate in the land and appurtenant interests;
- (b) the declarant is the registered owner of the leasehold estate in the land and appurtenant interests; and
- (c) the lease of the declarant in the land and appurtenant interests is a valid and subsisting lease for a term, for which the statement specifies the length.

Amendment to declaration

61. The amendment that subsection 174 (8) of the Act requires a leasehold condominium corporation to register to the declaration shall be in Form 22.

Forms

62. (1) The notice that clause 174 (1) (a) of the Act requires the lessor to give a leasehold condominium corporation if the lessor intends to renew all the leasehold interests shall be in Form 23.

(2) The notice that clause 174 (1) (b) of the Act requires the lessor to give a leasehold condominium corporation if the lessor intends to not renew all the leasehold interests shall be in Form 24.

(3) The notice that subsection 174 (4) of the Act requires the corporation to send to the owners shall be in Form 25.

(4) The notice that subsection 174 (6) of the Act requires the corporation to give to the lessor shall be in Form 26.

PART X TRANSITIONAL

Declaration and description

63. (1) If, before the day Part II of the Act comes into force, a description, including an amendment to a description, was acceptable for registration except for not having the approval or exemption from

approval under the *Planning Act* required by section 50 of the *Condominium Act*,

- (a) sections 5, 6, 8, 9, 10 and 11 and Forms 1 to 7 do not apply to the description, including the amendment to the description, and the declaration, including the amendment to the declaration, that is required to accompany the description; and
- (b) despite section 63 of this Regulation, sections 2, 8 and 9, subsections 15 (1), (2) and (3) and Forms 7, 8 and 9 of Regulation 96 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Regulation 97 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as they read immediately before that day, continue to apply to the description, including the amendment to the description, and the declaration, including the amendment to the declaration, that is required to accompany the description.

(2) This section is revoked on the 180th day after the day Part II of the Act comes into force.

Disclosure and sale of units

64. If, on or before the day sections 44, 72 to 75 and 78 to 82 of the Act come into force, the declarant with respect to a corporation has entered into one or more agreements of purchase and sale for a unit or proposed unit in the corporation,

- (a) sections 12, 17 and 19 to 22 do not apply; and
- (b) despite subsection 63 (1) of this Regulation, sections 34 to 37 of Regulation 96 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as those sections existed immediately before the revocation of that Regulation, continue to apply.

PART XI REVOCATIONS AND COMMENCEMENT

Revocations

65. (1) Regulation 96 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 179/91, 129/92 and 148/92 are revoked.

(2) Regulation 97 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 180/91 are revoked.

Commencement

66. This Regulation comes into force on the day Part II of the Act comes into force.

Form 1

Condominium Act, 1998

CONSENT (SCHEDULE B TO DECLARATION) (under clause 7 (2) (b) of the *Condominium Act, 1998*)

(Strike out whichever is not applicable:

1. I (We) have a registered mortgage within the meaning of clause 7 (2) (b) of the *Condominium Act, 1998*, registered as Number in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of

OR

1 (We) have a mortgage registered against land owned by the declarant that is included in the property but not included in a phase, including the buildings and structures on the land, registered as Number in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of)

2. I (We) consent to the registration of *(strike out whichever is not applicable:* this declaration / this amendment to the declaration, which is not an amendment for creating a phase), pursuant to the Act, against the land or the interests appurtenant to the land, as the land and the interests are described in the description.

(If the mortgage is a registered mortgage within the meaning of clause 7 (2) (b) of the Condominium Act, 1998, include the following paragraph:)

3. I (We) postpone the mortgage and the interests under it to the declaration and the easements described in Schedule A to the declaration.

4. I am (We are) entitled by law to grant this consent (if applicable, add: and postponement.)

Dated this day of,

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 2

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE OF ARCHITECT OR ENGINEER (SCHEDULE G TO DECLARATION FOR A STANDARD OR LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATION) (under clause 8 (1) (e) or (h) of the Condominium Act, 1998)

I certify that:

~~(Strike out whichever is not applicable:~~

Each building on the property

OR

~~(In the case of an amendment to the declaration creating a phase:~~

~~Each building on the land included in the phase)]~~

has been constructed in accordance with the regulations made under the Condominium Act, 1998, with respect to the following matters:

~~(Check whichever boxes are applicable)~~

1. ☐ The exterior building envelope, including roofing assembly, exterior wall cladding, doors and windows, caulking and sealants, is weather resistant if required by the construction documents and has been completed in general conformity with the construction documents.
2. ☐ Except as otherwise specified in the regulations, floor assemblies are constructed to the sub-floor.
3. ☐ Except as otherwise specified in the regulations, walls and ceilings of the common elements, excluding interior structural walls and columns in a unit, are completed to the drywall (including taping and sanding), plaster or other final covering.
4. ☐ All underground garages have walls and floor assemblies in place.

OR

☐ There are no underground garages.

5. ☐ All elevating devices as defined in the *Elevating Devices Act* are licensed under that Act if it requires a licence, except for elevating devices contained wholly in a unit and designed for use only within the unit.

OR

☐ There are no elevating devices as defined in the *Elevating Devices Act*, except for elevating devices contained wholly in a unit and designed for use only within the unit.

6. ☐ All installations with respect to the provision of water and sewage services are in place.
7. ☐ All installations with respect to the provision of heat and ventilation are in place and heat and ventilation can be provided.
8. ☐ All installations with respect to the provision of air conditioning are in place.

OR

☐ There are no installations with respect to the provision of air conditioning.

9. ☐ All installations with respect to the provision of electricity are in place.
10. ☐ All indoor and outdoor swimming pools are roughed in to the extent that they are ready to receive finishes, equipment and accessories.

OR

☐ There are no indoor and outdoor swimming pools.

11. ☐ Except as otherwise specified in the regulations, the boundaries of the units are completed to the drywall (not including taping and sanding), plaster or other final covering, and perimeter doors are in place.

Dated this day of,

.....
(signature)

.....
(print name)
(Strike out whichever is not applicable:
Architect
Professional Engineer)

Form 3

Condominium Act, 1998

SCHEDULE OF APPURTENANT AND SERVIENT INTERESTS (in the case of an amendment to a description creating a phase in a phased condominium corporation, add: FOR THE PHASE) (under clauses 8 (1) (g) and (h) of the Condominium Act, 1998 or clauses 157 (1) (d) and (e) of the Act, in the case of a vacant land condominium corporation)				
	Part	Plan	Described In	Notes (if any)
TOGETHER WITH (APPURTENANT INTERESTS)				1.
SUBJECT TO (SERVIENT INTERESTS)				2.

Notes:

1. If some, but not all, units have appurtenant interests, place a check mark in this box and add a note that identifies those units and the instrument in which the interests are described.

2. If a unit or part of a unit is subject to servient interests, place a check mark in this box and add a note that identifies all those units and parts of a unit and the instrument in which the interests are described.

Form 4

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE OF REGISTRATION

.....
(name of land titles or registry division, excluding the number)

.....
(type of corporation i.e. standard, common elements, vacant land, leasehold)

CONDOMINIUM PLAN NO. (identify condominium plan)

[In the case of a common elements condominium corporation, indicate the following only if there are parts of the common elements that are to used by one or more designated owners and not by all owners:
LEVEL (or LEVELS) to]

[If the sheet designates units, include the following:
UNIT (or UNITS) to]

Registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of at o'clock on the day of,

.....
(signature)
Land Registrar

Form 5

Condominium Act, 1998

SURVEYOR'S CERTIFICATE

I certify that:

1. This survey and plan are correct and in accordance with the *Condominium Act, 1998*, the *Surveys Act*, the *Surveyors Act* and the *Land Titles Act* (or *Registry Act*, as the case may be) and the regulations made under them.
2. The survey was completed on the day of,

(For all condominium corporations except common elements condominium corporations and vacant land condominium corporations, include the following paragraph on each of the sheets designating units:)

3. The diagrams of the units shown on this plan are substantially accurate.

(If the plan is of Crown land and was prepared under the instructions of the Surveyor General of Ontario, include the following paragraph:)

4. This plan and the field notes were prepared from an actual survey performed under my personal supervision and I was present on the site during the progress of this survey.

Dated this day of,

.....
(signature)

.....
(print name)

Ontario Land Surveyor

Form 6

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE OF DECLARANT OR OF AMALGAMATING CORPORATIONS

[For all condominium corporations except common elements condominium corporations:

This is to certify that the property included in *(in the case of an amendment to a description creating a phase, add: the phase shown on)* this plan has been laid out into units and common elements in accordance with my instructions.]

(In the case of a common elements condominium corporation:

This is to certify that the property included in this plan has been laid out into common elements in accordance with my instructions.)

(In the case of a leasehold condominium corporation:

This is to certify that the building and improvements to the property form part of the property.)

Dated this day of,

[For all condominium corporations except if the description is being registered to effect an amalgamation:

Declarant:

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)]

[If the description is being registered to effect an amalgamation, add the following for each amalgamating corporation:

..... Condominium Corporation No.
.....
(signature)
.....
(print name)
.....
(signature)
.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)]

Form 7

Condominium Act, 1998

SURVEYOR'S CERTIFICATE EXCLUSIVE USE COMMON ELEMENTS

I certify that this plan of survey accurately shows the extent and location of the exclusive use portions of the common elements.

Dated this day of,

.....
(signature)
.....
(print name)
Ontario Land Surveyor

Form 8

Condominium Act, 1998

PROXY FOR GENERAL MATTERS
(under subsection 52 (6) of the Condominium Act, 1998)

TO: (name of condominium corporation) Condominium Corporation No.
(known as the "Corporation")

I. I am (We are)

- ☐ the registered owner(s),
- ☐ authorized to act on behalf of the registered owner(s),
- ☐ the mortgagee(s), or
- ☐ authorized to act on behalf of the mortgagee(s)

[If the Corporation is any condominium corporation but a common elements condominium corporation:
Strike out whichever is not applicable:

of (state suite number and municipal address)

OR

of Unit, Level, of (identify condominium plan)]

[If the Corporation is a common elements condominium corporation:
Strike out whichever is not applicable:

of (state suite number and municipal address),

OR

of (provide brief description),

being the parcel of land to which a common interest in the Corporation is attached./

2. I (We) appoint, if present, or failing him or her,, if present, to be a proxy (known as the "Proxy") and to attend and vote on my (our) behalf at the meeting of owners to be held on the day of, and at any adjournment of the meeting (known as the "Meeting").
3. The Proxy may vote on my (our) behalf in respect of all matters that may come before the Meeting, except for any election or removal of a director

(If applicable add: and subject to any instructions set out below),

as I (we) could do if personally present at the Meeting.

[If the Proxy is being instructed on how to vote, add:

I (We) instruct the Proxy to vote *(set out whether the Proxy is to vote in favour of or against a particular matter)]*.

4. I (We) revoke all proxies previously given.

(If you are the mortgagee(s) or you are authorized to act on behalf of the mortgagee(s), include the following paragraph:)

5. The mortgagee(s) has/have complied with section 48 of the *Condominium Act, 1998* and under that section has/have the right to vote at the Meeting in the place of the registered owner(s).

Dated this day of at *(circle whichever is applicable: a.m./p.m.)*

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

(If you are authorized to act on behalf of the registered owner(s) or mortgagee(s), attach a copy of the document that gives you this authorization.)

Form 9

Condominium Act, 1998

PROXY FOR GENERAL MATTERS AND FOR THE ELECTION OF DIRECTORS (under subsection 52 (6) of the *Condominium Act, 1998*)

TO: *(name of condominium corporation)* Condominium Corporation No.
(known as the "Corporation")

1. I am (We are)

- ☐ the registered owner(s),
- ☐ authorized to act on behalf of the registered owner(s),
- ☐ the mortgagee(s), or
- ☐ authorized to act on behalf of the mortgagee(s)

*[If the Corporation is any condominium corporation but a common elements condominium corporation:
Strike out whichever is not applicable:*

of *(state suite number and municipal address)*

OR

of Unit, Level, of *(identify condominium plan)]*

*[If the Corporation is a common elements condominium corporation:
Strike out whichever is not applicable:*

of (state suite number and municipal address),

OR

of (provide brief description),

being the parcel of land to which a common interest in the Corporation is attached.]

2. I (We) appoint, if present, or failing him or her,, if present, to be a proxy (known as the "Proxy") and to attend and vote on my (our) behalf at the meeting of owners to be held on the day of, and at any adjournment of the meeting (known as the "Meeting").
3. The Proxy may vote on my (our) behalf in respect of all matters that may come before the Meeting, subject to the instructions set out below, as I (we) could do if personally present at the Meeting.

(If applicable, include the following paragraph:)

4. I (We) instruct the Proxy to nominate, if necessary, and to vote for the candidates named below and in the order set out below. The candidates are or may be candidates for those positions on the board of directors for which all owners may vote at the Meeting:

**Candidates for Positions on the Board
for which all owners may vote**

1.
Candidate's Name
2.
Candidate's Name
3.
Candidate's Name
4.
Candidate's Name

(additional names may be added)

Note: Print the name of any individual whom you wish to elect to the board of directors. Your Proxy may only vote for individuals whose names are set out above and who, at the time of the vote, are candidates. If you list more names than positions available on the board of directors, your Proxy will vote in the order set out above up to the number of positions that are available.

(If applicable, add the following paragraph:)

I (We) instruct the Proxy to nominate, if necessary, and to vote for the candidate set out below for the position on the board of directors for which only owners of owner-occupied units may vote under subsection 51 (6) of the *Condominium Act, 1998*:

**Candidates for the Position on the Board
for which only owners of owner-occupied units may vote
(if applicable under subsection 51 (6) of the *Condominium Act, 1998*)**

.....
Candidate's Name

Note: Your Proxy may only vote for one candidate.

[This provision may be included at the option of the person giving the proxy:

In the event that the candidate for which the Proxy has been directed to vote, ceases to be a candidate for any reason, the Proxy is to vote for the following candidate instead: (set out the name of the alternate candidate for whom the Proxy is instructed to vote)].

(If applicable include the following paragraph:)

5. I (We) revoke all proxies previously given.

(If you are the mortgagee(s) or you are authorized to act on behalf of the mortgagee(s), include the following paragraph:)

6. The mortgagee(s) has/have complied with section 48 of the *Condominium Act, 1998* and under that section has/have the right to vote at the Meeting in the place of the registered owner(s).

Dated this day of, at (circle whichever is applicable: a.m./p.m.)

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

(If you are authorized to act on behalf of the registered owner(s) or mortgagee(s), attach a copy of the document that gives you this authorization.)

Form 10

Condominium Act, 1998

PROXY FOR GENERAL MATTERS AND FOR THE REMOVAL OF DIRECTORS AND ELECTION OF SUBSTITUTES (under subsection 33 (2) of the *Condominium Act, 1998*)

TO: (name of condominium corporation) Condominium Corporation No.
(known as the "Corporation")

1. I am (We are)

- ☐ the registered owner(s),
- ☐ authorized to act on behalf of the registered owner(s),
- ☐ the mortgagee(s), or
- ☐ authorized to act on behalf of the mortgagee(s)

[If the Corporation is any condominium corporation but a common elements condominium corporation:

Strike out whichever is not applicable:

of (state suite number and municipal address)

OR

of Unit, Level, of (identify condominium plan)]

[If the Corporation is a common elements condominium corporation:

Strike out whichever is not applicable:

of (state suite number and municipal address),

OR

of (provide brief description),

being the parcel of land to which a common interest in the Corporation is attached.]

2. I (We) appoint, if present, or failing him or her,, if present, to be a proxy (known as the "Proxy") and to attend and vote on my (our) behalf at the meeting of owners to be held on the day of, and at any adjournment of the meeting (known as the "Meeting").
3. The Proxy may vote on my (our) behalf in respect of all matters that may come before the Meeting, subject to the instructions set out below, as I (we) could do if personally present at the Meeting.
4. I (We) instruct the Proxy to vote as indicated below in respect of the removal of director(s) from the board of directors of the Corporation:

Name of Director	In favour of removal	Against removal
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Note: If a Director's position is the position for which only owners of owner-occupied units can vote, indicate that only owners of owner-occupied units may vote in favour of or against removal of this Director.

(If applicable, include the following paragraph:)

5. If the vote for removal of director(s) from the board of directors of the Corporation is successful, I (we) instruct the Proxy to nominate, if necessary, and to vote for the candidates named below and in the order set out below. The candidates are or may be candidates for those positions on the board of directors for which all owners may vote at the Meeting:

**Candidates for Positions on the Board
for which all owners may vote**

1.
Candidate's Name
2.
Candidate's Name
3.
Candidate's Name
4.
Candidate's Name
5.
Candidate's Name

(additional names may be added)

Note: Print the name of any individual whom you wish to elect to the board of directors. Your Proxy may only vote for individuals whose names are set out above and who, at the time of the vote, are candidates. If you list more names than positions available on the board of directors, your Proxy will vote in the order set out above up to the number of positions that are available.

(If applicable, add the following paragraph:)

I (We) instruct the Proxy to nominate, if necessary, and to vote for the candidate set out below for the position on the board of directors for which only owners of owner-occupied units may vote under subsection 51 (6) of the *Condominium Act, 1998*:

**Candidates for the Position on the Board
for which only owners of owner-occupied units may vote
(if applicable under subsection 51 (6) of the *Condominium Act, 1998*)**

.....
Candidate's Name

Note: Your Proxy may only vote for one candidate.

[This provision may be included at the option of the person giving the proxy:

In the event that the candidate for which the Proxy has been directed to vote, ceases to be a candidate for any reason, the Proxy is to vote for the following candidate instead: (set out the name of the alternate candidate for whom the Proxy is instructed to vote)].

6. I (We) revoke all proxies previously given.

(If you are the mortgagee(s) or you are authorized to act on behalf of the mortgagee(s), include the following paragraph:)

7. Under section 48 of the *Condominium Act, 1998*, the mortgagee(s) has/have the right to vote at the Meeting in the place of the registered owner(s).

Dated this day of, at (circle whichever is applicable: a.m./p.m.)

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

(If you are authorized to act on behalf of the registered owner(s) or mortgagee(s), attach a copy of the document that gives you this authorization.)

Form 11

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE IN RESPECT OF A BY-LAW
(under subsection 56 (9) of the *Condominium Act, 1998*)

..... (name of condominium corporation) Condominium Corporation No. (known as the "Corporation") certifies that:

1. The copy of By-law Number, attached as Schedule A, is a true copy of the By-law.
2. The By-law was made in accordance with the *Condominium Act, 1998*.
3. The owners of a majority of the units of the Corporation have voted in favour of confirming the By-law.

(If the By-law is a joint by-law under section 59 of the Act, include the following paragraph:)

4. The By-law is a joint by-law made under section 59 of the Act and is not effective until the corporations that made it, being
(names of corporations), have each registered a copy of the joint by-law in accordance with subsection 56 (9) of the Act.

Dated this..... day of

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 12

Condominium Act, 1998

DISCLOSURE STATEMENT
TABLE OF CONTENTS
(under subsection 72 (4) of the *Condominium Act, 1998*)

Declarant's name:

Declarant's municipal address:

Brief legal description of the property/proposed property:

Mailing address of the property/proposed property:

Municipal address of the property/proposed property (if available):

Condominium corporation: (identify condominium plan, if available) (known as the "Corporation")

The Table of Contents is a guide to where the disclosure statement deals with some of the more common areas of concern to purchasers. Purchasers should be aware that the disclosure statement, which includes a copy of the existing or proposed declaration, by-laws and rules, contains provisions that are of significance to them, only some of which are referred to in this Table of Contents.

Purchasers should review all documentation.

In this Table of Contents,

"unit" or "units" include proposed unit or units;

"common elements" includes proposed common elements;

"common interest" includes a proposed common interest; and

"property" includes proposed property.

This disclosure statement deals with significant matters, including the following:

Matter		Specify the article, paragraph (and/or clause) and page number where the matter is dealt with in the existing or proposed declaration, by-laws, rules or other material in the disclosure statement
<p><i>(Strike out whichever is not applicable:</i></p> <p>1. The Corporation is a leasehold condominium corporation.</p> <p style="text-align: center;">OR</p> <p>The Corporation is a freehold condominium corporation that is a (common elements, vacant land or standard) condominium corporation, <i>(for standard condominium corporations, add the following if applicable: which will be phased.)</i></p>		<p>Refer to:</p> <p>_____</p>
<p>2. The property or part of the property is or may be subject to the <i>Ontario New Home Warranties Plan Act</i>.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to:</p> <p>_____</p>
<p><i>(For all condominium corporations except common elements condominium corporations:</i></p> <p>3. The common elements and the units are enrolled or are intended to be enrolled in the Plan within the meaning of the <i>Ontario New Home Warranties Plan Act</i> in accordance with the regulations made under that Act.)</p> <p>Note: Enrolment does not necessarily mean that claimants are entitled to warranty coverage. Entitlement to warranty coverage must be established under the <i>Ontario New Home Warranties Plan Act</i>.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to:</p> <p>_____</p>
<p>4. A building on the property or <i>(for all condominium corporations except common elements condominium corporations: a unit)</i> has been converted from a previous use.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to:</p> <p>_____</p>
<p>5. One or more units or a part of the common elements may be used for commercial or other purposes not ancillary to residential purposes.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to:</p> <p>_____</p>
<p>6. A provision exists with respect to pets on the property.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to:</p> <p>_____</p>
<p>7. There exist restrictions or standards with respect to the use of common elements or <i>(for all condominium corporations except common elements condominium corporations: the occupancy or use of units)</i> that are based on the nature or design of the facilities and services on the property or on other aspects of the buildings located on the property.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to:</p> <p>_____</p>
<p><i>(For all condominium corporations except common elements condominium corporations:</i></p> <p>8. The declarant intends to lease a portion of the units.)</p> <p><i>(In the case of a common elements condominium corporation:</i> The declarant intends to lease a portion of the common interests.)</p> <p><i>(If "Yes", add:</i> The portion of units (or the common interests, as the case may be) to the nearest anticipated 25 per cent, that the declarant intends to lease is per cent.)</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to:</p> <p>_____</p> <p>Refer to:</p> <p>_____</p>

Matter		Specify the article, paragraph (and/or clause) and page number where the matter is dealt with in the existing or proposed declaration, by-laws, rules or other material in the disclosure statement
<p><i>(For all condominium corporations except common elements condominium corporations, include the following paragraph:)</i></p> <p>9. The common interest appurtenant to one or more units differs in an amount of 10 per cent or more from that appurtenant to any other unit of the same type, size and design.</p> <p><i>(If "Yes", identify the units where this difference exists and what the difference is, expressed as a percentage.)</i></p>	<p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p>
<p><i>(For all condominium corporations except common elements condominium corporations, include the following paragraph:)</i></p> <p>10. The amount that the owner of one or more units is required to contribute to the common expenses differs in an amount of 10 per cent or more from that required of the owner of any other unit of the same type, size and design.</p> <p><i>(If "Yes", identify the units where this difference exists and what the difference is, expressed as a percentage.)</i></p>	<p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p>
<p><i>(For all condominium corporations except common elements condominium corporations:)</i></p> <p>11. One or more units are exempt from a cost attributable to the rest of the units.)</p> <p><i>(In the case of a common elements condominium corporation: One or more common interests that is attached or will attach to an owner's parcel of land are exempt from a cost attributable to the rest of the common interests.)</i></p>	<p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p> <p>Refer to: _____</p>
<p>12. There is an existing or proposed by-law establishing what constitutes a standard unit.</p> <p><i>(If "No", add: Under clause 43 (5) (h) of the Condominium Act, 1998, the declarant is required to deliver to the board a schedule setting out what constitutes a standard unit.)</i></p>	<p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p>
<p>13. Part or the whole of the common elements are subject to a lease or licence.</p>	<p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p>
<p>14. Parking for owners is allowed:</p> <p><i>(except in the case of a common elements condominium corporation:)</i></p> <p>(a) in or on a unit;</p> <p>(b) on the common elements;</p> <p>(c) on a part of the common elements of which an owner has exclusive use.</p> <p><i>(If "Yes" to any of clauses (a), (b) and (c), add: There are restrictions on parking.)</i></p>	<p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>15. Visitors must pay for parking.</p> <p><i>(If "Yes", add: The anticipated costs are)</i></p> <p>There is visitor parking on the property.</p> <p><i>(If "No", add: Visitor parking is available in the following location: (describe where))</i></p>	<p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>

Matter		Specify the article, paragraph (and/or clause) and page number where the matter is dealt with in the existing or proposed declaration, by-laws, rules or other material in the disclosure statement
16. The declarant may provide major assets and property, even though it is not required to do so. <i>(If "Yes", identify the major assets and property involved.)</i>	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Refer to: _____
17. The corporation is required: (a) to purchase units or assets; <i>(If "Yes", identify the units and assets involved.)</i> (b) to acquire services; <i>(If "Yes", identify the services involved.)</i> (c) to enter into agreements or leases with the declarant or a subsidiary body corporate, holding body corporate or affiliated body corporate of the declarant. <i>(If "Yes", identify the agreements and leases involved.)</i>	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Refer to: _____ Refer to: _____ Refer to: _____
18. The declarant or a subsidiary body corporate, holding body corporate or affiliated body corporate of the declarant owns land adjacent to the land described in the description. <i>[If "Yes", complete the following:</i> (1) The current use of the land is <i>(describe use)</i> (2) The declarant has made representations respecting the future use of the land. <i>(If "Yes", add the following: The disclosure statement contains a statement of the representations.)</i> (3) Applications have been submitted to an approval authority respecting the use of the land. <i>(If "Yes", add the following: The disclosure statement contains a summary of the applications.)]</i>	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Refer to: _____ Refer to: _____ Refer to: _____
<i>(In the case of a standard condominium corporation, include the following paragraph:)</i> 19. To the knowledge of the declarant, the Corporation intends to amalgamate with another corporation or the declarant intends to cause the Corporation to amalgamate with another corporation within 60 days of the date of registration of the declaration and description for the Corporation.	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Refer to: _____
<i>(In the case of a common elements condominium corporation, include the following paragraph:)</i> 20. Under clause 143 (a) of the <i>Condominium Act, 1998</i> , the common interest is attached or will attach to the owner's parcel of land described in the declaration and cannot be severed from the parcel upon the sale of the parcel or the enforcement of an encumbrance registered against the parcel.		
<i>(In the case of a common elements condominium corporation or a vacant land condominium corporation, include the following paragraph:)</i> 21. The declaration contains a list of the buildings, structures, facilities and services to be included in the common elements.		Refer to: Schedule H to the declaration

Matter		Specify the article, paragraph (and/or clause) and page number where the matter is dealt with in the existing or proposed declaration, by-laws, rules or other material in the disclosure statement
<p><i>(In the case of a vacant land condominium corporation, include the following paragraph:)</i></p> <p>22. There are the following restrictions with respect to the construction of a building or structure on a unit after the registration of the declaration and description:</p> <p>(a) the size, location, construction standards, quality of materials and appearance of the building or structure;</p> <p>(b) architectural standards and construction design standards of the building or structure;</p> <p>(c) the time of commencement and completion of construction of the building or structure;</p> <p>(d) the minimum maintenance requirements for the building or structure.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p> <p>Refer to: _____</p> <p>Refer to: _____</p> <p>Refer to: _____</p>
<p><i>(In the case of a vacant land condominium corporation, include the following paragraph. Strike out whatever is not applicable:)</i></p> <p>23. The declarant has received from the municipality in which the land is situated (or from the Minister of Municipal Affairs and Housing if the land is not situated in a municipality), a statement of the services provided by the municipality (or the Minister, as the case may be), including the construction and maintenance of roads.</p> <p style="text-align: center;">OR</p> <p>The declarant has requested from the municipality in which the land is situated (or from the Minister of Municipal Affairs and Housing if the land is not situated in a municipality), a statement of the services provided by the municipality (or the Minister, as the case may be), including the construction and maintenance of roads, and has not received any statement in response to the request.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p> <p>Refer to: _____</p>
<p><i>(In the case of a phased condominium corporation, include the following paragraph:)</i></p> <p>24. The declarant intends to create one or more phases after the creation of the unit.</p> <p>Under clause 147 (1) (b) of the <i>Condominium Act, 1998</i>, the declarant is not required to create a phase after the creation of the unit.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p>
<p><i>(In the case of a phased condominium corporation, include the following paragraph:)</i></p> <p>25. Under clause 51 (h) of Ontario Regulation 48/01, no amendments to the declaration and description creating a phase may be registered after more than 10 years after the registration of the declaration and description that created the Corporation.</p>		
<p><i>(In the case of a phased condominium corporation, include the following paragraph:)</i></p> <p>26. The disclosure statement includes information about each phase that the declarant intends to create.</p>		<p>Refer to: _____</p>
<p><i>(In the case of a leasehold condominium corporation, include the following paragraph:)</i></p> <p>27. The provisions of the leasehold interests in the property are in good standing and have not been breached.</p>	<p>Yes No <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>Refer to: _____</p>

The purchaser's rights under the *Condominium Act, 1998* to rescind an agreement of purchase and sale are set out at
(indicate where, in the disclosure statement, sections 73 and 74 of the Act are reproduced).

This disclosure statement is made this day of,

Form 13

Condominium Act, 1998

STATUS CERTIFICATE
(under subsection 76 (1) of the *Condominium Act, 1998*)

..... (name of condominium corporation) Condominium Corporation No. (known as the "Corporation") certifies that as of the date of this certificate:

Instruction for a common elements condominium corporation

(If the Corporation is a common elements condominium corporation, change all references in this certificate to terms in Column 1 to references to the terms in Column 2.)

COLUMN 1	COLUMN 2
unit(s)	common interest(s) in the Corporation
unit owner(s)	the owner(s) of a common interest in the Corporation

General Information Concerning the Corporation

- Mailing address:
- Address for service:
- Name of property manager:
Address:
Telephone number:

4. The directors and officers of the Corporation are:

Name	Position	Address for service	Telephone Number
.....			

Common Expenses

[If the Corporation is any condominium corporation but a common elements condominium corporation:

- The owner of Unit Level (Suite number address)
of (identify condominium plan), registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of]

[If the Corporation is a common elements condominium corporation:

The owner of the common interest in the Corporation attached to (provide description, as set out in Schedule D to the declaration, of the parcel of land to which the common interest in the Corporation is attached), registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of (known as the "Parcel")]

(Strike out whichever is not applicable:

is not in default in the payment of common expenses.

OR

is in default in the payment of common expenses in the amount of \$)

[If applicable add:

and a certificate of lien has been registered against

(if the Corporation is any condominium corporation but a common elements condominium corporation: the unit)

(if the Corporation is a common elements condominium corporation: the Parcel)].

- A payment on account of common expenses for the unit in the amount of \$..... is due on (next due date) for the period (date) to (date). This amount includes the amount of any increase since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year as described in paragraph 10.
- The Corporation has the amount of \$..... in prepaid common expenses for the unit.
- There are no amounts that the *Condominium Act, 1998* requires to be added to the common expenses payable for the unit *[if applicable add: except (set out details and provide brief description)]*.

Budget

- The budget of the Corporation for the current fiscal year is accurate and may result in

(Strike out whichever is not applicable:
a surplus of \$

OR

a deficit of \$.....).

10. *[Strike out whichever is not applicable:*

Since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year, the common expenses for the unit have not been increased.

OR

Since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year, the common expenses for the unit have been increased by \$ per month because *(set out the reason for the increase)]*.

11. *[Strike out whichever is not applicable:*

Since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year, the board has not levied any assessments against the unit to increase the contribution to the reserve fund or the Corporation's operating fund or for any other purpose.

OR

Since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year, the board has levied the following assessments against the unit to increase the contribution to the reserve fund or the Corporation's operating fund or for any other purpose: *(set out the amounts and the reason for the assessments)]*.

12. The Corporation has no knowledge of any circumstances that may result in an increase in the common expenses for the unit *[if applicable add: except (give particulars of any potential increase, including any assessment levied by the board against the unit, and the reason for it)]*.

Reserve Fund

13. The Corporation's reserve fund amounts to \$ as of *(specify a date that is no earlier than at the end of a month within 90 days of the date of this certificate)*.

14. *[Strike out whichever is not applicable:*

The most recent reserve fund study conducted by the board was a *(specify the class of reserve fund study)* dated and prepared by *(name of person who conducted the reserve fund study)*. The next reserve fund study will be conducted before *(set out the date by which the next reserve fund study must be conducted as required by the regulations made under the Act)*.

OR

(If no reserve fund study has been conducted by the board, state:

A reserve fund study will be conducted before *(set out the date by which the reserve fund study must be conducted as required by the regulations made under the Act)]*.

15. *(If a notice has not been sent to the owners under subsection 94 (9) of the Condominium Act, 1998, include the following paragraph:)*

The balance of the reserve fund at the beginning of the current fiscal year was \$ In accordance with the budget of the Corporation for the current fiscal year, the annual contribution to be made to the reserve fund in the current fiscal year is \$, and the anticipated expenditures to be made from the reserve fund in the current fiscal year amount to \$ The board anticipates that the reserve fund will/will not be adequate in the current fiscal year for the expected costs of major repair and replacement of the common elements and assets of the Corporation.

16. *(If a notice has been sent to the owners under subsection 94 (9) of the Condominium Act, 1998, include the following statements and a copy of the most recent notice for the unit with this certificate and mention it in the list of documents forming part of this certificate:*

The board has sent to the owners a notice dated *(date of the most recent notice)* containing a summary of the reserve fund study, a summary of the proposed plan for future funding of the reserve fund and a statement indicating the areas, if any, in which the proposed plan differs from the study. The proposed plan for future funding of the reserve fund has not been implemented because *(give reason)*.

OR

The proposed plan for future funding has been implemented and the total contribution each year to the reserve fund is being made as set out in the Contribution Table included in the notice *(if applicable add: except (set out why contributions are not being made in accordance with the Contribution Table and whether this will be addressed)]*.

17. There are no plans to increase the reserve fund under a plan proposed by the board under subsection 94 (8) of the Condominium Act, 1998, for the future funding of the reserve fund *[if applicable add: except (give details of any increase, including any increase in the common expenses payable for the unit or assessment against the unit)]*.

Legal Proceedings, Claims

18. There are no outstanding judgments against the Corporation *[if applicable add: except (give amount of judgment and brief particulars)]*.

19. The Corporation is not a party to any proceeding before a court of law, an arbitrator or an administrative tribunal *[if applicable add: except (give brief particulars and the status of those proceedings to which the Corporation is a party)]*.
20. The Corporation has not received a notice of or made an application under section 109 of the *Condominium Act, 1998* to the Superior Court of Justice for an order to amend the declaration and description, where the court has not made the order *[if applicable add: except (give particulars)]*.
21. The Corporation has no outstanding claim for payment out of the guarantee fund under the *Ontario New Home Warranties Plan Act*, *[if applicable add: except (give brief particulars and the status of any claims that have been made)]*.
22. *[Strike out whichever is not applicable:*
There is currently no order of the Superior Court of Justice in effect appointing an inspector under section 130 of the *Condominium Act, 1998* or an administrator under section 131 of the *Condominium Act, 1998*.

OR

There is currently an order of the Superior Court of Justice in effect appointing an inspector under section 130 of the *Condominium Act, 1998* or an administrator under section 131 of the *Condominium Act, 1998*. *(If applicable, include a copy of the order with this certificate and mention it in the list of documents forming part of this certificate)]*.

Agreements with owners relating to changes to the common elements

23. *[Strike out whichever is not applicable:*
The unit is not subject to any agreement under clause 98 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998* relating to additions, alterations or improvements made to the common elements by the unit owner.

OR

The unit is subject to one or more agreements under clause 98 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998* relating to additions, alterations or improvements made to the common elements by the unit owner. To the best of the Corporation's information, knowledge and belief, the agreements have been complied with by the parties *(if applicable add: except (give particulars))*.

(If applicable, include a copy of the agreements with this certificate and mention them in the list of documents forming part of this certificate.)]

Leasing of Units

24. *[Strike out whichever is not applicable:*
The Corporation has not received notice under section 83 of the *Condominium Act, 1998*, that any unit was leased during the fiscal year preceding the date of this status certificate.

OR

The Corporation has received notice under section 83 of the *Condominium Act, 1998*, that *(set out the number)* unit(s) was (were) leased during the fiscal year preceding the date of this status certificate.]

Substantial changes to the common elements, assets or services

25. There are no additions, alterations or improvements to the common elements, changes in the assets of the Corporation or changes in a service of the Corporation that are substantial and that the board has proposed but has not implemented *[if applicable add: except (give a brief description and a statement of their purpose)]*.

Insurance

26. The Corporation has secured all policies of insurance that are required under the *Condominium Act, 1998*.

Phased condominium corporations

27. *[Strike out whichever is not applicable:*
The declarant has completed all phases described in the disclosure statement that the Corporation has received from the declarant under subsection 147 (5) of the *Condominium Act, 1998* with respect to the phase that contains the unit.

OR

The declarant has not completed all phases described in the disclosure statement that the Corporation has received from the declarant under subsection 147 (5) of the *Condominium Act, 1998* with respect to the phase that contains the unit.)

28. *[Strike out whichever is not applicable:*
The declarant does not own any of the units in the phases, including units that are part of the property designed to control, facilitate or provide telecommunications to, from or within the property.

OR

The declarant does not own any of the units in the phases, except for units that are part of the property designed to control, facilitate or provide telecommunications to, from or within the property.

OR

The declarant owns one or more of the units in the phases, but not units that are part of the property designed to control, facilitate or provide telecommunications to, from or within the property.

OR

The declarant owns one or more of the units in the phases, including one or more of the units that are part of the property designed to control, facilitate or provide telecommunications to, from or within the property.

Vacant land condominium corporations

29. If the Corporation is a vacant land condominium corporation, all buildings, structures, facilities and services shown in Schedule H to the declaration have been completed, installed and provided, except *(list which items, by reference to Schedule H, have not yet been completed, installed and provided).*

Leasehold condominium corporations

30. Name of lessor:
 Address:
 Telephone number:
 31. *[Strike out whichever is not applicable:*
 The provisions of the leasehold interests in the property are in good standing and have not been breached.

OR

The provisions of the leasehold interests in the property are not in good standing and have been breached in the following ways: *(provide details).*

32. The lessor *(strike out whichever is not applicable: has/has not)* applied under section 173 of the *Condominium Act, 1998* for an order terminating the leasehold interests in the property.

Attachments

33. The following documents are attached to this status certificate and form part of it:
- (a) a copy of the current declaration, by-laws and rules, *(if applicable, add: which include an occupancy standards by-law);*
 - (b) a copy of the budget of the Corporation for the current fiscal year, its last annual audited financial statements and the auditor's report on the statements;
 - (c) a list of all current agreements mentioned in section 111, 112 or 113 of the *Condominium Act, 1998* and all current agreements between the Corporation and another corporation or between the Corporation and the owner of the unit;
 - (d) a certificate or memorandum of insurance for each of the current insurance policies.
- [if applicable add the following items:*
- (e) a copy of all applications made under section 109 of the *Condominium Act, 1998* to amend the declaration or description for which the court has not made an order;
 - (f) a copy of the schedule that the declarant has delivered to the board setting out what constitutes a standard unit, if there is no by-law of the Corporation establishing what constitutes a standard unit;
 - (g) a copy of all agreements, if any, described in clause 98 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998* that bind the unit;
 - (h) a copy of a notice dated *(date of the most recent notice)* containing a summary of the reserve fund study, a summary of the proposed plan for future funding of the reserve fund and a statement indicating the areas, if any, in which the proposed plan differs from the study;
 - (i) a copy of an order appointing an inspector under section 130 of the *Condominium Act, 1998* or an administrator under section 131 of the *Condominium Act, 1998*;
 - (j) a copy of the disclosure statement that the Corporation has received from the declarant under subsection 147 (5) of the *Condominium Act, 1998* with respect to the phase that contains the unit unless the declarant has completed all phases described in the disclosure statement and the declarant does not own any of the units in the phases except for the part of the property designed to control, facilitate or provide telecommunications to, from or within the property;
 - (k) a copy of an application by the lessor for a termination order under section 173 of the *Condominium Act, 1998*;
 - (l) if the leasehold interests in the units of the Corporation have been renewed and an amendment to the declaration has not yet been registered under subsection 174 (8) of the *Condominium Act, 1998*, a copy of the provisions that apply upon renewal.]

Rights of person requesting certificate

34. The person requesting this certificate has the following rights under subsections 76 (7) and (8) of the *Condominium Act, 1998* with respect to the agreements listed in subparagraph 33 (c) above:

1. Upon receiving a written request and reasonable notice, the Corporation shall permit a person who has requested a status certificate and paid the fee charged by the Corporation for the certificate, or an agent of the person duly authorized in writing, to examine the agreements listed in subparagraph 33 (c) at a reasonable time and at a reasonable location.
2. The Corporation shall, within a reasonable time, provide copies of the agreements to a person examining them, if the person so requests and pays a reasonable fee to compensate the Corporation for the labour and copying charges.

Dated this day of

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 14

Condominium Act, 1998

NOTICE OF LIEN TO OWNER (under subsection 85 (4) of the *Condominium Act, 1998*)

TO: (name of owner(s))

..... (name of condominium corporation) Condominium Corporation No. notifies you that it has a lien under the *Condominium Act, 1998* against:

[For all condominium corporations except common elements condominium corporations:

Unit (No.), Level (No.), of (identify condominium plan), registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of]

[In the case of a common elements condominium corporation:

..... (provide registerable description of the parcel of land to which the common interest in the Condominium Corporation is attached), registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of, (known as the "Parcel")]

for the total amount of \$..... (set out amount) as of the date of this notice consisting of:

- (a) unpaid common expenses in the amount of \$
- (b) interest on the unpaid common expenses, which amounts to \$ and is calculated as follows: (set out details of calculation);
- (c) reasonable legal costs and reasonable expenses in the amount of \$ incurred by the Condominium Corporation in connection with the collection or attempted collection of the amounts described in clauses (a) and (b). The amount claimed under clause (c) consists of (set out particulars).

If the total amount of \$....., together with interest on the unpaid common expenses at \$ (set out amount) per day from the date of this notice to the date of payment, is not paid by (set out the date of the day that is at least 10 days after this notice is given), the Condominium Corporation is entitled to register a certificate of lien against the unit (or in the case of a common elements condominium corporation: the Parcel) and additional amounts, including the costs of preparing and registering the certificate of lien and a discharge of it, will become payable and will be secured by the lien.

The lien may be enforced in the same manner as a mortgage.

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

[Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.]

Form 15

Condominium Act, 1998

NOTICE OF FUTURE FUNDING OF THE RESERVE FUND (under subsection 94 (9) of the *Condominium Act, 1998*)

TO: All owners in (identify condominium plan)

OR

[For all condominium corporations except common elements condominium corporations:

TO: The owners of Unit(s), Level(s) (identify condominium plan)]

[In the case of a common elements condominium corporation:

TO: The owners of a common interest in (name of condominium corporation) attached to
(describe parcel(s) of land affected)]

The board has received and reviewed a (specify class of reserve fund study) dated, prepared by
(state name of person conducting the reserve fund study), and has proposed a plan for the future funding of the reserve fund that the board has determined will ensure that, in accordance with the regulations made under the *Condominium Act, 1998*, the reserve fund will be adequate for the major repair and replacement of the common elements and assets of the corporation.

This notice contains:

1. A summary of the reserve fund study.
2. A summary of the proposed funding plan.
3. A statement indicating the areas, if any, in which the proposed funding plan differs from the reserve fund study.

At the present time the average contribution per unit (or in the case of a common elements condominium corporation: per common interest) per month to the reserve fund is \$ Based on the proposed funding plan, the average increase in contribution per unit (or in the case of a common elements condominium corporation: per common interest) per month will be \$..... (state the amount of the increase for each of the three fiscal years following the year in which the reserve fund study is completed. If the contribution is to be increased in the fiscal year in which the reserve fund study is completed, also state the amount of that increase.)

OR

At the present time the contribution in respect of your unit(s) (or in the case of a common elements condominium corporation: in respect of your common interest(s)) per month to the reserve fund is \$ Based on the proposed funding plan, the increase in contribution in respect of your unit(s) (or in the case of a common elements condominium corporation: in respect of your common interest(s)) will be \$..... (state the amount of the increase for each of the three fiscal years following the year in which the reserve fund study is completed. If the contribution is to be increased in the fiscal year in which the reserve fund study is completed, also state the amount of that increase.)

The proposed funding plan will be implemented beginning on (set out the date of a day that is more than 30 days after the day on which this notice is sent to the owners).

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

SUMMARY OF RESERVE FUND STUDY

The following is a summary of the (specify class of reserve fund study) dated, prepared by (name of person conducting the reserve fund study) for (name of condominium corporation) (known as the "Reserve Fund Study").

Subsection 94 (1) of the *Condominium Act, 1998*, requires the corporation to conduct periodic studies to determine whether the amount of money in the reserve fund and the amount of contributions collected by the corporation are adequate to provide for the expected costs of major repair and replacement of the common elements and assets of the corporation. As a result, the corporation has obtained the Reserve Fund Study.

The estimated expenditures from the reserve fund for the next thirty (30) years are set out in the CASH FLOW TABLE. In this summary, the term "annual contribution" means the total amount to be contributed each year to the reserve fund, exclusive of interest earned on the reserve fund. The recommended annual contribution for (set out the fiscal year following the year in which the study is completed, unless the contribution is to be increased in the current fiscal year, then set out the current fiscal year) is \$, based on the estimated expenditures and the following:

Opening Balance of the Reserve Fund:	\$.....
Minimum Reserve Fund Balance during the projected period	\$.....
Assumed Annual Inflation Rate for Reserve Fund Expenditures: %
Assumed Annual Interest Rate for interest earned on the Reserve Fund: %

The Reserve Fund Study can be examined (set out details e.g. whether a written request and reasonable notice are required as set out in subsection 55 (3) of the *Condominium Act, 1998*, where and when it can be examined).

CASH FLOW TABLE

Opening Balance of the Reserve Fund:	\$.....
Minimum Reserve Fund Balance (as indicated in this table)	\$.....
Assumed Annual Inflation Rate for Reserve Fund Expenditures: %
Assumed Annual Interest Rate for interest earned on the Reserve Fund: %

Year	Opening Balance	Recommended Annual Contribution	Estimated Inflation Adjusted Expenditures	Estimated Interest Earned	Percentage Increase in Recommended Annual Contribution	Closing Balance
Show each of 30 consecutive years, beginning with the current fiscal year						

SUMMARY OF PROPOSED PLAN FOR FUTURE FUNDING OF THE RESERVE FUND

The following is a summary of the board's proposed plan for the future funding of the reserve fund.

The board of (name of condominium corporation) has reviewed the (specify class of reserve fund study) dated, prepared by (name of person conducting the reserve fund study) for the corporation (known as the "Reserve Fund Study") and has proposed a plan for the future funding of the reserve fund that

the board has determined will ensure that, in accordance with the regulations made under the *Condominium Act, 1998*, the reserve fund will be adequate for the major repair and replacement of the common elements and assets of the corporation.

The board has adopted the funding recommendations of the Reserve Fund Study and will implement them as set out in the Contribution Table.

The total annual contribution recommended under the proposed funding plan for the current fiscal year is \$, which

(*strike out whichever is not applicable*: is the same amount that has already been budgeted OR represents an increase of % over the amount already budgeted).

OR

The board has not adopted the funding recommendations of the Reserve Fund Study and has proposed a plan for the future funding of the reserve fund as set out in the Contribution Table based on the following:

Opening Balance of the Reserve Fund:	\$
Minimum Reserve Fund Balance during the projected period	\$
Assumed Annual Inflation Rate for Reserve Fund Expenditures:%
Assumed Annual Interest Rate for interest earned on the Reserve Fund:%

The total annual contribution recommended under the proposed funding plan for the current fiscal year is \$, which

(*strike out whichever is not applicable*: is the same amount that has already been budgeted OR represents an increase of % over the amount already budgeted).

The Proposed Plan for Future Funding of the Reserve Fund can be examined (*set out details: e.g. whether a written request and reasonable notice are required as set out in subsection 55 (3) of the Condominium Act, 1998, where and when it can be examined*).

CONTRIBUTION TABLE

Year	A Annual Contribution*	% Increase Over Previous Year	B Other Contribution (e.g. special assessment, loan)	A + B Total Contribution Each Year to Reserve Fund
Show each of 30 consecutive fiscal years, beginning with the current fiscal year			(provide amount, description and when in the fiscal year each item is to be contributed)	

*The term "annual contribution" means the amount to be contributed each year to the reserve fund from the monthly common expenses.

DIFFERENCES BETWEEN THE RESERVE FUND STUDY AND THE PROPOSED PLAN FOR FUTURE FUNDING OF THE RESERVE FUND

The Plan for Future Funding of the Reserve Fund proposed by the board differs from the Reserve Fund Study in the following respects: (*specify differences*).

Form 16

Condominium Act, 1998

CONSENT TO ATTACHMENT OF A COMMON INTEREST (SCHEDULE B TO DECLARATION FOR A COMMON ELEMENTS CONDOMINIUM CORPORATION) (under clause 140 (c) of the *Condominium Act, 1998*)

1. I (We) have a mortgage registered as Number in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of against a parcel of land (known as the "Parcel") to which a common interest in a common elements condominium corporation (known as the "Corporation") will attach upon the registration of the attached declaration (known as the "Declaration") dated and the description (known as the "Description") creating the Corporation.
2. I (We) acknowledge that, upon the registration of the Declaration and Description, the Parcel will become subject to all encumbrances, if any, outstanding against the property described in Schedule A to the Declaration.

3. I (We) consent to the registration of a notice in the prescribed form indicating that a common interest in the Corporation, as the common interest is set out in Schedule D to the Declaration, attaches to the Parcel upon the registration of the Declaration and Description.

Dated this day of,

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 17

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE OF ARCHITECT OR ENGINEER
(SCHEDULE G TO DECLARATION FOR A COMMON ELEMENTS
OR VACANT LAND CONDOMINIUM CORPORATION)
(under clauses 8 (1) (e) and (h) or clauses 157 (1) (c) and (e) of the *Condominium Act, 1998*)

I certify that:

1. Each building and structure that the declaration and description show are included in the common elements has been constructed in accordance with the regulations made under the *Condominium Act, 1998*, with respect to the following matters:

(Check whichever boxes are applicable)

- 1,2,3 ☐ The declaration and description show that there are no buildings or structures included in the common elements.

OR

1. ☐ The exterior building envelope, including roofing assembly, exterior wall cladding, doors and windows, caulking and sealants, is weather resistant if required by the construction documents and has been completed in general conformity with the construction documents.
2. ☐ Floor assemblies of the buildings and structures are constructed and completed to the final covering.
3. ☐ Walls and ceilings of the buildings and structures are completed to the drywall (including taping and sanding), plaster or other final covering.
4. ☐ All underground garages have walls and floor assemblies in place.

OR

- ☐ There are no underground garages.
5. ☐ All elevating devices as defined in the *Elevating Devices Act* are licensed under that Act if it requires a licence, except for elevating devices contained wholly in a unit and designed for use only within the unit.

OR

- ☐ There are no elevating devices as defined in the *Elevating Devices Act*, except for elevating devices contained wholly in a unit and designed for use only within the unit.
6. ☐ All installations with respect to the provision of water and sewage services are in place and operable.

OR

- ☐ There are no installations with respect to the provision of water and sewage services.
7. ☐ All installations with respect to the provision of heat and ventilation are in place and heat and ventilation can be provided.

OR

- ☐ There are no installations with respect to the provision of heat and ventilation.
8. ☐ All installations with respect to the provision of air conditioning are in place.

OR

- ☐ There are no installations with respect to the provision of air conditioning.

9. ☐ All installations with respect to the provision of electricity are in place and operable.

OR

- ☐ There are no installations with respect to the provision of electricity.

10. ☐ All indoor and outdoor swimming pools are roughed in to the extent that they are ready to receive finishes, equipment and accessories.

OR

- ☐ There are no indoor and outdoor swimming pools.

[Strike out whichever is not applicable:]

- II. All facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements

OR

The following facilities and services that the declaration and description show are included in the common elements:

..... *(specify by reference to the item numbers in Schedule H)*

have been installed and provided in accordance with the requirements of the municipalities in which the land is situated or the requirements of the Minister of Municipal Affairs and Housing, if the land is not situated in a municipality.

Dated this day of,

.....
(signature)

.....
(print name)

(Strike out whichever is not applicable:)

Architect

Professional Engineer)

Form 18

Condominium Act, 1998

CONSENT AND POSTPONEMENT (AMENDMENT TO SCHEDULE B TO DECLARATION OF A PHASED CONDOMINIUM CORPORATION TO CREATE A PHASE) (under clause 146 (4) (a) of the *Condominium Act, 1998*)

1. I (We) have a registered mortgage within the meaning of clause 146 (4) (a) of the *Condominium Act, 1998*, registered as Number in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of
2. The declaration was registered as Instrument No. on the day of
3. I (We) consent to the registration of this amendment to the declaration, pursuant to the Act, against the land included in the phase or interests appurtenant to the land, as the land and the interests are described in the amendment to the description, for the purpose of creating the phase.
4. I (We) postpone the mortgage and the interests under it to the declaration and the easements described in Schedule A to the declaration, as amended by this amendment.
5. I am (We are) entitled by law to grant this consent and postponement.

Dated this day of,

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 19

Condominium Act, 1998

**AMENDMENT TO DECLARATION AND
DESCRIPTION TO CREATE A PHASE**
(subsection 146 (3) of the *Condominium Act, 1998*)

AMENDMENT TO DECLARATION

I (We) state that:

1. The board has been elected at a meeting of owners held on ...(*set out date*) at a time when I (we), the declarant, did not own the majority of the units.
2. More than 60 days have passed since the registration of the declaration and description or the registration of the latest amendments to the declaration and description creating a phase, whichever is the later.
3. There is no outstanding application to the Superior Court of Justice for an injunction under subsection 149 (2) of the *Condominium Act, 1998* and the Superior Court has not issued an injunction to prevent the registration of the amendments creating the phase.

The declaration of (*name of condominium corporation*) Standard Condominium Corporation No. registered as Instrument No. on the day of,, (known as the "Declaration") is amended as follows:

1. Schedule A is replaced with Schedule A attached.
2. Schedule B is amended to include the attached consents.
3. Schedule C is amended to include the material identified as Amendments to Schedule C attached.
4. Schedule D is replaced with Schedule D attached.

(If applicable add the following:

5. Schedule E is amended to include the statement set out in Amendments to Schedule E attached.)
6. Schedule F is amended to include the material identified as Amendments to Schedule F attached.
7. Schedule G is amended to include the material identified as Amendments to Schedule G attached.
8. Schedule K attached is added to the Declaration.

(If applicable add the following:

9. The Declaration is otherwise amended as set out in the material attached and identified as "Other Amendments to the Declaration".)

AMENDMENT TO DESCRIPTION

The description identified as (*identify condominium plan as specified in the regulations made under the Act*) is amended as follows:

1. Part I of the description is amended to include the following prepared by, O.L.S. and dated
.....(*set out number of sheets in the amendment to the perimeter plan of survey*) sheets of a perimeter plan of survey, designated as sheet(s) of(*set out number of sheets in Part I as amended*), and
.....(*set out number of sheets in the amendment to the sheets designating units*) sheets designating units for the land included in the phase, designated as sheet(s) of(*set out number of sheets in Part I as amended*).

(If applicable add the following:

2. Part II of the description is amended to include(*set out number*) sheets designated as sheet(s) of an exclusive use portions survey for the land included in the phase prepared by, O.L.S. and dated).
3. Part(*insert number of Part*) is added consisting of architectural plans of the buildings on the land included in the phase prepared by and dated).

(If applicable add the following:

4. Part ...*(insert number of Part)* is added consisting of structural plans of the buildings on the land included in the phase prepared by and dated

Dated this day of

Declarant:

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 20

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT TO DECLARATION AND DESCRIPTION CREATING A PHASE

.....
(name of land titles or registry division, excluding the number)

STANDARD CONDOMINIUM PLAN NO. *(identify condominium plan)*

LEVEL (or LEVELS) to

[If the sheet designates units, include the following:

UNIT (or UNITS) to]

Amendment to the declaration and description, registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of as Instrument No. at o'clock on the day of

.....
(signature)

Land Registrar

Form 21

Condominium Act, 1998

AMENDMENT TO DESCRIPTION FOR A VACANT LAND CONDOMINIUM CORPORATION (under clause 158 (3) (b) of the *Condominium Act, 1998*)

The description identified as *(identify condominium plan as specified in the regulations made under the Act)* is amended to include:

(Check whichever boxes are applicable:)

- ☐ Part III consisting of architectural plans of the buildings and structures included in the common elements prepared by and dated
- ☐ Part IV consisting of structural plans of the buildings and structures included in the common elements prepared by and dated
- ☐ One or more attached certificates of an architect or an engineer in Form 17.
(Identify each certificate by the date executed and the architect or engineer who signed it.)

☐ The following sheets of the description, that have been revised to reflect the items mentioned above: (describe the sheets e.g. Part 1, Sheet 1).

Dated this day of,

Declarant:

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 22

Condominium Act, 1998

AMENDMENT TO DECLARATION FOR A LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATION (under subsection 174 (8) of the Condominium Act, 1998)

The leasehold interests in the units in (name of condominium corporation) Leasehold Condominium Corporation No. and their appurtenant common interests have been renewed as set out in the Notice of Renewal of the leasehold interests in a leasehold condominium corporation that is registered as Number in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of

The renewal is subject to the provisions set out below that are different from those that applied before the renewal.

The declaration of (name of condominium corporation) Leasehold Condominium Corporation No. registered as Instrument No. on the day of,, is amended accordingly.

Provision in declaration prior to renewal:

Upon renewal, provision changed to:

..... (e.g. term, rent, etc.)

.....

Dated this day of,

..... Leasehold Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 23

Condominium Act, 1998

NOTICE OF INTENTION TO
RENEW THE LEASEHOLD INTERESTS
IN A LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATION
(under clause 174 (1) (a) of the *Condominium Act, 1998*)

TO:(name of condominium corporation) Leasehold Condominium Corporation No. (known as the "Corporation")

1. The leasehold interests in the units in (name of condominium corporation) Leasehold Condominium Corporation No. and their appurtenant common interests (those leasehold interests and common interests are known as the "leasehold interests") are due to expire on (set out the date, which must be at least five years after the date of this notice).
2. The lessor,(name of lessor), intends to renew all the leasehold interests subject to the same provisions that govern them as of the date of this notice, except for the changes set out below:

Provision in declaration before renewal:

Upon renewal, provision would change to:

.....(e.g. term, rent, etc.)

.....
(Note: under subsection 174(2) of the Act, the renewal must be for a term of at least 10 years or more.)

3. All other provisions governing the leasehold interests would remain the same.
4. The leasehold interests shall be renewed, as set out above, unless the owners who own at least 80 per cent of the units cast a vote against the renewal not later than one year after this notice is given to the Corporation.

Dated this day of,

.....
(signature of lessor)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 24

Condominium Act, 1998

NOTICE OF INTENTION NOT TO
RENEW THE LEASEHOLD INTERESTS
IN A LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATION
(under clause 174 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998*)

TO:(name of condominium corporation) Leasehold Condominium Corporation No.

1. The leasehold interests in the units in (name of condominium corporation) Leasehold Condominium Corporation No. and their appurtenant common interests (those leasehold interests and common interests are known as the "leasehold interests") are due to expire on (set out the date, which must be at least five years after the date of this notice).
2. The lessor,(name of lessor), does not intend to renew the leasehold interests.
3. Upon the expiry date, section 175 of the *Condominium Act, 1998* applies and the leasehold interests are terminated.

Dated this day of,

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 25

Condominium Act, 1998

NOTICE OF DEEMED RENEWAL
OF LEASEHOLD INTERESTS IN A
LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATION
(under subsection 174 (4) of the *Condominium Act, 1998*)

TO: All the owners in (*name of condominium corporation*) Leasehold Condominium Corporation No. (known as the "Corporation")

1. The leasehold interests in the units in (*name of condominium corporation*) Leasehold Condominium Corporation No. (known as the "Corporation") and their appurtenant common interests (those leasehold interests and common interests are known as the "leasehold interests") are due to expire on (*set out expiry date*).
2. The lessor, (*name of lessor*), has not given the Corporation notice of its intention to renew or not to renew the leasehold interests as required under subsection 174 (1) of the *Condominium Act, 1998*.
3. As a result, the lessor is deemed to have given the notice required to renew the leasehold interests for 10 years effective (*set out the expiry date*), subject to the same provisions that govern the leasehold interests before the renewal.
4. The leasehold interests shall be renewed, as set out above, unless the owners who own at least 80 per cent of the units cast a vote against the renewal not later than (*set out the date that is four years before the expiry date*).

Dated this day of,

..... Leasehold Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 26

Condominium Act, 1998

NOTICE OF NON-RENEWAL
OF LEASEHOLD INTERESTS IN A
LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATION
(under subsection 174 (6) of the *Condominium Act, 1998*)

TO: (*name of lessor*) (known as the "Lessor")

1. The leasehold interests in the units in (*name of condominium corporation*) Leasehold Condominium Corporation No. (known as the "Corporation") and their appurtenant common interests (those leasehold interests and common interests are known as the "leasehold interests") are due to expire on (*set out expiry date*).

[Strike out whichever is not applicable:

2. The Lessor gave the Corporation a notice dated (*set out date*) of its intention to renew the leasehold interests as required under subsection 174 (1) of the *Condominium Act, 1998*.

OR

Under subsection 174 (4) of the *Condominium Act, 1998*, the Lessor was deemed to have given the Corporation the notice required to renew the leasehold interests for 10 years subject to the same provisions that govern the leasehold interests before the renewal.]

3. The owners who own at least 80 per cent of the units cast a vote against the renewal on (*set out the date of the vote*).

4. As a result, the leasehold interests will expire on (set out expiry date).

Dated this day of,

..... Leasehold Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

12/01

ONTARIO REGULATION 49/01
made under the
CONDOMINIUM ACT, 1998

Made: February 6, 2001

Filed: March 5, 2001

DESCRIPTION AND REGISTRATION

CONTENTS

Part		Sections
I	Description	1-23
	Definitions and General	1, 2
	Plans of Survey	3-11
	Architectural and Structural Plans	12-15
	Procedure for Registering the Description	16-18
	Amendment to Description Creating a	
	Phase	19-22
	Application of Part	23
II	Registration and Recording	24-51
	Definitions and Interpretation	24, 25
	Declaration and Description	26-29
	Other Instruments	30-34
	Forms	35-44
	Description of Land	45, 46
	Termination	47-51
III	Transitional	52
IV	Commencement	53

PART I
DESCRIPTION

DEFINITIONS AND GENERAL

Definitions

1. In this Part,

"amalgamation" means an amalgamation under Part VII of the Act and "amalgamate" has a corresponding meaning;

"architectural plans" means the architectural plans mentioned in,

(a) clause 8 (1) (b) of the Act, in the case of a corporation that is not a vacant land condominium corporation, or

(b) clause 157 (1) (b) of the Act, in the case of a vacant land condominium corporation;

"cut cross", "iron bar", "rock bar", "rock post", "short standard iron bar" and "standard iron bar" have the same meaning as in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 525/91 made under the *Surveyors Act*;

"examiner" means the examiner of surveys appointed under the *Land Titles Act*;

"exclusive use portion" means a part of the common elements that is to be used by,

(a) the owners of one or more designated units, but not all the owners, in the case of a corporation that is not a common elements condominium corporation, or

(b) the owners of one or more common interests in the corporation, but not all the owners, in the case of common elements condominium corporation;

"exclusive use portions survey" means the part of the plans of survey that shows the exclusive use portions;

"land registrar" means the land registrar in whose registry or land titles division, as the case may be, the property is situated;

"perimeter plan of survey" means the plan of survey described in,

(a) clause 8 (1) (a) of the Act, in the case of a corporation that is not a vacant land condominium corporation, or

(b) clause 157 (1) (a) of the Act, in the case of a vacant land condominium corporation;

"phase" means the additional units and common elements in a phased condominium corporation that are created in accordance with Part XI of the Act upon the registration of an amendment to both the declaration and description;

"plans of survey" means the description except for the architectural plans and the structural plans;

"registered" means registered under the *Registry Act* or the *Land Titles Act*;

"structural plans" means the structural plans mentioned in,

- (a) clause 8 (1) (b) of the Act, in the case of a corporation that is not a vacant land condominium corporation, or
- (b) clause 157 (1) (b) of the Act, in the case of a vacant land condominium corporation;

“surveyor” means an Ontario land surveyor licensed under the *Surveyors Act*.

Contents of description

2. (1) A description, other than an amendment to a description, shall consist of,

- (a) Part I consisting of the perimeter plan of survey and, except in the case of a vacant land condominium corporation, the separate sheets of the plans of survey that designate the units, if any;
- (b) Part II consisting of the exclusive use portions survey, if the property includes exclusive use portions;
- (c) Part III consisting of the architectural plans, if any;
- (d) Part IV consisting of the structural plans, if any; and
- (e) as many other parts as the surveyor preparing the plans of survey considers appropriate.

(2) The first sheet in the description, other than an amendment to the description, shall be the perimeter plan of survey and shall include an index that shows, for each part of the description,

- (a) the number of the part;
- (b) the number of sheets in the part or, if the part does not contain any sheets, the indication “NIL” or “RIEN”; and
- (c) a brief explanation of the contents of the part.

(3) The sheets in each part of the description, other than an amendment to the description, shall be numbered consecutively beginning with the number “1”.

(4) Each sheet in the description, other than an amendment to the description, shall indicate,

- (a) the number of the sheet and the total number of sheets in the part in which it is located;
- (b) the part in which it is located; and
- (c) if the sheet is in the plans of survey, the total number of parts in the description.

(5) If the sheet shows the certificate of registration signed by the land registrar and described in clause 11 (1) (a), the information described in clauses (4) (a), (b) and (c) shall be in a location adjacent to the certificate.

(6) In the case of a phased condominium corporation and sheets of the plans of survey, the information described in clauses (4) (a), (b) and (c) shall be placed in the column labelled “Sheet/Part” or “Feuille/partie” in one of the following tables:

Sheet/Part	Date

Feuille/partie	Date

(7) The table shall contain the number of blank rows following the entry described in subsection (6) that corresponds to the number of phases that the declarant is entitled to create in the corporation.

PLANS OF SURVEY

General requirements

3. Plans of survey shall be prepared from a current survey as described in subsection 1 (2) of Ontario Regulation 43/96 and shall be in accordance with this Regulation.

Perimeter plan of survey

4. (1) If a description is being registered to effect an amalgamation and the properties of the amalgamating corporations are not contiguous, each sheet of the perimeter plan of survey in the description shall include a key plan illustrating the locations of the properties of the amalgamating corporations in relation to one another.

(2) In addition to the requirements of clause 8 (1) (a) of the Act, the perimeter plan of survey in the case of a common elements condominium corporation shall show the perimeter of the structures on the common elements.

Diagrams and boundaries of units

5. (1) Subsections (2) to (6) do not apply to a vacant land condominium corporation.

(2) The diagrams of the units as described in clause 8 (1) (d) of the Act shall be shown on,

- (a) the perimeter plan of survey, except in the case of a phased condominium corporation;
- (b) the separate sheets of the plans of survey that designate the units; or
- (c) the perimeter plan of survey, except in the case of a phased condominium corporation, and the separate sheets of the plans of survey that designate the units.

(3) The sheets of the plans of survey that designate the units shall refer to Schedule C to the declaration.

(4) The specification of the boundaries of each unit as described in clause 8 (1) (c) of the Act shall be shown on plan views and cross sections but no plan view or cross section is required for more than one unit with identical boundaries to other units.

(5) The plan views and cross sections shall be shown on the sheets of the plans of survey that designate the units or, if it is impractical to do so, on a separate sheet of the plans of survey.

(6) If the plan views and cross sections are shown on a separate sheet of the plans of survey, the sheets of the plans of survey that designate the units shall include a cross-reference to the separate sheet.

(7) Except with respect to units in a vacant land condominium corporation, section or perspective drawings, sufficiently accurate to portray the vertical relationship of all levels, shall be drawn on each sheet of the plans of survey that designates the units or that shows the exclusive use portions.

Monumentation

6. (1) In this section,

“monument” includes a monument mentioned in Ontario Regulation 525/91 made under the *Surveyors Act* and any other thing, device or object used to mark or witness a boundary of surveyed land.

(2) Every exterior angle of the property shall be defined by a standard iron bar, a short standard iron bar, a rock bar, a rock post or a cut cross.

(3) Walls, floors, ceilings or other physical features shall be adopted as the monuments that control the boundaries of exclusive use portions if the boundaries are located within the building or within six metres from a building situated on the property.

(4) In the case of a corporation that is not a vacant land condominium corporation, subject to subsections (5) and (6), walls, floors, ceilings or other physical features shall be adopted as the monuments that control the boundaries of units if the boundaries are located within the building or within six metres from a building situated on the property.

(5) If, under subsection 6 (2) of Ontario Regulation 48/01, the lowermost floor of a building does not have to be in place at the time of registration of the description and if it is not in place at that time, the lower limit of units on the lowermost floor shall be defined by a horizontal plane defined by measurement and referenced to existing physical features of the property.

(6) If, under subsection 6 (3) of Ontario Regulation 48/01, the walls between units or between units and the common elements of a building do not have to be in place at the time of registration of the description and if they are not in place at that time, the boundaries of units shall be defined by cut crosses or a vertical plane defined by measurement and referenced to existing physical features of the property.

(7) Except in a vacant land condominium corporation, an angle in the boundary of a unit that is not defined by a monument mentioned in subsection (4), (5) or (6) shall be defined by an iron bar, a rock post or a cut cross.

(8) In a vacant land condominium corporation,

- (a) at least one-quarter of the total number of corners and angles in the boundaries of the property and the units shall be defined by a standard iron bar, a rock bar or a rock post;
- (b) the corners and angles in the boundaries of the property and the units not defined by a monument mentioned in clause (a) shall be defined by an iron bar or a cut cross; and
- (c) monuments shall be planted at points not more than 150 metres apart.

(9) An angle in the boundary of an exclusive use portion that is not defined by a monument mentioned in subsection (3) shall be defined by an iron bar, a rock post or a cut cross.

(10) Despite subsections (7), (8) and (9), monumentation of exclusive use portions or units intended for parking purposes under those subsections may be limited to the angles in the exterior boundaries of tiers of those portions or units, as the case may be.

(11) Subject to this section, Ontario Regulation 525/91, except sections 5 to 9, applies to properties.

Designation of levels

7. (1) In the plans of survey, the levels of the property on or above ground level shall be numbered consecutively, in ascending order, beginning with the number "1" and the levels of the property below ground level shall be lettered consecutively, in descending order and in alphabetic sequence, beginning with the letter "A".

(2) The plan of survey of each level of the property shall be on a separate sheet of the plans of survey that is designated by the word "Level" or "Niveau" followed by the number or letter of the level, except that the same sheet may include the plan of survey of two or more levels if it is possible to do so while complying with the requirements for registration of the description.

Designation of units

8. (1) In the plans of survey, every unit of the property shall be designated by the word "UNIT" or the words "PARTIE PRIVATIVE" followed by a number.

(2) The units shall be numbered consecutively beginning with the number "1" on each level but there shall not be more than one unit designated on each level by the same number.

(3) The exclusive use portions shall be designated by numbers or letters or by numbers and letters.

(4) Subsection (3) does not apply to exclusive use portions, to which the sole access is directly from the units whose owners are entitled to use the portions, if they are clearly shown by light lines of uniform width, which may be broken, on the plans of survey.

(5) Subject to subsection (4), the limits of units, common elements and exclusive use portions shall be shown on the plans of survey by solid lines that are significantly heavier than the lines described in section 17 of Ontario Regulation 42/96.

Application of O. Reg. 42/96

9. (1) Sections 3 to 8, clauses 13 (1) (a) to (f), subsection 13 (3) and sections 15 to 28 of Ontario Regulation 42/96 do not apply to the diagrams of the units as described in clause 8 (1) (d) of the Act or to the exclusive use portions survey.

(2) Despite subsection (1), clauses 13 (1) (b) and (c), subsection 13 (3) and sections 15, 16 and 21 of Ontario Regulation 42/96 apply to the diagrams of the units as described in clause 8 (1) (d) of the Act or to the exclusive use portions survey if the boundaries of the units or exclusive use portions, as the case may be, are located six metres or more from a building situated on the property.

Appurtenant and subject interests

10. (1) All interests that are appurtenant to the property, or that will be upon the registration of the declaration and description, shall be shown on the perimeter plan of survey in light, broken or unbroken, lines of uniform width and shall be labelled unless they are,

- (a) described as a subdivision unit as defined in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 43/96; or
- (b) described in an instrument registered with the approval of the examiner of surveys.

(2) All easements and similar interests to which the property is subject, or will be upon the registration of the declaration and description, shall be shown on the perimeter plan of survey in light, broken or unbroken, lines of uniform width and shall be labelled.

(3) Easements that will merge in law upon the registration of the declaration and description, as set out in the solicitor's statement in Schedule A to the declaration, do not have to be shown on the perimeter plan of survey.

Forms on sheets

11. (1) Each sheet of the plans of survey, except for the sheets of the exclusive use portions survey, shall show,

- (a) in the upper right corner, the certificate of registration signed by the land registrar in the form that is required by Ontario Regulation 48/01;
- (b) immediately below the certificate of registration, Form 3 of Ontario Regulation 43/96, if the approval of the examiner is required;
- (c) immediately below the certificate of registration, or Form 3 of Ontario Regulation 43/96 if the approval of the examiner is required, the certificate signed by a surveyor in the form that is required by Ontario Regulation 48/01,

- (i) stating that the survey and plan are correct and in accordance with the Act, the *Surveys Act*, the *Surveyors Act* and the *Land Titles Act* (or the *Registry Act*, as the case may be) and the regulations made under them,
- (ii) stating the date on which the survey was completed,
- (iii) except in the case of a vacant land condominium corporation, if the sheet designates units, stating that the diagrams of the units on the plan are substantially accurate as required by clause 8 (1) (f) of the Act, and
- (iv) if the plan is of Crown land and was prepared under the instructions of the Surveyor General of Ontario, stating that the plan and the field notes were prepared from an actual survey performed under the surveyor's personal supervision and that the surveyor was present on the site during the progress of the survey;
- (d) immediately below the certificate mentioned in clause (c), the notation "Declaration registered as Number" if the registered declaration is in English or "Déclaration enregistrée sous le numéro" if the registered declaration is in French;
- (e) except in the case of a description that is being registered to effect an amalgamation, the certificate by the declarant in the form that is required by Ontario Regulation 48/01 stating that the property included in the plans of survey has been laid out into,
 - (i) units and common elements in accordance with the declarant's instructions, except in the case of a common elements condominium corporation, or
 - (ii) common elements in accordance with the declarant's instructions, in the case of a common elements condominium corporation; and
- (f) in the case of a description that is being registered to effect an amalgamation, the certificate in the form that is required by Ontario Regulation 48/01 signed by the persons authorized to sign on behalf of the amalgamating corporations and stating that the property included in the plans of survey has been laid out into units and common elements in accordance with the instructions of the corporations.

(2) Each sheet of the perimeter plan of survey shall show immediately below the notation described in clause (1) (d), Form 3 of Ontario Regulation 48/01 that is a description of all interests that are appurtenant to the property and all easements or similar interests to which the property is subject.

(3) Each sheet of the exclusive use portions survey shall show,

- (a) the identification of the condominium plan in accordance with subsection 27 (2) except for the number assigned as part of the name of the corporation under subsection 27 (3); and
- (b) the certificate signed by a surveyor in the form that is required by Ontario Regulation 48/01 stating that the sheet of that survey accurately shows the extent and location of the portions.

ARCHITECTURAL AND STRUCTURAL PLANS

Interpretation

12. In sections 13 and 14, drawings are current to a certain date if they incorporate or include change orders, change directives, supplemental instructions and all other changes of which the person who prepared the drawings knows as of that certain date.

Architectural plans

13. (1) In the case of a corporation that is not a common elements condominium corporation or a vacant land condominium corporation, the architectural plans shall be,

- (a) copies of the architectural drawings of the buildings on the property prepared by a person who holds a certificate of practice as defined in the *Architects Act* that are current to the date of registration; or
- (b) drawings that, as of the date of registration, contain sufficient information to enable the buildings to be constructed and that show all changes made to the date of registration, if copies of the architectural drawings described in clause (a) are unavailable or inadequate for the purposes of construction or if the building code made under the *Building Code Act, 1992* or its successor does not require those drawings for the buildings.

(2) In the case of a common elements condominium corporation or a vacant land condominium corporation, the architectural plans shall be,

- (a) copies of the architectural drawings of the buildings and structures included in the common elements prepared by a person who holds a certificate of practice as defined in the *Architects Act* that are current to the date of registration; or
- (b) drawings that, as of the date of registration, contain sufficient information to enable the buildings and the structures included in the common elements to be constructed and that show all changes made to the date of registration, if copies of the architectural drawings described in clause (a) are unavailable or inadequate for the purposes of construction or if the building code made under the *Building Code Act, 1992* or its successor does not require those drawings for the buildings and structures.

(3) Each sheet of the architectural plans shall show the identification of the condominium plan in accordance with subsection 27 (2) except for the number assigned as part of the name of the corporation under subsection 27 (3).

Structural plans

14. (1) In the case of a corporation that is not a common elements condominium corporation or a vacant land condominium corporation, the structural plans shall be copies of the structural engineering drawings of the buildings on the property prepared by a person who holds a certificate of authorization as defined in the *Professional Engineers Act* that are current to the date of registration.

(2) In the case of a common elements condominium corporation or a vacant land condominium corporation, the structural plans shall be copies of the structural engineering drawings of the buildings and structures included in the common elements prepared by a person who holds a certificate of authorization as defined in the *Professional Engineers Act* that are current to the date of registration.

(3) Each sheet of the structural plans shall show the identification of the condominium plan in accordance with subsection 27 (2) except for the number assigned as part of the name of the corporation under subsection 27 (3).

Copies

15. The architectural and structural plans shall not include any notes, words or symbols that indicate that the right to make or distribute copies is in any way restricted.

PROCEDURE FOR REGISTERING THE DESCRIPTION

Submission to the examiner

16. (1) In addition to the requirements of subsection 6 (6) of Ontario Regulation 43/96, if the description is submitted to the examiner for approval, a copy of the proposed declaration shall be submitted and the examiner may require one set of paper prints of the architectural plans and one set of paper prints of the structural plans, if any, to be submitted.

(2) In the case of a corporation that is not a vacant land condominium corporation, if the examiner requires a description to be submitted for approval, the examiner is not required to approve the items specified in clauses 8 (1) (b), (f) if applicable, (g) and (h) of the Act that are included in a complete submission but the examiner is required to approve the items specified in clauses 8 (1) (a) and, if applicable, (c) and (d) of the Act.

(3) In the case of a vacant land condominium corporation, if the examiner requires a description to be submitted for approval, the examiner is not required to approve the items specified in clauses 157 (1) (b), (d) and (e) of the Act that are included in a complete submission but the examiner is required to approve the item specified in clause 157 (1) (a) of the Act.

Submission to the land registrar

17. (1) In addition to the requirements of clauses 7 (2) (b) and (c) and subsection 7 (3) of Ontario Regulation 43/96, the person registering the description shall deliver to the land registrar,

- (a) the original plans of survey and three paper prints of them signed by the surveyor;
- (b) the one or two paper prints of the plans of survey that are signed by the surveyor and required by subsection 51 (60) of the *Planning Act*;
- (c) one set of paper prints of the architectural plans, if any; and
- (d) one set of paper prints of the structural plans, if any.

(2) Upon registering the description, the land registrar shall,

- (a) fill in the date of registration of the description in the column labelled "Date" in the table described in subsection 2 (6), if any, that appears on each sheet of the plans of survey;
- (b) complete the certificate of registration mentioned in clause 11 (1) (a) on the plans of survey and fill in the particulars of registration of the description on the paper prints of the plans of survey;
- (c) fill in the registration number of the declaration in the notation described in clause 11 (1) (d) on the plans of survey and the paper prints of them;
- (d) fill in the identification of the condominium plan in accordance with subsection 27 (2) on,
 - (i) each sheet of the exclusive use portions survey and the paper prints of it,
 - (ii) each sheet of the paper prints of the architectural plans, if any, and
 - (iii) each sheet of the paper prints of the structural plans, if any;
- (e) retain the original plans of survey, one paper print of them and the paper prints of the architectural plans and the structural plans, if any;
- (f) transmit one paper print of the plans of survey to the Ontario Property Assessment Corporation;
- (g) transmit the one or two paper prints of the plans of survey that are described in subsection 51 (60) of the *Planning Act* to the approval authority within the meaning of that subsection;
- (h) transmit the paper print of the plans of survey submitted under subsection 7 (3) of Ontario Regulation 43/96 to the Association of Ontario Land Surveyors; and
- (i) if the registrant has delivered to the land registrar additional copies of the plans of survey at the time of registration, fill in the particulars of registration on them and return them to the registrant.

Amendment to registered description

18. In addition to the requirements of subsection 17 (2), upon registering an amendment to a registered description, other than an amendment creating a phase, the land registrar shall,

- (a) mark the original portion of the description that is superseded by the amendment to show that an amendment has been registered in substitution for it;
- (b) retain in the land registry office and make available for inspection when required the original portion of the description that is superseded by the amendment;
- (c) integrate the amendment with the description but mark the amendment clearly to show the fact that it is an amendment and the date of its registration;
- (d) make the entries in the Condominium Register that are required to reflect the registration of the amendment; and
- (e) transmit one paper print of the portion of the description, as amended by the amendment, to each of the Ontario Property Assessment Corporation and the approval authority within the meaning of subsection 51 (60) of the *Planning Act*.

AMENDMENT TO DESCRIPTION CREATING A PHASE

Contents of amendment

19. (1) An amendment to a description creating a phase shall consist of,

- (a) the perimeter plan of survey of the land included in the phase;
- (b) separate sheets of the plans of survey that designate the units included in the phase;
- (c) the exclusive use portions survey for the land included in the phase, if the land includes exclusive use portions;
- (d) architectural plans, if any, of the buildings included in the phase, shown as the next available part in the description and prepared in accordance with sections 13 and 15; and
- (e) structural plans, if any, of the buildings included in the phase, shown as the next available part in the description and prepared in accordance with sections 14 and 15.

(2) The perimeter plan of survey of the land included in the phase shall not show any units and shall include a key plan illustrating the location of the phase in relation to the existing property.

(3) The first sheet of the perimeter plan of survey of the land included in the phase shall include an index that shows the information described in clauses 2 (2) (a), (b) and (c) for each part included in the description as amended by the amendment.

(4) The sheets in the perimeter plan of survey of the land included in the phase shall be numbered consecutively beginning with the next consecutive number after the end of the perimeter plan of survey contained in the description for the existing property.

(5) The separate sheets of the plans of survey that designate the units included in the phase shall be numbered consecutively beginning with the next consecutive number after the end of the separate sheets of the plans of survey that designate the units included in the existing property, taking into account the integration described in clause 22 (1) (a).

(6) The sheets in the exclusive use portions survey for the land included in the phase shall be numbered consecutively beginning with the next consecutive number after the end of the exclusive use portions survey contained in the description for the existing property.

(7) Each sheet that the amendment to the description creating a phase will add to the plans of survey shall,

- (a) include one of the tables in the form set out in subsection 2 (6) which shall be in a location adjacent to the certificate of registration signed by the land registrar and described in clause 11 (1) (a) if the sheet shows the certificate; and
- (b) indicate, in the column labelled "Sheet/Part" or "Feuille/partie" in the table,
 - (i) the number of the sheet and the total number of sheets in the part of the description to which it is to be added, and
 - (ii) the part in which the sheet is located and the total number of parts in the description.

(8) The table shall contain the number of blank rows following the entry described in clause (7) (b) that corresponds to the number of phases that the declarant is entitled to create in the corporation after the current phase.

Appurtenant and servient interests

20. (1) Section 10 does not apply to the perimeter plan of survey of the land included in the phase.

(2) All interests that are appurtenant to the land included in a phase, or that will be upon the registration of the amendments to the declaration and description creating the phase, shall be shown on the perimeter plan of survey of the land included in the phase in light, broken or unbroken, lines of uniform width and shall be labelled unless they are,

- (a) described as a subdivision unit as defined in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 43/96; or
- (b) described in an instrument registered with the approval of the examiner of surveys.

(3) All easements and similar interests to which the land included in a phase is subject, or will be upon the registration of the amendments to the declaration and description creating the phase, shall be shown on the perimeter plan of survey of the land included in the phase in light, broken or unbroken, lines of uniform width and shall be labelled.

(4) Easements that will merge in law upon the registration of the amendments to the declaration and description creating a phase, as set out in the solicitor's statement in the amendment to Schedule A to the declaration, do not have to be shown on the perimeter plan of survey of the land included in the phase.

Forms on sheets

21. (1) Clauses 11 (1) (a), (b), (c) and (d) apply to each sheet that the amendment to the description creating a phase will add to that part of the plans of survey, other than the exclusive use portions survey, but clauses 11 (1) (e) and (f) and subsection 11 (2) do not apply to those sheets.

(2) In addition to the requirements of subsection 11 (1), each sheet that the amendment to the description creating a phase will add to that part of the plans of survey, other than the exclusive use portions survey, shall show the certificate by the declarant in the form that is required by Ontario Regulation 48/01 stating that the property included in the phase shown in the amendment to the plans of survey has been laid out into units and common elements in accordance with the declarant's instructions.

(3) In addition to the requirements of subsection 11 (1), each sheet that the amendment to the description creating a phase will add to the perimeter plan of survey shall show, immediately below the notation described in clause 11 (1) (d), Form 3 of Ontario Regulation 48/01 that is a description of all interests that are appurtenant to the land included in the phase and all easements or similar interests to which the land is subject.

(4) Subsection 11 (3) applies to each sheet that the amendment to the description creating a phase will add to the exclusive use portions survey.

Procedure for registering amendment

22. (1) Upon registration of an amendment to a description creating a phase, the surveyor for the declarant shall attend at the land registry office and, under the supervision of the land registrar or the examiner of surveys,

- (a) integrate the sheets of the amendment into the description so that,
 - (i) the sheets of the perimeter plan of survey of the land included in the phase follow immediately after the end of the perimeter plan of survey contained in the description before the registration of the amendment,
 - (ii) the separate sheets of the plans of survey that designate the units included in the phase follow immediately after the end of the separate sheets of the plans of survey that designate the units included in the property before the registration of the amendment, and
 - (iii) the sheets of the exclusive use portions survey for the land included in the phase follow immediately after the end of the exclusive use portions survey contained in the description before the registration of the amendment;
- (b) amend the numbering of the sheets and the parts in the description to reflect the integration described in clause (a);
- (c) cross off the most recent index described in subsection 2 (2) included in the description and insert a reference to the sheet of the perimeter plan of survey on which the updated index appears;
- (d) cross off the most recent row included in the table described in subsection 2 (6) that appears on each sheet of the plans of survey, except for the sheets of the amendment, but ensure that row still remains legible; and
- (e) indicate in the column labelled "Sheet/Part" or "Feuille/partie" in the next available row in each of the tables described in clause (d),
 - (i) the number of the sheet and the total number of sheets in the part of the description in which the table appears, and
 - (ii) the part in which the sheet is located and the total number of parts in the description.

(2) In addition to the requirements of subsection 17 (2), upon registering an amendment to a description creating a phase, the land registrar shall,

- (a) fill in the date of registration of the amendment in the column labelled "Date" in the table described in subsection 2 (6) that appears on each sheet of the plans of survey after the changes described in clause 22 (1) (e) have been made; and
- (b) make the entries in the Condominium Register that are required to reflect the registration of the amendment.

APPLICATION OF PART

Application of Part

23. (1) This Part does not apply to descriptions and amendments to descriptions if, before the day Part II of the Act comes into force, the descriptions and amendments to descriptions were acceptable for registration except for not having the approval or exemption from approval under the *Planning Act* required by section 50 of the *Condominium Act*.

(2) This section is revoked on the 180th day after the day Part II of the Act comes into force.

PART II REGISTRATION AND RECORDING

DEFINITIONS AND INTERPRETATION

Definitions

24. (1) In this Part,

"amalgamation" means an amalgamation under Part VII of the Act and "amalgamate" has a corresponding meaning;

"Common Elements and General Index" means the part of the Condominium Register for the property established by the Director of Titles and known as the Common Elements and General Index;

"Condominium Corporations Index" means the Condominium Corporations Index mentioned in subsection 3 (3) of the Act;

"Condominium Register" means the Condominium Register mentioned in subsection 3 (4) of the Act;

"Constitution Index" means the part of the Condominium Register for the property established by the Director of Titles and known as the Constitution Index;

"easement" means an easement, right of way, right or licence in the nature of an easement, *profit à prendre* or other incorporeal hereditament, but does not include any of those that arise by operation of law;

"land registrar" means the land registrar in whose registry or land titles division, as the case may be, the property is situated;

"parcel of tied land" means a parcel of land described in clause 139 (1) (a) of the Act in the case of a common elements condominium corporation and to which a common interest of an owner in the corporation attaches under clause 139 (2) (a) of the Act;

"Property Index" means the part of the Condominium Register for the property established by the Director of Titles and known as the Property Parcel Register if the *Land Titles Act* applies to the property and the Property Abstract Index if the *Registry Act* applies to the property;

"standard condominium corporation" means a freehold condominium corporation that is not a common elements condominium corporation or a vacant land condominium corporation;

"unit" includes the common interest appurtenant to the unit;

"Unit Index" means the part of the Condominium Register for the property established by the Director of Titles and known as the Unit Register or the Parcel Register if the *Land Titles Act* applies to the property and the Unit Index if the *Registry Act* applies to the property.

(2) For the purposes of this Part, the records of a property are automated if the system of automated information recording and retrieval and property mapping described in section 15 of the *Land Registration Reform Act* is available for the records with respect to the property in the appropriate land registry office.

Condominium Register

25. For the purposes of the *Land Titles Act* and the *Registry Act*, the Condominium Register shall be deemed to be a register or an abstract index, respectively, for the parcel of land that comprises the property.

DECLARATION AND DESCRIPTION

Interpretation

26. In sections 27, 28 and 29, a declaration or a description does not include an amendment to a declaration or a description.

Land registrar's duties before recording

27. (1) If a declaration and description are received for registration, the land registrar shall,

- (a) endorse on the declaration and description the day, hour and minute of receipt, which shall be the same for both the declaration and the description;
- (b) assign to the declaration a registration number in the series of numbers used for instruments dealing with land;
- (c) assign an identification to the description in accordance with subsection (2);
- (d) assign a name to the corporation in accordance with subsection (3); and
- (e) record in the Condominium Corporations Index the particulars with reference to the registrations that the Director of Titles specifies.

(2) The identification that the land registrar assigns to the description shall consist of,

- (a) if the declaration and description are in English, the following items in the following order:

1. The name of the land titles or registry division in which the land described in the description is situated, excluding the number of the division.
2. The applicable words in English specified in subsection (4) for the type of corporation involved.
3. The words "Condominium Plan No.".
4. The number assigned as part of the name of the corporation under paragraph 4 of clause (3) (a); or

- (b) if the declaration and description are in French and are capable of being registered in that language, the following items in the following order:

1. The words "Plan d'association condominiale".
2. The applicable words in French specified in subsection (4) for the type of corporation involved.
3. The number assigned as part of the name of the corporation under paragraph 3 of clause (3) (b).
4. The word "de" and the name of the land titles or registry division in which the land described in the description is situated, excluding the number of the division.

(3) The name that the land registrar assigns to the corporation shall consist of,

- (a) if the declaration and description are in English, the following items in the following order:

1. The name of the land titles or registry division in which the land described in the description is situated, excluding the number of the division.
2. The applicable words in English specified in subsection (4) for the type of corporation involved.
3. The words "Condominium Corporation No.".

4. The next available consecutive number; or
- (b) if the declaration and description are in French and are capable of being registered in that language, the following items in the following order:
 1. The words "Association condominiale".
 2. The applicable words in French specified in subsection (4) for the type of corporation involved.
 3. The next available consecutive number.
 4. The word "de" and the name of the land titles or registry division in which the land described in the description is situated, excluding the number of the division.
- (4) The words mentioned in subsections (2) and (3) for the type of corporation involved are,
 - (a) the word "Standard" or "ordinaire" in the case of a standard condominium corporation;
 - (b) the words "Common Elements" or "de parties communes" in the case of a common elements condominium corporation;
 - (c) the words "Vacant Land" or "de terrain nu" in the case of a vacant land condominium corporation; and
 - (d) the word "Leasehold" or "de propriété à bail" in the case of a leasehold condominium corporation.
- (5) Subject to this Regulation, no person may change the name of a corporation after the land registrar assigns it.
- (6) Amalgamating corporations shall continue after an amalgamation as the amalgamated corporation with the name that the land registrar assigns under this section.

Land registrar's recording duties

28. (1) If a land registrar receives, for registration under the *Land Titles Act*, a declaration and description for a freehold condominium corporation and if the records of the property are not automated, the land registrar shall,

- (a) record the declaration and description in,
 - (i) the existing parcel register for the land that includes the property, except if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation, or
 - (ii) the Constitution Index, the Common Elements and General Index, and the Property Index for each of the amalgamating corporations, if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation;
- (b) re-enter the property in the Property Index which, if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation, is the Property Index for the amalgamated corporation;
- (c) record the declaration and description in the Constitution Index;
- (d) record, in the Common Elements and General Index and in order of registration,
 - (i) all instruments affecting the property, including the declaration and description, except if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation, or
 - (ii) all instruments registered in the Common Elements and General Index for each of the amalgamating corporations, if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation;

- (e) subject to subsection (4), establish a Unit Index for each unit, if any, included in the property;
- (f) if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation, re-enter, in the Unit Index for each unit included in the property of the amalgamated corporation and in order of registration, all instruments recorded against the corresponding unit of the amalgamating corporations; and
- (g) if the declaration and description are for a common elements condominium corporation, record, in the parcel register for each parcel of tied land, the notice and the copy of the certificate described in clause 139 (2) (b) of the Act that are Schedules I and J respectively to the declaration.

(2) If a land registrar receives, for registration under the *Land Titles Act*, a declaration and description for a leasehold condominium corporation and if the records of the property are not automated, the land registrar shall,

- (a) record the declaration and description on the leasehold parcel for the property;
- (b) record, in the Property Index and in the Common Elements and General Index and in order of registration, all instruments affecting the leasehold estate in the property, including the declaration and description;
- (c) record the declaration and description in the Constitution Index; and
- (d) establish a Unit Index for each unit included in the property.

(3) If a land registrar receives, for registration under the *Registry Act*, a declaration and description and if the records of the property are not automated, the land registrar shall,

- (a) record the declaration and description in,
 - (i) the existing abstract index for the land that includes the property, except if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation, or
 - (ii) the Constitution Index, the Common Elements and General Index, and the Property Index for each of the amalgamating corporations, if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation;
- (b) prepare a Property Index for the property;
- (c) if the declaration and description are not being registered to effect an amalgamation, record in the Property Index,
 - (i) the certificate of title under the *Certification of Titles Act*, making a general reference to the exceptions, limitations, qualifications and reservations in Schedule B to the certificate,
 - (ii) the instruments mentioned in Schedule C to the certificate,
 - (iii) all instruments registered after the effective date of the certificate and before the date of registration of the declaration and description, and
 - (iv) the declaration and description;
- (d) if the declaration and description are being registered to effect an amalgamation, record in the Property Index a reference to the Property Indexes of each of the amalgamating corporations;
- (e) record the declaration and description in the Constitution Index;
- (f) record the declaration and description in the Common Elements and General Index;

- (g) subject to subsection (4), establish a Unit Index for each unit, if any, included in the property; and
- (h) if the declaration and description are for a common elements condominium corporation, record, in the abstract index of each parcel of tied land, the notice and the copy of the certificate described in clause 139 (2) (b) of the Act that are Schedules I and J respectively to the declaration.

(4) If the declaration and description are being registered to effect an amalgamation, the Unit Index that the land registrar establishes under clause (1) (e) or (3) (g) shall be in accordance with the list of all units in the amalgamated corporation that is set out in Schedule C to the declaration.

(5) If a land registrar receives, for registration, a declaration and description that are not being registered to effect an amalgamation and if the records of the property are automated, the land registrar shall,

- (a) record the declaration and description in,
 - (i) the existing parcel register for the land that includes the property, if the declaration and description are for a freehold condominium corporation, or
 - (ii) the existing leasehold parcel register for the land that includes the property, if the declaration and description are for a leasehold condominium corporation;
- (b) establish a Unit Index for each unit included in the property;
- (c) re-enter the property in the Unit Index for each unit included in the property; and
- (d) record the declaration and description in the Unit Index for each unit included in the property.

(6) If a land registrar receives, for registration, a declaration and description that are being registered to effect an amalgamation and if the records of the property are automated, the land registrar shall,

- (a) record the declaration and description in the Unit Index for each unit included in the amalgamating corporations;
- (b) establish a Unit Index for each unit included in the property in accordance with the list of all units in the amalgamated corporation that is set out in Schedule C to the declaration; and
- (c) re-enter, in the Unit Index for the corresponding units of the amalgamated corporation and in order of registration, all instruments affecting the units of the amalgamating corporations, including the declaration and description.

(7) If a land registrar receives a declaration and description for a common elements condominium corporation for registration and if the records of the property are automated, the land registrar shall,

- (a) record the declaration and description in the existing parcel register for the land that includes the property;
- (b) establish a new parcel register for the property;
- (c) re-enter the property in the new parcel register; and
- (d) record, in the parcel register for each parcel of tied land, the declaration, the description, the notice described in subclause 139 (2) (b) (i) of the Act that is Schedule I to the declaration and the copy of the certificate described in subclause 139 (2) (b) (ii) of the Act that is Schedule J to the declaration.

Extension of *Land Titles Act*

29. (1) If a declaration and description are registered in an area to which the *Land Titles Act* does not apply, if the application of that Act is subsequently extended to the area and if the land registry office for the land titles division is combined with the land registry office for the registry division,

- (a) the land registrar shall establish a new Condominium Register when the first declaration and description are registered in the land registry office for the land titles division; and
- (b) the Condominium Corporations Index previously established shall be continued.

(2) If a declaration and description are registered in an area to which the *Land Titles Act* does not apply, the application of that Act is subsequently extended to the area and the land registry office for the land titles division is not combined with the land registry office for the registry division, the land registrar shall not make any further entry in the Condominium Corporations Index in the land registry office for the registry division unless it relates to a declaration and description previously registered under the *Registry Act*.

OTHER INSTRUMENTS

Index for additional units

30. If a land registrar receives, for registration, an amendment to a declaration and a description that purports to add any units to the property, the land registrar shall,

- (a) establish a Unit Index for each unit included in the amendment; and
- (b) if the records of the property are automated, record in each Unit Index established under clause (a) all instruments affecting the unit.

Automated system

31. (1) Subject to section 34, if a land registrar receives an instrument for registration after the registration of the declaration and description of a corporation that is not a common elements condominium corporation and if the records of the property are automated, the land registrar shall record the instrument,

- (a) in the Unit Index for each unit included in the property that it purports to affect; and
- (b) in the Unit Index for each unit included in the property, if it purports to affect all or part of the common elements.

(2) Subject to section 34, if a land registrar receives for registration an instrument that purports to affect all or part of the property of a common elements condominium corporation and if the records of the property are automated, the land registrar shall record the instrument in the parcel register for the property.

(3) An instrument to which subsection (1) or (2) applies includes an amendment to a declaration or a description, but not a declaration, a description or an amendment to a declaration and a description that purports to add any parcels of tied land to the property.

- (4) If a land registrar receives for registration,

- (a) an instrument that purports to be one of the following in respect of a common elements condominium corporation: a certificate of lien described in subsection 85 (2) of the Act in respect of unpaid common expenses, a partial or complete discharge of that certificate or a partial discharge of an encumbrance; and
- (b) the records of the property are automated,

the land registrar shall record the instrument in the parcel register for the parcel of tied land.

Additional parcels of tied land

32. If a land registrar receives, for registration, an amendment to a declaration and a description that purports to add any parcels of tied land to the property, the land registrar shall record the amendment,

- (a) in the parcel register for each additional parcel of tied land to which the *Land Titles Act* applies;
- (b) in the abstract index for each additional parcel of tied land to which the *Registry Act* applies;
- (c) in the parcel register for the land that includes the property if the records of the property are automated; and
- (d) in the Constitution Index and the Common Elements and General Index if the records of the property are not automated.

Non-automated system

33. (1) Subject to subsection (2) and section 34, if a land registrar receives an instrument, other than a by-law or an amendment to a declaration or description, for registration after the registration of the declaration and description and if the records of the property are not automated, the land registrar shall record the instrument in,

- (a) the Common Elements and General Index if it purports to affect,
 - (i) all or part of the common elements included in the property and all of the following: the units or, in the case of a common elements condominium corporation, the parcels of tied land, or
 - (ii) all or part of the common elements included in the property, but no units or parcels of tied land;
 - (b) the Common Elements and General Index and the Unit Index for each unit included in the property that it purports to affect, if it purports to affect all or part of the common elements included in the property and some, but not all, of the units;
 - (c) the Common Elements and General Index and the parcel register or the abstract index, as the case may be, for each parcel of tied land that it purports to affect, if it purports to affect all or part of the common elements included in the property and some, but not all, of the parcels of tied land in the case of a common elements condominium corporation;
 - (d) the Unit Index for each unit included in the property that it purports to affect, if it purports to affect no specific part of the common elements included in the property and one or more units, but not all of the units; or
 - (e) the parcel register or the abstract index, as the case may be, for each parcel of tied land that it purports to affect, if it purports to affect no specific part of the common elements included in the property and one or more, but not all of the parcels of tied land in the case of a common elements condominium corporation.
- (2) A land registrar shall record an instrument in the Common Elements and General Index and the Property Index if,
- (a) the land registrar receives it for registration after the registration of the declaration and description;
 - (b) it is,
 - (i) a complete discharge of an encumbrance recorded in the Property Index,
 - (ii) an application for a caution under the *Land Titles Act*, or
 - (iii) a deed or other instrument by which ownership of the property is changed and that is received for registration before the registration of a deed of any unit included in the property;
 - (c) it purports to affect all common elements included in the property and all of the following: the units or, in the case of a com-

mon elements condominium corporation, the parcels of tied land; and

- (d) the records of the property are not automated.

(3) If a land registrar receives, for registration, an instrument that is a by-law or an amendment to the declaration and description, other than an amendment that purports to add parcels of tied land to the property, and if the records of the property are not automated, the land registrar shall record the instrument in the Constitution Index and in,

- (a) the Unit Index for each unit mentioned in the instrument if it purports to affect one or more, but not all the units included in the property;
- (b) the parcel register or the abstract index, as the case may be, for each parcel of tied land that it purports to affect, if it purports to affect one or more, but not all of the parcels of tied land in the case of a common elements condominium corporation; and
- (c) the Common Elements and General Index, if it purports to affect part but not all of the common elements included in the property.

Terminations

34. Despite sections 31 and 33, if a notice of termination mentioned in section 122 or 123 of the Act, a deed for a sale under section 124 of the Act, a plan of expropriation for an expropriation described in section 126 of the Act or an order for termination mentioned in section 128 of the Act purports to affect all units and common elements included in the property and is received for registration after the registration of the declaration and description, sections 47 to 51 apply to it.

FORMS

Amendments

35. The certificate described in subsection 107 (6) of the Act that is required to be included in an amendment to the declaration or the description under section 107 of the Act shall be in Form 1.

Notice of change of address

36. (1) A notice changing the address for service or the mailing address of a corporation under section 108 of the Act shall be in Form 2.

(2) The land registrar shall record the notice in the Condominium Corporations Index and, in addition, if the records of the property are automated,

- (a) in the Unit Index for each unit of the corporation, in the case of a corporation that is not a common elements condominium corporation; and
- (b) in the parcel register for the property, in the case of a common elements condominium corporation.

Proof of enrolment, new home

37. The proof mentioned in subclause 43 (5) (f) (i) of the Act that the units and common elements have been enrolled in the Plan within the meaning of the *Ontario New Home Warranties Plan Act* in accordance with the regulations made under that Act shall be in Form 3, signed by the Registrar under that Act or a Deputy Registrar appointed under that Act.

By-laws

38. (1) A land registrar shall not receive the certified copy of a by-law mentioned in subsection 56 (9) of the Act for registration unless the certificate of the officer of the corporation is in the required form and states that,

- (a) the copy is a true copy of the by-law;
- (b) the by-law was made in accordance with the Act;
- (c) the owners of a majority of the units of the corporation have voted in favour of confirming the by-law; and
- (d) if the by-law is a joint by-law made under section 59 of the Act, it is not effective until the corporations that made it have each registered a copy of it in accordance with subsection 56 (9) of the Act.

(2) Despite subsection 18 (1) of the *Registry Act*, a by-law of a corporation shall not be entered in the by-law index under that subsection.

Money held in trust

39. The evidence of compliance mentioned in subsection 81 (6) of the Act with respect to money held in trust under section 81 of the Act shall be in Form 4.

Lease or renewal

40. (1) The summary mentioned in clause 83 (1) (b) of the Act in respect of a lease or a renewal of a lease of a unit shall be in Form 5, signed by the owner of the unit.

(2) The summary mentioned in clause 83 (1) (b) of the Act in respect of a lease or a renewal of a lease of a common interest in a common elements condominium corporation shall be in Form 5, signed by the owner of the common interest.

Notice of lien

41. (1) A certificate of lien mentioned in subsection 85 (2) of the Act shall be in Form 6.

(2) A discharge of a certificate of lien mentioned in subsection 85 (7) of the Act shall be in Form 7.

Status certificate

42. (1) A certificate mentioned in clause 120 (3) (c) of the Act as to the status for each amalgamating corporation shall be in Form 8.

(2) The certificate shall be dated no earlier than the 14th day before the date that the board gives the owners the notice of meeting described in subsection 120 (3) of the Act.

Common elements condominium corporations

43. (1) A certificate described in clause 139 (1) (b) of the Act by an owner in a common elements condominium corporation shall be in Form 9.

(2) A notice described in subclause 139 (2) (b) (i) of the Act stating that the common interest of an owner in the corporation attaches to the owner's parcel of tied land shall be in Form 10.

Leasehold condominium corporations

44. (1) A notice described in subsection 174 (7) of the Act stating that the leasehold interests in the units in a leasehold condominium corporation have been renewed shall be in Form 11.

(2) A notice described in subsection 174 (7) of the Act stating that the leasehold interests in the units in a leasehold condominium corporation have not been renewed shall be in Form 12.

DESCRIPTION OF LAND

Description of land

45. (1) The description of a unit in an instrument received for registration shall consist of,

- (a) the unit number;

- (b) the number or letter of the level of the unit;
- (c) the identification of the condominium plan specified in subsection 27 (2);
- (d) a reference to the name of the municipality in which the property is located at the time of execution of the instrument; and
- (e) the unit's property identifier if the records of the property are automated.

(2) An instrument that purports to affect the title of a common interest attached to a parcel of tied land in the case of a common elements condominium corporation shall describe the parcel in accordance with the requirements of Ontario Regulation 43/96, together with,

- (a) the words "together with an appurtenant common interest in" if the instrument is in English and is acceptable for registration, or the words "ainsi que l'intérêt commun qui se rattache à la parcelle et qui est relié à l'" if the instrument is in French and is acceptable for registration;

- (b) the name assigned to the corporation under subsection 27 (3); and

- (c) a reference to the name of the municipality in which the property is located at the time of execution of the instrument.

(3) An instrument that purports to affect the title of all units and common elements included in the property may describe the property as follows in the following order:

1. The words "all the units and common elements in" if the instrument is in English and is acceptable for registration, or the words "toutes les parties privatives et parties communes du" if the instrument is in French and is acceptable for registration.

2. The identification of the condominium plan specified in subsection 27 (2).

3. A reference to the name of the municipality in which the property is located at the time of execution of the instrument.

4. The property identifiers of all the units, if the records of the property are automated.

(4) An instrument that purports to affect the title of the common elements included in the property, but no units, may describe the land affected as follows in the following order:

1. The words "all the common elements in" if the instrument is in English and is acceptable for registration, or the words "toutes les parties communes du" if the instrument is in French and is acceptable for registration.

2. The identification of the condominium plan specified in subsection 27 (2).

3. A reference to the name of the municipality in which the property is located at the time of execution of the instrument.

4. The property identifiers of,

- i. all the units, if the corporation is not a common elements condominium corporation and the records of the property are automated, or

- ii. the condominium plan, if the corporation is a common elements condominium corporation and the records of the property are automated.

(5) An instrument that purports to affect the title of part of the common elements included in the property, but no units, may, with the approval of the examiner of surveys, describe the land affected by

reference to physical features or the extent of levels illustrated on the plans of survey included in the registered description for the property.

Discharge of pre-existing encumbrance

46. A discharge of a portion of an encumbrance under subsection 14 (2) of the Act shall be in a form, having regard to the nature of the encumbrance, sufficient for registration under the *Land Titles Act* or the *Registry Act*, as the case may be, and shall describe the land in accordance with section 45.

TERMINATION

Notice of termination

47. (1) A notice of termination mentioned in section 122 of the Act shall be in Form 13.

(2) A notice of termination mentioned in section 123 of the Act shall be in Form 14.

(3) A land registrar shall not receive for registration a notice of termination in Form 13 or 14 unless,

- (a) it is executed by the authorized officers of the corporation; and
- (b) for each owner that is an individual,
 - (i) the notice is accompanied by a consent to the termination given by the owner's spouse within the meaning of subsection 21 (1) of the *Family Law Act*,
 - (ii) a court order described in clause 21 (1) (c) of the *Family Law Act* is attached to the notice, together with a statement or affidavit of a solicitor that the court order is in full force and effect and has not been stayed, or
 - (iii) the notice is accompanied by one of the statements described in subsection 21 (3) of the *Family Law Act* made by the individual or the individual's attorney under subsection 21 (4) of that Act.

(4) A land registrar who receives for registration a notice of termination in Form 13 or 14 shall record it in,

- (a) the Unit Index for each unit included in the property, if the records of the property are automated;
 - (b) the parcel register for the property and the parcel register for each parcel of tied land, if the records of the property are automated and the corporation is a common elements condominium corporation;
 - (c) the Constitution Index, the Common Elements and General Index, the Property Index, the Unit Index for each unit included in the property and the parcel register or the abstract index, as the case may be, for each parcel of tied land, if the records of the property are not automated;
 - (d) the freehold parcel register and the leasehold parcel register relating to the property, if the corporation is a leasehold condominium corporation and the *Land Titles Act* applies to the property; and
 - (e) the abstract index relating to the property, if the corporation is a leasehold condominium corporation and the *Registry Act* applies to the property.
- (5) In recording a notice of termination in Form 13 or 14, the land registrar shall describe the executing parties as,
- (a) the corporation, described by the name assigned to it under subsection 27 (3);
 - (b) in the case of a freehold condominium corporation, all the owners as tenants in common, described as,

- (i) "all the former owners as tenants in common" if the notice is in English, or
 - (ii) "tous les anciens propriétaires comme tenants communs" if the notice is in French; and
- (c) in the case of a leasehold condominium corporation, all the former owners of the leasehold interests in the units, described as,
- (i) "all the former owners" if the notice is in English, or
 - (ii) "tous les anciens propriétaires" if the notice is in French.

(6) In the case of a leasehold condominium corporation to which the *Land Titles Act* applies, the land registrar shall record, on the freehold parcel register relating to the property and in priority of their registration, all claims that are continued against the lessor's interest in the property under section 175 of the Act.

Deed for sale

48. (1) A land registrar shall not receive for registration a deed for a sale of the property or a part of the common elements under section 124 of the Act unless,

- (a) it is executed by the authorized officers of the corporation;
- (b) except in the case of a deed for part of the common elements that are for the use of all the owners, for each owner that is an individual and that voted in favour of the sale,
 - (i) the deed is accompanied by a consent given by the owner's spouse within the meaning of subsection 21 (1) of the *Family Law Act*,
 - (ii) a court order described in clause 21 (1) (c) of the *Family Law Act* is attached to the deed, together with a statement or affidavit of a solicitor that the court order is in full force and effect and has not been stayed, or
 - (iii) the deed is accompanied by one of the statements described in subsection 21 (3) of the *Family Law Act* made by the individual or the individual's attorney under subsection 21 (4) of that Act;
- (c) it is accompanied by the certificate described in subsection 124 (3) of the Act; and
- (d) in the case of a leasehold condominium corporation, it contains a statement by the authorized officers of the corporation that the lessor has consented to and executed the agreement of purchase and sale for the land described in the deed.

(2) The certificate described in subsection 124 (3) of the Act shall be in Form 15.

(3) A land registrar who receives for registration a deed for a sale of the property or a part of the common elements under section 124 of the Act shall record it in,

- (a) the Unit Index for each unit included in the property, if the records of the property are automated;
- (b) the following places if the records of the property are automated and the corporation is a common elements condominium corporation:
 1. The parcel register for the property.
 2. The parcel register for each parcel of tied land, if the deed is for a sale of the property;
- (c) the Constitution Index, the Common Elements and General Index, the Property Index, the Unit Index for each unit included in the property and the parcel register or the abstract index, as the case may be, for each parcel of tied land, if the

records of the property are not automated and the land being sold is all of the property;

- (d) the Common Elements and General Index, if the records of the property are not automated and the land being sold is a part of the common elements;
 - (e) the freehold parcel register and the leasehold parcel register relating to the property, if the corporation is a leasehold condominium corporation and the *Land Titles Act* applies to the property; and
 - (f) the abstract index relating to the property, if the corporation is a leasehold condominium corporation and the *Registry Act* applies to the property.
- (4) In the case of a leasehold condominium corporation to which the *Land Titles Act* applies, the land registrar shall record, on the freehold parcel register relating to the property and in priority of their registration, all claims that are continued against the lessor's interest in the property under section 175 of the Act.

Expropriation

49. (1) A land registrar who receives for registration a plan of expropriation for an expropriation under section 126 of the Act shall record it in,

- (a) the Unit Index for each unit included in the property, if the records of the property are automated;
- (b) the following places if the records of the property are automated and the corporation is a common elements condominium corporation:
 1. The parcel register for the property.
 2. The parcel register for each parcel of tied land, if the land being expropriated is all of the property;
- (c) the Constitution Index, the Common Elements and General Index, the Property Index, the Unit Index for each unit included in the property and the parcel register or the abstract index, as the case may be, for each parcel of tied land, if the records of the property are not automated and the land being expropriated is all of the property;
- (d) the Common Elements and General Index and the Unit Index for each unit or part of a unit being expropriated, if the records of the property are not automated and the land being expropriated is part, but not all, of the common elements;
- (e) the freehold parcel register and the leasehold parcel register relating to the property, if the corporation is a leasehold condominium corporation and the *Land Titles Act* applies to the property; and
- (f) the abstract index relating to the property, if the corporation is a leasehold condominium corporation and the *Registry Act* applies to the property.

(2) In the case of a leasehold condominium corporation to which the *Land Titles Act* applies, the land registrar shall record, on the freehold parcel register relating to the property and in priority of their registration, all claims that are continued against the lessor's interest in the property under section 175 of the Act.

Court order

50. (1) An order made by a court under section 128 or 173 of the Act terminating the government of the property by the Act does not take effect with respect to the property until it is registered.

(2) If an order mentioned in subsection (1) contains conditions, a land registrar shall not receive the order for registration unless there is attached to the order a statement or affidavit made by the solicitor for

the registrant, stating that the conditions contained in the order have been complied with.

(3) A land registrar who receives for registration an order mentioned in subsection (1) shall record it in,

- (a) the Unit Index for each unit included in the property, if the records of the property are automated;
- (b) the parcel register for the property and the parcel register for each parcel of tied land, if the records of the property are automated and the corporation is a common elements condominium corporation;
- (c) the Constitution Index, the Common Elements and General Index, the Property Index, the Unit Index for each unit included in the property and the parcel register or the abstract index, as the case may be, for each parcel of tied land, if the records of the property are not automated;
- (d) the freehold parcel register and the leasehold parcel register relating to the property, if the corporation is a leasehold condominium corporation and the *Land Titles Act* applies to the property; and
- (e) the abstract index relating to the property, if the corporation is a leasehold condominium corporation and the *Registry Act* applies to the property.

(4) In the case of a leasehold condominium corporation to which the *Land Titles Act* applies, the land registrar shall record, on the freehold parcel register relating to the property and in priority of their registration, all claims that are continued against the lessor's interest in the property under section 175 of the Act and in accordance with the order mentioned in subsection (1).

New parcel register or abstract index

51. (1) A land registrar who receives for registration a notice of termination mentioned in section 122 or 123 of the Act in respect of a freehold condominium corporation, a deed for a sale of the property of a freehold condominium corporation under section 124 of the Act, a plan of expropriation for an expropriation of the property of any corporation under section 126 of the Act or an order for termination mentioned in section 128 of the Act in respect of a freehold condominium corporation, shall open,

- (a) a new parcel register for the land included in the property, if the land is registered under the *Land Titles Act*; or
- (b) a new abstract index under subsection 83 (3) of the *Registry Act* for the land included in the property, if the land is registered under that Act.

(2) A land registrar who receives for registration a deed for a sale of part of the common elements of a freehold condominium corporation under section 124 of the Act or a plan of expropriation for an expropriation of part of the common elements of any corporation under section 126 of the Act, shall open,

- (a) a new parcel register for the part, if the part is registered under the *Land Titles Act*; or
- (b) a new abstract index for the part under subsection 83 (3) of the *Registry Act*, if the part is registered under that Act.

(3) The new parcel register shall describe the affected land by using a description that,

- (a) contains the description of the land as it was described in,
 - (i) Schedule A to the declaration, except in the case of land included in the property of an amalgamated corporation, or

- (ii) Schedule A to each of the declarations described in subsection (4), in the case of land included in the property of an amalgamated corporation;
- (b) takes into account all changes from the legal description in Schedule A to the declaration made since the registration of the declaration, except in the case of land included in the property of an amalgamated corporation; and
- (c) takes into account all changes from the legal description in Schedule A to the declarations described in subsection (4) that were made after the registration of each of those declarations and before the termination, in the case of land included in the property of an amalgamated corporation.
- (4) The declarations mentioned in subclause (3) (a) (ii) and clause (3) (c) are,
 - (a) the declaration of each of the amalgamating corporations that was not itself an amalgamated corporation, as that declaration existed immediately before the amalgamation; and
 - (b) the declaration of each corporation that was not itself an amalgamated corporation and that was a predecessor of one of the amalgamating corporations that was an amalgamated corporation, as that declaration existed immediately before the amalgamation.
- (5) The land registrar shall record in the new parcel register,
 - (a) all claims that apply to the land in accordance with section 127 or 175 of the Act, as the case may be;
 - (b) all claims that apply to the land in accordance with the order for termination mentioned in section 128 of the Act; and
 - (c) the notice of termination, deed for a sale, plan of expropriation or order for termination, as the case may be.
- (6) The new parcel register shall describe the owners of the land as a result of the registration,
 - (a) by name as tenants in common, followed by an indication of the proportion of their interest, in the case of a notice of termination mentioned in section 122 or 123 of the Act;
 - (b) by name, in the case of a deed for a sale under section 124 of the Act;

- (c) by name of the expropriating authority, in the case of a plan of expropriation under section 126 of the Act; or
- (d) by the method that the land registrar considers most suitable, having regard to the order, in the case of an order for termination mentioned in section 128 of the Act.
- (7) Upon opening the new abstract index for the land, the land registrar shall,
 - (a) take into account all additions to or sale of part of the common elements;
 - (b) record in the abstract index the notice of termination, deed for a sale, plan of expropriation or order for termination, as the case may be; and
 - (c) note in the abstract index the fact that land was previously subject to the *Condominium Act, 1998* and the identification of the condominium plan.

PART III TRANSITIONAL

52. (1) If, before the day Part II of the Act comes into force, a description was acceptable for registration except for not having the approval or exemption from approval under the *Planning Act* required by section 50 of the *Condominium Act*,

- (a) clauses 27 (1) (c) and (d) and subsections 27 (2), (3) and (4) do not apply to the corporation; and
- (b) despite subsection 65 (1) of Ontario Regulation 48/01, clauses 4 (1) (c) and (e) of Regulation 96 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as they read immediately before that day, continue to apply to the corporation.

(2) This section is revoked on the 180th day after the day Part II of the Act comes into force.

PART IV COMMENCEMENT

Commencement

53. This Regulation comes into force on the day Part II of the Act comes into force.

Form 1

*Condominium Act, 1998*AMENDMENT TO DECLARATION OR DESCRIPTION
(under section 107 of the *Condominium Act, 1998*)

..... Condominium Corporation No. amends, as set out in the attached Schedule:

- ☐ its declaration registered as Instrument No.
- ☐ its description identified as (*identify condominium plan as specified in subsection 27 (2) of Ontario Regulation 49/01*).

We certify that the amendment to the declaration/description that is set out in the attached Schedule complies with the requirements of section 107 of the *Condominium Act, 1998*.

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature).....
(print name).....
(signature).....
(print name)*(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)**[In the case of a leasehold condominium corporation, if the amendment affects the leasehold interests in the property, add the following:**I (We) consent to the amendment to the declaration/description that is set out in the Schedule.*.....
(signature of lessor).....
(print name)*(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)]*

Form 2

*Condominium Act, 1998*NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS
(under section 108 of the *Condominium Act, 1998*)

..... Condominium Corporation No. gives notice that it changes:

☐ its address for service to☐ its mailing address to

Dated this day of

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature).....
(print name).....
(signature).....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 3

*Condominium Act, 1998*PROOF OF ENROLMENT
IN THE ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN
(subclause 43 (5) (f) (i) of the *Condominium Act, 1998*)I certify that the units described below and the common elements of (identify condominium plan as specified in subsection 27 (2) of Ontario Regulation 49/01) have been enrolled in the Plan within the meaning of the *Ontario New Home Warranties Plan Act* in accordance with the regulations made under that Act.Enrolment does not necessarily mean that claimants are entitled to warranty coverage. Warranty coverage is only available to claimants who are entitled to receive payment under the *Ontario New Home Warranties Plan Act*.

Unit No. Level No. (identify condominium plan) Enrolment Number

.....

Dated this day of

.....
Registrar or Deputy Registrar of the
Ontario New Home Warranty Program

Form 4

Condominium Act, 1998

EVIDENCE OF COMPLIANCE
(subsection 81 (6) of the *Condominium Act, 1998*)

To:
(name and address of person who paid money under subsection 81 (1) of the *Condominium Act, 1998*)

I (We) certify that:

1. I am (We are)

(Check whichever box is applicable:)

- ☐ the declarant's solicitor.
- ☐ a partner in the partnership of solicitors (state name of partnership) that is the declarant's solicitor.
- ☐ a solicitor employed by the partnership of solicitors (state name of partnership) that is the declarant's solicitor.
- ☐ a trustee of a prescribed class.
(if so, specify which class)

2. On (date),

[strike out whichever is not applicable:

I (we)

OR

the declarant's solicitor, a partnership in which I am a partner (or: an employee)]

received the amount of \$..... (known as "the money") that you paid under subsection 81 (1) of the *Condominium Act, 1998* in respect of the purchase or a right to the purchase of:

[For all condominium corporations except common elements condominium corporations:

a proposed unit described as (provide brief description).]

[In the case of a common elements condominium corporation:

a proposed common interest in (name of condominium corporation).]

[If the declarant's solicitor or a partner in or a solicitor employed by a partnership of solicitors that is the declarant's solicitor, state:

3. I am (We are) holding the money in trust in the following trust account in Ontario:

(provide trust account number, name, address and telephone number of institution)]

[If trustee of a prescribed class state:

3. I am holding the money in trust in a separate account in Ontario designated as a trust account and identified as (provide account number) at (name, address and telephone number of bank listed in Schedule I or II to the *Bank Act (Canada)*, a trust corporation, a loan corporation, a credit union or a Province of Ontario Savings Office.)]

4. You will receive notice if there is any change of (strike out whichever is not applicable: declarant's solicitor, trustee) holding the money in trust before that person no longer has any obligations, under the *Condominium Act, 1998* or the regulations made under it, relating to the money or any security of a prescribed class that the declarant may provide for the money.

Dated this day of

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the person signing has the authority to bind the corporation.)

.....
(address)

.....
(telephone number and,
if any, fax number)

Form 5

Condominium Act, 1998

SUMMARY OF LEASE OR RENEWAL
(clause 83 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998*)

TO: (name of condominium corporation)

1. This is to notify you that:

*[Strike out whichever is not applicable:*a written or oral *(strike out whichever is not applicable: lease, sublease, assignment of lease)*

OR

a renewal of a written or oral *(strike out whichever is not applicable: lease, sublease, assignment of lease)]*

has been entered into for:

*[For all condominium corporations except common elements condominium corporations:*Unit(s), Level(s) *(include any parking or storage units that have been leased)]**[In the case of a common elements condominium corporation:*the common interest in the condominium corporation, being the interest attached to *(provide brief description of the parcel of land to which the common interest in the Condominium Corporation is attached)]*

on the following terms:

Name of lessee(s) (or sublessee(s)):

Telephone number:

Fax number, if any:

Commencement date:

Termination date:

Option(s) to renew:

(set out details)

Rental payments:

(set out amount and when due)

Other information:

*(at the option of the owner)*2. I (We) have provided the *(strike out whichever is not applicable: lessee(s), sublessee(s))* with a copy of the declaration, by-laws and rules of the condominium corporation.3. I (We) acknowledge that, as required by subsection 83 (2) of the *Condominium Act, 1998*, I (we) will advise you in writing if the *(strike out whichever is not applicable: lease, sublease, assignment of lease)* is terminated.

Dated this day of,

.....
(signature of owner(s)).....
*(print name of owner(s))**(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)*.....
(address).....
(telephone number).....
(fax number, if any)

Form 6

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE OF LIEN
(under subsection 85 (2) of the *Condominium Act, 1998*)

..... Condominium Corporation No. certifies that it has a lien under the *Condominium Act, 1998* against:

[For all condominium corporations except common elements condominium corporations:

Unit (No.), Level (No.), of *(identify condominium plan)*, registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of]

[In the case of a common elements condominium corporation:

..... *(provide description, as set out in Schedule D to the declaration, of the parcel of land to which the common interest in the Condominium Corporation is attached)*, registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of]

for:

- (a) unpaid common expenses in the amount of \$ as of the date of this certificate;
- (b) the amount by which the owner defaults in the obligation to contribute, after the registration of this certificate, to the common expenses which include all amounts that under the Act are added to or form part of the common expenses; and
- (c) all interest owing and all reasonable legal costs and reasonable expenses that the Condominium Corporation incurs in connection with the collection or attempted collection of the amounts described in clauses (a) and (b), including the costs of preparing and registering this certificate of lien and a discharge of it.

Upon payment of the amounts described above, the Condominium Corporation shall prepare and register a discharge of this certificate of lien and shall advise the owner in writing of the particulars of registration.

This lien does not secure payments of common expenses that became due more than three months before the date of registration of this certificate.

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 7

Condominium Act, 1998

DISCHARGE OF CERTIFICATE OF LIEN
(under subsection 85 (7) of the *Condominium Act, 1998*)

..... Condominium Corporation No., having received payment of the amounts mentioned in the Certificate of Lien registered as Instrument No. in respect of:

[For all condominium corporations except common elements condominium corporations:

Unit (No.), Level (No.), of (*identify condominium plan*), registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of, discharges the Unit from the Lien pursuant to subsection 85 (7) of the *Condominium Act, 1998*.]

[In the case of a common elements condominium corporation:

..... (*provide description, as set out in Schedule D to the declaration, of the parcel of land to which the common interest in the Condominium Corporation is attached*), registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of, discharges the land from the Lien pursuant to subsection 85 (7) of the *Condominium Act, 1998*.]

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 8

Condominium Act, 1998

STATUS CERTIFICATE IN AMALGAMATION
(under clause 120 (3) (c) of the *Condominium Act, 1998*)

IN THE MATTER OF a Proposed Amalgamation of (*names of amalgamating condominium corporations*)

The purpose of this certificate is to provide information to the owners of the amalgamating corporations to assist them in making a decision on whether to consent to the amalgamation.

..... (*name of one of the amalgamating condominium corporations*) Condominium Corporation No. (known as the "Corporation") certifies that as of the date of this certificate:

General Information Concerning the Corporation

1. Mailing Address:

2. Address for Service:

3. Name of property manager:

Address:

Telephone number:

4. The directors and officers of the Corporation are:

Name	Position	Address for Service	Telephone Number
.....

Common Expenses5. *[Strike out whichever is not applicable:*

There is no default in the payment of common expenses by any of the owners.

OR

The owners of the following units in the Corporation are in default of payment of common expenses in the following amounts:

Unit	Level	Suite number	Amount
.....			

(Indicate whether a certificate of lien has been registered against each unit)]

6. The Corporation has the amount of \$..... in prepaid common expenses from the owners.

7. There are no amounts that the *Condominium Act, 1998* requires to be added to the common expenses payable by the owners *[if applicable add: except (set out details and provide brief description)]*.**Budget**

8. The budget of the Corporation for the current fiscal year is accurate and may result in

(Strike out whichever is not applicable:

a surplus of \$

OR

a deficit of \$.....).

9. *[Strike out whichever is not applicable:*

Since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year, the common expenses have not been increased.

OR

Since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year, the common expenses have been increased by \$..... for the year because *(set out the reason for the increase)]*.

10. *[Strike out whichever is not applicable:*

Since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year, the board has not levied any assessments to increase the contribution to the Corporation's reserve fund.

OR

Since the date of the budget of the Corporation for the current fiscal year, the board has levied the following assessments to increase the contribution to the Corporation's reserve fund: *(set out the amounts and the reason for the assessments)]*.

11. The Corporation has no knowledge of any circumstances that may result in an increase in the common expenses *[if applicable add: except (give particulars of any potential increase arising as a result of the proposed amalgamation or otherwise, including any assessment, and the reason for it)]*.**Reserve Fund**12. The Corporation's reserve fund amounts to \$..... as of *(specify a date that is no earlier than at the end of a month immediately before the date of this certificate)*.13. The most recent reserve fund study conducted by the board was a *(specify the class of reserve fund study)* dated and prepared by *(name of person who conducted the reserve fund study)*.14. *(If the board of the Corporation has not sent a notice to the owners under subsection 94 (9) of the Condominium Act, 1998 after receiving the reserve fund study described in paragraph 13, include the following paragraph:)*

The balance of the reserve fund at the beginning of the current fiscal year was \$ In accordance with the budget of the Corporation for the current fiscal year, the annual contribution to be made to the reserve fund in the current fiscal year is \$, and the anticipated expenditures to be made from the reserve fund in the current fiscal year amount to \$ The board anticipates that the reserve fund will/will not be adequate in the current fiscal year for the expected costs of major repair and replacement of the common elements and assets of the Corporation.

15. *[If the board of the Corporation has sent a notice to the owners under subsection 94 (9) of the Condominium Act, 1998 after receiving the reserve fund study described in paragraph 13, include the following statements and a copy of the most recent notice for one of the units with this certificate and show it in the list of documents forming part of this certificate:*

The board has sent to the owners a notice dated *(date of the most recent notice)* containing a summary of the reserve fund study, a summary of the proposed plan for future funding of the reserve fund and a statement indicating the areas, if any, in which the proposed plan differs from the study. The proposed plan for future funding of the reserve fund has not been implemented because *(give reason)*.

OR

The proposed plan for future funding has been implemented and the total contribution each year to the reserve fund is being made as set out in the Contribution Table included in the notice (if applicable add: except (set out why contributions are not being made in accordance with the Contribution Table and whether this will be addressed and, if so, in what manner)).

16. There are no plans to increase the reserve fund under a plan proposed by the board under subsection 94 (8) of the *Condominium Act, 1998*, for the future funding of the reserve fund [if applicable add: except (give details of any increase, including any increase in the common expenses or any assessments)].

Legal Proceedings, Claims

17. There are no convictions against, or rulings, orders or judgments in favour of or against the Corporation [if applicable add: except (give brief particulars and, if applicable, amount)].
18. The Corporation is not a party to any proceeding before a court of law, an arbitrator or an administrative tribunal [if applicable add: except (give brief particulars and the status of those proceedings to which the Corporation is a party)].
19. The Corporation has not received a notice of an application under section 109 of the *Condominium Act, 1998* to the Superior Court of Justice for an order to amend the declaration and description, where the court has not made the order [if applicable add: except (give particulars)].
20. The Corporation is not aware of any criminal or quasi-criminal liabilities to which it may be subject.
21. The Corporation has no outstanding claim for payment out of the guarantee fund under the *Ontario New Home Warranties Plan Act* [if applicable add: except (give brief particulars and the status of any claims that have been made)].
22. [Strike out whichever is not applicable:
There is currently no order of the Superior Court of Justice in effect appointing an inspector under section 130 of the *Condominium Act, 1998* or an administrator under section 131 of the *Condominium Act, 1998*.

OR

There is currently an order of the Superior Court of Justice in effect appointing an inspector under section 130 of the *Condominium Act, 1998* or an administrator under section 131 of the *Condominium Act, 1998*. (If applicable, include a copy of the order with this certificate and show it in the list of documents forming part of this certificate)).

Agreements with owners relating to changes to the common elements

23. [Strike out whichever is not applicable:
No unit is subject to an agreement (or agreements) under clause 98 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998* relating to additions, alterations or improvements made to the common elements by the unit owner.

OR

The following units, (set out the description of the units), are subject to an agreement (or agreements) under clause 98 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998* relating to additions, alterations or improvements made to the common elements by the unit owners. To the best of the Corporation's information, knowledge and belief, the agreements have been complied with by the parties (if applicable add: except (give particulars)).

Leasing of Units

24. [Strike out whichever is not applicable:
The Corporation has not received notice under section 83 of the *Condominium Act, 1998*, that any unit was leased during the fiscal year preceding the date of this certificate.

OR

The Corporation has received notice under section 83 of the *Condominium Act, 1998*, that (set out the number) unit(s) was (were) leased during the fiscal year preceding the date of this certificate.]

Substantial changes to the common elements, assets or services

25. There are no additions, alterations or improvements to the common elements, changes in the assets of the Corporation or changes in a service of the Corporation that are substantial and that the board has proposed but has not implemented [if applicable add: except (give a brief description and a statement of their purpose)].

Insurance

26. The Corporation has secured all policies of insurance that are required under the *Condominium Act, 1998*.

Attachments

27. The following documents are attached to this certificate and form part of it:

- (a) a copy of the budget of the Corporation for the current fiscal year, its last annual audited financial statements and the auditor's report on the statements;
- (b) a list of all current agreements mentioned in section 111, 112 or 113 of the *Condominium Act, 1998* and all current agreements between the Corporation and another condominium corporation or between the Corporation and any owner, that includes the names of the parties, a brief description of the nature of the agreement, its duration and approximate value;
- (c) a list of the assets of the Corporation, a description of the services that the Corporation provides to the owners and the facilities included in the common elements;
- (d) a list of the warranties of the Corporation;

[if applicable add the following items:]

- (e) a copy of a notice dated *(date of the most recent notice)* containing a summary of the reserve fund study, a summary of the proposed plan for future funding of the reserve fund and a statement indicating the areas, if any, in which the proposed plan differs from the study;
- (f) a copy of an order appointing an inspector under section 130 of the *Condominium Act, 1998* or an administrator under section 131 of the *Condominium Act, 1998*; and
- (g) a copy of all applications made under section 109 of the *Condominium Act, 1998* to amend the declaration or description for which the court has not made an order.]

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 9

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE OF OWNER IN THE MATTER OF A COMMON ELEMENTS CONDOMINIUM CORPORATION (SCHEDULE I TO DECLARATION) (under clause 139 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998*)

1. I am (We are) the owner(s) of the freehold estate in *(provide a registrable description of the parcel of land to which a common interest in the common elements condominium corporation will attach)* (known as the "Parcel").
2. I (We) consent to the registration of the attached declaration to create a common elements condominium corporation (known as the "Corporation") on *(provide a brief legal description sufficient to identify the property)*.
3. I (We) acknowledge that, upon registration of the declaration and the description, the Parcel will become subject to all encumbrances, if any, outstanding against the property described in Schedule A to the declaration.
4. I (We) consent to the registration of a notice in the prescribed form against the Parcel indicating that a common interest in the Corporation, as the common interest is set out in Schedule D to the declaration, attaches to the Parcel upon the registration of the declaration and description.

Dated this day of,

.....
(signature of owner)

.....
(print name of owner)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 10

Condominium Act, 1998

NOTICE OF ATTACHMENT OF A COMMON INTEREST
IN A COMMON ELEMENTS CONDOMINIUM CORPORATION
(SCHEDULE J TO DECLARATION)
(under clause 139 (2) (b) of the *Condominium Act, 1998*)

Take notice that:

1. The attached declaration and the description creates a common elements condominium corporation (known as the "Corporation").
2. A common interest in the Corporation, as the common interest is set out in Schedule D to this declaration, attaches to the following parcel of land (known as the "Parcel"): (provide the registrable description of the parcel of land as set out in Schedule D to the declaration).
3. The common interest cannot be severed from the Parcel upon the sale of the Parcel or the enforcement of an encumbrance registered against the Parcel.
4. A copy of the certificate of the owner of the Parcel consenting to the registration of the declaration and this notice is attached to this declaration as Schedule I.
5. If the owner of the Parcel defaults in the obligation to contribute to the common expenses of the Corporation, the Corporation has a lien against the Parcel.

Dated this day of,

Declarant:

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 11

Condominium Act, 1998

NOTICE OF RENEWAL OF THE LEASEHOLD INTERESTS
IN A LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATION
(under subsection 174 (7) of the *Condominium Act, 1998*)

The leasehold interests in the units in (name of condominium corporation) Leasehold Condominium Corporation No. and their appurtenant common interests (those leasehold interests and common interests are known as the "leasehold interests") registered in the Land Titles (or Registry) Division of are due to expire on

The leasehold interests have been renewed for a further term of years,

Dated this day of,

.....
(signature of lessor)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 12

Condominium Act, 1998

NOTICE OF NON-RENEWAL OF THE LEASEHOLD INTERESTS
IN A LEASEHOLD CONDOMINIUM CORPORATION
(under subsection 174 (7) of the *Condominium Act, 1998*)

The leasehold interests in the units in (*name of condominium corporation*) Leasehold Condominium Corporation No. and their appurtenant common interests (those leasehold interests and common interests are known as the "leasehold interests"), registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of are due to expire on (*set out the expiry date*).

The leasehold interests will not be renewed.

Upon the expiry date, section 175 of the *Condominium Act, 1998* applies and the leasehold interests are terminated.

Dated this day of,

.....
(signature of lessor)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

Form 13

Condominium Act, 1998

NOTICE OF TERMINATION
(under subsection 122 (2) of the *Condominium Act, 1998*)

..... Condominium Corporation No. gives notice under subsection 122 (2) of the *Condominium Act, 1998* terminating the government of the property by the Act.

The Corporation gives this Notice in respect of the property included in (*identify condominium plan*) registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of

We certify that:

- (a) the owners of at least 80 per cent of the units (or, in the case of a common elements condominium corporation, the common interests) at the date of the vote in respect of termination, voted in favour of termination; and
- (b) at least 80 per cent of those persons who, at the date of the vote in respect of termination, had registered claims against the property, that were created after the registration of the declaration and description that made the *Condominium Act, 1998* applicable to the property, have consented in writing to the termination.

[Strike out whichever is not applicable:

In the case of a freehold condominium corporation, upon registration of this Notice, subsection 127 (1) of the *Condominium Act, 1998* applies and the Act ceases to govern the property.

The owners of the property are all the former unit owners (or, in the case of a common elements condominium corporation, all the former owners of the common interests) as tenants in common, in the same proportions as their common interests described in the Declaration registered as Instrument No. (*add as necessary: and as amended by Instrument No.(s)*).

OR

In the case of a leasehold condominium corporation, upon registration of this Notice, subsection 175 (1) of the *Condominium Act, 1998* applies, the Act ceases to govern the property and the leasehold interests in the units are terminated./

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

[In the case of a leasehold condominium corporation, add the following:

I am (We are) the lessor of the property and consent to the registration of this Notice terminating the government of the property by the *Condominium Act, 1998*.

.....
(signature of lessor)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.))

Form 14

Condominium Act, 1998

NOTICE OF TERMINATION
(under subsection 123 (8) of the *Condominium Act, 1998*)

..... Condominium Corporation No. gives notice under subsection 123 (8) of the *Condominium Act, 1998* terminating the government of the property by the Act.

The Corporation gives this Notice in respect of the property included in (identify condominium plan) registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of

We certify that the Corporation has complied with the requirements of section 123 of the *Condominium Act, 1998*.

(Strike out whichever is not applicable:

In the case of a freehold condominium corporation:

Upon registration of this Notice, subsection 127 (1) of the *Condominium Act, 1998* applies and the Act ceases to govern the property.

The owners of the property are all the former unit owners (or, in the case of a common elements condominium corporation, all the former owners of the common interests) as tenants in common, in the same proportions as their common interests described in the Declaration registered as Instrument No. (add as necessary: and as amended by Instrument No.(s)).

OR

In the case of a leasehold condominium corporation:

Upon registration of this Notice, subsection 175 (1) of the *Condominium Act, 1998* applies, the Act ceases to govern the property and the leasehold interests in the units are terminated.]

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

[In the case of a leasehold condominium corporation, add the following:

I am (We are) the lessor of the property and consent to the registration of this Notice terminating the government of the property by the *Condominium Act, 1998*.

.....
(signature of lessor)

.....
(print name)

(In the case of a corporation, affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation)].

Form 15

Condominium Act, 1998

CERTIFICATE IN THE MATTER OF A SALE (under subsection 124 (3) of the *Condominium Act, 1998*)

IN THE MATTER OF A SALE of the property included in (identify condominium plan) registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of to (name of purchaser)

OR

IN THE MATTER OF A SALE of a part of the common elements included in (identify condominium plan) registered in the Land Registry Office for the Land Titles (or Registry) Division of and more particularly described as (provide description) to (name of purchaser)

..... Condominium Corporation No.
certifies that the persons who, under subsection 124 (2) of the *Condominium Act, 1998*, are required to vote in favour of the sale or consent in writing to the sale have done so.

Dated this day of,

..... Condominium Corporation No.

.....
(signature)

.....
(print name)

.....
(signature)

.....
(print name)

(Affix corporate seal or add a statement that the persons signing have the authority to bind the corporation.)

ROBERT W. RUNCIMAN

Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on February 6, 2001.

12/01

ONTARIO REGULATION 50/01made under the
REGISTRY ACT

Made: February 6, 2001

Filed: March 6, 2001

Amending O. Reg. 43/96

(Surveys, Plans and Descriptions of Land)

Note: Ontario Regulation 43/96 has not previously been amended.

1. Section 2 of Ontario Regulation 43/96 is amended by striking out "under either of those Acts".

2. Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out "or" at the end of clause (l), by adding "or" at the end of clause (m) and by adding the following clause:

- (n) architectural plans or structural plans mentioned in clause 8 (1) (b) or 157 (1) (b) of the *Condominium Act, 1998*.

3. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. Except as otherwise provided, this Part applies to all plans that are to be registered or deposited and to all amendments to plans prepared under the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it.

4. Subsection 6 (6) of the Regulation is amended by adding "and" at the end of clause (d), by striking out "and" at the end of clause (e) and by revoking clause (f).

5. Clause 7 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out "the *Condominium Act*" and substituting "the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it".

6. Section 8 of the Regulation is revoked and the following substituted:

8. Subsection 7 (1) and clause 7 (2) (a) do not apply to a description within the meaning of the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it.

7. (1) Clause 9 (1) (d) of the Regulation is amended by striking out "the *Condominium Act*" and substituting "the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it".

(2) Subsection 9 (2) of the Regulation is amended by inserting "or a plan prepared under the *Condominium Act, 1998*" after "Compiled Plan".

8. Clause 10 (2) (d) of the Regulation is amended by striking out "the *Condominium Act*" at the end and substituting "the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it".

9. The Regulation is amended by adding the following section before the heading "PART III":

13.1 Sections 12 and 13 do not apply to plans prepared by a surveyor for descriptions under the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it.

10. Section 14 of the Regulation is amended by striking out "the *Condominium Act*" at the end and substituting "the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it".

11. (1) Subsection 19 (5) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(5) A reference plan that is prepared to illustrate utility easements on an existing plan of subdivision or an existing plan prepared under the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it, other than a plan

for a common elements condominium corporation, may be wholly or partially compiled without the approval of the examiner of surveys if,

(2) Clause 19 (5) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) the plan is deposited before any conveyance or encumbrance is registered against the subdivision plan lots or condominium units affected by the reference plan;

(3) Subclause 19 (5) (c) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) has one limit coincident with a limit of a subdivision lot or condominium unit for its whole length;

12. Subclause 21 (5) (d) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) the Ontario Property Assessment Corporation;

13. Section 22 of the Regulation is revoked and the following substituted:

22. This Part applies to plans of subdivision but not to plans prepared under the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it.

14. Clause 27 (4) (c) of the Regulation is amended by striking out "the regional office of the Assessment Division of the Ministry of Revenue for the municipality where the land is situate" and substituting "the Ontario Property Assessment Corporation".

15. Clauses 36 (3) (c) and 43 (2) (c) of the Regulation are amended by striking out "the regional office of the Assessment Division of the Ministry of Revenue for the municipality where the land is situate" and substituting in each case "the Ontario Property Assessment Corporation".

16. Clause 49 (11) (b) of the Regulation is amended by striking out "the regional office of the Assessment Division of the Ministry of Finance for the municipality where the land is situate" and substituting "the Ontario Property Assessment Corporation".

17. Section 52 of the Regulation is revoked and the following substituted:

52. This Part applies to descriptions of land in an instrument, other than a plan, tendered for registration except with respect to matters for which regulations made under the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it provide otherwise.

18. Paragraph 9 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

9. A unit within the meaning of the *Condominium Act, 1998* or a predecessor of it and the unit's appurtenant interest in the common elements shall be one property.

19. This Regulation comes into force on the day Part II of the *Condominium Act, 1998* comes into force.

ROBERT W. RUNCIMAN
Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on February 6, 2001.

12/01

ONTARIO REGULATION 51/01
made under the
LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: March 5, 2001
Filed: March 5, 2001

Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Ontario Regulation 16/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "document" in section 2 of Ontario Regulation 16/99 is revoked and the following substituted:

"document" does not include,

- (a) a plan registered, submitted, made or deposited under the *Land Titles Act*,
- (b) a declaration or description within the meaning of the *Condominium Act, 1998* or an amendment to such a declaration or description, or
- (c) a notice of termination described in section 122 or 123 of the *Condominium Act, 1998*, a deed for a sale described in section 124 of that Act, a plan of expropriation for an expropriation described in section 126 of the Act or an order for termination described in section 128 of that Act.

2. This Regulation comes into force on the day Part II of the *Condominium Act, 1998* comes into force.

NORMAN W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on March 5, 2001.

12/01

ONTARIO REGULATION 52/01
made under the
LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: February 19, 2001
Filed: March 5, 2001

Amending O. Reg. 19/99
(Electronic Registration)

Note: Ontario Regulation 19/99 has not previously been amended.

1. The definition of "document" in section 1 of Ontario Regulation 19/99 is revoked and the following substituted:

"document" does not include,

- (a) a plan registered, submitted, made or deposited under the *Land Titles Act*,
- (b) a declaration or description within the meaning of the *Condominium Act, 1998* or an amendment to such a declaration or description, or
- (c) a notice of termination described in section 122 or 123 of the *Condominium Act, 1998*, a deed for a sale described in section

124 of that Act, a plan of expropriation for an expropriation described in section 126 of the Act or an order for termination described in section 128 of that Act.

2. Paragraph 3 of clause 20 (b) of the Regulation is amended by striking out "*Condominium Act*" and substituting "*Condominium Act, 1998*".

3. This Regulation comes into force on the day Part II of the *Condominium Act, 1998* comes into force.

KATE MURRAY
Director of Titles

Dated on February 19, 2001.

12/01

ONTARIO REGULATION 53/01
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: March 5, 2001
Filed: March 7, 2001

BILINGUAL PROCEEDINGS

BILINGUAL JURIES

Bilingual juries

1. The following area is added to Schedule 1 to section 126 of the *Courts of Justice Act*:

- 1. County of Middlesex.

BILINGUAL DOCUMENTS

Bilingual documents

2. The following area is added to Schedule 2 to section 126 of the *Courts of Justice Act*:

- 1. County of Middlesex.

EXERCISING THE RIGHT TO A BILINGUAL PROCEEDING

Filing first document in French

3. (1) Subject to subsection (2), if the first document that is filed by or issued at the request of a party to a proceeding is written in French, the party shall be deemed,

- (a) to have exercised the right under subsection 126 (1) of the *Courts of Justice Act* to require that the proceeding be conducted as a bilingual proceeding; and
 - (b) to have specified that all future hearings in the proceeding shall be presided over by a judge or officer who speaks English and French.
- (2) Clause (1) (b) does not apply to a hearing if the document is filed or issued less than seven days before the hearing.
- (3) On motion, the court may order that clause (1) (b) applies to a hearing despite subsection (2).
- (4) Subsection (1) does not authorize a person to file a document written in French unless the person is authorized to do so under sub-

section 126 (4) or paragraph 6 or 7 of subsection 126 (2) of the *Courts of Justice Act*.

Provincial offences proceedings

4. If a defendant who is served with an offence notice, parking infraction notice or notice of impending conviction in a proceeding under the *Provincial Offences Act* gives notice under that Act of an intention to appear in court and, together with the notice of intention to appear, makes a written request that the trial be held in French, the defendant shall be deemed,

- (a) to have exercised the right under subsection 126 (1) of the *Courts of Justice Act* to require that the proceeding be conducted as a bilingual proceeding; and
- (b) to have specified that all future hearings in the proceeding shall be presided over by a judge or officer who speaks English and French.

Requisition or statement

5. (1) In addition to the methods described in sections 3 and 4, a party to a proceeding may, subject to subsections (3) to (7), exercise the right under subsection 126 (1) of the *Courts of Justice Act* to require that the proceeding be conducted as a bilingual proceeding,

- (a) by filing with the clerk or registrar of the court where the proceeding was commenced,
 - (i) a requisition in Form 1, or
 - (ii) a written statement that is separate from any other document in the proceeding and that expresses a desire that the proceeding be conducted as a bilingual proceeding; or
- (b) by making an oral statement to the court during an appearance in the proceeding that expresses a desire that the proceeding be conducted as a bilingual proceeding.

(2) A requisition or statement under subsection (1),

- (a) shall specify one or more future hearings in the proceeding that shall be presided over by a judge or officer who speaks English and French; and
- (b) may specify that all future hearings in the proceeding shall be presided over by a judge or officer who speaks English and French.

(3) A requisition or statement under subsection (1) shall be filed or made at least seven days before the first hearing specified in the requisition or statement.

(4) Despite subsection (3), a requisition or statement under subsection (1) that specifies that the trial of an action be presided over by a judge who speaks English and French shall be filed or made,

- (a) in an action in the Superior Court of Justice, before the action is placed on a trial list; and
- (b) in an action in the Small Claims Court, before the notice of trial is sent.

(5) Despite subsection (3), a requisition or statement under clause (1) (a) that is filed by the applicant in an application and that specifies that the hearing of the application be presided over by a judge who speaks English and French shall be filed at the time the application is commenced.

(6) Despite subsection (3), a requisition or statement under subsection (1) that specifies that a trial under the *Provincial Offences Act* be presided over by a judge or officer who speaks English and French shall be filed or made,

- (a) at the time a trial date is set, if a summons is served on the defendant under Part I or III of the *Provincial Offences Act*; or

(b) at the time the defendant gives notice of an intention to appear in court, in any other case.

(7) On motion, the court may permit a requisition or statement to be filed or made after the time prescribed by subsection (3), (4), (5) or (6).

(8) A party who files a requisition or statement under clause (1) (a) in a proceeding other than a proceeding under the *Provincial Offences Act* shall forthwith serve a copy of it on every other party in accordance with the rules of court.

Withdrawing requirement

6. (1) A party who has specified that a hearing be presided over by a judge or officer who speaks English and French may, with the written consent of all other parties filed with the court or with leave of the court, withdraw the requirement that the hearing be presided over by a judge or officer who speaks English and French.

(2) A party who, under subsection (1), wishes to withdraw the requirement that a hearing be presided over by a judge or officer who speaks English and French shall file the consents or make the motion for leave at the earliest possible opportunity.

APPEALS

Filing first document in French

7. (1) Subject to subsection (2), when an appeal is taken in a proceeding that is being conducted as a bilingual proceeding, if the first document that is filed by a party to the appeal is written in French, the party shall be deemed to have exercised the right under subsection 126 (3) of the *Courts of Justice Act* to have the appeal heard by a judge or judges who speak English and French.

(2) Subsection (1) does not apply to an appeal if the document is filed less than seven days before the hearing of the appeal.

(3) On motion, the court may order that subsection (1) applies to an appeal despite subsection (2).

(4) Subsection (1) does not authorize a person to file a document written in French unless the person is authorized to do so under subsection 126 (4) or paragraph 6 or 7 of subsection 126 (2) of the *Courts of Justice Act*.

Requisition

8. (1) In addition to the method described in section 7, a party may exercise the right under subsection 126 (3) of the *Courts of Justice Act* to have an appeal heard by a judge or judges who speak English and French by filing a requisition in Form 2 with the registrar or clerk of the court to which the appeal is taken,

- (a) if the party is the appellant, at the time the notice of appeal is filed; and
- (b) if the party is the respondent, within 10 days after the notice of appeal is served.

(2) On motion, the court to which the appeal is taken may permit a requisition under subsection (1) to be filed after the time prescribed by subsection (1).

(3) A party who files a requisition under subsection (1) shall forthwith serve a copy of it on every other party to the appeal in accordance with the rules of court.

Withdrawing requirement

9. (1) A party who has exercised the right under subsection 126 (3) of the *Courts of Justice Act* to have an appeal heard by a judge or judges who speak English and French may, with the written consent of all other parties filed with the court or with leave of the court,

withdraw the requirement that the appeal be heard by a judge or judges who speak English and French.

(2) A party who, under subsection (1), wishes to withdraw the requirement that an appeal be heard by a judge or judges who speak English and French shall file the consents or make the motion for leave at the earliest possible opportunity.

EXAMINATIONS OUT OF COURT

Examinations out of court

10. In a proceeding in which a party has exercised the right under subsection 126 (1) of the *Courts of Justice Act* to require that the proceeding be conducted as a bilingual proceeding, a party who seeks an appointment for an oral examination out of court shall, at the time of making the appointment, give the person with whom the appointment is made written notice that the examination is governed by paragraph 5 of subsection 126 (2) of the *Courts of Justice Act*, and,

- (a) the person before whom the examination is held shall be a person who speaks English and French; and
- (b) the person before whom the examination is held shall ensure that an interpreter who speaks English and French is available for the examination.

INTERPRETATION

Transcript of oral evidence

11. Unless the court orders otherwise, interpretation shall not be included in any transcript of oral evidence given at,

- (a) a hearing to which paragraph 3 of subsection 126 (2) of the *Courts of Justice Act* applies; or
- (b) an examination out of court to which paragraph 5 of subsection 126 (2) of the *Courts of Justice Act* applies.

Provincial offences proceedings

12. If an agent of the Attorney General or a municipality conducts a prosecution under the *Provincial Offences Act* in which the defendant has exercised the right under subsection 126 (1) of the *Courts of*

Justice Act to require that the prosecution be conducted as a bilingual proceeding,

- (a) oral interpretation provided by the court under paragraph 9 of subsection 126 (2) of the *Courts of Justice Act* shall be interpretation provided for the defendant only, unless the defendant's counsel does not understand English or French; and
- (b) each witness may choose whether he or she wishes to be questioned by the prosecutor in English or French.

Witness who speaks neither English nor French

13. (1) At a hearing to which paragraph 3 of subsection 126 (2) of the *Courts of Justice Act* applies, a witness who speaks neither English nor French shall be questioned only in the one of those two languages that the judge determines is understood by all counsel, and the witness' testimony shall be interpreted only into that language.

(2) If a party does not understand the language in which a witness is being questioned under subsection (1), the court shall provide interpretation of the witness' questions and answers into English or French for that party only.

Submissions or evidence in French where trier of fact is not bilingual

14. At a hearing to which subsection 126 (7) of the *Courts of Justice Act* applies, a party acting in person who intends to make submissions in French or a party who intends to call a witness who will give oral evidence in French shall advise the court in writing at least 10 days before the hearing, or subsequently with leave of the court.

REVOCATIONS AND COMMENCEMENT

Revocations

15. (1) Regulation 185 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 681/92 are revoked.

(2) Ontario Regulations 922/93 and 441/97 are revoked.

Commencement

16. This Regulation comes into force on June 1, 2001.

Form 1

Courts of Justice Act

BILINGUAL PROCEEDING REQUISITION

(Court file no.)

(Court)

(Title of Proceeding)

REQUISITION

To the Court:

(Name of party), a party who speaks French, requires that this proceeding be conducted as a bilingual proceeding under subsection 126 (1) of the *Courts of Justice Act* and that,

(Choose one of the following options:)

[] all future hearings in the proceeding be presided over by a judge or officer who speaks English and French.

OR

[] the following hearings be presided over by a judge or officer who speaks English and French: (Specify one or more future hearings that must be presided over by a judge or officer who speaks English and French.)

(Date)

(Name, address and telephone
number of solicitor or party
filing requisition)

Note: The party who files this requisition must forthwith serve a copy of it on every other party in accordance with the rules of court (except in a proceeding under the *Provincial Offences Act*).

Form 2

Courts of Justice Act

BILINGUAL PROCEEDING REQUISITION — APPEALS

(Court file no.)

(Court)

(Title of Proceeding)

REQUISITION

To the Court:

(Name of party), a party who speaks French, requires under subsection 126 (3) of the *Courts of Justice Act* that the appeal in this proceeding be heard by a judge or judges who speak English and French.

(Date)

(Name, address and telephone
number of solicitor or party
filing requisition)

Note: The party who files this requisition must forthwith serve a copy of it on every other party to the appeal in accordance with the rules of court.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 53/01 pris en application de la LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 5 mars 2001
déposé le 7 mars 2001

INSTANCES BILINGUES

JURYS BILINGUES

Jurys bilingues

1. Le secteur suivant est ajouté à l'annexe 1 à l'article 126 de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* :

1. Le comté de Middlesex.

DOCUMENTS BILINGUES

Documents bilingues

2. Le secteur suivant est ajouté à l'annexe 2 à l'article 126 de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* :

1. Le comté de Middlesex.

EXERCICE DU DROIT À UNE INSTANCE BILINGUE

Dépôt du premier document rédigé en français

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), si le premier document déposé par une partie à l'instance ou délivré à sa demande est rédigé en français, la partie est réputée :

a) d'une part, avoir exercé le droit d'exiger, en vertu du paragraphe 126 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, que l'instance soit instruite en tant qu'instance bilingue;

b) d'autre part, avoir précisé que toutes les audiences à venir dans le cadre de l'instance soient présidées par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais.

(2) L'alinéa (1) b) ne s'applique pas à une audience si le document est déposé ou délivré moins de sept jours avant l'audience.

(3) Sur motion, le tribunal peut ordonner que l'alinéa (1) b) s'applique à une audience malgré le paragraphe (2).

(4) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'autoriser une personne à déposer un document rédigé en français sauf si elle y est autorisée en vertu du paragraphe 126 (4) ou de la disposition 6 ou 7 du paragraphe 126 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.

Instances relatives aux infractions provinciales

4. Le défendeur qui reçoit signification d'un avis d'infraction, d'un avis d'infraction de stationnement ou d'un avis de déclaration de culpabilité imminente dans une instance introduite en vertu de la *Loi sur les infractions provinciales* et qui donne, en vertu de cette loi, avis de son intention de comparaître devant le tribunal et, avec cet avis, demande par écrit que le procès soit tenu en français est réputé :

a) d'une part, avoir exercé le droit d'exiger, en vertu du paragraphe 126 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, que l'instance soit instruite en tant qu'instance bilingue;

b) d'autre part, avoir précisé que toutes les audiences à venir dans le cadre de l'instance soient présidées par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais.

Réquisition ou déclaration

5. (1) En plus des moyens prévus aux articles 3 et 4, une partie à une instance peut, sous réserve des paragraphes (3) à (7), exercer le droit d'exiger, en vertu du paragraphe 126 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, que l'instance soit instruite en tant qu'instance bilingue :

a) soit en déposant auprès du greffier du tribunal auprès duquel l'instance a été introduite, selon le cas :

(i) une réquisition rédigée selon la formule 1,

(ii) une déclaration écrite qui est distincte de tout autre document produit dans l'instance et dans laquelle est exprimé le souhait que l'instance soit instruite en tant qu'instance bilingue;

b) soit en faisant, devant le tribunal lors d'une comparution au cours de l'instance, une déclaration orale dans laquelle est exprimé le souhait que l'instance soit instruite en tant qu'instance bilingue.

(2) La réquisition ou la déclaration visée au paragraphe (1) :

a) d'une part, doit préciser la ou les audiences à venir dans le cadre de l'instance qui doivent être présidées par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais;

b) d'autre part, peut préciser que toutes les audiences à venir dans le cadre de l'instance doivent être présidées par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais.

(3) La réquisition ou la déclaration visée au paragraphe (1) est déposée ou faite au moins sept jours avant la première audience qui y est précisée.

(4) Malgré le paragraphe (3), la réquisition ou la déclaration visée au paragraphe (1) qui précise que l'instruction d'une action doit être présidée par un juge qui parle français et anglais est déposée ou faite :

a) avant l'inscription de l'action au rôle, dans le cas d'une action devant la Cour supérieure de justice;

b) avant l'envoi de l'avis de procès, dans le cas d'une action devant la Cour des petites créances.

(5) Malgré le paragraphe (3), la réquisition ou la déclaration visée à l'alinéa (1) a) qui est déposée par le requérant dans le cadre d'une requête et qui précise que l'audition de la requête doit être présidée par un juge qui parle français et anglais l'est au moment où la requête est introduite.

(6) Malgré le paragraphe (3), la réquisition ou la déclaration visée au paragraphe (1) qui précise qu'un procès intenté en vertu de la *Loi sur les infractions provinciales* doit être présidé par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais est déposée ou faite :

a) au moment où la date du procès est fixée, si une assignation est signifiée au défendeur aux termes de la partie I ou III de la *Loi sur les infractions provinciales*;

b) au moment où le défendeur donne avis de son intention de comparaître devant le tribunal, dans les autres cas.

(7) Sur motion, le tribunal peut autoriser qu'une réquisition ou une déclaration soit déposée ou faite après le moment ou le délai que prescrit le paragraphe (3), (4), (5) ou (6).

(8) La partie qui dépose une réquisition ou une déclaration en vertu de l'alinéa (1) a) dans une instance autre qu'une instance introduite en vertu de la *Loi sur les infractions provinciales* en signifie une copie sans délai à chacune des autres parties, conformément aux règles de pratique.

Renoncement

6. (1) La partie qui a précisé qu'une audience doit être présidée par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais peut renoncer à ce que l'audience soit ainsi présidée, si le consentement écrit de toutes les autres parties est déposé auprès du tribunal ou que ce dernier donne son autorisation.

(2) La partie qui, dans le cadre du paragraphe (1), souhaite renoncer à ce que l'audience soit présidée par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais dépose les consentements ou présente la motion en autorisation dès que possible.

APPELS**Dépôt du premier document rédigé en français**

7. (1) Sous réserve du paragraphe (2), lorsqu'un appel est interjeté dans une instance qui est instruite en tant qu'instance bilingue, si le premier document déposé par une partie à l'appel est rédigé en français, la partie est réputée avoir exercé, en vertu du paragraphe 126 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, le droit de faire entendre l'appel par un ou des juges qui parlent français et anglais.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'appel si le document est déposé moins de sept jours avant l'audition de l'appel.

(3) Sur motion, le tribunal peut ordonner que le paragraphe (1) s'applique à l'appel malgré le paragraphe (2).

(4) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'autoriser une personne à déposer un document rédigé en français sauf si elle y est autorisée en vertu du paragraphe 126 (4) ou de la disposition 6 ou 7 du paragraphe 126 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.

Réquisition

8. (1) En plus du moyen prévu à l'article 7, une partie peut exercer le droit d'exiger, en vertu du paragraphe 126 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, qu'un appel soit entendu par un ou des juges qui parlent français et anglais en déposant une réquisition rédigée selon la formule 2 auprès du greffier du tribunal qui est saisi de l'appel :

a) au moment où l'avis d'appel est déposé, si la partie est l'appelant;

b) dans les 10 jours suivant la signification de l'avis d'appel, si la partie est l'intimé.

(2) Sur motion, le tribunal qui est saisi de l'appel peut autoriser le dépôt de la réquisition visée au paragraphe (1) après le moment ou le délai que prescrit le paragraphe (1).

(3) La partie qui dépose une réquisition en vertu du paragraphe (1) en signifie une copie sans délai à chacune des autres parties à l'appel, conformément aux règles de pratique.

Renoncement

9. (1) La partie qui a exercé le droit d'exiger, en vertu du paragraphe 126 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, qu'un appel soit entendu par un ou des juges qui parlent français et anglais peut renoncer à ce que l'appel soit ainsi entendu, si le consentement écrit de toutes les autres parties est déposé auprès du tribunal ou que ce dernier donne son autorisation.

(2) La partie qui, dans le cadre du paragraphe (1), souhaite renoncer à ce que l'appel soit entendu par un ou des juges qui parlent français et anglais dépose les consentements ou présente la motion en autorisation dès que possible.

INTERROGATOIRES HORS LA PRÉSENCE DU TRIBUNAL

Interrogatoires hors la présence du tribunal

10. Dans une instance dans le cadre de laquelle une partie a exercé le droit, en vertu du paragraphe 126 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, d'exiger que l'instance soit instruite en tant qu'instance bilingue, la partie qui souhaite être convoquée à un interrogatoire oral hors la présence du tribunal donne à la personne qui la convoquera, au moment où elle convient des date, heure et lieu de la convocation, un avis écrit portant que l'interrogatoire est régi par la disposition 5 du paragraphe 126 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, et :

- a) d'une part, la personne devant qui l'interrogatoire doit se tenir parle français et anglais;
- b) d'autre part, la personne devant qui l'interrogatoire doit se tenir veille à ce qu'un interprète qui parle français et anglais soit présent lors de l'interrogatoire.

INTERPRÉTATION

Transcription d'un témoignage oral

11. Sauf ordonnance contraire du tribunal, l'interprétation ne doit pas être comprise dans toute transcription d'un témoignage oral donné, selon le cas :

- a) lors d'une audience à laquelle s'applique la disposition 3 du paragraphe 126 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*,
- b) lors d'un interrogatoire hors la présence du tribunal auquel s'applique la disposition 5 du paragraphe 126 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.

Instances relatives aux infractions provinciales

12. Si un mandataire du procureur général ou d'une municipalité agissante, en vertu de la *Loi sur les infractions provinciales*, une poursuite dans laquelle le défendeur a exercé le droit, en vertu du paragraphe 126 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, d'exiger que la poursuite soit instruite en tant qu'instance bilingue :

- a) d'une part, l'interprétation fournie par le tribunal aux termes de la disposition 9 du paragraphe 126 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* est l'interprétation fournie au défendeur seu-

lement, à moins que l'avocat du défendeur ne comprenne pas le français ou l'anglais;

- b) d'autre part, chaque témoin peut choisir s'il souhaite que le poursuivant l'interroge en français ou en anglais.

Témoin qui ne parle ni français ni anglais

13. (1) Lors d'une audience à laquelle s'applique la disposition 3 du paragraphe 126 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, le témoin qui ne parle ni français ni anglais n'est interrogé que dans celle de ces deux langues que le juge établit comme étant comprise de tous les avocats, et le témoignage fourni par le témoin n'est interprété que dans cette langue.

(2) Si une partie ne comprend pas la langue dans laquelle le témoin est interrogé aux termes du paragraphe (1), le tribunal fournit à cette partie seulement une interprétation en français ou en anglais des questions posées au témoin et de ses réponses.

Observations ou témoignages présentés en français devant un juge des faits qui n'est pas bilingue

14. Lors d'une audience à laquelle s'applique le paragraphe 126 (7) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, une partie agissant en son propre nom qui a l'intention de présenter des observations en français ou une partie qui a l'intention d'appeler un témoin qui donnera un témoignage oral en français en avise le tribunal par écrit au moins 10 jours avant l'audience, ou par la suite sur autorisation du tribunal.

ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR

Abrogations

15. (1) Le Règlement 185 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et le Règlement de l'Ontario 681/92 sont abrogés.

(2) Les Règlements de l'Ontario 922/93 et 441/97 sont abrogés.

Entrée en vigueur

16. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2001.

Formule 1

Loi sur les tribunaux judiciaires

RÉQUISITION D'INSTANCE BILINGUE

(N° de dossier du tribunal)

(Tribunal)

(Intitulé de l'instance)

RÉQUISITION

tribunal :

om de la partie), une partie qui parle français, exige que la présente instance soit instruite en tant qu'instance bilingue en vertu du paragraphe 6 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* et que :

choisissez une des options ci-dessous :)

[] toutes les audiences à venir dans le cadre de l'instance soient présidées par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais.

[] les audiences suivantes soient présidées par un juge ou un autre officier de justice qui parle français et anglais : (Précisez la ou les audiences à venir qui doivent être ainsi présidées.)

(Date)

(Nom, adresse et numéro de
téléphone du procureur ou de la partie
qui dépose la réquisition)

Remarque : La partie qui dépose la présente réquisition doit en signifier une copie sans délai à chacune des autres parties, conformément aux règles de pratique (sauf dans le cas d'une instance introduite en vertu de la *Loi sur les infractions provinciales*).

Formule 2

Loi sur les tribunaux judiciaires

RÉQUISITION D'INSTANCE BILINGUE — APPELS

(N° de dossier du tribunal)

(Tribunal)

(Intitulé de l'instance)

RÉQUISITION

Au tribunal :

(Nom de la partie), une partie qui parle français, exige en vertu du paragraphe 126 (3) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* que l'appel interjeté dans la présente instance soit entendu par un ou des juges qui parlent français et anglais.

(Date)

(Nom, adresse et numéro de
téléphone du procureur ou de la partie
qui dépose la réquisition)

Remarque : La partie qui dépose la présente réquisition doit en signifier une copie sans délai à chacune des autres parties à l'appel, conformément aux règles de pratique.

12/01

ONTARIO REGULATION 54/01 made under the ASSESSMENT ACT

Made: March 8, 2001
Filed: March 8, 2001

Amending O. Reg. 282/98
(General)

Note: Ontario Regulation 282/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraph 2 of subsection 3 (1) of Ontario Regulation 282/98 is amended by adding the following subparagraph:

x. buildings used exclusively for the purposes of storing private aircraft and land on which those buildings are located.

(2) Section 3 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(4) In subparagraph 2 x of subsection (1),

"private aircraft" means an aircraft that is owned by one or more individuals and used exclusively for the recreational purposes of the owner or owners and not for any commercial purposes.

(5) If the assessment corporation requests the owner of land to verify that all aircraft stored in buildings are private aircraft, the owner shall do so before the land and buildings are classified in the residential/farm property class under subparagraph 2 x of subsection (1).

(6) Subparagraph 2 x of subsection (1) and subsections (4) and (5) apply with respect to the 1998 and subsequent taxation years.

2. Table 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE 5
OFFSHORE PIPE LINES

Outside Diameter (in inches)	Rate (in dollars per foot)
1	2.40
1 ¼ to 1 ½	4.05
2 to 2 ½	6.60
3	9.60
4 to 4 ½	10.75
5 to 5 5/8	11.80
6 to less than 8	14.05
8	20.00

3. Table 9 of the Regulation is amended by striking out "79" in the second column opposite to "1975" and substituting "49".

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on March 8, 2001.

12/01

ONTARIO REGULATION 55/01
made under the
**ARTHUR WISHART ACT (FRANCHISE
DISCLOSURE), 2000**

Made: March 9, 2001
Filed: March 9, 2001

Amending O. Reg. 9/01
(Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act)

Note: Ontario Regulation 9/01 has previously been amended by Ontario Regulations 22/01 and 23/01.

1. Section 1 of Ontario Regulation 9/01 is amended by striking out the following item:

Royal LePage Real Estate Services Ltd.

NORMAN W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on March 9, 2001.

12/01

ONTARIO REGULATION 56/01

made under the

**ARTHUR WISHART ACT (FRANCHISE
DISCLOSURE), 2000**

Made: March 8, 2001
Filed: March 9, 2001

Amending O. Reg. 9/01
(Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act)

Note: Ontario Regulation 9/01 has previously been amended by Ontario Regulations 22/01, 23/01 and 55/01.

1. Section 1 of Ontario Regulation 9/01 is amended by adding the following items:

International Truck and Engine Corporation Canada

Midas Canada Inc.

Mikes Restaurants Inc.

ServiceMaster of Canada Limited

Snap-On Tools of Canada Ltd.

Travelodge Canada Corp.

Yamaha Motor Canada Ltd.

NORMAN W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on March 8, 2001.

12/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—03—31

ONTARIO REGULATION 57/01 made under the ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: March 9, 2001
Filed: March 12, 2001

Amending O. Reg. 136/98

(Designation of Geographic Areas and Delivery Agents)

Note: Ontario Regulation 136/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Item 3 of Schedule 1 to Ontario Regulation 136/98 is revoked and the following substituted:

3.	Norfolk County and Haldimand County	Norfolk County
----	-------------------------------------	----------------

JOHN R. BAIRD

Minister of Community and Social Services

Dated on March 9, 2001.

ONTARIO REGULATION 58/01 made under the DAY NURSERIES ACT

Made: March 9, 2001
Filed: March 12, 2001

Amending O. Reg. 137/99

(Designation of Geographic Areas and Delivery Agents)

Note: Ontario Regulation 137/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Item 27 of the Table to section 1 of Ontario Regulation 137/99 is revoked and the following substituted:

27.	Norfolk County and Haldimand County	Norfolk County
-----	-------------------------------------	----------------

JOHN R. BAIRD

Minister of Community and Social Services

Dated on March 9, 2001.

13/01

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 57/01 pris en application de la LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 9 mars 2001
déposé le 12 mars 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 136/98
(Désignation de zones géographiques et
d'agents de prestation des services)

Remarque: Le Règlement de l'Ontario 136/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le numéro 3 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 136/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit:

3.	Comté de Norfolk et Comté de Haldimand	Comté de Norfolk
----	---	------------------

JOHN R. BAIRD

Ministre des Services sociaux et communautaires

Fait le 9 mars 2001.

13/01

ONTARIO REGULATION 59/01 made under the PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS ACT, 2000

Made: March 12, 2001
Filed: March 13, 2001

REGISTRATION

Definitions

1. In this Regulation,

"examination" means a form of examination approved by the Council or the Registration Committee to satisfy or partially satisfy a requirement relating to knowledge or experience or another requirement of the Association; ("examen")

"professional practice and ethics examination" means the examination in respect of professional ethics, geoscientific practice, law and such other general matters as are approved by the Council. ("examen sur l'exercice de la profession et la déontologie")

MEMBERSHIP

Classes of membership

2. (1) The following are prescribed as classes of membership for which a corresponding certificate of registration may be issued:

1. Practising member.
2. Temporary member.
3. Limited member.

4. Non-practising member.

(2) A member may not hold more than one class of certificate of registration at one time.

Applications for membership

3. (1) A person may apply for a certificate of registration in any class by completing an application form provided by the Registrar and submitting it along with the application fee set out in the Association's by-laws.

(2) Upon receipt of the membership fee set out in the Association's by-laws, the Registrar shall issue a certificate of registration to a person,

- (a) if the person may be registered by the Registrar under subsection 10 (1) of the Act; or
- (b) if authorized or directed by the Registration Committee to issue the certificate to the person.

Duration of certificate

4. (1) Subject to subsection (2), a certificate of registration is valid from the date of issue until it expires one year after the last day of the month in which it was issued.

(2) The Registrar may issue an initial certificate of registration to be valid for a period,

- (a) shorter than the period referred to in subsection (1); or
- (b) longer than the period referred to in subsection (1), to a maximum of two years after the date of issue.

(3) A certificate of registration may be renewed by paying the renewal fee set out in the Association's by-laws no later than the date of expiry.

Resignation

5. (1) A member may resign any class of certificate of registration by giving written notice of resignation to the Registrar.

- (2) The notice of resignation is effective as of the later of,
 - (a) the day on which the Registrar receives it if the member has no outstanding fees or other amounts owing to the Association; and
 - (b) the day on which the Registrar receives payment of any outstanding fees or other amounts that the member owes to the Association.

Registration requirements for all classes

6. (1) The following are the registration requirements for a certificate of registration of any class:

- 1. The applicant must be at least 18 years old.
- 2. The applicant must be of good character, based on a consideration of all relevant factors, including those set out in subsection (2).
- 3. The applicant must have complied with the applicable knowledge and experience requirements specified in this Regulation.
- 4. The applicant must have passed any applicable examinations set or approved by the Registration Committee unless exempted from this requirement by the Committee.

(2) The following factors shall be considered in determining whether an applicant is to be issued a certificate of registration:

- 1. Whether the applicant has been found guilty of a criminal offence.

2. Whether the applicant has been the subject of a finding of professional misconduct, incompetence or incapacity, whether in Ontario or in another jurisdiction.

3. Whether the applicant is currently the subject of proceedings for professional misconduct, incompetence or incapacity, whether in Ontario or in another jurisdiction.

4. Whether the applicant has been refused registration as a member of a profession governed by law in another jurisdiction.

(3) The Registration Committee may refuse to issue a certificate of registration to an applicant where the Registration Committee has determined, upon reasonable and probable grounds, that the past conduct of the applicant affords grounds for belief that the applicant will not engage in the practice of professional geoscience in accordance with the law and with honesty and integrity.

(4) An applicant shall be deemed not to have satisfied the requirements for a certificate of registration if the applicant knowingly made a false or misleading statement or representation in his or her application.

Condition of certificates of all classes

7. It is a term and condition of a certificate of registration of any class that the member provide the Association with details of any of the following that relate to the member and that occur or arise after the initial registration:

- 1. A finding of guilt for a criminal offence.
- 2. A finding of professional misconduct, incompetence or incapacity, whether in Ontario or in another jurisdiction.
- 3. A proceeding for professional misconduct, incompetence or incapacity, whether in Ontario or in another jurisdiction.

Registration requirements for practising members

8. (1) An applicant for a practising member certificate of registration shall meet the following requirements:

- 1. Hold,
 - (i) a four-year bachelor of science degree or its equivalent, awarded by a Canadian university, in an area of geoscience and have at the time of applying at least four years of qualifying work experience, as determined by the Registration Committee, in an area of geoscience that was obtained within the previous 10 years;
 - (ii) an equivalent credential, as determined by the Registration Committee, from another institution, and have at the time of applying at least four years of qualifying work experience in an area of geoscience, as determined by the Registration Committee, that was obtained within the previous 10 years; or
 - (iii) a credential acceptable to the Registration Committee evidencing knowledge in an area of geoscience and have at least 10 years of qualifying work experience in an area of geoscience, as determined by the Registration Committee, that was obtained within the previous 15 years.

2. Have successfully completed any examination required by the Registration Committee.

3. Have successfully completed the professional practice and ethics examination where not exempted from taking it by the Registration Committee.

(2) It is a term and condition of a practising member certificate of registration that the holder use the designation "P.Geo." in English or "G.P." in French.

Equivalent credential

9. (1) Where the Registration Committee assesses an equivalent credential in considering an application for a certificate, it shall,

- (a) assess the knowledge and experience qualifications of the applicant;
- (b) determine whether the applicant meets the knowledge and experience qualifications prescribed by the Act and regulations and so advise the Registrar; and
- (c) direct the Registrar with respect to examinations and any other knowledge and experience requirements that the applicant is required to complete where the Committee determines that the applicant does not meet the prescribed knowledge and experience qualifications.

(2) In acting under subsection (1), the Registration Committee,

- (a) shall review the knowledge, experience and other qualifications of the applicant in light of the knowledge and experience standards established for the issuance of certificates of registration at the time of the review;
- (b) may interview the applicant;
- (c) may consider the applicant's experience in deciding what examinations, if any, the applicant is required to pass; and
- (d) shall consider and decide upon the form and content of examinations and review the results of such examinations.

Professional practice and ethics examination

10. (1) Despite section 19, the requirement for successful completion of the professional practice and ethics examination is deferred with respect to an applicant for a certificate of registration if the application is made within two years of the coming into force of this Regulation.

(2) Where the requirement is deferred under subsection (1), the member shall successfully complete it within the year following his or her registration unless exempted from doing so.

(3) The Registrar may revoke the certificate of registration of a member who is required to successfully complete the examination but fails to do so.

Registration requirements for temporary members

11. An applicant for a temporary certificate of registration shall meet one of the following requirements:

- 1. Be a resident of a jurisdiction other than Ontario and a member of a self-regulatory organization of professional geoscientists in that jurisdiction that has objects similar to those of the Association and that requires qualifications for membership at least equal to the qualifications required for a practising member certificate of registration under this Regulation.
- 2. Be nationally or internationally recognized in the area of practice in respect of which the work to be undertaken under the certificate relates and have at least 10 years experience in that area.

Content of temporary certificate

12. A temporary certificate of registration shall specify,

- (a) the activity in Ontario to which it relates;
- (b) the name of the person, firm or corporation by whom the certificate holder is employed or engaged to perform services in Ontario;
- (c) the name of the practising member, if any, with whom collaboration is required under this Regulation; and

- (d) the period of time, not exceeding 12 months, for which the certificate has been issued.

Conditions of temporary certificate

13. (1) It is a term and condition of a temporary certificate of registration that the holder carry out only those activities specified in the certificate.

(2) It is a term and condition of a temporary certificate of registration that the holder collaborate with a practising member in carrying out the activities specified in the certificate unless the holder,

- (a) is a member of a self-regulatory organization of professional geoscientists in another jurisdiction that has objects similar to those of the Association and that requires qualifications for membership as least equal to the qualifications for a practising member certificate of registration under this Regulation;
- (b) provides evidence of qualifications at least equal to the qualifications required for a practising member certificate of registration under this Regulation and of knowledge of all codes, standards and laws relevant to the work undertaken under the certificate;
- (c) provides evidence of national or international recognition in the area of practice relevant to the work undertaken under the certificate and of knowledge of all codes, standards and laws relevant to that work; or
- (d) is carrying out the work outside Ontario and that work is undertaken under the certificate to satisfy a requirement set out in a statute of Ontario other than the Act.

(3) It is a term and condition of a temporary certificate of registration held by a person who must collaborate with a practising member that the person not issue a final drawing, specification, plan, report or other document unless the practising member has signed and dated it and affixed his or her seal to it.

(4) It is a term and condition of a temporary certificate of registration that the holder use the designation "P.Geo. (Temporary)" in English or "G.P. (membre temporaire)" in French.

Requirements for limited certificate

14. An applicant for a limited certificate of registration shall meet the following registration requirements:

- 1. Have successfully completed any examination required by the Registration Committee.
- 2. Have successfully completed the professional practice and ethics examination where not exempted from taking it by the Registration Committee.

Conditions of limited certificate

15. It is a term and condition of a limited certificate of registration that the holder,

- (a) provide only those services specified in the certificate;
- (b) not provide services except as an employee of the employer named in the certificate;
- (c) notify the Registrar immediately if he or she ceases to be employed by the named employer and return his or her certificate and the seal issued to him or her;
- (d) be supervised by a practising member or temporary member;
- (e) not issue a final drawing, specification, plan, report or other document unless the supervising practising member or temporary member has signed and dated it and affixed his or her seal to it; and

- (f) use the designation "P.Geo. (Limited)" in English or "G.P. (membre restreint)" in French.

Requirements for non-practising certificate

16. (1) An applicant for a non-practising certificate shall,

- (a) hold or have held a certificate of registration as a practising, temporary or limited member;
- (b) hold or have held a membership in a self-regulatory organization of professional geoscientists in another jurisdiction; or
- (c) hold or have held a membership in another self-regulatory professional organization where the applicant's practice is or was related to professional geoscience.

(2) It is a term and condition of a non-practising certificate of registration that the holder not practise professional geoscience and not use the stamp or seal of the Association.

(3) The holder of a non-practising certificate of registration may use the designation "P.Geo. (Non-practising)" in English or "G.P. (membre inactif)" in French.

Examination arrangements

17. (1) The Registrar is responsible for arranging for the holding of examinations, including their time and place.

(2) An examination required by the Registration Committee, including the professional practice and ethics examination, shall be administered by the Association at least once a year.

(3) An application to take an examination shall be made in the form provided by the Registrar, be accompanied by the fee set out in the by-laws and be received by the Association at least 60 days before the date of the examination.

(4) A person is eligible to take the applicable examinations for registration if the person has applied for a certificate of registration and satisfied the applicable registration requirements.

Examination requirements

18. (1) In this section,

"academic year" means the period beginning on September 1 in a year and ending on August 31 the next year.

(2) An applicant for a certificate of registration shall write the applicable examination or, if required to write more than one, the first applicable examination within two academic years immediately after the date of the notice sent to the applicant by the Registrar setting out the examination requirements that the applicant is required to satisfy.

(3) An applicant shall not be issued a certificate of registration unless he or she successfully completes the required examinations within four academic years after the date of the notice.

(4) The Registrar may withdraw the application of an applicant who,

- (a) without having submitted reasonable justification in writing, fails to appear at the time and place set for an examination; or
- (b) fails to satisfy the examination requirements within the times referred to in subsections (2) and (3).

(5) An applicant who has failed to successfully complete an examination set or approved by the Council is not entitled, except with the permission of the Registration Committee, to take the examination again and the applicant's application for a certificate of registration shall be withdrawn by the Registrar.

(6) If an applicant who is required by the Registration Committee to take and pass more than one examination fails to take at least one

examination in each academic year after taking the first examination, the Registrar may withdraw the applicant's application unless the applicant submits to the Registrar reasonable justification in writing for the failure.

Professional practice and ethics examination

19. (1) An applicant for a certificate of registration must pass the professional practice and ethics examination not later than two years following the later of,

- (a) the date of submission of the application for membership; and
- (b) the date of successful completion of all other examination requirements or the final determination that no examination is required.

(2) An applicant for a certificate of registration may take the professional practice and ethics examination a maximum of three times.

Marks

20. (1) All examinations, other than the professional practice and ethics examination, shall be marked on a percentage basis by examiners appointed by the Registrar in accordance with policies established from time to time by the Registration Committee.

(2) The professional practice and ethics examination may be marked on a pass or fail basis and shall be marked by examiners appointed by the Registrar in accordance with policies established from time to time by the Registration Committee.

(3) Examination results shall be mailed to the candidate not later than 60 days after the writing of the examination.

CERTIFICATES OF AUTHORIZATION

Certificate of authorization

21. An applicant for a certificate of authorization shall do the following:

- 1. Designate one or more practising or temporary members as being responsible for and supervising the provision of professional geoscientific services to be provided by the applicant.
- 2. State in the application that the persons designated under paragraph 1 will devote sufficient time to the applicant's work to carry out the responsibilities referred to in that paragraph.
- 3. State in the application that the persons designated under paragraph 1 are the applicant for the certificate of authorization, the employees of the applicant or, where the applicant is a partnership, the partners and their employees.

Application for certificate of authorization

22. (1) A corporation, partnership or other entity may apply for a certificate of authorization by completing the application form provided by the Registrar and submitting it along with the application fee set out in the by-laws.

(2) The application shall contain,

- (a) the names and addresses of the individual, or all of the partners or all of the officers and directors of the applicant, as the case may be;
- (b) the names of the individual, partners or employees, as the case may be, who hold certificates of registration in the practising or temporary member class and who will assume responsibility for and supervise the professional geoscientific services provided on the applicant's behalf;
- (c) the certificate or certificates of the persons named in clause (b) certifying,

- (i) that the information contained in the application is true and correct, and
- (ii) where applicable, that one of the primary functions of the applicant is or will be to provide professional geoscientific services to the public.

(3) The information required under subsection (2) shall be noted on the registers maintained by the Registrar and may be published by the council from time to time.

Duration of certificate of authorization

23. (1) A certificate of authorization is valid from the date of issue until it expires one year after the last day of the month in which it was issued.

(2) A certificate of authorization may be renewed by paying the renewal fee set out in the Association's by-laws no later than the date of expiry.

(3) Despite subsection (1), if the individual, partners or employees named in an application for a certificate of authorization are all holders of temporary certificates of registration, a certificate of authorization issued in respect of the application expires on the date of expiry of the temporary certificate that expires last.

Ineligibility for certificate of authorization

24. The following is prescribed as a circumstance in which an applicant is not eligible to be issued a certificate of authorization:

1. The Registrar has reasonable and probable grounds for believing, on the basis of the past conduct of a person who is in a position of authority or responsibility in the operation of the business of the applicant for the certificate of authorization, that the applicant will not engage in the business of providing professional geoscientific services in accordance with the law and with honesty and integrity.

Professional liability insurance

25. It is a term and condition of every certificate of authorization that the holder be insured against professional liability under a policy of professional liability insurance which complies with the following minimum requirements:

1. A policy limit for each single claim of not less than \$250,000 and either an aggregate policy limit for all claims of not less than \$500,000 per year or an automatic policy reinstatement feature.
2. Coverage for liability for errors, omissions and negligent acts arising out of the performance of all services within the practice of professional geoscience offered or provided to the public by the insured subject to such exclusions and conditions and otherwise on such terms as are consistent with normal insurance industry practice from time to time.

DAN NEWMAN
Minister of Northern Development and Mines

Dated on March 12, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 59/01

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS

pris le 12 mars 2001
déposé le 13 mars 2001

INSCRIPTION

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«examen» Forme d'examen qu'approuve le conseil ou le comité d'inscription pour satisfaire, en tout ou en partie, à une exigence en matière de connaissances ou d'expérience ou à une autre exigence de l'Ordre. («examination»)

«examen sur l'exercice de la profession et la déontologie» L'examen concernant la déontologie, l'exercice de la géoscience, le droit et les autres questions générales qu'approuve le conseil. («professional practice and ethics examination»)

ADHÉSION

Catégories de membres

2. (1) Sont prescrites les catégories de membres suivantes pour lesquelles peut être délivré un certificat d'inscription correspondant :

1. Membre en exercice.
2. Membre temporaire.
3. Membre restreint.
4. Membre inactif.

- (2) Un membre ne peut détenir de certificat d'inscription de plus d'une catégorie en même temps.

Demandes d'adhésion

3. (1) Une personne peut demander un certificat d'inscription d'une catégorie en présentant la formule de demande fournie par le registraire dûment remplie et accompagnée des droits fixés dans les règlements administratifs de l'Ordre.

- (2) Lorsqu'il reçoit les droits d'adhésion fixés dans les règlements administratifs de l'Ordre, le registraire délivre un certificat d'inscription à une personne si, selon le cas :

- a) il peut inscrire cette personne en application du paragraphe 10 (1) de la Loi;
- b) le comité d'inscription lui permet ou lui enjoint de le faire.

Durée du certificat

4. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le certificat d'inscription est valide de la date de sa délivrance jusqu'à son expiration, soit un an après le dernier jour du mois où il a été délivré.

- (2) Le registraire peut délivrer un certificat d'inscription initial qui est valide pendant une période :

- a) soit plus courte que celle prévue au paragraphe (1);
- b) soit plus longue que celle prévue au paragraphe (1), mais d'une durée maximale de deux ans à partir de la date de délivrance.

- (3) Le certificat d'inscription peut être renouvelé, au plus tard à sa date d'expiration, moyennant paiement des droits de renouvellement fixés dans les règlements administratifs de l'Ordre.

Renonciation

5. (1) Un membre peut renoncer à un certificat d'inscription, quel qu'il soit en remettant au registrateur un avis écrit de renonciation.

(2) L'avis de renonciation prend effet au dernier en date des jours suivants :

- a) le jour où le registrateur le reçoit si le membre ne doit pas de droits ou autres montants à l'Ordre;
- b) le jour où le registrateur reçoit le paiement de tous les droits ou autres montants que le membre doit à l'Ordre.

Exigences en matière d'inscription pour toutes les catégories

6. (1) Les exigences suivantes s'appliquent à l'obtention d'un certificat d'inscription de quelque catégorie que ce soit :

1. L'auteur de la demande doit avoir au moins 18 ans.
2. L'auteur de la demande doit être de bonnes mœurs, compte tenu de tous les facteurs pertinents, notamment de ceux énoncés au paragraphe (2).
3. L'auteur de la demande doit avoir satisfait aux exigences applicables que précise le présent règlement en matière de connaissances et d'expérience.
4. L'auteur de la demande doit avoir réussi tous les examens applicables établis ou approuvés par le comité d'inscription, à moins que le comité ne l'en ait dispensé.

(2) Pour décider si un certificat d'inscription doit être délivré à l'auteur de la demande, il est tenu compte des facteurs suivants :

1. Si l'auteur de la demande a été déclaré coupable d'une infraction criminelle.
2. Si l'auteur de la demande a fait l'objet d'une conclusion de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, que ce soit en Ontario ou dans un autre territoire de compétence.
3. Si l'auteur de la demande fait actuellement l'objet de procédures disciplinaires pour faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, que ce soit en Ontario ou dans un autre territoire de compétence.
4. Si l'auteur de la demande s'est vu refuser l'inscription comme membre d'une profession régie par la loi dans un autre territoire de compétence.

(3) Le comité d'inscription peut refuser de délivrer un certificat d'inscription à l'auteur de la demande s'il décide, en se fondant sur des motifs raisonnables et probables, que la conduite passée de l'auteur de la demande porte à croire qu'il ne se livrera pas à l'exercice de la géoscience professionnelle conformément au droit, et avec honnêteté et intégrité.

(4) L'auteur de la demande est réputé ne pas avoir satisfait aux exigences en matière d'obtention d'un certificat d'inscription s'il fait sciemment dans sa demande une assertion ou une déclaration fausse ou trompeuse.

Condition des certificats

7. Les certificats d'inscription de toutes les catégories sont assujettis à la condition que le membre fournisse à l'Ordre les précisions voulues s'il se trouve dans l'une ou l'autre des situations suivantes après son inscription initiale :

1. Il est déclaré coupable d'une infraction criminelle.
2. Il fait l'objet d'une conclusion de faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, que ce soit en Ontario ou dans un autre territoire de compétence.

3. Il fait l'objet de procédures disciplinaires pour faute professionnelle, d'incompétence ou d'incapacité, que ce soit en Ontario ou dans un autre territoire de compétence.

Exigences en matière d'inscription pour les membres en exercice

8. (1) L'auteur d'une demande de certificat d'inscription de membre en exercice doit satisfaire aux exigences suivantes :

1. Avoir :

- (i) soit un baccalauréat ès sciences de quatre ans ou l'équivalent, décerné par une université canadienne dans un domaine de la géoscience et posséder, au moment de la présentation de la demande, au moins quatre ans d'expérience de travail admissible, selon ce que détermine le comité d'inscription, dans un domaine de la géoscience, acquis au cours des 10 années précédentes,
- (ii) soit des titres équivalents, selon ce que détermine le comité d'inscription, d'un autre établissement et posséder, au moment de la présentation de la demande, au moins quatre ans d'expérience de travail admissible, selon ce que détermine le comité d'inscription, dans un domaine de la géoscience, acquise au cours des 10 années précédentes,
- (iii) soit des titres que le comité d'inscription juge acceptable et qui attestent des connaissances dans un domaine de la géoscience, et posséder au moins 10 ans d'expérience de travail admissible, selon ce que détermine le comité d'inscription, dans un domaine de la géoscience, acquise au cours des 15 années précédentes.

2. Avoir réussi tout examen exigé par le comité d'inscription.

3. Avoir réussi l'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie s'il n'en a pas été dispensé par le comité d'inscription.

(2) Le certificat d'inscription de membre en exercice est assorti de la condition que son titulaire utilise la désignation «G.P.» en français ou «P.Geo.» en anglais.

Titres équivalents

9. (1) Lorsque le comité d'inscription évalue des titres équivalents dans le cadre de l'examen d'une demande de certificat, il procède de la façon suivante :

- a) il évalue les qualités de l'auteur de la demande en matière de connaissances et d'expérience;
- b) il décide si l'auteur de la demande a les qualités prescrites par la Loi et les règlements en matière de connaissances et d'expérience et en avise le registrateur;
- c) s'il décide que l'auteur de la demande n'a pas les qualités prescrites en matière de connaissances et d'expérience, il donne des directives au registrateur relativement aux examens que doit réussir l'auteur de la demande ainsi qu'aux autres exigences en matière de connaissances et d'expérience auxquelles celui-ci doit satisfaire.

(2) Lorsqu'il agit en application du paragraphe (1), le comité d'inscription :

- a) évalue les connaissances, l'expérience et les autres qualités de l'auteur de la demande à la lumière des normes établies en matière de connaissances et d'expérience pour la délivrance de certificats d'inscription telles qu'elles existent au moment de l'évaluation;
- b) peut faire passer une entrevue à l'auteur de la demande;
- c) peut tenir compte de l'expérience de l'auteur de la demande afin de décider quels examens celui-ci est tenu de réussir;

- d) étudie et détermine la forme et le contenu des examens et en évalue les résultats.

Examen sur l'exercice de la profession et la déontologie

10. (1) Malgré l'article 19, la réussite de l'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie est une exigence qui est reportée pour les personnes qui présentent une demande de certificat d'inscription dans les deux ans de l'entrée en vigueur du présent règlement.

(2) Le membre pour lequel l'exigence est reportée en application du paragraphe (1) doit réussir l'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie dans l'année qui suit son inscription, à moins d'en avoir été dispensé.

(3) Le registrateur peut révoquer le certificat d'inscription d'un membre tenu de réussir l'examen mais qui y échoue.

Exigences en matière d'inscription pour les membres temporaires

11. L'auteur d'une demande de certificat d'inscription de membre temporaire doit satisfaire à l'une des exigences suivantes :

1. Résider dans un territoire de compétence autre que l'Ontario et être membre d'un organisme d'autoréglementation des géoscientifiques professionnels de ce territoire dont les objets sont semblables à ceux de l'Ordre et dont les conditions d'adhésion sont au moins égales à celles que prévoit le présent règlement pour l'obtention du certificat d'inscription de membre en exercice.
2. Être reconnu à l'échelle nationale ou internationale dans le champ d'activités auquel se rapporte le travail visé par le certificat et posséder au moins 10 ans d'expérience dans celui-ci.

Contenu du certificat de membre temporaire

12. Le certificat d'inscription de membre temporaire précise ce qui suit :

- a) l'activité exercée en Ontario à laquelle il se rapporte;
- b) le nom de la personne, du cabinet ou de la société qui emploie le titulaire du certificat ou qui l'a engagé pour fournir des services en Ontario;
- c) le nom du membre en exercice, le cas échéant, dont le présent règlement exige la collaboration;
- d) la période d'au plus 12 mois pour laquelle le certificat est délivré.

Conditions du certificat de membre temporaire

13. (1) Le certificat d'inscription de membre temporaire est assorti de la condition que son titulaire n'exerce que les activités qui y sont précisées.

(2) Le certificat d'inscription de membre temporaire est assorti de la condition que son titulaire collabore avec un membre en exercice pour exercer les activités précisées dans le certificat, à moins que le titulaire ne remplisse une des conditions suivantes :

- a) il est membre d'un organisme d'autoréglementation des géoscientifiques professionnels d'un autre territoire de compétence dont les objets sont semblables à ceux de l'Ordre et dont les conditions d'adhésion sont au moins égales à celles que prévoit le présent règlement pour l'obtention du certificat d'inscription de membre en exercice;
- b) il fournit la preuve qu'il a des qualités professionnelles au moins égales à celles qu'exige le présent règlement pour l'obtention du certificat d'inscription de membre en exercice et qu'il connaît tous les codes, normes et lois qui se rapportent au travail visé par le certificat;

c) il fournit la preuve qu'il est reconnu à l'échelle nationale ou internationale dans le champ d'activités auquel se rapporte le travail visé par le certificat et qu'il connaît tous les codes, normes et lois qui se rapportent à ce travail;

d) il exécute le travail en dehors de l'Ontario et ce travail est entrepris conformément au certificat afin de satisfaire aux exigences d'une loi de l'Ontario autre que la Loi.

(3) Le certificat d'inscription de membre temporaire détenu par une personne qui doit collaborer avec un membre en exercice est assujéti à la condition que cette personne ne livre pas la version finale d'un dessin, d'un devis, d'un plan, d'un rapport ou de tout autre document sans que le membre en exercice l'ait signé et daté et y ait apposé son sceau.

(4) Le certificat d'inscription de membre temporaire est assujéti à la condition que son titulaire utilise la désignation «G.P. (membre temporaire)» en français ou «P.Geo. (Temporary)» en anglais.

Exigences en matière d'inscription pour les membres restreints

14. L'auteur d'une demande de certificat d'inscription de membre restreint doit satisfaire aux exigences suivantes :

1. Avoir réussi tout examen exigé par le comité d'inscription.
2. Avoir réussi l'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie s'il n'en a pas été dispensé par le comité d'inscription.

Conditions du certificat de membre restreint

15. Le certificat d'inscription de membre restreint est assorti des conditions suivantes :

- a) son titulaire ne doit fournir que les services précisés dans le certificat;
- b) son titulaire ne doit fournir des services qu'à titre d'employé de l'employeur nommément désigné dans le certificat;
- c) son titulaire, s'il cesse d'être employé par l'employeur nommément désigné, en avise le registrateur immédiatement et rend le certificat et le sceau qui lui ont été délivrés;
- d) son titulaire est supervisé par un membre en exercice ou un membre temporaire;
- e) son titulaire ne doit pas livrer la version finale d'un dessin, d'un devis, d'un plan, d'un rapport ou de tout autre document sans que le membre en exercice ou le membre temporaire qui le supervise l'ait signé et daté et y ait apposé son sceau;
- f) son titulaire utilise la désignation «G.P. (membre restreint)» en français ou «P.Geo. (Limited)» en anglais.

Exigences en matière d'inscription pour les membres inactifs

16. (1) L'auteur d'une demande de certificat de membre inactif satisfait à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) il est ou a été titulaire d'un certificat d'inscription de membre en exercice, de membre temporaire ou de membre restreint;
- b) il est ou a été membre d'un organisme d'autoréglementation des géoscientifiques professionnels d'un autre territoire de compétence;
- c) il est ou a été membre d'un autre organisme professionnel d'autoréglementation si ses activités sont ou étaient reliées à la géoscience professionnelle.

(2) Le certificat d'inscription de membre inactif est assorti de la condition que son titulaire n'exerce pas la géoscience professionnelle et qu'il n'utilise ni le timbre ni le sceau de l'Ordre.

(3) Le titulaire d'un certificat d'inscription de membre inactif peut utiliser la désignation «G.P (membre inactif)» en français ou «P.Geo. (non-practising)» en anglais.

Organisation de l'examen

17. (1) Le registrateur est chargé d'organiser la tenue des examens, notamment de fixer la date, l'heure et l'endroit où ils ont lieu.

(2) L'examen qu'exige le comité d'inscription, qu'il s'agisse de l'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie ou d'un autre examen, est administré par l'Ordre au moins une fois par année.

(3) La demande en vue de passer un examen est présentée selon la formule que fournit le registrateur, accompagnée des droits que fixent les règlements administratifs et reçue par l'Ordre au moins 60 jours avant la date de l'examen.

(4) La personne qui a présenté une demande de certificat d'inscription et satisfait aux exigences applicables en matière d'inscription peut passer les examens d'inscription applicables.

Exigences en matière d'examen

18. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«année universitaire» S'entend de la période commençant le 1^{er} septembre d'une année et se terminant le 31 août de l'année suivante.

(2) L'auteur d'une demande de certificat d'inscription passe l'examen applicable ou, s'il doit en passer plus d'un, le premier examen applicable dans les deux années universitaires suivant immédiatement la date de l'avis que lui envoie le registrateur et qui indique les exigences auxquelles il doit satisfaire en matière d'examen.

(3) Il n'est délivré de certificat d'inscription à l'auteur d'une demande que s'il réussit les examens exigés dans les quatre années universitaires suivant la date de l'avis.

(4) Le registrateur peut retirer la demande de l'auteur d'une demande qui, selon le cas :

- a) ne se présente pas aux date, heure et endroit fixés pour un examen, sans avoir présenté de motif raisonnable par écrit;
- b) ne satisfait pas aux exigences en matière d'examen dans les délais prévus aux paragraphes (2) et (3).

(5) L'auteur d'une demande qui ne réussit pas un examen établi ou approuvé par le conseil ne peut, sauf avec la permission du comité d'inscription, le passer de nouveau et le registrateur retire sa demande de certificat d'inscription.

(6) Si l'auteur d'une demande auquel le comité d'inscription demande de réussir plus d'un examen ne passe pas au moins un examen par année universitaire après avoir passé le premier examen, le registrateur peut retirer sa demande, à moins que celui-ci ne lui fournisse par écrit un motif raisonnable de ne pas l'avoir fait.

Examen sur l'exercice de la profession et la déontologie

19. (1) L'auteur d'une demande de certificat d'inscription doit réussir l'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie au plus tard deux ans après celle des deux dates suivantes qui est postérieure à l'autre :

- a) la date de présentation de sa demande d'adhésion;
- b) la date à laquelle il a satisfait à toutes les autres exigences en matière d'examen ou à laquelle il est conclu de façon définitive qu'aucun examen n'est exigé.

(2) L'auteur d'une demande de certificat d'inscription peut se présenter à l'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie à trois reprises au plus.

Notes

20. (1) Les examinateurs que nomme le registrateur conformément aux politiques établies par le comité d'inscription notent en pourcentage tous les examens, à l'exclusion de l'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie.

(2) L'examen sur l'exercice de la profession et la déontologie peut être noté comme satisfaisant ou non satisfaisant. Il est noté par les examinateurs que nomme le registrateur conformément aux politiques établies par le comité d'inscription.

(3) Les résultats de l'examen sont envoyés par la poste au candidat au plus tard 60 jours après la date de l'examen.

CERTIFICATS D'AUTORISATION

Certificat d'autorisation

21. L'auteur d'une demande de certificat d'autorisation fait ce qui suit :

1. Il désigne un ou plusieurs membres en exercice ou membres temporaires comme devant assumer la responsabilité et la supervision des services de géoscience professionnelle que doit fournir l'auteur de la demande.
2. Il déclare dans sa demande que les personnes désignées en application de la disposition 1 consacreront un temps suffisant à son travail afin de s'acquitter des responsabilités prévues à cette disposition.
3. Il déclare dans la demande que les personnes désignées en application de la disposition 1 sont lui-même, ses employés ou, s'il est une société en nom collectif, les associés et leurs employés.

Demande de certificat d'autorisation

22. (1) Une personne morale, une société en nom collectif ou une autre entité peut demander un certificat d'autorisation en présentant la formule de demande fournie par le registrateur dûment remplie et accompagnée des droits fixés dans les règlements administratifs.

(2) La demande contient les renseignements suivants :

- a) les nom et adresse du particulier ou de tous les associés ou dirigeants et administrateurs de l'auteur de la demande, selon le cas;
- b) les nom et adresse du particulier, des associés ou des employés, selon le cas, qui sont titulaires d'un certificat d'inscription de membre en exercice ou de membre temporaire et qui assumeront la responsabilité et la supervision des services de géoscience professionnelle fournis au nom de l'auteur de la demande;
- c) le ou les certificats des personnes visées à l'alinéa b) attestant :
 - (i) d'une part, que les renseignements figurant dans la demande sont véridiques et exacts,
 - (ii) d'autre part, le cas échéant, que l'une des principales fonctions de l'auteur de la demande est ou sera de fournir des services de géoscience professionnelle au public.

(3) Les renseignements exigés au paragraphe (2) sont consignés dans les registres que tient le registrateur et peuvent être publiés par le conseil.

Durée du certificat d'autorisation

23. (1) Le certificat d'autorisation est valide de la date de sa délivrance jusqu'à son expiration, soit un an après le dernier jour du mois où il a été délivré.

(2) Le certificat d'autorisation peut être renouvelé, au plus tard à sa date d'expiration, moyennant paiement des droits de renouvellement fixés dans les règlements administratifs de l'Ordre.

(3) Malgré le paragraphe (1), si le particulier, les associés ou les employés nommément désignés dans la demande de certificat d'autorisation sont tous titulaires de certificats d'inscription de membre temporaire, le certificat d'autorisation délivré à l'égard de la demande expire à la date d'expiration du certificat d'inscription de membre temporaire qui expire en dernier.

Inadmissibilité à la délivrance d'un certificat d'autorisation

24. La situation suivante est prescrite comme circonstance où l'auteur d'une demande n'est pas admissible à la délivrance d'un certificat d'autorisation :

1. Le registrateur a des motifs raisonnables et probables de croire, en se fondant sur la conduite passée de la personne qui a la charge ou la responsabilité de l'entreprise de l'auteur de la demande de certificat d'autorisation, que celui-ci ne se livrera pas à l'exercice de la géoscience professionnelle conformément au droit et avec honnêteté et intégrité.

Assurance responsabilité professionnelle

25. Le certificat d'autorisation est assorti de la condition portant que le titulaire doit être assuré contre la responsabilité professionnelle aux termes d'une police d'assurance responsabilité professionnelle qui est conforme aux exigences minimales suivantes :

1. Une limite de la police d'au moins 250 000 \$ pour chaque demande d'indemnités et soit une limite totale de la police d'au moins 500 000 \$ par année pour toutes les demandes d'indemnités, soit un mécanisme de remise en vigueur automatique de la police.
2. Une garantie pour des erreurs, des omissions et des actes de négligence qui découlent de la fourniture des services que l'assuré offre ou fournit au public dans le cadre de l'exercice de la géoscience professionnelle sous réserve d'exclusions et de conditions et, notamment, de clauses qui sont compatibles avec les pratiques normales de l'industrie de l'assurance.

DAN NEWMAN

Ministre du Développement du Nord et des Mines

Fait le 12 mars 2001.

13/01

ONTARIO REGULATION 60/01

made under the

PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS ACT, 2000

Made: March 12, 2001

Filed: March 13, 2001

CODE OF ETHICS OF PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS

Code of Ethics

1. This Regulation sets out the Code of Ethics of the Association of Professional Geoscientists of Ontario.

Service and human welfare

2. A professional geoscientist shall be guided in his or her professional conduct by the principle that professional ethics are

founded upon integrity, competence and devotion to service and to the advancement of human welfare and by the conviction that his or her actions enhance the dignity and status of the profession.

Public understanding

3. (1) A professional geoscientist is encouraged to enhance the public's understanding of professional geoscience through his or her practice.

(2) A professional geoscientist is encouraged to contribute to the understanding of issues of public interest where his or her professional knowledge may assist that understanding.

Business ethics

4. (1) A professional geoscientist shall not compete unfairly with others or compete primarily on the basis of fees without due consideration for other factors to ensure that his or her engagement is based on the merit of the services performed or offered.

(2) A professional geoscientist shall not offer or accept covert payment for the purpose of obtaining work.

Duty to others and the environment

5. (1) When acting in a professional capacity, a professional geoscientist shall at all times act with,

- (a) good faith, fairness and loyalty to associates, employers, clients, subordinates, employees and other professionals;
- (b) due regard to public needs;
- (c) devotion to high ideals of personal honour and professional integrity;
- (d) knowledge of developments in the area of professional geoscience relevant to the services being provided; and
- (e) competence in the performance of the services being provided.

(2) A professional geoscientist shall,

- (a) regard his or her duty to public safety and welfare as paramount;
- (b) endeavour at all times to enhance the public's regard for professional geoscience by promoting awareness and knowledge and by discouraging untrue, unfair or exaggerated statements about it;
- (c) not express publicly, whether before a court, commission or other tribunal or otherwise, opinions on professional geoscientific matters that are not founded on adequate knowledge and honest conviction;
- (d) keep his or her certificate of registration permanently displayed in his or her place of business.

(3) A professional geoscientist shall,

- (a) act towards other professionals with courtesy and good faith;
- (b) demonstrate understanding, professionalism and technical expertise to geoscientists-in-training under his or her supervision;
- (c) if asked to review the work of another professional geoscientist at the request of that person's client, inform the other professional geoscientist, whenever possible, before undertaking the review;
- (d) not maliciously injure the reputation or business of another professional;

- (e) not attempt to gain an advantage over other professional geoscientists by paying or accepting a commission in order to obtain work;
- (f) give proper credit for professional geoscientific work carried out by others;
- (g) uphold the principle of fair compensation for professional geoscientific work;
- (h) provide the opportunity, where possible, for the professional development and advancement of associates and subordinates; and
- (i) improve the practice of the profession through the interchange of geoscientific information and the sharing of experience.

(4) A professional geoscientist has a duty to co-operate with other professionals with whom he or she is called upon to work.

(5) A professional geoscientist shall have proper regard for the natural environment in his or her work.

Competence and knowledge

6. (1) A professional geoscientist shall undertake only work that he or she is competent to perform by virtue of knowledge and experience and shall prepare reports and express opinions on geoscientific matters only on the basis of adequate knowledge and scientific data and of honest conviction.

(2) A professional geoscientist shall comply with all applicable laws of any jurisdiction where work is performed or where a report or an opinion is provided on geoscientific matters.

Signing and sealing of documents

7. A professional geoscientist shall sign, stamp and seal only plans, specifications, reports or documents,

- (a) that he or she has prepared or that have been prepared under his or her direct supervision and control; or
- (b) that another person has prepared and that the professional geoscientist has thoroughly reviewed and for which he or she accepts professional responsibility.

Faithful agent or trustee

8. A professional geoscientist shall act for his or her client or employer as a faithful agent or trustee and shall always act with fairness to all parties.

Conflict of interest

9. (1) A professional geoscientist shall not engage in activities or accept remuneration for services rendered that may create a conflict of interest with a client or employer unless he or she first attempts to communicate with the client or employer to obtain that person's consent, but, if the attempted communication fails, the professional geoscientist may engage in the activities or accept the remuneration.

(2) A professional geoscientist shall immediately disclose to a client or employer any interest, direct or indirect, that might be construed as prejudicial in any way to his or her professional judgment in rendering service to the client or employer.

(3) A professional geoscientist who is an employee but who takes on professional geoscientific work on contract in his or her own name for a person other than the employer shall,

- (a) ensure that the work will not conflict with the duty to the employer;
- (b) inform the employer of the work; and

- (c) inform the client of the status as an employee and any limitations that status may result in with respect to the provision of services to the client.

Overruling of judgment

10. A professional geoscientist shall clearly indicate to the employer or client the consequences that he or she expects will result if his or her professional judgment on matters relating to work for which he or she is professionally responsible is overruled.

Professional advertising

11. A professional geoscientist shall represent qualifications and competence and advertise professional services only by presenting facts and without exaggeration.

Breach of Code

12. (1) A professional geoscientist shall advise the Registrar of any act or omission of a member that he or she believes to be contrary to this Code.

(2) A breach of this Code constitutes an act of professional misconduct if the breach results in a finding that the member has not engaged in the practice of professional geoscience in accordance with the law or honesty and integrity.

DAN NEWMAN

Minister of Northern Development and Mines

Dated on March 12, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 60/01

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS

pris le 12 mars 2001

déposé le 13 mars 2001

CODE DE DÉONTOLOGIE DES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS

Code de déontologie

1. Le présent règlement énonce le Code de déontologie de l'Ordre des géoscientifiques professionnels de l'Ontario.

Service et bien-être du public

2. Le géoscientifique professionnel se laisse guider dans sa conduite professionnelle par le principe selon lequel la déontologie est fondée sur l'intégrité, la compétence et le souci accordé au service et au bien-être du public et par la conviction que ses actions rehaussent la dignité et le statut de la profession.

Compréhension au sein du public

3. (1) Dans l'exercice de sa profession, le géoscientifique professionnel est encouragé à favoriser dans le public une meilleure compréhension de la géoscience professionnelle.

(2) Le géoscientifique professionnel est encouragé à contribuer à la compréhension des questions d'intérêt public lorsque ses connaissances professionnelles peuvent concourir à cette compréhension.

Déontologie des affaires

4. (1) Le géoscientifique professionnel ne doit pas faire de concurrence déloyale à autrui ni faire de la concurrence principalement sur la

base d'honoraires sans égard à d'autres facteurs de sorte que son engagement soit fondé sur la qualité des services qu'il fournit ou offre.

(2) Le géoscientifique professionnel ne doit pas offrir ni accepter de paiements cachés afin d'obtenir du travail.

Obligation envers autrui et l'environnement

5. (1) Dans l'exercice de sa profession, le géoscientifique professionnel doit, en tout temps, agir :

- a) de bonne foi, avec équité et avec loyauté à l'égard de ses associés, de ses employeurs, de ses clients, de ses subalternes, de ses employés et des membres d'autres professions;
- b) en tenant compte des besoins du public;
- c) en cherchant sans cesse à faire preuve d'honneur personnel et d'intégrité professionnelle;
- d) en se tenant au courant des développements réalisés dans le domaine de la géoscience professionnelle qui se rapporte aux services qu'il fournit;
- e) avec compétence à l'égard des services qu'il fournit.

(2) Le géoscientifique professionnel :

- a) doit considérer comme étant primordiale son obligation à l'égard de la sécurité et du bien-être du public;
 - b) doit s'efforcer en tout temps d'accroître l'appréciation du public à l'égard de la géoscience professionnelle en le sensibilisant à cette profession, en la lui faisant mieux connaître et en manifestant sa désapprobation à l'endroit de déclarations fausses, injustes ou exagérées à son sujet;
 - c) ne doit pas exprimer publiquement, que ce soit devant un tribunal judiciaire, quasi-judiciaire ou administratif, une commission ou d'une autre façon, d'opinions sur les questions de géoscience professionnelle qui ne sont pas fondées sur des connaissances suffisantes et des convictions honnêtes;
 - d) doit afficher de façon permanente son certificat d'inscription dans son établissement.
- (3) Le géoscientifique professionnel :
- a) doit agir avec courtoisie et de bonne foi envers les membres d'autres professions;
 - b) doit faire preuve de compréhension et de professionnalisme envers les géoscientifiques en formation qui sont sous sa supervision et les faire bénéficier de ses connaissances techniques;
 - c) s'il lui est demandé de vérifier le travail d'un autre géoscientifique professionnel à la demande du client de ce dernier, doit en informer l'autre géoscientifique professionnel dans toute la mesure du possible, avant de procéder à la vérification;
 - d) ne doit pas nuire intentionnellement à la réputation ou au commerce du membre d'une autre profession;
 - e) ne doit pas tenter d'obtenir un avantage par rapport à d'autres géoscientifiques professionnels en versant ou en acceptant une commission afin d'obtenir du travail;
 - f) doit reconnaître à leur juste valeur les travaux de géoscience professionnelle réalisés par d'autres;
 - g) doit respecter le principe de la rétribution équitable pour les travaux de géoscience professionnelle;
 - h) doit offrir, dans la mesure du possible, des possibilités de perfectionnement professionnel et d'avancement à ses associés et à ses subalternes;

i) doit améliorer l'exercice de la profession par l'échange de renseignements et d'expériences en matière de géoscience.

(4) Le géoscientifique professionnel a l'obligation de collaborer avec les membres d'autres professions avec lesquels il doit travailler.

(5) Dans son travail, le géoscientifique professionnel tient compte de l'environnement naturel.

Compétence et connaissance

6. (1) Le géoscientifique professionnel n'entreprend que les travaux pour lesquels il a la compétence nécessaire de par ses connaissances et son expérience et ne prépare de rapports et n'exprime d'opinions sur des questions géoscientifiques qu'en s'appuyant sur des connaissances et des données scientifiques suffisantes et des convictions honnêtes.

(2) Le géoscientifique professionnel se conforme à toutes les lois applicables des territoires de compétence dans lesquels des travaux sont exécutés ou un rapport ou une opinion est fourni sur des questions géoscientifiques.

Signature des documents et apposition du sceau

7. Le géoscientifique professionnel n'appose sa signature, son timbre et son sceau que sur les plans, les devis, les rapports ou les documents :

- a) soit qu'il a préparés ou qui ont été préparés directement sous sa supervision et son contrôle;
- b) soit qu'une autre personne a préparés et qu'il a vérifiés en profondeur et pour lesquels il assume la responsabilité professionnelle.

Mandataire ou fiduciaire loyal

8. Le géoscientifique professionnel est un mandataire ou fiduciaire loyal lorsqu'il agit pour son client ou son employeur et il agit toujours de façon équitable à l'égard de toutes les parties.

Conflit d'intérêts

9. (1) Le géoscientifique professionnel ne doit pas se livrer à des activités ni accepter de rémunération pour des services fournis qui peuvent créer un conflit d'intérêts avec un client ou un employeur sans avoir essayé au préalable de communiquer avec celui-ci pour obtenir son consentement. Si la tentative de communication s'avère infructueuse, il peut exercer ces activités ou accepter cette rémunération.

(2) Le géoscientifique professionnel divulgue immédiatement à un client ou à un employeur tout intérêt, direct ou indirect, qui pourrait être interprété comme étant préjudiciable de quelque manière que ce soit à son jugement professionnel lorsqu'il fournit un service au client ou à l'employeur.

(3) Le géoscientifique professionnel qui est un employé et qui accepte en son nom du travail contractuel de géoscience professionnelle pour une personne autre que son employeur doit :

- a) veiller à ce que le travail n'entre pas en conflit avec son obligation envers l'employeur;
- b) en informer l'employeur;
- c) informer le client de son statut d'employé et des restrictions qui peuvent en résulter à l'égard de la fourniture de services au client.

Jugement professionnel écarté

10. Le géoscientifique professionnel indique clairement à l'employeur ou au client les conséquences auxquelles, selon lui, il faut s'attendre si l'on passe outre à son jugement professionnel sur des

questions relatives aux travaux dont il a la responsabilité professionnelle.

Annnonce de services professionnels

11. Le géoscientifique professionnel ne fait état de ses qualités et compétences et n'annonce ses services professionnels qu'en présentant les faits sans exagération.

Violation du Code

12. (1) Le géoscientifique professionnel informe le registrateur de tout acte ou toute omission d'un membre qu'il croit être contraire au présent code.

(2) Toute violation du présent code constitue une faute professionnelle s'il s'ensuit une conclusion selon laquelle le membre ne s'est pas livré à l'exercice de la géoscience professionnelle conformément au droit ou avec honnêteté et intégrité.

DAN NEWMAN

Ministre du Développement du Nord et des mines

Fait le 12 mars 2001.

13/01

ONTARIO REGULATION 61/01 made under the MUNICIPAL ACT

Made: March 15, 2001

Filed: March 16, 2001

Amending O. Reg. 26/96
(Fees and Charges By-laws)

Note: Ontario Regulation 26/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 26/96 is amended by adding the following section:

12. A municipality and a local board do not have the power under section 220.1 of the Act to impose a fee or charge on a generator, transmitter, distributor or retailer, as these terms are defined in section 2 of the *Electricity Act, 1998*, or on a producer, gas distributor, gas transmitter or storage company, as these terms are defined in section 3 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*, for services or activities, costs payable or the use of property with respect to wires, cables, poles, conduits, pipes, equipment, machinery or other works which,

(a) are or will be located on a municipal highway; and

(b) are or will be used as part of the business of the generator transmitter, distributor, retailer, producer, gas distributor, gas transmitter or storage company, as the case may be.

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on March 15, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 61/01 pris en application de la LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 15 mars 2001
déposé le 16 mars 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 26/96

(Règlements municipaux relatifs aux droits et frais)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 26/96 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le Règlement de l'Ontario 26/96 est modifié par adjonction de l'article suivant :

12. L'article 220.1 de la Loi ne confère pas à une municipalité ni à un conseil local le pouvoir d'imposer des droits ou des frais à un producteur, un transporteur, un distributeur ou un détaillant, selon la définition que l'article 2 de la *Loi de 1998 sur l'électricité* donne à ces termes, ou à un producteur, un distributeur de gaz, un transporteur de gaz ou une compagnie de stockage, selon la définition que l'article 3 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario* donne à ces termes, au titre des services, activités, coûts payables ou utilisation de biens qui ont trait aux fils, aux câbles, aux poteaux, aux conduits, aux canalisations, à l'équipement, à la machinerie ou aux autres ouvrages qui :

- a) d'une part, sont ou seront situés sur une voie publique municipale;
- b) d'autre part, sont ou seront utilisés aux fins de l'entreprise du producteur, du transporteur, du distributeur, du détaillant, du producteur, du distributeur de gaz, du transporteur de gaz ou de la compagnie de stockage, selon le cas.

CHRIS HODGSON

Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 15 mars 2001.

13/01

Publications under the Regulations Act

Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—04—07

ONTARIO REGULATION 62/01

made under the

ASSESSMENT ACT

Made: March 16, 2001

Filed: March 19, 2001

Amending O. Reg. 282/98

(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 282/98 has been amended by Ontario Regulation 54/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 282/98 is amended by adding the following section:

DESIGNATED AIRPORT AUTHORITY

45.1 (1) Subject to subsection (2), for the purposes of this Regulation, the passenger total for a taxation year with respect to a designated airport authority is,

(a) for 2001, the total number of enplaned and deplaned passengers reported for 1998 for the designated airport authority in the Statistics Canada publication entitled "Air Carrier Traffic at Canadian Airports 1998", Catalogue No. 51-203-XIB, published in July 2000, as set out in Table 1.1 entitled "Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selective Services"; and

(b) for a taxation year after 2001, the total number of enplaned and deplaned passengers reported for the designated airport authority in the Statistics Canada publication entitled "Air Carrier Traffic at Canadian Airports", as set out in the table entitled "Top 100 Airports Ranked by Enplaned and Deplaned Passengers, Selective Services", published during the immediately preceding taxation year.

(2) If a designated airport authority and the municipality in which it is located agree in writing by March 31 of a taxation year, the passenger total for that year shall be equal to the total number of enplaned and deplaned passengers for the designated airport authority for the immediately preceding year, as reported by the designated airport authority to the municipality.

(3) Subject to subsection (4), for each taxation year beginning with the 2001 taxation year, a designated airport authority shall make a payment in lieu of taxes to the municipality in which it is located in the amount determined by multiplying the passenger total for the year for the designated airport authority by the passenger rate set out in the following Table for that designated airport authority.

TABLE

Designated Airport Authority	Passenger Rate
Greater London International Airport Authority	\$1.66998
Ottawa International Airport Authority	1.07735
Thunder Bay International Airports Authority	0.55403

(4) If the amount determined for a designated airport authority under subsection (3) for a taxation year after 2001 exceeds 105 per cent of the amount paid for the immediately preceding taxation year, the payment in lieu of taxes for the taxation year shall be equal to 105 per cent of the amount paid for the immediately preceding taxation year.

(5) A designated airport authority shall pay to the municipality in which it is located the amount owing under this section for a taxation year,

(a) in equal quarterly instalments by March 31, June 30, September 30 and December 15 of the taxation year; or

(b) in the proportions and at the times agreed to in writing by the designated airport authority and the municipality.

(6) The first instalment for the 2001 taxation year under clause (5) (a) shall be paid on or before the later of March 31, 2001 and the day that is 30 days after the day this Regulation is filed.

(7) If a designated airport authority fails to make a payment at the time it is required to do so under subsection (5) or (6), the municipality may impose on the designated airport authority a penalty equal to the penalty that the municipality imposes on owners of property in the commercial property class for the non-payment of taxes under section 399 of the *Municipal Act*.

(8) If a designated airport authority fails to pay all of the amount required under this section for a taxation year on or before the last day of the taxation year, the designated airport authority shall pay forthwith an amount equal to the taxes for municipal and school taxes that would be payable for the taxation year if the property were taxable and the collector's roll for the municipality shall be amended to show the designated airport authority's liability to pay that amount.

(9) If Statistics Canada fails to publish the publication referred to in clause (1) (b) by December 31 of the immediately preceding taxation year, the payment under subsection (3) shall be calculated for the taxation year using the passenger total determined for the immediately preceding taxation year, and that amount shall be adjusted during the taxation year if the publication is subsequently published.

(10) By March 31 of each taxation year, or a later date agreed to by the designated airport authority and the municipality, the designated airport authority shall provide the following information to the municipality:

1. The number of enplaned and deplaned passengers reported for the designated airport authority in the Statistics Canada publication in clause (1) (a), as published for the immediately preceding taxation year, or, if subsection (2) applies, the total number of enplaned and deplaned passengers as determined by the designated airport authority for the immediately preceding taxation year.

2. The calculation of the payment in lieu of taxes for the year.

(11) If subsection (2) applies, the designated airport authority shall, within a reasonable time, provide to the municipality, upon request, an auditor's report verifying the passenger total that was reported for the taxation year by the designated airport authority.

(12) The designated airport authority shall provide to the Minister a copy of any information provided to the municipality under subsections (10) and (11) within 30 days after it is provided to the municipality.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on March 16, 2001.

14/01

ONTARIO REGULATION 63/01
made under the
**ONTARIO PLANNING AND
DEVELOPMENT ACT, 1994**

Made: March 20, 2001
Filed: March 20, 2001

Amending O. Reg. 482/73
(County of Halton (now The Regional Municipality
of Halton), City of Burlington)

Note: Ontario Regulation 482/73 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 482/73 is amended by adding the following section:

155. (1) In this section,

"setback" means the horizontal distance between the boundary of a lot, parcel or block of land and the nearest point of any building or structure, measured perpendicular to the boundary;

"storey" means the portion of a building other than a cellar, basement, or attic included between any floor level and the floor, ceiling, or roof next above it;

"storey, first" means the storey closest to finished grade having its ceiling 1.8 m. or more above average finished grade adjacent to the exterior walls of the building.

(2) Despite section 4 and paragraph 3 of section 7 of the Order, one single dwelling, together with accessory buildings and structures, may be erected, located and used on the lands described in subsection (3) if the following requirements are met:

Minimum lot area	0.25	hectares
Minimum lot width	34	metres
Minimum front yard setback	9	metres
Minimum rear yard setback	9	metres
Minimum rear yard setback for accessory buildings and structures	5	metres
Minimum side yard setback		
West side	8	metres
East side		
First storey portion	3	metres
Second storey portion	6	metres
Maximum building height	9	metres

(3) Subsection (2) applies to that parcel of land in the City of Burlington, in The Regional Municipality of Halton, being part of Lot 8 in Concession 11, N.D.S., more particularly described as Parts 1, 2, 3, 4, 5 and 6 on Registered Plan 20R-13875, deposited in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Halton (No. 20).

(4) Despite section 4 and paragraph 3 of section 7 of the Order, one single dwelling, together with accessory buildings and structures, may be erected, located and used on each of the lots described in subsection (5) if the following requirements are met:

Minimum lot area	0.25	hectares
Minimum lot width	30	metres
Minimum front yard setback	9	metres
Minimum rear yard setback	9	metres
Minimum rear yard setback for accessory buildings and structures	5	metres
Minimum side yard setback		
First storey portion	3	metres
Second storey portion	6	metres
Maximum building height	9	metres

(5) Subsection (4) applies to that parcel of land in the City of Burlington, in The Regional Municipality of Halton, being part of Lot 8 in Concession 11, N.D.S., more particularly described as Parts 7, 8 and 10 on Registered Plan 20R-13875, deposited in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Halton (No. 20).

BARBARA KONYI
Manager
Provincial Planning and Environmental Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on March 20, 2001.

14/01

ONTARIO REGULATION 64/01
made under the
PLANNING ACT

Made: March 14, 2001
Filed: March 21, 2001

Revoking O. Reg. 147/95
(Removal of Power — City of London)

1. Ontario Regulation 147/95 is revoked.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on March 14, 2001.

14/01

ONTARIO REGULATION 65/01
made under the
DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

Made: January 29, 2001
Filed: March 21, 2001

ONTARIO FAMILY HEALTH NETWORK

Definitions

1. In this Regulation,

"Agency" means the Ontario Family Health Network established under section 2.

Agency established

2. The agency to be known in English as the Ontario Family Health Network and in French as Réseau Santé familiale de l'Ontario is established under section 5 of the Act as a corporation without share capital.

Crown agent

3. The Agency is for all its purposes an agent of Her Majesty within the meaning of the *Crown Agency Act* and its powers may be exercised only as an agent of Her Majesty.

Objects

4. The Agency shall support the effective and efficient planning, implementation and management of primary health care in Ontario by,

- (a) advising the Minister of Health and Long-Term Care on appropriate policies and strategies for the implementation of primary health care and recommending such policies and strategies to the Minister;
- (b) consulting with health care providers and organizations on matters related to primary health care;
- (c) developing program and operational policies and strategies related to the implementation of primary health care;
- (d) implementing and managing programs, processes, systems and mechanisms related to primary health care;
- (e) developing, negotiating and entering into agreements or other arrangements with persons, organizations and government ministries and agencies for the provision of products and services associated with primary health care;
- (f) subject to the prior approval of the Minister of Health and Long-Term Care, developing, negotiating and entering into agreements or other arrangements with health care providers for the provision of primary health care;
- (g) leading and supporting the ongoing evaluation of primary health care initiatives; and
- (h) doing all things that are incidental or conducive to the attainment of its objects, the exercise of its powers and the performance of its duties.

Members

5. (1) The Agency shall consist of as many members, not more than 14, as may be appointed under subsection (2) and such members form and are the Agency's board of directors.

(2) Subject to the approval of the Lieutenant Governor in Council, the Minister of Health and Long-Term Care shall appoint the members of the Agency and shall designate one of the members to be chair of the board of directors and another member to be the vice-chair.

(3) The Agency shall pay its members such remuneration and expenses as the Lieutenant Governor in Council determines.

(4) The chair shall preside at the meetings of the board of directors.

(5) The chair is entitled to vote, and may cast a second deciding vote if there is a tie.

(6) In the case of the absence or illness of the chair or there being a vacancy in the office of chair, the vice-chair shall act as and have all the powers of the chair and if the vice-chair is absent, ill or otherwise unavailable, a member designated by the board of directors for the purpose shall act as and have the powers of the chair.

(7) A majority of the members constitutes a quorum of the board of directors.

Agency's affairs

6. (1) The affairs of the Agency are under the management and control of its board of directors.

(2) The board of directors may pass by-laws and resolutions regulating its proceedings and generally for the conduct and management of the Agency.

(3) Without limiting the generality of subsection (2), the board of directors may pass by-laws or resolutions to,

- (a) appoint officers and assign to them such powers and duties as the board of directors considers appropriate;
- (b) make banking arrangements;
- (c) establish committees of the board and may delegate to the committees such powers and duties of the board as it considers appropriate; and
- (d) effect the orderly transaction of the Agency's business.

Application of certain sections

7. Section 132, subsection 134 (1) and section 136 of the *Business Corporations Act* apply to the Agency with necessary modifications.

Capacity of Agency

8. (1) Except as limited by this Regulation, the Agency has the capacity, rights, powers and privileges of a natural person for carrying out its objects.

(2) The Agency shall not, except with the approval of the Lieutenant Governor in Council,

- (a) acquire, hold or dispose of an interest in real property;
- (b) borrow money; or
- (c) pledge the assets of the Agency.

(3) Despite subsection (2), the Agency may lease real property for the purposes of the Agency and dispose of any property it so acquires.

Employees, etc.

9. In accordance with government policy, the Agency may employ or otherwise engage such persons as it considers necessary for the proper conduct of the business of the Agency and may prescribe their duties and other terms of engagement and provide for payment of the remuneration and expenses of such persons.

Application of Acts

10. The *Corporations Act* and the *Corporations Information Act* do not apply to the Agency.

Fiscal year

11. The Agency's fiscal year commences on April 1 in each year and ends on March 31 in the following year.

Audit

12. (1) The board of directors shall ensure that the Agency's accounts and financial transactions are audited annually and such audit is subject to the review of the Provincial Auditor.

(2) Despite the requirement of an annual audit, the Minister of Health and Long-Term Care may, at any time, direct that an audit of the Agency be conducted.

Policy directions

13. The Minister of Health and Long-Term Care may issue policy directions to the board of directors and where the Minister issues such a direction, the board of directors shall carry it out.

Annual reports

14. (1) The Agency shall report on its affairs annually to the Minister of Health and Long-Term Care, who shall submit the report to the Lieutenant Governor in Council and then lay it before the Assembly if it is in session or, if not, at the next session.

(2) In addition to the annual report, the Agency shall provide the Minister of Health and Long-Term Care with such reports on its affairs and operations as he or she may request from time to time.

Immunity

15. No member, officer or employee of the Agency, or other person acting on behalf of the Agency, is personally liable for anything done or omitted in good faith in the exercise or purported exercise of the powers conferred or duties imposed by this Regulation.

Dissolution of Agency

16. The Agency is dissolved on the day this Regulation is revoked and its assets and liabilities are thereupon transferred to the Ministry of Health and Long-Term Care.

Revocation

17. This Regulation is revoked on March 31, 2004.

14/01

ONTARIO REGULATION 66/01

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: March 21, 2001

Filed: March 22, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulation 14/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "schedule of benefits" in section 1 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"schedule of benefits" means the Ministry of Health and Long-Term Care document titled "Schedule of Benefits — Physician Services under the *Health Insurance Act* (April 1, 2001)";

2. (1) Paragraph 3 of subsection 37.5 (3) of the Regulation is revoked.

(2) Paragraph 1 of subsection 37.5 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A service set out in Parts 1 and 3 of Appendix E to the General Preamble to the schedule of benefits.

(3) Table 1 of section 37.5 of the Regulation is amended by striking out "and any subsequent fiscal year" in Column 1 and by adding the following:

For the fiscal year beginning April 1, 2001	\$340,000	\$365,000	\$390,000
---	-----------	-----------	-----------

(4) Table 2 of section 37.5 of the Regulation is amended by striking out "and any subsequent fiscal year" in Column 1 and by adding the following:

For the fiscal year beginning April 1, 2001	\$420,000	\$445,000	\$470,000
---	-----------	-----------	-----------

3. This Regulation comes into force on April 1, 2001.

14/01

ONTARIO REGULATION 67/01

made under the

SECURITIES ACT

Made: March 21, 2001

Filed: March 22, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Regulation 1015 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 203.1 (1) (a) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(a) when mailing or delivering a copy of the take-over bid circular or issuer bid circular to all or substantially all of the persons and companies entitled to receive it; or

2. This Regulation comes into force on March 31, 2001.

14/01

ONTARIO REGULATION 68/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: March 22, 2001

Filed: March 22, 2001

Amending O. Reg. 510/99

(Community Safety Zones)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 510/99 has been amended by Ontario Regulation 1/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 510/99 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 5

TOWNSHIP OF SEGUIN

1. (1) That part of the King's Highway known as No. 141 in the Village of Rosseau in the Township of Seguin in the Territorial District of Parry Sound lying between a point situate 190 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as McCarthy Street and a point situate 140 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Clifford Street.

(2) That part of the King's Highway known as No. 141 in the settlement known as Humphrey in the Township of Seguin in the Territorial District of Parry Sound lying between a point situate 170 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Sandy Plains Road and a point situate 255 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Laughing Loon Lane.

(3) The designations set out in subsections (1) and (2) are effective 24 hours a day, seven days a week and every month of the year.

DAVID TURNBULL
Solicitor General

Dated on March 22, 2001.

14/01

ONTARIO REGULATION 69/01

made under the

CHRISTOPHER'S LAW (SEX OFFENDER
REGISTRY), 2000

Made: March 21, 2001
Filed: March 23, 2001

GENERAL

Resident in Ontario

1. (1) If an offender has been in Ontario for 15 consecutive days, he or she shall be deemed to have resided in Ontario since the first consecutive day.

(2) If an offender has been in Ontario for 15 non-consecutive days in any 30-day period, he or she shall be deemed to have resided in Ontario since the first day.

(3) Subsections (1) and (2) apply whether or not the offender intends to stay in Ontario after the fifteenth consecutive or non-consecutive day.

Contents of sex offender registry

2. (1) For every offender, the sex offender registry may include the following information:

1. The offender's name and aliases and a history of the name and aliases used by the offender.
2. The offender's date of birth.
3. The offender's current address, and mailing address if it is different, and the date when the offender started living at or using each address; the proof of address provided by the offender at registration.

4. The offender's current home, personal and business telephone numbers, and the date when the offender started using each telephone number.
5. Any other addresses or telephone numbers used by the offender since the last time he or she registered, and the applicable dates for them.
6. Photographs of the offender, and the dates on which they were taken and added to the sex offender registry.
7. Physical description of the offender, including any distinguishing features.
8. The sex offences for which, on or after the day section 3 of the Act comes into force, the offender is serving or has served a sentence or of which the offender has been convicted or found not criminally responsible on account of a mental disorder; a description of each such sex offence; the police force that charged the offender for each such sex offence and the incident number assigned to the case by that police force; the date of conviction for each such sex offence, the sentence imposed and the sentence start and end dates; the offender's custody end date, release date or expected release date and the reason for the offender's release or expected release; whether the conviction or sentence is being appealed.
9. The date when and place where the offender presented himself or herself in compliance with subsection 3 (1) or 7 (2) of the Act; the reason for the registration; the reporting period imposed on the offender under section 7 of the Act; the proof of identity provided by the offender at registration.
10. If applicable, the offender's date of death and death certificate number.
11. The offender's Fingerprint Section Number, if available.
12. The offender's next expected date of registration.

(2) The offender shall provide the information described in paragraphs 1 to 6 of subsection (1).

(3) Subject to subsection 9 (3) of the Act, the sex offender registry shall be a cumulative and permanent record of all the information described in paragraphs 1 to 10 of subsection (1) that were ever contained in the sex offender registry.

(4) Photographs of the offender for inclusion in the sex offender registry may be,

- (a) taken by the police force when the offender presents himself or herself pursuant to subsection 3 (1) or 7 (2) of the Act; or
- (b) obtained from the Ministry of Correctional Services, the federal Department of the Solicitor General or any law enforcement agency in Canada.

Forms

3. (1) An information in support of a warrant for the arrest of an offender to be issued under subsection 11 (3) of the Act shall be in Form 1.

(2) An information in support of a warrant for the arrest of an offender to be issued under subsection 11 (5) of the Act shall be in Form 2.

(3) A warrant for the arrest of an offender issued under subsection 11 (3) of the Act shall be in Form 3.

(4) A warrant for the arrest of an offender issued under subsection 11 (5) of the Act shall be in Form 4.

Execution

4. (1) A warrant for the arrest of an offender issued under subsection 11 (3) or (5) of the Act may be executed anywhere in Ontario.

(2) A warrant for the arrest of an offender issued under subsection 11 (3) or (5) of the Act remains valid until the warrant is executed.

(3) Despite subsection (2), if an offender presents himself or herself pursuant to subsection 3 (1) or 7 (2) of the Act after a warrant for his or her arrest has been issued under subsection 11 (3) or (5) of the Act, but before the warrant has been executed, the warrant shall be deemed to be executed at that time.

Telewarrants

5. (1) For the purpose of obtaining a warrant for the arrest of an offender under subsection 11 (5) of the Act, a police officer may submit information on oath by telephone or other means of telecommunication to any provincial judge or justice of the peace.

(2) The judge or justice of the peace who receives an information submitted by a means of telecommunication that produces a writing shall, as soon as practicable, cause to be filed, with the clerk of the court for the territorial division in which the judge or justice of the peace is sitting, the information certified by the judge or justice of the peace as to time and date of receipt.

(3) Instead of swearing an oath when submitting an information by a means of telecommunication that produces a writing, a police officer may make a statement in writing stating that all matters contained in the information are true to his or her knowledge and belief and such a statement shall be deemed to be a statement made under oath.

(4) An information submitted by telephone or other means of telecommunication shall include,

(a) a statement of the circumstances that make it impracticable for the police officer to appear personally before a judge or justice of the peace; and

(b) a statement that the offender failed to comply with section 3 or 7 of the Act, as the case may be.

(5) A provincial judge or justice of the peace may issue a warrant for the arrest of an offender under subsection 11 (5) of the Act if the judge or justice of the peace is satisfied that an information submitted by telephone or other means of telecommunication conforms with the requirements of subsection (4) and discloses,

(a) reasonable grounds to believe that the offender has failed to comply with section 3 or 7 of the Act; and

(b) reasonable grounds for dispensing with an information presented personally and in writing.

(6) Where a judge or justice of the peace issues a warrant by a means of telecommunication that produces a writing,

(a) the judge or justice of the peace shall complete and sign the warrant in Form 4, noting on its face the time, date and place of issuance;

(b) the judge or justice of the peace shall transmit the warrant by the means of telecommunication to the police officer who submitted the information; and

(c) the judge or justice of the peace shall, as soon as practicable after the warrant has been issued, cause the warrant to be filed with the clerk of the court for the territorial division in which the judge or justice of the peace is sitting.

(7) In any proceeding in which it is material for a court to be satisfied that an arrest was authorized by a warrant issued by telephone or other means of telecommunication, the absence of the information or warrant, signed by a judge or justice of the peace and carrying on its face a notation of the time, date and place of issuance, is, in the absence of evidence to the contrary, proof that the arrest was not authorized by a warrant issued by telephone or other means of telecommunication.

(8) A duplicate or facsimile of an information or warrant has the same probative value as the original for the purposes of subsection (7).

Sharing information

6. (1) The ministry may enter into an agreement with the Ministry of the Attorney General, the Ministry of Correctional Services and the Review Board established or designated for Ontario pursuant to subsection 672.38 (1) of the *Criminal Code* (Canada) to obtain any information in their possession or control for the purposes of adding such information to the sex offender registry.

(2) The ministry may enter into an agreement with the federal Department of Citizenship and Immigration, the federal Department of National Defence and the federal Department of the Solicitor General to obtain any information in their possession or control for the purposes of adding such information to the sex offender registry.

(3) The ministry may enter into an agreement with any department or agency of a province or territory having responsibility for correctional matters to obtain any information in its possession or control for the purposes of adding such information to the sex offender registry.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the day section 14 of the Act is proclaimed in force.

Form 1

Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000

**INFORMATION IN SUPPORT OF WARRANT
under subsection 11 (3) of the Act**

This is the information of [name of Informant], a police officer with [name of police force].

I have reasonable grounds to believe that [name of offender and date of birth] (hereinafter called the "offender") was,

(check appropriate boxes)

☐ convicted of [specify sex offence(s)] on [date(s) of conviction], which was on or after the day section 3 of *Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000* came into force; and/or

☐ serving a sentence for [specify sex offence(s)] on the date section 3 of the Act came into force; and/or

- ☐ found not criminally responsible on account of mental disorder for [specify sex offence(s)] on [date(s) of finding], which was on or after the day section 3 of the Act came into force,

and that the offender was

(check appropriate box)

- ☐ in Ontario for 15 consecutive days between [specify dates]; or
- ☐ in Ontario for 15 non-consecutive days in a 30-day period [specify dates]

and is therefore an offender within the meaning of subsection 1 (1) of the Act, who was resident in Ontario and who is therefore obligated to present himself/herself at a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of the police force that provides police services where he/she resides] on or before [insert date required to register], which was,

(check appropriate box)

- ☐ 15 days after he/she was released from custody on [insert date of release]; or
- ☐ 15 days after he/she was convicted of a sex offence for which he/she received a non-custodial sentence on [insert date of conviction]; or
- ☐ 15 days after he/she received an absolute or conditional discharge after being found not criminally responsible on account of mental disorder on [insert date of discharge]; or
- ☐ 15 days after he/she changed his/her address on [insert date]; or
- ☐ 15 days after he/she became a resident in Ontario [insert date]; or
- ☐ 15 days before he/she ceased to be a resident in Ontario [insert date],

and failed to do so in violation of the Act.

I also have reasonable grounds to believe that the offender was notified of his/her obligation to present himself/herself to a police force by way of,

(check appropriate boxes)

- ☐ Notification to Offender of Duty to Register [insert details]; and/or
- ☐ Annual Reminder Notice(s) [insert details]; and/or
- ☐ Registration Receipt(s) [insert details]; and/or
- ☐ Other [insert details].

I therefore believe that there are reasonable and probable grounds to issue a warrant for the arrest of the offender pursuant to subsection 11 (3) of the Act for the purpose of having the offender comply with his/her obligation to present himself/herself at a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of the police force that provides police services where he or she resides] for the purpose of complying with his/her reporting obligation and that it is in the public interest to do so.

.....
(Signature of Informant)

Sworn (or affirmed) before me this day of, 20.....

at the of

..... in the Province of Ontario.

.....
Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario

Form 2

*Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000*INFORMATION IN SUPPORT OF WARRANT (TELEWARRANT)
under subsections 11 (3) and (5) of the Act

This is the information of [name of Informant], a police officer with [name of police force].

It is impracticable to appear personally before a court or justice of the peace because
(specify circumstances that make it impracticable to appear personally)

I have reasonable grounds to believe that [name of offender and date of birth] (hereinafter called the "offender") was,

(check appropriate boxes)

- ☐ convicted of [specify sex offence(s)] on [date(s) of conviction], which was on or after the day section 3 of *Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000* came into force; and/or
- ☐ serving a sentence for [specify sex offence(s)] on the date section 3 of the Act came into force; and/or
- ☐ found not criminally responsible on account of mental disorder for [specify sex offence(s)] on [date(s) of finding], which was on or after the day section 3 of the Act came into force,

and that the offender was

(check appropriate box)

- ☐ in Ontario for 15 consecutive days between [specify dates]; or
- ☐ in Ontario for 15 non-consecutive days in a 30-day period [specify dates]

and is therefore an offender within the meaning of subsection 1 (1) of the Act, who was resident in Ontario and who is therefore obligated to present himself/herself at a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of the police force that provides police services where he/she resides] on or before [insert date required to register], which was,

(check appropriate box)

- ☐ 15 days after he/she was released from custody on [insert date of release]; or
- ☐ 15 days after he/she was convicted of a sex offence for which he/she received a non-custodial sentence on [insert date of conviction]; or
- ☐ 15 days after he/she received an absolute or conditional discharge after being found not criminally responsible on account of mental disorder on [insert date of discharge]; or
- ☐ 15 days after he/she changed his/her address on [insert date]; or
- ☐ 15 days after he/she became a resident in Ontario [insert date]; or
- ☐ 15 days before he/she ceased to be a resident in Ontario [insert date],

and failed to do so in violation of the Act.

I also have reasonable grounds to believe that the offender was notified of his/her obligation to present himself/herself to a police force by way of,

(check appropriate boxes)

- ☐ Notification to Offender of Duty to Register [insert details]; and/or
- ☐ Annual Reminder Notice(s) [insert details]; and/or
- ☐ Registration Receipt(s) [insert details]; and/or
- ☐ Other [insert details].

I therefore believe that there are reasonable and probable grounds to issue a warrant for the arrest of the offender pursuant to subsection 11 (3) of the Act for the purpose of having the offender comply with his/her obligation to present himself/herself at a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of the police force that provides police services where he or she resides] for the purpose of complying with his/her reporting obligation and that it is in the public interest to do so.

The Informant states that all matters contained in the Information are true to his/her knowledge and belief.

.....
(Signature of Informant)

I certify that this Information was received at (city)

at (time) on the day of, 20.....

.....
Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario

Form 3

Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000

WARRANT FOR ARREST under subsection 11 (3) of the Act

On the basis of an Information laid before me on oath by [insert name of Informant], a police officer with the [insert name of police force], under subsection 11 (3) of *Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000*,

I am satisfied that there are reasonable grounds to believe that [insert name of offender and date of birth] (hereinafter the "offender") is an offender within the meaning of subsection 1 (1) of the Act, who was resident in Ontario and who was therefore obligated to present himself/herself at a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of the police force that provides police services where he/she resides] on or before [insert date required to register], and failed to do so in violation of the Act and that it is reasonable and necessary to arrest the offender pursuant to subsection 11 (3) of the Act for the purpose of having the offender comply with his/her obligation to present himself/herself at a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of the police force that provides police services where he or she resides].

This warrant authorizes any police officer to arrest the offender for the purpose of bringing him/her to a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of police force that provides police services where he/she resides] or to another designated place in the area where the specified police force provides police services for the purpose of complying with his/her reporting obligation under the Act.

The offender shall be released forthwith after being brought to the specified police force pursuant to this warrant.

This warrant may be executed anywhere in Ontario and is valid until it is executed.

.....
(Date)

.....
Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario

.....
(City, town, etc. where this Warrant is signed)

Form 4

*Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000*WARRANT FOR ARREST (TELEWARRANT)
under subsections 11 (3) and (5) of the Act

On the basis of an Information of [insert name of Informant], a police officer with the [insert name of police force], under subsections 11 (3) and (5) of *Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000*,

I am satisfied that there are reasonable grounds to believe that it would be impracticable for the Informant to appear personally before a court or justice of the peace; and,

I am satisfied that there are reasonable grounds to believe that [insert name of offender and date of birth] (hereinafter the "offender") is an offender within the meaning of subsection 1 (1) of the Act, who was resident in Ontario and who was therefore obligated to present himself/herself at a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of the police force that provides police services where he/she resides] on or before [insert date required to register], and failed to do so in violation of the Act and that it is reasonable and necessary to arrest the offender pursuant to subsection 11 (3) of the Act for the purpose of having the offender comply with his/her obligation to present himself/herself at a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of the police force that provides police services where he or she resides].

This warrant authorizes any police officer to arrest the offender for the purpose of bringing him/her to a designated bureau, police station or detachment of the [insert name of police force that provides police services where he/she resides] or to another designated place in the area where the specified police force provides police services for the purpose of complying with his/her reporting obligation under the Act.

The offender shall be released forthwith after being brought to the specified police force pursuant to this warrant.

This warrant may be executed anywhere in Ontario and is valid until it is executed.

.....
(Date and Time)

.....
Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario

.....
(City, town, etc. where this Warrant is signed)

Note: This warrant was issued by facsimile transmission. If you wish to know the basis on which this warrant was issued, you may apply to the clerk of the court having jurisdiction in the area where the warrant was executed, at [insert address of court] to obtain a copy of the information.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 69/01

pris en application de la

**LOI CHRISTOPHER DE 2000 SUR LE REGISTRE
DES DÉLINQUANTS SEXUELS**

pris le 21 mars 2001
déposé le 23 mars 2001

DISPOSITIONS GÉNÉRALES**Résident de l'Ontario**

1. (1) Le délinquant qui se trouve en Ontario depuis 15 jours consécutifs est réputé y résider depuis le premier de ces jours.

(2) Le délinquant qui se trouve en Ontario depuis 15 jours non consécutifs durant une période de 30 jours est réputé y résider depuis le premier jour.

(3) Les paragraphes (1) et (2) s'appliquent, que le délinquant ait ou non l'intention de demeurer en Ontario après le 15^e jour consécutif ou non consécutif.

Contenu du registre des délinquants sexuels

2. (1) Le registre des délinquants sexuels peut comprendre les renseignements suivants pour chaque délinquant :

1. Le nom et les noms d'emprunt utilisés par le délinquant et leur historique.
2. La date de naissance du délinquant.
3. L'adresse actuelle du délinquant, et son adresse postale si elle est différente, et la date à laquelle il a commencé à y vivre ou à les utiliser; la preuve de l'adresse ou des adresses qu'il a fournies au moment de son inscription.

4. Les numéros de téléphone actuels du délinquant à son domicile et à son lieu de travail et tout autre numéro personnel actuel, et la date à laquelle il a commencé à utiliser chacun d'eux.
5. Toute autre adresse et tout autre numéro de téléphone utilisés par le délinquant depuis sa dernière inscription, et les dates applicables pour chacun d'eux.
6. Des photographies du délinquant et les dates auxquelles elles ont été prises et versées au registre des délinquants sexuels.
7. La description physique du délinquant, y compris tout signe distinctif.
8. Les infractions sexuelles pour lesquelles, à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la Loi ou par la suite, le délinquant purge ou a purgé une peine ou dont il a été déclaré coupable ou déclaré criminellement non responsable pour cause de troubles mentaux; une description de chacune de ces infractions sexuelles; le corps de police qui l'a inculqué pour chacune de ces infractions sexuelles et le numéro d'incident assigné à l'infraction par ce corps de police; la date de la déclaration de culpabilité pour chacune de ces infractions sexuelles, la peine imposée et les dates de commencement et de fin de celle-ci; la date de la fin de la détention du délinquant et la date effective ou prévue de sa mise en liberté, ainsi que le motif de sa mise en liberté; la question de savoir si la déclaration de culpabilité ou la peine est portée en appel.
9. La date à laquelle le délinquant s'est présenté à un corps de police conformément au paragraphe 3 (1) ou 7 (2) de la Loi et l'endroit où il s'est présenté; le motif pour lequel il a été inscrit; la période durant laquelle il doit se présenter conformément à l'article 7 de la Loi; la preuve d'identité qu'il a fournie au moment de son inscription.
10. La date de décès du délinquant, le cas échéant, et le numéro du certificat de décès.
11. Le numéro attribué au délinquant par la Section des empreintes digitales, si un tel numéro existe.
12. La date prévue de la prochaine inscription du délinquant.

(2) Le délinquant fournit les renseignements indiqués aux dispositions 1 à 6 du paragraphe (1).

(3) Sous réserve du paragraphe 9 (3) de la Loi, le registre des délinquants sexuels constitue un registre cumulatif et permanent de tous les renseignements indiqués aux dispositions 1 à 10 du paragraphe (1) qui ont déjà été versés au registre des délinquants sexuels.

(4) Les photographies du délinquant qui doivent être versées au registre des délinquants sexuels peuvent être :

- a) soit prises par le corps de police lorsque le délinquant se présente à celui-ci conformément au paragraphe 3 (1) ou 7 (2) de la Loi;
- b) soit obtenues du ministère des Services correctionnels, du ministère du Solliciteur général du Canada ou de tout organisme chargé de l'exécution de la loi au Canada.

Formules

3. (1) La dénonciation à l'appui d'un mandat d'arrestation devant être décerné contre un délinquant en vertu du paragraphe 11 (3) de la Loi est rédigée selon la formule 1.

(2) La dénonciation à l'appui d'un mandat d'arrestation devant être décerné contre un délinquant en vertu du paragraphe 11 (5) de la Loi est rédigée selon la formule 2.

(3) Le mandat d'arrestation décerné contre un délinquant en vertu du paragraphe 11 (3) de la Loi est rédigé selon la formule 3.

(4) Le mandat d'arrestation décerné contre un délinquant en vertu du paragraphe 11 (5) de la Loi est rédigé selon la formule 4.

Exécution

4. (1) Le mandat d'arrestation décerné contre un délinquant en vertu du paragraphe 11 (3) ou (5) de la Loi peut être exécuté n'importe où en Ontario.

(2) Le mandat d'arrestation décerné contre un délinquant en vertu du paragraphe 11 (3) ou (5) de la Loi demeure valide jusqu'à son exécution.

(3) Malgré le paragraphe (2), si un délinquant se présente à un corps de police conformément au paragraphe 3 (1) ou 7 (2) de la Loi après qu'un mandat d'arrestation a été décerné contre lui en vertu du paragraphe 11 (3) ou (5) de la Loi, mais avant l'exécution du mandat, le mandat est réputé être exécuté à ce moment-là.

Télémandats

5. (1) L'agent de police qui veut obtenir un mandat d'arrestation contre un délinquant en vertu du paragraphe 11 (5) de la Loi peut faire une dénonciation sous serment par téléphone ou par un autre moyen de télécommunication à tout juge provincial ou juge de paix.

(2) Le juge ou le juge de paix qui reçoit une dénonciation faite par un moyen de télécommunication qui produit un écrit la fait déposer, dès que possible dans les circonstances, auprès du greffier du tribunal de la division territoriale où il siège, en y attestant l'heure et la date de réception.

(3) Lorsqu'il fait une dénonciation par un moyen de télécommunication qui produit un écrit, l'agent de police peut, au lieu de prêter serment, faire une déclaration écrite attestant que tous les éléments de la dénonciation sont vrais au mieux de sa connaissance et de ce qu'il tient pour véridique. Une telle déclaration est réputée être faite sous serment.

(4) La dénonciation faite par téléphone ou par un autre moyen de télécommunication comporte les éléments suivants :

- a) une déclaration des circonstances en raison desquelles il est peu commode pour l'agent de police de se présenter en personne devant un juge ou un juge de paix;
- b) une déclaration indiquant que le délinquant ne s'est pas conformé à l'article 3 ou 7 de la Loi, selon le cas.

(5) Un juge provincial ou un juge de paix peut décerner un mandat d'arrestation contre un délinquant en vertu du paragraphe 11 (5) de la Loi s'il est convaincu que la dénonciation faite par téléphone ou par un autre moyen de télécommunication satisfait aux exigences du paragraphe (4) et révèle :

- a) d'une part, des motifs raisonnables de croire que le délinquant ne s'est pas conformé à l'article 3 ou 7 de la Loi;
- b) d'autre part, des motifs raisonnables pour dispenser de l'obligation de faire une dénonciation en personne et par écrit.

(6) Lorsqu'un juge ou un juge de paix décerne un mandat par un moyen de télécommunication qui produit un écrit :

- a) il remplit et signe le mandat rédigé selon la formule 4, et y inscrit au recto l'heure, la date et le lieu de sa délivrance;
- b) il transmet le mandat par ce moyen de télécommunication à l'agent de police qui a fait la dénonciation;
- c) dès que possible dans les circonstances après la délivrance du mandat, il fait déposer celui-ci auprès du greffier du tribunal de la division territoriale où il siège.

(7) Dans toute instance dans laquelle il est essentiel que le tribunal soit convaincu qu'une arrestation a été autorisée par un mandat

décerné par téléphone ou par un autre moyen de télécommunication, l'absence de dénonciation ou de mandat, portant la signature d'un juge ou d'un juge de paix et l'inscription au recto de l'heure, de la date et du lieu de sa délivrance, constitue, en l'absence de preuve contraire, la preuve que l'arrestation n'a pas été autorisée par un mandat décerné par téléphone ou par un autre moyen de télécommunication.

(8) Le double ou le fac-similé d'une dénonciation ou d'un mandat a la même valeur probante que l'original pour l'application du paragraphe (7).

Échange de renseignements

6. (1) Le ministère peut conclure avec le ministère du Procureur général, le ministère des Services correctionnels et la commission d'examen constituée ou désignée pour l'Ontario en vertu du paragraphe 672.38 (1) du *Code criminel* (Canada) une entente en vue d'obtenir des renseignements qui sont en leur possession ou sous leur contrôle afin qu'ils soient versés au registre des délinquants sexuels.

(2) Le ministère peut conclure avec le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration du Canada, le ministère de la Défense nationale du Canada et le ministère du Solliciteur général du Canada une entente en vue d'obtenir des renseignements qui sont en leur possession ou sous leur contrôle afin qu'ils soient versés au registre des délinquants sexuels.

(3) Le ministère peut conclure avec tout ministère ou organisme d'une province ou d'un territoire responsable des questions correctionnelles une entente en vue d'obtenir des renseignements qui sont en sa possession ou sous son contrôle afin qu'ils soient versés au registre des délinquants sexuels.

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le jour où l'article 14 de la Loi est proclamé en vigueur.

Formule 1

Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels

DÉNONCIATION À L'APPUI D'UN MANDAT prévu au paragraphe 11 (3) de la Loi

La présente constitue la dénonciation de [nom du dénonciateur/de la dénonciatrice], agent de police auprès du [nom du corps de police].

J'ai des motifs raisonnables de croire que [nom et date de naissance du délinquant/de la délinquante] (ci-après appelé(e) le «délinquant») :
(cocher la ou les cases pertinentes)

- ☐ a été déclaré(e) coupable de [préciser l'infraction ou les infractions sexuelle(s)] le(s) [date(s) de déclaration de culpabilité], soit à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la *Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels* ou après cette date;
- ☐ purgeait une peine pour [préciser l'infraction ou les infractions sexuelle(s)] à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la Loi;
- ☐ a été déclaré(e) criminellement non responsable pour cause de troubles mentaux de [préciser l'infraction ou les infractions sexuelle(s)] le(s) [date(s) de déclaration], soit à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la Loi ou après cette date,

et que le délinquant

(cocher la case pertinente)

- ☐ soit se trouvait en Ontario pendant 15 jours consécutifs entre [préciser les dates];
- ☐ soit se trouvait en Ontario pendant 15 jours non consécutifs durant une période de 30 jours [préciser les dates];

et qu'il est par conséquent un délinquant, au sens du paragraphe 1 (1) de la Loi, qui était résident de l'Ontario et qui, par conséquent, est tenu de se présenter à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside] au plus tard le [insérer la date limite pour l'inscription], date qui tombait :

(cocher la case pertinente)

- ☐ soit 15 jours après sa mise en liberté le [insérer la date de la mise en liberté];
- ☐ soit 15 jours après qu'il a été déclaré coupable d'une infraction sexuelle pour laquelle il a reçu une peine ne comportant pas de détention le [insérer la date de la déclaration de culpabilité];
- ☐ soit 15 jours après qu'il a reçu une absolution inconditionnelle ou conditionnelle après avoir été déclaré criminellement non responsable pour cause de troubles mentaux le [insérer la date de l'absolution];
- ☐ soit 15 jours après qu'il a changé d'adresse le [insérer la date];
- ☐ soit 15 jours après qu'il est devenu résident de l'Ontario le [insérer la date];

- ☐ soit 15 jours avant qu'il ne cesse d'être résident de l'Ontario le [insérer la date],

et qu'il ne l'a pas fait, en contravention à la Loi.

J'ai aussi des motifs raisonnables de croire que le délinquant a été avisé de son obligation de se présenter à un corps de police par le ou les moyen(s) suivant(s) :

(cocher la ou les cases pertinentes)

- ☐ notification au délinquant de son obligation de s'inscrire [insérer les détails];
- ☐ avis de rappel annuel(s) [insérer les détails];
- ☐ reçu(s) d'inscription [insérer les détails];
- ☐ autre [insérer les détails].

Par conséquent, je crois qu'il existe des motifs raisonnables et probables de décerner un mandat d'arrestation contre le délinquant en vertu du paragraphe 11 (3) de la Loi pour qu'il s'acquitte de l'obligation qu'il a de se présenter à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside] afin de se conformer à son obligation de s'inscrire, et qu'il est dans l'intérêt public de le faire.

.....
(signature du dénonciateur/de la dénonciatrice)

Déclaré sous serment (ou affirmé solennellement) devant moi le 20....

à/au de de la province de l'Ontario.

.....
juge ou juge de paix pour la province de l'Ontario

Formule 2

Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels

DÉNONCIATION À L'APPUI D'UN MANDAT (TÉLÉMANDAT) prévu aux paragraphes 11 (3) et (5) de la Loi

La présente constitue la dénonciation de [nom du dénonciateur/de la dénonciatrice], agent de police auprès du [nom du corps de police].

Il m'est peu commode de me présenter en personne devant un tribunal ou un juge de paix parce que :

(Indiquer les circonstances en raison desquelles cela vous est peu commode.)

J'ai des motifs raisonnables de croire que [nom et date de naissance du délinquant/de la délinquante] (ci-après appelé(e) le «délinquant») :

(cocher la ou les cases pertinentes)

- ☐ a été déclaré(e) coupable de [préciser l'infraction ou les infractions sexuelle(s)] le(s) [date(s) de déclaration de culpabilité], soit à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels ou après cette date;
- ☐ purgeait une peine pour [préciser l'infraction ou les infractions sexuelle(s)] à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la Loi;
- ☐ a été déclaré(e) criminellement non responsable pour cause de troubles mentaux de [préciser l'infraction ou les infractions sexuelle(s)] le(s) [date(s) de déclaration], soit à la date d'entrée en vigueur de l'article 3 de la Loi ou après cette date,

et que le délinquant

(cocher la case pertinente)

- ☐ soit se trouvait en Ontario pendant 15 jours consécutifs entre [préciser les dates];
- ☐ soit se trouvait en Ontario pendant 15 jours non consécutifs durant une période de 30 jours [préciser les dates],

et qu'il est par conséquent un délinquant, au sens du paragraphe 1 (1) de la Loi, qui était résident de l'Ontario et qui, par conséquent, est tenu de se présenter à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside] au plus tard le [insérer la date limite pour l'inscription], date qui tombait :

(cocher la case pertinente)

- ☐ soit 15 jours après sa mise en liberté le [insérer la date de la mise en liberté];
- ☐ soit 15 jours après qu'il a été déclaré coupable d'une infraction sexuelle pour laquelle il a reçu une peine ne comportant pas de détention le [insérer la date de la déclaration de culpabilité];
- ☐ soit 15 jours après qu'il a reçu une absolution inconditionnelle ou conditionnelle après avoir été déclaré criminellement non responsable pour cause de troubles mentaux le [insérer la date de l'absolution];
- ☐ soit 15 jours après qu'il a changé d'adresse le [insérer la date];
- ☐ soit 15 jours après qu'il est devenu résident de l'Ontario le [insérer la date];
- ☐ soit 15 jours avant qu'il ne cesse d'être résident de l'Ontario le [insérer la date],

et qu'il ne l'a pas fait, en contravention à la Loi.

J'ai aussi des motifs raisonnables de croire que le délinquant a été avisé de son obligation de se présenter à un corps de police par le ou les moyen(s) suivant(s) :

(cocher la ou les cases pertinentes)

- ☐ notification au délinquant de son obligation de s'inscrire [insérer les détails];
- ☐ avis de rappel annuel(s) [insérer les détails];
- ☐ reçu(s) d'inscription [insérer les détails];
- ☐ autre [insérer les détails].

Par conséquent, je crois qu'il existe des motifs raisonnables et probables de décerner un mandat d'arrestation contre le délinquant en vertu du paragraphe 11 (3) de la Loi pour qu'il s'acquitte de l'obligation qu'il a de se présenter à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside] afin de se conformer à son obligation de s'inscrire, et qu'il est dans l'intérêt public de le faire.

Le dénonciateur/la dénonciatrice déclare que tous les éléments de la dénonciation sont vrais au mieux de sa connaissance et de ce qu'il/elle tient pour véridique.

.....
(signature du dénonciateur/de la dénonciatrice)

J'atteste que la présente dénonciation a été reçue à (localité)

à (heure) le 20.....

.....
juge ou juge de paix pour la province de l'Ontario

Formule 3

*Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels*MANDAT D'ARRESTATION
décerné en vertu du paragraphe 11 (3) de la Loi

Sur la foi d'une dénonciation faite devant moi sous serment par [insérer le nom du dénonciateur/de la dénonciatrice], agent de police auprès du [insérer le nom du corps de police], et visée au paragraphe 11 (3) de la *Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels*,

Je suis convaincu(e) qu'il existe des motifs raisonnables de croire que [insérer le nom et la date de naissance du/de la délinquant(e)] (ci-après appelé(e) le «délinquant») est un délinquant, au sens du paragraphe 1 (1) de la Loi, qui était résident de l'Ontario et qui, par conséquent, était tenu de se présenter à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside] au plus tard le [insérer la date limite pour l'inscription], et qu'il ne l'a pas fait, en contravention à la Loi, et qu'il est raisonnable et nécessaire d'arrêter le délinquant conformément au paragraphe 11 (3) de la Loi pour qu'il s'acquitte de l'obligation qu'il a de se présenter à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside].

Le présent mandat autorise tout agent de police à arrêter le délinquant afin de l'amener à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside] ou à un autre endroit désigné, situé dans le secteur dans lequel le corps de police précisé offre des services policiers, afin qu'il se conforme à l'obligation qu'il a aux termes de la Loi de s'inscrire.

Le délinquant est mis en liberté sans délai après avoir été amené au corps de police précisé conformément au présent mandat.

Le présent mandat peut être exécuté n'importe où en Ontario et demeure valide jusqu'à son exécution.

.....
(date)

.....
juge ou juge de paix pour la province de l'Ontario

.....
(localité, etc., où le présent mandat est signé)

Formule 4

*Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels*MANDAT D'ARRESTATION (TÉLÉMANDAT)
décerné en vertu des paragraphes 11 (3) et (5) de la Loi

Sur la foi d'une dénonciation faite par [insérer le nom du dénonciateur/de la dénonciatrice], agent de police auprès du [insérer le nom du corps de police], et visée aux paragraphes 11 (3) et (5) de la *Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels*,

Je suis convaincu(e) qu'il existe des motifs raisonnables de croire qu'il serait peu commode pour le dénonciateur/la dénonciatrice de se présenter en personne devant un tribunal ou un juge de paix;

Je suis également convaincu(e) qu'il existe des motifs raisonnables de croire que [insérer le nom et la date de naissance du/de la délinquant(e)] (ci-après appelé(e) le «délinquant») est un délinquant, au sens du paragraphe 1 (1) de la Loi, qui était résident de l'Ontario et qui, par conséquent, était tenu de se présenter à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside] au plus tard le [insérer la date limite pour l'inscription], et qu'il ne l'a pas fait, en contravention à la Loi, et qu'il est raisonnable et nécessaire d'arrêter le délinquant conformément au paragraphe 11 (3) de la Loi afin qu'il s'acquitte de l'obligation qu'il a de se présenter à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside].

Le présent mandat autorise tout agent de police à arrêter le délinquant afin de l'amener à un bureau, poste de police ou détachement désigné du [insérer le nom du corps de police qui offre des services policiers là où il réside] ou à un autre endroit désigné, situé dans le secteur dans lequel le corps de police précisé offre des services policiers, afin qu'il se conforme à l'obligation qu'il a aux termes de la Loi de s'inscrire.

Le délinquant est mis en liberté sans délai après avoir été amené au corps de police précisé conformément au présent mandat.

Le présent mandat peut être exécuté n'importe où en Ontario et demeure valide jusqu'à son exécution.

.....
(date et heure)

.....
juge ou juge de paix pour la province de l'Ontario

.....
(localité, etc., où le présent mandat est signé)

Remarque : Le présent mandat a été décerné par télécopie. Pour connaître les raisons pour lesquelles il a été décerné, prière de s'adresser au greffier du tribunal qui a compétence dans le territoire où il a été exécuté, à/au [insérer l'adresse du tribunal], afin d'obtenir une copie de la dénonciation.

14/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—04—14

ONTARIO REGULATION 70/01

made under the

ONTARIO MUNICIPAL SUPPORT GRANTS ACT

Made: March 22, 2001

Filed: March 26, 2001

Amending O. Reg. 205/98

(Deemed Municipalities)

Note: Ontario Regulation 205/98 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 205/98 is amended by adding the following section:

2. The Sault Ste. Marie North Planning Board is deemed to be a municipality for the purposes of section 2 of the Act.

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on March 22, 2001.

15/01

ONTARIO REGULATION 71/01

made under the

PLANNING ACT

Made: March 26, 2001

Filed: March 26, 2001

Amending O. Reg. 102/72

(Restricted Areas — County of Ontario (now The Regional Municipality of Durham), Township of Pickering (now the City of Pickering))

Note: Ontario Regulation 102/72 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 20 of Ontario Regulation 102/72 is revoked.

2. The Regulation is amended by adding the following sections:

103. (1) Despite section 4, one single dwelling together with accessory buildings and structures may be erected, located and used on the lands described in subsection (3) if the following requirements are met:

Minimum lot frontage	60.00	metres
Minimum front and rear yards	12.00	metres
Minimum side yards	3.00	metres
Minimum lot area	0.5	hectares

(2) Despite subsection (1), the accessory buildings and structures existing on the day this section comes into force are permitted on the lands described in subsection (3).

(3) Subsections (1) and (2) apply to land in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being part of Lot 10 in Concession VII, designated as Part 2 on Plan 40R-19991 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Durham (No. 40).

104. (1) Despite section 4, one single dwelling together with accessory buildings and structures may be erected, located and used on the lands described in subsection (3) if the following requirements are met:

Minimum lot frontage	182.88	metres
Minimum lot area	5.8	hectares
Minimum front and rear yards	12.00	metres
Minimum side yards	3.00	metres

(2) Despite subsection (1), the accessory buildings and structures existing on the day this section comes into force are permitted on the lands described in subsection (3).

(3) Subsections (1) and (2) apply to land in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being part of Lot 10 in Concession VII, designated as Part 1 on Plan 40R-5328 and Part 1 on Plan 40R-19991 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Durham (No. 40).

105. (1) Despite section 4, no dwellings are permitted on the lands described in subsection (3).

(2) Despite section 5, requirements for agricultural uses and accessory buildings and structures used in connection with the agricultural operation are established as follows:

Minimum lot frontage	79.00	metres
Minimum lot area	34.00	hectares
Minimum front, side and rear yards	15.42	metres

(3) Subsections (1) and (2) apply to land in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being part of Lot 10 in Concession VII, designated as Part 2 on Plan 40R-5328, save and except Parts 1 and 2 on Plan 40R-19991 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Durham (No. 40).

106. (1) Despite section 4, one single dwelling together with accessory buildings and structures may be erected, located and used on the lands described in subsection (4) if the following requirements are met:

Minimum lot frontage	60.00	metres
Minimum front and rear yards	12.00	metres
Minimum side yard	3.00	metres
Minimum lot area	0.8	hectares

(2) Despite subsection (1), the accessory buildings and structures existing on the day this section comes into force are permitted on the lands described in subsection (4).

(3) Despite section 4, no dwellings are permitted on the land described in subsection (5).

(4) Subsections (1) and (2) apply to that parcel of land in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being that part of Lot 7 in Concession VIII designated as Part 1 on Plan 40R-19990 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Durham (No. 40).

(5) Subsection (3) applies to that parcel of land in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being that part of Lot 7 in Concession VIII designated as Part 1 on Plan 40R-18008, save and except Part 1 on Plan 40R-19990 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Durham (No. 40).

107. (1) Despite section 4, one single dwelling together with accessory buildings and structures per lot, may be erected, located and used on the lands described in subsection (4) if the following requirements are met:

Minimum lot frontage	60.00	metres
Minimum front and rear yards	12.00	metres
Minimum side yard	3.00	metres
Minimum rear yard	9.00	metres
Minimum lot area	0.8	hectares

(2) Despite subsection (1), the accessory buildings and structures existing on the day this section comes into force are permitted on the lands described in subsection (4).

(3) Despite section 4, no dwellings are permitted on the land described in subsection (5).

(4) Subsections (1) and (2) apply to lands in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being parts of Lots 7 and 8 in Concession VI designated as Parts 1 and 2 on Plan 40R-19989 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Durham (No. 40).

(5) Subsection (3) applies to the land in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being parts of Lots 7 and 8 in Concession VI designated as Part 1 on Plan 40R-12854, save and except for Parts 1 and 2 on Plan 40R-19989 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Durham (No. 40).

3. Schedule 7 to the Regulation is revoked.

BARBARA KONYI
Manager

*Provincial Planning and Environmental Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Dated on March 26, 2001.

15/01

ONTARIO REGULATION 72/01

made under the

PLANNING ACT

Made: March 22, 2001

Filed: March 29, 2001

DELEGATION OF AUTHORITY — TOWN OF BLIND RIVER

Delegation to council

1. All authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the Town of Blind River with respect to all

applications made on or after March 30, 2001 for land in that municipality:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.
2. Section 51 of the Act, to approve plans of subdivision.
3. Section 53 of the Act, to give consents.
4. Section 57 of the Act, to issue certificates of validation.
5. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt condominium descriptions.

Subdelegation

2. (1) If any authority delegated under section 1 is further delegated by the council to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority set out in this Regulation is not terminated by reason only that subsection (1) is not complied with.

Consequential amendment

3. Paragraph 1 of the Schedule to Ontario Regulation 696/98 is revoked.

Commencement

4. This Regulation comes into force on March 30, 2001.

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on March 22, 2001.

15/01

ONTARIO REGULATION 73/01

made under the

PLANNING ACT

Made: March 29, 2001

Filed: March 29, 2001

WITHDRAWAL AND DELEGATION OF MINISTER'S AUTHORITY — REGIONAL MUNICIPALITY OF DURHAM AND THE TOWN OF WHITBY, CITY OF OSHAWA AND TOWN OF AJAX

Definition

1. In this Regulation,

"Minister's authority" means the Minister's authority to give approval under section 51 of the Act, as it existed before March 28, 1995, continued by section 74.1 of the Act with respect to,

- (a) applications for approval of plans of subdivision whose file numbers are set out in Schedules 1 to 3, and
- (b) applications for approval or exemption of condominium descriptions under section 50 of the *Condominium Act* whose file numbers are set out in Schedules 4 and 5.

Delegation to Regional Municipality of Durham council revoked

2. The delegation of the Minister's authority to the council of The Regional Municipality of Durham with respect to the applications listed in Schedules 1 to 5 is withdrawn.

Delegation to City of Oshawa council

3. The Minister's authority with respect to the applications listed in Schedules 1 and 4 is delegated to the council of the City of Oshawa.

Delegation to Town of Ajax council

4. The Minister's authority with respect to the applications listed in Schedule 2 is delegated to the council of the Town of Ajax.

Delegation to Town of Whitby council

5. The Minister's authority with respect to the applications listed in Schedules 3 and 5 is delegated to the council of the Town of Whitby.

Subdelegation

6. (1) If any Minister's authority delegated under section 3, 4 or 5 to the council of the Town of Whitby, the City of Oshawa or the Town of Ajax is further delegated by the council to a committee of the council or an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegation of authority set out in this Regulation is not terminated by reason only that subsection (1) is not complied with.

Commencement

7. This Regulation comes into force on March 30, 2001.

Schedule 1**City of Oshawa****Subdivisions**

18T-80035
18T-82035
18T-84002
18T-85028
18T-86022
18T-86028
18T-86030
18T-87049
18T-87081
18T-89046
18T-89089
18T-89101
18T-90040
18T-90045
18T-91017
18T-92009
18T-92015
18T-94003
18T-94015
18T-94025
18T-95003
18T-95006
18T-95007
18T-95009
18T-95010
18T-95011
18T-95024
18T-95025

Schedule 2**Town of Ajax****Subdivisions**

18T-85005
18T-85017
18T-88025
18T-88063
18T-88069
18T-88081
18T-89004
18T-89009
18T-89010
18T-89027
18T-89058
18T-89104
18T-89107
18T-89113
18T-90015
18T-90019
18T-90024
18T-91003
18T-93003
18T-94001
18T-94017
18T-94019
18T-94018
18T-94020
18T-94021
18T-94026
18T-95004
18T-95013
18T-95018
18T-95032
18T-95036

Schedule 3**Town of Whitby****Subdivisions**

18T-82036
18T-84028
18T-84047
18T-85036
18T-87038
18T-87045
18T-87080
18T-88028
18T-88053
18T-88080
18T-88097
18T-88098
18T-89014
18T-89045
18T-89047
18T-89051
18T-89060
18T-89067
18T-89075
18T-89076
18T-89078
18T-89083
18T-89084
18T-89085
18T-89099
18T-90006
18T-90014
18T-90017
18T-90037

18T-90044
18T-91007
18T-92005
18T-92019
18T-92021
18T-93002
18T-93010
18T-93011
18T-93012
18T-93015
18T-93019
18T-93022
18T-93023
18T-94005
18T-94007
18T-94010
18T-94013
18T-95002

Schedule 4

City of Oshawa

Condominiums

18CDM-85001
18CDM-88008
18CDM-89008
18CDM-89035
18CDM-90007
18CDM-91002
18CDM-93003

Schedule 5

Town of Whitby

Condominiums

18CDM-86007
18CDM-89006
18CDM-89025
18CDM-90001
18CDM-91003
18CDM-92007

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on March 29, 2001.

15/01

ONTARIO REGULATION 74/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: March 27, 2001

Filed: March 30, 2001

Amending O. Reg. 170/00

(Student Focused Funding — Legislative Grants for the
2000-2001 School Board Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 170/00 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subparagraph 1 ii of subsection 12 (1) Ontario Regulation 170/00 is revoked and the following substituted:

ii. 62 per cent of the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2001 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under subsections 421 (3), 442.1 (11.3) and 442.5 (23) and sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* and under section 10 of Ontario Regulation 509/98,

ii.1 62 per cent of the total of the amounts, if any, referred to in subsection 442.5 (23) of the *Municipal Act*, as made applicable by section 257.12.3 of the Act, that are paid to the board in respect of the 2001 calendar year,

ii.2 38 per cent of the grants, if any, made to the board in respect of the 2000 calendar year under the *Ontario Municipal Support Grants Act*,

ii.3 62 per cent of the grants, if any, made to the board in respect of the 2001 calendar year under the *Ontario Municipal Support Grants Act*,

(2) Paragraph 5 of subsection 12 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. Deduct the total of the amounts paid as rebates by the board under sections 257.2.1 and 257.12.3 of the Act in the 2000-2001 fiscal year.

(3) Paragraph 7 of subsection 12 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. Deduct 62 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2001 calendar year under subsections 442.1 (7), 442.2 (8.1), 442.4 (4), 442.5 (11) and 442.6 (3) of the *Municipal Act*.

2. Subsection 31 (2) of the Regulation is amended by striking out "paragraph 2 of subsection (1)" in the portion before paragraph 1 and substituting "paragraph 5 of subsection (1)".

3. (1) Subsection 33 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) The number of full years of teaching experience of a teacher is deemed to be the teacher's number of years of teaching experience, rounded to the nearest whole number if the teacher's number of years of teaching experience is not a whole number and, for this purpose, 0.5 is considered to be nearer to the next whole number.

(2) Paragraph 1 of subsection 33 (12) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. For each cell in Table 5, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who have the qualification category and the number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with a qualification category of D and 0.7 years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with a qualification category of A2 or Group 2 and 3.2 years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/Group 2-3.

(3) Paragraph 1 of subsection 33 (13) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. For each cell in Table 5, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who have the qualification category and the number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with a qualification category of D and 0.7 years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with a qualification category of A2 or Group 2 and 3.2 years of

teaching experience is counted for the purposes of cell A2/Group 2-3.

4. (1) Paragraph 1 of subsection 36 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

1. Multiply the number of members on the board as of December 1, 2000 by \$5,000, on account of board members' honoraria. For the purposes of this paragraph, the number of members on the board is the sum of,

(2) Paragraph 2 of subsection 36 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

2. Multiply the number of members on the board as of December 1, 2000 by \$5,000, on account of board members' expenses. For the purposes of this paragraph, the number of members on the board is the sum of,

5. (1) Subparagraph 1 ii of subsection 51 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- ii. 62 per cent of the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2001 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under subsections 421 (3), 442.1 (11.3) and 442.5 (23) and sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* and under section 10 of Ontario Regulation 509/98,

- ii.1 62 per cent of the total of the amounts, if any, referred to in subsection 442.5 (23) of the *Municipal Act*, as made applicable by section 257.12.3 of the Act, that are paid to the board in respect of the 2001 calendar year,

- ii.2 38 per cent of the grants, if any, made to the board in respect of the 2000 calendar year under the *Ontario Municipal Support Grants Act*,

- ii.3 62 per cent of the grants, if any, made to the board in respect of the 2001 calendar year under the *Ontario Municipal Support Grants Act*,

(2) Paragraph 5 of subsection 51 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. Deduct the total of the amounts paid as rebates by the board under sections 257.2.1 and 257.12.3 of the Act in the 2000-2001 fiscal year.

(3) Paragraph 7 of subsection 51 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. Deduct 62 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2001 calendar year under subsections 442.1 (7), 442.2 (8.1), 442.4 (4), 442.5 (11) and 442.6 (3) of the *Municipal Act*.

6. Table 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE/TABLEAU 9

INTENSIVE SUPPORT AMOUNT GRANT
FOR LEVEL 2 AND LEVEL 3 PUPILS/
ALLOCATION D'AIDE SPÉCIALISÉE
DE NIVEAU 2 ET DE NIVEAU 3

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Somme (\$)
1.	District School Board Ontario North East	3,922,897
2.	Algoma District School Board	4,953,000
3.	Rainbow District School Board	3,812,928
4.	Near North District School Board	3,969,000
5.	Keewatin-Patricia District School Board	2,988,552
6.	Rainy River District School Board	1,088,858
7.	Lakehead District School Board	5,819,288
8.	Superior-Greenstone District School Board	1,007,737
9.	Bluewater District School Board	6,180,000
10.	Avon Maitland District School Board	6,196,500
11.	Greater Essex County District School Board	9,930,000
12.	Lambton Kent District School Board	6,471,884
13.	Thames Valley District School Board	22,650,750
14.	Toronto District School Board	117,140,476
15.	Durham District School Board	17,772,553
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	8,859,970
17.	Trillium Lakelands District School Board	6,015,587
18.	York Region District School Board	18,246,154
19.	Simcoe County District School Board	13,745,722
20.	Upper Grand District School Board	8,048,520
21.	Peel District School Board	22,193,963
22.	Halton District School Board	10,041,751
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	12,651,756
24.	District School Board of Niagara	12,534,900
25.	Grand Erie District School Board	9,715,500
26.	Waterloo Region District School Board	13,621,500
27.	Ottawa-Carleton District School Board	21,054,610
28.	Upper Canada District School Board	13,855,364
29.	Limestone District School Board	8,143,500
30.	Renfrew County District School Board	2,875,955
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	8,356,600
32.	Northeastern Catholic District School Board	1,535,919
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2,105,714
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,040,250
35.	Sudbury Catholic District School Board	1,404,886
36.	Northwest Catholic District School Board	294,000
37.	Kenora Catholic District School Board	714,641
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	2,094,000
39.	Superior North Catholic District School Board	506,318
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,519,140

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Somme (\$)
41.	Huron Perth Catholic District School Board	1,185,000
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4,804,493
43.	English-language Separate District School Board No. 38	4,174,895
44.	St. Clair Catholic District School Board	3,830,211
45.	Toronto Catholic District School Board	22,977,138
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	4,708,500
47.	York Catholic District School Board	12,010,051
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	10,253,684
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	4,079,294
50.	Durham Catholic District School Board	6,476,375
51.	Halton Catholic District School Board	5,145,000
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	8,803,500
53.	Wellington Catholic District School Board	1,683,000
54.	Waterloo Catholic District School Board	4,984,838
55.	Niagara Catholic District School Board	6,451,319
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	2,178,000
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	3,820,048
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	8,616,590
59.	Renfrew County Catholic District School Board	2,801,767
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3,018,656
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	753,409
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2,239,722
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	1,349,461
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	1,561,422
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	2,936,703
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,578,666
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2,384,526
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	705,000
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1,817,823
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2,410,766
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	3,712,752
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	6,905,824

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 74/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 27 mars 2001

déposé le 30 mars 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 170/00

(Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2000-2001 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 170/00 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) La sous-disposition 1 ii du paragraphe 12 (1) du Règlement de l'Ontario 170/00 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ii. 62 pour cent du total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des paragraphes 421 (3), 442.1 (11.3) et 442.5 (23) et des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités* et de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 509/98,

ii.1 62 pour cent du total des sommes éventuelles remises au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application du paragraphe 442.5 (23) de la *Loi sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la Loi,

ii.2 38 pour cent des subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2000 en vertu de la *Loi sur les subventions de soutien aux municipalités de l'Ontario*,

ii.3 62 pour cent des subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en vertu de la *Loi sur les subventions de soutien aux municipalités de l'Ontario*,

(2) La disposition 5 du paragraphe 12 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. Déduire le total des remises que le conseil accorde en application des articles 257.2.1 et 257.12.3 de la Loi pendant l'exercice 2000-2001.

(3) La disposition 7 du paragraphe 12 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

7. Déduire 62 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2001 en application des paragraphes 442.1 (7), 442.2 (8.1), 442.4 (4), 442.5 (11) et 442.6 (3) de la *Loi sur les municipalités*.

2. Le paragraphe 31 (2) du Règlement est modifié par substitution de «disposition 5 du paragraphe (1)» à «disposition 2 du paragraphe (1)» dans le passage qui précède la disposition 1.

3. (1) Le paragraphe 33 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(7) Le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé son nombre d'années d'expérience en enseignement, arrondi au nombre entier le plus près s'il comprend une fraction. À cette fin, 0,5 est considéré comme étant le plus près du nombre entier suivant.

(2) La disposition 1 du paragraphe 33 (12) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Pour chaque case du tableau 5, calculer le nombre des enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications et ont le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications D et qui a 0,7 an d'expérience en enseignement est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications A2 ou Groupe 2 et qui a 3,2 ans d'expérience en enseignement est affecté à la case A2/Groupe 2-3.

(3) La disposition 1 du paragraphe 33 (13) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Pour chaque case du tableau 5, calculer le nombre des enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications et ont le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications D et qui a 0,7 an d'expérience en enseignement est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications A2 ou Groupe 2 et qui a 3,2 ans d'expérience en enseignement est affecté à la case A2/Groupe 2-3.

4. (1) La disposition 1 du paragraphe 36 (2) du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

1. Multiplier le nombre des membres du conseil au 1^{er} décembre 2000 par 5 000 \$ au titre de leurs allocations. Pour l'application de la présente disposition, le nombre des membres du conseil est la somme de ce qui suit :

(2) La disposition 2 du paragraphe 36 (2) du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

2. Multiplier le nombre des membres du conseil au 1^{er} décembre 2000 par 5 000 \$ au titre de leurs frais. Pour l'application de la présente disposition, le nombre des membres du conseil est la somme de ce qui suit :

5. (1) La sous-disposition 1 ii du paragraphe 51 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- ii. 62 pour cent du total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des paragraphes 421 (3), 442.1 (11.3) et 442.5 (23) et des articles 447.20 et 447.52 de la Loi sur les municipalités et de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 509/98,
- ii.1 62 pour cent du total des sommes éventuelles remises au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application du paragraphe 442.5 (23) de la Loi sur les municipalités, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la Loi,
- ii.2 38 pour cent des subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2000 en vertu de la Loi sur les subventions de soutien aux municipalités de l'Ontario,
- ii.3 62 pour cent des subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en vertu de la Loi sur les subventions de soutien aux municipalités de l'Ontario,

(2) La disposition 5 du paragraphe 51 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. Déduire le total des remises que le conseil accorde en application des articles 257.2.1 et 257.12.3 de la Loi pendant l'exercice 2000-2001.

(3) La disposition 7 du paragraphe 51 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

7. Déduire 62 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2001 en application des paragraphes 442.1 (7), 442.2 (8.1), 442.4 (4), 442.5 (11) et 442.6 (3) de la Loi sur les municipalités.

6. Le tableau 9 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLE/TABLEAU 9

INTENSIVE SUPPORT AMOUNT GRANT FOR
LEVEL 2 AND LEVEL 3 PUPILS/
ALLOCATION D'AIDE SPÉCIALISÉE
DE NIVEAU 2 ET DE NIVEAU 3

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Somme (\$)
1.	District School Board Ontario North East	3,922,897
2.	Algoma District School Board	4,953,000
3.	Rainbow District School Board	3,812,928
4.	Near North District School Board	3,969,000
5.	Keewatin-Patricia District School Board	2,988,552
6.	Rainy River District School Board	1,088,858
7.	Lakehead District School Board	5,819,288
8.	Superior-Greenstone District School Board	1,007,737
9.	Bluewater District School Board	6,180,000
10.	Avon Maitland District School Board	6,196,500
11.	Greater Essex County District School Board	9,930,000
12.	Lambton Kent District School Board	6,471,884
13.	Thames Valley District School Board	22,650,750
14.	Toronto District School Board	117,140,476
15.	Durham District School Board	17,772,553
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	8,859,970
17.	Trillium Lakelands District School Board	6,015,587
18.	York Region District School Board	18,246,154
19.	Simcoe County District School Board	13,745,722
20.	Upper Grand District School Board	8,048,520
21.	Peel District School Board	22,193,963
22.	Halton District School Board	10,041,751
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	12,651,756
24.	District School Board of Niagara	12,534,900
25.	Grand Erie District School Board	9,715,500
26.	Waterloo Region District School Board	13,621,500
27.	Ottawa-Carleton District School Board	21,054,610
28.	Upper Canada District School Board	13,855,364
29.	Limestone District School Board	8,143,500
30.	Renfrew County District School Board	2,875,955
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	8,356,600
32.	Northeastern Catholic District School Board	1,535,919

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Somme (\$)
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2,105,714
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,040,250
35.	Sudbury Catholic District School Board	1,404,886
36.	Northwest Catholic District School Board	294,000
37.	Kenora Catholic District School Board	714,641
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	2,094,000
39.	Superior North Catholic District School Board	506,318
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,519,140
41.	Huron Perth Catholic District School Board	1,185,000
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4,804,493
43.	English-language Separate District School Board No. 38	4,174,895
44.	St. Clair Catholic District School Board	3,830,211
45.	Toronto Catholic District School Board	22,977,138
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	4,708,500
47.	York Catholic District School Board	12,010,051
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	10,253,684
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	4,079,294
50.	Durham Catholic District School Board	6,476,375
51.	Halton Catholic District School Board	5,145,000
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	8,803,500
53.	Wellington Catholic District School Board	1,683,000
54.	Waterloo Catholic District School Board	4,984,838
55.	Niagara Catholic District School Board	6,451,319
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	2,178,000
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	3,820,048
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	8,616,590
59.	Renfrew County Catholic District School Board	2,801,767
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3,018,656
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	753,409
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2,239,722
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	1,349,461
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	1,561,422
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	2,936,703
66.	Conseil scolaire de district catholique	1,578,666

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/Somme (\$)
	Franco-Nord	
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2,384,526
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	705,000
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1,817,823
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2,410,766
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	3,712,752
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	6,905,824

15/01

ONTARIO REGULATION 75/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: March 29, 2001

Filed: March 30, 2001

**CONTENT AND FORM OF STANDARDIZED
PROPERTY TAX BILL****Application of regulation**

1. (1) This Regulation sets out the form and content required for tax notices under section 392 or 393 of the Act with respect to the 2001 and subsequent taxation years.

(2) A tax notice set out in Schedule 1, 2 or 3 may be provided in English only, using the English version of the Schedule, in French only, using the French version of the Schedule, or bilingually, using both the English and French versions of the Schedule.

Tax notices required

2. (1) Tax notices for all classes of properties shall include the information required under sections 3 to 9, presented in Schedule 1 in the areas of that Schedule required by those sections, in accordance with those sections.

(2) Tax notices for properties classified in the residential farm property class, the farmlands property class, the managed forests property class or the pipeline property class shall also include the information required under sections 10 to 14 with respect to tax changes, presented in the areas of Schedule 2 required by those sections, in accordance with those sections.

(3) A tax notice may set out Schedules 1 and 2 on the same page and, if it does, the information required under section 11 need not be included.

(4) Tax notices for properties classified in the multi-residential property class, the commercial classes or the industrial classes shall also include the information set out in sections 15 to 19 with respect to property tax calculations, presented in the form set out in Schedule 3, in accordance with those sections.

(5) A tax notice may set out Schedules 1 and 3 on the same page and, if it does, the information required under section 16 need not be included.

(6) A tax notice may set out Schedules 2 and 3 on the same page and, if it does, the information set out in both schedules need not be included twice.

(7) A tax notice may set out Schedules 1, 2 and 3 on the same page and, if it does, the information required under sections 11 and 16 need not be included.

(8) Unless otherwise specified in this Regulation, the tax notices shall include all the headings, words and notes that appear in Schedules 1, 2 and 3 and the appropriate year shall be inserted where "YYYY" or "AAAA" appears.

TAX NOTICES FOR ALL CLASSES OF PROPERTY — SCHEDULE 1

Identifying information

3. (1) The following bill identifier information shall be in the following areas, as set out in Schedule 1:

1. The name of the issuing municipality, in area "1.1".
2. The words "tax bill" or "relevé d'imposition" shall be prominently set out, in area "1.2".
3. The nature of the bill and the taxation year to which it applies, in area "1.3". For example, "Final 2001".
4. The date that the notice is given, in area "1.4".

(2) The following taxpayer and property identifying information shall be in the following areas, as set out in Schedule 1:

1. The assessment roll number, in area "2.1".
2. Any applicable municipal account identification information, in area "2.2".
3. Any information about mortgages and mortgage firm information, in area "2.3".
4. Mailing information, in area "2.4".
5. The legal owner and legal description of the property and the civic address of the property, if available, in area "2.5".

Assessment, municipal tax and education tax information

4. (1) The following assessment information shall be included in the following areas, as set out in Schedule 1:

1. The tax class or tax class code for the property or portion of property that is the subject of the bill, in area "3.2.1". It shall match the code for that property or portion as listed on the assessment notice and a separate code shall be listed for each property or portion of property that is treated separately on the bill.
2. The value of each property or portion of property that is the subject of the bill, in area "3.2.2" opposite the code for that property or portion of property.

(2) The following municipal tax information shall be in the following areas, as set out in Schedule 1:

1. A heading identifying the levying municipality, in area "3.3.1". The heading may set out "municipal levies" or its French equivalent or substitute for the word "municipal" the name, municipal status or tier level of the levying municipality, as in "London Levies", "City Levies" or "Lower-tier Levies" or their French equivalents.
2. A description of each rate for municipal purposes applied to the property or portion of property set out and labelled separately, in area "3.3.2". A code may be set out instead of a full description if the tax bill package also includes a document providing a full description for each code.

3. The municipal tax rate that corresponds to each description set out in area "3.3.2", opposite to the description, in area "3.3.3".
4. The amount to be paid for municipal purposes, based on each rate, in area "3.3.4".
5. The sum of all amounts payable for municipal purposes, in area "3.3.5".
6. A municipality within a two tier structure shall list the lower and upper-tier rates and levies separately. Such a municipality may use separate columns for the two tiers so long as the columns are set out and labelled in accordance with paragraphs 1 to 5.

(3) The following education tax information shall be included in the following areas of Schedule 1:

1. The rate applied to the property or portion of property for education purposes, in area "3.4.1".
2. The amount to be paid for education purposes, based on each rate, in area "3.4.2".
3. The sum of all amounts payable for education purposes, in area "3.4.3".

Special charges and credits

5. The following information about special charges and credits shall be set out in the following areas of Schedule 1:

1. A description of each charge or credit, in area "4.2.1".
2. The amount of each charge or credit, in area "4.2.2" opposite to the description in area "4.2.1", with the charges set out as positive amounts and the credits set out as negative amounts.
3. The sum of the charges and credits, in area "4.2.3".

Current value assessment phase-in adjustment

6. (1) Any of the following current value assessment phase-in adjustments for the residential farm property class, the farmlands property class, the managed forests property class or the pipeline property class shall be set out in the area 5.0 of Schedule 1:

1. The taxes that would have been levied, but for the phase-in, calculated using full current value assessment.
2. The number of years of the phase-in program.
3. The current year's phase-in adjustment.
4. The current year's adjusted taxes.

(2) The municipality may also set out in area "5.0" any other details with respect to calculating the phase-in it considers appropriate.

Summary information

7. (1) The following summary information shall be set out in the following areas of Schedule 1:

1. The word "Summary" or "Sommaire", in area "6.1".
2. The tax levy subtotal for municipal and education, in area "6.2.1".
3. Any special charges and credits, if it is applicable to the tax treatment of the property or portion of property that is the subject of the tax bill, in area "6.2.2".
4. If there is a phase-in under section 372.2 of the Act, the same heading used under paragraph 3 of subsection 6 (1), in area "6.2.3".

5. The current year's tax cap adjustment, in area "6.2.4".
6. The current year's final taxes, in area "6.2.5".
7. The interim billing, in area "6.2.6".
8. The total amount due, in area "6.2.8".

(2) A municipality may also include the past due credit, as of a specified date, in area "6.2.7", in its discretion.

Instalment and payment information

8. The following information shall be set out below the designated areas of Schedule 1:

1. A list of all instalments, identifying the amount and the due date for each instalment.
2. The municipality's interest and penalties policy for late payments and overdue accounts.
3. Any other information concerning payments or account information.

Payment stubs

9. Payment stubs shall be set out at the bottom of Schedule 1 and shall contain the following information set out in any manner:

1. The roll number of municipal account number for identification purposes.
2. The amount to be paid.
3. The due date for that amount.
4. The name of the issuing municipality.

EXPLANATION OF TAX CHANGES — SCHEDULE 2 RESIDENTIAL FARM, FARMLANDS, MANAGED FORESTS AND PIPE LINE CLASSES

Heading

10. (1) The heading "Explanation of Tax Changes" or "Explication des modifications d'impôts" shall be prominently displayed at the top of Schedule 2.

(2) Immediately below the heading, the years to be compared shall be identified.

(3) The property class or classes of the property or portion of property shall be set out in area "1.1".

Identifying information

11. The following identifying information shall be set out in the following areas of Schedule 2:

1. Clear identification of the issuing municipality, in area "1.2".
2. The assessment roll number, in area "1.3".
3. The name of the legal owner, in area "1.4".
4. The owner's civic or mailing address, in area "1.5".
5. The legal description of the property, in area "1.6".

Tax change summary information

12. The following tax change summary information shall be set out in the following areas of Schedule 2:

1. The amount of the previous year's final taxes, in area "2.1".
2. The amount of the current year's final taxes, in area "2.2".

3. The difference between the amounts set out in paragraphs 1 and 2, showing clearly whether the change is positive or negative, in area "2.3".

Explanation of tax changes

13. The following information explaining the tax changes shall be set out in the following areas of Schedule 2:

1. The amount of the previous year's final taxes, in area "3.1".
2. The amount of the previous year's annualized taxes, in area "3.2".
3. The amount of the current year's levy change, in area "3.3".
4. If the municipality is part of an upper-tier municipality, the amount of the current year's levy change for the upper-tier municipality, in area "3.4". If it is not, this item shall not be included in the tax notice.
5. The amount of the current year's provincial education levy change, in area "3.5".
6. The amount of the change in the tax that is attributable to the impact of current value reassessment, in area "3.6". This item shall not be included in the tax notice for the 2002 taxation year.

No other information

14. No other information field shall be added to Schedule 2.

EXPLANATION OF PROPERTY TAX CALCULATIONS — SCHEDULE 3 MULTI-RESIDENTIAL, COMMERCIAL AND INDUSTRIAL CLASSES

Heading information

15. (1) The heading "Explanation of Property Tax Calculations" or "Explication du mode de calcul des impôts fonciers" shall be prominently displayed at the top of Schedule 3.

(2) Immediately following the heading, the current tax year shall be identified.

(3) The property class or class of the property or portion of property shall be set out in area "1.1".

Identifying information

16. The following identifying information shall be set out in the following areas of Schedule 3:

1. Clear identification of the issuing municipality, in area "1.2".
2. The assessment roll number, in area "1.3".
3. The assessed owner, in area "1.4".
4. The owner's civic or mailing address, in area "1.5".
5. The legal description of the property, in area "1.6".

Tax and billing summary information

17. (1) The following tax and billing summary information shall be set out in the following areas of Schedule 3:

1. The taxes for the current year, if the limits set out in Part XXII.3 of the *Municipal Act* did not apply, calculated using full current value assessment, in area "2.1".
2. The current year's final taxes, in area "2.2".

(2) The summary information set out in subsection (1) may be set out separately for the commercial classes, the industrial classes and the multi-residential property class.

Explanation of tax calculation

18. (1) The following tax calculation information shall be set out in the following areas of Schedule 3:

1. The total amount specified under area "2.1", in area "3.1".
2. The annualized taxes for the previous year, in area "3.2".
3. The tax cap adjustment for the year, in area "3.3".
4. The change in the provincial education levy, in area "3.4".

5. The change in the municipal levy, in area "3.5".

6. The final taxes for the year, in area "3.6".

(2) The summary information set out in subsection (1) shall be set out separately for the commercial classes, the industrial classes and the multi-residential property class.

No other information

19. No other information shall be added to Schedule 3.

Schedule 1**TAX BILL**

1.1		TAX BILL 1.2		1.3		
				Billing Date 1.4		
Roll No.			2.2			
2.1			2.2			
2.3						
2.4			2.5			
3.2 Assessment		3.3 Municipal			3.4 Education	
Tax Class	Value	3.3.1	Tax Rate (%)	Amount	Tax Rate (%)	Amount
3.2.1	3.2.2	3.3.2	3.3.3	3.3.4	3.4.1	3.4.2
Sub Totals		Municipal Levy		3.3.5	Education Levy	3.4.3
4.1 Special Charges/Credits		5.0		6.1 Summary		
4.2.1	4.2.2	5.0			6.2.1	
					6.2.2	
					6.2.3	
					6.2.4	
					6.2.5	
					6.2.6	
					6.2.7	
Total		4.2.3	Total Amount Due			6.2.8

Annexe 1
RELEVÉ D'IMPOSITION

1.1		RELEVÉ D'IMPOSITION 1.2			1.3	
		Date de facturation 1.4				
Numéro du rôle 2.1				2.2		
2.3						
2.4				2.5		
3.2 Évaluation		3.3 Municipale			3.4 Scolaire	
Catégorie d'impôts	Valeur	3.3.1	Taux d'imposition (%)	Montant	Taux d'imposition (%)	Montant
3.2.1	3.2.2	3.3.2	3.3.3	3.3.4	3.4.1	3.4.2
Totaux partiels		Impôts municipaux		3.3.5	Impôts scolaires	3.4.3
4.1 Frais spéciaux/Crédits				6.1 Sommaire		
4.2.1	4.2.2	5.0	Total partiel des impôts (municipaux + scolaires)			6.2.1
			Frais spéciaux/Crédits			6.2.2
			Redressement d'impôt de AAAA selon le plafonnement			6.2.3
			Impôts totaux de AAAA			6.2.4
			Moins facturation intérimaire			6.2.5
			Arrérages/Crédit (au MM/JJ/AAAA)			6.2.6
			Total des impôts exigibles			6.2.7
Total	4.2.3				6.2.8	

Schedule 2

EXPLANATION OF TAX CHANGES

Explanation of Tax Changes
YYYY To YYYY

Property Class (es)	1.1
Municipality	1.2
Assessment Roll No.	1.3
	1.4
	1.5
	1.6

Final YYYY Taxes

2.1

Final YYYY Taxes

2.2

Total year over Year Change

2.3

Explanation of Tax Changes

Final YYYY Taxes:	3.1
* YYYY Annualized Taxes:	3.2
YYYY Local Municipal Levy Change:	3.3
YYYY Upper-Tier Municipal Levy Change:	3.4
YYYY Provincial Education Levy Change:	3.5
YYYY Tax Change Due to Reassessment:	3.6
**Final YYYY Taxes:	3.7

*An annualized tax figure is used in this analysis to compensate for mid-year adjustments in tax treatment or assessment value. If a property did not have any mid-year adjustments, the annualized taxes should equal the Final YYYY Tax amount listed above.

**Final tax amount applies only to the property or portion(s) of property referred to in this notice.

Annexe 2

EXPLICATION DES MODIFICATIONS D'IMPÔTS

Explication des modifications d'impôts
de AAAA à AAAA

Catégorie(s) de biens	1.1
Municipalité	1.2
Numéro du rôle d'évaluation	1.3
	1.4
	1.5
	1.6

Impôts totaux de AAAA
2.1

Impôts totaux de AAAA
2.2

Modification totale d'une année à l'autre

2.3

Explication des modifications d'impôts

Impôts totaux de AAAA	3.1
*Impôts annualisés de AAAA	3.2
Modification des impôts locaux de AAAA	3.3
Modification des impôts de palier supérieur de AAAA	3.4
Modification des impôts scolaires provinciaux de AAAA	3.5
Modification des impôts de AAAA par suite de la réévaluation	3.6
**Impôts totaux de AAAA	3.7

*Les impôts annualisés servent ici à compenser les redressements en matière d'imposition ou d'évaluation qui ont été apportés au milieu de l'année. Si un bien n'a pas fait l'objet d'un tel redressement, les impôts annualisés devraient correspondre aux impôts totaux de AAAA indiqués ci-dessus.

**Ne s'applique qu'au bien ou à toute partie de celui-ci mentionné dans le présent avis.

Schedule 3

EXPLANATION OF PROPERTY TAX CALCULATIONS

Explanation of Tax Calculations
YYYY Taxation Year

Property Class (es)	1.1
Municipality	1.2
Roll No.	1.3
	1.4
	1.5
	1.6

Total YYYY CVA Taxes

2.1

Final Taxes

2.2

Calculation for Final Taxes

YYYY CVA Taxes	3.1
*YYYY Annualized Taxes	3.2
YYYY Tax Cap Adjustment	3.3
YYYY Provincial Education Levy Change	3.4
YYYY Municipal Levy Change	3.5
**Final YYYY Taxes	3.6

*An annualized tax figure is used in this analysis to compensate for mid-year adjustments in tax treatment or assessment value. If a property did not have any mid-year adjustments, the annualized taxes should equal the Final YYYY Tax amount listed above.

**Final tax amount applies only to the property or portion(s) of property referred to in this notice.

Annexe 3

EXPLICATION DU MODE DE CALCUL DES IMPÔTS FONCIERS

Explication du mode de calcul des impôts Année d'imposition AAAA	
Catégorie(s) de biens	1.1
Municipalité	1.2
Numéro du rôle	1.3
	1.4
	1.5
	1.6

Impôts totaux de AAAA selon l'ÉVA	Impôts totaux
2.1	2.2

Calcul des impôts totaux	
Impôts de AAAA selon l'ÉVA	3.1
*Impôts annualisés de AAAA	3.2
Redressement d'impôt de AAAA selon le plafonnement	3.3
Modification des impôts scolaires provinciaux de AAAA	3.4
Modification des impôts municipaux de AAAA	3.5
**Impôts totaux de AAAA	3.6

*Les impôts annualisés servent ici à compenser les redressements en matière d'imposition ou d'évaluation qui ont été apportés au milieu de l'année. Si un bien n'a pas fait l'objet d'un tel redressement, les impôts annualisés devraient correspondre aux impôts totaux de AAAA indiqués ci-dessus.

**Ne s'applique qu'au bien ou à toute partie de celui-ci mentionné dans le présent avis.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on March 29, 2001.

15/01

ONTARIO REGULATION 76/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: March 29, 2001

Filed: March 30, 2001

**TAX MATTERS — TAX RATIOS UNDER
SUBSECTIONS 366 (4.1) AND 368 (4.1) OF THE ACT**

1. The following tax ratios are prescribed for the purposes of subsections 366 (4.1) and 368 (4.1) of the Act:

Property Class	Multi-Residential Property Class	Commercial Classes	Industrial Classes
Tax Ratio	2.74	1.98	2.63

2. This Regulation applies with respect to the 2001 and subsequent taxation years.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on March 29, 2001.

15/01

ONTARIO REGULATION 77/01

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: March 30, 2001

Filed: March 30, 2001

**TRANSITION — GENERATION
CORPORATION TARIFFS****Definition**

1. In this Regulation,

"1999 tariff" means the tariffs and supporting documentation that were applied by Ontario Hydro immediately before April 1, 1999 to purchases of electricity from Ontario Hydro.

Purchases of electricity generated after May 31, 2001

2. (1) If a person purchases electricity from the Generation Corporation that is generated after May 31, 2001, the Generation Corporation shall charge and the person shall pay the amount determined in accordance with the 1999 tariff, subject to the following:

1. In the tariff for Wholesale Standard Prices for Municipal Electric Utilities and Distributing Companies, each of the amounts referred to as "monthly energy prices" in section 4.0 shall be deemed to be increased by 0.70 cents per kilowatt hour.
2. In the tariff for Firm Power Prices for Direct Industrial Consumers, each of the amounts referred to as "monthly energy prices" in section 4.0 shall be deemed to be increased by 0.70 cents per kilowatt hour.
3. In the tariff for Back-up Power,
 - i. the reference in section 3.2.C.35 to "7 mils/kilowatt-hour" shall be deemed to be a reference to "14 mils/kilowatt-hour",

- ii. the reference in section 3.2.C.36 to "8 mils" shall be deemed to be a reference to "15 mils",
- iii. the reference in section 3.2.C.39 to "9 mils" shall be deemed to be a reference to "16 mils", and
- iv. each of the amounts referred to as "energy prices" and set out under the headings "Supplementary Back-up", "Replacement Back-up" and "Long-Term Back-up" in the tables entitled "1999 Prices" shall be deemed to be increased by 0.70 cents per kilowatt hour.

4. The tariff for Load Retention and Expansion Price shall be deemed to provide that the amount to be paid for electricity in each billing period shall be determined in accordance with the following formula:

$$A = B + (C \times 0.0070 \text{ dollars per kilowatt hour})$$

where,

A = the amount to be paid for the electricity,

B = the amount that would have been paid for the electricity under the tariff for Load Retention and Expansion Price in the absence of this Regulation, expressed in dollars,

C = the volume of electricity purchased under the tariff for Load Retention and Expansion Price during the billing period, expressed in kilowatt hours.

5. In the tariff for Real-Time Pricing I,

- i. the reference in section 5.2 to "2 mils per kWh" shall be deemed to be a reference to "9 mils per kWh",
- ii. the amount specified in section 6.0 for the "Customer Safeguard" shall be deemed to be increased by 0.70 cents per kilowatt hour above the amount determined for the Customer Safeguard in accordance with the tariff,
- iii. the amount specified in section 6.0 for the "Off-Peak adder, all seasons" shall be deemed to be 0.78 cents per kilowatt hour,
- iv. each of the amounts referred to as "peak period capacity adders" and set out in the rows applicable to firm power in the tables in section 6.2 shall be deemed to be increased by 0.70 cents per kilowatt hour above the amount determined for that adder in accordance with the tariff, and
- v. each of the amounts referred to as "peak period adders for the modified RTP 1 price" and set out in the rows applicable to firm power in the tables in section 6.3 shall be deemed to be increased by 0.70 cents per kilowatt hour above the amount determined for that adder in accordance with the tariff.

6. In the tariff for Real-Time Pricing II, the reference in section 5.1 to "3 mils/kWh" shall be deemed to be a reference to "10 mils/kWh".

7. In the tariff for Surplus Power Price,

- i. in section 5.3, the reference to "3 mils/kilowatt-hour" shall be deemed to be a reference to "10 mils/kilowatt-hour" and the reference to "4 mils" shall be deemed to be a reference to "11 mils", and
- ii. in section 5.4, the references to "5.4 cents/kWh" shall be deemed to be references to "6.1 cents/kWh" and the reference to "the 4 mil adder" shall be deemed to be a reference to "the 11 mil adder".

8. For the purpose of a purchase of electricity, a reference in the 1999 tariff to a municipal electric utility (MEU) or municipal utility shall be deemed to include,

- i. all corporations incorporated pursuant to section 142 of the Act and all subsidiaries of those corporations, and
- ii. Hydro One Inc. or a subsidiary of Hydro One Inc., if the electricity is purchased for the purpose of distributing it to an area to which, immediately before April 1, 1999, electricity was distributed by a municipal electric utility or municipal utility.

(2) Subsection (1) is subject to the provisions of the 1999 tariff that permit adders and, in the case of the tariff for Real-Time Pricing I, the Customer Safeguard, to be determined at the beginning of a year.

(3) Subsection (1) does not apply to a purchase of electricity by Hydro One Inc. or a subsidiary of Hydro One Inc. unless,

- (a) the electricity is purchased by a corporation incorporated pursuant to section 142 of the Act or a subsidiary of a corporation incorporated pursuant to that section; or
- (b) the electricity is purchased for the purpose of distributing it to an area to which, immediately before April 1, 1999, electricity was distributed by a municipal electric utility or municipal utility.

(4) If Hydro One Inc. or a subsidiary of Hydro One Inc. purchases electricity from the Generation Corporation that is generated after May 31, 2001 and subsection (1) does not apply to the purchase, the

Generation Corporation shall charge and Hydro One Inc. or the subsidiary shall pay the amount determined by adding 0.70 cents per kilowatt hour to 4.97 cents per kilowatt hour.

Terms and conditions

3. Subject to section 2, the service options, eligibility criteria and other terms and conditions described in the 1999 tariff apply to the purchase of electricity from the Generation Corporation.

Copies of tariff

4. The Generation Corporation shall make copies of the 1999 tariff available to any person on request.

Proceedings commenced before April 1, 1999

5. Nothing in this Regulation diminishes the rights of a person who purchases electricity from the Generation Corporation if the person commenced a proceeding against Ontario Hydro before April 1, 1999 that had not finally been determined by that date relating to the validity or applicability of the 1999 tariff or any predecessor of that tariff.

Application

6. This Regulation does not apply to electricity generated after subsection 26 (1) of the Act comes into force.

Revocation

7. Ontario Regulation 253/99 is revoked.

Commencement

8. This Regulation comes into force on June 1, 2001.

15/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—04—21

ONTARIO REGULATION 78/01 made under the ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: March 21, 2001

Filed: April 2, 2001

Amending O. Reg. 361/98

(Motor Vehicles)

Note: Ontario Regulation 361/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 9 (10) of Ontario Regulation 361/98 is amended by striking out "the first three months of 2001" and substituting "the first six months of 2001".

(2) Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(10.1) Subsection (10) ceases to apply if, after the motor vehicle has been returned to a testing facility under paragraph 3 of subsection (10),

(a) the motor vehicle is again tested; or

(b) 24 months have elapsed.

(3) Subsection 9 (12) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(12) Subsection (11) ceases to apply if, after the motor vehicle has been returned to a testing facility under paragraphs 3 and 4 of subsection (11),

2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on July 1, 2001.

16/01

ONTARIO REGULATION 79/01 made under the MILK ACT

Made: March 21, 2001

Filed: April 2, 2001

Amending Reg. 761 of R.R.O. 1990

(Milk and Milk Products)

Note: Regulation 761 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 88 (3) of Regulation 761 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(3) Certificates mentioned in subsection (1) expire three years after they are issued except certificates to apprentices which expire one month following the next available training course and bulk tank milk graders' certificates which expire five years after they are issued.

(2) Subsections 88 (4) and (4.1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) The fee for a certificate mentioned in clause (1) (a), (b), (c) or (f) is \$50.

(4.1) The fee for a certificate mentioned in clause (1) (d) or (e) is \$5.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on March 21, 2001.

16/01

ONTARIO REGULATION 80/01 made under the ELECTRICITY ACT, 1998

Made: April 3, 2001

Filed: April 3, 2001

ALLOCATION OF REVENUES

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"Ontario Hydro" means Ontario Hydro within the meaning of the *Power Corporation Act*, as that Act read on March 31, 1999;

"transition period" means the period April 1, 1999 to the day subsection 26 (1) of the Act comes into force.

(2) The following are successors within the meaning of this Regulation:

1. Ontario Power Generation Inc.
2. Hydro One Inc. and its subsidiaries.
3. Independent Electricity Market Operator.
4. Electrical Safety Authority.
5. Ontario Electricity Financial Corporation.

Purpose

2. (1) The purpose of this Regulation is to provide stability and fairness during the transition period in relation to the allocation among the successors of certain kinds of revenues that, before April 1, 1999, were entirely Ontario Hydro's.

(2) For this purpose, this Regulation provides for the money collected under section 4 to be allocated among the successors in a manner that is consistent with the functions each successor has taken over from Ontario Hydro.

Forecasted amounts

3. (1) For the purposes of this Regulation, a forecasted amount is an amount determined under this section.

(2) The successors shall by agreement from time to time determine,

- (a) forecasts of the amount of money to be collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4;
- (b) forecasts of the amount of electricity to be delivered during the transition period by Ontario Power Generation Inc. to meet Ontario's primary electricity demand;
- (c) the forecasts referred to in paragraphs 3, 5 and 8 of section 6.

(3) If the successors fail to agree on a forecasted amount as required by subsection (2) within a reasonable time, any of Ontario Power Generation Inc., Hydro One Inc. or Ontario Electricity Financial Corporation may refer the matter to arbitration.

(4) The arbitrator shall determine whether conditions for referral under subsection (3) have been met and if, in the opinion of the arbitrator, they have been met, the arbitrator shall determine the forecasted amount for the purposes of subsection (2).

(5) Determinations of the arbitrator under this section are final and binding and shall not be reviewed in any court.

(6) Forecasts determined under this section shall be made in relation to each calendar year or part of a calendar year in the transition period and shall be reasonable having regard to the information available at the time of the determination.

Collection by Ontario Power Generation Inc.

4. (1) During the transition period, Ontario Power Generation Inc. shall collect money, on behalf of the successors, in accordance with Ontario Regulations 253/99 and 77/01 and in accordance with subsection (2).

(2) Ontario Power Generation Inc. shall collect amounts from Hydro One Inc. and its subsidiaries on account of electricity provided, during the period April 1, 1999 to May 31, 2001, to Hydro One Inc. and its subsidiaries by Ontario Power Generation Inc.

(3) The amounts to be collected in accordance with subsection (2) shall be calculated in accordance with rates agreed to by Ontario Power Generation Inc., Hydro One Inc. and Ontario Electricity Financial Corporation.

(4) If Ontario Power Generation Inc., Hydro One Inc. and Ontario Electricity Financial Corporation do not agree in writing on the rates referred to in subsection (3) by May 31, 2001, Ontario Electricity Financial Corporation shall refer the matter to arbitration.

(5) On a referral under subsection (4), the arbitrator shall determine the rates.

(6) Determinations of the arbitrator under subsection (5) are final and binding and shall not be reviewed in any court.

Allocation

5. The money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4 during the transition period shall be allocated by Ontario

Power Generation Inc. among the successors, in accordance with the rules set out in section 6.

Rules

6. The following are the rules referred to in section 5:

1. Ontario Power Generation Inc. shall receive, out of the money collected by it under section 4, payment at the rate of 4 cents per kilowatt hour for electricity delivered by it during the transition period to meet Ontario's primary electricity demand.
2. Hydro One Networks Inc. shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4, the revenue requirements of Hydro One Networks Inc.'s transmission business for the period April 1, 1999 to December 31, 2000, as approved by the Ontario Energy Board under section 78 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*.
3. Hydro One Networks Inc. shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4, the forecasted revenue requirements of Hydro One Networks Inc.'s transmission business for the period January 1, 2001 to the day subsection 26 (1) of the Act comes into force, determined in accordance with the rates derived from the revenue requirements approved for the 2000 calendar year by the Ontario Energy Board under section 78 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*.
4. Hydro One Networks Inc. shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4, Hydro One Networks Inc.'s distribution facilities charges for the transition period, as approved by the Ontario Energy Board under section 78 of the *Ontario Energy Board Act, 1998*.
5. If Hydro One Networks Inc.'s forecasted gross margin from its retail business during the transition period falls below the 1998 level, Hydro One shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4, an amount sufficient to bring that gross margin up to the 1998 level.
6. Independent Electricity Market Operator shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4,
 - i. Independent Electricity Market Operator's revenue requirements for the period April 1, 1999 to December 31, 1999, in the amount actually received by it on account of those requirements before the day on which this Regulation is filed, and
 - ii. Independent Electricity Market Operator's revenue requirements for the period January 1, 2000 to the day subsection 26 (1) of the Act comes into force, as approved by the Ontario Energy Board under section 19 of the *Electricity Act, 1998*.
7. Independent Electricity Market Operator shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4, the rural and remote electricity rate protection amounts for the transition period, determined in accordance with Ontario Regulations 647/98 and 315/99.
8. Independent Electricity Market Operator shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4, the forecasted total of payments to be made by Independent Electricity Market Operator in respect of ancillary services provided during the transition period by Ontario Power Generation Inc.
9. Electrical Safety Authority shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4, Electrical Safety Authority's start-up costs, in the amount actually received by it on account of those costs before the day on which this Regulation is filed.

10. Ontario Electricity Financial Corporation shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4,

i. the costs incurred by Ontario Electricity Financial Corporation during the transition period under the power purchase agreements between it and generators other than Ontario Power Generation Inc., and

ii. the costs incurred by Ontario Electricity Financial Corporation for managing those agreements during the period April 1, 1999 to December 31, 1999.

11. Ontario Electricity Financial Corporation shall receive, from Ontario Power Generation Inc., the amount by which the forecast referred to in clause 3 (2) (a) exceeds the total of,

i. the amount that Ontario Power Generation Inc. would have received under paragraph 1 based on the forecast referred to in clause 3 (2) (b), and

ii. the total of the allocations under paragraphs 2 to 10,

and Ontario Electricity Financial Corporation shall apply that excess to its debts and liabilities and the costs associated with those debts and liabilities.

12. If the actual collection by Ontario Power Generation Inc. under section 4 exceeds the total allocations under paragraphs 1 to 11, Ontario Power Generation Inc. shall retain the excess.

13. If the total allocations under paragraphs 1 to 11 exceed the actual collection by Ontario Power Generation Inc. under section 4, Ontario Power Generation Inc. shall absorb the shortfall.

14. Independent Electricity Market Operator shall transfer amounts received by it under paragraph 7 to Hydro One Inc.

15. Independent Electricity Market Operator shall transfer amounts received by it under paragraph 8 to Ontario Power Generation Inc.

Commencement

7. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 1999.

16/01

ONTARIO REGULATION 81/01

made under the

ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT

Made: March 22, 2001

Filed: April 4, 2001

Amending Reg. 892 of R.R.O. 1990

(Administration of the Plan)

Note: Regulation 892 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule A to Regulation 892 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Schedule A

REGISTRATION FEE

1. The fee for registration is \$600

RENEWAL OF REGISTRATION FEE

2. The fee for renewal of a registration is 300

ENROLMENT AND RE-ENROLMENT FEE

3. (1) The enrolment fee for every home of a type referred to in clause (a), (b) and (c) of the definition of "home" in section 1 of the Act is as follows:

Sale Price of the Home	Fee
\$100,000 or less	325
over \$100,000 up to and including \$150,000	350
over \$150,000 up to and including \$200,000	400
over \$200,000 up to and including \$250,000	450
over \$250,000 up to and including \$300,000	500
over \$300,000 up to and including \$350,000	550
over \$350,000 up to and including \$400,000	600
over \$400,000 up to and including \$450,000	650
over \$450,000 up to and including \$500,000	700
over \$500,000	750

(2) The sale price of a home referred to in subparagraph (1) is the total amount payable by an owner in an agreement of purchase and sale or construction contract, excluding any applicable taxes.

(3) The re-enrolment fee per home is 50

CONCILIATION FEE

4. The fee payable by an owner for a conciliation of a dispute is 50

5. The fee payable by a vendor for a conciliation of a dispute is,

- (a) for the first conciliation with respect to each 25 units or less sold by the vendor.... no fee
- (b) for each conciliation after the first conciliation with respect to each 25 units or less sold by the vendor..... 500

2. This Regulation comes into force on May 1, 2001.

Passed by the Directors on March 22, 2001.

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM:

AL LIBFELD
Chair

MICHAEL BRAID
Secretary

Confirmed by the members in accordance with the *Corporations Act* on March 22, 2001.

MICHAEL BRAID
Secretary

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 81/01
pris en application de la
LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES
LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO

pris le 22 mars 2001
déposé le 4 avril 2001

modifiant le Régl. 892 des R.R.O. de 1990
(Administration du Régime)

Remarque : Le Règlement 892 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'annexe A du Règlement 892 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Annexe A

DROITS D'INSCRIPTION

1. Les droits d'inscription s'établissent à 600 \$

DROITS DE RENOUVELLEMENT DE L'INSCRIPTION

2. Les droits relatifs au renouvellement d'une inscription s'établissent à 300

DROITS D'ENREGISTREMENT ET DE NOUVEL ENREGISTREMENT

3. (1) Les droits d'enregistrement pour chaque logement d'un genre visé aux alinéas a), b) et c) de la définition de «logement» à l'article 1 de la Loi s'établissent comme suit :

Prix de vente du logement	Droits
100 000 \$ ou moins	325
plus de 100 000 \$, jusqu'à concurrence de 150 000 \$	350
plus de 150 000 \$, jusqu'à concurrence de 200 000 \$	400
plus de 200 000 \$, jusqu'à concurrence de 250 000 \$	450
plus de 250 000 \$, jusqu'à concurrence de 300 000 \$	500
plus de 300 000 \$, jusqu'à concurrence de 350 000 \$	550
plus de 350 000 \$, jusqu'à concurrence de 400 000 \$	600
plus de 400 000 \$, jusqu'à concurrence de 450 000 \$	650
plus de 450 000 \$, jusqu'à concurrence de 500 000 \$	700
plus de 500 000 \$	750

- (2) Le prix de vente d'un logement visé à la sous-disposition (1) est le montant total payable par le propriétaire aux termes d'une convention d'achat-vente ou d'un contrat de construction, à l'exclusion des taxes applicables, le cas échéant.
- (3) Les droits relatifs à un nouvel enregistrement, par logement, s'établissent à 50

DROITS DE CONCILIATION

4. Les droits payables par le propriétaire pour la conciliation d'un différend s'établissent à 50
5. Les droits payables par le vendeur pour la conciliation d'un différend s'établissent comme suit :
- a) pour chaque tranche de 25 unités ou moins vendues par le vendeur, la première conciliation est gratuite
- b) pour chaque tranche de 25 unités ou moins vendues par le vendeur, chaque conciliation subséquente s'établit à 500

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} mai 2001.

Adopté par les administrateurs le 22 mars 2001.

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM:

AL LIBFELD
Président

MICHAEL BRAID
Secrétaire

Ratifié par les membres conformément à la *Loi sur les personnes morales* le 22 mars 2001.

MICHAEL BRAID
Secrétaire

16/01

ONTARIO REGULATION 82/01
made under the
ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997

Made: April 4, 2001
Filed: April 6, 2001

Amending O. Reg. 222/98
(General)

Note: Ontario Regulation 222/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 28 (1) of Ontario Regulation 222/98 is amended by adding the following paragraph:

30. A payment received from the Government of Alberta as compensation for sterilization.

2. Subsection 43 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

17. A payment received from the Government of Alberta as compensation for sterilization.

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on May 1, 2000.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 82/01

pris en application de la

**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE
SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES**pris le 4 avril 2001
déposé le 6 avril 2001modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 222/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 28 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

30. Un paiement reçu du gouvernement de l'Alberta à titre d'indemnité pour stérilisation.

2. Le paragraphe 43 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

17. Un paiement reçu du gouvernement de l'Alberta à titre d'indemnité pour stérilisation.

3. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} mai 2000.

16/01

ONTARIO REGULATION 83/01

made under the

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

Made: April 4, 2001

Filed: April 6, 2001

**ARBITRATION —
RESIDENTIAL SECTOR OF THE
CONSTRUCTION INDUSTRY****Application of Regulation**

1. This Regulation applies if an arbitrator has been appointed under section 150.2 of the Act and the parties do not agree upon the method of arbitration for the purposes of that section.

Beginning proceeding

2. (1) The arbitrator shall convene the parties to begin the proceeding as soon as possible after being appointed and no later than seven days after that day.

(2) On or before the first day of the proceeding,

(a) the parties shall file with the arbitrator, a joint written statement setting out the matters on which they reached agreement before the arbitrator was appointed; and

(b) if there are monetary items in dispute between the parties, both parties shall file with the arbitrator final written offers on those monetary items.

Powers etc. of arbitrator

3. (1) The arbitrator has the exclusive jurisdiction to determine all matters that he or she considers necessary to conclude a new collective agreement, including whether a matter in dispute is a monetary item.

(2) The arbitrator remains seized of and may deal with all matters within his or her jurisdiction until the new collective agreement between the parties is in force.

(3) The arbitrator shall try to assist the parties through mediation to settle any matter that he or she considers necessary to conclude the collective agreement.

(4) Subject to this Regulation, the arbitrator has the powers of an arbitrator under subsection 48 (12) of the Act.

(5) The parties may at any time notify the arbitrator in writing as to matters on which they reach agreement after the appointment of the arbitrator.

(6) If the parties execute a new collective agreement before the arbitration is completed, they shall so notify the arbitrator and the arbitration proceedings are terminated when the collective agreement comes into force.

Method of arbitration

4. (1) The method of arbitration for the monetary items in dispute shall be mediation-final offer selection.

(2) The method of arbitration for the other items in dispute shall be mediation-arbitration.

Timing of award

5. (1) The arbitrator shall make an award with respect to the monetary items in dispute within seven days after the first day of the proceeding.

(2) Subject to subsection (1), the arbitrator shall make his or her award with respect to the remaining items in dispute within 30 days after the first day of the proceeding.

Execution of agreement

6. (1) Within seven days after the arbitrator has made both awards under section 5, the parties shall prepare and execute documents giving effect to the award and those documents constitute the new collective agreement.

(2) The arbitrator may extend the period specified in subsection (1) but the extended period shall end no later than 30 days after the arbitrator has made both awards.

(3) If the parties do not prepare and execute the documents as required under subsections (1) and (2), the arbitrator shall prepare and give the necessary documents to the parties for execution.

(4) If either party fails to execute the documents within seven days after the arbitrator gives them to the parties, the documents come into force as though they had been executed by the parties and those documents constitute the new collective agreement.

16/01

ONTARIO REGULATION 84/01
made under the
INDUSTRIAL STANDARDS ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 6, 2001

SUSPENSION OF ASSESSMENTS

Advisory committee may suspend

1. An advisory committee established for a schedule may suspend assessments under the schedule if the advisory committee and the Director are satisfied that the amounts already assessed are sufficient for the expenditures that the advisory committee is authorized to make from such assessments.

16/01

ONTARIO REGULATION 85/01
made under the
PROVINCIAL PARKS ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 6, 2001

Amending Reg. 951 of R.R.O. 1990
(Designation of Parks)

Note: Since the end of 2000, Regulation 951 has been amended by Ontario Regulation 13/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 2 of Regulation 951 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following descriptions:

DIVIDE RIDGE PROVINCIAL PARK
(NATURE RESERVE CLASS)

In the geographic Township of Strange, in the Territorial District of Thunder Bay, containing 542 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township designated as Parts 1, 2 and 3 on a Plan known as Divide Ridge Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on December 28, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

DIVIDING LAKE PROVINCIAL PARK
(NATURE RESERVE CLASS)

In the geographic Township of Livingstone, in the municipal Township of Sherborne, Stanhope, McClintock, Livingstone, Lawrence and Nightingale, in the County of Haliburton, containing 469 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township designated as Parts 1, 2 and 3 on a Plan known as Dividing Lake Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on January 2, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

PUZZLE LAKE PROVINCIAL PARK
(NATURAL ENVIRONMENT CLASS)

In the geographic Township of Sheffield, in the municipal Township of Stone Mills, in the County of Lennox and Addington, containing 3,724 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township designated as Parts 1 and 2 on a Plan known as P4 Puzzle Lake Provincial Park (Natural Environment Class), filed on January 4, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

SANDY ISLANDS PROVINCIAL PARK
(NATURE RESERVE CLASS)

All of the islands and bed of lake, in Whitefish Bay, Lake Superior, in the Territorial District of Algoma, containing 2,553 hectares, more or less, being composed of all of the said islands and bed of the lake designated as Part 1 on a Plan known as P285 Sandy Islands Provincial Park (Nature Reserve Class), filed on January 15, 2001, in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

2. The Table to the Regulation is amended by striking out,

(a) "Schedule 188, Appendix B" in Column 2 opposite "Divide Ridge Provincial Nature Reserve" in Column 1;

(b) "Schedule 171, Appendix B" in Column 2 opposite "Dividing Lake Provincial Nature Reserve" in Column 1,

and substituting in each case "Section 2".

16/01

ONTARIO REGULATION 86/01
made under the
PUBLIC LANDS ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 6, 2001

Amending O. Reg. 805/94
(Conservation Reserve)

Note: Ontario Regulation 805/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 805/94 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 62

AHMIC FOREST AND ROCK BARRENS
CONSERVATION RESERVE

In the geographic Townships of Croft and Spence, in the Municipality of Magnetawan, and in the geographic Township of Hagerman, in the Municipality of Whitestone, and in the geographic Township of McKellar, in the municipal Township of McKellar, in the territorial District of Parry Sound, containing 6,081 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 21, both inclusive, on a Plan known as C99 Ahmic Forest And Rock Barrens Conservation Reserve, filed on January 10, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 63

BIG SPRING LAKE BEDROCK CONSERVATION RESERVE

In the geographic Townships of Barber (Annulled Portion) and Cane, in the Territorial District of Timiskaming, containing 973 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as C1617 Big Spring Lake Bedrock Conservation Reserve, filed on January 10, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 64**BRACE CREEK OUTWASH PLAIN
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Ray and Leckie, in the Territorial District of Timiskaming, containing 4,705 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as C1599 Brace Creek Outwash Plain Conservation Reserve, filed on January 11, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 65**BRIDGE LAKE OUTWASH PLAIN FOREST
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Bethune, in the Town of Kearney, in the District of Parry Sound, containing 149 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township designated as Parts 1 and 2 on a Plan known as C82 Bridge Lake Outwash Plain Forest Conservation Reserve, filed on December 22, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 66**BRYCE AND CANE TOWNSHIP WETLAND LACUSTRINE
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Bryce and Cane, in the Territorial District of Timiskaming, containing 655 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1, 2 and 3 on a Plan known as C1613 Bryce And Cane Township Wetland Lacustrine Conservation Reserve, filed on January 11, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 67**CEDAR CREEK CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Conmee, in the municipal Township of Conmee, in the Territorial District of Thunder Bay, containing 279 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township designated as Parts 1 and 2 on a Plan known as C2267 Cedar Creek Conservation Reserve, filed on December 28, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 68**CHAIN LAKES CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Proudfoot, in the Town of Kearney, and in the geographic Township of Armour, in the Municipal Township of Armour, all in the District of Parry Sound, containing 19 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township designated as Parts 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 on a Plan known as C100 Chain Lakes Conservation Reserve, filed on December 22, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 69**COGNASHENE POINT CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Gibson, in the municipal Township of Georgian Bay, in The District Municipality of Muskoka, containing 42 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic township designated as Part 1 on a Plan known as C40 Cognashene Point Conservation Reserve, filed on December 22, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 70**DUNMORE TOWNSHIP BALSAM FIR OUTWASH DEPOSIT
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Bompas and Dunmore, in the Territorial District of Timiskaming, containing 203 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as C1634 Dunmore Township Balsam Fir Outwash Deposit Conservation Reserve, filed on January 12, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources in Peterborough, Ontario.

Schedule 71**DUTCHER LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Christie and Monteith, in the municipal Township of Seguin, and in the geographic Township of Spence, in the Municipality of Magnetawan, and in the geographic Township of McKellar, in the municipal Township of McKellar, in the Territorial District of Parry Sound, containing 1,952 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 9 on a Plan known as C87 Dutcher Lake Conservation Reserve, filed on January 4, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 72**ECHO RIVER HARDWOODS CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Chesley, Gillmor, Kane, Morin, McMahon and Chesley Additional in the Territorial District of Algoma, containing 10,236 hectares, more or less, being composed of that part of the said townships designated as Part 1 on a Plan known as C246 Echo River Hardwoods Conservation Reserve, filed on January 12, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources in Peterborough, Ontario.

Schedule 73**FALLINGSNOW LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Devon, in the Territorial District of Thunder Bay, containing 854 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic township designated as Part 1 on a Plan known as C2268 Fallingsnow Lake Conservation Reserve, filed on December 28, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 74**FISHNET LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Syne and Tuuri, in the Territorial District of Thunder Bay, containing 3,503 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as C2217 Fishnet Lake Conservation Reserve, filed on January 12, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources in Peterborough, Ontario.

Schedule 75**FREEMAN TOWNSHIP SUGAR MAPLE FOREST
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Freeman, in the municipal Township of Georgian Bay, in The District Municipality of Muskoka, containing 123 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic township designated as Part 1 on a Plan known as C91 Freeman Township Sugar Maple Forest Conservation Reserve, filed on December 22, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 76**HENWOOD TOWNSHIP FOREST AND WETLAND
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Henwood, in the Territorial District of Timiskaming, containing 322 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic township designated as Part 1 on a Plan known as C1623 Henwood Township Forest And Wetland Conservation Reserve, filed on January 12, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 77**ILE PARISIENNE CONSERVATION RESERVE**

Part of the island of Ile Parisienne and part of the bed of the lake, in Whitefish Bay, Lake Superior, in the Territorial District of Algoma, containing 4,669 hectares, more or less, being composed of that part of the said island and bed of the lake designated as Part 1 on a Plan known as C307 Ile Parisienne Conservation Reserve, filed on January 12, 2001, in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 78**JOLY TOWNSHIP HARDWOODS
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Joly, in the municipal Township of Joly, in the District of Parry Sound, and in the geographic Township of Paxton, in the District of Nipissing, containing 496 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township designated as Parts 1 and 2 on a Plan known as C76 Joly Township Hardwoods Conservation Reserve, filed on December 22, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 79**LAKE SUPERIOR NORTH SHORE
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of McAllister and Killraine, and islands in front of the geographic Townships of McAllister, Killraine and Wiggins; and in the geographic Township of Priske, and islands in front of the geographic Township of Priske, in the municipal Townships of Schreiber and Terrace Bay, all in the Territorial District of Thunder Bay containing 1,447 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships and islands in front thereof designated as Parts 1 to 11, both inclusive (said Parts 3, 9 and 11, being only comprised of all the islands therein) on a Plan known as C2222 Lake Superior North Shore Conservation Reserve, filed on March 1, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources in Peterborough, Ontario.

Schedule 80**LOON LAKE WETLAND CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Wood and Muskoka, in the Town of Gravenhurst, in The District Municipality of Muskoka, containing 372 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 and 12 on a Plan known as C21 Loon Lake Wetland Conservation Reserve, filed on December 22, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 81**LOWER MOON RIVER CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Conger, municipal Township of The Archipelago, in the Territorial District of Parry Sound, and in the

geographic Township of Freeman, municipal Township of Georgian Bay, in The District Municipality of Muskoka, containing 2,723 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships, designated as Parts 1 to 43, both inclusive, on a Plan known as C90 Lower Moon River Conservation Reserve, filed on January 11, 2001, in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 82**MAKOBÉ GRAYS ICE MARGIN CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Roadhouse, Willet, Wallis and Banks, in the Territorial District of Timiskaming, containing 903 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 and 2 on a Plan known as C1608 Makobe Grays Ice Margin Conservation Reserve, filed on January 12, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources in Peterborough, Ontario.

Schedule 83**MASONVILLE BERNHARDT MUSKEG MAPLE MORAINÉ
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Bernhardt, in the Town of Kirkland Lake, in the Territorial District of Timiskaming, containing 128 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic township designated as Part 1 on a Plan known as C1615 Masonville Bernhardt Muskeg Maple Moraine Conservation Reserve, filed on January 10, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 84**MCCRAE LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Gibson and Baxter, in the municipal Township of Georgian Bay, in The District Municipality of Muskoka, containing 2,039 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 22, both inclusive, on a Plan known as C36 McCrae Lake Conservation Reserve, filed on January 4, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 85**MELLON LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Kennebec, municipal Township of Central Frontenac, in the County of Frontenac, and in the geographic Township of Kaladar, municipal Township of Addington Highlands, the geographic Township of Sheffield, municipal Township of Stone Mills, in the County of Lennox and Addington, containing 8,151 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships, designated as Parts 1 to 72, both inclusive, on a Plan known as C14 Mellon Lake Conservation Reserve, filed on January 9, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 86**MOREAU'S BAY CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Freeman and Gibson, in the municipal Township of Georgian Bay, in The District Municipality of Muskoka, containing 141 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1, 2 and 3 on a Plan known as C32 Moreau's Bay Conservation Reserve, filed on December 28, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 87**RAGANOOTER LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Ferrie, in the Municipality of Whitestone, and in the geographic Township of East Mills, in the District of Parry Sound, containing 311 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships of Ferrie and East Mills, designated as Part 1 on a plan known as C77 Raganooter Lake Conservation Reserve, filed on the March 3, 2000 in the Office of the Surveyor General.

Schedule 88**RAWHIDE LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Sagard, Raimbault, Viel and Piche, in the Territorial District of Algoma, containing 4,633 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as C244 Rawhide Lake Conservation Reserve, filed on January 15, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 89**ROSE LAKE DUNE PEATLAND COMPLEX
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Rose, municipal Township of Lummer Additional, in the Territorial District of Algoma, containing 73 hectares, more or less, being composed of that part of the said township of Rose, designated as Part 1 on a Plan known as C260 Rose Lake Dune Peatland Complex Conservation Reserve, filed on January 15, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 90**SEARCHMONT SOUTH FOREST
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Hodgins, in the Territorial District of Algoma, containing 626 hectares, more or less, being composed of that part of the said Township of Hodgins, designated as Part 1 on a Plan known as C289 Searchmont South Forest Conservation Reserve, filed on January 15, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 91**SHACK CREEK WETLAND CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Oakley and McLean, in the Township of Bracebridge, in the District Municipality of Muskoka, containing 183 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1, 2, 3, 4 and 5 on a Plan known as C96 Shack Creek Wetland Conservation Reserve, filed on December 22, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 92**SHAWANAGA LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of East Burpee and Hagerman, in the Municipality of Whitestone, in the Territorial District of Parry Sound, containing 4,937 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 5 both inclusive, on a Plan known as C101 Shawanaga Lake Conservation Reserve, filed on January 2, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 93**SOUTH GRASSY LAKE OUTWASH
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of McElroy, in the Territorial District of Timiskaming, containing 156 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township designated as Parts 1 and 2 on a Plan known as C1626 South Grassy Lake Outwash Conservation Reserve, filed on January 12, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 94**STUART LAKE WETLAND CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Chesley Additional and McMahon, in the Territorial District of Algoma, containing 661 hectares, more or less, being composed of that part of the said townships designated as Part 1 on a Plan known as C262 Stuart Lake Wetland Conservation Reserve, filed on January 12, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 95**THESSALON RIVER DELTA/ROCK LAKE RED OAK
CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Aberdeen, in the Territorial District of Algoma, containing 295 hectares, more or less, being composed of that part of the said Township of Aberdeen, designated as Part 1 on a Plan known as C258 Thessalon River Delta/Rock Lake Red Oak Conservation Reserve, filed on January 12, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 96**WAGONG LAKE FOREST CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Gisborn, Lawlor, Gilbertson and Laughren, in the Territorial District of Algoma, containing 2,381 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as C243 Wagong Lake Forest Conservation Reserve, filed on January 15, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

16/01

ONTARIO REGULATION 87/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: April 4, 2001

Filed: April 6, 2001

Amending O. Reg. 663/98

(Area Descriptions)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 663/98 has been amended by Ontario Regulation 31/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Part 3 of Ontario Regulation 663/98 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 75

Puzzle Lake Provincial Park.

16/01

ONTARIO REGULATION 88/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: April 4, 2001

Filed: April 6, 2001

Amending O. Reg. 665/98
(Hunting)

Note: Ontario Regulation 665/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 110 (b) of Part XIV of Ontario Regulation 665/98 is revoked and the following substituted:

- (b) from the first day of the open season for that mammal or bird or from September 15 in any year, whichever occurs later, to the last day of the open season in an area described in Schedules 7, 10, 11, 15, 18 to 28, 30 to 41 and all Schedules numbered 43 or higher; and

2. Subsection 114 (2) of Part XIV of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The holder of a small game licence may hunt migratory game birds, sharp-tailed grouse and ptarmigan in that part of Polar Bear Provincial Park that is described in Schedule 8 if the person is a registered guest at Shagamu River Camp or Sutton River Camp.

16/01

ONTARIO REGULATION 89/01

made under the

PUBLIC LANDS ACT

Made: April 4, 2001

Filed: April 6, 2001

Amending O. Reg. 805/94
(Conservation Reserve)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 805/94 has been amended by Ontario Regulation 86/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 805/94 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 97**BOB LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Shelburne and Delhi, in the Territorial District of Sudbury, and in the geographic Townships of Canton and Le Roche, in the Municipality of Temagami, in the Territorial District of Nipissing, containing 2,657 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 and 2 on a Plan known as CR44 Bob Lake Conservation Reserve, filed on December 28, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 98**CLIFF LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Township of Gillies Limit, in the Territorial District of Timiskaming, and in the geographic Township of Best, in the Municipality of Temagami, in the Territorial District of Nipissing containing 2,947 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as CR15 Cliff Lake Conservation Reserve, filed on December 28, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 99**EAST LADY EVELYN LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Leo, Klock, Dane and Kittson, in the Territorial District of Timiskaming, containing 5,612 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as CR32 East Lady Evelyn Lake Conservation Reserve, filed on December 28, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 100**JIM EDWARDS LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Selby, Acadia, Shelburne, Sladen, Parker and Dundee, in the Territorial District of Sudbury, containing 8,656 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as CR52 Jim Edwards Lake Conservation Reserve, filed on January 11, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 101**SMITH LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Donovan and Corley, in the Territorial District of Timiskaming, containing 1,649 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as CR55 Smith Lake Conservation Reserve, filed on January 11, 2001 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

Schedule 102**SUGAR LAKE CONSERVATION RESERVE**

In the geographic Townships of Medina, Leo, Dane and Cole, in the Territorial District of Timiskaming, containing 6,143 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a Plan known as CR33 Sugar Lake Conservation Reserve, filed on December 28, 2000 in the Office of the Surveyor General at the Ministry of Natural Resources at Peterborough, Ontario.

16/01

ONTARIO REGULATION 90/01
made under the
ENDANGERED SPECIES ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 6, 2001

Amending Reg. 328 of R.R.O. 1990
(Endangered Species)

Note: Regulation 328 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 2 to Regulation 328 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following items:

9. *Lespedeza virginica* (L.) Britton, commonly known as Slender Bush Clover in the following locations:
 - i. Tallgrass Prairie Heritage Park, Ojibway Park and Black Oak Heritage Park in the City of Windsor (formerly geographic Township of West Sandwich), horticultural garden specimens excluded.
10. *Eleocharis equisetoides* (Elliott) Torr., commonly known as Horsetail Spike-rush in the following location:
 - i. Long Point National Wildlife Area in the Township of Norfolk (formerly geographic Township of South Walsingham).
11. *Trichophorum planifolium* (Sprengel) Palla (= *Scirpus verecundus* Fernald) commonly known as Few-flowered Club-rush or Shy Bulrush in the following locations:
 - i. Royal Botanical Gardens in the City of Hamilton (formerly geographic Township of Ancaster) and in the Town of Dundas (formerly geographic Township of West Flamborough),
 - ii. City of Pickering (formerly geographic Township of Pickering), Lot 32, ranges 2 and 3.

16/01

ONTARIO REGULATION 91/01
made under the
SECURITIES ACT

Made: March 22, 2001
Filed: April 6, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulation 67/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 33 of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Section 44 of the Regulation is revoked and the following substituted:

44. The prospectus of a commodity pool, as defined in National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure*, or of a scholarship plan shall be prepared in accordance with Form 15.

3. Section 51 of the Regulation is amended by striking out "preliminary prospectus, prospectus or summary statement" and substituting "preliminary prospectus or prospectus".

4. (1) Subsection 54 (1) of the Regulation is amended by striking out "and every summary statement of a mutual fund" in the portion before clause (a).

(2) Subsections 54 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) The financial statements described in subsection (1) may be omitted from the prospectus of the mutual fund if a copy of the financial statements that are otherwise required by subsection (1) is filed concurrently with the filing of the prospectus or if a copy of them has previously been filed under section 78 of the Act.

(3) If, under subsection (2), a prospectus of a mutual fund does not contain the financial statements described in subsection (1), a prospectus that is sent or delivered to a purchaser of securities under section 71 or under subsection 63 (5) of the Act shall be accompanied by,

- (a) a copy of the financial statements that are otherwise required by subsection (1); and
- (b) if one or more financial statements for periods subsequent to those covered by the financial statements referred to in clause (a) have been filed under section 77 or 78 of the Act, a copy of the financial statements most recently filed before the day on which the prospectus is sent or delivered to the purchaser.

(3) Subsection 54 (4) of the Regulation is amended by striking out the portion before the statement and substituting the following:

(4) If, under subsection (2), a prospectus of a mutual fund does not contain the financial statements described in subsection (1), the following statement shall be printed on the outside cover page of the prospectus:

5. Section 237 of the Regulation is revoked and the following substituted:

237. A prospectus of a labour sponsored investment fund corporation shall be in Form 45.

6. Form 16 of the Regulation is revoked.

7. This Regulation comes into force on the day the rule made by the Ontario Securities Commission on January 16, 2001 entitled "Ontario Securities Commission Rule 41-502 *Prospectus Requirements for Mutual Funds*" comes into force.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

H. WETSTON
Vice Chair

PAUL MOORE
Commissioner

Dated on March 22, 2001.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on January 16, 2001 entitled "Ontario Securities Commission Rule 41-502 *Prospectus Requirements for Mutual Funds*" comes into force on April 5, 2001.

16/01

ONTARIO REGULATION 92/01
made under the
JUSTICES OF THE PEACE ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 6, 2001

Amending O. Reg. 247/94
(Salaries and Benefits of Justices of the Peace —
Regions Designated under Section 22 of the Act)

Note: Ontario Regulation 247/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 2 (1), (2) and (3) of Ontario Regulation 247/94 are revoked and the following substituted:

(1) The following is the annual salary of a full-time justice of the peace who is designated as the regional senior justice of the peace for a region, as senior advisory justice of the peace or as senior justice of the peace/administrator of the Native justice of the peace program:

1. For the fiscal year of the Province that begins on April 1, 1996, \$67,035.
2. For the fiscal year that begins on April 1, 1997, \$67,652.
3. For the fiscal year that begins on April 1, 1998, \$70,774.
4. For the fiscal year that begins on April 1, 1999, \$73,897.
5. For the fiscal year that begins on April 1, 2000, \$80,027.
6. For subsequent fiscal years, \$82,000.

(2) The following is the annual salary of a full-time justice of the peace who is designated as a presiding justice of the peace:

1. For the fiscal year of the Province that begins on April 1, 1996, \$62,000.
2. For the fiscal year that begins on April 1, 1997, \$65,000.

3. For the fiscal year that begins on April 1, 1998, \$68,000.
4. For the fiscal year that begins on April 1, 1999, \$71,000.
5. For the fiscal year that begins on April 1, 2000, \$74,962.
6. For subsequent fiscal years, \$77,000.

(3) The following is the annual salary of a full-time justice of the peace who is designated as a non-presiding justice of the peace:

1. For the fiscal year of the Province that begins on April 1, 1996, \$42,000.
2. For the fiscal year that begins on April 1, 1997, \$45,000.
3. For the fiscal year that begins on April 1, 1998, \$48,000.
4. For the fiscal year that begins on April 1, 1999, \$51,000.
5. For the fiscal year that begins on April 1, 2000, \$54,702.
6. For subsequent fiscal years, \$56,000.

2. Subsection 3 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Despite subsection (2), the following is the minimum annual salary of a part-time justice of the peace who is designated as a non-presiding justice of the peace:

1. For the fiscal year of the Province that begins on April 1, 1996, \$2,222.
2. For the fiscal year that begins on April 1, 1997, \$2,380.
3. For the fiscal year that begins on April 1, 1998, \$2,539.
4. For the fiscal year that begins on April 1, 1999, \$2,698.
5. For the fiscal year that begins on April 1, 2000, \$2,894.
6. For subsequent fiscal years, \$2,963.

16/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—04—28

ONTARIO REGULATION 93/01 made under the HEALTH CARE ACCESSIBILITY ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

Amending Reg. 544 of R.R.O. 1990
(Administrative Charge)

Note: Regulation 544 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Regulation 544 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "\$50" at the end and substituting "\$150".

17/01

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 93/01 pris en application de la LOI SUR L'ACCESSIBILITÉ AUX SERVICES DE SANTÉ

pris le 4 avril 2001
déposé le 9 avril 2001

modifiant le Règl. 544 des R.R.O. de 1990
(Frais d'administration)

Remarque : Le Règlement 544 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'article 1 du Règlement 544 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par substitution de «150 \$» à «50 dollars» à la fin de l'article.

ONTARIO REGULATION 94/01 made under the MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGY ACT, 1991

Made: January 8, 2001
Approved: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

Amending O. Reg. 207/94
(General)

Note: Ontario Regulation 207/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Part II of Ontario Regulation 207/94 is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MEDICAL LABORATORY
TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

H. MCCOSH
for the President

KATHY WILKIE
Registrar

Dated on January 8, 2001.

17/01

ONTARIO REGULATION 95/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

Amending Reg. 1055 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1055 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 0.1 of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

2.1 Drywall finisher and plasterer.

(2) Paragraph 6 of section 0.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. Reinforcing rodworker.

(3) Paragraph 9 of section 0.1 of the Regulation is revoked.

17/01

ONTARIO REGULATION 96/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

ROOFER

Definition of "roofer"

1. (1) In this Regulation,

"roofer" means a person who,

- (a) installs, removes, alters and repairs roof insulation, air barriers and above deck roof vapour barriers,
- (b) installs, removes, alters and repairs systems that are composition roof, built-up roofing, elastomeric, plastomeric and modified bituminous systems and that may include aggregates, coating, traffic planks, decorative finishes on roofing and the common drip edge installed to make a roof watertight,
- (c) installs, removes, alters and repairs materials used for damp proofing, waterproofing or weatherproofing, regardless of where in the building system the materials are located or how they are applied,
- (d) lays decks or floors that are tile, brick, wood block, mastic or composition decks or floors,
- (e) installs, removes, alters and repairs slabs of precast concrete, composition, mineral or other panels over roofing or waterproofing,
- (f) installs, removes, alters and repairs slate, tile, asbestos and asphalt shingles or any other kind of roofing shingles.

(2) In subsection (1),

"installs, removes, alters and repairs", when referring to roofing shingles, includes,

- (a) cementing and laying of felt, paper, insulation or other underlaying, and
- (b) dressing, punching and cutting, either by hand or by machinery, in connection with roofing shingles.

Designation as certified trade

2. The trade of roofer is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of roofer.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 4,000 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Overtime hours worked by apprentices

4. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of roofer in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Exemption, apprentice wages

5. Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of roofer.

Exemption, compulsory certification

6. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of roofer.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of roofer.

Exemption, term of certificate

7. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of roofer.

17/01

ONTARIO REGULATION 97/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

DRYWALL, ACOUSTIC AND
LATHING APPLICATOR

Definition of "drywall, acoustic and lathing applicator"

1. In this Regulation,

"drywall, acoustic and lathing applicator" means a person who installs,

- (a) exterior metal framing and sheeting,
- (b) interior framing, wall systems, sheeting, mouldings, lathing products and furring,
- (c) thermal, fire, sound and vapour barrier insulation and sealants,
- (d) moulded and cast forms, and
- (e) acoustical wall and ceiling panels and interior window frames, door frames and fixtures.

Designation as certified trade

2. The trade of drywall, acoustic and lathing applicator is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 5,400 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Overtime hours worked by apprentice

4. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Number of apprentices

5. The number of apprentices who may be employed by an employer in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator shall not exceed,

- (a) if the employer is a journeyman in the trade, one apprentice plus an additional apprentice for every four journeymen employed by the employer in the trade and with whom the apprentice is working; or
- (b) if the employer is not a journeyman in the trade, one apprentice for the first journeyman employed by the employer plus an additional apprentice for every additional four journeymen employed by the employer in the trade and with whom the apprentice is working.

Exemption, apprentice wages

6. Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

Exemption, compulsory certification

7. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

Exemption, term of certificate

8. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of drywall, acoustic and lathing applicator.

Revocation

9. Regulation 1066 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

17/01

ONTARIO REGULATION 98/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001

Filed: April 9, 2001

FLOOR COVERING INSTALLER**Definition of "floor covering installer"**

1. In this Regulation,

"floor covering installer" means a person who installs and repairs,

- (a) resilient tiles and resilient sheet goods as floor coverings,
- (b) direct glue down carpets,
- (c) carpets and pads, and
- (d) wood floors.

Designation as certified trade

2. The trade of floor covering installer is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of floor covering installer.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 6,000 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Overtime hours worked by apprentice

4. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of floor covering installer in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Number of apprentices

5. The number of apprentices who may be employed by an employer in the trade of floor covering installer shall not exceed the number of journeymen employed by the employer in the trade plus one if the employer is a journeyman in the trade.

Exemption, apprentice wages

6. Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of floor covering installer.

Exemption, compulsory certification

7. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of floor covering installer.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of floor covering installer.

Exemption, term of certificate

8. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of floor covering installer.

17/01

ONTARIO REGULATION 99/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

DRYWALL FINISHER AND PLASTERER

Definition of "drywall finisher and plasterer"

1. In this Regulation,

"drywall finisher and plasterer" means a person who,

- (a) surfaces, tapes and finishes wallboard,
- (b) applies special coatings,
- (c) carries out interior base and finish plastering,
- (d) fabricates cast cornices and mouldings,
- (e) installs cornice and ornamental plaster moulding, including prefabricated cornice and ornamental plaster moulding,
- (f) applies exterior cement plaster or aggregate,
- (g) repairs drywall taping and plaster, or
- (h) installs exterior insulated finishing systems.

Designation as certified trade

2. The trade of drywall finisher and plasterer is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of drywall finisher and plasterer.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 5,400 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Minimum educational requirement

4. For the trade of drywall finisher and plasterer, the educational requirement for an apprentice under clause 3 (a) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is Grade 8 standing or such equivalent qualification as is determined under that clause.

Overtime hours worked by apprentice

5. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of drywall finisher and plasterer in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Exemption, compulsory certification

6. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of drywall finisher and plasterer.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of drywall finisher and plasterer.

Exemption, term of certificates

7. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of drywall finisher and plasterer.

Revocation

8. Regulation 1072 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

17/01

ONTARIO REGULATION 100/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 9, 2001

REINFORCING RODWORKER

Definition of "reinforcing rodworker"

1. (1) In this Regulation,

"reinforcing rodworker" means a person who,

- (a) fabricates, handles, sorts, cuts, bends, rigs, places, burns, welds, stresses, grouts and ties all material used to reinforce concrete construction,
- (b) installs mechanical splices for reinforcing steel bars and performs cad and thermite welding for the splicing of reinforcing steel bars, and
- (c) reads and understands all structural and placing drawings and bar lists that are related to the work operations referred to in clauses (a) and (b).

(2) In subsection (1),

"material" includes reinforcing bars, welded wire mesh and post tensioning systems.

Designation as certified trade

2. The trade of reinforcing rodworker is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Apprentice training program

3. (1) An apprentice training program is established for the trade of reinforcing rodworker.

(2) The apprentice training program shall consist of not less than 4,000 hours of,

- (a) classes that provide training and instruction; and
- (b) on the job training and work experience.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Overtime hours worked by apprentices

4. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of reinforcing rodworker in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Exemption, apprentice wages

5. Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of reinforcing rodworker.

Exemption, compulsory certification

6. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of reinforcing rodworker.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of reinforcing rodworker.

Exemption, term of certificate

7. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of reinforcing rodworker.

17/01

ONTARIO REGULATION 101/01
made under the
TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT

Made: April 4, 2001

Filed: April 9, 2001

PAINTER AND DECORATOR**Definition of "painter and decorator"**

1. In this Regulation,

"painter and decorator" means a person who,

- (a) prepares substrates,
- (b) applies coatings to substrates,
- (c) applies wall coverings to substrates, and
- (d) prepares and performs works on substrates by mechanical and chemical processes.

Designation as certified trade

2. The trade of painter and decorator is designated as a certified trade for the purposes of the Act.

Branches of the trade

3. The trade of painter and decorator is composed of the following two branches:

- 1. Branch 1, being commercial and residential painter and decorator who performs the activities set out in clauses (a), (b) and (c) of the definition of "painter and decorator" in section 1.
- 2. Branch 2, being industrial painter and decorator who performs the activities set out in clauses (a), (b) and (d) of the definition of "painter and decorator" in section 1.

Apprentice training program

4. (1) An apprentice training program is established for the trade of painter and decorator.

(2) The apprentice training program for a branch shall consist of not less than 6,000 hours of related training and work experience consisting of,

- (a) classes that provide training and instruction relating to the branch; and
- (b) on the job training and work experience relating to the branch.

(3) An employer shall not establish an apprentice training program unless the program is approved by the Director.

Certification in other branch

5. (1) The holder of a certificate of apprenticeship or a certificate of qualification in Branch 1 of the trade may be issued a certificate of qualification in Branch 2 of the trade upon successful completion of a further 2,000 hours of training and work experience relating to Branch 2.

(2) The holder of a certificate of apprenticeship or a certificate of qualification in Branch 2 of the trade may be issued a certificate of qualification in Branch 1 of the trade upon successful completion of a further 2,000 hours of training and work experience relating to Branch 1.

Overtime hours worked by apprentice

6. Despite subsection 8 (2) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, hours worked by an apprentice in the trade of painter and decorator in excess of his or her regular hours shall be included in computing the apprentice's hours of on the job training and work experience.

Number of apprentices

7. (1) The number of apprentices who may be employed by an employer in the trade of painter and decorator shall not exceed the number set out in Column 2 of the following table opposite the number of journeymen, set out in Column 1, employed by the employer.

TABLE

COLUMN 1	COLUMN 2
Number of Journeymen	Number of Apprentices Allowed
1	1
2	2
3	2
4	2
5	3

(2) For every three additional journeymen employed by the employer after the fifth journeyman, one additional apprentice may be employed.

Apprentice wages

8. (1) Subsection 10 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 does not apply to an apprentice in the trade of painter and decorator.

(2) The rate of wages for an apprentice in the trade of painter and decorator whether for the regular daily hours of the apprentice or for hours in excess of the regular daily hours of the apprentice shall not be less than,

- (a) during the first period of 2,000 hours of related training and work experience, the applicable minimum rate of wages established under the *Employment Standards Act*;
- (b) during the second period of 2,000 hours of related training and work experience, the rate of wages referred to in clause (a) plus 30 per cent; and
- (c) during the third period of 2,000 hours of related training and work experience, the rate of wages referred to in clause (a) plus 60 per cent.

Exemption, compulsory certification

9. (1) Section 9 and subsection 10 (2) of the Act do not apply to a person who works or is employed in the trade of painter and decorator.

(2) Subsection 10 (3) of the Act does not apply to an employer in the trade of painter and decorator.

Exemption, term of certificate

10. Section 18 of the Act does not apply to a person with a certificate of qualification in the trade of painter and decorator.

Revocation

11. Regulation 1071 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

17/01

ONTARIO REGULATION 102/01
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: March 21, 2001
Filed: April 11, 2001

Amending Reg. 400 of R.R.O. 1990
(By-laws for Local Boards)

Note: Regulation 400 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 5 (1.1) of Regulation 400 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "The Ontario Greenhouse Vegetable Producers' Marketing Board" and substituting "Ontario Greenhouse Vegetable Growers".

2. Subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out "The Ontario Greenhouse Vegetable Producers' Marketing Board" and substituting "Ontario Greenhouse Vegetable Growers".

3. Subsection 13 (2) of the Regulation is amended by striking out "The Ontario Greenhouse Vegetable Producers' Marketing Board" and substituting "Ontario Greenhouse Vegetable Growers".

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on March 21, 2001.

17/01

ONTARIO REGULATION 103/01
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: March 21, 2001
Filed: April 11, 2001

Amending Reg. 417 of R.R.O. 1990
(Greenhouse Vegetables — Marketing)

Note: Regulation 417 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definitions of "local board" and "plan" in section 1 of Regulation 417 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

"local board" means Ontario Greenhouse Vegetable Growers;

"plan" means the Ontario Greenhouse Vegetables Plan.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on March 21, 2001.

17/01

ONTARIO REGULATION 104/01
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: March 21, 2001
Approved: April 11, 2001
Filed: April 11, 2001

Amending Reg. 418 of R.R.O. 1990
(Greenhouse Vegetables — Plan)

Note: Regulation 418 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Sections 1 and 4 of the Schedule to Regulation 418 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

1. This plan may be cited as the "Ontario Greenhouse Vegetables Plan".

.

4. There shall be a local board to be known as "Ontario Greenhouse Vegetable Growers".

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on March 21, 2001.

17/01

ONTARIO REGULATION 105/01
made under the
LABOUR RELATIONS ACT, 1995

Made: April 11, 2001
Filed: April 12, 2001

**DEEMED ABANDONMENT OF
BARGAINING RIGHTS**

Definitions

1. In this Regulation,

"Board geographic area 8" means the Ontario Labour Relations Board geographic area number 8, as set out in Schedule 1; ("région géographique 8 de la Commission")

"provincial agreement" means a provincial agreement set out in Schedule 2; ("convention provinciale")

"voluntary recognition agreement" means a voluntary recognition agreement set out in Schedule 3. ("accord de reconnaissance volontaire")

Bargaining rights deemed abandoned

2. (1) Those bargaining rights relating to the industrial, commercial and institutional sector of the construction industry that are held under a provincial agreement that is binding upon an employee bargaining agency and its affiliated bargaining agents with respect to an employer that was a party to a voluntary recognition agreement shall be deemed to be abandoned with respect to all of Ontario except Board geographic area 8 if those rights,

(a) were created as a result of a voluntary recognition agreement that was made with the employer; and

(b) were extended by law to all of Ontario after that voluntary recognition agreement was made.

(2) Those bargaining rights relating to the industrial, commercial and institutional sector of the construction industry that are held under a provincial agreement that is binding upon an employee bargaining agency and its affiliated bargaining agents with respect to Tom Jones & Sons Limited shall be deemed to be abandoned with respect to all of Ontario except Board geographic area 8 if those rights,

(a) were created as a result of the agreement entered into between Tom Jones & Sons Limited and the Toronto-Central Ontario Building and Construction Trades Council, dated July 30, 1980; and

(b) were extended by law to all of Ontario upon the making of that agreement.

Commencement

3. This Regulation comes into force on May 1, 2001.

Schedule 1

BOARD GEOGRAPHIC AREA 8

1. Board geographic area 8 is comprised of the geographic areas of the following municipalities and parts of municipalities:

1. The City of Toronto.
2. The Regional Municipality of Peel.
3. The Regional Municipality of York.
4. The Town of Ajax.
5. The Town of Pickering.
6. The Town of Oakville.

7. The Town of Halton Hills.

8. That part of the Township of Esquesing that was annexed to the Town of Milton under clause 2 (1) (c) of the *Regional Municipality of Halton Act, 1973*.

9. That part of the Town of Oakville that,

i. was part of the Township of Trafalgar before 1962,

ii. was amalgamated with the Town of Oakville in 1962 by order of the Ontario Municipal Board, and

iii. was annexed to the Town of Milton under clause 2 (1) (c) of the *Regional Municipality of Halton Act, 1973*.

Schedule 2

PROVINCIAL AGREEMENTS

1. The provincial agreements that were entered into between the following employee bargaining agencies and employer bargaining agencies and that expire on April 30, 2001 are provincial agreements for the purposes of this Regulation:

1. The Labourers' International Union of North America and The Labourers' International Union of North America, Ontario Provincial District Council and Ontario Precast Concrete Manufacturers' Association.

2. The Labourers' International Union of North America and The Labourers' International Union of North America, Ontario Provincial District Council and Metropolitan Toronto Demolition Contractors Inc.

3. Millwright District Council of Ontario of The United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America and the United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America and the Association of Millwrighting Contractors of Ontario Inc.

4. The International Union of Painters and Allied Trades and the Ontario Council of the International Union of Painters and Allied Trades and the Ontario Painting Contractors Association, the Interior Systems Contractors Association of Ontario and the Acoustical Association of Ontario.

5. The International Union of Painters and Allied Trades and the Ontario Council of the International Union of Painters and Allied Trades and the Architectural Glass and Metal Contractors Association.

6. United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada and the Ontario Pipe Trades Council of the United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada and the Mechanical Contractors Association of Ontario.

7. United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada and the United Association of Journeymen and the Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada, Local 853 and The Canadian Automatic Sprinkler Association.

8. United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada and the United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada, Local Union 787 and The Ontario Refrigeration and Air Conditioning Contractors Association.

9. Operative Plasterers and Cement Masons International Association of the United States and Canada and the Ontario Provincial Conference of Operative Plasterers and Cement Masons International Association of the United States and Canada and

the Labour Relations Bureau of the Ontario General Contractors Association, the Walls & Ceilings Contractors Association and the Central Ontario Plastering Association.

10. Operative Plasterers and Cement Masons International Association of the United States and Canada and the Operative Plasterers and Cement Mason International Association of the United States and Canada, Local 172 and Steeplejack and Masonry Restoration Contractors Association.
11. The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers and The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers, Local 95 and The Master Insulators' Association of Ontario, Incorporated.
12. The Brick and Allied Craft Union of Canada and the Terrazzo, Tile and Marble Guild of Ontario, Inc.
13. The International Brotherhood of Electrical Workers and the IBEW Construction Council of Ontario and the Electrical Trade Bargaining Agency of the Electrical Contractors Association of Ontario.
14. The International Brotherhood of Boilermakers, Iron Shipbuilders, Blacksmiths, Forgers and Helpers and Boilermaker Contractors' Association of Ontario.
15. The International Union of Elevator Constructors and The National Elevator and Escalator Association and the Canadian Elevator Contractors Association.
16. Sheet Metal Workers' International Association and the Ontario Sheet Metal Workers' Conference and the Ontario Sheet Metal and Air Handling Group.
17. Sheet Metal Workers' International Association and the Ontario Sheet Metal Workers' and Roofers Conference and the Labour Relations Section of the Ontario Industrial Roofing Contractors' Association.
18. The International Brotherhood of Teamsters, Chauffeurs, Warehousemen and Helpers of America and the Teamsters Construction Council of Ontario and the Construction Site Teamster Employer Bargaining Agency.
19. International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Ironworkers and the Ironworkers District Council of Ontario and Ontario Erectors Association, Incorporated and the Ontario Erectors Association.

Schedule 3

VOLUNTARY RECOGNITION AGREEMENTS

1. The following are the voluntary recognition agreements to which this Regulation applies:

1. The working agreement entered into between Ellis Don Ltd. and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated December 10, 1962.
2. The working agreement entered into between Vanbots Limited and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated April 3, 1964.
3. The working agreement entered into between Internorth Construction Company Limited and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated August 21, 1958.
4. The working agreement between Morocas General Contractors Limited and the Toronto Building and Construction Trades Council, dated May 3, 1967.
5. The working agreement entered into between Lisgar Construction Co., General Contractors and the Building and Construc-

tion Trades Council of Toronto and Vicinity, dated July 4, 1960.

6. The working agreement between Harbridge & Cross Limited and the Toronto Building and Construction Trades Council, dated July 10, 1967.
7. The working agreement between Eastern Construction Company Ltd. and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated August 13, 1956.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 105/01

pris en application de la

LOI DE 1995 SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL

pris le 11 avril 2001

déposé le 12 avril 2001

DROIT DE NÉGOCIER RÉPUTÉ ABANDONNÉ

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«accord de reconnaissance volontaire» Accord de reconnaissance volontaire mentionné à l'annexe 3. («voluntary recognition agreement»)

«convention provinciale» Convention provinciale mentionnée à l'annexe 2. («provincial agreement»)

«région géographique 8 de la Commission» Région géographique numéro 8 de la Commission des relations de travail de l'Ontario, telle qu'elle est décrite à l'annexe 1. («Board geographic area 8»)

Droit de négociateur réputé abandonné

2. (1) Le droit de négociateur relatif au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction, détenu aux termes d'une convention provinciale qui lie un organisme négociateur syndical et ses agents négociateurs affiliés à l'égard d'un employeur qui était partie à un accord de reconnaissance volontaire, est réputé abandonné à l'égard de tout l'Ontario, sauf la région géographique 8 de la Commission, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le droit a pris naissance par suite d'un accord de reconnaissance volontaire conclu avec l'employeur;
- b) le droit a été étendu par la loi à tout l'Ontario après que cet accord de reconnaissance volontaire a été conclu.

(2) Le droit de négociateur relatif au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction, détenu aux termes d'une convention provinciale qui lie un organisme négociateur syndical et ses agents négociateurs affiliés à l'égard de Tom Jones & Sons Limited, est réputé abandonné à l'égard de tout l'Ontario, sauf la région géographique 8 de la Commission, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le droit a pris naissance par suite de l'accord, daté du 30 juillet 1980, conclu entre Tom Jones & Sons Limited et le Toronto-Central Ontario Building and Construction Trades Council;
- b) il a été étendu par la loi à tout l'Ontario à la conclusion de cet accord.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} mai 2001.

Annexe 1

RÉGION GÉOGRAPHIQUE 8 DE LA COMMISSION

1. La région géographique 8 de la Commission comprend les régions géographiques des municipalités et parties de municipalités suivantes :

1. La cité de Toronto.
2. La municipalité régionale de Peel.
3. La municipalité régionale de York.
4. La ville d'Ajax.
5. La ville de Pickering.
6. La ville d'Oakville.
7. La ville de Halton Hills.
8. La partie du canton d'Esquesing qui a été annexée à la ville de Milton en application de l'alinéa 2 (1) c) de la loi intitulée *Regional Municipality of Halton Act, 1973*.
9. La partie de la ville d'Oakville qui remplit les conditions suivantes :
 - i. elle faisait partie du canton de Trafalgar avant 1962,
 - ii. elle a été fusionnée avec la ville d'Oakville en 1962 par ordonnance de la Commission des affaires municipales de l'Ontario,
 - iii. elle a été annexée à la ville de Milton en application de l'alinéa 2 (1) c) de la loi intitulée *Regional Municipality of Halton Act, 1973*.

Annexe 2

CONVENTIONS PROVINCIALES

1. Constituent des conventions provinciales pour l'application du présent règlement celles qui ont été conclues entre les organismes négociateurs syndicaux et les organismes négociateurs patronaux suivants et qui expirent le 30 avril 2001 :

1. L'Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord et The Labourers' International Union of North America, Ontario Provincial District Council et l'Ontario Precast Concrete Manufacturers' Association.
2. L'Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord et The Labourers' International Union of North America, Ontario Provincial District Council et Metropolitan Toronto Demolition Contractors Inc.
3. Le Millwright District Council of Ontario of The United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America et la Fraternité unie des charpentiers et menuisiers d'Amérique et l'Association of Millwrighting Contractors of Ontario Inc.
4. L'International Union of Painters and Allied Trades et l'Ontario Council of the International Union of Painters and Allied Trades et l'Ontario Painting Contractors Association, l'Interior Systems Contractors Association of Ontario et l'Acoustical Association of Ontario.
5. L'International Union of Painters and Allied Trades et l'Ontario Council of the International Union of Painters and Allied Trades et l'Architectural Glass and Metal Contractors Association.
6. La United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et l'Ontario Pipe Trades Council of the United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et la Mechanical Contractors Association of Ontario.

7. La United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et la section locale 853 de la United Association of Journeymen and the Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et The Canadian Automatic Sprinkler Association.
8. La United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et la section locale 787 de la United Association of Journeymen and Apprentices of the Plumbing and Pipefitting Industry of the United States and Canada et l'Ontario Refrigeration and Air Conditioning Contractors Association.
9. L'Association internationale des plâtriers et des finisseurs en ciment des États-Unis et du Canada et l'Ontario Provincial Conference of Operative Plasterers and Cement Masons International Association of the United States and Canada et le Labour Relations Bureau of the Ontario General Contractors Association et la Walls & Ceilings Contractors Association et la Central Ontario Plastering Association.
10. L'Association internationale des plâtriers et des finisseurs en ciment des États-Unis et du Canada et la section locale 172 de l'Association internationale des plâtriers et des finisseurs en ciment des États-Unis et du Canada et la Steeplejack and Masonry Restoration Contractors Association.
11. The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers et la section locale 95 de The International Association of Heat and Frost Insulators and Asbestos Workers et The Master Insulators' Association of Ontario, Incorporated.
12. La Brick and Allied Craft Union of Canada et la Terrazzo, Tile and Marble Guild of Ontario, Inc.
13. The International Brotherhood of Electrical Workers et le IBEW Construction Council of Ontario et l'Electrical Trade Bargaining Agency of the Electrical Contractors Association of Ontario.
14. La Fraternité internationale des chaudronniers, constructeurs de navires en fer, forgerons, forgeurs et aides et la Boilermaker Contractors' Association of Ontario.
15. L'Union internationale des constructeurs d'ascenseurs et The National Elevator and Escalator Association et la Canadian Elevator Contractors Association.
16. L'Association internationale des travailleurs du métal en feuilles et l'Ontario Sheet Metal Workers' Conference et l'Ontario Sheet Metal and Air Handling Group.
17. L'Association internationale des travailleurs du métal en feuilles et l'Ontario Sheet Metal Workers' and Roofers Conference et la Labour Relations Section of the Ontario Industrial Roofing Contractors' Association.
18. La Fraternité internationale des teamsters, chauffeurs, hommes d'entrepôt et aides d'Amérique et le Teamsters Construction Council of Ontario et la Construction Site Teamster Employer Bargaining Agency.
19. L'International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Ironworkers et l'Ironworkers District Council of Ontario et l'Ontario Erectors Association, Incorporated et l'Ontario Erectors Association.

Annexe 3

ACCORDS DE RECONNAISSANCE VOLONTAIRE

1. Le présent règlement s'applique aux accords de reconnaissance volontaire suivants :

1. L'accord de fait, daté du 10 décembre 1962, conclu entre Ellis Don Ltd. et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
2. L'accord de fait, daté du 3 avril 1964, conclu entre Vanbots Limited et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
3. L'accord de fait, daté du 21 août 1958, conclu entre l'Internorth Construction Company Limited et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
4. L'accord de fait, daté du 3 mai 1967, conclu entre Morocas General Contractors Limited et le Toronto Building and Construction Trades Council.
5. L'accord de fait, daté du 4 juillet 1960, conclu entre Lisgar Construction Co., General Contractors et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
6. L'accord de fait, daté du 10 juillet 1967, conclu entre Harbridge & Cross Limited et le Toronto Building and Construction Trades Council.
7. L'accord de fait, daté du 13 août 1956, conclu entre l'Eastern Construction Company Ltd. et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.

17/01

ONTARIO REGULATION 106/01
made under the
EDUCATION ACT

Made: March 8, 2001
Filed: April 12, 2001

SUSPENSION OF A PUPIL**When suspension not mandatory**

1. For the purposes of subsection 306 (5) of the Act, the suspension of a pupil is not mandatory if,

- (a) the pupil does not have the ability to control his or her behaviour;
- (b) the pupil does not have the ability to understand the foreseeable consequences of his or her behaviour; or

- (c) the pupil's continuing presence in the school does not create an unacceptable risk to the safety or well-being of any person.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the later of September 1, 2001 and the day section 306 of the Act comes into force.**

JANET ECKER
Minister of Education

Dated on March 8, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 106/01
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 8 mars 2001
déposé le 12 avril 2001

SUSPENSION D'UN ÉLÈVE**Suspension non obligatoire**

1. Pour l'application du paragraphe 306 (5) de la Loi, la suspension d'un élève n'est pas obligatoire si, selon le cas :

- a) il n'a pas la capacité de maîtriser son comportement;
- b) il n'a pas la capacité de comprendre les conséquences prévisibles de son comportement;
- c) sa présence continue à l'école ne pose pas de risque inacceptable pour la sécurité ou le bien-être de quiconque.

Entrée en vigueur

2. **Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2001 ou, s'il lui est postérieur, le jour de l'entrée en vigueur de l'article 306 de la Loi.**

JANET ECKER
Ministre de l'Éducation

Fait le 8 mars 2001.

17/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—05—05

ONTARIO REGULATION 107/01made under the
PLANNING ACTMade: April 12, 2001
Filed: April 18, 2001**DELEGATION OF AUTHORITY — TOWNSHIP OF
SIOUX NARROWS-NESTOR FALLS****Delegation to council**

1. All authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the Township of Sioux Narrows-Nestor Falls with respect to all applications made on or after March 30, 2001 for land in that municipality:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.
2. Section 53 of the Act, to give consents.
3. Section 57 of the Act, to issue certificates of validation.

Delegation to council

2. All authority of the Minister under section 53 of the Act to give consents is delegated to the council of the Township of Sioux Narrows-Nestor Falls with respect to all applications made before March 30, 2001 whose files are set out in the Schedule.

Subdelegation

3. (1) If any authority delegated under section 1 or 2 is further delegated by the council to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority set out in this Regulation is not terminated by reason only that subsection (1) is not complied with.

Consequential amendment

4. Paragraph 25 of the Schedule to Ontario Regulation 691/98 is revoked.

Commencement

5. This Regulation comes into force on April 20, 2001.

Schedule

59C 000003

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on April 12, 2001.

18/01

ONTARIO REGULATION 108/01made under the
MUNICIPAL ACTMade: April 18, 2001
Filed: April 19, 2001**TAX MATTERS — TIME LIMITS FOR 2001 UNDER
SECTIONS 363, 364, 366 AND 442.2 OF THE ACT****Application**

1. This Regulation applies with respect to time limits under sections 363, 364, 366 and 442.2 of the Act for 2001.

Time limits

2. The time limits under subsections 363 (3) and (4), 366 (2) and (3) and 442.2 (1) of the Act are extended to May 31, 2001.

Time limits

3. The following time limits under section 364 of the Act are extended as follows with respect to the regional municipalities of Peel and York:

1. Under subsections 364 (1), (3) and (5), to May 31, 2001.
2. Under subsection 364 (4), to July 1, 2001.
3. Under subsection 364 (7), to July 31, 2001.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on April 18, 2001.

18/01

ONTARIO REGULATION 109/01made under the
ASSESSMENT ACTMade: April 18, 2001
Filed: April 19, 2001**TIME LIMIT UNDER CLAUSE 2 (3.2) (d)
OF THE ACT****Time limit**

1. The time limit set out in clause 2 (3.2) (d) of the Act is extended to May 31, 2001.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on April 18, 2001.

18/01

ONTARIO REGULATION 110/01

made under the

PUBLIC LANDS ACT

Made: April 18, 2001

Filed: April 20, 2001

**RELEASE OF RESERVATIONS
IN LETTERS PATENT**

1. The Minister is hereby authorized to release the following classes of reservations in accordance with subsection 68.1 (2) of the Act:

1. Reservations of trees of any species.
2. Reservations of sand and gravel.
3. Reservations conferring the right to use, for fishery purposes, the banks of a body of water, not exceeding 20.12 metres in depth from the water's edge.
4. Reservations conferring a right of access and free passage along the shores of rivers, streams and lakes.
5. Reservations of the surface rights in any public or colonization road crossing the land granted.
6. Reservations of a percentage of surface rights for road purposes.
7. Reservations of a right of way for a railway line where the line is not constructed.

18/01

ONTARIO REGULATION 111/01

made under the

FARM PRODUCTS PAYMENTS ACT

Made: April 18, 2001

Filed: April 20, 2001

Revoking Reg. 446 of R.R.O. 1990
(Fund for Milk and Cream Producers)

1. Regulation 446 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 256/91, 182/92, 349/95, 448/95 and 267/99 are revoked.

18/01

ONTARIO REGULATION 112/01

made under the

FARM PRODUCTS PAYMENTS ACT

Made: April 18, 2001

Filed: April 20, 2001

Revoking Reg. 444 of R.R.O. 1990
(Fund for Egg Producers)

1. Regulation 444 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 153/92, 505/95 and 504/99 are revoked.

18/01

ONTARIO REGULATION 113/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: February 21, 2001

Approved: April 18, 2001

Filed: April 20, 2001

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990

(Rules of Civil Procedure)

Note: Regulation 194 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subrules 12.04 (2), (3) and (4) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

Notice to Foundation, Opportunity to Participate

(2) If the court is of the opinion that the defendant or respondent may be entitled to an award of costs, the court shall direct the plaintiff or applicant to give notice to the Foundation.

(3) When the court has made a direction under subsection (2),

(a) no order for costs or assessment of costs shall be made unless the Foundation has had an opportunity to present evidence and make submissions in respect of costs; and

(b) the Foundation is a party for the purpose of an appeal in relation to costs.

Failure to Accept Defendant's Offer

(4) Subrule 49.10 (2) (costs consequences of offer) does not apply.

2. Subrule 16.01 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) A party who has not been served with the originating process but delivers a defence, notice of intent to defend or notice of appearance shall be deemed to have been served with the originating process as of the date of delivery.

3. Subrule 19.01 (1) of the Regulation is amended by striking out "on filing proof of service of the statement of claim" and substituting "on filing proof of service of the statement of claim, or of deemed service under subrule 16.01 (2)".

4. Subrule 63.01 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Eviction Order Under Tenant Protection Act, 1997

(3) The delivery of a notice of appeal from an interlocutory or final order made under the *Tenant Protection Act, 1997* stays, until the disposition of the appeal, any provision of the order declaring a tenancy agreement terminated or evicting a person.

5. (1) Subrule 77.01 (1) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of clause (a), by striking out clause (b) and substituting the following:

(b) commenced in The Municipality of Metropolitan Toronto or the City of Toronto before July 3, 2001 and randomly assigned to case management by the registrar, acting under the direction of the regional senior judge; and

(c) commenced in the City of Toronto on or after July 3, 2001 and assigned to case management by the registrar, acting under the direction of the regional senior judge.

(2) **Clause 77.01 (2) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- (d) actions or applications under Rules 74 and 75;
- (d.0.1) applications for the removal or replacement of personal representatives under the *Trustee Act*;
- (d.0.2) applications under Part V of the *Succession Law Reform Act*;
- (d.0.3) applications for guardianship of property or persons under the *Substitute Decisions Act, 1992*;
- (d.0.4) applications for equalization under subsection 5 (2) of the *Family Law Act*;
- (d.0.5) applications for guardianship under the *Children's Law Reform Act*;

6. The definition of "timetable" in rule 77.03 of the Regulation is revoked and the following substituted:

"timetable" means a schedule for the completion of one or more steps required to advance the proceeding (including delivery of affidavits of documents, examinations under oath, where available, or motions), established by,

- (a) an order of a case management judge or case management master, or
- (b) a written agreement of the parties that is not contrary to an order; ("calendrier")

7. Rule 77 of the Regulation is amended by adding the following rule:

ASSIGNMENT OF PARTICULAR JUDGE

On Consent of Parties

77.09.1 (1) A regional senior judge or a judge designated by him or her may, with the written consent of all parties, assign one or more proceedings to a judge, or in exceptional circumstances to two or more judges, for management in accordance with rules 77.10 to 77.17.

On Motion — Action

(2) In an action, on the filing of the last defence or on the expiration of the time for filing defences, a regional senior judge or a judge designated by him or her may, on a party's motion, assign the action to a judge, or in exceptional circumstances to two or more judges, for management in accordance with rules 77.10 to 77.17.

On Motion — Application

(3) In an application, on the filing of the last notice of appearance or on the expiration of the time for filing notices of appearance, a regional senior judge or a judge designated by him or her may, on a party's motion, assign the application to a judge, or in exceptional circumstances to two or more judges, for management in accordance with rules 77.10 to 77.17.

Multiple Proceedings

(4) Two or more actions or applications may be assigned together under subrule (2) or (3).

Criteria

(5) In considering whether to assign a proceeding in accordance with this rule, the regional senior judge or designated judge shall have regard to all the relevant circumstances, including,

- (a) the purpose of case management;
- (b) the complexity of the issues of fact or law;
- (c) the importance to the public of the issues of fact or law;

- (d) the number of parties or prospective parties;
- (e) the number of proceedings involving the same or similar parties or causes of action;
- (f) the amount of intervention by the case management judge that the proceeding is likely to require;
- (g) the time required for discovery, if applicable, and for preparation for trial or hearing;
- (h) the number of expert witnesses and other witnesses;
- (i) the time required for the trial or hearing; and
- (j) any other factors that the judge considers relevant or that are raised by a party.

Assistance by Case Management Master

(6) A judge or group of judges to whom a proceeding is assigned under this rule may assign a case management master or, in exceptional circumstances, two or more case management masters, to assist in managing the proceeding.

8. Rule 77.10 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TIMETABLES AND COMPLIANCE WITH TIME REQUIREMENTS

Time Requirement Established by Rules

77.10 (1) If a party fails to comply with a time requirement established by these rules, a case management judge or case management master may convene a case conference and at the case conference may,

- (a) establish or amend a timetable and order the party to comply with it; and
- (b) order the party to pay costs.

Duty of Plaintiff

(2) Within 180 days after the commencement of a proceeding to which this Rule applies, the plaintiff shall,

- (a) file a timetable; or
- (b) request a case conference to establish a timetable.

Duty of Case Management Judge or Case Management Master

(3) If the plaintiff fails to comply with subrule (2), a case management judge or case management master shall convene a case conference to establish a timetable.

Limited Application

- (4) Subrules (2) and (3) do not apply to proceedings,
 - (a) commenced before July 3, 2001 in the City of Toronto;
 - (b) commenced on or after January 1, 2001 in the City of Ottawa, as established by the *City of Ottawa Act, 1999*;
 - (c) commenced before January 1, 2001 in The Regional Municipality of Ottawa-Carleton.

Contents of Timetable

- (5) A timetable established under this rule shall,
 - (a) provide for the completion of examinations for discovery and any incidental motions at least 10 days before the settlement conference under rule 77.14; or
 - (b) include an explanation of the non-compliance with clause (a).

Case Conference to Review Timetable

(6) A case management judge or case management master may convene a case conference to review a timetable established under this rule.

Non-Compliance with Timetable

(7) If a party fails to comply with a time requirement set out in a timetable established under this rule, a case management judge or case management master may,

- (a) strike out any document filed by the party;
- (b) dismiss the party's proceeding or strike out the party's defence;
- (c) amend the timetable and order the party to comply with it;
- (d) order the party to pay costs; and
- (e) make any other order that is just.

9. Clause 77.11 (1) (e) of the Regulation is amended by striking out "and give directions" and substituting "give directions and award costs".

10. Clause 77.12 (2.1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) by attendance, in writing, by fax or under rule 1.08 (telephone and video conferences).

11. (1) Subrules 77.13 (5) and (6) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Powers of Judge

(5) At the conference, a case management judge may, where appropriate, in addition to exercising the powers conferred by subrule 77.11 (1),

- (a) make a procedural order;
- (b) on consent of the parties, make an order for interlocutory relief;
- (c) on consent of the parties, refer any issue for alternative dispute resolution;
- (d) convene a settlement conference;
- (e) convene a hearing; and
- (f) give directions.

Powers of Case Management Master

(6) At the conference, a case management master may, where appropriate, in addition to exercising the powers conferred by subrule 77.11 (1),

- (a) make a procedural order;
- (b) on consent of the parties, make an order within the jurisdiction of a case management master;
- (c) on consent of the parties, refer any issue for alternative dispute resolution; and
- (d) convene a settlement conference.

(2) Subrule 77.13 (8) of the Regulation is revoked.

12. Subrule 77.15 (3) of the Regulation is amended by adding "in addition to exercising the powers conferred by subrule 77.11 (1)" after "case management master may".

13. Rule 77.17 of the Regulation is revoked.

14. Form 77C of the Regulation is amended by striking out the portions headed "METHOD OF HEARING REQUESTED" and "ORDER SOUGHT BY THIS PARTY" and substituting the following:

METHOD OF HEARING REQUESTED

- ☐ by attendance
- ☐ in writing only, no attendance
- ☐ by fax
- ☐ by telephone conference under rule 1.08
- ☐ by video conference under rule 1.08

Date, time and place for attendance or for telephone or video conference

.....
(date) (time) (place)

ORDER SOUGHT BY THIS PARTY (Responding party is presumed to request dismissal of motion and costs)

- ☐ Extension of time — until (give specific date):
- ☐ serve claim/application ☐ file or deliver defence.
- ☐ complete discoveries
- ☐ Other
- ☐ Assignment of the proceeding (and related proceedings if applicable) to judge(s) for case management
- ☐ Other relief — be specific

15. (1) Item 1 of Part I of Tariff A to the Regulation is amended by adding the following:

This item also includes notices of commencement of proceeding under rule 77.06 and notices of defence under rule 77.09.

(2) Item 10 of Part I of Tariff A to the Regulation is revoked.

(3) Item 10.1 of Part I of Tariff A to the Regulation is amended by striking out "under rule 76.07" and substituting "under rule 76.07 or rule 77.14".

(4) Part I of Tariff A to the Regulation is amended by adding the following items:

10.2	Case conference under rule 77.13	\$100
	This item includes preparation and counsel fee.	
10.3	Trial management conference under rule 77.15	\$100
	This item includes preparation and counsel fee.	
10.4	Pre-trial conference	\$100
	This item includes preparation, counsel fee and preparation of memorandum and order. An increased fee and a fee to junior counsel may be allowed in the discretion of the assessment officer.	

16. This Regulation comes into force on July 3, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 113/01
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 21 février 2001
approuvé le 18 avril 2001
déposé le 20 avril 2001

modifiant le Régl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Le Règlement 194 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 12.04 (2), (3) et (4) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Avis à la Fondation, occasion de participer

(2) S'il est d'avis que le défendeur ou l'intimé pourrait avoir droit aux dépens, le tribunal ordonne au demandeur ou au requérant d'en aviser la Fondation.

(3) Lorsque le tribunal a donné l'ordre prévu au paragraphe (2) :

- a) d'une part, l'ordonnance d'adjudication des dépens ou de liquidation des dépens n'est rendue que si la Fondation a eu l'occasion de présenter des preuves et des observations à l'égard des dépens;
- b) d'autre part, la Fondation est une partie aux fins d'un appel à l'égard des dépens.

Non-acceptation de l'offre du défendeur

(4) Le paragraphe 49.10 (2) (incidence de l'offre sur les dépens) ne s'applique pas.

2. Le paragraphe 16.01 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) La partie qui n'a pas reçu signification de l'acte introductif d'instance mais qui a remis une défense, un avis d'intention de présenter une défense ou un avis de comparution est réputée avoir reçu signification de l'acte introductif d'instance à la date de remise.

3. Le paragraphe 19.01 (1) du Règlement est modifié par substitution de «en déposant la preuve de la signification de la déclaration, ou de la signification réputée visée au paragraphe 16.01 (2)» à «en déposant la preuve de la signification de la déclaration».

4. Le paragraphe 63.01 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Ordonnance d'éviction visée à la Loi de 1997 sur la protection des locataires

(3) La remise d'un avis d'appel d'une ordonnance interlocutoire ou définitive rendue en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection des locataires* a pour effet de surseoir, jusqu'au règlement de l'appel, à une disposition de l'ordonnance de résiliation de la location ou d'éviction d'une personne.

5. (1) L'alinéa 77.01 (1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) introduites dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto ou la cité de Toronto avant le 3 juillet 2001 et affectées au hasard au système de gestion des causes par le greffier, qui agit selon les directives du juge principal régional;

- c) introduites dans la cité de Toronto à compter du 3 juillet 2001 et affectées au système de gestion des causes par le greffier, qui agit selon les directives du juge principal régional.

(2) L'alinéa 77.01 (2) d) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- d) les actions et les requêtes visées aux Règles 74 et 75;

d.01) les requêtes en destitution ou remplacement de représentants successoraux présentées en vertu de la *Loi sur les fiduciaires*;

d.0.2) les requêtes présentées en vertu de la partie V de la *Loi portant réforme du droit des successions*;

d.0.3) les requêtes en tutelle des biens ou des personnes présentées en vertu de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*;

d.0.4) les requêtes en égalisation présentées en vertu du paragraphe 5 (2) de la *Loi sur le droit de la famille*;

d.0.5) les requêtes en tutelle présentées en vertu de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*.

6. La définition de «calendrier» à la règle 77.03 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«calendrier» Échéancier pour la prise d'une ou de plusieurs mesures nécessaires au déroulement de l'instance (notamment la remise des affidavits de documents, les interrogatoires sous serment, le cas échéant, ou les motions), fixé :

- a) soit par une ordonnance du juge responsable de la gestion de la cause ou du protonotaire responsable de la gestion de la cause;
- b) soit par un accord écrit des parties qui n'est pas incompatible avec une ordonnance. («timetable»)

7. La Règle 77 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

AFFECTATION D'UN JUGE PARTICULIER

Sur consentement des parties

77.09.1 (1) Le juge principal régional ou le juge qu'il désigne peut, avec le consentement écrit de toutes les parties, confier une ou plusieurs instances à un juge ou, dans des circonstances exceptionnelles, à plusieurs juges, afin qu'elles soient gérées conformément aux règles 77.10 à 77.17.

Sur motion d'une partie — action

(2) Dans le cas d'une action, lors du dépôt de la dernière défense ou à l'expiration du délai imparti pour le dépôt des défenses, le juge principal régional ou le juge qu'il désigne peut, sur motion d'une partie, confier l'action à un juge ou, dans des circonstances exceptionnelles, à plusieurs juges, afin qu'elle soit gérée conformément aux règles 77.10 à 77.17.

Sur motion d'une partie — requête

(3) Dans le cas d'une requête, lors du dépôt du dernier avis de comparution ou à l'expiration du délai imparti pour le dépôt des avis de comparution, le juge principal régional ou le juge qu'il désigne peut, sur motion d'une partie, confier la requête à un juge ou, dans des circonstances exceptionnelles, à plusieurs juges, afin qu'elle soit gérée conformément aux règles 77.10 à 77.17.

Pluralité des instances

(4) Deux actions ou requêtes ou plus peuvent être confiées ensemble en vertu du paragraphe (2) ou (3).

Critères

(5) Lorsqu'il étudie la possibilité de confier une instance conformément à la présente règle, le juge principal régional ou le juge désigné tient compte de toutes les circonstances pertinentes, notamment :

- a) de l'objet de la gestion des causes;
- b) du degré de complexité des questions de fait et de droit qui sont en litige;
- c) de l'importance pour le public des questions de fait et de droit qui sont en litige;
- d) du nombre des parties ou des parties éventuelles;
- e) du nombre d'instances mettant en cause les mêmes parties ou des parties similaires ou les mêmes causes d'action ou des causes d'action similaires;
- f) de la mesure dans laquelle le juge responsable de la gestion de la cause sera vraisemblablement appelé à intervenir dans l'instance;
- g) du temps requis pour une enquête préalable, s'il y a lieu, et une préparation au procès ou à l'audience;
- h) du nombre d'experts et autres personnes appelés à témoigner;
- i) du temps requis pour le procès ou l'audience;
- j) des autres facteurs que le juge estime pertinents ou que soulève une partie.

Aide fournie par le protonotaire responsable de la gestion de la cause

(6) Le juge ou le groupe de juges à qui une instance est confiée en vertu de la présente règle peut désigner un protonotaire responsable de la gestion de la cause ou, dans des circonstances exceptionnelles, plusieurs protonotaires responsables de la gestion de la cause, pour aider à gérer l'instance.

8. La règle 77.10 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

CALENDRIERS ET RESPECT DES DÉLAIS**Délai établi par les règles**

77.10 (1) Si une partie ne respecte pas un délai établi par les présentes règles, le juge responsable de la gestion de la cause ou le protonotaire responsable de la gestion de la cause peut convoquer une conférence relative à la cause et peut, à la conférence :

- a) établir ou modifier un calendrier et ordonner à la partie de le respecter;
- b) ordonner à la partie d'acquitter les dépens.

Obligation du demandeur

(2) Au plus tard 180 jours après l'introduction d'une instance à laquelle s'applique la présente Règle, le demandeur :

- a) soit dépose un calendrier;
- b) soit demande une conférence relative à la cause afin d'établir un calendrier.

Obligation du juge ou protonotaire responsable de la gestion de la cause

(3) Si le demandeur ne se conforme pas au paragraphe (2), le juge responsable de la gestion de la cause ou le protonotaire responsable de la gestion de la cause convoque une conférence relative à la cause afin d'établir un calendrier.

Champ d'application restreint

(4) Les paragraphes (2) et (3) ne s'appliquent pas aux instances :

- a) introduites avant le 3 juillet 2001 dans la cité de Toronto;
- b) introduites à compter du 1^{er} janvier 2001 dans la ville d'Ottawa, constituée par la *Loi de 1999 sur la ville d'Ottawa*;
- c) introduites avant le 1^{er} janvier 2001 dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

Contenu du calendrier

(5) Le calendrier établi en application de la présente règle :

- a) soit prévoit l'achèvement des interrogatoires préalables et de l'audition des motions accessoires au moins 10 jours avant la conférence en vue d'une transaction prévue à la règle 77.14;
- b) soit comprend une explication de l'inobservation de l'alinéa a).

Examen du calendrier lors d'une conférence relative à la cause

(6) Le juge responsable de la gestion de la cause ou le protonotaire responsable de la gestion de la cause peut convoquer une conférence relative à la cause afin d'examiner un calendrier établi en application de la présente règle.

Inobservation du calendrier

(7) Si une partie ne respecte pas un délai fixé au calendrier établi en application de la présente règle, le juge responsable de la gestion de la cause ou le protonotaire responsable de la gestion de la cause peut :

- a) radier tout document déposé par la partie;
- b) rejeter l'instance introduite par la partie ou radier sa défense;
- c) modifier le calendrier et ordonner à la partie de s'y conformer;
- d) ordonner à la partie d'acquitter les dépens;
- e) rendre toute autre ordonnance juste.

9. L'alinéa 77.11 (1) e) du Règlement est modifié par substitution de «, donner les directives et adjuger les dépens» à «et donner les directives».

10. L'alinéa 77.12 (2.1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) en personne, par écrit, par télécopie ou conformément à la règle 1.08 (conférences téléphoniques et vidéoconférences).

11. (1) Les paragraphes 77.13 (5) et (6) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Pouvoirs du juge

(5) Lors de la conférence, le juge responsable de la gestion de la cause peut, s'il y a lieu, outre exercer les pouvoirs que lui confère le paragraphe 77.11 (1) :

- a) rendre des ordonnances relatives à la procédure;
- b) rendre des ordonnances accordant des mesures de redressement provisoires, si les parties y consentent;
- c) soumettre toute question en litige au règlement extrajudiciaire des différends, si les parties y consentent;
- d) convoquer une conférence en vue d'une transaction;
- e) tenir une audience;
- f) donner des directives.

Pouvoirs du protonotaire responsable de la gestion de la cause

(6) Lors de la conférence, le protonotaire responsable de la gestion de la cause peut, s'il y a lieu, outre exercer les pouvoirs que lui confère le paragraphe 77.11 (1) :

- a) rendre des ordonnances relatives à la procédure;
- b) rendre une ordonnance qui est du ressort d'un protonotaire responsable de la gestion de la cause, si les parties y consentent;
- c) soumettre toute question en litige au règlement extrajudiciaire des différends, si les parties y consentent;
- d) convoquer une conférence en vue d'une transaction.

(2) Le paragraphe 77.13 (8) du Règlement est abrogé.

12. Le paragraphe 77.15 (3) du Règlement est modifié par insertion de «, outre exercer les pouvoirs que lui confère le paragraphe 77.11 (1)» après «le protonotaire responsable de la gestion de la cause peut».

13. La règle 77.17 du Règlement est abrogée.

14. La formule 77C du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit aux passages intitulés «MODE D'AUDIENCE DEMANDÉ» et «ORDONNANCE DEMANDÉE PAR LA PRÉSENTE PARTIE» :

MODE D'AUDIENCE DEMANDÉ :

- ☐ comparution
- ☐ par écrit seulement, sans comparution
- ☐ télécopie
- ☐ conférence téléphonique conformément à la règle 1.08
- ☐ vidéoconférence conformément à la règle 1.08

Date, heure et lieu de la comparution, de la conférence téléphonique ou de la vidéoconférence :

.....
(date) (heure) (lieu)

ORDONNANCE DEMANDÉE PAR LA PRÉSENTE PARTIE (Il est présumé que la partie intimée demande le rejet de la motion et les dépens) :

- ☐ prorogation de délai — jusqu'à (donner la date) :
- ☐ signification de la demande/requête ☐ dépôt ou remise de la défense
- ☐ fin des interrogatoires préalables
- ☐ autre :
- ☐ affectation de l'instance (et des instances connexes, s'il y a lieu) au(x) juge(s) aux fins de la gestion des causes
- ☐ autre mesure de redressement — préciser :

15. (1) Le poste 1 de la première partie du tarif A du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit :

Ce poste comprend également les avis d'introduction d'instance visés à la règle 77.06 et les avis de défense visés à la règle 77.09.

(2) Le poste 10 de la première partie du tarif A du Règlement est abrogé.

(3) Le poste 10.1 de la première partie du tarif A du Règlement est modifié par substitution de «prévue par la règle 76.07 ou la règle 77.14» à «prévue par la règle 76.07».

(4) La première partie du tarif A du Règlement est modifiée par adjonction des postes suivants :

10.2	Conférence relative à la cause prévue par la règle 77.13.....	100 \$
	Ce poste comprend la préparation et les honoraires d'avocat.	
10.3	Conférence de gestion du procès prévue par la règle 77.15.....	100 \$
	Ce poste comprend la préparation et les honoraires d'avocat.	
10.4	Conférence préparatoire au procès.....	100 \$
	Ce poste comprend la préparation et les honoraires d'avocat ainsi que la rédaction du procès-verbal et de l'ordonnance.	
	Le liquidateur des dépens peut majorer ces honoraires et accorder des honoraires à un avocat adjoint.	

16. Le présent règlement entre en vigueur le 3 juillet 2001.

18/01

ONTARIO REGULATION 114/01
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: April 19, 2001
Filed: April 20, 2001

**TAX MATTERS — TIME LIMIT FOR 2001
UNDER SECTION 368.2 OF THE ACT**

Time limit

1. The time limit for 2001 under subsection 368.2 (1) of the Act is extended to May 31, 2001.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on April 19, 2001.

18/01



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—05—12

ONTARIO REGULATION 115/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: April 20, 2001

Filed: April 23, 2001

Amending O. Reg. 670/98

(Open Seasons — Wildlife)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 670/98 has been amended by Ontario Regulations 21/01, 29/01, 32/01 and 33/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Table 5 of Ontario Regulation 670/98 is amended by adding the following item:

ITEM	COLUMN 1 Area (Nos. refer to WMUs unless otherwise stated)	COLUMN 2 Open Season — Residents	COLUMN 3 Open Season — Non-Residents	COLUMN 4 Class of Firearm
43.1	43A, 43B	From the first Monday in December to the Wednesday next following, in any year.	From the first Monday in December to the Wednesday next following, in any year.	2

(2) Item 72 of Table 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

ITEM	COLUMN 1 Area (Nos. refer to WMUs unless otherwise stated)	COLUMN 2 Open Season — Residents	COLUMN 3 Open Season — Non-Residents	COLUMN 4 Class of Firearm
72.	43A, 43B	From the third Monday in November to the Sunday next following, in any year.	From the third Monday in November to the Sunday next following, in any year	7

JOHN C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on April 20, 2001.

19/01

ONTARIO REGULATION 116/01 made under the ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

Made: April 4, 2001

Filed: April 23, 2001

ELECTRICITY PROJECTS

1. (1) In this Regulation,

“biogas” means gas collected from the decomposition of organic materials in sewage sludge;

“biomass” means,

(a) peat,

(b) wood, other than woodwaste, or

(c) organic materials that are grown or harvested for the purpose of being burned to generate electricity;

“distributor” has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

“Environmental Screening Process” means the screening process described in the Ministry of the Environment publication entitled “Guide to Environmental Assessment Requirements for Electricity Projects” and dated March 2001, as amended from time to time;

"generation facility" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*, subject to subsection (3);

"generator" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

"hazardous waste" has the same meaning as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990;

"IMO-administered markets" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

"IMO-controlled grid" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

"landfill gas" means gas collected from the decomposition of organic materials in a landfilling site;

"liquid industrial waste" has the same meaning as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990;

"municipal waste" has the same meaning as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, except that it does not include waste biomass;

"name plate capacity" means, with respect to a generation facility, the total of the design electricity generating capacities of all the generation units in the facility;

"primary power source" means, with respect to a generation facility, the primary power source used by the facility to generate electricity, based on the energy input of the power sources used by the facility to generate electricity;

"significant modification" means,

- (a) with respect to a generation facility that does not use coal, hazardous waste, liquid industrial waste, municipal waste or oil as a power source, any expansion of or change in the facility that would result in the facility using coal, hazardous waste, liquid industrial waste, municipal waste or oil as a power source,
- (b) with respect to a generation facility that uses coal as its primary power source, any expansion of or change in the facility that would increase the name plate capacity of the facility,
- (c) with respect to a generation facility that uses oil as its primary power source, any expansion of or change in the facility that would increase the name plate capacity of the facility by one megawatt or more,
- (d) with respect to a generation facility that uses hazardous waste, liquid industrial waste, municipal waste or wind energy as its primary power source, any expansion of or change in the facility that would increase the name plate capacity of the facility by two megawatts or more,
- (e) with respect to a generation facility that uses biomass or natural gas as its primary power source, any expansion of or change in the facility that would increase the name plate capacity of the facility by five megawatts or more,
- (f) with respect to a generation facility that uses waste biomass as its primary power source, any expansion of or change in the facility that would increase the name plate capacity of the facility by 10 megawatts or more,
- (g) with respect to a generation facility that uses biogas or landfill gas as its primary power source, any expansion of or change in the facility that would increase the name plate capacity of the facility by 25 megawatts or more,
- (h) with respect to a generation facility that uses municipal waste as its primary power source, any expansion of or change in the facility that would increase the name plate capacity of the

facility and would increase the capacity of the facility to burn municipal waste by five tonnes or more on any day,

- (i) with respect to a generation facility that uses water power as its primary power source, any expansion of or change in the facility that would increase the name plate capacity of the facility by 25 per cent or more,
- (j) with respect to a transmission line that is designed to operate at a nominal voltage of 115 kilovolts or more, any expansion of or change in the line that would include,
 - (i) the replacement of a pole or tower, or
 - (ii) a change in a right-of-way for the line,
 if, after the expansion of or change in the line, it would still be designed to operate at a nominal voltage of 115 kilovolts or more, and
- (k) with respect to a transformer or distribution station, any expansion of or change in the station that would include the installation of additional transformer equipment, if,
 - (i) the installation of the additional equipment requires an extension of the site where the station is located and, after the installation of the additional equipment, the station would be capable of operating at a nominal voltage of 115 kilovolts or more, or
 - (ii) the installation of the additional equipment would increase the nominal voltage at which the station is capable of operating from 230 kilovolts or less to more than 230 kilovolts;

"waste biomass" means agricultural waste, sewage, woodwaste and gases generated from the decomposition of organic materials, but does not include biogas or landfill gas;

"waste disposal site" has the same meaning as in Part V of the *Environmental Protection Act*;

"woodwaste" has the same meaning as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

(2) Despite the definition of "Environmental Screening Process" in subsection (1), the Environmental Screening Process includes an amendment made to the Guide referred to in that definition only if, in addition to the publication of the notice referred to in subsection 42 (2) of the Act, a copy of the amendment or the amended Guide is made available to the public by the Ministry at no charge on the Internet.

(3) Two or more generation facilities that function together as an integrated system for generating electricity shall be deemed to be a single generation facility for the purpose of this Regulation.

(4) For the purpose of this Regulation, a transmission line is associated with a generation facility if the line is used to transmit electricity at the facility or from the facility to the IMO-controlled grid.

(5) For the purpose of this Regulation, a transformer station or distribution station is associated with a generation facility if the station is used to transform the voltage of electricity at the facility or on a transmission line associated with the facility.

2. This Regulation does not apply to,

- (a) a generation facility that is constructed only for the purpose of providing electricity to the site where the generation facility is located in the event of a failure of a distributor to deliver electricity to the site;
- (b) a generation facility that uses biogas, biomass, landfill gas, natural gas or waste biomass as its primary power source, if the facility has a name plate capacity of 25 megawatts or less, and,

(i) the ratio of the facility's output energy to its input energy is more than 0.60, or

(ii) none of the electricity generated by the facility is sold by the generator through the IMO-administered markets and none of the electricity generated by the facility is sold by the generator directly to persons who use the electricity at a location other than the site on which the facility is located; or

(c) a transmission line or transformer station associated with a generation facility described in clause (a) or (b).

3. (1) The planning, designing, establishing, constructing, operating, changing, expanding or retiring of any of the following things is defined as a major commercial or business enterprise or activity and is designated as an undertaking to which the Act applies:

1. A generation facility that uses coal as its primary power source.

2. A generation facility that has a name plate capacity of five megawatts or more and that uses oil as its primary power source.

3. A generation facility that has a name plate capacity of 200 megawatts or more and that uses water power as its primary power source.

4. A transmission line that is more than two kilometres in length, is designed to operate at a nominal voltage of 115 kilovolts or more and is not associated with a generation facility described in paragraphs 1 to 7 of subsection 4 (1).

5. A transformer station or distribution station that is designed to operate at a nominal voltage of 115 kilovolts or more and is not associated with a generation facility described in paragraphs 1 to 7 of subsection 4 (1).

(2) The planning, designing, establishing, constructing, operating, changing, expanding or retiring of a generation facility is defined as a major commercial or business enterprise or activity and is designated as an undertaking to which the Act applies if,

(a) the generation facility uses liquid industrial waste or hazardous waste as its primary power source and, but for Ontario Regulation 206/97, a hearing would be required under section 30 of the *Environmental Protection Act*; or

(b) the generation facility uses municipal waste as its primary power source and,

(i) the generation facility has the capacity to burn 100 tonnes or more of municipal waste on any day, or

(ii) but for Ontario Regulation 206/97, a hearing would be required under section 30 of the *Environmental Protection Act*.

(3) Any expansion of or change in a generation facility, transmission line, transformer station or distribution station that would result in it becoming a thing described in subsection (1) is defined as a major commercial or business enterprise or activity and is designated as an undertaking to which the Act applies.

(4) An undertaking that is designated under this section as an undertaking to which the Act applies is exempt from Part II of the Act if,

(a) the undertaking is the expansion of or a change in a thing;

(b) the undertaking is not a significant modification; and

(c) the undertaking is carried out in accordance with the procedure set out in the Environmental Screening Process.

(5) If the proponent of an undertaking submitted an environmental assessment or proposed terms of reference in respect of the undertaking to the Ministry before this Regulation came into force, subsection (4) does not apply to the undertaking unless, not later than 60 days after this Regulation comes into force, the Director of the Ministry's Environmental Assessment and Approvals Branch has received written notice from the proponent stating that the undertaking will be carried out in accordance with the procedure set out in the Environmental Screening Process.

(6) Subsection (4) ceases to apply to an undertaking if, in accordance with the Environmental Screening Process, the Minister gives the proponent a notice to prepare an environmental assessment.

4. (1) The planning, designing, establishing, constructing, operating, changing, expanding or retiring of any of the following things is defined as a major commercial or business enterprise or activity and is designated as an undertaking to which the Act applies:

1. A generation facility that has a name plate capacity of one megawatt or more but less than five megawatts and that uses oil as its primary power source.

2. A generation facility that has a name plate capacity of less than 200 megawatts and that uses water power as its primary power source.

3. A generation facility that has a name plate capacity of two megawatts or more and that uses wind energy as its primary power source.

4. A generation facility that has a name plate capacity of five megawatts or more and that uses biomass or natural gas as its primary power source.

5. A generation facility that has a name plate capacity of 10 megawatts or more and that uses waste biomass as its primary power source.

6. A generation facility that has a name plate capacity of 25 megawatts or more and that uses biogas as its primary power source.

7. A generation facility that has a name plate capacity of 25 megawatts or more, uses landfill gas as its primary power source and is located at a waste disposal site the establishment of which does not or did not require approval under section 5 of the Act.

8. A transmission line that is designed to transmit electricity at a nominal voltage of 115 kilovolts or more and is associated with a generation facility described in this subsection.

9. A transformer station or distribution station that is designed to operate at a nominal voltage of 115 kilovolts or more and is associated with a generation facility described in this subsection.

(2) The planning, designing, establishing, constructing, operating, changing, expanding or retiring of a generation facility is defined as a major commercial or business enterprise or activity and is designated as an undertaking to which the Act applies if,

(a) the generation facility,

(i) uses liquid industrial waste or hazardous waste as its primary power source, or

(ii) uses municipal waste as its primary power source and does not have the capacity to burn 100 tonnes of municipal waste on any day; and

(b) no hearing would be required under section 30 of the *Environmental Protection Act*, even if Ontario Regulation 206/97 did not apply.

(3) Any expansion of or change in a generation facility, transmission line, transformer station or distribution station that would result in it becoming a thing described in subsection (1) is defined as a major commercial or business enterprise or activity and is designated as an undertaking to which the Act applies.

(4) An undertaking that is designated under this section as an undertaking to which the Act applies is exempt from Part II of the Act if the undertaking is carried out in accordance with the procedure set out in the Environmental Screening Process.

(5) If the proponent of an undertaking submitted an environmental assessment or proposed terms of reference in respect of the undertaking to the Ministry before this Regulation came into force, subsection (4) does not apply to the undertaking unless, not later than 60 days after this Regulation comes into force, the Director of the Ministry's Environmental Assessment and Approvals Branch has received written notice from the proponent stating that the undertaking will be carried out in accordance with the procedure set out in the Environmental Screening Process.

(6) Subsection (4) ceases to apply to an undertaking if, in accordance with the Environmental Screening Process, the Minister gives the proponent a notice to prepare an environmental assessment.

5. (1) Despite sections 3 and 4, an undertaking is not defined as a major commercial or business enterprise or activity and is not designated as an undertaking to which the Act applies if,

- (a) the undertaking is the changing or expanding of a generation facility that uses coal, hazardous waste, liquid industrial waste, municipal waste or oil as its primary power source;
- (b) after completion of the undertaking, the facility will use less coal, hazardous waste, liquid industrial waste, municipal waste or oil and will not use more of any of those power sources; and
- (c) after the completion of the undertaking, the name plate capacity of the facility will be less than the maximum name plate capacity determined in accordance with the following formula:

$$A = B + ((C - D) \times 0.5)$$

where,

A = the maximum name plate capacity of the facility after the completion of the undertaking,

B = the name plate capacity of the facility before the start of the undertaking,

C = the capacity of the facility to generate electricity from coal, hazardous waste, liquid industrial waste, municipal waste and oil before the start of the undertaking,

D = the capacity of the facility to generate electricity from coal, hazardous waste, liquid industrial waste, municipal waste and oil after the completion of the undertaking.

(2) An undertaking that is designated under this Regulation as an undertaking to which the Act applies and that is the operating, changing, expanding or retiring of a generation facility is exempt from Part II of the Act if,

- (a) the facility was changed or expanded and, pursuant to subsection (1), the undertaking to change or expand the facility was not defined as a major commercial or business enterprise or activity and was not designated as an undertaking to which the Act applies; and
- (b) as a result of the undertaking to change or expand the facility, the facility no longer uses coal, hazardous waste, liquid industrial waste, municipal waste or oil as its primary power source.

6. (1) An undertaking that is designated under this Regulation as an undertaking to which the Act applies and that is the constructing, operating, changing, expanding or retiring of a thing is exempt from Part II of the Act if no approval was required under section 5 of the Act to construct the thing and,

- (a) construction of the thing began before this Regulation came into force; or
- (b) any approvals required to begin construction, and any approvals required under the *Environmental Protection Act* or the *Ontario Water Resources Act* to operate the thing, were obtained before this Regulation came into force.

(2) For the purpose of clause (1) (a), construction shall be deemed to have begun,

- (a) on the date on which the first contract was awarded for carrying out part or all of the construction, if any contracts were awarded for that purpose; and
- (b) on the date on which construction started, if no contracts were awarded for carrying out part or all of the construction.

(3) Subsection (1) ceases to apply to an undertaking on the fifth anniversary of the coming into force of this Regulation, unless construction of the thing is substantially completed before that date.

(4) Subsection (1) does not apply to an undertaking that is the expansion, after January 1, 2001, of the generation facility at Atikokan, if coal is to be used as the primary power source of any part of the facility that is added by the expansion.

7. An undertaking that is designated under this Regulation as an undertaking to which the Act applies and that is the changing or expanding of a thing that was constructed before this Regulation came into force is exempt from Part II of the Act if,

- (a) no approval under section 5 of the Act was required to construct the thing; and
- (b) the change or expansion, together with any other change or expansion of the thing that occurred since the thing was constructed, is not a significant modification.

8. (1) Despite subsections 3 (4), 4 (4) and 6 (1), Part II of the Act applies to an undertaking that is designated under this Regulation as an undertaking to which the Act applies if the undertaking is of a type that is subject to a class environmental assessment approved after January 1, 2001 or to the Class Environmental Assessment for Minor Transmission Facilities approved pursuant to Order in Council 1173/92.

(2) If an undertaking that is designated under this Regulation as an undertaking to which the Act applies is of a type that is subject to a class environmental assessment referred to in subsection (1), the proponent shall proceed with the undertaking in accordance with the class environmental assessment, even if the proponent is not the applicant who obtained approval of the class environmental assessment.

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to an undertaking of a type that is subject to the Class Environmental Assessment for Minor Transmission Facilities approved pursuant to Order in Council 1173/92 if the undertaking is the planning, designing, establishing, constructing, operating, changing, expanding or retiring of a thing referred to in paragraph 8 or 9 of subsection 4 (1).

9. Despite subsections 3 (4), 4 (4) and 6 (1), Part II of the Act applies to an undertaking that is designated under this Regulation as an undertaking to which the Act applies if the proponent applies to the Minister for approval to proceed with the undertaking.

10. (1) Despite subsections 3 (4), 4 (4) and 6 (1), Part II of the Act applies to an undertaking that is designated under this Regulation as

an undertaking to which the Act applies if, before this Regulation came into force, an approval was issued for the undertaking under the Act.

(2) If Part II of the Act applies to an undertaking under subsection (1), the proponent shall proceed with the undertaking in accordance with the approval.

19/01

ONTARIO REGULATION 117/01 made under the ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

Made: April 4, 2001
Filed: April 23, 2001

Amending Reg. 334 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 334 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraph 6 of section 3 of Regulation 334 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

(2) Paragraphs 14 and 15 of section 3 of the Regulation are revoked.

2. (1) Clauses 5 (2) (e) and (g) of the Regulation are revoked.

(2) Subsection 5 (3) of the Regulation is amended by adding "or" at the end of clause (d) and by revoking clause (e).

(3) Clause 5 (4) (a) of the Regulation is amended by adding "or" at the end of subclause (i) and by revoking subclause (iv).

3. Sections 14 and 15 of the Regulation are revoked and the following substituted:

14. Sections 4, 5, 6, 8 and 13 do not apply to an undertaking that is designated as an undertaking to which the Act applies by Ontario Regulation 116/01 (Electricity Projects).

15. An undertaking by Her Majesty in right of Ontario, a municipality or a public body that is not designated as an undertaking to which the Act applies by Ontario Regulation 116/01 (Electricity Projects) and that is the planning, designing, establishing, constructing, operating, changing, expanding or retiring of a generation facility, transmission line, transformer station or distribution station within the meaning of that regulation is exempt from Part II of the Act.

19/01

ONTARIO REGULATION 118/01 made under the PESTICIDES ACT

Made: April 18, 2001
Filed: April 23, 2001

Amending Reg. 914 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 914 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 21 of Regulation 914 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

21. (1) In this section,

"registrant", with respect to a pesticide, means the person who registers the pesticide under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada), and includes the Canadian agent for the registrant of the pesticide under the *Pest Control Products Act* (Canada).

(2) The Committee shall accept and consider an application from a registrant for the classification of a pesticide.

(3) Subject to subsection (4), the Committee shall recommend to the Director that he or she classify a pesticide as a Schedule 1, 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide, if it considers it appropriate to do so having regard to the Act and the scheme of this Regulation.

(4) The Committee may recommend to the Director that he or she refuse to classify a pesticide if the Committee is of the opinion that,

(a) it does not have sufficient information to recommend that the pesticide be classified;

(b) proper use of the pesticide, as described on its label and in accordance with the Act and this Regulation, is likely to have one or more of the effects mentioned in clauses 49 (3) (a), (b), (c), (d), (e) and (f) of the Act, to an extent that is excessive, unreasonable or unnecessary; or

(c) it is not in the public interest to classify the pesticide.

(5) The Committee may recommend to the Director that he or she reclassify a pesticide if it considers it appropriate to do so having regard to the Act and the scheme of this Regulation and if,

(a) the registrant requests the reclassification;

(b) the registrant consents to the reclassification; or

(c) the Committee has notified the registrant that it intends to do so and has considered any submissions made by the registrant.

(6) The Committee may recommend to the Director that he or she declassify a pesticide if,

(a) the registrant requests the declassification and the Committee considers it appropriate to do so having regard to the Act and the scheme of this Regulation;

(b) the registrant consents to the declassification and the Committee considers it appropriate to do so having regard to the Act and the scheme of this Regulation;

(c) the pesticide is no longer registered under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada);

(d) the Committee has notified the registrant of newly available scientific or other information suggesting that proper use of the pesticide, as described on its label and in accordance with the Act and this Regulation, is likely to have one or more of the effects mentioned in clauses 49 (3) (a), (b), (c), (d), (e) and (f) of the Act, to an extent that is excessive, unreasonable or unnecessary and the Committee has considered any submissions made by the registrant with respect to that information; or

(e) the Committee has notified the registrant of newly available scientific or other information suggesting that it is no longer in the public interest that the pesticide be classified and the Committee has considered any submissions made by the registrant with respect to that information.

(7) The Director may ask the Committee to consider whether a pesticide should be reclassified under subsection (5) or declassified under subsection (6) and, if the Director does so, the Committee shall comply.

(8) The Director shall make a decision with respect to the subject matter of each recommendation of the Committee under subsections (3), (4), (5) and (6) and shall make the decision that he or she considers appropriate, having regard to the matters the Committee is required to consider under the applicable subsection and the Committee's recommendation.

(9) The Committee shall maintain a written record called the "Compendium of Scheduled Pesticides" that sets out, for every scheduled pesticide,

- (a) the name of the pesticide;
- (b) the pesticide's registration number under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada);
- (c) the name and address of the registrant, including, if the pesticide is registered under the *Pest Control Products Act* (Canada), the name and address of the Canadian agent; and
- (d) the schedule to which the pesticide has been classified.

(10) If the name or other identifying information of a pesticide in the Compendium of Scheduled Pesticides does not correspond to the name or other identifying information of the pesticide for the same registration number under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada), as the case may be, the pesticide shall be deemed to be the pesticide named under that Act for the registration number that appears in the Compendium of Scheduled Pesticides.

(11) The Committee shall maintain written records of all amendments to the Compendium of Scheduled Pesticides.

(12) The Committee shall make the Compendium of Scheduled Pesticides and the records of amendments to it available for inspection by the public at the office of the Committee during ordinary business hours, and on the Internet, through the web site of the Ministry of the Environment at www.ene.gov.on.ca, or, alternatively at www.opac.gov.on.ca.

(13) The Committee shall make available for distribution to the public, on request, printed copies of the Compendium of Scheduled Pesticides and the records of amendments to it.

2. This Regulation comes into force on May 1, 2001.

19/01

ONTARIO REGULATION 119/01 made under the LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: November 22, 2000
Filed: April 25, 2001

Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulation 51/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by striking out the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Halton (No. 20)	July 6, 2000

2. The Table to subsection 3 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

COLUMN 1	COLUMN 2
Land Titles Division	Date
Halton (No. 20)	April 25, 2001
Middlesex (No. 33)	March 7, 2000

ROBERT W. RUNCIMAN
Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on November 22, 2000.

19/01

ONTARIO REGULATION 120/01 made under the CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994

Made: April 18, 2001
Filed: April 25, 2001

Amending O. Reg. 167/95
(General)

Note: Ontario Regulation 167/95 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 167/95 is amended by adding the following section:

26.2 The Forest Information Manual prepared by the Ministry under paragraph 2 of subsection 68 (1) of the Act and dated April 1, 2001 is approved.

19/01

ONTARIO REGULATION 121/01 made under the ST. CLAIR PARKS COMMISSION ACT, 2000

Made: April 18, 2001
Filed: April 25, 2001

DESIGNATION OF PARTICIPATING MUNICIPALITY AND NUMBER OF MEMBERS APPOINTED

Participating municipality

1. The County of Lambton is designated as a participating municipality.

Members appointed

2. The County of Lambton may appoint four members to the Commission.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day subsection 12 (4) of the Act comes into force.

19/01

ONTARIO REGULATION 122/01
made under the
OCCUPATIONAL THERAPY ACT, 1991

Made: December 21, 2000
Approved: April 18, 2001
Filed: April 25, 2001

Amending O. Reg. 226/96
(General)

Note: Ontario Regulation 226/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 226/96 is amended by adding the following Part:

PART VIII
REGISTRATION

33. The following are prescribed as classes of certificates of registration:

1. General practising certificate.
2. Provisional practising certificate.
3. Temporary certificate.

34. (1) A person may apply for the issue of a certificate of registration by submitting a completed application in the form approved by the Registration Committee to the Registrar, together with the application fee.

(2) When eligibility for registration has been determined, the name of the person shall be entered in the register and a certificate shall be issued upon payment of the required registration fee for the appropriate class.

35. (1) The following are registration requirements for a certificate of registration of any class:

1. The applicant must not have been found guilty of a criminal offence or an offence related to the practice of occupational therapy.
2. Where the applicant has been registered or licensed in Ontario in another profession or in another jurisdiction in occupational therapy or another profession, the applicant must not have been the subject of a finding of professional misconduct, incompetence or incapacity or a similar finding.
3. Where the applicant is registered in Ontario in another profession or is registered or licensed in another jurisdiction in occupational therapy or another profession, the applicant must not be the subject of any current professional misconduct, incompetence or incapacity proceeding or a similar proceeding.
4. Nothing in the applicant's previous conduct affords reasonable grounds for the belief that he or she lacks the knowledge, skill or judgment to practise safely and ethically.
5. The applicant must be able to speak and write either English or French with reasonable fluency.
6. The applicant must be a Canadian citizen or a permanent resident of Canada, or be authorized under the *Immigration Act* (Canada) to engage in employment as an occupational therapist.

(2) It is a condition of a certificate of registration of any class that the member provide the College with details of any of the following that relate to the member and that occur or arise after the member has applied for registration:

1. A finding of guilt in relation to a criminal offence or an offence related to the practice of occupational therapy.
2. A finding of professional misconduct, incompetence or incapacity, or a similar finding, in Ontario in relation to another profession or in another jurisdiction in relation to occupational therapy or another profession.
3. A proceeding for professional misconduct, incompetence or incapacity, or a similar proceeding, in Ontario in relation to another profession or in another jurisdiction in relation to occupational therapy or another profession.

(3) If the member ceases to be a Canadian citizen or a permanent resident of Canada or ceases to be authorized under the *Immigration Act* (Canada) to engage in employment as an occupational therapist, the member's certificate of registration shall be revoked.

(4) An applicant shall be deemed not to have satisfied the requirements for a certificate of registration if the applicant made a false or misleading statement or representation in his or her application.

GENERAL PRACTISING CERTIFICATE OF REGISTRATION

36. (1) The following are non-exemptible registration requirements for a general practising certificate of registration:

1. The applicant must have,
 - i. a Bachelor of Science degree in Occupational Therapy obtained in Ontario or an academic qualification considered equivalent by the Registration Committee, or
 - ii. a diploma in Occupational Therapy granted not later than 1973 by the University of Toronto or a diploma in Occupational Therapy granted not later than 1968 by the Canadian Association of Occupational Therapists.
2. The applicant must have completed a minimum of 1000 hours of fieldwork or clinical practicum accepted by the Registration Committee.
3. Where the applicant completes the requirements in paragraphs 1 and 2 more than 18 months before the date the application for a certificate is made, evidence of one of the following must be provided:
 - i. completion of at least 750 hours of service within the scope of practice of the profession in the three years prior to the date of application,
 - ii. completion of at least 1550 hours of service within the scope of practice of the profession in the five years prior to the date of application, or
 - iii. successful completion within the previous 18 months of a refresher program accepted by the Registration Committee.

(2) For the purpose of subparagraph 1 i of subsection (1) an academic qualification is not equivalent unless,

- (a) the curriculum includes courses within the basic sciences, the behavioural sciences, the clinical sciences, the managerial sciences and occupational therapy theory, practice and fieldwork; and
- (b) the nature, extent and scope of those courses are substantially equivalent to a Bachelor of Science degree in Occupational Therapy obtained in Ontario.

(3) The following are the registration requirements for a general practising certificate of registration:

1. The applicant must have successfully completed an examination set or approved by the College that assesses entry level competence.

2. The applicant must provide evidence satisfactory to the Registrar that he or she has professional liability insurance as prescribed by the by-laws.

(4) The following are conditions of a general practising certificate of registration:

1. The member must,
 - i. have completed at least 750 hours of service within the scope of practice of the profession in the previous three years,
 - ii. have completed at least 1550 hours of service within the scope of the practice of the profession in the previous five years, or
 - iii. have successfully completed within the previous 18 months a refresher program accepted by the Registration Committee.
2. The member must have professional liability insurance as prescribed by the by-laws and, upon request, provide evidence of such insurance to the Registrar.

(5) A member is not required to meet any of the conditions set out in paragraph 1 of subsection (4) until 18 months have elapsed since the member's graduation.

PROVISIONAL PRACTISING CERTIFICATE OF REGISTRATION

37. (1) The following are non-exemptible registration requirements for a provisional practising certificate of registration:

1. The applicant must have,
 - i. a Bachelor of Science degree in Occupational Therapy obtained in Ontario or an academic qualification considered equivalent by the Registration Committee, or be found by the Registration Committee to require minimal educational upgrading to achieve an equivalent status, or
 - ii. a diploma in Occupational Therapy granted not later than 1973 by the University of Toronto or a diploma in Occupational Therapy granted not later than 1968 by the Canadian Association of Occupational Therapists.
2. The applicant must have completed at least 1000 hours of fieldwork or clinical practicum accepted by the Registration Committee.
3. Where the applicant completes the requirements in paragraphs 1 and 2 more than 18 months before the date the application is made, evidence of one of the following must be provided,
 - i. completion of at least 750 hours of service within the scope of practice of the profession in the three years prior to the application date,
 - ii. completion of at least 1550 hours of service within the scope of practice of the profession in the five years prior to the application date, or
 - iii. successful completion within the previous 18 months of a refresher program accepted by the Registration Committee.
4. The applicant must be employed by or have an offer of employment from an employer where registered general practising occupational therapists are available to supervise the applicant.

(2) For the purposes of subparagraph 1 i of subsection (1), an academic qualification is not equivalent unless,

- (a) the curriculum includes courses within the basic sciences, the behavioural sciences, the clinical sciences, the managerial sci-

ences and occupational therapy theory, practice and fieldwork; and

- (b) the nature, extent and scope of those courses are substantially equivalent to a Bachelor of Science degree in Occupational Therapy obtained in Ontario.

(3) The following are registration requirements for a provisional practising certificate of registration:

1. The applicant must have registered to take an examination referred to in paragraph 1 of subsection 36 (3) at the next available sitting.
2. The applicant must not have previously held a provisional practising certificate of registration.
3. The applicant must provide evidence satisfactory to the Registrar that he or she has professional liability insurance as prescribed in the by-laws.

(4) The following are conditions of a provisional practising certificate of registration:

1. The member must practise the profession only under the supervision of an occupational therapist who holds a general practising certificate of registration and who has filed an employer acknowledgement form with the College.
2. The member must take the examination referred to in paragraph 1 of subsection 36 (3) at the first available sitting unless the member obtains the Registrar's written consent to defer taking it because of exceptional circumstances.
3. If the member fails to take the examination at the first available sitting and has not obtained the Registrar's consent to defer taking it before the examination, the member's certificate of registration automatically expires unless,
 - i. the member obtains the consent within 10 days after the examination, and
 - ii. the member files with the College a fresh employer acknowledgement form and any undertakings requested by the Registrar within 10 days after the examination.
4. If the member satisfies the requirements in paragraph 3, the member shall take the examination at the next available sitting unless the Registrar directs otherwise, and this sitting is considered to be the first available sitting.
5. If the member takes the examination at the first available sitting and does not successfully complete it, the member's certificate of registration automatically expires unless the member files with the College a fresh employer acknowledgement form and any undertakings requested by the Registrar within 60 days after the examination.
6. If the member files the acknowledgement form and the undertakings, if any, under paragraph 5, the member shall take the examination at the next available sitting unless the Registrar directs otherwise in writing, and this sitting is considered to be the second available sitting.
7. If the member fails to take the examination at the second available sitting in accordance with paragraph 6, the member's certificate automatically expires unless the member obtains the Registrar's written consent to defer because of exceptional circumstances within 10 days after the examination.
8. If the Registrar's consent is given under paragraph 7, the member shall take the examination at the next available sitting unless the Registrar directs otherwise in writing, and this sitting is considered to be the second sitting.

9. If the member takes the examination at the sitting referred to in paragraphs 6 and 8 and does not successfully complete it, the member's certificate of registration automatically expires upon the release of the result indicating that the member has failed.
 10. If, at any time, the member passes the examination required under paragraph 2, the member's certificate of registration expires 60 days after the examination unless the member obtains the Registrar's consent in writing to maintain the certificate for a longer period of time.
 11. The member must notify the Registrar in writing of his or her results immediately after they are released.
 12. The member must have professional liability insurance as prescribed by the by-laws and shall, on request, provide evidence of such insurance to the Registrar.
- (5) The member who passes the examination required under paragraph 2 may be issued a general practising certificate of registration before the expiry of the provisional practising certificate of registration.
- (6) A member who qualifies for a general practising certificate of registration under subsection (5) has 18 months from the date of issue of the provisional certificate to satisfy the conditions set out in paragraph 1 of subsection 36 (4).

TEMPORARY CERTIFICATE OF REGISTRATION

38. (1) The following are registration requirements for a temporary certificate of registration:

1. The applicant must hold a valid certificate of registration as an occupational therapist in another jurisdiction with education and clinical requirements equivalent to those of the College, as set out in subsections 36 (2) and 37 (2).
2. The applicant must have an offer of employment or appointment not exceeding four months.
3. A general practising member must have agreed to supervise the applicant and to be responsible for ensuring that the applicant provides appropriate care to clients.
4. The applicant must provide satisfactory evidence to the Registrar that he or she has professional liability insurance as prescribed by the by-laws.

(2) A temporary certificate of registration shall not be issued to a person for more than four months within a 12-month period.

SUSPENSIONS AND REVOCATIONS

39. (1) Where the Registrar has suspended a member's certificate of registration for failure to pay a required fee, the suspension may be lifted on payment of that fee, any fees that would have been payable had the member's certificate not been suspended and any applicable penalties.

(2) Where the Registrar has suspended a member's certificate of registration for failure to pay a required fee and the suspension remains in effect for a period of two years, the certificate is automatically revoked.

(3) A member whose certificate of registration is revoked under subsection (2), section 41 or 42 and who applies to be reinstated is required to satisfy the current requirements for the class of certificate for which the reinstatement is sought and to pay the application fee and the registration fee payable for the year in which the member wishes to be reinstated.

40. Where an applicant states that he or she has obtained professional liability insurance but it is not practical to provide documentary evidence of coverage before the issuance of the certificate of registration, the Registrar may issue the certificate of registration on condi-

tion that such evidence be received by the College within 60 days of the issuance and, if it is not received in time, the certificate automatically expires.

41. A member's certificate of registration may be revoked by the Registrar if the member fails to provide satisfactory evidence of compliance with paragraph 1 of subsection 36 (4) on the annual renewal form unless the member obtains the Registrar's written approval by the renewal date, and the Registrar may attach conditions to such approval.

42. A member's certificate of registration may be revoked by the Registrar if the member fails to maintain the professional liability insurance required under this Regulation and as prescribed in the by-laws or if the member fails to provide satisfactory evidence of maintaining such insurance within 60 days of a request in writing from the College.

USE OF TITLE

43. A member who uses an abbreviation indicating that the member is registered or is recognized as an occupational therapist shall use the abbreviation "OT Reg. (Ont.)" in English or "Erg. Aut. (Ont.)" in French.

2. Ontario Regulations 835/93, 118/94, 224/95 and 228/96 are revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF OCCUPATIONAL
THERAPISTS OF ONTARIO:

JOY SOMMERFREUND
President

JAN ROBINSON
Registrar

Dated on December 21, 2000.

19/01

ONTARIO REGULATION 123/01 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: April 25, 2001
Filed: April 26, 2001

Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(Vehicle Permits)

Note: Regulation 628 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 16.1 (1) of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "Subject to subsection (2)" at the beginning and substituting "Subject to subsections (2) and (3)".

(2) Subsection 16.1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

2. Vehicles with a manufacturer's gross vehicle weight rating exceeding 63,500 kilograms that are used exclusively for transporting between steel production facilities,

i. steel slabs, steel coils or related partly-processed or finished goods, or

ii. steel production equipment.

(3) Subsection 16.1 (2) of the Regulation is amended by inserting "in paragraph 1 of subsection (1)" after "The exemption" at the beginning.

(4) Section 16.1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) The exemption in paragraph 2 of subsection (1) applies only while the following conditions are satisfied:

1. The vehicle is only operated in the City of Hamilton,

i. while directly crossing the roadway known as Depew Street at a point 320 metres south of the roadway known as Burlington Street East and 48 metres north of the roadway known as Gertrude Street, or

ii. on the following parts of highways:

A. That part of the roadway known as Kenilworth Avenue North lying between its northern limit and a point at its intersection with the roadway known as Dofasco Road.

B. That part of the roadway known as Dofasco Road lying between a point at its intersection with the roadway known as Kenilworth Avenue North and a point at its intersection with the roadway known as Beach Road.

C. That part of the roadway known as Ottawa Street North lying between its northern limit and a point at its intersection with the roadway known as Beach Road.

D. That part of the roadway known as Beach Road lying between a point at its intersection with the roadway known as Kenilworth Avenue North to a point 200 metres west of the roadway known as Ottawa Street North.

E. That part of the roadway known as Burlington Street East lying between a point at its intersection with the roadway known as Ottawa Street North and a point at its intersection with the roadway known as Strathearn Avenue.

F. That part of the roadway known as Strathearn Avenue lying between its northern limit and a point at its intersection with the roadway known as Brampton Street.

2. There is a current written agreement between the City of Hamilton and the operator of the vehicle relating to the use of vehicles as described in paragraph 2 of subsection (1) on the parts of highways described in subparagraphs 1 i and ii.

3. The operator of the vehicle is in compliance with the agreement described in paragraph 2.

ONTARIO REGULATION 124/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: April 25, 2001

Filed: April 26, 2001

Amending O. Reg. 339/94

(Demerit Point System)

Note: Ontario Regulation 339/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 6 (1) and (2) of Ontario Regulation 339/94 are revoked and the following substituted:

(1) The notice of suspension sent to a person in respect of a suspension under this Regulation shall state the effective date of the suspension.

19/01

ONTARIO REGULATION 125/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: April 25, 2001

Filed: April 26, 2001

Amending O. Reg. 340/94

(Drivers' Licences)

Note: Ontario Regulation 340/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 9 (5) of Ontario Regulation 340/94 is revoked.

19/01

ONTARIO REGULATION 126/01

made under the

SECURITIES ACT

Made: February 20, 2001

Filed: April 26, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 67/01 and 91/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 172 of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

19/01

2. This Regulation comes into force on the day that the rule made by the Ontario Securities Commission on February 20, 2001 entitled "National Instrument 55-101 *Exemption from Certain Insider Reporting Requirements*" comes into force.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

J. A. GELLER
Commissioner

HOWARD I. WETSTON
Vice Chair

Dated on February 20, 2001.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on February 20, 2001 entitled "National Instrument 55-101 *Exemption from Certain Insider Reporting Requirements*" comes into force on May 15, 2001.

19/01

ONTARIO REGULATION 127/01 made under the ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: April 25, 2001
Filed: April 26, 2001

AIRBORNE CONTAMINANT DISCHARGE MONITORING AND REPORTING

Definitions

1. In this Regulation,

"coating material" includes paints, lacquers, enamels, varnishes, urethanes, polishes, sealers, vinyls and other materials that are used in surface coating operations for decorative or protective purposes, but does not include printing ink;

"discharge unit" means a device, or a group of devices that operate together in such a manner that one device cannot function independently of the other devices in the unit, and that discharges or has the potential to discharge a contaminant into the air;

"facility" includes all buildings, equipment, structures and stationary items, such as surfaces and storage piles, that,

- (a) are located on a single site, or
- (b) are located on two or more contiguous or adjacent sites that are owned or operated by the same person and function as a single integrated site;

"generation facility" means a facility that is a generation facility as defined in subsection 2 (1) of the *Electricity Act, 1998* but does not include a generation facility that has a generating capacity of 1 megawatt or less or that sells 10 per cent or less of its total electricity generated to the IMO-administered markets as defined in that subsection;

"Guideline" means the Ministry of the Environment publication entitled "Step by Step Guideline for Emission Calculation, Record Keeping and Reporting for Airborne Contaminant Discharge" and dated April 2001, as amended from time to time;

"name plate capacity" means,

- (a) with respect to a discharge unit, the total designed energy input capacity of the discharge unit, including but not limited to the energy input from fuel, steam, electricity, heat of chemical reactions and process materials, and
- (b) with respect to a facility, the total of the name plate capacities of all the discharge units in the facility;

"oxides of nitrogen" includes nitric oxide and nitrogen dioxide, but does not include nitrous oxide;

"quarter" means a period of three consecutive months that begins on January 1, April 1, July 1 or October 1 of any year;

"solvent" means any volatile organic compound that is used as a diluent, thinner, dissolver, viscosity reducer, cleaning agent or for a similar purpose.

Application

2. (1) This Regulation applies to a facility if the facility is described under the heading "Class A — Electricity Generation" or "Class B — Large Sources" in Table 1 to the Guideline.

(2) This Regulation does not apply to,

- (a) evaporative emissions from a vehicle as defined in the *Highway Traffic Act*; or
- (b) contaminants emitted from the exhaust system of a vehicle as defined in the *Highway Traffic Act*.

(3) On January 1, 2002, subsection (1) is amended by striking out "under the heading "Class A — Electricity Generation" or "Class B — Large Sources" in Table 1 to the Guideline" and substituting "under the heading "Class A — Electricity Generation", "Class B — Large Sources" or "Class C — Small Sources" in Table 1 to the Guideline".

Contaminants in Table 2A to the Guideline

3. (1) This section applies to a facility during a calendar year if any one or more of the following criteria are satisfied:

1. The facility can reasonably be expected to use coal, refuse, wood or waste oil as fuel at any time during the year.
2. The facility can reasonably be expected to have, at any time during the year, a name plate capacity of greater than 3 million British Thermal Units per hour.
3. The facility can reasonably be expected to use 3,000 kilograms or more of solvents during the year.
4. The facility can reasonably be expected to use 3,000 kilograms or more of coating materials during the year.
5. The facility can reasonably be expected to use 3,000 kilograms or more of printing ink during the year.
6. The facility can reasonably be expected to use 5,000 kilograms or more of welding rods or welding wires during the year.

(2) The owner and the operator of a facility to which this section applies shall ensure that air emissions of a contaminant listed in Table 2A to the Guideline are monitored and calculated in accordance with the Guideline during a calendar year if the contaminant can reasonably be expected to be discharged to the air from the facility at any time during the year.

(3) The following special rules apply to a facility that is a university or college of applied arts and technology or an office building, hotel, shopping centre or similar commercial building:

1. Subsection (2) applies only to the following contaminants:

- i. Sulphur dioxide.
- ii. Oxides of nitrogen.
- iii. HFC-134a.

2. Subsection (2) only applies to a contaminant mentioned in paragraph 1 if it is discharged to the air from a heating or cooling system.

(4) The owner and the operator of a facility who are required under subsection (2) to ensure that air emissions of sulphur dioxide or oxides of nitrogen are monitored and calculated during a calendar year shall ensure that an emissions monitoring system referred to in section 5.5 of the Guideline is used for that purpose if both of the following criteria are satisfied:

- 1. The facility has a discharge unit with a name plate capacity of more than 73 megawatts.
- 2. The amount of sulphur dioxide or oxides of nitrogen, as the case may be, discharged to the air by the discharge unit in the year can reasonably be expected to be equal to or greater than the threshold amount for that contaminant set out in Table 2A to the Guideline.

Contaminants in Table 2B to the Guideline

4. (1) This section applies to a contaminant during a calendar year if the contaminant is listed in Table 2B to the Guideline, the contaminant is manufactured or processed or otherwise used at a facility during the year and both of the following criteria are satisfied:

- 1. The facility can reasonably be expected to employ or engage persons who will together work a total of 20,000 hours or more during the year.
- 2. The contaminant can reasonably be expected to be manufactured or to be processed or otherwise used at the facility during the year in an amount equal to or greater than the threshold amount for the contaminant set out in Table 2B to the Guideline.

(2) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1), the amount of a contaminant that can reasonably be expected to be manufactured or to be processed or otherwise used at a facility during a calendar year shall be determined in accordance with the Guideline.

(3) The owner and the operator of a facility shall ensure that air emissions of a contaminant to which this section applies during a calendar year are monitored and calculated in accordance with the Guideline.

Contaminants in Table 2C to the Guideline

5. If, pursuant to a notice published under section 46 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* (Canada) in connection with the National Pollutant Release Inventory, a person is required to provide the federal Minister of the Environment with information on the release from a facility into the air of a contaminant listed in Table 2C to the Guideline, the person shall send a copy of that information to the Director at the same time that it is provided to the federal minister.

Annual report

6. (1) The owner and the operator of a facility who are required to ensure that air emissions of a contaminant from the facility are monitored and calculated under section 3 or 4 during a calendar year shall ensure that a report is prepared and submitted to the Director, in accordance with this section and the Guideline, on the air emissions of the contaminant from the facility during the year.

(2) The report shall be submitted to the Director no later than June 1 in the year that follows the year to which the report relates.

(3) The report shall include the following information:

- 1. The names and addresses of the owner and the operator of the facility.
- 2. If the report is prepared by someone other than the owner or operator of the facility, the name and address of the person or company who prepared the report.
- 3. The name, address and geographical location of the facility.
- 4. If the owner and the operator of the facility were required to ensure that air emissions of a contaminant listed in Table 2A to the Guideline were monitored and calculated under section 3 during the year and the calculations indicate that the amount of the contaminant emitted into the air from the facility during the year is less than the threshold amount for the contaminant set out in that Table, a statement to that effect.
- 5. With respect to each contaminant listed in Table 2A to the Guideline that was discharged into the air from the facility during the year in an amount equal to or greater than the threshold amount set out for the contaminant in that Table and with respect to each contaminant listed in Table 2B to the Guideline that the facility is required to monitor and calculate under section 4, the following information:
 - i. The name of the contaminant and the Chemical Abstract Service Registry number for the contaminant, or such other identification number assigned to the contaminant by the Ministry, as may be set out in Table 2A or 2B to the Guideline.
 - ii. A list of the methods that were used to monitor and calculate air emissions of the contaminant.
 - iii. The total amount of the contaminant discharged into the air from the facility during the year.
 - iv. In the case of the following contaminants, the total amount of the contaminant discharged into the air from the facility during the period from May 1 to September 30 of the year:
 - A. Carbon monoxide.
 - B. Sulphur dioxide.
 - C. Oxides of nitrogen.
 - D. Particulate matter.
 - E. Particulate matter with a diameter less than or equal to 10 micrometres.
 - F. Particulate matter with a diameter less than or equal to 2.5 micrometres.
 - G. Volatile organic compounds.
- 6. If the facility is a generation facility, the following information:
 - i. The amount of electricity produced at the generation facility during the year.
 - ii. A list of the types of energy sources used to produce electricity at the generation facility.
- 7. Such other information as may be specified in the Guideline.

Quarterly reports with respect to sulphur dioxide and oxides of nitrogen

7. (1) In addition to any report that may be required under section 6, the owner and the operator of a facility who are required under subsection 3 (4) to ensure that an emissions monitoring system referred to in section 5.5 of the Guideline is used during a calendar year to monitor and calculate air emissions of sulphur dioxide or oxides of nitrogen shall ensure that, for each quarter in the year, a

quarterly report is prepared and submitted to the Director in accordance with this section and the Guideline.

(2) A quarterly report shall be submitted to the Director within 60 days of the end of each quarter.

(3) A quarterly report shall include the following information:

1. The names and addresses of the owner and the operator of the facility.
2. If the report is prepared by someone other than the owner or operator of the facility, the name and address of the person or company who prepared the report.
3. The name, address and geographical location of the facility.
4. The name of, or the identifier for, each discharge unit from which sulphur dioxide or oxides of nitrogen, as the case may be, are discharged into the air and that has a name plate capacity of more than 73 megawatts.
5. The type of pollution control device or method used during the quarter to control air emissions of sulphur dioxide or oxides of nitrogen, as the case may be, from each discharge unit referred to in paragraph 4.
6. The amount of sulphur dioxide or oxides of nitrogen, as the case may be, discharged into the air during the quarter from each discharge unit referred to in paragraph 4.
7. If the quarter began after March 31 in a year, the amount of sulphur dioxide or oxides of nitrogen, as the case may be, discharged into the air from each discharge unit referred to in paragraph 4 during the period from January 1 in the year to the end of the quarter.
8. In the case of a generation facility,
 - i. the type of energy sources used by each discharge unit referred to in paragraph 4 to produce electricity,
 - ii. the average emission rate during the quarter, expressed in kilograms per megawatt hour, for air emissions of sulphur dioxide or oxides of nitrogen, as the case may be, from each discharge unit referred to in paragraph 4 that produces electricity, and
 - iii. if the quarter began after March 31 in a year, the average emission rate for air emissions of sulphur dioxide or oxides of nitrogen, as the case may be, from each discharge unit referred to in paragraph 4 during the period from January 1 in the year to the end of the quarter.

9. Such other information as may be specified in the Guideline.

Reports by generation facilities

8. (1) The owner and the operator of a generation facility who are not required under section 6 to ensure that a report is submitted to the Director in respect of a calendar year shall ensure that a report is prepared and submitted to the Director, in accordance with this section and the Guideline, in respect of the year.

(2) The report shall be submitted to the Director no later than June 1 in the year that follows the calendar year to which the report relates.

(3) The report required under subsection (1) shall include the following information:

1. The names and addresses of the owner and the operator of the facility.
2. If the report is prepared by someone other than the owner or operator of the facility, the name and address of the person or company who prepared the report.
3. The name, address and geographical location of the facility.

4. The amount of electricity produced at the generation facility during the calendar year to which the report relates.

5. A list of the types of energy sources used to produce electricity at the generation facility.

6. Such other information as may be specified in the Guideline.

Notice to Director

9. The owner and the operator of a facility who are required to ensure that air emissions of a contaminant are monitored and calculated under section 3 or 4 shall ensure that the Director is provided with written notice of any change in the name of the facility, the ownership of the facility or the location of the facility, within 15 business days after the change.

Electronic reports

10. The owner and the operator of a facility who are required to ensure that a report is submitted under section 6, 7 or 8 shall ensure that the report is submitted in a form approved by the Director, which may be an electronic format and, if so, it may include an electronic signature approved by the Director.

Records

11. The owner and the operator of a facility who are required under section 3 or 4 to ensure that air emissions of a contaminant are monitored and calculated shall ensure that such records as may be specified in the Guideline are prepared and maintained in accordance with the Guideline.

Maintenance of reports and records

12. The owner and the operator of a facility who are required to ensure that a report is submitted under section 6, 7 or 8 shall ensure that a copy of the report and of any record prepared for the purposes of the report are kept for at least seven years after the day the report is required to be submitted and shall ensure that any other record required to be prepared under this Regulation is kept for at least seven years after the day the record is required to be prepared.

Inspection of reports and records

13. (1) The owner and the operator of a facility who are required to ensure that a report is kept under section 12 shall ensure that the report is made available for examination by any person, without charge,

(a) by posting it on the Internet; or

(b) by making it available during regular business hours at the facility or at the owner or operator's business office.

(2) The owner and the operator of a facility who are required to ensure that records are kept under section 12 shall ensure that the records are produced for inspection by a provincial officer on request.

Transition

14. For the purposes of this Regulation, the period from May 1, 2001 to December 31, 2001 shall be deemed to be a calendar year, the period from May 1, 2001 to June 30, 2001 shall be deemed to be a quarter, and,

(a) the references in paragraphs 3, 4 and 5 of subsection 3 (1) to "3,000 kilograms" shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be references to "2,000 kilograms";

(b) the reference in paragraph 6 of subsection 3 (1) to "5,000 kilograms" shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to "3,333 kilograms";

(c) the reference in paragraph 2 of subsection 3 (4) to "the threshold amount for that contaminant set out in Table 2A to the Guideline" shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to "two-thirds

of the threshold amount for that contaminant set out in Table 2A to the Guideline”;

- (d) the reference in paragraph 1 of subsection 4 (1) to “20,000 hours” shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to “13,333 hours”;
- (e) the reference in paragraph 2 of subsection 4 (1) to “the threshold amount for the contaminant set out in Table 2B to the Guideline” shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to “two-thirds of the threshold amount for the contaminant set out in Table 2B to the Guideline”;
- (f) the reference in paragraph 4 of subsection 6 (3) to “the threshold amount for the contaminant set out in that Table” shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to “two-thirds of the threshold amount for the contaminant set out in that Table”;
- (g) the reference in paragraph 5 of subsection 6 (3) to “the threshold amount set out for the contaminant in that Table” shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to “two-thirds of the threshold amount set out for the contaminant in that Table”;
- (h) the reference in paragraph 7 of subsection 7 (3) to “March 31 in a year” shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to “June 30, 2001”;
- (i) the reference in paragraph 7 of subsection 7 (3) to “January 1 in the year” shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to “May 1, 2001”;
- (j) the reference in subparagraph 8 iii of subsection 7 (3) to “March 31 in a year” shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to “June 30, 2001”; and
- (k) the reference in subparagraph 8 iii of subsection 7 (3) to “January 1 in the year” shall be deemed, in respect of the period from May 1, 2001 to December 31, 2001, to be a reference to “May 1, 2001”.

Transition: O. Reg. 227/00

15. Despite the revocation of Ontario Regulation 227/00 (Electricity Generation — Monitoring And Reporting), the provisions of that regulation relating to reports and records continue in force with respect to the period from January 1, 2001 to April 30, 2001 and,

- (a) for the purpose of the report required to be submitted to the Director under section 4 of Ontario Regulation 227/00 in respect of the period beginning January 1, 2001,
- (i) the references in section 4 of Ontario Regulation 227/00 to “the previous calendar year” shall be deemed to be references to “the period from January 1, 2001 to April 30, 2001”;
- (ii) the references in section 7 of Ontario Regulation 227/00 to “a calendar year” and “that year” shall be deemed to be references to “the period from January 1, 2001 to April 30, 2001”;
- (iii) the reference in section 7 of Ontario Regulation 227/00 to “the reporting threshold set out in that Table for the contaminant” shall be deemed to be a reference to “one-third of the reporting threshold set out in that Table for the contaminant”;
- (iv) the reference in paragraph 3 of section 7 of Ontario Regulation 227/00 to “the year” shall be deemed to be a refer-

ence to “the period from January 1, 2001 to April 30, 2001”; and

- (b) for the purpose of the report required to be submitted to the Director under subsection 6 (7) of Ontario Regulation 227/00 in respect of the period beginning April 1, 2001, the references in that subsection to “the quarter” shall be deemed to be references to “the period from April 1, 2001 to April 30, 2001”.

Revocation

16. Ontario Regulation 227/00 is revoked.

Commencement

17. This Regulation comes into force on May 1, 2001.

19/01

ONTARIO REGULATION 128/01
made under the
TOBACCO TAX ACT

Made: April 25, 2001
Filed: April 27, 2001

Amending Reg. 1034 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1034 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 1 (1) of Regulation 1034 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “In the Act and this regulation” at the beginning and substituting “In the Act and regulations made under the Act”.

2. (1) The Regulation is amended by striking out “wholesale dealer” wherever it occurs in the following provisions and substituting in each case “wholesaler”:

1. The definition of “manufacturer” in subsection 1 (1).
2. Subsection 2 (5).
3. Clauses 3 (1) (a) and (b).
4. Sections 4, 5, 6, 8 and 9.
5. Subsections 10 (1) and (2).
6. Subsection 11 (2).
7. Section 15.

(2) The Regulation is amended by striking out “wholesale dealer’s” wherever it occurs in the following provisions and substituting in each case “wholesaler’s”:

1. Subsection 2 (4).
2. Subsection 3 (1).
3. Sections 4, 7, 8 and 16.
4. Paragraph 2 of subsection 24 (1).

3. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) Every person designated a collector under subsection 4 (1.3) of the Act shall collect and remit the tax imposed by the Act in the manner set out in section 13 from every retail dealer or consumer to whom the collector sells cigars.

4. (1) Subsection 13 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Every collector or registered importer who sells tobacco products to a collector pursuant to subsection 4 (3) or 5 (4) of the Act shall deliver in duplicate on or before the seventh day of each month a return to the Minister in the form approved by the Minister accompanied by the supporting schedules in respect of the sales and distribution of tobacco products during the immediately preceding calendar month to the other collector that shows,

- (a) the quantities of tobacco products sold;
- (b) the name and address of the collectors to whom the tobacco products were sold;
- (c) the date of the sale of the tobacco products;
- (d) the shipping date of the tobacco products;
- (e) the reference number of the invoice in respect of the sale of the tobacco products; and
- (f) the amount of the tax that the collector is obliged to collect upon the resale of the tobacco products.

(2) Subsection 13 (3) of the Regulation is amended by striking out "the collector" in the portion before clause (a) and substituting "the collector designated under subsection 4 (1) of the Act".

(3) Section 13 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) For the purpose of subsection (1), the tax collectable and payable by the person designated under subsection 4 (3) of the Act,

- (a) shall include the tax on all sales or deliveries of cigars made by the person during the month for which the return is made; and
- (b) shall not be reduced by the loss, theft, destruction, sale or consumption of any cigars following delivery by the person.

5. Section 18 of the Regulation is revoked.

6. Paragraph 1 of subsection 24 (1) of the Regulation is amended by striking out "importer" and substituting "registered importer".

7. Sections 2, 3, 4 and 5 come into force on the day subsection 100 (1) of the *Balanced Budgets for Brighter Futures Act, 2000* is proclaimed in force.

19/01

ONTARIO REGULATION 129/01

made under the

ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993

Made: April 25, 2001

Filed: April 27, 2001

Amending O. Reg. 73/94
(General)

Note: Ontario Regulation 73/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 3 of Ontario Regulation 73/94 is amended by adding the following subsections:

(2) Clauses 29 (1) (a) and (c) and section 34 of the *Building Code Act, 1992* are prescribed for the purposes of section 16 of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.

(3) Despite subsection (2), a regulation made under section 34 of the *Building Code Act, 1992* is exempt from section 16 of the *Environmental Bill of Rights, 1993* unless it relates to the construction, demolition, maintenance or operation of sewage systems as defined in Ontario Regulation 403/97 made under the *Building Code Act, 1992*.

2. Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), an instrument made under clause 29 (1) (a) or (c) of the *Building Code Act, 1992* is exempt from sections 19 to 26 of the *Environmental Bill of Rights, 1993* unless it relates to the construction, demolition, maintenance or operation of sewage systems as defined in Ontario Regulation 403/97 made under the *Building Code Act, 1992*.

3. (1) Subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out "section 3 of this Regulation" and substituting "subsection 3 (1) of this Regulation".

(2) Section 6 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Clauses 29 (1) (a) and (c) and section 34 of the *Building Code Act, 1992* are prescribed for the purposes of Part IV of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.

4. (1) Subsection 7 (1) of the Regulation is amended by striking out "under an Act" and substituting "under an Act or provision".

(2) Subsection 7 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Despite subsection (1), a regulation made under section 34 of the *Building Code Act, 1992* is not prescribed for the purposes of Part IV of the *Environmental Bill of Rights, 1993* unless it relates to the construction, demolition, maintenance or operation of sewage systems as defined in Ontario Regulation 403/97 made under the *Building Code Act, 1992*.

(2.1) For the purposes of subsection (1), a regulation made under an Act or provision includes a regulation made under the Act or provision before the Act or provision was first prescribed for the purposes of Part IV of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.

5. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), an instrument made under clause 29 (1) (a) or (c) of the *Building Code Act, 1992* is not prescribed for the purposes of Part V of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.

6. (1) Subsection 12 (1) of the Regulation is amended by striking out "section 3 of this Regulation" and substituting "subsection 3 (1) of this Regulation".

(2) Subsections 12 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) Clauses 29 (1) (a) and (c) and section 34 of the *Building Code Act, 1992* are prescribed for the purposes of paragraphs 4, 5 and 6 of subsection 105 (3) of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.

(3) A regulation or instrument is prescribed for the purposes of paragraphs 4 and 5 of subsection 105 (3) of the *Environmental Bill of Rights, 1993* if it was made under an Act or provision that is prescribed for the purposes of paragraphs 4, 5 and 6 of subsection 105 (3) of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.

(4) Despite subsection (3), an instrument made under clause 29 (1) (a) or (c) of the *Building Code Act, 1992* or regulation made under section 34 of that Act is not prescribed for the purposes of paragraphs 4 and 5 of subsection 105 (3) of the *Environmental Bill of Rights, 1993* unless it relates to the construction, demolition, maintenance or

operation of sewage systems as defined in Ontario Regulation 403/97 made under the *Building Code Act, 1992*.

(5) For the purposes of subsection (3), a regulation or instrument includes a regulation or instrument made under an Act or provision before the Act or provision was first prescribed for the purposes of paragraphs 4, 5 and 6 of subsection 105 (3) of the *Environmental Bill of Rights, 1993*.

19/01

ONTARIO REGULATION 130/01
made under the
ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993

Made: April 25, 2001
Filed: April 27, 2001

Amending O. Reg. 681/94
(Classification of Proposals for Instruments)

Note: Ontario Regulation 681/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 681/94 is amended by adding the following section:

CLASS I PROPOSALS — BUILDING CODE ACT, 1992

10.1.1 The following is a Class I proposal for an instrument:

1. A proposal for a ruling under clause 29 (1) (a) or (c) of the *Building Code Act, 1992* that relates to the construction, demolition, maintenance or operation of sewage systems as defined in Ontario Regulation 403/97 made under that Act.

19/01

ONTARIO REGULATION 131/01
made under the
**DISTRICT SOCIAL SERVICES
ADMINISTRATION BOARDS ACT**

Made: April 25, 2001
Filed: April 27, 2001

Amending O. Reg. 278/98
(General)

Note: Ontario Regulation 278/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 1 of Ontario Regulation 278/98 is amended by adding "and" at the end of clause (c) and by striking out clause (d).

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite Ontario Regulation 131/01, this section, as it read immediately before that regulation came into force, continues to apply to expenditures with respect to provincial social housing costs under the *Social Housing Funding Act, 1997* in respect of billing periods ending before January 1, 2001.

ONTARIO REGULATION 132/01
made under the
DAY NURSERIES ACT

Made: April 25, 2001
Filed: April 27, 2001

Amending Reg. 262 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 262 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 68.11 (1) and (2) of Regulation 262 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(1) If an arbitration is commenced or deemed to have been commenced under this Regulation and an arbitration involving the same parties is also commenced under a regulation made under provisions listed in subsection (2) but an arbitrator has not yet been appointed for any of the arbitrations,

- (a) one arbitrator shall be appointed for all of the arbitrations; and
- (b) the arbitrations shall be held as one arbitration.

(2) Subsection (1) applies with respect to an arbitration commenced under a regulation made under:

1. Clause 22 (1) (e.2) and paragraph 2 of subsection 22 (2.1) of the *Ambulance Act*.
2. Clause 22 (1) (e.5) and paragraph 2 of subsection 22 (2.3) of the *Ambulance Act*.
3. Subsection 22.0.1 (1), clause 22.0.1 (2) (b) and paragraph 2 of subsection 22.0.1 (2.1) of the *Ambulance Act*.
4. Paragraph 42 of subsection 55 (1) and paragraph 2 of subsection 55 (8) of the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*.
5. Paragraph 38 of subsection 74 (1) and paragraph 2 of subsection 74 (7) of the *Ontario Works Act, 1997*.
6. Paragraph 9 or 11 of subsection 174 (1) and paragraph 2 of subsection 174 (2) of the *Social Housing Reform Act, 2000*.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 132/01
pris en application de la
LOI SUR LES GARDERIES

pris le 25 avril 2001
déposé le 27 avril 2001

modifiant le Règl. 262 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 262 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 68.11 (1) et (2) du Règlement 262 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) Si un arbitrage est engagé ou est réputé avoir été engagé aux termes du présent règlement et qu'un arbitrage mettant en cause les

19/01

mêmes parties est également engagé aux termes d'un règlement pris en application de dispositions énumérées au paragraphe (2) mais qu'aucun arbitre n'a encore été désigné dans le cas de chaque arbitrage :

- a) d'une part, un arbitre unique est désigné pour mener tous les arbitrages;
- b) d'autre part, les arbitrages sont menés comme s'il s'agissait d'un seul arbitrage.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des arbitrages engagés aux termes des règlements pris en application des dispositions suivantes :

1. L'alinéa 22 (1) e.2) et la disposition 2 du paragraphe 22 (2.1) de la *Loi sur les ambulances*.
2. L'alinéa 22 (1) e.5) et la disposition 2 du paragraphe 22 (2.3) de la *Loi sur les ambulances*.
3. Le paragraphe 22.0.1 (1), l'alinéa 22.0.1 (2) b) et la disposition 2 du paragraphe 22.0.1 (2.1) de la *Loi sur les ambulances*.
4. La disposition 42 du paragraphe 55 (1) et la disposition 2 du paragraphe 55 (8) de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.
5. La disposition 38 du paragraphe 74 (1) et la disposition 2 du paragraphe 74 (7) de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.
6. La disposition 9 ou 11 du paragraphe 174 (1) et la disposition 2 du paragraphe 174 (2) de la *Loi de 2000 sur la réforme du logement social*.

19/01

ONTARIO REGULATION 133/01 made under the ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: April 25, 2001
Filed: April 27, 2001

Amending O. Reg. 135/98
(Administration and Cost Sharing)

Note: Ontario Regulation 135/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 13.8 (1) and (2) of Ontario Regulation 135/98 are revoked and the following substituted:

(1) If an arbitration is commenced or deemed to have been commenced under this Regulation and an arbitration involving the same parties is also commenced under a regulation made under provisions listed in subsection (2) but an arbitrator has not yet been appointed for any of the arbitrations,

- (a) one arbitrator shall be appointed for all of the arbitrations; and
- (b) the arbitrations shall be held as one arbitration.

(2) Subsection (1) applies with respect to an arbitration commenced under a regulation made under:

1. Clause 22 (1) (e.2) and paragraph 2 of subsection 22 (2.1) of the *Ambulance Act*.
2. Clause 22 (1) (e.5) and paragraph 2 of subsection 22 (2.3) of the *Ambulance Act*.

3. Subsection 22.0.1 (1), clause 22.0.1 (2) (b) and paragraph 2 of subsection 22.0.1 (2.1) of the *Ambulance Act*.
4. Clause 18 (1) (1.3) or (1.5) and paragraph 2 of subsection 18 (3) of the *Day Nurseries Act*.
5. Paragraph 42 of subsection 55 (1) and paragraph 2 of subsection 55 (8) of the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*.
6. Paragraph 9 or 11 of subsection 174 (1) and paragraph 2 of subsection 174 (2) of the *Social Housing Reform Act, 2000*.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 133/01 pris en application de la LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 25 avril 2001
déposé le 27 avril 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 135/98
(Administration et partage des coûts)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 135/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 13.8 (1) et (2) du Règlement de l'Ontario 135/98 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) Si un arbitrage est engagé ou est réputé avoir été engagé aux termes du présent règlement et qu'un arbitrage mettant en cause les mêmes parties est également engagé aux termes d'un règlement pris en application de dispositions énumérées au paragraphe (2) mais qu'aucun arbitre n'a encore été désigné dans le cas de chaque arbitrage :

- a) d'une part, un arbitre unique est désigné pour mener tous les arbitrages;
- b) d'autre part, les arbitrages sont menés comme s'il s'agissait d'un seul arbitrage.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des arbitrages engagés aux termes des règlements pris en application des dispositions suivantes :

1. L'alinéa 22 (1) e.2) et la disposition 2 du paragraphe 22 (2.1) de la *Loi sur les ambulances*.
2. L'alinéa 22 (1) e.5) et la disposition 2 du paragraphe 22 (2.3) de la *Loi sur les ambulances*.
3. Le paragraphe 22.0.1 (1), l'alinéa 22.0.1 (2) b) et la disposition 2 du paragraphe 22.0.1 (2.1) de la *Loi sur les ambulances*.
4. L'alinéa 18 (1) 1.3) ou 1.5) et la disposition 2 du paragraphe 18 (3) de la *Loi sur les garderies*.
5. La disposition 42 du paragraphe 55 (1) et la disposition 2 du paragraphe 55 (8) de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.
6. La disposition 9 ou 11 du paragraphe 174 (1) et la disposition 2 du paragraphe 174 (2) de la *Loi de 2000 sur la réforme du logement social*.

19/01

ONTARIO REGULATION 134/01
made under the
ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997

Made: April 25, 2001
Filed: April 27, 2001

Amending O. Reg. 225/98
(Administration and Cost Sharing)

Note: Ontario Regulation 225/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 5.8 (1) and (2) of Ontario Regulation 225/98 are revoked and the following substituted:

(1) If an arbitration is commenced or deemed to have been commenced under this Regulation and an arbitration involving the same parties is also commenced under a regulation made under provisions listed in subsection (2) but an arbitrator has not yet been appointed for any of the arbitrations,

- (a) one arbitrator shall be appointed for all of the arbitrations; and
- (b) the arbitrations shall be held as one arbitration.

(2) Subsection (1) applies with respect to an arbitration commenced under a regulation made under:

1. Clause 22 (1) (e.2) and paragraph 2 of subsection 22 (2.1) of the *Ambulance Act*.
2. Clause 22 (1) (e.5) and paragraph 2 of subsection 22 (2.3) of the *Ambulance Act*.
3. Subsection 22.0.1 (1), clause 22.0.1 (2) (b) and paragraph 2 of subsection 22.0.1 (2.1) of the *Ambulance Act*.
4. Clause 18 (1) (1.3) or (1.5) and paragraph 2 of subsection 18 (3) of the *Day Nurseries Act*.
5. Paragraph 38 of subsection 74 (1) and paragraph 2 of subsection 74 (7) of the *Ontario Works Act, 1997*.
6. Paragraph 9 or 11 of subsection 174 (1) and paragraph 2 of subsection 174 (2) of the *Social Housing Reform Act, 2000*.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 134/01
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN
DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 25 avril 2001
déposé le 27 avril 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 225/98
(Administration et partage des coûts)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 225/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 5.8 (1) et (2) du Règlement de l'Ontario 225/98 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) Si un arbitrage est engagé ou est réputé avoir été engagé aux termes du présent règlement et qu'un arbitrage mettant en cause les mêmes parties est également engagé aux termes d'un règlement pris en application de dispositions énumérées au paragraphe (2) mais qu'aucun arbitre n'a encore été désigné dans le cas de chaque arbitrage :

- a) d'une part, un arbitre unique est désigné pour mener tous les arbitrages;
- b) d'autre part, les arbitrages sont menés comme s'il s'agissait d'un seul arbitrage.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des arbitrages engagés aux termes des règlements pris en application des dispositions suivantes :

1. L'alinéa 22 (1) e.2) et la disposition 2 du paragraphe 22 (2.1) de la *Loi sur les ambulances*.
2. L'alinéa 22 (1) e.5) et la disposition 2 du paragraphe 22 (2.3) de la *Loi sur les ambulances*.
3. Le paragraphe 22.0.1 (1), l'alinéa 22.0.1 (2) b) et la disposition 2 du paragraphe 22.0.1 (2.1) de la *Loi sur les ambulances*.
4. L'alinéa 18 (1) 1.3) ou 1.5) et la disposition 2 du paragraphe 18 (3) de la *Loi sur les garderies*.
5. La disposition 38 du paragraphe 74 (1) et la disposition 2 du paragraphe 74 (7) de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.
6. La disposition 9 ou 11 du paragraphe 174 (1) et la disposition 2 du paragraphe 174 (2) de la *Loi de 2000 sur la réforme du logement social*.

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—05—19

ONTARIO REGULATION 135/01

made under the

TOBACCO TAX ACT

Made: April 6, 2001

Filed: May 2, 2001

Amending Reg. 1033 of R.R.O. 1990
(Forms)

Note: Regulation 1033 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 1033 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

1. For the purposes of paragraph 4 of subsection 2 (1.7) of the Act, the prescribed percentage is 22 per cent in respect of all categories of cigars.

2. (1) The definition of "applicant" in subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out "importer" and substituting "registered importer".

(2) Subsection 3 (5) of the Regulation is amended by striking out "If the applicant is not a collector" at the beginning and substituting "If the applicant is not a collector designated under subsection 4 (1) of the Act".

(3) Subsection 3 (6) of the Regulation is amended by striking out "If the applicant is not a collector" at the beginning and substituting "If the applicant is not a collector designated under subsection 4 (1) of the Act".

(4) Subsection 3 (7) of the Regulation is amended by striking out "If the Minister is satisfied that an applicant, other than a collector" at the beginning and substituting "If the Minister is satisfied that an applicant, other than a collector designated under subsection 4 (1) of the Act".

(5) Subsection 3 (8) of the Regulation is amended by striking out "If the applicant under this section is a collector" at the beginning and substituting "If the applicant under this section is a collector designated under subsection 4 (1) of the Act".

3. The Regulation is amended by adding the following section:

5. (1) For the purposes of subsection 2.1 (1) of the Act, every invoice shall contain or include,

- (a) the name and address of the vendor;
- (b) amounts described in paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 2 (1.7) of the Act for each cigar purchased by a retail dealer;
- (c) the prescribed percentage as specified in section 1;
- (d) the amount of tax charged for each cigar;
- (e) the quantity of each cigar purchased by a retail dealer; and
- (f) the date of the purchase.

(2) For the purposes of subsection 2.1 (4) of the Act, every invoice shall show,

- (a) the name and address of the vendor;

(b) the purchase price of each cigar on which tax was calculated;

(c) the quantity of each cigar purchased;

(d) the amount of tax charged for each cigar; and

(e) the date of the purchase.

4. (1) Subsection 7 (2) of the Regulation is revoked.

(2) Subsection 7 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) On or before the 28th day of each month, every holder of a wholesaler's permit who is not a collector designated under subsection 4 (1) of the Act shall deliver a return in the form approved by the Minister with respect to all tobacco products acquired in Ontario in the immediately preceding month.

(7.1) On or before the 28th day of each month, every holder of a wholesaler's permit who is not a collector designated under subsection 4 (1) of the Act but is designated a collector under subsection 4 (1.3) of the Act shall deliver a return in the form approved by the Minister with respect to all tobacco products, other than cigars, acquired in Ontario in the immediately preceding month.

(3) Subsection 7 (11) of the Regulation is revoked.

5. Sections 1, 3 and 4 come into force on the day subsection 98 (2) of the *Balanced Budgets for Brighter Futures Act, 2000* is proclaimed in force.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on April 6, 2001.

20/01

ONTARIO REGULATION 136/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: March 26, 2001

Approved: April 18, 2001

Filed: May 2, 2001

Amending Reg. 306 of R.R.O. 1990
(Special Education Programs and Services)

Note: Regulation 306 has not previously been amended.

1. (1) Subsection 2 (3) of Regulation 306 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "the 15th day of May" and substituting "July 31".

(2) Subsection 2 (4) of the Regulation is amended by striking out "the 15th day of May" and substituting "July 31".

2. Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out "the 15th day of May" and substituting "July 31".

JANET ECKER
Minister of Education

Dated on March 26, 2001.

20/01

ONTARIO REGULATION 137/01
made under the
EDUCATION ACT

Made: March 26, 2001
Approved: April 18, 2001
Filed: May 2, 2001

Amending O. Reg. 181/98
(Identification and Placement of Exceptional Pupils)

Note: Ontario Regulation 181/98 has not previously been amended.

1. Subsection 6 (8) of Ontario Regulation 181/98 is amended by striking out "30 days" and substituting "30 school days".

2. Subsection 7 (7) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(7) Within 30 school days of an implementation of a change in placement or, where the placement is confirmed, within 30 school days of receiving the notice under subsection (1), the principal shall ensure that,

JANET ECKER
Minister of Education

Dated on March 26, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 137/01
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mars 2001
approuvé le 18 avril 2001
déposé le 2 mai 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 181/98
(Identification et placement des élèves en difficulté)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 181/98 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le paragraphe 6 (8) du Règlement de l'Ontario 181/98 est modifié par substitution de «30 jours de classe» à «30 jours».

2. Le paragraphe 7 (7) du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit au passage qui précède l'alinéa a):

(7) Dans les 30 jours de classe de la modification d'un placement ou, si le placement est confirmé, dans les 30 jours de classe de la réception de l'avis prévu au paragraphe (1), le directeur d'école s'assure de ce qui suit:

JANET ECKER
Ministre de l'Éducation

Fait le 26 mars 2001.

20/01

ONTARIO REGULATION 138/01
made under the
**ONTARIO NEW HOME WARRANTIES
PLAN ACT**

Made: May 3, 2001
Filed: May 3, 2001

Amending Reg. 892 of R.R.O. 1990
(Administration of the Plan)

Note: Since the end of 2000, Regulation 892 has been amended by Ontario Regulation 81/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definitions of "common elements", "condominium project", "date of registration" and "interest" in section 1 of Regulation 892 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are amended by striking out "*Condominium Act*" wherever that expression occurs and substituting in each case "*Condominium Act, 1998*".

(2) The definition of "condominium corporation" in section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

"condominium corporation" means, in respect of any condominium project, the corporation created or continued under the *Condominium Act, 1998*; ("association condominiale")

(3) Clause (b) of the definition of "deposits" in section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) specified in the purchase agreement as money paid under subsection 80 (4) of the *Condominium Act, 1998*; ("dépôts")

2. (1) Subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out "clause 14 (1) (a)" and substituting "clause 14 (1) (b)".

(2) Subsections 6 (3), (4) and (5) of the Regulation are amended by striking out "clause 14 (1) (b) or (c)" wherever that expression occurs and substituting in each case "subsection 14 (3) or (4)".

3. Subsection 8 (5) of the Regulation is amended by striking out "clause 14 (1) (a)" and substituting "clause 14 (1) (b)".

4. Section 24 of the Regulation is amended by striking out "clause 14 (1) (b)" and substituting "subsection 14 (3)".

5. This Regulation comes into force on May 5, 2001.

Passed by the Directors on May 3, 2001.

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM:

AL LIBFELD
Chair

MICHAEL BRAID
Secretary

Confirmed by the members in accordance with the *Corporations Act* on May 3, 2001.

MICHAEL BRAID
Secretary

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 138/01

pris en application de la

LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO

pris le 3 mai 2001
déposé le 3 mai 2001

modifiant le Règl. 892 des R.R.O. de 1990
(Administration du Régime)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 892 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 81/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) Les définitions de «date d'enregistrement», «intérêt», «parties communes» et «projet condominial» à l'article 1 du Règlement 892 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont modifiées par substitution de «*Loi de 1998 sur les condominiums*» à «*Loi sur les condominiums*» partout où figure cette expression.

(2) La définition de «association condominiale» à l'article 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«association condominiale» S'entend, en ce qui concerne un projet condominial, de l'association constituée ou maintenue aux termes de la *Loi de 1998 sur les condominiums*. («condominium corporation»)

(3) L'alinéa b) de la définition de «dépôts» à l'article 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) soit précisées dans la convention d'achat comme étant des sommes payées aux termes du paragraphe 80 (4) de la *Loi de 1998 sur les condominiums*. («deposits»)

2. (1) Le paragraphe 6 (1) du Règlement est modifié par substitution de «l'alinéa 14 (1) b)» à «l'alinéa 14 (1) a)».

(2) Les paragraphes 6 (3), (4) et (5) du Règlement sont modifiés par substitution de «du paragraphe 14 (3) ou (4)» à «de l'alinéa 14 (1) b) ou c)» partout où figure cette expression.

3. Le paragraphe 8 (5) du Règlement est modifié par substitution de «l'alinéa 14 (1) b)» à «l'alinéa 14 (1) a)».

4. L'article 24 du Règlement est modifié par substitution de «du paragraphe 14 (3)» à «de l'alinéa 14 (1) b)».

5. Le présent règlement entre en vigueur le 5 mai 2001.

Adopté par les administrateurs le 3 mai 2001.

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM:

AL LIBFELD
Président

MICHAEL BRAID
Secrétaire

Ratifié par les membres conformément à la *Loi sur les personnes morales* le 3 mai 2001.

MICHAEL BRAID
Secrétaire

20/01

ONTARIO REGULATION 139/01 made under the PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: May 2, 2001
Filed: May 3, 2001

Amending Reg. 949 of R.R.O. 1990
(Parking Infractions)

Note: Since the end of 2000, Regulation 949 has been amended by Ontario Regulation 19/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Table to section 13 of Regulation 949 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following:

Fort Erie
Halton

2. (1) The Table to section 16 of the Regulation is amended by adding the following:

Town of Georgina
City of Welland

(2) On July 1, 2001, the Table to section 16 of the Regulation is amended by adding the following:

Town of Fort Erie

20/01

ONTARIO REGULATION 140/01
made under the
PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: May 2, 2001
Filed: May 3, 2001

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990
(Proceedings Commenced by Certificate of Offence)

Note: Regulation 950 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The Table to section 4.5 of Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following:

County of Dufferin
Regional Municipality of York

(2) On May 7, 2001, the Table to section 4.5 of the Regulation is amended by adding the following:

City of Hamilton

(3) On July 1, 2001, the Table to section 4.5 of the Regulation is amended by adding the following:

Regional Municipality of Waterloo

(4) On January 1, 2002, the Table to section 4.5 of the Regulation is amended by adding the following:

County of Essex

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 140/01
pris en application de la
LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 2 mai 2001
déposé le 3 mai 2001

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990
(Instances introduites au moyen du dépôt
d'un procès-verbal d'infraction)

Remarque: Le Règlement 950 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) Le tableau de l'article 4.5 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de ce qui suit :

Comté de Dufferin
Municipalité régionale de York

(2) Le 7 mai 2001, le tableau de l'article 4.5 du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit :

Cité de Hamilton

(3) Le 1^{er} juillet 2001, le tableau de l'article 4.5 du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit :

Municipalité régionale de Waterloo

(4) Le 1^{er} janvier 2002, le tableau de l'article 4.5 du Règlement est modifié par adjonction de ce qui suit :

Comté d'Essex

20/01

ONTARIO REGULATION 141/01
made under the
**ALCOHOL AND GAMING REGULATION
AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996**

Made: May 4, 2001
Filed: May 4, 2001

**ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES —
LIQUOR CONTROL ACT,
REGULATION 717 OF THE REVISED
REGULATIONS OF ONTARIO, 1990**

1. The powers and duties set out in the provisions of the *Liquor Control Act* referenced in Column 1 of Table 1 and described opposite in Column 2 of Table 1 are assigned to the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario or the Registrar of Alcohol and Gaming, as the case may be, as set out in Column 3 of Table 1.

2. References to the Board, a member or members of the Board or an employee or employees of the Board found in the provisions of the *Liquor Control Act* referenced in Column 1 of Table 1 and described opposite in Column 2 of Table 1 shall be read as references to the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario or the Registrar of Alcohol and Gaming, as the case may be, set out in Column 3 of Table 1.

3. The powers and duties set out in the provisions of Regulation 717 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 referenced in Column 1 of Table 2 and described opposite in Column 2 of Table 2 are assigned to the board of the Alcohol and Gaming Commission or the Registrar of Alcohol and Gaming, as the case may be, as set out in Column 3 of Table 2.

4. References to the Board, a member or members of the Board or an employee or employees of the Board found in the provisions of Regulation 717 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 referenced in Column 1 of Table 2 and described opposite in Column 2 of Table 2 shall be read as references to the board of the Alcohol and Gaming Commission or the Registrar of Alcohol and Gaming, as the case may be, as set out in Column 3 of Table 2.

5. This Regulation comes into force on the day that is 60 days after the regulation is filed.

TABLE 1

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
1.	Clause 3 (1) (d)	To control the delivery of liquor to the public.	Registrar
2.	Clause 3 (1) (e)	To authorize manufacturers of beer and spirits and wineries that manufacture Ontario wine to sell their spirits, beer or Ontario wine in stores owned and operated by the manufacturer or winery and to authorize Brewers Retail Inc. to operate stores for the sale of beer to the public.	Board

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
3.	Clause 3 (1) (f)	To control and supervise the marketing methods and procedures in stores owned and operated by manufacturers and wineries referred to in item 1.	Board
4.	Clause 3 (1) (f)	To establish fees, subject to the approval of the Minister, for the delivery of liquor to the public.	Registrar
5.	Clause 3 (1) (g)	To determine, subject to the <i>Liquor Licence Act</i> , the municipalities within which stores owned and operated by manufacturers and wineries referred to in item 1 shall be established or authorized and the location of such stores in such municipalities.	Board
6.	Clause 3 (2) (a)	To establish conditions, subject to any regulation, with respect to authorizations for stores owned and operated by manufacturers and wineries referred to in item 1.	Board
7.	Clause 3 (2) (d)	To establish conditions, subject to any regulations, with respect to authorizations granted with respect to the delivery of liquor to the public.	Board

TABLE 2

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
1.	Section 1	To direct the hours of operation of stores owned and operated by manufacturers of beer and spirits and wineries that manufacture Ontario wine.	Registrar
2.	Section 2	To approve the location of stores established by the Brewers' Warehousing Company Limited.	Board
3.	Section 2	To approve the location of and supervise the operation of stores owned and operated by the manufacturers of beer.	Board
4.	Section 3	To authorize wineries that manufacture Ontario wine to sell wine to the public made by the manufacturer or wine made by other manufacturers of Ontario wine that is part of a gift or souvenir package.	Board

20/01



Publications under the Regulations Act

Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—05—26

ONTARIO REGULATION 142/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: May 7, 2001

Filed: May 8, 2001

Amending O. Reg. 27/96

(Licensing Powers)

Note: Ontario Regulation 27/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 27/96 is amended by adding the following sections:

8. (1) The City of Ottawa does not have the power under Part XVII.1 of the Act to impose on any individual carrying on or engaged in the trade of electrician any condition that requires that individual to complete examinations in relation to, or obtain any certificate issued by or on behalf of the city in relation to, his or her competence to perform electrical work and act in a supervisory capacity on a construction site where electrical work is being performed as a condition of obtaining, continuing to hold or renewing a licence as an electrician if,

(a) the individual has successfully completed the examination of skills related to managing construction work required by the Quebec Building Board in the category of specialized contractor, subcategory 4284 electrical contractor; and

(b) the individual has obtained a certificate from the director of the Jobs Protection Office of the Ministry of Labour confirming that the requirement in clause (a) has been met.

(2) The restriction on the power to make by-laws set out in subsection (1) applies irrespective of whether the by-law characterizes the licences as being for master electricians or uses other terms categorizing licences by the level of seniority or experience.

9. (1) The City of Ottawa does not have the power under Part XVII.1 of the Act to impose on any individual carrying on or engaged in the trade of plumbing any condition that requires the individual to complete examinations in relation to, or obtain any certificate issued by or on behalf of the city in relation to, his or her competence to perform plumbing work and act in a supervisory capacity on a construction site where plumbing work is being performed as a condition of obtaining, continuing to hold or renewing a licence as a plumber if,

(a) the individual has successfully completed the examination of skills related to managing construction work required by the Quebec Building Board in the category of specialized contractor, subcategory 4285.14 plumbing contractor; and

(b) the individual has obtained a certificate from the director of the Jobs Protection Office of the Ministry of Labour confirming that the requirement in clause (a) has been met.

(2) The restriction on the power to make by-laws set out in subsection (1) applies irrespective of whether the by-law characterizes the

licences as being for master plumbers or uses other terms categorizing licences by the level of seniority or experience.

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on May 7, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 142/01

pris en application de la

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 7 mai 2001

déposé le 8 mai 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 27/96

(Pouvoirs en matière de délivrance de permis)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 27/96 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le Règlement de l'Ontario 27/96 est modifié par adjonction des articles suivants :

8. (1) La partie XVII.1 de la Loi ne confère pas à la ville d'Ottawa le pouvoir d'imposer à un particulier qui exerce le métier d'électricien ou s'y livre des conditions exigeant qu'il passe des examens, ou qu'il obtienne un certificat quelconque délivré par la ville ou en son nom, à l'égard de sa compétence pour effectuer des travaux d'électricité et pour exercer des fonctions de supervision sur un chantier de construction où sont effectués de tels travaux, pour l'obtention, la conservation ou le renouvellement d'un permis d'électricien si :

a) d'une part, il a réussi l'examen d'aptitudes ayant trait à la gestion de travaux de construction exigé par la Régie du bâtiment du Québec dans la catégorie d'entrepreneur spécialisé, sous-catégorie 4284 entrepreneur en électricité;

b) d'autre part, il a obtenu du directeur du Bureau de protection des emplois du ministère du Travail un certificat confirmant qu'il a été satisfait à l'exigence énoncée à l'alinéa a).

(2) La restriction prévue au paragraphe (1) relativement au pouvoir de prendre des règlements municipaux s'applique, que le règlement municipal désigne les permis en tant que permis de maître électricien ou qu'il utilise d'autres termes pour catégoriser les permis selon l'ancienneté ou l'expérience.

9. (1) La partie XVII.1 de la Loi ne confère pas à la ville d'Ottawa le pouvoir d'imposer à un particulier qui exerce le métier de plombier ou s'y livre des conditions exigeant qu'il passe des examens, ou qu'il obtienne un certificat quelconque délivré par la ville ou en son nom, à l'égard de sa compétence pour effectuer des travaux de plomberie et pour exercer des fonctions de supervision sur un chantier de construction où sont effectués de tels travaux, pour l'obtention, la conservation ou le renouvellement d'un permis de plombier si :

a) d'une part, il a réussi l'examen d'aptitudes ayant trait à la gestion de travaux de construction exigé par la Régie du bâtiment du Québec dans la catégorie d'entrepreneur spécialisé, sous-catégorie 4285.14 entrepreneur en plomberie;

b) d'autre part, il a obtenu du directeur du Bureau de protection des emplois du ministère du Travail un certificat confirmant qu'il a été satisfait à l'exigence énoncée à l'alinéa a).

(2) La restriction prévue au paragraphe (1) relativement au pouvoir de prendre des règlements municipaux s'applique, que le règlement municipal désigne les permis en tant que permis de maître plombier ou qu'il utilise d'autres termes pour catégoriser les permis selon l'ancienneté ou l'expérience.

CHRIS HODGSON
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 7 mai 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 143/01
made under the
CITY OF GREATER SUDBURY ACT, 1999

Made: May 7, 2001
Filed: May 9, 2001

ASSETS AND LIABILITIES

Assets

1. The assets referred to in section 13 of the Act are assets which on December 31, 2000 were,

- (a) reserves and reserve funds;
- (b) revenue fund surplus;
- (c) investments, excluding investments of reserves and reserve funds;
- (d) the present value of the projected payments-in-lieu of taxes for school purposes that are not required to be shared with school boards;
- (e) the present value of projected royalties receivable with respect to an aggregate pit or quarry;
- (f) the present value of projected payments receivable with respect to the revenue from the operation of a casino, a charity casino or other gaming premises, all as defined in the *Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999*.

Liabilities

2. The liabilities referred to in section 13 of the Act are liabilities which on December 31, 2000 were,

- (a) debts, including debentures and short-term and temporary borrowing;
- (b) revenue fund deficit;
- (c) post-employment benefits including pension obligations, severance allowances and vested sick leave;
- (d) accrued liabilities, including obligations incurred as a Schedule 2 employer under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, that are not recorded as an expenditure;

(e) long-term obligations and lease commitments.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on May 7, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 143/01
pris en application de la
LOI DE 1999 SUR LA VILLE DU GRAND SUDBURY

pris le 7 mai 2001
déposé le 9 mai 2001

ÉLÉMENTS D'ACTIF ET DE PASSIF

Éléments d'actif

1. Les éléments d'actif visés à l'article 13 de la Loi sont les éléments d'actif qui étaient constitués de ce qui suit au 31 décembre 2000 :

- a) les réserves et les fonds de réserve;
- b) l'excédent du fonds d'administration générale;
- c) les placements, à l'exclusion des placements de sommes affectées aux réserves et aux fonds de réserve;
- d) la valeur actualisée des paiements projetés tenant lieu d'impôts scolaires qui n'auront pas à être partagés avec les conseils scolaires;
- e) la valeur actualisée des redevances à recevoir projetées à l'égard d'un puits d'extraction ou d'une carrière d'agrégats;
- f) la valeur actualisée des paiements à recevoir projetés à l'égard des recettes provenant de l'exploitation d'un casino, d'un casino de bienfaisance ou d'un autre lieu réservé au jeu, selon la définition que la *Loi de 1999 sur la Société des loteries et des jeux de l'Ontario* donne à ces termes.

Éléments de passif

2. Les éléments de passif visés à l'article 13 de la Loi sont les éléments de passif qui étaient constitués de ce qui suit au 31 décembre 2000 :

- a) les dettes, y compris les débentures, les emprunts à court terme et les emprunts temporaires;
- b) le déficit du fonds d'administration générale;
- c) les avantages postérieurs à l'emploi, y compris les obligations en matière de prestations de retraite, les indemnités de cessation d'emploi et les congés de maladie acquis;
- d) les charges à payer, y compris les obligations contractées à titre d'employeur mentionné à l'annexe 2 en application de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*, qui ne sont pas comptabilisées comme dépenses;
- e) les obligations à long terme et les engagements à long terme au titre des locations à bail.

CHRIS HODGSON
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 7 mai 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 144/01
made under the
CITY OF HAMILTON ACT, 1999

Made: May 7, 2001

Filed: May 9, 2001

ASSETS AND LIABILITIES

Assets

1. The assets referred to in section 13 of the Act are assets which on December 31, 2000 were,

- (a) reserves and reserve funds;
- (b) revenue fund surplus;
- (c) the present value of projected royalties receivable with respect to an aggregate pit or quarry;
- (d) the present value of projected payments receivable with respect to the revenue from the operation of a casino, a charity casino or other gaming premises, all as defined in the *Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999*.

Liabilities

2. The liabilities referred to in section 13 of the Act are liabilities which on December 31, 2000 were,

- (a) debts, including debentures and short-term and temporary borrowing;
- (b) revenue fund deficit;
- (c) post-employment benefits including pension obligations, severance allowances and vested sick leave;
- (d) accrued liabilities, including obligations incurred as a Schedule 2 employer under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, that are not recorded as an expenditure;
- (e) long-term obligations and lease commitments.

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on May 7, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 144/01
pris en application de la
LOI DE 1999 SUR LA CITÉ DE HAMILTON

pris le 7 mai 2001
déposé le 9 mai 2001

ÉLÉMENTS D'ACTIF ET DE PASSIF

Éléments d'actif

1. Les éléments d'actif visés à l'article 13 de la Loi sont les éléments d'actif qui étaient constitués de ce qui suit au 31 décembre 2000 :

- a) les réserves et les fonds de réserve;
- b) l'excédent du fonds d'administration générale;
- c) la valeur actualisée des redevances à recevoir projetées à l'égard d'un puits d'extraction ou d'une carrière d'agréats;

d) la valeur actualisée des paiements à recevoir projetés à l'égard des recettes provenant de l'exploitation d'un casino, d'un casino de bienfaisance ou d'un autre lieu réservé au jeu, selon la définition que la *Loi de 1999 sur la Société des loteries et des jeux de l'Ontario* donne à ces termes.

Éléments de passif

2. Les éléments de passif visés à l'article 13 de la Loi sont les éléments de passif qui étaient constitués de ce qui suit au 31 décembre 2000 :

- a) les dettes, y compris les débentures, les emprunts à court terme et les emprunts temporaires;
- b) le déficit du fonds d'administration générale;
- c) les avantages postérieurs à l'emploi, y compris les obligations en matière de prestations de retraite, les indemnités de cessation d'emploi et les congés de maladie acquis;
- d) les charges à payer, y compris les obligations contractées à titre d'employeur mentionné à l'annexe 2 en application de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*, qui ne sont pas comptabilisées comme dépenses;
- e) les obligations à long terme et les engagements à long terme au titre des locations à bail.

CHRIS HODGSON

Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 7 mai 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 145/01
made under the
PROFESSIONAL FORESTERS ACT, 2000

Made: March 7, 2001
Approved: April 18, 2001
Filed: May 11, 2001

PROFESSIONAL FORESTERS ASSOCIATION

PART I
CODE OF ETHICS

Code of ethics

1. (1) A professional forester shall be governed by the Code of Ethics set out in this section in carrying out his or her professional duties.

(2) A member of the Ontario Professional Foresters Association observes the duties of the profession and honours his or her duties to citizens, employers and clients, fellow members and Ontario's forests by embracing the following values:

- 1. Fidelity — A member works in the interest of and with fidelity to citizens, employers, clients and fellow members and provides services that are specifically related to the objectives and requirements of the employer or client.
- 2. Integrity — A member is obligated to disclose fully any direct or indirect pecuniary interests related to the work undertaken in his or her professional capacity and to take active measures to prevent the perception of any conflict of interest.
- 3. Credibility — A member shall undertake only work that he or she is competent to perform by virtue of training and experi-

ence and, where advisable, shall retain and co-operate with other professional foresters and specialists and, further, shall endorse only those plans, reports, maps and specifications that he or she produces or directly supervises.

4. Confidentiality — A member shall hold as confidential information concerning the business affairs, technical methods, processes or practices of employers or clients and shall only disclose such information with the consent of the employer or client or where required to do so by law.
5. Diligence — A member shall disclose to his or her employer or client the consequences of any action that may be harmful to their interests or the interests of any other party.
6. Respect — A member shall maintain the honour and integrity of the profession and act at all times with responsibility and dignity. A member is respectful of other professional foresters and behaves with courtesy and good faith toward them and celebrates the accomplishments of other professional foresters.
7. Commitment to learning — A member shall dedicate himself or herself to continuous improvement of his or her forestry science skills and use their knowledge and skills to aid public awareness of forestry in Ontario.

PART II PROFESSIONAL MISCONDUCT

Interpretation

2. In this Part and in Part I,

“conflict of interest” has the same meaning as is set out in the by-laws.

Acts of professional misconduct

3. For the purposes of the Act, professional misconduct includes the following:

1. An act or omission inconsistent with or contravening the Act, the regulations or the by-laws.
2. Failing to maintain a standard of practice of the profession or contravening a standard of practice of the profession as set out in the by-laws.
3. Practising the profession while the member's ability to do so is impaired by any substance.
4. Failing to fulfil the terms of an agreement with a client or employer.
5. Revealing information concerning any professional service or any property which is the subject of a professional service to a person, other than the client or employer or another member engaged by the client or employer, except with the consent of the client or employer or when authorized or required to do so by law.
6. Providing, or attempting or offering to provide, services that are not reasonably useful or needed unless specifically requested by the client or employer, and failing to advise the client or employer that the services are not reasonably useful or needed.
7. Making a misrepresentation to a client or employer, or a prospective client or employer or, in a professional capacity, to a third party.
8. Abusing a client or employer, or a client or employer's agent, verbally, physically or emotionally.
9. Misappropriating property from a client, employer or workplace.

10. Making a claim respecting the utility of services other than a claim that can reasonably be supported as professional opinion.
11. Guaranteeing a result or making a statement that a client or employer would reasonably understand as a guarantee of a result.
12. Charging a fee that is excessive in relation to the services performed.
13. Charging a fee for an unperformed service, except a fee for an appointment missed without at least 24 hours notice.
14. Adding a charge to a disbursement.
15. Knowingly submitting a false or misleading account or charge for professional services.
16. Failing to issue a statement or receipt when a statement or receipt is requested by a client or employer.
17. Failing to itemize the services provided, the fees for them and the disbursements charged when an itemized account is requested by a client or employer.
18. Reducing, or offering to reduce, an account for prompt payment without notifying the client of the terms of reduction before providing the pertinent service.
19. Charging interest on an account without notifying the client of the terms of the interest before providing the pertinent service, except where interest has been granted by a court.
20. Discontinuing professional services unless,
 - i. the client requests the discontinuation,
 - ii. alternative or replacement services are arranged with the concurrence of the client, or
 - iii. the client is given a reasonable opportunity to arrange alternative or replacement services or agrees with the discontinuation.
21. Selling or assigning any debt owed to the member for professional services. This does not include the use of credit cards to pay for professional services.
22. Having a conflict of interest.
23. Influencing a client or employer to change his or her will or other testamentary instrument.
24. Inappropriately using a term, title or designation in respect of the member's practice.
25. Using a name other than the member's name, as set out in the register, in the course of providing or offering to provide services within the scope of practice of the profession, except where the use of another name is necessary for personal safety, the employer and the Association have been made aware of the other name and that name is distinctive.
26. Failing to make or maintain records required by the Act, the regulations or the by-laws or that are appropriate to professional services offered.
27. Falsifying a record regarding professional services or relating to the member's practice.
28. Failing to abide by a term, condition or limitation of a certificate of registration.
29. Failing to direct or supervise, or inadequately directing or supervising, an unregistered person.

30. Permitting, directing, counselling or assisting any person, other than a qualified member, to perform any act or function that should properly be performed by a qualified member.
31. Permitting, directing, counselling or assisting a member, student or other management team member to perform professional forestry or other functions for which he or she is not adequately trained or that he or she is not competent to perform.
32. Failing to inform the member's client or employer of the member's inability to accept responsibility in areas where special training is required or where the member is not competent to function without supervision.
33. Failing to advise a client or employer to obtain services from another forestry professional where a member knew or ought to have known that the client or employer required services that were outside the member's scope of practice or within the member's scope of practice but outside the member's competency to perform.
34. Directly or by implication representing any person to be a member who is not a member.
35. Signing a report, plan or other document that contains a statement that the member knows or ought to know is false, misleading or otherwise improper.
36. Signing a report, plan or other document without ascertaining, or taking reasonable measures to determine, the accuracy or its contents.
37. Permitting a report, plan or other document to be issued in the member's name, or without his or her concurrence, without personally signing it.
38. For any purpose related to the practice of professional forestry,
 - i. retaining or using the services of,
 - ii. employing or being employed by,
 - iii. maintaining a partnership or association with,
 - iv. directly or indirectly receiving, making or conferring any remuneration or benefit from or to, or
 - v. sharing or occupying space with a person whose registration is suspended or has been revoked or cancelled, except with the prior written consent of the Executive Committee and subject to the terms of that consent.
39. Failing to reply appropriately or within a reasonable time to a written inquiry received from the Association.
40. Failing to take reasonable steps to ensure that the requested information is provided in a complete and accurate manner where a member is required to provide information to the Association pursuant to the Act, the regulations or the by-laws.
41. Failing to appear before the Complaints Committee to be cautioned or admonished or failing to comply with an order of the Complaints Committee.
42. Failing to comply with an order of a panel of the Discipline Committee.
43. Failing to co-operate in an Association investigation.
44. Failing to abide by a written undertaking given by the member to the Association or to carry out an agreement entered into with the Association.
45. Failing to report an incident of professional misconduct, unskilled practice of forestry or unethical conduct of a member to the Association.

46. Making any statement, orally or in writing, calculated to belittle or injure the professional reputation of another member or unnecessarily commenting adversely upon any professional act of another member.
47. Touting or, except as permitted by this Regulation, soliciting professional business.
48. An act or omission relevant to the practice of professional forestry that, having regard to the circumstances, would reasonably be regarded as disgraceful, dishonourable or unprofessional conduct.
49. Failing to be responsible for the conduct of the member's employees or agents and for the suitability and quality of their acts.
50. An act done or omission made by an employee or agent of the member that, if done or made by the member, would constitute professional misconduct.

PART III ACTS NOT CONSTITUTING PROFESSIONAL FORESTRY

Excluded acts

4. (1) For the purposes of clause 3 (2) (b) of the Act, a person who performs an act in relation to the management or manipulation of forests that is within the generally accepted scope of any of the following professions, trades or occupations is not practising professional forestry when so acting, unless the person is a registered professional forester:

1. Natural resource technician and technologist.
2. Forest management plan approver certified under the "Managed Forest Tax Improvement Program".
3. Certified tree marker.
4. Biologist.
5. Certified arborist.
6. Landscape architect.
7. Professional planner.
8. Certified Ontario or Canadian land surveyor.
9. Botanist.
10. Zoologist.
11. Professional engineer.
12. Certified property appraisers.
13. Agronomist.
14. Ecologist.

COUNCIL OF THE ONTARIO PROFESSIONAL
FORESTERS ASSOCIATION:

RIET VERHEGGEN
President

ROB KEEN
Vice-President

Dated on March 7, 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 146/01made under the
PLANNING ACT

Made: April 26, 2001

Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 834/81

(Restricted Areas — District of Sudbury —
Territorial District of Sudbury)

Note: Ontario Regulation 834/81 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 834/81 is amended by adding the following section:

176. (1) Despite section 8 of the Order, one seasonal dwelling together with accessory buildings and structures may be erected, located and used on the lands described in subsection (2).

(2) Subsection (1) applies to those lands in the geographic Township of Foster in the Territorial District of Sudbury being part of Lot 11 in Concession 1, described as Summer Resort Lot 2, Registered Plan M-1093 registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Sudbury (No. 53).

DAVID KING
Manager

*Northeastern Municipal Services Office
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Dated on April 26, 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 147/01made under the
PLANNING ACT

Made: May 3, 2001

Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 102/72

(Restricted Areas — County of Ontario
(now The Regional Municipality of Durham),
Township of Pickering (now the City of Pickering))

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 102/72 has been amended by Ontario Regulation 71/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 102/72 is amended by adding the following section:

108. (1) Despite section 4, one single dwelling together with accessory buildings and structures may be erected, located and used on the lands described in subsection (2), if the following requirements are met:

Minimum lot frontage	60 metres
Minimum lot area	11 hectares
Minimum front yard depth	15 metres
Minimum rear yard	15 metres
Minimum interior side yard width	6 metres
Minimum flankage side yard width	6 metres
Minimum gross floor area	139 square metres
Maximum lot coverage	20 per cent

(2) Subsection (1) applies to the land in the City of Pickering in The Regional Municipality of Durham, being part of Lot 3, Concession VII designated as Parts 1, 3 and 6 on Reference Plan 40R-16008 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Durham (No. 40).

BARBARA KONYI

Manager

*Provincial Planning and Environmental Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Dated on May 3, 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 148/01made under the
PLANNING ACT

Made: April 30, 2001

Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 3/01

(Zoning Areas — Territorial District of Parry Sound,
Municipality of Whitestone)

Note: Ontario Regulation 3/01 has not previously been amended.

1. Paragraph 3 of subsection 3 (3) of Ontario Regulation 3/01 is revoked and the following substituted:

- | | |
|-----------------------|--|
| 3. Minimum front yard | A minimum of 30 metres from the high-water mark or above the 229.44 metre Canadian geodetic Datum regulatory flood elevation contour, whichever is greater |
|-----------------------|--|

DAVID KING

Manager

*Northeastern Municipal Services Office
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Dated on April 30, 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 149/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: May 3, 2001

Filed: May 11, 2001

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speed Limits)

Note: Regulation 619 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraphs 9 and 25 of Part 3 of Schedule 2 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

Elgin — Twp. of Malahide
Regional Municipality of Haldimand-Norfolk
Twp. of Norfolk

9. That part of the King's Highway known as No. 3 lying between a point situate 120 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Hacienda Road in the Township of Malahide in the County of Elgin and a point situate 875 metres measured westerly from the centre line of the roadway known as Regional Road 38 (Talbot Road) in the Township of Norfolk in The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk.

(2) Paragraph 14 of Part 6 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Regional Municipality of Haldimand-Norfolk
Twp. of Norfolk

14. That part of the King's Highway known as No. 3 in the Township of Norfolk in The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk beginning at a point situate 875 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Regional Road 38 (Talbot Road) and extending easterly for a distance of 1775 metres.

2. (1) Paragraph 3 of Part 5 of Schedule 6 to the Regulation is revoked.

(2) Part 6 of Schedule 6 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

Perth — Twp. of East Perth

18. That part of the King's Highway known as No. 7 and No. 8 in the Township of East Perth in the County of Perth beginning at a point situate 853 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Perth Road 107 and extending easterly for a distance of 1463 metres.

3. (1) Paragraph 10 of Part 5 of Schedule 10 to the Regulation is revoked.

(2) Part 6 of Schedule 10 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

Perth — Twp. of East Perth

3. That part of the King's Highway known as No. 7 and No. 8 in the Township of East Perth in the County of Perth beginning at a point situate 853 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Perth Road 107 and extending easterly for a distance of 1463 metres.

4. Part 6 of Schedule 144 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

District of Parry Sound — Twp. of Patterson

19. That part of the King's Highway known as No. 534 in the Township of Patterson in the Territorial District of Parry Sound lying between a point situate 500 metres measured easterly

from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Hawthorne Drive and a point situate 250 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Government Docks Road.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on May 3, 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 150/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 9, 2001

Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 168/00
(Calculation of Average Daily Enrolment for the
2000-2001 School Board Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 168/00 has not previously been amended.

1. (1) Subclauses (b) (iii), (iv) and (v) of the definition of "summer school class or course" in subsection 4 (1) of Ontario Regulation 168/00 are revoked and the following substituted:

- (iii) is for pupils who have completed grade 7 or a higher grade and for whom a grade 7 or 8 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil completed grade 7 or 8,
- (iv) is for pupils who were enrolled in grade 9 or a higher grade and for whom a non-credit grade 9 or 10 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil was enrolled,
- (v) is for pupils who were enrolled in grade 10 in the 2000-2001 school year and who elected to take a transfer credit course to transfer between course types in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled "Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999", or
- (vi) is for pupils who were enrolled in grade 9 in the 2000-2001 school year and the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school in which the pupil was enrolled strongly encourages the pupil to successfully complete additional non-credit crossover course work of up to 30 hours when the pupil plans to switch from one course type in grade 9 to the other in grade 10 in the same subject, in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled "Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999" ("classe ou cours d'été").

(2) Subsection 4 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Only the following pupils are counted for the purposes of this section:

1. Pupils who were enrolled in a day school program offered by a board.
2. Pupils who were enrolled in any of grades 1 to 12 or OAC in a private school that was in compliance with subsection 16 (1) of the Act when the pupil was last enrolled in the school.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 150/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 9 mai 2001

déposé le 11 mai 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 168/00

(Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice

2000-2001 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 168/00 n'a pas été modifié antérieurement.

1. (1) Les sous-alinéas b) (iii), (iv) et (v) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 168/00 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- (iii) destiné aux élèves qui ont terminé la septième année ou une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève a terminé la septième ou la huitième année a recommandé un programme de rattrapage de septième ou de huitième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter,
- (iv) destiné aux élèves qui étaient inscrits en neuvième année ou dans une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève était inscrit a recommandé un programme de rattrapage destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter mais ne donnant pas droit à crédit,
- (v) destiné aux élèves qui étaient inscrits en dixième année pendant l'année scolaire 2000-2001 et qui ont choisi de suivre un cours de transition donnant droit à crédit afin de changer de type de cours conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999»,
- (vi) destiné aux élèves qui étaient inscrits en neuvième année pendant l'année scolaire 2000-2001 et le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève était inscrit l'encourage fortement à terminer avec succès un cours complémentaire ne donnant pas droit à crédit d'une durée maximale de 30 heures lorsqu'il a l'intention de transférer d'un type de cours offert en neuvième année à celui offert dans la même matière en dixième année, conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999». («summer school class or course»)

(2) Le paragraphe 4 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Seuls les élèves suivants sont dénombrés pour l'application du présent article :

1. Les élèves qui étaient inscrits à un programme scolaire de jour dispensé par un conseil.
2. Les élèves qui étaient inscrits de la première à la douzième années ou à un cours préuniversitaire de l'Ontario dans une école privée à l'égard de laquelle le paragraphe 16 (1) de la Loi était observé lorsque les élèves y étaient inscrits.

21/01

ONTARIO REGULATION 151/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 9, 2001

Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 170/00

(Student Focused Funding — Legislative Grants for the 2000-2001 School Board Fiscal Year)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 170/00 has been amended by Ontario Regulation 74/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraph 5 of subsection 31 (1) of Ontario Regulation 170/00 is revoked and the following substituted:

5. Add the literacy and numeracy summer remedial amount determined for the board under subsection (2).
6. Add the literacy and numeracy continuing education remedial amount determined for the board under subsection (4).

(2) Subsection 31 (2) of the Regulation is amended by striking out "literacy and numeracy assistance amount" in the portion before paragraph 1 and substituting "literacy and numeracy summer remedial amount".

(3) Paragraphs 1, 2, 3 and 4 of subsection 31 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. Multiply by \$4,843 the summer school average daily enrolment for the board for the 2000-2001 fiscal year, determined in accordance with section 4 of the 2000-2001 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in classes or courses described in subclause (b) (iii) or (iv) of the definition of "summer school class or course" in subsection 4 (1) of that regulation.

(4) Section 31 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) For the purposes of paragraph 6 of subsection (1), the literacy and numeracy continuing education remedial amount for a district school board is determined by multiplying \$2,294 by the literacy and numeracy average daily enrolment for the board for the 2000-2001 fiscal year determined in accordance with section 3 of the 2000-2001 A.D.E. regulation, counting only pupils enrolled in classes or courses described in clause 3 (2) (g), (h) or (i) of that regulation.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 151/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATIONpris le 9 mai 2001
déposé le 11 mai 2001modifiant le Règl. de l'Ont. 170/00
(Financement axé sur les besoins des élèves —
subventions générales pour l'exercice
2000-2001 des conseils scolaires)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 170/00 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 74/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) La disposition 5 du paragraphe 31 (1) du Règlement de l'Ontario 170/00 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. Additionner la somme liée aux programmes de rattrapage d'été destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter calculée pour le conseil aux termes du paragraphe (2).
6. Additionner la somme liée aux programmes de rattrapage d'éducation permanente destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter calculée pour le conseil aux termes du paragraphe (4).

(2) Le paragraphe 31 (2) du Règlement est modifié par substitution de «la somme liée aux programmes de rattrapage d'été destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter» au passage qui précède la disposition 1 à «l'aide aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter».

(3) Les dispositions 1, 2, 3 et 4 du paragraphe 31 (2) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Multiplier par 4 843 \$ l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil pour l'exercice 2000-2001, calculé conformément à l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2000-2001, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à des classes ou à des cours visés au sous-alinéa b) (iii) ou (iv) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 4 (1) de ce règlement.

(4) L'article 31 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(4) Pour l'application de la disposition 6 du paragraphe (1), la somme liée aux programmes de rattrapage d'éducation permanente destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter pour un conseil scolaire de district est calculée en multipliant par 2 294 \$ l'effectif quotidien moyen des programmes du conseil destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter pour l'exercice 2000-2001, calculé conformément à l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2000-2001, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à des classes ou à des cours visés à l'alinéa 3 (2) g, h) ou i) de ce règlement.

21/01

ONTARIO REGULATION 152/01

made under the

EDUCATION ACTMade: May 9, 2001
Filed: May 11, 2001**CALCULATION OF AVERAGE DAILY
ENROLMENT FOR THE 2001-2002
SCHOOL BOARD FISCAL YEAR****Definitions**

1. In this Regulation,

“2001-2002 fiscal year” means the period beginning September 1, 2001 and ending August 31, 2002; (“exercice 2001-2002”)

“combined kindergarten program” means a program operated on a five-day cycle that consists of 600 minutes of junior kindergarten for those pupils who are enrolled in the junior kindergarten part of the program and 900 minutes of kindergarten for those pupils who are enrolled in the kindergarten part of the program; (“programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants”)

“cycle” means the number of school days for which a schedule of classes in a school continues before the schedule is repeated; (“horaire”)

“day school” and “day school program” do not include continuing education or summer school classes or courses; (“cours de jour”, “programme scolaire de jour”)

“full-time pupil” means a pupil who,

- (a) is enrolled in day school other than in junior kindergarten, kindergarten or a combined kindergarten program, and
- (b) in respect of a cycle, is registered for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day; (“élève à temps plein”)

“half-time pupil” means a pupil who is enrolled in junior kindergarten or kindergarten, is not enrolled in a combined kindergarten program, and, in respect of a cycle, is registered for classroom instruction for an average of at least 150 minutes per school day; (“élève à mi-temps”)

“independent study course” means a credit course that is provided to a pupil other than a full-time pupil and that,

- (a) meets the criteria set out in the independent study course register for inclusion in the determination of day school enrolment, or
- (b) is approved by the Minister as an independent study course to be included in the determination of day school enrolment; (“cours d'études personnelles”)

“part-time pupil” means a pupil who is enrolled in day school and is neither a full-time nor a half-time pupil. (“élève à temps partiel”)

Day school A.D.E.

2. Day school average daily enrolment for a board for the 2001-2002 fiscal year is the sum of,

- (a) the product of 0.5 and the sum of,
 - (i) the number of full-time pupils enrolled on October 31, 2001 in schools operated by the board,
 - (ii) 0.5 times the number of half-time pupils enrolled on that day in schools operated by the board, and
 - (iii) the quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on that day in a school operated by the

board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle;

(b) the product of 0.5 and the sum of,

(i) the number of full-time pupils enrolled on March 31, 2002 in schools operated by the board,

(ii) 0.5 times the number of half-time pupils enrolled on that day in schools operated by the board, and

(iii) the quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on that day in a school operated by the board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle; and

(c) an amount in respect of each pupil enrolled in a school of the board who is registered for an independent study course, calculated as follows:

$$\frac{A \times B}{7.5}$$

where,

A = the number of credits and partial credits that may be earned by the pupil on successful completion of the course,

B = the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the 2001-2002 fiscal year.

Continuing education A.D.E.

3. (1) Continuing education average daily enrolment for a board for the 2001-2002 fiscal year is the sum of,

(a) an amount in respect of each pupil who is enrolled in a continuing education class or course established by the board, other than a continuing education course delivered primarily through means other than classroom instruction, calculated as follows:

$$\frac{A \times B}{300 \times 190}$$

where,

A = the number of sessions for which the pupil is enrolled in the 2001-2002 fiscal year,

B = the number of minutes in each session; and

(b) an amount in respect of each pupil who is enrolled in a continuing education course established by the board and delivered primarily through means other than classroom instruction calculated as follows:

$$A \times 0.1158 \times B$$

where,

A = the number of credits and partial credits that may be earned by the pupil on successful completion of the course,

B = the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the 2001-2002 fiscal year.

(2) A class or course is a continuing education class or course for the purposes of subsection (1) if it is not a summer school class or

course as defined in subsection 4 (1), it is approved by the Minister and it satisfies the conditions in one of the following paragraphs:

1. The class or course,

i. is established for adults for which one or more credits, a partial credit referred to in the Ministry publication entitled "Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999" or a partial credit approved by the Minister may be granted, and

ii. is in the intermediate division if it is offered by a school authority that is only authorized to provide elementary education.

2. The class or course is in citizenship and, if necessary, in French or English language instruction and is for persons admitted to Canada as permanent residents under the *Immigration Act* (Canada).

3. The class or course is in English or French for adults whose first language learned and still understood is neither English nor French, but it is not a class or course in which a pupil may earn a credit in English or French as a second language.

4. The class or course is in Native language instruction for adults.

5. The class or course is in literacy and numeracy for pupils in grade 7 or 8 for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupil is enrolled and the class or course is not provided as part of a day school program.

6. The class or course is a non-credit class or course in literacy and numeracy for pupils in grade 9 or 10 for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupil is enrolled and the class or course is not provided as part of a day school program.

7. The class or course is in literacy and numeracy and is established for adults who are parents or guardians of pupils enrolled in a day school program for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupils are enrolled.

8. The class or course is for secondary school pupils who elected to take a transfer credit course to transfer between course types in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled "Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999".

9. The class or course is for pupils who are enrolled in grade 9 in the 2001-2002 school year and the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school in which the pupil is enrolled strongly encourages the pupil to successfully complete additional course work of up to 30 hours before switching from one course type in grade 9 to another course type in grade 10 in the same subject, in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled "Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999".

(3) Any pupils who are in a class or course offered for credit and who are not adults must be included in calculating the continuing education average daily enrolment for a board under subsection (1) for a class or course established for adults that is referred to in subsection (2).

(4) The following rules apply in calculating the continuing education average daily enrolment for a board under subsection (1) for a class or course referred to in subsection (5),

1. If the number of pupils in the class or course is 10 or more and less than 15, that number is increased to 15.

2. If the number of pupils in the class or course is less than 10, that number is increased by five.

(5) Subsection (4) applies with respect to a class or course,

(a) referred to in paragraph 2, 3 or 4 of subsection (2); and

(b) referred to in paragraph 1 of subsection (2), other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, if the class or course is offered in a secondary school,

(i) that has an enrolment of fewer than 120 pupils per grade, and

(ii) that is located in a territorial district and is more than 80 kilometres from all other secondary schools in the Province that have the same language of instruction.

Summer school A.D.E.

4. (1) In this section,

“summer school class or course” means a class or course,

(a) that is provided by a board between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.,

(b) that starts after the completion of the 2001-2002 school year and ends before the start of the 2002-2003 school year, and

(c) that is a class or course,

(i) for developmentally delayed pupils,

(ii) in which a pupil may earn a credit,

(iii) for pupils who have completed grade 7 or a higher grade and for whom a grade 7 or 8 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil completed grade 7 or 8,

(iv) for pupils who were enrolled in grade 9 or a higher grade and for whom a non-credit grade 9 or 10 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil was enrolled,

(v) for pupils who were enrolled in grade 10 or 11 and who elected to take a transfer credit course to transfer between course types in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”, or

(vi) for pupils who are enrolled in grade 9 in the 2001-2002 school year and the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school in which the pupil is enrolled strongly encourages the pupil to successfully complete additional non-credit crossover course work of up to 30 hours when the pupil plans to switch from one course type in grade 9 to the other in grade 10 in the same subject, in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”.

(2) Only the following pupils are counted for the purposes of this section:

1. Pupils who were enrolled in a day school program offered by a board.

2. Pupils who were enrolled in any of grades 1 to 12 or OAC in a private school that was in compliance with subsection 16 (1) of the Act when the pupil was last enrolled in the school.

(3) Summer school average daily enrolment for a board for the 2001-2002 fiscal year is the sum of the amounts in respect of each

pupil enrolled in a summer school class or course that is provided by the board, other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, calculated as follows:

$$\frac{A \times B}{300 \times 190}$$

where,

A = the number of sessions of the summer school class or course in which the pupil is enrolled in the 2001-2002 fiscal year,

B = the number of minutes in each session.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 152/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 9 mai 2001

déposé le 11 mai 2001

CALCUL DE L'EFFECTIF QUOTIDIEN MOYEN POUR L'EXERCICE 2001-2002 DES CONSEILS SCOLAIRES

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«cours de jour» et «programme scolaire de jour» Sont exclus les classes ou les cours d'éducation permanente et les classes ou les cours d'été. («day school», «day school program»)

«cours d'études personnelles» Cours crédité qui est dispensé à un élève, à l'exclusion d'un élève à temps plein, et qui, selon le cas :

a) satisfait aux critères énoncés dans le registre des cours d'études personnelles pour être inclus dans le calcul de l'effectif de jour;

b) est approuvé par le ministre à titre de cours d'études personnelles à inclure dans le calcul de l'effectif de jour. («independent study course»)

«élève à mi-temps» Élève qui est inscrit à la maternelle ou au jardin d'enfants, mais non à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants, pour une moyenne d'au moins 150 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire. («half-time pupil»)

«élève à temps partiel» Élève qui est inscrit aux cours de jour et qui n'est ni un élève à temps plein ni un élève à mi-temps. («part-time pupil»)

«élève à temps plein» Élève qui :

a) d'une part, est inscrit aux cours de jour, à l'exclusion de la maternelle, du jardin d'enfants ou d'un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants;

b) d'autre part, est inscrit pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire. («full-time pupil»)

«exercice 2001-2002» La période qui commence le 1^{er} septembre 2001 et qui se termine le 31 août 2002. («2001-2002 fiscal year»)

«horaire» Le nombre de jours que couvre le calendrier des classes d'une école avant de recommencer. («cycle»)

«programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants» Programme qui fonctionne selon un horaire de cinq jours et qui consiste en 600 minutes de maternelle pour les élèves qui sont ins-

crits au volet maternelle du programme et en 900 minutes de jardin d'enfants pour ceux inscrits au volet jardin d'enfants. («combined kindergarten program») 2

Effectif quotidien moyen de jour

2. L'effectif quotidien moyen de jour d'un conseil pour l'exercice 2001-2002 correspond à la somme de ce qui suit :

- a) le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :
 - (i) le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 octobre 2001 aux écoles qui relèvent du conseil,
 - (ii) 0,5 fois le nombre d'élèves à mi-temps inscrits ce jour-là aux écoles qui relèvent du conseil,
 - (iii) le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit ce jour-là à une école qui relève du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles il est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours que compte l'horaire,
- b) le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :
 - (i) le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 mars 2002 aux écoles qui relèvent du conseil,
 - (ii) 0,5 fois le nombre d'élèves à mi-temps inscrits ce jour-là aux écoles qui relèvent du conseil,
 - (iii) le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit ce jour-là à une école qui relève du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles cet élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours que compte l'horaire;
- c) une valeur relative à chaque élève inscrit à une école du conseil, à un cours d'études personnelles, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{A \times B}{7,5} \div 2$$

où :

A = le nombre de crédits et de fractions de crédits que peut obtenir l'élève qui termine le cours avec succès,

B = la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice 2001-2002.

Effectif quotidien moyen de l'éducation permanente

3. (1) L'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente d'un conseil pour l'exercice 2001-2002 correspond à la somme de ce qui suit :

- a) une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à une classe ou à un cours d'éducation permanente créé par le conseil, à l'exclusion d'un cours d'éducation permanente dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{A \times B}{300 \times 190}$$

où :

A = le nombre de séances pour lesquelles l'élève est inscrit pendant l'exercice 2001-2002,

B = le nombre de minutes que comprend chaque séance;

- b) une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à un cours d'éducation permanente créé par le conseil et dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$A \div 0,1158 \div B$$

ou

- A = le nombre de crédits et de fractions de crédits que peut obtenir l'élève qui termine le cours avec succès,
- B = la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice 2001-2002.

(2) Une classe ou un cours constitue une classe ou un cours d'éducation permanente pour l'application du paragraphe (1) s'il n'est pas une classe ou un cours d'été au sens du paragraphe 4 (1), qu'il est approuvé par le ministre et qu'il satisfait aux conditions de l'une des dispositions suivantes :

1. La classe ou le cours :

- i. d'une part, est créé à l'intention d'adultes qui peuvent obtenir un ou plusieurs crédits, une fraction de crédit mentionnée dans la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999» ou une fraction de crédit approuvée par le ministre,
- ii. d'autre part, appartient au cycle intermédiaire, s'il est offert par une administration scolaire qui n'est autorisée qu'à dispenser un enseignement à l'élémentaire.

2. Il s'agit d'une classe ou d'un cours d'instruction civique et, au besoin, d'apprentissage du français ou de l'anglais et est destiné à des personnes admises au Canada à titre de résidents permanents en application de la *Loi sur l'immigration* (Canada).

3. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de français ou d'anglais destiné à des adultes dont la première langue apprise et encore comprise n'est ni le français ni l'anglais, mais non d'une classe ou d'un cours dans lequel l'élève peut obtenir un crédit en français ou en anglais langue seconde.

4. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de langue autochtone destiné à des adultes.

5. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter des élèves de septième ou de huitième année auxquels le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter et la classe ou le cours ne fait pas partie d'un programme scolaire de jour.

6. Il s'agit d'une classe ou d'un cours ne donnant pas droit à un crédit qui est destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter des élèves de neuvième ou de dixième année auxquels le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter et la classe ou le cours ne fait pas partie d'un programme scolaire de jour.

7. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter et créé à l'intention d'adultes qui sont soit le père, la mère ou le tuteur d'un élève inscrit à un programme scolaire de jour auquel le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter.

8. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné aux élèves du secondaire qui ont choisi de suivre un cours de transition donnant droit à crédit afin de changer de type de cours conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».

9. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné aux élèves qui sont inscrits en neuvième année pendant l'année scolaire 2001-2002 et le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève est inscrit l'encourage fortement à terminer avec succès un cours supplémentaire d'une durée maximale de 30 heures avant de transférer d'un type de cours offert en neuvième année à celui offert dans la même matière en dixième année, conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».

(3) Tout élève d'une classe ou d'un cours donnant droit à crédit qui n'est pas un adulte est décompté aux fins du calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente effectué pour le conseil en application du paragraphe (1) à l'égard d'une classe ou d'un cours créé à l'intention d'adultes et visé au paragraphe (2).

(4) Les règles suivantes s'appliquent au calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente effectué pour le conseil en application du paragraphe (1) à l'égard d'une classe ou d'un cours visé au paragraphe (5) :

1. Le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte 10 élèves ou plus, mais moins de 15, est porté à 15.

2. Le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte moins de 10 élèves est augmenté de cinq.

(5) Le paragraphe (4) s'applique à l'égard d'une classe ou d'un cours qui réunit les conditions suivantes :

a) il est visé à la disposition 2, 3 ou 4 du paragraphe (2);

b) il est visé à la disposition 1 du paragraphe (2), mais ne constitue pas un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, et il est offert, le cas échéant, par une école secondaire qui :

(i) d'une part, a un effectif de moins de 120 élèves par année d'études,

(ii) d'autre part, est située dans un district territorial, à plus de 80 kilomètres de toutes les autres écoles secondaires de la province qui dispensent l'enseignement dans la même langue.

Effectif quotidien moyen pendant l'été

4. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«classe ou cours d'été» Classe ou cours qui réunit les conditions suivantes :

a) il est offert par un conseil entre 8 h et 17 h;

b) il commence après la fin de l'année scolaire 2001-2002 et se termine avant le début de l'année scolaire 2002-2003;

c) il s'agit d'une classe ou d'un cours, selon le cas :

(i) qui est destiné aux élèves qui présentent un retard du développement,

(ii) où l'élève peut obtenir un crédit,

(iii) qui est destiné aux élèves qui ont terminé la septième année ou une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève a terminé la septième ou la huitième année a re-

commandé un programme de rattrapage de septième ou de huitième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter,

(iv) qui est destiné aux élèves qui étaient inscrits en neuvième année ou dans une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève était inscrit a recommandé un programme de rattrapage de neuvième ou de dixième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter mais ne donnant pas droit à crédit,

(v) qui est destiné aux élèves qui étaient inscrits en dixième ou en onzième année et qui ont choisi de suivre un cours de transition donnant droit à crédit afin de changer de type de cours conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999»,

(vi) qui est destiné aux élèves qui sont inscrits en neuvième année pendant l'année scolaire 2001-2002 et le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève est inscrit l'encourage fortement à terminer avec succès un cours complémentaire ne donnant pas droit à crédit d'une durée maximale de 30 heures lorsqu'il a l'intention de transférer d'un type de cours offert en neuvième année à celui offert dans la même matière en dixième année, conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».

(2) Seuls les élèves suivants sont dénombrés pour l'application du présent article :

1. Les élèves qui étaient inscrits à un programme scolaire de jour dispensé par un conseil.

2. Les élèves qui étaient inscrits de la première à la douzième années ou à un cours préuniversitaire de l'Ontario dans une école privée à l'égard de laquelle le paragraphe 16 (1) de la Loi était observé lorsque les élèves y étaient inscrits.

(3) L'effectif quotidien moyen des cours d'été d'un conseil pour l'exercice 2001-2002 correspond à la somme de valeurs dont chacune est une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à une classe ou à un cours d'été dispensé par le conseil, à l'exclusion d'un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{A \times B}{300 \times 190}$$

où :

A = le nombre de séances de la classe ou du cours d'été auquel l'élève est inscrit pendant l'exercice 2001-2002,

B = le nombre de minutes que comprend chaque séance.

21/01

ONTARIO REGULATION 153/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: April 25, 2001

Approved: May 9, 2001

Filed: May 11, 2001

**CALCULATION OF FEES
FOR PUPILS FOR THE 2001-2002
SCHOOL BOARD FISCAL YEAR****Definitions**

1. (1) In this Regulation,

"2001-2002 A.D.E. regulation" means Ontario Regulation 152/01; ("règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002")

"2001-2002 grant regulation" means Ontario Regulation 154/01; ("règlement sur les subventions de 2001-2002")

"continuing education A.D.E.", for a board, means the continuing education average daily enrolment for the board, as calculated under section 3 of the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente")

"continuing education class or course" has the same meaning as in section 3 of the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("classe ou cours d'éducation permanente")

"day school A.D.E.", for a board, means the day school average daily enrolment for the board, as calculated under section 2 of the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen de jour")

"day school program" does not include continuing education or summer school classes or courses; ("programme scolaire de jour")

"elementary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of junior kindergarten, kindergarten and grades one to eight; ("élève de l'élémentaire")

"high cost program" means,

- (a) a special education program, or
- (b) any other program which both the board and the party from whom the tuition fee is receivable agree is a high cost program for the purposes of this Regulation; ("programme à coût élevé")

"isolate board" means a school authority other than a section 68 board; ("conseil isolé")

"P.A.C.", for a pupil, means the pupil accommodation charge for a pupil as determined under subsections (3) and (4); ("frais de pension")

"secondary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of grades nine to twelve or in a course leading to an OAC credit; ("élève du secondaire")

"section 68 board" means a board established under section 68 of the Act; ("conseil créé en vertu de l'article 68")

"summer school A.D.E.", for a board, means the summer school average daily enrolment for the board, as calculated under section 4 of the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("effectif quotidien moyen des cours d'été")

"summer school class or course" means a summer school class or course as defined in subsection 4 (1) of the 2001-2002 A.D.E. regulation. ("classe ou cours d'été")

(2) The following rules apply for the purposes of this Regulation:

1. A pupil is considered to be a pupil of a board if he or she is a pupil of the board for the purposes of the 2001-2002 grant regulation.
2. The day school A.D.E. of a pupil enrolled in a school operated by a board is the day school A.D.E. for the board, calculated as if the pupil were the board's only pupil.

(3) The pupil accommodation charge for a pupil is \$141 in the case of an elementary school pupil or \$282 in the case of a secondary school pupil.

(4) Despite subsection (3), if a board has entered into an agreement under subsection 188 (3) of the Act that provides for a payment by the Crown in right of Canada to provide classroom accommodation for a specified number of pupils, the pupil accommodation charge for each pupil accommodated as a result of the agreement is zero.

Application

2. This Regulation applies in respect of the fiscal year of school boards and school authorities that commences on September 1, 2001 and ends on August 31, 2002.

Education for Indians

3. (1) This section applies in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school operated by a district school board or an isolate board if a fee in respect of the pupil is receivable by the board from,

- (a) the Crown in right of Canada; or
- (b) a band, the council of a band or an education authority where the band, council of a band or education authority is authorized by the Crown in right of Canada to provide education for Indians.

(2) The fee in respect of the pupil is calculated by multiplying the day school A.D.E. of the pupil by the sum of the P.A.C. for the pupil and the base fee determined,

- (a) under subsection (3), in the case of a pupil who is an elementary school pupil enrolled in a school operated by a district school board;
- (b) under subsection (4), in the case of a pupil who is a secondary school pupil enrolled in a school operated by a district school board; or
- (c) under subsection (6), in the case of a pupil who is enrolled in a school operated by an isolate board.

(3) The base fee for an elementary school pupil enrolled in a school operated by a district school board is determined as follows:

1. Take the sum of,
 - i. the board's base amount for elementary school pupils for the fiscal year, as determined under paragraph 1 of subsection 13 (2) of the 2001-2002 grant regulation, and
 - ii. the product of \$100 multiplied by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
2. Determine an amount on account of the special education allocation for elementary school pupils, as follows:
 - i. Take the day school A.D.E. for the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades one to three.
 - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by \$500, to obtain the enrolment-based special education amount for junior kindergarten to grade three.

- iii. Take the day school A.D.E. for the board, counting only pupils enrolled in any of grades four to eight.
 - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by \$376, to obtain the enrolment-based special education amount for grades four to eight.
 - v. Calculate the part of the total approved equipment ISA claims for the board for the fiscal year, as determined under section 16 of the 2001-2002 grant regulation that is generated by elementary school pupils of the board.
 - vi. Calculate the part of the total approved special incidence ISA claims for the board for the fiscal year, as determined under section 18 of the 2001-2002 grant regulation, that is generated by elementary school pupils of the board.
 - vii. Calculate the part of the program ISA for the board for the fiscal year determined under clause 17 (b) of the 2001-2002 grant regulation that is generated by elementary school pupils, as determined by reference to the estimates submitted by the board under clause 231 (11) (c) of the Act for the 2000-2001 fiscal year.
 - viii. Total the amounts obtained under subparagraphs ii, iv, v, vi and vii.
3. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Take the French as a second language amount for elementary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 22 of the 2001-2002 grant regulation.
 - ii. Calculate the part of the ESL/ESD amount for the board that is generated by elementary school pupils of the board, as follows:
 - A. Multiply \$2,672 by the total of the amounts that would be determined under paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 24 (1) of the 2001-2002 grant regulation if only elementary school pupils of the board were counted.
 - B. Take the amount set out for the board in Table 2 of the 2001-2002 grant regulation opposite the name of the board.
 - C. Divide the amount referred to in sub-subparagraph B by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - D. Multiply the result obtained under sub-subparagraph C by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
 - E. Add the amounts calculated under sub-subparagraphs A and D.
 - iii. Add the amount referred to in subparagraph i and the amount determined under subparagraph ii.
4. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Multiply by \$391 the number of elementary school pupils of the board on October 31, 2001.
 - ii. Divide the ALF funding level for the board for the fiscal year, as determined under section 27 of the 2001-2002 grant regulation, by the total number of elementary and secondary instructional units for ALF purposes for the fiscal year, as determined for the board under that section.
- Multiply the result by the total number of elementary instructional units for ALF purposes.
- iii. Calculate the part of the PDF funding level for the board for the fiscal year, as determined under section 27 of the 2001-2002 grant regulation, that is generated by elementary school pupils of the board.
 - iv. Total the amounts determined under subparagraphs i, ii and iii.
5. Add the part of the small schools amount for the board for the fiscal year, as determined under section 28 of the 2001-2002 grant regulation, that relates to the board's elementary schools and the elementary school principals amount for the board for the fiscal year, as determined under that section.
6. Determine an amount on account of the remote and rural allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Divide the amount of the board's remote and rural allocation for the year, as determined under section 29 of the 2001-2002 grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
7. Determine an amount on account of the learning opportunities allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Divide the amount set out in Column 2 of Table 5 of the 2001-2002 grant regulation opposite the name of the board by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
 - iii. Multiply the day school A.D.E. for the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades one to three, by \$115.
 - iv. Add the amounts determined under subparagraphs ii and iii.
8. Take the amount of the board's elementary school teacher compensation allocation for the fiscal year, as determined under section 32 of the 2001-2002 grant regulation.
9. Take the amount of the board's early learning allocation for the fiscal year, as determined under section 33 of the 2001-2002 grant regulation.
10. Determine an amount on account of the administration and governance allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Divide the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 35 of the 2001-2002 grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
11. Determine an amount on account of the school operations part of the pupil accommodation allocation for elementary school pupils by multiplying the benchmark operating cost of \$55.97,
- i. by the adjusted elementary school area requirement for the board determined under section 36 of the 2001-2002 grant

regulation, if a supplementary elementary school area factor is approved for the board under that section, or

- ii. by the elementary school area requirement for the board determined under section 36 of the 2001-2002 grant regulation, if no supplementary elementary school area factor is approved for the board under that section.

12. Take the amount of the board's total top up amount for elementary school operations for the fiscal year, as determined under section 36 of the 2001-2002 grant regulation.
13. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 12.
14. Deduct the portion of the board's OMERS savings, within the meaning of section 1 of the 2001-2002 grant regulation, that is reasonably attributed by the board to elementary school pupils from the amount determined under paragraph 13 and divide the resulting amount by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.

(4) The base fee for a pupil who is a secondary school pupil enrolled in a school operated by a district school board is determined as follows:

1. Take the sum of,
 - i. the board's base amount for secondary school pupils for the fiscal year, as determined under paragraph 2 of subsection 13 (2) of the 2001-2002 grant regulation, and
 - ii. the product of \$100 multiplied by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
2. Determine an amount on account of the special education allocation for secondary school pupils, as follows:
 - i. Determine the day school A.D.E. of the board, counting only secondary school pupils of the board.
 - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by \$243.
 - iii. Calculate the part of the equipment ISA for the board for the fiscal year, as determined under section 16 of the 2001-2002 grant regulation, that is generated by secondary school pupils of the board.
 - iv. Calculate the part of the total approved special incidence ISA claims for the board for the fiscal year, as determined under section 18 of the 2001-2002 grant regulation, that is generated by secondary school pupils of the board.
 - v. Calculate the part of the program ISA for the board for the fiscal year determined under clause 17 (b) of the 2001-2002 grant regulation that is generated by secondary school pupils, as determined by reference to the estimates submitted by the board under clause 231 (11) (c) of the Act for the 2000-2001 fiscal year.
 - vi. Total the amounts obtained under subparagraphs ii, iii, iv and v.
3. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for secondary school pupils, as follows:
 - i. Take the French as a second language amount for secondary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 22 of the 2001-2002 grant regulation.

- ii. Calculate the part of the ESL/ESD amount for the board that is generated by secondary school pupils of the board, as follows:

- A. Calculate the part of the ESL/ESD amount for the board, as calculated under section 24 of the 2001-2002 grant regulation, that is generated by secondary school pupils of the board.
- B. Take the amount set out for the board in Table 2 of the 2001-2002 grant regulation opposite the name of the board.
- C. Divide the amount referred to in sub-subparagraph B by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
- D. Multiply the result obtained under sub-subparagraph C by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
- E. Add the amounts calculated under sub-subparagraphs A and D.

- iii. Add the amount referred to in subparagraph i and the amount determined under subparagraph ii.

4. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for secondary school pupils, as follows:

- i. Multiply the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board by \$631.
- ii. Divide the ALF funding level for the board for the fiscal year, as determined under section 27 of the 2001-2002 grant regulation, by the total number of elementary and secondary instructional units for ALF purposes for the fiscal year, as determined for the board under that section. Multiply the result by the total number of secondary instructional units for ALF purposes.

- iii. Calculate the part of the PDF funding level for the board for the fiscal year, as determined under section 27 of the 2001-2002 grant regulation, that is generated by secondary school pupils of the board.

- iv. Total the amounts determined under subparagraphs i, ii and iii.

5. Add the part of the small schools amount for the board for the fiscal year, as determined under section 28 of the 2001-2002 grant regulation, that relates to the board's secondary schools and the secondary school principals amount for the board for the fiscal year, as determined under that section.

6. Determine an amount on account of the remote and rural allocation for secondary school pupils, as follows:

- i. Divide the amount of the board's remote and rural allocation for the fiscal year, as determined under section 29 of the 2001-2002 grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
- ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.

7. Determine an amount on account of the learning opportunities allocation for secondary school pupils, as follows:

- i. Divide the amount set out in Column 2 of Table 5 of the 2001-2002 grant regulation opposite the name of the board by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.

- ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 8. Take the amount of the board's secondary school teacher compensation allocation for the fiscal year, as determined under section 32 of the 2001-2002 grant regulation.
 9. Determine an amount on account of the administration and governance allocation for secondary school pupils, as follows:
 - i. Divide the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 35 of the 2001-2002 grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 10. Determine an amount on account of the school operations part of the pupil accommodation allocation for secondary school pupils, by multiplying the benchmark operating cost of \$55.97,
 - i. by the adjusted secondary school area requirement for the board determined under section 36 of the 2001-2002 grant regulation, if a supplementary secondary school area factor is approved for the board under that section, or
 - ii. by the secondary school area requirement for the board determined under section 36 of the 2001-2002 grant regulation, if no supplementary secondary school area factor is approved for the board under that section.
 11. Take the amount of the board's total top up amount for secondary school operations for the fiscal year, as determined under section 36 of the 2001-2002 grant regulation.
 12. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 11.
 13. Deduct the portion of the board's OMERS savings, within the meaning of section 1 of the 2001-2002 grant regulation, that is reasonably attributed by the board to secondary school pupils from the amount determined under paragraph 12 and divide the resulting amount by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
- (5) For the purposes of subsections (3) and (4), the sum of the portion of the board's OMERS savings attributable by the board to elementary school pupils and the portion of the board's OMERS savings attributable by the board to secondary school pupils must not exceed the amount of the board's OMERS savings within the meaning of section 1 of the 2001-2002 grant regulation.
- (6) The base fee for a pupil who is enrolled in a school operated by an isolate board is determined as follows:
1. Take the approved expenditure of the board within the meaning of subsection 44 (1) of the 2001-2002 grant regulation.
 2. Deduct the amount of the approved expenditure referred to in paragraph 1 that relates to transportation.
 3. Deduct the amount of the approved expenditure referred to in paragraph 1 that relates to school renewal.
 4. Divide the amount obtained under paragraph 3 by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
- (7) The fee in respect of a pupil described in subsection (1) who is enrolled in a Native language program in a school operated by a district school board and whose fee is receivable from an entity described in clause (1) (a) or (b), may be increased, at the option of the district school board, by an amount equal to the allocation for Native lan-

guage that would be generated for the pupil if he or she were a pupil of the board, determined in accordance with section 23 of the 2001-2002 grant regulation.

(8) The fee in respect of a pupil described in subsection (1) who is enrolled in a high cost program may be increased, at the option of the board, to the amount determined by multiplying the fee that would otherwise be payable,

- (a) by a factor agreed on by the board providing the instruction and the party from whom the fee is receivable; or
- (b) by a factor determined in the manner described in subsection (9) if the board and the party cannot agree on a factor.

(9) If the board providing the instruction and the party from whom the fee is receivable cannot agree on a factor, the factor shall be determined by three arbitrators, appointed as follows:

1. One arbitrator appointed by the board that provides the instruction.
2. One arbitrator appointed by the party from whom the fee is receivable.
3. One arbitrator appointed by the arbitrators appointed under paragraphs 1 and 2.

(10) The decision of the arbitrators or a majority of them is final and binding on the board providing the instruction and on the party from whom the fee is receivable.

(11) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

Fees, residing in Ontario

4. (1) This section applies in respect of a pupil described in subsection 46 (2) of the Act who is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board and who resides in a school section, separate school zone or secondary school district in which the pupil's parent or guardian resides, on land that is exempt from taxation for the purposes of any board.

(2) The fee that a board shall charge in respect of a pupil described in subsection (1) to the parent or guardian is \$40 for each month or part of a month the pupil is enrolled in a school of the board.

(3) A board charging a parent or guardian a fee of \$40 for any month or part of a month under subsection (2) in respect of a pupil described in subsection (1) who is enrolled in a school of the board shall not charge the parent or guardian any fee under subsection (2) for the same month or part of a month in respect of another pupil described in subsection (1) who is enrolled in a school of the board.

(4) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

Fees, not residing in Ontario

5. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board and whose parent or guardian does not reside in Ontario is an amount determined by the board that does not exceed the maximum fee determined under subsection (2) or (3).

(2) Except as is provided in subsection (3), the maximum fee is the amount calculated as follows:

1. Add the base fee determined for the pupil under subsection 3 (3), (4) or (6), as applicable, and the P.A.C. for the pupil.
2. Multiply the amount obtained under paragraph 1 by 0.1.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the number of months or part months during which the pupil is enrolled in a school operated by the board.

(3) If the pupil is enrolled in a high cost program, the maximum fee is the total of the amount calculated under subsection (2) and such additional amount as may be determined by the Board that does not exceed the additional cost to the board of providing the high cost program to the pupil.

(4) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

Fees, s. 68 boards

6. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school operated by a section 68 board and whose parent or guardian does not reside in Ontario is the amount determined as follows:

1. Take the expenditure of the board for the 2001-2002 fiscal year that is acceptable to the Minister for grant purposes, excluding,
 - i. expenditures for debt charges,
 - ii. expenditures for the purchase of capital assets, as determined under the 2001-2002 grant regulation,
 - iii. expenditures for the restoration of destroyed or damaged capital assets, as determined under the 2001-2002 grant regulation, and
 - iv. provisions for reserves for working funds and provisions for reserve funds.
2. Deduct the revenue of the board for the 2001-2002 fiscal year from,
 - i. any organization on whose property a school of the board is located, and
 - ii. refunds of expenditure of the kind described in subparagraph 1 i, ii or iii.
3. Determine the number of pupil days for the period September 1, 2001 to August 31, 2002 by adding, for each instructional day in that period, the number of pupils enrolled in schools of the board who receive instruction on that day.
4. Divide the amount obtained under paragraph 2 by the total number of pupil days determined under paragraph 3.
5. Multiply the result obtained under paragraph 3 by the number of instructional days for which the pupil is enrolled in a school of the board during the same period.

(2) This section does not apply to a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

Fees, pupils to whom s. 49 (6) of the Act applies

7. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program and to whom subsection 49 (6) of the Act applies is the amount determined in accordance with a fees policy developed for the purposes of this section by the board that operates the school in which the pupil is enrolled.

(2) A board's fees policy must not authorize a fee in respect of a pupil that is less than the amount that would be chargeable by the board under this Regulation if subsection 49 (6) of the Act did not apply to the pupil.

Fees, summer school and continuing education

8. (1) The fee in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies and who is enrolled in a summer school or continuing education class or course provided by a district school board or an isolate board is the amount determined by the board.

(2) The fee in respect of a pupil described in subsection 3 (1) or 5 (1) who is enrolled in a continuing education class or course provided by a district school board or an isolate board is such amount as may be agreed on by the board and the party from whom the fee is

receivable or, in the absence of agreement, the amount determined as follows:

1. Determine the expenditure of the board in the 2001-2002 fiscal year for continuing education classes or courses.
2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the continuing education A.D.E. for the board.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the continuing education A.D.E. for the board, counting only pupils described in this subsection.

(3) The fee in respect of a pupil described in subsection 3 (1) or 5 (1) who is enrolled in a summer school class or course provided by a district school board or an isolate board is such amount as may be agreed on by the board and the party from whom the fee is receivable or, in the absence of agreement, the amount determined as follows:

1. Determine the expenditure of the board in the 2001-2002 fiscal year for summer school classes or courses.
2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the summer school A.D.E. for the board.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the summer school A.D.E. for the board, counting only pupils described in this subsection.

No fee between boards

9. No fee is payable under this Regulation by one board to another board.

JANET ECKER
Minister of Education

Dated on April 25, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 153/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 avril 2001
approuvé le 9 mai 2001
déposé le 11 mai 2001

CALCUL DES DROITS EXIGIBLES À L'ÉGARD DES ÉLÈVES POUR L'EXERCICE 2001-2002 DES CONSEILS SCOLAIRES

Définitions

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«classe ou cours d'éducation permanente» S'entend au sens de l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («continuing education class or course»)

«classe ou cours d'été» S'entend au sens du paragraphe 4 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («summer school class or course»)

«conseil créé en vertu de l'article 68» Conseil créé en vertu de l'article 68 de la Loi. («section 68 board»)

«conseil isolé» Administration scolaire, à l'exclusion d'un conseil créé en vertu de l'article 68. («isolate board»)

«effectif quotidien moyen de jour» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en application de l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («day school A.D.E.»)

«effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil calculé en application de l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («continuing education A.D.E.»)

«effectif quotidien moyen des cours d'été» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil calculé en application de l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («summer school A.D.E.»)

«élève de l'élémentaire» Élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou à l'une des huit premières années d'études. («elementary school pupil»)

«élève du secondaire» Élève inscrit à la neuvième, dixième, onzième ou douzième année d'études ou à un cours menant à l'obtention d'un crédit des cours préuniversitaires de l'Ontario. («secondary school pupil»)

«frais de pension» À l'égard d'un élève, s'entend des frais de pension de l'élève calculés en application des paragraphes (3) et (4). («P.A.C.»)

«programme à coût élevé» Selon le cas :

- a) programme d'enseignement à l'enfance en difficulté;
- b) tout autre programme dont le conseil et la partie qui doit payer les droits de scolarité conviennent qu'il s'agit d'un programme à coût élevé pour l'application du présent règlement. («high cost program»)

«programme scolaire de jour» Les classes ou cours d'éducation permanente et les classes ou cours d'été ne sont pas compris dans les programmes scolaires de jour. («day school program»)

«règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002» Le Règlement de l'Ontario 152/01. («2001-2002 A.D.E. regulation»)

«règlement sur les subventions de 2001-2002» Le Règlement de l'Ontario 154/01. («2001-2002 grant regulation»)

(2) Les règles suivantes s'appliquent pour l'application du présent règlement :

1. Un élève est considéré comme un élève d'un conseil s'il l'est pour l'application du règlement sur les subventions de 2001-2002.
2. L'effectif quotidien moyen de jour d'un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil est l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé comme si l'élève était le seul élève du conseil.

(3) Les frais de pension sont de 141 \$ dans le cas d'un élève de l'élémentaire et de 282 \$ dans le cas d'un élève du secondaire.

(4) Malgré le paragraphe (3), si un conseil a conclu, en vertu du paragraphe 188 (3) de la Loi, une entente qui prévoit le paiement, par la Couronne du chef du Canada, d'une somme permettant la fourniture de facilités d'accueil à un nombre précis d'élèves, les frais de pension de chaque élève visé par l'entente sont nuls.

Application

2. Le présent règlement s'applique à l'égard de l'exercice des conseils scolaires et des administrations scolaires qui commence le 1^{er} septembre 2001 et qui se termine le 31 août 2002.

Enseignement aux Indiens

3. (1) Le présent article s'applique à l'égard de l'élève inscrit à un programme scolaire de jour dans une école qui relève d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé si le conseil peut recevoir des droits à l'égard de cet élève :

- a) soit de la Couronne du chef du Canada;
- b) soit d'une bande, d'un conseil de bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement aux Indiens.

(2) Les droits exigibles à l'égard de l'élève sont calculés en multipliant l'effectif quotidien moyen de jour de l'élève par la somme des frais de pension de l'élève et des droits de base calculés :

- a) en application du paragraphe (3), dans le cas d'un élève de l'élémentaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district;
- b) en application du paragraphe (4), dans le cas d'un élève du secondaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district;
- c) en application du paragraphe (6), dans le cas d'un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil isolé.

(3) Les droits de base relatifs à un élève de l'élémentaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district sont calculés de la manière suivante :

1. Prendre le total de ce qui suit :

- i. la somme de base du conseil qui vise les élèves de l'élémentaire pour l'exercice, calculée en application de la disposition 1 du paragraphe 13 (2) du règlement sur les subventions de 2001-2002,
- ii. le produit obtenu en multipliant par 100 \$ l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.

2. Calculer la part de l'élément éducation de l'enfance en difficulté qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :

- i. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et aux première, deuxième et troisième années.
- ii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par 500 \$ pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour les élèves de la maternelle à la première, deuxième et troisième année.
- iii. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que les élèves inscrits aux quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième années.
- iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par 376 \$ pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour les élèves de la quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième année.
- v. Calculer la part du total des demandes d'AAS liée au matériel approuvées pour le conseil pour l'exercice, calculées en application de l'article 16 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil.
- vi. Calculer la part du total des demandes d'AAS pour cas spéciaux approuvées pour le conseil pour l'exercice, calculées en application de l'article 18 du règlement sur les sub-

ventions de 2001-2002, qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil.

- vii. Calculer la part de l'AAS liée aux programmes pour le conseil pour l'exercice, calculée en application de l'alinéa 17 b) du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les élèves de l'élémentaire, en fonction des prévisions budgétaires que le conseil a remises en application de l'alinéa 231 (11) c) de la Loi pour l'exercice 2000-2001.
 - viii. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions ii, iv, v, vi et vii.
3. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre la somme liée aux programmes de français langue seconde pour les élèves de l'élémentaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 22 du règlement sur les subventions de 2001-2002.
 - ii. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil qui vise ses élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - A. Multiplier par 2 672 \$ le total des sommes qui seraient calculées en application des dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe 24 (1) du règlement sur les subventions de 2001-2002 si seulement les élèves de l'élémentaire du conseil étaient comptés.
 - B. Prendre la somme fixée pour le conseil au tableau 2 du règlement sur les subventions de 2001-2002.
 - C. Diviser la somme visée à la sous-sous-disposition B par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - D. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-sous-disposition C par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 - E. Additionner les sommes calculées en application des sous-sous-dispositions A et D.
 - iii. Additionner la somme visée à la sous-disposition i et la somme calculée en application de la sous-disposition ii.
 4. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Multiplier par 391 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil au 31 octobre 2001.
 - ii. Diviser le niveau de financement des programmes d'ALF pour le conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 27 du règlement sur les subventions de 2001-2002, par le nombre total de modules scolaires de l'élémentaire et du secondaire aux fins de l'ALF pour l'exercice, calculé pour le conseil en application de cet article. Multiplier le résultat par le nombre total de modules scolaires de l'élémentaire aux fins de l'ALF.
 - iii. Calculer la part du niveau de financement des programmes de PDF pour le conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 27 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil.
 - iv. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, ii et iii.
 5. Additionner la part de la somme liée aux petites écoles pour le conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 28 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les écoles élémentaires du conseil et la somme liée aux directeurs d'école élémentaire pour le conseil pour l'exercice, calculée en application de cet article.
 6. Calculer la part de l'élément conseils ruraux et éloignés qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Diviser l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'année, calculé en application de l'article 29 du règlement sur les subventions de 2001-2002, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 7. Calculer la part de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Diviser la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 du règlement sur les subventions de 2001-2002 en regard du nom du conseil par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 - iii. Multiplier par 115 \$ l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et aux première, deuxième et troisième années.
 - iv. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions ii et iii.
 8. Prendre la part de l'élément rémunération des enseignants de l'élémentaire du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 32 du règlement sur les subventions de 2001-2002.
 9. Prendre l'élément apprentissage durant les premières années d'études du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 33 du règlement sur les subventions de 2001-2002.
 10. Calculer la part de l'élément administration et gestion qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Diviser la part de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 35 du règlement sur les subventions de 2001-2002, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 11. Calculer la part de la portion fonctionnement des écoles de l'élément installations d'accueil pour les élèves qui vise les élèves de l'élémentaire, en multipliant par le coût repère de fonctionnement de 55,97 \$:
 - i. soit la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 36 du règlement sur les subventions de 2001-2002, si un facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires est approuvé pour le conseil en application de cet article,

- ii. soit la superficie des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 36 du règlement sur les subventions de 2001-2002 si aucun facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires n'est approuvé pour le conseil en application de cet article.
12. Prendre la somme complémentaire totale liée au fonctionnement des écoles élémentaires du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 36 du règlement sur les subventions de 2001-2002.
13. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 à 12.
14. Déduire de la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 13 la part des économies liées au R.R.E.M.O. du conseil, au sens de l'article 1 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qu'il attribue raisonnablement aux élèves de l'élémentaire et diviser le résultat par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
- (4) Les droits de base relatifs à un élève du secondaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district sont calculés de la manière suivante :
1. Prendre le total de ce qui suit :
- i. la somme de base du conseil qui vise les élèves du secondaire pour l'exercice, calculée en application de la disposition 2 du paragraphe 13 (2) du règlement sur les subventions de 2001-2002,
 - ii. le produit obtenu en multipliant par 100 \$ l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que ses élèves du secondaire.
2. Calculer la part de l'élément éducation de l'enfance en difficulté qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
- i. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que ses élèves du secondaire.
 - ii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par 243 \$.
 - iii. Calculer la part de l'AAS liée au matériel pour le conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 16 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les élèves du secondaire du conseil.
 - iv. Calculer la part du total des demandes d'AAS pour cas spéciaux approuvées pour le conseil pour l'exercice, calculées en application de l'article 18 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les élèves du secondaire du conseil.
 - v. Calculer la part de l'AAS liée aux programmes pour le conseil pour l'exercice, calculée en application de l'alinéa 17 b) du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les élèves du secondaire, en fonction des prévisions budgétaires que le conseil a remises en application de l'alinéa 231 (11) c) de la Loi pour l'exercice 2000-2001.
 - vi. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions ii, iii, iv et v.
3. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
- i. Prendre la somme liée aux programmes de français langue seconde pour les élèves du secondaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 22 du règlement sur les subventions de 2001-2002.
 - ii. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil qui vise ses élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - A. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil, calculée en application de l'article 24 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les élèves du secondaire du conseil.
 - B. Prendre la somme fixée pour le conseil au tableau 2 du règlement sur les subventions de 2001-2002.
 - C. Diviser la somme visée à la sous-sous-disposition B par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - D. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-sous-disposition C par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
 - E. Additionner les sommes calculées en application des sous-sous-dispositions A et D.
 - iii. Additionner la somme visée à la sous-disposition i et la somme calculée en application de la sous-disposition ii.
4. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
- i. Multiplier par 631 \$ l'effectif quotidien moyen de jour du conseil en 2001-2002 calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
 - ii. Diviser le niveau de financement des programmes d'ALF pour le conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 27 du règlement sur les subventions de 2001-2002, par le nombre total de modules scolaires de l'élémentaire et du secondaire aux fins de l'ALF pour l'exercice, calculé pour le conseil en application de cet article. Multiplier le résultat par le nombre total de modules scolaires du secondaire aux fins de l'ALF.
 - iii. Calculer la part du niveau de financement des programmes de PDF pour le conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 27 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les élèves du secondaire du conseil.
 - iv. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, ii et iii.
5. Additionner la part de la somme liée aux petites écoles pour le conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 28 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qui vise les écoles secondaires du conseil et la somme liée aux directeurs d'école secondaire pour le conseil pour l'exercice, calculée en application de cet article.
6. Calculer la part de l'élément conseils ruraux et éloignés qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
- i. Diviser l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 29 du règlement sur les subventions de 2001-2002, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.

7. Calculer la part de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :

- i. Diviser la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 du règlement sur les subventions de 2001-2002 en regard du nom du conseil par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
- ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.

8. Prendre la part de l'élément rémunération des enseignants du secondaire du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 32 du règlement sur les subventions de 2001-2002.

9. Calculer la part de l'élément administration et gestion qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :

- i. Diviser la part de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 35 du règlement sur les subventions de 2001-2002, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
- ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.

10. Calculer la part de la portion fonctionnement des écoles de l'élément installations d'accueil pour les élèves qui vise les élèves du secondaire, en multipliant par le coût repère de fonctionnement de 55,97 \$:

- i. soit la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 36 du règlement sur les subventions de 2001-2002, si un facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires est approuvé pour le conseil en application de cet article,
- ii. soit la superficie des écoles secondaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 36 du règlement sur les subventions de 2001-2002 si aucun facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires n'est approuvé pour le conseil en application de cet article.

11. Prendre la somme complémentaire totale liée au fonctionnement des écoles secondaires du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 36 du règlement sur les subventions de 2001-2002.

12. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 à 11.

13. Déduire de la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 12 la part des économies liées au R.R.E.M.O. du conseil, au sens de l'article 1 du règlement sur les subventions de 2001-2002, qu'il attribue raisonnablement aux élèves du secondaire et diviser le résultat par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.

(5) Pour l'application des paragraphes (3) et (4), le total de la part des économies liées au R.R.E.M.O. du conseil qu'il attribue aux élèves de l'élémentaire et de celle qu'il attribue à ceux du secondaire ne doit pas dépasser les économies liées au R.R.E.M.O. du conseil, au sens de l'article 1 du règlement sur les subventions de 2001-2002.

(6) Les droits de base relatifs à un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil isolé sont calculés de la manière suivante :

1. Prendre les dépenses approuvées du conseil au sens du paragraphe 44 (1) du règlement sur les subventions de 2001-2002.

2. Déduire la part des dépenses approuvées visées à la disposition 1 qui se rapporte au transport des élèves.

3. Déduire la part des dépenses approuvées visées à la disposition 1 qui se rapporte à la réfection des écoles.

4. Diviser la somme obtenue en application de la disposition 3 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.

(7) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à un programme de langue autochtone dans une école qui relève d'un conseil scolaire de district et que celui-ci peut recevoir d'une entité visée à l'alinéa (1) a) ou b) peuvent être augmentés, au choix du conseil scolaire de district, d'une somme égale à la fraction de la somme liée aux programmes de langue autochtone qui serait versée pour l'élève s'il s'agissait d'un élève du conseil, calculée conformément à l'article 23 du règlement sur les subventions de 2001-2002.

(8) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à un programme à coût élevé peuvent être augmentés, au choix du conseil, pour correspondre à la somme calculée en multipliant les droits qui seraient par ailleurs payables :

a) soit par le facteur dont conviennent le conseil qui dispense l'enseignement et la partie qui doit payer ces droits;

b) soit par le facteur fixé de la manière visée au paragraphe (9) si le conseil et la partie ne peuvent en convenir d'aucun.

(9) Si le conseil qui dispense l'enseignement et la partie qui doit payer les droits ne peuvent s'entendre sur le facteur à utiliser, celui-ci est fixé par trois arbitres, nommés de la manière suivante :

1. Un arbitre nommé par le conseil qui dispense l'enseignement.

2. Un arbitre nommé par la partie qui doit payer les droits.

3. Un arbitre nommé par les arbitres nommés en application des dispositions 1 et 2.

(10) La décision des arbitres ou de la majorité d'entre eux est définitive et lie le conseil qui dispense l'enseignement et la partie qui doit payer les droits.

(11) Le présent article ne s'applique pas à l'égard des élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

Droits imposés aux parties qui résident en Ontario

4. (1) Le présent article s'applique à l'égard de l'élève visé au paragraphe 46 (2) de la Loi qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé et qui réside sur un bien-fonds où réside son père, sa mère ou son tuteur, qui est exonéré d'impôts aux fins d'un conseil quelconque et qui est situé dans une circonscription scolaire, une zone d'écoles séparées ou un district d'écoles secondaires.

(2) Les droits qu'un conseil impose à l'égard d'un élève visé au paragraphe (1) à son père, à sa mère ou à son tuteur sont de 40 \$ pour chaque mois ou fraction de mois où il est inscrit à une école du conseil.

(3) Le conseil qui impose à un père, à une mère ou à un tuteur des droits de 40 \$ pour un mois ou une fraction de mois en application du paragraphe (2) à l'égard de l'élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à une de ses écoles ne doit pas imposer de droits au père, à la mère ou au tuteur en application de ce paragraphe pour le même mois ou la même fraction de mois à l'égard d'un autre élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à une de ses écoles.

(4) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

Droits imposés aux parties qui ne résident pas en Ontario

5. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé et dont le père, la mère ou le tuteur ne réside pas en Ontario correspondent à une somme que fixe le conseil, laquelle ne dépasse pas les droits maximaux calculés en application du paragraphe (2) ou (3).

(2) Sauf dans le cas prévu au paragraphe (3), les droits maximaux correspondent à la somme calculée de la manière suivante :

1. Additionner les droits de base calculés pour l'élève en application du paragraphe 3 (3), (4) ou (6), selon le cas, et les frais de pension de l'élève.
2. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 1 par 0,1.
3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par le nombre de mois ou de fractions de mois où l'élève est inscrit à une école qui relève du conseil.

(3) Si l'élève est inscrit à un programme à coût élevé, les droits maximaux correspondent au total de la somme calculée en application du paragraphe (2) et d'une somme supplémentaire que fixe le conseil, laquelle ne dépasse pas le coût supplémentaire assumé par le conseil pour dispenser le programme à cet élève.

(4) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

Droits versés aux conseils créés en vertu de l'art. 68

6. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école qui relève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 et dont le père, la mère ou le tuteur ne réside pas en Ontario correspondent à la somme calculée de la manière suivante :

1. Prendre les dépenses du conseil pour l'exercice 2001-2002 que le ministre juge acceptables aux fins des subventions, à l'exclusion de ce qui suit :
 - i. les dépenses liées au service de la dette,
 - ii. les dépenses liées à l'acquisition d'immobilisations calculées en application du règlement sur les subventions de 2001-2002,
 - iii. les dépenses liées à la restauration d'immobilisations qui ont été détruites ou qui sont endommagées, calculées en application du règlement sur les subventions de 2001-2002,
 - iv. les provisions pour réserves pour fonds de roulement et celles pour fonds de réserve.
2. Déduire les recettes de l'exercice 2001-2002 du conseil provenant de ce qui suit :
 - i. un organisme sur le bien duquel se trouve une école du conseil,
 - ii. les remboursements de dépenses du genre visé à la sous-disposition 1 i, ii ou iii.
3. Calculer le nombre de jours-élève pour la période allant du 1^{er} septembre 2001 au 31 août 2002 en additionnant, à l'égard de chaque journée d'enseignement de cette période, le nombre d'élèves inscrits aux écoles du conseil qui reçoivent un enseignement ce jour-là.
4. Diviser la somme obtenue en application de la disposition 2 par le nombre total de jours-élève calculé en application de la disposition 3.

5. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 3 par le nombre de journées d'enseignement pour lesquelles l'élève est inscrit à une école du conseil pendant la même période.

(2) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

Droits exigibles : élèves auxquels s'applique le par. 49 (6) de la Loi

7. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour et auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi correspondent à la somme calculée conformément à la politique relative aux droits que le conseil dont relève l'école à laquelle est inscrit l'élève élabore pour l'application du présent article.

(2) La politique du conseil relative aux droits ne doit pas autoriser, à l'égard d'un élève, l'imposition de droits qui sont inférieurs à la somme que le conseil pourrait exiger en application du présent règlement si le paragraphe 49 (6) de la Loi ne s'appliquait pas à l'élève.

Droits exigibles : cours d'été et cours d'éducation permanente

8. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi et qui est inscrit à un cours d'été ou à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme calculée par le conseil.

(2) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe 3 (1) ou 5 (1) qui est inscrit à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme convenue par le conseil et la partie qui doit payer les droits ou, en l'absence d'entente, à la somme calculée de la manière suivante :

1. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice 2001-2002 au titre des classes ou des cours d'éducation permanente.
2. Diviser la somme calculée en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil.
3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil, en ne comptant que les élèves visés au présent paragraphe.

(3) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe 3 (1) ou 5 (1) qui est inscrit à une classe ou un cours d'été offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme convenue par le conseil et la partie qui doit payer les droits ou, en l'absence d'entente, à la somme calculée de la manière suivante :

1. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice 2001-2002 au titre des classes ou des cours d'été.
2. Diviser la somme calculée en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil.
3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil, en ne comptant que les élèves visés au présent paragraphe.

Interdiction des paiements de droits de conseil à conseil

9. Aucun conseil n'est tenu de payer des droits à un autre conseil en application du présent règlement.

JANET ECKER
Ministre de l'Éducation

Fait le 25 avril 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 154/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 9, 2001

Filed: May 11, 2001

**STUDENT FOCUSED FUNDING —
LEGISLATIVE GRANTS FOR THE
2001-2002 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR****CONTENTS****PART I
GENERAL**

1. Interpretation
2. Pupil of a board
3. Enrolment
4. Level of accuracy
5. Legislative grants
6. Payments
7. Conditions for grant
8. Adjusting overpayment
9. Adjusting underpayment

**PART II
GRANTS TO DISTRICT SCHOOL BOARDS**

10. Grant allocations
11. Amount of grant
12. 2001-2002 tax revenue
13. Foundation allocation
14. Special education allocation
15. Enrolment-based special education amount
16. Equipment ISA
17. Program ISA
18. Special incidence ISA
19. Programs in facilities amount
20. Special education pupil, move to new board
21. Language allocation, English-language boards
22. French as a second language amount
23. Native language amount
24. ESL/ESD amount
25. Language allocation, French-language boards
26. French as a first language amount
27. ALF/PDF amount
28. Small schools allocation
29. Remote and rural allocation
30. Learning opportunities allocation
31. Continuing education and other programs allocation
32. Teacher compensation allocation
33. Early learning allocation
34. Transportation allocation
35. Administration and governance allocation
36. Pupil accommodation allocation
37. Debt charges allocation
38. Compliance
39. Enveloping, classroom expenditures
40. Required spending, special education
41. Required spending, capital assets
42. Maximum administration and governance expenditures
43. Flexibility fund

**PART III
GRANTS TO SCHOOL AUTHORITIES**

44. Grants to isolate boards
45. Grants to section 68 boards

**PART IV
PAYMENTS TO GOVERNING AUTHORITIES**

46. Definitions
 47. Pupil not resident in board's jurisdiction
 48. Pupil resident in board's jurisdiction
 49. Pupil attending school on reserve
- | | |
|----------|--|
| Table 1 | ISA Grant for Level 2 and Level 3 Pupils |
| Table 2 | ESL/ESD Grant |
| Table 3 | Assimilation Factors for ALF Funding |
| Table 4 | Remote and Rural Allocation |
| Table 5 | Learning Opportunities |
| Table 6 | Teacher Compensation |
| Table 7 | Capital Transitional Adjustment |
| Table 8 | Geographic Adjustment Factors for New Pupil Places |
| Table 9 | Outstanding Capital Commitments |
| Table 10 | Classroom Expenditure Percentages |

**PART I
GENERAL****Interpretation****1. In this Regulation,**

"2001-2002 A.D.E. regulation" means Ontario Regulation 152/01; ("règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002")

"2001-2002 fees regulation" means Ontario Regulation 153/01; ("règlement sur les droits de 2001-2002")

"2001-2002 fiscal year" means the fiscal year from September 1, 2001 to August 31, 2002; ("exercice 2001-2002")

"ALF" stands for actualisation linguistique en français; ("ALF")

"capital asset" means,

- (a) a school site that provides or is capable of providing pupil accommodation and an addition or improvement to such a school site,
- (b) a school building, fixture of a school building or fixture of school property, and an addition, alteration, renovation or major repair to a school building, fixture of a school building or fixture of school property,
- (c) furniture and equipment to be used in school buildings,
- (d) library materials for the initial equipping of a library in a school building,
- (e) an installation on school property to supply a school building on the property with water, sewer, septic, electrical, heating, cooling, natural gas, telephone or cable services, and an alteration, replacement or major repair to the installation, and
- (f) changes to the level, drainage or surface of school properties; ("immobilisation")

"combined kindergarten program" means a program operated on a five-day cycle that consists of 600 minutes of junior kindergarten for those pupils who are enrolled in the junior kindergarten part of the program and 900 minutes of kindergarten for those pupils who are enrolled in the kindergarten part of the program; ("programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants")

"cycle" has the same meaning as in the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("horaire")

"designated board associated with an old board" means the district school board that is listed in Column 2 of Schedule 1 to Ontario Regulation 460/97, opposite the old board listed in Column 1 of that Schedule; ("conseil désigné rattaché à un ancien conseil")

"elementary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of junior kindergarten, kindergarten and grades one to eight; ("élève de l'élémentaire")

"ESD" stands for English skills development; ("ESD")

"ESL" stands for English as a second language; ("ESL")

"full-time pupil" has the same meaning as in the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("élève à temps plein")

"half-time pupil" has the same meaning as in the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("élève à mi-temps")

"independent study course" has the same meaning as in the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("cours d'études personnelles")

"ISA" stands for intensive support amount; ("AAS")

"isolate board" is a school authority other than a section 68 board; ("conseil isolé")

"local priorities amount" means, in respect of a district school board for its 2001-2002 fiscal year, the amount determined by multiplying the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$100; ("somme liée aux priorités locales")

"old board" does not include,

- (a) The Board of Education for the Borough of East York,
- (b) The Board of Education for the City of Etobicoke,
- (c) The Board of Education for the City of North York,
- (d) The Board of Education for the City of Scarborough,
- (e) The Board of Education for the City of Toronto,
- (f) The Board of Education for the City of York, or
- (g) The Metropolitan Toronto French-Language School Council; ("ancien conseil")

"OMERS savings" means, with respect to a board, the savings for the board for the 2001-2002 school year as a result of the suspension of employer contributions normally payable to the Ontario Municipal Employees Retirement Fund on behalf of the board's employees who are members of the Ontario Municipal Employees Retirement System; ("économies liées au R.R.E.M.O.")

"part-time pupil" has the same meaning as in the 2001-2002 A.D.E. regulation; ("élève à temps partiel")

"PDF" stands for perfectionnement du français; ("PDF")

"revenue from other sources" means, with respect to a district school board, the revenue of the board other than,

- (a) the amount of grants payable to the board under this Regulation,
- (b) the amount that would be the board's 2001-2002 tax revenue amount if no amount were required to be deducted under paragraph 2 or 3 of subsection 12 (1), and
- (c) any amount transferred from reserve funds; ("recettes provenant d'autres sources")

"secondary school pupil" means a pupil who is enrolled in any of grades nine to twelve or in a course leading to an OAC credit; ("élève du secondaire")

"section 68 board" is a board established under section 68 of the Act; ("conseil créé en vertu de l'article 68")

"supported board associated with an old board" means the district school board that is listed in Column 3 of Schedule 1 to Ontario Regulation 460/97, opposite the old board listed in Column 1 of that Schedule; ("conseil secondé rattaché à un ancien conseil")

"unextended old board" means an old board to which subsection 4 (1) of Ontario Regulation 78/97 applied. ("ancien conseil non parachevé")

Pupil of a board

2. (1) Subject to subsections (2) to (5), for the purposes of this Regulation, a pupil is a pupil of a board if he or she is enrolled in a school operated by the board.

(2) A pupil who receives instruction in an education program provided by a board in a facility described or mentioned in subsection 19 (3) is not a pupil enrolled in a school operated by the board for the purposes of subsection (1).

(3) Subsection (4) applies if,

- (a) the area of jurisdiction of a separate district school board includes all or part of the area that was, immediately before January 1, 1998, the area of jurisdiction of an unextended old board;
- (b) the separate district school board does not operate a secondary school in the area that was, immediately before January 1, 1998, the area of jurisdiction of the unextended old board; and
- (c) the separate district school board has entered into a purchase of services agreement with a public board to provide instruction, in schools located in the area that was, immediately before January 1, 1998, the area of jurisdiction of the unextended old board, to secondary school pupils who are qualified to be resident pupils of the separate board.

(4) For the purposes of this Regulation, pupils receiving instruction under an agreement referred to in clause (3) (c) are pupils of the separate district school board and are not pupils of the public board.

(5) For the purposes of this Regulation, the following are not pupils of a board even if they are enrolled in a school of the board:

1. A pupil who is a registered Indian residing on a reserve within the meaning of the *Indian Act* (Canada).
2. A pupil who is liable to pay fees as specified in subsection 49 (6) of the *Education Act* because he or she is a visitor within the meaning of the *Immigration Act* (Canada) or is in possession of a student authorization issued under that Act.
3. A pupil in respect of whom the board may charge a fee under section 5 of the 2001-2002 fees regulation.

Enrolment

3. (1) For the purposes of this Regulation, the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of a board is the day school average daily enrolment for the board determined under section 2 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board other than secondary school pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.

(2) For the purposes of this Regulation, the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of a board is the day school average daily enrolment for the board determined under section 2 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only the elementary school pupils of the board.

(3) For the purposes of this Regulation, the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of a board is the day school average daily enrolment for the board determined under

section 2 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only secondary school pupils of the board who are under 21 years of age on December 31, 2001.

(4) For the purposes of this Regulation, the day school full-time equivalent enrolment for a board as of October 31, 2001 is determined using the formula,

$$A + B + C/D$$

in which,

"A" is the number of full-time pupils of the board enrolled on October 31, 2001, excluding secondary school pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001;

"B" is the amount equal to 0.5 times the number of half-time pupils of the board enrolled on October 31, 2001;

"C" is the total of all amounts each of which is an amount determined for a part-time pupil of the board enrolled on October 31, 2001, other than a secondary school pupil who is at least 21 years of age on December 31, 2001, equal to the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes October 31, 2001, in a course other than an independent study course; and

"D" is the amount determined by multiplying the number of days in the cycle described in the definition of "C" by 300.

(5) If this Regulation requires that pupils be counted but does not provide that the count be on the basis of average daily enrolment or on the basis of full-time equivalent enrolment, each pupil, whether full-time, half-time or part-time, must be counted as one.

Level of accuracy

4. (1) A count of pupils for the purposes of this Regulation on the basis of average daily enrolment or on the basis of full-time equivalent enrolment must be accurate to two decimal places.

(2) A count of teachers or teacher assistants for the purposes of this Regulation on the basis of full-time equivalence must be accurate to one decimal place.

Legislative grants

5. (1) The legislative grant payable for the 2001-2002 fiscal year to a district school board is the amount calculated under Part II.

(2) The legislative grant payable for the 2001-2002 fiscal year to an isolate board is the amount calculated under section 44.

(3) The legislative grant payable for the 2001-2002 fiscal year to a section 68 board is the amount calculated under section 45.

Payments

6. A legislative grant payable under this Regulation is paid on an estimated basis during the 2001-2002 fiscal year and such adjustments as may be necessary must be made after the actual financial, enrolment and other data are available.

Conditions for grant

7. (1) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that the board comply with all Acts administered by the Minister and with all regulations, policies, guidelines, directives and similar instruments made under an Act administered by the Minister.

(2) If a board contravenes an Act administered by the Minister or a regulation, policy, guideline, directive or similar instrument made under an Act administered by the Minister, the Minister may withhold all or part of a grant otherwise payable to the board under the Act.

(3) Without limiting the generality of subsection (2), if a board contravenes subsection 170.2 (2) or 170.2.1 (2) of the Act, the Minister

may withhold all or part of a grant otherwise payable to the board under the Act.

Adjusting overpayment

8. (1) If the amount payable to a board under a legislative grant regulation was overpaid and the overpayment has not been deducted from grants payable to the board under other legislative grant regulations, the overpayment must be deducted from the grants payable under this Regulation to the board.

(2) If an amount payable to an old board under a legislative grant regulation was overpaid and the overpayment has not been deducted from grants payable under other legislative grant regulations to the designated board associated with the old board or the supported board associated with the old board, the overpayment must be deducted from the grants payable under this Regulation to that designated board and supported board, in accordance with the appropriate distribution ratios as determined under the directives published in September, 1997 by the Education Improvement Commission and entitled "Directives for the Distribution of Assets and Liabilities Among District School Boards".

Adjusting underpayment

9. (1) If the amount payable to a board under a legislative grant regulation was underpaid, the amount of the underpayment that has not previously been paid must be added to the grants payable under this Regulation to the board.

(2) If an amount payable to an old board under a legislative grant regulation was underpaid, the amount of the underpayment that has not previously been paid must be added to the grants payable under this Regulation to the designated board associated with the old board or to the supported board associated with the old board, in accordance with the appropriate distribution ratios as determined under the directives published in September, 1997 by the Education Improvement Commission and entitled "Directives for the Distribution of Assets and Liabilities Among District School Boards".

PART II GRANTS TO DISTRICT SCHOOL BOARDS

Grant allocations

10. (1) A district school board is entitled to the following grant allocations, in the amounts determined under this Part, in determining the amount of the grant payable to it for its 2001-2002 fiscal year:

1. Foundation allocation.
2. Special education allocation.
3. Language allocation.
4. Small schools allocation.
5. Remote and rural allocation.
6. Learning opportunities allocation.
7. Continuing education and other programs allocation.
8. Teacher compensation allocation.
9. Early learning allocation.
10. Transportation allocation.
11. Administration and governance allocation.
12. Pupil accommodation allocation.
13. Debt charges allocation.

(2) For the purposes of this Part, an old board is a predecessor of a district school board if the district school board is listed in Column 2 or 3 of Schedule 1 to Ontario Regulation 460/97, opposite the old board listed in Column 1 of that Schedule.

Amount of grant

11. The grant payable to a district school board for its 2001-2002 fiscal year is the amount determined using the following formula:

$$A - (B + C + D + E)$$

in which,

"A" is the total amount of the grant allocations to which the board is entitled for the fiscal year;

"B" is the amount of the board's 2001-2002 tax revenue, as determined in this Regulation;

"C" is the amount of the OMERS savings for the board;

"D" is the amount of the board's total fees revenue for the fiscal year in respect of pupils described in subsection 46 (2) of the Act, as determined under section 4 of the 2001-2002 fees regulation; and

"E" is the amount of the board's reserve fund under subsection 233 (1) of the Act on August 31, 2002 before the transfer under subsection 233 (2) of the Act.

2001-2002 tax revenue

12. (1) The 2001-2002 tax revenue of a district school board is determined as follows:

1. Add,

- i. 38 per cent of the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2001 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under subsections 421 (3), 442.1 (11.3) and 442.5 (23) and sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* and under section 10 of Ontario Regulation 509/98,
- ii. 62 per cent of the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2002 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under subsections 421 (3), 442.1 (11.3) and 442.5 (23) and sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* and under section 10 of Ontario Regulation 509/98,
- iii. 38 per cent of the total of the amounts, if any, referred to in subsection 442.5 (23) of the *Municipal Act*, as made applicable by section 257.12.3 of the Act, that are paid to the board in respect of the 2001 calendar year,
- iv. 62 per cent of the total of the amounts, if any, referred to in subsection 442.5 (23) of the *Municipal Act*, as made applicable by section 257.12.3 of the Act, that are paid to the board in respect of the 2002 calendar year,
- v. 38 per cent of the amounts, if any, received by the board in respect of the 2001 calendar year from a municipality under subsection 445 (4) of the *Municipal Act*,
- vi. 62 per cent of the amounts, if any, received by the board in respect of the 2002 calendar year from a municipality under subsection 445 (4) of the *Municipal Act*,
- vii. the total of the taxes received by the board in respect of the 2001 calendar year under section 35 of the *Assessment Act*,
- viii. 38 per cent of the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2001 calendar year under subsection 371.1 (1) of the *Municipal Act*,
- ix. 62 per cent of the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2002 calendar year under subsection 371.1 (1) of the *Municipal Act*,

x. 38 per cent of the grants, if any, made to the board in respect of the 2001 calendar year under the *Ontario Municipal Support Grants Act*,

xi. 62 per cent of the grants, if any, made to the board in respect of the 2002 calendar year under the *Ontario Municipal Support Grants Act*,

xii. 38 per cent of the amounts, if any, received by the board in respect of the 2001 calendar year under the *Payments in Lieu Act* (Canada) or under any Act of Canada that permits a payment to be made by a government or a government agency in lieu of taxes on real property,

xiii. 62 per cent of the amounts, if any, received by the board in respect of the 2002 calendar year under the *Payments in Lieu Act* (Canada) or under any Act of Canada that permits a payment to be made by a government or a government agency in lieu of taxes on real property,

xiv. the total of the amounts, if any, distributed to the board in the 2001-2002 fiscal year under subsection 2 (2) of Ontario Regulation 365/98, and

xv. the total of the amounts, if any, paid to the board in the 2001-2002 fiscal year under clause 3 (1) (a) of Ontario Regulation 366/98.

2. If the board is required to levy taxes for school purposes in respect of property in territory without municipal organization, deduct the sum of,

- i. \$50,000,
- ii. 0.76 per cent of the total of the amount of those taxes levied for school purposes for the 2001 calendar year and the amount of the tax imposed by section 21.1 of the *Provincial Land Tax Act* that is levied by the board for that year, and
- iii. 1.24 per cent of the total of the taxes described in subparagraph ii that are levied by the board for the 2002 calendar year.

3. Deduct the costs for which the board is responsible under the *Municipal Elections Act, 1996* that are incurred in the 2001-2002 fiscal year to conduct elections of members in territory without municipal organization that is deemed to be a district municipality for the purposes of clause 257.12 (3) (a) of the Act.

4. Deduct the amounts charged to the board in the 2001 calendar year by a municipal council under section 421 of the *Municipal Act*, including amounts charged under that section as a result of private legislation.

5. Deduct the total of the amounts paid as rebates by the board under sections 257.2.1 and 257.12.3 of the Act in the 2001-2002 fiscal year.

6. Deduct 38 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2001 calendar year under subsections 442.1 (7), 442.4 (4), 442.5 (11) and 442.6 (3) of the *Municipal Act*.

7. Deduct 62 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2002 calendar year under subsections 442.1 (7), 442.4 (4), 442.5 (11) and 442.6 (3) of the *Municipal Act*.

(2) For the purposes of determining the amount of a district school board's 2001-2002 tax revenue, the following rules apply:

1. All amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2001 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the

2001 calendar year under a provision of the Act referred to in subparagraph 1 i of subsection (1).

2. All amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2002 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2002 calendar year under a provision of the Act referred to in subparagraph 1 ii of subsection (1).

Foundation allocation

13. (1) The amount of the foundation allocation for a district school board for its 2001-2002 fiscal year is the sum of the board's base amount for the fiscal year and the board's local priorities amount for the year.

(2) The board's base amount for the fiscal year is the total of the following amounts:

1. The amount determined by multiplying the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board by \$3,480.
2. The amount determined by multiplying the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board by \$4,231.

Special education allocation

14. The amount of the special education allocation for a district school board for its 2001-2002 fiscal year is the total of the following amounts:

1. The enrolment-based special education amount for the board for the fiscal year.
2. The equipment ISA for the board for the fiscal year.
3. The program ISA for the board for the fiscal year.
4. The programs in facilities amount for the board for the fiscal year.

Enrolment-based special education amount

15. The enrolment-based special education amount for a board for its 2001-2002 fiscal year is determined as follows:

1. Multiply the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades one to three, by \$500 to determine the enrolment-based special education amount for junior kindergarten to grade three.
2. Multiply the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in grades four to eight, by \$376 to determine the enrolment-based special education amount for grades four to eight.
3. Multiply the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board by \$243 to determine the enrolment-based special education amount for secondary schools.
4. Total the amounts determined under paragraphs 1, 2 and 3 to determine the board's enrolment-based special education amount for the fiscal year.

Equipment ISA

16. (1) For the purposes of subsection (2), an equipment ISA claim for a pupil of a district school board is an approved equipment ISA claim for the pupil if,

- (a) the board has designated the pupil as an ISA level 1 pupil in accordance with the Ministry publication entitled "Intensive Support Amount (ISA) Guidelines for School Boards, Spring 2001" and the Minister has approved the designation; and

- (b) the board has made an ISA level 1 claim for the 2001-2002 fiscal year for expenditures in excess of \$800 for special equipment for the pupil, in accordance with the publication mentioned in clause (a), and the Minister has approved the claim.

(2) The equipment ISA for a board for its 2001-2002 fiscal year is determined by totalling the approved equipment ISA claims for pupils of the board, after any adjustment required under subsection 20 (4).

Program ISA

17. The program ISA for a board for its 2001-2002 fiscal year is the sum of,

- (a) the total of the approved special incidence ISA claims for pupils of the board, after any adjustments required under section 20; and
- (b) the amount set out in Column 2 of Table 1 opposite the name of the board set out in Column 1 of that Table, after any adjustment to the amount required under section 20.

Special incidence ISA

18. A special incidence ISA claim for a pupil of a board is an approved special incidence ISA claim for the pupil if,

- (a) the board has designated the pupil as a pupil requiring special incidence funding in accordance with the Ministry publication entitled "Intensive Support Amount (ISA) Guidelines for School Boards, Spring 2001" and the Minister has approved the designation; and
- (b) the board has made a special incidence ISA claim for the pupil for the 2001-2002 fiscal year in an amount not exceeding \$27,000, in accordance with the publication mentioned in clause (a), and the Minister has approved the claim.

Programs in facilities amount

19. (1) The programs in facilities amount for a board for its 2001-2002 fiscal year is the total of all amounts each of which is an amount for a qualifying education program provided by the board in a facility listed in subsection (3).

(2) An education program provided by the board in a facility listed in subsection (3) is a qualifying education program for the purposes of this section if the following conditions are satisfied:

1. The education program is provided by a teacher employed by the board.
2. No education program is provided by the Province in the facility.
3. The board has entered into a written agreement with the facility setting out,
 - i. the responsibilities of the facility for the provision of accommodation, and
 - ii. the responsibilities of the board for the provision of the education program, including the number of teachers and teacher assistants to be employed by the board for the purposes of the program.
4. The Minister has approved the staffing plan for the program and is satisfied,
 - i. that the agreement referred to in paragraph 3 adequately sets out the responsibilities of the board and the facility, and
 - ii. that there is a need for the provision of the program by the board in the facility.

(3) The following are facilities for the purposes of this section:

1. A psychiatric facility.
2. An approved charitable institution as defined in the *Charitable Institutions Act*.
3. An agency approved under subsection 8 (1) of the *Child and Family Services Act*.
4. An approved home as defined in the *Homes for Retarded Persons Act*.
5. A place of temporary detention, open custody or secure custody continued or established under section 89 of the *Child and Family Services Act*.
6. A home for special care licensed under the *Homes for Special Care Act*.
7. A hospital approved by the Minister.
8. A nursing home operated under a licence issued under the *Nursing Homes Act*.
9. A correctional institution as defined in the *Ministry of Correctional Services Act*.
10. A place of secure or open custody or a place of temporary detention designated for the purposes of the *Young Offenders Act* (Canada).

(4) Subject to subsections (5) and (6), the amount for a qualifying education program is determined as follows:

1. Determine the expenditure of the board in the 2001-2002 fiscal year for salary and employee benefits of teachers employed by the board to provide the program. The amount determined under this paragraph shall not exceed the amount that could be expended by the board for salary and employee benefits of teachers under the staffing plan referred to in paragraph 4 of subsection (2).
2. Multiply the number of full-time equivalent teachers employed by the board to provide the program by \$2,500. For the purposes of this paragraph, the counting practices usually followed by the board for staffing purposes are to be followed.
3. Determine the expenditure of the board in the 2001-2002 fiscal year for salary and employee benefits of teacher assistants employed by the board to assist teachers in providing the program. The amount determined under this paragraph shall not exceed the amount that could be expended by the board for salary and employee benefits of teacher assistants under the staffing plan referred to in paragraph 4 of subsection (2).
4. Multiply the number of full-time equivalent teacher assistants employed by the board to assist teachers in providing the program by \$1,220. For the purposes of this paragraph, the counting practices usually followed by the board for staffing purposes are to be followed.
5. Determine the expenditure of the board in the 2001-2002 fiscal year for the purchase of furniture or equipment for any classroom used in the program. The amount determined for a classroom under this paragraph, added to the total of all amounts received for the classroom under similar provisions of previous legislative grant regulations, shall not exceed \$3,300 unless the board obtains the Minister's approval.
6. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 5.

(5) Despite subsection (4), if the education program was previously provided in the facility by the Ministry, the amount for the qualifying education program for the fiscal year is the amount equal to the cost for the program that is proposed by the board and approved by the Minister and not the amount determined under subsection (4).

(6) Despite subsections (4) and (5), the amount otherwise determined under this section for a qualifying education program must be reduced by the amount determined by the Minister to be appropriate having regard to the reasonable costs of the board in connection with the program, if the program,

- (a) operates on a smaller scale than was projected in the materials submitted by the board for consideration by the Minister for the purposes of paragraph 4 of subsection (2);
- (b) does not operate during the 2001-2002 school year; or
- (c) ceases to operate during the 2001-2002 school year.

(7) In giving approvals under this section, the Minister shall ensure that the total of the programs in facilities amounts calculated for all district school boards under this section for the fiscal year does not exceed \$67 million.

Special education pupil, move to new board

20. (1) Subsection (2) applies if,

- (a) special equipment has been purchased through an ISA level 1 claim approved for a district school board for the 2001-2002 fiscal year or for a prior fiscal year in respect of a pupil and the pupil enrolls during the 2001-2002 fiscal year in a school that is operated by a different district school board or by a section 68 board; or
- (b) a section 68 board has made expenditures to purchase special equipment for a pupil of a district school board and the pupil enrolls during the 2001-2002 fiscal year in a school operated by a different district school board.

(2) The special equipment referred to in subsection (1) must move with the pupil to the new board, unless in the opinion of the new board it is not practical to move the equipment.

(3) Subsection (4) applies if an ISA level 1 claim has been approved for a district school board in respect of a pupil and the pupil enrolls during the 2001-2002 fiscal year in a school operated by a different district school board.

(4) Any unspent part of the ISA level 1 claim amount approved in respect of the pupil must be deducted from the amount determined under subsection 16 (2) for the former board and added to the amount determined under subsection 16 (2) for the new board.

(5) Subsection (6) applies if a pupil,

- (a) was a pupil of a district school board who was approved by the Minister as an ISA level 2 or level 3 pupil in accordance with the Ministry publication entitled "2000-2001 Resource Manual for the Special Education Grant Intensive Support Amount (ISA)"; and
- (b) enrolls in a school on or after September 1, 2001 that is operated by a different district school board and continues to be enrolled in a school operated by that board on October 31, 2001.

(6) The amount set out in Column 2 of Table 1 opposite the name of the board referred to in clause (5) (a) in Column 1 of that Table is reduced and the amount set out in Column 2 of that Table opposite the name of the board referred to in clause (5) (b) in Column 1 of that Table is increased to the extent, if any, that the Minister considers appropriate, having regard to the costs of each board in the 2001-2002 fiscal year in connection with providing the pupil's special education program.

(7) Subsection (8) applies if a pupil,

- (a) was a pupil approved for special incidence ISA funding in respect of a district school board; and

- (b) enrolls in a school operated by a different district school board after the end of the 2000-2001 school year.

(8) The total amount of the approved special incidence ISA claims for pupils of the board referred to in clause (7) (a) is reduced and the amount of the approved special incidence ISA claims for pupils of the board referred to in clause (7) (b) is increased to the extent, if any, that the Minister considers appropriate having regard to the costs of each board in the 2001-2002 fiscal year in connection with providing the pupil's special education program.

Language allocation, English-language boards

21. The amount of the language allocation for an English-language district school board for its 2001-2002 fiscal year is the sum of,

- (a) the French as a second language amount for the board for the fiscal year;
- (b) the Native language amount for the board for the fiscal year; and
- (c) the ESL/ESD amount for the board for the fiscal year.

French as a second language amount

22. (1) The French as a second language amount for an English-language district school board for its 2001-2002 fiscal year is the sum of,

- (a) the French as a second language amount for elementary school pupils of the board; and
 - (b) the French as a second language amount for secondary school pupils of the board.
- (2) The French as a second language amount for elementary school pupils of a board is determined as follows:
- 1. Multiply \$232 by the number of pupils of the board enrolled in any of grades four to eight who are scheduled on October 31, 2001 to take instruction in French for an average of 20 or more minutes but less than 60 minutes per school day.
 - 2. Multiply \$264 by the number of pupils of the board enrolled in any of grades four to eight who are scheduled on October 31, 2001 to take instruction in French for an average of 60 or more minutes but less than 150 minutes per school day.
 - 3. Multiply \$295 by the number of pupils of the board enrolled in any of grades one to eight who are scheduled on October 31, 2001 to take instruction in French for an average of 150 or more minutes per school day.
 - 4. Multiply \$295 by the number of pupils of the board enrolled in junior kindergarten or kindergarten who are scheduled on October 31, 2001 to take instruction in French for an average of 75 minutes or more per school day.
 - 5. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 4.
- (3) The French as a second language amount for secondary school pupils of a board is determined as follows:

- 1. Determine an amount for grade nine and ten instruction in the subject of French by multiplying \$59 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
 - i. Determine the credit value of each grade nine course and grade ten course in the subject of French that is taught on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
 - ii. Determine the credit value of each grade nine course and grade ten course in the subject of French that is taught on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of

the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001 and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2002, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.

- 2. Determine an amount for grade nine and ten instruction in a subject other than French if the language of instruction is French by multiplying \$97 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
 - i. Determine the credit value of each grade nine course and grade ten course in a subject other than French that is taught in French on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
 - ii. Determine the credit value of each grade nine course and grade ten course in a subject other than French that is taught in French on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001 and the number of the pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2002, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
 - 3. Determine an amount for grade 11, 12 and OAC instruction in the subject of French by multiplying \$78 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
 - i. Determine the credit value of each grade 11 course, grade 12 course and OAC course in the subject of French that is taught on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
 - ii. Determine the credit value of each grade 11 course, grade 12 course and OAC course in the subject of French that is taught on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001 and the number of the pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2002, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
 - 4. Determine an amount for grade 11, 12 and OAC instruction in a subject other than French if the language of instruction is French by multiplying \$150 by the sum of the amounts determined under the following subparagraphs:
 - i. Determine the credit value of each grade 11 course, grade 12 course and OAC course in a subject other than French that is taught in French on a non-semestered basis. Multiply the credit value by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
 - ii. Determine the credit value of each grade 11 course, grade 12 course and OAC course in a subject other than French that is taught in French on a semestered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001 and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2002, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
 - 5. Total the amounts determined under paragraphs 1 to 4.
- (4) In this section,

"course" means a course at the secondary level that is assigned a common course code in the list of common course codes published by the Ministry; ("cours")

"credit value" means, in respect of a course in which a pupil is enrolled, the number of credits that the pupil is eligible to earn on successfully completing the course; ("valeur en crédits")

"instruction in French" means instruction in the subject of French or instruction in any other subject if the language of instruction is French. ("enseignement en français")

Native language amount

23. (1) The Native language amount for an English-language district school board or for a French-language district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the Native language amount for elementary school pupils of the board and the Native language amount for secondary school pupils of the board.

(2) The Native language amount for elementary school pupils of the board is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

1. Multiply \$222 by the number of elementary school pupils of the board who, on October 31, 2001, are scheduled to take instruction in the subject of a Native language for an average of at least 20 minutes but less than 40 minutes per school day.
2. Multiply \$395 by the number of elementary school pupils of the board who, on October 31, 2001, are scheduled to take instruction in the subject of a Native language for an average of at least 40 minutes per school day.

(3) The Native language amount for secondary school pupils of the board is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

1. Multiply \$59 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a level one, level two or level three course taught on a non-semestered basis by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
2. Multiply \$59 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a level one, level two or level three course taught on a semestered basis by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001 and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2002, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
3. Multiply \$78 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a grade 11, grade 12 or OAC course taught on a non-semestered basis by the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
4. Multiply \$78 by the sum of the products determined by multiplying the credit value of each course in a Native language that is a grade 11, grade 12 or OAC course taught on a semestered basis by the total of the number of pupils of the board enrolled in the course on October 31, 2001 and the number of pupils of the board enrolled in the course on March 31, 2002, excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.

(4) In this section,

"course" means a course at the secondary level that is assigned a common course code in the list of common course codes published by the Ministry; ("cours")

"credit value" of a course in which a pupil is enrolled means the number of credits that the pupil is eligible to earn on successfully completing the course. ("valeur en crédits").

ESL/ESD amount

24. (1) The ESL/ESD amount for an English-language district school board for the 2001-2002 fiscal year is the sum of the amount set out for the board in Table 2 and the product determined by multiplying \$2,672 by the total of the amounts determined under the following paragraphs:

1. Determine, as of October 31, 2001, the number of pupils of the board who entered Canada during the period beginning September 1, 2000 and ending October 31, 2001 from countries described in subsection (2), excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
2. Multiply 0.6 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2001, who entered Canada during the period beginning September 1, 1999 and ending August 31, 2000 from countries described in subsection (2), excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
3. Multiply 0.3 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2001, who entered Canada during the period beginning September 1, 1998 and ending August 31, 1999 from countries described in subsection (2), excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.

(2) The countries described for the purposes of subsection (1) are,

- (a) countries in which English is not the first language of a majority of the population; and
- (b) countries in which a majority of the population speaks a variety of English that is sufficiently different from the English used as the language of instruction in schools of the board that it is appropriate to offer an ESL or ESD program to pupils from those countries.

Language allocation, French-language boards

25. The amount of the language allocation for a French-language district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

1. The French as a first language amount for the board for the fiscal year.
2. The Native language amount for the board for the fiscal year.
3. The ALF/PDF amount for the board for the fiscal year.

French as a first language amount

26. The French as a first language amount for a French-language district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the amounts determined under the following paragraphs:

1. Multiply \$391 by the number of elementary school pupils of the board on October 31, 2001.
2. Multiply \$631 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
3. Multiply \$10,800 by the number of elementary schools of the board that are governed for the first time by the board in September, 2001.

ALF/PDF amount

27. (1) The following rules apply for the purposes of this section:

1. A board is coterminous with another board if the areas of jurisdiction of the two boards are wholly or partly the same.
2. The area of jurisdiction of a French-language public district school board is divided into portions matching the areas of

jurisdiction of the coterminous English-language public district school boards.

3. The area of jurisdiction of a French-language separate district school board is divided into portions matching the areas of jurisdiction of the coterminous English-language Roman Catholic boards.
4. If the area of jurisdiction of a French-language separate district school board is the same as the area of jurisdiction of an English-language Roman Catholic board, the total area of jurisdiction of the French-language separate district school board is one portion.
5. The assimilation factor for a portion of a French-language public district school board is the factor specified in Table 3 for the English-language public district school board that has an area of jurisdiction matching the portion.
6. The assimilation factor for a portion of a French-language separate district school board is the factor specified in Table 3 for the English-language Roman Catholic board that has an area of jurisdiction matching the portion.

(2) The ALF/PDF amount for a French-language district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the ALF funding level for the board for the fiscal year and the PDF funding level for the board for the fiscal year.

(3) The ALF funding level for the board for the fiscal year is determined as follows:

1. Determine the number, accurate to two decimal places, of elementary instructional units for ALF purposes for each portion of the board.
2. Determine the number, accurate to two decimal places, of secondary instructional units for ALF purposes for each portion of the board.
3. For each portion of the board, add the number of elementary and secondary instructional units for ALF purposes determined under paragraphs 1 and 2 for that portion of the board.
4. Multiply the total number of instructional units for ALF purposes for each portion of the board determined under paragraph 3 by the assimilation factor for that portion of the board.
5. For each portion of the board, multiply the product determined under paragraph 4 by \$61,664.
6. Total the amounts determined for each of the portions of the board under paragraph 5.

(4) For the purposes of subsections (5) and (6), the pupils of a board are counted on the basis of day school full-time equivalent enrolment for the board as of October 31, 2001.

(5) The number of elementary instructional units for ALF purposes for a portion of the board is determined as follows:

1. Allow 0.005 elementary instructional units for ALF purposes for each of the first 200 elementary school pupils of the board who are enrolled in schools located in the portion.
2. Allow 0.0025 elementary instructional units for ALF purposes for each of the next 1,600 elementary school pupils of the board who are enrolled in schools located in the portion.
3. Allow 0.0013 elementary instructional units for ALF purposes for each of the remaining elementary school pupils of the board who are enrolled in schools located in the portion.
4. Total the instructional units allowed for ALF purposes for the portion of the board under paragraphs 1, 2 and 3.

(6) The number of secondary instructional units for ALF purposes for a portion of the board is determined as follows:

1. Allow 0.0025 secondary instructional units for ALF purposes for each of the first 1,200 secondary school pupils of the board who are enrolled in schools located in the portion.
2. Allow 0.0013 secondary instructional units for ALF purposes for each of the remaining secondary school pupils of the board who are enrolled in schools located in the portion.
3. Total the instructional units allowed for ALF purposes for the portion of the board under paragraphs 1 and 2.

(7) For the purposes of subsection (8), a pupil is eligible for PDF funding if,

- (a) the pupil was admitted to a school of the board under section 293 of the Act;
- (b) the pupil entered Canada during the period beginning September 1, 1998 and ending October 31, 2001 from a country in which French is a standard language of schooling or public administration; and
- (c) the pupil has one or more of the following characteristics:
 - (i) the pupil speaks a variety of French that is sufficiently different from the French used as the language of instruction in schools of the board that it is appropriate to offer a PDF program to the pupil,
 - (ii) the pupil's schooling has been interrupted or delayed, or
 - (iii) the pupil has little knowledge of English or French.

(8) The PDF funding level for the board is the amount determined by multiplying \$2,672 by the sum of the amounts determined under the following paragraphs:

1. The number of pupils of the board, as of October 31, 2001, who are eligible for PDF funding and who entered Canada during the period beginning September 1, 2000 and ending October 31, 2001 from a country described in clause (7) (b), excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
2. Multiply 0.6 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2001, who are eligible for PDF funding and who entered Canada during the period beginning September 1, 1999 and ending August 31, 2000 from a country described in clause (7) (b), excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
3. Multiply 0.3 by the number of pupils of the board, as of October 31, 2001, who are eligible for PDF funding and who entered Canada during the period beginning September 1, 1998 and ending August 31, 1999 from a country described in clause (7) (b), excluding pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.

Small schools allocation

28. (1) In this section,

"small elementary school" means,

- (a) in relation to an English-language district school board, an elementary school that has an average of less than 20 pupils per grade and that is located at least eight kilometres by road from every other elementary school of the board, and
- (b) in relation to a French-language district school board, an elementary school that has an average of less than 20 pupils per grade and is located at least eight kilometres by road from every other elementary school of the board that is located in the

same portion of the board's area of jurisdiction; ("petite école élémentaire")

"small school" means a small elementary school or a small secondary school; ("petite école")

"small secondary school" means,

- (a) in relation to an English-language district school board, a secondary school that has an average of less than 120 pupils per grade and is located at least 32 kilometres by road from every other secondary school of the board, and
- (b) in relation to a French-language district school board, a secondary school that has an average of less than 120 pupils per grade and is located at least 32 kilometres by road from every other secondary school of the board that is located in the same portion of the board's area of jurisdiction. ("petite école secondaire")

(2) The following rules apply for the purposes of this section:

1. A board is coterminous with another board if the areas of jurisdiction of the two boards are wholly or partly the same.
2. The area of jurisdiction of a French-language public district school board is divided into portions matching the areas of jurisdiction of the coterminous English-language public district school boards.
3. The area of jurisdiction of a French-language separate district school board is divided into portions matching the areas of jurisdiction of the coterminous English-language Roman Catholic boards.
4. If the area of jurisdiction of a French-language separate district school board is the same as the area of jurisdiction of an English-language Roman Catholic board, the total area of jurisdiction of the French-language separate district school board is one portion.
5. Junior kindergarten, kindergarten and grades one to eight are elementary grades.
6. Grades nine to twelve and OAC are secondary grades.
7. Except as provided in paragraph 9, a school that offers instruction in one or more of the elementary grades is treated as an elementary school.
8. Except as provided in paragraph 9, a school that offers instruction in one or more of the secondary grades is treated as a secondary school.
9. If a school offers instruction in one or more of the elementary grades and in one or more of the secondary grades, the school is treated as two distinct schools, namely, one elementary school offering instruction in the relevant elementary grades and one secondary school offering instruction in the relevant secondary grades.
10. For the purposes of this section, the average number of pupils per grade of an elementary school is calculated as follows:
 - i. Determine the day school full-time equivalent enrolment for the board as of October 31, 2001, counting only the pupils enrolled in the school. For the purposes of this paragraph, a pupil who would be a pupil of a board were it not for subsection 2 (5) is deemed to be a pupil of the board.
 - ii. Determine the number of grades in which instruction is given in the school, counting junior kindergarten and kindergarten as 0.5 grades each.
- iii. Divide the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii.
11. The average number of pupils per grade of a secondary school is calculated as follows:
 - i. Determine the day school full-time equivalent enrolment for the board as of October 31, 2001, counting only the pupils enrolled in the school. For the purposes of this paragraph, a pupil who would be a pupil of a board were it not for subsection 2 (4) or (5) is deemed to be a pupil of the board.
 - ii. Divide the number determined under subparagraph i by the number of grades in which instruction is provided in the school.
12. If two or more elementary schools of an English-language district school board are all located within eight kilometres of each other by road, their combined average number of pupils per grade is less than 20 pupils per grade and one or more of the schools in the group is located eight or more kilometres by road from every elementary school of the board that is not in the group,
 - i. the group of two or more schools is deemed to be one small school for the purposes of this section, and
 - ii. each of the two or more schools in the group is deemed not to be a small school for the purposes of this section.
13. If two or more elementary schools of a French-language district school board are all located in the same portion of the board's area of jurisdiction, are all within eight kilometres of each other by road, their combined average number of pupils per grade is less than 20 pupils per grade and one or more of the schools in the group is located eight or more kilometres by road from every elementary school of the board that is not in the group but is in the same portion of the board's area of jurisdiction,
 - i. the group of two or more schools is deemed to be one small school for the purposes of this section, and
 - ii. each of the two or more schools in the group is deemed not to be a small school for the purposes of this section.
14. The combined average number of pupils per grade of a group of two or more elementary schools is calculated as follows:
 - i. Determine the day school full-time equivalent enrolment for the board as of October 31, 2001, counting only the pupils enrolled in the schools in the group. For the purposes of this paragraph, a pupil who would be a pupil of a board were it not for subsection 2 (5) is deemed to be a pupil of the board.
 - ii. Determine the number of grades in which instruction is given in one or more of the schools in the group, counting junior kindergarten and kindergarten as 0.5 grades each.
 - iii. Divide the number determined under subparagraph i by the number determined under subparagraph ii.
- (3) The amount of the small school allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is determined as follows:
 1. For each small elementary school of the board,
 - i. determine the school size factor, in accordance with subsection (4),
 - ii. determine the remoteness factor, in accordance with subsection (5), and

- iii. determine the day school full-time equivalent enrolment for the board as of October 31, 2001, counting only the pupils of the board enrolled in the school.
 2. For each small elementary school of the board, multiply the school size factor by the remoteness factor. Multiply the product by the enrolment determined for the school under subparagraph 1 iii.
 3. For each small elementary school of the board, multiply the product obtained under paragraph 2 by \$6,088.
 4. Total the amounts determined for each of the small elementary schools of the board under paragraph 3.
 5. For each small secondary school of the board,
 - i. determine the school size factor, in accordance with subsection (7),
 - ii. determine the remoteness factor, in accordance with subsection (8), and
 - iii. determine the day school full-time equivalent enrolment for the board as of October 31, 2001, counting only pupils of the board enrolled in the school. For the purposes of this subparagraph, pupils enrolled in the school who would be pupils of the board were it not for subsection 2 (4) are deemed to be pupils of the board.
 6. For each small secondary school of the board, multiply the school size factor by the remoteness factor. Multiply the product by the enrolment number determined for the school under subparagraph 5 iii.
 7. For each small secondary school of the board, multiply the product obtained under paragraph 6 by \$7,413.
 8. Total the amounts determined for each of the small secondary schools of the board under paragraph 7.
 9. Total the totals determined under paragraphs 4 and 8.
 10. Add the elementary school principals amount determined under subsection (9) to the amount determined under paragraph 9.
 11. Add the secondary school principals amount determined under subsection (11) to the amount determined under paragraph 10.
- (4) The school size factor for a small elementary school is determined as follows:
1. For a school with an average number of pupils per grade that is less than two, the school size factor is 1.
 2. For a school with an average number of pupils per grade that is two or more but not more than 10, the school size factor is determined on a sliding scale as follows:
 - i. Divide 10 by the average number of pupils per grade.
 - ii. Multiply the result obtained under subparagraph i by 0.2.
 3. For a school with an average number of pupils per grade that is more than 10 but less than 20, the school size factor is determined on a sliding scale as follows:
 - i. Subtract 10 from the average number of pupils per grade.
 - ii. Divide the result obtained under subparagraph i by 10.
 - iii. Subtract the result obtained under subparagraph ii from one.
 - iv. Multiply the result obtained under subparagraph iii by 0.2.
- (5) The remoteness factor for a small elementary school is determined as follows:
1. For a school of an English-language district board located 80 kilometres or more by road from all other elementary schools of the board, the remoteness factor is 1.5.
 2. For a school of an English-language district board located more than 32 kilometres by road but less than 80 kilometres by road from all other elementary schools of the board, the remoteness factor is 1.25.
 3. For all other schools of an English-language district school board, the remoteness factor is 1.0.
 4. For a school of a French-language district board located 80 kilometres or more by road from all other elementary schools of the board that are located in the same portion of the board's area of jurisdiction, the remoteness factor is 1.5.
 5. For a school of a French-language district board located more than 32 kilometres by road but less than 80 kilometres by road from all other elementary schools of the board that are located in the same portion of the board's area of jurisdiction, the remoteness factor is 1.25.
 6. For all other schools of a French-language district school board, the remoteness factor is 1.0.
- (6) The following rules apply for the purposes of subsection (5) if a group of two or more schools of a board is deemed to be one small school for the purposes of this section:
1. In the case of elementary schools of an English-language district school board, if one or more of the schools in the group is located 80 kilometres or more by road from every elementary school of the board that is not in the group, the small school is deemed to be located 80 kilometres or more by road from all other elementary schools of the board.
 2. Except if paragraph 1 applies, in the case of elementary schools of an English-language district school board, if one or more of the schools in the group is located more than 32 kilometres by road from every elementary school of the board that is not in the group, the small school is deemed to be located more than 32 kilometres by road but less than 80 kilometres by road from all other elementary schools of the board.
 3. In the case of elementary schools of a French-language district school board, if one or more of the schools in the group is located 80 kilometres or more by road from every elementary school of the board that is not in the group but that is located in the same portion of the board's area of jurisdiction, the small school is deemed to be located 80 kilometres or more by road from all other elementary schools of the board.
 4. Except if paragraph 3 applies, in the case of elementary schools of a French-language district school board, if one or more of the schools in the group is located more than 32 kilometres by road from every elementary school of the board that is not in the group but that is located in the same portion of the board's area of jurisdiction, the small school is deemed to be located more than 32 kilometres by road but less than 80 kilometres by road from all other elementary schools of the board.
- (7) The school size factor for a small secondary school is determined as follows:
1. For a school with an average number of pupils per grade of less than 20, the school size factor is 0.45.
 2. For a school with an average number of pupils per grade of 20 or more but not more than 60, the school size factor is determined on a sliding scale as follows:
 - i. Divide 60 by the average number of pupils per grade.
 - ii. Multiply the result obtained under subparagraph i by 0.15.

3. For a school with an average number of pupils per grade of more than 60 but less than 120, the school size factor is determined on a sliding scale as follows:

- i. Subtract 60 from the average number of pupils per grade.
- ii. Divide the result obtained under subparagraph i by 60.
- iii. Subtract the result obtained under subparagraph ii from one.
- iv. Multiply the result obtained under subparagraph iii by 0.15.

(8) The remoteness factor for a small secondary school is determined as follows:

1. For a school of an English-language district school board that has an average number of pupils per grade of less than 20 and that is located 80 kilometres or more by road from all other secondary schools of the board, the remoteness factor is 2.0.

2. For a school of an English-language district school board that has an average number of pupils per grade of 20 or more but less than 120, and that is located 80 kilometres or more by road from all other secondary schools of the board, the remoteness factor is determined as follows:

- i. Add 20 to the average number of pupils per grade.
- ii. Divide 40 by the sum obtained under subparagraph i.
- iii. Add one to the result obtained under subparagraph ii.

3. For all other small secondary schools of an English-language district school board, the remoteness factor is 1.0.

4. For a school of a French-language district school board that has an average number of pupils per grade of less than 20 and that is located 80 kilometres or more by road from all other secondary schools of the board that are located in the same portion of the board's area of jurisdiction, the remoteness factor is 2.0.

5. For a school of a French-language district school board that has an average number of pupils per grade of 20 or more but less than 120, and that is located 80 kilometres or more by road from all other secondary schools of the board that are located in the same portion of the board's area of jurisdiction, the remoteness factor is determined as follows:

- i. Add 20 to the average number of pupils per grade.
- ii. Divide 40 by the sum obtained under subparagraph i.
- iii. Add one to the result obtained under subparagraph ii.

6. For all other small secondary schools of a French-language district school board, the remoteness factor is 1.0.

(9) The elementary school principals amount is determined as follows:

1. Take the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
2. Multiply the number determined under paragraph 1 by \$244.
3. Divide the number determined under paragraph 2 by the product of \$79,296 and 1.12.
4. Divide the number determined under paragraph 3 by the number of elementary schools of the board.
5. If the number determined under paragraph 4 is equal to or greater than 0.69, the elementary school principals amount is zero.

6. If the number determined under paragraph 4 is less than 0.69, the elementary school principals amount is the number determined as follows:

- i. Subtract the number determined under paragraph 4 from 0.69.
- ii. Multiply the number determined under subparagraph i by the product of \$79,296 and 1.12.
- iii. Multiply the number determined under subparagraph ii by the number of elementary schools of the board.

(10) For the purposes of subsection (9), a school is an elementary school if,

- (a) it has been identified by the board as an elementary school in accordance with the Ministry publication entitled "Data Collection Instruction Guide for the School Facilities Inventory Database", dated January, 1998; and
- (b) pupils were enrolled in day school programs in the school in the 2001-2002 school year.

(11) The secondary school principals amount is determined as follows:

1. Take the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
2. Multiply the number determined under paragraph 1 by \$107.
3. Divide the number determined under paragraph 2 by the product of \$86,479 and 1.12.
4. Divide the number determined under paragraph 3 by the number of secondary schools of the board.
5. If the number determined under paragraph 4 is equal to or greater than 0.4, the secondary school principals amount is zero.
6. If the number determined under paragraph 4 is less than 0.4, the secondary school principals amount is the number determined as follows:
 - i. Subtract the number determined under paragraph 4 from 0.4.
 - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by the product of \$86,479 and 1.12.
 - iii. Multiply the number determined under subparagraph ii by the number of secondary schools of the board.

(12) For the purposes of subsection (11), a school is a secondary school if,

- (a) it has been identified by the board as a secondary school in accordance with the Ministry publication entitled "Data Collection Instruction Guide for the School Facilities Inventory Database", dated January, 1998; and
- (b) pupils were enrolled in day school programs in the school in the 2001-2002 school year.

Remote and rural allocation

29. (1) The amount of the remote and rural allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the board's small board amount, the board's distance amount and the board's dispersion amount.

(2) The board's small board amount is the amount, if any, determined under the following paragraph that applies to the board:

1. If the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board is less than 4000,

- i. multiply the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board by \$0.0156,
 - ii. subtract the amount determined under subparagraph i from \$287, and
 - iii. multiply the amount determined under subparagraph ii by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board.
2. If the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board is at least 4000 but less than 8000,
 - i. subtract 4000 from the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board,
 - ii. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.0177,
 - iii. subtract the amount determined under subparagraph ii from \$224.50, and
 - iv. multiply the amount determined under subparagraph iii by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board.
 3. If the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board is 8000 or more,
 - i. subtract 8000 from the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board,
 - ii. multiply the number determined under subparagraph i by \$0.0194,
 - iii. subtract the amount determined under subparagraph ii from \$153.00,
 - iv. if the amount determined under subparagraph iii is greater than zero, multiply the amount determined under subparagraph iii by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, and
 - v. if the amount determined under subparagraph iii is not greater than zero, the board's small board amount is nil.

(3) The board's distance amount is,

- (a) the product of the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board multiplied by the board's distance factor per pupil, if the board is an English-language district school board; or
- (b) the product of the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board multiplied by the greater of the board's distance factor per pupil or \$160, if the board is a French-language district school board.

(4) The board's distance factor per pupil is the amount determined by multiplying the urban factor specified for the board in Column 3 of Table 4 by the amount determined under the following paragraph that applies to the board:

1. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 4 is less than 151 kilometres, the amount is nil.
2. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 4 is equal to or greater than 151 kilometres but less than 650 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$(A - 150) \times \$0.974$$

in which "A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 4.

3. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 4 is equal to or greater than 650 kilometres but less than 1,150 kilometres, the amount is determined using the formula:

$$[(A - 650) \times \$0.135] + \$490$$

in which "A" is the distance specified for the board in Column 2 of Table 4.

4. If the distance specified for the board in Column 2 of Table 4 is equal to or greater than 1,150 kilometres, the amount is \$555.

(5) The board's dispersion amount is the amount specified for the board in Column 4 of Table 4.

Learning opportunities allocation

30. (1) The amount of the learning opportunities allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the amounts set out or determined under the following paragraphs:

1. The amount set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board.
2. The board's early learning assistance amount for the fiscal year which is the amount determined by multiplying \$115 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades one to three.
3. The board's literacy and numeracy assistance amount for the fiscal year.

(2) The board's literacy and numeracy assistance amount for the fiscal year is determined as follows:

1. Determine the summer school average daily enrolment for the board for the 2001-2002 fiscal year in accordance with section 4 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in classes or courses described in subclauses (c) (iii) and (iv) of the definition of "summer school class or course" in subsection 4 (1) of that regulation.
2. Determine the continuing education average daily enrolment for the board for the 2001-2002 fiscal year in accordance with section 3 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in classes or courses described in paragraphs 5, 6 and 7 of subsection 3 (2) of that regulation.
3. Add the numbers determined under paragraphs 1 and 2.
4. Multiply the number determined under paragraph 3 by \$4,843.
5. Add the amount of the board's transportation costs related to literacy and numeracy instruction for the fiscal year.

(3) The amount of the board's transportation costs related to literacy and numeracy instruction for the fiscal year is determined as follows:

1. Take the amount of the board's transportation allocation for the fiscal year.
2. Deduct the amount approved for the board under paragraph 9 of section 34.
3. Divide the result obtained under paragraph 2 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board.
4. Multiply the result obtained under paragraph 3 by the enrolment amount determined under paragraph 1 of subsection (2).
5. Multiply the result obtained under paragraph 4 by 3.0.

Continuing education and other programs allocation

31. (1) The amount of the continuing education and other programs allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is determined as follows:

1. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment for the board, for the 2001-2002 fiscal year, in accordance with section 2 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board who are at least 21 years of age on December 31, 2001.

2. Determine the continuing education average daily enrolment for the board for the 2001-2002 fiscal year, in accordance with section 3 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils enrolled in classes or courses described in paragraphs 1, 2, 3, 4, 8 and 9 of subsection 3 (2) of that regulation and excluding,

- i. pupils to whom subsection 49 (6) of the Act applies, and
- ii. pupils in respect of whom the board charges a fee under subsection 8 (2) of the 2001-2002 fees regulation.

3. Determine the summer school average daily enrolment for the board for the 2001-2002 fiscal year, in accordance with section 4 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils enrolled in classes or courses described in subclause (c) (i), (ii), (v) or (vi) of the definition of "summer school class or course" in subsection 4 (1) of that regulation, excluding pupils to whom subsection 49 (6) of the Act applies and pupils in respect of whom the board charges a fee under subsection 8 (3) of the 2001-2002 fees regulation.

4. Add the numbers determined under paragraphs 1, 2 and 3.

5. Multiply the total determined under paragraph 4 by \$2,294.

6. Determine the amount for international languages for the board.

7. Total the amounts determined under paragraphs 5 and 6.

(2) Subsections (3) and (4) apply if a board establishes classes to provide instruction in a language other than English or French and the classes are approved by the Minister as part of an international languages elementary school program.

(3) Except as provided in subsection (4), the amount for international languages for the board is the number of hours of instruction provided by the board in classes described in subsection (2), multiplied by \$41.

(4) If the quotient obtained by dividing the number of elementary school pupils enrolled in classes described in subsection (2) that have been established by the board by the number of those classes is less than 25, the \$41 per hour rate specified in subsection (3) is reduced by the product of \$1 and the difference between the quotient and 25.

Teacher compensation allocation

32. (1) In this section,

"AEFO" means l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens; ("AEFO")

"AEFO certification" means the AEFO certification of Group 1, Group 2, Group 3 or Group 4; ("certification de l'AEFO")

"OSSTF" stands for the Ontario Secondary School Teachers' Federation; ("FEESO")

"OSSTF certification" means the OSSTF certification of Group 1, Group 2, Group 3 or Group 4; ("certification de la FEESO")

"QECO" stands for Qualifications Evaluation Council of Ontario; ("COEQ")

"QECO category" means the QECO category D, C, B, A1, A2, A3 or A4; ("catégorie du COEQ")

"qualification category" means AEFO certification, OSSTF certification or QECO category; ("catégorie de qualifications")

"teacher" includes a temporary teacher and does not include an occasional teacher. ("enseignant")

(2) In this section, a cell of Table 6 is referred to by its qualification category co-ordinate followed by the number co-ordinate representing full years of teaching experience.

(3) For example, cell C-1 of Table 6 contains the number 0.6127 and cell A1/Group 1-3 contains the number 0.7416.

(4) For the purposes of this section, the number of teachers employed by a board is the full-time equivalent number of persons employed by the board as of October 31, 2001 to teach.

(5) For the purposes of subsection (4), the counting practices usually followed by the board for staffing purposes must be followed, subject to the following rules:

1. A teacher who is not assigned to provide instruction to pupils of the board in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2001 is not counted for the purposes of this section, unless the teacher satisfies the conditions described in subsection (6).

2. The provision of library instruction or guidance to pupils is considered the provision of instruction to pupils for the purposes of paragraphs 1, 3 and 4.

3. If a teacher is assigned in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2001 to spend part of his or her time providing instruction to pupils of the board and is also assigned, as of that date, under section 17 of Regulation 298 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, to spend part of his or her time acting as a consultant, co-ordinator or supervisor, the full-time equivalency for the teacher is determined as follows:

i. Determine the average number of hours per day in the cycle that includes October 31, 2001 for which the teacher is regularly scheduled, in accordance with the timetable, to provide instruction to pupils of the board or to prepare for such instruction. For the purposes of this subparagraph, a count of hours is accurate to one decimal place.

ii. Divide the total determined under subparagraph i by five.

4. If a principal or vice-principal is assigned in a regular timetable that is in effect as of October 31, 2001 to spend part of his or her time providing instruction to pupils of the board, the principal or vice-principal is counted as a teacher for the purposes of this section and his or her full-time equivalency as a teacher is determined as follows:

i. Determine the average number of hours per day in the cycle that includes October 31, 2001 for which the principal or vice-principal is regularly scheduled, in accordance with the timetable, to provide instruction to pupils of the board. For the purposes of this subsection, a count of hours is accurate to one decimal place.

ii. Divide the number determined under subparagraph i by five.

5. An occasional teacher who is assigned to provide instruction to pupils of the board in a regular timetable in effect on October 31, 2001 is not counted if the teacher the occasional teacher replaces is included in determining the number of teachers employed by the board under subsection (4) and the board can reasonably expect the teacher to resume instructional duties with the board in the 2001-2002 fiscal year.

(6) For the purposes of paragraph 1 of subsection (5), a teacher is counted for the purposes of this section if he or she is on a leave of absence with pay on October 31, 2001 and the board is not reimbursed for the teacher's pay during the leave of absence.

(7) The number of full years of teaching experience of a teacher is deemed to be the teacher's number of years of teaching experience before the first day of the 2001-2002 school year, rounded to the nearest whole number if the teacher's number of years of teaching experience is not a whole number and, for this purpose, a number ending in .5 is considered to be nearer to the next whole number.

(8) If the number of full years of teaching experience of a teacher exceeds 10, the number of full years of teaching experience of the teacher is deemed to be 10.

(9) The number of full years of teaching experience of a principal or vice-principal is deemed to be 10.

(10) The following rules apply, as of October 31, 2001, to determine the qualification category of a teacher:

1. If a board uses an AEFO certification system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that AEFO certification system is used for that teacher for the purposes of this section.
2. If a board uses a QECO categories system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that QECO categories system is used for that teacher for the purposes of this section.
3. If a board uses an OSSTF certification system for salary purposes in relation to a teacher employed by it, that OSSTF certification system is used for that teacher for the purposes of this section.
4. Subject to paragraph 6, if a board does not use a QECO categories system for salary purposes in relation to an elementary school teacher employed by it, the classification system used by the board for elementary school teachers in filling out the Education Relations Commission Data Form A for 2001 is used for that teacher for the purposes of this section.
5. Subject to paragraph 6, if a board does not use an AEFO certification system, a QECO categories system or an OSSTF certification system for salary purposes in relation to a secondary school teacher employed by it, the classification system used by the board for secondary school teachers in filling out the Education Relations Commission Data Form A for 2001 is used for that teacher for the purposes of this section.
6. In the circumstances described in paragraph 4 or 5, the board may elect, by written notice to the Minister, to use the AEFO certification system, the QECO categories system referred to by QECO as QECO Programme Level 4 or the 1992 OSSTF certification system, instead of the classification system required under paragraph 4 or 5.
7. The qualification category of a principal or vice-principal is deemed to be A4/Group 4.
8. If the qualification category of a person is changed after October 31, 2001 and the change for salary purposes is retroactive to a day in the period between the first day of the 2001-2002 school year and October 31, 2001, the changed qualification category must be used for the purposes of this section.

(11) The amount of the teacher compensation allocation for a district school board is the total of the elementary school teacher compensation allocation and the secondary school teacher compensation allocation.

(12) The amount of the elementary school teacher compensation allocation for a district school board is determined as follows:

1. For each cell in Table 6, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who have the qualification category and the number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with a

qualification category of D and .7 years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with a qualification category of A2 or Group 2 and 3.2 years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/Group 2-3.

2. For each cell in Table 6, multiply the number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils who are counted for the purposes of the cell by the number set out in that cell in Table 6.
3. Add all the products obtained under paragraph 2 for the board.
4. Divide the sum determined under paragraph 3 by the total number of teachers employed by the board to provide instruction to elementary school pupils.
5. Subtract one from the number obtained under paragraph 4.
6. Multiply the result obtained under paragraph 5 by \$2,648.
7. Multiply the amount determined under paragraph 6 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.

(13) The amount of the secondary school teacher compensation allocation for a district school board is determined as follows:

1. For each cell in Table 6, determine the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who have the qualification category and the number of full years of teaching experience that correspond with the co-ordinates of the cell. For example, a teacher with a qualification category of D and .7 years of teaching experience is counted for the purposes of cell D-1 and a teacher with a qualification category of A2 or Group 2 and 3.2 years of teaching experience is counted for the purposes of cell A2/Group 2-3.
2. For each cell in Table 6, multiply the number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils who are counted for the purposes of the cell by the number set out in that cell in Table 6.
3. Add all the products obtained under paragraph 2 for the board.
4. Divide the sum determined under paragraph 3 by the total number of teachers employed by the board to provide instruction to secondary school pupils.
5. Subtract one from the number obtained under paragraph 4.
6. Multiply the result obtained under paragraph 5 by \$3,222.
7. Multiply the amount determined under paragraph 6 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
8. Determine the special assistance amount, if any, for a high credit per pupil average, in accordance with subsection (14).
9. Add the amounts determined under paragraphs 7 and 8.

(14) The special assistance amount for a high credit per pupil average is determined as follows:

1. Determine the average number of credits per secondary school pupil of the board for the 2000-2001 school year.
2. If the number determined under paragraph 1 is 7.5 or less but more than 7.2, deduct 7.2 from the number determined under paragraph 1.
3. If the number determined under paragraph 1 is more than 7.5, deduct 7.2 from 7.5.

4. Divide the number obtained under paragraph 2 or 3, as the case may be, by 7.2.
5. Multiply the number obtained under paragraph 4 by \$3,011.
6. Multiply the amount obtained under paragraph 5 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.

Early learning allocation

33. (1) The amount of the early learning allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is determined in accordance with this section.

(2) If a board does not provide instruction in junior kindergarten in any of its schools in September of 2001, the amount of the early learning allocation for the board is determined as follows:

1. Determine the day school average daily enrolment for the board, as determined under section 2 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in kindergarten and grades one to three.
2. Multiply the number determined under paragraph 1 by \$652.

(3) If a board provides instruction in junior kindergarten in one or more of its schools in September of 2001, the amount of the early learning allocation for the board is determined as follows:

1. Determine the day school average daily enrolment for the board, as determined under section 2 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in any of kindergarten and grades one to three. For the purpose of determining the day school average daily enrolment for the board under this paragraph, a pupil enrolled in kindergarten as part of a combined kindergarten program is deemed to be a half-time pupil.
2. Multiply the number determined under paragraph 1 by \$652.
3. Determine the 2001-2002 allocation per elementary school pupil of the board, in accordance with subsection (4).
4. Multiply the amount determined under paragraph 3 by the day school average daily enrolment for the board, as determined under section 2 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils of the board enrolled in junior kindergarten. For the purpose of determining the day school average daily enrolment for the board under this paragraph, a pupil enrolled in junior kindergarten as part of a combined kindergarten program is deemed to be a half-time pupil.
5. Add the amount for program ISA in junior kindergarten classes to the product determined under paragraph 4.
6. Deduct the amount determined under paragraph 5 from the amount determined under paragraph 2.

(4) The 2001-2002 allocation per elementary school pupil of the board is determined as follows:

1. Total the following amounts:
 - i. The board's remote and rural allocation for the fiscal year.
 - ii. The amount set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board.
 - iii. The board's transportation allocation for the fiscal year.
 - iv. The board's administration and governance allocation for the fiscal year.
2. Divide the total obtained under paragraph 1 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board.

3. Determine the part of the equipment ISA determined for the board for the fiscal year that is generated by elementary school pupils of the board.

4. Add the sum of the amount determined under paragraph 4 of subsection 28 (3) for the board for the fiscal year and the board's elementary school principals amount determined under section 28.

5. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils by adding the sum of the amounts determined under paragraphs 3 and 4 of subsection 22 (2) to the part of the ESL/ESD amount for the board for the fiscal year that is generated by elementary school pupils of the board.

6. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils, as follows:

- i. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 and 3 of section 26.

- ii. Divide the ALF funding level for the board for the fiscal year, as determined under section 27, by the total number of elementary and secondary instructional units for ALF purposes for the board for the fiscal year. Multiply the result by the total number of elementary instructional units for ALF purposes for the board for the fiscal year.

- iii. Calculate the part of the PDF funding level for the board for the fiscal year that is generated by elementary school pupils of the board.

- iv. Total the amount taken under subparagraph i, the product obtained under subparagraph ii and the amount calculated under subparagraph iii.

7. Take the amount of the elementary school teacher compensation allocation for the board for the fiscal year.

8. Determine an amount in relation to elementary school operations as follows:

- i. Multiply \$55.97 by the adjusted elementary school area requirement for the board, in metres squared, as determined under section 36.

- ii. Add the sum determined under paragraph 16 of subsection 36 (3).

9. Total the amounts taken or determined for the board under paragraphs 3 to 8.

10. Divide the total obtained under paragraph 9 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.

11. Total the following amounts:

- i. \$3,580, on account of the foundation allocation.
- ii. \$115, on account of the early learning assistance amount.
- iii. \$500, on account of the enrolment-based special education amount for junior kindergarten to grade three.
- iv. The amount obtained under paragraph 2.
- v. The amount obtained under paragraph 10.

(5) The amount for program ISA in junior kindergarten classes is determined as follows:

1. Calculate the part of the program ISA for the board for the fiscal year, as determined by reference to the estimates submitted

by the board under clause 231 (11) (c) of the Act for the 2000-2001 fiscal year, that is generated by elementary school pupils.

2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
3. Multiply the amount determined under paragraph 2 by the day school average daily enrolment for the board, as determined under section 2 of Ontario Regulation 168/00, counting only pupils of the board enrolled in junior kindergarten and, to the extent that any of those pupils are in a combined kindergarten program, counting each of those pupils as a half-time pupil.

Transportation allocation

34. The amount of the transportation allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is determined as follows:

1. Take the amount determined for the board under paragraph 5 of section 35 of Ontario Regulation 170/00.
2. In the case of the Superior-Greenstone District School Board, add \$30,200 to the amount under paragraph 1.
3. In the case of the Lakehead District School Board, add \$18,300 to the amount under paragraph 1.
4. In the case of the Keewatin-Patricia District School Board, add \$29,060 to the amount under paragraph 1.
5. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the district school board.
6. Take the 2000-2001 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of Ontario Regulation 170/00.
7. Divide the number obtained under paragraph 5 by the number obtained under paragraph 6.
8. Multiply the amount that relates to the board under paragraph 1, 2, 3 or 4, as the case may be, by the amount determined under paragraph 7.
9. Add the amount determined under paragraph 8 to the amount of the board's expenditure in the 2001-2002 fiscal year that is approved by the Minister in respect of transportation to and from the Ontario School for the Blind, an Ontario School for the Deaf or a demonstration school established by or operated under an agreement with the Minister for pupils with severe communicational exceptionalities.

Administration and governance allocation

35. (1) The amount of the administration and governance allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the amounts listed in the following paragraphs:

1. The amount determined under subsection (2) for the board for board members' honoraria and expenses and for expenses relating to pupil representation.
2. The amount determined under subsection (4) for the board for directors of education and supervisory officers.
3. The amount determined under subsection (5) for the board for administration costs.
4. The amount determined under subsection (6) for the board for multiple municipalities.

(2) The amount for the board for board members' honoraria and expenses and for expenses relating to pupil representation is determined as follows:

1. Multiply the number of members on the board by \$5,000 to determine the amount of board members' honoraria. For the

purposes of this paragraph and paragraph 2, the number of members on the board is the sum of,

- i. the number of members determined for the board under subclause 58.1 (2) (k) (i) of the Act, and
 - ii. the number of Native representatives determined for the board under subsection 188 (5) of the Act.
2. Multiply the number of members on the board by \$5,000, to determine the amount of board members' expenses.
 3. Total the products obtained under paragraphs 1 and 2.
 4. Add \$10,000 to the amount determined under paragraph 3, for additional honoraria for the chair and vice-chair.
 5. Add \$5,000 to the amount determined under paragraph 4, for expenses relating to pupil representation.

(3) For the purposes of subsection (4), pupils are counted on the basis of the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board.

(4) The amount for the board for directors of education and supervisory officers is determined as follows:

1. Allow \$418,000 as a base amount.
2. Allow \$11 per pupil for the first 10,000 pupils of the board.
3. Allow \$16 per pupil for the next 10,000 pupils of the board.
4. Allow \$21 per pupil for the remaining pupils of the board.
5. Total the amounts allowed under paragraphs 1 to 4.
6. Add 2 per cent of the amount of the board's remote and rural allocation for the year.
7. Add 0.5 per cent of the amount set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board.
8. Add 1 per cent of the amount calculated for the board for new pupil places under section 36.

(5) The amount for the board for administration costs is determined as follows:

1. Allow \$80,940 as a base amount.
2. Add the product of \$176 and the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board.
3. Add 11 per cent of the amount of the board's remote and rural allocation for the year.
4. Add 0.5 per cent of the amount set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board.
5. Add 1 per cent of the amount calculated for the board for new pupil places under section 36.

(6) The amount, if any, for a board for multiple municipalities is the amount determined under the following rules:

1. If on September 1, 2001, there are at least 30 but not more than 49 municipalities situated wholly or partly within the board's area of jurisdiction, the amount is determined using the following formula:

$$(n - 29) \times \$500$$

in which "n" is the number of those municipalities.

2. If, on September 1, 2001, there are at least 50 but not more than 99 municipalities situated wholly or partly within the

board's area of jurisdiction, the amount is determined using the following formula:

$$\$10,000 + [(n - 49) \times \$750]$$

in which "n" is the number of those municipalities.

3. If, on September 1, 2001, there are at least 100 municipalities situated wholly or partly within the board's area of jurisdiction, the amount is determined using the following formula:

$$\$47,500 + [(n - 99) \times \$1,000]$$

in which "n" is the number of those municipalities.

- (7) For the purposes of subsection (6), a deemed district municipality is not counted as a municipality.

Pupil accommodation allocation

36. (1) For the purposes of this section,

- (a) a school of a board is an elementary school if it has been identified as such by the board in accordance with the Ministry publication entitled "Data Collection Instruction Guide for the School Facilities Inventory Database", dated January, 1998; and

- (b) a school of a board is a secondary school if it has been identified as such by the board in accordance with the Ministry publication entitled "Data Collection Instruction Guide for the School Facilities Inventory Database", dated January, 1998.

- (2) The amount of the pupil accommodation allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the amounts for the board for the year listed in the following paragraphs:

1. The amount for school operations.
2. The amount for school renewal.
3. The amount for new pupil places.
4. The amount for outstanding capital commitments.

- (3) The amount for the board for the fiscal year for school operations is determined as follows:

1. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
2. Multiply the number determined under paragraph 1 by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared, to obtain the elementary school area requirement for the board.
3. Determine the adjusted elementary school area requirement for the board in metres squared, by applying, to the amount determined under paragraph 2, the supplementary elementary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsections (4) and (5).
4. Determine the day school average daily enrolment for the board for the 2001-2002 fiscal year, in accordance with section 2 of the 2001-2002 day school A.D.E. regulation, counting only pupils who are at least 21 years of age on December 31, 2001.
5. Determine the continuing education average daily enrolment for the board for the 2001-2002 fiscal year, in accordance with section 3 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, counting only pupils enrolled in a course for which the pupil may earn a credit and in which instruction is given between 8 a.m. and 5 p.m. and excluding,
 - i. pupils enrolled in a continuing education course delivered primarily through means other than classroom instruction,
 - ii. pupils to whom subsection 49 (6) of the Act applies, and

- iii. pupils in respect of whom the board charges a fee under subsection 8 (2) of the 2001-2002 fees regulation.

6. Determine the summer school average daily enrolment for the board for the 2001-2002 fiscal year, in accordance with section 4 of the 2001-2002 A.D.E. regulation, excluding,

- i. pupils to whom subsection 49 (6) of the Act applies, and
- ii. pupils in respect of whom the board charges a fee under subsection 8 (3) of the 2001-2002 fees regulation.

7. Add the numbers determined under paragraphs 4, 5 and 6.

8. Multiply the total determined under paragraph 7 by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared, to obtain the adult education, continuing education and summer school area requirement for the board.

9. Determine the adjusted adult education, continuing education and summer school area requirement for the board in metres squared, by applying, to the amount determined under paragraph 8, the supplementary adult education, continuing education and summer school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsection (6).

10. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.

11. Multiply the number determined under paragraph 10 by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared, to obtain the secondary school area requirement for the board.

12. Determine the adjusted secondary school area requirement for the board in metres squared, by applying, to the amount determined under paragraph 11, the supplementary secondary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsection (8).

13. Obtain the adjusted total area requirement for the board in metres squared by adding the following amounts:

- i. The adjusted elementary school area requirement for the board determined under paragraph 3.
- ii. The adjusted adult education, continuing education and summer school area requirement for the board determined under paragraph 9.
- iii. The adjusted secondary school area requirement for the board determined under paragraph 12.

14. Multiply the number obtained under paragraph 13 by the benchmark operating cost of \$55.97 per metre squared.

15. For each elementary school of the board, calculate a top up amount for school operations, as follows:

- i. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils of the board enrolled in the school.
- ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection (35). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
- iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared.
- iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the benchmark operating cost of \$55.97 per metre squared.
- v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary elementary school area factor approved

- for the board by the Minister in accordance with subsections (4) and (5).
- vi. If the school is not a school to which paragraph 12 or 13 of subsection 28 (2) applies, take the amount, if any, determined under paragraph 4 of subsection 28 (3) for the school.
 - vii. Multiply the amount taken under subparagraph vi by 0.25.
 - viii. If the school is a school to which paragraph 12 or 13 of subsection 28 (2) applies, take the amount determined under paragraph 4 of subsection 28 (3) for the group of schools of which the school is a part.
 - ix. Multiply the amount taken under subparagraph viii by the day school full-time equivalent enrolment for the board as of October 31, 2001, counting only the pupils of the board enrolled in the school.
 - x. Divide the product obtained under subparagraph ix by the day school full-time equivalent enrolment for the board as of October 31, 2001, counting only the pupils of the board enrolled in the group of schools of which the school is a part.
 - xi. Multiply the quotient obtained under subparagraph x by 0.25.
 - xii. Total the numbers determined under subparagraphs v, vii and xi.
 - xiii. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared.
 - xiv. Multiply the number determined under subparagraph xiii by the benchmark operating cost of \$55.97 per metre squared.
 - xv. Multiply the number determined under subparagraph xiv by the supplementary elementary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsections (4) and (5).
 - xvi. Multiply the number determined under subparagraph xv by 0.2.
 - xvii. Subtract the number determined under subparagraph xii from the number determined under subparagraph xv.
 - xviii. If the number determined under subparagraph xvii is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the top up amount for school operations for the school is zero. Otherwise, the top up amount for school operations for the school is the lesser of the number determined under subparagraph xvi and the number determined under subparagraph xvii.
16. Total the top up amounts for school operations determined under paragraph 15 for each of the elementary schools of the board.
 17. For each secondary school of the board, calculate a top up amount for school operations, as follows:
 - i. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils of the board enrolled in the school.
 - ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection (35). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
 - iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
 - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the benchmark operating cost of \$55.97 per metre squared.
 - v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary secondary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsection (8).
 - vi. Take the amount, if any, determined for the school under paragraph 8 of subsection 28 (3).
 - vii. Multiply the amount taken under subparagraph vi by 0.25.
 - viii. Add the number determined under subparagraph vii to the number determined under subparagraph v.
 - ix. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
 - x. Multiply the number determined under subparagraph ix by the benchmark operating cost of \$55.97 per metre squared.
 - xi. Multiply the number determined under subparagraph x by the supplementary secondary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsection (8).
 - xii. Multiply the number determined under subparagraph xi by 0.2.
 - xiii. Subtract the number determined under subparagraph xiii from the number determined under subparagraph xi.
 - xiv. If the number determined under subparagraph xiii is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the top up amount for school operations for the school is zero. Otherwise, the top up amount for school operations for the school is the lesser of the number determined under subparagraph xii and the number determined under subparagraph xiii.
 18. Total the top up amounts for school operations determined under paragraph 17 for each of the secondary schools of the board.
 19. Total the amounts determined for the board under paragraphs 14, 16 and 18 to obtain the amount for the board for school operations.
- (4) For the purposes of paragraph 3 of subsection (3), the Minister shall approve a supplementary elementary school area factor for a board that the Minister considers appropriate in order to make allowance for any disproportionate space needs that are particular to the board and that are caused by,
- (a) the fact that the board is operating a school that can reasonably be considered to be too large for the community it serves, whether because of declining enrolment or for some other reason;
 - (b) the fact that the board is operating a school in a building, the physical characteristics of which can reasonably be considered to be neither compatible with nor easily modified to conform to the benchmark area requirements referred to in subsection (3);
 - (c) the fact that the board has disproportionately high space requirements because the board serves a disproportionately high number of pupils in special education programs or in other education programs with high space requirements; or

(d) other circumstances approved by the Minister.

(5) In determining an amount for the purposes of subsection (4), the Minister shall have regard to the effect of the circumstances referred to in clauses (4) (a) to (d) on the board's space needs.

(6) Subject to subsection (7), subsections (4) and (5) apply with necessary modifications to require the Minister to approve a supplementary adult education, continuing education and summer school area factor for a board and, for that purpose, a reference to elementary school area is deemed to be a reference to adult education, continuing education and summer school area.

(7) The Minister shall not approve a factor for a board under subsection (6) that is greater than the factor approved for the board under subsection (8).

(8) Subsections (4) and (5) apply with necessary modifications to require the Minister to approve a supplementary secondary school area factor for a board and, for that purpose, a reference to elementary school area is deemed to be a reference to secondary school area.

(9) The amount for the board for school renewal is determined as follows:

1. Take the percentage, as calculated by the board and approved by the Minister, of the actual total elementary school area of the board that relates to buildings that are less than 20 years old.
2. Apply the percentage referred to in paragraph 1 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$6.89.
3. Take the percentage, as calculated by the board and approved by the Minister, of the actual total elementary school area of the board that relates to buildings that are 20 years old or older.
4. Apply the percentage referred to in paragraph 3 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$10.33.
5. Add the amounts obtained under paragraphs 2 and 4, to obtain a weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared.
6. Multiply the amount obtained under paragraph 5 by the adjusted elementary school area requirement for the board determined under paragraph 3 of subsection (3).
7. Take the percentage, as calculated by the board and approved by the Minister, of the actual total secondary school area of the board that relates to buildings that are less than 20 years old.
8. Apply the percentage referred to in paragraph 7 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$6.89.
9. Take the percentage, as calculated by the board and approved by the Minister, of the actual total secondary school area of the board that relates to buildings that are 20 years old or older.
10. Apply the percentage referred to in paragraph 9 to the benchmark renewal cost per metre squared of \$10.33.
11. Add the amounts obtained under paragraphs 8 and 10, to obtain a weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared.
12. Multiply the amount obtained under paragraph 11 by the adjusted secondary school area requirement for the board determined under paragraph 12 of subsection (3).
13. Multiply the amount obtained under paragraph 12 by the adjusted adult education, continuing education and summer school area requirement for the board determined under paragraph 9 of subsection (3).

14. For each elementary school of the board, calculate a top up amount for school renewal, as follows:

- i. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils of the board enrolled in the school.
- ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection (35). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
- iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared.
- iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 5.
- v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary elementary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsections (4) and (5).
- vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared.
- vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the weighted average benchmark elementary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 5.
- viii. Multiply the number determined under subparagraph vii by the supplementary elementary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsections (4) and (5).
- ix. Multiply the number determined under subparagraph viii by 0.2.
- x. Subtract the number determined under subparagraph v from the number determined under subparagraph viii.
- xi. If the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the top up amount for school renewal for the school is zero. Otherwise, the top up amount for school renewal for the school is the lesser of the number determined under subparagraph ix and the number determined under subparagraph x.

15. Total the top up amounts for school renewal determined under paragraph 14 for each of the elementary schools of the board.

16. For each secondary school of the board, calculate a top up amount for school renewal, as follows:

- i. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils of the board enrolled in the school.
- ii. Determine the capacity of the school, in terms of pupil places, in accordance with subsection (35). However, the capacity of a school for which the number determined under subparagraph i is zero is deemed, for the purposes of this paragraph, to be zero.
- iii. Multiply the number determined under subparagraph i by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.

- iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by the weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 11.
 - v. Multiply the number determined under subparagraph iv by the supplementary secondary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsection (8).
 - vi. Multiply the capacity of the school, in terms of pupil places, as determined under subparagraph ii, by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.
 - vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the weighted average benchmark secondary school renewal cost per metre squared, as determined for the board under paragraph 11.
 - viii. Multiply the number determined under subparagraph vii by the supplementary secondary school area factor approved for the board by the Minister in accordance with subsection (8).
 - ix. Multiply the number determined under subparagraph viii by 0.2.
 - x. Subtract the number determined under subparagraph v from the number determined under subparagraph viii.
 - xi. If the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the top up amount for school renewal for the school is zero. Otherwise, the top up amount for school renewal for the school is the lesser of the number determined under subparagraph ix and the number determined under subparagraph x.
17. Total the top up amounts for school renewal determined under paragraph 16 for each of the secondary schools of the board.
 18. Add the amounts obtained under paragraphs 6, 12, 13, 15 and 17 to obtain the amount for the board for school renewal.
- (10) The amount for the board for the fiscal year for new pupil places is determined as follows:
1. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
 2. Subtract the elementary capacity for the board, in terms of pupil places, as determined by the Minister in accordance with subsection (15), from the number determined under paragraph 1.
 3. If the number determined under paragraph 2 is a positive number, multiply it by the benchmark area requirement of 9.29 metres squared.
 4. Multiply the product obtained under paragraph 3 by the benchmark construction cost of \$118.40 per metre squared.
 5. If the number obtained under paragraph 2 is nil or a negative number, add the number, if any, of the board's new pupil places to meet elementary enrolment pressure.
 6. Multiply the number determined under paragraph 5 by the benchmark area requirement of 9.29 metres squared.
 7. Multiply the product obtained under paragraph 6 by the benchmark construction cost of \$118.40 per metre squared.
 8. Take the number of new elementary pupil places for capital transitional adjustment set out in Column 2 of Table 7, opposite the name of the board.
 9. Multiply the amount determined under paragraph 8 by the benchmark area requirement of 9.29 metres squared.
 10. Multiply the product determined under paragraph 9 by the benchmark construction cost of \$118.40 per metre squared.
 11. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
 12. Subtract the secondary capacity for the board, in terms of pupil places, as determined by the Minister in accordance with subsection (15), from the number determined under paragraph 11.
 13. If the number determined under paragraph 12 is a positive number, multiply it by the benchmark area requirement of 12.07 metres squared.
 14. Multiply the product obtained under paragraph 13 by the benchmark construction cost of \$129.17 per metre squared.
 15. If the number determined under paragraph 12 is nil or a negative number, add the number, if any, of the board's new pupil places to meet secondary enrolment pressure.
 16. Multiply the number determined under paragraph 15 by the benchmark area requirement of 12.07 metres squared.
 17. Multiply the product determined under paragraph 16 by the benchmark construction cost of \$129.17 per metre squared.
 18. Take the number of new secondary pupil places for the capital transitional adjustment set out in Column 3 of Table 7, opposite the name of the board.
 19. Multiply the amount determined under paragraph 18 by the benchmark area requirement of 12.07 metres squared.
 20. Multiply the product obtained under paragraph 19 by the benchmark construction cost of \$129.17 per metre squared.
 21. Add the products obtained under paragraphs 4, 7, 10, 14, 17 and 20.
 22. Multiply the sum obtained under paragraph 21 by the geographic adjustment factor specified for the board in Table 8.
 23. If the product obtained in paragraph 22 exceeds \$20 million, reduce the amount to \$20 million.
 24. If the Minister is satisfied that, by August 31, 2001, the board has begun construction that has a total value of \$200 million or more on projects referred to in the New School Facilities Report set out at page 23 of the memorandum from the Deputy Minister of Education to Directors of Education dated January 7, 2000, entitled "Accountability Framework — Pupil Accommodation Grant" and available for public inspection at the offices of the Ministry of Education, 900 Bay Street, Toronto, Ontario, M7A 1L2, and that the construction is to be financed in whole or in part with amounts calculated for the board under this subsection or a predecessor of this subsection, an amount calculated as follows is added to the amount calculated under paragraph 23, to obtain the amount for the board for new pupil places:
 - i. Subtract \$20 million from the amount determined under subsection 37 (10) of Ontario Regulation 170/00. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
 - ii. Subtract \$20 million from the amount determined under subsection 38 (11) of Ontario Regulation 214/99. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
 - iii. Subtract \$20 million from the amount determined in paragraph 10 of subsection 37 (8) of Ontario Regulation 287/98. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.

- iv. Add the amounts determined under subparagraphs i, ii and iii.
- v. Divide the sum determined under subparagraph iv by \$11,696 and round the quotient to one decimal place.
- vi. Multiply the amount determined under subparagraph v by the benchmark area requirement of 9.29 metres squared.
- vii. Multiply the product determined under subparagraph vi by the benchmark construction cost of \$118.40 per metre squared.
- viii. Subtract \$20 million from the product obtained under paragraph 22. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
- ix. Add the difference obtained under subparagraph viii to the product obtained under subparagraph vii.

(11) The number, if any, of the board's new pupil places to meet elementary enrolment pressure is the sum of the numbers calculated under subsection (12) for each elementary school of the board in respect of which the conditions in the following paragraphs are satisfied:

- 1. The 2000-2001 enrolment of the school exceeded the 2000-2001 reported capacity of the school by at least 100.
- 2. The 1999-2000 enrolment of the school exceeded the 1999-2000 reported capacity of the school by at least 100.
- 3. The sum of the 2000-2001 reported capacities of other elementary schools of the board located not more than eight kilometres by road from the school exceeds the sum of the 2000-2001 enrolment of those other elementary schools by an amount that is less than the number of new pupil places to meet elementary enrolment pressure that would be determined in respect of the school under subsection (12).

(12) The number of the board's new pupil places to meet elementary enrolment pressure for each elementary school is the average of,

- (a) the difference between the 1999-2000 enrolment and the 1999-2000 reported capacity for the school; and
- (b) the difference between the 2000-2001 enrolment and the 2000-2001 reported capacity for the school.

(13) The number, if any, of the board's new pupil places to meet secondary enrolment pressure is the sum of the numbers calculated under subsection (14) for each secondary school of the board in respect of which the conditions in the following paragraphs are satisfied:

- 1. The 2000-2001 enrolment of the school exceeded the 2000-2001 reported capacity of the school by at least 100.
- 2. The 1999-2000 enrolment of the school exceeded the 1999-2000 reported capacity of the school by at least 100.
- 3. The sum of the 2000-2001 reported capacities of other secondary schools of the board located not more than 32 kilometres by road from the school exceeds the sum of the 2000-2001 enrolment of those other secondary schools by an amount that is less than the number of new pupil places to meet secondary enrolment pressure that would be determined in respect of the school under subsection (14).

(14) The number of the board's new pupil places to meet secondary enrolment pressure for each secondary school is the average of,

- (a) the difference between the 1999-2000 enrolment and the 1999-2000 reported capacity of the school; and

- (b) the difference between the 2000-2001 enrolment and the 2000-2001 reported capacity of the school.

(15) For the purposes of paragraphs 2 and 12 of subsection (10), the elementary capacity and secondary capacity for the board are, respectively, the elementary capacity and secondary capacity determined for the board under Ontario Regulation 170/00, subject to the following adjustments:

- 1. If applicable, adjust the elementary capacity or secondary capacity determined for the board under Ontario Regulation 170/00 in accordance with subsection (17).
- 2. If applicable, adjust the result determined under paragraph 1 in accordance with subsections (19), (20), (22), (23), (25), (26), (28), (29), (30), (31), (32) and (33).

(16) The Minister shall determine loadings and categories of instructional space as follows:

- 1. Using school facilities data, the Minister shall identify categories of instructional space. In identifying categories of instructional space, the Minister shall have regard to but is not limited to the categories identified in the Report of the Pupil Accommodation Review Committee, dated August, 1998, which Report was released by the Ministry to school boards in September of 1998 and is available for public inspection at the offices of the Ministry of Education, 900 Bay Street, Toronto, Ontario, M7A 1L2.
- 2. The Minister shall assign a loading to each category of instructional space identified under paragraph 1, based on the number of pupils that can reasonably be accommodated in each category of instructional space. In determining the number, the Minister shall consider the factors that are, in his or her opinion, relevant, including but not limited to factors relating to the physical characteristics of the category of instructional space and the class size requirements of section 170.1 of the Act.

(17) The Minister shall make such adjustments under paragraph 1 of subsection (15) as the Minister considers appropriate to take account of funds received by one board from another board in connection with a determination made under Ontario Regulation 460/97 respecting the disposition of an asset of an old board.

(18) Subsection (19) or (20) applies in relation to an elementary or secondary school of a board if, in the 2000 calendar year, the board,

- (a) issued a proposal under Ontario Regulation 444/98 to dispose of the school at no cost to the Ontario Realty Corporation or to a board; or
- (b) notified the Minister in writing that the school will be disposed of in accordance with an order of the former Education Improvement Commission under Ontario Regulation 460/97.

(19) The elementary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

- 1. For each elementary school of the board to which subsection (18) applies, apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).
- 2. Total the amounts determined under paragraph 1 for elementary schools of the board.
- 3. Subtract the total determined under paragraph 2 from the elementary capacity determined for the board under subsection (15).

(20) The secondary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

- 1. For each secondary school of the board to which subsection (18) applies, apply the loadings determined under subsection

(16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).

2. Total the amounts determined under paragraph 1 for secondary schools of the board.
3. Subtract the total determined under paragraph 2 from the secondary capacity determined for the board under subsection (15).

(21) Subsection (22) or (23) applies in relation to an elementary or secondary school of the board that is acquired by the board as a result of a proposal issued by another board in the 2000 calendar year under Ontario Regulation 444/98 to dispose of the school at no cost.

(22) The elementary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

1. For each elementary school of the board to which subsection (21) applies, apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).
2. Total the amounts determined under paragraph 1 for the elementary schools of the board.
3. Add the total determined under paragraph 2 to the elementary capacity determined for the board under subsection (15).

(23) The secondary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

1. For each secondary school of the board to which subsection (21) applies, apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).
2. Total the amounts determined under paragraph 1 for the secondary schools of the board.
3. Add the total determined under paragraph 2 to the secondary capacity determined for the board under subsection (15).

(24) Subsection (25) or (26) applies in relation to an elementary or secondary school of a board if,

- (a) in the 2000 calendar year, the board agreed with another board to dispose of the elementary school or secondary school of the board to the other board, in consideration of the conveyance to it of an elementary school or secondary school of the other board;
- (b) the agreement referred to in clause (a) was not an agreement that implemented an order of the Education Improvement Commission; and
- (c) before the agreement referred to in clause (a) was entered into, the Minister indicated in writing that, in his or her opinion, the transfer provided for by the agreement,
 - (i) is consistent with the long-term accommodation plans of both boards,
 - (ii) would benefit pupils of both boards,
 - (iii) would result in more effective use of public assets, and
 - (iv) would reduce the needs of both boards for the construction of new school facilities.

(25) The elementary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

1. For each elementary school of the board disposed of in the circumstances described in subsection (24), apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).

2. Total the amounts determined under paragraph 1 for elementary schools of the board.
3. Subtract the total determined under paragraph 2 from the elementary capacity determined for the board under subsection (15).

(26) The secondary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

1. For each secondary school of the board disposed of in the circumstances described in subsection (24), apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).
2. Total the amounts determined under paragraph 1 for secondary schools of the board.
3. Subtract the total determined under paragraph 2 from the secondary capacity determined for the board under subsection (15).

(27) Subsection (28) or (29) applies in relation to an elementary or secondary school of a board acquired in the circumstances described in subsection (24).

(28) The elementary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

1. For each elementary school of the board acquired in the circumstances described in subsection (24), apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).
2. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils of the board enrolled in the school.
3. Subtract the amount determined under paragraph 2 from the amount determined under paragraph 1. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
4. Total the amounts determined under paragraph 3 for elementary schools of the board.
5. Subtract the total determined under paragraph 4 from the elementary capacity determined for the board under subsection (15).

(29) The secondary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

1. For each secondary school of the board acquired in the circumstances described in subsection (24), apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).
2. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils of the board enrolled in the school.
3. Subtract the amount determined under paragraph 2 from the amount determined under paragraph 1. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
4. Total the amounts determined under paragraph 3 for secondary schools of the board.
5. Subtract the total determined under paragraph 4 from the secondary capacity determined for the board under subsection (15).

(30) If the board has an elementary school acquired in the circumstances described in subsection 37 (22) of Ontario Regulation 170/00, the elementary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

1. For each elementary school acquired, apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).
2. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in that school.
3. Subtract the amount determined under paragraph 2 from the amount determined under paragraph 1. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
4. Total the amounts determined under paragraph 3 for each of the elementary schools acquired.
5. Subtract the amount determined under paragraph 4 from the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 37 (26) of Ontario Regulation 170/00.
6. Add the difference determined under paragraph 5 to the elementary capacity determined for the board under subsection (15).

(31) If the board has a secondary school acquired in the circumstances described in subsection 37 (22) of Ontario Regulation 170/00, the secondary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted as follows:

1. For each secondary school acquired, apply the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).
2. Determine the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in that school.
3. Subtract the amount determined under paragraph 2 from the amount determined under paragraph 1. If the difference is a negative number, it is deemed to be zero.
4. Total the amounts determined under paragraph 3 for each of the secondary schools acquired.
5. Subtract the amount determined under paragraph 4 from the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 37 (27) of Ontario Regulation 170/00.
6. Add the difference determined under paragraph 5 to the secondary capacity determined for the board under subsection (15).

(32) The elementary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted by adding the number, if any, of new pupil places to meet elementary enrolment pressure as determined under subsection (11).

(33) The secondary capacity determined for the board under subsection (15) is adjusted by adding the number, if any, of new pupil places to meet secondary enrolment pressure as determined under subsection (13).

(34) The amount for the board for outstanding capital commitments is determined as follows:

1. Take the number of elementary school pupil places shown in Column 2 of Table 9, opposite the name of the board.
2. Multiply the number taken under paragraph 1 by the benchmark area requirement per pupil of 9.29 metres squared.
3. Multiply the product obtained under paragraph 2 by the benchmark construction cost of \$118.40 per metre squared.
4. Take the number of secondary school pupil places shown in Column 3 of Table 9, opposite the name of the board.
5. Multiply the number taken under paragraph 4 by the benchmark area requirement per pupil of 12.07 metres squared.

6. Multiply the product obtained under paragraph 5 by the benchmark construction cost of \$129.17 per metre squared.

7. Add the products obtained under paragraphs 3 and 6.

(35) For the purposes of paragraphs 15 and 17 of subsection (3) and paragraphs 14 and 16 of subsection (9), the capacity of an elementary school or secondary school is determined by applying the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of the school, as categorized under subsection (16).

(36) In this section,

"1999-2000 enrolment" means, in respect of a school operated by a board, the 1999-2000 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of Ontario Regulation 213/99, counting only pupils enrolled in the school; ("effectif de 1999-2000")

"1999-2000 reported capacity" means, in respect of a school operated by a board, the school capacity as reported in Appendix C to the board's 1999-2000 financial statements prepared and submitted to the Minister under the Act; ("capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001")

"2000-2001 enrolment" means, in respect of a school operated by a board, the 2000-2001 day school average daily enrolment of pupils of the board, within the meaning of Ontario Regulation 168/00, counting only pupils enrolled in the school; ("effectif de 2000-2001")

"2000-2001 reported capacity" means, in respect of a school operated by a board, the school capacity as reported in Appendix C to the board's 2000-2001 financial statements prepared and submitted to the Minister under the Act; ("capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001")

"2001-2002 enrolment" means, in respect of a school operated by a board, the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board, counting only pupils enrolled in the school; ("effectif de 2001-2002")

"elementary school capacity" is the amount determined by applying the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of an elementary school, as categorized under that subsection; ("capacité d'accueil d'une école élémentaire")

"instructional space" means a space in a school that can reasonably be used for instructional purposes; ("aire d'enseignement")

"school facilities data" means data relating to boards' school facilities and includes school floor plans and other data compiled in accordance with the Ministry's school facilities inventory system; ("données sur les installations scolaires")

"secondary school capacity" is the amount determined by applying the loadings determined under subsection (16) to the instructional spaces of a secondary school, as categorized under that subsection. ("capacité d'accueil d'une école secondaire")

Debt charges allocation

37. (1) Subject to subsections (2) and (3), the amount of the debt charges allocation for a district school board for the 2001-2002 fiscal year is the total of the payments on account of principal and interest that are due and payable by the board in the 2001-2002 fiscal year in order to service debt incurred, by the board or by a predecessor old board of the board, to finance the acquisition of a capital asset if,

- (a) the acquisition is pursuant to a contractual obligation entered into by the board or predecessor old board before May 15, 1998; or
- (b) the acquisition is for the purposes of a capital project the estimated project cost of which was approved in writing by the Minister before May 15, 1998.

(2) With respect to debt incurred before May 15, 1998, subsection (1) ceases to apply in respect of a debt if the amount, terms or conditions of the obligation are renegotiated on or after May 15, 1998 unless the renegotiated amount, terms and conditions are approved in writing by the Minister.

(3) With respect to debt incurred on or after May 15, 1998, subsection (1) applies only if the amount, terms and conditions of the debt are approved in writing by the Minister.

Compliance

38. Every district school board shall manage its estimates process and its expenditures so as to ensure compliance with the requirements of sections 39 to 42.

Enveloping, classroom expenditures

39. (1) For the purposes of this section,

- (a) an expenditure by a board is a classroom expenditure if it is an expenditure categorized in the Ministry's Uniform Code of Accounts as a classroom expenditure; and
- (b) an expenditure by a board is a non-classroom expenditure if it is an expenditure categorized in the Ministry's Uniform Code of Accounts as a non-classroom expenditure.

(2) Subject to subsection (8), a district school board shall ensure that its 2001-2002 net classroom expenditure amount, calculated in accordance with subsection (3), is at least equal to its 2001-2002 classroom expenditure allocation amount, calculated in accordance with subsection (5).

(3) The 2001-2002 net classroom expenditure amount for a board is determined as follows:

1. Determine the total amount of the board's classroom expenditures in the 2001-2002 fiscal year.
2. Subtract the amount determined for the board under subsection (4), on account of classroom-related revenue from sources other than legislative grants and school taxes.
3. Add the part of the amount that is in the board's reserve fund under subsection 233 (1) of the Act on August 31, 2002, before the transfer under subsection 233 (2) of the Act, that is attributable to classroom expenditures.

(4) The amount on account of classroom-related revenue from sources other than legislative grants and school taxes for the board is the total of the following amounts:

1. 68.49 per cent of the total of the board's revenues under sections 3, 5 and 6 of the 2001-2002 fees regulation.
2. The total of the amounts spent on classroom expenditures from reserves of the board in the 2001-2002 fiscal year.
3. The amount of revenue from other sources received by the board in the 2001-2002 fiscal year, other than revenue referred to in paragraph 1, that is spent in the 2001-2002 fiscal year on expenditures that are classroom expenditures within the meaning of this section.

(5) The 2001-2002 classroom expenditure allocation amount for a board is determined as follows:

1. Multiply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for foundation allocation by the board's base amount for elementary school pupils.
2. Multiply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for foundation allocation by the board's base amount for secondary school pupils.

3. Determine an amount for the board on account of Native language and French as a first or second language for elementary school pupils, as follows:

- i. In the case of an English-language district school board, total the amount of the board's French as a second language amount for elementary school pupils and the board's Native language amount for elementary school pupils for the year.
- ii. In the case of a French-language district school board, total the amounts determined for the board under paragraphs 1 and 3 of section 26 and the board's Native language amount for elementary school pupils of the board for the year.

4. Apply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for Native language and French as a first or second language to the amount determined for the board under paragraph 3.

5. Determine an amount for the board on account of Native language and French as a first or second language for secondary school pupils, as follows:

- i. In the case of an English-language district school board, total the board's French as a second language amount for secondary school pupils and the board's Native language amount for secondary school pupils for the year.
- ii. In the case of a French-language district school board, total the amount determined for the board under paragraph 2 of section 26 and the board's Native language amount for secondary school pupils of the board for the year.

6. Apply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for Native language and French as a first or second language to the amount determined for the board under paragraph 5.

7. Determine an amount for the board on account of ESL/ESD/ALF/PDF for elementary school pupils, as follows:

- i. In the case of an English-language district school board, divide the amount of the board's ESL/ESD amount for the year by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board and multiply the result by the 2001-2002 day school daily average enrolment of elementary school pupils of the board.
- ii. In the case of a French-language district school board, divide the amount of the board's ALF/PDF amount for the year by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board and multiply the result by the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.

8. Apply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for ESL/ESD/ALF/PDF to the amount determined for the board under paragraph 7.

9. Determine an amount for the board on account of ESL/ESD/ALF/PDF for secondary school pupils, as follows:

- i. In the case of an English-language district school board, divide the amount of the board's ESL/ESD amount for the year by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board and multiply the result by the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
- ii. In the case of a French-language district school board, divide the amount of the board's ALF/PDF amount for the year by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board and multiply the result by the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.

10. Apply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for ESL/ESD/ALF/PDF to the amount determined for the board under paragraph 9.
 11. Multiply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for teacher compensation by the board's elementary school teacher compensation allocation for the year.
 12. Multiply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for teacher compensation by the board's secondary school teacher compensation allocation for the year.
 13. Multiply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for special education by the part of the board's special education allocation for the year that is generated by elementary school pupils of the board.
 14. Multiply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for special education by the part of the board's special education allocation for the year that is generated by secondary school pupils of the board.
 15. Multiply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for small schools by the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 28 (3).
 16. Multiply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for small schools to the amount determined for the board under paragraph 8 of subsection 28 (3).
 17. Divide the lesser of the board's remote and rural allocation for the year and its remote and rural allocation for its 2000-2001 fiscal year, as determined under Ontario Regulation 170/00, by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board and multiply the result by the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board.
 18. Apply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for the remote and rural allocation to the amount determined for the board under paragraph 17.
 19. Divide the lesser of the amount of the board's remote and rural allocation for the year and its remote and rural allocation for its 2000-2001 fiscal year, as determined under Ontario Regulation 170/00, by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board and multiply the result by the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board.
 20. Apply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for the remote and rural allocation to the amount determined for the board under paragraph 19.
 21. Multiply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for early learning by the amount of the board's early learning allocation for the year.
 22. Take the amount set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board and multiply it by the quotient obtained by dividing the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board.
 23. Apply the percentage specified in Column 2 of Table 10 for learning opportunities to the amount determined for the board under paragraph 22.
 24. Multiply \$115 by the 2001-2002 day school average daily enrolment of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades one to three.
 25. Add the amounts determined under paragraphs 23 and 24.
 26. Take the amount set out in Column 2 of Table 5 opposite the name of the board and multiply it by the quotient obtained by dividing the 2001-2002 day school average daily enrolment of secondary school pupils of the board by the 2001-2002 day school average daily enrolment of pupils of the board.
 27. Multiply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for learning opportunities by the amount determined under paragraph 26.
 28. Multiply the enrolment number determined for the board under paragraph 1 of subsection 31 (1) by \$2,294, to determine an adult day school amount for the board.
 29. Apply the percentage specified in Column 3 of Table 10 for adult day school to the amount determined for the board under paragraph 28.
 30. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1, 4, 8, 11, 13, 15, 18, 21 and 25.
 31. Total the amounts determined for the board under paragraphs 2, 6, 10, 12, 14, 16, 20, 27 and 29.
 32. Multiply the portion of the OMERS savings for the board reasonably attributed by the board to elementary school pupils in the 2001-2002 fiscal year by the portion of those savings attributable to elementary school classroom expenditures in the 2001-2002 fiscal year.
 33. Deduct the amount determined under paragraph 32 from the amount determined under paragraph 30.
 34. Multiply the portion of the OMERS savings for the board reasonably attributed by the board to secondary school pupils in the 2001-2002 fiscal year by the portion of those savings attributable to secondary school classroom expenditures in the 2001-2002 fiscal year.
 35. Deduct the amount determined under paragraph 34 from the amount determined under paragraph 31.
 36. Calculate the sum of the amounts determined for the board under paragraphs 33 and 35.
 37. Add the amount determined for the board under subsection 43 (2) to the lesser of,
 - i. the board's remote and rural allocation for the 2000-2001 fiscal year, as determined under Ontario Regulation 170/00, and
 - ii. the board's remote and rural allocation for the 2001-2002 fiscal year.
 38. Divide the amount, if any, determined for the board as element "C" in subsection 43 (1) by the amount determined under paragraph 37.
 39. Multiply the amount, if any, determined under paragraph 38 by the sum of the amounts determined under paragraphs 30 and 31.
 40. Subtract the amount determined under paragraph 39, if any, from the amount determined under paragraph 36.
 41. Add to the amount determined under paragraph 40 the portion of the board's flexibility fund, if any,
 - i. that is not allocated under paragraph 4 of subsection 42 (2), and
 - ii. that is allocated by the board to the 2001-2002 classroom expenditure allocation amount.
- (6) For the purposes of subsection (5), the sum of the portion of the OMERS savings for the board attributed to elementary school

pupils and the portion of the OMERS savings for the board attributed to secondary school pupils shall not exceed the OMERS savings.

(7) If a board's 2001-2002 classroom expenditure allocation, calculated in accordance with subsection (5), exceeds its 2001-2002 net classroom expenditure amount, calculated in accordance with subsection (3), the board is deemed to be in compliance with subsection (2) if it can demonstrate in the material submitted to the Ministry under clause 231 (11) (c) of the Act that the excess is accounted for by reason of,

- (a) amounts placed in a reserve fund for classroom expenditures; or
 - (b) expenditures other than non-classroom expenditures.
- (8) For the purposes of subsection (7),
- (a) 91.7 per cent of any amount placed in a reserve fund for special education expenditures is deemed to be an amount placed in a reserve fund for classroom expenditures for the purposes of clause (7) (a); and
 - (b) an amount paid on account of a part of a deficit from a previous year if the part of the deficit is attributable to classroom expenditures is not a non-classroom expenditure for the purposes of clause (7) (b).

Required spending, special education

40. (1) Subject to subsection (2), a district school board shall ensure that the amount it spends in its 2001-2002 fiscal year on special education for pupils of the board is not less than the lesser of the amount determined in respect of the board under subsection 48 (1) of Ontario Regulation 170/00 and the amount determined as follows:

- 1. Take the board's special education allocation for the fiscal year.
- 2. Subtract the programs in facilities amount for the board for the year from the amount determined under paragraph 1.
- 3. Subtract the part of the OMERS savings for the board that is attributable to special education expenditures in the 2001-2002 fiscal year from the amount determined under paragraph 2.

(2) If a board's net expenditure on special education for its pupils in the 2001-2002 fiscal year is less than the amount required under subsection (1), the board shall place the difference in the board's special education reserve fund.

(3) For the purposes of this section, a board's net expenditure on special education in the 2001-2002 fiscal year is determined as follows:

- 1. Add the part of the amount that is in the board's reserve fund under subsection 233 (1) of the Act on August 31, 2002, immediately before the transfer under subsection 233 (2) of the Act, that is attributable to special education to the board's expenditure on special education for its pupils in the 2001-2002 fiscal year.
- 2. Deduct the following amounts from the amount determined under paragraph 1:
 - i. The amount of any transfers from the board's special education reserve fund in the 2001-2002 fiscal year.
 - ii. The amounts of any other transfers from reserves in the 2001-2002 fiscal year that were applied against the board's expenditure on special education for its pupils.
 - iii. Any revenue from other sources received by the board in the 2001-2002 fiscal year that is spent by the board in the 2001-2002 fiscal year on special education for its pupils.

- iv. Any expenditures made by the board in the 2001-2002 fiscal year for programs that are qualifying education programs for the purposes of section 19.

(4) This section shall not be interpreted as limiting the amount that a board may spend on special education.

Required spending, capital assets

41. (1) Subject to subsection (2), a district school board shall ensure that an amount equal to the total of the following amounts determined for the board under section 36 is spent in the 2001-2002 fiscal year on the acquisition of capital assets:

- 1. The amount for school renewal.
- 2. The amount for new pupil places.
- 3. The amount for outstanding capital commitments.

(2) If a board's net expenditure in the 2001-2002 fiscal year on the acquisition of capital assets is less than the total amount determined under subsection (1), the board shall place the difference in the board's pupil accommodation allocation reserve fund.

(3) For the purposes of this section, a board's net expenditure in the 2001-2002 fiscal year on the acquisition of capital assets is determined by deducting the following amounts from its expenditures in the 2001-2002 fiscal year on the acquisition of capital assets:

- 1. The amounts of any transfers in the 2001-2002 fiscal year from the pupil accommodation allocation reserve fund.
- 2. The amounts of any transfers in the 2001-2002 fiscal year from the proceeds of disposition reserve fund that were applied in the 2001-2002 fiscal year against expenditures for the acquisition of capital assets.
- 3. The amounts of any transfers in the 2001-2002 fiscal year from other reserves, other than education development charge reserve funds, that were applied in the 2001-2002 fiscal year against expenditures for the acquisition of capital assets.
- 4. Any revenue from other sources received by the board in the 2001-2002 fiscal year that is spent by the board in the 2001-2002 fiscal year on the acquisition of capital assets.

(4) This section shall not be interpreted as limiting the amount that a board may spend on the acquisition of capital assets.

Maximum administration and governance expenditures

42. (1) A district school board shall ensure that its net administration and governance expenditures in the 2001-2002 fiscal year do not exceed its administration and governance limit.

(2) The amount of the board's administration and governance limit for the fiscal year is the amount determined as follows:

- 1. Multiply the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year by the number determined under paragraph 38 of subsection 39 (5).
- 2. Subtract the amount determined under paragraph 1 from the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year.
- 3. Subtract the part of the OMERS savings for the board that is attributable to administration and governance expenditures for the fiscal year from the amount determined in paragraph 2.
- 4. Add to the amount determined in paragraph 3 the portion of the board's flexibility fund,
 - i. that is not allocated under paragraph 41 of subsection 39 (5), and

- ii. that is allocated by the board to the administration and governance limit.

(3) For the purposes of this section,

- (a) an expenditure by a board is an administration expenditure if it is an expenditure categorized in the Ministry's Uniform Code of Accounts as an administration expenditure;
- (b) an expenditure by a board is a governance expenditure if it is an expenditure categorized in the Ministry's Uniform Code of Accounts as a governance expenditure; and
- (c) a board's net administration and governance expenditures in the 2001-2002 fiscal year is determined as follows:

1. Determine the sum of the administration expenditures made by the board in the 2001-2002 fiscal year and the governance expenditures made by the board in the 2001-2002 fiscal year.
2. Add the part of the amount that is in the board's reserve fund under subsection 233 (1) of the Act on August 31, 2002, before the transfer under subsection 233 (2) of the Act, that is attributable to administration and governance to the amount determined under paragraph 1.
3. Deduct the following amounts from the amount determined under paragraph 2:
 - i. The amounts of any transfers from reserves in the 2001-2002 fiscal year that were applied against the board's administration expenditures or governance expenditures.
 - ii. Any revenue from other sources received by the board in the 2001-2002 fiscal year that is spent by the board in the 2001-2002 fiscal year on board administration expenditures or governance expenditures.

Flexibility fund

43. (1) The amount of a district school board's flexibility fund for the 2001-2002 fiscal year is calculated using the formula:

$$A + B + C$$

in which,

"A" is the board's local priorities amount for the fiscal year;

"B" is the amount, if any, by which the board's remote and rural allocation for the year exceeds the board's remote and rural allocation for its 2000-2001 fiscal year, as determined under Ontario Regulation 170/00;

"C" is the amount, if any, by which the amount calculated under subsection (2) exceeds the amount calculated under subsection (3).

(2) For the purposes of subsection (1), the amount is the sum of the following amounts in respect of the board for the fiscal year:

1. The base amount determined under section 13.
2. The special education allocation.
3. The language allocation.
4. The small schools allocation.
5. The learning opportunities allocation.
6. The continuing education and other programs allocation.
7. The teacher compensation allocation.
8. The early learning allocation.

9. The transportation allocation.

10. The administration and governance allocation.

11. The amount for school operations determined under section 36.

(3) For the purposes of subsection (1), the amount is the sum of the following amounts in respect of the board for its 2000-2001 fiscal year, as determined under Ontario Regulation 170/00:

1. The foundation allocation.
2. The special education allocation.
3. The language allocation.
4. The small schools allocation.
5. The learning opportunities allocation.
6. The adult education, continuing education and summer school allocation.
7. The teacher compensation allocation.
8. The early learning allocation.
9. The transportation allocation.
10. The administration and governance allocation.
11. The amount for the board for school operations determined under subsection 37 (3) of that Regulation.

PART III GRANTS TO SCHOOL AUTHORITIES

Grants to isolate boards

44. (1) For the purposes of this section, the approved expenditure of an isolate board is the expenditure that is acceptable to the Minister as shown on the forms provided by the Ministry to the isolate board for the purpose of calculating its 2001-2002 legislative grant.

(2) In making determinations for the purposes of subsection (1), the Minister shall apply the funding formula on which the provisions of this Regulation relating to grants to district school boards is based, with such adaptations as the Minister considers advisable to take account of characteristics particular to isolate boards.

(3) For the purposes of this section, the 2001-2002 tax revenue of an isolate board is determined as follows:

- i. Add,
 - i. 38 per cent of the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2001 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under subsections 421 (3), 442.1 (11.3) and 442.5 (23) and sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* and under section 10 of Ontario Regulation 509/98,
 - ii. 62 per cent of the total of the amounts distributed to the board in respect of the 2002 calendar year under subsections 237 (12) and 238 (2), section 239, subsection 240 (5), sections 250 and 251 and subsections 257.8 (2) and 257.9 (1) of the Act, under subsections 421 (3), 442.1 (11.3) and 442.5 (23) and sections 447.20 and 447.52 of the *Municipal Act* and under section 10 of Ontario Regulation 509/98,
 - iii. 38 per cent of the total of the amounts, if any, referred to in subsection 442.5 (23) of the *Municipal Act*, as made applicable by section 257.12.3 of the Act, that are paid to the board in respect of the 2001 calendar year,
 - iv. 62 per cent of the total of the amounts, if any, referred to in subsection 442.5 (23) of the *Municipal Act*, as made appli-

cable by section 257.12.3 of the Act, that are paid to the board in respect of the 2002 calendar year,

- v. 38 per cent of the amounts, if any, received by the board in respect of the 2001 calendar year from a municipality under subsection 445 (4) of the *Municipal Act*,
 - vi. 62 per cent of the amounts, if any, received by the board in respect of the 2002 calendar year from a municipality under subsection 445 (4) of the *Municipal Act*,
 - vii. the total of the taxes received by the board in respect of the 2001 calendar year under section 35 of the *Assessment Act*,
 - viii. 38 per cent of the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2001 calendar year under subsection 371.1 (1) of the *Municipal Act*,
 - ix. 62 per cent of the payments in lieu of taxes distributed to the board in respect of the 2002 calendar year under subsection 371.1 (1) of the *Municipal Act*,
 - x. 38 per cent of the grants, if any, made to the board in respect of the 2001 calendar year under the *Ontario Municipal Support Grants Act*,
 - xi. 62 per cent of the grants, if any, made to the board in respect of the 2002 calendar year under the *Ontario Municipal Support Grants Act*,
 - xii. 38 per cent of the amounts, if any, received by the board in respect of the 2001 calendar year under the *Payments in Lieu Act* (Canada) or under any Act of Canada that permits a payment to be made by a government or a government agency in lieu of taxes on real property,
 - xiii. 62 per cent of the amounts, if any, received by the board in respect of the 2002 calendar year under the *Payments in Lieu Act* (Canada) or under any Act of Canada that permits a payment to be made by a government or a government agency in lieu of taxes on real property,
 - xiv. the total of the amounts, if any, distributed to the board in the 2001-2002 fiscal year under subsection 2 (3) of Ontario Regulation 365/98, and
 - xv. the total of the amounts, if any, paid to the board in the 2001-2002 fiscal year under clause 3 (1) (a) of Ontario Regulation 366/98.
2. If the board is required to levy taxes for school purposes in respect of property in territory without municipal organization, deduct the sum of,
 - i. 0.76 per cent of the total of the amount of those taxes levied for school purposes for the 2001 calendar year and the amount of the tax imposed by section 21.1 of the *Provincial Land Tax Act* that is levied by the board for that year, and
 - ii. 1.24 per cent of the total of the taxes described in subparagraph i that are levied by the board for the 2002 calendar year.
 3. Deduct the costs for which the board is responsible under the Act or the *Municipal Elections Act, 1996* that are incurred in the 2001-2002 fiscal year to conduct elections of members in territory without municipal organization that is deemed to be a district municipality for the purposes of clause 257.12 (3) (a) of the Act.
 4. Deduct the amounts charged to the board in the 2001 calendar year by a municipal council under section 421 of the *Municipal Act*, including amounts charged under that section as a result of private legislation.

5. Deduct the total of the amounts paid as rebates by the board under section 257.2.1 of the Act in the 2001-2002 fiscal year.
6. Deduct 38 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2001 calendar year under subsections 442.1 (7), 442.4 (4), 442.5 (11) and 442.6 (3) of the *Municipal Act*.
7. Deduct 62 per cent of the total of the amounts, if any, paid by the board in respect of the 2002 calendar year under subsections 442.1 (7), 442.4 (4), 442.5 (11) and 442.6 (3) of the *Municipal Act*.

(4) Amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2001 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2001 calendar year under a provision of the Act referred to in subparagraph 1 i of subsection (3).

(5) Amounts, if any, paid by the Minister to the board in respect of the 2002 calendar year under section 257.11 of the Act are deemed to be amounts distributed to the board in respect of the 2002 calendar year under a provision of the Act referred to in subparagraph 1 ii of subsection (3).

(6) Paragraph 2 of subsection (3) shall not be interpreted to preclude including in the board's approved expenditure an amount on account of the costs incurred by the board in collecting taxes in territory without municipal organization, if those costs exceed the amount deducted under paragraph 2 of subsection (3).

(7) If the approved expenditure of an isolate board exceeds its 2001-2002 tax revenue, the board is paid a grant equal to the excess.

Grants to section 68 boards

45. (1) A section 68 board is paid a grant in an amount determined as follows:

1. Take the expenditure of the board for the 2001-2002 fiscal year that is acceptable to the Minister for grant purposes, excluding,
 - i. expenditures for debt charges,
 - ii. expenditures for the purchase of capital assets,
 - iii. expenditures for the restoration of destroyed or damaged capital assets, and
 - iv. provisions for reserves for working funds and provisions for reserve funds.
2. Deduct the revenue of the board for the 2001-2002 fiscal year, not including revenue from,
 - i. legislative grants,
 - ii. an organization on whose property a school of the board is located, and
 - iii. refunds of expenditure of the kind described in subparagraph 1 i, ii or iii.

(2) Subsection (3) applies if,

- (a) a section 68 board makes expenditures to purchase special equipment in accordance with the Ministry publication entitled "Intensive Support Amount (ISA) Guidelines for School Boards, Spring 2001" for a pupil of a section 68 board and the pupil enrolls in a school operated by a district school board or by a different section 68 board during the 2001-2002 fiscal year; or
- (b) a claim for special equipment for a pupil of a section 68 board has been approved and the pupil enrolls in a school operated by a different section 68 board during the 2001-2002 fiscal year.

(3) The special equipment referred to in subsection (2) must move with the pupil to the new board, unless in the opinion of the new board it is not practical to move the equipment.

PART IV PAYMENTS TO GOVERNING AUTHORITIES

Definitions

46. In this Part,

"Crown establishment" means an establishment maintained by a Department of the Government of Canada, a federal Crown company, The Royal Canadian Mounted Police or Atomic Energy of Canada Limited, on lands held by the Crown in right of Canada that are not assessable for school purposes, and includes a reserve as defined in the *Indian Act* (Canada); ("établissement de la Couronne")

"reserve" means a reserve within the meaning of the *Indian Act* (Canada). ("réservation")

Pupil not resident in board's jurisdiction

47. (1) This section applies to a pupil who is not resident in a Crown establishment and who resides in a territorial district on land that is not in the area of jurisdiction of a board and attends a school supported by local taxation in Manitoba or Quebec.

(2) The Minister shall pay the governing authority of the school attended by the pupil the amount agreed on between the governing authority and the Minister.

Pupil resident in board's jurisdiction

48. (1) This section applies if,

(a) a pupil who resides in a territorial district is resident in the area of jurisdiction of a board or on a Crown establishment and attends an elementary school supported by local taxation in Manitoba or Quebec; and

(b) the Minister is of the opinion that,

(i) daily transportation to the elementary school in Ontario that the pupil would otherwise attend is impracticable due to distance and terrain, and

(ii) the provision of board, lodging and weekly transportation is impracticable because of the age or disability of the pupil.

(2) The Minister shall pay the governing authority of the elementary school attended by the pupil the amount agreed on between the governing authority and the Minister.

Pupil attending school on reserve

49. (1) This section applies if a pupil who resides in a territorial district,

(a) is not resident in the area of jurisdiction of a board and is not resident on a Crown establishment; and

(b) attends a school on a reserve that is operated by,

(i) the Crown in right of Canada, or

(ii) a band, the council of a band or an education authority if the band, council of a band or education authority is authorized by the Crown in right of Canada to provide education for Indians.

(2) The Minister shall pay the governing authority of the school attended by the pupil the amount agreed on between the governing authority and the Minister.

TABLE/TABLEAU 1

INTENSIVE SUPPORT AMOUNT GRANT FOR LEVEL 2 AND LEVEL 3 PUPILS/ ALLOCATION D'AIDE SPÉCIALISÉE DE NIVEAU 2 ET DE NIVEAU 3

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
1.	District School Board Ontario North East	3,922,897
2.	Algoma District School Board	4,953,000
3.	Rainbow District School Board	3,812,928
4.	Near North District School Board	3,969,000
5.	Keewatin-Patricia District School Board	2,988,552
6.	Rainy River District School Board	1,088,858
7.	Lakehead District School Board	5,819,288
8.	Superior-Greenstone District School Board	1,007,737
9.	Bluewater District School Board	6,180,000
10.	Avon Maitland District School Board	6,196,500
11.	Greater Essex County District School Board	9,930,000
12.	Lambton Kent District School Board	6,471,884
13.	Thames Valley District School Board	22,650,750
14.	Toronto District School Board	117,140,476
15.	Durham District School Board	17,772,553
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	8,859,970
17.	Trillium Lakelands District School Board	6,015,587
18.	York Region District School Board	18,246,154
19.	Simcoe County District School Board	13,745,722
20.	Upper Grand District School Board	8,048,520
21.	Peel District School Board	22,193,963
22.	Halton District School Board	10,041,751
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	12,651,756
24.	District School Board of Niagara	12,534,900
25.	Grand Erie District School Board	9,715,500
26.	Waterloo Region District School Board	13,621,500
27.	Ottawa-Carleton District School Board	21,054,610
28.	Upper Canada District School Board	13,855,364
29.	Limestone District School Board	8,143,500
30.	Renfrew County District School Board	2,875,955
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	8,356,600
32.	Northeastern Catholic District School Board	1,535,919
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2,105,714
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,040,250
35.	Sudbury Catholic District School Board	1,404,886
36.	Northwest Catholic District School Board	294,000
37.	Kenora Catholic District School Board	714,641
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	2,094,000
39.	Superior North Catholic District School Board	506,318
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,519,140
41.	Huron Perth Catholic District School Board	1,185,000

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4,804,493
43.	English-language Separate District School Board No. 38	4,174,895
44.	St. Clair Catholic District School Board	3,830,211
45.	Toronto Catholic District School Board	22,977,138
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	4,708,500
47.	York Catholic District School Board	12,010,051
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	10,253,684
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	4,079,294
50.	Durham Catholic District School Board	6,476,375
51.	Halton Catholic District School Board	5,145,000
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	8,803,500
53.	Wellington Catholic District School Board	1,683,000
54.	Waterloo Catholic District School Board	4,984,838
55.	Niagara Catholic District School Board	6,451,319
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	2,178,000
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	3,820,048
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	8,616,590
59.	Renfrew County Catholic District School Board	2,801,767
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3,018,656
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	753,409
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2,239,722
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	1,349,461
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	1,561,422
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	2,936,703
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,578,666
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2,384,526
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	705,000
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1,817,823
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2,410,766
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	3,712,752
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	6,905,824

TABLE/TABLEAU 2
ESL/ESD GRANT/SUBVENTION ESL/ESD

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Board Name/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
1.	District School Board Ontario North East	15,477
2.	Algoma District School Board	9,420
3.	Rainbow District School Board	20,260
4.	Near North District School Board	11,408
5.	Keewatin-Patricia District School Board	10,078
6.	Rainy River District School Board	3,749
7.	Lakehead District School Board	40,624
8.	Superior-Greenstone District School Board	637
9.	Bluewater District School Board	69,207
10.	Avon Maitland District School Board	100,701
11.	Greater Essex County District School Board	341,706
12.	Lambton Kent District School Board	86,887
13.	Thames Valley District School Board	617,731
14.	Toronto District School Board	7,484,201
15.	Durham District School Board	222,658
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	33,214
17.	Trillium Lakelands District School Board	0
18.	York Region District School Board	949,214
19.	Simcoe County District School Board	67,465
20.	Upper Grand District School Board	219,775
21.	Peel District School Board	1,700,132
22.	Halton District School Board	184,451
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	515,608
24.	District School Board of Niagara	160,838
25.	Grand Erie District School Board	109,708
26.	Waterloo Region District School Board	679,859
27.	Ottawa-Carleton District School Board	797,751
28.	Upper Canada District School Board	26,044
29.	Limestone District School Board	61,854
30.	Renfrew County District School Board	12,397
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	30,539
32.	Northeastern Catholic District School Board	4,325
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	4,489
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	7,917
35.	Sudbury Catholic District School Board	9,486
36.	Northwest Catholic District School Board	2,234
37.	Kenora Catholic District School Board	192
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	20,686
39.	Superior North Catholic District School Board	0
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	4,968
41.	Huron Perth Catholic District School Board	12,258
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	233,659

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Board Name/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
43.	English-language Separate District School Board No. 38	188,230
44.	St. Clair Catholic District School Board	30,959
45.	Toronto Catholic District School Board	3,175,908
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	14,381
47.	York Catholic District School Board	536,145
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,341,675
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	36,339
50.	Durham Catholic District School Board	102,837
51.	Halton Catholic District School Board	128,560
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	289,092

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Board Name/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
53.	Wellington Catholic District School Board	43,368
54.	Waterloo Catholic District School Board	274,402
55.	Niagara Catholic District School Board	78,069
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	35,429
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	13,874
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	374,088
59.	Renfrew County Catholic District School Board	5,041
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	30,353

TABLE/TABLEAU 3

ASSIMILATION FACTORS FOR ALF FUNDING/
FACTEURS D'ASSIMILATION POUR LE FINANCEMENT DES PROGRAMMES D'ALF

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	French Language Board/ Conseil de langue française	English Language Coterminous Board/ Conseil de langue anglaise coïncident	Assimilation Factor/ Facteur d'assimilation
1.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	District School Board Ontario North East	1.0
2.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	Near North District School Board	1.0
3.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	Trillium Lakelands District School Board	1.5
4.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Algoma District School Board	1.5
5.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Rainbow District School Board	1.0
6.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Keewatin-Patricia District School Board	1.5
7.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Rainy River District School Board	1.5
8.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Lakehead District School Board	1.5
9.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Superior-Greenstone District School Board	1.5
10.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Bluewater District School Board	1.5
11.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Avon Maitland District School Board	1.5
12.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Greater Essex County District School Board	1.5
13.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Lambton Kent District School Board	1.5
14.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Thames Valley District School Board	1.5
15.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Toronto District School Board	1.5
16.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Durham District School Board	1.5
17.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Kawartha Pine Ridge District School Board	1.5
18.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Trillium Lakelands District School Board	1.5
19.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	York Region District School Board	1.5
20.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Simcoe County District School Board	1.5
21.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Upper Grand District School Board	1.5
22.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Peel District School Board	1.5
23.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Halton District School Board	1.5
24.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Hamilton-Wentworth District School Board	1.5
25.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	District School Board of Niagara	1.5
26.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Grand Erie District School Board	1.5
27.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Waterloo Region District School Board	1.5
28.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Ottawa-Carleton District School Board	1.0

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	French Language Board/ Conseil de langue française	English Language Coterminous Board/ Conseil de langue anglaise coïncident	Assimilation Factor/ Facteur d'assimilation
29.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Upper Canada District School Board	1.0
30.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Limestone District School Board	1.5
31.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Renfrew County District School Board	1.5
32.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Hastings and Prince Edward District School Board	1.5
33.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	Northeastern Catholic District School Board	1.0
34.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.0
35.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1.5
36.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	Sudbury Catholic District School Board	1.0
37.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	Huron-Superior Catholic District School Board	1.5
38.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	Northwest Catholic District School Board	1.5
39.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	Kenora Catholic District School Board	1.5
40.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	Thunder Bay Catholic District School Board	1.5
41.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	Superior North Catholic District School Board	1.5
42.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.5
43.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	Huron Perth Catholic District School Board	1.5
44.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	Windsor-Essex Catholic District School Board	1.5
45.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	St. Clair Catholic District School Board	1.5
46.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	English-language Separate District School Board No. 38	1.5
47.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Toronto Catholic District School Board	1.5
48.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Durham Catholic District School Board	1.5
49.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1.5
50.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	York Catholic District School Board	1.5
51.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Wellington Catholic District School Board	1.5
52.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.5
53.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Halton Catholic District School Board	1.5
54.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1.5
55.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Niagara Catholic District School Board	1.5
56.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	1.5
57.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Waterloo Catholic District School Board	1.5
58.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	1.0
59.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1.5
60.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1.0
61.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1.5
62.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Renfrew County Catholic District School Board	1.5

TABLE/TABLEAU 4

REMOTE AND RURAL ALLOCATION/
ÉLÉMENT CONSEILS RURAUX ET ÉLOIGNÉS

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3	COLUMN/ COLONNE 4
	Board Name/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Amount/ Montant Dispersion
1.	District School Board Ontario North East	680 km	0.946	\$1,217,013
2.	Algoma District School Board	790 km	0.809	1,057,041
3.	Rainbow District School Board	455 km	0.821	454,643
4.	Near North District School Board	332 km	0.913	509,586
5.	Keewatin-Patricia District School Board	1801 km	1.000	1,156,798
6.	Rainy River District School Board	1630 km	1.000	422,900
7.	Lakehead District School Board	1375 km	0.549	0
8.	Superior-Greenstone District School Board	1440 km	1.000	732,832
9.	Bluewater District School Board	177 km	1.000	510,510
10.	Avon Maitland District School Board	< 151 km	1.000	57,233
11.	Greater Essex County District School Board	< 151 km	1.000	0
12.	Lambton Kent District School Board	< 151 km	1.000	234,214
13.	Thames Valley District School Board	< 151 km	1.000	0
14.	Toronto District School Board	< 151 km	1.000	0
15.	Durham District School Board	< 151 km	1.000	0
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	161 km	0.942	136,692
17.	Trillium Lakelands District School Board	253 km	1.000	1,333,204
18.	York Region District School Board	< 151 km	1.000	0
19.	Simcoe County District School Board	< 151 km	1.000	0
20.	Upper Grand District School Board	< 151 km	1.000	0
21.	Peel District School Board	< 151 km	1.000	0
22.	Halton District School Board	< 151 km	1.000	0
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	< 151 km	1.000	0
24.	District School Board of Niagara	< 151 km	1.000	0
25.	Grand Erie District School Board	< 151 km	1.000	0
26.	Waterloo Region District School Board	< 151 km	1.000	0
27.	Ottawa-Carleton District School Board	< 151 km	1.000	0
28.	Upper Canada District School Board	< 151 km	1.000	1,026,509
29.	Limestone District School Board	235 km	0.717	95,623
30.	Renfrew County District School Board	< 151 km	1.000	353,995
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	251 km	0.971	299,860
32.	Northeastern Catholic District School Board	680 km	0.946	643,218
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	332 km	0.913	176,634
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	790 km	0.777	827,042
35.	Sudbury Catholic District School Board	390 km	0.780	28,526
36.	Northwest Catholic District School Board	1715 km	1.000	631,364
37.	Kenora Catholic District School Board	1855 km	1.000	0
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	1375 km	0.501	0
39.	Superior North Catholic District School Board	1440 km	1.000	275,839
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	177 km	1.000	135,270
41.	Huron Perth Catholic District School Board	< 151 km	1.000	158,652
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
43.	English-language Separate District School Board No. 38	< 151 km	1.000	0
44.	St. Clair Catholic District School Board	< 151 km	1.000	151,437
45.	Toronto Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	161 km	0.942	157,087
47.	York Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	< 151 km	1.000	420,453
50.	Durham Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
51.	Halton Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
53.	Wellington Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
54.	Waterloo Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
55.	Niagara Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3	COLUMN/ COLONNE 4
	Board Name/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Amount/ Montant Dispersion
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	< 151 km	1.000	677,456
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
59.	Renfrew County Catholic District School Board	< 151 km	1.000	260,457
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	277 km	0.986	773,086
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	634 km	0.939	560,324
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1191 km	0.8620	1,293,193
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	< 151 km	1.000	914,696
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	< 151 km	1.000	909,718
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	680 km	0.952	1,104,176
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	332 km	0.933	134,474
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	790 km	0.879	973,425
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1745 km	0.727	320,203
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	< 151 km	1.000	578,295
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	< 151 km	1.000	947,162
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	< 151 km	1.000	242,125
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	< 151 km	1.000	708,819

TABLE/TABLEAU 5
LEARNING OPPORTUNITIES/
PROGRAMMES D'AIDE À L'APPRENTISSAGE

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Amount/ Somme \$
1.	District School Board Ontario North East	1,506,915
2.	Algoma District School Board	2,289,019
3.	Rainbow District School Board	1,825,271
4.	Near North District School Board	1,878,798
5.	Keewatin-Patricia District School Board	874,224
6.	Rainy River District School Board	482,448
7.	Lakehead District School Board	1,945,801
8.	Superior-Greenstone District School Board	541,769
9.	Bluewater District School Board	759,262
10.	Avon Maitland District School Board	925,979
11.	Greater Essex County District School Board	3,769,094
12.	Lambton Kent District School Board	1,216,605
13.	Thames Valley District School Board	6,252,611
14.	Toronto District School Board	54,500,508
15.	Durham District School Board	2,001,994
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1,453,006
17.	Trillium Lakelands District School Board	347,006
18.	York Region District School Board	2,996,728
19.	Simcoe County District School Board	1,115,284
20.	Upper Grand District School Board	938,529
21.	Peel District School Board	6,080,029
22.	Halton District School Board	574,664
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	6,887,825
24.	District School Board of Niagara	3,230,126

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Amount/ Somme \$
25.	Grand Erie District School Board	2,378,784
26.	Waterloo Region District School Board	3,718,123
27.	Ottawa-Carleton District School Board	6,768,601
28.	Upper Canada District School Board	1,136,920
29.	Limestone District School Board	1,634,318
30.	Renfrew County District School Board	645,851
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,440,707
32.	Northeastern Catholic District School Board	520,944
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	464,271
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,189,881
35.	Sudbury Catholic District School Board	966,006
36.	Northwest Catholic District School Board	125,018
37.	Kenora Catholic District School Board	104,287
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	978,493
39.	Superior North Catholic District School Board	172,270
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	155,767
41.	Huron Perth Catholic District School Board	133,639
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,737,596
43.	English-language Separate District School Board No. 38	3,281,874
44.	St. Clair Catholic District School Board	558,463

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Amount/ Somme \$
45.	Toronto Catholic District School Board	24,127,846
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	544,708
47.	York Catholic District School Board	1,895,383
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4,841,680
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	374,500
50.	Durham Catholic District School Board	737,255
51.	Halton Catholic District School Board	276,291
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	3,363,043
53.	Wellington Catholic District School Board	273,531
54.	Waterloo Catholic District School Board	1,738,332
55.	Niagara Catholic District School Board	1,540,965
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	787,722
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	706,216
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	3,301,286
59.	Renfrew County Catholic District School Board	455,334

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Amount/ Somme \$
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,048,578
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	198,919
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	211,505
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	663,211
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	706,009
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,437,179
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	664,416
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,392,166
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	210,457
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	385,233
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	946,942
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,220,770
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1,342,278

TABLE/TABLEAU 6

TEACHER COMPENSATION/
RÉMUNÉRATION DES ENSEIGNANTS

Full years of teaching experience/ Années complètes d'expérience en enseignement	Qualification Categories/Catégories de qualification						
	D	C	B	A1/group 1 A1/groupe 1	A2/group 2 A2/groupe 2	A3/group 3 A3/groupe 3	A4/group 4 A4/groupe 4
0	0.5788	0.5788	0.5788	0.6229	0.6487	0.7081	0.7449
1	0.6127	0.6127	0.6127	0.6540	0.6864	0.7502	0.7926
2	0.6332	0.6332	0.6332	0.6989	0.7318	0.7969	0.8432
3	0.6523	0.6523	0.6523	0.7416	0.7743	0.8442	0.8925
4	0.7149	0.7149	0.7149	0.7814	0.8158	0.8953	0.9443
5	0.7698	0.7698	0.7698	0.8234	0.8606	0.9435	0.9975
6	0.8225	0.8225	0.8225	0.8655	0.9042	0.9866	1.0473
7	0.8694	0.8694	0.8694	0.9073	0.9472	1.0363	1.0997
8	0.8900	0.8900	0.8900	0.9485	0.9876	1.0860	1.1512
9	0.9154	0.9154	0.9154	1.0025	1.0411	1.1534	1.2026
10	0.9667	0.9667	0.9667	1.0451	1.0989	1.2136	1.2949

TABLE/TABLEAU 7

CAPITAL TRANSITIONAL ADJUSTMENT/
REDRESSEMENT TEMPORAIRE DES IMMOBILISATIONS

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	Board Name/ Nom du conseil	Pupil Places — Elementary/ Places à l'élémentaire	Pupil Places — Secondary/ Places au secondaire
1.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario		502
2.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	450	700
3.	Conseil scolaire de district des écoles publiques de langue française n°59		1700
4.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario		500
5.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud		600
6.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	600	600

TABLE/TABLEAU 8

GEOGRAPHIC ADJUSTMENT FACTORS
FOR NEW PUPIL PLACES/
FACTEURS DE REDRESSEMENT GÉOGRAPHIQUE
POUR LES NOUVELLES PLACES

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Geographic Adjustment Factor/ Facteur de redresse- ment géographique
1.	District School Board Ontario North East	1.120
2.	Algoma District School Board	1.106
3.	Rainbow District School Board	1.063
4.	Near North District School Board	1.042
5.	Keewatin-Patricia District School Board	1.144
6.	Rainy River District School Board	1.142
7.	Lakehead District School Board	1.080
8.	Superior-Greenstone District School Board	1.141
9.	Bluewater District School Board	1.007
10.	Avon Maitland District School Board	1.010
11.	Greater Essex County District School Board	1.000
12.	Lambton Kent District School Board	1.000

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Geographic Adjustment Factor/ Facteur de redresse- ment géographique
13.	Thames Valley District School Board	1.000
14.	Toronto District School Board	1.000
15.	Durham District School Board	1.000
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1.003
17.	Trillium Lakelands District School Board	1.026
18.	York Region District School Board	1.000
19.	Simcoe County District School Board	1.000
20.	Upper Grand District School Board	1.000
21.	Peel District School Board	1.000
22.	Halton District School Board	1.000
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	1.000
24.	District School Board of Niagara	1.000
25.	Grand Erie District School Board	1.000
26.	Waterloo Region District School Board	1.000
27.	Ottawa-Carleton District School Board	1.000
28.	Upper Canada District School Board	1.000
29.	Limestone District School Board	1.015
30.	Renfrew County District School Board	1.000
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1.025
32.	Northeastern Catholic District School Board	1.123
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.042
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	1.104
35.	Sudbury Catholic District School Board	1.048
36.	Northwest Catholic District School Board	1.149
37.	Kenora Catholic District School Board	1.143
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	1.074
39.	Superior North Catholic District School Board	1.146
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.007
41.	Huron Perth Catholic District School Board	1.011
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	1.000
43.	English-language Separate District School Board No. 38	1.000

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Geographic Adjustment Factor/ Facteur de redresse- ment géographique
44.	St. Clair Catholic District School Board	1.000
45.	Toronto Catholic District School Board	1.000
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1.003
47.	York Catholic District School Board	1.000
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.000
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1.000
50.	Durham Catholic District School Board	1.000
51.	Halton Catholic District School Board	1.000
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1.000
53.	Wellington Catholic District School Board	1.000
54.	Waterloo Catholic District School Board	1.000
55.	Niagara Catholic District School Board	1.000
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	1.000
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1.000
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	1.000
59.	Renfrew County Catholic District School Board	1.000
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1.032
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1.110
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1.116
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	1.000
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	1.000
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1.123
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1.043
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1.118
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1.100
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1.000
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1.000

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Geographic Adjustment Factor/ Facteur de redresse- ment géographique
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1.000
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1.000

TABLE/TABLEAU 9

OUTSTANDING CAPITAL COMMITMENTS/
ENGAGEMENTS D'IMMOBILISATIONS NON RÉALISÉS

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	Board Name/ Nom du conseil	Pupil Places — Elementary/ Places à l'élémentaire	Pupil Places — Secondary/ Places au secondaire
1.	Bluewater District School Board	0	111
2.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	41	0
3.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	0	452
4.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	144	0
5.	District School Board Ontario North East	281	0
6.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	274	0
7.	Durham Catholic District School Board	79	0
8.	Greater Essex County District School Board	0	122
9.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	204	224
10.	Keewatin-Patricia District School Board	69	0
11.	Near North District School Board	681	0
12.	Ottawa-Carleton District School Board	0	107
13.	Peel District School Board	0	83
14.	Simcoe County District School Board	91	0
15.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	274	0
16.	Superior-Greenstone District School Board	0	80
17.	Thunder Bay Catholic District School Board	137	0
18.	Toronto Catholic District School Board	0	25
19.	Upper Grand District School Board	0	188

TABLE/TABLEAU 10

**CLASSROOM EXPENDITURE PERCENTAGES/
POURCENTAGES DES DÉPENSES LIÉES AUX CLASSES**

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1 Amounts/Sommes	COLUMN/ COLONNE 2 Elementary % allocated to the classroom/ % élémentaire alloué aux classes	COLUMN/ COLONNE 3 Secondary % allocated to the classroom/ % secondaire alloué aux classes
1.	Foundation Allocation/ Élément éducation de base	79.79%	76.27%
2.	Teacher Compensation/ Rémunération des enseignants	91.19%	84.52%
3.	Small Schools/ Petites écoles	51.62%	49.71%
4.	Remote & Rural Allocation/Élément conseils ruraux et éloignés	75.47%	71.66%
5.	Early Learning/ Apprentissage durant les premières années d'études	71.07%	
6.	Adult Day School/ Éducation des adultes de jour		75.99%
7.	Native Language and French as a First or Second Language/ Langue autochtone et français langue première ou langue seconde	91.76%	85.51%
8.	ESL/ESD/ALF/PDF	88.00%	82.03%
9.	Learning Opportunities/ Programmes d'aide à l'apprentissage	78.38%	75.25%
10.	Special Education/ Éducation de l'enfance en difficulté	92.79%	88.97%

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 154/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 9 mai 2001

déposé le 11 mai 2001

**FINANCEMENT AXÉ SUR LES BESOINS
DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS
GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE
2001-2002 DES CONSEILS SCOLAIRES**

SOMMAIRE

**PARTIE I
DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

1. Interprétation
2. Élève d'un conseil
3. Effectif
4. Niveau d'exactitude

5. Subventions générales
6. Versements
7. Conditions du versement des subventions
8. Redressement du trop-payé
9. Redressement du moins-payé

**PARTIE II
SUBVENTIONS EN FAVEUR
DES CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT**

10. Éléments de la subvention
11. Montant de la subvention
12. Recettes fiscales de 2001-2002
13. Élément éducation de base
14. Élément éducation de l'enfance en difficulté
15. Somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif
16. AAS liée au matériel
17. AAS liée aux programmes
18. AAS pour cas spéciaux
19. Somme liée aux programmes dispensés dans des établissements
20. Éducation de l'enfance en difficulté, déménagement à un nouveau conseil
21. Élément enseignement des langues — conseils de langue anglaise
22. Somme liée aux programmes de français langue seconde
23. Somme liée aux programmes de langue autochtone
24. Somme liée aux programmes d'ESL/ESD
25. Élément enseignement des langues — conseils de langue française
26. Somme liée aux programmes de français langue première
27. Programmes d'ALF/PDF
28. Élément petites écoles
29. Élément conseils ruraux et éloignés
30. Élément programmes d'aide à l'apprentissage
31. Élément éducation permanente et autres programmes
32. Élément rémunération des enseignants
33. Élément apprentissage durant les premières années d'études
34. Élément transport des élèves
35. Élément administration et gestion
36. Élément installations d'accueil pour les élèves
37. Élément service de la dette
38. Conformité
39. Enveloppes, dépenses liées aux classes
40. Dépenses obligatoires, éducation de l'enfance en difficulté
41. Dépenses obligatoires, immobilisations
42. Dépenses d'administration et de gestion maximales
43. Fonds de flexibilité

**PARTIE III
SUBVENTIONS EN FAVEUR
DES ADMINISTRATIONS SCOLAIRES**

44. Subventions en faveur des conseils isolés
45. Subventions en faveur des conseils créés en vertu de l'article 68

**PARTIE IV
PAIEMENTS FAITS À DES ADMINISTRATIONS
RESPONSABLES**

46. Définitions
47. Élève non-résident du territoire de compétence du conseil
48. Élève résident du territoire de compétence du conseil
49. Élève fréquentant une école d'une réserve
- Tableau 1 Allocation d'aide spécialisée de niveau 2 et de niveau 3
- Tableau 2 Subvention ESL/ESD
- Tableau 3 Facteurs d'assimilation pour les programmes d'ALF

Tableau 4	Élément conseils ruraux et éloignés
Tableau 5	Programmes d'aide à l'apprentissage
Tableau 6	Rémunération des enseignants
Tableau 7	Redressement temporaire des immobilisations
Tableau 8	Facteurs de redressement géographique pour les nouvelles places
Tableau 9	Engagements d'immobilisations non réalisés
Tableau 10	Pourcentages des dépenses liées aux classes

PARTIE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Interprétation

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«AAS» Allocation d'aide spécialisée. («ISA»)

«ALF» Actualisation linguistique en français. («ALF»)

«ancien conseil» Sont exclus les conseils suivants :

- a) le Conseil de l'éducation de la municipalité d'East York;
- b) le Conseil de l'éducation de la cité d'Etobicoke;
- c) le Conseil de l'éducation de la cité de North York;
- d) le Conseil de l'éducation de la cité de Scarborough;
- e) le Conseil de l'éducation de la cité de Toronto;
- f) le Conseil de l'éducation de la cité de York;
- g) le Conseil des écoles françaises de la communauté urbaine de Toronto. («old board»)

«ancien conseil non parachevé» Ancien conseil auquel s'appliquait le paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 78/97. («unextended old board»)

«conseil créé en vertu de l'article 68» Conseil créé en vertu de l'article 68 de la Loi. («section 68 board»)

«conseil désigné rattaché à un ancien conseil» S'entend du conseil scolaire de district mentionné dans la colonne 2 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 460/97, en regard de l'ancien conseil mentionné dans la colonne 1 de cette annexe. («designated board associated with an old board»)

«conseil isolé» Administration scolaire, à l'exclusion d'un conseil créé en vertu de l'article 68. («isolate board»)

«conseil secondé rattaché à un ancien conseil» S'entend du conseil scolaire de district mentionné dans la colonne 3 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 460/97, en regard de l'ancien conseil mentionné dans la colonne 1 de cette annexe. («supported board associated with an old board»)

«cours d'études personnelles» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («independent study course»)

«économies liées au R.R.E.M.O.» Relativement à un conseil, s'entend des économies que celui-ci réalise pour l'année scolaire 2001-2002 par suite de la suspension des cotisations de l'employeur qui sont normalement payables à la Caisse de retraite des employés municipaux de l'Ontario pour le compte des employés du conseil qui participent au Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario. («OMERS savings»)

«élève à mi-temps» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («half-time pupil»)

«élève à temps partiel» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («part-time pupil»)

«élève à temps plein» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («full-time pupil»)

«élève de l'élémentaire» Élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou à l'une des huit premières années d'études. («elementary school pupil»)

«élève du secondaire» Élève inscrit à la neuvième, dixième, onzième ou douzième année ou à un cours menant à l'obtention d'un crédit des cours préuniversitaires de l'Ontario. («secondary school pupil»)

«ESD» English skills development. («ESD»)

«ESL» English as a second language. («ESL»)

«exercice 2001-2002» L'exercice qui commence le 1^{er} septembre 2001 et qui se termine le 31 août 2002. («2001-2002 fiscal year»)

«horaire» S'entend au sens du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002. («cycle»)

«immobilisation» S'entend de ce qui suit :

- a) l'emplacement scolaire qui offre ou est capable d'offrir des installations d'accueil pour les élèves et son agrandissement et l'amélioration qui y est apportée;
- b) le bâtiment scolaire, un accessoire fixe d'un bâtiment scolaire ou un accessoire fixe d'un bien scolaire, ainsi que son agrandissement, sa transformation, sa rénovation ou les réparations importantes qui y sont apportées;
- c) les meubles et le matériel qui doivent servir dans les bâtiments scolaires;
- d) les documents de bibliothèque nécessaires à la dotation initiale d'une bibliothèque en matériel dans un bâtiment scolaire;
- e) les installations situées sur un bien scolaire et servant à fournir à un bâtiment scolaire situé sur ce bien des services d'alimentation en eau, en électricité ou en gaz naturel, d'égouts, de fosses septiques, de chauffage, de climatisation, de téléphone ou de câblodistribution, ainsi que leur transformation, leur remplacement ou les réparations importantes qui y sont apportées;
- f) la modification du niveau, du drainage ou de la surface des biens scolaires. («capital asset»)

«PDF» Perfectionnement du français. («PDF»)

«programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants» Programme qui fonctionne selon un horaire de cinq jours et qui consiste en 600 minutes de maternelle pour les élèves qui sont inscrits au volet maternelle du programme et en 900 minutes de jardin d'enfants pour ceux inscrits au volet jardin d'enfants. («combined kindergarten program»)

«recettes provenant d'autres sources» Relativement à un conseil scolaire de district, s'entend des recettes du conseil autres que les suivantes :

- a) les subventions payables au conseil en application du présent règlement;
- b) la somme qui correspondrait aux recettes fiscales de 2001-2002 du conseil si aucune somme ne devait être déduite en application de la disposition 2 ou 3 du paragraphe 12 (1);
- c) les sommes transférées d'un fonds de réserve. («revenue from other sources»)

«règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002» Le Règlement de l'Ontario 152/01. («2001-2002 A.D.E. regulation»)

«règlement sur les droits de 2001-2002» Le Règlement de l'Ontario 153/01. («2001-2002 fees regulation»)

«somme liée aux priorités locales» Relativement à un conseil scolaire de district, s'entend, pour son exercice 2001-2002, de la somme calculée en multipliant par 100 \$ l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves pour 2001-2002. («local priorities amount»)

Élève d'un conseil

2. (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (5), pour l'application du présent règlement, un élève est un élève d'un conseil s'il est inscrit à une école qui relève du conseil.

(2) L'élève qui reçoit un enseignement dans un programme d'enseignement dispensé par un conseil dans un établissement visé ou mentionné au paragraphe 19 (3) n'est pas un élève inscrit à une école qui relève du conseil pour l'application du paragraphe (1).

(3) Le paragraphe (4) s'applique si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district séparé comprend tout ou partie du territoire qui était, immédiatement avant le 1^{er} janvier 1998, le territoire de compétence d'un ancien conseil non parachevé;
- b) le conseil scolaire de district séparé ne fait pas fonctionner d'école secondaire dans le territoire qui était, immédiatement avant le 1^{er} janvier 1998, le territoire de compétence de l'ancien conseil non parachevé;
- c) le conseil scolaire de district séparé a conclu avec un conseil public une entente d'achat de services pour dispenser, dans des écoles situées dans le territoire qui était, immédiatement avant le 1^{er} janvier 1998, le territoire de compétence de l'ancien conseil non parachevé, un enseignement aux élèves du secondaire qui satisfont aux conditions requises pour être élèves résidents du conseil séparé.

(4) Pour l'application du présent règlement, les élèves qui reçoivent un enseignement aux termes de l'entente visée à l'alinéa (3) c) sont des élèves du conseil scolaire de district séparé et non du conseil public.

(5) Pour l'application du présent règlement, les élèves suivants ne sont pas des élèves d'un conseil même s'ils sont inscrits à une école du conseil :

1. Les élèves qui sont des Indiens inscrits résidant dans une réserve au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada).
2. Les élèves qui sont tenus de verser les droits précisés au paragraphe 49 (6) de la *Loi sur l'éducation* parce qu'ils sont des visiteurs au sens de la *Loi sur l'immigration* (Canada) ou qu'ils sont en possession d'un permis de séjour pour étudiant délivré en vertu de cette loi.
3. Les élèves à l'égard desquels le conseil peut imposer des droits en vertu de l'article 5 du règlement sur les droits de 2001-2002.

Effectif

3. (1) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves d'un conseil pour 2001-2002 correspond à l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui ne sont pas des élèves du secondaire âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

(2) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire d'un conseil pour 2001-2002 correspond à l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves de l'élémentaire du conseil.

(3) Pour l'application du présent règlement, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire d'un conseil pour 2001-2002 correspond à l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves du secondaire du conseil qui sont âgés de moins de 21 ans le 31 décembre 2001.

(4) Pour l'application du présent règlement, l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent d'un conseil au 31 octobre 2001 est calculé selon la formule suivante :

$$A + B + C/D$$

où :

«A» représente le nombre d'élèves à temps plein du conseil inscrits le 31 octobre 2001, à l'exclusion des élèves du secondaire qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001;

«B» représente 0,5 fois le nombre d'élèves à mi-temps du conseil inscrits le 31 octobre 2001;

«C» représente le total de tous les membres dont chacun est calculé pour chaque élève à temps partiel du conseil inscrit le 31 octobre 2001, à l'exclusion des élèves du secondaire qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001 et correspond au nombre de minutes pour lesquelles il est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut le 31 octobre 2001, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles;

«D» représente le produit du nombre de jours que compte l'horaire visé à la définition de «C» par 300.

(5) Si le présent règlement exige que les élèves soient dénombrés, mais qu'il ne prévoit pas que le dénombrement soit effectué en fonction de l'effectif quotidien moyen ou de l'effectif à temps plein ou l'équivalent, chaque élève, qu'il soit à temps plein, à mi-temps ou à temps partiel, compte pour un élève.

Niveau d'exactitude

4. (1) Le dénombrement des élèves qui est effectué pour l'application du présent règlement en fonction de l'effectif quotidien moyen ou de l'effectif à temps plein ou l'équivalent se fait à deux décimales près.

(2) Le dénombrement des enseignants ou des aides-enseignants qui est effectué pour l'application du présent règlement en fonction de l'équivalence à temps plein se fait à une décimale près.

Subventions générales

5. (1) La subvention générale payable pour l'exercice 2001-2002 à un conseil scolaire de district correspond à la somme calculée en application de la partie II.

(2) La subvention générale payable pour l'exercice 2001-2002 à un conseil isolé correspond à la somme calculée en application de l'article 44.

(3) La subvention générale payable pour l'exercice 2001-2002 à un conseil créé en vertu de l'article 68 correspond à la somme calculée en application de l'article 45.

Versements

6. Les subventions générales payables en application du présent règlement se fondent sur des estimations pendant l'exercice 2001-2002. Les redressements éventuels nécessaires sont effectués lorsque les données, notamment les données financières et l'effectif réels, sont connues.

Conditions du versement des subventions

7. (1) L'obligation pour les conseils de se conformer aux lois dont l'application relève du ministre et aux textes pris en application de telles lois, notamment des règlements, des politiques, des lignes direc-

trices ou des directives, est une condition du versement des subventions prévues par le présent règlement.

(2) Si le conseil contrevient à une loi dont l'application relève du ministre ou à un texte pris en application d'une telle loi, notamment un règlement, une politique, une ligne directrice ou une directive, le ministre peut retenir tout ou partie de la subvention qui lui est payable par ailleurs en application de la Loi.

(3) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (2), si le conseil contrevient au paragraphe 170.2 (2) ou 170.2.1 (2) de la Loi, le ministre peut retenir tout ou partie de la subvention qui lui est payable par ailleurs en application de la Loi.

Redressement du trop-payé

8. (1) Si un conseil a reçu une somme supérieure à celle qui lui était payable en application d'un règlement sur les subventions générales, le trop-payé, s'il n'a pas été déduit des subventions qui lui sont payables en application d'autres règlements sur les subventions générales, est déduit de celles qui lui sont payables en application du présent règlement.

(2) Si un ancien conseil a reçu une somme supérieure à celle qui lui était payable en application d'un règlement sur les subventions générales, le trop-payé, s'il n'a pas été déduit des subventions qui sont payables au conseil désigné ou au conseil secondé qui lui est rattaché en application d'autres règlements sur les subventions générales, est déduit de celles qui sont payables à ces derniers en application du présent règlement, conformément aux facteurs de répartition pertinents établis aux termes des directives que la Commission d'amélioration de l'éducation a publiées en septembre 1997 sous le titre de «Directives pour la répartition de l'actif et du passif des conseils existants parmi les conseils scolaires de district».

Redressement du moins-payé

9. (1) Si un conseil a reçu une somme inférieure à celle qui lui était payable en application d'un règlement sur les subventions générales, le moins-payé qui reste impayé est ajouté aux subventions qui lui sont payables en application du présent règlement.

(2) Si un ancien conseil a reçu une somme inférieure à celle qui lui était payable en application d'un règlement sur les subventions générales, le moins-payé qui reste impayé est ajouté aux subventions qui sont payables au conseil désigné ou au conseil secondé qui lui est rattaché en application du présent règlement, conformément aux facteurs de répartition pertinents établis aux termes des directives que la Commission d'amélioration de l'éducation a publiées en septembre 1997 sous le titre de «Directives pour la répartition de l'actif et du passif des conseils existants parmi les conseils scolaires de district».

PARTIE II SUBVENTIONS EN FAVEUR DES CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT

Éléments de la subvention

10. (1) Un conseil scolaire de district a droit aux éléments suivants, selon les montants calculés en application de la présente partie, lors du calcul de la subvention qui lui est payable pour son exercice 2001-2002 :

1. Éducation de base.
2. Éducation de l'enfance en difficulté.
3. Enseignement des langues.
4. Petites écoles.
5. Conseils ruraux et éloignés.
6. Programmes d'aide à l'apprentissage.
7. Éducation permanente et autres programmes.
8. Rémunération des enseignants.

9. Apprentissage durant les premières années d'études.

10. Transport des élèves.

11. Administration et gestion.

12. Installations d'accueil pour les élèves.

13. Service de la dette.

(2) Pour l'application de la présente partie, un ancien conseil est remplacé par un conseil scolaire de district si ce dernier est mentionné dans la colonne 2 ou 3 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 460/97, en regard de l'ancien conseil qui est mentionné dans la colonne 1 de cette annexe.

Montant de la subvention

11. La subvention payable à un conseil scolaire de district pour son exercice 2001-2002 correspond à la somme calculée selon la formule suivante :

$$A - (B + C + D + E)$$

où :

«A» représente le montant total des éléments auxquels le conseil a droit pour l'exercice;

«B» représente les recettes fiscales de 2001-2002 du conseil, calculées en application du présent règlement;

«C» représente les économies liées au R.R.E.M.O. pour le conseil;

«D» représente le total des droits que le conseil a reçus pour l'exercice à l'égard d'élèves visés au paragraphe 46 (2) de la Loi, calculés en application de l'article 4 du règlement sur les droits de 2001-2002;

«E» représente la somme visée au paragraphe 233 (1) de la Loi qui se trouve dans le fonds de réserve du conseil le 31 août 2002 avant le virement prévu au paragraphe 233 (2) de la Loi.

Recettes fiscales de 2001-2002

12. (1) Les recettes fiscales de 2001-2002 d'un conseil scolaire de district sont calculées de la manière suivante :

1. Additionner ce qui suit :

- i. 38 pour cent du total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des paragraphes 421 (3), 442.1 (11.3) et 442.5 (23) et des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités* et de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 509/98,
- ii. 62 pour cent du total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des paragraphes 421 (3), 442.1 (11.3) et 442.5 (23) et des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités* et de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 509/98,
- iii. 38 pour cent du total des sommes éventuelles visées au paragraphe 442.5 (23) de la *Loi sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la Loi, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2001,
- iv. 62 pour cent du total des sommes éventuelles visées au paragraphe 442.5 (23) de la *Loi sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la Loi,

- qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2002,
- v. 38 pour cent des sommes éventuelles que le conseil reçoit à l'égard de l'année civile 2001 d'une municipalité en application du paragraphe 445 (4) de la *Loi sur les municipalités*,
 - vi. 62 pour cent des sommes éventuelles que le conseil reçoit à l'égard de l'année civile 2002 d'une municipalité en application du paragraphe 445 (4) de la *Loi sur les municipalités*,
 - vii. le total des impôts que le conseil reçoit à l'égard de l'année civile 2001 en application de l'article 35 de la *Loi sur l'évaluation foncière*,
 - viii. 38 pour cent des paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en vertu du paragraphe 371.1 (1) de la *Loi sur les municipalités*,
 - ix. 62 pour cent des paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en vertu du paragraphe 371.1 (1) de la *Loi sur les municipalités*,
 - x. 38 pour cent des subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en vertu de la *Loi sur les subventions de soutien aux municipalités de l'Ontario*,
 - xi. 62 pour cent des subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en vertu de la *Loi sur les subventions de soutien aux municipalités de l'Ontario*,
 - xii. 38 pour cent des sommes éventuelles que le conseil reçoit à l'égard de l'année civile 2001 en vertu de la *Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts (Canada)* ou en vertu de toute loi du Canada qui autorise un gouvernement ou un organisme gouvernemental à effectuer un paiement tenant lieu d'impôts sur des biens immeubles,
 - xiii. 62 pour cent des sommes éventuelles que le conseil reçoit à l'égard de l'année civile 2002 en vertu de la *Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts (Canada)* ou en vertu de toute loi du Canada qui autorise un gouvernement ou un organisme gouvernemental à effectuer un paiement tenant lieu d'impôts sur des biens immeubles,
 - xiv. le total des sommes éventuelles remises au conseil au cours de l'exercice 2001-2002 en application du paragraphe 2 (2) du Règlement de l'Ontario 365/98,
 - xv. le total des sommes éventuelles versées au conseil au cours de l'exercice 2001-2002 en application de l'alinéa 3 (1) a) du Règlement de l'Ontario 366/98.
2. Si le conseil est tenu de prélever des impôts scolaires à l'égard de biens situés dans un territoire non érigé en municipalité, déduire la somme de ce qui suit :
- i. 50 000 \$,
 - ii. 0,76 pour cent du total des impôts scolaires prélevés pour l'année civile 2001 et de ceux que le conseil a prélevés pour cette année-là en application de l'article 21.1 de la *Loi sur l'impôt foncier provincial*,
 - iii. 1,24 pour cent du total des impôts visés à la sous-disposition ii que le conseil prélève pour l'année civile 2002.
3. Déduire les frais dont le conseil est redevable en application de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et qu'il engage pendant l'exercice 2001-2002 pour tenir l'élection de membres dans un territoire non érigé en municipalité qui est réputé une

municipalité de district pour l'application de l'alinéa 257.12 (3) a) de la Loi.

4. Déduire les sommes qu'un conseil municipal a exigées du conseil pendant l'année civile 2001 en application de l'article 421 de la *Loi sur les municipalités*, y compris les sommes exigées en application de cet article par suite d'une loi d'intérêt privé.
5. Déduire le total des remises que le conseil accorde en application des articles 257.2.1 et 257.12.3 de la Loi pendant l'exercice 2001-2002.
6. Déduire 38 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2001 en application des paragraphes 442.1 (7), 442.4 (4), 442.5 (11) et 442.6 (3) de la *Loi sur les municipalités*.
7. Déduire 62 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2002 en application des paragraphes 442.1 (7), 442.4 (4), 442.5 (11) et 442.6 (3) de la *Loi sur les municipalités*.

(2) Les règles suivantes s'appliquent au calcul des recettes fiscales de 2001-2002 d'un conseil scolaire de district :

1. Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-disposition i i du paragraphe (1).
2. Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-disposition i ii du paragraphe (1).

Élément éducation de base

13. (1) L'élément éducation de base d'un conseil scolaire de district pour son exercice 2001-2002 est calculé en additionnant la somme de base du conseil pour l'exercice et la somme liée aux priorités locales du conseil pour l'exercice.

(2) La somme de base du conseil pour l'exercice correspond au total des sommes suivantes :

1. La somme calculée en multipliant par 3 480 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002.
2. La somme calculée en multipliant par 4 231 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002.

Élément éducation de l'enfance en difficulté

14. L'élément éducation de l'enfance en difficulté d'un conseil scolaire de district pour son exercice 2001-2002 correspond au total des sommes suivantes :

1. La somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour le conseil pour l'exercice.
2. L'AAS liée au matériel pour le conseil pour l'exercice.
3. L'AAS liée aux programmes pour le conseil pour l'exercice.
4. La somme liée aux programmes dispensés dans des établissements pour le conseil pour l'exercice.

Somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif

15. La somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour un conseil pour son exercice 2001-2002 est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier par 500 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et aux première, deuxième et troisième années, pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
2. Multiplier par 376 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits aux quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième années, pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
3. Multiplier par 243 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002 pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour ces élèves.
4. Additionner les produits obtenus en application des dispositions 1, 2 et 3 pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif du conseil pour l'exercice.

AAS liée au matériel

16. (1) Pour l'application du paragraphe (2), une demande d'AAS liée au matériel visant un élève d'un conseil scolaire de district est approuvée si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le conseil a désigné l'élève comme élève admissible à une AAS de niveau 1 conformément à la publication du ministère intitulée «Allocation d'aide spécialisée (AAS) — Lignes directrices à l'intention des conseils scolaires, Printemps 2001» et le ministre a approuvé la désignation;
- b) le conseil a présenté une demande d'AAS de niveau 1 pour l'exercice 2001-2002 à l'égard des dépenses en matériel spécial destiné à l'élève qui dépassent 800 \$, conformément à la publication visée à l'alinéa a), et le ministre a approuvé la demande.

(2) L'AAS liée au matériel pour un conseil pour son exercice 2001-2002 est calculée en additionnant les demandes d'AAS liée au matériel approuvées à l'égard des élèves du conseil, après les redressements exigés en application du paragraphe 20 (4).

AAS liée aux programmes

17. L'AAS liée aux programmes pour un conseil pour son exercice 2001-2002 est calculée en additionnant ce qui suit :

- a) le total des demandes d'AAS pour cas spéciaux approuvées à l'égard des élèves du conseil, après les redressements exigés en application de l'article 20;
- b) la somme précisée dans la colonne 2 du tableau 1 en regard du nom du conseil mentionné à la colonne 1 du même tableau, après les redressements exigés en application de l'article 20.

AAS pour cas spéciaux

18. Une demande d'AAS pour cas spéciaux visant un élève d'un conseil est approuvée si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le conseil a désigné l'élève comme élève exigeant une aide financière pour cas spéciaux, conformément à la publication du ministère intitulée «Allocation d'aide spécialisée (AAS) — Lignes directrices à l'intention des conseils scolaires, Printemps 2001», et le ministre a approuvé la désignation;
- b) le conseil a présenté à l'égard de l'élève pour l'exercice 2001-2002 une demande d'AAS pour cas spéciaux qui n'est pas supérieure à 27 000 \$, conformément à la publication visée à l'alinéa a), et le ministre a approuvé la demande.

Somme liée aux programmes dispensés dans des établissements

19. (1) La somme liée aux programmes dispensés dans des établissements pour un conseil pour son exercice 2001-2002 correspond au total de toutes les sommes dont chacune est liée à un programme d'enseignement admissible que celui-ci dispense dans un établissement visé au paragraphe (3).

(2) Un programme d'enseignement que dispense le conseil dans un établissement visé au paragraphe (3) est admissible pour l'application du présent article si les conditions suivantes sont réunies :

1. Le programme est dispensé par un enseignant qu'emploie le conseil.
2. La province n'offre aucun programme de ce genre dans l'établissement.
3. Le conseil a conclu avec l'établissement une entente écrite qui précise :
 - i. d'une part, les responsabilités de l'établissement en ce qui concerne la fourniture de facilités d'accueil,
 - ii. d'autre part, les responsabilités du conseil en ce qui concerne la prestation du programme, notamment le nombre d'enseignants et d'aides-enseignants qu'il doit employer aux fins du programme.
4. Le ministre a approuvé le plan de dotation élaboré à l'égard du programme et il est convaincu de ce qui suit :
 - i. l'entente visée à la disposition 3 précise adéquatement les responsabilités du conseil et de l'établissement,
 - ii. il est nécessaire que le conseil dispense le programme dans l'établissement.

(3) Les établissements suivants sont des établissements pour l'application du présent article :

1. Les établissements psychiatriques.
2. Les établissements de bienfaisance agréés au sens de la *Loi sur les établissements de bienfaisance*.
3. Les agences agréées en vertu du paragraphe 8 (1) de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
4. Les foyers agréés au sens de la *Loi sur les foyers pour déficients mentaux*.
5. Les lieux de détention provisoire, de garde en milieu ouvert ou de garde en milieu fermé maintenus ou mis sur pied en vertu de l'article 89 de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
6. Les foyers de soins spéciaux titulaires d'un permis en vertu de la *Loi sur les foyers de soins spéciaux*.
7. Les hôpitaux approuvés par le ministre.
8. Les maisons de soins infirmiers exploitées en application d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les maisons de soins infirmiers*.
9. Les établissements correctionnels au sens de la *Loi sur le ministère des Services correctionnels*.
10. Les lieux de garde en milieu fermé ou en milieu ouvert ou les lieux de détention provisoire désignés pour l'application de la *Loi sur les jeunes contrevenants* (Canada).

(4) Sous réserve des paragraphes (5) et (6), la somme liée à un programme d'enseignement admissible est calculée de la manière suivante :

1. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice 2001-2002 au titre des salaires et des avantages

sociaux des enseignants qu'il emploie pour dispenser le programme. La somme calculée en application de la présente disposition ne doit pas dépasser celle qu'il pourrait engager au titre des salaires et des avantages sociaux des enseignants dans le cadre du plan de dotation visé à la disposition 4 du paragraphe (2).

2. Multiplier par 2 500 \$ le nombre d'enseignants à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie pour dispenser le programme. Pour l'application de la présente disposition, le dénombrement se fait selon les méthodes qu'il utilise habituellement aux fins de la dotation.
3. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice 2001-2002 au titre des salaires et des avantages sociaux des aides-enseignants qu'il emploie pour aider les enseignants à dispenser le programme. La somme calculée en application de la présente disposition ne doit pas dépasser celle qu'il pourrait engager au titre des salaires et des avantages sociaux des aides-enseignants dans le cadre du plan de dotation visé à la disposition 4 du paragraphe (2).
4. Multiplier par 1 220 \$ le nombre d'aides-enseignants à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie pour aider les enseignants à dispenser le programme. Pour l'application de la présente disposition, le dénombrement se fait selon les méthodes qu'il utilise habituellement aux fins de la dotation.
5. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice 2001-2002 pour acheter des meubles ou du matériel pour les salles de classe utilisées dans le cadre du programme. Sauf approbation du ministre, le total de la somme calculée pour une salle de classe en application de la présente disposition et du total des sommes reçues à l'égard de cette classe en application de dispositions semblables de règlements antérieurs sur les subventions législatives ne doit pas dépasser 3 300 \$.
6. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 à 5.

(5) Malgré le paragraphe (4), si le ministre offrait auparavant le programme d'enseignement dans l'établissement, la somme liée au programme d'enseignement admissible pour l'exercice est égale au coût du programme que propose le conseil et qu'approuve le ministre et non à la somme calculée en application du paragraphe (4).

(6) Malgré les paragraphes (4) et (5), la somme calculée par ailleurs en application du présent article pour un programme d'enseignement admissible est réduite de la somme que le ministre estime indiquée compte tenu des frais raisonnables que le conseil engage à l'égard du programme si celui-ci, selon le cas :

- a) a une envergure moins grande que ne le prévoit la documentation que le conseil soumet à l'examen du ministre pour l'application de la disposition 4 du paragraphe (2);
- b) n'est pas dispensé pendant l'année scolaire 2001-2002;
- c) cesse d'être dispensé pendant l'année scolaire 2001-2002.

(7) Lorsqu'il donne les approbations visées au présent article, le ministre veille à ce que le total des sommes liées aux programmes offerts dans les établissements calculées pour tous les conseils scolaires de district en application de ce même article pour l'exercice ne dépasse pas 67 millions de dollars.

Éducation de l'enfance en difficulté, déménagement à un nouveau conseil

20. (1) Le paragraphe (2) s'applique si, selon le cas :

- a) du matériel spécial a été acheté au moyen d'une demande d'AAS de niveau 1 approuvée pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 ou un exercice antérieur à l'égard d'un élève qui s'inscrit, pendant l'exercice 2001-2002,

à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent ou d'un conseil créé en vertu de l'article 68;

- b) un conseil créé en vertu de l'article 68 a engagé des dépenses pour acheter du matériel spécial à l'égard d'un élève d'un conseil scolaire de district qui s'inscrit, pendant l'exercice 2001-2002, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent.

(2) Le matériel spécial visé au paragraphe (1) suit l'élève au nouveau conseil, sauf si ce dernier est d'avis qu'il n'est pas pratique de le déménager.

(3) Le paragraphe (4) s'applique si une demande d'AAS de niveau 1 a été approuvée pour un conseil scolaire de district à l'égard d'un élève qui s'inscrit, pendant l'exercice 2001-2002, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent.

(4) Toute fraction non dépensée de la demande d'AAS de niveau 1 approuvée à l'égard de l'élève est déduite de la somme calculée en application du paragraphe 16 (2) pour l'ancien conseil et est ajoutée à la somme calculée en application du même paragraphe pour le nouveau conseil.

(5) Le paragraphe (6) s'applique si l'élève réunit les conditions suivantes :

- a) il était l'élève d'un conseil scolaire de district que le ministre a approuvé comme élève admissible à une AAS de niveau 2 ou de niveau 3 conformément à la publication du ministre intitulée «Manuel concernant l'Allocation d'aide spécialisée (AAS) dans le cadre de la Subvention pour l'éducation de l'enfance en difficulté — 2000-2001»;
- b) il s'inscrit, le 1^{er} septembre 2001 ou après cette date, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent et est toujours inscrit à une école qui relève de ce conseil le 31 octobre 2001.

(6) La somme qui figure à la colonne 2 du tableau 1 en regard du nom du conseil visé à l'alinéa (5) a) qui figure à la colonne 1 du tableau est réduite dans la proportion éventuelle que le ministre estime indiquée compte tenu des frais que chaque conseil engage pendant l'exercice 2001-2002 relativement au programme d'enseignement à l'enfance en difficulté dispensé à l'élève, et la somme qui figure à la colonne 2 du tableau en regard du nom du conseil visé à l'alinéa (5) b) qui figure à la colonne 1 du tableau est augmentée dans la même proportion.

(7) Le paragraphe (8) s'applique si l'élève réunit les conditions suivantes :

- a) il était un élève approuvé à l'égard d'une AAS pour cas spéciaux pour un conseil scolaire de district;
- b) il s'inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district différent après la fin de l'année scolaire 2000-2001.

(8) La somme totale liée aux demandes d'AAS pour cas spéciaux approuvées pour les élèves du conseil visé à l'alinéa (7) a) est réduite dans la proportion éventuelle que le ministre estime indiquée compte tenu des frais que chaque conseil engage pendant l'exercice 2001-2002 relativement au programme d'enseignement à l'enfance en difficulté dispensé à l'élève, et la somme liée aux demandes d'AAS pour cas spéciaux approuvées pour les élèves du conseil visé à l'alinéa (7) b) est augmentée dans la même proportion.

Élément enseignement des langues — conseils de langue anglaise

21. L'élément enseignement des langues pour un conseil scolaire de district de langue anglaise pour son exercice 2001-2002 est calculé en additionnant ce qui suit :

- a) la somme liée aux programmes de français langue seconde pour le conseil pour l'exercice;

- b) la somme liée aux programmes de langue autochtone pour le conseil pour l'exercice;
- c) la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil pour l'exercice.

Somme liée aux programmes de français langue seconde

22. (1) La somme liée aux programmes de français langue seconde pour un conseil scolaire de district de langue anglaise pour son exercice 2001-2002 est calculée en additionnant ce qui suit :

- a) la somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves de l'élémentaire du conseil;
- b) la somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves du secondaire du conseil.

(2) La somme liée aux programmes de français langue seconde concernant les élèves de l'élémentaire d'un conseil est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier par 232 \$ le nombre d'élèves du conseil inscrits aux quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième années qui, le 31 octobre 2001, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 20 minutes ou plus, mais moins de 60 minutes, en moyenne par jour de classe.
2. Multiplier par 264 \$ le nombre d'élèves du conseil inscrits aux quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième années qui, le 31 octobre 2001, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 60 minutes ou plus, mais moins de 150 minutes, en moyenne par jour de classe.
3. Multiplier par 295 \$ le nombre d'élèves du conseil inscrits aux huit premières années d'études qui, le 31 octobre 2001, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 150 minutes ou plus en moyenne par jour de classe.
4. Multiplier par 295 \$ le nombre d'élèves du conseil inscrits à la maternelle ou au jardin d'enfants qui, le 31 octobre 2001, ont un emploi du temps prévoyant un enseignement en français pendant 75 minutes ou plus en moyenne par jour de classe.
5. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 à 4.

(3) La somme liée aux programmes de français langue seconde pour les élèves du secondaire d'un conseil est calculée de la manière suivante :

1. Calculer la somme liée à l'enseignement du français en neuvième et en dixième année en multipliant par 59 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :
 - i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base non semestrielle en neuvième et en dixième année. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
 - ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base semestrielle en neuvième et en dixième année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2002, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

2. Calculer la somme liée à l'enseignement d'une matière autre que le français en neuvième et en dixième année dont la langue d'enseignement est le français, en multipliant par 97 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :

- i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours enseigné en français sur une base non semestrielle en neuvième et en dixième année dans une matière autre que le français. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

- ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours enseigné en français sur une base semestrielle en neuvième et en dixième année dans une matière autre que le français. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2002, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

3. Calculer la somme liée à l'enseignement du français en onzième année, en douzième année et dans un cours préuniversitaire de l'Ontario en multipliant par 78 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :

- i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base non semestrielle en onzième année, en douzième année et dans un cours préuniversitaire de l'Ontario. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

- ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français qui est enseigné sur une base semestrielle en onzième année, en douzième année et dans un cours préuniversitaire de l'Ontario. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2002, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

4. Calculer la somme liée à l'enseignement d'une matière autre que le français en onzième année, en douzième année et dans un cours préuniversitaire de l'Ontario si la langue d'enseignement est le français en multipliant par 150 \$ le total des sommes calculées en application des sous-dispositions suivantes :

- i. Calculer la valeur en crédits de chaque cours dont la matière n'est pas le français et qui est enseigné en français sur une base non semestrielle en onzième année, en douzième année et dans un cours préuniversitaire de l'Ontario. Multiplier la valeur en crédits par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

- ii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours dont la matière n'est pas le français et qui est enseigné en français sur une base semestrielle en onzième année, en douzième année et dans un cours préuniversitaire de l'Ontario. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2002, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

5. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 1 à 4.

(4) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«cours» Cours du niveau secondaire qui a reçu un code du système uniforme de codage des cours publié par le ministère. («course»)

«enseignement en français» Enseignement du français comme matière ou enseignement de toute autre matière si la langue d'enseignement est le français. («instruction in French»)

«valeur en crédits» Relativement à un cours auquel est inscrit un élève, s'entend du nombre de crédits que celui-ci a le droit d'obtenir lorsqu'il termine le cours avec succès. («credit value»)

Somme liée aux programmes de langue autochtone

23. (1) La somme liée aux programmes de langue autochtone d'un conseil scolaire de district de langue anglaise ou d'un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice 2001-2002 est calculée en additionnant la somme liée aux programmes de langue autochtone pour les élèves de l'élémentaire du conseil et la somme liée aux programmes de langue autochtone pour les élèves du secondaire du conseil.

(2) La somme liée aux programmes de langue autochtone pour les élèves de l'élémentaire du conseil correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Multiplier par 222 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil qui, le 31 octobre 2001, ont un emploi du temps prévoyant l'enseignement d'une langue autochtone pendant 20 minutes ou plus, mais moins de 40 minutes, en moyenne par jour de classe.
2. Multiplier par 395 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil qui, le 31 octobre 2001, ont un emploi du temps prévoyant l'enseignement d'une langue autochtone pendant 40 minutes ou plus en moyenne par jour de classe.

(3) La somme liée aux programmes de langue autochtone pour les élèves du secondaire du conseil correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Multiplier par 59 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone de niveau I, II ou III qui est enseigné sur une base non semestrielle par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
2. Multiplier par 59 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone de niveau I, II ou III qui est enseigné sur une base semestrielle par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2002, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
3. Multiplier par 78 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone qui est enseigné sur une base non semestrielle en onzième année, en douzième année ou dans un cours préuniversitaire de l'Ontario par le nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
4. Multiplier par 78 \$ la somme des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours de langue autochtone qui est enseigné sur une base semestrielle en onzième année, en douzième année ou dans un cours préuniversitaire de l'Ontario par le total du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 octobre 2001 et du nombre d'élèves du conseil inscrits au cours le 31 mars 2002, à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

(4) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«cours» Cours du niveau secondaire qui a reçu un code du système uniforme de codage des cours publié par le ministère. («course»)

«valeur en crédits» Relativement à un cours auquel est inscrit un élève, s'entend du nombre de crédits que celui-ci a le droit d'obtenir lorsqu'il termine le cours avec succès. («credit value»)

Somme liée aux programmes d'ESL/ESD

24. (1) La somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour un conseil scolaire de district de langue anglaise pour l'exercice 2001-2002 est calculée en additionnant la somme indiquée pour le conseil au tableau 2 et le produit obtenu en multipliant par 2 672 \$ le total des chiffres calculés en application des dispositions suivantes :

1. Calculer, au 31 octobre 2001, le nombre d'élèves du conseil qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1^{er} septembre 2000 et qui se termine le 31 octobre 2001 en provenance de pays visés au paragraphe (2), à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
2. Multiplier par 0,6 le nombre, au 31 octobre 2001, des élèves du conseil qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1^{er} septembre 1999 et qui se termine le 31 août 2000 en provenance de pays visés au paragraphe (2), à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
3. Multiplier par 0,3 le nombre, au 31 octobre 2001, des élèves du conseil qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1^{er} septembre 1998 et qui se termine le 31 août 1999 en provenance de pays visés au paragraphe (2), à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

(2) Les pays visés pour l'application du paragraphe (1) sont les suivants :

- a) les pays où l'anglais n'est pas la langue première de la majorité de la population;
- b) les pays où la majorité de la population parle un anglais qui est assez différent de l'anglais utilisé comme langue d'enseignement dans les écoles du conseil pour justifier que soit offert un programme d'ESL ou d'ESD aux élèves originaires de ces pays.

Élément enseignement des langues — conseils de langue française

25. L'élément enseignement des langues pour un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice 2001-2002 correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. La somme liée aux programmes de français langue première pour le conseil pour l'exercice.
2. La somme liée aux programmes de langue autochtone pour le conseil pour l'exercice.
3. La somme liée aux programmes d'ALF/PDF pour le conseil pour l'exercice.

Somme liée aux programmes de français langue première

26. La somme liée aux programmes de français langue première pour un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice 2001-2002 correspond au total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Multiplier par 391 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil le 31 octobre 2001.
2. Multiplier par 631 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002.
3. Multiplier par 10 800 \$ le nombre d'écoles élémentaires qui commencent à relever du conseil en septembre 2001.

Programmes d'ALF/PDF

27. (1) Les règles suivantes s'appliquent pour l'application du présent article :

1. Un conseil coïncide avec un autre conseil si les territoires de compétence des deux conseils sont en totalité ou en partie les mêmes.
2. Le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district public de langue française est divisé en parties qui correspondent aux territoires de compétence des conseils scolaires de district publics de langue anglaise coïncidents.
3. Le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district séparé de langue française est divisé en parties qui correspondent aux territoires de compétence des conseils catholiques de langue anglaise coïncidents.
4. Si le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district séparé de langue française est le même que celui d'un conseil catholique de langue anglaise, la totalité du territoire de compétence du conseil scolaire de district séparé de langue française constitue une seule partie.
5. Le facteur d'assimilation pour une partie d'un conseil scolaire de district public de langue française correspond au facteur précisé au tableau 3 pour le conseil scolaire de district public de langue anglaise dont le territoire de compétence correspond à la partie.
6. Le facteur d'assimilation pour une partie d'un conseil scolaire de district séparé de langue française correspond au facteur précisé au tableau 3 pour le conseil catholique de langue anglaise dont le territoire de compétence correspond à la partie.

(2) La somme liée aux programmes d'ALF/PDF pour un conseil scolaire de district de langue française pour l'exercice 2001-2002 est calculée en additionnant les niveaux de financement des programmes d'ALF et de PDF pour le conseil pour l'exercice.

(3) Le niveau de financement des programmes d'ALF pour le conseil pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Calculer, à deux décimales près, le nombre de modules scolaires de l'élémentaire aux fins de l'ALF pour chaque partie du conseil.
2. Calculer, à deux décimales près, le nombre de modules scolaires du secondaire aux fins de l'ALF pour chaque partie du conseil.
3. Pour chaque partie du conseil, additionner les nombres de modules scolaires de l'élémentaire et du secondaire aux fins de l'ALF calculés en application des dispositions 1 et 2 pour cette partie du conseil.
4. Multiplier le nombre total de modules scolaires aux fins de l'ALF pour chaque partie du conseil, calculé en application de la disposition 3, par le facteur d'assimilation applicable pour cette partie du conseil.
5. Pour chaque partie du conseil, multiplier par 61 664 \$ le produit obtenu en application de la disposition 4.
6. Additionner les sommes calculées pour chacune des parties du conseil en application de la disposition 5.

(4) Pour l'application des paragraphes (5) et (6), les élèves d'un conseil sont dénombrés en fonction de l'effectif de jour à plein temps ou l'équivalent du conseil au 31 octobre 2001.

(5) Le nombre de modules scolaires de l'élémentaire aux fins de l'ALF pour une partie du conseil est calculé de la manière suivante :

1. Prévoir 0,005 module scolaire de l'élémentaire aux fins de l'ALF pour chaque élève de la première tranche de 200 élèves

de l'élémentaire du conseil qui sont inscrits aux écoles situées dans cette partie.

2. Prévoir 0,0025 module scolaire de l'élémentaire aux fins de l'ALF pour chaque élève de la tranche suivante de 1 600 élèves de l'élémentaire du conseil qui sont inscrits aux écoles situées dans cette partie.
3. Prévoir 0,0013 module scolaire de l'élémentaire aux fins de l'ALF pour chacun des autres élèves de l'élémentaire du conseil qui sont inscrits aux écoles situées dans cette partie.
4. Additionner les modules scolaires prévus aux fins de l'ALF pour la partie du conseil en application des dispositions 1, 2 et 3.
- (6) Le nombre de modules scolaires du secondaire aux fins de l'ALF pour une partie du conseil est calculé de la manière suivante :
 1. Prévoir 0,0025 module scolaire du secondaire aux fins de l'ALF pour chaque élève de la première tranche de 1 200 élèves du secondaire du conseil qui sont inscrits aux écoles situées dans cette partie.
 2. Prévoir 0,0013 module scolaire du secondaire aux fins de l'ALF pour chacun des autres élèves du secondaire du conseil qui sont inscrits aux écoles situées dans cette partie.
 3. Additionner les modules scolaires prévus aux fins de l'ALF pour la partie du conseil en application des dispositions 1 et 2.

(7) Pour l'application du paragraphe (8), un élève est admissible au financement au titre du PDF s'il satisfait aux conditions suivantes :

- a) il a été admis à une école du conseil en vertu de l'article 293 de la Loi;
- b) il est arrivé au Canada pendant la période qui commence le 1^{er} septembre 1998 et qui se termine le 31 octobre 2001 en provenance d'un pays où le français est la langue normalisée de l'enseignement ou de l'administration publique;
- c) il répond à un ou à plusieurs des critères suivants :
 - (i) il parle un français assez différent du français utilisé comme langue d'enseignement dans les écoles du conseil pour justifier que lui soit offert un programme de PDF,
 - (ii) sa scolarité a été interrompue ou retardée,
 - (iii) il a une faible connaissance de l'anglais ou du français.

(8) Le niveau de financement des programmes de PDF pour le conseil est calculé en multipliant par 2 672 \$ le total des sommes calculées en application des dispositions suivantes :

1. Le nombre, au 31 octobre 2001, des élèves du conseil qui sont admissibles au financement au titre du PDF et qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1^{er} septembre 2000 et qui se termine le 31 octobre 2001 en provenance d'un pays visé à l'alinéa (7) b), à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
2. Multiplier par 0,6 le nombre, au 31 octobre 2001, des élèves du conseil qui sont admissibles au financement au titre du PDF et qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1^{er} septembre 1999 et qui se termine le 31 août 2000 en provenance d'un pays visé à l'alinéa (7) b), à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
3. Multiplier par 0,3 le nombre, au 31 octobre 2001, des élèves du conseil qui sont admissibles au financement au titre du PDF et qui sont arrivés au Canada pendant la période qui commence le 1^{er} septembre 1998 et qui se termine le 31 août 1999 en provenance d'un pays visé à l'alinéa (7) b), à l'exclusion des élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.

Élément petites écoles

28. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«petite école» S'entend d'une petite école élémentaire ou d'une petite école secondaire. («small school»)

«petite école élémentaire» S'entend de ce qui suit :

- a) relativement à un conseil scolaire de district de langue anglaise, une école élémentaire qui compte moins de 20 élèves en moyenne par année d'études et qui est située à au moins huit kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil;
- b) relativement à un conseil scolaire de district de langue française, une école élémentaire qui compte moins de 20 élèves en moyenne par année d'études et qui est située à au moins huit kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil situées dans la même partie de son territoire de compétence. («small elementary school»)

«petite école secondaire» S'entend de ce qui suit :

- a) relativement à un conseil scolaire de district de langue anglaise, une école secondaire qui compte moins de 120 élèves en moyenne par année d'études et qui est située à au moins 32 kilomètres par route des autres écoles secondaires du conseil;
- b) relativement à un conseil scolaire de district de langue française, une école secondaire qui compte moins de 120 élèves en moyenne par année d'études et qui est située à au moins 32 kilomètres par route des autres écoles secondaires du conseil situées dans la même partie de son territoire de compétence. («small secondary school»)

(2) Les règles suivantes s'appliquent pour l'application du présent article :

1. Un conseil coïncide avec un autre conseil si les territoires de compétence des deux conseils sont en totalité ou en partie les mêmes.
2. Le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district public de langue française est divisé en parties qui correspondent aux territoires de compétence des conseils scolaires de district public de langue anglaise coïncidents.
3. Le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district séparé de langue française est divisé en parties qui correspondent aux territoires de compétence des conseils catholiques de langue anglaise coïncidents.
4. Si le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district séparé de langue française est le même que celui d'un conseil catholique de langue anglaise, la totalité du territoire de compétence du conseil scolaire de district séparé de langue française constitue une seule partie.
5. La maternelle, le jardin d'enfants et les première à huitième années sont des années d'études élémentaires.
6. Les neuvième à douzième années et un cours préuniversitaire de l'Ontario sont des années d'études secondaires.
7. Sous réserve de la disposition 9, l'école qui offre un enseignement à une ou à plusieurs années d'études élémentaires est considérée comme une école élémentaire.
8. Sous réserve de la disposition 9, l'école qui offre un enseignement à une ou à plusieurs années d'études secondaires est considérée comme une école secondaire.
9. L'école qui offre un enseignement à une ou à plusieurs années d'études élémentaires et à une ou à plusieurs années d'études secondaires est considérée comme deux écoles distinctes, soit une école élémentaire qui offre un enseignement aux années d'études élémentaires pertinentes et une école secondaire qui

offre un enseignement aux années d'études secondaires pertinentes.

10. Pour l'application du présent article, le nombre moyen d'élèves par année d'études d'une école élémentaire est calculé de la manière suivante :

i. Calculer l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent pour le conseil au 31 octobre 2001, en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. Pour l'application de la présente disposition, l'élève qui serait un élève d'un conseil en l'absence du paragraphe 2 (5) est réputé un élève du conseil.

ii. Calculer le nombre d'années où un enseignement est offert à l'école, la maternelle et le jardin d'enfants représentant chacun 0,5 année d'études.

iii. Diviser le nombre calculé en application de la sous-disposition i par le nombre calculé en application de la sous-disposition ii.

11. Le nombre moyen d'élèves par année d'études d'une école secondaire est calculé de la manière suivante :

i. Calculer l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent pour le conseil au 31 octobre 2001, en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. Pour l'application de la présente disposition, l'élève qui serait un élève d'un conseil en l'absence du paragraphe 2 (4) ou (5) est réputé un élève du conseil.

ii. Diviser le nombre calculé en application de la sous-disposition i par le nombre d'années d'études offertes dans l'école.

12. Si deux écoles élémentaires ou plus d'un conseil scolaire de district de langue anglaise sont situées à huit kilomètres au plus les unes des autres par route, que leur nombre moyen global d'élèves par année d'études est inférieur à 20 élèves et qu'une ou plusieurs écoles de ce groupe sont situées à au moins huit kilomètres par route des écoles élémentaires du conseil qui ne font pas partie du groupe :

i. le groupe de deux écoles ou plus est réputé une seule petite école pour l'application du présent article,

ii. chacune des écoles de ce groupe est réputée ne pas être une petite école pour l'application du présent article.

13. Si deux écoles élémentaires ou plus d'un conseil scolaire de district de langue française sont situées dans la même partie du territoire de compétence du conseil, qu'elles sont situées à huit kilomètres au plus les unes des autres par route, que leur nombre moyen global d'élèves par année d'études est inférieur à 20 élèves et qu'une ou plusieurs écoles de ce groupe sont situées à au moins huit kilomètres par route des écoles élémentaires du conseil qui ne font pas partie du groupe mais qui sont situées dans la même partie du territoire de compétence du conseil :

i. le groupe de deux écoles ou plus est réputé une seule petite école pour l'application du présent article,

ii. chacune des écoles de ce groupe est réputée ne pas être une petite école pour l'application du présent article.

14. Le nombre moyen global d'élèves par année d'études d'un groupe de deux écoles élémentaires ou plus est calculé de la manière suivante :

i. Calculer l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent pour le conseil au 31 octobre 2001, en ne comptant que les élèves inscrits aux écoles du groupe. Pour l'application de la présente disposition, l'élève qui serait un élève d'un

conseil en l'absence du paragraphe 2 (5) est réputé un élève du conseil.

ii. Calculer le nombre d'années d'études auxquelles une ou plusieurs écoles du groupe offrent un enseignement, la maternelle et le jardin d'enfants représentant chacun 0,5 année d'études.

iii. Diviser le nombre calculé en application de la sous-disposition i par le nombre calculé en application de la sous-disposition ii.

(3) L'élément petites écoles pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 est calculé de la manière suivante :

1. Pour chaque petite école élémentaire du conseil :

i. calculer le facteur de l'effectif de l'école conformément au paragraphe (4),

ii. calculer le facteur d'éloignement conformément au paragraphe (5),

iii. calculer l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent pour le conseil au 31 octobre 2001, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits à l'école.

2. Pour chaque petite école élémentaire du conseil, multiplier le facteur de l'effectif de l'école par le facteur d'éloignement. Multiplier le produit par l'effectif calculé pour l'école en application de la sous-disposition 1 iii.

3. Pour chaque petite école élémentaire du conseil, multiplier le produit obtenu en application de la disposition 2 par 6 088 \$.

4. Additionner les sommes calculées pour chacune des petites écoles élémentaires du conseil en application de la disposition 3.

5. Pour chaque petite école secondaire du conseil :

i. calculer le facteur de l'effectif de l'école conformément au paragraphe (7),

ii. calculer le facteur d'éloignement conformément au paragraphe (8),

iii. calculer l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent pour le conseil au 31 octobre 2001, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits à l'école. Pour l'application de la présente sous-disposition, les élèves inscrits à l'école qui seraient des élèves du conseil en l'absence du paragraphe 2 (4) sont réputés des élèves du conseil.

6. Pour chaque petite école secondaire du conseil, multiplier le facteur de l'effectif de l'école par le facteur d'éloignement. Multiplier le produit par l'effectif calculé pour l'école en application de la sous-disposition 5 iii.

7. Pour chaque petite école secondaire du conseil, multiplier le produit obtenu en application de la disposition 6 par 7 413 \$.

8. Additionner les sommes calculées pour chacune des petites écoles secondaires du conseil en application de la disposition 7.

9. Additionner les totaux obtenus en application des dispositions 4 et 8.

10. Additionner la somme liée aux directeurs d'école élémentaire calculée en application du paragraphe (9) et la somme calculée en application de la disposition 9.

11. Additionner la somme liée aux directeurs d'école secondaire calculée en application du paragraphe (11) et la somme calculée en application de la disposition 10.

(4) Le facteur de l'effectif de l'école pour une petite école élémentaire est calculé de la manière suivante :

1. Pour une école dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est inférieure à deux, le facteur de l'effectif de l'école est de 1.

2. Pour une école dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est d'au moins deux et d'au plus 10, le facteur de l'effectif de l'école est calculé en fonction d'une échelle mobile, de la manière suivante :

i. Diviser 10 par le nombre moyen d'élèves par année d'études.

ii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition i par 0,2.

3. Pour une école dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est supérieur à 10 mais inférieur à 20, le facteur de l'effectif de l'école est calculé en fonction d'une échelle mobile, de la manière suivante :

i. Soustraire 10 du nombre moyen d'élèves par année d'études.

ii. Diviser le résultat obtenu en application de la sous-disposition i par 10.

iii. Soustraire le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii de un.

iv. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition iii par 0,2.

(5) Le facteur d'éloignement pour une petite école élémentaire est calculé de la manière suivante :

1. Pour une école d'un conseil scolaire de district de langue anglaise située à au moins 80 kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil, le facteur d'éloignement est de 1,5.

2. Pour une école d'un conseil scolaire de district de langue anglaise située à plus de 32 kilomètres mais à moins de 80 kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil, le facteur d'éloignement est de 1,25.

3. Pour les autres écoles d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, le facteur d'éloignement est de 1.

4. Pour une école d'un conseil scolaire de district de langue française située à au moins 80 kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil situées dans la même partie de son territoire de compétence, le facteur d'éloignement est de 1,5.

5. Pour une école d'un conseil scolaire de district de langue française située à plus de 32 kilomètres mais à moins de 80 kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil situées dans la même partie de son territoire de compétence, le facteur d'éloignement est de 1,25.

6. Pour les autres écoles d'un conseil scolaire de district de langue française, le facteur d'éloignement est de 1.

(6) Les règles suivantes s'appliquent pour l'application du paragraphe (5) si un groupe de deux écoles ou plus d'un conseil est réputé une seule petite école pour l'application du présent article :

1. Dans le cas d'écoles élémentaires d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, si une ou plusieurs des écoles du groupe sont situées à au moins 80 kilomètres par route des écoles élémentaires du conseil qui ne font pas partie du groupe, la petite école est réputée située à au moins 80 kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil.

2. Sauf dans les cas où s'applique la disposition 1, dans le cas d'écoles élémentaires d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, si une ou plusieurs des écoles du groupe sont situées à plus de 32 kilomètres par route des écoles élémentaires du conseil qui ne font pas partie du groupe, la petite école est réputée située à plus de 32 kilomètres mais à moins de 80 kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil.
3. Dans le cas d'écoles élémentaires d'un conseil scolaire de district de langue française, si une ou plusieurs des écoles du groupe sont situées à au moins 80 kilomètres par route des écoles élémentaires du conseil qui ne font pas partie du groupe mais qui sont situées dans la même partie du territoire de compétence du conseil, la petite école est réputée située à au moins 80 kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil.
4. Sauf dans les cas où s'applique la disposition 3, dans le cas d'écoles élémentaires d'un conseil scolaire de district de langue française, si une ou plusieurs des écoles du groupe sont situées à plus de 32 kilomètres par route des écoles élémentaires du conseil qui ne font pas partie du groupe mais qui sont situées dans la même partie du territoire de compétence du conseil, la petite école est réputée située à plus de 32 kilomètres mais à moins de 80 kilomètres par route des autres écoles élémentaires du conseil.

(7) Le facteur de l'effectif de l'école pour une petite école secondaire est calculé de la manière suivante :

1. Pour une école dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est inférieur à 20, le facteur de l'effectif de l'école est de 0,45.
2. Pour une école dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est d'au moins 20 et d'au plus 60, le facteur de l'effectif de l'école est calculé en fonction d'une échelle mobile, de la manière suivante :
 - i. Diviser 60 par le nombre moyen d'élèves par année d'études.
 - ii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition i par 0,15.
3. Pour une école dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est supérieur à 60 mais inférieur à 120, le facteur de l'effectif de l'école est calculé en fonction d'une échelle mobile, de la manière suivante :
 - i. Soustraire 60 du nombre moyen d'élèves par année d'études.
 - ii. Diviser le résultat obtenu en application de la sous-disposition i par 60.
 - iii. Soustraire le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii de un.
 - iv. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition iii par 0,15.

(8) Le facteur d'éloignement pour une petite école secondaire est calculé de la manière suivante :

1. Pour une école d'un conseil scolaire de district de langue anglaise dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est inférieur à 20 et qui est située à au moins 80 kilomètres par route des autres écoles secondaires du conseil, le facteur d'éloignement est de 2.
2. Pour une école d'un conseil scolaire de district de langue anglaise dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est d'au moins 20 mais inférieur à 120 et qui est située à au moins 80 kilomètres par route des autres écoles secondaires du

conseil, le facteur d'éloignement est calculé de la manière suivante :

- i. Ajouter 20 au nombre moyen d'élèves par année d'études.
- ii. Diviser 40 par la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
- iii. Ajouter un au résultat obtenu en application de la sous-disposition ii.
3. Pour les autres petites écoles secondaires d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, le facteur d'éloignement est de 1.
4. Pour une école d'un conseil scolaire de district de langue française dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est inférieur à 20 et qui est située à au moins 80 kilomètres par route des autres écoles secondaires du conseil situées dans la même partie de son territoire de compétence, le facteur d'éloignement est de 2.
5. Pour une école d'un conseil scolaire de district de langue française dont le nombre moyen d'élèves par année d'études est d'au moins 20 mais inférieur à 120 et qui est située à au moins 80 kilomètres par route des autres écoles secondaires du conseil situées dans la même partie de son territoire de compétence, le facteur d'éloignement est calculé de la manière suivante :
 - i. Ajouter 20 au nombre moyen d'élèves par année d'études.
 - ii. Diviser 40 par la somme obtenue en application de la sous-disposition i.
 - iii. Ajouter un au résultat obtenu en application de la sous-disposition ii.
6. Pour les autres petites écoles secondaires d'un conseil scolaire de district de langue française, le facteur d'éloignement est de 1.

(9) La somme liée aux directeurs d'école élémentaire est calculée de la manière suivante :

1. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002.
2. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 1 par 244 \$.
3. Diviser le produit obtenu en application de la disposition 2 par le produit de 79 296 \$ et de 1,12.
4. Diviser le quotient obtenu en application de la disposition 3 par le nombre d'écoles élémentaires du conseil.
5. Si le résultat obtenu en application de la disposition 4 est égal ou supérieur à 0,69, la somme liée aux directeurs d'école élémentaire est nulle.
6. Si le résultat obtenu en application de la disposition 4 est inférieur à 0,69, la somme liée aux directeurs d'école élémentaire est calculée de la manière suivante :
 - i. Soustraire le résultat obtenu en application de la disposition 4 de 0,69.
 - ii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par le produit de 79 296 \$ et de 1,12.
 - iii. Multiplier le produit obtenu en application de la sous-disposition ii par le nombre d'écoles élémentaires du conseil.

(10) Pour l'application du paragraphe (9), une école est une école élémentaire si elle remplit les conditions suivantes :

a) le conseil l'a identifiée comme telle conformément à la publication de janvier 1998 du ministère intitulée «Guide de collecte des données pour le système d'inventaire des installations scolaires»;

b) des élèves étaient inscrits à des programmes scolaires de jour à l'école pendant l'année scolaire 2001-2002.

(11) La somme liée aux directeurs d'école secondaire est calculée de la manière suivante :

1. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002.
2. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 1 par 107 \$.
3. Diviser le produit obtenu en application de la disposition 2 par le produit de 86 479 \$ et de 1,12.
4. Diviser le quotient obtenu en application de la disposition 3 par le nombre d'écoles secondaires du conseil.
5. Si le résultat obtenu en application de la disposition 4 est égal ou supérieur à 0,4, la somme liée aux directeurs d'école secondaire est nulle.
6. Si le résultat obtenu en application de la disposition 4 est inférieur à 0,4, la somme liée aux directeurs d'école secondaire est calculée de la manière suivante :
 - i. Soustraire le résultat obtenu en application de la disposition 4 de 0,4.
 - ii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par le produit de 86 479 \$ et de 1,12.
 - iii. Multiplier le produit obtenu en application de la sous-disposition ii par le nombre d'écoles secondaires du conseil.

(12) Pour l'application du paragraphe (11), une école est une école secondaire si elle remplit les conditions suivantes :

- a) le conseil l'a identifiée comme telle conformément à la publication de janvier 1998 du ministère intitulée «Guide de collecte des données pour le système d'inventaire des installations scolaires»;
- b) des élèves étaient inscrits à des programmes scolaires de jour à l'école pendant l'année scolaire 2001-2002.

Élément conseils ruraux et éloignés

29. (1) L'élément conseils ruraux et éloignés pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 est calculé en additionnant la somme accordée aux petits conseils pour le conseil, la somme liée à la distance pour le conseil et la somme liée à la dispersion de la population scolaire pour le conseil.

(2) La somme accordée aux petits conseils pour le conseil est la somme éventuelle, calculée en application de celles des dispositions suivantes qui s'applique au conseil :

1. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002 est inférieur à 4 000 :
 - i. multiplier l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002 par 0,0156 \$,
 - ii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition i de 287 \$,
 - iii. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002.

2. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002 est d'au moins 4 000, mais de moins de 8 000 :

- i. soustraire 4 000 de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002,
- ii. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition i par 0,0177 \$,
- iii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition ii de 224,50 \$,
- iv. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002.

3. Si l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002 est de 8 000 ou plus :

- i. soustraire 8 000 de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002,
- ii. multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition i par 0,0194 \$,
- iii. soustraire le produit obtenu en application de la sous-disposition ii de 153 \$,
- iv. si la somme calculée en application de la sous-disposition iii est supérieure à zéro, la multiplier par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002,
- v. si la somme calculée en application de la sous-disposition iii n'est pas supérieure à zéro, la somme accordée aux petits conseils pour le conseil est nulle.

(3) La somme liée à la distance pour le conseil correspond à ce qui suit :

- a) le produit de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002 et du facteur de distance par élève précisé pour le conseil, dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise;
- b) le produit de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002 et du facteur de distance par élève précisé pour le conseil ou de 160 \$, si ce montant est supérieur, dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française.

(4) Le facteur de distance par élève précisé pour le conseil correspond à la somme calculée en multipliant le facteur urbain précisé pour le conseil à la colonne 4 du tableau 4 par la somme calculée en application de celle des dispositions suivantes qui s'applique au conseil :

1. Si la distance précisée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 4 est inférieure à 151 kilomètres, la somme est nulle.
2. Si la distance précisée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 4 est égale ou supérieure à 151 kilomètres mais inférieure à 650 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$(A - 150) \times 0,974 \$$$

où «A» représente la distance précisée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 4.

3. Si la distance précisée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 4 est égale ou supérieure à 650 kilomètres mais inférieure à 1 150 kilomètres, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$[(A - 650) \times 0,135 \$] + 490 \$$$

où «A» représente la distance précisée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 4.

4. Si la distance précisée pour le conseil à la colonne 2 du tableau 4 est égale ou supérieure à 1 150 kilomètres, la somme est de 555 \$.

(5) La somme liée à la dispersion de la population scolaire pour le conseil est celle précisée pour le conseil à la colonne 4 du tableau 4.

Élément programmes d'aide à l'apprentissage

30. (1) L'élément programmes d'aide à l'apprentissage pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 correspond au total des sommes indiquées ou calculées en application des dispositions suivantes :

- 1 La somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil.
2. L'aide à l'apprentissage durant les premières années d'études du conseil pour l'exercice, calculée en multipliant par 115 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et aux première, deuxième et troisième années.
3. L'aide aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter du conseil pour l'exercice.

(2) L'aide aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter du conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil pour l'exercice 2001-2002 conformément à l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à des classes ou à des cours visés aux sous-alinéas c) (iii) et (iv) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 4 (1) de ce règlement.
2. Calculer l'effectif quotidien moyen des programmes d'éducation permanente du conseil pour l'exercice 2001-2002 conformément à l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à des classes ou à des cours visés aux dispositions 5, 6 et 7 du paragraphe 3 (2) de ce règlement.
3. Additionner les nombres obtenus en application des dispositions 1 et 2.
4. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 3 par 4 843 \$.
5. Ajouter les frais de transport liés aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter du conseil pour l'exercice.

(3) Les frais de transport liés aux programmes destinés à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter du conseil pour l'exercice sont calculés de la manière suivante :

1. Prendre l'élément transport des élèves du conseil pour l'exercice.
2. Déduire la somme approuvée pour le conseil en application de la disposition 9 de l'article 34.
3. Diviser le résultat obtenu en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002.
4. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 3 par l'effectif calculé en application de la disposition 1 du paragraphe (2).
5. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 4 par 3.

Élément éducation permanente et autres programmes

31. (1) L'élément éducation permanente et autres programmes pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 est calculé de la manière suivante :

1. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour du conseil pour 2001-2002, pour l'exercice 2001-2002, conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
2. Calculer l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente du conseil pour l'exercice 2001-2002 conformément à l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits à des classes ou à des cours visés aux dispositions 1, 2, 3, 4, 8 et 9 du paragraphe 3 (2) de ce règlement et en excluant :
 - i. d'une part, les élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi,
 - ii. d'autre part, les élèves à l'égard desquels le conseil impose des droits en application du paragraphe 8 (2) du règlement sur les droits de 2001-2002.
3. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil pour l'exercice 2001-2002 conformément à l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits à des classes ou à des cours visés au sous-alinéa c) (i), (ii), (v) ou (vi) de la définition de «classe ou cours d'été» au paragraphe 4 (1) de ce règlement et en excluant les élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi et ceux à l'égard desquels le conseil impose des droits en application du paragraphe 8 (3) du règlement sur les droits de 2001-2002.
4. Additionner les nombres calculés en application des dispositions 1, 2 et 3.
5. Multiplier le total obtenu en application de la disposition 4 par 2 294 \$.
6. Calculer la somme liée aux programmes de langues internationales pour le conseil.
7. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 5 et 6.

(2) Les paragraphes (3) et (4) s'appliquent si un conseil crée des classes pour dispenser un enseignement dans une langue autre que l'anglais ou le français et que le ministre approuve les classes en tant que partie d'un programme scolaire élémentaire de langues d'origine.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), la somme liée aux programmes de langues d'origine pour le conseil correspond au produit de 41 \$ et du nombre d'heures d'enseignement que le conseil dispense dans les classes visées au paragraphe (2).

(4) Si le quotient obtenu en divisant le nombre d'élèves de l'élémentaire inscrits aux classes visées au paragraphe (2) que le conseil a créées par le nombre de ces classes est inférieur à 25, le taux horaire de 41 \$ précisé au paragraphe (3) est réduit du produit de 1 \$ et de la différence du quotient et de 25.

Élément rémunération des enseignants

32. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«AEFO» L'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens. («AEFO»)

«catégorie de qualifications» S'entend de la certification de l'AEFO ou de la FEESO ou d'une catégorie du COEQ. («qualification category»)

«catégorie du COEQ» S'entend de la catégorie D, C, B, A1, A2, A3 ou A4 du COEQ. («QECO category»)

«certification de l'AEFO» S'entend de la certification de groupe 1, de groupe 2, de groupe 3 ou de groupe 4 octroyée par l'AEFO. («AEFO certification»)

«certification de la FEESO» S'entend de la certification de groupe 1, de groupe 2, de groupe 3 ou de groupe 4 octroyée par la FEESO. («OSSTF certification»)

«COEQ» Le Conseil ontarien d'évaluation des qualifications. («QECO»)

«enseignant» S'entend en outre des enseignants temporaires, mais non des enseignants suppléants. («teacher»)

«FEESO» La Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario. («OSSTF»)

(2) Au présent article, les cases du tableau 6 sont désignées par leur abscisse (la catégorie de qualifications), suivie de leur ordonnée (le nombre qui représente les années complètes d'expérience en enseignement).

(3) Par exemple, la case C-1 du tableau 6 contient le nombre 0,6127 et la case A1/Groupe 1-3, le nombre 0,7416.

(4) Pour l'application du présent article, le nombre d'enseignants employés par un conseil correspond au nombre de personnes à temps plein ou l'équivalent que le conseil emploie au 31 octobre 2001 pour enseigner.

(5) Pour l'application du paragraphe (4), le dénombrement se fait selon les méthodes que le conseil utilise habituellement aux fins de la dotation en personnel, sous réserve des règles suivantes :

1. L'enseignant qui n'est pas affecté à l'enseignement aux élèves du conseil dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2001 ne doit pas être dénombré pour l'application du présent article, à moins qu'il ne satisfasse aux conditions visées au paragraphe (6).

2. La prestation de l'enseignement en bibliothèque ou de l'orientation aux élèves est considérée comme la prestation d'un enseignement aux élèves pour l'application des dispositions 1, 3 et 4.

3. L'équivalence à temps plein de l'enseignant qui, dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2001, est affecté, une partie du temps, à l'enseignement aux élèves du conseil et qui, à cette date, est également affecté, une autre partie du temps, en application de l'article 17 du Règlement 298 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, à un poste de conseiller, de coordonnateur ou de superviseur, est calculée de la manière suivante :

- i. Calculer le nombre moyen d'heures par jour de l'horaire qui inclut le 31 octobre 2001 auxquelles l'enseignant est affecté régulièrement, conformément à son emploi du temps, pour dispenser l'enseignement aux élèves du conseil ou pour préparer cet enseignement. Pour l'application de la présente sous-disposition, le dénombrement des heures se fait à une décimale près.

- ii. Diviser le total calculé en application de la sous-disposition i par cinq.

4. Le directeur d'école ou le directeur adjoint qui, dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur au 31 octobre 2001, est affecté, une partie du temps, à l'enseignement aux élèves du conseil est dénombré comme enseignant pour l'application du présent article et son équivalence à temps plein à titre d'enseignant est calculée de la manière suivante :

- i. Calculer le nombre moyen d'heures par jour de l'horaire qui inclut le 31 octobre 2001 auxquelles le directeur d'école ou le directeur adjoint est affecté régulièrement, conformément à son emploi du temps, pour dispenser l'enseignement aux élèves du conseil. Pour l'application du présent paragraphe, le dénombrement des heures se fait à une décimale près.

- ii. Diviser le nombre calculé en application de la sous-disposition i par cinq.

5. L'enseignant suppléant qui est affecté à l'enseignement aux élèves du conseil dans le cadre d'un emploi du temps régulier qui est en vigueur le 31 octobre 2001 n'est pas dénombré si l'enseignant qu'il remplace est compris dans le calcul du nombre d'enseignants qu'emploie le conseil fait en application du paragraphe (4) et que ce dernier peut raisonnablement s'attendre à ce qu'il reprenne ses fonctions auprès de lui durant l'exercice 2001-2002.

(6) Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (5), un enseignant est dénombré pour l'application du présent article s'il est en congé payé le 31 octobre 2001 et que sa rémunération pendant le congé n'est pas remboursée au conseil.

(7) Le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé son nombre d'années d'expérience en enseignement avant le premier jour de l'année scolaire 2001-2002, arrondi au nombre entier le plus près s'il comprend une fraction. À cette fin, un nombre se terminant par ,5 est considéré comme étant le plus près du nombre entier suivant.

(8) Le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement d'un enseignant est réputé être de 10 s'il est supérieur à ce chiffre.

(9) Le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement d'un directeur d'école ou d'un directeur adjoint est réputé être de 10.

(10) Les règles suivantes s'appliquent, à compter du 31 octobre 2001, en vue d'établir la catégorie de qualifications d'un enseignant :

1. Si un conseil utilise le système de certification de l'AEFO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.

2. Si un conseil utilise le système de catégories du COEQ aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.

3. Si un conseil utilise le système de certification de la FEESO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant qu'il emploie, ce système est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.

4. Sous réserve de la disposition 6, si un conseil n'utilise pas le système de catégories du COEQ aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant de l'élémentaire qu'il emploie, le système de classification qu'il utilise dans le cas des enseignants de l'élémentaire pour remplir le Formulaire de données A pour 2001 de la Commission des relations de travail en éducation est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.

5. Sous réserve de la disposition 6, si un conseil n'utilise ni le système de catégories du COEQ, ni le système de certification de l'AEFO ou de la FEESO aux fins de l'établissement du salaire d'un enseignant du secondaire qu'il emploie, le système de classification qu'il utilise dans le cas des enseignants du secondaire pour remplir le Formulaire de données A pour 2001 de la Commission des relations de travail en éducation est utilisé à l'égard de cet enseignant pour l'application du présent article.

6. Dans les circonstances visées à la disposition 4 ou 5, le conseil peut choisir, par avis écrit envoyé au ministre, d'utiliser le système de certification de l'AEFO, le système de catégories du COEQ désigné plan 4 par le COEQ ou le système de certification de 1992 de la FEESO, au lieu du système de classification exigé en application de la disposition 4 ou 5.
7. La catégorie de qualifications d'un directeur d'école ou d'un directeur adjoint est réputée correspondre à A4/Groupe 4.
8. Si la catégorie de qualifications à laquelle appartient une personne est changée après le 31 octobre 2001 et que le changement, aux fins de l'établissement de son salaire, est rétroactif à un jour de la période allant du premier jour de l'année scolaire 2001-2002 au 31 octobre 2001, la nouvelle catégorie de qualifications est utilisée pour l'application du présent article.

(11) L'élément rémunération des enseignants pour un conseil scolaire de district est calculé en additionnant l'élément rémunération des enseignants des écoles élémentaires et l'élément rémunération des enseignants des écoles secondaires.

(12) L'élément rémunération des enseignants des écoles élémentaires pour un conseil scolaire de district est calculé de la manière suivante :

1. Pour chaque case du tableau 6, calculer le nombre des enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications et ont le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées de la case. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications D et qui a 0,7 an d'expérience en enseignement est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications A2 ou Groupe 2 et qui a 3,2 ans d'expérience en enseignement est affecté à la case A2/Groupe 2-3.
2. Pour chaque case du tableau 6, multiplier le nombre des enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire et qui y sont affectés par le nombre qui y figure.
3. Additionner tous les produits obtenus en application de la disposition 2 pour le conseil.
4. Diviser le total calculé en application de la disposition 3 par le nombre total d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves de l'élémentaire.
5. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 4.
6. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 5 par 2 648 \$.
7. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 6 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002.

(13) L'élément rémunération des enseignants des écoles secondaires pour un conseil scolaire de district est calculé de la manière suivante :

1. Pour chaque case du tableau 6, calculer le nombre des enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui, à la fois, appartiennent à la catégorie de qualifications et ont le nombre d'années complètes d'expérience en enseignement correspondant à ses coordonnées de la case. Par exemple, l'enseignant qui appartient à la catégorie de qualifications D et qui a 0,7 an d'expérience en enseignement est affecté à la case D-1 et celui qui appartient à la catégorie de qualifications A2 ou Groupe 2 et qui a 3,2 ans d'expérience en enseignement est affecté à la case A2/Groupe 2-3.

2. Pour chaque case du tableau 6, multiplier le nombre des enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire et qui y sont affectés par le nombre qui y figure.
3. Additionner tous les produits obtenus en application de la disposition 2 pour le conseil.
4. Diviser le total calculé en application de la disposition 3 par le nombre total d'enseignants qui sont employés par le conseil pour dispenser l'enseignement aux élèves du secondaire.
5. Soustraire un du nombre obtenu en application de la disposition 4.
6. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 5 par 3 222 \$.
7. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 6 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002.
8. Calculer la somme éventuelle liée à l'aide spéciale visant une moyenne élevée de crédits par élève, conformément au paragraphe (14).
9. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 7 et 8.

(14) La somme liée à l'aide spéciale visant une moyenne élevée de crédits par élève est calculée de la manière suivante :

1. Calculer le nombre moyen de crédits par élève du secondaire du conseil pour l'année scolaire 2000-2001.
2. Déduire 7,2 du nombre calculé en application de la disposition 1 si celui-ci est égal ou inférieur à 7,5 mais supérieur à 7,2.
3. Déduire 7,2 de 7,5 si le nombre calculé en application de la disposition 1 est supérieur à 7,5.
4. Diviser le nombre obtenu en application de la disposition 2 ou 3, selon le cas, par 7,2.
5. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 4 par 3 011 \$.
6. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 5 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002.

Élément apprentissage durant les premières années d'études

33. (1) L'élément apprentissage durant les premières années d'études pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 est calculé conformément au présent article.

(2) Si un conseil ne dispense un enseignement à la maternelle dans aucune de ses écoles en septembre 2001, l'élément apprentissage durant les premières années d'études pour le conseil est calculé de la manière suivante :

1. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour du conseil conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits au jardin d'enfants et aux trois premières années d'études.
2. Multiplier le nombre calculé en application de la disposition 1 par 652 \$.

(3) Si un conseil offre la maternelle dans une ou plusieurs de ses écoles en septembre 2001, l'élément apprentissage durant les premières années d'études pour le conseil est calculé de la manière suivante :

1. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour du conseil conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil

inscrits au jardin d'enfants et aux trois premières années d'études. Aux fins du calcul de l'effectif quotidien moyen de jour du conseil en application de la présente disposition, l'élève qui est inscrit à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants est réputé un élève à mi-temps.

2. Multiplier le nombre calculé en application de la disposition 1 par 652 \$.
3. Calculer la somme allouée par élève de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002, conformément au paragraphe (4).
4. Multiplier la somme calculée en application de la disposition 3 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en application de l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits à la maternelle. Aux fins du calcul de l'effectif quotidien moyen de jour du conseil en application de la présente disposition, l'élève qui est inscrit à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants est réputé un élève à mi-temps.
5. Ajouter l'AAS liée aux programmes qui vise des classes de maternelle au produit obtenu en application de la disposition 4.
6. Déduire la somme obtenue en application de la disposition 5 de la somme obtenue en application de la disposition 2.

(4) La somme allouée par élève de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002 est calculée de la manière suivante :

1. Additionner les sommes suivantes :
 - i. L'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice.
 - ii. La somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil.
 - iii. L'élément transport des élèves du conseil pour l'exercice.
 - iv. L'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice.
2. Diviser le total obtenu en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002.
3. Calculer la part de l'AAS liée au matériel, calculée pour le conseil pour l'exercice, qui vise ses élèves de l'élémentaire.
4. Additionner la somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 28 (3) pour le conseil pour l'exercice et la somme liée aux directeurs d'école élémentaire du conseil calculée en application de l'article 28.
5. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer l'élément enseignement des langues pour les élèves de l'élémentaire en additionnant les sommes calculées en application des dispositions 3 et 4 du paragraphe 22 (2) et la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil pour l'exercice qui vise ces mêmes élèves.
6. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer l'élément enseignement des langues pour les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 et 3 de l'article 26.
 - ii. Diviser le niveau de financement des programmes d'ALF pour le conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 27, par le nombre total de modules scolaires de l'élémentaire et du secondaire aux fins de l'ALF pour le conseil pour l'exercice. Multiplier le résultat par le nombre

total de modules scolaires de l'élémentaire aux fins de l'ALF pour le conseil pour l'exercice.

- iii. Calculer la part du niveau de financement des programmes de PDF pour le conseil pour l'exercice qui vise ses élèves de l'élémentaire.
- iv. Additionner la somme prise en application de la sous-disposition i, le produit obtenu en application de la sous-disposition ii et la somme calculée en application de la sous-disposition iii.
7. Prendre la somme liée à l'élément rémunération des enseignants de l'élémentaire pour le conseil pour l'exercice.
8. Calculer une somme relativement au fonctionnement des écoles élémentaires, de la manière suivante :
 - i. Multiplier par 55,97 \$ la superficie en mètres carrés redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 36.
 - ii. Ajouter le total calculé en application de la disposition 16 du paragraphe 36 (3).
9. Additionner les sommes prises ou calculées pour le conseil en application des dispositions 3 à 8.
10. Diviser le total obtenu en application de la disposition 9 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002.
11. Additionner ce qui suit :
 - i. La somme de 3 580 \$, au titre de l'élément éducation de base.
 - ii. La somme de 115 \$, au titre de l'aide à l'apprentissage durant les premières années d'études.
 - iii. La somme de 500 \$, au titre de la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour les élèves de la maternelle à la troisième année.
 - iv. La somme obtenue en application de la disposition 2.
 - v. La somme obtenue en application de la disposition 10.

(5) L'AAS liée aux programmes qui vise des classes de maternelle est calculée de la manière suivante :

1. Calculer la part de l'AAS liée aux programmes pour le conseil pour l'exercice qui vise les élèves de l'élémentaire, en fonction des prévisions budgétaires que le conseil a remises en application de l'alinéa 231 (11) c) de la Loi pour l'exercice 2000-2001.
2. Diviser la somme calculée en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002.
3. Multiplier la somme calculée en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, calculé en application de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 168/00, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits à la maternelle et, dans la mesure où certains de ces élèves y sont inscrits dans le cadre d'un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants, en comptant chacun d'eux comme élève à mi-temps.

Élément transport des élèves

34. L'élément transport des élèves pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 est calculé de la manière suivante :

1. Prendre la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 5 de l'article 35 du Règlement de l'Ontario 170/00.

2. Dans le cas du conseil scolaire de district appelé Superior-Greystone District School Board, ajouter 30 200 \$ à la somme visée à la disposition 1.
3. Dans le cas du conseil scolaire de district appelé Lakehead District School Board, ajouter 18 300 \$ à la somme visée à la disposition 1.
4. Dans le cas du conseil scolaire de district appelé Keewatin-Patricia District School Board, ajouter 29 060 \$ à la somme visée à la disposition 1.
5. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil scolaire de district pour 2001-2002.
6. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2000-2001, au sens du Règlement de l'Ontario 170/00.
7. Diviser le nombre obtenu en application de la disposition 5 par le nombre obtenu en application de la disposition 6.
8. Multiplier la somme qui se rapporte au conseil en application de la disposition 1, 2, 3 ou 4, selon le cas, par le nombre calculé en application de la disposition 7.
9. Ajouter la somme calculée en application de la disposition 8 au montant des dépenses engagées par le conseil au cours de l'exercice 2001-2002 que le ministre a approuvé à l'égard du transport des élèves à destination et en provenance de l'École provinciale pour aveugles, d'une école provinciale pour sourds ou d'une école d'application ouverte ou dirigée, en vertu d'une entente conclue avec le ministre, au profit d'élèves qui ont de graves anomalies de communication.

Élément administration et gestion

35. (1) L'élément administration et gestion des conseils scolaires pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 correspond au total des sommes visées aux dispositions suivantes :

1. La somme liée aux allocations et frais des membres du conseil et aux dépenses relatives à la représentation des élèves pour le conseil, calculée en application du paragraphe (2).
2. La somme liée aux directeurs de l'éducation et aux agents de supervision pour le conseil, calculée en application du paragraphe (4).
3. La somme liée aux frais d'administration pour le conseil, calculée en application du paragraphe (5).
4. La somme multi-municipalités pour le conseil, calculée en application du paragraphe (6).

(2) La somme liée aux allocations et frais des membres du conseil et aux dépenses relatives à la représentation des élèves pour le conseil est calculée de la manière suivante :

1. Multiplier le nombre des membres du conseil par 5 000 \$ pour calculer leurs allocations. Pour l'application de la présente disposition et de la disposition 2, le nombre des membres du conseil est calculé en additionnant ce qui suit :
 - i. le nombre de membres déterminé pour le conseil en vertu du sous-alinéa 58.1 (2) k) (i) de la Loi,
 - ii. le nombre de représentants autochtones déterminé pour le conseil en vertu du paragraphe 188 (5) de la Loi.
2. Multiplier le nombre des membres du conseil par 5 000 \$ pour calculer leurs frais.
3. Additionner les produits obtenus en application des dispositions 1 et 2.

4. Ajouter 10 000 \$ à la somme calculée en application de la disposition 3 au titre des allocations supplémentaires versées au président et au vice-président.

5. Ajouter 5 000 \$ à la somme calculée en application de la disposition 4 au titre des dépenses relatives à la représentation des élèves.

(3) Pour l'application du paragraphe (4), les élèves sont dénombrés en fonction de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002.

(4) La somme liée aux directeurs de l'éducation et aux agents de supervision du conseil est calculée de la manière suivante :

1. Prévoir 418 000 \$ comme somme de base.
2. Prévoir 11 \$ par élève pour la première tranche de 10 000 élèves du conseil.
3. Prévoir 16 \$ par élève pour la tranche suivante de 10 000 élèves du conseil.
4. Prévoir 21 \$ par élève pour le reste des élèves du conseil.
5. Additionner les sommes prévues en application des dispositions 1 à 4.
6. Ajouter 2 pour cent de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice.
7. Ajouter 0,5 pour cent de la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil.
8. Ajouter 1 pour cent de la somme calculée pour le conseil au titre des nouvelles places en application de l'article 36.

(5) La somme liée aux frais d'administration pour le conseil est calculée de la manière suivante :

1. Prévoir 80 940 \$ comme somme de base.
2. Ajouter le produit de 176 \$ et de l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002.
3. Ajouter 11 pour cent de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice.
4. Ajouter 0,5 pour cent de la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil.
5. Ajouter 1 pour cent de la somme calculée pour le conseil au titre des nouvelles places en application de l'article 36.

(6) La somme multi-municipalités éventuelle pour un conseil est calculée conformément aux règles suivantes :

1. Si, le 1^{er} septembre 2001, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, au moins 30 municipalités, mais au plus 49, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$(n - 29) \times 500 \$$$

où «n» représente le nombre de ces municipalités.

2. Si, le 1^{er} septembre 2001, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, au moins 50 municipalités, mais au plus 99, la somme est calculée selon la formule suivante :

$$10\,000 \$ + [(n - 49) \times 750 \$]$$

où «n» représente le nombre de ces municipalités.

3. Si, le 1^{er} septembre 2001, le territoire de compétence du conseil englobe, en totalité ou en partie, au moins 100 municipalités, la somme est calculée selon la formule suivante :

$47\,500 \$ + [(n - 99) \times 1\,000 \$]$

où «n» représente le nombre de ces municipalités.

(7) Pour l'application du paragraphe (6), une municipalité qui est réputée une municipalité de district n'est pas comptée comme une municipalité.

Élément installations d'accueil pour les élèves

36. (1) Pour l'application du présent article :

- a) une école d'un conseil est une école élémentaire si le conseil l'a identifiée comme telle conformément à la publication de janvier 1998 du ministère intitulée «Guide de collecte des données pour le système d'inventaire des installations scolaires»;
- b) une école d'un conseil est une école secondaire si le conseil l'a identifiée comme telle conformément à la publication de janvier 1998 du ministère intitulée «Guide de collecte des données pour le système d'inventaire des installations scolaires».

(2) L'élément installations d'accueil pour les élèves pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 correspond au total des sommes indiquées pour le conseil pour l'exercice dans les dispositions suivantes :

1. La somme liée au fonctionnement des écoles.
2. La somme liée à la réfection des écoles.
3. La somme liée aux nouvelles places.
4. La somme liée aux engagements d'immobilisations non réalisés.

(3) La somme liée au fonctionnement des écoles pour le conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002.
2. Multiplier le nombre calculé en application de la disposition 1 par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés, pour obtenir la superficie des écoles élémentaires requise pour le conseil.
3. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 2, le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires que le ministre approuve pour le conseil conformément aux paragraphes (4) et (5).
4. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour du conseil pour l'exercice 2001-2002 conformément à l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de jour de 2001-2002, en ne comptant que les élèves qui sont âgés d'au moins 21 ans le 31 décembre 2001.
5. Calculer l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente du conseil pour l'exercice 2001-2002 conformément à l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits à un cours pour lequel ils peuvent obtenir un crédit et dans lequel l'enseignement est dispensé entre 8 h et 17 h et en excluant les élèves suivants :
 - i. les élèves inscrits à un cours d'éducation permanente dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe,
 - ii. les élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi,
 - iii. les élèves à l'égard desquels le conseil impose des droits en application du paragraphe 8 (2) du règlement sur les droits de 2001-2002.

6. Calculer l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil pour l'exercice 2001-2002 conformément à l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen de 2001-2002, en excluant les élèves suivants :

- i. les élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi,
- ii. les élèves à l'égard desquels le conseil impose des droits en application du paragraphe 8 (3) du règlement sur les droits de 2001-2002.

7. Additionner les nombres calculés en application des dispositions 4, 5 et 6.

8. Multiplier le total obtenu en application de la disposition 7 par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés pour obtenir la superficie liée à l'éducation des adultes, à l'éducation permanente et aux cours d'été requise pour le conseil.

9. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée liée à l'éducation des adultes, à l'éducation permanente et aux cours d'été requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 8, le facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation des adultes, à l'éducation permanente et aux cours d'été que le ministre approuve pour le conseil conformément au paragraphe (6).

10. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002.

11. Multiplier le nombre calculé en application de la disposition 10 par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés pour obtenir la superficie des écoles secondaires requise pour le conseil.

12. Calculer, en mètres carrés, la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil en appliquant, à la valeur calculée en application de la disposition 11, le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires que le ministre approuve pour le conseil conformément au paragraphe (8).

13. Obtenir la superficie totale en mètres carrés redressée requise pour le conseil en additionnant les valeurs suivantes :

- i. La superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de la disposition 3.
- ii. La superficie redressée liée à l'éducation des adultes, à l'éducation permanente et aux cours d'été requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 9.
- iii. La superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil, calculée en application de la disposition 12.

14. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 13 par le coût repère de fonctionnement de 55,97 \$ le mètre carré.

15. Pour chaque école élémentaire du conseil, calculer une somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles, de la manière suivante :

- i. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à l'école.
- ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe (35). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.

- iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés.
 - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère de fonctionnement de 55,97 \$ le mètre carré.
 - v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires que le ministre approuve pour le conseil conformément aux paragraphes (4) et (5).
 - vi. Si l'école n'est pas une école à laquelle s'applique la disposition 12 ou 13 du paragraphe 28 (2), prendre la somme éventuelle calculée pour l'école en application de la disposition 4 du paragraphe 28 (3).
 - vii. Multiplier la somme prise en application de la sous-disposition vi par 0,25.
 - viii. Si l'école est une école à laquelle s'applique la disposition 12 ou 13 du paragraphe 28 (2), prendre la somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 28 (3) pour le groupe d'écoles dont l'école fait partie.
 - ix. Multiplier la somme prise en application de la sous-disposition viii par l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent pour le conseil au 31 octobre 2001, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits à l'école.
 - x. Diviser le produit obtenu en application de la sous-disposition ix par l'effectif de jour à temps plein ou l'équivalent pour le conseil au 31 octobre 2001, en ne comptant que les élèves du conseil inscrits dans le groupe d'écoles dont l'école fait partie.
 - xi. Multiplier le quotient obtenu en application de la sous-disposition x par 0,25.
 - xii. Additionner les nombres obtenus en application des sous-dispositions v, vii et xi.
 - xiii. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés.
 - xiv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition xiii par le coût repère de fonctionnement de 55,97 \$ le mètre carré.
 - xv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition xiv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires que le ministre approuve pour le conseil conformément aux paragraphes (4) et (5).
 - xvi. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition xv par 0,2.
 - xvii. Soustraire le nombre obtenu en application de la sous-disposition xii de celui obtenu en application de la sous-disposition xv.
 - xviii. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition xvii est nul ou négatif ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles pour l'école en question est de zéro; sinon, elle correspond au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition xvi et de celui obtenu en application de la sous-disposition xvii.
16. Additionner les sommes complémentaires liées au fonctionnement des écoles, calculées en application de la disposition 15, pour chacune des écoles élémentaires du conseil.
17. Pour chaque école secondaire du conseil, calculer une somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles, de la manière suivante :
- i. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à l'école.
 - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe (35). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
 - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
 - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère de fonctionnement de 55,97 \$ le mètre carré.
 - v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires que le ministre approuve pour le conseil conformément au paragraphe (8).
 - vi. Prendre la somme éventuelle calculée pour l'école en application de la disposition 8 du paragraphe 28 (3).
 - vii. Multiplier la somme prise en application de la sous-disposition vi par 0,25.
 - viii. Additionner le nombre obtenu en application de la sous-disposition vii et celui obtenu en application de la sous-disposition v.
 - ix. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
 - x. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition ix par le coût repère de fonctionnement de 55,97 \$ le mètre carré.
 - xi. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition x par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires que le ministre approuve pour le conseil conformément au paragraphe (8).
 - xii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition xi par 0,2.
 - xiii. Soustraire le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii de celui obtenu en application de la sous-disposition xi.
 - xiv. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition xiii est nul ou négatif ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles pour l'école en question est de zéro; sinon, elle correspond au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition xii et de celui obtenu en application de la sous-disposition xiii.
18. Additionner les sommes complémentaires liées au fonctionnement des écoles, calculées en application de la disposition 17, pour chacune des écoles secondaires du conseil.
19. Additionner les sommes obtenues pour le conseil en application des dispositions 14, 16 et 18 pour obtenir la somme liée au fonctionnement des écoles pour le conseil.
- (4) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (3), le ministre approuve le facteur relatif à la superficie supplémentaire des

écoles élémentaires pour un conseil qu'il estime indiqué pour tenir compte des besoins en matière d'espace supérieurs à la normale qui sont propres au conseil et qui découlent de l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

- a) le conseil fait fonctionner une école qu'il est raisonnable de croire trop grande pour la collectivité qu'elle dessert, pour quelque raison que ce soit, notamment la baisse des effectifs;
- b) le conseil fait fonctionner une école dans un bâtiment dont il est raisonnable de trouver que les caractéristiques physiques ne correspondent pas à la superficie repère requise visée au paragraphe (3) ni ne peuvent être modifiées facilement pour y correspondre;
- c) le conseil a des besoins en matière d'espace supérieurs à la normale parce qu'il dessert un nombre supérieur à la normale d'élèves qui sont inscrits à des programmes d'enseignement à l'enfance en difficulté ou à d'autres programmes d'enseignement qui ont besoin de beaucoup d'espace;
- d) il existe d'autres circonstances approuvées par le ministre.

(5) Lors du calcul d'une somme pour l'application du paragraphe (4), le ministre tient compte de l'incidence des circonstances visées aux alinéas (4) a) à d) sur les besoins du conseil en matière d'espace.

(6) Sous réserve du paragraphe (7), les paragraphes (4) et (5) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, pour obliger le ministre à approuver un facteur relatif à la superficie supplémentaire liée à l'éducation des adultes, à l'éducation permanente et aux cours d'été pour un conseil. À cette fin, la mention de la superficie des écoles élémentaires est réputée une mention de la superficie liée à l'éducation des adultes, à l'éducation permanente et aux cours d'été.

(7) Le ministre ne doit pas approuver, en vertu du paragraphe (6), un facteur pour un conseil qui est supérieur à celui qu'il a approuvé en vertu du paragraphe (8).

(8) Les paragraphes (4) et (5) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, pour obliger le ministre à approuver un facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires pour un conseil. À cette fin, la mention de la superficie des écoles élémentaires est réputée une mention de la superficie des écoles secondaires.

(9) La somme liée à la réfection des écoles pour le conseil est calculée de la manière suivante :

1. Prendre le pourcentage, calculé par le conseil et approuvé par le ministre, de la superficie totale réelle des écoles élémentaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de moins de 20 ans.
2. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 1 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 6,89 \$.
3. Prendre le pourcentage, calculé par le conseil et approuvé par le ministre, de la superficie totale réelle des écoles élémentaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent d'au moins 20 ans.
4. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 3 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 10,33 \$.
5. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 2 et 4 pour obtenir le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires.
6. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 5 par la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de la disposition 3 du paragraphe (3).
7. Prendre le pourcentage, calculé par le conseil et approuvé par le ministre, de la superficie totale réelle des écoles secondaires

du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent de moins de 20 ans.

8. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 7 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 6,89 \$.
9. Prendre le pourcentage, calculé par le conseil et approuvé par le ministre, de la superficie totale réelle des écoles secondaires du conseil qui se rapporte aux bâtiments qui datent d'au moins 20 ans.
10. Appliquer le pourcentage visé à la disposition 9 au coût repère au mètre carré de réfection des écoles de 10,33 \$.
11. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 8 et 10 pour obtenir le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires.
12. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 11 par la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil calculée en application de la disposition 12 du paragraphe (3).
13. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 12 par la superficie redressée liée à l'éducation des adultes, à l'éducation permanente et aux cours d'été requise pour le conseil calculée en application de la disposition 9 du paragraphe (3).
14. Pour chaque école élémentaire du conseil, calculer une somme complémentaire liée à la réfection des écoles, de la manière suivante :
 - i. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à l'école.
 - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe (35). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
 - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés.
 - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 5.
 - v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires que le ministre approuve pour le conseil conformément aux paragraphes (4) et (5).
 - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés.
 - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles élémentaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 5.
 - viii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires que le ministre approuve pour le conseil conformément aux paragraphes (4) et (5).
 - ix. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii par 0,2.

- x. Soustraire le nombre obtenu en application de la sous-disposition v de celui obtenu en application de la sous-disposition viii.
 - xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée à la réfection des écoles pour l'école en question est de zéro; sinon, elle correspond au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition ix et de celui obtenu en application de la sous-disposition x.
15. Additionner les sommes complémentaires liées à la réfection des écoles, calculées en application de la disposition 14, pour chacune des écoles élémentaires du conseil.
16. Pour chaque école secondaire du conseil, calculer une somme complémentaire liée à la réfection des écoles, de la manière suivante :
- i. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à l'école.
 - ii. Calculer la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, conformément au paragraphe (35). Toutefois, la capacité d'une école pour laquelle le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul est réputée nulle pour l'application de la présente disposition.
 - iii. Multiplier le nombre calculé en application de la sous-disposition i par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
 - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 11.
 - v. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iv par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires que le ministre approuve pour le conseil conformément au paragraphe (8).
 - vi. Multiplier la capacité d'accueil de l'école, exprimée en places, calculée en application de la sous-disposition ii, par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
 - vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère moyen pondéré au mètre carré de réfection des écoles secondaires, calculé pour le conseil en application de la disposition 11.
 - viii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vii par le facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires que le ministre approuve pour le conseil conformément au paragraphe (8).
 - ix. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii par 0,2.
 - x. Soustraire le nombre obtenu en application de la sous-disposition v de celui obtenu en application de la sous-disposition viii.
 - xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que le nombre obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme complémentaire liée à la réfection des écoles pour l'école en question est de zéro; sinon, elle correspond au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition ix et de celui obtenu en application de la sous-disposition x.
17. Additionner les sommes complémentaires liées à la réfection des écoles, calculées en application de la disposition 16, pour chacune des écoles secondaires du conseil.
18. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 6, 12, 13, 15 et 17 pour obtenir la somme liée à la réfection des écoles pour le conseil.
- (10) La somme liée aux nouvelles places pour le conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :
- 1. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002.
 - 2. Soustraire du nombre calculé en application de la disposition 1 la capacité d'accueil à l'élémentaire du conseil, exprimée en places, que le ministre calcule conformément au paragraphe (15).
 - 3. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 2, s'il est positif, par la superficie repère requise de 9,29 mètres carrés.
 - 4. Multiplier le produit obtenu en application de la disposition 3 par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 118,40 \$ le mètre carré.
 - 5. Ajouter le nombre éventuel de nouvelles places dont le conseil a eu besoin par suite de l'augmentation de l'effectif à l'élémentaire, si le nombre obtenu en application de la disposition 2 correspond à 0 ou à un chiffre négatif.
 - 6. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 5 par la superficie repère requise de 9,29 mètres carrés.
 - 7. Multiplier le produit obtenu en application de la disposition 6 par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 118,40 \$ le mètre carré.
 - 8. Prendre le nombre de nouvelles places requises à l'élémentaire aux fins du redressement temporaire des immobilisations indiqué à la colonne 2 du tableau 7 en regard du nom du conseil.
 - 9. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 8 par la superficie repère requise de 9,29 mètres carrés.
 - 10. Multiplier le produit obtenu en application de la disposition 9 par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 118,40 \$ le mètre carré.
 - 11. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002.
 - 12. Soustraire du nombre calculé en application de la disposition 11 la capacité d'accueil au secondaire du conseil, exprimée en places, que le ministre calcule conformément au paragraphe (15).
 - 13. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 12, s'il est positif, par la superficie repère requise de 12,07 mètres carrés.
 - 14. Multiplier le produit obtenu en application de la disposition 13 par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 129,17 \$ le mètre carré.
 - 15. Ajouter le nombre éventuel de nouvelles places dont le conseil a eu besoin par suite de l'augmentation de l'effectif au secondaire, si le nombre obtenu en application de la disposition 12 correspond à 0 ou à un chiffre négatif.
 - 16. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 15 par la superficie repère requise de 12,07 mètres carrés.

17. Multiplier le produit obtenu en application de la disposition 16 par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 129,17 \$ le mètre carré.
 18. Prendre le nombre de nouvelles places requises au secondaire aux fins du redressement temporaire des immobilisations indiqué à la colonne 3 du tableau 7 en regard du nom du conseil.
 19. Multiplier le nombre obtenu en application de la disposition 18 par la superficie repère requise de 12,07 mètres carrés.
 20. Multiplier le produit obtenu en application de la disposition 19 par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 129,17 \$ le mètre carré.
 21. Additionner les produits obtenus en application des dispositions 4, 7, 10, 14, 17 et 20.
 22. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 21 par le facteur de redressement géographique précisé pour le conseil au tableau 8.
 23. Si le produit obtenu en application de la disposition 22 est supérieur à 20 millions de dollars, le ramener à cette somme.
 24. Si le ministre est convaincu que le conseil a entrepris au plus tard le 31 août 2001 des travaux de construction dont la valeur totale est égale ou supérieure à 200 millions de dollars relativement à des projets mentionnés dans le Rapport sur les nouvelles installations scolaires énoncé à la page 26 de la note de service du 7 janvier 2000 de la sous-ministre de l'Éducation à l'attention des directeurs et directrices de l'éducation intitulée «Cadre de responsabilités — Subventions pour les installations destinées aux élèves» et que le public peut consulter aux bureaux du ministre de l'Éducation, au 900, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1L2, et que le financement de ces travaux doit provenir en tout ou en partie de sommes calculées pour le conseil en application du présent paragraphe ou d'une disposition qu'il remplace, ajouter à la somme calculée en application de la disposition 23 la somme calculée de la manière suivante afin d'obtenir la somme liée aux nouvelles places pour le conseil :
 - i. Soustraire 20 millions de dollars de la somme calculée en application du paragraphe 37 (10) du Règlement de l'Ontario 170/00. Une différence négative est réputée nulle.
 - ii. Soustraire 20 millions de dollars de la somme calculée en application du paragraphe 38 (11) du Règlement de l'Ontario 214/99. Une différence négative est réputée nulle.
 - iii. Soustraire 20 millions de dollars de la somme calculée en application de la disposition 10 du paragraphe 37 (8) du Règlement de l'Ontario 287/98. Une différence négative est réputée nulle.
 - iv. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, ii et iii.
 - v. Diviser le total obtenu en application de la sous-disposition iv par 11 696 \$ et arrondir le quotient à une décimale près.
 - vi. Multiplier le quotient obtenu en application de la sous-disposition v par la superficie repère requise de 9,29 mètres carrés.
 - vii. Multiplier le produit obtenu en application de la sous-disposition vi par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 118,40 \$ le mètre carré.
 - viii. Soustraire 20 millions de dollars du produit obtenu en application de la disposition 22. Une différence négative est réputée nulle.
 - ix. Additionner la différence obtenue en application de la sous-disposition viii et le produit obtenu en application de la sous-disposition vii.
- (11) Le nombre éventuel de nouvelles places dont le conseil a eu besoin par suite de l'augmentation de l'effectif à l'élémentaire est calculé en additionnant les nombres obtenus en application du paragraphe (12) pour chaque école élémentaire du conseil à l'égard de laquelle les conditions des dispositions suivantes sont réunies :
1. L'effectif de 2000-2001 de l'école a dépassé d'au moins 100 la capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001 de l'école.
 2. L'effectif de 1999-2000 de l'école a dépassé d'au moins 100 la capacité d'accueil déclarée pour 1999-2000 de l'école.
 3. La capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001 totale des autres écoles élémentaires du conseil qui sont situées à huit kilomètres par route au plus de l'école dépasse leur effectif de 2000-2001 total d'un nombre inférieur au nombre de nouvelles places dont le conseil a besoin par suite de l'augmentation de l'effectif à l'élémentaire qui serait calculé à l'égard de l'école en application du paragraphe (12).
- (12) Le nombre de nouvelles places dont le conseil a eu besoin par suite de l'augmentation de l'effectif à l'élémentaire pour chaque école élémentaire correspond à la moyenne des chiffres suivants :
- a) la différence entre l'effectif de 1999-2000 et la capacité d'accueil déclarée pour 1999-2000 de l'école;
 - b) la différence entre l'effectif de 2000-2001 et la capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001 de l'école.
- (13) Le nombre éventuel de nouvelles places dont le conseil a eu besoin par suite de l'augmentation de l'effectif au secondaire est calculé en additionnant les nombres obtenus en application du paragraphe (14) pour chaque école secondaire du conseil à l'égard de laquelle les conditions des dispositions suivantes sont réunies :
1. L'effectif de 2000-2001 de l'école a dépassé d'au moins 100 la capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001 de l'école.
 2. L'effectif de 1999-2000 de l'école a dépassé d'au moins 100 la capacité d'accueil déclarée pour 1999-2000 de l'école.
 3. La capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001 totale des autres écoles secondaires du conseil qui sont situées à 32 kilomètres par route au plus de l'école dépasse leur effectif de 2000-2001 total d'un nombre inférieur au nombre de nouvelles places dont le conseil a besoin par suite de l'augmentation de l'effectif au secondaire qui serait calculé à l'égard de l'école en application du paragraphe (14).
- (14) Le nombre de nouvelles places dont le conseil a eu besoin par suite de l'augmentation de l'effectif au secondaire pour chaque école secondaire correspond à la moyenne des chiffres suivants :
- a) la différence entre l'effectif de 1999-2000 et la capacité d'accueil déclarée pour 1999-2000 de l'école;
 - b) la différence entre l'effectif de 2000-2001 et la capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001 de l'école.
- (15) Pour l'application des dispositions 2 et 12 du paragraphe (10), la capacité d'accueil à l'élémentaire et la capacité d'accueil au secondaire du conseil sont respectivement la capacité d'accueil à l'élémentaire et la capacité d'accueil au secondaire calculées pour le conseil en application du Règlement de l'Ontario 170/00, sous réserve des redressements suivants :
1. Redresser, s'il y a lieu, la capacité d'accueil à l'élémentaire ou la capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du Règlement de l'Ontario 170/00 conformément au paragraphe (17).

2. Redresser, s'il y a lieu, le résultat obtenu en application de la disposition 1 conformément aux paragraphes (19), (20), (22), (23), (25), (26), (28), (29), (30), (31), (32) et (33).

(16) Le ministre établit les charges et les catégories d'aires d'enseignement de la manière suivante :

1. À partir des données sur les installations scolaires, le ministre désigne des catégories d'aires d'enseignement. Lorsqu'il désigne ces catégories, il tient compte, notamment, des catégories figurant dans le rapport d'août 1998 du Comité d'étude des subventions pour les installations destinées aux élèves, que le ministre a remis aux conseils scolaires en septembre 1998 et que le public peut consulter aux bureaux du ministre de l'Éducation, au 900, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1L2.
2. Le ministre affecte une charge à chaque catégorie d'aires d'enseignement qu'il désigne en application de la disposition 1, en fonction du nombre d'élèves qu'il est raisonnablement possible d'accueillir dans chacune d'elles. Lorsqu'il calcule ce nombre, il tient compte des facteurs qui sont pertinents à son avis, notamment les facteurs liés aux caractéristiques physiques de la catégorie d'aire d'enseignement et l'effectif des classes exigé en application de l'article 170.1 de la Loi.

(17) Le ministre effectue, en application de la disposition 1 du paragraphe (15), les redressements qu'il estime indiqués afin de comptabiliser les sommes qu'un conseil a reçues d'un autre relativement à une décision prise en application du Règlement de l'Ontario 460/97 à l'égard de l'affectation d'un élément d'actif d'un ancien conseil.

(18) Le paragraphe (19) ou (20) s'applique à l'égard d'une école élémentaire ou secondaire d'un conseil si, au cours de l'année civile 2000, le conseil, selon le cas :

- a) a présenté, en vertu du Règlement de l'Ontario 444/98, une proposition d'aliénation de l'école, sans contrepartie, en faveur de la Société immobilière de l'Ontario ou d'un conseil;
- b) a avisé le ministre par écrit de l'aliénation de l'école conformément à une ordonnance prise par l'ancienne Commission d'amélioration de l'éducation en vertu du Règlement de l'Ontario 460/97.

(19) La capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école élémentaire du conseil à laquelle s'applique le paragraphe (18), appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 1 pour les écoles élémentaires du conseil.
3. Soustraire le total obtenu en application de la disposition 2 de la capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(20) La capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école secondaire du conseil à laquelle s'applique le paragraphe (18), appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 1 pour les écoles secondaires du conseil.

3. Soustraire le total obtenu en application de la disposition 2 de la capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(21) Le paragraphe (22) ou (23) s'applique à l'égard d'une école élémentaire ou secondaire du conseil dont celui-ci fait l'acquisition par suite d'une proposition d'aliénation de l'école, sans contrepartie, présentée par un autre conseil au cours de l'année civile 2000 en vertu du Règlement de l'Ontario 444/98.

(22) La capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école élémentaire du conseil à laquelle s'applique le paragraphe (21), appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 1 pour les écoles élémentaires du conseil.
3. Additionner le total obtenu en application de la disposition 2 et la capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(23) La capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école secondaire du conseil à laquelle s'applique le paragraphe (21), appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Additionner les nombres obtenus en application de la disposition 1 pour les écoles secondaires du conseil.
3. Additionner le total obtenu en application de la disposition 2 et la capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(24) Le paragraphe (25) ou (26) s'applique à l'égard d'une école élémentaire ou secondaire d'un conseil si les conditions suivantes sont réunies :

- a) au cours de l'année civile 2000, le conseil s'est entendu avec un autre conseil pour aliéner l'école élémentaire ou secondaire en faveur de l'autre conseil, à condition que ce dernier lui transfère une de ses écoles élémentaires ou secondaires;
- b) l'entente visée à l'alinéa a) n'est pas une entente mettant en application une ordonnance de la Commission d'amélioration de l'éducation;
- c) avant la conclusion de l'entente visée à l'alinéa a), le ministre a indiqué par écrit qu'à son avis le transfert prévu par l'entente :
 - (i) était conforme aux projets à long terme des deux conseils en matière d'installations d'accueil,
 - (ii) profiterait aux élèves des deux conseils,
 - (iii) entraînerait une utilisation plus efficace des biens publics,
 - (iv) réduirait le besoin des deux conseils en matière de construction de nouvelles installations scolaires.

(25) La capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école élémentaire du conseil aliénée dans les circonstances mentionnées au paragraphe (24), appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires

d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.

2. Additionner les résultats obtenus en application de la disposition 1 pour toutes les écoles élémentaires du conseil.
3. Soustraire le total calculé en application de la disposition 2 de la capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(26) La capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école secondaire du conseil aliénée dans les circonstances mentionnées au paragraphe (24), appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Additionner les résultats obtenus en application de la disposition 1 pour toutes les écoles secondaires du conseil.
3. Soustraire le total calculé en application de la disposition 2 de la capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(27) Le paragraphe (28) ou (29) s'applique à l'égard d'une école élémentaire ou secondaire d'un conseil qui est acquise dans les circonstances mentionnées au paragraphe (24).

(28) La capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école élémentaire du conseil acquise dans les circonstances mentionnées au paragraphe (24), appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à l'école.
3. Soustraire le résultat obtenu en application de la disposition 2 de celui obtenu en application de la disposition 1. Une différence négative est réputée nulle.
4. Additionner les résultats obtenus en application de la disposition 3 pour toutes les écoles élémentaires du conseil.
5. Soustraire le total calculé en application de la disposition 4 de la capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(29) La capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école secondaire du conseil acquise dans les circonstances mentionnées au paragraphe (24), appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves du conseil qui sont inscrits à l'école.
3. Soustraire le résultat obtenu en application de la disposition 2 de celui obtenu en application de la disposition 1. Une différence négative est réputée nulle.
4. Additionner les résultats obtenus en application de la disposition 3 pour toutes les écoles secondaires du conseil.

5. Soustraire le total calculé en application de la disposition 4 de la capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(30) Si le conseil a acquis une école élémentaire dans les circonstances mentionnées au paragraphe 37 (22) du Règlement de l'Ontario 170/00, sa capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école élémentaire acquise, appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits à l'école.
3. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 2 de celle obtenue en application de la disposition 1. Une différence négative est réputée nulle.
4. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 3 pour chaque école élémentaire acquise.
5. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 4 de celle obtenue pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 37 (26) du Règlement de l'Ontario 170/00.
6. Additionner la différence obtenue en application de la disposition 5 et la capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(31) Si le conseil a acquis une école secondaire dans les circonstances mentionnées au paragraphe 37 (22) du Règlement de l'Ontario 170/00, sa capacité d'accueil au secondaire calculée en application du paragraphe (15) est redressée de la manière suivante :

1. Pour chaque école secondaire acquise, appliquer les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.
2. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits à l'école.
3. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 2 de celle obtenue en application de la disposition 1. Une différence négative est réputée nulle.
4. Additionner les sommes obtenues en application de la disposition 3 pour chaque école secondaire acquise.
5. Soustraire la somme obtenue en application de la disposition 4 de celle obtenue pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 37 (27) du Règlement de l'Ontario 170/00.
6. Additionner la différence obtenue en application de la disposition 5 et la capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15).

(32) La capacité d'accueil à l'élémentaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée en ajoutant le nombre éventuel de nouvelles places calculé en application du paragraphe (11) par suite de l'augmentation de l'effectif à l'élémentaire.

(33) La capacité d'accueil au secondaire calculée pour le conseil en application du paragraphe (15) est redressée en ajoutant le nombre éventuel de nouvelles places calculé en application du paragraphe (13) par suite de l'augmentation de l'effectif au secondaire.

(34) La somme liée aux engagements d'immobilisations non réalisés pour le conseil est calculée de la manière suivante :

1. Prendre le nombre de places à l'élémentaire qui figure dans la colonne 2 du tableau 9, en regard du nom du conseil.
2. Multiplier le nombre pris en application de la disposition 1 par la superficie repère requise par élève de 9,29 mètres carrés.
3. Multiplier le produit obtenu en application de la disposition 2 par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 118,40 \$ le mètre carré.
4. Prendre le nombre de places au secondaire qui figure dans la colonne 3 du tableau 9, en regard du nom du conseil.
5. Multiplier le nombre pris en application de la disposition 4 par la superficie repère requise par élève de 12,07 mètres carrés.
6. Multiplier le produit obtenu en application de la disposition 5 par le coût repère de construction de nouvelles écoles de 129,17 \$ le mètre carré.
7. Additionner les produits obtenus en application des dispositions 3 et 6.

(35) Pour l'application des dispositions 15 et 17 du paragraphe (3) et des dispositions 14 et 16 du paragraphe (9), la capacité d'accueil d'une école élémentaire ou d'une école secondaire est calculée en appliquant les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement de l'école, classées en application du même paragraphe.

(36) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«aire d'enseignement» Espace dans une école qui peut raisonnablement être utilisé aux fins de l'enseignement. («instructional space»)

«capacité d'accueil d'une école élémentaire» Nombre calculé en appliquant les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement d'une école élémentaire, classées en application du même paragraphe. («elementary school capacity»)

«capacité d'accueil d'une école secondaire» Nombre calculé en appliquant les charges établies en application du paragraphe (16) aux aires d'enseignement d'une école secondaire, classées en application du même paragraphe. («secondary school capacity»)

«capacité d'accueil déclarée pour 1999-2000» Relativement à une école qui relève d'un conseil, la capacité d'accueil déclarée à l'annexe C des états financiers de 1999-2000 que le conseil a préparés et présentés au ministre en application de la Loi. («1999-2000 reported capacity»)

«capacité d'accueil déclarée pour 2000-2001» Relativement à une école qui relève d'un conseil, la capacité d'accueil déclarée à l'annexe C des états financiers de 2000-2001 que le conseil a préparés et présentés au ministre en application de la Loi. («2000-2001 reported capacity»)

«données sur les installations scolaires» Données relatives aux installations scolaires des conseils et, en outre, plans d'étage et autres données réunies conformément au système de répertoriage des installations scolaires du ministère. («school facilities data»)

«effectif de 1999-2000» Relativement à une école qui relève d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 1999-2000, au sens du Règlement de l'Ontario 213/99, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («1999-2000 enrolment»)

«effectif de 2000-2001» Relativement à une école qui relève d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2000-2001, au sens du Règlement de l'Ontario 168/00, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («2000-2001 enrolment»)

«effectif de 2001-2002» Relativement à une école qui relève d'un conseil, l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil

pour 2001-2002, calculé en ne comptant que les élèves inscrits à l'école. («2001-2002 enrolment»)

Élément service de la dette

37. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), l'élément service de la dette pour un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 correspond au total des paiements, au titre du principal et des intérêts, qui sont exigibles du conseil au cours de l'exercice 2001-2002 pour assurer le service de la dette que celui-ci ou un ancien conseil qu'il remplace a contractée en vue de financer l'acquisition d'une immobilisation, si, selon le cas :

- a) l'acquisition est faite en vertu d'une obligation contractuelle que le conseil ou un ancien conseil qu'il remplace a contractée avant le 15 mai 1998;
- b) l'acquisition est faite aux fins d'un projet d'immobilisations dont le ministre a approuvé par écrit le coût estimatif avant le 15 mai 1998.

(2) Le paragraphe (1) cesse de s'appliquer à l'égard d'une dette contractée avant le 15 mai 1998 si le montant ou les conditions de l'obligation sont renégociés ce jour-là ou après ce jour, à moins que le ministre n'approuve par écrit le montant et les conditions renégociés.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique à l'égard d'une dette contractée le 15 mai 1998 ou après ce jour que si le ministre en approuve par écrit le montant et les conditions.

Conformité

38. Chaque conseil scolaire de district est tenu de gérer son processus d'établissement des prévisions budgétaires et ses dépenses de façon conforme aux exigences des articles 39 à 42.

Enveloppes, dépenses liées aux classes

39. (1) Pour l'application du présent article :

- a) constitue une dépense liée aux classes la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère;
- b) constitue une dépense non liée aux classes la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère.

(2) Sous réserve du paragraphe (8), un conseil scolaire de district fait en sorte que ses dépenses nettes liées aux classes pour 2001-2002, calculées conformément au paragraphe (3), soient au moins égales à ses dépenses liées aux classes pour 2001-2002, calculées conformément au paragraphe (5).

(3) Les dépenses nettes liées aux classes d'un conseil pour 2001-2002 sont calculées de la manière suivante :

1. Calculer les dépenses totales liées aux classes du conseil pour l'exercice 2001-2002.
2. Soustraire les recettes liées aux classes qui proviennent de sources autres que des subventions générales et des impôts scolaires, calculées pour le conseil en application du paragraphe (4).
3. Additionner la part de la somme visée au paragraphe 233 (1) de la Loi qui se trouve dans le fonds de réserve du conseil le 31 août 2002, avant le virement prévu au paragraphe 233 (2) de la Loi, qui est imputable aux dépenses liées aux classes.

(4) Les recettes liées aux classes qui proviennent de sources autres que des subventions générales et des impôts scolaires pour le conseil correspondent au total des sommes suivantes :

1. La somme correspondant à 68,49 pour cent du total des recettes du conseil calculées en application des articles 3, 5 et 6 du règlement sur les droits de 2001-2002.

2. Le total des sommes affectées aux dépenses liées aux classes, prélevées sur les réserves du conseil pendant l'exercice 2001-2002.
 3. Les recettes provenant d'autres sources que reçoit le conseil pendant l'exercice 2001-2002, autres que les recettes visées à la disposition 1, qui sont affectées pendant cet exercice à des dépenses qui sont des dépenses liées aux classes au sens du présent article.
- (5) Les dépenses liées aux classes d'un conseil pour 2001-2002 sont calculées de la manière suivante :
1. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour l'élément éducation de base par la somme de base du conseil qui vise les élèves de l'élémentaire.
 2. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour l'élément éducation de base par la somme de base du conseil qui vise les élèves du secondaire.
 3. Calculer pour le conseil une somme liée aux programmes de langue autochtone et de français langue première ou langue seconde pour les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
 - i. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, additionner la somme liée aux programmes de français langue seconde et la somme liée aux programmes de langue autochtone, toutes deux calculées pour les élèves de l'élémentaire du conseil pour l'exercice.
 - ii. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 et 3 de l'article 26 et la somme liée aux programmes de langue autochtone du conseil pour l'exercice qui vise ses élèves de l'élémentaire.
 4. Appliquer le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour les sommes liées aux programmes de langue autochtone et de français langue première ou langue seconde à la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 3.
 5. Calculer pour le conseil une somme liée aux programmes de langue autochtone et de français langue première ou langue seconde pour les élèves du secondaire de la manière suivante :
 - i. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, additionner la somme liée aux programmes de français langue seconde et la somme liée aux programmes de langue autochtone, toutes deux calculées pour les élèves du secondaire du conseil pour l'exercice.
 - ii. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, additionner la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 2 de l'article 26 et la somme liée aux programmes de langue autochtone du conseil pour l'exercice qui vise ses élèves du secondaire.
 6. Appliquer le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour les sommes liées aux programmes de langue autochtone et de français langue première ou langue seconde à la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 5.
 7. Calculer pour le conseil une somme liée aux programmes d'ESL/ESD/ALF/PDF pour les élèves de l'élémentaire de la manière suivante :
 - i. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, diviser la somme liée aux programmes d'ESL/ESD du conseil pour l'exercice par l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves pour 2001-2002 et multiplier le résultat par l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves de l'élémentaire pour 2001-2002.
 - ii. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, diviser la somme liée aux programmes d'ALF/PDF du conseil pour l'exercice par l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves pour 2001-2002 et multiplier le résultat par l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves de l'élémentaire pour 2001-2002.
 8. Appliquer le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour les sommes liées aux programmes d'ESL/ESD/ALF/PDF à la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 7.
 9. Calculer pour le conseil une somme liée aux programmes d'ESL/ESD/ALF/PDF pour les élèves du secondaire de la manière suivante :
 - i. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, diviser la somme liée aux programmes d'ESL/ESD du conseil pour l'exercice par l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves pour 2001-2002 et multiplier le résultat par l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves du secondaire pour 2001-2002.
 - ii. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, diviser la somme liée aux programmes d'ALF/PDF du conseil pour l'exercice par l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves pour 2001-2002 et multiplier le résultat par l'effectif quotidien moyen de jour de ses élèves du secondaire pour 2001-2002.
 10. Appliquer le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour les sommes liées aux programmes d'ESL/ESD/ALF/PDF à la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 9.
 11. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour la rémunération des enseignants par l'élément rémunération des enseignants des écoles élémentaires du conseil pour l'exercice.
 12. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour la rémunération des enseignants par l'élément rémunération des enseignants des écoles secondaires du conseil pour l'exercice.
 13. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour l'éducation de l'enfance en difficulté par la partie de l'élément éducation de l'enfance en difficulté, calculée pour le conseil pour l'exercice, qui vise ses élèves de l'élémentaire.
 14. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour l'éducation de l'enfance en difficulté par la partie de l'élément éducation de l'enfance en difficulté, calculée pour le conseil pour l'exercice, qui vise ses élèves du secondaire.
 15. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour les petites écoles par la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 28 (3).
 16. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour les petites écoles par la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 8 du paragraphe 28 (3).
 17. Diviser le montant de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice ou, s'il lui est inférieur, le montant de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour son exercice 2000-2001, calculé en application du Règlement de l'Ontario 170/00, par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002 et multiplier le résultat par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002.
 18. Appliquer le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour l'élément conseils ruraux et éloignés au montant calculé pour le conseil en application de la disposition 17.

19. Diviser le montant de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice ou, s'il lui est inférieur, le montant de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour son exercice 2000-2001, calculé en application du Règlement de l'Ontario 170/00, par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002 et multiplier le résultat par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002.
 20. Appliquer le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour l'élément conseils ruraux et éloignés au montant calculé pour le conseil en application de la disposition 19.
 21. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour l'apprentissage durant les premières années d'études par le montant de l'élément apprentissage durant les premières années d'études calculé pour le conseil pour l'exercice.
 22. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil et la multiplier par le quotient obtenu en divisant l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002.
 23. Appliquer le pourcentage précisé à la colonne 2 du tableau 10 pour les programmes d'aide à l'apprentissage à la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 22.
 24. Multiplier par 115 \$ l'effectif quotidien moyen de jour des élèves de l'élémentaire du conseil pour 2001-2002, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et aux première, deuxième et troisième années.
 25. Additionner les sommes obtenues en application des dispositions 23 et 24.
 26. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 en regard du nom du conseil et la multiplier par le quotient obtenu en divisant l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du secondaire du conseil pour 2001-2002 par l'effectif quotidien moyen de jour des élèves du conseil pour 2001-2002.
 27. Multiplier le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour les programmes d'aide à l'apprentissage par la somme calculée en application de la disposition 26.
 28. Multiplier par 2 294 \$ l'effectif calculé pour le conseil en application de la disposition 1 du paragraphe 31 (1) pour obtenir la somme liée à l'éducation des adultes de jour pour le conseil.
 29. Appliquer le pourcentage précisé à la colonne 3 du tableau 10 pour l'éducation des adultes de jour à la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 28.
 30. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1, 4, 8, 11, 13, 15, 18, 21 et 25.
 31. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 2, 6, 10, 12, 14, 16, 20, 27 et 29.
 32. Multiplier la part des économies liées au R.R.E.M.O. du conseil qu'il attribue raisonnablement aux élèves de l'élémentaire pendant l'exercice 2001-2002 par la part de celles qui sont imputables aux dépenses liées aux classes de l'élémentaire pendant le même exercice.
 33. Déduire la somme calculée en application de la disposition 32 de celle calculée en application de la disposition 30.
 34. Multiplier la part des économies liées au R.R.E.M.O. du conseil qu'il attribue raisonnablement aux élèves du secondaire pendant l'exercice 2001-2002 par la part de celles qui sont imputables aux dépenses liées aux classes du secondaire pendant le même exercice.
 35. Déduire la somme calculée en application de la disposition 34 de celle calculée en application de la disposition 31.
 36. Faire le total des sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 33 et 35.
 37. Additionner la somme calculée pour le conseil en application du paragraphe 43 (2) et le moins élevé des montants suivants :
 - i. l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice 2000-2001, calculé en application du Règlement de l'Ontario 170/00,
 - ii. l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice 2001-2002.
 38. Diviser la somme éventuelle calculée pour le conseil sous l'élément «C» au paragraphe 43 (1) par celle calculée en application de la disposition 37.
 39. Multiplier la somme éventuelle calculée en application de la disposition 38 par le total des sommes calculées en application des dispositions 30 et 31.
 40. Soustraire la somme éventuelle calculée en application de la disposition 39 de celle calculée en application de la disposition 36.
 41. Ajouter à la somme calculée en application de la disposition 40 la part éventuelle du fonds de flexibilité du conseil qui :
 - i. d'une part, n'est pas affectée en application de la disposition 4 du paragraphe 42 (2),
 - ii. d'autre part, est affectée par le conseil aux dépenses liées aux classes pour 2001-2002.
- (6) Pour l'application du paragraphe (5), le total de la part des économies liées au R.R.E.M.O. du conseil qu'il attribue aux élèves de l'élémentaire et de celle qu'il attribue à ceux du secondaire ne doit pas dépasser les économies liées au R.R.E.M.O. du conseil.
- (7) Si les dépenses liées aux classes pour 2001-2002 d'un conseil, calculées conformément au paragraphe (5), sont supérieures à ses dépenses nettes liées aux classes pour 2001-2002, calculées conformément au paragraphe (3), le conseil est réputé se conformer au paragraphe (2) s'il peut prouver, dans le document remis au ministère en application de l'alinéa 231 (11) c) de la Loi, que l'excédent se justifie :
- a) soit par des sommes versées dans un fonds de réserve pour dépenses liées aux classes;
 - b) soit par des dépenses autres que des dépenses non liées aux classes.
- (8) Pour l'application du paragraphe (7) :
- a) la somme correspondant à 91,7 pour cent de toute somme versée dans un fonds de réserve pour dépenses liées à l'éducation de l'enfance en difficulté est réputée une somme versée dans un fonds de réserve pour dépenses liées aux classes pour l'application de l'alinéa (7) a);
 - b) la somme versée au titre de la part du déficit d'un exercice antérieur ne constitue pas une dépense non liée aux classes si cette part est imputable aux dépenses liées aux classes pour l'application de l'alinéa (7) b).
- Dépenses obligatoires, éducation de l'enfance en difficulté**
40. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil scolaire de district fait en sorte que la somme qu'il affecte pendant son exercice 2001-2002 à des mesures d'éducation de l'enfance en difficulté pour ses élèves ne soit pas inférieure à la somme calculée à son égard en application du paragraphe 48 (1) du Règlement de l'Ontario 170/00 ou, si elle lui est inférieure, à celle calculée de la manière suivante :

1. Prendre l'élément éducation de l'enfance en difficulté du conseil pour l'exercice.
2. Soustraire de la somme calculée en application de la disposition 1 la somme liée aux programmes dispensés dans des établissements du conseil pour l'exercice.
3. Soustraire de la somme calculée en application de la disposition 2 la part des économies liées au R.R.E.M.O. pour le conseil qui est imputable à la dépense qu'il affecte à des mesures d'éducation de l'enfance en difficulté pendant l'exercice 2001-2002.

(2) Si la dépense nette que le conseil affecte à des mesures d'éducation de l'enfance en difficulté pour ses élèves pendant l'exercice 2001-2002 est inférieure à la somme exigée en application du paragraphe (1), le conseil verse la différence dans son fonds de réserve pour l'éducation de l'enfance en difficulté.

(3) Pour l'application du présent article, la dépense nette qu'un conseil affecte à des mesures d'éducation de l'enfance en difficulté pendant l'exercice 2001-2002 est calculée de la manière suivante :

1. Additionner la part de la somme visée au paragraphe 233 (1) de la Loi qui se trouve dans le fonds de réserve du conseil le 31 août 2002, immédiatement avant le virement prévu au paragraphe 233 (2) de la Loi, qui est imputable à l'éducation de l'enfance en difficulté à la dépense qu'il affecte à des mesures d'éducation de l'enfance en difficulté pour ses élèves pendant l'exercice 2001-2002.
2. Déduire les sommes suivantes de la somme calculée en application de la disposition 1 :
 - i. Les sommes éventuelles virées du fonds de réserve du conseil pour l'éducation de l'enfance en difficulté pendant l'exercice 2001-2002.
 - ii. Les autres sommes éventuelles virées de réserves pendant l'exercice 2001-2002 qui sont imputées à la dépense que le conseil affecte à des mesures d'éducation de l'enfance en difficulté pour ses élèves.
 - iii. Les recettes éventuelles provenant d'autres sources que le conseil reçoit pendant l'exercice 2001-2002 et qu'il affecte pendant cet exercice à des mesures d'éducation de l'enfance en difficulté pour ses élèves.
 - iv. Les dépenses éventuelles que le conseil engage pendant l'exercice 2001-2002 au titre de programmes d'enseignement qui sont admissibles pour l'application de l'article 19.

(4) Le présent article ne doit pas être interprété de façon à limiter la somme que le conseil peut affecter à des mesures d'éducation de l'enfance en difficulté.

Dépenses obligatoires, immobilisations

41. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil scolaire de district fait en sorte qu'une somme égale au total des sommes suivantes, calculées pour le conseil en application de l'article 36, soit affectée à l'acquisition d'immobilisations au cours de l'exercice 2001-2002 :

1. La somme liée à la réfection des écoles.
2. La somme liée aux nouvelles places.
3. La somme liée aux engagements d'immobilisations non réalisés.

(2) Le conseil verse dans son fonds de réserve pour les installations d'accueil pour les élèves la différence entre la dépense nette qu'il engage pour faire l'acquisition d'immobilisations au cours de l'exercice 2001-2002 et le total calculé en application du paragraphe (1) si la dépense est inférieure à ce total.

(3) Pour l'application du présent article, la dépense nette qu'un conseil engage pour faire l'acquisition d'immobilisations au cours de l'exercice 2001-2002 est calculée en déduisant les sommes suivantes de la dépense qu'il engage pour faire l'acquisition d'immobilisations au cours de cet exercice.

1. Les sommes éventuelles virées du fonds de réserve pour les installations d'accueil pour les élèves au cours de l'exercice 2001-2002.
2. Les sommes éventuelles virées du fonds de réserve du produit de disposition au cours de l'exercice 2001-2002 et qui sont affectées au cours de cet exercice à des dépenses engagées pour faire l'acquisition d'immobilisations.
3. Les sommes éventuelles virées d'autres réserves au cours de l'exercice 2001-2002, autres que les fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires, et que le conseil a affecté au cours de cet exercice à des dépenses engagées pour faire l'acquisition d'immobilisations.
4. Les recettes éventuelles provenant d'autres sources que le conseil reçoit au cours de l'exercice 2001-2002 et qu'il affecte au cours de cet exercice à l'acquisition d'immobilisations.

(4) Le présent article ne doit pas être interprété de façon à limiter la somme que le conseil peut affecter à l'acquisition d'immobilisations.

Dépenses d'administration et de gestion maximales

42. (1) Chaque conseil scolaire de district veille à ce que les dépenses nettes d'administration et de gestion qu'il engage au cours de l'exercice 2001-2002 ne soient pas supérieures à son plafond fixé des dépenses d'administration et de gestion.

(2) Le plafond des dépenses d'administration et de gestion du conseil pour l'exercice est calculé de la manière suivante :

1. Multiplier l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice par le nombre calculé en application de la disposition 38 du paragraphe 39 (5).
2. Soustraire la somme calculée en application de la disposition 1 de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice.
3. Soustraire la part des économies liées au R.R.E.M.O. pour le conseil qui est imputable aux dépenses d'administration et de gestion pour l'exercice de la somme calculée en application de la disposition 2.
4. Ajouter à la somme calculée en application de la disposition 3 la part du fonds de flexibilité du conseil qui :
 - i. d'une part, n'est pas affectée en application de la disposition 41 du paragraphe 39 (5),
 - ii. d'autre part, est affectée par le conseil au plafond des dépenses d'administration et de gestion.

(3) Pour l'application du présent article :

- a) constitue une dépense d'administration la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère;
- b) constitue une dépense de gestion la dépense du conseil qui est classée comme telle dans le plan comptable uniforme du ministère;
- c) les dépenses nettes d'administration et de gestion qu'un conseil engage au cours de l'exercice 2001-2002 sont calculées de la manière suivante :

1. Calculer le total des dépenses d'administration et des dépenses de gestion que le conseil engage au cours de l'exercice 2001-2002.
2. Additionner la part de la somme visée au paragraphe 233 (1) de la Loi qui se trouve dans le fonds de réserve du conseil le 31 août 2002, avant le virement prévu au paragraphe 233 (2) de la Loi, qui est imputable aux dépenses d'administration et de gestion et la somme calculée en application de la disposition 1.
3. Déduire les sommes suivantes du total obtenu en application de la disposition 2 :
 - i. Les sommes éventuelles virées de réserves au cours de l'exercice 2001-2002 qui sont imputées aux dépenses d'administration ou de gestion du conseil.
 - ii. Les recettes éventuelles provenant d'autres sources que le conseil reçoit au cours de l'exercice 2001-2002 et qu'il affecte au cours de cet exercice à ses dépenses d'administration ou de gestion.

Fonds de flexibilité

43. (1) Le fonds de flexibilité d'un conseil scolaire de district pour l'exercice 2001-2002 est calculé selon la formule suivante :

$$A + B + C$$

où

- «A» représente la somme liée aux priorités locales du conseil pour l'exercice;
- «B» représente l'excédent éventuel de l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice sur l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour son exercice 2000-2001, calculé en application du Règlement de l'Ontario 170/00;
- «C» représente l'excédent éventuel de la somme calculée en application du paragraphe (2) sur celle calculée en application du paragraphe (3).

(2) Pour l'application du paragraphe (1), la somme correspond au total des sommes suivantes à l'égard du conseil pour l'exercice :

1. La somme de base calculée en application de l'article 13.
2. L'élément éducation de l'enfance en difficulté.
3. L'élément enseignement des langues.
4. L'élément petites écoles.
5. L'élément programmes d'aide à l'apprentissage.
6. L'élément éducation permanente et autres programmes.
7. L'élément rémunération des enseignants.
8. L'élément apprentissage durant les premières années d'études.
9. L'élément transport des élèves.
10. L'élément administration et gestion.
11. La somme liée au fonctionnement des écoles calculée en application de l'article 36.

(3) Pour l'application du paragraphe (1), la somme correspond au total des sommes suivantes à l'égard du conseil pour son exercice 2000-2001, calculées en application du Règlement de l'Ontario 170/00 :

1. L'élément éducation de base.
2. L'élément éducation de l'enfance en difficulté.

3. L'élément enseignement des langues.
4. L'élément petites écoles.
5. L'élément programmes d'aide à l'apprentissage.
6. L'élément éducation des adultes, éducation permanente et cours d'été.
7. L'élément rémunération des enseignants.
8. L'élément apprentissage durant les premières années d'études.
9. L'élément transport des élèves.
10. L'élément administration et gestion.
11. La somme liée au fonctionnement des écoles pour le conseil calculée en application du paragraphe 37 (3) de ce règlement.

PARTIE III SUBVENTIONS EN FAVEUR DES ADMINISTRATIONS SCOLAIRES

Subventions en faveur des conseils isolés

44. (1) Pour l'application du présent article, constitue la dépense approuvée d'un conseil isolé la dépense que le ministre juge acceptable telle qu'elle figure dans les formules que le ministère fournit au conseil isolé aux fins du calcul de sa subvention générale de 2001-2002.

(2) Lorsqu'il fait des calculs pour l'application du paragraphe (1), le ministre applique, avec les adaptations qu'il estime indiquées pour tenir compte des caractéristiques propres aux conseils isolés, la formule de financement sur laquelle se fondent les dispositions du présent règlement qui se rapportent aux subventions en faveur des conseils scolaires de district.

(3) Pour l'application du présent article, les recettes fiscales de 2001-2002 du conseil isolé sont calculées de la manière suivante :

1. Additionner ce qui suit :

- i. 38 pour cent du total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des paragraphes 421 (3), 442.1 (11.3) et 442.5 (23) et des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités* et de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 509/98,
- ii. 62 pour cent du total des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en application des paragraphes 237 (12) et 238 (2), de l'article 239, du paragraphe 240 (5), des articles 250 et 251 et des paragraphes 257.8 (2) et 257.9 (1) de la Loi, des paragraphes 421 (3), 442.1 (11.3) et 442.5 (23) et des articles 447.20 et 447.52 de la *Loi sur les municipalités* et de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 509/98,
- iii. 38 pour cent du total des sommes éventuelles visées au paragraphe 442.5 (23) de la *Loi sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la Loi, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2001,
- iv. 62 pour cent du total des sommes éventuelles visées au paragraphe 442.5 (23) de la *Loi sur les municipalités*, tel qu'il s'applique par l'effet de l'article 257.12.3 de la Loi, qui sont versées au conseil à l'égard de l'année civile 2002,
- v. 38 pour cent des sommes éventuelles que reçoit le conseil à l'égard de l'année civile 2001 d'une municipalité en application du paragraphe 445 (4) de la *Loi sur les municipalités*,

- vi. 62 pour cent des sommes éventuelles que reçoit le conseil à l'égard de l'année civile 2002 d'une municipalité en application du paragraphe 445 (4) de la *Loi sur les municipalités*,
 - vii. le total des impôts que reçoit le conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application de l'article 35 de la *Loi sur l'évaluation foncière*,
 - viii. 38 pour cent des paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application du paragraphe 371.1 (1) de la *Loi sur les municipalités*,
 - ix. 62 pour cent des paiements tenant lieu d'impôts remis au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en application du paragraphe 371.1 (1) de la *Loi sur les municipalités*,
 - x. 38 pour cent des subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en vertu de la *Loi sur les subventions de soutien aux municipalités de l'Ontario*,
 - xi. 62 pour cent des subventions éventuelles versées au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en vertu de la *Loi sur les subventions de soutien aux municipalités de l'Ontario*,
 - xii. 38 pour cent des sommes éventuelles que reçoit le conseil à l'égard de l'année civile 2001 en vertu de la *Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts* (Canada) ou en vertu de toute loi du Canada qui autorise un gouvernement ou un organisme gouvernemental à effectuer un paiement tenant lieu d'impôts sur des biens immeubles,
 - xiii. 62 pour cent des sommes éventuelles que reçoit le conseil à l'égard de l'année civile 2002 en vertu de la *Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts* (Canada) ou en vertu de toute loi du Canada qui autorise un gouvernement ou un organisme gouvernemental à effectuer un paiement tenant lieu d'impôts sur des biens immeubles,
 - xiv. le total des sommes éventuelles qui ont été remises au conseil au cours de l'exercice 2001-2002 en application du paragraphe 2 (3) du Règlement de l'Ontario 365/98,
 - xv. le total des sommes éventuelles qui ont été versées au conseil au cours de l'exercice 2001-2002 en application de l'alinéa 3 (1) a) du Règlement de l'Ontario 366/98.
2. Si le conseil est tenu de prélever des impôts scolaires à l'égard de biens situés dans un territoire non érigé en municipalité, déduire le total de ce qui suit :
- i. 0,76 pour cent du total des impôts scolaires prélevés pour l'année civile 2001 et de ceux que le conseil a prélevés pour cette année-là en application de l'article 21.1 de la *Loi sur l'impôt foncier provincial*,
 - ii. 1,24 pour cent du total des impôts visés à la sous-disposition i que le conseil prélève pour l'année civile 2002.
3. Déduire les frais dont le conseil est redevable en application de la Loi ou de la *Loi de 1996 sur les élections municipales* et qu'il engage pendant l'exercice 2001-2002 pour tenir l'élection de membres dans un territoire non érigé en municipalité qui est réputé une municipalité de district pour l'application de l'alinéa 257.12 (3) a) de la Loi.
4. Déduire les sommes qu'un conseil municipal a exigées du conseil pendant l'année civile 2001 en application de l'article 421 de la *Loi sur les municipalités*, y compris les sommes exigées en application de cet article par suite d'une loi d'intérêt privé.
5. Déduire le total des remises que le conseil accorde en application de l'article 257.2.1 de la Loi pendant l'exercice 2001-2002.
6. Déduire 38 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2001 en application des paragraphes 442.1 (7), 442.4 (4), 442.5 (11) et 442.6 (3) de la *Loi sur les municipalités*.
7. Déduire 62 pour cent du total des sommes éventuelles que le conseil verse à l'égard de l'année civile 2002 en application des paragraphes 442.1 (7), 442.4 (4), 442.5 (11) et 442.6 (3) de la *Loi sur les municipalités*.
- (4) Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2001 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-disposition 1 i du paragraphe (3).
- (5) Les sommes éventuelles que le ministre verse au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en application de l'article 257.11 de la Loi sont réputées des sommes remises au conseil à l'égard de l'année civile 2002 en application d'une disposition de la Loi visée à la sous-disposition 1 ii du paragraphe (3).
- (6) La disposition 2 du paragraphe (3) ne doit pas être interprétée de façon à empêcher l'inclusion, dans les dépenses approuvées du conseil, des frais de perception des impôts dans un territoire non érigé en municipalité qu'il a engagés si ces frais sont supérieurs à la somme déduite en application de cette disposition.
- (7) Le conseil isolé dont les dépenses approuvées sont supérieures à ses recettes fiscales de 2001-2002 reçoit une subvention égale à cet excédent.
- Subventions en faveur des conseils créés en vertu de l'art. 68**
45. (1) Le conseil créé en vertu de l'article 68 reçoit une subvention calculée de la manière suivante :
- 1. Prendre les dépenses du conseil pour l'exercice 2001-2002 que le ministre juge acceptables aux fins des subventions, à l'exclusion de ce qui suit :
 - i. les dépenses liées au service de la dette,
 - ii. les dépenses liées à l'acquisition d'immobilisations,
 - iii. les dépenses liées à la restauration d'immobilisations détruites ou endommagées,
 - iv. les provisions pour réserves pour fonds de roulement et celles pour fonds de réserve.
 - 2. Déduire les recettes de l'exercice 2001-2002 du conseil, à l'exclusion des recettes provenant de ce qui suit :
 - i. les subventions générales,
 - ii. un organisme sur le bien duquel se trouve une école du conseil,
 - iii. les remboursements de dépenses du genre visé à la sous-disposition 1 i, ii ou iii.
- (2) Le paragraphe (3) s'applique si, selon le cas :
- a) un conseil créé en vertu de l'article 68 engage des dépenses pour acheter du matériel spécial, conformément à la publication du ministère intitulée «Allocation d'aide spécialisée (AAS) — Lignes directrices à l'intention des conseils scolaires, Printemps 2001» pour un élève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 qui s'inscrit, pendant l'exercice 2001-2002, à une école qui relève d'un conseil scolaire de district ou d'un autre conseil créé en vertu de l'article 68;

b) une demande de matériel spécial à l'égard d'un élève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 a été approuvée et l'élève s'inscrit, pendant l'exercice 2001-2002, à une école qui relève d'un autre conseil créé en vertu de l'article 68.

(3) Le matériel spécial visé au paragraphe (2) suit l'élève au nouveau conseil, sauf si ce dernier est d'avis qu'il n'est pas pratique de le déménager.

PARTIE IV PAIEMENTS FAITS À DES ADMINISTRATIONS RESPONSABLES

Définitions

46. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«établissement de la Couronne» Établissement que fait fonctionner un ministère du gouvernement du Canada, une société d'État fédérale, la Gendarmerie royale du Canada ou Énergie atomique du Canada limitée sur des biens-fonds que détient la Couronne du chef du Canada et qui ne peuvent faire l'objet d'une évaluation aux fins scolaires. S'entend en outre des réserves au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada). («Crown establishment»)

«réserve» Réserve au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada). («reserve»)

Élève non résident du territoire de compétence du conseil

47. (1) Le présent article s'applique à l'élève qui n'est pas résident d'un établissement de la Couronne, qui réside dans un district territorial, sur un bien-fonds qui n'est pas situé dans le territoire de compétence d'un conseil, et qui fréquente une école du Manitoba ou du Québec soutenue par des impôts locaux.

(2) Le ministre verse à l'administration responsable de l'école que fréquente l'élève la somme convenue d'un commun accord.

Élève résident du territoire de compétence du conseil

48. (1) Le présent article s'applique si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'élève qui réside dans un district territorial réside dans le territoire de compétence d'un conseil ou est résident d'un établissement de la Couronne et il fréquente une école élémentaire du Manitoba ou du Québec soutenue par des impôts locaux;
- b) le ministre est d'avis que :
 - (i) d'une part, le transport quotidien de l'élève entre sa résidence et l'école élémentaire située en Ontario qu'il fréquenterait par ailleurs est impossible en raison de la distance ou de la topographie,
 - (ii) d'autre part, la fourniture de nourriture, de logement et de transport hebdomadaire à l'élève est impossible en raison de son âge ou de son invalidité.

(2) Le ministre verse à l'administration responsable de l'école élémentaire que fréquente l'élève la somme convenue d'un commun accord.

Élève fréquentant une école d'une réserve

49. (1) Le présent article s'applique si l'élève qui réside dans un district territorial réunit les conditions suivantes :

- a) il ne réside pas dans le territoire de compétence d'un conseil et n'est pas résident d'un établissement de la Couronne;
- b) il fréquente une école d'une réserve qui relève :
 - (i) soit de la Couronne du chef du Canada,
 - (ii) soit d'une bande, du conseil d'une bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement aux Indiens.

(2) Le ministre verse à l'administration responsable de l'école que fréquente l'élève la somme convenue d'un commun accord.

TABLE/TABLEAU 1

INTENSIVE SUPPORT AMOUNT GRANT FOR LEVEL 2 AND LEVEL 3 PUPILS/ ALLOCATION D'AIDE SPÉCIALISÉE DE NIVEAU 2 ET DE NIVEAU 3

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
1.	District School Board Ontario North East	3,922,897
2.	Algoma District School Board	4,953,000
3.	Rainbow District School Board	3,812,928
4.	Near North District School Board	3,969,000
5.	Keewatin-Patricia District School Board	2,988,552
6.	Rainy River District School Board	1,088,858
7.	Lakehead District School Board	5,819,288
8.	Superior-Greenstone District School Board	1,007,737
9.	Bluewater District School Board	6,180,000
10.	Avon Maitland District School Board	6,196,500
11.	Greater Essex County District School Board	9,930,000
12.	Lambton Kent District School Board	6,471,884
13.	Thames Valley District School Board	22,650,750
14.	Toronto District School Board	117,140,476
15.	Durham District School Board	17,772,553
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	8,859,970
17.	Trillium Lakelands District School Board	6,015,587
18.	York Region District School Board	18,246,154
19.	Simcoe County District School Board	13,745,722
20.	Upper Grand District School Board	8,048,520
21.	Peel District School Board	22,193,963
22.	Halton District School Board	10,041,751
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	12,651,756
24.	District School Board of Niagara	12,534,900
25.	Grand Erie District School Board	9,715,500
26.	Waterloo Region District School Board	13,621,500
27.	Ottawa-Carleton District School Board	21,054,610
28.	Upper Canada District School Board	13,855,364
29.	Limestone District School Board	8,143,500
30.	Renfrew County District School Board	2,875,955
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	8,356,600
32.	Northeastern Catholic District School Board	1,535,919
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	2,105,714
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,040,250
35.	Sudbury Catholic District School Board	1,404,886
36.	Northwest Catholic District School Board	294,000
37.	Kenora Catholic District School Board	714,641
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	2,094,000
39.	Superior North Catholic District School Board	506,318
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,519,140

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
41.	Huron Perth Catholic District School Board	1,185,000
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	4,804,493
43.	English-language Separate District School Board No. 38	4,174,895
44.	St. Clair Catholic District School Board	3,830,211
45.	Toronto Catholic District School Board	22,977,138
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	4,708,500
47.	York Catholic District School Board	12,010,051
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	10,253,684
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	4,079,294
50.	Durham Catholic District School Board	6,476,375
51.	Halton Catholic District School Board	5,145,000
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	8,803,500
53.	Wellington Catholic District School Board	1,683,000
54.	Waterloo Catholic District School Board	4,984,838
55.	Niagara Catholic District School Board	6,451,319
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	2,178,000
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	3,820,048
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	8,616,590
59.	Renfrew County Catholic District School Board	2,801,767
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3,018,656
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	753,409
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	2,239,722
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	1,349,461
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	1,561,422
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	2,936,703
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,578,666
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	2,384,526
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	705,000
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1,817,823
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	2,410,766
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	3,712,752
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	6,905,824

TABLE/TABLEAU 2
ESL/ESD GRANT/SUBVENTION ESL/ESD

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Board Name/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
1.	District School Board Ontario North East	15,477
2.	Algoma District School Board	9,420
3.	Rainbow District School Board	20,260
4.	Near North District School Board	11,408
5.	Keewatin-Patricia District School Board	10,078
6.	Rainy River District School Board	3,749
7.	Lakehead District School Board	40,624
8.	Superior-Greenstone District School Board	637
9.	Bluewater District School Board	69,207
10.	Avon Maitland District School Board	100,701
11.	Greater Essex County District School Board	341,706
12.	Lambton Kent District School Board	86,887
13.	Thames Valley District School Board	617,731
14.	Toronto District School Board	7,484,201
15.	Durham District School Board	222,658
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	33,214
17.	Trillium Lakelands District School Board	0
18.	York Region District School Board	949,214
19.	Simcoe County District School Board	67,465
20.	Upper Grand District School Board	219,775
21.	Peel District School Board	1,700,132
22.	Halton District School Board	184,451
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	515,608
24.	District School Board of Niagara	160,838
25.	Grand Erie District School Board	109,708
26.	Waterloo Region District School Board	679,859
27.	Ottawa-Carleton District School Board	797,751
28.	Upper Canada District School Board	26,044
29.	Limestone District School Board	61,854
30.	Renfrew County District School Board	12,397
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	30,539
32.	Northeastern Catholic District School Board	4,325
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	4,489
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	7,917
35.	Sudbury Catholic District School Board	9,486
36.	Northwest Catholic District School Board	2,234
37.	Kenora Catholic District School Board	192
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	20,686
39.	Superior North Catholic District School Board	0
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	4,968
41.	Huron Perth Catholic District School Board	12,258
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	233,659
43.	English-language Separate District School Board No. 38	188,230
44.	St. Clair Catholic District School Board	30,959
45.	Toronto Catholic District School Board	3,175,908

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Board Name/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	14,381
47.	York Catholic District School Board	536,145
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,341,675
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	36,339
50.	Durham Catholic District School Board	102,837
51.	Halton Catholic District School Board	128,560
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	289,092
53.	Wellington Catholic District School Board	43,368

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Board Name/Nom du conseil	Amount/ Somme \$
54.	Waterloo Catholic District School Board	274,402
55.	Niagara Catholic District School Board	78,069
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	35,429
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	13,874
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	374,088
59.	Renfrew County Catholic District School Board	5,041
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	30,353

TABLE/TABLEAU 3

ASSIMILATION FACTORS FOR ALF FUNDING/
FACTEURS D'ASSIMILATION POUR LE FINANCEMENT DES PROGRAMMES D'ALF

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	French Language Board/ Conseil de langue française	English Language Coterminous Board/ Conseil de langue anglaise coïncident	Assimilation Factor/ Facteur d'assimilation
1.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	District School Board Ontario North East	1.0
2.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	Near North District School Board	1.0
3.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	Trillium Lakelands District School Board	1.5
4.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Algoma District School Board	1.5
5.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Rainbow District School Board	1.0
6.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Keewatin-Patricia District School Board	1.5
7.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Rainy River District School Board	1.5
8.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Lakehead District School Board	1.5
9.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	Superior-Greenstone District School Board	1.5
10.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Bluewater District School Board	1.5
11.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Avon Maitland District School Board	1.5
12.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Greater Essex County District School Board	1.5
13.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Lambton Kent District School Board	1.5
14.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Thames Valley District School Board	1.5
15.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Toronto District School Board	1.5
16.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Durham District School Board	1.5
17.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Kawartha Pine Ridge District School Board	1.5
18.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Trillium Lakelands District School Board	1.5
19.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	York Region District School Board	1.5
20.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Simcoe County District School Board	1.5
21.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Upper Grand District School Board	1.5
22.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Peel District School Board	1.5
23.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Halton District School Board	1.5
24.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Hamilton-Wentworth District School Board	1.5
25.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	District School Board of Niagara	1.5
26.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Grand Erie District School Board	1.5
27.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	Waterloo Region District School Board	1.5
28.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Ottawa-Carleton District School Board	1.0
29.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Upper Canada District School Board	1.0
30.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Limestone District School Board	1.5
31.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Renfrew County District School Board	1.5

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	French Language Board/ Conseil de langue française	English Language Coterminous Board/ Conseil de langue anglaise coïncident	Assimilation Factor/ Facteur d'assimilation
32.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Hastings and Prince Edward District School Board	1.5
33.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	Northeastern Catholic District School Board	1.0
34.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.0
35.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1.5
36.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	Sudbury Catholic District School Board	1.0
37.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	Huron-Superior Catholic District School Board	1.5
38.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	Northwest Catholic District School Board	1.5
39.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	Kenora Catholic District School Board	1.5
40.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	Thunder Bay Catholic District School Board	1.5
41.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	Superior North Catholic District School Board	1.5
42.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.5
43.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	Huron Perth Catholic District School Board	1.5
44.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	Windsor-Essex Catholic District School Board	1.5
45.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	St. Clair Catholic District School Board	1.5
46.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	English-language Separate District School Board No. 38	1.5
47.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Toronto Catholic District School Board	1.5
48.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Durham Catholic District School Board	1.5
49.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1.5
50.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	York Catholic District School Board	1.5
51.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Wellington Catholic District School Board	1.5
52.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.5
53.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Halton Catholic District School Board	1.5
54.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1.5
55.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Niagara Catholic District School Board	1.5
56.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	1.5
57.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	Waterloo Catholic District School Board	1.5
58.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	1.0
59.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1.5
60.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1.0
61.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1.5
62.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	Renfrew County Catholic District School Board	1.5

TABLE/TABLEAU 4

REMOTE AND RURAL ALLOCATION/
ÉLÉMENT CONSEILS RURAUX ET ÉLOIGNÉS

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3	COLUMN/ COLONNE 4
	Board Name/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Amount/ Montant Dispersion
1.	District School Board Ontario North East	680 km	0.946	\$1,217,013
2.	Algoma District School Board	790 km	0.809	1,057,041
3.	Rainbow District School Board	455 km	0.821	454,643

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3	COLUMN/ COLONNE 4
	Board Name/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Amount/ Montant Dispersion
4.	Near North District School Board	332 km	0.913	509,586
5.	Keewatin-Patricia District School Board	1801 km	1.000	1,156,798
6.	Rainy River District School Board	1630 km	1.000	422,900
7.	Lakehead District School Board	1375 km	0.549	0
8.	Superior-Greenstone District School Board	1440 km	1.000	732,832
9.	Bluewater District School Board	177 km	1.000	510,510
10.	Avon Maitland District School Board	< 151 km	1.000	57,233
11.	Greater Essex County District School Board	< 151 km	1.000	0
12.	Lambton Kent District School Board	< 151 km	1.000	234,214
13.	Thames Valley District School Board	< 151 km	1.000	0
14.	Toronto District School Board	< 151 km	1.000	0
15.	Durham District School Board	< 151 km	1.000	0
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	161 km	0.942	136,692
17.	Trillium Lakelands District School Board	253 km	1.000	1,333,204
18.	York Region District School Board	< 151 km	1.000	0
19.	Simcoe County District School Board	< 151 km	1.000	0
20.	Upper Grand District School Board	< 151 km	1.000	0
21.	Peel District School Board	< 151 km	1.000	0
22.	Halton District School Board	< 151 km	1.000	0
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	< 151 km	1.000	0
24.	District School Board of Niagara	< 151 km	1.000	0
25.	Grand Erie District School Board	< 151 km	1.000	0
26.	Waterloo Region District School Board	< 151 km	1.000	0
27.	Ottawa-Carleton District School Board	< 151 km	1.000	0
28.	Upper Canada District School Board	< 151 km	1.000	1,026,509
29.	Limestone District School Board	235 km	0.717	95,623
30.	Renfrew County District School Board	< 151 km	1.000	353,995
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	251 km	0.971	299,860
32.	Northeastern Catholic District School Board	680 km	0.946	643,218
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	332 km	0.913	176,634
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	790 km	0.777	827,042
35.	Sudbury Catholic District School Board	390 km	0.780	28,526
36.	Northwest Catholic District School Board	1715 km	1.000	631,364
37.	Kenora Catholic District School Board	1855 km	1.000	0
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	1375 km	0.501	0
39.	Superior North Catholic District School Board	1440 km	1.000	275,839
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	177 km	1.000	135,270
41.	Huron Perth Catholic District School Board	< 151 km	1.000	158,652
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
43.	English-language Separate District School Board No. 38	< 151 km	1.000	0
44.	St. Clair Catholic District School Board	< 151 km	1.000	151,437
45.	Toronto Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	161 km	0.942	157,087
47.	York Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	< 151 km	1.000	420,453
50.	Durham Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
51.	Halton Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
53.	Wellington Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
54.	Waterloo Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
55.	Niagara Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	< 151 km	1.000	677,456
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	< 151 km	1.000	0
59.	Renfrew County Catholic District School Board	< 151 km	1.000	260,457
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	277 km	0.986	773,086

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3	COLUMN/ COLONNE 4
	Board Name/Nom du conseil	Distance/Distance	Urban Factor/ Facteur urbain	Dispersion Amount/ Montant Dispersion
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	634 km	0.939	560,324
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1191 km	0.8620	1,293,193
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	< 151 km	1.000	914,696
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	< 151 km	1.000	909,718
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	680 km	0.952	1,104,176
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	332 km	0.933	134,474
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	790 km	0.879	973,425
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1745 km	0.727	320,203
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	< 151 km	1.000	578,295
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	< 151 km	1.000	947,162
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	< 151 km	1.000	242,125
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	< 151 km	1.000	708,819

TABLE/TABLEAU 5
LEARNING OPPORTUNITIES/
PROGRAMMES D'AIDE À L'APPRENTISSAGE

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Amount/ Somme \$
1.	District School Board Ontario North East	1,506,915
2.	Algoma District School Board	2,289,019
3.	Rainbow District School Board	1,825,271
4.	Near North District School Board	1,878,798
5.	Keewatin-Patricia District School Board	874,224
6.	Rainy River District School Board	482,448
7.	Lakehead District School Board	1,945,801
8.	Superior-Greenstone District School Board	541,769
9.	Bluewater District School Board	759,262
10.	Avon Maitland District School Board	925,979
11.	Greater Essex County District School Board	3,769,094
12.	Lambton Kent District School Board	1,216,605
13.	Thames Valley District School Board	6,252,611
14.	Toronto District School Board	54,500,508
15.	Durham District School Board	2,001,994
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1,453,006
17.	Trillium Lakelands District School Board	347,006
18.	York Region District School Board	2,996,728
19.	Simcoe County District School Board	1,115,284
20.	Upper Grand District School Board	938,529
21.	Peel District School Board	6,080,029
22.	Halton District School Board	574,664
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	6,887,825
24.	District School Board of Niagara	3,230,126
25.	Grand Erie District School Board	2,378,784

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Amount/ Somme \$
26.	Waterloo Region District School Board	3,718,123
27.	Ottawa-Carleton District School Board	6,768,601
28.	Upper Canada District School Board	1,136,920
29.	Limestone District School Board	1,634,318
30.	Renfrew County District School Board	645,851
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,440,707
32.	Northeastern Catholic District School Board	520,944
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	464,271
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,189,881
35.	Sudbury Catholic District School Board	966,006
36.	Northwest Catholic District School Board	125,018
37.	Kenora Catholic District School Board	104,287
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	978,493
39.	Superior North Catholic District School Board	172,270
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	155,767
41.	Huron Perth Catholic District School Board	133,639
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,737,596
43.	English-language Separate District School Board No. 38	3,281,874
44.	St. Clair Catholic District School Board	558,463
45.	Toronto Catholic District School Board	24,127,846
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	544,708

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Amount/ Somme \$
47.	York Catholic District School Board	1,895,383
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	4,841,680
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	374,500
50.	Durham Catholic District School Board	737,255
51.	Halton Catholic District School Board	276,291
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	3,363,043
53.	Wellington Catholic District School Board	273,531
54.	Waterloo Catholic District School Board	1,738,332
55.	Niagara Catholic District School Board	1,540,965
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	787,722
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	706,216
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	3,301,286
59.	Renfrew County Catholic District School Board	455,334
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,048,578

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Amount/ Somme \$
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	198,919
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	211,505
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	663,211
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	706,009
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,437,179
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	664,416
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,392,166
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	210,457
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	385,233
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	946,942
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,220,770
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1,342,278

TABLE/TABLEAU 6

TEACHER COMPENSATION/
RÉMUNÉRATION DES ENSEIGNANTS

Full years of teaching experience/ Années complètes d'expérience en enseignement	Qualification Categories/Catégories de qualification						
	D	C	B	A1/group 1 A1/groupe 1	A2/group 2 A2/groupe 2	A3/group 3 A3/groupe 3	A4/group 4 A4/groupe 4
0	0.5788	0.5788	0.5788	0.6229	0.6487	0.7081	0.7449
1	0.6127	0.6127	0.6127	0.6540	0.6864	0.7502	0.7926
2	0.6332	0.6332	0.6332	0.6989	0.7318	0.7969	0.8432
3	0.6523	0.6523	0.6523	0.7416	0.7743	0.8442	0.8925
4	0.7149	0.7149	0.7149	0.7814	0.8158	0.8953	0.9443
5	0.7698	0.7698	0.7698	0.8234	0.8606	0.9435	0.9975
6	0.8225	0.8225	0.8225	0.8655	0.9042	0.9866	1.0473
7	0.8694	0.8694	0.8694	0.9073	0.9472	1.0363	1.0997
8	0.8900	0.8900	0.8900	0.9485	0.9876	1.0860	1.1512
9	0.9154	0.9154	0.9154	1.0025	1.0411	1.1534	1.2026
10	0.9667	0.9667	0.9667	1.0451	1.0989	1.2136	1.2949

TABLE/TABLEAU 7

CAPITAL TRANSITIONAL ADJUSTMENT/
REDRESSEMENT TEMPORAIRE DES IMMOBILISATIONS

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	Board Name/ Nom du conseil	Pupil Places — Elementary/ Places à l'élémentaire	Pupil Places — Secondary/ Places au secondaire
1.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario		502
2.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	450	700
3.	Conseil scolaire de district des écoles publiques de langue française n° 59		1700
4.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario		500
5.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud		600
6.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	600	600

TABLE/TABLEAU 8

GEOGRAPHIC ADJUSTMENT FACTORS
FOR NEW PUPIL PLACES/
FACTEURS DE REDRESSEMENT GÉOGRAPHIQUE
POUR LES NOUVELLES PLACES

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Geographic Adjust- ment Factor/Facteur de redressement géographique
1.	District School Board Ontario North East	1.120
2.	Algoma District School Board	1.106
3.	Rainbow District School Board	1.063
4.	Near North District School Board	1.042
5.	Keewatin-Patricia District School Board	1.144
6.	Rainy River District School Board	1.142
7.	Lakehead District School Board	1.080
8.	Superior-Greenstone District School Board	1.141
9.	Bluewater District School Board	1.007
10.	Avon Maitland District School Board	1.010
11.	Greater Essex County District School Board	1.000
12.	Lambton Kent District School Board	1.000
13.	Thames Valley District School Board	1.000
14.	Toronto District School Board	1.000
15.	Durham District School Board	1.000

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Geographic Adjust- ment Factor/Facteur de redressement géographique
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	1.003
17.	Trillium Lakelands District School Board	1.026
18.	York Region District School Board	1.000
19.	Simcoe County District School Board	1.000
20.	Upper Grand District School Board	1.000
21.	Peel District School Board	1.000
22.	Halton District School Board	1.000
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	1.000
24.	District School Board of Niagara	1.000
25.	Grand Erie District School Board	1.000
26.	Waterloo Region District School Board	1.000
27.	Ottawa-Carleton District School Board	1.000
28.	Upper Canada District School Board	1.000
29.	Limestone District School Board	1.015
30.	Renfrew County District School Board	1.000
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1.025
32.	Northeastern Catholic District School Board	1.123
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1.042
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	1.104
35.	Sudbury Catholic District School Board	1.048
36.	Northwest Catholic District School Board	1.149
37.	Kenora Catholic District School Board	1.143
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	1.074
39.	Superior North Catholic District School Board	1.146
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1.007
41.	Huron Perth Catholic District School Board	1.011
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	1.000
43.	English-language Separate District School Board No. 38	1.000
44.	St. Clair Catholic District School Board	1.000
45.	Toronto Catholic District School Board	1.000
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1.003
47.	York Catholic District School Board	1.000

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2
	Name of Board/ Nom du conseil	Geographic Adjust- ment Factor/Facteur de redressement géographique
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1.000
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1.000
50.	Durham Catholic District School Board	1.000
51.	Halton Catholic District School Board	1.000
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1.000
53.	Wellington Catholic District School Board	1.000
54.	Waterloo Catholic District School Board	1.000
55.	Niagara Catholic District School Board	1.000
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	1.000
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1.000
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	1.000
59.	Renfrew County Catholic District School Board	1.000
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1.032
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1.110
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	1.116
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	1.000
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	1.000
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1.123
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1.043
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1.118
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1.100
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	1.000
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	1.000
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1.000
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	1.000

TABLE/TABLEAU 9

OUTSTANDING CAPITAL COMMITMENTS/
ENGAGEMENTS D'IMMOBILISATIONS NON RÉALISÉS

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	Board Name/ Nom du conseil	Pupil Places — Elementary/ Places à l'élémentaire	Pupil Places — Secondary/ Places au secondaire
1.	Bluewater District School Board	0	111
2.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	41	0
3.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	0	452
4.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	144	0
5.	District School Board Ontario North East	281	0
6.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	274	0
7.	Durham Catholic District School Board	79	0
8.	Greater Essex County District School Board	0	122
9.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	204	224
10.	Keewatin-Patricia District School Board	69	0
11.	Near North District School Board	681	0
12.	Ottawa-Carleton District School Board	0	107
13.	Peel District School Board	0	83
14.	Simcoe County District School Board	91	0
15.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	274	0
16.	Superior-Greenstone District School Board	0	80
17.	Thunder Bay Catholic District School Board	137	0
18.	Toronto Catholic District School Board	0	25
19.	Upper Grand District School Board	0	188

TABLE/TABLEAU 10

CLASSROOM EXPENDITURE PERCENTAGES/
POURCENTAGES DES DÉPENSES LIÉES AUX CLASSES

ITEM/ POINT	COLUMN/ COLONNE 1	COLUMN/ COLONNE 2	COLUMN/ COLONNE 3
	Amounts/ Sommes	Elementary % allocated to the classroom/ % élémentaire alloué aux classes	Secondary % allocated to the classroom/ % secondaire alloué aux classes
1.	Foundation Allocation/ Élément éducation de base	79.79%	76.27%
2.	Teacher Compensation/ Rémunération des enseignants	91.19%	84.52%
3.	Small Schools/ Petites écoles	51.62%	49.71%
4.	Remote & Rural Allocation/Élément conseils ruraux et éloignés	75.47%	71.66%
5.	Early Learning/ Apprentissage durant les premières années d'études	71.07%	
6.	Adult Day School/ Éducation des adultes de jour		75.99%
7.	Native Language and French as a First or Second Language/ Langue autochtone et français langue première ou langue seconde	91.76%	85.51%
8.	ESL/ESD/ALF/PDF	88.00%	82.03%
9.	Learning Opportunities/ Programmes d'aide à l'apprentissage	78.38%	75.25%
10.	Special Education/ Éducation de l'enfance en difficulté	92.79%	88.97%

21/01

ONTARIO REGULATION 155/01

made under the
EDUCATION ACTMade: May 9, 2001
Filed: May 11, 2001

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

1. The following Regulations are revoked:

1. Ontario Regulation 861/76.
2. Ontario Regulation 65/78.
3. Ontario Regulations 108/79, 791/79 and 342/81.
4. Ontario Regulation 110/79.
5. Ontario Regulations 228/80, 343/81 and 55/83.
6. Ontario Regulation 229/80.
7. Ontario Regulations 127/81, 56/83 and 415/83.

8. Ontario Regulations 197/82 and 416/83.

9. Ontario Regulations 221/83 and 280/84.

10. Ontario Regulations 44/84, 241/85, 355/85, 636/85, 512/86 and 701/87.

11. Ontario Regulations 128/85, 466/85, 112/86, 511/86, 513/86 and 702/87.

12. Ontario Regulations 116/86, 596/86, 704/87 and 306/90.

13. Ontario Regulations 98/87, 215/88 and 307/90.

14. Ontario Regulations 160/88, 698/89 and 308/90.

15. Ontario Regulation 163/88.

16. Ontario Regulations 155/89, 140/91 and 292/93.

17. Ontario Regulation 157/89.

18. Ontario Regulations 141/90, 141/91 and 293/93.

19. Ontario Regulation 142/90.

20. Ontario Regulations 86/91, 294/93 and 121/96.

21. Ontario Regulations 119/92, 110/95 and 122/96.

22. Ontario Regulations 103/93, 111/95 and 123/96.

23. Ontario Regulations 243/94, 112/95 and 124/96.

24. Ontario Regulations 113/95 and 125/96.

25. Ontario Regulations 116/96 and 162/96.

21/01

ONTARIO REGULATION 156/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: April 25, 2001
Filed: May 11, 2001Amending O. Reg. 446/98
(Reserve Funds)

Note: Ontario Regulation 446/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 446/98 is amended by adding the following clauses:

- (a.1) school sites that provide or are capable of providing pupil accommodation, and additions to such school sites, but only for school sites acquired by the board when the board does not meet either of the conditions set out in paragraph 2 of section 10 of Ontario Regulation 20/98 (Education Development Charges — General);
- (a.2) land described in paragraph 1 of subsection 257.53 (2) of the Act, but only for land acquired by the board when the board meets either of the conditions set out in paragraph 2 of section 10 of Ontario Regulation 20/98 (Education Development Charges — General) and only to the extent that the cost of the land is not a growth-related net education land cost within the meaning of Division E of Part IX of the Act;
- (a.3) services described in paragraph 2 of subsection 257.53 (2) of the Act, but only for services relating to land acquired by the board when the board meets either of the conditions set out in paragraph 2 of section 10 of Ontario Regulation 20/98 (Education Development Charges — General);

tion Development Charges — General) and only to the extent that the cost of the services is not a growth-related net education land cost within the meaning of Division E of Part IX of the Act;

2. (1) Subsection 4 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A district school board shall establish a reserve fund for the sole purpose of funding special education programs provided by the board, other than programs in facilities.

(2) Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) A district school board shall allocate all amounts in reserve funds established under subsection (1), as it read on the day before this subsection comes into force, to the reserve fund established by the board under subsection (1).

JANET ECKER
Minister of Education

Dated on April 25, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 156/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 avril 2001
déposé le 11 mai 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 446/98
(Fonds de réserve)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 446/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 446/98 est modifié par adjonction des alinéas suivants :

- a.1) les emplacements scolaires qui offrent ou sont capables d'offrir des installations d'accueil pour les élèves, ainsi que leur agrandissement, mais seulement s'il s'agit de ceux acquis par le conseil lorsqu'il ne satisfait à aucune des conditions énoncées à la disposition 2 de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 20/98 (Redevances d'aménagement scolaires — Dispositions générales);
- a.2) les biens-fonds visés à la disposition 1 du paragraphe 257.53 (2) de la Loi, mais seulement s'il s'agit de ceux acquis par le conseil lorsqu'il satisfait à l'une ou l'autre des conditions énoncées à la disposition 2 de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 20/98 (Redevances d'aménagement scolaires — Dispositions générales) et seulement dans la mesure où leur coût ne constitue pas une dépense immobilière nette à fin scolaire liée à la croissance, au sens de la section E de la partie IX de la Loi;
- a.3) les travaux de viabilisation visés à la disposition 2 du paragraphe 257.53 (2) de la Loi, mais seulement s'il s'agit de ceux qui se rapportent à des biens-fonds acquis par le conseil lorsqu'il satisfait à l'une ou l'autre des conditions énoncées à la disposition 2 de l'article 10 du Règlement de l'Ontario 20/98 (Rede-

vances d'aménagement scolaires — Dispositions générales) et seulement dans la mesure où le coût de ces travaux ne constitue pas une dépense immobilière nette à fin scolaire liée à la croissance, au sens de la section E de la partie IX de la Loi;

2. (1) Le paragraphe 4 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le conseil scolaire de district constitue un fonds de réserve à la seule fin de financer les programmes d'enseignement à l'enfance en difficulté qu'il dispense, à l'exclusion des programmes dispensés dans des établissements.

(2) L'article 4 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Le conseil scolaire de district verse le solde intégral des fonds de réserve constitués en application du paragraphe (1), tel qu'il existait avant l'entrée en vigueur du présent paragraphe, dans le fonds de réserve constitué par le conseil en application du paragraphe (1).

JANET ECKER
Ministre de l'Éducation

Fait le 25 avril 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 157/01

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: May 9, 2001
Filed: May 11, 2001

Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(Licences to Sell Liquor)

Note: Regulation 719 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 2.1 of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsection:

(2.1) A manufacturer who produces more than 10 million litres of wine in the fiscal year preceding the year in which it applies for a licence under this section may, despite subsection (2), obtain a second licence under this section for premises located on a second manufacturing site of the manufacturer.

21/01

ONTARIO REGULATION 158/01made under the
LIQUOR LICENCE ACTMade: May 9, 2001
Filed: May 11, 2001Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(Licences to Sell Liquor)

Note: Since the end of 2000, Regulation 719 has been amended by Ontario Regulation 157/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 23 (3) of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following clause:

- (h) the operation of a pari-mutuel betting system permitted under the *Criminal Code* (Canada) at race tracks or at premises commonly known as teletheatres or betting theatres.

21/01

ONTARIO REGULATION 159/01made under the
INCOME TAX ACTMade: May 9, 2001
Filed: May 11, 2001**MUTUAL FUND TRUST
CAPITAL GAINS REFUNDS****Prescribed percentage**

1. The following is the prescribed percentage for the purposes of the definition of "R" in paragraph 3 of subsection 4 (8) of the Act:

1. For a taxation year that ends after December 31, 1999 and before February 28, 2000, 75 per cent.
2. For any of the following taxation years, the fraction in paragraph 38 (a) of the Federal Act that applies to the mutual fund trust for the year, expressed as a percentage:
 - i. A taxation year that includes February 28, 2000.
 - ii. A taxation year that begins after February 28, 2000 and ends before October 17, 2000.
 - iii. A taxation year that includes October 17, 2000.
3. For a taxation year that begins after October 17, 2000, 50 per cent.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2000.

21/01

ONTARIO REGULATION 160/01made under the
CORPORATIONS TAX ACTMade: May 9, 2001
Filed: May 11, 2001Amending Reg. 183 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 183 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraphs 13 and 14 of subsection 703 (2) of Regulation 183 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

13. Norwest Financial Capital Canada, Inc., for taxation years ending after May 7, 1997 and before January 1, 1999.
14. Norwest Financial Canada, Inc., for taxation years ending after May 7, 1997 and before January 1, 1999.

(2) Subsection 703 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

25. Norwest Financial Canada Company, for taxation years ending after 1998.
26. National Retail Credit Services Company, for taxation years ending after 1998.
27. PACCAR Financial Limited, for taxation years ending on or after December 31, 2000.
28. AmeriCredit Financial Services of Canada Limited, for taxation years ending on or after June 30, 2001.

2. Paragraph 13 of section 902 of the Regulation is revoked.

3. (1) Section 906 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8.1) If an expenditure is not included in the qualifying wage amount or qualifying remuneration amount of the qualifying corporation for a taxation year because of paragraph 3 of subsection (8), the expenditure may be included in the qualifying wage amount or qualifying remuneration amount of the qualifying corporation for a subsequent taxation year if the expenditure is paid no later than 60 days after the end of that subsequent taxation year.

(2) Section 906 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(10) For the purposes of the definition of "marketing and distribution expenditure" in subsection 43.11 (15) of the Act and subject to subsection (11), the marketing and distribution expenditure incurred by a qualifying corporation in a taxation year in respect of an eligible product is the amount of any expenditure incurred by the qualifying corporation in the taxation year that meets all the following conditions:

1. The expenditure is directly attributable to advertising or promoting the eligible product or distributing the eligible product to customers or potential customers.
2. The expenditure is incurred after May 2, 2000.
3. The expenditure is paid no later than 60 days after the end of the taxation year.
4. The expenditure is not an amount,

- i. for which the qualifying corporation makes a claim under section 43.5, 43.8 or 43.10 of the Act, or
- ii. incurred by the corporation in carrying out activities that constitute scientific research and experimental development for the purposes of paragraph 37 (1) (a) of the *Income Tax Act* (Canada) or subparagraph 37 (1) (b) (i) of that Act.

5. If the qualifying corporation sells the eligible product directly to a consumer of the eligible product, the expenditure is not directly related to processing an order by a consumer or shipping an eligible product to a consumer.

6. If the expenditure relates to an amount paid or payable for meals or entertainment, only 50 per cent of the amount is included in the marketing and distribution expenditure incurred by a qualifying corporation in a taxation year.

(11) If an expenditure is not included in the marketing and distribution expenditure incurred by a qualifying corporation in a taxation year because of paragraph 3 of subsection (10), the expenditure may be included in the marketing and distribution expenditure incurred by the corporation in a subsequent taxation year if the expenditure is paid no later than 60 days after the end of that subsequent taxation year.

4. Section 1201 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(6.1) Despite paragraph 1 of subsection (6), an expenditure that is excluded from the qualifying wage amount or qualifying remuneration amount of the qualifying corporation for a taxation year because it was not paid within 60 days after the end of the taxation year may be included in the corporation's qualifying wage amount or qualifying remuneration amount for a subsequent taxation year if it is paid within 60 days after the end of that subsequent taxation year.

5. (1) Section 1 shall be deemed to have come into force on January 1, 1999.

(2) Section 2 and subsection 3 (2) shall be deemed to have come into force on May 3, 2000.

(3) Subsection 3 (1) shall be deemed to have come into force on July 1, 1998.

(4) Section 4 shall be deemed to have come into force on May 5, 1999.

21/01

ONTARIO REGULATION 161/01 made under the **SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000**

Made: May 9, 2001
Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 643/00
(Local Housing Corporations — Transition Rules)

Note: Ontario Regulation 643/00 has not previously been amended.

1. The definition of "manual" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 643/00 is revoked and the following substituted:

"manual" means the Ministry of Municipal Affairs and Housing publication that is titled "Local Housing Authority Administration Manual" and is dated December 8, 2000, excluding section 04-08-

01 bearing that date, but including section 04-08-01 bearing the date March 1, 2001.

2. Sections 8 and 9 of the Regulation are revoked and the following substituted:

8. Despite subsection 5 (1), clause 5 (2) (a) and subsection 6 (4), a local housing corporation, a related service manager acting under subsection 6 (3), and a housing provider described in subsection 6 (4) shall offer accommodation, in the next available unit that is either a modified unit or another type of special needs housing, to the first household on its waiting list for special needs housing that requires the type of unit that is available.

9. If a household that occupies a modified unit or another type of special needs housing is determined to be eligible for rent-geared-to-income assistance, the amount the household must pay to occupy the unit shall be reduced by the amount of rent-geared-to-income assistance for which the household is eligible.

21/01

ONTARIO REGULATION 162/01 made under the **ELECTRICITY ACT, 1998**

Made: April 30, 2001
Filed: May 11, 2001

PAYMENTS IN LIEU OF CORPORATE TAXES — MUNICIPAL ELECTRICITY UTILITIES

Application

1. This Regulation applies to every municipal electricity utility that is required to make a payment under section 93 of the Act.

Definitions

2. In this Regulation,

"Federal Act" means the *Income Tax Act* (Canada);

"Federal Regulations" means the regulations made under the Federal Act;

"transfer by-law" and "transferor" have the meanings assigned by section 141 of the Act.

Modifications to method of calculating amount of payment

3. (1) The method of calculating the amount of a payment required by subsection 93 (1) of the Act is modified by the rules set out in sections 4 to 12.

(2) The method of calculating the amount of a payment required by subsection 93 (2) of the Act is modified by the rules set out in sections 5 to 12.

Application of Federal Act and Federal Regulations

4. The following rules apply in the application of the Federal Act and the Federal Regulations in determining the amount of a payment required by subsection 93 (1) of the Act:

1. Sections 151 to 180 and 220 to 244 of the Federal Act do not apply.

2. References in the Federal Act and in the Federal Regulations to the "Minister of National Revenue" or to the "Minister" shall be read as references to the Minister of Finance.

3. If the Federal Act or the Federal Regulations require an election, designation or other document to be filed with the Minister of National Revenue, it must be filed instead with the Minister of Finance.

Private corporation

5. A municipal electricity utility shall be deemed to be a private corporation.

Taxation year

6. (1) The first taxation year of a municipal electricity utility ending after October 1, 2001 ends on the same day as the utility's first fiscal period ending after October 1, 2001.

- (2) The utility may change the day on which a subsequent taxation year ends only with the consent of the Minister of Finance.

Cost of transferred property

7. (1) The following property shall be deemed to be acquired by a municipal electricity utility on October 1, 2001 at a cost equal to the fair market value of the property on that date:

1. Property that is transferred to the utility under a transfer by-law.
2. Property that is acquired by the utility before October 1, 2001 but after any property is transferred to the utility under a transfer by-law.

- (2) In determining the fair market value of property referred to in subsection (1), a municipal electricity utility shall use a valuation method,

- (a) that is generally accepted as a reasonable method for determining the fair market value of the particular type of property; and
- (b) that is acceptable to the Minister of Finance.

- (3) If a transferor transfers property to a municipal electricity utility under a transfer by-law and if the utility describes the transferred property as falling within Class 24 or 27 of Schedule 11 to the Federal Regulations immediately before the transfer, the transferred property shall be deemed to be property in the same class after the transfer if the following conditions are satisfied:

1. The transferor acquired the property before 1999.
2. The Minister of Finance is satisfied that the primary use of the property by the utility is the prevention, reduction or elimination of pollution.

Special rules

8. (1) The following rule applies in determining a municipal electricity utility's income for its first taxation year ending after October 1, 2001:

1. The amount of any deduction claimed under section 20 of the Federal Act is determined as if the utility has always been a corporation subject to tax under that Act and had deducted in its prior taxation year the maximum amounts it would have been entitled to deduct under that section for that prior taxation year.

- (2) The following rules apply in determining a municipal electricity utility's income, taxable income and amount payable under section 93 of the Act for a taxation year ending after October 1, 2001,

1. The utility is not entitled to deduct an amount in respect of any expense or loss incurred before October 1, 2001.
2. The amount of any deduction from the amount that would otherwise be payable under section 93 of the Act is determined as if the utility were a corporation incorporated on October 1, 2001.

- (3) Subsections (1) and (2) do not apply to a municipal electricity utility that is subject to tax under the Federal Act or the *Corporations Tax Act* immediately before its first taxation year under section 93 of the Act ending after October 1, 2001.

No inter-provincial allocation

9. For the purposes of sections 39, 57.6 and 67 of the *Corporations Tax Act*, a municipal electricity utility that would otherwise have a permanent establishment in a jurisdiction other than Ontario shall be deemed not to have a permanent establishment in that jurisdiction if the utility is not subject to taxation under the laws of that jurisdiction on its income and on its capital.

Income earned through other entities

10. (1) Subsection (2) applies to a municipal electricity utility for a taxation year if the following conditions are satisfied:

1. The utility owns at the end of the taxation year,
 - i. at least one share of a corporation that generates, transmits, distributes or retails electricity at any time in the utility's taxation year,
 - ii. at least one share of a corporation that is related at the end of the utility's taxation year to a corporation described in subparagraph i, or
 - iii. shares having a fair market value equal to at least 10 per cent of the fair market value of all issued and outstanding shares of a corporation that is not a corporation described in subparagraph i or ii.
2. The corporation meets all of the following conditions for its taxation year that ends during or on the same day as the utility's taxation year:
 - i. The corporation is not subject to tax under the Federal Act by reason of subsection 149 (1) of that Act or is not subject to income tax under the laws of a jurisdiction in which the corporation would have a permanent establishment for the purposes of section 4 of the *Corporations Tax Act*.
 - ii. The corporation is not required to make a payment under section 89, 90 or 93 of the Act.

- (2) For the purposes of determining the utility's income and taxable paid-up capital for the taxation year, the corporation is treated as if it were a partnership in which the utility's ownership interest in the partnership is equal to the fraction of the partnership's income and capital calculated using the formula,

$$A/B$$

in which,

"A" is the fair market value of the issued and outstanding shares of the corporation that are owned by the utility, determined as of the last day of the corporation's taxation year ending in or on the same day as the utility's taxation year, and

"B" is the fair market value of all of the issued and outstanding shares of the corporation, determined as of that day.

Reduction on disposition of subsidiary

11. (1) This section applies if a municipal electricity utility disposes of shares of a subsidiary and, as a result of the disposition, subsection 149 (10) of the Federal Act applies to the subsidiary.

- (2) The amount, if any, otherwise payable by the utility under section 93 of the Act as a consequence of the disposition of the shares is reduced by the amount, if any, payable by the subsidiary under that section, determined as if the subsidiary's only income in the taxation year in which the disposition occurs is its income resulting from the deemed disposition of its assets under subsection 149 (10) of the Federal Act.

Change in tax status

12. The following rules apply if a municipal electricity utility ceases to be exempt under subsection 149 (1) of the Federal Act or under subsection 57 (1), section 57.11 or subsection 71 (1) of the *Corporations Tax Act* in circumstances in which a deemed disposition occurs under paragraph 149 (10) (b) of the Federal Act:

1. The utility shall be deemed to continue to be exempt until immediately after the deemed disposition.
2. The utility shall pay an amount determined under section 93 of the Act calculated by reference to any gain arising on the deemed disposition under paragraph 149 (10) (b) of the Federal Act.

Return

13. (1) If a municipal electricity utility is required to make a payment under subsection 93 (1) of the Act for a taxation year, it shall deliver to the Minister of Finance a return for the taxation year, in the form and containing the information required by section 150 of the Federal Act.

(2) If a municipal electricity utility is required to make a payment under subsection 93 (2) of the Act for a taxation year, it shall deliver to the Minister of Finance a return for the taxation year, in the form and containing the information required by section 75 of the *Corporations Tax Act*.

(3) A return required to be delivered under subsection (1) or (2) must be delivered within six months after the end of the taxation year to which the return relates.

Payments

14. (1) Section 78 of the *Corporations Tax Act* applies to municipal electricity utilities in respect of amounts payable under section 93 of the Act.

(2) Despite subsection (1), the following rules apply to amounts payable by a municipal electricity utility under section 93 of the Act for its first taxation year:

1. The first instalment for the taxation year is payable on or before October 31, 2001 and subsequent instalments for the year are payable on or before the end of each subsequent month in the taxation year.
2. The balance of the amount payable for the taxation year is payable on or before the end of the third month after the end of the taxation year.
3. Subclauses 78 (2) (a) (ii) and (iii), clause 78 (2) (b) and subsections 78 (3), (8), (9) and (10) of the *Corporations Tax Act* do not apply.
4. The utility is not required to pay monthly instalments on account of the amount payable under section 93 of the Act and may pay the total amount on or before the end of the third month after the end of its taxation year if the amount payable by the utility for the taxation year under section 93 of the Act is less than \$2000,
 - i. after the deduction of any credits to which the utility would be entitled if it were a corporation subject to tax under the Federal Act, and
 - ii. after the deduction of any credits and tax that would be deemed under Division E of Part II of the *Corporations Tax Act* to be paid by the utility if it were a corporation subject to tax under the *Corporations Tax Act*.
5. Subsection 79 (1) of the *Corporations Tax Act* applies unless it is reasonable to believe from the amount of the instalments paid by the utility and the timing of the payments that the utility exercised due diligence in estimating the amount of its instalments.

(3) Despite subsection (1), subclause 78 (2) (a) (iii) of the *Corporations Tax Act* does not apply to a municipal electricity utility in respect of amounts payable under section 93 of the Act for the utility's second taxation year.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on April 30, 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 163/01
made under the
ELECTRICITY ACT, 1998

Made: May 2, 2001
Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 77/01
(Transition — Generation Corporation Tariffs)

Note: Ontario Regulation 77/01 has not previously been amended.

1. Subsection 2 (4) of Ontario Regulation 77/01 is revoked and the following substituted:

(4) If Hydro One Inc. or a subsidiary of Hydro One Inc. purchases electricity from the Generation Corporation and subsection (1) does not apply to the purchase, the Generation Corporation shall charge and Hydro One Inc. or the subsidiary shall pay the amount determined by adding 0.70 cents per kilowatt hour to,

- (a) 4.97 cents per kilowatt hour, in the case of electricity generated after May 31, 2001 and before October 1, 2001; and
- (b) 6.12 cents per kilowatt hour, in the case of electricity generated after September 30, 2001.

21/01

ONTARIO REGULATION 164/01
made under the
ELECTRICITY ACT, 1998

Made: May 2, 2001
Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 160/99
(Definitions and Exemptions)

Note: Ontario Regulation 160/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 4.2 (b) of Ontario Regulation 160/99 is amended by striking out "60 days" and substituting "120 days".

21/01

ONTARIO REGULATION 165/01
made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: May 9, 2001
Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 643/00
(Local Housing Corporations — Transition Rules)

Note: Ontario Regulation 643/00 has previously been amended by Ontario Regulation 161/01.

1. Ontario Regulation 643/00 is amended by adding the following French version:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 165/01
pris en application de la
LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME
DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 9 mai 2001
déposé le 11 mai 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 643/00
(Sociétés locales de logement — Règles de transition)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 643/00 a été modifié antérieurement par le Règlement de l'Ontario 161/01.

1. Le Règlement de l'Ontario 643/00 est modifié par adjonction de la version française suivante :

SOCIÉTÉS LOCALES DE LOGEMENT —
RÈGLES DE TRANSITION

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«liste d'attente commune» Liste d'attente unique où sont inscrits les noms de tous les ménages d'une aire de service qui ont demandé une aide sous forme de loyer indexé sur le revenu et qui y sont admissibles, et qui attendent un logement à loyer indexé sur le revenu. («common waiting list»)

«manuel» Le document intitulé «Local Housing Authority Administration Manual» publié par le ministère des Affaires municipales et du Logement et daté du 8 décembre 2000, à l'exclusion de l'article 04-08-01 portant la même date, mais à l'inclusion de l'article 04-08-01 portant la date du 1^{er} mars 2001. («manual»)

«système d'accès coordonné» Système permettant de décider si les ménages d'une aire de service qui ont demandé une aide sous forme de loyer indexé sur le revenu y sont admissibles et de fournir des renseignements à tous les fournisseurs de logements d'une aire de service, ou à ceux qui sont précisés, à l'égard de l'admissibilité de ces ménages à une telle aide et, s'il existe une liste d'attente commune, à l'égard du rang attribué à chaque ménage inscrit sur la liste. («co-ordinated access system»)

(2) La société locale de logement qui fournit des logements à des ménages qui ont besoin de services de soutien financés par la province pour des besoins particuliers est un fournisseur de logements avec services de soutien pour l'application des articles 3 à 9, mais uniquement à l'égard des logements qu'occupent ou que peuvent occuper ces ménages.

2. (1) Le présent règlement s'applique aux ensembles domiciliaires suivants :

- a) les ensembles dont la propriété est transférée en application de l'article 34 de la Loi aux sociétés locales de logement énumérées à l'annexe 1;
- b) les ensembles pour lesquels des accords d'exploitation sont transférés en application de l'article 34 de la Loi aux sociétés locales de logement énumérées à l'annexe 1.

(2) Si un intérêt sur un ensemble domiciliaire visé au paragraphe (1) est transféré ultérieurement à un autre fournisseur de logements en vertu de la disposition 3 du paragraphe 50 (2) de la Loi, les articles 3 à 9 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'autre fournisseur de logements, mais uniquement à l'égard de cet ensemble.

(3) Si une société locale de logement fusionne avec une autre personne morale conformément à l'alinéa 26 (1) a) ou b) ou au paragraphe 26 (2) de la Loi, les articles 3 à 9 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à la personne morale issue de la fusion, mais uniquement à l'égard des ensembles domiciliaires visés au paragraphe (1).

3. Les règles énoncées aux articles 4 à 9 sont prescrites pour l'application de la partie V de la Loi.

4. (1) La société locale de logement exerce ses activités commerciales et ses pouvoirs conformément aux articles du manuel indiqués à l'annexe 2.

(2) Dans l'interprétation du manuel pour l'application du paragraphe (1), la mention d'un élément indiqué à la colonne 1 de l'annexe 3 est réputée une mention de l'élément correspondant indiqué à la colonne 2 de cette annexe.

(3) Le présent règlement l'emporte sur les dispositions incompatibles des règles visées au paragraphe (1).

5. (1) Dès que possible après qu'un logement dont elle est propriétaire devient vacant, la société locale de logement le loue à un ménage qui y est admissible selon les articles 05-01-01 à 05-03-01 du manuel.

(2) Lorsqu'un logement fait l'objet d'un accord de supplément au loyer qu'elle administre, la société locale de logement fait ce qui suit :

- a) elle exige du propriétaire du logement qu'il le loue, dès que possible après qu'il devient vacant, à un ménage admissible choisi conformément aux articles 05-01-01 à 05-03-01 du manuel;
- b) elle exige du propriétaire qu'il ne demande un loyer pour le logement que conformément à la *Loi de 1997 sur la protection des locataires*;
- c) elle rajuste le loyer payé par le ménage qui occupe le logement de manière à le rendre conforme aux articles 04-01-01 à 04-08-04 du manuel.

6. (1) Si, la veille de l'entrée en vigueur du présent règlement, une commission locale de logement faisait fonctionner un système d'accès coordonné pour la même aire que celle d'une société locale de logement, cette dernière continue de le faire fonctionner et de le maintenir jusqu'à ce que le gestionnaire de services lié dresse une liste d'attente commune en application du paragraphe 68 (1) de la Loi.

(2) Si, la veille de l'entrée en vigueur du présent règlement, une commission locale de logement participait à un système d'accès coordonné pour la même aire que celle d'une société locale de logement, cette dernière continue d'y participer jusqu'à ce que le gestionnaire de services lié dresse une liste d'attente commune en application du paragraphe 68 (1) de la Loi.

(3) Si la société locale de logement est dissoute avant que le gestionnaire de services lié ne dresse une liste d'attente commune en application du paragraphe 68 (1) de la Loi, ce dernier continue de faire

fonctionner et de maintenir le système d'accès coordonné ou d'y participer, selon le cas.

(4) La société locale de logement, le gestionnaire de services ou le fournisseur de logements qui fait fonctionner et maintient un système d'accès coordonné ou qui y participe en application du présent article choisit les ménages qui recevront une aide sous forme de loyer indexé sur le revenu ou qui occuperont un logement adapté, selon le cas, conformément aux articles 05-01-01 à 05-02-03 et à l'article 05-03-01 du manuel.

7. La société locale de logement qui fait fonctionner et maintient un système d'accès coordonné ou qui y participe en application du paragraphe 6 (1) ou (2) choisit les ménages admissibles qui recevront une aide sous forme de loyer indexé sur le revenu uniquement dans la liste d'attente commune, si une telle liste a été dressée dans le cadre du système d'accès coordonné.

8. Malgré le paragraphe 5 (1), l'alinéa 5 (2) a) et le paragraphe 6 (4), la société locale de logement, le gestionnaire de services lié qui agit en application du paragraphe 6 (3) et le fournisseur de logements visé au paragraphe 6 (4) offrent un logement modifié ou un autre type de logement adapté au ménage qui a besoin d'un tel logement et qui figure au premier rang sur sa liste d'attente pour les logements adaptés.

9. Si un ménage qui occupe un logement modifié ou un autre type de logement adapté est admissible à une aide sous forme de loyer indexé sur le revenu, la somme qu'il paie pour occuper le logement est réduite de l'aide à laquelle il est admissible.

Annexe 1

Metro Toronto Housing Corporation
Durham Regional Local Housing Corporation
Haldimand-Norfolk Housing Corporation
Halton Housing Corporation
Hamilton Housing Corporation
Niagara Housing Corporation
Ottawa Housing Corporation/La Société de logement Ottawa
Peel Regional Housing Corporation
Greater Sudbury Housing Corporation
Waterloo Local Housing Corporation
York Regional Housing Corporation
Muskoka District Housing Corporation
Brant and Brantford Local Housing Corporation
Bruce County Housing Corporation
Chatham-Kent Housing Corporation
Dufferin County Housing Corporation
Elgin and St. Thomas Housing Corporation
Windsor-Essex County Housing Corporation
Kingston & Frontenac Housing Corporation
Grey County and Owen Sound Housing Corporation
Hastings Local Housing Corporation
Huron County Housing Corporation
Sarnia & Lambton Housing Corporation
Lanark County & Smiths Falls Housing Corporation
Leeds and Grenville Housing Corporation
Prince Edward-Lennox & Addington Housing Corporation
London & Middlesex Housing Corporation
Northumberland County Housing Corporation
Oxford County Housing Corporation
Perth & Stratford Housing Corporation
Peterborough Housing Corporation
Prescott and Russell Housing Corporation
Renfrew County Housing Corporation
Simcoe County Housing Corporation
Cornwall and Area Housing Corporation
Kawartha Lakes-Haliburton Housing Corporation
Wellington and Guelph Housing Corporation
Algoma District Housing Corporation
Sault Ste. Marie Housing Corporation

Cochrane District Local Housing Corporation
Kenora District Housing Corporation
Manitoulin Sudbury District Housing Corporation
Nipissing District Housing Corporation
Parry Sound District Housing Corporation
Rainy River District Housing Corporation
Thunder Bay District Housing Corporation
Timiskaming District Housing Corporation

Annexe 2

Remarque : La présente annexe est en anglais parce que le manuel n'existe qu'en anglais (*Local Housing Authority Administration Manual*).

04-01-01 VERIFICATION OF INCOME GUIDELINES

04-01-02 EARNED INCOME

04-01-03 UNEARNED INCOME

04-02-01 TYPES OF INCOME PRODUCING ASSETS

04-02-02 INTEREST INCOME

04-02-03 DIVIDEND INCOME

04-02-04 MORTGAGE OR LOAN INCOME

04-02-05 VERIFICATION OF ASSETS

04-03-01 TYPES OF NON-INCOME PRODUCING ASSETS

04-03-02 FINANCIAL HOLDINGS (NON-INTEREST BEARING ASSETS)

04-03-03 REAL ESTATE

04-03-04 PRECIOUS METALS, GEMS AND ART

04-03-05 TRANSFERRED ASSETS

04-04-01 TYPES OF SOCIAL ASSISTANCE

04-05-01 TYPES OF EXCLUDED INCOME

04-06-01 STEPS TO CALCULATE RENT

04-06-02 FAMILY COMPOSITION, INCOME AND ASSETS REVIEW, FORM 10

04-06-03 SENIOR CITIZENS INCOME AND ASSETS REVIEW, FORM 21

04-06-04 CALCULATING ADJUSTED FAMILY INCOME

04-06-05 SINGLE PARENT AND WORKING SPOUSE EXEMPTIONS

04-06-06 SECONDARY WAGE EARNER EXEMPTION

04-07-01 DETERMINING THE RENT SCALE TO USE

04-07-02 RENT-GEARED-TO-INCOME (RGI) SCALE

04-07-03 SOCIAL ASSISTANCE RENT SCALES

04-08-01 UTILITY CHARGES AND ALLOWANCES

04-08-02 OTHER CHARGES

04-08-03 PARTIAL MONTH RENT CALCULATION

04-08-04 MINIMUM AND MAXIMUM RENTS

04-09-02 OFFERS AND REFUSALS OF ACCOMMODATION

04-09-03 LEASE SIGNING

04-09-08 CABLE TELEVISION

04-09-12 TENANT HOME-BASED BUSINESS

04-10-01 INCOME REVIEWS

04-10-02 TEMPORARY FORMS OF INCOME
 04-10-03 RENT FORGIVENESS
 04-10-04 RENT DEFERRAL
 04-10-05 SALE OF RESIDENCE
 04-10-06 TWO YEAR INCOME VERIFICATION REVIEW
 PROCESS
 05-01-01 ELIGIBILITY CRITERIA
 05-01-02 SPECIAL PRIORITY POLICY FOR APPLICANTS WHO
 ARE ABUSED
 05-01-03 REFUGEE CLAIMANTS
 05-02-01 TENANT SELECTION
 05-02-02 INCOME TARGET RENT
 05-02-03 OCCUPANCY STANDARDS
 05-02-04 LOCAL APPLICATION REVIEW COMMITTEE
 05-02-05 INTERNAL REVIEW COMMITTEE
 05-03-01 TENANT TRANSFERS

Annexe 3

INTERPRÉTATION DU MANUEL

Remarque : La présente annexe est en anglais parce que le manuel n'existe qu'en anglais (*Local Housing Authority Administration Manual*).

COLONNE 1	COLONNE 2
Mention dans le manuel	Mention présumée
A local housing authority, LHA or housing authority for an area	A local housing corporation
Ontario Housing Corporation or OHC	A local housing corporation
The board of a local housing authority, LHA or housing authority for an area	The board of a local housing corporation
Applicants to or tenants of Ontario Housing Corporation	Applicants to or tenants of a local housing corporation
Buildings or accommodation of Ontario Housing Corporation	Buildings or accommodation of a local housing corporation
A requirement for the approval of the Ministry or of a regional manager	A requirement for the approval of the related service manager

COLONNE 1	COLONNE 2
Mention dans le manuel	Mention présumée
A requirement to report to the Ministry, a regional manager, Ontario Housing Corporation or one of its officers	A requirement to report to the related service manager
A power of the Ministry or of Ontario Housing Corporation to permit a thing	A power of the related service manager to permit the thing
A requirement or suggestion that the Legal Services Branch of the Ministry or of Ontario Housing Corporation be consulted or otherwise involved in a matter	A requirement or suggestion that a lawyer retained or employed by a local housing corporation be consulted or otherwise involved in the matter
The power of the Ministry under section 04-09-10	A corresponding power of the related service manager
The requirement in section 04-09-12 that a tenant's home business be covered by an insurance policy naming the Crown, Ontario Housing Corporation and the local housing authority as additional insured parties	A requirement that a tenant's home business be covered by an insurance policy naming the local housing corporation and the related service manager as additional insured parties
The reference to the interests of the Crown in section 04-15-01	A reference to the interests of the related service manager
The requirement in section 04-15-01 for the approval of a Ministry or Metropolitan Toronto Housing Corporation lawyer	A requirement for the approval of a lawyer retained or employed by the related service manager
A reference to a named form	A reference to the form of that name in use on December 31, 2000, as amended by the Minister, or if no such form was in use on that date, a reference to the form of that name approved by the Minister

21/01

ONTARIO REGULATION 166/01
 made under the
 SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: May 9, 2001

Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 645/00
 (General)

Note: Ontario Regulation 645/00 has previously been amended by Ontario Regulation 7/01.

1. Ontario Regulation 645/00 is amended by adding the following section:

5.1 For the purposes of subsection 10 (1) of the Act, the responsibility for administering and funding a housing program set out in Column 3 of Schedule A.1, as the housing program relates to a housing project described in Columns 4, 5, 6 and 7 of

the Schedule opposite that housing program, is transferred as of the effective date set out in Column 8 of the Schedule opposite that housing project to the service manager set out in Column 2 of the Schedule opposite that housing project.

2. Section 11 of the Regulation is amended by striking out "subparagraph 2 ii" and substituting "subparagraph 2 iii".

3. Schedule A to the Regulation is amended by striking out,

Algoma District Services Administration Board	OH-001	NOAH PROJECT	1,2,6,8,10 GARNIER AVE./ 1-8,12 STOLAR AVE.	The North Shore
Algoma District Services Administration Board	OH-002	HAMILTON STREET	EAST SIDE OF HAMILTON ST.	The North Shore
			
Kenora District Services Board	OH-001	MINAKI TOWNSITE	HOUSE 1-20 MINAKI TOWNSITE	Minaki T
			
Regional Municipality of Halton	OH-004	OAKVILLE SENIORS	2220 LAKESHORE RD. W.	Oakville
Regional Municipality of Halton	OH-103	ACTON-OH-3	34-44 (EVEN) HOLMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
Regional Municipality of Halton	OH-101	ACTON-OH-1	10-32 (EVEN) HOLMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
Regional Municipality of Halton	OH-006	MARGARET DRIVE	287-359 (ODD) MARGRET DRIVE/ 287-359 (ODD) MARGARET DRIVE	Oakville
			
Regional Municipality of Halton	OH-001	BURLOAK DRIVE	254-278, 282-360 BURLOAK DRIVE	Oakville
			
Regional Municipality of Halton	OH-201	HYDE PARK DRIVE	3 HYDE PARK DRIVE	Halton Hills
Regional Municipality of Halton	OH-102	HOLMESWAY PLACE	46 HOMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
			
Regional Municipality of Halton	OH-004	ELIZABETH DRIVE	17 ELIZIBETH DRIVE	Halton Hills
			
District of Timiskaming Social Services Administration Board	Private	480 BROADWAY ST	480 BROADWAY ST	Haileybury Tp

District of Timiskaming Social Services Administration Board	Private	TWEEDSMUIR AVE & GOODFISH ROAD	TWEEDSMUIR AVE & GOODFISH ROAD	Kirkland Lake Tp
and substituting the following:				
Algoma District Services Administration Board	OH-001	NOAH PROJECT	1,2,6,8,10 GARNIER AVE./ 1-8,12 STOLAR AVE.	Township of Shedden
Algoma District Services Administration Board	OH-002	HAMILTON STREET	EAST SIDE OF HAMILTON ST.	Township of Shedden
			
Kenora District Services Board	OH-001	MINAKI TOWNSITE	HOUSE 1-20 MINAKI TOWNSITE	Minaki
			
Regional Municipality of Halton	OH-004	OAKVILLE SENIORS	2220-2222 LAKESHORE RD. W.	Oakville
Regional Municipality of Halton	OH-003	ACTON-OH-3	34-44 (EVEN) HOLMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
Regional Municipality of Halton	OH-001	ACTON-OH-1	10-32 (EVEN) HOLMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
Regional Municipality of Halton	OH-006	MARGARET DRIVE	287-359 (ODD) MARGARET DRIVE/ 318-344 (EVEN) MARGARET DRIVE	Oakville
			
Regional Municipality of Halton	OH-001	BURLOAK DRIVE	254-278, 282-360 BURLOAK DRIVE	Burlington
			
Regional Municipality of Halton	OH-001	HYDE PARK DRIVE	3 HYDE PARK DRIVE	Halton Hills
Regional Municipality of Halton	OH-002	HOLMESWAY PLACE	46 HOLMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
			
Regional Municipality of Halton	OH-004	ELIZABETH DRIVE	17 ELIZABETH DRIVE (ACTON)	Halton Hills
			
District of Timiskaming Social Services Administration Board	Private	480 BROADWAY ST	480 BROADWAY ST	Haileybury
District of Timiskaming Social Services Administration Board	Private	TWEEDSMUIR AVE & GOODFISH ROAD	TWEEDSMUIR AVE & GOODFISH ROAD	Kirkland Lake

4. The Regulation is amended by adding the following
Schedule:

Schedule A.1

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4	COLUMN 5	COLUMN 6	COLUMN 7	COLUMN 8
Item	Service Manager	Housing Program Category Number (from Table 1 of this Regulation)	Project Name	Reference Number	Project Address	Municipality/ Former Municipality	Effective Date of Transfer
1.	District of Cochrane Social Services Administration Board	1 (a)	MELROSE AVE. - MATTICE	OH-1RNH	160 MELROSE AVE.	MATTICE-VAL COTE	June 1, 2001
2.	County of Grey	1 (a)	CHATSWORTH - MCNAB ST	OH-1RNH	50 MCNAB ST.	CHATSWORTH	June 1, 2001
3.	Kenora District Services Board	1 (a)	MILL/ DISCOVERY - RED LAKE	OH-5RNH	7 DISCOVERY RD.	RED LAKE	June 1, 2001
4.	County of Lennox and Addington	1 (a)	ADDINGTON STREET	OH-1RNH	ADDINGTON ST.	STONE MILLS	June 1, 2001
5.	County of Lennox and Addington	1 (a)	HIGHWAY #41 - NORTHBROOK	OH-1RNH	HIGHWAY #41 - NORTHBROOK	ADDINGTON	June 1, 2001
6.	Manitoulin - Sudbury District Social Services Administration Board	1 (a)	STANHOPE STREET	OH-1RNH	17 STANHOPE ST.	RATTER & DUNNET	June 1, 2001
7.	Manitoulin - Sudbury District Social Services Administration Board	1 (a)	NIXON ST - CARNARVON	OH-1RNH	29 NIXON RD.	CARNARVON	June 1, 2001
8.	District of Nipissing Social Services Administration Board	1 (a)	GRAND ALLEE - FIELD	OH-1RNH	24 GRAND ALLEE	FIELD	June 1, 2001
9.	Manitoulin - Sudbury District Social Services Administration Board	1 (a)	CASIMIR, JENNINGS	OH-1RNH	HECTOR ST.	CASIMIR, JENNINGS	June 1, 2001
10.	City of Peterborough	1 (a)	MCFADDEN RD. - APSLEY	OH-1RNH	MCFADDEN ROAD/ BURLEIGH/ ANSTRUTHER	BURLEIGH - ANSTRUTHER	June 1, 2001
11.	City of Peterborough	1 (a)	ERMATINGER ST - LAKEFIELD	OH-2RNH	ERMATINGER ST.	LAKEFIELD	June 1, 2001
12.	County of Renfrew	1 (a)	GOULD STREET (COBDEN)	OH-1RNH	1 MACKERCHER STREET	COBDEN	June 1, 2001
13.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	1 (a)	BELL STREET - NIPIGON	OH-2RNH	BELL ST	NIPIGON	June 1, 2001

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4	COLUMN 5	COLUMN 6	COLUMN 7	COLUMN 8
Item	Service Manager	Housing Program Category Number (from Table 1 of this Regulation)	Project Name	Reference Number	Project Address	Municipality/ Former Municipality	Effective Date of Transfer
14.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	1 (a)	SIXTH AVE/FOURTH STREET	OH-4RNH	69 SIXTH AVENUE	ENGLEHART	June 1, 2001

21/01

ONTARIO REGULATION 167/01
made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: May 9, 2001

Filed: May 11, 2001

Amending O. Reg. 645/00
(General)

Note: Ontario Regulation 645/00 has previously been amended by Ontario Regulations 7/01 and 166/01.

1. Ontario Regulation 645/00 is amended by adding the following French version:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 167/01
pris en application de la
LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME
DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 9 mai 2001
déposé le 11 mai 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 645/00
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 645/00 a été modifié antérieurement par les Règlements de l'Ontario 7/01 et 166/01.

1. Le Règlement de l'Ontario 645/00 est modifié par adjonction de la version française suivante :

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. Les programmes de logement énumérés au tableau 1 du présent règlement sont prescrits pour l'application de la définition de «subvention fédérale» à l'article 2 de la Loi.

2. Les critères suivants sont prescrits pour l'application de la définition de «ménage ayant des besoins importants» à l'article 2 de la Loi :

1. Le ménage ne réside pas présentement dans un logement à loyer indexé sur le revenu. S'il lui était offert un logement approprié qui n'est pas un logement à loyer indexé sur le revenu, le ménage devrait dépenser au moins 50 pour cent de son revenu pour occuper le logement.

2. Le ménage réside présentement dans un logement à loyer indexé sur le revenu. Si le logement n'était pas un logement à loyer indexé sur le revenu, le ménage devrait dépenser au moins 50 pour cent de son revenu pour occuper le logement.

3. Les programmes énumérés au tableau 1 du présent règlement sont prescrits comme étant des programmes de logement pour l'application de la définition de «programme de logement» à l'article 2 de la Loi.

4. Les programmes de logement énumérés au tableau 1 du présent règlement sont prescrits pour l'application du paragraphe 9 (2) de la Loi.

5. Pour l'application du paragraphe 10 (1) de la Loi :

- a) sont prescrits les programmes de logement indiqués en regard des numéros de catégorie des programmes 1 a) et 2 a) au tableau 1 du présent règlement;
- b) sont prescrits les ensembles domiciliaires énumérés à l'annexe A;
- c) est prescrite la date d'effet du 1^{er} janvier 2001;
- d) est prescrit relativement à un ensemble domiciliaire le gestionnaire de services indiqué à la colonne 1 de l'annexe A en regard de l'ensemble.

5.1 Pour l'application du paragraphe 10 (1) de la Loi, la responsabilité de l'administration et du financement d'un programme de logement indiqué à la colonne 3 de l'annexe A.1, en ce qui concerne un ensemble domiciliaire indiqué en regard du programme aux colonnes 4, 5, 6 et 7 de l'annexe, est transférée à la date d'effet indiquée en regard de l'ensemble à la colonne 8 de l'annexe au gestionnaire de services indiqué en regard de l'ensemble à la colonne 2 de l'annexe.

6. (1) Pour l'application du paragraphe 10 (3) de la Loi, les règles et les critères indiqués à la colonne 2 du tableau 2 du présent règlement sont prescrits pour le programme de logement indiqué à la colonne 1 en regard des règles et des critères.

(2) Les règles et les critères indiqués à la colonne 2 du tableau 2 du présent règlement l'emportent sur les dispositions incompatibles d'un autre règlement pris en application de la Loi.

7. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article, à l'article 8 et au tableau 2 du présent règlement.

«de propriété publique» Qui appartient :

- a) soit à une personne morale qui a le pouvoir d'acquérir et d'aménager un bien-fonds aux fins d'un ensemble domiciliaire ou de construire ou d'acquérir et d'exploiter un tel ensemble et qui est possédée en propriété exclusive :

- (i) par le gouvernement de l'Ontario ou un de ses organismes,
- (ii) par une ou plusieurs municipalités ou un ou plusieurs conseils d'administration de district des services sociaux,
- (iii) par le gouvernement de l'Ontario ou un de ses organismes et par une ou plusieurs municipalités ou un ou plusieurs conseils d'administration de district des services sociaux;

b) soit à une municipalité qui a le pouvoir d'acquérir et d'aménager un bien-fonds aux fins d'un ensemble domiciliaire ou de construire ou d'acquérir et d'exploiter un tel ensemble. («publicly-owned»)

«ensemble domiciliaire d'une coopérative» Ensemble domiciliaire qui appartient à une coopérative de logement sans but lucratif ou que celle-ci prend à bail. («co-operative housing project»)

«ensemble domiciliaire sans but lucratif» Ensemble domiciliaire qui appartient à une personne morale sans but lucratif ou que celle-ci prend à bail, à l'exclusion des ensembles domiciliaires d'une coopérative. («non-profit housing project»)

«ménage autochtone» Ménage constitué :

- a) soit d'une personne d'ascendance autochtone;
- b) soit de deux personnes ou plus dont au moins la moitié sont d'ascendance autochtone. («native household»)

«revenu du ménage» Revenu du ménage calculé conformément à la partie V de la Loi et au Règlement de l'Ontario 643/00 (Sociétés locales de logement – Règles de transition), que cette partie et que ce règlement s'appliquent ou non à l'ensemble domiciliaire à l'égard duquel il est calculé. Le terme «revenu» a un sens correspondant lorsqu'il est employé à l'égard d'un ménage. («household income»)

«seuil de revenu des ménages applicable» Relativement à un ménage et à une aire de service, s'entend du seuil de revenu des ménages prescrit pour l'application de l'alinéa 11 (1) a) de la Loi pour l'aire de service au moment où le ménage est choisi pour occuper un logement à loyer indexé sur le revenu situé dans l'aire de service. («applicable household income limit»)

(2) Pour l'application de la définition de «ménage autochtone» au paragraphe (1), sont d'ascendance autochtone les Indiens au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada), les personnes communément appelées Indiens non inscrits ou Métis et les Inuits.

8. (1) Pour l'application de l'alinéa 11 (1) a) de la Loi, le seuil de revenu des ménages pour une aire de service est le revenu maximal qu'un ménage pourrait avoir tout en continuant d'être admissible à être choisi en application de la partie V de la Loi pour recevoir une aide sous forme de loyer indexé sur le revenu à l'égard d'un logement situé dans l'aire de service.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), le revenu d'un ménage est réputé être sous le seuil de revenu des ménages si, le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, le ménage occupe un logement dans un ensemble domiciliaire visé par un programme indiqué au numéro de catégorie des programmes 1 a) au tableau 1.

(3) Le nombre de ménages prescrit pour l'application de l'alinéa 11 (1) a) de la Loi relativement à un gestionnaire de services est le nombre indiqué à la colonne 2 de l'annexe B en regard du nom du gestionnaire de services indiqué à la colonne 1.

(4) Le nombre de ménages ayant des besoins importants prescrit pour l'application de l'alinéa 11 (1) b) de la Loi relativement à un gestionnaire de services est le nombre indiqué à la colonne 3 de l'annexe B en regard du nom du gestionnaire de services indiqué à la colonne 1.

(5) Le nombre de logements modifiés prescrit pour l'application du paragraphe 11 (3) de la Loi relativement à un gestionnaire de services

est le nombre indiqué à la colonne 4 de l'annexe B en regard du nom du gestionnaire de services indiqué à la colonne 1.

(6) Pour l'application du paragraphe 11 (2) de la Loi, est prescrit le programme de logement indiqué en regard du numéro de catégorie des programmes 2 c) au tableau 1 du présent règlement.

9. Pour l'application du paragraphe 41 (1) de la Loi :

- a) le lieu prescrit où le ministre est tenu de conserver des copies des décrets de transfert ou de mutation est le bureau principal du ministère, situé au 777, rue Bay à Toronto;
- b) la durée prescrite pour laquelle le ministre est tenu de les conserver est de dix ans à compter de la date d'effet du transfert ou de la mutation;
- c) la catégorie prescrite de décrets de transfert ou de mutation qui doivent être conservés englobe tous les décrets de ce genre.

10. Les critères suivants sont prescrits pour l'application de la sous-disposition 4 ii du paragraphe 50 (2) de la Loi :

1. L'opération transfère un intérêt sur le bien en vue d'élargir une route :

- i. soit à la municipalité dans laquelle l'ensemble domiciliaire est situé,
- ii. soit à une autre entité qui a le pouvoir d'exproprier un bien-fonds en application de la *Loi sur l'expropriation*.

2. L'opération transfère une servitude ou un droit de passage et, selon le cas :

- i. l'objet de la servitude ou du droit de passage est de faciliter la fourniture d'un service à l'ensemble domiciliaire,
- ii. la servitude ou le droit de passage n'aura aucune incidence majeure sur le nombre de logements à loyer indexé sur le revenu et de logements modifiés ou sur tout autre aspect de l'exploitation de l'ensemble domiciliaire,
- iii. le transfert est fait en faveur d'une entité qui a le pouvoir d'exproprier un bien-fonds en application de la *Loi sur l'expropriation*.

3. L'opération comprend l'aménagement ou le réaménagement du bien et, selon le cas :

- i. l'aménagement ou le réaménagement n'entraînera aucune réduction du nombre de logements à loyer indexé sur le revenu ni du nombre de logements modifiés,
- ii. l'opération est nécessaire pour que le bien ou l'ensemble domiciliaire soit conforme à une autre loi ou à un règlement pris en application d'une autre loi.

11. Le transfert suivant est prescrit pour l'application de la disposition 3 du paragraphe 60 (2) de la Loi :

Le transfert, à une société locale de logement, de l'ensemble des biens, des dettes, des droits et des obligations d'une personne morale visée à la sous-disposition 2 iii ou iv du paragraphe 60 (2) de la Loi.

12. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«fournisseur» Toute personne à qui s'applique le paragraphe 162 (1) de la Loi.

(2) Pour l'application du paragraphe 162 (1) de la Loi, sont prescrits les programmes de logement indiqués en regard des numéros de catégorie des programmes 1 a), 2 a) et 2 c) au tableau 1 du présent règlement.

(3) Le fournisseur ne doit pas divulguer les renseignements personnels obtenus dans l'exercice de ses fonctions sauf si, selon le cas :

- a) la personne à laquelle se rapportent les renseignements, ou son père, sa mère ou son tuteur si elle est mineure, consent à leur divulgation;
- b) la divulgation est autorisée par la Loi ou un règlement, par une entente conclue en application de la Loi ou d'un règlement ou par toute autre règle de droit.

(4) Le paragraphe (3) s'applique également aux administrateurs, dirigeants, employés, représentants et bénévoles du fournisseur.

(5) Le fournisseur ne doit pas recueillir ni utiliser des renseignements personnels sauf :

- a) dans la mesure nécessaire aux fins liées à l'exercice des pouvoirs et fonctions que lui attribue la Loi ou les règlements ou aux fins liées à une entente conclue en application de la Loi ou d'un règlement;
- b) dans la mesure où le droit le permet par ailleurs.

(6) Le fournisseur qui recueille auprès d'une personne des renseignements personnels qui la concernent veille à lui donner un avis écrit qui précise ce qui suit :

- a) le ou les buts de la collecte des renseignements;
- b) le fait qu'il peut communiquer les renseignements dans la mesure nécessaire pour prendre des décisions ou vérifier l'admissibilité à l'aide en application de la Loi, de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*, de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* ou de la *Loi sur les garderies*, ou conformément à une entente conclue en vertu de l'article 163 ou 164 de la Loi;

c) les nom, titre, adresse et numéro de téléphone d'affaires d'une personne qui peut la renseigner au sujet de la collecte, de l'utilisation ou de la divulgation des renseignements et qui peut donner suite à ses plaintes à cet égard.

(7) Le fournisseur prend les mesures raisonnablement nécessaires pour protéger le caractère confidentiel des renseignements personnels dont il a la garde ou le contrôle, même lorsqu'il en dispose.

(8) Le fournisseur qui a la garde ou le contrôle de renseignements personnels donne à la personne qui le lui demande accès aux renseignements qui la concernent, sur présentation d'une pièce d'identité satisfaisante.

(9) Le paragraphe (8) ne s'applique pas dans l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) les renseignements personnels auxquels la personne demande d'avoir accès contiennent ou révèlent des renseignements personnels sur une autre personne, ou des renseignements confidentiels sur une organisation, qu'elle n'a pas le droit de voir;
- b) il serait excessivement difficile pour le fournisseur de récupérer et de divulguer les renseignements personnels;
- c) la divulgation des renseignements personnels aurait pour effet probable de porter atteinte à la santé mentale ou physique ou à la sécurité mentale ou physique d'une personne.

(10) La personne à qui est accordé l'accès à ses renseignements personnels en application du paragraphe (8) a le droit, sur demande :

- a) soit d'exiger que le fournisseur rectifie les renseignements personnels;
- b) soit d'exiger que le fournisseur annexe aux renseignements personnels une déclaration de désaccord qui fait mention des rectifications demandées mais non effectuées.

TABLEAU 1

Numéro de catégorie des programmes	Description des programmes
Programmes de logement public (1 a) et 1 b))	
1 a)	Les programmes de logement public administrés avant le 1 ^{er} janvier 2001 par les commissions locales de logement dans le but de fournir des logements appropriés uniquement aux personnes qui en font la demande et qui sont choisies en raison de leur incapacité financière, telle qu'établie par la province de l'Ontario, à obtenir des logements abordables, convenables et adéquats sur le marché privé dans des ensembles domiciliaires dont la Société de logement de l'Ontario était, immédiatement avant cette date, propriétaire ou preneur à bail, ou copropriétaire ou copreneur avec la SCHL
1 b)	Le programme de logement public administré avant le 1 ^{er} janvier 2001 par le ministère dans le but de fournir des logements appropriés uniquement aux personnes qui en font la demande et qui sont choisies en raison de leur incapacité financière, telle qu'établie par la province de l'Ontario, à obtenir des logements abordables, convenables et adéquats sur le marché privé dans des ensembles domiciliaires dont la société appelée Toronto Housing Company était, immédiatement avant cette date, propriétaire ou preneur à bail
Programmes de supplément au loyer (2 a), 2 b), 2 c) et 2 d))	
2 a)	Tous les programmes de supplément au loyer administrés avant le 1 ^{er} janvier 2001 par les commissions locales de logement ou le ministère, à l'exclusion de ceux des catégories 2 b), 2 c) et 2 d), mais à l'inclusion des programmes suivants : <ul style="list-style-type: none"> 1. Supplément au loyer –ordinaire 2. Programme de réduction ou de majoration accélérée des loyers de la SCHL 3. Programme de réduction ou de majoration accélérée des loyers de la SHO 4. Programme de logements locatifs intégrés 5. Logements locatifs subventionnés 6. Dividendes limités 7. Programme de logements locatifs subventionnés par le privé

Numéro de catégorie des programmes	Description des programmes
2 b)	<p>8. Régime de construction de logements locatifs de l'Ontario</p> <p>9. Régime canadien de construction de logements locatifs</p> <p>10. Programme de conversion en logements locatifs</p> <p>11. Régime Canada-Ontario de construction de logements locatifs</p> <p>12. Entreprise-location</p> <p>13. Programme de remise en état des petits immeubles locatifs</p> <p>14. Programme de prêts pour la construction de logements locatifs de l'Ontario</p> <p>15. Programme de logements locatifs subventionnés</p> <p>16. Programme de réduction ou de majoration accélérée des loyers des logements familiaux de l'Ontario</p> <p>Les programmes de supplément au loyer administrés avant le 1^{er} janvier 2001 par le ministère, à l'exclusion de ceux des catégories 2 a), 2 c) et 2 d), à l'égard de logements situés dans des ensembles domiciliaires dont des fournisseurs de logement sans but lucratif ou des coopératives de logement sans but lucratif fonctionnant sous le régime de la <i>Loi sur les sociétés coopératives</i> étaient propriétaires ou preneurs à bail ou qu'ils administraient, mais à l'inclusion des programmes suivants :</p> <p>1. Programme de logement communautaire (1978-1985)</p> <p>2. Programme de logement communautaire (P2500) (1978-1985)</p> <p>3. Programme d'aide au logement communautaire de l'Ontario (1978-1985)</p>
2 c)	Le volet «Supplément au loyer» de l'Initiative d'aide aux sans-abri et le volet «Supplément au loyer pour logements adaptés» de l'Initiative d'aide aux sans-abri, à l'exclusion des volets de ces programmes compris dans la catégorie 2 d)
2 d)	Le volet «Supplément au loyer» de l'Initiative d'aide aux sans-abri et le volet «Supplément au loyer pour logements adaptés» de l'Initiative d'aide aux sans-abri, à l'égard de logements situés dans des ensembles domiciliaires dont des fournisseurs de logement sans but lucratif ou des coopératives de logement sans but lucratif fonctionnant sous le régime de la <i>Loi sur les sociétés coopératives</i> étaient propriétaires ou preneurs à bail ou qu'ils administraient.
3	Le Programme des compagnies de logement à dividendes limités (entrepreneur) administré en application de l'article 25 de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)
4	Le Programme de logement sans but lucratif à bas loyers administré en application des articles 25 à 27 de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)
5	Le Programme de logement sans but lucratif (réduction du taux d'intérêt à 2 %) administré en application de l'article 95 de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)
Programmes de logement sans but lucratif «subvention complète» (6 a), 6 b) et 6 c))	
6 a)	<p>À l'égard des fournisseurs de logements sans but lucratif qui ne sont pas des coopératives de logement sans but lucratif</p> <p>Les programmes de logement sans but lucratif «subvention complète» administrés avant le 1^{er} janvier 2001 par le ministère, à l'exclusion du Programme de logements sans but lucratif des municipalités, mais à l'inclusion des programmes suivants :</p> <p>1. boulotOntario Logement</p> <p>2. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 3000)</p> <p>3. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 3600)</p> <p>4. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 10000)</p> <p>5. Maisons pour de bon</p> <p>6. Programme fédéral-provincial de logements à but non lucratif (1986-1993)</p>
6 b)	<p>À l'égard des coopératives de logement sans but lucratif</p> <p>Les programmes de logement sans but lucratif «subvention complète» administrés avant le 1^{er} janvier 2001 par le ministère, à l'exclusion du Programme de logements sans but lucratif des municipalités, mais à l'inclusion des programmes suivants :</p> <p>1. boulotOntario Logement</p> <p>2. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 3000)</p> <p>3. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 3600)</p> <p>4. Programme ontarien de logements à but non lucratif (P 10000)</p> <p>5. Maisons pour de bon</p> <p>6. Programme fédéral-provincial de logements à but non lucratif (1986-1993)</p>
6 c)	Le Programme de logements sans but lucratif des municipalités (1978-1985)

Numéro de catégorie des programmes	Description des programmes
7	Le Programme de logement pour autochtones en milieu urbain (ciblé) administré en application de l'article 95 de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)
8	Le Programme de logement pour autochtones en milieu urbain (réduction du taux d'intérêt à 2 % et aide supplémentaire) administré en application de l'article 95 de la <i>Loi nationale sur l'habitation</i> (Canada)

TABLEAU 2

COLONNE 1	COLONNE 2
Programmes de logement	Règles et critères
1. Programmes de logement public (Programmes indiqués en regard des numéros de catégorie des programmes 1 a) et 1 b) au tableau 1)	Le gestionnaire de services fournit des logements locatifs de propriété publique adéquats aux ménages à faible revenu. Le gestionnaire de services veille à ce que le plus grand nombre possible de logements de chaque ensemble domiciliaire soient des logements à loyer indexé sur le revenu. Le gestionnaire de services fait tout pour s'assurer que le revenu d'un ménage, au moment où il est choisi pour occuper un logement, ne dépasse pas le seuil de revenu des ménages applicable.
2. Programmes de supplément au loyer (Programmes indiqués en regard des numéros de catégorie des programmes 2 a), 2 b), 2 c) et 2 d) au tableau 1)	Le gestionnaire de services fournit des logements à loyer indexé sur le revenu aux ménages dont le revenu ne dépasse pas le seuil de revenu des ménages applicable
3. Dividendes limités (Programme indiqué en regard du numéro de catégorie des programmes 3 au tableau 1)	Le gestionnaire de services fournit des logements aux ménages dont le revenu ne dépasse pas le seuil qu'il fixe. Le loyer d'un logement est inférieur au juste loyer du marché pour un logement semblable situé dans les environs.
4. Programme de logement sans but lucratif à bas loyers (Programme indiqué en regard du numéro de catégorie des programmes 4 au tableau 1)	Le gestionnaire de services fournit aux ménages dont le revenu ne dépasse pas le seuil qu'il fixe des logements à loyer inférieur au juste loyer du marché pour des logements semblables situés dans les environs.
5. Programme de logement sans but lucratif (réduction du taux d'intérêt à 2 %) (Programme indiqué en regard du numéro de catégorie des programmes 5 au tableau 1)	Le gestionnaire de services fournit aux ménages des logements à loyer du marché et des logements à loyer indexé sur le revenu dans des ensembles domiciliaires sans but lucratif et des ensembles domiciliaires d'une coopérative. Le revenu d'un ménage, au moment où il est choisi pour occuper un logement à loyer indexé sur le revenu, ne dépasse pas le seuil de revenu des ménages applicable. Le loyer demandé pour un logement à loyer indexé sur le revenu n'est pas inférieur à celui qui aurait été calculé en application de la partie V de la Loi et du Règlement de l'Ontario 643/00 (Sociétés locales de logement – Règles de transition) si cette partie et ce règlement s'appliquaient. Le loyer demandé pour un logement à loyer du marché est fixé chaque année par le gestionnaire de services; il ne dépasse pas 95 % du juste loyer du marché pour un logement semblable situé dans les environs.
6. Programmes de logement sans but lucratif «subvention complète» (Programmes indiqués en regard des numéros de catégorie des programmes 6 a), 6 b) et 6 c) au tableau 1)	Le gestionnaire de services fournit aux ménages des logements à loyer du marché et des logements à loyer indexé sur le revenu dans des ensembles domiciliaires sans but lucratif et des ensembles domiciliaires d'une coopérative. Le loyer demandé pour un logement à loyer indexé sur le revenu est calculé en application de la partie V de la Loi et du Règlement de l'Ontario 643/00 (Sociétés locales de logement – Règles de transition). Au moins 25 % des logements de chaque ensemble domiciliaire sont des logements à loyer indexé sur le revenu.

COLONNE 1	COLONNE 2
Programmes de logement	Règles et critères
7. Programme de logement pour autochtones en milieu urbain (ciblé) (Programme indiqué en regard du numéro de catégorie des programmes 7 au tableau 1)	<p>Le gestionnaire de services fournit aux ménages autochtones dont le revenu ne dépasse pas le seuil de revenu des ménages applicable des logements à loyer indexé sur le revenu dans des ensembles domiciliaires sans but lucratif pour autochtones et des ensembles domiciliaires d'une coopérative pour autochtones visés par le programme.</p> <p>Le gestionnaire de services veille à ce que le plus grand nombre possible de logements de chaque ensemble domiciliaire soient des logements à loyer indexé sur le revenu.</p>
8. Programme de logement pour autochtones en milieu urbain (réduction du taux d'intérêt à 2 %) (Programme indiqué en regard du numéro de catégorie des programmes 8 au tableau 1)	<p>Le gestionnaire de services fournit aux ménages autochtones des logements à loyer du marché et des logements à loyer indexé sur le revenu dans des ensembles domiciliaires sans but lucratif et des ensembles domiciliaires d'une coopérative visés par le programme.</p> <p>Le revenu d'un ménage, au moment où il est choisi pour occuper un logement à loyer indexé sur le revenu, ne dépasse pas le seuil de revenu des ménages applicable.</p> <p>Le loyer demandé pour un logement à loyer indexé sur le revenu n'est pas inférieur à celui qui aurait été calculé en application de la partie V de la Loi et du Règlement de l'Ontario 643/00 (Sociétés locales de logement — Règles de transition) si cette partie et ce règlement s'appliquaient.</p> <p>Le loyer demandé pour un logement à loyer du marché est fixé chaque année par le gestionnaire de services; il ne dépasse pas 95 % du juste loyer du marché pour un logement semblable situé dans les environs.</p>

Annexe A

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	32 BAY ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	34 BAY ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	36 BAY ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	20 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	22 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	24 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	26 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	28 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	29 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	30 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	31 WABUN ROAD	Moosonee

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	33 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	39 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	41 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Inconnu	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	43 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	45 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	47 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	49 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	51 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	53 WABUN ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	1 WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	3 WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	5 WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	7 WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	9 WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	2A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	2B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	4A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	4B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	6A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	6B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	8A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	8B WAVEY CRESCENT	Moosonee

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	10A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	10B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	31A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	31B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	31B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	33A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	33B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	35A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	35B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	37A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	37B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	39A WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	39B WAVEY CRESCENT	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	2A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	2B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	4A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	4B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	6A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	6B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	8A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	8B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	10A MOOSE DRIVE	Moosonee

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	10B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	12A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	12B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	14A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	14B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	3A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	3B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	5A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	5B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	7A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	7B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	9A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	9B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	11A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	11B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	15A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	15B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	17A MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	17B MOOSE DRIVE	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	101 NISKA ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	101-112 NISKA ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	114 NISKA ROAD	Moosonee

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	201-212 NISKA ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	MOOSONEE DEVELOPMENT AREA BOARD	214-216 NISKA ROAD	Moosonee
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-005	HUDSON STREET	10 HUDSON STREET	Blind River
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-001	HILLSIDE DRIVE NORTH	80 HILLSIDE DR. N.	Elliot Lake
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-001	RIVERVIEW DRIVE	101-110 RIVERVIEW DR.	Iron Bridge
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-001	SPRUCE STREET / SUPERIOR AVENUE	8,10,15,13,SPRUCE ST./ 7 SUPERIOR ST (WAWA)	Michipicoten
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-002	PATRICIA / INDIANA AVENUES	15-21 (Impairs) INDIANA AVE./6,8 PATRICIA AVE.	Blind River
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-003	MICHIGAN AVENUE	16 MICHIGAN AVENUE	Blind River
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-006	COLONIZATION ROAD	176 COLONIZATION RD.	Blind River
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-004	HIAWATHA AVENUE	23-41 (Impairs) HIAWATHA AVE.	Blind River
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-001	LABBE / LABORNE AVENUES	1-15 (Impairs) LABORNE AVE./6-12 (Pairs) LABBE AVE.	Blind River
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-001	WALKER STREET	10-28 (Pairs) WALKER ST.	Thessalon (Canton)
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-001	ROBINSON DRIVE	9 ROBINSON DR.	Bruce Mines
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-003	ALGOMA STREET	35 ALGOMA ST	Michipicoten
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-001	SOUTH STREET	100 SOUTH ST.	Hilton Beach
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-001	NOAH PROJECT	1,2,6,8,10 GARNIER AVE./ 1-8,12 STOLAR AVE.	Shedden (Canton)
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-002	HAMILTON STREET	HAMILTON ST. (Côté est)	Shedden (Canton)
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-002	ALGOMA STREET	45 ALGOMA ST.	Thessalon (Canton)
Conseil d'administration des services du district d'Algoma	OH-002	70 HILLSIDE DRIVE N.	70 HILLSIDE DRIVE	Elliot Lake
Cité de Brantford	FP-003	RIVERSIDE GARDENS	17 MARIE AVE.	Brantford (Cité)
Cité de Brantford	OH-006	GREY STREET	676 GREY ST.	Brantford (Cité)
Cité de Brantford	OH-008	GILKISON STREET	GILKISON STREET/ 5 FORDVIEW COURT	Brantford (Cité)
Cité de Brantford	OH-001	DARLING STREET	359 DARLING ST.	Brantford (Cité)
Cité de Brantford	OH-003	MEMORIAL DRIVE	332 NORTH PARK ST./ 50 HAYHURST RD./56,68 MEMORIAL DR.	Brantford (Cité)
Cité de Brantford	OH-001	WILLOW STREET	40-50 (Pairs) WILLOW ST.	Paris
Cité de Brantford	OH-005	COLBORNE / GILKISON STREETS	24 COLBORNE STREET WEST	Brantford (Cité)
Cité de Brantford	OH-002	ABERDEEN AVENUE / ONTARIO STREET	18 ABERDEEN AVENUE/124 ONTARIO STREET	Brantford (Cité)
Cité de Brantford	OH-001	PARK STREET	1-12 (Pairs & impairs) PARK STREET	Burford
Cité de Brantford	OH-002	MAIN STREET	33 MAIN ST.	Paris
Cité de Brantford	OH-012	BRANTFORD HOME PROJECT	147 BALMORAL DR./22,40,58,97,109,119 WOODLAWN AVE./9,16,18,25,34,41 INVERNESS ST	Brantford (Cité)

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Brantford	OH-010	ALBION / WATERLOO STREETS	45 ALBION ST.	Brantford (Cité)
Cité de Brantford	OH-003	TRILLIUM WAY	170 TRILLIUM WAY	Paris
Cité de Cornwall	FP-003	GLENVIEW HEIGHTS	1-125 GLENVIEW HEIGHTS	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-007	24 AUGUSTUS STREET	24 AUGUSTUS STREET	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-001	WESTGATE COURT	1-60 (Pairs & impairs) WESTGATE COURT	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-004	120 AUGUSTUS STREET	120 AUGUSTUS STREET	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-005	CORNWALL (Logements éparpillés)	1012, 1040 LARIN AVENUE	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-006	SIDNEY STREET	1271, 1275, 1279, 1283 SYDNEY ST.	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-001	540 ADOLPHUS STREET	540 ADOLPHUS STREET	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-010	330 FOURTH STREET EAST	330 FOURTH STREET EAST	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-013	15 EDWARDS STREET	15 EDWARDS STREET	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-002	113 LOCHIEL STREET WEST	113 LOCHIEL STREET WEST	North Glengarry
Cité de Cornwall	OH-001	DOMINION / WILLIAM STREETS	61-467 (Impairs), 451-457 (Impairs) DOMINION ST. S./ 41-47 (Impairs) 53, 57, 61 WILLIAM ST	North Glengarry
Cité de Cornwall	OH-001	DUNDAS STREET	DUNDAS ST.	South Dundas
Cité de Cornwall	OH-001	HIGHWAY #2 (MORRIS GLEN COURT)	HIGHWAY #2 EAST	South Dundas
Cité de Cornwall	OH-001	NATIONVIEW APTS.	49 WATER ST/ VILLAGE RD	North Dundas
Cité de Cornwall	OH-001	MILL ST/ CALEB RESIDUAL LAND	115 MILL ST.	North Dundas
Cité de Cornwall	OH-011	GLOUCESTER STREET SOUTH	29 GLOUCESTER ST. SOUTH	Cornwall
Cité de Cornwall	OH-001	DICKINSON DRIVE	43 DICKINSON DRIVE (INGLESIDE)	South Stormont
Cité de Cornwall	Privé	KENYON STREET	111 KENYON STREET	North Glengarry (Canton)
Cité de Kingston	FP-004	RIVERVIEW COURT	1130 MONTREAL ST	Kingston
Cité de Kingston	FP-006	CHURCHILL COURT	80 DALY STRET	Kingston
Cité de Kingston	OH-008	WELLER / WILSON / COMPTON	199, 215, 227 WELLER AVE./190, 200, 210, 220 WILSON ST./ 16, 41, 51, 61, 70, 71, 81, 94, 100, 106, 110, 140 COMPTON ST	Kingston
Cité de Kingston	OH-012	CONACHER DRIVE	300 312 CONACHER DRIVE	Kingston
Cité de Kingston	OH-013	VAN ORDER DRIVE	111 VAN ORDER DR	Kingston
Cité de Kingston	OH-014	BAGOT / JOHNSON STREETS	205 BAGOT STREET	Kingston
Cité de Kingston	OH-009	WILSON STREET	176 WILSON STREET	Kingston
Cité de Kingston	OH-001	KINGSTON (Logements éparpillés)	WILEY ST/FORD ST./ DRENNON AVE./ BARBARA AVE/ WELLER AVE/ BUTLER ST/WILSON ST	Kingston
Cité de Kingston	OH-003	CURTIS / NICKLE	1-71 (Impairs) CURTIS CRES/2-72 (Pairs) NICKLE AVE	Kingston
Cité de Kingston	OH-007	CLIFF CRESCENT	28 CLIFF CRESCENT	Kingston
Cité de Kingston	OH-005	VAN ORDER DRIVE	125 VAN ORDER DR	Kingston
Cité de Kingston	OH-006	CLIFF CRESCENT	36 CLIFF CRESCENT	Kingston
Cité de Kingston	OH-002	VAN ORDER DRIVE	123 VAN ORDER DR	Kingston

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Kingston	OH-016	KINGSTON OH-16	381 BAGOT STREET	Kingston
Cité de Kingston	OH-001	PORTLAND TWSHP	HIGHWAY NO 38 (VERONA)	South Frontenac
Cité de London	FP-004	ALLAN RUSH GARDENS	1-34 BARBERRY CRT & 35-48 IVY COURT	London (Cité)
Cité de London	OH-027	WALNUT STREET	85 WALNUT STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-028	SIMCOE STREET	241 SIMCOE STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-026	MCNAY STREET	202 MCNAY STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-011	HURON STREET	BLDG 1- 16 HURON STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-012	MILLBANK/SOUTHDALE	1047-1211 (Impairs) SOUTHDALE RD./ 551-605 (Impairs) MILLBANK DR.	London (Cité)
Cité de London	OH-018	LIMBERLOST ROAD	1481 LIMBERLOST ROAD	London (Cité)
Cité de London	OH-019	POND MILLS RD	370 POND MILLS ROAD	London (Cité)
Cité de London	OH-023	WHARNCLIFFE ROAD NORTH	349 WHARNCLIFFE ROAD NORTH	London (Cité)
Cité de London	OH-017	BASELINE ROAD WEST	30 BASELINE OAR. WEST	London (Cité)
Cité de London	OH-020	KENT STREET	170 KENT STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-021	BERKSHIRE DRIVE	200 BERKSHIRE DR.	London (Cité)
Cité de London	OH-001	MARCONI APTS	243-311 (Impairs) CASCADE AVE.	London (Cité)
Cité de London	OH-003	PERTH / CAIRN / REGAL / FAIRWAY	1487, 1489, 1495, 1497 PERTH AVE/201 FAIRWAY AVE/ CAIRN ST/ CORNISH ST/ REGAL DR	London (Cité)
Cité de London	OH-005	BOULLEE STREET	160-430 (Pairs) BOULLEE STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-006	MARCONI APTS	152-218 (Pairs) CASCADE AVE.	London (Cité)
Cité de London	OH-010	TECUMSEH AVE EAST	39 TECUMSEH AVE. EAST	London (Cité)
Cité de London	OH-009	COMMISSIONERS RD WEST	1194 COMMISSIONERS RD. WEST	London (Cité)
Cité de London	OH-013	OXFORD ST WEST	304 OXFORD ST. WEST	London (Cité)
Cité de London	OH-014	WHARNCLIFFE ROAD NORTH	345 WHARNCLIFFE ROAD NORTH	London (Cité)
Cité de London	OH-015	HALE STREET	632 HALE STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-002	WILLIAM STREET	872 WILLIAM STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-007	DUNDAS STREET	580 DUNDAS STREET	London (Cité)
Cité de London	OH-008	ALBERT STREET	136 ALBERT STREET	London (Cité)
Cité de London	Privé	BELLA STREET	49 BELLA STREET	Strathroy (Ville)
Cité de London	OH-031	COURT / TWEEDSMUIR	120 TWEEDSMUIR AVE./ 25,45,94 COURT LANE	London (Cité)
Cité de London	OH-001	TUCKER / YORK / BROADWAY	7 & 9 TUCKER ST./ 28-30 YORK ST/ 23-25 BROADWAY ST.	Newbury
Cité de London	OH-001	ELLEN STREET	249 ELLEN ST.	Parkhill
Cité de London	OH-001	HEAD STREET	125 HEAD STREET	Strathroy
Cité de London	OH-002	YORK STREET	10 YORK STREET	Newbury
Cité de London	OH-001	SIMPSON STREET	157 SIMPSON STREET	Glencoe
Cité de London	OH-002	PENNY LANE	346,348,350-361 PENNY LANE	Strathroy
Cité de London	OH-001	DORCHESTER ROAD	DORCHESTER ROAD	N Dorchester
Cité de Peterborough	OH-001	SPRING STREET - NORWOOD OH 1	53 SPRING STREET	Asphodel - Norwood

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Peterborough	OH-009	PARK HILL / HILLIARD - PETERBOROUGH OH 9	290 PARK HILL RD./ 30 ALEXANDER AVE./ 999 HILLIARD ST.	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-010	PARK HILL EAST - PETERBOROUGH OH 10	290 PARK HILL EAST	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-011	CRAWFORD DRIVE - PETERBOROUGH OH 11	655 CRAWFORD DR.	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-012	CAMERON ST - PETERBOROUGH OH 12	835 CAMERON ST.	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-001	CONCESSION / REID STREETS	85 CONCESSION ST.	Lakefield
Cité de Peterborough	OH-001	GEORGE STREET - HAVELOCK OH 1	37 GEORGE STREET	Havelock - Belmont - Methuen
Cité de Peterborough	OH-013	LAKE STREET - PETERBOROUGH OH 13	169 LAKE STREET	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-001	COLLISON / ANSON - PETERBOROUGH OH 1	101-121 (Impairs) ANSON ST./COLLISON AVE	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-002	DENNE / CAMERON - PETERBOROUGH OH 2	250,252,256,258,262,264 DENNE CRESC/ CAMERON ST./ PARKHILL RD	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-007	FAIRBAIRN / RAYMOND - PETERBOROUGH OH 7	543-565 RAYMOND ST./ 850 FAIRBAIRN ST.	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-003	HILLIARD STREET - PETERBOROUGH OH 3	1190 HILLARD STREET	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-004	ROGERS STREET- PETERBOROUGH OH 4	611 ROGERS STREET	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-015	MURRAY / DONEGAL - PETERBOROUGH OH 15	486 DONEGAL ST.	Peterborough
Cité de Peterborough	OH-002	VICTORIA ST - HAVELOCK OH 2	8 VICTORIA STREET	Havelock - Belmont - Methuen
Cité de St. Thomas	FP-002	ST. THOMAS FP 2/51	40-56 (Pairs) DUNKIRK DRIVE	St.Thomas
Cité de St. Thomas	FP-005	ST. THOMAS FP 5/56	1,3-35 (Pairs & impairs) SIMCOE ST./ 89 CHURCHILL CRES.	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-009	CELESTINE / MANITOBA	16 CELESTINE STREET	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-001	WEST LORNE OH 1 - MAIN ST.E	144 MAIN STREET EAST	West Elgin
Cité de St. Thomas	OH-002	MYRTLE STREET	60-88 (Pairs) MYRTLE STREET	Aylmer
Cité de St. Thomas	OH-007	ST. ANNE'S PLACE	45 ST. ANNE'S PLACE	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-001	CHESTNUT STREET	49 CHESTNUT STREET	Aylmer
Cité de St. Thomas	OH-001	AIREY AVENUE	1-25 (Impairs),2-8 (Pairs) AIREY AVENUE	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-003	ELM STREET	425,427,431,433,437,439, 441 ELM STREET	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-005	FAIRVIEW AVENUE	81,83,85 FAIRVIEW AVENUE	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-001	TWIN PINES	253 RIDOUT STREET	Rodney
Cité de St. Thomas	OH-006	MORRISON DRIVE	5 MORRISON DRIVE	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-002	CHURCHILL CRESCENT	76 CHURCHILL CRESCENT	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-012	ST. THOMAS (HOME)	136,192 FAIRVIEW AVENUE	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-008	96 CONFEDERATION DRIVE	96 CONFEDERATION DRIVE	St.Thomas
Cité de St. Thomas	OH-003	AYLMER OH-3	58 MYRTLE STREET	Aylmer
Cité de St. Thomas	OH-011	200 CHESTNUT STREET	200 CHESTNUT STREET	St.Thomas
Cité de Stratford	OH-001	270 QUEEN ST WEST	272 QUEEN ST. WEST	St.Mary's
Cité de Stratford	FP-001	PRINCESS / GLASTONBURY	103,107,115,120,125 PRINCESS ST./ GLASTONBURY DR.	Stratford

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Stratford	OH-005	625 DERRY STREET EAST	625 DERRY STREET EAST	North Perth
Cité de Stratford	FP-002	WARWICK / ARTHUR / GLASTONBURY	15,19,33,50,51,55,59,62 WARWICK RD./ 302 GLASTONBURY DR./ ARTHUR ST./ WARWICK RD	Stratford
Cité de Stratford	OH-001	185 ELLEN STREET	185 ELLEN STREET	North Perth
Cité de Stratford	FP-003	CANTERBURY DRIVE / WILLOW STREET	17,27,33,34,37,40 CANTERBURY DR./ 3,9 WILLOW ST.	Stratford
Cité de Stratford	OH-004	180 WELLINGTON STREET	180 WELLINGTON STREET	Perth West
Cité de Stratford	OH-002	12 MILL STREET WEST	12 MILL STREET WEST	Perth East
Cité de Stratford	OH-003	173 ST DAVID STREET	173 ST DAVID STREET	Perth West
Cité de Stratford	OH-004	170 QUEEN STREET EAST	170 QUEEN STREET EAST	North Perth
Cité de Stratford	OH-001	DAVIDSON AVENUE NORTH	905,907,911,915,921 DAVIDSON AVENUE NORTH	North Perth
Cité de Stratford	OH-001	KENT / ARTHUR STREETS	172,184,196,198, KENT ST./ 82 ARTHUR ST.	Perth West
Cité de Stratford	OH-003	190 QUEEN STREET EAST	190 QUEEN STREET EAST	North Perth
Cité de Stratford	OH-002	173 ST DAVID STREET	173 ST DAVID STREET	Perth West
Cité de Stratford	OH-001	9 FULTON STREET	9 FULTON STREET	Perth East
Cité de Stratford	OH-002	180 QUEEN STREET EAST	180 QUEEN STREET EAST	North Perth
Cité de Stratford	OH-003	329 JONES STREET WEST	329 JONES STREET WEST	St.Mary's
Cité de Stratford	OH-008	45 BUCKINGHAM DR	45 BUCKINGHAM DR.	Stratford
Cité de Stratford	OH-004	ST VINCENT COURT	438-446 (Pairs) ST VINCENT COURT	Stratford
Cité de Stratford	OH-006	FRANKLIN DRIVE	1,3,7-31 (Impairs),35,37 FRANKLIN DRIVE	Stratford
Cité de Stratford	OH-005	29 BUCKINGHAM DR	29 BUCKINGHAM DR.	Stratford
Cité de Stratford	OH-007	61 CAWSTON AVENUE	61 CAWSTON AVENUE	Stratford
Cité de Stratford	OH-001	HOME / MAPLE / WILSON CT	120,122,126,128,148,150 MAPLE AVE.	Stratford
Cité de Stratford	OH-003	224 CHARLES / 62 CAWSTON STS	224 CHARLES ST/ 62 CAWSTON ST.	Stratford
Cité de Stratford	OH-002	60 CAWSTON STREET	60 CAWSTON STREET	Stratford
Cité de Stratford	OH-011	GRAHAM/MAPLE	13,15,18,22,37 MAPLE ST./ 19,23,92 GRAHAM CRESC.	Stratford
Cité de Toronto	FP-001	REGENT PARK SOUTH	231 DUNDAS ST E/ BARTHOLOMEW ST/ BLEVINS PL/ RIVER ST/ SACKVILLE AVE/ REGENT ST/	Toronto
Cité de Toronto	OH-085	NORTH REGENT PARK	130-136,200-206,150,184 RIVER ST./ SUMACH ST/ SACKVILLE ST/ GERRARD ST/ OAK ST/ PARLIAMENT ST	Toronto
Cité de Toronto	OH-088	MOSS PARK	275,285,295 SHUTER ST.	Toronto
Cité de Toronto	OH-114	SHERBOURNE / SHUTER	155 SHERBOURNE ST.	Toronto
Cité de Toronto	OH-092	BESSIE LUFFMAN APTS	320 SEATON ST.	Toronto
Cité de Toronto	OH-119	GERRARD / RIVER STS	220 OAK ST.	Toronto
Cité de Toronto	OH-034	DONMOUNT COURT	1,2,5-15,17-34,36-45 DONMOUNT CRT.	Toronto
Cité de Toronto	OH-086	PHIN PARK	2-12 (Pairs),3 PHIN AVE.	Toronto
Cité de Toronto	OH-089	GREENWOOD PARK	1615 DUNDAS ST. EAST.	Toronto

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Toronto	OH-038	EDGEWOOD AVENUE	59,93 EDGEWOOD AVE	Toronto
Cité de Toronto	OH-022	METRO (Logements éparpillés)	10,12,21 KENT RD./OSBORNE AVE/REDWOOD AVE/DONALDS AVE/MILVERTON BLVD/MARIA ST	Toronto
Cité de Toronto	OH-063	LUMSDEN / BARRINGTON	400-444 (Pairs) LUMSDEN AVE	East York
Cité de Toronto	OH-091	QUEEN STREET EAST	1555,1575 QUEEN ST. EAST	Toronto
Cité de Toronto	OH-093	EASTVIEW PARK - EASTERN AVENUE	1080 EASTERN AVE.	Toronto
Cité de Toronto	OH-055	SCARBOROUGH OH 22 (Logements éparpillés)	1 PEKING RD/ OVERTURE RD/ WOODFERN DR/ BIRKDALE RD/ CHELWOOD RD/ CELESTE DR	Scarborough
Cité de Toronto	OH-099	TEESDALE / PHARMACY AVE	30,40 TEESDALE PLACE	Scarborough
Cité de Toronto	OH-060	EGLINTON AVE EAST	3171,3181 EGLINTON AVE. EAST	Scarborough
Cité de Toronto	OH-070	EGLINTON / MCCOWAN	400 MCCOWAN RD.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-043	MCCOWAN ROAD	410 MCCOWAN ROAD	Scarborough
Cité de Toronto	OH-021	KINGSTON ROAD	3190 KINGSTON RD.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-113	DANFORTH / MIDLAND AVE	10,30,40 GORDONRIDGE PLACE	Scarborough
Cité de Toronto	OH-101	KINGSTON ROAD / GALLOWAY AVE	4301,4305,4311,4315, 4321,4325,4331 KINGSTON RD.	Scarborough
Cité de Toronto	FP-009	WARDEN / WOODS	1,43-51 (Impairs), 53 FIRVALLEY CRT/ CATARAQUI CRES/ PATTERSON/LEYTON AVE	Scarborough
Cité de Toronto	OH-073	KENNEDY ROAD	675 KENNEDY RD, 20&30 EPPELWORTH DR.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-069	ST CLAIR / BIRCHMOUNT AVE	3485 ST CLAIR AVE E	Scarborough
Cité de Toronto	OH-078	ST CLAIR / BIRCHMOUNT AVE	3479 ST CLAIR AVE. E	Scarborough
Cité de Toronto	OH-22	(Logements éparpillés)	22,45,50 SUNDIAL CRES/PINTAIL CRES/SNOWOOD CRT/ TULANE RD/SUNRAY CRES./RAVENROCK CRT	North York
Cité de Toronto	OH-081	LAWRENCE / SUSAN	3847 LAWRENCE AVE. EAST	Scarborough
Cité de Toronto	OH-123	GALLOWAY / LAWRENCE AVE EAST	4100,4110 LAWRENCE AVE EAST	Scarborough
Cité de Toronto	OH-072	ELLESMERE / MARKHAM ROAD	2180,2190 ELLESMERE RD.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-134	HALLBANK-PITFIELD	311A-317A (Impairs) PITFIELD RD/HALLBANK TER/ KEYWORTH TRAIL	Scarborough
Cité de Toronto	OH-165	MALVERN HOME PROJECTS	104,113,123,41 BRADSTONE SQ/ TROTT SQ/ TUNMEAD SQ/ MOMMOTH TR/ CROW TRAIL/ QUANTRELL TRAIL/ HORSWLY HILL DR.	Scarborough

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Toronto	OH-177	MALVERN HOME PROJECTS	10,20,38 HENBURY PL/SCOTNEY GR/ DUFFORT CRT/ BUSHWOOD CRT/ BRADWORTHY CRT	Scarborough
Cité de Toronto	OH-015	STABLEFORD FARM	11 STARLAKE DR./ MERKLEY SQ/ORTON PK RD/GREEN CRES/SLAN AVE/MONTAVISTA ST.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-22	EAST YORK OH 22 (Logements éparpillés)	125 WOODMOUNT AVE/ MARLOW AVE/BROWING AVE/SPRINGDALE AVE/ KING EDWARD AVE	East York
Cité de Toronto	OH-082	GILDER AVE	31,47-51 (Impairs), 81-85 (Impairs) GILDER DR.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-007	MIDLAND AVE	1201 MIDLAND AVE.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-116	BIRCHMOUNT / EGLINTON	1021 BIRCHMOUNT RD.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-076	FINCH / BIRCHMOUNT	2821 BIRCHMOUNT RD/ 85-323 (Impairs) GLENOWER CIRCUIT	Scarborough
Cité de Toronto	OH-079	SHEPPARD / BIRCHMOUNT	200-208,200-374,354- 358,364-374 (Pairs), 353, 363 BAY MILLS BLVD.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-095	SHEPPARD / BIRCHMOUNT	365 BAY MILLS BLVD.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-080	LAWRENCE AVE & ORTON PARK	3939-3947 (Impairs) LAWRENCE AVE E	Scarborough
Cité de Toronto	OH-049	GREENBRAE CIRCUIT	20-50 (Pairs), 60-92 (Pairs) GREENBRAE CIRCUIT	Scarborough
Cité de Toronto	OH-100	GREENBRAE / LAWRENCE AVE	55,65 GREENBRAE CIRCUIT	Scarborough
Cité de Toronto	OH-115	MORNELLE CRT / MORNINGSIDE AVE	90 MORNELLE COURT	Scarborough
Cité de Toronto	OH-117	MORNINGSIDE / LING	225 MORNINGSIDE AVE.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-106	MORNELLE / ELLESMERE ROAD	110 MORNELLE COURT	Scarborough
Cité de Toronto	OH-127	LAWRENCE / VALIA	30 VALIA RD.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-075	MORNINGSIDE/ CORONATION	101-159 (Impairs), 160-230 (Pairs) DANZIG	Scarborough
Cité de Toronto	OH-110	KENNEDY / DUNDALK ROAD	7 GLAMORGAN AVE	Scarborough
Cité de Toronto	OH-109	KENNEDY / GLAMORGAN AVE	6 GLAMORGAN AVE	Scarborough
Cité de Toronto	OH-016	CANLISH ROAD	10,15 CANLISH RD.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-22	TORONTO OH 22 (Logements éparpillés)	47, 55 ROSLIN AVE/ MALVERN AVE/ ELLSWORTH AVE/ OSSINGTON AVE/ EASTWOOD RD/ HIAWATHA RD	Toronto
Cité de Toronto	FP-005	LAWRENCE HEIGHTS	1,2,4,6 REPLIN RD/ MEADOW LANE/ FLEMINGTON RD/ ZACHARY CT/ AMARANTH CT	North York
Cité de Toronto	OH-008	DUFFERIN / WILSON	4281-4287 (Impairs), 4293 DUFFERIN ST/ WILSON HEIGHTS BLVD.	North York
Cité de Toronto	OH-025	EDGELEY VILLAGE	1-11 (Impairs), 15-25 (Impairs) SHOREHAM/ DRIFTWOOD CRT	North York
Cité de Toronto	OH-104	JANE / MILO	4400 JANE ST/ 33-45 (Impairs) GOSFORD BLVD	North York

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Toronto	OH-031	WILLOWDALE AVENUE	1200,1400,1500,1600 WILLOWDALE AVE.	North York
Cité de Toronto	OH-126	LESLIE / FINCH	1,3,5,7,9,11,13,15 FIELD SPARROW WAY/ 2,4,6,8,10 TREE SPARROW WAY	North York
Cité de Toronto	OH-140	LESLIE / NYMARK	1,3,5-23 (Pairs & impairs) ADRA VILLAWAY/ GRADO VILLAWAY	North York
Cité de Toronto	OH-002	WOODSWORTH / NORTHEY	208-258 (Pairs) WOODSWORTH RD/ 96,98 NORTHEY DR.	North York
Cité de Toronto	OH-039	ROYWOOD DRIVE	235-239 (Impairs), 251-257 (Impairs) ROYWOOD DR.	North York
Cité de Toronto	OH-005	PARKWOOD / RAYOAK	51 PARKWOODS VILLAGE DR./ 14 RAYOAK DR.	North York
Cité de Toronto	OH-22	YORK OH 22 (Logements éparpillés)	304,311 ARLINGTON AVE/ ALAMEDA AVE/ ATLAS AVE/ BROOKSIDE AVE/ RUNNYMEDE RD	York
Cité de Toronto	OH-001	O'CONNOR DRIVE DIST 2-F	20,22,30,32,40,42,15-29 (Impairs), 35-45 (Impairs) WAKUNDA PL/ PARMA CRT	North York
Cité de Toronto	OH-105	FINCH / BRAHMS	2-14 (Pairs) BRAHMS AVE.	North York
Cité de Toronto	OH-148	ALLENBURY GARDENS	3,5,11,17,21 ALLENBURY GARDENS/ 3 KINGSLAKE RD.	North York
Cité de Toronto	OH-028	SHAUGHNESSY BLVD	165-169 (Impairs) SHAUGHNESSY BLVD.	North York
Cité de Toronto	OH-121	FINCH / TOBERMORY AVE	15 TOBERMORY DR.	North York
Cité de Toronto	OH-004	FINCH / TOPCLIFFE AVE	20 YELLOWSTONE ST.	North York
Cité de Toronto	OH-118	SHEPPARD / VICTORIA	2739,2743 VICTORIA PARK AVE.	Scarborough
Cité de Toronto	OH-084	JANE / FALSTAFF	20,30,40 FALSTAFF AVE.	North York
Cité de Toronto	OH-144	ISLINGTON / ST ANDREWS	2063, 2967 ISLINGTON AVENUE	North York
Cité de Toronto	OH-037	DIXINGTON CRESCENT	42,44,50 DIXINGTON CRES	Etobicoke
Cité de Toronto	FP-006	SCARLETTWOOD COURT	14-48 (Pairs & impairs) SCARLETTWOOD CRT/ 58- 78 (Pairs) WATERTON RD	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-061	JANE / JOHN BEST	1570 JANE ST.	North York
Cité de Toronto	OH-040	DEMARCO BLVD	2 DEMARCO BLVD./ 1620, 1622 LAWRENCE AVE W	North York
Cité de Toronto	OH-22	ETOBICOKE OH 22 (Logements éparpillés)	14 JOPLING AVE N/ 20 ROBINDALE AVE/ 52 LIGHTWOOD DR	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-017	JANE STREET	2265 JANE STREET	North York
Cité de Toronto	OH-011	JANE STREET	2585 JANE STREET	North York
Cité de Toronto	OH-041	SHEPPARD AVE WEST	1901 SHEPPARD AVE. WEST	North York
Cité de Toronto	OH-012	SHEPPARD / YATES CASTLE	1862-1886 (Pairs) SHEPPARD AVE. WEST	North York
Cité de Toronto	FP-010	THISTLETOWN - PHASE I	50,60,70-148 (Pairs) JOHN GARLAND BLVD/ JAMESTOWN CRESC	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-026	THISTLETOWN - PHASE II	6455 FINCH AVE E/ PITTSBORO DR./ MARTIN GROVE ROAD/ ORPINGTON CR./ KENDLETON DRIVE	Etobicoke

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Toronto	OH-044	YORKWOODS VILLAGE	10-44 (Pairs) DRIFTWOOD AVE./GRANDRAVINE DR	North York
Cité de Toronto	OH-111	JANE / YEWTREE	2999 JANE ST.	North York
Cité de Toronto	OH-051	SENTINEL ROAD	182,192,202 SENTINEL RD.	North York
Cité de Toronto	OH-161	FIRGROVE CRES.	1,2,8 DUNE GRASSWAY	North York
Cité de Toronto	OH-112	JANE / FIRGROVE	2-14, 22-36 (Pairs), 5 NEEDLE FIRWAY	North York
Cité de Toronto	OH-058	ARDWICK / FINCH	1,5,9,15 ARDWICK BLVD	North York
Cité de Toronto	OH-029	DUNCANWOODS DRIVE	206-218 (Pairs) DUNCANWOODS DR.	North York
Cité de Toronto	OH-131	ISLINGTON / SATTERLY	1-45 (Impairs), 2-18 (Pairs) SAN PIETRO WAY	North York
Cité de Toronto	OH-22	YORK OH 22 (Logements éparpillés)	34 BROOKSIDE AVE/ALAMEDA AVE/ ATLAS AVE/ RUNNYMEDE RD	York
Cité de Toronto	OH-045	KIPLING/MT. OLIVE	3-11,15-27 (Impairs) MOUNT OLIVE DRIVE	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-013	LIGHTWOOD SANAGAN	33,83 LIGHTWOOD DR, 1,3 SANAGAN RD	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-146	MARTINGROVE / ALBION	1674-1680 (Pairs) ALBION ROAD	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-047	ALBION / SHENDALE	1 SHENDALE DRIVE	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-018	TORBOLTON DRIVE	50 TORBOLTON DRIVE	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-014	THE EAST MALL	607-617 (Impairs), 635 THE EAST MALL	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-062	WEST MALL	516,520,530,540,546,552, 559 THE WEST MALL/ 445 RATHBURN ROAD	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-122	WILLOWRIDGE / RICHVIEW	44 WILLOWRIDGE ROAD	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-22	TORONTO OH 22 (Logements éparpillés)	63, 70 EARL GREY RD/HOWLAND RD / INDIAN GR /LAWLOR AVE / HARRIETTE ST	Toronto
Cité de Toronto	OH-071	JANE / WOOLNER	190 WOOLNER AVE.	York
Cité de Toronto	OH-027	HUMBER BLVD	105-111 (Impairs), 115-121 (Impairs) HUMBER BLVD	York
Cité de Toronto	OH-046	PELHAM PARK GARDENS	1-61 (Pairs & impairs) PELHAM PK GDNS / 135-171 (Impairs) OSLER ST.	Toronto
Cité de Toronto	OH-087	PENDRITH PARK	177 PENDRITH ST.	Toronto
Cité de Toronto	OH-166	METRO (Logements éparpillés)	222 SPRINGDALE AVE./WOODMOUNT AVE/ MARLOW AVE/ BROWNING AVE	East York
Cité de Toronto	OH-107	DUNN / QUEEN STREETS	245 DUNN AVE.	Toronto
Cité de Toronto	OH-090	MC CORMICK PARK	1525 DUNDAS ST. WEST	Toronto
Cité de Toronto	OH-168	SPENCER AVENUE	85 SPENCER AVE.	Toronto
Cité de Toronto	OH-098	WESTON / BELLEVUE	5 BELLEVUE CRESC.	York
Cité de Toronto	OH-108	DUNDAS / GOOCH STREETS	3725 3735 DUNDAS ST. WEST	York
Cité de Toronto	OH-032	ALEXANDRA PARK	100-156 (Pairs) GRANGE COURT	Toronto
Cité de Toronto	OH-083	HIGHPARK/QUEBEC	117-123 (Impairs),127,129 QUEBEC AVE.	Toronto
Cité de Toronto	OH-129	QUEENSWAY / WINDERMERE	1-154 SWANSEA MEWS	Toronto
Cité de Toronto	OH-160	ROSELAWN /MARLEE	855 ROSELAWN AVE.	York

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Toronto	OH-033	BOULTBEE AVE./ BLAKE ST	10,20 BOULTBEE AVE./ 30,40,50,60,70,80 BLAKE ST.	Toronto
Cité de Toronto	OH-065	DAVENPORT ROAD	120-130 PEARS AVE./ "250 DAVENPORT RD.	Toronto
Cité de Toronto	OH-151	CAPRI ROAD	7 CAPRI ROAD	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-158	DUNDAS WEST / MAYBELLE		Etobicoke
Cité de Toronto	OH-162	TRETHEWAY DRIVE	710,720 TRETHEWEY DR.	North York
Cité de Toronto	OH-066	BLEEKER - PHASE 1 - BLEEKER ST	275,325,375 BLEECKER ST.	Toronto
Cité de Toronto	OH-074	BLEEKER - PHASE 2 - WELLESLEY ST	200 WELLESLEY ST. EAST	Toronto
Cité de Toronto	OH-030	TANDRIDGE CRESCENT PHASE 1	900-960 (Pairs & impairs), 1000-1046 (Pairs & impairs) TANDRIDGE CRE.	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-054	TANDRIDGE CRESCENT PHASE 2	75 TANDRIDGE CRESCENT	Etobicoke
Cité de Toronto	OH-050	FLEMINGTON PARK	1,4,6,8 VENDOME PLACE/ ROCHFORD DR./ ST. DENNIS DR./ GRENOBLE DRIVE./	North York
Cité de Toronto	OH-128	NEPTUNE DR	135,145,155 NEPTUNE DR.	North York
Cité de Toronto	OH-137	VICTORIA PK /CHESTER	132-152,160-172 (Pairs), 180-192,260-272 (Pairs) CHESTER LE BLV/ 51 MORECAMBE GATE	Scarborough
Cité de Toronto	OH-120	CHURCH/GRANBY	389 CHURCH ST.	Toronto
Cité de Toronto	Privé	DEAUVILLE LANE	10 DEAUVILLE LANE	Toronto
Cité de Windsor	FP-001	WARREN PARK	14,15,18,19,22,23,26,27,30 MAIN ST./352 FORT ST	Amherstburg
Cité de Windsor	OH-001	ARBOUR STREET	11964 ARBOUR ST.	Tecumseh
Cité de Windsor	OH-002	BRIEN AVENUE EAST	109 & 111 BRIEN AVENUE EAST	Essex
Cité de Windsor	OH-002	VICTORIA STREET SOUTH	340 VICTORIA ST. SOUTH	Amherstburg
Cité de Windsor	OH-006	TALBOT STREET	165 TALBOT STREET EAST	Leamington
Cité de Windsor	OH-002	DIVISION ROAD NORTH	194 DIVISION ROAD NORTH	Kingsville
Cité de Windsor	OH-001	KING STREET	14 KING STREET	Harrow
Cité de Windsor	OH-001	DELMAR AVENUE	1905 DELMAR AVENUE	LaSalle
Cité de Windsor	OH-001	ST CHARLES STREET	642 CHARLES ST, BELLE RIVER	Lakeshore
Cité de Windsor	OH-001	PEARL AVE / NANCY CRT	A(1-6) B(1-6) NANCY COURT/ 14-20 (Pairs) PEARL AVE.	Leamington
Cité de Windsor	OH-001	BRIEN AVENUE EAST	109 BRIEN AVENUE EAST	Essex
Cité de Windsor	OH-004	LUTSCH AVENUE	29 LUTSCH AVENUE	Leamington
Cité de Windsor	OH-001	PRINCE ALBERT STREET	32 PRINCE ALBERT ST.	Kingsville
Cité de Windsor	OH-001	VICTORIA STREET SOUTH	346 VICTORIA ST. SOUTH	Amherstburg
Cité de Windsor	OH-003	NANCY AVENUE	17 NANCY AVENUE	Leamington
Cité de Windsor	FP-004	ESSEX COURT	1005-1011 SOUTH ST.	Windsor
Cité de Windsor	FP-005	GLENGARRY COURT	323,329,335,341 UNIVERSITY AVE E	Windsor
Cité de Windsor	FP-002	BRIDGEVIEW I	1003,1009,1015,1108,1125 ASKIN AVE	Windsor
Cité de Windsor	FP-003	BRIDGEVIEW II	2081,2091,2109,2277 COLLEGE AVE	Windsor
Cité de Windsor	OH-015	FORD / FERNDAL	5402-5418 (Pairs) REGINALD ST	Windsor

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Windsor	OH-016	CURRY / MCKAY	1340,1342,1350,1352,1360 TOTTEN ST.	Windsor
Cité de Windsor	OH-020	LAUZON ROAD	2575,2579,2583,2585,2589 LAUZON RD.	Windsor
Cité de Windsor	OH-018	FONTAINBLEAU TOWERS	2455 RIVARD STREET	Windsor
Cité de Windsor	OH-022	RAYMOND DEMARAIS TOWERS	255 RIVERSIDE DRIVE EAST	Windsor
Cité de Windsor	OH-023	REAUME MANOR	605 MILL ST.	Windsor
Cité de Windsor	OH-009	WATSON AVENUE	241-245 (Impairs) WATSON AVE.	Windsor
Cité de Windsor	OH-001	CAMERON MONTROSE	445 GLENGARRY AVE.	Windsor
Cité de Windsor	OH-002	WINDSOR OH 2 (Logements éparpillés)	1032-1036,1058-1062 (Pairs) WIGLE AVE/ 1435 WESTCOTT RD & 1404 AUBIN RD	Windsor
Cité de Windsor	OH-004	ROSEWOOD COURT	1205-1211 (Impairs) CENTRAL AVE.	Windsor
Cité de Windsor	OH-005	BLOOMFIELD / ST JOSEPH	3331-3351 (Impairs) BABY ST /BLOOMFIELD RD./ ST JOSEPH ST	Windsor
Cité de Windsor	OH-006	GRANDVIEW ST./ FONTAIN BLEU	2515,2519,2536,2554,2571 RIVARD ST/JOINVILLE AVE./ ARMSTRONG AVE.	Windsor
Cité de Windsor	OH-013	FONTAINBLEU ROW	5500-5602 (Pairs) CLARENCE DR./ 2957-3039 (Impairs) GRANDVIEW ST.	Windsor
Cité de Windsor	OH-014	CLAIRVIEW AVENUE	8130 CLAIRVIEW AVE	Windsor
Cité de Windsor	OH-012	OUELLETTE MANOR	920 OUELLETTE AVE.	Windsor
Cité de Windsor	OH-010	CLAIRVIEW / WATSON	247 WATSON AVE./ 8140,8150,8160 CLAIRVIEW AVE.	Windsor
Cité de Windsor	OH-003	WHELTON MANOR - GLENGARRY AVE	333 GLENGARRY AVE./ 415 UNIVERSITY AVE. E	Windsor
Cité de Windsor	OH-027	WINDSOR OH 27 - VILLAGE OF RIVERSIDE	1220,1245,1270 FOXHILL COURT/COTTAGE PLACE	Windsor
Cité de Windsor	OH-029	WINDSOR OH 29 - VILLAGE OF RIVERSIDE	1355 BENTCLIFFE CT/ 9255 ARNCLIFFE CT./ 9102 BLENCARN CT	Windsor
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	FP-001	WINNIPEG STREET - KAPUSKASING FP 1/63	5,7,9,11,19,21,25,27 WINNIPEG ST.	Kapuskasing
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	ROSS ROAD - SMOOTH ROCK FALLS OH 1	92 ROSS ROAD	Smooth Rock Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	PELLETIER AVE - MOONBEAM OH 1	1 PELLETIER AVE.	Moonbeam
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	KITCHENER / EIGHT STREETS	54 EIGHTH STREET	Hearst
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-003	CEDAR STREET - KAPUSKASING OH 3	55 CEDAR STREET	Kapuskasing
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	DOWNS / MILL / VANIER STREETS	117,119,121,123,144,146, 148 MILL ST/ DOWNS ST./ VANIER ST.	Kapuskasing
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	ONTARIO / CABOT STREET	10-15,17-21,23-25 ONTARIO ST./ 6-10 CABOT ST.	Kapuskasing

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	BRUNETVILLE - KAPUSKASING OH 2	15,29,31 WINNIPEG ST./ 20,22 ONTARIO ST./ 40 BROCK CRES.	Kapuskasing
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	DOYON STREET - FAUQUIER OH 1	1210 DOYON STREET	Fauquier - Strickland
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-003	HOME PROJECT - HEARST OH 3	46,56,61,71 MCMANUS ST./ 56,69 HOULE ST./ 58,65 BOUCHER ST./ 70 15TH ST.	Hearst
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-005	KAPUSKASING OH-5	12 MCPHERSON AVE.	Kapuskasing
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	DESCHENAUX AVE - VAL RITA OH 1	104 DESCHENAUX AVENUE	Val Rita - Harty
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Privé	THIRTEEN STREET HEARST OH-4	47 THIRTEEN STREET	Hearst (Ville)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-005	375 MC INTYRE AVENUE.	375 MC INTYRE AVE.	Black River - Matheson
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-003	FIFTEEN AVENUE PROJECT	322-380 (Pairs) FIFTEENTH AVE.	Cochrane
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	436 ELEVENTH AVENUE	436 ELEVENTH AVENUE	Cochrane
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	471 DETROYES ST	471 DETROYES ST	Iroquois Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	414 SIXTH AVENUE	414 SIXTH AVENUE	Black River - Matheson
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	PICADILLY CIRCLE	156 PICADILLY CIRCLE	Iroquois Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-003	LESSARD ST - MATHESON OH 3	403-421 (Impairs) LESSARD ST.	Black River - Matheson
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	UNION STREET	534-544 (Pairs) UNION ST.	Iroquois Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-101	374 MCINTYRE AVENUE	374 MCINTYRE AVE.	Black River - Matheson
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-101	CAMPION STREET (CALVERT OH - 101)	619,629,636,637,645,646, 652,653,659,660,664,665, 672,673,678,688 CAMPION ST.	Iroquois Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	6TH / 7TH / 14TH / 15TH STREETS	332,340,348,350, FOURTEENTH AVE./ 6TH/ 7TH/ 15TH	Cochrane
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-102	CAMPION STREET (CALVERT OH - 102)	677,683,689,690,693,694 CAMPION ST.	Iroquois Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-103	628 MAJESTIC AVENUE	628 MAJESTIC AVENUE	Iroquois Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	235-THIRTEENTH AVENUE	235 THIRTEENTH AVE	Cochrane
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-004	590 LESSARD STREET	590 LESSARD STREET	Black River - Matheson

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-001	GENIER ROAD	RR #3, GENIER RD.	Glackmeyer
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-006	HOME PROJECT O'MARA DRIVE	47,53,54,60,67,73 O'MARA DR.	Iroquois Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-005	VICTORIA / SYBIL STS - COCHRANE OH 5	52&54 (A&B) VICTORIA ST./ 40&42 (A&B) SYBIL ST.	Cochrane
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-006	437 ELEVENTH AVENUE - COCHRANE OH 6	437 ELEVENTH AVENUE	Cochrane
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	FP-001	MAPLE / BROUSSEAU	47,51,55,59,63,67,95,99 BROUSSEAU/ MAPLE ST. N	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-014	JUBILEE MELROSE	491 MELROSE BLVD (101-120,201-222)	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-101	VANIER STREET - TIMMINS OH 22	707-710,719-722,731-733 VANIER ST.	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-007	RANDALL DRIVE - TIMMINS OH 7	319,321,365,367,455 RANDALL DRIVE	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-009	EMILIE LAMMINEN - TIMMINS OH 9	595,599 LAMMINEN AVE./ EMILIE AVE.	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-103	620 PARK	620 PARK AVE (101-105 & 201-207)	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-010	BARTLEMAN ST - TIMMINS OH 10	646 BARTLEMAN ST (101-112,114-125)	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-202	58 LAKEVIEW	101-105,201-211,301-311 LAKEVIEW RD./ LAKEVIEW RD.	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-013	MCCLINTON / SPOONER / LOUISE	412,416 LOUIS ST./ 704,652 MCCLINTON/ 542,546 SPOONER DR	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-102	LEMOYNE STREET	321,323,327,329,335,337, 343,345,351,353,359,361 LEMOYNE ST.	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-008	PINE STREET NORTH - TIMMINS OH 8	101-107 (Impairs), 201-212, 214-217 PINE ST. NORTH	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-003	BIRCH/GOLDEN - TIMMINS OH 3	127 TO 145 GOLDEN AVE.E /BIRCH ST. S.	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-005	GOLDEN / CEDAR - TIMMINS OH 5	167(#1-15)-173 (Impairs) GOLDEN AVE. E	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-006	COLLEGE ST - TIMMINS OH 6	615 COLLEGE ST.(#1-51)	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-002	LEE AVENUE - TIMMINS OH 2	255 LEE AVE.(1-15)	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-015	SUZANNE / GRAHAM / MT.JOY / RANDALL	25,27 GRAHAMLANE/ 672,674MOUNTJOY S/ 322,324 RANDALL DR.	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-021	DENISE/MARTIN/DELIA - TIMMINS OH 21	925,927 DENISE/529,531 MARTIN/119,121 DELIA	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	OH-017	33 GOLDEN - TIMMINS OH 17	33 GOLDEN AVE. E (101-106, 201-211)	Timmins (Cité)

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Lennox et Addington	OH-001	MARY STREET	113 MARY ST.	Prince Edward
Comté de Lennox et Addington	OH-001	DISRAELI STREET - BARKER ST.	1-28 (Pairs & impairs) DISRAELI ST./ 14 BAKER ST.	Prince Edward
Comté de Lennox et Addington	OH-002	LAKE STREET	16 LAKE ST.	Prince Edward
Comté de Lennox et Addington	FP-001	PARKLAND (Logements éparpillés)	215,235 FIRST AVE./ 260,264 SIMCOE AVE.	Greater Napanee
Comté de Lennox et Addington	OH-001	RICHMOND OH 1 - DUNDAS STREET WEST	369 DUNDAS ST. WEST	Greater Napanee
Comté de Lennox et Addington	OH-003	RICHARD STREET	37 RICHARD STREET	Greater Napanee
Comté de Lennox et Addington	OH-002	CHURCH STREET	215 CHURCH STREET	Greater Napanee
Comté de Lennox et Addington	OH-001	WATER STREET	34 WATER STREET	Greater Napanee
Comté de Lennox et Addington	OH-007	CAMDEN ROAD /CHURCH STREET	318 CAMDEN ROAD	Greater Napanee
Cité de Kawartha Lakes	FP-001	VICTORIA PARK	108 SHORT AVE./ 52,58,64,66 ST DAVID ST./ 67 COLBORNE ST. EAST	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	FP-003	KAWARTHA HEIGHTS	1,3 MARYKNOLL / 14-20 (Pairs) LOGIEST / 2,4,6, 6 1/2 KAWARTHA DR.	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	OH-009	111 WILLIAM STREET N.	111 WILLIAM STREET N.	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	OH-001	40 FRANCIS ST EAST	40 FRANCIS ST. EAST.	Fenelon Falls
Cité de Kawartha Lakes	OH-001	123 NEED ST BOBCAGGEON	SNAKE POINT ROAD & 123 NEED STREET	Bobcaygeon
Cité de Kawartha Lakes	OH-005	JAMES /MARY STREETS	38-56 (Pairs) JAMES ST./ 20-32 (Pairs),40 MARY ST.	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	OH-001	WESTWOOD NORTHLIN KING & QUEEN	10-24 (Pairs) WESTWOOD CRES/ 16-46 (Pairs) NORTHLIN PARK	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	OH-002	124,146,154 KING ST.	124,146,154 KING ST.	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	OH-003	MARYKNOLL AVENUE	39-57 (Impairs) MARYKNOLL AVE.	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	OH-004	71 MELBOURNE ST EAST	71 MELBOURNE ST EAST	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	OH-001	JAMES STREET OMEMEE	JAMES STREET	Omeme
Cité de Kawartha Lakes	OH-012	20 SUSSEX ST SOUTH	20 SUSSEX ST S	Lindsay
Cité de Kawartha Lakes	OH-001	6 PARKSIDE STREET	6 PARKSIDE STREET	Anson, Hindon & Minden
Cité de Kawartha Lakes	OH-002	MOUNTAIN STREET	MOUNTAIN ST.	Dysart et al
Cité de Kawartha Lakes	OH-013	40 DOMINION DRIVE	40 DOMINION DRIVE	Lindsay
Comté de Bruce	OH-001	WALTER STREET	WALTER STREET	Lucknow
Comté de Bruce	OH-002	QUEEN / ALICE / KINCARDINE (Logements éparpillés)	314-326 (Pairs) QUEEN ST/ 321-327 (Impairs) ALICE ST/ 380-388 (Pairs) KINCARDINE AVE	Kincardine (Canton)
Comté de Bruce	OH-001	295 FRANK STREET	295 FRANK STREET	Warton
Comté de Bruce	OH-001	JAMES STREET	126 JAMES ST. NORTH	Teeswater - Culross
Comté de Bruce	OH-003	59 FOURTH STREET	59 FOURTH STREET SOUTHEAST	Chesley
Comté de Bruce	OH-001	116 ALBERT STREET	116 ALBERT ST. NORTH APTS	Southampton
Comté de Bruce	OH-002	308 JOHN STREET	308 JOHN STREET	Walkerton
Comté de Bruce	OH-001	647-659 VICTORIA STREET	647-659 VICTORIA ST.	Port Elgin
Comté de Bruce	OH-002	510 WELLINGTON	510 WELLINGTON ST.	Port Elgin
Comté de Bruce	OH-002	83 SECOND STREET	82 SECOND STREET SOUTHEAST	Chesley

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Bruce	OH-003	1065 HURON TERRACE	1065 HURON TERR	Kincardine (Canton)
Comté de Bruce	OH-001	MARY / MCNAB STREETS (Logements éparpillés)	209-211 MCNAB ST./ 403-409 (Impairs) MARY ST.	Walkerton
Comté de Bruce	OH-001	81 SECOND STREET	81 SECOND ST. SOUTHEAST	Chesley
Comté de Bruce	OH-001	1034 QUEEN STREET	1034 QUEEN ST	Kincardine (Canton)
Comté de Bruce	OH-001	50 PARK STREET	50 PARK STREET	Huron
Comté de Bruce	OH-001	4 ADAM STREET	4 ADAM STREET	Mildmay - Carrick
Comté de Bruce	OH-005	KINCARDINE TWP OH 5	103 INVERLYN CRES S./ 58 WILSON CRES/ 97-127 MACCASKILL RD	Kincardine Twp
Comté de Bruce	OH-003	PORT ELGIN OH 3	446 CATHERINE ST./ 372,424 PROVINCIAL ST./ 461,488,529 CENTENNIAL CRES/ 467 BRUCE ST.	Port Elgin
Comté de Bruce	OH-004	PORT ELGIN OH 4	507 WALES DR./ 838 CATHARINE ST.	Port Elgin
Comté de Bruce	OH-004	HURON TERRACE- KINCARDINE OH 4	951 HURON TERRACE	Kincardine (Canton)
Comté de Dufferin	OH-002	WILLIAM STREET - SHELBURNE OH 2	209 WILLIAM STREET	Shelburne
Comté de Dufferin	OH-001	MARION / SOUTH PARK	24,26,36,38 CALEDONIA RD./ 35,37 SOUTH PARK DR./ 42,44 MARION ST.	Orangeville
Comté de Dufferin	OH-003	BYTHIA - ORANGEVILLE OH 3	56 BYTHIA STREET	Orangeville
Comté de Dufferin	OH-002	THIRD AVENUE - ORANGEVILLE OH 2	22 THIRD AVENUE	Orangeville
Comté de Dufferin	OH-001	207 WILLIAM STREET	207 WILLIAM STREET	Shelburne
Comté de Dufferin	OH-004	43 BYTHIA STREET	43 BYTHIA STREET	Orangeville
Comté de Dufferin	OH-003	250 SIMON STREET	250 SIMON STREET	Shelburne
Comté de Dufferin	OH-001	71 EMMA STREET SOUTH	71 EMMA STREET SOUTH	Brampton
Comté de Grey	FP-001	WESTMOUNT	760,763,765,766,768,770 16TH ST. W/ 8TH AVE. W/ 7TH AVE.W.	Owen Sound
Comté de Grey	OH-004	PARKER STREET	159 PARKER STREET	Meaford
Comté de Grey	OH-004	ELEVENTH STREET	485 11TH STREET	Hanover
Comté de Grey	OH-004	QUEEN STREET SOUTH	54 QUEEN STREET SOUTH	Durham
Comté de Grey	OH-006	FOURTEENTH STREET WEST	225 14TH STREET WEST	Owen Sound
Comté de Grey	OH-002	BRUCE STREET NORTH	83 BRUCE STREET NORTH	Thornbury - Collingwood
Comté de Grey	OH-002	ARTEMESIA STREET	40 ARTEMESIA STREET	Dundalk
Comté de Grey	OH-003	MARGARET-ELIZABETH STREET	100 MARGARET ELIZABETH AVENUE	Markdale
Comté de Grey	OH-010	FOURTEENTH STREET W.	305 14TH STREET WEST	Owen Sound
Comté de Grey	OH-003	LEMON STREET	85 LEMON STREET	Thornbury - Collingwood
Comté de Grey	OH-008	11th -15th Sts/11th -12th Sts - OWEN SOUND	1045,1061,1067,1135 11TH AVE. EAST/ 15TH ST.EAST/ 12TH ST.EAST	Owen Sound
Comté de Grey	OH-005	4TH STREET EAST	650 4TH STREET EAST	Owen Sound
Comté de Grey	OH-003	LEGION ROAD	17 LEGION ROAD	Meaford
Comté de Grey	OH-002	ARGYLE STREET	99 ARGYLE STREET	Markdale
Comté de Grey	OH-001	SEVENTH AVENUE WEST	1608-1630,1632-1652, 1660,1662 7TH AVE. W/ 8TH AVE. W/ 16TH AVE. W	Owen Sound

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Grey	OH-001	COLLINGWOOD / UNION STREETS	116,118 COLLINGWOOD ST./ 74-88 (Pairs) UNION ST	Meaford
Comté de Grey	OH-003	ALPHA STREET	882-898 (Pairs) ALPHA STREET	Owen Sound
Comté de Grey	OH-001	FOURTEENTH STREET WEST	467,469,491,493,497,499 14TH STREET WEST	Hanover
Comté de Grey	OH-001	BRUCE / QUEEN STREETS	17-23 (Impairs) BRUCE ST./ 96,98 QUEEN STREET	Durham
Comté de Grey	OH-002	14 QUEEN STREET - DURHAM OH 2	14 QUEEN STREET	Durham
Comté de Grey	OH-002	TWIN PINES PROJECT	214 11TH AVENUE	Hanover
Comté de Grey	OH-001	ROWES LANE	130 ROWS LANE	Dundalk
Comté de Grey	OH-003	BRUCE STREET NORTH	260 BRUCE STREET NORTH	Durham
Comté de Grey	OH-002	SEVENTH AVENUE EAST	490 7TH AVENUE EAST	Owen Sound
Comté de Grey	OH-001	HILL STREET	43 HILL STREET	Artemesia
Comté de Grey	OH-001	MARK STREET PROJECT	41 MARK STREET	Markdale
Comté de Grey	OH-002	NELSON STREET	157 NELSON STREET	Meaford
Comté de Grey	OH-004	SEVENTH AVENUE EAST	248 7TH AVENUE EAST	Owen Sound
Comté de Grey	OH-003	181 VICTORIA STREET	181 VICTORIA STREET	Dundalk
Comté de Grey	OH-005	250-12TH AVENUE	250 12TH AVENUE	Hanover
Comté de Grey	Privé	MAIN STREET	MAIN STREET (VILLAGE OF HOLSTEIN)	Egremont (Canton)
Comté de Hastings	OH-002	ALBERT STREET	7 ALBERT ST.	Quinte West
Comté de Hastings	FP-001	FOURTH STREET	41,53,65 FOURTH ST.	Quinte West
Comté de Hastings	OH-001	EDMOND STREET	315 EDMOND ST.	Deseronto
Comté de Hastings	OH-003	PINE STREET / NORTH PARK	120-130 (Pairs) NORTH PARK ST/ 227-232, 234,236,238 PINE ST.	Belleville
Comté de Hastings	OH-001	CHURCH STREET	204 CHURCH ST.	Stirling - Rawdon
Comté de Hastings	OH-011	BRIDGE STREET EAST	485 BRIDGE ST. EAST	Belleville
Comté de Hastings	OH-010	BRIDGE STREET WEST	247 BRIDGE STREET WEST	Belleville
Comté de Hastings	OH-001	MCGAMMON STREET	23 MCGAMMON AVE.	Tweed
Comté de Hastings	OH-007	25 WELLINGTON STREET NORTH	25 WELLINGTON STREET NORTH	Belleville
Comté de Hastings	OH-001	STATION STREET	25 STATION STREET	Bancroft
Comté de Hastings	OH-001	47 WELLINGTON STREET	47 WELLINGTON ST.	Centre Hastings
Comté de Hastings	OH-009	MARSH DRIVE	MARSH DRIVE	Belleville
Comté de Hastings	OH-006	ELGIN / TRIPP / MOIRA WEST	2-34 (Pairs) TRIPP AVE./ 2-52 (Pairs) ELGIN ST./ 271-291 (Impairs) WEST MOIRA ST.	Belleville
Comté de Hastings	OH-005	245 BRIDGE STREET WEST	245 BRIDGE STREET W.	Belleville
Comté de Hastings	OH-001	40 MILL STREET	40 MILL ST.	Quinte West
Comté de Hastings	OH-001	HASTINGS/ PRINCE EDWARD/ BELL (Logements éparpillés)	1,9,11,15,MAY AVE/ WESTMOUNT DR/ UNION ST/ KING GEORGE SQ./ JANLYN CRES / COLLEGE ST W	Belleville
Comté de Hastings	OH-004	7 TURNBULL STREET	7 TURNBULL STREET	Belleville
Comté de Hastings	OH-002	5 TURNBULL STREET	5 TURNBULL ST.	Belleville
Comté de Hastings	OH-001	43 MATTHEW STREETS	43 MATTHEW ST.	Marmora
Comté de Hastings	OH-002	27 WELLINGTON STREET NORTH	27 WELLINGTON STREET NORTH	Centre Hastings

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Hastings	OH-005	45 CRESWELL DRIVE	45 CRESWELL DR.	Quinte West
Comté de Hastings	OH-002	236 DUNDAS STREET EAST	236 DUNDAS ST. EAST	Quinte West
Comté de Hastings	OH-003	24 CRESWELL DRIVE	24 CRESWELL DR.	Quinte West
Comté de Hastings	OH-008	KENT / YORK STREETS	1-13 (Impairs) KENT ST./ 1-14,16-25 YORK ST.	Quinte West
Comté de Hastings	OH-004	REID / COREY / GRAHAM	14,17,30,33 COREY CRES./ 199,205 REID ST./ 7,14,27,37 GRAHAM RD.	Quinte West
Comté de Hastings	OH-001	GOULD STREET	23-46 (Pairs & impairs), 48-70 (Pairs & impairs) GOULD STREET	Quinte West
Comté de Hastings	OH-009	BLEEKER / IRELAN	6,17,25 BLEECKER AVE./ 6 IRELAND DR.	Quinte West
Comté de Huron	FP-001	BROADVIEW ACRES	119,123,127,129, 133 JOHN ST.	Clinton
Comté de Huron	FP-001	DUNLOP MEMORIAL	234,240,244,248,252,256 GIBBONS ST./ CAMERON ST/ BLAKE ST.	Goderich
Comté de Huron	FP-002	STRANG MEMORIAL	175,179,189,196,200, 204 STRANG AVE	Goderich
Comté de Huron	FP-004	GALT MEMORIAL	6,8 BLAKE ST/ SOUTH ST/ BENNETT ST	Goderich
Comté de Huron	OH-002	KING STREET	134 KING STREET	Clinton
Comté de Huron	OH-003	BRISTOL TERRACE	32-50 (Pairs) BRISTOL TERRACE	Wingham
Comté de Huron	OH-001	50 MARKET STREET	50 MARKET STREET	Seaforth
Comté de Huron	OH-005	45 ALFRED STREET	45 ALFRED STREET	Wingham
Comté de Huron	OH-001	ALEXANDER STREET	400 ALEXANDER STREET	Brussels
Comté de Huron	OH-001	SANDERS STREET WEST	134 SANDERS ST. W.	Exeter
Comté de Huron	OH-001	CAMBRIDGE / GIBBONS STREETS	145,147,149,151 CAMBRIDGE ST/ ELIZABETH ST/ WIDDER ST/ GIBBONS ST	Goderich
Comté de Huron	OH-002	TWIN PINES	359 EDWARD STREET	Wingham
Comté de Huron	OH-001	135 JAMES STREET	135 JAMES STREET	Clinton
Comté de Huron	OH-004	52 BRISTOL TERRACE	52 BRISTOL TERRACE	Wingham
Comté de Huron	OH-001	JANE STREET	JANE STREET	Bayfield
Comté de Huron	OH-001	50 ALFRED STREET	50 ALFRED STREET	Wingham
Comté de Huron	OH-002	250 PICTON STREET	250 PICTON STREET	Goderich
Comté de Huron	OH-001	SPRUCE VILLA (MAIN STREET)	MAIN ST. (HIGHWAY #84)	Zurich
Comté de Huron	OH-001	QUEEN'S VILLA (BLYTH OH-1)	QUEEN STREET	Blyth
Comté de Huron	OH-002	34 JOHN STREET	34 JOHN STREET	Seaforth
Comté de Huron	Privé	WEST STREET	WEST STREET	Goderich
Comté de Lambton	FP-002	EASTLAND GARDENS	122-128 (Pairs) WALNUT ST./ KATHLEEN ST.	Sarnia
Comté de Lambton	OH-013	CATHCART BLVD	700 CATCHART BLVD.	Sarnia
Comté de Lambton	FP-002	EASTLAND GARDENS SENIORS	347A-D, 348-355,356A-D KATHLEEN ST.	Sarnia
Comté de Lambton	OH-009	230 CAPEL STREET	230 CAPEL STREET	Sarnia
Comté de Lambton	OH-007	EUPHEMIA ST	125 EUPHEMIA ST.	Sarnia
Comté de Lambton	OH-002	KATHLEEN AVENUE	454,456,457,459 KATHLEEN AVE.	Sarnia
Comté de Lambton	OH-003	INDIAN RD. / CONFEDERATION ST.	114-126 (Pairs) INDIAN RD./ 914 CONFEDERATION ST.	Sarnia

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Lambton	OH-006	ROGERS STREET EXTENSION	674-696 (Pairs) ROGER ST.	Sarnia
Comté de Lambton	OH-005	QUEEN STREET	150 QUEEN ST.	Sarnia
Comté de Lambton	OH-001	FORT STREET	11 FORT ST.	Point Edward
Comté de Lambton	OH-001	GUERNSEY GARDENS	124 QUEEN ST.	Sarnia
Comté de Lambton	OH-001	ALVINSTON OH-1	540 RIVER STREET	Alvinston
Comté de Lambton	OH-001	SARNIA OH-001	135 BEDFORD CRES./ ASCOT CIRCLE/ SOMERSET CRES./ CARDIFF DR	Sarnia
Comté de Lambton	OH-001	MOORE OH 2	203 FANE ST. (CORUNNA)	Moore
Comté de Lambton	OH-001	FOREST OH-1	UNION ST.	Forest (Ville)
Comté de Lambton	OH-001	PETROLIA OH 1	412 KING ST.	Petrolia
Comté de Lambton	OH-002	PETROLIA OH 2	436 GREENFIELD ST.	Petrolia
Comté de Lambton	OH-001	SOMBRA TWP OH 1	40 KINGS HIGHWAY	Sombra
Comté de Lambton	OH-001	THEDFORD OH 1	ROYAL ST.	Thedford
Comté de Lambton	OH-001	WATFORD SENIORS	475 ONTARIO ST.	Warwick
Comté de Lambton	OH-001	WYOMING OH-1	ONTARIO STREET	Wyoming
Comté de Lanark	FP-001	RIDEAU VIEW	179,185 CARRS/ 22,23,24,25 BEECH/ 34-54,60-70 (Pairs) JASPER/ 68 BROADVIEW	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-003	CARSS AVENUE	195 CARSS AVE.	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-005	EMPRESS AVENUE	43,45,46,47 EMPRESS AVE.	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-006	THURBER / LANARK STREETS	9 LANARK ST./ 72 THURBER ST.	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-001	EMPRESS / SUSSEX	43,45,47 SUSSEX ST./ 42 EMPRESS AVE.	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-002	MC GILL STREET NORTH	30 MCGILL ST. NORTH	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-004	BOURKE/ALBERT STREETS	24 BOURKE ST.	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-007	BELL STREET	46 BELL ST.	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-008	ANNE/EMPRESS STREETS	15,17,19,21 EMPRESS ST./ 3A, 3B ANNE ST.	Smiths Falls
Comté de Lanark	OH-007	SUSSEX STREET	126 SUSSEX STREET	Carleton Place
Comté de Lanark	OH-002	ST JAMES STREET	36-46 (Pairs) ST. JAMES ST./ 294-304 (Pairs), VICTORIA ST.	Mississippi Mills
Comté de Lanark	OH-004	CALDWELL STREET	144,148,152,156,160,164, 168,172,176,180 CALDWELL STREET	Carleton Place
Comté de Lanark	OH-003	HARVEY STREET	75 HARVEY ST.	Perth
Comté de Lanark	OH-006	EDWARD DRIVE/JOSEPH/PATTIE	153,157,161,165,169,173, 177,181,185,189,201,205, EDWARDS DR./ JOSEPH ST./ PATTIE DR.	Carleton Place
Comté de Lanark	OH-005	MOFFATT STREET	252 MOFFATT STREET	Carleton Place
Comté de Lanark	OH-001	CALDWELL STREET	112,115,116,119,120,123, 124,127,128,131,132,135, 136,139,140,143 CALDWELL ST.	Carleton Place
Comté de Lanark	OH-001	BECKWITH-ROBINSON	117 BECKWITH ST./ 20 ROBINSON ST.	Perth
Comté de Lanark	OH-002	HERRIOTT STREET	16 HERRIOTT ST.	Perth
Comté de Lanark	OH-001	ROBERT STREET	176 ROBERT ST.	Mississippi Mills

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Lanark	OH-002	CARLETON PLACE (Home Project)	171 MUNRO STREET	Carleton Place
Comté de Lanark	OH-008	CARLETON PLACE (Home Project)	404,406 PATTIE DR.	Carleton Place
Comté de Lanark	OH-004	WELLAND ST./ RAILWAY ST.	10 WELLAND ST./ 4 RAILWAY ST.	Perth
Comté de Lanark	Privé	HARVEY STREET	77 HARVEY STREET	Perth (Ville)
Comté de Northumberland	OH-003	7 SCRIVEN BLVD	7 SCRIVEN BLVD	Port Hope
Comté de Northumberland	OH-002	6 PERCY STREET	6 PERCY STREET	Colborne
Comté de Northumberland	OH-005	45 WELLINGTON STREET	45 WELLINGTON STREET	Port Hope
Comté de Northumberland	OH-003	330 KING STREET EAST	330 KING STREET EAST	Cobourg
Comté de Northumberland	OH-004	24 QUEEN STREET	24 QUEEN STREET	Port Hope
Comté de Northumberland	OH-002	12A MEADE STREET	12 A MEADE STREET	Brighton (Ville)
Comté de Northumberland	OH-001	ELGIN STREET WEST	283,287,289,295,297 ELGIN STREET WEST	Cobourg
Comté de Northumberland	OH-001	41 WELLINGTON STREET	41 WELLINGTON STREET	Port Hope
Comté de Northumberland	OH-002	111 FRONT STREET S.	111 FRONT STREET SOUTH	Capreol
Comté de Northumberland	OH-001	8 KING ST WEST	KING STREET WEST	Colborne
Comté de Northumberland	OH-002	43 WELLINGTON STREET	43 WELLINGTON STREET	Port Hope
Comté de Northumberland	OH-001	12 MEADE STREET	12 MEADE STREET	Brighton (Ville)
Comté de Northumberland	OH-003	2 FRANCIS STREET	2 FRANCIS STREET	Brighton (Ville)
Comté de Northumberland	Privé	112 FRONT STREET SOUTH	112 FRONT STREET SOUTH	Campbellford-Seymour (Ville)
Comté de Renfrew	FP-001	ARNPRIOR FP 1/53 - RIVERVIEW / 3RD / 4TH AVE	74,78,82,86,87 RIVERVIEW/ 86 LAIRD / 85 BRIDGE ST/ THIRD AVE/ FOURTH AVE.	Arnprior
Comté de Renfrew	OH-004	ARNPRIOR OH 4 - WILFRED CRES./ EDWARD STREET	199, 201 WILFRED CRES./ EDWARD ST.	Arnprior
Comté de Renfrew	OH-001	ARNPRIOR OH 1 - WILFRED / ALLAN	177-183 (Impairs), 211,213 ALLAN AVE/ 178-184 (Pairs), 208-214 (Pairs), 226-232 (Pairs), 242-244 WILFRED CRES	Arnprior
Comté de Renfrew	OH-002	ARNPRIOR OH 2 - SULLIVAN CRESCENT	44-52 (Pairs & impairs) 54-66 (Pairs), 70,72 SULLIVAN CRES	Arnprior
Comté de Renfrew	OH-003	ARNPRIOR OH 3 - ALBERT STREET	229, 231 ALBERT ST.	Arnprior
Comté de Renfrew	OH-005	ARNPRIOR OH 5 - BURWASH STREET	8 BURWASH ST	Arnprior
Comté de Renfrew	OH-008	ARNPRIOR OH 8 - HOME PROJECT	228 EDWARD ST S	Arnprior
Comté de Renfrew	Privé	RUSSELL STREET NORTH	63 RUSSELL STREET NORTH	Arnprior (Ville)
Comté de Renfrew	OH-006	NELSON STREET	425 NELSON STREET	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-010	MC KAY STREET / RIVER RD	510 MCKAY ST.	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-001	POPLAR / MONTCALM/ DEEP RIVER	55 POPLAR AVENUE	Eganville
Comté de Renfrew	OH-004	ELIZABETH STREET	150 ELIZABETH STREET	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-001	WALLACE STREET	59 WALLACE STREET	Eganville
Comté de Renfrew	OH-003	NELSON STREET	435-481 (Impairs) NELSON ST.	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-005	LEA STREET	1030-1046,1050-1066,1070- 1084,1090-1106 (Pairs) LEA ST.	Pembroke (Cité)

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Renfrew	OH-008	LEA STREET	1110-1124,1130-1142, (Pairs) LEA ST	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-001	COBDEN OH 1	CECIL STREET	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-002	NELSON STREET	400 NELSON STREET	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-001	STAFFORD STREET	14 STAFFORD ST.	Barry's Bay
Comté de Renfrew	OH-001	SMITH STREET	19 SMITH STREET	Beachburg
Comté de Renfrew	OH-013	NELSON / ARNOLD / FRASER	520-546 (Pairs) NELSON ST./ 135-147 (Impairs) ARNOLD LANE/ 130-144 (Pairs) FRASER LANE	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-009	BRONX STREET / REYNOLDS AVE	968-982 (Pairs) BRONX ST./ 200-240 (Pairs) REYNOLDS ST.	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-011	CECIL STREET	172,174,202 CECIL ST.	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-012	ELIZABETH STREET	260 ELIZABETH STREET	Pembroke (Cité)
Comté de Renfrew	OH-001	PALMER RAPIDS	HIGHWAY 515	Raglan
Comté de Renfrew	FP-001	MORAN HEIGHTS	136 MCLEAN/ ARCHIBALD/ FRANCIS/ ALLAN	Renfrew
Comté de Renfrew	FP-002	MORAN HEIGHTS	375 GEORGE ST.	Renfrew
Comté de Renfrew	OH-003	AIRTH BLVD	465,467,473,475,481,483 AIRTH BLVD.	Renfrew
Comté de Renfrew	OH-005	VIMY BLVD	41 VIMY BLVD.	Renfrew
Comté de Renfrew	OH-006	RENFREW (HOME)	619,625 AIRTH BLVD./ 202 MASSEY ST.	Renfrew
Comté de Renfrew	OH-001	OAK CRESCENT	206-209 (Pairs & impairs) OAK CRESC./ 596,598 BALDWIN ST.	Renfrew
Comté de Renfrew	OH-002	LORNE STREET SOUTH	44 LORNE ST. S	Renfrew
Comté de Renfrew	OH-007	HALL AVENUE EAST	236 HALL AVE. E	Renfrew
Comté de Renfrew	OH-008	RENFREW (HOME)	561,567 AIRTH BLVD./ 174,178 MASSEY CRESC.	Renfrew
Comté de Simcoe	FP-001	BLUE MOUNTAIN HEIGHTS	177-187 (Impairs) EIGHTH ST./ 312-322 (Pairs) 7TH ST	Collingwood
Comté de Simcoe	FP-001	GEORGIAN VIEW - MIDLAND FP 1/52	103-121 (Pairs & impairs), 123 DONALDA ST	Midland
Comté de Simcoe	FP-002	GEORGIAN VIEW - MIDLAND FP 2/53	124,125,126,127,128 DONALDA ST.	Midland
Comté de Simcoe	FP-002	ORILLIA GARDENS	308 HILDAY AVE./ 404 FOREST AVE.	Orillia
Comté de Simcoe	OH-005	KING ST - MIDLAND OH 5	559 KING STREET	Midland
Comté de Simcoe	OH-004	ST PAUL STREET - COLLINGWOOD OH 4	233 ST PAUL STREET	Collingwood
Comté de Simcoe	OH-001	BROCK STREET - STAYNER OH 1	241 BROCK STREET	Clearview
Comté de Simcoe	OH-005	GIGNAC DRIVE - PENETANGUISHENE OH 5	26 GIGNAC DR.	Penetanguishene
Comté de Simcoe	OH-008	REGENT STREET - ORILLIA OH 8	401 REGENT STREET	Orillia
Comté de Simcoe	OH-004	SHERIDAN / CHATHAM - PENETANGUISHENE OH 4	27,29,33,35 SHERIDAN ST/35 (A,B) CHATHAM ST.	Penetanguishene
Comté de Simcoe	OH-006	FITTON STREET - MIDLAND OH 6	362,364-367,374-382 (Pairs) FITTON ST	Midland
Comté de Simcoe	OH-001	FLOS CRESCENT - ELMVALE OH 1	FLOS CRESCENT	Springwater
Comté de Simcoe	OH-001	GIGNAC DRIVE - PENETANGUISHENE OH 1	1-12 (Pairs & impairs) 14,16 GIGNAC DR.	Penetanguishene

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Simcoe	OH-001	YONGE/BORDEN - MIDLAND OH 1	118-128 (Pairs) YONGE ST. E/293-311 (Impairs) BURDEN ST.	Midland
Comté de Simcoe	OH-001	SIMCOE / HIGH - ORILLIA OH 1	479-489 (Impairs) HIGH ST./ 60-74 (Pairs) SIMCOE ST.	Orillia
Comté de Simcoe	OH-002	GIGNAC / JOHN - PENETANGUISHENE OH 2	13-19 (Impairs), 18-24 (Pairs) GIGNAC ST./ 13-19 (Impairs) JOHN ST.	Penetanguishene
Comté de Simcoe	OH-001	MURRAY COURT - COLLINGWOOD OH 1	1-19 (Impairs) HIGH ST. 2-12 (Pairs) MURRAY CRT./ 465,469-491 (Impairs), 476 2ND ST	Collingwood
Comté de Simcoe	OH-003	DOMINION / WILLIAM STS - MIDLAND OH 3	292-302 (Pairs) BORDEN ST./ 232-234 7TH ST./ 266,268 WILLIAMS ST./ 416,418 DOMINION ST.	Midland
Comté de Simcoe	OH-003	OXFORD STREET - ORILLIA OH 3	246 OXFORD STREET	Orillia
Comté de Simcoe	OH-004	TWIN PINES - ORILLIA OH 4	397 REGENT STREET	Orillia
Comté de Simcoe	OH-003	HARRIET STREET - PENETANGUISHENE OH 3	69 HARRIET STREET	Penetanguishene
Comté de Simcoe	OH-004	YONGE STREET - MIDLAND OH 4	448 YONGE STREET	Midland
Comté de Simcoe	OH-002	MIDLAND AVENUE - MIDLAND OH 2	407 MIDLAND AVENUE	Midland
Comté de Simcoe	OH-002	BENNER/PETER - ORILLIA OH 2	335 PETER ST.	Orillia
Comté de Simcoe	OH-002	ALBERT STREET - COLLINGWOOD OH 2	150 ALBERT STREET	Collingwood
Comté de Simcoe	OH-005	NAPIER STREET - COLLINGWOOD OH 5	25 NAPIER STREET	Collingwood
Comté de Simcoe	OH-001	SEVENTH LANE - WASAGA BEACH OH 1	#20 SEVENTH LANE	Wasaga Beach
Comté de Simcoe	OH-007	SEVENTH / DOMINION - MIDLAND OH 7	251-257 (Impairs) SEVENTH ST./ 721,723 DOMINION AVE.	Midland
Comté de Simcoe	OH-007	MARIA STREET - PENETANGUISHENE OH 7	46 MARIA STREET	Penetanguishene
Comté de Simcoe	OH-002	YONGE STREET - ELMVALE OH 2	78 YONGE STREET	Springwater
Comté de Simcoe	Privé	BAY STREET WEST	810 BAY STREET WEST	Midland (Ville)
Comté de Simcoe	OH-005	COOK STREET	216 COOK ST.	Barrie
Comté de Simcoe	OH-006	BLAKE STREET	1 BLAKE STREET	Barrie
Comté de Simcoe	OH-001	HEATH/GROVE STREETS (Logements éparpillés)	110,148 ROSE ST./ NAPIER ST./ WELLINGTON ST./ ALFRED ST./VINCENT ST.	Barrie
Comté de Simcoe	OH-003	DRURY LANE	1-12, 14-31 DRURY LN./ 1-12, 14-31 SOPHIA ST	Barrie
Comté de Simcoe	OH-002	BURTON STREET	108 BURTON STREET	Barrie
Comté de Simcoe	OH-016	LETITIA HEIGHTS	10,35,62,63,79,94 CHAUCER CRES./ 36,31,79,91 CHRISTIE CRES.	Barrie
Comté de Simcoe	OH-010	BALDWIN LN./ BAYVIEW DR./ BROOKS ST	33 BROOKS ST	Barrie
Comté de Simcoe	OH-011	BLAKE / GROVE ST EAST	393 BLAKE ST./ 207-213 (Impairs) GROVE ST. EAST	Barrie
Comté de Simcoe	OH-001	NELSON STREET WEST - ALLISTON OH 1	111 NELSON STREET WEST	New Tecumseth
Comté de Simcoe	OH-002	WELLINGTON STREET WEST - ALLISTON OH 2	109 WELLINGTON STREET WEST	New Tecumseth
Comté de Simcoe	OH-001	TECUMSETH STREET - BEETON OH 1	50 TECUMSETH STREET	New Tecumseth

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comté de Simcoe	OH-001	MILLER PARK COURT - BRADFORD OH 1	100 MILLER PARK COURT	Bradford West Gwillimbury
Comté de Simcoe	OH-001	VICTORIA AVENUE EAST - INNISFIL OH 1	249 VICTORIA AVE. EAST (STROUD)	Innisfil
Comté de Wellington	FP-001	GREEN MEADOWS	17-25 (Impairs), 26 EDMONTON DRIVE/ VANCOUVER ST	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	FP-001	IRWINDALE	305,311,315,319,323,329 PROSPECT ST/ DERBY ST	Palmerston
Comté de Wellington	OH-013	387 WATERLOO AVENUE	387 WATERLOO AVENUE	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-015	130 GRANGE STREET	130 GRANGE STREET	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-002	14 CENTRE STREET	14 CENTRE STREET	Erin
Comté de Wellington	OH-016	411 WATERLOO AVENUE	411 WATERLOO AVENUE	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-009	15 WILLOW ROAD / 39 DAWSON ROAD	15 WILLOW ROAD/ 39 DAWSON ROAD	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-003	450 FERRIER STREET	450 FERRIER STREET	Fergus
Comté de Wellington	OH-001	221 MARY STREET	221 MARY STREET	Elora
Comté de Wellington	OH-003	133 FREDERICK STREET	133 FREDERICK STREET	Arthur (Village)
Comté de Wellington	OH-002	450 ALBERT STREET	450 ALBERT STREET	Mount Forest
Comté de Wellington	OH-014	GUELPH OH 14 (Logements éparpillés)	10,39,55 MCILWRAITH CRES/ CASINO AVE/ VICTORIA RD/ EASTVIEW RD/ MONTFORD DR	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-002	56 MILL STREET	56 MILL STREET	Harriston
Comté de Wellington	OH-001	360 DERBY STREET	360 DERBY STREET	Palmerston
Comté de Wellington	OH-008	33 MARLBOROUGH RD / 232 DELHI ST.	33 MARLBOROUGH ST./ 232 DELHI STREET	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-002	212 WHITES ROAD	212 WHITES ROAD	Palmerston
Comté de Wellington	OH-012	229 DUBLIN STREET	229 DUBLIN STREET	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-001	GUELPH OH 1 (Logements éparpillés)	ALMA ROAD NORTH/ MOHAWK AVE/ MONTANA ROAD/ DELAWARE AVENUE	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-003	GUELPH OH 3 (Logements éparpillés)	17-51 (Impairs) ALGONQUIN RD./ BRANT ST/ BERNDAL AVE/ WOODLAWN RD	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-005	APPLEWOOD/SUNSET/ WILLOW	4 APPLEWOOD CRES/ 12 SUNSET RD/ 181-211 (Impairs) WILLOW RD.	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-001	EDINBURGH AVENUE	301,302,303 EDINBURGH AVENUE	Fergus
Comté de Wellington	OH-007	576 WOOLWICH STREET	576 WOOLWICH STREET	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-001	SHAMROCK APTS. 22 CHURCH STREET WEST	22 CHURCH ST. WEST	Erin
Comté de Wellington	OH-001	235 EGREMONT STREET NORTH	235 EGREMONT STREET NORTH	Mount Forest
Comté de Wellington	OH-001	110 EDWARD STREET	110 EDWARD STREET	Arthur (Village)
Comté de Wellington	OH-002	500 FERRIER STREET	500 FERRIER STREET	Fergus
Comté de Wellington	OH-002	263 SPEEDVALE AVENUE EAST	263 SPEEDVALE AVENUE EAST	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-001	38 ELIZABETH STREET	38 ELIZABETH STREET	Harriston
Comté de Wellington	OH-004	261 SPEEDVALE AVENUE EAST	261 SPEEDVALE AVENUE EAST	Guelph (Cité)
Comté de Wellington	OH-003	51 JOHN STREET	51 JOHN STREET	Harriston
Comté de Wellington	OH-017	32 HADATI ROAD	32 HADATI ROAD	Guelph (Cité)

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité de district de Muskoka	OH-004	ALICE STREET - BRACEBRIDGE OH 4	124 ALICE STREET	Bracebridge
Municipalité de district de Muskoka	OH-001	MEADOW PARK DRIVE	18A,18B,20A,20B,22A,22B MEADOW PARK DR.	Huntsville
Municipalité de district de Muskoka	OH-001	WELLINGTON COURT - BRACEBRIDGE	153 & 155 WELLINGTON STREET	Bracebridge
Municipalité de district de Muskoka	OH-004	BETHUNE DRIVE - GRAVENHURST OH 4	911,917,921,927,931,937 BETHUNE DRIVE	Gravenhurst
Municipalité de district de Muskoka	OH-003	BETHUNE DRIVE - GRAVENHURST OH 4	845 BETHUNE DRIVE	Gravenhurst
Municipalité de district de Muskoka	OH-003	MEADOW PARK DRIVE	16 MEADOW PARK DR.	Huntsville
Municipalité de district de Muskoka	OH-001	PINEDALE ROAD - GRAVENHURST OH 1	10-16,11-15 PINEDALE ROAD	Gravenhurst
Municipalité de district de Muskoka	OH-002	AUBREY STREET - BRACEBRIDGE OH 2	22 AUBREY STREET	Bracebridge
Municipalité de district de Muskoka	OH-002	MEADOW PARK DRIVE - HUNTSVILLE OH 2	101-114 (Pairs & impairs) MEADOW PARK DR	Huntsville
Municipalité de district de Muskoka	OH-002	BETHUNE DRIVE - GRAVENHURST OH 2	865 BETHUNE DRIVE	Gravenhurst
Municipalité de district de Muskoka	OH-005	BRUNEL ROAD - HUNTSVILLE OH 5	BRUNEL ROAD	Huntsville
Conseil des services du district de Kenora	OH-001	THIRD AVE.NORTH - SIOUX LOOKOUT OH 1	54,54 1/2,56,56 1/2 THIRD AVENUE NORTH	Sioux Lookout
Conseil des services du district de Kenora	OH-003	VICTORIA ST - DRYDEN OH 3	10 VICTORIA STREET	Dryden
Conseil des services du district de Kenora	OH-002	THIRD AVE.NORTH - SIOUX LOOKOUT OH 3	60 THIRD AVENUE NORTH	Sioux Lookout
Conseil des services du district de Kenora	OH-005	NOAH PROJECT - SIOUX LOOKOUT OH 5	50 THIRD AVE./ 50,51,52,59,61 SECOND AVE.	Sioux Lookout
Conseil des services du district de Kenora	OH-002	NOAH PROJECT (DINORWIC OH 1)	KING ST. /1-4, 6-10 POWELL AVE.	DINORWIC
Conseil des services du district de Kenora	OH-002	NOAH PROJECT (HUDSON OH 2)	KING ST./ 1-12 BERNIER CR.	HUDSON
Conseil des services du district de Kenora	OH-002	ST CHARLES STREET - DRYDEN OH 2	104 ST. CHARLES STREET	Dryden
Conseil des services du district de Kenora	OH-001	ST.CHARLES STREET - DRYDEN OH 1	108 ST. CHARLES STREET	Dryden
Conseil des services du district de Kenora	OH-005	VAN HORNE AVE - DRYDEN OH 5	330 VAN HORNE AVENUE	Dryden
Conseil des services du district de Kenora	FP-002	PINECREST PARK	27, 33 DREWRY DR.	Kenora
Conseil des services du district de Kenora	OH-002	BALSAM / SPRUCE STREETS	BALSAM AVE.	Ear Falls
Conseil des services du district de Kenora	OH-001	HAMMEL/GOLDSHORE RD - RED LAKE	17,22,HAMMELL RD./ 19,50 GOLDSHORE RD/ 295 HOWEY DR.	Red Lake
Conseil des services du district de Kenora	OH-004	HEENAN PLACE - KENORA OH 4	1205 HEENAN PLACE	Kenora
Conseil des services du district de Kenora	OH-003	GOLDSHORE ROAD - RED LAKE OH 3	2 GOLDSHORE RD.	Red Lake
Conseil des services du district de Kenora	OH-003	MINTO AVE - KENORA OH 3	1151,1161,1171,1181 MINTO AVE.	Kenora
Conseil des services du district de Kenora	OH-001	MINAKI TOWNSITE	HOUSE 1-20 MINAKI TOWNSITE	Minaki
Conseil des services du district de Kenora	OH-001	HEENAN PLACE - KENORA OH 1	1211-1218 (Pairs & impairs) HEENAN PLACE	Kenora
Conseil des services du district de Kenora	OH-002	HEENAN PLACE - KENORA OH 2	1225 HEENAN PLACE	Kenora
Conseil des services du district de Kenora	OH-006	WEST KENORA (HOME PROJ) - KENORA OH 6	1130,1132 MINTO AVE.	Kenora
Conseil des services du district de Kenora	OH-003	BIRCH DRIVE	1-20 BIRCH DR.	Ear Falls

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil des services du district de Kenora	OH-009	PARK STREET - KENORA OH 9	630 PARK STREET	Kenora
Conseil des services du district de Kenora	OH-001	OTTAWA STREET	512 OTTAWA STREET	Keewatin
Conseil des services du district de Kenora	Privé	EARS FALLS (Logements éparpillés)	Diverses adresses	Ear Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-001	WELLINGTON STREET	16 WELLINGTON STREET	Assignack
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-001	ROBINSON STREET	64 ROBINSON STREET	NE Manitoulin
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-002	WATER ST - GORE BAY OH 4	3 WATER STREET	Gore Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-001	GORE BAY OH 1	1-10 WATER STREET	Gore Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-002	ARTHUR COURT - ESPANOLA OH 2	240,244,248,252,256,260 ARTHUR COURT	Espanola
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-005	BARBER ST - ESPANOLA OH 5	70 BARBER STREET	Espanola
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-003	BARBER ST - ESPANOLA OH 3	60 BARBER STREET	Espanola
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-001	MARGUERITE STREET - ESPANOLA OH 1	579-581, 587-589, MARGUERITE STREET	Espanola
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-006	ESPANOLA HOME - ESPANOLA OH 6	14 SOKOLOSKI CT./ 457 BARBER ST./ 535 BOIS ST.	Espanola
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-002	BELL STREET	101 BELL STREET	Massey
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-001	ST CHRISTOPHER ST	ST CHRISTOPHER ST.	Cosby, Mason & Martland
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-001	FOLEYET (NOAH PROJ)	MAPLE ST / FOLEY ST	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-001	SULTAN (NOAH PROJ)	1-4 CRANBERRY / 5-10 BLUEBERRY / SULTAN STS	Timmins (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-001	CHAPLEAU-FAMILY	80 PINE STREET (1-12 & 14)	Chapleau
Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	OH-002	CHAPLEAU-SENIOR	78 PINE STREET (101-106 & 201-207)	Chapleau
Municipalité de Chatham-Kent	OH-003	GLADSTONE / ELLA AVENUES	1,2,2 1/2,3,4,5,6,7 GLADSTONE AVE./ 29,29 1/2,31,33 ELLA ST.	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-002	PINE STREET	85 PINE STREET	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-001	TALBOT STREET WEST	287 TALBOT ST. W.	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-005	CANAL/ST.JAMES STREETS	18 CANAL STREET EAST	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-004	THOMAS AVENUE	32 THOMAS AVE.	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-001	HOLDEN STREET	655 HOLDEN STREET	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-005	WALLACEBURG (HOME)	835,839,870 HILDA AVE./ 72,74 LARKWOOD ST.	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-004	OAK STREET	13 OAK ST.	Chatham - Kent

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité de Chatham-Kent	OH-001	WALLACE STREET EAST	117 WALLACE ST. EAST	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-001	SUNSET PLACE	11-19 (Impairs) SUNSET PLACE	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-001	TWIN PINES	11 CECIL ST.	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-002	PARK STREET	109 PARK ST.	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-002	SUNSET PLACE	3-9 (Impairs) SUNSET PLACE	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-001	POPLAR STREET	100 POPLAR STREET	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-001	370 WALNUT STREET EAST	370 WALNUT STREET EAST	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-003	MCNAUGHTON AVENUE	99 MCNAUGHTON AVENUE WEST	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-001	ERIE STREET NORTH	175 ERIE STREET NORTH	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-008	WALLACEBURG (HOME)	11,15 AVONDALE CRES./ THOMAS AVE./ GREENBRIAR TRAIL/ JANSON ST.	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-002	82 TALBOT STREET EAST	82 TALBOT STREET EAST	Chatham - Kent
Municipalité de Chatham-Kent	OH-006	29 THOMAS AVENUE	29 THOMAS AVENUE	Chatham - Kent
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	FP-001	HILLCREST - NORTH BAY FP 1/52	885,952 BURNS ST./ 861,867,940 PHILIP ST./ 976 REYNOLDS	North Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-001	PRINCIPALE STREET EAST	70 PRINCIPALE ST. EAST	Caldwell
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-002	MATTAWAN STREET - MATTAWA OH 2	671-689 (Impairs) MATTAWAN STREET	Mattawa
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-003	MULLIGAN / MANITOBA STREETS	1-123 (Impairs) MANITOBA ST./ 360-374 (Pairs) MULLIGAN ST.	North Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-006	LAKESHORE DRIVE - NORTH BAY OH 6	365 LAKESHORE DR.	North Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-003	POPLAR STREET	465 POPLAR STREET	Mattawa
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-001	PARK STREET - MATTAWA OH 1	264-272 (Pairs) 278-286 (Pairs) PARK ST.	Mattawa
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-001	ST LAURENT / DIEFENBAKER / JANE	1746,1751,1752,1763 ST LAURENT CRT./ DIEFENBAKER CRT/ JANE ST./	North Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-001	CLARK / RUSSELL / CHATEAU	147-153 (Impairs) CLARK ST./ 1,3,7,9,13,15 CHATEAU TER/ 199-205 (Impairs) RUSSELL RD.	Sturgeon Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-002	WILLIAM STREET - STURGEON FALLS OH 2	19 WILLIAM STREET	Sturgeon Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-004	WORTHINGTON STREET WEST	135 WORTHINGTON STREET WEST	North Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-003	HOLDITCH STREET	145 HOLDITCH STREET	Sturgeon Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-004	POPLAR STREET	445 POPLAR STREET	Mattawa
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-004	ROY STREET / MAGEAU AVENUE	403,427,435 ROY ST./ 414, 422,434 MAGEAU AVE.	Sturgeon Falls

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-009	HURON / TWEEDSMUIR	10,20,39,40 HURON ST./56,96,136,145,162 TWEEDSMUIR ST.	North Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	OH-013	RYAN AVENUE / KARLA AVENUE	27,29,39,41 KARLA AVE./30,32 RYAN AVE.	North Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Privé	ROY STREET/ MAGEAU AVENUE	429 ROY ST./ 432,436, 438,440 MAGEAU AVE.	Sturgeon Falls (Ville)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Privé	MORRISON COURT & JANEN ST.	JANEN STREET/ MORRISON COURT	Sturgeon Falls (Ville)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-003	YONGE STREET NORTH	255 YONGE STREET NORTH	Burk's Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-001	MAIN STREET - NORTH HIMSWORTH OH 1	400 MAIN STREET	North Himsworth
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-001	ADDIE/WILLIAM/ MAPLEVIEW	30,32,36 ADDIE ST./ 113,115,117,119 WILLIAM ST./ 18,20,24,25,26,27, MAPLEVIEW DR.	Parry Sound
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-004	DIMSDALE / YONGE ST.	124-130 (Pairs) DIMSDALE ST.	Burk's Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-002	CHURCH STREET - PARRY SOUND OH 2	66 CHURCH STREET	Parry Sound
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-001	QUEEN STREET	221,223,227,229 QUEEN STREET	Burk's Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-001	DUBLIN / BROADWAY STREETS	1,2 BROADWAY ST./ 1-4 DUBLIN ST.	South River
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-002	MAIN STREET - BURK'S FALLS OH 2	187-193 (Impairs) MAIN STREET	Burk's Falls
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-001	BARRIE / MAIN STREETS	173 MAIN STREET	Sundridge
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-002	PARK AVENUE	101-112 PARK AVENUE	South River
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-003	BELVEDERE AVENUE	22A BELVEDERE AVENUE	Parry Sound
Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	OH-001	QUEEN STREET	101-110 QUEEN STREET	Magnetawan
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River Sound	OH-001	FOURTH STREET - RAINY RIVER OH 1	110 FOURTH ST.	Rainy River
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River Sound	OH-006	SHEVLIN AVE - FORT FRANCES OH 6	901 SHELVIN AVE.	Fort Frances
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River Sound	OH-001	QUEEN STREET - EMO OH 1	41 QUEEN ST.	Emo
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River Sound	OH-002	MERCURY AVE - ATIKOKAN OH 2	201 MERCURY AVENUE	Atikokan
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River Sound	OH-005	WEBSTER AVE N. / 6TH ST. W - FORT FRANCES	1000-1030 (Pairs) WEBSTER AVE.N./ 420-438 (Pairs) SIXTH ST.W	Fort Frances

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy Rivery Sound	OH-004	ELIZABETH STREET EAST	1301 ELIZABETH ST EAST	Fort Frances
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy Rivery Sound	OH-001	ARMIT AVENUE NORTH	1000,1002,1006,1008,1012 ARMIT AVE.NORTH	Fort Frances
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy Rivery Sound	OH-001	ALDER AVE / CEDAR / HAWTHORNE	100-111 (Pairs & impairs), ALDER AVE.	Atikokan
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy Rivery Sound	OH-003	FOURTH ST EAST - FORT FRANCES	1120-1131(Pairs & impairs) FOURTH ST. EAST	Fort Frances
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy Rivery Sound	OH-002	FIFTH ST E. - FORT FRANCES OH 2	1300 FIFTH ST.	Fort Frances
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy Rivery Sound	OH-007	SIXTH STREET EAST - FORT FRANCES OH 7	926 SIXTH STREET EAST	Fort Frances
Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy Rivery Sound	OH-002	102 FIRST STREET – RAINY RIVER OH 2	102 FIRST ST.	Rainy River
Ville de Norfolk	FP-001	ELIZABETH CRESCENT	116-122 (Pairs), 142-148 (Pairs), 117-149 (Impairs) ELIZABETH CRES.	Dunnville
Ville de Norfolk	FP-002	GIBRALTAR STREET	666,667,671,672,676,677, 681,682,687,689 GIBRALTAR ST.	Delhi
Ville de Norfolk	FP-001	BANSTEAD / GIBRALTAR STREETS	46, 48, 54 BANSTEAD ST./ GIBRALTAR	Delhi
Ville de Norfolk	OH-004	SECOND AVENUE	215 SECOND AVENUE	Nanticoke
Ville de Norfolk	OH-002	WESTERN AVENUE.	243 WESTERN AVENUE	Delhi
Ville de Norfolk	OH-003	400 QUEEN ST. EAST	400 QUEEN ST. EAST	Dunnville
Ville de Norfolk	OH-001	NICHOL STREET	39 NICHOL STREET	Nanticoke
Ville de Norfolk	OH-001	SELKIRK STREET	68 SELKIRK STREET	Haldimand
Ville de Norfolk	OH-002	QUEEN/MAIN STREETS EAST	527-541 (Impairs) MAIN ST./ 528-542 (Pairs) QUEEN ST.	Dunnville
Ville de Norfolk	OH-001	OAKWOOD/ASHTON DR.	5-16(Pairs & impairs) ASHTON DR./ 52-78 (Pairs), 57-67(Impairs),73-79 (Impairs) OAKWOOD AVE.	Simcoe
Ville de Norfolk	OH-001	440 QUEEN ST. EAST	440 QUEEN ST. EAST	Dunnville
Ville de Norfolk	OH-001	WILLIAM STREET	54-56 WILLIAM STREET	Delhi
Ville de Norfolk	OH-003	SCOTT AVENUE	20 SCOTT AVENUE	Simcoe
Ville de Norfolk	OH-002	ARTHUR STREET	11 ARTHUR STREET	Simcoe
Ville de Norfolk	OH-004	MAIN STREET EAST	515 MAIN ST. EAST	Dunnville
Ville de Norfolk	Privé	OAK ST SIMCOE	91 OAK STREET	Simcoe (Ville)
Ville de Norfolk	Privé	109 KING STREET EAST	109 KING STREET EAST	Haldimand (Ville)
Municipalité régionale de Durham	OH-002	FOXGLOVE CRESCENT	1330 FOXGLOVE CRESCENT	Pickering
Municipalité régionale de Durham	FP-001	CHRISTINE / NORMANDY / NEVIS	419,421,425,431,433 CHRISTINE CRES./ NORMANDY ST.	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-001	HARWOOD AVENUE SOUTH	655 HARWOOD ROAD SOUTH	Ajax
Municipalité régionale de Durham	FP-002	LOMOND – OSHAWA FP 2/64	518,519,520,521,525 CHRISTINE CRESCENT	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-006	DEAN AVENUE	439 DEAN AVENUE	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-008	KING STREET EAST - OSHAWA OH 8	155 KING STREET EAST	Oshawa

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité régionale de Durham	OH-001	CEDAR / CARLTON / WASAGA	1094,1098,1116,1140,1142 CEDAR ST./ WASAGA CRT./ CARLTON CRT	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-003	LINDEN / POPLAR	351,359,367,375 POPLAR ST./ 352,360,368,376 LINDEN ST.	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-004	MALAGA ROAD	416,424,432,440,448 MALAGA ROAD	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-005	BIRCHCLIFFE / LAKEVIEW / RITSON	1481,1499,1525 RITSON RD S/ BIRCHCLIFFE AVE/ LAKEVIEW PARK AVE	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-002	NORMANDY STREET	460 NORMANDY STREET	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-014	BEATRICE STREET EAST	385 BEATRICE STREET EAST	Oshawa
Municipalité régionale de Durham	OH-001	MAIN STREET – BROCK OH 2	112 MAIN STREET	Brock
Municipalité régionale de Durham	OH-005	COLBORNE STREET WEST	315 COLBORNE STREET WEST	Whitby
Municipalité régionale de Durham	OH-001	ROSA STREET	385 ROSA STREET (PORT PERRY)	Scugog
Municipalité régionale de Durham	OH-101	KELLETT STREET	327 KELLET STREET (PORT PERRY)	Scugog
Municipalité régionale de Durham	OH-001	FAYLEE CRESCENT	1910 FAYLEE CRESCENT	Pickering
Municipalité régionale de Durham	OH-101	PERRY STREET	20 PERRY STREET	Uxbridge
Municipalité régionale de Durham	OH-001	CAMERON STREET WEST	103 CAMERON STREET WEST	Brock
Municipalité régionale de Durham	OH-003	GREEN STREET SOUTH	850 GREEN STREET SOUTH	Whitby
Municipalité régionale de Durham	OH-003	NELSON STREET EAST	2 NELSON STREET EAST	Clarington
Municipalité régionale de Durham	OH-002	CENTRE STREET SOUTH	409 CENTRE STREET SOUTH	Whitby
Municipalité régionale de Durham	OH-001	NELSON STREET EAST	12 NELSON STREET EAST (BOWMANVILLE)	Clarington
Municipalité régionale de Halton	OH-004	OAKVILLE SENIORS	2220-2222 LAKESHORE RD. W.	Oakville
Municipalité régionale de Halton	OH-003	ACTON-OH-3	34-44 (Pairs) HOLMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
Municipalité régionale de Halton	OH-001	ACTON-OH-1	10-32 (Pairs) HOLMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
Municipalité régionale de Halton	OH-006	MARGARET DRIVE	287-359 (Impairs) MARGARET DRIVE/ 318-344 (Pairs) MARGARET DRIVE	Oakville
Municipalité régionale de Halton	OH-202	SARGENT ROAD	11 SARGENT ROAD	Halton Hills
Municipalité régionale de Halton	OH-003	ONTARIO STREET SOUTH	40 ONTARIO STREET SOUTH	Milton
Municipalité régionale de Halton	OH-005	LONGMOOR DRIVE	4100 LONGMOOR DR.	Burlington
Municipalité régionale de Halton	OH-007	KERR STREET	271 KERR STREET	Oakville
Municipalité régionale de Halton	OH-001	ONTARIO STREET NORTH	111 ONTARIO STREET NORTH	Milton
Municipalité régionale de Halton	OH-001	MAURICE DRIVE	284-320 (Pairs) MAURICE DRIVE	Oakville
Municipalité régionale de Halton	OH-001	BURLOAK DRIVE	254-278, 282-360 BURLOAK DRIVE	Burlington
Municipalité régionale de Halton	OH-002	ELM ROAD	1478-1494 ELM ROAD	Oakville
Municipalité régionale de Halton	OH-001	HYDE PARK DRIVE	3 HYDE PARK DRIVE	Halton Hills

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité régionale de Halton	OH-002	HOLMESWAY PLACE	46 HOLMESWAY PLACE (ACTON)	Halton Hills
Municipalité régionale de Halton	OH-002	PINEDALE AVENUE	5250 PINEDALE AVENUE	Burlington
Municipalité régionale de Halton	OH-004	DURHAM STREET	8 DURHAM STREET	Halton Hills
Municipalité régionale de Halton	OH-004	ELIZABETH DRIVE	17 ELIZABETH DRIVE (ACTON)	Halton Hills
Cité de Hamilton	FP-001	ROXBOROUGH PARK	1,3,6,20,22,23,26 LEWIS ST./ BERNARD ST./ EATON PL/ AIRDRIE AVE/ BINGHAM RD	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	FP-007	ROXBOROUGH PARK	100-106 (Pairs) LANG ST.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	FP-005	BERNARD / BRITANNIA	35-39 (Impairs), 59 BERNARD ST./685,689-695 (Impairs), 699 BRITANNIA AVE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-018	SAINT ANDREWS DR	10 ST. ANDREWS DRIVE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-017	KENORA AVENUE	245 KENORA AVENUE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-019	CONGRESS CRESCENT	20 CONGRESS CRESCENT	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-022	CONGRESS CRESCENT	30 CONGRESS CRESCENT	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-026	MT ALBION / CONGRESS CRESCENT	50 CONGRESS CRESCENT	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-023	QUEENSTON ROAD	555 QUEENSTON ROAD	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	Privé	(Logements éparpillés)	11 HOLTON AVE N, 25 CUMBERLAND AVE, BALSAM ST S, BRUCEDALE AVE E, WALMER RD,	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-009	(Logements éparpillés)	29-41 BINGHAM RD/ 34,36,44 MARTHA ST S./ ROXBOROUGH	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-012	ORIOLE CRESCENT	1 2 ORIOLE CRESCENT	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-001	STONEY CREEK OH 1	5 MAPLE AVE.	Stoney Creek
Cité de Hamilton	OH-006	STONEY CREEK OH 6	10,12 JOTLAND CT./ MARKHAM CRES/ ARBUT CRES./ HOPEWELL CRES/	Stoney Creek
Cité de Hamilton	OH-003	STONEY CREEK OH 3	12 MELLEBY ST./ ODESSA ST./ RAND ST./ WILLIAM JOHNSON ST	Stoney Creek
Cité de Hamilton	FP-009	CATHERINE STREET NORTH	385,387,405,523 CATHERINE STREET N.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-001	OSLER DRIVE	104 OSLER DRIVE	Dundas
Cité de Hamilton	OH-040	SANFORD/AIKMAN STS	30 SANFORD AVE. SOUTH	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-028	MAIN & HESS	95 HESS ST, 181 JACKSON ST W	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-008	JAMES STREET NORTH	4-10 (Pairs) PICTON ST. WEST/ JAMES ST. N.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-011	(Logements éparpillés)	2-36 (Pairs) STRACHAN ST W/MACNAB ST N/ FERRIE W/JAMES ST N	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-013	MARTINIQUE	155 PARK STREET S.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-015	REBECCA STREET	226 REBECCA ST	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-004	KENNETH SOBLE TOWERS	500 MACNAB ST. NORTH	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-010	JACKSON / HESS	95 HESS ST, 181 JACKSON ST W	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-002	GOVERNORS ROAD	249 GOVERNORS RD.	Dundas
Cité de Hamilton	OH-037	FLORENCE	120 STRATHCONA AVE N	Hamilton (Cité)

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Cité de Hamilton	FP-006	MOHAWK GARDENS	17,18,19,20 SEELEY AVE./ EAST 23RD ST./ EAST 24RD ST./ EAST 25ST ST./ EAST 21ST ST./ EAST 22ST	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-001	FIDDLERS GREEN ROAD	109 FIDDLERS GREEN RD	Ancaster
Cité de Hamilton	OH-016	PURNELL DRIVE	77 PURNELL DRIVE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-042	QUINDALE GARDENS (Logements éparpillés)	11,28 RAINHAM ST./ QUEEN VICTORIA DR./ QUINLAN CT./ QUEENSLEA DR./ RALEIGH CT.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-033	UPPER OTTAWA STREET	980 UPPER OTTAWA ST.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-030	CRANBROOK / GREENDALE	149-175 (Impairs) CRANBROOK DRIVE/ GREENDALE DRIVE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-029	LOCHEED / LIMERIDGE RD	1111,1115-1129 (Impairs) LIMERIDGE RD.E/ LOCHEED DRIVE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-032	(Logements éparpillés)	11,66,83 LOCHEED DR./ BIRCHVIEW DR./ LIMERIDGE RD/ CARSON DR/	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-031	LIMERIDGE RD / ELGAR AVENUE	350-362 (Pairs) LIMERIDGE ROAD/ ELGAR AVE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-006	(Logements éparpillés)	1-5 (Impairs), 11,15,19,20 BANFF DR./ AUSTIN DR/ KIRKLAND AVE/ DARTFORD PL	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-001	BOBOLINK ROAD/ MILLWOOD PLACE	101-145 (Impairs) BOBOLINK ROAD/ 4,6-48 (Pairs) MILLWOOD PLACE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-014	MONTCALM DRIVE	45 MONTCALM DRIVE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-003	MACASSA PARK	60,92 MACASSA AVENUE	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-038	UPPER GAGE AVENUE	801 UPPER GAGE AVE.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-056	GLAMIS COURT	25 GLAMIS CT.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-057	REXFORD DRIVE	209,211,212,214,230,232 REXFORD DR.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-044	LAWFIELD MEADOWS	12 LISA CT./ 15,22,35,54 FOLKSTONE AVE./ 39,62 LAWNHURST DR.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-046	GOURLEY & LAWFIELD WEST	104,140 LAWNHURST DR/ LESTER ST/ LING ST/ GARROW DR/ GONDOLA ST	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-054	MOHAWK GARDENS	395 MOHAWK EAST	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-060	HAMILTON HOME PROJECT	25 BREWSTER ST./ 51,91,64 BERRISFIELD CRES.	Hamilton (Cité)
Cité de Hamilton	OH-053	MOHAWK GARDENS	395 MOHAWK STREET E.	Hamilton (Cité)
Municipalité régionale de Niagara	OH-014	14 CENTRE STREET	14 CENTRE STREET	St. Catharine's
Municipalité régionale de Niagara	OH-006	10 NORTH TOWN COURT	10 NORTH TOWN COURT	St. Catharine's
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	30 ROBINSON STREET NORTH	30 ROBINSON STREET NORTH	Grimsby
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	4278 QUEEN STREET	54 QUEEN ST.	Lincoln
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	ORMOND ST SOUTH	45 ORMOND ST SOUTH	Thorold
Municipalité régionale de Niagara	OH-015	15 GALE CRESCENT	15 GALE CRESCENT	St. Catharine's

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité régionale de Niagara	OH-018	NORTH NIAGARA (Logements éparpillés)	1,3,9,11,13,15 BRACKENCREST RD/ GREEN MAPLE DR/ AUGUSTINE DR	St. Catharine's
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	NORTH NIAGARA (Logements éparpillés)	17,19,27-30 (Pairs & impairs) POWERSVIEW/ GALBRAITH ST./ CHRISTOPHER ST./ WALLACE ST	St. Catharine's
Municipalité régionale de Niagara	OH-003	MANCHESTER AVENUE	45 MANCHESTER AVENUE	St. Catharine's
Municipalité régionale de Niagara	OH-004	59 RYKERT STREET	59 RYKERT STREET	St. Catharine's
Municipalité régionale de Niagara	OH-005	GRANTHAM / CARLTON STREET	479 CARLTON ST.	St. Catharine's
Municipalité régionale de Niagara	OH-002	SCOTT STREET	436-442 (Pairs) SCOTT STREET	St. Catharine's
Municipalité régionale de Niagara	OH-007	GATFIELD / VICTORY AVENUE	292-295,300-303 VICTORY AVE./ GATFIELD AVE.	Welland
Municipalité régionale de Niagara	OH-002	561 STEELE STREET	561 STEELE STREET	Port Colborne
Municipalité régionale de Niagara	OH-011	211 KING STREET	211 KING STREET	Welland
Municipalité régionale de Niagara	OH-006	124 ELMVIEW AVENUE	124 ELMVIEW AVENUE	Welland
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	MCLAUGHLIN STREET	170-221 MCLAUGHLIN STREET	Welland
Municipalité régionale de Niagara	OH-003	ROACH AVENUE	201-204 (Pairs & impairs) ROACH AVE.	Welland
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	557 STEELE STREET	557 STEELE STREET	Port Colborne
Municipalité régionale de Niagara	OH-002	61 WOODCROFT CRESCENT	61 WOODCROFT CRESCENT	Welland
Municipalité régionale de Niagara	OH-004	140 ELMVIEW STREET	140 ELMVIEW STREET	Welland
Municipalité régionale de Niagara	OH-017	SILVAN DRIVE	22,24,30,32,38,40,46,48 SILVAN DRIVE	Welland
Municipalité régionale de Niagara	OH-014	C. NIAGARA HOME PROJECTS (Logements éparpillés)	11,44,67 LEASIDE DR./ 50 MCRAE DR./ 50 MCRAE DR.	Welland
Municipalité régionale de Niagara	Privé	709 KING STREET	709 KING STREET	Port Colborne (Cité)
Municipalité régionale de Niagara	Privé	235 FITCH STREET	235 FITCH STREET	Welland (Cité)
Municipalité régionale de Niagara	FP-001	PRICE PARK	335 BOWEN ST./ JESSIE ST./ HIGHLAND AVE./ CROOKS ST.	Fort Erie
Municipalité régionale de Niagara	FP-001	PRINCE CHARLES PARK	6322,6332,6342,6362 HAWKINS AVE/ CHURCHILL ST / SKINNER ST/ ARAD ST	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-004	AILANTHUS AVENUE (FAMILY)	6938,6980,7032 AILANTHUS AVE.	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-008	HURON MANOR	4520 HURON STREET	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-007	PORTAGE RD / PORTAGE MANOR	5130 PORTAGE RD.	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-013	MCLEOD ROAD	6165 MCLEOD ROAD	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-006	SINNICKS AVE	3896,3916,3946,3980 SINNICKS AVENUE	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	WATERS / WARDERN STS (WESTFIELD CRT.)	6902 WATERS AVE & 6905 WARDERN AVE	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	1-31 BOWDEN STREET	1-21 (Pairs & impairs) BOWDEN STREET	Fort Erie

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité régionale de Niagara	OH-003	1-A BOWDEN STREET	1A BOWDEN STREET	Fort Erie
Municipalité régionale de Niagara	OH-003	SUNNYHOLME SQUARE	6858,6868 AILANTHUS AVE.	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-002	KIWANIS VILLAGE	6566,6575,6586 KIWANIS CRES.	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-002	132 IDYLEWYLDE STREET	132 IDYLEWILD STREET	Fort Erie
Municipalité régionale de Niagara	OH-001	300 DAVY STREET	300 DAVY STREET	Niagara-on-the-Lake
Municipalité régionale de Niagara	OH-014	BUCKLEY TOWERS	4900 BUCKLEY AVE.	Niagara Falls
Municipalité régionale de Niagara	OH-004	ALBANY MANOR	317 ALBANY AVENUE	Fort Erie
Municipalité régionale de Niagara	OH-019	PORTAL ROAD NORTH / STAMFORD COURT	3874 PORTAGE RD	Niagara Falls
Ville d'Ottawa	FP-002	PINECREST	2465,2469-2475 (Impairs), 2479,2491-2501 (Impairs) IRIS ST./ 2180-2234 (Pairs), 2231-2261 (Impairs) ELMIRA DR.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-004	BRITANNIA WOODS	105(1-12), 107(1-8),109 (1-8),111(1-12), 99(1-6), 101(1-4),103(1-8) RITCHIE ST.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-014	MICHELLE HEIGHTS	2949,2950 PENNY DR./ 2926-2930 (Pairs), 2940-2944 (Pairs), 2950-2958 (Pairs) MICHELLE DR.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-015	MORRISON / DRAPER	2520,2526,2530,2540, 2544,2550,2560,2566, 2570,2580 DRAPER AVE/ MORRISON DR.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH 18	FOSTER FARM	2891-2901 (Impairs), 2911- 2921 (Impairs) DUMAURIER AVE./ 1085,1095 (Pairs), 1046-1056 (Pairs) RAMSEY CRES.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-019	LINCOLN HEIGHTS OH -19	2497,2499,2500,2501, 2504,2505,2509,2512, 2513 REGINA ST.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-041	REGINA / POULIN STREETS	2651 REGINA STREET	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-048	MCEWEN AVENUE	31 MCEWEN AVENUE	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH 18	1065 RAMSEY CRES	1046-1056 (Pairs), 1060,1064-1074 (Pairs) RAMSEY CRES./ DUMAURIER AVE.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-001	GOULBOURN (Logements éparpillés)	21 BALLANTREA WAY/ 166,135,137 GLAMORGAN DR./ HEATHCLIFFE CRES./ CASTLEFRANK RD/ DUNVEGAN DR./ UXBRIDGE CRES.	Goulbourn
Ville d'Ottawa	OH-001	PENFIELD DRIVE	231 PENFIELD DRIVE	Kanata
Ville d'Ottawa	OH-001	HOOPER STREET	970,972,975,977 HOOPER ST.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-002	OTTAWA (Logements éparpillés) OH-2	726 BORTHWICK AVE/ GILL AVE/ HERON RD/ ALDEA AVE./ EMPEROR AVE./ HIGHGATE RD/ MAITLAND AVE.	Vanier
Ville d'Ottawa	OH-006	ROSENTHAL AVENUE	1395-1423 (Impairs) ROSENTHAL AVE.	Ottawa

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Ville d'Ottawa	OH-009	SHILLINGTON AVENUE	1180 SHILLINGTON AVE	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-012	DYNES ROAD	932-948 (Pairs) DYNES RD./ 939 EIFFEL AVE.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-013	RIDEAUVIEW/DEBRA	960,955 DEBRA AVE / 923,929,939,949 MEDOWLANDS DR. EAST	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH 17	BELLEVUE MANOR / HIGHRISE	1100 MEDFORD STREET	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-024	RICHMOND / GOLDEN	445 RICHMOND ROAD	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-028	KIRKWOOD AVENUE	616 KIRKWOOD AVENUE	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-052	LEPAGE AVENUE	1390,1400 LEPAGE AVE.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-059	CAVAN / LE PAGE AVENUE	1005-1023 (Impairs) CAVAN ST.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH 17	BELLEVUE MANOR ROW HOUSING	1465,1485,1500,1525 CALDWELL AVE	Ottawa
Ville d'Ottawa	FP-004	ROCHESTER HEIGHTS	811-829,818-832 GLADSTONE AVE/ BALSAM ST/ ROCHESTER S/ BOOTH AVE/ RAYMOND ST	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-023	CARTIER/MCLEOD	125 MCLEOD STREET	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-027	MACLAREN STREET	415 MACLAREN STREET	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-029	ROCHESTER STREET	280 ROCHESTER ST.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-037	WELLINGTON STREET	1041 WELLINGTON ST.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-057	GLADSTONE AVENUE	865 GLADSTONE AVE.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-058	SOMERSET STREET W EST	395 SOMERSET ST. W.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-002	OTTAWA (Logements éparpillés) OH-2	DORCHESTER AVE./ EMPEROR AVE./ TROJAN AVE/ HOLLAND AVE.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-005	RIDGEMONT TERRACE	1201,1205,1209,1213 LEDBURY AVE.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-016	ALBION GARDENS	1430-1454 (Pairs) HEATHERINGTON RD.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-026	WALKLEY ROAD	1650,1660,1680,1690 WALKLEY ROAD	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-035	CLEMENTINE BLVD.	1455 CLEMENTINE BLVD.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-042	BANK STREET	1365 BANK STREET	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-044	HEATHERINGTON (FAMILY)	1485 HEATHERINGTON RD.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-053	HEATHERINGTON ROAD	1455 HEATHERINGTON RD.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-001	VIEWMOUNT DRIVE	265 VIEWMOUNT DRIVE	Nepean
Ville d'Ottawa	OH-002	VIEWMOUNT DRIVE	263 VIEWMOUNT DRIVE	Nepean
Ville d'Ottawa	OH-005	VIEWMOUNT DRIVE	267 VIEWMOUNT DRIVE	Nepean
Ville d'Ottawa	OH-001	OAK RIDGE APARTMENTS	MILITARY RD. (OAK RIDGE APTS)	Rideau
Ville d'Ottawa	OH-003	CONFEDERATION COURT	2447,2479,2483-2495, 2497- 2507 WALKLEY RD./ RUSSELL RD	Ottawa
Ville d'Ottawa	FP-003	BLAIR COURT	1432-1440 (Pairs) 1444-1566 (Pairs) STATION BLVD./ BLAIR ST	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-007	RUSSELL HEIGHTS	1763-1799 (Impairs), 1803 RUSSELL ROAD	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-008	BELISLE STREET	751-761,765-777,781-803, 807-817 BELISLE ST	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-010	SAINT LAURENT BLVD	2178, 2182, 2186 ST LAURENT BLVD.	Ottawa

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Ville d'Ottawa	OH-020	RUSSELL / CUBA	1909 RUSSELL ROAD	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-034	SAINT LAURENT BLVD	800 ST LAURENT BLVD.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-036	DONALD STREET	251 DONALD STREET	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-055	RUSSELL ROAD	2080, 2100 RUSSELL RD.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-011	CARSONS ROAD	735, 737 CARSONS RD.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-022	RIDEAU / WURTEMBERG STREETS	215 WURTEMBERG STREET.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-030	MURRAY STREET	312-336,360-378,380 MURRAY ST/ YORK ST/ CLARENCE ST/ FRIEL ST	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-033	BEAUSOLEIL DRIVE / YORK DR	190 BEAUSOLEIL DR / 260 YORK ST	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-045	FRIEL STREET	200,201 FRIEL STREET	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-049	THOMSON STREET	540 THOMSON STREET	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-050	CHARLOTTE STREET	160 CHARLOTTE ST.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-001	GARNEAU STREET	261 GARNEAU STREET	Vanier
Ville d'Ottawa	OH-002	MONTFORT STREET	280 MONTFORT ST.	Ottawa
Ville d'Ottawa	OH-004	LACASSE STREET	300 LACASSE STREET	Vanier
Ville d'Ottawa	OH-006	WHITE FATHERS ROAD	158,160,194-208 (Pairs) WHITE FATHERS RD.	Vanier
Municipalité régionale de Peel	OH-001	MAPLE GROVE RD - CALEDON OH 1	1640 MAPLE GROVE	Caledon
Municipalité régionale de Peel	OH-004	CLIFF ROAD - MISSISSAUGA OH 4	3225 CLIFF ROAD.	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-008	KING STREET - MISSISSAUGA OH 8	66 KING ST WEST	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-001	BRAMPTON OH 6 (CHINGACOUSY OH 1)	CHINGACOUSY	Brampton
Municipalité régionale de Peel	OH-011	ETUDE DRIVE - MISSISSAUGA OH 11	3580 ETUDE DRIVE	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-202	BOLTON OH-2	60 JANE STREET	Caledon
Municipalité régionale de Peel	OH-005	MAPLE AVENUE - BRAMPTON OH 5	1 MAPLE AVE	Brampton
Municipalité régionale de Peel	OH-005	QUEEN FREDERICA DR - MISSISSAUGA OH 5	3020 QUEEN FREDERICA DRIVE	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-201	STREETSVILLE OH-1	92 WILLIAM STREET	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-001	QUEEN FREDERICA DR - MISS. OH 1	3070,3130 QUEEN FREDERICA DRIVE/ WISEMAN CRT/ BROOKHURST RD	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-001	MCHARDY COURT - BRAMPTON OH 1	101-198 (Pairs & impairs) MCHARDY COURT	Brampton
Municipalité régionale de Peel	OH-201	BOLTON OH-1	60 JANE STREET	Caledon
Municipalité régionale de Peel	OH-002	MCHARDY PLACE - BRAMPTON OH 2	50 MCHARDY PLACE	Brampton
Municipalité régionale de Peel	OH-002	EAST AVENUE - MISSISSAUGA OH 2	958,960 EAST AVENUE	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-101	PORT CREDIT OH-1	35 STAVEBANK RD. NORTH	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-003	QUEEN FREDERICA DR - MISSISSAUGA OH 3	3070 QUEEN FREDERICA DRIVE	Mississauga
Municipalité régionale de Peel	OH-001	WALKER ROAD EAST - CALEDON OH 3	20 WALKER ROAD EAST	Caledon
Municipalité régionale de Peel	OH-202	MISSISSAUGA OH-14	4 CAROLINE STREET	Mississauga
Ville du Grand Sudbury	FP-002	CABOT PARK	3-9 (Impairs), 31,33,39, 41,45,47 CABOT ST/ HEARNE AVE/ BURTON ST	Sudbury

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Ville du Grand Sudbury	OH-203	MONTPELLIER RD (1 MONTPELLIER)	1 MONTPELLIER RD. (CHELMSFORD)	Rayside - Balfour
Ville du Grand Sudbury	OH-010	SUDBURY OH 10	1001-1008 (Pairs & impairs) PL. HURTUBISE	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-011	SUDBURY OH 11	1-21 (Pairs & impairs) RYAN HEIGHTS	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-015	SUDBURY OH 15	101-109 (Pairs & impairs) RUMBALL TERRACE	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-016	SUDBURY OH 16	201 RUMBALL TERRACE	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-018	1052 BELFRY STREET	1052 BELFRY STREET	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-019	1920 PARIS STREET	1920 PARIS STREET	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-001	27 HANNA AVENUE	27 HANNA AVENUE	Cardinal
Ville du Grand Sudbury	OH-001	NICKEL CENTRE (HOME PROJ)	42, 86 MAPLEWOOD CRES/ 316 CATHERINE DR.	Nickel Centre
Ville du Grand Sudbury	OH-012	720 BRUCE AVENUE	720 BRUCE AVENUE	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-002	SUDBURY OH 2 (Logements éparpillés)	1264,1294,1300,1306,1312 LILLIAN ST/ REDFERN RD/ WOODBINE AVE/ BRIAR AVE/CARLING CRES	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	Privé	SUDBURY OH 3 (Logements éparpillés)	1290 HAWTHORNE DR/ ALBANY ST /PAQUETTE ST/ PARISIEN AVE / KENNEDY ST	Sudbury (Ville)
Ville du Grand Sudbury	OH-201	CHARETTE ST	368,370 CHARETTE ST. (CHELMSFORD)	Rayside - Balfour
Ville du Grand Sudbury	OH-101	O'NEIL DRIVE	287,291,295,299,303,307, O'NEIL DR.	Nickel Centre
Ville du Grand Sudbury	OH-004	SUDBURY OH 4	249-387 (Impairs) BIRKDALE VILLAGE	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-005	SUDBURY OH 5	1150-1180 (Pairs) KEEWATIN CT	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-008	SUDBURY OH 8	2-6 (Pairs), 18-38 (Pairs) MCCORMACK CRT	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-009	SUDBURY OH 9	120,128,133,135,136 FOURNIER GARDEN	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-202	CHARLOTTE / GAUDETTE	108,112 CHARLOTTE ST. (CHELMSFORD)	Rayside - Balfour
Ville du Grand Sudbury	OH-007	166 LOUIS STREET	166 LOUIS STREET	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-006	1528 KENNEDY STREET	1528 KENNEDY STREET	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-001	155 LAPOINTE STREET	155 LAPOINTE STREET	Valley East
Ville du Grand Sudbury	OH-002	35 SPRUCE STREET	35 SPRUCE STREET	Nickel Centre
Ville du Grand Sudbury	OH-001	240 "B" STREET	200 'B' ST. (LIVELY)	Walden
Ville du Grand Sudbury	OH-024	COLONIAL COURT	146,242,244,261,263 COLONIAL CRT.	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-002	ST ONGE STREET	190,194,198,202 (CHELMSFORD) ST. ONGE ST	Rayside - Balfour
Ville du Grand Sudbury	OH-030	HAVENBROOK / SPRINGBROOK	1617-1620,1648,1650 HAVENBROOK DR/ SPRINGBROOK PL.	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-002	715 BURTON AVE (OH-1)	715 BURTON AVE (OH-1)	Sudbury
Ville du Grand Sudbury	OH-010	491 CAMELOT DRIVE	491 CAMELOT DRIVE	Sudbury
Municipalité régionale de York	OH-001	DEW STREET - KING CITY OH 1	90 DEW STREET	King
Municipalité régionale de York	OH-004	CHURCH ST - GEORGINA OH 4	180 CHURCH STREET	Georgina
Municipalité régionale de York	OH-004	ORCHARD HEIGHTS BLVD - AURORA OH 4	57 ORCHARD HEIGHTS BLVD	Aurora
Municipalité régionale de York	OH-002	NORTH STREET - GEORGINA OH 2	NORTH STREET	Georgina

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité régionale de York	OH-004	DUNLOP STREET - RICHMOND HILL OH 4	78 DUNLOP STREET	Richmond Hill
Municipalité régionale de York	OH-003	EAST STREET - GEORGINA OH 3	EAST STREET	Georgina
Municipalité régionale de York	OH-003	ORCHARD HEIGHTS BLVD - AURORA OH 3	55 ORCHARD HEIGHTS BLVD	Aurora
Municipalité régionale de York	OH-101	WOODBRIIDGE AVE - VAUGHAN OH 1	275 WOODBRIDGE AVE.	Vaughan
Municipalité régionale de York	OH-101	NORTH STREET - GEORGINA OH 1	NORTH STREET	Georgina
Municipalité régionale de York	OH-101	STOUFFVILLE OH 162 (PHASE 2)	325 ELM STREET.	Whitchurch - Stouffville
Municipalité régionale de York	OH-002	EAGLE STREET	468 EAGLE STREET	Newmarket
Municipalité régionale de York	OH-002	DUNLOP STREET - RICHMOND HILL OH 2	76 DUNLOP STREET	Richmond Hill
Municipalité régionale de York	OH-001	DUNLOP STREET - RICHMOND HILL OH 1	75 DUNLOP STREET	Richmond Hill
Municipalité régionale de York	OH-001	EAGLE STREET - NEWMARKET OH 1	474 EAGLE STREET	Newmarket
Municipalité régionale de York	OH-003	WILSEN ROAD - NOBLETON OH 2	WILSEN ROAD	King
Municipalité régionale de York	OH-004	TIMOTHY STREET - NEWMARKET OH 4	100 TIMOTHY STREET	Newmarket
Municipalité régionale de York	OH-006	DUNLOP STREET - RICHMOND HILL OH 6	71 DUNLOP STREET	Richmond Hill
Municipalité régionale de Waterloo	OH-033	FRANKLIN STREET NORTH	233 FRANKLIN STREET NORTH	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-003	ALBERT STREET	625-637 (Impairs) ALBERT STREET	Waterloo
Municipalité régionale de Waterloo	OH-004	SUNNYDALE AVENUE	506-514 (Pairs) SUNNYDALE AVE.	Waterloo
Municipalité régionale de Waterloo	OH-005	AMOS AVENUE	31-45 (Impairs) AMOS AVE.	Waterloo
Municipalité régionale de Waterloo	OH-018	BRYBECK CRESCENT	36-56 & 60-70 (Pairs) BRYBECK CRESCENT	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-019	INGLESIDE DRIVE	20-38 (Pairs) INGLESIDE DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-023	PAULANDER DRIVE	40 60 PAULANDER DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-027	MORGAN AVENUE	245,247,269,271,291,293 MORGAN AVE.	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-024	FAIRWAY ROAD NORTH	168 FAIRWAY ROAD N.	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-025	PAULANDER DRIVE	65 PAULANDER DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-028	COLLEGE STREET	119 COLLEGE STREET	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-029	OVERLEA DRIVE	145 OVERLEA DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-031	CHURCH STREET	74 CHURCH STREET	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-102	ELMIRA OH-28 WATER ST	8 WATER STREET	Woolwich
Municipalité régionale de Waterloo	OH-001	HENRY / MOLESWORTH STS	HENRY ST.	Wellesley
Municipalité régionale de Waterloo	OH-032	STRASBURG ROAD / VALLEYVIEW ROAD	433 & 445-453 (Impairs) STRASBURG RD/ 50 VALLEYVIEW RD	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-020	WILSON AVENUE	84 WILSON AVENUE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-022	HOLBORN DRIVE	65 HOLBORN DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-021	LORRAINE/NATCHEX	215 LORRAINE AVENUE	Kitchener

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité régionale de Waterloo	OH-007	REGINA STREET NORTH	335 REGINA SREET. N.	Waterloo
Municipalité régionale de Waterloo	OH-001	WATERLOO - HIGH ST	1,3,5 HIGH ST.	Waterloo
Municipalité régionale de Waterloo	OH-001	KITCHENER OH 1 (Logements éparpillés)	12,16,20,24,28,32 QUEENSTON DR/ LORRAINE AVE/ KINZIE AVE/ MONTCALM DR	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-003	WINDOM ROAD.	20 WINDOM ROAD.	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-004	WEICHEL STREET	38,42,46,50 WEICHEL ST.	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-006	OVERLEA DR / COURT	10,14,15-23 (Impairs), 20,24 OVERLEA DR.	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-005	COURTLAND AVE EAST	1050-1062 (Pairs) COURTLAND AVE EAST	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-015	HOLBORN DRIVE	49,45,51,53 HOLBORN DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-011	MOOREGATE CRESCENT	15-35 & 85-105 (Impairs) MOOREGATE CRES	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-012	SHELLEY DRIVE	440-470 (Pairs) SHELLEY DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-014	GREENFIELD AVENUE	512,514,516,520,522 GREENFIELD AVE.	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-010	GUERIN AVENUE	14-43 (Pairs) GUERIN AVENUE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-013	MOWAT / CHANDLER	12-24 (Pairs) MOWAT BLVD./ 175-215 (Impairs) CHANDLER DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-007	FOURTH AVENUE	210 FOURTH AVENUE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-008	WILSON AVENUE	82 WILSON AVENUE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-101	ELMIRA OH-19 SNYDER AVENUE NORTH	19 SNYDER STREET N.	Woolwich
Municipalité régionale de Waterloo	OH-016	HOLBORN DRIVE	47 HOLBORN DRIVE	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-017	GREENFIELD AVENUE	518 GREENFIELD AVE.	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	OH-002	WEBER STREET EAST	140 WEBER STREET E.	Kitchener
Municipalité régionale de Waterloo	FP-101	GALT FP-1	106,108,109-121 (Impairs) BALLANTYNE/ 108-121 STEWART/ 37-43 MCKAY	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	FP-103	GALT FP-3	2-52 (Pairs) LUMSDEN/ 17- 27 (Impairs), 82,84,90,92 ALLISTON/ 7-11 (Impairs), 15-39 (Impairs) RADFORD	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-107	GALT OH-7	125 CHAMPLAIN BLVD. (GALT)	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-108	GALT OH-8	55 MAGOR DRIVE (GALT)	Campbellford - Seymour
Municipalité régionale de Waterloo	OH-303	PRESTON OH-3	339 BISHOP STREET	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-010	GALT OH-10	9 WESTGATE COURT (GALT)	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-202	HESPELER OH-2	70 MULBERRY DRIVE	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-301	PRESTON OH-1	581-595 (Impairs) LANGS DRIVE	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-201	HESPELER OH-1	129-161 (Impairs) BECHTEL STREET	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-102	GALT OH-2	136-142 (Pairs) ROUSE AVE./ GAIL ST	Cambridge

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Municipalité régionale de Waterloo	OH-104	GALT OH-4	196-199,202-205 SEKURA ST./ 241 SOUTHWOOD DRIVE	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-105	GALT OH-5	50 CHALMERS STREET SOUTH (GALT)	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-302	PRESTON OH-2	778 WALTER STREET	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-106	GALT OH-6	168 GRAND AVE. SOUTH (GALT)	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-101	GALT OH-1	143 CONCESSION STREET (GALT)	Cambridge
Municipalité régionale de Waterloo	OH-002	CAMBRIDGE OH 2	95 CONCESSION STREET	Cambridge
Comté d'Oxford	OH-003	VERNA DRIVE	1(A&B)-7(A&B) (Impairs) VERNA DR.	Tillsonburg
Comté d'Oxford	OH-004	135 CARROLL STREET	135 CARROLL STREET	Ingersoll
Comté d'Oxford	OH-004	215 LISGAR AVENUE	215 LISGAR AVENUE	Tillsonburg
Comté d'Oxford	OH-008	816 ALICE STREET	816 ALICE STREET	Woodstock
Comté d'Oxford	OH-003	235 THAMES STREET NORTH	235 THAMES ST. NORTH. #1-23, EXCLUDING 13	Ingersoll
Comté d'Oxford	OH-001	70 MARIA STREET	70 MARIA STREET	East Zorra - Tavistock
Comté d'Oxford	OH-005	161 FYFE AVENUE	161 FYFE AVENUE	Woodstock
Comté d'Oxford	OH-001	NORWICH / ALICE STREETS	259,265,270,273,276,277(A& B) KARN AV/ CROSS PL/ ALICE ST/ PAVEY ST.	Woodstock
Comté d'Oxford	OH-001	EARLE STREET	47-61 (Impairs) EARLE ST.	Tillsonburg
Comté d'Oxford	OH-003	JAMES STREET	901-909 (Pairs & impairs) JAMES ST.	Woodstock
Comté d'Oxford	OH-001	HARRIS/TUNIS STREETS	272 HARRIS ST. (UNITS 1-7)/ 329 TUNIS ST. (UNITS 1-8)	Ingersoll
Comté d'Oxford	OH-002	57 ROLPH STREET	57 ROLPH STREET	Tillsonburg
Comté d'Oxford	OH-002	221 THAMES STREET NORTH	221 THAMES ST. NORTH	Ingersoll
Comté d'Oxford	OH-001	16 GEORGE STREET	16 GEORGE STREET	Norwich
Comté d'Oxford	OH-001	742 PAVEY STREET	742 PAVEY STREET	Woodstock
Comté d'Oxford	OH-004	82 FINKLE STREET	82 FINKLE STREET	Woodstock
Comté d'Oxford	OH-002	174 LISGAR AVENUE	174 LISGAR AVENUE	Tillsonburg
Comté d'Oxford	OH-005	178 EARL STREET	178 EARL STREET	Ingersoll
Comté d'Oxford	OH-005	111 BROCK STREET	111 BROCK STREET	Zorra
Comté d'Oxford	OH-001	738 PARKINSON ROAD	738 PARKINSON ROAD	Woodstock
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	FP-001	HAMILTON HEIGHTS	108-117 CAMPBELL ST/ CRAWFORD ST./ WELDON ST./ BRIEN ST./ CUNNINGHAM ST./ SMALE AVE.	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-006	ADRIAN DRIVE	66-92 (Pairs) ADRIAN DR./ 69-91 (Impairs) ADRIAN DR.	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-008	CHAPPLE STREET	101 CHAPPLE STREET	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-009	CHAPPLE STREET	53 CHAPPLE STREET	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-015	BAY STREET	615 BAY ST.	Sault Ste. Marie

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-017	ALBERT STREET WEST	588 ALBERT ST.	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-007	ST GEORGES AVENUE EAST	345 ST GEORGES AVE EAST	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-001	BOSTON AVENUE	11-15 DURBAN RD./ WILLOUGHBY AVE./ BOSTON AVE./ BASIL'S RD./ SYDENHAM RD./ SHANNON RD	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-003	CHAPPLE / ALBION STREETS	27,41 (Impairs) ALBION ST./ CHAPPLE ST./ SECOND LINE W	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-004	CHAPPLE STREET	55 CHAPPLE STREET	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-002	POPLAR / MCNABB / BRIEN STREETS	227-253 (Impairs) POPLAR AVE./ 237-271 (Impairs) MCNABB ST./ 219-239,243 BRIAN AVE.	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	OH-022	ALGOMA DISTRICT HOME	112 RIVER RD./ 15-133 MURPHY ST./ 52,89,104 WILLOWDALE AVE.	Sault Ste. Marie
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	FP-103	FORT WILLIAM FP-3	708,711,712,714,715,724 RUSKIN CRES/ HALL PLACE	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	FP-101	FORT WILLIAM FP-1	2106,2126,2130,2138 RIDGEWAY ST./ ISABELLA ST./ MCGREGOR AVE.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	FP-102	FORT WILLIAM FP-2	2219,2223 MCGREGOR AVE./ MOODIE ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	FP-001	FP-1/52 STRATHROY- GRESLEY COURT	10,22 GRESLEY COURT/ 115,226 STRATHCONA AVE.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	FP-202	FP-2/63 QUEEN'S PARK	383,385,387,389,395,397 RAY BLVD./ HILL ST./ RUPERT ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-014	THUNDER BAY OH 14	201 ROWAN CRES	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-010	130 W DONALD STREET	130 DONALD ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	JAMES STREET OH-1	500,516,548,568,584,592 JAMES ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-003	ACADEMY HTS/ TRILLIUM OH-3	1-12 (Pairs & impairs) TRILLIUM WAY/ 75 ACADEMY DR	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-004	544 NORTH COURT STREET	544 NORTH COURT STREET	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	401 FOURTH AVE SOUTH- WEST	401 FOURTH AVE. S.W.	Geraldton
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-005	275 MADELINE STREET	275 MADELINE ST	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-015	SIMON FRAZER DR/ MCGILL CRES	517,528 SIMON FRASER DR/ 515,575 MCGILL CRES.	Thunder Bay

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	NIPIGON (NOAH PROJ) OH 1	164,165,166,167 GREENMANTLE DR./ WADSWORTH DR.	Nipigon
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	NAKINA (HOME PROJ) OH1	1-8 NAKINA	Nakina
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-002	1100 LINCOLN STREET	1100 LINCOLN ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	CENTENNIAL DR - LONGLAC	101-123 (Impairs) CENTENNIAL DR.	Longlac
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-201	PORT ARTHUR OH-201	239-247 (Impairs) 223, 246 WINDSOR ST./ CLARKSON ST/ JOHN ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-101	LIMBRICK STREET OH-101	LIMBRICK STREET	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-203	707 JOHN ST / 288 WINDSOR ST	707 JOHN ST./288 WINDSOR ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	Privé	DONALD/GREY/ MINTO STREETS	205-211 (Impairs) GREY ST./ MINTO ST./ VALOUR PL/ DONALD ST	Thunder Bay (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-204	NORTH COURT STREET – OH 204	520,532,540 NORTH COURT ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-202	514 NORTH COURT STREET	514 NORTH COURT ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-102	THUNDER BAY OH 102	150 DONALD ST	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	WHITMAN COURT OH-1	101-115,201-216 WHITMAN CRT.	Marathon
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-003	FOURTH AVE SOUTHWEST OH-3	FOURTH STREET SOUTHWEST	Geraldton
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	NOAH PROJECT (UPSALA OH 1)	1-6 TILFORD ST.	Upsala
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	NOAH PROJECT OH-1	LOTS 35-37 (Impairs) LYNX AVE.	Manitouwadge
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-012	AMELIA ST OH-12	230 AMELIA ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	610 WINNIPEG STREET	610 WINNIPEG STREET	Schreiber
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-016	REGENT STREET	9 REGENT STREET	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-021	925 SIMPSON STREET	925 SIMPSON ST.	Thunder Bay
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	Privé	600 MCLAUGHLIN ST	600 MCLAUGHLIN ST	Thunder Bay (Cité)
Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	OH-001	NOAH PROJECT (SAVANT LAKE OH 1)	KING ST./ 1-8 BRADLEY RD.	Savant Lake
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-001	LAKE STREET	101-110,201-212,214 LAKE ST.	James

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-002	GOODFISH / TWEEDSMUIR	25 TWEEDSMUIR AVE.	Kirkland Lake
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-004	MAIN ST/7TH AVENUE - ARMSTRONG OH 4	TENTH STREET WEST	Armstrong
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-003	SEVENTH - ARMSTRONG OH 3	10-20 (Pairs), SEVENTH ST.	Armstrong
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-002	NINTH AVENUE - ENGLEHART OH 2	30 NINTH AVE.	Englehart
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-002	MILLER AVENUE - COBALT OH 2	100 MILLER AVENUE	Cobalt
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-004	TWEEDSMUIR AVENUE - KIRKLAND LAKE OH 104	25 TWEEDSMUIR AVE.	Kirkland Lake
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-103	TECK TOWNSHIP OH-3 - KIRKLAND LAKE OH 103	42 CHURCHILL DR.	Kirkland Lake
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-101	BUCKINGHAM DRIVE	390 LAKEVIEW AVENUE	Haileybury
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-002	ARMSTRONG TOWNSHIP	37 TENTH STR. WEST	Armstrong
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-001	MARKET STREET	100 MARKET ST.	New Liskeard
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-101	TECK TOWNSHIP OH-1	108-114 (Pairs) FIFTH ST./ DAY AVE./ QUEEN ST./ PRINCE ST.	Kirkland Lake
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-001	TENTH AVENUE - ENGLEHART OH 1	63 TENTH AVE.	Englehart
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-001	ARMSTRONG OH 1	37 TENTH STR. WEST	Armstrong
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-001	THOMPSON BLVD	99 THOMPSON BLVD.	Larder Lake
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-003	FIFTH AVENUE - ENGLEHART OH 3	108 FIFTH AVE.	Englehart
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-003	HOME PROJECT	552 BROADWOOD AVE./ BOLGER AVE./ AGNES	New Liskeard
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-003	LANG ST/FERLAND AVE - COBALT OH 3	26 FERLAND AVE.	Cobalt
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	OH-005	154 MARKET STREET	154 MARKET STREET	New Liskeard
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	Privé	480 BROADWAY ST	480 BROADWAY ST	Haileybury
Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	Privé	TWEEDSMUIR AVE & GOODFISH ROAD	TWEEDSMUIR AVE & GOODFISH ROAD	Kirkland Lake
Comtés unis de Leeds et Grenville	FP-003	CLOVERLEAF PARK	258,264,270,290,296 ROBERTA CRESC./ VICTOR RD	Prescott
Comtés unis de Leeds et Grenville	FP-001	PRESCOTT (Logements éparpillés)	527,585 EDWARD ST.	Prescott

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comtés unis de Leeds et Grenville	FP-002	MCCAULEY GARDENS	435,449,507,523,527 CHURCHILL RD.	Prescott
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	LEWIS STREET	LEWIS STREET	Merrickville - Wolford
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-006	WATER STREET	240 WATER STREET	Prescott
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-003	DOUGLAS DRIVE	500,502,508,510,516,518 DOUGLAS DRIVE	Prescott
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	BRIDGE / OXFORD STREETS	200 BRIDGE ST. W.	North Grenville
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	HELEN STREET	665 HELEN STREET	Cardinal
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	VICTOR CRESCENT	201-211,213 VICTOR CRESC.	Prescott
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-004	DOUGLAS DRIVE	503 DOUGLAS DRIVE	Prescott
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-002	HYDE STREET	1-7 (Pairs & impairs) HYDE STREET	Prescott
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	THE MAPLES	BENNETT STREET (SPENCERVILLE)	Edwardsburgh
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-002	BROCK / READ / DRUMMOND	BROCK / READ / DRUMMOND	Merrickville - Wolford
Comtés unis de Leeds et Grenville	FP-003	REYNOLD / SALISBURY	86,98 REYNOLDS DR./ BISLEY CRES/ SALISBURY/	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	FP-002	BRIGHTON CRESCENT	24,28,32,35,36,39,40,43, 44,47,48,51,52,55,56,60, 95,96,100,104,108,112, 116,120 BRIGHTON CRES	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	FP-004	BISLEY / REYNOLDS	86,90,98 BISLEY CRES.	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-003	GLENGARRY ROAD	5 1/2 GLENGARRY ROAD	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	STONE STREET	150 STONE STREET	Gananoque
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	BEDFORD STREET, WESTPORT	BEDFORD STREET	Westport
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-004	HASTINGS DRIVE	11 HASTINGS DRIVE	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	BARTHOLOMEW STREET	280,284,288 BARTHOLOMEW STREET	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-005	WATER STREET WEST	80 WATER STREET WEST	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-002	REYNOLDS DRIVE	55 REYNOLDS DRIVE	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	YONGE / CENTRE STREETS	YONGE / CENTRE ST.	Front of Leeds & Lansdowne
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-007	PEDEN BLVD	1287 PEDEN BLVD.	Brockville
Comtés unis de Leeds et Grenville	OH-001	MILLER DRIVE	3 MILLER DRIVE	Front of Yonge
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-003	JAMES STREET	655,657,665,667,675,677 JAMES ST.	Hawkesbury
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-005	675 PORTLANCE AVENUE	675 PORTLANCE AVE. (101-123, 201-228)	Hawkesbury
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-006	PORTELANCE AVE./ TACHE BLVD	695,697,705,707,715 PORTLANCE AVE.	Hawkesbury
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-001	GLADSTONE STREET	421,423,436-439 GLADSTONE ST.	Hawkesbury
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-002	345 HAMILTON STREET	345 HAMILTON ST. (103-116 & 201-216)	Hawkesbury
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-002	DERBY AVENUE	DERBY AVE. (101-104)	Champlain
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-001	LAURIER AVENUE	2169 LAURIER AVE. (101-108, 201-211)	Clarence - Rockland

Colonne 1 Gestionnaire de services	N° de référence	Nom de l'ensemble domiciliaire	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-007	PRESCOTT-RUSSELL	538,664 JAMES ST.	Hawkesbury
Comtés unis de Prescott et Russell	OH-001	BOYD STREET	69,71,75,77,81,83,87,89,93 BOYD ST.	Champlain
Comtés unis de Prescott et Russell	Privé	472 CHURCH STREET E.	472 CHURCH STREET E. (101-114 & 201-216)	Russell (Canton)

Annexe A.1

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4	COLONNE 5	COLONNE 6	COLONNE 7	COLONNE 8
Numéro	Gestionnaire de services	Numéro de catégorie des programmes de logement (tiré du tableau 1 du présent règlement)	Nom de l'ensemble domiciliaire	N° de référence	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité	Date d'effet du transfert
1.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	1 a)	MELROSE AVE. - MATTICE	OH-1RNH	160 MELROSE AVE.	MATTICE-VAL COTE	1 ^{er} juin 2001
2.	Comté de Grey	1 a)	CHATSWORTH - MCNAB ST	OH-1RNH	50 MCNAB ST.	CHATSWORTH	1 ^{er} juin 2001
3.	Conseil des services du district de Kenora	1 a)	MILL/DISCOVERY - RED LAKE	OH-5RNH	7 DISCOVERY RD.	RED LAKE	1 ^{er} juin 2001
4.	Comté de Lennox et Addington	1 a)	ADDINGTON STREET	OH-1RNH	ADDINGTON ST.	STONE MILLS	1 ^{er} juin 2001
5.	Comté de Lennox et Addington	1 a)	HIGHWAY #41 - NORTHBROOK	OH-1RNH	HIGHWAY #41 - NORTHBROOK	ADDINGTON	1 ^{er} juin 2001
6.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	1 a)	STANHOPE STREET	OH-1RNH	17 STANHOPE ST.	RATTER & DUNNET	1 ^{er} juin 2001
7.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	1 a)	NIXON ST - CARNARVON	OH-1RNH	29 NIXON RD.	CARNARVON	1 ^{er} juin 2001
8.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	1 a)	GRAND ALLEE - FIELD	OH-1RNH	24 GRAND ALLEE	FIELD	1 ^{er} juin 2001
9.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	1 a)	CASIMIR, JENNINGS	OH-1RNH	HECTOR ST.	CASIMIR, JENNINGS	1 ^{er} juin 2001
10.	Cité de Peterborough	1 a)	MCFADDEN RD. - APSLEY	OH-1RNH	MCFADDEN ROAD/ BURLEIGH/ ANSTRUTHER	BURLEIGH - ANSTRUTHER	1 ^{er} juin 2001
11.	Cité de Peterborough	1 a)	ERMATINGER ST - LAKEFIELD	OH-2RNH	ERMATINGER ST.	LAKEFIELD	1 ^{er} juin 2001

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4	COLONNE 5	COLONNE 6	COLONNE 7	COLONNE 8
Numéro	Gestionnaire de services	Numéro de catégorie des programmes de logement (tiré du tableau 1 du présent règlement)	Nom de l'ensemble domiciliaire	N° de référence	Adresse de l'ensemble domiciliaire	Municipalité/ Ancienne municipalité	Date d'effet du transfert
12.	Comté de Renfrew	1 a)	GOULD STREET (COBDEN)	OH-1RNH	1 MACKERCHER STREET	COBDEN	1 ^{er} juin 2001
13.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	1 a)	BELL STREET - NIPIGON	OH-2RNH	BELL ST	NIPIGON	1 ^{er} juin 2001
14.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	1 a)	SIXTH AVE/ FOURTH STREET	OH-4RNH	69 SIXTH AVENUE	ENGLEHART	1 ^{er} juin 2001

Annexe B

COLONNE 1		COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4
Gestionnaire de services au 1 ^{er} janvier 2001		Nombre de ménages dont le revenu n'est pas supérieur au seuil de revenu des ménages	Nombre de ménages ayant des besoins importants	Nombre de logements modifiés
1.	Cité de Toronto	32 254	24 191	568
2.	Municipalité régionale de Durham	1 627	1 259	11
3.	Ville de Norfolk	395	296	5
4.	Municipalité régionale de Halton	1 574	1 181	16
5.	Cité de Hamilton	5 473	4 105	68
6.	Municipalité régionale de Niagara	3 020	2 265	40
7.	Ville d'Ottawa	10 035	7 526	121
8.	Municipalité régionale de Peel	2 212	1 659	70
9.	Ville du Grand Sudbury	2 401	1 801	0
10.	Municipalité régionale de Waterloo	3 022	2 267	131
11.	Municipalité régionale de York	961	721	7
12.	Municipalité de district de Muskoka	234	176	0
13.	Cité de Brantford	997	748	29
14.	Comté de Bruce	422	317	3
15.	Municipalité de Chatham-Kent	707	530	25
16.	Comté de Dufferin	272	204	10
17.	Cité de St. Thomas	512	384	10
18.	Cité de Windsor	3 758	2 819	47
19.	Cité de Kingston	1 411	1 058	27
20.	Comté de Grey	886	665	10
21.	Comté de Hastings	1 283	962	7
22.	Comté de Huron	422	317	5
23.	Comté de Lambton	768	576	27
24.	Comté de Lanark	556	312	19
25.	Comtés unis de Leeds et Grenville	741	556	10
26.	Comté de Lennox et Addington	500	375	2
27.	Cité de London	3 523	2 642	86
28.	Comté de Northumberland	367	275	2
29.	Comté d'Oxford	641	481	5
30.	Cité de Stratford	777	583	15
31.	Cité de Peterborough	1 014	761	11
32.	Comtés unis de Prescott et Russell	379	284	26
33.	Comté de Renfrew	976	732	11
34.	Comté de Simcoe	1 287	965	6
35.	Cité de Cornwall	1 331	998	88
36.	Cité de Kawartha Lakes	543	407	13

COLONNE 1		COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4
Gestionnaire de services au 1 ^{er} janvier 2001		Nombre de ménages dont le revenu n'est pas supérieur au seuil de revenu des ménages	Nombre de ménages ayant des besoins importants	Nombre de logements modifiés
37.	Comté de Wellington	1 353	1 015	26
38.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	364	273	0
39.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	1 235	926	0
40.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	1 426	1 070	54
41.	Conseil des services du district de Kenora	454	341	10
42.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury	198	149	4
43.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	682	512	35
44.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	212	159	10
45.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	312	234	3
46.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay	2 060	1 545	52
47.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	463	185	147

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—06—02

ONTARIO REGULATION 168/01 made under the TRADES QUALIFICATION AND APPRENTICESHIP ACT

Made: May 9, 2001
Filed: May 15, 2001

Amending Reg. 1055 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1055 has been amended by Ontario Regulation 95/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The French version of section 0.1 of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

2.1 Finisseur de cloison sèche et plâtrier.

(2) The French version of paragraph 6 of section 0.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. Poseur de tiges d'armature.

(3) The French version of paragraph 9 of section 0.1 of the Regulation is revoked.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 168/01 pris en application de la LOI SUR LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE ET L'APPRENTISSAGE DES GENS DE MÉTIER

pris le 9 mai 2001
déposé le 15 mai 2001

modifiant le Règl. 1055 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 1055 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 95/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) La version française de l'article 0.1 du Règlement 1055 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

2.1 Finisseur de cloison sèche et plâtrier.

(2) La version française de la disposition 6 de l'article 0.1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

6. Poseur de tiges d'armature.

(3) La version française de la disposition 9 de l'article 0.1 du Règlement est abrogée.

ONTARIO REGULATION 169/01 made under the EDUCATION ACT

Made: May 15, 2001
Filed: May 16, 2001

Amending O. Reg. 400/98
(Tax Matters — Tax Rates For School Purposes)

Note: Ontario Regulation 400/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 400/98 is revoked and the following substituted:

1. (1) Subject to subsection (2), the tax rate for school purposes for residential property for the purposes of section 257.7 of the Act is prescribed as the following percentage of the assessed value of the property:

1. 0.414 per cent per year for 1999 and 2000.

2. 0.373 per cent per year for 2001 and subsequent years.

(2) The tax rate for school purposes for property in the farmlands property class and the managed forests property class, as prescribed under the *Assessment Act*, is the following percentage of the assessed value of the property:

1. 0.1035 per cent per year for 1999 and 2000.

2. 0.09325 per cent per year for 2001 and subsequent years.

2. Subsections 2 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) For 1998, 1999 and 2000, the annual tax rate for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for a municipality set out in Table 1 for the pipeline property class is the tax rate in the Table set out opposite the name of the municipality.

(3) For 2000, the annual tax rate for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for the municipalities not referred to in Table 1 for the pipeline property class is 1.719 per cent of the assessed value of the property.

(4) For 2001, the annual tax rate for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for a municipality set out in Table 8 for the pipeline property class is the tax rate in the column entitled "Pipeline Property Class" in the Table set out opposite the name of the municipality.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

9. (1) This section applies with respect to business property, within the meaning of section 257.5 of the Act, other than land described in paragraphs 1 and 2 of subsection 368.3 (1) of the *Municipal Act*, as long as the business property is within a municipality or deemed by a regulation made under section 56 or subsection 58.1 (2) of the Act to be attached to a municipality.

(2) For 2001, the annual tax rates for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for a municipality set out in Table 6 are the following rates for the following classes of property:

1. For the commercial classes, the annual tax rate is the rate in the column entitled "Commercial Classes" in the Table set out opposite the name of the municipality.
2. For the industrial classes, the annual tax rate is the rate in the column entitled "Industrial Classes" in the Table set out opposite the name of the municipality.

4. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 8

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN
MUNICIPALITIES FOR 2001

Municipality	Tax Rate — Expressed as a fraction of Assessed Value		
	Commercial Classes	Industrial Classes	Pipeline Property Class
Alberton Tp	0.01190955	0.01107915	0.05647475
Armour Tp	0.01088830	0.00409721	0.00812490
Armstrong Tp	0.01830750	0.02328361	0.01352351
Assignack Tp	0.01202920	0.00818670	
Atikokan Tp	0.03289660	0.03026371	0.03317816
Baldwin Tp	0.01328390	0.00551717	0.01347754
Barrie C	0.01979077	0.02420117	0.01407785
Barrie Island Tp	0.00681394	0.01444787	
Belleville C	0.02389553	0.03671795	0.01681705
Billings Tp	0.00966411	0.01424371	
Black River — Matheson Tp	0.02589356	0.01809375	0.01123694
Bonfield Tp	0.01412964	0.01800652	0.00847340
Brant County	0.02454071	0.03556542	0.02143168
Brantford C	0.02386006	0.03830831	0.01670102
Brockville C	0.02433536	0.04346692	0.01748998
Bruce Co	0.01685266	0.02395808	0.01313486
Bruce Mines T	0.01372292	0.01755636	0.00740489
Burk's Falls V	0.01474500	0.02117223	0.01272930
Burpee and Mills Tp	0.00747740		
Calvin Tp	0.00797686	0.02861190	0.01218129
Carling Tp	0.00779394	0.01159340	
Casey Tp	0.01311294	0.03506584	
Central Manitoulin Tp	0.00965790	0.01265866	
Chamberlain Tp	0.00505600	0.00398160	0.01326043
Chapleau Tp	0.01499596	0.01190577	
Chapple Tp	0.00881947	0.00990616	0.06405332
Charlton T	0.00996660	0.01533673	
Chatham-Kent, Mun of	0.02221276	0.03557141	0.01908648
Chisholm Tp	0.01225209	0.00510120	
Cobalt T	0.02426786		0.01476490
Cochrane T	0.02128434	0.01847614	0.01050333
Cockburn Island Tp	0.01720229		
Coleman Tp	0.01724394	0.04318596	0.01476506
Connec Tp	0.01902648	0.01716067	
Cornwall C	0.02656441	0.04152616	0.01890200
Dack Tp	0.01783561		0.01293799
Dawson Tp	0.02648155	0.00771705	0.03820025
Dorion Tp	0.03729310		0.03389059

Municipality	Tax Rate — Expressed as a fraction of Assessed Value		
	Commercial Classes	Industrial Classes	Pipeline Property Class
Dryden C	0.01810094	0.03911542	0.01701742
Dubreuilville Tp	0.02224051	0.03147744	
Dufferin Co	0.01672522	0.02949075	0.01099406
Durham R	0.01940433	0.03418768	0.01730720
Dymond Tp	0.02502445	0.00175438	0.01138050
Ear Falls Tp	0.02467052	0.04207683	0.03171375
East Ferris Tp	0.01305569	0.01714782	0.02306304
Elgin Co	0.01792400	0.03772133	0.01267879
Elliot Lake C	0.02813659	0.03106565	0.00963503
Emo Tp	0.01710659	0.02722663	0.04986708
Englehart T	0.01634070	0.03209500	0.02127544
Espanola T	0.02107512	0.04469821	0.01919617
Essex Co	0.01795822	0.03465642	0.02160279
Evanturel Tp	0.01262165	0.01001952	0.01445562
Fauquier-Strickland Tp	0.01577708	0.00990071	0.00904205
Fort Frances T	0.02593684	0.02385913	0.02259276
French River M	0.01723604	0.02266279	
Frontenac Co	0.02323930	0.03877951	
Gananoque ST	0.02256774	0.04239591	0.01438905
Gauthier Tp	0.01087016	0.00951580	
Gillies Tp	0.01298355	0.00960502	
Gordon Tp	0.01323421	0.00743526	
Gore Bay T	0.01506877	0.01496467	
Grey Co	0.02127200	0.03158189	0.01761099
Guelph C	0.02256149	0.03647925	0.02332090
Haileybury T	0.01954135	0.02858600	0.01049542
Haldimand Co	0.02294162	0.03542590	0.02093686
Haliburton Co	0.01662593	0.01857271	
Halton R	0.01832099	0.02879711	0.01459365
Hamilton C	0.03130593	0.04053660	0.01545241
Harley Tp	0.01653652	0.03382960	
Harris Tp	0.01712300	0.01219403	0.01567354
Hastings Co	0.01391709	0.01965782	0.01419480
Hearst T	0.01175623	0.01807157	0.00962236
Hilton Beach V	0.01396500	0.01396500	
Hilton Tp	0.01172726	0.00706800	
Hornepayne Tp	0.01341474	0.01813676	
Hudson Tp	0.01655000	0.01575400	0.00764889
Huron Co	0.01451060	0.01651735	0.00578969
Huron Shores M	0.02164388	0.02245495	0.01417434
Ignace Tp	0.01790754	0.01273961	0.01304179
Iroquois Falls T	0.02076276	0.03456629	0.01081795
James Tp	0.03321548	0.01833329	
Jocelyn Tp	0.01361405	0.01115200	
Johnson Tp	0.01506430		0.00853204
Joly Tp	0.01448611		
Kapuskasing T	0.02277549	0.03527404	0.01042050
Kearney T	0.01042014	0.01003158	
Kenora C	0.01925686	0.03604291	0.01371570

Municipality	Tax Rate — Expressed as a fraction of Assessed Value		
	Commercial Classes	Industrial Classes	Pipeline Property Class
Kerns Tp	0.00831495		0.01141982
Killarney M	0.01091863	0.01368593	
Kingston C	0.02240816	0.03870972	0.01973896
Kirkland Lake T	0.03019380	0.02681894	0.01307154
La Vallee Tp	0.01321923	0.01736578	0.06858779
Laird Tp	0.01591569	0.01484110	
Lake of the Woods Tp	0.01428760		
Lambton Co	0.02304471	0.03762578	0.01681466
Lanark Co	0.02019692	0.03882826	0.02139531
Larder Lake Tp	0.01672958	0.01789186	
Latchford T	0.03212244	0.02059063	0.01319936
Leeds & Grenville Co	0.01969304	0.04334098	0.02161918
Lennox and Addington Co	0.02190083	0.03687135	0.01762337
London C	0.02974376	0.03967159	0.02034120
Macdonald Meredith et al Tp	0.01472700	0.01228900	0.01196479
Machar Tp	0.01307270	0.00546854	0.00950721
Machin Tp	0.01339071	0.00841006	0.01808677
Magnetawan M	0.01149244	0.00794849	
Manitouawadge Tp	0.02885910	0.03507212	
Marathon T	0.02141267	0.04483566	
Markstay-Warren M	0.01304219	0.01037159	0.03734571
Matachewan Tp	0.02016734	0.03241320	
Mattawa T	0.01592473	0.02468148	0.01306685
Mattawan Tp	0.01600200	0.00309800	0.02720845
Mattice — Val Cote Tp	0.02094019	0.03104100	0.00573313
McDougall Tp	0.00968310	0.02183324	
McGarry Tp	0.01394405	0.00435627	
McKellar Tp	0.01104469	0.01185471	
McMurrich/Monteith Tp	0.01519000	0.00457000	0.00150811
Michipicoten Tp	0.02426623	0.02173051	
Middlesex Co	0.01950968	0.02831568	0.01816658
Moonbeam Tp	0.02573548	0.01818574	0.01400268
Moosonee T	0.00821000	0.01445000	
Morley Tp	0.01461582	0.00487610	0.06832932
Muskoka D	0.01029433	0.01241464	0.00623877
Nairn & Hyman Tp	0.02379894	0.03574715	0.04265765
Neebing M	0.00815815		0.06564147
New Liskeard T	0.03357088	0.03234000	0.01223680
Niagara R	0.01905554	0.03875254	0.01644132
Nipigon Tp	0.02930505	0.01781553	0.02057659
Nipissing Tp	0.01401899	0.00438066	
Norfolk Co	0.02294162	0.03542590	0.01993731
North Bay C	0.02437355	0.03785743	0.01383795
North Himsworth Tp	0.01519363	0.01855622	0.01371884
Northeastern Manitoulin & the Island	0.01211599	0.01358476	
Northumberland Co	0.02286479	0.04032228	0.01828160
O'Connor Tp	0.01381992	0.01091202	

Municipality	Tax Rate — Expressed as a fraction of Assessed Value		
	Commercial Classes	Industrial Classes	Pipeline Property Class
Oliver Paipoonge Tp	0.02035864	0.03235619	0.02160104
Opasatika Tp	0.01185016	0.01725584	0.00706030
Orillia C	0.02709988	0.04620455	0.02513852
Ottawa C	0.02333261	0.02518223	0.01821300
Owen Sound C	0.02127200	0.03158189	0.01761099
Oxford Co	0.02268259	0.03634275	0.01436592
Papineau-Cameron Tp	0.01182700	0.02540000	0.00761418
Parry Sound T	0.01070892	0.00934780	0.01552710
Peel R	0.02075397	0.02678392	0.01679101
Peele Tp	0.01644546	0.01004206	
Pembroke C	0.02375064	0.04364947	0.01288405
Perry Tp	0.01250406	0.01078771	0.00921863
Perth Co	0.01723213	0.02573598	0.02027956
Peterborough C	0.02415422	0.04133191	0.01533568
Peterborough Co	0.01997991	0.02645412	0.01607615
Pickle Lake Tp	0.00706362	0.00108270	
Plummer Additional Tp	0.01405500	0.01772300	0.00985646
Powassan M	0.01233750	0.01761128	0.01228717
Prescott and Russell Co	0.01832223	0.03451848	0.01509556
Prescott ST	0.02107856	0.04104119	0.01411503
Prince Edward C	0.01086606	0.02075440	0.00630233
Prince Tp	0.01701747	0.01731501	
Quinte West C	0.02192044	0.03343862	0.01708797
Rainy River T	0.02122131	0.02734738	0.02812509
Red Lake M	0.02377136	0.03160770	
Red Rock Tp	0.01776152	0.04821404	0.01797943
Renfrew Co	0.02169585	0.04201246	0.01512213
Ryerson Tp	0.01229000	0.01652800	
Sables-Spanish Rivers Tp	0.01730190	0.01281840	
Sault Ste Marie C	0.02112944	0.03348191	0.01809031
Schreiber Tp	0.03506357		
Seguin Tp	0.00877002	0.01765764	0.01508484
Shedden Tp	0.01684752	0.01684752	
Shuniah Tp	0.03222393	0.04216903	0.03331870
Simcoe Co	0.02109397	0.03814516	0.01992737
Sioux Lookout T	0.01675165	0.02664629	
Smiths Falls ST	0.02481666	0.04088390	0.01742537
Smooth Rock Falls T	0.02498568	0.03558562	0.01293110
South Algonquin Tp	0.00700504	0.01227166	
South River V	0.01330154	0.00971514	0.00598858
St Joseph Tp	0.00961870	0.01578192	
St Marys ST	0.01627342	0.03126589	0.01797295
St Thomas C	0.02225286	0.03661574	0.01112837
St. Charles M	0.01016477	0.07325682	0.02941804
Stormont, Dundas & Glengarry Co	0.02331448	0.04368639	0.01543212
Stratford C	0.02562323	0.03667961	0.01459847
Strong Tp	0.01053151	0.01642853	0.00872143
Sudbury, Greater C	0.02115349	0.03188539	0.01542652

Municipality	Tax Rate — Expressed as a fraction of Assessed Value		
	Commercial Classes	Industrial Classes	Pipeline Property Class
Sundridge V	0.01307203	0.01351132	0.00781977
Tarbutt and Tarbutt Add'nl Tp	0.01539400	0.01723500	
Tehkummah Tp	0.01295100	0.01041200	
Temagami T	0.02354877	0.03685581	0.01299826
Terrace Bay Tp	0.03091606	0.03383600	
The Archipelago Tp	0.00968729		
The North Shore Tp	0.03094386	0.02180140	
Thessalon T	0.01609419	0.01839596	0.00779205
Thornloe V	0.01123000	0.03074700	
Thunder Bay C	0.02720969	0.03631739	0.02434196
Timmins C	0.02467821	0.03269151	0.02371784
Toronto C	0.02654118	0.03817012	0.01936741
Val Rita-Harty Tp	0.01819076	0.01923279	0.00930359
Kawartha Lakes C	0.01980246	0.02850092	0.02386279
Waterloo R	0.02495366	0.03703028	0.01400355
Wellington Co	0.01623958	0.03075433	0.02273248
West Nipissing M	0.01626016	0.03776934	0.02400673
White River Tp	0.03260184	0.02256978	
Whitestone M	0.00911149	0.01023149	
Windsor C	0.02095888	0.04015788	0.01965113
York R	0.02002016	0.02503122	0.01830697

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on May 15, 2001.

22/01

ONTARIO REGULATION 170/01
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: May 15, 2001
Filed: May 16, 2001

Amending O. Reg. 75/01
(Content and Form of Standardized Property Tax Bill)

Note: Ontario Regulation 75/01 has not been previously amended.

1. Subsection 7 (2) of Ontario Regulation 75/01 is revoked and the following substituted:

(2) A municipality may also include the past due or credit amount, as of a specified date, in area "6.2.7", in its discretion.

2. Section 8 of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

8. The following information shall be set out below or on either side of the designated areas of Schedule 1:

.

3. Section 9 of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

9. Payment stubs shall be set out at the bottom or on either side of Schedule 1 or on a separate page and shall contain the following information set out in any manner:

.

4. Paragraphs 1 and 2 of section 12 of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. The amount of the previous year's final levies, in area "2.1".
2. The amount of the current year's final levies, in area "2.2".

5. (1) Paragraph 1 of section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The amount of the previous year's final levies, in area "3.1".

(2) Section 13 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

7. The amount of the current year's final levies, in area "3.7".

6. Paragraph 2 of subsection 17 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. The current year's adjusted taxes, in area "2.2".

7. (1) Paragraph 3 of subsection 18 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. The tax cap amount for the year, in area "3.3".

(2) Paragraph 6 of subsection 18 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. The adjusted taxes for the year, in area "3.6".

8. Schedules 2 and 3 to the Regulation are revoked and the following substituted:

Schedule 2

EXPLANATION OF TAX CHANGES

Explanation of Tax Changes
YYYY To YYYY

Property Class (es)	1.1
Municipality	1.2
Roll No.	1.3
	1.4
	1.5
	1.6

Final YYYY Levies

2.1

Final YYYY Levies

2.2

Total Year over Year Change

2.3

Explanation of Tax Changes

Final YYYY Levies	3.1
* YYYY Annualized Taxes	3.2
YYYY Local Municipal Levy Change	3.3
YYYY Upper-Tier Municipal Levy Change	3.4
YYYY Provincial Education Levy Change	3.5
YYYY Tax Change Due to Reassessment	3.6
** Final YYYY Levies	3.7

*An annualized tax figure is used in this analysis to compensate for mid-year adjustments in tax treatment or assessment value. If a property did not have any mid-year adjustments, the annualized taxes should equal the Final YYYY levies listed above.

**Final levy amount applies only to the property or portion(s) of property referred to in this notice and may not include some special charges and credit amounts.

Annexe 2

EXPLICATION DES MODIFICATIONS D'IMPÔTS

Explication des modifications d'impôts
de AAAA à AAAA

Catégorie(s) de biens	1.1
Municipalité	1.2
Numéro du rôle	1.3
	1.4
	1.5
	1.6

Impôts définitifs de AAAA

2.1

Impôts définitifs de AAAA

2.2

Modification totale d'une année à l'autre

2.3

Explication des modifications d'impôts

Impôts définitifs de AAAA	3.1
*Impôts annualisés de AAAA	3.2
Modification des impôts locaux de AAAA	3.3
Modification des impôts de palier supérieur de AAAA	3.4
Modification des impôts scolaires provinciaux de AAAA	3.5
Modification des impôts de AAAA par suite de la réévaluation	3.6
**Impôts définitifs de AAAA	3.7

*Les impôts annualisés servent ici à compenser les redressements en matière d'imposition ou d'évaluation qui ont été apportés au milieu de l'année. Si un bien n'a pas fait l'objet d'un tel redressement, les impôts annualisés devraient correspondre aux impôts définitifs de AAAA indiqués ci-dessus.

**Ce chiffre ne s'applique qu'au bien ou à toute partie de celui-ci mentionné dans le présent avis et il se peut qu'il ne comprenne pas certains frais spéciaux ou certains crédits.

Schedule 3

EXPLANATION OF PROPERTY TAX CALCULATIONS

Explanation of Tax Calculations
YYYY Taxation Year

Property Class (es)	1.1
Municipality	1.2
Roll No.	1.3
	1.4
	1.5
	1.6

Total YYYY CVA Taxes

2.1

YYYY Adjusted Taxes

2.2

Calculation for Adjusted Taxes

YYYY CVA Taxes	3.1
*YYYY Annualized Taxes	3.2
YYYY Tax Cap Amount	3.3
YYYY Provincial Education Levy Change	3.4
YYYY Municipal Levy Change	3.5
**YYYY Adjusted Taxes	3.6

*An annualized tax figure is used in this analysis to compensate for mid-year adjustments in tax treatment or assessment value.

**Adjusted tax amount applies only to the property or portion(s) of property referred to in this notice and may not include some special charges and credit amounts or levies that are not part of the capping calculation.

Annexe 3

EXPLICATION DU MODE DE CALCUL DES IMPÔTS FONCIERS

Explication du mode de calcul des impôts
Année d'imposition AAAA

Catégorie(s) de biens	1.1
Municipalité	1.2
Numéro du rôle	1.3
	1.4
	1.5
	1.6

Impôts totaux de AAAA selon l'ÉVA

2.1

Impôts redressés de AAAA

2.2

Calcul des impôts redressés

Impôts de AAAA selon l'ÉVA	3.1
*Impôts annualisés de AAAA	3.2
Montant du plafonnement des impôts de AAAA	3.3
Modification des impôts scolaires provinciaux de AAAA	3.4
Modification des impôts municipaux de AAAA	3.5
**Impôts redressés de AAAA	3.6

*Les impôts annualisés servent ici à compenser les redressements en matière d'imposition ou d'évaluation qui ont été apportés au milieu de l'année.

**Ce chiffre ne s'applique qu'au bien ou à toute partie de celui-ci mentionné dans le présent avis et il se peut qu'il ne comprenne pas certains frais spéciaux ou certains crédits ou encore certains impôts qui n'entrent pas dans le calcul du plafonnement.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on May 15, 2001.

22/01

ONTARIO REGULATION 171/01
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: May 15, 2001
Filed: May 16, 2001

TAX MATTERS — PART XXII.3 OF THE ACT
— 2001 TAXATION YEAR

PART I
ADJUSTMENT TO TAXES IN RESPECT OF CHANGES
IN TAXES FOR MUNICIPAL PURPOSES
(SUBSECTION 447.65 (1), PARAGRAPH 3 OF THE ACT)

Application of Part

1. This Part provides for the adjustments to be made under paragraph 3 of subsection 447.65 (1) of the Act in respect of changes in taxes for municipal purposes.

Adjustment

2. (1) The amount determined under paragraph 2 of subsection 447.65 (1) of the Act shall be adjusted,

- (a) by increasing it by the amount determined in accordance with subsection (2) if that amount is positive; or
- (b) by decreasing it by the amount determined in accordance with subsection (2) if that amount is negative.

(2) The amount referred to in clauses (1) (a) and (b) is equal to the amount determined under paragraph 2 of subsection 447.65 (1) of the Act multiplied by the 2001 adjustment fraction determined under subsection (3).

(3) The 2001 adjustment fraction referred to in subsection (2) shall be determined in accordance with the following:

$$\text{2001 adjustment fraction} = \frac{(\text{Actual 2001 tax rate} - \text{2001 tax rate to raise the 2000 levies})}{\text{2001 tax rate to raise the 2000 levies}}$$

where,

"Actual 2001 tax rate" means the number determined under section 3,

"2001 tax rate to raise the 2000 levies" means the number determined under section 4.

Actual 2001 tax rate

3. For the purposes of subsection 2 (3), the Actual 2001 tax rate means a sum determined, in accordance with the following, for the property class and local municipality the property is in:

1. Identify each 2001 tax rate for municipal or school purposes on property in the property class in the local municipality.
2. A tax rate for the purposes of a special local municipality levy or a special upper-tier levy shall be identified under paragraph 1 only if it applies to at least 50 per cent of the total assessment of property in the property class in the local municipality taxable for municipal purposes.
3. For the purposes of paragraph 1, the 2001 tax rate for school purposes means the tax rate prescribed under section 257.12 of the *Education Act*.
4. The Actual 2001 tax rate is the sum of the tax rates identified under paragraph 1.

2001 tax rate to raise the 2000 levies

4. (1) For the purposes of subsection 2 (3), the 2001 tax rate to raise the 2000 levies means a sum determined, in accordance with the following, for the property class and local municipality the property is in:

1. For each general or special municipal levy for 2000 that applied to property in the local municipality, determine the 2000 levy amount in accordance with subsection (2).
2. For each levy, determine the weighted assessment, in accordance with subsection (3), for each property class with respect to which the levy applies.
3. For each levy, determine the 2000 residential rate by dividing the 2000 levy amount, determined under paragraph 1, by the sum of the weighted assessments determined for each property class under paragraph 2.
4. For each levy, determine a property class rate for each property class by multiplying the 2000 residential rate determined under paragraph 3 times the tax ratio for the property class for 2001.

5. For each property class, the 2001 tax rate to raise the 2000 levies is the sum of the property class rates determined under paragraph 4 for the property class and the 2001 tax rate for school purposes.

6. A property class rate for a levy shall not be included in the calculation under paragraph 5 if the total assessment, as set out in the assessment roll for 2001, as returned, for property in the property class in the local municipality with respect to which the levy applies is less than 50 per cent of the total assessment, as set out in the assessment roll for 2001, as returned, for property in the property class in the local municipality taxable for municipal purposes.

7. For the purposes of paragraph 6, the assessment for a property includes any adjustments under section 33, 34, 39.1 or 40 of the *Assessment Act* that have been made on the collector's roll prior to the issuance of the final 2001 tax notice under section 392 or 393 of the Act.

(2) For the purposes of paragraph 1 of subsection (1), the 2000 levy amount for a levy shall be determined in accordance with the following:

1. Apply the 2000 tax rate for the levy for each property class to the total assessment for property in the property class to which the levy applied.
2. If the property class is not subject to Part XXII.3 of the Act, the assessment, for the purposes of paragraph 1, is the assessment set out in the assessment roll for 2000, as returned, with the changes in assessment that would produce the changes in taxes referred to in paragraphs 2 and 3 of subsection 372.2 (6) of the Act.
3. If the property class is subject to Part XXII.3 of the Act, the assessment, for the purposes of paragraph 1, is the assessment set out in the assessment roll for 2000, as returned, with the changes in assessment that would produce the changes in taxes referred to in paragraphs 2, 3, 5 and 6 of subsection 447.65 (2) of the Act.
4. The 2000 levy amount for a levy is the sum of the amounts determined under paragraph 1 for each property class.

(3) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1), the weighted assessment for each property class with respect to which the levy applies shall be determined in accordance with the following:

1. Multiply the assessment for the properties in the property class to which the levy applied, as set out in the assessment roll for 2001, as returned, by the tax ratio for the property class for 2001.
2. For the purposes of paragraph 1, the assessment for a property includes any adjustments under section 33, 34, 39.1 or 40 of the *Assessment Act* that have been made on the collector's roll prior to the issuance of the final 2001 tax notice under section 392 or 393 of the Act.
3. For the purposes of paragraph 1, the assessment for a property with respect to which section 368.1 of the Act applies shall be reduced by an amount equal to the assessment with respect to which the percentage reduction in subsection 368.1 (1) of the Act applies multiplied by the percentage reduction.

Graduated tax rates

5. For the purposes of this Part, the tax rate for a property with respect to which a by-law under section 368.2 of the Act applies is the tax rate that would have applied if section 368.2 of the Act did not apply.

Previously unorganized territory

6. The following apply with respect to a property that was in territory without municipal organization and became part of a municipality in 2000 or 2001:

1. No adjustment shall be made under paragraph 3 of subsection 447.65 (1) of the Act in respect of changes in taxes for municipal purposes.
2. The property shall be deemed to not be part of the municipality for the purposes of this Part.

PART II**DETERMINATION OF TAX RATES IF SUBSECTION 366 (4.1) OR 368 (4.1) OF THE ACT APPLIES****General tax rate if subs. 366 (4.1) or 368 (4.1) of the Act applies**

7. (1) This section provides for the manner in which the tax rates on property in a property class are to be determined under subsections 366 (4.1) and 368 (4.1) of the Act if the conditions set out in those subsections are satisfied.

(2) If the tax rate for the general levy for the property class would otherwise exceed the property class rate determined under paragraph 4 of subsection 4 (1) for the general levy, the tax rate for the general levy for the property class shall be the property class rate.

Special levy for tax increase

8. (1) If subsection 7 (2) applies with respect to a property class, the municipality shall, by special levy, raise an amount equal to the difference in what the revenue would be, in relation to the property class, if subsection 7 (2) did not apply.

(2) The special levy shall be raised under subsection 366 (3) or 368 (3) of the Act, as applicable, on all property other than property in a property class or classes in respect of which subsection 7 (2) applies.

(3) If the general levy of a municipality for 2000 was less than the general levy for 1999, the following apply:

1. The municipality may raise, under subsection (1), the amount described in paragraph 2 instead of the amount described in subsection (1).
2. The amount referred to in paragraph 1 is an amount equal to what the reduction in revenue under subsection 7 (2) would be if paragraphs 1 to 4 of subsection 4 (1) were applied in relation to the 1999 general levy instead of the 2000 general levy.
3. For the purposes of applying paragraphs 1 to 4 of subsection 4 (1) under paragraph 2, a reference to "2000" in section 4 shall be deemed to be a reference to "1999".

PART III**PRESCRIBED ADJUSTMENTS UNDER SECTION 447.67 OF THE ACT****Adjustment for school purposes, various provisions**

9. There shall be no adjustment of taxes in respect of changes in taxes for school purposes for the purposes of subsection 447.67 (2), paragraph 2 of subsection 447.67 (4) and paragraphs 2 and 6 of subsection 447.67 (8) of the Act.

Adjustment for municipal purposes, various provisions

10. (1) This section provides for the adjustment of taxes in respect of changes in taxes for municipal purposes for the purposes of subsection 447.67 (2), paragraph 2 of subsection 447.67 (4) and paragraph 2 of subsection 447.67 (8) of the Act.

(2) The taxes shall be adjusted by multiplying the 2001 taxes for municipal and school purposes by a fraction determined in accordance with subsection (3).

(3) The fraction referred to in subsection (2) shall be determined in accordance with the following:

$$\text{Fraction} = \frac{1}{2001 \text{ adjustment fraction} + 1}$$

where,

"2001 adjustment fraction" means 2001 adjustment fraction under subsection 2 (3).

Adjustment for municipal purposes, para. 6 of subs. 447.67 (8) of the Act

11. (1) This section provides for the adjustment of taxes in respect of changes in taxes for municipal purposes for the purposes of paragraph 6 of subsection 447.67 (8) of the Act.

(2) The amount determined under paragraph 5 of subsection 447.67 (8) of the Act shall be adjusted,

- (a) by increasing it by the amount determined in accordance with subsection (3) if that amount is positive; or
- (b) by decreasing it by the amount determined in accordance with subsection (3) if that amount is negative.

(3) The amount referred to in clauses (2) (a) and (b) is equal to the amount determined under paragraph 5 of subsection 447.67 (8) of the Act multiplied by the 2001 adjustment fraction determined under subsection 2 (3).

Taxes not to be lower than uncapped 2001 taxes

12. (1) If the taxes for municipal and school purposes for 2001 as determined under subsection 447.67 (8) of the Act are less than the uncapped 2001 taxes, the taxes for municipal and school purposes for 2001 shall, despite subsection 447.67 (8) of the Act, be equal to the uncapped 2001 taxes.

(2) In this section,

"uncapped 2001 taxes" means the taxes for municipal and school purposes that would have been imposed for 2001 but for the application of Part XXII.3 of the Act.

Previously unorganized territory

13. The following apply with respect to a property that was in territory without municipal organization and became part of a municipality in 2000 or 2001:

1. No adjustment shall be made under subsection 447.67 (2), paragraph 2 of subsection 447.67 (4) or paragraph 2 or 6 of subsection 447.67 (8) of the Act.
2. Section 12 does not apply.
3. The property shall be deemed to not be part of the municipality for the purposes of this Part.

PART IV**MISCELLANEOUS****Special rule for assessments under ss. 33 and 34 of the *Assessment Act***

14. If an additional assessment is made under section 33 of the *Assessment Act* for the 2000 taxation year in relation to an improvement and, in relation to the same improvement, an additional assessment is made for the 2001 taxation year under section 34 of the *Assessment Act*, subsection 447.65 (8) of the Act shall not apply with respect to that latter additional assessment.

Special rule, eligible property under s. 447.70 of the Act

15. For taxation for 2001, the following are not eligible property for the purposes of section 447.70 of the Act:

1. Property of a designated electricity utility as defined in subsection 19.0.1 (5) of the *Assessment Act* that was acquired on April 1, 1999.

2. Property of a municipal electricity utility as defined in section 88 of the *Electricity Act, 1998*.
3. Property acquired under a transfer order under subsection 34 (1) of the *Social Housing Reform Act, 2000*.
4. Property of a non-profit housing corporation referred to in subsection 13 (1) of the *Housing Development Act*.
5. Property that would otherwise be eligible property only because of a change in classification from one class in the commercial classes to another class in the commercial classes or from one class in the industrial classes to another class in the industrial classes.

Special rule for ss. 447.65 and 447.67 of the Act for certain properties

16. Payments in lieu of taxes made under subsection 4 (3) of the *Municipal Tax Assistance Act* in respect of property described in paragraphs 2 and 3 of section 15 shall be deemed to be taxes for municipal and school purposes for the purposes of sections 447.65 and 447.67 of the Act.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on May 15, 2001.

22/01

ONTARIO REGULATION 172/01

made under the

ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: May 16, 2001

Filed: May 17, 2001

Amending O. Reg. 201/96

(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 201/96 has been amended by Ontario Regulation 16/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "Formulary" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 201/96 is revoked and the following substituted:

"Formulary" means the Ministry of Health publication titled "Drug Benefit Formulary/Comparative Drug Index" (No. 37) dated March 7, 2001, including the amendments to the publication dated June 7, 2001;

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) For the purposes of this Regulation, items 255 and 256 of Part III of the Formulary are deemed to read as follows:

255	5mg Tab			4.5900
	02232043	Aricept	PFI	4.5900
256	10mg Tab			4.5900
	02232044	Aricept	PFI	4.5900

Reason for
Use Code
347

Clinical criteria
For the initial trial for patients with
mild to moderate Alzheimer's disease

(Mini-Mental State Exam [MMSE] 10-26), patients will be reimbursed for a period of up to three months after which continued treatment must be reassessed.

348

For continuation of therapy, further reimbursement will be made available to those patients whose disease has not progressed or deteriorated while on this drug. Patients must continue to have a MMSE score of 10-26.

2. (1) Subsection 1 (1) comes into force on June 7, 2001.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on June 1, 2001.

22/01

ONTARIO REGULATION 173/01

made under the

**DRUG INTERCHANGEABILITY AND
DISPENSING FEE ACT**

Made: May 16, 2001

Filed: May 17, 2001

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 935 has been amended by Ontario Regulation 15/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "Formulary" in subsection 1 (1) of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"Formulary" means the Ministry of Health publication titled "Drug Benefit Formulary/Comparative Drug Index" (No. 37) dated March 7, 2001, including the amendments to the publication dated June 7, 2001;

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) For the purposes of this Regulation, items 255 and 256 of Part III of the Formulary are deemed to read as follows:

255	5mg Tab			4.5900
	02232043	Aricept	PFI	4.5900
256	10mg Tab			4.5900
	02232044	Aricept	PFI	4.5900

Reason for
Use Code
347

Clinical criteria
For the initial trial for patients with
mild to moderate Alzheimer's disease
(Mini-Mental State Exam [MMSE]
10-26), patients will be reimbursed
for a period of up to three months
after which continued treatment must
be reassessed.

348

For continuation of therapy, further reimbursement will be made available

to those patients whose disease has not progressed or deteriorated while on this drug. Patients must continue to have a MMSE score of 10-26.

2. (1) Subsection 1 (1) comes into force on June 7, 2001.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on June 1, 2001.

22/01

ONTARIO REGULATION 174/01 made under the OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

Made: May 16, 2001

Filed: May 17, 2001

Amending Reg. 854 of R.R.O. 1990
(Mines and Mining Plants)

Note: Regulation 854 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. The definition of "explosive" in section 1 of Regulation 854 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "detonating cord, blasting agent" and substituting "detonating cord, shock tube, blasting agent".

2. (1) Subsection 11 (1) of the Regulation is amended by striking out "Ministry of Skills Development" and substituting "Ministry of Training, Colleges and Universities".

(2) Subsection 11 (4) of the Regulation is amended by striking out "Ministry of Skills Development" and substituting "Ministry of Training, Colleges and Universities".

3. (1) Paragraph 2 of subsection 11.1 (1) of the Regulation is amended by striking out "Program #P770220" wherever it occurs and substituting in each case "Program #P770200".

(2) Subsection 11.1 (4) of the Regulation is amended by striking out "the Ministry of Colleges and Universities, the Ministry of Skills Development or the Ontario Training and Adjustment Board" and substituting "the Ministry of Training, Colleges and Universities".

4. (1) Subsection 181 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) An explosive actuated fastening tool shall,

(a) when in storage be,

(i) accessible only to an authorized worker, and

(ii) kept in a locked container; and

(b) be of a type and design that conforms to CAN3-Z166-M85 Series "Power Actuated Fastening Tools".

(1.1) An explosive actuated tool or explosive actuated system shall be,

(a) maintained in proper condition; and

(b) serviced in accordance with the manufacturer's recommendations.

(2) Subsection 181 (2) of the Regulation is amended by striking out "explosive actuated tool" and substituting "explosive actuated tool or explosive actuated system".

(3) Subsection 181 (3) of the Regulation is amended by striking out "explosive actuated fastening tool" and substituting "explosive actuated tool or explosive actuated system".

(4) Clause 181 (3) (b) of the Regulation is amended by inserting "or system" after "tool".

5. Subsection 182 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The fuel used in a diesel engine shall conform to CAN/CGSB-3 16-99 "Mining Diesel Fuel", Special-LS or CAN/CGSB-3.517 "Automotive Low Sulphur Diesel Fuel" Type AL-S.

6. Subsection 197 (9) of the Regulation is amended by striking out "examined by a competent person using ultrasonic methods" and substituting "subjected to a nondestructive test by a competent person".

7. Section 262 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Every worker in an underground mine shall wear retroreflective material on headgear and outer clothing.

8. Section 263 of the Regulation is revoked and the following substituted:

263. Effective illumination appropriate for the task shall be provided at all workplaces on the surface, including,

(a) in those areas adjacent to the workplace where workers are required to travel; and

(b) in those circumstances where the nature of the equipment or the operation may create a hazard to a worker due to insufficient lighting.

22/01

ONTARIO REGULATION 175/01 made under the CONSUMER PROTECTION ACT

Made: May 16, 2001

Filed: May 17, 2001

DIRECT SALES CONTRACTS

1. For the purpose of clause (a) of the definition of "direct sales contract" in section 23.1 of the Act, the prescribed amount is \$50.

2. (1) For the purposes of subsection 23.2 (2) of the Act, the written copy of a direct sales contract that a seller is required to deliver to the buyer under that subsection must contain,

(a) the buyer's name and buyer's address as defined in subsection 23.6 (1) of the Act;

(b) the seller's name, business address, telephone number and, if any, fax number;

(c) the name of the salesperson of the seller who entered into the contract on behalf of the seller;

(d) the date on which and the place at which the parties to the contract entered into it;

- (e) a description of whatever goods or services are required by the contract that is sufficient to identify them;
- (f) a statement, in not less than 12 point type, that the buyer has the rights set out in section 23.3 of the Act to cancel the contract in accordance with section 23.4 of the Act;
- (g) the heading "Buyer's Right to Cancel" in not less than 12 point bold type preceding the statement described in clause (f);
- (h) if the statement described in clause (f) is not located entirely on the first page of the contract, a notice on the first page of the contract in not less than 12 point bold type indicating where in the contract the statement is located;
- (i) an itemized list of what portion of the contract price is attributable to each of the goods or services required by the contract;
- (j) the total amount of the contract price;
- (k) the terms of payment that the contract requires for the contract price;
- (l) if the contract is an executory contract with respect to goods, the date on which the contract requires the goods to be delivered;
- (m) if the contract is an executory contract with respect to services, the date on which the contract requires the services to be performed and completed;

- (n) if the seller extends or arranges credit for the contract, a statement of whatever security the seller takes to guarantee payment of the contract price and the information that subsections 29.5 (3), (4) and (5) of the Act require the initial disclosure under those subsections to contain;
- (o) if the contract contains a trade-in arrangement, a description of the goods that the buyer is required to deliver under the arrangement and the amount of the trade-in allowance; and
- (p) evidence of the signatures of the parties to the contract.

(2) The statement of the matters described in clauses (1) (a) to (p) that is required to be contained in the written copy described in subsection (1) of the direct sales contract shall be in not less than 10 point type, unless those clauses state otherwise.

3. Where a buyer cancels a direct sales contract under subsection 23.3 (1) of the Act, the seller may deduct from the refund of money described in clause 23.6 (2) (a) of the Act a sum for reasonable compensation for the services that the seller provided under the contract if the buyer solicited the services from the seller and requested that the seller provide the services within 10 days after the buyer received the written copy of the contract required by subsection 23.2 (2) of the Act.

4. **This Regulation comes into force on the day section 20 of Schedule F to the *Red Tape Reduction Act, 1999* comes into force.**

22/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—06—09

ONTARIO REGULATION 176/01

made under the

VITAL STATISTICS ACT

Made: May 3, 2000

Filed: May 22, 2001

Amending Reg. 1094 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1094 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 1094 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

37.1 For the purposes of subsection 21 (3.1) of the Act, a registered nurse who holds an extended certificate of registration under the *Nursing Act, 1991* shall comply with that subsection if,

- (a) the nurse has had primary responsibility for the care of the deceased during the last illness of the deceased;
- (b) the death was expected during the last illness of the deceased;
- (c) there was a documented medical diagnosis of a terminal disease for the deceased made by a legally qualified medical practitioner during the last illness of the deceased;
- (d) there was a predictable pattern of decline for the deceased during the last illness of the deceased; and
- (e) there were no unexpected events or unexpected complications during the last illness of the deceased.

23/01

ONTARIO REGULATION 177/01

made under the

LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: November 22, 2000

Filed: May 23, 2001

Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulations 20/01, 35/01, 51/01 and 119/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
York Region (No. 65)	May 23, 2001

ROBERT W. RUNCIMAN

Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on November 22, 2000.

23/01

ONTARIO REGULATION 178/01

made under the

**ONTARIO PLANNING AND
DEVELOPMENT ACT, 1994**

Made: May 18, 2001

Filed: May 25, 2001

Amending O. Reg. 482/73
(County of Halton (now The Regional Municipality
of Halton), City of Burlington)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 482/73 has been amended by Ontario Regulation 63/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 482/73 is amended by adding the following section:

156. (1) Despite section 6, the single dwelling existing on the day this section comes into force on the lands described in subsection (2) may be extended or enlarged if the single dwelling as extended or enlarged complies with the following requirements:

Maximum Height	2.5 storeys
Front Yard	2.2 metres
East Side Yard	0.9 metres
West Side Yard	1.2 metres
Rear Yard	9 metres

(2) Subsection (1) applies to that parcel of land in the City of Burlington, The Regional Municipality of Halton, formerly Township of East Flamborough, being part of Lot 13, Concession 1 E.F. described as Lot 15 on Plan 651 registered in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Halton (No 20).

BARBARA KONYI

Manager

Provincial Planning and Environmental Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on May 18, 2001.

23/01

CORRECTIONS

1. Ontario Regulation 249/00 under the *Electricity Act, 1998* published in the May 13, 2000 issue of *The Ontario Gazette*.

The reference to "Amending O. Reg. 684/98" should have read,

Amending O. Reg. 648/98

2. Ontario Regulation 149/01 under the *Highway Traffic Act* published in the May 26, 2001 issue of *The Ontario Gazette*.

Section 4 of Ontario Regulation 149/01 should have read as follows:

4. Part 6 of Schedule 144 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

District of Parry Sound — Twp. of Patterson

2. That part of the King's Highway known as No. 534 in the Township of Patterson in the Territorial District of Parry Sound lying between a point situate 500 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Hawthorne Drive and a point situate 250 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Government Docks Road.

3. Ontario Regulation 152/01 under the *Education Act* published in May 26, 2001 issue of *The Ontario Gazette*.

The number "2" which appears at the end of the definition of "programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants" in the French version should be deleted.

The formula which appears in the French version of clause 2 (c) should have read as follows:

$$\frac{A \times B}{7,5}$$

3. Le Règlement de l'Ontario 152/01 pris en application de la *Loi sur l'éducation* et publié dans le numéro du 26 mai 2001 de la *Gazette de l'Ontario*.

Le chiffre «2» qui figure à la fin de la définition de «programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants» dans la version française devrait être supprimé.

La formule qui figure à l'alinéa 2 c) de la version française aurait dû s'énoncer comme suit :

Publications under the Regulations Act

Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—06—16

ONTARIO REGULATION 179/01

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: May 16, 2001

Filed: May 28, 2001

Amending Reg. 774 of R.R.O. 1990

(Ontario Student Loans)

Note: Regulation 774 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 9.2 of Regulation 774 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsections:

(1.3) Despite subsection (1), if a borrower received and was entitled to receive loans under this Regulation or the *Canada Student Financial Assistance Act* for at least two academic terms, each of which began in the 12-month period beginning on August 1 in 2000 or in any year after 2000, and the borrower was granted a scholarship under subsection 27 (1) of the *Budget Implementation Act, 1998* (Canada) for one or more academic terms that begin in that same 12-month period, the total principal amount owing on the borrower's student loans in respect of the academic terms that began during that 12-month period shall be reduced by the amount calculated in accordance with the formula in subsection (1) plus \$500.

(1.4) If subsection (1.3) applies and the reduction calculated under that subsection is greater than zero but less than \$25, the amount of the reduction under that subsection is deemed to be \$25.

(2) Subsection 9.2 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Subsections (1), (1.1) and (1.3) do not apply in respect of an academic term if the borrower withdrew or was expelled from the approved course of studies before completing that academic term, unless the Minister, after having considered the particular facts and the special circumstances of the borrower, determines that subsection (1), (1.1) or (1.3) should apply.

(3) Subsection 9.2 (3) of the Regulation is amended by striking out "Subsection (1) or (1.1)" and substituting "Subsection (1), (1.1) or (1.3)".

(4) Subsection 9.2 (4) of the Regulation is amended by striking out "subsection (1) or (1.1)" and substituting "subsection (1), (1.1) or (1.3)".

24/01

ONTARIO REGULATION 180/01

made under the

NURSING HOMES ACT

Made: May 30, 2001

Filed: May 30, 2001

Amending Reg. 832 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Regulation 832 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "subsidy calculation worksheet" in subsection 1 (1) of Regulation 832 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"subsidy calculation worksheet" means,

- (a) for the years 1993 to 1998, the documents published by the Ministry of Health that are set out opposite the year in Table 1, and
- (b) for the years 1999 and following years, the forms approved by the Minister that are set out opposite the year in Table 1;

2. (1) Subsection 112 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) For the six-month period ending June 30, 1998 and the six-month period ending December 31, 1998, the semi-annual report shall be made on and in accordance with the document published by the Ministry of Health titled "Long-Term Care Facility Semi-Annual Report" and dated December 31, 1998.

(2) Section 112 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) For the six-month period ending June 30, 1999 and for each subsequent six-month period, the semi-annual report shall be made on and in accordance with the semi-annual report form approved by the Minister.

3. Section 113 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.5) For the year ending December 31, 1998, and following years,

- (a) the year-end report shall be made on and in accordance with the form approved by the Minister; and
- (b) the auditor's report on the year-end report shall be made in accordance with the instructions on the form referred to in clause (a).

4. (1) Paragraph 2 of subsection 116 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. One of the following amounts, as the case may be:

- i. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2000 but before July 1, 2001, \$890.89.
- ii. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2001, \$919.73.

(2) Paragraph 2 of subsection 116 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. One of the following amounts, as the case may be:

- i. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2000 but before July 1, 2001, \$29.29.
- ii. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2001, \$30.24.

5. Paragraph 1 of subsection 116.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A long-stay resident for whom the maximum monthly amount is determined to be \$919.73 under section 116.

6. (1) The heading to Column 2 of Table 1 of the Regulation is amended by striking out "Documents" and substituting "Documents and Forms".

(2) Item 5 of Table 1 of the Regulation is amended by striking out "and following years" in Column 1.

(3) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following item:

6.	1999 and following years	The form titled "Long-Term Care Facility Subsidy Calculation Worksheet".
----	--------------------------	--

7. (1) Item 8 of Table 3 of the Regulation is amended by adding "to and including June 30, 2001" after "July 1, 2000" in Column 1.

(2) Table 3 of the Regulation is amended by adding the following item:

9.	From and including July 1, 2001	30.24	1,353.73	44.51	1,597.06	52.51	1,901.23	62.51
----	---------------------------------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------

8. This Regulation comes into force on July 1, 2001.

24/01

ONTARIO REGULATION 181/01 made under the CHARITABLE INSTITUTIONS ACT

Made: May 30, 2001
Filed: May 30, 2001

Amending Reg. 69 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 69 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "subsidy calculation worksheet" in subsection 1 (1) of Regulation 69 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"subsidy calculation worksheet" means,

- (a) for the years 1993 to 1998, the documents published by the Ministry of Health that are set out opposite the year in Table 2, and

(b) for the years 1999 and following years, the forms approved by the Minister that are set out opposite the year in Table 2.

2. (1) Subsection 28.5 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) For the six-month period ending June 30, 1998 and the six-month period ending December 31, 1998, the semi-annual report shall be made on and in accordance with the document published by the Ministry of Health titled "Long-Term Care Facility Semi-Annual Report" and dated December 31, 1998.

(2) Section 28.5 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) For the six-month period ending June 30, 1999 and for each subsequent six-month period, the semi-annual report shall be made on and in accordance with the semi-annual report form approved by the Minister.

3. Section 28.6 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.5) For the year ending December 31, 1998, and following years,

- (a) the year-end report shall be made on and in accordance with the form approved by the Minister; and
- (b) the auditor's report on the year-end report shall be made in accordance with the instructions on the form referred to in clause (a).

4. (1) Paragraph 2 of subsection 43 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. One of the following amounts, as the case may be:

- i. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2000 but before July 1, 2001, \$890.89.
- ii. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2001, \$919.73.

(2) Paragraph 2 of subsection 43 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. One of the following amounts, as the case may be:

- i. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2000 but before July 1, 2001, \$29.29.
- ii. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2001, \$30.24.

5. Paragraph 1 of subsection 43.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A long-stay resident for whom the maximum monthly amount is determined to be \$919.73 under section 43.

6. (1) The heading to Column 2 of Table 2 of the Regulation is amended by striking out "Documents" and substituting "Documents and Forms".

(2) Item 5 of Table 2 of the Regulation is amended by striking out "and following years" in Column 1.

(3) Table 2 of the Regulation is amended by adding the following item:

6.	1999 and following years	The form titled "Long-Term Care Facility Subsidy Calculation Worksheet".
----	--------------------------	--

7. (1) Item 8 of Table 4 of the Regulation is amended by adding "to and including June 30, 2001" after "July 1, 2000" in Column 1.

(2) Table 4 of the Regulation is amended by adding the following item:

9.	From and including July 1, 2001	30.24	1,353.73	44.51	1,597.06	52.51	1,901.23	62.51
----	---------------------------------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------

8. This Regulation comes into force on July 1, 2001.

24/01

ONTARIO REGULATION 182/01

made under the

HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT

Made: May 30, 2001

Filed: May 30, 2001

Amending Reg. 637 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 637 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "subsidy calculation worksheet" in subsection 1 (1) of Regulation 637 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"subsidy calculation worksheet" means,

- (a) for the years 1993 to 1998, the documents published by the Ministry of Health that are set out opposite the year in Table 1, and
- (b) for the years 1999 and following years, the forms approved by the Minister that are set out opposite the year in Table 1;

2. (1) Subsection 38 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) For the six-month period ending June 30, 1998 and the six-month period ending December 31, 1998, the semi-annual report shall be made on and in accordance with the document published by the Ministry of Health titled "Long-Term Care Facility Semi-Annual Report" and dated December 31, 1998.

(2) Section 38 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) For the six-month period ending June 30, 1999 and for each subsequent six-month period, the semi-annual report shall be made on and in accordance with the semi-annual report form approved by the Minister.

3. Section 39 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.5) For the year ending December 31, 1998, and following years,

- (a) the year-end report shall be made on and in accordance with the form approved by the Minister; and
- (b) the auditor's report on the year-end report shall be made in accordance with the instructions on the form referred to in clause (a).

4. (1) Paragraph 2 of subsection 39.3 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. One of the following amounts, as the case may be:

- i. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2000 but before July 1, 2001, \$890.89.
- ii. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2001, \$919.73.

(2) Paragraph 2 of subsection 39.3 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. One of the following amounts, as the case may be:

- i. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2000 but before July 1, 2001, \$29.29.
- ii. In the case of an application for a reduction made on or after July 1, 2001, \$30.24.

5. Paragraph 1 of subsection 39.3.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 1. A long-stay resident for whom the maximum monthly amount is determined to be \$919.73 under section 39.3.

6. (1) The heading to Column 2 of Table 1 of the Regulation is amended by striking out "Documents" and substituting "Documents and Forms".

(2) Item 5 of Table 1 of the Regulation is amended by striking out "and following years" in Column 1.

(3) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following item:

6.	1999 and following years	The form titled "Long-Term Care Facility Subsidy Calculation Worksheet".
----	--------------------------	--

7. (1) Item 8 of Table 3 of the Regulation is amended by adding "to and including June 30, 2001" after "July 1, 2000" in Column 1.

(2) Table 3 of the Regulation is amended by adding the following item:

9.	From and including July 1, 2001	30.24	1,353.73	44.51	1,597.06	52.51	1,901.23	62.51
----	---------------------------------	-------	----------	-------	----------	-------	----------	-------

8. This Regulation comes into force on July 1, 2001.

24/01

ONTARIO REGULATION 183/01

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: May 30, 2001

Filed: May 30, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01 and 66/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Item 21 of Table 2 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "On or after July 1, 2000" in Column 1 and substituting "On or after July 1, 2000 but before July 1, 2001".

(2) Table 2 of the Regulation is amended by adding the following item:

22.	On or after July 1, 2001	Person with no dependants — maximum estimated income \$1,465.73	Estimated income less \$112.00	Estimated income less \$112.00, divided by 30.4
		Person with one dependant — maximum aggregate estimated incomes \$7,173.00	Aggregate estimated incomes less \$3,111.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,111.00, divided by 91.2
		Person with two dependants — maximum aggregate estimated incomes \$7,618.00	Aggregate estimated incomes less \$3,556.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,556.00, divided by 91.2
		Person with three dependants — maximum aggregate estimated incomes \$8,024.00	Aggregate estimated incomes less \$3,962.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,962.00, divided by 91.2
		Person with four or more dependants — maximum aggregate estimated incomes \$8,386.00	Aggregate estimated incomes less \$4,324.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$4,324.00, divided by 91.2
		Person not referred to elsewhere in this item	\$1,353.73	\$44.51

2. This Regulation comes into force on July 1, 2001.

24/01

ONTARIO REGULATION 184/01

made under the

MOTORIZED SNOW VEHICLES ACT

Made: May 30, 2001

Filed: May 31, 2001

Amending Reg. 804 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Regulation 804 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 17 of Regulation 804 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

17. (1) This section applies to every motorized snow vehicle in operation,

(a) at any time from one-half hour before sunset to one-half hour after sunrise; or

(b) when, because of insufficient light or unfavourable atmospheric conditions, persons and vehicles are not clearly visible at a distance of up to 150 metres.

(2) Every vehicle to which this section applies must have,

(a) at least one head lamp on the front of the vehicle showing a white or amber light only; and

(b) one tail lamp on the rear of the vehicle showing a red light only.

(3) Every lamp required by subsection (2) must be clearly visible at a distance of at least 150 metres from the front or rear of the vehicle, as the case may be.

17.1 Every motorized snow vehicle must, at all times, have one working head lamp and one working tail lamp capable of complying with the requirements of section 17.

17.2 (1) Every cutter, toboggan, sled or similar conveyance towed by a motorized snow vehicle must have,

- (a) one yellow reflex reflector on each side at the front;
- (b) one red reflex reflector on each side at the rear; and
- (c) one or two red reflex reflectors on the rear.

(2) The reflex reflectors required by subsection (1) must comply with the Society of Automotive Engineers Standard J594May89, Reflex Reflectors.

2. Section 20 of the Regulation is revoked and the following substituted:

20. The helmet worn by a person who drives a motorized snow vehicle or rides on a motorized snow vehicle or on a cutter, toboggan, sled or similar conveyance towed by a motorized snow vehicle must comply with the standards set out in the regulations made under the *Highway Traffic Act* for helmets used while riding or operating a motorcycle or motor assisted bicycle.

3. Section 25 of the Regulation is revoked.

4. This Regulation comes into force on the day section 3 of the *Motorized Snow Vehicles Amendment Act, 2000* comes into force.

24/01

ONTARIO REGULATION 185/01 made under the MOTORIZED SNOW VEHICLES ACT

Made: May 30, 2001
Filed: May 31, 2001

TRAIL PERMITS

Definitions

1. (1) For the purpose of section 2.1 of the Act and this Regulation,

"prescribed trail" means a trail or part of a trail on which a trail permit is required by section 2.1 of the Act and that is operated or maintained by or on behalf of the Ontario Federation of Snowmobile Clubs, and includes such a trail or part of a trail that is on Crown

land or other public land, but excludes any Crown land or other public land where the operation of motorized snow vehicles is prohibited by law.

(2) In this Regulation,

"immediate family members" means a person's spouse, sibling, father, mother, grandfather, grandmother, son, daughter, grandson, granddaughter, son-in-law, daughter-in-law, father-in-law or mother-in-law;

"same-sex partner" and "spouse" have the same meanings as in Part III of the *Family Law Act*.

Signs on prescribed trails

2. (1) Prescribed trails shall be identified by signs bearing the letters "OFSC" in letters not less than 4.5 centimetres high and the words "Prescribed Trail" in letters not less than 1 centimetre high that are posted,

- (a) not more than 5 kilometres from any point along every prescribed trail; and
- (b) at every intersection of prescribed trails with any other trail, highway, railway crossing or other crossing.

(2) The signs shall be retro-reflective and not less than 20 centimetres by 10 centimetres.

(3) A trail or part of a trail is a prescribed trail whether or not the signs described in this section are posted.

Trail permits

3. (1) A person shall not be issued a trail permit unless the person completes the application in full and pays the fee established by the Minister.

(2) A trail permit is valid until the 31st day of May after the date the permit is issued.

(3) A trail permit shall be affixed to the motorized snow vehicle,

- (a) at the bottom edge of the centre of the windshield; or
- (b) on top of and to the left of centre of the engine cowling as close as possible to the centre of the windshield, without obscuring or being obscured by the registration number required to be displayed on the vehicle.

Exemptions

4. Subsections 2.1 (1) and (4) of the Act do not apply to a person belonging to a class of persons listed in Column 1 of the Table only in the circumstances set out opposite the class in Column 2 of the Table and only if the person carries with him or her while driving the motorized snow vehicle on the prescribed trail the documents listed opposite the class in Column 3 of the Table.

TABLE

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
1.	Police officers, emergency workers including ambulance and medical workers, search and rescue workers, firefighters under the <i>Fire Departments Act</i> , employees of the Ministry of Natural Resources or the Ministry of Northern Development and Mines, employees of the federal Department of National Defence.	While engaged in duties required by their employer.	Identification issued by their employer.
2.	Aboriginal peoples of Canada.	While on treaty or traditional lands.	None.
3.	(a) Licensed bait harvesters and their designates. (b) Licensed bait harvesters' helpers.	(a) While engaged in bait harvesting within the bait harvest area or while travelling directly to or from the bait harvest area to engage in bait harvesting, if the trail is the only access route from the closest road to the bait harvest area or is the only safe access route to the bait harvest area. (b) While accompanying a licensed bait harvester or designate in the circumstances described in clause (a).	(a) An original or a legible copy of a valid bait harvester licence. (b) None.
4.	Licensed commercial fish harvesters and their designates.	While engaged in commercial fishing activities within the commercial fishing area or while travelling directly to or from the commercial fishing area to engage in commercial fishing, if the trail is the only access route from the closest road to the commercial fishing area or is the only safe access route to the commercial fishing area.	An original or a legible copy of a valid commercial fishing licence.
5.	Tenants of Crown land, such tenants' immediate family members and the same-sex partners of such tenants.	While travelling directly to or from the Crown land, if the trail is the only access route from the closest road to the Crown land or is the only safe access route to the Crown land.	A legible copy of a land use permit, licence of occupation or lease, issued under the <i>Public Lands Act</i> or a regulation under that Act.
6.	Forest workers, including the employees or agents of any forest or timber company.	While engaged in forestry activities pursuant to a licence under the <i>Crown Forest Sustainability Act, 1994</i> or a private land forest harvesting contract within the location of the forestry operation or while travelling directly to or from the location of the forestry operation, if the trail is the only access route from the closest road to the location of the forestry operation or is the only safe access route to the location of the forestry operation.	A valid forest resource licence or a letter prepared within the previous 240 days by the forest or timber company on stationery bearing the company's letterhead, setting out, (i) the company name, address, phone number and the date on which the letter was prepared, (ii) the name, address and phone number for each contractor or agent working on the operation, (iii) the name of each employee working on operation for both the company and any contractor or agent,

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
			<p>(iv) a description of the location of the operation, including the name of any municipality within which the operation is located, and</p> <p>(v) the signature, name, title, address and phone number of the person who prepared the letter.</p>
7.	Landowners, their tenants, the immediate family members of landowners and of their tenants and the same-sex partners of landowners and of their tenants.	While travelling directly to or from the property owned by the landowner, if the trail is the only access route from the closest road to the property or is the only safe access route to the property.	Proof of ownership of or title to the property that is a government form, deed, registry or other document of land transfer, or in the case of tenancy, a copy of the lease for the property if one exists or a letter from the landowner prepared within the previous 240 days identifying the property by its municipal description and address and identifying the owner and the tenant by name, address and phone number.
8.	The immediate family members of the owners of land on which there is a prescribed trail, the same-sex partners of such landowners and the guests of such landowners, of their immediate family members and of their same-sex partners.	While on the trail on the owned property.	None.
9.	<p>(a) Licensed trappers.</p> <p>(b) Licensed trappers' helpers.</p>	While engaged in trapping activities within the trapping area, or while travelling directly to or from the trapping area, if the trail is the only access route from the closest road to the trapping area or is the only safe access route to the trapping area.	<p>(a) An original valid trapper's licence and either a registered trapline map issued by the Ministry of Natural Resources or a description of the resident trapline area, including its municipal location, lot number and size.</p> <p>(b) An original valid trapper's licence or a legible copy of it and either a registered trapline map issued by the Ministry of Natural Resources or a description of the resident trapline area, including its municipal location, lot number and size.</p>
10.	Workers for utility companies including telephone, cable, hydro-electric, gas or other pipeline companies or service providers, and their contractors.	While engaged in activities pursuant to employment at the location of the installation, or when travelling directly to or from the location of the installation, if the trail is the only access route from the closest road to the location of the installation or is the only safe access route to the location of the installation.	<p>A copy of the contract or work order, if any, or a letter prepared within the previous 240 days from the utility company, on stationery bearing the company's letterhead, setting out,</p> <p>(i) the company name, address and phone number and the date on which the letter was prepared,</p> <p>(ii) the name, address and phone number of each contractor working on the project,</p> <p>(iii) the name and employee identification number, if any, for each employee working on the project for both the company and the contractor,</p> <p>(iv) the description of the location of the project, including the name of any municipality within which the project is located, and</p> <p>(v) the signature, name, title, address and phone number of the person who prepared the letter.</p>

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
11.	<p>(a) Licensed prospectors and their helpers 18 years old or older.</p> <p>(b) Licensed prospectors' helpers, under the age of 18, accompanying a licensed prospector.</p>	<p>While staking or working claims within a claim area, or while travelling directly to or from a claim area, if the trail is the only access route from the closest road to the claim area or is the only safe access route to the claim area.</p> <p>While working for a mining or exploration company, a contractor or field service supplier, within a claim area, or while travelling directly to or from a claim area, if the trail is the only access route from the closest road to the claim area or is the only safe access route to the claim area.</p>	<p>(a) An original valid prospectors licence or a legible copy of it and either,</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) mining claim tags, or (ii) a claim map or a legible copy of a claim map, showing the property or part of the property on which the trail is situate and a claim abstract or a legible copy of a claim abstract for the claim area. <p>(b) None.</p>
12.	Employees of a mining or exploration company, and the employees of any contractor, driller, claim staker, land surveyor or geotechnical surveyor that is engaged by such a company, or any field service supplier of any of these persons.	Within the mining or exploration project area or while travelling directly to or from the project area, if the trail is the only access route from the closest road to the project area or is the only safe access route to the project area.	<p>A valid trail permit exemption form issued by the Ministry of Northern Development and Mines or a letter prepared within the previous 240 days on stationery bearing the mining or exploration company's letterhead, setting out,</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) the company name, address and phone number and the date on which the letter was prepared, (ii) the contractor name, address and phone number for each contractor working on the project, (iii) the name and employee identification number, if any, for each employee working on project for both the company and the contractor, (iv) the description of the location of the project, including the name of any municipality within which the project is located, and (v) the signature, name, title, address and phone number of the person who prepared the letter.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day section 3 of the *Motorized Snow Vehicles Amendment Act, 2000* comes into force.

24/01

ONTARIO REGULATION 186/01
made under the
MOTORIZED SNOW VEHICLES ACT

Made: May 30, 2001
Filed: May 31, 2001

TRAIL GROOMING

Definitions

1. In this Regulation,

"drag" means a device with a cutting component that is towed behind a groomer and that is designed for grooming trails;

"groomer" means,

- (a) a motorized snow vehicle with a fully enclosed operator's cab and a gross vehicle weight of more than 500 kilograms that is designed for grooming trails, or
- (b) a motorized snow vehicle with two tracks commonly referred to as an Alpine.

Slow-moving vehicle sign

2. (1) No person shall drive a groomer, other than an Alpine, on a highway or trail unless a slow moving vehicle sign is attached,

- (a) to the rear of the groomer if no drag or other device is being towed;
- (b) to the rear of the rearmost drag or other device, if one or more drags or devices are being towed; or
- (c) where the groomer has a packer behind the drag that can be raised, to a post or other mount affixed to the rearmost point of the drag.

(2) No person shall drive an Alpine on a highway or trail unless a slow moving vehicle sign is attached,

- (a) to the rear of the rearmost drag or other device, if one or more drags or devices are being towed; or
- (b) where the groomer has a packer behind the drag that can be raised, to a post or other mount affixed to the rearmost point of the drag.

(3) The slow moving vehicle sign shall be free from snow, dirt and obstruction and shall be affixed so as to be plainly visible at all times.

(4) The view of the slow moving vehicle sign shall not be obscured or obstructed by any part of the groomer, drag or any attachment.

Attachments for drag

3. (1) A person driving a groomer on a highway shall ensure that every drag attached to the groomer is attached by at least two separate means of attachment constructed and attached so that the failure of one means of attachment will not permit the drag to become detached from the groomer.

(2) The attachments must be of sufficient length to allow full turning of the groomer without the attachments touching the ground.

(3) Subsection (1) does not apply when the groomer is directly crossing a highway, or when the means of attachment between the groomer and the drag is a two-point or three-point hitch system.

(4) Each means of attachment required by subsection (1) must be strong enough to bear the vertical weight being towed.

(5) Where a chain with hooks at its ends is used as a means of attaching the drag to the groomer, the hooks shall close or fasten by

means of a clasp or other device capable of preventing the hook from slipping off.

Lighting requirements

4. (1) Every groomer, other than an Alpine, shall be equipped with two headlights, one on each side of the front of the vehicle and no more than three metres above the ground, which shall display a white or amber light only.

(2) Every groomer, other than an Alpine, shall have at least one tail light on the rear of the vehicle, no more than three metres above the ground, which shall display a red light only.

(3) Every groomer, other than an Alpine, shall be equipped with a flashing amber light.

(4) Every groomer, other than an Alpine, that is capable of travelling at a speed greater than 40 kilometres per hour shall be equipped with at least one brake lamp.

(5) The lights required by subsections (1), (2) and (3) shall be kept on at all times while the groomer or drag is in operation.

(6) The lights required by subsections (1), (2) and (3) must be clearly visible at a distance of 150 metres from the front or rear of the vehicle, as the case may be.

(7) A groomer, other than an Alpine, that is in operation at any time between one-half hour before sunset to one-half hour after sunrise shall be equipped with not more than two spotlights that are placed at a downward angle so as to illuminate the drag, and with not more than two spotlights that are angled down so as to illuminate the area directly in front of the groomer.

(8) The spotlights required by subsection (7) shall be turned off while the groomer is driven on a highway, unless the groomer is travelling directly across a highway, in which case those spotlights that point to the front or to the rear of the groomer and which are not directly visible to traffic on the highway may be left on.

Reflector and lighting requirements for drag

5. (1) Every drag shall have,

- (a) one yellow reflex reflector on each front side;
- (b) one red reflex reflector on each rear side; and
- (c) one or two red reflex reflectors on the rear.

(2) The reflex reflectors must comply with the Society of Automotive Engineers Standard J594May89, Reflex Reflectors.

(3) Every drag shall have at least one tail light on the rear of the drag, no more than three metres above the ground, which shall display a red light only.

(4) The light required by subsection (3) shall be kept on at all times while the drag is in operation.

Exemptions

6. (1) A groomer, other than an Alpine, is exempt from subsections 2 (1), (2), (7) and (8), 2.1 (1) and (4) and 3 (2) and (3), clause 9 (3) (b) and sections 19 and 21 of the Act.

(2) An Alpine is exempt from subsections 2.1 (1) and (4) of the Act while towing a drag or while travelling directly to or from the place of storage of the drag.

(3) A groomer, other than an Alpine, is exempt from section 17 of Regulation 804 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

(4) A person driving or riding on a groomer that has an enclosed cab is exempt from section 20 of the Act.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the day section 3 of the *Motorized Snow Vehicles Amendment Act, 2000* comes into force.

24/01

ONTARIO REGULATION 187/01
made under the
LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: May 17, 2001
Filed: May 31, 2001

Amending Reg. 735 of R.R.O. 1990
(Establishment of Local Roads Areas — Northwestern Region)

Note: Regulation 735 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedules 23, 27, 43, 63, 88 and 119 to Regulation 735 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on May 17, 2001.

24/01

ONTARIO REGULATION 188/01
made under the
LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: May 17, 2001
Filed: May 31, 2001

Amending Reg. 735 of R.R.O. 1990
(Establishment of Local Roads Areas — Northwestern Region)

Note: Since the end of 2000, Regulation 735 has previously been amended by Ontario Regulation 187/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedules 26, 91, 93 and 138 to Regulation 735 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on May 17, 2001.

24/01

ONTARIO REGULATION 189/01
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: February 7, 2001
Filed: May 31, 2001

Amending O. Reg. 46/94
(Municipal and School Capital Facilities —
Agreements and Tax Exemptions)

Note: Ontario Regulation 46/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 46/94 is amended by adding the following definitions:

“housing project” means a project or part of a project designed to provide or facilitate the provision of residential accommodation, with or without any public space, recreational facilities and commercial space or buildings appropriate thereto;

“housing unit” includes a unit in a housing project owned or rented by an occupant;

2. Section 2 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

18. Municipal housing project facilities.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

6.1 (1) The council of a municipality may enter into an agreement respecting municipal capital facilities described in paragraph 18 of section 2 only if,

- (a) before the by-law authorizing the agreement is enacted, the municipality has enacted a municipal housing facility by-law that complies with subsection (2);
- (b) the municipality has determined that all the housing units to be provided as part of the municipal capital facilities fall within the definition of “affordable housing” contained in the municipal housing facility by-law; and
- (c) the municipality is a delivery agent under the *Ontario Works Act, 1997* authorized to operate and manage housing under the *Social Housing Reform Act, 2000*.

(2) A municipal housing facility by-law shall contain at least the following:

- 1. A definition of “affordable housing”.
- 2. Policies regarding public eligibility for the housing units to be provided as part of the municipal capital facilities.
- 3. A summary of the provisions that agreements respecting municipal capital facilities described in paragraph 18 of section 2 are required to contain.

24/01

ONTARIO REGULATION 190/01

made under the

PLANNING ACT

Made: May 24, 2001

Filed: June 1, 2001

**DELEGATION OF AUTHORITY —
TOWN OF SIOUX LOOKOUT****Delegation to council**

1. All authority of the Minister to issue certificates of validation under section 57 of the Act is delegated to the council of the Town of Sioux Lookout with respect to all applications made on or after May 25, 2001 for land in that municipality.

Subdelegation

2. (1) If any authority delegated under section 1 is further delegated by the council to a committee of the council or to an appointed

officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority set out in this Regulation is not terminated by reason only that subsection (1) is not complied with.

Commencement

3. This Regulation comes into force on May 25, 2001.

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on May 24, 2001.

24/01



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—06—23

ONTARIO REGULATION 191/01 made under the FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Made: May 30, 2001
Filed: June 4, 2001

Amending Reg. 460 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 460 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Schedule to Regulation 460 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following item:

136. Ontario Family Health Network	Chief Executive Officer
------------------------------------	-------------------------

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 191/01 pris en application de la LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

pris le 30 mai 2001
déposé le 4 juin 2001

modifiant le Règl. 460 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque: Le Règlement 460 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'annexe du Règlement 460 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction du numéro suivant:

136. Réseau Santé familiale de l'Ontario	Chef de la direction
--	----------------------

25/01

ONTARIO REGULATION 192/01 made under the PLANNING ACT

Made: May 24, 2001
Filed: June 4, 2001

Amending O. Reg. 699/98
(Order under Subsection 17 (10) of the Act)

Note: Ontario Regulation 699/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Schedule to Ontario Regulation 699/98 is amended by adding the following paragraph:

5. Regional Municipality of Niagara.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on May 24, 2001.

25/01

ONTARIO REGULATION 193/01 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: May 28, 2001
Filed: June 7, 2001

Amending Reg. 598 of R.R.O. 1990
(Gross Weight on Bridges)

Note: Regulation 598 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Regulation 598 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

1. No person shall move a vehicle or combination of vehicles on, over or upon a bridge described in Column 1 of Schedule 1, 3, 6 or 11 if the gross weight of the vehicle or combination of vehicles is greater than the weight in tonnes set opposite in Column 2.

2. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. No person shall move a vehicle or combination of vehicles of a class described in Column 2 of Schedule 4, 5, 8, 9 or 10 on, over or upon a bridge described in Column 1 if the gross weight of the vehicle or combination of vehicles is greater than the weight in tonnes set opposite in Column 3.

3. Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Schedule 3

FREDERICKHOUSE RIVER BRIDGE

COLUMN 1	COLUMN 2
Bridge	Gross Weight Limit in Tonnes
Bridge No. 39E-48, known as the Frederickhouse River Bridge, on Lot 3, Concessions 2 and 3, 5.5 kilometres west of King's Highway known as No. 11 in the Township of Fournier, in the District of Cochrane, over the Frederickhouse River.	5 tonnes

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on May 28, 2001.

25/01

ONTARIO REGULATION 194/01
made under the
FUNERAL DIRECTORS AND
ESTABLISHMENTS ACT

Made: June 6, 2001
Filed: June 8, 2001

Amending Reg. 470 of R.R.O. 1990
(Licensing and Business Practices)

Note: Regulation 470 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 3 (1) of Regulation 470 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding at the beginning "Subject to subsections (5) and (6)".

(2) Section 3 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(5) An applicant for a funeral director's licence who holds a valid licence equivalent to one of the classes described in subsection 2 (1) from a Canadian jurisdiction outside Ontario is not required to meet the requirements set out in clauses (1) (a), (b), (c) and (d) if,

- (a) the Board is of the opinion that the jurisdiction maintains occupational standards that are substantially equivalent to those of Ontario; and
- (b) the applicant has successfully completed, after a maximum of three attempts within a period of two years, an examination in Ontario legislation and regulations applicable to funeral directors.

(6) An applicant for a funeral director's licence who holds a valid licence equivalent to one of the classes described in subsection 2 (1) from a Canadian jurisdiction outside Ontario is not required to meet the requirements set out in clauses (1) (a), (b), (c) and (d) if,

- (a) the Board is of the opinion that the jurisdiction maintains occupational standards that are not substantially equivalent to those of Ontario;
- (b) the applicant has successfully completed, after a maximum of three attempts within a period of two years, an examination in Ontario legislation and regulations applicable to funeral directors; and
- (c) the Board has assessed the applicant's qualifications and is of the opinion that the applicant,
 - (i) has attained occupational standards substantially equivalent to those of Ontario through additional training or supervised work experience, or
 - (ii) within a reasonable time after making the application as the Board determines, will attain the standards described in subclause (i).

2. Section 31 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(7) It is a condition of a funeral director's licence issued in accordance with subclause 3 (6) (c) (ii) that the funeral director attain the standards mentioned in that subclause within a reasonable time after the issuance of the licence as the Board determines.

25/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—06—30

ONTARIO REGULATION 195/01

made under the

ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT

Made: June 12, 2001

Filed: June 13, 2001

Amending Reg. 892 of R.R.O. 1990
(Administration of the Plan)

Note: Since the end of 2000, Regulation 892 has been amended by Ontario Regulations 81/01 and 138/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 6 (1) of Regulation 892 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) The maximum amount payable to a person out of the guarantee fund in respect of a claim under subsection 14 (1) or (2) of the Act is \$20,000.

2. Subsection 8 (5) of the Regulation is amended by striking out "clause 14 (1) (b) of the Act" and substituting "subsection 14 (1) of the Act".

3. This Regulation comes into force on June 13, 2001.

Passed by the Directors on June 12, 2001.

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM:

AL LIBFELD
Chair

LARRY SEPIRGLAS
Acting Secretary

Confirmed by the members in accordance with the *Corporations Act* on June 12, 2001.

LARRY SEPIRGLAS
Acting Secretary

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 195/01

pris en application de la

LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO

pris le 12 juin 2001
déposé le 13 juin 2001

modifiant le Règl. 892 des R.R.O. de 1990
(Administration du Régime)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 892 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 81/01 et 138/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 6 (1) du Règlement 892 des Règlements révisés de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le montant maximal payable à une personne par prélèvement sur le fonds de garantie pour une réclamation présentée en vertu du paragraphe 14 (1) ou (2) de la Loi est de 20 000 \$.

2. Le paragraphe 8 (5) du Règlement est modifié par substitution de «du paragraphe 14 (1) de la Loi» à «de l'alinéa 14 (1) b) de la Loi».

3. Le présent règlement entre en vigueur le 13 juin 2001.

Adopté par les administrateurs le 12 juin 2001.

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM:

AL LIBFELD
Président

LARRY SEPIRGLAS
Secrétaire par intérim

Ratifié par les membres conformément à la *Loi sur les personnes morales* le 12 juin 2001.

LARRY SEPIRGLAS
Secrétaire par intérim

ONTARIO REGULATION 196/01
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: June 13, 2001
Filed: June 14, 2001

Amending O. Reg. 127/01
(Airborne Contaminant Discharge Monitoring and Reporting)

Note: Ontario Regulation 127/01 has not previously been amended.

1. (1) Section 15 of Ontario Regulation 127/01 is amended by striking out "the period from January 1, 2001 to April 30, 2001" in the portion before clause (a) and substituting "the period from May 1, 2000 to April 30, 2001".

(2) Section 15 of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of subclause (a) (iv), by adding "and" at the end of clause (b) and by adding the following clause:

(c) for the purpose of the report required to be submitted to the Director under section 4 of Ontario Regulation 227/00 in respect of the period ending December 31, 2000,

(i) the reference in section 4 of Ontario Regulation 227/00 to "June 1 in each year" shall be deemed to be a reference to "July 1, 2001", and

(ii) the reference in subsection 13 (1) of Ontario Regulation 227/00 to "June 1, 2001" shall be deemed to be a reference to "July 1, 2001".

26/01

ONTARIO REGULATION 197/01
made under the
**HEALTH PROTECTION AND
PROMOTION ACT**

Made: June 13, 2001
Filed: June 14, 2001

Amending Reg. 553 of R.R.O. 1990
(Areas Comprising Health Units)

Note: Regulation 553 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedules 3, 9, 10, 12, 13 and 26 to Regulation 553 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

Schedule 3

GREY BRUCE HEALTH UNIT

1. The counties of Bruce and Grey.

Schedule 9

HALDIMAND-NORFOLK HEALTH UNIT

1. The Corporation of Haldimand County and The Corporation of Norfolk County.

Schedule 10

**HALIBURTON, KAWARTHA, PINE RIDGE
DISTRICT HEALTH UNIT**

1. The counties of Haliburton and Northumberland and The Corporation of the City of Kawartha Lakes.

Schedule 12

CITY OF HAMILTON HEALTH UNIT

1. The City of Hamilton.

Schedule 13

**HASTINGS AND PRINCE EDWARD COUNTIES
HEALTH UNIT**

1. The County of Hastings, including all the City of Quinte West, and The Corporation of the County of Prince Edward.

Schedule 26

CITY OF OTTAWA HEALTH UNIT

1. The City of Ottawa.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 197/01
pris en application de la
**LOI SUR LA PROTECTION ET
LA PROMOTION DE LA SANTÉ**

pris le 13 juin 2001
déposé le 14 juin 2001

modifiant le Règl. 553 des R.R.O. de 1990
(Territoires constituant des circonscriptions sanitaires)

Remarque : Le Règlement 553 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les annexes 3, 9, 10, 12, 13 et 26 du Règlement 553 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

Annexe 3

CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE GREY BRUCE

1. Les comtés de Bruce et de Grey.

Annexe 9

**CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE
HALDIMAND-NORFOLK**

1. Le comté de Haldimand et le comté de Norfolk.

Annexe 10

**CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DU DISTRICT DE
HALIBURTON, KAWARTHA ET PINE RIDGE**

1. Les comtés de Haliburton et de Northumberland et la cité de Kawartha Lakes.

Annexe 12**CIRCONSCRIPTION SANITAIRE
DE LA CITÉ DE HAMILTON**

1. La cité de Hamilton.

Annexe 13**CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DES COMTÉS
DE HASTINGS ET PRINCE EDWARD**

1. Le comté de Hastings, y compris la totalité de la cité de Quinte West, et le comté de Prince Edward.

Annexe 26**CIRCONSCRIPTION SANITAIRE
DE LA VILLE D'OTTAWA**

1. La ville d'Ottawa.

26/01

ONTARIO REGULATION 198/01
made under the
**HEALTH PROTECTION AND
PROMOTION ACT**

Made: June 13, 2001

Filed: June 14, 2001

Amending Reg. 559 of R.R.O. 1990

(Designation of Municipal Members of Boards of Health)

Note: Regulation 559 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraphs 3 and 4 of section 1 of Regulation 559 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

3. One member to be appointed by the Municipal Councils of the Town of Blind River, the Township of The North Shore and the Township of Shedden.
4. One member to be appointed by the Municipal Councils of the Town of Thessalon and The Corporation of the Municipality of Huron Shores.

2. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

GREY BRUCE HEALTH UNIT

3. The Board of Health of the Grey Bruce Health Unit shall have seven municipal members as follows:

1. Three members to be appointed by the Municipal Council of the County of Bruce.
2. Four members to be appointed by the Municipal Council of the County of Grey.

3. Paragraph 2 of section 8 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Two members to be appointed by the Municipal Council of The Corporation of the City of Kawartha Lakes.

4. Paragraph 4 of section 9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. Two members to be appointed by the Municipal Council of The Corporation of the County of Prince Edward.

5. (1) Paragraph 3 of section 16 of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Town of Parry Sound and the Municipal Councils of the townships of McDougall, Whitestone and McKellar and the Municipal Council of The Corporation of the Township of Carling.

(2) Paragraph 5 of section 16 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Village of Sundridge, the Municipal Councils of the townships of Joly and Strong and the Municipal Council of The Corporation of the Municipality of Magnetawan.

6. (1) Paragraphs 3 and 4 of section 18 of the Regulation are revoked and the following substituted:

3. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the City of Dryden, the Municipal Council of The Corporation of the Municipality of Sioux Lookout, the Municipal Council of the Municipality of Machin and the Municipal Councils of the townships of Ignace and Pickle Lake.

4. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of The Corporation of the Municipality of Red Lake and the Municipal Council of the Township of Ear Falls.

(2) Paragraph 7 of section 18 of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Town of Rainy River and the Municipal Councils of the townships of Alberton, Dawson, Chapple, Emo, Lake of the Woods, LaVallee and Morley.

7. Paragraphs 2 and 3 of section 26 of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Town of Gore Bay, the Municipal Councils of The Corporation of the Town of Northeastern Manitoulin and the Islands and The Corporation of the Municipality of Killarney and the Municipal Councils of the townships of Assiginack, Barrie Island, Billings, Burpee and Mills, Central Manitoulin, Cockburn Island, Gordon and Tehkummah.

3. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Town of Espanola, the Municipal Councils of the townships of Baldwin and Sables-Spanish River and the Municipal Council of The Corporation of the Township of Nairn and Hyman.

8. (1) Paragraph 4 of section 27 of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. One member to be appointed by the Municipal Council of The Corporation of the Municipality of Oliver Paipoonge.

(2) Paragraph 6 of section 27 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. One member to be appointed by the Municipal Councils of The Corporation of the Municipality of Neebing and the Township of Gillies.

(3) Paragraph 8 of section 27 of the Regulation is revoked and the following substituted:

8. One member to be appointed by the Municipal Council of The Corporation of the Municipality of Greenstone.

26/01

ONTARIO REGULATION 199/01

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: June 13, 2001

Filed: June 15, 2001

Amending O. Reg. 610/98

(The IMO)

Note: Ontario Regulation 610/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 610/98 is revoked and the following substituted:

(1) Sixteen directors shall be appointed by the Minister to the IMO's board of directors under clause 7 (2) (b) of the Act.

(2) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(2) Of the 16 directors referred to in subsection (1),

.

(3) Clause 1 (2) (h) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(h) seven must be persons who are appointed as independent directors and not as representatives of any class of persons.

2. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. (1) Subject to section 1, if a vacancy exists among the directors of the IMO appointed under clause 7 (2) (b) of the Act, the Minister shall appoint a person to fill the vacancy from a list of persons nominated in accordance with the Governance and Structure By-law.

(2) The Minister may, before appointing a person to fill a vacancy, require that additional persons be nominated in accordance with the Governance and Structure By-law.

(3) This section does not apply if a director is reappointed under section 2.

26/01

ONTARIO REGULATION 200/01

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: June 13, 2001

Filed: June 15, 2001

Amending O. Reg. 80/01

(Allocation of Revenues)

Note: Ontario Regulation 80/01 has not previously been amended.

1. Subsection 3 (2) of Ontario Regulation 80/01 is amended by adding the following clause:

(b.1) forecasts of the costs to be incurred by Ontario Electricity Financial Corporation during the transition period under the power purchase agreements between it and generators other than Ontario Power Generation Inc.;

2. (1) Paragraph 5 of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. If Hydro One Networks Inc.'s forecasted gross margin from its retail business during the period from April 1, 1999 to September 30, 2001 falls below the 1998 level, Hydro One shall receive, out of the money collected by Ontario Power Generation Inc. under section 4, an amount sufficient to bring that gross margin up to the 1998 level.

(2) Paragraph 11 of section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

11. Ontario Electricity Financial Corporation shall receive, from Ontario Power Generation Inc., the amount by which the forecast referred to in clause 3 (2) (a) exceeds the total of,

i. the amount that Ontario Power Generation Inc. would have received under paragraph 1 based on the forecast referred to in clause 3 (2) (b),

ii. the forecast referred to in clause 3 (2) (b.1),

iii. the costs incurred by Ontario Electricity Financial Corporation for managing the power purchase agreements between it and generators other than Ontario Power Generation Inc. during the period April 1, 1999 to December 31, 1999, and

iv. the total of the allocations under paragraphs 2 to 9,

and Ontario Electricity Financial Corporation shall apply that excess to its debts and liabilities and the costs associated with those debts and liabilities.

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 1999.

26/01

ONTARIO REGULATION 201/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: November 9, 2000

Approved: June 13, 2001

Filed: June 15, 2001

Amending O. Reg. 655/00

(Family Case Management Rules

for the Superior Court of Justice in Toronto)

Note: Ontario Regulation 655/00 has not previously been amended.

1. Form 1 of Ontario Regulation 655/00 is amended by,

(a) adding "[] same-sex partner support" after "[] spousal support" under the heading "ORDER SOUGHT BY PERSON FILING THIS FORM" and the subheading "Family Law Act"; and

(b) striking out the heading "OTHER SPOUSE" and substituting "OTHER PARTY".

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 201/01
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 9 novembre 2000
approuvé le 13 juin 2001
déposé le 15 juin 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 655/00
(Règles de gestion des causes en droit de la famille
pour la Cour supérieure de justice à Toronto)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 655/00 n'a pas été modifié antérieurement.

1. La formule 1 du Règlement de l'Ontario 655/00 est modifiée :

- a) par insertion de «[] aliments à l'égard du partenaire de même sexe» sous «[] aliments à l'égard du conjoint» sous la sous-rubrique «Loi sur le droit de la famille» à la rubrique «ORDONNANCE DEMANDÉE PAR LA PERSONNE QUI DÉPOSE LA PRÉSENTE FORMULE »;
- b) par substitution de la rubrique «AUTRE PARTIE» à la rubrique «CONJOINT».

26/01

ONTARIO REGULATION 202/01
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: May 11, 2001
Approved: June 13, 2001
Filed: June 15, 2001

Amending O. Reg. 114/99
(Family Law Rules)

Note: Ontario Regulation 114/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subrule 1 (3) of Ontario Regulation 114/99 is amended,

- (a) by striking out "Regional Municipality of Hamilton-Wentworth" and substituting "City of Hamilton";
- (b) by striking out "Regional Municipality of Ottawa-Carleton" and substituting "City of Ottawa"; and
- (c) by striking out "County of Victoria" and substituting "City of Kawartha Lakes".

2. Subrule 3 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

WRITTEN CONSENT TO CHANGE TIME

(6) The parties may, by consent in writing, change any time set out in these rules, except that they may not change a time set out in,

- (a) clause 14 (11) (c) (confirmation of motion);
- (b) subrules 17 (14) and (14.1) (confirmation of conference, late briefs);
- (c) subrule 33 (1) (timetable for child protection cases);

(d) rule 39 (case management in Family Court of Superior Court of Justice); or

(e) rule 40 (case management in Ontario Court of Justice).

3. (1) Clause 13 (7) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) the financial statement contains the party's signed direction to the Canada Customs and Revenue Agency (Form 13A) for disclosure of the party's income and deduction printouts; or

(2) Subrule 13 (12) of the Regulation is revoked and the following substituted:

UPDATING FINANCIAL STATEMENT

(12) Before any case conference, motion, settlement conference or trial, each party shall update the information in any financial statement that is more than 30 days old by serving and filing,

- (a) a new financial statement; or
- (b) an affidavit saying that the information in the last statement has not changed and is still true.

MINOR CHANGES

(12.1) If there have been minor changes but no major changes to the information in a party's past statement, the party may serve and file, instead of a new financial statement, an affidavit with details of the changes.

TIME FOR UPDATING

(12.2) The material described in subrules (12) and (12.1) shall be served and filed as follows:

- 1. For a case conference or settlement conference requested by a party, the requesting party shall serve and file at least seven days before the conference date and the other party shall serve and file at least four days before that date.
- 2. For a case conference or settlement conference that is not requested by a party, the applicant shall serve and file at least seven days before the conference date and the respondent shall serve and file at least four days before that date.
- 3. For a motion, the party making the motion shall serve and file at least seven days before the motion date and the other party shall serve and file at least four days before that date.
- 4. For a trial, the applicant shall serve and file at least seven days before the trial date and the respondent shall serve and file at least four days before that date.

4. (1) Subrule 14 (4) is revoked and the following substituted:

CASE CONFERENCE FOR EVERY MOTION

(4) A case conference shall be held for every motion.

NO MOTION BEFORE A CASE CONFERENCE

(4.1) No notice of motion or supporting evidence may be served and no motion may be heard before the case conference is held.

URGENCY, HARDSHIP ETC.

(4.2) Subrules (4) and (4.1) do not apply if the court is of the opinion that there is a situation of urgency or hardship or that a case conference is not required for some other reason in the interest of justice.

(2) Clause 14 (11) (c) of the Regulation is amended by striking out "not later than 2 p.m. on the day before the motion date" and substituting "not later than 2 p.m. two days before the motion date".

(3) Rule 14 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

NO LATE DOCUMENTS

(11.1) No documents for use on the motion may be served or filed after 2 p.m. two days before the motion date.

5. (1) Clause 17 (2) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) the clerk shall, on request, schedule a case conference or set a date for an uncontested trial or, in an uncontested divorce case, prepare the documents for a judge; and

(2) Subrule 17 (4.1) of the Regulation is amended by striking out "(Form 17C)" and substituting "(Form 17)".

(3) Clause 17 (8) (a) of the Regulation is amended by striking out "give directions for the trial" and substituting "give directions for the next step or steps in the case".

(4) Subrule 17 (8) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(a.1) order that the evidence of a witness at trial be given by affidavit;

(5) Subrule 17 (13) of the Regulation is revoked and the following substituted:

PARTIES TO SERVE BRIEFS

(13) For each conference, each party shall serve and file a case conference brief (Form 17A or Form 17B), settlement conference brief (Form 17C or Form 17D) or trial management conference brief (Form 17E), as appropriate.

TIME FOR SERVICE OF BRIEFS

(13.1) The party requesting the conference (or, if the conference is not requested by a party, the applicant) shall serve and file a brief not later than seven days before the date scheduled for the conference and the other party shall do so not later than four days before that date.

(6) Subrule 17 (14) of the Regulation is amended by striking out "not later than 2 p.m. on the day before the date scheduled for the conference" and substituting "not later than 2 p.m. two days before the date scheduled for the conference".

(7) Rule 17 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

NO LATE BRIEFS

(14.1) No brief or other document for use at the conference may be served or filed after 2 p.m. two days before the date scheduled for the conference.

(8) Subrule 17 (22.2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

OFFERS TO SETTLE

(22.2) An offer to settle shall not be filed in the court file or continuing record except,

(a) as part of a settlement conference brief; or

(b) as directed by the court.

6. (1) Subrule 23 (1) of the Regulation is amended by striking out "at least 14 days before the start of the trial" and substituting "at least 30 days before the start of the trial".

(2) Paragraph 7 of subrule 23 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. The relevant parts of any transcript on which the party intends to rely at trial.

(3) Rule 23 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

DIRECTION, EVIDENCE BY AFFIDAVIT

(20.1) A direction made at a conference that the evidence of a witness be given by affidavit shall be followed at trial unless the trial judge orders otherwise.

(4) Clause 23 (21) (b) of the Regulation is amended by striking out "at least 14 days before the trial starts" and substituting "at least 30 days before the start of the trial".

(5) Subrule 23 (22) of the Regulation is amended by striking out "Form 23C" and substituting "Form 14A or Form 23C".

(6) The English version of subrule 23 (23) of the Regulation is amended by striking out "the trial starts" and substituting "the start of the trial".

7. Clause 39 (5) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) if no answer has been filed in response to an application, or if no affidavit has been filed in response to a motion to change a final order or agreement, send the case to a judge for a decision on the basis of affidavit evidence or, on request, schedule a case conference; and

8. Clause 40 (4) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) if no answer has been filed in response to an application, or if no affidavit has been filed in response to a motion to change a final order or agreement, send the case to a judge for a decision on the basis of affidavit evidence or, on request, schedule a case conference; and

9. Forms 8, 8D, 10, 13A, 14C and 15 of the Regulation are revoked and the following substituted:

Court File Number



(Name of court)

.....
**Form 8: Application
 (General)**

at

Court office address

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

TO THE RESPONDENT(S):

A COURT CASE HAS BEEN STARTED AGAINST YOU IN THIS COURT. THE DETAILS ARE SET OUT ON THE ATTACHED PAGES.

☐ **THE FIRST COURT DATE IS (date)**
AT a.m./p.m. or as soon as possible after that time, at: (address)

NOTE: *If this is a divorce case, no date will be set unless an Answer is filed*

If you have also been served with a notice of motion, there may be an earlier court date and you or your lawyer should come to court for the motion.

☐ **THIS CASE IS ON THE FAST TRACK OF THE CASE MANAGEMENT SYSTEM.** A case management judge will be assigned by the time this case first comes before a judge.

☐ **THIS CASE IS ON THE STANDARD TRACK OF THE CASE MANAGEMENT SYSTEM.** No court date has been set for this case but, if you have been served with a notice of motion, it has a court date and you or your lawyer should come to court for the motion. A case management judge will not be assigned until one of the parties asks the clerk of the court to schedule a case conference or until a notice of motion under subrule 14 (5) is served before a case conference has been held. If, after 200 days, the case has not been scheduled for trial, the clerk of the court will send out a warning that the case will be dismissed in 30 days unless the parties file proof that the case has been settled or one of the parties asks for a case conference or a settlement conference.

IF YOU WANT TO OPPOSE ANY CLAIM IN THIS CASE, you or your lawyer must prepare an *Answer* (Form 10 — a blank copy should be attached), serve a copy on the applicant(s) and file a copy in the court office with an *Affidavit of Service* (Form 6B). **YOU HAVE ONLY 30 DAYS AFTER THIS APPLICATION IS SERVED ON YOU (60 DAYS IF THIS APPLICATION IS SERVED ON YOU OUTSIDE CANADA OR THE UNITED STATES) TO SERVE AND FILE AN ANSWER. IF YOU DO NOT, THE CASE WILL GO AHEAD WITHOUT YOU AND THE COURT MAY MAKE AN ORDER AND ENFORCE IT AGAINST YOU.**

Check this box
 if this para-
 graph applies

☐ This case includes a claim for support or for property. You **MUST** fill out a *Financial Statement* (Form 13 — a blank copy attached), serve a copy on the applicant(s) and file a copy in the court office with an *Affidavit of Service* even if you do not answer this case.

If you want to make a claim of your own, you or your lawyer must fill out the claim portion in the *Answer*, serve a copy on the applicant(s) and file a copy in the court office with an *Affidavit of Service*.

You should get legal advice about this case right away. If you cannot afford a lawyer, you may be able to get help from your local Legal Aid office. (See your telephone directory under **LEGAL AID**).

Date of issue

Clerk of the court

Continued on other side. →

Form 8: Application (General)

(page 2)

Court file number

FAMILY HISTORY

APPLICANT: Age: Birthdate: (d,m,y)
 Resident in (municipality & province)
 since (date)
 Surname at birth: Surname just before marriage:
 Divorced before? ☐ No. ☐ Yes. (Place and date of previous divorce)

RESPONDENT: Age: Birthdate:
 Resident in (municipality & province)
 since (date)
 Surname at birth: Surname just before marriage:
 Divorced before? ☐ No. ☐ Yes. (Place and date of previous divorce)

RELATIONSHIP DATES:

☐ Married on (date) ☐ Started living together on (date)
☐ Separated on (date) ☐ Never lived together. ☐ Still living together.

THE CHILD(REN):

List all children involved in this case, even if no claim is made for these children.

Full Legal Name	Age	Birthdate	Resident in (municipality & province)	Now Living with (name of person and relationship to child)

PREVIOUS CASES OR AGREEMENTS

Have the parties or the children been in a court case before?

☐ No. ☐ Yes. (Attach a summary of court cases — Form 8E.)

Have the parties made a written agreement dealing with any matter involved in this case?

☐ No. ☐ Yes. (Give date of agreement. Indicate which of its terms are in dispute. Attach an additional page if you need more space.)

Continued on next sheet. →

Form 8: Application (General)

(page 3)

Court file number

CLAIM BY APPLICANT**I ASK THE COURT FOR THE FOLLOWING:***(Claims below include claims for temporary orders.)*

Claims under the Divorce Act (Canada) <i>(Check boxes in this column only if you are asking for a divorce and your case is in the Family Court of the Superior Court of Justice.)</i>	Claims under the Family Law Act or Children's Law Reform Act	Claims relating to property <i>(Check boxes in this column only if your case is in the Family Court of the Superior Court of Justice.)</i>
00 <input type="checkbox"/> a divorce 01 <input type="checkbox"/> support for me 02 <input type="checkbox"/> support for child(ren) 03 <input type="checkbox"/> custody of child(ren) 04 <input type="checkbox"/> access to child(ren)	10 <input type="checkbox"/> support for me 11 <input type="checkbox"/> support for child(ren) 12 <input type="checkbox"/> custody of child(ren) 13 <input type="checkbox"/> access to child(ren) 14 <input type="checkbox"/> restraining/non-harassment order 15 <input type="checkbox"/> indexing spousal support 16 <input type="checkbox"/> indexing same-sex partner support 17 <input type="checkbox"/> declaration of parentage 18 <input type="checkbox"/> guardianship over child's property	20 <input type="checkbox"/> equalization of net family properties 21 <input type="checkbox"/> exclusive possession of matrimonial home 22 <input type="checkbox"/> exclusive possession of contents of matrimonial home 23 <input type="checkbox"/> freezing assets 24 <input type="checkbox"/> sale of family property
Other claims 30 <input type="checkbox"/> costs 31 <input type="checkbox"/> annulment of marriage 32 <input type="checkbox"/> prejudgment interest	50 <input type="checkbox"/> (Other; specify.)	

Give details of the order that you want the court to make. *(Include any amounts of support (if known) and the names of the children for whom support, custody or access is claimed.)*

Continued on other side. →

Form 8: Application (General)

(page 4)

Court file number

IMPORTANT FACTS SUPPORTING MY CLAIM FOR DIVORCE

- ☐ **Separation:** The spouses have lived separate and apart since (date) and
☐ have not lived together again since that date in an unsuccessful attempt to reconcile.
☐ have lived together again during the following period(s) in an unsuccessful attempt to reconcile: (Give dates.)
- ☐ **Adultery:** The respondent has committed adultery. (Give details. It is not necessary to name any other person involved but, if you do name the other person, then you must serve this application on the other person.)
- ☐ **Cruelty:** The respondent has treated the applicant with physical or mental cruelty of such a kind as to make continued cohabitation intolerable. (Give details.)

IMPORTANT FACTS SUPPORTING MY OTHER CLAIM(S)

(Set out below the facts that form the legal basis for your other claim(s). Attach an additional page if you need more space.)

Put a line through any space left on this page. If additional space is needed, extra pages may be attached

Date of signature_____
Signature of applicant

For divorce cases only

LAWYER'S CERTIFICATE

My name is:
and I am the applicant's lawyer in this divorce case. I certify that I have complied with the requirements of section 9 of the *Divorce Act* (Canada).

Date_____
Signature of Lawyer



Court File Number

(Name of court)

Form 8D: Application
(Adoption)By ☐ spouses jointly
☐ individual(s)

at

Court office address

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s) (The box below would be used only in a contested adoption case involving one or more step-parents or relatives.)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

THE APPLICANT(S) ASK FOR AN ORDER FOR THE ADOPTION OF:

(full legal name of person to be adopted)

The applicant(s) also ask for an order that the person's name after adoption be:

(full legal name of person after adoption)

Strike out the box below if it does not apply in this case.

NOTE TO THE RESPONDENTS: You are also being served with a notice of motion to dispense with your consent to this adoption. The details of the motion can be found on the notice of motion and the attached affidavit(s).**IF YOU WANT TO OPPOSE THIS ADOPTION**, you or your lawyer must prepare one or more affidavits for the motion. **IF YOU DO NOT DO SO, THE COURT MAY DISPENSE WITH YOUR CONSENT WITHOUT YOU AND YOU WILL GET NO FURTHER NOTICE OF THE ADOPTION HEARING.****YOU SHOULD GET LEGAL ADVICE ABOUT THIS CASE RIGHT AWAY.** If you cannot afford a lawyer, you may be able to get help from your local Legal Aid office. (See your telephone directory under **LEGAL AID**).

Date of issue

Clerk of the court

Court File Number

(Name of court)

Form 10: Answer

at

Court office address

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

TO THE APPLICANT(S):

If you are making a claim against someone who is not an applicant, insert the person's name and address here.

AND TO: (full legal name)
(address of added party)

an added respondent, of

1. I agree with the following claim(s) made by the applicant: (Refer to the numbers alongside the boxes on page 3 of the application form.)
2. I do not agree with the following claim(s) made by the applicant: (Again, refer to the numbers alongside the boxes on page 3 of the application form.)
3. ☐ I am asking that the applicant's claim (except for the parts with which I agree) be dismissed with costs.
4. ☐ I am making a claim of my own.
(Attach a "Claim by Respondent" page and include it as page 3. Otherwise, do not attach it.)
5. ☐ The FAMILY HISTORY, as set out in the application, ☐ is correct
☐ is not correct

(If it is not correct, attach your own FAMILY HISTORY page and underline those parts that are different from the applicant's version.)

Continued on other side. →

Form 10: Answer

(page 2)

Court file number

6. The important facts that form the legal basis for my position in paragraph 2 is as follows: *(In numbered paragraphs, set out the facts for your position. Attach an additional sheet and number it if you need more space.)*

Put a line through any space left on this page.

Date of signature

Respondent's signature

Continued on next sheet. →

Form 10: Answer

(page 3)

Court file number

CLAIM BY RESPONDENT*Fill out a separate claim page for each person against whom you are making your claim(s).*

7. THIS CLAIM IS MADE AGAINST

☐ THE APPLICANT☐ AN ADDED PARTY, whose name is *(full legal name)**(If your claim is against an added party, make sure that this person's name appears on page 1 of this form.)*

8. I ASK THE COURT FOR THE FOLLOWING:

(Claims below include claims for temporary orders.)

Claims under the Divorce Act (Canada) <i>(Check boxes in this column only if you are asking for a divorce and your case is in the Family Court of the Superior Court of Justice.)</i>	Claims relating to property <i>(Check boxes in this column only if your case is in the Family Court of the Superior Court of Justice.)</i>	Claims relating to child protection
00 <input type="checkbox"/> a divorce 01 <input type="checkbox"/> support for me 02 <input type="checkbox"/> support for child(ren) 03 <input type="checkbox"/> custody of child(ren) 04 <input type="checkbox"/> access to child(ren)	20 <input type="checkbox"/> equalization of net family properties 21 <input type="checkbox"/> exclusive possession of matrimonial home 22 <input type="checkbox"/> exclusive possession of contents of matrimonial home 23 <input type="checkbox"/> freezing assets 24 <input type="checkbox"/> sale of family property	40 <input type="checkbox"/> access 41 <input type="checkbox"/> lesser protection order 42 <input type="checkbox"/> return of child(ren) to my care 43 <input type="checkbox"/> place child(ren) into care of <i>(name)</i> 44 <input type="checkbox"/> children's aid society wardship for .....months 45 <input type="checkbox"/> society supervision of my child(ren)
Claims under the Family Law Act or Children's Law Reform Act 10 <input type="checkbox"/> support for me 11 <input type="checkbox"/> support for child(ren) 12 <input type="checkbox"/> custody of child(ren) 13 <input type="checkbox"/> access to child(ren) 14 <input type="checkbox"/> restraining/non-harassment order 15 <input type="checkbox"/> indexing spousal support 16 <input type="checkbox"/> indexing same-sex partner support 17 <input type="checkbox"/> declaration of parentage 18 <input type="checkbox"/> guardianship over child's property	Other claims 30 <input type="checkbox"/> costs 31 <input type="checkbox"/> annulment of marriage 32 <input type="checkbox"/> prejudgment interest	
50 <input type="checkbox"/> <i>(Other; specify.)</i>		

Give details of the order that you want the court to make. *(Include any amounts of support (if known) and the names of the children for whom support, custody or access is claimed.)*

Continued on other side. →

Form 10: Answer

(page 4)

Court file number

IMPORTANT FACTS SUPPORTING MY CLAIM(S)

(In numbered paragraphs, set out the facts that form the legal basis for your claim(s). Attach an additional page and number it if you need more space.)

Put a line through any space left on this page.

Date of signature

Respondent's signature

Court File Number

(Name of court)

.....
**Form 13A: Direction to
 Canada Customs and
 Revenue Agency**

at

Court office address

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

TO THE CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY:

My name is *(full legal name)*

My latest address shown on tax records is:

My social insurance number is:

I authorize the Canada Customs and Revenue Agency to release to *(name and address of other party or other party's lawyer)*

copies of income and deduction printouts showing my income as assessed by the Canada Customs and Revenue Agency for the following years:

Ontario's *Family Law Rules* require the release of this information which will be used in this case only for:

- a claim for support, property or exclusive possession of the matrimonial home and its contents; or
- any other purpose ordered by the court.

I understand that this information will become part of the court file, which is a public record.

Date of signature

Signature of taxpayer

Court File Number

(Name of court)

Form 14C: Confirmation

at

Court office address

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

1. My name is (full legal name)
and I am ☐ the lawyer for (name)
☐ (Other. Specify.)
2. I have ☐ not been able to contact the opposing lawyer or party in this case to confirm the matters set out in paragraphs 3 to 7 below because: (Give reason for inability to contact other side).
☐ contacted the opposing lawyer or party and have confirmed the matters set out in paragraphs 3 to 7 below.
3. The scheduled date and time for this
☐ motion ☐ case conference ☐ settlement conference ☐ trial management conference
is (date) at am/pm.
(complete only if motion is being confirmed)
☐ A case conference was held on the issues in this motion before Justice
☐ A case conference has not been held on the issues in this motion.
4. This matter is going ahead
☐ on all the issues.
☐ on only the following issues: (Specify.)
☐ for a consent order regarding: (Specify.)
☐ for an adjournment on consent to (date) because
(Give reason.)
☐ for a contested adjournment to (date) asked for
by (name of person asking for adjournment) because
(Give reason.)
5. The judge should read pages/tabs of the continuing record.
6. Total time estimate: applicant: minutes; respondent minutes; for a total of minutes.
7. The case management judge for this case is Justice

Date of signature

Lawyer's or party's signature

Court File Number

(Name of court)

Form 15: Change
Information Form
(motion to change
child support)

at

Court office address

Recipient(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Payor

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

PART 1 — GENERAL INFORMATION

(This part should be filled out to the best ability of the party asking for a change in a child support order.)

My name is (full legal name)

I live in (municipality & province)

and I swear/affirm that the following is true:

1. I am the ☐ support recipient. ☐ support payor.
2. The payor, (payor's full legal name)
was born on (date of birth), lives in (municipality & province)

and, at the present time, is ☐ married ☐ living in a spousal relationship ☐ (Other. Specify.)
☐ separated ☐ living in a same-sex partner relationship

3. The recipient, (recipient's full legal name)
was born on (date of birth), lives in (municipality & province)

and, at the present time, is ☐ married ☐ living in a spousal relationship ☐ (Other. Specify.)
☐ separated ☐ living in a same-sex partner relationship

4. The payor and the recipient:
☐ were married on (date) ☐ started living together on (date)
☐ separated on (date) ☐ never lived together.

5. The following chart gives basic information about the child(ren) in this case:
List all children involved in this case, even those for whom no support is being claimed.

Child's full legal name	Age	Birthdate	Lives in (municipality & province)	Now living with (name of person and relationship to child)	Support claimed for child? (YES or NO)

Continued on other side. →

**Form 15: Change Information Form
(motion to change child support)**

(page 2)

Court file number

Child's full legal name	Age	Birthdate	Lives in (municipality & province)	Now living with (name of person and relationship to child)	Support claimed for child? (YES or NO)

6. The access arrangements for the child(ren) are as follows:

Child's name	Access arrangement

7. I attach a copy of the existing ☐ court order
☐ agreement

that deals with the child support to be varied. The details of this order/agreement are as follows:

Date of order or Agreement	Present child support payment	Other terms of child support (such as cost-of-living increases)	Present support payment (if any) for spouse or same-sex partner
	\$....., per		\$....., per

8. The payment status of this order/agreement as of today is as follows:

Child support owed to recipient	Child support owed to other(s) (such as Ministry of Community & Social Services)	Spousal or same-sex partner support owed to recipient	Spousal or same-sex partner support owed to other(s) (such as Ministry of Community & Social Services)
\$	\$	\$	\$

(If money is owing, attach a statement of money owed (Form 26)).

9. This order/agreement ☐ has never been
☐ has been
 assigned to ☐ the Ontario Ministry of Community and Social Services
☐ the municipality of (name)
☐ (Other. Specify.)

The details of this assignment are (Give date of assignment, indicate whether it is still in effect and add any other information known to you.)

Continued on next sheet. →

Form 15: Change Information Form
(motion to change child support)

(page 3)

Court file number

10. I am asking to change the child support in the order/agreement because:

- ☐ the order/agreement was made before the applicable child support guidelines came into effect.
☐ a change in circumstances has taken place. *(Give details of change in circumstances.)*

11. I ask that the child support be calculated as follows:

- ☐ the basic table amount listed in the child support guidelines of *(give a dollar amount where possible)* \$ per month for the *(number of children)* child(ren) on the basis of the payor's total annual income of *(give a dollar amount where possible)* \$....., with payments to begin on *(date)*
☐ the following special or extraordinary expenses (add-ons):

Child's name	Type of expense	Amount	Payor's share	Child's contribution	Termination date (if known)
		\$	\$	\$	
		\$	\$	\$	
		\$	\$	\$	

- ☐ an amount of \$ per month, which is different from the table amount listed in the child support guidelines, with payments to start on *(date)*

The reason(s) for my request for a different amount is/are that:

- ☐ the parties consent to a different amount.
☐ I have attached a separate sheet to this form that explains why this is a reasonable arrangement for the child(ren).
☐ The recipient is getting social assistance payments from a public agency whose consent to this arrangement is needed. I am attaching the agency's consent to this form.
- ☐ as can be seen from paragraphs 5 and 6 above, the parties have shared custody to the child(ren) *(the payor has a child at least 40 per cent of the time)*.
☐ I have attached a separate sheet to this form that compares the table amounts from the child support guidelines for each of the parties and that shows the increased cost of the shared custody arrangement and shows the financial circumstances of each party and of each child for whom support is claimed.
☐ The parties are consenting to this arrangement and I have attached a separate sheet to this form that explains why this is a reasonable arrangement for the child(ren).
- ☐ as can be seen from paragraph 5 above, custody of the child(ren) is split between the parties. I have attached a separate sheet to this form that calculates the difference between the amount that each party would otherwise pay to the other under the guidelines.
☐ a child is 18 or more years old and I attach to this form a separate sheet that calculates the amount of support for this child.
☐ a child contributes to his/her own support and I attach to this form a separate sheet showing the amount of the child's own income.
☐ the payor's annual income is over \$150,000 and I have attached to this form a separate sheet that calculates the amount of support that I want to be put in an order
☐ under the order/agreement, *(name of child)* is the subject of special provisions that I have detailed on a separate sheet that I have attached to this form.
☐ the payor stands in the place of a natural parent to *(name of child)* and I attach to this form a separate sheet that gives the details of another parent's duty to pay support for this child as well as the details of the calculation of the amount of support requested.
☐ the amount listed in the child support guidelines would cause undue hardship to me or to the child(ren) for whom support is claimed. I attach to this form a separate sheet that compares the living standards of the parties.

Continued on other side. →

**Form 15: Change Information Form
(motion to change child support)**

(page 4)

Court file number

12. I ask that the child support owed be paid off as follows:

- ☐ the child support owed to (name of recipient) should be fixed at \$
as of (date) and to be paid off at the rate of \$ per month, with payments to begin on (date)
- ☐ the child support owed to (name of agency or other person) should be fixed at \$
as of (date) and to be paid off at the rate of \$ per month, with payments to begin on (date)

Sworn/Affirmed before me at
in
on
date

municipality

province, state or country

Commissioner for taking affidavits
(Type or print name below if signature is illegible).

Signature

(This form is to be signed in front of
a lawyer, justice of the peace,
notary public or commissioner for
taking affidavits.)

PART 2 — INFORMATION FROM SUPPORT PAYOR

My name is (full legal name)

I live in (municipality & province)

and I swear/affirm that the following is true:

13. I am the support payor in this case.
14. My total income will be \$ for this year.
15. On the basis of my annual income, the table amount from the child support guidelines for (number of children) child(ren) is
\$ per month.
16. My financial statement ☐ is attached ☐ is not attached.
(NOTE: You do not need to attach a financial statement if you and the other party have filled out the appropriate portion of the consent (Form 15A) and have agreed not to file a financial statement. Nevertheless, because the child support guidelines have a new way of computing the amount of child support, YOU MUST PROVIDE THE COURT WITH NEW ADDITIONAL INFORMATION. That amount is set out in a table that is geared to the payor's annual income and to the number of children who are entitled to support. Under certain conditions, the annual income of the recipient may also be taken into account, in which case, the recipient will have to provide the court with the same additional information in paragraphs 19 and 20 below.)
17. I attach the following financial information about me:
- (a) a copy of every personal income tax return that I filed with Revenue Canada for the 3 most recent taxation years;
 - (b) a copy of every notice of assessment or re-assessment from Revenue Canada of those returns; and
 - (c) ☐ (applies only if you are an employee) proof of this year's earnings from my employer as required by clause 21 (1) (c) of the child support guidelines.
☐ (applies only if you are self-employed, or you are a partner in a partnership or you control a corporation or are a beneficiary under a trust) the documents listed in clause 21 (1) (d), (e), (f) or (g) of the child support guidelines.

Sworn/Affirmed before me at
in
on
date

municipality

province, state or country

Commissioner for taking affidavits
(Type or print name below if signature is illegible.)

Signature

(This form is to be signed in front of
a lawyer, justice of the peace,
notary public or commissioner for
taking affidavits.)

Continued on next sheet. →

Form 15: Change Information Form
(motion to change child support)

(page 5)

Court file number

PART 3 — INFORMATION FROM SUPPORT RECIPIENT

Because the child support guidelines have a new way of computing the amount of child support, YOU MUST PROVIDE THE COURT WITH NEW ADDITIONAL INFORMATION. That amount is set out in a table that is geared to the payor's annual income and to the number of children who are entitled to support. Under certain conditions, the annual income of the recipient may also be taken into account, in which case, the recipient will have to provide the court with the same additional information in paragraphs 19 and 20 below.

My name is (full legal name)

I live in (municipality & province)

and I swear/affirm that the following is true:

18. I am the support recipient in this case.

Fill in paragraphs 19 and 20 only if:

- ♦ the change for which you are asking is for an amount that is different from that calculated under the appropriate table in the child support guidelines;
- ♦ the change for which you are asking relates to a child over the age of 18 years, a child for whom the payor stands in the place of a parent or a child with respect to whom the payor has access or physical custody not less than 40 per cent of the time over the course of the year,
- ♦ each party has custody of one or more children;
- ♦ the payor's annual income as determined under the guidelines is more than \$150,000
- ♦ either party claims that an order according to the guidelines amount would result in undue hardship.

21. My financial statement ☐ is attached ☐ is not attached.

(NOTE: You do not need to attach a financial statement if you and the other party have signed a consent in Form 15A.)

19. My total income

- ☐ will be \$ for this year;
- ☐ was \$ for last year; and
- ☐ was \$ for the year before that.

20. I attach the following financial information about me:

- (a) a copy of every personal income tax return that I filed with Revenue Canada for the three most recent taxation years;
- (b) a copy of every notice of assessment or re-assessment from Revenue Canada of those returns; and
- (c) ☐ [applies only if you are an employee] proof of this year's earnings from my employer as required by clause 21 (1) (c) of the child support guidelines.
- ☐ [applies only if you are self-employed, or you are a partner in a partnership or you control a corporation or are a beneficiary under a trust] the documents listed in clause 21 (1) (d), (e), (f), or (g) of the child support guidelines.

Sworn/Affirmed before me at

in municipality
..... province, state or country

on
date

Commissioner for taking affidavits
(Type or print name below if signature is illegible.)

Signature

(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.)

10. Forms 17, 17A, 17B and 17C of the Regulation are revoked and the following substituted:

Court File Number

(Name of court)

at

Court office address

Form 17:
Conference
Notice**Applicant(s)**

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

TO: (name of party or parties or lawyer(s))

A ☐ CASE CONFERENCE ☐ SETTLEMENT CONFERENCE ☐ TRIAL MANAGEMENT CONFERENCE

WILL BE HELD at (place of conference)

at a.m./p.m. on (date)

The conference has been arranged at the request of

- ☐ the applicant ☐ the respondent
☐ the case management judge ☐ (Other; specify.)

to deal with the following issues:

You must participate at that time and date by

- ☐ coming to court at the address set out above.
☐ video-conference or telephone at (location of video terminal or telephone)

as agreed under arrangements already made by (name of person)
for video/telephone conferencing**IF YOU DO NOT PARTICIPATE AS SET OUT ABOVE, THE CASE MAY GO ON WITHOUT YOU OR THE COURT MAY DISMISS THE CASE.**

Date of signature

Signature of clerk of the court

NOTE: The party requesting the conference (or, if the conference is not requested by a party, the applicant) must serve and file a case conference brief (Form 17A or 17B), settlement conference brief (Form 17C or 17D) or trial management conference brief (Form 17E) not later than seven days before the date scheduled for the conference. The other party must serve and file a brief not later than four days before the conference date. Each party must also file a confirmation (Form 14C) not later than 2 p.m. two days before the conference.

Court File Number

(Name of court)

.....
Form 17A:
Case Conference Brief -
General

at _____
 Court office address

Name of party filing this brief

Date of case conference

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

—PART 1: FAMILY FACTS —

1. **APPLICANT:** Age: Birthdate:
2. **RESPONDENT:** Age: Birthdate:
3. **RELATIONSHIP DATES:**
- ☐ Married on (date) ☐ Started living together on (date)
- ☐ Separated on (date) ☐ Never lived together.
- ☐ Other (Explain.)
4. The basic information about the child(ren) is as follows:

Child's full legal name	Age	Birthdate (day, month, year)	Grade/Year and school	Now living with

Continued on other side. →

— PART 2: ISSUES —

5. What are the issues in this case that HAVE been settled:

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> child custody | <input type="checkbox"/> spousal support | <input type="checkbox"/> ownership of property |
| <input type="checkbox"/> access | <input type="checkbox"/> same-sex partner support | <input type="checkbox"/> possession of home |
| <input type="checkbox"/> restraining order | <input type="checkbox"/> child support | <input type="checkbox"/> equalization of net family property |
| <input type="checkbox"/> (Other. Specify.) | | |

6. What are the issues in this case that have NOT yet been settled:

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> child custody | <input type="checkbox"/> spousal support | <input type="checkbox"/> ownership of property |
| <input type="checkbox"/> access | <input type="checkbox"/> same-sex partner support | <input type="checkbox"/> possession of home |
| <input type="checkbox"/> restraining order | <input type="checkbox"/> child support | <input type="checkbox"/> equalization of net family property
(Attach net family property statement, Form 13B) |
| <input type="checkbox"/> (Other. Specify.) | | |

7. If child or spousal or same-sex partner support is an issue, give the income of the parties:

Applicant: \$ per year for the year 20

Respondent: \$ per year for the year 20

8. Have you explored any ways to settle the issues that are still in dispute in this case?

- ☐
- No
- ☐
- Yes. (Give details.)

9. Have any of the issues that have been settled been turned into a court order or a written agreement?

- ☐
- No
-
- ☐
- Yes
- ☐
- an order dated
-
- ☐
- a written agreement that is attached.

10. Have the parents attended a family law or parenting education session?

- ☐
- No. (Should they attend one?)
-
- ☐
- Yes. (Give details.)

— PART 3: ISSUES FOR THIS CASE CONFERENCE —

11. What are the issues for this case conference? What are the important facts for this case conference?

Form 17A: Case Conference Brief - General

(page 3)

Court file number

12. What is your proposal to resolve these issues?

13. Do you want the court to make a temporary or final order at the case conference about any of these issues?

☐ No. ☐ Yes. (Give details.)

— PART 4: FINANCIAL INFORMATION —

NOTE: — *If a claim for support has been made in this case, you must serve and file a new financial statement (Form 13), if it is different from the one filed in the continuing record or if the one in the continuing record is more than 30 days old. If there are minor changes but no major changes in your financial statement, you can serve and file an affidavit with details of the changes instead of a new financial statement. If you have not yet filed a financial statement in the continuing record, you must do it now. The page/tab number of the financial statement in the continuing record is*

14. If a claim is being made for child support and a claim is made for special expenses under the child support guidelines, give details of those expenses or attach additional information.

15. If a claim is made for child support and you claim that the child support guideline table amount should not be ordered, briefly outline the reasons here or attach an additional page.

Continued on other side. →

Form 17A: Case Conference Brief - General

(page 4)

Court file number

— PART 5: PROCEDURAL ISSUES —

16. If custody or access issues are not yet settled:

(a) Is a custody or access assessment needed?

☐ No. ☐ Yes. (*Give names of possible assessors.*)

(b) Does a child or a parent under 18 years of age need legal representation from the Office of the Children's Lawyer?

☐ No. ☐ Yes. (*Give details and reasons.*)

17. Does any party need an order for the disclosure of documents, the questioning of witnesses, a property valuation or any other matter in this case?

☐ No. ☐ Yes. (*Give details.*)

18. Are any other procedural orders needed?

☐ No. ☐ Yes. (*Give details.*)

19. Have all the persons who should be parties in this case been added as parties?

☐ Yes. ☐ No. (*Who needs to be added?*)

20. Are there any other issues that should be reviewed at the case conference?

☐ No. ☐ Yes. (*Give details.*)_____
*Date of party's signature*_____
*Signature of party*_____
*Date of lawyer's signature*_____
Signature of party's lawyer

Court File Number

(Name of court)

at

Court office address

Form 17B: Case
Conference Brief for

- ☐ Protection Application
☐ Status Review

Name of party filing this brief

Date of case conference

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

Continued on other side. →

Form 17B: Case Conference Brief for
Protection Application or Status Review

(page 2)

Court file number

— PART 1: BASIC INFORMATION ABOUT THE CHILD(REN) —

1. The basic information about the child(ren) is as follows:

Child's full legal name	Age	Birthdate (day, month, year)	Full legal name of every parent of child and relationship to child (See subsection 37 (1) of the <i>Child and Family Services Act</i> .)	Date of apprehension of child

2. Where is the child living at the time of this conference?
3. What is the total length of time that any child less than six years old has been in care? *(Attach more detail if necessary.)*
Name of child Total length of time
4. What is the total length of time any child six years old or more has been in care? *(Attach more details if necessary.)*
Name of child Total length of time
5. What religious faith, if any, is the child being raised in? *(Give the name of the child and the child's religion.)*
6. Is any child an Indian or native person?
☐ No. ☐ Yes. *(Give the name, address, band number and telephone number of the band to which the child belongs.)*
7. If the child was brought to a place of safety before the hearing, name the person from whose care and the place from which the child was removed.
8. Has everyone who is entitled to notice in this case been served?
☐ Yes. ☐ No. *(Do you want an order for substituted service on any person or an order that service is not required? Give details.)*

— PART 2: OUTSTANDING ISSUES —

(Complete only Part 2A – Protection Application or Part 2B – Status Review, not both)

Part 2A – Protection Application

9. The parties have reached an agreement or the court has made an order on the following issues:
- ☐ findings of fact set out in Part 1 above
- ☐ temporary care and custody ☐ access
- ☐ finding that child is in need of protection
- ☐ placing the child(ren) with *(name of person)*
for months under supervision.
- ☐ society wardship for months. ☐ Crown wardship with access
- ☐ *(Other. Specify.)* ☐ Crown wardship without access

Continued on next sheet. →

Form 17B: Case Conference Brief for
Protection Application or Status Review

(page 3)

Court file number

The details of this agreement or order are:

10. What are the issues in this case that have NOT yet been resolved?

- ☐ findings of fact set out in Part 1 above
☐ temporary care and custody ☐ access
☐ finding that child is in need of protection
☐ placing the child(ren) with (*name of person*)
 for months under supervision.
☐ society wardship for months. ☐ Crown wardship with access
☐ (*Other. Specify.*) ☐ Crown wardship without access

Part 2B - Status Review

11. The parties have reached an agreement or the court has made an order on the following issues:

- ☐ temporary care and custody ☐ access
☐ placing the child(ren) with (*name of person*)
 for months under supervision.
☐ society wardship for months. ☐ Crown wardship with access
☐ (*Other. Specify.*) ☐ Crown wardship without access

The details of this agreement or order are:

12. What are the issues in this case that have NOT yet been resolved?

- ☐ temporary care and custody ☐ access
☐ placing the child(ren) with (*name of person*)
 for months under supervision.
☐ society wardship for months. ☐ Crown wardship with access
☐ (*Other. Specify.*) ☐ Crown wardship without access

— PART 3: ISSUES FOR THIS CASE CONFERENCE —

13. Have you explored any ways to settle the issues that are still in dispute in this case?

- ☐ No. ☐ Yes. (*Give details.*)

14. What are the issues for this case conference? What are the important facts for this case conference?

Continued on other side. →

Form 17B: Case Conference Brief for
Protection Application or Status Review

(page 4)

Court file number

15. What is your proposal to resolve these issues?

— PART 4: PROCEDURAL ISSUES —

16. Does the children's aid society want an assessment?

☐ No. ☐ Yes. (Give names of possible assessors and the type of assessment recommended.)

17. Do the other parties agree with the children's aid society's proposal for an assessment?

☐ No. ☐ Yes.

18. Have you served a plan of care on the other parties?

☐ No. ☐ Yes. (A copy of the plan of care must be filed in the continuing record.) The plan can be found at tab/page of the continuing record.

19. Does a child or a parent under 18 years of age need legal representation from the Office of the Children's Lawyer?

☐ No. ☐ Yes. (Give details and reasons.)

20. Do you want an order for the disclosure of documents, the questioning of witnesses or any other matter in this case?

☐ No. ☐ Yes. (Give details.)

Date of party's signature

Signature of party

Date of lawyer's signature

Signature of party's lawyer

Court File Number

(Name of court)

.....
**Form 17C: Settlement
 Conference Brief - General**

at

Court office address

Name of party filing this brief

Date of settlement conference

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent assigned to case — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

— PART 1: FAMILY FACTS —

1. APPLICANT: Age: Birthdate:

2. RESPONDENT: Age: Birthdate:

3. RELATIONSHIP DATES:

☐ Married on (date)☐ Started living together on (date)☐ Separated on (date)☐ Never lived together.☐ Other (Explain.)

4. The basic information about the child(ren) is as follows:

Child's full legal name	Age	Birthdate (day, month, year)	Grade/Year and school	Now living with

Continued on other side. →

— PART 2: ISSUES —

If you want to refer to anything else that is not in the continuing record and that does not need to be in the continuing record, you must attach it to this brief. In particular, attach any valuations or experts' reports that are not in the record.

If you want to refer to a report or document that has already been filed in the continuing record, just give the page number(s) or tab number of that document in the continuing record.

If you are updating a document that is already in the continuing record, you must file the updated document in the continuing record and then refer to it by the page number(s) or tab numbers of that update in the continuing record

5. What are the issues in this case that **HAVE** been settled or about which an order has been made:

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> child custody | <input type="checkbox"/> spousal support | <input type="checkbox"/> ownership of property |
| <input type="checkbox"/> access | <input type="checkbox"/> same-sex partner support | <input type="checkbox"/> possession of home |
| <input type="checkbox"/> restraining order | <input type="checkbox"/> child support | <input type="checkbox"/> equalization of net family property |
| <input type="checkbox"/> (Other. Specify.) | | |

6. What are the issues in this case that have **NOT** yet been settled:

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> child custody | <input type="checkbox"/> spousal support | <input type="checkbox"/> ownership of property |
| <input type="checkbox"/> access | <input type="checkbox"/> same-sex partner support | <input type="checkbox"/> possession of home |
| <input type="checkbox"/> restraining order | <input type="checkbox"/> child support | <input type="checkbox"/> equalization of net family property
(Attach net family property statement,
Form 13B.), |
| <input type="checkbox"/> (Other. Specify.) | | |

7. If child or spousal or same sex partner support is an issue, give the income of the parties:

Applicant: \$ per year for the year 20....

Respondent: \$ per year for the year 20....

8. What are the issues for this settlement conference? What are the important facts for this settlement conference?

9. Do you want the court to make a temporary or final order about any of these issues at the settlement conference?

- ☐ No ☐ Yes. (Give details.)

Continued on next sheet. →

Form 17C: Settlement Conference Brief - General

(page 3)

Court file number

10. Have any of the issues that have been settled been turned into a court order or a written agreement?

☐ No
☐ Yes

☐ an order dated
☐ a written agreement, which is attached.

— PART 3: PROCEDURAL MATTERS —

11. If there is a custody or access assessment in this case, is it finished?

☐ Yes. (If it is not already filed in the continuing record, file it now. Give the tab/page number(s) of the assessment:)
☐ No. (Explain why the assessment is not ready.)

12. If the Children's Lawyer is involved in this case, has the Children's Lawyer told the parties what its position is on the issues involving the children?

☐ Yes. (What is the Children's Lawyer's position. Explain below.)
☐ No. (Explain below.)

13. Have the parties finished the disclosing of documents and the questioning of witnesses?

☐ Yes.
☐ No. (State what hasn't been done.)

14. Are there any further procedural orders needed in this case?

☐ No.
☐ Yes. (Explain.)

15. I estimate that the trial time needed for my part of this trial is days; the other side's part of this trial is days.

Continued on other side. →

———— PART 4: OFFER TO SETTLE ————

16. The following is my offer to settle the outstanding issues in this case:

☐ offer to settle all issues

☐ offer to settle some of the issues

NOTE:— If you have already made an offer and it is still open for acceptance, attach a copy to this brief.

If you have not made an offer to settle, you must make one here. If you do not have enough information about all the issues, make a partial offer on those issues for which you do have enough information.

The other side can accept your offer. And if the other side does accept it, the accepted offer becomes a binding contract and can be turned into a court order that can be enforced against you. The other side can make a counter-offer.

In your offer for child support, give detailed calculations for any claim for special expenses or for undue hardship. If your offer deals with spousal or same sex-partner support, it will be helpful to your case if you attach detailed calculations showing the effect of income tax on any proposed support order.

Put a line through any space left on this page. If additional space is needed, extra pages may be attached.

Date of party's signature

Signature of party

Date of lawyer's signature

Signature of party's lawyer

Court File Number

(Name of court)

**Form 17D: Settlement
Conference Brief for**

- ☐ Protection Application
☐ Status Review

at

Court office address

Name of party filing this brief**Date of settlement conference****Applicant(s)**

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

Continued on other side. →

Form 17D: Settlement Conference Brief for
Protection Application or Status Review

(page 2)

Court file number

— PART I: BASIC INFORMATION ABOUT THE CHILD(REN) —

1. The basic information about the child(ren) is as follows:

Child's full legal name	Age	Birthdate (day, month, year)	Full legal name of every parent of child and relationship to child (See subsection 37 (1) of the Child and Family Services Act.)	Date of apprehension of child

2. Where is the child living at the time of this conference?

3. What is the total length of time that any child less than six years old has been in care? (
- Attach more detail if necessary.*
-)

Name of child Total length of time

4. What is the total length of time any child six years old or more has been in care? (
- Attach more details if necessary.*
-)

Name of child Total length of time

5. Is any child an Indian or native person?

☐ No. ☐ Yes. (*Give the name, address, band number and telephone number of the band to which the child belongs.*)

6. What religious faith, if any, is the child being raised in? (
- Give the name of the child and the child's religion.*
-)

7. If the child was brought to a place of safety before the hearing, name the person from whose care and the place from which the child was removed.

8. Has everyone who is entitled to notice in this case been served?

☐ Yes. ☐ No. (*Do you want an order for substituted service on any person or an order that service is not required?*)

Give details.)

Continued on next sheet. →

Form 17D: Settlement Conference Brief for
Protection Application or Status Review

(page 3)

Court file number

———— PART 2: OUTSTANDING ISSUES ————

NOTE:— if you want to refer to a report or document that has already been filed in the continuing record, just give the page number(s) or tab number of that document in the continuing record. If you are updating a document that is already in the continuing record, you must file the updated document in the continuing record and then refer to it by the page number(s) or tab numbers of that update in the continuing record. If you want to refer to anything else that is not in the continuing record and that does not need to be in the continuing record, you must attach it to this brief.

(Complete only Part 2A - Protection Application or Part 2B - Status Review, not both)

Part 2A - Protection Application

9. The parties have reached an agreement or the court has made an order on the following issues:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> findings of fact set out in Part 1 above | <input type="checkbox"/> access |
| <input type="checkbox"/> temporary care and custody | |
| <input type="checkbox"/> finding that child is in need of protection | |
| <input type="checkbox"/> placing the child(ren) with (name of person)
for months under supervision. | |
| <input type="checkbox"/> society wardship for months. | <input type="checkbox"/> Crown wardship with access |
| <input type="checkbox"/> (Other. Specify.) | <input type="checkbox"/> Crown wardship without access |

The details of this agreement or order are:

10. What are the issues in this case that have NOT yet been resolved?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> findings of fact set out in Part 1 above | <input type="checkbox"/> access |
| <input type="checkbox"/> temporary care and custody | |
| <input type="checkbox"/> finding that child is in need of protection | |
| <input type="checkbox"/> placing the child(ren) with (name of person)
for months under supervision. | |
| <input type="checkbox"/> society wardship for months. | <input type="checkbox"/> Crown wardship with access |
| <input type="checkbox"/> (Other. Specify.) | <input type="checkbox"/> Crown wardship without access |

Part 2B - Status Review

11. The parties have reached an agreement or the court has made an order on the following issues:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> temporary care and custody | <input type="checkbox"/> access |
| <input type="checkbox"/> placing the child(ren) with (name of person)
for months under supervision. | |
| <input type="checkbox"/> society wardship for months. | <input type="checkbox"/> Crown wardship with access |
| <input type="checkbox"/> (Other. Specify.) | <input type="checkbox"/> Crown wardship without access |

The details of this agreement or order are:

12. What are the issues in this case that have NOT yet been resolved?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> temporary care and custody | <input type="checkbox"/> access |
| <input type="checkbox"/> placing the child(ren) with (name of person)
for months under supervision. | |
| <input type="checkbox"/> society wardship for months. | <input type="checkbox"/> Crown wardship with access |
| <input type="checkbox"/> (Other. Specify.) | <input type="checkbox"/> Crown wardship without access |

Continued on other side. →

Form 17D: Settlement Conference Brief for
Protection Application or Status Review

(page 4)

Court file number

— PART 3: PROCEDURAL ISSUES —

13. If there is an assessment in this case, is it finished?
- ☐ Yes. *(If it is not already filed in the continuing record, file it now. Give the tab/page number(s) of the assessment:)*
- ☐ No. *(Explain why the assessment is not ready.)*
14. If the Children's Lawyer is involved in this case, has the Children's Lawyer told the parties what its position is on the issues involving the children?
- ☐ Yes. *(What is the Children's Lawyer's position? Explain below.)*
- ☐ No. *(Explain below.)*
15. Have you served and filed a plan of care?
- ☐ No. ☐ Yes. *(A copy of the plan of care must be filed in the continuing record.)* The plan can be found at tab/page of the continuing record.
16. Have the parties finished the disclosing of documents and the questioning of witnesses?
- ☐ Yes.
- ☐ No. *(State what hasn't been done.)*
17. Are there any further procedural orders needed in this case?
- ☐ No.
- ☐ Yes. *(Explain.)*
18. Has an order been made for affidavit evidence at trial? *(Give details).*

Continued on next sheet. →

Form 17D: Settlement Conference Brief for
Protection Application or Status Review

(page 5)

Court file number

———— PART 4: OFFER TO SETTLE ————

19. The following is my offer to settle the outstanding issues in this case:

If you have already made an offer and it is still open for acceptance, attach a copy to this brief.

If you have not made an offer to settle, you must make one here. If you do not have enough information about all the issues, you must make a partial offer on those issues for which you do have enough information.

The other side can accept your offer. And if the other side does accept it, the accepted offer becomes a binding contract and can be turned into a court order that can be enforced against you. The other side can make a counter-offer.

Put a line through any space left on this page. If additional space is needed, extra pages may be attached.

Date of party's signature

Signature of party

Date of lawyer's signature

Signature of party's lawyer

Court File Number

(Name of court)

Form 17E: Trial
Management
Conference Brief

at

Court office address

Name of party filing this brief

Date of trial management conference

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

— PART 1: THE ISSUES —1. What are the issues in this case that **HAVE** been settled or about which an order has been made:

- Child protection cases*
- ☐ access ☐ finding in need of protection
- ☐ placing the child(ren) with (name of person) months under supervision.
- ☐ society wardship for months. ☐ Crown wardship.
- ☐ (Other. Specify.).....
- All other cases*
- ☐ child custody ☐ spousal support ☐ ownership of property
- ☐ access ☐ same-sex partner support ☐ possession of home
- ☐ restraining order ☐ child support ☐ equalization of net family property
- ☐ (Other. Specify.).....

Attach a copy of any agreement that the judge should read to prepare for the trial management conference.

2. What are the issues in this case that have **NOT** yet been settled:

- Child protection cases*
- ☐ access ☐ finding in need of protection
- ☐ placing the child(ren) with (name of person) months under supervision.
- ☐ society wardship for months. ☐ Crown wardship.
- ☐ (Other. Specify.).....
- All other cases*
- ☐ child custody ☐ spousal support ☐ ownership of property
- ☐ access ☐ same-sex partner support ☐ possession of home
- ☐ restraining order ☐ child support ☐ equalization of net family property
- ☐ (Other. Specify.).....

(Attach net family property statement, Form 13B.)

Continued on other side. →

3. Where is the child living at the time of this conference?

— PART 2: ISSUES FOR TRIAL —

4. Attach an outline of your opening statement for the trial, including:
- (a) what you consider to be the undisputed facts;
 - (b) the theory of your case on the disputed issues;
 - (c) a brief summary of the evidence you plan to present at trial; and
 - (d) the orders you are asking the trial judge to make.
5. These are the witnesses whom I plan to have testify for me, the topics about which they will testify and my current estimate of the length of time for the testimony of each witness, including cross-examination:

Name of witness	Topic about which witness will testify	Current time estimate for witness

6. I estimate that the trial time needed for my part of this trial is..... days; the other side's part of this trial is..... days.

— PART 3: PROCEDURAL MATTERS —

7. Have the parties signed a statement of agreed facts?
- ☐ Yes. (Attach a copy.) ☐ No. (Explain why not.)
8. Have the parties finished the disclosing of documents and the questioning of witnesses?
- ☐ Yes. ☐ No. (Indicate what has not been done.)
9. Attach a list of the relevant orders in this case. (Attach the summary of court cases — Form 8E.)

Continued on next sheet. →

Form 17E: Trial Management Conference Brief

(page 3)

Court file number

10. Are there any orders or directions for trial that have not been carried out?

☐ No.☐ Yes. (*Explain.*)

11. Have the parties produced a joint document brief?

☐ Yes. (*Attach a copy.*)☐ No. (*Explain why not.*)

12. Has an order been made for affidavit evidence at trial?

☐ Yes.☐ No. (*Explain.*)

13. Are there any preliminary or procedural matters that need to be dealt with before or at the start of the trial?

☐ No.☐ Yes. (*Explain.*)

14. Have you served a request to admit?

☐ Yes.☐ No. (*Explain.*)_____
*Date of party's signature*_____
*Signature of party*_____
*Date of lawyer's signature*_____
Signature of party's lawyer

11. Forms 23C, 25D, 34D, 34K and 38 are revoked and
the following substituted:

Court File Number

(Name of court)

Form 23C: Affidavit for
Uncontested Trial, dated

at

Court office address

Applicant(s)Full legal name & address for service — street & number, municipality,
postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal
code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).**Respondent(s)**Full legal name & address for service — street & number, municipality,
postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal
code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

My name is (full legal name)

I live in (municipality & province)

and I swear/affirm that the following is true:

1. I am the applicant in this case.
2. There is/are (number) child(ren) from our relationship, namely:

Full Legal Name	Age	Birthdate	Resident in (municipality & province)	Now living with (name of person and relationship to child)

3. I am asking for the following order:
 - ☐ custody of the child(ren) named above
 - ☐ access to the child(ren) named above
 - ☐ support for (name of recipient(s))
 - ☐ a restraining order against the respondent (name)
 - ☐ (Other. Specify.)
4. The respondent and I were:
 - ☐ married on (date)
 - ☐ separated on (date)
 - ☐ started living together on (date)
 - ☐ never lived together.

Continued on other side. →

CUSTODY AND ACCESS

Fill out this section if you are claiming custody of one or more of the children.

5. An order giving me custody of the child(ren) is in the best interests of the child(ren) because: *(Give reasons.)*

6. An order giving the respondent access to the children

☐ is ☐ is not

in the best interests of the child(ren) because: *(Give reasons.)*

7. If an order for access is made, it should be:

☐ reasonable access on reasonable notice;

☐ reasonable access on reasonable notice including but not limited to the terms below;

☐ on the following terms:

☐ every other weekend from p.m. on Friday untilp.m. on Sunday or Monday, if Monday is a statutory holiday,

starting on *(date)*

☐ alternate spring breaks, starting in *(year)*

☐ weeks during the summer vacation, to be decided by the parties before April 1 of each year.

☐ one-half of the Christmas break, starting on *(date)* and ending on *(date)*to be shared as follows:

☐ Father's Day with the father; Mother's Day with the mother.

☐ *(Other. Specify.)*

Continued on next sheet. →

Form 23C: Affidavit for Uncontested Trial

(page 3)

Court file number

CHILD SUPPORT*Fill out this section if you are claiming child support.*

8. I am claiming support for (number) child(ren).
9. To the best of my knowledge, the source(s) of the respondent's income is/are: *(Check one or more boxes as circumstances require.)*
- ☐ employment income at *(employer's name and address)*
- ☐ commissions, tips, overtime, bonuses, etc.
- ☐ self-employment as *(name or nature of respondent's business)*
- ☐ *(Other. Specify.)*
10. I believe that the respondent's current annual income from all income sources is \$for the following reasons:
(Give your reasons for believing the dollar amount set out.)

SPOUSAL SUPPORT*Fill out this section if you are claiming support for yourself.*

11. I need spousal support for the following reasons: *(Give details of your financial needs.)*

SAME-SEX PARTNER SUPPORT*Fill out this section if you are claiming support for yourself.*

12. I need same-sex partner support for the following reasons: *(Give details of your financial needs.)*

Continued on other side. →

RESTRAINING ORDER

Fill out this section if you are claiming a restraining order against the respondent.

13. I need an order to restrain the respondent from annoying, molesting or harassing me and my children or from approaching within (distance) metres of: (Check off one or more boxes.)
- ☐ me
 - ☐ my home at (address)
 - ☐ my place of work at (address)
 - ☐ the child(ren)
 - ☐ the child(ren)'s school(s): (Give names of school(s))
 - ☐ (Other. Specify.)

for the following reasons: (Give your reasons for needing a restraining order at all and for the distances involved.)

Form 23C: Affidavit for Uncontested Trial

(page 5)

Court file number

LACK OF SERVICE*Fill out this section if the respondent is not going to be served or has not been served.*

NOTE: The *Family Law Rules* require all documents to be served on the opposing party. The court will make an order even without service, but only in very unusual circumstances such as:

1. An emergency situation where there is not enough time to serve documents or where serving them would put you or your child in danger or would have other serious consequences.
2. Where the court is satisfied that every effort has been made to find the other party and that it is impossible to serve him or her by any means.

14. My application/motion is not being served on the respondent for the following reasons:

OTHER ISSUES

Put a line through any space left on this page.

Sworn/Affirmed before me at

municipality

in

province, state or country

on

.....
date

Commissioner for taking affidavits
(Type or print name below if signature is illegible.)

Signature

(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public or commissioner for taking affidavits.)

Court File Number

SEAL

(Name of court)

at

Court office address

Form 25D: Order
(Uncontested Trial)☐ Temporary☐ Final**Applicant(s)**

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Judge
(print or type name)**Respondent(s)**

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Date of order

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

The court considered an application/motion made by (name of person or persons)

The following persons were in court (names of parties and lawyers in court)

The court received evidence and submissions on behalf of (name or names)

This order affects the following children:

Child's full legal name	Date of birth (d, m, y)	Sex

PARENTAGE☐ 1. THIS COURT FINDS that:

- ☐ each child mentioned above is a child of the marriage within the meaning of the *Divorce Act* (Canada).
- ☐ the applicant and respondent are parents of each child mentioned above within the meaning of the *Family Law Act* and the *Children's Law Reform Act*.
- ☐ (Other. Specify.)

Continued on other side. →

Form 25D: Order (Uncontested Trial)

(page 2)

Court file number

CUSTODY

- ☐ 2. THIS COURT ORDERS that (name(s))shall have
- ☐ temporary ☐ final
☐ sole ☐ joint
- custody of each child mentioned above.

ACCESS

- ☐ 3. THIS COURT ORDERS that (name(s))shall have
- ☐ temporary ☐ final
- access to each child mentioned above. The terms of access are:
- ☐ reasonable access on reasonable notice;
☐ reasonable access on reasonable notice including but not limited to the terms below;
☐ as follows:
- ☐ every other weekend from p.m. on Friday until p.m. on Sunday or Monday, if Monday is a statutory holiday, starting on (date)
☐ alternate spring breaks, starting in (year)
☐ weeks during the summer vacation, to be decided by the parties before April 1 of each year.
☐ one-half of the Christmas break, starting on (date) and ending on (date) to be shared as follows:
- ☐ Father's Day with the father, Mother's Day with the mother.
☐ (Other. Specify.)

CHILD SUPPORT

- ☐ 4. THIS COURT FINDS that (name of payor) has an income of \$ and IT
- ORDERS that (name of payor)pay to (name of recipient) the sum of \$ per month for the support of the child(ren) named above, starting on (date)

Fill in this frame only if there is a claim for add-ons for the child(ren).

THIS COURT FINDS that (name of recipient) has an income of \$ and IT ORDERS that (name of payor)pay to (name of recipient) the sum of \$ per month for the special or extraordinary expenses (add-ons) of the child(ren) named above, starting on (date)

The details of this amount are as follows:

Name of child	Nature of special or extraordinary expense	Amount

Continued on next sheet. →

Form 25D: Order (Uncontested Trial)

(page 3)

Court file number

SPOUSAL SUPPORT

- ☐ 5. THIS COURT ORDERS that (name of payor)
pay to (name of recipient) ☐ temporary ☐ final
spousal support in the amount of \$ per starting on (date)
- ☐ 6. THIS COURT ORDERS that the support under paragraph 5 of this order be indexed and changed annually according to the indexing factor in subsection 34 (6) of the *Family Law Act*.

SAME-SEX PARTNER SUPPORT

- ☐ 7. THIS COURT ORDERS that (name of payor)
pay to (name of recipient) ☐ temporary ☐ final
same-sex partner support in the amount of \$ per starting on (date)
- ☐ 8. THIS COURT ORDERS that the same-sex partner support under paragraph 7 of this order be indexed and changed annually according to the indexing factor in subsection 34 (6) of the *Family Law Act*.

SUPPORT MONEY OWED

- ☐ 9. THIS COURT FINDS that the amount of support owed is \$ as of (date)
AND THIS COURT ORDERS that (name of payor)
pay off this amount ☐ by (date)
☐ at the rate of \$ per starting on (date)

SUPPORT — ENFORCEMENT

- ☐ 10. THIS COURT ORDERS that unless the support order is withdrawn from the office of the Director of the Family Responsibility Office, it shall be enforced by the Director and amounts owing under the order shall be paid to the Director, who shall pay them to the person to whom they are owed.
- ☐ 11. THIS COURT ORDERS that the clerk issue a support deduction order under section 11 of the *Family Responsibility and Support Arrears Enforcement Act, 1996* for the periodic support.

PROPERTY

- ☐ 12. THIS COURT ORDERS that

Continued on other side. →

Form 25D: Order (Uncontested Trial)

(page 4)

Court file number

DISCLOSURE☐ 13. THIS COURT ORDERS that (name)

serve and file the following before the next court date:

☐ a current financial statement.☐ (Other. Specify.)**OTHER MATTERS**☐ 14. THIS COURT ORDERS that**COSTS**☐ 15. THIS COURT ORDERS that costs be paid by (name)

to (name) fixed at \$

ADJOURNMENT☐ 16. THIS COURT ORDERS that the matter(s) of
be adjourned to (date) at (time) for: (purpose)**INTEREST**☐ 17. THIS COURT ORDERS that interest be payable on amounts owing under this order at the rate of per cent per year.

Put a line through any space left on this page. If additional space is needed, extra pages may be attached.

Date of signature_____
Signature of judge or clerk of the court

Court File Number

.....
**Form 34D: Affidavit of
 Adoption Applicant(s),
 dated**

(Name of court)

at

Court office address

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality,
 postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal
 code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s) (Note: In some adoption cases, there may be no formal respondent.)

Full legal name & address for service — street & number, municipality,
 postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal
 code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

My/Our name(s) is/are (full legal name(s))

I/We live in (municipality & province)

and I/We swear/affirm that the following is true:

1. I am/We are the applicant(s) for the adoption of the child in this case and reside in Ontario.
2. My/our birthdate(s) is/are: (For two persons, indicate which birthdate belongs to whom.)
3. The details of my/our background are as follows: (Give details of your health, education, employment, ability to support and care for the child and any other relevant background material. If you need more space, you may add a page.)

Put a line through any space left on this page.

Continued on other side. →

**Form 34D: Affidavit of
Adoption Applicant(s), dated (page 2)**

Court file number

4. The child is a resident of Ontario and is:

- ☐ my/our grandchild by blood, marriage or adoption.
- ☐ my/our grandnephew/grandniece by blood, marriage or adoption.
- ☐ my/our nephew/niece by blood, marriage or adoption.
- ☐ a child of my spouse.
- ☐ a child of my same-sex partner.
- ☐ is not related to me/us.

5. The history of my/our relationship with the child is as follows: *(Give details of history of your relationship with the child. If you need more space, you may add a page.)*

Form 34D: Affidavit of
Adoption Applicant(s), dated (page 3)

Court file number

Check applicable box:

6. ☐ I am the sole applicant for this child's adoption and if an adoption order is made, I will be the child's only legal parent.
- ☐ I am the sole applicant for this child's adoption. If an adoption order is made, I will be joining with (*spouse's full legal name*), who is my spouse within the meaning of Part VII of the *Child and Family Services Act*, and together, we will be the child's only legal parents.
- ☐ We are applying for this child's adoption jointly as spouses within the meaning of Part VII of the *Child and Family Services Act*. If an adoption order is made, we will be the child's only legal parents.
- ☐ We are applying for this child's adoption as individuals in accordance with clause 146 (4) (c) of the *Child and Family Services Act*.
7. I/We understand and appreciate the special role of an adopting parent.
8. No payment or reward of any kind was made, given, received or agreed to be made, given or received by me/us or, to the best of my/our knowledge, by any other person in connection with,
- (a) the adoption of this child;
 - (b) this child's placement for adoption;
 - (c) the giving of any consent to this child's adoption; or
 - (d) any negotiations or arrangements leading up to this child's adoption,
- except for what is permitted by the *Child and Family Services Act* and the regulations made under that Act.
9. I/We understand the nature and operation of Ontario's adoption disclosure register.
10. I/We want to bring to the court's attention the following additional facts about the child's best interests: (*Give any additional facts. If you need more space, add another page.*)

Put a line through any space left on this page.

Severally ← (*Delete where inappropriate.*)

Sworn/Affirmed before me at
municipality

in
province, state or country

on
date

Commissioner for taking affidavits
(Type or print name below if signature is illegible.)

Signature

Signature

(This form is to be signed in front of a lawyer, justice of the peace, notary public, or commissioner for taking affidavits.)

Court File Number

Form 34K: Certificate
of Clerk (Adoption)

(Name of court)

at

Court office address

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).	Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).
--	--

Respondent(s) (Note: In some adoption cases, there may be no formal respondent.)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).	Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).
--	--

If the appropriate box on the left cannot be checked, check the box on the right margin and describe the deficiency by the box
The clerk of the court certifies as follows:

Deficiency

1. MATERIAL COMMON TO ALL ADOPTION CASES

- | | |
|--|-------------------------------|
| (a) <input type="checkbox"/> An application for adoption (Form 8D in <i>Family Law Rules</i>) has been filed. | 1(a) <input type="checkbox"/> |
| (b) <input type="checkbox"/> A certified copy of the statement of live birth has been filed (Form 2 in regulation under <i>Vital Statistics Act</i>).
<input type="checkbox"/> A certified copy of a change of birth registration has been filed (Form 2 in regulation under <i>Vital Statistics Act</i>).
<input type="checkbox"/> Equivalent proof of details of birth has been filed. | 1(b) <input type="checkbox"/> |
| (c) <input type="checkbox"/> The person to be adopted is 7 years of age or over and has filed a consent to adoption (Form 34 in <i>Family Law Rules</i>).
<input type="checkbox"/> A court order dispensing with the consent of the person to be adopted has been filed. | 1(c) <input type="checkbox"/> |
| (d) <input type="checkbox"/> An affidavit of parentage has been filed (Form 34A in <i>Family Law Rules</i>).
<input type="checkbox"/> Other evidence of who is or is not a "parent" has been filed. | 1(d) <input type="checkbox"/> |
| (e) <input type="checkbox"/> A report on the child's adjustment in the applicant's home:
<input type="checkbox"/> is required by the Act (where a child had been "placed" for adoption through a licensee, a society or otherwise). That report has been filed.
<input type="checkbox"/> had been ordered by the court in the case of an adoption by a stepparent or relative. That report has been filed.
<input type="checkbox"/> has not been required in this case. | 1(e) <input type="checkbox"/> |
| (f) <input type="checkbox"/> The applicant has a 'spouse' who is not a 'parent' and who has not joined in the application. That spouse's consent (Form 34B in <i>Family Law Rules</i>) has been filed.
<input type="checkbox"/> A court order dispensing with the spouse's consent has been filed, together with,
(i) <input type="checkbox"/> proof of service of this order.
(ii) <input type="checkbox"/> a certified copy of an order dispensing with service. | 1(f) <input type="checkbox"/> |
| (g) <input type="checkbox"/> The Director's or local director's statement (with recommendations) on the adoption (Form 34C in <i>Family Law Rules</i>):
<input type="checkbox"/> is required by the Act (where a child had been "placed" for adoption through a licensee, a society or otherwise). That statement has been filed.
<input type="checkbox"/> had been ordered by the court in the case of an adoption by a stepparent or relative. That statement has been filed.
<input type="checkbox"/> has not been required in this case. | 1(g) <input type="checkbox"/> |
| (h) <input type="checkbox"/> An affidavit of each adopting parent (Form 34D in <i>Family Law Rules</i>) has been filed. | 1(h) <input type="checkbox"/> |
| (i) <input type="checkbox"/> A draft adoption order (Form 25C in <i>Family Law Rules</i>) has been filed. | 1(i) <input type="checkbox"/> |

Continued on other side. →

Form 34K: Certificate of Clerk (Adoption)

(page 2)

Court file number

- (j) ☐ This is a joint application by spouses and 1(j) ☐
 (i) ☐ a certificate of the applicants' marriage had been filed.
 (ii) ☐ other proof of the applicants' spousal status has been filed.
- (k) ☐ (Other. Specify.) 1(k) ☐

2. ADDITIONAL MATERIAL FOR CROWN WARDSHIP ADOPTIONS

- (a) ☐ The Director's consent to adoption (Form 34E in *Family Law Rules*) has been filed. 2(a) ☐
 (b) ☐ There is no outstanding access order with respect to this Crown ward. 2(b) ☐
 ☐ A certified copy of an order terminating access to this Crown ward has been filed, together with,
 (i) ☐ proof of service of this order.
 (ii) ☐ a certified copy of an order dispensing with service.
- (c) ☐ A certified copy of the Crown wardship order has been filed together with, 2(c) ☐
 (i) ☐ proof of service of this order.
 (ii) ☐ a certified copy of an order dispensing with service.
- (d) ☐ An affidavit from the local director has been filed, stating that no appeal of the orders mentioned in clauses (b) and (c) above had been launched or that the appeal period had expired. 2(d) ☐
 (e) ☐ (Other. Specify.) 2(e) ☐

3. ADDITIONAL MATERIAL FOR NON-WARD ADOPTION THROUGH LICENSEE OR SOCIETY

- (a) ☐ The child has been placed by a children's aid society. 3(a) ☐
 ☐ The child has been placed by a licensee within the time frame allowed by his/her licence, a copy of which has been filed.
- (b) ☐ An affidavit (Form 34G in *Family Law Rules*) of the licensee or of an authorized employee of the children's aid society has been filed. 3(b) ☐
- (c) ☐ The person filing the affidavit knows of no custody or access order involving the child. 3(c) ☐
 ☐ Certified copy/copies of the custody or access order(s) involving the child has/have been filed together with,
 (i) ☐ proof of service of this order.
 (ii) ☐ a certified copy of an order dispensing with service.
- (d) ☐ A consent (Form 34F in *Family Law Rules*) to adoption from the child's mother has been filed. 3(d) ☐
 ☐ The consent, which was signed by the mother when she was under 18 years of age, is accompanied by a certificate of the Children's Lawyer (Form 34J in *Family Law Rules*).
 ☐ The child's mother has filed a form of consent from outside Ontario that is accompanied by:
 (i) ☐ a certified translation of the document into English/French.
 (ii) ☐ a lawyer's affidavit that the mother's consent complies with the laws of the place where the mother made it.
 ☐ A certified copy of an order dispensing with the mother's consent has been filed, together with proof of service of the order.
- (e) ☐ A consent (Form 34F in *Family Law Rules*) to adoption from the child's biological father has been filed. 3(e) ☐
 ☐ The consent, which was signed by the father when he was under 18 years of age, is accompanied by a certificate of the Children's Lawyer (Form 34J in *Family Law Rules*).
 ☐ The child's biological father has filed a form of consent from outside Ontario that is accompanied by:
 (i) ☐ a certified translation of the document into English/French.
 (ii) ☐ a lawyer's affidavit that the biological father's consent complies with the laws of the place where the biological father made it.
 ☐ A certified copy of an order dispensing with the biological father's consent has been filed, together with proof of service of the order.
 ☐ The court has ruled that the biological father does not have the status of "parent" under Part VII of the *Child and Family Services Act*.
- (f) ☐ A consent (Form 34F in *Family Law Rules*) to adoption from any other person who is a "parent" under Part VII of the *Child and Family Services Act* has been filed. 3(f) ☐
 ☐ The consent, which was signed by the other "parent" when he/she was under 18 years of age, is accompanied by a certificate of the Children's Lawyer (Form 34J in *Family Law Rules*).

Continued on next sheet. →

Form 34K: Certificate of Clerk (Adoption)

(page 3)

Court file number

- ☐ This other "parent" has filed a form of consent from outside Ontario that is accompanied by:
- (i) ☐ a certified translation of the document into English/French.
- (ii) ☐ a lawyer's affidavit that the other "parent's" consent complies with the laws of the place where the other "parent" made it.
- ☐ A certified copy of an order dispensing with the other "parent's" consent has been filed, together with proof of service of the order.
- (g) ☐ (Other. Specify.) 3(g) ☐

4. ADDITIONAL MATERIAL FOR ADOPTION BY RELATIVE OR STEPPARENT

- (a) ☐ There are no custody or access orders involving the child. 4(a) ☐
- ☐ Certified copy/copies of the custody or access order(s) involving the child has/have been filed together with,
- (i) ☐ proof of service of this order.
- (ii) ☐ a certified copy of an order dispensing with service.
- (b) ☐ A consent (Form 34F in *Family Law Rules*) to adoption from the child's mother has been filed. 4(b) ☐
- ☐ The consent, which was signed by the mother when she was under 18 years of age, is accompanied by a certificate of the Children's Lawyer (Form 34J in *Family Law Rules*).
- ☐ The child's mother has filed a form of consent from outside Ontario that is accompanied by:
- (i) ☐ a certified translation of the document into English/French.
- (ii) ☐ a lawyer's affidavit that the mother's consent complies with the laws of the place where the mother made it.
- ☐ A certified copy of an order dispensing with the mother's consent has been filed, together with proof of service of the order.
- (c) ☐ A consent (Form 34F in *Family Law Rules*) to adoption from the child's biological father has been filed. 4(c) ☐
- ☐ The consent, which was signed by the father when he was under 18 years of age, is accompanied by a certificate of the Children's Lawyer (Form 34J in *Family Law Rules*).
- ☐ The child's biological father has filed a form of consent from outside Ontario that is accompanied by:
- (i) ☐ a certified translation of the document into English/French.
- (ii) ☐ a lawyer's affidavit that the biological father's consent complies with the laws of the place where the biological father made it.
- ☐ A certified copy of an order dispensing with the biological father's consent has been filed, together with proof of service of the order.
- ☐ The court has ruled that the biological father does not have the status of "parent" under Part VII of the *Child and Family Services Act*.
- (d) ☐ A consent (Form 34F in *Family Law Rules*) to adoption from any other person who is a "parent" under Part VII of the *Child and Family Services Act* has been filed. 4(d) ☐
- ☐ The consent, which was signed by the other "parent" when he/she was under 18 years of age, is accompanied by a certificate of the Children's Lawyer (Form 34J in *Family Law Rules*).
- ☐ This other "parent" has filed a form of consent from outside Ontario that is accompanied by:
- (i) ☐ a certified translation of the document into English/French.
- (ii) ☐ a lawyer's affidavit that the other "parent's" consent complies with the laws of the place where the other "parent" made it.
- ☐ A certified copy of an order dispensing with the other "parent's" consent has been filed, together with proof of service of the order.
- (e) ☐ The affidavit (Form 34H in *Family Law Rules*) of the stepparent or of each adopting relative has been filed. 4(e) ☐
- (f) ☐ This is a stepparent adoption and the spouse of the adopting stepparent has filed a consent (Form 34I in *Family Law Rules*). 4(f) ☐
- (g) ☐ (Other. Specify.) 4(g) ☐

Date of signature

Signature of clerk of the court

Court File Number

(Name of court)

.....

Form 38:
Notice of Appeal

at

Court office address

Applicant(s)

Check the appropriate box:

☐ Appellant ☐ Respondent in this appeal

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Check the appropriate box:

☐ Appellant ☐ Respondent in this appeal

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

My name is (name of party making this appeal)

I APPEAL TO THE (name of court)

at (municipality)

from the following order or decision:

Date of order:

Name of court that made it:

Name of judge who made it:

Place where it was made:

It was: ☐ a final order. ☐ a temporary order.

I ask that this order be set aside and that an order be made as follows: (Set out briefly the order that you want the appeal court to make.)

Continued on other side. →

Form 38: Notice of Appeal

(page 2)

Court file number

The legal grounds for my appeal are: *(Set out in numbered paragraphs the legal basis of your appeal.)*

Draw a line through any space left on this page.

NOTE TO THE APPELLANT: You have 30 days to serve this notice on the other parties in the case and you must file it with the clerk of the appeal court with proof of service (Form 6B) within 10 days after that.

NOTE TO THE RESPONDENT: If you want to oppose this appeal, you or your lawyer must prepare a respondent's factum required by subrule 38(9) of the *Family Law Rules*, serve a copy on the appellant(s) and file a copy with the clerk of the appeal court with proof of service (Form 6B). You must serve and file a respondent's factum at least 3 days before the hearing of the appeal. If you do not, the appeal will go ahead without you and the court may make a new order and enforce it against you.

Date of signature

Signature

12. This Regulation comes into force on July 30, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 202/01
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 11 mai 2001
approuvé le 13 juin 2001
déposé le 15 juin 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 114/99
(Règles en matière de droit de la famille)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 114/99 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 1 (3) du Règlement de l'Ontario 114/99 est modifié :

- a) par substitution de «La cité de Hamilton» à «La municipalité régionale de Hamilton-Wentworth»;
- b) par substitution de «La ville d'Ottawa» à «La municipalité régionale d'Ottawa-Carleton»;
- c) par substitution de «La cité de Kawartha Lakes» à «Le comté de Victoria».

2. Le paragraphe 3 (6) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

CONSENTEMENT ÉCRIT À LA MODIFICATION D'UN DÉLAI

(6) Les parties peuvent, par consentement écrit, modifier tout délai fixé dans les présentes règles. Toutefois, elles ne peuvent modifier un délai fixé à l'une des dispositions suivantes :

- a) l'alinéa 14 (11) c) (confirmation de motion);
- b) les paragraphes 17 (14) et (14.1) (confirmation de conférence, mémoires en retard);
- c) le paragraphe 33 (1) (calendrier des causes portant sur la protection d'un enfant);
- d) la règle 39 (gestion des causes portées devant la Cour de la famille de la Cour supérieure de justice);
- e) la règle 40 (gestion des causes portées devant la Cour de justice de l'Ontario).

3. (1) L'alinéa 13 (7) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) l'état financier comprenne une directive de la partie signée à l'intention de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (formule 13A) aux fins de divulgation des imprimés des revenus et des déductions de la partie;

(2) Le paragraphe 13 (12) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

MISE À JOUR DE L'ÉTAT FINANCIER

(12) Avant une conférence relative à la cause, une motion, une conférence en vue d'un règlement amiable ou un procès, chaque partie met à jour les renseignements fournis dans tout état financier datant de plus de 30 jours en signifiant et déposant :

- a) soit un nouvel état financier;
- b) soit un affidavit indiquant que les renseignements fournis dans le dernier état n'ont pas changé et sont toujours exacts.

MODIFICATIONS MINEURES

(12.1) Si des modifications mineures, mais non des modifications majeures, ont été apportées aux renseignements fournis dans un état financier antérieur de la partie, cette dernière peut signifier et déposer, au lieu d'un nouvel état financier, un affidavit comprenant des précisions sur les modifications.

TEMPS ALLOUÉ POUR LA MISE À JOUR

(12.2) Les documents mentionnés aux paragraphes (12) et (12.1) sont signifiés et déposés comme suit :

1. S'il s'agit d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable demandée par une partie, celle-ci signifie et dépose ses documents au moins sept jours avant la date de la conférence et l'autre partie signifie et dépose les siens au moins quatre jours avant cette date.
2. S'il s'agit d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable qui n'est pas demandée par une partie, le requérant signifie et dépose ses documents au moins sept jours avant la date de la conférence et l'intimé signifie et dépose les siens au moins quatre jours avant cette date.
3. S'il s'agit d'une motion, la partie qui présente la motion signifie et dépose ses documents au moins sept jours avant la date de la motion et l'autre partie signifie et dépose les siens au moins quatre jours avant cette date.
4. S'il s'agit d'un procès, le requérant signifie et dépose ses documents au moins sept jours avant la date du procès et l'intimé signifie et dépose les siens au moins quatre jours avant cette date.

4. (1) Le paragraphe 14 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TENUE D'UNE CONFÉRENCE RELATIVE À LA CAUSE POUR CHAQUE MOTION

(4) Une conférence relative à la cause est tenue pour chaque motion.

TENUE D'UNE CONFÉRENCE RELATIVE À LA CAUSE AVANT L'AUDITION D'UNE MOTION

(4.1) Aucun avis de motion ou élément de preuve à l'appui d'une motion ne peut être signifié et aucune motion ne peut être entendue avant la tenue de la conférence relative à la cause.

SITUATION D'URGENCE OU GRAVES DIFFICULTÉS

(4.2) Les paragraphes (4) et (4.1) ne s'appliquent pas si le tribunal est d'avis qu'il existe une situation d'urgence ou de graves difficultés ou qu'il n'est pas nécessaire de tenir une conférence relative à la cause pour un autre motif dans l'intérêt de la justice.

(2) L'alinéa 14 (11) c) du Règlement est modifié par substitution de «au plus tard à 14 heures deux jours avant la date d'audition de la motion» à «au plus tard à 14 heures le jour précédant la date d'audition de la motion».

(3) La règle 14 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

DOCUMENTS EN RETARD

(11.1) Les documents à utiliser dans le cadre d'une motion ne peuvent être signifiés ou déposés après 14 heures deux jours avant la date d'audition de la motion.

5. (1) L'alinéa 17 (2) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) d'une part, le greffier, sur demande, fixe une date pour la tenue d'une conférence relative à la cause ou fixe la date d'un procès non contesté ou, s'il s'agit d'une cause de divorce non contestée, prépare les documents pour le juge;

(2) Le paragraphe 17 (4.1) du Règlement est modifié par substitution de «(formule 17)» à «(formule 17C)».

(3) L'alinéa 17 (8) a) du Règlement est modifié par substitution de «donner des directives pour la ou les prochaines étapes de la cause» à «donner des directives pour le procès».

(4) Le paragraphe 17 (8) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- a.1) ordonner que le témoignage d'un témoin au procès soit donné par affidavit;

(5) Le paragraphe 17 (13) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

MÉMOIRES QUE DOIVENT SIGNIFIER LES PARTIES

(13) Pour chaque conférence, chaque partie signifie et dépose un mémoire de conférence relative à la cause (formule 17A ou formule 17B), un mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable (formule 17C ou formule 17D) ou un mémoire de conférence de gestion du procès (formule 17E), selon le cas.

DÉLAI DE SIGNIFICATION DES MÉMOIRES

(13.1) La partie qui demande la tenue de la conférence (ou, si la conférence n'est pas demandée par une partie, le requérant) signifie et dépose un mémoire au plus tard sept jours avant la date prévue pour la conférence et l'autre partie fait de même au plus tard quatre jours avant cette date.

(6) Le paragraphe 17 (14) du Règlement est modifié par substitution de «Au plus tard à 14 heures deux jours avant la date prévue pour la conférence» à «Au plus tard à 14 heures la veille de la date prévue pour la conférence».

(7) La règle 17 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

MÉMOIRES EN RETARD

(14.1) Les mémoires ou autres documents à utiliser lors de la conférence ne peuvent être signifiés ou déposés après 14 heures deux jours avant la date prévue pour la conférence.

(8) Le paragraphe 17 (22.2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

OFFRES DE RÈGLEMENT AMIABLE

(22.2) L'offre de règlement amiable ne doit pas être déposée au dossier du greffe ni au dossier continu sauf, selon le cas :

- a) comme partie d'un mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable;
- b) directive contraire du tribunal.

6. (1) Le paragraphe 23 (1) du Règlement est modifié par substitution de «Au moins 30 jours avant le début du procès» à «Au moins 14 jours avant le début du procès».

(2) La disposition 7 du paragraphe 23 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

7. Les parties pertinentes des transcriptions sur lesquelles la partie a l'intention de s'appuyer au procès.

(3) La règle 23 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

DIRECTIVE, TÉMOIGNAGES PAR AFFIDAVIT

(20.1) La directive donnée lors d'une conférence et portant que le témoignage d'un témoin soit donné par affidavit est suivie lors du procès, sauf ordonnance contraire du juge du procès.

(4) L'alinéa 23 (21) b) du Règlement est modifié par substitution de «au moins 30 jours avant le début du procès» à «au moins 14 jours avant le début du procès».

(5) Le paragraphe 23 (22) du Règlement est modifié par substitution de «la formule 14A ou la formule 23C» à «la formule 23C».

(6) La version anglaise du paragraphe 23 (23) du Règlement est modifiée par substitution de «the start of the trial» à «the trial starts».

7. L'alinéa 39 (5) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- c) si aucune défense n'a été déposée en réponse à une requête, ou si aucun affidavit n'a été déposé en réponse à une motion en modification d'une ordonnance définitive ou d'un accord, il renvoie la cause à un juge pour qu'il rende une décision sur la foi des témoignages donnés par affidavit ou, sur demande, il fixe une date pour la tenue d'une conférence relative à la cause;

8. L'alinéa 40 (4) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- c) si aucune défense n'a été déposée en réponse à une requête, ou si aucun affidavit n'a été déposé en réponse à une motion en modification d'une ordonnance définitive ou d'un accord, il renvoie la cause à un juge pour qu'il rende une décision sur la foi des témoignages donnés par affidavit ou, sur demande, il fixe une date pour la tenue d'une conférence relative à la cause;

9. Les formules 8, 8D, 10, 13A, 14C et 15 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

Numéro de dossier du greffe

SCEAU

(Nom du tribunal)

situé(e) au

Adresse du greffe

.....
Formule 8 : Requête
(formule générale)

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

À L'/AUX INTIMÉ(E)(S) :

UNE CAUSE A ÉTÉ INTRODUITE CONTRE VOUS DEVANT CE TRIBUNAL. LES PRÉCISIONS À CE SUJET FIGURENT SUR LES PAGES CI-JOINTES.

☐ **LA PREMIÈRE DATE D'AUDIENCE EST FIXÉE AU** (date) À (heure), ou dès que possible par la suite au : (adresse)

REMARQUE : S'il s'agit d'une cause de divorce, aucune date ne sera fixée à moins qu'une défense ne soit déposée.

Si un avis de motion vous a également été signifié, une date d'audience antérieure peut être fixée et vous ou votre avocat devriez vous présenter au tribunal pour l'audition de la motion.

☐ **CETTE CAUSE EST RÉGIE PAR LA VOIE ACCÉLÉRÉE DU SYSTÈME DE GESTION DES CAUSES.** Un juge responsable de la gestion de la cause y sera affecté avant qu'un juge n'en soit saisi pour la première fois.

☐ **CETTE CAUSE EST RÉGIE PAR LA VOIE ORDINAIRE DU SYSTÈME DE GESTION DES CAUSES.** Aucune date d'audience n'a été fixée, mais si un avis de motion vous a été signifié, il porte une date d'audience et vous ou votre avocat devriez vous présenter au tribunal pour l'audition de la motion. Un juge responsable de la gestion de la cause sera affecté à la cause uniquement lorsque le greffier du tribunal aura fixé une date pour la tenue d'une conférence relative à la cause à la demande d'une partie ou qu'un avis de motion prévu au paragraphe 14 (5) aura été signifié avant la tenue d'une conférence relative à la cause. Si la date du procès n'a pas été fixée après 200 jours, le greffier du tribunal enverra un avertissement aux parties selon lequel la cause sera rejetée dans les 30 jours à moins qu'elles ne déposent la preuve que la cause a été réglée ou à moins que l'une d'elles ne demande la tenue d'une conférence relative à la cause ou d'une conférence en vue d'un règlement amiable.

SI VOUS DÉSIREZ VOUS OPPOSER À UNE DEMANDE DANS LA PRÉSENTE CAUSE, vous ou votre avocat devez préparer une *Défense* (formule 10 — un exemplaire devrait être joint), en signifier une copie aux requérants et en déposer une copie au greffe, accompagnée d'un *Affidavit de signification* (formule 6B). **VOUS NE DISEZ PAS QUE DE 30 JOURS APRÈS QUE LA PRÉSENTE REQUÊTE VOUS EST SIGNIFIÉE (60 JOURS SI ELLE VOUS EST SIGNIFIÉE À L'EXTÉRIEUR DU CANADA OU DES ÉTATS-UNIS) POUR SIGNIFIER ET DÉPOSER UNE DÉFENSE. SI VOUS NE LE FAITES PAS, LA CAUSE SE POURSUIVRA SANS VOUS ET LE TRIBUNAL PEUT RENDRE UNE ORDONNANCE ET L'EXÉCUTER CONTRE VOUS.**

Cocher la case ci-contre s'il y a lieu.

☐ Cette cause comprend une demande d'aliments ou une demande portant sur des biens. Vous **DEVEZ** remplir un *État financier* (formule 13 — un exemplaire est joint), en signifier une copie aux requérants et en déposer une copie au greffe, accompagnée d'un *Affidavit de signification*, même si vous ne présentez pas de défense dans cette cause.

Si vous désirez présenter votre propre demande, vous ou votre avocat devez remplir la section réservée à la demande dans la *Défense*, en signifier une copie aux requérants et en déposer une copie au greffe, accompagnée d'un *Affidavit de signification*.

Vous devriez obtenir des conseils juridiques au sujet de cette cause immédiatement. Si vous n'avez pas les moyens de payer un avocat, le bureau d'aide juridique de votre localité pourra peut-être vous aider. (Consultez l'annuaire téléphonique sous la rubrique AIDE JURIDIQUE.)

Date de délivrance

Greffier du tribunal

Suite au verso →

Formule 8 : Requête (formule générale)

(page 2)

Numéro de dossier du greffe

ANTÉCÉDENTS FAMILIAUX**REQUÉRANT(E) :** Âge : Date de naissance :

Domicilié(e) à (municipalité et province)

depuis le (date)

Nom de famille à la naissance : Nom de famille immédiatement avant le mariage :

Déjà divorcé(e)? ☐ Non ☐ Oui (Lieu et date du divorce précédent)**INTIMÉ(E)** Âge : Date de naissance :

Domicilié(e) à (municipalité et province)

depuis le (date)

Nom de famille à la naissance : Nom de famille immédiatement avant le mariage :

Déjà divorcé(e)? ☐ Non ☐ Oui (Lieu et date du divorce précédent)**LIEN AVEC L'AUTRE PARTIE :**

- ☐ Nous nous sommes mariés le (date) ☐ Nous avons commencé à vivre ensemble le (date)
- ☐ Nous nous sommes séparés le (date) ☐ Nous n'avons jamais vécu ensemble
- ☐ Nous sommes toujours ensemble

ENFANT(S) :

Énumérez tous les enfants concernés dans cette cause, même si aucune demande n'est présentée à leur égard.

Nom et prénom officiels	Âge	Date de naissance	Domicilié(e) à (municipalité et province)	Habite actuellement avec (nom de la personne et lien de parenté avec l'enfant)

CAUSES OU ACCORDS ANTÉRIEURS

Les parties ou les enfants ont-ils déjà pris part à une cause judiciaire?

- ☐ Non ☐ Oui (Joignez un résumé des causes —formule 8E.)

Les parties ont-elles conclu un accord écrit au sujet d'une question en litige dans cette cause?

- ☐ Non ☐ Oui (Indiquez la date de l'accord et les conditions de celle-ci qui sont en litige. Joignez des pages supplémentaires au besoin.)

Suite à la page suivante →

Formule 8 : Requête (formule générale)

(page 3)

Numéro de dossier du greffe

DEMANDE DU/DE LA REQUÉRANT(E)**JE DEMANDE AU TRIBUNAL CE QUI SUIT :***(Les demandes ci-dessous comprennent les demandes d'ordonnance temporaire.)*

Demandes visées par la <i>Loi sur le divorce</i> (Canada) <i>(Cochez les cases de la présente colonne uniquement si vous demandez un divorce et que votre cause est devant la Cour de la famille de la Cour supérieure de justice.)</i>	Demandes visées par la <i>Loi sur le droit de la famille</i> ou la <i>Loi portant réforme du droit de l'enfance</i>	Demandes portant sur des biens <i>(Cochez les cases de la présente colonne uniquement si votre cause est devant la Cour de la famille de la Cour supérieure de justice.)</i>
00 <input type="checkbox"/> un divorce 01 <input type="checkbox"/> des aliments pour moi-même 02 <input type="checkbox"/> des aliments pour un ou plusieurs enfants 03 <input type="checkbox"/> la garde d'un ou de plusieurs enfants 04 <input type="checkbox"/> le droit de visite à un ou plusieurs enfants	10 <input type="checkbox"/> des aliments pour moi-même 11 <input type="checkbox"/> des aliments pour un ou plusieurs enfants 12 <input type="checkbox"/> la garde d'un ou de plusieurs enfants 13 <input type="checkbox"/> le droit de visite à un ou plusieurs enfants 14 <input type="checkbox"/> une ordonnance de ne pas faire/de non-harcèlement 15 <input type="checkbox"/> une indexation des aliments du conjoint 16 <input type="checkbox"/> une indexation des aliments du partenaire de même sexe 17 <input type="checkbox"/> une déclaration de liens de filiation 18 <input type="checkbox"/> une tutelle à l'égard des biens de l'enfant	20 <input type="checkbox"/> l'égalisation des biens familiaux nets 21 <input type="checkbox"/> la possession exclusive du foyer conjugal 22 <input type="checkbox"/> la possession exclusive du contenu du foyer conjugal 23 <input type="checkbox"/> le gel des avoirs 24 <input type="checkbox"/> la vente de biens familiaux
Autres demandes 30 <input type="checkbox"/> dépens 31 <input type="checkbox"/> l'annulation du mariage 32 <input type="checkbox"/> les intérêts antérieurs au jugement	50 <input type="checkbox"/> (Autre; précisez.)	

Donnez des précisions au sujet de l'ordonnance que vous demandez au tribunal. *(Indiquez les montants des aliments (s'ils sont connus) et le nom des enfants à l'égard desquels des aliments, la garde ou le droit de visite sont demandés.)*

Suite au verso →

Formule 8 : Requête (formule générale)

(page 4)

Numéro de dossier du greffe

FAITS IMPORTANTS À L'APPUI DE MA REQUÊTE EN DIVORCE

- ☐ **Séparation :** Les conjoints sont séparés depuis le (date) et
- ☐ n'ont pas vécu ensemble depuis ce temps dans une vaine tentative de réconciliation.
- ☐ ont vécu ensemble pendant la ou les périodes suivantes dans une vaine tentative de réconciliation : (Précisez les dates.)
- ☐ **Adultère :** L'intimé(e) a commis l'adultère. (Précisez. Il n'est pas nécessaire de nommer une autre personne, mais si vous le faites, vous devez alors lui signifier la présente requête.)
- ☐ **Cruauté :** L'intimé(e) a fait preuve d'une telle cruauté physique ou mentale à l'égard du/de la requérant(e) que la cohabitation est devenue intolérable. (Précisez.)

FAITS IMPORTANTS À L'APPUI DE MES AUTRES DEMANDES

(Énoncez ci-dessous les faits qui constituent le fondements juridique de vos autres demandes. Joignez des pages supplémentaires au besoin.)

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page. Au besoin, joignez des feuilles supplémentaires.

Date de la signature

Signature du/de la requérant(e)

Causes de divorce seulement

ATTESTATION DE L'AVOCAT

Je m'appelle :

et je suis l'avocat(e) du/de la requérant(e) dans cette cause de divorce. J'atteste m'être conformé(e) aux exigences de l'article 9 de la Loi sur le divorce (Canada).

Date

Signature



situé(e) au

(Nom du tribunal)

Adresse du greffe

Numéro de dossier du greffe

Formule 8D :

- ☐ Requête en adoption
☐ Requête conjointe des conjoints
☐ Requête d'un ou de particuliers

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s) (La case ci-dessous n'est utilisée que dans une cause d'adoption contestée dans laquelle interviennent un ou plusieurs parents ou beaux-parents.)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

LES REQUÉRANT(E)S DEMANDENT UNE ORDONNANCE D'ADOPTION DE :

(nom et prénom officiels de la personne qui doit être adoptée)

Les requérant(e)s demandent également une ordonnance pour que le nom de la personne, après l'adoption, devienne : (nom et prénom officiels de la personne après l'adoption)

Biffez la case ci-dessous si elle ne s'applique pas dans cette cause.

AVIS AUX INTIMÉ(E)S : Vous est également signifié un avis de motion visant à permettre de passer outre à votre consentement à cette adoption. Des précisions sur la motion figurent dans l'avis de motion et dans le ou les affidavits ci-joints.

SI VOUS DÉSIREZ VOUS OPPOSER À CETTE ADOPTION, vous ou votre avocat devez préparer un ou plusieurs affidavits pour la motion. **SI VOUS NE LE FAITES PAS, LE TRIBUNAL PEUT SE PASSER DE VOTRE CONSENTEMENT EN VOTRE ABSENCE ET VOUS NE RECEVREZ AUCUN AUTRE AVIS DE L'AUDIENGE PORTANT SUR L'ADOPTION.**

VOUS DEVRIEZ OBTENIR DES CONSEILS JURIDIQUES AU SUJET DE CETTE CAUSE IMMÉDIATEMENT. Si vous n'avez pas les moyens de payer un avocat, le bureau d'aide juridique de votre localité pourra peut-être vous aider. (Consultez l'annuaire téléphonique sous la rubrique AIDE JURIDIQUE).

Date de délivrance

Greffier du tribunal

Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)

Formule 10 : Défense

situé(e) au

Adresse du greffe

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

À L'/AUX INTIMÉ(E)(S)

Si vous présentez une demande contre une personne qui n'est pas le/la requérant(e), indiquez les nom et adresse de la personne ici.

ET À : (nom et prénom officiels)
(adresse)

intimé(e) joint(e),

1. Je suis d'accord avec les demandes suivantes du/de la requérant(e) : (Reportez-vous aux numéros figurant vis-à-vis des cases à la page 3 de la formule de requête.)
2. Je ne suis pas d'accord avec les demandes suivantes du/de la requérant(e) : (Reportez-vous aux numéros figurant vis-à-vis des cases à la page 3 de la formule de requête.)
3. ☐ Je demande que la demande du/de la requérant(e) (sauf les parties avec lesquelles je suis d'accord) soit rejetée avec les dépens.
4. ☐ Je présente ma propre demande.
(Joignez la page 3, intitulée «Demande de l'intimé(e)», s'il y a lieu.)
5. ☐ Les ANTÉCÉDENTS FAMILIAUX, tels qu'ils sont énoncés dans la requête, ☐ sont exacts
☐ sont inexacts

(S'ils sont inexacts, joignez votre propre page d'ANTÉCÉDENTS FAMILIAUX et soulignez les parties qui diffèrent de la version du/de la requérant(e).)

Suite au verso →

Formule 10 : Défense**(page 2)**

Numéro de dossier du greffe

6. Les faits importants qui constituent le fondement juridique de la position que j'avance au numéro 2 sont les suivants :

(Sous forme de paragraphes numérotés, énoncez les faits en question. Joignez des pages supplémentaires au besoin et numérotez-les.)

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page.

Date de la signature

Signature de l'intimé(e)

Suite à la page suivante →

DEMANDE DE L'INTIMÉ(E)

Remplissez une page distincte pour chaque personne contre laquelle vous présentez vos demandes.

7. LA PRÉSENTE DEMANDE EST PRÉSENTÉE CONTRE

☐ LE/LA REQUÉRANT(E)

☐ UNE PARTIE JOINTE, soit (nom et prénom officiels)

(Si votre demande est présentée contre une partie jointe, assurez-vous que son nom figure à la page 1 de la présente formule.)

8. JE DEMANDE AU TRIBUNAL CE QUI SUIT :

(Les demandes ci-dessous comprennent les demandes d'ordonnance temporaire.)

Demandes visées par la Loi sur le divorce (Canada) <i>(Cochez les cases de la présente colonne uniquement si vous demandez un divorce et que votre cause est devant la Cour de la famille de la Cour supérieure de justice.)</i>	Demandes portant sur des biens <i>(Cochez les cases de la présente colonne uniquement si votre cause est devant la Cour de la famille de la Cour supérieure de justice.)</i>	Demandes portant sur la protection d'un ou de plusieurs enfants
00 <input type="checkbox"/> un divorce 01 <input type="checkbox"/> des aliments pour moi-même 02 <input type="checkbox"/> des aliments pour un ou plusieurs enfants 03 <input type="checkbox"/> la garde d'un ou de plusieurs enfants 04 <input type="checkbox"/> le droit de visite à un ou plusieurs enfants	20 <input type="checkbox"/> l'égalisation des biens familiaux nets 21 <input type="checkbox"/> la possession exclusive du foyer conjugal 22 <input type="checkbox"/> la possession exclusive du contenu du foyer conjugal 23 <input type="checkbox"/> le gel des avoirs 24 <input type="checkbox"/> la vente de biens familiaux	40 <input type="checkbox"/> le droit de visite 41 <input type="checkbox"/> une ordonnance de protection moindre 42 <input type="checkbox"/> leur retour à mes soins 43 <input type="checkbox"/> leur placement sous les soins de (nom) 44 <input type="checkbox"/> leur placement en tant que pupilles de la société d'aide à l'enfance pendant mois 45 <input type="checkbox"/> la surveillance par la société des soins que je leur assure
Demandes visées par la Loi sur le droit de la famille ou la Loi portant réforme du droit de l'enfance	Autres demandes	
10 <input type="checkbox"/> des aliments pour moi-même 11 <input type="checkbox"/> des aliments pour un ou plusieurs enfants 12 <input type="checkbox"/> la garde d'un ou de plusieurs enfants 13 <input type="checkbox"/> le droit de visite à un ou plusieurs enfants 14 <input type="checkbox"/> une ordonnance de ne pas faire/de non-harcèlement 15 <input type="checkbox"/> une indexation des aliments du conjoint 16 <input type="checkbox"/> une indexation des aliments du partenaire de même sexe 17 <input type="checkbox"/> une déclaration de liens de filiation 18 <input type="checkbox"/> une tutelle à l'égard des biens d'un enfant	30 <input type="checkbox"/> les dépens 31 <input type="checkbox"/> l'annulation du mariage 32 <input type="checkbox"/> les intérêts antérieurs au jugement	
50 <input type="checkbox"/> (Autre, précisez)		

Donnez des précisions sur l'ordonnance que vous demandez au tribunal. (Indiquez notamment les montants des aliments (s'ils sont connus) et le nom des enfants à l'égard desquels des aliments, la garde ou le droit de visite sont demandés.)

Suite au verso →

Formule 10 : Défense

(page 4)

Numéro de dossier du greffe

FAITS IMPORTANTS À L'APPUI DE MES DEMANDES

(Sous forme de paragraphes numérotés, énoncez les faits qui constituent le fondement juridique de vos demandes. Joignez des pages supplémentaires au besoin et numérotez-les.)

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page.

Date de la signature

Signature de l'intimé(e)

.

Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)

situé(e) au

Adresse du greffe

.....
**Formule 13A : Directive à
 l'intention de l'Agence des
 douanes et du revenu du
 Canada**

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

À L'AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA :

Je m'appelle (nom et prénom officiels)

J'habite au (dernière adresse connue figurant dans les dossiers d'impôt)

Mon numéro d'assurance sociale est le suivant :

J'autorise l'Agence des douanes et du revenu du Canada à transmettre à (nom et adresse de l'autre partie ou de son avocat(e))

des copies des imprimés des revenus et des déductions qui montrent mon revenu tel qu'il est établi par l'Agence des douanes et du revenu du Canada pour les années suivantes :

Les Règles en matière de droit de la famille de l'Ontario exigent la transmission de ces renseignements, qui ne seront utilisés dans cette cause qu'à l'une ou l'autre des fins suivantes :

- une demande d'aliments, une demande portant sur des biens ou une demande portant sur la possession exclusive du foyer conjugal et de son contenu;
- toute autre fin qu'ordonne le tribunal.

Je comprends que ces renseignements feront partie du dossier du greffe, lequel est un dossier public.

Date de la signature

Signature du contribuable

Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)

Formule 14C :
Confirmation

situé(e) au

Adresse du greffe

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

1. Je m'appelle (nom et prénom officiels)
et je suis ☐ l'avocate(e) de (nom)
☐ (Autre. Précisez.)
2. ☐ Je n'ai pas pu communiquer avec l'avocat(e) de la partie adverse dans cette cause ni avec la partie même pour confirmer les questions énoncées aux points 3 à 7 ci-dessous parce que : (Donnez les raisons pour lesquelles vous n'avez pu communiquer avec l'autre partie.)
☐ J'ai communiqué avec l'avocat(e) de la partie adverse ou avec la partie même et confirmé les questions énoncées aux points 3 à 7 ci-dessous.
3. Les date et heure fixées de cette :
☐ motion ☐ conférence relative à la cause ☐ conférence en vue d'un règlement amiable ☐ conférence de gestion du procès
sont le (date) à (heure)
(Ne remplissez que si la motion est confirmée.)
☐ Une conférence relative à la cause a été tenue à l'égard des questions en litige visées dans cette motion présentée devant Monsieur le juge/Madame la juge
☐ Une conférence relative à la cause n'a pas été tenue à l'égard des questions en litige visées dans cette motion.
4. Cette affaire va de l'avant
☐ à l'égard de toutes les questions en litige.
☐ à l'égard des questions en litige suivantes seulement : (Précisez.)
☐ en vue d'obtenir une ordonnance de consentement relativement à : (Précisez.)
☐ en vue d'obtenir un ajournement sur consentement au (date) parce que (Expliquez.)
☐ en vue d'obtenir un ajournement contesté au (date) demandé par (nom de la personne qui demande l'ajournement) parce que (Expliquez.)

Suite au verso →

Formule 14C : Confirmation

(page 2)

Numéro de dossier du greffe

5. Le ou la juge devrait lire les pages/onglets du dossier continu.
6. Durée estimative : requérant(e) — minutes; intimé(e) — minutes
Total : minutes.
7. Le ou la juge responsable de la cause est Monsieur le juge/Madame la juge

Date de la signature

Signature de l'avocat(e) ou de la partie

Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)

situé(e) au

Adresse du greffe

**Formule 15 : Formule
de renseignements visant
une modification (motion
en modification des
aliments pour les enfants)**

Bénéficiaire(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Payeur ou payeuse

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

SECTION I — RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

(La partie qui demande la modification de l'ordonnance alimentaire doit remplir cette section au mieux de ses compétences.)

Je m'appelle (nom et prénom officiels)

J'habite à (municipalité et province)

et je déclare sous serment/j'affirme solennellement que les renseignements suivants sont véridiques :

- Je suis ☐ le ou la bénéficiaire des aliments ☐ le payeur ou la payeuse des aliments
- Le payeur ou la payeuse, (nom et prénom officiels)
est né(e) le (date de naissance) , habite à (municipalité et province)
et, à l'heure actuelle : ☐ est marié(e) ☐ vit dans une union conjugale ☐ (Autre. Précisez.)
☐ est séparé(e) ☐ vit dans une union avec un partenaire de même sexe
- Le ou la bénéficiaire, (nom et prénom officiels)
est né(e) le (date de naissance) , habite à (municipalité et province)
et, à l'heure actuelle : ☐ est marié(e) ☐ vit dans une union conjugale ☐ (Autre. Précisez.)
☐ est séparé(e) ☐ vit dans une union avec un partenaire de même sexe
- Le payeur ou la payeuse et le ou la bénéficiaire :
☐ se sont mariés le (date) ☐ ont commencé à vivre ensemble le (date)
☐ se sont séparés le (date) ☐ n'ont jamais vécu ensemble.
- Le tableau suivant donne les renseignements de base au sujet de l'enfant ou des enfants concernés par cette cause :
Énumérez tous les enfants concernés, même ceux pour lesquels des aliments ne sont pas demandés.

Nom et prénom officiels de l'enfant	Âge	Date de naissance	Habite à (municipalité et province)	Habite maintenant avec (nom de la personne et lien de parenté avec l'enfant)	Des aliments sont-ils demandés? (OUI ou NON)

Suite au verso →

**Formule 15 : Formule de renseignements visant une modification
(motion en modification des aliments pour les enfants) (page 2)**

Numéro de dossier du greffe

Nom et prénom officiels de l'enfant	Âge	Date de naissance	Habite à (municipalité et province)	Habite maintenant avec (nom de la personne et lien de parenté avec l'enfant)	Des aliments sont-ils demandés? (OUI ou NON)

6. Les arrangements quant au droit de visite sont les suivants :

Nom de l'enfant	Arrangements quant au droit de visite

7. Je joins une copie de

- ☐ l'ordonnance
☐ l'accord

qui traite des aliments à modifier, dont voici les précisions :

Date de l'ordonnance ou de l'accord	Aliments actuels	Autres conditions des aliments (comme les augmentations du coût de la vie)	Aliments actuels, le cas échéant, pour le conjoint ou le partenaire de même sexe
	..... \$ par .....		..... \$ par

8. Voici où en sont les paiements prévus par l'ordonnance ou l'accord :

Aliments pour les enfants dus au ou à la bénéficiaire	Aliments pour les enfants dus à d'autres (comme le ministère des Services sociaux et communautaires)	Aliments pour le conjoint ou le partenaire de même sexe dus au ou à la bénéficiaire	Aliments pour le conjoint ou le partenaire de même sexe dus à d'autres (comme le ministère des Services sociaux et communautaires)
..... \$ \$ \$ \$

(Si une somme est due, joignez un état des sommes dues (formule 26).)

9. L'ordonnance ou l'accord
a été

☐ n'a jamais été

cédé

- ☐ au ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario
☐ à la municipalité de (nom)
☐ (Autre. Précisez.)

Les détails de cette cession sont les suivants : (Indiquez la date de la cession, dites si elle est toujours en vigueur et ajoutez tout autre renseignement dont vous avez connaissance.)

Suite à la page suivante →

**Formule 15 : Formule de renseignements visant une modification
(motion en modification des aliments pour les enfants) (page 3)**

Numéro de dossier du greffe

10. Je demande la modification des aliments indiqués dans l'ordonnance ou l'accord parce que :

- ☐ l'ordonnance a été rendue ou l'accord a été conclu avant l'entrée en vigueur des lignes directrices applicables sur les aliments pour les enfants.
- ☐ un changement important de circonstances est survenu. (*Précisez la nature du changement.*)

11. Je demande que les aliments soient calculés comme suit :

- ☐ la somme de base figurant dans la table des lignes directrices sur les aliments pour les enfants, soit \$ (*indiquez le montant si possible*) par mois pour (*nombre d'enfants*) enfant(s) compte tenu du revenu annuel total de \$ (*indiquez le montant si possible*) du payeur ou de la payeuse, à compter du (*date*)
- ☐ les dépenses spéciales ou extraordinaires suivantes (suppléments) :

Nom de l'enfant	Genre de dépense	Somme	Part du payeur ou de la payeuse	Contribution de l'enfant	Date d'échéance (si elle est connue)
		\$	\$	\$	
		\$	\$	\$	
		\$	\$	\$	

- ☐ une somme de \$ par mois, qui est différente de celle figurant dans la table des lignes directrices sur les aliments pour les enfants, à compter du (*date*)

Je demande une somme différente pour la ou les raisons suivantes :

- ☐ les parties consentent à une somme différente.
- ☐ Je joins une feuille distincte où j'explique pourquoi cet arrangement est raisonnable pour l'enfant ou les enfants.
- ☐ Le ou la bénéficiaire reçoit des prestations d'aide sociale d'un organisme public qui doit consentir à cet arrangement. Je joins son consentement à la présente formule.
- ☐ comme le montrent les points 5 et 6 ci-dessus, les parties ont la garde partagée de l'enfant ou des enfants (*le payeur ou la payeuse a un enfant avec lui ou elle au moins 40 pour cent du temps*)
- ☐ Je joins une feuille distincte où je compare les sommes figurant dans la table des lignes directrices sur les aliments pour les enfants pour chacune des parties et où je montre l'augmentation du coût de l'arrangement quant à la garde partagée ainsi que la situation financière de chaque partie et de chaque enfant pour lequel des aliments sont demandés.
- ☐ Les parties consentent à cet arrangement et je joins une feuille distincte où j'explique pourquoi il est raisonnable pour l'enfant ou les enfants.
- ☐ comme le montre le point 5 ci-dessus, les parties ont chacune la garde d'un ou de plusieurs enfants. Je joins une feuille distincte où j'indique la différence entre la somme que chaque partie paie actuellement et la somme qu'elle aurait à payer à l'autre autrement aux termes des lignes directrices.
- ☐ un enfant a 18 ans ou plus et je joins une feuille distincte où j'indique le montant des aliments pour cet enfant.
- ☐ un enfant subvient en partie à ses besoins et je joins une feuille distincte où j'indique son revenu.
- ☐ le revenu annuel du payeur ou de la payeuse dépasse 150 000 \$ et je joins une feuille distincte où j'indique le montant des aliments que je désire voir inclure dans une ordonnance.
- ☐ aux termes de l'ordonnance ou de l'accord, (*nom de l'enfant*) fait l'objet de dispositions spéciales que j'explique sur une feuille distincte ci-jointe.
- ☐ le payeur ou la payeuse tient lieu de père naturel ou de mère naturelle de (*nom de l'enfant*) et je joins une feuille distincte où je précise l'obligation qu'a un autre père ou une autre mère de payer des aliments pour cet enfant et où j'indique le montant des aliments demandés.
- ☐ la somme indiquée dans les lignes directrices sur les aliments pour les enfants nous occasionnerait des difficultés excessives, à moi même ou à l'enfant ou aux enfants pour lesquels les aliments sont demandés. Je joins une feuille distincte où je compare le niveau de vie des parties.

Suite au verso→

**Formule 15 : Formule de renseignements visant une modification
(motion en modification des aliments pour les enfants)**

(page 4)

Numéro de dossier du greffe

12. Je demande que les aliments dus soient payés comme suit :

- ☐ les aliments dus à (nom du ou de la bénéficiaire) devraient être fixés à \$ au (date) et être payés à raison de \$ par mois à compter du (date)
- ☐ les aliments qui sont dus à (nom de l'organisme ou de l'autre personne) devraient être fixés à \$ au (date) et être payés à raison de \$ par mois à compter du (date)

Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à

municipalité

à/en/au

province, État ou pays

le

date

Commissaire aux affidavits

(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

Signature

(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)

SECTION 2 — RENSEIGNEMENTS SUR LE PAYEUR OU LA PAYEUSE DES ALIMENTS

Je m'appelle (nom et prénom officiels)

J'habite à (municipalité et province)

et je déclare sous serment/j'affirme solennellement que les renseignements suivants sont véridiques :

13. Je suis le payeur ou la payeuse des aliments dans cette cause.
14. Mon revenu total sera de \$ cette année.
15. Compte tenu de mon revenu annuel, la somme qui figure dans la table des lignes directrices sur les aliments pour les enfants à l'égard de (nombre d'enfants) enfant(s) est de \$ par mois.
16. Mon état financier ☐ est joint ☐ n'est pas joint.
(REMARQUE : Vous n'avez pas besoin de joindre d'état financier si vous-même et l'autre partie avez signé un consentement selon la formule 15A et avez convenu de ne pas déposer d'état financier. Néanmoins, étant donné que les lignes directrices sur les aliments pour les enfants établissent une nouvelle façon de calculer le montant des aliments, VOUS DEVEZ FOURNIR AU TRIBUNAL DE NOUVEAUX RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES. Ce montant figure dans une table qui tient compte du revenu annuel du payeur ou de la payeuse et du nombre d'enfants qui ont droit à des aliments. Dans certaines conditions, il peut également être tenu compte du revenu annuel du ou de la bénéficiaire, qui doit alors fournir au tribunal les mêmes renseignements supplémentaires aux points 19 et 20 ci-dessous.)
17. Je joins les renseignements financiers suivants à mon sujet :
- a) une copie des déclarations de revenus personnelles que j'ai remises à Revenu Canada pour les 3 dernières années d'imposition;
 - b) une copie des avis de cotisation ou de nouvelle cotisation que j'ai reçus de Revenu Canada à l'égard de ces déclarations;
 - c) ☐ (ne s'applique que si vous êtes un(e) employé(e)) une preuve des gains que j'ai tirés d'un emploi cette année comme l'exige l'alinéa 21 (1) c) des lignes directrices sur les aliments pour les enfants.
☐ (ne s'applique que si vous êtes un travailleur/une travailleuse indépendant(e), si vous êtes membre d'une société de personnes ou si vous contrôlez une société ou êtes bénéficiaire d'une fiducie) les documents énumérés à l'alinéa 21 (1) d), e), f) ou g) des lignes directrices sur les aliments pour les enfants.

Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à

municipalité

à/en/au

province, État ou pays

le

date

Commissaire aux affidavits

(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

Signature

(La présente formule doit être signée en présence d'un avocat, d'un juge de paix, d'un notaire ou d'un commissaire aux affidavits.)

Suite à la page suivante →

SECTION 3 — RENSEIGNEMENTS SUR LE OU LA BÉNÉFICIAIRE DES ALIMENTS

Étant donné que les lignes directrices sur les aliments pour les enfants établissent une nouvelle façon de calculer le montant des aliments, VOUS DEVEZ FOURNIR AU TRIBUNAL DE NOUVEAUX RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES. Ce montant figure dans une table qui tient compte du revenu annuel du payeur ou de la payeuse et du nombre d'enfants qui ont droit à des aliments. Dans certaines conditions, il peut également être tenu compte du revenu annuel du ou de la bénéficiaire, qui doit alors fournir au tribunal les mêmes renseignements supplémentaires aux points 19 et 20 ci-dessous.

Je m'appelle (nom et prénom officiels)

J'habite à (municipalité et province)

et je déclare sous serment/j'affirme solennellement que les renseignements suivants sont véridiques :

18. Je suis le ou la bénéficiaire des aliments dans cette cause.

Remplir les points 19 et 20 seulement si :

- ♦ vous demandez une somme différente de celle qui est calculée à partir de la table pertinente des lignes directrices sur les aliments pour les enfants;
- ♦ la modification que vous demandez concerne un enfant de plus de 18 ans, un enfant pour lequel le payeur ou la payeuse tient lieu de père ou de mère ou un enfant à l'égard duquel le payeur ou la payeuse a un droit de visite ou la garde physique pendant au moins 40 pour cent du temps au cours de l'année;
- ♦ chaque partie a la garde d'un ou de plusieurs enfants;
- ♦ le revenu annuel du payeur ou de la payeuse, calculé aux termes des lignes directrices, dépasse 150 000 \$;
- ♦ l'une ou l'autre partie prétend qu'une ordonnance fixant la somme à celle qui figure dans les lignes directrices occasionnerait des difficultés excessives.

19. Mon revenu total :

- ☐ sera de \$ cette année;
- ☐ était de \$ l'année dernière;
- ☐ était de \$ l'année d'avant.

20. Je joins les renseignements financiers suivants à mon sujet :

- a) une copie des déclarations de revenus personnelles que j'ai remises à Revenu Canada pour les trois dernières années d'imposition;
- b) une copie des avis de cotisation ou de nouvelle cotisation que j'ai reçus de Revenu Canada à l'égard de ces déclarations;
- c) ☐ (ne s'applique que si vous êtes un(e) employé(e)) une preuve des gains que j'ai tirés d'un emploi cette année comme l'exige l'alinéa 21 (1) c) des lignes directrices sur les aliments pour les enfants.
- ☐ (ne s'applique que si vous êtes un travailleur/une travailleuse indépendant(e), si vous êtes membre d'une société de personnes ou si vous contrôlez une société ou êtes bénéficiaire d'une fiducie) les documents énumérés à l'alinéa 21 (1) d), e), f) ou g) des lignes directrices sur les aliments pour les enfants.

21. Mon état financier ☐ est joint ☐ n'est pas joint.

(REMARQUE : Vous n'avez pas besoin de joindre d'état financier si vous-même et l'autre partie avez signé un consentement selon la formule 15A.)

Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à

municipalité

à/en/au
province, État ou pays

le
date

Commissaire aux affidavits
(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères
d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

Signature

(La présente formule doit être signée
en présence d'un avocat, d'un juge de
paix, d'un notaire ou d'un commis-
saire aux affidavits.)

10. Les formules 17, 17A, 17B et 17C du Règlement sont
abrogées et remplacées par ce qui suit :

(Nom du tribunal)

Numéro de dossier du greffe

situé(e) au

Adresse du greffe

.....
**Formule 17 :
 Avis de conférence**

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

À: (nom de la ou des parties ou de l'avocat(e) ou des avocat(e)(s))

UNE ☐ CONFÉRENCE RELATIVE À LA CAUSE ☐ CONFÉRENCE EN VUE D'UN RÈGLEMENT AMIABLE
☐ CONFÉRENCE DE GESTION DE LA CAUSE SE TIENDRA au (lieu de la conférence)
 à heure(s) le (date)

Des dispositions en vue de la conférence ont été prises à la demande :

- ☐ du (de la) requérant(e) ☐ de l'intimé(e)
☐ du juge responsable de la conférence ☐ (Autre. Précisez)

pour traiter des questions suivantes :

Vous êtes tenu(e) de participer à la conférence aux heure et date prévues :

- ☐ en vous présentant au tribunal à l'adresse indiquée ci-dessus.
☐ par vidéoconférence ou conférence téléphonique au (lieu du terminal vidéo ou du téléphone)
 comme convenu aux termes des dispositions déjà prises par (nom de la personne)
 en vue d'une vidéoconférence ou d'une conférence téléphonique.

SI VOUS NE PARTICIPEZ PAS À LA CONFÉRENCE MENTIONNÉE CI-DESSUS, LA CAUSE PEUT ALLER DE L'AVANT SANS VOUS OU LE TRIBUNAL PEUT LA REJETER.

Date de la signature

Signature du greffier du tribunal

REMARQUE : La partie qui demande la conférence (ou, si la conférence n'est pas demandée par une partie, le requérant) doit signifier et déposer un mémoire de conférence relative à la cause (formule 17A ou 17B), un mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable (formule 17C ou 17D) ou un mémoire de conférence de gestion de la cause (formule 17E) au plus tard sept jours avant la date prévue pour la conférence. L'autre partie doit signifier et déposer un mémoire au plus tard quatre jours avant la date de la conférence. Chaque partie doit également déposer une confirmation (formule 14C) au plus tard à 14 heures deux jours avant la conférence.

Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)

situé(e) au

Adresse du greffe

.....

Formule 17A :

Mémoire de conférence
relative à la cause
— formule générale

Nom de la partie qui dépose le présent mémoire

Date de la conférence relative à la cause

Requérant(e)sNom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
électronique (le cas échéant).**Intimé(e)s**Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
électronique (le cas échéant).Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.**— SECTION 1 : RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA FAMILLE —**

1. **REQUÉRANT(E) :** Âge : Date de naissance :
2. **INTIMÉ(E) :** Âge : Date de naissance :
3. **LIEN ENTRE LES PARTIES :**
- ☐ Nous nous sommes mariés le (date) ☐ Nous avons commencé à vivre ensemble le (date)
- ☐ Nous nous sommes séparés le (date) ☐ Nous n'avons jamais vécu ensemble.
- ☐ Autre (Précisez.)
4. Les renseignements de base sur l'enfant ou les enfants sont les suivants :

Nom et prénom officiels de l'enfant	Âge	Date de naissance (jour, mois, année)	Année et école	Habite actuellement avec

Suite au verso →

Formule 17A : Mémoire de conférence relative à la cause
— formule générale (page 2)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 2 : QUESTIONS EN LITIGE —

5. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui ONT été réglées :

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> garde d'enfant | <input type="checkbox"/> aliments pour le conjoint | <input type="checkbox"/> propriété des biens |
| <input type="checkbox"/> droit de visite | <input type="checkbox"/> aliments pour le partenaire de même sexe | <input type="checkbox"/> possession du foyer |
| <input type="checkbox"/> ordonnance de ne pas faire | <input type="checkbox"/> aliments pour les enfants | <input type="checkbox"/> égalisation des biens familiaux nets |
| <input type="checkbox"/> (Autre. Précisez.) | | |

6. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui n'ont PAS encore été réglées :

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> garde d'enfant | <input type="checkbox"/> aliments pour le conjoint | <input type="checkbox"/> propriété des biens |
| <input type="checkbox"/> droit de visite | <input type="checkbox"/> aliments pour le partenaire de même sexe | <input type="checkbox"/> possession du foyer |
| <input type="checkbox"/> ordonnance de ne pas faire | <input type="checkbox"/> aliments pour les enfants | <input type="checkbox"/> égalisation des biens familiaux nets |
| | | (Joindre l'état des biens familiaux nets — formule 13B.) |
| <input type="checkbox"/> (Autre. Précisez.) | | |

7. Si les aliments pour les enfants, le conjoint ou le partenaire de même sexe sont une question en litige, indiquez le revenu des parties :

Requérant(e) : \$ par an pour l'année 20....

Intimé(e) : \$ par an pour l'année 20....

8. Avez-vous envisagé des façons de régler les questions qui sont toujours en litige dans cette cause?

- ☐ Non ☐ Oui (Précisez.)

9. Certaines des questions en litige qui ont été réglées font-elles l'objet d'une ordonnance du tribunal ou d'un accord écrit?

- ☐ Non
- ☐ Oui ☐ une ordonnance du (date)
☐ un accord écrit ci-joint.

10. Les père et mère ont-ils assisté à une séance d'information sur le droit de la famille ou le rôle parental?

- ☐ Non (Devraient-ils le faire?)
- ☐ Oui (Précisez.)

— SECTION 3 : QUESTIONS EN LITIGE QUI FONT L'OBJET
DE CETTE CONFÉRENCE RELATIVE À LA CAUSE —

11. Quelles sont les questions en litige qui font l'objet de cette conférence relative à la cause? Quels sont les faits importants dont il faut tenir compte lors de cette conférence relative à la cause?

Suite à la page suivante →

Formule 17A : Mémoire de conférence relative à la cause

— formule générale

(page 3)

Numéro de dossier du greffe

12. Que proposez-vous pour résoudre ces questions en litige?

13. Voulez-vous que le tribunal rende une ordonnance temporaire ou définitive sur certaines de ces questions en litige lors de la conférence relative à la cause?

☐ Non ☐ Oui (Précisez.)

— SECTION 4 : RENSEIGNEMENTS FINANCIERS —

REMARQUE : Si une demande d'aliments a été présentée dans cette cause, vous devez signifier et déposer un nouvel état financier (formule 13) s'il diffère de celui versé au dossier continu ou si ce dernier date de plus de 30 jours. Si votre état financier contient des modifications mineures, mais aucune modification majeure, vous pouvez signifier et déposer un affidavit donnant des précisions sur ces modifications, au lieu d'un nouvel état financier. Si vous n'avez pas encore versé un état financier au dossier continu, vous devez le faire maintenant. Le numéro de page ou d'onglet de l'état financier versé au dossier continu est

14. Si une demande d'aliments pour les enfants est présentée et qu'une demande au titre de dépenses spéciales est présentée en vertu des lignes directrices sur les aliments pour les enfants, précisez ces dépenses ou joignez des renseignements supplémentaires.

15. Si une demande d'aliments pour les enfants est présentée et que vous affirmez que la somme qui figure dans la table des lignes directrices sur les aliments pour les enfants ne devrait pas être ordonnée, exposez brièvement vos motifs ci-dessous ou joignez une feuille supplémentaire.

Suite au verso →

Formule 17A : Mémoire de conférence relative à la cause
— formule générale (page 4)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 5 : QUESTIONS DE PROCÉDURE —

16. Si des questions en litige relatives à la garde ou au droit de visite ne sont pas encore réglées :
- a) une évaluation de la garde ou du droit de visite est-elle nécessaire?
☐ Non ☐ Oui (*Donnez le nom d'éventuels évaluateurs.*)
- b) un enfant ou un père ou une mère de moins de 18 ans a-t-il besoin de se faire représenter par un avocat du Bureau de l'avocat des enfants?
☐ Non ☐ Oui (*Précisez et motivez votre réponse.*)
17. Une partie a-t-elle besoin d'une ordonnance de divulgation de documents, d'interrogatoire des témoins ou d'évaluation des biens ou d'une ordonnance relative à toute autre question dans cette cause?
☐ Non ☐ Oui (*Précisez.*)
18. D'autres ordonnances relatives à la procédure sont-elles nécessaires?
☐ Non ☐ Oui (*Précisez.*)
19. Toutes les personnes qui devraient être parties à cette cause ont-elles été jointes comme parties?
☐ Oui ☐ Non (*Qui doit être joint?*)
20. D'autres questions devraient-elles être examinées à la conférence relative à la cause?
☐ Non ☐ Oui (*Précisez.*)

Date de la signature

Signature de la partie

Date de la signature

Signature de l'avocat(e) de la partie

(Nom du tribunal)

Numéro de dossier du greffe

situé(e) au

Adresse du greffe

.....
**Formule 17B : Mémoire
 de conférence relative à
 la cause aux fins**

- ☐ d'une requête en
 matière de protection
☐ d'une révision de
 statut

Nom de la partie qui dépose le présent mémoire

Date de la conférence relative à la cause

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
 numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
 code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
 électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
 numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
 code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
 électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
 numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
 code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
 électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
 numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
 code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
 électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

Suite au verso →

**Formule 17B : Mémoire de conférence relative à la cause
aux fins d'une requête en matière de protection
ou d'une révision de statut** (page 2)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 1 : RENSEIGNEMENTS DE BASE SUR L'ENFANT OU LES ENFANTS —

1. Les renseignements de base sur l'enfant ou les enfants sont les suivants :

Nom et prénom officiels de l'enfant	Âge	Date de naissance (jour, mois, année)	Nom et prénom officiels de chaque père et mère de l'enfant et lien de parenté avec l'enfant (Voir le paragraphe 37 (1) de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille.)	Date à laquelle l'enfant a été amené

2. Où vit l'enfant au moment où se tient cette conférence?

3. Pendant combien de temps au total tout enfant de moins de six ans a-t-il été confié aux soins de la société? (Joignez des précisions au besoin.)

Nom de l'enfant : Durée totale :

4. Pendant combien de temps au total tout enfant de six ans ou plus a-t-il été confié aux soins de la société? (Joignez des précisions au besoin.)

Nom de l'enfant : Durée totale :

5. Dans quelle croyance religieuse, le cas échéant, l'enfant est-il élevé? (Donnez le nom de l'enfant et sa dénomination religieuse.)

6. L'enfant est-il Indien ou autochtone?

☐ Non ☐ Oui (Donnez le nom, l'adresse, le numéro de bande et le numéro de téléphone de la bande dont fait partie l'enfant.)

7. Si l'enfant a été amené dans un lieu sûr avant l'audience, nommez la personne à laquelle le soin de l'enfant a été retiré et le lieu d'où il a été retiré.

8. Un préavis a-t-il été signifié à toutes les personnes qui y ont droit dans cette cause?

☐ Oui ☐ Non (Demandez-vous une ordonnance pour signification indirecte à quiconque ou une ordonnance portant que la signification n'est pas requise? Précisez.)

— SECTION 2 : QUESTIONS TOUJOURS EN LITIGE —

(Ne remplissez qu'une seule section : la section 2A — Requête en matière de protection ou la section 2B — Révision de statut.)

Section 2A — Requête en matière de protection

9. Les parties ont conclu un accord ou le tribunal a rendu une ordonnance relativement aux questions suivantes :

- ☐ les conclusions de fait énoncées à la section 1 ci-dessus
- ☐ les soins et la garde temporaires ☐ le droit de visite
- ☐ la conclusion portant qu'un enfant a besoin de protection
- ☐ le placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (nom de la personne) pendant mois
- ☐ la tutelle par la société pendant mois ☐ la tutelle par la Couronne avec droit de visite
- ☐ (Autre. Précisez.) ☐ la tutelle par la Couronne sans droit de visite

Suite à la page suivante →

**Formule 17B : Mémoire de conférence relative à la cause
aux fins d'une requête en matière de protection
ou d'une révision de statut**

(page 3)

Numéro de dossier du greffe

Les détails de l'accord ou de l'ordonnance précité sont les suivants :

10. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui n'ont PAS encore été résolues?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> les conclusions de fait énoncées à la section 1 ci-dessus | <input type="checkbox"/> le droit de visite |
| <input type="checkbox"/> les soins et la garde temporaires | |
| <input type="checkbox"/> la conclusion portant qu'un enfant a besoin de protection | |
| <input type="checkbox"/> le placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (<i>nom de la personne</i>)..... pendant mois | |
| <input type="checkbox"/> la tutelle par la société pendant mois | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne avec droit de visite |
| <input type="checkbox"/> (<i>Autre. Précisez.</i>) | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne sans droit de visite |

Section 2B — Révision de statut

11. Les parties ont conclu un accord ou le tribunal a rendu une ordonnance relativement aux questions suivantes :

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> les soins et la garde temporaires | <input type="checkbox"/> le droit de visite |
| <input type="checkbox"/> le placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (<i>nom de la personne</i>) pendant mois | |
| <input type="checkbox"/> la tutelle par la société pendant mois | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne avec droit de visite |
| <input type="checkbox"/> (<i>Autre. Précisez.</i>) | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne sans droit de visite |

Les détails de l'accord ou de l'ordonnance précité sont les suivants :

12. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui n'ont PAS encore été résolues?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> les soins et la garde temporaires | <input type="checkbox"/> le droit de visite |
| <input type="checkbox"/> le placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (<i>nom de la personne</i>) pendant mois | |
| <input type="checkbox"/> la tutelle par la société pendant mois | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne avec droit de visite |
| <input type="checkbox"/> (<i>Autre. Précisez.</i>) | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne sans droit de visite |

**— SECTION 3 : QUESTIONS EN LITIGE QUI FONT L'OBJET
DE CETTE CONFÉRENCE RELATIVE À LA CAUSE —**

13. Avez-vous envisagé des façons de régler les questions qui sont toujours en litige dans cette cause?

- ☐ Non ☐ Oui (*Précisez.*)

14. Quelles sont les questions en litige qui font l'objet de cette conférence relative à la cause? Quels sont les faits importants dont il faut tenir compte lors de cette conférence relative à la cause?

Suite au verso →

**Formule 17B : Mémoire de conférence relative à la cause
aux fins d'une requête en matière de protection
ou d'une révision de statut (page 4)**

Numéro de dossier du greffe

15. Que proposez-vous pour régler ces questions en litige?

— SECTION 4 : QUESTIONS DE PROCÉDURE —

16. La société d'aide à l'enfance demande-t-elle une évaluation?

☐ Non ☐ Oui (*Donnez le nom des évaluateurs éventuels et indiquez le type d'évaluation recommandée.*)

17. Les autres parties sont-elles d'accord avec l'évaluation demandée par la société d'aide à l'enfance?

☐ Non ☐ Oui

18. Avez-vous signifié un programme de soins aux autres parties?

☐ Non ☐ Oui (*Une copie du programme de soins doit être versée au dossier continu.*) Le programme se trouve à l'onglet/à la page du dossier continu.

19. Un enfant ou un père ou une mère de moins de 18 ans a-t-il besoin d'être représenté par un avocat du Bureau de l'avocat des enfants?

☐ Non ☐ Oui (*Précisez et indiquez les motifs.*)

20. Demandez-vous une ordonnance de divulgation de documents, une ordonnance d'interrogatoire de témoins ou une ordonnance à l'égard de toute autre question dans cette cause?

☐ Non ☐ Oui (*Précisez.*)

Date de la signature

Signature de la partie

Date de la signature

Signature de l'avocat(e) de la partie

_____ (Nom du tribunal)	Numéro de dossier du greffe Formule 17C : Mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable — formule générale
situé(e) au _____ Adresse du greffe	

Nom de la partie qui dépose le présent mémoire
Date de la conférence en vue d'un règlement amiable**Requérant(e)(s)**
Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).
Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).
Intimé(e)(s)
Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).
Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).
Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

— SECTION 1 : RENSEIGNEMENTS SUR LA FAMILLE —

1. **REQUÉRANT(E) :** Âge : Date de naissance :
2. **INTIMÉ(E) :** Âge : Date de naissance :
3. **LIEN ENTRE LES PARTIES :**

<input type="checkbox"/> Nous nous sommes mariés le (date)	<input type="checkbox"/> Nous avons commencé à vivre ensemble le (date)
<input type="checkbox"/> Nous nous sommes séparés le (date)	<input type="checkbox"/> Nous n'avons jamais vécu ensemble.
<input type="checkbox"/> Autre (Précisez.)	
4. Les renseignements de base sur l'enfant ou les enfants sont les suivants :

Nom et prénom officiels de l'enfant	Âge	Date de naissance (jour, mois, année)	Année et école	Habite actuellement avec

Suite au verso →

Formule 17C : Mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable
— formule générale (page 2)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 2 : QUESTIONS EN LITIGE —

Si vous désirez faire mention de quoi que ce soit d'autre qui ne se trouve pas dans le dossier continu et qui n'a pas besoin de s'y trouver, vous devez le joindre au présent mémoire, notamment les rapports d'évaluation ou d'experts.
Si vous désirez faire mention d'un rapport ou d'un document qui a déjà été versé au dossier continu, n'indiquez que son ou ses numéros de page ou d'onglet dans le dossier continu.
Si vous mettez à jour un document qui se trouve déjà dans le dossier continu, vous devez verser le document mis à jour au dossier continu et y renvoyer en précisant son ou ses numéros de page ou d'onglet dans le dossier continu.

5. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui **ONT** été réglées ou au sujet desquelles une ordonnance a été rendue?

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> garde d'enfant | <input type="checkbox"/> aliments pour le conjoint | <input type="checkbox"/> propriété des biens |
| <input type="checkbox"/> droit de visite | <input type="checkbox"/> aliments pour le partenaire de même sexe | <input type="checkbox"/> possession du foyer |
| <input type="checkbox"/> ordonnance de ne pas faire | <input type="checkbox"/> aliments pour les enfants | <input type="checkbox"/> égalisation des biens familiaux nets |
| <input type="checkbox"/> (Autre. Précisez.) | | |

6. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui n'ont **PAS** encore été réglées?

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> garde d'enfant | <input type="checkbox"/> aliments pour le conjoint | <input type="checkbox"/> propriété des biens |
| <input type="checkbox"/> droit de visite | <input type="checkbox"/> aliments pour le partenaire de même sexe | <input type="checkbox"/> possession du foyer |
| <input type="checkbox"/> ordonnance de ne pas faire | <input type="checkbox"/> aliments pour les enfants | <input type="checkbox"/> égalisation des biens familiaux nets |
| <input type="checkbox"/> (Autre. Précisez.)
<i>(Joignez l'état des biens familiaux nets — formule 13B.)</i> | | |

7. Si les aliments pour les enfants, le conjoint ou le partenaire de même sexe sont une question en litige, indiquez le revenu des parties :

Requérant(e) : \$ par an pour l'année 20.....

Intimé(e) : \$ par an pour l'année 20.....

8. Quelles sont les questions en litige qui font l'objet de cette conférence en vue d'un règlement amiable? Quels sont les faits importants dont il faut tenir compte lors de cette conférence en vue d'un règlement amiable?

9. Voulez-vous que le tribunal rende une ordonnance temporaire ou définitive sur certaines de ces questions en litige lors de la conférence en vue d'un règlement amiable?

- ☐ Non ☐ Oui (Précisez.)

Suite à la page suivante →

Formule 17C : Mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable
— formule générale (page 3)

Numéro de dossier du greffe

10. Certaines des questions qui ont été réglées font-elles l'objet d'une ordonnance du tribunal ou d'un accord écrit?

☐ Non☐ Oui☐ une ordonnance datée du☐ un accord écrit ci-joint.

— SECTION 3 : QUESTIONS DE PROCÉDURE —

11. Si une évaluation de la garde ou du droit de visite est prévue dans cette cause, est-elle terminée?

☐ Oui *(Si elle n'est pas déjà versée au dossier continu, versez-la maintenant. Indiquez le ou les numéros d'onglet ou de page de l'évaluation :)*☐ Non *(Expliquez pour quelles raisons l'évaluation n'est pas prête.)*

12. Si l'avocat des enfants intervient dans cette cause, a-t-il fait part aux parties de sa position sur les questions en litige qui concernent les enfants?

☐ Oui *(Quelle est la position de l'avocat des enfants? Précisez ci-dessous.)*☐ Non *(Donnez-en les raisons ci-dessous.)*

13. Les parties ont-elles terminé la divulgation des documents et l'interrogatoire des témoins?

☐ Oui☐ Non *(Indiquez ce qui n'a pas été fait.)*

14. D'autres ordonnances relatives à la procédure ont-elles besoin d'être rendues dans cette cause?

☐ Non☐ Oui *(Expliquez.)*

15. J'estime qu'il faudra jours pour la présentation de ma cause au procès et jours pour celle de l'autre partie.

Suite au verso →

Formule 17C : Mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable
— formule générale (page 4)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 4 : OFFRE DE RÈGLEMENT AMIABLE —

16. L'offre suivante constitue mon offre de règlement des questions qui sont toujours en litige dans cette cause :

☐ offre de règlement de toutes les questions en litige

☐ offre de règlement de certaines questions en litige

REMARQUE : Si vous avez déjà présenté une offre et qu'elle peut encore être acceptée, joignez-en une copie au présent mémoire.

Si vous n'avez pas présenté d'offre de règlement, vous devez en présenter une ici. Si vous n'avez pas suffisamment de renseignements au sujet de toutes les questions en litige, présentez une offre partielle sur les questions en litige au sujet desquelles vous avez suffisamment de renseignements.

L'autre partie peut accepter votre offre. En pareil cas, l'offre acceptée devient un contrat qui vous lie et peut être transformée en ordonnance, laquelle peut être exécutée contre vous. L'autre partie peut aussi présenter une contre-offre.

Dans votre offre d'aliments pour les enfants, donnez des calculs détaillés pour toute demande présentée au titre de dépenses spéciales ou de difficultés excessives. Si votre offre porte sur les aliments pour le conjoint ou le partenaire de même sexe, il sera utile pour votre cause de joindre des calculs détaillés montrant l'effet de l'impôt sur le revenu sur toute ordonnance alimentaire projetée.

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page. Au besoin, joignez des feuilles supplémentaires.

Date de la signature

Signature de la partie

Date de la signature

Signature de l'avocat(e) de la partie

(Nom du tribunal)

situé(e) au

Adresse du greffe

Numéro de dossier du greffe

.....

Formule 17D :

Mémoire de conférence
en vue d'un règlement
amiable aux fins

- ☐ d'une requête en
matière de
protection
- ☐ d'une révision de
statut

Nom de la partie qui dépose le présent mémoire

Date de la conférence en vue d'un règlement amiable

Requérant(e)(s)Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone
et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
électronique (le cas échéant).**Intimé(e)(s)**Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone
et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
électronique (le cas échéant).**Intimé(e)(s)**Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone
et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
électronique (le cas échéant).**Intimé(e)(s)**Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone
et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
électronique (le cas échéant).Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

Suite au verso →

**Formule 17D : Mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable
aux fins d'une requête en matière de protection
ou d'une révision de statut**

(page 2)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 1 : RENSEIGNEMENTS DE BASE SUR L'ENFANT OU LES ENFANTS —

1. Les renseignements de base sur l'enfant ou les enfants sont les suivants :

Nom et prénom officiels de l'enfant	Âge	Date de naissance (jour, mois, année)	Nom et prénom officiels de chaque père et mère de l'enfant et lien de parenté avec l'enfant (Voir le paragraphe 37 (1) de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille.)	Date à laquelle l'enfant a été amené

2. Où vit l'enfant au moment où se tient cette conférence?

3. Pendant combien de temps au total tout enfant de moins de six ans a-t-il été confié aux soins de la société? (Joignez des précisions au besoin.)

Nom de l'enfant Durée totale

4. Pendant combien de temps au total tout enfant de six ans ou plus a-t-il été confié aux soins de la société? (Joignez des précisions au besoin.)

Nom de l'enfant Durée totale

5. L'enfant est-il Indien ou autochtone?

☐ Non ☐ Oui (Donnez le nom, l'adresse, le numéro de bande et le numéro de téléphone de la bande dont fait partie l'enfant.)

6. Dans quelle croyance religieuse, le cas échéant, l'enfant est-il élevé? (Donnez le nom de l'enfant et sa dénomination religieuse.)

7. Si l'enfant a été amené dans un lieu sûr avant l'audience, nommez la personne à laquelle le soin de l'enfant a été retiré et le lieu d'où il a été retiré.

8. Un préavis a-t-il été signifié à toutes les personnes qui y ont droit dans cette cause?

☐ Oui ☐ Non (Demandez-vous une ordonnance pour signification indirecte à quiconque ou une ordonnance portant que la signification n'est pas requise? Précisez.)

Suite à la page suivante →

**Formule 17D : Mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable
aux fins d'une requête en matière de protection
ou d'une révision de statut**

(page 3)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 2 : QUESTIONS TOUJOURS EN LITIGE —

REMARQUE : Si vous désirez faire mention d'un rapport ou d'un document qui a déjà été versé au dossier continu, n'indiquez que son ou ses numéros de page ou d'onglet dans le dossier continu. Si vous mettez à jour un document qui se trouve déjà dans le dossier continu, vous devez verser le document mis à jour au dossier continu et y renvoyer en précisant son ou ses numéros de page ou d'onglet dans le dossier continu. Si vous désirez renvoyer à quelque chose qui ne se trouve pas dans le dossier continu et qui n'a pas besoin de s'y trouver, vous devez le joindre au présent mémoire.

(Ne remplissez qu'une seule section : la section 2A — Requête en matière de protection ou la section 2B — Révision de statut.)

Section 2A — Requête en matière de protection

9. Les parties ont conclu un accord ou le tribunal a rendu une ordonnance relativement aux questions suivantes :

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> les conclusions de fait énoncées à la section 1 ci-dessus | <input type="checkbox"/> le droit de visite |
| <input type="checkbox"/> les soins et la garde temporaires | |
| <input type="checkbox"/> la conclusion portant qu'un enfant a besoin de protection | |
| <input type="checkbox"/> le placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (<i>nom de la personne</i>) pendant mois | |
| <input type="checkbox"/> la tutelle par la société pendant mois | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne avec droit de visite |
| <input type="checkbox"/> (<i>Autre. Précisez.</i>) | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne sans droit de visite |

Les détails de l'accord ou de l'ordonnance précité sont les suivants :

10. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui n'ont PAS encore été résolues?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> les conclusions de fait énoncées à la section 1 ci-dessus | <input type="checkbox"/> le droit de visite |
| <input type="checkbox"/> les soins et la garde temporaires | |
| <input type="checkbox"/> la conclusion portant qu'un enfant a besoin de protection | |
| <input type="checkbox"/> le placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (<i>nom de la personne</i>) pendant mois | |
| <input type="checkbox"/> la tutelle par la société pendant mois | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne avec droit de visite |
| <input type="checkbox"/> (<i>Autre. Précisez.</i>) | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne sans droit de visite |

Section 2B — Révision de statut

11. Les parties ont conclu un accord ou le tribunal a rendu une ordonnance relativement aux questions suivantes :

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> les soins et la garde temporaires | <input type="checkbox"/> le droit de visite |
| <input type="checkbox"/> le placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (<i>nom de la personne</i>) pendant mois | |
| <input type="checkbox"/> la tutelle par la société pendant mois | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne avec droit de visite |
| <input type="checkbox"/> (<i>Autre. Précisez.</i>) | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne sans droit de visite |

Les détails de l'accord ou de l'ordonnance précité sont les suivants :

12. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui n'ont PAS encore été résolues?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> les soins et la garde temporaires | <input type="checkbox"/> le droit de visite |
| <input type="checkbox"/> le placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (<i>nom de la personne</i>) pendant mois | |
| <input type="checkbox"/> la tutelle par la société pendant mois | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne avec droit de visite |
| <input type="checkbox"/> (<i>Autre. Précisez.</i>) | <input type="checkbox"/> la tutelle par la Couronne sans droit de visite |

Suite au verso →

Formule 17D : Mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable
aux fins d'une requête en matière de protection
ou d'une révision de statut (page 4)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 3 : QUESTIONS DE PROCÉDURE —

13. Si une évaluation est prévue dans cette cause, est-elle terminée?
- ☐ Oui *(Si elle n'a pas déjà été versée au dossier continu, versez-la maintenant. Indiquez le ou les numéros d'onglet ou de page de l'évaluation :)*
- ☐ Non *(Expliquez pour quelles raisons l'évaluation n'est pas prête.)*
14. Si l'avocat des enfants intervient dans cette cause, a-t-il fait part aux parties de sa position sur les questions en litige qui concernent les enfants?
- ☐ Oui *(Quelle est la position de l'avocat des enfants? Précisez ci-dessous.)*
- ☐ Non *(Donnez-en les raisons ci-dessous.)*
15. Avez-vous signifié et déposé un programme de soins?
- ☐ Non ☐ Oui *(Une copie du programme de soins doit être versée au dossier continu.)* Le programme se trouve à l'onglet/à la page du dossier continu.
16. Les parties ont-elles terminé la divulgation des documents et l'interrogatoire des témoins?
- ☐ Oui
- ☐ Non *(Indiquez ce qui n'a pas été fait.)*
17. D'autres ordonnances relatives à la procédure ont-elles besoin d'être rendues dans cette cause?
- ☐ Non
- ☐ Oui *(Expliquez.)*
18. Une ordonnance a-t-elle été rendue pour qu'un témoignage par affidavit soit donné lors du procès? *(Précisez.)*

Suite à la page suivante →

Formule 17D : Mémoire de conférence en vue d'un règlement amiable
aux fins d'une requête en matière de protection
ou d'une révision de statut (page 5)

Numéro de dossier du greffe

— SECTION 4 : OFFRE DE RÈGLEMENT AMIABLE —

19. L'offre suivante constitue mon offre de règlement des questions qui sont toujours en litige dans cette cause :

*Si vous avez déjà présenté une offre et qu'elle peut encore être acceptée, joignez-en une copie au présent mémoire.
Si vous n'avez pas présenté d'offre de règlement, vous devez en présenter une ici. Si vous n'avez pas suffisamment de renseignements au sujet de toutes les questions en litige, vous devez présenter une offre partielle sur les questions en litige au sujet desquelles vous avez suffisamment de renseignements.
L'autre partie peut accepter votre offre. En pareil cas, l'offre acceptée devient un contrat qui vous lie et peut être transformée en ordonnance, laquelle peut être exécutée contre vous. L'autre partie peut aussi présenter une contre-offre.*

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page. Au besoin, joignez des feuilles supplémentaires.

Date de la signature

Signature de la partie

Date de la signature

Signature de l'avocat(e) de la partie

Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)

.....
**Formule 17E : Mémoire
 de conférence de gestion
 du procès**

situé(e) au

Adresse du greffe

Nom de la partie qui dépose le présent mémoire

Date de la conférence de gestion du procès

Requérants(es)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
 numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
 code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
 électronique (le cas échéant).

Intimé(e)s

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
 numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
 code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
 électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

— SECTION 1 : QUESTIONS EN LITIGE —

1. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui **ONT** été réglées ou au sujet desquelles une ordonnance a été rendue?

Causes
portant
sur la
protection
d'un
enfant

- ☐ droit de visite ☐ conclusion portant qu'un enfant a besoin de protection
☐ placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (nom de la personne) pendant mois
☐ tutelle par la société pendant mois ☐ tutelle par la Couronne.
☐ (Autre. Précisez..)

Autres
causes

- ☐ garde d'enfant ☐ aliments pour le conjoint ☐ propriété des biens
☐ droit de visite ☐ aliments pour le partenaire de même sexe ☐ possession du foyer
☐ ordonnance de ne pas faire ☐ aliments pour les enfants ☐ égalisation des biens
 familiaux nets

☐ (Autre. Précisez..)

Joignez une copie de tout accord que le juge devrait lire pour se préparer à la conférence de gestion du procès.

2. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui n'ont **PAS** encore été réglées?

Causes
portant
sur la
protection
d'un
enfant

- ☐ droit de visite ☐ conclusion portant qu'un enfant a besoin de protection
☐ placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (nom de la personne) pendant mois
☐ tutelle par la société pendant mois ☐ tutelle de la Couronne
☐ (Autre. Précisez..)

Autres
causes

- ☐ garde d'enfant ☐ aliments pour le conjoint ☐ propriété des biens
☐ droit de visite ☐ aliments pour le partenaire de même sexe ☐ possession du foyer
☐ ordonnance de ne pas faire ☐ aliments pour les enfants ☐ égalisation des biens
 familiaux nets
 (Joignez l'état des biens
 familiaux nets — formule 13B.)

☐ (Autre. Précisez..)

Suite au verso →

Formule 17E : Mémoire de conférence de gestion du procès

(page 2)

Numéro de dossier du greffe

3. Où vit l'enfant au moment où se tient cette conférence?

— SECTION 2 : QUESTIONS EN LITIGE AU PROCÈS —

4. Joignez un sommaire de votre exposé initial au procès, notamment :
- ce que vous estimez être les faits non contestés;
 - les principes sur lesquels s'appuie votre cause en ce qui concerne les faits contestés;
 - un bref résumé de la preuve que vous avez l'intention de présenter au procès;
 - les ordonnances que vous demandez au juge de rendre.
5. Voici les témoins que j'ai l'intention d'appeler, les sujets sur lesquels ils témoigneront et mon estimation actuelle de la durée de chaque témoignage, y compris, le contre-interrogatoire :

Nom du témoin	Sujet du témoignage	Durée estimative du témoignage

6. J'estime qu'il faudra jours pour la présentation de ma cause au procès et jours pour celle de l'autre partie.

— SECTION 3 : QUESTIONS DE PROCÉDURE —

7. Les parties ont-elles signé un exposé conjoint des faits?
☐ Oui (*Joignez-en une copie.*) ☐ Non (*Expliquez.*)
8. Les parties ont-elles terminé la divulgation des documents et l'interrogatoire des témoins?
☐ Oui ☐ Non (*Indiquez ce qui n'a pas été fait.*)
9. Joignez une liste des ordonnances pertinentes dans cette cause. (*Joignez le résumé des causes — formule 8E.*)

Suite à la page suivante →

Formule 17E : Mémoire de conférence de gestion du procès (page 3)

Numéro de dossier du greffe

10. Y a-t-il des ordonnances ou des directives pour le procès qui n'ont pas encore été exécutées?

☐ Non☐ Oui (*Expliquez.*)

11. Les parties ont-elles préparé un mémoire conjoint de documents?

☐ Oui (*Joignez-en une copie.*)☐ Non (*Expliquez.*)

12. Une ordonnance a-t-elle été rendue relativement à la présentation de témoignages au procès par affidavit?

☐ Oui☐ Non (*Expliquez.*)

13. Y a-t-il des questions préliminaires ou des questions de procédure à régler avant le procès ou au début de celui-ci?

☐ Non☐ Oui (*Expliquez.*)

14. Avez-vous signifié une demande d'admission?

☐ Oui☐ Non (*Expliquez.*)

Date de la signature

Signature de la partie

Date de la signature

Signature de l'avocat(e) de la partie

11. Les formules 23C, 25D, 34D, 34K et 38 sont abrogées
et remplacées par ce qui suit :

517

Formule 23C : Affidavit pour un procès non contesté

(page 2)

Numéro de dossier du greffe

GARDE ET DROIT DE VISITE*Remplissez cette section si vous demandez la garde d'un ou de plusieurs des enfants.*

5. Une ordonnance m'accordant la garde de l'enfant ou des enfants est dans l'intérêt véritable de ceux-ci pour les raisons suivantes :

(Donnez les raisons.)

6. Une ordonnance accordant à l'intimé(e) un droit de visite à l'enfant ou aux enfants

☐ est☐ n'est pasdans l'intérêt véritable de ceux-ci pour les raisons suivantes : *(Donnez les raisons.)*

7. Si une ordonnance de visite est rendue, elle devrait :

☐ prévoir un droit de visite raisonnable sur préavis raisonnable;☐ prévoir un droit de visite raisonnable sur préavis raisonnable, notamment aux conditions ci-dessous :☐ l'être aux conditions suivantes :☐ une fin de semaine sur deux, de heures le vendredi àheures le dimanche ou le lundi, si le lundi est un jour férié, à compter du *(date)*☐ une semaine de relâche sur deux, à compter de *(année)*☐ semaines pendant les vacances d'été, à déterminer par les parties avant le 1^{er} avril de chaque année.☐ la moitié des vacances de Noël, du *(date)* au *(date)* selon la répartition suivante :☐ la fête des Pères avec le père; la fête des Mères, avec la mère.☐ *(Autre. Précisez.)**Suite à la page suivante →*

Formule 23C : Affidavit pour un procès non contesté

(page 3)

Numéro de dossier du greffe

ALIMENTS POUR LES ENFANTS*Remplissez cette section si vous demandez des aliments pour les enfants.*

8. Je demande des aliments pour (nombre) enfant(s).
9. Au mieux de ma connaissance, la ou les sources de revenu de l'intimé(e) sont les suivantes : (Cochez une ou plusieurs cases, selon les circonstances.)
- ☐ revenu d'emploi auprès de (nom et adresse de l'employeur)
- ☐ commissions, pourboires, temps supplémentaire, primes et autres
- ☐ travail indépendant sous le nom ou à titre de (nom ou nature de l'entreprise de l'intimé(e))
- ☐ (Autre. Précisez.)
10. Je crois que le revenu actuel annuel de l'intimé(e) de toutes provenances s'élève à \$ pour les raisons suivantes : (Donnez les raisons pour lesquelles vous croyez que la somme indiquée est exacte.)

ALIMENTS POUR MOI-MÊME*Remplissez cette section si vous demandez des aliments pour vous-même.*

11. J'ai besoin d'aliments pour les raisons suivantes : (Précisez vos besoins financiers.)

ALIMENTS POUR LE PARTENAIRE DE MÊME SEXE*Remplissez cette section si vous demandez des aliments pour vous-même.*

12. J'ai besoin d'aliments pour les raisons suivantes : (Précisez vos besoins financiers.)

Suite au verso →

Formule 23C : Affidavit pour un procès non contesté

(page 4)

Numéro de dossier du greffe

ORDONNANCE DE NE PAS FAIRE

Remplissez cette section si vous demandez une ordonnance de ne pas faire contre l'intimé(e).

13. J'ai besoin d'une ordonnance qui interdit à l'intimé(e) de nous importuner, de nous molester ou de nous harceler, mes enfants et moi-même, ou de s'approcher à moins de (*distance*) mètres de : (*Cochez une ou plusieurs cases.*)

- ☐ moi-même
- ☐ mon domicile au (*adresse*)
- ☐ mon lieu de travail au (*adresse*)
- ☐ mes enfants
- ☐ l'école ou les écoles de mes enfants (*nom de l'école ou des écoles*)

- ☐ (*Autre. Précisez.*)

pour les raisons suivantes : (*Donnez les raisons pour lesquelles vous avez besoin d'une ordonnance de ne pas faire et pour les distances indiquées.*)

Suite à la page suivante →

Formule 23C : Affidavit pour un procès non contesté (page 5)

Numéro de dossier du greffe

ABSENCE DE SIGNIFICATION*Remplissez cette section si l'intimé(e) ne fera pas ou n'a pas fait l'objet d'une signification.***REMARQUE :** *Les Règles en matière de droit de la famille exigent que tous les documents soient signifiés à la partie adverse. Le tribunal vous permettra de ne pas le faire seulement dans des circonstances exceptionnelles, par exemple :*

1. Une situation d'urgence dans laquelle il n'y a pas assez de temps pour signifier les documents ou dans laquelle leur signification mettrait une partie ou un enfant en danger ou aurait d'autres conséquences graves.
2. Lorsque le tribunal est convaincu que tous les efforts possibles ont été déployés pour trouver l'autre partie et qu'il est impossible de les lui signifier d'aucune façon.

14. Je ne signifie pas ma requête ou ma motion à l'intimé(e) pour les raisons suivantes :

AUTRES QUESTIONS EN LITIGE*Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page.*

Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi à

municipalité

à/en/au

province, État ou pays

le

date

Commissaire aux affidavits
 (Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères
 d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

Signature

(La présente formule doit être signée
 en présence d'un avocat, d'un juge de
 paix, d'un notaire ou d'un commis-
 saire aux affidavits.)

Numéro de dossier du greffe

SCEAU

(Nom de tribunal)

situé(e) au

Adresse du greffe

.....
Formule 25D :
Ordonnance (procès
non contesté)

- ☐ temporaire
☐ définitive

Requérant(e)(s)

Juge (écrivez le nom en
caractères d'imprimerie
ou dactylographiez-le)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Date de l'ordonnance

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

Le tribunal a entendu une requête ou une motion présentée par (nom de la ou des personnes)

Les personnes suivantes étaient présentes au tribunal (nom des parties et des avocats présents)

Le tribunal a recueilli des témoignages et entendu des observations au nom de (nom(s))

La présente ordonnance concerne les enfants suivants :

Nom et prénom officiels de l'enfant	Date de naissance (j,m,a)	Sexe

FILIATION☐ 1. **CE TRIBUNAL CONCLUT que :**

- ☐ chaque enfant mentionné ci-dessus est un enfant à charge au sens de la *Loi sur le divorce* (Canada).
☐ le/la requérant(e) et l'intimé(e) sont les père et mère de chaque enfant mentionné ci-dessus au sens de la *Loi sur le droit de la famille* et de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*.
☐ (Autre. Précisez.)

Suite au verso →

Formule 25D : Ordonnance (procès non contesté)

(page 2)

Numéro de dossier du greffe

GARDE

- ☐ 2. **CE TRIBUNAL ORDONNE que la garde**
☐ provisoire ☐ définitive
☐ exclusive ☐ partagée
 de chaque enfant mentionné ci-dessus soit accordée à (nom(s))

DROIT DE VISITE

- ☐ 3. **CE TRIBUNAL ORDONNE que (noms)** ait un droit de visite
☐ provisoire ☐ définitif
 à chaque enfant mentionné ci-dessus. Les conditions du droit de visite sont :
☐ un droit de visite raisonnable sur préavis raisonnable;
☐ un droit de visite raisonnable sur préavis raisonnable, notamment aux conditions ci-dessous;
☐ les suivantes :
☐ une fin de semaine sur deux, de heures le vendredi à heures le dimanche ou le lundi, si le lundi est un jour férié, à compter du (date)
☐ un semaine de relâche sur deux, à compter de (année)
☐ semaines pendant les vacances d'été, à déterminer par les parties avant le 1^{er} avril de chaque année.
☐ la moitié des vacances de Noël, du (date) au (date) , selon la répartition suivante :
☐ la fête des Pères avec le père, la fête des Mères, avec la mère.
☐ (Autre. Précisez.)

ALIMENTS POUR LES ENFANTS

- ☐ 4. **CE TRIBUNAL CONCLUT que (nom du payeur ou de la payeuse)** a un revenu de \$
 et lui **ORDONNE de verser la somme de** \$ par mois, à (nom du ou de la bénéficiaire)
 à compter du (date) au profit de l'enfant ou des enfants mentionnés ci-dessus.

Ne remplir l'encadré qui suit uniquement si des suppléments pour l'enfant ou les enfants sont demandés.

CE TRIBUNAL CONCLUT que (nom du ou de la bénéficiaire) a un revenu de \$
 et ordonne à (nom du payeur ou de la payeuse) de lui verser la somme de \$ par mois, à compter du (date) pour les dépenses spéciales ou extraordinaires (suppléments) de l'enfant ou des enfants mentionnés ci-dessus. Cette somme est répartie comme suit :

Nom de l'enfant	Nature de la dépense spéciale ou extraordinaire	Somme

Suite à la page suivante →

Formule 25D : Ordonnance (procès non contesté)

(page 3)

Numéro de dossier du greffe

ALIMENTS POUR LE CONJOINT

- ☐ 5. **CE TRIBUNAL ORDONNE que** (*nom du payeur ou de la payeuse*) verse des aliments
☐ provisoires ☐ définitifs
 pour le conjoint de \$ par à (*nom du ou de la bénéficiaire*)
 à compter du (*date*)

- ☐ 6. **CE TRIBUNAL ORDONNE que** les aliments prévus au paragraphe 5 de la présente ordonnance soient rajustés annuellement selon le facteur d'indexation visé au paragraphe 34 (6) de la *Loi sur le droit de la famille*.

ALIMENTS POUR LE PARTENAIRE DE MÊME SEXE

- ☐ 7. **CE TRIBUNAL ORDONNE que** (*nom du payeur ou de la payeuse*) verse des aliments.
☐ provisoires ☐ définitifs
 pour le partenaire de même sexe de \$ par à (*nom du ou de la bénéficiaire*)
 à compter du (*date*)

- ☐ 8. **CE TRIBUNAL ORDONNE que** les aliments pour le partenaire de même sexe prévus au paragraphe 7 de la présente ordonnance soient rajustés annuellement selon le facteur d'indexation visé au paragraphe 34 (6) de la *Loi sur le droit de la famille*.

ALIMENTS IMPAYÉS

- ☐ 9. **CE TRIBUNAL CONCLUT que** le montant des aliments impayés s'élève à \$ au (*date*)
 et il ordonne que (*nom du payeur ou de la payeuse*)
 rembourse cette somme ☐ d'ici le (*date*)
☐ à raison de \$ par à compter
 du (*date*)

ALIMENTS — EXÉCUTION

- ☐ 10. **CE TRIBUNAL ORDONNE que** l'ordonnance alimentaire soit exécutée par le directeur du Bureau des obligations familiales, à moins qu'elle ne soit retirée de son bureau, et que les sommes dues aux termes de l'ordonnance soient payées au directeur, qui les remettra à la personne à qui elles sont dues.
- ☐ 11. **CE TRIBUNAL ORDONNE que** le greffier délivre une ordonnance de retenue des aliments aux termes de l'article 11 de la *Loi de 1966 sur les obligations familiales et l'exécution des arriérés d'aliments* pour le versement périodique d'aliments.

BIENS

- ☐ 12. **CE TRIBUNAL ORDONNE que**

DIVULGATION

- ☐ 13. **CE TRIBUNAL ORDONNE que** (*nom*)
 signifie et dépose les documents suivants avant la prochaine date d'audience :
☐ un état financier à jour
☐ (*Autre. Précisez.*)

Suite au verso →

Formule 25D : Ordonnance (procès non contesté) (page 4) Numéro de dossier du greffe

AUTRES QUESTIONS

☐ 14. CE TRIBUNAL ORDONNE que

DÉPENS

☐ 15. CE TRIBUNAL ORDONNE que (nom)
paie les dépens, fixés à \$, à (nom)

AJOURNEMENT

☐ 16. CE TRIBUNAL ORDONNE que la ou les questions portant sur
soient ajournées au (date) à (heure)
pour (but) :

INTÉRÊTS

☐ 17. CE TRIBUNAL ORDONNE que les sommes dues aux termes de la présente ordonnance portent des intérêts au taux de pour cent par année.

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page. Au besoin, joignez des pages supplémentaires.

Date de la signature

Signature du juge ou du greffier du tribunal

Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)

.....
Formule 34D : Affidavit
du/de la requérant(e) qui
demande l'adoption,
daté du

situé(e) au

Adresse du greffe

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).	Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).
---	--

Intimé(e)(s) (Remarque : Dans certaines causes d'adoption, il se peut qu'il n'y ait aucun intimé officiel.)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).	Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).
---	--

Je m'appelle/nous nous appelons (nom et prénom officiels)

J'habite/nous habitons à (municipalité et province)

et je déclare/nous déclarons sous serment/j'affirme/nous affirmons solennellement que les renseignements suivants sont véridiques :

1. Je suis/nous sommes le/la ou les requérant(e)s qui demande/demandons l'adoption de l'enfant dans cette cause et je réside/nous résidons en Ontario.
2. Ma ou nos dates de naissance sont les suivantes : (S'il y a deux personnes, indiquez le nom à côté de la date.)
3. Mes ou nos antécédents sont les suivants : (Donnez des précisions sur votre santé, vos études, votre emploi, votre capacité de subvenir aux besoins de l'enfant et de prendre soin de lui et tout autre renseignement pertinent. Au besoin, joignez des pages supplémentaires.)

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page.

Suite au verso →

Formule 34D : Affidavit du/de la requérant(e)
qui demande l'adoption, daté du (page 2) Numéro de dossier du greffe

4. L'enfant est un résident de l'Ontario et :

- ☐ mon/notre petit-fils ou ma/notre petite-fille par le sang, le mariage ou l'adoption.
- ☐ mon/notre petit-neveu ou ma/notre petite-nièce par le sang, le mariage ou l'adoption.
- ☐ mon/notre neveu ou ma/notre nièce par le sang, le mariage ou l'adoption.
- ☐ un enfant de mon conjoint.
- ☐ un enfant de mon partenaire de même sexe.
- ☐ n'a aucun lien de parenté avec moi/nous.

5. L'historique de mes ou de nos rapports avec l'enfant est le suivant : (Précisez en quoi consistent vos rapports avec l'enfant. Au besoin, joignez des pages supplémentaires.)

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page.

Suite à la page suivante →

Formule 34D : Affidavit du/de la requérant(e)
qui demande l'adoption, daté du (page 3) Numéro de dossier du greffe

Cochez la case applicable.

6. ☐ Je suis le/la seul(e) requérant(e) pour l'adoption de cet enfant et si une ordonnance d'adoption est rendue, j'en serai le seul père ou la seule mère légitime.
- ☐ Je suis le/la seul(e) requérant(e) pour l'adoption de cet enfant. Si une ordonnance d'adoption est rendue, je me joindrai à (nom et prénom officiel du conjoint) qui est mon conjoint au sens de la partie VII de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* et, ensemble, nous serons les seuls père et mère légitimes de l'enfant.
- ☐ Nous demandons d'adopter cet enfant conjointement à titre de conjoints au sens de la partie VII de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*. Si une ordonnance d'adoption est rendue, nous serons les seuls père et mère légitimes de l'enfant.
- ☐ Nous demandons d'adopter cet enfant à titre de particuliers conformément à l'alinéa 146 (4) c) de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
7. Je comprends/nous comprenons bien le rôle particulier d'un père adoptif ou d'une mère adoptive.
8. Je n'ai/nous n'avons ou, au mieux de ma ou de notre connaissance, personne d'autre n'a fait, reçu, ni accepté de faire ou de recevoir un paiement ou une récompense de n'importe quelle sorte en ce qui concerne, selon le cas :
- a) l'adoption de l'enfant;
 - b) le placement de l'enfant en vue de son adoption;
 - c) un consentement à l'adoption de l'enfant;
 - d) des négociations entreprises ou des mesures prises dans le dessein de faire adopter l'enfant,
- à l'exclusion toutefois de ce qu'autorisent la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* et ses règlements d'application.
9. Je comprends/nous comprenons la nature et le fonctionnement du registre de divulgation des renseignements sur les adoptions de l'Ontario.
10. Je désire/nous désirons porter à l'attention du tribunal les faits supplémentaires suivants au sujet de l'intérêt véritable de l'enfant : (*Indiquez tout fait supplémentaire. Au besoin, joignez des pages supplémentaires.*)

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page.

Individuellement (← Biffez, s'il y a lieu)

Déclaré sous serment/Affirmé solennellement devant moi

à

.....
municipalité

.....
Signature

à/en/au

.....
province, État ou pays

.....
Signature

le

.....
date

.....
Commissaire aux affidavits
(Dactylographiez le nom ou écrivez-le en caractères
d'imprimerie ci-dessous si la signature est illisible.)

(La présente formule doit être
signée en présence d'un avocat,
d'un juge de paix, d'un notaire ou
d'un commissaire aux affidavits.)

(Nom du tribunal)

Numéro de dossier du greffe

situé(e) au

Adresse du greffe

.....
Formule 34K :
Attestation du greffier
(adoption)

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s) (Remarque : Dans certaines causes d'adoption, il se peut qu'il n'y ait aucun intimé officiel.)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Si la case de gauche ne peut être cochée, cochez celle de droite et expliquez pourquoi.

Le greffier du tribunal atteste ce qui suit :

Raison

1. DOCUMENTS COMMUNS À TOUTES LES CAUSES D'ADOPTION

- a) ☐ Une requête en adoption (formule 8D des *Règles en matière de droit de la famille*) a été déposée. l a) ☐
- b) ☐ Une copie certifiée conforme de la déclaration de naissance vivante a été déposée (formule 2 du règlement d'application de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*). l b) ☐
- ☐ Une copie certifiée conforme du changement de l'enregistrement de naissance a été déposée (formule 2 du règlement d'application de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*).
- ☐ Une preuve équivalente des détails de la naissance a été déposée.
- c) ☐ La personne à adopter a 7 ans ou plus et a déposé un consentement à l'adoption (formule 34 des *Règles en matière de droit de la famille*). l c) ☐
- ☐ Une ordonnance du tribunal dispensant du consentement de la personne à adopter a été déposée.
- d) ☐ Un affidavit de filiation a été déposé (formule 34A des *Règles en matière de droit de la famille*). l d) ☐
- ☐ Une autre preuve de filiation a été déposée.
- e) ☐ Un rapport sur la façon dont l'enfant s'adapte au domicile du/de la requérant(e) : l e) ☐
- ☐ est exigé par la Loi (lorsque l'enfant a été «placé» en vue de son adoption par l'intermédiaire du titulaire d'un permis, d'une société ou autrement). Ce rapport a été déposé.
- ☐ a été ordonné par le tribunal dans le cas d'une adoption par le conjoint du père ou de la mère ou par un parent. Ce rapport a été déposé.
- ☐ n'a pas été exigé dans cette cause.
- f) ☐ Le requérant a un «conjoint» qui n'est pas un «père» ou une «mère» et qui n'est pas partie à la requête. Le consentement du conjoint (formule 34B des *Règles en matière de droit de la famille*) a été déposé. l f) ☐
- ☐ Une ordonnance du tribunal dispensant du consentement du conjoint a été déposée, accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une preuve de signification de cette ordonnance.
- (ii) ☐ une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant de la signification.
- g) ☐ La déclaration (recommandations à l'appui) du directeur ou du directeur local au sujet de l'adoption (formule 34C des *Règles en matière de droit de la famille*) : l g) ☐
- ☐ est exigée par la Loi (lorsque l'enfant a été «placé» en vue de son adoption par l'intermédiaire du titulaire d'un permis, d'une société ou autrement). Cette déclaration a été déposée.
- ☐ a été ordonnée par le tribunal dans le cas d'une adoption par le conjoint du père ou de la mère ou par un parent. Cette déclaration a été déposée.
- ☐ n'a pas été exigée dans cette cause.

Suite au verso →

Formule 34K : Attestation du greffier (adoption) (page 2) Numéro de dossier du greffe

- h) ☐ Un affidavit de chacun des parents adoptifs (formule 34D des *Règles en matière de droit de la famille*) a été déposé. 1 h) ☐
- i) ☐ Un projet d'ordonnance d'adoption (formule 25C des *Règles en matière de droit de la famille*) a été déposé. 1 i) ☐
- j) ☐ Il s'agit d'une requête conjointe des conjoints et : 1 j) ☐
- (i) ☐ un certificat du mariage des requérants a été déposé.
- (ii) ☐ une autre preuve du statut conjugal des requérants a été déposée.
- k) ☐ (*Autre. Précisez.*) 1 k) ☐

2. DOCUMENTS SUPPLÉMENTAIRES À L'APPUI DES ADOPTIONS DE PUPILLES DE LA COURONNE

- a) ☐ Le consentement du directeur à l'adoption (formule 34E des *Règles en matière de droit de la famille*) a été déposé. 2 a) ☐
- b) ☐ Il n'existe aucune ordonnance de visite à l'égard de ce pupille de la Couronne. 2 b) ☐
- ☐ Une copie certifiée conforme d'une ordonnance mettant fin au droit de visite à ce pupille de la Couronne a été déposée, accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une preuve de signification de cette ordonnance.
- (ii) ☐ une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant de la signification.
- c) ☐ Une copie certifiée conforme de l'ordonnance de tutelle par la Couronne a été déposée, accompagnée de ce qui suit : 2 c) ☐
- (i) ☐ une preuve de signification de cette ordonnance.
- (ii) ☐ une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant de la signification.
- d) ☐ Un affidavit du directeur local a été déposé, selon lequel aucun appel des ordonnances mentionnées aux alinéas b) et c) ci-dessus n'a été interjeté ou selon lequel le délai d'appel a expiré. 2 d) ☐
- e) ☐ (*Autre. Précisez.*) 2 e) ☐

3. DOCUMENTS SUPPLÉMENTAIRES À L'APPUI DE L'ADOPTION D'UN ENFANT AUTRE QU'UN PUPILLE PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UN TITULAIRE DE PERMIS OU D'UNE SOCIÉTÉ

- a) ☐ L'enfant a été placé par une société d'aide à l'enfance. 3 a) ☐
- ☐ L'enfant a été placé par un titulaire de permis dans le délai prévu par son permis, dont une copie a été déposée.
- b) ☐ Un affidavit (formule 34G des *Règles en matière de droit de la famille*) du titulaire de permis ou d'un employé autorisé de la société d'aide à l'enfance a été déposé. 3 b) ☐
- c) ☐ La personne qui dépose l'affidavit n'a connaissance d'aucune ordonnance de garde ou de visite à l'égard de l'enfant. 3 c) ☐
- ☐ Une copie certifiée conforme de l'ordonnance ou des ordonnances de garde ou de visite à l'égard de l'enfant a été déposée, accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une preuve de signification de cette ordonnance.
- (ii) ☐ une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant de la signification.
- d) ☐ Un consentement (formule 34F des *Règles en matière de droit de la famille*) de la mère de l'enfant à l'adoption a été déposé. 3 d) ☐
- ☐ Le consentement, signé par la mère lorsqu'elle avait moins de 18 ans, est accompagné d'une attestation de l'avocat des enfants (formule 34J des *Règles en matière de droit de la famille*).
- ☐ La mère de l'enfant a déposé une formule de consentement émanant de l'extérieur de l'Ontario qui est accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une traduction certifiée conforme du document en français ou en anglais.
- (ii) ☐ un affidavit d'un avocat indiquant que le consentement de la mère est conforme aux lois du territoire où elle l'a donnée.
- ☐ Une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant du consentement de la mère a été déposée, accompagnée d'une preuve de signification de l'ordonnance.
- e) ☐ Un consentement (formule 34F des *Règles en matière de droit de la famille*) du père biologique de l'enfant à l'adoption a été déposé. 3 e) ☐
- ☐ Le consentement, signé par le père lorsqu'il avait moins de 18 ans, est accompagné d'une attestation de l'avocat des enfants (formule 34J des *Règles en matière de droit de la famille*).
- ☐ Le père biologique de l'enfant a déposé une formule de consentement émanant de l'extérieur de l'Ontario qui est accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une traduction certifiée conforme du document en français ou en anglais.
- (ii) ☐ un affidavit d'un avocat indiquant que le consentement du père biologique est conforme aux lois du territoire où il l'a donné.

Suite à la page suivante →

Formule 34K : Attestation du greffier (adoption) (page 3)

Numéro de dossier du greffe

- ☐ Une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant du consentement du père biologique a été déposée, accompagnée d'une preuve de signification de l'ordonnance.
- ☐ Le tribunal a décidé que le père biologique n'a pas la qualité de «père» au sens de la partie VII de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
- f) ☐ Un consentement (formule 34F des *Règles en matière de droit de la famille*) à l'adoption de toute autre personne qui est un «père» ou une «mère» au sens de la partie VII de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* a été déposé. 3 f) ☐
- ☐ Le consentement, signé par l'autre «père» ou «mère» lorsqu'il ou elle avait moins de 18 ans, est accompagné d'une attestation de l'avocat des enfants (formule 34J des *Règles en matière de droit de la famille*).
- ☐ L'autre «père» ou «mère» a déposé une formule de consentement émanant de l'extérieur de l'Ontario qui est accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une traduction certifiée conforme du document en français ou en anglais.
- (ii) ☐ un affidavit d'un avocat indiquant que le consentement de l'autre «père» ou «mère» est conforme aux lois du territoire où il ou elle l'a donné.
- ☐ Une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant du consentement de l'autre «père» ou «mère» a été déposée, accompagnée d'une preuve de signification de l'ordonnance.
- g) ☐ (Autre. Précisez.) 3 g) ☐

4. DOCUMENTS SUPPLÉMENTAIRES À L'APPUI D'UNE ADOPTION PAR UN PARENT OU PAR LE CONJOINT DU PÈRE OU DE LA MÈRE

- a) ☐ Aucune ordonnance de garde ou de visite n'a été rendue à l'égard de l'enfant. 4 a) ☐
- ☐ Une copie certifiée conforme de l'ordonnance ou des ordonnances de garde ou de visite à l'égard de l'enfant a été déposée, accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une preuve de signification de cette ordonnance.
- (ii) ☐ une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant de la signification.
- b) ☐ Un consentement (formule 34F des *Règles en matière de droit de la famille*) de la mère de l'enfant à l'adoption a été déposé. 4 b) ☐
- ☐ Le consentement, signé par la mère lorsqu'elle avait moins de 18 ans, est accompagné d'une attestation de l'avocat des enfants (formule 34J des *Règles en matière de droit de la famille*).
- ☐ La mère de l'enfant a déposé une formule de consentement émanant de l'extérieur de l'Ontario qui est accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une traduction certifiée conforme du document en français ou en anglais.
- (ii) ☐ un affidavit d'un avocat indiquant que le consentement de la mère est conforme aux lois du territoire où elle l'a donné.
- ☐ Une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant du consentement de la mère a été déposée, accompagnée d'une preuve de signification de l'ordonnance.
- c) ☐ Un consentement (formule 34F des *Règles en matière de droit de la famille*) du père biologique de l'enfant à l'adoption a été déposé. 4 c) ☐
- ☐ Le consentement, signé par le père lorsqu'il avait moins de 18 ans, est accompagné d'une attestation de l'avocat des enfants (formule 34J des *Règles en matière de droit de la famille*).
- ☐ Le père biologique de l'enfant a déposé une formule de consentement émanant de l'extérieur de l'Ontario qui est accompagnée de ce qui suit :
- (i) ☐ une traduction certifiée conforme du document en français ou en anglais.
- (ii) ☐ un affidavit d'un avocat indiquant que le consentement du père biologique est conforme aux lois du territoire où il l'a donné.
- ☐ Une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant du consentement du père biologique, accompagnée d'une preuve de signification de l'ordonnance.
- ☐ Le tribunal a décidé que le père biologique n'a pas la qualité de «père» au sens de la partie VII de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
- d) ☐ Un consentement (formule 34F des *Règles en matière de droit de la famille*) à l'adoption de toute autre personne qui est un «père» ou une «mère» au sens de la partie VII de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* a été déposé. 4 d) ☐
- ☐ Le consentement, signé par l'autre «père» ou «mère» lorsqu'il ou elle avait moins de 18 ans, est accompagné d'une attestation de l'avocat des enfants (formule 34J des *Règles en matière de droit de la famille*).
- ☐ L'autre «père» ou «mère» a déposé une formule de consentement émanant de l'extérieur de l'Ontario qui est accompagnée de ce qui suit :

Suite au verso →

Formule 34K : Attestation du greffier (adoption)

(page 4)

Numéro de dossier du greffe

- (i) ☐ une traduction certifiée conforme du document en français ou en anglais.
- (ii) ☐ un affidavit d'un avocat indiquant que le consentement de l'autre «père» ou «mère» est conforme aux lois du territoire où il ou elle l'a donné.
- ☐ Une copie certifiée conforme d'une ordonnance dispensant du consentement de l'autre «père» ou «mère» a été déposée, accompagnée d'une preuve de signification de l'ordonnance.
- e) ☐ L'affidavit (formule 34H des *Règles en matière de droit de la famille*) du conjoint du père ou de la mère ou de chaque parent adoptif a été déposé. 4 e) ☐
- f) ☐ Il s'agit d'une adoption par le conjoint du père ou de la mère et le conjoint du père adoptif ou de la mère adoptive a déposé un consentement (formule 34I des *Règles en matière de droit de la famille*). 4 f) ☐
- g) ☐ (Autre. Précisez.) 4 g) ☐

Date de la signature

Signature du greffier du tribunal

Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)

.....
Formule 38 :
Avis d'appel

situé(e) au

Adresse du greffe

Requérant(e)(s)

Cochez la case appropriée

☐**Appelant(e)**☐**Intimé(e)****dans l'appel**

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
 numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
 code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
 électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Cochez la case appropriée

☐**Appelant(e)**☐**Intimé(e)****dans l'appel**

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification —
 numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité,
 code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse
 électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et
 de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

Je m'appelle : (nom de l'appelant(e))

J'INTERJETTE APPEL DEVANT LE/LA (nom du tribunal)

situé(e) à (municipalité)

de l'ordonnance ou de la décision suivante :

Date de l'ordonnance :

Nom du tribunal qui l'a rendue :

Nom du juge qui l'a rendue :

Lieu où elle a été rendue :

Il s'agissait d'une : ☐ ordonnance définitive ☐ ordonnance temporaire

Je demande que l'ordonnance soit annulée et qu'une ordonnance soit rendue comme suit : (Énoncez brièvement l'ordonnance
 que vous voulez que le tribunal d'appel rende.)

Suite au verso →

Formule 38 : Avis d'appel

(page 2)

Numéro de dossier du greffe

Les motifs juridiques à l'appui de mon appel sont les suivants : (Indiquez sous forme de paragraphes numérotés le fondement juridique de votre appel.)

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page.

REMARQUE À L'INTENTION DE L'APPELANT(E) : Vous disposez de 30 jours pour signifier le présent avis aux autres parties à la cause et vous devez le déposer auprès du greffier du tribunal d'appel, accompagné d'une preuve de sa signification (formule 6B), dans les 10 jours qui suivent.

REMARQUE À L'INTENTION DE L'INTIMÉ(E) : Si vous désirez vous opposer à cet appel, vous ou votre avocat devez préparer le mémoire de l'intimé qu'exige le paragraphe 38 (9) des *Règles en matière de droit de la famille*, en signifier une copie à l'appelant(e) ou aux appelant(e)s et en déposer une copie auprès du greffier du tribunal d'appel, avec une preuve de sa signification (formule 6B). Vous devez signifier et déposer un mémoire de l'intimé au moins 3 jours avant l'audition de l'appel. Si vous ne le faites pas, l'audition de l'appel se tiendra sans vous et le tribunal peut rendre une nouvelle ordonnance et l'exécuter contre vous.

Date de la signature

Signature

12. Le présent règlement entre en vigueur le 30 juillet 2001.

26/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—07—07

ONTARIO REGULATION 203/01 made under the ARTHUR WISHART ACT (FRANCHISE DISCLOSURE), 2000

Made: June 15, 2001
Filed: June 18, 2001

Amending O. Reg. 9/01

(Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act)

Note: Ontario Regulation 9/01 has previously been amended by Ontario Regulations 22/01, 23/01, 55/01 and 56/01.

1. Section 1 of Ontario Regulation 9/01 is amended by striking out the following item:

Print Three Franchising Corporation

NORMAN W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on June 15, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 204/01 made under the ARTHUR WISHART ACT (FRANCHISE DISCLOSURE), 2000

Made: June 15, 2001
Filed: June 18, 2001

Amending O. Reg. 9/01

(Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act)

Note: Ontario Regulation 9/01 has previously been amended by Ontario Regulations 22/01, 23/01, 55/01, 56/01 and 203/01.

1. Section 1 of Ontario Regulation 9/01 is amended by adding the following items:

Amex Canada Inc.

Cara Operations Limited

Ford Motor Company of Canada, Limited

Land Rover Group Canada Inc.

National Car Rental System (Canada) Inc.

Petro-Canada

Pizza Nova Take Out Ltd.

Pizza Pizza Limited

Realstar Hotel Services Corp.

2. Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) If the franchisor is Pizza Pizza Limited, the franchisor is required to include, in a disclosure document that it provides, a statement that the following judgments have been made against it:

1. 887574 Ontario Inc. v. Pizza Pizza Limited (1995), 23 B.L.R. (2d) 259 (Ont. Ct. Gen. Div.).

2. 2632-750632-7502 Québec Inc. v. Pizza Pizza Canada Inc., [1995] Q.J. No. 1659 (Sup. Ct.).

3. Sections 3 and 4 of the Regulation are revoked and the following substituted:

3. (1) The item for Pizza Pizza Limited in section 1 is revoked on July 1, 2003.

(2) Subsection 2 (3) is revoked on July 1, 2003.

(3) Subject to subsections (1) and (2), this Regulation is revoked on July 1, 2005.

NORMAN W. STERLING
Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on June 15, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 205/01 made under the PLANNING ACT

Made: June 18, 2001
Filed: June 19, 2001

Amending O. Reg. 580/86

(Zoning Areas — Part of the District of Nipissing)

Note: Ontario Regulation 580/86 has previously been amended. Previous amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 580/86 is amended by adding the following section:

26. (1) Despite subsection 17 (2), the single dwelling existing on the land described in subsection (2) on the day this section comes into force is permitted within 5 metres from the side yard lot line.

(2) Subsection (1) applies to the lands in the Municipality of Temagami in the District of Nipissing being part of Island No. 660 in Lake Temagami, being all of Lot 16, on Plan M-401 together with

that part of Lot 15 on Plan M-401, designated as Part 1 on Plan 36R-10992 deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Nipissing (No. 36).

DAVID KING
Acting Manager
Northeastern Municipal Services Office
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 18, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 206/01
made under the
LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: November 22, 2000
Filed: June 20, 2001

Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulations 20/01, 35/01, 51/01, 119/01 and 177/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Durham (No. 40)	June 20, 2001

R. W. RUNCIMAN
Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on November 22, 2000.

27/01

ONTARIO REGULATION 207/01
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: June 14, 2001
Filed: June 20, 2001

**DESIGNATION OF NATURAL PRODUCTS
OF AGRICULTURE AS FARM PRODUCTS**

1. Except for wildy-grown ginseng, known as wild ginseng, the root of the herbaceous perennial known as ginseng, being a natural product of agriculture, is designated as a farm product.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on June 14, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 208/01
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 12, 2001
Filed: June 20, 2001

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speed Limits)

Note: Since the end of 2000, Regulation 619 has been amended by Ontario Regulation 149/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraph 18 of Part 3 of Schedule 6 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Regional Municipality of Durham — Town of Whitby

18. That part of the King's Highway known as No. 7 and No. 12 in the Town of Whitby in The Regional Municipality of Durham lying between a point situate 300 metres measured northerly from its intersection with the roadway known as Columbus Road and a point situate 740 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Durham Regional Road 5.

(2) Paragraph 30 of Part 3 of Schedule 6 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Regional Municipality of Durham — Town of Pickering, Town of Whitby

30. That part of the King's Highway known as No. 7 in the Town of Pickering in The Regional Municipality of Durham lying between a point situate 880 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Durham Regional Road No. 1 and a point situate 300 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Ashburn Road in the Town of Whitby.

(3) Paragraph 12 of Part 4 of Schedule 6 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Regional Municipality of Durham — Town of Whitby

12. That part of the King's Highway known as No. 7 in the Town of Whitby in The Regional Municipality of Durham beginning at a point situate 1365 metres measured northerly from its intersection with the south junction of the King's Highway known as no. 7 and the King's Highway known as No. 12 and a point situate 300 metres measured northerly from its intersection with roadway known as Columbus Road.

(4) Part 4 of Schedule 6 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

Regional Municipality of Durham — Town of Whitby

23. That part of the King's Highway known as No. 7 in the Town of Whitby in The Regional Municipality of Durham lying between a point situate 300 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Ashburn Road and a point situate 240 metres measured westerly from its intersection with the King's Highway known as No. 12 in the Town of Whitby.

2. Part 5 of Schedule 77 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

District of Kenora — Town of Sioux Lookout, Twp. of Drayton

1. That part of the King's Highway known as No. 72 in the Town of Sioux Lookout in the Township of Drayton in the Territorial District of Kenora lying between a point situate at its intersection with the roadway known as Forest Drive (also known as Pine Drive) and a point situate at its intersection of the roadway known as Sturgeon River Road/May Street.

3. Part 5 of Schedule 213 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

District of Rainy River — Twp. of Lake of the Woods

3. That part of the King's Highway known as No. 621 in the Township of Lake of the Woods in the Territorial District of Rainy River lying between a point situate 300 metres measured northerly from its intersection with the roadway known as King's Highway No. 600 northerly to a point situate at its intersection with the roadway known as Pioneer Road/Carl's Road.

District of Rainy River — Twp. of Lake of the Woods

4. That part of the King's Highway known as No. 621 in the Township of Lake of the Woods in the Territorial District of Rainy River lying between a point at its intersection with the roadway known as Swen's Road northerly to a point situate 400 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the bridge known as the Eleanor Bay Bridge.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on June 12, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 209/01
made under the
TECHNICAL STANDARDS AND
SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

ELEVATING DEVICES

Interpretation and classes of elevating devices

1. (1) In this Regulation,

"alteration" means an alteration or replacement, removal or addition of any component or part of an elevating device that results in, or may result in, a change in the original design, inherent safety or operational characteristics of the elevating device, and "altered" has a corresponding meaning;

"attendant" means a person whose normal duties consist, in whole or in part, of,

- (a) operating an elevating device that is equipped with operating devices that are automatically rendered inoperative if an unsafe condition for operation of the elevating device arises, or

- (b) actively engaging in or supervising the loading, movement or unloading of persons or freight on an elevating device or the operation of an elevating device;

"bar lift" means a passenger ropeway that pulls passengers by means of devices propelled by an overhead circulating hauling rope where the passengers remain in contact with the ground or snow surface;

"chair lift" means a passenger ropeway where passengers are carried on chairs,

- (a) attached to and suspended from a circulating wire rope, or

- (b) attached to a circulating wire rope and supported by a standing wire rope or other overhead structure;

"code adoption document" means the "Elevating Devices Code Adoption Document" adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01;

"construction hoist" means a temporarily installed elevating device equipped with a car or platform that moves vertically in guides, and that is used for hoisting and lowering materials or workers or both, in connection with the construction, alteration, maintenance or demolition of a building or structure;

"contractor" means a person who performs for his or her own benefit or for the benefit of another, with or without compensation, any work with respect to the installation, alteration, repair or maintenance of an elevating device or part thereof but does not include an employee;

"counter-balanced type manlift" means a manlift that is equipped with a passenger-carrying unit in the form of a car, the motion of which is obtained by means of the application of hand energy or gravity;

"design submission" means drawings, specifications, calculation sheets, work test documentation and any other information that is required under this Regulation for an elevating device or part thereof submitted for the purpose of obtaining a licence for the device;

"dumbwaiter" means an elevating device that is equipped with a car too small to be accessible to persons, that moves vertically in guides and that is used exclusively for lifting or lowering freight between two or more levels of a building or structure;

"elevating device" means a non-portable device for hoisting and lowering or moving persons or freight and includes an elevator, dumbwaiter, escalator, moving walk, manlift, passenger ropeway, incline lift, construction hoist, stage lift, platform lift, stairchair lift and special elevating device;

"elevator" means an elevating device that is equipped with a car that moves vertically in guides and that serves two or more floors of a building or structure;

"enclosed stair platform lift" means a stair platform lift where the runway is guarded so as to prevent access to it;

"enclosed vertical platform lift" means a vertical platform lift that has a fully enclosed runway;

"endless belt type manlift" means a manlift that is equipped with one or more passenger-carrying units in the form of steps and handholds attached to a power driven endless belt;

"escalator" means an elevating device in the form of a power-driven, inclined continuous stairway that is used for raising or lowering persons;

"existing", when used in reference to an elevating device or part thereof, means any elevating device or part thereof that was installed or for which a design submission was registered before this Regulation came into force;

"freight elevator" means an elevator that is designed and constructed to carry freight and on which an attendant and freight handlers are permitted ride;

"freight handler" means a person who, as part of his or her normal duties, loads and unloads freight from an elevating device;

"freight platform lift" means an elevating device that is restricted as to use, location, access, speed, travel and type of operating devices and that is equipped with a platform that moves vertically;

"freight platform lift-Type A" means a freight platform lift that is restricted to the carriage of freight;

"freight platform lift-Type B" means a freight platform lift that is restricted to the carriage of freight and on which an attendant or freight handler may ride;

"funicular railway" means an incline lift in the form of a railway where the ascending car and the descending car, connected by a driven rope, counter-balance each other;

"gondola lift" means a passenger ropeway where passengers are carried in enclosed gondola cars,

(a) attached to and suspended from a circulating wire rope, or

(b) attached to a circulating wire rope and supported by a standing wire rope or other overhead structure;

"hand-power dumbwaiter" means a dumbwaiter car moved by manual energy or gravity;

"hand-power freight elevator" means an elevator that utilizes manual energy or gravity to move the car and that is used for carrying freight only;

"incline lift" means an elevating device that is equipped with a car or platform that moves at an angle other than vertical and serves two or more permanent levels but does not include a stair platform lift;

"initial inspection" means an inspection by an inspector of a newly installed elevating device or an elevating device to which a major alteration has been made;

"lifts for persons with physical disabilities" means an elevating device that travels between fixed points of a building or structure, that is restricted as to access, speed, travel and type of operating devices and that is specifically designed to be used by a person with a physical disability;

"maintenance" means regularly scheduled work or other action taken to ensure that an elevating device is and will remain in safe operating condition and "maintain" has a corresponding meaning;

"major alteration" means an alteration that results in a substantial change to the original design, inherent safety or operational characteristics of an elevating device or that is defined as a major alteration in the code adoption document;

"manlift" means an elevating device commonly known as a "manlift" that moves vertically in guides, that serves two or more floors of a building or structure and that is equipped with a passenger-carrying unit the use of which is restricted;

"material construction hoist" means a construction hoist that is restricted to the carriage of materials, where workers may enter the car or platform only for the purpose of loading or unloading;

"maximum capacity" means the weight or other measure of capacity that an elevating device is designed and constructed to carry safely as set out in a licence;

"mechanic" means a person who has full knowledge of the Act and this Regulation, including the code adoption document, respecting the elevating device upon which he or she is assigned to work, and,

(a) who is the holder of a certificate as a mechanic under Ontario Regulation 222/01 (Elevating Device Mechanics), or

(b) in the case of a person who works on a passenger ropeway, has a minimum of four years work experience directly related to the work assigned to him or her;

"mechanic-in-training" means a person who applies to be a mechanic and who works under the supervision of a mechanic;

"minor alteration" means an alteration that results in a minor change to the original design, inherent safety or operational characteristics of an elevating device or that is defined as a minor alteration in the code adoption document;

"moving walk" means an elevating device that moves passengers on an uninterrupted load-carrying surface that remains substantially parallel to its direction of motion;

"new", when referring to an elevating device or part thereof, means any elevating device or part thereof for which a design submission is registered after the day this Regulation comes into force;

"non-portable device" means a device that is a part of, or affixed to, a structure or another device from which it is not readily detachable;

"observation elevator" means a passenger elevator that has a transparent car or hoistway enclosure or both;

"operator" means a person who, in the normal course of his or her duties,

(a) is in charge of the entire operation of a passenger ropeway, or

(b) operates an elevating device that is equipped with operating devices that are not automatically rendered inoperative upon the arising of a condition rendering the operation of the elevating device unsafe, and who has direct control over the starting, stopping and speed of an elevating device or part thereof;

"owner" includes the person in charge of an elevating device as the owner, licence holder, lessee, agent or otherwise, but does not include an attendant or operator of the device;

"passenger elevator" means an elevator that is designed and constructed primarily to carry persons;

"passenger ropeway" means an elevating device that is designed and constructed to move persons along a horizontal or inclined pathway by means of a hauling rope that is driven by a non-portable power unit and includes bar lifts, chair lifts, gondola lifts, reversible ropeways and ropetows;

"power type manlift" means a manlift that is equipped with a passenger-carrying unit in the form of a car moved by applying energy other than by hand;

"preliminary design submission" means a design of an elevating device or part thereof, that may include variances, submitted for preliminary review and assessment by the director;

"professional engineer" means a professional engineer within the meaning of the *Professional Engineers Act*;

"reversible ropeway" means a passenger ropeway where passengers are carried in one or more cars fixed to a hauling rope that is independent of a track rope, and where the cars reciprocate between terminals;

"ropetow" means a passenger ropeway where persons grasp a circulating hauling rope or a handle or similar device attached to the rope and are propelled by the tow while remaining in contact with the ground or snow surface;

"sidewalk elevator" means a freight elevator that operates between a sidewalk or other area exterior to a building and floor levels inside

the building that are below the sidewalk or other area exterior to the building and that has no landing opening into the building at its upper limit of travel;

"special elevating device" means an elevating device that is not otherwise defined in this Regulation;

"special inspection" means an inspection by an inspector,

- (a) following a complaint, accident, fire or similar occurrence,
- (b) under section 17 or 18 of the Act,
- (c) following any major or minor alteration of an elevating device;

"stage lift" means an elevating device that is used for lifting or lowering persons or freight in or about a stage or orchestra pit;

"stairchair lift" means a lift for persons who are physically challenged that is equipped with a passenger-carrying unit in the form of one or two attached chairs that moves substantially in the direction of a flight of stairs or ramp at a mean angle of not more than 45°;

"stair platform lift" means a lift for persons who are physically challenged that is equipped with a platform that moves substantially in the direction of a flight of stairs or ramp at a mean angle of not more than 45°;

"standard design submission" means a design submission for a type of elevating device or part thereof that is intended to be installed in more than one location and that may incorporate the use of alternative interchangeable components but does not include information relating to the location of individual installations;

"subsequent inspection" means an inspection by an inspector that is made subsequent to an initial inspection where the initial inspection reveals that the elevating device does not conform to the requirements of the Act and this Regulation;

"temporary elevator" means a passenger or freight elevator in a building under construction that is used for carrying workers or materials;

"unenclosed stair platform lift" means a stair platform lift having a partially enclosed or unenclosed runway;

"unenclosed vertical platform lift" means a vertical platform lift having a partially enclosed or unenclosed runway;

"vertical platform lift" means a lift for persons who are physically challenged that is equipped with a platform that moves vertically;

"workers' rail-guided construction hoist" means a construction hoist used for carrying workers and materials where the load-carrying unit is guided by rails;

"workers' rope-guided construction hoist" means a construction hoist that is used for carrying workers and materials where the load-carrying unit is guided by ropes.

(2) For the purposes of subsection (1), elevator, dumbwaiter, escalator, moving walk, manlift, passenger ropeway, incline lift, construction hoist, stage lift, freight platform lift, stair platform lift, vertical platform lift, stair chair lift and special elevating device include the machine room, hoistway and hoistway enclosure, supporting structure, terminals and runway, as the case may be, that is provided in conjunction with them.

(3) In the event of conflict between a provision of this Regulation and the code adoption document, this Regulation prevails.

(4) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject matter of this Regulation is assigned.

(5) The following classes of elevating devices are designated for the purposes of this Regulation:

1. Elevators being,
 - i. freight elevators,
 - ii. freight elevators-P,
 - iii. hand-power freight elevators,
 - iv. observation elevators,
 - v. passenger elevators,
 - vi. sidewalk elevators, and
 - vii. temporary elevators.
2. Dumbwaiters being,
 - i. dumbwaiters, other than hand-power dumbwaiters, and
 - ii. hand-power dumbwaiters.
3. Escalators.
4. Moving walks.
5. Freight platform lifts, being,
 - i. freight platform lifts-Type A, and
 - ii. freight platform lifts-Type B.
6. Lifts for persons with physical disabilities, being,
 - i. stairchair lifts,
 - ii. enclosed stair platform lifts,
 - iii. unenclosed stair platform lifts,
 - iv. enclosed vertical platform lifts, and
 - v. unenclosed vertical platform lifts.
7. Manlifts, being,
 - i. counter-balanced type manlifts,
 - ii. endless belt type manlifts, and
 - iii. power type manlifts.
8. Passenger ropeways, being,
 - i. bar lifts,
 - ii. chair lifts,
 - iii. gondola lifts,
 - iv. reversible ropeways, and
 - v. ropetows.
9. Construction hoists, being,
 - i. material construction hoists,
 - ii. workers' rail-guided construction hoists, and
 - iii. workers' rope-guided construction hoists.
10. Incline lifts, being,
 - i. incline elevators,
 - ii. incline dumbwaiters,
 - iii. incline manlifts,
 - iv. incline construction hoists,

- v. incline freight platform lifts, and
- vi. funicular railways.

11. Stage lifts.

12. Special elevating devices.

Application

2. (1) This Regulation applies to all elevating devices and parts thereof and to their design, construction, installation, erection, maintenance, alteration, use and service except where otherwise indicated.

(2) The code adoption document does not apply to existing elevating devices, except for those provisions respecting the inspection, testing, maintenance, alteration, operation and use of such elevating devices, including signage and instructions relating to their use.

(3) This Regulation does not apply to,

(a) elevating devices in or in connection with,

(i) private dwelling houses used exclusively by the occupants and their guests, unless the owner requests in writing that they apply to them,

(ii) embassies or diplomatic delegations of foreign sovereign countries, unless the owner requests in writing that they apply to them,

(iii) ships and vessels unless permanently moored and used by the public, or unless the owner requests in writing that they apply to them,

(iv) launching and retrieving ships, boats or watercraft that are adjacent to the coast lines of Ontario waterways, unless the owner requests in writing that they apply to those activities,

(v) mines and mining plants regulated under the *Occupational Health and Safety Act*,

(vi) elevating device test facilities in the manufacturer's facilities used for the purpose of product research, development and training on elevating devices, or unless the owner requests in writing that they apply to them, or

(vii) training facilities used only for the training of mechanics, unless the owner requests in writing that they apply to them;

(b) feeding machines or belt, bucket, scoop, roller or similar type of freight conveyor or material handling device;

(c) appliances that feed materials into or positions materials at a machine tool, printing press, furnace or processing equipment;

(d) a lifting device that is an intermediate part of a fully automatic conveyor or material handling system;

(e) freight ramps having a means of adjusting the slope of the ramp;

(f) freight platforms on which persons are prohibited from riding that have a rise of two metres or less, or unless the owner requests in writing that they apply to them;

(g) lubrication hoists or other similar mechanisms;

(h) pilling or stacking machines used within one storey;

(i) elevating devices that are installed in or adjacent to a barn and are used by the proprietor of the barn or a tenant thereof exclusively for their agricultural purposes;

(j) lifting devices that are,

(i) at each entrance mechanically loaded or unloaded by a conveyor or other fixed mechanism,

(ii) so fenced in or guarded as to prevent persons from accidentally entering the hoistway,

(iii) in a location inaccessible to the general public, and

(iv) controlled by designated trained personnel only;

(k) powered platforms that are designed to provide access to the exterior or interior of a building or structure and that consist of a suspended working platform, a roof car, or other suspension means and track or guidance systems;

(l) automated window cleaning mechanisms;

(m) dumbwaiters, having a car-floor area of less than 0.2 square metres, maximum capacity less than 10 kilograms and the sill of every hoistway opening 0.8 metres or more above floor level, or unless the owner requests that they apply to them;

(n) cranes and hoists for lifting and lowering goods or materials that are provided with unguided hooks or slings to which the goods are attached;

(o) lift bridges;

(p) rotating platforms;

(q) elevating devices for persons with physical disabilities, that have a rise of 600 mm or less and that are not accessible to the general public;

(r) lifting platforms used by camera or spotlight operators;

(s) temporary elevating device exhibits, controlled and supervised by a trained operator but does not include elevating devices enabling access to other exhibits; and

(t) a freight platform lift-Type B that has a rise of two metres or less and that operates between a loading dock and the bed of a vehicle used to transport goods.

General requirement for compliance

3. (1) A person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purpose of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment process or procedure includes, but is not limited to, the design, construction, installation, erection, maintenance, alteration, use and service of elevating devices or parts of them.

Existing elevating devices

4. (1) Except where otherwise required by this Regulation, an existing elevating device and parts thereof shall, with respect to their design, construction, controls and the other characteristics determining their technical and operating features,

(a) conform to the applicable predecessor regulation, codes and standards at the time of its installation, initial registration or subsequent alteration; or

(b) conform to the requirements of the code adoption document.

(2) Where an alteration is made to an existing elevating device, the alteration shall conform to the requirements of the code adoption document.

(3) Where a standard design submission was registered under a predecessor to this Regulation and it is proposed to install a new elevating device or part thereof in accordance with that standard design submission, the standard design submission shall be updated to conform with the requirements of this Regulation.

New elevating devices

5. (1) A new elevating device or part thereof that is not specifically dealt with in the code adoption document shall be constructed so as to comply with such codes, standards or other technical rules as are adopted by the Minister or authorized by the director under section 36 of the Act.

(2) If no code, standard or other technical rule has been authorized under section 36 of the Act so that the new elevating device has not been dealt with, general engineering practice normally applied to elevating devices on the basis of the code adoption document apply, having regard to the particular situation and risk safety assessment.

Prohibitions

6. No person shall construct, install, alter, repair, maintain, test, operate or use an elevating device or part thereof except in accordance with this Regulation.

Prohibition on new installation, major alteration

7. (1) No person shall commence a new installation or major alteration of an elevating device until a design submission for it has been registered.

(2) Despite subsection (1), a person who submits a design submission for registration may commence a new installation or major alteration of an elevating device if the person assumes all risks related to the installation or alteration.

Operation without licence or inspection prohibited

8. No person shall put into service,

- (a) a newly installed elevating device until it is licensed; or
- (b) a licensed elevating device to which a major alteration has been made until it is inspected by an inspector.

Where operation prohibited

9. (1) No person shall operate an elevating device or cause or permit it to be operated if it is in an unsafe condition.

(2) No person shall operate an elevating device or cause or permit it to be operated in an unsafe manner.

(3) No person shall operate or use an elevating device or cause or permit it to be operated or used with a load in excess of its maximum capacity.

(4) Subsections (1), (2) and (3) do not apply to an inspector, a person authorized by an inspector, a mechanic or a mechanic-in-training during the installation, alteration, repair, testing, maintenance or inspection of an elevating device.

Safe behaviour

10. (1) No person shall behave in or on an elevating device or perform any work on an elevating device in such a manner as to,

- (a) impair the safe operation of the elevating device; or
- (b) endanger themselves, another person or any property.

(2) No person shall remove, displace, interfere with or damage any device installed in or about an elevating device for its safe operation except,

- (a) a person making an inspection under this Regulation; or
- (b) a contractor for the purpose of making a test or repair.

Prohibition — agreements

11. No person shall provide an elevating device or any part thereof for use by another person under any rental, leasing or other arrangement if the elevating device or part is in an unsafe condition or otherwise not in conformity with this Regulation.

Operation prohibited without licence

12. (1) No owner of an elevating device shall operate it unless it is licensed and it complies with this Regulation.

(2) An owner of an elevating device shall ensure that it is not operated unless it is licensed and it complies with this Regulation.

Attendants

13. Where the operation of an elevating device requires that an attendant or operator be present, the owner of the device shall ensure that the attendant or the operator complies with the requirements of the Act and this Regulation.

Contractors to be registered

14. No person shall act as a contractor unless registered as a contractor and no contractor who is registered shall offer or provide a service unless the contractor is registered to provide that service.

DESIGN SUBMISSION**Design submission**

15. (1) A design submission for an elevating device shall be in the form published by the designated administrative authority and shall include the specifications prescribed in subsection (4), the drawings prescribed in subsection (5) and any other calculation sheets and work test documents necessary to indicate compliance with this Regulation.

(2) A design submission for an alteration of an elevating device may be limited to the scope of the alteration and shall relate the alteration to the previously registered design submission for the elevating device.

(3) A preliminary design submission shall be in the form published by the designated administrative authority and shall include documentation necessary to indicate compliance with this Regulation.

(4) A specification shall,

- (a) set out the address of the premises where the elevating device is to be installed;
- (b) set out the designation, maximum capacity and rated speed of the elevating device;

(c) contain the data necessary to demonstrate that the elevating device conforms to the requirements of this Regulation, and such data may be limited to the characteristics and features of an elevating device that are not specific to and that are not required by the code adoption document for all installations of a particular class of elevating device;

(d) clearly delineate any proposed variance from the code adoption document and outline the reason for such variance, including an assessment of how the variance may affect the safety of the installation;

(e) refer to the applicable codes and standards referred to in the code adoption document;

(f) include a list of supporting drawings and other documentation that forms part of the design submission.

(5) Drawings shall,

(a) be identified by a number and date in addition to the information required to be given under clauses (4) (a) and (b);

(b) include layouts, plans and elevation views of the elevating device or parts thereof and set out all the information that is necessary to demonstrate conformity with this Regulation and the applicable codes and standards referred to in the code adoption document;

(c) include electric, electronic, hydraulic and pneumatic schematic diagrams that indicate safety related circuitry and components

and that identify the sequence of operation of the safety related components;

- (d) include a legend or a reference to a relevant standard for all symbols used in the drawings;
- (e) be prepared in accordance with good engineering and drafting practices; and
- (f) be accurate and complete.

(6) All individual documents composing a design submission shall bear the signature and seal, or the electronic equivalent, of the professional engineer who prepared or approved the design submission.

(7) A design submission for an elevating device shall include a statement bearing the seal and signature, or the electronic equivalent, of the professional engineer who prepared or approved the submission stating that the whole design of the elevating device, including the parts and features not specifically identified in the design submission, are in compliance with this Regulation, except for any variances set out in the submission.

(8) A professional engineer who makes a statement under subsection (7) may rely on the opinion of, or information obtained from, another professional engineer or an architect and may indicate in what respect he or she is relying on such an opinion or on such information.

(9) All individual documents comprising the design submission may be signed by an officer or director of the company applying for registration if the officer or director is a mechanic and the design submission relates to,

- (a) a material construction hoist, stairchair lift or unenclosed vertical platform lift that is based on a previously registered standard design submission; or
- (b) a specific type of minor alteration that, in the opinion of the director, does not have a significant effect on the safety of the elevating device.

(10) The director may require such additional information with respect to a design submission as is necessary for the purpose of ensuring that the design submission meets the requirements of this Regulation and that the integrity of the design does not raise safety concerns.

Application for registration of design submission

16. An applicant for a registration of a design submission shall,

- (a) apply in the form published by the designated administrative authority;
- (b) include with the application the number of copies of the design submission specified by the director that are reasonably necessary for the purpose of assessing the application; and
- (c) pay the fee set by the designated administrative authority.

Expiry of design submission registration

17. (1) The registration of a design submission expires on the fourth anniversary of its issue unless the elevating devices to which it relates become licensed.

(2) Upon registration of a design submission, the director shall send to the applicant,

- (a) a notice that the design submission has been registered;
- (b) two sets of the registered design submission or, in the case of a standard design submission, one set; and
- (c) the installation number or registration number, as the case may be, that has been allocated to the elevating device or to the standard design submission.

Prohibition on work on portion of elevating device

18. (1) Where a change is proposed to a registered design submission, no work shall be performed on the portion of the elevating device affected by the change until a design submission outlining the scope of the change with reference to the relevant parts of the registered design submission is prepared in accordance with sections 15 and 16 and the design change is registered.

(2) Despite subsection (1), work may be performed under that subsection before a design submission has been registered if a request for registration of the design change has been made and the person making the request assumes all risks related to the work.

Minor alteration

19. A design submission for a minor alteration made in accordance with subsection 15 (2) shall be forwarded to the director not later than 10 working days after completion of the minor alteration.

Where engineering test on component required

20. If this Regulation, including the code adoption document, requires a laboratory or organization to carry out an engineering test on or a certification of an elevating device component, the person who carries out the test or certification shall file the test or certification document with the director.

CONTRACTORS

Registration as a contractor

21. (1) An application for registration as a contractor or a renewal thereof shall be made to the director in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(2) It is a condition for registration as a contractor or a renewal of a registration that,

- (a) the applicant or contractor be, or employ, a mechanic; and
- (b) the applicant or contractor, or a member of the applicant's or contractor's supervisory staff, have full knowledge of the Act and this Regulation.

(3) An applicant for registration as a contractor or a renewal shall provide such information to the director as is necessary for the director to determine whether the requirements of subsection (2) are met.

(4) Despite clause (2) (a), where the registration of a contractor is limited to the testing or examining of elevating devices or parts thereof, the contractor is exempt from the requirement set out in clause (2) (a) where the contractor is a professional engineer or has a professional engineer in the contractor's continuous employ.

(5) A registration as a contractor expires one year following the date on which it was issued.

Duty of contractor

22. A contractor shall take every precaution reasonable in the circumstances to ensure that his, her or its employees comply with the Act and this Regulation.

List of data

23. (1) Every contractor who maintains an elevating device shall submit annually to the designated administrative authority a list, in the time and manner required by the director, that contains data on the installation numbers, class and location of each elevating device maintained by the contractor, together with information that indicates the scope of each maintenance contract.

(2) The list shall reflect information that is accurate as of the date on which the contractor's registration is renewed.

Where no work to be done

24. (1) No work shall be undertaken on an elevating device by a contractor unless it is performed by a mechanic or by a mechanic-in-

training under the supervision of a mechanic in a manner that is reasonable under the circumstances.

(2) No person shall be involved in a task that is necessarily ancillary or incidental to the installation or maintenance of an elevating device unless he or she is supervised by a mechanic.

(3) No mechanic shall be assigned or undertake work beyond the scope of his or her certificate or, in the case of passenger ropeway mechanics, beyond the scope of his or her experience or training.

INSTALLATION

Installation

25. (1) A contractor who installs or alters an elevating device shall, after the contractor has carried out a preliminary examination and is satisfied that all work is completed in accordance with the registered design submission and that the installation or alteration complies with the requirements of this Regulation, notify the director in the form provided by the director that such is the case and arrange for an initial inspection of the elevating device.

(2) A contractor who installs a new elevating device or alters an existing elevating device shall, on completion of the work, supply to the owner of the elevating device a copy of the registered design submission and general instructions for maintaining the newly installed elevating device or altered elevating device in a safe operating condition.

Identification of components

26. (1) Each component of an elevating device identified in a design submission shall be readily identifiable on the actual installation.

(2) Each component of an elevating device, the size, function and operating characteristics of which are not readily identifiable when installed on the elevating device, shall bear a permanently affixed name plate indicating all the information needed to facilitate its replacement.

Amended design submission

27. Where an alteration is made to an elevating device, the contractor who made the alteration shall provide the owner of the elevating device with an amended design submission to reflect the changes made.

LICENCE FOR ELEVATING DEVICE

Licence for elevating device

28. (1) An applicant for an initial or temporary licence for an elevating device or for a renewal of that licence shall submit an application to the director in the form published by the designated administrative authority together with the fee set by the designated administrative authority.

(2) An initial licence for an elevating device expires one year after the date of its issue unless another expiry date is specified on the licence.

(3) A renewal of a licence for an elevating device shall be for the period specified on the licence.

(4) A temporary licence for an elevating device shall be for a period not exceeding six months.

(5) A temporary licence for an elevating device may be issued even if all of the requirements for a licence have not been met and is subject to the terms and conditions that are set out in it.

Duty to notify director in case of change

29. (1) The holder of a licence for an elevating device shall notify the director within 10 days of a change in any particular noted on the licence.

(2) An owner of an elevating device who is not the holder of the licence shall notify the director within 10 days of a change in the owner's name or address.

(3) Where a change is proposed with respect to the ownership of an elevating device,

(a) the current owner shall notify the director in writing, within 10 days after the change in ownership, of the details and the effective date of the change; and

(b) the new owner shall notify the director in writing, within 10 days after the change in ownership, of the details and the effective date of the change, including the name of the contractor who maintains the elevating device as of the date of the change.

(4) Subject to subsections (5) and (6), upon receipt of information described under subsection (3) and upon payment of the fee set by the designated administrative authority and required for the transfer of a licence, the director shall transfer the licence to the new owner.

(5) The director shall not transfer a licence for an elevating device to which a seal has been affixed under subsection 18 (4) of the Act.

(6) The director may refuse to transfer the licence of an elevating device,

(a) while the licence is under suspension; or

(b) where there is any outstanding fee or charge set by the designated administrative authority owing with respect to the elevating device.

Posting of licence

30. (1) A licence for an elevating device shall be posted by the owner in a conspicuous position in the load-carrying unit of the elevating device or adjacent to the elevating device or in a more remote location as is required by the director.

(2) A licence for an elevating device other than an elevator shall be posted by the owner on or adjacent to the elevating device such that it is readily visible.

NOTICES

Notices

31. (1) An elevating device shall have securely fastened to it, and conspicuously displayed, a notice indicating its maximum capacity and installation number,

(a) in the load-carrying unit; or

(b) where it is not practicable to fasten it on the load-carrying unit, as close as is practicable to the bottom loading area of the elevating device.

(2) The installation number shall be allocated to the elevating device by the designated administrative authority.

(3) The notice indicating the maximum capacity shall be provided by the owner and shall set forth in letters and numbers not less than six millimetres in height,

(a) the words "maximum capacity";

(b) the total weight in kilograms allowed in the elevating device; and

(c) the words "persons per hour", as the case may be.

(4) The notice may include the number of persons allowed to use the elevating device.

(5) If the maximum capacity is expressed in terms of both weight and the number of persons, the notice shall use the word "or" to indicate that the maximum capacity is defined in alternative terms.

(6) The maximum capacity notice on freight elevators shall also indicate the class of loading designated in accordance with the applicable code or standard referred to in the code adoption document.

(7) The notice indicating the installation number shall be set forth in numerals at least six millimetres in height and shall be in a form determined by the director.

OPERATION AND MAINTENANCE

Operation and maintenance

32. (1) An owner of an elevating device shall ensure that the elevating device is not used or operated unless it is maintained by a registered contractor in accordance with the requirements of this section.

(2) The methods and intervals of maintenance of an elevating device shall be determined by the owner or a contractor on behalf of the owner, on the basis of,

- (a) the inherent quality and age of the device;
 - (b) the specifications for maintenance of the manufacturer, manufacturer's agent or of the contractor; and
 - (c) the frequency and method of use of the device.
- (3) The maintenance of an elevating device shall include,
- (a) an inspection and examination at regular intervals of all parts and functions of the elevating device;
 - (b) cleaning, lubricating and adjusting all its parts at regular intervals and repairing or replacing worn or defective components in order to prevent the device from becoming unsafe for operation;
 - (c) repairing or replacing damaged or broken parts;
 - (d) such other examinations or work as is required by this Regulation, the applicable code or standard referred to in the code adoption document or by an inspector.

(4) A person who carries out an inspection referred to in clause (3) (a) shall ensure that the elevating device is in a safe operating condition and shall take all steps and reasonable precautions in the circumstances to ensure that the parts and functions will remain in a safe operating condition until the next scheduled inspection and examination.

(5) Where a part of an elevating device is replaced for any reason, the replacement part shall be at least equivalent to the original part as specified in the design submission or as supplied by the manufacturer of the original part.

(6) Despite subsections (1) and (3), a person other than a registered contractor may,

- (a) carry out jobs of a housekeeping nature in the load-carrying unit of an elevating device or in the area giving access to it; and
- (b) clean an elevator car and hoistway enclosures made of glass if the elevator is provided with equipment referred to in the code adoption document.

Operation and Maintenance

33. (1) Where maintenance is carried out on an elevator, dumbwaiter, lift for persons with physical disabilities or a freight platform lift that is equipped with a safety device, overspeed and uncontrolled low speed protective device, the maintenance referred to in subsection 32 (3) shall include an inspection and testing of such devices in accordance with requirements for periodic inspection set out in the code adoption document.

(2) Where the maintenance is carried out on an endless belt type manlift, the maintenance referred to in subsection 32 (3) shall include

an inspection and testing of the safety brake to ensure compliance with the applicable code or standard referred to in the code adoption document.

(3) Where the maintenance is carried out on a counter-balanced type or power type manlift, the maintenance referred to in subsection 32 (3) shall include an inspection and testing of the safety device and, if any, the overspeed governor to ensure compliance with the applicable code or standard referred to in the code adoption document.

(4) The inspection and tests required under subsections (1), (2) and (3) shall be carried out at intervals determined in accordance with subsection 32 (2) as long as the interval between the inspections or tests is not longer than 12 months.

(5) Despite subsections (1), (2), (3) and (4), no inspection or test is required for an elevating device that is equipped with a device referred to in subsection (1) if the operational reliability of the device is proven through type testing and certification in compliance with the applicable codes or standards referred to in the code adoption document, and the certification records are filed with the director in accordance with section 20 and placed at the location of the elevating device.

(6) A record of inspections and tests carried out under subsections (1), (2) and (3) shall be kept in the log book referred to in section 34.

(7) Where the ownership of an elevating device changes, the records referred to in subsection (6) shall be transferred to the new owner.

Log book

34. (1) Every owner of an elevating device and every contractor shall maintain a log book for each elevating device that they own or maintain, and the log book shall contain up-to-date data on,

- (a) all maintenance functions required to be recorded in the log book by the applicable code or standard referred to in the code adoption document; and
- (b) such other data as are required to be kept in the log book by this Regulation.

(2) The log book shall be kept for a period of at least five years from the date of the last entry in the log book.

(3) The log book data shall be readily available at the location of the elevating device to an inspector, maintenance mechanic and other persons designated by the owner.

Defects or occurrences

35. Where a manufacturer or owner of an elevating device or a contractor discovers a defect in a part or component that may create an unsafe condition with respect to the operation or use of an elevating device and as a result of the discovery the same part or component is replaced in other elevating devices because of a possible recurrence of the defect, then the manufacturer, owner or contractor, as the case may be, shall forthwith notify the director, in writing, of the nature of the defect and any actions taken with respect to the part or component.

ACCIDENTS

Director to be notified of accidents

36. (1) Where an accident occurs in connection with an elevating device that results in the death of or serious injury to any person, the owner shall notify the director by telephone forthwith.

(2) Where an accident occurs that causes injury to any person or where there has been an incident involving an elevating device that indicates that the elevating device is in a potentially hazardous condition or where there has been a fire involving an elevating device, the owner and the contractor maintaining the elevating device shall notify the director by telephone or other means within 24 hours and shall submit a written report in the form published by the designated

administrative authority giving full particulars within seven days thereafter.

(3) Where an accident of the type referred to in subsection (1) occurs, no person, except for the purpose of rescuing a person injured in the accident, shall interfere with, disturb, destroy, carry away or alter any wreckage, article or thing at the scene of or connected with the accident until permission to do so is given by an inspector.

(4) No person shall return the elevating device referred to in subsection (2) to service until the cause of the accident or incident is identified and the safety of the device restored.

(5) On being notified of an accident or incident in accordance with this section, the director shall cause such investigation to be made as he considers necessary in the circumstances.

Duty of owner re access

37. Every owner of an elevating device shall ensure that,

- (a) there is unobstructed access to and egress from the elevating device;
- (b) there is a safe and unobstructed access to the machinery space, including the electrical equipment, of the elevating device regardless of weather conditions;
- (c) the machinery space, including the electrical equipment, and any part of the elevating device that may be hazardous, is closed, locked or otherwise made inaccessible to the public and free of objects not required for the operation of the elevating device;
- (d) the keys required for access to the machine space, including the electrical equipment, and other locked parts of the elevating device are readily available at all times at the location of the installation to an inspector, a member of the police or fire department or other person who may be involved in an emergency where the elevating device is located;
- (e) a list of persons to be called in case of an equipment or power failure, an accident or any other emergency involving the elevating device is readily available at the location of the installation and ensure that the person called is prepared to take such action as is appropriate in the circumstances;
- (f) a copy of the registered design submissions for, and general instructions for maintenance received under subsection 25 (2) of, the elevating device is readily available to an inspector and contractor; and
- (g) on the transfer of ownership of an elevating device, a copy of the registered design submission and the instructions from maintenance are delivered to the new owner.

Passenger elevator

38. Every owner of a passenger elevator shall ensure that,

- (a) in addition to the list required under clause 37 (e), the name and telephone number of the contractor currently maintaining the elevator is readily available, together with the expiry of the elevator maintenance contract; and
- (b) the location of the keys required to be available under clause 37 (d) are posted inside the firehose cabinet located closest to the main front entrance of the apartment or building or other conspicuous location at the main front entrance of the building.

FREIGHT HANDLERS

Freight handlers

39. (1) Where the use or operation of an elevating device requires one or more freight handlers, or where the presence of one or more attendants or operators is required under the applicable code or standard referred to in the code adoption document, the owner shall,

- (a) designate persons as freight handlers, attendants or operators, as the case requires;
- (b) ensure that the persons designated under clause (a) have the training and experience necessary to carry out their duties in a safe manner and that they comply with this Regulation; and
- (c) ensure that the attendants or operators who are designated are stationed at locations appropriate in the circumstances, in or about the elevating device.

(2) In addition to the requirements set out in subsection (1) and those in the applicable codes and standards referred to in the code adoption document, where an elevating device is powered by a driving unit or equipped with operating devices that are not automatically rendered inoperative should an unsafe condition for operation exist, the owner shall ensure that while the elevating device is in operation it is supervised and operated by an operator who is stationed at the driving unit of the elevating device or at some other location appropriate in the circumstances.

ATTENDANTS AND OPERATORS

Duty of owner re knowledge and experience requirements

40. (1) Every owner of an elevating device shall ensure that every attendant, operator operating an elevating device and every freight handler using an elevating device for moving freight has such knowledge of and experience in the attending, operating or using of the elevating device that,

- (a) he or she is able to attend, operate or use the elevating device safely;
- (b) he or she is aware of the hazardous situations that are likely to occur with respect to persons using the elevating device or the materials being carried on it.

(2) Every owner of an elevating device shall ensure that every person learning to be an attendant, operator or freight handler obtains the experience referred to in subsection (1) and performs his or her duties only under the personal supervision of an experienced attendant, operator or freight handler, as the case may be, or a mechanic or other person having thorough knowledge and experience in the attending, operation or use of an elevating device and who is aware of the hazards connected therewith.

Attendants

41. An attendant shall,

- (a) only be responsible for the safe operation and use of the elevating device that is within the scope of his or her employment;
- (b) be stationed in close proximity to the elevating device, in a location designated by the owner of the elevating device;
- (c) ensure that the persons and materials can move safely to or from the elevating device in the area that is under his or her supervision.
- (d) ensure that all doors or gates are closed or other safety measures are taken, as the case may be, before the elevating device is operated or a signal is given to an operator to operate it; and
- (e) not operate the elevating device, knowing or having reason to believe that the maximum capacity as shown on the licence is exceeded, except where he or she is assisting in the testing of the elevating device.

Operators

42. An operator shall,

- (a) be responsible for the safe operation of the driving unit of the elevating device that he or she is operating;

- (b) not operate the driving unit unless he or she has been given a signal by an attendant to operate it or is otherwise satisfied that all doors or gates are closed, the device is not overloaded and that all safety measures have been taken to ensure the safe operation of the elevating device;
- (c) be satisfied each day that the elevating device that he or she is operating is safe for normal operation before operating it on that day; and
- (d) not leave the driving unit unattended without taking measures to prevent the unauthorized use of the elevating device.

Duty of owner re freight handling

43. (1) The owner of an elevating device and the employer of a freight handler shall ensure that materials and freight move with safety to or from the elevating device.

(2) In addition to the requirements set out in subsection (1), where a freight handler performs his or her duties without supervision by an attendant, the freight handler shall,

- (a) ensure that all doors or gates are closed or other safety measures are taken, as the case requires, before the elevating device is operated or a signal is given to an operator to operate it; and
- (b) not operate the elevating device, knowing or having reason to believe that the maximum capacity as shown on the licence is exceeded, except where he or she is assisting in the testing of the elevating device by an inspector or a mechanic.

INSPECTIONS

Inspections

44. (1) An elevating device shall be inspected by an inspector at such intervals as may be determined by the director for the purpose of ensuring the safe operation of the device.

(2) The labour, test load, measuring and other devices required to carry out the inspection shall be provided and the fee set by the designated administrative authority paid by,

- (a) in the case of an initial inspection, a special inspection following an alteration, or a follow up inspection following an initial inspection or a special inspection, the contractor who installed or altered the elevating device;
- (b) in the case of any other inspection, the owner of the elevating device.

Removal of seals

45. (1) Where an inspector has sealed a part on an elevating device to prevent readjustment, no person shall remove the seal without the permission of the inspector.

(2) Despite subsection (1), a contractor may remove a seal without the permission of the inspector and may affix a replacement seal if,

- (a) the settings of the elevating device under seal are not altered; and
- (b) the appropriate record is entered in the maintenance log book referred to in section 34.

Commencement

46. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 210/01 made under the TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

OIL AND GAS PIPELINE SYSTEMS

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

“appliance” means a device that consumes or is intended to consume gas and includes all valves, fittings, controls and components attached or to be attached to it;

“approved” means,

- (a) with respect to a standard or a laboratory test report, that it is listed in “Titles of Standards and Laboratory Test Reports Authorized in the Province of Ontario under the Act” published by the designated administrative authority from time to time,
- (b) with respect to an appliance, equipment, a component or an accessory, that it bears the label or symbol of a designated testing organization or a label or symbol authorized by the director, certifying that it complies with an approved standard or laboratory test report, or
- (c) with respect to an installation or work, that it complies with this Regulation or, where the installation or work was installed before this Regulation came into force, that it complies with the predecessor to this Regulation as it existed when the installation or work was carried out;

“certificate” means a certificate issued under Ontario Regulation 215/01 (Fuel Industry Certificates);

“code adoption document” means the “Oil and Gas Pipeline Systems Code Adoption Document” adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01;

“distributor” means a person who conveys or supplies gas to an end user, but does not include a person who supplies gas to a vehicle or cylinder, and “distribute” and “distribution” have corresponding meanings;

“equipment” means a device that is used in venting gas or in the handling of oil and gas;

“facility” means a site where oil or gas is stored or handled other than in portable containers;

“gas” means any gas or mixture of gases suitable for domestic or industrial fuel that is conveyed to the user through a pipeline;

“gas pipeline inspector” means a holder of a certificate as a gas pipeline inspector issued by the director;

“handling” means the storage, transmission, transportation or distribution of oil and gas, but does not include putting compressed natural gas into the fuel tank of a motor vehicle or into a container at a self-serve facility as provided in Ontario Regulation 214/01 (Compressed Natural Gas), and “handle” and “handler” have corresponding meanings;

“hydrocarbon” means a chemical compound of hydrogen and carbon used as a fuel, either liquid or gaseous;

“install” includes placing equipment in position for permanent or temporary use, venting it and connecting piping to it, and “installation” has a corresponding meaning;

"maintenance" means the inspection, servicing or repair of equipment, including replacement with equipment having similar performance specifications to that being replaced where it is not necessary to change the layout perimeters directly associated with the equipment being replaced;

"oil" means crude oil, liquid petroleum products, natural gasoline, natural gas liquids, liquefied petroleum gas and any condensate resulting from the production, processing or refining of hydrocarbons;

"operating company" includes an individual, partnership, corporation, joint venture, consortium, public agency or other entity operating a gas or oil pipeline system;

"pipeline" means a pipe that is used for the transmission or distribution of oil and gas and includes fittings, valves, controls, compressor stations, pressure regulating stations, meter stations and pump stations, but does not include the pipe, fittings, valves or controls of the end user;

"routine maintenance" means scheduled maintenance or maintenance that is generally accepted as good engineering practice;

"transmitter" means a person who supplies oil and gas by pipeline to a distributor, and "transmit", "transmission" and "transmission line" have corresponding meanings;

"work" means a facility used in the handling of oil and gas.

(2) In the event of a conflict between a provision of this Regulation and the code adoption document, this Regulation prevails.

Application

2. (1) This Regulation applies to the design, construction, operation and maintenance of oil and gas industry pipeline systems that convey,

(a) liquid hydrocarbons, including crude oil, condensate, liquid petroleum products, natural gas liquids and liquefied petroleum gas; and

(b) gas.

(2) This Regulation does not apply to,

(a) piping in natural gas liquid extraction plants, gas manufacturing plants, and mines; or

(b) oil refineries, terminals, other than pipeline terminals, and marketing bulk plants.

General requirement for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited, to design, construction, erection, maintenance, alteration, repair, service or disposal.

Duty of employer

4. (1) Every person who operates, installs, removes, repairs, alters or services equipment or works shall instruct their employees to comply with the Act and this Regulation.

(2) Every person who employs a person to carry out any activity referred to in subsection (1) shall take every precaution that is reasonable in the circumstances to ensure that the employee complies with the Act and this Regulation.

Licence required

5. No person shall handle oil and gas unless the person is the holder of a licence.

Certificate required

6. No person shall install, alter, purge, activate, repair, service or remove any pipeline or equipment or other thing employed or to be employed in the handling or use of oil or gas unless the person is the holder of a certificate for the purpose.

Initial putting into use

7. (1) Where premises are connected to a supply of gas for the first time, no person shall put into use for the first time an appliance on the premises that is connected to the pipeline until the distributor has examined the installation of the appliance and is satisfied that the installation and use of the appliance are in compliance with this Regulation.

(2) An examination under subsection (1) shall include the examination of all appliances intended to be installed at the time of occupation of the premises.

Distributor's right of access

8. A distributor shall have access, at all reasonable times and upon reasonable notice, to all parts of every premises to which the distributor supplies gas by pipeline for the purpose of,

(a) examining any appliance or equipment in or on the premises and disconnecting the appliance or equipment if it, its installation or its use does not conform with this Regulation or its predecessor; and

(b) placing, protecting, setting, shutting off, removing, repairing or altering any meter or regulator owned by the distributor in or on the premises.

Ascertaining pipeline locations

9. (1) No person shall dig, bore, trench, grade, excavate or break ground with mechanical equipment or explosives without first ascertaining from the licence holder the location of any pipeline that may be interfered with.

(2) The licence holder shall provide as accurate information as possible on the location of any pipeline within a reasonable time in all the circumstances.

No interference with pipeline

10. No person shall interfere with or damage any pipeline without authority to do so.

Approval of appliances and equipment

11. Where this Regulation requires that an appliance or any equipment be approved, no person shall,

(a) offer for sale, sell, lease or rent;

(b) install;

(c) use; or

(d) supply gas to,

any appliance or equipment that is not approved or will not be approved prior to being put into use.

Off-site testing and approval

12. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at a place other than the place where the appliance, equipment, component or accessory is installed for its intended use.

(2) A person may apply to a designated testing organization to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) Organizations accredited by the Standards Council of Canada are designated organizations to test equipment, components and accessories to applicable approved standards or laboratory test reports for the purposes of this Regulation.

(4) A designated testing organization that tests an appliance, equipment, a component or an accessory under this section shall place its label or symbol on it if it conforms to the applicable approved standards or laboratory test report.

On-site testing and approval

13. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at the place where the appliance, equipment, component or accessory is installed for its intended use.

(2) A person may apply to the director or an inspector designated by the director, to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) The director or inspector may refuse to test the appliance, equipment, component or accessory if its design is substantially the same as one that has been tested and approved by a designated testing organization.

(4) The director or inspector may test the appliance, equipment, component or accessory to applicable approved standards or laboratory test reports for the purposes of this Regulation.

(5) If an appliance, equipment, component or accessory tested under this section conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports, the director or inspector shall place an approved label or symbol on it.

(6) If an appliance, equipment, component or accessory is tested under this section, the director or inspector shall,

- (a) determine whether its fuel features comply with the approved standards and this Regulation; and
- (b) affix or cause to be affixed a label or symbol approved by the director to the appliance, equipment, component or accessory, if the director or inspector determines that its fuel features comply with the approved standards and this Regulation.

(7) The applicant shall provide to the director or inspector all information, and shall conduct or cause to be conducted, all tests required to determine that the appliance, equipment, component or accessory complies with clause (6) (a).

(8) An applicant who applies to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested and approved under this section shall pay the fees set by the designated administrative authority for the time reasonably spent,

- (a) in reviewing information about the thing to be tested;
- (b) in inspecting its fuel features;
- (c) in observing any test of the fuel features to determine if they comply with this Regulation; and
- (d) in use of the thing during testing.

Accidents and occurrences

14. (1) Where it appears that carbon monoxide poisoning, asphyxiation, explosion or fire has occurred, or an accidental release, vent or spill has occurred because of the use, handling or storage of oil or gas, the licensee shall notify forthwith an inspector of the occurrence by telephone, facsimile, or any other form of electronic transmission, and a licence holder shall have in place procedures for such notification.

(2) No person shall interfere with or disturb any wreckage, an article or thing at the scene of and connected with the occurrence except in the interest of public safety, saving a life, relieving human suffering, continuity of service or preservation of property.

(3) Where it is permitted to interfere with or disturb any wreckage, an article or a thing under subsection (2), no person shall carry away

or destroy any wreckage, article or thing unless an inspector gives permission to do so.

Activation of pipeline

15. (1) No person shall activate a pipeline unless the pipeline is licensed and a certificate holder for the purpose has ensured that the pipeline meets the requirements of this Regulation.

(2) A transmitter or distributor shall ensure that a pipeline is not activated unless the requirements of subsection (1) have been met.

Use of oil and gas pipelines

16. (1) Before using an oil pipeline, an operating company shall, except with respect to routine maintenance, obtain a declaration from a professional engineer declaring that the design, construction, installation, replacement, extension, reclassification and testing of the pipeline have been carried out in accordance with this Regulation.

(2) An operating company that has a gas pipeline having a diameter in excess of 219.1 millimetres or that is intended to operate at a pressure in excess of 860 kPa, that is constructed, installed, replaced, extended or upgraded, shall obtain a declaration from a professional engineer declaring that the design of and the construction specifications for the pipeline are in accordance with this Regulation.

(3) Subsection (2) does not apply to a service line, as defined in the code adoption document, with a diameter of less than 88.9 millimetres.

(4) Before using a gas pipeline, an operating company that has a gas pipeline installed or tested shall obtain a declaration from a person who is certified for that purpose under Ontario Regulation 215/01 (Fuel Industry Certificates) declaring that the installation or testing was carried out in accordance with this Regulation.

(5) Before activating a pipeline that has been upgraded, an operating company shall obtain a declaration from a professional engineer declaring that the pipeline has been upgraded.

(6) An operating company shall file the declaration referred to in subsection (5) with the director, where the upgrading results in an operating stress level greater than 30 per cent of the specified minimum yield strength of the pipeline.

(7) The operating company shall retain the declarations obtained under subsections (1) to (5) for the life of the pipeline and shall make the records readily available upon request of the director.

(8) In this section,

“professional engineer” means a person licensed under the *Professional Engineers Act*.

Unsafe condition

17. Where the director has reason to believe that an unsafe condition exists in a pipeline, an operating company shall uncover any part of the pipeline at the written request of the director.

Application for licence

18. (1) An application for the following licences or their renewal shall be made to the director in the form published by the designated administrative authority and shall be accompanied by the fee set by the authority:

- 1. A licence to transmit gas.
- 2. A licence to distribute gas.
- 3. A licence to transmit oil.

(2) An operating company need not be licensed if its oil transmission pipeline system is less than 20 kilometres in length.

(3) A licence or a renewal expires 12 months after it is issued.

(4) A licence or a renewal shall state the date on which it is issued and the date on which it expires.

(5) An inspector may inspect a pipeline for the transmission of oil or gas, or a pipeline for the distribution of gas, of an applicant for or the holder of a licence referred to in subsection (1).

(6) An inspector may inspect the installations and repairs performed by or on behalf of an applicant for or holder of a licence referred to in subsection (1) and the workmanship relating to those installations and repairs, to determine whether they comply with this Regulation.

(7) No licence or renewal shall be issued until the applicant for or holder of the licence has paid the fee set by the designated administrative authority for an inspection under subsection (5) or (6).

Lost or destroyed licence, etc.

19. (1) A person who is the holder of a licence referred to in subsection 18 (1), whose licence is lost or destroyed shall apply for a duplicate or, where the name of the licence holder has changed, shall apply for a new licence.

(2) The director shall issue a duplicate licence or, where the name of the licence holder has changed, a new licence, on receiving an application therefor and upon payment of the fee set by the designated administrative authority.

(3) The holder of a licence whose address has changed shall notify the director of the new address within 30 days of the change.

Commencement

20. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 211/01 made under the

TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

PROPANE STORAGE AND HANDLING

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"appliance" means a device that consumes or is intended to consume propane and includes all valves, fittings, controls and components attached or to be attached to it;

"approved" means,

(a) with respect to a standard or a laboratory test report, that it is listed in "Titles of Standards and Laboratory Test Reports Authorized in the Province of Ontario under the Act" as published by the designated administrative authority from time to time,

(b) with respect to an appliance, equipment, a component or an accessory, that it bears the label or symbol of a designated testing organization or a label or symbol authorized by the director, certifying that it complies with an approved standard or laboratory test report,

(c) with respect to an installation or work, that it complies with this Regulation or, where the installation or work was installed

before this Regulation came into force, that it complies with the predecessor to this Regulation as it existed when the installation or work was carried out;

"certificate" means a certificate issued under Ontario Regulation 215/01 (Fuel Industry Certificates);

"code adoption document" means the "Propane Code Adoption Document" adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01.

"contractor" means a person who carries on, in whole or in part, the business of installing, removing, repairing, altering or servicing appliances or equipment, and includes a person or an agent of the person who agrees to install, remove, repair, alter or service appliances or equipment sold or leased by the person;

"cylinder handling facility" means a facility where propane in refillable cylinders is sold or otherwise distributed to end users;

"distributor" means a person who conveys or supplies propane to an end user, but does not include a person who supplies propane to a vehicle or cylinder, and "distribute" and "distribution" have corresponding meanings;

"engineering services" means design and review services and includes services for reviewing plans or drawings, services relating to requests for variances or approvals, services for monitoring field development projects and services relating to site remediation and general consultation;

"equipment" means a device that is used in venting propane or in the handling of propane;

"facility" means a retail outlet, filling plant, carlock/keylock, private outlet, vehicle conversion centre or cylinder handling facility where propane is handled;

"filling plant" means a filling plant as defined in the CAN/CGA-B149.2-00, "Propane Installation Code", as amended from time to time;

"fuel features" means parts that use propane, handle propane, govern combustion or vent combustion products and the features of construction and installation that relate to the safe use and handling of propane;

"handling" means the storing, transporting or distributing propane, and includes putting propane into a container or the fuel tank of a motor vehicle and "handle" and "handler" have corresponding meanings;

"install" includes placing an appliance or equipment in position for permanent or temporary use, venting it and connecting piping to it, and "installation" has a corresponding meaning;

"maintenance" includes,

(a) the repair or servicing of equipment or its replacement with identical equipment,

(b) the replacement of equipment with equipment that has similar performance specifications where it is not necessary to change the layout perimeters directly associated with the equipment, or

(c) subject to clause (b), the performance of any concrete work required to allow installation of a pump or dispenser;

"modification" means a reduction, expansion or other layout change or a change in the operation of a facility, but does not include maintenance;

"private outlet" means any premises, other than a retail outlet, where propane is put into the fuel tanks of motor vehicles or into cylinders;

"professional engineer" means a person who is licensed under the *Professional Engineers Act*;

"propane" means propane as defined in the code adoption document;

"propane vehicle" means a vehicle that is designed to travel only or primarily on land and is propelled by an engine fuelled by propane;

"retail outlet" means any premises to which the public is invited at which propane is sold and is put into the fuel tanks of motor vehicles or into portable containers with a capacity exceeding 0.5 kg.;

"ROT" means a record of training under Ontario Regulation 215/01 (Fuel Industry Certificates);

"transport" means to convey propane, exclusive of the fuel carried for use in the vehicle, other than by pipeline to a distributor, and "transporting" and "transportation" have corresponding meanings;

"vehicle conversion centre" means any place where a person carries on the business of, or whose business includes,

- (a) converting a vehicle designed to travel primarily on highway and propelled by a non-propane engine so that the vehicle's engine is fuelled by propane, or
- (b) repairing, removing, altering or servicing the propane fuel system of a propane vehicle;

"work" means a facility used in the handling of propane.

(2) In the event of a conflict between a provision of this Regulation and the code adoption document, this Regulation prevails.

Application

2. (1) This Regulation applies to,

- (a) the storage, handling, transportation and transfer of propane;
- (b) the installation of appliances, equipment, components, accessories and containers on highway vehicles, recreational vehicles, mobile housing, outdoor food service units, and wash-mobiles when propane is to be used for fuel purposes;
- (c) the installation of containers and equipment to be used for propane in distribution locations and filling plants and on tank trucks, tank trailers, and cargo liners; and
- (d) the conversion of highway and industrial vehicles to propane from gasoline or other hydrocarbon fuels.

(2) This Regulation does not apply to,

- (a) the installation of appliances, equipment, components and accessories in residential, commercial or industrial premises, within the scope of CSA B149.1-00, "Natural Gas and Propane Installation Code", as amended from time to time;
- (b) pipeline terminals;
- (c) petroleum refineries;
- (d) propane when used as a feedstock in chemical plants;
- (e) utility pipeline distribution and transmission pipelines;
- (f) underground reservoirs for propane;
- (g) propane used on boats;
- (h) propane used as propellant in aerosol containers;
- (i) butane fuel cylinders of 250 g capacity or less;
- (j) propane used as refrigerant; and
- (k) the installation of propane fuel systems and containers during the manufacture of original equipment manufactured (OEM)

vehicles when approved under Canadian Federal Government Standard MVSS301.

General requirement for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to design, construction, erection, activation, maintenance, alteration, repair, service or disposal.

Regulated activities

4. No person shall operate, install, alter, repair, service or remove any appliance or equipment or any other thing employed or to be employed in the handling or use of propane or use, supply, transport, store, handle or transfer propane except in accordance with this Regulation.

Duty of employer

5. (1) Every person who operates, installs, removes, repairs, alters or services appliances or works shall instruct the person's employees to comply with the Act and this Regulation.

(2) Every person who employs a person to carry out any activity referred to in subsection (1) shall take every precaution that is reasonable in the circumstances to ensure that the employee complies with the Act and this Regulation.

Certificate required to handle propane

6. No person shall handle propane unless the person is the holder of a certificate or ROT for that purpose.

Registration of contractor

7. No person shall act as a contractor unless the person is registered as a contractor.

Certificate required for various activities

8. (1) No person shall install, alter, purge, activate, repair, service or remove any appliance or equipment or other thing employed or to be employed in the handling or use of propane unless the person is the holder of a certificate or ROT for that purpose.

(2) Subsection (1) does not apply where the installing, altering, purging, activation, repair, service or removal is done by a person without a required certificate in the actual presence of a holder of a certificate for that purpose.

Initial putting into use

9. (1) Where premises are connected to a supply of propane for the first time, no person shall put into use for the first time an appliance in the premises that is connected to a propane supply until the distributor has examined the installation of the appliance and is satisfied that the installation and use of the appliance are in compliance with the Act and this Regulation.

(2) An examination under subsection (1) shall include the examination of all appliances to be installed at the time of occupation of the premises.

Distributor to have access

10. A distributor shall have access, at all reasonable times and upon reasonable notice, to all parts of every premises to which the distributor supplies propane for the purpose of,

- (a) examining any appliance or equipment in or on the premises and disconnecting the appliance or equipment if it, its installation or its use does not conform with this Regulation or a predecessor of this Regulation; and
- (b) placing, protecting, setting, shutting off, removing, repairing or altering any meter or regulator owned by the distributor in or on the premises.

No interference with propane piping system

11. No person shall interfere with or damage any propane piping system without authority to do so.

Prohibited activities

12. (1) Where this Regulation requires that an appliance or any equipment be approved, no person shall,

- (a) offer for sale, sell, rent or buy;
- (b) install;
- (c) use; or
- (d) supply propane to,

an appliance or equipment unless it is approved or will be approved prior to being put into use.

(2) Despite subsection (1), a person may take any of the actions set out in subsection (1) with respect to any of the following appliances or equipment even if they are not approved:

- 1. Manually operated industrial appliances that have an input of not more than 6 kilowatts (20,000 British thermal units per hour).
- 2. Bunsen burners.
- 3. Stationary propane engines, and portable propane engines, that are not part of a vehicle.
- 4. Portable propane equipment used for construction or repair of a road.
- 5. Propane hand torches connected to a cylinder having a propane capacity of not more than five pounds by weight.
- 6. Appliances connected to a container having a propane capacity of not more than 0.45 pounds by weight.
- 7. Mobile asphalt or tar pots that are heated with propane.
- 8. Propane vehicles.

No operation or transport without licence

13. (1) No person shall operate a retail outlet, a filling plant, a vehicle conversion centre, a cylinder handling facility or a container refill centre without the appropriate licence.

(2) No person shall transport propane without a licence.

Activities prohibited unless equipment approved

14. Where this Regulation requires the approval of an appliance or equipment or other thing employed or to be employed in the handling or use of propane, no person shall offer for sale, sell, lease, rent, buy or install the appliance or equipment or other thing unless it is approved or will be approved prior to activation.

Occurrence or accident

15. (1) Where it appears that carbon monoxide poisoning, asphyxiation, explosion or fire has occurred or an accidental release, vent or spill has occurred because of the use, handling or storage of propane, the registration, licence, certificate or ROT holder shall notify forthwith an inspector of the occurrence by telephone, facsimile or any other form of electronic transmission and a registration or licence holder shall have in place procedures for such notification.

(2) No person shall interfere with or disturb any wreckage, article or thing at the scene of an occurrence that is connected with it except in the interest of public safety, saving a life, relieving human suffering, continuity of service or preservation of property.

(3) Where it is permitted to interfere with or disturb wreckage, an article or a thing under subsection (2), no person shall carry away or

destroy wreckage, an article or thing unless an inspector gives permission to do so.

Supply and use of propane

16. No person shall knowingly supply propane to or use an appliance, a container, equipment, a propane vehicle, a work or other thing employed in the handling or use of propane that does not comply with this Regulation or, where it was installed before this Regulation came into force, that does not comply with the requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when it was installed.

Safe operating condition

17. (1) An owner and every person responsible for the operation of an appliance, a container, equipment, a work or any other thing employed in the handling or use of propane shall ensure that it is maintained in a safe operating condition.

(2) No person shall operate or permit to be operated, an appliance or work unless it is maintained in a safe operating condition and it complies with this Regulation or, where it was installed before this Regulation came into force, that it complies with the requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when it was installed.

Operation of an appliance or work

18. (1) No distributor shall supply propane to a container that is connected to an appliance or work unless the distributor is satisfied that the installation and use of the appliance or work complies with the Act and this Regulation and,

- (a) unless the distributor has inspected the appliance or work at least once within the previous 10 years; or
- (b) unless the distributor has inspected the appliance or work in accordance with a quality assurance inspection program.

(2) A distributor shall prepare a report of every inspection made under subsection (1) and shall retain the report until the next inspection and report are completed.

(3) This section does not apply to propane vehicles, industrial vehicles or to appliances on highway vehicles or recreational vehicles.

(4) An inspection shall only be carried out by a person who is the holder of a certificate for that purpose.

(5) When the holder of a certificate installs an appliance, the appliance shall not be put into use until the distributor is notified and has verified compliance with this section.

Unacceptable condition — immediate hazard

19. (1) In this section and in section 20,

“unacceptable condition” means,

- (a) with respect to an appliance, container or work, that it is being used for a purpose other than that for which it was authorized,
- (b) with respect to an appliance, container or work, that an alteration to it, by the addition of a device or attachment or in any other way, or any deterioration of it, is likely to impair its safe operation, or
- (c) with respect to an appliance or work, that the condition of piping, tubing or hoses, the venting of products of combustion, the supply of air for combustion or the clearance from adjacent combustible matter is likely to impair its safe operation or does not meet the requirements of this Regulation or, where it was installed before this Regulation came into force, that it does not meet the requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when the appliance or work was installed.

(2) Where a distributor finds that an appliance or work is in an unacceptable condition and that it constitutes an immediate hazard, the distributor shall,

- (a) immediately shut off the supply of propane to the appliance or work;
- (b) promptly notify the user in writing of the unacceptable condition, including a direction that the appliance or work not be used until the condition is corrected; and
- (c) affix a notice containing the information required under clause (b) to the appliance or work.

(3) A user to whom notice has been given under subsection (2) shall not use the appliance or work or permit its use until the condition has been corrected and a distributor or certificate holder has determined on re-inspection that the condition has been corrected.

(4) A holder of a certificate or ROT who finds that an unacceptable condition of an appliance or work constitutes an immediate hazard shall,

- (a) immediately shut off the supply of propane to the appliance or work;
- (b) promptly give oral notice of the actions taken under clause (a) to the propane distributor;
- (c) promptly give a written notice to the user,
 - (i) describing the condition that constitutes the immediate hazard, and
 - (ii) that contains a statement indicating that the appliance or work shall not be used until the condition is corrected;
- (d) within 14 days of finding the condition, give written notice of the condition to the distributor, including notice that the supply of propane has been shut off; and
- (e) affix a notice containing the information required by clause (c) to the appliance or work.

(5) No owner or user to whom a notice has been given under this section shall use the appliance or work or permit its use until the condition is corrected.

Unacceptable condition — no immediate hazard

20. (1) Where a distributor finds that an appliance or work is in an unacceptable condition but that it does not constitute an immediate hazard, the distributor shall,

- (a) promptly give the user a written notice describing the condition and indicate in the notice that the distributor will shut off the supply of propane to the appliance or work, unless the contractor notifies the distributor that the condition has been corrected, within the period of time specified in the notice, which shall not be greater than 90 days; and
- (b) affix a notice containing the information required under clause (a) to the appliance or work.

(2) A distributor who gives a notice under subsection (1) shall shut off the supply of propane to the appliance or work if the unacceptable condition described in the notice is not corrected within the period of time specified in the notice, which period shall be within 90 days.

(3) No user to whom notice has been given under subsection (1) shall use, or permit to be used, the appliance or work after the expiry of the period of time specified in the notice for correcting the condition, unless the condition has been corrected.

(4) A holder of a certificate or ROT who finds that an appliance or work is in an unacceptable condition but that it does not constitute an immediate hazard shall,

- (a) immediately give oral notice of the condition to the distributor of propane regarding the appliance or work;

- (b) immediately give written notice to the user of the appliance or work describing the condition and advising that notice of the condition has been given to the distributor;
- (c) within 14 days of finding the condition, give written notice of the condition to the distributor; and
- (d) affix a notice containing the information required in clause (b) to the appliance or work.

(5) A distributor who receives a notice under subsection (1) or (4) shall inspect the appliance or work and take the action required under section 19.

(6) Where portable containers are connected to an appliance or equipment by a person other than a distributor, the distributor is exempt from section 19.

(7) Where the holder of a certificate or ROT finds an unacceptable condition in circumstances where subsection 19 (5) applies, the certificate or ROT holder shall notify the owner of the equipment of the unacceptable condition.

Off-site testing and approval

21. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at a place other than the place where the appliance, equipment, component or accessory is installed for its intended use.

(2) A person may apply to a designated testing organization to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) Organizations accredited by the Standards Council of Canada are designated organizations to test equipment, components and accessories to applicable approved standards or laboratory test reports for the purposes of this Regulation.

(4) A designated testing organization accredited by the Standards Council of Canada that tests an appliance, equipment, a component or an accessory under this section shall place its label or symbol on it if it conforms to the applicable approved standards or laboratory test report.

On-site testing and approval

22. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at the place where the appliance, equipment, component or accessory is installed for its intended use.

(2) A person may apply to the director or an inspector designated by the director to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) The director or inspector may refuse to test the appliance, equipment, component or accessory if its design is substantially the same as one that has been tested and approved by a designated testing organization.

(4) The director or inspector may test the appliance, equipment, component or accessory to applicable approved standards or laboratory test reports for the purposes of the code adoption document.

(5) If an appliance, equipment, component or accessory tested under subsection (4) conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports, the director or inspector shall place an approved label or symbol on it.

(6) If an appliance, equipment, component or accessory is tested under this section, the director or inspector shall,

- (a) determine whether its fuel features comply with the approved standards and this Regulation; and
- (b) affix or cause to be affixed a label or symbol approved by the director to the appliance, equipment, component or accessory;

if the director or inspector determines that its fuel features comply with the approved standards and this Regulation.

(7) The applicant shall provide to the director or inspector all information, and conduct or cause to be conducted all tests required to determine whether the appliance, equipment, component or accessory complies with clause (6) (a).

(8) An applicant who applies to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested and approved under this section shall pay the fees set by the designated administrative authority for the time reasonably spent,

- (a) in reviewing information about the thing to be tested;
- (b) in inspecting its fuel features;
- (c) in observing any test of the fuel features to determine if they comply with this Regulation; and
- (d) in using the thing during testing.

Registration as contractor

23. (1) No person shall act as a contractor or operate a vehicle conversion centre unless the person is registered for the purpose.

(2) An application for registration as a contractor or a propane vehicle conversion contractor shall be made to the director in the form published by the designated administrative authority and shall be accompanied by the fee set by the authority.

(3) An applicant under subsection (2) shall make separate applications to the director,

- (a) for a registration as a propane vehicle conversion contractor in respect of each vehicle conversion centre the applicant operates, if any; and
- (b) for a registration as a contractor in respect of operations other than the operation of a vehicle conversion centre.

(4) An applicant under clause (3) (a) shall submit with the application for each vehicle conversion centre,

- (a) a letter from the municipality where the centre is located indicating that the use of the centre for its intended purpose does not contravene the zoning by-laws of the municipality;

- (b) a plan in triplicate showing,

- (i) each building located within 75 feet of the vehicle conversion centre, and

- (ii) any other reasonable information requested by the director;

- (c) a written statement identifying at least one person who is the holder of a valid internal combustion alternate fuel technician (ICE) certificate and who performs work at the applicant's vehicle conversion centre; and

- (d) confirmation that the site complies with the code adoption document.

(5) The director shall issue a registration to a person if the person complies with subsections (2), (3) and (4).

(6) A registration expires one year after the date of its issue.

(7) A propane vehicle conversion contractor may operate a vehicle conversion centre only at the location set out in the registration.

(8) The holder of a registration shall display the original or a copy of the registration such that it is readily visible at the business address set out on the registration.

(9) A registration is not transferable.

Propane vehicle conversions

24. (1) A propane vehicle conversion contractor who operates a vehicle conversion centre shall ensure that each vehicle converted to propane at the centre is converted such that it complies with this Regulation and has affixed to it the labels required by the code adoption document.

(2) A contractor shall pay to the director the fee for the labels set by the designated administrative authority.

Vehicle operation

25. (1) No person shall operate, or permit to be operated, a vehicle that is converted to use propane after this Regulation comes into force unless the labels required by the code adoption document are affixed to the vehicle.

(2) No person shall operate, or permit to be operated, a vehicle that is converted to use propane unless the propane fuel system complies with this Regulation or, where the vehicle was converted before this Regulation came into force, unless it complies with the requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when it was converted.

(3) No person shall connect, or permit to be connected, a gasoline or propane fuelling nozzle to the fuel fill point of a vehicle equipped with a propane appliance unless the supply of propane to the main burners and pilot burners of the appliance is shut off.

(4) An operator of a vehicle with a propane appliance installed on it shall shut off, or cause to be shut off, the supply of propane to the main burner and pilot burner of the appliance before a gasoline or propane fuelling nozzle is connected by anyone to the fuel fill point of the vehicle.

(5) Except as permitted by the code adoption document, no person shall park a propane vehicle intended primarily for highway use inside a building if a cylinder containing propane is mounted, installed or stored in or on the vehicle.

(6) No person shall supply propane to a tank installed on a propane vehicle unless the fixed liquid level gauge of the tank remains open during the filling operation.

(7) A person filling a tank using a fixed liquid level gauge shall immediately stop filling and close the gauge when liquid propane appears at the outlet of the gauge.

(8) No person shall transfer propane to the tank of a propane vehicle on a highway except in accordance with a procedure that has been accepted as being consistent with public safety.

(9) No person shall operate a propane vehicle unless the service valve of the propane tank on the vehicle is fully open when the engine of the vehicle is operating on propane fuel.

Cylinder handling facility

26. (1) No person shall operate a cylinder handling facility unless the cylinder handling facility is licensed.

(2) An application for a licence for a cylinder handling facility shall be made to the director and, except as set out in subsection (3), separate applications shall be made for each facility.

(3) Separate applications are not required where the person intends to permit the operation of a filling plant or a container refill centre that contains a cylinder handling facility.

(4) An applicant for a licence under subsection (2) shall,

- (a) submit the application in the form published by the designated administrative authority;
- (b) pay the fee set by the authority; and

(c) provide a letter from the municipality where the applicant's cylinder handling facility is located indicating that the use of the facility for its intended purpose does not contravene the zoning by-laws of the municipality.

(5) The director shall issue a licence for a cylinder handling facility to an applicant who,

- (a) complies with subsection (4);
- (b) pays the required fee for any engineering services or inspection services provided in connection with the application; and
- (c) complies with the applicable provisions of the code adoption document in respect of cylinder handling facilities.

(6) A holder of a licence for a cylinder handling facility shall not make a modification to the facility unless the holder has applied for and received the written permission of the director.

(7) The director shall give written permission under subsection (6) if the modification meets the requirements of this Regulation.

(8) An applicant for permission shall provide a letter from the municipality required under clause (4) (c) if the modification affects compliance with the municipality's zoning by-laws.

(9) No person shall operate a cylinder handling facility if a modification to it is made without the director's written permission.

(10) A licence to operate a cylinder handling facility expires one year after the date of its issue.

(11) A holder of a licence to operate a cylinder handling facility shall display the original or a copy of the licence such that it is readily visible at the business address set out on the registration.

Filling plants and container refill centres

27. (1) No person shall operate a container refill centre or filling plant, as defined in the code adoption document, unless the container refill centre or filling plant is licensed.

(2) An application for a licence for a container refill centre or filling plant shall be made to the director.

(3) An applicant shall,

- (a) submit the application in the form published by the designated administrative authority;
- (b) pay the fee set by the authority;
- (c) provide a letter from the municipality where the container refill centre or filling plant is located indicating that the use of it for its intended purpose does not contravene the zoning by-laws of the municipality;

(d) subject to subsections (15) and (16), prepare and submit a legible plan in triplicate that shows,

- (i) the location of each propane storage tank, cylinder storage facility, underground piping or tubing and other propane handling facilities within the container refill centre or filling plant,
- (ii) the distance from each propane storage tank and cylinder storage facility to the property lines of the centre or plant,
- (iii) each building or structure located within 50 feet of a propane storage tank,
- (iv) the location of each site where flammable or combustible substances are stored,
- (v) the capacity in USWG (United States water gallons) of each propane storage tank within the centre or plant, and

(vi) any other relevant information requested by the director that is necessary to ensure that the installation is safe and complies with this Regulation; and

(e) submit a pre-installation site check sheet that confirms that the site complies with the code adoption document.

(4) The director shall issue a licence to operate a container refill centre or filling plant to an applicant if,

- (a) the applicant complies with subsection (3);
- (b) the applicant pays the fee set by the designated administrative authority for any engineering services or inspection services provided in connection with the application; and
- (c) the refill centre or filling plant complies with the code adoption document.

(5) A holder of a licence to operate a container refill centre or filling plant shall not make a modification to it unless the holder has applied for and received the written permission of the director.

(6) The director may give written permission under subsection (5) if the modification meets the requirements of this Regulation.

(7) An applicant under subsection (5) shall,

- (a) set out in the application all details of the modification proposed;
- (b) provide a letter from the municipality under clause (3) (c) if the modification affects compliance with the municipality's zoning by-laws; and
- (c) provide a new plan under clause (3) (d) if the modification entails any changes to the plan previously provided under that clause or a predecessor of it.

(8) No person shall operate a container refill centre or a filling plant if a modification to it is made without the director's written permission.

(9) A holder of a licence to operate a container refill centre or a filling plant shall ensure that each employee of the holder who handles propane, each person who is authorized to transfer propane to a container and each person to whom the holder issues an access code, card or key to dispense propane is trained,

- (a) in the safe handling of propane, including the safe operation and use of propane dispensing equipment; and
- (b) in the use of emergency shut-down switches, valves and procedures in respect of propane.

(10) A licence to operate a container refill centre or a filling plant expires one year after the date of its issue.

(11) A holder of a licence to operate a container refill centre or filling plant shall display the original or a copy of the licence such that it is readily visible at the business address set out on the licence.

(12) An operator of a propane vehicle situated at a container refill centre or a filling plant shall ensure that the engine ignition of the vehicle is off during refuelling of the vehicle with propane.

(13) While a propane vehicle is being refuelled with propane, no person shall knowingly have in his or her possession lighted smoking material or any other ignited substance within 10 feet of,

- (a) the propane dispenser used to refuel the vehicle;
- (b) the propane tank of the vehicle; or
- (c) the propane fill point of the vehicle.

(14) No person shall knowingly refuel a propane vehicle with propane if,

- (a) the vehicle's engine ignition is on;
- (b) the main-burner or pilot light of a fuel-fired appliance on board the vehicle is on; or
- (c) any lit smoking material or other ignited substance is within 10 feet of,
 - (i) the propane dispenser used to refuel the vehicle,
 - (ii) the propane container of the vehicle, or
 - (iii) the propane fill point of the vehicle.

(15) An applicant may prepare plans and submit only one copy under subsection (3) (d) if,

- (a) the plans are reviewed by a professional engineer, are stamped with the engineer's seal and are signed by him or her;
- (b) the professional engineer submits a written declaration to the director that the plans comply with the requirements of this Regulation; and
- (c) the plans are kept at the facility at all times during its construction.

(16) Upon the request of an inspector, an applicant under subsection (15) shall produce the plans for inspection within 72 hours of the request.

Tank trucks, cargo liners

28. (1) No person shall transport propane in tank trucks or cargo liners unless the tank truck or cargo liner, as defined in the code adoption document, is licensed.

(2) An application for a licence to transport propane in tank trucks or cargo liners used in the person's business shall be made to the director and separate applications shall be made in respect of each tank truck or cargo liner.

(3) An applicant who applies for a licence under subsection (2) shall,

- (a) submit an application in the form published by the designated administrative authority; and
- (b) pay the fee set by the authority.

(4) The director shall issue a licence to a person who,

- (a) complies with subsection (3);
- (b) pays the fee set by the designated administrative authority for any inspection services provided in connection with the application; and

(c) complies with the applicable provisions of the code adoption document in respect of the tank truck or cargo liner.

(5) The licence expires one year after the date of its issue.

(6) The licence shall be carried in or on the tank truck or cargo liner for which it is issued.

(7) No person shall operate a tank truck or cargo liner unless the licence for it is in or on the tank truck or cargo liner.

Inspections

29. (1) A person who operates a business using a tank truck, cargo liner or a facility shall inspect, or shall have the person's supplier of propane inspect, each of them at least once a year, to determine that they comply with this Regulation or, where an approval was granted to a tank truck, cargo liner or facility before this Regulation came into

force, that it complies with the approval requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when the tank truck, cargo liner or facility was approved.

(2) A person who makes an inspection under subsection (1) shall prepare a report of the inspection that is dated and signed by that person and that clearly identifies the person who carried out the inspection.

(3) No person shall supply propane to a tank truck, cargo liner, filling plant, container refill centre or cylinder handling facility unless the report made under subsection (1) indicates that it complies with this Regulation or, where an approval was granted to a tank truck, cargo liner or facility before this Regulation came into force, that it complies with the approval requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when the thing inspected was approved.

(4) A person for whom an inspection is made under subsection (1) shall retain the report for at least three years from the date of inspection,

- (a) at the filling plant, container refill centre or cylinder handling facility referred to in the report; or
- (b) at the place of business set out on the person's licence.

(5) A person who operates a filling plant or a container refill centre shall maintain records and plans of the location of the underground piping and tubing of the plant or centre, as the case may be, at the plant or centre and shall, on request, produce them for examination by an inspector.

Renewals of registrations, licence

30. (1) The director may issue a renewal of a registration as a contractor or propane vehicle conversion contractor if the holder of the registration applies for a renewal in the form published by the designated administrative authority, pays the fee set by the designated administrative authority and is not in arrears of any such fees owed to the authority.

(2) Subsections 23 (2), (3), (4) and (5) do not apply to an application for a renewal under subsection (1).

(3) An application to renew a registration as a contractor or propane vehicle conversion contractor that is received by the director after the registration has expired shall be treated by the director as a new application and subsections 23 (2), (3), (4) and (5) apply to such an application.

(4) The director shall issue a renewal of a licence for a cylinder handling facility, container refill centre, a filling plant, tank truck or cargo liner if the holder applies for a renewal and pays the fees set by the designated administrative authority that may be required for inspection services.

(5) Subsections 26 (3) and clauses 26 (4) (b) and (c) do not apply to an application under subsection (4) to renew a licence to operate a cylinder handling facility.

(6) Subsections 27 (2) and (3) and clauses 27 (4) (b) and (c) do not apply to an application under subsection (4) to renew a licence to operate a container refill centre or a filling plant.

(7) Subsections 28 (2) and (3) and clauses 28 (4) (b) and (c) do not apply to an application under subsection (4) to renew a licence for a tank truck or cargo liner.

(8) An application to renew a licence for a cylinder handling facility, a container refill centre, a filling plant, a tank truck or a cargo liner received by the director after the licence has expired shall be treated as a new application, in which case,

- (a) subsections 26 (3) and clauses 26 (4) (b) and (c) apply with respect to the application to renew a licence for a cylinder handling facility;

- (b) subsections 27 (2) and (3) and clauses 27 (4) (b) and (c) apply with respect to the application to renew a licence for a container refill centre or filling plant;
- (c) subsections 28 (2) and (3) and clauses 28 (4) (b) and (c) apply to the application to renew a licence for a tank truck or cargo liner.

No transfer of licence or registration

31. (1) A licence or registration is not transferable.

(2) If a person who holds a licence or registration, as the case requires, changes his, her, or its name, or if a licence or registration is lost or destroyed, the holder shall promptly apply to the director for a licence or registration containing the new name or a duplicate, as the case requires, and such application shall be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(3) If the holder of a licence or registration changes the holder's address, the holder shall notify the director of the new address within 30 days of the change.

(4) A registered contractor shall display the evidence of registration in a conspicuous place at the contractor's business premises and all field vehicles, other than delivery trucks, operated by the contractor, whether leased or owned, shall be clearly marked with the contractor's name and number.

Commencement

32. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 212/01 made under the TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

GASEOUS FUELS

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"appliance" means a device that consumes or is intended to consume a gas and includes all valves, fittings, controls and components attached or to be attached to it;

"approved" means,

- (a) with respect to a standard or a laboratory test report, that it is listed in "Titles of Standards and Laboratory Test Reports Authorized in the Province of Ontario under the Ontario Gas Utilization Code" as published by the designated administrative authority from time to time,
- (b) with respect to an appliance, equipment, a component or an accessory, that it bears the label or symbol of a designated testing organization or a label or symbol authorized by the director certifying that it complies with an approved standard or a laboratory test report, or
- (c) with respect to an installation or work, that it complies with this Regulation;

"certificate" means a certificate issued under Ontario Regulation 215/01 (Fuel Industry Certificates);

"code adoption document" means the "Gaseous Fuels Code Adoption Document" adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01;

"contractor" means a person who carries on, in whole or in part, the business of installing, removing, repairing, altering or servicing appliances, and includes a person or an agent of the person who agrees to install, remove, repair, alter or service appliances sold or leased by the person;

"distributor" means a person who supplies gas to an end user, and "distribute" and "distribution" have corresponding meanings;

"fuel features" means,

- (a) parts that use or handle gas, govern combustion or vent combustion products,
- (b) construction and installation features that relate to the safe use and handling of gas;

"gas" means a gas as defined in the code adoption document;

"handling" means the transmission, transportation or distribution of gas, or the storage of gas in a container, and "handle" and "handler" have corresponding meanings;

"install" includes placing an appliance in position for permanent or temporary use, venting it and connecting piping to it, and "installation" has a corresponding meaning;

"pipeline" means a pipe that is used for the transmission or distribution of gas and includes fittings, valves, controls, compressor stations, pump stations, pressure regulating stations and meter stations, but does not include the pipe, fittings, valves or controls of the end user;

"ROT" means a record of training issued under Ontario Regulation 215/01 (Fuel Industry Certificates);

"VRA" means a vehicle refuelling appliance that consists of a natural gas compressor package not containing storage, that has a flow rate not in excess of 0.3 cubic metre/minute (10 cubic feet/minute) and that is intended for unattended refuelling;

"work" means the facilities used in the handling of gas.

(2) In the event of a conflict between a provision of this Regulation and the code adoption document, this Regulation prevails.

(3) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject matter of this Regulation is assigned.

Application

2. (1) This Regulation applies to,

- (a) the installation, testing, maintenance, repair, removal, replacement, inspection and use of appliances, equipment, components and accessories where gaseous fuels are to be used for fuel purposes;

- (b) the installation of VRAs, without storage, having a total flow rate below 1.0 cubic metre/minute (35 cubic feet/minute).

(2) This Regulation does not apply to,

- (a) gas used as a fuel for vehicles;
- (b) pipeline terminals;
- (c) petroleum refineries other than when gas is used as a fuel;
- (d) propane when used as a feedstock in chemical plants;
- (e) utility pipeline distribution and transmission pipelines;
- (f) refrigerated storage or underground reservoirs for gas;

- (g) gas used on boats;
- (h) gas used as propellant in aerosol containers;
- (i) gas used as refrigerant; and
- (j) installations that are the subject of CSA-B149.2-00, "Propane Storage and Handling Code", as amended from time to time and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

General requirement for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to, design, installation, alteration, repair, service, removal, purging, activation, storing, handling, modifying and using.

Prohibited activities without approval

4. (1) Where this Regulation requires the approval of an appliance or any equipment or thing, no person shall offer for sale, sell, lease, rent or install an appliance, equipment or thing unless it is approved or will be approved prior to being put into use.

(2) Despite subsection (1), a person may offer for sale, sell, lease, rent or install any of the following even if they are not approved or will not be approved prior to being put into use:

- 1. Manually operated industrial appliances that have an input of not more than 6 kilowatts (20,000 British thermal units per hour).
- 2. Bunsen burners.
- 3. Stationary gas engines, including turbine engines.
- 4. Portable gas equipment used for road construction or repair.

No handling of gas without licence

5. No person shall handle gas unless the person is the holder of a licence for the purpose.

Certificates required for various activities

6. (1) No person shall install, alter, purge, activate, repair, service or remove any appliance, equipment or other thing employed or to be employed in the handling or use of gas unless the person is the holder of a certificate for that purpose.

(2) Subsection (1) does not apply to prevent a person from undertaking duct cleaning if that is the only activity undertaken and the person does not interfere with the appliance, equipment or thing.

(3) Subsection (1) does not apply to prevent a person without the appropriate certificate from undertaking any of the activities mentioned in that subsection in the presence of the holder of the certificate.

Initial putting into use

7. (1) Where premises are connected to a supply of gas for the first time, no person shall put an appliance in the premises into use for the first time until the distributor has examined the installation of the appliance and is satisfied that the installation and use of the appliance are in compliance with this Regulation.

(2) An examination under subsection (1) shall include an examination of all appliances intended to be installed at the time of occupation of the premises.

Access by distributor

8. A distributor shall have access, at all reasonable times and upon reasonable notice, to all parts of every premises to which the distributor supplies gas for the purpose of,

- (a) examining any appliance or equipment in or on the premises and disconnecting the appliance or equipment if it, its installation or its use does not conform with this Regulation or a predecessor of this Regulation; and
- (b) placing, protecting, setting, shutting off, removing, repairing or altering any meter or regulator owned by the distributor in or on the premises.

No activation of pipeline without examination

9. (1) No person shall activate a pipeline until it has been examined and found to be in compliance with this Regulation.

(2) The examination under subsection (1) shall be made by a person who holds a certificate for that purpose.

No interference with pipeline

10. No person shall interfere with or damage any pipeline without authority to do so.

Duty of employer

11. (1) Every person who operates, installs, removes, repairs, alters or services appliances or works shall instruct the person's employees to comply with the Act and this Regulation.

(2) Every person who employs a person to carry out any activity referred to in subsection (1) shall take every precaution that is reasonable in the circumstances to ensure that the person's employees comply with the Act and this Regulation.

Accident or occurrence

12. (1) Where it appears that carbon monoxide poisoning, asphyxiation, explosion or fire has occurred because of the use, storage or handling of gas, a certificate holder, ROT holder, contractor or distributor shall forthwith notify an inspector of the occurrence by telephone, fax or any other form of electronic transmission, and a contractor or distributor shall have in place procedures for such notification.

(2) No person shall interfere with or disturb any wreckage, article or thing at the scene of an occurrence that is connected with it except in the interest of public safety, saving a life, relieving human suffering, continuity of service or preservation of property.

(3) Where it is permitted to interfere with or disturb wreckage, an article or a thing under subsection (2), no person shall carry away or destroy any wreckage, article or thing unless an inspector gives permission to do so.

Unacceptable condition — immediate hazard

13. (1) In this section and in section 14,

"unacceptable condition" means,

- (a) with respect to an appliance, container or work, that it is being used for a purpose other than that for which it was approved,
- (b) with respect to an appliance, container or work, that any alteration to it or any deterioration of it, is likely to impair its safe operation, or
- (c) with respect to an appliance or work, that the condition of piping, tubing or hoses, the venting of products of combustion, the supply of air for combustion or the clearance from adjacent combustible matter is likely to impair its safe operation or that the appliance or work does not meet the requirements of this Regulation or, where it was installed before this Regulation came into force, that it does not meet the requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when the appliance or work was installed.

(2) Where a distributor finds that an appliance or work is in an unacceptable condition and that it constitutes an immediate hazard, the distributor shall,

- (a) immediately shut off the supply of gas to the appliance or work;
- (b) promptly notify the user in writing of the unacceptable condition, including a direction that the appliance or work not be used until the condition is corrected; and
- (c) affix a notice containing the information referred to in clause (b) to the appliance or work.

(3) Where a holder of a certificate or ROT finds that an appliance or work is in an unacceptable condition and that it constitutes an immediate hazard, the holder shall,

- (a) immediately shut off the supply of gas to the appliance or work;
- (b) promptly give oral notice of the shutting off of the gas to the distributor;
- (c) promptly give a written notice to the user,
 - (i) describing the condition that constitutes the immediate hazard, and
 - (ii) directing that the appliance or work not be used until the condition is corrected;
- (d) within 14 days of finding the condition, give written notice of the condition to the distributor, including notice that the supply of gas has been shut off; and
- (e) affix a notice containing the information required in clause (c) to the appliance or work.

(4) An owner or user of an appliance or work to whom notice is given that there is an unacceptable condition that constitutes an immediate hazard shall not use the appliance or work or cause or permit the appliance or work to be used until the condition is corrected.

(5) Where the unacceptable condition is corrected, the owner or user shall notify the distributor of the correction within 14 days of the condition being corrected.

(6) Where a notice is affixed to an appliance or work under clause (2) (c) or (3) (e), no person shall remove the notice unless the person holds a certificate for that purpose and on removing the notice the person shall endorse his or her certificate number, name and address on the notice and send it by prepaid registered mail or deliver it to the distributor.

Unacceptable condition — no immediate hazard

14. (1) Where a distributor finds that an appliance or work is in an unacceptable condition but that it does not constitute an immediate hazard, the distributor shall,

- (a) promptly notify the user, in writing, describing the condition and indicate in the notice that the distributor will shut off the supply of gas to the appliance or work if the contractor does not notify the distributor that the condition has been corrected within the period of time specified in the notice, which shall not be greater than 90 days;
- (b) affix a notice containing the information required under clause (a) to the appliance or work.

(2) A distributor who gives a notice under subsection (1) shall shut off the supply of gas to the appliance or work if the unacceptable condition described in the notice is not corrected within the period of time specified in the notice.

(3) Where a holder of a certificate or ROT finds that an appliance or work is in an unacceptable condition but that it does not constitute an immediate hazard, he or she shall,

- (a) immediately give oral notice of the condition to the distributor who supplies gas to the appliance or work;
- (b) immediately give written notice to the user of the appliance or work describing the condition and advising that notice of the condition has been given to the distributor;
- (c) give written notice of the condition to the distributor within 14 days of finding it; and
- (d) affix a notice containing the information required in clause (b) to the appliance or work.

(4) An owner or user of an appliance or work to whom notice has been given that there is an unacceptable condition that does not constitute an immediate hazard shall not use the appliance or work, or cause or permit its use, after the expiry of time specified in the notice for correcting the condition until the condition has been corrected.

(5) Where a notice is affixed to an appliance or work under clause (1) (b) or (3) (d), no person shall remove the notice unless the person holds a certificate for that purpose and on removing the notice the person shall endorse his or her certificate number, name and address on the notice and send it by prepaid registered mail or deliver it to the distributor.

Duty to maintain in safe operating condition

15. An owner or user of an appliance, equipment, a work or any other thing employed in the handling or use of gas shall ensure that the appliance, equipment, work or thing employed in the handling or use of gas is maintained in a safe operating condition.

Supply of gas

16. No distributor shall supply gas to a premises unless the distributor is satisfied that the installation and use of the appliance or work comply with this Regulation and,

- (a) unless the distributor has inspected the appliance or work at least once within the previous 10 years; or
- (b) unless the distributor has inspected the appliance or work in accordance with a quality assurance inspection program.

Duties of owner of special building

17. Where a gas appliance or work is installed in an industrial, institutional or assembly building that is defined in the code adoption document, the owner of the building shall ensure that,

- (a) the appliance or work and its fuel features are maintained in accordance with the manufacturer's recommended maintenance procedures;
- (b) in consultation with the manufacturer or, as required by the director, an evaluation of the maintenance procedures referred to in clause (a) is carried out at least once every 10 years and, where indicated by the evaluation, new or upgraded procedures are established; and
- (c) an inspection of the appliance or work and its fuel features is carried out at least once every 10 years to ensure that they are in a safe operating condition and that the installation complies with this Regulation or, where the appliance or work was installed before this Regulation came into force, that it complies with the predecessor to this Regulation as it existed when the appliance or work was installed.

Certificate required for inspection

18. (1) An inspection under section 16 or 17 shall be carried out by a person who is the holder of a valid certificate for that purpose.

(2) The distributor shall prepare a report on each inspection made and shall retain the report until the next inspection and report is completed.

Off-site testing and approval

19. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory where the testing is carried out at a place other than the place where they are installed for their intended use.

(2) A person may apply to a designated testing organization to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) The organizations accredited by the Standards Council of Canada are designated as organizations to test appliances, equipment, components and accessories to the applicable approved standards or laboratory test reports for the purposes of this Regulation.

(4) A designated testing organization that tests an appliance, equipment, a component or an accessory under this section shall place its label or symbol on it if it conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports.

On-site testing and approval

20. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at the place where they are installed for their intended use.

(2) A person may apply to the director, or an inspector designated by the director, to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) The director or inspector may decline to test an appliance, equipment, a component or an accessory if its design is substantially the same as one that has been tested and approved by a designated testing organization.

(4) The director or inspector may test appliances, equipment, components and accessories to applicable approved standards or laboratory test reports for the purposes of this Regulation.

(5) If an appliance, equipment, a component or an accessory tested under subsection (4) conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports, the director or inspector shall place an approved label or symbol on it.

(6) If an appliance, equipment, a component or an accessory is tested under this section, the director or inspector shall,

- (a) determine whether its fuel features comply with the approved standards or laboratory test reports of a designated testing organization and this Regulation; and
- (b) affix or cause to be affixed to it a label or symbol authorized by the director, if the director or inspector determines that its fuel features comply with the approved standards or laboratory test reports of a designated testing organization and this Regulation.

(7) The applicant shall provide to the director all information, and shall conduct or cause to be conducted all tests, required to determine that the appliance, equipment, component or accessory complies with clause (6) (a).

(8) An applicant who applies to the director to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested and approved under this section shall pay the fee set by the designated administrative authority for the time reasonably spent,

- (a) in reviewing information about the thing to be tested;
- (b) in inspecting its fuel features;
- (c) in observing any test of the fuel features to determine their compliance with this Regulation; and
- (d) in use of the thing during testing.

Registration of contractors

21. (1) No person shall act as a contractor unless the person is registered for the purpose.

(2) An application for registration as a contractor shall be made in the form published by the designated administrative authority to the director and shall be accompanied by the fee set by the designated authority.

(3) A registration as a contractor expires one year after its date of issue.

(4) An application to renew a registration made after the registration has expired shall be treated as a new application for registration.

(5) The director shall issue evidence of registration to an applicant who is registered as a contractor or renews a registration as a contractor.

(6) The director shall issue a registration or a renewal of a registration as a contractor if the applicant pays the fee set by the designated administrative authority and is not in arrears of any such fees owed to the designated administrative authority.

(7) A registered contractor shall display the evidence of registration in a conspicuous place at the contractor's business premises and shall notify the director within 30 days of any change of business address, and all field vehicles, other than delivery trucks, operated by the contractor, whether leased or owned, shall be clearly marked with the contractor's name and registration number.

(8) A registration is not transferable.

(9) If the name on the registration changes, the holder shall promptly apply to the director for a registration containing the new name and pay the fee set by the designated administrative authority.

(10) If the evidence of registration is lost, stolen or destroyed, the contractor shall promptly apply to the director for a duplicate and pay the fee set by the designated administrative authority, whereupon the director shall issue duplicate evidence of a valid registration.

Commencement

22. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 213/01
made under the
**TECHNICAL STANDARDS AND
SAFETY ACT, 2000**

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

FUEL OIL**Interpretation**

1. (1) In this Regulation,

"aboveground tank" means a tank that is installed at or above grade level within a building or within a secondary containment, but does not include a tank that is in direct contact with backfill material;

"appliance" means a device that consumes or is intended to consume a fuel oil and includes all valves, fittings, controls and components attached or to be attached to it;

"approved" means,

- (a) with respect to a standard or a laboratory test report, that it is listed in "Titles of Standards and Laboratory Test Reports Authorized in the Province of Ontario" as published by the designated administrative authority from time to time,
 - (b) with respect to an appliance, tank, equipment, component or accessory, that it bears the label or symbol of a designated testing organization or a label or symbol authorized by the director, certifying that it complies with an approved standard or laboratory test report, or
 - (c) with respect to an installation, that it complies with this Regulation;
- "central oil distribution system" means a system by which oil is supplied by piping from a central supply tank or tanks to a building, mobile home, travel trailer or other structure and includes, but is not limited to, tanks, pressure piping, valves, fittings, and auxiliary components;
- "code adoption document" means the "Fuel Oil Code Adoption Document" adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01;
- "contractor" means a person who carries on, in whole or in part, the business of installing, removing, repairing, altering or servicing appliances, and includes a person or an agent of the person who agrees to install, remove, repair, alter or service appliances sold or leased by the person;
- "designated testing organization" means an organization designated under section 26 or 27 to test and label an appliance, equipment, component or accessory;
- "distributor" means a person who supplies fuel oil to an end user, and "distribute" and "distribution" have corresponding meanings;
- "facility" means an installation where fuel oil or used oil, when such oil is used as a fuel, is handled, but does not include a facility referred to in Ontario Regulation 217/01 (Liquid Fuels);
- "fuel features" means,
- (a) parts that use or handle fuel oil or used oil, govern combustion or vent combustion products, and
 - (b) construction and installation features that relate to the safe use and handling of fuel oil or used oil;
- "fuel oil" means fuel oil as defined in the code adoption document;
- "handling" means the transportation or distribution of fuel oil, or the storage of fuel oil in a container, and "handle" and "handler" have corresponding meanings;
- "install" includes placing an appliance in position for permanent or temporary use, venting it and connecting piping to it, and "installation" has a corresponding meaning;
- "maintenance" means the inspection, servicing or repair of equipment or the replacement of equipment, including replacement with equipment having similar performance specifications to that being replaced where it is not necessary to change the layout perimeters directly associated with the equipment being replaced;
- "modification" means a reduction or expansion or other change to layout or equipment, or a change in the operation of a facility, but does not include maintenance;
- "operator" means a person who is responsible for all aspects of the day-to-day operation of a distribution system or tank system, whether or not the person is located on the premises during hours of operation and whether or not the person is the owner of the system;

"pipeline" means a pipe that is used for the distribution of fuel oil and includes fittings, valves, controls, compressor stations, pump stations, pressure regulating stations and meter stations, but does not include the pipe, fittings, valves or controls of the end user;

"tank system" means an aboveground or underground tank, and includes all piping, valves, fittings, pumps and other equipment associated with the tank;

"underground tank" means a buried tank or partially buried tank that is in direct contact with earth or backfill;

"used oil" means a petroleum based oil that has been used primarily for lubrication purposes in combustion engines, turbines, transmissions, gear boxes, hydraulic equipment or other similar equipment;

"work" means the facilities used in the handling of fuel oil.

(2) In the event of a conflict between a provision of this Regulation and the code adoption document, this Regulation prevails.

(3) Unless otherwise specified in this Regulation or the code adoption document, equipment installed in accordance with the predecessor of this Regulation shall be deemed approved under this Regulation on the day this Regulation comes into force if the equipment complied with the predecessor regulation at the time that it was installed.

(4) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject matter of this Regulation is assigned.

Application

2. (1) This Regulation applies to the installation, testing, maintenance, repair, removal, replacement, inspection and use of appliances, equipment, components and accessories where fuel oil is to be used as a fuel, but it does not apply to equipment referred to in Ontario Regulation 217/01 (Liquid Fuels) or to the transmission of fuel under Ontario Regulation 210/01 (Oil and Gas Pipeline Systems).

(2) This Regulation applies to the maintenance, modification and specified upgrading of existing equipment and to all new equipment.

General requirement for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to, design, installation, alteration, repair, service, removal, purging, activation, storage, handling, modification and use of equipment.

Certificates required for various activities

4. (1) No person shall install, alter, purge, activate, repair, service or remove any appliance or any equipment or other thing employed or to be employed in the handling or use of fuel oil unless the person is the holder of a certificate for that purpose under Ontario Regulation 215/01 (Fuel Industry Certificates).

(2) The holder of a certificate under Ontario Regulation 216/01 (Petroleum Equipment Mechanics) may install, repair, service or remove an underground tank or aboveground tank of any capacity, of any fuel oil type or used oil, within the scope of the holder's certificate.

Duty of employer

5. (1) Every person who installs, removes, repairs, alters or services appliances or works shall instruct the person's employees to comply with the Act and this Regulation.

(2) Every person who installs, removes, repairs, alters or services appliances or works shall take every precaution that is reasonable in the circumstances to ensure that the person's employees comply with the Act and this Regulation.

Licence required to distribute fuel oil

6. (1) No person shall distribute fuel oil through a central oil distribution system or facility unless the person is the holder of a licence issued for the purpose.

(2) An application for a licence as a distributor or its renewal shall be made to the director in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the authority.

(3) A licence or its renewal shall be issued to the applicant if the central oil distribution system or facility with respect to which the application is made complies with the requirements of this Regulation, and the director may have an inspection of the system or facility made for the purpose of determining whether the system or facility is in compliance.

(4) A licence as a distributor is not transferable.

(5) A licence as a distributor expires no later than 12 months after the date it is issued, and the date of its expiry shall be stated on the licence.

(6) An application to renew a licence shall be made before the licence expires.

(7) The holder of a licence may obtain a duplicate upon application to the director and payment of the fee set by the designated administrative authority.

(8) A licence, duplicate or renewal of a licence shall not be issued if any fees set by the designated administrative authority are owed by the applicant.

(9) The holder of a licence shall post it at the location for which it is issued such that it is readily visible.

(10) The holder of a licence shall notify the director within 30 days of any change of address.

Supply to containers and tank systems

7. (1) No distributor shall supply fuel oil to a container or tank system that is connected to an appliance or work unless the distributor is satisfied that the installation and use of the appliance or work comply with this Regulation and,

(a) unless the distributor has inspected the appliance or work at least once within the previous 10 years; or

(b) unless the distributor has inspected the appliance or work in accordance with a quality assurance inspection program.

(2) A distributor shall prepare a report on each inspection made under subsection (1) and shall retain the report until the next inspection and report are completed.

(3) An inspection shall be carried out by a person who is the holder of a certificate for that purpose.

(4) No person shall supply fuel oil to an underground tank unless the underground tank is registered.

Supply to institutional buildings

8. (1) Where an appliance or work is installed in an industrial, institutional or assembly building that is defined in the code adoption document, the owner of the building shall ensure that,

(a) the appliance or work and its fuel features are maintained in accordance with the manufacturer's recommended maintenance procedures;

(b) an evaluation of the maintenance procedures referred to in clause (a) is carried out in consultation with the manufacturer or, as required by the director, at least once every 10 years and, where indicated by the evaluation, new or upgraded procedures are established; and

(c) an inspection of the appliance or work and its fuel features is carried out at least once every 10 years to ensure that they are in a safe operating condition and that the installation complies with this Regulation.

(2) An inspection under this section shall be carried out by a person who is the holder of a certificate for that purpose.

(3) The owner of the building shall keep a record of an inspection made under this section until the next inspection and report are completed.

Initial putting into use

9. (1) No person shall put into use for the first time an appliance in premises that is to be supplied with fuel oil by pipeline without first giving notice in writing to the distributor of the address of the premises at which the installation was made or is to be made and the type of appliance supplied or to be supplied.

(2) No person shall put into use for the first time an appliance in premises that is being supplied with fuel oil by pipeline until the distributor has examined the installation of the appliance and is satisfied that the installation and use of the appliance are in compliance with this Regulation.

(3) An examination under subsection (2) shall include the examination of all appliances installed at the time of occupation of the premises.

Access by distributor

10. A distributor shall have access, at all reasonable times and upon reasonable notice, to all parts of every premises to which the distributor supplies fuel oil for the purpose of,

(a) examining any appliance in or on the premises and disconnecting the appliance if it, its installation or its use does not conform with this Regulation; and

(b) placing, protecting, setting, shutting off, removing, repairing or altering any meter or regulator owned by the distributor in or on the premises.

Initial activation of pipeline

11. (1) No person shall activate a pipeline until it has been examined and found to be in compliance with this Regulation.

(2) The examination referred to in subsection (1) shall be made by a person who holds a certificate for that purpose under Ontario Regulation 216/01 (Petroleum Equipment Mechanics).

Duty to inquire before digging

12. (1) No person shall dig, bore, trench, grade, excavate or break ground with mechanical equipment or explosives without first ascertaining from the holder of a licence as a distributor the location of any pipeline that may be interfered with.

(2) The licence holder shall provide as accurate information as possible on the location of any pipeline within a reasonable time in all the circumstances.

No interference with pipeline

13. No person shall interfere with or damage any pipeline without authority to do so.

Duty of distributor re underground tanks

14. Every distributor shall, before the day that is 180 days after the day this Regulation is filed, provide to the director the address of every underground tank that the distributor is aware of to which the distributor is supplying fuel at the time of providing the notice.

Contractor registration

15. (1) No person shall act as a contractor unless the person is registered for that purpose.

(2) An application for registration as a contractor or the renewal of a registration shall be made to the director in the form published by the designated administrative authority and shall be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(3) A registration as a contractor is not transferable.

(4) A registration as a contractor expires no later than 12 months after the date it is issued and the date of its expiry shall be stated on the licence.

(5) An application to renew a registration shall be made before the registration expires.

(6) The holder of a registration may obtain a duplicate upon application to the director and payment of the fee set by the designated administrative authority.

(7) A registration or duplicate or a renewal of a registration shall not be issued if any fees set by the designated administrative authority are owed by the applicant.

Design registration

16. (1) Except as provided in subsection (4), a person who plans to construct a central oil distribution system or facility or to make a modification to it shall submit drawings in triplicate of the proposed system or facility to the director for registration.

(2) The drawings shall be submitted before the construction or modifications begin.

(3) Upon registering the drawings, the director shall return one copy of them to the applicant.

(4) A person may prepare drawings for the construction or modification of a system or facility under subsection (1) and may, despite that subsection, submit only one copy if,

- (a) a professional engineer has reviewed them, stamped them with his or her seal and signed them;
- (b) the professional engineer has submitted a declaration to the director that the drawings are in compliance with the requirements of this Regulation; and
- (c) a copy of the drawings is kept at all times at the facility while the construction or modification is being carried out.

(5) In this section,

"professional engineer" means a person licensed under the *Professional Engineers Act*.

No sale of thing without approval

17. (1) No person shall offer for sale, sell, lease, rent, buy, install, use or supply fuel to an appliance, equipment, tank system or other thing, except a stationary diesel engine or turbine, unless it is approved prior to activation.

(2) No person shall offer for sale, sell, lease, rent, buy, install or service an appliance, equipment, tank system or other thing for a use for which it is not approved.

Installation

18. Every certificate holder and every contractor who installs an appliance or tank system shall record on the appliance or system in a conspicuous place the installation performed and the date, as well as the name of the certificate holder and the certificate number.

Operation

19. No person shall operate or permit to be operated an appliance or tank system unless it is maintained in a safe operating condition and it complies with this Regulation.

Supply of fuel

20. No person shall supply fuel oil to or use an appliance, container, equipment, tank system or other thing employed in the handling or use of fuel oil or used oil unless it complies with this Regulation.

Dangerous occurrences

21. (1) Where it appears that carbon monoxide poisoning, asphyxiation, accidental release, leak, explosion or fire has occurred because of the use, storage or handling of fuel oil, a certificate holder, licence holder, operator, contractor or distributor shall forthwith notify an inspector of the occurrence by telephone, fax or any other form of electronic transmission, and a registered contractor or licence holder shall have in place procedures for such notification.

(2) No person shall interfere with or disturb any wreckage, article or thing at the scene of an occurrence that is connected with it except in the interest of public safety, saving life, relieving human suffering, continuity of service or preservation of property.

(3) Where it is permitted to interfere with or disturb wreckage, an article or a thing under subsection (2), no person shall carry away or destroy any wreckage, article or thing unless an inspector gives permission to do so.

Procedures on discovery of unacceptable condition

22. (1) In sections 23, 24, 25 and 26,

"unacceptable condition" means,

- (a) with respect to an appliance, container or work, that it is being used for a purpose other than that for which it was approved,
- (b) with respect to an appliance or work, that a device, attachment, alteration or deterioration of it is likely to impair its safe operation,
- (c) with respect to an appliance or work, that the conditions of the tank, piping, tubing or hoses, the venting of products of combustion, the supply of air for combustion or the clearance from adjacent, combustible matter is likely, in the director's opinion, to impair its safe operation, or does not conform to this Regulation, or
- (d) with respect to equipment, that the condition of its state of repair, its mode of operation or its operating environment is likely to impair its safe operation or does not meet the requirements of this Regulation.

(2) No person shall remove a notice that has been affixed to an appliance or system under section 23, 24, 25 or 26 unless the person is a holder of a certificate for that purpose.

Unacceptable condition — immediate hazard

23. (1) A distributor who is informed or who finds, during delivery operations or during an inspection, that the condition of a facility, appliance or tank system constitutes an immediate hazard shall,

- (a) immediately cease supplying fuel oil to the facility, appliance or tank system;
- (b) immediately take such steps as are reasonable in the circumstances to shut off the supply of fuel oil to the facility, appliance or tank system;
- (c) promptly give written notice of the condition to its operator stating that it is not to be used until the condition is corrected and a distributor has determined on reinspection that the condition has been corrected;
- (d) affix the notice under clause (c) to the facility, appliance or tank system; and
- (e) forward a copy of the notice to the designated administrative authority.

(2) If the notice affixed under clause (1) (d) is subsequently removed, the person removing it shall endorse his or her certificate number, name and address on the notice and send it by prepaid registered mail or deliver it to the distributor.

(3) No operator to whom a notice has been given under subsection (1) shall use or permit the use of the appliance or tank system referred to in the notice until the condition set out in the notice has been corrected and a person holding a certificate for that purpose has determined on reinspection that the hazardous condition no longer exists.

(4) A distributor to whom a notice has been given under subsection (1) shall not supply fuel oil to the appliance or tank system referred to in the notice unless written evidence, containing the date the hazardous condition was corrected, together with the name and certificate number of the person who corrected the condition, is received by the distributor.

Unacceptable condition — no immediate hazard

24. (1) A distributor who is informed or who finds, during delivery operations or during an inspection, that an appliance or tank system is, in the opinion of the distributor, in an unacceptable condition but that an immediate hazard does not exist, shall,

- (a) give to the operator a description of the condition;
- (b) promptly provide a notice to the operator indicating that the distributor will cease supplying fuel oil to the appliance or tank system if the condition is not corrected within the period of time specified in the notice;
- (c) affix the notice under clause (b) to the appliance or tank system; and
- (d) forward a copy of the notice to the designated administrative authority.

(2) The period of time set out in the notice under clause (1) (b) shall not exceed 90 days.

(3) If the notice affixed under clause (1) (b) is subsequently removed, the person removing it shall endorse his or her certificate number, name and address on the notice and send it by prepaid registered mail or deliver it to the distributor.

(4) No operator to whom a statement has been given under subsection (1) shall use or permit the use of the appliance or tank system after the expiry of the period of time specified in the notice for correcting the condition unless the condition has been corrected.

(5) A distributor who gives a notice under subsection (1) shall cease supplying fuel oil to the appliance or tank system if the unacceptable condition described in the notice is not corrected within the period of time specified in the notice.

(6) A distributor to whom a notice is given under subsection (1) shall not supply fuel oil to the appliance or tank system after the period of time referred to in the notice, unless written evidence, containing the date the hazardous condition was corrected, together with the name and certificate number of the person who corrected the condition, is received by the distributor.

Unacceptable condition — immediate hazard

25. (1) Where a certificate holder or a contractor finds that an appliance or tank system is, in the opinion of the certificate holder or contractor, in an unacceptable condition and that it constitutes an immediate hazard, the certificate holder or contractor shall,

- (a) immediately shut off the supply of fuel oil or used oil to the appliance;
- (b) immediately give the user oral notice of the unacceptable condition and of the immediate hazard, and of the holder's or contractor's intention to shut off the supply of fuel oil or used oil;

(c) promptly give oral notice of the actions taken under clauses (a) and (b) to the distributor, if known;

(d) after giving the oral notice under clause (b), promptly give written notice to the user that sets out,

(i) a description of the unacceptable condition and the immediate hazard, and

(ii) a statement indicating that the appliance or tank system not be used until the condition is corrected;

(e) within 14 days of finding the unacceptable condition, give to the distributor, if known, written notice of the unacceptable condition and indicate that the supply of fuel oil to the appliance or tank system has been shut off;

(f) affix the notice under clause (c) to the appliance or tank system; and

(g) forward a copy of the notice to the designated administrative authority.

(2) If the notice affixed under clause (1) (f) is subsequently removed from the appliance or tank system, the person removing it shall endorse his or her certificate number, name and address on the notice and send it by prepaid registered mail or deliver it to the distributor.

(3) A user to whom notice has been given under subsection (1) shall not use or permit the use of the appliance or tank system until the condition has been corrected and confirmation of the correction has been forwarded to the designated administrative authority.

Unacceptable condition — no immediate hazard

26. (1) Where a certificate holder or a contractor finds that an appliance or tank system is, in the opinion of the certificate holder or contractor, in an unacceptable condition but that it does not constitute an immediate hazard, the certificate holder or contractor shall,

(a) immediately give oral notice of the unacceptable condition to the distributor, if known;

(b) immediately give written notice to the user, setting out a description of the unacceptable condition and advising that notice of the condition has been given to the distributor;

(c) within 14 days of finding the unacceptable condition, give written notice of the condition to the distributor, if known;

(d) affix the notice under clause (b) to the appliance or tank system; and

(e) forward a copy of the notice required under clause (b) to the designated administrative authority.

(2) If the notice affixed under clause (1) (d) is subsequently removed, the person removing it shall endorse his or her certificate number, name and address on the notice and send it by prepaid registered mail or deliver it to the distributor.

Off-site testing and approvals

27. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at a place other than the place where the appliance, equipment, component or accessory is installed for its intended use.

(2) A person may apply to a designated testing organization to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) Organizations accredited by the Standards Council of Canada are designated as organizations to test appliances, equipment, components and accessories to the applicable approved standards or laboratory test reports.

(4) A designated testing organization that tests an appliance, equipment, a component or an accessory under this section shall place its label or symbol on it if it conforms to the applicable approved standards or laboratory test report.

On-site testing and approvals

28. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at the place where it is installed for its intended use.

(2) A person may apply to the director or to an inspector designated by the director to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) The director or inspector may test the appliance, equipment, component or accessory to determine if it conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports and, where it does conform, shall place on it a label or symbol approved by the director.

(4) If an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports, the director or inspector shall place his or her approved label or symbol on it.

(5) A test under this section shall include a determination as to whether the fuel features of the appliance, equipment, component or accessory conform with the approved standards or laboratory test report and this Regulation and, if they do, the director or an inspector shall place on it the label or symbol approved by the director.

(6) The applicant shall provide to the director or inspector all information, and conduct or cause to be conducted all tests, required to determine whether the fuel features are in compliance with the requirements of subsection (5).

(7) The applicant shall pay the fees set by the designated administrative authority for time reasonably spent in,

- (a) reviewing information about the thing to be tested;
- (b) inspecting its fuel features; and
- (c) observing any test of the fuel features to determine their compliance with this Regulation;
- (d) using the thing during testing.

Commencement

29. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 214/01

made under the

TECHNICAL STANDARDS AND

SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

COMPRESSED NATURAL GAS

Interpretation

I. (1) In this Regulation,

"appliance" means a device that consumes or is intended to consume natural gas and includes all valves, fittings, controls and components attached or to be attached to it;

"approved" means,

(a) with respect to a standard or a laboratory test report, that it is listed in "Titles of Standards and Laboratory Test Reports Authorized in the Province of Ontario under the Act" as published by the designated administrative authority from time to time,

(b) with respect to an appliance, that the appliance bears the label or symbol of a designated testing organization or a label or symbol authorized by the director certifying that it complies with an approved standard or a laboratory test report,

(c) with respect to a component, accessory or equipment other than the pressure piping system at a refuelling station, that the equipment, component or accessory bears the label or symbol of a designated testing organization or a label or symbol authorized by the director certifying that it complies with an approved standard or a laboratory test report, or

(d) with respect to an installation or work, that it complies with this Regulation or, where the installation or work was installed before this Regulation came into force, that it complies with the predecessor to this Regulation as it existed when the installation or work was carried out;

"bulk container" means a container that is designed to be permanently attached to a transport vehicle for the purpose of transporting compressed natural gas;

"certificate" means a certificate issued under Ontario Regulation 215/01 (Fuel Industry Certificates);

"code adoption document" means the "Compressed Natural Gas Code Adoption Document" adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01;

"contractor" means a person who carries on, in whole or in part, the business of installing, removing, repairing, altering or servicing appliances or equipment, and includes a person or an agent of the person who agrees to install, remove, repair, alter or service appliances or equipment sold or leased by the person;

"distributor" means a person who conveys or supplies natural gas to an end user, but does not include a person who supplies NGV to a vehicle or cylinder, and "distribute" and "distribution" have corresponding meanings;

"equipment" means a device that is used in venting natural gas or in the handling of natural gas;

"facility" means a site where compressed natural gas or NGV is stored or handled;

"handling" means the storing, transmitting, transporting or distribution of compressed natural gas or NGV and includes putting NGV into the fuel tank of a motor vehicle, motor boat or other watercraft or into a container, but does not include putting NGV into the fuel tank of a motor vehicle or into a container at a self-serve compressed natural gas NGV facility, and "handle" and "handler" have corresponding meanings;

"install" means the act of installing a component, accessory or other equipment on a natural gas vehicle, a facility for refuelling natural gas vehicles or any other facility at which natural gas is handled, and "installation" has a corresponding meaning;

"marina" means any premises at which NGV is dispensed for use as fuel for motor boats or other watercraft that are afloat;

"NGV" means natural gas that is used as engine fuel for a natural gas vehicle;

"natural gas" means natural gas that consists primarily of methane in a gaseous state, with contaminants not exceeding the values set out in Part 2 of the code adoption document;

"natural gas vehicle" means a motor vehicle that is propelled or driven by an engine fuelled by natural gas;

"operator" means,

(a) in relation to a retail outlet or a private outlet, a person who is responsible for all aspects of the day to day operation of the outlet, whether or not the person is located on the premises during the hours of operation,

(b) in relation to a tank vehicle, its owner;

"pipeline" means a pipe that is used for the transmission or distribution of natural gas and includes fittings, valves, controls, compressor stations, pressure regulating stations, meter stations, but does not include the pipe, fittings, valves or controls of the end user;

"pressure piping system" means the compressed natural gas piping system at a refuelling station, including its equipment, components and accessories, where the system is designed to operate at a pressure above 410 kPa gauge (60 psig);

"private outlet" means any premises, other than a retail outlet, where NGV is put into the fuel tanks of motor vehicles or floating motorized watercraft, or into portable containers;

"refuelling station" means,

(a) a facility for the dispensing of NGV and includes all stationary equipment and associated components downstream from the outlet of the meter station of the utility supplying natural gas, but does not include a VRA station, or

(b) a facility for the dispensing of NGV, composed of a VRA or more than one VRA that has been altered or installed so that it is no longer a VRA;

"retail outlet" means any premises to which the public is invited at which NGV is sold and is put into the fuel tanks of motor vehicles or into portable containers;

"transport" means to convey compressed natural gas NGV, exclusive of the fuel carried for use in the vehicle, other than by pipeline to a distributor, and "transporting" and "transportation" have corresponding meanings;

"unacceptable condition" means,

(a) with respect to an appliance, container or work, that it is being used for a purpose other than that for which it was approved,

(b) with respect to an appliance, container or work, that an alteration to it, by the addition of a device or attachment or in any other way, or any deterioration of it, is likely to impair its safe operation, or

(c) with respect to an appliance or work, that the condition of the piping, tubing or hoses, the venting of products of combustion, the supply of air for combustion or the clearance from adjacent combustible matter is likely to impair its safe operation or does not meet the requirements of this Regulation or, where it was installed before this Regulation came into force, that it does not meet the requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when the appliance or work was installed;

"VRA" means a vehicle refuelling appliance that consists of a natural gas compressor package not containing storage, that has a flow rate not in excess of 0.3 cubic metre/minute (10 cubic feet/minute) and that is intended for unattended refuelling;

"VRA station" means premises at which NGV is dispensed into the fuel container of motor vehicles used by the operator of the facility using VRAs capable of a total output of over 1.0 cubic metre/minute (35 cubic feet/minute);

"vehicle conversion centre" means premises used to install, activate, alter, repair, service, purge or remove any part of a natural gas fuel system on a vehicle;

"work" means a facility used in the handling of natural gas or NGV.

(2) In the event of a conflict between a provision of this Regulation and the code adoption document, this Regulation prevails.

Application

2. (1) This Regulation applies to,

(a) the construction, operation and maintenance of NGV retail or private refuelling stations;

(b) the conversion of highway and industrial vehicles to NGV from gasoline or other hydrocarbon fuels;

(c) the bulk containers and manifolded portable containers used as a temporary source of natural gas; and

(d) the transportation of compressed natural gas in a bulk container.

(2) This Regulation does not apply to,

(a) the storage and handling of liquefied natural gas or underground reservoirs for natural gas;

(b) the storage and utilization of compressed natural gas on boats;

(c) the installation of NGV fuel systems and containers during the manufacture of original equipment manufactured (OEM) vehicles when approved under the Canadian Federal Government Standard MVSS301; and

(d) the installation of VRAs, without storage, having a total flow rate below 1.0 cubic metre/minute (35 cubic feet/minute).

General requirement for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to, design, construction, erection, activation, maintenance, alteration, repairs, service or disposal.

Regulated activities

4. No person shall operate, install, alter, repair, service or remove any appliance or equipment or any other thing employed or to be employed in the handling or use of compressed natural gas or NGV or use, supply, transport, store, handle or transfer compressed natural gas or NGV except in accordance with this Regulation.

Duty of employer

5. (1) Every person who operates, installs, removes, repairs, alters or services appliances or works shall instruct the person's employees to comply with the Act and this Regulation.

(2) Every person who employs a person to carry out any activity referred to in subsection (1) shall take every precaution that is reasonable in the circumstances to ensure that the employee complies with the Act and this Regulation.

Certificate required for handling compressed natural gas

6. (1) No person shall handle compressed natural gas unless the person is the holder of a certificate for the purpose.

(2) An employee of an original equipment manufacturer who manufactures natural gas vehicles may handle compressed natural gas without a certificate while performing labour at the manufacturer's premises.

(3) A person who installs, alters, purges, activates, repairs, services or removes a part of a natural gas vehicle other than the fuel system may handle compressed natural gas without a certificate.

Registration of contractor

7. No person shall act as a contractor unless the person is registered as a contractor.

Certificate required for various activities

8. (1) No person shall install, alter, purge, activate, repair, service or remove any appliance or equipment or other thing employed or to be employed in the handling or use of compressed natural gas or NGV unless the person is the holder of a certificate for the purpose.

(2) Subsection (1) does not apply where the installing, altering, purging, activation, repair, service or removal is done by a person without a required certificate in the actual presence of a holder of a certificate for that purpose.

Putting into use

9. (1) Where premises are connected to a supply of natural gas for the first time, no person shall put into use for the first time an appliance in the premises that is connected to the pipeline until the distributor of the natural gas has examined the installation of the appliance and is satisfied that the installation and use of the appliance are in compliance with this Regulation.

(2) An examination under subsection (1) shall include the examination of all appliances installed at the time of occupation of the premises.

Distributor's right of access to premises

10. A distributor shall have access, at all reasonable times and upon reasonable notice, to all parts of every premises to which the distributor supplies natural gas by pipeline for the purpose of,

- (a) examining any appliance or equipment in or on the premises and disconnecting the appliance or equipment if it, its installation or its use does not conform with this Regulation or a predecessor of this Regulation; and
- (b) placing, protecting, setting, shutting off, removing, repairing or altering any meter or regulator owned by the distributor in or on the premises.

No interference with pipeline

11. No person shall interfere with or damage any pipeline without authority to do so.

Prohibited activities

12. (1) Where this Regulation requires the approval of an appliance or any equipment or thing, no person shall,

- (a) offer for sale, sell, lease, rent or buy;
- (b) install;
- (c) use; or
- (d) supply natural gas to,

any appliance or equipment or thing that is not approved or will not be approved prior to being put into use for the first time.

(2) A person may do any of the things mentioned in subsection (1) with respect to an unapproved natural gas compressor that is not part of a VRA.

(3) A person may do any of the things mentioned in subsection (1) with respect to an any component of a natural gas vehicle.

(4) An original equipment manufacturer who manufactures natural gas vehicles may do any of the things mentioned in subsection (1) in respect of the vehicles.

Safe operating condition

13. (1) An owner and every person responsible for the operation of an appliance, a container, equipment, a work or any other thing employed in the handling or use of compressed natural gas shall ensure that it is maintained in a safe operating condition.

(2) No person shall operate, or permit to be operated, an appliance or work unless it is maintained in a safe operating condition and it complies with this Regulation or, where it was installed before this Regulation came into force, that it complies with the requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when it was installed.

Licence required

14. (1) No person shall, unless the person holds a licence for that purpose,

- (a) operate a retail outlet;
- (b) operate a marina;
- (c) operate a vehicle conversion centre; or
- (d) transport compressed natural gas.

(2) A person who operates a VRA station or a VRA is exempt from the requirement for a licence under subsection (1).

(3) A person who transports compressed natural gas in a portable container is exempt from the requirement for a licence referred to in clause (1) (d).

Certificate required for certain activities

15. No person shall install, repair, service or remove equipment at a private outlet, marina or retail outlet unless the person holds a certificate for that purpose.

Occurrence or accident

16. (1) Where it appears that carbon monoxide poisoning, asphyxiation, explosion or fire has occurred because of the use, handling or storage of compressed natural gas, a registered contractor, licence holder or certificate holder shall notify forthwith an inspector of the occurrence by telephone, facsimile or any other form of electronic transmission, and a registered contractor or licence holder shall have in place procedures for such notification.

(2) No person shall interfere with or disturb any wreckage, article or thing at the scene of an occurrence that is connected with it except in the interest of public safety, saving a life, relieving human suffering, continuity of service or preservation of property.

(3) Where it is permitted to interfere with or disturb wreckage, an article or a thing under subsection (2), no person shall carry away or destroy any wreckage, article or thing unless an inspector gives permission to do so.

Designated testing organizations

17. (1) The testing organizations accredited by the Standards Council of Canada for the purpose are designated as organizations to test appliances, equipment, components and accessories to approved standards or laboratory test reports.

(2) A designated testing organization may test an appliance, equipment, component or accessory for which there is no approved standard or laboratory test report, in which case it shall report its findings to the director who may accept the report.

(3) A person may apply to a designated testing organization to have an appliance, equipment, component or accessory tested under this section.

(4) A designated testing organization that tests an appliance, equipment, component or accessory shall place its label or symbol on it if,

- (a) it conforms to the applicable approved standard or laboratory test report; or
- (b) the director accepts a report on it under subsection (2).

Off-site testing and approval

18. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at a place other than the place where the appliance, equipment, component or accessory is installed for its intended use.

(2) A person may apply to a designated testing organization to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) Organizations accredited by the Standards Council of Canada are designated organizations to test equipment, components and accessories to applicable approved standards or laboratory test reports for the purposes of this Regulation

(4) A designated testing organization that tests an appliance, equipment, a component or an accessory under this section shall place its label or symbol on it if it conforms to the applicable approved standards or laboratory test report.

On-site testing and approval

19. (1) This section applies only to the testing of an appliance, equipment, a component or an accessory that is carried out at the place where it is installed for its intended use.

(2) A person may apply to the director or an inspector designated by the director to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) The director or inspector may refuse to test the appliance, equipment, component or accessory if its design is substantially the same as one that has been tested and approved by a designated testing organization.

(4) The director or inspector may test the appliance, equipment, component or accessory to determine if it conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports and, where it does conform, shall place on it a label or symbol approved by the director.

(5) A test under this section shall include a determination as to whether the fuel features of the appliance, equipment, component or accessory conforms with the approved standards and this Regulation.

(6) The applicant shall provide to the director or inspector all information, and conduct or cause to be conducted all tests, required to determine whether the fuel features conform to the approved standards.

(7) An applicant who applies to have an appliance, equipment, a component or an accessory tested and approved under this section shall pay the fees set by the designated administrative authority for the time reasonably spent,

- (a) in reviewing information about the thing to be tested;
- (b) in inspecting its fuel features;
- (c) in observing any test of the fuel features to determine if they comply with this Regulation; and
- (d) in using the thing during testing.

Refuelling stations — construction and alteration

20. (1) No person shall start, or cause or permit to be started, the construction of a refuelling station or the making of an alteration to a refuelling station unless,

- (a) the design of the station or the alteration is registered; or
- (b) the person has submitted to the director,

- (i) a plan in duplicate in a form acceptable to the director, drawn to scale showing the design of the station or the alteration signed and sealed by a professional engineer,
- (ii) a declaration of the professional engineer stating that the design complies with all applicable requirements of this Regulation, and
- (iii) in the case of an alteration, the evidence required by clause 21 (3) (a), if the director requests such evidence.

(2) An application for registration of the design of a refuelling station or an alteration to a refuelling station under clause (1) (a) shall consist of,

- (a) a plan in triplicate in a form acceptable to the director drawn to scale showing the design of the station or the alteration;
- (b) in the case of an alteration, the evidence referred to in clauses 21 (3) (a), (b), (c) and (d), if the director requests such evidence; and
- (c) sufficient information for the director to determine whether the design of the station or the alteration complies with this Regulation.

(3) An applicant who submits the design of a refuelling station or alteration to a refuelling station for registration shall pay the fee set by the designated administrative authority at the time of application.

(4) Upon registering the design, the director shall mark the approval on one set of plans submitted by the applicant and return it to the applicant.

(5) The approved plan shall always be kept at the refuelling station during its construction or alteration.

(6) A VRA station shall be installed in accordance with this Regulation and the code adoption document.

(7) In this section,

"professional engineer" means a person who is licensed under the *Professional Engineers Act*.

Licences for refuelling stations

21. (1) No person shall operate a refuelling station unless the refuelling station is licensed.

(2) A licence for a refuelling station is valid for one refuelling station.

(3) An application for a licence for a refuelling station shall be in the form published by the designated administrative authority and shall include,

- (a) a statement from the municipality where the refuelling station is located indicating that the use of the station for its intended purpose does not contravene the zoning by-laws of the municipality;
- (b) evidence that the refuelling station and all the piping related to it comply with this Regulation and the code adoption document if piping for the station downstream from the meter station of the distributor is designed for pressure of 410 kPa gauge (60 psig) or less;
- (c) evidence that the natural gas containers installed at the refuelling station meet the requirements of Ontario Regulation 220/01 (Boilers and Pressure Vessels);
- (d) evidence that an inspection has been performed and the electrical system for refuelling complies with the Electrical Safety Code; and
- (e) payment of the fee set by the designated administrative authority.

(4) The director shall not issue a licence for a refuelling station unless the applicant submits a completed application in accordance with subsection (3) and,

- (a) an inspection of the refuelling station to which the application relates confirms that the station complies with this Regulation; or
- (b) the director is otherwise satisfied that the refuelling station complies with this Regulation.

Display of licence for a refuelling station

22. The holder of a licence for a refuelling station shall display a copy of the licence such that it is readily visible at the refuelling station and shall keep the original.

No operation of altered station without approval

23. (1) No person shall operate a refuelling station or permit a refuelling station to be operated if an alteration is made to the station after the director has issued a licence for it unless the holder of the licence first obtains the director's written approval for the alteration.

(2) The director shall not approve an alteration to a refuelling station unless,

- (a) an inspection of the refuelling station confirms that the station, including the alteration, complies with this Regulation; or
- (b) the director is otherwise satisfied that the refuelling station, including the alteration, complies with this Regulation.

Operation of refuelling station

24. No person shall knowingly supply natural gas to a refuelling station, to a VRA station or to a VRA that contains substances in excess of the quantities listed in clause (2.12) of the code adoption document.

Operation of refuelling station

25. The holder of a licence for a refuelling station shall not operate the refuelling station or permit the refuelling station to be operated except in accordance with this Regulation.

Duty to ensure safe use of equipment

26. (1) The holder of a licence for a refuelling station shall ensure that the attendants at the refuelling station are trained in the safe use of the refuelling equipment, dispensing equipment, emergency shut-down switches and emergency valves at the refuelling station and in the safe handling of compressed natural gas.

(2) The holder of a licence shall make a record of the training given under subsection (1) and retain the record at the refuelling station.

(3) The holder of a licence shall promptly notify the director of all accidents or failures of equipment, components, accessories or works that may result in a release of natural gas or accidents related to pressure retaining components at the refuelling station.

Licence to transport gas in bulk container on vehicle

27. (1) No person shall transport compressed natural gas in a bulk container on a transport vehicle unless the bulk container is licensed.

(2) A licence to transport compressed natural gas in a bulk container on a transport vehicle is valid for only one transport vehicle.

(3) An application for a licence to transport compressed natural gas in a bulk container on a transport vehicle shall be in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(4) The director shall not issue a licence to transport compressed natural gas in a bulk container on a transport vehicle unless the applicant for the licence submits a completed application form and,

- (a) an inspection of the transport vehicle to which the application relates confirms that the vehicle complies with this Regulation; or
- (b) the director is otherwise satisfied that the transport vehicle complies with this Regulation.

Licence to be carried in vehicle

28. The holder of a licence to transport compressed natural gas in a bulk container on a transport vehicle shall carry the licence in or on the vehicle referred to in the licence.

Licence for VRA station

29. (1) No person shall operate a VRA station unless the VRA station is licensed.

(2) An application for a licence for a VRA station shall be in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the authority.

(3) The director shall not issue a licence for a VRA station unless its operator submits to the director a statutory declaration signed by a gas technician who holds a G.1 or G.2 certificate confirming that,

- (a) the installation of the VRA station complies with this Regulation; and
- (b) the operator has notified the municipality where the VRA station is located.

(4) A licence for a VRA station terminates if a change, alteration or addition is made to the VRA station after the licence is issued.

Display of licence required for gas to be supplied

30. (1) The holder of a licence for a VRA station shall display a copy of the licence at the station such that it is readily visible.

(2) No person shall supply natural gas to a VRA station unless the operator of the station has a licence for the station and a copy of the licence is displayed at the station such that it is readily visible.

Registration

31. (1) No person other than a contractor who is the holder of a registration for the purpose shall carry on, in whole or in part, the business of,

- (a) operating a natural gas vehicle conversion centre; or
- (b) installing, removing, repairing, altering or servicing a pressure piping system.

(2) An applicant is entitled to registration under this section upon,

- (a) submitting to the director a completed application in the form published by the designated administrative authority; and
- (b) paying the fee set by the designated administrative authority.

(3) A person who is registered to operate a vehicle conversion centre shall not operate it at a location other than that specified in the registration.

(4) Subsection (3) does not prevent a contractor from performing work at a customer's premises where it is not practical for the customer to take the vehicle to the location specified in the registration.

Display of registration

32. The holder of a registration shall display a copy of it such that it is readily visible at the business address set out on the registration and shall keep the original.

Duration and expiry

33. (1) In this section and in sections 34 and 35,

"registration" means a registration to operate a natural gas vehicle conversion centre under section 31 and not a registration under section 20.

(2) A licence or registration under this Regulation expires 12 months after it is issued but a licence or registration issued for a temporary purpose expires less than 12 months after it is issued, on the date indicated in it.

(3) A licence or registration shall indicate the date on which it was issued and the date on which it expires.

Renewal of licence

34. (1) A holder of a licence or registration who is not in arrears of any fee set by the designated administrative authority is eligible for a renewal of the licence or registration upon paying the fee set by the designated administrative authority to the director before the licence or registration expires.

(2) An application for a renewal made after the licence or registration expires shall be treated as a new application for a licence or registration.

Transferability, change of address, etc.

35. (1) A licence or registration is not transferable.

(2) If the holder of a licence or registration changes their name or address, the holder shall apply to the director for a licence or registration containing the new name or address of the holder within 30 days.

(3) An applicant is entitled to receive a licence or registration containing the new name or address upon paying the fee set by the designated administrative authority.

(4) A holder whose original licence or registration is lost or destroyed shall apply to the director for a duplicate licence or registration within 30 days.

(5) An applicant is entitled to receive a duplicate licence or registration upon paying the fee set by the designated administrative authority.

(6) A person who obtains a duplicate licence or registration because the original was lost shall immediately return the duplicate to the director upon finding the original.

Vehicle conversion

36. A contractor who converts a vehicle to use NGV shall,

- (a) ensure that the conversion complies with this Regulation and Part 4 of the code adoption document;
- (b) ensure that the vehicle has affixed to it the labels required by the code adoption document; and
- (c) supply an instruction manual on the operation of NGV fuel systems to the owner of the vehicle.

Vehicle fuel systems

37. No person shall knowingly supply NGV to the fuel system of a vehicle using NGV or to a container except in accordance with this Regulation.

Transfer of used vehicle using NGV

38. (1) No person shall transfer the ownership of a used vehicle using NGV unless,

- (a) a certificate holder working for the holder of a registration to operate a vehicle conversion centre inspects the NGV fuel system of the vehicle at the vehicle conversion centre and the inspection shows that the system does not leak and is safe for continuous use on the vehicle;
- (b) the contractor affixes the labels required by the code adoption document to the vehicle; and

(c) the holder of the registration provides the transferee with a declaration that states that the NGV system of the vehicle does not leak and is safe for continued use on the vehicle.

(2) The declaration referred to in clause (1) (c) shall be signed by the certificate holder who carried out the inspection.

Containers

39. (1) No person shall transfer natural gas to a portable container except at a licensed facility.

(2) Only a portable container that is approved under the regulations made under the *Transportation of Dangerous Goods Act* (Canada) may be used as a portable container for natural gas.

(3) This section does not apply to portable containers within the scope of Part 3 of the code adoption document.

(4) No person shall transport a portable container containing natural gas unless,

- (a) the container valve is protected by a shroud or cap;
- (b) the container is secured to prevent movement during transport; and
- (c) the container is in a ventilated space.

Transfer to bulk container

40. (1) No person shall transfer natural gas or permit natural gas to be transferred to a bulk container except at a licensed refuelling station.

(2) No person shall load, unload or operate a vehicle that transports compressed natural gas in bulk containers unless the person has been trained by the holder of a licence to transport compressed natural gas in bulk containers and the holder is satisfied that the person can safely operate natural gas transfer equipment including emergency shut-down switches and emergency valves.

Unacceptable condition — immediate hazard

41. (1) Where a contractor finds that an appliance or work is in an unacceptable condition and that it constitutes an immediate hazard, the contractor shall,

- (a) immediately shut off the supply of natural gas to the appliance or work;
- (b) promptly notify the user in writing of the unacceptable condition, including a direction that the appliance or work not be used until the condition is corrected; and
- (c) affix a notice containing the information in clause (b) to the appliance or work.

(2) No user to whom a notice has been given under subsection (1) shall use or permit to be used the appliance or work until the condition has been corrected and a distributor or certificate holder has determined on re-inspection that the condition has been corrected.

Unacceptable condition — no immediate hazard

42. (1) Where a contractor finds that an appliance or work is in an unacceptable condition but that it does not constitute an immediate hazard, the contractor shall,

- (a) promptly give the user a written notice describing the condition and indicate in the notice that the distributor will shut off the supply of natural gas to the appliance or work within the period of time specified in the notice, which shall not be greater than 90 days; and
- (b) affix a notice containing the information required under clause (a) to the appliance or work.

(2) A contractor who gives a notice under subsection (1) shall give a written notice to the distributor for shutting off the supply of natural

gas to the appliance or work if the unacceptable condition described in the notice is not corrected within the period of time specified in the notice, which period shall be within 90 days.

(3) No user to whom a notice has been given under subsection (1) shall use or permit to be used the appliance or work after the expiry of the period of time specified in the notice for correcting the condition unless the condition has been corrected.

Unacceptable condition — immediate hazard

43. (1) A holder of a certificate who finds that an unacceptable condition of an appliance or work constitutes an immediate hazard shall,

- (a) immediately shut off the supply of natural gas to the appliance or work;
- (b) promptly give oral notice of the action taken under clause (a) to the distributor;
- (c) promptly give a written notice to the user,
 - (i) describing the condition that constitutes the immediate hazard, and
 - (ii) containing a statement indicating that the appliance or work shall not be used until the condition is corrected;
- (d) within 14 days of finding the condition, give written notice of the condition to the distributor, including notice that the supply of natural gas has been shut off; and
- (e) affix a notice containing the information required by clause (c) to the appliance or work.

(2) No owner or user to whom a notice has been given under subsection (1) shall use or permit to be used the appliance or work until the condition is corrected.

Unacceptable condition — no immediate hazard

44. A holder of a certificate who finds that an appliance or work is in an unacceptable condition, but that it does not constitute an immediate hazard shall,

- (a) immediately give oral notice of the condition to the distributor;
- (b) immediately give written notice to the user of the appliance or work describing the condition and advising that notice of the condition has been given to the distributor;
- (c) within 14 days of finding the condition, give written notice of the condition to the distributor; and
- (d) affix a notice containing the information required in clause (b) to the appliance or work.

Commencement

45. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* comes into force.

ONTARIO REGULATION 215/01 made under the TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

FUEL INDUSTRY CERTIFICATES

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

“approved appliance” means a device that uses a hydrocarbon, including all valves, fittings, controls and components attached to the device, that bears a label indicating that it meets an approved standard under any of the regulations mentioned in subsection 2 (1);

“direct supervision” means the supervision of a supervising certificate holder who is on site in close proximity to a trainee and is available to assist and supervise the trainee;

“general supervision” means the supervision of a supervising certificate holder who may or may not be on site but who is readily available to assist a trainee;

“record of training” means a record issued by an approved training provider that indicates training received by a person;

“supervising certificate holder” means a person who holds a certificate under this Regulation and provides supervision to a trainee.

(2) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject matter of this Regulation is assigned.

Application and requirement to comply

2. (1) This Regulation applies with respect to certificates required to be held in order to perform work under the following regulations:

1. Ontario Regulation 212/01 (Gaseous Fuels).
2. Ontario Regulation 211/01 (Propane Storage and Handling).
3. Ontario Regulation 210/01 (Oil and Gas Pipeline Systems).
4. Ontario Regulation 213/01 (Fuel Oil).
5. Ontario Regulation 214/01 (Compressed Natural Gas).

(2) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(3) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to, design, construction, erection, installation, maintenance, alteration, service, use or disposal.

Certificates

3. (1) No person shall perform the functions of a certificate holder without first having obtained a certificate from the director designating the person as one or more of the following:

1. A gas technician 1 (a “G.1 certificate”).
2. A gas technician 2 (a “G.2 certificate”).
3. A gas technician 3 (a “G.3 certificate”).
4. A gas piping fitter (a “GP certificate”).
5. A liquid propane fitter (an “LP certificate”).
6. An internal combustion alternate fuel technician (an “ICE certificate”).

7. An internal combustion alternate fuel technician-industrial vehicles (an "ICE-IV certificate").
8. A domestic appliance technician (a "DA certificate").
9. A recreational vehicles technician 1 (an "RV.1 certificate").
10. A recreational vehicles technician 2 (an "RV.2 certificate").
11. An industrial maintenance technician (an "IMT certificate").
12. A gas pipeline inspector (a "GPI certificate").
13. A refuelling station installer-natural gas (a "RSI-NG certificate").
14. A refuelling station service technician-natural gas (a "RST-NG certificate").
15. A propane plant operator 1 (a "PPO-1 certificate").
16. A propane plant operator 2 (a "PPO-2 certificate").
17. A propane plant operator 3 (a "PPO-3 certificate").
18. A propane cylinder inspector (a "PCI-1 certificate").
19. A propane truck inspector (a "PTO-1 certificate").
20. An oil burner technician 1 (an "OBT-1 certificate").
21. An oil burner technician 2 (an "OBT-2 certificate").
22. An oil burner technician 3 (an "OBT-3 certificate").
23. A fuel oil pipeline inspector (an "OPI certificate").
24. A special effects fuel technician 1 (an "FXFT-1 certificate").
25. A special effects fuel technician 2 (an "FXFT- 2 certificate").
26. An oil pipe fitter (an "OP certificate").
27. A crop dryer technician (a "CDT certificate").
28. An oil burner activation technician (an "OBAT certificate").
29. A construction heater operator 1 (a "CH-01 certificate").
30. A construction heater operator 2 (a "CH-02 certificate").
31. A construction heater service and maintenance technician 1 (a "CH-SM1 certificate").
32. A construction heater service and maintenance technician 2 (a "CH-SM2 certificate").
33. A roofing equipment operator (an "RE-O certificate").

(2) A person may apply to the director to add one or more designations to his or her certificate.

(3) An application for a certificate or a renewal thereof shall be in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the authority.

(4) A professional engineer within the meaning of the *Professional Engineers Act* shall be deemed,

- (a) to hold a GPI certificate if he or she works in the field of natural gas distribution;
- (b) to hold an OPI certificate if he or she works in the field of fuel oil distribution.

Renewals

4. (1) An application for renewal of a certificate may be made before the certificate expires or within one year after it has expired.

(2) A person who wishes to renew a certificate shall successfully complete an approved upgrading course by the date specified by the director.

Qualifications

5. (1) An applicant only qualifies for a certificate for which the applicant has successfully completed a program approved by the director that is conducted by an accredited training organization approved by the director and registered with the designated administrative authority.

(2) Subsection (1) does not apply where the director is satisfied that the applicant possesses knowledge and competence with respect to each designation sought by the applicant that is equivalent to the applicant having taken the program referred to in subsection (1).

(3) An applicant referred to in subsection (1) may be issued a certificate only with respect to a designation sought by the applicant if the applicant first successfully completes an examination or a series of examinations conducted or approved by the director that demonstrates that the applicant possesses the necessary knowledge and competence for each designation sought by the applicant.

(4) If an applicant fails the examination or series of examinations for one designation, he or she is not entitled to take the examination or series of examinations for the same designation until,

- (a) he or she makes a new application for the designation; and
- (b) 30 days have passed since the applicant took the examination or series of examinations.

Additional requirements for G.1 certificate

6. In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for a G.1 certificate shall meet the following requirements:

1. The applicant shall be the holder of a G.2 certificate when he or she applies.
2. The applicant shall have worked as a gas technician 2 within the scope of a G.2 certificate for at least two years or 4,000 hours of which at least 500 hours must have been on systems with an input greater than 400,000 Btuh, under the direct supervision of a person holding a G.1 certificate.
3. The applicant shall submit a completed declaration of work experience in a form acceptable to the director that sets out the nature of the experience the applicant acquired as the holder of a G.2 certificate during the period described in paragraph 2.

Additional requirements for G.2 and DA certificates

7. In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for a G.2 or DA certificate shall meet the following requirement:

1. The applicant shall be the holder of a G.3 certificate or of a valid certificate of qualification as an operating engineer under Ontario Regulation 219/01 (Operating Engineers) when he or she applies.

Additional requirements for RV.1 certificate

8. In addition to the requirements set out in subsection 5 (1), an applicant for an RV.1 certificate shall meet the following requirements:

1. The applicant shall be the holder of an RV.2 certificate when he or she applies.
2. The applicant shall have obtained at least nine continuous months of documented work experience under the direct supervision of an RV.1 certificate holder.

Additional requirements for FXFT- 1 certificate

9. In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for an FXFT-1 certificate shall meet the following requirements:

1. The applicant shall be the holder of an FXFT-2 certificate when he or she applies.
2. The applicant shall have obtained at least one year or 2,000 hours of documented work experience, whichever is obtained first, under the direct supervision of an FXFT-1 certificate holder.

Additional requirements for IMT certificate

10. (1) In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for an IMT certificate shall meet the following requirements:

1. The applicant shall be employed in an industrial or institutional establishment equipped with hydrocarbon-fuelled appliances or by a manufacturer of hydro-carbon-fuelled appliances.
2. The applicant shall have been trained by a training provider approved by the director on the systems being installed, maintained or serviced by the applicant.

(2) The employer of an applicant for an IMT certificate shall maintain records of the training given to the applicant under paragraph 2 of subsection (1) and, upon request, shall give a copy of them to an inspector.

(3) An applicant for an IMT certificate who has successfully completed a training program approved by the director on the electrical components of the equipment as they relate to the gas and fuel oil systems only may be issued a certificate with the additional designation "E".

(4) An applicant for an IMT certificate who has successfully completed a training program approved by the director on the mechanical components of the equipment only may be issued a certificate with the additional designation "M".

LP certificates

11. In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for an LP certificate shall be the holder of a G.1, G.2, GP or IMT certificate.

RSI-NG certificates

12. In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for an RSI-NG certificate shall be the holder of a G.1 or G.2 certificate.

Additional requirements for ICE certificate

13. (1) In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for an ICE certificate shall meet the following requirements:

1. The applicant shall be the holder of a valid certification of qualification under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998* as an automotive service technician, a truck and coach technician, a heavy duty equipment mechanic, a fuel and electrical systems technician or a farm equipment mechanic when he or she applies.
2. The applicant shall have successfully completed a training program acceptable to the director on propane fuelling systems and natural gas fuelling systems.

(2) An applicant for an ICE-IV certificate shall have successfully completed a training program acceptable to the director on propane fuelling systems and natural gas fuelling systems.

(3) An applicant for an ICE or ICE-IV certificate who has successfully completed a training program on propane fuelling systems only may be issued a certificate with the additional designation "P" and such certificate entitles the holder to carry out work on propane fuelling systems only.

(4) An applicant for an ICE or ICE-IV certificate who has successfully completed a training program acceptable to the director in natural gas fuelling systems only may be issued a certificate with the addi-

tional designation "NG" and such certificate entitles the holder to carry out work on natural gas fuelling systems only.

Additional requirements for OBT-1 certificates

14. In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for an OBT-1 certificate shall meet the following requirements:

1. The applicant shall be the holder of an OBT-2 or an IMT certificate when he or she applies.
2. The applicant shall have worked for at least 4,000 hours either as an OBT-2 or as an IMT of which at least 500 hours must have been on oil-fired systems with an input greater than 7 U.S. gallons per hour, under the direct supervision of a person holding an OBT-1 certificate.
3. The applicant shall submit a completed declaration of work experience in a form acceptable to the director that sets out the nature of the experience the applicant acquired as an OBT-2 certificate holder during the period described in paragraph 2.

Additional requirements for OBT-2 certificate

15. In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for an OBT-2 certificate shall meet the following requirement:

1. The applicant shall be the holder of an OBT-3 certificate or a valid certificate of qualification as a first, second or third class stationary engineer under Ontario Regulation 219/01 (Operating Engineers) when he or she applies.

Additional requirements for an OP certificate

16. In addition to the requirements set out in section 5, an applicant for an OP certificate shall meet the following requirement:

1. The applicant shall be the holder of a GP certificate or a gas technician certificate that allows the holder to conduct the work of a GP certificate holder.

No transfer

17. A certificate is not transferable.

Expiry of certificates

18. (1) A certificate or renewal of a certificate remains in force for the period of time set out in it.

(2) The addition of a designation to a certificate after the certificate is issued does not change the expiry date of the certificate.

Notice of change of address

19. (1) A person who holds a certificate shall notify the director within 30 days after any change in his or her address.

(2) The director is not responsible for misdirected notices or renewals resulting from the certificate holder's failure to comply with subsection (1).

Scope of certificates

G.1 certificate

20. (1) A person who is the holder of a G.1 certificate may install, inspect, alter, purge, activate, repair, service or remove a natural gas or propane appliance of any BTU input and the equipment and accessories essential to its operation.

(2) A person who is certified to carry out the functions described in subsection (1), may also do the following:

1. Install, inspect, test, alter, purge, activate, repair, service or remove any piping or tubing, or component in a piping or tubing system, to an appliance downstream of the natural gas meter or propane vapour service valve.
2. Install, inspect, alter, repair, service or remove any vent, vent connector, draft control device or other component in an appliance venting system.

3. Disconnect and reconnect water piping in order to exchange, service or install an approved appliance and carry out the replacement of water pipe necessary to complete the reconnection or installation of controls, control systems, components and accessories that are essential to the operation of the appliance, but the person shall not perform any additional plumbing unless he or she is also the holder of a valid certificate of qualification as a plumber or steamfitter issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
4. Maintain, service or replace a mechanical or electrical component or accessory that forms part of an appliance or that is essential to the operation of the appliance.
5. Perform such tasks as are necessary to replace controls and components that form part of an appliance.
6. Install, service, remove or replace components and accessories that form part of the gas-side of a refrigerating or air-conditioning unit, but the person shall not perform any work beyond the gas-side unless he or she is the holder of a certificate of qualification as a refrigeration and air-conditioning mechanic issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
7. Install, repair, service and maintain electrical wiring from an existing branch circuit containing overcurrent protection to appliances in order to exchange, service, repair or install an approved appliance and carry out the replacement of electrical wiring necessary to complete the reconnection or installation of controls, control systems, components and accessories that are essential to the operation of the appliance, but the person shall not run wiring back to the electrical supply panel or perform any additional wiring unless he or she is also the holder of a valid certificate of qualification as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
8. Install, repair, service, remove or replace the plenum connection or components forming part of the plenum connection in order to complete the installation of a natural gas or propane appliance, but the person shall not perform any sheet metal work beyond the plenum connection unless he or she is the holder of a certificate of qualification as a sheet metal worker issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
9. Service a flue where an oil appliance is vented through the same flue as a gas appliance.
10. Remove a fuel oil appliance, and the equipment and accessories, but not the aboveground storage tanks associated with the fuel oil appliance during a conversion of the fuel oil appliance from fuel oil to natural gas or propane gas.

G.2 certificate

21. (1) A person who is the holder of a G.2 certificate may install, inspect, alter, purge, activate, repair, service or remove a natural gas or propane appliance that has an input of 400,000 Btuh or less and the equipment and accessories essential to its operation.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may do the following:

1. Perform the functions described in paragraphs 1 to 10 of subsection 20 (2) that the holder of a G.1 certificate may perform.
2. Under the direct supervision of a person who is the holder of a G.1 certificate, perform all of the functions that fall within the scope of the supervising certificate holder's certificate.

G.3 certificate

22. (1) A person who is the holder of a G.3 certificate may, under the general supervision of a person who is the holder of a G.1, G.2 or DA certificate, carry out the following functions on a propane or natural gas appliance that falls within the scope of the supervising certificate holder's certificate, but only if the person has demonstrated the essential skills required to perform such work and has had that experience documented and signed-off by the supervising certificate holder in a form as set out and published by the director:

1. Install, test, activate or purge gas piping or tubing that is less than two and one-half inches in diameter or a component in a piping or tubing system to an appliance downstream of a natural gas meter or propane service valve up to an appliance control valve.

2. Reactivate a previously installed or converted appliance.
3. Clean and lubricate an appliance.
4. Clean, remove or replace a vent connector, venting or a draft control device.

(2) A person referred to in subsection (1) shall not perform the initial activation of a new appliance or a newly converted appliance.

(3) A person who is the holder of a G.1, G.2, DA, DA-RV, GP or IMT certificate is responsible for any work carried out by a person who is the holder of a G.3 certificate who is under his or her supervision.

(4) A person who is the holder of a G.3 certificate may, under the direct supervision of a person who is the holder of a G.1, G.2 or DA certificate, carry out any of the functions that fall within the scope of the supervising certificate holder's certificate.

GPI certificate

23. A person who is the holder of a GPI certificate may, on behalf of an operating company, inspect and certify natural gas pipeline installations, tests and replacements in accordance with Ontario Regulation 210/01 (Oil and Gas Pipeline Systems).

RSI-NG certificate

24. A person who is the holder of a RSI-NG certificate may install, alter, service, maintain and repair natural gas vehicle refuelling stations.

RST-NG certificate

25. A person who is the holder of a RST-NG certificate may alter, service, maintain and repair natural gas vehicle refuelling stations.

LP certificate

26. (1) A person who is the holder of an LP certificate may install, purge, activate, repair, alter, service and remove liquid propane piping or tubing systems and components.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may do the following:

1. Install, alter, purge and test valves, regulators or accessories that are connected to equipment or component downstream of the liquid outlet of the propane storage tank.
2. Disconnect and reconnect appliances and components in the liquid gas piping or tubing in order to carry out repairs to piping or tubing.
3. Connect liquid piping or tubing to newly-installed or replacement propane appliances or components.

ICE certificate

27. (1) A person who is the holder of an ICE certificate may install, purge, inspect, activate, repair, service and remove propane and natural gas fuelling equipment and systems on industrial vehicles and stationary engines mounted on vehicles and on motor vehicles within the meaning of the *Highway Traffic Act*.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may do the following:

1. Install, service and replace approved propane and natural gas fuelling engine components, tubing, hoses, tanks and other related equipment on vehicles and stationary engines that operate on gaseous fuels.
2. Purge and pressure test the related equipment and systems to ensure that they do not leak.
3. Adjust and calibrate propane and natural gas carburation systems.
4. Purge propane or natural gas containers and lines of air and moisture.
5. Conduct visual inspections of fuel tanks or cylinders and fuelling equipment for internal combustion engines on vehicles that are powered by propane or natural gas.

ICE-IV certificate

28. (1) A person who is the holder of an ICE-IV certificate may,
- (a) install, alter, purge, activate, repair, service or remove propane or natural gas fuelling equipment on stationary engines or internal combustion engines for mobile industrial equipment; and
 - (b) install, service or remove equipment, piping, tubing or hoses on mobile industrial equipment.
- (2) When performing a function described in subsection (1), the person may do the following:
1. Install, service or replace approved propane or natural gas fuelling engine components, tubing, hoses, tanks and other related equipment for vehicles that operate on gaseous fuels.
 2. Purge and pressure test the related equipment referred to in paragraph 1 and systems to ensure that they do not leak.
 3. Purge propane or natural gas containers and lines of air and moisture.
 4. Conduct visual inspections of fuel tanks or cylinders and fuelling equipment for internal combustion engines on mobile industrial equipment that are powered by propane or natural gas.
 5. Adjust and calibrate propane and natural gas carburation systems.

GP certificate

29. (1) A person who is the holder of a GP certificate may,
- (a) install and repair pipe and tubing that supplies gas in a vapour state to an appliance; and
 - (b) alter, purge, test, repair, service or remove gas piping or tubing systems for natural gas and propane gas in the vapour state.
- (2) When performing a function described in subsection (1), the person may do the following:
1. Install, alter, purge and test valves or regulators that are connected to an appliance downstream of the natural gas meter or propane vapour service valve.
 2. Disconnect and reconnect appliances at the gas piping or tubing in order to carry out plumbing or steam repairs.
 3. Connect gas piping or tubing to newly-installed or replacement natural gas or propane gas appliances.

(3) The person shall not weld piping or tubing unless he or she is qualified to do so under Ontario Regulation 220/01 (Boilers and Pressure Vessels) and does so in accordance with the procedures required by that regulation.

IMT certificate

30. (1) A person who is the holder of an IMT certificate may carry out work on the equipment for which the certificate is valid and perform any of the functions of a G.1 or OBT-1 certificate holder on which they have been trained, except the following work:

1. Install, service, remove or replace components and accessories that form part of a refrigerating or air-conditioning unit.
2. Install, service, remove or replace tanks.

(2) A person who is the holder of an IMT-E certificate may perform the functions of an IMT certificate holder with respect to electrical functions of the equipment only.

(3) A person who is the holder of an IMT-M certificate may perform the functions of an IMT certificate holder with respect to mechanical functions of the equipment only.

DA certificate

31. (1) A person who is the holder of a DA certificate may install, alter, purge, activate, repair, service or remove any unvented residential natural gas or propane gas appliance and its equipment or a vented refrigerator that has an input of 100,000 Btuh or less, other than a construction heater.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may also do the following:

1. Install, test, inspect, activate, alter, purge, service, repair or remove any piping or tubing or component in a piping or tubing system to an unvented residential appliance or vented refrigerator downstream of the natural gas meter or propane vapour service valve.
2. Maintain, service or replace a mechanical or electrical component or moisture duct or accessory that forms part of an unvented residential appliance or vented refrigerator and that is essential to the appliance's operation.
3. Perform the tasks that are necessary to replace controls, components and accessories that form part of an unvented residential appliance or vented refrigerator and that is essential to the appliance's operation.
4. Service and replace electrical switches, fuses, components and control wiring that are directly related to the operation of an unvented residential appliance or vented refrigerator.

(3) A person referred to in subsection (1) shall not perform electrical work other than that described in subsection (2) unless he or she is the holder of a certificate of qualification as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.

RV.1 certificate

32. (1) A person who is the holder of an RV.1 certificate may install, alter, purge, activate, repair, service or remove any propane non-vented, direct vent or power vent appliance installed in a recreational vehicle, mobile home, office trailer or trailer that are not permanently located on a site or in an additional enclosure attached to any one of them with an input of 100,000 Btuh or less.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may also do the following:

1. Install, alter, purge, activate, test, service or remove regulators, accessories and tubing to supply the appliance.
2. Install, alter, purge, activate, test, service or remove any cylinders, regulators, accessories and tubing to supply the appliance.
3. Install a natural gas appliance provided that it is immediately converted to propane and the appliance is approved for the conversion to propane.

4. Replace, pressure and leak test a section of hard pipe that has been cut and threaded by a tradesperson referred to in paragraph 4 of subsection 3 (1).

(3) A person referred to in subsection (2) shall not fill propane containers unless he or she holds the appropriate certificate or record of training as a propane plant operator referred to in paragraphs 15, 16 and 17 of subsection 3 (1).

RV.2 certificate

33. A person who is the holder of an RV.2 certificate may, under the direct supervision of a holder of an RV.1 certificate, carry out any of the following functions that fall within the scope of the supervising certificate holder's certificate:

1. Relight appliances that have been operating in a satisfactory and safe condition.
2. Clean appliances in accordance with the manufacturer's instructions.
3. Remove and reconnect appliances.
4. Exchange cylinders but not fill them.
5. Conduct a leak test of the propane system of the appliance.

PPO-1 certificate

34. A person may perform the following functions if the person is the holder of a PPO-1 certificate or is the holder of a record of training issued by a training organization approved by the director that indicates that the person has taken training acceptable to the director:

1. Transfer propane to and from tank cars, cargo liners, tank trucks, filling plants and container refill centres.
2. Fill containers and operate propane transfer equipment in a filling plant or container refill centre.

PPO-2 Certificate

35. A person may perform the following functions if the person is the holder of a PPO-2 certificate or is the holder of a record of training issued by a training organization approved by the director that indicates that the person has taken training acceptable to the director:

1. Transfer propane to and from tank trucks, filling plants and container refill centres.
2. Fill containers and operate propane transfer equipment in a filling plant or container refill centre.

PPO-3 certificate

36. A person may fill containers, including vehicle tanks, and operate propane transfer equipment in a filling plant or container refill centre if the person is the holder of a PPO-3 certificate or is the holder of a record of training issued by a training organization approved by the director that indicates the person has taken training acceptable to the director.

PCI-1 certificate

37. (1) A person may examine and requalify cylinders if the person is the holder of a PCI-1 certificate or is the holder of an equivalent record of training issued by a training organization approved by the director that indicates that the person has taken training acceptable to the director.

(2) In examining cylinders under subsection (1), the person shall follow the procedures described in the regulation ("Standards for Visual Inspection of Compressed Gas Cylinders") under the *Transportation of Dangerous Goods Act* (Canada).

PTO-1 certificate

38. A person may perform the following functions if the person is the holder of a PTO-1 certificate or is the holder of a record of training

issued by a training organization approved by the director that indicates that the person has taken training acceptable to the director:

1. Operate a propane tank truck or a vehicle that tows a cargo liner.
2. Operate propane handling equipment in order to transfer propane to and from tank trucks, cargo liners, filling plants and container refill centres.
3. Fill containers on the premises of end-users.

OBT-1 certificate

39. (1) A person who is the holder of an OBT-1 certificate may install, inspect, alter, purge, activate, repair, service or remove an oil-fired appliance and the accessories that form a part of the appliance assembly and that are essential to the operation of the appliance whether they are attached to the appliance directly or remotely.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may perform all the functions that the holder of an OBT-2 certificate may perform.

OBT-2 certificate

40. (1) A person who is the holder of an OBT-2 certificate may install, alter, purge, repair, activate, service or remove an oil-fired appliance that has an input not greater than 7 U.S. gallons per hour and the accessories that form a part of the appliance assembly and that are essential to the operation of the appliance whether they are attached to it directly or remotely.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may do the following:

1. Install, repair, service, activate, remove or alter the piping or tubing supply system of an appliance or a component in the system.
2. Install, repair, service, activate, remove or alter any vent, vent connector, draft control device or other component in an appliance venting system.
3. Disconnect and reconnect water piping in order to exchange, service or install an approved appliance and to carry out the replacement of water pipe necessary to complete the reconnection or installation of controls, control systems, components and accessories that are essential to the operation of the appliance but the person shall not perform any additional plumbing unless he or she is also the holder of a valid certificate of qualification as a plumber or steamfitter issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
4. Install, service, remove or replace components and accessories that form part of the fire-side of a refrigerating or air-conditioning unit but the person shall not perform any work beyond the fire-side unless he or she is also the holder of a certificate of qualification as a refrigeration and air-conditioning mechanic under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
5. Maintain, service or replace a mechanical or electrical component or accessory that forms part of an appliance or system or that is essential to the operation whether the components or accessories are attached to the appliance or system directly or remotely.
6. Perform the tasks that are necessary to replace controls and components that form part of an appliance or system and that are essential to the operation of the appliance or system, whether they are attached to it directly or remotely.
7. Install, repair, service and maintain electrical wiring from an existing branch circuit containing overcurrent protection to appliances in order to exchange, service, repair or install an approved appliance and carry out the replacement of electrical

wiring necessary to complete the reconnection or installation of controls, control systems, components and accessories that are essential to the operation of the appliance but the person shall not run wiring back to the electrical supply panel or perform any additional wiring unless he or she is also the holder of a valid certificate of qualification as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.

8. Install, repair, service, remove or replace the plenum connection or components that form part of the plenum connection in order to complete the installation of an oil-fired appliance but the person shall not perform any sheet metal work beyond the plenum connection unless he or she is the holder of a certificate of qualification as a sheet metal worker issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
9. Install, repair, alter, purge, service or remove aboveground tanks that have a capacity not greater than 5,000 litres.
10. Service a flue where an oil appliance is vented through the same flue as a gas appliance.

(3) The holder of an OBT-2 certificate may also, under the direct supervision of a person who is the holder of an OBT-1 certificate, carry out any of the functions that fall within the scope of the supervising certificate holder's certificate.

OBT-3 certificate

41. (1) A person who is the holder of an OBT-3 certificate may, under the general supervision of a person who is the holder of an OBT-2 or OBT-1 certificate, carry out the following functions on an oil-fired appliance that has an input rate not greater than 2 U.S. gallons per hour:

1. Clean, remove and adjust a flue pipe or a barometric damper.
2. Clean, lubricate or perform maintenance on an appliance.
3. Conduct tests and adjustments necessary for the annual maintenance of the oil burner, controls or accessories that form part of the appliance assembly, whether attached to it directly or remotely, but shall not install, service, repair or remove an oil-fired appliance and the accessories that form part of the appliance assembly and that are essential to the operation of the appliance beyond that necessary for annual maintenance.
4. Install, activate or bleed oil piping or tubing that is less than two and one-half inches in diameter.
5. Reactivate a previously installed appliance.

(2) The person may also perform any of the functions of an OBT-2 certificate under the direct supervision of a holder of an OBT-2 or OBT-1 certificate.

OPI certificate

42. A person who is the holder of an OPI certificate may examine a fuel oil pipeline to determine whether it complies with the requirements of this Regulation and Ontario Regulation 210/01 (Oil and Gas Pipeline Systems).

FXFT-1 certificate

43. (1) A person who holds an FXFT-1 certificate may fabricate, assemble, alter, install, activate, maintain, operate, purge, repair or replace components or assemblies of equipment of any BTU input for the purpose of providing a special effect, whether visual or audible.

(2) When performing a function described in subsection (1), the certificate holder shall ensure the safe installation, utilization, maintenance, repair or removal of special effects equipment and the accessories essential to the operation.

(3) When performing a function described in subsection (1), the certificate holder may do the following:

1. Store, use, transport or transmit propane to be used to create special effects.
2. Perform the tasks that are necessary to replace controls and components forming part of an equipment or a system that are necessary for operation of the equipment or system, whether such controls and components are attached directly or remotely to the equipment or system.
3. Install, repair, service and maintain electrical wiring for special effects equipment from an existing branch circuit containing over current protection, but shall not run wiring back to the panel or perform any other type of electrical work related to wiring of the equipment unless the certificate holder holds a certificate of qualification as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
4. Service or replace electrical switches, fuses and components that are directly related to the operation of special effects equipment and systems.
5. Install, repair, service, active, remove or alter any vent, vent connector, draft control device, or other component in a special effects equipment venting system.

FXFT-2 certificate

44. (1) A person who holds an FXFT-2 certificate may fabricate, assemble, alter, install, activate, maintain, operate, purge, repair or replace components, assemblies of manually operated, non-electric powered propane appliances with an input of 400,000 Btuh or less for the purpose of providing a special effect, whether visual or audible.

(2) The holder of an FXFT-2 certificate may also, under the direct supervision of a person who is the holder of an FXFT-1 certificate, carry out any of the functions that fall within the scope of the supervising certificate holder's certificate.

OP certificate

45. A person who holds an OP certificate may carry out the following functions:

1. Install and repair piping or tubing that supplies oil to an appliance of any input.
2. Alter, purge, test, repair, service or remove oil piping or tubing to an oil appliance.
3. Disconnect and reconnect appliances at the oil piping or tubing to carry out the necessary plumbing or steam repairs.
4. Connect oil piping or tubing to newly installed or replacement oil appliances.

OBAT certificate

46. (1) A person who holds an OBAT certificate may reactivate an oil-fired appliance with an input not greater than 7 U.S. gallons per hour and the accessories that form part of the appliance assembly, whether they are attached to it directly or remotely.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may do the following:

1. Replace the filters on the oil supply line to the appliance.
2. Bleed the oil pump or fuel unit.
3. Reset any switches or components that are directly related to the operation of an appliance or system.

(3) The person shall not perform the initial activation of a new appliance or a newly converted appliance.

CH-01 certificate

47. A person who is the holder of a CH-01 certificate or the holder of a record of training for the purpose may activate a propane, natural gas or oil-fired construction heater or torch with an input of any Btuh,

and connect it to or disconnect it from piping, tubing, a refuelling appliance, a container or a natural gas meter.

CH-02 certificate

48. A person who is the holder of a CH-02 certificate or the holder of a record of training for the purpose may perform the functions of a CH-01 on a construction heater or torch that has an input of less than 400,000 Btuh.

CH-SM1 certificate

49. A person who is the holder of a CH-SM1 certificate or the holder of a record of training for the purpose may service a propane, natural gas or oil-fired construction heater or torch with an input of any Btuh.

CH-SM2 certificate

50. A person who is the holder of a CH-SM2 certificate or the holder of a record of training for the purpose may perform the functions of a CH-SM1 on a construction heater or torch that has an input of less than 400,000 Btuh.

RE-O Certificate

51. A person who is the holder of an RE-O certificate or the holder of a record of training for the purpose may activate and operate a propane-fired tar pot heater with an input of any Btuh and connect it to or disconnect it from piping, tubing or a container.

CDT certificate

52. (1) A person who holds a CDT certificate may install, inspect, alter, purge, activate, repair, service, or remove natural gas or propane-fired agricultural crop drying appliance and the equipment and accessories essential to its operation but shall not activate the appliance for the first time.

(2) When performing a function described in subsection (1), the person may do the following:

1. Install, inspect, test, alter, purge, activate, repair, service or remove any piping or tubing, or component in a piping or a tubing system, to an agricultural crop drying appliance downstream of the natural gas meter or propane service valve.
2. Ensure safe installation, utilization, maintenance, repair or removal of agriculture crop drying equipment.
3. Maintain, service or replace a mechanical or electrical component or accessory forming part of an appliance or essential to its operation.
4. Perform the tasks that are necessary to replace controls and components forming part of an appliance.
5. Install, repair, service and maintain electrical wiring for natural gas or propane-fired appliances from an existing branch circuit containing over current protection, but shall not run wiring back to the panel or perform any other type of electrical work related to wiring of the appliance unless the person holds a certificate of qualification as an electrician issued under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.
6. Service and replace electrical switches, fuses and components that are directly related to the operation of the crop drying appliance.

Supervising certificate holder

53. A supervising certificate holder providing direct supervision to a person is responsible for the work of the supervised person.

Record of training

54. A person holding a record of training shall be required to undergo either full retraining or skills retesting at three year intervals or, in the event the competence of the person is in question, at shorter intervals as set by the director, unless the record of training is for the purpose of subsection 52 (2).

Exemptions

55. (1) A person is exempt from subsection 3 (1) with respect to the following activities:

1. Installing or servicing an appliance in a detached dwelling that is owned and occupied by the person but the person shall not activate a newly installed appliance until a person who is the holder of an appropriate certificate referred to in subsection 3 (1) determines that the appliance and its installation comply with the requirements of Ontario Regulation 212/01 (Gaseous Fuels) and Ontario Regulation 213/01 (Fuel Oil).
2. Installing, activating or servicing a portable appliance for his or her own personal use provided that the appliance does not serve the public.
3. Activating an appliance in accordance with the certified lighting instructions of its manufacturer if it is done by the owner of the dwelling or building in which the appliance is located and,
 - i. if the appliance was initially installed and activated by a person who is the holder of an appropriate certificate referred to in subsection 3 (1), and
 - ii. if the appliance is maintained in a safe working condition.
4. If the person is the holder of a record of training, performing any work that is within the scope of work as set out in a PPO-1, PPO-2, PPO-3, PCI-1, PTO-1, CH-01, CH-02, CH-SM1, CH-SM2 or an RE-O certificate.
5. Constructing new propane or natural gas vehicles for an original equipment manufacturer of propane or natural gas vehicles on the manufacturer's premises.
6. Servicing, repairing or replacing any part of a propane or natural gas fuelled vehicle other than its propane or natural gas fuel system.

(2) An employee of a natural gas or propane distributor is exempt from subsection 3 (1) when shutting off the gas supply to or relighting appliances in a dwelling unit, and relighting appliances installed in a dwelling unit is exempt from subsection 3 (1) if the employee is under the general supervision of a holder of a G.1 or G.2 certificate and has received a training course approved by the director from his or her employer within the previous three years.

(3) A person who performs duct cleaning is exempt from subsection 3 (1) if, in doing so, the person does not work on any other part of the appliance except for the purpose of cleaning the fan.

(4) A person who holds a certificate as an operating engineer is exempt from subsection 3 (1) when performing work that is within the scope of the person's certificate on equipment that is located at a registered plant at which the person is employed.

56. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 216/01
made under the
**TECHNICAL STANDARDS AND
SAFETY ACT, 2000**

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

**CERTIFICATION OF PETROLEUM
EQUIPMENT MECHANICS**

GENERAL

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

“mechanic” means a person who is a registered contractor under Ontario Regulation 217/01 (Liquid Fuels), or an employee of a registered contractor, with respect to the performance of the functions of a petroleum equipment mechanic or a site operator under a certificate referred to in section 4.

(2) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject matter of this Regulation is assigned.

Subject matter

2. This Regulation governs the certificates required to perform work under,

- (a) Ontario Regulation 217/01 (Liquid Fuels);
- (b) Ontario Regulation 213/01 (Fuel Oil).

General requirement to comply

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to, design, construction, erection, installation, maintenance, alteration, service, use or disposal.

CERTIFICATES

Requirement for certificate

4. (1) No person shall perform the functions of a mechanic without first having obtained a certificate from the director designating the person as one or more of the following:

- 1. A petroleum equipment mechanic 1 — service and maintenance (a “PM.1 certificate”).
- 2. A petroleum equipment mechanic 2 — underground installation (a “PM.2 certificate”).
- 3. A petroleum equipment mechanic 3 — aboveground installation (a “PM.3 certificate”).
- 4. A petroleum equipment mechanic 4 — small aboveground tank installer (a “PM.4 certificate”).
- 5. A petroleum equipment mechanic — contractor helper (a “PMH certificate”).

(2) No person shall perform minor site maintenance at a facility unless he or she has first obtained a certificate as a site operator (an “SO certificate”).

(3) A person shall apply in the form published by the designated administrative authority to the director to obtain a certificate referred to in subsection (1) or (2) or to add one or more classes of certificate to his or her initial certificate.

(4) An application for a certificate or an additional class of certificate shall be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(5) An application shall include documents that attest to the fact that the applicant has the necessary practical skills and experience, as determined by the director, for the certificate being sought.

Renewal

5. (1) An application to renew a certificate shall be made to the director and shall be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(2) An application for renewal may be made before the applicant's certificate expires.

(3) If a mechanic fails to renew his or her certificate before it expires, the mechanic shall not work as a mechanic after the date of expiry of the certificate but may apply to the director for a renewal.

(4) If a mechanic applies for a renewal of a certificate under subsection (3), the director may renew it if,

- (a) the application is made within 12 months of the expiry date shown on the certificate; and
- (b) the applicant pays the fee referred to in subsection (1).

(5) If a mechanic applies for a renewal of a certificate under subsection (3) more than 12 months after the expiry date shown on the expired certificate, the application shall be treated as a new application for a certificate under section 4, and the applicant shall,

- (a) take a written examination and a skills evaluation conducted or approved by the director with respect to the subject matter of the class of certificate applied for; and
- (b) include in the application a completed declaration of work experience in a format acceptable to the director.

Qualifications for certificate

6. (1) An applicant for a certificate shall have successfully completed a program approved by the director that is delivered by a training organization approved by the director for each class of certificate sought by the applicant.

(2) An applicant shall have successfully completed an examination or a series of examinations, conducted or approved by the director, demonstrating that the applicant possesses the necessary knowledge and competence for each class of certificate sought by the applicant.

(3) If the applicant fails the examination or series of examinations on three successive attempts, the applicant shall successfully complete the program described in subsection (1) after making the unsuccessful attempts and before taking the examination or series of examinations again, and subsection (5) does not apply.

(4) If the applicant fails the examination or series of examinations for a class of certificate, he or she is not entitled to take the examination or series of examinations for the class of certificate until,

- (a) he or she makes a new application for the class of certificate; and
- (b) 30 days have passed since the applicant took the examination or series of examinations.

(5) An applicant is not required to comply with subsection (1) if the director is satisfied that the applicant possesses the necessary knowledge and competence with respect to each class of certificate sought by the applicant.

No transfer

7. A certificate is not transferable.

Expiry

8. (1) A certificate expires on the second anniversary of the holder's date of birth after it is issued.

(2) If a class of certificate is added to an initial certificate after the initial certificate is issued, the expiry date of the initial certificate does not change.

(3) A certificate that is renewed expires two years after the date on which the previous certificate expires.

Notice of change of address

9. A person who holds a certificate shall notify the director within 30 days after any change in his or her address and, if the person fails to do so, the director is not responsible for the misdirection of any written notices or other communications that result from such a failure.

SCOPE OF CERTIFICATES**PM.1 certificate**

10. (1) A person who holds a PM.1 certificate may, without supervision, service and maintain petroleum equipment and systems, and accessories essential to their operation and, in so doing, may,

- (a) install and remove suction pumps and related systems in accordance with manufacturer specifications and the code adoption document referred to in Ontario Regulation 217/01 (Liquid Fuels);
- (b) repair and maintain suction pumps and related systems, including troubleshooting, testing, repairing and replacing mechanical, hydraulic, electrical and electronic components; and
- (c) repair and maintain submersible pumps, dispensers and related systems, including troubleshooting, testing, repairing and replacing mechanical, hydraulic, electrical and electronic safety devices.

(2) The holder of a PM.1 certificate may assist holders of PM.2 and PM.3 certificates to perform the functions that they may perform if directly supervised by them.

(3) The holder of a PM.1 certificate may, without supervision, service and maintain any type of petroleum equipment that falls within the scope of the certificate so long as the holder has the required experience on that type of equipment and that experience is documented in a form acceptable to the director.

(4) If the holder referred to in subsection (3) does not have the required experience or that experience is not documented in a form acceptable to the director, the holder shall only service and maintain the equipment under the direct supervision of the holder's employer or a registered contractor.

PM.2 certificates

11. (1) A person who holds a PM.2 certificate may, without supervision, install, remove, alter, repair, test, service and maintain any type of underground installation and the equipment and accessories essential to its operation and, in so doing, may,

- (a) install underground tanks, including the preparation and restoration of the site, the installation of temporary vents and fill pipes and pressure testing;
- (b) remove underground tanks, including the preparation and restoration of the site, draining and disconnecting the tank system and purging tanks;
- (c) install petroleum transfer systems, including the preparation of lines and equipment, component assembly, spill containment and vapour recovery;
- (d) repair and maintain systems for detecting leaks and monitoring tanks; and

(e) install and remove submersible pumps, dispensers and related systems.

(2) The holder of a PM.2 certificate may, without supervision, install aboveground tanks, including the preparation and restoration of sites, component assembly, spill containment, electrical hook-up and pressure testing.

(3) The holder of a PM.2 certificate may assist holders of PM.1 and PM.3 certificates to perform the functions that they may perform if directly supervised by them.

(4) The holder of a PM.2 certificate may, without supervision, work on any type of aboveground equipment that falls within the scope of the certificate so long as the holder has the required experience on that type of equipment and that experience is documented in a form acceptable to the director.

(5) If the holder referred to in subsection (4) does not have the required experience or that experience is not documented in a form acceptable to the director, the holder shall only service and maintain the equipment under the direct supervision of the holder's employer or a registered contractor.

PM.3 certificate

12. (1) A person who holds a PM.3 certificate may, without supervision, install, remove, alter, repair, test, service and maintain any type of aboveground installation and the equipment and accessories essential to its operation and, in so doing, may,

- (a) install aboveground tanks, including preparation and restoration of the site, component assembly, spill containment, electrical hook-up and pressure testing;
- (b) remove aboveground tanks, including the preparation and restoration of the site, draining and disconnecting the tank system and purging tanks;
- (c) repair and maintain systems for detecting leaks and monitoring tanks; and
- (d) install, remove, repair and maintain bulk handling equipment, including troubleshooting and testing mechanical, hydraulic, electric and electronic systems and safeties.

(2) The holder of a PM.3 certificate may assist holders of PM.1 and PM.2 certificates to perform the functions that they may perform if directly supervised by them.

(3) The holder of a PM.3 certificate may, without supervision, work on any type of underground equipment that falls within the scope of the PM.3 certificate so long as the holder has the required experience on that type of equipment and that experience is documented in a form acceptable to the director.

(4) If the holder referred to in subsection (3) does not have the required experience or that experience is not documented in a form acceptable to the director, the holder shall only service and maintain the equipment under the direct supervision of the holder's employer or a registered contractor.

PM.4 certificate

13. (1) A person who holds a PM.4 certificate may, without supervision, install, remove, alter, repair, test, service and maintain any type of small aboveground tank with a capacity of 5 000 litres or less and the equipment and accessories essential to its operation and, in so doing, may,

- (a) transport and install aboveground tanks, including preparation and restoration of the site, component assembly, spill containment, electrical hook-up and pressure testing;
- (b) remove aboveground tanks, including the preparation and restoration of the site, draining and disconnecting the tank system

and purging tanks and the removal of the tank from the site by transport; and

- (c) repair and maintain systems for detecting leaks and monitoring tanks.

(2) The holder of a PM.4 certificate may assist holders of the PM.3 certificate to perform the functions that they may perform if directly supervised by them.

(3) The holder of a PM.4 certificate shall not install an above-ground tank other than in a place where it is intended that the tank remain.

(4) The holder of a PM.4 certificate shall not install piping unless the holder holds a PM.3 certificate or installs the piping under the supervision of a holder of a PM.3 certificate.

PMH certificate

14. (1) A person who holds a PMH certificate may, without supervision, maintain pumps, including replacing nozzles, spouts, hoses, breakaways, filters and belts and may assess, contain and clean up spills and leaks.

(2) The holder of a PMH certificate may assist the holder of a PM.1, PM.2, PM.3 or PM.4 certificate to perform any of the functions he or she may perform if directly supervised by the holder of that certificate.

SO certificate

15. (1) A person who holds an SO certificate may, without supervision,

- (a) manage a fuel facility, including record keeping, reconciliation and inventory control;
- (b) maintain pumps, including replacing nozzles, spouts, hoses, breakaways, filters and belts; and
- (c) assess, contain and clean up spills and leaks.

(2) The holder of an SO certificate shall not work for a contractor as a mechanic unless he or she holds the appropriate certificate for the work.

Commencement

16. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 217/01 made under the TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

LIQUID FUELS

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

“approved” means,

- (a) with respect to a standard or a laboratory test report, that it is listed in “Titles of Standards and Laboratory Test Reports Authorized in the Province of Ontario under the Act” published by the designated administrative authority from time to time,

- (b) with respect to an appliance, equipment, a component or an accessory, that it bears the label or symbol of a designated testing organization or a label or symbol authorized by the director, certifying that it complies with an approved standard or laboratory test report, or

- (c) with respect to an installation or work, that it complies with this Regulation or, where the installation or work was installed before this Regulation came into force, that it complies with the predecessor to this Regulation as it existed when the installation or work was carried out;

“associated product” means any product of petroleum, other than gasoline, wax and asphalt or any other liquid product used as a fuel;

“bulk plant” means one or more storage tanks, including their appurtenances, where gasoline or an associated product is received by pipeline, tank vessel, tank car or tank vehicle and is stored in bulk for subsequent transmission by pipeline or transportation or distribution by tank vessel, tank car or tank vehicle;

“cardlock/keylock” means an outlet not used by the general public where gasoline or diesel fuel is dispensed unsupervised;

“certificate” means a certificate issued under Ontario Regulation 216/01 (Certification of Petroleum Equipment Mechanics);

“code adoption document” means the “Liquid Fuels Handling Code” adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01;

“contractor” means a person who carries on, in whole or in part, the business of installing, removing, repairing, altering or servicing equipment, and includes a person or an agent of the person who agrees to install, remove, repair, alter or service equipment sold or leased by the person;

“equipment” means a device that is used in the handling of gasoline or an associated product;

“facility” means a permanent or mobile retail outlet, bulk plant, marina, cardlock/keylock, private outlet or farm where gasoline or an associated product is handled other than in portable containers;

“farm” means a private outlet that consists of a tract of land, including all buildings, structures and appurtenances to the land, devoted to the production of crops or the raising of animals, and includes fish hatcheries, ranges and nurseries with growing operations;

“flash point” means the lowest temperature, determined by the ASTM D93 test method, at which the vapour of a product of petroleum forms a flammable mixture in air;

“gasoline” means a product of petroleum that may include oxygenates and gasoline additives that has a flash point below 37.8 degrees C, that is a liquid at standard temperatures and pressures and that is designed for use in an engine;

“handling” means the storing, transmitting, transporting or distribution of gasoline or an associated product, and includes putting them into the fuel tank of a motor vehicle, motor boat or other watercraft or into a container, but does not include putting them into the fuel tank of a motor vehicle or into a container at a self-serve gasoline facility, and “handle” and “handler” have corresponding meanings;

“install” includes placing equipment in position for permanent or temporary use, venting it and connecting piping to it, and “installation” has a corresponding meaning;

“maintenance” includes,

- (a) the repair or replacement of equipment with identical equipment, or servicing of equipment,

- (b) the replacement of equipment with equipment that has similar performance specifications where it is not necessary to change the layout perimeters directly associated with the equipment, or
- (c) the concrete work required to allow the installation of a pump or dispenser under clause (b);

"marina" means any premises at which gasoline or an associated product is dispensed for use as fuel for floating motorized watercraft;

"modification" means a reduction, expansion or other layout change or change in the operation of a facility, but does not include maintenance or decommissioning;

"operator" means a person who is responsible for all aspects of the day to day operation of a retail outlet, bulk plant, marina or private outlet, whether or not the person is located on the premises during the hours of operation, and when referring to a tank vehicle, means the owner of the tank vehicle;

"portable container" means a container that has a capacity of 50 litres or less, that is designed, manufactured and used or to be used for the storage or conveyance of gasoline or an associated product;

"private outlet" means any premises, other than a retail outlet, where gasoline or an associated product is put into the fuel tanks of motor vehicles or floating motorized watercraft or into portable containers;

"retail outlet" means any premises to which the public is invited, at which gasoline or an associated product is sold and is put into the fuel tanks of motor vehicles, floating motorized watercraft or into portable containers;

"tank vehicle" means a vehicle that is designated for transporting gasoline or an associated product;

"transport" means to convey gasoline or an associated product, exclusive of the fuel carried for use in the vehicle, other than by pipeline, and "transporting" and "transportation" have corresponding meanings.

(2) The requirements set out in the code adoption document relating to operation and modification apply to the operation and modification of all new installations and of existing installations but the design and construction requirements set out in it do not, unless otherwise specified, apply to existing installations constructed in accordance with the requirements of a predecessor of this Regulation.

(3) In the event of a conflict between a provision of this Regulation, the code adoption document or a code referenced in the code adoption document, this Regulation prevails.

Application

2. (1) This Regulation applies to facilities where gasoline or an associated product is handled, loaded or dispensed to be used as a fuel in motor vehicles or as a fuel oil.

(2) This Regulation does not apply to,

- (a) equipment or installations associated with standby generators or heating oil systems;
- (b) any matter regulated under Ontario Regulation 213/01 (Fuel Oil);
- (c) any matter relating to the subject matter of this Regulation that is regulated by the Government of Canada;
- (d) the storage, handling and use of equipment or installations for gaseous fuels;
- (e) processing plants where the resulting product is not used as a fuel;

(f) petroleum refineries;

(g) equipment or installations at underground parts of an underground mine that are subject to the *Occupational Health and Safety Act*, or fuels packaged as consumer goods.

General requirement for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purpose of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to, design, construction, installation, repair, maintenance, modification, service, use or equipment disposal associated with gasoline and associated products.

(3) The holder of a licence for a facility is responsible for ensuring compliance with all of the requirements of this Regulation with respect to the facility whether the person is in attendance at the facility or not.

(4) The holder of a licence for a tank vehicle is responsible for ensuring compliance with all of the requirements of this Regulation with respect to the tank vehicle whether the person is in attendance at the tank vehicle or not.

Licences and registrations

4. (1) Subject to subsection (2), the director shall, upon an application by an applicant,

- (a) issue a licence, a duplicate licence, a licence with new information or a renewal of a licence to operate a retail outlet, a marina or a bulk plant;
- (b) issue a licence, a duplicate licence, a licence with new information or a renewal of a licence to transport gasoline or associated products; or
- (c) issue a registration, a duplicate registration, a registration with new information or a renewal of a registration as a contractor, subject to Ontario Regulation 216/01 (Certification of Petroleum Equipment Mechanics).

(2) It is a condition of the issue of any of the documents set out in subsection (1) that an inspector carry out an inspection of the retail outlet, marina, bulk plant or of the tank vehicle to which the application relates and confirm that the facility or vehicle complies with the requirements of this Regulation.

Activities to comply with Regulation

5. (1) No person shall operate, install, alter, repair, service, test, remove or use any equipment or any other thing employed or to be employed in the handling or use of gasoline or an associated product or test, use, supply, transport, store, handle or transfer gasoline or an associated product except in accordance with this Regulation.

(2) Every person who carries out an activity referred to in subsection (1) shall instruct their employees to comply with the Act and this Regulation and shall take every precaution that is reasonable in the circumstances to ensure that the employees comply with the Act and this regulation or any other applicable regulation.

Authorization required for handling

6. No person shall handle gasoline or an associated product unless the person is the holder of a licence or registration, or of a certificate for that purpose.

Registration as contractor

7. (1) No person shall act as a contractor unless the person is registered as a contractor.

(2) All vehicles operated by a registered contractor, whether leased or owned, shall be clearly marked with the name and registration number as recorded on the contractor's registration certificate.

Licence, registration or certificate required

8. (1) Subject to subsection (2), no person shall install, alter, purge, activate, repair, service or remove any equipment or other thing employed or to be employed in the handling or use of gasoline or an associated product unless the person is the holder of a licence, registration or certificate for that purpose, as the case requires.

(2) A person who is not the holder of the required licence, registration or certificate may install, alter, purge, activate, repair, service or remove equipment or any other thing under subsection (1) if he or she does so in the actual presence of a holder of a certificate for the relevant purpose.

Use of approved equipment only

9. No person shall use in a private outlet, retail outlet, marina or bulk plant equipment that is not approved.

Licence required

10. (1) No person shall operate a retail outlet, a marina or a bulk plant unless it is licensed.

(2) No person shall transport gasoline or an associated product without a licence to do so.

Certificate required

11. No person shall install, repair, service or remove equipment at a facility unless the person holds a certificate for that purpose.

Prohibited activities without approval

12. Where this Regulation requires the approval of equipment or other thing employed or to be employed in the handling or use of gasoline or an associated product, no person shall offer for sale, sell, lease, rent, buy, use, supply or install the equipment or other thing unless it is approved or will be approved.

Occurrence or accident

13. (1) Where it appears that asphyxiation, explosion or fire has occurred because of the use, handling or storage of gasoline or an associated product, the owner or operator of the facility or the holder of the licence, registration or certificate shall forthwith notify an inspector of the occurrence by telephone, fax or any other form of electronic transmission, and an operator of a facility or a licence holder shall have in place procedures for such notification.

(2) The discovery of a petroleum product that has escaped into the environment or inside a building, a spill or a confirmed leak shall be reported to the director by the operator of the facility or the licence holder.

(3) No person shall interfere with or disturb any wreckage, article or thing at the scene of the occurrence that is connected with it except in the interest of public safety, saving a life, relieving human suffering, continuity of service or preservation of property.

(4) Where it is permitted to interfere with or disturb wreckage, an article or a thing under subsection (3), no person shall carry away or destroy any wreckage, an article or thing unless an inspector has given permission to do so.

Safe operating condition

14. An operator or licence holder shall ensure that every container, equipment, facility or any other thing that is employed in the handling of gasoline or associated products is maintained in a safe operating condition.

Unacceptable condition — immediate hazard

15. (1) In this section and in section 16,

“unacceptable condition” means,

- (a) with respect to equipment or a facility, that it is being used for a purpose other than that for which it was approved,

- (b) with respect to equipment or a facility, that any deterioration of it is likely, in the director's opinion, to impair its safe operation, or

- (c) with respect to equipment, that the condition of its state of repair, its mode of operation or its operating environment is likely, in the director's opinion, to impair its safe operation or does not meet the requirements of this Regulation or, where it was installed before this Regulation came into force, that it does not meet the requirements of the predecessor to this Regulation as it existed when the equipment was installed.

(2) A supplier, a certificate holder or a contractor who finds that equipment or a work is in an unacceptable condition that constitutes an immediate hazard shall,

- (a) immediately take action to stop the supply of gasoline or an associated product to the equipment or facility;
- (b) immediately give the operator of the equipment or facility oral notice of the condition and of the action taken under clause (a);
- (c) promptly give written notice of the condition to the user, including a direction that the equipment or facility is not to be used until the condition is corrected; and
- (d) forward a copy of the notice required under clause (c) to the designated administrative authority.

(3) An operator to whom notice has been given under subsection (2) shall not use the equipment or facility or permit its use until the condition has been corrected and confirmation of the correction has been forwarded by the supplier, certificate holder or contractor to the designated administrative authority.

Unacceptable condition — no immediate hazard

16. (1) A fuel supplier, a certificate holder or a contractor who finds that equipment or a facility is in an unacceptable condition but that it does not constitute an immediate hazard shall promptly give to the operator of the equipment or facility, a written notice, a copy of which shall be sent to the designated administrative authority, that sets out,

- (a) a description of the condition; and
- (b) a statement indicating that the supply of gasoline or associated product to the equipment or facility will be shut off if the condition is not corrected within the period of time specified in the notice.

(2) The period of time set out in a notice under clause (1) (b) shall not exceed 90 days.

(3) An operator to whom notice has been given under subsection (1) shall not use the equipment or facility or permit its use after the expiry of the period of time specified in the notice for correcting the condition until the condition has been corrected and confirmation of the correction has been forwarded by the supplier, certificate holder or contractor to the designated administrative authority.

Off-site testing

17. (1) This section applies only to the testing of equipment, a component or an accessory that is carried out at a place other than the place where the equipment, component or accessory is installed for its intended use.

(2) A person may apply to a designated testing organization to have equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) The testing organizations approved by the Standards Council of Canada are designated as organizations to test equipment, components and accessories to applicable approved standards or laboratory test reports.

(4) A designated testing organization that tests an appliance, equipment, a component or an accessory under this section and finds that it conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports shall place its label or symbol on it.

On-site testing

18. (1) This section applies only to the testing of equipment, a component or an accessory that is carried out at a place where the equipment, component or accessory is installed for its intended use.

(2) A person may apply to the director to have equipment, a component or an accessory tested under this section.

(3) The director may test equipment, a component or an accessory to applicable approved standards or laboratory test reports for the purposes of this Regulation.

(4) If the equipment, a component or an accessory tested under this section conforms to the applicable approved standards or laboratory test reports, the director shall place his or her label or symbol on it.

(5) The director may refuse to test equipment, a component or an accessory if its design is substantially the same as one that has been tested and approved by a designated testing organization.

(6) Where a person applies under subsection (2), the director, or an inspector designated by the director, shall,

- (a) examine the equipment, component or accessory to determine whether it complies with this Regulation; and
- (b) affix an approved label or symbol to the equipment, component or accessory, if the director or inspector determines that it complies with this Regulation.

(7) An applicant under this section shall provide the director or inspector with all information, and conduct or cause to be conducted such tests, as are considered necessary by the director or inspector to determine that the equipment, component or accessory complies with this Regulation.

(8) The director may establish specifications or test reports for equipment and designate organizations to test equipment in accordance with such requirements.

Registration of contractors

19. (1) An application for a registration as a contractor or its renewal shall be made to the director in the form published by the designated administrative authority, be accompanied by the fee set by the authority and by evidence that the applicant's installations, repairs and other work has been inspected in accordance with subsection (2).

(2) An inspector may inspect the installations, repairs and other work of a contractor to determine whether they comply with this Regulation.

Licences

20. (1) An application for a licence to operate a retail outlet, a cardlock/keylock, a marina or a bulk plant or to transport gasoline or an associated product shall be made to the director in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the authority.

(2) A separate application shall be made for each retail outlet, marina or bulk plant that the applicant intends to operate and for each tank vehicle in which the applicant intends to transport gasoline or an associated product.

(3) A separate licence shall be issued for each retail outlet, marina or bulk plant that the applicant intends to operate and for each tank vehicle in which the applicant intends to transport gasoline or an associated product.

(4) Despite subsection (3), a single licence may be issued for a site having more than one retail outlet if the site has only retail outlets; however, where a cardlock/keylock facility is located at a bulk plant, a licence shall be issued for both the cardlock/keylock and the bulk plant.

(5) Where this Regulation requires the licensing of a facility under subsection 10 (1), no person shall put gasoline or an associated product into a storage tank at a facility unless the facility is licensed, except for the purpose of ballasting an underground storage tank.

(6) Subject to subsections (7), (8) and (10), an applicant who applies to the director for a licence shall, for each facility, prepare and submit a plan in triplicate which sets out,

- (a) the location of all storage tanks and pump islands;
- (b) details of the storage tanks, including their capacity and material of construction;
- (c) the location of property lines, buildings, kiosks and wells located within 30 metres of the storage tanks and pump;
- (d) the distance from storage tanks and dispensers to property lines, buildings and wells;
- (e) the location of vent pipes; and
- (f) the location of the control equipment for self-serve stations.

(7) Subsection (6) does not apply where the director is satisfied that,

- (a) the designated administrative authority has plans for the facility in its files and that the plans accurately depict the facility; or
- (b) the equipment has been previously approved.

(8) Upon approving the drawings required under subsection (6), the director shall return one copy of the drawings to the applicant.

(9) An applicant may submit only one copy of the drawings if,

- (a) the plans are reviewed by a professional engineer, are stamped with the seal of the engineer and signed by him or her declaring that the plans comply with all the requirements of this Regulation;
- (b) the professional engineer submits a written declaration to the director that the plans were reviewed, stamped and signed declaring that the plans comply with this Regulation; and
- (c) the plans are kept at the facility at all times during its construction.

(10) Upon request by an inspector, an applicant under subsection (9) shall produce the plans within 72 hours.

(11) Plans referred to in subsection (6) shall be submitted before construction begins.

(12) The director shall issue a licence, as the case requires,

- (a) where an inspector carries out an inspection of the retail outlet, marina, bulk plant or of the tank vehicle and confirms that the facility or vehicle complies with the requirements of this Regulation; or
- (b) where the facility or vehicle does not comply with the requirements but the non-compliance is minor, does not constitute an immediate hazard and is corrected in the time required by the inspector.

(13) Where a licence is issued despite a minor non-compliance under clause (12) (b), the term of the licence shall not be longer than the time specified by the inspector for the correction of the deficiency

and, where the deficiency is corrected within that time, the director shall issue the licence for the remainder of the term of the licence as determined by this Regulation.

(14) In this section,

"professional engineer" means a person who is licensed under the *Professional Engineers Act*.

Power of director to issue licence

21. The director may issue a licence where an inspection has not been carried out if the director is satisfied that the requirements of this Regulation have otherwise been met.

Modification of a facility

22. (1) The holder of a licence for a facility to handle gasoline and associated products shall not make a modification to the facility until the licence holder applies for and receives written permission from the director to make the modification.

(2) The director shall give the written permission under subsection (1) if, in his or her opinion, the modification complies with the requirements of this Regulation.

(3) An applicant under subsection (1) shall,

- (a) set out all details of the modification proposed in the application; and
- (b) if the modification includes any changes to a plan previously provided, provide a new plan.

(4) No person shall operate a facility to handle gasoline and associated products that has been modified without the director's written permission.

(5) An applicant may operate a facility to handle gasoline and associated products pending receipt of the written permission referred to in subsection (4) if the facility is inspected and accepted by a contractor who declares in writing that the facility complies with the requirements of this Regulation.

Posting of licence

23. (1) A licence holder shall post the licence or a copy of the licence such that it is readily visible at the retail outlet, marina or bulk plant.

(2) In the case of a licence to transport gasoline or an associated product, the licence holder shall ensure that the licence or a copy of it is with the tank vehicle.

Licence for modified facility

24. If the holder of a licence for a retail outlet, marina or bulk plant plans to modify the facility, the licence holder shall apply to the director for a licence if the modification will,

- (a) result in an additional type of service being offered at the facility;
- (b) convert the type of service offered at the facility to another type of service; or
- (c) in the case of the holder of a licence for a bulk plant, affect the storage capacity for which the facility is licensed.

No transfer of licence or registration

25. (1) A licence or registration referred to in this Regulation is not transferable.

(2) Where the licence holder under subsection 4 (1) changes, the new party shall immediately apply for a licence to operate the facility.

(3) Despite subsection (1), a person may operate a previously licensed facility for a period of up to 90 days following the submission of an application for a new licence and pending receipt of that licence.

(4) A licence or registration expires 12 months after it is issued or at such earlier time as is stated on it.

(5) A licence or registration shall state the date of its expiry.

Renewal

26. (1) An application to renew a licence or registration shall be submitted to the director before the expiry of the licence or registration.

(2) Where the holder of the licence or registration applies for a renewal before its expiry and pays the fee set by the designated administrative authority, the licence or registration remains valid until the renewal is granted.

(3) If the holder of a licence or registration changes his, her or its name or address, the holder shall, within 30 days, apply to the director for a licence or registration indicating the new name or address.

(4) A holder of a licence or registration whose licence or registration is lost or destroyed shall apply to the director for a duplicate within six days of the discovery of the loss or of the destruction.

Commencement

27. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 218/01

made under the

TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

UPHOLSTERED AND STUFFED ARTICLES

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"bedding" means any mattress, mattress-type pad, box spring, quilt, comforter, sleeping bag, mattress protector pad, pillow or quilted bedspread that contains stuffing concealed by fabric or other flexible material or any such article that can be used for sleeping or reclining purposes, but does not include decorator cushions;

"home hobby or craft operator" means a person who manufactures less than 1,000 upholstered or stuffed articles per year in the person's residence for sale to the public, but does not include a renovator;

"manufacturer" means a person who inserts and covers stuffing in any article or part thereof in the manufacture of an upholstered or stuffed article or any part thereof;

"new material" means,

(a) material manufactured for use as stuffing that has not been previously used, and

(b) material manufactured for use other than as stuffing that is subsequently shredded, cut or reduced to a fibrous state through any other process for use as stuffing;

"renovator" means a person who renovates, repairs or alters an upholstered or stuffed article;

"second-hand article" means an upholstered or stuffed article that has been purchased from a retailer, but does not include such an article

if it is returned to the retailer before use with the original label attached;

"second-hand material" means material that has been used other than in a manufacturing process and, in the case of bedding, includes springs used in its construction;

"stuffing" means any material used for padding, filling or cushioning that is meant to be enclosed by a covering;

"upholstered furniture" means,

- (a) furniture that is made or sold with cushions, loose or attached,
- (b) furniture that is itself stuffed or filled, in whole or in part, with any stuffing concealed by fabric or other flexible material or any similar material that can be used for sitting, resting or reclining;

"upholstered or stuffed article" means an article any part of which contains stuffing.

(2) For the purposes of this Regulation, an upholstered or stuffed article shall be deemed to be offered for sale while it is in the possession of or on the premises of a person carrying on business as a manufacturer, wholesaler, importer, distributor or retailer.

(3) Subsection (2) does not apply to upholstered and stuffed articles to be renovated and labelled under subsection 5 (1) or articles to which section 10 applies.

(4) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject matter of this Regulation is assigned.

Application

2. (1) All persons engaged in the manufacture, renovation and sale of upholstered and stuffed articles shall comply with this Regulation except as set out in subsection (2).

(2) Subsection 3 (1) and sections 5, 6 and 8 do not apply to persons engaged in the manufacture, sale and labelling of,

- (a) shoulder pads and trimmings in articles of clothing;
- (b) upholstery or articles manufactured as part of a vehicle or an airplane; or
- (c) life-saving equipment that bears a stamp or label of approval of the appropriate federal authority.

Licence required

3. (1) No person shall carry on business as a manufacturer or as a renovator unless the person is licensed.

(2) An application for a licence as a manufacturer or as a renovator shall be in the form provided by the designated administrative authority, be accompanied by the fee set by the designated administrative authority and contain the following information:

- 1. The name, address and telephone number of the applicant, including the name under which the applicant carries on business.
- 2. The names of the officers, if the applicant is a corporation.
- 3. The types of articles manufactured or renovated.

(3) An application for a licence as a home hobby or craft operator shall be in the form provided by the designated administrative authority, be accompanied by the fee set by the designated administrative authority and contain the following information:

- 1. The name, address and telephone number of the applicant, including the name under which the applicant carries on business.
- 2. The names of the officers, if the applicant is a corporation.

3. The types of articles manufactured or renovated.

4. The number of stuffed articles that the applicant proposes to manufacture in a given year.

(4) A licence expires on the anniversary of the date on which it was granted unless an application for renewal of the licence together with the fee set by the designated administrative authority is filed with the director before that date.

(5) On an application for the renewal of a licence as a home or craft operator, the applicant shall indicate the number of stuffed articles manufactured during the immediately preceding licence period.

(6) A licence holder shall, within five days after the event, notify the director in writing of,

- (a) any change in the licence holder's address for service; and
- (b) any change in the officers of a corporate licence holder or in the members of an association of individuals or a partnership that is a licence holder.

Restrictions on renovator's licence

4. A person licensed as a renovator may not manufacture more than 25 new articles during an annual licence period.

Labelling requirements

5. (1) On completing the manufacture or renovation of an upholstered or stuffed article, a manufacturer or renovator shall immediately affix a label in accordance with this Regulation to a conspicuous part of the main body of the article.

(2) A dealer in second-hand articles shall, immediately upon receiving a second-hand article, affix a label in Form 5 to a conspicuous part of the article that is in the dealer's possession for purposes of sale.

Prohibition on sale of unlabelled articles

6. (1) No person shall sell or offer for sale, whether by auction or otherwise, an upholstered or stuffed article that does not bear a label in accordance with this Regulation that is securely affixed to a conspicuous part of the main body of the article.

(2) Subsection (1) does not apply to the sale or offering for sale by a householder of his or her own household articles from or on the householder's own premises.

Prohibition on removal of labels

7. No person shall remove, deface or alter, or attempt to remove, deface or alter, any label that is affixed in accordance with this Regulation to an article before the article to which it is affixed is sold by retail and delivered or, in the case of renovators, is returned to the owner.

Prohibition on sale of certain articles

8. Except for a second-hand article, no person shall sell or offer for sale, whether by auction or otherwise, an upholstered or stuffed article that has not been manufactured by a licensed manufacturer or manufactured in a jurisdiction designated under section 17.

Prohibitions on use of certain materials in manufacture

9. (1) No person shall use second-hand material as stuffing in the manufacture of an upholstered or stuffed article or add second-hand material as stuffing in its renovation.

(2) No person shall use material that contains vermin or is unclean in the manufacture or renovation of any upholstered or stuffed article.

(3) No person shall use down or other feather products in the manufacture or renovation of an upholstered or stuffed article unless the down or other feather products have first been processed in accordance with section 18.

Prohibition on sale of unsanitary articles

10. (1) No person shall sell or offer for sale an upholstered or stuffed article that has been in contact with a person suffering from a communicable disease unless the article has been sterilized in accordance with section 19 or disinfected in accordance with section 20.

(2) No person shall sell or offer for sale an upholstered or stuffed article that contains vermin unless the article has been sterilized in accordance with section 19 or disinfected in accordance with section 20.

(3) No person shall sell or offer for sale an upholstered or stuffed article that is so soiled or is in such condition that the article is likely to affect adversely a person's health.

Non-compliance labels

11. (1) Where, upon an inspection, the inspector finds that an upholstered or stuffed article is not labelled in accordance with this Regulation, he or she may affix a non-compliance label to the article.

(2) An inspector shall remove a non-compliance label affixed to an article when the labelling has been corrected.

(3) Where, upon an inspection, the inspector has reasonable grounds to believe that stuffing does not comply with this Regulation, the inspector may affix a non-compliance label to the stuffing.

Removal of non-compliance label

12. (1) The director or an inspector may remove a non-compliance label,

- (a) that has been affixed under section 11 as the result of an inspection, when the labelling is corrected;
- (b) that has been affixed under section 11 as a result of an inspection, when tests indicate that sections 9 and 10 have been complied with;
- (c) if an order for its removal has been made under section 12 or 22 of the Act.

(2) No person, other than the director or an inspector, shall remove a non-compliance label that has been affixed as the result of an inspection.

Prohibition on sale etc., of articles not in compliance

13. (1) Subject to subsections (3) and (4), no person shall sell, offer to sell, exchange or lease any article found not to be in compliance as the result of an inspection, or remove any such article from the premises where it is located.

(2) A person in possession of an article that is found not to be in compliance shall produce it on demand to the director at any time during which a non-compliance label is affixed to it.

(3) The person in possession of an article found not to be in compliance may, with the written consent of the director, return the article to the person who supplied the article to the person in possession of it.

(4) The person in possession of an article found not to be in compliance because the label, although it does identify the stuffing in the article, is not in accordance with this Regulation may do any of the things otherwise prohibited under subsection (1) if the label is corrected in a manner acceptable to the director.

Forms of labels

14. (1) Subject to subsection (6), a label shall be made of tyvek, muslin, linen or a material equivalent in strength to those materials.

(2) A label for an article of bedding or upholstered furniture in which new material is used exclusively shall be in Form 1, be coloured white with black ink and be at least 6.4 centimetres in width by 9 centimetres in length.

(3) A label for all articles, other than bedding or upholstered furniture, in which new material is used exclusively shall be in Form 2 or 3, be coloured white with black ink and,

- (a) in the case of Form 2, be at least 7 centimetres in width by at least 2.5 centimetres in length;
- (b) in the case of Form 3, be at least 5.5 centimetres in width by at least 1.3 centimetres in length.

(4) A label for a renovated article shall be in Form 4 and be coloured white with black ink.

(5) A label for a second-hand article shall be in Form 5 and be coloured yellow with black ink.

(6) A non-compliance label shall be in Form 6 and shall be affixed only to articles that are not in compliance with the Act or this Regulation.

Labels on hard-backed chairs

15. Where the seat of a chair is manufactured as a unit separate from the chair and the seat has a hard surface backing, a label may be affixed to the backing by means of a rubber stamp or by way of a label printed on cardboard, on condition that the label is legible and indelible.

Requirements relating to labels

16. (1) Subject to subsections (2) and 17 (2), a label in Form 1, Form 2 or Form 3 affixed to an upholstered or stuffed article shall indicate, under the heading "Content", the generic names of the three main stuffing materials in order of amount of material used in the upholstered or stuffed article, as set out in Column II of the Schedule and the size of the label shall be extended as necessary.

(2) Subsection (1) does not apply where the requirements of that subsection are satisfied by a label affixed under the *Textile Labelling Act* (Canada).

(3) No printing, other than that contained in a form required by this Regulation, shall appear on the front of a label except the following:

- 1. The licence number of the licence holder.
- 2. The indication of the main stuffing materials.
- 3. Such information as is acceptable to the director.
- 4. The firm name and address of the manufacturer or renovator, where the manufacturer or renovator so desires.
- 5. Information required by the laws of the Parliament of Canada, where the manufacturer desires to have such information printed on an extended version of the labels required or permitted by this Regulation,

Designated jurisdictions

17. (1) The following jurisdictions are designated for the purposes of section 8:

- 1. Manitoba.
- 2. Quebec.

(2) Where a designated jurisdiction has the same requirements as in subsection 16 (1), labels affixed to an upholstered or stuffed article not manufactured in that jurisdiction, in compliance with the laws of that jurisdiction, are adopted for use in Ontario.

(3) Labels approved by a designated jurisdiction may be affixed to upholstered or stuffed articles manufactured in that jurisdiction instead of the labels prescribed by this Regulation.

Down processing and cleanliness

18. (1) Down or other feather products used as stuffing shall be processed by being,

- (a) washed with a detergent for at least 30 minutes in water of a temperature of at least 52 degrees Celsius;
- (b) rinsed thoroughly for at least 20 minutes in warm water;
- (c) drained and treated by steam at a temperature of at least 110 degrees Celsius for at least 30 minutes and at a pressure of 104 kilopascals; and
- (d) dried thoroughly for a period of at least 20 minutes at a temperature of at least 93 degrees Celsius.

(2) Down and other feather products used as stuffing shall be processed to meet or exceed the following levels of plumage cleanliness as determined using the CGSB-139.3 M90 test (September 1990):

1. 10 for down or uncrushed feather products.
2. 15 for crushed feather products.

(3) Down and other feather products used as stuffing shall meet or exceed the levels of plumage cleanliness as determined using the CGSB-139.3 M90 test.

(4) In subsections (2) and (3), "CGSB" means Canadian General Standards Board.

Sterilization

19. (1) An upholstered or stuffed article that has been in contact with a person suffering from a communicable disease shall not be offered for sale or sold unless,

- (a) it has been sterilized through exposure for at least 10 hours to formaldehyde gas in a gas-tight sterilization chamber equipped with at least one air inlet and one air outlet, with each having a gas-tight closure gate or valve; and

(b) proof of its sterilization has been provided to the director.

(2) The air outlet of the sterilization chamber shall be equipped with a duct of a size sufficient to carry the exhaust gases to the outside atmosphere at a point removed from any door, window or opening.

(3) The formaldehyde gas referred to in subsection (1) shall be generated from 570 millilitres of formaldehyde solution for every 28 cubic metres of space in the sterilization chamber.

(4) Where two or more upholstered or stuffed articles are in a sterilization chamber at the same time, they shall be set apart far enough apart from each other that gas may circulate freely among them.

(5) Where shelves are used in a sterilization chamber, the shelves shall be of lattice construction.

Disinfection

20. An upholstered or stuffed article that contains vermin shall not be sold or offered for sale unless it is disinfected in an enclosed space or vault, in compliance with the *Pesticides Act* and the regulations made under that Act by an exterminator licensed under that Act.

Destruction

21. Subject to sections 12 and 22 of the Act, where an upholstered or stuffed article has been in contact with a person suffering from a communicable disease, is so soiled, or is in such condition as is likely to affect adversely the health of any person or contains vermin, and a dealer is offering that article for sale, an inspector or the local medical officer of health may, by order in writing, require the destruction of the article if he or she believes on reasonable grounds that it cannot be satisfactorily treated and endangers public health.

Commencement

22. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

Form 1

Technical Standards and Safety Act, 2000

6.4 CM OPTIONAL 9 CM OPTIONAL	CARE LABELLING AND/OR SUPPLEMENTARY LABELLING ÉTIQUETAGE D'ENTRETIEN ET/OU ÉTIQUETAGE SUPPLÉMENTAIRE	
	Not to be removed until delivered to the consumer Ne pas enlever avant la livraison au consommateur	
	This article contains NEW MATERIAL ONLY Cet article contient des MATÉRIAUX NEUFS SEULEMENT	
	This label is affixed in compliance with Provincial Law Cette étiquette est apposée conformément à la loi de la province	
	Made by reg. No.	Fabriqué par N° de permis :
	Content Contenu	
Federal Requirement/Exigence fédérale SUPPLEMENTARY AND/OR OTHER JURISDICTIONS INFORMATION INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES ET/OU D'AUTRES AUTORITÉS		

Form 2

Technical Standards and Safety Act, 2000

7 CM	
Not to be removed until delivered to the consumer	Ne pas enlever avant la livraison au consommateur
This label is affixed in compliance with Provincial Law	Cette étiquette est apposée con- formément à la loi de la province
This article contains NEW MATERIAL ONLY	Cet article contient des MATÉRIAUX NEUFS SEULEMENT
Made by reg. no.	Fabriqué par N° de permis :
CONTENT	CONTENU

2.5 CM

Form 3

Technical Standards and Safety Act, 2000

5.5 CM	
NEW MATERIAL ONLY REG. NO. CONTENT	MATÉRIAUX NEUFS SEULEMENT N° DE PERMIS CONTENU

1.3 CM

Form 4

Technical Standards and Safety Act, 2000

RENOVATED LABEL

6.4 CM	
RENOVATED ARTICLE (Not for Sale) ARTICLE RENOVÉ (Vente interdite)	
This label is affixed in compliance with The <i>Technical Standards and Safety Act, 2000</i> Cette étiquette est apposée conformément à la <i>Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité</i>	
Owner-Propriétaire	
Renovated by: Ont. Reg. No.	Renové par : N° d'enrg. Ont.
(Name/Nom)	
(Address/Adresse)	

10 CM

Form 5

Technical Standards and Safety Act, 2000

SECONDHAND LABEL

6.4 CM

10 CM

Not to be removed until delivered to the consumer Ne pas enlever avant la livraison au consommateur
SECONDHAND ARTICLE ARTICLE D'OCCASION
This label is affixed in compliance with the <i>Technical Standards and Safety Act, 2000</i> Cette étiquette est apposée conformément à la <i>Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité</i>
Sold by: _____ Vendu par : _____ name/nom address/adresse

Form 6

Technical Standards and Safety Act, 2000

NOTICE AVIS
This label is affixed under authority of the <i>Technical Standards and Safety Act, 2000</i>
Cette étiquette est apposée en vertu de l'autorité de la <i>Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité</i>
NON-COMPLIANCE NON-CONFORMITÉ
Until this label has been removed by an authorized person, it is illegal to sell, or offer to sell, lease or deliver this article or to remove this label.
Tant que cette étiquette n'aura pas été enlevée par une personne autorisée, il est illégal de vendre, de mettre en vente, de louer ou de livrer cet article ou d'enlever cette étiquette.
Date
Official Signature Signature officielle

Schedule

COLUMN I Class	COLUMN II Main Stuffing Material	COLUMN III Description
Cotton	1. White Cotton Felt	A mixture containing predominantly cotton linters, staple cotton and cotton by-products that may include white fibres other than cotton.
Hair	2. Hair	A stuffing made from the filamentous epidermal outgrowth of mammals.
Down and Feathers	3. Down	Stuffing made from the undercoating of water fowl consisting of light, fluffy filaments growing from one quill point but without quill shafts or stuffing that is composed of the following products: Down and plumules, at least .....75%* Down fibre 5% maximum Small, fine fluffy feathers 15% maximum Feather fibre and residue 5% maximum *Percentages are by weight of products.
	4. Down and Feathers	A mixture of down and feather containing not less than 51% by weight of down.
	5. Feathers and Down	A mixture of feathers and down containing not less than 20% by weight of down.
	6. Feathers	Stuffing made from the plumage, other than down, of any kind of land or water fowl.
Cellular Products	7. (Organic Base) Foam (see note 1)	Stuffing made from a polymerized material consisting of a mass of thin walled cells produced chemically or physically.
	8. Chipped Foam	A stuffing material made of foam that has been subjected to a shredding process.
	9. Bonded Foam	A stuffing material made of foam that has been shredded, cut or broken into pieces and cemented together.
	10. (Organic Base) Moulded foam (see note 1)	A stuffing material made from foam that has been made into a mould in the shape in which it is intended to be used.
Cellulose Fibre	11. By Generic Name	A fibre manufactured from a generated cellulosic substance.
Polymer Fibre	12. By Generic Name (see note 2)	A manufactured fibre where the fibre forming the substance is a long chain of synthetic polymer.
Natural and Miscellaneous Fibres	14. Coconut Fibres	
	15. Esparto Fibres	
	16. Excelsior	
	17. Flax Fibres	
	18. Jute Fibres	
	19. Kapok	
	20. Sawdust	
	21. Sisal Fibres	
New Reworked material	22. Reclaimed Fibres	New material that has been made into thread, yarn or fabric and that is subsequently shredded, cut or reduced to a fibrous state.
	23. Reclaimed (Material by name)	New material manufactured for use other than as stuffing that is subsequently reprocessed for use as stuffing.

27/01

ONTARIO REGULATION 219/01
made under the
**TECHNICAL STANDARDS AND
SAFETY ACT, 2000**

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

OPERATING ENGINEERS

Interpretation

I. (1) In this Regulation,

"accident" means a failure of equipment that causes personal injury or loss of life, or loss of or damage to equipment or property;

"accumulator" means a pressure vessel and any associated piping and equipment that contains water and steam in which a portion of the water, confined under pressure and temperature, will be flashed into steam when the pressure of the vessel is reduced;

"altered" means that the maximum capacity or rating of a unit while in normal operation has been changed;

"ANSI/ASHRAE 34" means the 1992 edition of Standard 34 "Number Designation and Safety Classification of Refrigerant" of the American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers Inc., as amended from time to time;

"assistant shift engineer" means an operating engineer who operates a plant, installation, or units while under the direction and supervision of a shift engineer and who is no more than one class lower than the shift engineer;

"assistant shift operator" means an operator who operates a plant, installation or units while under the direction and supervision of a shift engineer or a shift operator and who is no more than one class lower than the shift operator;

"attendance", in relation to shift coverage, means the physical presence of a person for the purpose of mandatory shift coverage by an operating engineer or operator for the operation of the plant as set out in this Regulation and "attended" has a corresponding meaning;

"automatic control", in relation to a plant, installation or unit, means that it is provided with devices and systems that can start, stop, restart and modulate the action of the plant, installation or unit without the intervention of a person;

"boiler" means a pressure vessel that is heated by any means or process and that may be used at greater than atmospheric pressure,

(a) to generate or heat steam, or

(b) to heat water to a temperature less than its boiling point at the pressure within the pressure vessel,

and includes any pipe, fitting and other equipment attached to it or used in connection with it;

"boiler horsepower" or "bhp" means 34.5 lb of water evaporated from and at 212°F (33475 BTU/hr., 9.8 kW);

"boiler water treatment" means the water conditioning treatment required to prevent the formation of scale, metal surface corrosion, contamination or fouling of metal surfaces and the removal of gases;

"brake horsepower" or "BHP" means the effective or useful horsepower developed by a prime mover as measured by a weigh scale and a brake applied to its driving shaft or by other means approved by the chief officer, and one brake horsepower is equivalent to .745700 kW;

"built up plant" means a refrigeration plant whose equipment including, compressors, condensers, receivers, evaporators and associated controls are site assembled as independent non-packaged units;

"CAN/CSA-B52" means the 1992 edition of Standard B52 Mechanical Refrigeration Code of the Canadian Standards Association, as amended from time to time;

"Category 1-2 refrigerant" means a refrigerant classified into safety group A1-A2 refrigerants established by ANSI/ASHRAE 34-1992;

"chief operating engineer" means an operating engineer who at all times has charge of and responsibility for the safe management, operation and maintenance of a plant;

"chief operator" means an operator or an operating engineer who at all times has charge of and responsibility for the safe management, operation and maintenance of a compressor plant or a refrigeration plant;

"class" means,

(a) with respect to a person, the qualifications that the person holds as shown on his or her certificate of qualification, and

(b) with respect to a plant, the designation of the plant as shown on the certificate of registration for the plant;

"compressor plant" means an installation that is comprised of one or more compressors with prime movers and the equipment, pressure vessels and piping used in connection with it for compressing air or any other gas, but does not include a refrigeration plant;

"dual control boiler" means a steam boiler intended to be operated at high pressure that is equipped with control devices that allow its operation either at high pressure or low pressure, and includes a device for recording pressure;

"economizer" means a heat exchanger and associated piping and equipment that is on the outside of or attached to one or more boilers and that utilizes some or all of the heat from the combustion exhaust gases of the boiler to heat or preheat the boiler feedwater;

"engine" means a steam engine, steam turbine, internal combustion engine, gas turbine or other thermal or combustion process prime mover;

"fail safe device" means a control or device that will stop the function of a unit where the preset operating parameters of the unit have been exceeded, sound an alarm and prevent restarting of the unit until the unit is reset by hand;

"feedwater heater" means a heat exchanger that is used to raise the temperature of the boiler feedwater by utilizing steam as the heat medium;

"field piping" means the transmission system of refrigerant beyond the enclosed refrigeration machinery room, but does not include connections to condensers, receivers or evaporators, which are external to the structure, and which may be located on the roof or property;

"fire tube boiler" means a boiler that consists of fire tubes within which pass the products of combustion and that are cooled externally by the boiler water;

"fired vessel" means a vessel that is directly heated by a flame or the hot gases of a combustion process, electricity or any other means other than a thermal liquid;

"flooded volume", in relation to a boiler, means the maximum water flooding of the boilers total water and steam spaces from the feedwater inlet check valve to the steam or water outlet flange;

"gas turbine" means a turbine that derives its power from the direct combustion of any liquid or gas hydrocarbon fuel;

"guarded", in relation to a fail safe device means the controls and safety devices that safely limit the operation of the equipment that is being guarded to preset parameters, and that will cause an audible or visual alarm, or both, to the operator of the equipment, as the case requires;

"high pressure" or "HP" means a pressure of more than 15 psi (103 kpa);

"high pressure water tube low water volume power plant" means an installation that is comprised of a high pressure water tube low water volume steam plant and one or more steam prime movers, compressors, or refrigeration compressors, equipment and piping;

"high pressure water tube low water volume steam plant" means an installation that is comprised of one or more water tube low water volume boilers, associated pressure vessels, and air compressors, equipment and piping;

"high pressure power plant" means an installation that is comprised of a high pressure steam plant and one or more steam prime movers, compressors, refrigeration compressors, equipment and piping;

"high pressure steam plant" means an installation that is comprised of one or more boilers that are not low water volume boilers, associated pressure vessels, air compressors, equipment and piping;

"high temperature hot water" means water above 250°F (121°C);

"high temperature power plant" means an installation that is comprised of a high temperature water plant and one or more compressors, refrigeration compressors, equipment and piping;

"high temperature water plant" means an installation that is comprised of one or more high temperature hot water boilers, associated pressure vessels, air compressors, equipment and piping;

"hot water" means water at a temperature of 100°F (37.7°C) or greater but less than 212°F (100°C);

"HVAC" means heating, ventilation and air conditioning;

"internal combustion engine" means any reciprocating piston engine that derives its power from the cylinder combustion process of any liquid or gas fuel;

"less than (<)" means less than and inclusive of the base number;

"limited plant operating authority" means the maximum limited plant rating that the specified class of operating engineer, compressor operator, refrigeration operator, or traction operator, as the case may be, may act as the chief operating engineer or chief operator;

"local control", in relation to an installation, means that the operation of the installation is controlled where the installation is located;

"low pressure" or "LP" means a pressure of 15 psi (103 kpa) or less;

"low pressure power plant" means an installation that is comprised of a low pressure steam plant and one or more compressors, refrigeration compressors, equipment and piping;

"low pressure steam plant" means an installation that is comprised of one or more boilers that are not low water volume boilers, associated pressure vessels, air compressors, equipment and piping;

"low pressure water tube low water volume power plant" means an installation that is comprised of a low pressure water tube low water volume steam plant and one or more compressors, refrigeration compressors, equipment and piping;

"low pressure water tube low water volume steam plant" means an installation that is comprised of one or more water tube low water volume boilers, associated pressure vessels, air compressors, equipment and piping;

"low temperature hot water" means water at a temperature of between 212°F (100°C) or greater and up to and including 250°F (121°C);

"low temperature power plant" means an installation that is comprised of a low temperature water plant and one or more compressors, refrigeration compressors equipment and piping;

"low temperature water plant" means an installation that is comprised of one or more low temperature hot water boilers, associated pressure vessels, air compressors, equipment and piping;

"low water volume water tube boiler" means a boiler where, except for tubes or butt welded tube connecting fittings, the components containing steam or water pressure are insulated from the direct heat of combustion and the products of combustion, and the operat-

ing water content is less than 75 imperial gallons if it is high pressure and less than 150 imperial gallons if it is low pressure;

"maintenance" means the inspection, testing, service or repair of a unit, equipment, plant or installation to ensure that it is safe and that it meets the requirements of its design and this Regulation, and "maintain" has a corresponding meaning;

"manual control", in relation to a plant, installation or unit, means that the plant, installation or unit, is started, stopped, restarted or otherwise controlled by the intervention of a person;

"months experience" means 160 hours;

"more than (>)" means more than and exclusive of the base number;

"operating assistant" means an uncertified person in training who assists in the operation of a plant, installation or unit while under the direction and supervision of an operating engineer or operator;

"operating engineer" means a holder of a subsisting certificate of qualification as an operating engineer;

"operating water content", in relation to a steam boiler, means the normal maintained water level or content within a boiler when it is operating at its maximum high fire, stable designed steam flow output and at its designed operating pressure;

"open feed-water heater" means a pressure vessel that may operate at pressures above atmospheric where the steam comes into direct contact with the feedwater;

"operator" means a holder of a subsisting certificate of qualification as an operator;

"owner" means the person to whom or which the plant is registered but does not mean the operating engineers or operators who operate, control or maintain the plant;

"plant" means a low pressure steam plant, low pressure low water volume steam plant, low temperature water plant, high pressure steam plant, high pressure low water volume steam plant, high temperature water plant, low pressure power plant, low pressure low water volume power plant, low temperature power plant, high pressure power plant, high pressure low water volume power plant, high temperature power plant, steam prime mover plant, compressor plant, refrigeration plant, or any combination thereof, a traction plant, portable compressor plant, temporary heating plant or a plant attached to the bottom of a lake or water course, and includes any pipe, fitting, accumulator and other equipment or units attached thereto or used in conjunction therewith;

"plant code" means the designated code applied to the certificate of registration of a plant referred to in Tables 3, 4, 5, 6 and 7 that identifies the energy level range of the plant;

"positive displacement compressor" means a compressor whose compressing action is a result of a piston, screw, rotary vane or rotary lobe;

"power plant" means the total power rating in kilowatts of its registered boilers in combination with any one or more registered steam prime movers, compressors or refrigeration compressors;

"pressure", (psi.), means gauge pressure in pounds per square inch;

"pressure vessel" means any enclosed vessel that contains gas, vapour or liquid, the operating pressure of which may exceed 15 psi (103 kpa);

"prime mover" means a steam engine, steam turbine, gas turbine, internal combustion engine or electric motor;

"PSI gauge pressure" means pressure above normal atmospheric pressure;

"qualifying experience" means the training and practical operating experience obtained during regular work periods in Canada or training and practical experience obtained outside Canada that the chief officer considers equivalent thereto,

- (a) on any boiler, steam prime mover, compressor, refrigeration compressor, or installation in a registered, attended plant under the supervision of the chief operating engineer or chief operator in the plant and, for an operating engineering and a steam traction operator, includes experience operating a boiler, or
- (b) in the boiler room and engine room of a steam-driven ship, or on the boilers of a motor ship, where the power rating of the boilers is equivalent to the power rating of the boilers authorized to the operating engineer classes in Table 2,
- (c) on registered boilers, steam prime movers, compressors and refrigeration compressors that require a maintenance program that is acceptable to the chief officer, where,
 - (i) such training receives preliminary approval from the chief officer, and
 - (ii) such training is performed under the direction and supervision of an authorized operating engineer or operator,

and may include the time spent in performing mechanical maintenance work on registered plant equipment, as long as such maintenance time does not exceed one third of the required practical qualifying time;

"rating" means the registered authorized name plate energy rating of a plant, in kilowatts;

"refrigerant" means a liquid, vapour or gas that is used to extract heat by its expansion or evaporation;

"refrigeration plant" means an installation comprised of one or more refrigeration compressors, prime movers, equipment, pressure vessels and any associated piping;

"remote control", in relation to an installation, means that the operation of the installation is not controlled where the installation is located;

"reset" means the manual resetting of a switch that allows the safety cut out control device to restart a unit or equipment that has been shut down on an alarm condition;

"self contained", with reference to a refrigeration plant, means a refrigeration plant that consists of a manufactured package of equipment, including compressor, condenser, receiver, evaporator and associated controls;

"shift engineer" means an operating engineer who has charge of and operates a plant under the direction and supervision of a chief operating engineer and who has the authority to perform the powers and duties of the chief operating engineer when the chief operating engineer is absent from the plant and, in the case of a plant other than one requiring a fourth class chief operating engineer, the shift engineer shall be no less than one class lower than the required class of chief operating engineer;

"shift operator" means an operator or operating engineer who has charge of and operates a compressor or refrigeration plant under the direction and supervision of a chief operator or a chief operating engineer and who has the authority to perform the powers and duties of the chief operator or the chief operating engineer when the chief operator or the chief operating engineer is absent from the plant and, in the case of a plant other than one requiring a fourth class chief operating engineer or class B refrigeration operator or compressor operator, the shift operator shall be no less than one class lower than the required class of chief operating engineer or operator;

"special permit" means the permit referred to in subsection 31 (4);

"steam engine" means an engine that derives its power from the direct expansion of steam;

"steam plant" means the total power rating in kilowatts of its registered boilers and any registered air compressors required for the steam plant operation;

"steam prime mover plant" means a steam engine or turbine including any pressure vessels, associated equipment and piping that has a rating of more than 7 kW (10 BHP, .26TH) and that is driven by steam,

(a) from a boiler that is not owned by or under the control of the user of the engine or turbine, or

(b) from another plant of the user of the engine or turbine;

"steam traction operator" means the operator of a steam powered traction plant;

"steam powered traction plant" means a self propelled or portable stationary steam powered railway locomotive, road vehicle, traction engine, roller, hoisting plant or portable engine with a mechanical horse power rating greater than 3.73 kW (5 BHP, .13TH);

"steam turbine" means a turbine that derives its power from the direct expansion and velocity of steam;

"system water content", in relation to hot water systems, includes all boilers, pressure vessels, distribution piping and fittings and, in relation to steam systems, includes all boilers, economizers, accumulators and associated piping and fittings;

"temporary heating plant" means one or more boilers, with or without compressors, including the associated equipment, pressure vessels and piping that supply heat to a project within the meaning of the *Occupational Health and Safety Act* or to a shaft, tunnel, caisson or coffer dam to which the regulations made under that act apply and that operates at a pressure,

(a) of not more than 15 psi (103 kpa) and has a total kilowatt rating of more than 1471 kW (150 BHP, 50TH),

(b) of more than 15 psi (103 kpa) and has a total kilowatt rating of more than 490 kW (50 BHP, 17TH);

"therm-hour" or "TH" means 100,000 British thermal units per hour or 39.3082 brake horse-power (30 kW);

"thermal liquid" means a non-aqueous liquid, the boiling point of which at atmospheric pressure exceeds 212°F (100°C), that may transfer heat in a liquid or vapour state;

"thermal liquid boiler" means an unfired boiler together with any pipe, fitting and other equipment attached to or used with the vessel or system in which steam is generated, or steam or water is heated, by a hot liquid or vapour other than water or steam, and that may be used at greater than atmospheric pressure;

"thermal liquid heater" means a fired pressure vessel or fired pressure containing system, together with any pipe, fitting and other equipment attached to or used with the vessel or system, that may be used at greater than atmospheric pressure,

(a) to generate or heat a vapour other than steam, or

(b) to heat a liquid other than water to a temperature less than its boiling point at the pressure within the vessel or system;

"training" means a formal and consistent process that is recorded and that includes technical guidance given to plant employees engaged in the operation, maintenance and service of a plant;

"unattended", in relation to a guarded plant or guarded installation, means that the plant or installation may be operated,

- (a) without the appointment of a chief operating engineer or chief operator, and
- (b) without an operating engineer or operator on shift duty providing supervision;

"unauthorized access" means access to a plant not permitted by the chief operating engineer or chief operator;

"unit" means a single boiler, prime mover, compressor, refrigeration compressor or any energy producer or energy user that is a component of the plant;

"user" includes the person or persons in control of a plant as owner, lessee or otherwise, but does not include the operating engineers or operators who operate, control or maintain the plant;

"vicinity" means,

- (a) in relation to an installation of equipment and units in a registered plant, the area in which an operating engineer or operator can at all times,
 - (i) have safe and timely access to the controls of the installation, and
 - (ii) if the installation is guarded, be alerted by an audible or visual alarm system, or both, as the case requires, acceptable to the chief officer, and
- (b) in relation to a plant, the area that includes every installation that is part of the plant;

"water tube boiler" means any type of boiler that consists of water tubes within which passes the boiler water where the water tubes are heated externally by a combustion process.

(2) A reference to a unit of measurement in imperial units is an exact measurement in that unit, a reference to a measurement in metric units is an approximate equivalent measurement in that unit, and an exact conversion from an imperial unit to a metric unit can be calculated by applying the appropriate conversion factor in Table 1.

(3) For the purposes of this Regulation,

"chief officer" means a director appointed under the Act for the purpose of this Regulation.

General requirement for compliance

2. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) In subsection (1), "activity, use of equipment, process or procedure" includes, but is not limited to, design, construction, erection, modification, management, operation, service, maintenance and repair.

Application

3. (1) This Regulation applies to the operation of all registered plants.

(2) This Regulation does not apply to,

- (a) a person who performs work in connection with a plant other than the actual operation of it;
- (b) a person, other than an operating engineer or operator, engaged in installing, testing or repairing a plant;
- (c) a plant that is subject to inspection by the Canadian Transport Commission or the National Energy Board;
- (d) a boiler used in connection with an open-type hot water heating system having no intervening valves between the boiler and any direct vent, preventing any pressure build up above atmospheric pressure;
- (e) a high or low pressure steam plant or power plant or a high or low temperature water or power plant while used in connection with any growing operation, except a growing operation being carried on in a greenhouse where a person, other than the user of the plant or his or her immediate family, is employed or works in connection with the growing operation;
- (f) a boiler or an installation comprised of more than one boiler, where the boiler contains hot water at a temperature of less than 212°F (100°C);
- (g) a thermal liquid heater;
- (h) a compressor or refrigeration compressor that operates at a pressure of 15 psi (103 kPa) or less;
- (i) a non-refrigeration compressor of the centrifugal, turbine, screw, rotary vane and rotary lobe type;
- (j) a compressor situated in a remote area to which a person does not normally have access and that is controlled automatically or by remote manual control; or
- (k) a mobile off shore plant.

(3) On the day this Regulation comes into force, it applies to all existing registrations or certificates of persons and things, including plants, equipment, installations and operations, except as indicated in the following chart:

Section	Item	Maximum Compliance Time Allowance as from Date of Regulation	Final Date for Compliance
39	Low water volume boilers	3 years	
Table 3	Low water volume boilers without economizer or accumulators power rating	Existing non-attended plants as of (date of regulation)	Exempt
40	Requirements (1)	3 years	
	(2)	New only	2001
46	Procedure manual	1 year	
41	Boiler water conditioning	1 year	
4	Replacement of existing plant registration Authority	3 years Upon plant inspection	
Table 7	Traction operator	1 year	
Table 8	Practical qualifying time 4th Class	Within 4 months of this Regulation	
Table 5	Refrigeration operators holding a Compressor Operator Certificate which has lapsed by the use of the Refrigeration Certificate for Compressor Operation	Must renew Compressor Operator Certificate within 6 months of this Regulation	

Section	Item	Maximum Compliance Time Allowance as from Date of Regulation	Final Date for Compliance
Table 5	Refrigeration operators cannot operate a compressor plant unless holding a Compressor Operators Certificate as of date of this Regulation	May continue to operate that specific plant	Upon moving to another compressor plant
Table 6	Unattended allowance for >100 BHP <200 BHP for Plant Code R11	Upon approved application following an inspection	

PLANT REGISTRATION

Plant registration

4. (1) No person shall use or operate a plant or cause a plant to be used or operated unless it is registered.

(2) Unless determined otherwise by the chief officer, two or more plants of a user that are located on the same premises shall be registered as one plant.

Issue of certificate

5. Upon receiving an application from a user of a plant in the form published by the designated administrative authority and payment of the fee set by the authority, the chief officer shall issue a certificate of registration for the plant to the user.

Contents of a plant certificate of registration

6. (1) A certificate of registration for a plant shall state,

- (a) the name of the plant user or users;
 - (b) the name of the plant or the name the plant goes by;
 - (c) the location of the plant;
 - (d) the registration number;
 - (e) the type of plant;
 - (f) the number of units, type, rating and code of,
 - (i) boilers,
 - (ii) steam prime movers,
 - (iii) compressors,
 - (iv) refrigeration compressors,
 - (v) total plant rating;
 - (g) economizers and accumulators recorded in low water volume boiler plants;
 - (h) the units sealed;
 - (i) dual controls;
 - (j) registered equipment operations limiting interlocks;
 - (k) tubes blocked to reduce boiler power rating;
 - (l) burner input reduced to reduce boiler power rating;
 - (m) maximum safety valves settings for each pressure type;
 - (n) maximum water temperature in hot water heating plants;
 - (o) required maintenance programs;
 - (p) level of operating staff and attendance required by,
 - (i) chief operating engineer or operator,
 - (ii) shift operating engineer or operator,
 - (iii) assistant shift operating engineer or operator.
- (2) A certificate of registration for a traction plant shall state,
- (a) the name of the owner;

(b) the registered address of the plant;

(c) the registration number;

(d) the name of the manufacturer;

(e) the type of traction plant;

(f) the power rating; and

(g) the safety valve setting.

Display of a plant certificate of registration

7. The user of a plant shall conspicuously display the certificate of registration for the plant in the office of the chief operating engineer or chief operator, the control room, boiler room, engine room or compressor room and on a visible inboard location or, where the traction plant is of a size which makes display of the certificate of registration impractical, the traction plant operator shall keep the certificate of registration in his or her possession at all times.

Changes to a plant registration

8. (1) Where the setting of a safety valve or rating of a registered plant is to be changed, the user of the plant shall notify the chief officer, in writing, within 15 days prior to the change and provide full particulars of the change.

(2) Where the change is sufficient to change the classes of operating engineers or operators required for the plant or the power ratings set out in the certificate of registration, the user shall return the certificate, together with an application for a new registration and the fee set by the designated administrative authority, whereupon a new certificate of registration for the plant shall be issued.

POWER RATINGS

Rating of prime movers

9. (1) The power rating of a prime mover in kilowatts is the maximum brake horsepower, as determined by its manufacturer name plate data for its normal continuous operation.

(2) The power rating of steam reciprocating engines not having a brake horsepower rating shall be taken as indicated horsepower calculated as P.L.A.N./3300 x 2.

(3) Where the power rating of an engine cannot be determined, the chief officer may establish the power rating of the engine in kilowatts in accordance with generally accepted engineering principles.

Rating of plants and units

10. (1) For the rating of plants, the power rating in kilowatts,

- (a) of a steam or water plant, other than a low water volume water tube steam plant, is the total power rating in kilowatts of its registered boilers and air compressors that are required for the steam or water plant, excluding any water tube low water volume boilers;
- (b) of a power plant, other than a low water volume water tube power plant, is the total power rating in kilowatts of its registered boilers, steam prime movers, compressors and refrigeration compressors, excluding any water tube low water volume boilers;
- (c) of a low water volume water tube steam plant is the total power rating in kilowatts of its registered boilers and air compressors that are required for the steam plant;

- (d) of a low water volume water tube power plant is the total power rating in kilowatts of its registered boilers, steam prime movers, compressors and refrigeration compressors;
- (e) of a steam prime mover and traction plant is the total power rating in kilowatts of its registered steam prime movers;
- (f) of a compressor plant is the total power rating in kilowatts of its registered compressors that are not used for refrigeration;
- (g) of a refrigeration plant is the total power rating in kilowatts of its registered refrigeration compressors; and
- (h) of a configuration that is any combination of plants referred to in clauses (a) to (g).

(2) With respect to a configuration mentioned in clause (1) (b), the water tube low water volume boiler power rating shall be separate from the registered power rating of boilers that are not water tube low water volume boilers.

(3) For the rating of units, the power rating,

- (a) of a boiler is the maximum output in kilowatts, as stated on the name plate of the boiler;
- (b) of a steam engine, steam turbine or traction plant is the maximum power rating defined in kilowatts during continuous operation of the engine or turbine as stated on the name plate of the engine, turbine or traction plant;
- (c) of a compressor is the maximum power rating defined in kilowatts of the prime mover driving the compressor;
- (d) of a refrigeration compressor is the maximum power rating defined in kilowatts of the prime mover driving the compressor; and
- (e) of an electric motor is the maximum power rating defined in kilowatts during continuous operation of the motor as defined from the horsepower rating on the name plate of the motor.

(4) The power rating of driven units from which a power plant provides an external energy or utility source and that is driven by an authorized steam prime mover is defined in kilowatts of the steam prime mover.

Rating of plants, exceptions

11. (1) Where a plant is not a plant described in subsection 10 (1), its power rating in kilowatts shall be determined by the chief officer in accordance with generally accepted engineering principles.

(2) Where two or more plants of a user are located on the same premises and are registered as a plant, the power rating in kilowatts of the registered plant is the total of the power ratings in kilowatts of the plants.

(3) For the purpose of calculating the rating of a plant in kilowatts, low water volume boilers shall not be combined with other boilers in the plant that are not low water volume boilers.

Reduction of the power rating of a plant

12. (1) Where a user intends to reduce the power rating of a plant, the user shall notify the chief officer of the intention to have the rating reduced.

(2) The power rating of a plant may be reduced by the isolation of a boiler, prime mover, compressor, refrigeration plant or by any other reasonable means and, where the power rating is so reduced, an inspector shall affix a seal or seals to the reduced unit or any part of the plant in such a manner that no increase to the new power rating of the plant may be made without removing the seal.

(3) Where the output of a boiler is permanently reduced by the welding of blanking plates to the tubes, an inspector is not required to affix a seal to the boiler as required under subsection (2).

(4) A reduction in the fuel supply to a burner shall be made by an approved method that allows for a seal attachment.

(5) The user shall pay the fees set by the designated administrative authority for the affixing or removal of a seal.

(6) No person shall operate a boiler, prime mover, compressor or refrigeration compressor unless the power rating of all units is included in the total power rating of the plant.

Information required by chief officer

13. The chief officer may, for the purposes of the Act and this Regulation, require a user or the manufacturer of a boiler, prime mover, compressor or refrigeration compressor,

- (a) to furnish information with respect to any of them; or
- (b) to perform tests to establish the safety, capacity or power rating of any of them.

PLANT STAFFING

Plant staffing

14. (1) In addition to the requirements set out in Tables 2, 3, 4, 5, 6 and 7, the owner or user, as the case requires, of a plant shall,

- (a) employ and designate an operating engineer or operator having the qualifications required of a chief operating engineer or chief operator of the plant, as the case requires;
- (b) provide a copy of the appointment of the plant's chief operating engineer or chief operator, to the chief officer, and upon request, to an inspector upon an inspection, and inform the chief officer, of any change of such appointment; and
- (c) provide the chief operating engineer or chief operator of the plant with the means necessary to ensure that the plant is safely managed, operated and maintained in accordance with the Act and this Regulation.

(2) No owner or user of a plant shall employ or designate more than one chief operating engineer or chief operator, as the case requires, for the plant.

(3) No operating engineer or operator shall be the chief operating engineer, chief operator, shift engineer or shift operator of more than one plant at any one time unless such plants are part of a common installation or are on one property.

(4) An owner or user of a plant shall employ a sufficient number of qualified operating engineers or operators, or both, to operate the plant and its installations in accordance with the Act and this Regulation consistent with the plant's size and equipment and such additional number of operating engineers or operators as may be required to ensure the safe operation of the plant.

(5) The chief operating engineer or chief operator of the plant shall ensure,

- (a) that a qualified operating engineer or operator is on duty as the shift engineer or shift operator of the plant at any time any unit in the plant is operating; and
- (b) that a qualified operating engineer or operator is on shift to operate the plant and is providing the required supervision for each installation or group of installations that is operating.

(6) In any type of power plant, the senior class of certification for an operating engineer required in Table 2 for any component of the total registered plant shall be considered the class of the chief operating engineer.

(7) Subject to subsection (8), no person other than a qualified operating engineer or operator shall be permitted to reset any control device in a registered plant.

(8) In the case of the fourth class guarded plant referred to in Table 3 (B18 & B30), the chief operating engineer may direct, verbally or in writing, a person other than a qualified operating engineer or operator to reset a safety device but such a direction does not permit more than one attempt to restart before calling for assistance from a call list acceptable to the chief operating engineer.

Chief operating engineer and chief operator

15. (1) A chief operating engineer or a chief operator, as the case may be, shall,

- (a) take all measures necessary to manage, operate and maintain a plant in a safe condition and shall notify the owner or user of the measures taken;
- (b) maintain discipline among the persons employed in the plant who are under his or her control or supervision;
- (c) be available to accept from the owner or user authority to hire, dismiss, promote or demote any employee in the plant under his or her control or supervision;
- (d) direct, supervise and train shift engineers, shift operators and operating assistants, as the case may be, in their work duties and responsibilities for the safe operation and maintenance of the plant;
- (e) alone authorize, approve and be responsible for all maintenance, repairs or work performed within the plant or in connection with associated equipment;
- (f) ensure that an accurate record of matters that may affect the safe management, operation and maintenance of the plant is made and maintained at all times;
- (g) be on day work; and
- (h) not be the day shift engineer if the person holds the position of chief operating engineer in a first or second class plant as set out in Table 2.

(2) When the chief operating engineer or chief operator is absent from the plant, the owner or user shall ensure that the person acting in replacement of that person is an operating engineer or operator who holds a class of certification not less than one class lower than that required to operate the plant and the person acting in replacement shall perform the same functions and have the same work schedule as the person replaced.

(3) Despite subsection (2), an alternative arrangement may be made for replacing the absent person as long as that arrangement is consistent with the safe operation of the plant.

(4) The holder of an operating engineer certificate of qualification who has received documented training specific to the equipment of the fuel, air delivery and associated combustion systems may service and maintain such equipment but shall not engage in the installation or alteration from the original design and set-up at and related to the registered plant under Ontario Regulation 220/01 (Boilers and Pressure Vessels).

(5) In this section,

"day work" means work done between 6 a.m. and 6 p.m. on a Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday during the management hours of the plant's host facility.

Shift engineer and shift operator

16. A shift engineer or shift operator,

- (a) shall, under the direction and supervision of the chief operating engineer or chief operator, as the case may be,
- (i) be responsible for the safe operation and maintenance of the plant, including the logbooks in accordance with section 37,

(ii) supervise other employees on their shift who are under his or her control; and

(b) may, subject to section 23, perform maintenance and operational work on the premises on which the plant is situated.

Operating assistant

17. A person who is obtaining training and qualifying experience for his or her initial certificate of qualification as an operating engineer or operator may not perform work in connection with the actual operation of a plant except under the direction and supervision of an operating engineer or operator and shall not take the place of an operating engineer or operator unless otherwise approved.

Other operators

18. Where a low pressure power plant or high pressure power plant has a compressor or a refrigeration compressor, the user of the plant may employ one or more compressor operators for the compressors and one or more refrigeration operators for the refrigeration compressors in addition to the operating engineers required for the plant.

Absence from plant

19. Where an operating engineer or operator is absent from the plant, the chief operating engineer or chief operator may appoint an operating engineer or operator with acceptable plant knowledge and experience holding a certificate of qualification not less than one class lower than that of the operating engineer or operator who is absent, and that person may, during such absence, operate the plant for not more than 30 working days per year.

Requirements in case of absences

20. (1) Except as otherwise provided in section 21, 23 or 24 or under the *Occupational Health and Safety Act*, an operating engineer or operator who is on duty at a plant shall not leave his or her duty unless the plant or installation for which he or she is responsible is safely shut down and secured.

(2) Every operating engineer or operator of a plant shall make every reasonable effort in the circumstances to give immediate notice to his or her chief operating engineer, chief operator or immediate supervisor if they know that they,

- (a) will be absent from their duties; or
- (b) are unable to commence or continue their duties.

Temporary absences

21. (1) While a plant is in operation, an operating engineer or an operator qualified to be in charge of the plant shall be present in the boiler room, engine room or compressor room, as the case may be, or where the plant is not enclosed, in their immediate vicinity, unless,

- (a) an operating engineer or an operator holding a certificate of qualification that is not less than one class lower is present during his or her absence; or
- (b) his or her absence is authorized under section 23 or 24.

(2) In the case of an absence under subsection (1), the operating engineer or operator shall be satisfied that the plant is operating safely at the time he or she leaves it.

Temporary staff operating allowance

22. Where the chief officer is satisfied that the user of a plant has made every effort to acquire the services of a chief operating engineer, chief operator, shift engineer or shift operator but without success, he or she may, in writing, authorize the user to appoint a temporary chief operating engineer, chief operator, shift engineer or shift operator, as the case may be, to operate the plant for a specified period as long as the person who is appointed holds a certificate of qualification one class lower than that stated on the plant's certificate of registration or is an operating engineer or operator in training who can safely operate the plant.

Absences from guarded attended plants

23. (1) Where a guarded plant complies with the requirements of section 39, 40 or 43, as the case requires, and the protective devices are functioning properly, the operating engineer or operator in charge of the guarded plant may be absent from the plant to perform maintenance work and work related to the user's utility systems on the premises on which the plant is located with the permission of,

- (a) the chief operating engineer or chief operator; or
- (b) the plant user, where the guarded plant has one operating engineer or operator in charge.

(2) Despite subsection (1), an operating engineer or operator in charge may not be absent under that subsection unless the plant is inspected and operating conditions at the plant are recorded, as may be required by the chief operating engineer or operator during the attended period, in order to ensure the safe operation of the plant.

Staffing guarded plants

24. (1) First class plants shall not be guarded plants but may have guarded units.

(2) Where the user of a guarded plant complies with the requirements of section 39, 43 or 45, as the case requires, and the protective devices are functioning properly, whether the plant operates 24 hours a day or less, the user shall have one operating engineer, compressor operator or refrigeration operator, as the case may be, in accordance with Tables 2, 3, 4, 5 and 6.

(3) The user of a plant in which any of the following parts are installed shall ensure that, when any one of them is operated, no other part of the plant is operated unless a certified operating engineer or operator, as required by the certificate of registration for the plant, is in attendance:

- 1. A guarded boiler for low pressure steam or low temperature hot water.
- 2. A guarded boiler for high pressure steam or high temperature hot water.
- 3. A guarded steam prime mover.
- 4. A guarded compressor.
- 5. A guarded refrigeration compressor.

(4) Subsection (3) applies only to the guarded parts mentioned in it that are at least of the size prescribed in Table 2, 3, 4, 5 or 6.

(5) When the operating engineer or operator is absent from the guarded plant during permitted periods, access to it must be controlled and secure to prevent unauthorized access and must be signed to this effect at all entrances.

Staffing, plant power rating increase

25. Where an operating engineer or operator has operated a plant in compliance with the Act and this Regulation or the *Operating Engineers Act* and Regulation 904 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, continuously for three consecutive years immediately before an increase in the power rating of the plant that results in the operating engineer or operator no longer being qualified to operate the plant, he or she may continue to operate the plant for such period and under such terms and conditions as the chief officer may decide, and the chief officer shall notify the operating engineer or operator in writing of the terms and conditions.

CERTIFICATES OF QUALIFICATION FOR
OPERATING ENGINEERS AND OPERATORS

Issuing of certificate of qualification

26. (1) The chief officer shall issue a certificate of qualification to any person who,

- (a) provides proof satisfactory to the chief officer of having the experience required in Table 8 in accordance with the conditions and requirements set out in that Table;
- (b) passes an examination conducted by the chief officer or furnishes evidence that he or she has successfully completed a course of training approved by the chief officer; and
- (c) pays the fee set by the designated administrative authority.

(2) No certificate of qualification shall be issued to a person unless,

- (a) the person applies to the chief officer in the form published by the designated administrative authority; and
- (b) the person fulfills the requirements referred to in subsection (1).

(3) Where a certificate of qualification has not been renewed within one year of the date of its expiry, the certificate of qualification shall not be renewed until the chief officer is satisfied that the applicant is capable of performing the duties of an operating engineer or operator, all past fees retroactive to the last expiry date are paid and the fee set by the designated administrative authority for a renewal has been paid.

(4) A person holding a subsisting certificate of qualification shall notify the chief officer in writing within 15 days of a change of address.

(5) The chief officer shall,

- (a) if satisfied that a person's certificate of qualification has been lost or destroyed, issue a duplicate certificate to the person on payment of the fee set by the designated administrative authority;
- (b) if the name of a person holding a certificate of qualification has been changed, reissue a certificate to the person in the new name.

Term of certificate

27. Every certificate of qualification shall be for the period stated in it.

Posting of certificate

28. (1) Every operating engineer or operator shall display conspicuously his or her certificate of qualification in the control room, boiler room, engine room or compressor room of the plant in which he or she works.

(2) A steam traction operator shall have his or her certificate of qualification available for inspection at any time while operating the plant.

Equivalent certificates

29. (1) The chief officer shall, upon payment of the fee set by the designated administrative authority, issue a certificate of qualification to every person who applies for it if the person holds an equivalent subsisting certificate of qualification issued by another province or territory of Canada that qualifies the person to perform the work or duties of an operating engineer or operator in that province or territory.

(2) A certificate of qualification issued under subsection (1) shall be of a class that authorizes the holder to perform the work and duties, on the basis of the requirements in Table 8, that the holder is qualified to perform in Ontario.

Prohibitions

30. (1) No person other than an operating engineer who holds a certificate of qualification shall perform the work and duties of an operating engineer.

(2) No person other than an operator who holds a certificate of qualification shall perform the work and duties of an operator.

(3) No person shall employ,

(a) a person who is not an operating engineer or operator to perform the work and duties of an operating engineer or operator, as the case may be; or

(b) an operating engineer or operator to operate a plant that he or she is not qualified to operate.

(4) No operating engineer or operator shall perform any work or duties of an operating engineer or operator that he or she is not qualified to perform.

Classes of operating engineers and operators

31. (1) Operating engineers shall be classified as fourth, third, second or first class.

(2) Operators shall be classified as follows:

1. Compressor operator.
2. Refrigeration operator (Class A or B).
3. Steam traction operator.

(3) An application for a certificate of qualification shall meet the applicable requirements set out in Table 8 and qualifying experience shall include the operation of boilers for operating engineers and steam traction operators.

(4) Upon application by the owner or use of a registered plant, the chief officer may issue a special permit to allow a person without a certificate of qualification to perform the duties of a fourth class operating engineer, compressor operator or class B refrigeration operator if it is in the interest of public safety to do so.

School training courses

32. Where an applicant for a certificate of qualification has successfully completed an approved course of training, such portion of the time spent by the applicant in completing the course of training that the chief officer approves may be included in the calculation of qualifying experience under Table 8.

Testimonial of plant practical experience

33. An application for a certificate of qualification shall be accompanied by a Testimonial of Qualifying Experience in the form published by the designated administrative authority or a photocopy thereof.

Re-examination

34. (1) Subject to subsection (2), an applicant for a certificate of qualification who fails to pass an examination required by the chief officer may, on payment of the fee set by the designated administrative authority, take the examination again at the place, date and time set by the chief officer.

(2) The chief officer shall not schedule a re-examination within the 60-day period that follows the date of the examination failed by the applicant.

Evidence of age

35. (1) Where evidence of age is required under this Regulation, an applicant for a certificate of qualification shall furnish his or her birth certificate.

(2) Where the chief officer is satisfied that it is not practicable for the applicant to furnish his or her birth certificate, the chief officer may accept either one item of Class A evidence of birth or two items of Class B evidence of birth, as these expressions are defined in sections 8 and 10 of Regulation 1094 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

Portable and temporary plants

36. A person holding a certificate of qualification as an operating engineer in any class is qualified to operate a portable compressor plant, a temporary heating plant or a portable boiler or a device for melting ice or snow.

Log, registered plants

37. (1) Every user of a plant shall keep in the plant a log in the form of a book or electronic log.

(2) Subject to subsections (3) and (4), the logbook shall be bound and constructed so that the pages are numbered and cannot be removed and shall be large enough to accommodate all the required entries.

(3) Where a user keeps an electronic log, the user shall ensure that a dated paper print-out of the log is created at the end of each shift, is entered into the logbook and signed by the chief operating engineer or chief operator the next business day.

(4) An electronic log shall include information relating to equipment used, information produced, form produced, back up ability, ambient operating limits, and authorized pass code entry by only the chief engineer, chief operator, shift engineer or shift operator, and shall be kept so that any substations have read-only ability.

(5) The names of the chief operating engineer, chief operator, relief chiefs, shift engineers and shift operators and their sample signatures shall be entered on the logbook's signature page.

(6) No person except the chief operating engineer, chief operator, a shift engineer or a shift operator may make an entry in or sign the logbook.

(7) Standing orders that are to be routinely followed shall be clearly documented in a location that is known and available to the persons to whom they apply and supplementary logs shall be registered in the log.

(8) Shift entries to the log shall include,

- (a) the date, the shift and the times at which the shift begins and ends;
- (b) the names of all shift engineers, shift operators, assistant shift engineers, assistant shift operators, other staff and operating assistants or trainees on a shift and their periods of duty on the shift;
- (c) any instructions for the shift operation or for staff, along with the name of the person giving the instructions;
- (d) any change from normal operating procedure and the time of such change;
- (e) any unusual or abnormal conditions observed in the plant and the time they were observed;
- (f) the starting or stopping times of primary equipment not recorded in other logs;
- (g) documentation of any repairs or maintenance, including that required under subsection 39 (9), to any part of the plant, the times the repair or maintenance took place, if they were completed and who attended at the repair or maintenance;
- (h) any malfunction of any item or equipment, the time of the occurrence and any remedial action taken to correct the malfunction;
- (i) any work performed by plant operating personnel outside the plant, the time spent and who attended at the work;
- (j) the entry of any unauthorized person to the plant, together with the purpose of the entry and the time of entry and leaving;

(k) primary shift functions, including the times of at least the following functions:

- (i) boiler blow down,
- (ii) water column blow down,
- (iii) controls tests,
- (iv) safety valve tests,
- (v) sootblower operation, and
- (vi) water sampling and chemical treatment.

(9) All logbook entries shall be in ink and any corrections shall not be erased but crossed out, corrected and initialled.

(10) No person shall deface, damage, destroy or, without the permission of the owner or user, remove the logbook from the plant.

(11) The chief operating engineer or chief operator shall read and sign the log at least once each business day.

(12) The user shall ensure that the logbook is kept accessible in the plant for at least three years after the last entry is made and shall produce the logbook for examination upon the request of an inspector and, where an electronic log is kept by the user, the user shall retain the electronic log or hard copies for at least three years.

Traction plant log

38. (1) Every owner or user of a traction plant shall provide a log in the form of a book, which shall remain on board the traction plant or in possession of the operator during the operation of the plant.

(2) The logbook shall be bound and constructed so that the pages are numbered and cannot be removed and large enough to accommodate all the required entries.

(3) The traction log shall include,

- (a) an operating log that indicates the date and time of operation, the location of operation and the name and certificate number of the traction operator; and
- (b) a maintenance log that indicates the maintenance and repairs carried out at the plant and the dates of fit out, lay up, water side washout, an insurance inspection and an inspection by the designated administrative authority.

(4) No person other than a certified traction operator may make an entry in or sign the logbook.

(5) All logbook entries shall be in ink and any corrections shall not be erased but crossed out, corrected and initialled.

(6) No person shall deface, damage, destroy or, without the permission of the user or owner, remove the logbook from the plant or cause it to be unavailable for viewing.

(7) The user or owner shall ensure that the logbook is retained for at least three years after the last entry made and shall produce the logbook for examination upon the request of an inspector.

SAFETY DEVICES

Fail safe devices

39. (1) The user of a boiler in a guarded high pressure steam or power plant, a guarded low pressure steam or power plant, a guarded high temperature water or power plant, a guarded high or low pressure low water volume steam or power plant, a guarded low temperature water or power plant shall provide the boiler with fail-safe devices, including,

- (a) a high pressure limiting device on the steam boiler or a high temperature limiting device on the hot water boiler, separate

from any other device that controls the pressure or temperature, as the case may be;

(b) a low water level limiting device separate from any other device that controls the feedwater supply to the steam boiler;

(c) a high water level limiting device separate from any other device that controls the feedwater supply to the steam boiler; and

(d) a pre-purge and flame failure device that will automatically prevent the supply of fuel to the boiler when an abnormal condition occurs during the boiler's operation.

(2) The user of a steam engine or turbine in a guarded steam-powered plant shall provide the engine or turbine with a device to automatically cut off the supply of steam when the engine or turbine exceeds its maximum safe speed and other safety devices as necessary in the interests of safe operation.

(3) The user of a compressor in a guarded compressor plant shall provide the compressor with protective devices that will automatically prevent the supply of energy to the prime mover of the compressor when an abnormal condition occurs during the compressor's operation, including,

(a) a high pressure limiting device in the compressor discharge line;

(b) a high temperature limiting device in the compressor discharge line;

(c) a high temperature limiting device in the cooling-water discharge line; and

(d) a low pressure limiting device in the lubricating oil system.

(4) The user of a compressor in a guarded refrigeration plant shall provide the compressor with protective devices that will automatically prevent the supply of energy to the prime mover of the compressor when an abnormal condition occurs during the compressor's operation, including,

(a) a high pressure limiting device in the compressor discharge line;

(b) a high liquid level limiting device on the evaporator or the suction drum of the compressor or, in absence of a flooded evaporator, a device or assembly that will provide equal compressor protection from the liquid refrigerant and or leakage of secondary coolant liquid;

(c) for Group B2 refrigerants, a high temperature limiting device in the cooling-water discharge line or high oil temperature limiting device; and

(d) for Group A1, A2 refrigerants, a low flow limiting device in the compressor and condenser coolant circuit if cooled by liquid;

(e) a low pressure limiting device in the lubricating oil system.

(5) Subject to subsection (6), the user of a guarded plant referred to in sections 23 and 24 shall provide the plant with an audible and visual alarm system that will,

(a) ensure that the operating engineer or operator is warned when any abnormal or unsafe condition for which a protective device is prescribed in subsections (1) to (4) occurs; and

(b) extend to any part of the premises on which the plant is situated and in which the operating engineer or operator may be present while in charge of the plant.

(6) Where the alarm system is not under local control, the user shall ensure that the alarm system actuates an electronic paging device.

(7) Each protective device prescribed in subsections (1) to (5) shall,

- (a) not be capable of automatically restarting the plant; and
- (b) maintain the visual warning until the abnormal or unsafe condition is rectified.

(8) The operating engineer or operator in charge of a guarded boiler, guarded steam prime mover, guarded compressor or guarded refrigeration compressor, as the case may be, shall ensure that the safety valves and other fittings, prescribed in Ontario Regulation 220/01 (Boilers and Pressure Vessels) are in safe working condition.

(9) The user of a guarded plant shall ensure that all fail safe protective devices are independent of other control systems, are hard wired, regularly tested under operating conditions and calibrated as required, and that the results of the tests are logged.

Gauge glass safety devices

40. (1) A tubular gauge glass shall be shielded with a glass or plastic guard that shields the front and sides of the glass so as to prevent injury to any person in the event of the gauge glass breaking.

(2) Tubular gauge glass shut-off valves shall be equipped with stainless steel ball checks as a component of the valve's construction.

Boiler water conditioning

41. A registered boiler shall be provided with water conditioning services that meet the analysis and treatment recommendations of the boiler's manufacturer and that are provided by the plant operating staff or contractor based on a scheduled procedure that is logged.

Unattended plants

42. (1) A user of a guarded installation under section 39 or 45 that is to be operated unattended shall ensure that the operating engineer, operator or other person in charge of the installation is instructed,

- (a) not to start the installation if a control, device or system required for it under those sections, as the case requires, is not functioning properly;
- (b) to bring the installation to a safe stop immediately if the installation is operating when it is discovered that a control, device or system required under those sections, as the case requires, has ceased to function properly; or
- (c) to restrict access to the unattended plant and to provide signs to this effect at all entrances.

(2) A person operating an installation that is unattended under section 39 or 45 shall comply with clauses (1) (a) and (b).

(3) If a refrigerant leak from an installation is indicated by the system required by subsection 45 (4), the user or the person in charge of the installation shall warn any person who may be endangered by the leakage, take immediate steps to stop it and such steps as are necessary in the circumstances to ensure public safety.

(4) Despite subsections (1) and (2), if a control, device or system required under sections 39 and 45 for an installation ceases to function properly or if a refrigerant leak is indicated by a system required for an installation under section 45, the installation may be operated if the user ensures that,

- (a) the control, device or system can be repaired or replaced immediately, and the user takes immediate action to repair or replace it and has the installation attended constantly until such repair or replacement is made by a person competent to do so; and

- (b) an operating engineer or operator of a class who is qualified to operate the installation is in constant attendance at the installation and determines that the installation can be safely operated.

OPERATION OF VARIOUS BOILERS

Dual control boiler

43. (1) Where a plant is comprised of a dual control boiler and the power rating of the boiler is not more than 1471 kW (150 BHP, 50TH) and the dual control boiler is to be operated at a pressure of less than 15 psi (103 kpa), an operating engineer is not required to be in attendance at the plant if the plant meets the requirements of section 39 and is equipped with,

- (a) a hard wired low pressure control device that restricts the operating pressure of the dual control boiler to 15 psi (103 kpa); and
- (b) the protective devices required by section 39, so long as the high-pressure limiting device or the high temperature limiting device referred to in section 39 is set for low pressure or temperature operation.

(2) The results obtained from the pressure recording device attached to the dual control boiler shall be retained for a period of 12 months and shall be available to an inspector at all times.

(3) All protective and control devices described in subsection (1) shall be approved by the chief officer.

Thermal liquid boiler

44. Thermal liquid boilers shall be operated in accordance with the requirements for steam boilers set out in Tables 2 and 3.

Refrigeration plant installation requirements

45. (1) A guarded refrigeration plant or installation that is to be operated as set out in Table 6 shall be equipped with the system devices and controls referred to in sections 39 and 42, as the case requires.

(2) A refrigeration installation referred to in subsection (1) shall be equipped with,

- (a) an audible, visible alarm or remote pager system that, if any potentially unsafe condition is indicated by a protective device,
 - (i) gives a warning to the operating engineer, operator or other person who is located in the plant and is in charge of the installation, and
 - (ii) continues to give a warning until the potentially unsafe condition is rectified or the installation is safely shut down;
- (b) an automatic control system that controls the installation when the operating engineer, operator or other person in charge of the installation leaves the controls of the installation;
- (c) protective devices and controls, including pressure relief devices, required by Ontario Regulation 220/01 (Boilers and Pressure Vessels);
- (d) fail-safe devices required by section 39 that shall, if a potentially unsafe condition occurs, interrupt the supply of energy to the prime movers of the refrigerant compressor and prevent the installation from restarting under automatic control or under remote control; and
- (e) such other devices as are necessary to allow the installation to be operated safely.

(3) A refrigeration installation referred to in subsection (1) that is located in a machinery room, as defined by CAN/CSA-B52, shall be equipped with a gas detector system that will activate the alarm system required by clause (2) (a) and start a mechanical ventilation system if there is a leak of refrigerant causing the airborne concentration

of refrigerant to rise above the level value as defined by CAN/CSA-B52.

(4) A refrigeration installation referred to in subsection (1) shall comply with CAN/CSA-B52 and shall be installed and operated so as to ensure public safety.

Procedure manual

46. Every owner of a plant shall keep on the premises of the plant an up-to-date, detailed operating procedures manual designed by or acceptable to the chief operating engineer or chief operator of the plant that sets out the procedures relating to training and the operation of all equipment and systems of the plant and all emergency procedures.

Reporting accidents

47. The user shall notify the chief officer, by telephone or other direct means, as soon as is practicable of any accident, injury or death, but no more than eight hours after the accident, injury or death, as the case may be, and shall within 48 hours after the accident, injury or death, send the chief officer a written report of the occurrence where,

- (a) a person is seriously injured or killed from any cause; or
- (b) an accident occurs involving property damage.

Certificates not transferable

48. A certificate of registration or certificate of qualification is not transferable.

49. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

TABLE 1
CONVERSION FACTORS

	<u>To Convert</u>	<u>Multiply By</u>	<u>To Obtain</u>
PRESSURE	Kilopascals (kPa)	0.145	lb/sq.in. (psi)
	lb/sq.in. (psi)	6.895	Kilopascals (kPa)
POWER	Therm	100 000.0	British thermal units (Btu)
	Therm/hour	29.307	Kilowatts (kW)
	Kilowatt	0.03412	Therm/hour (TH)
	BTU/HR to kW	.00029287	Kilowatts (kW)
	Boiler horsepower	9.8095	Kilowatts (kW)
	Kilowatt	0.10194	Boiler horsepower (bhp)
	Brake horsepower	0.7457	Kilowatts (kW)
	Kilowatt	1.3410	Brake horsepower (BHP)
VOLUME	Litres (L)	0.2200	Imperial gallons (IG)
	Imperial gallons (IG)	4.5461	Litres (L)
MASS	Kilograms (kg)	2.2046	Pounds (lb)
	Pounds (lb)	0.4536	Kilograms (kg)
TEMPERATURE	Degrees Fahrenheit (°F - 32) ÷ 1.8 = Degrees Celsius (°C)		
	Degrees Celsius (°C x 1.8) + 32 = Degrees Fahrenheit (°F)		

TABLE 2
CHIEF OPERATING ENGINEERS AND CHIEF OPERATORS
CERTIFICATE OF QUALIFICATION
LIMITED PLANT OPERATING AUTHORITY

A	OPERATING ENGINEERS							
	4th CLASS		3rd CLASS		2nd CLASS		1st CLASS	
	Limited combined Plant rating (L.V. & H.W. boilers excluded)		Limited Boiler & Refrigeration Plant (L.V. & H.W. boilers excluded)		Limited boiler Plant rating Unlimited Prime Mover Plant Rating		Unlimited combined Plant rating	
	<4856 kW - LP	<2403 kW - HP	<12368 kW - LP <12517 (See Refrigeration)	<4521 kW - HP <4670 (See Refrigeration)	Unlimited kW - LP	<11771 kW -HP	Unlimited kW - LP	Unlimited kW - HP
B	STEAM BOILERS		STEAM BOILERS		STEAM BOILERS		STEAM BOILERS	
	LP	HP	LP	HP	LP	HP	LP	HP
	>1471kW (150 bhp,50 TH) <3924 kW (400 bhp,134 TH)	>490 kW (50 bhp, 17 TH) <1471 kW (150 bhp,50 TH)	<11771 kW (1200 bhp, 401 TH)	<3924 kW (400 bhp, 134 TH)	Unlimited kW	<11771 kW (1200 bhp, 401 TH)	Unlimited kW	Unlimited kW

C	Low Volume Water Tube Steam Boilers		Low Volume Water Tube Steam Boilers		Low Volume Water Tube Steam Boilers		Low Volume Water Tube Steam Boilers	
	• Maximum boiler water content:		Low Pressure <150 Gal. (682 L)		High Pressure < 75 Gal. (341 L)			
	• Maximum total boilers systems water content:		Low Pressure <750 Gal. (3410 L)		High Pressure < 250 Gal. (1136 L)			
	• A. Maximum total low pressure boilers plant rating:		< 24524 Kw (2500 bhp, 836 TH)					
	• B. Maximum total high pressure boilers plant rating:		< 14715 Kw (1500 bhp, 502TH)					
	• The Chief Operating Engineer and Shift Operating Engineers requirements for a plant consisting of Low Water Volume Boilers and Non							
	Low Water Volume Boilers shall be governed by the most senior classification of Operating Engineer required relative to the							
	Registered components of the total plant							
LP	HP	LP	HP	LP	HP	LP	HP	
> A + 1 Boiler	> B + 1Boiler	> A + 2 Boilers	> B + 2 Boilers	> A Unlimited Boil- ers	> B Unlimited Boilers	> A Unlimited Boilers	> B Unlimited Boilers	

D	HOT WATER BOILERS		HOT WATER BOILERS		HOT WATER BOILERS		HOT WATER BOILERS	
	Low Temp 212-250°F (100-121°C)	High Temp > 250°F (121°C)	Low Temp 212-250°F (100-121°C)	High Temp > 250°F (121°C)	Low Temp 212-250°F (100-121°C)	High Temp > 250°F (121°C)	Low Temp 212-250°F (100-121°C)	High Temp > 250°F (121°C)
	> 1471 kW (150 bhp, 50TH)	> 490 kW (50 bhp, 17TH)	< 23,543 kW (240 bhp, 803TH)	< 11,771 kW (1200 bhp, 401TH)	Unlimited kW	Unlimited kW	Unlimited kW	Unlimited kW
	< 11,771 kW (1200 bhp, 401TH)	< 3,924 kW (400 bhp, 134TH)						

E	STEAM PRIME MOVERS		STEAM PRIME MOVERS		STEAM PRIME MOVERS		STEAM PRIME MOVERS	
	< 485 kW (650 BHP, 17TH)		Unlimited kW		Unlimited kW		Unlimited kW	
	COMPRESSORS		COMPRESSORS		COMPRESSORS		COMPRESSORS	
	< 298 kW (400 BHP, 10TH)		Unlimited kW		Unlimited kW		Unlimited kW	
	REFRIGERATION		REFRIGERATION		REFRIGERATION		REFRIGERATION	
	< 149 kW (200 BHP, 5TH)		<597 kW (800 BHP, 20TH)		Unlimited kW		Unlimited kW	

F	COMPRESSOR OPERATOR	CLASS B REFRIGERATION OPERATOR	CLASS A REFRIGERATION OPERATOR	STEAM TRACTION OPERATOR
	Unlimited kW (Non Steam Prime Mover) ONLY Non Refrigeration Compressors	<597 kW (800 BHP, 20TH) (Non Steam Prime Mover) ONLY Refrigeration compressors	Unlimited kW (Non Steam Prime Mover) ONLY Refrigeration Compressors	Unlimited kW ONLY Traction Plants

TABLE 3
STEAM BOILER PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)														
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS		PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)												
Water Tube Low Water Volume Steam boilers within the unattended rating status shall be exempt from rating inclusion for the Chief Operating Engineer requirement of non low water volume boilers		PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTERED	GUARDED CONTROLS	MAINTENANCE PROGRAM	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OPERATION - 4TH CHIEF	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OPERATION - 3RD CHIEF	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OPERATION - 2ND CHIEF	ATTENDED - 4TH CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 3RD CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 2ND CHIEF & 3RD SHIFT	ATTENDED - 1ST CHIEF & 2ND SHIFT
Water Tube Low Water Volume Boilers used in hot water service shall be rated as water tube boilers (not low water volume). As per Table 3 Hot Water Boiler Plants.														
The water content of economizers shall be included with the boilers water content quantity measurement. The water content of accumulators shall be included with the total plants boilers water content quantity measurement.														
Thermal liquid boiler requirements shall be developed as per the ratings of low volume and non-low volume boilers.														
Failure to provide a plant Certificate of Registration prescribed boilers maintenance and service program to a standard prescribed by the boiler manufacturer will result in the suspension of non-attended status and the attendance of a certificate Operating Engineer will be required, to the requirements of a guarded plant , until the prescribed maintenance and service requirements are attained.														
Water Tube Low Water Volume Steam Boilers ratings within or beyond unattended rating status shall not be added to other non-low water volume boilers ratings. The senior classification of Operating Engineer requirement for the low water volume steam boiler rating requirements or the non-low water volume steam boiler rating requirements shall be considered as the required Chief Operating Engineer of the total boiler plant.														
Plants designated with guarded controls may operate with operator attendance as prescribed in sections 23-24.														
A low water tube boiler shall be equipped with the fail-safe devices specified in Section 37.														
Plants B19, B20, B23, B24, B31, B32, B33, B39, B40, B41 may have guarded controls applied in order to allow operator attendance as prescribed in sections 23-24.														
TYPE OF BOILER PLANT (A)	RATING (B)													
LOW WATER VOLUME (LV) WATER TUBE	< 294 kW (30 bhp, 10TH)	B1	✓	✓										
	> 294 kW (30 bhp, 10TH) < 24524 kW (2500 bhp, 836TH) Maximum Boilers and Systems Water Content 750 Gal. (3410 L)	B2		✓	✓	✓	✓							
• Low Pressure Steam	> 24524 kW (2500 bhp, 836TH) + 1 LV Boiler	B3			✓	✓		✓						
• Maximum Total Boilers Rating 245241 kW (2500 bhp, 836 TH)	> 24524 kW (2500 bhp, 836TH) + 2 LV Boilers	B4			✓	✓			✓					
• Maximum Boiler Water Content = 150 Gal. (682 L) or less	> 24524 kW (2500 bhp, 836TH) + 3 LV Boilers	B5			✓	✓				✓				
• If boilers and systems water content exceeds 750 Gal (3410 L) - see Addendum to Table 3	> 24524 kW (2500 bhp, 836TH) + 4LV Boilers or more	B6			✓	✓							✓	
• All units or Installations														

Continued on the next page...

TABLE 3 (Con't)

STEAM BOILER PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)														
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS		PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)												
		PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTERED	GUARDED CONTROLS	MAINTENANCE PROGRAM	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OPEARATION - 4TH CHIEF	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OPERATION - 3RD CHIEF	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OEPRATION - 2ND CHIEF	ATTENDED - 4TH CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 3RD CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 2ND CHIEF & 3RD SHIFT	ATTENDED - 1ST CHIEF & 2ND SHIFT
TYPE OF BOILER PLANT (A)	RATING (B)													
(LV Continued)														
• High Pressure Steam	< 147 kW (15 bhp, 5TH)	B7	✓	✓										
• Maximum Total Boilers Ratings 14715 kW (1500 bhp, 502TH)	> 147 kW (15 bhp, 5TH) < 14715 kW (1500 bhp, 502TH) Maximum Boilers and systems Water Content - 250 Gal. (1136 L)	B8		✓	✓	✓	✓							
• Maximum Boiler Water Content = 75 Gal. (341 L) or less	> 14715 kW (1500 bhp, 502TH) + 1 LV Boilers	B9			✓	✓		✓						
• If boilers and systems water content exceeds 250 Gal. (1136 L) - see addendum to Table 3	> 14715 kW (1500 bhp, 502TH) + 2 LV Boilers	B10			✓	✓			✓					
• All Units or Installations	> 14715 kW (1500 bhp, 502TH) + 3 LV Boilers	B11			✓	✓				✓				
	> 14715 kW (1500 bhp, 502TH) + 4 LV Boilers or more	B12			✓	✓							✓	
SMALL FIRE TUBE SMALL WATER TUBE AND (Tubeless, Cast Iron, Electric)	< 294 kW (30 bhp, 10TH)	B13	✓	✓										
• Low Pressure Steam	> 294 kW (30 bhp, 10TH)	B14		✓	✓	✓	✓							
• All Units or Installations	< 1471 kW (150 bhp, 50TH)													
• High Pressure Steam	< 147 kW (15 bhp, 5TH)	B15	✓	✓										
• All Units or Installations	> 147 kW (15 bhp, 5TH) < 490 kW (50 bhp, 17TH)	B16		✓	✓	✓	✓							

Continued on the next page...

TABLE 3 (Con't)

STEAM BOILER PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)														
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS		PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)												
		PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTERED	GUARDED CONTROLS	MAINTENANCE PROGRAM	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OPREATION - 4TH CHIEF	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OPERATION - 3RD CHIEF	ATTENDED - 8 HR/DAY OF OEPRATION - 2ND CHIEF	ATTENDED - 4TH CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 3RD CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 2ND CHIEF & 3RD SHIFT	ATTENDED - 1ST CHIEF & 2ND SHIFT
TYPE OF BOILER PLANT (A)	RATING (B)													
FIRE TUBE WATER TUBE and (Tubeless, Cast Iron, Electric)	> 1471 kW (150 bhp, 50TH) < 3924 kW (400 bhp, 134TH)	B17			✓						✓			
• Low Pressure Steam • All Units or Installations	> 1471 kW (150 bhp, 50TH) < 3924 kW (400 bhp, 134TH)	B18			✓	✓		✓						
	> 3924 kW (400 bhp, 134TH) < 11771 kW (1200 bhp, 401TH)	B19			✓							✓		
	> 11771 kW (1200 bhp, 401TH)	B20			✓						✓			
• High Pressure Steam • All Units or Installations	> 490 kW (50 bhp, 17TH) < 1471 kW (150 bhp, 50TH)	B21			✓						✓			
	> 490 kW (50 bhp, 17TH) < 1471 kW (150 bhp, 50TH)	B22			✓	✓		✓						
	>1471 kW (150 bhp, 50TH) < 3924 (400 bhp, 134TH)	B23			✓							✓		
	> 3924 kW (400 bhp, 134TH) < 11771 kW (1200 bhp, 401TH)	B24			✓								✓	
	> 11771 kW (1200 bhp, 401TH)	B25			✓									✓

TABLE 3 (Con't)

HOT WATER BOILER PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)											
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS		PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)									
In the event that steam boilers and hot water boiler are a part of the same plant the senior classification of Operating Engineer required for the steam or hot water rating requirement shall be considered as the required Chief Operating Engineer of the total boiler plant.		PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTERED	GUARDED CONTROLS	MAINTENANCE PROGRAM	ATTENDED - 8HR/DAY OF OPERATION 4TH CHIEF	ATTENDED - 4TH CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 3RD CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 2ND CHIEF & 3RD SHIFT
Heat exchangers using primary boiler hot water to produce secondary low or high temperature system water (or steam) will be included in the calculation of system water content. Primary and secondary water content will be considered as one.											
Failure to provide a plant Certificate of Registration prescribed boiler maintenance and service program to a standard prescribed by the boiler manufacturer will result in the suspension of non-attended status and the attendance of a certified Operating Engineer will be required, to the requirements of a guarded plant , until the prescribed maintenance and service requirements are attained.											
TYPE OF BOILER PLANT (A)	RATING (B)										
HOT WATER BOILERS	< 294 kW (30 BHP, 10TH)	B26	✓	✓							
<ul style="list-style-type: none">Low temperatureFlooded volume boiler water content 150 Gal (682L) or lessBoilers and systems water content 750 Gal (3410L) or lessAll Units or Installations	> 294 kW (30 bhp, 10TH) < 1962 kW (200 bhp, 67TH)	B27		✓	✓	✓	✓				
<ul style="list-style-type: none">Low temperatureFlooded volume boiler water content greater than 150 GAL (682L) or lessBoilers and systems water content greater than 750 Gal (3410L) or lessAll Units or Installations	< 294 kW (30 bhp, 10TH)	B28	✓	✓							
	> 294 kW (30 bhp, 10TH) < 1471 kW (150 bhp, 50TH)	B29		✓	✓	✓	✓				
	> 1471 kW (150 bhp, 50TH) < 5886 kW (600 bhp, 201TH)	B30			✓	✓		✓			
	> 5886 kW (600 bhp, 201TH) < 11771 kW (1200 bhp, 401TH)	B31			✓				✓		
	> 11771 kW (1200 bhp, 401TH) < 23543 kW (2400 bhp, 803TH)	B32			✓					✓	
	> 23543 kW (2400 bhp, 803TH)	B33			✓						✓

Continued on the next page...

TABLE 3 (Con't)

HOT WATER BOILER PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)											
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS		PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)									
<ul style="list-style-type: none"> Hot Water Boiler Plants - continued 		PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTERED	GUARDED CONTROLS	MAINTENANCE PROGRAM	ATTENDED - 8HR/DAY OF OPERATION 4TH CHIEF	ATTENDED - 4TH CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 3RD CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 2ND CHIEF & 3RD SHIFT
TYPE OF BOILER PLANT (A)	RATING (B)										
<ul style="list-style-type: none"> High temperature 	< 147 kW (15 bhp, 5TH)	B34	✓	✓							
	> 147 kW (15 bhp, 5TH)										
<ul style="list-style-type: none"> Flooded volume boiler water content 75 Gal (341L) or less 	> 147 kW (15 bhp, 5TH)										
<ul style="list-style-type: none"> Boilers and systems water content 250 Gal (1136L) or less 	< 736 kW (75 bhp, 25TH)	B35		✓	✓	✓	✓				
<ul style="list-style-type: none"> All Units or Installations 											
<ul style="list-style-type: none"> High temperature 	< 147 kW (15 bhp, 5TH)	B36	✓	✓							
	> 147 kW (15 bhp, 5TH)										
<ul style="list-style-type: none"> Flooded volume boiler water content greater than 75 GAL (341L) 	< 490 kW (50 bhp, 17TH)	B37		✓	✓	✓	✓				
<ul style="list-style-type: none"> Boilers and systems water content greater than 250 Gal (1136L) 	> 490 kW (50 bhp, 17TH)										
	< 1962 kW (200 bhp, 67TH)	B38			✓	✓		✓			
<ul style="list-style-type: none"> All Units or Installations 	> 1962 kW (200 bhp, 67TH)										
	< 3924 kW (400 bhp, 134TH)	B39			✓				✓		
	> 3924 kW (400 bhp, 134TH)										
	< 11771 kW (1200 bhp, 401TH)	B40			✓					✓	
	> 11771 kW (1200 bhp, 401TH)										
		B41			✓						✓

TABLE 3 (Con't)

LOW WATER VOLUME STEAM BOILER REGISTRATION REQUIREMENTS
FOR
BOILERS SYSTEMS EXCEEDING THE PERMITTED WATER VOLUME CONTENT

In the event steam boilers systems water capacity of 750 Imperial Gallons (3401 L) for Low Pressure Boilers / 250 Imperial Gallons (1136 L) for High Pressure Boilers is exceeded, the following certified operator attendance shall be required.

No. of Low Water Volume Steam Boilers	Low Water Volume Steam Boilers Rating	Required Chief Operating Engineer 8 hrs/day of Operation	Weekend 8 hour/Day Coverage	Shift Operating Engineer 24 hrs/day of Operation
1 - 4	24524 kW (2500 bhp, 836TH) - LP 14715 kW (1500 bhp, 502TH) - HP	4th	4th	--
5	24524 kW (2500 bhp, 836TH) - LP 14715 kW (1500 bhp, 502TH) - HP & >	3rd	4th	--
6	24524 kW (2500 bhp, 836TH) - LP 14715 kW (1500 bhp, 502TH) - HP & >	2nd	3rd	--
7 or >	24524 kW (2500 bhp, 836TH) - LP 14715 kW (1500 bhp, 502TH) - HP & >	2nd		3rd

TABLE 4
STEAM PRIME MOVER PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)											
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS		PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)									
Steam Prime Movers at or above the required registered rating shall be considered a component of the registered plants energy rating if used to power - electric generators, compressors, refrigeration compressors or other units which provide a primary energy or utility service external to the registered plant requirements		PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTRATION	GUARDED CONTROLS	MAINTENANCE PROGRAM	ATTENDED - 8HR/DAY OF OPERATION - 4TH CHIEF	ATTENDED - 8HR/DAY OF OPERATION - 3RD CHIEF	ATTENDED - 4TH CHIEF & 4TH SHIFT	ATTENDED - 3RD CHIEF & 4TH SHIFT
Failure to provide a plant Certificate of Registration prescribed prime mover maintenance and service program to a standard prescribed by the prime mover manufacturer will result in the suspension of non-attended status and the attendance of a certified Operating Engineer will be required, to the requirement of a guarded plant , until the prescribed maintenance and service requirements are attained.											
Plants designated with guarded controls may operate with operator attendance as prescribed in sections 23-24.											
Plant -P8 may have guarded controls applied in order to allow operator attendance as prescribed in section 23-24.											
TYPE OF STEAM PRIME MOVER PLANT (A)	RATING (B)										
STEAM RECIPROCATING ENGINES	< 7 kW (10 BHP, .25TH)	P1	✓	✓							
	> 7kW (10 BHP, .25TH) < 485 kW (650 BHP, 17TH)	P2			✓					✓	
<ul style="list-style-type: none">Without a total self enclosed and/or an automatic lubrication systemGovernorAll units or installations	> 485 kW (650 BHP, 17TH)	P3			✓						✓
STEAM RECIPROCATING ENGINES/STEAM TURBINES	< 7 kW (10 bhp, .25TH)	P4	✓	✓							
	> 7kW (10 BHP, .25TH) < 75 kW (100 BHP, 2.5TH)	P5		✓	✓	✓	✓				
<ul style="list-style-type: none">With a total enclosed automatic lubrication systemGovernorAll units or installations	> 75 kW (100 BHP, 2.5TH) < 485 kW (650 BHP, 17TH)	P6			✓	✓		✓			
	> 485 kW (650 BHP, 17TH) < 1939 kW (2600 BHP, 66TH)	P7			✓	✓			✓		
	> 1939 kW (2600 BHP, 66TH)	P8			✓						✓

TABLE 5
NON REFRIGERATION
COMPRESSOR PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)		PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)							
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS		PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTERED	GUARDED CONTROLS	MAINTENANCE PROGRAM	ATTENDED - 8HR/DAY OR OPERATION - 4TH/COMP OPERATOR CHIEF	ATTENDED-3RD/COMP OPERATOR CHIEF & 4TH/COMP OPERATOR EACH SHIFT
Refrigeration Operator Certificates of Qualification are not approved for operation or non-refrigeration compressors.									
Steam Prime Mover Plants governed by Table 4 or 3, as required.									
Failure to provide a plant Certificate of Registration prescribed compressor maintenance and service program to a standard prescribed by the compressor manufacturer will result in the suspension of non-attended status and the attendance of a certified Operating Engineer/operator will be required, to the requirements of a guarded plant, until the prescribed maintenance and service requirements are attained.									
Plants designated with guarded controls may operate with operator attendance as prescribed in sections 23-24. Plant - C5, C6, may have guarded controls applied in order to allow operator attendance as prescribed in section 23-24.									
TYPE OF COMPRESSOR PLANT (A)	RATING (B)								
NON POSITIVE DISPLACEMENT COMPRESSORS									
• Low and High Pressure. All units and installations	Unlimited	C1	✓	✓					
POSITIVE DISPLACEMENT COMPRESSORS	< 37 kW (50 BHP, 1.27TH)	C2	✓	✓					
• High Pressure	> 37 kW (50 BHP, 1.27TH)	C3		✓	✓	✓	✓		
• Reciprocating	< 112 kW (150 BHP, 3.82TH)								
	> 112 kW (150 BHP, 3.82TH)	C4			✓	✓		✓	
• All units or installations	< 299 kW (400 BHP, 10.16TH)								
	> 299 kW (400 BHP, 10.16TH)	C5			✓				✓
POSITIVE DISPLACEMENT COMPRESSORS	Unlimited	C6	✓	✓					
• High Pressure									
• Screw									
• Rotary Vane									
• Rotary Lobe									
• All units or installations									

TABLE 6

REFRIGERATION PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)													
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS			PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)										
Compressor Operator Certificate of Qualification are not approved for the operation of refrigeration compressors.			PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTERED	GUARDED CONTROLS	MAINTENANCE PROGRAM	ATTENDED - 8HR/DAY OF OPERATION - 4TH CLASS/B-CHIEF	ATTENDED- 8HR/DAY OF OPERATION - 3RD CLASS/B-CHIEF	ATTENDED - 8HR/DAY OF OPERATION-2ND CLASS/A-CHIEF	ATTENDED-3RD CLASS/B-CHIEF & 4TH CLASS/B-EACH SHIFT	ATTENDED - 2ND CLASS/A-CHIEF & 3RD CLASS/B-EACH SHIFT
Steam Prime Mover Plants governed by Table 4 or 3, as required													
Failure to provide a plant Certificate of Qualification prescribed refrigeration compressor maintenance and service program to a standard prescribed by the refrigeration compressor manufacturer will result in the suspension of non-attended status and the attendance of a certified Operating Engineer/Operator will be required, to the requirements of a guarded plant, until the prescribed maintenance and service requirements are attained.													
Any refrigeration plant using a refrigerant other than class 1 or 2 must receive the approval of the Chief Officer.													
Plants designated with guarded controls may operate with operator attendance as prescribed in sections 23-24.													
Plants - R9, R13, R14 may have guarded controls applied in order to allow operator attendance as prescribed in sections 23-24.													
TYPE OF PLANT REFRIGERATON PLANT (A)		RATING & REFRIGERATON CAPACITY (B)											
LOW PRESSURE		Unlimited											
• All units or installations			R1	✓	✓								
NON POSITIVE DISPLACEMENT COMPRESSORS		Unit < 97 kW (130 BHP, 3TH)	R2	✓	✓								
• Centrifugal		Unit > 97 kW (130 BHP, 3TH) < 969 kW (1300 BHP, 33TH) and installations < 2983 kW (4000 BHP, 102TH)	R3		✓	✓	✓	✓					
• Turbine													
• High Pressure		Unit > 969 kW (1300 BHP, 33TH) and installations > 2983 kW (4000 BHP, 102TH)	R4			✓	✓				✓		
• All units or installations													
SELF CONTAINED SYSTEMS		< 75 kW (100 BHP, 2.45TH)	R5	✓	✓								
		> 75 kW (100 BHP, 2.45TH) < 485 kW (650 BHP, 17TH) and < 2000 lb. (907 KG) of refrigerant	R6		✓	✓	✓	✓					
• No Refrigerant Field Piping		> 485 kW (650 BHP, 17TH) and < 746 kW (1000 BHP, 25TH) < 3000 lb (1361 KG) or refrigerant	R7			✓	✓			✓			
• All units or installations		> 746 kW (1000 BHP, 25TH) < 969 kW (1300 BHP, 33TH) < 4000 lb (1814 KG) of refrigerant	R8			✓	✓				✓		
		> 969 kW 1300 BHP, 33TH)		R9			✓						✓

Continued on the next page...

TABLE 6

REFRIGERATION PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATION REQUIREMENT (C)												
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS			PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)									
			PLANT CODE									
			UNREGISTERED									
			UNATTENDED									
			REGISTERED									
			GUARDED CONTROLS									
			MAINTENANCE PROGRAM									
			ATTENDED - 8HR/DAY OF OPERATION - 4TH CLASS/B-CHIEF									
			ATTENDED- 8HR/DAY OF OPERATION - 3RD CLASS/B-CHIEF									
			ATTENDED - 8HR/DAY OF OPERATION-2ND CLASS/A-CHIEF									
			ATTENDED-3RD CLASS/B-CHIEF & 4TH CLASS/B-EACH SHIFT									
			ATTENDED - 2ND CLASS/A-CHIEF & 3RD CLASS/B-EACH SHIFT									
TYPE OF PLANT REFRIGERATON PLANT (A)		RATING & REFRIGERATON CAPACITY (B)										
BUILT UP PLANT		< 37 kW (50 BHP, 1.3TH)		R10	✓	✓						
		> 37 kW (50 BHP, 1.3 TH)										
		< 75 kW (100 BHP, 2.5TH)		R11			✓	✓	✓			
• No refrigerant field piping		>75 kW (100 BHP, 2.5TH)										
		< 149 kW (200 BHP, 5TH)		R12			✓	✓		✓		
• Refrigerant piping outside machinery room		> 149 kW (200 BHP, 5TH)										
		< 597 kW (800 BHP, 20TH)		R13			✓					✓
• All units or installations		> 597 kW (800 BHP, 20TH)		R14			✓					✓

TABLE 7

STEAM TRACTION PLANTS REGISTRATION REQUIREMENTS

PLANT TYPE (A) IS POWER RATED (B) TO DETERMINE REGISTRATOIN REQUIREMENTS (C)					
EXPLANATORY NOTES AND ADDITIONAL REQUIREMENTS		PLANT REQUIREMENTS FOR REGISTRATION (C)			
Steam traction plants shall be inclusive of boilers, engines and auxiliary equipment and consist of: Railway Locomotives, self powered road vehicles, tractors, rollers, portable engines, hoisting equipment.		PLANT CODE	UNREGISTERED	UNATTENDED	REGISTERED
					ATTENDED - STEAM TRACTION OPERATOR WHILE OPERATING
STEAM TRACTION PLANTS (A)	RATING (B)				
All Traction plants	< 3.73 kW (5 HP, .13TH)	T1	✓	✓	
	> 3.73 kW (5 HP, .13TH)	T2			✓

TABLE 8

OPERATING ENGINEERS AND OPERATORS
PRACTICAL OPERATING EXPERIENCE AND SERVICE TIME REQUIREMENTS FOR CERTIFICATION

REQUIRED PRACTICAL QUALIFYING TIME AND EXPERIENCE TO WRITE CERTIFICATES OF QUALIFICATION (SEE A)							
OPERATING ENGINEERS				OPERATORS			
				COMPRESSOR	REFRIGERATION		STEAM TRACTION
FIRST CLASS	SECOND CLASS	THIRD CLASS	FOURTH CLASS		CLASS A	CLASS B	
A = 30 Months							
B = 21 Months of (A) Time	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
D = N.Q.T.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	A = 18 Months						
	B = 13 Months of (A) Time	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	D = N.Q.T.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		A = 12 Months					
		B = 1 Month of (A) Time	.....	.....	.....	.....	.....
		D = N.Q.T.	.....	.....	.....	.....	.....
		E = N.Q.T.	.....	.....	.....	.....	.....
			A = 12 Months				
			B = 3 Months of (A) Time	.....	.....	.....	.....
			D = N.Q.T.	.....	.....	.....	.....
			E = N.Q.T.	.....	.....	.....	.....
				A = 9 Months			
				B = 8 Months of (A) Time	.....	.....	.....
				C = 3 Months of (A) Time	.....	.....	.....
				B+C=2 Months of (A) Time			
					A = 12 Months		
					B = 11 Months of (A) Time	.....	.....

EXEMPTIONS TO PRACTICAL QUALIFYING TIME EXPERIENCE

TRAINING COURSE PRACTICAL TIME REDUCTION (SEE B)	TRAINING COURSE INCENTIVE TIME REDUCTION	INSTALLATION AND SERVICE TIME REDUCTION (SEE C)	MARINE ENGINEERING CERTIFICATE HELD (SEE D)	NON CERTIFIED MARINE PRACTICAL TIME (SEE E)
← 6 MONTHS	3 MONTHS .....	.....	← 1ST CLASS	
← 3 MONTHS	2 MONTHS .....	.....	← 2ND CLASS	
← 9 MONTHS	2 MONTHS ..... .....	..... .....	← 3RD CLASS	24 MONTHS
← 6 MONTHS	3 MONTHS ..... .....	..... .....	← 4TH CLASS	12 MONTHS
← 1 MONTH .....	.....	← 6 MONTH		
← 1 MONTH				

OPERATING ENGINEERS AND OPERATORS

PRACTICAL OPERATING EXPERIENCE AND SERVICE TIME REQUIREMENTS FOR CERTIFICATION

Page 3 of 4

EXEMPTIONS TO PRACTICAL QUALIFYING TIME EXPERIENCE				
TRAINING COURSE PRACTICAL TIME REDUCTION (SEE B)	TRAINING COURSE PRACTICAL TIME REDUCTION	INSTALLATION AND SERVICE TIME REDUCTION (SEE C)	MARINE ENGINEERING CERTIFICATE HELD (SEE D)	NON CERTIFIED MARINE PRACTICAL TIME (SEE E)
<p>← 1 MONTH</p> <p>.....</p>	<p>.....</p>	<p>← 6 MONTHS</p>		
<p>← 24 MONTHS</p>	<p>16 HOURS</p>			

Legend:

Part A = The practical qualifying time experience required for each certificate of Qualification.

Part B = The maximum full-time attendance at a training course approved by the Chief Officer which may be subtracted from the required practical (A) time. A further time reduction incentive has also been granted on the 1-2-3-4-Traction certificates. The full time courses for 1st and 2nd Class may be substituted for 126 hours of evening school for 1st class and 84 hours of evening school for 2nd class. Courses shall be approved by the Chief Officer and no incentive time reduction will be granted for evening school training. With the approval of the Chief Officer, the approved training course school which operates a registered plant may provide the 4th Class three month and the 3rd Class one month practical experience upon successful completion of the approved 4th or 3rd class course.

Part C = The maximum full-time Chief Officer registered installation, service and repair time which may be subtracted from the required compressor or refrigeration practical (A) time.

Part D = The class of Marine Engineering Officer certificate (steam or motor with steam endorsement) according to the S.T.C.W. requirements which will allow the candidate to write an equal class of certification with no further qualifying experience time (N.Q.T.) required. Operating experience on motorship steam plants will be considered equivalent provided it is equal to the experience time, power and equipment rating required for Operating Engineers.

Part E = The non certified officer (rating rank) Marine Operating experience time on boilers, engines and auxiliaries of merchant and naval ships which may be subtracted from the maximum required practical (A) time. No further qualifying experience time (N.Q.T.) required.

Part F = Shall be at least 16 years of age.

A holder of a Certificate of Qualification as any class of Operating Engineer or Marine Engineer (steam or motor with steam endorsement according to the S.T.C.W.), with acceptable experience, is exempt from writing the examination and shall be issued on application and upon payment of the appropriate fee, a Certificate of Qualification as a Steam Traction Operator.

In order to qualify for exemption from the examination the authorized candidate must provide satisfactory proof of practical operating experience on fire tube boilers, solid fuel firing, reciprocating steam engines, injectors and steam pumps. Failure to provide such proof will require the candidate to pass examination questions based on those subjects.

Notes:

Candidates for 4th Class Operating Engineer, Compressor Operator and Refrigeration Class B examination must be at least 18 years of age.

A person who is the holder of a certificate issued by the Canadian Armed Forces that the Chief Officer considers equivalent to the practical qualifying time and examinations for 1-2-3-4 Operating Engineer shall be deemed to have met those qualifications.

A person who is the holder of a 2nd or 1st Class Marine Engineers certificate according to S.T.C.W. or is a mechanical engineering technologists, professional or chartered engineer, acceptable to the Chief Officer, is exempt from the mathematics and science theory components of the 2nd and 1st Class examinations.

Candidates for 1st - 2nd - 3rd Class certification may commence writing the respective class of examination upon receiving their 2nd - 3rd - 4th Class certificate, as the case may be.

Candidates for a 4th Class certificate may commence writing the 4th class examination upon graduation from an approved 6 month training course or upon completion of 9 months approved practical qualifying time and experience.

Candidates for Compressor Operator, Refrigeration Operator B or A certification may commence writing the respective class of examination upon graduation from an approved 1 month training course or upon completion of 6 months approved practical qualifying time and experience.

Candidates for Traction Operator Certification must complete all practical qualifying time and experience prior to writing the examination.

27/01

ONTARIO REGULATION 220/01
made under the
TECHNICAL STANDARDS AND
SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

BOILERS AND PRESSURE VESSELS

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"alteration" means any change in the item described on the original manufacturer's data report that requires a change of design calculations or otherwise affects the pressure-containing capability of a boiler or pressure vessel;

"boiler" means a fired vessel in which gas or vapour may be generated or a gas, vapour or liquid may be put under pressure by heating;

"certificate of inspection" means a certificate issued under this Regulation in respect of an inspection of a boiler or pressure vessel;

"code adoption document" means the "Boilers and Pressure Vessels Code Adoption Document" adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01;

"design", in reference to a boiler, pressure vessel or piping, means its plan or pattern and includes, where required, drawings, specifications, calculations and test data, or a model;

"fired vessel" means a vessel that is directly heated by,

- (a) a flame or the hot gases of combustion,
- (b) electricity, or
- (c) any means other than a thermal liquid;

"fitting" means an appurtenance that is attached to or used in connection with a boiler, a pressure vessel or piping and includes such things as valves, gauges and controlling devices and other pressure-retaining components;

"insurer" means a person licensed under the *Insurance Act* to underwrite boiler and machinery insurance as defined by that Act;

"low pressure boiler" means,

- (a) a boiler that is intended to generate steam or other vapour at a pressure of 15 psi (103 kPa) or less, or
- (b) a boiler that is intended to be operated at a pressure of 160 psi (1,100 kPa) or less where the water temperature at any boiler outlet is 250°F (121°C) or less;

"maximum allowable working pressure" means the maximum pressure at which a boiler, pressure vessel, fitting or piping is permitted to be operated or used under this Regulation;

"owner" includes a person for the time being in possession or control of a boiler, pressure vessel, fitting or piping;

"piping" means a system of pipes that is used to contain a gas, vapour or liquid under pressure and includes any boiler, pressure vessel or fitting connected to such system;

"pressure" means pressure above prevailing atmospheric pressure;

"pressure vessel" means any enclosed unfired vessel that contains gas, vapour or liquid under pressure;

"professional engineer" means a person who is licensed under the *Professional Engineers Act*;

"repair" means any work necessary to restore a boiler or pressure vessel to a safe and satisfactory operating condition that does not result in a deviation from the original design;

"used boiler, pressure vessel, fitting or piping" means a boiler, pressure vessel, fitting or piping that has been in service and that has been moved from its previous site for use elsewhere.

(2) In the event of a conflict between a provision of this Regulation and the code adoption document, this Regulation prevails.

(3) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject matter of this Regulation is assigned.

Application

2. (1) This Regulation applies to the design, construction, maintenance, use, operation, repair and service of boilers, pressure vessels and piping.

(2) This Regulation does not apply to,

- (a) a boiler that is used in connection with a hot liquid heating system that has no valves or other obstructions to free circulation between the boiler and an expansion tank that is vented freely to the atmosphere;
- (b) a low pressure boiler that has either a wetted heating surface of 30 square feet (2.79 square metres) or less, or a power rating of 30 kW or less;
- (c) a boiler having a heating surface of 10 square feet (0.93 square metres) or less;
- (d) a pressure vessel, fitting or piping that contains a gas, vapour or liquid at a maximum allowable working pressure of 15 psi (103 kPa) or less;
- (e) a pressure vessel, fitting or piping that contains liquids not more hazardous than water and that operate at a temperature of 150°F (65°C) or less and at a maximum allowable working pressure of 250 psi (1,717 kPa) or less;
- (f) a pressure vessel for domestic use that has an internal diameter of 24 inches (610 mm) or less for the storage of hot water where the temperature does not exceed 212°F (100°C) and the heat input is 120 kW or less;
- (g) a pressure vessel that is used exclusively for hydraulic purposes at a temperature no greater than 150°F (65°C);

- (h) a pressure vessel that has an internal diameter of 24 inches (610 mm) or less that is connected in a liquid pumping system at a temperature that does not exceed 150°F (65°C) and that contains air or an inert gas compressed to serve as a cushion;
- (i) a refrigeration piping that has a capacity of three tons (11 kW) or less of refrigeration;
- (j) pressure piping that forms part of the heating system in a building that is,
 - (i) heated by steam at a pressure not exceeding 15 psi (103kPa), or
 - (ii) heated by water at a pressure not exceeding 160 psi (1,100 kPa) and at a temperature that does not exceed 250°F (121°C);
- (k) compressed air piping, up to and including 3/4 inch nominal pipe size;
- (l) hot oil piping, where the pressure is not greater than 100 psi (687 kPa) and the operating temperature is not less than 50°F (10°C) lower than the flash point of the oil;
- (m) pressure containers that form an integral part of or that are a component of rotating or reciprocating mechanical devices, including pumps, compressors, turbines, generators, engines and hydraulic or pneumatic cylinders where the primary design considerations or stresses, or both, are derived from the functional requirements of the device;
- (n) automatic fire protection systems that are designed and installed in accordance with Ontario Regulation 403/97 (The Building Code) and Ontario Regulation 388/97 (Fire Code);
- (o) any component or system related to the subject matter of this Regulation that is regulated under any Act or regulation of the Government of Canada unless specifically requested otherwise by the Government of Canada;
- (p) buried water piping that operates at a temperature of 150°F (65°C) or less at a maximum allowable working pressure of 600 psi (4,120 kPa).
- (q) a pressure vessel having a capacity of 1 and one-half (1 1/2) cubic feet (42.5L) or less, that is not a fitting;
- (r) a pressure vessel having an internal diameter of six (6) inches (152mm) or less.

General requirement for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to, design, manufacture, installation, repair, alteration, maintenance, service, use or disposal.

(3) Every owner of a boiler, pressure vessel or piping shall ensure that the boiler, pressure vessel or plant is maintained in safe working condition and operated safely.

Design registration requirement

4. (1) Subject to subsection (2), no person shall manufacture a boiler, pressure vessel, fitting or piping for use in Ontario unless its design is registered with the director.

(2) A person who submits a design submission for registration may commence construction of the boiler, pressure vessel, fitting or piping before the submission is registered if the person assumes all risks related to the construction, whether for an installation or alteration.

(3) The design for a boiler or pressure vessel shall bear the signature and seal of a professional engineer who is experienced in the design of boilers, pressure vessels, piping or fittings.

(4) Where the designer, manufacturer, installer or owner of a boiler, pressure vessel, fitting or piping proposes a change to its registered design, as determined in accordance with the code adoption document, they shall submit the design and specifications of the change to the director and obtain registration before beginning to make the change.

(5) If an inspector finds, after its manufacture or installation, that a boiler, pressure vessel, fitting or piping for which a design registration has been issued is defective, the inspector may, despite the fact that the registration has been issued, permit the boiler, pressure vessel, fitting or piping to be operated or used within such limits of safety as the inspector considers adequate in the circumstances and shall require the manufacturer or installer to correct the defects within such period as the inspector may allow.

(6) If the defects found under subsection (5) are due to the design and specifications of the boiler, pressure vessel, fitting or piping and, in the director's opinion, they cannot be remedied, the director shall cancel the design registration, and no additional boiler, pressure vessel, fitting or piping shall be manufactured or installed based on that design.

(7) Where a boiler, pressure vessel, piping or fitting has not been manufactured or installed in conformity with its registered design but nevertheless may be used safely at a lower pressure than its design pressure, the inspector shall fix its maximum allowable working pressure having regard to its design, condition and installation and the purpose for which it is to be operated or used.

(8) Where an unused boiler or pressure vessel has been manufactured and its design and specifications have not been registered, the director may cause it to be inspected and, if satisfied that it may be operated or used safely, may issue a certificate of inspection for it as a used boiler or pressure vessel.

Requirement for licence

5. No person shall operate or use or permit a boiler, pressure vessel, fitting or piping to be operated or used unless a valid certificate of inspection has been issued in respect of the boiler, pressure vessel, fitting or piping.

Operation of boiler, etc.

6. (1) No person shall operate or use or permit a boiler, pressure vessel, fitting or piping to be operated or used at a pressure higher than its maximum allowable working pressure as shown in the licence.

(2) Where there is any possibility of any gas, vapour or liquid causing injury to a person inspecting, repairing or maintaining a boiler, pressure vessel, fitting or piping, the owner or other person responsible for it or in charge of it shall ensure that,

- (a) a competent person is stationed so as to prevent any gas, vapour or liquid from entering the boiler, pressure vessel, fitting or piping or any part of it; and
- (b) such other measures are taken to the satisfaction of the person inspecting, repairing or maintaining the boiler, pressure vessel, fitting or piping to ensure his or her safety.

(3) Every boiler, pressure vessel and piping shall have adequate pressure relief devices set to relieve at or below its maximum allowable working pressure in accordance with the code adoption document.

(4) No person shall alter, interfere with or render inoperative any fitting that is attached for safety purposes to a boiler, pressure vessel, fitting or piping while it is in operation or use without the consent of an inspector.

(5) No person shall operate or use or permit a boiler, pressure vessel, fitting or piping to be operated or used if it has been sealed by an inspector.

(6) No person shall move a boiler, pressure vessel, fitting or piping that has been sealed to another location for operation or use without the consent of the director.

(7) Every owner of a boiler, pressure vessel, fitting or piping shall ensure that it is maintained in a safe working condition and operated safely.

Alterations

7. (1) No person shall alter a boiler, pressure vessel, fitting or piping unless the alteration is registered and is inspected by an inspector.

(2) No person shall put into operation or use,

- (a) a boiler or pressure vessel to which an alteration has been made unless a new registration and certificate of inspection have been issued;
- (b) a piping or fitting to which an alteration has been made unless a new registration has been issued.

(3) No person shall repair a boiler, pressure vessel, fitting or piping without the prior concurrence of and subsequent inspection by an inspector or, where the thing is insured, without the prior concurrence of and subsequent inspection by the insurer, as the case requires.

(4) A boiler, pressure vessel, fitting or piping that is altered or repaired under this section shall not be operated or used or be permitted to be operated or used unless it is inspected by an inspector or an insurer.

(5) Subsections (3) and (4) do not apply with respect to boilers, pressure vessels, fittings and piping for which a program for repair and self-inspection is in place that satisfies the director that the repair or alteration will be carried out in a safe manner.

Reporting requirements

8. (1) The owner of a boiler, pressure vessel, fitting or piping, upon permanently removing it from operation or use, shall forthwith notify the director of the removal in the form published by the designated administrative authority.

(2) Where an explosion or rupture of a boiler, pressure vessel, fitting or piping occurs, or where an accident arises out of its operation or use that causes injury or death to a person or property damage, the owner shall,

- (a) forthwith notify the director, in person or by telephone, of the occurrence and provide full details; and
- (b) within 48 hours after the explosion or rupture occurs, send the director a written report of the circumstances of the occurrence.

(3) The director or any inspector under the director's instruction may investigate any matter reported under subsection (2), or of which he or she becomes aware, to determine its cause.

(4) Where an explosion or rupture of a boiler, pressure vessel, fitting or piping occurs, no person shall, except for the purpose of saving a life or relieving human suffering, interfere with, disturb, destroy, carry away or alter any wreckage, article or thing at the scene of or connected with the occurrence until permission to do so in writing is given by an inspector.

Inspections

9. (1) The director may require the inspection of a boiler, pressure vessel, fitting or piping in accordance with the code adoption document at any stage of its manufacture.

(2) Every used boiler, pressure vessel, fitting or piping shall be inspected by an inspector before it is put into operation or use and the fee set by the designated administrative authority for an inspection carried out under this subsection or subsection (1) shall be paid by the owner of the thing inspected.

(3) After an inspection is carried out under subsection (1) or (2), if the director is satisfied that the thing inspected may be operated or used safely, he or she shall issue a certificate of inspection in accordance with the code adoption document.

(4) Where a required inspection of a boiler, pressure vessel or piping has not been carried out during its manufacture or its installation, the director, if satisfied that it may be operated or used safely, may issue a certificate of inspection on payment of the fee set by the designated administrative authority.

(5) Although a certificate of inspection has been issued, the director may order a further inspection of a boiler, pressure vessel or piping at any time, or an inspector may make a further inspection at any time, and the owner shall pay the fee set by the designated administrative authority for the inspection.

(6) The director may employ the services of an insurer or of any person qualified to engage in the business of inspection of boilers and pressure vessels in Ontario to make an inspection and to report on it within 14 days after its completion.

(7) An inspector may require the owner or other person responsible for or in charge of a boiler, pressure vessel or plant to do all things necessary for a proper inspection, including,

- (a) preparing it for inspection or a test in such manner as the inspector requires and to supply water for any test and to assist in making the test;
- (b) cutting or drilling holes in the thing being inspected or using any other method to enable the inspector to determine its condition and the thickness of the metal;
- (c) putting it under pressure or otherwise putting it into operation so that the inspector may test the safety valves or any part of the installation under operating conditions;
- (d) stopping the application of heat to a boiler or reducing the pressure upon a boiler, pressure vessel, piping or fitting to a designated pressure if the inspector has reason to believe that it is in an unsafe condition; and
- (e) doing any other thing the inspector considers necessary to ensure a proper inspection.

Periodic inspections

10. (1) Every owner of a boiler, pressure vessel, fitting or piping that is in operation or use shall have it inspected,

- (a) where it is not insured, by an inspector at such intervals as are set out in the code adoption document, and shall pay the fee set by the designated administrative authority for the inspection; or
- (b) where it is insured, by the insurer at such intervals as are set out in the code adoption document, unless the director requires the boiler or pressure vessel to be inspected by an inspector in which case the fee set by the designated administrative authority shall be paid by the owner.

(2) Following an inspection, the inspector or insurer, as the case may be, shall,

- (a) issue a report on the inspection to the director;
- (b) if satisfied that the boiler or pressure vessel can continue to be operated or used safely, issue a record of inspection.

(3) An insurer that carries out an inspection shall file with the director, within 21 days after the inspection, proof satisfactory to the

director that the inspection has been carried out in accordance with this Regulation.

(4) An insurer shall forthwith notify the director in writing of the cancellation, suspension or expiry of insurance on a boiler or pressure vessel, together with the reasons therefor.

(5) Where the director receives a notice under subsection (4) and the boiler or pressure vessel cannot be operated safely, the director shall seal the boiler or pressure vessel or suspend or revoke the certificate of inspection for it.

(6) Where the director receives a record of inspection under clause (2) (b), the director shall issue a certificate of inspection for the boiler or pressure vessel to which the inspection relates.

(7) The owner of every certified boiler or pressure vessel shall keep the certificate of inspection in good condition and post it in a conspicuous place near the boiler or pressure vessel or, if that is impracticable, at such place as an inspector may direct.

(8) When a boiler, pressure vessel or piping is being inspected, the owner or other person responsible for it or in immediate charge of it shall point out to the inspector or insurer any defect of which he or she has knowledge or that he or she believes to exist in it and, if at any other time, the owner or other person learns of any defect that might render it unsafe to operate or use, he or she shall forthwith notify the director of the circumstances, in person, by telephone or by any other means appropriate to ensure a record of the communication.

(9) Where an inspector has inspected a boiler, pressure vessel or piping and is satisfied that it can no longer be operated or used safely, the inspector shall condemn it and notify the director that it has been condemned and shall seal it with a seal or label indicating that it is condemned and shall take possession of the certificate of inspection relating to it.

Unsafe condition

11. Where, in the opinion of an inspector or an insurer, a boiler, pressure vessel, fitting or piping is in an unsafe operating condition or it is being operated in a dangerous manner, the inspector or insurer shall notify the director forthwith and an inspector shall take such steps as are necessary to remove the danger, including affixing a seal, disconnecting the power or other means, and the director may cancel the certificate of registration or certificate of inspection, as the case may be.

Qualifications for inspectors

12. (1) No person shall carry out an inspection of a boiler or pressure vessel under section 11 unless the person holds a valid certificate of competency.

(2) No person shall carry out an inspection under section 10 who has any direct commercial interest in boilers or pressure vessels.

(3) An application for a certificate of competency to carry out inspections on behalf of an insurer shall be in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(4) The director may issue a certificate of competency to any person to carry out inspections under this section if he or she pays the fee set by the designated administrative authority and,

- (a) is in the regular employ of an insurer or a person who is engaged in the business of inspecting boilers and pressure vessels;
- (b) is the holder of an Ontario secondary school diploma;
- (c) has a minimum of 5 credit points accumulated in education and experience, with a minimum of 1 credit point in each area respectively, as set out in the Table;

- (d) passes the examinations or tests required by the code adoption document; or
 - (e) in the opinion of the director, possesses qualifications or experience equivalent to those mentioned in clauses (b), (c) and (d).
- (5) A certificate of competency may, in accordance with its terms, be restricted in scope and subject to conditions.
- (6) A certificate of competency to carry out inspections on behalf of an insurer shall be in the form published by the designated administrative authority.
- (7) A certificate of competency continues in force for the period set out in it or until the holder ceases to be employed as set out in clause (4) (a), whichever occurs first.
- (8) Where a person ceases to be employed as set out in clause (4) (a) but is re-employed in accordance with that clause within five years, the director may issue a certificate of competency to carry out inspections to the person under this section.
- (9) The holder of a certificate of competency who applies to the director for a renewal of the certificate before the expiry of the certificate shall be issued a renewal if the holder continues to meet the requirements set out in subsection (4).
- (10) On every inspection of a boiler or pressure vessel, a holder of a certificate of competency,
- (a) shall satisfy himself or herself that the boiler or pressure vessel is being operated or used and maintained in accordance with this Regulation and that the pressure relief devices are properly set and protected against unauthorized adjustment; and
 - (b) shall review the maximum allowable working pressure of the boiler or pressure vessel and make, or require the owner or operator of the boiler or pressure vessel to make, any reduction in it for safe operation or use having regard to the design, manufacture, age, condition and use of the boiler or pressure vessel.

Welding and brazing requirements

13. (1) The welding and brazing procedures used in the manufacture, installation, alteration or repair of a boiler, pressure vessel, fitting or piping are established as set out in the code adoption document and shall be submitted to the director.

(2) Every welder, welding operator, brazer or brazing operator shall pass such tests as the director may require and pay the fee set by the designated administrative authority for taking the tests.

(3) No person shall act as a welder, welding operator, brazer or brazing operator unless the person is certified in accordance with the code adoption document.

(4) The director shall issue a certificate to every welder, welding operator, brazer or brazing operator who passes the required tests and pays the fee set by the designated administrative authority.

(5) A welder, welding operator, brazer or brazing operator may be required at any time to pass such further tests as may be required in the code adoption document and, on being so required, his or her certificate shall be provisionally suspended, but a new certificate shall be issued to the welder, welding operator, brazer or brazing operator who passes the required tests and pays the fee set by the designated administrative authority.

(6) Every welder, welding operator, brazer or brazing operator shall have his or her certificate readily available and produce it when requested by an inspector.

(7) When a welder, welding operator, brazer or brazing operator is first employed or changes employer, he or she shall not begin welding or brazing for his or her employer or for the new employer until he or she has passed such further tests as the director may require.

(8) A welder, welding operator, brazer or brazing operator shall only weld or braze for the employer named on his or her certificate and only with respect to the type of welding or brazing set out in the certificate.

(9) An employer shall only permit a welder, welding operator, brazer or brazing operator to weld or braze if,

- (a) the employer is the employer named in the person's certificate; and
- (b) the person welds or brazes in accordance with his or her certificate.

(10) No welder, welding operator, brazer or brazing operator shall weld,

- (a) except in accordance with a procedure set out in the code adoption document;
- (b) unless he or she is the holder of a subsisting certificate;
- (c) in the employ of an employer other than the employer named in his or her certificate; and
- (d) anything where he or she is not qualified in the appropriate class or position of welding as set out in the code adoption document.

(11) In this section,

"employer" includes a trade association of persons or companies whose business includes welding or brazing.

Identification and marking

14. (1) No person shall permanently cover or obliterate any identification markings on a boiler or pressure vessel.

(2) Where it is impracticable to comply with subsection (1), the marking shall be reproduced on a metal plate permanently attached to the boiler or pressure vessel, so as to be readily accessible.

Commencement

15. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

TABLE

EDUCATION

(1 credit minimum)

Category

Credit Points

- | | | |
|-----|--|---|
| (a) | <p>Technical Training in Boilers & Pressure Vessels
(1 pt. maximum)
Includes the following:
Having completed and received a passing grade in a training course approved by the Director in at least one (1) of the following (or related) subjects: quality assurance, engineering, fabrication methods, nondestructive examination or inspection.</p> <p style="text-align: center;">or</p> <p>Completion of a course on knowledge, understanding and general structure of the National Board Inspection Code or other codes or related standards, as applicable.</p> <p style="text-align: center;">or</p> <p>Completion of a course on procedures and techniques of auditing, and/or basic inspection methods</p> | 1 |
| (b) | <p>Technical Curriculum
Includes the following:
Second (2nd) Class Certificate:
 Power Engineer's
 Stationary Engineer's
 Marine Engineer's (Canada)</p> <p style="text-align: center;">or</p> <p>Accredited Trade Certificate in such skills as a Boilermaker, Mechanic, Steam Fitter, Machinist, Millwright, or Welder</p> <p style="text-align: center;">or</p> <p>Level II or III CGSB Nondestructive Examination Certification</p> | 2 |
| (c) | <p>College
Diploma or Certificate in Science, Mathematics, Quality Assurance or Engineering
First (1st) Class Certificate:
 Power Engineer's,
 Stationary Engineer's
 Marine Engineer's (Canada)</p> | 3 |
| (d) | <p>University
Bachelor's Degree in Science, Mathematics or Engineering</p> | 4 |

EDUCATION

(1 credit minimum)

Credit as shown for each full year's technical experience associated with boilers and pressure vessel in the categories listed below.

Category

Credit Points

- | | | |
|-----|--|---|
| (a) | Engineering, design or design registration of boilers or pressure vessels in Canada | 1 |
| (b) | Manufacturing of boilers or pressure vessels, including fabrication methods or processes in either shop or field | 1 |
| (c) | Responsible charge in the operation of boilers totalling 50,000 lbs. of steam per hour total capacity | 1 |
| (d) | Perform repair, alteration or maintenance of boiler or pressure vessels | 1 |
| (e) | Quality control systems related to boiler or pressure vessel manufacturing, repair or alteration in either shop or field | 1 |
| (f) | Inspection of boilers or pressure vessels either in-service or during construction including either shop or field | 1 |
| (g) | NDE examination of boilers and pressure vessels | 1 |

27/01

ONTARIO REGULATION 221/01 made under the

TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

AMUSEMENT DEVICES

Definitions

1. (1) In this Regulation,

"adult kart" means a kart that is designed for use by persons who are at least 1.32 metres in height;

"alteration" means a modification or replacement, removal or addition of any component or part of an amusement device that results in, or may result in, a change in the original design, inherent safety or operational characteristics of the amusement device, and "altered" has a corresponding meaning;

"amusement device" means a machine, contrivance, structure, vehicle or device, or component attached or to be attached thereto, used in an amusement park to entertain members of the public by moving them or causing them to be moved and includes the area peripheral thereto if such area is accessible to the public;

"amusement park" means a facility, open to the public, used in connection with a carnival, fair, shopping centre, resort, park or place of entertainment or amusement where amusement devices are provided;

"amusement ride" means an amusement device other than a go-kart, water slide, bungee ride or bungee-type device;

"ASTM" means the American Society for Testing and Materials;

"attendant" means a person who actively engages in or supervises the loading, movement or unloading of passengers on an amusement device or the marshalling of passenger-carrying units, or both;

"automobile ride" means an amusement ride, other than a go-kart, in which the passenger-carrying unit is in the form of a motor vehicle that travels within or along a predetermined path;

"bungee ride or bungee-type device" means an amusement device that uses elastic rope or metal rope and springs or any other means used to create bouncing action for the purpose of dropping a person from a height, propelling a person in a horizontal or vertical direction or combination thereof;

"cable ride" means an amusement ride that incorporates a structural, cable and pulley system, including a hand-gripping component, that a single rider uses to suspend and glide horizontally along a predetermined path;

"CAN/CSA" means Canada/Canadian Standards Association;

"code adoption document" means the "Amusement Devices Code Adoption Document" adopted as part of this Regulation under Ontario Regulation 223/01;

"CSA" means the Canadian Standards Association;

"dry slide" means an amusement ride that consists of one or more inclined channels that do not contain water and on which a person slides down from a predetermined height into a landing area;

"existing amusement device" means an amusement device that was registered any time before this Regulation came into force;

"field test" means a test or a series of tests used to determine whether an amusement device conforms to its original design and operational criteria;

"follow-up inspection" means an inspection by an inspector that is made following an inspection that revealed that the amusement device does not conform to the requirements of this Regulation;

"go-kart" means an amusement device that consists of one or more adult karts or kiddie karts that are driven on a go-kart track and includes the pit area and surrounding area but does not include automobile rides;

"go-kart track" means a specially constructed track that is used for karts;

"initial inspection" means an inspection by an inspector of a new amusement device to verify that the amusement device conforms to this Regulation for purposes of issuing a permit;

"itinerant device" means an amusement device that is designed to be moveable from location to location;

"kart" means a self-propelled motorized vehicle that is designed to be driven on a go-kart track at limited speed where the driver has full control over acceleration from rest, deceleration, stopping and steering of the vehicle;

"kiddie kart" means a kart that is designed for use by persons who do not exceed 1.375 metres in height;

"manufacturer" means the manufacturer of an amusement device;

"maximum capacity" means the maximum number of passengers, passenger carrying units or maximum weight, or any combination of these, that the amusement device is designed for in order to operate safely at the maximum speed specified by the manufacturer for the amusement device;

"mechanic" means a person who has at least four years work experience directly related to the work assigned to the person and who has knowledge of the Act, this Regulation and the codes that apply to the amusement device to which the person is assigned;

"mechanic-in-training" means a person who works under the supervision of a mechanic;

"new amusement device" means an amusement device other than an existing amusement device;

"on an emergency basis" means that an amusement device for which a permit has been issued has become inoperable and must be replaced;

"open to the public" includes an amusement park that carries on activities for the purpose of commercial gain, where the public is invited to attend, despite the fact that a membership is required;

"operator" means a person who has direct control over the starting, stopping and speed of an amusement device or part thereof or is in charge of the entire operation of an amusement device;

"passenger-carrying unit" means that part of an amusement device that is self-propelled or attached directly or indirectly to the drive mechanism by means of a flexible linkage and that carries passengers through a ride cycle;

"periodic inspection" means an inspection by an inspector that is carried out from time to time after a permit is issued for an amusement device to determine if the amusement device is in accordance with the Act and this Regulation;

"preliminary review" means a review of a design for an amusement device that is submitted to obtain prior verification of compliance with this Regulation;

"professional engineer" means a professional engineer within the meaning of the *Professional Engineers Act*;

"prototype test" means a test or series of tests performed by the manufacturer on the primary model of an amusement device to verify the design and operational characteristics of the amusement device, including the deflections, loads and forces that are intended to be placed on the amusement device and the passengers riding on the amusement device;

"safety retainer" means a wire, rope, chain, bar, attachment or other device that is designed to prevent a part or parts of an amusement device from tipping, tilting, or disengaging in a manner that could cause a hazard to a person using the amusement device or a person in the vicinity of the amusement device, should the means of suspension, guiding or attachment fail;

"seat belt assembly" means any strap, webbing or similar device, including buckles, other fasteners and hardware provided for installation of the assembly, that is provided to maintain a person in the kart seat with intent to minimize injuries to the person in the event of collision or roll-over of the kart;

"special amusement device" means an amusement device that is not defined or covered by any specific standard in any code adopted in this Regulation;

"special inspection" means an inspection that is carried out by an inspector following an alteration, a complaint, accident, fire or similar occurrence with respect to an amusement device;

"subsequent inspection" means an inspection by an inspector that is made subsequent to an initial inspection where the initial inspection reveals that the amusement device does not conform to the requirements of this Regulation;

"technical dossier" means specifications, drawings, erection and dismantling instructions, operational and maintenance instructions, field test certificates and any other information required under this

Regulation for an amusement device or part thereof submitted to an administrative authority for the purpose of obtaining a permit;

"track ride" means an amusement ride that incorporates a structural and non-motorized mechanical system, including a hand-gripping component that a single rider uses to suspend and glide horizontally along a fixed path;

"variance" means a deviation from this Regulation or a Minister's order made under the Act;

"water slide" means an amusement device that consists of one or more inclined channels attached to a common platform that contain running water, on which a person slides down from a predetermined height into a common splash down area.

(2) In the event of a conflict between a provision of this Regulation and the code adoption document, this Regulation prevails.

(3) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject-matter of this Regulation is assigned.

Application

2. (1) This Regulation applies to the design, construction, installation, use, maintenance, repair, service and operation of amusement rides and devices unless otherwise provided in this Regulation.

(2) This Regulation does not apply to the following:

1. Devices that are provided in a public park, playground, play space or similar facility.
2. Devices that are designed and built to be operated by coin, token or card and are operated without operator assistance.
3. Trains, vehicles or conveyances that are operated primarily for transportation purposes and that are not used exclusively for amusement.
4. Elevating devices regulated under Ontario Regulation 209/01 (Elevating Devices) except for those elevating devices that are used to entertain members of the public and fall within the definition of an amusement device.
5. Off-road vehicles within the meaning of the *Off-Road Vehicles Act*.
6. Motorized snow vehicles within the meaning of the *Motorized Snow Vehicles Act*.
7. Public pools, wave action pools and lazy rivers.
8. Aircraft within the meaning of the *Aeronautics Act* (Canada).
9. Devices whose sliding action is dependent on snow or ice.
10. Boats and other watercraft used for transportation and leisure but not for amusement.
11. Jet water skis and similar jet or motorized devices used on water.
12. Wind surfers and surf boards.
13. Devices that require human or animal muscular power to move.
14. Parasails, hang gliders, balloons and chutes.
15. Hay rides driven by any propulsion.
16. Soap box racers.
17. Golf carts.
18. Hovercraft.
19. Skateboards, roller skates and in-line blade skates.

20. Live animal rides.

21. Self-propelled vehicles that travel a speed of 4 kilometres per hour or less.

22. Dry slides that meet the following criteria:

- i. the vertical height of the slide, measured from its entry to the exit, is 3m or less for open flume slide and is 5m or less for closed flume slide,
- ii. the average angle of the slide flume, measured from its entry to the exit, is 30° or less, and
- iii. the maximum speed of the rider at the slide exit is not more than 2m/s.

23. Cable rides or track rides that meet the following criteria:

- i. the vertical height of the hand gripping component is less than 2,000 mm from the finished grade at any point along the ride, and
- ii. the speed at the arrival station of the hand gripping component does not exceed 2m/s.

24. Air supported pillows that meet the following criteria:

- i. the pillow is protected from ambient weather conditions,
- ii. the thickness of the pillow is less than 900mm, and
- iii. the pillow does not have inflated walls and roof.

25. Water slides that meet the following criteria:

- i. the vertical height of the water slide, measured from its entry to the exit, is 2m or less,
- ii. the average angle of the water slide, measured from its entry to the exit, is less than 6°, and
- iii. the maximum speed of the passenger on the slide does not exceed 2m/s.

26. Children's Play Space and Equipment covered by CAN/CSA-Z614-1998 Standard and ASTM-F 1918-98 Standard Safety Performance Specification for Soft Contained Play Equipment.

27. Go-kart tracks, go-karts or facilities that are affiliated to and sanctioned by the National Karting Council of the Autorité Sportive Nationale du Canada la Fédération Internationale de l'Automobile or organizations that, in the opinion of the director, are equivalent thereto and that are involved in the sport of racing and that are subject to the regulations, licensing and driver qualifications as mandated by such organizations.

28. Rubber tired wagons or trains not on tracks.

General requirement for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to, design, construction, erection, dismantling, operation, installation, inspection, testing, maintenance, alterations, service or use.

Prohibitions

4. (1) No person shall carry on the business of operating an amusement device unless licensed to do so in accordance with the Act and this Regulation.

(2) No person shall erect, operate or maintain an amusement device to which this Regulation applies except in accordance with this Regulation.

(3) No person shall operate an amusement device unless there is a current permit issued by the director for the device.

(4) No person shall alter an amusement device after a permit has been issued for it without the express consent of the director.

Licence to carry on business

5. (1) An application for a licence to carry on the business of operating an amusement device or for a renewal of such licence shall be in a form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(2) It is a condition for the issuing of a licence to carry on the business of operating an amusement device or for a renewal that the applicant,

- (a) be a mechanic or employ a mechanic who is capable of maintaining each amusement device operated by the licence holder;
- (b) be a mechanic or employ a mechanic who is capable of erecting each amusement device to be erected by the licence holder;
- (c) be or employ a person who has full knowledge of the Act and this Regulation as the person in charge of the maintenance and operation of each amusement device of the licence holder; and
- (d) be or employ a person who has full knowledge of the Act and this Regulation as the person in charge of the erection of each amusement device to be erected by the licence holder.

(3) Every person who carries on the business of operating amusement devices shall obtain and maintain liability insurance in respect of the business in an amount not less than \$1,000,000.

(4) Each licence to carry on the business of operating an amusement device expires one year immediately following the date on which it was issued, unless otherwise stated in the licence.

(5) A licence holder shall provide the personnel and any devices, such as test load and measuring devices, that are required for the carrying out of the inspection.

Permit to operate an amusement device

6. (1) An application for a permit for an amusement device or a renewal of such a permit shall be in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the authority.

(2) It is a condition for the issuing of a permit for an amusement device that,

- (a) the applicant be a licence holder;
- (b) the amusement device to which the permit relates meet the requirements of subsections 8 (1) and (2);
- (c) the applicant file with the director an operating schedule that is in accordance with subsection (4) and comply with section 7 where there is a change in the operating schedule;
- (d) the amusement device to which the permit relates be in compliance with this Regulation; and
- (e) the applicant pay the fee set by the designated administrative authority.

(3) It is a condition for the renewal of a permit that,

- (a) the applicant be a licence holder;
- (b) the amusement device to which the permit relates meet the requirements of section 8;
- (c) the amusement device be maintained in accordance with the requirements of section 8;

(d) the technical dossier required under section 9 be updated in accordance with section 10; and

(e) the applicant file with the director an operating schedule that is in accordance with subsection (4).

(4) For the purposes of this section, an operating schedule shall include,

- (a) the location or locations in Ontario where the amusement device will be operated;
- (b) the operating dates of the amusement device for the calendar year; and
- (c) in the case of an itinerant amusement device, the date or dates for the erection and dismantling of the amusement device.

(5) A permit expires one year immediately following the date on which it is issued unless otherwise stated on the permit.

(6) A permit shall be kept in the vicinity of the amusement device to which it relates.

(7) If a permit has been issued to a licence holder for an amusement device brought into Ontario on an emergency basis, the director shall not issue another permit on an emergency basis for that amusement device to that licence holder.

Operating schedule

7. A change in the operating schedule of a licence holder shall be forwarded by the licence holder to the director,

- (a) forthwith by telephone, fax or other means of electronic communication, if the change is to occur within 14 days of the licence holder becoming aware of the change; or
- (b) in writing, if the change is not to occur within 14 days of the licence holder becoming aware of the change.

Conditions for permit

8. (1) It is a condition for the issuing of a permit for an amusement device that,

- (a) a technical dossier on the amusement device in accordance with section 9 be filed with the director;
- (b) the amusement device be erected by or under the direct supervision of the licence holder;
- (c) after the amusement device is erected, the licence holder carry out or cause to be carried out an examination of the amusement device to ensure that the amusement device is in accordance with the filed technical dossier on the device and is in conformity with this Regulation;
- (d) the amusement device be inspected by an inspector; and
- (e) the amusement device be found by the inspector to be in a safe operating condition and in conformity with this Regulation.

(2) Upon the conditions set out in subsection 6 (2) and subsection (1) being satisfied, the director shall issue a permit for the amusement device.

(3) Where a permit is issued for an amusement device, the licence holder who applied for the permit shall affix to the device the permit number in the form of a plate supplied by the director, but if this is not practical the permit number shall be printed on the device and the plate affixed and conspicuously displayed in the general location of the device.

(4) A permit for an amusement device expires five years after it was issued.

(5) Prior to the issuing of a permit for an amusement device for which the permit has expired in accordance with subsection (4), the

technical dossier for the amusement device shall be renewed in accordance with section 9.

(6) Despite subsection (5), where the permit has expired and less than two years have elapsed and there is no change in ownership, the permit shall be renewed under subsection (1) by the submission of a technical dossier in accordance with subsection 9 (4).

Technical dossiers

9. (1) A technical dossier shall be submitted in triplicate and in English.

(2) A technical dossier for an amusement device shall include at least,

- (a) specifications with respect to the amusement device in the form published by the designated administrative authority and the fee set by the authority;
- (b) a site layout of the amusement device that shows the static and operational mode clearance requirements, fences, barriers and structures in the vicinity of the amusement device, loading and unloading areas, track and foundations;
- (c) drawings that contain plan and elevation views and cross-sectional areas to show the general arrangement of the amusement device, materials used, major components, dimensions and passenger-carrying units;
- (d) drawings showing details of devices used to keep the passenger inside the passenger-carrying unit during the operation of the amusement device and safety retainers used;
- (e) instructions with respect to erection and dismantling of the amusement device;
- (f) operation instructions with respect to daily inspections, loading and unloading of the amusement device, communication between operators, attendants and passengers, environmental conditions that could affect the safe operation of the amusement device, procedures to be followed during an emergency shut-down of the amusement device, procedures to be followed when evacuating the amusement device and duties and responsibilities of operators and attendants;
- (g) a maintenance manual with respect to the amusement device that contains,
 - (i) schematics of the hydraulic and electrical systems showing all operational and safety-related components and their characteristics, together with sequence of operation,
 - (ii) detailed instructions with respect to the method and interval of inspections, tests, lubrication and replacement of parts,
 - (iii) a list of parts the failure of which would immediately jeopardize passenger safety, and
 - (iv) the location of and the amount of torque to be applied to fasteners the failure of which could create a hazard;
- (h) one of,
 - (i) a report of a prototype test carried out by the manufacturer of the amusement device that includes a statement by the manufacturer that it is not necessary to carry out a field test on the amusement device,
 - (ii) a report of a field test carried out on the amusement device by the manufacturer or licence holder,
 - (iii) a statement by the licence holder that a field test will be carried out on the amusement device and a report filed with the director before an inspection under clause 8 (1) (d) or clause 10 (3) (c) is arranged with an inspector, or

(iv) a statement by the manufacturer that no tests are necessary to ensure the safety of the amusement device and the reasons why;

(i) the seal and signature of a professional engineer on all documents;

(j) a statement by a professional engineer that the design of the amusement device, including the parts and features not specifically identified in the technical dossier and the procedures and instructions laid down in the technical dossier, except for any variance indicated, are in compliance with this Regulation; and

(k) such other additional information or documents as are necessary to demonstrate to the satisfaction of the director that the amusement device will operate safely and in accordance with this Regulation.

(3) Subsection (2) does not apply with respect to an amusement device if a technical dossier for the same make and model of device has been filed with the director and it contains,

(a) written permission of the person who filed the original technical dossier that the technical dossier previously filed with the director may be used for the amusement device;

(b) a photocopy of the filed technical dossier, including any amendments to it;

(c) written permission of the professional engineer who provided the statement under clause (2) (j) that the statement may be used for the amusement device;

(d) a statement by the manufacturer or licence holder that all safety-related replacements and changes recommended by the manufacturer subsequent to the date of filing of the original technical dossier have been completed in accordance with the manufacturer's recommendation and this Regulation;

(e) for a fixed amusement device, a site layout of the amusement device that shows the static and operational mode clearance requirements, fences, barriers and structures in the vicinity of the amusement device, loading and unloading areas, track and foundation;

(f) one of the documents required under clause (2) (h);

(g) a statement by the licence holder that the amusement device is identical in design and mode of operation to the amusement device that is the subject of the original technical dossier, except those replacements and changes referred to in clause (d).

(4) A technical dossier for an amusement device that is brought into Ontario on an emergency basis shall include at least,

(a) specifications of the device on the form published by the designated administrative authority and the fee set by the authority;

(b) each document referred to in clauses (2) (f) and (g) and, in the case of an itinerant device, the instructions referred to in clause (2) (e), except for a document that has already been filed with the director with respect to an amusement device that is of the same make and model;

(c) a statement by the licence holder that the amusement device, including the parts and features not specifically identified in the technical dossier and the procedures and instructions laid down in the technical dossier, except for any variance indicated, are in compliance with this Regulation; and

(d) such additional information or documents as are necessary to demonstrate that the amusement device will operate safely and in accordance with this Regulation.

(5) A special amusement device or a part of such a device shall be designed and constructed to comply with such codes or other technical rules as are imposed by the director pursuant to subsection 36 (3) of the Act but if no codes or rules apply to the particular device, the applicant for a permit shall conduct risk assessment according to general engineering practice normally applied to amusement devices on the basis of the adopted codes.

(6) A request that a preliminary review be undertaken shall contain two copies of such pertinent data as is necessary to determine compliance with this Regulation.

(7) A request for an amendment to the technical dossier that is not an alteration to a technical dossier under section 9 that is made at the request of the director or the licence holder before the amusement device to which the technical dossier relates is given a permit shall include,

- (a) a detailed description of the amendment;
- (b) where the amendment affects a document in the technical dossier, each document required to be submitted with the technical dossier under subsection (2), (3), (4), (5) or (6), as the case may be, indicating the amendment in the document; and
- (c) a statement required under clause (2) (j) or (4) (c), as the case requires, with respect to the amendment.

(8) The licence holder shall keep a copy of the filed technical dossier, including any amendments or alterations to it, at the location of the amusement device.

(9) The director shall refuse to file a technical dossier that does not comply with the requirements of this Regulation.

(10) Where a provision or other part of a technical dossier is in conflict with this Regulation, this Regulation prevails.

Alteration

10. (1) A licence holder shall submit the documents set out in subsection (2) to the director if the licence holder proposes to alter the structural design, the inherent safety or the operational characteristics of an amusement device for which a permit has been issued by, without limiting the generality of the foregoing,

- (a) changing the maximum capacity or speed of an amusement device;
- (b) changing the load bearing structure of an amusement device;
- (c) changing the source of power for the main drive or control mechanism of an amusement device;
- (d) changing the method of guiding the passenger-carrying units of an amusement device;
- (e) changing the use of an amusement device from a primary use by adults to children and vice versa;
- (f) relocating an amusement device that was originally designed as non-portable;
- (g) changing an amusement device from ground-mounted to trailer-mounted or vice versa if the change would require an alteration in the design or the operational characteristics of the device, including a change to the area peripheral to the device if that area is accessible to the public;
- (h) replacing existing passenger carrying units with passenger carrying units differing from original design or manufacture; or
- (i) adding passenger carrying units to an existing amusement device with passenger carrying units differing from original design or manufacture.

(2) The documents to be submitted under subsection (1) are,

- (a) a detailed description of the proposed alteration; and
 - (b) all documents required to be filed as part of the technical dossier under subsection 9 (2) that relate to the proposed alteration.
- (3) A licence holder who proposes to make an alteration described in subsection (1) shall ensure that,
- (a) the alteration is made by or under the direct supervision of the licence holder;
 - (b) the alteration is carried out in conformity with the requirements of this Regulation; and
 - (c) the amusement device is inspected by an inspector prior to being put into operation after the alteration is made.
- (4) If, after a permit has been issued for an amusement device, the licence holder proposes to make an alteration to it, other than an alteration described in subsection (1), that affects the data contained in the technical dossier for the device, the holder shall submit to the director an amendment to the technical dossier outlining the alteration,
- (a) forthwith, if the alteration is an alteration that affects the safe operation of the device; or
 - (b) at the time that the licence holder applies for a renewal of the permit for the device, if the alteration is not an alteration that affects the safe operation of the device.
- (5) A permit holder who proposes to make an alteration to an amusement device in accordance with subsection (4) shall ensure that,
- (a) the proposed alteration is in conformity with this Regulation; and
 - (b) the proposed alteration complies with the manufacturer's specifications or is approved by a professional engineer.

Erection and maintenance

11. (1) With respect to each amusement device that a licence holder operates or intends to operate, the licence holder shall ensure that,

- (a) the erection of the amusement device is carried out in accordance with the procedures set out in this section and the technical dossier for the amusement device required under section 9;
 - (b) no erection or maintenance is performed unless the work is performed by a mechanic or by a mechanic-in-training under the supervision of a mechanic;
 - (c) no mechanic is assigned work that is beyond the scope of the mechanic's experience and training; and
 - (d) the amusement device is not used or operated unless it is maintained in accordance with the procedures set out in the technical dossier with respect to the amusement device and with this section.
- (2) A licence holder shall ensure that each amusement device operated by the licence holder is maintained in such a manner and as often as is necessary to ensure that the amusement device is in safe operating condition having regard to,
- (a) the inherent quality and condition of the amusement device;
 - (b) the manufacturer's recommendations for maintenance of the amusement device; and
 - (c) the frequency and method of usage of the amusement device.

(3) A licence holder shall ensure that the maintenance of each amusement device operated by the licence holder includes,

- (a) the carrying out of all safety-related recommendations issued by the manufacturer with respect to the amusement device;
- (b) the checking and examination of all parts and functions at intervals sufficient to ensure the safe operation of the amusement device;
- (c) the cleaning, lubricating and adjusting of all parts at intervals sufficient to ensure the safe operation of the amusement device; and
- (d) the repairing or replacing of worn, defective, damaged or broken parts on the amusement device.

(4) If maintenance referred to in subsection (3) is carried out on an amusement device, the licence holder shall ensure that it is in safe operating condition and take all steps and reasonable precautions to ensure that the parts and functions will remain in safe operating condition until the next scheduled inspection and examination.

(5) No mechanic shall undertake work on an amusement device that is beyond the scope of the mechanic's experience and training.

(6) If a part of an amusement device is replaced for any reason, the replacement part shall be at least equivalent in strength and function to the original supplied by the manufacturer.

Notice to director in case of defect

12. Where a manufacturer of an amusement device or a licence holder discovers a defect in a part or component of the device that is related to its safe operation or usage and that part or component is replaced, the manufacturer or permit holder, as the case may be, shall forthwith notify the director, in writing, stating the nature of the defect and the details of any action taken with respect to the part or component.

Operation of amusement devices

13. (1) No person shall operate an amusement device or cause or permit it to be operated,

- (a) if the device is not safe to operate;
- (b) in an unsafe manner; or
- (c) using an unsafe practice.

(2) No person shall, without the director's consent, operate or cause or permit the operation of an amusement device that is involved in an accident that results in the death of or serious injury to a person.

(3) No person shall remove, displace, interfere with or damage any device installed in or about an amusement device for its safe operation.

(4) No person shall behave in or on an amusement device or do any work on an amusement device in such manner as to,

- (a) impair the safe operation of the device; or
- (b) endanger any person.

(5) If an accident or an incident occurs in connection with an amusement device that results in the death of or serious injury to any person, the licence holder responsible for the device shall immediately notify the director of the accident or incident.

(6) A licence holder responsible for an amusement device that is involved in an accident or an incident indicating that the device is potentially dangerous shall,

- (a) notify the director of the accident or incident by telephone within 24 hours; and
- (b) submit to the director a written report setting out the particulars of the accident or incident within seven days.

(7) Where an accident or incident resulting in the death of or serious injury to a person has occurred, no person shall, except for the purpose of rescuing an injured person, interfere with, disturb, destroy, carry away or alter any wreckage, article or thing at the scene of or connected with the amusement device without an inspector's permission.

Duty of licence holder and log books

14. (1) A licence holder shall ensure with respect to each amusement device operated by the licence holder that,

- (a) the device is operated in accordance with this Regulation, the technical dossier filed with the director and the manufacturer's instructions, where applicable, relating to the device;
- (b) before the device is opened to the public each day, it is inspected and tested in accordance with the technical dossier and manufacturer's instructions, where applicable, relating to the device;
- (c) a record of each inspection and test that is carried out on the device is kept in a log book.

(2) A record referred to in clause (1) (c) shall be signed by the person performing the inspection or test, or that person's supervisor, attesting to the carrying out of the inspection or test.

(3) In addition to a record of daily inspections and tests, the log book shall contain,

- (a) results of all other inspections and tests on the amusement device;
- (b) daily records of the operation of the amusement device, including all data concerning accidents and incidents involving the device; and
- (c) maintenance records, including all data concerning changes and improvements carried out on the device.

(4) A log book shall be kept for a period of at least six years from the date of the last entry in the log book.

(5) That portion of a log book that covers the 12-month period previous to the date of the last entry in the log book shall be kept at the location of the amusement device to which it relates.

(6) A licence holder shall ensure that copies of the last inspection report prepared by an inspector under the Act, the licence to carry on the business of operating amusement devices, the permit for the amusement device, the technical dossier and any manufacturer's bulletins relating to the amusement device are available to the inspector for inspection purposes in the vicinity of the amusement device to which it relates.

(7) Signs describing rider responsibility shall be posted at or near the amusement device as required by the director.

Attendants and operators

15. (1) A licence holder shall appoint a sufficient number of operators and attendants in respect of each amusement device operated by the holder to ensure that they are operated safely and in accordance with this Regulation.

(2) A licence holder shall ensure that the attendants and operators of the holder are readily identifiable.

(3) A licence holder shall ensure that,

- (a) each operator of an amusement device of the holder has such knowledge, training and experience that,
 - (i) he or she is able to operate it safely without supervision, and

- (ii) he or she is aware of the hazardous situations that may occur with respect to persons using the amusement device to which the operator is assigned;
- (b) each attendant of an amusement device of the holder has such knowledge, training and experience that,
 - (i) he or she is able to carry out his or her responsibilities without supervision, and
 - (ii) he or she is aware of the hazardous situations that may occur with respect to persons using the amusement device to which the attendant is assigned.
- (4) An attendant who is assigned to an amusement device shall,
 - (a) be located in the area or at the position required by the manufacturer of the device or by the licence holder;
 - (b) be responsible for the safe functioning and use of the amusement device or component that is within the scope of the attendant's duties as assigned by the licence holder in the technical dossier;
 - (c) ensure that persons move safely to or from the device;
 - (d) ensure that persons using the device are adequately instructed with respect to the use of the area and components under the attendant's supervision; and
 - (e) ensure that all components of the device are engaged in order to fulfil their respective purposes and that all necessary safety measures in the circumstances are taken before a signal to operate is given to the operator or person using the device.
- (5) An operator shall be responsible for the safe operation and use of the amusement device or part of it to which he or she is assigned.
- (6) No operator assigned to an amusement device shall,
 - (a) operate or initiate the operation of the device unless signalled by an attendant that it is ready for operation or unless the operator is otherwise satisfied that all necessary safety measures in the circumstances have been taken to ensure the safe operation of the device;
 - (b) operate more than one amusement device at a time; or
 - (c) while on duty, leave the controls of the device unattended without taking measures to prevent the unauthorized operation of the device and ensure its safe operation.
- (7) A rider who has direct control over the starting, stopping and speed of a passenger carrying unit of an amusement device is not an operator despite the definition of "operator" in subsection 1 (1).

Inspections

16. (1) An amusement device shall be inspected by an inspector at such intervals as may be determined by the director to ensure that the device is safe.

- (2) The labour, test load, measuring and other devices required to carry out the inspection shall be provided and the fee set by the designated administrative authority paid by,
 - (a) in the case of an initial inspection, a special inspection following an alteration or a follow-up inspection after an initial inspection or a special inspection, the licence holder who installed or altered the amusement device;
 - (b) in the case of any other inspection, the owner of the amusement device.

Commencement

17. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 222/01 made under the TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

CERTIFICATION AND TRAINING OF ELEVATING DEVICE MECHANICS

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"certificate" means a certificate issued under this Regulation;

"class of certificate" means an additional certificate issued to the holder of a certificate;

"direct supervision" means, with respect to a mechanic-in-training, that a supervising certificate holder is on site and available to assist and supervise the mechanic-in-training;

"elevating device" means an elevating device within the meaning of Ontario Regulation 209/01 (Elevating Devices);

"mechanic-in-training" means a person who applies to be a mechanic and who works under the supervision of a mechanic.

(2) A reference in this Regulation to a director is a reference to the director to whom the subject matter of this Regulation is assigned.

Application

2. (1) This Regulation applies to all persons who construct, install, alter, repair, test, operate or maintain an elevating device or any part of an elevating device.

(2) An employee of an owner of an elevating device who is only registered as a contractor for the purpose of allowing those employees to perform rescue operations is exempt from this Regulation if the owner,

- (a) designates only those employees trained by a registered contractor to safely perform rescue operations on devices owned and operated by the owner and located on the owner's premises;

- (b) develops written operating procedures for rescue operation in conjunction with the registered contractor;

- (c) maintains an up-to-date list of all employees trained in rescue operations to the standards established by the registered contractor, indicating the dates of initial and subsequent training; and

- (d) provides the director with the operating procedures and training on request.

Requirements for compliance

3. (1) Every person engaged in an activity, use of equipment, process or procedure to which the Act and this Regulation apply shall comply with the Act and this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), the reference to an activity, use of equipment, process or procedure includes, but is not limited to,

design, construction, erection, installation, maintenance, alteration, service or operation of an elevating device or part thereof.

(3) A supervising certificate holder shall not certify that a mechanic has met experience requirements required under this Regulation unless he or she has ensured that the mechanic has in fact met those requirements.

Certificate required

4. (1) No person shall work on an elevating device as a mechanic without first having obtained a certificate from the director designating the person as one or more of the following:

1. An elevating device mechanic, class A (an "EDM-A certificate").
2. An elevating device mechanic, class B (an "EDM-B certificate").
3. An elevating device mechanic, class C (an "EDM-C certificate").
4. An elevating device mechanic, class D (an "EDM-D certificate").
5. An elevating device mechanic, class E (an "EDM-E certificate").
6. An elevating device mechanic, class F (an "EDM-F certificate").
7. An elevating device mechanic, class CE (an "EDM-CE certificate").
8. An elevating device mechanic, class CM (an "EDM-CM certificate").
9. An elevating device mechanic-in-training, Class T (an "EDM-T certificate").

(2) An application for a certificate or for the addition of one or more classes of certificate to a certificate shall be in the form published by the designated administrative authority, include documents that attest to the fact that the applicant has the necessary practical skills and experience for the certificate sought and be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

Renewal of certificate

5. (1) An application to renew a certificate shall be made to the director in the form published by the designated administrative authority and be accompanied by the fee set by the designated administrative authority.

(2) An application for renewal shall include a completed skills passport in the form published by the designated administrative authority.

(3) An application for renewal may be made before the applicant's certificate expires.

(4) If a mechanic fails to renew his or her certificate before it expires, the mechanic shall not work as a mechanic after the date of expiry of the certificate but may apply to the director for a renewal.

(5) If a mechanic applies for a renewal of a certificate under subsection (4), the director may renew it if,

- (a) the application for renewal is made within 12 months of the expiry date shown on the certificate; and
- (b) the applicant pays the fee set by the designated administrative authority and complies with subsection (2).

(6) If a mechanic applies for a renewal of a certificate under subsection (4) more than 12 months after the expiry date shown on the

expired certificate, the application shall be treated as a new application for a certificate under section 4, and the applicant shall,

- (a) take a written examination conducted or approved by the director with respect to the subject matter of the class of certificate applied for;
 - (b) include with the application a completed skills passport in the form published by the designated administrative authority; and
 - (c) include with the application the fee set by the designated administrative authority.
- (7) If an elevating device mechanic-in-training applies for a renewal of a certificate under subsection (4) more than 12 months after the expiry date shown on the expired certificate, the application shall be treated as a new application for a certificate under section 4, and the applicant shall include with the application,
- (a) a completed skills passport in the form published by the designated administrative authority;
 - (b) a letter from his or her employer stating the nature of the work being performed by the applicant, the dates worked, and the name of the supervising certificate holder; and
 - (c) the fee set by the designated administrative authority.

Conditions for certificate

6. (1) An applicant for a certificate shall have successfully completed a program approved by the director that is delivered by a training organization approved by the director for each class of certificate sought by the applicant.

(2) An applicant shall have successfully completed an examination or a series of examinations, conducted or approved by the director, demonstrating that the applicant possesses the necessary knowledge and competence for each certificate or class of certificate sought by the applicant.

(3) If the applicant fails the examination or series of examinations on three successive attempts, the applicant must successfully complete the program described in subsection (1) after making the unsuccessful attempts and before taking the examination or series of examinations again, and subsection (5) does not apply.

(4) If the applicant fails the examination or series of examinations for a certificate or a class of certificate, he or she is not entitled to take the examination or series of examinations for the class of certificate again until,

- (a) he or she makes a new application for the class of certificate; and
- (b) 30 days have passed since the applicant took the examination or series of examinations.

(5) An applicant is not required to comply with subsections (1) and (2) if the director is satisfied that the applicant possesses the necessary knowledge and competence with respect to each certificate or class of certificate sought by the applicant.

(6) An applicant for a certificate, regardless of the class of certificate being sought, shall fully complete a safety-training workshop delivered by the designated administrative authority or a training organization approved by it prior to submitting an application for a certificate.

(7) An applicant applying for a EDM-T certificate is not required to comply with subsections (1) to (5).

Certificate not transferable

7. A certificate is not transferable.

Term of certificate

8. (1) A certificate expires on the second anniversary of the holder's date of birth after it is issued.

(2) If a class of certificate is added to an initial certificate after the initial certificate is issued, the expiry date of the initial certificate does not change.

(3) A certificate that is renewed expires on the date set out in it.

Duty to notify director of change of address

9. (1) A person who holds a certificate shall notify the director within 30 days after any change in his or her address.

(2) The director is not responsible for misdirected notices or renewals resulting from the certificate holder's failure to comply with subsection (1).

Scope of certificate, EDM-A certificate

10. (1) A person who holds an EDM-A certificate may, without supervision, construct, install, alter, repair, service, maintain or test any class of elevating device as set out in Ontario Regulation 209/01 (Elevating Devices), except that of passenger ropeways and the equipment and accessories essential to their operation, but only if the person has experience on that class of device.

(2) A holder of an EDM-A certificate who does not have experience on a class of elevating device shall not perform the functions referred to in subsection (1) without supervision by the holder of an EDM-A certificate who has experience on the class of device.

EDM-B certificate

11. (1) A person who holds an EDM-B certificate may, without supervision, construct, install, alter, repair, maintain or test construction hoists within the meaning of Ontario Regulation 209/01 (Elevating Devices) and the equipment and accessories essential to their operation but only if the person has demonstrated the essential skills required to work on construction hoists and has had that experience documented and signed by the supervising certificate holder.

(2) A holder of an EDM-B certificate who does not have documented experience on construction hoists shall not perform the functions referred to in subsection (1) without supervision by the holder of an EDM-B certificate who has such experience.

EDM-C certificate

12. (1) A person who holds an EDM-C certificate may, without supervision, repair, service and maintain the same classes of elevating device as the holder of an EDM-A certificate and the equipment and accessories essential to their operation if,

- (a) the person has demonstrated the essential skills required to work on those classes of device and has had that experience documented and signed by the supervising certificate holder; and
- (b) the elevating devices on which the person performs the functions are owned, operated and maintained by the person's employer.

(2) A holder of an EDM-C certificate who does not have documented experience on a class of device shall not perform the functions referred to in subsection (1) without supervision.

EDM-D certificate

13. A person who holds an EDM-D certificate may, without supervision, renovate the interior of an elevating device cab and, in so doing, may carry out electrical work with respect to lighting in the cab, but shall not do anything with respect to control circuitry or carry out any other type of electrical work.

EDM-E certificate

14. A person who holds an EDM-E certificate may, without supervision, construct, install, service and maintain elevating devices for

persons with physical disabilities referred to in Ontario Regulation 209/01 (Elevating Devices), with the exception of enclosed vertical platform lifts.

EDM-F certificate

15. A person who holds an EDM-F certificate may, without supervision, examine and test any class of elevating device, except that of passenger ropeways, but may not perform physical tests on an elevating device except under the supervision of a holder of an EDM-A certificate.

EDM-T certificate

16. A person who holds an EDM-T certificate,

- (a) may perform the same range and scope of work allowed under the scope of the certificate of the supervising certificate holder if those skills have been documented and signed by a qualified EDM; and
- (b) may not work on any device or job function for which the EDM-T certificate holder does not have the documented skills, except under the direct supervision of the supervising elevating device mechanic.

EDM-CE certificate

17. (1) A person who holds an EDM-CE certificate may, without supervision, repair, service and maintain the electrical portions of the same classes of elevating device as the holder of an EDM-A certificate and the equipment and accessories essential to their operation if,

- (a) the person has electrical experience that is documented in the form published by the designated administrative authority on those classes of device; and
- (b) the elevating devices on which the person performs the functions are owned and operated by the person's employer.

(2) A holder of an EDM-CE certificate who does not have the documented experience referred to in clause (1) (a) shall not perform the functions referred to in subsection (1) unless the person is under the direct supervision of a person who is the holder of an EDM-CE certificate who has documented experience.

EDM-CM certificate

18. (1) A person who holds an EDM-CM certificate may, without supervision, repair, service and maintain the mechanical portions of the same classes of elevating device as the holder of an EDM-A certificate and the equipment and accessories essential to their operation if,

- (a) the person has documented mechanical experience in the form published by the designated administrative authority on those classes of device; and
- (b) the elevating devices on which the person performs the functions are owned and operated by the person's employer.

(2) A holder of an EDM-CM certificate who does not have the documented experience referred to in clause (1) (a) shall not perform the functions referred to in subsection (1) unless the person is under the direct supervision of a person who is the holder of an EDM-CM certificate who has documented experience.

Commencement

19. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 223/01
made under the
**TECHNICAL STANDARDS AND
SAFETY ACT, 2000**

Made: May 31, 2001
Filed: June 22, 2001

**CODES AND STANDARDS ADOPTED
BY REFERENCE**

1. (1) The "Amusement Devices Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1, 2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 221/01 (Amusement Devices).

(2) A reference in Ontario Regulation 221/01 to the "Amusement Devices Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

2. (1) The "Boilers and Pressure Vessels Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1, 2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 220/01 (Boilers and Pressure Vessels).

(2) A reference in Ontario Regulation 220/01 to the "Boilers and Pressure Vessels Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

3. (1) The "Compressed Natural Gas Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1, 2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 214/01 (Compressed Natural Gas).

(2) A reference in Ontario Regulation 214/01 to the "Compressed Natural Gas Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

4. (1) The "Elevating Devices Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1, 2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 209/01 (Elevating Devices).

(2) A reference in Ontario Regulation 209/01 to the "Elevating Devices Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

5. (1) The "Fuel Oil Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1, 2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 213/01 (Fuel Oil).

(2) A reference in Ontario Regulation 213/01 to the "Fuel Oil Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

6. (1) The "Gaseous Fuels Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1, 2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 212/01 (Gaseous Fuels).

(2) A reference in Ontario Regulation 212/01 to the "Gaseous Fuels Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

7. (1) The "Liquid Fuels Handling Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1,

2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 217/01 (Liquid Fuels).

(2) A reference in Ontario Regulation 217/01 to the "Liquid Fuels Handling Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

8. (1) The "Oil and Gas Pipeline Systems Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1, 2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 210/01 (Oil and Gas Pipeline Systems).

(2) A reference in Ontario Regulation 210/01 to the "Oil and Gas Pipeline Systems Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

9. (1) The "Propane Code Adoption Document" published by the designated administrative authority and dated June 1, 2001 is hereby adopted by reference as part of Ontario Regulation 211/01 (Propane Storage and Handling).

(2) A reference in Ontario Regulation 211/01 to the "Propane Code Adoption Document" is a reference to it as amended from time to time, and whether the amendment was made before or after this Regulation was adopted.

10. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

NORMAN W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on May 31, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 224/01
made under the
AMUSEMENT DEVICES ACT

Made: May 31, 2001
Filed: June 22, 2001

Revoking O. Reg. 428/00
(Canadian Bungee Code of Safe Practice)

1. Ontario Regulation 428/00 is revoked.

2. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

NORMAN W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on May 31, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 225/01

made under the
ENERGY ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

1. Regulation 329 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 679/91, 217/92, 538/92, 542/92, 447/93, 349/96, 442/96 and 543/96 are revoked.

2. Ontario Regulations 348/96, 158/97 and 594/99 are revoked.

3. Ontario Regulations 83/97 and 151/99 are revoked.

4. Ontario Regulation 546/96 is revoked.

5. Ontario Regulation 157/97 is revoked.

6. Ontario Regulation 514/96 is revoked.

7. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 226/01

made under the
GASOLINE HANDLING ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

1. Ontario Regulation 156/97 is revoked.

2. Ontario Regulations 521/93, 531/93 and 447/96 are revoked.

3. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 227/01

made under the
BOILERS AND PRESSURE VESSELS ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Revoking Reg. 59 of R.R.O. 1990
(General)

1. Regulation 59 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 1/92, 721/92, 349/93, 444/96 and 541/96 are revoked.

2. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 228/01

made under the
AMUSEMENT DEVICES ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Revoking Reg. 20 of R.R.O. 1990
(General)

1. Regulation 20 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 548/92, 348/93, 636/94, 440/96 and 540/96 are revoked.

2. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 228/01

pris en application de la
LOI SUR LES ATTRACTIONS

pris le 20 juin 2001
déposé le 22 juin 2001

abrogeant le Règl. 20 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

1. Le Règlement 20 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et les Règlements de l'Ontario 548/92, 348/93, 636/94, 440/96 et 540/96 sont abrogés.

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour où la *Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité* est proclamée en vigueur.

27/01

ONTARIO REGULATION 229/01

made under the
**UPHOLSTERED AND STUFFED
ARTICLES ACT**

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Revoking Reg. 1092 of R.R.O. 1990
(General)

1. Regulation 1092 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 729/91, 723/92, 352/93, 445/96, 82/97 and 162/97 are revoked.

2. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 230/01

made under the

ELEVATING DEVICES ACT

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

1. Regulation 316 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 2/92, 549/92, 350/93, 439/96 and 542/96 are revoked.

2. Ontario Regulation 155/97 is revoked.

3. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 231/01

made under the

OPERATING ENGINEERS ACT

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

Revoking Reg. 904 of R.R.O. 1990

(General)

1. Regulation 904 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 3/92, 220/92, 722/92, 46/93, 351/93 and 446/96 are revoked.

2. This Regulation comes into force on the day the *Technical Standards and Safety Act, 2000* is proclaimed in force.

27/01

ONTARIO REGULATION 232/01

made under the

**ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND
PUBLIC PROTECTION ACT, 1996**

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 141/01

(Assignment of Powers and Duties — Liquor Control Act,
Regulation 717 of the Revised Regulations of Ontario, 1990)

Note: Ontario Regulation 141/01 has not previously been amended.

1. Section 5 of Ontario Regulation 141/01 is revoked and the following substituted:

5. This Regulation comes into force on July 3, 2001.

2. Tables 1 and 2 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 1

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
1.	Clause 3 (1) (b)	To control the delivery of liquor to the public.	Registrar
2.	Clause 3 (1) (c)	To authorize manufacturers of beer and spirits and wineries that manufacture Ontario wine to sell their spirits, beer or Ontario wine in stores owned and operated by the manufacturer or winery and to authorize Brewers Retail Inc. to operate stores for the sale of beer to the public.	Board
3.	Clause 3 (1) (f)	To control and supervise the marketing methods and procedures in stores owned and operated by manufacturers and wineries referred to in item 2.	Board
4.	Clause 3 (1) (g)	To determine, subject to the <i>Liquor Licence Act</i> , the municipalities within which stores owned and operated by manufacturers and wineries referred to in item 2 shall be established or authorized and the location of such stores in such municipalities.	Board
5.	Clause 3 (2) (a)	To establish conditions, subject to any regulation, with respect to authorizations for stores owned and operated by manufacturers and wineries referred to in item 2.	Board
6.	Clause 3 (2) (d)	To establish conditions, subject to any regulations, with respect to authorizations granted with respect to the delivery of liquor to the public.	Board

TABLE 2

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
1.	Section 1	To direct the hours of operation of stores for the sale of liquor.	Registrar
2.	Section 2	To approve the location of stores established for the sale of beer.	Board
3.	Subsection 3 (1)	To approve stores owned and operated by wineries that manufacture Ontario wine to sell wine to the public made by the manufacturer.	Board
4.	Subsection 3 (2)	To approve in stores owned and operated by wineries that manufacture Ontario wine the sale of wine made by other manufacturers of Ontario wine that is part of a gift or souvenir package.	Board

27/01

ONTARIO REGULATION 233/01
made under the
LIQUOR LICENCE ACT

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

Amending Reg. 718 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 718 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 12 of Regulation 718 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Section 14 of the Regulation is revoked and the following substituted:

LIQUOR DELIVERY LICENCES

14. (1) An application for the issuance or renewal of a licence to deliver liquor shall be on a form supplied by the Registrar of Alcohol and Gaming.

(2) Subject to section 13 of the Act, a licence to deliver liquor expires on the date set out in the licence.

(3) A licence holder who ceases to deliver liquor shall immediately surrender the licence to the Registrar of Alcohol and Gaming.

(4) Subsection (3) does not apply if an application is made to the Registrar of Alcohol and Gaming to transfer the licence.

15. A licence to deliver liquor for a fee is subject to the following conditions:

1. The licence holder shall purchase liquor only from government stores operated by the Liquor Control Board of Ontario or Brewers Retail Inc. as agent for another person who is legally entitled to purchase liquor.
2. The licence holder shall not purchase liquor from government stores operated by the Liquor Control Board of Ontario or Brewers Retail Inc. before receiving an order from a person who is legally entitled to purchase liquor.
3. An order shall include and the licence holder shall record on an order form,
 - i. the name and address of the licence holder,
 - ii. the name and address of the person on whose behalf the purchase is made,
 - iii. the kinds and quantities of liquor to be purchased, and
 - iv. the residential address where the liquor is to be delivered.
4. The licence holder shall deliver the liquor to a person at the residential address listed in the purchase order referred to in paragraph 3.
5. The licence holder shall obtain a receipt at the time of delivery, signed by the person on whose behalf liquor was purchased or by another person who resides at the place of delivery and who is at least 19 years of age, which states,
 - i. the name and address of the person for whom the purchase was made,
 - ii. the date of delivery,
 - iii. the kinds and quantities of liquor delivered,

- iv. the price paid for liquor purchased,
- v. the delivery fee, and
- vi. the name of the person making the delivery.

6. The licence holder shall not complete delivery unless the signed receipt referred to in paragraph 5 has been obtained.

7. The licence holder shall charge the following minimum fee for the delivery of liquor:

- i. \$6 in the municipalities of Burlington, Peterborough, Toronto and Welland,
- ii. \$5.50 in the municipalities of Barrie and Petawawa,
- iii. \$5 in the municipalities of Niagara Falls, Orillia and St. Catharines, and
- iv. \$4 in all other municipalities.

16. (1) A holder of a licence to deliver liquor shall deliver liquor on the same day that the liquor is purchased and no later than one hour following the closing of the store from which the liquor was purchased.

(2) The licence holder and employees of the licence holder shall carry at all times during the purchase and delivery of liquor a copy of the licence to deliver liquor.

(3) The licence holder shall retain at its place of business, as set out in the licence, a copy of each order form and receipt referred to in section 15 for at least one year from the date of purchase and delivery.

17. (1) A holder of a licence to deliver liquor and employees of the licence holder shall inspect an item of identification before delivering liquor to a person who appears to be under 19 years of age.

(2) The item of identification referred to in subsection (1) shall include a photograph of the person, state his or her date of birth and must reasonably appear to have been issued by a government.

(3) Without limiting the generality of subsection (2), the item of identification referred to in subsection (1) may include any of the types of identification listed in subsection (4).

(4) The following types of identification are prescribed for the purposes of subsection 30 (6) of the Act in relation to the delivery of liquor:

1. A driver's licence issued by the province of Ontario with a photograph of the person to whom the licence was issued.
2. A Canadian passport.
3. A Canadian citizenship card with a photograph of the person to whom the card was issued.
4. A Canadian armed forces identification card with a photograph of the person to whom the card was issued.
5. A photo-identification card issued by the former Liquor Licence Board of Ontario.
6. A photo-identification card issued by the Liquor Control Board of Ontario.

18. (1) A holder of a licence to deliver liquor shall not carry on business as a liquor delivery service under a name other than the name set out on the licence or a name authorized by the Registrar of Alcohol and Gaming under subsection (2).

(2) The Registrar of Alcohol and Gaming may authorize the licence holder to carry on business under a name other than the name set out on the licence if the Registrar determines that the public will

not be misled as to the obligations of the licence holder under the Act or the regulations.

19. A holder of a licence to deliver liquor shall not permit free liquor to be offered or given to a customer as a prize in a contest.

20. A holder of a licence to deliver liquor shall not directly or indirectly request, demand or receive any financial or material benefit from a manufacturer of liquor or a representative or an employee of the manufacturer.

21. (1) Subject to subsection (2), a licence holder shall not, without the prior approval of the Registrar of Alcohol and Gaming, advertise liquor or the availability of liquor.

(2) In an advertisement, the licence holder may, without the prior approval of the Registrar,

(a) state that the licence holder is licensed by the Alcohol and Gaming Commission to deliver liquor from government stores operated by the Liquor Control Board of Ontario or Brewers Retail Inc. to a person's residence;

(b) state the name of the delivery service, its address, telephone number, facsimile number and e-mail address or the name under which the licence holder is carrying on business and its delivery fees; and

(c) refer in general terms to the types of liquor available for delivery.

(3) The licence holder shall ensure that no advertisement,

(a) promotes the immoderate consumption of liquor;

(b) conveys that liquor is offered for sale by the licence holder; or

(c) targets a person under 19 years of age.

22. A holder of a licence to deliver liquor shall not deliver liquor to a patient in an institution listed in the Schedule or to a patient in an institution for the treatment of alcoholics.

23. (1) A holder of a licence to deliver liquor shall not contract out the delivery of liquor.

(2) Despite subsection (1), a licence holder may contract out the delivery of liquor to a person who is applying to the Registrar of Alcohol and Gaming to receive the transfer of the licence if,

(a) the applicant has filed with the Registrar of Alcohol and Gaming an application for transfer and paid the required fee; and

(b) the licence holder has signed an authorization for the applicant to operate the business and has filed the authorization with the Registrar of Alcohol and Gaming.

(3) A licence holder may not contract out the delivery of liquor under subsection (2) for a period of more than 90 days after the day the person applies for the transfer of the licence.

(4) The authorization filed under clause (2) (b) shall state that the licence holder remains responsible for compliance with the obligations under the licence during the period that the delivery of liquor has been contracted out.

TRANSFER OF LICENCE

24. (1) A change in ownership of a business that is described in this section is a prescribed change for the purposes of subsection 16 (1) of the Act.

(2) A prescribed change occurs in the following circumstances:

1. A licence holder that is a sole proprietorship becomes a corporation and the former sole proprietor is the only officer, director and shareholder of the corporation.

2. A partner withdraws from a partnership that is a licence holder.

3. A licence holder that is a partnership becomes a corporation and the former partners are the only officers, directors and shareholders of the corporation.

4. A licence holder that is a corporation becomes a new corporation and the officers, directors and shareholders of the former corporation are the only officers, directors and shareholders of the new corporation.

5. A licence holder that is a corporation with a single officer, director and shareholder becomes a sole proprietorship and the single officer, director and shareholder of the former corporation is the sole proprietor.

6. A licence holder that is a corporation becomes a partnership and the officers, directors and shareholders of the former corporation are the only partners.

(3) If a prescribed change occurs as a result of the withdrawal of a partner from a partnership, the partnership may, for the purposes of subsection 16 (1) of the Act, deliver liquor if the partnership gives the Registrar of Alcohol and Gaming written notice of the change within 30 days after it occurs.

(4) A prescribed change occurs when a person other than the licence holder becomes entitled to any of the profits from the delivery of liquor or liable for any obligations incurred from the delivery of liquor.

25. (1) A change in ownership of a licence holder that is a corporation described in this section is a prescribed change for the purposes of subsection 16 (2) of the Act.

(2) A prescribed change occurs when a person acquires more than 10 per cent of the equity shares of the corporation as a result of the issuance of shares or a transfer of shares.

(3) In subsection (2),

"equity shares" means the shares that carry voting rights either under all circumstances or under some circumstances that have occurred and are continuing.

(4) A prescribed change occurs when the shares of the corporation are converted into the shares of another corporation with which it merges or amalgamates.

(5) A prescribed change occurs when,

(a) a person becomes or ceases to be a director or officer of the corporation; or

(b) a person becomes or ceases to be a shareholder of a holding company that owns a controlling interest in the corporation.

(6) If a prescribed change occurs under subsection (5), the corporation may, for the purposes of subsection 16 (2) of the Act, deliver liquor for a fee if the corporation gives the Registrar of Alcohol and Gaming written notice of the change within 30 days after the change occurs.

26. Section 10 of the Act does not apply to a person who delivers liquor on behalf of a manufacturer.

TRANSITION

27. A person who was authorized by the Liquor Control Board of Ontario to deliver liquor to the public for a fee on July 2, 2001 shall be deemed to hold a licence to deliver liquor under this Regulation until October 3, 2001 unless before October 3, 2001 that person has applied for a licence to deliver liquor in which case the deemed licence expires,

(a) on the day the Registrar issues the licence;

- (b) if the applicant is served with notice of a proposal to refuse to issue the licence,
- (i) on the day the time for giving notice requiring a hearing by the board of the Alcohol and Gaming Commission expires without the applicant requiring a hearing by the board in accordance with section 21 of the Act, or
- (ii) on the day the board of the Alcohol and Gaming Commission holds a hearing, makes a decision or order and the decision or order has become final.

3. This Regulation comes into force on July 3, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 234/01
made under the
FAMILY BENEFITS ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending Reg. 366 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 366 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "liquid assets" in subsection 1 (1) of Regulation 366 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following clause:

- (p) a payment received under the Walkerton Compensation Plan, other than a payment for future lost income;

2. Subsection 13 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

55. A payment received under the Walkerton Compensation Plan, other than a payment for future lost income.

27/01

ONTARIO REGULATION 235/01
made under the
**ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997**

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 222/98
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 222/98 has been amended by Ontario Regulation 82/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 28 (1) of Ontario Regulation 222/98 is amended by adding the following paragraph:

31. A payment received under the Walkerton Compensation Plan, other than a payment for future lost income.

2. Subsection 43 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

18. A payment received under the Walkerton Compensation Plan, other than a payment for future lost income.

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on March 19, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 235/01
pris en application de la

**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN
DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES**

pris le 20 juin 2001
déposé le 22 juin 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 222/98 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 82/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 28 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

31. Un paiement reçu dans le cadre du régime d'indemnisation appelé *Walkerton Compensation Plan*, autre qu'un paiement pour perte de revenu future.

2. Le paragraphe 43 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

18. Un paiement reçu dans le cadre du régime d'indemnisation appelé *Walkerton Compensation Plan*, autre qu'un paiement pour perte de revenu future.

3. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 19 mars 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 236/01
made under the
ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 134/98
(General)

Note: Ontario Regulation 134/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 39 (1) of Ontario Regulation 134/98 is amended by adding the following paragraph:

25. A payment received under the Walkerton Compensation Plan, other than a payment for future lost income.

2. Subsection 54 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

13. A payment received under the Walkerton Compensation Plan, other than a payment for future lost income.

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on March 19, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 236/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 20 juin 2001
déposé le 22 juin 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 134/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 39 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

25. Un paiement reçu dans le cadre du régime d'indemnisation appelé *Walkerton Compensation Plan*, autre qu'un paiement pour perte de revenu future.

2. Le paragraphe 54 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

13. Un paiement reçu dans le cadre du régime d'indemnisation appelé *Walkerton Compensation Plan*, autre qu'un paiement pour perte de revenu future.

3. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 19 mars 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 237/01

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 361/98
(Motor Vehicles)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 361/98 has been amended by Ontario Regulation 78/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsections 9 (10) and (10.1) of Ontario Regulation 361/98 are revoked and the following substituted:

(10) Despite subsection (9), a motor vehicle need not comply with the emission standards prescribed in this section if all of the following criteria are satisfied:

1. The motor vehicle is tested and the test results indicate non-compliance with the prescribed standards.
2. After the test,

i. the vehicle is taken to a repair facility that has been provided with a copy of the test results and work costing at least as much as the repair cost limit has been performed to bring the vehicle more nearly into compliance with the maximum emission standards, or

ii. the vehicle is taken to a repair facility that has been provided with a copy of the test results and the repair facility certifies in writing that, in their professional opinion,

A. no work costing less than the repair cost limit will bring the vehicle more nearly into compliance with the maximum emission standards by a significant amount, or

B. they have performed as much work as possible, costing less than the repair cost limit to bring the vehicle more nearly into compliance with the maximum emission standards.

3. Within 60 days after the date of the test, the motor vehicle is returned to a testing facility and retested and the test results again indicate non-compliance with prescribed standards.

4. The work done to the vehicle to bring it into compliance is not covered by a warranty.

(10.1) The exemption provided by subsection (10) applies only until the earlier of the following days:

1. The day that is 24 months after the retest that is required under paragraph 3 of subsection (10).

2. The day on which the motor vehicle is next tested after the retest required under paragraph 3 of subsection (10).

(10.2) For the purposes of subsection (10), the repair cost limit is determined under the following rules:

1. For the Greater Toronto area, the repair cost limit is,

- i. \$200 for 1999, 2000 and the first six months of 2001, and
- ii. \$450 after June 30, 2001.

2. For urban and commuter areas, the repair cost limit is,

- i. \$200 for 2001 and 2002, and
- ii. \$450 for 2003 and subsequent years.

(2) Subsection 9 (12) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(12) The exemption provided by subsection (11) applies only until the earlier of the following days:

1. The day that is 24 months after the motor vehicle is returned to a testing facility under paragraph 3 or 4 of subsection (11).

2. The day on which the motor vehicle is next tested after the later of,

- i. the day the testing facility records the opinions under paragraph 3 of subsection (11), or
- ii. the day the vehicle is retested under paragraph 4 of subsection (11).

2. This Regulation comes into force on July 1, 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 238/01
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 189/94
(Refrigerants)

Note: Ontario Regulation 189/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 189/94 is amended by adding the following definitions:

"air-conditioning unit", in respect of a motor vehicle, means a mechanical vapour compression device driven by an engine that provides cooling principally for the operator or passengers of the vehicle and that contains or is intended to contain a refrigerant;

"refrigerant" means any liquid or gas used in refrigeration equipment and containing any substance listed in section 2;

2. Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Any discharge of 100 kilograms or more of refrigerant into the environment must be reported to the Ministry of the Environment.

3. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. (1) No person shall use, in a motor vehicle that requires a permit under the *Highway Traffic Act*, an air-conditioning unit that uses chlorofluorocarbon or hydrochlorofluorocarbon as a refrigerant unless the air-conditioning unit is in use in the motor vehicle on or before December 31, 1995 or installed in the motor vehicle on or before December 31, 1994.

(2) After January 1, 2002, no person shall refill an air-conditioning unit of a motor vehicle, whether or not it requires a permit under the *Highway Traffic Act*, with any refrigerant containing chlorofluorocarbons.

4. Subsection 6 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) Subsection (3) does not apply to the testing of an air-conditioning unit of a motor vehicle carried out in accordance with the practices set out in the Environmental Code of Practice for Elimination of Fluorocarbon Emissions from Refrigeration and Air Conditioning Systems, published by the National Office of Pollution Prevention, Environmental Protection Service, Environment Canada, and dated March, 1996, as amended from time to time after that date.

5. The Regulation is amended by adding the following sections:

6.1 Every person certified under section 21 to service or test equipment shall create and retain for a minimum period of two years from the date of creation, records containing the following information:

1. All amounts and types of refrigerant purchased or obtained for the purpose of servicing or testing equipment.
2. The amount of and explanation for any discharge of a refrigerant, whether or not it occurs in the course of servicing or testing equipment.
3. The date of any work done servicing or testing equipment, the name of the company doing the work and the name of the individual doing the work.

4. A description of the work done, the amount and type of refrigerant used in the work, the type of refrigerant recaptured in the course of the work and an estimate of the amount of refrigerant recaptured in the course of the work.

6.2 Every person certified under section 21 who conducts a test on refrigeration equipment to determine whether there is a leak in it shall conduct the test in accordance with the practices set out in the Environmental Code of Practice for Elimination of Fluorocarbon Emissions from Refrigeration and Air Conditioning Systems, published by the National Office of Pollution Prevention, Environmental Protection Service, Environment Canada, and dated March, 1996, as amended from time to time after that date.

6. Subsections 11 (2) and (3) of the Regulation are revoked.

7. Clause 12 (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) a wholesaler in a refrigerant, including any person who acquires the refrigerant for the purpose of resale;

8. Subsection 21 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) Despite subsection (3), an original certificate issued on or before June 30, 2001 expires,

- (a) on December 31, 2002, for persons whose surname begins with a letter from A to G, inclusive;
- (b) on December 31, 2003, for persons whose surname begins with a letter from H to P, inclusive; and
- (c) on December 31, 2004, for persons whose surname begins with a letter from Q to Z, inclusive.

27/01

ONTARIO REGULATION 239/01
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 717/94
(Solvents)

Note: Ontario Regulation 717/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "class 2 ozone depleting substance" in section 1 of Ontario Regulation 717/94 is revoked and the following substituted:

"class 2 ozone depleting substance" means,

- (a) HCFC-21, also known as dichlorofluoromethane,
- (b) HCFC-22, also known as chlorodifluoromethane,
- (c) HCFC-31, also known as chlorofluoromethane,
- (d) HCFC-121, also known as tetrachlorofluoroethane,
- (e) HCFC-122, also known as trichlorodifluoroethane,
- (f) HCFC-123, also known as dichlorotrifluoroethane,
- (g) HCFC-124, also known as chlorotetrafluoroethane,

- (h) HCFC-131, also known as trichlorofluoroethane,
- (i) HCFC-132, also known as dichlorodifluoroethane,
- (j) HCFC-133, also known as chlorotrifluoroethane,
- (k) HCFC-141, also known as dichlorofluoroethane,
- (l) HCFC-142, also known as chlorodifluoroethane,
- (m) HCFC-151, also known as chlorofluoroethane,
- (n) HCFC-221, also known as hexachlorofluoropropane,
- (o) HCFC-222, also known as pentachlorodifluoropropane,
- (p) HCFC-223, also known as tetrachlorotrifluoropropane,
- (q) HCFC-224, also known as trichlorotetrafluoropropane,
- (r) HCFC-226, also known as chlorohexafluoropropane,
- (s) HCFC-231, also known as pentachlorofluoropropane,
- (t) HCFC-232, also known as tetrachlorodifluoropropane,
- (u) HCFC-233, also known as trichlorotrifluoropropane,
- (v) HCFC-234, also known as dichlorotetrafluoropropane,
- (w) HCFC-235, also known as chloropentafluoropropane,
- (x) HCFC-241, also known as tetrachlorofluoropropane,
- (y) HCFC-242, also known as trichlorodifluoropropane,
- (z) HCFC-243, also known as dichlorotrifluoropropane,
- (z.1) HCFC-244, also known as chlorotetrafluoropropane,
- (z.2) HCFC-251, also known as trichlorofluoropropane,
- (z.3) HCFC-252, also known as dichlorodifluoropropane,
- (z.4) HCFC-253, also known as chlorotrifluoropropane,
- (z.5) HCFC-261, also known as dichlorofluoropropane,
- (z.6) HCFC-262, also known as chlorodifluoropropane,
- (z.7) HCFC-271, also known as chlorofluoropropane,
- (z.8) all other hydrochlorofluorocarbons not specifically listed in the preceding clauses, other than HCFC-225, also known as dichloropentafluoropropane, and
- (z.9) all mixtures containing any of the hydrochlorofluorocarbons listed in the preceding clauses.

(2) Section 1 is amended by adding the following definition:

“class 3 ozone depleting substance” means HCFC-225, also known as dichloropentafluoropropane.

2. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. This Regulation does not apply in relation to a solvent that contains one or more class 1 ozone depleting substances or one or more class 2 ozone depleting substances or a class 3 ozone depleting substance, if the total amount of class 1 ozone depleting substances, class 2 ozone depleting substances and class 3 ozone depleting substances in the solvent is less than 1 per cent by weight.

3. (1) Section 3 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(14.1) On and after January 1, 2009, no person shall discharge into the natural environment a solvent that contains a class 3 ozone depleting substance.

(14.2) On and after January 1, 2009, no person shall make, use or transfer a solvent that contains a class 3 ozone depleting substance.

(14.3) On and after January 1, 2011, no person shall store a solvent that contains a class 3 ozone depleting substance.

(14.4) A person who, between July 1, 2001 and December 31, 2008, inclusive, uses a solvent that contains a class 3 ozone depleting substance shall prepare and submit to the Director, no later than February 15 in each year, commencing in 2002 and ending in 2009, an annual report for the previous year setting out,

- (a) the location where the solvent was used, including the name and address of the facility;
- (b) the amount of solvent purchased and used;
- (c) the measures taken to reduce emissions of the solvent; and
- (d) the review undertaken of available emission reduction technologies relevant to the uses of the solvent.

(14.5) A person who, between January 1, 2009 and December 31, 2010, inclusive, stores a solvent that contains a class 3 ozone depleting substance shall prepare a report on storage by February 15, 2009 and by the same date in each subsequent year until February 15, 2011 and the report shall include the information described in clauses (6) (a) to (f).

(2) Subsections 3 (15), (16), (17) and (18) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(15) A person required by this section to prepare a report on storage shall ensure that a copy of the report is kept for at least two years after the date by which the report was required to be prepared, at the premises where the storage takes place.

(16) A person required by this section to prepare a report on storage shall provide a copy of the report to the Director within five business days of the Director requesting it.

(17) Nothing in this section prohibits or restricts the transfer of a solvent that has become waste and that contains a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance to a waste management system or waste disposal site operating under a certificate of approval or provisional certificate of approval that authorizes the acceptance of such waste.

(18) Nothing in this section prohibits or restricts the storage of a solvent that has become waste and that contains a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance at a waste disposal site operating under a certificate of approval or provisional certificate of approval that authorizes the storage of such waste.

4. (1) Paragraph 1 of subsection 4 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 1. A solvent that contains a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance and that has become waste, whether through use, contamination or otherwise.

(2) Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3.1) On and after January 1, 2009, the following is designated a hazardous waste under Part V of the Act:

- 1. A solvent that contains a class 3 ozone depleting substance.

(10) From January 1, 2009 to December 31, 2010, inclusive, section 27 of the Act and subsection 18 (10) of Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 do not apply to storage of a solvent that contains a class 3 ozone depleting substance if the solvent

was made at the storage site, used at the storage site or stored at the storage site before January 1, 2009.

(11) The exemption under subsection (10) ceases to apply to a site on the first day after December 31, 2008 on which there is no solvent that contains a class 3 ozone depleting substance present at the site.

5. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. (1) Section 3, other than subsections (3), (9) and (14.1), does not apply to,

- (a) use of a solvent that contains a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance in an experimental or research laboratory for purposes related to the study of ozone depleting substances, replacements for them, or the characteristics or performance of the ozone layer in the stratosphere;
- (b) use of a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance having a purity of 99.0 per cent or higher in a laboratory as an extraction solvent for conducting specific chemical analyses, where no reasonable alternative exists;
- (c) use of a solvent that contains a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance in a process in which the solvent is converted to another material that does not contain a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance; or
- (d) the generation of a solvent that contains a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance as part of a process that goes on to convert the solvent to another material that does not contain a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance.

(2) Section 3, other than subsections (3), (9) and (14.1), does not apply to a solvent that contains a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance and that is being stored or transferred for a use mentioned in subsection (1).

(3) Section 4 does not apply to a solvent that contains a class 1, class 2 or class 3 ozone depleting substance and that is being used in accordance with subsection (1) or that is being stored or transferred for such use.

27/01

ONTARIO REGULATION 240/01
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 675/98
(Classification and Exemption of Spills)

Note: Ontario Regulation 675/98 has not previously been amended.

1. Subsection 5 (2) of Ontario Regulation 675/98 is amended by adding at the end "and the quantity of the spill is less than 100 kilograms".

27/01

ONTARIO REGULATION 241/01
made under the
ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 451/98
(Mediators' Fees (Rule 24.1, Rules of Civil Procedure))

Note: Ontario Regulation 451/98 has not previously been amended.

1. Section 8 of Ontario Regulation 451/98 is revoked.

2. This Regulation comes into force on July 3, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 241/01
pris en application de la
LOI SUR L'ADMINISTRATION
DE LA JUSTICE

pris le 20 juin 2001
déposé le 22 juin 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 451/98
(Honoraires des médiateurs (Règle 24.1, Règles de procédure civile))

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 451/98 n'a pas été modifié antérieurement.

1. L'article 8 du Règlement de l'Ontario 451/98 est abrogé.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 3 juillet 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 242/01
made under the
ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 291/99
(Mediators' Fees (Rule 75.1, Rules of Civil Procedure))

Note: Ontario Regulation 291/99 has not previously been amended.

1. Section 7 of Ontario Regulation 291/99 is revoked and the following substituted:

7. Sections 1 to 6 are revoked on July 3, 2004.

2. This Regulation comes into force on July 3, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 242/01
pris en application de la
LOI SUR L'ADMINISTRATION
DE LA JUSTICE

pris le 20 juin 2001
déposé le 22 juin 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 291/99

(Honoraires des médiateurs (Règle 75.1, Règles de procédure civile))

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 291/99 n'a pas été modifié antérieurement.

1. L'article 7 du Règlement de l'Ontario 291/99 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

7. Les articles 1 à 6 sont abrogés le 3 juillet 2004.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 3 juillet 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 243/01
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: May 14, 2001
Approved: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(Rules of Civil Procedure)

Note: Since the end of 2000, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulation 113/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Rule 75.1.14 of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

REVOCATION

75.1.14 (1) This Rule is revoked on July 3, 2004.

(2) Despite subsection 3 (2) of Ontario Regulation 290/99, paragraph 2.1 of Form 75.8 is revoked on July 3, 2004.

(3) Despite subsection 4 (2) of Ontario Regulation 290/99, paragraph 2.1 of Form 75.9 is revoked on July 3, 2004.

(4) Despite subsection 5 (2) of Ontario Regulation 290/99, Forms 75.1A, 75.1B, 75.1C and 75.1D are revoked on July 3, 2004.

(5) Item 1.2 of Part I of Tariff A is revoked on July 3, 2004.

(6) Item 23.2 of Part II of Tariff A is revoked on July 3, 2004.

2. This Regulation comes into force on July 3, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 243/01
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 14 mai 2001
approuvé le 20 juin 2001
déposé le 22 juin 2001

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 194 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 113/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La règle 75.1.14 du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ABROGATION

75.1.14 (1) La présente Règle est abrogée le 3 juillet 2004.

(2) Malgré le paragraphe 3 (2) du Règlement de l'Ontario 290/99, le paragraphe 2.1 de la formule 75.8 est abrogé le 3 juillet 2004.

(3) Malgré le paragraphe 4 (2) du Règlement de l'Ontario 290/99, le paragraphe 2.1 de la formule 75.9 est abrogé le 3 juillet 2004.

(4) Malgré le paragraphe 5 (2) du Règlement de l'Ontario 290/99, les formules 75.1A, 75.1B, 75.1C et 75.1D sont abrogées le 3 juillet 2004.

(5) Le poste 1.2 de la première partie du tarif A est abrogé le 3 juillet 2004.

(6) Le poste 23.2 de la deuxième partie du tarif A est abrogé le 3 juillet 2004.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 3 juillet 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 244/01
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: May 14, 2001
Approved: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(Rules of Civil Procedure)

Note: Since the end of 2000, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 113/01 and 243/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subrules 24.1.04 (1) and (2) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

Scope

(1) This Rule applies to actions that are,

(a) commenced in,

(i) the City of Toronto on or after January 4, 1999,

(ii) The Regional Municipality of Ottawa-Carleton on or after January 4, 1999 but before January 1, 2001, or

(iii) the City of Ottawa on or after January 1, 2001; and

(b) described in subrule (2).

(2) The actions referred to in clause (1) (b) are,

(a) actions governed by Rule 77 (Civil Case Management); and

(b) actions governed by Rule 76 (Simplified Procedure) and assigned to mandatory mediation by the regional senior judge.

Exceptions, Certain Actions

(2.1) Despite subrules (1) and (2), this Rule does not apply to:

1. An action under the *Substitute Decisions Act, 1992* or Part V of the *Succession Law Reform Act*.

2. An action in relation to a matter that was the subject of a mediation under section 258.6 of the *Insurance Act*, if the mediation was conducted less than a year before the delivery of the first defence in the action.

2. Subrule 24.1.09 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Extension or Abridgment of Time

(2) In considering whether to exercise the power conferred by subrule (1), the court shall take into account all the circumstances, including,

(a) the number of parties, the state of the pleadings and the complexity of the issues in the action;

(b) whether a party intends to bring a motion under Rule 20 (Summary Judgment), Rule 21 (Determination of an Issue Before Trial) or Rule 22 (Special Case);

(c) whether the mediation will be more likely to succeed if the 90-day period is extended to allow the parties to obtain evidence under,

(i) Rule 30 (Discovery of Documents),

(ii) Rule 31 (Examination for Discovery),

(iii) Rule 32 (Inspection of Property),

(iv) Rule 33 (Medical Examination), or

(v) Rule 35 (Examination for Discovery by Written Questions); and

(d) whether, given the nature of the case or the circumstances of the parties, the mediation will be more likely to succeed if the 90-day period is extended or abridged.

3. Rule 24.1.11 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Representative of Insurer

(1.1) If an insurer may be liable to satisfy all or part of a judgment in the action or to indemnify or reimburse a party for money paid in satisfaction of all or part of a judgment in the action, a representative of the insurer is also required to attend the mediation session, unless the court orders otherwise.

4. Rule 24.1.17 of the Regulation is revoked.

5. Item 1.1 of Part I of Tariff A to the Regulation is revoked and the following substituted:

1.1 Preparation and attendance at mediation under Rule 24.1, for each party represented, up to \$300
An increased fee may be allowed in the discretion of the assessment officer.

1.2 Preparation and attendance at mediation under Rule 75.1, for each party represented, up to \$300
An increased fee may be allowed in the discretion of the assessment officer.

6. Item 23.1 of Part II of Tariff A to the Regulation is revoked and the following substituted:

23.1 Fees actually paid to a mediator in accordance with Ontario Regulation 451/98 made under the *Administration of Justice Act*.

23.2 Fees actually paid to a mediator in accordance with Ontario Regulation 291/99 made under the *Administration of Justice Act*.

7. Subsection 2 (2) of Ontario Regulation 453/98 is revoked.

8. This Regulation comes into force on July 3, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 244/01 pris en application de la **LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES**

pris le 14 mai 2001
approuvé le 20 juin 2001
déposé le 22 juin 2001

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 113/01 et 243/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 24.1.04 (1) et (2) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Champ d'application

(1) La présente Règle s'applique aux actions qui :

a) d'une part, sont introduites :

(i) soit dans la cité de Toronto le 4 janvier 1999 ou après cette date,

(ii) soit dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton le 4 janvier 1999 ou après cette date mais avant le 1^{er} janvier 2001,

(iii) soit dans la ville d'Ottawa le 1^{er} janvier 2001 ou après cette date;

b) d'autre part, sont mentionnées au paragraphe (2).

(2) Les actions visées à l'alinéa (1) b) sont :

a) les actions qui sont régies par la Règle 77 (gestion des causes civiles);

b) les actions qui sont régies par la Règle 76 (procédure simplifiée) et que le juge principal régional désigne pour la médiation obligatoire.

Exceptions : certaines actions

(2.1) Malgré les paragraphes (1) et (2), la présente Règle ne s'applique pas aux actions suivantes :

1. Une action introduite en vertu de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* ou de la partie V de la *Loi portant réforme du droit des successions*.
2. Une action relative à une question qui faisait l'objet d'une médiation prévue à l'article 258.6 de la *Loi sur les assurances*, si la médiation a été menée moins d'un an avant la remise de la première défense dans l'action.

2. Le paragraphe 24.1.09 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Prorogation ou abrégement de délai

(2) Lorsqu'il examine s'il y a lieu d'exercer le pouvoir conféré par le paragraphe (1), le tribunal tient compte de toutes les circonstances et notamment de ce qui suit :

- a) le nombre de parties, l'état des actes de procédure et le degré de complexité des questions en litige dans l'action;
- b) si une partie a l'intention de présenter une motion en vertu de la Règle 20 (jugement sommaire), de la Règle 21 (décision d'une question avant l'instruction) ou de la Règle 22 (exposé de cause);
- c) si la médiation aura vraisemblablement plus de chances de réussir si le délai de 90 jours est prorogé pour permettre aux parties d'obtenir des éléments de preuve en application d'une des règles suivantes :
 - (i) la Règle 30 (communication des documents),
 - (ii) la Règle 31 (interrogatoire préalable),
 - (iii) la Règle 32 (inspection de biens),
 - (iv) la Règle 33 (examen médical),
 - (v) la Règle 35 (interrogatoire préalable par écrit);
- d) si, étant donné la nature de la cause ou la situation des parties, la médiation aura vraisemblablement plus de chances de réussir si le délai de 90 jours est prorogé ou abrégé.

3. La règle 24.1.11 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Représentant de l'assureur

(1.1) Si un assureur peut être tenu de payer, en tout ou en partie, un jugement rendu dans l'action ou d'indemniser ou de rembourser une partie des sommes qu'elle a payées à la suite de l'exécution, totale ou partielle, d'un jugement rendu dans l'action, son représentant est également tenu d'être présent à la séance de médiation, sauf ordonnance contraire du tribunal.

4. La règle 24.1.17 du Règlement est abrogée.

5. Le poste 1.1 de la première partie du tarif A du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- 1.1 Préparation et présence à la médiation prévue par la Règle 24.1, pour chaque partie représentée, jusqu'à concurrence de 300 \$
Le liquidateur des dépens peut à sa discrétion majorer les honoraires.

- 1.2 Préparation et présence à la médiation prévue par la Règle 75.1, pour chaque partie représentée, jusqu'à concurrence de 300 \$
Le liquidateur des dépens peut à sa discrétion majorer les honoraires.

6. Le poste 23.1 de la deuxième partie du tarif A du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- 23.1 Les honoraires effectivement payés à un médiateur conformément au Règlement de l'Ontario 451/98 pris en application de la *Loi sur l'administration de la justice*.
- 23.2 Les honoraires effectivement payés à un médiateur conformément au Règlement de l'Ontario 291/99 pris en application de la *Loi sur l'administration de la justice*.

7. Le paragraphe 2 (2) du Règlement de l'Ontario 453/98 est abrogé.

8. Le présent règlement entre en vigueur le 3 juillet 2001.

27/01

ONTARIO REGULATION 245/01
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

Amending Reg. 206 of R.R.O. 1990
(Territorial Divisions for the Small Claims Court)

Note: Regulation 206 has not previously been amended.

1. Section 1 of Regulation 206 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding at the end "subject to section 2".

2. The Regulation is amended by adding the following section:

2. Schedules 114, 115, 116 and 117 referred to in section 1 are revoked and the following substituted:

TORONTO

Schedule 114

TORONTO SMALL CLAIMS COURT

1. The City of Toronto.

27/01

ONTARIO REGULATION 246/01
made under the
PLANNING ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

DEVELOPMENT PERMITS

Development permit system

1. The council of a local municipality listed in Schedule 1 may by by-law establish a development permit system within the municipality,

- (a) for any area set out in Schedule 1; or
- (b) if no area is set out in Schedule 1, for any area or areas set out in the by-law.

Conditions

2. The council of a local municipality shall not pass a development permit by-law for any area in the municipality unless, prior to the passing of the by-law, the official plan in effect in the municipality,

- (a) designates the area as a proposed development permit area;
- (b) sets out the scope of the authority that may be delegated and any limitations on the delegation, if the council intends to delegate any authority under the development permit by-law;
- (c) contains a statement of the municipality's objectives in proposing a development permit system for each area;
- (d) sets out the types of conditions that may be included in the development permit by-law that council may impose prior to the issuance of a development permit; and
- (e) for each proposed development permit area, sets out the types of criteria that may be included in the development permit by-law for determining whether any class or classes of development or use of land may be permitted by development permit.

Development permit by-law

3. (1) Section 34 of the Act and regulations made under that section apply, with necessary modifications, to the making of a development permit by-law and the by-law shall be deemed to be a by-law passed under section 34 of the Act except as set out in this Regulation.

- (2) A development permit by-law shall,
 - (a) contain a description of the area to which the by-law applies, which must be within the boundaries of a proposed development permit area designation in the official plan;
 - (b) set out any internal review procedures regarding decisions to issue or refuse to issue development permits;
 - (c) set out a list of permitted uses; and
 - (d) set out the manner in which notice of decisions to issue or refuse to issue development permits shall be given.

(3) A development permit by-law may, in addition to the matters set out in subsection 34 (1) of the Act,

- (a) prohibit any development or change of use of land unless a development permit is obtained;
- (b) define uses and classes of development;
- (c) exempt any defined class or classes of development or use of land from the requirement for a development permit;
- (d) include criteria that council will use in determining whether to issue or refuse to issue a development permit or to impose conditions on the issuance of a development permit;
- (e) set out a list of uses or classes of development that may be permitted if the criteria set out in the official plan and development permit by-law have been met;
- (f) set out conditions permitted by sections 40, 41 and 42 of the Act which may be applied to defined classes of development;
- (g) set out minimum and maximum standards for matters set out in paragraphs 4 and 5 of subsection 34 (1) of the Act, or a range of possible variation from the standards which may be authorized through the issuance of a development permit.

(4) Despite clause (3) (f), with respect to land described in paragraphs 3, 3.1 and 3.2 of subsection 34 (1) of the Act, the development

permit by-law may set out conditions that may be applied to defined uses or classes of development that are,

- (a) related to the matters which would otherwise be prohibited under those paragraphs; and
- (b) reasonable for the appropriate use of the land.

Notice

4. In addition to the requirements set out in subsection 4 (7) of Ontario Regulation 199/96, written notice of a proposed development permit by-law shall contain,

- (a) a description of the purpose and effect of the development permit system in the municipality;
- (b) a description of the proposed development permit area;
- (c) a statement that an appeal to the Municipal Board against a decision to issue or refuse to issue a development permit may only be made by the owner of the land to which an application relates; and
- (d) a description of any internal review procedures contained in the by-law.

Non-application

5. (1) Subsections 34 (21), (30), (31), (32), (33) and (34) and section 45 of the Act do not apply to a development permit by-law.

(2) Section 37 and subsections 41 (2), (3) and (13) of the Act do not apply to land subject to a development permit by-law.

Commencement

6. A development permit by-law comes into force on,

- (a) the day after the last day for appeals, if there are no appeals; or
- (b) the day after all of the appeals are disposed of by the Municipal Board, or such later date as may otherwise be ordered by the Board.

Deemed repeal

7. On the day a development permit by-law comes into force, all by-laws passed under section 34 of the Act are deemed to be repealed with respect to the area covered by the development permit by-law.

Delegation

8. The council of a local municipality may delegate to an employee of the municipality, identified by name or position, the authority to approve or refuse applications for development permits, issue development permits, attach conditions to the approval of development permits or enter into agreements with respect to development permits, subject to such limitations as may be set out in the delegation.

Application for development permit

9. (1) An owner of land or the owner's authorized agent may apply to the council of the municipality for a development permit with respect to land subject to a development permit by-law.

(2) The application for a development permit shall contain the information and material set out in Schedule 2.

(3) The council of the municipality may require such other information to be included in an application as it considers necessary.

(4) Until council has received the information referred to in subsection (2) and any fee established under section 69 of the Act, it may refuse to accept or further consider an application and the time period referred to in subsection 10 (6) does not begin to run.

(5) The council, in determining whether a development permit is to be issued, may confer with the persons or public bodies that the council considers may have an interest in the application.

(6) Section 41 of the Act and regulations made under that section apply, with necessary modifications, to an application for a development permit, except as otherwise provided in this Regulation.

(7) In addition to the powers set out in clause 41 (7) (c) of the Act, as a condition to the approval of a development permit, a municipality may require the owner of land to enter into one or more agreements respecting,

- (a) site alteration, including but not limited to the alteration of the grade of land and the placing or dumping of fill; and
- (b) the removal of vegetation.

(8) Despite subsection 41 (1) of the Act, for the purposes of this Regulation,

"development" means,

- (a) the construction, erection or placing of one or more buildings or structures on land or the making of an addition or alteration to a building or structure that has the effect of substantially increasing its size or usability,
- (b) the laying out and establishment of a commercial parking lot or of sites for the location of three or more trailers as defined in clause (a) of paragraph 101 of section 210 of the *Municipal Act* or of sites for the location of three or more mobile homes as defined in subsection 46 (1) of the Act or of sites for the construction, erection or location of three or more land lease community homes as defined in subsection 46 (1) of the Act,
- (c) site alteration, including but not limited to the alteration of the grade of land and the placing or dumping of fill, or
- (d) the removal of vegetation.

(9) Subsections 41 (6) and (12) of the Act do not apply to an application for a development permit.

Conditions, appeal

10. (1) A council may give an approval subject to such conditions as are authorized in the development permit by-law.

(2) If conditions are imposed prior to the issuance of a development permit, an applicant may appeal the conditions to the Municipal Board no later than 20 days after the date notice is given of the conditions.

(3) Despite subsection (2), if a development permit has not been issued, an applicant may appeal the conditions to the Municipal Board at any time prior to the issuance of a permit.

(4) If council refuses to issue a development permit, the applicant may appeal the refusal to the Municipal Board no later than 20 days from the day that notice is given of the refusal.

(5) If council fails to make a decision regarding an application for a development permit within 45 days of receiving the application, the applicant may appeal to the Municipal Board against the failure to make a decision.

(6) An appeal to the Municipal Board may be made by filing a notice with the clerk of the municipality accompanied by the fee prescribed under the *Ontario Municipal Board Act*.

Duties of clerk

11. If an appeal is filed under section 10, the clerk of the municipality shall forward the application and any decision of the council to the secretary of the Municipal Board within 15 days of receiving the notice of appeal.

Decision

12. (1) On an appeal under section 10, the Municipal Board shall hold a hearing and determine the matter in issue and may order that a development permit be issued, subject to such conditions as the Board

may determine, or refuse to order that a permit be issued, and the decision of the Board is final.

(2) If the Municipal Board orders that a development permit be issued, the council shall issue the permit but if conditions are imposed, the development permit shall not be issued until the council is satisfied that the conditions have been fulfilled.

Agreements to continue

13. Every agreement entered into by a municipality under section 41 of the Act before the day a development permit by-law comes into force continues to be valid and binding.

Schedule 1

1. Those lands in the City of Hamilton which are bounded to the north by the centre line of Wilson Street, to the east by the centre line of Catharine Street North and South, to the west by the centre line of James Street North and South, and to the south by the centre line of Jackson Street East.
2. Lands in the Town of Oakville in The Regional Municipality of Halton, being the lands outlined in red on a map numbered 205 identified by the Registrar of Regulations Office on June 11, 2001 and filed with the Provincial Planning and Environmental Services Branch of the Ministry of Municipal Affairs and Housing at Toronto.
3. All lands within the Township of Lake of Bays within the following lakes and rivers and all lands which lie within 500 metres of the ordinary water's edge of those lakes and rivers:

Lake of Bays; and the following lakes:

Allen; Angel; Axle; Bella; Benson; Big Hoover; Big Stephen; Black; (Black River and south Muskoka subwatersheds); Blue; Brooks; Buck; Burns; Camp; Campstool; Carcass; Chalk; Chub; Circular; Cooper; Cotter; Cream; Crotch; Dan; Dickie; Dotty; Doughnut; Dunn; Eastell; Echo; Fifteen Mile; Fizzell; Fleming; Flossie; Foote; Fowler; Goodman; Gosling; Grandview; Greenish; Grindstone; Grouse; Hardup; Heck; Heeney; Helve; Horse; Insula; Jerry; Jill; Lasseter; Lee; Little Clear; Little Hoover; Little Margaret; Little Pell; Longline; Loon; Lower Raft; Lower Schufelt; Mansell; Margaret; Marion; Martin; Martencamp; McEwen; McReynolds; Menominee; Mink; Moot; Mug; Nelson; North Dotty; Oxbow; Pairi (Twin); Pair 2; Peeler; Pell; Peninsula; Porcupine; Raven; Rebecca; Red Chalk; Ridout; Ril; Roundabout; Sage; St. Mary/Paint; Samlet; Schufelt; Seventeen Mile (Big East River and Lake of Bays subwatersheds); Sixteen Mile; Shapter; Shoe; Slim; Sly; Solitaire; South Nelson; South Tasso; Spaniel; Splatter; Steeple; Surprise; Tackaberry; Tasso; Teapot; Three Island; Tom; Tooke; Upper Oxbow; Upper Raft; Upper Twin; Verner; Walker; Whitehouse; Wildcat; Wilson; Wolfkin; Woodbine.

Rivers:

Big East; Black; Oxtongue.

4. Those lands in the City of Toronto known as the Central Waterfront Planning Area, generally lying to the east of Triller Avenue and to the west of Coxwell Avenue and bounded to the south by Lake Ontario, being the lands lying within the area outlined in red on a map numbered 206 identified by the Registrar of Regulations Office on June 11, 2001 and filed with the Provincial Planning and Environmental Services Branch of the Ministry of Municipal Affairs and Housing at Toronto.
5. Those lands in the City of Waterloo, City of Cambridge, City of Kitchener, Township of North Dumfries, Township of Wilmet, Township of Woolwich and Township of Wellesley in The Regional Municipality of Waterloo, being the lands outlined in red on a map numbered 207 and more specifically

identified in maps 207A-E inclusive identified by the Registrar of Regulations Office on June 11, 2001 and filed with the Provincial Planning and Environmental Services Branch of the Ministry of Municipal Affairs and Housing at Toronto.

Schedule 2

INFORMATION AND MATERIAL TO BE PROVIDED IN AN APPLICATION FOR APPROVAL OF A DEVELOPMENT PERMIT

1. The name, address and telephone number of the owner of the subject land, and of the agent if the applicant is an agent authorized by the owner.
2. The current land use designation of the subject land in any applicable official plan.
3. Whether a variation is requested within the provisions set out in the development permit by-law.
4. Whether the proposed use is,
 - i. a permitted use, or
 - ii. a use that may be permitted subject to criteria as set out in the development permit by-law.
5. If the answer to paragraph 3 or subparagraph 4 ii is yes, a statement regarding how applicable criteria have been addressed.
6. The description of the subject land, such as the municipality, concession and lot numbers, registered plan and lot numbers, reference plan and part numbers and name of street and number.
7. The frontage, depth and area of the subject land.
8. Whether access to the subject land is by a provincial highway, a municipal road that is maintained all year or seasonally, another public road or a right of way or by water.
9. If access to the subject land is by water only, the parking and docking facilities used or to be used and the approximate distance of these facilities from the subject land and the nearest public road.
10. The existing uses of the subject land.
11. Whether there are any buildings or structures on the subject land.
12. If the answer to paragraph 11 is yes, for each building or structure, the type of building or structure, the setback from the front lot line, rear lot line and side lot lines, the height in metres of the building or structure and the dimensions or floor area of the building or structure.
13. The proposed uses of the subject land.
14. Whether any buildings or structures are proposed to be built on the subject land.
15. If the answer to paragraph 14 is yes, for each building or structure, the type of building or structure, the setback from the front lot line, rear lot line, and side lot lines, the height in metres of the proposed building or structure and the dimensions or floor area of the building or structure.
16. Whether the proposed building or structure is within an area described in the official plan and development permit by-law as an area within which plans and drawings under subsection 41 (4) or (5) of the Act may be required.
17. One or both, as required by the development permit by-law, of,
 - i. plans showing the location of all buildings and structures to be erected and showing the location of all facilities and works to be provided in connection with them and of all facilities and works required under clause 41 (7) (a) of the Act, and
 - ii. drawings showing plan, elevation and cross-section views for each building to be erected, as required by the by-law, which drawings are sufficient to display,
 - A. the massing and conceptual design of the proposed building,
 - B. the relationship of the proposed building to adjacent buildings, streets, and exterior areas to which members of the public have access, and
 - C. the provision of interior walkways, stairs, elevators and escalators to which members of the public have access from streets, open spaces and interior walkways in adjacent buildings.
18. Plans and drawings referred to in paragraph 17 shall not include the layout of interior areas, other than the interior walkways, stairs, elevators and escalators referred to in subparagraph 17 ii C, the colour, texture and type of materials, window detail, construction details, architectural detail and interior design.
19. The date the subject land was acquired by the current owner, if known.
20. The date the existing buildings or structures on the subject land were constructed, if known.
21. The length of time that the existing uses of the subject land have continued, if known.
22. Whether water is provided to the subject land by a publicly owned and operated piped water system, a privately owned and operated individual or communal well, a lake or other water body or other means.
23. Whether sewage disposal is provided to the subject land by a publicly owned and operated sanitary sewage system, a privately owned and operated individual or communal septic system, a privy or other means.
24. Whether storm drainage is provided by sewers, ditches, swales or other means.
25. If known, whether the subject land has ever been the subject of an application under the Act for approval of a plan of subdivision or a consent.
26. If the answer to paragraph 25 is yes, and if known, the file number of the application and the status of the application, if known.
27. If known, whether the subject land has ever been the subject of an application under section 34 or 45 of the Act.
28. If the answer to paragraph 27 is yes, the file number of the application and the status of the application, if known.
29. A sketch showing the following:
 1. The boundaries and dimensions of the subject land.
 2. The location, size and type of all existing and proposed buildings and structures on the subject land, indicating the distance of the buildings or structures from the front yard lot line, rear yard lot line and the side yard lot lines.
 3. The approximate location of all natural and artificial features on the subject land and on land that is adjacent to the

subject land that, in the opinion of the applicant, may affect the application. Examples include buildings, railways, roads, watercourses, drainage ditches, river or stream banks, wetlands, wooded areas, wells and septic tanks.

4. The current uses on land that is adjacent to the subject land.
 5. The location, width and name of any roads within or abutting the subject land, indicating whether it is an unopened road allowance, a public travelled road, a private road or a right of way.
 6. If access to the subject land is by water only, the location of the parking and docking facilities to be used.
 7. The location and nature of any easement or restrictive covenant affecting the subject land.
30. An affidavit or sworn declaration by the applicant that the information required under this Schedule and provided by the applicant is true.

27/01

ONTARIO REGULATION 247/01

made under the MUNICIPAL ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 22, 2001

VARIABLE INTEREST RATE DEBENTURES AND FOREIGN CURRENCY BORROWING

Definitions

1. In this Regulation,

“currency risk” means the financial risk for a municipality associated with issuing debentures in any currency because of fluctuations in rates of exchange between the Canadian dollar and other currencies;

“foreign currency debenture” means a debenture expressed and payable in a foreign currency;

“interest rate risk” means the financial risk associated with issuing debentures because of fluctuations in interest rates;

“person” includes a firm or partnership within the meaning of the *Partnerships Act*;

“variable interest rate debenture” means a debenture that provides for one or more variations in the rate of interest payable on the principal of the debenture debt, whether or not by reference to a method or standard for determining changes to interest rates, but does not include an extendible or retractable term debenture where a change of interest rate is authorized by by-law, a debenture issued to refund an outstanding other debenture at maturity, or a change of interest rate authorized by by-law where the council is of the opinion the change is necessary because the debentures remain unsold.

Variable interest rate debentures

2. All municipalities, including regional and district municipalities and the County of Oxford are prescribed for the purposes of subsection 149.1 (2) of the Act as municipalities that may issue variable interest rate debentures.

Condition

3. (1) A municipality shall not issue a variable interest rate debenture if the total amount of principal to be financed under the debenture, plus the total outstanding principal of all other variable interest rate debentures of the municipality, would exceed 15 per cent of the total outstanding principal of all undertaking or work indebtedness of the municipality plus the total amount of principal to be financed under the debenture.

(2) The amounts in subsection (1) may be estimated by the treasurer of the municipality.

(3) The calculation required by subsection (1) may be made only as at a date as close as is practical to any one or more of the following dates:

1. The date the treasurer updates the municipality's debt and financial obligation limit in respect of a work or class of work to be financed by the variable interest rate debenture.
2. The date the treasurer updates the municipality's debt and financial obligation limit in respect of an increase or potential increase in expenditure for a work or class of work because of the use of the variable interest rate debenture.
3. The date the variable interest rate debenture is issued.

(4) In this section,

“outstanding principal” means,

- (a) for a debenture with a sinking or retirement fund for the debenture, the difference between the principal amount of the debenture and the amount in the sinking or retirement fund,
- (b) any principal amount of a debenture other than a debenture in clause (a) that has not been repaid,
- (c) any principal amount of temporary borrowing or advances for an undertaking to be financed by or through the issue of debentures or long term debt that has not been repaid;

“undertaking or work indebtedness” means debenture debt and temporary borrowing or advances for an undertaking to be financed by or through the issue of debentures or long term debt.

Agreements

4. (1) Subject to subsections (2) and (3), any municipality that has issued or plans to issue a variable interest rate debenture may enter interest rate exchange agreements for the debenture.

(2) Any municipality that has issued or plans to issue a fixed interest rate debenture may enter interest rate exchange agreements for the debenture only if it is also a foreign currency debenture.

(3) A municipality shall enter one or more replacement interest rate exchange agreements for an executed interest rate exchange agreement if a person other than the municipality who is party to the agreement or an assignee,

- (a) becomes bankrupt within the meaning of any bankruptcy or insolvency Act in force in Ontario;
- (b) is no longer in compliance with a rating or requirement under section 6 or 10;
- (c) defaults under the agreement; or
- (d) assigns the agreement or rights under the agreement to any person without the consent of the municipality.

(4) Any interest rate exchange agreement or agreements for a debenture shall, when read together, provide for the reduction of interest rate risk with respect to all or a portion of the interest payable under the debenture.

(5) Any interest rate exchange agreement or agreements for a debenture shall, when read together, require any amount of interest addressed by the agreement or agreements and payable by the municipality to any person under the agreement or agreements to be expressed as a specific and fixed Canadian currency amount.

Rating

5. All of a municipality's long-term debt obligations must be rated, on the date the municipality issues a variable interest rate debenture,

- (a) by Canadian Bond Rating Service Inc. or a successor of that corporation as "AA-" or higher;
- (b) by Dominion Bond Rating Service Limited or a successor of that corporation as "AA(Low)" or higher;
- (c) by Moody's Investors Service, Inc. or a successor of that corporation as "Aa3" or higher; or
- (d) by Standard and Poor's Ratings Services or a successor of that entity as "AA-" or higher.

Limitation

6. A municipality may only enter an interest rate exchange agreement with,

- (a) a person who has one or more debt obligations which on the date the agreement is entered are rated,
 - (i) by Canadian Bond Rating Service Inc. or a successor of that corporation as "AA-" or higher,
 - (ii) by Dominion Bond Rating Service Limited or a successor of that corporation as "AA(Low)" or higher,
 - (iii) by Moody's Investors Service, Inc. or a successor of that corporation as "Aa3" or higher, or
 - (iv) by Standard and Poor's Ratings Services or a successor of that entity as "AA-" or higher; or
- (b) a person whose obligations under the agreement are unconditionally guaranteed by a person described in clause (a).

Foreign currency debentures

7. All municipalities, including regional and district municipalities and the County of Oxford are prescribed for the purposes of subsection 146 (2) of the Act as municipalities that may issue foreign currency debentures.

Prescribed currencies

8. The currencies set out in the Schedule are prescribed as foreign currencies in which foreign currency debentures may be issued under subsection 146 (2) of the Act.

Conditions for foreign currency debenture

9. A municipality may only issue a foreign currency debenture if,

- (a) it enters one or more foreign currency exchange agreements for the debenture on or before the date it issues the debenture; and
- (b) all of the long-term debt obligations of the municipality are rated, on the date the debenture is issued,
 - (i) by Canadian Bond Rating Service Inc. or a successor of that corporation as "AA-" or higher,
 - (ii) by Dominion Bond Rating Service Limited or a successor of that corporation as "AA(Low)" or higher,
 - (iii) by Moody's Investors Service, Inc. or a successor of that corporation as "Aa3" or higher, or
 - (iv) by Standard and Poor's Ratings Services or a successor of that entity as "AA-" or higher.

Restriction

10. (1) A municipality may only enter a foreign currency exchange agreement with,

- (a) a person who has one or more debt obligations which on the date the agreement is entered are rated,
 - (i) by Canadian Bond Rating Service Inc. or a successor of that corporation as "AA-" or higher,
 - (ii) by Dominion Bond Rating Service Limited or a successor of that corporation as "AA(Low)" or higher,
 - (iii) by Moody's Investors Service, Inc. or a successor of that corporation as "Aa3" or higher, or
 - (iv) by Standard and Poor's Ratings Services or a successor of that entity as "AA-" or higher; or
- (b) a person whose obligations under the agreement are unconditionally guaranteed by a person described in clause (a).

(2) A municipality may only enter a foreign currency exchange agreement for a foreign currency debenture.

Conditions for foreign currency exchange agreement

11. (1) Any foreign currency exchange agreement or agreements for a debenture shall, when read together, provide for the reduction of currency risk with respect to the entire amount of principal and interest payable under the debenture.

(2) Any foreign currency exchange agreement or agreements for a debenture shall, when read together, require any amount payable by the municipality to any person under the agreement or agreements to be expressed as a Canadian currency amount.

(3) Subject to subsection (4), a municipality may only enter a foreign currency exchange agreement for a debenture on or before the date the debenture is issued.

(4) A municipality shall enter a replacement foreign currency exchange agreement for an executed foreign currency exchange agreement if a person other than the municipality who is party to the agreement or an assignee,

- (a) becomes bankrupt within the meaning of any bankruptcy or insolvency Act in force in Ontario;
- (b) is no longer in compliance with a rating or requirement under section 6 or 10;
- (c) defaults under the agreement; or
- (d) assigns the agreement or rights under the agreement to any person without the consent of the municipality.

Report to council

12. If a municipality has any outstanding variable interest rate debentures or foreign currency debentures in a fiscal year, or any subsisting interest rate or foreign currency exchange agreements applicable to them, the treasurer of the municipality shall prepare and present to the municipal council once in that fiscal year, or more frequently if the municipal council so desires, a detailed report on all those debentures or agreements.

Revocation

13. Ontario Regulations 640/93 and 933/93 are revoked.

Schedule

PRESCRIBED CURRENCIES

- 1. Dollars of Australia.
- 2. Francs of France.
- 3. Marks of Germany.

4. Yen of Japan.
5. Guilder of the Netherlands.
6. Francs of Switzerland.
7. Sterling money of the United Kingdom.
8. Dollars of the United States of America.
9. The euro currency adopted by member states of the European Union.

27/01

ONTARIO REGULATION 248/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: June 20, 2001

Filed: June 22, 2001

Amending O. Reg. 438/97

(Eligible Investments)

Note: Ontario Regulation 438/97 has not previously been amended.

1. Clause 5 (b) of Ontario Regulation 438/97 is revoked.

27/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—07—14

ONTARIO REGULATION 249/01 made under the PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: June 20, 2001

Filed: June 25, 2001

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990
(Proceedings Commenced by Certificate of Offence)

Note: Since the end of 2000, Regulation 950 has been amended by Ontario Regulation 140/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Items 4, 5, 6, 7, 13 and 14 of Schedule 17.6 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

(2) Schedule 17.6 to the Regulation is amended by adding the following items:

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
18.1	Fail to submit a daily return	subsection 31.1 (3)
18.2	Fail to submit a daily return	subsection 31.1 (4)
18.3	Fail to submit a monthly return	subsection 31.1 (5)
18.4	Fail to record sale of fish	clause 31.1 (6) (a)
18.5	Fail to provide buyer with copy of sale	clause 31.1 (6) (b)
18.6	Fail to submit a monthly return	subsection 31.1 (7)
18.7	Unlawfully take frogs for commercial purposes	clause 31.3 (1) (a)
18.8	Unlawfully take bait-fish for commercial purposes	clause 31.3 (1) (a)
18.9	Unlawfully buy leeches for commercial purposes	clause 31.3 (1) (b)
18.10	Unlawfully sell leeches for commercial purposes	clause 31.3 (1) (b)
18.11	Unlawfully buy frogs for commercial purposes	clause 31.3 (1) (b)
18.12	Unlawfully sell frogs for commercial purposes	clause 31.3 (1) (b)
18.13	Unlawfully buy bait-fish for commercial purposes	clause 31.3 (1) (b)
18.14	Unlawfully sell bait-fish for commercial purposes	clause 31.3 (1) (b)
18.15	Unlawfully take more than 120 leeches in one day	subsection 31.3 (2)
18.16	Unlawfully possess more than 120 leeches	subsection 31.3 (2)
18.17	Fail to keep log book	clause 31.3 (5) (a)
18.18	Fail to submit annual return	clause 31.3 (5) (b)
18.19	Make false entry in log book	subsection 31.3 (7)
18.20	Commercial bait licensee — use salt to preserve bait-fish	section 31.5
18.21	Commercial bait licensee — buy bait-fish preserved with salt	section 32.1
18.22	Commercial bait licensee — sell bait-fish preserved with salt	section 32.1
18.23	Fail to submit report	subsection 34.1 (2)

2. (1) Schedule 17.7 to the Regulation is amended by adding the following items:

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
32.1	Hunt moose in WMU 65 with more than one other hunter	subsection 24.1 (1)
32.2	Partner permit holder — unlawfully hunt moose in WMU 65	subsection 24.1 (2)
32.3	Partner permit holder — attach seal to moose killed in WMU 65	subsection 24.1 (3)
57.1	Kill more than one wild turkey in a day	subsection 33 (4.1)
59.1	Hunt wild turkey using a live decoy	clause 33 (6) (a)
59.2	Hunt wild turkey using an electronic call	clause 33 (6) (b)
59.3	Hunt wild turkey using bait	clause 33 (6) (c)
59.4	Catch more than 12 northern leopard frogs in a day	clause 36 (3) (a)
59.5	Possess more than 12 northern leopard frogs	clause 36 (3) (a)
59.6	Catch more than one frog in a day	clause 36 (3) (b)
59.7	Possess more than 1 frog	clause 36 (3) (b)
79.1	Hunt moose in WMU 65 without validation tag	clause 52 (2.1) (a)
79.2	Hunt moose in WMU 65 without partner permit	clause 52 (2.1) (b)
79.3	Fail to return completed questionnaire	subsection 52 (5)
87.1	Hunt moose without permit in WMU 65	subsection 55 (1)
87.2	Hunt moose without permit in WMU 11B	subsection 55 (1)

(2) Items 82, 83, 84, 85, 112, 113 and 118 to 125 of Schedule 17.7 to the Regulation are revoked and the following substituted:

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
82.	Fail to be registered guest of tourist outfitter	subsection 53 (8)
83.	Unlawfully issue validation tag	subsection 53 (9)
84.	Unlawfully apply for more than one tag	clause 53 (10) (a)
85.	Unlawfully possess more than one tag	clause 53 (10) (b)

3. Items 1 and 2 of Schedule 17.9 to the Regulation are revoked and the following substituted:

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
1.	Unlawfully trap black bear	subsection 2 (1)
2.	Unlawfully trap furbearing mammal	subsection 2 (2)

4. Schedule 56 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Schedule 56

Regulation 620 of the Revised Regulations of Ontario, 1990
under the *Highway Traffic Act*

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
1.	Speeding — provincial park — more than 70 km/h on a highway set out in schedule	clause 2 (a)
2.	Speeding — provincial park — more than 20 km/h	clause 2 (b)

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
3.	Speeding — provincial park — more than 40 km/h	clause 2 (c)

5. Schedule 76 of the Regulation is amended by adding the following items:

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
22.1	Unlawfully permit domestic animal to be in a posted prohibited area	clause 5 (1) (c)
24.1	Permit domestic animal to cause damage	clause 5 (2) (c)
24.2	Permit domestic animal to chase wildlife	clause 5 (2) (d)
24.3	Permit domestic animal to cause injury	clause 5 (2) (e)
27.0.1	Fail to dispose of domestic animal excrement	subsection 5 (8)
54.1	Camp on other than designated interior campsite (Lake Superior)	subsection 14 (9)

28/01

ONTARIO REGULATION 250/01 made under the HEALTH INSURANCE ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 25, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01, 66/01 and 183/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "schedule of benefits" in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"schedule of benefits" means the Ministry of Health and Long-Term Care document titled "Schedule of Benefits — Physician Services under the *Health Insurance Act* (April 1, 2001)" and including the amendments dated July 1, 2001;

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) The "[Commentary ...]" portions of the Ministry of Health and Long-Term Care document titled "Schedule of Benefits — Physician Services under the *Health Insurance Act* (April 1, 2001)" and including the amendments dated July 1, 2001, do not form part of the schedule of benefits for the purposes of this Regulation.

2. (1) Subsection 24 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

27. The fitting or evaluation of hearing aids and tinnitus maskers.

(2) Paragraph 2 of subsection 24 (2) of the Regulation is amended by striking out "25 or 26" and substituting "25, 26 or 27".

(3) Section 24 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) The following services rendered by physicians are deemed not to be insured services:

1. Physical therapy and therapeutic exercise, including thermal therapy, light therapy, ultrasound therapy, hydrotherapy, massage therapy, electrotherapy, magnetotherapy, transcutaneous nerve stimulation and biofeedback.

3. This Regulation comes into force on July 1, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 251/01 made under the OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 25, 2001

Amending Reg. 854 of R.R.O. 1990
(Mines and Mining Plants)

Note: Since the end of 2000, Regulation 854 has been amended by Ontario Regulation 174/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 854 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following sections:

11.2 (1) Employers engaged in surface mine operations shall establish and maintain the following training programs:

1. Modular Training Standards — Surface Miner (Program #770210) Common Core Modules U5030, U5031, U5032.
2. Modular Training Standards — Surface Miner (Program #770210) Specialty Modules.

(2) Employers shall train workers in the common core modules described in subsection (1),

- (a) by September 30, 2002 if the worker commenced employment on or before September 30, 2001; or
- (b) within 12 months after commencing employment, if the worker commences employment after September 30, 2001.

(3) Subsection (2) does not apply if the worker successfully completed a program described in subsection (1) before being employed by the employer.

(4) A worker shall be trained in the appropriate common core modules before beginning training in a specialty module.

(5) A certificate of achievement showing that a worker has successfully completed a training program referred to in subsection (1), issued by the Ministry of Training, Colleges and Universities, is conclusive proof for the purposes of this section of the worker's successful completion of the program.

11.3 In accordance with the *Agreement on Internal Trade, 1995* and the *Protocols of Amendment*, a worker shall be deemed to hold a certificate referred to in subsection 11 (4), 11.1 (4) or 11.2 (5) if he or she has successfully completed equivalent training in another province or territory of Canada, as determined by the Director.

28/01

ONTARIO REGULATION 252/01
made under the
DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

Made: June 20, 2001
Filed: June 25, 2001

Amending O. Reg. 592/99
(Ontario Superbuild Corporation)

Note: Ontario Regulation 592/99 has not previously been amended.

1. Subsections 5 (6), (7) and (8) of Ontario Regulation 592/99 are revoked and the following substituted:

(6) The Lieutenant Governor in Council shall appoint a director who is a public servant as president and chief executive officer of the Corporation who shall preside at the meetings of the board of directors and perform such duties and exercise such powers and authority as are assigned by the board of directors.

(7) In the case of absence or illness of the president and chief executive officer or there being a vacancy in that office, the board of directors may designate another director who is a public servant to act as and to have all of the powers of the president and chief executive officer.

(8) A majority of the public servants on the board of directors constitutes a quorum of the board of directors.

2. Section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. (1) The affairs of the Corporation are under the management and control of its board of directors.

(2) Only the directors who are public servants have the authority to propose resolutions and by-laws, to vote at meetings of the board of

directors, and to pass by-laws and resolutions regulating proceedings of the board and the management of the affairs of the Corporation.

(3) The directors who are not public servants shall serve on the board of directors in an advisory capacity only, are not entitled to vote on any matter and are not liable for any decision, acts or omissions of the board of directors.

(4) Without limiting the generality of subsection (2), the directors who are public servants may pass by-laws and resolutions to,

- (a) appoint officers and assign them such powers and duties as the board of directors considers appropriate;
- (b) make banking arrangements;
- (c) establish committees of the board of directors; and
- (d) effect the orderly transaction of the business of the Corporation.

3. Section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:

15. (1) The Corporation shall deliver to the Minister of Finance an annual report on its affairs, including the audited financial statements, and such other materials as the Minister of Finance directs.

(2) The report and financial statements must be signed by the president and chief executive officer and one other director who is a public servant.

(3) The Minister of Finance shall submit the report to the Lieutenant Governor in Council and shall then lay the report before the Assembly if it is in session or, if not, at its next session.

28/01

ONTARIO REGULATION 253/01
made under the
FISH AND WILDLIFE
CONSERVATION ACT, 1997

Made: June 25, 2001
Filed: June 25, 2001

Amending O. Reg. 670/98
(Open Seasons — Wildlife)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 670/98 has been amended by Ontario Regulations 21/01, 29/01, 32/01, 33/01 and 115/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Items 8, 9, 16, 17, 19, 20, 21, 22 and 32 of Table 6 of Ontario Regulation 670/98 are revoked and the following substituted:

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
	Species	Area (Nos. Refer to Schedules and paragraphs set out in Part 4 of Ontario Regulation 663/98)	Open Season
8.	Raccoon	Schedules 1, 2, 3 and 4	From October 15, in any year, to January 15 in the year next following.

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
	Species	Area (Nos. Refer to Schedules and paragraphs set out in Part 4 of Ontario Regulation 663/98)	Open Season
16.	Fisher and Marten	Schedule 4	From October 25, in any year, to January 15 in the year next following.
		
19.	Mink	Schedules 1 and 2 and paragraph 1 of Schedule 3	From October 15, in any year, to the last day of February in the year next following.
20.	Mink	Paragraph 2 of Schedule 3	From October 25, in any year, to the last day of February in the year next following.
21.	Mink	Schedule 4	From October 25, in any year, to January 15 in the year next following.
		
32.	Opossum	Schedules 1, 2, 3 and 4	From October 25, in any year, to January 15 in the year next following.

JOHN SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on June 25, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 254/01
made under the
**MUNICIPAL BOUNDARY
NEGOTIATIONS ACT**

Made: June 20, 2001
Filed: June 25, 2001

**CITY OF WOODSTOCK AND
TOWNSHIP OF EAST ZORRA-TAVISTOCK**

Annexation

1. (1) On July 1, 2001, the portion of The Corporation of the Township of East Zorra-Tavistock described in the Schedule is annexed to The Corporation of the City of Woodstock.

(2) All real property including any highway, street fixture, water-line, easement and restrictive covenant running with the land of the Township of East Zorra-Tavistock situate in the area described in the Schedule vests in the City of Woodstock on July 1, 2001.

(3) Subject to subsection (2), all assets and liabilities located in the area described in the Schedule remain the assets and liabilities of the Township of East Zorra-Tavistock.

By-laws

2. (1) On July 1, 2001, the by-laws of the City of Woodstock extend to the annexed area described in Schedule 2 and the by-laws of the Township of East Zorra-Tavistock cease to apply to such area, except,

- (a) by-laws of the Township of East Zorra-Tavistock,
 - (i) that were passed under section 34 or 41 of the *Planning Act* or a predecessor of those sections,
 - (ii) that were passed under the *Highway Traffic Act* or the *Municipal Act* that regulate the use of highways by vehicles and pedestrians and that regulate the encroachment or projection of buildings or any portion thereof upon or over highways;

(b) by-laws of the Township of East Zorra-Tavistock that were passed under section 45, 58 or 61 of the *Drainage Act* or a predecessor of those sections; and

(c) by-laws conferring rights, privileges, franchises, immunities or exemptions that could not have been lawfully repealed by the council of the Township of East Zorra-Tavistock.

(2) The by-laws described in clause (1) (a) shall remain in force until repealed by the council of the City of Woodstock.

Assessment roll

3. For the purpose of taxation on and after July 1, 2001, the part of the assessment roll for the Township of East Zorra-Tavistock for the area described in the Schedule is deemed to form part of the assessment roll for the City of Woodstock and no longer forms part of the roll for the Township of East Zorra-Tavistock.

Special collector's roll

4. After July 1, 2001, the clerk of the Township of East Zorra-Tavistock shall promptly prepare and furnish to the clerk of the City of Woodstock a special collector's roll showing all arrears of real property taxes or special rates assessed against the areas described in the Schedule up to and including June 30, 2001 and the persons assessed for them.

Real property

5. All real property taxes levied under any general or special Act and uncollected in the areas described in the Schedule that are due and unpaid on June 30, 2001 shall be after that date deemed to be taxes due and payable to the City of Woodstock and may be collected by the City of Woodstock.

Agreement given effect

6. The agreement between the City of Woodstock and the Township of East Zorra-Tavistock entered into on November 2, 2000 by the councils of the Township of East Zorra-Tavistock and the City of Woodstock and The Corporation of the County of Oxford is hereby given effect to the extent it is included in this Regulation.

Schedule

**LANDS TO BE ANNEXED FROM THE
TOWNSHIP OF EAST ZORRA-TAVISTOCK
TO THE CITY OF WOODSTOCK**

Part of the Road Allowance between Concessions 11 and 12, part of lots 4 and 5 in Concession 11, part of lots 3, 4 and 5 in Concession 12, all the Road Widening on Plan 589, all Park Lot 1, all of lots 15, 16 and 17, part of lots 6, 7, 8, 9 and 14, part of Forest Street, part of Frederick Street and part of James Street on Plan 58, part of Blocks A and B on Plan 179 and part of the Bed of the Thames River opposite Lot 3 in Concession 12, all in the former Township of East Zorra, now in the Township of East Zorra-Tavistock, being more particularly described as follows:

Commencing at a point on the northerly limit of lot 5 in Concession 11 at the westerly corner of part 4 on Reference Plan 41R-193;

Thence along the southerly limit of the said part 4 and the westerly limit of part 3 on Reference Plan 41R-193 to the westerly limit of Reference Plan 41R-228, also being the westerly limit of former King's Highway #59;

Thence southerly along the westerly limits of parts 3, 5 and 4 on Reference Plan 41R-228 to and along the westerly and southwesterly limits of Instrument A49108 to the easterly limit of lot 4 in Concession 11;

Thence southerly along the said easterly limit to the northerly corner of part 1 on Reference Plan 41R-5578;

Thence southerly along the easterly limits of parts 1, 5, 4, 2 and 3 on Reference Plan 41R-5578 to the northeasterly angle of part 1 on Plan 1178;

Thence southerly along the easterly limit of part 1, Plan 1178 to the northerly bank of the Thames River, as shown on Plan 1178;

Thence southerly on the production of this last-mentioned easterly limit to the centre line of the Thames River, also being the southerly limit of the Township of East Zorra-Tavistock;

Thence easterly along the said centre line to its intersection with the southeasterly limit of Instrument A87077 (as on M.T.O. Plan P-2378-41) also being the southeasterly limit of part 1 on the Plan attached to Order in Council OC-2007/99 registered as Instrument 438277;

Thence northerly, easterly and westerly along the various limits of the said part 1 to the northerly limit of Plan 589;

Thence easterly along the said northerly limit and its easterly production to the easterly limit of the said Forest Street, also being the westerly limit of part 1 on Reference Plan 41R-5837;

Thence southerly along the said westerly limit to the southwesterly angle of the said part 1, also being the northerly limit of Pittock Park Road;

Thence easterly and northeasterly along the limits of Pittock Park Road (as shown on Reference Plan 41R-5837) approximately 303 metres to its intersection with the southeasterly limit of part 1 on Reference Plan 41R-5837;

Thence northerly and westerly along the various limits of part 1 on Reference Plan 41R-5837 to a bend in the northerly limit of the said part 1, also being the easterly angle of part 1 on the said Plan attached to Order in Council OC-2007/99;

Thence westerly along the northerly limit of this last-mentioned part 1 to the point of commencement.

28/01

ONTARIO REGULATION 255/01
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: June 13, 2001

Filed: June 26, 2001

Amending Reg. 388 of R.R.O. 1990
(Apples — Plan)

Note: Regulation 388 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 6 of the Schedule to Regulation 388 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), there shall be no election or appointment of members of the Apple Commission in 2001 and the members elected or appointed in 2000 shall continue to hold office until their successors are elected or appointed in accordance with this plan.

(2) Section 11 of the Schedule to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), there shall be no election of representatives to the District Apple Producers' Committee in 2001 and the representatives elected in 2000 shall continue to hold office until their successors are elected under that subsection.

(3) Section 12 of the Schedule to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection (1), there shall be no election of members to the Apple Commission in 2001 and the members elected in 2000 shall continue to hold office until their successors are elected under that subsection.

(4) Section 13 of the Schedule to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection (1), there shall be no appointment of members to the Apple Commission in 2001 and the members appointed under that subsection in 2000 shall continue to hold office until their successors are appointed under that subsection.

(5) Subsection 15 (3) of the Schedule to the Regulation is amended by striking out "shall" and substituting "may".

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on June 13, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 256/01

made under the
CORONERS ACT

Made: June 26, 2001
Filed: June 26, 2001

Amending O. Reg. 264/99
(Fees, Allowances and Forms)

Note: Ontario Regulation 264/99 has not previously been amended.

1. Item 1 of Schedule 5 to Ontario Regulation 264/99 is revoked and the following substituted:

1.	For a <i>post mortem</i> examination by a legally qualified medical practitioner, including necessary microscopic sections to prove diagnosis and including the service of an assistant when necessary, a fee of	\$660.00
----	--	----------

DAVID TURNBULL
Solicitor General

Dated on June 26, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 256/01

pris en application de la
LOI SUR LES CORONERS

pris le 26 juin 2001
déposé le 26 juin 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 264/99
(Honoraires, indemnités et formules)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 264/99 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le point 1 de l'annexe 5 du Règlement de l'Ontario 264/99 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1.	Pour une autopsie pratiquée par un médecin dûment qualifié, notamment les coupes histologiques nécessaires pour corroborer un diagnostic et, au besoin, les services d'un adjoint, des honoraires de	660,00 \$
----	--	-----------

DAVID TURNBULL
Solliciteur général

Fait le 26 juin 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 257/01

made under the
**NIAGARA ESCARPMENT PLANNING
AND DEVELOPMENT ACT**

Made: March 13, 2000
Filed: June 27, 2001

Amending Reg. 826 of R.R.O. 1990
(Designation of Area of Development Control)

Note: Regulation 826 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 4 of Regulation 826 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

4. Despite section 2, paragraph 24 of the Schedule to Regulation 683 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as it read on December 13, 1990, shall be deemed to read as follows:

24. In the Town of Ancaster in The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth described as follows:

i. Beginning at the place of intersection of the southeasterly angle of Part 1 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Land Titles, Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-7133 and the widened northerly limit established by deposited Plan Number 1032 misc. for Mohawk Road;

Thence westerly following the courses and distances set out by Plan Number 1032 misc. for the widened northerly limit to the point of intersection with southeasterly angle of Block 21 within a Plan registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Wentworth (No. 62) as Number 62M-571;

Thence westerly in a straight line to a point of intersection with the northeasterly angle of Block 20 in the aforementioned Plan 62M-571;

Thence westerly along the northerly limit of Block 20 to intersect with the northerly limit of Mohawk Road;

Thence westerly, crossing over King's Highway Number 403, along the northerly limit of Mohawk Road to intersect the southerly prolongation of the easterly limit of Part 1 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-9053;

Thence north along that southerly prolongation to the southerly limit of Part 1 in Plan 62R-9053 then north 15° 26' 30" west a distance of 42.622 metres to an angle therein;

Thence north 72° 48' east 60.85 metres to an angle therein;

Thence south 13° 11' east 8.694 metres to the southerly limit of a Plan deposited in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-5416;

Thence north 73° 39' east 24.384 metres to an angle therein;

Thence south 13° 11' east 4.572 metres to an angle therein;

Thence north 73° 39' east 26.021 metres to the southeasterly angle of Part 1 within Plan Number 62R-5416, being the westerly limit of Filman Mountain Road;

Thence northerly along the westerly limit of Filman Mountain Road to the easterly limit of Part 1 within Plan Number 62R-5416;

Thence north $13^{\circ} 11'$ west 54.096 metres to the northeasterly angle of Part 1 within Plan Number 62R-5416;

Thence north $13^{\circ} 9' 30''$ west a distance 102.31 metres to a point;

Thence south $71^{\circ} 33'$ west a distance of 18.96 metres to a point;

Thence north $76^{\circ} 27' 30''$ west a distance of 56.82 metres to a point;

Thence south $80^{\circ} 36' 40''$ west a distance of 22.03 metres to a point;

Thence north $29^{\circ} 45' 10''$ west a distance of 25.32 metres to a point;

Thence north $79^{\circ} 29' 20''$ west a distance of 45.87 metres to a point;

Thence south $88^{\circ} 44'$ west a distance of 32.58 metres to a point;

Thence south $77^{\circ} 57' 40''$ west a distance of 26.56 metres to a point;

Thence north $46^{\circ} 53' 30''$ west a distance of 4.21 metres to a point;

Thence south $67^{\circ} 54' 20''$ west a distance of 16.52 metres to a point;

Thence north $27^{\circ} 57'$ west with an Arc of 42.03 metres, radius of 15.00 metres, to a point;

Thence south $71^{\circ} 47' 10''$ east a distance of 50.00 metres to a point;

Thence north $18^{\circ} 12' 50''$ west a distance of 18.96 metres to a point;

Thence south $71^{\circ} 47' 10''$ west a distance of 34.12 metres to a point;

Thence south $27^{\circ} 13' 40''$ east 106.09 metres to the northerly limit of a Plan deposited in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Wentworth (No.62) as Number 62R-9443;

Thence south $76^{\circ} 23'$ west 3.48 metres to the northeasterly angle of Part 2 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Wentworth (No.62) as Number 62R-7312;

Thence south $76^{\circ} 23'$ west 32.445 metres to the northeasterly angle of Part 1 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-6636;

Thence south $76^{\circ} 23'$ west 30.48 metres to the northeasterly angle of Part 1 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-5625;

Thence south $76^{\circ} 23'$ west 21.336 metres to an angle therein;

Thence south $76^{\circ} 24' 25''$ west 149.30 metres to an angle therein;

Thence south $13^{\circ} 50'$ east 60.665 metres to the northerly angle of Part 2 within a Plan deposited in the Land Regis-

try Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-6439;

Thence south $54^{\circ} 10' 10''$ west 48.274 metres to the northwesterly angle of Part 1;

Thence south $13^{\circ} 42'$ east 3.996 metres to the northeasterly angle of Part 2 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-7072;

Thence south $77^{\circ} 14'$ west along the northerly limit of the said Plan 39.767 metres to the northwesterly angle of Part 2 of the Plan;

Thence south $13^{\circ} 41' 40''$ east 98.713 metres to an angle therein;

Thence south 13° east 74.524 metres to the southwesterly angle of Part 2 in Plan Number 62R-7072;

Thence north $76^{\circ} 07' 30''$ east along that southerly limit 39.784 metres to the southeasterly angle of Part 2 in Plan Number 62R-7072;

Thence south $13^{\circ} 42'$ east along the easterly limit of Part 1 in Plan 62R-7072, 54.504 metres to the northwesterly limit of Mohawk Road;

Thence westerly along the northerly limits of Mohawk Road and its prolongation to the easterly limits of Lime Kiln Road;

Thence northerly along said easterly limit to intersect an easterly prolongation of the northeasterly angle of Lot 76 within a Plan registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Wentworth (No. 62) as Number M-248;

Thence south $81^{\circ} 13'$ west along that easterly prolongation and 143.274 metres to an angle therein;

Thence north $13^{\circ} 59'$ west 191.600 metres to the northeasterly angle of Lot 64 in Plan Number M-248;

Thence northwesterly along the north limit of Block "A" and Lots 63, 62, 61 and 60 to the northwesterly angle of Lot 60 in Plan Number M-248;

Thence north $78^{\circ} 45'$ west 6.401 metres to an angle on the northeasterly limit of Lot 59 in Plan Number M-248;

Thence southwesterly in a straight line to an angle in Lot 59 measured north $77^{\circ} 01'$ east 89.514 metres from the southwesterly angle of Lot 59 in Plan Number M-248;

Thence southeasterly following the westerly limits of Lots 59, Block "E", 58, 53 and 52 to the southwesterly angle of Lot 52 and being an angle on the westerly limit of Part 1 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-338;

Thence south $83^{\circ} 18' 30''$ west 73.969 metres to an angle on the north limit of Part 4 in Plan Number 62R-338;

Thence north $85^{\circ} 16'$ west 37.429 metres to the northerly angle of Part 5 in Plan 62R-338;

Thence south $13^{\circ} 04'$ east 176.351 metres to the southwesterly angle of Part 4 of Plan Number 62R-338;

Thence north $87^{\circ} 48'$ east 109.981 metres to the northwesterly angle of Part 11 in Plan Number 62R-338;

Thence south $8^{\circ} 59'$ west 49.484 metres to an angle in Part 10 in Plan Number 62R-338;

Thence south $0^{\circ} 23'$ west 24.725 metres to the southwesterly angle of Part 10;

Thence south $87^{\circ} 48'$ west 85.573 metres to the northwesterly angle of Part 7 in Plan 62R-338;

Thence south $13^{\circ} 04'$ east 83.844 metres along the west boundary of Part 7 in Plan Number 62R-338 to the northerly limit of Rousseaux Street (formerly Mohawk Road);

Thence westerly along said northerly limit and this northerly limit prolonged to the intersection of the westerly limit of Wilson Street East and the southwesterly limit of Old Dundas Road;

Thence northerly 24.213 metres along the southwesterly limits of Old Dundas Road to the southerly limit of the lands described in an Instrument registered in the Land Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 116905AB;

Thence north $73^{\circ} 16'$ west following said southerly limit to a line parallel with and distant 76.2 metres measured at right angles from the westerly limit of Wilson Street East;

Thence southwesterly along that parallel line to the northerly limit of Sulphur Springs Road;

Thence northwesterly along the said northerly limit to a point 49.61 metres measured northwesterly from the northwesterly limit of Queen Street;

Thence north $6^{\circ} 32' 00''$ west 71.825 metres to a point;

Thence north $71^{\circ} 57' 10''$ east 41.305 metres to a point;

Thence north $12^{\circ} 31' 15''$ west 187.217 metres to a point;

Thence south $78^{\circ} 10' 50''$ east 102.984 metres to a point;

Thence south $12^{\circ} 01' 00''$ east 91.147 metres to a point;

Thence south $2^{\circ} 25' 40''$ east 145.085 metres to the northerly limit of Sulphur Springs Road;

Thence northwesterly along the said northerly limit to intersect with the northerly prolongation of the westerly limit of Mansfield Drive;

Thence southerly along the westerly limit of Mansfield Drive to the intersection of said westerly limit and the northerly limit of Judith Crescent;

Thence westerly along the northerly limit of Judith Crescent and its westerly prolongation to the northerly limit of Maureen Avenue;

Thence westerly along the northerly limit of Maureen Avenue to intersect with the easterly limit of Lovers Lane;

Thence northerly along the easterly limit of Lovers Lane 25.9 metres to a point;

Thence north $78^{\circ} 00'$ east 181.426 metres to a point;

Thence north $12^{\circ} 55' 35''$ west 102.413 metres to a point;

Thence north $11^{\circ} 44'$ west 30.074 metres to a point;

Thence south $79^{\circ} 12'$ west 101.263 metres to a point;

Thence south $12^{\circ} 01'$ east 30.79 metres to a point;

Thence south $79^{\circ} 12'$ west to the easterly limit of Lovers Lane;

Thence northerly along the easterly limit of Lovers Lane to intersect an easterly prolongation of an angle originating

224.129 metres bearing North $12^{\circ} 24'$ west from the south-easterly angle of Part 2 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-1595;

Thence south $77^{\circ} 36'$ west along the easterly prolongation to the easterly limit of Plan Number 62R-1595 and 68.58 metres to an angle therein;

Thence north $12^{\circ} 24'$ west 68.58 metres to an angle therein;

Thence north $77^{\circ} 36'$ east 67.361 metres and its easterly prolongation to intersect with the easterly limit of Lovers Lane;

Thence northerly along the easterly limit of Lovers Lane and the easterly limit of Sulphur Springs Road to the point of intersection with the easterly prolongation of Conservation Authorities top of bank as defined within a Plan registered in the Land Registry Office for the Lands Titles Division of Wentworth (No. 62) as Number 62M-525;

Thence westerly along that easterly prolongation to the top of bank following courses and distances defined by Hamilton Region Conservation Authority on Plan Number 62M-525;

south $69^{\circ} 49' 10''$ west 64.716 metres

south $70^{\circ} 51' 45''$ west 18.023 metres

south $52^{\circ} 17' 45''$ west 16.599 metres

south $70^{\circ} 10' 40''$ west 23.184 metres

south $84^{\circ} 24' 30''$ west 19.550 metres

south $61^{\circ} 57' 10''$ west 40.826 metres

north $54^{\circ} 24' 10''$ west 10.784 metres

south $84^{\circ} 24' 20''$ west 37.057 metres

south $44^{\circ} 02'$ west 19.257 metres

south $64^{\circ} 20' 50''$ west 18.862 metres

south $30^{\circ} 55'$ west 25.832 metres

south $42^{\circ} 36' 30''$ west 34.843 metres

north $89^{\circ} 00'$ west 12.180 metres

south $58^{\circ} 36'$ west 31.569 metres

south $81^{\circ} 20'$ west 13.402 metres

north $69^{\circ} 33' 10''$ west 22.211 metres

north $29^{\circ} 04' 30''$ west 26.502 metres

north $87^{\circ} 49'$ west 27.679 metres

south $21^{\circ} 43' 40''$ west 14.478 metres

south $38^{\circ} 01'$ west 35.748 metres;

Thence south $45^{\circ} 48' 50''$ west 24.793 metres to the easterly limits of said Plan Number 62M-525, being the westerly limit of Part 2 of Plan Number 62R-1595;

Thence southerly along the westerly limit of Part 2 in Plan Number 62R-1595 to the southeasterly angle of said Part 2;

Thence north 77° east 59.741 metres to an angle therein;

Thence north 13° 14' west 20.812 metres to an angle therein;

Thence north 40° 49' east 46.348 metres to an angle therein;

Thence south 49° 11' east 99.365 metres to an angle therein;

Thence north 40° 49' east 60.96 metres to an angle therein;

Thence south 49° 11' east 39.624 metres to an angle therein;

Thence north 40° 49' east 7.526 metres to an angle therein;

Thence south 13° 18' east 63.621 metres to the northwesterly angle of a Plan registered in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 888;

Thence easterly along the northerly limit of said Plan to the westerly limit of Lovers Lane;

Thence southerly along the westerly limit to the northerly limit of Joanne Court;

Thence westerly and southerly along the northerly and westerly limit of Joanne Court to the northerly limit of Parker Avenue;

Thence westerly along the northerly limit to the easterly limit of Hadley Drive;

Thence northerly along the easterly limit and its northerly prolongation to the northerly limit of McGregor Crescent;

Thence southwesterly and northerly along the northerly and easterly limits and its northwesterly prolongation to the northerly limit of Terrance Drive;

Thence westerly along the northerly limit and its westerly prolongation to the westerly limit of Lloyminn Avenue;

Thence southerly along said westerly limit and its southerly prolongation to the northerly limit of a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-3348;

Thence westerly along the northerly limit to a point measured south 77° 06' 30" west 36.576 metres and then south 66° 58' 30" west 99.066 metres from the northeasterly angle of Part 1 in Plan Number 62R-3348;

Thence southeasterly in a straight line to a southerly angle within Part 1 measured south 77° 03' east 126.565 metres from the southeasterly angle of Part 6 in Plan Number 62R-3348;

Thence south 13° 21' 40" east 162.876 metres to the southerly limit of Plan Number 62R-3348;

Thence westerly along southerly limit to the southwesterly angle of Part 3 in Plan Number 62R-3348;

Thence northerly along the westerly limit of Part 3 and Part 2 and that westerly limit prolonged to intersect with the northerly limit of Jerseyville Road;

Thence westerly following along the northerly limit of Jerseyville Road to the westerly limit of Lot 32 in Concession II of former Township of Ancaster;

Thence north along the westerly limit of Lot 32 and that westerly limit prolonged to the southerly limit of Concession I;

Thence westerly along the southerly limit of Concession I to the easterly limit of Highway 52;

Thence northerly following the easterly limit of Highway 52 to a point distant 600 metres measured southerly from the northwesterly angle of Lot 31 in said Concession I;

Thence easterly and parallel with the northerly limit of said lot to the westerly limit of Lot 32;

Thence northerly along the westerly limit of Lot 32 and that westerly limit prolonged to the northerly boundary of the Town of Ancaster;

Thence in a general easterly and southerly direction following the northerly and easterly boundaries of the Town of Ancaster to the easterly boundary that falls in the southerly half of Concession II in Lot 55 of the former Township of Ancaster and its intersection with the westerly prolongation of the northerly limit of Lavina Crescent in the City of Hamilton;

Thence westerly along the westerly prolongation to the westerly limit of Scenic Drive;

Thence northerly along the westerly limit to the northeasterly angle of Block 116 within a Plan registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Wentworth (No. 62) as Number 62M-400;

Thence westerly and southerly along the northerly and westerly limits of said Plan to the northeasterly angle of Lot 18 within a Plan registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Wentworth (No. 62) as Number 62M-486;

Thence westerly, southerly and easterly following the northerly, westerly and southerly limits of the said Plan to the northwesterly angle of Lot 83 within a Plan registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Wentworth (No. 62) as Number 62M-443;

Thence southerly and easterly following along the westerly and southerly limits to the southeasterly angle of Lot 71 in Plan Number 62M-443;

Thence south 2° 07' 24" east along the easterly limit of Part 1 in Plan Number 62R-7133 to the place of beginning;

ii. Except for:

Beginning at the northerly angle of Lot 22 within a Plan registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Wentworth (No. 62) as Number M-295 and its intersection with the Lot Line between 40 and 41 in Concession 2 of the former Township of Ancaster;

Thence south 33° 06' 30" east 60.96 metres to the northwesterly angle of Lot 23 within the Plan Number M-295;

Thence easterly along the northerly limits of Lots 23, 24, 25, 26 and 27 to the northeasterly angle of Block 'B';

Thence north 77° 17' east 38.993 metres to a point on the northerly limit of Lot 28 in Plan Number M-295;

Thence southeasterly in a straight line to a point on the southerly limit of Lot 29 in said Plan, the point being the northeasterly angle of Lot 98 within a Plan registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 1076;

Thence south 50° 40' 30" west to the southeasterly angle of Lot 30 within Plan Number M-295;

Thence southwesterly following the southerly limit to the southwesterly angle of Lot 1 in the Plan Number M-295;

Thence northwesterly along the top of slope following the courses and distances;

north 26° 48' 20" west 9.586 metres

north 59° 26' west 12.070 metres

north 55° 07' east 5.157 metres

north 33° 21' west 64.928 metres

north 42° 40' 40" west 16.279 metres

north 56° 18' 50" west 14.380 metres

north 65° 05' west 16.642 metres

north 54° 16' 20" west 20.998 metres

north 37° 28' 50" west 37.877 metres;

Thence north 30° 11' 40" east 9.424 metres to the south limit of Ridgeview Court;

Thence southwesterly following that southerly limit to the southeasterly angle of Lot 8 within Plan Number M-295;

Thence northwesterly along the top of slope following the courses and distances;

north 33° 22' 20" west 11.046 metres

north 89° 42' west 29.401 metres;

Thence north 11° 09' west along the west limit of Plan Number M-295 24.945 metres to a point of intersection with the top of slope;

Thence easterly along the top of slope following the courses and distances;

north 14° 49' 30" east 35.022 metres

north 82° 49' east 35.335 metres

south 42° 40' east 19.894 metres

south 70° 57' east 23.253 metres

south 47° 55' 10" east 24.893 metres;

Thence south 12° 11' 40" west 9.680 metres to the northerly limit of Ridgeview Court;

Thence easterly along that northerly limit to the southwesterly angle of Lot 11;

Thence northerly along the top of slope following the courses and distances;

north 66° 47' 10" east 40.624 metres

north 55° 57' 30" east 14.960 metres

north 12° 28' 30" east 28.020 metres

north 1° 38' 30" west 57.318 metres

north 2° 38' west 25.938 metres

north 3° 40' 30" east 30.666 metres

north 6° 39' west 18.529 metres

north 17° 35' 30" west 19.221 metres

north 72° 59' 10" east 69.324 metres

north 27° 49' 30" east 26.975 metres

north 8° 23' 30" east 25.609 metres;

Thence north 50° 28' east along the northerly limits of Lots 21 and 22 within Plan Number M-295 to the place of beginning;

iii. Except for:

Beginning at the northwesterly angle of Part 1 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-2296 being the southeasterly limit of the intersection of Old Ancaster Dundas Road and Montgomery Drive;

Thence north 68° 18' 30" east 67.522 metres to an angle therein;

Thence south 11° 37' 40" east 52.298 metres to an angle therein;

Thence south 15° 3' east 10.086 metres to an angle therein;

Thence south 36° 25' west 141.592 metres to an angle therein;

Thence north 67° 58' west 49.009 metres to an angle therein;

Thence north 22° 9' 30" east 142.049 metres to the place of beginning;

iv. Except for:

Beginning at the intersection of the southeasterly angle of Part 18 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as number 62R-4989 and the westerly limit of Old Ancaster-Dundas Road;

Thence north 60° 19' 20" west 35.524 metres to a southwesterly angle of Part 17 within said plan 62R-4989;

Thence north 12° 56' west 59.085 metres to an angle therein;

Thence south 77° 01' west 44.440 metres to an angle therein;

Thence north 2° 55' 10" west 191.335 metres to the northwesterly angle of Part 17 within Plan Number 62R-4989;

Thence north 65° 16' 20" east 192.247 metres to the northeasterly angle of Part 17 within Plan Number 62R-4989;

Thence in a southerly direction along the easterly limit of Part 17 and the northeasterly limit of Part 18 of Plan Number 62R-4989 to intersect with the westerly limit of Old Ancaster-Dundas Rd.;

Thence southwesterly along the westerly limit of Old Ancaster-Dundas Rd. to the place of beginning;

v. Beginning at the intersection of the easterly limit of an Instrument Registered in the Land Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 96671 H.L. and the northerly limit of Mohawk Road;

Thence north 13° 54' west to the northeasterly angle of Instrument Number 96671 H.L.;

Thence south 74° 49' 35" west a distance of 27.424 metres to a point;

Thence south 13° 54' east a distance of 0.57 metres to a point;

Thence south 74° 7' west a distance of 36.7583 metres to the westerly limit of an Instrument Registered in the Land Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 25256 ANC. REMAINDER;

Thence south 13° 54' east to intersect with the northerly limit of Mohawk Road;

Thence easterly along the northerly limit of Mohawk Road to the place of beginning;

- vi. Beginning at the intersection of the easterly limit of Part 2 within the aforementioned Plan Number 62R-9443 and the northerly limit of Mohawk Road;

Thence north 13° 54' west to the northeasterly angle of Part 2;

Thence south 74° 7' west a distance of 20.90 metres to the northwesterly angle of Part 2;

Thence southerly following along the westerly limit of Part 2 within Plan Number 62R-9443 to the point of intersection with the northerly limit of Mohawk Road;

Thence easterly along the northerly limit of Mohawk Road to the place of beginning;

- vii. Beginning at the intersection of the northerly limit of Mohawk Road and the southeasterly angle of Part 1 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-7312;

Thence north 13° 45' 10" west 60.876 metres to the northeasterly angle of Part 1;

Thence south 74° 07' west 32.461 metres to the northwesterly angle of Part 1;

Thence south 76° 25' 20" west 17.118 metres to a point being the northerly limit of Part 2 on a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-6636;

Thence south 11° 41' east 11.04 metres to an angle therein;

Thence south 76° 14' 30" west 12.945 metres to the west limit of Plan Number 62R-6636;

Thence south 13° 45' 30" east 8.418 metres to the northeasterly angle of Part 2 on a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-5625;

Thence south 76° 18' 30" west 22.490 metres to the northwesterly angle of Part 2;

Thence south 13° 41' 30" east 43.47 metres to the northerly limit of Mohawk Road;

Thence easterly following along the northerly limit of Mohawk Road to the place of beginning;

- viii. Beginning at the point of intersection of the northerly limit of Mohawk Road and a southeasterly angle of the southerly limit of Part 1 on Plan Number 62R-5625;

Thence north 13° 41' 30" west 106.73 metres to an angle therein;

Thence south 74° 14' 50" west 127.93 metres to an angle therein;

Thence south 13° 52' 40" east 63.21 metres to an angle therein;

Thence south 76° 09' 30" west 18.29 metres to an angle therein;

Thence south 13° 52' 40" east 56.64 metres to the northerly limit of Mohawk Road;

Thence easterly following the northerly limit to the place of the beginning;

- ix. Beginning at the point of intersection of the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street) and the southeasterly angle of Instrument registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 168091 H.L. as defined along the southerly limit of Part 1 of Plan Number 62R-338;

Thence north 2° 17' west 33.830 metres to an angle therein;

Thence north 85° 38' west 18.288 metres to an angle therein;

Thence south 2° 17' east 33.830 metres to the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street);

Thence easterly along the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street) to the place of beginning;

- x. Beginning at the point of intersection of the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street) and the southeasterly angle of an Instrument registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 116771 A.B. as defined along the southerly limit of Part 1 of Plan Number 62R-338;

Thence north 0° 22' west 30.154 metres to an angle therein;

Thence north 85° 38' west 38.100 metres to an angle therein;

Thence south 0° 22' east 37.091 metres to the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street);

Thence easterly along the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street) to the place of beginning.

- xi. Beginning at the point of intersection of the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street) and the southeasterly angle of an Instrument registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 15276 A. B. as defined along the southerly limit of Part 6 of Plan Number 62R-338.

Thence north 0° 19' east 36.576 metres to an angle therein;

Thence north 82° 29' 20" west 18.696 metres to an angle therein;

Thence south 1° 22' west 35.268 metres to the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street);

Thence easterly along the northerly limit of Mohawk Road (Rousseaux Street) to the place of the beginning.

JOHN SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on March 13, 2000.

28/01

ONTARIO REGULATION 258/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: June 23, 2001

Filed: June 27, 2001

Amending O. Reg. 392/98

(Tax Matters — Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands)

Note: Ontario Regulation 392/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 392/98 is amended by adding the following section:

7. (1) Despite section 2 and subject to subsection (2), for land described in subsection 368.3 (1) of the *Municipal Act* that was owned by the owner on December 31, 1997 and is still owned by the same owner on January 1, 2001, the tax rates determined under section 6 for the municipality or locality in which the land is located are prescribed as the tax rates for school purposes for 2001, for the purposes of section 257.7 of the Act.

(2) If the tax rate for the municipality or territory determined under section 6 is greater than the tax rate that applied for the municipality or territory in Table 1, the tax rate determined under subsection (1) for that municipality or territory shall be reduced by one-fifth of the difference.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on June 23, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 259/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: June 23, 2001

Filed: June 27, 2001

Amending O. Reg. 387/98

(Tax Matters — Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands)

Note: Ontario Regulation 387/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 387/98 is amended by adding the following section:

TAX RATES FOR CERTAIN LAND FOR 2001

2.3 (1) Despite section 1 and subject to subsection (2), land described in subsection 368.3 (1) of the Act that was owned by the owner on December 31, 1997 and is still owned by the same owner on January 1, 2001 shall be taxed for 2001 at the rates determined under section 2.2 for the municipality in which the land is situated.

(2) If the tax rate for the municipality determined under section 2.2 is greater than the tax rate that applied for the municipality in Table 1,

the tax rate determined under subsection (1) for that municipality shall be reduced by one-fifth of the difference.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on June 23, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 260/01

made under the

**MUNICIPAL BOUNDARY
NEGOTIATIONS ACT**

Made: June 20, 2001

Filed: June 27, 2001

**TOWN OF RICHMOND HILL
AND TOWN OF AURORA****Annexation**

1. (1) On July 1, 2001, the portion of The Corporation of the Town of Aurora described in the Schedule is annexed to The Corporation of the Town of Richmond Hill.

(2) All real property including any highway, street fixture, waterline, easement and restrictive covenant running with the land of the Town of Aurora situate in the area described in the Schedule vests in the Town of Richmond Hill on July 1, 2001.

(3) Subject to subsection (2), all assets and liabilities located in the area described in the Schedule remain the assets and liabilities of the Town of Aurora.

By-laws

2. (1) On July 1, 2001, the by-laws of the Town of Richmond Hill extend to the annexed area described in the Schedule and the by-laws of the Town of Aurora cease to apply to such area, except,

(a) by-laws of the Town of Aurora,

(i) that were passed under section 34 or 41 of the *Planning Act* or a predecessor of those sections, or

(ii) that were passed under the *Highway Traffic Act* or the *Municipal Act* that regulate the use of highways by vehicles and pedestrians and that regulate the encroachment or projection of buildings or any portion thereof upon or over highways;

(b) by-laws of the Town of Aurora that were passed under section 45, 58 or 61 of the *Drainage Act* or a predecessor of those sections; and

(c) by-laws conferring rights, privileges, franchises, immunities or exemptions that could not have been lawfully repealed by the council of the Town of Aurora.

(2) By-laws described in clause (1) (a) shall remain in force until repealed by the council of the Town of Richmond Hill.

Assessment roll

3. For the purpose of taxation on and after July 1, 2001, the part of the assessment roll for the Town of Aurora for the area described in the Schedule is deemed to form part of the assessment roll for the Town of Richmond Hill and no longer forms part of the roll for the Town of Aurora.

Property taxes

4. All real property taxes levied under any general or special Act and uncollected in the areas described in the Schedule that are due and unpaid on June 30, 2001 shall after that date be deemed to be taxes due and payable to the Town of Richmond Hill and may be collected by the Town of Richmond Hill.

Agreement given effect

5. The agreement between the Town of Richmond Hill and the Town of Aurora entered into on November 17, 2000 by the councils of the Town of Aurora and the Town of Richmond Hill and The Corporation of The Regional Municipality of York is hereby given effect to the extent it is included in this Regulation.

Schedule

**LANDS IN THE TOWN OF AURORA TO BE
ANNEXED TO THE TOWN OF RICHMOND HILL**

Part of lot 71 in Concession 1 and part of the road allowance between lots 70 and 71 in Concession 1, west of Yonge Street, designated as parts 1, 2 and 3 on Reference Plan 65R-22881.

28/01

ONTARIO REGULATION 261/01
made under the
ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993

Made: June 27, 2001

Filed: June 27, 2001

Amending O. Reg. 681/94
(Classification of Proposals for Instruments)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 681/94 has been amended by Ontario Regulation 130/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 681/94 is amended by adding the following Part:

PART II.2
MINISTRY OF NATURAL RESOURCES

CLASS I PROPOSALS — AGGREGATE RESOURCES ACT

10.3 (1) The following are Class I proposals for instruments:

1. A proposal to approve an amendment to a site plan under subsection 16 (2) of the *Aggregate Resources Act*, if notice of the proposal is served under clause 16 (5) (b) of that Act.
2. A proposal to approve an amendment to a site plan under subsection 16 (2) of the *Aggregate Resources Act* to permit,
 - i. an increase in the number of tonnes of aggregate that may be removed in a calendar year,
 - ii. a lowering of the final extraction elevation, or
 - iii. a reduction in the excavation setback area that will allow excavation at a location described in subsection (2).
3. A proposal to revoke a licence under subsection 20 (1) of the *Aggregate Resources Act*, other than a proposal to revoke a licence for failure to pay an annual licence fee under subsection 14 (1) of that Act.

4. A proposal to issue an aggregate permit under section 37 of the *Aggregate Resources Act* to allow the excavation of aggregate described in clause 34 (1) (d) of that Act.
5. A proposal to grant relief under subsection 68 (1) of the *Aggregate Resources Act*, if notice of the proposal is served under subsection 68 (4) of that Act.
6. A proposal to grant relief under subsection 68 (1) of the *Aggregate Resources Act* to permit a reduction in an excavation setback area that will allow excavation at a location described in subsection (2).
7. A proposal to determine under subsection 72 (3) of the *Aggregate Resources Act* the natural edge of the Niagara Escarpment for the purposes of subsection 72 (1) or (2) of that Act.

(2) The following locations are described for the purposes of paragraphs 2 and 6 of subsection (1):

1. Within 30 metres of a river and stream system or fish habitat, as defined in the Provincial Policy Statement issued under section 3 of the *Planning Act* and approved by the Lieutenant Governor in Council by Order in Council No. 764-96.
2. Within 50 metres of woodlands, as defined in the *Forestry Act*, if the area of the woodlands is at least one hectare.
3. Within 50 metres of hazardous lands, hazardous sites or significant areas of natural and scientific interest under the Provincial Policy Statement described in paragraph 1.
4. Within 50 metres of land identified as a significant wildlife habitat,
 - i. by the municipality in which the land is located, in its official plan, or
 - ii. by the Ministry of Natural Resources on maps located in the Ministry's District Office for the area in which the land is located.
5. Within 50 metres of land that is determined by the Ministry of Natural Resources to be necessary for the survival of populations of a species of fauna or flora that is,
 - i. declared to be threatened with extinction by regulations made under the *Endangered Species Act*,
 - ii. designated as threatened by the Ministry of Natural Resources on the List of Vulnerable, Threatened, Endangered, Extirpated or Extinct Species of Ontario, issued by the Ministry,
 - iii. designated as endangered by the national Committee on the Status of Endangered Wildlife of Canada on the List of Vulnerable, Threatened, Endangered, Extirpated or Extinct Species of Ontario, issued by the Ministry of Natural Resources.
6. Within 100 metres of a mine hazard, as defined in the Provincial Policy Statement described in paragraph 1.
7. Within 120 metres of significant wetlands, as defined in the Provincial Policy Statement described in paragraph 1.

CLASS I PROPOSALS — CONSERVATION AUTHORITIES ACT

10.4 The following are Class I proposals for instruments:

1. A proposal to approve under subsection 21 (2) of the *Conservation Authorities Act* the sale, lease or other disposition of land other than,
 - i. a proposal for approval for which terms and conditions are imposed under subsection 21 (3) of that Act that prohibit a change in use of the land and prohibit altering the site, and

- ii. a proposal for approval of a sale, lease or other disposition of land to the previous owner if the land was taken from that owner under the *Expropriations Act*.
- 2. A proposal to require an authority to carry out flood control operations under clause 23 (1) (a) of the *Conservation Authorities Act*.
- 3. A proposal to require an authority to follow instructions under clause 23 (1) (b) of the *Conservation Authorities Act*.
- 4. A proposal to take over the operation of a water control structure under clause 23 (1) (c) or (2) (c) of the *Conservation Authorities Act*.
- 5. A proposal to require the council of a municipality to carry out flood control operations under clause 23 (2) (a) of the *Conservation Authorities Act*.
- 6. A proposal to require the council of a municipality to follow instructions under clause 23 (2) (b) of the *Conservation Authorities Act*.

CLASS I PROPOSALS — *CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994*

10.5 The following is a Class I proposal for an instrument:

- 1. A proposal to issue a forest resource processing facility licence under subsection 54 (1) of the *Crown Forest Sustainability Act, 1994* to authorize construction of a new facility of a type described as A, C, D, E, F, H or K in Column I of Schedule 3 to Ontario Regulation 167/95 made under that Act.

CLASS I PROPOSALS — *FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997*

10.6 The following are Class I proposals for instruments:

- 1. A proposal to issue an authorization under subsection 54 (1) of the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997* to release wildlife or an invertebrate, other than an authorization to release,
 - i. an invertebrate imported into Ontario for release under a permit issued under the *Plant Protection Act* (Canada),
 - ii. a northern bobwhite, chukar partridge or ring-necked pheasant that is propagated or raised in captivity, if it is released into a licensed game bird hunting preserve,
 - iii. a northern bobwhite, chukar partridge or ring-necked pheasant that is propagated or raised in captivity, if it is released for the purposes of training dogs or conducting dog trials, or
 - iv. a ring-necked pheasant that is propagated or raised in captivity, if it is released for hunting under a licence issued under a municipal by-law passed under subsection 79 (1) of that Act.
- 2. A proposal to issue a licence for the purposes of clause 47 (1) (b) of the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997* to authorize a person to engage in aquaculture if,
 - i. the person is required by the Ministry of Natural Resources to submit a detailed ecological risk analysis, or
 - ii. the licence authorizes the culture of fish in a cage in water covering Crown land or covering land described in letters patent issued under the *Public Lands Act* as a water lot or as part of the bed of a body of water.

CLASS I PROPOSALS — *NIAGARA ESCARPMENT PLANNING AND DEVELOPMENT ACT*

10.7 The following are Class I proposals for instruments:

- 1. A proposal to make a declaration under subsection 13 (2) of the *Niagara Escarpment Planning and Development Act*.
- 2. A proposal to amend a local plan under subsection 15 (2) of the *Niagara Escarpment Planning and Development Act*.

CLASS I PROPOSALS — *PUBLIC LANDS ACT*

10.8 The following are Class I proposals for instruments:

- 1. A proposal to designate an area as a zone under subsection 12 (1) of the *Public Lands Act*.
- 2. A proposal to issue a permit under subsection 13 (1) of the *Public Lands Act* for the erection of a building or structure or the making of an improvement on private land if the building, structure or improvement will be located within 20 metres of the water's edge of a body of water and if,
 - i. the permit will authorize development that is inconsistent with the Development Guidelines or Lake Management Plan issued by the Ministry of Natural Resources for the area or will require a minor variance in accordance with the Guidelines or Plan, or
 - ii. the permit will authorize new commercial, industrial or institutional development.

CLASS II PROPOSALS — *AGGREGATE RESOURCES ACT*

10.9 The following are Class II proposals for instruments:

- 1. A proposal to issue a Class A licence described in clause 7 (2) (a) of the *Aggregate Resources Act*, other than a licence referred to in subsection 71 (5) of that Act.
- 2. A proposal to issue a Class B licence described in clause 7 (2) (b) of the *Aggregate Resources Act*, other than a licence referred to in subsection 71 (5) of that Act.
- 3. A proposal to add a condition to a licence under subsection 13 (2) of the *Aggregate Resources Act* or to rescind or vary a condition of a licence under that subsection if notice of the proposal is served under clause 13 (3) (b) of that Act.
- 4. A proposal to vary or eliminate a condition to a licence under subsection 13 (2) of the *Aggregate Resources Act* if the effect will be to authorize an increase in the number of tonnes of aggregate to be removed in a calendar year.
- 5. A proposal to require a site plan amendment under subsection 16 (1) of the *Aggregate Resources Act* if notice of the proposal is served under clause 16 (5) (b) of that Act.

CLASS II PROPOSALS — *LAKES AND RIVERS IMPROVEMENT ACT*

10.10 The following are Class II proposals for instruments:

- 1. A proposal to make an order under any of the following provisions of the *Lakes and Rivers Improvement Act*, other than an immediate order under subsection 11 (5) of that Act:
 - i. Subsection 17 (2), (3) or (4).
 - ii. Subsection 18 (1).
 - iii. Subsection 22 (2).
 - iv. Subsection 23 (1).
 - v. Subsection 36 (2).
 - vi. Subsection 38 (3).
- 2. A proposal to issue an order for repair or removal under subsection 17 (1) of the *Lakes and Rivers Improvement Act*, other than an immediate order under subsection 11 (5) of that Act.

CLASS II PROPOSALS — NIAGARA ESCARPMENT PLANNING AND DEVELOPMENT ACT

10.11 The following is a Class II proposal for an instrument:

1. A proposal to approve an amendment to the Niagara Escarpment Plan with or without modifications under subsection 10 (11) of the *Niagara Escarpment Planning and Development Act*.

CLASS II PROPOSALS — OIL, GAS AND SALT RESOURCES ACT

10.12 The following are Class II proposals for instruments:

1. A proposal to grant a permit under subsection 13 (1) of the *Oil, Gas and Salt Resources Act* to inject a substance other than oil, gas or water into a geological formation in connection with a project for enhancing oil or gas recovery.
2. A proposal to amend, suspend or revoke a term, condition, duty or liability imposed on the issue of a permit under subsection 13 (2) of the *Oil, Gas and Salt Resources Act* or to impose an additional term, condition, duty or liability if,
 - i. the proposed change to the permit would authorize the injection of a substance other than oil, gas or water into a geological formation in connection with a project for enhancing oil or gas recovery, or
 - ii. the permit already authorizes the injection of a substance other than oil, gas or water into a geological formation.
3. A proposal to suspend or cancel a permit under subsection 14 (1) of the *Oil, Gas and Salt Resources Act* if the Minister refers the matter to the Commissioner for a report and if the permit authorizes the injection of a substance other than oil, gas or water.

2. This Regulation comes into force on September 1, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 262/01
made under the
PLANNING ACT

Made: June 28, 2001
Filed: June 29, 2001

**DELEGATION OF AUTHORITY —
MUNICIPALITY OF GREENSTONE**

Delegation to council

1. All authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the Municipality of Greenstone with respect to all applications for land in that municipality made on or after the later of July 3, 2001 and the day this Regulation is filed:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.
2. Section 53 of the Act, to give consents.
3. Section 57 of the Act, to issue a certificate of validation.

Delegation to council

2. The authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the Municipality of Greenstone with respect to all applications for land referred to in the Schedule made on or after the later of July 3, 2001 and the day this Regulation is filed:

1. Section 51 of the Act to approve plans of subdivision.

2. Section 9 of the *Condominium Act, 1998* to approve or exempt condominium descriptions.

Subdelegation to committee of council

3. (1) If any authority delegated under section 1 or 2 is further delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegation of authority under this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of July 3, 2001 and the day this Regulation is filed.

Schedule

Land within the Municipality of Greenstone more particularly described as the former Towns of Geraldton and Longlac, the former Townships of Beardmore and Nakina and the former geographic townships of Fulford, Errington, Ashmore and McQuesten.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 28, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 263/01
made under the
PLANNING ACT

Made: June 28, 2001
Filed: June 29, 2001

Amending O. Reg. 696/98
(Delegation of Authority — Planning Boards)

Note: Ontario Regulation 696/98 has previously been amended by Ontario Regulation 72/01.

1. Paragraph 4 of the Schedule to Ontario Regulation 696/98 is revoked.

2. This Regulation comes into force on the later of July 3, 2001 and the day this Regulation is filed.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 28, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 264/01

made under the

PLANNING ACT

Made: June 28, 2001

Filed: June 29, 2001

Amending O. Reg. 691/98

(Delegation of Authority — Various Northern Municipalities)

Note: Ontario Regulation 691/98 has previously been amended by Ontario Regulation 107/01.

1. Paragraphs 17 and 20 of the Schedule to Ontario Regulation 691/98 are revoked.

2. This Regulation comes into force on the later of July 3, 2001 and the day this Regulation is filed.

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 28, 2001.

28/01

ONTARIO REGULATION 265/01

made under the

PUBLIC SERVICE ACT

Made: May 16, 2001

Filed: June 29, 2001

Amending O. Reg. 57/95

(Designated Agencies (Definition of "Crown Employee"))

Note: Ontario Regulation 57/95 has not previously been amended.

1. Paragraph 3 of section 1 of Ontario Regulation 57/95 is revoked.

2. Schedule 1 to the Regulation is revoked.

28/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—07—21

ONTARIO REGULATION 266/01

made under the

RETAIL SALES TAX ACT

Made: July 4, 2001

Filed: July 5, 2001

Amending Reg. 1012 of R.R.O. 1990

(Definitions by Minister, Exemptions, Forms and Rebates)

Note: Regulation 1012 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "farm implements", "farm machinery" and "farm equipment" in subsection 1 (1) of Regulation 1012 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"farm implements", "farm machinery" and "farm equipment" includes all implements, machinery and equipment designed for farm use and vehicles that are manufactured or designed as, or have within 30 days of the date of purchase, been converted into an unlicensed self-propelled vehicle for a specific use in farming and does not include,

- (a) all terrain vehicles with engine displacements of less than 200 cc.,
- (b) all terrain vehicles sold without a carrying rack or a carrying platform,
- (c) ammunition,
- (d) automobiles and parts for automobiles,
- (e) automobile trailers,
- (f) domestic refrigerators,
- (g) household equipment,
- (h) lawn mowers,
- (i) light bulbs,
- (j) pipes for home use,
- (k) snowmobiles, and
- (l) trucks and parts for trucks;

(2) The definition of "publications" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(3) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3) The following are publications for the purposes of paragraph 44 of subsection 7 (1) of the Act if they are of an educational nature and not for commercial exhibition for profit:

- 1. Films and filmstrips.
- 2. Audio tapes and audio discs.
- 3. Video tapes and video discs.

4. Compact discs — read-only memory (CD-ROMs) that are not primarily computer programs.

(4) The following are not publications for the purposes of paragraph 44 of subsection 7 (1) of the Act:

- 1. Any written material.
- 2. Microfilm or microfiche.
- 3. Equipment to play or show material specified in paragraphs 1 to 4 of subsection (3).
- 2. Subsections 25 (1) to (5) of the Regulation are revoked.
- 3. Schedules 2 to 14 to the Regulation are revoked.

4. (1) Subsection 1 (1) shall be deemed to have come into force on October 1, 2000.

(2) Subsections 1 (2) and (3) shall be deemed to have come into force on May 3, 2000.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on July 4, 2001.

29/01

ONTARIO REGULATION 267/01

made under the

CITY OF KAWARTHA LAKES ACT, 2000

Made: June 28, 2001

Filed: July 5, 2001

ASSETS AND LIABILITIES

1. The assets referred to in section 3 of the Act are assets which on December 31, 2000 were,

- (a) reserves and reserve funds;
- (b) revenue fund surplus;
- (c) investments, excluding investments of reserves and reserve funds;
- (d) inventories for sale, including land acquired for the purpose of resale;
- (e) the net proceeds to be realized from the disposition of property under a binding sale agreement;
- (f) the present value of the projected payments-in-lieu of taxes for school purposes that are not required to be shared with school boards;
- (g) the present value of projected royalties receivable with respect to an aggregate pit or quarry.

2. The liabilities referred to in section 3 of the Act are liabilities which on December 31, 2000 were,

- (a) debts, including debentures and short-term and temporary borrowing;
- (b) revenue fund deficit;
- (c) post-employment benefits, including pension obligations, severance allowances and vested sick leave;
- (d) accrued liabilities, including obligations incurred as a Schedule 2 employer under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* that are not recorded as an expenditure;
- (e) long-term obligations and lease commitments.

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2001.

CHRIS HODGSON
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 28, 2001.

29/01

ONTARIO REGULATION 268/01

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: July 4, 2001

Filed: July 5, 2001

ONTARIO STUDENT LOANS MADE AFTER JULY 31, 2001

CONTENTS

APPLICATION AND INTERPRETATION

- 1. Application
- 2. Definitions

THE STUDENT LOAN PROCESS

- 3. Obtaining and repaying a student loan

APPLYING FOR A CERTIFICATE OF LOAN APPROVAL

- 4. Applying for a certificate of loan approval
- 5. Prerequisites for certificate
- 6. Residency requirement
- 7. Approved courses of study
- 8. Approved institutions
- 9. Minimum required course load

CERTIFICATE OF LOAN APPROVAL

- 10. Issuance of certificate and criteria for issuance
- 11. Education costs of an individual
- 12. Expected contributors to an individual's education costs
- 13. Financial resources of an individual
- 14. Grounds for refusing to issue a certificate
- 15. Restrictions on issuance of certificate
- 16. Scope and duration of certificate
- 17. Maximum amount of loan approved by a certificate
- 18. Replacement certificate

OBTAINING A STUDENT LOAN

- 19. Applying for a student loan
- 20. Student loan agreement
- 21. Restriction on advances
- 22. Duty to give notice of material change in circumstances

MAINTAINING STATUS AS A QUALIFYING STUDENT

- 23. Qualifying student
- 24. Confirmation of enrolment by institution
- 25. Confirmation of enrolment by Minister
- 26. Effect of status as a qualifying student
- 27. Ceasing to be a qualifying student

CONSOLIDATED LOAN AGREEMENT AND REPAYMENT TERMS

- 28. Requirement for a consolidated loan agreement
- 29. Arrangement if there is no consolidated loan agreement
- 30. Obligation to pay interest
- 31. Repayment terms
- 32. Amendment to prevent default

REDUCTION OF PRINCIPAL

- 33. Ontario Student Opportunity Grant
- 34. Repayment to Minister

SUSPENSION OF PAYMENTS

- 35. Application for relief from obligation to make payments
- 36. Eligibility for relief
- 37. Decision to grant relief
- 38. Effect of granting relief
- 39. Criteria for granting extended relief
- 40. Revocation of suspension

DEFAULT ON A STUDENT LOAN

- 41. What constitutes default
- 42. Consequences of default

GENERAL

- 43. Subrogation of the Crown
- 44. Payments by lenders to the Minister
- 45. Effect of false statements
- 46. Officers authorized to issue certificates
- 47. Authority of service providers
- 48. Commencement

APPLICATION AND INTERPRETATION

Application

1. This Regulation applies with respect to student loans made after July 31, 2001.

Definitions

2. In this Regulation,

"approved course of study" means a course of study described in section 7;

"approved institution" means an institution described in section 8;

"consolidated loan agreement" means an agreement described in section 28;

"qualifying student" means a student described in section 23;

"expected contributor" means, in relation to an individual, another individual described in section 12;

"lender" means a financial institution that, under a student loan agreement, makes a student loan to an individual or, if the Minister makes a student loan to an individual, the Minister;

"same-sex partner" means either of two persons of the same sex who,

- (a) have lived together in a conjugal relationship outside marriage continuously for a period of not less than three years, or
- (b) have lived together in a conjugal relationship outside marriage in a relationship of some permanence, if they are the natural or adoptive parents of a child;

"service provider" means a person or entity who has entered into an agreement with the Minister, or an agreement approved by the Minister, to provide services with respect to the disbursement, administration, management or delivery of student loans;

"spouse" means either of a man and woman who,

- (a) are married to each other,
- (b) have together in good faith entered into a marriage that is voidable or void,
- (c) have lived together in a conjugal relationship outside marriage continuously for a period of not less than three years, or
- (d) have lived together in a conjugal relationship outside marriage in a relationship of some permanence, if they are the natural or adoptive parents of a child;

"student loan agreement" means an agreement entered into under section 20.

THE STUDENT LOAN PROCESS

Obtaining and repaying a student loan

3. (1) An individual who wishes to obtain a student loan must obtain a certificate of loan approval from the Minister in accordance with sections 4 to 17, give the certificate to a service provider while the certificate is valid and negotiate the loan in accordance with sections 19 and 20.

(2) The terms of the student loan are set out in section 20 and in the student loan agreement that the individual enters into.

(3) While the individual remains a qualifying student, the individual is not required to repay the student loan.

(4) After the individual ceases to be a qualifying student, he or she is required to enter into an agreement under section 28 to consolidate all of his or her student loans made after July 31, 2001.

(5) The repayment of the student loan is governed by sections 30 to 34 and by the terms of the consolidated loan agreement.

APPLYING FOR A CERTIFICATE OF LOAN APPROVAL

Applying for a certificate of loan approval

4. (1) An individual who wishes to obtain a student loan must apply to the Minister for a certificate of loan approval, and the application must specify the period of study for which the loan is needed as well as the approved institution and approved course of study in which the individual intends to enrol.

(2) The application must be made on a form approved by the Minister.

Prerequisites for certificate

5. An individual is not eligible to receive a certificate of loan approval unless he or she is a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the *Immigration Act* (Canada), meets the residency requirement set out in section 6, is enrolled in an approved course of study at an approved institution and is taking at least the minimum required course load for the course of study.

Residency requirement

6. (1) An individual meets the residency requirements for a certificate of loan approval if either of the following conditions is met throughout the 12 months ending on the last day of the month in which classes normally begin in the applicable educational institution:

1. The individual resided in Ontario.
2. One of the individual's expected contributors, if any, resided in Ontario.

(2) Whether an individual resided in Ontario during a particular period is to be determined with reference to the individual's circumstances and the provisions of any agreement between the Province and the Government of Canada or the government of another province of Canada respecting grants or loans to students.

(3) For the purposes of paragraph 1 of subsection (1), an individual shall be deemed to reside in Ontario during a period in which he or she was enrolled at a post-secondary institution outside Ontario but in Canada,

- (a) if he or she was authorized under the *Immigration Act* (Canada) to enter Canada for the purpose of studying in Canada; or
- (b) if he or she had been finally determined to be a Convention refugee under the *Immigration Act* (Canada).

Approved courses of study

7. (1) A course of study is an approved course of study for the purposes of student loans if it consists of one or more courses of study of at least 12 weeks duration approved by the Minister leading to a certificate, degree or diploma.

(2) A bar admission course conducted by the Law Society of Upper Canada is an approved course of study.

(3) The Minister may withdraw his or her approval for a course of study if the course ceases to meet the requirements established under the Act, terms established by the Minister or terms established in any agreement entered into for the purposes of the Minister's approval.

Approved institutions

8. (1) The following institutions are approved institutions for the purposes of student loans:

1. Every public university in Ontario, including any post-secondary educational institution that is affiliated or federated with such a university.
2. Every college of applied arts and technology established under the Act.
3. Every college of agricultural technology established under the *Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs Act*.
4. The Law Society of Upper Canada.
5. The Niagara Parks Commission School of Horticulture.

(2) An institution described in one of the following paragraphs is an approved institution for the purpose of student loans if it is approved by the Minister for that purpose:

1. A public post-secondary institution in Canada that is not described in subsection (1).
2. A private post-secondary educational institution or entity that is authorized under the *Degree Granting Act* or the *Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000* to operate as a university or to offer a program leading to a degree.
3. A private vocational school registered in Ontario under the *Private Vocational Schools Act*.
4. A private post-secondary institution in Ontario, other than one described in paragraph 2 or 3.
5. A private vocational school operating in another jurisdiction that is authorized by that jurisdiction to operate as a private vocational school or as an analogous type of school.

(3) The Minister may withdraw his or her approval of an institution described in subsection (2) if the institution ceases to meet the requirements established under the Act, terms established by the Minister or terms established in any agreement entered into for the purposes of the Minister's approval.

Minimum required course load

9. An individual enrolled in an approved course of study at an approved institution is taking the minimum required course load for the purposes of student loans,

- (a) if he or she is enrolled in at least 60 per cent of what the institution considers to be a full course load for that course of study, in the case of an individual who is not a person with a disability;
- (b) if he or she is enrolled in at least 40 per cent of what the institution considers to be a full course load for that course of study, in the case of an individual who is a person with a disability.

CERTIFICATE OF LOAN APPROVAL

Issuance of certificate and criteria for issuance

10. (1) The Minister may issue a certificate of loan approval to an individual, if the Minister considers that the individual needs a student loan in order to pursue an approved course of study at an approved institution for a specified period of time.

(2) When deciding whether an individual needs a student loan, the Minister shall consider the individual's education costs and financial resources and may consider other factors that are relevant in the Minister's opinion.

Education costs of an individual

11. For the purposes of a student loan, the following are an individual's education costs for an approved course of study at an approved institution for a particular period of study:

1. The tuition and other compulsory fees payable to the institution.
2. The estimated cost allowance established by the Minister for books and other instructional supplies.
3. The estimated weekly cost allowance established by the Minister for personal and living needs.
4. The estimated cost allowance established by the Minister for such other expenses as the Minister considers relevant in the circumstances.

Expected contributors to an individual's education costs

12. The Minister may expect one or more of the following individuals to contribute toward the education costs of another individual (the "student") for a period of study in an approved course of study at an approved institution:

1. The student's parents.
2. An individual who is the student's sponsor within the meaning of the regulations made under the *Immigration Act* (Canada).
3. The individual who, on the last day of the month in which classes normally begin during that period of study at that institution, is the student's spouse or same-sex partner.

Financial resources of an individual

13. (1) For the purposes of a student loan, the amount of an individual's financial resources for a particular period of study in an approved course of study at an approved institution is the amount of money that the Minister expects the individual and his or her expected contributors, if any, to contribute toward the individual's education costs for the period.

(2) The Minister shall determine the individual's financial resources having regard to the following matters:

1. The individual's total income from all sources, including earnings from summer and other part-time or full-time employment, investment income and other income including gifts.
2. Any academic awards and government assistance that the individual is receiving or is entitled to receive.
3. The assets of the individual and, if the individual has a spouse or same-sex partner, the assets of the spouse or same-sex partner.
4. If the individual has expected contributors, their total income from all sources.
5. If the individual has expected contributors, their personal income tax payments and employment insurance and pension plan contributions.
6. The number of other individuals that, in the opinion of the Minister, are dependants of the individual or his or her expected contributors, if any.
7. Any other resources, assets or deductions of the individual and his or her expected contributors, if any, that the Minister considers to be relevant in the circumstances.

Grounds for refusing to issue a certificate

14. (1) The Minister may refuse to issue a certificate of loan approval to an individual in any of the following circumstances relating to the individual's finances and financial resources:

1. The individual or his or her spouse or same-sex partner owns, possesses or controls real or personal property that, in the opinion of the Minister, constitutes sufficient financial resources to meet the individual's education costs.
2. The individual is receiving or is entitled to receive financial assistance from the Government of Canada or from the government of another province or territory of Canada.
3. After considering the contents of a consumer report of the individual's current debts, the Minister is of the opinion that the individual will not repay a student loan.

(2) The Minister may refuse to issue a certificate of loan approval to an individual if the Minister considers, after consulting with the approved institutions at which the individual has been enrolled, that the individual has not made satisfactory progress in a program of study.

(3) The Minister may refuse to issue a certificate of loan approval to an individual in any of the following circumstances relating to actions of the individual:

1. The individual has not made arrangements that are satisfactory to the Minister to repay, or has not repaid, a student loan or any other amount required to be paid to the Crown in respect of a loan, grant or award made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.
2. The individual has not given the Minister all of the information and documents required by the Minister to administer the Ontario Student Awards Program, including information about the individual's academic status, financial status or family status during a period of study.
3. The individual has given the Minister incorrect information relating to a student loan, or has not informed the Minister promptly about any change to information previously given to the Minister.

4. The individual has been convicted of an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* or an offence under the *Criminal Code* (Canada) involving fraud or theft in respect of any student assistance program or a loan, grant or award made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.

Restrictions on issuance of certificate

15. (1) The Minister shall not issue a certificate of loan approval to an individual if the loan that would be approved by the certificate, together with loans previously received by the individual under the Act, are in respect of periods of study totalling more than,

- (a) 340 weeks for an individual who is enrolled in a program other than a doctoral program; or
- (b) 400 weeks for an individual who is enrolled in a doctoral program.

(2) Despite subsection (1), the Minister may issue a certificate of loan approval to an individual in the circumstances described in subsection (1),

- (a) in order to accommodate an individual who is a person with a disability; or
- (b) in order to accommodate an individual in exceptional circumstances.

(3) Clause (2) (b) is revoked on August 1, 2002.

Scope and duration of certificate

16. (1) A certificate of loan approval authorizes a student loan to be made to a particular individual for the period of time, the approved course of study and the approved institution specified in the certificate.

(2) A certificate of loan approval is valid for 30 days after an official of the institution completes a form confirming the individual's enrolment in the course of study for the period of time specified in the certificate.

Maximum amount of loan approved by a certificate

17. (1) A certificate of loan approval issued to an individual who is a single student cannot approve a loan that is greater than \$170 for each week of the individual's anticipated enrolment in the approved course of study.

(2) A certificate of loan approval issued to any other individual cannot approve a loan that is greater than \$395 for each week of the individual's anticipated enrolment in the approved course of study.

(3) In this section,

"single student" means an individual who does not have a spouse, same-sex partner or dependent child on the last day of the month in which classes normally begin in the approved course of study.

Replacement certificate

18. (1) If a certificate of loan approval is lost or stolen, the individual to whom it was issued may apply to the Minister for a replacement certificate.

(2) The Minister may issue a replacement certificate if he or she is satisfied that the original has been lost or stolen.

OBTAINING A STUDENT LOAN

Applying for a student loan

19. (1) If an individual to whom a certificate of loan approval has been issued wishes to obtain a student loan, he or she must give the certificate to a service provider and complete an application for a student loan.

(2) The application must be made on a form approved by the Minister.

(3) In the application, the individual must declare all loans made for educational purposes that have previously been made to him or her by any lender under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* and the *Canada Student Financial Assistance Act*.

Student loan agreement

20. (1) If the service provider is satisfied that an individual who applies for a student loan is entitled to one and has a certificate of loan approval, the service provider may enter into a student loan agreement with him or her on behalf of a lender.

(2) The service provider is not permitted to enter into a student loan agreement with an individual for an amount greater than the amount specified in the individual's certificate of loan approval.

(3) An agreement that purports to make a student loan for a greater amount shall be deemed not to be a student loan agreement to the extent of the excess, and the amount of the excess shall be deemed not to be a student loan for the purposes of this Regulation.

Restriction on advances

21. (1) A service provider or lender is not permitted to make an advance in respect of a student loan to an individual before the service provider receives the individual's certificate of loan approval and application for the student loan.

(2) If an advance in respect of a student loan is made, the service provider shall promptly distribute the copies of the application for the loan in accordance with the instructions on the form.

Duty to give notice of material change in circumstances

22. (1) An individual who enters into a student loan agreement is required to promptly notify the service provider of any material change in his or her circumstances that occurs during the period of study for which the loan is made.

(2) A material change in circumstances includes a change in the individual's marital or family status, a change in his or her enrolment, a change in education costs described in section 11 for the period of study and a change in financial resources described in section 13.

MAINTAINING STATUS AS A QUALIFYING STUDENT

Qualifying student

23. (1) An individual is a qualifying student during a period of study for which he or she receives a student loan.

(2) An individual may be a qualifying student during a period of study for which he or she does not receive a student loan, if the requirements set out in section 24 or 25 are met.

(3) If an individual ceases to be a qualifying student for a period of less than six months, the individual shall be deemed to have been a qualifying student throughout that period.

Confirmation of enrolment by institution

24. (1) An individual who wishes to be a qualifying student during a period of study for which he or she does not receive a student loan must comply with this section.

(2) The individual must obtain a document from the institution at which he or she is enrolled, confirming,

- (a) that he or she is enrolled in an approved course of study at an approved institution during the period, and that he or she is taking at least the minimum required course load;
- (b) that he or she is enrolled at a secondary school within the meaning of the *Education Act*;

- (c) that he or she is enrolled at a designated educational institution as defined in the *Canada Student Financial Assistance Act*; or
- (d) that he or she is enrolled at an educational institution not described in clause (a), (b) or (c) that is approved by the Minister for the purposes of this section.

(3) The confirmation of enrolment must be given on a form approved by the Minister and must be certified by the institution at which the individual is enrolled.

(4) The individual must give the service provider the confirmation of enrolment form promptly upon becoming enrolled as described in subsection (2).

(5) Subject to subsection 25 (2), the individual is a qualifying student under this section beginning on the date on which the service provider receives the confirmation of enrolment form.

Confirmation of enrolment by Minister

25. (1) Even though an individual does not comply with section 24, the individual is a qualifying student during a period of study for which he or she does not receive a student loan if he or she establishes to the satisfaction of the Minister that,

- (a) the individual was unable to obtain a confirmation of enrolment form under section 24;
- (b) the individual is enrolled in an approved course of study at an approved institution or is enrolled in a course of study at an educational institution described in clause 24 (2) (b), (c) or (d); and
- (c) his or her course load is at least the minimum required course load for that course of study at that institution.

(2) The individual must obtain from the Minister a confirmation of enrolment form under this section and must give it to the service provider promptly.

(3) Subject to section 27, the individual is a qualifying student under this section beginning on the date on which the service provider receives the confirmation of enrolment form.

Effect of status as qualifying student

26. (1) While an individual is a qualifying student, his or her obligations to pay principal and interest under a student loan agreement and under a consolidated loan agreement, if any, are suspended.

(2) If the individual owes interest to the lender under the student loan agreement or the consolidated loan agreement, if any, for a period during which he or she was not a qualifying student, and if the lender asks the individual to pay the accrued interest for that period, subsection (1) does not apply until the individual pays the accrued interest.

(3) The individual is not permitted to pay the accrued interest by means of a promissory note.

Ceasing to be a qualifying student

27. An individual ceases to be a qualifying student in any of the following circumstances:

1. The individual ceases to be enrolled in the approved course of study in respect of which his or her most recent certificate of loan approval was issued.
2. The individual reduces his or her course load below the minimum required course load in the approved course of study.
3. The individual withdraws from the applicable educational institution.
4. The course of study in which the individual is enrolled at the approved institution ceases to be an approved course of study.

5. The institution at which the individual is enrolled ceases to be an approved institution or to be described by clause 24 (2) (b), (c) or (d).

CONSOLIDATED LOAN AGREEMENT AND REPAYMENT TERMS

Requirement for a consolidated loan agreement

28. (1) Every individual who enters into one or more student loan agreements shall enter into a consolidated loan agreement with the lender after the individual ceases to be a qualifying student.

(2) If the individual does not enter into a consolidated loan agreement within six months after ceasing to be a qualifying student, section 29 applies until he or she does enter into such an agreement.

(3) The consolidated loan agreement must establish the amount and duration of the repayments to be made to discharge the principal amount of all outstanding student loans made after July 31, 2001 and the interest on the outstanding balance from time to time, and the agreement may provide for other matters.

(4) If the individual enters into a consolidated loan agreement and then becomes a qualifying student again, he or she is required to enter into a new consolidated loan agreement after ceasing to be a qualifying student, and the new agreement supersedes the old agreement.

(5) If the individual does not enter into the new consolidated loan agreement within six months after ceasing to be a qualifying student, section 29 applies until he or she does enter into such an agreement.

Arrangement if there is no consolidated loan agreement

29. If an individual does not enter into a consolidated loan agreement within six months after ceasing to be a qualifying student, the lender may establish the amount and duration of the repayments to be made to discharge the principal amount of all outstanding student loans made after July 31, 2001 and the interest on the outstanding balance from time to time.

Obligation to pay interest

30. (1) An individual is not required to pay interest under a student loan agreement or under a consolidated loan agreement until the last day of the month in which he or she ceases to be a qualifying student.

(2) The interest rate in effect on any day under a student loan agreement or a consolidated loan agreement is the prime rate on that day plus 1 per cent.

(3) In this section,

"prime rate" means the average variable reference rate of interest as calculated monthly based upon the average variable reference rates of interest for the month by each of the Bank of Montreal, the Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Royal Bank of Canada and the Toronto-Dominion Bank as their rate for Canadian dollar consumer demand loans, calculated without reference to the highest and the lowest of those five rates and calculated by averaging the remaining three rates.

Repayment terms

31. (1) The term for the repayment of a student loan is to be determined by the lender in consultation with the borrower.

(2) The borrower is entitled to repay all or part of the student loan, without notice or bonus to the lender, before the period for repayment specified in the consolidated loan agreement expires.

(3) The minimum monthly payment by a borrower under a consolidated loan agreement is \$15.

(4) Subsection (3) does not apply with respect to the final payment under the agreement.

(5) Instalments of the repayment of a student loan are to be applied first to interest accrued to the date of the payment and then to the outstanding principal.

Amendment to prevent default

32. The lender and borrower may amend their consolidated loan agreement if the borrower notifies the lender that the terms of the agreement are such that he or she will be in default and if the lender considers that an amendment to the agreement will enable the borrower to meet his or her obligations under the agreement.

REDUCTION OF PRINCIPAL

Ontario Student Opportunity Grant

33. (1) This section applies if an individual receives (and is entitled to receive) student loans under the Act or loans under the *Canada Student Financial Assistance Act* for at least two academic terms that begin during a 12-month period, and if the first of the terms begins on or after August 1, 2001.

(2) When the individual enters into a consolidated loan agreement, the principal amount of the student loans given to the individual for all academic terms that begin during the 12-month period is reduced by the amount, if any, greater than zero that is calculated using the formula,

$$(A + B) - (\$3,500 \times C)$$

in which,

"A" is the total principal amount of the student loans that the individual received and was entitled to receive under the Act for all academic terms that began during the 12-month period,

"B" is the total principal amount of the loans that the individual received and was entitled to receive under the *Canada Student Financial Assistance Act* for all academic terms that began during the 12-month period, and

"C" is the number of academic terms that began during the 12-month period and in respect of which the individual received a student loan under the Act or a loan under the *Canada Student Financial Assistance Act*.

(3) Despite subsection (2) and subject to subsection (4), if the individual described in that subsection is granted a scholarship under subsection 27 (1) of the *Budget Implementation Act, 1998* (Canada) for one or more of the academic terms that begin during the 12-month period, the principal amount of the student loans given to the individual for all academic terms that begin during that period is reduced by the amount that is the greater of,

(a) \$25; or

(b) the amount calculated by adding \$500 to the amount calculated in accordance with the formula set out in subsection (2).

(4) Subsection (3) does not apply if the amount calculated under clause (3) (b) is less than zero.

(5) If the individual withdrew or was expelled from one or more academic terms during the 12-month period before completing the term, the term is not considered for the purposes of this section and any loan or scholarship the individual received for the term must not be included in the calculations under subsections (2) and (3).

(6) The Minister may determine that subsection (5) does not apply with respect to an individual's academic term, after the Minister considers the particular facts and the special circumstances of the individual.

(7) For the purposes of this section, the number of academic terms during a 12-month period is determined using the following Table, and is based on the number of weeks during the 12-month period in

which the individual is enrolled in an approved course of study at an approved institution.

TABLE

Number of Weeks of Enrolment	Number of Academic Terms
Less than 12 weeks	0
12 weeks or more, up to 21 weeks	1
21 weeks or more, up to 41 weeks	2
41 weeks or more, up to and including 52 weeks	3

Repayment to Minister

34. If the total principal amount owing on an individual's student loans under a consolidated loan agreement is reduced by an amount greater than the amount required by section 33, the Minister may require the individual to pay the difference to the Minister of Finance.

SUSPENSION OF PAYMENTS

Application for relief from obligation to make payments

35. (1) An individual who wishes to suspend his or her obligation to make payments under a consolidated loan agreement may apply for relief from the obligation.

(2) The application must be made on a form approved by the Minister and must be given to a service provider.

Eligibility for relief

36. (1) An individual is eligible for the suspension of his or her obligation to make payments respecting a student loan,

(a) if he or she has entered into a consolidated loan agreement respecting the loan;

(b) if he or she resides in Canada; and

(c) if, in the opinion of the Minister, he or she is unable to make the payments without incurring exceptional hardship, taking into account his or her gross income from all sources, the gross income of his or her spouse or same-sex partner, if any, and the obligations of the individual and his or her spouse or same-sex partner to children who are dependent on any of them.

(2) If the individual's obligations have been suspended for a cumulative period of 30 months, the individual's eligibility for further relief is determined under section 39.

Decision to grant relief

37. (1) The service provider, acting on behalf of the Minister, may suspend an individual's obligation to make payments under a consolidated loan agreement and shall notify the individual of the suspension.

(2) The suspension takes effect on the date specified in the notice of suspension given to the individual (the "effective date"), and the notice may specify that the suspension be made retroactive to a date that is not earlier than the date that is the later of,

(a) three months before the date on which the individual applied for relief; or

(b) the last day of the sixth month after the month in which the individual ceased to be a qualifying student.

(3) Despite subsection (2), the suspension does not take effect until the individual does one of the following things:

1. Pays all of the unpaid interest under the consolidated loan agreement that has accrued up to the effective date.

2. Enters into a revised consolidated loan agreement in which up to three months of any unpaid interest that has accrued up to

the effective date has been capitalized; pays the balance of any unpaid interest that has accrued up to the effective date.

(4) The individual is not permitted to pay the accrued interest referred to in paragraph 2 of subsection (3) by means of a promissory note.

(5) Notice given by the service provider to the individual also constitutes notice to the lender for the purposes of the consolidated loan agreement.

Effect of granting relief

38. (1) When a notice of suspension is issued under section 37, the lender shall suspend the individual's obligations under the consolidated loan agreement as of the date indicated in the notice.

(2) The suspension of the individual's obligations continues for six months after the last day of the month of the effective date.

(3) An individual is not required to pay interest under a consolidated loan agreement in respect of any period during which his or her obligations are suspended.

Criteria for granting extended relief

39. (1) If an individual's obligations under a consolidated loan agreement have been suspended for a cumulative period of 30 months, the Minister may suspend the individual's obligations for one or more further periods if the Minister is satisfied that the conditions of exceptional hardship still exist.

(2) Section 38 applies with respect to a suspension authorized by subsection (1).

(3) A suspension authorized by subsection (1) cannot extend beyond the date that is 60 months after the date on which the individual ceased to be a qualifying student.

Revocation of suspension

40. (1) The Minister may revoke a suspension given under section 37 or 39 of an individual's obligations under a consolidated loan agreement if any of the following circumstances exist:

1. The individual made a false statement or a misrepresentation on the application for relief or on any document required by the Minister relating to the application.
2. The individual furnished false or misleading information relating to the application for relief.
3. The individual did not file with the Minister all the information and documents required by the Minister to verify a statement made in the application for relief.
4. The individual did something referred to in subsection 14 (3) that would authorize the Minister to refuse to issue a certificate of loan approval.

(2) If the Minister revokes the suspension of an individual's obligations, the Minister may require the individual to pay to the Minister the interest paid by the Minister to the lender on the individual's behalf during the period of the suspension.

(3) The individual shall promptly make the payment required by the Minister under subsection (2).

DEFAULT ON A STUDENT LOAN

What constitutes default

41. An individual is in default of his or her obligation to repay student loans if he or she unequivocally refuses to pay the loans or if he or she does not make a regularly scheduled payment under the consolidated loan agreement or under the arrangement established by the lender under section 29 and the failure to make the payment continues for two months.

Consequences of default

42. (1) When an individual is in default of his or her obligation to repay student loans, the loans are due and payable on the date that is the earlier of the date described in subsection (2) or the following date:

1. If the default occurs because the individual unequivocally refuses to pay the loans, on the day after the refusal.
2. If the default occurs because the individual does not make a regularly scheduled payment, on the day that is two months after the missed payment was due.

(2) For the purposes of subsection (1), the earlier date is the date, if any, on which the individual becomes subject to, or takes advantage of, any law relating to bankruptcy or insolvency or any law for the relief of debtors other than the law described in subsection (3).

(3) For the purposes of subsection (2), the individual is not considered to be taking advantage of a law for the relief of debtors if he or she makes a consumer proposal under Division I or II of Part III of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) that provides for the payment of all or part of the student loans.

(4) When the individual's loans become due and payable, the lender make take such measures as the lender considers advisable in the circumstances, including amending the consolidated loan agreement or collecting the loans.

GENERAL

Subrogation of the Crown

43. (1) If the Minister pays to a lender the amount of a loss sustained by the lender as a result of a student loan, Her Majesty in right of Ontario is subrogated in and to the rights of the lender in respect of the student loan.

(2) If Her Majesty in right of Ontario is subrogated in and to the rights of the lender in respect of the loan, then upon the subrogation the loan constitutes a debt to the Crown.

Payments by lenders to the Minister

44. If the Minister pays to a lender an amount in respect of a student loan, the lender shall remit to the Minister all amounts that may be collected or realized by the lender pursuant to the student loan agreement or consolidated loan agreement.

Effect of false statements

45. (1) If a service provider or lender discovers that a document pertaining to a student loan contains a false statement, the service provider or lender shall promptly report the matter to the Minister.

(2) Upon discovering that the document contains a false statement, the service provider or lender may take any action that he, she or it considers appropriate in the circumstances, with the approval of the Minister.

Officers authorized to issue certificates

46. The Deputy Minister of Training, Colleges and Universities and the Director, Student Support Branch, Ministry of Training, Colleges and Universities are authorized to approve loans under section 8 of the Act.

Authority of service providers

47. A service provider may act on behalf of one or more lenders in exercising rights and performing duties under this Regulation, if authorized to do so by each lender.

Commencement

48. This Regulation comes into force on August 1, 2001.

29/01

ONTARIO REGULATION 269/01

made under the

**MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND
UNIVERSITIES ACT**

Made: July 4, 2001

Filed: July 5, 2001

Amending Reg. 774 of R.R.O. 1990
(Ontario Student Loans)

Note: Since the end of 2000, Regulation 774 has been amended by Ontario Regulation 179/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The title to Regulation 774 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

**ONTARIO STUDENT LOANS MADE
BEFORE AUGUST 1, 2001**

2. (1) The definition of "approved course of studies" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"approved course of studies" means a course of studies described in section 1.1;

(2) The definition of "eligible institution" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"eligible institution" means an institution described in section 1.2;

3. The Regulation is amended by adding the following sections:

1.1 (1) A course of study is an approved course of study for the purposes of student loans if it consists of one or more courses of study of at least 12 weeks duration approved by the Minister leading to a certificate, degree or diploma.

(2) A bar admission course conducted by the Law Society of Upper Canada is an approved course of study.

(3) The Minister may withdraw his or her approval for a course of study if the course ceases to meet the requirements established under the Act, terms established by the Minister or terms established in any agreement entered into for the purposes of the Minister's approval.

1.2 (1) The following institutions are eligible institutions for the purposes of student loans:

1. Every public university in Ontario, including any post-secondary educational institution that is affiliated or federated with such a university.
2. Every college of applied arts and technology established under the Act.
3. Every college of agricultural technology established under the *Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs Act*.
4. The Law Society of Upper Canada.
5. The Niagara Parks Commission School of Horticulture.

(2) An institution described in one of the following paragraphs is an eligible institution for the purpose of student loans if it is approved by the Minister for that purpose:

1. A public post-secondary institution in Canada that is not described in subsection (1).
2. A private post-secondary educational institution or entity that is authorized under the *Degree Granting Act* or the *Post-*

secondary Education Choice and Excellence Act, 2000 to operate as a university or to offer a program leading to a degree.

3. A private vocational school registered in Ontario under the *Private Vocational Schools Act*.
4. A private post-secondary institution in Ontario, other than one described in paragraph 2 or 3.
5. A private vocational school operating in another jurisdiction that is authorized by that jurisdiction to operate as a private vocational school or as an analogous type of school.

(3) The Minister may withdraw his or her approval of an institution described in subsection (2) if the institution ceases to meet the requirements established under the Act, terms established by the Minister or terms established in any agreement entered into for the purposes of the Minister's approval.

4. Sections 2 and 3 of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. A student ceases to be a student for the purposes of this Regulation in any of the following circumstances:

1. The student ceases to be enrolled in the approved course of study in respect of which his or her most recent certificate of loan approval was issued.
2. The student reduces his or her course load below the minimum required course load in the approved course of study.
3. The student withdraws from the eligible institution.
4. The course of studies in which the individual is enrolled at the eligible institution ceases to be an approved course of studies.
5. The institution at which the student is enrolled ceases to be an eligible institution or to be described by clause 11 (2) (b), (c) or (d).

APPLICATION

3. This Regulation applies with respect to student loans made before August 1, 2001 and with respect to the consolidated loan agreements relating to such student loans.

RESTRICTION ON ELIGIBILITY FOR A STUDENT LOAN

3.1 (1) A student who has received a student loan under the Act is not eligible for further student loans if the period of study for which he or she would receive the further loan, together with the periods of study in respect of which he or she previously received loans under the Act, total more than,

- (a) 340 weeks for a student who is enrolled in a program other than a doctoral program; or
- (b) 400 weeks for a student who is enrolled in a doctoral program.

(2) Despite subsection (1), a student may be eligible for a further student loan in the circumstances described in subsection (1) if the Minister considers it necessary,

- (a) in order to accommodate a student who is a person with a disability; or
- (b) in order to accommodate a student in exceptional circumstances.

(3) Clause (2) (b) is revoked on August 1, 2002.

5. Clauses 7 (2) (e) and (f) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (e) who has failed to file with the Minister all the information and documentation required by the Minister in connection with an

application under this Regulation or required by the Minister to verify any statement made in an application and in the supporting material:

6. Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by inserting "before August 1, 2001" after "A borrower to whom a student loan has been made".

7. (1) Subsections 9 (1) and (2) of the Regulation are revoked.

(2) Subsections 9 (6), (7), (8) and (9) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(6) The liability of the Minister to the bank under the Act is not discharged by an alteration or revision to a loan agreement that is altered or revised under subsection (5).

8. Section 10 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) For the purposes of subsection (1), the borrower is not considered to be taking advantage of a law for the relief of debtors if he or she makes a consumer proposal under Division I or II of Part III of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) that provides for the payment of all or part of the student loans.

9. Section 11 of the Regulation is revoked and the following substituted:

11. (1) A borrower shall be deemed to be a student for the purposes of this Regulation during a period of study, despite subsection 2 (1), if the borrower complies with this section.

(2) The borrower must obtain a document from the institution at which he or she is enrolled, confirming,

- (a) that he or she is enrolled in an approved course of study at an eligible institution during the period, and that he or she is taking at least the minimum required course load;
- (b) that he or she is enrolled at a secondary school within the meaning of the *Education Act*;
- (c) that he or she is enrolled at a designated educational institution as defined in the *Canada Student Financial Assistance Act*; or
- (d) that he or she is enrolled at an educational institution not described in clause (a), (b) or (c) that is approved by the Minister for the purposes of this section.

(3) The confirmation of enrolment must be given on a form approved by the Minister and must be certified by the institution at which the borrower is enrolled.

(4) The borrower must give the bank the confirmation of enrolment form promptly upon becoming enrolled as described in subsection (2).

(5) The borrower shall be deemed under this section to be a student for the purposes of this Regulation beginning on the date on which the bank receives the confirmation of enrolment form.

11.1 (1) Even though a borrower does not comply with section 11, he or she shall be deemed to be a student for the purposes of this Regulation during a period of study, despite subsection 2 (1) if he or she establishes to the satisfaction of the Minister that,

- (a) the borrower was unable to obtain a confirmation of enrolment form under section 11;
- (b) the borrower is enrolled in an approved course of study at an eligible institution or is enrolled in a course of study at an educational institution described in clause 11 (2) (b), (c) or (d); and
- (c) his or her course load is at least the minimum required course load for that course of study at that institution.

(2) The borrower must obtain from the Minister a confirmation of enrolment form under this section and must give it to the bank promptly.

(3) The borrower shall be deemed under this section to be a student for the purposes of this Regulation beginning on the date on which the bank receives the confirmation of enrolment form.

11.2 (1) While a borrower is deemed, under subsection 11 (2) or 11.1 (3), to be a student, the bank shall suspend his or her obligations under the student loan agreement and under the consolidated loan agreement to pay principal and interest.

(2) The bank is not authorized to suspend the obligations of the borrower under subsection (1) unless the borrower has entered into a consolidated loan agreement and has signed the agreement.

(3) If the borrower owes interest to the bank under the student loan agreement or the consolidated loan agreement, if any, for a period during which he or she was not a student, and if the bank asks the borrower to pay the accrued interest for that period, subsection (1) does not apply until the borrower pays the accrued interest.

(4) The borrower is not permitted to pay the accrued interest by means of a promissory note.

10. (1) Subsections 12 (1) and (1.1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) A borrower is eligible for the suspension of his or her obligation to make payments respecting a student loan,

- (a) if he or she has entered into a consolidated loan agreement respecting the loan;
- (b) if he or she resides in Canada; and
- (c) if, in the opinion of the Minister, he or she is unable to make the payments without incurring exceptional hardship, taking into account his or her gross income from all sources, the gross income of his or her spouse or same-sex partner, if any, and the obligations of the individual and his or her spouse or same-sex partner to children who are dependent on any of them.

(1.1) If the individual's obligations have been suspended for a cumulative period of 30 months, the individual's eligibility for further relief is determined under section 12.1.

(2) Subsections 12 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) The suspension takes effect on the date specified in the notice of suspension given to the bank (the "effective date"), and the notice may specify that the suspension be made retroactive to a date that is not earlier than the date that is the later of,

- (a) three months before the date on which the borrower applied for the suspension of his or her obligations under the consolidated loan agreement; or
- (b) the last day of the sixth month after the month in which the borrower ceased to be a student for the purposes of this Regulation.

(5) Despite subsection (4), the suspension does not take effect until the borrower does one of the following things:

- 1. Pays to the bank all of the unpaid interest that has accrued up to the effective date.
- 2. Enters into a revised consolidated loan agreement in which up to three months of any unpaid interest that has accrued up to the effective date has been capitalized; pays to the bank the balance of any unpaid interest that has accrued up to the effective date.

(6) The borrower is not permitted to pay the accrued interest referred to in paragraph 2 of subsection (5) by means of a promissory note.

11. The Regulation is amended by adding the following section:

12.1 (1) If a borrower's obligations under a consolidated loan agreement have been suspended for a cumulative period of 30 months, the Minister may suspend the borrower's obligations for one or more further periods if the Minister is satisfied that the conditions of exceptional hardship still exist.

(2) Subsections 12 (2) and (3) apply with respect to a suspension authorized by subsection (1).

(3) A suspension authorized by subsection (1) cannot extend beyond the date that is 60 months after the date on which the borrower ceased to be a student for the purposes of this Regulation.

12. Section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:

13. (1) The Minister may revoke a suspension given under section 12 or 12.1 of a borrower's obligations under a consolidated loan agreement if any of the following circumstances exist:

1. The borrower made a false statement or a misrepresentation on the application for relief or on any document required by the Minister relating to the application.

2. The borrower furnished false or misleading information relating to the application for relief.

3. The borrower did not file with the Minister all the information and documents required by the Minister to verify a statement made in the application for relief.

4. The borrower has, at any time, defaulted in repayment of a student loan or any other loan made or guaranteed by the Province of Ontario, a student loan guaranteed by any other province or territory of Canada or a loan made under the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act*.

5. The borrower has been required to repay to the Minister of Finance all or part of a student grant made under section 3 of Regulation 775 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 ("Ontario Study Grant Plan") or any predecessor thereof.

6. The borrower has, at any time, been convicted of an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* or an offence involving fraud or theft under the *Criminal Code* (Canada) in respect of any student assistance program or a loan, grant or award made by the Province of Ontario or any other province or territory of Canada.

7. The borrower has not made arrangements that are satisfactory to the Minister to repay, or has not repaid, a student loan or any other amount required to be paid to the Crown in respect of a loan, grant or award made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.

(2) If the Minister revokes the suspension of a borrower's obligations, the Minister may require him or her to pay to the Minister the interest paid by the Minister to the bank on the borrower's behalf during the period of the suspension.

(3) The borrower shall promptly make the payment required by the Minister under subsection (2).

13. Section 26 of the Regulation is revoked.

14. This Regulation comes into force on August 1, 2001.

29/01

ONTARIO REGULATION 270/01

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996

Made: July 4, 2001

Filed: July 6, 2001

PROFESSIONAL LEARNING COMMITTEE AND PROFESSIONAL LEARNING REQUIREMENTS

Committee

1. (1) The members of the Professional Learning Committee shall be appointed as soon as reasonably possible in accordance with subsection 24.1 (2) of the Act.

(2) A person appointed to the Professional Learning Committee by the Council under clause 24.1 (2) (b) of the Act shall continue to be a member of the Committee until the first meeting of the next Council.

(3) The Professional Learning Committee shall elect a Chair from among its members.

(4) The Professional Learning Committee shall elect a vice-chair from among its members.

(5) In the absence of the Chair of the Professional Learning Committee, the vice-chair shall temporarily act as and have all the powers of the Chair.

(6) In the absence of the Chair and vice-chair, the Professional Learning Committee shall elect a person from among its members to temporarily act as and have all the powers of the Chair.

(7) The Chair of the Professional Learning Committee may vote at meetings of the Committee with the other members of the Committee upon all motions, and any motion on which there is an equality of votes is lost.

Quorum

2. (1) Subject to subsection (2), a quorum of the Professional Learning Committee is a majority of the number of positions on the Committee, whether or not one or more of the positions is vacant.

(2) A quorum of the Professional Learning Committee is not constituted unless at least one of the members of the Committee participating in the meeting is a person appointed to the Committee under subclause 24.1 (2) (b) (ii) of the Act.

Vacancies

3. (1) The seat of a member of the Professional Learning Committee becomes vacant if the member dies, resigns from the Committee or, if the member is a member of the Council, resigns from the Council or is disqualified from sitting on the Council.

(2) For the purposes of this Regulation, the resignation of a member of the Professional Learning Committee from the Committee is effective when received by the Registrar or the Chair of the Committee.

(3) If the seat of a member of the Professional Learning Committee appointed by the Council under clause 24.1 (2) (b) of the Act becomes vacant before the member's term has expired, the Executive Committee shall, as soon as reasonably possible, appoint a member to fill the vacancy.

(4) In filling a vacancy under subsection (3), the Executive Committee shall ensure that the requirements of clause 24.1 (2) (b) of the Act are complied with.

(5) Within 10 days of a vacancy on the Professional Learning Committee arising, the Registrar shall,

- (a) notify the Executive Committee that the vacancy has arisen;
- (b) if the member whose seat is vacant had been appointed by the Minister under clause 24.1 (2) (a) or subsection 24.1 (6) of the Act, notify the Minister that the vacancy has arisen;
- (c) provide the Executive Committee with the information that it needs in order to be able to fill the vacancy under subsection (3); and
- (d) draw the attention of the Executive Committee to its obligation under subsection (3) to act expeditiously.

(6) A person appointed under subsection (3) by the Executive Committee shall hold office until the former Professional Learning Committee member's term would have expired.

(7) A person who is suspended under subsection 6 (3) of Ontario Regulation 72/97 from his or her office as member of the Council is also suspended from his or her office as member of the Professional Learning Committee.

(8) A person appointed to the Professional Learning Committee by the Council under subclause 24.1 (2) (b) (iii) of the Act who is the subject of a proceeding before the Discipline Committee or the Fitness to Practise Committee as a result of a referral under section 26 or 29 of the Act is suspended from his or her office as a member of the Professional Learning Committee pending the outcome of the proceeding.

(9) A person who is suspended under subsection (7) or (8) from his or her office as a member of the Professional Learning Committee shall not participate in any meeting or other proceeding of the Committee.

Frequency of meetings

4. (1) The Professional Learning Committee shall meet at least once a year.

(2) The Professional Learning Committee shall meet,

- (a) when requested by the Chair;
- (b) when requested in writing signed by a sufficient number of members to constitute a quorum under section 2;
- (c) when requested by the Council; or
- (d) when requested by the Executive Committee.

Meeting

5. (1) A meeting of the Professional Learning Committee may be held by any means that permits every person participating in the meeting to communicate with each other simultaneously.

(2) The Chair of the Professional Learning Committee shall ensure that minutes are,

- (a) taken at each meeting;
- (b) reviewed and approved at the meeting following the one at which they are taken; and
- (c) signed by the Chair after approval.

Providers

6. Any person or entity may apply to be approved by the Professional Learning Committee as a provider, including but not limited to the following persons or entities:

1. A faculty of education of a post-secondary educational institution or of any other body.
2. A board as defined in subsection 1 (1) of the *Education Act*.
3. A teacher federation.
4. A person or entity in the private sector.

Minimum course criteria

7. For the purposes of the definition of "minimum course criteria" in section 1 of the Act and subsection 24.4 (1) of the Act, the minimum criteria that a course shall meet in order to be approved as a professional learning course are the following:

1. The course content and outcomes expected of members who take the professional learning course as proposed by the provider applying for approval for that course match,
 - i. the skills and knowledge reflected in the professional standards approved and issued by the College, and
 - ii. the standards established by the Professional Learning Committee or by the regulations for measuring the outcomes expected of members who take the professional learning course as proposed by the provider applying for approval for that course.
2. The course will contribute to student achievement.
3. The course includes a formal testing or assessment mechanism to confirm that the member has passed the course requirements.

Categories of courses

8. For the purposes of clause 24.6 (2) (a) of the Act, the seven categories of professional learning courses are the following:

1. Curriculum.
2. Student assessment.
3. Special education.
4. Teaching strategies.
5. Classroom management and leadership.
6. Use of technology.
7. Communication with parents and students.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 270/01 pris en application de la LOI DE 1996 SUR L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO

pris le 4 juillet 2001
déposé le 6 juillet 2001

COMITÉ DU PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL ET EXIGENCES EN MATIÈRE DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

Comité

1. (1) Les membres du comité du perfectionnement professionnel sont nommés dans les meilleurs délais raisonnables conformément au paragraphe 24.1 (2) de la Loi.

(2) Les personnes nommées au comité du perfectionnement professionnel par le conseil en application de l'alinéa 24.1 (2) b) de la

Loi continuent d'en être membres jusqu'à la première réunion du prochain conseil.

(3) Le comité du perfectionnement professionnel élit son président parmi ses membres.

(4) Le comité du perfectionnement professionnel élit son vice-président parmi ses membres.

(5) En l'absence du président du comité du perfectionnement professionnel, le vice-président agit temporairement à titre de président et est investi de tous les pouvoirs du président.

(6) En l'absence du président et du vice-président, le comité du perfectionnement professionnel élit une personne parmi ses membres pour agir temporairement à titre de président et être investi de tous les pouvoirs du président.

(7) Le président du comité du perfectionnement professionnel peut, avec les autres membres du comité, voter sur les motions aux réunions du comité. En cas de partage sur une motion, celle-ci est rejetée.

Quorum

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le quorum du comité du perfectionnement professionnel est constitué de la majorité du nombre de postes au sein du comité, même si un ou plusieurs postes sont vacants.

(2) Le quorum du comité du perfectionnement professionnel n'est constitué que si au moins un des membres du comité qui participent à la réunion est une personne nommée au comité en application du sous-alinéa 24.1 (2) b) (ii) de la Loi.

Vacances

3. (1) Le siège d'un membre du comité du perfectionnement professionnel devient vacant si le membre décède, démissionne du comité ou, s'il est membre du conseil, en démissionne ou est déclaré inapte à y siéger.

(2) Pour l'application du présent règlement, la démission d'un membre du comité du perfectionnement professionnel prend effet dès que le registrateur ou le président du comité la reçoit.

(3) Si le siège d'un membre du comité du perfectionnement professionnel nommé par le conseil en application de l'alinéa 24.1 (2) b) de la Loi devient vacant avant l'expiration de son mandat, le bureau nomme, dans les meilleurs délais raisonnables, un membre pour combler la vacance.

(4) Lorsqu'il comble une vacance en application du paragraphe (3), le bureau veille à ce qu'il soit satisfait aux exigences de l'alinéa 24.1 (2) b) de la Loi.

(5) Au plus tard 10 jours après que survient une vacance au sein du comité du perfectionnement professionnel, le registrateur prend les mesures suivantes :

- a) il avise le bureau de la vacance;
- b) si le membre dont le siège est vacant a été nommé par le ministre en application de l'alinéa 24.1 (2) a) ou du paragraphe 24.1 (6) de la Loi, il l'avise de la vacance;
- c) il fournit au bureau les renseignements dont il a besoin pour pouvoir combler la vacance en application du paragraphe (3);
- d) il attire l'attention du bureau sur l'obligation d'agir avec célérité à laquelle il est tenu en application du paragraphe (3).

(6) La personne nommée en application du paragraphe (3) par le bureau occupe sa charge jusqu'à la date à laquelle le mandat du membre du comité du perfectionnement professionnel qu'elle remplace aurait expiré.

(7) La personne qui est suspendue de sa charge de membre du conseil en application du paragraphe 6 (3) du Règlement de l'Ontario 72/97 est également suspendue de sa charge de membre du comité du perfectionnement professionnel.

(8) La personne nommée au comité du perfectionnement professionnel par le conseil en application du sous-alinéa 24.1 (2) b) (iii) de la Loi qui fait l'objet d'une instance devant le comité de discipline ou le comité d'aptitude professionnelle par suite d'un renvoi effectué en vertu de l'article 26 ou 29 de la Loi est suspendue de sa charge de membre du comité du perfectionnement professionnel en attendant l'issue de l'instance.

(9) La personne qui est suspendue de sa charge de membre du comité du perfectionnement professionnel en application du paragraphe (7) ou (8) ne doit pas participer à quelque réunion ou autre instance que ce soit du comité.

Fréquence des réunions

4. (1) Le comité du perfectionnement professionnel se réunit au moins une fois par an.

(2) Le comité du perfectionnement professionnel se réunit, selon le cas :

- a) sur demande de son président;
- b) sur demande écrite signée par un nombre suffisant de membres pour constituer le quorum exigé par l'article 2;
- c) sur demande du conseil;
- d) sur demande du bureau.

Réunions

5. (1) Les réunions du comité du perfectionnement professionnel peuvent se tenir à l'aide de tout moyen qui permette à tous les participants de communiquer entre eux simultanément.

(2) Le président du comité du perfectionnement professionnel veille à ce que le procès-verbal :

- a) soit établi lors de chaque réunion;
- b) soit examiné et approuvé à la réunion qui suit celle où il est établi;
- c) soit signé par le président après qu'il a été approuvé.

Fournisseurs

6. Toute personne ou toute entité peut demander d'être approuvée comme fournisseur par le comité du perfectionnement professionnel, notamment les personnes ou les entités suivantes :

1. Les facultés d'éducation d'établissements d'enseignement postsecondaire ou d'autres organismes.
2. Les conseils au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation*.
3. Les fédérations d'enseignants.
4. Les personnes ou les entités du secteur privé.

Critères minimaux

7. Pour l'application de la définition de «critères minimaux» à l'article 1 de la Loi et du paragraphe 24.4 (1) de la Loi, les critères minimaux auxquels un cours doit satisfaire pour pouvoir être approuvé comme cours de perfectionnement professionnel sont les suivants :

1. La matière du cours et les résultats attendus des membres qui suivent le cours de perfectionnement professionnel, tels qu'ils sont proposés par le fournisseur qui demande l'approbation du cours, cadrent :

- (i) d'une part, avec les compétences et les connaissances qui se reflètent dans les normes professionnelles approuvées et établies par l'Ordre,
 - (ii) d'autre part, avec les normes de mesure des résultats attendus des membres qui suivent le cours, tels qu'ils sont proposés par le fournisseur qui demande l'approbation du cours, que fixent le comité du perfectionnement professionnel ou les règlements.
- 2. Le cours contribuera à l'amélioration du rendement des élèves.
 - 3. Le cours comprend un mécanisme structuré de tests ou d'évaluation permettant de confirmer que le membre a atteint les objectifs du cours.

Catégories de cours

8. Pour l'application de l'alinéa 24.6 (2) a) de la Loi, les sept catégories de cours de perfectionnement professionnel sont les suivantes :

- 1. Programmes d'études.
- 2. Évaluation de l'élève.
- 3. Éducation de l'enfance en difficulté.
- 4. Stratégies d'enseignement.
- 5. Gestion de classe et leadership.
- 6. Utilisation de la technologie.
- 7. Communication avec les parents et les élèves.

29/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—07—28

ONTARIO REGULATION 271/01 made under the MUNICIPAL ACT

Made: July 6, 2001
Filed: July 9, 2001

Amending O. Reg. 384/98
(Taxes — Universities and Other Institutions)

Note: Ontario Regulation 384/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 384/98 is revoked and the following substituted:

1. For 1998, 1999, 2000 and 2001, \$75 is prescribed for the purposes of subsections 157 (1), (3), (4), (5) and (6) of the Act.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on July 6, 2001.

30/01

ONTARIO REGULATION 272/01 made under the HEALTH INSURANCE ACT

Made: July 6, 2001
Filed: July 9, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01, 66/01, 183/01 and 250/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "schedule of benefits" in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"schedule of benefits" means the Ministry of Health and Long-Term Care document titled "Schedule of Benefits — Physician Services under the *Health Insurance Act* (April 1, 2001)" and includes all amendments dated July 1, 2001 and August 13, 2001;

(2) Subsection 1 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The "[Commentary ...]" portions of the Ministry of Health and Long-Term Care document titled "Schedule of Benefits — Physician Services under the *Health Insurance Act* (April 1, 2001)" and including the amendments dated July 1, 2001 and August 13, 2001, do not

form part of the schedule of benefits for the purposes of this Regulation.

2. (1) Paragraph 27 of subsection 24 (1) of the Regulation is revoked.

(2) Subsection 24 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

27. The fitting or evaluation of hearing aids and tinnitus maskers.

(3) Paragraph 2 of subsection 24 (2) of the Regulation is amended by striking out "25, 26 or 27" and substituting "25 or 26".

(4) Paragraph 2 of subsection 24 (2) of the Regulation is amended by striking out "25 or 26" and substituting "25, 26 or 27".

(5) Subsection 24 (4) of the Regulation is revoked.

(6) Section 24 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) The following services rendered by physicians are deemed not to be insured services:

1. Physical therapy and therapeutic exercise, including thermal therapy, light therapy, ultrasound therapy, hydrotherapy, massage therapy, electrotherapy, magnetotherapy, transcutaneous nerve stimulation and biofeedback.

3. (1) Except as provided in subsection (2), this Regulation shall be deemed to have come into force on July 1, 2001.

(2) Section 1 and subsections 2 (2), (4) and (6) come into force on August 13, 2001.

30/01

ONTARIO REGULATION 273/01 made under the SECURITIES ACT

Made: May 4, 2001
Filed: July 10, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 67/01, 91/01 and 126/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 209 (1) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding "and" at the end of clause (h), by striking out "and" at the end of clause (l) and by revoking clause (j).

(2) Clause 209 (10) (a) of the Regulation is amended by striking out "clauses (1) (a) to (j)" and substituting "clauses (1) (a) to (i)".

2. The definition of "networking arrangement" in subsection 219 (1) of the Regulation is revoked.

3. Section 229 of the Regulation is revoked.

4. This Regulation comes into force on the day that the rule made by the Ontario Securities Commission on May 4, 2001 entitled "National Instrument 33-102 Regulation of Certain Registrant Activities" comes into force.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

HOWARD WETSTON
Vice Chair

ROBERT W. DAVIS
Commissioner

Dated on May 4, 2001.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on May 4, 2001 entitled "National Instrument 33-102 Regulation of Certain Registrant Activities" comes into force on August 1, 2001.

30/01

ONTARIO REGULATION 274/01 made under the EDUCATION ACT

Made: July 4, 2001
Filed: July 10, 2001

SECONDARY SCHOOL TEACHING ASSIGNMENTS

CREDIT COURSES

Credit courses

1. Subject to sections 2 and 3, for the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act,

- (a) a credit course in which a full credit may be earned shall be counted as 1;
- (b) a credit course in which a partial credit or more than one full credit may be earned shall be counted on a prorated basis.

Credit courses

2. For the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, a special education course or program in which a partial credit may be earned and in which instruction is provided for at least 110 hours but no more than 120 hours during the school year shall be counted as 1.

Credit courses

3. For the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, a special education course or program in which a partial credit, one full credit or more than one full credit may be earned and in which instruction is provided for less than 110 hours or more than 120 hours during the school year shall be counted by dividing the hours of instruction during the school year by 110.

CREDIT-EQUIVALENT COURSES, EQUIVALENT PROGRAMS AND PROGRAMS OF SPECIAL DUTIES

Credit-equivalent courses, equivalent programs and programs of special duties

4. (1) The following are credit-equivalent courses for the purposes of section 170.2.1 of the Act:

1. A special education course or program that is not eligible for credit.
2. An English as a Second Language (ESL) or actualisation linguistique en français (ALF) course or program that is not eligible for credit.

(2) The following are equivalent programs for the purposes of section 170.2.1 of the Act:

1. A Teacher Adviser Program, as described in the Ministry publication entitled "Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999".
2. A remedial program the purpose of which is to assist pupils at risk of not completing or of significantly under-achieving in a credit course or a course or program that is required for an Ontario Secondary School Diploma, an Ontario Secondary School Certificate or a Certificate of Accomplishment granted by the Minister.
3. A program for supervision of pupils.
4. A substitution program that provides for classroom teachers to substitute for absent classroom teachers in providing instruction or supervision in eligible programs.

(3) The following are programs of special duties for the purposes of section 170.2.1 of the Act:

1. A guidance program.
2. A library program.
3. A chaplaincy program in a school governed by a Roman Catholic board or a board of a Protestant separate school.
4. An information technology support program.

Credit-equivalent courses and equivalent programs

5. For the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, a credit-equivalent course described in subsection 4 (1) or an equivalent program described in paragraph 1 or 2 of subsection 4 (2) in which instruction is provided for at least 110 hours but no more than 120 hours during the school year shall be counted as 1.

Credit-equivalent courses and equivalent programs

6. For the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, a credit-equivalent course described in subsection 4 (1) or an equivalent program described in paragraph 1 or 2 of subsection 4 (2) in which instruction is provided for less than 110 hours or more than 120 hours during the school year shall be counted by dividing the hours of instruction during the school year by 110.

Equivalent programs

7. (1) For the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, an equivalent program described in paragraph 3 or 4 of subsection 4 (2) shall be counted by dividing the hours of instruction or supervision provided in the program by 110.

(2) Despite subsection (1), for the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, a board may in its discretion subtract any amount it sees fit from the amount obtained under subsection (1), to reduce that amount to a lesser amount or to zero.

Equivalent programs

8. Despite sections 5, 6 and 7, for the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, the maximum average number for which the total of the equivalent programs described in subsection 4 (2) may be counted is 0.42.

Programs of special duties

9. (1) For the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, a program of special duties described in subsection 4 (3) in which a classroom teacher is assigned to perform duties for at least 110 hours but no more than 120 hours during the school year shall be counted as 1.

(2) For the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, a program of special duties described in subsection 4 (3) in which a classroom teacher is assigned to perform duties for less than 110 hours or more than 120 hours during the school year shall be counted by dividing the hours of instruction during the school year by 110.

(3) Despite subsections (1) and (2), for the purposes of the calculation required by subsection 170.2.1 (2) of the Act, the following rules apply to the counting of programs of special duties described in subsection 4 (3):

1. A board may count no more than 12.5 per cent of its classroom teachers in relation to all of the programs of special duties described in subsection 4 (3).
2. Programs of special duties described in subsection 4 (3) in relation to an individual classroom teacher shall be counted only to the extent that counting them brings the total number of eligible programs for that classroom teacher up to 6.67.

When teacher considered assigned

10. (1) For the purposes of section 170.2.1 of the Act, a classroom teacher is considered to be assigned to provide instruction in a credit course or a credit-equivalent course only when,

- (a) the teacher is the person assigned in his or her regular timetable to provide instruction in the course;
- (b) one or more pupils are assigned in a regular timetable to receive instruction from that teacher in the course;
- (c) the teacher is qualified under the Act to provide the instruction; and
- (d) the teacher providing the instruction is responsible for the instruction in the course, the evaluation of the progress of the pupils in the course and reporting to the principal on the progress of the pupils in the course.

(2) For the purposes of section 170.2.1 of the Act, a classroom teacher is considered to be assigned to provide instruction in a Teacher Adviser Program described in paragraph 1 of subsection 4 (2) or in a remedial program described in paragraph 2 of subsection 4 (2) only when,

- (a) the teacher is the person assigned in his or her regular timetable to provide instruction in the Teacher Adviser Program or remedial program, as the case may be;
- (b) one or more pupils are assigned in a regular timetable to receive instruction from that teacher in the Teacher Adviser Program or remedial program; and
- (c) in the case of a remedial program, the teacher is qualified under the Act to provide instruction in the course or program for which assistance is being provided in the remedial program.

(3) For the purposes of section 170.2.1 of the Act, a classroom teacher is considered to be assigned to provide supervision in a program described in paragraph 3 of subsection 4 (2) only when the

teacher is assigned in his or her regular timetable to provide the supervision during the period of time in a school day that,

- (a) begins at the start of the first regularly scheduled class of the school day in the school; and
- (b) ends at the end of the last regularly scheduled class of the school day in the school.

(4) For the purposes of subsection (3), a regularly scheduled class in a school is a class scheduled during a time when at least 70 per cent of the classroom teachers in the school are assigned in a regular timetable to provide instruction in an eligible program.

(5) For the purposes of section 170.2.1 of the Act, a classroom teacher shall not be considered to be assigned to provide supervision in a program described in paragraph 3 of subsection 4 (2) when the teacher is assigned in his or her regular timetable to homeroom duties.

(6) For the purposes of section 170.2.1 of the Act, a classroom teacher is considered to be assigned to provide supervision or instruction in a substitution program described in paragraph 4 of subsection 4 (2) only when,

- (a) the classroom teacher who is substituting for the absent classroom teacher actually provides the instruction or supervision in the eligible program; and
- (b) the absent classroom teacher is considered under subsections (1) to (5) to be assigned to provide instruction or supervision in the eligible program.

(7) For the purposes of section 170.2.1 of the Act, a classroom teacher is considered to be assigned to perform duties in a program of special duties described in subsection 4 (3) only when the teacher is assigned in his or her regular timetable to perform those duties.

CALCULATION RULES**One teacher, more than one eligible program**

11. For the purposes of section 170.2.1 of the Act, where a classroom teacher is assigned to provide instruction, on a regular timetable, in more than one eligible program at the same time, only one of the eligible programs may be counted.

One credit or credit-equivalent course, more than one teacher

12. (1) For the purposes of section 170.2.1 of the Act, where more than one classroom teacher teaches one credit course or credit-equivalent course, the number for which the course may be counted shall be prorated amongst the teachers, in accordance with the proportion of the course each of them teaches.

(2) Subsection (1) does not apply to prevent the counting of instruction in a remedial program in accordance with sections 5, 6 and 8.

TRANSITION**Transition**

13. Ontario Regulation 398/00, as it read immediately before it was revoked, continues to apply in respect of the 2000-2001 school year.

REVOCATION

14. Ontario Regulation 398/00 is revoked.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 274/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 4 juillet 2001

déposé le 10 juillet 2001

**AFFECTATIONS DES ENSEIGNANTS
DES ÉCOLES SECONDAIRES****COURS DONNANT DROIT À DES CRÉDITS****Cours donnant droit à des crédits**

1. Sous réserve des articles 2 et 3, aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi :

- a) les cours donnant droit à des crédits qui mènent à l'obtention d'un crédit complet comptent pour 1;
- b) les cours donnant droit à des crédits qui mènent à l'obtention d'une fraction de crédit ou de plus d'un crédit complet sont comptés proportionnellement.

Cours donnant droit à des crédits

2. Aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, les cours et programmes d'enseignement à l'enfance en difficulté qui mènent à l'obtention d'une fraction de crédit et qui sont dispensés pendant au moins 110 heures et au plus 120 heures pendant l'année scolaire comptent pour 1.

Cours donnant droit à des crédits

3. Aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, les cours et programmes d'enseignement à l'enfance en difficulté qui mènent à l'obtention d'une fraction de crédit, d'un crédit complet ou de plus d'un crédit complet et qui sont dispensés pendant moins de 110 heures ou plus de 120 heures pendant l'année scolaire sont comptés en divisant les heures d'enseignement que comprend l'année scolaire par 110.

**COURS DONNANT DROIT À DES ÉQUIVALENCES EN CRÉDITS,
PROGRAMMES ÉQUIVALENTS ET PROGRAMMES
D'AFFECTATIONS SPÉCIALES****Cours donnant droit à des équivalences en crédits, programmes équivalents et programmes d'affectations spéciales**

4. (1) Les cours et programmes suivants sont des cours donnant droit à des équivalences en crédits pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi :

- 1. Les cours et programmes d'enseignement à l'enfance en difficulté qui ne mènent pas à l'obtention de crédits.
- 2. Les cours et programmes d'English as a Second Language (ESL) et d'actualisation linguistique en français (ALF) qui ne mènent pas à l'obtention de crédits.

(2) Les programmes suivants sont des programmes équivalents pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi :

- 1. Le programme d'enseignants-guides exposé dans la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario — 1999».
- 2. Les programmes d'appoint visant à aider les élèves qui risquent de ne pas terminer un cours donnant droit à des crédits ou un cours ou programme exigé pour l'obtention du diplôme d'études secondaires de l'Ontario, du certificat d'études secondaires de l'Ontario ou d'un certificat de rendement décerné par le ministre, ou qui y présentent un rendement considérablement inférieur à leurs capacités.
- 3. Les programmes de surveillance des élèves.

4. Les programmes de suppléance qui prévoient que des enseignants chargés de cours remplacent leurs collègues absents pour dispenser l'enseignement ou assurer la surveillance dans des programmes admissibles.

(3) Les programmes suivants sont des programmes d'affectations spéciales pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi :

- 1. Les programmes d'orientation.
- 2. Les programmes de bibliothèque.
- 3. Les programmes d'aumônerie offerts dans une école qui relève d'un conseil catholique ou du conseil d'une école séparée protestante.
- 4. Les programmes de soutien informatique.

Cours donnant droit à des équivalences en crédits et programmes équivalents

5. Aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, les cours donnant droit à des équivalences en crédits visés au paragraphe 4 (1) ou les programmes équivalents visés à la disposition 1 ou 2 du paragraphe 4 (2) dans lesquels un enseignement est dispensé pendant au moins 110 heures et au plus 120 heures pendant l'année scolaire comptent pour 1.

Cours donnant droit à des équivalences en crédits et programmes équivalents

6. Aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, les cours donnant droit à des équivalences en crédits visés au paragraphe 4 (1) ou les programmes équivalents visés à la disposition 1 ou 2 du paragraphe 4 (2) dans lesquels un enseignement est dispensé pendant moins de 110 heures ou plus de 120 heures pendant l'année scolaire sont comptés en divisant les heures d'enseignement que comprend l'année scolaire par 110.

Programmes équivalents

7. (1) Aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, les programmes équivalents visés à la disposition 3 ou 4 du paragraphe 4 (2) sont comptés en divisant les heures d'enseignement ou de surveillance qui y sont consacrées par 110.

(2) Malgré le paragraphe (1), le conseil peut, à sa discrétion, aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, soustraire tout nombre qu'il estime pertinent du nombre obtenu en application du paragraphe (1) de manière à le ramener à un nombre inférieur ou à zéro.

Programmes équivalents

8. Malgré les articles 5, 6 et 7, aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, le nombre moyen maximal qui entre dans ce calcul pour le total des programmes équivalents visés au paragraphe 4 (2) est de 0,42.

Programmes d'affectations spéciales

9. (1) Aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, les programmes d'affectations spéciales visés au paragraphe 4 (3) dans le cadre desquels un enseignant chargé de cours est affecté à des fonctions pendant au moins 110 heures et au plus 120 heures pendant l'année scolaire comptent pour 1.

(2) Aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, les programmes d'affectations spéciales visés au paragraphe 4 (3) dans le cadre desquels un enseignant chargé de cours est affecté à des fonctions pendant moins de 110 heures ou plus de 120 heures pendant l'année scolaire sont comptés en divisant les heures d'enseignement que comprend l'année scolaire par 110.

(3) Malgré les paragraphes (1) et (2), aux fins du calcul qu'exige le paragraphe 170.2.1 (2) de la Loi, les règles suivantes s'appliquent au comptage des programmes d'affectations spéciales visés au paragraphe 4 (3) :

1. Un conseil ne peut compter plus de 12,5 pour cent de ses enseignants chargés de cours pour l'ensemble des programmes d'affectations spéciales visés au paragraphe 4 (3).
2. Les programmes d'affectations spéciales visés au paragraphe 4 (3) ne sont comptés, par rapport à chaque enseignant chargé de cours, que dans la mesure où ils portent le nombre total de ses programmes admissibles à 6,67.

Cas où l'enseignant est considéré comme étant affecté

10. (1) Pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi, un enseignant chargé de cours n'est considéré comme étant affecté à l'enseignement dans un cours donnant droit à des crédits ou un cours donnant droit à des équivalences en crédits que si les conditions suivantes sont réunies :

- a) il est la personne chargée de dispenser l'enseignement dans le cours dans le cadre de son emploi du temps régulier;
- b) un ou plusieurs élèves doivent recevoir de lui un enseignement dans le cours dans le cadre d'un emploi du temps régulier;
- c) il possède les qualités requises aux termes de la Loi pour dispenser cet enseignement;
- d) il est chargé de dispenser l'enseignement dans le cours, d'évaluer les progrès des élèves du cours et de présenter au directeur d'école des rapports sur ces progrès.

(2) Pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi, un enseignant chargé de cours n'est considéré comme étant affecté à l'enseignement dans un programme d'enseignants-guides visé à la disposition 1 du paragraphe 4 (2) ou un programme d'appoint visé à la disposition 2 du paragraphe 4 (2) que si les conditions suivantes sont réunies :

- a) il est la personne chargée de dispenser l'enseignement dans le programme d'enseignants-guides ou le programme d'appoint, selon le cas, dans le cadre de son emploi du temps régulier;
- b) un ou plusieurs élèves doivent recevoir de lui un enseignement dans le programme d'enseignants-guides ou le programme d'appoint dans le cadre d'un emploi du temps régulier;
- c) dans le cas d'un programme d'appoint, il possède les qualités requises aux termes de la Loi pour dispenser l'enseignement dans le cours ou le programme pour lequel une aide est fournie dans le programme d'appoint.

(3) Pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi, un enseignant chargé de cours n'est considéré comme étant affecté à la surveillance dans un programme visé à la disposition 3 du paragraphe 4 (2) que quand il y est affecté, dans le cadre de son emploi du temps régulier, pendant la période du jour de classe :

- a) d'une part, qui commence au début de la première classe de l'école qui est prévue à l'horaire normal du jour de classe;
- b) d'autre part, qui se termine à la fin de la dernière classe de l'école qui est prévue à l'horaire normal du jour de classe.

(4) Pour l'application du paragraphe (3), une classe prévue à l'horaire normal est une classe qui se donne à un moment où au moins 70 pour cent des enseignants chargés de cours de l'école sont affectés, dans le cadre d'un emploi du temps régulier, à l'enseignement dans un programme admissible.

(5) Pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi, un enseignant chargé de cours n'est pas considéré comme étant affecté à la surveillance dans un programme visé à la disposition 3 du paragraphe 4 (2) lorsqu'il est affecté à des fonctions de titulaire d'une classe-foyer dans le cadre de son emploi du temps régulier.

(6) Pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi, un enseignant chargé de cours n'est considéré comme étant affecté à la surveillance ou à l'enseignement dans un programme de suppléance visé à la dis-

position 4 du paragraphe 4 (2) que si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'enseignant chargé de cours qui remplace l'absent dispense effectivement l'enseignement ou assure effectivement la surveillance dans le programme admissible;
- b) l'enseignant chargé de cours absent est considéré, en application des paragraphes (1) à (5), comme étant affecté à l'enseignement ou à la surveillance dans le programme admissible.

(7) Pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi, un enseignant chargé de cours n'est considéré comme étant affecté à des fonctions dans un programme d'affectations spéciales visé au paragraphe 4 (3) que quand il y est affecté dans le cadre de son emploi du temps régulier.

RÈGLES APPLICABLES AU CALCUL

Cas où l'enseignant est affecté à plus d'un programme admissible

11. Pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi, lorsqu'un enseignant chargé de cours est affecté à l'enseignement, dans le cadre d'un emploi du temps régulier, dans plus d'un programme admissible en même temps, un seul de ces programmes peut entrer dans le calcul.

Cas où plus d'un enseignant est affecté au même cours

12. (1) Pour l'application de l'article 170.2.1 de la Loi, lorsque plus d'un enseignant chargé de cours enseigne un cours donnant droit à des crédits ou un cours donnant droit à des équivalences en crédits, le nombre qui entre dans le calcul pour ce cours est réparti proportionnellement entre les enseignants, selon le pourcentage du cours qui est enseigné par chacun d'eux.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'interdire de compter l'enseignement dans un programme d'appoint conformément aux articles 5, 6 et 8.

DISPOSITION TRANSITOIRE

Disposition transitoire

13. Le Règlement de l'Ontario 398/00, tel qu'il existait immédiatement avant son abrogation, continue de s'appliquer à l'égard de l'année scolaire 2000-2001.

ABROGATION

14. Le Règlement de l'Ontario 398/00 est abrogé.

30/01

ONTARIO REGULATION 275/01 made under the EDUCATION ACT

Made: July 4, 2001
Filed: July 10, 2001

Amending O. Reg. 399/00
(Class Size)

Note: Ontario Regulation 399/00 has not previously been amended.

1. (1) The definition of "class", in relation to secondary schools" in subsection 1(1) of Ontario Regulation 399/00 is amended by striking out the portion following clause (b) and substituting the following:

but does not include,

(c) a transfer course class, or

(d) a class established for exceptional pupils;

(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“transfer course” means a transfer course as described in the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”.

2. (1) Subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “subsection 170.1 (1)” in the portion before paragraph 1 and substituting “section 170.1”.

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out “subsection 170.1 (2)” in the portion before paragraph 1 and substituting “section 170.1”.

3. Section 3 of the Regulation is amended by striking out “subsection 170.1 (3)” in the portion before paragraph 1 and substituting “section 170.1”.

4. Sections 6, 7 and 8 of the Regulation are revoked and the following substituted:

REPORTING — SECONDARY

8. (1) By April 30 in each school year, each board shall submit a report for the school year on class size in its secondary schools to the Minister, in a format acceptable to the Minister.

(2) The board shall ensure that, by April 30 in each school year,

(a) copies of the report are available to the public at the head office of the board and at the office of each school of the board; and

(b) a copy of the report is submitted to the chair of the school council for each school of the board.

(3) The report shall include the following:

1. The numbers determined for the board under each of the paragraphs of section 3.

2. The average size of the classes in each secondary school of the board, determined in accordance with section 9.

5. Section 10 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TRANSITION

10. This Regulation, as it read immediately before the coming into force of Ontario Regulation 275/01, continues to apply in respect of the 2000-2001 school year.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 275/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 4 juillet 2001

déposé le 10 juillet 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 399/00

(Effectif des classes)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 399/00 n'a pas été modifié antérieurement.

1. (1) La définition de «classe», dans le cas des écoles secondaires, au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 399/00 est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui suit l'alinéa b) :

Les classes suivantes sont toutefois exclues de la présente définition :

c) les classes des cours de transition;

d) les classes créées pour des élèves en difficulté.

(2) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«cours de transition» Cours de transition décrit dans la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999». («transfer course»)

2. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement est modifié par substitution de «de l'article 170.1» à «du paragraphe 170.1 (1)» au passage qui précède la disposition 1.

(2) Le paragraphe 2 (2) du Règlement est modifié par substitution de «de l'article 170.1» à «du paragraphe 170.1 (2)» au passage qui précède la disposition 1.

3. L'article 3 du Règlement est modifié par substitution de «de l'article 170.1» à «du paragraphe 170.1 (3)» au passage qui précède la disposition 1.

4. Les articles 6, 7 et 8 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

RAPPORT : ÉCOLES SECONDAIRES

8. (1) Au plus tard le 30 avril de l'année scolaire, chaque conseil présente au ministre, sous une forme que celui-ci juge acceptable, un rapport pour l'année sur l'effectif des classes de ses écoles secondaires.

(2) Le conseil veille à ce que les mesures suivantes soient prises au plus tard le 30 avril de l'année scolaire :

a) mettre des copies du rapport à la disposition du public au siège du conseil et au bureau de chacune de ses écoles;

b) remettre une copie du rapport au président du conseil d'école de chaque école du conseil.

(3) Le rapport contient les renseignements suivants :

1. Les nombres calculés pour le conseil en application de chacune des dispositions de l'article 3.

2. L'effectif moyen des classes de chaque école secondaire du conseil, calculé en application de l'article 9.

5. L'article 10 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

DISPOSITION TRANSITOIRE

10. Le présent règlement, tel qu'il existait immédiatement avant l'entrée en vigueur du Règlement de l'Ontario 275/01, continue de s'appliquer à l'égard de l'année scolaire 2000-2001.

30/01

ONTARIO REGULATION 276/01**made under the
EDUCATION ACT**

Made: July 9, 2001
Filed: July 10, 2001

**INCREASE IN SECONDARY SCHOOL
CLASS SIZE BY BOARD RESOLUTION****Application**

1. This Regulation applies to resolutions of a board under subsection 170.1 (4) of the Act.

Duration

2. (1) Subject to subsection (2), a resolution of a board may apply in respect of one or more school years.

(2) A board may not pass a resolution that applies beyond the end of the school year in which the term of office of that board ends.

Timing of resolution

3. A resolution of a board in respect of a school year must be passed before the first school day in any secondary school of the board in that school year.

Transition, 2001-2002 school year

4. Despite section 3, in respect of the 2001-2002 school year, a board may do one of the following:

1. Before October 31, 2001, the board may pass a resolution in respect of the 2001-2002 school year that relates to class size during the full 2001-2002 school year.
2. Before March 31, 2002, the board may pass a resolution in respect of the 2001-2002 school year that relates to class size in semestered schools of the board during the second semester.

One resolution per school year

5. No more than one resolution may be passed in respect of a school year for the schools of a board.

Contents of resolution

6. A resolution of a board shall,
 - (a) specify the amount by which the average aggregate size of its secondary school classes may exceed 21 for each school year in respect of which the resolution applies;
 - (b) include a good faith estimate of the financial, human and other resources that will become available to the board as a result of the resolution; and
 - (c) provide for how the board will use the resources that will become available to the board as a result of the resolution.

Notice of resolution

7. (1) The board shall ensure that, within 15 days of passing a resolution, copies of the resolution are available to the public at the board's head office and at the office of each school of the board.

(2) The board shall ensure that, within 15 days of passing a resolution, a copy of the resolution is provided to,

- (a) the Minister; and
- (b) the chair of the school council for each school of the board.

JANET ECKER
Minister of Education

Dated on July 9, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 276/01**pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION**

pris le 9 juillet 2001
déposé le 10 juillet 2001

**AUGMENTATION DE L'EFFECTIF
DES CLASSES DES ÉCOLES SECONDAIRES
PAR RÉSOLUTION DU CONSEIL****Application**

1. Le présent règlement s'applique aux résolutions adoptées par un conseil en vertu du paragraphe 170.1 (4) de la Loi.

Durée

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), la résolution d'un conseil peut s'appliquer à l'égard d'une ou de plusieurs années scolaires.

(2) Le conseil ne peut adopter une résolution qui s'applique après la fin de l'année scolaire où se termine son mandat.

Délai

3. La résolution d'un conseil qui vise une année scolaire doit être adoptée avant le jour qui constitue le premier jour de classe de l'année pour n'importe laquelle de ses écoles secondaires.

Disposition transitoire : année scolaire 2001-2002

4. Malgré l'article 3, un conseil peut prendre l'une ou l'autre des mesures suivantes à l'égard de l'année scolaire 2001-2002 :

1. Avant le 31 octobre 2001, il peut adopter une résolution visant l'année scolaire 2001-2002 qui porte sur l'effectif des classes pour toute cette année.
2. Avant le 31 mars 2002, il peut adopter une résolution visant l'année scolaire 2001-2002 qui porte sur l'effectif des classes de ses écoles soumises au régime des semestres pendant le deuxième semestre.

Une résolution par année scolaire

5. Le conseil peut adopter une seule résolution à l'égard d'une année scolaire pour ses écoles.

Contenu de la résolution

6. La résolution du conseil :
 - a) précise le chiffre selon lequel l'effectif moyen de l'ensemble des classes de ses écoles secondaires peut dépasser 21 élèves pour chaque année scolaire à l'égard de laquelle elle s'applique;
 - b) comprend une estimation, faite de bonne foi, des ressources financières, humaines et autres que la résolution aura pour effet de mettre à sa disposition;
 - c) prévoit la manière dont le conseil utilisera les ressources que la résolution aura pour effet de mettre à sa disposition.

Avis de résolution

7. (1) Le conseil veille à ce que, dans les 15 jours de l'adoption de la résolution, des copies en soient mises à la disposition du public à son bureau principal et au bureau de chacune de ses écoles.

(2) Le conseil veille à ce que, dans les 15 jours de l'adoption de la résolution, une copie en soit fournie :

- a) d'une part, au ministre;

- b) d'autre part, au président du conseil d'école de chacune de ses écoles.

JANET ECKER
Ministre de l'Éducation

Fait le 9 juillet 2001.

30/01

ONTARIO REGULATION 277/01
made under the
**MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES
AND UNIVERSITIES ACT**

Made: July 11, 2001
Filed: July 11, 2001

FINANCIAL INSTITUTIONS

Prescribed financial institutions

1. The following persons and entities are prescribed as financial institutions for the purposes of the Act:

1. Ontario Student Loan Trust, a trust established by deed of the Deputy Minister of Training, Colleges and Universities dated July 9, 2001, a copy of which is available at the office of Research and Information Services of the Ministry of Finance in Toronto for inspection by the public.

30/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—08—04

ONTARIO REGULATION 278/01 made under the ASSESSMENT ACT

Made: July 17, 2001
Filed: July 18, 2001

Amending O. Reg. 282/98
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 282/98 has been amended by Ontario Regulations 54/01 and 62/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 282/98 is amended by adding the following section:

NEW RESIDENTIAL UNIT — EXEMPT PORTION

45.2 For the purposes of paragraph 22 of subsection 3 (1) of the Act, the prescribed portion of a new residential unit described in that paragraph is 10 per cent of the assessment of the unit.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on July 17, 2001.

31/01

ONTARIO REGULATION 279/01 made under the CONSUMER PROTECTION ACT

Made: July 19, 2001
Filed: July 19, 2001

Amending Reg. 176 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 176 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 176 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Part:

PART I.1 EXECUTORY CONTRACTS

17.1 For the purposes of section 18 of the Act, the prescribed amount is \$50.

2. This Regulation comes into force on the day section 12 of Schedule F of the *Red Tape Reduction Act, 1999* comes into force.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 279/01 pris en application de la LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR

pris le 19 juillet 2001
déposé le 19 juillet 2001

modifiant le Règl. 176 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 176 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le Règlement 176 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de la partie suivante :

PARTIE I.1 CONTRATS EXÉCUTOIRES

17.1 Pour l'application de l'article 18 de la Loi, le montant prescrit est de 50 \$.

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'article 12 de l'annexe F de la *Loi de 1999 visant à réduire les formalités administratives*.

31/01

ONTARIO REGULATION 280/01 made under the SAFETY AND CONSUMER STATUTES ADMINISTRATION ACT, 1996

Made: July 19, 2001
Filed: July 19, 2001

Amending O. Reg. 159/97
(Administration of Various Acts)

Note: Ontario Regulation 159/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraphs 0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, 0.10, 2.1, 2.2, 5 and 6 of section 1 of Ontario Regulation 159/97 are revoked and the following substituted:

0.1 All provisions of the *Technical Standards and Safety Act, 2000* except for sections 33, 34 and 35 and subsections 36 (1), (2) and (5).

0.2 All provisions of the regulations made under the *Technical Standards and Safety Act, 2000*.

2. Section 1.1 of the Regulation is amended by striking out "paragraphs 0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, 0.10, 2.1, 2.2, 5 and 6 of section 1" at the end and substituting "paragraphs 0.1 and 0.2 of section 1".

31/01

ONTARIO REGULATION 281/01

made under the

**OAK RIDGES MORaine
PROTECTION ACT, 2001**

Made: July 19, 2001

Filed: July 19, 2001

EXEMPTIONS**Land exempt from ss. 1 to 6**

1. The following land is exempt from the application of sections 1 to 6 of the Act:

1. Any land that is the subject of a draft plan of subdivision and in respect of which, on or before May 16, 2001, approval was given under subsection 51 (31) of the *Planning Act* but approval was not yet given under subsection 51 (58) of that Act, if an agreement pursuant to subsection 51 (26) of that Act was entered into on or before May 16, 2001 by the municipality and the owner of the land as a condition of the approval.
2. Any land that is the subject of a draft plan of subdivision, for which the file number is set out in a schedule to this Regulation, and in respect of which, on or before May 16, 2001, approval was given under subsection 51 (31) of the *Planning Act* but approval was not yet given under subsection 51 (58) of that Act.
3. Any land described in a schedule to this Regulation.

Schedule 1**TOWN OF RICHMOND HILL —
DRAFT PLANS OF SUBDIVISION**

1. 19T-94049.
2. 19T-88038.
3. 19T-88092.
4. 19T-89099.
5. 19T-91013.
6. 19T(R)-98004.
7. 19T-94002.
8. 19T-86100.
9. 19T-89092.
10. 19T(R)-98012.
11. 19T(R)-99003.
12. 19T-95121.
13. 19T-85049.
14. 19T-89105.
15. 19T-85088.
16. 19T-94026.
17. 19T-93003.
18. 19T(R)-00002.

Schedule 2**LAND IN THE TOWN OF RICHMOND HILL**

1. Part of Lot 56, Concession 1, Vaughan, identified as PIN No. 03208-0076 (LT) in the Land Registry Office for York Region (No. 65).

Schedule 3**CITY OF VAUGHAN — DRAFT PLANS OF SUBDIVISION**

1. 19T-99V05.
2. 19T-95093.

Schedule 4**LAND IN THE CITY OF VAUGHAN**

1. The lands described as "Avondale" and "Primary Buffer Area" on Schedule "1" to By-law Number 364-91 being Schedule "E-838" to By-law Number 1-88 of the City of Vaughan.

2. The lands zoned "OS2(H)" and "OS1(H)" on Schedule "1" to By-law Number 237-98 of the City of Vaughan, as amended by Ontario Municipal Board Order No. 0202, issued February 2, 1999.

Schedule 5**TOWN OF WHITCHURCH-STOUFFVILLE —
DRAFT PLANS OF SUBDIVISION**

1. 19T-88097.

Schedule 6**LAND IN THE TOWN OF WHITCHURCH-STOUFFVILLE**

1. Blocks 1, 6 and 8 on Registered Plan 65M-3356, Township of Whitchurch (Town of Whitchurch-Stouffville), identified respectively as PIN Nos. 03686-0218 (LT), 03686-0223 (LT) and 03686-0225 (LT) in the Land Registry Office for York Region (No. 65).

Schedule 7**TOWN OF EAST GWILLIMBURY —
DRAFT PLANS OF SUBDIVISION**

1. 19T-89010.

Schedule 8**TOWN OF NEWMARKET —
DRAFT PLANS OF SUBDIVISION**

1. 19T-99N02.
2. 19T-98N02.
3. 19T-97N02.

Schedule 9**LAND IN THE TOWN OF AURORA**

1. The lands zoned "Detached Dwelling First Density (H)R1-28 Exception Zone", "Environmental Protection (EP-13) Exception Zone" and "Open Space (O-14) Exception Zone" on Schedule "AC" to By-law Number 4172-00.D, as amended by the Ontario Municipal Board.

Schedule 10**TOWN OF UXBRIDGE —
DRAFT PLANS OF SUBDIVISION**

1. 18T-98020.
2. 18T-95019.

Schedule 11**LAND IN THE TOWN OF UXBRIDGE**

1. Lots 1, 2, 12, 13 and 14 on Registered Plan 40M-1679, Township of Uxbridge, identified respectively as PIN Nos. 26830-0025 (LT), 26830-0027 (LT), 26830-0040 (LT), 26830-0041 (LT) and 26830-0042 (LT) in the Land Registry Office for Durham (No. 40).

Schedule 12**TOWN OF CALEDON — DRAFT PLANS OF SUBDIVISION**

1. 21T-94009C.
2. 21T-86007C.
3. 21T-89003C.

Schedule 13

LAND IN THE CITY OF KAWARTHA LAKES

1. Lots 7, 8 and 12 on Plan 9M-754, City of Kawartha Lakes, in the Land Registry Office for Victoria (No. 57).

31/01

ONTARIO REGULATION 282/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

Amending O. Reg. 643/00

(Local Housing Corporations — Transition Rules)

Note: Ontario Regulation 643/00 has previously been amended by Ontario Regulations 161/01 and 165/01.

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 643/00 is amended by striking out the following local housing corporations:

Peel Regional Housing Corporation

Waterloo Local Housing Corporation

Kingston & Frontenac Housing Corporation

Sarnia & Lambton Housing Corporation

2. This Regulation comes into force on October 1, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 282/01

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME

DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 19 juillet 2001

déposé le 20 juillet 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 643/00

(Sociétés locales de logement — Règles de transition)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 643/00 a été modifié antérieurement par les Règlements de l'Ontario 161/01 et 165/01.

1. L'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 643/00 est modifiée par suppression des commissions locales de logement suivantes :

Peel Regional Housing Corporation

Waterloo Local Housing Corporation

Kingston & Frontenac Housing Corporation

Sarnia & Lambton Housing Corporation

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2001.

31/01

ONTARIO REGULATION 283/01

made under the

BUILDING CODE ACT, 1992

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

Amending O. Reg. 403/97

(General)

Note: Ontario Regulation 403/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The title of Ontario Regulation 403/97 is revoked and the following substituted:

BUILDING CODE

2. Sentence 2.2.2.1.(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) The fee on an application to the Building Materials Evaluation Commission is \$950.00.

3. (1) Table 2.6.3.2. of the Regulation is amended by striking out the rows referring to Documents CAN/CGA-6.19-M93, "Residential Carbon Monoxide Detectors" and UL 2034-1992, "Single and Multiple Station Carbon Monoxide Detectors" and substituting the following rows:

CSA	CAN/CGA-6.19-M93 (R1999)	Residential Carbon Monoxide Detectors	6.2.5A.3.(1) 9.33.4.3.(1)
-----	-----------------------------	--	------------------------------

UL	UL 2034-1996	Single and Multiple Station Carbon Monoxide Detectors	6.2.5A.3.(1) 9.33.4.3.(1)
----	--------------	---	------------------------------

(2) Table 2.6.3.2. of the Regulation is amended by adding the following row:

CSA	CSA 6.19-01	Residential Carbon Monoxide Alarming Devices	6.2.5A.3.(1) 9.33.4.3.(1)
-----	-------------	--	------------------------------

4. Section 6.2. of the Regulation is amended by adding the following Subsection:

6.2.5A. Carbon Monoxide Detectors

6.2.5A.1. Application

(1) This subsection applies to every *building* that

(a) contains a *residential occupancy*, and

(b) contains a *fuel-burning appliance* or a *storage garage*.

6.2.5A.2. Location of Carbon Monoxide Detectors

(1) Where a *fuel-burning appliance* is installed in a *suite* of *residential occupancy*, a carbon monoxide detector shall be installed adjacent to each sleeping area in the *suite*.

(2) Where a *fuel-burning appliance* is installed in a *service room* that is not in a *suite* of *residential occupancy*, a carbon monoxide detector shall be installed

(a) adjacent to each sleeping area in every *suite* of *residential occupancy* that is adjacent to the *service room*, and

(b) in the *service room*.

(3) Where a *storage garage* is located in a building containing a *residential occupancy*, a carbon monoxide detector shall be installed adjacent to each sleeping area in every *suite of residential occupancy* that is adjacent to the *storage garage*.

6.2.5A.3. Installation and Conformance to Standards

(1) The carbon monoxide detector required by Article 6.2.5A.2. shall

- (a) be permanently connected to an electrical circuit and shall have no disconnect switch between the overcurrent device and the carbon monoxide detector,
- (b) be wired so that its activation will activate all carbon monoxide detectors within the *suite*, where located within a *suite of residential occupancy*,
- (c) be equipped with an alarm that is audible within bedrooms when the intervening doors are closed, where located in a *suite of residential occupancy*, and
- (d) conform to
 - (i) CAN/CGA-6.19, "Residential Carbon Monoxide Detectors",
 - (ii) CSA 6.19, "Residential Carbon Monoxide Alarming Devices", or
 - (iii) UL 2034, "Single and Multiple Station Carbon Monoxide Detectors".

5. (1) Sentences 9.32.3.8.(2) to (5) of the Regulation are revoked.

(2) Section 9.33. of the Regulation is amended by adding the following Subsection:

9.33.4 Carbon Monoxide Detectors

9.33.4.1. Application

- (1) This subsection applies to every *building* that
 - (a) contains a *residential occupancy*, and
 - (b) contains a fuel-burning *appliance* or a *storage garage*.

9.33.4.2. Location of Carbon Monoxide Detectors

(1) Where a fuel-burning *appliance* is installed in a *suite of residential occupancy*, a carbon monoxide detector shall be installed adjacent to each sleeping area in the *suite*.

(2) Where a fuel-burning *appliance* is installed in a *service room* that is not in a *suite of residential occupancy*, a carbon monoxide detector shall be installed

- (a) adjacent to each sleeping area in every *suite of residential occupancy* that is adjacent to the *service room*, and
- (b) in the *service room*.

(3) Where a *storage garage* is located in a building containing a *residential occupancy*, a carbon monoxide detector shall be installed adjacent to each sleeping area in every *suite of residential occupancy* that is adjacent to the *storage garage*.

(4) Where a *storage garage* serves only the *dwelling unit* to which it is attached or built in, a carbon monoxide detector shall be installed adjacent to each sleeping area in the *dwelling unit*.

9.33.4.3. Installation and Conformance to Standards

(1) The carbon monoxide detector required by Article 9.33.4.2. shall

- (a) be permanently connected to an electrical circuit and shall have no disconnect switch between the overcurrent device and the carbon monoxide detector,
- (b) be wired so that its activation will activate all carbon monoxide detectors within the *suite*, where located within a *suite of residential occupancy*,
- (c) be equipped with an alarm that is audible within bedrooms when the intervening doors are closed, where located adjacent to a sleeping area, and
- (d) conform to
 - (i) CAN/CGA-6.19, "Residential Carbon Monoxide Detectors",
 - (ii) CSA 6.19, "Residential Carbon Monoxide Alarming Devices", or
 - (iii) UL 2034, "Single and Multiple Station Carbon Monoxide Detectors".

6. (1) Table 11.5.1.1.C. of the Regulation is amended by adding the following row under "PART 6 REQUIREMENTS":

C82.1	6.2.5A.3.(1)	Carbon monoxide detectors may be battery operated or plugged into an electrical outlet.
-------	--------------	---

(2) Table 11.5.1.1.C. of the Regulation is amended by adding the following row under "PART 9 REQUIREMENTS":

C181.1	9.33.4.3.(1)	Carbon monoxide detectors may be battery operated or plugged into an electrical outlet.
--------	--------------	---

7. Section 12.1. of the Regulation is amended by adding the following Subsection:

12.1.3 Transition, July 2001

12.1.3.1. Transition Rule

(1) Subject to Sentence (2), this Code as it reads on August 5, 2001 is deemed to continue in force with respect to *construction*

- (a) for which a permit is issued before August 6, 2001, or
- (b) for which the working drawings, plans and specifications are substantially completed before August 6, 2001 and for which an application for a permit is made before November 5, 2001 under this Code as it reads on August 5, 2001.

(2) Sentence (1) does not apply unless the *construction* is commenced within six months after the permit is issued.

8. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day on which it is filed.

(2) Sections 3, 4, 5, 6 and 7 come into force on the later of August 6, 2001 and the day on which this Regulation is filed.

31/01

ONTARIO REGULATION 284/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: May 14, 2001

Approved: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990

(Rules of Civil Procedure)

Note: Since the end of 2000, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 113/01, 243/01 and 244/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 1.01 (2) (a) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "rules 1.01 to 1.06" and substituting "rules 1.01 to 1.08".

2. Rule 1.03 of the Regulation is amended by adding the following definitions:

"partial indemnity costs" mean costs awarded under the partial indemnity scale of a costs grid established by Part I of Tariff A, and "on a partial indemnity basis" has a corresponding meaning; ("dépens d'indemnisation partielle")

"substantial indemnity costs" mean costs awarded under the substantial indemnity scale of a costs grid established by Part I of Tariff A, and "on a substantial indemnity basis" has a corresponding meaning. ("dépens d'indemnisation substantielle")

3. Rule 1.04 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

"Party and Party" Costs

(4) If a statute, regulation or other document refers to party and party costs, these rules apply as if the reference were to partial indemnity costs.

"Solicitor and Client" Costs

(5) If a statute, regulation or other document refers to solicitor and client costs, these rules apply as if the reference were to substantial indemnity costs.

4. Rule 14.03.1 of the Regulation is amended by striking out "subrule 76.02 (2)" and substituting "subrule 76.02 (3)".

5. Subrule 14.08 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Dismissal by Registrar

(3) Subrules (1) and (2) are subject to rules 76.06 and 77.08, which provide that in certain circumstances the registrar shall make an order dismissing the action as abandoned.

6. Subrule 20.04 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The court shall grant summary judgment if,

(a) the court is satisfied that there is no genuine issue for trial with respect to a claim or defence; or

(b) the parties agree to have all or part of the claim determined by a summary judgment and the court is satisfied that it is appropriate to grant summary judgment.

7. (1) Subrule 20.06 (1) of the Regulation is amended by striking out "on a solicitor and client basis" and substituting "on a substantial indemnity basis".

(2) Subrule 20.06 (2) of the Regulation is amended by striking out "on a solicitor and client basis" and substituting "on a substantial indemnity basis".

8. Subrule 34.02 (3) of the Regulation is amended by striking out "on a solicitor and client basis" and substituting "on a substantial indemnity basis".

9. Subrule 37.03 (5) of the Regulation is amended by striking out "on a solicitor and client basis" and substituting "on a substantial indemnity basis".

10. Clause 39.02 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out "party and party costs" and substituting "partial indemnity costs".

11. (1) Subrule 49.10 (1) of the Regulation is amended,

(a) by striking out "party and party costs" and substituting "partial indemnity costs"; and

(b) by striking out "solicitor and client costs" and substituting "substantial indemnity costs".

(2) Subrule 49.10 (2) of the Regulation is amended by striking out "party and party costs" wherever it appears and substituting in each case "partial indemnity costs".

12. Rule 50.07 of the Regulation is amended by striking out "Subrule 50.04 (1)" and substituting "Rule 50.04".

13. Rule 53.08 of the Regulation is revoked and the following substituted:

EVIDENCE ADMISSIBLE ONLY WITH LEAVE

53.08 (1) If evidence is admissible only with leave of the trial judge under a provision listed in subrule (2), leave shall be granted on such terms as are just and with an adjournment if necessary, unless to do so will cause prejudice to the opposite party or will cause undue delay in the conduct of the trial.

(2) Subrule (1) applies with respect to the following provisions:

1. Subrule 30.08 (1) (failure to disclose document).

2. Rule 30.09 (failure to abandon claim of privilege).

3. Rule 31.07 (refusal to disclose information on discovery).

4. Subrule 31.09 (3) (failure to correct answers on discovery).

5. Subrule 53.03 (3) (failure to serve expert's report).

6. Subrule 76.03 (3) (failure to disclose witness).

14. The heading of Rule 57 of the Regulation is revoked and the following substituted:

RULE 57 COSTS OF PROCEEDINGS

15. (1) Subrule 57.01 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Fixing Costs: Tariffs

(3) When the court awards costs, it shall fix them in accordance with subrule (1) and the Tariffs.

Assessment in Exceptional Cases

(3.1) Despite subrule (3), in an exceptional case the court may refer costs for assessment under Rule 58.

(2) Clause 57.01 (4) (c) of the Regulation is amended by striking out "solicitor and client" and substituting "substantial indemnity".

(3) Rule 57.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Bill of Costs

(5) After a trial, the hearing of a motion that disposes of a proceeding or the hearing of an application, a party who is awarded costs shall serve a bill of costs (Form 57A) on the other parties and shall file it, with proof of service.

16. Subrule 57.03 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Contested Motion

(1) On the hearing of a contested motion, unless the court is satisfied that a different order would be more just, the court shall,

- (a) fix the costs of the motion and order them to be paid within 30 days; or
- (b) in an exceptional case, refer the costs of the motion for assessment under Rule 58 and order them to be paid within 30 days after assessment.

17. Rule 58.01 of the Regulation is amended by striking out "between party and party".

18. Subrules 58.05 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Generally

(1) If costs are to be assessed, the assessment officer shall assess and allow,

- (a) lawyers' fees and disbursements in accordance with subrule 57.01 (1) and the Tariffs; and
- (b) disbursements for fees paid to the court, a court reporter, an official examiner or a sheriff under the regulations under the *Administration of Justice Act*.

(2) No other fees, disbursements or charges shall be assessed or allowed unless the court orders otherwise.

19. Rule 58.09 of the Regulation is amended by striking out "party and party costs" and substituting "costs".

20. Subrule 58.12 (3) of the Regulation is amended by striking out "between party and party" and substituting "between parties".

21. Clause 61.10 (1) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) a table of contents describing each document by its nature and date;

22. Subrule 61.10.1 (2) of the Regulation is revoked.

23. (1) Subrule 61.12.1 (3) of the Regulation is amended by striking out "at least 60 days before the date scheduled for the hearing" and substituting "at least 10 days before the date scheduled for the hearing".

(2) Subrule 61.12.1 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) A compendium or joint compendium shall contain the following, in consecutively numbered pages arranged in the following order:

- 1. A table of contents describing each excerpt from the transcript of evidence and each exhibit included in the compendium by its nature, date and exhibit number or letter.
- 2. The excerpts from the transcript of evidence referred to in the factum of the party filing the compendium (or in the factums of

the parties, in the case of a joint compendium), and any additional excerpts from the transcript of evidence to which the party filing the compendium intends to refer during the hearing of the appeal (or to which the parties intend to refer, in the case of a joint compendium).

- 3. The exhibits referred to in the factum of the party filing the compendium (or in the factums of the parties, in the case of a joint compendium), and any additional exhibits to which the party filing the compendium intends to refer during the hearing of the appeal (or to which the parties intend to refer, in the case of a joint compendium). The exhibits shall be arranged in order by date (or, if there are documents with common characteristics, grouped accordingly in order by date) and not by exhibit number.

(6) A party who intends to refer at the hearing of an appeal to an excerpt from the transcript of evidence or to an exhibit that is not contained in a compendium or joint compendium shall,

- (a) serve a supplementary compendium containing the relevant material on every other party and on any person entitled by statute or under rule 13.03 (intervention in appeal) to be heard on the appeal; and
- (b) file with proof of service, no later than two days before the hearing, three copies of the supplementary compendium, or five copies if the appeal is heard by five judges.

Relief from Compliance

(7) Where compliance with this rule would cause undue expense or delay, a judge of the appellate court may give special directions.

24. Subrule 69.24 (6.6) of the Regulation is amended by striking out "solicitor and client costs" and substituting "substantial indemnity costs".

25. Rule 76 of the Regulation is revoked and the following substituted:

RULE 76 SIMPLIFIED PROCEDURE

APPLICATION OF RULE

76.01 (1) The simplified procedure set out in this Rule does not apply to actions under,

- (a) the *Class Proceedings Act, 1992*;
- (b) the *Construction Lien Act*;
- (c) Rule 69, 70 or 77.

Application of Other Rules

(2) The rules that apply to an action apply to an action that is proceeding under this Rule, unless this Rule provides otherwise.

AVAILABILITY OF SIMPLIFIED PROCEDURE

When Mandatory

76.02 (1) The procedure set out in this Rule shall be used in an action if the following conditions are satisfied:

- 1. The plaintiff's claim is exclusively for one or more of the following:
 - i. Money.
 - ii. Real property.
 - iii. Personal property.
- 2. The total of the following amounts is \$50,000 or less, exclusive of interest and costs:

- i. The amount of money claimed, if any.
- ii. The fair market value of any real property and of any personal property, as at the date the action is commenced.

(2) If there are two or more plaintiffs, the procedure set out in this Rule shall be used if each plaintiff's claim, considered separately, meets the requirements of subrule (1).

When Optional

(3) The procedure set out in this Rule may be used in any other action at the option of the plaintiff, subject to subrules (4) to (9).

Originating Process

(4) The statement of claim (Form 14A, 14B or 14D) or notice of action (Form 14C) shall indicate that the action is being brought under this Rule.

Action Continues to Proceed Under Rule

(5) An action commenced under this Rule continues to proceed under this Rule unless,

- (a) the defendant objects in the statement of defence to the action proceeding under this Rule because the plaintiff's claim does not comply with subrule (1), and the plaintiff does not abandon in the reply the claims or parts of claims that do not comply; or
- (b) a defendant by counterclaim, crossclaim or third party claim objects in the statement of defence to the counterclaim, crossclaim or third party claim proceeding under this Rule because the counterclaim, crossclaim or third party claim does not comply with subrule (1), and the defendant does not abandon in the reply to the counterclaim, crossclaim or third party claim the claims or parts of claims that do not comply.

Continuance Under Ordinary Procedure — Where Notice Required

(6) If an action commenced under this Rule may no longer proceed under this Rule because of an amendment to the pleadings or as a result of the operation of subrule (5),

- (a) the action is continued under the ordinary procedure or under Rule 77, as the case may be; and
- (b) the plaintiff shall deliver, after all the pleadings have been delivered or at the time of amending the pleadings, as the case may be, a notice (Form 76A) stating that the action and any related proceedings are continued as an ordinary action or under Rule 77, as the case may be.

Continuance Under Simplified Procedure — Where Notice Required

(7) An action that was not commenced under this Rule is continued under this Rule if,

- (a) a party's pleading is amended;
- (b) the amended pleading complies with subrule (1);
- (c) all other claims, counterclaims, crossclaims or third party claims comply with this Rule; and
- (d) the consent of all the parties is filed.

(8) The plaintiff shall deliver a notice (Form 76A) stating that the action and any related proceedings are continued under this Rule.

Effect of Abandonment

(9) A party who abandons a claim or part of a claim or amends a pleading so that the claim, counterclaim, crossclaim or third party claim complies with subrule (1) may not bring the claim or part in any other proceeding.

AFFIDAVIT OF DOCUMENTS

Copies of Documents

76.03 (1) A party to an action under this Rule shall, within 10 days after the close of pleadings, serve on every other party,

- (a) an affidavit of documents (Form 30A or 30B) disclosing to the full extent of the party's knowledge, information and belief all documents relating to any matter in issue in the action that are or have been in the party's possession, control or power; and
- (b) copies of the documents referred to in Schedule A of the affidavit of documents.

List of Potential Witnesses

(2) The affidavit of documents shall include a list of the names and addresses of persons who might reasonably be expected to have knowledge of matters in issue in the action, unless the court orders otherwise.

Effect of Failure to Disclose

(3) At the trial of the action, a party may not call as a witness a person whose name has not been disclosed in the party's affidavit of documents or any supplementary affidavit of documents, unless the court orders otherwise.

Lawyer's Certificate

(4) The lawyer's certificate under subrule 30.03 (4) (full disclosure in affidavit) shall include a statement that the lawyer has explained to the deponent the necessity of complying with subrules (1) and (2).

NO DISCOVERY, CROSS-EXAMINATION ON AN AFFIDAVIT OR EXAMINATION OF A WITNESS

76.04 The following are not permitted in an action under this Rule:

- 1. Examination for discovery under rule 31.03 or 31.10.
- 2. Examination for discovery by written questions and answers under Rule 35.
- 3. Cross-examination of a deponent on an affidavit under rule 39.02.
- 4. Examination of a witness on a motion under rule 39.03.

MOTIONS

Motion Form

76.05 (1) The moving party shall serve a motion form (Form 76B) in accordance with rule 37.07 and shall submit it to the court before the motion is heard.

Place of Hearing

(2) Unless the parties agree otherwise or the court orders otherwise, the motion shall be heard in the county where the action was commenced.

Procedure

(3) Depending on the practical requirements of the situation, the motion may be made,

- (a) with or without supporting material or a motion record;
- (b) by attendance, in writing, by fax or under rule 1.08 (telephone and video conferences).

Motions Dealt With by Registrar

(4) When a motion described in subrule (5) meets one of the following conditions, the registrar shall make an order granting the relief sought:

1. The motion is for an order on consent, the consent of all parties is filed and the consent states that no party affected by the order is under disability.
2. No responding material is filed and the notice of motion or the motion form states that no party affected by the order is under disability.
- (5) Subrule (4) applies to a motion for,
 - (a) amendment of a pleading or notice of motion;
 - (b) addition, deletion or substitution of a party whose consent is filed;
 - (c) removal of a solicitor as solicitor of record;
 - (d) setting aside the noting of a party in default;
 - (e) setting aside a default judgment;
 - (f) discharge of a certificate of pending litigation;
 - (g) security for costs in a specified amount; or
 - (h) dismissal of a proceeding with or without costs.

Disposition

- (6) The court or registrar shall record the disposition of the motion on the motion form.
- (7) No formal order is required unless,
- (a) the court or registrar orders otherwise;
 - (b) an appeal is made to a judge; or
 - (c) an appeal or motion for leave to appeal is made to an appellate court.

DISMISSAL BY REGISTRAR**If No Defence Filed**

76.06 (1) The registrar shall make an order dismissing an action as abandoned if the following conditions are satisfied, unless the court orders otherwise:

1. More than 180 days have passed since the date the originating process was issued.
2. No statement of defence has been filed.
3. The action has not been disposed of by final order or judgment.
4. The action has not been set down for trial or summary trial.
5. The registrar has given 45 days notice that the action will be dismissed as abandoned.

If Defence Filed

(2) The registrar shall make an order dismissing an action as abandoned if the following conditions are satisfied, unless the court orders otherwise:

1. More than 150 days have passed since the filing of the first statement of defence or notice of intent to defend.
2. The action has not been disposed of by final order or judgment.
3. The action has not been set down for trial or summary trial.

4. The registrar has given 45 days notice that the action will be dismissed as abandoned.

Service on Parties

(3) The registrar shall serve a copy of the order made under subrule (1) or (2) on the parties.

Effect on Subsequent Action

(4) The dismissal of an action as abandoned has the same effect as a dismissal for delay under rule 24.05.

SUMMARY JUDGMENT**Where Available**

76.07 (1) After the close of pleadings, a party may move before a judge with supporting affidavit material for summary judgment.

Place of Hearing

(2) Unless the parties agree otherwise or the court orders otherwise, the motion shall be heard in the county where the action was commenced.

Application of Summary Judgment Procedure

(3) Rules 20.05, 20.07, 20.08 and 20.09 (summary judgment procedure) apply to the motion, but rules 20.01 to 20.04 (availability, affidavits, factums, disposition of motion) and rule 20.06 (costs) do not apply.

Responding Party's Material

(4) In response to affidavit material supporting the motion, the responding party may not rest on the mere allegations or denials of the party's pleadings, but is required to set out, in affidavit material, specific facts to show that judgment ought not to be granted.

Contents of Affidavit

(5) An affidavit for use on the motion may be made on information and belief as permitted by subrule 39.01 (4), but on the hearing of the motion an adverse inference may be drawn, if appropriate, from a party's failure to provide the evidence of persons having personal knowledge of contested facts.

Motion Record Required

(6) The moving party shall serve a motion record on every other party to the motion and file it, with proof of service, in the court office where the motion is to be heard, at least two days before the hearing of the motion.

Contents of Motion Record

(7) The motion record shall contain, in consecutively numbered pages arranged in the following order,

- (a) a table of contents describing each document, including each exhibit, by its nature and date and, in the case of an exhibit, by exhibit number or letter;
- (b) a copy of the notice of motion;
- (c) a copy of all affidavits served by any party for use on the motion; and
- (d) a copy of the pleadings, including those relating to any counterclaim, crossclaim or third party claim.

Factums Required

(8) Every party to the motion shall serve on every other party a factum consisting of a concise statement of the facts and law relied upon by the party and file it, with proof of service, in the court office

where the motion is to be heard, at least two days before the hearing of the motion.

Test for Summary Judgment

- (9) The presiding judge shall grant judgment on the motion unless,
- (a) he or she is unable to decide the issues in the action without cross-examination; or
 - (b) it would be otherwise unjust to decide the issues on the motion.

If Trial Necessary

(10) If summary judgment is refused or is granted only in part, the presiding judge shall determine the mode of trial that is appropriate in all the circumstances.

SETTLEMENT DISCUSSION AND DOCUMENTARY DISCLOSURE

76.08 Within 60 days after the filing of the first statement of defence or notice of intent to defend, the parties shall, in a meeting or telephone call, consider whether,

- (a) all documents relating to any matter at issue have been disclosed; and
- (b) settlement of any or all issues is possible.

HOW DEFENDED ACTION IS SET DOWN FOR TRIAL OR SUMMARY TRIAL

Notice of Readiness for Pre-Trial Conference

76.09 (1) Despite rule 48.02 (how action set down for trial), the plaintiff shall, within 90 days after the first statement of defence or notice of intent to defend is filed, set the action down for trial by serving a notice of readiness for pre-trial conference (Form 76C) on every party to the action and any counterclaim, crossclaim or third party claim and forthwith filing the notice with proof of service.

(2) If the plaintiff does not act under subrule (1), any other party may do so.

Certificate

(3) The party who sets the action down for trial shall certify in the notice of readiness for pre-trial conference that there was a settlement discussion.

PRE-TRIAL CONFERENCE

Notice

76.10 (1) The registrar shall serve notice of a pre-trial conference at least 45 days before the scheduled date.

Attendance

(2) A party and his or her lawyer shall, unless the court orders otherwise, participate in the pre-trial conference,

- (a) by personal attendance; or
- (b) under rule 1.08 (telephone and video conferences) if personal attendance would require undue amounts of travel time or expense.

Authority to Settle

(3) A party who requires another person's approval before agreeing to a settlement shall, before the pre-trial conference, arrange to have ready telephone access to the other person throughout the conference, whether it takes place during or after regular business hours.

Documents

(4) At least five days before the pre-trial conference, each party shall,

- (a) file,
 - (i) a copy of the party's affidavit of documents and copies of the documents relied on for the party's claim or defence,
 - (ii) a copy of any expert report, and
 - (iii) any other material necessary for the conference; and
- (b) deliver,
 - (i) a two-page statement setting out the issues and the party's position with respect to them, and
 - (ii) a trial management checklist (Form 76D).

Trial Date

(5) The pre-trial conference judge or master shall fix a date for trial, subject to the direction of the regional senior judge.

Mode of Trial

(6) The parties may agree that the trial shall be an ordinary trial or a summary trial under rule 76.12; if they do not agree, the pre-trial conference judge or master shall determine the mode of trial that is appropriate in all the circumstances.

(7) If the trial is to be a summary trial under rule 76.12, the pre-trial conference judge or master may vary the order and time of presentation.

PLACING DEFENDED ACTION ON TRIAL LIST

Registrar

76.11 (1) The registrar shall place a defended action on the appropriate trial list immediately after the pre-trial conference.

Trial Record

(2) At least 10 days before the date fixed for trial, the party who set the action down for trial shall serve a trial record on every party to the action and any counterclaim, crossclaim or third party claim, and file the record with proof of service.

(3) In the case of an ordinary trial, the trial record shall be prepared in accordance with rule 48.03.

(4) In the case of a summary trial under rule 76.12, the trial record shall contain, in consecutively numbered pages arranged in the following order,

- (a) a table of contents describing each document, including each exhibit, by its nature and date and, in the case of an exhibit, by exhibit number or letter;
- (b) a copy of the pleadings, including those relating to any counterclaim, crossclaim or third party claim;
- (c) a copy of any demand or order for particulars of a pleading and the particulars delivered in response;
- (d) a copy of any order respecting the trial;
- (e) a copy of all the affidavits served by all the parties for use on the summary trial; and
- (f) a certificate signed by the solicitor of the party filing the trial record, stating that it contains the documents described in clauses (a) to (e).

SUMMARY TRIAL

Procedure

76.12 (1) At a summary trial, the evidence and argument shall be presented as follows, subject to any direction under subrule 76.10 (7):

1. The plaintiff shall adduce evidence by affidavit.
 2. A party who is adverse in interest may cross-examine the deponent of any affidavit served by the plaintiff.
 3. The plaintiff may re-examine any deponent who is cross-examined under this subrule for not more than 10 minutes.
 4. When any cross-examinations and re-examinations of the plaintiff's deponents are concluded, the defendant shall adduce evidence by affidavit.
 5. A party who is adverse in interest may cross-examine the deponent of any affidavit served by a defendant.
 6. A party shall complete all of the party's cross-examinations within 50 minutes.
 7. A defendant may re-examine any deponent who is cross-examined under this subrule for not more than 10 minutes.
 8. When any cross-examinations and re-examinations of the defendant's deponents are concluded, the plaintiff may, with leave of the trial judge, adduce any proper reply evidence.
 9. After the presentation of evidence, each party may make oral argument for not more than 45 minutes.
- (2) The trial judge may extend a time provided in subrule (1).

(3) A party who intends to cross-examine the deponent of an affidavit at the summary trial shall, at least 10 days before the date fixed for trial, give notice of that intention to the party who filed the affidavit, who shall arrange for the deponent's attendance at the trial.

Judgment after Summary Trial

(4) The judge shall grant judgment after the conclusion of the summary trial.

COSTS CONSEQUENCES

Opting In

76.13 (1) Regardless of the outcome of the action, if this Rule applies as the result of amendment of the pleadings under subrule 76.02 (7), the party whose pleadings are amended shall pay, on a substantial indemnity basis, the costs incurred by the opposing party up to the date of the amendment that would not have been incurred had the claim originally complied with subrule 76.02 (1), unless the court orders otherwise.

Plaintiff Denied Costs

(2) Subrules (3) to (10) apply to a plaintiff who obtains a judgment that satisfies the following conditions:

1. The judgment awards exclusively one or more of the following:
 - i. Money.
 - ii. Real property.
 - iii. Personal property.
2. The total of the following amounts is \$50,000 or less, exclusive of interest and costs:
 - i. The amount of money awarded, if any.

- ii. The fair market value of any real property and of any personal property awarded, as at the date the action is commenced.

(3) The plaintiff shall not recover any costs unless,

- (a) the action was proceeding under this Rule at the commencement of the trial; or
- (b) the court is satisfied that it was reasonable for the plaintiff to have commenced and continued the action under the ordinary procedure.

(4) Subrule (3) applies despite subrule 49.10 (1) (plaintiff's offer to settle).

(5) Subrule (3) does not apply if this Rule was unavailable because of the counterclaim, crossclaim or third party claim of another party.

Plaintiff may be Ordered to Pay Defendant's Costs

(6) The plaintiff may, in the trial judge's discretion, be ordered to pay all or part of the defendant's costs, including substantial indemnity costs, in addition to any costs the plaintiff is required to pay under subrule 49.10 (2) (defendant's offer to settle).

Defendant Objecting to Simplified Procedure

(7) In an action that includes a claim for real or personal property, if the defendant objected to proceeding under this Rule on the ground that the property's fair market value exceeded \$50,000 at the date the action was commenced and the court finds the value did not exceed that amount at that date, the defendant shall pay, on a substantial indemnity basis, the costs incurred by the plaintiff that would not have been incurred had the claim originally complied with subrule 76.02 (1), unless the court orders otherwise.

Burden of Proof

(8) The burden of proving that the fair market value of the real or personal property at the date of commencement of the action was \$50,000 or less is on the plaintiff.

Counterclaims, Crossclaims and Third Party Claims

(9) Subrules (1) to (8) apply, with necessary modifications, to counterclaims, crossclaims and third party claims.

Transition

(10) In the case of an action that was commenced before January 1, 2002, subrules (2), (7) and (8) apply as if "\$50,000" read "\$25,000".

26. Subrules 77.06 (3), (4), (4.1), (8), (9) and (10) of the Regulation are revoked.

27. Rule 77.09 of the Regulation is revoked and the following substituted:

DEFENCE OF PROCEEDING

Notice of Defence

77.09 (1) A defendant who serves a defence shall complete and deliver a notice of defence (Form 77B).

Assignment to Case Management

(2) On the filing of a defence, the proceeding shall be assigned to a case management judge or team for management in accordance with rules 77.10 to 77.17.

28. Subrule 77.13 (7) of the Regulation is revoked.

29. (1) Subrule 77.14 (4) of the Regulation is amended by striking out "Except in actions to which Rule 76 applies".

(2) Subrule 77.14 (5) of the Regulation is amended by striking out "Except in actions to which Rule 76 applies".

(3) Subrule 77.14 (9) of the Regulation is revoked.

30. Subrule 77.15 (4) of the Regulation is revoked.

31. Form 14B of the Regulation is amended by striking out "(on a solicitor and client basis if the mortgage so provides)" in paragraph 1 (e) under the heading "CLAIM" and substituting "(on a substantial indemnity basis if the mortgage so provides, or if it provides for costs on a solicitor and client basis)".

32. The Regulation is amended by adding the following Form:

Form 57A

Courts of Justice Act

BILL OF COSTS

(General heading)

BILL OF COSTS

AMOUNTS CLAIMED FOR FEES AND DISBURSEMENTS

(Following the items set out in Tariff A, itemize the claim for fees and disbursements. Indicate the names of the lawyers, students-at-law and law clerks who provided services in connection with each item.

In support of the claim for fees, attach copies of the dockets or other evidence.

In support of the claim for disbursements, attach copies of invoices or other evidence.)

STATEMENT OF EXPERIENCE

A claim for fees is being made with respect to the following lawyers:

Name of lawyer

Years of experience

TO: *(name and address of lawyer or party)*

33. Form 58C of the Regulation is amended by striking out "party and party costs" and substituting "costs".

34. Form 74.4.1 of the Regulation is amended by striking out "VALUE OF ASSETS OF ESTATE" and substituting "VALUE OF ASSETS REFERRED TO IN ATTACHED WILL".

35. Form 74.5.1 of the Regulation is amended by striking out "VALUE OF ASSETS OF ESTATE" and substituting "VALUE OF ASSETS REFERRED TO IN ATTACHED WILL".

36. Form 76A of the Regulation is revoked and the following substituted:

Form 76A*Courts of Justice Act*

NOTICE WHETHER ACTION UNDER RULE 76

(General heading)

NOTICE WHETHER ACTION UNDER RULE 76

The plaintiff states that this action and any related proceedings are:

(select one of the following:)

- ☐ continuing under Rule 76
- ☐ continuing under Rule 77 — fast track
- ☐ continuing under Rule 77 — standard track
- ☐ continuing as an ordinary procedure.

*(Name, address and telephone and fax numbers of lawyer or plaintiff)***Form 76B***Courts of Justice Act*

SIMPLIFIED PROCEDURE MOTION FORM

Court File No.

(General heading)

SIMPLIFIED PROCEDURE MOTION FORM

JURISDICTION ☐ Judge

☐ Master

☐ Registrar

THIS FORM IS FILED BY *(Check appropriate boxes to identify the party filing this form as a moving/responding party on this motion AND to identify this party as plaintiff, defendant, etc. in the action)*

☐ moving party

☐ plaintiff

☐ responding party

☐ defendant

☐ Other — specify kind of party and name

MOTION MADE

☐ on consent of all parties ☐ on notice to all parties and unopposed

☐ without notice ☐ on notice to all parties and expected to be opposed

Notice of this motion was served on (date):

by means of:

METHOD OF HEARING REQUESTED

- ☐ by attendance
☐ in writing only, no attendance
☐ by fax
☐ by telephone conference under rule 1.08
☐ by video conference under rule 1.08

Date, time and place for conference call, telephone call or appearances

.....
(date) (time) (place)

ORDER SOUGHT BY THIS PARTY *(Responding party is presumed to request dismissal of motion and costs)*

- ☐ Extension of time — until *(give specific date)*:
☐ serve claim
☐ file or deliver statement of defence
☐ Other relief — be specific
.....
.....

MATERIAL RELIED ON BY THIS PARTY

- ☐ this form
☐ pleadings
☐ affidavits — specify
☐ other — specify
.....
.....

GROUND IN SUPPORT OF/IN OPPOSITION TO MOTION (INCLUDING RULE AND STATUTORY PROVISIONS RELIED ON)

.....
.....

CERTIFICATION BY LAWYER

I certify that the above information is correct, to the best of my knowledge.
Signature of lawyer *(If no lawyer, party must sign)*

.....
Date

THIS PARTY'S LAWYER *(If no lawyer, give party's name, address for service, telephone and fax number.)*

Name and firm:

Address:

Telephone:

Fax:

THIS PARTY'S LAWYER *(If no lawyer, give party's name, address for service, telephone and fax number.)*

Name and firm:

Address:

Telephone:

Fax:

OTHER LAWYER *(If no lawyer, give other party's name, address for service, telephone and fax number.)*

Name and firm:

Address:

Telephone:

Fax:

OTHER LAWYER *(If no lawyer, give other party's name, address for service, telephone and fax number.)*

Name and firm:

Address:

Telephone:

Fax:

DISPOSITION

- ☐ order to go as asked
☐ adjourned to
☐ order refused
☐ order to go as follows:
-
-

Hearing method..... Hearing duration min.

Heard in: ☐ courtroom ☐ office

☐ Successful party MUST prepare formal order for signature

☐ No copy of disposition to be sent to parties

☐ Other directions — specify

.....

.....

Date Name Signature

Judge/Master/Registrar

Form 76C

Courts of Justice Act

NOTICE OF READINESS FOR PRE-TRIAL CONFERENCE

(General heading)

NOTICE OF READINESS FOR PRE-TRIAL CONFERENCE

The *(identify party)* is ready for a pre-trial conference and is setting this action down for trial. A pre-trial conference in the action will proceed as scheduled and the trial will proceed when the action is reached on the trial list, unless the court orders otherwise.

CERTIFICATE

I CERTIFY that there was a settlement discussion under rule 76.08.

Date

(Signature)

(Name, address and telephone and fax numbers of lawyer or party giving notice)

TO *(Name and address of lawyer or party receiving notice)*

Form 76D

Courts of Justice Act

TRIAL MANAGEMENT CHECKLIST

(General heading)

(Insert name of party filing this form)

TRIAL MANAGEMENT CHECKLIST

Trial Lawyer — Plaintiff (s):

Trial Lawyer — Defendant (s):

Filed by Plaintiff

Filed by Defendant

Filed by Subsequent Party

1. Issues Outstanding

(a) liability:

(b) damages:

(c) other
.....

2. Names of Plaintiff's Witnesses

.....

3. Names of Defendant's Witnesses

.....

4. Admissions

.....

Are the parties prepared to admit any facts for the purposes of the trial or summary trial? yes ☐ no ☐

5. Document Brief

Will there be a document brief? yes ☐ no ☐

6. Request to Admit

Will there be a request to admit? yes ☐ no ☐

If so, have the parties agreed to a timetable? yes ☐ no ☐

7. Expert's Reports

Are any expert's reports anticipated? yes ☐ no ☐

8. Amendments to Pleadings

Are any amendments likely to be sought? yes ☐ no ☐

9. Mode of Trial

Have the parties agreed to a summary trial? yes ☐ no ☐

Have the parties agreed to an ordinary trial? yes ☐ no ☐

If the parties have not agreed about the mode of trial, what mode of trial is being requested by the party filing this checklist?

.....

10. Factum of Law

Will the parties be submitting factums of law? yes ☐ no ☐

37. Form 77A of the Regulation is amended by striking out "WARNING: In accordance with rule 77.06 (2), this form must be given to the plaintiff."

38. (1) Part I of Tariff A to the Regulation is revoked and the following substituted:

PART I — COSTS GRID

Where students-at-law or law clerks have provided services of a nature that the Law Society of Upper Canada authorizes them to provide, the fees for those services may be assessed and allowed under this costs grid.

Where counsel has special expertise, his or her hourly rate classification may be varied accordingly.

1. Fees other than Counsel Fee		
Hourly rates for pleadings, mediation under Rule 24.1 or Rule 75.1, financial statements, discovery of documents, drawing and settling issues on special case, setting down for trial, pre-motion conference, examination, pre-trial conference, settlement conference, notice or offer, preparation for hearing, attendance at assignment court, order, issuing or renewing a writ of execution or notice of garnishment, seizure under writ of execution, seizure and sale under writ of execution, notice of garnishment, or for any other procedure authorized by the <i>Rules of Civil Procedure</i> and not provided for elsewhere in the costs grid.		
	Partial Indemnity Scale	Substantial Indemnity Scale
Law Clerks	Up to \$80.00 per hour	Up to \$125.00 per hour
Student-at-law	Up to \$60.00 per hour	Up to \$90.00 per hour
Lawyer (less than 10 years)	Up to \$225.00 per hour	Up to \$300.00 per hour
Lawyer (10 or more but less than 20 years)	Up to \$300.00 per hour	Up to \$400.00 per hour
Lawyer (20 years and over)	Up to \$350.00 per hour	Up to \$450.00 per hour
2. Counsel Fee — Motion or Application		
	Partial Indemnity Scale	Substantial Indemnity Scale
0.25 hour	Up to \$400.00	Up to \$800.00
1.00 hour	Up to \$1,000.00	Up to \$1,500.00
2.00 hours (half day)	Up to \$1,400.00	Up to \$2,400.00
1 day	Up to \$2,100.00	Up to \$3,500.00
3. Counsel Fee — Trial or Reference		
	Partial Indemnity Scale	Substantial Indemnity Scale
Half Day	Up to \$1,500.00	Up to \$2,500.00
Day	Up to \$2,300.00	Up to \$4,000.00
Week	Up to \$9,500.00	Up to \$17,500.00
4. Counsel Fee — Appeal		
	Partial Indemnity Scale	Substantial Indemnity Scale
1.00 hour	Up to \$1,000.00	Up to \$1,500.00
2.00 hours (half day)	Up to \$1,250.00	Up to \$2,000.00
1 day	Up to \$2,000.00	Up to \$4,000.00

(2) On July 3, 2004, Part I of Tariff A to the Regulation is amended by striking out "mediation under Rule 24.1 or Rule 75.1" and substituting "mediation under Rule 24.1".

39. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 284/01
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 14 mai 2001
approuvé le 19 juillet 2001
déposé le 20 juillet 2001

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 113/01, 243/01 et 244/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'alinéa 1.01 (2) a) du Règlement 194 des Règlements révisés de l'Ontario de 1990 est modifié par substitution de «règles 1.01 à 1.08» à «règles 1.01 à 1.06».

2. La règle 1.03 du Règlement est modifiée par adjonction des définitions suivantes :

«dépens d'indemnisation partielle» Dépens adjugés aux termes du barème d'indemnisation partielle d'une grille de dépens établie par la première partie du tarif A. L'expression «sur une base d'indemnisation partielle» a un sens correspondant. («partial indemnity costs»)

«dépens d'indemnisation substantielle» Dépens adjugés aux termes du barème d'indemnisation substantielle d'une grille de dépens établie par la première partie du tarif A. L'expression «sur une base d'indemnisation substantielle» a un sens correspondant. («substantial indemnity costs»)

3. La règle 1.04 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

Dépens «partie-partie»

(4) Si une loi, un règlement ou un autre document mentionne des dépens partie-partie, les présentes règles s'appliquent comme s'il s'agissait de la mention de «dépens d'indemnisation partielle».

(5) Si une loi, un règlement ou un autre document mentionne des dépens procureur-client, les présentes règles s'appliquent comme s'il s'agissait de la mention de «dépens d'indemnisation substantielle».

4. La règle 14.03.1 du Règlement est modifiée par substitution de «paragraphe 76.02 (3)» à «paragraphe 76.02 (2)».

5. Le paragraphe 14.08 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Rejet par le greffier

(3) Les paragraphes (1) et (2) sont assujettis aux règles 76.06 et 77.08, qui prévoient que dans certaines circonstances le greffier rend une ordonnance rejetant l'action comme s'il s'agissait d'une action qui a fait l'objet d'un désistement.

6. Le paragraphe 20.04 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Le tribunal rend un jugement sommaire si, selon le cas :

- a) il est convaincu qu'une demande ou une défense ne soulève pas de question litigieuse;
- b) il est convaincu qu'il est approprié de rendre un jugement sommaire et les parties sont d'accord pour que tout ou partie de la demande soit décidé par jugement sommaire.

7. (1) Le paragraphe 20.06 (1) du Règlement est modifié par substitution de «sur une base d'indemnisation substantielle» à «sur une base procureur-client».

(2) Le paragraphe 20.06 (2) du Règlement est modifié par substitution de «sur une base d'indemnisation substantielle» à «sur une base procureur-client».

8. Le paragraphe 34.02 (3) du Règlement est modifié par substitution de «sur une base d'indemnisation substantielle» à «sur une base procureur-client».

9. Le paragraphe 37.03 (5) du Règlement est modifié par substitution de «sur une base d'indemnisation substantielle» à «sur une base procureur-client».

10. L'alinéa 39.02 (4) b) du Règlement est modifié par substitution de «dépens d'indemnisation partielle» à «dépens partie-partie».

11. (1) Le paragraphe 49.10 (1) du Règlement est modifié :

- a) d'une part, par substitution de «dépens d'indemnisation partielle» à «dépens partie-partie»;
- b) d'autre part, par substitution de «dépens d'indemnisation substantielle» à «dépens procureur-client».

(2) Le paragraphe 49.10 (2) du Règlement est modifié par substitution de «dépens d'indemnisation partielle» à «dépens partie-partie» partout où cette expression figure.

12. La règle 50.07 du Règlement est modifiée par substitution de «La règle 50.04» à «Le paragraphe 50.04 (1)».

13. La règle 53.08 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

PREUVE ADMISSIBLE SUR AUTORISATION SEULEMENT

53.08 (1) Si une preuve n'est admissible qu'avec l'autorisation du juge du procès conformément à une disposition du paragraphe (2), l'autorisation est accordée à des conditions justes, y compris l'ajournement si nécessaire, sauf si cela causera un préjudice à la partie adverse ou retardera indûment le déroulement du procès.

(2) Le paragraphe (1) s'applique aux dispositions suivantes :

- 1. Le paragraphe 30.08 (1) (défaut de divulguer ou de produire un document).
- 2. La règle 30.09 (effet du défaut de renoncer à la demande de privilège).
- 3. La règle 31.07 (effet du refus de répondre lors d'un interrogatoire préalable).
- 4. Le paragraphe 31.09 (3) (défaut de corriger les réponses à l'interrogatoire préalable).
- 5. Le paragraphe 53.03 (3) (défaut de signifier les rapports de l'expert).
- 6. Le paragraphe 76.03 (3) (défaut de divulguer le nom d'un témoin).

14. L'intitulé de la Règle 57 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

RÈGLE 57 DÉPENS AFFÉRENTS AUX INSTANCES

15. (1) Le paragraphe 57.01 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Fixation des dépens : tarifs

(3) Lorsque le tribunal adjuge les dépens, il fixe ceux-ci conformément au paragraphe (1) et aux tarifs.

Liquidation des dépens dans les cas exceptionnels

(3.1) Malgré le paragraphe (3), le tribunal peut, dans un cas exceptionnel, prescrire le renvoi des dépens pour leur liquidation aux termes de la Règle 58.

(2) L'alinéa 57.01 (4) c) du Règlement est modifié par substitution de «dépens sur une base d'indemnisation substantielle» à «dépens procureur-client».

(3) La règle 57.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Mémoire de dépens

(5) Après un procès, l'audition d'une motion portant règlement d'une instance ou l'audition d'une requête, la partie à qui est adjugé les dépens signifie un mémoire de dépens (formule 57A) aux autres parties et le dépose, avec la preuve de sa signification.

16. Le paragraphe 57.03 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Motion contestée

(1) Lors de l'audition d'une motion contestée, le tribunal, à moins qu'il ne soit convaincu qu'une autre ordonnance serait plus juste :

- a) fixe les dépens de la motion et ordonne qu'ils soient payés dans les 30 jours;
- b) dans un cas exceptionnel, prescrit le renvoi des dépens de la motion pour leur liquidation aux termes de la Règle 58 et ordonne qu'ils soient payés dans les 30 jours qui suivent la liquidation des dépens.

17. La règle 58.01 du Règlement est modifiée par suppression de «partie-partie».

18. Les paragraphes 58.05 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Dispositions générales

(1) En cas de liquidation des dépens, le liquidateur liquide et accorde :

- a) d'une part, les honoraires des avocats et les débours conformément au paragraphe 57.01 (1) et aux tarifs;
- b) d'autre part, les débours occasionnés par les droits payés au tribunal et les honoraires versés à un sténographe judiciaire, à un auditeur officiel ou à un shérif en vertu des règlements pris en application de la *Loi sur l'administration de la justice*.

(2) Les autres droits, débours ou frais ne sont ni liquidés ni accordés, sauf ordonnance contraire du tribunal.

19. La règle 58.09 du Règlement est modifiée par substitution de «dépens» à «dépens partie-partie».

20. Le paragraphe 58.12 (3) du Règlement est modifié par substitution de «entre les parties» à «partie-partie».

21. L'alinéa 61.10 (1) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) une table des matières décrivant chaque document selon sa nature et sa date;

22. Le paragraphe 61.10.1 (2) du Règlement est abrogé.

23. (1) Le paragraphe 61.12.1 (3) du Règlement est modifié par substitution de «au moins 10 jours avant la date fixée pour l'audience» à «au moins 60 jours avant la date fixée pour l'audience».

(2) Le paragraphe 61.12.1 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Le recueil ou le recueil conjoint comprend, dans des pages numérotées consécutivement et disposées de la façon suivante, ce qui suit :

1. Une table des matières faisant état de chaque extrait de la transcription des témoignages et de chaque pièce comprise dans le recueil selon sa nature, sa date, son numéro ou sa lettre.
2. Les extraits de la transcription des témoignages auxquels il est fait référence dans le mémoire de la partie qui dépose le recueil (ou dans les mémoires des parties, s'il s'agit d'un recueil conjoint), et les extraits additionnels de la transcription des témoignages auxquels la partie qui dépose le recueil a l'intention de se référer lors de l'audition de l'appel (ou auxquels les parties ont l'intention de se référer, s'il s'agit d'un recueil conjoint).
3. Les pièces auxquelles il est fait référence dans le mémoire de la partie qui dépose le recueil (ou dans les mémoires des parties, s'il s'agit d'un recueil conjoint), et les pièces additionnelles auxquelles la partie qui dépose le recueil a l'intention de se référer lors de l'audition de l'appel (ou auxquelles les parties ont l'intention de se référer, s'il s'agit d'un recueil conjoint). Les pièces sont présentées par ordre chronologique (ou, s'il y a plusieurs documents ayant des caractéristiques communes, groupées de la sorte par ordre chronologique) plutôt que par ordre numérique.

(6) La partie qui a l'intention de se référer, lors de l'audition d'un appel, à un extrait de la transcription des témoignages ou à une pièce qui n'est pas comprise dans le recueil ou le recueil conjoint fait ce qui suit :

- a) elle signifie un recueil supplémentaire comprenant les documents pertinents à chacune des autres parties et aux autres personnes auxquelles une loi ou la règle 13.03 (intervention dans un appel) confère le droit d'être entendues dans l'appel;
- b) elle dépose avec la preuve de la signification, au moins deux jours avant l'audience, trois copies du recueil supplémentaire, ou cinq copies si l'appel est entendu par cinq juges.

Dispense

(7) Si l'observation de la présente règle risque d'entraîner des dépenses ou des retards excessifs, un juge du tribunal d'appel peut donner des directives particulières.

24. Le paragraphe 69.24 (6.6) du Règlement est modifié par substitution de «dépens d'indemnisation substantielle» à «dépens procureur-client».

25. La Règle 76 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

RÈGLE 76 PROCÉDURE SIMPLIFIÉE**CHAMP D'APPLICATION DE LA RÈGLE**

76.01 (1) La procédure simplifiée prévue par la présente Règle ne s'applique pas aux actions introduites en vertu de :

- a) la *Loi de 1992 sur les recours collectifs*;
- b) la *Loi sur le privilège dans l'industrie de la construction*;
- c) la Règle 69, 70 ou 77.

Champ d'application d'autres règles

(2) Sauf disposition contraire de la présente Règle, les règles applicables aux actions s'appliquent à celles qui sont régies par la présente Règle.

APPLICABILITÉ DE LA PROCÉDURE SIMPLIFIÉE

Cas où la procédure simplifiée est obligatoire

76.02 (1) La procédure prévue par la présente Règle doit être suivie dans le cas d'une action si les conditions suivantes sont remplies :

1. La demande du demandeur porte exclusivement sur un ou plusieurs des éléments suivants :
 - i. Une somme d'argent.
 - ii. Des biens immeubles.
 - iii. Des biens meubles.
2. La valeur totale des sommes suivantes est de 50 000 \$ au plus, sans compter les intérêts et les dépens :
 - i. La somme demandée, le cas échéant.
 - ii. La juste valeur marchande des biens meubles et immeubles, à la date d'introduction de l'action.

(2) S'il y a deux demandeurs ou plus, la procédure prévue par la présente Règle doit être suivie si la demande de chaque demandeur, considérée séparément, répond aux critères du paragraphe (1).

Cas où la procédure simplifiée est facultative

(3) La procédure prévue par la présente Règle peut être suivie dans le cas de toute autre action, au choix du demandeur, sous réserve des paragraphes (4) à (9).

Acte introductif d'instance

(4) La déclaration (formule 14A, 14B ou 14D) ou l'avis d'action (formule 14C) doit indiquer que l'action est introduite dans le cadre de la présente Règle.

Déroulement de l'action dans le cadre de la présente Règle

(5) L'action introduite dans le cadre de la présente Règle continue d'être régie par celle-ci, sauf si, selon le cas :

- a) le défendeur s'oppose, dans sa défense, au déroulement de l'action dans le cadre de la présente Règle parce que la demande du demandeur n'est pas conforme au paragraphe (1), et que le demandeur ne renonce pas, dans sa réponse, à la totalité ou à une partie des demandes qui ne sont pas conformes;
- b) un défendeur dans une demande reconventionnelle, une demande entre défendeurs ou une mise en cause s'oppose, dans sa défense, au déroulement de la demande ou de la mise en cause dans le cadre de la présente Règle parce que la demande ou la mise en cause n'est pas conforme au paragraphe (1), et que le défendeur ne renonce pas, dans sa réponse à la demande ou à la mise en cause, à la totalité ou à une partie des demandes qui ne sont pas conformes.

Continuation de l'action selon la procédure ordinaire — avis requis

(6) Si une action introduite dans le cadre de la présente Règle ne peut plus se dérouler dans le cadre de celle-ci en raison d'une modification des actes de procédure ou par suite de l'application du paragraphe (5) :

- a) d'une part, l'action est continuée dans le cadre de la procédure ordinaire ou de la Règle 77, selon le cas;
- b) d'autre part, le demandeur remet, après que tous les actes de procédure ont été remis ou lorsque ceux-ci sont modifiés, selon le cas, un avis (formule 76A) indiquant que l'action et les instances afférentes sont continuées en tant qu'action ordinaire ou dans le cadre de la Règle 77, selon le cas.

Continuation de l'action selon la procédure simplifiée — avis requis

(7) L'action qui n'a pas été introduite dans le cadre de la présente Règle est continuée dans le cadre de celle-ci si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'acte de procédure d'une partie est modifié;
- b) l'acte de procédure modifié est conforme au paragraphe (1);
- c) les autres demandes, demandes reconventionnelles, demandes entre défendeurs ou mises en cause sont conformes à la présente Règle;
- d) le consentement des parties est déposé.

(8) Le demandeur remet un avis (formule 76A) indiquant que l'action et les instances afférentes sont continuées dans le cadre de la présente Règle.

Effet du renoncement

(9) La partie qui renonce à une demande ou à une partie de celle-ci ou qui modifie un acte de procédure de sorte que la demande, la demande reconventionnelle, la demande entre défendeurs ou la mise en cause soit conforme au paragraphe (1) ne peut présenter la demande ou la partie de celle-ci dans le cadre d'une autre instance.

AFFIDAVIT DE DOCUMENTS

Copies des documents

76.03 (1) Une partie à une action introduite dans le cadre de la présente Règle signifie ce qui suit à chaque autre partie dans les 10 jours suivant la clôture de la procédure écrite :

- a) un affidavit de documents (formule 30A ou 30B) dans lequel elle divulgue tous les documents qui ont trait à une question en litige dans l'action et qui se trouvent ou se sont trouvés en sa possession ou sous son contrôle ou sa garde, à sa connaissance directe ou suivant des renseignements qu'elle tient pour vérifi-ques;
- b) des copies des documents mentionnés à l'annexe A de l'affidavit de documents.

Liste des témoins éventuels

(2) Sauf ordonnance contraire du tribunal, l'affidavit de documents inclut la liste des noms et adresses des personnes dont on pourrait raisonnablement s'attendre qu'elles aient connaissance des questions en litige dans l'action.

Effet du défaut de divulguer

(3) Lors de l'instruction de l'action, une partie ne peut appeler à témoigner une personne dont le nom n'a pas été divulgué dans son affidavit de documents ou dans un affidavit de documents additionnel, sauf ordonnance contraire du tribunal.

Certificat de l'avocat

(4) Le certificat de l'avocat visé au paragraphe 30.03 (4) (divulga-tion de tous les documents dans l'affidavit) comprend une déclaration selon laquelle l'avocat a expliqué au déposant l'obligation de se conformer aux paragraphes (1) et (2).

ENQUÊTE PRÉALABLE, CONTRE-INTERROGATOIRE SUR UN AFFIDAVIT OU INTERROGATOIRE D'UN TÉMOIN INTERDITS

76.04 Sont interdits dans une action régie par la présente Règle :

1. L'interrogatoire préalable prévu par la règle 31.03 ou 31.10.

2. L'interrogatoire préalable au moyen de questions et de réponses écrites, prévu par la Règle 35.
3. Le contre-interrogatoire du déposant d'un affidavit prévu par la règle 39.02.
4. L'interrogatoire d'un témoin sur une motion prévu par la règle 39.03.

MOTIONS

Formule de motion

76.05 (1) L'auteur de la motion signifie une formule de motion (formule 76B) conformément à la règle 37.07 et la soumet au tribunal avant l'audition de la motion.

Lieu de l'audition

(2) À moins que les parties ne conviennent autrement ou sauf ordonnance contraire du tribunal, l'audition de la motion a lieu dans le comté où l'action a été introduite.

Procédure

(3) Suivant les besoins pratiques de la situation, la motion peut être présentée :

- a) avec ou sans documents à l'appui ou dossier de motion;
- b) en personne, par écrit, par télécopie ou en application de la règle 1.08 (par conférence téléphonique ou vidéoconférence).

Motions dont le greffier est responsable

(4) Lorsqu'une motion visée au paragraphe (5) satisfait à l'une des conditions suivantes, le greffier rend une ordonnance accordant la mesure de redressement demandée :

1. La motion vise l'obtention d'une ordonnance sur consentement, le consentement de toutes les parties est déposé et il est déclaré dans le consentement qu'aucune partie touchée par l'ordonnance n'est incapable.
 2. Aucun document de défense n'est déposé et il est déclaré dans l'avis de motion ou la formule de motion qu'aucune partie touchée par l'ordonnance n'est incapable.
- (5) Le paragraphe (4) s'applique à une motion visant, selon le cas :
- a) la modification d'un acte de procédure ou d'un avis de motion;
 - b) la jonction, la radiation ou la substitution d'une partie dont le consentement est déposé;
 - c) la révocation d'un procureur;
 - d) l'annulation de la constatation de défaut d'une partie;
 - e) l'annulation d'un jugement par défaut;
 - f) la mainlevée d'un certificat d'affaire en instance;
 - g) le cautionnement pour dépens d'un montant précis;
 - h) le rejet de l'instance, avec ou sans dépens.

Décision

(6) Le tribunal ou le greffier consigne sur la formule de motion la décision rendue à l'égard de la motion.

(7) Une ordonnance officielle n'est pas nécessaire, à moins que, selon le cas :

- a) le tribunal ou le greffier n'en ordonne autrement;
- b) un appel ne soit interjeté devant un juge;

- c) un appel ou une motion en autorisation d'interjeter appel ne soit présentée à un tribunal d'appel.

REJET PAR LE GREFFIER

Cas où aucune défense n'est déposée

76.06 (1) Le greffier rend une ordonnance rejetant une action pour cause de désistement si les conditions suivantes sont remplies, sauf ordonnance contraire du tribunal :

1. Plus de 180 jours se sont écoulés depuis la date de délivrance de l'acte introductif d'instance.
2. Aucune défense n'a été déposée.
3. L'action n'a pas fait l'objet d'une ordonnance définitive ou d'un jugement définitif.
4. L'action n'a pas été inscrite pour instruction ou pour instruction sommaire.
5. Le greffier a donné un préavis de 45 jours indiquant que l'action serait rejetée pour cause de désistement.

Cas où une défense est déposée

(2) Le greffier rend une ordonnance rejetant une action pour cause de désistement si les conditions suivantes sont remplies, sauf ordonnance contraire du tribunal :

1. Plus de 150 jours se sont écoulés depuis le dépôt de la première défense ou de l'avis d'intention de présenter une défense.
2. L'action n'a pas fait l'objet d'une ordonnance définitive ou d'un jugement définitif.
3. L'action n'a pas été inscrite pour instruction ou pour instruction sommaire.
4. Le greffier a donné un préavis de 45 jours indiquant que l'action serait rejetée pour cause de désistement.

Signification aux parties

(3) Le greffier signifie aux parties une copie de l'ordonnance rendue en application du paragraphe (1) ou (2).

Effet sur une action subséquente

(4) Le rejet d'une action pour cause de désistement a le même effet que le rejet d'une action pour cause de retard aux termes de la règle 24.05.

JUGEMENT SOMMAIRE

Applicabilité

76.07 (1) Après la clôture de la procédure écrite, une partie peut demander à un juge, par voie de motion appuyée d'un affidavit, un jugement sommaire.

Lieu de l'audition

(2) À moins que les parties ne conviennent autrement ou sauf ordonnance contraire du tribunal, l'audition de la motion a lieu dans le comté où l'instance a été introduite.

Application de la procédure relative au jugement sommaire

(3) Les règles 20.05, 20.07, 20.08 et 20.09 (procédure relative aux jugements sommaires) s'appliquent à la motion. Toutefois, les règles 20.01 à 20.04 (applicabilité, affidavits, mémoires, décision sur la motion) et la règle 20.06 (dépens) ne s'y appliquent pas.

Documents de la partie intimée

(4) En réponse à un affidavit à l'appui de la motion, la partie intimée ne peut se contenter des simples allégations ou dénégations contenues dans ses actes de procédure. Elle est tenue de préciser, au moyen d'un affidavit, des faits spécifiques afin de démontrer qu'un jugement ne devrait pas être rendu.

Contenu de l'affidavit

(5) Dans un affidavit à l'appui de la motion, une partie peut faire état des éléments qu'elle tient pour véridiques sur la foi de renseignements, comme le permet le paragraphe 39.01 (4). Toutefois, dans le cas où la partie ne fournit pas le témoignage de personnes ayant une connaissance directe des faits contestés, le tribunal peut en tirer des conclusions défavorables, s'il y a lieu, lors de l'audition de la motion.

Obligation de déposer un dossier de motion

(6) L'auteur de la motion signifie aux autres parties à celle-ci et dépose, avec la preuve de la signification, au greffe du tribunal devant lequel la motion doit être entendue un dossier de motion, au moins deux jours avant l'audition de la motion.

Contenu du dossier de motion

(7) Le dossier de motion comprend, dans des pages numérotées consécutivement et disposées de la façon suivante :

- a) une table des matières décrivant chaque document, y compris les pièces, selon sa nature et sa date et, dans le cas d'une pièce, selon son numéro ou sa lettre;
- b) une copie de l'avis de motion;
- c) une copie des affidavits signifiés par une partie aux fins de la motion;
- d) une copie des actes de procédure, y compris ceux qui se rapportent à une demande reconventionnelle, à une demande entre défendeurs ou à une mise en cause.

Mémoires

(8) Chaque partie à la motion signifie aux autres parties un mémoire comprenant un exposé concis des faits et des règles de droit qu'elle invoque et le dépose, avec la preuve de la signification, au greffe du tribunal où la motion doit être entendue, au moins deux jours avant l'audition de la motion.

Critères de décision à l'égard d'un jugement sommaire

(9) Le juge qui préside rend un jugement lors de l'audition de la motion à moins que, selon le cas :

- a) il ne soit pas en mesure de rendre une décision sur les questions en litige dans l'action sans qu'il y ait contre-interrogatoire;
- b) il ne soit injuste, par ailleurs, de rendre une décision sur les questions en litige lors de l'audition de la motion.

Instruction nécessaire

(10) Si le jugement sommaire est refusé ou n'est rendu qu'en partie, le juge qui préside décide du mode d'instruction qui est approprié dans les circonstances.

DISCUSSION EN VUE D'UNE TRANSACTION ET DIVULGATION DE DOCUMENTS

76.08 Dans les 60 jours qui suivent le dépôt de la première défense ou de l'avis d'intention de présenter une défense, les parties, au cours d'une réunion ou d'un appel téléphonique, examinent si :

- a) d'une part, tous les documents se rapportant à une question en litige ont été divulgués;

- b) d'autre part, il est possible de transiger sur une partie ou la totalité des questions en litige.

MODE D'INSCRIPTION D'UNE ACTION CONTESTÉE POUR INSTRUCTION OU INSTRUCTION SOMMAIRE**Avis de mise en état en vue de la conférence préparatoire au procès**

76.09 (1) Malgré la règle 48.02 (mode d'inscription d'une action pour instruction), le demandeur, dans les 90 jours qui suivent le dépôt de la première défense ou de l'avis d'intention de présenter une défense, inscrit l'action pour instruction en signifiant un avis de mise en état en vue de la conférence préparatoire au procès (formule 76C) à chaque partie à l'action et à toute demande reconventionnelle, demande entre défendeurs ou mise en cause, et en déposant sans délai l'avis avec la preuve de sa signification.

- (2) Si le demandeur n'agit pas en application du paragraphe (1), une autre partie peut le faire.

Certificat

(3) La partie qui inscrit l'action pour instruction certifie dans l'avis de mise en état en vue de la conférence préparatoire au procès qu'une discussion en vue d'une transaction a eu lieu.

CONFÉRENCE PRÉPARATOIRE AU PROCÈS**Avis**

76.10 (1) Le greffier signifie un avis de conférence préparatoire au procès au moins 45 jours avant la date fixée.

Présence

(2) Une partie et son avocat doivent, sauf ordonnance contraire du tribunal, participer à la conférence préparatoire au procès :

- a) soit en y étant présents;
- b) soit en application de la règle 1.08 (conférences téléphoniques et vidéoconférences) si leur présence exige un déplacement dont la durée ou les frais seraient excessifs.

Pouvoir de transiger

(3) Avant la conférence préparatoire au procès, la partie qui doit obtenir l'approbation d'une autre personne avant de consentir à une transaction fait en sorte qu'elle puisse joindre par téléphone cette autre personne en tout temps pendant la conférence, que celle-ci se tienne pendant ou après les heures de bureau.

Documents

(4) Au moins cinq jours avant la conférence préparatoire au procès, chaque partie :

- a) d'une part, dépose ce qui suit :
 - (i) une copie de son affidavit de documents et des copies des documents sur lesquels elle appuie sa demande ou sa défense,
 - (ii) une copie des rapports d'experts,
 - (iii) tout autre document nécessaire en vue de la conférence;
- b) d'autre part, remet ce qui suit :
 - (i) un exposé de deux pages indiquant les questions en litige et précisant sa position à l'égard de celles-ci,
 - (ii) un aide-mémoire pour la gestion du procès (formule 76D).

Date du procès

(5) Sous réserve de la directive du juge principal régional, le juge ou le protonotaire qui préside la conférence préparatoire au procès fixe la date du procès.

Mode d'instruction

(6) Les parties peuvent convenir que l'instruction sera une instruction ordinaire ou une instruction sommaire prévue à la règle 76.12; en cas de désaccord, le juge ou le protonotaire qui préside la conférence préparatoire au procès détermine le mode d'instruction qui est approprié dans les circonstances.

(7) Dans le cas d'une instruction sommaire prévue à la règle 76.12, le juge ou le protonotaire qui préside la conférence préparatoire au procès peut modifier l'ordre et la durée des présentations.

INSCRIPTION AU RÔLE D'UNE ACTION CONTESTÉE**Greffier**

76.11 (1) Le greffier inscrit une action contestée au rôle approprié immédiatement après la conférence préparatoire au procès.

Dossier d'instruction

(2) Au moins 10 jours avant la date fixée pour l'instruction, la partie qui a inscrit l'action pour instruction signifie un dossier d'instruction à chaque partie à l'action et à toute demande reconventionnelle, demande entre défendeurs ou mise en cause, et dépose le dossier avec la preuve de sa signification.

(3) Dans le cas d'une instruction ordinaire, le dossier d'instruction est préparé conformément à la règle 48.03.

(4) Dans le cas d'une instruction sommaire prévue à la règle 76.12, le dossier d'instruction comprend, dans des pages numérotées consécutivement et disposées de la façon suivante :

- a) une table des matières décrivant chaque document, y compris les pièces, selon sa nature et sa date et, dans le cas d'une pièce, selon son numéro ou sa lettre;
- b) une copie des actes de procédure, y compris ceux qui se rapportent à une demande reconventionnelle, à une demande entre défendeurs ou à une mise en cause;
- c) une copie de la demande ou de l'ordonnance exigeant des précisions sur un acte de procédure, ainsi que les précisions remises en réponse;
- d) une copie des ordonnances relatives au procès;
- e) une copie des affidavits signifiés par toutes les parties aux fins de l'instruction sommaire;
- f) un certificat signé par le procureur de la partie qui dépose le dossier d'instruction précisant qu'il contient les documents visés aux alinéas a) à e).

INSTRUCTION SOMMAIRE**Procédure**

76.12 (1) Lors de l'instruction sommaire, les preuves et les plaidoiries sont présentées selon l'ordre suivant, sous réserve d'une directive donnée en vertu du paragraphe 76.10 (7) :

- 1. Le demandeur produit sa preuve par affidavit.
- 2. Une partie opposée peut contre-interroger le déposant d'un affidavit signifié par le demandeur.
- 3. Le demandeur peut réinterroger, pendant un maximum de 10 minutes, un déposant qui est contre-interrogé en vertu du présent paragraphe.

- 4. Une fois que les contre-interrogatoires et réinterrogatoires des déposants du demandeur sont terminés, le défendeur produit sa preuve par affidavit.
- 5. Une partie opposée peut contre-interroger le déposant d'un affidavit signifié par un défendeur.
- 6. Une partie doit effectuer tous ses contre-interrogatoires en 50 minutes.
- 7. Un défendeur peut réinterroger, pendant un maximum de 10 minutes, un déposant qui est contre-interrogé en vertu du présent paragraphe.
- 8. Une fois que les contre-interrogatoires et réinterrogatoires des déposants du défendeur sont terminés, le demandeur peut, avec l'autorisation du juge du procès, produire une contre-preuve.
- 9. Après la présentation des preuves, chaque partie peut présenter une plaidoirie orale pendant un maximum de 45 minutes.

(2) Le juge du procès peut prolonger un laps de temps prévu au paragraphe (1).

(3) Une partie qui a l'intention de contre-interroger le déposant d'un affidavit lors de l'instruction sommaire donne, au moins 10 jours avant la date fixée pour l'instruction, un préavis de son intention de ce faire à la partie qui a déposé l'affidavit, laquelle prend les dispositions nécessaires pour que le déposant soit présent à l'instruction.

Jugement à l'issue de l'instruction sommaire

(4) Le juge rend un jugement après l'instruction sommaire.

CONSÉQUENCES RELATIVES AUX DÉPENS**Participation**

76.13 (1) Quelle que soit l'issue de l'action, si la présente Règle s'applique par suite de la modification des actes de procédure prévue au paragraphe 76.02 (7) et sauf ordonnance contraire du tribunal, la partie dont les actes de procédure sont modifiés paie, sur une base d'indemnisation substantielle, les dépens engagés par la partie adverse jusqu'à la date de la modification, qui ne l'auraient pas été si la demande avait été initialement conforme au paragraphe 76.02 (1).

Dépens refusés au demandeur

(2) Les paragraphes (3) à (10) s'appliquent au demandeur qui obtient un jugement qui satisfait aux conditions suivantes :

- 1. Le jugement adjuge uniquement un ou plusieurs des éléments suivants :
 - i. Une somme d'argent.
 - ii. Des biens immeubles.
 - iii. Des biens meubles.
- 2. La valeur totale des montants suivants est de 50 000 \$ au plus, sans compter les intérêts et les dépens :
 - i. La somme d'argent adjugée, le cas échéant.
 - ii. La juste valeur marchande des biens meubles et immeubles adjugés, à la date d'introduction de l'action.

(3) Le demandeur ne peut recouvrer aucuns dépens, sauf si, selon le cas :

- a) l'action était régie par la présente Règle au début du procès;
- b) le tribunal est convaincu qu'il était raisonnable que le demandeur introduise et continue l'action dans le cadre de la procédure ordinaire.

(4) Le paragraphe (3) s'applique malgré le paragraphe 49.10 (1) (offre de transaction du demandeur).

(5) Le paragraphe (3) ne s'applique pas si la présente Règle n'était pas applicable en raison de la demande reconventionnelle, de la demande entre défendeurs ou de la mise en cause présentée par une autre partie.

Ordonnance enjoignant au demandeur de payer les dépens du défendeur

(6) Le juge du procès peut, à sa discrétion, ordonner au demandeur de payer tout ou partie des dépens du défendeur, y compris les dépens d'indemnisation substantielle, en sus des dépens qu'il est tenu de payer aux termes du paragraphe 49.10 (2) (offre du défendeur).

Opposition du défendeur à la procédure simplifiée

(7) Dans le cas d'une action qui comprend une demande portant sur des biens meubles ou immeubles, si le défendeur s'est opposé au recours à la présente Règle pour le motif que la juste valeur marchande des biens était supérieure à 50 000 \$ à la date où l'action a été introduite et que le tribunal conclut que cette valeur n'était pas supérieure à cette somme à cette date, le défendeur paie, sur une base d'indemnisation substantielle, les dépens que le demandeur n'aurait pas engagés si la demande avait été initialement conforme au paragraphe 76.02 (1), sauf ordonnance contraire du tribunal.

Fardeau de la preuve

(8) Le fardeau de prouver que la juste valeur marchande des biens meubles ou immeubles à la date d'introduction de l'action était de 50 000 \$ au plus revient au demandeur.

Demandes reconventionnelles, demandes entre défendeurs et mises en cause

(9) Les paragraphes (1) à (8) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, aux demandes reconventionnelles, aux demandes entre défendeurs et aux mises en cause.

Disposition transitoire

(10) Dans le cas d'une action qui a été introduite avant le 1^{er} janvier 2002, les paragraphes (2), (7) et (8) s'appliquent comme si la mention de «50 000 \$» valait mention de «25 000 \$».

26. Les paragraphes 77.06 (3), (4), (4.1), (8), (9) et (10) du Règlement sont abrogés.

27. La règle 77.09 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

DÉFENSE À L'INSTANCE

Avis de défense

77.09 (1) Le défendeur qui signifie une défense remplit et remet un avis de défense (formule 77B).

Affectation à la gestion des causes

(2) Sur dépôt de la défense, un juge responsable de la gestion de la cause ou une équipe est affecté à l'instance afin de la gérer conformément aux règles 77.10 à 77.17.

28. Le paragraphe 77.13 (7) du Règlement est abrogé.

29. (1) Le paragraphe 77.14 (4) du Règlement est modifié par suppression de «Sauf dans les actions auxquelles s'applique la Règle 76.».

(2) Le paragraphe 77.14 (5) du Règlement est modifié par suppression de «Sauf dans les actions auxquelles s'applique la Règle 76.».

(3) Le paragraphe 77.14 (9) du Règlement est abrogé.

30. Le paragraphe 77.15 (4) du Règlement est abrogé.

31. La formule 14B du Règlement est modifiée par substitution de «(selon la formule d'indemnisation substantielle si l'hypothèque le prévoit, ou si elle prévoit le recouvrement des dépens selon la formule procureur-client)» à «(selon la formule procureur-client si l'hypothèque le prévoit)» au point 1 e) figurant sous la rubrique «DEMANDE».

32. Le Règlement est modifié par adjonction de la formule suivante :

Formule 57A

Loi sur les tribunaux judiciaires

MÉMOIRE DE DÉPENS

(titre)

MÉMOIRE DE DÉPENS

MONTANTS DEMANDÉS AU TITRE DES HONORAIRES ET DÉBOURS

(Pour chaque poste du tarif A, préciser les honoraires et les débours demandés. Indiquer le nom des avocats, des stagiaires en droit et des clercs d'avocat qui ont rendu des services relativement à chaque poste.

À l'appui de la demande au titre des honoraires, joindre des copies des feuilles de temps ou toute autre preuve.

À l'appui de la demande au titre des débours, joindre des copies des factures ou toute autre preuve.)

MENTION DU NOMBRE D'ANNÉES D'EXPÉRIENCE

Une demande au titre des honoraires est faite à l'égard des avocats suivants :

Nom de l'avocat

Nombre d'années d'expérience

DESTINATAIRE : (nom et adresse de l'avocat ou de la partie)

33. La formule 58C du Règlement est modifiée par substitution de «dépens» à «dépens partie-partie».

34. La formule 74.4.1 du Règlement est modifiée par substitution de «VALEUR DES BIENS VISÉS DANS LE TESTAMENT CI-JOINT» à «VALEUR DES BIENS DE LA SUCCESSION».

35. La formule 74.5.1 du Règlement est modifiée par substitution de «VALEUR DES BIENS VISÉS DANS LE TESTAMENT CI-JOINT» à «VALEUR DES BIENS DE LA SUCCESSION».

36. La formule 76A du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Formule 76A

Loi sur les tribunaux judiciaires

AVIS DE CONTINUATION OU NON DE L'ACTION DANS LE CADRE DE LA RÈGLE 76

(titre)

AVIS DE CONTINUATION OU NON DE L'ACTION DANS LE CADRE DE LA RÈGLE 76

Le demandeur indique que cette action et les instances afférentes sont :

(indiquer un seul choix :)

- () continuées dans le cadre de la Règle 76
- () continuées dans le cadre de la Règle 77 — voie accélérée
- () continuées dans le cadre de la Règle 77 — voie ordinaire
- () continuées comme procédure ordinaire.

(Nom, adresse et numéros de téléphone et de télécopieur de l'avocat ou du demandeur)

Formule 76B

Loi sur les tribunaux judiciaires

FORMULE DE MOTION RELATIVE À LA PROCÉDURE SIMPLIFIÉE

N° de dossier du greffe :

(titre)

FORMULE DE MOTION RELATIVE À LA PROCÉDURE SIMPLIFIÉE

COMPÉTENCE : () juge
 () protonotaire
 () greffier

LA PRÉSENTE FORMULE EST DÉPOSÉE PAR : (Cocher les cases pertinentes pour indiquer si la partie qui dépose la présente formule est l'auteur de la motion ou la partie intimée visée par la motion ET, si celle-ci est le demandeur, le défendeur ou une autre partie dans l'action.)

- ☐ l'auteur de la motion
☐ le demandeur

- ☐ la partie intimée
☐ le défendeur

- ☐ une autre partie — préciser laquelle et en donner le nom :

MOTION PRÉSENTÉE :

- ☐ sur consentement de toutes les parties
☐ sans préavis
- ☐ sur préavis adressé à toutes les parties et non contestée
☐ sur préavis adressé à toutes les parties et dont on prévoit la contestation

Un préavis de cette motion a été signifié le (date) :

par le moyen suivant :

MODE D'AUDITION DEMANDÉ :

- ☐ en personne
☐ par écrit seulement, sans comparution
☐ par télécopieur
☐ par conférence téléphonique en application de la règle 1.08
☐ par vidéoconférence en application de la règle 1.08

Date, heure et lieu de la conférence téléphonique, de l'appel téléphonique ou des comparutions :

(date)

(heure)

(lieu)

ORDONNANCE DEMANDÉE PAR LA PARTIE SUSMENTIONNÉE : (Il est présumé que la partie intimée demande le rejet de la motion et les dépens.)

- ☐ prorogation de délai — jusqu'au (préciser la date) :
☐ signification de la demande
☐ dépôt ou remise de la défense
☐ autre mesure de redressement — préciser :

DOCUMENTS SUR LESQUELS S'APPUIE LA PARTIE SUSMENTIONNÉE :

- ☐ la présente formule
☐ des actes de procédure
☐ des affidavits — préciser :
☐ autres — préciser :

MOTIFS INVOQUÉS POUR APPUYER OU CONTESTER LA MOTION (NOTAMMENT LES RÈGLES ET LES DISPOSITIONS LÉGISLATIVES)

CERTIFICAT DE L'AVOCAT

Je certifie que les renseignements donnés ci-dessus sont exacts, au mieux de ma connaissance.

Signature de l'avocat (*La partie doit signer elle-même si elle n'a pas d'avocat.*)

.....
Date
.....

AVOCAT DE LA PARTIE SUSMENTIONNÉE (*Si la partie n'a pas d'avocat, donner le nom de la partie ainsi que son domicile élu et ses numéros de téléphone et de télécopieur.*)

Nom de l'avocat et de son cabinet :

Adresse :

Téléphone :

Télécopieur :

AVOCAT DE LA PARTIE SUSMENTIONNÉE (*Si la partie n'a pas d'avocat, donner le nom de la partie ainsi que son domicile élu et ses numéros de téléphone et de télécopieur.*)

Nom de l'avocat et de son cabinet :

Adresse :

Téléphone :

Télécopieur :

AUTRE AVOCAT (*Si l'autre partie n'a pas d'avocat, donner le nom de celle-ci ainsi que son domicile élu et ses numéros de téléphone et de télécopieur.*)

Nom de l'avocat et de son cabinet :

Adresse :

Téléphone :

Télécopieur :

AUTRE AVOCAT (*Si l'autre partie n'a pas d'avocat, donner le nom de celle-ci ainsi que son domicile élu et ses numéros de téléphone et de télécopieur.*)

Nom de l'avocat et de son cabinet :

Adresse :

Téléphone :

Télécopieur :

DÉCISION

☐ ordonnance de procéder comme il a été demandé

☐ décision reportée au :

☐ ordonnance refusée

☐ ordonnance de procéder comme suit :
.....
.....

Mode d'audience : Durée de l'audience : min.

Lieu de l'audition : ☐ salle d'audience ☐ cabinet

☐ La partie qui obtient gain de cause DOIT préparer une ordonnance officielle aux fins de signature.

☐ Aucune copie de la décision ne sera envoyée aux parties.

☐ Autres directives – préciser :
.....
.....

Date : Nom : Signature :
juge/protonotaire/greffier

Formule 76C

Loi sur les tribunaux judiciaires

AVIS DE MISE EN ÉTAT EN VUE DE LA CONFÉRENCE PRÉPARATOIRE AU PROCÈS

(titre)

AVIS DE MISE EN ÉTAT EN VUE DE LA CONFÉRENCE PRÉPARATOIRE AU PROCÈS

L'action est en état en vue de la conférence préparatoire au procès en ce qui concerne (*désigner la partie*) et celui-ci (celle-ci) procède à l'inscription de l'action pour instruction. La conférence préparatoire au procès dans le cadre de l'action se tiendra comme prévu et l'instruction de l'action aura lieu à son tour de rôle, sauf ordonnance contraire du tribunal.

CERTIFICAT

JE CERTIFIE qu'une conférence en vue d'une transaction a eu lieu conformément à la règle 76.08.

Date _____ (signature)

(Nom, adresse et numéros de téléphone et de télécopieur de l'avocat ou de la partie qui donne l'avis.)

DESTINATAIRE : (Nom et adresse de l'avocat ou de la partie qui reçoit l'avis.)

Formule 76D

Loi sur les tribunaux judiciaires

AIDE-MÉMOIRE POUR LA GESTION DU PROCÈS

(titre)

(Indiquer le nom de la partie qui dépose la présente formule.)

AIDE-MÉMOIRE POUR LA GESTION DU PROCÈS

Avocat — Demandeur(s) :

Avocat — Défendeur(s) :

Déposé par le demandeur

Déposé par le défendeur

Déposé par un tiers mis en cause

1. Questions en litige :

- a) responsabilité :
- b) dommages-intérêts :
- c) autres :

2. Noms des témoins du demandeur :

.....

3. Noms des témoins du défendeur :

.....

4. Aveux :

.....

Les parties sont-elles prêtes à avouer des faits aux fins de l'instruction ou de l'instruction sommaire?

oui ☐ non ☐

5. Mémoire de documents :

Un mémoire de documents sera-t-il préparé?

oui ☐

non ☐
6. Demande d'aveux :

Une demande d'aveux sera-t-elle présentée?

oui ☐

non ☐

Dans l'affirmative, les parties se sont-elles entendues sur un calendrier?

oui ☐

non ☐

7. Rapports d'experts :

Prévoit-on que des rapports d'experts seront présentés?

oui ☐

non ☐

8. Modifications apportées aux actes de procédure :

Est-il probable que des modifications soient demandées?

oui ☐

non ☐

9. Mode d'instruction :

Les parties ont-elles convenu d'une instruction sommaire?

oui ☐

non ☐

Les parties ont-elles convenu d'une instruction ordinaire?

oui ☐

non ☐

Si les parties ne se sont pas entendues sur le mode d'instruction, quel est le mode demandé par la partie qui dépose le présent aide-mémoire?

10. Mémoire relatif aux règles de droit invoquées :

Les parties présenteront-elles des mémoires relatifs aux règles de droit qu'elles invoquent?

oui ☐

non ☐

37. La formule 77A du Règlement est modifiée par suppression de «Avertissement : Conformément au paragraphe 77.06 (2), la présente formule doit être remise au demandeur.»

38. (1) La première partie du tarif A du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

PREMIÈRE PARTIE — GRILLE DE DÉPENS

Dans les cas où des stagiaires en droit ou des clercs d'avocat ont rendu des services que le Barreau du Haut-Canada les autorise à rendre, les honoraires liés à ces services peuvent être liquidés et accordés selon la présente grille de dépens.

Dans les cas où l'avocat a une expertise particulière, sa catégorie de taux horaire peut être modifiée en conséquence.

1. Honoraires autres que les honoraires d'avocat		
Taux horaires applicables aux actes de procédure, à la médiation prévue par la Règle 24.1 ou la Règle 75.1, aux états financiers, à l'enquête préalable, à l'établissement des questions en litige dans un exposé de cause, à l'inscription pour instruction, à la conférence préparatoire à l'audition d'une motion, à l'interrogatoire, à la conférence préparatoire au procès, à la conférence en vue d'une transaction, aux avis ou offres, à la préparation d'une audience, à la présence à l'audience de fixation du rôle, aux ordonnances, à la délivrance ou au renouvellement d'un bref d'exécution ou d'un avis de saisie-arrêt, à la saisie ou saisie-exécution en vertu d'un bref d'exécution, à l'avis de saisie-arrêt, ou à toute autre procédure autorisée par les <i>Règles de procédure civile</i> qui ne figure pas ailleurs dans la grille de dépens.		
	Barème d'indemnisation partielle	Barème d'indemnisation substantielle
Clercs d'avocat	Jusqu'à concurrence de 80,00 \$ l'heure	Jusqu'à concurrence de 125,00 \$ l'heure
Stagiaires en droit	Jusqu'à concurrence de 60,00 \$ l'heure	Jusqu'à concurrence de 90,00 \$ l'heure
Avocat (moins de 10 ans)	Jusqu'à concurrence de 225,00 \$ l'heure	Jusqu'à concurrence de 300,00 \$ l'heure
Avocat (10 ans ou plus, mais moins de 20 ans)	Jusqu'à concurrence de 300,00 \$ l'heure	Jusqu'à concurrence de 400,00 \$ l'heure
Avocat (20 ans ou plus)	Jusqu'à concurrence de 350,00 \$ l'heure	Jusqu'à concurrence de 450,00 \$ l'heure

720

2. Honoraires d'avocat — Motion ou requête		
	Barème d'indemnisation partielle	Barème d'indemnisation substantielle
0,25 heure	Jusqu'à concurrence de 400,00 \$	Jusqu'à concurrence de 800,00 \$
1,00 heure	Jusqu'à concurrence de 1 000,00 \$	Jusqu'à concurrence de 1 500,00 \$
2,00 heures (demi-journée)	Jusqu'à concurrence de 1 400,00 \$	Jusqu'à concurrence de 2 400,00 \$
1 journée	Jusqu'à concurrence de 2 100,00 \$	Jusqu'à concurrence de 3 500,00 \$
3. Honoraires d'avocat — Procès ou renvoi		
	Barème d'indemnisation partielle	Barème d'indemnisation substantielle
Demi-journée	Jusqu'à concurrence de 1 500,00 \$	Jusqu'à concurrence de 2 500,00 \$
Journée	Jusqu'à concurrence de 2 300,00 \$	Jusqu'à concurrence de 4 000,00 \$
Semaine	Jusqu'à concurrence de 9 500,00 \$	Jusqu'à concurrence de 17 500,00 \$
4. Honoraires d'avocat — Appel		
	Barème d'indemnisation partielle	Barème d'indemnisation substantielle
1,00 heure	Jusqu'à concurrence de 1 000,00 \$	Jusqu'à concurrence de 1 500,00 \$
2,00 heures (demi-journée)	Jusqu'à concurrence de 1 250,00 \$	Jusqu'à concurrence de 2 000,00 \$
1 journée	Jusqu'à concurrence de 2 000,00 \$	Jusqu'à concurrence de 4 000,00 \$

(2) Le 3 juillet 2004, la première partie du tarif A du Règlement est modifiée par substitution de «la médiation prévue par la Règle 24.1» à «la médiation prévue par la Règle 24.1 ou la Règle 75.1».

39. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

31/01

ONTARIO REGULATION 285/01
made under the
EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: July 19, 2001
Filed: July 20, 2001

**EXEMPTIONS, SPECIAL RULES AND
ESTABLISHMENT OF MINIMUM WAGE**

Definitions

1. In this Regulation,

“construction employee” means,

- (a) an employee employed at the site in any of the activities described in the definition of “construction industry”, or
- (b) an employee who is engaged in off-site work, in whole or in part, but is commonly associated in work or collective bargaining with an employee described in clause (a);

“construction industry” means the businesses that are engaged in constructing, altering, decorating, repairing or demolishing buildings, structures, roads, sewers, water or gas mains, pipe lines, tunnels, bridges, canals or other works at the site;

“domestic worker” means a person who is employed by a household to perform services in the household or to provide care, supervision or personal assistance to children, senior or disabled members of the household, but does not include a sitter who provides care, supervision or personal assistance to children on an occasional, short-term basis;

"hotel, motel, tourist resort, restaurant and tavern" means an establishment that provides accommodation, lodging, meals or beverages for payment, and includes hotels, motels, motor hotels, tourist homes, tourist camps, tourist cabins and cottages, tourist inns, catering establishments and all other establishments of a similar nature;

"information technology professional" means an employee who is primarily engaged in the investigation, analysis, design, development, implementation, operation or management of information systems based on computer and related technologies through the objective application of specialized knowledge and professional judgment;

"residential care worker" means a person who is employed to supervise and care for children or developmentally handicapped persons in a family-type residential dwelling or cottage and who resides in the dwelling or cottage during work periods, but does not include a foster parent;

"road building" means the preparation, construction, reconstruction, repair, alteration, remodelling, renovation, demolition, finishing and maintenance of streets, highways or parking lots, including structures such as bridges, tunnels or retaining walls in connection with streets or highways, and all foundations, installation of equipment, appurtenances and work incidental thereto;

"seasonal employee" means an employee who works not more than 16 weeks in a calendar year for an employer;

"taxi cab" means a vehicle, with seating accommodation for not more than nine persons exclusive of the driver, used to carry persons for hire;

"wage rate" means, where an employee is paid for piecework, the rate paid per piece and if there is more than one piece rate, each of the piece rates, and the number of pieces paid at each rate.

EXEMPTIONS RE VARIOUS PARTS OF ACT

Exemptions from Parts VII to XI of Act

2. (1) Parts VII, VIII, IX, X and XI of the Act do not apply to a person employed,

- (a) as a duly qualified practitioner of,
 - (i) architecture,
 - (ii) law,
 - (iii) professional engineering,
 - (iv) public accounting,
 - (v) surveying, or
 - (vi) veterinary science;
- (b) as a duly registered practitioner of,
 - (i) chiropody,
 - (ii) chiropractic,
 - (iii) dentistry,
 - (iv) massage therapy,
 - (v) medicine,
 - (vi) optometry,
 - (vii) pharmacy,
 - (viii) physiotherapy, or
 - (ix) psychology;

- (c) as a duly registered practitioner under the *Drugless Practitioners Act*;
- (d) as a teacher as defined in the *Teaching Profession Act*;
- (e) as a student in training for an occupation mentioned in clause (a), (b), (c) or (d);
- (f) in commercial fishing;
- (g) as a registered salesperson of a broker registered under the *Real Estate and Business Brokers Act*; or
- (h) as a salesperson, other than a route salesperson, who is entitled to receive all or any part of his or her remuneration as commissions in respect of offers to purchase or sales that,
 - (i) relate to goods or services, and
 - (ii) are normally made away from the employer's place of business.

(2) Subject to sections 24, 25, 26 and 27 of this Regulation, Parts VII, VIII, IX, X and XI of the Act do not apply to a person employed on a farm whose employment is directly related to the primary production of eggs, milk, grain, seeds, fruit, vegetables, maple products, honey, tobacco, herbs, pigs, cattle, sheep, goats, poultry, deer, elk, ratites, bison, rabbits, game birds, wild boar and cultured fish.

SPECIAL RULE RE EMERGENCY LEAVE

Special rule re emergency leave

3. Section 50 of the Act does not apply to any of the following persons in circumstances in which the exercise of the entitlement would constitute an act of professional misconduct or a dereliction of professional duty:

- 1. A person described in clause 2 (1) (a), (c), (d) or (e).
- 2. A person employed as a registered practitioner of a health profession set out in Schedule 1 to the *Regulated Health Professions Act, 1991*, including a person described in clause 2 (1) (b).

EXEMPTIONS RE HOURS OF WORK AND EATING PERIODS

Exemptions from Part VII of Act

4. (1) Sections 17, 18 and 19 of the Act do not apply to,
- (a) a person employed as a firefighter as defined in section 1 of the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*;
 - (b) a person whose work is supervisory or managerial in character and who may perform non-supervisory or non-managerial tasks on an irregular or exceptional basis;
 - (c) a person employed as a fishing or hunting guide;
 - (d) a construction employee;
 - (e) a person who is employed as the superintendent, janitor or caretaker of a residential building and resides in the building; or
 - (f) a person employed as an embalmer or funeral director.

(2) Sections 17 and 19 of the Act do not apply to a person employed,

- (a) as a landscape gardener; or
- (b) to install and maintain swimming pools.

(3) Part VII of the Act does not apply to,

- (a) a person whose employment is directly related to,
 - (i) the growing of mushrooms,

- (ii) the growing of flowers for the retail and wholesale trade,
 - (iii) the growing, transporting and laying of sod,
 - (iv) the growing of trees and shrubs for the wholesale and retail trade,
 - (v) the breeding and boarding of horses on a farm, or
 - (vi) the keeping of furbearing mammals, as defined in the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, for propagation or the production of pelts for commercial purposes; or
- (b) an information technology professional.

ESTABLISHMENT OF MINIMUM WAGE

Minimum wage

5. (1) For each pay period, an employer shall pay not less than the following minimum wage:

1. To an employee who is a student under 18 years of age, if the weekly hours of the student are not in excess of 28 hours or if the student is employed during a school holiday, \$6.40 an hour.
2. To an employee who, as a regular part of his or her employment, serves liquor directly to customers, guests, members or patrons in premises for which a licence or permit has been issued under the *Liquor Licence Act*, \$5.95 an hour.
3. For the services of a hunting or fishing guide, \$34.25 for less than five consecutive hours in a day and \$68.50 for five or more hours in a day whether or not the hours are consecutive.
4. To an employee who is a homemaker, 110 per cent of the amount set out in paragraph 5.
5. To any other employee, \$6.85 an hour.

(2) If the calculation under paragraph 4 of subsection (1) results in an hourly minimum wage that is an amount ending in a fraction of a cent, the hourly minimum wage shall be rounded up to the nearest cent.

(3) If an employee falls within both paragraphs 1 and 4 of subsection (1), the employer shall pay the employee not less than the minimum wage set out in paragraph 4.

(4) If an employer provides room or board to an employee, the following are the amounts that shall be deemed to have been paid as wages for the purposes of determining whether the minimum wage set out in subsection (1) has been paid:

Room	\$31.70 a week if the room is private and \$15.85 a week if the room is not private.
Board	\$2.55 a meal and not more than \$53.55 a week.
Both room and board	\$85.25 a week if the room is private and \$69.40 a week if the room is not private.

(5) The amount provided in subsection (4) in respect of a room shall be deemed to have been paid as wages only if the room is,

- (a) reasonably furnished and reasonably fit for human habitation;
- (b) supplied with clean bed linen and towels; and
- (c) reasonably accessible to proper toilet and wash-basin facilities.

(6) Room or board shall not be deemed to have been paid by the employer to an employee as wages unless the employee has received the meals or occupied the room.

(7) For the purpose of determining whether an employee other than a student has been paid the minimum wage set out in subsection

(1), the employee shall be deemed to have worked for three hours if he or she,

- (a) regularly works more than three hours a day;
- (b) is required to present himself or herself for work; and
- (c) works less than three hours.

(8) Subsection (7) does not apply if the employer is unable to provide work for the employee because of fire, lightning, power failure, storms or similar causes beyond the employer's control that result in the stopping of work.

When work deemed to be performed

6. (1) Subject to subsection (2), work shall be deemed to be performed by an employee for the employer,

- (a) where work is,
 - (i) permitted or suffered to be done by the employer, or
 - (ii) in fact performed by an employee although a term of the contract of employment expressly forbids or limits hours of work or requires the employer to authorize hours of work in advance;
- (b) where the employee is not performing work and is required to remain at the place of employment,
 - (i) waiting or holding himself or herself ready for call to work, or
 - (ii) on a rest or break-time other than an eating period.

(2) Work shall not be deemed to be performed for an employer during the time the employee,

- (a) is entitled to,
 - (i) take time off work for an eating period,
 - (ii) take at least six hours or such longer period as is established by contract, custom or practice for sleeping and the employer furnishes sleeping facilities, or
 - (iii) take time off work in order to engage in the employee's own private affairs or pursuits as is established by contract, custom or practice;
- (b) is not at the place of employment and is waiting or holding himself or herself ready for call to work.

EXEMPTIONS RE MINIMUM WAGE

Exemptions from Part IX of Act

7. Part IX of the Act does not apply to,

- (a) a person who is employed as a student in a recreational program operated by a charitable organization registered under Part I of the *Income Tax Act* (Canada) and whose work or duties are directly connected with the recreational program;
- (b) a person employed as a student to instruct or supervise children;
- (c) a person employed as a student at a camp for children;
- (d) a person who is employed as the superintendent, janitor or caretaker of a residential building and resides in the building.

EXEMPTIONS RE OVERTIME PAY

Exemptions from Part VIII of Act

8. Part VIII of the Act does not apply to,

- (a) a person employed as a firefighter as defined in section 1 of the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*;

- (b) a person whose work is supervisory or managerial in character and who may perform non-supervisory or non-managerial tasks on an irregular or exceptional basis;
- (c) a person employed as a fishing or hunting guide;
- (d) a person employed,
 - (i) as a landscape gardener, or
 - (ii) to install and maintain swimming pools;
- (e) a person whose employment is directly related to,
 - (i) the growing of mushrooms,
 - (ii) the growing of flowers for the retail and wholesale trade,
 - (iii) the growing, transporting and laying of sod,
 - (iv) the growing of trees and shrubs for the retail and wholesale trade,
 - (v) the breeding and boarding of horses on a farm, or
 - (vi) the keeping of furbearing mammals, as defined in the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, for propagation or the production of pelts for commercial purposes;
- (f) a person employed as a student to instruct or supervise children;
- (g) a person employed as a student at a camp for children;
- (h) a person who is employed as a student in a recreational program operated by a charitable organization registered under Part I of the *Income Tax Act* (Canada) and whose work or duties are directly connected with the recreational program;
- (i) a person who is employed as the superintendent, janitor or caretaker of a residential building and resides in the building;
- (j) a person employed as a taxi cab driver;
- (k) a person employed as an ambulance driver, ambulance driver's helper or first-aid attendant on an ambulance; or
- (l) an information technology professional.

EXEMPTIONS RE PUBLIC HOLIDAYS

Exemptions from Part X of Act

9. (1) Part X of the Act does not apply to,
- (a) a person employed as a firefighter as defined in section 1 of the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*;
 - (b) a person employed as a fishing or hunting guide;
 - (c) a person employed,
 - (i) as a landscape gardener, or
 - (ii) to install and maintain swimming pools;
 - (d) a person whose employment is directly related to,
 - (i) mushroom growing,
 - (ii) the growing of flowers for the retail and wholesale trade,
 - (iii) the growing, transporting and laying of sod,
 - (iv) the growing of trees and shrubs for the retail and wholesale trade,
 - (v) the breeding and boarding of horses on a farm, or

- (vi) the keeping of furbearing mammals, as defined in the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, for propagation or the production of pelts for commercial purposes;
- (e) a person employed as a student to instruct or supervise children;
- (f) a person employed as a student at a camp for children;
- (g) a person who is employed as a student in a recreational program operated by a charitable organization registered under Part I of the *Income Tax Act* (Canada) and whose work or duties are directly connected with the recreational program;
- (h) a person who is employed as the superintendent, janitor or caretaker of a residential building and resides in the building;
- (i) a person employed as a taxi cab driver;
- (j) a person who is employed as a seasonal employee in a hotel, motel, tourist resort, restaurant or tavern and provided with room and board; or
- (k) a person who is employed under an arrangement whereby he or she may elect to work or not when requested to do so.

(2) Part X of the Act does not apply to a construction employee who works in the construction industry and receives 7.3 per cent or more of his or her hourly rate or wages for vacation pay or holiday pay.

EXEMPTION RE RETAIL BUSINESS ESTABLISHMENTS

Application of s. 73 of Act

10. (1) Despite section 73 of the Act, an employee in a retail business establishment shall not refuse to work on a Sunday if he or she agreed, at the time of being hired, to work on Sundays.

(2) Subsection (1) does not apply to an employee who declines to work on a Sunday for reasons of religious belief or religious observance.

(3) The employer shall not make an employee's agreement to work on Sundays a condition of being hired if the condition would be contrary to section 11 of the *Human Rights Code*.

SPECIAL RULES RE HOMEMAKERS

Homemakers

11. (1) In this section,

"homemaker" means a person who is employed,

- (a) to perform homemaking services for a householder or member of a household in the householder's private residence, and
- (b) by a person other than the householder.

(2) Despite section 6, the hours of work in respect of which a homemaker is to be paid at least the minimum wage shall be not more than 12 hours in a day.

(3) Parts VII (Hours of Work and Eating Periods) and VIII (Overtime Pay) and paragraph 4 of subsection 15 (1) (record of hours worked) of the Act do not apply to a homemaker who is paid in accordance with subsection (2).

SPECIAL RULES RE HOMEWORKERS

Homeworkers

12. (1) The employer of a homeworker shall advise the homeworker in writing of the type of work that he or she is being employed to perform and,

- (a) if the homeworker is to be paid according to the number of hours worked, of the amount to be paid for an hour of work in a regular work week;

- (b) if the homemaker is to be paid according to the number of articles or things manufactured, of the amount to be paid for each article or thing manufactured in a regular work week; or
- (c) if the homemaker is to be paid on some other basis, the basis on which he or she is to be paid.

(2) If the employer of a homemaker who is paid according to the number of articles or things manufactured requires the manufacture of a certain number of articles or things to be completed by a certain date or time, the employer shall advise the homemaker of those requirements in writing.

(3) In this section,

"manufacture" includes preparation, improvement, repair, alteration, assembly or completion.

SPECIAL RULES AND EXEMPTIONS RE OVERTIME PAY

Road building

13. (1) Despite Part VIII of the Act, in the case of an employee engaged at the site of road building in relation to streets, highways or parking lots,

- (a) subject to clause (b), the employer shall pay overtime pay for each hour worked in excess of 55 hours in a work week, at an amount not less than one and one-half times the employee's regular rate; and
- (b) if the employee works less than 55 hours in a work week, the difference between 55 hours and the number of hours actually worked, up to an amount not exceeding 22 hours, may be added to the maximum set out in clause (a) for the purpose of determining the employee's overtime pay for the next work week.

(2) Despite Part VIII of the Act, in the case of an employee engaged at the site of road building in relation to structures such as bridges, tunnels or retaining walls in connection with streets or highways,

- (a) subject to clause (b), the employer shall pay overtime pay for each hour worked in excess of 50 hours in a work week, at an amount not less than one and one-half times the employee's regular rate; and
- (b) if the employee works less than 50 hours in a work week, the difference between 50 hours and the number of hours actually worked, up to an amount not exceeding 22 hours, may be added to the maximum set out in clause (a) for the purpose of determining the employee's overtime pay for the next work week.

Hotels, motels, tourist resorts, restaurants and taverns

14. Despite Part VIII of the Act, the employer shall pay an employee who works for the owner or operator of a hotel, motel, tourist resort, restaurant or tavern for 24 weeks or less in a calendar year and who is provided with room and board overtime pay for each hour worked in excess of 50 hours in a work week, at an amount not less than one and one-half times the employee's regular rate.

Fresh fruit and vegetable processing

15. Despite Part VIII of the Act, the employer shall pay a seasonal employee whose employment is directly related to the canning, processing and packing of fresh fruits or vegetables or their distribution by the canner, processor or packer overtime pay for each hour worked in excess of 50 hours in a work week, at an amount not less than one and one-half times the employee's regular rate.

Sewer and watermain construction

16. Despite Part VIII of the Act, the employer shall pay an employee who is employed in laying, altering, repairing or maintaining sewers and watermain and in work incidental thereto, or in guarding the site during the laying, altering, repairing or

maintaining of sewers and watermain, overtime pay for each hour worked in excess of 50 hours in a work week, at an amount not less than one and one-half times the employee's regular rate.

Local cartage

17. (1) Despite Part VIII of the Act, the employer shall pay an employee who is a driver of a vehicle or a driver's helper overtime pay for each hour worked in excess of 50 hours in a work week, at an amount not less than one and one-half times the employee's regular rate.

(2) Subsection (1) applies to employees who are,

- (a) drivers of vehicles used in the business of carrying goods for hire within a municipality or to any point not more than five kilometres beyond the municipality's limits; or
- (b) drivers' helpers on such vehicles.

Highway transport

18. (1) Despite Part VIII of the Act, the employer shall pay an employee who is a driver of a public truck overtime pay for each hour worked in excess of 60 hours in a work week, at an amount not less than one and one-half times the employee's regular rate.

(2) Subsection (1) applies to employees who are drivers of public trucks that are operated by holders of operating licences issued under the *Truck Transportation Act*.

(3) Subsection (1) does not apply to employees to whom section 17 applies.

(4) For the purposes of this section, in computing the number of hours worked by an employee in a week, only those hours during which he or she is directly responsible for the public truck shall be included.

SPECIAL RULES RE DOMESTIC WORKERS

Domestic workers

19. (1) A householder shall provide the domestic worker with written particulars of employment respecting,

- (a) the regular hours of work, including the starting and finishing times; and
- (b) the hourly rate of pay.

(2) If the householder provides room or board to the domestic employee, the following are the amounts that shall be deemed to have been paid as wages for the purposes of determining whether the minimum wage set out in subsection (1) has been paid:

Private room	\$31.70 a week.
Non-private room	\$0.00
Board	\$2.55 a meal and not more than \$53.55 a week.
Both room and board	\$85.25 a week if the room is private and \$53.55 a week if the room is not private.

(3) The amount provided in subsection (2) in respect of a room shall be deemed to have been paid as wages only if the room is,

- (a) reasonably furnished and reasonably fit for human habitation;
- (b) supplied with clean bed linen and towels; and
- (c) reasonably accessible to proper toilet and wash-basin facilities.

(4) Room or board shall not be deemed to have been paid by the householder to the domestic employee as wages unless the employee has received the meals or occupied the room.

SPECIAL RULES RE RESIDENTIAL CARE WORKERS

Residential care workers

20. (1) In this section,

"day" means the 24-hour period between 12:00 midnight on a day and 12:00 midnight on the next day.

(2) Despite section 6 and subject to subsection (3), the employer shall pay to a residential care worker for each day of work wages in a minimum amount, not less than an amount calculated by multiplying 12 hours by the worker's regular rate, which shall not be less than the minimum wage.

(3) If a residential care worker, by arrangement with the employer, is free from the performance of normal and regular duties in a day and as a result works less than 12 hours, the worker shall be paid wages not less than an amount calculated by multiplying the number of hours actually worked by the worker's regular rate as mentioned in subsection (2).

(4) In addition to the wage payable under subsection (2), the employer shall pay to a residential care worker not less than the worker's regular rate for not more than three additional hours worked in excess of 12 hours of work in a day, if the worker,

- (a) makes and keeps an accurate daily record of the number of hours worked in the day; and
- (b) provides the record to the employer on or before the first pay day after the pay day for the pay period in which the work is performed.

Free time

21. (1) Despite section 18 of the Act, every employer shall give to a residential care worker not less than 36 hours in each work week, either consecutive or as may be arranged with the consent of the worker, free from the performance of any duties for the employer.

(2) If the residential care worker consents, at the employer's request, to do work during a free hour mentioned in subsection (1),

- (a) that hour shall be added to one of the next eight 36-hour periods of free time; or
- (b) the employer shall pay the residential care worker at least one and one-half times the worker's regular rate for the time spent doing work during a free hour.

When work deemed not to be performed

22. Despite section 6, work shall be deemed not to be performed during any time that satisfies the following conditions:

- 1. The residential care worker spends the time at the dwelling or cottage,
 - i. attending to private affairs or pursuits, or
 - ii. resting, sleeping or eating.
- 2. The time is, by agreement with the employer, free from the performance of any duties.

Exemptions

23. Parts VII (Hours of Work and Eating Periods) and VIII (Overtime Pay) and paragraph 4 of subsection 15 (1) (record of hours worked) of the Act do not apply to or in respect of a residential care worker.

SPECIAL RULES RE FRUIT, VEGETABLE AND TOBACCO HARVESTERS

Application

24. Sections 25, 26 and 27 apply to an employee who is employed on a farm to harvest fruit, vegetables or tobacco for marketing or storage.

Minimum wage

25. (1) For each pay period, the employer shall pay a minimum wage of not less than the amounts set out in subsection 5 (1).

(2) The employer shall be deemed to comply with subsection (1) if employees are paid a piece work rate that is customarily and generally recognized in the area as having been set so that an employee exercising reasonable effort would, if paid such a rate, earn at least the amounts set out in subsection 5 (1).

(3) Subsection (2) does not apply in respect of an employee described in paragraph 1 of subsection 5 (1).

(4) For the purposes of this section,

"piece work rate" means a rate of pay calculated on the basis of a unit of work performed.

(5) If an employer provides room or board to an employee, the following are the amounts which shall be deemed to have been paid by the employer to the employee as wages for the purposes of determining whether the minimum wage set out in subsection 5 (1) has been paid:

Serviced housing accommodation	\$99.35 a week.
Housing accommodation	\$73.30 a week.
Room	\$31.70 a week if the room is private and \$15.85 a week if the room is not private.
Board	\$2.55 a meal and not more than \$53.55 a week.
Both room and board	\$85.25 a week if the room is private and \$69.40 a week if the room is not private.

(6) The amount provided in subsection (5) in respect of housing accommodation shall be deemed to have been paid as wages only if the accommodation,

- (a) is reasonably fit for human habitation;
- (b) includes a kitchen with cooking facilities;
- (c) includes at least two bedrooms or a bedroom and a living room; and
- (d) has its own private toilet and washing facilities.

(7) The amount provided in subsection (5) in respect of serviced housing accommodation shall be deemed to have been paid as wages only if,

- (a) the accommodation complies with clauses (6) (a) to (d); and
- (b) light, heat, fuel, water, gas or electricity are provided at the employer's expense.

(8) The amount provided in subsection (5) in respect of a room shall be deemed to have been paid as wages only if the room is,

- (a) reasonably furnished and reasonably fit for human habitation;
- (b) supplied with clean bed linen and towels; and
- (c) reasonably accessible to proper toilet and wash-basin facilities.

(9) Room or board shall not be deemed to have been paid by the employer to an employee as wages unless the employee has received the meals or occupied the room.

Vacation or vacation pay

26. (1) If an employee has been employed by the employer for 13 weeks or more, the employer shall, in accordance with Part XI of the Act,

- (a) give the employee a vacation with pay; or
- (b) pay the employee vacation pay.

(2) An employee entitled to vacation pay under subsection (1) earns vacation pay from the commencement of his or her employment.

(3) Section 41 of the Act does not apply to the employee.

Public holidays

27. (1) Part X of the Act applies to an employee who has been employed by an employer for a period of 13 weeks or more.

(2) For the purposes of this section, an employee shall be deemed to be employed in a continuous operation.

(3) Subsection (1) does not apply to a person who is employed under an arrangement whereby he or she may elect to work or not when requested to do so.

SPECIAL RULES RE COMMISSION AUTOMOBILE SALES SECTOR**Commission automobile sales sector**

28. (1) This section applies with respect to employees who sell automobiles partially or exclusively on a commission basis.

(2) For each pay period, the employer shall pay to each employee an amount that is at least equal to the amount the employee would have earned at the minimum wage set out in subsection 5 (1).

(3) A pay period shall not exceed one month.

(4) Payments made to an employee shall be reconciled with wages earned by the employee for each reconciliation period.

(5) No balance shall be carried forward past any reconciliation period.

(6) The reconciliation of payments made to an employee and wages earned by an employee shall not result in any employee receiving less than the prescribed minimum wage for any pay period.

(7) For each year, the reconciliation periods shall be:

- 1. January 1 - March 31.
- 2. April 1 - June 30.
- 3. July 1 - September 30.
- 4. October 1 - December 31.

(8) If an employee's employment terminates before the end of a reconciliation period, payments made to the employee shall be reconciled with wages earned by him or her, and subsection (6) applies.

SPECIAL RULE RE EMPLOYEES WHO MAY ELECT TO WORK OR NOT**Employees who may elect to work or not**

29. (1) This section applies to a person who is employed under an arrangement whereby he or she may elect to work or not when requested to do so.

(2) If the employee works on a public holiday, the employer shall pay the employee at least one and one-half times his or her regular rate.

DIRECTOR'S APPROVALS**Averaging hours of work**

30. An employer and an employee may agree to average hours of work over a period of more than four weeks for the purpose of determining the employee's entitlement to overtime pay under section 22 of the Act if the Director approves the agreement.

Exceeding limit on hours of work

31. (1) An employer may permit an employee to work up to a specified number of hours in excess of the limit on hours of work set out in clause 17 (2) (b) of the Act if,

- (a) the employee agrees to work those hours; and
- (b) the Director approves the agreement.

(2) The Director's approval under clause (1) (b) may be granted with respect to an employer or with respect to a class of employers.

Certain approved agreements irrevocable

32. (1) Despite subsection 17 (3) of the Act, an agreement under subsection 17 (2) of the Act to work hours in excess of those referred to in clause 17 (1) (a) of the Act that was made at the time of the employee's hiring and that has been approved by the Director is irrevocable unless both the employer and the employee agree to its revocation.

(2) The Director may impose conditions in granting an approval.

Commencement

33. This Regulation comes into force on the day Parts VII to XI of the *Employment Standards Act, 2000* come into force.

31/01

ONTARIO REGULATION 286/01

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

BENEFIT PLANS**Definitions**

1. For the purposes of Part XIII of the Act and this Regulation,

"actuarial basis" means the assumptions and methods generally accepted and used by fellows of the Canadian Institute of Actuaries to establish, in relation to the contingencies of human life such as death, accident, sickness and disease, the costs of pension benefits, life insurance, disability insurance, health insurance and other similar benefits, including their actuarial equivalents;

"age" means any age of 18 years or more and less than 65 years;

"benefits" includes,

- (a) an aggregate, annual, monthly or other periodic amount or the accrual of such an amount to which an employee, or the employee's beneficiaries, survivors or dependants is, are or will become entitled under a benefit plan provided on superannuation, retirement, disability, accident or sickness,
- (b) any medical, hospital, nursing, drug or dental expenses or other similar amounts or expenses paid under a benefit plan, and
- (c) any amounts under a benefit plan to which an employee is entitled on termination of employment or to which any person is entitled upon the death of an employee;

"dependant" means a dependant as defined in the relevant benefit plan, and "dependent child", "dependent spouse" and "dependent same-sex partner" have corresponding meanings;

"disability benefit plan" means a benefit plan that provides benefits to an employee for loss of income because of sickness, accident or disability;

"former Act" means the *Employment Standards Act*, R.S.O. 1990;

"health benefit plan" means a benefit plan that provides benefits to an employee, a spouse, a same-sex partner or a dependant of an employee or deceased employee for medical, hospital, nursing, drug or dental expenses or other similar expenses;

"life insurance plan" means a benefit plan that, on the employee's death, provides a lump sum or periodic payments to the employee's beneficiary, survivor or dependant, and includes accidental death and dismemberment insurance;

"long-term disability benefit plan" means a disability benefit plan under which the payments or benefits to an employee are payable for a period of not less than 52 weeks or until recovery, retirement or death, whichever period is shorter;

"marital status" includes,

- (a) the condition of being an unmarried person who is supporting, in whole or in part, a dependent child or children, and
- (b) the common law status of husband and wife as defined in the relevant benefit plan;

"normal pensionable date" means the date specified in a pension plan at which an employee can retire from his or her employment and receive the regular pension benefit provided by the pension plan, whether the date is the day on which the employee attains a given age or the day on which he or she has completed a given period of employment;

"pension plan" means a benefit plan that provides benefits to a participating employee or to his or her spouse, same-sex partner or dependant, on the employee's retirement or termination of employment, out of contributions made by the employer or the employee or both and the investment income, gains, losses and expenses on or from those contributions, and includes,

- (a) a unit-benefit pension plan, under which the benefits are determined with reference to a percentage of salary or wages and length of employment or a specified period of employment,
- (b) a defined benefit pension plan, under which the benefits are determined as a fixed amount and with reference to length of employment or a specified period of employment,
- (c) a money purchase pension plan, under which the benefits are determined with reference to the accumulated amount of the contributions paid by or for the credit of an employee, and the investment income, gains, losses and expenses on or from those contributions,
- (d) a profit sharing pension plan, under which payments or contributions by an employer are determined by reference to profits or out of profits from the employer's business, and the benefits are determined with reference to the accumulated amount of contributions paid by or for the credit of an employee and the investment income, gains, losses and expenses on or from those contributions, and
- (e) a composite pension plan, which is any combination of the pension plans described in clauses (a) to (d);

"same-sex partner" means a same-sex partner as defined in the relevant benefit plan;

"same-sex partnership status" means the status of living with a person of the same sex as defined in the relevant benefit plan;

"sex" includes,

- (a) a distinction between employees that excludes an employee from a benefit under a benefit plan or gives an employee a preference to a benefit under a benefit plan because the employee is or is not a head of household, principal or primary wage earner or other similar condition, and

- (b) a distinction between employees in a benefit plan because of the pregnancy of a female employee;

"short-term disability benefit plan" means a disability benefit plan other than a long-term disability benefit plan;

"spouse" means a spouse as defined in the relevant benefit plan;

"voluntary additional contribution" means an additional contribution by an employee under a pension plan, except a contribution whose payment, under the terms of the plan, obliges the employer to make a concurrent additional contribution.

Pension plans, permitted differentiation re employee's sex

2. (1) The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply in respect of a differentiation in the rates of contribution by an employer to a pension plan if the differentiation is made on an actuarial basis because of an employee's sex and in order to provide equal benefits under the plan.

(2) The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply in respect of a differentiation made under a pension plan if,

- (a) the *Pension Benefits Act* applies to the pension plan; and
- (b) the differentiation is made,
 - (i) because of an employee's sex, and
 - (ii) in respect of employment before January 1, 1987, other than employment that is described in clause 52 (3) (b) or (c) of the *Pension Benefits Act*.

(3) The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply in respect of a differentiation made under a pension plan if,

- (a) the *Pension Benefits Act* does not apply to the pension plan; and
- (b) the differentiation is made,
 - (i) because of an employee's sex, and
 - (ii) in respect of employment before July 12, 1988.
- (4) In subsections (2) and (3),

"differentiation" means a type of differentiation to which the prohibition in the predecessor of subsection 33 (2) of the former Act did not apply on December 31, 1987.

Pension plans, permitted differentiation re marital status or same-sex partnership status

3. (1) The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply to,

- (a) an increase in benefits payable to an employee under a pension plan that provides for the increased benefits because the employee has a dependent spouse or a dependent same-sex partner;
- (b) a differentiation under a pension plan because of marital status or same-sex partnership status, if the differentiation is made for the purpose of providing benefits that are payable periodically during the joint lives of an employee who is entitled to the pension and the employee's spouse or same-sex partner, and there-

after during the life of the survivor of them, as provided in the pension plan; and

- (c) a differentiation in the rates of contribution of an employer to a defined benefit or a unit-benefit pension plan that provides an increase in benefits to an employee because of marital status or same-sex partnership status, if the rates of contribution of the employer differentiate between employees because of marital status or same-sex partnership status.

(2) For the purposes of clause (1) (b), benefits are deemed to be payable periodically despite the fact that they are commuted, if the amount of the annual benefit payable to the employee at the normal pensionable date is not more than 2 per cent of the Year's Maximum Pensionable Earnings, as defined in the *Canada Pension Plan* in the year that the employee terminated the employment.

(3) Clause (1) (b) does not apply if the *Pension Benefits Act* applies to the pension plan and the plan contravenes the provisions of that Act respecting joint and survivor pensions.

Pension plans, permitted differentiation re employee's age

4. (1) The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply in respect of a differentiation that is made on an actuarial basis because of an employee's age and that relates to,

- (a) the rates of voluntary additional contributions to a pension plan;
- (b) the rates of contributions that an employee is required to make to a money purchase or profit sharing pension plan;
- (c) the rates of contributions by an employer to a unit-benefit or defined benefit pension plan, unless the *Pension Benefits Act* applies to the plan and the plan contravenes the provisions of that Act respecting age differentiation;
- (d) the rates of contributions by an employer to a money purchase or profit sharing pension plan,
 - (i) when the employer transfers the assets from a unit-benefit or defined benefit pension plan to the money purchase or profit sharing pension plan, and
 - (ii) if the differentiation is made in order to protect employees' pension benefits from being adversely affected by the transfer; or
- (e) benefits payable to employees, if the *Pension Benefits Act*,
 - (i) permits the differentiation, or
 - (ii) does not apply to the pension plan.

(2) Despite subsection (1), the requirement that a differentiation be determined on an actuarial basis does not apply to a differentiation described in clause (1) (a), (b) or (e) that is made in respect of the employment of a person before July 12, 1988.

(3) The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply with respect to a provision in a pension plan that makes a differentiation because of age in establishing a normal pensionable date for voluntary retirees or an early voluntary retirement date or age, unless,

- (a) the *Pension Benefits Act* applies to the plan; and
- (b) the plan contravenes the provisions of that Act respecting normal retirement dates and early retirement pensions.

Life insurance plans, permitted differentiation re employee's sex

5. The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply to,

- (a) a differentiation in the contributions of an employee to a voluntary employee-pay-all life insurance plan that is made on an actuarial basis because of sex; and

- (b) a differentiation in the contributions of an employer to a life insurance plan that is made on an actuarial basis because of an employee's sex and in order to provide equal benefits under the plan.

Life insurance plans, permitted differentiation re marital or same-sex partnership status

6. (1) The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply to,

- (a) benefits under a life insurance plan that are payable periodically to the surviving spouse or same-sex partner of a deceased employee for the life of the surviving spouse or same-sex partner or until,
 - (i) the surviving spouse becomes a spouse or same-sex partner of another person, or
 - (ii) the surviving same-sex partner becomes a same-sex partner or spouse of another person;
- (b) a benefit under a life insurance plan that is payable to an employee on the death of his or her spouse or same-sex partner; and
- (c) a differentiation in the contributions of an employee or an employer to a life insurance plan, if,
 - (i) the differentiation is made because of marital status or same-sex partnership status, and
 - (ii) the life insurance plan provides benefits that are payable periodically to an employee's surviving spouse or same-sex partner.

(2) Clause (1) (a) also applies to benefits of less than \$25 a month that have been commuted to a lump sum payment.

Life insurance plans, permitted differentiation re age

7. The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply to,

- (a) a differentiation, made on an actuarial basis because of an employee's age, in benefits or contributions under a voluntary employee-pay-all life insurance plan; and
- (b) a differentiation, made on an actuarial basis because of an employee's age and in order to provide equal benefits under the plan, in an employer's contributions to a life insurance plan.

Disability benefit plans, permitted differentiation re age, sex or leave of absence

8. The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply to,

- (a) a differentiation, made on an actuarial basis because of an employee's age or sex, in the rate of contributions of an employee to a voluntary employee-pay-all short or long-term disability benefit plan; and
- (b) a differentiation, made on an actuarial basis because of an employee's age or sex and in order to provide equal benefits under the plan, in the rate of contributions of an employer to a short or long-term disability benefit plan.

Health benefit plans, permitted differentiation re sex, marital status or same-sex partnership status

9. The prohibition in subsection 44 (1) of the Act does not apply to,

- (a) a differentiation, made on an actuarial basis because of sex, in the rate of contributions of an employee to a voluntary employee-pay-all health benefit plan;

- (b) a differentiation, made on an actuarial basis because of an employee's sex and in order to provide equal benefits under the plan, in the rate of contributions of an employer to a health benefit plan;
- (c) a differentiation in an employee's benefits or contributions under a health benefit plan because of marital status or same-sex partnership status, if the differentiation is made in order to provide benefits for the employee's spouse, same-sex partner or dependent child; and
- (d) a differentiation in the rate of contributions of an employer to a health benefit plan, where there are specified premium rates and where that differentiation for employees having marital status or same-sex partnership status and for employees without marital status or same-sex partnership status is on the same proportional basis.

Participation in benefit plan during leave of absence

10. (1) A benefit plan to which Part XIII of the Act applies shall not disentitle an employee who is on a leave of absence described in subsection (2) from continuing to participate in the benefit plan during the leave of absence, if the benefit plan entitles an employee who is on a leave of absence other than one described in subsection (2) to continue to participate.

(2) This subsection applies to,

- (a) a leave of absence under Part XIV of the Act; and
- (b) any longer leave of absence that the employee has applied for under a provision in the contract of employment that prevails under subsection 5 (2) of the Act.

Former exclusion from certain benefit plans

11. If an employee was excluded from participating in a benefit plan or in a benefit under a benefit plan before November 1, 1975 and ceased to be so excluded on that date, the employee is entitled to participate as of that date.

Compliance not to be achieved by reductions

12. No employer shall reduce the employer's contributions to or the benefits under a health benefit plan in causing the plan to comply with Part XIII of the Act and this Regulation, or with Part X of the former Act or a predecessor of that Part and the related regulations.

Change to normal pensionable date under certain plans

13. Despite the application of Part X of the former Act or a predecessor of that Part to a pension plan that was in existence on November 1, 1975, if the normal pensionable date of a class of employees was increased in order to have the plan comply with that Part, an employee who is a member of that class is entitled to pension benefits on the normal pensionable date as provided by the pension plan before it was increased.

Revocation

14. Regulation 321 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 70/00 are revoked.

Commencement

15. This Regulation comes into force on the day Part XIII of the *Employment Standards Act, 2000* comes into force.

31/01

ONTARIO REGULATION 287/01 made under the EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

BUILDING SERVICES PROVIDERS

Prescribed services for a building

1. The following are prescribed as services for a building for the purposes of the definition of "building services" in subsection 1 (1) of the Act:

1. Services that are intended to relate only to the building and its occupants and visitors with respect to,
 - i. a parking garage or parking lot, and
 - ii. a concession stand.
2. Property management services that are intended to relate only to the building.

Prescribed employees

2. (1) The following are prescribed for the purposes of clause 75 (4) (b) of the Act as employees with respect to whom a new provider is not required to comply with Part XV (Termination and Severance of Employment) of the Act:

1. An employee whose work, before the changeover date, included providing building services at the premises, but who did not perform his or her job duties primarily at those premises during the 13 weeks before the changeover date.
2. An employee whose work included providing building services at the premises, but who,
 - i. was not actively at work immediately before the changeover date, and
 - ii. did not perform his or her job duties primarily at the premises during the most recent 13 weeks of active employment.
3. An employee who did not perform his or her job duties at the premises for at least 13 weeks during the 26-week period before the changeover date.
4. An employee who refuses an offer of employment with the new provider that is reasonable in the circumstances.

(2) For the purposes of paragraph 4 of subsection (1), if the new provider requested information under subsection 77 (1) of the Act, the terms and conditions of the employee's employment with the replaced provider on the date of the request are one of the circumstances that shall be taken into account in determining whether the offer is reasonable.

(3) The 26-week period referred to in paragraph 3 of subsection (1) shall be calculated without including any period during which the provision of building services at the premises was temporarily discontinued.

(4) With respect to an employee's services at the premises, the 26-week period referred to in paragraph 3 of subsection (1) shall be calculated without including any period during which the employee was on a leave of absence under Part XIV of the Act.

(5) In this section,

"changeover date" means the day the new provider begins to provide services at the premises.

Information about employees

3. (1) The following is the information about each employee that the owner or manager of premises shall give for the purposes of subsection 77 (1) of the Act:

1. The employee's job classification or job description.
2. The wage rate actually paid to the employee.
3. A description of any benefits provided to the employee, including the cost of each benefit and the benefit period to which the cost relates.
4. The number of hours that the employee works in a regular work day and in a regular work week.
5. The date on which the provider hired the employee.
6. Any period of employment attributed to the provider under section 10 of the Act.
7. The number of weeks that the employee worked at the premises during the 26 weeks before the request date.
8. A statement indicating whether either of the following subparagraphs applies to the employee:
 - i. The employee's work, before the request date, included providing building services at the premises, but the employee did not perform his or her job duties primarily at those premises during the 13 weeks before the request date.
 - ii. The employee's work included providing building services at the premises, but the employee was not actively at work immediately before the request date, and did not perform his or her job duties primarily at the premises during the most recent 13 weeks of active employment.

(2) The following is the information about each employee that the owner or manager of the premises shall give for the purposes of subsection 77 (2) of the Act:

1. The information listed in paragraphs 1 to 8 of subsection (1).
2. The employee's name, residential address and telephone number.

(3) If the employee's hours of work vary from week to week, paragraph 4 of subsection (1) does not apply and the owner or manager shall, instead, provide the number of the employee's non-overtime hours for each week that the employee worked during the 13 weeks before the request date.

(4) The 26-week period referred to in paragraph 7 of subsection (1) shall be calculated without including any period during which the provision of building services at the premises was temporarily discontinued.

(5) The 26-week period referred to in paragraph 7 of subsection (1) shall be calculated without including any period during which the employee was on a leave of absence under Part XIV of the Act.

(6) In this section,

"request date" means the date on which information is requested under subsection 77 (1) or (2) of the Act, as the case may be.

Revocation

4. Ontario Regulation 138/96 is revoked.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day Parts IV and XIX of the *Employment Standards Act, 2000* come into force.

ONTARIO REGULATION 288/01

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

**TERMINATION AND SEVERANCE
OF EMPLOYMENT****Definitions**

1. In this Regulation,

"construction employee" has the same meaning as in Ontario Regulation 285/01 (Exemptions, Special Rules and Establishment of Minimum Wage);

"disability benefit plan" has the same meaning as in Ontario Regulation 286/01 (Benefit Plans).

TERMINATION OF EMPLOYMENT**Employees not entitled to notice of termination or termination pay**

2. (1) The following employees are prescribed for the purposes of section 55 of the Act as employees who are not entitled to notice of termination or termination pay under Part XV of the Act:

1. Subject to subsection (2), an employee who is hired on the basis that his or her employment is to terminate on the expiry of a definite term or the completion of a specific task.
2. An employee on a temporary lay-off.
3. An employee who has been guilty of wilful misconduct, disobedience or wilful neglect of duty that is not trivial and has not been condoned by the employer.
4. Subject to the *Human Rights Code*, an employee whose contract of employment has become impossible to perform or has been frustrated by a fortuitous or unforeseeable event or circumstance.
5. An employee whose employment is terminated after refusing an offer of reasonable alternative employment with the employer.
6. An employee whose employment is terminated after refusing alternative employment made available through a seniority system.
7. An employee who is on a temporary lay-off and does not return to work within a reasonable time after having been requested by his or her employer to do so.
8. An employee whose employment is terminated during or as a result of a strike or lock-out at the place of employment.
9. A construction employee.
10. An employee who is employed under an arrangement whereby he or she may elect to work or not to work when requested so to do.
11. An employee who, having reached the age of retirement according to the employer's established practice, has his or her employment terminated in accordance with that practice.
12. An employee,
 - i. whose employer is engaged in the building, alteration or repair of a ship or vessel with a gross tonnage of over ten tons designed for or used in commercial navigation,

ii. to whom a legitimate supplementary unemployment benefit plan agreed on by the employee or his or her agent applies, and

iii. who agrees or whose agent agrees to the application of this exemption.

(2) Paragraph 1 of subsection (1) does not apply if,

(a) the employment terminates before the expiry of the term or the completion of the task;

(b) the term expires or the task is not yet completed more than 12 months after the employment commences; or

(c) the employment continues for three months or more after the expiry of the term or the completion of the task.

Notice, 50 or more employees

3. (1) The following periods are prescribed for the purposes of subsection 58 (1) of the Act:

1. Notice shall be given at least eight weeks before termination if the number of employees whose employment is terminated is 50 or more but fewer than 200.

2. Notice shall be given at least 12 weeks before termination if the number of employees whose employment is terminated is 200 or more but fewer than 500.

3. Notice shall be given at least 16 weeks before termination, if the number of employees whose employment is terminated is 500 or more.

(2) The following information is prescribed as the information to be provided to the Director under clause 58 (2) (a) of the Act and to be posted under clause 58 (2) (b) of the Act:

1. The employer's name and mailing address.

2. The location or locations where the employees whose employment is being terminated work.

3. The number of employees working at each location who are paid,

i. on an hourly basis,

ii. on a salaried basis, and

iii. on some other basis.

4. The number of employees whose employment is being terminated at each location who are paid,

i. on an hourly basis,

ii. on a salaried basis, and

iii. on some other basis.

5. The date or dates on which it is anticipated that the employment of the employees referred to in paragraph 4 will be terminated.

6. The name of any trade union local representing any of the employees whose employment is being terminated.

7. The economic circumstances surrounding the terminations.

8. The name, title and telephone number of the individual who completed the form on behalf of the employer.

(3) The employer shall provide the information referred to in subsection (2) to the Director by setting it out in the form approved by the Director under clause 58 (2) (a) of the Act and delivering the form to the Employment Practices Branch of the Ministry of Labour between

9 a.m. and 5 p.m. on any day other than a Saturday, Sunday or other day on which the offices of the Branch are closed.

(4) Section 58 of the Act does not apply to the employer and employees if,

(a) the number of employees whose employment is terminated at the establishment is not more than 10 per cent of the number of employees who have been employed there for at least three months; and

(b) the terminations were not caused by the permanent discontinuance of part of the employer's business at the establishment.

Manner of giving notice

4. (1) Subject to section 5, a notice of termination shall be,

(a) given in writing;

(b) addressed to the employee whose employment is to be terminated; and

(c) served personally or in accordance with section 95 of the Act.

(2) If an employer bound by a collective agreement is or will be laying off an employee for a period that will or may be longer than a temporary lay-off and the employer would be or might be in breach of the collective agreement if the employer advised the employee that his or her employment was to be terminated, the employer may provide the employee with a written notice of indefinite lay-off and the employer shall be deemed as of the date on which that notice was given to have provided the employee with a notice of termination.

Notice of termination where seniority rights apply

5. (1) This section applies with respect to employees whose employment contracts provide seniority rights by which an employee who is to be laid off or whose employment is to be terminated may displace another employee.

(2) If an employer who proposes to terminate the employment of an employee described in subsection (1) posts a notice in a conspicuous part of the workplace setting out the name, seniority, job classification and proposed lay-off or termination date of the employee, the notice shall constitute notice of termination as of the day of posting to any employee whom the employee named in the notice displaces.

(3) Clause 60 (1) (a) of the Act does not apply to an employee who displaces another employee in the circumstances described in this section.

Temporary work, 13-week period

6. (1) An employer who has given an employee notice of termination in accordance with the Act and the regulations may provide temporary work to the employee without providing a further notice of termination in respect of the day on which the employee's employment is finally terminated if that day occurs not later than 13 weeks after the termination date specified in the original notice.

(2) The provision of temporary work to an employee in the circumstances described in subsection (1) does not affect the termination date as specified in the notice or the employee's period of employment.

Inclusion of vacation time in notice period

7. The period of a notice of termination given to an employee shall not include any vacation time unless the employee, after receiving the notice, agrees to the inclusion of the vacation time in the notice period of the notice.

Period of employment

8. (1) For the purposes of this Regulation and sections 54 to 62 of the Act, an employee's period of employment is the period beginning on the day he or she most recently commenced employment and ending on,

- (a) if notice of termination is given in accordance with Part XV of the Act, the day it is given; and
- (b) if notice of termination is not given in accordance with Part XV of the Act, the day the employee's employment is terminated.

(2) For the purposes of subsection (1), two successive periods of employment that are not more than 13 weeks apart shall be added together and treated as one period of employment.

SEVERANCE OF EMPLOYMENT

Employees not entitled to severance pay

9. (1) The following employees are prescribed for the purposes of subsection 64 (3) of the Act as employees who are not entitled to severance pay under section 64 of the Act:

1. An employee whose employment is severed as a result of a permanent discontinuance of all or part of the employer's business that the employer establishes was caused by the economic consequences of a strike.
 2. Subject to subsection (2), an employee whose contract of employment has become impossible to perform or has been frustrated.
 3. An employee who, on having his or her employment severed, retires and receives an actuarially unreduced pension benefit that reflects any service credits which the employee, had the employment not been severed, would have been expected to have earned in the normal course of events for purposes of the pension plan.
 4. An employee whose employment is severed after refusing an offer of reasonable alternative employment with the employer.
 5. An employee whose employment is severed after refusing reasonable alternative employment made available through a seniority system.
 6. An employee who has been guilty of wilful misconduct, disobedience or wilful neglect of duty that is not trivial and has not been condoned by the employer.
 7. A construction employee.
 8. An employee engaged in the on-site maintenance of buildings, structures, roads, sewers, pipelines, mains, tunnels or other works.
 9. An employee who is employed under an arrangement whereby he or she may elect to work or not to work when requested so to do.
- (2) Paragraph 2 of subsection (1) does not apply if,
- (a) the impossibility or frustration is the result of,
 - (i) a permanent discontinuance of all or part of the employer's business because of a fortuitous or unforeseen event,
 - (ii) the employer's death, or
 - (iii) the employee's death, if the employee received a notice of termination before his or her death; or
 - (b) the impossibility or frustration is the result of an illness or injury suffered by the employee, and the *Human Rights Code* prohibits severing the employment.

Revocation

10. Regulation 327 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 691/92, 169/95 and 382/95 are revoked.

Commencement

11. This Regulation comes into force on the day Part XV of the *Employment Standards Act, 2000* comes into force.

31/01

ONTARIO REGULATION 289/01

made under the
EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

ENFORCEMENT

Prescribed penalties re notices of contravention

1. The following penalties are prescribed for the purposes of subsection 113 (1) of the Act:

1.	If the notice relates to a contravention of section 2, 15 or 16 of the Act	\$250
2.	If the notice relates to the second contravention of section 2, 15 or 16 of the Act in a three-year period	\$500
3.	If the notice relates to the third or subsequent contravention of section 2, 15 or 16 of the Act in a three-year period	\$1,000
4.	If the notice relates to a contravention of a provision of the Act other than section 2, 15 or 16	\$250
5.	If the notice relates to the second contravention of a provision of the Act other than section 2, 15 or 16 in a three-year period	\$500
6.	If the notice relates to the third or subsequent contravention of a provision of the Act other than section 2, 15 or 16 in a three-year period	\$1,000
7.	If the notice relates to a contravention of a provision of the Act other than section 2, 15 or 16 and the contravention affects more than one employee	\$250, multiplied by the number of employees affected
8.	If the notice relates to the second contravention of a provision of the Act other than section 2, 15 or 16 in a three-year period and the contravention affects more than one employee	\$500, multiplied by the number of employees affected
9.	If the notice relates to the third or subsequent contravention of a provision of the Act other than section 2, 15 or 16 in a three-year period and the contravention affects more than one employee	\$1,000, multiplied by the number of employees affected

Reciprocal enforcement of orders

2. (1) Each state listed in Column 1 of the Table to this section is prescribed as a reciprocating state for the purposes of section 130 of the Act.

(2) Each authority listed in Column 2 of the Table to this section is prescribed as the designated authority for the state listed opposite it in Column 1.

TABLE

COLUMN 1	COLUMN 2
Alberta	Director of Employment Standards for Alberta
British Columbia	Director of Employment Standards for British Columbia
Manitoba	Director of Employment Standards for Manitoba
New Brunswick	Director of Employment Standards for New Brunswick
Northwest Territories	Labour Standards Board of the Northwest Territories
Nova Scotia	Director of Employment Standards for Nova Scotia
Funafuti	Funafuti Labour Standards Board
Prince Edward Island	Inspector of Labour Standards for Prince Edward Island
Saskatchewan	Director of Labour Standards for Saskatchewan
Yukon	Director of Employment Standards for the Yukon

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day Parts XXII, XXIII and XXIV of the *Employment Standards Act, 2000* come into force.

31/01

ONTARIO REGULATION 290/01

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

POSTING OF INFORMATION CONCERNING RIGHTS AND OBLIGATIONS**Material to be posted**

1. The material that is prescribed for the purposes of subsection 2 (1) of the Act is the poster prepared by the Ministry, identified as version 1.0 and entitled "What You Should Know About The Ontario Employment Standards Act".

Other information

2. The following other information is prescribed for the purposes of subsection 2 (2) of the Act:

1. Information about dispute resolution under the Act.
2. Information about the enforcement and administration of the Act.
3. How to obtain further information about the Act.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day Part II of the *Employment Standards Act, 2000* comes into force.

31/01

ONTARIO REGULATION 291/01

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT IN DEFINED INDUSTRIES**Definitions**

1. In this Regulation,

"defined industries" means the women's coat and suit industry and the women's dress and sportswear industry;

"fur industry" means all work done in the manufacture, repair or remodelling, in whole or in part, of coats, jackets, similar garments, neck-pieces, cuffs and other pieces made of fur (not including imitation or simulated fur), except work done on the employer's premises by only one person;

"industry holiday" means,

- (a) New Year's Day,
- (b) Good Friday,
- (c) Victoria Day,
- (d) Canada Day,
- (e) Labour Day,
- (f) Thanksgiving Day,
- (g) Christmas Day, and
- (h) Boxing Day, being December 26 or the Monday next following when Christmas falls on a Saturday;

"piece-work basis", in relation to how an employee is paid, means payment based on the number of articles or things that are manufactured, prepared, improved, repaired, altered, assembled or completed;

"special rate work" means,

- (a) in relation to an employee who is not a homemaker, work described in clause 11 (1) (a), and
- (b) in relation to a homemaker, work described in clause 11 (1) (b);

"women's coat and suit industry" means all work done in the manufacture anywhere in Ontario, in whole or in part, of cloaks, coats, suits, wraps, wind-breakers, skirts manufactured for use as part of a suit, jackets or blazers, manufactured from any material including suede, leather, simulated, synthetic, pile and fur fabrics, of any description, for female persons of all ages, but does not include work done in,

- (a) the manufacture of,
 - (i) ski-suits or skating suits, in whole or in part,
 - (ii) athletic uniforms, in whole or in part,
 - (iii) riding-coats, or
 - (iv) lounging-robies, bathrobes, kimonos, pyjamas or beach wraps,
- (b) the making of cloaks, coats, suits, wraps, wind-breakers, skirts manufactured for use as part of a suit, jackets or blazers, manufactured from any material including suede, leather,

simulated, synthetic, pile and fur fabrics, of any description, for female persons of all ages by a custom tailor, who,

(i) makes cloaks, coats, suits, wraps, wind-breakers, skirts manufactured for use as part of a suit, jackets or blazers individually for a retail customer, according to the measurements and specifications of the retail customer, and

(ii) does not employ more than four persons in making cloaks, coats, suits, wraps, wind-breakers, skirts manufactured for use as part of a suit, jackets or blazers, or

(c) the receiving, warehousing, shipping or distributing of raw materials or manufactured products or in sales, design or administrative operations;

"women's dress and sportswear industry" means all work done in the manufacture in whole or in part of all types, kinds and styles of garments worn by female persons and includes, without limiting the generality of the foregoing, garments commonly known as dresses, gowns, sportswear, play clothes, skirts, trousers, pants, slacks, blouses, tops, vestees, at-home wear, pantsuits and jumpsuits, but does not include work done in a separate manufacturing area in,

(a) the manufacture of garments for female persons not over 14 years of age or of a size up to and including girls' Canada Standard Size 14,

(b) the making of such garments by a custom dressmaker or custom manufacturer who,

(i) makes such garments individually for retail customers with whom the dressmaker or manufacturer deals directly according to the measurements and specifications of the retail customers, and

(ii) does not employ more than four persons in making such garments,

(c) the manufacture of garments in the women's coat and suit industry,

(d) the manufacture of garments in the fur industry,

(e) the manufacture of undergarments and lingerie, namely, brasieres, slips, half-slips, panties, girdles and corsets,

(f) the manufacture of sleepwear, namely, garments intended to be and worn as sleeping garments, including peignoir sets consisting of an undergarment worn as a sleeping garment and an overgarment made of lightweight fabric,

(g) the manufacture of utility garments, namely, bathrobes, kimonos, housecoats, brunchcoats and terry cloth gowns, for utilitarian purposes and of a design, colour and pattern distinct from and not worn in conjunction with any other garment made by the manufacturer doing work within the designation or made by or for another manufacturer doing work within the designation or with whom such manufacturer is associated directly or indirectly in any manner whatsoever,

(h) the manufacture of cloth and fabric, including the spinning of yarn and knitting of fabric,

(i) the manufacture of such garments made from knitted material by a knitwear manufacturer who,

(i) makes available to the Director on request, during reasonable business hours, all of the records pertaining to garments and material produced, purchased and sold by the manufacturer,

(ii) manufactures such garments and the knitted material on the same premises, and

(iii) does not manufacture such garments for another manufacturer doing work within the designation or with whom such manufacturer is associated directly or indirectly in any manner whatsoever,

(j) the manufacture of blouses, defined as a woman's tailored garment of a maximum length of 26 inches measured from the middle of the collar and of design, colour and pattern distinct from and not intended to be worn in conjunction with any other garments made by or for the manufacturer or made by or for a manufacturer with whom the manufacturer is associated directly or indirectly,

(k) the manufacture of bathing suits, knitted sweaters or any style of apron, or

(l) the receiving, warehousing, shipping or distributing of raw materials or manufactured products or in sales, design or administrative operations.

Terms and conditions of employment

2. (1) This Regulation sets out the terms and conditions of employment that apply to employees and employers in the defined industries.

(2) Except as modified by this Regulation, the Act applies to employees and employers in the defined industries.

Minimum pay for short periods of work

3. (1) Despite subsection 5 (7) of Ontario Regulation 285/01 (Exemptions, Special Rules and Establishment of Minimum Wage), if an employee is required to work for a period of less than four hours or is required to report to work but does not work any hours, the employee shall be deemed to have worked four hours and the employer shall pay the employee accordingly.

(2) This section does not apply to homeworkers.

Non-application of ss. 18 to 21 of Act

4. Sections 18 to 21 of the Act do not apply with respect to employees in the defined industries.

When an employee may not be required to work

5. (1) An employer shall not require or allow an employee to perform work,

(a) on an industry holiday; or

(b) between midnight and 6:00 a.m.

(2) Subsection (1) applies despite any agreement under subsection 17 (2) of the Act.

Normal work day and normal work week

6. (1) An employee's normal work day shall not exceed 8 hours, including paid breaks but not including eating periods.

(2) A normal work day shall not be on a Saturday or Sunday.

(3) An employee's normal work week shall not exceed 40 hours, including paid breaks but not including eating periods.

(4) A normal work week is determined on the basis of the period from midnight on Saturday to midnight on the following Saturday.

Normal work day under work schedule

7. (1) If an employer establishes a work schedule in accordance with sections 8 and 9 and satisfies the requirements in those sections, an employee's normal work day is determined under the work schedule and not under section 10.

(2) This section does not apply to homeworkers.

Work schedule

8. The following apply with respect to an employer's work schedule:

1. The work schedule shall set out the starting time of the normal work day for all employees.
2. If the work schedule provides for a single shift, a normal work day shall not begin after 9:30 a.m.
3. A normal work day shall not be scheduled on a Saturday or Sunday.
4. Each employee shall have a half-hour eating period midway through the employee's normal work day.
5. The employer shall file the work schedule with the Director at least seven days before it becomes effective.
6. The employer shall post the work schedule at least seven days before it becomes effective, and shall keep it posted while the work schedule is in effect. The work schedule shall be posted in a conspicuous place or places in the workplace where it is most likely to come to the attention of the employees to whom it relates.

Work schedule requirements, two shifts

9. The employer's work schedule may provide for two shifts subject to the following:

1. The employer shall file the work schedule with the Director at least 15 days before it becomes effective instead of as paragraph 5 of section 8 requires.
2. An employee shall be scheduled to work only the earlier shift or the later shift and shall not be required to change shifts unless the employee or the employee's agent agrees.
3. An employee who works on the later shift shall be paid at least 5 per cent more than the employee would be paid if the employee worked the earlier shift.
4. If immediately before the work schedule becomes effective the employer only had one shift,
 - i. the work schedule shall not result in an employee who was working in that single shift working less than a normal work day or working fewer normal work days, and
 - ii. an employee who was employed immediately before the work schedule became effective shall not be scheduled to work the later shift unless the employee or the employee's bargaining agent agrees.

Normal work day if no work schedule

10. (1) If section 7 does not apply, the normal work day for an employee begins at 8:00 a.m. on each of Monday to Friday, with an unpaid half-hour eating period midway through the working day and two paid 10-minute breaks, one before and one after the eating period.

(2) This section does not apply with respect to employees who are homeworkers.

Special rate work

11. (1) An employer shall not require or allow an employee who is not a homemaker to perform work,

- (a) in excess of 8 hours, including paid breaks but not including eating periods, on any of Monday to Friday; or
- (b) on Saturday or Sunday.

(2) An employer shall not require or allow an employee who is a homemaker to perform work in excess of 40 hours in a week, determined on the basis of the period from midnight on Saturday to midnight on the following Saturday.

(3) Subsections (1) and (2) apply instead of subsection 17 (1) of the Act.

(4) Subsection 17 (2) of the Act applies, but shall be read as if the words "in excess of an amount set out in subsection (1)" were struck out and "in excess of an amount set out in subsection 11 (1) or (2) of Ontario Regulation 291/01 (Terms and Conditions of Employment in Defined Industries)" substituted.

Breaks relating to special rate work after normal work day

12. (1) Despite section 20 of the Act, before an employee performs more than two hours of special rate work after the end of a normal work day, the employer shall give the employee a paid 15-minute break.

(2) The break under subsection (1) shall be paid at the special rate determined under section 14.

(3) If an employee performs more than five hours of special rate work on a Saturday or Sunday, the employer shall permit the employee a half-hour eating period so that the employee does not work more than five consecutive hours without an eating period.

(4) This section does not apply with respect to employees who are homeworkers.

Pay for special rate work

13. Despite Part VIII of the Act, the employer shall pay an employee the special rate determined under section 14 for all special rate work.

Special rate

14. (1) The special rate is an hourly rate for all employees, even for those employees who are not normally paid on an hourly basis.

(2) The special rate is one and one-half times the following:

1. For an employee who is not paid on a piece-work basis, the hourly average of the wages paid to him or her during the most recent pay period in which the employee worked normal work days before the pay period in which he or she performed special rate work.
2. For an employee who is paid on a piece-work basis, the hourly average of the wages paid to him or her,
 - i. during the months from July to December in the previous year, in the case of special rate work performed during the months from January to June, and
 - ii. during the months from January to June in the same year, in the case of special rate work performed during the months from July to December.

(3) The special rate for an employee who is a homemaker shall be determined under paragraph 2 of subsection (2) whether or not the employee is paid on a piece-work basis.

(4) The following shall not be considered in determining an employee's special rate under subsection (1):

1. Pay at the special rate.
2. Vacation pay and year-end vacation payments.
3. Industry holiday pay under subsection 18 (3).
4. Termination pay and severance pay.
5. Entitlements under a provision of the employment contract that, under subsection 5 (2) of the Act, prevails over Part VIII, X, XI or XV of the Act.

Vacation

15. (1) Despite Part XI of the Act, the employer shall give a vacation of two weeks to an employee upon the completion of each 12-month period of employment, whether or not the employment was active employment.

(2) The employer shall determine the period when an employee may take the vacation to which he or she is entitled under subsection (1), which may be a two-week period or two periods of one week each, but in any case the employee shall be given the vacation not later than 10 months after the end of the 12-month period for which it is given.

(3) A week of vacation is calculated on the basis of the period from midnight on Saturday to midnight on the following Saturday.

Vacation pay

16. (1) Despite Part XI of the Act, the employer shall pay an employee vacation pay for the employee's vacation.

(2) An employee's vacation pay shall be equal to 4 per cent of all wages, not including vacation pay or any year-end vacation payment, earned by the employee during the period for which the vacation is given.

Year-end vacation payment

17. (1) Despite Part XI of the Act, the employer shall pay an employee, in addition to vacation pay under section 16, a year-end vacation payment in accordance with this section.

(2) An employee who has been employed by an employer for at least three continuous months is entitled to a year-end vacation payment equal to 2 per cent of all wages, excluding vacation pay, earned during the year to which the year-end vacation payment applies.

(3) For the purpose of this section, the year to which a year-end vacation payment applies shall be,

- (a) the 12-month period established for the purpose by the practice of the employer; or
- (b) if the employer has not established such a year, the 12-month period beginning on December 1 in a year and ending on November 30 in the following year.

(4) Subject to subsection (5), the employer shall pay the year-end vacation payment no later than six weeks after the end of the year to which it applies.

(5) If the employment of the employee is terminated in a year, the employer shall pay the year-end vacation payment for that year no later than seven days after the termination.

Industry holiday pay

18. (1) Despite Part X of the Act, the employer shall pay an employee for each industry holiday, unless,

- (a) the employee has been employed by the employer for less than three months; or
- (b) the employee was scheduled to work on the first normal work day either before or after the industry holiday and the employee failed to work that day as scheduled.

(2) The amount the employer shall pay an employee for an industry holiday is,

- (a) if the employee is not paid on a piece-work basis, the average of the wages paid for the days the employee works during the two-month period before the industry holiday; and
- (b) if the employee is paid on a piece-work basis, the hourly average of the wages paid,
 - (i) for the days the employee works during the months from July to December in the previous year, in the case of an industry holiday that falls in the months from January to June, and
 - (ii) for the days the employee works during the months from January to June in the same year, in the case of an industry holiday that falls in the months from July to December.

(3) The industry holiday pay for an employee who is a home-worker shall be determined under clause (2) (b) whether or not the employee is paid on a piece-work basis.

(4) The following shall not be considered in determining the amount of an employee's industry holiday pay:

- 1. Pay at the special rate.
- 2. Vacation pay and year-end vacation payments.
- 3. Industry holiday pay under subsection (3).
- 4. Termination pay and severance pay.
- 5. Entitlements under a provision of the employment contract that, under subsection 5 (2) of the Act, prevails over Part VIII, X, XI or XV of the Act.

Special rules for Victoria Day and Canada Day

19. (1) Despite Part X of the Act and section 5, an employer may require an employee to work a normal work day on Victoria Day or Canada Day if the employee or the employee's agent agrees and the holiday does not fall on a Saturday or Sunday.

(2) The normal work day that the employer may require an employee to work under subsection (1) is the normal work day that would have applied if the day were not Victoria Day or Canada Day.

(3) Subject to subsection (4), if an employee works a normal work day on Victoria Day or Canada Day, the following apply:

- 1. The employer shall pay the employee industry holiday pay under section 18 if the employee is entitled to industry holiday pay.
- 2. The employer shall pay the employee the special rate determined under section 14 for the work on the holiday.

(4) If an employee works a normal work day on Victoria Day or Canada Day, the employer may, if the employee or the employee's agent agrees, substitute a normal work day for the industry holiday and the following apply:

- 1. The industry holiday shall be deemed to be a normal work day.
- 2. The substituted normal work day shall be deemed to be the industry holiday.
- 3. The substituted normal work day shall be before the employee's next paid vacation day.

(5) If an employee is required to work a normal work day on Victoria Day or Canada Day but fails, without reasonable cause, to report for work, the employee is not entitled to industry holiday pay under section 18.

Industry review committee

20. (1) The Minister may establish a committee to advise the Minister on matters related to employment standards within the Ontario garment manufacturing industry.

(2) The committee shall be composed of a chair, and as many members equal in number representative of employers and employees respectively as the Minister considers proper, all of whom shall be appointed by the Minister.

(3) The members of the committee shall be appointed for a term not exceeding one year and are eligible for reappointment.

(4) The Minister may fill a vacancy in the membership of the committee by appointing a person to fill the unexpired term.

Revocation

21. The following are revoked:

- 1. Regulation 658 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

2. Regulation 659 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 282/99.

3. Regulation 660 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 283/99.

Commencement

22. This Regulation comes into force on the day Part XXVII and subsection 144 (5) of the *Employment Standards Act, 2000* come into force.

31/01

ONTARIO REGULATION 292/01 made under the EMPLOYMENT STANDARDS ACT

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

1. Regulation 325 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 508/91, 505/92, 662/93, 173/94, 423/94, 674/94, 770/94, 384/96 and 133/98 are revoked.

2. Ontario Regulations 417/96 and 614/98 are revoked.

3. This Regulation comes into force on the day Parts I to XXVII of the *Employment Standards Act, 2000* come into force.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 292/01 pris en application de la LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI

pris le 19 juillet 2001
déposé le 20 juillet 2001

ABROGATION DE DIVERS RÈGLEMENTS

1. Le Règlement 325 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et les Règlements de l'Ontario 508/91, 505/92, 662/93, 173/94, 423/94, 674/94, 770/94, 384/96 et 133/98 sont abrogés.

2. Les Règlements de l'Ontario 417/96 et 614/98 sont abrogés.

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur des parties I à XXVII de la *Loi de 2000 sur les normes d'emploi*.

31/01

ONTARIO REGULATION 293/01 made under the EMPLOYMENT STANDARDS ACT

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

1. Regulation 322 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Regulation 323 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 361/94 are revoked.

3. Regulation 324 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 509/91, 506/92, 663/93 and 675/94 are revoked.

4. Regulation 326 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

5. Ontario Regulation 48/91 is revoked.

6. Ontario Regulations 590/91 and 748/92 are revoked.

7. Ontario Regulation 591/91 is revoked.

8. Ontario Regulation 192/98 is revoked.

9. This Regulation comes into force on the day Parts I to XXVII of the *Employment Standards Act, 2000* come into force.

31/01

ONTARIO REGULATION 294/01 made under the EMPLOYMENT AGENCIES ACT

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

Revoking Reg. 320 of R.R.O. 1990
(General)

1. Regulation 320 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 171/94 are revoked.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 294/01 pris en application de la LOI SUR LES AGENCES DE PLACEMENT

pris le 19 juillet 2001
déposé le 20 juillet 2001

abrogeant le Règl. 320 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

1. Le Règlement 320 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et le Règlement de l'Ontario 171/94 sont abrogés.

31/01

ONTARIO REGULATION 295/01 made under the INDUSTRIAL STANDARDS ACT

Made: July 19, 2001

Filed: July 20, 2001

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

1. Regulation 652 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 225/94 are revoked.

2. Regulation 653 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 185/94 and 281/99 are revoked.

3. Regulation 654 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 224/94 are revoked.

4. This Regulation comes into force on the day subsection 144 (5) of the *Employment Standards Act, 2000* comes into force.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 295/01

pris en application de la

LOI SUR LES NORMES INDUSTRIELLES

pris le 19 juillet 2001
déposé le 20 juillet 2001

ABROGATION DE DIVERS RÈGLEMENTS

1. Le Règlement 652 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et le Règlement de l'Ontario 225/94 sont abrogés.

2. Le Règlement 653 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et les Règlements de l'Ontario 185/94 et 281/99 sont abrogés.

3. Le Règlement 654 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et le Règlement de l'Ontario 224/94 sont abrogés.

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 144 (5) de la *Loi de 2000 sur les normes d'emploi*.

31/01

ONTARIO REGULATION 296/01

made under the

INDUSTRIAL STANDARDS ACT

Made: July 19, 2001
Filed: July 20, 2001

REVOKING VARIOUS REGULATIONS

1. Regulation 651 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 280/99 are revoked.

2. Regulation 655 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

3. Regulation 656 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

4. Regulation 662 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

5. Ontario Regulation 84/01 is revoked.

6. This Regulation comes into force on the day subsection 144 (5) of the *Employment Standards Act, 2000* comes into force.

31/01

ONTARIO REGULATION 297/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: July 19, 2001
Filed: July 20, 2001

Amending O. Reg. 645/00
(General)

Note: Ontario Regulation 645/00 has previously been amended by Ontario Regulations 7/01, 166/01 and 167/01.

1. Section 11 of Ontario Regulation 645/00 is revoked and the following substituted:

11. The following transfers are prescribed for the purposes of paragraph 3 of subsection 60 (2) of the Act:

1. A transfer, to a local housing corporation, of all the assets, liabilities, rights and obligations of a corporation named in subparagraph 2 iii or iv of subsection 60 (2) of the Act.
2. A transfer from the Ontario Housing Corporation to The Governing Council of the University of Toronto of any interest in the real property municipally known as 35 Charles Street West and 730 Yonge Street, Toronto, Ontario, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the ownership or operation of the real property.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 297/01

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 19 juillet 2001
déposé le 20 juillet 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 645/00
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 645/00 a été modifié antérieurement par les Règlements de l'Ontario 7/01, 166/01 et 167/01.

1. L'article 11 du Règlement de l'Ontario 645/00 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

11. Les transferts suivants sont prescrits pour l'application de la disposition 3 du paragraphe 60 (2) de la Loi :

1. Le transfert, à une société locale de logement, de l'ensemble des biens, des dettes, des droits et des obligations d'une personne morale visée à la sous-disposition 2 iii ou iv du paragraphe 60 (2) de la Loi.
2. Le transfert, de la Société de logement de l'Ontario au conseil d'administration de l'université de Toronto, de tout intérêt sur le bien immeuble dont la désignation civique est 35, rue Charles Ouest et 730, rue Yonge, Toronto (Ontario), et des biens, des dettes, des droits et des obligations relatifs à la propriété ou au fonctionnement du bien immeuble.

31/01

ONTARIO REGULATION 298/01
made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: July 19, 2001
Filed: July 20, 2001

**RENT-GEARED-TO-INCOME ASSISTANCE
AND SPECIAL NEEDS HOUSING**

CONTENTS

	Sections
Part I Application and Interpretation.....	1-4
Part II Applications.....	5, 6
Part III Eligibility Rules.....	7-23
Part IV Special Priority Household Category.....	24, 25
Part V Occupancy Standards.....	26-34
Part VI Waiting Lists and Priority Rules.....	35-45
Part VII Calculation of Geared-To-Income Rent.....	46-54
Part VIII Procedural Provisions — Decisions, Internal Reviews, Notices.....	55-59
Part IX General.....	60

**PART I
APPLICATION AND INTERPRETATION**

Application of regulation

1. (1) This Regulation applies to the service area of a service manager set out in Column 2 of Table 1 as of the date set out opposite the service manager in Column 3 of Table 1.

(2) This Regulation applies in respect of designated housing projects, as defined in section 62 of the Act.

(3) A provision of this Regulation that applies to a supportive housing provider applies to the supportive housing provider only with respect to the units that are special needs housing in the housing projects operated by it.

Designated housing project

2. The housing programs set out in Schedule 1 are prescribed for the purposes of the definition of "designated housing project" in section 62 of the Act.

Section 64 of the Act

3. For the purposes of paragraph 2 of section 64 of the Act, if a lead agency is not designated under section 88 of the Act for a service area of a service manager set out in Column 1 of Table 2, the provisions listed in section 64 of the Act apply to the supportive housing providers set out opposite the service manager in Column 2 of Table 2.

Interpretation

4. (1) In this Regulation,

"abuse" means an incident of physical or sexual violence against an individual, an incident of intentional destruction of or intentional injury to an individual's property, or words, actions or gestures that threaten an individual or his or her property, and "abused" and "abusing" have a corresponding meaning;

"alternative housing provider" means a housing provider that has a mandate under section 99 of the Act to provide housing to households that are homeless or hard to house;

"band" means a band, as defined in the *Indian Act* (Canada);

"business day" means a day from Monday to Friday, other than a holiday;

"centralized waiting list" means the waiting list established under section 35;

"child", in relation to an individual, means a child of that individual born within or outside marriage (unless that child has been adopted by one or more other individuals in Ontario or according to the law of another jurisdiction), a child adopted by that individual in Ontario or according to the law of another jurisdiction, and a child whom the individual has demonstrated a settled intention to treat as a child of his or her family, but does not include a child placed in the individual's home as a foster child for consideration by another person having lawful custody;

"family unit" means,

- (a) an individual, the individual's spouse or same-sex partner and all of the children of both or either of them who are living with them,
- (b) an individual and the individual's spouse or same-sex partner living with him or her, if neither has any children,
- (c) an individual and the individual's children living with him or her, if the individual has no spouse or same-sex partner, or
- (d) an individual, if the individual has no spouse or same-sex partner and no children;

"full-time attendance", in relation to a student attending a recognized educational institution, means, in the case of a student having a permanent disability, taking at least 40 per cent of a full course load, and in the case of any other student, taking at least 60 per cent of a full course load, as determined from the course calendar of the educational institution;

"parent", in relation to another individual, means a natural parent of the other individual (unless the other individual has been adopted by one or more other individuals in Ontario or according to the law of another jurisdiction), an adoptive parent of the other individual who has adopted that individual in Ontario or according to the law of another jurisdiction, and an individual who has demonstrated a settled intention to treat the other individual as a child of his or her family, but does not include an individual in whose home the other individual has been placed as a foster child for consideration by another person having lawful custody;

"recognized educational institution" means,

- (a) a school, as defined in the *Education Act*,
- (b) a university,
- (c) a college of applied arts and technology established under section 5 of the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*,
- (d) a private vocational school, as defined in the *Private Vocational Schools Act*, or
- (e) a private school, as defined in the *Education Act*, for which a notice of intention to operate has been submitted to the Ministry of Education in accordance with that Act;

"rent" means,

- (a) in relation to a unit in a non-profit housing co-operative under the *Co-operative Corporations Act* occupied by a member of the co-operative, housing charges as defined in that Act, other than sector support levies and initial membership fees, or
- (b) in all other cases, rent as defined in the *Tenant Protection Act, 1997*;

"same-sex partner", in relation to a member of a household, means,

- (a) an individual of the same sex as the member, if the individual and the member have together declared to the service manager that they are same-sex partners, or
- (b) an individual of the same sex as the member who is residing in the same dwelling place as the member, if the social and familial aspects of the relationship between the individual and the member amount to cohabitation and,
 - (i) the individual is providing financial support to the member,
 - (ii) the member is providing financial support to the individual, or
 - (iii) the individual and the member have a mutual agreement or arrangement regarding their financial affairs;

"special priority household" means a household that a service manager has determined should be included in the special priority household category under section 25;

"spouse", in relation to a member of a household, means,

- (a) an individual of the opposite sex to the member, if the individual and the member have together declared to the service manager that they are spouses, or
- (b) an individual of the opposite sex to the member who is residing in the same dwelling place as the member, if the social and familial aspects of the relationship between the individual and the member amount to cohabitation and,
 - (i) the individual is providing financial support to the member,
 - (ii) the member is providing financial support to the individual, or
 - (iii) the individual and the member have a mutual agreement or arrangement regarding their financial affairs.

(2) For the purpose of the definitions of "spouse" and "same-sex partner", sexual factors shall not be investigated or considered in determining whether or not an individual is a spouse or same-sex partner.

PART II APPLICATIONS

Application for rent-geared-to-income assistance

5. (1) An application by a household for rent-geared-to-income assistance must be made to the service manager in whose service area the household wishes to receive the assistance.

(2) The application must include such information and documents as the service manager may require.

(3) The service manager may require the household to give the service manager written verification, from a person acceptable to the service manager and in the form specified by the service manager, of any of the following:

1. The income of any member of the household from any source.
2. The interest of any member of the household in any asset and the value of the interest of any member of the household in any asset.

(4) The written verification that a service manager may require under paragraph 2 of subsection (3) may be a written appraisal, obtained at the household's expense, of the value of the interest of any member of the household in any asset.

(5) If, before the household begins to receive rent-geared-to-income assistance, there is a change in a document or information that the household has provided to the service manager with respect to its

application, the household shall provide the updated document and information to the service manager within 10 days after the change.

(6) Subsections (2) and (5) do not apply to a household applying for rent-geared-to-income assistance in housing provided by an alternative housing provider under its mandate to provide housing to households that are homeless or hard to house, if the alternative housing provider notifies the service manager that it is of the view that requiring the household to comply with those subsections is inappropriate in the circumstances.

(7) The application must include a consent to the disclosure to the service manager of information and documents required by the service manager for the purpose of processing the application including, but not limited to, determining the eligibility of the household for rent-geared-to-income assistance, determining the size and type of unit in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance, determining the placement of the household on waiting lists, and determining the amount of geared-to-income rent payable by the household.

(8) The application and the consent must be signed by each member of the household who is 16 years old or older.

(9) If a member of the household who is 16 years old or older is unable for any reason to sign the application and the consent, or to make a valid application and give a valid consent, the application and consent may be signed on the member's behalf by another individual who,

- (a) is the parent or guardian of the member;
- (b) is an attorney of the member under a power of attorney that authorizes the attorney to make the application and give the consent on the member's behalf; or
- (c) is otherwise authorized to make the application and give the consent on the member's behalf.

(10) If the service manager is satisfied that the household or a third party is unable to provide information or a document, the service manager shall not require the household or the third party to provide that information or document.

(11) If a request for inclusion in the special priority household category is made with the household's application for rent-geared-to-income assistance, and if the member making the request believes that he or she will be at risk of being abused by the abusing individual if he or she attempts to obtain information or a document relating to the application for rent-geared-to-income assistance, the service manager shall not require the member to provide that information or document.

(12) Upon receiving an application for rent-geared-to-income assistance, the service manager shall determine whether,

- (a) the application and the consent have been filled out and signed; and
- (b) the service manager has received all other information and documents required by this Regulation or by the service manager, including information and documents from third parties that the service manager requires for the purpose of verifying information and documents provided by the household.

(13) Within seven business days after receiving the application, the service manager shall give the household a written notice,

- (a) stating that the application is complete, if the service manager has determined that the conditions set out in subsection (12) have been met; or
- (b) stating that the application is not complete and explaining why it is not complete, if the service manager has determined that the conditions set out in subsection (12) have not been met.

(14) If the service manager gives the household a written notice stating that the application is not complete, the service manager shall, if it determines subsequently that the conditions set out in subsection (12) have been met, promptly give the household a written notice stating that the application is now complete.

(15) The application shall be considered to be complete for the purposes of this Regulation on the date of the written notice given by the service manager stating that the application is complete.

(16) The service manager is not required to determine the eligibility of the household for rent-geared-to-income assistance, the size and type of unit in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance, or the amount of geared-to-income rent payable by the household, if the household's application for rent-geared-to-income assistance is not complete.

Application for special needs housing

6. (1) In this section,

"decision-maker" means the service manager, supportive housing provider or lead agency to which a household applies for special needs housing under subsection 71 (1) of the Act.

(2) An application by a household for special needs housing must include full particulars of the reasons for which one or more of the members of the household require special needs housing and such other information and documents as the decision-maker may require.

(3) If, before the household begins to occupy special needs housing, there is a change in a document or information that the household has provided with respect to its application, the household shall provide the updated document and information to the decision-maker within 10 days after the change.

(4) The application must include a consent to the disclosure to the decision-maker of information and documents required by the decision-maker for the purpose of processing the application including, but not limited to, determining the eligibility of the household for special needs housing and determining the size and type of unit for which the household is eligible.

(5) The application and the consent must be signed by each member of the household who is 16 years old or older.

(6) If a member of the household who is 16 years old or older is unable for any reason to sign the application and the consent, or to make a valid application and give a valid consent, the application and consent may be signed on the member's behalf by another individual who,

- (a) is the parent or guardian of the member;
- (b) is an attorney of the member under a power of attorney that authorizes the attorney to make the application and give the consent on the member's behalf; or
- (c) is otherwise authorized to make the application and give the consent on the member's behalf.

(7) If the decision-maker is satisfied that the household or a third party is unable to provide information or a document, the decision-maker shall not require the household or the third party to provide that information or document.

(8) Upon receiving an application for special needs housing, the decision-maker shall determine whether,

- (a) the application and the consent have been filled out and signed; and
- (b) the decision-maker has received all other information and documents required by this Regulation or by the decision-maker, including information and documents from third parties

that the decision-maker requires for the purpose of verifying information and documents provided by the household.

(9) Within seven business days after receiving the application, the decision-maker shall give the household a written notice,

- (a) stating that the application is complete, if the decision-maker has determined that the conditions set out in subsection (8) have been met; or
- (b) stating that the application is not complete and explaining why it is not complete, if the decision-maker has determined that the conditions set out in subsection (8) have not been met.

(10) If the decision-maker gives the household a written notice stating that the application is not complete, the decision-maker shall, if it determines subsequently that the conditions set out in subsection (8) have been met, promptly give the household a written notice stating that the application is now complete.

(11) The application shall be considered to be complete for the purposes of this Regulation on the date of the written notice given by the decision-maker stating that the application is complete.

(12) The decision-maker is not required to determine the eligibility of the household for special needs housing or the size and type of unit for which the household is eligible, if the household's application for special needs housing is not complete.

PART III ELIGIBILITY RULES

RENT-GEARED-TO-INCOME ASSISTANCE

Eligibility requirements

7. (1) Subject to subsection (3), a household is eligible for rent-geared-to-income assistance if,

- (a) at least one member of the household is 16 years old or older and is able to live independently;
- (b) each member of the household meets at least one of the following criteria:
 - (i) the member is a Canadian citizen,
 - (ii) the member has been granted status as a permanent resident under the *Immigration Act* (Canada), or
 - (iii) the member has made a claim for refugee status under the *Immigration Act* (Canada);
- (c) no deportation order under the *Immigration Act* (Canada) has been made against any member of the household;
- (d) no departure order or exclusion order under the *Immigration Act* (Canada) has become effective with respect to any member of the household;
- (e) in the case of a household other than a special priority household, no member of the household owes arrears of rent with respect to any housing project under any housing program, whether administered by the service manager or the Ministry, or if a member of the household does owe such arrears of rent,
 - (i) the service manager is satisfied that extenuating circumstances exist, or
 - (ii) any member of the household has entered into an agreement with the housing provider for the repayment of the arrears and the service manager is satisfied that the member is making or intends to make all reasonable efforts to repay the arrears;
- (f) in the case of a special priority household, no member of the household owes arrears of rent with respect to any housing

project under any housing program, whether administered by the service manager or the Ministry, or if a member of the household does owe such arrears of rent,

- (i) in the case of arrears owed in respect of a unit of which the member and the abusing individual are joint tenants,
 - (A) the service manager is satisfied that extenuating circumstances exist, or
 - (B) any member of the household has entered into an agreement with the housing provider for the repayment of 50 per cent of the arrears and the service manager is satisfied that the member is making or intends to make all reasonable efforts to repay 50 per cent of the arrears, and
- (ii) in the case of arrears owed in respect of any other unit,
 - (A) the service manager is satisfied that extenuating circumstances exist, or
 - (B) any member of the household has entered into an agreement with the housing provider for the repayment of the arrears and the service manager is satisfied that the member is making or intends to make all reasonable efforts to repay the arrears;
- (g) one of subclauses (i) and (ii) is true:
 - (i) no member of the household has been convicted of an offence under section 85 of the Act or a crime under the *Criminal Code* (Canada) in relation to the receipt of rent-geared-to-income assistance, and if an individual who was, but is no longer, a member of the household has been convicted of such an offence or crime, the service manager determines that,
 - (A) no member of the household knew that the individual who was convicted of the offence or crime was committing it, or
 - (B) a member of the household knew that the individual who was convicted of the offence or crime was committing it, but the member was not reasonably able to prevent the individual from committing it, or
 - (ii) a member of the household has been convicted of an offence under section 85 of the Act or a crime under the *Criminal Code* (Canada) in relation to the receipt of rent-geared-to-income assistance, but the household has previously been determined to be ineligible for rent-geared-to-income assistance because of that conviction; and
- (h) one of subclauses (i) and (ii) is true:
 - (i) no member of the household has been found by the Ontario Rental Housing Tribunal or a court of law to have misrepresented his or her income or the income of his or her household in relation to the receipt of rent-geared-to-income assistance, and if an individual who was, but is no longer, a member of the household has been found to have made such a misrepresentation, the service manager determines that,
 - (A) no member of the household knew that the individual who was found to have made the misrepresentation was making it, or
 - (B) a member of the household knew that the individual who was found to have made the misrepresentation was making it, but the member was not reasonably able to prevent the individual from making the misrepresentation, or

(ii) a member of the household has been found by the Ontario Rental Housing Tribunal or a court of law to have misrepresented his or her income or the income of his or her household in relation to the receipt of rent-geared-to-income assistance, but,

- (A) the household has previously been determined to be ineligible for rent-geared-to-income assistance because of that finding, or
- (B) the service manager determines that the member who was found to have made the misrepresentation is an abused member of a special priority household who was forced to make the misrepresentation by the abusing individual.

(2) For the purpose of clause (1) (a),

- (a) an individual is able to live independently if he or she is able to perform for himself or herself the normal essential activities of day-to-day living;
- (b) an individual shall be deemed to be able to live independently if the individual is able to live independently with the aid of certain support services and demonstrates that those support services will be provided to him or her when they are required.

(3) If the service manager is of the opinion that a member of the household may be eligible to receive income of a type set out in subsection (4) and the member is not receiving such income, the service manager shall give the household a written notice,

- (a) stating that the member may be eligible to receive income of the type specified in the notice;
- (b) requesting the member to apply for that income and to make reasonable efforts to do whatever is required for the purpose of obtaining a decision on the application and receiving that income; and
- (c) giving the household a reasonable period of time specified in the notice within which to inform the service manager of the results of the application.

(4) The types of income referred to in subsection (3) are:

1. Basic financial assistance under the *Ontario Works Act, 1997*.
2. Support under the *Divorce Act* (Canada), the *Family Law Act* or the *Reciprocal Enforcement of Support Orders Act*.
3. Benefits under the *Employment Insurance Act* (Canada).
4. Any pension or other benefit that an individual who is 65 years of age or older is or may be entitled to receive from the Government of Ontario or the Government of Canada, other than a pension or other benefit that is available to an individual before the month in which the individual attains 65 years of age.
5. Support or maintenance resulting from an undertaking given with respect to the member under the *Immigration Act* (Canada).

(5) A household that has been given a notice under subsection (3) is not eligible for rent-geared-to-income assistance if the service manager,

- (a) receives no response from the household within the period of time specified in the notice; or
- (b) concludes, on the basis of a response received from the household within the period of time specified in the notice, that the member has failed to make reasonable efforts to obtain income of the type specified in the notice.

Local eligibility rules, income and asset limits

8. (1) A service manager may establish a local eligibility rule stating that a household is not eligible for rent-g geared-to-income assistance in a unit in the service area unless the gross household income of the household, as determined under subsections (9) and (10), for a 12-month period determined by the service manager, is less than or equal to the maximum gross household income amount applicable to the unit, as specified in the local eligibility rule.

(2) For the purpose of establishing a local eligibility rule described in subsection (1), a service manager may establish the maximum gross household income amounts that are to apply to units in the service area.

(3) A service manager may establish a local eligibility rule stating that a household is not eligible for rent-g geared-to-income assistance in a unit in the service area unless the aggregate household assets value of the household, as determined under subsections (11), (12) and (13), on the most recent date on which the service manager received information or documents respecting the household's assets, is less than or equal to the maximum aggregate household assets amount applicable to the unit, as specified in the local eligibility rule.

(4) For the purpose of establishing a local eligibility rule described in subsection (3), a service manager may establish the maximum aggregate household assets amounts that are to apply to units in the service area.

(5) The service manager may establish,

- (a) different maximum gross household income amounts for units of different sizes and for units in different parts of the service area;
- (b) different maximum aggregate household assets amounts for units of different sizes and for units in different parts of the service area.

(6) The service manager may from time to time establish new maximum gross household income amounts and new maximum aggregate household assets amounts to replace the old ones.

(7) A service manager shall not establish a maximum gross household income amount for a unit that is less than the household income limit prescribed for a unit of that type and size for the purposes of clause 11 (1) (a) of the Act.

(8) A service manager shall not establish a maximum aggregate household assets amount that is less than \$20,000.

(9) For the purpose of a local eligibility rule established by a service manager under subsection (1), the gross household income of a household, for a 12-month period determined by the service manager, is the sum of all payments of any nature paid to or on behalf of or for the benefit of each of the members of the household during that period, subject to subsection (10).

(10) The service manager may establish a local eligibility rule requiring that specified payments be excluded for the purpose of determining the gross household income of a household and, in that case, the gross household income of a household, for a 12-month period determined by the service manager, is the sum of all payments of any nature paid to or on behalf of or for the benefit of each of the members of the household during that period, excluding the payments that are required to be excluded under the local eligibility rule.

(11) For the purpose of a local eligibility rule established by a service manager under subsection (3), the aggregate household assets value of a household on a given date is the sum of the values of the interests in assets of each of the members of the household on that date.

(12) For the purpose of subsection (11), the following shall not be included in assets:

1. An interest in a motor vehicle that is not used primarily for the operation of a business by a member of the household.
2. Tools of the trade that are essential to the employment of a member of the household.
3. If one member of a household has an interest in or operates one business, business assets that are necessary to the operation of that business, to a maximum of \$20,000.
4. If more than one member of a household has an interest in or operates the same business, business assets that are necessary to the operation of that business, to a maximum of \$20,000 for the business.
5. If one member of the household has an interest in or operates more than one business, business assets that are necessary to the operation of those businesses, to a maximum of \$20,000 for the member.
6. A student grant, loan or award, so long as the member of the household for whose benefit the grant, loan or award is provided remains in attendance in the program of study for which it is intended.
7. A prepaid funeral.
8. An amount received as damages or compensation for,
 - i. pain and suffering resulting from an injury to or the death of a member of the household, or
 - ii. expenses reasonably incurred or to be incurred as a result of an injury to or the death of a member of the household.
9. A payment received under any of the following agreements to which the Province of Ontario is a party:
 - i. The Helpline Reconciliation Model Agreement.
 - ii. The Multi-Provincial/Territorial Assistance Program Agreement.
 - iii. The Grandview Agreement.
10. A payment received under the Extraordinary Assistance Plan (Canada).
11. The cash surrender value of all life insurance policies held by members of the household, to a maximum of \$100,000 for the household.
12. That portion of a loan taken against a life insurance policy that has been or will be used for disability-related items or services.
13. A payment received under the Ontario Hepatitis C Assistance Plan.
14. That portion of a payment received under the *Ministry of Community and Social Services Act* for the successful participation by a member of the household in a program of activities described in paragraph 9 of section 26 of Ontario Regulation 134/98 under the *Ontario Works Act, 1997* that,
 - i. within a reasonable period, as determined by the service manager, is to be used for the member's post-secondary education, or
 - ii. is paid into a Registered Education Savings Plan for one or more of the member's children.
15. A Canada Education Savings Grant paid into a Registered Education Savings Plan for a child of a member of the household.
16. A lump sum payment received under the 1986-1990 Hepatitis C Settlement Agreement made as of June 15, 1999 among the

17. A payment received from Human Resources Development Canada under the program called the "Opportunities Fund for Persons with Disabilities", if the payment has been or will be applied to costs incurred or to be incurred as a result of participation in employment-related activities.
18. Clothing, jewellery and other personal effects of a member of the household.
19. Furniture, appliances, furnishings and decorative or artistic items located in the accommodation occupied by members of the household, unless used by a member of the household primarily for the purpose of operating a business.
20. A payment received from the Government of Alberta as compensation for sterilization.
21. A payment received under the Walkerton Compensation Plan.

(13) A service manager may establish a local eligibility rule specifying additional things that shall not be included in assets for the purpose of subsection (11).

Divestment of residential property

9. (1) If a household is receiving rent-geared-to-income assistance, each member of the household who has a legal or beneficial interest in a freehold or leasehold estate in residential property located in or outside Ontario that is suitable for year-round occupancy shall divest himself or herself of his or her interest in the property and shall give written notice to the service manager of the divestment.

(2) The divestment must occur and the notice must be given,

- (a) within 180 days after the first day of the month in respect of which the household begins to receive rent-geared-to-income assistance, if the member has the interest in the property at the time the household begins to receive rent-geared-to-income assistance; or
- (b) within 180 days after the first day of the month in which the member acquires the interest in the property, if the member acquires the interest in the property after the household begins to receive rent-geared-to-income assistance.

(3) The service manager may extend the time for effecting the divestment and giving the notice for such period of time as the service manager considers appropriate, if the service manager is satisfied that there are reasonable grounds to do so.

(4) If the interest in the estate in the residential property is held jointly by an abused member of a special priority household and the abusing individual, and if the abused member notifies the service manager that he or she believes that the divestment or the taking of steps to effect the divestment would place him or her at risk of abuse from the abusing individual, the service manager shall extend the time for effecting the divestment and giving the notice for such period of time as the service manager considers appropriate.

(5) In this section,

"divest", in relation to a legal or beneficial interest in a freehold or leasehold estate in property, means to complete the transfer of the interest in the property or to terminate the lease of the property;

"residential property" means,

- (a) a property all of which is used for residential purposes or any portion of such a property, or
- (b) in the case of a property part of which is used for residential purposes and part of which is used for other purposes, any portion that is used for residential purposes.

10. (1) A household receiving rent-geared-to-income assistance shall,

- (a) within 10 days after each change in a document or information that the household has provided to the service manager, give the service manager a written notice setting out the change; and
- (b) in the case of a change in a document, provide the changed document to the service manager within the period of time specified by the service manager.

(2) This section does not apply to a household receiving rent-geared-to-income assistance in a unit provided by an alternative housing provider under its mandate to provide housing to households that are homeless or hard to house, if the alternative housing provider notifies the service manager that it is of the view that requiring the household to comply with this section is inappropriate in the circumstances.

Review of eligibility

11. (1) Once in every 12-month period after a household is determined to be eligible for rent-geared-to-income assistance, the service manager shall review the eligibility of the household and shall determine whether the household continues to be eligible for rent-geared-to-income assistance.

(2) The service manager may review the eligibility of the household more frequently than once in every 12-month period if the service manager considers such a review to be desirable.

(3) The household subject to the review shall provide such information and documents as the service manager may require within the time period specified by the service manager.

(4) The service manager may require a consent signed by any member of the household who is 16 years old or older, consenting to the disclosure to the service manager of information and documents required by the service manager for the purpose of the review.

(5) Subsection 5 (9) applies, with necessary modifications, to a consent under this section.

(6) Subsections 5 (3), (4), (6), (10) and (11) apply, with necessary modifications, to a review under this section.

Cessation of eligibility

12. (1) A household that has been determined by a service manager to be eligible for rent-geared-to-income assistance ceases to be eligible for such assistance, whether or not the household is receiving such assistance, if,

- (a) the service manager discovers that, at the time of the initial or a subsequent determination of eligibility, the household did not meet an eligibility requirement set out in subsection 7 (1);
- (b) the household has ceased to meet, or does not meet, an eligibility requirement set out in subsection 7 (1);
- (c) the household is ineligible under subsection 7 (5);
- (d) subject to subsections (2) and (3), the service manager discovers that, at the time of the initial or a previous determination of eligibility, the household did not satisfy a local eligibility rule that had been established by the service manager under section 8;
- (e) subject to subsections (2) and (3), the household has ceased to satisfy, or does not satisfy, a local eligibility rule established by the service manager under section 8;
- (f) the household fails to comply with subsection 5 (5);
- (g) a member of the household fails to comply with section 9;
- (h) the household fails to comply with section 10;

- (i) the household fails to comply with section 11;
- (j) the household ceases to be eligible under paragraph 3 of section 33;
- (k) the household ceases to be eligible under section 39 as a result of refusing three offers of a rent-geared-to-income unit; or
- (l) the household fails to comply with section 52.

(2) If a household is receiving rent-geared-to-income assistance in a unit at the time a service manager establishes a maximum gross household income amount applicable to the unit for the purposes of a local eligibility rule established under subsection 8 (1),

- (a) if the gross household income of the household, as determined under subsections 8 (9) and (10), exceeds the maximum gross household income amount at the time of its establishment, the household does not cease to be eligible for rent-geared-to-income assistance for a failure to satisfy the local eligibility rule;
- (b) if the gross household income of the household, as determined under subsections 8 (9) and (10), does not exceed the maximum gross household income amount at the time of its establishment but subsequently increases to the point where it exceeds the maximum gross household income amount, the household ceases at that point to be eligible for rent-geared-to-income assistance for a failure to satisfy the local eligibility rule.

(3) If a household is receiving rent-geared-to-income assistance in a unit at the time a service manager establishes a maximum aggregate household assets amount applicable to the unit for the purposes of a local eligibility rule established under subsection 8 (3),

- (a) if the aggregate household assets value of the household, as determined under subsections 8 (11), (12) and (13), exceeds the maximum aggregate household assets amount at the time of its establishment, the household does not cease to be eligible for rent-geared-to-income assistance for a failure to satisfy the local eligibility rule;
- (b) if the aggregate household assets value of the household, as determined under subsections 8 (11), (12) and (13), does not exceed the maximum aggregate household assets amount at the time of its establishment but subsequently increases to the point where it exceeds the maximum aggregate household assets amount, the household ceases at that point to be eligible for rent-geared-to-income assistance for a failure to satisfy the local eligibility rule.

(4) A household receiving rent-geared-to-income assistance ceases to be eligible for such assistance if, for a period of 12 consecutive months, the geared-to-income rent payable by it for the unit it occupies, as determined under section 47, is equivalent to the rent that would be payable for the unit by a household not receiving rent-geared-to-income assistance.

Local eligibility rule, absence from unit

13. (1) A service manager may establish a local eligibility rule stating that,

- (a) a household receiving rent-geared-to-income assistance ceases to be eligible for such assistance if all of the members of the household have been absent from the unit for at least the maximum absence period specified in the rule;
- (b) if a household has only one member and that member is absent from the unit for a period of time because of medical reasons, the member shall be deemed not to be absent from the unit during that period for the purpose of clause (a); and
- (c) if a household has two or more members, one member is absent from the unit for a period of time because of medical

reasons, and the others are absent from the unit for that period of time because they need to be accommodated elsewhere as a result of the absence of the first member, all the members of the household shall be deemed not to be absent from the unit during that period for the purpose of clause (a).

(2) A service manager may establish a maximum absence period for the purpose of establishing a local eligibility rule described in subsection (1), and the service manager may from time to time establish a new maximum absence period to replace the old one.

(3) A maximum absence period shall be a period consisting of a specified number of consecutive days.

(4) A service manager shall not establish a maximum absence period that is less than 60 consecutive days.

Consequences of cessation of eligibility

14. (1) If a service manager determines that a household receiving rent-geared-to-income assistance has ceased to be eligible for such assistance,

- (a) the service manager shall cease to provide rent-geared-to-income assistance in respect of the household, beginning with the month specified in subsection (3); and
- (b) the household shall pay rent for the unit it occupies at the rate at which rent is payable for the unit by a household not receiving rent-geared-to-income assistance, beginning with the month specified in subsection (3).

(2) Subsection (1) does not apply if one or more members of the household request an internal review of the service manager's decision and the service manager's decision is reversed on the internal review.

(3) The month as of which the provision of rent-geared-to-income assistance must cease and the payment of the higher rent must begin is the month immediately following the 90th day after the date the service manager gives the household written notice under subsection 66 (5) of the Act of the service manager's decision that the household has ceased to be eligible for rent-geared-to-income assistance.

Notice to housing provider

15. Within seven business days after determining that a household receiving rent-geared-to-income assistance in a unit has ceased to be eligible for such assistance, a service manager shall give the housing provider providing the unit written notice of the service manager's decision and of the review process available to members of the household in respect of the decision.

Reapplication

16. (1) A household that is determined by a service manager to be ineligible for rent-geared-to-income assistance because it fails to meet the requirements of clause 7 (1) (g) may not reapply for rent-geared-to-income assistance for a period of two years from,

- (a) the first day of the month as of which the provision of rent-geared-to-income assistance in respect of the household ceases, if the household is receiving rent-geared-to-income assistance at the time the service manager determines the household to be ineligible; or
- (b) the date the service manager gives the household written notice of the determination of ineligibility, if the household is not yet receiving rent-geared-to-income assistance at the time the service manager determines the household to be ineligible.

(2) A household that is determined by a service manager to be ineligible for rent-geared-to-income assistance because it fails to meet the requirements of clause 7 (1) (h) may not reapply for rent-geared-to-income assistance for a period of two years from,

- (a) the first day of the month as of which the provision of rent-geared-to-income assistance in respect of the household ceases,

ineligible; or

- (b) the date the service manager gives the household written notice of the determination of ineligibility, if the household is not yet receiving rent-geared-to-income assistance at the time the service manager determines the household to be ineligible.

Local eligibility rule, reapplication

17. (1) A service manager may establish a local eligibility rule that is identical to subsection 16 (1) except for the fact that the period specified by the service manager is a period longer than two years.

(2) A service manager may establish a local eligibility rule that is identical to subsection 16 (2) except for the fact that the period specified by the service manager is a period longer than two years.

SPECIAL NEEDS HOUSING

Interpretation

18. In the case of a service area to which this Regulation applies by virtue of subsection 1 (1), a reference in section 20, 21 or 22 to a supportive housing provider shall be interpreted as follows:

1. If a lead agency is designated for the service area and if, in making the designation, the Lieutenant Governor in Council has transferred the rights or duties described in section 20, 21 or 22 to the lead agency, the reference in that section to the supportive housing provider shall be deemed to be a reference to the lead agency, and not to the supportive housing provider, during the period in which the designation is in force.
2. If a lead agency is not designated for the service area or if, in making the designation, the Lieutenant Governor in Council has not transferred the rights or duties described in section 20, 21 or 22 to the lead agency, and if one or more supportive housing providers are set out in Column 2 of Table 2 opposite the service manager, the reference in that section to the supportive housing provider shall be interpreted as a reference to the supportive housing providers set out in Column 2 of Table 2 opposite the service manager.
3. In all other cases, the reference in section 20, 21 or 22 to the supportive housing provider shall be deemed to be a reference to the service manager, and not to the supportive housing provider.

Eligibility requirement

19. (1) A household is eligible for special needs housing if one or more of its members require accessibility modifications or provincially-funded support services in order to live independently in the community.

(2) A household need not be eligible for rent-geared-to-income assistance in order to be eligible for special needs housing.

Notice of changes

20. A household occupying special needs housing shall,

- (a) within 10 days after each change in a document or information that the household has provided to the supportive housing provider, give the supportive housing provider a written notice setting out the change; and
- (b) in the case of a change in a document, provide the changed document to the supportive housing provider within the period of time specified by the supportive housing provider.

Review of eligibility

21. (1) Once in every 12-month period after a household is determined to be eligible for special needs housing, the supportive housing provider shall review the eligibility of the household and shall determine,

- (b) if the household is occupying special needs housing, whether the household continues to be eligible for the unit it occupies.

(2) The household subject to the review shall provide such information and documents as the supportive housing provider may require within the time period specified by the supportive housing provider.

(3) The supportive housing provider may require a consent signed by any member of the household who is 16 years old or older, consenting to the disclosure to the supportive housing provider of information and documents required by the supportive housing provider for the purpose of the review.

(4) Subsection 6 (6) applies, with necessary modifications, to a consent under this section.

(5) Subsection 6 (7) applies, with necessary modifications, to a review under this section.

Cessation of eligibility

22. (1) A household that has been determined to be eligible for special needs housing ceases to be eligible for such housing, whether or not the household is occupying such housing, if,

- (a) the supportive housing provider discovers that, at the time of the initial or a subsequent determination of eligibility, the household did not meet the eligibility requirement set out in section 19;
- (b) if the household had one or more members who required accessibility modifications in order to live independently in the community, it no longer has any such members, and if the household had one or more members who required provincially-funded support services in order to live independently in the community, each such member has permanently recovered from the condition that necessitated the provision of support services and will not require support services in the future in respect of that condition;
- (c) the household fails to comply with subsection 6 (3);
- (d) the household fails to comply with section 20; or
- (e) the household fails to comply with section 21.

(2) A household that has been determined to be eligible for and that is occupying a modified unit ceases to be eligible for that unit if the household no longer has any members who require the accessibility modifications provided in that unit in order to live independently in the community.

(3) A household that has been determined to be eligible for and that is occupying a unit for which provincially-funded support services are provided ceases to be eligible for that unit if each member of the household who required support services in order to live independently in the community no longer requires the support services available for that unit and will not in the future require the support services available for that unit as a result of that condition.

TIME FOR MAKING DETERMINATIONS

Time for making determinations

23. (1) A determination about whether a household is eligible for rent-geared-to-income assistance or special needs housing must be made within 30 days after the household's application is complete.

(2) If a request for inclusion in the special priority household category is made with the household's application for rent-geared-to-income assistance, the determination about whether the household is eligible for rent-geared-to-income assistance must be made within 14 days after the household's application is complete.

(3) If the members of the household were given an opportunity to comment, under section 80 of the Act, in relation to the determination, the 30 or 14 days mentioned in subsection (1) or (2) does not include the time period,

- (a) beginning on the day the notice of that opportunity was given under subsection 55 (2); and
- (b) ending on the last day comments may be received under subsection 55 (6).

PART IV SPECIAL PRIORITY HOUSEHOLD CATEGORY

Request to be special priority household

24. (1) If a household is applying for rent-geared-to-income assistance, any member of the household who is 16 years old or older may request that the service manager determine that the household should be included in the special priority household category on the centralized waiting list.

(2) A request for a determination that a household should be included in the special priority household category may not be made except as provided in subsection (1).

(3) The request must be in writing and must state that,

- (a) a member of the household has been subject to abuse from another individual;
- (b) the abusing individual is or was living with the member or is sponsoring the member as an immigrant; and
- (c) the abused member intends to live permanently apart from the abusing individual.

(4) The request must be signed by the member making the request.

(5) If the member making the request is unable for any reason to sign the request or to make a valid request, the request may be signed on the member's behalf by another individual who,

- (a) is the parent or guardian of the member;
- (b) is an attorney of the member under a power of attorney that authorizes the attorney to make the request on the member's behalf; or
- (c) is otherwise authorized to make the request on the member's behalf.

(6) The request must include a consent signed by the abused member, consenting to the disclosure to the service manager of information and documents required by the service manager for the purpose of verifying the statement required under clause (3) (a).

(7) If the abused member is less than 16 years old or is unable for any reason to sign the consent or to give a valid consent, the consent may be signed on the member's behalf by another individual who,

- (a) is the parent or guardian of the member;
- (b) is an attorney of the member under a power of attorney that authorizes the attorney to give the consent on the member's behalf; or
- (c) is otherwise authorized to give the consent on the member's behalf.

(8) The member making the request shall provide such information and documents as the service manager may require for the purpose of verifying the statement required under clause (3) (a).

(9) If the service manager is satisfied that the member making the request or a third party is unable to provide information or a document, the service manager shall not require the member or the third party to provide that information or document.

(10) If the member making the request believes that he or she will be at risk of being abused by the abusing individual if he or she attempts to obtain information or a document, the service manager shall not require the member to provide that information or document.

(11) The service manager shall not require information as to whether the member making the request or the abused member has commenced legal proceedings against the abusing individual and shall not require information or documents relating to such proceedings.

(12) The service manager shall not require information or documents from more than one person for the purpose of verifying the statement required under clause (3) (a).

(13) If the abused member and the abusing individual used to live together but no longer do, the request must be submitted to the service manager within three months after they ceased to live together.

(14) The service manager may allow a request to be submitted later than would be allowed under subsection (13) if the service manager is satisfied that it is appropriate to do so after considering whether,

- (a) no member of the household knew that he or she could request to be included in the special priority household category;
- (b) no member of the household knew of the need to submit a request within the time limit set out in subsection (13);
- (c) the abused member is at risk of further abuse from the abusing individual;
- (d) the abused member is at risk of resuming living with the abusing individual due to financial hardship which could be alleviated by the provision of rent-geared-to-income assistance;
- (e) the abused member is in need of rent-geared-to-income assistance to alleviate financial hardship arising from legal proceedings in relation to the previous abuse; or
- (f) the abused member is attempting to use the provision of rent-geared-to-income assistance as part of an overall program of recovery and re-establishment of a safe and normal life.

(15) The member making the request may inform the service manager of the manner and form in which he or she wishes to receive communications from the service manager and of the telephone number, postal address or other address at which he or she wishes to receive such communications and, in that case, the service manager shall communicate with the member making the request only in accordance with the instructions provided by the member under this section.

(16) Upon receiving the request, the service manager shall determine whether,

- (a) the request meets the requirements of subsection (3) and the request and the consent have been signed; and
- (b) the service manager has received all other information and documents required by the service manager, including information and documents from a third party, for the purpose of verifying the statement required under clause (3) (a).

(17) Within seven business days after receiving the request, the service manager shall give the member making the request a written notice,

- (a) stating that the request is complete, if the service manager has determined that the conditions set out in subsection (16) have been met; or
- (b) stating that the request is not complete and explaining why it is not complete, if the service manager has determined that the conditions set out in subsection (16) have not been met.

manager shall, if it determines subsequently that the conditions set out in subsection (16) have been met, promptly give the member making the request a written notice stating that the request is now complete.

(19) The request shall be considered to be complete for the purposes of this Regulation on the date of the written notice given by the service manager stating that the request is complete.

Special priority households

25. (1) If a request is made under section 24, the service manager shall determine that the household should be included in the special priority household category on the waiting list if the service manager verifies the statement required under clause 24 (3) (a) that a member of the household has been subject to abuse from another individual.

(2) A service manager is not required to make a decision if the request is not complete.

(3) The service manager shall accept, as verification of the statement required under clause 24 (3) (a) that a member of the household has been subject to abuse from another individual, a record described in subsection (4) that is prepared by an individual described in subsection (5), whether the record is disclosed to the service manager in written or verbal form.

(4) The record referred to in subsection (3) is any of the following:

1. A record of intervention by the police indicating that the member was abused by the abusing individual.
2. A record of physical injury caused to the member by the abusing individual.
3. A record of the application of force by the abusing individual against the member to force the member to engage in sexual activity against his or her will.
4. A record of words, actions or gestures by the abusing individual that threaten the member or his or her property including, but not limited to, the following:
 - i. Threatening to physically harm the member or another member of the household.
 - ii. Threatening to destroy or injure the member's property.
 - iii. Killing or intentionally injuring pets.
 - iv. Threatening to remove the member's children from the household.
 - v. Threatening to prevent the member from having access to his or her children.
 - vi. Forcing the member to perform degrading acts.
 - vii. Terrorizing the member.
 - viii. Threatening to take action to withdraw from sponsoring the member as an immigrant.
 - ix. Threatening to take action that might lead to the member being deported.
 - x. Other words, actions or gestures which lead the member to fear for his or her safety.
5. A record of undue or unwarranted control by the abusing individual over the member's daily personal and financial activities.

(5) The individual referred to in subsection (3) is any of the following:

1. A doctor.

3. A law enforcement officer.

4. A member of the clergy.

5. A teacher.

6. A guidance counsellor.

7. An individual in a managerial or administrative position with a housing provider.

8. A community health care worker.

9. A social worker.

10. A social service worker.

11. A victim services worker.

12. A settlement services worker.

13. A shelter worker.

(6) In subsection (5),

"community health care worker" means an individual employed by a community health centre to provide health and health promotion education and information and to administer health and health promotion programs;

"settlement services worker" means an individual employed by an agency or organization to assist individuals coming to Ontario to settle in, adapt to and be integrated into the community;

"shelter worker" means an individual employed by an agency or organization to assist individuals for whom the agency or organization provides accommodation in an emergency or transitional shelter because of homelessness or abuse;

"social service worker" means an individual who performs the role of a social service worker within the meaning of section 10 of Ontario Regulation 383/00 made under the *Social Work and Social Service Work Act, 1998*;

"social worker" means an individual who performs the role of a social worker within the meaning of section 9 of Ontario Regulation 383/00 made under the *Social Work and Social Service Work Act, 1998*;

"victim services worker" means an individual employed by an agency or organization to provide support initiatives for victims of crime and disaster.

(7) Once a service manager determines that a household should be included in the special priority household category on the waiting list, the service manager shall not reconsider whether that household should be included in that category.

PART V OCCUPANCY STANDARDS

Provincial occupancy standards established

26. Sections 27 and 28 establish provincial occupancy standards for the purposes of section 76 of the Act for the purposes of determining the size and type of unit in respect of which a household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance.

Largest unit

27. (1) The largest unit a household is eligible for is determined in accordance with this section.

(2) The largest unit a household is eligible for is a unit that has,

- (a) one bedroom for any two members of the household who are spouses of each other or same-sex partners of each other;

- (b) one bedroom for each additional member of the household; and
- (c) any additional bedrooms under subsection (3).

(3) The additional bedrooms referred to in clause (2) (c) are the following:

1. An additional bedroom if one of the spouses or same-sex partners referred to in clause (2) (a) requires a separate bedroom because of a disability or medical condition.
2. An additional bedroom if the room is required to store equipment required by a member of the household because of a disability or medical condition.
3. An additional bedroom if the bedroom is required to accommodate an individual who is not a member of the household and who provides a member of the household with support services that are required because of the member's disability or medical condition.
4. An additional bedroom if a member of the household is pregnant.
5. An additional bedroom if,
 - i. a member of the household has joint custody over a child who is not a member of the household,
 - ii. the member is required to provide accommodation for the child, and
 - iii. the bedroom is required to accommodate the child.
6. An additional bedroom if,
 - i. a member of the household has visiting rights with respect to a child who is not a member of the household,
 - ii. it is a condition of the member's visiting rights that the member must provide adequate accommodation for the child when the child stays overnight with the member,
 - iii. the child will stay overnight with the member frequently, and
 - iv. the bedroom is required to accommodate the child.

(4) An additional bedroom shall be included under clause (2) (c) only if the household requests it.

Smallest unit

28. (1) The smallest unit a household is eligible for is determined in accordance with this section.

- (2) The smallest unit a household is eligible for is a unit that has,
 - (a) one bedroom for every two members of the household; and
 - (b) an additional bedroom if there is an odd number of members in the household.

(3) Despite subsection (2), if the household consists of one individual or two individuals who are spouses of each other or same-sex partners of each other, the smallest unit the household is eligible for is a bachelor unit.

Students living away from household

29. For greater certainty for the purpose of this Part, a child of a member of the household is a member of the household if the child,

- (a) is in regular full-time attendance at a recognized educational institution and, while in attendance, does not live with the household;
- (b) lives with the household while not attending that educational institution; and

- (c) is dependent, in whole or in part, on the household for financial support.

Requests under this Part

30. The following apply with respect to requests under this Part:

1. A request under this Part may be included in the application for rent-geared-to-income assistance or it may be made after the application is made.
2. If a request is made after the application for rent-geared-to-income assistance is made, the request must be in writing and must be given to the service manager.
3. Subsections 5 (2), (5) and (7) to (16) apply, with necessary modifications, with respect to a request described in paragraph 2.
4. A request may be withdrawn by the household but such a withdrawal must be in writing and must be given to the service manager.

Local occupancy standards

31. (1) The transferred housing programs that are housing programs described in subsection (2) are prescribed for the purposes of subsection 76 (4) of the Act.

(2) The housing programs referred to in subsection (1) are housing programs that are described in Table 1 of Ontario Regulation 645/00 for any of the following housing category numbers:

1. 1 (a) or 1 (b).
2. 2 (a), 2 (b), 2 (c) or 2 (d).
3. 6 (a) or 6 (b).

(3) The prescribed period of time for a service manager for the purposes of subsection 76 (4) of the Act is the year following the effective date of the earliest transfer to the service manager of the responsibility for a transferred housing program prescribed under this section.

Review of eligibility — occupancy standards

32. (1) A review under section 11 relating to a household that is occupying a rent-geared-to-income unit shall include a review of whether the size and type of the unit is within the range in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance under the applicable occupancy standards.

(2) If, under a review under section 11, the service manager determines that a household occupies a rent-geared-to-income unit that is larger than the largest unit in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance, the service manager shall give the housing provider written notice of that determination.

Special rule, overhoused households

33. If the service manager gives a housing provider written notice under subsection 32 (2) that a household occupies a rent-geared-to-income unit that is larger than the largest unit in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance and the household is not eligible for special needs housing, the following apply:

1. If none of the housing projects that the housing provider operates in the service manager's service area has a unit, occupied or not, that is of a size within the range in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance under the applicable occupancy standards, the housing provider shall give the service manager written notice of that fact and the service manager shall add the household to the centralized waiting list.

unit that is larger than the largest unit in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance, the housing provider shall give the service manager written notice of that fact and the service manager shall add the household to the centralized waiting list.

3. If the household is added to the centralized waiting list under paragraph 1 or 2 and the household requests to be removed from the waiting list, the household ceases to be eligible for rent-geared-to-income assistance.

Result of ceasing to be within the occupancy standard range

34. If a household occupies a rent-geared-to-income unit and that unit ceases to be within the range in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance under the applicable occupancy standards, the household does not cease to be eligible for rent-geared-to-income assistance in respect of that unit except as provided under section 12.

PART VI WAITING LISTS AND PRIORITY RULES

CENTRALIZED AND SUBSIDIARY WAITING LISTS

Centralized waiting list

35. (1) A service manager shall establish and administer, under section 68 of the Act, a centralized waiting list.

(2) The service manager shall establish the centralized waiting list on or before the day that is one year after the day this Regulation begins to apply to the service area of the service manager or, if the approved local transfer plan provides for an earlier date, that earlier date.

(3) In subsection (2),

“approved local transfer plan” means a plan of the service manager under section 14 of the Act that has been approved by the Minister under that section.

Subsidiary waiting lists

36. (1) A service manager shall provide an up-to-date subsidiary waiting list for a housing project in the service area to the housing provider for the project at least once each calendar month and, in addition, at such other times as the housing provider may request.

(2) The subsidiary waiting list shall include all the households on the centralized waiting list that the centralized waiting list indicates have a preference for that housing project, ranked as required under subsection 68 (5) of the Act.

(3) The subsidiary waiting list shall also include the following for each household on the list:

1. The names of the members of the household.
2. The address at which the household can be contacted.
3. Whether the household is a special priority household or a homeless or hard to house household or whether it is included in a category, established under the local priority rules, within the waiting list.
4. The sizes and types of unit in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance under the applicable occupancy standards.

Rules for the centralized waiting list

37. The following are requirements for the centralized waiting list:

1. A household shall be added to the waiting list upon the service manager determining that the household is eligible for rent-geared-to-income assistance.

requests to be removed or if it ceases to be eligible to be included.

3. A household shall be removed from the waiting list if the household has accepted an offer of a rent-geared-to-income unit.
4. Paragraph 3 does not apply with respect to the acceptance of an offer of temporary housing that is to be provided while one or more members of the household are receiving treatment or counselling or that is provided because the household is in need of emergency shelter.
5. The size of unit with respect to which a household has indicated a preference, either in the household's application for rent-geared-to-income assistance or subsequently, shall be indicated on the waiting list.
6. A household may indicate a preference either for,
 - i. all sizes of units within the range in respect of which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance under the applicable occupancy standards, or
 - ii. the largest of the units described in subparagraph i.
7. If a household does not indicate any preference for a size of housing unit, it shall be deemed to have indicated a preference for the largest unit under subparagraph 6 ii.
8. The housing projects with respect to which a household has indicated a preference, either in the household's application for rent-geared-to-income assistance or subsequently, shall be indicated on the waiting list.
9. A preference for a housing project by a household that does not meet the requirements of the mandate under section 99 of the Act of the housing provider with respect to the housing project is ineffective and shall not be indicated on the waiting list.
10. A service manager shall establish geographic areas for the purposes of the waiting list and a household may indicate a preference for all the housing projects in a geographic area by indicating a preference for that geographic area.
11. If a household does not indicate any preference for a housing project it shall be deemed to have indicated a preference for all the housing projects in the service area.
12. A household's preference for a housing project or geographic area shall be removed if the household requests it.

Special rule, transfers to another housing provider in same service area

38. The following apply with respect to a household occupying a rent-geared-to-income unit that wishes to transfer to another rent-geared-to-income unit in a housing project operated by a different housing provider within the same service area:

1. The household may request to be added to the centralized waiting list by submitting an application signed by all members of the household who are 16 years old or older.
2. If a member of the household who is 16 years old or older is unable for any reason to sign the application, or to make a valid application, the application may be signed on the member's behalf by another individual who,
 - i. is the parent or guardian of the member,
 - ii. is an attorney of the member under a power of attorney that authorizes the attorney to make the application, or
 - iii. is otherwise authorized to make the application on the member's behalf.

3. A household that makes a request in accordance with paragraph 1 shall be added to the centralized waiting list.

Refusal of three offers — ineligibility

39. (1) A household that is on the centralized waiting list for rent-geared-to-income units, other than a household that has been determined to be eligible for special needs housing, ceases to be eligible for rent-geared-to-income assistance if the household refuses three offers of a rent-geared-to-income unit.

(2) Subsection (1) applies with respect to the refusal of an offer only if the following are satisfied:

1. The size of unit that is offered is a size for which the household has indicated a preference.
2. The unit that is offered is a unit in respect of which the household would be eligible for rent-geared-to-income assistance.
3. The unit that is offered is in a housing project for which the household has indicated a preference.

(3) Subsection (1) does not apply with respect to the refusal of a bachelor unit by a household consisting of two spouses or same-sex partners.

(4) Subsection (1) does not apply with respect to a refusal by a household that is in temporary housing that is to be provided while one or more members of the household are receiving treatment or counselling or that is provided because the household is in need of emergency shelter.

Provincial priority rules established

40. Sections 41 and 42 establish provincial priority rules for ranking households on centralized and subsidiary waiting lists for the purposes of section 77 of the Act.

Ranking according to date

41. (1) A household ranks higher than another household with a later ranking date.

(2) The ranking date for a household that was added to the centralized waiting list under paragraph 1 of section 37 is the date the household applied for rent-geared-to-income assistance.

(3) Despite subsection (2), if the service manager so provides in the local priority rules, the ranking date for a household that has indicated a preference for a housing project after the determination that the household is eligible for rent-geared-to-income assistance is, with respect to the housing project, the date the household indicated that preference.

(4) The ranking date for a household that was added to the centralized waiting list under section 38 is,

- (a) the date the household requested to be added to the centralized waiting list; or
- (b) if the household occupies a unit provided by an alternative housing provider under its mandate to provide housing to homeless or hard to house households, the date the household applied for rent-geared-to-income assistance before first beginning to receive rent-geared-to-income assistance.

(5) The ranking date for a household that was added to the centralized waiting list under section 33 is the date the household applied for rent-geared-to-income assistance before first beginning to receive rent-geared-to-income assistance.

Priority for special priority households

42. (1) Despite section 41, a special priority household ranks higher than another household that is not a special priority household.

(2) A special priority household ranks higher than another special priority household if the service manager determines that a member of

the first household is at a greater risk of being abused than the members of the other household.

(3) Subject to subsection (2), if the abused member of a special priority household lives with the abusing individual, that household ranks higher than another special priority household for which that is not the case.

(4) Subject to subsections (2) and (3), a special priority household ranks higher than another special priority household with a later special priority ranking date.

(5) The special priority ranking date is the date the household requested to be included in the special priority household category.

Provincial priority rules prevail over local priority rules

43. If a local priority rule is inconsistent with a provincial priority rule, the provincial priority rule prevails to the extent of the inconsistency.

Transition, new centralized waiting lists

44. (1) All households that, immediately before the establishment of a centralized waiting list, are already on waiting lists for housing projects covered by the centralized waiting list shall be added to the centralized waiting list.

(2) Subject to subsection (3), the ranking date for a household added under subsection (1), shall be the date the household applied for rent-geared-to-income assistance.

(3) If, before the establishment of the centralized waiting list, different dates were used for the purposes of ranking households, the service manager may use those different dates as the ranking dates.

SPECIAL NEEDS WAITING LISTS

Special needs waiting lists

45. (1) This section applies with respect to waiting lists for special needs housing required under section 74 of the Act.

(2) The following are requirements for waiting lists for special needs housing:

1. A household shall be added to a waiting list upon being determined to be eligible for special needs housing.
2. A household shall be removed from a waiting list if it requests to be removed or if it ceases to be eligible to be included.
3. A household shall be removed from a waiting list if the household has accepted an offer of special needs housing.

(3) The following apply with respect to a household occupying a special needs housing unit that wishes to transfer to another special needs housing unit within the same service area:

1. The household may request to be added to a waiting list for special needs housing by submitting an application signed by all members of the household who are 16 years old or older.
2. If a member of the household who is 16 years old or older is unable for any reason to sign the application, or to make a valid application, the application may be signed on the member's behalf by another individual who,
 - i. is the parent or guardian of the member,
 - ii. is an attorney of the member under a power of attorney that authorizes the attorney to make the application, or
 - iii. is otherwise authorized to make the application on the member's behalf.

3. A household that makes a request in accordance with paragraph 1 shall be added to the waiting list.

list shall forward the waiting list and all information relating to the waiting list to the new administrator of the waiting list.

(5) If a service manager, supportive housing provider or lead agency that is required to establish and administer one or more waiting lists for special needs housing under section 74 of the Act administers, immediately before this Regulation comes into force in the service manager's service area, a waiting list for special needs housing, that waiting list is continued as a waiting list under section 74 of the Act.

PART VII CALCULATION OF GEARED-TO-INCOME RENT

Definition

46. In this Part, unless the context otherwise requires,

"benefit unit" means a benefit unit under the *Ontario Works Act, 1997* or the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*;

"dependant" has the same meaning as in Ontario Regulation 134/98 made under the *Ontario Works Act, 1997*;

"recipient", "same-sex partner" and "spouse" have the same meaning as in the *Ontario Works Act, 1997*.

Geared-to-income rent payable

47. (1) For the purpose of section 69 of the Act, the geared-to-income rent payable for a month by a household that is eligible for rent-geared-to-income assistance and that occupies a rent-geared-to-income unit is the amount obtained by,

- (a) if the household has at least one benefit unit to which section 48 applies, determining under section 48 the rent attributable for the month to each of such benefit units;
- (b) if the household has at least one family unit that is not, and no part of which is, a benefit unit to which section 48 applies, determining under section 49 the rent attributable for the month to each of such family units;
- (c) if the household has at least one family unit a part of which is a benefit unit to which section 48 applies and the other part of which is not, determining under section 49 the rent attributable for the month to the part of each of such family units that is not a benefit unit to which section 48 applies;
- (d) calculating the sum of all the amounts determined under clauses (a), (b) and (c);
- (e) adding, to the amount calculated under clause (d), the amount of the increases, if any, required by section 51 in respect of services or utilities; and
- (f) subtracting, from the amount calculated under clause (d), the amount of the reductions, if any, required by section 51 in respect of services, utilities or heating.

(2) Despite subsection (1),

- (a) the minimum geared-to-income rent payable for a month by a household that is eligible for rent-geared-to-income assistance is \$85; and
- (b) the maximum geared-to-income rent payable for a month by a household that is eligible for rent-geared-to-income assistance is the rent that would be payable for the unit occupied by the household if the unit were occupied by a household not eligible for rent-geared-to-income assistance.

(3) The geared-to-income rent payable for a fraction of a month is the amount obtained by multiplying the geared-to-income rent payable for the month by the fraction of the month for which the rent is payable.

48. (1) In the case of a benefit unit under the *Ontario Works Act, 1997* consisting of a recipient with no spouse or same-sex partner but with one or more other dependants, the rent attributable for a month to a benefit unit of a size set out in Column 1 of Table 3 is the amount set out opposite the benefit unit in Column 2 of Table 3.

(2) Subsection (1) does not apply to a benefit unit of a size set out in Column 1 of Table 3 if the total non-benefit income for the month of the members of the benefit unit exceeds the amount set out opposite the benefit unit in Column 3 of Table 3.

(3) In the case of a benefit unit under the *Ontario Works Act, 1997*, other than one described in subsection (1), the rent attributable for a month to a benefit unit of a size set out in Column 1 of Table 4 is the amount set out opposite the benefit unit in Column 2 of Table 4.

(4) Subsection (3) does not apply to a benefit unit of a size set out in Column 1 of Table 4 if the total non-benefit income for the month of the members of the benefit unit exceeds the amount set out opposite the benefit unit in Column 3 of Table 4.

(5) In the case of a benefit unit under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*, the rent attributable for a month to a benefit unit of a size set out in Column 1 of Table 5 is the amount set out opposite the benefit unit in Column 2 of Table 5.

(6) Subsection (5) does not apply to a benefit unit of a size set out in Column 1 of Table 5 if the total non-benefit income for the month of the members of the benefit unit exceeds the amount set out opposite the benefit unit in Column 3 of Table 5.

(7) Subsection (5) does not apply to a benefit unit if,

- (a) the total amount of a spouse's allowance under the *Old Age Security Act* (Canada) payable to the benefit unit for the month exceeds the amount payable to the benefit unit for basic needs for the month under paragraph 1 of subsection 30 (1) of Ontario Regulation 222/98 made under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*; or
- (b) the total amount of disability benefits under the *Canada Pension Plan* payable to the benefit unit for the month exceeds the amount payable to the benefit unit for basic needs for the month under paragraph 1 of subsection 30 (1) of Ontario Regulation 222/98 made under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*.

(8) For the purposes of subsections (2), (4) and (6), the total non-benefit income of the members of a benefit unit for a month shall be determined in accordance with subsections 50 (2) to (6), with the following exceptions:

1. A reference to "For the purpose of subclause (1) (a) (i)" shall be deemed to be a reference to "For the purposes of subsections 48 (2), (4) and (6)".
2. A reference to "family unit" shall be deemed to be a reference to "benefit unit".
3. Paragraphs 42, 43, 44, 45, 46 and 47 of subsection 50 (3) do not apply to the determination of non-benefit income.
4. The following shall not be included in non-benefit income:
 - i. A payment received under the *Ontario Works Act, 1997*.
 - ii. A payment received under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*.

Family units

49. (1) This section applies to a family unit that is not, and no part of which is, a benefit unit to which section 48 applies.

(2) In the case of a family unit a part of which is a benefit unit to which section 48 applies and the other part of which is not, this sec-

tion applies to the part of the family unit that is not a benefit unit to which section 48 applies.

(3) The rent attributable for a month to a family unit to which this section applies, as described in subsection (1), or a part of a family unit to which this section applies, as described in subsection (2), is the amount obtained by,

- (a) calculating 30 per cent of the adjusted family income for the month, as determined under section 50, of the family unit or the part of the family unit; and
 - (b) if the family unit or the part of the family unit has a member described in subsection (4) and the sum of the income and imputed income of the member for the month, as determined in accordance with subsections 50 (2) to (11), is equal to or greater than \$75, subtracting from the amount calculated under clause (a) 15 per cent of the first \$1,000 of the sum of the income and imputed income of the member for the month.
- (4) The member referred to in clause (3) (b) and subclause 50 (1) (b) (iii) is a member who,
- (a) is a child of another member of the family unit;
 - (b) lives with and has always lived with the member mentioned in clause (a);
 - (c) does not have and has never had a spouse or same-sex partner; and
 - (d) is not the parent of an individual living with the household containing the family unit.

Adjusted family income

50. (1) For the purpose of clause 49 (3) (a), the adjusted family income of a family unit for a month is, subject to subsection (13), the amount obtained by,

- (a) adding,
 - (i) the income of each of the members of the family unit for the month, as determined under subsections (2) to (7), and
 - (ii) the imputed income of each of the members of the family unit for the month from his or her interests in non-income-producing assets, as determined under subsections (8) to (11); and
 - (b) subtracting, from the amount determined under clause (a),
 - (i) \$75, in the case of a family unit that has no children and only one individual who has employment-related income in the month,
 - (ii) \$150, in the case of a family unit that has,
 - (A) at least one child, and at least one individual who has employment-related income in the month, or
 - (B) at least two individuals who have employment-related income in the month, and
 - (iii) the sum of the income and imputed income for the month of each member of the family unit who is described in subsection 49 (4), if the sum of the income and imputed income of that member for the month, as determined in accordance with subsections (2) to (11), is less than \$75.
- (2) For the purpose of subclause (1) (a) (i), the income of a member of a family unit for a month is the total amount of all payments of any nature paid to or on behalf of or for the benefit of the member during the month, subject to subsections (3), (5) and (6).
- (3) For the purpose of subclause (1) (a) (i), the following shall not be included in income, subject to subsection (4):

1. A payment received under section 49 of the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* to provide financial assistance for children with severe disabilities.
2. A payment received from a children's aid society on behalf of a child in care under the *Child and Family Services Act*.
3. A payment received under clause 175 (f) of the *Child and Family Services Act*.
4. A payment received under subsection 2 (2) of the *Developmental Services Act*.
5. A payment received under the *Ministry of Community and Social Services Act*.
6. A payment, refund or credit received under the *Income Tax Act* (Ontario).
7. A payment, refund or credit received under the *Income Tax Act* (Canada).
8. A death benefit received under the *Canada Pension Plan*.
9. A payment received from the Department of Indian Affairs and Northern Development (Canada) or from a band for board and lodging of a student attending a secondary school not on the reserve.
10. A payment received pursuant to the *Indian Act* (Canada) under a treaty between Her Majesty in right of Canada and a band, other than funds for post-secondary education.
11. A payment received from a band as an incentive bonus for school attendance by a person who is a child of a member of the family unit and who is attending school.
12. A payment received under Order in Council P.C. 1977-2496 made under section 40 of the *Indian Act* (Canada).
13. A payment received under the Extraordinary Assistance Plan (Canada).
14. A grant received under the *Employment Insurance Act* (Canada) and used for the purpose of the purchase by a member of a benefit unit under the *Ontario Works Act, 1997* of a training course approved by an administrator under that Act.
15. A Canada Education Savings Grant, if it is paid into a Registered Education Savings Plan for a child of a member of the family unit.
16. A payment received from Human Resources Development Canada under the program called the "Opportunities Fund for Persons with Disabilities", if the payment has been or will be applied to costs incurred or to be incurred as a result of participation in employment-related activities.
17. A capital gain.
18. The proceeds received from the sale, liquidation or other disposition of real or personal property.
19. Interest received from or accrued in a prepaid funeral plan.
20. Interest, dividends or any other income received from or accrued in a locked-in Registered Retirement Savings Plan.
21. An inheritance.
22. Lottery winnings.
23. A donation received from a religious, charitable or benevolent organization.
24. A casual gift or casual payment of small value.
25. A loan.

- i. the institution is a primary or secondary institution, or
 - ii. the institution is a post-secondary institution and the student,
 - A. is a single student, as defined in Regulation 774 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*,
 - B. had not been out of a secondary institution for more than five years as of the start of his or her current study period in the post-secondary institution, and
 - C. has been a full-time student at a secondary or post-secondary institution for at least 12 consecutive months on two or more occasions.
27. An award or a grant received from the Ministry of Training, Colleges and Universities by a student enrolled in a post-secondary institution.
 28. A bursary received under paragraph 18 of subsection 8 (1) of the *Education Act* by a student in regular full-time attendance at a secondary school.
 29. A payment received by a student from the Canada Millennium Scholarship Foundation.
 30. An allowance received for room and board in respect of employment away from the unit one occupies.
 31. An allowance received for expenses incurred in travelling in respect of employment.
 32. An allowance or a payment received for child care, transportation, tuition or other expenses in respect of any job training or employment-related program in which one is enrolled.
 33. A benefit received from Veterans Affairs Canada under the Veterans Independence Program.
 34. A war reparation payment, made either in periodic instalments or in a lump sum amount.
 35. An amount received as damages or compensation for,
 - i. pain and suffering resulting from an injury to or the death of a member of the household, or
 - ii. expenses reasonably incurred or to be incurred as a result of an injury to or the death of a member of the household.
 36. A lump sum insurance payment.
 37. A lump sum severance payment arising from a dismissal from employment.
 38. A lump sum payment received under a decision of a court.
 39. A lump sum payment received under a decision of a statutory tribunal.
 40. A payment received under any of the following agreements to which the Province of Ontario is a party:
 - i. The Helpline Reconciliation Model Agreement.
 - ii. The Multi-Provincial/Territorial Assistance Program Agreement.
 - iii. The Grandview Agreement.
 41. A payment received under the Ontario Hepatitis C Assistance Plan.
- under the *Canada Pension Plan* (Canada), received by a benefit unit under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* for the month, if that amount is equal to or less than the amount received by the benefit unit for basic needs for the month under paragraph 1 of subsection 30 (1) of Ontario Regulation 222/98 made under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*.
43. The total amount of disability benefits under the *Canada Pension Plan* received by a benefit unit under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* for the month, if that amount is equal to or less than the amount received by the benefit unit for basic needs for the month under paragraph 1 of subsection 30 (1) of Ontario Regulation 222/98 made under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*.
 44. The total amount of income support received by a benefit unit under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* for the month, if the amount received by the benefit unit for basic needs for the month under paragraph 1 of subsection 30 (1) of Ontario Regulation 222/98 made under that Act is less than the total amount of spouse's allowance payments under the *Old Age Security Act* (Canada) received by the benefit unit for the month.
 45. The total amount of income support received by a benefit unit under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* for the month, if the amount received by the benefit unit for basic needs for the month under paragraph 1 of subsection 30 (1) of Ontario Regulation 222/98 made under that Act is less than the total amount of disability benefits under the *Canada Pension Plan* received by the benefit unit for the month.
 46. The total amount of payments under the *Ontario Works Act, 1997* received by a benefit unit under that Act for the month if,
 - i. in the case of a benefit unit consisting of a recipient with no spouse or same-sex partner but with one or more other dependants, the total non-benefit income for the month of the members of the benefit unit exceeds the amount set out opposite the benefit unit in Column 3 of Table 3, or
 - ii. in the case of a benefit unit other than one described in subparagraph i, the total non-benefit income for the month of the members of the benefit unit exceeds the amount set out opposite the benefit unit in Column 3 of Table 4.
 47. The total amount of payments under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* received by a benefit unit under that Act for the month, if the total non-benefit income for the month of the members of the benefit unit exceeds the amount set out opposite the benefit unit in Column 3 of Table 5.
 48. A payment received under subsection 147 (14) of the *Workers' Compensation Act*, as it read on December 31, 1997.
 49. A lump sum payment received under the 1986-1990 Hepatitis C Settlement Agreement made as of June 15, 1999 among the Attorney General of Canada, Her Majesty the Queen in right of Ontario and others.
 50. A payment received from the Government of Alberta as compensation for sterilization.
 51. A payment received under the Walkerton Compensation Plan.
- (4) Interest received or accrued on an amount excluded from the income of a member of a family unit under subsection (3), other than interest on an amount excluded under paragraph 19 or 20 of subsection (3), shall be included in the income of that member.
- (5) The income of a member of a family unit from a business shall be reduced by all deductions allowed by the Canada Customs and Revenue Agency from income from a business, except for the following:

1. Capital cost allowances for the depreciation of assets.
2. Rent paid by the member for the unit occupied by the member, where the member operates the business from the unit.
3. Child care expenses.

(6) The income of a member of a family unit shall be reduced by the amount of all support payments made by the member under an order made under the *Divorce Act* (Canada), the *Family Law Act*, or the *Reciprocal Enforcement of Support Orders Act*.

(7) For the purposes of paragraphs 46 and 47 of subsection (3), the total non-benefit income of the members of a benefit unit for a month shall be determined in accordance with subsections (2) to (6), with the following exceptions:

1. A reference to "For the purpose of subclause (1) (a) (i)" shall be deemed to be a reference to "For the purposes of paragraphs 46 and 47 of subsection (3)".
2. A reference to "family unit" shall be deemed to be a reference to "benefit unit".
3. Paragraphs 42, 43, 44, 45, 46 and 47 of subsection (3) do not apply to the determination of non-benefit income.
4. The following shall not be included in non-benefit income:
 - i. A payment received under the *Ontario Works Act, 1997*.
 - ii. A payment received under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*.

(8) A non-income-producing locked-in Registered Retirement Savings Plan shall not be included in non-income producing assets for the purpose of subclause (1) (a) (ii).

(9) For the purpose of subclause (1) (a) (ii), the imputed income of a member of a family unit for a month from his or her interest in a non-income-producing asset is the amount determined using the formula,

$$A \times B$$

in which,

"A" is the value of the member's interest in the non-income-producing asset,

"B" is one-twelfth of the annual interest rate payable in the first year on the most recently issued series of Canada Savings Bonds, with the annual interest rate rounded down to the nearest whole percentage.

(10) If a member of a family unit transfers, by sale, lease, gift or in any other manner, his or her interest in a non-income-producing asset to a person who is not a member of the household, less than 36 months before the date the household applies for rent-geared-to-income assistance or any time after the household applies for rent-geared-to-income assistance, the member shall be deemed, for the purposes of subclause (1) (a) (ii) and subsection (9), still to have the interest in the asset, unless the service manager is satisfied that the transfer was effected in good faith and not for the purpose of reducing the member's imputed income so as to reduce the amount of geared-to-income rent payable by the household.

(11) If a member of a family unit is deemed under subsection (10) still to have an interest in a transferred asset, the value of the member's interest in the asset on a date that is after the date of the transfer shall be calculated, for the purpose of "A" in the formula in subsection (9), by reducing the value of the member's interest in the asset on the date of the transfer by \$2,000 on each anniversary of the date of the transfer.

(12) For the purpose of clause (1) (b), an individual has employment-related income if he or she receives wages, a salary, a commission, a bonus, tips, gratuities, vacation pay, remuneration as a dependent contractor, income from work in a business that the individual directly or indirectly operates and controls, unemployment benefits under the *Employment Insurance Act* (Canada), payments for a loss of earnings under the insurance plan in the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, or payments for sick leave or a short-term disability under a private or workplace insurance plan.

(13) If a service manager has reason to believe that the adjusted family income of a family unit fluctuates from month to month, the service manager, in determining the rent attributable for a month to a family unit under subsection 49 (3), may use, as the adjusted family income of the family unit for a month, the average monthly adjusted family income of the family unit over such period of time as the service manager considers reasonable in the circumstances.

(14) In applying this section to a family unit, a part of which is a benefit unit to which section 48 applies and the other part of which is not, a reference in this section to a family unit shall be deemed to be a reference to the part of the family unit that is not a benefit unit to which section 48 applies.

Services, utilities and heating

51. (1) If a household receives from its housing provider, or from a person who has entered into an agreement with the housing provider, a service or utility set out in Column 2 of Table 6, the amount calculated under clause 47 (1) (d) for the household shall be increased by the amount set out opposite the service or utility in the column of Table 6 that sets out the type of unit occupied by the household.

(2) If a household pays directly for a service or utility set out in Column 2 of Table 7, the amount calculated under clause 47 (1) (d) for the household shall be reduced by the amount set out opposite the service or utility in the column of Table 7 that sets out the type of unit occupied by the household.

(3) If a household pays directly for the principal heating of the unit it occupies and the unit is heated by oil, the amount calculated under clause 47 (1) (d) for a household occupying a unit of a type set out in Column 2 of Table 8 shall be reduced by the amount set out opposite the unit in the column of Table 8 that sets out the region of Ontario in which the unit is located.

(4) If a household pays directly for the principal heating of the unit it occupies and the unit is heated by gas, the amount calculated under clause 47 (1) (d) for a household occupying a unit of a type set out in Column 2 of Table 9 shall be reduced by the amount set out opposite the unit in the column of Table 9 that sets out the region of Ontario in which the unit is located.

(5) If a household pays directly for the principal heating of the unit it occupies and the unit is heated by electricity, the amount calculated under clause 47 (1) (d) for a household occupying a unit of a type set out in Column 2 of Table 10 shall be reduced by the amount set out opposite the unit in the column of Table 10 that sets out the region of Ontario in which the unit is located.

(6) For the purposes of subsections (3), (4) and (5), a unit shall be considered to be located in a region of Ontario set out in Column 1 of Table 11 if the unit is located in a municipality or district set out opposite the region in Column 2 of Table 11.

Review of geared-to-income rent payable

52. (1) Once in every 12-month period after a household begins to receive rent-geared-to-income assistance, the service manager shall review the geared-to-income rent payable by the household and shall determine whether that rent should be reduced, be increased or remain the same.

(2) A service manager may review the geared-to-income rent payable by a household receiving rent-geared-to-income assistance more

(3) The household subject to the review shall provide such information and documents as the service manager may require within the time period specified by the service manager.

(4) The service manager may require a consent signed by any member of the household who is 16 years old or older, consenting to the disclosure to the service manager of information and documents required by the service manager for the purpose of the review.

(5) Subsection 5 (9) applies, with necessary modifications, to a consent under this section.

(6) Subsections 5 (3), (4), (6), (10) and (11) apply, with necessary modifications, to a review under this section.

(7) Subject to subsections (10), (11) and (13), if on a review under this section, a service manager determines that the geared-to-income rent payable by a household should be reduced, the rent reduction takes effect on the first day of the month following the month in which the service manager gives the household written notice under section 69 of the Act of the service manager's decision to reduce the geared-to-income rent payable.

(8) Subject to subsections (9), (10), (12) and (14), if on a review under this section, a service manager determines that the geared-to-income rent payable by a household should be increased, the rent increase takes effect on the first day of the second month following the month in which the service manager gives the household written notice under section 69 of the Act of the service manager's decision to increase the geared-to-income rent payable.

(9) If, on a review under this section, a service manager determines that the geared-to-income rent payable by a household should be increased by an amount less than \$10, the service manager may decide,

- (a) to implement the increase; or
- (b) not to implement the increase.

(10) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to reduce or increase the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is that the geared-to-income rent payable by the household should remain the same, subsections (7) and (8) do not apply.

(11) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to reduce the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is to reduce the geared-to-income rent payable by the household, whether by the same amount as or by a different amount from that originally specified by the service manager, the rent reduction takes effect on the day that is the later of,

- (a) the first day of the month following the month in which the service manager gives the members who requested the internal review written notice under subsection 58 (6) of the decision made on the internal review; and
- (b) the day referred to in subsection (7).

(12) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to increase the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is to increase the geared-to-income rent payable by the household, whether by the same amount as or by a different amount from that originally specified by the service manager, the rent increase takes effect on the day that is the later of,

service manager gives the members who requested the internal review written notice under subsection 58 (6) of the decision made on the internal review; and

- (b) the day referred to in subsection (8).

(13) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to reduce the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is to increase the geared-to-income rent payable by the household, subsection (7) does not apply and the rent increase takes effect on the first day of the month following the month in which the service manager gives the members who requested the internal review written notice under subsection 58 (6) of the decision made on the internal review.

(14) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to increase the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is to reduce the geared-to-income rent payable by the household, subsection (8) does not apply and the rent reduction takes effect on the first day of the month following the month in which the service manager gives the members who requested the internal review written notice under subsection 58 (6) of the decision made on the internal review.

Change in rent upon new information outside a review

53. (1) If a household notifies a service manager under section 10 of a change in the income or assets of the household, the service manager shall redetermine the geared-to-income rent payable by the household in accordance with section 47.

(2) Subject to subsections (5), (6) and (8), if the service manager determines that the geared-to-income rent payable by the household should be reduced as a result of the change in income or assets, the rent reduction takes effect on the first day of the month following the month in which the change occurred.

(3) Subject to subsection (4), (5), (7) and (9), if the service manager determines that the geared-to-income rent payable by the household should be increased as a result of the change in income or assets, the rent increase takes effect on the first day of the second month following the month in which the change occurred.

(4) If the service manager determines that the geared-to-income rent payable by the household should be increased by an amount less than \$10, the service manager may decide,

- (a) to implement the increase; or
- (b) not to implement the increase.

(5) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to reduce or increase the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is that the geared-to-income rent payable by the household should remain the same, subsections (2) and (3) do not apply.

(6) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to reduce the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is to reduce the geared-to-income rent payable by the household, whether by the same amount as or by a different amount from that originally specified by the service manager, the rent reduction takes effect on the day that is the later of,

- (a) the first day of the month following the month in which the service manager gives the members who requested the internal review written notice under subsection 58 (6) of the decision made on the internal review; and
- (b) the day referred to in subsection (2).

(7) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to increase the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is to increase the geared-to-income rent payable by the household, whether by the same amount as or by a different amount from that originally specified by the service manager, the rent increase takes effect on the day that is the later of,

- (a) the first day of the month following the month in which the service manager gives the members who requested the internal review written notice under subsection 58 (6) of the decision made on the internal review; and
- (b) the day referred to in subsection (3).

(8) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to reduce the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is to increase the geared-to-income rent payable by the household, subsection (2) does not apply and the rent increase takes effect on the first day of the month following the month in which the service manager gives the members who requested the internal review written notice under subsection 58 (6) of the decision made on the internal review.

(9) If one or more members of a household request an internal review of a decision made by a service manager under this section to increase the geared-to-income rent payable by the household, and if the decision made on the internal review is to reduce the geared-to-income rent payable by the household, subsection (3) does not apply and the rent reduction takes effect on the first day of the month following the month in which the service manager gives the members who requested the internal review written notice under subsection 58 (6) of the decision made on the internal review.

Reimbursement of service manager

54. (1) If a household has paid less geared-to-income rent for a period than it should have paid and the service manager has requested the household, under subsection 86 (1) of the Act, to reimburse the service manager for the excess amount of rent-geared-to-income assistance the service manager has paid in respect of the household for the period, the amount to be paid to the service manager, for the purpose of subsection 86 (3) of the Act, is the difference between the amount of geared-to-income rent paid by the household for the period and the amount of geared-to-income rent that the household should have paid for the period.

(2) If the service manager has decided under subsection 86 (4) of the Act to collect the amount owing by a household by increasing the amount of the geared-to-income rent payable by the household beyond the amount that would otherwise be payable by the household, so that the amount of rent-geared-to-income assistance payable by the service manager in respect of the household will be less than the amount that would otherwise be payable by the service manager, the amount of the increase cannot, for the purpose of subsection 86 (5) of the Act, exceed 10 per cent of the geared-to-income rent that would otherwise be payable by the household.

(3) The written notice that the service manager is required to give a household under subsection 86 (6) of the Act, before increasing the amount of geared-to-income rent payable by the household under subsection 86 (4) of the Act, shall specify,

- (a) the amount of the increased rent payable by the household; and
- (b) that the rent increase takes effect on the first day of the second month following the month in which the notice is given.

(4) Within seven business days after giving a household written notice under subsection 86 (6) of the Act of an increase in the amount of geared-to-income rent payable by the household for the unit it occupies, a service manager shall give the housing provider providing the unit written notice of the increase.

PART VIII PROCEDURAL PROVISIONS — DECISIONS, INTERNAL REVIEWS, NOTICES

Opportunity to comment, section 80 of the Act

55. (1) This section prescribes the restrictions and requirements that apply with respect to giving members of a household an opportunity to comment, under section 80 of the Act, on information that may form a significant basis for a decision.

(2) A service manager, supportive housing provider or lead agency that is required to give members of a household an opportunity to comment shall give the household a notice of that opportunity.

(3) The notice referred to in subsection (2) must contain the following:

- 1. A summary of the information.
- 2. A description of the proposed decision.
- 3. A statement that any member of the household may comment on the information.
- 4. A date that, unless the members of the household waive their right to comment earlier, will be the last date comments may be received.

(4) The date referred to in paragraph 4 of subsection (3) must be set so that it is at least 30 days after the date the notice is given.

(5) Comments must be in writing and must be signed by the individual or individuals providing the comments.

(6) Comments must be received before the date referred to in paragraph 4 of subsection (3) or, if all members of the household submit to the service manager written waivers of their right to make comments or additional comments, before the day the last of the waivers is received.

(7) If the decision is with respect to a request for inclusion in the special priority household category, the notices referred to in subsection (2) relating to that decision and the decision with respect to the application for rent-geared-to-income assistance with which the request was made shall be given only to the individual who made the request and not to all members of the household.

(8) Individuals who have been given an opportunity to comment are not entitled to an additional opportunity to comment even if the decision that is made after any comments are considered is different from the decision that was proposed.

Notices of decisions

56. (1) This section prescribes the restrictions and requirements for written notices required under the following provisions of the Act:

- 1. Subsection 66 (5) (eligibility for assistance).
- 2. Subsection 67 (4) (type of accommodation).
- 3. Subsection 68 (4) (category).
- 4. Subsection 68 (6) (waiting lists for units).
- 5. Subsection 69 (3) (amount of geared-to-income rent).
- 6. Subsection 70 (4) (deferral of rent).
- 7. Subsection 72 (5) (eligibility for special needs housing).
- 8. Subsection 73 (4) (type of accommodation).
- 9. Subsection 74 (5) (waiting lists for special needs housing).

(2) A notice must contain the following:

2. If members of the household were given an opportunity to comment under section 80 of the Act before the decision was made,
 - i. a statement of the date the notice under subsection 55 (2) was given,
 - ii. a statement of the date before which any comments must have been received, and
 - iii. a statement of which members of the household provided comments.
3. If a member of the household may request an internal review of the decision under section 82 of the Act,
 - i. a statement of the reasons for the decision,
 - ii. a statement that the member of the household is entitled to request a review, and
 - iii. information on how to request a review and what the deadline is for doing so.
4. If no member of the household may request an internal review of the decision under section 82 of the Act, a statement that the decision is final and that an internal review may not be requested.

(3) A notice must be given within seven business days after the decision to which the notice relates is made.

(4) If a decision is made under subsection 66 (1) of the Act that a household is eligible for rent-geared-to-income assistance, the following apply:

1. The following notices must accompany the notice of the decision that the household is eligible for rent-geared-to-income assistance:
 - i. Notice of the decision, under section 67 of the Act, about what type of assistance is permissible.
 - ii. If a request for inclusion in the special priority household category was made with the application for rent-geared-to-income assistance, notice of the decision, under section 68 of the Act, about whether the household should be included in the special priority household category.
 - iii. If the household applied for special needs housing at the same time as it applied for rent-geared-to-income assistance, notice of the decision, under section 72 of the Act, about whether the household is eligible for special needs housing.
2. The notices must be given within seven business days after the last of the decisions to which the notices relate is made.

(5) If a request for inclusion in the special priority household category was made with the application for rent-geared-to-income assistance, both the notice of the decision relating to the request and the notice of the decision relating to the application shall be given only to the individual who made the request and not to all members of the household.

Requests for internal reviews

57. (1) This section prescribes the requirements relating to requests for internal reviews under section 82 of the Act.

(2) A request must be in writing.

(3) A request for an internal review of a decision must be given to the service manager, supportive housing provider or lead agency that made the decision.

a decision must be received by the service manager, supportive housing provider or lead agency within 10 days after the day the notice of the decision is received by the member of the household.

(5) The service manager, supportive housing provider or lead agency that made a decision may extend the time for giving a request for a review if the service manager, supportive housing provider or lead agency is satisfied that the member of the household acted in good faith and was unable to comply with subsection (4) because of absence, accident, illness or some other reason beyond the member's control.

(6) A request to review a decision with respect to a request for inclusion in the special priority household category may be given only by the individual who made the request for inclusion.

(7) A request to review a decision with respect to an application for rent-geared-to-income assistance with which a request for inclusion in the special priority household category was made may be given only by the individual who made the request for inclusion.

(8) An individual may withdraw their request to review a decision by giving written notice of the withdrawal to the service manager, supportive housing provider or lead agency to whom the request was given but such a withdrawal is not effective if it is received after the review is completed.

Conduct of internal reviews

58. (1) This section prescribes requirements for the conduct of an internal review by a service manager, supportive housing provider or lead agency.

(2) No individual who participated in the making of the decision being reviewed shall participate in the review of that decision.

(3) The review shall be completed within 10 days after the request for the review is received.

(4) The review shall be completed within five business days after the request for the review is received if,

- (a) the decision is with respect to a request for inclusion in the special priority household category; or
- (b) the decision is with respect to an application for rent-geared-to-income assistance with which a request for inclusion in the special priority household category was made.

(5) The individual or individuals conducting the review may substitute their decision for the decision being reviewed.

(6) The service manager, supportive housing provider or lead agency shall give written notice of the result of the review to the individuals who requested it within five business days after the review is completed.

General rules for notices

59. (1) This section applies with respect to notices under this Regulation and under Part V of the Act.

(2) Unless otherwise provided, a notice to be given to a household shall be given to all the members of the household who are 16 years old or older.

(3) A notice may be given to a person by,

- (a) giving the notice directly to the person;
- (b) leaving the notice at the last known address of the person, either in a place that appears to be for incoming mail or with an individual who appears to be 16 years old or older; or
- (c) mailing the notice to the person to the last known address of the person.

- (4) For the purposes of this Regulation, a notice,
- (a) shall be deemed to have been given on the day it is given under clause (3) (a), left under clause (3) (b) or mailed under clause (3) (c); and
- (b) shall be deemed to have been received on the day it is given under clause (3) (a), on the first business day after it is left under clause (3) (b) or on the fifth business day after it is mailed under clause (3) (c).

(5) A notice that is to be given to more than one member of the same household may be given by giving a single notice, addressed to all the members of the household, to any member of the household in accordance with subsection (3).

(6) If the person giving a notice to a household knows of more than one address at which members of the household live, the following apply:

1. Subsection (5) does not apply.
2. A notice to the household may be given, under clause (3) (b) or (c), by giving one notice, addressed to all the members of the household, at each of the known addresses.

PART IX GENERAL

Public information provided by service manager

60. (1) It is a duty of the service manager that the service manager make the following information available for inspection by members of the public during normal business hours:

1. The housing projects within the service manager's service area and the housing providers that operate them.
2. How to apply for rent-geared-to-income assistance.
3. The eligibility criteria for rent-geared-to-income assistance.
4. The requirements to be included in the special priority household category.
5. The provincial and local occupancy standards in force within the service manager's service area.
6. The requirements relating to waiting lists.
7. The geographic areas into which the service manager has divided its service area for the purposes of its centralized waiting list.
8. The rules and procedures in respect of the transfer of households to a unit in a housing project operated by a different housing provider.
9. The type of decisions of the service manager that are subject to internal review.
10. The alternative housing providers that provide housing within the service manager's service area to homeless or hard to house households.
11. The criteria to be met for accommodation in a unit provided by the alternative housing providers under their mandates to provide housing to homeless or hard to house households.
12. The mandates, established under section 99 of the Act, of each housing provider that operates a housing project within the service manager's service area.
13. The housing projects within the service manager's service area that provide special needs housing and the supportive housing providers that operate them.
14. How to apply for special needs housing.

15. The eligibility criteria for special needs housing.
16. The services offered by each supportive housing provider.
17. The nature of the special needs housing provided by each supportive housing provider.
18. The type of decisions of supportive housing providers that are subject to internal review.

(2) It is a duty of a service manager that the service manager allow members of the public to make copies of the information described in subsection (1) at their own expense.

(3) It is a duty of a service manager to provide the information described in subsection (1) to each housing provider that operates a housing project within the service manager's service area.

TABLE 1

APPLICATION OF REGULATION

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Item	Service Manager	Date
1.	City of Kingston	October 1, 2001
2.	County of Lambton	October 1, 2001
3.	Regional Municipality of Peel	October 1, 2001
4.	Regional Municipality of Waterloo	October 1, 2001

TABLE 2

SUPPORTIVE HOUSING PROVIDERS

COLUMN 1	COLUMN 2
Service Manager	Supportive Housing Providers
City of Kingston	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kingston & Frontenac Housing Corporation. 2. Bridge House (Kingston) Incorporated. 3. Kingston Co-operative Homes Inc. 4. Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc. 5. Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation. 6. Lois Miller Co-operative Homes Inc. 7. Loughborough Housing Corporation. 8. North Frontenac Non-Profit Housing Corporation. 9. Porto Village Non-Profit Homes Inc. 10. Royal Canadian Legion Villa Kingston. 11. St. Andrew-Thomas Senior Citizen Residences Inc. 12. The Elizabeth Fry Society of Kingston. 13. Weller Arms Non-Profit Homes Inc.
County of Lambton	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sarnia and Lambton Housing Corporation. 2. Arkona Lions Non-Profit Housing Inc. 3. Bethel Seniors' Apartments Sarnia. 4. Faethorne Place Housing Co-operative Inc. 5. Ozanam Non-Profit Housing, Sarnia-Lambton. 6. Sarnia-Lambton Berean Community Housing. 7. Thedford Non-Profit Housing Inc. 8. Watford Optimist Non-Profit Housing Corporation.
Regional Municipality of Peel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Peel Regional Housing Corporation. 2. Aghabi Non-Profit Housing Inc. 3. Ahneen Co-operative Homes Inc. 4. Barbertown Co-operative Homes Inc. 5. Bayanihan Non-Profit Co-operative Homes Inc. 6. Bristol Road Labourers' Local 183 Non-Profit Homes Inc.

	Supportive Housing Providers
	7. Britannia Glen Co-operative Homes Inc. 8. Cervantes Lions Non-Profit Housing Corporation. 9. Chegoggin Co-operative Homes Inc. 10. Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc. 11. Dan Benedict Co-operative Homes Corporation. 12. Edenwood Seniors Village Inc. 13. Erin Court Co-operative Homes Inc. 14. Federation of Chinese Canadian Professionals Non-Profit Housing Corporation. 15. Fletchers Creek Co-operative Homes Inc. 16. Forestwood Co-operative Homes Inc. 17. MICBA Forum Italia Community Services. 18. International Ladies Garment Workers Union Housing Co-operative Inc. 19. Kancro Non-Profit Homes Corporation. 20. Las Americas Co-operative Homes Inc. 21. Lom Nava Housing Co-operative Inc. 22. Pathway Non-Profit Community Developments Incorporated of Peel. 23. Peel Non-Profit Housing Corporation. 24. Peel Multicultural Council Housing Project Inc. 25. St. Mary's Senior Citizen's Residence Brampton Inc. 26. Tannery Gate Tower Co-operative Homes Inc. 27. Tatry Non-Profit Housing Corporation. 28. Tinimint Housing Non-Profit Inc. 29. Tomken Grove Non-Profit Homes. 30. Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc. 31. United Achievers Non-Profit Housing Corporation. 32. Wawel Villa, Incorporated. 33. Windsor Hill Non-Profit Housing Corporation. 34. WISMA Mega Indah Inc. 35. Yarl Co-operative Homes Inc.
Regional Municipality of Waterloo	1. Waterloo Local Housing Corporation. 2. Beechwood Co-operative Homes Inc. 3. Better Canada Homes Non-Profit Corporation. 4. Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation. 5. Cambridge Non-Profit Housing Corporation. 6. Changemakers Co-operative Homes (Kitchener) Inc. 7. Clarion Co-operative Homes Inc. 8. Cypriot Homes of The Kitchener-Waterloo Area.

Service Manager	Supportive Housing Providers
	9. The Hellenic Community of Kitchener-Waterloo and Suburbs Housing. 10. Highland Homes Co-operative Inc. 11. House of Friendship of Kitchener. 12. Kitchener Alliance Community Homes Inc. 13. Kitchener Housing Inc. 14. Kitchener-Waterloo Young Women's Christian Association. 15. Lusitania Villas of Cambridge Incorporated. 16. Maple Heights Non-Profit Housing Corporation. 17. Max Saltsman Community Co-operative Inc. 18. Needlewood Glen Housing Co-operative Inc. 19. New Generation Co-operative Homes Inc. 20. Pablo Neruda Non-Profit Housing Corporation. 21. Sand Hills Co-operative Homes Inc. 22. Seniorens Haus Concordia Inc. 23. Seven Maples Co-operative Homes Incorporated. 24. Shamrock Co-operative Homes Inc. 25. Shehrazad Non-Profit Housing Inc. 26. Slavonia-Croatian Non-Profit Homes Inc. 27. St. John's Senior Citizens' Home. 28. Victoria Park Community Homes Inc. 29. Village Lifestyles Non-Profit Homes Inc. 30. Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation. 31. Willowside Housing Co-operative Inc.

TABLE 3

ONTARIO WORKS RENT SCALE
 FOR A BENEFIT UNIT CONSISTING OF
 A RECIPIENT WITH NO SPOUSE OR SAME-SEX PARTNER
 BUT WITH ONE OR MORE OTHER DEPENDANTS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Benefit unit size (number of individuals)	Rent attributable to benefit unit (monthly)	Non-benefit income limit (monthly)
2	\$191	\$ 791
3	226	907
4	296	1,051
5	311	1,191
6	353	1,331
7	396	1,474
8	438	1,614
9	480	1,754
10	523	1,897
11	565	2,037
12 or more	607	2,177

TABLE 4

ONTARIO WORKS RENT SCALE FOR A BENEFIT UNIT CONSISTING OF
 (A) A RECIPIENT WITH NO SPOUSE OR SAME-SEX PARTNER AND NO OTHER DEPENDANTS,
 (B) A RECIPIENT WITH A SPOUSE OR SAME-SEX PARTNER BUT NO OTHER DEPENDANTS, OR
 (C) A RECIPIENT WITH A SPOUSE OR SAME-SEX PARTNER AND ONE OR MORE OTHER DEPENDANTS

COLUMN 1 Benefit unit size (number of individuals)	COLUMN 2 Rent attributable to benefit unit (monthly)	COLUMN 3 Non-benefit income limit (monthly)
1	\$ 85	\$ 360
2	175	737
3	212	861
4	254	1,001
5	296	1,141
6	339	1,284
7	381	1,424
8	423	1,564
9	466	1,707
10	508	1,847
11	550	1,987
12 or more	593	2,131

TABLE 5

ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM RENT SCALE

COLUMN 1 Benefit unit size (number of individuals)	COLUMN 2 Rent attributable to benefit unit (monthly)	COLUMN 3 Non-benefit income limit (monthly)
1	\$109	\$ 440
2	199	817
3	236	941
4	278	1,081
5	321	1,224
6	363	1,364
7	405	1,504
8	448	1,647
9	490	1,787
10	532	1,927
11	575	2,071
12 or more	617	2,211

TABLE 6

STANDARD EXTRA CHARGES

COLUMN 1 Item	COLUMN 2 Service or Utility	Type of Unit			
		COLUMN 3 Hostel bed or bachelor or one- bedroom unit	COLUMN 4 Two-bedroom unit	COLUMN 5 Three-bedroom unit	COLUMN 6 Four or more- bedroom unit
1.	Electricity, other than, (a) electricity provided for heating the unit, (b) electricity provided for heating the water supplied to the unit, (c) electricity provided as power for cooking facilities in the unit, or (d) electricity provided as power to operate a clothes dryer in the unit.	\$24	\$34	\$39	\$41
2.	Power for cooking facilities in the unit.	6	9	11	12
3.	Laundry facilities, other than coin-operated laundry facilities, in the housing project.	6	9	11	13
4.	Power to operate a clothes dryer in the unit.	6	9	11	13
5.	A washing machine, other than a coin-operated washing machine, in the unit.	2	2	2	2

Item	Service or Utility	Hostel bed or bachelor or one-bedroom unit	Two-bedroom unit	Three-bedroom unit	Four or more-bedroom unit
6.	A clothes dryer, other than a coin-operated clothes dryer, in the unit.	2	2	2	2

TABLE 7
ALLOWANCES FOR WATER AND APPLIANCES

COLUMN 1 Item	COLUMN 2 Service or Utility	Type of Unit			
		COLUMN 3 Bachelor or one-bedroom unit	COLUMN 4 Two-bedroom unit	COLUMN 5 Three-bedroom unit	COLUMN 6 Four or more-bedroom unit
1.	Oil used to operate a hot water heater, where the household does not pay a rental fee for the heater	\$28	\$34	\$39	\$47
2.	Oil used to operate a hot water heater, where the household pays a rental fee for the heater	34	41	46	56
3.	Gas used to operate a hot water heater, where the household does not pay a rental fee for the heater	15	21	26	32
4.	Gas used to operate a hot water heater, where the household pays a rental fee for the heater	29	40	47	54
5.	Electricity used to operate a hot water heater, where the household does not pay a rental fee for the heater	23	28	32	39
6.	Electricity used to operate a hot water heater, where the household pays a rental fee for the heater	28	34	38	46
7.	Water, other than hot water	8	15	18	20
8.	Refrigerator	2	2	2	2
9.	Stove	2	2	2	2

TABLE 8
HEAT ALLOWANCE — OIL

COLUMN 1 Item	COLUMN 2 Type of Unit	Region of Ontario			
		COLUMN 3 Southern	COLUMN 4 Central	COLUMN 5 Northeastern	COLUMN 6 Northern
1.	Apartment — Bachelor or one bedroom	\$ 49	\$ 55	\$ 56	\$ 67
2.	Apartment — Two bedrooms	51	57	58	72
3.	Apartment — Three or more bedrooms	64	69	73	90
4.	Row house	68	73	79	102
5.	Semi-detached house	92	97	107	135
6.	Single detached house	136	147	149	182

TABLE 9
HEAT ALLOWANCE — GAS

COLUMN 1 Item	COLUMN 2 Type of Unit	Region of Ontario			
		COLUMN 3 Southern	COLUMN 4 Central	COLUMN 5 Northeastern	COLUMN 6 Northern
1.	Apartment — Bachelor or one bedroom	\$ 21	\$ 31	\$ 32	\$ 40
2.	Apartment — Two bedrooms	24	32	33	43
3.	Apartment — Three or more bedrooms	25	35	39	49
4.	Row house	28	37	42	56
5.	Semi-detached house	39	49	56	76
6.	Single detached house	56	74	79	100

TABLE 10
HEAT ALLOWANCE — ELECTRICITY

COLUMN 1 Item	COLUMN 2 Type of Unit	Region of Ontario			
		COLUMN 3 Southern	COLUMN 4 Central	COLUMN 5 Northeastern	COLUMN 6 Northern
1.	Apartment — Bachelor or one bedroom	\$ 40	\$ 45	\$ 46	\$ 55
2.	Apartment — Two bedrooms	42	47	48	59
3.	Apartment — Three or more bedrooms	53	57	60	74
4.	Row house	56	60	65	84
5.	Semi-detached house	76	80	88	111
6.	Single detached house	112	121	123	150

TABLE 11
MUNICIPALITIES AND DISTRICTS COMPRISING REGIONS

COLUMN 1	COLUMN 2
Region of Ontario	Municipalities and Districts
Southern	<ol style="list-style-type: none"> 1. City of Hamilton. 2. City of Toronto. 3. County of Brant. 4. County of Elgin. 5. County of Essex. 6. County of Haldimand. 7. County of Kent. 8. County of Lambton. 9. County of Norfolk. 10. Regional Municipality of Halton. 11. Regional Municipality of Niagara. 12. Regional Municipality of Peel.
Central	<ol style="list-style-type: none"> 1. County of Bruce. 2. County of Frontenac. 3. County of Grey. 4. County of Hastings. 5. County of Huron. 6. County of Leeds and Grenville. 7. County of Lennox and Addington. 8. County of Middlesex. 9. County of Northumberland. 10. County of Oxford. 11. County of Perth. 12. County of Prince Edward. 13. The following portions of Simcoe County: <ol style="list-style-type: none"> (i) City of Barrie, (ii) Town of Bradford West Gwillimbury, (iii) Town of Essa, (iv) Town of Innisfil, (v) Town of New Tecumseth, (vi) Township of Adjala-Tosorontio. 14. County of Stormont, Dundas and Glengarry. 15. County of Wellington. 16. Regional Municipality of Durham. 17. Regional Municipality of Waterloo. 18. Regional Municipality of York.
Northeastern	<ol style="list-style-type: none"> 1. City of Kawartha Lakes. 2. City of Ottawa. 3. County of Dufferin. 4. County of Haliburton. 5. County of Lanark. 6. County of Peterborough. 7. County of Prescott and Russell. 8. County of Renfrew. 9. The following portions of Simcoe County: <ol style="list-style-type: none"> (i) City of Orillia, (ii) Town of Collingwood, (iii) Town of Midland, (iv) Town of Penetanguishene, (v) Town of Wasaga Beach, (vi) Township of Clearview,

	(vii) Township of Oro-Medonte, (viii) Township of Ramara, (ix) Township of Severn, (x) Township of Springwater, (xi) Township of Tay, (xii) Township of Tiny. 10. District of Algoma. 11. District of Manitoulin. 12. District of Muskoka. 13. District of Parry Sound. 14. Town of Espanola (in the District of Sudbury).
Northern	1. District of Cochrane. 2. District of Kenora. 3. District of Nipissing. 4. District of Rainy River. 5. District of Sudbury (except Town of Espanola). 6. Thunder Bay. 7. Timiskaming.

Schedule 1
HOUSING PROGRAMS

Program Category Number	Program Description
Public Housing Programs (1 (a) and 1 (b))	
1 (a)	The public housing programs administered before January 1, 2001 by Local Housing Authorities for the object of providing appropriate housing exclusively to applicants selected on the basis of being financially unable to obtain affordable, suitable and adequate housing on the private market, as determined by Ontario, in housing projects that immediately before January 1, 2001 were owned or leased by the Ontario Housing Corporation or jointly by the Ontario Housing Corporation and the CMHC
1 (b)	The public housing program administered before January 1, 2001 by the Ministry for the object of providing appropriate housing exclusively to applicants selected on the basis of being financially unable to obtain affordable, suitable and adequate housing on the private market, as determined by Ontario, in housing projects that immediately before January 1, 2001 were owned or leased by the Toronto Housing Company
Rent Supplement Programs (2 (a), 2 (b), 2 (c) and 2 (d))	
2 (a)	All Rent Supplement Programs administered before January 1, 2001 by Local Housing Authorities or the Ministry that are not included under 2 (b), 2 (c) and 2 (d), including: <ol style="list-style-type: none"> 1. Rent Supplement — Regular 2. Accelerated Rental CMHC 3. Accelerated Rental OMC 4. Community Integrated 5. Assisted Rentals 6. Limited Dividend 7. Private Assisted Rental 8. Ontario Rental Construction Plan 9. Canada Rental Supply Plan 10. Convert-to-rent 11. Canada Ontario Rental Supply Plan 12. Renterprise 13. Low Rise Rehabilitation 14. Ontario Rental Construction Loan 15. Assisted Rental Housing 16. Ontario Accelerated Family Rental Housing
2 (b)	Rent Supplement Programs administered before January 1, 2001 by the Ministry that are not included under 2 (a), 2 (c) and 2 (d), with respect to units in projects owned, leased or administered by non-profit housing providers or by non-profit housing co-operatives under the <i>Co-operative Corporations Act</i> , including the following programs: <ol style="list-style-type: none"> 1. Community Sponsored Housing Program (1978-1985) 2. Community Sponsored Housing Program (P2500) (1978-1985) 3. Ontario Community Housing Assistance Program (1978-1985)
2 (c)	The Rent Supplement Homelessness Initiative and the Rent Supplement Special Needs Homelessness Initiative, except for the portions of those programs included under 2 (d)
2 (d)	The Rent Supplement Homelessness Initiative and the Rent Supplement Special Needs Homelessness Initiative, as they apply to units in projects owned, leased or administered by non-profit housing providers or by non-profit housing co-operatives under the <i>Co-operative Corporations Act</i>

Program Category Number	Program Description
	Non-Profit Full Assistance Housing Programs (6 (a) and 6 (b))
6 (a)	<p><i>With respect to non-profit housing providers other than non-profit housing co-operatives</i> Non-Profit Full Assistance Housing Programs administered before January 1, 2001 by the Ministry, not including the Municipal Non-Profit Housing Program, but including:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. JobsOntario Homes 2. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3000) 3. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3600) 4. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-10,000) 5. Homes Now 6. Federal/Provincial Non-Profit Housing Program (1986-1993)
6 (b)	<p><i>With respect to non-profit housing co-operatives</i> Non-Profit Full Assistance Housing Programs administered before January 1, 2001 by the Ministry, not including the Municipal Non-Profit Housing Program, but including:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. JobsOntario Homes 2. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3000) 3. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3600) 4. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-10,000) 5. Homes Now 6. Federal/Provincial Non-Profit Housing Program (1986-1993)

31/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—08—11

ONTARIO REGULATION 299/01 made under the ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: July 19, 2001
Filed: July 23, 2001

Amending O. Reg. 222/98
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 222/98 has been amended by Ontario Regulations 82/01 and 235/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraph 3 of subsection 4 (1) of Ontario Regulation 222/98 is revoked and the following substituted:

3. Residents of a facility that is designated as an institution by section 1 of Regulation 744 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the *Mental Hospitals Act*.

3.1 Residents of a psychiatric facility under the *Mental Health Act* that was formerly designated as an institution by section 1 of Regulation 744 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the *Mental Hospitals Act* and that became a division or other part of another facility as a result of the implementation of a plan for the restructuring of hospital services.

3.2 Residents of the Centre for Addiction and Mental Health in the City of Toronto.

3.3 Residents of the Homewood Health Centre in the City of Guelph.

2. Clause (a) of the definition of "institution" in subsection 32 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) a place of residence referred to in paragraph 3, 3.1, 3.2, 3.3, 4 or 5 of subsection 4 (1),

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on October 16, 2000.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 299/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 19 juillet 2001
déposé le 23 juillet 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 222/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 82/01 et 235/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La disposition 3 du paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Les résidents d'un établissement qui est désigné comme établissement par l'article 1 du Règlement 744 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur les hôpitaux psychiatriques*.

3.1 Les résidents d'un établissement psychiatrique au sens de la *Loi sur la santé mentale* qui était désigné auparavant comme établissement par l'article 1 du Règlement 744 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur les hôpitaux psychiatriques* et qui est devenu une division ou une autre partie d'un autre établissement par suite de la mise en oeuvre d'un plan de restructuration des services hospitaliers.

3.2 Les résidents du Centre de toxicomanie et de santé mentale situé dans la cité de Toronto.

3.3 Les résidents du centre de santé appelé Homewood Health Centre situé dans la cité de Guelph.

2. L'alinéa a) de la définition de «établissement» au paragraphe 32 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) un lieu de résidence visé à la disposition 3, 3.1, 3.2, 3.3, 4 ou 5 du paragraphe 4 (1);

3. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 16 octobre 2000.

32/01

ONTARIO REGULATION 300/01

made under the

DIETETICS ACT, 1991

Made: May 16, 2001
Approved: July 19, 2001
Filed: July 24, 2001

Revoking O. Reg. 673/93
(Composition of Statutory Committees)

1. Ontario Regulation 673/93 is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF DIETITIANS OF ONTARIO:

TERESA BARR
President

SHIRLEY LEE
Registrar

Dated on May 16, 2001.

32/01

ONTARIO REGULATION 301/01

made under the
DIETETICS ACT, 1991

Made: May 16, 2001
Approved: July 19, 2001
Filed: July 24, 2001

Amending O. Reg. 593/94
(General)

Note: Ontario Regulation 593/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Parts I, II and III of Ontario Regulation 593/94 are revoked.

2. Paragraph 3 of section 30.9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Pays the required fees.

3. Subsection 30.12 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A person may apply for a certificate of registration by completing and submitting the form provided and paying the required fees.

4. Section 30.14 of the Regulation is revoked and the following substituted:

30.14 (1) A certificate of registration that has been suspended for failure to pay a prescribed or required fee is automatically revoked after it has been suspended for 12 months.

(2) A member may apply for reinstatement by submitting a completed application form and the required non-refundable application fee.

5. Part IV of the Regulation is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF DIETITIANS OF ONTARIO:

TERESA BARR
President

SHIRLEY LEE
Registrar

Dated on May 16, 2001.

32/01

ONTARIO REGULATION 302/01

made under the
DIETETICS ACT, 1991

Made: May 16, 2001
Approved: July 19, 2001
Filed: July 24, 2001

Amending O. Reg. 680/93
(Professional Misconduct)

Note: Ontario Regulation 680/93 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 680/93 is amended by adding the following paragraphs:

35.1. Failing to provide the Registrar with accurate information respecting any information required to be contained in the College's register.

35.2. Failing to inform the Registrar of a change of any information required to be contained in the College's register within 30 days after the change occurring.

35.3. Failing to inform the Registrar of a change in citizenship or immigration status within 30 days after the change occurring.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF DIETITIANS OF ONTARIO:

TERESA BARR
President

SHIRLEY LEE
Registrar

Dated on May 16, 2001.

32/01

ONTARIO REGULATION 303/01

made under the
CHILD AND FAMILY SERVICES ACT

Made: July 19, 2001
Filed: July 24, 2001

Amending Reg. 70 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 70 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 37 (1) of Regulation 70 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) The Custody Review Board continued under section 96 of the Act shall consist of not more than 34 members.

2. Subsection 67 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) The Child and Family Services Review Board continued under section 207 of the Act shall consist of not more than 34 members.

3. The Regulation is amended by adding the following section before the heading "Miscellaneous":

69.1 (1) The Board shall hear and determine appeals under subsection 311 (5) of the *Education Act* from decisions to expel pupils made by district school boards and school authorities, as defined in that Act.

(2) To bring an appeal described in subsection (1), a person who is entitled under section 311 of the *Education Act* to bring the appeal must give the Board a written notice of appeal within 60 days after the date of the decision that is being appealed.

(3) The Board may extend the period of time for giving the written notice of appeal, before or after the expiry of the period, if it is satisfied that there are reasonable grounds for the extension.

- (a) set out the date of the decision that is being appealed;
 - (b) set out the name of the district school board or school authority that made the decision;
 - (c) state whether the decision imposes a limited expulsion as described in subsection 309 (14) of the *Education Act* or a full expulsion as described in subsection 309 (16) of that Act; and
 - (d) be in the form, if any, approved by the Minister and available from the Board.
- (5) The Board shall not refuse to deal with an appeal on the ground that there is a deficiency in the notice of appeal or that the notice of appeal deviates from the form, if any, approved by the Minister.

(6) The parties to the appeal are:

- 1. The person who gave the Board the written notice of appeal.
- 2. The district school board or school authority that made the decision that is being appealed.
- 3. Any other person specified by the Board.

(7) The Board shall commence a hearing within 30 days after receiving a written notice of appeal.

(8) The Board may extend the period of time for commencing the hearing, before or after the expiry of the period, at the request of any party to the appeal.

(9) The Board shall provide each party, or the party's counsel or agent, with a copy of the Board's decision on the appeal within 10 days after completing the hearing.

4. This Regulation comes into force on the later of,

- (a) the day it is filed;
- (b) June 29, 2001; and
- (c) the day section 311 of the *Education Act* comes into force.

32/01

ONTARIO REGULATION 304/01

made under the

PLANNING ACT

Made: July 19, 2001
Filed: July 26, 2001

Amending O. Reg. 834/81
(Restricted Areas — District of Sudbury — Territorial District of Sudbury)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 834/81 has been amended by Ontario Regulation 146/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 834/81 is amended by adding the following section:

177. (1) Despite subclause 17 (b) (ii) of the Order, the seasonal dwelling existing on the day this section comes into force is permitted within 20 metres from the high-water mark on the lands described in subsection (2).

5 and 6 on Plan M-730 registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Sudbury (No. 53).

DAVID KING
Manager (Acting)
Northeastern Municipal Services Office
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on July 19, 2001.

32/01

ONTARIO REGULATION 305/01

made under the

MINISTRY OF CORRECTIONAL SERVICES ACT

Made: July 19, 2001
Filed: July 27, 2001

Amending Reg. 778 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 778 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "employee" in section 1 of Regulation 778 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"employee" means an employee of the Ministry or of a contractor; ("employee")

2. Sections 35, 36, 37, 38 and 39 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TEMPORARY ABSENCE

34.1 In sections 35 to 39.1,

"Board" means the Ontario Parole and Earned Release Board.

35. (1) Every Superintendent and every member of the Board is hereby designated under section 27 of the Act as a person who may authorize the temporary absence of an inmate from a correctional institution.

(2) Every Superintendent and every member of the Board is hereby designated pursuant to section 7.2 of the *Prisons and Reformatories Act* (Canada) as a person responsible for authorizing temporary absences.

(3) The Board is hereby designated pursuant to section 7.2 of the *Prisons and Reformatories Act* (Canada) as an organization responsible for authorizing temporary absences.

36. (1) Every inmate is eligible to be lawfully absent from an institution during the inmate's term of imprisonment under the authority of a temporary absence permit issued by the Superintendent, the Board or a member of the Board.

(2) Every temporary absence granted to an inmate is a privilege conferred upon the inmate for a specific purpose.

37. (1) Every request by an inmate for a temporary absence permit shall be submitted in writing to the Superintendent of the institution in which the inmate is confined and shall set out the reasons for the request.

(2) After considering the request for a temporary absence permit, the Superintendent shall, subject to section 38,

- (a) authorize the temporary absence with or without conditions;
- (b) deny the request for a temporary absence; or
- (c) defer the decision.

(3) The Superintendent shall promptly notify the inmate in writing of his or her decision with reasons.

38. (1) The Superintendent shall refer a request for a temporary absence permit to the chair of the Board if granting the request would authorize an inmate to be absent from an institution unescorted for a period of 72 hours or longer.

(2) The chair of the Board shall refer a request received under subsection (1) to the Board or to a member of the Board, and the Board or member of the Board shall review the request as soon as possible and, in any case, not later than 30 days after the chair has received the request.

(3) An inmate is entitled to attend before the Board or a member of the Board, as the case may be, to make oral representations in support of the request and the Board or member of the Board may permit any other person, including an interpreter, to also attend for the purpose of assisting the Board or member in the review.

(4) After considering the request for a temporary absence permit, the Board or member of the Board shall,

- (a) authorize the temporary absence with or without conditions;
- (b) deny the request for a temporary absence; or
- (c) defer the decision.

(5) The Board or member of the Board shall promptly notify the inmate in writing of the decision with reasons.

(6) An inmate who is aggrieved by a denial under this section of a temporary absence permit may request in writing that the chair of the Board review the decision.

(7) Upon receiving a request under subsection (6), the chair or the chair's delegate shall review the decision and shall,

- (a) order the Board or the member of the Board to reconsider the application for a temporary absence permit; or
- (b) uphold the original decision,

and shall promptly notify the inmate in writing of the results of the review with reasons.

39. The Superintendent, Board or member of the Board, as the case may be, upon granting a temporary absence permit, may impose any conditions that they consider appropriate.

39.1 (1) The Superintendent, Board or member of the Board may cancel a temporary absence permit granted by them, before or after the beginning of the temporary absence, if,

- (a) the inmate has breached or attempted to breach a condition of the temporary absence permit;
- (b) the Superintendent, Board or member considers it necessary and justified in order to prevent a breach of a condition of the temporary absence permit;

(c) the grounds for granting the temporary absence permit have changed or no longer exist; or

(d) the request has been reassessed, based on new information that could not reasonably have been provided when the temporary absence permit was granted.

(2) If a temporary absence permit is cancelled, the Superintendent, Board or member of the Board, as the case may be,

- (a) shall order the inmate to return immediately to the correctional institution, with reasons for the cancellation; and
- (b) may have a notice of cancellation issued for the inmate's apprehension and recommitment.

(3) An inmate who is aggrieved by the cancellation of his or her temporary absence permit that had been granted by the Board or a member of the Board may request in writing that the chair of the Board review the decision.

(4) Upon receiving a request under subsection (3), the chair or the chair's delegate shall review the decision and any submissions made by the inmate and shall,

- (a) reauthorize the temporary absence of the inmate; or
- (b) uphold the cancellation of the temporary absence permit,

and shall promptly notify the inmate in writing of the results of the review with reasons.

(5) If an inmate is alleged to have committed a misconduct described in clause 29 (1) (o) in connection with his or her actions for which the temporary absence permit was cancelled, the Superintendent shall take into consideration the reasons given under subsections (2) and (4) when determining if the inmate has committed the misconduct.

39.2 Any proceeding begun under this Regulation before this section comes into force in respect of a request for a temporary absence permit or the suspension or cancellation of a temporary absence permit shall be completed in accordance with this Regulation as it read immediately before this section comes into force.

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of the day it is filed and the day subsection 18 (1) of the *Corrections Accountability Act, 2000* comes into force.

(2) Section 2 comes into force on December 31, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 305/01

pris en application de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

pris le 19 juillet 2001
déposé le 27 juillet 2001

modifiant le Règl. 778 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 778 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La définition de «employé» à l'article 1 du Règlement 778 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Les articles 35, 36, 37, 38 et 39 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

PERMISSION DE SORTIR

34.1 La définition qui suit s'applique aux articles 35 à 39.1.

«Commission» La Commission ontarienne des libérations conditionnelles et des mises en liberté méritées.

35. (1) Chaque chef d'établissement et chaque membre de la Commission est désigné en vertu de l'article 27 de la Loi comme personne qui peut autoriser un détenu à s'absenter temporairement d'un établissement correctionnel.

(2) Chaque chef d'établissement et chaque membre de la Commission est désigné conformément à l'article 7.2 de la *Loi sur les prisons et les maisons de correction* (Canada) comme personne responsable de l'octroi des permissions de sortir.

(3) La Commission est désignée conformément à l'article 7.2 de la *Loi sur les prisons et les maisons de correction* (Canada) comme organisme responsable de l'octroi des permissions de sortir.

36. (1) Chaque détenu a le droit, pendant sa période d'emprisonnement, de s'absenter légalement de l'établissement en vertu d'une permission de sortir délivrée par le chef d'établissement, la Commission ou un de ses membres.

(2) La permission de sortir accordée à un détenu constitue un privilège qui lui est concédé dans un but précis.

37. (1) Le détenu présente sa demande de permission de sortir par écrit au chef d'établissement de l'établissement où il est incarcéré. La demande doit être motivée.

(2) Après avoir étudié la demande de permission de sortir, le chef d'établissement, sous réserve de l'article 38 :

- a) soit autorise la sortie, avec ou sans conditions;
- b) soit refuse la demande de permission de sortir;
- c) soit diffère sa décision.

(3) Le chef d'établissement avise promptement le détenu par écrit de sa décision et des motifs.

38. (1) Le chef d'établissement saisit le président de la Commission d'une demande de permission de sortir si l'approbation de la demande autoriserait un détenu à s'absenter de l'établissement pendant une période de 72 heures ou plus sans escorte.

(2) Si le président de la Commission reçoit la demande visée au paragraphe (1), il en saisit la Commission ou un de ses membres, qui l'examine le plus tôt possible, mais dans les 30 jours suivant la réception de la demande par le président.

(3) Le détenu a le droit, pour faire des observations orales à l'appui de sa demande, de se présenter devant la Commission ou un de ses membres, selon le cas, qui peut permettre à d'autres personnes, y compris un interprète, d'être également présents afin de l'aider dans son examen.

(4) Après avoir étudié la demande de permission de sortir, la Commission ou le membre :

- a) soit autorise la sortie, avec ou sans conditions;
- b) soit refuse la demande de permission de sortir;
- c) soit diffère sa décision.

(5) La Commission ou le membre avise promptement le détenu par écrit de sa décision et des motifs.

d'accorder une permission de sortir peut demander par écrit au président de la Commission de réexaminer la décision.

(7) À la réception de la demande présentée en vertu du paragraphe (6), le président ou son délégué réexamine la décision et, selon le cas :

- a) ordonne à la Commission ou au membre d'étudier de nouveau la demande de permission de sortir;
- b) confirme la décision.

Il avise promptement le détenu par écrit des résultats de son réexamen et des motifs.

39. Le chef d'établissement, la Commission ou le membre de la Commission, selon le cas, peut assortir la permission de sortir qu'il accorde des conditions qu'il estime appropriées.

39.1 (1) Le chef d'établissement, la Commission ou le membre de la Commission peut, avant ou après le début de la sortie qu'il a accordée, annuler la permission de sortir si, selon le cas :

- a) le détenu en a violé une condition ou a tenté de le faire;
- b) il l'estime nécessaire et justifié pour prévenir la violation d'une de ses conditions;
- c) les motifs de la décision d'accorder la permission ont changé ou n'existent plus;
- d) la demande a été réévaluée à la lumière de nouveaux renseignements qui n'auraient pu raisonnablement avoir été fournis lorsqu'il a accordé la permission.

(2) Si une permission de sortir est annulée, le chef d'établissement, la Commission ou le membre, selon le cas :

- a) ordonne au détenu de retourner immédiatement à l'établissement correctionnel et l'avise des motifs de l'annulation;
- b) peut faire délivrer un avis d'annulation autorisant l'arrestation et l'incarcération du détenu.

(3) Le détenu qui se sent lésé par l'annulation de la permission de sortir que lui avait accordée la Commission ou un de ses membres peut demander par écrit au président de la Commission de réexaminer la décision.

(4) À la réception de la demande présentée en vertu du paragraphe (3), le président ou son délégué réexamine la décision et les observations présentées par le détenu et, selon le cas :

- a) autorise de nouveau la sortie du détenu;
- b) confirme l'annulation de la permission de sortir.

Il avise promptement le détenu par écrit des résultats de son réexamen et des motifs.

(5) S'il est allégué que le détenu a commis un acte de mauvaise conduite qui est visé à l'alinéa 29 (1) o) et qui fait partie des actes pour lesquels la permission de sortir a été annulée, le chef d'établissement tient compte des motifs donnés en application des paragraphes (2) et (4) lorsqu'il décide si le détenu l'a commis.

39.2 Une instance introduite en vertu du présent règlement avant l'entrée en vigueur du présent article à l'égard d'une demande de permission de sortir ou de la suspension ou de l'annulation d'une permission de sortir est terminée conformément au présent règlement, tel qu'il existait immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article.

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt ou, s'il lui est postérieur, le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 18 (1) de la *Loi de 2000 sur la responsabilisation en matière de services correctionnels*.

(2) L'article 2 entre en vigueur le 31 décembre 2001.

32/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—08—18

ONTARIO REGULATION 306/01 made under the HEALTH INSURANCE ACT

Made: July 19, 2001

Filed: August 2, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01, 66/01, 183/01, 250/01 and 272/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 1 to Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Schedule 1

PART I

Active Treatment Hospitals

ITEM	LOCATION	NAME OF HOSPITAL
1.	Don Mills	One Medical Place
2.	Scarborough	Bellwood Health Services Inc.
3.	Thornhill	Shouldice Hospital Limited
4.	Toronto	Institute of Traumatic, Plastic and Restorative Surgery

PART II

Chronic Care Hospitals

ITEM	LOCATION	NAME OF HOSPITAL
1.	Lakefield	Lakefield Private Hospital
2.	London	Grace Villa Hospital
3.	Penetanguishene	Beechwood Private Hospital
4.	Perth	Wiseman's Private Hospital
5.	Willowdale	St. Joseph's Infirmary
6.	Woodstock	Woodstock Private Hospital

33/01

CORRECTION

Ontario Regulation 289/01 under the *Employment Standards Act*, 2000 published in the August 4, 2001 issue of *The Ontario Gazette*.

The reference to "Funafuti" in Column 1 of the Table to section 2 should have read "Nunavut" and the reference to "Funafuti Labour Standards Board" in Column 2 of that Table should have read "Nunavut Labour Standards Board".

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—08—25

ONTARIO REGULATION 307/01

made under the

PLANNING ACT

Made: July 31, 2001

Filed: August 7, 2001

Amending O. Reg. 580/86

(Zoning Areas — Part of the District of Nipissing)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 580/86 has been amended by Ontario Regulation 205/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 580/86 is amended by inserting the heading "EXEMPTIONS" above section 24.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

27. (1) In this section,

"housekeeping cabin" means a single dwelling used for recreation from time to time throughout the year.

(2) Despite section 4, the land described in subsection (5) shall be deemed to be in a Camp/Lodge Zone.

(3) Despite subsection 19 (1), every use of land and every erection, location or use of buildings and structures is prohibited on the land described in subsection (5) except,

- (a) eight housekeeping cabins;
- (b) four docks; and
- (c) a boathouse with attached dock.

(4) Despite subsection 19 (2), no building or structure shall be erected, located or used on the land described in subsection (5), unless the following requirements are met:

- | | |
|---|----------------------|
| 1. Minimum lot area | 12,500 square metres |
| 2. Minimum front, side and rear yard | 18 metres |
| 3. Minimum building setback from lot lines and high-water mark | 18 metres |
| 4. Maximum gross floor area of house-keeping cabin | 85 square metres |
| 5. Maximum height of buildings | 11 metres |
| 6. Minimum setback for leaching bed and sewage system structure from high-water mark | 20 metres |
| 7. Unenclosed porches, balconies, decks, steps and patios may project into the minimum front yard, side yard, rear yard and lot line setback for a distance not exceeding | 3 metres |

(5) Subsections (1) to (4) apply to the land in the Municipality of Temagami (formerly the geographic Township of Joan) in the District

of Nipissing, more particularly described as Summer Resort Location RW3, part of Island 1022 in Lake Temagami, being Parcel 16859.

DAVID KING

Manager (Acting)

Northeastern Municipal Services Office

Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on July 31, 2001.

34/01

ONTARIO REGULATION 308/01

made under the

ARTHUR WISHART ACT

(FRANCHISE DISCLOSURE), 2000

Made: August 7, 2001

Filed: August 8, 2001

Amending O. Reg. 9/01

(Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act)

Note: Ontario Regulation 9/01 has previously been amended by Ontario Regulations 22/01, 23/01, 55/01, 56/01, 203/01 and 204/01.

1. Section 1 of Ontario Regulation 9/01 is amended by adding the following items:

General Motors of Canada Limited

Hyundai Auto Canada, a registered name of Hyundai Motor America

Mister Transmission (International) Limited

Weston Foods Inc.

NORMAN W. STERLING

Minister of Consumer and Business Services

Dated on August 7, 2001.

34/01

ONTARIO REGULATION 309/01

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: August 8, 2001

Filed: August 8, 2001

Amending O. Reg. 610/98

(The IMO)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 610/98 has been amended by Ontario Regulation 199/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 1 (8), (9) and (10) of Ontario Regulation 610/98 are revoked.

2. This Regulation comes into force on the day subsection 1 (1) of Schedule F to the *Government Efficiency Act, 2001* comes into force.

34/01

ONTARIO REGULATION 310/01

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: August 8, 2001

Filed: August 8, 2001

Amending O. Reg. 160/99

(Definitions and Exemptions)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 160/99 has been amended by Ontario Regulation 164/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 1 of Ontario Regulation 160/99 is amended by adding the following definition:

"independent director" means, with respect to the IMO, a person who,

- (a) is not a director, officer or employee of,
 - (i) a generator, transmitter, distributor or retailer,
 - (ii) a person who sells electricity or ancillary services through the IMO-administered markets or directly to another person, other than a consumer,
 - (iii) an industrial consumer, or
 - (iv) an affiliate of a person referred to in subclause (i), (ii) or (iii); and
- (b) does not have a direct or indirect legal or beneficial interest in or commercial affiliation with,
 - (i) a generator, transmitter, distributor or retailer,
 - (ii) a person who sells electricity or ancillary services through the IMO-administered markets or directly to another person, other than a consumer, or
 - (iii) an affiliate of a person referred to in subclause (i) or (ii);

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) For the purpose of clause (b) of the definition of "independent director" in subsection (1),

- (a) an interest held as the beneficiary of a trust that does not permit the beneficiary to have any knowledge of the holdings of the trust is not a legal or beneficial interest; and
- (b) an interest in a mutual fund as defined in section 1 of the *Securities Act* is not a legal or beneficial interest unless the mutual fund is operated as an investment club where,
 - (i) its shares or units are held by not more than 50 persons and its indebtedness has never been offered to the public,
 - (ii) it does not pay or give any remuneration for investment advice or in respect of trades in securities, except normal brokerage fees, and
 - (iii) all of its members are required to make contributions in proportion to the shares or units each holds for the purpose of financing its operations.

(3) For the purpose of clause (b) of the definition of "independent director" in subsection (1), a person has a commercial affiliation with another person if the person supplies goods or services to or receives goods or services from the other person, unless,

- (a) the person receives the goods or services in the ordinary course of being a customer of a distributor or retailer or an affiliate of a distributor or retailer; or
- (b) a person or committee appointed by the Minister for the purposes of this clause determines that the supply or receipt of the goods or services does not materially affect the independence of the person from,
 - (i) generators, transmitters, distributors and retailers,
 - (ii) persons who sell electricity or ancillary services through the IMO-administered markets or directly to another person, other than a consumer, or
 - (iii) affiliates of persons referred to in subclauses (i) and (ii).

2. This Regulation comes into force on the day subsection 1 (1) of Schedule F to the *Government Efficiency Act, 2001* comes into force.

34/01

ONTARIO REGULATION 311/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: August 9, 2001

Filed: August 9, 2001

TAX RATIOS — CITY OF OWEN SOUND**Definitions**

1. In this Regulation,

"City" means The Corporation of the City of Owen Sound, which became part of the County for municipal purposes on January 1, 2001 as a result of an order under section 25.2 of the Act dated June 30, 2000;

"County" means The Corporation of the County of Grey;

"single-tier municipality" means a local municipality that does not form part of an upper-tier municipality for municipal purposes.

4. (1) For 2001 to 2004, inclusive, the City shall establish tax ratios for the City under subsection 363 (3) of the Act that may be different from the tax ratios established by the County under subsection 363 (4) of the Act and, for the purposes of section 363 of the Act, the City shall be deemed to be a single-tier municipality.

(2) The City shall establish its tax ratios,

(a) for 2001, on or before the 30th day following the day this Regulation is filed; and

(b) for each subsequent year, on or before April 30 of the year or such later date as the Minister of Finance may prescribe under subsection 363 (9) of the Act.

(3) In 2001 and each subsequent year, the City shall use the tax ratios established by the City under subsection 363 (3) of the Act to calculate with respect to each local municipality levy of the City under section 368 of the Act a separate tax rate on the assessment in each property class in the City rateable for purposes of the local municipality levy.

(4) In 2001 and each subsequent year, the City shall establish and levy, with respect to each upper-tier levy of the County under section 366 of the Act, a separate tax rate on the assessment in each property class in the City rateable for purposes of the upper-tier levy sufficient to raise the City's portion of the upper-tier levy calculated under section 3.

(5) The tax rates the City establishes under subsection (4) must be in the same proportion to each other as the tax ratios established by the City under subsection 363 (3) of the Act for the property classes are to each other.

(6) Subsections 366 (4.1) to (4.4) and (16.1) to (16.4) of the Act apply with necessary modifications to the tax rates established by the City for its purposes under subsection (4) and by the County for the purposes of the rest of the County under section 366 of the Act as if the City and rest of the County were two separate upper-tier municipalities.

(7) An upper-tier levy by-law of the County under section 366 of the Act shall set out the City's portion of an upper-tier levy calculated under section 3 and shall not establish tax rates to be levied by the City to raise the City's portion.

Upper-tier levy

3. (1) The portion of the general upper-tier levy or any special upper-tier levy of the County under section 366 of the Act to be raised in the City shall be determined in accordance with the following formula:

$$\text{City's portion} = B \times \frac{C}{D}$$

where,

B = the amount of the general upper-tier levy or special upper-tier levy, as the case may be,

C = the total of the weighted assessments for all properties in the City that are subject to the upper-tier levy,

D = the total of the weighted assessments for all properties in the County that are subject to the upper-tier levy.

(2) In subsection (1),

"weighted assessment" means the taxable assessment for a property multiplied by the tax ratio of the property class that the property is in as established by the County under subsection 363 (4) of the Act and, for this calculation, the City shall be deemed to have the same property classes as the County.

4. (1) The County may treat the City differently from the rest of the County under the following provisions:

1. Subsection 2 (3.1) of the *Assessment Act* (optional property classes).

2. Section 368.2 of the Act (graduated tax rates).

3. Sections 372, 372.1 and 372.2 of the Act (tax phase-in).

4. Section 373 of the Act (tax relief for seniors and persons with disabilities).

5. Section 442.1 of the Act (rebates for charities).

6. Section 442.2 of the Act (tax reductions).

7. Section 447.67 of the Act (recovery of revenues for 2001).

8. Section 447.69 of the Act (recovery of revenues for 2002 and subsequent years).

(2) If a by-law of the County treats the City differently from the rest of the County under a provision set out in subsection (1), for the purposes of that provision, the City shall be deemed to be a single-tier municipality and the parts of the by-law of the County that apply to the City shall be deemed to be a by-law of the City.

(3) Nothing in subsection (2) gives the City the power to pass, amend or repeal a by-law under a provision set out in subsection (1).

(4) The last day for the County passing a by-law for the 2001 tax year under the provisions set out in paragraphs 1, 2 and 6 of subsection (1) is extended to 30 days after the day this Regulation is filed.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on August 9, 2001.

34/01

ONTARIO REGULATION 312/01 made under the TENANT PROTECTION ACT, 1997

Made: August 8, 2001

Filed: August 9, 2001

TABLE OF OPERATING COST CATEGORIES FOR 2002

1. The Table referred to in subsection 129 (2) of the Act is, for the year 2002, the following:

TABLE FOR 2002

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Operating Cost Category	Three-year Moving Average (%)	Weight (%)
Insurance	3.68	4.96
Heating	15.63	16.59
Hydro	0.54	11.51
Water	2.04	3.82
Municipal Taxes and Charges	-0.29	34.01
Administration	2.41	14.07

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Operating Cost Category	Three-year Moving Average (%)	Weight (%)
Maintenance	2.56	12.73
Miscellaneous	2.41	2.31

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 312/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DES LOCATAIRES

pris le 8 août 2001
déposé le 9 août 2001

BARÈME DES CATÉGORIES DE FRAIS D'EXPLOITATION POUR 2002

1. Le barème visé au paragraphe 129 (2) de la Loi est le suivant pour 2002 :

BARÈME POUR 2002

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
Catégorie de frais d'exploitation	Moyenne mobile de trois ans (%)	Facteur de pondération (%)
Assurance	3,68	4,96
Chauffage	15,63	16,59
Électricité	0,54	11,51
Eau	2,04	3,82
Redevances et impôts municipaux	-0,29	34,01
Administration	2,41	14,07
Entretien	2,56	12,73
Divers	2,41	2,31

34/01

ONTARIO REGULATION 313/01

made under the

ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993

Made: August 8, 2001

Filed: August 10, 2001

Amending O. Reg. 681/94

(Classification of Proposals for Instruments)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 681/94 has been amended by Ontario Regulations 130/01 and 261/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 4 of Ontario Regulation 681/94 is revoked and the following substituted:

4. The following are Class I proposals for instruments:

1. A proposal to classify a pesticide under Regulation 914 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, if the pesticide contains an active ingredient that is not classified under that Regulation and that is not contained in a pesticide classified under that Regulation.

2. A proposal to reclassify a pesticide under Regulation 914 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.
3. A proposal to declassify a pesticide under Regulation 914 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, unless,
 - i. declassification would take place at the request of, or with the consent of, the registrant, or
 - ii. the pesticide is no longer registered under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada).

2. Section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

12. The following are Class I proposals for instruments:

1. A proposal for a consent under section 34 of the *Mining Act*.
2. A proposal to award surface rights under subsection 39 (2) of the *Mining Act*.
3. A proposal to reinstate a licence of occupation under subsection 41 (4) of the *Mining Act*, unless the reinstatement would not have a significant effect on the environment.
4. A proposal to direct that buildings, structures, machinery, chattels, personal property, ore, mineral slimes or tailings do not belong to the Crown under subsection 53 (1) of the *Mining Act*.
5. A proposal to exchange a lease for replacement leases under subsection 83 (1) of the *Mining Act*, unless the exchange would not have a significant effect on the environment.
6. A proposal to lease surface rights under subsection 84 (1) of the *Mining Act*.
7. A proposal to direct the inclusion of reservations or provisions under subsection 86 (3) of the *Mining Act*, unless the inclusion would not have a significant effect on the environment.
8. A proposal to grant permission to cut and use trees under subsection 92 (5) of the *Mining Act*.
9. A proposal to acknowledge receipt of a closure plan under clause 140 (4) (a) of the *Mining Act*.
10. A proposal to acknowledge receipt of a closure plan under clause 141 (3) (a) of the *Mining Act*.
11. A proposal for an approval under subsection 142 (2) of the *Mining Act*.
12. A proposal for an approval under subsection 142 (3) of the *Mining Act*.
13. A proposal for an approval under subsection 142 (6) of the *Mining Act*.
14. A proposal for an order under subsection 143 (2) of the *Mining Act*.
15. A proposal for an order under subsection 143 (3) of the *Mining Act*.
16. A proposal for an order under subsection 145 (2) of the *Mining Act*.
17. A proposal for an order under subsection 147 (1) of the *Mining Act*.
18. A proposal to enter lands to rehabilitate a mine hazard under subsection 147 (2) of the *Mining Act*.
19. A proposal for an order under subsection 148 (2) of the *Mining Act*.

21. A proposal to surrender mining lands under subsection 149.1 (1) of the *Mining Act*.
22. A proposal to alter or revoke a decision of the Commissioner under subsection 152 (11) of the *Mining Act*.
23. A proposal for an order under subsection 153.2 (3) of the *Mining Act*.
24. A proposal to have the Crown or an agent of the Crown carry out rehabilitation measures under clause 153.2 (4) (b) of the *Mining Act*.
25. A proposal for an approval under subsection 165 (1) of the *Mining Act*.
26. A proposal for an order under subsection 175 (1) of the *Mining Act*.
27. A proposal for a subsequent order or award under subsection 175 (13) of the *Mining Act*.
28. A proposal to issue or validate an unpatented mining claim, licence of occupation, lease or patent under subsection 176 (3) of the *Mining Act*, unless the issuance or validation would not have a significant effect on the environment.
29. A proposal for a consent under section 177 of the *Mining Act*.
30. A proposal to accept the surrender of mining lands under subsection 183 (1) of the *Mining Act*, unless the acceptance would not have a significant effect on the environment.

34/01

ONTARIO REGULATION 314/01

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: August 8, 2001

Filed: August 10, 2001

Amending O. Reg. 134/98
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 134/98 has been amended by Ontario Regulation 236/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 25 of Ontario Regulation 134/98 is amended by adding the following subsection:

(2) In this Part,
"literacy" means,

- (a) literacy in either English or French, and
- (b) numeracy.

2. (1) Section 26 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 2.1 A literacy screening test approved by the Director.
- 2.2 A literacy assessment, a literacy training program, or both.

the following substituted:

3. Other basic education and job-specific skills training.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

APPROVAL OF DELIVERY AGENTS

26.1 The Director may approve delivery agents in respect of the employment assistance activities referred to in paragraphs 2.1 and 2.2 of section 26, for the purpose of section 29.

4. Section 29 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(1.1) An administrator may require an applicant or a member of an applicant's benefit unit, other than a dependent child who is of pre-school age or attending school and other than an applicant who will receive only temporary care assistance, to participate in the employment assistance activity referred to in paragraph 2.1 of section 26.

(1.2) Despite subsections (1) and (1.1), participation in an employment assistance activity referred to in paragraph 2.1 or 2.2 of section 26 may be required only by an administrator for a delivery agent that has been approved by the Director under section 26.1.

(1.3) Despite subsections (1) and (1.1), an administrator shall not require a person to participate in an employment assistance activity referred to in paragraph 2.1 or 2.2 of section 26, if the person provides to the administrator a written statement from a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario or a member of the College of Psychologists of Ontario certifying that the person has a learning disorder.

5. (1) Subsection 33 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) If the recipient's benefit unit includes a dependant, the assistance shall be reduced by an amount equal to the budgetary requirements and benefits for the participant to whom subsection (1) applies,

(a) for six months if,

(i) clause (1) (a) or (b) applies and assistance or income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* with respect to the participant has been previously refused, cancelled or reduced for a reason referred to in one of those clauses, or

(ii) clause (1) (c) applies and assistance or income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* with respect to the participant has been previously refused, cancelled or reduced for a reason referred to in that clause; or

(b) for three months otherwise.

(2) Section 33 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(5) If a participant refuses, or fails to make reasonable efforts, to participate in an employment assistance activity that is referred to in paragraph 2.2 of section 26 and that has been required under subsection 29 (1), and if, based on information received from or about the participant, the administrator believes on reasonable grounds that the participant may have a learning disorder, the administrator may give the participant a reasonable period of time not exceeding 90 days to obtain from a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario or a member of the College of Psychologists of Ontario a written statement certifying that the participant has a learning disorder.

(6) If the participant obtains the statement referred to in subsection (5) within the period of time given by the administrator under subsec-

tion (5), the administrator shall not cancel or reduce the recipient's assistance under clause (1) (b).

6. Clause 34 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) refuses to participate in an employment assistance activity that has been required under subsection 29 (1.1) or that will be required under subsection 29 (1); or

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 314/01
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME
ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 8 août 2001
déposé le 10 août 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 134/98 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 236/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'article 25 du Règlement de l'Ontario 134/98 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

- (2) La définition qui suit s'applique à la présente partie.

«aptitude à lire et à écrire» S'entend de ce qui suit :

- a) l'aptitude à lire et à écrire en français ou en anglais;
- b) l'aptitude à compter.

Le terme «alphabétisation» a un sens correspondant.

2. (1) L'article 26 du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 2.1 Un test d'aptitude à lire et à écrire approuvé par le directeur.
- 2.2 Une évaluation de l'aptitude à lire et à écrire, un programme d'alphabétisation, ou les deux.

(2) La disposition 3 de l'article 26 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. D'autres activités d'éducation de base et la formation professionnelle liée à un emploi particulier.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

APPROBATION DES AGENTS DE PRESTATION DES SERVICES

26.1 Le directeur peut approuver des agents de prestation des services à l'égard des activités d'aide à l'emploi visées aux dispositions 2.1 et 2.2 de l'article 26, pour l'application de l'article 29.

4. L'article 29 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(1.1) L'administrateur peut exiger de l'auteur d'une demande ou d'un membre de son groupe de prestataires, autre qu'un enfant à charge qui est d'âge préscolaire ou qui fréquente l'école et autre que l'auteur d'une demande qui ne recevra que de l'aide pour soins temporaires, qu'il participe à l'activité d'aide à l'emploi visée à la disposition 2.1 de l'article 26.

(1.2) Malgré les paragraphes (1) et (1.1), la participation à une activité d'aide à l'emploi visée à la disposition 2.1 ou 2.2 de l'article 26 ne peut être exigée que par l'administrateur d'un agent de prestation des services que le directeur a approuvé en vertu de l'article 26.1.

(1.3) Malgré les paragraphes (1) et (1.1), l'administrateur ne doit pas exiger d'une personne qu'elle participe à une activité d'aide à l'emploi visée à la disposition 2.1 ou 2.2 de l'article 26 si elle lui fournit une déclaration écrite d'un membre de l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario ou d'un membre de l'Ordre des psychologues de l'Ontario certifiant qu'elle a un trouble d'apprentissage.

5. (1) Le paragraphe 33 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Si le groupe de prestataires du bénéficiaire comprend une personne à charge, l'aide est réduite d'un montant égal aux besoins matériels et aux prestations à l'égard du participant à qui s'applique le paragraphe (1) :

- a) pendant six mois si, selon le cas :

- (i) l'alinéa (1) a) ou b) s'applique et l'aide ou le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* à l'égard du participant a été antérieurement refusé, annulé ou réduit pour un motif prévu à un de ces alinéas,
- (ii) l'alinéa (1) c) s'applique et l'aide ou le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* à l'égard du participant a été antérieurement refusé, annulé ou réduit pour un motif prévu à cet alinéa;

- b) pendant trois mois dans les autres cas.

(2) L'article 33 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(5) Si un participant refuse de participer à une activité d'aide à l'emploi visée à la disposition 2.2 de l'article 26 et exigée aux termes du paragraphe 29 (1) ou ne fait pas des efforts raisonnables pour le faire et si, en se fondant sur des renseignements reçus du participant ou à son sujet, l'administrateur a des motifs raisonnables de croire que ce dernier peut avoir un trouble d'apprentissage, l'administrateur peut lui donner un délai raisonnable d'au plus 90 jours pour qu'il obtienne d'un membre de l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario ou d'un membre de l'Ordre des psychologues de l'Ontario une déclaration écrite certifiant qu'il a un trouble d'apprentissage.

(6) Si le participant obtient la déclaration visée au paragraphe (5) dans le délai que lui donne l'administrateur aux termes du paragraphe (5), ce dernier ne doit pas annuler ou réduire l'aide du bénéficiaire aux termes de l'alinéa (1) b).

6. L'alinéa 34 (1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) soit refuse de participer à une activité d'aide à l'emploi qui a été exigée aux termes du paragraphe 29 (1.1) ou qui sera exigée aux termes du paragraphe 29 (1);

34/01

made under the
**FIRE PROTECTION AND
PREVENTION ACT, 1997**

Made: August 3, 2001
Filed: August 10, 2001

Amending O. Reg. 388/97
(Fire Code)

Note: Ontario Regulation 388/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Table 1.1.7.A. of Ontario Regulation 388/97 is amended by striking out "CGA P-1-1991" and "NFPA 55-1993" and substituting the following:

Issuing Agency	Document Number	Title of Document	Code Reference
CGA	P-1-1991	Safe Handling of Compressed Gases in Containers	5.6.1.1. (3)
NFPA	55-1993	Storage, Use and Handling of Compressed and Liquefied Gases in Portable Cylinders	5.6.1.1. (3)

2. Article 5.6.1.1. of the Regulation is revoked and the following substituted:

5.6.1.1. (1) A requirement of this Section shall be deemed to be complied with if alternative protection measures are approved that, in the opinion of the Chief Fire Official, will provide protection for life safety and health similar to the protection provided by compliance with the requirement.

(2) A proposal for alternative protection measures referred to in Sentence (1) shall bear the signature and seal of a Professional Engineer or Architect, or both.

(3) This Section does not apply to facilities at which compressed gases are manufactured or cylinders are filled or distributed if the storage and handling of the compressed gases is in conformance with

(a) CGA P-1, "Safe Handling of Compressed Gases in Containers",

(b) NFPA 55, "Storage, Use and Handling of Compressed and Liquefied Gases in Portable Cylinders", or

(c) a procedure that bears the signature and seal of a Professional Engineer.

(4) Articles 5.6.2.1. to 5.6.2.4. do not apply where the amount of compressed gas stored does not exceed

(a) 25 kg of flammable compressed gas, or

(b) 150 kg of non-flammable compressed gas.

(5) Despite Sentence (4), Articles 5.6.2.1. to 5.6.2.4. apply to any amount of poisonous or corrosive compressed gas.

3. This Regulation comes into force on September 4, 2001.

DAVID TURNBULL
Solicitor General

Dated on August 3, 2001.

34/01

made under the
NORTHERN SERVICES BOARDS ACT

Made: August 9, 2001
Filed: August 10, 2001

Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990
(Local Services Boards)

Note: Regulation 737 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 27.1 (4), (5) and (6) of Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(4) The Board may exercise the powers set out in paragraphs 1, 2, 6 and 8 of the Schedule to the Act.

2. Subsection 45 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The Board may exercise the powers set out in paragraphs 2, 4, 5, 6 and 8 of the Schedule to the Act.

DAN NEWMAN
Minister of Northern Development and Mines

Dated on August 9, 2001.

34/01

ONTARIO REGULATION 317/01
made under the
NORTHERN SERVICES BOARDS ACT

Made: August 9, 2001
Filed: August 10, 2001

Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990
(Local Services Boards)

Note: Since the end of 2000, Regulation 737 has been amended by Ontario Regulation 316/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 39 of Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

DAN NEWMAN
Minister of Northern Development and Mines

Dated on August 9, 2001.

34/01

ONTARIO REGULATION 318/01

made under the

**ONTARIO PLANNING AND
DEVELOPMENT ACT, 1994**

Made: August 9, 2001

Filed: August 10, 2001

Amending O. Reg. 482/73

(County of Halton (now The Regional
Municipality of Halton), City of Burlington)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 482/73 has been amended by Ontario Regulations 63/01 and 178/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 482/73 is amended by adding the following section:

157. (1) Despite section 4 of the Order, one single dwelling, together with accessory buildings and structures, may be erected, located and used on the land described in subsection (2) if the following requirements are met:

Maximum height	2	storeys
Minimum front yard	7.5	metres
Minimum side yard	1.5	metres
Minimum rear yard	70.66	metres
Minimum setback for all buildings and structures from the limits of the Imperial Oil and Sun Oil pipeline easements	20	metres

(2) Subsection (1) applies to that parcel of land in the City of Burlington in The Regional Municipality of Halton, formerly the Township of East Flamboro, being Lot 14 on Plan 931, registered in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Halton (No. 20).

BARBARA KONYI

*Manager**Provincial Planning and Environmental Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Dated on August 9, 2001.

34/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—09—01

ONTARIO REGULATION 319/01

made under the RETAIL SALES TAX ACT

Made: August 8, 2001
Filed: August 14, 2001

Amending Reg. 1013 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1013 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 10 (5) of Regulation 1013 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “2.1 (5) or (6) of the Act” and substituting “2.1 (6) or (6.1) of the Act”.

(2) Subsection 10 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) If any person liable to pay tax under subsection 2.1 (6) or (6.1) of the Act pays an amount to the vendor that is less than the total amount of the premium and tax that was previously billed or otherwise indicated by the vendor to be payable and the amount is paid on account of a premium that is due before April 1, 2004, the vendor shall calculate and remit the tax collectable and payable in accordance with the following rules:

1. For premium payments due before May 3, 2000, multiply the amount paid by 5/105 and remit the resulting amount as tax under section 5.
2. For premium payments due after May 2, 2000 and before April 1, 2001, multiply the amount paid by 4/104 and remit the resulting amount as tax under section 5.
3. For premium payments due after March 31, 2001 and before April 1, 2002, multiply the amount paid by 3/103 and remit the resulting amount as tax under section 5.
4. For premium payments due after March 31, 2002 and before April 1, 2003, multiply the amount paid by 2/102 and remit the resulting amount as tax under section 5.
5. For premium payments due after March 31, 2003 and before April 1, 2004, multiply the amount paid by 1/101 and remit the resulting amount as tax under section 5.

2. Subsection 23 (2) of the Regulation is revoked.

3. Section 26 of the Regulation is revoked and the following substituted:

26. (1) A purchaser is excluded from the exemption from tax that would otherwise be available under subsection 9 (2) of the Act in respect of the price of admission to a professional sporting event in Ontario that is held under the auspices or sponsorship of a sponsor, except in the circumstances described in subsection (2).

(2) Subsection (1) does not apply to a purchaser referred to in that subsection if,

(a) the sponsor actively participates in planning and managing the professional sporting event;

(b) the organizer of the event can reasonably anticipate that there will be net proceeds from the event; and

(c) the sponsor is entitled, under the sponsorship agreement, to receive at least 90 per cent of the net proceeds from the event and intends to use those proceeds solely for the purposes of the sponsor.

(3) In this section,

“direct expenses”, with respect to a professional sporting event, do not include travel expenses or expenses relating to the remuneration of players;

“home game” means, in respect of a sports team, a game played by the team in the location where it ordinarily plays games against a team that ordinarily plays its games in another location;

“net proceeds” means, with respect to a professional sporting event, the amount by which the sum of the gate receipts and the broadcasting, parking and concession revenues from the event exceeds the direct expenses of the organizers for the event;

“organizer” means a person who enters into a sponsorship agreement with a sponsor;

“professional league” means Major League Baseball, the Canadian Football League, the National Basketball Association, the National Hockey League, the National Lacrosse League, United Soccer League or any other league of sports teams in which the players on a team are ordinarily paid salary or other remuneration by the team that is not just a reimbursement of expenses incurred by the players;

“professional sporting event” means a game,

(a) that is played in Ontario as a home game by a sports team that belongs to a professional league, and

(b) that is played during the regular season of the professional league to which the sports team belongs;

“sponsor” means, with respect to a professional sporting event, a person described in clause 9 (2) (a), (b), (c), (e) or (f) of the Act;

“sponsorship agreement” means an agreement between a sponsor and a person under which the sponsor agrees to sponsor one or more professional sporting events.

4. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1 and 3 shall be deemed to have come into force on May 3, 2000.

(3) Section 2 shall be deemed to have come into force on March 1, 2000.

35/01

ONTARIO REGULATION 320/01

made under the ASSESSMENT ACT

Made: August 8, 2001
Filed: August 14, 2001

Amending O. Reg. 175/99
(Refund of Fees for Complaints)

Note: Ontario Regulation 175/99 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 175/99 is amended by adding the following section:

2. (1) This section applies with respect to the 2001 and subsequent taxation years.

(2) The Assessment Review Board shall refund a fee paid by a person who complained to the Board under section 40 of the Act if the person,

- (a) requested a reconsideration under section 39.1 of the Act within the time for making a complaint required under subsection 40 (2.1) or (2.2) of the Act, as the case may be, and before filing the complaint;
- (b) agreed to a settlement under section 39.1 of the Act after filing the complaint; and
- (c) withdrew the complaint before a hearing was commenced under section 40 of the Act.

35/01

ONTARIO REGULATION 321/01

made under the PUBLIC HOSPITALS ACT

Made: May 22, 2001
Approved: August 8, 2001
Filed: August 15, 2001

Amending Reg. 964 of R.R.O. 1990
(Classification of Hospitals)

Note: Regulation 964 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Clauses 1 (1) (f) and (g) of Regulation 964 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

- (f) Group F hospitals, being hospitals for chronic patients having not fewer than 200 beds but not including Group R hospitals;
- (g) Group G hospitals, being hospitals for chronic patients having fewer than 200 beds but not including Group R hospitals;

(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (r) Group R hospitals, being facilities for chronic patients that are called continuing care centres;

TONY CLEMENT
Minister of Health and Long-Term Care

Dated on May 22, 2001.

35/01

ONTARIO REGULATION 322/01

made under the HEALTH INSURANCE ACT

Made: August 8, 2001
Filed: August 15, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01, 66/01, 183/01, 250/01, 272/01 and 306/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Item 2 of the Table to subsection 8 (2) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out paragraph 1 in Column 2 and substituting the following:

- 1. The medication must be prescribed by a physician on the medical staff of a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group O hospital.

(2) Item 4 of the Table to subsection 8 (2) of the Regulation is amended by striking out paragraph 1 in Column 2 and substituting the following:

- 1. The medication must be prescribed by a physician on the medical staff of a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group S hospital.

(3) Item 5 of the Table to subsection 8 (2) of the Regulation is amended by striking out paragraph 1 in Column 2 and substituting the following:

- 1. The medication must be prescribed by a physician on the medical staff of a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group T hospital.

(4) Item 6 of the Table to subsection 8 (2) of the Regulation is amended by striking out paragraph 1 in Column 2 and substituting the following:

- 1. The medication must be prescribed by a physician on the medical staff of a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group U hospital.

2. (1) Paragraphs 2 and 3 of subsection 9 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- 2. A hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group A, B, C, E, F, G, J or R hospital.

(2) Subsection 9 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) Subject to subsection 11 (1), an insured person is entitled to receive computerized axial tomography scanning services in a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group M hospital without paying any charge to the hospital for such services.

(3) Subsection 9 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(8) It is a condition of payment by the Plan to a hospital for the performance of a computerized axial tomography scan that the scan be performed by and on the premises of a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group M hospital.

3. Subsection 10 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) insured in-patient services provided in a hospital listed in Part II of Schedule 1, Part II of Schedule 2 or Part II of Schedule 4 or a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group F, G or R hospital; or
- (b) insured in-patient services provided in a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group A, B or C hospital if the insured person is awaiting placement in a hospital referred to in clause (a) or another institution.

4. Clause 15 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) the hospital to or from which the services are required is listed in Schedule 1 or 4 or is graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group A, B, C, E, F, G, J or R hospital; and

5. (1) Paragraphs 2 and 3 of subsection 35 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- 2. The hospitals graded, under the *Public Hospitals Act*, as Group A, B, C, E, F, G, J or R hospitals.

(2) Subsection 35 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (3) Each hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group M hospital is designated for the purpose of performing computerized axial tomography scans.

(3) Subsection 35 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (8) If a hospital pays for a computerized axial tomography scan performed on a scanner that is not installed and operated on the premises of a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group M hospital, no claim to recover the cost of the scan is an allowable expense that may be made against the Plan.

35/01

made under the
TOBACCO CONTROL ACT, 1994

Made: August 8, 2001
Filed: August 15, 2001

Amending O. Reg. 613/94
(General)

Note: Ontario Regulation 613/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause (e) of the definition of "children's hospital" in subsection 6 (4) of Ontario Regulation 613/94 is revoked and the following substituted:

- (e) a hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group K hospital.

2. Paragraph 1 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- 1. A hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group A, B, C, D, E, F, G, J or R hospital.

3. Paragraph 1 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- 1. A hospital graded, under the *Public Hospitals Act*, as a Group H, I or L hospital.

35/01



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—09—08

ONTARIO REGULATION 324/01

made under the
MUNICIPAL ACT

Made: August 18, 2001
Filed: August 20, 2001

Amending O. Reg. 75/01
(Content and Form of Standardized Property Tax Bill)

Note: Ontario Regulation 75/01 has previously been amended by Ontario Regulation 170/01.

1. Subsection 2 (4) of Ontario Regulation 75/01 is amended by adding "to which Part XXII.3 of the Act applies" after "industrial classes".

2. The Regulation is amended by adding the following section:

Exemptions for 2001

20. Despite any other provision of this Regulation, the municipalities listed below are not required to send out a tax notice for 2001 that includes Schedule 2.

City of Kawartha Lakes
Municipality of Bluewater
Municipality of Highlands East
Municipality of Lambton Shores
Municipality of North Middlesex
Municipality of South Huron
Township of Ashfield – Colborne – Wawanosh
Township of Athens
Township of Bonnechere Valley
Township of Carlo/Mayo
Township of Leeds and the Thousand Islands
Township of Elizabethtown – Kitley
Township of Minden Hills
Township of Whitewater Region

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on August 18, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 325/01

made under the
MUNICIPAL ACT

Made: August 18, 2001
Filed: August 20, 2001

TAX MATTERS — ELIGIBLE PROPERTY UNDER SECTION 442.5 OF THE ACT

Eligible property

1. (1) A building or structure on property that is classified in one of the commercial classes or industrial classes is prescribed to be an eligible property for the purposes of section 442.5 of the Act for a period of time if,

- (a) the period of time is at least 90 consecutive days; and
- (b) no portion of the building or structure was used at any time in the period of time.

(2) A portion of a building on property that is classified in one of the commercial classes is prescribed to be an eligible property under section 442.5 of the Act for a period of time if the period of time is at least 90 consecutive days and throughout the period of time,

- (a) the portion of the building was not used and was clearly delineated or separated by physical barriers from the portion of the building that was used; and
- (b) the portion of the building,
 - (i) was capable of being leased for immediate occupation,
 - (ii) was capable of being leased but not for immediate occupation because it was in need of or undergoing repairs or renovations or was under construction, or
 - (iii) was unfit for occupation.

(3) A portion of a building on property that is classified in one of the industrial classes is prescribed to be an eligible property under section 442.5 of the Act for a period of time if,

- (a) the period of time is at least 90 consecutive days; and
- (b) throughout the period of time, the portion of the building was not used and was clearly delineated or separated by physical barriers from the portion of the building that was used.

(4) The following rules apply for the purposes of subsections (1), (2) and (3):

1. A reference to a period of at least 90 consecutive days shall be read as a reference to a period of at least 89 consecutive days if the period includes all of February.
2. The following, in the absence of other activity, does not constitute the use of a building or structure or a portion of a building:
 - i. Construction, repairs or renovations of the building, structure or portion of the building.
 - ii. The heating, cooling, lighting or cleaning of the building, structure or portion of the building.
 - iii. The presence of fixtures.

(5) Despite subsections (1), (2) and (3), a building, structure or portion of a building is not prescribed to be an eligible property under section 442.5 of the Act for a period of time if,

- (a) it is used for commercial or industrial activity on a seasonal basis;
- (b) it is leased to a tenant who is in possession of the leasehold interest throughout the period of time; or
- (c) it is included in a subclass for vacant land under subsection 8 (1) of the *Assessment Act* throughout the period of time.

Amount of rebate

2. (1) In this section,

“base property” means, in respect of an eligible property for a taxation year, the real property whose assessment on the roll returned under the *Assessment Act* for taxation in the taxation year includes the eligible property, excluding any portion of the real property,

- (a) that is exempt from taxes for municipal and school purposes for the year,
- (b) that is not included in the same class of real property for the taxation year under the *Assessment Act* as the eligible property, or
- (c) that is included in a subclass for excess land under subsection 8 (1) of the *Assessment Act*.

(2) The amount of taxes for a taxation year in respect of an eligible property to which the percentage specified in paragraph 2 or 3 of subsection 442.5 (2) of the Act or referred to in subsection 442.5 (4) of the Act is to be applied is determined as follows:

1. Take the value of the eligible property for the year as determined by the assessment corporation.
2. Determine the percentage that the value of the eligible property is of the assessed value of the base property for the taxation year.
3. Multiply the percentage determined under paragraph 2 by the taxes for municipal and school purposes for the base property for the taxation year.
4. Determine the percentage that the number of days in the taxation year that the property was an eligible property is of the total number of days in the year.
5. Multiply the percentage determined under paragraph 4 by the product determined under paragraph 3.

(3) The amount of the rebate for the purposes of section 442.5 of the Act in respect of an eligible property is determined by multiplying the amount of taxes determined under subsection (2) in respect of the eligible property for the year by the percentage set out in paragraph 2 or 3 of subsection 442.5 (2) of the Act or referred to in subsection 442.5 (4) of the Act, whichever percentage applies.

(4) If the period of at least 90 consecutive days during which a property or portion of a property was an eligible property commences after October 3 in the prior taxation year, the amount of taxes for the taxation year is determined for the purposes of subsection (2) by adding the following amounts:

1. The amount of taxes that would be determined under subsection (2) for the previous taxation year if the only period in that year during which the property or portion of the property was an eligible property was the period after October 3 during which the building or structure or the portion of the building was an eligible property.
2. The amount of taxes that would be determined under subsection (2) for the taxation year in respect of the period in the year

during which the building or structure or the portion of the building was an eligible property.

Application for rebate

3. (1) An interim application and a final application for a rebate under section 442.5 of the Act in respect of a taxation year must contain the following information:

1. The name of the owner of the eligible property and, if applicable, the name of the owner's agent.
2. The address of the real property that includes the eligible property, including the number, street and municipality.
3. The assessment roll number of the real property that includes the eligible property for purposes of assessment under the *Assessment Act*.
4. The dates in the period covered by the interim or final application during which the building or structure or the portion of the building was an eligible property.
5. A description of the eligible property,
 - i. by suite or unit number and floor number, or
 - ii. by a method of describing its location in the building that is sufficient to identify the eligible property if it cannot be described by suite or unit number and floor number.
6. The area of the eligible property in square feet.
7. Any additional documentation the municipality or assessment corporation may request to assist in identifying the eligible property.

(2) The municipality shall forward a copy of each interim and final application to the assessment corporation for determination of the value of the eligible property.

(3) The assessment corporation shall provide the value of the eligible property to the municipality as soon as practicable.

(4) The municipality shall calculate the amount of the rebate payable to the owner as soon as practicable after receiving the determination of the value of the eligible property from the assessment corporation.

(5) The municipality may calculate the amount of a rebate based on an estimate of the amount of taxes for municipal and school purposes in respect of the eligible property and subsequently adjust the amount of the rebate when the amount of the taxes is finally determined.

Recalculation of rebate

4. (1) The municipality shall recalculate the amount of a rebate in respect of an eligible property if the taxes are reduced under section 442 or 443 of the Act or if the assessment for the property changes as the result of,

- (a) a settlement under section 39.1 of the *Assessment Act*;
- (b) an appeal under section 40 of the *Assessment Act*; or
- (c) an application under section 46 of the *Assessment Act*.

(2) If a municipality pays or credits to an owner a rebate in an amount that is greater than the amount determined under a recalculation under subsection (1), the municipality may recover the excess amount.

(3) If a municipality pays or credit to an owner a rebate in an amount that is less than the amount determined under a recalculation under subsection (1), the municipality shall pay or credit to the owner the additional amount of the rebate as soon as practicable after the recalculation.

Act, if the assessment corporation assesses a property during a taxation year under section 33 of the *Assessment Act* in respect of either of the two preceding taxation years, the deadline for making an application under section 442.5 of the Act for that preceding taxation year is extended to the day that is 90 days after the day the assessment is mailed to the owner under section 35 of that Act.

Interest on rebate, 2001

6. (1) This section applies to rebates under section 442.5 of the Act in respect of the 2001 taxation year.

(2) Interest is not payable on the amount of a rebate under an interim application.

(3) Interest is payable under subsection 442.5 (21) of the Act in respect of a rebate under a final application if,

- (a) the application is received by the municipality on or before February 28, 2002; and
- (b) the municipality fails to pay or credit the owner the amount of the rebate to which the owner is entitled by the later of,
 - (i) June 30, 2002, and
 - (ii) the day that is 120 days after the day the owner provides the information required under subsection 3 (1).

Interest on rebate, 2002 and later years

7. (1) This section applies to rebates under section 442.5 of the Act in respect of 2002 and subsequent taxation years.

(2) Interest is payable under subsection 442.5 (21) of the Act in respect of a rebate under an interim application for a taxation year if,

- (a) the interim application is received by the municipality by July 31 of the taxation year to which the rebate relates; and
 - (b) the municipality fails to pay or credit the owner the amount of the rebate to which the owner is entitled by the later of,
 - (i) November 30 of the taxation year to which the rebate relates, and
 - (ii) the day that is 120 days after the day the owner provides the information required under subsection 3 (1).
- (3) Interest is payable under subsection 442.5 (21) of the Act in respect of a rebate under a final application for a taxation year if,
- (a) the final application is received by the municipality by the last day of February of the year immediately following the taxation year to which the rebate relates; and
 - (b) the municipality fails to pay or credit the owner the amount of the rebate to which the owner is entitled by the later of,
 - (i) June 30 of the year immediately following the taxation year to which the rebate relates, and
 - (ii) the day that is 120 days after the day the owner provides the information required under subsection 3 (1).

Interest, special cases

8. (1) If the deadline for applying for a rebate in respect of a taxation year is extended under section 5, interest is payable under subsection 442.5 (21) of the Act in respect of the rebate if,

- (a) an application for the rebate is received by the municipality before the deadline; and
- (b) the municipality fails to pay or credit the owner the amount of the rebate to which the owner is entitled by the later of,
 - (i) the day that is 120 days after the deadline, and

(2) If a municipality pays or credits an owner a rebate in an amount that was less than the amount determined under the recalculation under subsection 4 (1), interest is payable under subsection 442.5 (21) of the Act on the additional amount of the rebate if the municipality does not pay or credit the owner the additional amount within 120 days after receiving notice of the change to the assessment.

Complaint to Board

9. The later date prescribed for the purposes of subsection 442.5 (16) of the Act is the later of,

- (a) the day that is 120 days after the municipality receives the application; and
- (b) the day that interest becomes payable on the outstanding rebate.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on August 18, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 326/01

made under the EDUCATION ACT

Made: August 18, 2001
Filed: August 20, 2001

Amending O. Reg. 400/98
(Tax Matters — Tax Rates for School Purposes)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 400/98 has been amended by Ontario Regulation 169/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 9 (2) of Ontario Regulation 400/98 is amended by striking out "Table 6" and substituting "Table 8".

2. The Regulation is amended by adding the following section:

10. (1) The tax rate for school purposes for the commercial property classes in the City of Hamilton for 2001 is 0.02333261, but the rate for 2001 shall be reduced by 0.00195447.

(2) The tax rate for school purposes for the industrial property classes in the City of Hamilton for 2001 is 0.02518223, but the rate for 2001 shall be reduced by 0.00046884.

3. (1) Table 8 of the Regulation is amended by striking out the tax rates for Grey Co, Northeastern Manitoulin & the Island, Owen Sound C and Powassan M and substituting the following:

Grey Co	0.01925202	0.02747425	0.01063742
Northeastern Manitoulin & the Island Tp	0.01211599	0.01358476	0.00503200
Owen Sound C	0.02361048	0.03843228	0.02245142
Powassan M	0.01233750	0.01761128	0.01228572

(2) Table 8 of the Regulation is amended by adding the following municipalities and tax rates:

Blind River T	0.02839935	0.03086344	0.01515063
Brethour Tp			0.03196768
Greenstone M	0.01739853	0.02635245	0.00415112
Hilliard Tp			0.03677359
Sioux Narrows Nestor Fall Tp	0.01393956	0.01325114	

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on August 18, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 327/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: August 18, 2001

Filed: August 20, 2001

Amending O. Reg. 171/01

(Tax Matters — Part XXII.3 of the Act — 2001 Taxation Year)

Note: Ontario Regulation 171/01 has not previously been amended.

1. Section 7 of Ontario Regulation 171/01 is amended by adding the following subsection:

(3) This section does not apply in respect of the Township of Red Rock and the Township of Terrace Bay for the 2001 taxation year.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on August 18, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 328/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: August 18, 2001

Filed: August 20, 2001

DEADLINE FOR ESTABLISHING 2001 TAX RATIOS

2001 Tax Ratios

1. September 30, 2001 is the last day on which the following upper-tier or single-tier municipalities may pass a by-law pursuant to subsection 363 (3) or (4) of the Act establishing tax ratios for the 2001 taxation year:

1. Township of Red Rock.
2. Township of Sioux Narrows Nestor Falls.
3. Township of Terrace Bay.
4. Township of Blind River.
5. Municipality of Greenstone.
6. City of Hamilton.

7. City of Greater Sudbury.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on August 18, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 329/01

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: July 19, 2001

Filed: August 22, 2001

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(Proceedings Commenced by Certificate of Offence)

Note: Since the end of 2000, Regulation 950 has been amended by Ontario Regulations 140/01 and 249/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Items 3 to 7 of Schedule 43 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

PART	ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
	3.	Drive motor vehicle, no plates	subclause 7 (1) (b) (i)
	4.	Drive motor vehicle, fail to display two plates	subclause 7 (1) (b) (i)
	5.	Drive motor vehicle, plate improperly displayed	subclause 7 (1) (b) (i)
	6.	Drive motor vehicle, no validation on plate	subclause 7 (1) (c) (i)
	7.	Drive motor vehicle, validation improperly affixed	subclause 7 (1) (c) (i)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 329/01

pris en application de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 19 juillet 2001

déposé le 22 août 2001

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(Instances introduites au moyen du dépôt

d'un procès-verbal d'infraction)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 950 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 140/01 et 249/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les numéros 3 à 7 de l'annexe 43 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

		automobile sans plaques d'immatriculation	sous-alinéa 7 (1) b) (i)
	4.	Conduire un véhicule automobile sans les deux plaques d'immatriculation	sous-alinéa 7 (1) b) (i)
	5.	Conduire un véhicule automobile dont une plaque d'immatriculation est mal posée	sous-alinéa 7 (1) b) (i)
	6.	Conduire un véhicule automobile sans attestation de validation sur une plaque d'immatriculation	sous-alinéa 7 (1) c) (i)
	7.	Conduire un véhicule automobile dont l'attestation de validation est mal apposée	sous-alinéa 7 (1) c) (i)

36/01

ONTARIO REGULATION 330/01

made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: July 19, 2001
Filed: August 22, 2001

Amending Reg. 611 of R.R.O. 1990
(Safety Inspections)

Note: Regulation 611 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "historic vehicle" in section 1 of Regulation 611 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"historic vehicle" means a motor vehicle that,

- (a) is at least 30 years old, and
- (b) is substantially unchanged or unmodified from the original manufacturer's product;

36/01

ONTARIO REGULATION 331/01

made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: July 19, 2001
Filed: August 22, 2001

Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(Vehicle Permits)

Note: Since the end of 2000, Regulation 628 has been amended by Ontario Regulation 123/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "historic vehicle" in section 1 of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (a) is at least 30 years old,
- (b) is operated on a highway in parades, for purposes of exhibition, tours or similar functions organized by a properly constituted automobile club or for purposes of repair, testing or demonstration for sale,
- (c) is substantially unchanged or unmodified from the original manufacturer's product, and
- (d) does not have attached to it year-of-manufacture plates;

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definition:

"year-of-manufacture plates" means number plates that are described in subsection 7 (7.2) of the Act.

2. Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) Where the number plates attached to the vehicle are year-of-manufacture plates, and only one plate was issued by the Ministry in that year for display on a motor vehicle, that plate shall be attached to and exposed in a conspicuous position at the rear of the vehicle.

3. Section 18 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) This section does not apply to a permit for a commercial motor vehicle, farm vehicle, bus or bus described in subsection 5 (3), to which year-of-manufacture vehicle plates have been attached if,

- (a) the operation of the vehicle is governed by section 16, 107 or 190 of the Act;
- (b) the operation of the vehicle is governed by section 3 of the *Truck Transportation Act*;
- (c) the operation of the vehicle is governed by Part I, II or III of the *Motor Vehicle Transport Act, 1987* (Canada);
- (d) the operation of the vehicle is governed by section 2 of the *Public Vehicles Act*;
- (e) the operation of the vehicle is governed by section 3 of the *Dangerous Goods Transportation Act* (Canada);
- (f) the vehicle is a commercial motor vehicle with a gross weight of more than 3,000 kilograms; or
- (g) the vehicle is a bus or a bus described in subsection 5 (3) with a gross weight of more than 2,500 kilograms.

4. Items 1, 2, 4 and 5 under the heading "Permit Numbers" at the end of Schedule 5 to the Regulation are revoked and the following substituted:

- 1. For a motor vehicle to which year-of-manufacture plates have been attached, other than a motor vehicle described in subsection 18 (8) or a motorcycle, or for a passenger car or motorized mobile home.
- 2. For a motor vehicle to which year-of-manufacture plates have been attached, other than a motor vehicle described in subsection 18 (8) or a motorcycle, or for a passenger car or a motorized mobile home, if the permit holder is a resident of Northern Ontario.
- 4. For a motorcycle, including a motorcycle to which year-of-manufacture plates have been attached.

5. For a motorcycle, including a motorcycle to which year-of-manufacture plates have been attached, if the permit holder is a resident of Northern Ontario.

36/01

ONTARIO REGULATION 332/01

made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 16, 2001
Filed: August 22, 2001

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990
(Parking)

Note: Regulation 604 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Appendix C to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 18

HIGHWAY NO. 416

1. The southbound deceleration lane and ramp of the King's Highway known as No. 416 in the Township of North Grenville in the County of Leeds & Grenville, being that part of such King's Highway beginning at a point situate 2400 metres measured southerly from its intersection with the roadway known as County Road 19 (River Road) and extending southerly for a distance of 521 metres.

2. The southbound acceleration lane and ramp of the King's Highway known as No. 416 in the Township of North Grenville in the County of Leeds & Grenville, being that part of such King's Highway beginning at a point situate 3328 metres measured southerly from its intersection with the roadway known as County Road 19 (River Road) and extending southerly for a distance of 620 metres.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 16, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 333/01

made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 16, 2001
Filed: August 22, 2001

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990
(Parking)

Note: Since the end of 2000, Regulation 604 has been amended by Ontario Regulation 332/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 11 to Appendix C to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraphs:

3. The westbound deceleration lane and ramp of the King's Highway known as No. 417 in the Township of East Hawkesbury in the County of Prescott and Russell, being that part of such King's Highway beginning at a point situate 2 kilometres measured westerly from its intersection with the roadway known as County Road 14 and extending westerly for a distance of 600 metres.

4. The westbound acceleration lane and ramp of the King's Highway known as No. 417 in the Township of East Hawkesbury in the County of Prescott and Russell, being that part of such King's Highway beginning at a point situate 2.9 kilometres measured westerly from its intersection with the roadway known as County Road 14 and extending westerly for a distance of 600 metres.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 16, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 334/01

made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 16, 2001
Filed: August 22, 2001

Amending Reg. 621 of R.R.O. 1990
(Speed Limits in Territory Without Municipal Organization)

Note: Regulation 621 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 621 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 44

1. That part of the highway known as Hawthorne Drive in the Territorial District of Parry Sound between a point situate at its intersection with the westerly limit of the King's Highway known as No. 534 in the Township of Patterson and extending westerly a distance of 1,200 metres.

2. Fifty kilometres per hour.

Schedule 45

1. That part of the highway known as Lakeview Road in the Territorial District of Parry Sound between a point situate at its intersection with the northerly limit of the highway known as Hawthorne Drive in the Township of Patterson and extending northerly a distance of 230 metres.

2. Fifty kilometres per hour.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 16, 2001.

36/01

made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 16, 2001
Filed: August 22, 2001

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990
(Parking)

Note: Since the end of 2000, Regulation 604 has been amended by Ontario Regulations 332/01 and 333/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraph 11 of Schedule 21 to Appendix A to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Schedule 3 to Appendix C to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

4. The westbound deceleration lane and ramp of the King's Highway known as No. 401 in the Township of South Glengarry in the County of Stormont, Dundas and Glengarry, being that part of such King's Highway beginning at a point situate 5.9 kilometres measured westerly from its intersection with the roadway known as County Road 23 and extending westerly for a distance of 700 metres.

5. The westbound acceleration lane and ramp of the King's Highway known as No. 401 in the Township of South Glengarry in the County of Stormont, Dundas and Glengarry, being that part of such King's Highway beginning at a point situate 7.1 kilometres measured westerly from its intersection with the roadway known as County Road 23 and extending westerly for a distance of 700 metres.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 16, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 336/01

made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 16, 2001
Filed: August 22, 2001

Amending Reg. 622 of R.R.O. 1990
(Stopping of Vehicles on Parts of the King's Highway)

Note: Regulation 622 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Appendix A to Regulation 622 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 9

HIGHWAY NO. 69

1. That part of the King's Highway known as No. 69 in the Corporation of the Municipality of McDougall in the Territorial District of

George Hunt Memorial Drive and a point situate 20 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Ryder Drive.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 16, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 337/01

made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 20, 2001
Filed: August 23, 2001

Amending Reg. 623 of R.R.O. 1990
(Stop Signs at Intersections)

Note: Regulation 623 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraphs 1 and 2 of Schedule 33 to Regulation 623 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

1. Highway No. 520 in The Corporation of the Municipality of Magnetawan in the Territorial District of Parry Sound at its intersection with the roadways known as Burrows Street and Nipissing Road.

2. Southbound and westbound on Highway 520, northbound on Burrows Street and eastbound on Nipissing Road.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 20, 2001.

36/01

ONTARIO REGULATION 338/01

made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 20, 2001
Filed: August 23, 2001

Amending Reg. 624 of R.R.O. 1990
(Stop Signs in Territory Without Municipal Organizations)

Note: Regulation 624 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 624 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 185

1. The highway known as Hopper's Road in the unorganized Township of Fournier in the Territorial District of Cochrane at its intersection with the highway known as Dunn Lake Road.

2. Eastbound on Hopper's Road.

Schedule 186

1. The highway known as Keetch Road in the unorganized Township of Fournier in the Territorial District of Cochrane at its intersection with the highway known as Dunn Lake Road.

2. Westbound on Keetch Road.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 20, 2001.

36/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—09—15

ONTARIO REGULATION 339/01

made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: August 28, 2001
Filed: August 30, 2001

HOUSING PROJECTS SUBJECT TO PART VI OF THE ACT

CONTENTS

PART I APPLICATION AND INTERPRETATION

1. Application
2. Interpretation

PART II CORPORATE GOVERNANCE

3. Corporate requirements
4. Conflict of interest
5. Replacement of conflict of interest rules
6. Expenses and remuneration, directors

PART III OPERATION OF HOUSING PROJECTS

7. Management of housing project
8. Property management

PART IV SELECTION OF HOUSEHOLDS FOR UNITS

9. Provision of information to the public
10. Before centralized waiting list established
11. Internal transfers
12. Waiting list, rent-geared-to-income units
13. Waiting list, special needs housing
14. Selection of households
15. Alternative housing provider
16. Selection of households, supportive housing provider
17. Notice of decision
18. Refusal to offer
19. Record of refusal to offer
20. Internal review of refusal

PART V LEASES AND OCCUPANCY AGREEMENTS

21. Requirements
22. Rent
23. Occupancy standards

PART VI CAPITAL RESERVE

24. Capital reserve requirements
25. Investments
26. Exception, investments

PART VII SUBSIDIES

27. Definitions
28. Market rent index
29. Operating reserve

30. Revenue and operating costs
31. Benchmark amounts
32. Section 106 housing providers
33. Change in economic conditions
34. Additional subsidy

PART VIII ADMINISTRATION

35. Records
36. Annual report
37. Insurance
38. Mortgage renewals

PART IX LOCAL HOUSING CORPORATIONS

39. Transitional

PART X COMMENCEMENT

40. Commencement

PART I APPLICATION AND INTERPRETATION

Application

1. This Regulation applies as follows:

1. To every housing provider in respect of a transferred housing project referred to in section 92 of the Act that is subject to Part VI of the Act, commencing on the date in Table 1 opposite the name of the service manager for the service area in which the housing project is located.
2. To local housing corporations in the manner required by section 32 of the Act and Part IX.

Interpretation

2. (1) In this Regulation,

“centralized waiting list” means the waiting list established under section 35 of Ontario Regulation 298/01;

“eligible capital expenditure” means an expenditure made by a housing provider on the capital account for the construction, renovation or repair of a housing project and includes reasonable expenditures incurred by the housing provider in planning and budgeting for those expenditures;

“internal transfer” means, in respect of a household residing in a housing project of a housing provider,

- (a) the transfer of the household from one rent-geared-to-income unit to another rent-geared-to-income unit in the same or another housing project of the housing provider, or
- (b) the transfer of the household from one special needs housing to another special needs housing in the same or another housing project of the housing provider;

“mandate” means, in respect of a housing provider, its mandate established under section 99 of the Act;

“rent” means,

- (a) in relation to a unit of a non-profit housing co-operative that is occupied by a member of the co-operative, housing charges as

defined in the *Co-operative Corporations Act*, other than a pro-rated portion of the annual amount, if any, payable by the co-operative to the Co-operative Housing Federation of Canada and initial membership fees, or

- (b) in all other cases, rent as defined in the *Tenant Protection Act, 1997*;

"subsidiary waiting list" means, in respect of a housing project, the subsidiary waiting list for the housing project referred to in section 36 of Ontario Regulation 298/01;

"targeting plan" means, in respect of a housing provider, its targeting plan established under section 98 of the Act;

(2) Unless otherwise indicated by the context, a reference in this Regulation to a service manager, in relation to a housing provider or housing project, means the service manager for the service area in which the housing provider's housing project is located.

PART II CORPORATE GOVERNANCE

Corporate requirements

3. (1) Every housing provider shall ensure that it is a non-profit corporation or a non-profit co-operative corporation in good standing under one of the following statutes by the end of six months after its operating agreement is terminated under section 91 of the Act and shall ensure that it continues to be in good standing as long as it is subject to Part VI of the Act.

1. *Business Corporations Act*.
2. *Corporations Act*.
3. *Co-operative Corporations Act*.
4. *Canada Business Corporations Act*.

(2) A housing provider shall continue to do the following:

1. Provide rent-geared-to-income housing or special needs housing as part of its regular activities.
2. Operate only as a charity registered under the *Income Tax Act* (Canada) or as a non-profit corporation exempt from tax under Part I of that Act.

(3) A housing provider shall not amend its articles, amalgamate with another corporation or take action to voluntarily wind-up or dissolve the corporation without the prior written consent of the service managers for all service areas in which its housing projects are located.

(4) Despite subsection (3), a housing provider's articles must require that upon the winding-up or dissolution of the corporation, all of its assets, after discharging all outstanding liabilities, must be distributed to one or more of the following entities:

1. A registered charity, within the meaning of the *Income Tax Act* (Canada), that operates only in Canada.
2. Another housing provider under the Act.
3. A local housing corporation.

(5) The board of directors of a housing provider shall meet at least four times each year.

Conflict of interest

4. (1) This section applies to a housing provider in addition to the provisions of the Act listed in subsection 3 (1) to which the housing provider is subject.

(2) A conflict of interest exists if any of the following situations occur:

1. The personal or business interests of a director, officer, agent or employee of a housing provider are in conflict with the interests of the housing provider.
2. A personal gain, benefit, advantage or privilege is directly or indirectly given to or received by a director, officer, agent or employee of the housing provider or a person related to one of them as a result of a decision by the housing provider.

(3) A director, officer, agent or employee of the housing provider shall not enter into any situation, arrangement or agreement which results in a conflict of interest.

(4) Directors, officers, agents and employees of the housing provider must notify the chair of the board of directors of the housing provider of every potential or actual conflict of interest no later than the first meeting of the board after the director, officer, agent or employee becomes aware that he or she has entered into a situation, arrangement or agreement that results in or may result in a conflict of interest.

(5) The board of directors shall consider the notice given under subsection (4) no later than the second meeting of the board after the notice is given and consideration of the notice must be reflected in the minutes of the meeting.

(6) The chair of the board shall notify the service manager in writing of the receipt of every notice under subsection (4) and the board of directors shall resolve every conflict of interest or potential conflict of interest to the satisfaction of the service manager.

(7) Despite subsection (3), a director, officer, agent or employee or a person related to one of them may directly or indirectly receive a gain, benefit, advantage, privilege or remuneration from the housing provider if all of the following conditions are satisfied:

1. A notice of the conflict of interest or potential conflict of interest is given in accordance with subsection (4).
2. The service manager agrees that there is no reasonable alternative for the housing provider other than entering into the situation, arrangement or agreement that results in or may result in the conflict of interest.

(8) For the purposes of this section, a person related to a director, officer, agent or employee includes a parent, spouse, same-sex partner, child, household member, sibling, uncle, aunt, nephew, niece, mother-in-law, father-in-law, sister-in-law, brother-in-law or grandparent, or a person with whom the director, officer, agent or employee has a business relationship.

(9) In this section,

"child", in relation to an individual, means a child of the individual born within or outside marriage (unless that child has been adopted by one or more other individuals in Ontario or according to the law of another jurisdiction), a child adopted by the individual in Ontario or according to the law of another jurisdiction, and a child whom the individual has demonstrated a settled intention to treat as a child of his or her family, but does not include a child placed in the individual's home as a foster child for consideration by another person having lawful custody;

"parent", in relation to an individual, means a natural parent of the individual (unless the individual has been adopted by one or more other persons in Ontario or according to the law of another jurisdiction), an adoptive parent of the individual who has adopted the individual in Ontario or according to the law of another jurisdiction, and a person who has demonstrated a settled intention to treat the individual as a child of his or her family, but does not include a person in whose home the individual has been placed as a foster child for consideration by another person having lawful custody;

"same-sex partner", in relation to a person, means,

they are same-sex partners, or

- (b) an individual of the same sex as the person who resides in the same dwelling place as the person, if the social and familial aspects of the relationship between the individual and the person amount to cohabitation and,

- (i) the individual is providing financial support to the person,
(ii) the person is providing financial support to the individual, or
(iii) the individual and the person have a mutual agreement or arrangement regarding their financial affairs;

“spouse”, in relation to a person, means,

- (a) an individual of the opposite sex to the person, if the individual and the person have together advised the housing provider that they are spouses, or
(b) an individual of the opposite sex to the person who is residing in the same dwelling place as the person, if the social and familial aspects of the relationship between the individual and the person amount to cohabitation and,
(i) the individual is providing financial support to the person,
(ii) the person is providing financial support to the individual, or
(iii) the individual and the person have a mutual agreement or arrangement regarding their financial affairs.

Replacement of conflict of interest rules

5. The conflict of interest provisions set out in section 4 may be replaced for a housing provider by rules agreed to by the housing provider and the service managers for all areas in which its housing projects are located, in accordance with subsection 93 (3) of the Act.

Expenses and remuneration, directors

6. (1) A housing provider shall not pay remuneration to a director other than amounts to reimburse the director for reasonable expenses incurred in the performance of the director's duties as a director.

(2) A housing provider may employ a director if,

- (a) the director resides in the housing provider's housing project and is employed by the housing provider on a part-time or temporary basis; or
(b) the director does not reside in the housing provider's housing project and is employed by the housing provider to carry out functions of a non-supervisory and non-managerial nature and the housing provider has,
(i) five or fewer directors and no other director is employed by the housing provider to carry out the same functions, or
(ii) more than five directors and not more than one-fifth of the directors are employed by the housing provider to carry out the same functions.

(3) Despite subsection (1), a housing provider may pay reasonable remuneration to a director employed in accordance with subsection (2) in respect of his or her employment functions.

PART III OPERATION OF HOUSING PROJECTS

Management of housing project

7. (1) A housing provider shall ensure that its housing projects are well managed, are maintained in a satisfactory state of repair and are fit for occupancy.

7. (1) A housing provider shall ensure that its housing projects are well managed, are maintained in a satisfactory state of repair and are fit for occupancy.

Property management

8. (1) Subject to subsection (4), a housing provider shall establish and follow open and competitive practices in hiring its employees, subject to the provisions of any collective bargaining agreement to which the housing provider is a party, and in retaining persons to provide property management services for its housing projects.

(2) A contract for property management services for a housing project must be in writing and must satisfy the following requirements:

1. The term of the contract must not exceed three years.
2. The contract must not be renewable.
3. The contract must be capable of termination by the housing provider on 60 days written notice any time during the term of the contract and on 30 days written notice if the termination is for breach of the contract, unless the parties to the contract agree to shorter notice periods.
4. The contract must specifically identify and describe the nature of the goods and services provided under the contract and the consideration to be paid by the housing provider.
5. The contract must be non-assignable.

(3) Every corporation providing management services for a housing project shall give notice to the housing provider of the housing project of any change in control of the corporation.

(4) A housing provider is not required to follow open and competitive practices in retaining persons to provide property management services if the service manager is satisfied that open and competitive practices are not appropriate in the circumstances in order for the housing provider to obtain a reasonable level of property management services at a reasonable cost.

PART IV SELECTION OF HOUSEHOLDS FOR UNITS

Provision of information to the public

9. (1) Every housing provider shall make the following information concerning a housing project available to the public:

1. The information provided under section 60 of Ontario Regulation 298/01 to the housing provider by the service manager.
2. Information concerning the types and sizes of units in its housing project.
3. The housing provider's policies and procedures for internal transfers.
4. The housing provider's procedures for internal reviews under section 20.

(2) A housing provider shall allow members of the public to make copies of the information at their own expense.

Before centralized waiting list established

10. (1) Until a centralized waiting list is established, a housing provider shall continue to select households for placement in vacant units in accordance with the Ministry of Municipal Affairs and Housing Directive 97-17 dated July 4, 1997 — *Implementing a Modified Chronological Resident Selection System*.

(2) For the purposes of subsection (1), the directive mentioned in that subsection shall be read without reference to the portion entitled *Changes to Portfolio Targets*.

Internal transfers

11. (1) Every housing provider shall do the following in respect of its housing projects in a service area:

1. Establish policies and procedures for internal transfers and provide a copy of them to the service manager.
2. Establish and maintain a waiting list for internal transfers in accordance with its policies and procedures for internal transfers.

(2) A housing provider's policies and procedures for internal transfers in housing projects in a service area must include the following requirements:

1. That the waiting list for internal transfers include all households in rent-geared-to-income units or special needs housing in those housing projects that have requested an internal transfer.
2. That the waiting list for internal transfers include all households referred to in subsection 32 (2) of Ontario Regulation 298/01 if the housing provider has at least one unit of a size within the range for which the household is eligible to receive rent-geared-to-income assistance.
3. That a household described in paragraph 2 will have a higher priority on the waiting list for internal transfers than another household described in that paragraph if it first applied to the service manager for rent-geared-to-income assistance before the other household first applied to the service manager for rent-geared-to-income assistance.
4. That households described in paragraph 2 rank higher in priority on the waiting list than households mentioned in paragraph 1.
5. If the housing provider gives a notice under paragraph 2 of section 33 of Ontario Regulation 298/01 in respect of the household, that the household be removed from the waiting list for internal transfers when the housing provider gives the notice.

Waiting list, rent-geared-to-income units

12. (1) A housing provider shall not establish or maintain a waiting list of households eligible for rent-geared-to-income assistance other than the following:

1. A waiting list for internal transfers established and maintained in accordance with section 11.
2. A waiting list for special needs housing established and maintained in accordance with section 13.

(2) A housing provider shall refer all households for rent-geared-to-income assistance to the service manager.

Waiting list, special needs housing

13. (1) Unless the waiting list for special needs housing for a service area is established and maintained by the service manager or a lead agency, a supportive housing provider shall,

- (a) adopt policies and procedures consistent with section 45 of Ontario Regulation 298/01, the housing provider's mandate and its targeting plan for the establishment and maintenance of a waiting list for households who require the type of special needs housing available in its housing project;
- (b) provide, within six months after the termination of its operating agreement, a copy of the policies and procedures described in clause (a) in written or electronic format to the service manager; and

(c) accept applications for special needs housing from households who require the type of special needs housing available in the housing project.

(2) A housing provider shall not impose a charge for accepting or processing an application for special needs housing.

Selection of households

14. (1) Subject to sections 15 and 16, a housing provider shall select a household for placement in a vacant unit in its housing project in accordance with the rules set out in this section.

(2) The vacant unit is considered to be a rent-geared-to-income unit if,

- (a) no targeting plan has been established for the housing project in which the unit is located; or
- (b) the unit must be a rent-geared-to-income unit in order to satisfy the requirements of the targeting plan established for the housing project in which the unit is located.

(3) The following rules apply with respect to rent-geared-to-income units, other than special needs housing:

1. The housing provider shall offer the unit to households on the housing provider's waiting list for internal transfers that are eligible for the unit under Part V of Ontario Regulation 298/01, starting with the highest ranked household and continuing in the order in which the households are ranked on that list, until an offer is accepted.
2. If no household on the housing provider's waiting list for internal transfers is eligible for the unit or accepts the unit, the housing provider shall offer the unit to households on the subsidiary waiting list for the housing project who are eligible for the unit under Part V of Ontario Regulation 298/01, starting with the highest ranked household and continuing in the order in which the households are ranked on the subsidiary waiting list, until an offer is accepted by a household.

Alternative housing provider

15. (1) The rules set out in section 14, as they apply to alternative housing units, may be replaced in accordance with subsection 93 (3) of the Act with rules agreed to by the alternative housing provider and the service manager.

(2) In this section,

"alternative housing provider" means a housing provider that has a mandate to provide housing to households that are homeless or hard to house;

"alternative housing unit" means a rent-geared-to-income unit of an alternative housing provider that is made available to households that are homeless or hard to house.

Selection of households, supportive housing provider

16. (1) A supportive housing provider that is a specified supportive housing provider shall select households for its units in accordance with the following rules:

1. If the specified supportive housing provider provides provincially-funded support services in respect of the unit and the unit has been modified to improve accessibility, the specified supportive housing provider shall offer the unit to the highest ranked household on its own waiting list that requires both the accessibility modifications of the unit and the provincially-funded support services, whether or not the household is eligible for rent-geared-to-income assistance.
2. If the specified supportive housing provider provides provincially-funded support services in respect of the unit and the unit has not been modified to improve accessibility, the specified supportive housing provider shall offer the unit to the

household is eligible for rent-geared-to-income assistance.

3. If the unit has been modified to improve accessibility but the specified supportive housing provider does not provide provincially-funded support services in respect of the unit, the specified supportive housing provider shall offer the unit to the highest ranked household on its own waiting list that requires the accessibility modifications of the unit, whether or not the household is eligible for rent-geared-to-income assistance.

(2) A supportive housing provider, other than a specified supportive housing provider, shall select households for its units in accordance with the following rules:

1. If the supportive housing provider provides provincially-funded support services in respect of the unit and the unit has been modified to improve accessibility, the supportive housing provider shall offer the unit to the highest ranked household on the area waiting list that requires both the accessibility modifications of the unit and the provincially-funded support services, whether or not the household is eligible for rent-geared-to-income assistance.
2. If the supportive housing provider provides provincially-funded support services in respect of the unit and the unit has not been modified to improve accessibility, the supportive housing provider shall offer the unit to the highest ranked household on the area waiting list that requires the provincially-funded support services, whether or not the household is eligible for rent-geared-to-income assistance.
3. If the unit has been modified to improve accessibility but the supportive housing provider does not provide provincially-funded support services in respect of the unit, the supportive housing provider shall offer the unit to the highest ranked household on the area waiting list that requires the accessibility services, whether or not the household is eligible for rent-geared-to-income assistance.

(3) If the highest ranked household to whom a supportive housing provider offers the unit under subsection (1) or (2) does not accept the unit, the supportive housing provider shall offer the unit to other households on the same waiting list who would otherwise qualify for the unit, starting with the next highest ranked household and continuing in the order in which the households are ranked on the waiting list until an offer is accepted by a household.

(4) In subsections (1) and (2), a supportive housing provider is a specified supportive housing provider in respect of a housing project if,

- (a) a lead agency is not designated with respect to the supportive housing provider's special needs housing in the housing project; and
- (b) the supportive housing provider is listed in Column 2 of Table 2 of Ontario Regulation 298/01 opposite the name of the service manager for the service area in which the housing project is located.

(5) In this section,

"area waiting list" means, in respect of a housing project, the waiting list for special needs housing maintained by a lead agency designated with respect to special needs housing in the housing project or the waiting list for special needs housing maintained by the service manager.

Notice of decision

17. (1) If a housing provider offers a unit to a household, other than a household on the housing provider's waiting list for internal

in writing of the household's decision to accept or refuse the unit.

(2) A notice under subsection (1) must be given within 10 days after the household advises the housing provider of the household's acceptance or refusal and must include the following information:

1. The name and address of the housing provider.
2. The name and address of the housing project and sufficient information to identify the unit.
3. The name of the members of the household and sufficient information to enable the service manager to identify the members of the household who will reside in the unit or who would have resided in the unit if the household had not refused the unit.

Refusal to offer

18. (1) Despite sections 14 and 16 and any rules referred to in section 15, a housing provider may refuse to offer a unit to a household if,

- (a) selection of the household would be contrary to its mandate;
- (b) the housing provider has reasonable grounds to believe, based on the household's rental history, that the household may fail to fulfil the obligation to pay rent for the unit in the amount and at the times it is due;
- (c) the household does not agree to accept its responsibilities as a member of the housing provider, if the housing provider is a non-profit housing co-operative, or the housing provider has reasonable grounds to believe that the household will not accept or will be unable to accept those responsibilities;
- (d) in the case of a unit in which individuals will reside in a shared living situation, the housing provider has reasonable grounds to believe that it is unreasonable for the household to reside in the shared accommodation;
- (e) the housing provider has reasonable grounds to believe that the unit is not suitable for the household due to the physical characteristics of the unit in relation to the number, gender and ages of the members of the household; or
- (f) in the case of special needs housing, the level of service required by the household is significantly greater or significantly less than the level of service provided to a household in the unit.

(2) Despite sections 14 and 16 and any rules referred to in section 15, a housing provider shall refuse to offer special needs housing to a household if the household is not eligible under section 19 of Ontario Regulation 298/01 for special needs housing.

(3) A housing provider who refuses to offer a unit to a household under subsection (1) or (2) shall notify the household of the refusal.

(4) The following rules apply in respect of a notice under subsection (3):

1. The notice must be in writing and given to the household not more than 10 days after the housing provider offers the unit to another household.
2. The notice must contain the reasons for the housing provider's refusal to offer the unit to the household and set out the facts on which the housing provider relied in making its decision.
3. The notice must set out the procedures established by the housing provider under section 20 for the internal review of the housing provider's refusal to offer the unit to the household.

Record of refusal to offer

19. (1) If a housing provider refuses to offer a unit to a household under section 18, the housing provider shall maintain a written record of its decision, including a copy of the notice given to the household under that section and the information used by the housing provider in making its decision to refuse to offer the unit to the household, for a period of at least seven years after the day the notice of the decision is given to the household.

(2) The service manager may review the written record described in subsection (1) on reasonable notice and within normal business hours at any time within the time period described in subsection (1).

Internal review of refusal

20. (1) A housing provider shall establish procedures for the internal review of a refusal to offer a unit to a household.

(2) The procedures established under subsection (1) must include the following:

1. An internal review must be carried out if a written request for the review from the household is given to the housing provider within 10 business days after the housing provider gives a notice of refusal to the household under section 18.
2. The household may withdraw the request for internal review by giving written notice of the withdrawal to the housing provider before the review is completed.
3. An individual who participated in the making of the decision to refuse to offer the unit to the household shall not participate in an internal review of that decision.
4. The internal review must be completed within 10 business days after the request for the review is received by the housing provider.
5. The housing provider shall give written notice of the result of the internal review to the household within five business days after the review is completed.

(3) In this section,

"business day" means a day from Monday to Friday, other than a holiday.

PART V LEASES AND OCCUPANCY AGREEMENTS

Requirements

21. (1) Every housing provider and household that rents or occupies a rent-geared-to-income unit or special needs housing in the housing provider's housing project shall enter into a lease or, in the case of a co-operative housing unit, an occupancy agreement that satisfies the following:

1. In the case of a lease, the term of the lease must not exceed one year.
2. The lease or agreement must specify the amount of rent that would be payable if the unit were a market unit, the rent payable by the household and any other charges that the housing provider may impose under this Regulation or the *Tenant Protection Act, 1997*.
3. In the case of a rent-geared-to-income unit,
 - i. the lease or agreement must restrict the occupancy of the unit to the members of the household at the time the lease or agreement is entered into and any additional persons whose occupation of the unit is agreed to subsequently by the housing provider,
 - ii. the lease or agreement must require the household to advise the housing provider of any persons who cease to

occupy the unit or commence to occupy the unit after the lease or agreement is executed, and

iii. the lease or agreement must prohibit the assignment of the lease or the right to occupy the unit, as the case may be, and prohibit the household from renting or subletting the unit to any person.

4. In the case of a rent-geared-to-income unit, the lease or agreement must provide that the amount of rent for the unit is subject to change if the household's financial circumstances changes sufficiently that the amount of their rent-geared-to-income assistance changes or the household ceases to qualify for rent-geared-to-income assistance.

5. In the case of a rent-geared-to-income unit, the lease or agreement must be executed by every individual,

- i. whose income is taken into consideration in determining the amount of rent payable by the household, or
- ii. who is a member of the household and at least 16 years of age.

(2) A housing provider shall ensure that the household residing in a rent-geared-to-income unit complies with the requirements described in paragraph 3 of subsection (1).

(3) A housing provider shall establish rules for the temporary accommodation of guests in its rent-geared-to-income units and shall provide a copy of the rules in either written or electronic format to the service manager and to the households residing in those units.

Rent

22. (1) The amount of rent payable by a household for a rent-geared-to-income unit is the amount determined under the rules prescribed under Part V of the Act.

(2) A housing provider may impose only fees or charges other than rent that are not prohibited by the *Tenant Protection Act, 1997* in respect of a unit that is subject to that Act.

(3) A housing provider that is a non-profit housing co-operative may impose on a member of the co-operative only the following fees and charges in respect of a unit in addition to occupancy charges:

1. Any fee or charge that would be permitted under the *Tenant Protection Act, 1997* if the unit were a rental unit.
2. The initial fee for membership in the housing provider.
3. A pro-rated portion of the annual amount, if any, payable by the housing provider to the Co-operative Housing Federation of Canada.

(4) A housing provider shall not refuse to give vacant possession of a rent-geared-to-income unit to a household that is unable to pay part or all of an amount that is required to be paid at the time that it enters into the written lease or occupancy agreement for the unit, other than rent or occupancy charges, if the household agrees to make payments on account of the unpaid amount in accordance with a reasonable payment schedule acceptable to the housing provider.

(5) Unpaid amounts referred to in subsection (4) that are not paid in accordance with the payment schedule are deemed to be rent payable for the unit.

Occupancy standards

23. The housing provider shall comply with the occupancy standards applicable to its units, as prescribed in Part V of Ontario Regulation 298/01.

CAPITAL RESERVE

Capital reserve requirements

24. (1) A housing provider that receives a subsidy under the Act shall establish and maintain a capital reserve for its housing projects in a service area that includes the following amounts:

1. The amount in the housing provider's capital reserve fund maintained for those housing projects immediately before the operating agreement for the housing projects was terminated under section 91 of the Act.
2. Contributions made by the housing provider to the capital reserve.

(2) The housing provider shall contribute all amounts each of which is its contribution for a fiscal year, as determined under subsection (3), to its capital reserve for its housing projects in a service area.

(3) The amount of a housing provider's contribution for a fiscal year to its capital reserve for its housing projects in a service area is the amount determined under the following rules:

1. If the fiscal year ends before the fiscal year referred to in paragraph 2, the amount of the housing provider's contribution is the amount determined by the Minister.
2. If the fiscal year is the first fiscal year beginning after the Minister determines the benchmark annual contribution for the housing provider, the amount of the housing provider's contribution is the amount of the benchmark annual contribution.
3. If the fiscal year ends after the fiscal year referred to in paragraph 2, the amount of the housing provider's contribution is the amount determined by multiplying the amount of the housing provider's contribution for the previous fiscal year by the cost index applicable to those housing projects for the fiscal year, as determined by the Minister.

(4) Despite subsection (3), a housing provider shall not contribute an amount to its capital reserve fund for a fiscal year for its housing projects in a service area in excess of the amount by which its surplus for the fiscal year in respect of those housing projects, as determined for the purposes of Part VI of the Act, exceeds,

- (a) the amount of "E" for that fiscal year under subsection 103 (2) of the Act, if the housing provider is entitled for that year to a subsidy calculated under that subsection; or
- (b) the amount of "E" for that fiscal year under subsection 106 (2) of the Act, if the housing provider is entitled for that year to a subsidy calculated under that subsection.

(5) At the option of a housing provider, contributions made by it to its capital reserve within six months after the end of a fiscal year may be considered to be contributions made during the fiscal year.

(6) A housing provider shall account for the funds and property in its capital reserve and the income and expenses of the capital reserve separately from its other property, income and expenses.

(7) A housing provider may use its capital reserve for its housing projects in a service only for the following purposes:

1. To fund eligible capital expenditures related to those housing projects.
2. To make investments permitted under the Act or this Part.

(8) Despite subsection (7), a housing provider shall use funds in its capital reserve that were provided by a service manager in accordance with any conditions or requirements imposed by the service manager at the time the funds were provided.

25. (1) Subject to section 26, a housing provider shall maintain its capital reserve only in the following types of property:

1. Debt obligations that are fully guaranteed by a financial institution.
2. Debt obligations that are fully secured by deposits with a financial institution.
3. Debt obligations that are fully secured by other debt obligations that are fully guaranteed by a financial institution.
4. Debt obligations issued by the Government of Canada, the government of a province or territory of Canada, a municipality or an agency of such a government or municipality.
5. Debt obligations that are guaranteed by, or fully secured by securities issued by, the Government of Canada, the government of a province or territory of Canada, a municipality or an agency of such a government or municipality.
6. Interests in Canadian dollar money market mutual funds sold by a financial institution with no front-end or back-end sales charges.

(2) Investments made in a housing provider's capital reserve must mature no later than one year after acquisition or must be marketable or capable of redemption no later than one year after acquisition.

(3) If, before the operating agreement for an eligible housing provider is terminated under section 91 of the Act, the Minister has approved a proposal in respect of the investment of funds in the housing provider's capital reserve, the housing provider may continue to invest the funds in its capital reserve in accordance with the proposal.

(4) In this section,

"eligible housing provider" means Toronto Housing Company Inc., Peel Non-Profit Housing Corporation or City of Ottawa Non-Profit Housing Corporation;

"financial institution" means,

- (a) a bank,
- (b) a corporation registered under the *Insurance Act* or the *Investment Contracts Act*,
- (c) a corporation registered under the *Loan and Trust Corporations Act*,
- (d) an entity that is,
 - (i) incorporated or formed by or under an Act of the Parliament of Canada or of the legislature of a province, and
 - (ii) primarily engaged in dealing in securities, including portfolio management and investment counselling, or
- (e) a credit union.

Exception, investments

26. The following rules apply if a housing provider is prescribed for the purposes of clause 142 (1) (c) of the Act:

1. Section 25 does not apply in respect of the housing provider's capital reserve.
2. The housing provider shall participate in a system for pooling capital reserves for investment purposes and shall follow such investment policies referred to in that clause as may be established by the Social Housing Services Corporation.

PART VII SUBSIDIES

F × G/H

Definitions

27. In this Part,

"class" means, in respect of units in a housing project, a class that includes only townhouses or apartments of a specific size;

"transfer date" means, in respect of a housing provider's housing projects in a service area, the day on which this Regulation first applies to those housing projects.

Market rent index

28. (1) For the purposes of paragraph 2 of subsection 103 (7) of the Act, the market rent index applicable for a fiscal year to a housing provider's rent-geared-to-income units in housing projects in a service area is the index determined under the following rules:

1. If the fiscal year begins before the Minister determines the final amounts of the benchmark market rents applicable to those units, the market rent index is one.
2. If the fiscal year begins after the Minister determines the final amounts of the benchmark market rents applicable to those units, the market rent index applicable to those units is determined using the formula:

$$A / B$$

in which,

"A" is the sum of all amounts each of which is the product of the housing provider's index determined under subsection (2) for the fiscal year in respect of a class of units in the service area or in part of the service area, as applicable, multiplied by the average number of the housing provider's market units of that class in that service area or part of the service area in the fiscal year, and

"B" is the average number of the housing provider's market units in the service area in the fiscal year.

(2) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1), a housing provider's index for a fiscal year in respect of a class of units in a service area or in part of a service area is determined using the formula:

$$(C \times D/B) + [E \times (B - D)/B]$$

in which,

"C" is the annual percentage change in rent for the fiscal year for the class of units of the housing provider in the service area or part of the service area, as the case may be, as set out in Table 2,

"D" is the total number of the housing provider's market units of that class in that service area or part of the service area for which there has been at least one change in household occupying the unit during the fiscal year,

"B" is the average number of the housing provider's market units in that service area or that part of the service area in the fiscal year, and

"E" is the rent guideline referred to in section 129 of the *Tenant Protection Act, 1997* for the calendar year in which the housing provider's fiscal year begins.

(3) For the purposes of paragraph 2 of subsection 103 (9) of the Act, the market rent index applicable to a housing provider's housing projects in a service area, for a fiscal year beginning after the Minister determines the final amount of the housing provider's benchmark market revenue in respect of those housing projects, is the index determined under the formula:

in which,

"F" is the market rent index that would be determined under subsection (1) for the housing provider for the fiscal year in respect of the service area if the housing provider had rent-geared-to-income units in the fiscal year in the service area,

"G" is,

(a) the final amount of the housing provider's benchmark market rent in respect of the housing projects, if the fiscal year is the first fiscal year referred to in paragraph 2 of subsection 103 (9) of the Act, or

(b) the housing provider's indexed market rent in respect of the housing projects for the previous fiscal year, if the fiscal year is subsequent to the fiscal year referred to in clause (a), and

"H" is,

(a) the final amount of the housing provider's benchmark market revenue from the housing projects, if the fiscal year is the first fiscal year referred to in paragraph 2 of subsection 103 (9) of the Act, or

(b) the housing provider's indexed market revenue from the housing projects for the previous fiscal year, if the fiscal year is subsequent to the fiscal year referred to in clause (a).

Operating reserve

29. (1) The amount of a housing provider's operating reserve, if any, in respect of its housing projects in a service area for a fiscal year ending after the transfer date for the purposes of subsection 103 (10) of the Act is the amount determined under the following rules:

1. If the housing provider's accumulated surplus in respect of the service area at the beginning of the fiscal year or at the beginning of any previous fiscal year that ends after the transfer date, as set out in its annual report for that fiscal year under section 113 of the Act, is equal to or greater than the product of \$300 multiplied by the number of the housing provider's units in housing projects in the service area at the beginning of that fiscal year, the housing provider's operating reserve for the fiscal year is nil.

2. If the amount determined in respect of the housing provider for the fiscal year under subsection (2) is nil or a negative amount, the housing provider's operating reserve for the fiscal year in respect of those housing projects is the amount by which "I" exceeds "J" where,

"I" is the product of 300 multiplied by the average number of the housing provider's units in the service area in the fiscal year, and

"J" is the housing provider's accumulated surplus for its housing projects in the service area at the end of the fiscal year.

3. If neither paragraph 1 nor 2 applies for the fiscal year, the housing provider's operating reserve for the fiscal year in respect of those projects is the amount by which "K" exceeds "L" where,

"K" is the housing provider's net operating income for the fiscal year from those housing projects, as determined for the purposes of subsection 103 (11) of the Act, and

"L" is the sum of the housing provider's affordable mortgage payment, as determined under subsection 103 (4) of the Act, and its mandatory payment for the fiscal year, if any,

(2) For the purposes of paragraph 2 of subsection (1), the amount determined under this subsection is the amount determined using the formula:

$$I - [J + (K - L)]$$

in which,

"I" and "J" are the amounts that would be determined under paragraph 2 of subsection (1) in respect of those housing projects for the fiscal year, and

"K" and "L" are the amounts that would be determined under paragraph 3 of subsection (1) in respect of those housing projects for the fiscal year.

(3) The amount of a housing provider's operating reserve, if any, in respect of its housing projects in a service area for a fiscal year ending after the transfer date for the purposes of subsection 106 (4) of the Act is the amount determined under the following rules:

1. If the housing provider's accumulated surplus in respect of the service area at the beginning of the fiscal year or at the beginning of any previous fiscal year that ends after the transfer date, as set out in its annual report for that fiscal year under section 113 of the Act, is equal to or greater than the product of \$300 multiplied by the number of the housing provider's units in housing projects in the service area at the beginning of that fiscal year, the housing provider's operating reserve for the fiscal year is nil.

2. If the amount determined in respect of the housing provider for the fiscal year under subsection (4) is nil or a negative amount, the housing provider's operating reserve for the fiscal year in respect of those housing projects is the amount by which "I" exceeds "J" where,

"I" is the product of 300 multiplied by the average number of the housing provider's units in the service area in the fiscal year, and

"J" is the housing provider's accumulated surplus for its housing projects in the service area at the end of the fiscal year.

3. If neither paragraph 1 nor 2 applies for the fiscal year, the housing provider's operating reserve for the fiscal year in respect of those projects is the amount by which "M" exceeds "N" where,

"M" is the housing provider's indexed operating costs for the fiscal year from those housing projects, and

"N" is the amount of the housing provider's operating costs for the fiscal year for those housing projects.

(4) For the purposes of paragraph 2 of subsection (3), the amount determined under this subsection is the amount determined using the formula:

$$I - [J + (M - N)]$$

in which,

"I" and "J" are the amounts that would be determined under paragraph 2 of subsection (3) in respect of those housing projects for the fiscal year, and

"M" and "N" are the amounts that would be determined under paragraph 3 of subsection (3) in respect of those housing projects for the fiscal year.

(5) For the purposes of this section, a housing provider's accumulated surplus in respect of a service area at the beginning of a fiscal

year, as set out in its annual report under section 113 of the Act and determined in accordance with generally accepted accounting principles as they apply to social housing, that can reasonably be considered to be derived from its housing projects in the service area.

(6) All amounts that are not whole numbers that are used in calculations under this section or that result from calculations under this section must be rounded to two decimal places.

Revenue and operating costs

30. (1) For the purposes of subsection 103 (11) of the Act, the revenue of a housing provider for a fiscal year with respect to its housing projects in a service area is the total of the following types of revenue earned by the housing provider in the fiscal year in respect of the housing projects and units in the housing projects:

1. Revenue derived from the parts of the housing projects allocated to residential accommodation.
2. Revenue related to the parts of the housing projects allocated for use by residents of the housing projects including revenue derived from the use of meeting rooms, recreational facilities, laundry facilities, parking areas, exterior grounds, external building walls and roofs.

(2) For the purposes of subsection 103 (11) of the Act, a housing provider's operating costs for a fiscal year from its housing projects in a service area equal the total amount of the following expenses, allowances and contributions of the housing provider for the year that are reasonably applicable to the portions of those housing projects used for residential accommodation and ancillary functions, as determined in accordance with generally accepted accounting principles as they apply to social housing:

1. Salaries, wages and employment benefits.
2. Maintenance expenses.
3. Utility costs, including electricity, fuel, water and sewer charges.
4. Administration expenses.
5. Insurance premiums.
6. Bad debt expenses.
7. Contributions to the housing provider's capital reserve.

(3) For the purposes of this section, gifts and donations made to a housing provider are not considered to be revenue of the housing provider.

Benchmark amounts

31. (1) For the purposes Part VI of the Act, the Minister shall determine a housing provider's benchmark revenue and benchmark costs for its housing projects in a service area based on an analysis of historical data from comparable housing projects operated under comparable market conditions.

(2) The Minister shall determine a housing provider's benchmark market rent for each unit in a housing project based on an analysis of historical data from comparable units in comparable housing projects operated under comparable market conditions.

Section 106 housing providers

32. For the purposes of section 106 of the Act, the cost index for a fiscal year applicable to the housing projects in a service area of a housing provider named in Table 3 is the index set out in the same row of that Table as,

- (a) the name of the housing provider;
- (b) the calendar year in which the fiscal year ends; and

- (c) the name of the service manager for the service area in which the housing projects are located.

Change in economic conditions

33. (1) This section applies to a housing provider in respect of its housing projects located in a service area in a part of Ontario determined by the Minister for the purposes of subsection 110 (2) of the Act.

(2) Despite section 103 of the Act, if this section applies to a housing provider for a fiscal year in respect of its housing projects in a service area, the amount of the housing provider's subsidy under section 102 of the Act for the fiscal year in respect of those housing projects is the amount that would be determined under section 103 of the Act for the fiscal year if the amount of the housing provider's mandatory payment for the fiscal year in respect of those housing projects for the purposes of subsection 103 (2) of the Act were the lesser of,

- (a) the amount that otherwise would be determined to be its mandatory payment for the fiscal year in respect of those housing units under subsection 103 (8) of the Act; and
- (b) the amount of its adjusted mandatory payment for the fiscal year in respect of those housing projects.

(3) For the purposes of subsection (2), the amount of a housing provider's adjusted mandatory payment for a fiscal year in respect of its housing projects in a service area is the amount determined using the formula:

$$A - B$$

in which,

"A" is the difference between the housing provider's indexed market rents for the fiscal year from all units in those housing projects and the total of the housing provider's benchmark market rents for those units, as determined under this Part, and

"B" is the difference between the housing provider's indexed operating costs for the fiscal year in respect of those housing projects and the benchmark operating costs for those housing projects.

(4) For the purposes of subsection (3), a housing provider's indexed operating costs for a fiscal year in respect of its housing projects in the service area is the amount that otherwise would be determined under the rules in subsection 106 (3) of the Act for the fiscal year in respect of the housing projects, if that subsection applied to the housing provider, using the indices set out in Table 4 opposite the name of the service manager for the service area in which the housing projects are located and calendar year in which the fiscal year ends.

(5) For the purposes of subsections (1) and (2), an amount determined under subsection (2) or (3) may be a positive or negative number or zero.

(6) Subsection 103 (5) of the Act applies with necessary modifications if the amount of subsidy payable to a housing provider, as determined under this section, is less than the subsidy (other than a rent-geared-to-income subsidy) paid to the housing provider under an operating agreement that is terminated by the Act.

(7) Section 105 of the Act applies with necessary modifications in respect of a housing provider entitled to a subsidy calculated under this section.

Additional subsidy

34. (1) A service manager may impose the following terms and conditions for the payment of an additional subsidy to a housing provider:

1. The service manager may require the housing provider to provide proof to the satisfaction of the service manager that the housing provider requires the additional subsidy.
2. The service manager may require the housing provider to repay all or part of the additional subsidy within a period of time specified by the service manager.
3. If the housing provider is required to repay all or part of the additional subsidy, the service manager may require the housing provider to establish a reasonable schedule for the repayment and to demonstrate to the satisfaction of the service manager how the housing provider intends to fund the repayment.
4. If the housing provider is required to repay all or part of the additional subsidy, the service manager may require the housing provider to submit the housing provider's annual budgets for the housing projects for review and approval by the service manager for five or fewer fiscal years after the fiscal year in which the additional subsidy is repaid or its repayment is forgiven by the service manager.
5. If the housing provider is required to repay all or part of the additional subsidy, the service manager may require the housing provider to provide reports on the following at such times as the service manager may direct during the period that ends not later than five years after the additional subsidy is repaid or its repayment is forgiven by the service manager:
 - i. the market rents established by the housing provider for units in the housing project, and
 - ii. the variances and explanations of the variances between amounts forecasted in the housing provider's budgets, as approved by the service manager, and actual amounts.
6. The service manager may require the housing provider to retain a person acceptable to the service manager to provide property management services or to terminate a contract for property management services in accordance with the terms of the contract and enter into a contract for property management services with a different person acceptable to the service manager.
7. The service manager may require the housing provider to increase its revenue by increasing occupancy charges or market rents on units, subject to any restriction imposed by the *Tenant Protection Act, 1997*.
8. The service manager may require the housing provider to obtain training for its staff or directors.
9. Subject to the Act and the regulations, the service manager may impose restrictions on the amount the housing provider may expend on eligible capital expenditures.
10. Subject to subsection 111 (4) of the Act and subsection (2), the service manager may require the housing provider to agree to such temporary amendment to the housing provider's targeting plan for the housing project to which the additional subsidy relates or to the housing provider's mandate as the service manager may specify.

(2) A temporary amendment mentioned in paragraph 10 of subsection (1) must provide that it ceases to apply and the original provisions of the targeting plan or mandate, as the case may be, applies as of a day that is not later than two years after the day the temporary amendment takes effect.

PART VIII ADMINISTRATION

Records

35. (1) Subject to subsection (2), every housing provider shall retain its financial records and its records relating to a housing project

(2) Every housing provider shall retain its records relating to every household which occupies a unit in its housing projects for a period of at least five years after the date the household last resides in a unit in the housing project.

Annual report

36. For the purposes of subsection 113 (2) of the Act, a housing provider shall include the following information and documents in its annual report for a fiscal year:

1. Audited financial statements for the fiscal year.
2. Information concerning amounts reported in the audited financial statements for the fiscal year.
3. The information needed to enable the service manager to calculate the amount of any subsidy payable to the housing provider for the fiscal year under section 102 of the Act.
4. Statistical information concerning households in housing projects in the service area.

Insurance

37. (1) Every housing provider, other than a non-profit housing co-operative, shall obtain and maintain insurance with respect to its housing projects in accordance with the Ministry of Municipal Affairs and Housing Directive 2001-02 dated March 14, 2000 — *Group Insurance Program for Municipal and Private Non-profit Housing Corporations*.

(2) Despite subsection (1), if a housing provider is prescribed for the purposes of clause 142 (1) (d) of the Act, it shall participate in such insurance programs as may be co-ordinated by the Social Services Housing Corporation.

Mortgage renewals

38. For the purposes of clause 93 (2) (h) of the Act, a housing provider shall participate in such process as may be established by the Minister for the renewal and replacement of mortgages.

Transitional

39. (1) A local housing corporation that has a housing project in the service area of a service manager listed in Table 1 shall select households for placement in vacant units of the housing project in accordance with the Ministry of Municipal Affairs and Housing Directive 97-17 dated July 4, 1997 — *Implementing a Modified Chronological Resident Selection System*, commencing on the day set out opposite the name of the service manager in Table 1 and ending on the day the centralized waiting list is established by the service manager for the service area.

(2) For the purposes of the application of the provisions of the directive referred to in subsection (1),

- (a) the directive shall be read without reference to the portion entitled *Changes to Portfolio Targets*; and
- (b) a local housing corporation shall be treated as if it had a targeting plan under section 98 of the Act that requires all of its units to be rent-geared-to-income.

PART X COMMENCEMENT

Commencement

40. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 26 comes into force on the later of,

- (a) the day section 141 of the *Social Housing Reform Act, 2000* comes into force; and
- (b) the day this Regulation is filed.

TABLE 1

Service Manager	Housing Project	Commencement Date
Regional Municipality of Peel	1255 Vanrose Street, Mississauga — Aghabi Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	2333 South Millway, Mississauga — Ahneen Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	Armagh House (Shelter) — Armagh	October 1, 2001
	110 Acorn Place, Mississauga — Barbertain Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	54 Malta Avenue, Brampton — Bayanihan Non-Profit Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	5975, 5985, 5995 Glen Erin Dr., Mississauga — Britannia Glen Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	20 Strathaven Dr., Mississauga — Cervantes Lions Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	11 Church Street West, Brampton — Chegoggin Co-Operative Homes Inc.	October 1, 2001
	Camille's Place, Mississauga — Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	120 Acorn Place, Mississauga — Dan Benedict Co-operative Homes Corporation	October 1, 2001
	3061 Battleford Road, Mississauga — Edenwood Seniors Village Inc.	October 1, 2001
	1900 North Sheridan Way, Mississauga — Erin Court Co-Operative Homes Inc.	October 1, 2001
	Coral Place, Mississauga — Federation of Chinese Canadian Professionals Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	1180-1190 Forestwood Drive, Mississauga — Forestwood Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	155 & 195 Forum Drive, Mississauga — MICBA Forum Italia Community Services	October 1, 2001
	Fallingbrook Mews, Mississauga — Hope Villa Non-Profit Residences of North York	October 1, 2001
	2-71 Stokes Road, Brampton — Indo-Canadian Non-Profit Housing Corporation of Peel	October 1, 2001
	4050 Dixie Road, Mississauga — International Ladies Garment Workers Union Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
	Croatia Tower, Brampton — Kancro Non-Profit Homes Corporation	October 1, 2001
	1185 Vanrose Street, Mississauga — Las Americas Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	5955 Glen Erin Drive, Mississauga — Lom Nava Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001

Service Manager	Housing Project	Commencement Date
	195 William Sharp Drive, Brampton — Northwood Park Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	3420 The Collegeway, Mississauga — Pathway Non-Profit Community Developments Incorporated of Peel	October 1, 2001
	Britannia Place, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Chelsea Gardens, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Clipstone Court, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Colonial Terrace, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Confederation Place, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Conover, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Creditbend Terrace, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Derrybrae Place, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Drury Crescent, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Fair Oaks, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Fletcher View, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Garden Gate, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Gardenview Court, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Gran Columbia Hiscan, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Hammond Road, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	H.I.A.P.H. House, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Lakeside Court, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Lakeview Promenade, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Pinnacle View (Alton Seniors), Caledon — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Redmond, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Ridgewood Court, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Springfield Gardens, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Stationview Place, Bolton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Surveyor's Point, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	The Castlebrooke, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Weavers Hill (Porto Fino), Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Wedgewood Court, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Westwood Place, Mississauga — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Whillans Gate, Brampton — Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Kimbermount Village, Mississauga — Peel Multicultural Council Housing Project Inc.	October 1, 2001
	3024 Cedarglen Gate, Mississauga — Shalimar International Housing Corporation Inc.	October 1, 2001
	71 Mary Street, Brampton — St. Mary's Senior Citizen's Residence Brampton Inc.	October 1, 2001
	30 Tannery Street, Mississauga — Tannery Gate Tower Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	Villa Esperanza, Mississauga — Tinimint Housing Non-Profit Inc.	October 1, 2001
	924 Rathburn Road, Mississauga — Tomken Grove Non-Profit Homes	October 1, 2001
	Union Village, Brampton — Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc.	October 1, 2001
	Mohogany Place, Brampton — United Achievers Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Turtle Creek Manor, Mississauga — Wawel Villa, Incorporated	October 1, 2001
	1035 Windsor Hill Blvd., Mississauga — Windsor Hill Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	1205 Vanrose Street, Mississauga — WISMA Mega Indah Inc.	October 1, 2001
	2584 Rugby Road, Mississauga — Yarl Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
Regional Municipality of Waterloo	693 Beechwood Drive, Waterloo — Beechwood Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	Summerville Place, Kitchener — Better Canada Homes Non-Profit Corporation	October 1, 2001
	Kiwanis Village, Cambridge — Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Preston Heights, Cambridge — Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Elgin & Borden Sts., Cambridge — Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Chimney Hill, Cambridge — Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Eagle St. Seniors' Housing, Cambridge — Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Myers Road Family Housing, Cambridge — Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Saint Andrews St. Seniors' Housing, Cambridge — Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Shamrock Heights, Cambridge — Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Wolfe Property, Cambridge — Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	3289 King Street East, Kitchener — Changemakers Co-operative Homes (Kitchener) Inc.	October 1, 2001
	50 Morning Calm Drive, Cambridge — Clarion Co-operative Homes Incorporated	October 1, 2001
	Cypriot Homes — Ph. 1, Kitchener — Cypriot Homes of the Kitchener-Waterloo Area	October 1, 2001
	Cypriot Homes Phase II, Kitchener — Cypriot Homes of the Kitchener-Waterloo Area	October 1, 2001

	Herbicide Place, Kitchener — The Herbicide Community of Kitchener-Waterloo and Suburbs Housing Inc.	October 1, 2001
	5 Galt Avenue, Cambridge — Highland Homes Co-operative Inc.	October 1, 2001
	Eby Village, Kitchener — House of Friendship of Kitchener	October 1, 2001
	Carwood Green, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Cedarhill Court, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Gage Green, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	George Vanier, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Izma Green, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Lancaster Maples, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Linden Manor / Canpar, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Linden Terrace, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Shantz Terrace, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	The Charles (Family & Child Services), Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Union Lane, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Victoria School Village, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	Waldau Woods, Kitchener — Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	155 Lincoln Road, Waterloo — Kitchener-Waterloo Young Women's Christian Association	October 1, 2001
	Morning Calm, Cambridge — Lusitania Villas of Cambridge Incorporated	October 1, 2001
	930 Elgin Street North, Cambridge — Max Saltsman Community Co-operative Inc.	October 1, 2001
	634-636 Erb Street West, Waterloo — Needlewood Glen Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
	737 Doon Village Road, Kitchener — New Generation Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	590 Kraus Drive, Waterloo — Pablo Neruda Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Chandler Drive, Kitchener — Sand Hills Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	507 Ottawa Street South, Kitchener — Senioren Haus Concordia Inc.	October 1, 2001
	368 Bearinger Road, Waterloo — Seven Maples Co-operative Homes Incorporated	October 1, 2001
	436-456 Kingscourt Drive, Waterloo — Shamrock Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	Luther Manor Phase III, Waterloo — St. John's Senior Citizens' Home	October 1, 2001
	209-215 Springfield Crescent, Waterloo — Victoria Park Community Homes Inc.	October 1, 2001
	Cushman Court, New Hamburg — Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Erb Court, Waterloo — Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Kingscourt Dr., Waterloo — Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Willowside Co-op — Ph. II, Kitchener — Willowside Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
	Willowside Housing Co-op — Ph. I, Kitchener — Willowside Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
City of Kingston	333 Kingscourt Avenue, Kingston — Bridge House (Kingston) Incorporated	October 1, 2001
	Kingston Co-op Phase II, Kingston — Kingston Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	10 Hamilton Street, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	11 Vine Street, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	27 John Street, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	330 Nelson St., Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	510 MacDonnell Street, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	52 Liddell Crescent, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	52 Lorne Street, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	6 Dunkirk Avenue, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	721 King Street West, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	235 Conacher Drive, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	9 Shaw Street, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	220 Sutherland Drive, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	20 Terraceview Road, Kingston — Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	37 Cassidy Street, Kingston — Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	375 Patrick Street, Kingston — Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	205 Rideau Street, Kingston — Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	257 Rideau & 710 Division Streets, Kingston — Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	County Living, Glenburnie — Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	234, 242 & 298 Guthrie Street, Kingston — Lois Miller Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	Gillam I/II & Tseng, Sharbot Lake — North Frontenac Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	North Frontenac NPHC — Phase I, Sharbot Lake — North Frontenac Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	Cota Site, Sharbot Lake — North Frontenac Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	700 Division Street, Kingston — Porto Village Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
	671 Princess Street, Kingston — Royal Canadian Legion Villa Kingston	October 1, 2001
	760 Front Road, Kingston — St. Andrew-Thomas Senior Citizens Residences	October 1, 2001
	Kingston Township Inc.	October 1, 2001
	65 Daly Street, Kingston — Weller Arms Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001

Service Manager	Housing Project	Commencement Date
	107 Day Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	1086 Montreal St., Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	11 Shaw Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	1343 Montreal Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	152 Weller Ave., Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	18 Smith Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	326 Elmwood Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	46-48 Markland Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	52 Toronto Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	561 Albert Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	77 York Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
County of Lambton	88 Butler Street, Kingston — The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	Orchard View Apts., Arkona — Arkona Lions Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	1575 London Road, Sarnia — Bethel Seniors' Apartments Sarnia	October 1, 2001
	1240 Afton Court, Sarnia — Faethorne Place Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
	Ozanam Manor (shelter), Sarnia — Ozanam Non-Profit Housing, Sarnia-Lambton	October 1, 2001
	Berean Community Housing, Sarnia — Sarnia-Lambton Berean Community Housing	October 1, 2001
	Meadowview, Thedford — Thedford Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	Widder Court, Thedford — Thedford Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	Ambassador Place, Watford — Watford Optimist Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	45 Atherton Cres, Georgina — Bethany Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
Regional Municipality of York	180 Grove Terrace, Newmarket — Bogart Creek Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
	Legion Apts., Vaughan — Branch 414 Legion Village Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
	Calvary Manor, Markham — Calvary House (Markham) Corp.	November 1, 2001
	280 Davis Dr., Newmarket — Carpenters Local 27 Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
	172 James Henry Dr., Aurora — Charles Darrow Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
	Cedarview Lodge Project, Newmarket — Davis Drive Non-Profit Homes Corp.	November 1, 2001
	60 Friuli Court, Vaughan — Friuli Benevolent Corporation	November 1, 2001
	Germania Place, Newmarket — German-Canadian Housing of Newmarket Inc.	November 1, 2001
	4460 Forteenth Ave., Markham — Hagerman Corners Community Homes Inc.	November 1, 2001
	Trinity Square, Markham — Holy Trinity Non-Profit Residences York	November 1, 2001
	Alison Court, Newmarket — Inter Faith Homes (Centenary) Corporation	November 1, 2001
	Manor Green (Crossland Gate), Newmarket — Inter Faith Homes (Centenary) Corporation	November 1, 2001
	138 Yorkland St., Richmond Hill — Ja'fari Islamic Housing Corporation	November 1, 2001
	103-105 Weldrick Rd. East, Richmond Hill — John Fitzpatrick Steelworkers Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
	101 & 102 Yorkland St., Vaughan — Jubilee Garden Non-Profit Housing Corp.	November 1, 2001
	Kin Village, Markham — Kinsmen Non-Profit Housing Corporation, (Richmond Hill)	November 1, 2001
	46 Berwick Cres., Richmond Hill — Landsberg/Lewis Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
	Preston Thompson Place, Aurora — Machell's Corners Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
	230 Sunset Beach Rd., Richmond Hill — Oakwil Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
	601 Clark Ave. West, Vaughan — OHR Somayach Residential Centre Inc.	November 1, 2001
	Genesis Place, Richmond Hill — Prophetic Non-Profit (Richmond Hill) Inc.	November 1, 2001
	Woodland Estates, Newmarket — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	Brayfield Manors, Newmarket — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	Hadley Grange, Aurora — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	Keswick Gardens, Georgina — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	2 Lowndes Ave./Glenwood Mews, Georgina — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	Oxford Village, East Gwillimbury — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	Rosetown, Richmond Hill — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	Springbrook Gardens, Richmond Hill — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	Heritage East, Newmarket — Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
	8675 Bayview Ave., Richmond Hill — Richmond Hill Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
	Observatory Lane, Richmond Hill — Richmond Hill Ecumenical Homes Corporation	November 1, 2001
	Kitchen-Breedon Manor, King — Schomberg Lions Club Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
	St. Luke's Lodge, Markham — Thornhill St. Luke's Seniors Home Inc.	November 1, 2001
	325 Crosby Ave., Richmond Hill — Lutheran Social Services (Hanover) Inc.	November 1, 2001
	90 Bainbridge Ave., Vaughan — St. Peter's Seniors' Residence Woodbridge Inc.	November 1, 2001
	51-95 Inverlochy Blvd., Markham — Thornhill Green Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
	Porter Place, East Gwillimbury — Transitional and Supportive Housing Service of York Region	November 1, 2001
	Trinity Glen, Newmarket — United Church Developments (York Presbytery)	November 1, 2001
	Cedarcrest Manor, Markham — Water Street Non-Profit Homes Inc.	November 1, 2001

	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4	COLUMN 5	COLUMN 6	COLUMN 7	COLUMN 8	COLUMN 9	COLUMN 10
	Service Manager as of January 1, 2001	Bachelor apartment	1 bedroom apartment	2 bedroom apartment	3 bedroom apartment	4 bedroom apartment	1 bedroom townhouse	2 bedroom townhouse	3 bedroom townhouse	4 bedroom townhouse
1.	City of Toronto	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
2.	Regional Municipality of Durham	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
3.	County of Norfolk	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
4.	Regional Municipality of Halton	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
5.	City of Hamilton	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
6.	Regional Municipality of Niagara	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
7.	City of Ottawa	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
8.	Regional Municipality of Peel	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
9.	City of Greater Sudbury	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
10.	Regional Municipality of Waterloo	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
11.	Regional Municipality of York	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
12.	District Municipality of Muskoka	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
13.	City of Brantford	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
14.	County of Bruce	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
15.	Municipality of Chatham-Kent	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
16.	County of Dufferin	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
17.	City of St. Thomas	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
18.	City of Windsor	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
19.	City of Kingston	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
20.	County of Grey	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
21.	County of Hastings	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
22.	County of Huron	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
23.	County of Lambton	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
24.	County of Lanark	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
25.	United Counties of Leeds and Grenville	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
26.	County of Lennox and Addington	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
27.	City of London	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
28.	County of Northumberland	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
29.	County of Oxford	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
30.	City of Stratford	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
31.	City of Peterborough	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
32.	United Counties of Prescott and Russell	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
33.	County of Renfrew	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
34.	County of Simcoe	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
35.	City of Cornwall	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
36.	City of Kawartha Lakes	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
37.	County of Wellington	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
38.	Algoma District Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
39.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%

	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4	COLUMN 5	COLUMN 6	COLUMN 7	COLUMN 8	COLUMN 9	COLUMN 10
	Service Manager as of January 1, 2001	Bachelor apartment	1 bedroom apartment	2 bedroom apartment	3 bedroom apartment	4 bedroom apartment	1 bedroom townhouse	2 bedroom townhouse	3 bedroom townhouse	4 bedroom townhouse
40.	District of Cochrane Social Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
41.	Kenora District Services Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
42.	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
43.	District of Nipissing Social Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
44.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
45.	District of Rainy River Social Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
46.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
47.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%

TABLE 3

	Service Manager	Housing Provider	Index for projects heated by electricity	Index for project heated with fuel other than electricity	Year
1.	County of Lambton	Ozanam Non-Profit Housing, Sarnia-Lambton	1.00	1.00	2001
2.	City of Kingston	Bridge House (Kingston) Incorporated	1.00	1.00	2001
3.	City of Kingston	Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	1.00	1.00	2001
4.	City of Kingston	North Frontenac Non-Profit Housing Corporation	1.00	1.00	2001
5.	City of Kingston	Royal Canadian Legion Villa Kingston	1.00	1.00	2001
6.	City of Kingston	The Elizabeth Fry Society of Kingston	1.00	1.00	2001
7.	Regional Municipality of Peel	Armagh	1.00	1.00	2001
8.	Regional Municipality of Waterloo	House of Friendship of Kitchener	1.00	1.00	2001
9.	Regional Municipality of Waterloo	Kitchener-Waterloo Young Women's Christian Association	1.00	1.00	2001
10.	Regional Municipality of York	Friuli Benevolent Corporation	1.00	1.00	2001
11.	Regional Municipality of York	Transitional and Supportive Housing Service of York Region	1.00	1.00	2001

	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
	Service Manager	Index for projects heated by electricity	Index for project heated with fuel other than electricity	Year
1.	City of Toronto	1.00	1.00	2001
2.	Regional Municipality of Durham	1.00	1.00	2001
3.	Norfolk County	1.00	1.00	2001
4.	Regional Municipality of Halton	1.00	1.00	2001
5.	City of Hamilton	1.00	1.00	2001
6.	Regional Municipality of Niagara	1.00	1.00	2001
7.	City of Ottawa	1.00	1.00	2001
8.	Regional Municipality of Peel	1.00	1.00	2001
9.	City of Greater Sudbury	1.00	1.00	2001
10.	Regional Municipality of Waterloo	1.00	1.00	2001
11.	Regional Municipality of York	1.00	1.00	2001
12.	District Municipality of Muskoka	1.00	1.00	2001
13.	City of Brantford	1.00	1.00	2001
14.	County of Bruce	1.00	1.00	2001
15.	Municipality of Chatham-Kent	1.00	1.00	2001
16.	County of Dufferin	1.00	1.00	2001
17.	City of St. Thomas	1.00	1.00	2001
18.	City of Windsor	1.00	1.00	2001
19.	City of Kingston	1.00	1.00	2001
20.	County of Grey	1.00	1.00	2001
21.	County of Hastings	1.00	1.00	2001
22.	County of Huron	1.00	1.00	2001
23.	County of Lambton	1.00	1.00	2001
24.	County of Lanark	1.00	1.00	2001
25.	United Counties of Leeds and Grenville	1.00	1.00	2001
26.	County of Lennox and Addington	1.00	1.00	2001
27.	City of London	1.00	1.00	2001
28.	County of Northumberland	1.00	1.00	2001
29.	County of Oxford	1.00	1.00	2001
30.	City of Stratford	1.00	1.00	2001
31.	City of Peterborough	1.00	1.00	2001
32.	United Counties of Prescott and Russell	1.00	1.00	2001
33.	County of Renfrew	1.00	1.00	2001
34.	County of Simcoe	1.00	1.00	2001
35.	City of Cornwall	1.00	1.00	2001
36.	City of Kawartha Lakes	1.00	1.00	2001
37.	County of Wellington	1.00	1.00	2001
38.	Algoma District Services Administration Board	1.00	1.00	2001
39.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	1.00	1.00	2001
40.	District of Cochrane Social Services Administration Board	1.00	1.00	2001
41.	Kenora District Services Board	1.00	1.00	2001
42.	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	1.00	1.00	2001
43.	District of Nipissing Social Services Administration Board	1.00	1.00	2001
44.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	1.00	1.00	2001
45.	District of Rainy River Social Services Administration Board	1.00	1.00	2001
46.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	1.00	1.00	2001
47.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	1.00	1.00	2001

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on August 28, 2001.

37/01

ONTARIO REGULATION 340/01made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: August 29, 2001

Filed: August 30, 2001

**DESIGNATION — ONTARIO GINSENG
GROWERS' ASSOCIATION****Interpretation**

1. (1) In this Regulation,

“association” means the Ontario Ginseng Growers' Association designated in section 2;

“ginseng” means the root of the herbaceous perennial known as ginseng.

(2) Nothing in this Regulation applies to wildy-grown ginseng, known as wild ginseng.

Designation of Association

2. The Ontario Ginseng Growers' Association is designated as the representative association of producers of ginseng within Ontario for the carrying out of a program for stimulating, increasing and improving the producing and marketing locally within Ontario of ginseng by advertising, education, research and other means.

Licence fees

3. Every producer who grows one-quarter of an acre or more of ginseng for commercial production shall pay to the association a proratable licence fee of \$50 per acre or portion of an acre of ginseng in production.

Time of payment of fees

4. (1) On or before February 1 in each year, every producer shall forward to the association the licence fees required under section 3.

(2) The association may require payment of the licence fees on a prorated basis throughout the year.

Use of fees

5. The association is authorized to use the licence fees for the purposes of defraying the expenses of the association in carrying out its objects.

Information

6. The association shall furnish to the Commission such information and financial statements as the Commission determines.

37/01

ONTARIO REGULATION 341/01made under the
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: August 29, 2001

Filed: August 30, 2001

Amending O. Reg. 161/99
(Definitions and Exemptions)Note: Ontario Regulation 161/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 5 of Ontario Regulation 161/99 is amended by adding the following subsections:

(2) Section 71 of the Act does not apply to a distributor if the only business activity that the distributor carries on, other than distributing electricity, is managing or operating the provision of water or sewage services on behalf of a municipal corporation that owns, directly or indirectly, by itself or with one or more other municipal corporations, voting securities carrying more than 50 per cent of the voting rights attached to all voting securities of the distributor.

(3) Subsection (2) does not apply after December 31, 2004.

37/01

ONTARIO REGULATION 342/01made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: August 29, 2001

Filed: August 30, 2001

Amending Reg. 346 of R.R.O. 1990

(General — Air Pollution)

Note: Regulation 346 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Schedule 1 to Regulation 346 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following items:

4.1	Acrylonitrile	Micrograms of acrylonitrile per cubic metre of air	180
-----	---------------	--	-----

.

21.1	Chloroform	Micrograms of chloroform per cubic metre of air	300
------	------------	---	-----

(2) Item 33 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

33.	Ethyl Benzene	Micrograms of ethyl benzene per cubic metre of air	3,000
33.1	Ethyl Ether	Micrograms of ethyl ether per cubic metre of air	7,000

(3) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following items:

41.1	<i>n</i> -Heptane	Micrograms of <i>n</i> -heptane per cubic metre of air	33,000
------	-------------------	--	--------

.

45.1	Isopropyl Benzene	Micrograms of isopropyl benzene per cubic metre of air	100
------	-------------------	--	-----

(4) Item 54 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

54.	Methyl Alcohol (Methanol)	Micrograms of methyl alcohol per cubic metre of air	12,000
-----	---------------------------	---	--------

(5) Item 56 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

56.	Methyl Ethyl Ketone (2-Butanone)	Micrograms of methyl ethyl ketone per cubic metre of air	30,000
56.1	Methyl Isobutyl Ketone	Micrograms of methyl isobutyl ketone per cubic metre of air	1,200

58.1	Mineral Spirits	Micrograms of mineral spirits per cubic metre of air	7,800
------	-----------------	--	-------

71.1	Propylene Oxide	Micrograms of propylene oxide per cubic metre of air	450
------	-----------------	--	-----

(7) Item 83 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

83.	Trichloro-ethylene	Micrograms of trichloroethylene per cubic metre of air	3,500
-----	--------------------	--	-------

(8) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following item:

85.1	Vinylidene Chloride	Micrograms of vinylidene chloride per cubic metre of air	30
------	---------------------	--	----

2. This Regulation comes into force on September 20, 2001.

37/01

ONTARIO REGULATION 343/01

made under the ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: August 29, 2001

Filed: August 30, 2001

Amending O. Reg. 361/98
(Motor Vehicles)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 361/98 has been amended by Ontario Regulations 78/01 and 237/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 361/98 is amended by adding the following definition:

"conditional emissions inspection report" means a report issued under subsection 9.1 (3) or 9.2 (3);

(2) The definition of "emissions inspection report" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"emissions inspection report" means a report issued under subsection 2 (7);

(3) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"expanded program area" means the areas set out in Schedule 3, and includes every place that has the same postal code as a place in one of those areas;

(4) The definition of "Greater Toronto Area" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"Greater Toronto Area" means the areas set out in Schedule 1, and includes every place that has the same postal code as a place in one of those areas;

the following definition:

"heavy vehicle" means a motor vehicle with a GVWR of more than 4,500 kilograms;

(6) The definition of "kit car" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"kit car" means a motor vehicle that has been constructed using a new and complete body of a motor vehicle that is supplied without a motor, chassis or drive train;

(7) The definition of "light duty truck" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(8) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"light vehicle" means a motor vehicle with a GVWR of 4,500 kilograms or less;

(9) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

"Ontario Drive Clean repair facility" means a facility accredited by the Director as an Ontario Drive Clean repair facility;

"Ontario Drive Clean testing facility" means a facility accredited by the Director as an Ontario Drive Clean testing facility;

(10) The definition of "passenger vehicle" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(11) The definition of "urban and commuter areas" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"urban and commuter areas" means the areas set out in Schedule 2, and includes every place that has the same postal code as a place in one of those areas.

(12) Subsection 1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Despite the definition of "model year" in subsection (1),

(a) the model year of a grey market vehicle or hot rod shall be deemed to be,

(i) the model year designated by the manufacturer for the vehicle, if the manufacturer designated the model year of the vehicle to be 2000 or a later year,

(ii) the calendar year in which the manufacture of the vehicle was completed, if the manufacture of the vehicle was completed in 2000 or a later year and the manufacturer did not designate a model year for the vehicle, or

(iii) 1980, in any other case; and

(b) the model year of a kit car or rebuilt car shall be deemed to be the model year of the motor.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

DRIVE CLEAN INSPECTORS AND REPAIR TECHNICIANS

1.1 (1) A person is a Drive Clean inspector for light vehicles for the purposes of this Regulation if he or she has successfully completed, within the previous 24 months, a course satisfactory to the Director with respect to the testing of air emissions of light vehicles.

(2) A person is a Drive Clean inspector for heavy vehicles for the purposes of this Regulation if he or she has successfully completed, within the previous 24 months, a course satisfactory to the Director with respect to the testing of air emissions of heavy vehicles.

(3) A person is a Drive Clean repair technician for the purposes of this Regulation if,

- (a) the person holds a certificate of qualification as an automotive service technician issued under the *Apprenticeship and Certification Act, 1998*;
- (b) the person has successfully completed, within the previous 36 months, a course satisfactory to the Director with respect to the repair of emission control systems and components of light vehicles; or
- (c) the person has qualifications that the Director considers equivalent to the qualifications referred to in clause (a) or (b).

(4) Despite subsections (1) to (3), a person is not a Drive Clean inspector or Drive Clean repair technician for the purposes of this Regulation if the Director gives the person written notice indicating that the Director is satisfied that,

- (a) the person has submitted false or misleading personal information to the Director; or
- (b) the person has been convicted within the preceding 48 months of an offence under the Act or the regulations that relates to motor vehicles or to a lack of honesty or integrity in dealing with customers.

(5) The Director shall not give a person notice under subsection (4) unless the Director has advised the person in writing of the proposal to give notice and has afforded the person a reasonable opportunity to make written or oral submissions to the Director.

(6) A notice under subsection (4) may provide that the notice does not apply to the person after a date specified by the Director in the notice.

(7) The Director may revoke a notice given under subsection (4) on a date specified by the Director, and the notice does not apply to the person after that date.

3. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TESTING MOTOR VEHICLES WITH RESPECT TO AIR EMISSIONS

2. (1) For the purpose of enforcing the Act and this Regulation, no person other than a Drive Clean inspector for light vehicles or a Drive Clean inspector for heavy vehicles shall determine compliance with the maximum emission standards prescribed in sections 7 and 10.

(2) For the purpose of enforcing the Act and this Regulation, no person other than a Drive Clean inspector for light vehicles shall determine compliance with the maximum emission standards prescribed in sections 8, 9 and 11.

(3) Despite subsection (2), a Drive Clean inspector for heavy vehicles may determine compliance with the maximum emission standards prescribed in section 11 if compliance is achieved pursuant to subsection 11 (4.1).

(4) For the purpose of enforcing the Act and this Regulation, no person other than a Drive Clean inspector for heavy vehicles shall determine compliance with the maximum emission standards prescribed in section 12.

(5) The testing to determine compliance with the maximum emission standards prescribed in sections 7, 8, 9, 10, 11 and 12 for the purpose of enforcing the Act and this Regulation shall take place at an Ontario Drive Clean testing facility.

(6) Despite subsections (1), (2), (4) and (5), a provincial officer or police officer may determine compliance with the maximum emission standards prescribed in this Regulation for the purpose of enforcing the Act and this Regulation and may do so at any location.

(7) If testing conducted in accordance with this Regulation confirms compliance with maximum emission standards prescribed in section 7, 8, 9, 10, 11 or 12, an Ontario Drive Clean testing facility may issue a report indicating that the vehicle complies with the standards.

(8) If a motor vehicle of a model year after 1997 is manufactured with an on-board diagnostic system designed to identify motor or emission control system problems and regulate motor or emission control system operations, testing to determine compliance with maximum emission standards prescribed in this Regulation may include testing of the on-board diagnostic system in accordance with the Drive Clean Guide.

(9) A person who, with the consent of the Director, alters a vehicle and submits it to an Ontario Drive Clean testing facility or an Ontario Drive Clean repair facility for the purpose of assessing the quality of the facility and the competence of staff at the facility is exempt from subsection 22 (3) and section 23 of the Act and from sections 5, 6 and 7 of this Regulation.

4. Subsection 3 (3) of the Regulation is amended by striking out "every van, truck or bus operating in Ontario whose GVWR is greater than 4,500 kg" at the end and substituting "every heavy vehicle".

5. (1) Subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out "a motor vehicle with a GVWR of 4,500 kg or less" and substituting "a light vehicle".

(2) Subsection 6 (2) of the Regulation is amended by striking out "a motor vehicle with a GVWR of more than 4,500 kg" and substituting "a heavy vehicle".

6. Section 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. (1) If a motor or motor vehicle is manufactured with a system or device to prevent or lessen the emission of any contaminant, the following standards are prescribed as additional maximum emission standards for the vehicle:

- 1. The system or device, or any replacement thereof, must be maintained or kept in such a state of repair that it is capable of performing the function for which it was intended.
- 2. The system or device, or any replacement thereof, must be kept installed on, attached to or incorporated in the motor or motor vehicle in such a manner that, when the motor or motor vehicle is operating, the system or device functions in the manner in which it was intended to function.

(2) Every motor vehicle for which emission standards are prescribed in this section shall comply with those standards.

(3) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle that does not comply with subsection (2).

7. Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out "a passenger vehicle or light duty truck" and substituting "a light vehicle".

8. (1) Clause 9 (1) (a.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a.1) with respect to a heavy vehicle;

(2) Clause 9 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) in those parts of Ontario other than the Greater Toronto Area, the urban and commuter areas and the expanded program area; or

(3) Subsections 9 (3), (4) and (5) of the Regulation are revoked.

(6) For 2001 and 2002, the maximum emission standards prescribed for motor vehicles in subsection (7.1), multiplied by 1.30, are prescribed for those vehicles in the Greater Toronto Area, the urban and commuter areas and the expanded program area.

(6.1) Subsection (6) only applies to the expanded program area after June 30, 2002.

(5) Subsections 9 (7) and (7.1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(7) For 2003 and 2004, the maximum emission standards prescribed for motor vehicles in subsection (7.1), multiplied by 1.15, are prescribed for those vehicles in the Greater Toronto Area, the urban and commuter areas and the expanded program area.

(7.1) For 2005 and subsequent years, the maximum emission standard set out in the applicable column of each of Tables 9-HC, 9-CO and 9-NOX of the Drive Clean Guide for motor vehicles of an equivalent test weight set out in each Table is prescribed for those vehicles in the Greater Toronto Area, the urban and commuter areas and the expanded program area.

(7.1.1) For the purpose of subsection (7.1), the applicable column of Table 9-HC, 9-CO or 9-NOX of the Drive Clean Guide for a motor vehicle of a type and model year set out in Table 9-KEY of the Guide shall be determined in accordance with Table 9-KEY of the Guide.

(6) Subsection 9 (7.2) of the Regulation is amended by striking out "the transient dynamometer test" and substituting "the dynamometer test".

(7) Subsection 9 (7.3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7.3) If a maximum emission standard is prescribed for a motor vehicle in subsection (6), (7) or (7.1), the fuel cap integrity standard set out in the Drive Clean Guide is prescribed as an additional maximum emission standard for the vehicle.

(8) Subsection 9 (7.5) of the Regulation is revoked.

(9) Subsections 9 (10), (10.1), (10.2), (11), (12) and (13) of the Regulation are revoked.

(10) Subsection 9 (13.1) of the Regulation is amended by striking out "Subject to subsections (10) to (13)" at the beginning.

9. The Regulation is amended by adding the following sections:

**REPAIR COST LIMIT FOR GASOLINE FUELLED
LIGHT VEHICLES (AND OTHER FUELS EXCEPT DIESEL)**

9.1 (1) Subsections 8 (6) and 9 (9) do not apply to a motor vehicle if all of the following criteria are satisfied:

1. The vehicle is tested by an Ontario Drive Clean testing facility and the test results indicate non-compliance with prescribed standards.
2. After the test,
 - i. the vehicle is taken to an Ontario Drive Clean repair facility that has been provided with a copy of the test results and work costing \$450 or more has been performed by or under the supervision of a Drive Clean repair technician to bring the vehicle more nearly into compliance with the maximum emission standards, or
 - ii. the vehicle is taken to an Ontario Drive Clean repair facility that has been provided with a copy of the test results and the facility certifies in writing that, in their professional opinion,

more nearly into compliance with the maximum emission standards by a significant amount, or

B. they have performed as much work as possible, costing less than \$450, to bring the vehicle more nearly into compliance with the maximum emission standards.

3. Within 60 days after the date of the test, the vehicle is returned to an Ontario Drive Clean testing facility and retested, and the test results again indicate non-compliance with prescribed standards.

4. The work done to the vehicle to bring it into compliance is not covered by a warranty.

(2) An exemption from subsections 8 (6) and 9 (9) pursuant to subsection (1) applies only until the earlier of the following dates:

1. The second anniversary of the retest referred to in paragraph 3 of subsection (1).
2. The day on which the vehicle is next tested for compliance with prescribed standards after the retest referred to in paragraph 3 of subsection (1).

(3) If, pursuant to subsection (1), subsections 8 (6) and 9 (9) do not apply to a vehicle, the Ontario Drive Clean testing facility referred to in paragraph 3 of subsection (1) may issue a report indicating that the vehicle is not required to comply with the emission standards prescribed in sections 8 and 9.

(4) In the case of a vehicle in the urban and commuter areas, the references to \$450 in paragraph 2 of subsection (1) shall be deemed to be references to \$200 until January 1, 2003.

(5) In the case of a vehicle in the expanded program area, the references to \$450 in paragraph 2 of subsection (1) shall be deemed to be references to \$200 until July 1, 2004.

**REPAIRS NOT POSSIBLE FOR GASOLINE FUELLED
LIGHT VEHICLES (AND OTHER FUELS EXCEPT DIESEL)**

9.2 (1) Subsections 8 (6) and 9 (9) do not apply to a motor vehicle if all of the following criteria are satisfied:

1. The vehicle is tested by an Ontario Drive Clean testing facility and the test results indicate non-compliance with prescribed standards.
2. After the test, the vehicle is taken to two Ontario Drive Clean repair facilities that have been provided with copies of the test results and both facilities certify in writing that, in their professional opinions, it is not reasonably possible to correct the problem.
3. The vehicle is returned to an Ontario Drive Clean testing facility and,
 - i. the professional opinions given under paragraph 2 are recorded by the testing facility, and
 - ii. if work has been done on the vehicle, the vehicle is retested and the test results again indicate non-compliance with prescribed standards.

(2) An exemption from subsections 8 (6) and 9 (9) pursuant to subsection (1) applies only until the earlier of the following dates:

1. The second anniversary of the day the vehicle is returned to a testing facility under paragraph 3 of subsection (1).
2. The day on which the vehicle is next tested for compliance with prescribed standards after the day it is returned to a testing facility under paragraph 3 of subsection (1).

(3) If, pursuant to subsection (1), subsections 8 (6) and 9 (9) do not apply to a vehicle, the Ontario Drive Clean testing facility referred to in paragraph 3 of subsection (1) may issue a report indicating that the vehicle is not required to comply with the emission standards prescribed in sections 8 and 9.

10. Subsections 10 (1), (1.1) and (1.2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) This section applies with respect to a heavy vehicle that operates on a fuel other than diesel fuel.

11. (1) Subsections 11 (1), (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) This section applies with respect to a light vehicle that operates on diesel fuel.

(2) The maximum emission standard set out in Table 11 of the Drive Clean Guide for a year and an area is prescribed for motor vehicles in that area for that year.

(3) The procedure to be used for testing a motor vehicle's compliance with the maximum emission standard prescribed in this section is the opacity test for diesel fuelled light vehicles, as described in the Drive Clean Guide, or a test that the Director considers equivalent.

(2) Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4.1) A motor vehicle shall be deemed to comply with the emission standards prescribed in this section if, when tested in accordance with subsection 12 (3), it complies with the maximum emission standard set out in Table 12 of the Drive Clean Guide for a heavy vehicle of the same model year that operates on diesel fuel.

12. Subsections 12 (1), (1.1) and (1.2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) This section applies with respect to a heavy vehicle that operates on diesel fuel.

13. Subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out "by written notice in Form 1" and substituting "by written notice in a form approved by the Minister".

14. The Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

Schedule 1

GREATER TORONTO AREA

The following areas are the areas referred to in the definition of "Greater Toronto Area" in subsection 1 (1):

1. The Regional Municipality of Durham.
2. The Regional Municipality of Halton.
3. The City of Hamilton.
4. The Regional Municipality of Peel.
5. The City of Toronto.
6. The Regional Municipality of York.

Schedule 2

URBAN AND COMMUTER AREAS

The following areas, as they existed on June 26, 1998, are the areas referred to in the definition of "urban and commuter areas" in subsection 1 (1):

1. The City of Barrie, the City of Brantford, the City of Cambridge, the Town of Clearwater, the City of Guelph, the City of

Kitchener, the City of London, the City of Niagara Falls, the City of Peterborough, the Village of Point Edward, the City of Sarnia, the City of St. Catharines, the City of Waterloo, the City of Welland and the City of Windsor.

2. The County of Brant, the County of Essex, The Regional Municipality of Niagara, the County of Oxford and The Regional Municipality of Waterloo.

3. The following parts of the County of Dufferin: Township of Amaranth, Township of East Garafraxa, Township of Mono, Township of East Luther Grand Valley, Town of Orangeville, Town of Shelburne.

4. The following parts of the County of Elgin: Township of Southwold, Township of Malahide, Municipality of Central Elgin, City of St. Thomas.

5. The following parts of The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk: City of Nanticoke, Town of Haldimand, Town of Dunnville, Town of Simcoe.

6. The following parts of the County of Lambton: Township of Enniskillen, Township of Plympton, Township of Moore, Village of Oil Springs, Town of Petrolia, Village of Wyoming, Town of Forest.

7. The following parts of the County of Middlesex: Township of Middlesex Centre, Township of London, Township of North Dorchester, Township of Caradoc, Township of West Nissouri, Town of Strathroy.

8. The following parts of the County of Northumberland: Town of Cobourg, Township of Hope, Town of Port Hope, Township of Hamilton.

9. The following parts of the County of Perth: Township of Perth East, Township of South Easthope, City of Stratford, Township of Perth South, Town of St. Marys.

10. The following parts of the County of Peterborough: Township of Cavan-Millbrook-North Monaghan, Township of Smith-Ennismore, Township of Douro-Dummer, Township of Otonabee-South Monaghan, Village of Lakefield.

11. The following parts of the County of Simcoe: Township of Adjala-Tosorontio, Town of Bradford-West Gwillimbury, Township of Essa, Township of Oro-Medonte, Township of Severn, Town of New Tecumseth, Town of Innisfil, Township of Springwater, Town of Wasaga Beach, City of Orillia.

12. The following parts of the County of Victoria: Town of Lindsay, Township of Ops, Township of Eldon, Township of Emily, Township of Mariposa, Village of Omemee, Village of Woodville, Township of Manvers.

13. The following parts of the County of Wellington: Township of Mapleton (including Township of Mayborough), Town of Erin, Township of Mount Forest-Arthur-West Luther-Arthur, Township of Puslinch, Township of Guelph-Eramosa, Township of Centre Wellington.

Schedule 3

EXPANDED PROGRAM AREA

The following areas are the areas referred to in the definition of "expanded program area" in subsection 1 (1):

1. The parts of the following areas that are not included in the urban and commuter areas:
 - i. The County of Dufferin.
 - ii. The County of Elgin.

- iv. The City of Kawartha Lakes.
 - v. The County of Lambton.
 - vi. The County of Middlesex.
 - vii. Norfolk County.
 - viii. The County of Northumberland.
 - ix. The County of Perth.
 - x. The County of Peterborough.
 - xi. The County of Simcoe.
 - xii. The County of Wellington.
- 2. The Municipality of Chatham-Kent.
 - 3. The geographic area of the Frontenac Management Board, as set out in paragraph 3.3 (b) of an Order made under section 25.2 of the *Municipal Act* on January 7, 1997 and published in *The Ontario Gazette* dated February 15, 1997.
 - 4. The County of Hastings.
 - 5. The City of Kingston.
 - 6. The County of Lanark.
 - 7. The United Counties of Leeds and Grenville.
 - 8. The County of Lennox and Addington.
 - 9. The City of Ottawa.
 - 10. The United Counties of Prescott and Russell.
 - 11. The County of Prince Edward.
 - 12. The United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry.
- 15. Form 1 of the Regulation is revoked.**

37/01

ONTARIO REGULATION 344/01

made under the HEALTH INSURANCE ACT

Made: August 29, 2001
Filed: August 30, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01, 66/01, 183/01, 250/01, 272/01, 306/01 and 322/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 38.0.1 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

38.0.1 (1) The following circumstances are prescribed for the purposes of paragraph 7 of subsection 18 (2) of the Act:

- 1. The General Manager is of the opinion that the account for the insured service has not been submitted in accordance with the Act and the regulations.

by a physician of the amount claimed by a practitioner in the account submitted for payment is incorrect in the circumstances.

- 3. The General Manager is of the opinion that the insured service for which an account has been submitted was provided in circumstances in which no payment or a reduced payment is to be made, according to the Act, the regulations or the schedule of benefits.
 - 4. The General Manager is of the opinion that the account submitted by a physician for payment includes two or more fee codes that reflect, in whole or in part, the provision of a single insured service rendered to an insured person in circumstances in which the service is more accurately described by only one fee code.
 - 5. The General Manager is of the opinion that the account submitted by a practitioner for payment includes two or more claims that reflect, in whole or in part, the provision of a single insured service rendered to an insured person in circumstances in which the service is more accurately described by only one fee code.
 - 6. The General Manager is of the opinion,
 - i. that an account submitted for payment by a physician includes a fee code for a service (the "billed service") that is described in the schedule of benefits as an element of an insured service (the "insured service"), and
 - ii. that the insured service was rendered by another physician to the same person as the billed service was rendered and with respect to the same medical circumstances.
- (2) The following circumstances are prescribed for the purposes of paragraph 5 of subsection 39.1 (6) of the Act:
- 1. The applicable committee is of the opinion that the account for the insured service has not been submitted in accordance with the Act and the regulations.
 - 2. The applicable committee is of the opinion that the fee code used by a physician or the amount claimed by a practitioner in the account submitted for payment is incorrect in the circumstances.
 - 3. The applicable committee is of the opinion that the insured service for which an account has been submitted was provided in circumstances in which no payment is to be made, according to the Act, the regulations or the schedule of benefits.
 - 4. The applicable committee is of the opinion that the account submitted by a physician for payment includes two or more fee codes that reflect, in whole or in part, the provision of a single insured service rendered to an insured person in circumstances in which the service is more accurately described by only one fee code.
 - 5. The applicable committee is of the opinion that the account submitted by a practitioner for payment includes two or more claims that reflect, in whole or in part, the provision of a single insured service rendered to an insured person in circumstances in which the service is more accurately described by only one fee code.
 - 6. The applicable committee is of the opinion,
 - i. that an account submitted for payment by a physician includes a fee code for a service (the "billed service") that is described in the schedule of benefits as an element of an insured service (the "insured service"), and

- ii. that the insured service was rendered by another physician to the same person as the billed service was rendered and with respect to the same medical circumstances.

(3) In this section,

"fee code" means fee schedule code as listed in the schedule of benefits.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 1998.

37/01

ONTARIO REGULATION 345/01

made under the HEALTH INSURANCE ACT

Made: August 29, 2001
Filed: August 30, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01, 66/01, 183/01, 250/01, 272/01, 306/01, 322/01 and 344/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definitions:

"dental surgeon" means a person entitled to practise dentistry in the place where dental services are rendered by the surgeon;

"oral and maxillofacial surgeon" means,

- (a) with respect to dental services rendered in Ontario, a dental surgeon who holds a specialty certificate of registration from the Royal College of Dental Surgeons of Ontario authorizing the surgeon to practise oral and maxillofacial surgery in Ontario,
- (b) with respect to dental services rendered elsewhere in Canada, a person who holds a designation from a professional regulatory body in the Canadian province or territory outside of Ontario where the services are rendered that, in the opinion of the General Manager, is equivalent to the designation referred to in clause (a), or
- (c) with respect to dental services rendered outside Canada, a person who is authorized to practise oral and maxillofacial surgery in the jurisdiction outside Canada where the services are rendered and holds, in the opinion of the General Manager, a designation equivalent to the designation referred to in clause (a);

(2) The definition of "schedule of benefits" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"schedule of benefits" means the Ministry of Health and Long-Term Care document titled "Schedule of Benefits — Physician Services under the *Health Insurance Act* (April 1, 2001)" and including the following amendments:

- 1. Amendments dated July 1, 2001.
- 2. Amendments dated August 13, 2001.

3. Amendments dated September 1, 2001.

2. Paragraph 4 of section 7 of the Regulation is amended by striking out "attending physician or midwife" and substituting "attending physician, oral and maxillofacial surgeon or midwife".

3. (1) Paragraph 3 of subsection 8 (1) of the Regulation is amended by adding "or by an oral and maxillofacial surgeon" at the end.

(2) Paragraph 5 of subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out "by a physician on the medical staff or a midwife on the midwifery staff" in the portion before subparagraph i and substituting "by a physician on the medical staff, a midwife on the midwifery staff or an oral and maxillofacial surgeon on the dental staff".

4. The Regulation is amended by adding the following section:

8.1 (1) Despite paragraph 3 of section 7 and paragraph 1 of subsection 8 (1), a laboratory, radiological or other diagnostic procedure ordered by an oral and maxillofacial surgeon and rendered in a hospital is not an in-patient or out-patient service to which an insured person is entitled without charge unless,

- (a) in the case of a radiological or diagnostic procedure, it is a procedure described in subsection (2); and
- (b) the laboratory, radiological or other diagnostic procedure is rendered,
 - (i) in connection with a dental surgical procedure provided by an oral and maxillofacial surgeon in a hospital and it is medically necessary for the person to receive the dental surgical procedure in a hospital, or
 - (ii) on the order of an oral and maxillofacial surgeon who has reasonable grounds to believe that a dental surgical procedure, performed by an oral and maxillofacial surgeon, will be required in connection with the laboratory, radiological or other diagnostic procedure and that it will be medically necessary for the person to receive the dental surgical procedure in a hospital.

(2) The following radiological and diagnostic procedures are the procedures to which an insured person is entitled without charge for the purposes of clause (1) (a):

- 1. Nuclear medicine bone and labeled leukocyte scintigraphy.
- 2. Plain X-ray of the head, neck, chest, pelvis and tibia.
- 3. Computed tomography of the head.
- 4. Fistula or sinus radiology examination.
- 5. Radiology sialograms.
- 6. Ultrasound of the face and sinuses.
- 7. Pulmonary function studies.
- 8. Electrocardiograms.

5. Subsection 9 (3) of the Regulation is amended by striking out "attending physician or midwife" wherever it occurs and substituting in each case "attending physician, oral and maxillofacial surgeon or midwife".

6. (1) Clause 11 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "legally qualified medical practitioner" at the end and substituting "physician".

(2) Clause 11 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out "legally qualified medical practitioner" and substituting "physician".

out of the end of subclause (i), by adding "or" at the end of subclause (ii) and by adding the following subclause:

- (iii) an oral and maxillofacial surgeon, for any laboratory, radiological or diagnostic procedure described in section 8.1.

(4) Subsection 11 (1) of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (c.1) admitted as an in-patient or registered as an out-patient on the order or under the authority of an oral and maxillofacial surgeon;

7. (1) Subsection 16 (1) of the Regulation is amended by striking out "The services rendered by dentists" at the beginning and substituting "The services rendered by dental surgeons".

(2) Subsection 16 (2) of the Regulation is amended by striking out "that they be performed in a hospital by a dentist" and substituting "that they be performed in a hospital by a dental surgeon".

(3) Subsection 16 (5) of the Regulation is amended by striking out "where the service is performed by an oral surgeon" at the end and substituting "where the service is performed by an oral and maxillofacial surgeon".

8. Paragraph 3 of subsection 24 (2) of the Regulation is amended by striking out "ordered by a dentist" and substituting "ordered by a dental surgeon".

9. (1) Clause 28.2 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out "dentists" and substituting "dental surgeons".

(2) Subsection 28.2 (4) of the Regulation is amended by striking out "dentists" and substituting "dental surgeons".

10. (1) Clause 37 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out "be prepared by the physician" at the beginning and substituting "be prepared by the physician, oral and maxillofacial surgeon".

(2) Subsection 37 (3) of the Regulation is amended by striking out "attending physician" wherever it occurs and substituting in each case "attending physician or oral and maxillofacial surgeon".

11. Subsection 38.3 (2.1) of the Regulation is amended by striking out "by a dentist" at the end and substituting "by a dental surgeon".

12. Section 38.4 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.2) Claims for X-ray procedures and for laboratory and other diagnostic procedures that were provided in a hospital must include the Ontario Health Insurance Plan identification number of the referring oral and maxillofacial surgeon.

13. (1) Paragraph 1 of the Preamble to Schedule 13 to the Regulation is amended by striking out "dental surgeon/oral surgeon" and substituting "dental surgeon or oral and maxillofacial surgeon".

(2) Subparagraphs 5A and 5D of the Preamble to Schedule 13 to the Regulation are amended by striking out "dental/oral surgeon" and substituting in each case "dental surgeon or oral and maxillofacial surgeon".

cedures in Schedule 13 to the Regulation are revoked and the following substituted:

T631	79603	Post-surgical care, minor, by other than treating dental surgeon.....	13.00	15.70
T632	79604	Post-surgical care, major, by other than treating dental surgeon.....	29.00	34.80

14. (1) Paragraph 1 of the Preamble to Schedule 14 to the Regulation is amended by striking out "dental surgeon/oral surgeon" and substituting "dental surgeon or oral and maxillofacial surgeon".

(2) Subparagraphs 5A and 5D of the Preamble to Schedule 14 to the Regulation are amended by striking out "dental/oral surgeon" and substituting in each case "dental surgeon or oral and maxillofacial surgeon".

15. (1) Paragraph 1 of the Preamble to Schedule 15 to the Regulation is amended by striking out "dental surgeon/oral surgeon" and substituting "dental surgeon or oral and maxillofacial surgeon".

(2) Subparagraphs 5A and 5D of the Preamble to Schedule 15 to the Regulation are amended by striking out "dental/oral surgeon" and substituting in each case "dental surgeon or oral and maxillofacial surgeon".

16. This Regulation comes into force on September 1, 2001.

37/01

ONTARIO REGULATION 346/01

made under the
PUBLIC HOSPITALS ACT

Made: August 29, 2001
Approved: August 29, 2001
Filed: August 30, 2001

Amending Reg. 965 of R.R.O. 1990
(Hospital Management)

Note: Regulation 965 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "dental staff" in subsection 1 (1) of Regulation 965 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"dental staff" means,

- (a) the oral and maxillofacial surgeons to whom the board has granted the privilege of diagnosing, prescribing for or treating patients in the hospital, and
- (b) the dentists to whom the board has granted the privilege of attending patients in the hospital in co-operation with a member of the medical staff;

(2) The definition of "dentist" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"dentist" means a member of the Royal College of Dental Surgeons of Ontario;

(3) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"oral and maxillofacial surgeon" means a dentist who holds a specialty certificate from the Royal College of Dental Surgeons of Ontario authorizing practice in oral and maxillofacial surgery;

2. (1) Clause 11 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) on the order or under the authority of an oral and maxillofacial surgeon who is a member of the dental staff;

(b.1) if the person is being admitted for treatment by a dentist who is a member of the dental staff other than an oral and maxillofacial surgeon, on the joint order of the dentist and a physician who is a member of the medical staff; or

(2) Clause 11 (3) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) on the order or under the authority of a member of the dental staff who is an oral and maxillofacial surgeon;

(b.1) in the case of a person who is an out-patient solely for the purpose of attending a dental clinic in a hospital, on the order or under the authority of a member of the dental staff; or

3. Subsection 14 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A physician, an oral and maxillofacial surgeon or a midwife who knows or suspects that a person being admitted to the hospital on the physician's, oral and maxillofacial surgeon's or midwife's order is or may become dangerous to himself or herself or to other persons, shall forthwith notify the administrator concerning the patient.

4. Subsection 16 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) If a patient is no longer in need of treatment in the hospital, one of the following persons shall make an order that the patient be discharged and communicate the order to the patient:

1. The attending physician or midwife or, if the attending dentist is an oral and maxillofacial surgeon, the attending dentist.
2. A member of the medical, dental or midwifery staff designated by a person referred to in paragraph 1.

5. (1) Clause 25 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) is authenticated by a member of the medical staff, a member of the midwifery staff or a member of the dental staff who is an oral and maxillofacial surgeon,

(2) Subsection 25 (2) of the Regulation is amended by striking out "clause (3) (d)" and substituting "clause (3) (d) or (3.1) (d)".

(3) Section 25 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) Every board shall ensure that procedures are established in a hospital that provide, within 72 hours after a patient is admitted to the hospital by an oral and maxillofacial surgeon, that an oral and maxillofacial surgeon,

(a) takes a medical history of the patient;

(b) gives the patient a physical examination;

(c) makes a provisional assessment of the patient's medical condition and a provisional diagnosis or assessment of the patient's dental condition; and

(d) records, dates and authenticates the history and a report of the findings of the physical examination and the provisional assessment and diagnosis of the patient.

(4) Subsection 25 (4) of the Regulation is amended by striking out "Subsection (3) does not apply" at the beginning and substituting "Subsections (3) and (3.1) do not apply".

(5) Subsection 25 (5) of the Regulation is amended by striking out "Subsections (1) and (3)" at the beginning and substituting "Subsections (1), (3) and (3.1)".

(b) Subsection 25 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) Where a patient is admitted to a hospital for dental surgery by a person other than an oral and maxillofacial surgeon, the attending dentist shall ensure that the procedures referred to in subsections (3) and (6) have been carried out before the surgery commences.

TONY CLEMENT

Minister of Health and Long-Term Care

Dated on August 29, 2001.

37 (1)

ONTARIO REGULATION 347/01

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: August 29, 2001

Filed: August 31, 2001

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(Proceedings Commenced by Certificate of Offence)

Note: Since the end of 2000, Regulation 950 has been amended by Ontario Regulations 140/01, 249/01 and 329/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Schedules 4.2 and 4.3 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

(2) Schedule 4.4 to the Regulation is revoked.

Commencement

2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on filing.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on the day Part XXV of the *Employment Standards Act, 2000* comes into force.

37 (1)

made under the
**FISH AND WILDLIFE
 CONSERVATION ACT, 1997**

Made: July 31, 2001
 Filed: August 31, 2001

Amending O. Reg. 670/98
 (Open Seasons — Wildlife)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 670/98 has been amended by Ontario Regulations 21/01, 29/01, 32/01, 33/01, 115/01 and 253/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Table 5 of Ontario Regulation 670/98 is amended by adding the following items:

ITEM	COLUMN 1 Area (Nos. refer to WMUs unless otherwise stated)	COLUMN 2 Open Season — Residents	COLUMN 3 Open Season — Non-Residents	COLUMN 4 Class of Firearm
27.1	80	From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to the third following Sunday, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year.	Closed season	1
43.2	72A, 73, 74A, 75, 80	From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, in any year.	Closed season	2

(2) Items 17, 18, 22 and 28 of Table 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:

ITEM	COLUMN 1 Area (Nos. refer to WMUs unless otherwise stated)	COLUMN 2 Open Season — Residents	COLUMN 3 Open Season — Non-Residents	COLUMN 4 Class of Firearm
17.	66B	From the second Monday in November to the Saturday next following, in any year.	From the second Monday in November to the Saturday next following, in any year	1
18.	68A, 68B, 71	From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 31 in any year.	From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 31 in any year.	1

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
	Area (Nos. refer to WMUs unless otherwise stated)	Open Season — Residents	Open Season — Non-Residents	Class of Firearm
22.	72A, 73, 74A, 75	From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to the second following Sunday, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year.	From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to the second following Sunday, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year	1
28.	87B, 87C, 87D, 87E, 89A, 89B	From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, in any year.	Closed season	1

(3) Item 49 of Table 5 of the Regulation is revoked.

JOHN SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on July 31, 2001.

37/01

ONTARIO REGULATION 349/01

made under the
**FISH AND WILDLIFE
CONSERVATION ACT, 1997**

Made: August 29, 2001
Filed: August 31, 2001

Amending O. Reg. 665/98
(Hunting)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 665/98 has been amended by Ontario Regulation 88/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraph 4 of section 125 of Ontario Regulation 665/98 is revoked and the following substituted:

4. In Camden Lake Hunting Area, migratory game birds may be hunted on Mondays, Wednesdays, Fridays or Saturdays.

37/01

ONTARIO REGULATION 350/01

made under the
**FISH AND WILDLIFE
CONSERVATION ACT, 1997**

Made: August 29, 2001
Filed: August 31, 2001

Amending O. Reg. 665/98
(Hunting)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 665/98 has been amended by Ontario Regulations 88/01 and 349/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 43 (2) and (3) of Ontario Regulation 665/98 are revoked and the following substituted:

(2) If the person is issued a second seal, the person may kill a second deer of the type specified on the seal, in the area and under the conditions specified on the seal.

(3) A second seal may only be issued for the following wildlife management units: 59, 63B, 64A, 64B, 65, 66A, 66B, 67, 69A, 69B, 70, 71, 72A, 72B, 73, 74A, 74B, 75, 78A, 78B, 78C, 78D, 78E, 79C, 79D, 80, 82A, 82B, 82C, 84, 85A, 85B, 85C, 86A, 86B, 87A, 87B,

2. Subsection 45 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) Subsection (3) does not apply to a person hunting in the wildlife management units specified in subsection 43 (3).

3. Section 46 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection 40 (1), a holder of a resident licence to hunt deer or a farmer's licence to hunt deer shall not hunt deer in the areas and open season periods described in item 43.2 in Table 5 of Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons — Wildlife) without a controlled deer hunt validation tag valid for the period, in the area and under the conditions specified in the item.

4. Subsection 55 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) An assistant whose licence bears a permission shall not hunt or use a firearm to hunt moose unless the assistant,

- (a) holds a partner permit issued under clause 52 (2.1) (b); or
- (b) is retrieving moose shot by the person whose mobility is impaired.

37/01

ONTARIO REGULATION 351/01

made under the
**FISH AND WILDLIFE
CONSERVATION ACT, 1997**

Made: August 29, 2001
Filed: August 31, 2001

Amending O. Reg. 667/98
(Trapping)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 667/98 has been amended by Ontario Regulation 34/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 19 (1) and (2) of Ontario Regulation 667/98 are revoked and the following substituted:

- (1) A person shall not set a leg-hold trap, except a foot snare, for a furbearing mammal.
- (2) Subsection (1) does not apply to a person who sets a leg-hold trap,
 - (a) for a bobcat, coyote, lynx or wolf using a leg-hold trap other than a trap that has two planar steel jaws less than 9 mm in thickness which come into contact with one another over their full length when the trap is sprung;
 - (b) for a species of fox using a leg-hold trap,
 - (i) smaller than a trap commonly known as a number 3, or
 - (ii) other than a trap that has two planar steel jaws less than 9 mm in thickness which come into contact with one another over their full length when the trap is sprung; or

- (i) a sliding lock on a drowning wire or a device that will immediately submerge the captured animal in water and prevent it from resurfacing, or
- (ii) a heavy object that will dislodge immediately upon the springing of the trap and will submerge the captured animal in water and prevent it from resurfacing.

37/01

ONTARIO REGULATION 352/01

made under the
**TRADES QUALIFICATION AND
APPRENTICESHIP ACT**

Made: August 29, 2001
Filed: August 31, 2001

Amending Reg. 1055 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1055 has been amended by Ontario Regulations 95/01 and 168/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 5 (1) of Regulation 1055 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "or" at the end of clause (a), by adding "or" at the end of clause (b) and by adding the following clause:

- (c) who are receiving training and work experience in a trade and who are enrolled,
 - (i) in the Ontario Youth Apprenticeship Program,
 - (ii) in a similar program approved by the Director and under the supervision of a board as defined in the *Education Act*, or
 - (iii) in a pre-apprenticeship program approved by the Director.

2. Section 10 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) The rate of wages for an apprentice or worker and the number of apprentices or workers who may be employed by an employer prescribed by this Regulation or any other Regulation under the Act do not apply to persons who are receiving training and work experience in a trade and who are enrolled,

- (a) in the Ontario Youth Apprenticeship Program as an apprentice;
- (b) in a similar program approved by the Director and under the supervision of a board as defined in the *Education Act*; or
- (c) in a pre-apprenticeship program approved by the Director.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 352/01

pris en application de la

**LOI SUR LA QUALIFICATION
PROFESSIONNELLE ET L'APPRENTISSAGE
DES GENS DE MÉTIER**

pris le 29 août 2001

déposé le 31 août 2001

modifiant le Règl. 1055 des R.R.O. de 1990

(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 1055 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 95/01 et 168/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 5 (1) du Règlement 1055 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- c) aux personnes qui reçoivent une formation théorique et une formation en milieu de travail dans un métier et qui sont inscrites :

- (i) soit au Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario,
- (ii) soit à un programme semblable qui est approuvé par le directeur et supervisé par un conseil au sens de la *Loi sur l'éducation*,
- (iii) soit à un programme de formation préalable à l'apprentissage qui est approuvé par le directeur.

2. L'article 10 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Le taux de salaire versé à un apprenti ou à un travailleur et le nombre d'apprentis ou de travailleurs que peut employer un employeur selon les prescriptions du présent règlement ou de tout autre règlement pris en application de la Loi ne s'appliquent pas aux personnes qui reçoivent une formation théorique et une formation en milieu de travail dans un métier et qui sont inscrites :

- a) soit comme apprentis dans le cadre du Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario;
- b) soit à un programme semblable qui est approuvé par le directeur et supervisé par un conseil au sens de la *Loi sur l'éducation*;
- c) soit à un programme de formation préalable à l'apprentissage qui est approuvé par le directeur.

37/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—09—22

ONTARIO REGULATION 353/01

made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 29, 2001
Filed: September 4, 2001

Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(Vehicle Permits)

Note: Since the end of 2000, Regulation 628 has been amended by Ontario Regulations 123/01 and 331/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "emissions inspection report" in section 1 of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"emissions inspection report" and "conditional emissions inspection report" have the same meanings as in Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act*;

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definitions:

"expanded program area" has the same meaning as in Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act*;

"kit car" has the same meaning as in Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act*;

2. (1) Clause 2 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out "on or after April 2, 1999" and substituting "before January 1, 2002".

(2) Subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of clause (b) and by adding the following clause:

(b.1) if the application is made on or after January 1, 2002 in respect of a motor vehicle with a registered gross weight of 4,500 kilograms or less, that the Ministry is satisfied that an emissions inspection report has been issued in respect of the vehicle within the preceding 12 months; and

(3) Subsection 2 (4) of the Regulation is amended by striking out "or" at the end of clause (d), by adding "or" at the end of clause (e) and by adding the following clause:

(f) a kit car.

(4) Tables 1 and 2 of section 2 of the Regulation are revoked and the following substituted:

TABLE 1

APPLICATION OF CLAUSE 2 (1) (b)

Time Period When Application is Made	Area of Applicant's Address
January 1, 2001 - June 30, 2002, both inclusive	Greater Toronto Area, the urban and commuter areas
on and after July 1, 2002	Greater Toronto Area, the urban and commuter areas, the expanded program area

TABLE 2

APPLICATION OF CLAUSE 2 (1) (c)

Time Period When Application is Made	Area of Applicant's Address
January 1, 2001 - June 30, 2002, both inclusive	Greater Toronto Area, the urban and commuter areas
on and after July 1, 2002	Greater Toronto Area, the urban and commuter areas, the expanded program area

3. (1) Subsection 8.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Despite anything in this Regulation, no motor vehicle permit for a motor vehicle with a registered gross weight of 4,500 kilograms or less shall be renewed or evidence of validation furnished in respect of a permit that expires before January 1, 2002 unless the Ministry is satisfied that an emissions inspection report or a conditional emissions inspection report has been issued in respect of the vehicle within six months before the permit expires or, if the application for renewal is made after the expiry of the permit, within six months before the application for renewal.

(1.1) Despite anything in this Regulation, no motor vehicle permit for a motor vehicle with a registered gross weight of 4,500 kilograms or less shall be renewed or evidence of validation furnished in respect of a permit that expires on or after January 1, 2002 unless the Ministry is satisfied that an emissions inspection report or a conditional emissions inspection report has been issued in respect of the vehicle within 12 months before the permit expires or, if the application for renewal is made after the expiry of the permit, within 12 months before the application for renewal.

(2) Subsection 8.1 (3) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(a) a kit car;

(3) Subsection 8.1 (5) of the Regulation is revoked.

(4) Subsection 8.1 (7) of the Regulation is amended by striking out "30 months" and substituting "36 months".

(5) The Table to section 8.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

APPLICATION OF SUBSECTION 8.1 (1)

Time Period When Permit Expires or Expired	Area of Permit Holder's Address at Time Application Made
July 1, 2001 - June 30, 2002, both inclusive	Greater Toronto Area, the urban and commuter areas
on and after July 1, 2002	Greater Toronto Area, the urban and commuter areas, the expanded program area

38/01

ONTARIO REGULATION 354/01

made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 16, 2001
Filed: September 7, 2001

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990
(Parking)

Note: Since the end of 2000, Regulation 604 has been amended by Ontario Regulations 332/01, 333/01 and 335/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 3 of Appendix A to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

5. That part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District of Muskoka beginning at a point situate 750 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Muskoka Road 5 and extending northerly for a distance of 1,400 metres.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 16, 2001.

38/01

ONTARIO REGULATION 355/01

made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 29, 2001
Filed: September 7, 2001

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990
(Parking)

Note: Since the end of 2000, Regulation 604 has been amended by Ontario Regulations 332/01, 333/01, 335/01 and 354/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 3 of Appendix A to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraphs:

3. That part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District of Muskoka beginning at a point situate 750 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Crooked Bay Road/Georgian Bay Road and extending northerly for a distance of 1,220 metres.

4. That part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District of Muskoka beginning at a point situate 1,170 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Muskoka Road 33 and extending northerly for a distance of 3,200 metres.

2. Paragraphs 4, 5 and 6 of Schedule 21 of Appendix A to the Regulation are revoked.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on August 29, 2001.

38/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—09—29

ONTARIO REGULATION 356/01

made under the FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: August 9, 2001
Approved: September 10, 2001
Filed: September 10, 2001

Amending Reg. 439 of R.R.O. 1990
(Turkeys — Plan)

Note: Regulation 439 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Sections 5 and 7 of the Schedule to Regulation 439 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

5. The local board shall be composed of seven members, as follows:

1. Two members from each of Districts 1, 2 and 3.
2. One member from District 4.

7. Producers are divided into four districts, as follows:

1. District 1, comprising the counties of Essex, Kent, Lambton, Middlesex, Elgin and Oxford.
2. District 2, comprising the County of Brant, the City of Hamilton, The Corporation of Haldimand County, The Corporation of Norfolk County and The Regional Municipality of Niagara.
3. District 3, comprising the counties of Wellington, Perth and Huron and The Regional Municipality of Waterloo.
4. District 4, comprising those parts of Ontario not included in Districts 1, 2 and 3.

(2) Subsection 9 (2) of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Subject to subsection (1), the number of members on a committee is determined on the basis of one member for every five producers or part of five in the district on August 1 in the year in which the election is held.

(3) Section 10 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

10. (1) On or before October 1, 2001 and in every second year after that, the producers in District 1 shall elect, from amongst themselves, their representatives to their committee and to the local board, to hold office for two years from October 1.

(2) The incumbent member of the local board from District 4, as that district was constituted on the day before this Regulation comes into force, shall continue to hold office as the member of the local board for District 2 until September 30, 2002.

(3) The incumbent member of the local board from District 5, as that district was constituted on the day before this Regulation comes

into force, shall hold office as the member of the local board for District 2 until September 30, 2002.

(4) On or before October 1, 2002 and in every second year after that, the producers in District 2 shall elect, from amongst themselves, their representatives to their committee and to the local board, to hold office for two years from October 1.

(5) On or before October 1, 2001, the producers in District 3 shall elect, from amongst themselves, their representatives to their committee and one member to the local board, to hold office until September 30, 2003.

(6) The incumbent member of the local board from District 6, as that district was constituted on the day before this Regulation comes into force, shall continue to hold office as the other member of the local board for District 3 until September 30, 2003.

(7) On or before October 1, 2003 and in every second year after that, the producers in District 3 shall elect, from amongst themselves, their representatives to their committee and to the local board, to hold office for two years from October 1.

(8) The incumbent member of the local board from District 7, as that district was constituted on the day before this Regulation comes into force, shall hold office as the member of the local board for District 4 until September 30, 2002.

(9) On or before October 1, 2002 and in every second year after that, the producers in District 4 shall elect, from amongst themselves, their representatives to their committee and to the local board, to hold office for two years from October 1.

(10) No person is eligible for election from any district to the local board unless the person's mailing address is within the district.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on August 9, 2001.

39/01

ONTARIO REGULATION 357/01

made under the FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: July 12, 2001
Approved: September 11, 2001
Filed: September 12, 2001

Amending Reg. 397 of R.R.O. 1990
(Broiler Hatching Eggs and Chicks — Plan)

Note: Regulation 397 has not previously been amended.

1. (1) Section 2 of the Schedule to Regulation 397 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

“broiler breeder producer” means a producer of breeder chicks, breeder cockerels or breeder pullets;

(2) Sections 5, 6, 7, 8, 9 10, 11 and 12 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

5. (1) The Egg and Chick Commission shall be composed of nine members appointed in accordance with this section.

(2) On or before December 31 in each year, the Ontario Broiler Chicken Hatching Egg Producers' Association shall appoint four persons to be members of the Egg and Chick Commission.

(3) At least three of the four persons appointed under subsection (2) shall hold a licence as a producer of hatching eggs or be an officer or employee of such a licence holder.

(4) The fourth person appointed shall,

(a) hold a licence as a producer of hatching eggs or be an officer or employee of such a licence holder; or

(b) hold a licence as a broiler breeder producer or be an officer or employee of such a licence holder.

(5) On or before December 31 in each year, the Ontario Hatcheries Association shall appoint four persons to be members of the Egg and Chick Commission.

(6) All of the persons appointed under subsection (5) shall hold a licence to operate a hatchery or be an officer or employee of such a licence holder.

(7) The eight members appointed under subsections (2) to (6) shall hold office from January 1 to December 31 in the year following their appointment.

(8) At their first meeting after January 1 in a year, the eight members shall appoint a ninth member as chair of the Egg and Chick Commission, who shall hold office until December 31 in the year.

(9) The members of the Egg and Chick Commission may elect from among themselves one or more vice-chairs.

6. (1) If a member appointed by the Ontario Broiler Chicken Hatching Egg Producers' Association under subsection 5 (2) dies, resigns or for some other reason becomes unavailable to act before his or her term has expired, the Association may appoint another person to fill the vacancy for the unexpired term in accordance with subsections (2) and (3).

(2) If the person who is unavailable to act was appointed as a member under subsection 5 (2) and the remaining members include a holder of a licence as a broiler breeder producer or an officer or employee of such a licence holder, the Association may appoint a holder of a licence as a hatching egg producer or an officer or employee of such a licence holder to fill the vacancy.

(3) If the person who is unavailable to act was appointed as a member under subsection 5 (2) and the remaining members do not include a holder of a licence as a broiler breeder producer or an officer or employee of such a licence holder, the Association may appoint a person to fill the vacancy who is,

(a) a holder of a licence as a hatching egg producer or an officer or employee of such a licence holder; or

(b) a holder of a licence as a broiler breeder producer or an officer or employee of such a licence holder.

(4) If a member appointed by the Ontario Hatcheries Association under subsection 5 (5) dies, resigns or for some other reason becomes unavailable to act before his or her term has expired, the Association may appoint another person to fill the vacancy for the unexpired term in accordance with subsection 5 (6).

(5) If the chair dies, resigns or for some other reason becomes unavailable to act before his or her term has expired, the remaining members of the Egg and Chick Commission may appoint a person to fill the vacancy for the unexpired term.

7. (1) If an association fails to make an initial appointment under subsection 5 (2) or (5) within two weeks of the time the right to appoint arises, the Egg and Chick Commission shall apply the rules set out in subsections 5 (3), (4) and (6) to make the appointment.

(2) If the Ontario Broiler Chicken Hatching Egg Producers' Association fails to appoint a person to replace a person initially appointed under subsection 5 (2) within two weeks of the time the right to appoint arises, the Egg and Chick Commission shall apply the rules set out in subsections 6 (3) and (4) to fill the vacancy.

(3) If the Ontario Hatcheries Association fails to appoint a person to replace a person initially appointed under subsection 5 (5) within two weeks of the time the right to appoint arises, the Egg and Chick Commission shall apply the rules set out in subsection 5 (6) to fill the vacancy.

8. If the Egg and Chick Commission fails to make an appointment under subsection 5 (8) or 6 (5) within two weeks of the time its right to appoint arises, the Commission shall make the appointment.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

DEAN POST
Acting Secretary

Dated on July 12, 2001.

39/01

made under the
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: September 12, 2001
Filed: September 13, 2001

Amending O. Reg. 201/96
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 201/96 has been amended by Ontario Regulations 16/01 and 172/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "formulary" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 201/96 is revoked and the following substituted:

"Formulary" means the Ministry of Health and Long-Term Care publication titled "Drug Benefit Formulary/Comparative Drug Index" (No. 37) dated March 7, 2001, including the amendments to the publication dated June 7, 2001 and October 11, 2001;

2. This Regulation comes into force on October 11, 2001.

39/01

ONTARIO REGULATION 359/01

made under the
**DRUG INTERCHANGEABILITY
AND DISPENSING FEE ACT**

Made: September 12, 2001
Filed: September 13, 2001

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 935 has been amended by Ontario Regulations 15/01 and 173/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "Formulary" in subsection 1 (1) of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"Formulary" means the Ministry of Health and Long-Term Care publication titled "Drug Benefit Formulary/Comparative Drug Index" (No. 37) dated March 7, 2001, including the amendments to the publication dated June 7, 2001 and October 11, 2001;

2. This Regulation comes into force on October 11, 2001.

39/01

made under the
**HEALTH PROTECTION AND
PROMOTION ACT**

Made: September 12, 2001
Filed: September 13, 2001

Amending Reg. 567 of R.R.O. 1990
(Rabies Immunization)

Note: Regulation 567 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Table 1 of Regulation 567 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following item:

36. North Bay and District Health Unit September 30, 2001

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 360/01

pris en application de la
**LOI SUR LA PROTECTION ET
LA PROMOTION DE LA SANTÉ**

pris le 12 septembre 2001
déposé le 13 septembre 2001

modifiant le Règl. 567 des R.R.O. de 1990
(Immunisation contre la rage)

Remarque : Le Règlement 567 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le tableau 1 du Règlement 567 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction du numéro suivant :

36. Circonscription sanitaire de North Bay 30 septembre 2001
et son district

39/01

ONTARIO REGULATION 361/01

made under the
EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: September 12, 2001
Filed: September 13, 2001

Amending O. Reg. 285/01
(Exemptions, Special Rules and Establishment of Minimum Wage)

Note: Ontario Regulation 285/01 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 285/01 is amended by adding the following section:

EXEMPTION RE CERTAIN EXISTING ARRANGEMENTS

Existing arrangements for long shifts

32.1 (1) Clause 17 (1) (a) of the Act does not apply with respect to the class of employees each of whom,

(a) has an arrangement described in subsection (2) with an employer to whom a permit was issued under section 18 of the *Employment Standards Act*; and

(b) is not required by the employer to work more than 10 hours a day.

(2) The arrangement,

(a) provides that the employee is willing to work, at the employer's request, more hours per day than the number of hours in his or her regular work day;

(b) was made at or before the time of the employee's hiring and before September 4, 2001; and

(c) has not been revoked by the mutual consent of the employer and employee.

(3) The terms of the arrangement need not be reduced to writing.

39/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—10—06

ONTARIO REGULATION 362/01

made under the
LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: November 22, 2000

Filed: September 17, 2001

Amending O. Reg. 16/99

(Automated System)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulations 20/01, 35/01, 51/01, 119/01, 177/01 and 206/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Ottawa-Carleton (No. 4)	September 17, 2001

ROBERT W. RUNCIMAN

Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on November 22, 2000.

40/01

ONTARIO REGULATION 363/01

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: September 19, 2001

Filed: September 20, 2001

ADMINISTRATIVE PENALTIES

Amount of administrative penalty

1. For the purpose of a notice issued under subsection 125.2 (1) of the Act, the director shall determine the amount of an administrative penalty for a contravention in accordance with the following rules:

1. The director shall determine whether, in his or her opinion, the contravention was a major, moderate or minor deviation from the requirements of the section, licence or rule that was contravened.
2. The director shall determine whether, in his or her opinion, the contravention had a major, moderate or minor potential to adversely affect consumers, persons licensed under the Act or other persons.

3. Using the Schedule, the director shall determine the appropriate range for the administrative penalty, based on the determinations made under paragraphs 1 and 2.

4. The amount of the administrative penalty for the contravention is, for each day or part of a day specified in the notice as a day on which the contravention occurred or continued, an amount selected by the director from within the range determined under paragraph 3 after considering the following criteria:

- i. The extent to which adverse effects of the contravention have been mitigated by the person who committed the contravention.
- ii. Whether the person who committed the contravention has previously contravened section 48 or 57 of the Act, a licence issued under Part IV or V of the Act or rules of the Board made under Part III of the Act.
- iii. Whether the person who committed the contravention derived any economic benefit from the contravention.
- iv. Any other criteria that the director considers relevant.

Schedule

RANGES OF ADMINISTRATIVE PENALTIES (See paragraph 3 of section 1)

		Deviation from the requirements of the section, licence or rule that was contravened (see paragraph 1 of section 1)		
		Major	Moderate	Minor
Potential to adversely affect consumers, persons licensed under the Act or other persons (see paragraph 2 of section 1)	Major	\$7,500 - \$10,000	\$5,000 - \$7,500	\$2,500 - \$5,000
	Moderate	\$5,000 - \$7,500	\$2,500 - \$5,000	\$1,000 - \$2,500
	Minor	\$2,500 - \$5,000	\$1,000 - \$2,500	\$500 - \$1,000

40/01

ONTARIO REGULATION 364/01

made under the

FAMILY BENEFITS ACT

Made: September 19, 2001

Filed: September 20, 2001

Amending Reg. 366 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 366 has been amended by Ontario Regulation 234/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Clause (i) of the definition of "liquid assets" in subsection 1 (1) of Regulation 366 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "or under subsection 2 (5) of this Regulation" in the portion before subclause (i) and in subclause (iii).

(2) The definition of "permanently unemployable person" in subsection 1 (5) of the Regulation is revoked.

2. (1) Clause 2 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out "subsection (3), (4) or (5)" and substituting "subsection (3) or (4)".

(2) Clause 2 (4) (d) of the Regulation is amended by striking out "subsection (1), (3) or (5)" and substituting "subsection (1) or (3)".

(3) Subsection 2 (5) of the Regulation is revoked.

3. Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (4), (5), (6) or (11)" and substituting "subsection 2 (4), (6) or (11)".

4. (1) Subparagraph 10 ii of subsection 12 (5) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (11)" and substituting "subsection 2 (11)".

(2) Sub-subparagraph 12 ii A of subsection 12 (5) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" and substituting "subsection 2 (6)".

(3) Subparagraph 13 ii of subsection 12 (5) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5), (6) or (11)" and substituting "subsection 2 (6) or (11)".

(4) Subparagraph 14 i of subsection 12 (5) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" and substituting "subsection 2 (6)".

(5) Subsection 12 (10) of the Regulation is amended by striking out "a blind person, a permanently unemployable person or a disabled person" and substituting "a blind person or a disabled person".

(6) Clause 12 (15) (a) of the Regulation is amended by striking out "or subsection 2 (5) of this Regulation".

(7) Subsection 12 (18) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" at the end and substituting "subsection 2 (6)".

(8) Subsection 12 (19) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" in the portion before paragraph 1 and substituting "subsection 2 (6)".

5. (1) Sub-subparagraph 1 ii B of subsection 13 (2) of the Regulation is amended by striking out "or subsection 2 (5) of this Regulation" at the end.

(2) Subparagraph 1 v of subsection 13 (2) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" and substituting "subsection 2 (6)".

(3) Clause 13 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" and substituting "subsection 2 (6)".

6. Subsection 17 (4) of the Regulation is amended by striking out "or subsection 2 (5) of this Regulation".

7. (1) Subclause 20 (3) (a) (iii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(iii) report to the Director as to whether the applicant or recipient is a blind person or a disabled person; and

(2) Clause 20 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out "a blind person, a disabled person or a permanently unemployable person" and substituting "a blind person or a disabled person".

8. (1) Clause 31 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5), (6) or (11)" and substituting "subsection 2 (6) or (11)".

(2) Paragraph 3 of subsection 31 (6) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" at the end and substituting "subsection 2 (6)".

tion 2 (6)".

(4) Subsection 31 (10) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" in the portion before paragraph 1 and substituting "subsection 2 (6)".

9. Subsection 34 (1) of the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" and substituting "subsection 2 (6)".

10. Clause 41 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out "a blind person, disabled person or a permanently unemployable person" at the end and substituting "a blind person or a disabled person".

11. Note 3 of Schedule F to the Regulation is amended by striking out "subsection 2 (5) or (6)" and substituting "subsection 2 (6)".

12. Section 1 of Form 1 of the Regulation is amended by striking out "disabled, blind, permanently unemployable" adjacent to the third box under the heading *Family Benefits Act* and substituting "disabled, blind".

40/01

ONTARIO REGULATION 365/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: June 12, 2001

Filed: September 20, 2001

Amending O. Reg. 638/00

(Designation of Service Managers and
Specification of Geographic Areas)

Note: Ontario Regulation 638/00 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 638/00 is revoked.

2. Schedule 1 to the Regulation is revoked.

3. (1) The title to Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Schedule

(2) Item 3 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

3.	Norfolk County and Haldimand County	Norfolk County
----	-------------------------------------	----------------

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 12, 2001.

pris en application de la LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 12 juin 2001

déposé le 20 septembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 638/00

(Désignation des gestionnaires de services
et délimitation des zones géographiques)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 638/00 n'a pas été modifié antérieurement.

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 638/00 est abrogé.

2. L'annexe 1 du Règlement est abrogée.

3. (1) Le titre de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Annexe

(2) Le numéro 3 de l'annexe du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

3.	Comté de Norfolk et Comté de Haldimand	Comté de Norfolk
----	--	------------------

CHRIS HODGSON

Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 12 juin 2001.

40/01

ONTARIO REGULATION 366/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: September 19, 2001

Filed: September 20, 2001

Amending O. Reg. 642/00

(Determination, Allocation, Apportionment
and Billing of Housing Costs)

Note: Ontario Regulation 642/00 has previously been amended by Ontario Regulation 8/01.

1. Paragraph 2 of section 4 of Ontario Regulation 642/00 is amended by striking out "the Table to Schedule 2" and substituting "Table 1 of Schedule 2".

2. (1) Subsection 15 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) Norfolk County shall be deemed to have entered into an agreement under section 9 with Haldimand County.

(2) Clauses 15 (9) (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(a) the percentage of the municipal service manager's housing costs to be apportioned to Norfolk County shall be the per-

centage that the weighted assessment of Norfolk County is of the total of the weighted assessments of Norfolk County and Haldimand County; and

- (b) the percentage of the municipal service manager's housing costs to be apportioned to Haldimand County shall be the percentage that the weighted assessment of Haldimand County is of the total of the weighted assessments of Norfolk County and Haldimand County.

3. (1) Subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out "other than the portion of those costs that is described as recoverable in subsection (2)" at the end and substituting "other than the portion of those costs that is described as recoverable in subsections (1.1) and (2)".

(2) Section 1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Any costs mentioned in subsection (1) that are incurred by the Minister in administering the programs described in that subsection as the result of the exercise of his or her powers under section 22 of the Act are recoverable.

(3) Subsection 1 (2) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) For each entity set out in Column 1 of Table 1, the portion of the costs mentioned in subsection (1) that is recoverable in each billing period is the amount set out opposite that entity in Column 2 of Table 1.

(4) Section 1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Table 1, as it read on September 30, 2001, continues to apply to the recovery of provincial housing costs in respect of billing periods that end before October 1, 2001.

(5) Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following section:

6. Costs incurred or to be incurred in respect of those housing projects which are owned or operated by the housing providers set out in Table 2 and which are subject to a memorandum of understanding prescribed for the purposes of paragraph 2 of subsection 91 (2) of the Act.

(6) Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out the heading "TABLE" and substituting the following:

TABLE 1

(7) Item 3 of Table 1 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

3.	Norfolk County	2,551
----	----------------	-------

(8) Items 8 and 10 of Table 1 of Schedule 2 to the Regulation are revoked.

(9) Item 11 of Table 1 of Schedule 2 to the Regulation is revoked.

(10) Items 19 and 23 of Table 1 of Schedule 2 to the Regulation are revoked.

(11) Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 2

1. Abbeyfield Houses Society of Port Hope.
2. Accommodation, Information and Support, Inc.
3. Alpha Court Non-Profit Housing Corporation.

4. Anselma House.
5. Apsley and District Satellite Homes for Seniors Inc.
6. Arrabon, Incorporated.
7. Barrie & District Association For People with Special Needs.
8. Beth Tikvah Foundation of Hamilton.
9. Brain Injury Community Re-Entry (Niagara) Inc.
10. Brain Injury Services of Hamilton.
11. Branch 133, Legion Village, Inc.
12. Brantwood Residential Development Centre.
13. The Brock Cottage Inc.
14. Brockville & Area Community Living Association.
15. Brockville Supportive Non-Profit Housing Coalition.
16. Bruce Peninsula Health Services.
17. Burlington Civitan Club.
18. Cambridge Association for the Mentally Handicapped.
19. Camphill Houses Inc.
20. Canadian Mental Health Association, Barrie-Simcoe Branch.
21. Canadian Mental Health Association, Brant County Branch.
22. Canadian Mental Health Association, Durham Branch.
23. Canadian Mental Health Association, Elgin Branch.
24. Canadian Mental Health Association, Hamilton-Wentworth Branch.
25. Canadian Mental Health Association, Kent County Branch.
26. Canadian Mental Health Association, Niagara South Branch.
27. Canadian Mental Health Association, Nipissing Regional Branch.
28. Canadian Mental Health Association, Oxford County Branch.
29. Canadian Mental Health Association, Perth County Branch.
30. Canadian Mental Health Association, Peterborough Branch.
31. Canadian Mental Health Association, Sudbury Branch.
32. Canadian Mental Health Association, Thunder Bay Branch.
33. Canadian Mental Health Association, Timmins Branch.
34. Canadian Mental Health Association, Victoria County Branch.
35. Canadian Mental Health Association, Windsor-Essex County Branch.
36. Cerebral Palsy Parent Council of Toronto.
37. Chapleau Association for Community Living — Housing.
38. Christian Horizons (Canada).
39. Colborne Community Services.
40. Collingwood Community Living.
41. Columbus House (Pembroke) Inc.
42. Community Head Injury Resource Services of Metropolitan Toronto.

45. Community Living Huronia.
46. Community Living Mississauga.
47. Community Living Niagara Falls.
48. Community Living — Stormont County.
49. Community Living Alternatives — Scarborough.
50. Community Living Association (Lanark County).
51. Community Living Association for South Simcoe.
52. Community Living Timmins Integration Communautaire.
53. Cornwall Area Substance Abuse Treatment Centre.
54. Dufferin Association for Community Living.
55. Dundas County Community Living Inc.
56. Eden Community House of Toronto.
57. Elgin Association for Community Living.
58. Elliot Lake Women's Group Inc.
59. Empathy House of Recovery Inc.
60. Erie's North Shore Housing Inc.
61. Essex County Association for Community Living.
62. Fife House Foundation Inc.
63. Friends of L'arche.
64. The Friends Supporting ... Those With Long Term Health Care Needs.
65. Gateway Residence of Niagara Inc.
66. Georgina Association for Community Living.
67. Glengarry Association for Community Living.
68. Good Shepherd Non-Profit Homes Inc.
69. The Governing Council of the Salvation Army in Canada/
Conseil de direction de l'Armée du Salut du Canada.
70. Grey Bruce Community Health Corporation.
71. Guelph Wellington Association for Community Living.
72. Guelph-Wellington Women In Crisis.
73. Haldimand-Norfolk Resource, Education and Counselling Help.
74. Half-Way House Inc.
75. Halton Adolescent Support Services.
76. Hamilton Association for Community Living.
77. Handicapped Action Group Incorporated.
78. Harmony Centre for Community Living Inc.
79. Hearst, Kap., S-R-F Counselling Service/Services de Counseling De Hearst, Kap, S-R-F.
80. Hérbergement Renaissance Inc.
81. Hesperus Fellowship Community of Ontario.
82. Hilda's House.
83. Hilda's House.
84. Homeward Family Shelter.
85. Hope Seniors Centre — Danforth.
86. House of Welcome Inc.
87. Houselink Community Homes.
88. Independence Plus Housing Corporation.
89. Ingersoll Supportive Non-Profit Homes Inc.
90. Interim Place.
91. I.O.O.F. Senior Citizens Homes Inc.
92. James Bay Association for Community Living.
93. James Street Recovery Program.
94. Jessie's Centre, Non-Profit Homes Corporation.
95. Joyce Scott Non-Profit Homes Inc.
96. Kapuskasing & District Association for Community Living.
97. Kenogamisis Non Profit Housing Corporation.
98. Kerry's Place.
99. Kerry's Place (Autism) Services.
100. Kingston Friendship Homes.
101. K-W Habilitation Services.
102. L'Arche — Ottawa.
103. LaVerendrye Non-Profit Supportive Housing Corporation.
104. Leeds Grenville Phased Housing Programme.
105. Listowel & District Association for Community Living.
106. LOFT Community Services.
107. London Regional AIDS Hospice.
108. Madawaska Valley Association for Community Living.
109. Madison Avenue Housing and Support Services Inc.
110. Mains Ouvertes — Open Hands.
111. Maison D'Amitié.
112. Maison Fraternité — Fraternity House.
113. Manitoulin Non-Profit Homes Incorporated.
114. Mary Centre of the Archdiocese of Toronto.
115. The Massey Centre for Women.
116. Metropolitan Toronto Association for Community Living.
117. Momiji Seniors Residence.
118. Muki Baum Association for the Rehab. of Multi-Handicapped, Inc.
119. Nainstay Non-Profit Buildings Inc.
120. New Leaf: Living and Learning Together Inc.
121. The Newmarket and District Association for Community Living.

122. North Bay Community Housing Initiatives.
123. North Grenville Association for Community Living.
124. North Halton Association for the Developmentally Handicapped.
125. North Renfrew Health & Social Planning Committee Inc.
126. The North Wentworth Association for the Mentally Retarded, Inc.
127. Northern Linkage Community Housing and Support Services.
128. Northern Regional Recovery Continuum.
129. Oakville Re-Entry Homes Inc.
130. Ongwanada Non-Profit Housing Corporation.
131. Organization for the Multi-Disabled (Thunder Bay) Inc.
132. Orillia and District Association for Community Living.
133. The Oshawa/Clarington Association for Community Living.
134. Ottawa Foyers Partage.
135. Ottawa Salus Corporation.
136. Ottawa Valley Autistic Homes.
137. Ottawa-Carleton Association for Persons with Developmental Disabilities.
138. Ottawa-Carleton Lifeskills Inc.
139. Parents for Community Living Kitchener-Waterloo Inc.
140. Participation House Toronto Parents Association.
141. Participation Lodge — Grey Bruce.
142. Pathways for Children, Youth and Families.
143. Pathways Non-Profit Housing.
144. Peace Ranch.
145. Pembroke and District Association for Community Living.
146. Phoenix Rising Non-Profit Homes Inc.
147. Plainfield Non-Profit Housing Corp.
148. Port Colborne District Association for Community Living, Inc.
149. The Prescott-Russell Association for Community Living.
150. Prince Edward Association for Community Living.
151. Quinac Residence and Supportive Living.
152. Quinte & Region Community Homes Non-Profit Housing.
153. Reena Foundation (1992).
154. Regeneration House.
155. Rotary (Don Valley) Cheshire Homes, Inc.
156. Saint Monica House.
157. Salvation Army Village London Housing Corporation.
158. Sarnia and District Association for Community Living.
159. Sedna Women's Shelter & Support Services Inc.
160. Serenity House Inc.
161. Sobriety House of Ottawa Inc.
162. Society of St. Vincent de Paul, Toronto.
163. South-East Grey Non-Profit Homes.
164. St. Catharines Association for Community Living.
165. St. Catharines Mainstream Non-Profit Housing Project.
166. St. Francis Advocates for Autistic and Developmentally Disabled (Sarnia) Inc.
167. St. Jude Community Homes.
168. St. Leonard's Society of Brant.
169. St. Michael's Halfway Homes.
170. St. Stephen's Residence of Ottawa, Inc.
171. Stratford Area Association for Community Living.
172. Strathroy Housing for the Handicapped Corporation.
173. The Streethaven at the Crossroads.
174. Summit Half Way House Inc.
175. Sunbeam Residential Development Centre.
176. The Supportive Housing Coalition of Metropolitan Toronto.
177. TELCI Therapeutic & Educational Living Centres Inc.
178. Thunder Bay Seaway Non-Profit Apartments.
179. Total Communication Environment.
180. Tri Town & District Association for Community Living.
181. True Experience Supportive Housing and Community Work Program.
182. Turning Point Incorporated.
183. Violence Against Women, Services Elgin County.
184. Waterloo Regional Homes for Mental Health Inc.
185. Welcome Home Charitable Non-Profit Housing Corporation.
186. Welland District Association for Community Living.
187. Welland District Association for Community Living Non-Profit Housing Corp.
188. West Nipissing Association for Community Living.
189. The West Parry Sound Association for Community Living.
190. Western Ontario Therapeutic Community Hostel.
191. Windsor Community Living Support Services.
192. Women in Crisis (Algoma) Inc.
193. Women's Emergency Centre, Woodstock, Inc.
194. Woodmar Non-Profit Corporation for the Developmentally Handicapped.
195. Xeorixs Homes.
196. York South Association for Community Living.
197. Young Women's Christian Association of Hamilton.
198. Youth Habilitation Quinte Inc.
199. Youth Services Bureau of Ottawa-Carleton Non Profit Housing Corporation.

(2) Subsection 3 (9) comes into force on November 1, 2001.

40/01

ONTARIO REGULATION 367/01

made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: September 19, 2001
Filed: September 20, 2001

Revoking O. Reg. 645/00
(General)

1. Ontario Regulations 645/00, 7/01, 166/01, 167/01 and 297/01
are revoked.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 367/01

pris en application de la
**LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME
DU LOGEMENT SOCIAL**

pris le 19 septembre 2001
déposé le 20 septembre 2001

abrogeant le Règl. de l'Ont. 645/00
(Dispositions générales)

1. Les Règlements de l'Ontario 645/00, 7/01, 166/01, 167/01 et
297/01 sont abrogés.

40/01

ONTARIO REGULATION 368/01

made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: September 19, 2001
Filed: September 20, 2001

GENERAL CONTENTS

Section

1. Federal funding, s. 2 of the Act
2. High need household, s. 2 of the Act
3. Housing program, s. 2 of the Act
4. Powers of dssab service manager re debentures, s. 8 (2) of the Act
5. Restrictions re mortgage financing, prescribed housing programs, s. 9 (2) of the Act
6. Rules and criteria for transferred housing programs, s. 10 (3) of the Act
7. English and French services, s. 10 (6) of the Act
8. Service levels, households, s. 11 of the Act
9. Duties of service manager, s. 12 (1) of the Act
10. Content of notice of project in difficulty, s. 18 (4) of the Act

13. inspection of transfer orders, s. 41 of the Act
14. Transactions without consent, s. 50 (2) of the Act
15. Exempt transfers, s. 60 of the Act
16. Restrictions on mortgages, s. 95 (3) of the Act
17. Training requirements, s. 117 (4) of the Act
18. Powers of receiver, s. 120 (2) of the Act
19. Eligibility review officer powers, s. 159 (2) of the Act
20. Family support worker powers, s. 159 (4) of the Act
21. Personal information, prescribed programs, s. 162 (1) of the Act
22. Personal information, prescribed standards, s. 162 (1) of the Act
23. Restrictions re prescribed personal information, s. 166 of the Act

Table 1	Housing Programs
Table 2	Criteria for High Need Household, Maximum Annual Incomes
Table 3	Municipalities Prescribed for DSSAB Service Managers
Table 4	Rules and Criteria for Transferred Housing Programs
Table 5	Housing Providers to Whom Services Must be Provided in English and French
Table 6	Household Income Limits for the Purposes of Clause 11 (1) (a) of the Act
Table 7	Various Service Levels

Federal funding, s. 2 of the Act

1. The housing programs listed in Table 1 of this Regulation are prescribed for the purposes of the definition of "federal funding" in section 2 of the Act.

High need household, s. 2 of the Act

2. (1) For the purposes of the definition of "high need household" in section 2 of the Act, the following criteria are prescribed for each service manager set out in Table 2 of this Regulation, and these criteria apply to the service manager as of the effective date set out opposite the service manager in the last column of that Table:

1. The household's annual income is less than or equal to the amount set out in Table 2 of this Regulation for the size of unit the household occupies and the part of the service area in which the unit is located.

(2) For the purposes of the definition of "high need household" in section 2 of the Act, the following criteria are prescribed for the service managers who are not set out in Table 2 of this Regulation or who are set out in Table 2 of this Regulation but whose effective date as set out in that Table has not yet occurred:

1. The household does not currently reside in a rent-geared-to-income unit. If the household were offered an appropriate unit that was not a rent-geared-to-income unit, the household would be required to spend at least 50 per cent of its income to occupy the unit.
2. The household currently resides in a rent-geared-to-income unit. If the unit were not a rent-geared-to-income unit, the household would be required to spend at least 50 per cent of its income to occupy the unit.

(3) In this section,

"income", when used in respect of a household, means the sum of all payments of any nature paid to or on behalf of or for the benefit of each of the members of the household during a 12-month period.

Housing program, s. 2 of the Act

3. The programs listed in Table 1 of this Regulation are prescribed as housing programs for the purposes of the definition of "housing program" in section 2 of the Act.

Powers of dssab service manager re debentures, s. 8 (2) of the Act

4. The municipalities set out in Table 3 of this Regulation are prescribed, for the purposes of subsection 8 (2) of the Act, for the corresponding dssab service manager set out in that Table.

Restrictions re mortgage financing, prescribed housing programs, s. 9 (2) of the Act

5. The housing programs listed in Table 1 of this Regulation are prescribed for the purposes of subsection 9 (2) of the Act.

Rules and criteria for transferred housing programs, s. 10 (3) of the Act

6. (1) For the purposes of subsection 10 (3) of the Act, the rules and criteria set out in Table 4 of this Regulation are prescribed for the corresponding housing program described in that Table.

(2) In case of a conflict between the rules and criteria set out in Table 4 of this Regulation and any other regulation made under the Act, the rules and criteria prevail.

(3) In Table 4 of this Regulation,

“applicable household income limit”, when used in respect of a household and in respect of a service area, means the household income limit prescribed for the purposes of clause 11 (1) (a) of the Act for the service area at the time the household is selected to reside in a rent-geared-to-income unit located there;

“co-operative housing project” means a housing project owned or leased by a non-profit housing co-operative;

“income”, when used in respect of a household, means the sum of all payments of any nature paid to or on behalf of or for the benefit of each of the members of the household during a 12-month period;

“native household” means a household consisting of,

- (a) one person who is of native ancestry, or
- (b) two or more persons at least half of whom are of native ancestry;

“non-profit housing project” means a housing project owned or leased by a non-profit corporation, other than a co-operative housing project;

“publicly owned” means,

- (a) owned by a corporation that has power to acquire and develop land for a housing project or to construct or acquire and operate a housing project and that is wholly owned by,
 - (i) the government of Ontario or an agency of the government of Ontario,
 - (ii) one or more municipalities or one or more district social services administration boards, or
 - (iii) the government of Ontario or an agency of the government of Ontario and one or more municipalities or district social services administration boards, or
- (b) owned by a municipality that has the power to acquire and develop land for a housing project or to construct or acquire and operate a housing project.

(4) For the purpose of the definition of “native household” in subsection (3), persons are of native ancestry if they are Indian as defined in the *Indian Act* (Canada), persons commonly referred to as non-status Indians and Metis, or persons of the Inuit race.

English and French services, s. 10 (6) of the Act

7. The housing providers set out in Table 5 of this Regulation are prescribed for the purposes of subsection 10 (6) of the Act in relation to the corresponding service manager set out in that Table.

Service levels, households, s. 11 of the Act

8. (1) For each service manager set out in Table 6 of this Regulation, the household income limit set out in that Table for a unit described in that Table is prescribed, for the purposes of clause 11 (1) (a) of the Act, for the part of the service area set out in that Table.

(2) For a service manager that is not set out in Table 6 of this Regulation, the following apply:

1. The household income limit described in paragraph 2 is prescribed for the purposes of clause 11 (1) (a) of the Act.
2. The household income limit referred to in paragraph 1 is the maximum income that a household could have and still be eligible to be selected under Part V of the Act to receive rent-geared-to-income assistance with respect to a unit in the service manager’s service area.
3. For the purposes of paragraph 2, the income of a household shall be deemed to be below the household income limit if, on January 1, 2001, the household was residing in a unit in a housing project that was subject to a program described under program category number 1 (a) in Table 1.

(3) The number of households prescribed for the purposes of clause 11 (1) (a) of the Act in connection with a service manager is the number set out in Column 2 of Table 7 of this Regulation opposite the name of the service manager in Column 1.

(4) The number of high need households prescribed for the purposes of clause 11 (1) (b) of the Act in connection with a service manager is the number set out in Column 3 of Table 7 of this Regulation opposite the name of the service manager in Column 1.

(5) The number of modified units prescribed in connection with a service manager for the purposes of subsection 11 (3) of the Act is the number set out in Column 4 of Table 7 of this Regulation opposite the name of the service manager in Column 1.

(6) For the purposes of subsection 11 (2) of the Act, the housing programs described opposite program category numbers 2 (c), 2 (d), 3, 4, 5, 7 and 8 in Table 1 of this Regulation are prescribed.

Duties of service manager, s. 12 (1) of the Act

9. For the purposes of subsection 12 (1) of the Act, the following are prescribed as additional duties of a service manager:

1. If the service manager is required to give notice under subsection 18 (2) of the Act, the service manager shall also take such steps as are reasonable to ensure that the housing provider does all that it reasonably can to rectify the situation, described in clause 18 (2) (a), (b), (c) or (d) of the Act, that required the service manager to give notice.

Content of notice of project in difficulty, s. 18 (4) of the Act

10. For the purposes of subsection 18 (4) of the Act, the following information is prescribed as information to be included in the written notice that a housing project is in difficulty:

1. The name of the housing project and the housing provider.
2. A description of the situation, described in clause 18 (2) (a), (b), (c) or (d) of the Act, that requires the service manager to give the notice.
3. The name of an individual who can communicate, on behalf of the service manager, with the Minister and details of how that individual can be contacted.
4. The name of an individual who can communicate, on behalf of the service manager, with the housing provider and details of how that individual can be contacted.

Records, s. 19 of the Act

11. (1) This section prescribes, for the purposes of section 19 of the Act, records a service manager must keep and the lengths of time they must be kept.

(2) The service manager must keep a record received by the service manager from the Minister for at least seven years after the record is received.

(3) If the record described in subsection (2) is an agreement, the service manager must keep the record for at least seven years after the agreement is terminated or expires.

(4) If the service manager has or had a duty to pay a subsidy for a housing project under subsection 102 (1) of the Act, the following apply:

1. The service manager must keep any of the following that relate to the housing project for at least five years after the date on which the duty to pay the subsidy is terminated under subsection 102 (2) of the Act:

i. An operating agreement, construction contract, ground lease, contract with a development consultant or architect or any title document relating to the development or construction of the housing project.

ii. A record transferred to the service manager under section 34 of the Act.

iii. A record which replaces or modifies anything described in subparagraph i or ii.

2. The service manager must keep any of the following that relate to the housing project until at least the date on which the duty to pay the subsidy is terminated under subsection 102 (2) of the Act:

i. A drawing, plan or technical specification.

ii. A record relating to anything described in subparagraph i.

(5) If the service manager enters into an agreement under section 16 of the Act, the service manager must keep a copy of the agreement, together with all records related to the implementation or administration of the agreement, for at least five years after the agreement is terminated or expires.

(6) If the service manager gives written notice under subsection 18 (2) of the Act that a housing project is in difficulty, the following apply:

1. The service manager must keep the following for at least seven years after the notice is given:

i. A copy of the notice.

ii. Any record relied upon by the service manager to determine the existence of the situation, described in clause 18 (2) (a), (b), (c) or (d) of the Act, that required the service manager to give notice.

iii. Any record used in the preparation of the notice.

2. The service manager must keep any record related to the rectification of the situation, described in clause 18 (2) (a), (b), (c) or (d) of the Act, that required the service manager to give notice for at least seven years after the earlier of,

i. the date the situation is rectified, and

(7) The service manager must keep a copy of each annual report, other report or document given by the service manager under section 20 of the Act and every document used in the preparation of the report or document for at least seven years after the report or document is given to the Minister.

(8) In subsection (7),

“document” includes written information given under subsection 20 (3) of the Act.

(9) If responsibility for a housing project is transferred to the service manager under subsection 10 (1) of the Act, the service manager must keep a record that the service manager creates or receives that relates to the housing project for at least seven years after the record is created or received by the service manager.

(10) If more than one subsection in this section applies with respect to a record, the record shall be kept long enough to satisfy all the subsections that apply.

Annual report, s. 20 of the Act

12. (1) For the purposes of subsection 20 (1) of the Act, April 30 is prescribed as the date when the service manager shall give the Minister a report covering a 12-month period and January 1 is prescribed as the date on which the 12-month period ends.

(2) The following are prescribed, for the purposes of subsection 20 (2) of the Act, as information that shall be contained in the annual report:

1. Information on the service manager's compliance with requirements under the Act.

2. Aggregated financial information on housing providers' capital reserve funds, mortgage arrears and accumulated deficits.

3. Financial information on the expenditure of municipal and federal funds for housing programs.

4. Statistical information on households.

(3) The information prescribed under subsection (2) shall be provided as specified in the form approved by the Minister for the purposes of subsection 20 (4) of the Act.

Inspection of transfer orders, s. 41 of the Act

13. For the purposes of subsection 41 (1) of the Act,

(a) the prescribed place where the Minister is required to keep copies of orders is the head office of the Ministry;

(b) the prescribed period of time during which the Minister is required to keep them is ten years from the effective date of the transfer in each case; and

(c) the prescribed class of transfer orders that are required to be kept is all transfer orders.

Transactions without consent, s. 50 (2) of the Act

14. For the purposes of subparagraph 4 ii of subsection 50 (2) of the Act, it is a criteria that the transaction must satisfy one of the following:

1. The transaction transfers an interest in the property, for the purpose of road widening, to,

i. the municipality in which the housing project is located, or

ii. another entity that has the authority to expropriate land under the *Expropriations Act*.

2. The transaction transfers an easement or right of way and,

- i. the purpose of the easement or right of way is to facilitate the provision of a service to the housing project,
 - ii. the easement or right of way will not have a significant impact on the number of rent-geared-to-income units and modified units or on any other aspect of the operation of the housing project, or
 - iii. the transfer is to an entity that has the authority to expropriate land under the *Expropriations Act*.
3. The transaction is a development or redevelopment of the property and the transaction does not include a transfer, mortgage or other encumbrance of the property or a grant or disposition of an interest in the property and,
- i. there will be no reduction in the numbers of rent-geared-to-income units and modified units, or
 - ii. the transaction is required to bring the property or the housing project into compliance with another statute or a regulation made under another statute.

Exempt transfers, s. 60 of the Act

15. The following transfers are prescribed for the purposes of paragraph 3 of subsection 60 (2) of the Act:

1. A transfer, to a local housing corporation, of all the assets, liabilities, rights and obligations of a corporation named in subparagraph 2 iii or iv of subsection 60 (2) of the Act.
2. A transfer from the Ontario Housing Corporation to The Governing Council of the University of Toronto of any interest in the real property municipally known as 35 Charles Street West and 730 Yonge Street, Toronto, Ontario, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the ownership or operation of the real property.

Restrictions on mortgages, s. 95 (3) of the Act

16. For the purposes of clause 95 (3) (a) of the Act, the rules prescribed are those set out in the Ministry publication titled "Mortgage Financing Handbook and Mortgage Administration Guidelines" and dated July 17, 2001, which was published as Release 3 to the Ministry publication titled "Service Manager's Guide for Joint Local Transfer Planning".

Training requirements, s. 117 (4) of the Act

17. The following matters are prescribed for the purposes of subsection 117 (4) of the Act as matters in respect of which training may be required:

1. The administration, management and operation of a housing project.
2. The law relating to the operation of housing projects.

Powers of receiver, s. 120 (2) of the Act

18. (1) This section prescribes, for the purposes of subsection 120 (2) of the Act, the powers of a receiver or receiver and manager appointed by a service manager under paragraph 5 of subsection 116 (1) of the Act for a housing project operated by a housing provider.

(2) The powers of a receiver or receiver and manager who is appointed for more than one housing project operated by a housing provider apply with respect to all the housing projects for which the receiver or receiver and manager is appointed.

(3) The receiver or receiver and manager has the exclusive power to act as the housing provider with respect to the housing project and the assets and liabilities of the housing provider relating to the housing project.

(4) Without limiting the generality of subsection (3), the powers under that subsection include the following:

1. The receiver or receiver and manager may carry on the business of the housing provider.
 2. The receiver or receiver and manager may take possession of and operate the housing project and may take possession of, preserve and protect the assets of the housing provider.
 3. The receiver or receiver and manager may sell, lease, give as security or otherwise dispose of the housing project and the assets of the housing provider.
 4. The receiver or receiver and manager may commence, conduct or defend legal proceedings.
 5. The receiver or receiver and manager may borrow money.
 6. The receiver or receiver and manager may receive payments or anything else in satisfaction of any obligation to the housing provider and may compromise any such obligation.
 7. The receiver or receiver and manager may enter into contracts, sign documents or do anything incidental to the exercise of its other powers.
- (5) The powers of the receiver or receiver and manager are subject to any conditions and restrictions,
- (a) under the Act;
 - (b) in the appointment of the receiver or receiver and manager by the service manager; or
 - (c) in an agreement between the receiver or receiver and manager and the service manager relating to the appointment.
- (6) The receiver or receiver and manager shall not exercise any of its powers unless all of the following are satisfied:
1. The receiver or receiver and manager has insurance acceptable to the service manager and has provided the service manager with proof that the receiver or receiver and manager has such insurance.
 2. The receiver or receiver and manager provides the service manager with undertakings, satisfactory to the service manager, that the receiver or receiver and manager and all persons who the receiver or receiver and manager procures the assistance of in the carrying out of the powers of the receiver or receiver and manager,
- i. shall not do anything that would result in a conflict of interest, and
 - ii. shall comply with the requirements, to which the housing provider was subject, relating to the collection, use, disclosure and safeguarding of privacy of personal information and for a person's access to his or her personal information.

Eligibility review officer powers, s. 159 (2) of the Act

19. (1) This section prescribes, for the purposes of subsection 159 (2) of the Act, the powers of eligibility review officers for the purposes of an investigation.

- (2) An officer may,
- (a) subject to subsection (3), enter any place that the officer believes on reasonable grounds contains evidence relevant to the investigation;
 - (b) inquire into all financial transactions, records and other matters that are relevant to the investigation; and
 - (c) demand the production for inspection of anything described in clause (b).

under the authority of a search warrant.

(4) An officer shall exercise the powers mentioned in subsection (2) only during business hours for the place that the officer has entered.

(5) A demand mentioned in clause (2) (c) shall be in writing and shall include a statement of the nature of the things required.

(6) On issuing a written receipt, the officer may remove the things that are produced and may,

(a) review or copy any of them; or

(b) bring them before a justice of the peace to be dealt with under section 159 of the *Provincial Offences Act* or in accordance with the applicable provisions of the *Criminal Code* (Canada).

(7) Except where clause (6) (b) applies, the officer shall review or copy things with reasonable dispatch and shall forthwith after doing so return the things to the person who produced them.

(8) An officer may call upon an expert for whatever assistance he or she considers necessary in carrying out an investigation.

(9) For the purpose of carrying out an investigation, an officer may use a data storage, processing or retrieval device or system in order to produce a record in readable form.

(10) An officer may require information or material from a person who is the subject of an investigation under this section or from any person who the officer has reason to believe can provide information or material relevant to the investigation.

(11) If a person is required under this section to produce a record for an officer, the officer may require the person to provide whatever help is reasonably necessary including using any data storage, processing or retrieval device or system to produce a record in readable form.

Family support worker powers, s. 159 (4) of the Act

20. (1) This section prescribes, for the purposes of subsection 159 (4) of the Act, the powers of family support workers.

(2) For the purposes of the Act and the regulations, a family support worker may,

(a) assist a member of a household with legal proceedings, including variation motions and applications, with respect to support for a member of the household;

(b) undertake legal proceedings, including variation motions and applications, for support for a member of a household on behalf of the member;

(c) assist a member of a household in completing an agreement providing for support of a member of the household, including a domestic contract or a paternity agreement, as defined in section 51 of the *Family Law Act*, and register any such agreement with the Family Responsibility Office for enforcement;

(d) undertake investigations and inquiries necessary to carry out his or her duties under this section; and

(e) collect, use and disclose personal information necessary to carry out his or her duties under this section, in accordance with any agreements entered into under section 163, 164 or 165 of the Act.

(3) Subsection (2) applies with necessary modifications with respect to the pursuit of resources available for the support or maintenance of a member of the household.

Personal information, prescribed programs, s. 162 (1) of the Act

21. For the purposes of subsection 162 (1) of the Act, the housing programs listed in Table 1 of this Regulation are prescribed.

Personal information, prescribed standards, s. 162 (1) of the Act

22. (1) This section prescribes standards, for the purposes of subsection 162 (1) of the Act, for the collection, use, disclosure and safeguarding of privacy of personal information and for a person's access to his or her personal information.

(2) A provider shall not disclose personal information obtained in the course of the provider's duties except,

(a) if the person to whom the personal information relates consents to the disclosure;

(b) if the person to whom the personal information relates is less than 16 years old or is unable for any reason to give a valid consent and consent is given by another individual who,

(i) is the parent or guardian of the person,

(ii) is an attorney of the person under a power of attorney that authorizes the attorney to give the consent on the person's behalf, or

(iii) is otherwise authorized to give the consent on the person's behalf;

(c) if the disclosure is authorized by, or is for the purpose of complying with, the Act or a regulation, an agreement made under the Act or a regulation or a plan under section 14 of the Act or the disclosure is authorized otherwise by law or is for the purpose of complying with any other legal requirement;

(d) for the purpose for which it was obtained or compiled or for a consistent purpose;

(e) if the disclosure is made to an officer, employee, agent or volunteer of the provider who needs the record in the performance of their duties;

(f) if the disclosure is to a person or organization referred to in the portion of subsection 165 (1) of the Act preceding paragraph 1 or to a person referred to in paragraph 2, 3 or 4 of subsection 165 (1) of the Act to aid an investigation undertaken with a view to a law enforcement proceeding or from which a law enforcement proceeding is likely to result;

(g) in compelling circumstances affecting the health or safety of an individual if upon disclosure notification is mailed to the last known address of the individual to whom the information relates; or

(h) in compassionate circumstances, to facilitate contact with the next of kin or a friend of an individual who is injured, ill or deceased.

(3) A provider shall not collect or use personal information except,

(a) as is necessary for purposes relating to the performance of its powers and duties under the Act or the regulations or purposes relating to an agreement made under the Act or a regulation or a plan under section 14 of the Act; or

(b) as otherwise authorized by law.

(4) A provider that collects personal information from the person to which it relates shall ensure that the person is given written notice,

(a) of the purpose or purposes of the collection;

(b) of the fact that the information may be shared as necessary for the purpose of making decisions or verifying eligibility for assistance under the Act, the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*, the *Ontario Works Act, 1997* or the *Day Nurseries Act*, or as authorized by an agreement under section 163 or 164 of the Act; and

(c) of the name, title, business address and business telephone number of a person who can answer questions and respond to complaints about the collection, use or disclosure of the information.

(5) A provider shall take whatever steps are reasonably necessary to safeguard the privacy of personal information in its custody or control, and when it disposes of personal information shall do so in a secure manner.

(6) A provider who has custody or control of personal information shall allow the person to whom the information relates to have access to it on request, if the person provides satisfactory identification.

(7) Subsection (6) does not apply if,

(a) the personal information to which the person seeks access contains or reveals personal information about another person, or confidential information about an organization, that the first-named person is not entitled to see;

(b) it would be unreasonably difficult for the provider to retrieve and disclose the personal information; or

(c) the disclosure of the personal information could reasonably be expected to prejudice the mental or physical health or mental or physical security of any person.

(8) A person who is given access to personal information under subsection (6) is entitled, on request,

(a) to have the provider correct the personal information; or

(b) to have the provider attach to the personal information a statement of disagreement reflecting any requested correction that was not made.

(9) A provider shall ensure that the provider's directors, officers, employees, agents and volunteers comply with the standards prescribed by this section.

(10) Subsection (11) applies with respect to the following personal information:

1. Personal information collected for the purpose of determining whether a household should be included in the special priority household category on the centralized waiting list under section 68 of the Act.

2. Personal information, whether or not it is collected for the purpose described in paragraph 1, that relates to the abuse of a member of a household by an individual who is or was living with the member or who is sponsoring the member as an immigrant.

(11) The following apply with respect to the personal information described in subsection (10):

1. Despite any other subsection in this section, the personal information shall not be disclosed or used except,

i. for the purpose for which it was collected, or

ii. with consent to the disclosure or use as described in paragraph 2.

2. The consent referred to in subparagraph 1 ii is the consent of the abused person or, if the person is less than 16 years old or is unable for any reason to give a valid consent, the consent of an individual who,

i. is the parent or guardian of the person,

ii. is an attorney of the person under a power of attorney that authorizes the attorney to give the consent on the person's behalf, or

iii. is otherwise authorized to give the consent on the person's behalf.

3. Subsection (6) does not apply with respect to the personal information.

(12) In this section,

"abuse" means abuse as defined in Ontario Regulation 298/01;

"law enforcement" means,

(a) policing,

(b) investigations or inspections that lead or could lead to proceedings in a court or tribunal if a penalty or sanction could be imposed in those proceedings, and

(c) the conduct of proceedings referred to in clause (b);

"parent" means parent as defined in Ontario Regulation 298/01;

"provider" means any person to whom subsection 162 (1) of the Act applies.

Restrictions re prescribed personal information, s. 166 of the Act

23. (1) Personal information collected by a service manager for the purposes of determining whether a household should be included in the special priority household category on the centralized waiting list under section 68 of the Act is prescribed for the purposes of section 166 of the Act as information that shall not be disclosed or shared under section 163, 164 or 165 of the Act except in accordance with the regulations.

(2) Personal information described in subsection (1) may be disclosed or shared under section 163, 164 or 165 of the Act only for the purpose of determining whether the household should be included in the special priority household category on the centralized waiting list under section 68 of the Act.

HOUSING PROGRAMS

Program Category Number	Program Description
Public Housing Programs (1 (a) and 1 (b))	
1 (a)	The public housing programs administered before January 1, 2001 by Local Housing Authorities for the object of providing appropriate housing exclusively to applicants selected on the basis of being financially unable to obtain affordable, suitable and adequate housing on the private market, as determined by Ontario, in housing projects that immediately before January 1, 2001 were owned or leased by the Ontario Housing Corporation or jointly by the Ontario Housing Corporation and the CMHC
1 (b)	The public housing program administered before January 1, 2001 by the Ministry for the object of providing appropriate housing exclusively to applicants selected on the basis of being financially unable to obtain affordable, suitable and adequate housing on the private market, as determined by Ontario, in housing projects that immediately before January 1, 2001 were owned or leased by the Toronto Housing Company
Rent Supplement Programs (2 (a), 2 (b), 2 (c), 2 (d))	
2 (a)	<p>All Rent Supplement Programs administered before January 1, 2001 by Local Housing Authorities or the Ministry that are not included under 2 (b), 2 (c) and 2 (d), including:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rent Supplement — Regular 2. Accelerated Rental CMHC 3. Accelerated Rental OMC 4. Community Integrated 5. Assisted Rentals 6. Limited Dividend 7. Private Assisted Rental 8. Ontario Rental Construction Plan 9. Canada Rental Supply Plan 10. Convert-to-rent 11. Canada Ontario Rental Supply Plan 12. Renterprise 13. Low Rise Rehabilitation 14. Ontario Rental Construction Loan 15. Assisted Rental Housing 16. Ontario Accelerated Family Rental Housing
2 (b)	<p>Rent Supplement Programs administered before January 1, 2001 by the Ministry that are not included under 2 (a), 2 (c) and 2 (d), with respect to units in projects owned, leased or administered by non-profit housing providers or by non-profit housing co-operatives under the <i>Co-operative Corporations Act</i>, including the following programs:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Community Sponsored Housing Program (1978-1985) 2. Community Sponsored Housing Program (P2500) (1978-1985) 3. Ontario Community Housing Assistance Program (1978-1985)
2 (c)	The Rent Supplement Homelessness Initiative and the Rent Supplement Special Needs Homelessness Initiative, except for the portions of those programs included under 2 (d)
2 (d)	The Rent Supplement Homelessness Initiative and the Rent Supplement Special Needs Homelessness Initiative, as they apply to units in projects owned, leased or administered by non-profit housing providers or by non-profit housing co-operatives under the <i>Co-operative Corporations Act</i>
3	Limited Dividend Entrepreneur Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), section 26 as that section read before being repealed in 1999
4	Non-Profit Low Rental Housing Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), sections 26 and 27 as those sections read before being repealed in 1999
5	Non-Profit 2% Write-Down Non-Profit Housing Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), section 95

Program Category Number	Program Description
Non-Profit Full Assistance Housing Programs (6 (a), 6 (b) and 6 (c))	
6 (a)	<p>With respect to non-profit housing providers other than non-profit housing co-operatives</p> <p>Non-Profit Full Assistance Housing Programs administered before January 1, 2001 by the Ministry, not including the Municipal Non-Profit Housing Program, but including:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. JobsOntario Homes 2. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3000) 3. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3600) 4. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-10,000) 5. Homes Now 6. Federal/Provincial Non-Profit Housing Program (1986-1993)
6 (b)	<p>With respect to non-profit housing co-operatives</p> <p>Non-Profit Full Assistance Housing Programs administered before January 1, 2001 by the Ministry, not including the Municipal Non-Profit Housing Program, but including:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. JobsOntario Homes 2. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3000) 3. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-3600) 4. The Ontario Non-Profit Housing Program (P-10,000) 5. Homes Now 6. Federal/Provincial Non-Profit Housing Program (1986-1993)
6 (c)	Municipal Non-Profit Housing Program (1978-1985)
7	Urban Native Fully Targeted Housing Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), section 95
8	Urban Native 2% Write-Down and Additional Assistance Program administered under the <i>National Housing Act</i> (Canada), section 95

TABLE 2
CRITERIA FOR HIGH NEED HOUSEHOLD, MAXIMUM ANNUAL INCOMES
(Section 2)

Item	Service Manager	Part of service area	Maximum annual household income for high need household					Effective Date
			Bachelor unit	1-bedroom unit	2-bedroom unit	3-bedroom unit	4-bedroom unit or larger	
1.	Regional Municipality of Peel	Whole service area	\$15,900	\$19,500	\$23,100	\$26,400	\$31,800	October 1, 2001
2.	Regional Municipality of Waterloo	Whole service area except as set out in item 3	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	October 1, 2001
3.	Regional Municipality of Waterloo	Wellesley Township, Wilmont Township	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	October 1, 2001
4.	County of Lambton	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	October 1, 2001
5.	City of Kingston	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	October 1, 2001
6.	Regional Municipality of York	Whole service area	\$15,900	\$19,500	\$23,100	\$26,400	\$31,800	November 1, 2001

TABLE 3
MUNICIPALITIES PRESCRIBED FOR DSSAB SERVICE MANAGERS
(Section 4)

Item	dssab service manager	Prescribed municipalities
1.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Town of Kapuskasing
2.	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	Town of Espanola
3.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	City of Thunder Bay

TRANSITIONED HOUSING PROGRAMS
(Section 6)

COLUMN 1 Housing Program	COLUMN 2 Rules and Criteria
<p>1. Public Housing Program (Programs described opposite program category numbers 1 (a) and 1 (b) in Table 1)</p>	<p>The service manager shall provide adequate publicly owned rental housing accommodation for low-income households.</p> <p>The service manager shall ensure that as many units in each housing project as possible are rent-geared-to-income units.</p> <p>The service manager shall seek to ensure that the income of a household, at the time of its selection to reside in a unit, does not exceed the applicable household income limit.</p>
<p>2. Rent Supplement Program (Programs described opposite program category numbers 2 (a), 2 (b), 2 (c) and 2 (d) in Table 1)</p>	<p>The service manager shall provide rent-geared-to-income units to households whose income does not exceed the applicable household income limit.</p>
<p>3. Limited Dividend (Program described opposite program category number 3 in Table 1)</p>	<p>The service manager shall provide units to households whose income does not exceed the limits set by the service manager.</p> <p>The rent for a unit shall be less than the fair market rent for similar accommodation in the same vicinity.</p>
<p>4. Non-Profit Low Rental (Program described opposite program category number 4 in Table 1)</p>	<p>The service manager shall provide units, at rents that are less than the fair market rent for similar accommodation in the same vicinity, to households whose income does not exceed the limits set by the service manager.</p>
<p>5. Non-Profit 2% Write-Down (Program described opposite program category number 5 in Table 1)</p>	<p>The service manager shall provide to households market units and rent-geared-to-income units in non-profit housing projects and co-operative housing projects.</p> <p>The income of a household, at the time of its selection to reside in a rent-geared-to-income unit, shall not exceed the applicable household income limit.</p> <p>The rent to be paid for a rent-geared-to-income unit shall be no less than the rent that would have been determined under Part V of the Act and Ontario Regulation 643/00 (Local Housing Corporations — Transition Rules) if that Part and that regulation applied.</p> <p>The rent for a market unit shall be established annually by the service manager at not more than 95% of the fair market rent for similar accommodation in the same vicinity.</p>
<p>6. Non-Profit Full Assistance (Programs described opposite program category numbers 6 (a), 6 (b) and 6 (c) in Table 1)</p>	<p>The service manager shall provide to households market units and rent-geared-to-income units in non-profit housing projects and co-operative housing projects.</p> <p>The rent to be paid for a rent-geared-to-income unit shall be determined under Part V of the Act and Ontario Regulation 643/00 (Local Housing Corporations — Transition Rules).</p> <p>At least 25% of the units in each housing project shall be rent-geared-to-income units.</p>
<p>7. Urban Native Fully Targeted (Program described opposite program category number 7 in Table 1)</p>	<p>The service manager shall provide rent-geared-to-income units, in Native non-profit housing projects and co-operative housing projects to which this program applies, to Native households whose income does not exceed the applicable household income limit.</p> <p>The service manager shall ensure that as many units in each housing project as possible are rent-geared-to-income units.</p>
<p>8. Urban Native 2% Write-Down (Program described opposite program category number 8 in Table 1)</p>	<p>The service manager shall provide market units and rent-geared-to-income units, in non-profit housing projects and co-operative housing projects to which this program applies, to Native households.</p> <p>The income of a household, at the time of its selection to reside in a rent-geared-to-income unit, shall not exceed the applicable household income limit.</p> <p>The rent to be paid for a rent-geared-to-income unit shall be no less than the rent that would have been determined under Part V of the Act and Ontario Regulation 643/00 (Local Housing Corporations — Transition Rules) if that Part and the regulation applied.</p>

COLUMN 1	COLUMN 2
Housing Program	Rules and Criteria
	The rent for a market unit shall be established annually by the service manager at not more than 95% of the fair market rent for similar accommodation in the same vicinity.

TABLE 5

**HOUSING PROVIDERS TO WHOM SERVICES MUST
BE PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH
(Section 7)**

Item	Service Manager	Housing providers
1.	City of Greater Sudbury	La Ruche de Coniston (Ontario Corporation number 423674)
2.	United Counties of Prescott and Russell	Longueuil/L'Original Housing Corp. (Ontario Corporation number 524519)
3.	United Counties of Prescott and Russell	Centre D'Accueil Roger Séguin (Ontario Corporation number 258201)
4.	United Counties of Prescott and Russell	Maison Interlude House Inc. (Ontario Corporation number 565064)
5.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Habitations Suprêmes North Bay Inc. (Ontario Corporation number 513431)

TABLE 6

**HOUSEHOLD INCOME LIMITS FOR THE PURPOSES OF
CLAUSE 11 (1) (a) OF THE ACT
(Section 8)**

Item	Service Manager	Part of service area	Household income limits for the purposes of subsection 11 (1) of the Act				
			Bachelor unit	1-bedroom unit	2-bedroom unit	3-bedroom unit	4-bedroom unit or larger
1.	Regional Municipality of Peel	Whole service area	\$26,500	\$32,500	\$38,500	\$44,000	\$53,000
2.	Regional Municipality of Waterloo	Whole service area except as set out in item 3	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
3.	Regional Municipality of Waterloo	Wellesley Township, Wilmont Township	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
4.	County of Lambton	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
5.	City of Kingston	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
6.	Regional Municipality of York	Whole service area	\$26,500	\$32,500	\$38,500	\$44,000	\$53,000

TABLE 7

**VARIOUS SERVICE LEVELS
(Section 8)**

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3	COLUMN 4
	Service Manager	Number of Households whose income is no greater than the Household Income Limit	Number of High Need Households	Number of Modified Units
1.	City of Toronto	32,254	24,191	568
2.	Regional Municipality of Durham	1,627	1,259	11
3.	Norfolk County	395	296	5
4.	Regional Municipality of Halton	1,574	1,181	16
5.	City of Hamilton	5,473	4,105	68
6.	Regional Municipality of Niagara	3,020	2,265	40
7.	City of Ottawa	10,035	7,526	121
8.	Regional Municipality of Peel	8,258	3,584	424
9.	City of Greater Sudbury	2,401	1,801	0
10.	Regional Municipality of Waterloo	5,507	3,015	233
11.	Regional Municipality of York	4,038	949	246
12.	District Municipality of Muskoka	234	176	0
13.	City of Brantford	997	748	29
14.	County of Bruce	422	317	3
15.	Municipality of Chatham-Kent	707	530	25
16.	County of Dufferin	272	204	10
17.	City of St. Thomas	512	384	10
18.	City of Windsor	3,758	2,819	47

	Service Manager	whose income is no greater than the Household Income Limit	High Need Households	Number of Modified Units
19.	City of Kingston	2,003	1,368	74
20.	County of Grey	886	665	10
21.	County of Hastings	1,283	962	7
22.	County of Huron	422	317	5
23.	County of Lambton	1,156	679	66
24.	County of Lanark	556	312	19
25.	United Counties of Leeds and Grenville	741	556	10
26.	County of Lennox and Addington	500	375	2
27.	City of London	3,523	2,642	86
28.	County of Northumberland	367	275	2
29.	County of Oxford	641	481	5
30.	City of Stratford	777	583	15
31.	City of Peterborough	1,014	761	11
32.	United Counties of Prescott and Russell	379	284	26
33.	County of Renfrew	976	732	11
34.	County of Simcoe	1,287	965	6
35.	City of Cornwall	1,331	998	88
36.	City of Kawartha Lakes	543	407	13
37.	County of Wellington	1,353	1,015	26
38.	Algoma District Services Administration Board	364	273	0
39.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	1,235	926	0
40.	District of Cochrane Social Services Administration Board	1,426	1,070	54
41.	Kenora District Services Board	454	341	10
42.	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	198	149	4
43.	District of Nipissing Social Services Administration Board	682	512	35
44.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	212	159	10
45.	District of Rainy River Social Services Administration Board	312	234	3
46.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	2,060	1,545	52
47.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	463	185	147

40/01

ONTARIO REGULATION 369/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: September 19, 2001

Filed: September 20, 2001

TRANSFER OF ADMINISTRATION FOR HOUSING PROGRAMS AND PROJECTS

Service managers

1. The service manager set out in the heading of a schedule to this Regulation is prescribed for the purposes of subsection 10 (1) of the Act in relation to the housing programs and housing projects described in the schedule.

Housing programs and projects

2. (1) For the purposes of subsection 10 (1) of the Act, a housing project described in an item of a schedule to this Regulation is prescribed and the housing program described in that item is prescribed in relation to that housing project.

(2) For the purposes of subsection (1), the housing program described in an item is the housing program described in Table 1 of Ontario Regulation 368/01 (General) for the program category number set out in the item.

Effective dates

3. For the purposes of subsection 10 (1) of the Act, the effective date of the transfer of responsibility for administering and funding a housing program in relation to a housing project is the effective date set out in the item in which the housing program and the housing project are described.

Termination date for operating agreements

4. (1) For the purposes of subsection 91 (1) of the Act, the prescribed date for a housing project described in an item of a schedule to this Regulation is the effective date set out in that item.

(2) If a housing project is described in more than one item of a schedule to this Regulation, the prescribed date under subsection (1) is the earlier of the dates set out in those items.

Exception, transferred operating agreements

5. Subsection 91 (1) of the Act does not apply with respect to an operating agreement if, on or before the date prescribed for the purposes of subsection 91 (1) of the Act, rights and obligations under that operating agreement were transferred to a service manager under section 34 of the Act.

Exception, memorandum of understanding

6. The following are prescribed for the purposes of paragraph 2 of subsection 91 (2) of the Act:

1. The memorandum of understanding in respect of dedicated supportive housing entered into between the Ministry of Municipal Affairs and Housing and the Ministry of Health, signed in April 1999.
2. The memorandum of understanding in respect of dedicated supportive housing entered into between the Ministry of Municipal Affairs and Housing and the Ministry of Community and Social Services, signed in April 1999.

Transition — terminated agreements

7. An agreement that is terminated under section 91 of the Act remains in force with respect to the following obligations:

1. A housing provider's obligation to report to the Ministry of Municipal Affairs and Housing with respect to any time period before the termination of the agreement including, if the agreement is terminated before the end of a time period, that time period.

2. A housing provider's obligation to complete a reconciliation of funding received from the Province before the termination of the agreement including the housing provider's obligation to repay any amounts as a result of such a reconciliation.

Transition — references to terminated operating agreements

8. (1) This section applies if,

- (a) a right or obligation under a contract, licence or other legal document is transferred under section 34 of the Act; and
- (b) the contract, licence or other legal document has a reference to all or part of an operating agreement that is terminated under section 91 of the Act.

(2) The reference, referred to in clause (1) (b), to all or part of the operating agreement shall be deemed to be a reference to the corresponding part of Part VI of the Act or the regulations relating to Part VI of the Act.

Schedule 1

CITY OF TORONTO

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	231 Dundas St. E. / Bartholomew St. / Blevins Pl. / River St. / Sackville Ave. / Regent St., Toronto - Regent Park South	January 1, 2001
2.	1 (a)	130-136, 200-206, 150, 184 River St. / Sumach St. / Sackville St. / Gerrard St. / Oak St. / Parliament St., Toronto - North Regent Park	January 1, 2001
3.	1 (a)	275, 285, 295 Shuter St., Toronto - Moss Park	January 1, 2001
4.	1 (a)	155 Sherbourne St., Toronto - Sherbourne / Shuter	January 1, 2001
5.	1 (a)	320 Seaton St., Toronto - Bessie Luffman Apts	January 1, 2001
6.	1 (a)	220 Oak St., Toronto - Gerrard / River Sts.	January 1, 2001
7.	1 (a)	1, 2, 5-15, 17-34, 36-45 Donmount Crt., Toronto - Donmount Court	January 1, 2001
8.	1 (a)	2-12 (Even), 3 Phin Ave., Toronto - Phin Park	January 1, 2001
9.	1 (a)	1615 Dundas St. East, Toronto - Greenwood Park	January 1, 2001
10.	1 (a)	59, 93 Edgewood Ave., Toronto - Edgewood Avenue	January 1, 2001
11.	1 (a)	10, 12, 21 Kent Rd. / Osborne Ave. / Redwood Ave. / Donalds Ave. / Milverton Blvd. / Maria St., Toronto - Metro Scattered Units	January 1, 2001
12.	1 (a)	400-444 (Even) Lumsden Ave., East York - Lumsden / Barrington	January 1, 2001
13.	1 (a)	1555, 1575 Queen St. East, Toronto - Queen Street East	January 1, 2001
14.	1 (a)	1080 Eastern Ave., Toronto - Eastview Park - Eastern Avenue	January 1, 2001
15.	1 (a)	1 Peking Rd. / Overture Rd. / Woodfern Dr. / Birkdale Rd. / Chelwood Rd. / Celeste Dr., Scarborough - Scarborough OH22 - Scattered Units	January 1, 2001
16.	1 (a)	30, 40 Teesdale Place, Scarborough - Teesdale / Pharmacy Ave	January 1, 2001
17.	1 (a)	3171, 3181 Eglinton Ave. East, Scarborough - Eglinton Ave. East	January 1, 2001
18.	1 (a)	400 McCowan Rd., Scarborough - Eglinton / McCowan	January 1, 2001
19.	1 (a)	410 McCowan Road, Scarborough - McCowan Road	January 1, 2001
20.	1 (a)	3190 Kingston Rd., Scarborough - Kingston Road	January 1, 2001
21.	1 (a)	10, 30, 40 Gordonridge Place, Scarborough - Danforth / Midland Ave	January 1, 2001
22.	1 (a)	4301, 4305, 4311, 4315, 4321, 4325, 4331 Kingston Rd., Scarborough - Kingston Road / Galloway Ave	January 1, 2001
23.	1 (a)	1, 43-51 (Odd), 53 Firvalley Crt. / Cataraqui Cres. / Patterson / Leyton Ave., Scarborough - Warden / Woods	January 1, 2001
24.	1 (a)	675 Kennedy Rd., 20&30 Eppleworth Dr., Scarborough - Kennedy Road	January 1, 2001
25.	1 (a)	3485 St. Clair Ave. E., Scarborough - St. Clair / Birchmount Ave.	January 1, 2001
26.	1 (a)	3479 St. Clair Ave. E., Scarborough - St. Clair / Birchmount Ave.	January 1, 2001
27.	1 (a)	22, 45, 50 Sundial Cres. / Pintail Cres. / Snowood Crt. / Tulane Rd. / Sunray Cres. / Ravenrock Crt., North York - Scattered Units	January 1, 2001
28.	1 (a)	3847 Lawrence Ave. East, Scarborough - Lawrence / Susan	January 1, 2001
29.	1 (a)	4100, 4110 Lawrence Ave. East, Scarborough - Galloway / Lawrence Ave. East	January 1, 2001
30.	1 (a)	2180, 2190 Ellesmere Rd., Scarborough - Ellesmere / Markham Road	January 1, 2001
31.	1 (a)	311a-317a (Odd) Pitfield R. / Hallbank Ter. / Keyworth Trail, Scarborough - Hallbank-Pitfield	January 1, 2001

	Number		of Number
32.	1 (a)	104, 113, 123, 41 Bradstone Sq. / Trott Sq. / Tunmead Sq. / Mommoth Tr. / Crow Trail / Quantrell Trail / Horswly Hill Dr., Scarborough - Malvern Home Projects	January 1, 2001
33.	1 (a)	10, 20, 38 Henbury Pl. / Scotney Gr. / Duffort Crt. / Bushwood Crt. / Bradworthy Crt., Scarborough - Malvern Home Projects	January 1, 2001
34.	1 (a)	11 Starlake Dr. / Merkley Sq. / Orton Pk. Rd. / Green Cres. / Slan Ave. / Montavista St., Scarborough - Stableford Farm	January 1, 2001
35.	1 (a)	125 Woodmount Ave. / Marlow Ave. / Browing Ave. / Springdale Ave. / King Edward Ave., East York - East York OH22 - Scattered Units	January 1, 2001
36.	1 (a)	31, 47-51 (Odd), 81-85 (Odd) Gilder Dr., Scarborough - Gilder Ave.	January 1, 2001
37.	1 (a)	1201 Midland Ave., Scarborough - Midland Ave.	January 1, 2001
38.	1 (a)	1021 Birchmount Rd., Scarborough - Birchmount / Eglinton	January 1, 2001
39.	1 (a)	2821 Birchmount Rd. / 85-323 (Odd) Glendower Circuit, Scarborough - Finch / Birchmount	January 1, 2001
40.	1 (a)	200-208, 200-374, 354-358, 364-374 (Even), 353, 363 Bay Mills Blvd., Scarborough - Sheppard / Birchmount	January 1, 2001
41.	1 (a)	365 Bay Mills Blvd., Scarborough - Sheppard / Birchmount	January 1, 2001
42.	1 (a)	3939-3947 (Odd) Lawrence Ave. E., Scarborough - Lawrence Ave. & Orton Park	January 1, 2001
43.	1 (a)	20-50 (Even), 60-92 (Even) Greenbrae Circuit, Scarborough - Greenbrae Circuit	January 1, 2001
44.	1 (a)	55, 65 Greenbrae Circuit, Scarborough - Greenbrae / Lawrence Ave	January 1, 2001
45.	1 (a)	90 Mornelle Court, Scarborough - Mornelle Crt. / Morningside Ave.	January 1, 2001
46.	1 (a)	225 Morningside Ave., Scarborough - Morningside / Ling	January 1, 2001
47.	1 (a)	110 Mornelle Court, Scarborough - Mornelle / Ellesmere Road	January 1, 2001
48.	1 (a)	30 Valia Rd., Scarborough - Lawrence / Valia	January 1, 2001
49.	1 (a)	101-159 (Odd), 160-230 (Even) Danzig, Scarborough - Morningside / Coronation	January 1, 2001
50.	1 (a)	7 Glamorgan Ave., Scarborough - Kennedy / Dundalk Road	January 1, 2001
51.	1 (a)	6 Glamorgan Ave., Scarborough - Kennedy / Glamorgan Ave.	January 1, 2001
52.	1 (a)	10, 15 Canlish Rd., Scarborough - Canlish Road	January 1, 2001
53.	1 (a)	47, 55 Roslin Ave. / Malvern Ave. / Ellsworth Ave. / Ossington Ave. / Eastwood Rd. / Hiawatha Rd., Toronto - Toronto OH22 - Scattered Units	January 1, 2001
54.	1 (a)	1, 2, 4, 6 Replin Rd. / Meadow Lane / Flemington Rd. / Zachary Ct. / Amaranth Ct., North York - Lawrence Heights	January 1, 2001
55.	1 (a)	4281-4287 (Odd), 4293 Dufferin St. / Wilson Heights Blvd., North York - Dufferin / Wilson	January 1, 2001
56.	1 (a)	1-11 (Odd), 15-25 (Odd) Shoreham / Driftwood Crt., North York - Edgeley Village	January 1, 2001
57.	1 (a)	4400 Jane St. / 33-45 (Odd) Gosford Blvd., North York - Jane / Milo	January 1, 2001
58.	1 (a)	1200, 1400, 1500, 1600 Willowdale Ave., North York - Willowdale Avenue	January 1, 2001
59.	1 (a)	1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15 Field Sparrow Way / 2, 4, 6, 8, 10 Tree Sparrow Way, North York - Leslie / Finch	January 1, 2001
60.	1 (a)	1, 3, 5-23 (Even & Odd) Adra Villaway / Grado Villaway, North York - Leslie / Nymark	January 1, 2001
61.	1 (a)	208-258 (Even) Woodsworth Rd. / 96, 98 Northey Dr., North York - Woodsworth / Northey	January 1, 2001
62.	1 (a)	235-239 (Odd), 251-257 (Odd) Roywood Dr., North York - Roywood Drive	January 1, 2001
63.	1 (a)	51 Parkwoods Village Dr. / 14 Rayoak Dr., North York - Parkwood / Rayoak	January 1, 2001
64.	1 (a)	304, 311 Arlington Ave. / Alameda Ave. / Atlas Ave. / Brookside Ave. / Runnymede Rd., York - York OH22 - Scattered Units	January 1, 2001
65.	1 (a)	20, 22, 30, 32, 40, 42, 15-29 (Odd), 35-45 (Odd) Wakunda Pl. / Parma Crt., North York - O'Connor Drive Dist 2-F	January 1, 2001
66.	1 (a)	2-14 (Even) Brahms Ave., North York - Finch / Brahms	January 1, 2001
67.	1 (a)	3, 5, 11, 17, 21 Allenbury Gardens / 3 Kingslake Rd., North York - Allenbury Gardens	January 1, 2001
68.	1 (a)	165-169 (Odd) Shaughnessy Blvd., North York - Shaughnessy Blvd.	January 1, 2001
69.	1 (a)	15 Tobermory Dr., North York - Finch / Tobermory Ave.	January 1, 2001
70.	1 (a)	20 Yellowstone St., North York - Finch / Topcliffe Ave.	January 1, 2001
71.	1 (a)	2739, 2743 Victoria Park Ave., Scarborough - Sheppard / Victoria	January 1, 2001
72.	1 (a)	20, 30, 40 Falstaff Ave., North York - Jane / Falstaff	January 1, 2001
73.	1 (a)	2063, 2967 Islington Avenue, North York - Islington / St. Andrews	January 1, 2001
74.	1 (a)	42, 44, 50 Dixington Cres., Etobicoke - Dixington Crescent	January 1, 2001
75.	1 (a)	14-48 (Even & Odd) Scarlettwood Crt. / 58-78 (Even) Waterton Rd., Etobicoke - Scarlettwood Court	January 1, 2001
76.	1 (a)	1570 Jane St., North York - Jane / John Best	January 1, 2001
77.	1 (a)	2 Demarco Blvd. / 1620, 1622 Lawrence Ave. W., North York - Demarco Blvd.	January 1, 2001
78.	1 (a)	14 Jopling Ave. N. / 20 Robindale Ave. / 52 Lightwood Dr., Etobicoke - Etobicoke OH22 - Scattered Units	January 1, 2001
79.	1 (a)	2265 Jane Street, North York - Jane Street	January 1, 2001
80.	1 (a)	2585 Jane Street, North York - Jane Street	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
81.	1 (a)	1901 Sheppard Ave. West, North York - Sheppard Ave. West	January 1, 2001
82.	1 (a)	1862-1886 (Even) Sheppard Ave. West, North York - Sheppard / Yates Castle	January 1, 2001
83.	1 (a)	50, 60, 70-148 (Even) John Garland Blvd. / Jamestown Cresc., Etobicoke - Thistletown - Phase I	January 1, 2001
84.	1 (a)	6455 Finch Ave. E. / Pittsboro Dr. / Martin Grove Road / Orpington Cr. / Kendleton Drive, Etobicoke - Thistletown - Phase II	January 1, 2001
85.	1 (a)	10-44 (Even) Driftwood Ave. / Grandravine Dr., North York - Yorkwoods Village	January 1, 2001
86.	1 (a)	2999 Jane St., North York - Jane / Yewtree	January 1, 2001
87.	1 (a)	182, 192, 202 Sentinel Rd., North York - Sentinel Road	January 1, 2001
88.	1 (a)	1, 2, 8 Dune Grassway, North York - Firgrove Cres.	January 1, 2001
89.	1 (a)	2-14, 22-36 (Even), 5 Needle Firway, North York - Jane / Firgrove	January 1, 2001
90.	1 (a)	1, 5, 9, 15 Ardwick Blvd., North York - Ardwick / Finch	January 1, 2001
91.	1 (a)	206-218 (Even) Duncanwoods Dr., North York - Duncanwoods Drive	January 1, 2001
92.	1 (a)	1-45 (Odd), 2-18 (Even) San Pietro Way, North York - Islington / Satterly	January 1, 2001
93.	1 (a)	34 Brookside Ave. / Alameda Ave. / Atlas Ave. / Runnymede Rd., York - York OH22 - Scattered Units	January 1, 2001
94.	1 (a)	3-11, 15-27 (Odd) Mount Olive Drive, Etobicoke - Kipling / Mt. Olive	January 1, 2001
95.	1 (a)	33, 83 Lightwood Dr., 1, 3 Sanagan Rd., Etobicoke - Lightwood Sanagan	January 1, 2001
96.	1 (a)	1674-1680 (Even) Albion Road, Etobicoke - Martingrove / Albion	January 1, 2001
97.	1 (a)	1 Shendale Drive, Etobicoke - Albion / Shendale	January 1, 2001
98.	1 (a)	50 Torbolton Drive, Etobicoke - Torbolton Drive	January 1, 2001
99.	1 (a)	607-617 (Odd), 635 The East Mall, Etobicoke - The East Mall	January 1, 2001
100.	1 (a)	516, 520, 530, 540, 546, 552, 559 The West Mall / 445 Rathburn Road, Etobicoke - West Mall	January 1, 2001
101.	1 (a)	44 Willowridge Road, Etobicoke - Willowridge / Richview	January 1, 2001
102.	1 (a)	63, 70 Earl Grey Rd. / Howland Rd. / Indian Gr. / Lawlor Ave. / Harriette St., Toronto - Toronto OH22 - Scattered Units	January 1, 2001
103.	1 (a)	190 Woolner Ave., York - Jane / Woolner	January 1, 2001
104.	1 (a)	105-111 (Odd), 115-121 (Odd) Humber Blvd., York - Humber Blvd.	January 1, 2001
105.	1 (a)	1-61 (Even & Odd) Pelham Pk. Gdns. / 135-171 (Odd) Osler St., Toronto - Pelham Park Gardens	January 1, 2001
106.	1 (a)	177 Pendrith St., Toronto - Pendrith Park	January 1, 2001
107.	1 (a)	222 Springdale Ave. / Woodmount Ave. / Marlow Ave. / Browning Ave., East York - Metro Scattered Units	January 1, 2001
108.	1 (a)	245 Dunn Ave., Toronto - Dunn / Queen Streets	January 1, 2001
109.	1 (a)	1525 Dundas St. West, Toronto - McCormick Park	January 1, 2001
110.	1 (a)	85 Spencer Ave., Toronto - Spencer Avenue	January 1, 2001
111.	1 (a)	5 Bellevue Cresc., York - Weston / Bellevue	January 1, 2001
112.	1 (a)	3725, 3735 Dundas St. West, York - Dundas / Gooch Streets	January 1, 2001
113.	1 (a)	100-156 (Even) Grange Court, Toronto - Alexandra Park	January 1, 2001
114.	1 (a)	117-123 (Odd), 127, 129 Quebec Ave., Toronto - Highpark / Quebec	January 1, 2001
115.	1 (a)	1-154 Swansea Mews, Toronto - Queensway / Windermere	January 1, 2001
116.	1 (a)	855 Roselawn Ave., York - Roselawn / Marlee	January 1, 2001
117.	1 (a)	10, 20 Boulton Ave. / 30, 40, 50, 60, 70, 80 Blake St., Toronto - Boulton Ave. / Blake St.	January 1, 2001
118.	1 (a)	120-130 Pears Ave. / 250 Davenport Rd., Toronto - Davenport Road	January 1, 2001
119.	1 (a)	7 Capri Road, Etobicoke - Capri Road	January 1, 2001
120.	1 (a)	Etobicoke - Dundas West / Maybelle	January 1, 2001
121.	1 (a)	710, 720 Trethewey Dr., North York - Trethewey Drive	January 1, 2001
122.	1 (a)	275, 325, 375 Bleeker St., Toronto - Bleeker - Phase 1 - Bleeker St.	January 1, 2001
123.	1 (a)	200 Wellesley St. East, Toronto - Bleeker - Phase 2 - Wellesley St.	January 1, 2001
124.	1 (a)	900-960 (Even & Odd), 1000-1046 (Even & Odd) Tandridge Cres., Etobicoke - Tandridge Crescent Phase 1	January 1, 2001
125.	1 (a)	75 Tandridge Crescent, Etobicoke - Tandridge Crescent Phase 2	January 1, 2001
126.	1 (a)	1, 4, 6, 8 Vendome Place / Rochefort Dr. / St. Dennis Dr. / Grenoble Drive, North York - Flemington Park	January 1, 2001
127.	1 (a)	135, 145, 155 Neptune Dr., North York - Neptune Dr.	January 1, 2001
128.	1 (a)	132-152, 160-172 (Even), 180-192, 260-272 (Even) Chester Le Blvd. / 51 Morecambe Gate, Scarborough - Victoria Pk. / Chester	January 1, 2001
129.	1 (a)	389 Church St., Toronto - Church / Granby	January 1, 2001
130.	1 (a)	10 Deauville Lane, Toronto - Deauville Lane	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	1330 Foxglove Crescent, Pickering - Foxglove Crescent	January 1, 2001
2.	1 (a)	419, 421, 425, 431, 433 Christine Cres. / Normandy St., Oshawa - Christine / Normandy / Nevis	January 1, 2001
3.	1 (a)	655 Harwood Road South, Ajax - Harwood Avenue South	January 1, 2001
4.	1 (a)	518, 519, 520, 521, 525 Christine Crescent, Oshawa - Lomond - Oshawa FP 2/64	January 1, 2001
5.	1 (a)	439 Dean Avenue, Oshawa - Dean Avenue	January 1, 2001
6.	1 (a)	155 King Street East, Oshawa - King Street East - Oshawa OH 8	January 1, 2001
7.	1 (a)	1094, 1098, 1116, 1140, 1142 Cedar St. / Wasaga Crt. / Carlton Crt., Oshawa - Cedar / Carlton / Wasaga	January 1, 2001
8.	1 (a)	351, 359, 367, 375 Poplar St. / 352, 360, 368, 376 Linden St., Oshawa - Linden / Poplar	January 1, 2001
9.	1 (a)	416, 424, 432, 440, 448 Malaga Road, Oshawa - Malaga Road	January 1, 2001
10.	1 (a)	1481, 1499, 1525 Ritson Rd. S. / Birchcliffe Ave. / Lakeview Park Ave., Oshawa - Birchcliffe / Lakeview / Ritson	January 1, 2001
11.	1 (a)	460 Normandy Street, Oshawa - Normandy Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	385 Beatrice Street East, Oshawa - Beatrice Street East	January 1, 2001
13.	1 (a)	112 Main Street, Brock - Main Street - Brock OH2	January 1, 2001
14.	1 (a)	315 Colborne Street West, Whitby - Colborne Street West	January 1, 2001
15.	1 (a)	385 Rosa Street (Port Perry), Scugog - Rosa Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	327 Kellet Street (Port Perry), Scugog - Kellett Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	1910 Faylee Crescent, Pickering - Faylee Crescent	January 1, 2001
18.	1 (a)	20 Perry Street, Uxbridge - Perry Street	January 1, 2001
19.	1 (a)	103 Cameron Street West, Brock - Cameron Street West	January 1, 2001
20.	1 (a)	850 Green Street South, Whitby - Green Street South	January 1, 2001
21.	1 (a)	2 Nelson Street East, Clarington - Nelson Street East	January 1, 2001
22.	1 (a)	409 Centre Street South, Whitby - Centre Street South	January 1, 2001
23.	1 (a)	12 Nelson Street East (Bowmanville), Clarington - Nelson Street East	January 1, 2001

Schedule 3

NORFOLK COUNTY

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	116-122 (Even), 142-148 (Even), 117-149 (Odd) Elizabeth Cres., Dunnville - Elizabeth Crescent	January 1, 2001
2.	1 (a)	666, 667, 671, 672, 676, 677, 681, 682, 687, 689 Gibraltar St., Delhi - Gibraltar Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	46, 48, 54 Banstead St. / Gibraltar, Delhi - Banstead / Gibraltar Streets	January 1, 2001
4.	1 (a)	215 Second Avenue, Nanticoke - Second Avenue	January 1, 2001
5.	1 (a)	243 Western Avenue, Delhi - Western Avenue.	January 1, 2001
6.	1 (a)	400 Queen St. East, Dunnville - 400 Queen St. East	January 1, 2001
7.	1 (a)	39 Nichol Street, Nanticoke - Nichol Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	68 Selkirk Street, Haldimand - Selkirk Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	527-541 (Odd) Main St. / 528-542 (Even) Queen St., Dunnville - Queen / Main Streets East	January 1, 2001
10.	1 (a)	5-16 (Even & Odd) Ashton Dr. / 52-78 (Even), 57-67 (Odd), 73-79 (Odd) Oakwood Ave., Simcoe - Oakwood / Ashton Dr.	January 1, 2001
11.	1 (a)	440 Queen St. East, Dunnville - 440 Queen St. East	January 1, 2001
12.	1 (a)	54-56 William Street, Delhi - William Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	20 Scott Avenue, Simcoe - Scott Avenue	January 1, 2001
14.	1 (a)	11 Arthur Street, Simcoe - Arthur Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	515 Main St. East, Dunnville - Main Street East	January 1, 2001
16.	1 (a)	91 Oak Street, Simcoe - Oak St. Simcoe	January 1, 2001
17.	1 (a)	109 King Street East, Haldimand - 109 King Street East	January 1, 2001

Schedule 4
REGIONAL MUNICIPALITY OF HALTON

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	2220 Lakeshore Rd. W., Oakville - Oakville Seniors	January 1, 2001
2.	1 (a)	34-44 (Even) Holmesway Place (Acton), Halton Hills - Acton-OH3	January 1, 2001
3.	1 (a)	10-32 (Even) Holmesway Place (Acton), Halton Hills - Acton-OH1	January 1, 2001
4.	1 (a)	287-359 (Odd) Margaret Drive / 287-359 (Odd) Margaret Drive, Oakville - Margaret Drive	January 1, 2001
5.	1 (a)	11 Sargent Road, Halton Hills - Sargent Road	January 1, 2001
6.	1 (a)	40 Ontario Street South, Milton - Ontario Street South	January 1, 2001
7.	1 (a)	4100 Longmoor Dr., Burlington - Longmoor Drive	January 1, 2001
8.	1 (a)	271 Kerr Street, Oakville - Kerr Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	111 Ontario Street North, Milton - Ontario Street North	January 1, 2001
10.	1 (a)	284-320 (Even) Maurice Drive, Oakville - Maurice Drive	January 1, 2001
11.	1 (a)	254-278, 282-360 Burloak Drive, Oakville - Burloak Drive	January 1, 2001
12.	1 (a)	1478-1494 Elm Road, Oakville - Elm Road	January 1, 2001
13.	1 (a)	3 Hyde Park Drive, Halton Hills - Hyde Park Drive	January 1, 2001
14.	1 (a)	46 Homesway Place (Acton), Halton Hills - Holmesway Place	January 1, 2001
15.	1 (a)	5250 Pinedale Avenue, Burlington - Pinedale Avenue	January 1, 2001
16.	1 (a)	8 Durham Street, Halton Hills - Durham Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	17 Elizabeth Drive, Halton Hills - Elizabeth Drive	January 1, 2001

Schedule 5
CITY OF HAMILTON

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	1, 3, 6, 20, 22, 23, 26 Lewis St. / Bernard St. / Eaton Pl. / Airdrie Ave. / Bingham Rd., Hamilton - Roxborough Park	January 1, 2001
2.	1 (a)	100-106 (Even) Lang St., Hamilton - Roxborough Park	January 1, 2001
3.	1 (a)	35-39 (Odd), 59 Bernard St. / 685, 689-695 (Odd), 699 Britannia Ave., Hamilton - Bernard / Britannia	January 1, 2001
4.	1 (a)	10 St. Andrews Drive, Hamilton - Saint Andrews Dr.	January 1, 2001
5.	1 (a)	245 Kenora Avenue, Hamilton - Kenora Avenue	January 1, 2001
6.	1 (a)	20 Congress Crescent, Hamilton - Congress Crescent	January 1, 2001
7.	1 (a)	30 Congress Crescent, Hamilton - Congress Crescent	January 1, 2001
8.	1 (a)	50 Congress Crescent, Hamilton - Mt. Albion / Congress Crescent	January 1, 2001
9.	1 (a)	555 Queenston Road, Hamilton - Queenston Road	January 1, 2001
10.	1 (a)	11 Holton Ave. N., 25 Cumberland Ave., Balsam St. S., Brucedale Ave. E., Walmer Rd., Hamilton - Scattered Units	January 1, 2001
11.	1 (a)	29-41 Bingham Rd. / 34, 36, 44 Martha St. S. / Roxborough, Hamilton - Scattered Units	January 1, 2001
12.	1 (a)	1, 2 Oriole Crescent, Hamilton - Oriole Crescent	January 1, 2001
13.	1 (a)	5 Maple Ave., Stoney Creek - Stoney Creek OH1	January 1, 2001
14.	1 (a)	10, 12 Jotland Ct. / Markham Cres. / Arbut Cres. / Hopewell Cres., Stoney Creek - Stoney Creek OH6	January 1, 2001
15.	1 (a)	12 Mellenby St. / Odessa St. / Rand St. / William Johnson St., Stoney Creek - Stoney Creek OH3	January 1, 2001
16.	1 (a)	385, 387, 405, 523 Catharine Street N., Hamilton - Catharine Street North	January 1, 2001
17.	1 (a)	104 Osler Drive, Dundas - Osler Drive	January 1, 2001
18.	1 (a)	30 Sanford Ave. South, Hamilton - Sanford / Aikman Sts.	January 1, 2001
19.	1 (a)	95 Hess St., 181 Jackson St. W., Hamilton - Main & Hess	January 1, 2001
20.	1 (a)	4-10 (Even) Picton St. West / James St. N., Hamilton - James Street North	January 1, 2001
21.	1 (a)	2-36 (Ev) Strachan St. W. / MacNab St. N. / Ferrie W. / James St. N., Hamilton - Scattered Units	January 1, 2001
22.	1 (a)	155 Park Street S., Hamilton - Martinique	January 1, 2001
23.	1 (a)	226 Rebecca St., Hamilton - Rebecca Street	January 1, 2001
24.	1 (a)	500 MacNab St. North, Hamilton - Kenneth Soble Towers	January 1, 2001
25.	1 (a)	95 Hess St., 181 Jackson St. W., Hamilton - Jackson / Hess	January 1, 2001
26.	1 (a)	249 Governors Rd., Dundas - Governors Road	January 1, 2001
27.	1 (a)	120 Strathcona Ave. N., Hamilton - Florence	January 1, 2001

28.	1 (a)	17, 18, 19, 20 Seeley Ave. / East 23rd St. / East 24th St. / East 25th St. / East 21st St. / East 22nd, Hamilton - Mohawk Gardens	January 1, 2001
29.	1 (a)	109 Fiddlers Green Rd., Ancaster - Fiddlers Green Road	January 1, 2001
30.	1 (a)	77 Purnell Drive, Hamilton - Purnell Drive	January 1, 2001
31.	1 (a)	11, 28 Rainham St. / Queen Victoria Dr. / Quinlan Ct. / Queenslea Dr. / Raleigh Ct., Hamilton - Quindale Gardens (Scattered)	January 1, 2001
32.	1 (a)	980 Upper Ottawa St., Hamilton - Upper Ottawa Street	January 1, 2001
33.	1 (a)	149-175 (Odd) Cranbrook Drive / Greendale Drive, Hamilton - Cranbrook / Greendale	January 1, 2001
34.	1 (a)	1111, 1115-1129 (Odd) Limeridge Rd. E. / Locheed Drive, Hamilton - Locheed / Limeridge Rd.	January 1, 2001
35.	1 (a)	11, 66, 83 Locheed Dr. / Birchview Dr. / Limeridge Rd. / Carson Dr., Hamilton - Scattered Units	January 1, 2001
36.	1 (a)	350-362 (Even) Limeridge Road / Elgar Ave., Hamilton - Limeridge Rd. / Elgar Avenue	January 1, 2001
37.	1 (a)	1-5 (Odd), 11, 15, 19, 20 Banff Dr. / Austin Dr. / Kirkland Ave. / Dartford Pl., Hamilton - Scattered Units	January 1, 2001
38.	1 (a)	101-145 (Odd) Bobolink Road / 4, 6-48 (Even) Millwood Place, Hamilton - Bobolink Road / Millwood Place	January 1, 2001
39.	1 (a)	45 Montcalm Drive, Hamilton - Montcalm Drive	January 1, 2001
40.	1 (a)	60, 92 Macassa Avenue, Hamilton - Macassa Park	January 1, 2001
41.	1 (a)	801 Upper Gage Ave., Hamilton - Upper Gage Avenue	January 1, 2001
42.	1 (a)	25 Glamis Ct., Hamilton - Glamis Court	January 1, 2001
43.	1 (a)	209, 211, 212, 214, 230, 232 Rexford Dr., Hamilton - Rexford Drive	January 1, 2001
44.	1 (a)	12 Lisa Ct. / 15, 22, 35, 54 Folkstone Ave. / 39, 62 Lawnhurst Dr., Hamilton - Lawfield Meadows	January 1, 2001
45.	1 (a)	104, 140 Lawnhurst Dr. / Lester St. / Ling St. / Garrow Dr. / Gondola St., Hamilton - Gourley & Lawfield West	January 1, 2001
46.	1 (a)	395 Mohawk East, Hamilton - Mohawk Gardens	January 1, 2001
47.	1 (a)	25 Brewster St. / 51, 91, 64 Berrisfield Cres., Hamilton - Hamilton Home Project	January 1, 2001
48.	1 (a)	395 Mohawk Street E., Hamilton - Mohawk Gardens	January 1, 2001

Schedule 6

REGIONAL MUNICIPALITY OF NIAGARA

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	14 Centre Street, St. Catharine's - 14 Centre Street	January 1, 2001
2.	1 (a)	10 Northtown Court, St. Catharine's - 10 Northtown Court	January 1, 2001
3.	1 (a)	30 Robinson Street North, Grimsby - 30 Robinson Street North	January 1, 2001
4.	1 (a)	54 Queen St., Lincoln - 4278 Queen Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	45 Ormond St. South, Thorold - Ormond St. South	January 1, 2001
6.	1 (a)	15 Gale Crescent, St. Catharine's - 15 Gale Crescent	January 1, 2001
7.	1 (a)	1, 3, 9, 11, 13, 15 Brackencrest Rd. / Green Maple Dr. / Augustine Dr., St. Catharine's - Scattered (North Niagara)	January 1, 2001
8.	1 (a)	17, 19, 27-30 (Even & Odd) Powerview / Galbraith St. / Christopher St. / Wallace St., St. Catharine's - Scattered (North Niagara)	January 1, 2001
9.	1 (a)	45 Manchester Avenue, St. Catharine's - Manchester Avenue	January 1, 2001
10.	1 (a)	59 Rykert Street, St. Catharine's - 59 Rykert Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	479 Carlton St., St. Catharine's - Grantham / Carlton Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	436-442 (Even) Scott Street, St. Catharine's - Scott Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	292-295, 300-303 Victory Ave. / Gatefield Ave., Welland - Gatfield / Victory Avenue	January 1, 2001
14.	1 (a)	561 Steele Street, Port Colborne - 561 Steele Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	211 King Street, Welland - 211 King Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	124 Elmview Avenue, Welland - 124 Elmview Avenue	January 1, 2001
17.	1 (a)	170-221 McLaughlin Street, Welland - McLaughlin Street	January 1, 2001
18.	1 (a)	201-204 (Even & Odd) Roach Ave., Welland - Roach Avenue	January 1, 2001
19.	1 (a)	557 Steele Street, Port Colborne - 557 Steele Street	January 1, 2001
20.	1 (a)	61 Woodcroft Crescent, Welland - 61 Woodcroft Crescent	January 1, 2001
21.	1 (a)	140 Elmview Street, Welland - 140 Elmview Street	January 1, 2001
22.	1 (a)	22, 24, 30, 32, 38, 40, 46, 48 Silvan Drive, Welland - Silvan Drive	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
23.	1 (a)	11, 44, 67 Leaside Dr., 50 McRae Dr., 50 McRae Dr., Welland - C. Niagara Home Projects (Scattered)	January 1, 2001
24.	1 (a)	709 King Street, Port Colborne - 709 King Street	January 1, 2001
25.	1 (a)	235 Fitch Street, Welland - 235 Fitch Street	January 1, 2001
26.	1 (a)	335 Bowen St., Jessie St., Highland Ave., Crooks St., Fort Erie - Price Park	January 1, 2001
27.	1 (a)	6322, 6332, 6342, 6362 Hawkins Ave., Churchill St., Skinner St., Arad St., Niagara Falls - Prince Charles Park	January 1, 2001
28.	1 (a)	6938, 6980, 7032 Atlantis Ave., Niagara Falls - Atlantis Avenue (Family)	January 1, 2001
29.	1 (a)	4520 Huron Street, Niagara Falls - Huron Manor	January 1, 2001
30.	1 (a)	5130 Portage Rd., Niagara Falls - Portage Rd., Portage Manor	January 1, 2001
31.	1 (a)	6165 McLeod Road, Niagara Falls - McLeod Road	January 1, 2001
32.	1 (a)	3896, 3916, 3946, 3980 Simnicks Avenue, Niagara Falls - Simnicks Ave.	January 1, 2001
33.	1 (a)	6902 Waters Ave. & 6905 Wardern Ave., Niagara Falls - Waters - Wardern Ave. (Westfield Crt.)	January 1, 2001
34.	1 (a)	1-21 (Even & Odd) Bowden Street, Fort Erie - 1-31 Bowden Street	January 1, 2001
35.	1 (a)	1-A Bowden Street, Fort Erie - 1-A Bowden Street	January 1, 2001
36.	1 (a)	6858, 6868 Atlantis Ave., Niagara Falls - Sunnysholme Square	January 1, 2001
37.	1 (a)	6566, 6575, 6586 Kiwanis Cres., Niagara Falls - Kiwanis Village	January 1, 2001
38.	1 (a)	132 Idylwylde Street, Fort Erie - 132 Idylwylde Street	January 1, 2001
39.	1 (a)	300 Davy Street, Niagara-On-The-Lake - 300 Davy Street	January 1, 2001
40.	1 (a)	4900 Buckley Ave., Niagara Falls - Buckley Towers	January 1, 2001
41.	1 (a)	317 Albany Avenue, Fort Erie - Albany Manor	January 1, 2001
42.	1 (a)	3874 Portage Rd., Niagara Falls - Portal Road North - Stamford Court	January 1, 2001

Schedule 7

CITY OF OTTAWA

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	2465, 2469-2475 (Odd), 2479, 2491-2501 (Odd) Iris St., 2180-2234 (Even), 2231-2261 (Odd) Elmira Dr., Ottawa - Pinecrest	January 1, 2001
2.	1 (a)	105 (1-12), 107 (1-8), 109 (1-8), 111 (1-12), 99 (1-6), 101 (1-4), 103 (1-8) Ritchie St., Ottawa - Britannia Woods	January 1, 2001
3.	1 (a)	2949, 2950 Penny Dr., 2926-2930 (Even), 2940-2944 (Even), 2950-2958 (Even) Michelle Dr., Ottawa - Michelle Heights	January 1, 2001
4.	1 (a)	2520, 2526, 2530, 2540, 2544, 2550, 2560, 2566, 2570, 2580 Draper Ave., Morrison Dr., Ottawa - Morrison - Draper	January 1, 2001
5.	1 (a)	2891-2901 (Odd), 2911-2921 (Odd) Dumaaurier Ave., 1085, 1095 (Even), 1046-1056 (Even) Ramsey Cres., Ottawa - Foster Farm	January 1, 2001
6.	1 (a)	2497, 2499, 2500, 2501, 2504, 2505, 2509, 2512, 2513 Regina St., Ottawa - Lincoln Heights OH19	January 1, 2001
7.	1 (a)	2651 Regina Street, Ottawa - Regina - Poulin Streets	January 1, 2001
8.	1 (a)	31 McEwen Avenue, Ottawa - McEwen Avenue	January 1, 2001
9.	1 (a)	1046-1056 (Even), 1060, 1064-1074 (Even) Ramsey Cres., Dumaaurier Ave., Ottawa - 1065 Ramsey Cres.	January 1, 2001
10.	1 (a)	21 Ballantrea Way, 166, 135, 137 Glamorgan Dr., Heathcliffe Cres., Castlefrank Rd. / Dunvegan Dr., Uxbridge Cres., Goulbourn - Goulbourn Scattered	January 1, 2001
11.	1 (a)	231 Penfield Drive, Kanata - Penfield Drive	January 1, 2001
12.	1 (a)	970, 972, 975, 977 Hooper St., Ottawa - Hooper Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	726 Borthwick Ave., Gill Ave., Heron Rd., Aldea Ave., Emperor Ave., Highgate Rd. / Maitland Ave., Vanier - Ottawa (Scattered) OH2	January 1, 2001
14.	1 (a)	1395-1423 (Odd) Rosenthal Ave., Ottawa - Rosenthal Avenue	January 1, 2001
15.	1 (a)	1180 Shillington Ave., Ottawa - Shillington Avenue	January 1, 2001
16.	1 (a)	932-948 (Even) Dynes Rd., 939 Eiffel Ave., Ottawa - Dynes Road	January 1, 2001
17.	1 (a)	960, 955 Debra Ave., 923, 929, 939, 949 Meadowlands Dr. East, Ottawa - Rideauview - Debra	January 1, 2001
18.	1 (a)	1100 Medford Street, Ottawa - Bellevue Manor / Highrise	January 1, 2001
19.	1 (a)	445 Richmond Road, Ottawa - Richmond - Golden	January 1, 2001
20.	1 (a)	616 Kirkwood Avenue, Ottawa - Kirkwood Avenue	January 1, 2001
21.	1 (a)	1390, 1400 Lepage Ave., Ottawa - Lepage Avenue	January 1, 2001
22.	1 (a)	1005-1023 (Odd) Cavan St., Ottawa - Cavan - Le Page Avenue	January 1, 2001

	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
23.	1 (a)	1465, 1485, 1500, 1525 Caldwell Ave., Ottawa - Bellevue Manor Row Housing	January 1, 2001
24.	1 (a)	811-829, 818-832 Gladstone Ave. / Balsam St. / Rochester S. / Booth Ave. / Raymond St., Ottawa - Rochester Heights	January 1, 2001
25.	1 (a)	125 McLeod Street, Ottawa - Cartier / McLeod	January 1, 2001
26.	1 (a)	415 MacLaren Street, Ottawa - MacLaren Street	January 1, 2001
27.	1 (a)	280 Rochester St., Ottawa - Rochester Street	January 1, 2001
28.	1 (a)	1041 Wellington St., Ottawa - Wellington Street	January 1, 2001
29.	1 (a)	865 Gladstone Ave., Ottawa - Gladstone Avenue	January 1, 2001
30.	1 (a)	395 Somerset St. W., Ottawa - Somerset Street W. Est.	January 1, 2001
31.	1 (a)	Dorchester Ave. / Emperor Ave. / Trojan Ave. / Holland Ave., Ottawa - Ottawa (Scattered) OH2	January 1, 2001
32.	1 (a)	1201, 1205, 1209, 1213 Ledbury Ave., Ottawa - Ridgemont Terrace	January 1, 2001
33.	1 (a)	1430-1454 (Even) Heatherington Rd., Ottawa - Albion Gardens	January 1, 2001
34.	1 (a)	1650, 1660, 1680, 1690 Walkley Road, Ottawa - Walkley Road	January 1, 2001
35.	1 (a)	1455 Clementine Blvd., Ottawa - Clementine Blvd.	January 1, 2001
36.	1 (a)	1365 Bank Street, Ottawa - Bank Street	January 1, 2001
37.	1 (a)	1485 Heatherington Rd., Ottawa - Heatherington (Family)	January 1, 2001
38.	1 (a)	1455 Heatherington Rd., Ottawa - Heatherington Road	January 1, 2001
39.	1 (a)	265 Viewmount Drive, Nepean - Viewmount Drive	January 1, 2001
40.	1 (a)	263 Viewmount Drive, Nepean - Viewmount Drive	January 1, 2001
41.	1 (a)	267 Viewmount Drive, Nepean - Viewmount Drive	January 1, 2001
42.	1 (a)	Military Rd. (Oak Ridge Apts.), Rideau - Oak Ridge Apartments	January 1, 2001
43.	1 (a)	2447, 2479, 2483-2495, 2497-2507 Walkley Rd. / Russell Rd., Ottawa - Confederation Court	January 1, 2001
44.	1 (a)	1432-1440 (Even) 1444-1566 (Even) Station Blvd. / Blair St., Ottawa - Blair Court	January 1, 2001
45.	1 (a)	1763-1799 (Odd), 1803 Russell Road, Ottawa - Russell Heights	January 1, 2001
46.	1 (a)	751-761, 765-777, 781-803, 807-817 Belisle St., Ottawa - Belisle Street	January 1, 2001
47.	1 (a)	2178, 2182, 2186 St. Laurent Blvd., Ottawa - Saint Laurent Blvd.	January 1, 2001
48.	1 (a)	1909 Russell Road, Ottawa - Russell / Cuba	January 1, 2001
49.	1 (a)	800 St. Laurent Blvd., Ottawa - Saint Laurent Blvd.	January 1, 2001
50.	1 (a)	251 Donald Street, Ottawa - Donald Street	January 1, 2001
51.	1 (a)	2080, 2100 Russell Rd., Ottawa - Russell Road	January 1, 2001
52.	1 (a)	735, 737 Carsons Rd., Ottawa - Carsons Road	January 1, 2001
53.	1 (a)	215 Wurtemberg Street, Ottawa - Rideau / Wurtemberg Streets	January 1, 2001
54.	1 (a)	312-336, 360-378, 380 Murray St. / York St. / Clarence St. / Friel St., Ottawa - Murray Street	January 1, 2001
55.	1 (a)	190 Beausoleil Dr. / 260 York St., Ottawa - Beausoleil Drive / York Dr.	January 1, 2001
56.	1 (a)	200, 201 Friel Street, Ottawa - Friel Street	January 1, 2001
57.	1 (a)	540 Thomson Street, Ottawa - Thomson Street	January 1, 2001
58.	1 (a)	160 Charlotte St., Ottawa - Charlotte Street	January 1, 2001
59.	1 (a)	261 Garneau Street, Vanier - Garneau Street	January 1, 2001
60.	1 (a)	280 Montfort St., Ottawa - Montfort Street	January 1, 2001
61.	1 (a)	300 Lacasse Street, Vanier - Lacasse Street	January 1, 2001
62.	1 (a)	158, 160, 194-208 (Even) White Fathers Rd., Vanier - White Fathers Road	January 1, 2001

Schedule 8

REGIONAL MUNICIPALITY OF PEEL

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	1640 Maple Grove, Caledon - Maple Grove Rd. - Caledon OH1	January 1, 2001
2.	1 (a)	3225 Cliff Road, Mississauga - Cliff Road - Mississauga OH4	January 1, 2001
3.	1 (a)	66 King St. West, Mississauga - King Street - Mississauga OH8	January 1, 2001
4.	1 (a)	Chingacousy, Brampton - Brampton OH6 (Chingacousy OH1)	January 1, 2001
5.	1 (a)	3580 Etude Drive, Mississauga - Etude Drive - Mississauga OH11	January 1, 2001
6.	1 (a)	60 Jane Street, Caledon - Bolton OH2	January 1, 2001
7.	1 (a)	1 Maple Ave., Brampton - Maple Avenue - Brampton OH5	January 1, 2001
8.	1 (a)	3020 Queen Frederica Drive, Mississauga - Queen Frederica Dr. - Mississauga OH5	January 1, 2001
9.	1 (a)	92 William Street, Mississauga - Streetsville OH1	January 1, 2001
10.	1 (a)	3070, 3130 Queen Frederica Drive / Wiseman Crt. / Brookhurst Rd., Mississauga - Queen Frederica Dr. - Miss. OH1	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
11.	1 (a)	101-198 (Even & Odd) McHardy Court, Brampton - McHardy Court - Brampton OH1	January 1, 2001
12.	1 (a)	60 Jane Street, Caledon - Bolton OH1	January 1, 2001
13.	1 (a)	50 McHardy Place, Brampton - McHardy Place - Brampton OH2	January 1, 2001
14.	1 (a)	958, 960 East Avenue, Mississauga - East Avenue - Mississauga OH2	January 1, 2001
15.	1 (a)	35 Stavebank Rd. North, Mississauga - Port Credit OH1	January 1, 2001
16.	1 (a)	3070 Queen Frederica Drive, Mississauga - Queen Frederica Dr. - Mississauga OH3	January 1, 2001
17.	1 (a)	20 Walker Road East, Caledon - Walker Road East - Caledon OH3	January 1, 2001
18.	1 (a)	4 Caroline Street, Mississauga - Mississauga OH14	January 1, 2001
19.	6 (a)	1255 Vanrose Street, Mississauga - Aghabi Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
20.	6 (b)	2333 South Millway, Mississauga - Ahneen Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
21.	6 (a)	Armagh House (Shelter) - Armagh	October 1, 2001
22.	6 (b)	110 Acorn Place, Mississauga - Barbertown Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
23.	6 (b)	54 Malta Avenue, Brampton - Bayanihan Non-Profit Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
24.	6 (b)	5975, 5985, 5995 Glen Erin Dr., Mississauga - Britannia Glen Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
25.	6 (a)	20 Strathaven Dr., Mississauga - Cervantes Lions Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
26.	6 (b)	11 Church Street West, Brampton - Chegoggin Co-Operative Homes Inc.	October 1, 2001
27.	6 (a)	Camille's Place, Mississauga - Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
28.	6 (b)	120 Acorn Place, Mississauga - Dan Benedict Co-operative Homes Corporation	October 1, 2001
29.	6 (a)	3061 Battleford Road, Mississauga - Edenwood Seniors Village Inc.	October 1, 2001
30.	6 (b)	1900 North Sheridan Way, Mississauga - Erin Court Co-Operative Homes Inc.	October 1, 2001
31.	6 (a)	Coral Place, Mississauga - Federation of Chinese Canadian Professionals Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
32.	6 (b)	1180-1190 Forestwood Drive, Mississauga - Forestwood Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
33.	6 (a)	155 & 195 Forum Drive, Mississauga - MICBA Forum Italia Community Services	October 1, 2001
34.	6 (a)	Fallingbrook Mews, Mississauga - Hope Villa Non-Profit Residences of North York	October 1, 2001
35.	6 (a)	2-71 Stokes Road, Brampton - Indo-Canadian Non-Profit Housing Corporation of Peel	October 1, 2001
36.	6 (b)	4050 Dixie Road, Mississauga - International Ladies Garment Workers Union Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
37.	6 (a)	Croatia Tower, Brampton - Kancro Non-Profit Homes Corporation	October 1, 2001
38.	6 (b)	1185 Vanrose Street, Mississauga - Las Americas Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
39.	6 (b)	5955 Glen Erin Drive, Mississauga - Lom Nava Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
40.	6 (b)	195 William Sharp Drive, Brampton - Northwood Park Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
41.	6 (c)	Arcadia Glen, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
42.	6 (c)	Bella Vista, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
43.	6 (a)	Britannia Place, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
44.	6 (c)	Chamney Court, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
45.	6 (a)	Chelsea Gardens, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
46.	6 (a)	Clipstone Court, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
47.	6 (a)	Colonial Terrace, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
48.	6 (a)	Confederation Place, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
49.	6 (a)	Conover, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
50.	6 (a)	Creditbend Terrace, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
51.	6 (a)	Derrybrack Place, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
52.	6 (a)	Drury Crescent, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
53.	6 (c)	Erindale Terrace, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
54.	6 (a)	Fair Oaks, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
55.	6 (c)	Fairview Place, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
56.	6 (a)	Fletcher View, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
57.	6 (c)	Forster Terrace / Glenway Court, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
58.	6 (a)	Garden Gate, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
59.	6 (a)	Gardenview Court, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
60.	6 (c)	Graham Court, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
61.	6 (a)	Gran Columbia Hiscan, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
62.	6 (a)	Hammond Road, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
63.	6 (a)	H.I.A.P.H. House, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
64.	6 (c)	Hillside Place, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
65.	6 (a)	Lakeside Court, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
66.	6 (a)	Lakeview Promenade, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
67.	6 (c)	Manorbridge, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001

68.	6 (c)	Mason's Landing, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
69.	6 (c)	Middleton Way, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
70.	6 (c)	Newhaven Manor, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
71.	6 (c)	Park Estates, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
72.	6 (c)	Parkholme Place, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
73.	6 (a)	Pinnacle View (Alton Seniors), Caledon - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
74.	6 (a)	Redmond, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
75.	6 (a)	Ridgewood Court, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
76.	6 (c)	Riley Court, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
77.	6 (c)	Riverview Terrace, Caledon - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
78.	6 (c)	South Common Court, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
79.	6 (a)	Springfield Gardens, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
80.	6 (c)	Springmill Terrace, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
81.	6 (a)	Stationview Place, Bolton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
82.	6 (a)	Surveyor's Point, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
83.	6 (c)	Sydenham Place, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
84.	6 (a)	The Castlebrooke, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
85.	6 (c)	The Meadows, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
86.	6 (a)	Weavers Hill (Porto Fino), Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
87.	6 (a)	Wedgewood Court, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
88.	6 (a)	Westwood Place, Mississauga - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
89.	6 (a)	Whillans Gate, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
90.	6 (a)	Kimbermount Village, Mississauga - Peel Multicultural Council Housing Project Inc.	October 1, 2001
91.	6 (a)	3024 Cedarglen Gate, Mississauga - Shalimar International Housing Corporation Inc.	October 1, 2001
92.	6 (a)	71 Mary Street, Brampton - St. Mary's Senior Citizen's Residence Brampton Inc.	October 1, 2001
93.	6 (b)	30 Tannery Street, Mississauga - Tannery Gate Tower Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
94.	6 (a)	Villa Esperanza, Mississauga - Timimint Housing Non-Profit Inc.	October 1, 2001
95.	6 (a)	924 Rathburn Road, Mississauga - Tomken Grove Non-Profit Homes	October 1, 2001
96.	6 (a)	Union Village, Brampton - Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc.	October 1, 2001
97.	6 (a)	Mohogany Place, Brampton - United Achievers Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
98.	6 (a)	Turtle Creek Manor, Mississauga - Wawel Villa, Incorporated	October 1, 2001
99.	6 (a)	1035 Windsor Hill Blvd., Mississauga - Windsor Hill Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
100.	6 (a)	1205 Vanrose Street, Mississauga - WISMA Mega Indah Inc.	October 1, 2001
101.	6 (b)	2584 Rugby Road, Mississauga - Yarl Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
102.	4	30 Ellen Street, Brampton - Elizabeth Fry Society of Peel - Halton	October 1, 2001
103.	5	17 Scott St., Brampton - Grace Retirement and Community Enterprises Inc.	October 1, 2001
104.	5	Holland Christian Homes - Covenant, Brampton - Holland Christian Homes Inc.	October 1, 2001
105.	5	Holland Christian Homes - Hope, Brampton - Holland Christian Homes Inc.	October 1, 2001
106.	4	Holland Christian Homes - Trinity, Brampton - Holland Christian Homes Inc.	October 1, 2001
107.	4	141 Kennedy Road North, Brampton - Kennedy Road Tabernacle Benevolent Association	October 1, 2001
108.	5	6260 Montevideo Road, Mississauga - Laborers' Local 183 Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
109.	5	2305 South Millway, Mississauga - Living Waters Residence Inc.	October 1, 2001
110.	4	Peel N.P. - Knightsbridge, Brampton - Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
111.	5	Westminster Court, Mississauga - St. Luke's Dixie Senior Residence Corp.	October 1, 2001
112.	3	1300 Forestwood Drive, Mississauga - Trafalgar (462) Inc.	October 1, 2001
113.	3	3400 The Credit Woodlands Blvd., Mississauga - Trafalgar (462) Inc.	October 1, 2001
114.	5	880 Clarkson Rd., Mississauga - Wawel Villa, Incorporated	October 1, 2001

Schedule 9

CITY OF GREATER SUDBURY

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	3-9 (Odd), 31, 33, 39, 41, 45, 47 Cabot St. / Hearne Ave. / Burton St., Sudbury - Cabot Park	January 1, 2001
2.	1 (a)	1 Montpellier Rd. (Chelmsford), Rayside - Balfour - Montpellier Rd. (1 Montpellier)	January 1, 2001
3.	1 (a)	1001-1008 (Even & Odd) Pl. Hurtubise, Sudbury - Sudbury OH10	January 1, 2001
4.	1 (a)	1-21 (Even & Odd) Ryan Heights, Sudbury - Sudbury OH11	January 1, 2001
5.	1 (a)	101-109 (Even & Odd) Rumball Terrace, Sudbury - Sudbury OH15	January 1, 2001
6.	1 (a)	201 Rumball Terrace, Sudbury - Sudbury OH16	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
7.	1 (a)	1052 Belfry Street, Sudbury - 1052 Belfry Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	1920 Paris Street, Sudbury - 1920 Paris Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	27 Hanna Avenue, Cardinal - 27 Hanna Avenue	January 1, 2001
10.	1 (a)	42, 86 Maplewood Cres. - 316 Catharine Dr., Nickel Centre - Nickel Centre (Home Prop)	January 1, 2001
11.	1 (a)	720 Bruce Avenue, Sudbury - 720 Bruce Avenue	January 1, 2001
12.	1 (a)	1264, 1294, 1300, 1306, 1312 Tulliam St. - Redfern Rd. - Woodbine Ave. - Briar Ave. - Catling Cres., Sudbury - Scattered Units - Sudbury OH2	January 1, 2001
13.	1 (a)	1290 Hawthorne Dr. - Albany St. - Paquette St. - Paristen Ave. - Kennedy St., Sudbury - Scattered Units - Sudbury OH3	January 1, 2001
14.	1 (a)	368, 370 Charette St. (Chelmsford), Rayside - Balfout - Charette St.	January 1, 2001
15.	1 (a)	287, 291, 295, 299, 303, 307, O'Neil Dr., Nickel Centre - O'Neil Drive	January 1, 2001
16.	1 (a)	249-387 (Odd) Birkdale Village, Sudbury - Sudbury OH4	January 1, 2001
17.	1 (a)	1150-1180 (Even) Keewatin Ct., Sudbury - Sudbury OH5	January 1, 2001
18.	1 (a)	2-6 (Even), 18-38 (Even) McCormack Crt., Sudbury - Sudbury OH8	January 1, 2001
19.	1 (a)	120, 128, 133, 135, 136 Fournier Garden, Sudbury - Sudbury OH9	January 1, 2001
20.	1 (a)	108, 112 Charlotte St. (Chelmsford), Rayside - Balfour - Charlotte - Gaudette	January 1, 2001
21.	1 (a)	166 Louis Street, Sudbury - 166 Louis Street	January 1, 2001
22.	1 (a)	1528 Kennedy Street, Sudbury - 1528 Kennedy Street	January 1, 2001
23.	1 (a)	155 Lapointe Street, Valley East - 155 Lapointe Street	January 1, 2001
24.	1 (a)	35 Spruce Street, Nickel Centre - 35 Spruce Street	January 1, 2001
25.	1 (a)	200 'B' St. (Lively), Walden - 240 'B' Street	January 1, 2001
26.	1 (a)	146, 242, 244, 261, 263 Colonial Crt., Sudbury - Colonial Court	January 1, 2001
27.	1 (a)	190, 194, 198, 202 (Chelmsford) St. Onge St., Rayside - Balfour - St. Onge Street	January 1, 2001
28.	1 (a)	1617-1620, 1648, 1650 Havenbrook Dr. - Springbrook Pl., Sudbury - Havenbrook Springbrook	January 1, 2001
29.	1 (a)	715 Burton Ave. (OH1), Sudbury - 715 Burton Ave. (OH1)	January 1, 2001
30.	1 (a)	491 Camelot Drive, Sudbury - 491 Camelot Drive	January 1, 2001

Schedule 10

REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	233 Franklin Street North, Kitchener - Franklin Street North	January 1, 2001
2.	1 (a)	625-637 (Odd) Albert Street, Waterloo - Albert Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	506-514 (Even) Sunnysdale Ave., Waterloo - Sunnysdale Avenue	January 1, 2001
4.	1 (a)	31-45 (Odd) Amos Ave., Waterloo - Amos Avenue	January 1, 2001
5.	1 (a)	36-56 & 60-70 (Even) Brybeck Crescent, Kitchener - Brybeck Crescent	January 1, 2001
6.	1 (a)	20-38 (Even) Ingleside Drive, Kitchener - Ingleside Drive	January 1, 2001
7.	1 (a)	40-60 Paulander Drive, Kitchener - Paulander Drive	January 1, 2001
8.	1 (a)	245, 247, 269, 271, 291, 293 Morgan Ave., Kitchener - Morgan Avenue	January 1, 2001
9.	1 (a)	168 Fairway Road N., Kitchener - Fairway Road North	January 1, 2001
10.	1 (a)	65 Paulander Drive, Kitchener - Paulander Drive	January 1, 2001
11.	1 (a)	119 College Street, Kitchener - College Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	145 Overlea Drive, Kitchener - Overlea Drive	January 1, 2001
13.	1 (a)	74 Church Street, Kitchener - Church Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	8 Water Street, Woolwich - Elmira OH28 Water St.	January 1, 2001
15.	1 (a)	Henry St., Wellesley - Henry - Molesworth Sts.	January 1, 2001
16.	1 (a)	433 & 445-453 (Odd) Strasburg Rd. - 50 Valleyview Rd., Kitchener - Strasburg Road / Valleyview Road	January 1, 2001
17.	1 (a)	84 Wilson Avenue, Kitchener - Wilson Avenue	January 1, 2001
18.	1 (a)	65 Holborn Drive, Kitchener - Holborn Drive	January 1, 2001
19.	1 (a)	215 Lorraine Avenue, Kitchener - Lorraine - Natchex	January 1, 2001
20.	1 (a)	335 Regina Street N., Waterloo - Regina Street North	January 1, 2001
21.	1 (a)	1, 3, 5 High St., Waterloo - Waterloo - High St.	January 1, 2001
22.	1 (a)	12, 16, 20, 24, 28, 32 Queenston Dr. - Lorraine Ave. - Kinzie Ave. - Montcalm Dr., Kitchener - Kitchener OH1 - Scattered Units	January 1, 2001
23.	1 (a)	20 Windom Road, Kitchener - Windom Road,	January 1, 2001
24.	1 (a)	38, 42, 46, 50 Weichel St., Kitchener - Weichel Street	January 1, 2001
25.	1 (a)	10, 14, 15-23 (Odd), 20, 24 Overlea Dr., Kitchener - Overlea Dr. / Court	January 1, 2001

	numero		O. d'habitation
26.	1 (a)	1050-1062 (Even) Courtland Ave. East, Kitchener - Courtland Ave. East	January 1, 2001
27.	1 (a)	49, 45, 51, 53 Holborn Drive, Kitchener - Holborn Drive	January 1, 2001
28.	1 (a)	15-35 & 85-105 (Odd) Mooregate Cres., Kitchener - Mooregate Crescent	January 1, 2001
29.	1 (a)	440-470 (Even) Shelley Drive, Kitchener - Shelley Drive	January 1, 2001
30.	1 (a)	512, 514, 516, 520, 522 Greenfield Ave., Kitchener - Greenfield Avenue	January 1, 2001
31.	1 (a)	14-43 (Even) Guerin Avenue, Kitchener - Guerin Avenue	January 1, 2001
32.	1 (a)	12-24 (Even) Mowat Blvd. / 175-215 (Odd) Chandler Drive, Kitchener - Mowat / Chandler	January 1, 2001
33.	1 (a)	210 Fourth Avenue, Kitchener - Fourth Avenue	January 1, 2001
34.	1 (a)	82 Wilson Avenue, Kitchener - Wilson Avenue	January 1, 2001
35.	1 (a)	19 Snyder Avenue N., Woolwich - Elmira OH19 Snyder Avenue North	January 1, 2001
36.	1 (a)	47 Holborn Drive, Kitchener - Holborn Drive	January 1, 2001
37.	1 (a)	518 Greenfield Ave., Kitchener - Greenfield Avenue	January 1, 2001
38.	1 (a)	140 Weber Street E., Kitchener - Weber Street East	January 1, 2001
39.	1 (a)	106, 108, 109-121 (Odd) Ballantyne / 108-121 Stewart / 37-43 McKay, Cambridge - Galt FP-1	January 1, 2001
40.	1 (a)	2-52 (Even) Lumsden / 17-27 (Odd), 82, 84, 90, 92 Alliston / 7-11 (Odd), 15-39 (Odd) Radford, Cambridge - Galt FP-3	January 1, 2001
41.	1 (a)	125 Champlain Blvd. (Galt), Cambridge - Galt OH7	January 1, 2001
42.	1 (a)	55 Magor Drive (Galt), Campbellford - Seymour - Galt OH8	January 1, 2001
43.	1 (a)	339 Bishop Street, Cambridge - Preston OH3	January 1, 2001
44.	1 (a)	9 Westgate Court (Galt), Cambridge - Galt OH10	January 1, 2001
45.	1 (a)	70 Mulberry Drive, Cambridge - Hespeler OH2	January 1, 2001
46.	1 (a)	581-595 (Odd) Langs Drive, Cambridge - Preston OH1	January 1, 2001
47.	1 (a)	129-161 (Odd) Bechtel Street, Cambridge - Hespeler OH1	January 1, 2001
48.	1 (a)	136-142 (Even) Rouse Ave. / Gail St., Cambridge - Galt OH2	January 1, 2001
49.	1 (a)	196-199, 202-205 Sekura St. / 241 Southwood Drive, Cambridge - Galt OH4	January 1, 2001
50.	1 (a)	50 Chalmers Street South (Galt), Cambridge - Galt OH5	January 1, 2001
51.	1 (a)	778 Walter Street, Cambridge - Preston OH2	January 1, 2001
52.	1 (a)	168 Grand Ave. South (Galt), Cambridge - Galt OH6	January 1, 2001
53.	1 (a)	143 Concession Street (Galt), Cambridge - Galt OH1	January 1, 2001
54.	1 (a)	95 Concession Street, Cambridge - Cambridge OH2	January 1, 2001
55.	6 (b)	693 Beechwood Drive, Waterloo - Beechwood Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
56.	6 (a)	Summerville Place, Kitchener - Better Canada Homes Non-Profit Corporation	October 1, 2001
57.	6 (a)	Kiwanis Village, Cambridge - Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
58.	6 (a)	Preston Heights, Cambridge - Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
59.	6 (a)	Elgin & Borden Sts., Cambridge - Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
60.	6 (a)	Chimney Hill, Cambridge - Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
61.	6 (a)	Eagle St. Seniors' Housing, Cambridge - Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
62.	6 (a)	Myers Road Family Housing, Cambridge - Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
63.	6 (a)	Saint Andrews St. Seniors' Housing, Cambridge - Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
64.	6 (a)	Shamrock Heights, Cambridge - Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
65.	6 (a)	Wolfe Property, Cambridge - Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
66.	6 (b)	3289 King Street East, Kitchener - Changemakers Co-operative Homes (Kitchener) Inc.	October 1, 2001
67.	6 (b)	50 Morning Calm Drive, Cambridge - Clarion Co-operative Homes Incorporated	October 1, 2001
68.	6 (a)	Cypriot Homes - Ph. I, Kitchener - Cypriot Homes of the Kitchener-Waterloo Area	October 1, 2001
69.	6 (a)	Cypriot Homes Phase II, Kitchener - Cypriot Homes of the Kitchener-Waterloo Area	October 1, 2001
70.	6 (a)	Hellenic Place, Kitchener - The Hellenic Community of Kitchener-Waterloo and Suburbs Housing Inc.	October 1, 2001
71.	6 (b)	5 Galt Avenue, Cambridge - Highland Homes Co-operative Inc.	October 1, 2001
72.	6 (a)	Eby Village, Kitchener - House of Friendship of Kitchener	October 1, 2001
73.	6 (a)	Carwood Green, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
74.	6 (a)	Cedarhill Court, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
75.	6 (a)	Gage Green, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
76.	6 (a)	Georges Vanier, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
77.	6 (a)	Izma Green, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
78.	6 (a)	Lancaster Maples, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
79.	6 (a)	Linden Manor / Canpar, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
80.	6 (a)	Linden Terrace, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
81.	6 (a)	Shantz Terrace, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
82.	6 (a)	The Charles (Family & Child Services), Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
83.	6 (a)	Union Lane, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
84.	6 (a)	Victoria School Village, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
85.	6 (a)	Waldau Woods, Kitchener - Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
86.	6 (a)	155 Lincoln Road, Waterloo - Kitchener-Waterloo Young Women's Christian Association	October 1, 2001
87.	6 (a)	Morning Calm, Cambridge - Lusitania Villas of Cambridge Incorporated	October 1, 2001
88.	6 (b)	930 Elgin Street North, Cambridge - Max Saltzman Community Co-operative Inc.	October 1, 2001
89.	6 (b)	634-636 Erb Street West, Waterloo - Needlewood Glen Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
90.	6 (b)	737 Doon Village Road, Kitchener - New Generation Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
91.	6 (a)	590 Kraus Drive, Waterloo - Pablo Neruda Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
92.	6 (b)	Chandler Drive, Kitchener - Sand Hills Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
93.	6 (a)	507 Ottawa Street South, Kitchener - Seniorens Haus Concordia Inc.	October 1, 2001
94.	6 (b)	368 Bearinger Road, Waterloo - Seven Maples Co-operative Homes Incorporated	October 1, 2001
95.	6 (b)	436 - 456 Kingscourt Drive, Waterloo - Shamrock Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
96.	6 (a)	Luther Manor Phase III, Waterloo - St. John's Senior Citizens' Home	October 1, 2001
97.	6 (a)	209-215 Springfield Crescent, Waterloo - Victoria Park Community Homes Inc.	October 1, 2001
98.	6 (a)	Cushman Court, New Hamburg - Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
99.	6 (a)	Erb Court, Waterloo - Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
100.	6 (a)	Kingscourt Dr., Waterloo - Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
101.	6 (b)	Willowside Co-op - Ph. II, Kitchener - Willowside Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
102.	6 (b)	Willowside Housing Co-op - Ph. I, Kitchener - Willowside Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
103.	5	191 Stanley St., Ayr - Ayr And District Citizens Association	October 1, 2001
104.	3	Cedarview Heights, Cambridge - Branthall Limited	October 1, 2001
105.	4	144 Erb Street East, Waterloo - Civitan Apartments Kitchener-Waterloo	October 1, 2001
106.	5	8 Dunke St. N., Elmira - Elmira Senior Citizen Apartments Inc.	October 1, 2001
107.	5	302 Erb St. W., Waterloo - Erbbaptist Sr. Residence Of Waterloo Inc.	October 1, 2001
108.	4	799 Concession Road, Cambridge - Fairview Mennonite Homes	October 1, 2001
109.	5	Preston School Apartments, Cambridge - Fairview Mennonite Homes	October 1, 2001
110.	5	85 Breckenridge Dr., Waterloo - Hislacan Homes Kitchener-Waterloo Inc.	October 1, 2001
111.	5	260 Overlea Dr., Waterloo - Hislacan Homes Kitchener-Waterloo Inc.	October 1, 2001
112.	5	160 Century Hill Dr., Kitchener - K-W Multigroup Homes Inc	October 1, 2001
113.	8	15 Scattered Units, Kitchener - K-W Urban Native Wigwam Project	October 1, 2001
114.	8	6 Existing Scattered Units, Kitchener - K-W Urban Native Wigwam Project	October 1, 2001
115.	8	6 Existing Scattered Units, Kitchener - K-W Urban Native Wigwam Project	October 1, 2001
116.	8	3 Scattered Units, Kitchener - K-W Urban Native Wigwam Project	October 1, 2001
117.	8	2 Scattered Units, Kitchener - K-W Urban Native Wigwam Project	October 1, 2001
118.	8	4 Scattered Units, Kitchener - K-W Urban Native Wigwam Project	October 1, 2001
119.	8	3 Scattered Units, Kitchener - K-W Urban Native Wigwam Project	October 1, 2001
120.	5	199 Elmridge Dr., Kitchener - La Capanna Homes (Non-Profit) Inc.	October 1, 2001
121.	5	20 Osborne St., Cambridge - Millflow Charitable Foundation	October 1, 2001
122.	5	15 Millwood Cres., Kitchener - Mount Carmel Homes K-W Inc.	October 1, 2001
123.	3	The Aldenmasten, Kitchener	October 1, 2001
124.	5	156 Waterloo St., New Hamburg - Nith Terrace Senior Citizens Apartments Inc.	October 1, 2001
125.	5	St. Joseph's Place, Kitchener - Portuguese Centre of Kitchener-Waterloo	October 1, 2001
126.	4	Saint Luke's Place Phase I, Cambridge - Saint Luke's Place	October 1, 2001
127.	5	483 Ottawa St. S., Kitchener - Seniorens Haus Concordia Inc.	October 1, 2001
128.	5	33 Front St., St. Jacobs - Sprucelawn Apartments For Seniors Incorporated	October 1, 2001
129.	5	Saint Luke's Place Phase II, Cambridge - St. Luke's Place	October 1, 2001
130.	4	Luther Manor I, Waterloo - St. John's Senior Citizens' Home	October 1, 2001
131.	5	100 Allen Street East, Waterloo - St. John's Senior Citizens' Home	October 1, 2001
132.	5	824 King St. E., Cambridge - St. Peter's Place (Cambridge)	October 1, 2001
133.	5	163 Thaler Ave., Kitchener - Thaler Retirement Manor Inc.	October 1, 2001
134.	4	Cedar Court, Kitchener - Twin Cities' Kiwanis Foundation	October 1, 2001
135.	5	Valleyview Villas, Kitchener - Twin Cities' Kiwanis Foundation	October 1, 2001
136.	5	134-6 Snyder's Rd., Baden - Vesper Springs Manor Baden Inc.	October 1, 2001
137.	5	27 George St., Waterloo - Waterloo Mennonite Homes	October 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	90 Dew Street, King - Dew Street - King City OH1	January 1, 2001
2.	1 (a)	180 Church Street, Georgina - Church St. - Georgina OH4	January 1, 2001
3.	1 (a)	57 Orchard Heights Blvd., Aurora - Orchard Heights Blvd. - Aurora OH4	January 1, 2001
4.	1 (a)	North Street, Georgina - North Street - Georgina OH2	January 1, 2001
5.	1 (a)	78 Dunlop Street, Richmond Hill - Dunlop Street - Richmond Hill OH4	January 1, 2001
6.	1 (a)	East Street, Georgina - East Street - Georgina OH3	January 1, 2001
7.	1 (a)	55 Orchard Heights Blvd., Aurora - Orchard Heights Blvd. - Aurora OH3	January 1, 2001
8.	1 (a)	275 Woodbridge Ave., Vaughan - Woodbridge Ave. - Vaughan OH1	January 1, 2001
9.	1 (a)	North Street, Georgina - North Street - Georgina OH1	January 1, 2001
10.	1 (a)	325 Elm Street, Whitchurch-Stouffville - Stouffville OH162 (Phase 2)	January 1, 2001
11.	1 (a)	468 Eagle Street, Newmarket - Eagle Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	76 Dunlop Street, Richmond Hill - Dunlop Street - Richmond Hill OH2	January 1, 2001
13.	1 (a)	75 Dunlop Street, Richmond Hill - Dunlop Street - Richmond Hill OH1	January 1, 2001
14.	1 (a)	474 Eagle Street, Newmarket - Eagle Street - Newmarket OH1	January 1, 2001
15.	1 (a)	Wilsen Road, King - Wilsen Road - Nobleton OH2	January 1, 2001
16.	1 (a)	100 Timothy Street, Newmarket - Timothy Street - Newmarket OH4	January 1, 2001
17.	1 (a)	71 Dunlop Street, Richmond Hill - Dunlop Street - Richmond Hill OH6	January 1, 2001
18.	6 (b)	45 Atherton Cres., Georgina - Bethany Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
19.	6 (b)	180 Grove Terrace, Newmarket - Bogart Creek Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
20.	6 (a)	Legion Apts., Vaughan - Branch 414 Legion Village Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
21.	6 (a)	Calvary Manor, Markham - Calvary House (Markham) Corp.	November 1, 2001
22.	6 (b)	280 Davis Dr., Newmarket - Carpenters Local 27 Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
23.	6 (b)	172 James Henry Dr., Aurora - Charles Darrow Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
24.	6 (c)	Maple Manor, Vaughan - The City of Vaughan Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
25.	6 (a)	Cedarview Lodge Project, Newmarket - Davis Drive Non-Profit Homes Corp.	November 1, 2001
26.	6 (a)	60 Friuli Court, Vaughan - Friuli Benevolent Corporation	November 1, 2001
27.	6 (a)	Germania Place, Newmarket - German-Canadian Housing of Newmarket Inc.	November 1, 2001
28.	6 (a)	4460 Fourteenth Ave., Markham - Hagerman Corners Community Homes Inc.	November 1, 2001
29.	6 (a)	Trinity Square, Markham - Holy Trinity Non-Profit Residences York	November 1, 2001
30.	6 (a)	Alison Court, Newmarket - Inter Faith Homes (Centenary) Corporation	November 1, 2001
31.	6 (a)	Manor Green (Crossland Gate), Newmarket - Inter Faith Homes (Centenary) Corporation	November 1, 2001
32.	6 (a)	138 Yorkland St., Richmond Hill - Ja'fari Islamic Housing Corporation	November 1, 2001
33.	6 (b)	103-105 Weldrick Rd. East, Richmond Hill - John Fitzpatrick Steelworkers Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
34.	6 (a)	101 & 102 Yorkland St., Vaughan - Jubilee Garden Non-Profit Housing Corp.	November 1, 2001
35.	6 (a)	Kin Village, Markham - Kinsmen Non-Profit Housing Corporation, (Richmond Hill)	November 1, 2001
36.	6 (b)	46 Berwick Cres., Richmond Hill - Landsberg Lewis Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
37.	6 (b)	Preston Thompson Place, Aurora - Machell's Corners Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
38.	6 (a)	230 Sunset Beach Rd., Richmond Hill - Oakwil Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
39.	6 (a)	601 Clark Ave. West, Vaughan - OHR Somayach Residential Centre Inc.	November 1, 2001
40.	6 (a)	Genesis Place, Richmond Hill - Prophetic Non-Profit (Richmond Hill) Inc.	November 1, 2001
41.	6 (a)	Woodland Estates, Newmarket - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
42.	6 (a)	Brayfield Manors, Newmarket - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
43.	6 (a)	Hadley Grange, Aurora - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
44.	6 (a)	Keswick Gardens, Georgina - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
45.	6 (a)	2 Lowndes Ave./Glenwood Mews, Georgina - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
46.	6 (a)	Oxford Village, East Gwillimbury - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
47.	6 (a)	Rosetown, Richmond Hill - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
48.	6 (a)	Springbrook Gardens, Richmond Hill - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
49.	6 (a)	Heritage East, Newmarket - Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
50.	6 (b)	8675 Bayview Ave., Richmond Hill - Richmond Hill Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
51.	6 (a)	Observatory Lane, Richmond Hill - Richmond Hill Ecumenical Homes Corporation	November 1, 2001
52.	6 (a)	Kitchen-Breedon Manor, King - Schomberg Lions Club Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
53.	6 (a)	St. Luke's Lodge, Markham - Thornhill St. Luke's Seniors Home Inc.	November 1, 2001
54.	6 (a)	325 Crosby Ave., Richmond Hill - Lutheran Social Services (Hanover) Inc.	November 1, 2001
55.	6 (a)	90 Bainbridge Ave., Vaughan - St. Peter's Seniors' Residence Woodbridge Inc.	November 1, 2001
56.	6 (b)	51-95 Inverlochy Blvd., Markham - Thornhill Green Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
57.	6 (a)	Porter Place, East Gwillimbury - Transitional and Supportive Housing Service of York Region	November 1, 2001
58.	6 (a)	Trinity Glen, Newmarket - United Church Developments (York Presbytery)	November 1, 2001
59.	6 (a)	Cedarcrest Manor, Markham - Water Street Non-Profit Homes Inc.	November 1, 2001
60.	5	1-38 Noam Crt., Vaughan - Adir Charitable Foundation	November 1, 2001
61.	5	25 Thornhill Summit Dr., Markham - Annswell Court Foundation	November 1, 2001
62.	4	Parkview Apartments For Seniors, Stouffville - The Mennonite Home Association of York County	November 1, 2001
63.	5	40 Royal Oak Rd. (30 units), Mount Albert - Mount Albert United Church Senior Citizens Foundation	November 1, 2001
64.	5	40 Royal Oak Rd. (22 units), Mount Albert - Mount Albert United Church Senior Citizens Foundation	November 1, 2001
65.	5	12184 Ninth Line South, Stouffville - Parkview Village Retirement Community Association of York Region	November 1, 2001
66.	5	18 St. Pete's Lane, Pefferlaw - Pefferlaw & Lions Housing Corp	November 1, 2001
67.	5	205 Major MacKenzie Dr. East, Richmond Hill - Richmond Hill Ecumenical Homes Corporation	November 1, 2001
68.	4	1 Thompson Court, Markham - Rougebank Foundation	November 1, 2001
69.	3	4300 Hwy #7 (163 units), Unionville - Unionville Home Society	November 1, 2001
70.	4	4300 Hwy #7 (92 units), Unionville - Unionville Home Society	November 1, 2001

Schedule 12

DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	124 Alice Street, Bracebridge - Alice Street - Bracebridge OH4	January 1, 2001
2.	1 (a)	18a, 18b, 20a, 20b, 22a, 22b Meadow Park Dr., Huntsville - Meadow Park Drive	January 1, 2001
3.	1 (a)	153 & 155 Wellington Street, Bracebridge - Wellington Court - Bracebridge	January 1, 2001
4.	1 (a)	911, 917, 921, 927, 931, 937 Bethune Drive, Gravenhurst - Bethune Drive - Gravenhurst OH4	January 1, 2001
5.	1 (a)	845 Bethune Drive, Gravenhurst - Bethune Drive - Gravenhurst OH4	January 1, 2001
6.	1 (a)	16 Meadow Park Dr., Huntsville - Meadow Park Drive	January 1, 2001
7.	1 (a)	10-16, 11-15 Pinedale Road, Gravenhurst - Pinedale Road - Gravenhurst OH1	January 1, 2001
8.	1 (a)	22 Aubrey Street, Bracebridge - Aubrey Street - Bracebridge OH2	January 1, 2001
9.	1 (a)	101-114 (Even & Odd) Meadow Park Dr., Huntsville - Meadow Park Drive - Huntsville OH2	January 1, 2001
10.	1 (a)	865 Bethune Drive, Gravenhurst - Bethune Drive - Gravenhurst OH2	January 1, 2001
11.	1 (a)	Brunel Road, Huntsville - Brunel Road - Huntsville OH5	January 1, 2001

Schedule 13

CITY OF BRANTFORD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	17 Marie Ave., Brantford - Riverside Gardens	January 1, 2001
2.	1 (a)	676 Grey St., Brantford - Grey Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	Gilkison Street - 5 Fordview Court, Brantford - Gilkison Street	January 1, 2001
4.	1 (a)	359 Darling St., Brantford - Darling Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	332 North Park St. - 50 Hayhurst Rd. - 56, 68 Memorial Dr., Brantford - Memorial Drive	January 1, 2001
6.	1 (a)	40-50 (Even) Willow St., Paris - Willow Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	24 Colborne Street West, Brantford - Colborne - Gilkison Streets	January 1, 2001
8.	1 (a)	18 Aberdeen Avenue - 124 Ontario Street, Brantford - Aberdeen Avenue - Ontario Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	1-12 (Even & Odd) Park Street, Brantford - Park Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	33 Main St., Paris - Main Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	147 Balmoral Dr. - 22, 40, 58, 97, 109, 119 Woodlawn Ave. - 9, 16, 18, 25, 34, 41 Inverness St., Brantford - Brantford Home Project	January 1, 2001
12.	1 (a)	45 Albion St., Brantford - Albion - Waterloo Streets	January 1, 2001
13.	1 (a)	170 Trillium Way, Paris - Trillium Way	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	Walter Street, Lucknow - Walter Street	January 1, 2001
2.	1 (a)	314-326 (Even) Queen St. / 321-327 (Odd) Alice St. / 380-388 (Even) Kincardine Ave., Kincardine - Queen / Alice / Kincardine (Scattered)	January 1, 2001
3.	1 (a)	295 Frank Street, Wiarton - 295 Frank Street	January 1, 2001
4.	1 (a)	126 James St. North, Teeswater - Culross - James Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	59 Fourth Street Southeast, Chesley - 59 Fourth Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	116 Albert St. North Apts, Southampton - 116 Albert Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	308 John Street, Walkerton - 308 John Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	647-659 Victoria St., Port Elgin - 647-659 Victoria Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	510 Wellington St., Port Elgin - 510 Wellington	January 1, 2001
10.	1 (a)	82 Second Street Southeast, Chesley - 83 Second Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	1065 Huron Terr., Kincardine - 1065 Huron Terrace	January 1, 2001
12.	1 (a)	209-211 McNab St. / 403-409 (Odd) Mary St., Walkerton - Mary / McNab Streets (Scattered)	January 1, 2001
13.	1 (a)	81 Second St. Southeast, Chesley - 81 Second Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	1034 Queen St., Kincardine - 1034 Queen Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	50 Park Street, Huron - 50 Park Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	4 Adam Street, Mildmay - Carrick - 4 Adam Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	103 Inverlyn Cres. S. / 58 Wilson Cres. / 97-127 Maccaskill Rd., Kincardine Twp. - Kincardine Twp. OH5	January 1, 2001
18.	1 (a)	446 Catharine St. / 372, 424 Provincial St. / 461, 488, 529 Centennial Cres. / 467 Bruce St., Port Elgin - Port Elgin OH3	January 1, 2001
19.	1 (a)	507 Wales Dr. / 838 Catharine St., Port Elgin - Port Elgin OH4	January 1, 2001
20.	1 (a)	951 Huron Terrace, Kincardine - Huron Terrace- Kincardine OH4	January 1, 2001

Schedule 15

MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	1, 2, 2 ½, 3, 4, 5, 6, 7 Gladstone Ave. / 29, 29 ½, 31, 33 Ella St., Chatham - Kent - Gladstone / Ella Avenues	January 1, 2001
2.	1 (a)	85 Pine Street, Chatham - Kent - Pine Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	287 Talbot St. W., Chatham - Kent - Talbot Street West	January 1, 2001
4.	1 (a)	18 Canal Street East, Chatham - Kent - Canal / St. James Streets	January 1, 2001
5.	1 (a)	32 Thomas Ave., Chatham - Kent - Thomas Avenue	January 1, 2001
6.	1 (a)	655 Holden Street, Chatham - Kent - Holden Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	835, 839, 870 Hilda Ave. / 72, 74 Larkwood St., Chatham - Kent - Wallaceburg (Home)	January 1, 2001
8.	1 (a)	13 Oak St., Chatham - Kent - Oak Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	117 Wallace St. East, Chatham - Kent - Wallace Street East	January 1, 2001
10.	1 (a)	11-19 (Odd) Sunset Place, Chatham - Kent - Sunset Place	January 1, 2001
11.	1 (a)	11 Cecil St., Chatham - Kent - Twin Pines	January 1, 2001
12.	1 (a)	109 Park St., Chatham - Kent - Park Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	3-9 (Odd) Sunset Place, Chatham - Kent - Sunset Place	January 1, 2001
14.	1 (a)	100 Poplar Street, Chatham - Kent - Poplar Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	370 Walnut Street East, Chatham - Kent - 370 Walnut Street East	January 1, 2001
16.	1 (a)	99 McNaughton Avenue West, Chatham - Kent - McNaughton Avenue	January 1, 2001
17.	1 (a)	175 Erie Street North, Chatham - Kent - Erie Street North	January 1, 2001
18.	1 (a)	11, 15 Avondale Cres. / Thomas Ave. / Greenbriar Trail / Janson St., Chatham - Kent - Wallaceburg (Home)	January 1, 2001
19.	1 (a)	82 Talbot Street East, Chatham - Kent - 82 Talbot Street East	January 1, 2001
20.	1 (a)	29 Thomas Avenue, Chatham - Kent - 29 Thomas Avenue	January 1, 2001

Schedule 16
COUNTY OF DUFFERIN

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	209 William Street, Shelburne - William Street - Shelburne OH2	January 1, 2001
2.	1 (a)	24, 26, 36, 38 Caledonia Rd. / 35, 37 South Park Dr. / 42, 44 Marion St., Orangeville - Marion / South Park	January 1, 2001
3.	1 (a)	56 Bythia Street, Orangeville - Bythia - Orangeville OH3	January 1, 2001
4.	1 (a)	22 Third Avenue, Orangeville - Third Avenue - Orangeville OH2	January 1, 2001
5.	1 (a)	207 William Street, Shelburne - 207 William Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	43 Bythia Street, Orangeville - 43 Bythia Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	250 Simon Street, Shelburne - 250 Simon Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	71 Emma Street South, Brampton - 71 Emma Street South	January 1, 2001

Schedule 17
CITY OF ST. THOMAS

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	40-56 (Even) Dunkirk Drive, St. Thomas - St. Thomas FP 2/51	January 1, 2001
2.	1 (a)	1, 3-35 (Even & Odd) Simcoe St. / 89 Churchill Cres., St. Thomas - St. Thomas FP 5/56	January 1, 2001
3.	1 (a)	16 Celestine Street, St. Thomas - Celestine / Manitoba	January 1, 2001
4.	1 (a)	144 Main Street East, West Elgin - West Lorne OH1 - Main St. E.	January 1, 2001
5.	1 (a)	60-88 (Even) Myrtle Street, Aylmer - Myrtle Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	45 St. Anne's Place, St. Thomas - St. Anne's Place	January 1, 2001
7.	1 (a)	49 Chestnut Street, Aylmer - Chestnut Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	1-25 (Odd), 2-8 (Even) Airey Avenue, St. Thomas - Airey Avenue	January 1, 2001
9.	1 (a)	425, 427, 431, 433, 437, 439, 441 Elm Street, St. Thomas - Elm Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	81, 83, 85 Fairview Avenue, St. Thomas - Fairview Avenue	January 1, 2001
11.	1 (a)	253 Ridout Street, Rodney - Twin Pines	January 1, 2001
12.	1 (a)	5 Morrison Drive, St. Thomas - Morrison Drive	January 1, 2001
13.	1 (a)	76 Churchill Crescent, St. Thomas - Churchill Crescent	January 1, 2001
14.	1 (a)	136, 192 Fairview Avenue, St. Thomas - St. Thomas (Home)	January 1, 2001
15.	1 (a)	96 Confederation Drive, St. Thomas - 96 Confederation Drive	January 1, 2001
16.	1 (a)	58 Myrtle Street, Aylmer - Aylmer OH3	January 1, 2001
17.	1 (a)	200 Chestnut Street, St. Thomas - 200 Chestnut Street	January 1, 2001

Schedule 18
CITY OF WINDSOR

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	14, 15, 18, 19, 22, 23, 26, 27, 30 Main St. / 352 Fort St., Amherstburg - Warren Park	January 1, 2001
2.	1 (a)	11964 Arbour St., Tecumseh - Arbour Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	109 & 111 Brien Avenue East, Essex - Brien Avenue East	January 1, 2001
4.	1 (a)	340 Victoria St. South, Amherstburg - Victoria Street South	January 1, 2001
5.	1 (a)	165 Talbot Street East, Leamington - Talbot Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	194 Division Road North, Kingsville - Division Road North	January 1, 2001
7.	1 (a)	14 King Street, Harrow - King Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	1905 Delmar Avenue, Lasalle - Delmar Avenue	January 1, 2001
9.	1 (a)	642 Charles St., Belle River, Lakeshore - St. Charles Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	A (1-6) B (1-6) Nancy Court / 14-20 (Even) Pearl Ave., Leamington - Pearl Ave. / Nancy Crt.	January 1, 2001
11.	1 (a)	109 Brien Avenue East, Essex - Brien Avenue East	January 1, 2001
12.	1 (a)	29 Lutsch Avenue, Leamington - Lutsch Avenue	January 1, 2001
13.	1 (a)	32 Prince Albert St., Kingsville - Prince Albert Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	346 Victoria St. South, Amherstburg - Victoria Street South	January 1, 2001
15.	1 (a)	17 Nancy Avenue, Leamington - Nancy Avenue	January 1, 2001
16.	1 (a)	1005-1011 South St., Windsor - Essex Court	January 1, 2001

17.	1 (a)	323, 329, 335, 341 University Ave. E., Windsor - Glengarry Court	January 1, 2001
18.	1 (a)	1003, 1009, 1015, 1108, 1125 Askin Ave., Windsor - Bridgeview I	January 1, 2001
19.	1 (a)	2081, 2091, 2109, 2277 College Ave., Windsor - Bridgeview II	January 1, 2001
20.	1 (a)	5402-5418 (Even) Reginald St., Windsor - Ford / Ferndale	January 1, 2001
21.	1 (a)	1340, 1342, 1350, 1352, 1360 Totten St., Windsor - Curry / McKay	January 1, 2001
22.	1 (a)	2575, 2579, 2583, 2585, 2589 Lauzon Rd., Windsor - Lauzon Road	January 1, 2001
23.	1 (a)	2455 Rivard Street, Windsor - Fontainebleau Towers	January 1, 2001
24.	1 (a)	255 Riverside Drive East, Windsor - Raymond Demarais Towers	January 1, 2001
25.	1 (a)	605 Mill St., Windsor - Reaume Manor	January 1, 2001
26.	1 (a)	241-245 (Odd) Watson Ave., Windsor - Watson Avenue	January 1, 2001
27.	1 (a)	445 Glengarry Ave., Windsor - Cameron Montrose	January 1, 2001
28.	1 (a)	1032-1036, 1058-1062 (Even) Wgle Ave. / 1435 Westcott Rd. & 1404 Aubin Rd., Windsor - Windsor OH2 (Scattered)	January 1, 2001
29.	1 (a)	1205-1211 (Odd) Central Ave., Windsor - Rosewood Court	January 1, 2001
30.	1 (a)	3331-3351 (Odd) Baby St. / Bloomfield Rd. / St. Joseph St., Windsor - Bloomfield / St. Joseph	January 1, 2001
31.	1 (a)	2515, 2519, 2536, 2554, 2571 Rivard St. / Joinville Ave. / Armstrong Ave., Windsor - Grandview St. / Fontainebleu	January 1, 2001
32.	1 (a)	5500-5602 (Even) Clarence Dr. / 2957-3039 (Odd) Grandview St., Windsor - Fontainebleu Row	January 1, 2001
33.	1 (a)	8130 Clairview Ave., Windsor - Clairview Avenue	January 1, 2001
34.	1 (a)	920 Ouellette Ave., Windsor - Ouellette Manor	January 1, 2001
35.	1 (a)	247 Watson Ave. / 8140, 8150, 8160 Clairview Ave., Windsor - Clairview / Watson	January 1, 2001
36.	1 (a)	333 Glengarry Ave. / 415 University Ave. E., Windsor - Whelton Manor - Glengarry Ave.	January 1, 2001
37.	1 (a)	1220, 1245, 1270 Foxhill Court / Cottage Place, Windsor - Windsor OH27 - Village of Riverside	January 1, 2001
38.	1 (a)	1355 Bentcliffe Ct. / 9255 Arncliffe Ct. / 9102 Blencarn Ct., Windsor - Windsor OH29 - Village of Riverside	January 1, 2001

Schedule 19

CITY OF KINGSTON

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	1130 Montreal St., Kingston - Riverview Court	January 1, 2001
2.	1 (a)	80 Daly Street, Kingston - Churchill Court	January 1, 2001
3.	1 (a)	199, 215, 227 Weller Ave. / 190, 200, 210, 220 Wilson St. / 16, 41, 51, 61, 70, 71, 81, 94, 100, 106, 110, 140 Compton St., Kingston - Weller / Wilson / Compton	January 1, 2001
4.	1 (a)	300 312 Conacher Drive, Kingston - Conacher Drive	January 1, 2001
5.	1 (a)	111 Van Order Dr., Kingston - Van Order Drive	January 1, 2001
6.	1 (a)	205 Bagot Street, Kingston - Bagot / Johnson Streets	January 1, 2001
7.	1 (a)	176 Wilson Street, Kingston - Wilson Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	Wiley St. / Ford St. / Drennon Ave. / Barbara Ave. / Weller Ave. / Butler St. / Wilson St., Kingston - Kingston (Scattered Units)	January 1, 2001
9.	1 (a)	1-71 (Odd) Curtis Cres. / 2-72 (Even) Nickle Ave., Kingston - Curtis / Nickle	January 1, 2001
10.	1 (a)	28 Cliff Crescent, Kingston - Cliff Crescent	January 1, 2001
11.	1 (a)	125 Van Order Dr., Kingston - Van Order Drive	January 1, 2001
12.	1 (a)	36 Cliff Crescent, Kingston - Cliff Crescent	January 1, 2001
13.	1 (a)	123 Van Order Dr., Kingston - Van Order Drive	January 1, 2001
14.	1 (a)	381 Bagot Street, Kingston - Kingston OH16	January 1, 2001
15.	1 (a)	Highway No 38 (Verona), South Frontenac - Portland Twnshp	January 1, 2001
16.	6 (a)	333 Kingscourt Avenue, Kingston - Bridge House (Kingston) Incorporated	October 1, 2001
17.	6 (b)	Kingston Co-op Phase II, Kingston - Kingston Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
18.	6 (a)	10 Hamilton Street, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
19.	6 (a)	11 Vine Street, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
20.	6 (a)	27 John Street, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
21.	6 (a)	330 Nelson St., Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
22.	6 (a)	510 MacDonnell Street, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
23.	6 (a)	52 Liddell Crescent, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
24.	6 (a)	52 Lorne Street, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
25.	6 (a)	6 Dunkirk Avenue, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
26.	6 (a)	721 King Street West, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
27.	6 (a)	235 Conacher Drive, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
28.	6 (a)	9 Shaw Street, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
29.	6 (a)	220 Sutherland Drive, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
30.	6 (a)	20 Terraceview Road, Kingston - Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
31.	6 (a)	37 Cassidy Street, Kingston - Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
32.	6 (a)	375 Patrick Street, Kingston - Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
33.	6 (a)	205 Rideau Street, Kingston - Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
34.	6 (a)	257 Rideau & 710 Division Streets, Kingston - Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
35.	6 (a)	County Living, Glenburnie - Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
36.	6 (b)	234, 242 & 298 Guthrie Street, Kingston - Lois Miller Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
37.	6 (a)	Gillam II & Tseng, Sharbot Lake - North Frontenac Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
38.	6 (a)	North Frontenac NPHC - Phase I, Sharbot Lake - North Frontenac Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
39.	6 (a)	Cota Site, Sharbot Lake - North Frontenac Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
40.	6 (a)	700 Division Street, Kingston - Porto Village Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
41.	6 (a)	671 Princess Street, Kingston - Royal Canadian Legion Villa Kingston	October 1, 2001
42.	6 (a)	760 Front Road, Kingston - St. Andrew-Thomas Senior Citizens Residences Kingston Township Inc.	October 1, 2001
43.	6 (a)	65 Daly Street, Kingston - Weller Arms Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
44.	6 (a)	107 Day Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
45.	6 (a)	1086 Montreal St., Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
46.	6 (a)	11 Shaw Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
47.	6 (a)	1343 Montreal Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
48.	6 (a)	152 Weller Ave., Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
49.	6 (a)	18 Smith Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
50.	6 (a)	326 Elmwood Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
51.	6 (a)	46-48 Markland Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
52.	6 (a)	52 Toronto Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
53.	6 (a)	561 Albert Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
54.	6 (a)	77 York Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
55.	6 (a)	88 Butler Street, Kingston - The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
56.	4	City of Kingston Eldon Hall Place, Kingston - Kingston Municipal Non Profit Housing Corporation	October 1, 2001
57.	5	480 Elliot Ave., Kingston - Dutch Heritage Villa Inc.	October 1, 2001
58.	5	480 Days Rd., Kingston - The Marion Community Homes Corporation	October 1, 2001
59.	8	52, 77 Falger Street, Kingston - Tipi Moza (Iron Homes)	October 1, 2001
60.	8	73 Joyce Street, Kingston - Tipi Moza (Iron Homes)	October 1, 2001
61.	8	Scattered Units (Abbeydale, Conacher Sts), Kingston - Tipi Moza (Iron Homes)	October 1, 2001
62.	4	106 Pine Street, Kingston - Zion United Church Foundation Incorporated	October 1, 2001

Schedule 20

COUNTY OF GREY

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	760, 763, 765, 766, 768, 770 16th St. W., 8th Ave. W., 7th Ave. W., Owen Sound - Westmount	January 1, 2001
2.	1 (a)	159 Parker Street, Meaford - Parker Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	485 11th Street, Hanover - Eleventh Street	January 1, 2001
4.	1 (a)	54 Queen Street South, Durham - Queen Street South	January 1, 2001
5.	1 (a)	225 14th Street West, Owen Sound - Fourteenth Street West	January 1, 2001
6.	1 (a)	83 Bruce Street North, Thornbury - Collingwood - Bruce Street North	January 1, 2001
7.	1 (a)	40 Artemesia Street, Dundalk - Artemesia Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	100 Margaret Elizabeth Avenue, Markdale - Margaret-Elizabeth Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	305 14th Street West, Owen Sound - Fourteenth Street W.	January 1, 2001
10.	1 (a)	85 Lemon Street, Thornbury - Collingwood - Lemon Street	January 1, 2001

	Number		of Transfer
11.	1 (a)	1045, 1061, 1067, 1135 11th Ave. East / 15th St. East / 12th St. East, Owen Sound - 11th - 15th Sts. / 11th - 12th Sts. - Owen Sound	January 1, 2001
12.	1 (a)	650 4th Street East, Owen Sound - 4th Street East	January 1, 2001
13.	1 (a)	17 Legion Road, Meaford - Legion Road	January 1, 2001
14.	1 (a)	99 Argyle Street, Markdale - Argyle Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	1608-1630, 1632-1652, 1660, 1662 7th Ave. W. / 8th Ave. W. / 16th Ave. W, Owen Sound - Seventh Avenue West	January 1, 2001
16.	1 (a)	116, 118 Collingwood St. / 74-88 (Even) Union St., Meaford - Collingwood / Union Streets	January 1, 2001
17.	1 (a)	882-898 (Even) Alpha Street, Owen Sound - Alpha Street	January 1, 2001
18.	1 (a)	467, 469, 491, 493, 497, 499 14th Street West, Hanover - Fourteenth Street West	January 1, 2001
19.	1 (a)	17-23 (Odd) Bruce St. / 96, 98 Queen Street, Durham - Bruce / Queen Streets	January 1, 2001
20.	1 (a)	14 Queen Street, Durham - 14 Queen Street - Durham OH2	January 1, 2001
21.	1 (a)	214 11th Avenue, Hanover - Twin Pines Project	January 1, 2001
22.	1 (a)	130 Rows Lane, Dundalk - Rows Lane	January 1, 2001
23.	1 (a)	260 Bruce Street North, Durham - Bruce Street North	January 1, 2001
24.	1 (a)	490 7th Avenue East, Owen Sound - Seventh Avenue East	January 1, 2001
25.	1 (a)	43 Hill Street, Artemesia - Hill Street	January 1, 2001
26.	1 (a)	41 Mark Street, Markdale - Mark Street Project	January 1, 2001
27.	1 (a)	157 Nelson Street, Meaford - Nelson Street	January 1, 2001
28.	1 (a)	248 7th Avenue East, Owen Sound - Seventh Avenue East	January 1, 2001
29.	1 (a)	181 Victoria Street, Dundalk - 181 Victoria Street	January 1, 2001
30.	1 (a)	250 12th Avenue, Hanover - 250-12th Avenue	January 1, 2001
31.	1 (a)	Main Street (Village Of Holstein), Egremont Tp. - Main Street	January 1, 2001

Schedule 21

COUNTY OF HASTINGS

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	7 Albert St., Quinte West - Albert Street	January 1, 2001
2.	1 (a)	41, 53, 65 Fourth St., Quinte West - Fourth Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	315 Edmond St., Deseronto - Edmond Street	January 1, 2001
4.	1 (a)	120-130 (Even) North Park St. / 227-232, 234, 236, 238 Pine St., Belleville - Pine Street / North Park	January 1, 2001
5.	1 (a)	204 Church St., Stirling - Rawdon - Church Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	485 Bridge St. East, Belleville - Bridge Street East	January 1, 2001
7.	1 (a)	247 Bridge Street West, Belleville - Bridge Street West	January 1, 2001
8.	1 (a)	23 Mcgammon Ave., Tweed - Mcgammon Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	25 Wellington Street North, Belleville - 25 Wellington Street North	January 1, 2001
10.	1 (a)	25 Station Street, Bancroft - Station Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	47 Wellington St., Centre Hastings - 47 Wellington Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	Marsh Drive, Belleville - Marsh Drive	January 1, 2001
13.	1 (a)	2-34 (Even) Tripp Ave. / 2-52 (Even) Elgin St. / 271-291 (Odd) West Moira St., Belleville - Elgin / Tripp / Moira West	January 1, 2001
14.	1 (a)	245 Bridge Street W., Belleville - 245 Bridge Street West	January 1, 2001
15.	1 (a)	40 Mill St., Quinte West - 40 Mill Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	1, 9, 11, 15, May Ave. / Westmount Dr. / Union St. / King George Sq. / Janlyn Cres. / College St. W., Belleville - Hastings / Prince Edward / Bell (Scatt)	January 1, 2001
17.	1 (a)	7 Turnbull Street, Belleville - 7 Turnbull Street	January 1, 2001
18.	1 (a)	5 Turnbull St., Belleville - 5 Turnbull Street	January 1, 2001
19.	1 (a)	43 Matthew St., Marmora - 43 Matthew Streets	January 1, 2001
20.	1 (a)	27 Wellington Street North, Centre Hastings - 27 Wellington Street North	January 1, 2001
21.	1 (a)	45 Creswell Dr., Quinte West - 45 Creswell Drive	January 1, 2001
22.	1 (a)	236 Dundas St. East, Quinte West - 236 Dundas Street East	January 1, 2001
23.	1 (a)	24 Creswell Dr., Quinte West - 24 Creswell Drive	January 1, 2001
24.	1 (a)	1-13 (Odd) Kent St. / 1-14, 16-25 York St., Quinte West - Kent / York Streets	January 1, 2001
25.	1 (a)	14, 17, 30, 33 Corey Cres. / 199, 205 Reid St. / 7, 14, 27, 37 Graham Rd., Quinte West - Reid / Corey / Graham	January 1, 2001
26.	1 (a)	23-46 (Even & Odd), 48-70 (Even & Odd) Gould Street, Quinte West - Gould Street	January 1, 2001
27.	1 (a)	6, 17, 25 Bleecker Ave. / 6 Ireland Dr., Quinte West - Bleecker / Ireland	January 1, 2001

Schedule 22

COUNTY OF HURON

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	119, 123, 127, 129, 133 John St., Clinton - Broadview Acres	January 1, 2001
2.	1 (a)	234, 240, 244, 248, 252, 256 Gibbons St. / Cameron St. / Blake St., Goderich - Dunlop Memorial	January 1, 2001
3.	1 (a)	175, 179, 189, 196, 200, 204 Strang Ave., Goderich - Strang Memorial	January 1, 2001
4.	1 (a)	6, 8 Blake St. / South St. / Bennett St., Goderich - Galt Memorial	January 1, 2001
5.	1 (a)	134 King Street, Clinton - King Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	32-50 (Even) Bristol Terrace, Wingham - Bristol Terrace	January 1, 2001
7.	1 (a)	50 Market Street, Seaforth - 50 Market Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	45 Alfred Street, Wingham - 45 Alfred Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	400 Alexander Street, Brussels - Alexander Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	134 Sanders St. W., Exeter - Sanders Street West	January 1, 2001
11.	1 (a)	145, 147, 149, 151 Cambridge St. / Elizabeth St. / Widder St. / Gibbons St., Goderich - Cambridge / Gibbons Streets	January 1, 2001
12.	1 (a)	359 Edward Street, Wingham - Twin Pines	January 1, 2001
13.	1 (a)	135 James Street, Clinton - 135 James Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	52 Bristol Terrace, Wingham - 52 Bristol Terrace	January 1, 2001
15.	1 (a)	Jane Street, Bayfield - Jane Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	50 Alfred Street, Wingham - 50 Alfred Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	250 Picton Street, Goderich - 250 Picton Street	January 1, 2001
18.	1 (a)	Main St. (Highway #84), Zurich - Spruce Villa (Main Street)	January 1, 2001
19.	1 (a)	Queen Street, Blyth - Queen's Villa (Blyth OH1)	January 1, 2001
20.	1 (a)	34 John Street, Seaforth - 34 John Street	January 1, 2001
21.	1 (a)	West Street, Goderich - West Street	January 1, 2001

Schedule 23

COUNTY OF LAMBTON

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	122-128 (Even) Walnut St. / Kathleen St., Sarnia - Eastland Gardens	January 1, 2001
2.	1 (a)	700 Cathcart Blvd., Sarnia - Cathcart Blvd.	January 1, 2001
3.	1 (a)	347A-D, 348-355, 356A-D Kathleen St., Sarnia - Eastland Gardens Seniors	January 1, 2001
4.	1 (a)	230 Capel Street, Sarnia - 230 Capel Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	125 Euphemia St., Sarnia - Euphemia St.	January 1, 2001
6.	1 (a)	454, 456, 457, 459 Kathleen Ave., Sarnia - Kathleen Avenue	January 1, 2001
7.	1 (a)	114-126 (Even) Indian Rd. / 914 Confederation St., Sarnia - Indian Rd. / Confederation St.	January 1, 2001
8.	1 (a)	674-696 (Even) Roger St., Sarnia - Rogers Street Extension	January 1, 2001
9.	1 (a)	150 Queen St., Sarnia - Queen Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	11 Fort St., Point Edward - Fort Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	124 Queen St., Sarnia - Guernsey Gardens	January 1, 2001
12.	1 (a)	540 River Street, Alvinston - Alvinston OH1	January 1, 2001
13.	1 (a)	135 Bedford Cres. / Ascot Circle / Somerset Cres. / Cardiff Dr., Sarnia - Sarnia OH001	January 1, 2001
14.	1 (a)	203 Fane St. (Corunna), Moore - Moore OH2	January 1, 2001
15.	1 (a)	Union St., Forest - Forest OH1	January 1, 2001
16.	1 (a)	412 King St., Petrolia - Petrolia OH1	January 1, 2001
17.	1 (a)	436 Greenfield St., Petrolia - Petrolia OH2	January 1, 2001
18.	1 (a)	40 Kings Highway, Sombra - Sombra Twp. OH1	January 1, 2001
19.	1 (a)	Royal St., Thedford - Thedford OH1	January 1, 2001
20.	1 (a)	475 Ontario St., Warwick - Watford Seniors	January 1, 2001
21.	1 (a)	Ontario Street, Wyoming - Wyoming OH1	January 1, 2001
22.	6 (a)	Orchard View Apts., Arkona - Arkona Lions Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
23.	6 (a)	1575 London Road, Sarnia - Bethel Seniors' Apartments Sarnia	October 1, 2001
24.	6 (b)	1240 Afton Court, Sarnia - Faethorne Place Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
25.	6 (a)	Ozanam Manor (shelter), Sarnia - Ozanam Non-Profit Housing, Sarnia-Lambton	October 1, 2001
26.	6 (a)	Berean Community Housing, Sarnia - Sarnia-Lambton Berean Community Housing	October 1, 2001

	Number		of Transfer
27.	6 (a)	Meadowview, Thedford - Thedford Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
28.	6 (a)	Widder Court, Thedford - Thedford Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
29.	6 (a)	Ambassador Place, Watford - Watford Optimist Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
30.	5	2444 Jane St., Brigden - Brigden & Area Seniors Housing Corporation	October 1, 2001
31.	5	40 Sauble River Rd., Grand Bend - Grand Bend Non Profit Housing Corporation	October 1, 2001
32.	3	C & T Investments, Corunna - St. Clair Village Ltd.	October 1, 2001
33.	4	Forestview Villa, Forest - Lambton Senior Citizens Home Corporation	October 1, 2001
34.	4	Lambtonian Apartments, Petrolia - Lambton Senior Citizens Home Corporation	October 1, 2001
35.	5	4335 Petrolia St., Petrolia - Mid Valley Senior Apartments of Petrolia Inc.	October 1, 2001
36.	5	Pineview Home - Phase II, Sarnia - Pineview Home For Senior Citizens	October 1, 2001
37.	5	Pineview Home - Phase I, Sarnia - Pineview Home for Senior Citizens	October 1, 2001
38.	5	Vision '74 Rest Home, Sarnia - Vision '74 Inc.	October 1, 2001

Schedule 24

COUNTY OF LANARK

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	179, 185 Carss / 22, 23, 24, 25 Beech / 34-54, 60-70 (Even) Jasper / 68 Broadview, Smiths Falls - Rideau View	January 1, 2001
2.	1 (a)	195 Carss Ave., Smiths Falls - Carss Avenue	January 1, 2001
3.	1 (a)	43, 45, 46, 47 Empress Ave., Smiths Falls - Empress Avenue	January 1, 2001
4.	1 (a)	9 Lanark St. / 72 Thurber St., Smiths Falls - Thurber / Lanark Streets	January 1, 2001
5.	1 (a)	43, 45, 47 Sussex St. / 42 Empress Ave., Smiths Falls - Empress / Sussex	January 1, 2001
6.	1 (a)	30 McGill St. North, Smiths Falls - McGill Street North	January 1, 2001
7.	1 (a)	24 Bourke St., Smiths Falls - Bourke / Albert Streets	January 1, 2001
8.	1 (a)	46 Bell St., Smiths Falls - Bell Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	15, 17, 19, 21 Empress St. / 3a, 3b Anne St., Smiths Falls - Anne / Empress Streets	January 1, 2001
10.	1 (a)	126 Sussex Street, Carleton Place - Sussex Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	36-46 (Even) St. James St. / 294-304 (Even), Victoria St., Mississippi Mills - St. James Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	144, 148, 152, 156, 160/164, 168, 172, 176, 180 Caldwell Street, Carleton Place - Caldwell Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	75 Harvey St., Perth - Harvey Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	153, 157, 161, 165, 169, 173, 177, 181, 185, 189, 201, 205, Edwards Dr. / Joseph St. / Pattie Dr., Carleton Place - Edward Drive / Joseph / Pattie	January 1, 2001
15.	1 (a)	252 Moffatt Street, Carleton Place - Moffatt Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	112, 115, 116, 119, 120, 123, 124, 127, 128, 131, 132, 135, 136, 139, 140, 143 Caldwell St., Carleton Place - Caldwell Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	117 Beckwith St. / 20 Robinson St., Perth - Beckwith-Robinson	January 1, 2001
18.	1 (a)	16 Herriott St., Perth - Herriott Street	January 1, 2001
19.	1 (a)	176 Robert St., Mississippi Mills - Robert Street	January 1, 2001
20.	1 (a)	171 Munro Street, Carleton Place - Carleton Place (Home Project)	January 1, 2001
21.	1 (a)	404, 406 Pattie Dr., Carleton Place - Carleton Place (Home Project)	January 1, 2001
22.	1 (a)	10 Welland St. / 4 Railway St., Perth - Welland St. / Railway St.	January 1, 2001
23.	1 (a)	77 Harvey Street, Perth - Harvey Street	January 1, 2001

Schedule 25

UNITED COUNTIES OF LEEDS AND GRENVILLE

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	258, 264, 270, 290, 296 Roberta Cresc. / Victor Rd., Prescott - Cloverleaf Park	January 1, 2001
2.	1 (a)	527, 585 Edward St., Prescott - Prescott (Scattered Units)	January 1, 2001
3.	1 (a)	435, 449, 507, 523, 527 Churchill Rd., Prescott - Mccauley Gardens	January 1, 2001
4.	1 (a)	Lewis Street, Merrickville - Wolford - Lewis Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	240 Water Street, Prescott - Water Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	500, 502, 508, 510, 516, 518 Douglas Drive, Prescott - Douglas Drive	January 1, 2001
7.	1 (a)	200 Bridge St. W., North Grenville - Bridge / Oxford Streets	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
8.	1 (a)	665 Helen Street, Cardinal - Helen Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	201-211, 213 Victor Cresc., Prescott - Victor Crescent	January 1, 2001
10.	1 (a)	503 Douglas Drive, Prescott - Douglas Drive	January 1, 2001
11.	1 (a)	1-7 (Even & Odd) Hyde Street, Prescott - Hyde Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	Bennett Street (Spencerville), Edwards-Burgh - The Maples	January 1, 2001
13.	1 (a)	Brock / Read / Drummond, Merrickville - Wolford - Brock / Read / Drummond	January 1, 2001
14.	1 (a)	86, 98 Reynolds Dr. / Bisley Cres. / Salisbury, Brockville - Reynolds / Salisbury	January 1, 2001
15.	1 (a)	24, 28, 32, 35, 36, 39, 40, 43, 44, 47, 48, 51, 52, 55, 56, 60, 95, 96, 100, 104, 108, 112, 116, 120 Brighton Cres., Brockville - Brighton Crescent	January 1, 2001
16.	1 (a)	86, 90, 98 Bisley Cres., Brockville - Bisley / Reynolds	January 1, 2001
17.	1 (a)	5 ½ Glengarry Road, Brockville - Glengarry Road	January 1, 2001
18.	1 (a)	150 Stone Street, Gananoque - Stone Street	January 1, 2001
19.	1 (a)	Bedford Street, Westport - Bedford Street, Westport	January 1, 2001
20.	1 (a)	11 Hastings Drive, Brockville - Hastings Drive	January 1, 2001
21.	1 (a)	280, 284, 288 Bartholomew Street, Brockville - Bartholomew Street	January 1, 2001
22.	1 (a)	80 Water Street West, Brockville - Water Street West	January 1, 2001
23.	1 (a)	55 Reynolds Drive, Brockville - Reynolds Drive	January 1, 2001
24.	1 (a)	Yonge / Centre St., Front of Leeds & Lansdowne - Yonge / Centre Streets	January 1, 2001
25.	1 (a)	1287 Peden Blvd., Brockville - Peden Blvd.	January 1, 2001
26.	1 (a)	3 Miller Drive, Front of Yonge - Miller Drive	January 1, 2001

Schedule 26

COUNTY OF LENNOX AND ADDINGTON

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	113 Mary St., Prince Edward - Mary Street	January 1, 2001
2.	1 (a)	1-28 (Even & Odd) Disraeli St. / 14 Baker St., Prince Edward - Disraeli Street - Barker St.	January 1, 2001
3.	1 (a)	16 Lake St., Prince Edward - Lake Street	January 1, 2001
4.	1 (a)	215, 235 First Ave. / 260, 264 Simcoe Ave., Greater Napanee - Parkland (Scattered Units)	January 1, 2001
5.	1 (a)	369 Dundas St. West, Greater Napanee - Richmond OH1 - Dundas Street West	January 1, 2001
6.	1 (a)	37 Richard Street, Greater Napanee - Richard Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	215 Church Street, Greater Napanee - Church Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	34 Water Street, Greater Napanee - Water Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	318 Camden Road, Greater Napanee - Camden Road / Church Street	January 1, 2001

Schedule 27

CITY OF LONDON

Item	Program Category Number	Housing Program	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	1-34 Barberry Crt. & 35-48 Ivy Court, London - Allan Rush Gardens	January 1, 2001
2.	1 (a)	85 Walnut Street, London - Walnut Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	241 Simcoe Street, London - Simcoe Street	January 1, 2001
4.	1 (a)	202 McNay Street, London - McNay Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	Bldg 1-16 Huron Street, London - Huron Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	1047-1211 (Odd) Southdale Rd. / 551-605 (Odd) Millbank Dr., London - Millbank / Southdale	January 1, 2001
7.	1 (a)	1481 Limberlost Road, London - Limberlost Road	January 1, 2001
8.	1 (a)	370 Pond Mills Road, London - Pond Mills Rd	January 1, 2001
9.	1 (a)	349 Wharncliffe Road North, London - Wharncliffe Road North	January 1, 2001
10.	1 (a)	30 Baseline Road West, London - Baseline Road West	January 1, 2001
11.	1 (a)	170 Kent Street, London - Kent Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	200 Berkshire Dr., London - Berkshire Drive	January 1, 2001
13.	1 (a)	243-311 (Odd) Cascade Ave., London - Marconi Apts.	January 1, 2001
14.	1 (a)	1487, 1489, 1495, 1497 Perth Ave. / 201 Fairway Ave. / Cairn St. / Cornish St. / Regal Dr., London - Perth / Cairn / Regal / Fairway	January 1, 2001
15.	1 (a)	160-430 (Even) Boullee Street, London - Boullee Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	152-218 (Even) Cascade Ave., London - Marconi Apts	January 1, 2001

	number		
17.	1 (a)	39 Tecumseh Ave. East, London - Tecumseh Ave. East	January 1, 2001
18.	1 (a)	1194 Commissioners Rd. West, London - Commissioners Rd. West	January 1, 2001
19.	1 (a)	304 Oxford St. West, London - Oxford St. West	January 1, 2001
20.	1 (a)	345 Wharncliffe Road North, London - Wharncliffe Road North	January 1, 2001
21.	1 (a)	632 Hale Street, London - Hale Street	January 1, 2001
22.	1 (a)	872 William Street, London - William Street	January 1, 2001
23.	1 (a)	580 Dundas Street, London - Dundas Street	January 1, 2001
24.	1 (a)	136 Albert Street, London - Albert Street	January 1, 2001
25.	1 (a)	49 Bella Street, Strathroy - Bella Street	January 1, 2001
26.	1 (a)	120 Tweedsmuir Ave. / 25, 45, 94 Court Lane, London - Court / Tweedsmuir	January 1, 2001
27.	1 (a)	7 & 9 Tucker St. / 28-30 York St. / 23-25 Broadway St., Newbury - Tucker / York / Broadway	January 1, 2001
28.	1 (a)	249 Ellen St., Parkhill - Ellen Street	January 1, 2001
29.	1 (a)	125 Head Street, Strathroy - Head Street	January 1, 2001
30.	1 (a)	10 York Street, Newbury - York Street	January 1, 2001
31.	1 (a)	157 Simpson Street, Glencoe - Simpson Street	January 1, 2001
32.	1 (a)	346, 348, 350-361 Penny Lane, Strathroy - Penny Lane	January 1, 2001
33.	1 (a)	Dorchester Road, N. Dorchester - Dorchester Road	January 1, 2001

Schedule 28

COUNTY OF NORTHUMBERLAND

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	7 Scriven Blvd., Port Hope - 7 Scriven Blvd.	January 1, 2001
2.	1 (a)	6 Percy Street, Colborne - 6 Percy Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	45 Wellington Street, Port Hope - 45 Wellington Street	January 1, 2001
4.	1 (a)	330 King Street East, Cobourg - 330 King Street East	January 1, 2001
5.	1 (a)	24 Queen Street, Port Hope - 24 Queen Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	12 A Meade Street, Brighton - 12a Meade Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	283, 287, 289, 295, 297 Elgin Street West, Cobourg - Elgin Street West	January 1, 2001
8.	1 (a)	41 Wellington Street, Port Hope - 41 Wellington Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	111 Front Street South, Capreol - 111 Front Street S.	January 1, 2001
10.	1 (a)	King Street West, Colborne - 8 King St. West	January 1, 2001
11.	1 (a)	43 Wellington Street, Port Hope - 43 Wellington Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	12 Meade Street, Brighton - 12 Meade Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	2 Francis Street, Brighton - 2 Francis Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	112 Front Street South, Campbellford-Seymour - 112 Front Street South	January 1, 2001

Schedule 29

COUNTY OF OXFORD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	1 (A&B) - 7 (A&B) (Odd) Verna Dr., Tillsonburg - Verna Drive	January 1, 2001
2.	1 (a)	135 Carroll Street, Ingersoll - 135 Carroll Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	215 Lisgar Avenue, Tillsonburg - 215 Lisgar Avenue	January 1, 2001
4.	1 (a)	816 Alice Street, Woodstock - 816 Alice Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	235 Thames St. North. #1-23, Excluding 13, Ingersoll - 235 Thames Street North	January 1, 2001
6.	1 (a)	70 Maria Street, East Zorra - Tavistock - 70 Maria Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	161 Fyfe Avenue, Woodstock - 161 Fyfe Avenue	January 1, 2001
8.	1 (a)	259, 265, 270, 273, 276, 277 (A&B) Karn Ave. / Cross Pl. / Alice St. / Pavey St., Woodstock - Norwich / Alice Streets	January 1, 2001
9.	1 (a)	47-61 (Odd) Earle St., Tillsonburg - Earle Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	901-909 (Even & Odd) James St., Woodstock - James Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	272 Harris St. (Units 1-7) / 329 Tunis St. (Units 1-8), Ingersoll - Harris / Tunis Streets	January 1, 2001
12.	1 (a)	57 Rolph Street, Tillsonburg - 57 Rolph Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	221 Thames St. North, Ingersoll - 221 Thames Street North	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
14.	1 (a)	16 George Street, Norwich - 16 George Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	742 Pavey Street, Woodstock - 742 Pavey Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	82 Finkle Street, Woodstock - 82 Finkle Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	174 Lisgar Avenue, Tillsonburg - 174 Lisgar Avenue	January 1, 2001
18.	1 (a)	178 Earl Street, Ingersoll - 178 Earl Street	January 1, 2001
19.	1 (a)	111 Brock Street, Zorra - 111 Brock Street	January 1, 2001
20.	1 (a)	738 Parkinson Road, Woodstock - 738 Parkinson Road	January 1, 2001

Schedule 30

CITY OF STRATFORD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	272 Queen St. West, St. Mary's - 270 Queen St. West	January 1, 2001
2.	1 (a)	103, 107, 115, 120, 125 Princess St. / Glastonbury Dr., Stratford - Princess / Glastonbury	January 1, 2001
3.	1 (a)	625 Derry Street East, North Perth - 625 Derry Street East	January 1, 2001
4.	1 (a)	15, 19, 33, 50, 51, 55, 59, 62 Warwick Rd. / 302 Glastonbury Dr. / Arthur St. / Warwick Rd., Stratford - Warwick / Arthur / Glastonbury	January 1, 2001
5.	1 (a)	185 Ellen Street, North Perth - 185 Ellen Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	17, 27, 33, 34, 37, 40 Canterbury Dr. / 3, 9 Willow St., Stratford - Canterbury Drive / Willow Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	180 Wellington Street, Perth West - 180 Wellington Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	12 Mill Street West, Perth East - 12 Mill Street West	January 1, 2001
9.	1 (a)	173 St. David Street, Perth West - 173 St. David Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	170 Queen Street East, North Perth - 170 Queen Street East	January 1, 2001
11.	1 (a)	905, 907, 911, 915, 921 Davidson Avenue North, North Perth - Davidson Avenue North	January 1, 2001
12.	1 (a)	172, 184, 196, 198, Kent St. / 82 Arthur St., Perth West - Kent / Arthur Streets	January 1, 2001
13.	1 (a)	190 Queen Street East, North Perth - 190 Queen Street East	January 1, 2001
14.	1 (a)	173 St. David Street, Perth West - 173 St. David Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	9 Fulton Street, Perth East - 9 Fulton Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	180 Queen Street East, North Perth - 180 Queen Street East	January 1, 2001
17.	1 (a)	329 Jones Street West, St. Mary's - 329 Jones Street West	January 1, 2001
18.	1 (a)	45 Buckingham Dr., Stratford - 45 Buckingham Dr.	January 1, 2001
19.	1 (a)	438-446 (Even) St. Vincent Court, Stratford - St. Vincent Court	January 1, 2001
20.	1 (a)	1, 3, 7-31 (Odd), 35, 37 Franklin Drive, Stratford - Franklin Drive	January 1, 2001
21.	1 (a)	29 Buckingham Dr., Stratford - 29 Buckingham Dr.	January 1, 2001
22.	1 (a)	61 Cawston Avenue, Stratford - 61 Cawston Avenue	January 1, 2001
23.	1 (a)	120, 122, 126, 128, 148, 150 Maple Ave., Stratford - Home / Maple / Wilson Ct.	January 1, 2001
24.	1 (a)	224 Charles St. / 62 Cawston St., Stratford - 224 Charles / 62 Cawston Sts.	January 1, 2001
25.	1 (a)	60 Cawston Street, Stratford - 60 Cawston Street	January 1, 2001
26.	1 (a)	13, 15, 18, 22, 37 Maple St. / 19, 23, 92 Graham Cresc., Stratford - Graham / Maple	January 1, 2001

Schedule 31

CITY OF PETERBOROUGH

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	53 Spring Street, Asphodel - Norwood - Spring Street - Norwood OH1	January 1, 2001
2.	1 (a)	290 Park Hill Rd. / 30 Alexander Ave. / 999 Hilliard St., Peterborough - Park Hill / Hilliard - Peterborough OH9	January 1, 2001
3.	1 (a)	290 Park Hill East, Peterborough - Park Hill East - Peterborough OH10	January 1, 2001
4.	1 (a)	655 Crawford Dr., Peterborough - Crawford Drive - Peterborough OH11	January 1, 2001
5.	1 (a)	835 Cameron St., Peterborough - Cameron St. - Peterborough OH12	January 1, 2001
6.	1 (a)	85 Concession St., Lakefield - Concession / Reid Streets	January 1, 2001
7.	1 (a)	37 George Street, Havelock - Belmont - Methuen - George Street - Havelock OH1	January 1, 2001
8.	1 (a)	169 Lake Street, Peterborough - Lake Street - Peterborough OH13	January 1, 2001
9.	1 (a)	101-121 (Odd) Anson St. / Collison Ave., Peterborough - Collison / Anson - Peterborough OH1	January 1, 2001

	Number		of Transfer
10.	1 (a)	250, 252, 256, 258, 262, 264 Denne Cresc. / Cameron St. / Parkhill Rd., Peterborough - Denne / Cameron - Peterborough OH2	January 1, 2001
11.	1 (a)	543-565 Raymond St. / 850 Fairbairn St., Peterborough - Fairbairn / Raymond - Peterborough OH7	January 1, 2001
12.	1 (a)	1190 Hillard Street, Peterborough - Hilliard Street - Peterborough OH3	January 1, 2001
13.	1 (a)	611 Rogers Street, Peterborough - Rogers Street - Peterborough OH4	January 1, 2001
14.	1 (a)	486 Donegal St., Peterborough - Murray / Donegal - Peterborough OH15	January 1, 2001
15.	1 (a)	8 Victoria Street, Havelock - Belmont - Methuen - Victoria St. - Havelock OH2	January 1, 2001

Schedule 32

UNITED COUNTIES OF PRESCOTT AND RUSSELL

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	655, 657, 665, 667, 675, 677 James St., Hawkesbury - James Street	January 1, 2001
2.	1 (a)	675 Portelance Ave. (101-123, 201-228), Hawkesbury - 675 Portelance Avenue	January 1, 2001
3.	1 (a)	695, 697, 705, 707, 715 Portelance Ave., Hawkesbury - Portelance Ave. / Tache Blvd.	January 1, 2001
4.	1 (a)	421, 423, 436-439 Gladstone St., Hawkesbury - Gladstone Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	345 Hamilton St. (103-116 & 201-216), Hawkesbury - 345 Hamilton Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	Derby Ave. (101-104), Champlain - Derby Avenue	January 1, 2001
7.	1 (a)	2169 Laurier Ave. (101-108, 201-211), Clarence - Rockland - Laurier Avenue	January 1, 2001
8.	1 (a)	538, 664 James St., Hawkesbury - Prescott-Russell	January 1, 2001
9.	1 (a)	69, 71, 75, 77, 81, 83, 87, 89, 93 Boyd St., Champlain - Boyd Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	472 Church Street E. 101-114 & 201-216), Russell Tp - 472 Church Street E.	January 1, 2001

Schedule 33

COUNTY OF RENFREW

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	74, 78, 82, 86, 87 Riverview / 86 Laird / 85 Bridge St. / Third Ave. / Fourth Ave., Arnprior - Arnprior FP 1/53 - Riverview / 3rd / 4th Ave.	January 1, 2001
2.	1 (a)	199, 201 Wilfred Cres. / Edward St., Arnprior - Arnprior OH4 - Wilfred Cres. / Edward Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	177-183 (Odd), 211, 213 Allan Ave. / 178-184 (Even), 208-214 (Even), 226-232 (Even), 242-244 Wilfred Cres., Arnprior - Arnprior OH1 - Wilfred / Allan	January 1, 2001
4.	1 (a)	44-52 (Even & Odd) 54-66 (Even), 70, 72 Sullivan Cres., Arnprior - Arnprior OH2 - Sullivan Crescent	January 1, 2001
5.	1 (a)	229, 231 Albert St., Arnprior - Arnprior OH3 - Albert Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	8 Burwash St., Arnprior - Arnprior OH5 - Burwash Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	228 Edward St. S., Arnprior - Arnprior OH8 - Home Project	January 1, 2001
8.	1 (a)	63 Russell Street North, Arnprior - Russell Street North	January 1, 2001
9.	1 (a)	425 Nelson Street, Pembroke - Nelson Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	510 McKay St., Pembroke - McKay Street / River Rd	January 1, 2001
11.	1 (a)	55 Poplar Avenue, Eganville - Poplar / Montcalm / Deep River	January 1, 2001
12.	1 (a)	150 Elizabeth Street, Pembroke - Elizabeth Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	59 Wallace Street, Eganville - Wallace Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	435-481 (Odd) Nelson St., Pembroke - Nelson Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	1030-1046, 1050-1066, 1070-1084, 1090-1106 (Even) Lea St., Pembroke - Lea Street	January 1, 2001
16.	1 (a)	1110-1124, 1130-1142, (Even) Lea St., Pembroke - Lea Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	Cecil Street, Pembroke - Cobden OH1	January 1, 2001
18.	1 (a)	400 Nelson Street, Pembroke - Nelson Street	January 1, 2001
19.	1 (a)	14 Stafford St., Barry's Bay - Stafford Street	January 1, 2001
20.	1 (a)	19 Smith Street, Beachburg - Smith Street	January 1, 2001
21.	1 (a)	520-546 (Even) Nelson St. / 135-147 (Odd) Arnold Lane / 130-144 (Even) Fraser Lane, Pembroke - Nelson / Arnold / Fraser	January 1, 2001
22.	1 (a)	968-982 (Even) Bronx St. / 200-240 (Even) Reynolds Ave., Pembroke - Bronx Street / Reynolds Ave.	January 1, 2001
23.	1 (a)	172, 174, 202 Cecil St., Pembroke - Cecil Street	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
24.	1 (a)	260 Elizabeth Street, Pembroke - Elizabeth Street	January 1, 2001
25.	1 (a)	Highway 515, Raglan - Palmer Rapids	January 1, 2001
26.	1 (a)	136 McLean / Archibald / Francis / Allan, Renfrew - Moran Heights	January 1, 2001
27.	1 (a)	375 George St., Renfrew - Moran Heights	January 1, 2001
28.	1 (a)	465, 467, 473, 475, 481, 483 Airth Blvd., Renfrew - Airth Blvd.	January 1, 2001
29.	1 (a)	41 Vimy Blvd., Renfrew - Vimy Blvd.	January 1, 2001
30.	1 (a)	619, 625 Airth Blvd. / 202 Massey St., Renfrew - Renfrew (Home)	January 1, 2001
31.	1 (a)	206-209 (Even & Odd) Oak Cresc. / 596, 598 Baldwin St., Renfrew - Oak Crescent	January 1, 2001
32.	1 (a)	44 Lorne St. S., Renfrew - Lorne Street South	January 1, 2001
33.	1 (a)	236 Hall Ave. E., Renfrew - Hall Avenue East	January 1, 2001
34.	1 (a)	561, 567 Airth Blvd. / 174, 178 Massey Cresc., Renfrew - Renfrew (Home)	January 1, 2001

Schedule 34

COUNTY OF SIMCOE

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	177-187 (Odd) Eighth St. / 312-322 (Even) 7th St., Collingwood - Blue Mountain Heights	January 1, 2001
2.	1 (a)	103-121 (Even & Odd), 123 Donald St., Midland - Georgian View - Midland FP 1/52	January 1, 2001
3.	1 (a)	124, 125, 126, 127, 128 Donald St., Midland - Georgian View - Midland FP 2/53	January 1, 2001
4.	1 (a)	308 Hilday Ave. / 404 Forest Ave., Orillia - Orillia Gardens	January 1, 2001
5.	1 (a)	559 King Street, Midland - King St. - Midland OH5	January 1, 2001
6.	1 (a)	233 St. Paul Street, Collingwood - St. Paul Street - Collingwood OH4	January 1, 2001
7.	1 (a)	241 Brock Street, Clearview - Brock Street - Stayner OH1	January 1, 2001
8.	1 (a)	26 Gignac Dr., Penetanguishene OH5	January 1, 2001
9.	1 (a)	401 Regent Street, Orillia - Regent Street - Orillia OH8	January 1, 2001
10.	1 (a)	27, 29, 33, 35 Sheridan St. / 35 (A, B) Chatham St., Penetanguishene - Sheridan / Chatham - Penetanguishene OH4	January 1, 2001
11.	1 (a)	362, 364-367, 374-382 (Even) Fitton St., Midland - Fitton Street - Midland OH6	January 1, 2001
12.	1 (a)	Flos Crescent, Springwater - Flos Crescent - Elmvale OH1	January 1, 2001
13.	1 (a)	1-12 (Even & Odd) 14, 16 Gignac Dr., Penetanguishene - Gignac Drive - Penetanguishene OH1	January 1, 2001
14.	1 (a)	118-128 (Even) Yonge St. E. / 293-311 (Odd) Burden St., Midland - Yonge / Borden - Midland OH1	January 1, 2001
15.	1 (a)	479-489 (Odd) High St. / 60-74 (Even) Simcoe St., Orillia - Simcoe / High - Orillia OH1	January 1, 2001
16.	1 (a)	13-19 (Odd), 18-24 (Even) Gignac St. / 13-19 (Odd) John St., Penetanguishene - Gignac / John - Penetanguishene OH2	January 1, 2001
17.	1 (a)	1-19 (Odd) High St. 2-12 (Even) Murray Crt. / 465, 469-491 (Odd), 476 2nd St., Collingwood - Murray Court - Collingwood OH1	January 1, 2001
18.	1 (a)	292-302 (Even) Borden St. / 232-234 7th St. / 266, 268 Williams St. / 416, 418 Dominion St., Midland - Dominion / William Sts - Midland OH3	January 1, 2001
19.	1 (a)	246 Oxford Street, Orillia - Oxford Street - Orillia OH3	January 1, 2001
20.	1 (a)	397 Regent Street, Orillia - Twin Pines - Orillia OH4	January 1, 2001
21.	1 (a)	69 Harriet Street, Penetanguishene - Harriet Street - Penetanguishene OH3	January 1, 2001
22.	1 (a)	448 Yonge Street, Midland - Yonge Street - Midland OH4	January 1, 2001
23.	1 (a)	407 Midland Avenue, Midland - Midland Avenue - Midland OH2	January 1, 2001
24.	1 (a)	335 Peter St., Orillia - Benner / Peter - Orillia OH2	January 1, 2001
25.	1 (a)	150 Albert Street, Collingwood - Albert Street - Collingwood OH2	January 1, 2001
26.	1 (a)	25 Napier Street, Collingwood - Napier Street - Collingwood OH5	January 1, 2001
27.	1 (a)	#20 Seventh Lane, Wasaga Beach - Seventh Lane - Wasaga Beach OH1	January 1, 2001
28.	1 (a)	251-257 (Odd) Seventh St. / 721, 723 Dominion Ave., Midland - Seventh / Dominion - Midland OH7	January 1, 2001
29.	1 (a)	46 Maria Street, Penetanguishene - Maria Street - Penetanguishene OH7	January 1, 2001
30.	1 (a)	78 Yonge Street, Springwater - Yonge Street - Elmvale OH2	January 1, 2001
31.	1 (a)	810 Bay Street West, Midland - Bay Street West	January 1, 2001
32.	1 (a)	216 Cook St., Barrie - Cook Street	January 1, 2001
33.	1 (a)	1 Blake Street, Barrie - Blake Street	January 1, 2001
34.	1 (a)	110, 148 Rose St. / Napier St. / Wellington St. / Alfred St. / Vincent St., Barrie - Heath / Grove Streets (Scattered)	January 1, 2001
35.	1 (a)	1-12, 14-31 Drury Ln. / 1-12, 14-31 Sophia St., Barrie - Drury Lane	January 1, 2001

	Number		of Transfer
36.	1 (a)	108 Burton Street, Barrie - Burton Street	January 1, 2001
37.	1 (a)	10, 35, 62, 63, 79, 94 Chaucer Cres. / 36, 31, 79, 91 Christie Cres., Barrie - Letitia Heights	January 1, 2001
38.	1 (a)	33 Brooks St., Barrie - Baldwin Ln. / Bayview Dr. / Brooks St.	January 1, 2001
39.	1 (a)	393 Blake St. / 207-213 (Odd) Grove St. East, Barrie - Blake / Grove St. East	January 1, 2001
40.	1 (a)	111 Nelson Street West, New Tecumseth - Nelson Street West - Alliston OH1	January 1, 2001
41.	1 (a)	109 Wellington Street West, New Tecumseth - Wellington Street West - Alliston OH2	January 1, 2001
42.	1 (a)	50 Tecumseth Street, New Tecumseth - Tecumseth Street - Beeton OH1	January 1, 2001
43.	1 (a)	100 Miller Park Court, Bradford West Gwillimbury - Miller Park Court - Bradford OH1	January 1, 2001
44.	1 (a)	249 Victoria Ave. East (Stroud), Innisfil - Victoria Avenue East - Innisfil OH1	January 1, 2001

Schedule 35

CITY OF CORNWALL

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	1-125 Glenview Heights, Cornwall - Glenview Heights	January 1, 2001
2.	1 (a)	24 Augustus Street, Cornwall - 24 Augustus Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	1-60 (Even & Odd) Westgate Court, Cornwall - Westgate Court	January 1, 2001
4.	1 (a)	120 Augustus Street, Cornwall - 120 Augustus Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	1012, 1040 Larin Avenue, Cornwall - Cornwall (Scattered Units)	January 1, 2001
6.	1 (a)	1271, 1275, 1279, 1283 Sydney St., Cornwall - Sydney Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	540 Adolphus Street, Cornwall - 540 Adolphus Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	330 Fourth Street East, Cornwall - 330 Fourth Street East	January 1, 2001
9.	1 (a)	15 Edwards Street, Cornwall - 15 Edwards Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	113 Lochiel Street West, North Glengarry - 113 Lochiel Street West	January 1, 2001
11.	1 (a)	61-467 (Odd) Dominion St. S. / 41-47 (Odd) 53, 57, 61 William St., North Glengarry - Dominion / William Streets	January 1, 2001
12.	1 (a)	Dundas St., South Dundas - Dundas Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	Highway #2 East, South Dundas - Highway #2 (Morris Glen Court)	January 1, 2001
14.	1 (a)	49 Water St. / Village Rd., North Dundas - Nationview Apts.	January 1, 2001
15.	1 (a)	115 Mill St., North Dundas - Mill St. / Caleb Residual Land	January 1, 2001
16.	1 (a)	29 Gloucester St. South, Cornwall - Gloucester Street South	January 1, 2001
17.	1 (a)	43 Dickinson Drive (Ingleside), South Stormont - Dickinson Drive	January 1, 2001
18.	1 (a)	111 Kenyon Street, North Glengarry Tp. - Kenyon Street	January 1, 2001

Schedule 36

CITY OF KAWARTHA LAKES

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	108 Short Ave. / 52, 58, 64, 66 St. David St. / 67 Colborne St. East, Lindsay - Victoria Park	January 1, 2001
2.	1 (a)	1, 3 Maryknoll / 14-20 (Even) Logie St. / 2, 4, 6, 6 ½ Kawartha Dr., Lindsay - Kawartha Heights	January 1, 2001
3.	1 (a)	111 William Street N., Lindsay - 111 William Street N.	January 1, 2001
4.	1 (a)	40 Francis St. East, Fenelon Falls - 40 Francis St. East	January 1, 2001
5.	1 (a)	Snake Point Road & 123 Need Street, Bobcaygeon - 123 Need St. Bobcaygeon	January 1, 2001
6.	1 (a)	38-56 (Even) James St. / 20-32 (Even), 40 Mary St., Lindsay - James / Mary Streets	January 1, 2001
7.	1 (a)	10-24 (Even) Westwood Cres. / 16-46 (Even) Northlin Park, Lindsay - Westwood Northlin King & Queen	January 1, 2001
8.	1 (a)	124, 146, 154 King St., Lindsay - 124, 146, 154 King St.	January 1, 2001
9.	1 (a)	39-57 (Odd) Maryknoll Ave., Lindsay - Maryknoll Avenue	January 1, 2001
10.	1 (a)	71 Melbourne St. East, Lindsay - 71 Melbourne St. East	January 1, 2001
11.	1 (a)	James Street, Omemee - James Street Omemee	January 1, 2001
12.	1 (a)	20 Sussex St. S., Lindsay - 20 Sussex St. South	January 1, 2001
13.	1 (a)	6 Parkside Street, Anson, Hindon & Minden - 6 Parkside Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	Mountain St., Dysart Et Al - Mountain Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	40 Dominion Drive, Lindsay - 40 Dominion Drive	January 1, 2001

Schedule 37
COUNTY OF WELLINGTON

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	17-25 (Odd), 26 Edmonton Drive / Vancouver St., Guelph - Green Meadows	January 1, 2001
2.	1 (a)	305, 311, 315, 319, 323, 329 Prospect St. / Derby St., Palmerston - Irwindale	January 1, 2001
3.	1 (a)	387 Waterloo Avenue, Guelph - 387 Waterloo Avenue	January 1, 2001
4.	1 (a)	130 Grange Street, Guelph - 130 Grange Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	14 Centre Street, Erin - 14 Centre Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	411 Waterloo Avenue, Guelph - 411 Waterloo Avenue	January 1, 2001
7.	1 (a)	15 Willow Road / 39 Dawson Road, Guelph - 15 Willow Road / 39 Dawson Road	January 1, 2001
8.	1 (a)	450 Ferrier Street, Fergus - 450 Ferrier Street	January 1, 2001
9.	1 (a)	221 Mary Street, Elora - 221 Mary Street	January 1, 2001
10.	1 (a)	133 Frederick Street, Arthur - 133 Frederick Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	450 Albert Street, Mount Forest - 450 Albert Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	10, 39, 55 McIlwraith Cres. / Casino Ave. / Victoria Rd. / Eastview Rd. / Montford Dr., Guelph - Guelph OH14 - Scattered Units	January 1, 2001
13.	1 (a)	56 Mill Street, Harriston - 56 Mill Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	360 Derby Street, Palmerston - 360 Derby Street	January 1, 2001
15.	1 (a)	33 Marlborough St. / 232 Delhi Street, Guelph - 33 Marlborough Rd. / 232 Delhi St.	January 1, 2001
16.	1 (a)	212 Whites Road, Palmerston - 212 Whites Road	January 1, 2001
17.	1 (a)	229 Dublin Street, Guelph - 229 Dublin Street	January 1, 2001
18.	1 (a)	Alma Road North / Mohawk Ave. / Montana Road / Delaware Avenue, Guelph - Guelph OH1 - Scattered Units	January 1, 2001
19.	1 (a)	17-51 (Odd) Algonquin Rd. / Brant St. / Berndale Ave. / Woodlawn Rd., Guelph - Guelph OH3 - Scattered Units	January 1, 2001
20.	1 (a)	4 Applewood Cres. / 12 Sunset Rd. / 181-211 (Odd) Willow Rd., Guelph - Applewood / Sunset / Willow	January 1, 2001
21.	1 (a)	301, 302, 303 Edinburgh Avenue, Fergus - Edinburgh Avenue	January 1, 2001
22.	1 (a)	576 Woolwich Street, Guelph - 576 Woolwich Street	January 1, 2001
23.	1 (a)	22 Church St. West, Erin - Shamrock Apts. 22 Church Street West	January 1, 2001
24.	1 (a)	235 Egremont Street North, Mount Forest - 235 Egremont Street North	January 1, 2001
25.	1 (a)	110 Edward Street, Arthur - 110 Edward Street	January 1, 2001
26.	1 (a)	500 Ferrier Street, Fergus - 500 Ferrier Street	January 1, 2001
27.	1 (a)	263 Speedvale Avenue East, Guelph - 263 Speedvale Avenue East	January 1, 2001
28.	1 (a)	38 Elizabeth Street, Harriston - 38 Elizabeth Street	January 1, 2001
29.	1 (a)	261 Speedvale Avenue East, Guelph - 261 Speedvale Avenue East	January 1, 2001
30.	1 (a)	51 John Street, Harriston - 51 John Street	January 1, 2001
31.	1 (a)	32 Hadati Road, Guelph - 32 Hadati Road	January 1, 2001

Schedule 38
ALGOMA DISTRICT SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	10 Hudson Street, Blind River - Hudson Street	January 1, 2001
2.	1 (a)	80 Hillside Dr. N., Elliot Lake - Hillside Drive North	January 1, 2001
3.	1 (a)	101-110 Riverview Dr., Iron Bridge - Riverview Drive	January 1, 2001
4.	1 (a)	8, 10, 15, 13, Spruce St. / 7 Superior St. (Wawa), Michipicoten - Spruce Street / Superior Avenue	January 1, 2001
5.	1 (a)	15-21 (Odd) Indiana Ave. / 6, 8, Patricia Ave., Blind River - Patricia / Indiana Avenues	January 1, 2001
6.	1 (a)	16 Michigan Avenue, Blind River - Michigan Avenue	January 1, 2001
7.	1 (a)	176 Colonization Rd., Blind River - Colonization Road	January 1, 2001
8.	1 (a)	23-41 (Odd) Hiawatha Ave., Blind River - Hiawatha Avenue	January 1, 2001
9.	1 (a)	1-15 (Odd) Laborne Ave. / 6-12 (Even) Labbe Ave., Blind River - Labbe / Laborne Avenues	January 1, 2001
10.	1 (a)	10-28 (Even) Walker St., Thessalon - Walker Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	9 Robinson Dr., Bruce Mines - Robinson Drive	January 1, 2001
12.	1 (a)	35 Algoma St., Michipicoten - Algoma Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	100 South St., Hilton Beach - South Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	1, 2, 6, 8, 10 Garnier Ave. / 1-8, 12 Stolar Ave., The North Shore - Noah Project	January 1, 2001
15.	1 (a)	East side of Hamilton St., The North Shore - Hamilton Street	January 1, 2001

	Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
16.	1 (a)	45 Algoma St., Thessalon - Algoma Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	70 Hillside Drive, Elliot Lake - 70 Hillside Drive N.	January 1, 2001

Schedule 39

DISTRICT OF SAULT STE. MARIE SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	108-117 Campbell St. / Crawford St. / Weldon St. / Brien St. / Cunningham St. / Smale Ave., Sault Ste. Marie - Hamilton Heights	January 1, 2001
2.	1 (a)	66-92 (Even) Adrian Dr. / 69-91 (Odd) Adrian Dr., Sault Ste. Marie - Adrian Drive	January 1, 2001
3.	1 (a)	101 Chapple Street, Sault Ste. Marie - Chapple Street	January 1, 2001
4.	1 (a)	53 Chapple Street, Sault Ste. Marie - Chapple Street	January 1, 2001
5.	1 (a)	615 Bay St., Sault Ste. Marie - Bay Street	January 1, 2001
6.	1 (a)	588 Albert St., Sault Ste. Marie - Albert Street West	January 1, 2001
7.	1 (a)	345 St. Georges Ave. East, Sault Ste. Marie - St. Georges Avenue East	January 1, 2001
8.	1 (a)	11-15 Durban Rd. / Willoughby Ave. / Boston Ave. / Basil's Rd. / Sydenham Rd. / Shannon Rd., Sault Ste. Marie - Boston Avenue	January 1, 2001
9.	1 (a)	27, 41 (Odd) Albion St. / Chapple St. / Second Line W., Sault Ste. Marie - Chapple / Albion Streets	January 1, 2001
10.	1 (a)	55 Chapple Street, Sault Ste. Marie - Chapple Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	227-253 (Odd) Poplar Ave. / 237-271 (Odd) McNabb St. / 219-239, 243 Brian Ave., Sault Ste. Marie - Poplar / McNabb / Brian Streets	January 1, 2001
12.	1 (a)	112 River Rd. / 15-133 Murphy St. / 52, 89, 104 Willowdale Ave., Sault Ste. Marie - Algoma District Home	January 1, 2001

Schedule 40

DISTRICT OF COCHRANE SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	32 Bay Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
2.	1 (a)	34 Bay Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
3.	1 (a)	36 Bay Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
4.	1 (a)	20 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
5.	1 (a)	22 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
6.	1 (a)	24 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
7.	1 (a)	26 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
8.	1 (a)	28 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
9.	1 (a)	29 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
10.	1 (a)	30 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
11.	1 (a)	31 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
12.	1 (a)	33 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
13.	1 (a)	39 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
14.	1 (a)	41 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
15.	1 (a)	43 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
16.	1 (a)	45 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
17.	1 (a)	47 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
18.	1 (a)	49 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
19.	1 (a)	51 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
20.	1 (a)	53 Wabun Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
21.	1 (a)	1 Wavy Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
22.	1 (a)	3 Wavy Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
23.	1 (a)	5 Wavy Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
24.	1 (a)	7 Wavy Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
25.	1 (a)	9 Wavy Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
26.	1 (a)	2a Wavy Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
27.	1 (a)	2b Wavy Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
28.	1 (a)	4a Wavy Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
29.	1 (a)	4b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
30.	1 (a)	6a Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
31.	1 (a)	6b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
32.	1 (a)	8a Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
33.	1 (a)	8b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
34.	1 (a)	10a Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
35.	1 (a)	10b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
36.	1 (a)	31a Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
37.	1 (a)	31b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
38.	1 (a)	31b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
39.	1 (a)	33a Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
40.	1 (a)	33b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
41.	1 (a)	35a Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
42.	1 (a)	35b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
43.	1 (a)	37a Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
44.	1 (a)	37b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
45.	1 (a)	39a Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
46.	1 (a)	39b Wavey Crescent, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
47.	1 (a)	2a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
48.	1 (a)	2b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
49.	1 (a)	4a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
50.	1 (a)	4b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
51.	1 (a)	6a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
52.	1 (a)	6b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
53.	1 (a)	8a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
54.	1 (a)	8b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
55.	1 (a)	10a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
56.	1 (a)	10b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
57.	1 (a)	12a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
58.	1 (a)	12b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
59.	1 (a)	14a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
60.	1 (a)	14b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
61.	1 (a)	3a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
62.	1 (a)	3b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
63.	1 (a)	5a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
64.	1 (a)	5b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
65.	1 (a)	7a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
66.	1 (a)	7b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
67.	1 (a)	9a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
68.	1 (a)	9b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
69.	1 (a)	11a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
70.	1 (a)	11b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
71.	1 (a)	15a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
72.	1 (a)	15b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
73.	1 (a)	17a Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
74.	1 (a)	17b Moose Drive, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
75.	1 (a)	101 Niska Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
76.	1 (a)	101-112 Niska Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
77.	1 (a)	114 Niska Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
78.	1 (a)	201-212 Niska Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
79.	1 (a)	214-216 Niska Road, Moosonee - Moosonee Development Area Board	January 1, 2001
80.	1 (a)	5, 7, 9, 11, 19, 21, 25, 27 Winnipeg St., Kapuskasing - Winnipeg Street - Kapuskasing FP 1 63	January 1, 2001
81.	1 (a)	92 Ross Road, Smooth Rock Falls - Ross Road - Smooth Rock Falls OH1	January 1, 2001
82.	1 (a)	1 Pelletier Ave., Moonbeam - Pelletier Ave. - Moonbeam OH1	January 1, 2001
83.	1 (a)	54 Eighth Street, Hearst - Kitchener - Eight Streets	January 1, 2001
84.	1 (a)	55 Cedar Street, Kapuskasing - Cedar Street - Kapuskasing OH3	January 1, 2001
85.	1 (a)	117, 119, 121, 123, 144, 146, 148 Mill St. - Downs St. / Vanier St., Kapuskasing - Downs / Mill / Vanier Streets	January 1, 2001
86.	1 (a)	10-15, 17-21, 23-25 Ontario St. - 6-10 Cabot St., Kapuskasing - Ontario / Cabot Street	January 1, 2001

	Number	Address	of Transfer
87.	1 (a)	15, 29, 31 Winnipeg St. / 20, 22 Ontario St. / 40 Brock Cres., Kapuskasing - Brunetville - Kapuskasing OH2	January 1, 2001
88.	1 (a)	1210 Doyon Street, Fauquier-Strickland - Doyon Street - Fauquier OH1	January 1, 2001
89.	1 (a)	46, 56, 61, 71 McManus St. / 56, 69 Houle St. / 58, 65 Boucher St. / 70 15th St., Hearst - Home Project - Hearst OH3	January 1, 2001
90.	1 (a)	12 McPherson Ave., Kapuskasing - Kapuskasing OH5	January 1, 2001
91.	1 (a)	104 Deschenaux Avenue, Val Rita-Harty - Deschenaux Ave. - Val Rita OH1	January 1, 2001
92.	1 (a)	47 Thirteen Street, Hearst T - Thirteen Street Hearst OH4	January 1, 2001
93.	1 (a)	375 McIntyre Ave., Black River - Matheson - 375 McIntyre Avenue.	January 1, 2001
94.	1 (a)	322-380 (Even) Fifteenth Ave., Cochrane - Fifteenth Avenue Project	January 1, 2001
95.	1 (a)	436 Eleventh Avenue, Cochrane - 436 Eleventh Avenue	January 1, 2001
96.	1 (a)	471 Detroyes St., Iroquois Falls - 471 Detroyes St.	January 1, 2001
97.	1 (a)	414 Sixth Avenue, Black River - Matheson - 414 Sixth Avenue	January 1, 2001
98.	1 (a)	156 Picadilly Circle, Iroquois Falls - Picadilly Circle	January 1, 2001
99.	1 (a)	403-421 (Odd) Lessard St., Black River-Matheson - Lessard St. - Matheson OH3	January 1, 2001
100.	1 (a)	534-544 (Even) Union St., Iroquois Falls - Union Street	January 1, 2001
101.	1 (a)	374 McIntyre Ave., Black River-Matheson - 374 McIntyre Avenue	January 1, 2001
102.	1 (a)	619, 629, 636, 637, 645, 646, 652, 653, 659, 660, 664, 665, 672, 673, 678, 688 Campion St., Iroquois Falls - Campion Street (Calvert OH101)	January 1, 2001
103.	1 (a)	332, 340, 348, 350, Fourteenth Ave. / 6th / 7th / 15th, Cochrane - 6th / 7th / 14th / 15 th Streets	January 1, 2001
104.	1 (a)	677, 683, 689, 690, 693, 694 Campion St., Iroquois Falls - Campion Street (Calvert OH102)	January 1, 2001
105.	1 (a)	628 Majestic Avenue, Iroquois Falls - 628 Majestic Avenue	January 1, 2001
106.	1 (a)	235 Thirteenth Ave., Cochrane - 235-Thirteenth Avenue	January 1, 2001
107.	1 (a)	590 Lessard Street, Black River-Matheson - 590 Lessard Street	January 1, 2001
108.	1 (a)	RR #3, Genier Rd., Glackmeyer - Genier Road	January 1, 2001
109.	1 (a)	47, 53, 54, 60, 67, 73 O'Mara Dr., Iroquois Falls - Home Project O'Mara Drive	January 1, 2001
110.	1 (a)	52&54 (A&B) Victoria St. / 40&42 (A&B) Sybil St., Cochrane - Victoria / Sybil Sts - Cochrane OH5	January 1, 2001
111.	1 (a)	437 Eleventh Avenue, Cochrane - 437 Eleventh Avenue - Cochrane OH6	January 1, 2001
112.	1 (a)	47, 51, 55, 59, 63, 67, 95, 99 Brousseau / Maple St. N., Timmins - Maple / Brousseau	January 1, 2001
113.	1 (a)	491 Melrose Blvd. (101-120, 201-222), Timmins - Jubilee Melrose	January 1, 2001
114.	1 (a)	707-710, 719-722, 731-733 Vanier St., Timmins - Vanier Street - Timmins OH22	January 1, 2001
115.	1 (a)	319, 321, 365, 367, 455 Randall Drive, Timmins - Randall Drive - Timmins OH7	January 1, 2001
116.	1 (a)	595, 599 Lamminen Ave. / Emilie Ave., Timmins - Emilie / Lamminen - Timmins OH9	January 1, 2001
117.	1 (a)	620 Park Ave. (101-105&201-207), Timmins - 620 Park	January 1, 2001
118.	1 (a)	646 Bartleman St. (101-112, 114-125), Timmins - Bartleman St. - Timmins OH10	January 1, 2001
119.	1 (a)	101-105, 201-211, 301-311 Lakeview Rd. / Lakeview Rd., Timmins - 58 Lakeview	January 1, 2001
120.	1 (a)	412, 416 Louise St. / 704, 652 McClinton / 542, 546 Spooner Dr., Timmins - McClinton / Spooner / Louise	January 1, 2001
121.	1 (a)	321, 323, 327, 329, 335, 337, 343, 345, 351, 353, 359, 361 Lemoyne St., Timmins - Lemoyne Street	January 1, 2001
122.	1 (a)	101-107 (Odd), 201-212, 214-217 Pine St. North, Timmins - Pine Street North - Timmins OH8	January 1, 2001
123.	1 (a)	127 to 145 Golden Ave. E. / Birch St. S., Timmins - Birch / Golden - Timmins OH3	January 1, 2001
124.	1 (a)	167 (#1-15)-173 (Odd) Golden Ave. E., Timmins - Golden / Cedar - Timmins OH5	January 1, 2001
125.	1 (a)	615 College St. (#1-51), Timmins - College St. - Timmins OH6	January 1, 2001
126.	1 (a)	255 Lee Ave. (1-15), Timmins - Lee Avenue - Timmins OH2	January 1, 2001
127.	1 (a)	25, 27 Graham Lane / 672, 674 Mountjoy St. / 322, 324 Randall Dr., Timmins - Suzanne / Graham / Mt. Joy / Randall	January 1, 2001
128.	1 (a)	925, 927 Denise / 529, 531 Martin / 119, 121 Delia, Timmins - Denise / Martin / Delia - Timmins OH21	January 1, 2001
129.	1 (a)	33 Golden Ave. E. (101-106, 201-211), Timmins - 33 Golden - Timmins OH17	January 1, 2001

Schedule 41

KENORA DISTRICT SERVICES BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	54, 54 ½, 56, 56 ½ Third Avenue North, Sioux Lookout - Third Ave. North - Sioux Lookout OH1	January 1, 2001
2.	1 (a)	10 Victoria Street, Dryden - Victoria St. - Dryden OH3	January 1, 2001
3.	1 (a)	60 Third Avenue North, Sioux Lookout - Third Ave. North - Sioux Lookout OH3	January 1, 2001
4.	1 (a)	50 Third Ave. / 50, 51, 52, 59, 61 Second Ave., Sioux Lookout - Noah Project - Sioux Lookout OH5	January 1, 2001
5.	1 (a)	King St. / 1-4, 6-10 Powell Ave., Dinorwic - Noah Project (Dinorwic OH1)	January 1, 2001
6.	1 (a)	King St. / 1-12 Bernier Cr., Hudson - Noah Project (Hudson OH2)	January 1, 2001
7.	1 (a)	104 St. Charles Street, Dryden - St. Charles Street - Dryden OH2	January 1, 2001
8.	1 (a)	108 St. Charles Street, Dryden - St. Charles Street - Dryden OH1	January 1, 2001
9.	1 (a)	330 Van Horne Avenue, Dryden - Van Horne Ave. - Dryden OH5	January 1, 2001
10.	1 (a)	27, 33 Drewry Dr., Kenora - Pinecrest Park	January 1, 2001
11.	1 (a)	Balsam Ave., Ear Falls - Balsam / Spruce Streets	January 1, 2001
12.	1 (a)	17, 22, Hammell Rd. / 19, 50 Goldshore Rd. / 295 Howey Dr., Red Lake - Hammell / Goldshore Rd. - Red Lake	January 1, 2001
13.	1 (a)	1205 Heenan Place, Kenora - Heenan Place - Kenora OH4	January 1, 2001
14.	1 (a)	2 Goldshore Rd., Red Lake - Goldshore Road - Red Lake OH3	January 1, 2001
15.	1 (a)	1151, 1161, 1171, 1181 Minto Ave., Kenora - Minto Ave. - Kenora OH3	January 1, 2001
16.	1 (a)	House 1-20 Minaki Townsite, Minaki - Minaki Townsite	January 1, 2001
17.	1 (a)	1211-1218 (Even & Odd) Heenan Place, Kenora - Heenan Place - Kenora OH1	January 1, 2001
18.	1 (a)	1225 Heenan Place, Kenora - Heenan Place - Kenora OH2	January 1, 2001
19.	1 (a)	1130, 1132 Minto Ave., Kenora - West Kenora (Home Proj) - Kenora OH6	January 1, 2001
20.	1 (a)	1-20 Birch Dr., Ear Falls - Birch Drive	January 1, 2001
21.	1 (a)	630 Park Street, Kenora - Park Street - Kenora OH9	January 1, 2001
22.	1 (a)	512 Ottawa Street, Keewatin - Ottawa Street	January 1, 2001
23.	1 (a)	Various Addresses, Ear Falls - Ears Falls-Scattered	January 1, 2001

Schedule 42

MANITOULIN-SUDBURY DISTRICT SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	16 Wellington Street, Assiginack - Wellington Street	January 1, 2001
2.	1 (a)	64 Robinson Street, NE Manitoulin - Robinson Street	January 1, 2001
3.	1 (a)	3 Water Street, Gore Bay - Water St. - Gore Bay OH4	January 1, 2001
4.	1 (a)	1-10 Water Street, Gore Bay - Gore Bay OH1	January 1, 2001
5.	1 (a)	240, 244, 248, 252, 256, 260 Arthur Court, Espanola - Arthur Court - Espanola OH2	January 1, 2001
6.	1 (a)	70 Barber Street, Espanola - Barber St. - Espanola OH5	January 1, 2001
7.	1 (a)	60 Barber Street, Espanola - Barber St. - Espanola OH3	January 1, 2001
8.	1 (a)	579-581, 587-589, Marguerite Street, Espanola - Marguerite Street - Espanola OH1	January 1, 2001
9.	1 (a)	14 Sokoloski Ct. / 457 Barber St. / 535 Bois St., Espanola - Espanola Home - Espanola OH6	January 1, 2001
10.	1 (a)	101 Bell Street, Massey - Bell Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	St. Christopher St., Cosby, Mason & Martland - St. Christopher St.	January 1, 2001
12.	1 (a)	Maple St. / Foley St., Timmins - Foleyet (Noah Proj)	January 1, 2001
13.	1 (a)	1-4 Cranberry / 5-10 Blueberry / Sultan Sts., Timmins - Sultan (Noah Proj.)	January 1, 2001
14.	1 (a)	80 Pine Street (1-12 & 14), Chapleau - Chapleau-Family	January 1, 2001
15.	1 (a)	78 Pine Street (101-106 & 201-207), Chapleau - Chapleau-Senior	January 1, 2001

Schedule 43

DISTRICT OF NIPISSING SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	885, 952 Burns St. / 861, 867, 940 Philip St. / 976 Reynolds, North Bay - Hillcrest - North Bay FP 1/52	January 1, 2001
2.	1 (a)	70 Principale St. East, Caldwell - Principale Street East	January 1, 2001

	Number		of transfer
3.	1 (a)	671-689 (Odd) Mattawan Street, Mattawa - Mattawan Street - Mattawa OH2	January 1, 2001
4.	1 (a)	1-123 (Odd) Manitoba St. / 360-374 (Even) Mulligan St., North Bay - Mulligan / Manitoba Streets	January 1, 2001
5.	1 (a)	365 Lakeshore Dr., North Bay - Lakeshore Drive - North Bay OH6	January 1, 2001
6.	1 (a)	465 Poplar Street, Mattawa - Poplar Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	264-272 (Even), 278-286 (Even) Park St., Mattawa - Park Street - Mattawa OH1	January 1, 2001
8.	1 (a)	1746, 1751, 1752, 1763 St. Laurent Crt. / Diefenbaker Crt. / Jane St., North Bay - St. Laurent / Diefenbaker / Jane	January 1, 2001
9.	1 (a)	147-153 (Odd) Clark St. / 1, 3, 7, 9, 13, 15 Chateau Ter. / 199-205 (Odd) Russell Rd., Sturgeon Falls - Clark / Russell / Chateau	January 1, 2001
10.	1 (a)	19 William Street, Sturgeon Falls - William Street - Sturgeon Falls OH2	January 1, 2001
11.	1 (a)	135 Worthington Street West, North Bay - Worthington Street West	January 1, 2001
12.	1 (a)	145 Holditch Street, Sturgeon Falls - Holditch Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	445 Poplar Street, Mattawa - Poplar Street	January 1, 2001
14.	1 (a)	403, 427, 435 Roy St. / 414, 422, 434 Mageau Ave., Sturgeon Falls - Roy Street / Mageau Avenue	January 1, 2001
15.	1 (a)	10, 20, 39, 40 Huron St. / 56, 96, 136, 145, 162 Tweedsmuir St., North Bay - Huron / Tweedsmuir	January 1, 2001
16.	1 (a)	27, 29, 39, 41 Karla Ave. / 30, 32 Ryan Ave., North Bay - Ryan Avenue / Karla Avenue	January 1, 2001
17.	1 (a)	429 Roy St. / 432, 436, 438, 440 Mageau Ave., Sturgeon Falls - Roy Street / Mageau Avenue	January 1, 2001
18.	1 (a)	Janen Street / Morrison Court, Sturgeon Falls - Morrison Court & Janen St.	January 1, 2001

Schedule 44

DISTRICT OF PARRY SOUND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	255 Yonge Street North, Burk's Falls - Yonge Street North	January 1, 2001
2.	1 (a)	400 Main Street, North Himsworth - Main Street - North Himsworth OH1	January 1, 2001
3.	1 (a)	30, 32, 36 Addie St. / 113, 115, 117, 119 William St. / 18, 20, 24, 25, 26, 27, Mapleview Dr., Parry Sound - Addie / William / Mapleview	January 1, 2001
4.	1 (a)	124-130 (Even) Dimsdale St., Burk's Falls - Dimsdale / Yonge St.	January 1, 2001
5.	1 (a)	66 Church Street, Parry Sound - Church Street - Parry Sound OH2	January 1, 2001
6.	1 (a)	221, 223, 227, 229 Queen Street, Burk's Falls - Queen Street	January 1, 2001
7.	1 (a)	1, 2 Broadway St. / 1-4 Dublin St., South River - Dublin / Broadway Streets	January 1, 2001
8.	1 (a)	187-193 (Odd) Main Street, Burk's Falls - Main Street - Burk's Falls OH2	January 1, 2001
9.	1 (a)	173 Main Street, Sundridge - Barrie / Main Streets	January 1, 2001
10.	1 (a)	101-112 Park Avenue, South River - Park Avenue	January 1, 2001
11.	1 (a)	22a Belvedere Avenue, Parry Sound - Belvedere Avenue	January 1, 2001
12.	1 (a)	101-110 Queen Street, Magnetawan - Queen Street	January 1, 2001

Schedule 45

DISTRICT OF RAINY RIVER SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	110 Fourth St., Rainy River - Fourth Street - Rainy River OH1	January 1, 2001
2.	1 (a)	901 Shevlin Ave., Fort Frances - Shevlin Ave. - Fort Frances OH6	January 1, 2001
3.	1 (a)	41 Queen St., Emo - Queen Street - Emo OH1	January 1, 2001
4.	1 (a)	201 Mercury Avenue, Atikokan - Mercury Ave. - Atikokan OH2	January 1, 2001
5.	1 (a)	1000-1030 (Even) Webster Ave. N. / 420-438 (Even) Sixth St. W., Fort Frances - Webster Ave. N. / 6th St. W. - Fort Frances	January 1, 2001
6.	1 (a)	1301 Elizabeth St. East, Fort Frances - Elizabeth Street East	January 1, 2001
7.	1 (a)	1000, 1002, 1006, 1008, 1012 Armit Ave. North, Fort Frances - Armit Avenue North	January 1, 2001
8.	1 (a)	100-111 (Even & Odd), Alder Ave., Atikokan - Alder Ave. / Cedar / Hawthorne	January 1, 2001
9.	1 (a)	1120-1131 (Even & Odd) Fourth St. East, Fort Frances - Fourth St. East - Fort Frances	January 1, 2001
10.	1 (a)	1300 Fifth St., Fort Frances - Fifth St. E. - Fort Frances OH2	January 1, 2001
11.	1 (a)	926 Sixth Street East, Fort Frances - Sixth Street East - Fort Frances OH7	January 1, 2001
12.	1 (a)	102 First St., Rainy River - 102 First Street - Rainy River OH2	January 1, 2001

Schedule 46

DISTRICT OF THUNDER BAY SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	708, 711, 712, 714, 715, 724 Ruskin Cres. - Hall Place, Thunder Bay - Fort William TP-3	January 1, 2001
2.	1 (a)	2106, 2126, 2130, 2138 Ridgeway St. - Isabella St. - McGregor Ave., Thunder Bay - Fort William TP-1	January 1, 2001
3.	1 (a)	2219, 2223 McGregor Ave. - Moodie St., Thunder Bay - Fort William TP-2	January 1, 2001
4.	1 (a)	10, 22 Gresley Court - 115, 226 Stratheona Ave., Thunder Bay - TP-1 52 Strathroy - Gresley Court	January 1, 2001
5.	1 (a)	383, 385, 387, 389, 395, 397 Ray Blvd. - Hill St. - Rupert St., Thunder Bay - TP-2 63 Queen's Park	January 1, 2001
6.	1 (a)	201 Rowan Cres., Thunder Bay - Thunder Bay OH14	January 1, 2001
7.	1 (a)	130 Donald St., Thunder Bay - 130 W. Donald Street	January 1, 2001
8.	1 (a)	500, 516, 548, 568, 584, 592 James St., Thunder Bay - James Street OH1	January 1, 2001
9.	1 (a)	1-12 (Even & Odd) Trillium Way - 75 Academy Dr., Thunder Bay - Academy Hts. Trillium OH3	January 1, 2001
10.	1 (a)	544 North Court Street, Thunder Bay - 544 North Court Street	January 1, 2001
11.	1 (a)	401 Fourth Ave. S.W., Geraldton - 401 Fourth Ave. South-West	January 1, 2001
12.	1 (a)	275 Madeline St., Thunder Bay - 275 Madeline Street	January 1, 2001
13.	1 (a)	517, 528 Simon Fraser Dr. - 515, 575 McGill Cres., Thunder Bay - Simon Fraser Dr. McGill Cres.	January 1, 2001
14.	1 (a)	164, 165, 166, 167 Greenmantle Dr. - Wadsworth Dr., Nipigon - Nipigon (Noah Proj.) OH1	January 1, 2001
15.	1 (a)	1-8 Nakina, Nakina - Nakina (Home Proj.) OH1	January 1, 2001
16.	1 (a)	1100 Lincoln St., Thunder Bay - 1100 Lincoln Street	January 1, 2001
17.	1 (a)	101-123 (Odd) Centennial Dr., Longlac - Centennial Dr. - Longlac	January 1, 2001
18.	1 (a)	239-247 (Odd), 223, 246 Windsor St. - Clarkson St. - John St., Thunder Bay - Port Arthur OH201	January 1, 2001
19.	1 (a)	Limbrick Street, Thunder Bay - Limbrick Street OH101	January 1, 2001
20.	1 (a)	707 John St. - 288 Windsor St., Thunder Bay - 707 John St. - 288 Windsor St.	January 1, 2001
21.	1 (a)	205-211 (Odd) Grey St. - Minto St. - Valour Pl. - Donald St., Thunder Bay - Donald - Grey - Minto Streets	January 1, 2001
22.	1 (a)	520, 532, 540 North Court St., Thunder Bay - North Court Street - OH204	January 1, 2001
23.	1 (a)	514 North Court St., Thunder Bay - 514 North Court Street	January 1, 2001
24.	1 (a)	150 Donald St., Thunder Bay - Thunder Bay OH102	January 1, 2001
25.	1 (a)	101-115, 201-216 Whitman Crt., Marathon - Whitman Court OH1	January 1, 2001
26.	1 (a)	Fourth Street Southwest, Geraldton - Fourth Ave. Southwest OH3	January 1, 2001
27.	1 (a)	1-6 Tilford St., Upsala - Noah Project (Upsala OH1)	January 1, 2001
28.	1 (a)	Lots 35-37 (Odd) Lynx Ave., Manitouwadge - Noah Project OH1	January 1, 2001
29.	1 (a)	230 Amelia St., Thunder Bay - Amelia St. OH12	January 1, 2001
30.	1 (a)	610 Winnipeg Street, Schreiber - 610 Winnipeg Street	January 1, 2001
31.	1 (a)	9 Regent Street, Thunder Bay - Regent Street	January 1, 2001
32.	1 (a)	925 Simpson St., Thunder Bay - 925 Simpson Street	January 1, 2001
33.	1 (a)	600 McLaughlin St., Thunder Bay - 600 McLaughlin St.	January 1, 2001
34.	1 (a)	King St. - 1-8 Bradley Rd., Savant Lake - Noah Project (Savant Lake OH1)	January 1, 2001

Schedule 47

DISTRICT OF TIMISKAMING SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

Item	Program Category Number	Housing Project	Effective Date of Transfer
1.	1 (a)	101-110, 201-212, 214 Lake St., James - Lake Street	January 1, 2001
2.	1 (a)	25 Tweedsmuir Ave., Kirkland Lake - Goodfish - Tweedsmuir	January 1, 2001
3.	1 (a)	Tenth Street West, Armstrong - Main St. / 7th Avenue - Armstrong OH4	January 1, 2001
4.	1 (a)	10-20 (Even), Seventh St., Armstrong - Seventh - Armstrong OH3	January 1, 2001
5.	1 (a)	30 Ninth Ave., Englehart - Ninth Avenue - Englehart OH2	January 1, 2001
6.	1 (a)	100 Miller Avenue, Cobalt - Miller Avenue - Cobalt OH2	January 1, 2001
7.	1 (a)	25 Tweedsmuir Ave., Kirkland Lake - Tweedsmuir Avenue - Kirkland Lake OH104	January 1, 2001
8.	1 (a)	42 Churchill Dr., Kirkland Lake - Teck Township OH3 - Kirkland Lake OH103	January 1, 2001
9.	1 (a)	390 Lakeview Avenue, Haileybury - Buckingham Drive	January 1, 2001

	Number	Amending Project	Date of Transfer
10.	1 (a)	37 Tenth Str. West, Armstrong - Armstrong Township	January 1, 2001
11.	1 (a)	100 Market St., New Liskeard - Market Street	January 1, 2001
12.	1 (a)	108-114 (Even) Fifth St. / Day Ave. / Queen St. / Prince St., Kirkland Lake - Teck Township OH1	January 1, 2001
13.	1 (a)	63 Tenth Ave., Englehart - Tenth Avenue - Englehart OH1	January 1, 2001
14.	1 (a)	37 Tenth Str. West, Armstrong - Armstrong OH1	January 1, 2001
15.	1 (a)	99 Thompson Blvd., Larder Lake - Thompson Blvd.	January 1, 2001
16.	1 (a)	108 Fifth Ave., Englehart - Fifth Avenue - Englehart OH3	January 1, 2001
17.	1 (a)	552 Broadwood Ave. / Bolger Ave. / Agnes, New Liskeard - Home Project	January 1, 2001
18.	1 (a)	26 Ferland Ave., Cobalt - Lang St. / Ferland Ave. - Cobalt OH3	January 1, 2001
19.	1 (a)	154 Market Street, New Liskeard - 154 Market Street	January 1, 2001
20.	1 (a)	480 Broadway St., Haileybury Tp. - 480 Broadway St.	January 1, 2001
21.	1 (a)	Tweedsmuir Ave. & Goodfish Road, Kirkland Lake Tp. - Tweedsmuir Ave. & Goodfish Road	January 1, 2001

40/01

ONTARIO REGULATION 370/01

made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: September 19, 2001
Filed: September 20, 2001

Amending O. Reg. 643/00
(Local Housing Corporations — Transition Rules)

Note: Ontario Regulation 643/00 has previously been amended by Ontario Regulations 161/01, 165/01 and 282/01.

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 643/00 is amended by striking out "York Regional Housing Corporation".

2. This Regulation comes into force on November 1, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 370/01

pris en application de la
**LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME
DU LOGEMENT SOCIAL**

pris le 19 septembre 2001
déposé le 20 septembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 643/00
(Sociétés locales de logement — règles de transition)

Remarque: Le Règlement de l'Ontario 643/00 a été modifié antérieurement par les Règlements de l'Ontario 161/01, 165/01 et 282/01.

1. L'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 643/00 est modifiée par suppression de «York Regional Housing Corporation».

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2001.

40/01

ONTARIO REGULATION 371/01

made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: September 19, 2001
Filed: September 20, 2001

Amending O. Reg. 298/01
(Rent-Geared-to-Income Assistance and Special Needs Housing)

Note: Ontario Regulation 298/01 has not previously been amended.

1. Table 1 of Ontario Regulation 298/01 is amended by adding the following item:

5.	Regional Municipality of York	November 1, 2001
----	-------------------------------	------------------

2. Table 2 of the Regulation is amended by adding the following:

Regional Municipality of York	<ol style="list-style-type: none"> Bethany Co-operative Homes Inc. Bogart Creek Co-operative Homes Inc. Branch 414 Legion Village Non-Profit Housing Corporation. Carpenters Local 27 Housing Co-operative Inc. Charles Darrow Housing Co-operative Inc. Davis Drive Non-Profit Homes Corp. Friuli Benevolent Corporation. German-Canadian Housing of Newmarket Inc. Hagerman Corners Community Homes Inc. Holy Trinity Non-Profit Residences York. Ja'fari Islamic Housing Corporation. John Fitzpatrick Steelworkers Housing Co-operative Inc. Jubilee Garden Non-Profit Housing Corp. Kinsmen Non-Profit Housing Corporation, (Richmond Hill) Machell's Corners Housing Co-operative Inc.
-------------------------------	---

	16.	OHR Somayach Residential Centre Inc.
	17.	Prophetic Non-Profit (Richmond Hill) Inc.
	18.	Region of York Housing Corporation.
	19.	Richmond Hill Co-operative Homes Inc.
	20.	Richmond Hill Ecumenical Homes Corporation.
	21.	Schomberg Lions Club Non-Profit Housing Corporation.
	22.	Thornhill St. Luke's Seniors Home Inc.
	23.	St. Peter's Seniors' Residences Woodbridge Inc.
	24.	United Church Developments (York Presbytery)
	25.	Water Street Non-Profit Homes Inc.

40/01

ONTARIO REGULATION 372/01

made under the
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: September 19, 2001
Filed: September 20, 2001

Amending O. Reg. 644/00
(Local Housing Corporations and
Successor Housing Providers)

Note: Ontario Regulation 644/00 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 644/00 is amended by adding the following French version:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 372/01

pris en application de la
**LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME
DU LOGEMENT SOCIAL**

pris le 19 septembre 2001
déposé le 20 septembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 644/00
(Sociétés locales de logement et fournisseurs
de logements qui succèdent)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 644/00 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le Règlement de l'Ontario 644/00 est modifié par adjonction de la version française suivante :

**SOCIÉTÉS LOCALES DE LOGEMENT
ET FOURNISSEURS DE
LOGEMENTS QUI SUCCÈDENT**

PREMIÈRE ÉMISSION D' ACTIONS

1. Pour l'application du paragraphe 23 (7) de la Loi :

- a) le gestionnaire de services prescrit en faveur de qui le nombre prescrit d'actions ordinaires d'une société locale de logement est réputé avoir été émis est le gestionnaire de services dont le nom est indiqué à la colonne 2 de l'annexe 1 en regard du nom de la société locale de logement indiqué à la colonne 1;
- b) le nombre prescrit d'actions ordinaires est 100.

**RÈGLES PROVINCIALES EN MATIÈRE D'OBLIGATION
DE RENDRE DES COMPTES**

2. (1) Les programmes de logement énumérés à l'annexe 2 sont prescrits pour l'application du paragraphe 32 (5) de la Loi.

(2) Les articles 3 à 6 s'appliquent uniquement à l'égard des ensembles domiciliaires exploités dans le cadre des programmes de logement énumérés à l'annexe 2.

3. (1) À l'égard des ensembles domiciliaires qui appartiennent à une société locale de logement ou que celle-ci loue à bail ou administre, le gestionnaire de services lié fait ce qui suit :

(i) d'une part, de maintenir en bon état, y compris au niveau de l'apparence et de la structure, les ensembles qui lui appartiennent,

(ii) d'autre part, de mettre les logements qui s'y trouvent à la disposition des ménages admissibles;

b) il fournit à la société locale de logement un financement suffisant pour lui permettre de faire les versements exigibles sur toute hypothèque qui lui est transférée en vertu de l'article 34 de la Loi;

c) il fournit à la société locale de logement un financement suffisant et tout autre soutien qu'il estime approprié pour lui permettre de se conformer au paragraphe 43 (1) de la Loi.

(2) La société locale de logement fait tous les versements exigibles sur une hypothèque visée à l'alinéa (1) b).

4. La société locale de logement fait ce qui suit :

a) elle exerce ses activités commerciales et ses pouvoirs uniquement à l'égard des questions énoncées dans ses statuts;

b) elle tient des dossiers et des comptes exacts pour toutes ses opérations;

c) elle donne au gestionnaire de services lié et aux personnes qu'il désigne accès à ses dossiers financiers et autres à toute heure raisonnable;

d) elle présente au gestionnaire de services lié, aux moments qu'il précise, des rapports contenant les renseignements qu'il précise;

e) elle se conforme à toute liste de renseignements consignés de la commission locale de logement dont les dossiers lui ont été transférés par un décret de transfert ou de mutation ou autrement.

5. (1) La société locale de logement fait ce qui suit :

a) elle veille à ce que ses employés connaissent les politiques, modalités, normes et objectifs qui se rapportent à leurs fonctions;

b) elle inspecte régulièrement tous les bâtiments dont elle est propriétaire et qui comprennent des logements ainsi que les logements mêmes, et elle prend toutes les mesures nécessaires pour veiller à les maintenir en bon état, y compris au niveau de l'apparence et de la structure;

c) elle présente au gestionnaire de services lié, au plus tard à la date qu'il précise, ses prévisions budgétaires pour l'année civile suivante contenant les renseignements qu'il précise.

(2) La société locale de logement ne doit :

a) ni changer le nombre de logements modifiés sans la permission écrite du gestionnaire de services lié;

b) ni conclure un accord de supplément au loyer à l'égard d'un logement vacant à moins qu'il ait été inspecté pour dommages éventuels et qu'il ait été jugé propre à l'habitation.

(3) L'accord de supplément au loyer qui est conclu dans le cadre d'un programme de supplément au loyer indiqué à l'annexe 3 et qui n'est pas préparé sous la forme qu'approuve le ministre prend fin à la date de son renouvellement et est remplacé par un nouvel accord de supplément au loyer préparé sous la forme qu'approuve le ministre.

l'annexe 3 n'entre en vigueur qu'après avoir été examiné et approuvé par écrit par le gestionnaire de services lié.

(5) Toutes les communications sur des questions de politiques entre la société locale de logement et le gestionnaire de services lié ont lieu entre l'administrateur délégué de la société, ou, si elle n'a pas d'administrateur délégué, un administrateur nommé par le conseil d'administration, et une personne nommée par le gestionnaire de services lié.

(6) Toutes les communications sur des questions d'exploitation entre la société locale de logement et le gestionnaire de services lié ont lieu entre le directeur général de la société, ou, si elle n'a pas de directeur général, un autre dirigeant de la société occupant un poste équivalent ou nommé par le conseil d'administration, et une personne nommée par le gestionnaire de services lié.

(7) Le gestionnaire de services lié peut modifier ou annuler les règles énoncées au présent article ou ajouter de nouvelles règles en donnant à la société locale de logement un avis écrit du changement. Toutefois, le changement n'entre pas en vigueur tant que la société n'a pas reçu l'avis.

6. (1) Si un intérêt sur un ensemble domiciliaire visé au paragraphe 3 (1) est transféré ultérieurement à un autre fournisseur de logements en vertu de la disposition 3 du paragraphe 50 (2) de la Loi, les articles 3 à 5 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'autre fournisseur de logements, mais uniquement à l'égard de cet ensemble.

(2) Si une société locale de logement fusionne avec une autre personne morale conformément à l'alinéa 26 (1) a) ou b) ou au paragraphe 26 (2) de la Loi, les articles 3 à 5 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'autre personne morale, mais uniquement à l'égard des ensembles domiciliaires visés au paragraphe 3 (1).

Annexe 1

SOCIÉTÉS LOCALES DE LOGEMENT ET GESTIONNAIRES DE SERVICES

COLONNE 1	COLONNE 2
Société locale de logement	Gestionnaire de services
Metro Toronto Housing Corporation	Cité de Toronto
Durham Regional Local Housing Corporation	Municipalité régionale de Durham
Haldimand-Norfolk Housing Corporation	Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk
Halton Housing Corporation	Municipalité régionale de Halton
Hamilton Housing Corporation	Municipalité régionale de Hamilton-Wentworth
Niagara Housing Corporation	Municipalité régionale de Niagara
Ottawa Housing Corporation/ La Société de logement Ottawa	Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton
Peel Regional Housing Corporation	Municipalité régionale de Peel
Greater Sudbury Housing Corporation	Municipalité régionale de Sudbury
Waterloo Local Housing Corporation	Municipalité régionale de Waterloo
York Regional Housing Corporation	Municipalité régionale de York
Muskoka District Housing Corporation	Municipalité de district de Muskoka
Brant and Brantford Local Housing Corporation	Cité de Brantford

COLONNE 1	COLONNE 2
Société locale de logement	Gestionnaire de services
Bruce County Housing Corporation	Comté de Bruce
Chatham-Kent Housing Corporation	Municipalité de Chatham-Kent
Dufferin County Housing Corporation	Comté de Dufferin
Elgin and St. Thomas Housing Corporation	Cité de St. Thomas
Windsor-Essex County Housing Corporation	Cité de Windsor
Kingston & Frontenac Housing Corporation	Cité de Kingston
Grey County and Owen Sound Housing Corporation	Comté de Grey
Hastings Local Housing Corporation	Comté de Hastings
Huron County Housing Corporation	Comté de Huron
Sarnia & Lambton Housing Corporation	Comté de Lambton
Lanark County & Smiths Falls Housing Corporation	Comté de Lanark
Leeds and Grenville Housing Corporation	Comtés unis de Leeds et Grenville
Prince Edward-Lennox & Addington Housing Corporation	Comté de Lennox et Addington
London & Middlesex Housing Corporation	Cité de London
Northumberland County Housing Corporation	Comté de Northumberland
Oxford County Housing Corporation	Comté d'Oxford
Perth & Stratford Housing Corporation	Cité de Stratford
Peterborough Housing Corporation	Cité de Peterborough
Prescott and Russell Housing Corporation	Comtés unis de Prescott et Russell

COLONNE 1	COLONNE 2
Société locale de logement	Gestionnaire de services
Renfrew County Housing Corporation	Comté de Renfrew
Simcoe County Housing Corporation	Comté de Simcoe
Cornwall and Area Housing Corporation	Cité de Cornwall
Kawartha Lakes-Haliburton Housing Corporation	Comté de Victoria
Wellington and Guelph Housing Corporation	Comté de Wellington
Algoma District Housing Corporation	Conseil d'administration des services du district d'Algoma
Sault Ste. Marie Housing Corporation	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie
Cochrane District Local Housing Corporation	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane
Kenora District Housing Corporation	Conseil des services du district de Kenora
Manitoulin Sudbury District Housing Corporation	Conseil d'administration des services sociaux du district de Manitoulin-Sudbury
Nipissing District Housing Corporation	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing
Parry Sound District Housing Corporation	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound
Rainy River District Housing Corporation	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River
Thunder Bay District Housing Corporation	Conseil d'administration des services sociaux du district de Thunder Bay
Timiskaming District Housing Corporation	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming

Annexe 2

Numéro de catégorie des programmes	Description des programmes
Programmes de logement public	
1 a)	Les programmes de logement public administrés avant le 1 ^{er} janvier 2001 par les commissions locales de logement dans le but de fournir des logements appropriés uniquement aux personnes qui en font la demande et qui sont choisies en raison de leur incapacité financière, telle qu'établie par la province de l'Ontario, à obtenir des logements abordables, convenables et adéquats sur le marché privé dans des ensembles domiciliaires dont la Société de logement de l'Ontario était, immédiatement avant cette date, propriétaire ou preneur à bail, ou copropriétaire ou copreneur avec la SCHL
Programmes de supplément au loyer (2 a) et 2 c))	
2 a)	<p>Tous les programmes de supplément au loyer administrés avant le 1^{er} janvier 2001 par les commissions locales de logement ou le ministère, à l'exclusion de ceux de la catégorie 2 c), ou de ceux des catégories 2 b) et 2 d) du tableau 1 du Règl. de l'Ont. 645/00 («Dispositions générales»), mais à l'inclusion des programmes suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Supplément au loyer – ordinaire 2. Programme de réduction ou de majoration accélérée des loyers de la SCHL 3. Programme de réduction ou de majoration accélérée des loyers de la SHO 4. Programme de logements locatifs intégrés 5. Logements locatifs subventionnés 6. Dividendes limités 7. Programme de logements locatifs subventionnés par le privé

programmes	
	8. Régime de construction de logements locatifs de l'Ontario 9. Régime canadien de construction de logements locatifs 10. Programme de conversion en logements locatifs 11. Régime Canada-Ontario de construction de logements locatifs 12. Entreprise-location 13. Programme de remise en état des petits immeubles locatifs 14. Programme de prêts pour la construction de logements locatifs de l'Ontario 15. Programme de logements locatifs subventionnés 16. Programme de réduction ou de majoration accélérée des loyers des logements familiaux de l'Ontario
2 c)	Le volet «Supplément au loyer» de l'Initiative d'aide aux sans-abri et le volet «Supplément au loyer pour logements adaptés» de l'Initiative d'aide aux sans-abri, à l'exclusion des volets de ces programmes compris dans la catégorie 2 d) du tableau 1 du Règl. de l'Ont. 645/00 («Dispositions générales»)

Annexe 3

PROGRAMMES DE SUPPLÉMENT AU LOYER

Programme de logements locatifs subventionnés

Régime Canada-Ontario de construction de logements locatifs

Régime canadien de construction de logements locatifs

Programme de logements locatifs intégrés

Programme de conversion en logements locatifs

Dividendes limités

Programme de remise en état des petits immeubles locatifs

Programme de réduction ou de majoration accélérée des loyers des logements familiaux de l'Ontario

Programme de prêts pour la construction de logements locatifs de l'Ontario

Programme de logements locatifs subventionnés par le privé

Entreprise-location

40/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—10—13

ONTARIO REGULATION 373/01

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996

Made: August 13, 2001
Approved: September 19, 2001
Filed: September 26, 2001

Amending O. Reg. 184/97
(Teachers Qualifications)

Note: Ontario Regulation 184/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 184/97 is amended by adding the following sections:

13.1 (1) The Registrar may grant an interim certificate of qualification (limited) to an applicant under section 12 if the Registrar is satisfied that,

- (a) the applicant has complied with section 12;
- (b) the applicant holds a valid teaching certificate for a Canadian province other than Ontario or for a Canadian territory; and
- (c) the applicant does not have the academic or technological qualifications required for a certificate of qualification or has not successfully completed a teacher education program acceptable to the College.

(2) The Registrar may impose conditions on an interim certificate of qualification (limited) relating to any of the following:

- 1. Requiring the holder to obtain the academic or technological qualifications required for a certificate of qualification.
- 2. Requiring the holder to complete successfully a program of professional education, as defined in subsection 1 (1).
- 3. Requiring the holder to obtain, while holding the interim certificate of qualification (limited), at least 10 months of successful teaching experience in Ontario and to have such experience certified by the appropriate supervisory officer.

(3) An interim certificate of qualification (limited) must be in the form provided for in the by-laws and is valid for an initial term of three years from the date it is granted.

(4) The Registrar may extend the period of validity of a person's interim certificate of qualification (limited) for an additional term of three years if,

- (a) the person requests the extension before the end of the initial term of the certificate;
- (b) the person is a member in good standing of the College; and
- (c) the Registrar is satisfied that the person has taken reasonable steps during the initial term of the certificate to meet approximately half of the conditions the Registrar has imposed on the certificate.

(5) If the Registrar has extended the period of validity of a person's interim certificate of qualification (limited) under subsection

(4), the Registrar may extend its period of validity again for not more than three additional consecutive terms of one year each, if,

- (a) the person requests the extension before the end of the most recent extended term of the certificate;
- (b) the person is a member in good standing of the College; and
- (c) the Registrar is satisfied that there are exceptional circumstances that have prevented the person from meeting all of the conditions the Registrar has imposed on the certificate.

(6) After the third extension under subsection (5) of the period of validity of an interim certificate of qualification (limited), the Registrar shall not extend its period of validity again.

17.1 The Registrar may grant to a person a certificate of qualification in the form provided for in the by-laws, indicating the areas of concentration successfully completed, if,

- (a) the person has been granted an interim certificate of qualification (limited) under section 13.1, regardless of whether the interim certificate of qualification (limited) is still valid or has expired; and
- (b) the Registrar is satisfied that, before the expiry of the person's interim certificate of qualification (limited), including any extensions of its period of validity, the person met all of the conditions the Registrar imposed on the interim certificate of qualification (limited).

THE COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS:

L. M. CAPSTICK
Chair

J. W. ATKINSON
Registrar

Dated on August 13, 2001.

41/01

ONTARIO REGULATION 374/01

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996

Made: September 19, 2001
Filed: September 26, 2001

Amending O. Reg. 270/01
(Professional Learning Committee and
Professional Learning Requirements)

Note: Ontario Regulation 270/01 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 270/01 is amended by adding the following section:

Courses completed before first five-year period

9. A course approved as a professional learning course under clause 24.1 (8) (b) or 24.3 (1) (b) of the Act that is successfully completed by a member after June 29, 2001 and before the first day of the member's first five-year period referred to in section 63.1 of the Act is deemed to be a professional learning course successfully completed by the member during his or her first five-year period.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 374/01

pris en application de la

**LOI DE 1996 SUR L'ORDRE DES ENSEIGNANTES
ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO**

pris le 19 septembre 2001
déposé le 26 septembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 270/01
(Comité du perfectionnement professionnel et exigences
en matière de perfectionnement professionnel)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 270/01 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le Règlement de l'Ontario 270/01 est modifié par adjonction de l'article suivant :

Cours terminés avant la première période de cinq ans

9. Le cours approuvé comme cours de perfectionnement professionnel en application de l'alinéa 24.1 (8) b) ou 24.3 (1) b) de la Loi qu'un membre réussit après le 29 juin 2001 mais avant le premier jour de la première période de cinq ans du membre visée à l'article 63.1 de la Loi est réputé être un cours de perfectionnement professionnel réussi par lui au cours de sa première période de cinq ans.

41/01

ONTARIO REGULATION 375/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 25, 2001
Filed: September 27, 2001

Amending O. Reg. 510/99
(Community Safety Zones)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 510/99 has been amended by Ontario Regulations 1/01 and 68/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 510/99 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 6**TOWN OF CALEDON**

1. (1) That part of the King's Highway known as No. 10 in the Town of Caledon lying between a point situate 100 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Highwood Road and a point situate 1,450 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Highwood Road.

(2) This designation is effective 24 hours a day, seven days a week and every month of the year.

DAVID TURNBULL
Solicitor General

Dated on September 25, 2001.

41/01

ONTARIO REGULATION 376/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 24, 2001
Filed: September 27, 2001

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speed Limits)

Note: Since the end of 2000, Regulation 619 has been amended by Ontario Regulations 149/01 and 208/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraph 9 of Part 3 of Schedule 11 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Bruce — Village of Mildmay

9. That part of the King's Highway known as No. 9 in the County of Bruce lying between a point situate 265 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Elora Road in the Village of Mildmay and a point situate 220 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Industrial Road.

(2) Paragraph 11 of Part 3 of Schedule 11 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Bruce — Municipality of Brockton

11. That part of the King's Highway known as No. 9 in the Municipality of Brockton in the County of Bruce lying between a point situate 230 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wallace Street in Walkerton and a point situate 365 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as High Street in the hamlet of Riversdale in Greenock.

(3) Paragraph 2 of Part 5 of Schedule 11 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Bruce — Municipality of Brockton

2. That part of the King's Highway known as No. 9 in the Municipality of Brockton in the County of Bruce lying between a point situate 220 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Industrial Road and a point situate 230 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Wallace Street in Walkerton.

2. (1) Part 1 of Schedule 73 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

1. That part of the King's Highway known as No. 69 lying between a point situate 1050 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Muskoka Road 69 in the Township of Georgian Bay in The District Municipality of Muskoka and a point situate 1150 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Bowes Street in the Township of McDougall in the District of Parry Sound.

(2) Paragraph 1 of Part 2 of Schedule 73 to the Regulation is revoked and the following substituted:

District Municipality of Muskoka — Twp. of Georgian Bay

1. That part of the King's Highway known as No. 69 lying between a point situate 450 metres measured southerly from its intersection with the southerly limit of the structure over the Musquash River in the Township of Georgian Bay (Geographic Township of Gibson) in The District Municipality of Muskoka and a point situate 1050 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Muskoka Road 69.

3. (1) Paragraph 1 of Part 3 of Schedule 120 to the Regulation is revoked.

(2) Paragraph 2 of Part 3 of Schedule 120 to the Regulation is revoked and the following substituted:

District Municipality of Muskoka — Town of Huntsville

District of Parry Sound — Twp. of Muskoka Lakes

2. That part of the King's Highway known as No. 141 in the Town of Huntsville in The District Municipality of Muskoka lying between a point situate 260 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Long's Lake Road and a point situate at its intersection with the line between The District Municipality of Muskoka and the Territorial District of Parry Sound in the Township of Muskoka Lakes.

(3) Paragraph 2 of Part 5 of Schedule 120 to the Regulation is revoked and the following substituted:

District Municipality of Muskoka — Town of Huntsville

2. That part of the King's Highway known as No. 141 in the Town of Huntsville in The District of Municipality of Muskoka lying between a point situate at its intersection with the easterly limit of the King's Highway known as No. 141 and a point situate 260 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway know as Long's Lake Road.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on September 24, 2001.

41/01

made under the

LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: September 24, 2001
Filed: September 27, 2001

Amending Reg. 734 of R.R.O. 1990
(Establishment of Local Roads Areas —
Northern and Eastern Regions)

Note: Regulation 734 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedules 102 and 121 to Regulation 734 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

Schedule 102

MILLS AND HARDY LOCAL ROADS AREA

All those portions of the townships of East Mills, Hardy and Wilson in the Territorial District of Parry Sound shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-1088-5 filed with the Records Services Unit of the Ministry of Transportation at North Bay on August 2, 2001.

Schedule 121

WHITE PINES LOCAL ROADS AREA

All those portions of the Township of Gladman in the Territorial District of Nipissing shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-537-B2 filed with the Records Services Unit of the Ministry of Transportation at North Bay on August 2, 2001.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on September 24, 2001.

41/01

ONTARIO REGULATION 378/01

made under the

PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS ACT, 2000

Made: September 28, 2001
Filed: September 28, 2001

Amending O. Reg. 59/01
(Registration)

Note: Ontario Regulation 59/01 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 59/01 is amended by adding the following sections:

Work experience

9.1 (1) This section and sections 9.2 and 9.3 apply for the purpose of determining whether a person applying for a practising member certificate of registration under section 8 or 9 has the work experience necessary to qualify for the certificate.

(2) The applicant shall provide sufficient information with respect to his or her work experience to permit an assessment of its nature, quality, duration and currency and, in particular, shall provide,

- (a) three referees' reports in accordance with the rules set out in subsections (3), (4) and (5); and
 - (b) confirmation that at least 12 months,
 - (i) of the four years of work experience required under subparagraphs 1 i and ii of subsection 8 (1) have been obtained in Canada or in a Canadian work environment, or the equivalent, or
 - (ii) of the 10 years of work experience required under subparagraph 1 iii of subsection 8 (1) have been obtained in Canada or in a Canadian work environment, or the equivalent.
- (3) Two of the three referees' reports shall be provided as follows:
1. Both reports from persons who are registered as either professional geoscientists, professional geologists or professional geophysicists in an association that is a constituent member of the Canadian Council of Professional Geoscientists or are registered in a self-regulatory organization of geoscientists outside of Canada that is recognized by the Canadian Council of Professional Geoscientists.
 2. One report from a person described in paragraph 1 and one report from a professional engineer,
 - i. who is qualified to practise professional geoscience under an Act that governs the practice of professional engineering and is registered in an association that is a constituent member of the Canadian Council of Professional Engineers, or
 - ii. who is qualified to practise professional geoscience and is registered in a self-regulatory organization of professional engineers outside of Canada that is recognized by the Canadian Council of Professional Engineers.
- (4) If the application is received by the Association not later than June 30, 2002, in lieu of the requirements of subsection (3),
- (a) both reports may be provided by professional engineers described in paragraph 2 of subsection (3);
 - (b) one report may be provided by a person described in paragraph 1 of subsection (3) and one report may be provided by a person who is himself or herself an applicant for a practising member certificate of registration under this Regulation;
 - (c) one report may be provided by a professional engineer described in paragraph 2 of subsection (3) and one report may be provided by a person who is himself or herself an applicant for a practising member certificate of registration under this Regulation; or
 - (d) both reports may be provided by persons who are applicants for a practising member certificate of registration under this Regulation.
- (5) Referees' reports are subject to the following rules in addition to those set out in subsections (3) and (4):
1. A report that was previously provided by a referee for the purpose of determining an applicant's eligibility for membership in another provincial or territorial association that is a constituent member of the Canadian Council of Professional Geoscientists may, with the applicant's consent, be requested from the relevant association and used in support of the application for a practising member certificate of registration under this Regulation.

2. In any case where the Registration Committee finds that a referee's report is unsatisfactory for the purpose of permitting it to properly assess the applicant's work experience, it may request another report.

(6) For the purposes of subclauses (2) (b) (i) and (ii), work experience obtained in a Canadian work environment includes experience in another country if the applicant was subject to Canadian professional standards in carrying out the work and did so on behalf of a company incorporated in Canada under a provincial or federal statute.

Experience before obtaining degree

9.2 (1) An applicant who holds a four-year bachelor of science degree or its equivalent, awarded by a Canadian university, in an area of geoscience, or an equivalent credential, as determined by the Registration Committee, from another institution, may submit for assessment and credit a maximum of 12 months work experience acquired after completion of the second year of studies and prior to completing the degree requirements.

(2) An applicant who holds a master of science degree or its equivalent, awarded by a Canadian university, in an area of geoscience, or an equivalent credential, as determined by the Registration Committee, from another institution, may submit for assessment and credit a maximum of 12 months work experience acquired after the commencement of the master of science degree program and prior to completing the degree requirements.

(3) An applicant who holds a doctor of philosophy degree or its equivalent, awarded by a Canadian university, in an area of geoscience, or an equivalent credential, as determined by the Registration Committee, from another institution, may submit for assessment and credit a maximum of 12 months work experience acquired after the commencement of the doctor of philosophy degree program and prior to completing the degree requirements.

Criteria

9.3 (1) A practising member certificate of registration shall not be issued to an applicant unless the applicant demonstrates work experience that meets all of the following criteria:

1. The work provides practical experience in the application of geoscience theory.
 2. The work provides practical experience in the understanding of geoscience process and systems.
 3. The work provides experience in the management of geoscientific projects.
 4. The work provides experience in demonstrating proficiency in both oral and written communication.
 5. The work provides experience that promotes an awareness of the implications of geoscience practice for society in general, including its environmental and economic implications and its implications for safety.
- (2) For the purposes of paragraph 4 of subsection (1), the applicant shall, on request,
- (a) provide examples of written work, including correspondence, briefs, reports, documents or publications; and
 - (b) ensure that one or more referees comment on oral presentations made before management, clients, regulatory authorities, peers or the general public.

DAN NEWMAN
Minister of Northern Development and Mines

Dated on September 28, 2001.

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS

pris le 28 septembre 2001
déposé le 28 septembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 59/01
(Inscription)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 59/01 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le Règlement de l'Ontario 59/01 est modifié par adjonction des articles suivants :

Expérience de travail

9.1 (1) Le présent article et les articles 9.2 et 9.3 s'appliquent aux fins de déterminer si une personne qui présente une demande de certificat d'inscription de membre en exercice en application de l'article 8 ou 9 possède l'expérience de travail nécessaire pour être admissible au certificat.

(2) L'auteur de la demande fournit des renseignements suffisants sur son expérience de travail pour permettre une évaluation de sa nature, de sa qualité, de sa durée et de sa fiabilité et, en particulier, il fournit ce qui suit :

- a) trois rapports d'arbitre, conformément aux règles énoncées aux paragraphes (3), (4) et (5);
- b) la confirmation qu'il a acquis au Canada ou dans un environnement de travail canadien, ou l'équivalent, au moins 12 mois d'expérience sur :
 - (i) soit les quatre ans d'expérience de travail exigée en application des sous-dispositions i et ii du paragraphe 8 (1),
 - (ii) soit les 10 ans d'expérience de travail exigée en application de la sous-disposition i iii du paragraphe 8 (1).

(3) Deux des trois rapports d'arbitre sont fournis comme suit :

1. Les deux rapports sont préparés par des personnes inscrites comme géoscientifiques professionnels, géologues professionnels ou géophysiciens professionnels auprès d'une association membre du Conseil canadien des géoscientifiques professionnels ou auprès d'un organisme étranger d'autoréglementation de géoscientifiques reconnu par le Conseil canadien des géoscientifiques professionnels.
2. Un rapport est préparé par une personne visée à la disposition 1 et l'autre est préparé par un ingénieur qui, selon le cas :
 - i. possède les qualités requises pour exercer la géosciences professionnelle en application d'une loi qui régit l'exercice du génie et est inscrit auprès d'une association membre du Conseil canadien des ingénieurs professionnels,
 - ii. possède les qualités requises pour exercer la géosciences professionnelle et est inscrit auprès d'un organisme étranger d'autoréglementation de géoscientifiques reconnu par le Conseil canadien des ingénieurs professionnels.

(4) S'il s'agit d'une demande que reçoit l'Ordre au plus tard le 30 juin 2002, les règles suivantes peuvent s'appliquer au lieu de celles énoncées au paragraphe (3) :

- a) les deux rapports peuvent être fournis par des ingénieurs visés à la disposition 2 du paragraphe (3);

elle-même auteur d'une demande de certificat d'inscription de membre en exercice présentée en application du présent règlement;

c) un rapport peut être fourni par un ingénieur visé à la disposition 2 du paragraphe (3) et un autre, par une personne qui est elle-même auteur d'une demande de certificat d'inscription de membre en exercice présentée en application du présent règlement;

d) les deux rapports peuvent être fournis par des auteurs d'une demande de certificat d'inscription de membre en exercice présentée en application du présent règlement.

(5) Les rapports d'arbitre sont assujettis aux règles suivantes en plus de celles énoncées aux paragraphes (3) et (4) :

1. Le rapport qu'a fourni antérieurement un arbitre afin de décider de l'admissibilité de l'auteur d'une demande à devenir membre d'une autre association provinciale ou territoriale qui est membre du Conseil canadien des géoscientifiques professionnels peut, avec le consentement de l'auteur de la demande, être obtenu de l'association concernée et utilisé à l'appui de la demande de certificat d'inscription de membre en exercice présentée en application du présent règlement.

2. S'il conclut qu'un rapport d'arbitre n'est pas satisfaisant pour évaluer adéquatement l'expérience de travail de l'auteur de la demande, le comité d'inscription peut en demander un autre.

(6) Pour l'application des sous-alinéas (2) b) (i) et (ii), l'expérience de travail acquise dans un environnement de travail canadien comprend l'expérience acquise à l'étranger si l'auteur de la demande était assujetti aux normes professionnelles canadiennes dans l'exécution de ses tâches et qu'il travaillait pour le compte d'une entreprise constituée au Canada sous le régime d'une loi provinciale ou fédérale.

Expérience antérieure à l'obtention du diplôme

9.2 (1) L'auteur d'une demande qui a un baccalauréat ès sciences de quatre ans ou l'équivalent, décerné par une université canadienne dans un domaine de la géoscience, ou des titres équivalents, selon ce que détermine le comité d'inscription, d'un autre établissement peut soumettre aux fins d'évaluation et d'obtention de crédits un maximum de 12 mois d'expérience de travail acquise après qu'il a terminé sa deuxième année d'études, mais avant qu'il ait satisfait aux exigences pour l'obtention du diplôme.

(2) L'auteur d'une demande qui a une maîtrise ès sciences ou l'équivalent, décerné par une université canadienne dans un domaine de la géoscience, ou des titres équivalents, selon ce que détermine le comité d'inscription, d'un autre établissement peut soumettre aux fins d'évaluation et d'obtention de crédits un maximum de 12 mois d'expérience de travail acquise après qu'il a entrepris le programme de maîtrise ès sciences, mais avant qu'il ait satisfait aux exigences pour l'obtention du diplôme.

(3) L'auteur d'une demande qui a un doctorat en philosophie ou l'équivalent, décerné par une université canadienne dans un domaine de la géoscience, ou des titres équivalents, selon ce que détermine le comité d'inscription, d'un autre établissement peut soumettre aux fins d'évaluation et d'obtention de crédits un maximum de 12 mois d'expérience de travail acquise après qu'il a entrepris le programme de doctorat en philosophie, mais avant qu'il ait satisfait aux exigences pour l'obtention du diplôme.

Exigences

9.3 (1) Il n'est délivré de certificat d'inscription de membre en exercice à l'auteur d'une demande que si son expérience de travail satisfait à toutes les exigences suivantes :

1. Le travail permet d'acquérir de l'expérience pratique dans l'application de la théorie de la géoscience.
 2. Le travail permet d'acquérir de l'expérience pratique dans la compréhension des procédés et des systèmes géoscientifiques.
 3. Le travail permet d'acquérir de l'expérience dans la gestion des projets géoscientifiques.
 4. Le travail permet d'acquérir de l'expérience dans les communications orales et écrites.
 5. Le travail permet d'acquérir de l'expérience qui favorise une prise de conscience des répercussions de l'exercice de la géoscience pour la société en général, y compris celles au niveau de l'environnement, de l'économie et de la sécurité.
- (2) Pour l'application de la disposition 4 du paragraphe (1), l'auteur d'une demande fait ce qui suit sur demande :
- a) il fournit des exemples de ses travaux écrits, y compris de la correspondance, des mémoires, des rapports, des documents ou des publications;
 - b) il fait en sorte qu'un ou plusieurs arbitres présentent des observations sur des présentations orales qu'il a faites devant des dirigeants, des clients, des organismes de réglementation, des pairs ou le grand public.

DAN NEWMAN

Ministre du Développement du Nord et des mines

Fait le 28 septembre 2001.

41/01

ONTARIO REGULATION 379/01

made under the

RETAIL SALES TAX ACT

Made: September 26, 2001

Filed: September 28, 2001

Amending Reg. 1012 of R.R.O. 1990

(Definitions by Minister, Exemptions, Forms and Rebates)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1012 has been amended by Ontario Regulation 266/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "gross vehicle mass rating" in section 1 of Regulation 1012 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. (1) Subsection 14 (2) of the Regulation is revoked.

(2) Subsection 14 (3) of the Regulation is amended by striking out the portion preceding paragraph 1 and substituting the following:

(3) For the purpose of paragraph 40 of subsection 7 (1) of the Act the following persons and corporations are prescribed as not entitled to the exemption, except for the exemption for processing materials conferred in paragraph 40:

3. Section 15.1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(14) This section does not apply to a multijurisdictional vehicle in respect of which tax is paid under subsection 3 (2) of the Act.

4. Section 15.2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(19) This section does not apply to a multijurisdictional vehicle in respect of which tax is paid under subsection 3 (2) of the Act.

5. Subsection 18 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Despite subsection (2), the Ontario portion with respect to insurance on railway rolling stock, as defined in subsection 15 (1), and a multijurisdictional vehicle shall be determined as provided under subsection 15 (3) or section 24.9.

6. The Regulation is amended by adding the following sections:

24. (1) In this section and in sections 24.1 to 24.9,

"acquisition date" means, in respect of a multijurisdictional vehicle,

- (a) the date on which the vehicle is purchased,
- (b) in the case of a leased vehicle, the date on which the lessee first becomes entitled, under the lease, to have access to the vehicle, or
- (c) in the case of a vehicle that is a gift, the date the recipient of the gift receives possession of the vehicle;

"acquisition year" means, in respect of a multijurisdictional vehicle,

- (a) the calendar year in which the vehicle is purchased,
- (b) in the case of a leased vehicle, the calendar year in which the lessee first becomes entitled, under the lease, to have access to the vehicle, or
- (c) in the case of a vehicle that is a gift, the calendar year in which the recipient of the gift receives possession of the vehicle;

"broker driver" means a person who has entered into a written agreement with a registrant to provide a multijurisdictional vehicle and driver for haulage of the registrant's trailers or who provides a multijurisdictional vehicle, trailer and driver for use at the registrant's direction, and who is under the direct control and vehicle registration of the registrant;

"bus" means a multijurisdictional vehicle designed for carrying 10 or more passengers and used for the transportation of individuals;

"calculation year" means the period beginning on July 1 of a year and ending on the following June 30;

"fleet of vehicles" means one or more multijurisdictional vehicles that are designated as a fleet by the registrant;

"fleet registration date" means the date in the year that the fleet of vehicles is licensed in Ontario, including licensing renewals or re-registration;

"fleet registration year" means, in respect of a fleet of vehicles, the period, not exceeding 12 months, beginning on the fleet registration date;

"Ontario travel ratio" means, in respect of a multijurisdictional vehicle,

- (a) in respect of the fleet registration year, if a fleet of vehicles operated in Ontario for at least 90 days during the previous calculation year, the ratio that the actual distance travelled in Ontario by the fleet of vehicles during the previous calculation

- (b) if clause (a) does not apply, the ratio that a reasonable estimate of the distance that the fleet of vehicles will travel in Ontario during the fleet registration year is of a reasonable estimate of the total distance that the fleet of vehicles will travel in the fleet registration year;

“registration date”, in respect of a fleet of vehicles, means the first date in the calendar year that the vehicle or fleet is registered under the International Registration Plan;

“tractor” means a motor vehicle that is designed and used primarily to draw other vehicles, but is not built to carry a load other than part of the weight of the vehicle and load being drawn;

“vehicle taxable value” means,

- (a) the fair value of the multijurisdictional vehicle, if acquired new, including the purchase price of any accessories and modifications made to the vehicle at the vehicle's acquisition date, but excluding any credit under subsection 2 (20) of the Act,
- (b) if the multijurisdictional vehicle is leased, the purchase price of the vehicle as described in the lease agreement or, if no purchase price is provided in the lease agreement, the value of the vehicle determined in accordance with subsection (3), including the purchase price of any accessories and modifications made to the vehicle at the vehicle's acquisition date, or
- (c) the fair value of the multijurisdictional vehicle, if acquired used, or the value of the vehicle as determined in accordance with subsection (3), whichever is greater, including the purchase price of any accessories and modifications made to the vehicle at the used vehicle's acquisition date, but excluding any credit under subsection 2 (20) of the Act.

(2) Where, by reason of severe damage or excess use of the multijurisdictional vehicle, the value of the used vehicle, as determined in accordance with subsection (3), exceeds its purchase price, the Minister may, upon submission of proof satisfactory to the Minister, accept its purchase price as the vehicle taxable value.

(3) For the purpose of determining the value of the vehicle in clauses (b) and (c) of the definition of “vehicle taxable value” and in subsection (2), the following formula shall be used:

$$V = N \times D$$

where,

V is the value of the used vehicle for the purposes of clause (b) and (c) of the definition of “vehicle taxable value”,

N is the new value for the vehicle as set out in Schedule 2,

D is the depreciation percentage for the year of acquisition for the used vehicle as set out in Schedule 3.

24.1 (1) The tax payable under subsection 3 (2) of the Act shall be calculated in accordance with the following formula:

$$\text{Tax} = \text{VTV} \times R \times \text{OTR} \times M$$

where,

VTV is the vehicle taxable value,

R is the tax rate established under subsection (2),

OTR is the Ontario travel ratio for the fleet of vehicles,

M is the number of whole or partial calendar months in the fleet registration year of the vehicle at the time that the vehicle is registered divided by 12,

more shall be counted as one cent.

(2) For the purposes of subsection (1), the tax rate with respect to a multijurisdictional vehicle is the rate determined by reference to the applicable year and type of vehicle in the following table:

Tax Rate for a Year	Tax Rate for a vehicle other than a bus (%)	Tax Rate for a bus (%)
acquisition year	3.000	2.491
first calendar year following the acquisition year	2.700	1.841
second calendar year following the acquisition year	2.250	1.372
third calendar year following the acquisition year	1.901	1.074
fourth calendar year following the acquisition year	1.612	0.845
fifth calendar year following the acquisition year	1.570	0.830
sixth calendar year following the acquisition year	1.483	0.705
seventh calendar year following the acquisition year	1.447	0.575
eighth calendar year following the acquisition year	1.448	0.506
ninth and subsequent calendar years following the acquisition year	1.475	0.438

(3) Where the tax payable under subsection 3 (2) of the Act for a fleet registration year has been calculated using clause (b) of the definition of “Ontario travel ratio” and the actual calculation for the fleet registration year is different, the registrant shall recalculate the tax owing under this section and, if tax is owing, the registrant shall remit the tax to the Minister at the beginning of the next fleet registration year or, if tax has been overpaid, the registrant may apply to the Minister for a refund.

24.2 (1) The Minister, on application and on receipt of evidence satisfactory to the Minister, shall provide a credit in respect of tax paid under section 2 or subsection 3 (9) of the Act to a registrant liable to pay tax under subsection 3 (2) of the Act if,

- (a) the registrant or the owner paid tax under section 2 of the Act upon the purchase of the multijurisdictional vehicle or upon bringing or sending the vehicle into Ontario or paid tax under subsection 3 (9) of the Act when the multijurisdictional vehicle ceased to be registered under the International Registration Plan; and
- (b) the tax had been paid within five years, for a vehicle other than a bus, or eight years for a bus, before the date the vehicle becomes a multijurisdictional vehicle.

(2) For the purposes of subsection (1), if the multijurisdictional vehicle was purchased by a broker driver of the registrant, the credit shall be given to the registrant on behalf of the broker driver.

(3) The credit to which a person is entitled under this section shall be calculated in accordance with the following formula:

$$\text{Credit} = \text{VTV} \times \text{CR} \times \text{OTR} \times M$$

where,

VTV is the vehicle taxable value,

CR is the credit tax rate established under subsection (4),

OTR is the Ontario travel ratio for the fleet of vehicles,

M is the number of whole or partial calendar months in the fleet registration year of the vehicle at the time that the vehicle is registered divided by 12,

and rounded to the nearest cent, and every fraction of less than one-half cent shall not be counted and every fraction of one-half cent or more shall be counted as one cent.

(4) For the purposes of subsection (3), the credit tax rate with respect to a multijurisdictional vehicle is the rate determined by reference to the appropriate calendar year and type of vehicle in the following table:

Calendar Year	Tax Rate for a vehicle other than a bus (%)	Tax Rate for a bus (%)
acquisition year	2.143	2.411
first calendar year following the acquisition year	1.871	1.761
second calendar year following the acquisition year	1.522	1.292
third calendar year following the acquisition year	1.279	0.884
fourth calendar year following the acquisition year	1.185	0.610
fifth calendar year following the acquisition year	0.000	0.600
sixth calendar year following the acquisition year	0.000	0.402
seventh calendar year following the acquisition year	0.000	0.040

(5) The credit to which a person is entitled under this section shall be applied against any tax payable under subsection 3 (2) of the Act in respect of the multijurisdictional vehicle on which the tax under section 2 or subsection 3 (9) of the Act was paid.

(6) The registrant shall apply for the credit provided under this section at the time the registrant is required to pay tax under subsection 3 (2) of the Act in respect of the fleet of vehicles of which the multijurisdictional vehicle referred to in this section is a part.

(7) Despite subsection (1), no credit for any tax paid under section 2 of the Act on lease payments shall be provided in respect of a multijurisdictional vehicle acquired under a lease agreement.

24.3 (1) If a multijurisdictional vehicle that was registered as part of a fleet is, before the end of the fleet registration year, registered as part of another fleet of the same registrant, the Minister may provide a credit for the tax liability of the registrant under subsection 3 (2) of the Act with respect to the first fleet may be calculated in accordance with the following formula:

$$\text{Credit} = \text{TP} - (\text{TP} \times \text{MR})$$

where,

TP is the tax paid under subsection 3 (2) of the Act to licence the vehicle for the registration year as part of the first fleet,

MR is the number of whole or partial calendar months in the fleet registration year of the vehicle that have elapsed at the time that the vehicle is transferred divided by 12.

(2) If a multijurisdictional vehicle owned by a registrant or a broker driver ceases to be part of a registrant's fleet of vehicles before the end of the fleet registration year, the Minister may provide a credit for the tax liability of the registrant in respect of its fleet registration year, which, if the owner is a broker driver, would be provided to the registrant on behalf of the broker driver, calculated in accordance with the following formula:

$$\text{Credit} = \text{TP} - (\text{TP} \times \text{MR})$$

where,

TP is the tax paid under subsection 3 (2) of the Act to licence the vehicle for the registration year as part of the first fleet,

MR is the number of whole or partial calendar months in the fleet registration year of the vehicle that have elapsed at the time that the vehicle is transferred divided by 12.

(3) A credit provided under subsection (2) to a registrant may be applied to any tax liability under subsection 3 (2) of the registrant in respect of the fleet of vehicles for the fleet registration year or for the immediately following registration year, but not to any subsequent registration year.

(4) If the registrant has not received the credit or any portion of the credit provided under this section by May 31, 2002, the registrant may apply to the Minister for a refund of the amount not credited.

24.4 (1) For the purposes of subsection 3 (9) of the Act, the depreciated value of the multijurisdictional vehicle shall be determined in accordance with the following formula:

$$\text{DPV} = \text{VTV} - (\text{VTV} \times 1.00\% \times \text{M})$$

where,

DPV is the depreciated value of the vehicle,

VTV is the vehicle taxable value,

M is the number of months or partial calendar months that the vehicle was owned by the owner of the vehicle.

(2) Despite subsection (1), the depreciated value of the multijurisdictional vehicle cannot be less than 40 per cent of the vehicle taxable value as specified in subsection 24.1 (1).

(3) The owner shall pay the tax owing under subsection 3 (9) of the Act at the time that the multijurisdictional vehicle is registered under the *Highway Traffic Act* for use in Ontario only.

(4) No tax is payable under subsection 3 (9) of the Act upon any subsequent registration of the same vehicle by the same owner under the *Highway Traffic Act* for use in Ontario only.

24.5 (1) If tax had been paid under section 2 of the Act by the owner on the basis that the multijurisdictional vehicle was used solely in Ontario prior to the vehicle being registered under the International Registration Plan, the owner, upon application and upon providing proof of the amount of tax paid, is entitled to a credit equal to the tax payable under subsection 3 (9) of the Act.

(2) If tax had been paid under subsection 15.1 (2) or 15.2 (2) on the multijurisdictional vehicle prior to the vehicle being registered under the International Registration Plan, the owner, upon application and upon providing proof of the amount of tax paid, is entitled to a credit against the tax payable under subsection 3 (9) of the Act calculated in accordance with the following formula:

$$\text{TCI} = \text{DPV} \times 8\% \times \text{OTR}$$

where,

TCI is the amount of the credit available;

DPV is the depreciated value of the vehicle, as determined under subsection 24.4 (1).

OTR is the proportion that the distance travelled in Ontario is of the total distance travelled both inside and outside Ontario used in the calculation of the tax under subsection 15.1 (2) or 15.2 (2).

24.6 (1) In this section,

"trade-in vehicle" means a multijurisdictional vehicle on which tax has been paid under subsection 3 (2) of the Act and that, before the

vehicle.

(2) The Minister may, upon receipt of an application and evidence satisfactory to the Minister, refund tax paid under subsection 3 (2) of the Act on a trade-in multijurisdictional vehicle to the registrant registering a new multijurisdictional vehicle.

(3) For the purposes of this section, the refund shall be calculated as follows:

$$TC = T \times MR$$

where,

TC is the amount of the refund,

T is the amount of tax paid under subsection 3 (2) of the Act on the trade-in vehicle,

MR is the number of whole or partial calendar months in the vehicle's registration year remaining at the time that the vehicle is traded in divided by 12.

(4) In the application made under subsection (2), the registrant may request that the credit be applied to the tax payable under subsection 3 (2) of the Act on the new vehicle.

24.7 (1) In this section,

"replacement vehicle" means a vehicle that is leased to be used as a replacement for a multijurisdictional vehicle that is being repaired and unavailable for use during a portion of the vehicle's registration year.

(2) Subject to subsection (3), if tax is paid under subsection 3 (2) of the Act on a replacement vehicle, the Minister may, upon receipt of an application and evidence satisfactory to the Minister, refund the tax paid under subsection 3 (2) of the Act on the multijurisdictional vehicle being repaired so long as the replacement vehicle is used only in accordance with the terms of the licence issued for the multijurisdictional vehicle.

(3) No refund under this section shall exceed the amount of tax paid on lease payments for the replacement vehicle in respect of rental periods that are within the period during which the multijurisdictional vehicle is being repaired and the registration year of the multijurisdictional vehicle.

24.8 (1) The Minister may, upon receipt of an application and evidence satisfactory to the Minister, refund to a person who registers a vehicle under the International Registration Plan in a jurisdiction other than Ontario an amount equal to the credit determined under section 24.2 if the person,

- had previously paid tax on the vehicle under section 2 or subsection 3 (9) of the Act; and
- pays tax to Ontario pursuant to the person's registration under the International Registration Plan in respect of the vehicle.

(2) The Minister may, upon receipt of an application and evidence satisfactory to the Minister, refund to a person who registers a vehicle under the International Registration Plan in a jurisdiction other than Ontario an amount equal to the credit that the person would have been entitled to under section 24.3 if,

- the person pays tax to Ontario under section 3 of the Act; and
- the vehicle has been transferred to another fleet which travels in Ontario during the fleet registration year.

24.9 (1) For the purposes of subsection 2.1 (16) of the Act, the Ontario portion, as defined in subsection 18 (1), of the premium under

under the contract of insurance by the Ontario travel ratio for the vehicle.

(2) For the purposes of subsection 2.1 (16) of the Act, the Ontario portion, as defined in subsection 18 (1), of the premium under a contract of insurance entered into by a person with respect to a trailer used by the person in Ontario shall be determined by multiplying the premium paid under the contract of insurance by the Ontario travel ratio for the vehicle.

7. Paragraph 3 of subsection 28 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- The transfer of a vehicle to a person or entity specified in subsection 7 (5) of the Act if the person's identification card issued by the Department of Foreign Affairs and International Trade of Canada or documentation from the entities referred to in paragraph 1 or 2 of that subsection or letter of accreditation from the Department is shown to the person authorized by the Minister and the person or official of the entities referred to in paragraph 1 or 2 of that subsection.

8. The Regulation is amended by adding the following Schedules:

Schedule 2

NEW VALUE

Year	Tractor		Vehicle other than a tractor or bus		Bus
	2 Axles	3 or more Axles	2 Axles	3 or more Axles	
2001 & Newer	\$101,200	\$127,510	\$79,950	\$97,150	\$541,420
2000	\$100,000	\$126,000	\$79,000	\$96,000	\$535,000
1999	\$ 97,660	\$123,052	\$77,151	\$93,754	\$522,481
1998	\$ 97,460	\$122,800	\$76,993	\$93,562	\$521,411
1997	\$ 95,740	\$120,632	\$75,635	\$91,910	\$512,209
1996	\$ 94,320	\$118,843	\$74,513	\$90,547	\$504,612
1995	\$ 88,040	\$110,930	\$69,552	\$84,518	\$471,014
1994	\$ 85,230	\$107,390	\$67,332	\$81,821	\$455,981
1993	\$ 81,170	\$102,274	\$64,124	\$77,923	\$434,260
1992 & Older	\$ 78,050	\$ 98,343	\$61,660	\$74,928	\$417,568

Schedule 3

DEPRECIATION PERCENTAGE

	Tractor and Vehicle other than a tractor or a bus discount from New Value	Bus Discount from New Value
First calendar year following new value year	70.0%	80.0%
Second calendar year following new value year	50.0%	70.0%
Third calendar year following new value year	45.0%	55.0%
Fourth calendar year following new value year	40.0%	40.0%
Fifth calendar year following new value year	35.0%	35.0%

	Tractor and Vehicle other than a tractor or a bus discount from New Value	Bus Discount from New Value
Sixth calendar year following new value year	30.0%	30.0%
Seventh calendar year following new value year	25.0%	25.0%
Eighth calendar year following new value year	20.0%	20.0%
Ninth calendar year or earlier following new value year	15.0%	15.0%

9. (1) Sections 1 and 2 shall be deemed to have come into force on June 29, 2001.

(2) Sections 3, 4, 5, 6 and 8 come into force on the day that section 228 of the *Responsible Choices for Growth and Accountability Act (2001 Budget), 2001* comes into force.

(3) Section 7 shall be deemed to have come into force on March 1, 2000.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on September 26, 2001.

41/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—10—20

ONTARIO REGULATION 380/01

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: September 26, 2001
Filed: October 4, 2001

Amending O. Reg. 558/91
(Specification of Communicable Diseases)

Note: Ontario Regulation 558/91 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 558/91 is amended,

(a) by adding "iv. Hepatitis C" under "Hepatitis, viral"; and

(b) by adding the following:

Pneumococcal disease, invasive

Respiratory infection outbreaks in institutions

TONY CLEMENT
Minister of Health and Long-Term Care

Dated on September 26, 2001.

42/01

ONTARIO REGULATION 381/01

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: September 26, 2001
Filed: October 4, 2001

Amending O. Reg. 559/91
(Specification of Reportable Diseases)

Note: Ontario Regulation 559/91 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 559/91 is amended by adding the following:

Cyclosporiasis

Hantavirus pulmonary syndrome

Pneumococcal disease, invasive

Respiratory infection outbreaks in institutions

TONY CLEMENT
Minister of Health and Long-Term Care

Dated on September 26, 2001

42/01

ONTARIO REGULATION 382/01

made under the

PROVINCIAL PARKS ACT

Made: October 3, 2001
Filed: October 5, 2001

Amending Reg. 951 of R.R.O. 1990
(Designation of Parks)

Note: Since the end of 2000, Regulation 951 has been amended by Ontario Regulations 13/01 and 85/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 2 of Regulation 951 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following descriptions:

AARON PROVINCIAL PARK

In the geographic Township of Zealand, in the Territorial District of Kenora, containing 116.74 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic township, designated as Parts 1, 2, 3 and 4 on a plan known as Aaron Provincial Park, filed on November 6, 1998 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

ARROW LAKE PROVINCIAL PARK

In the Territorial District of Thunder Bay, containing 386.0 hectares, more or less, being composed of that part of the said territorial district, designated as Part 1 on a plan known as Arrow Lake Provincial Park, filed on January 29, 1999 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

BRONTE CREEK PROVINCIAL PARK

In the geographic Township of Nelson, in the City of Burlington and in the geographic Township of Trafalgar, in the Town of Oakville, in The Regional Municipality of Halton, containing 682.8 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships, designated as Parts 1, 2 and 3 on a plan known as Bronte Creek Provincial Park, filed on November 6, 1998 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

FITZROY PROVINCIAL PARK

In the City of Ottawa, containing 198.4 hectares, more or less, being composed of those parts of Lots 25, 26 and 27, Concession 10, in the geographic Township of Fitzroy, designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Fitzroy Provincial Park, filed on June 6, 2001 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

SANDBANKS PROVINCIAL PARK

In the Corporation of the County of Prince Edward, formerly in the municipality of the Township of Hallowell and Athol, in the County of Prince Edward, containing 1,550.87 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic Township of Hallowell, designated as Parts 1, 2, 3, 4 and 5 on a plan known as Sandbanks Provincial Park, filed on February 17, 1998 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

SILVER FALLS PROVINCIAL PARK

In the geographic Townships of Fowler and Forbes, in the Territorial District of Thunder Bay, containing 3,259.85 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships, designated as Parts 1 to 7, both inclusive, on a plan known as Silver Falls Provincial Park, filed January 22, 1999 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

(2) Section 2 of the Regulation is amended by striking out the descriptions of **Carson Lake Provincial Park, Charleston Lake Provincial Park, Devil's Glen Provincial Park and Pigeon River Provincial Park** and substituting the following:

CARSON LAKE PROVINCIAL PARK

In the municipal Township of Sherwood, Jones and Burns, in the County of Renfrew, containing 11.92 hectares, more or less, being composed of those parts of the geographic Townships of Jones and Sherwood, designated as Parts 1, 2 and 3 on a plan known as Carson Lake Provincial Park, filed on January 29, 1998 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

CHARLESTON LAKE PROVINCIAL PARK

In the geographic Townships of Escott and Lansdowne, formerly in the municipal Townships of the Rear of Leeds and Lansdowne, the Front of Escott, and the Rear of Yonge and Escott, now in the municipal Township of Leeds and the Thousand Islands and in the municipal Township of Athens, in the United Counties of Leeds and Grenville, containing 2,352.7 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 42, both inclusive, on a plan known as Charleston Lake Provincial Park, filed on January 26, 1999 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

DEVIL'S GLEN PROVINCIAL PARK

In the municipal Township of Clearview, in the County of Simcoe, containing 60.19 hectares, more or less, being composed of part of Lots 18 and 19, and part of the road allowance between Lots 18 and 19, in Concession X, part of the road allowance between Concessions X and XI, and part of Lot 18, Concession XI, as shown on the plan of the geographic Township of Nottawasaga, designated as Part 1, on a plan known as Devil's Glen Provincial Park, filed on February 17, 1998 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

PIGEON RIVER PROVINCIAL PARK

In the geographic Townships of Pardee and Crooks, in the municipal Township of Neebing, in the Territorial District of Thunder Bay, containing 949 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships, designated as Parts 1, 2 and 3

on a plan known as Pigeon River Provincial Park, filed on February 2, 1996 with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources at Toronto, Ontario.

2. The Table to the Regulation is amended by striking out,

- (a) "Schedule 19, Appendix B" in Column 2 opposite "Aaron Provincial Park" in Column 1;
- (b) "Schedule 1, Appendix B" in Column 2 opposite "Arrow Lake Provincial Park" in Column 1;
- (c) "Schedule 115, Appendix B" in Column 2 opposite "Bronte Creek Provincial Park" in Column 1;
- (d) "Schedule 44, Appendix B" in Column 2 opposite "Fitzroy Provincial Park" in Column 1;
- (e) "Schedule 84, Appendix B" in Column 2 opposite "Sandbanks Provincial Park" in Column 1;
- (f) "Schedule 181, Appendix B" in Column 2 opposite "Silver Falls Provincial Park" in Column 1; and

substituting in each case "Section 2".

42/01

ONTARIO REGULATION 383/01

made under the

PROVINCIAL PARKS ACT

Made: October 3, 2001

Filed: October 5, 2001

Amending Reg. 951 of R.R.O. 1990
(Designation of Parks)

Note: Since the end of 2000, Regulation 951 has been amended by Ontario Regulations 13/01, 85/01 and 382/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 2 of Regulation 951 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following descriptions:

**BISCOTASI LAKE PROVINCIAL PARK
(NATURAL ENVIRONMENT CLASS)**

In the geographic Townships of Smuts, Hollinger, Biscotasi, Arden and Lillie, in the Territorial District of Sudbury, containing 12,283 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 and 2 on a plan known as Biscotasi Lake Provincial Park (Natural Environment Class), filed on May 14, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

**SPANISH RIVER PROVINCIAL PARK
(WATERWAY CLASS)**

In the geographic Townships of Invergarry, Arden, Lillie, Chalet, Bazette, Cavana, Breadner, Battersby, LaFleche, Athlone, Dennie, Morse, Gilbert, Moncrieff, Stralack, Craig, Ouellette, Solski, Toflemire, Hart, Acheson, Venturi, Bigelow and Dunlop, in the Territorial District of Sudbury, containing 35,386 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 7, both inclusive, on a plan known as P192 Spanish River Provincial Park (Waterway Class), filed on July 3, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

following:

**KAP-KIG-IWAN PROVINCIAL PARK
(NATURAL ENVIRONMENT CLASS)**

In the geographic Townships of Dack and Evanturel, in the Territorial District of Timiskaming, containing 461 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships, designated as Parts 1, 2 and 3 on a plan known as Kap-Kig-Iwan Provincial Park (Natural Environment Class), filed on June 27, 2001, with the Office of the Surveyor General in the Ministry of Natural Resources.

2. The Table to the Regulation is amended by striking out, "Schedule 234, Appendix B" in Column 2 opposite "Biscotasi Lake Provincial Park" in Column 1 and substituting "Section 2".

42/01

ONTARIO REGULATION 384/01

made under the

PUBLIC LANDS ACT

Made: October 3, 2001
Filed: October 5, 2001

Amending O. Reg. 805/94
(Conservation Reserve)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 805/94 has been amended by Ontario Regulations 86/01 and 89/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 805/94 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 103

ARCHAMBEAU LAKE FOREST CONSERVATION RESERVE

In the geographic Townships of Plourde and Poncet, in the Territorial District of Algoma, containing 1,234 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a plan known as C230 Archambeau Lake Forest Conservation Reserve, filed on January 4, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Schedule 104

ATTLEE CONSERVATION RESERVE

In the geographic Township of Attlee, in the Municipality of Killarney, in the Territorial District of Sudbury, containing 263 hectares, more or less, being composed of that part of the said Township of Attlee, designated as Part 1 on a plan known as C166 Attlee Conservation Reserve, filed on January 5, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Schedule 105

ATTLEE CENTRAL FOREST CONSERVATION RESERVE

In the geographic Township of Attlee, in the Municipality of Killarney, in the Territorial District of Sudbury, containing 286 hectares, more or less, being composed of that part of the said township designated as Part 1 on a plan known as C213 Attlee Central Forest

Schedule 106

BRENNAN HARBOUR CONSERVATION RESERVE

In the geographic Township of Shedden, in the municipal Township of Shedden, in the Territorial District of Algoma, containing 223 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic township designated as Part 1 on a plan known as C229 Brennan Harbour Conservation Reserve, filed on January 4, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Schedule 107

CHERRIMAN TOWNSHIP CONSERVATION RESERVE

In the geographic Township of Cherriman (Annulled Portion), in the Municipality of French River, in the Territorial District of Sudbury, containing 1,003 hectares, more or less, being composed of that part of the said township designated as Part 1 on a plan known as C164 Cherriman Township Conservation Reserve, filed on January 16, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Schedule 108

GLENN N. CROMBIE CONSERVATION RESERVE

In the geographic Townships of Buckles and Joubin, in the City of Elliot Lake, and in the geographic Townships of Gaiashk and Lehman, in the Territorial District of Algoma, containing 6,952 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships designated as Parts 1 to 12, both inclusive, on a plan known as C227 Glenn N. Crombie Conservation Reserve, filed on January 15, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Schedule 109

GOUGH OUTWASH FOREST CONSERVATION RESERVE

In the geographic Township of Gough, in the municipal Township of Sables-Spanish Rivers, in the Territorial District of Sudbury, containing 402 hectares, more or less, being composed of that part of the said township designated as Part 1 on a plan known as C215 Gough Outwash Forest Conservation Reserve, filed on January 16, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Schedule 110

LA CLOCHE RIDGE CONSERVATION RESERVE

In the geographic Townships of Harrow and McKinnon, in the municipal Township of Sables-Spanish Rivers, and in the First Concession West of Wallace Mine Location and South of La Cloche Mountains, and in the geographic Township of Mongowin, and in the North Channel Island TP 2936, in the Territorial District of Sudbury, containing 4,004 hectares, more or less, being composed of those parts of the said townships, the First Concession West of Wallace Mining Location and South of La Cloche Mountains, and Island TP 2936, designated as Parts 1 and 2 on a plan known as C218 La Cloche Ridge Conservation Reserve, filed on January 5, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

Schedule 111

MOZHABONG LAKE CONSERVATION RESERVE

In the geographic Townships of Jasper and Alton, in the Territorial District of Sudbury, and in the geographic Townships of Hotte, Del Villano and Beebe, in the Territorial District of Algoma, con-

taining 4,354 hectares, more or less, being composed of that part of the said geographic townships designated as Part 1 on a plan known as C323 Mozhabong Lake Conservation Reserve, filed on January 15, 2001, with the Office of the Surveyor General of Ontario in the Ministry of Natural Resources.

2. The heading to Schedule 25 to the Regulation is amended by striking out "Jackson Lake Conservation Area" and substituting "Jackson Lake Conservation Reserve".

3. The heading to Schedule 26 to the Regulation is amended by striking out "Kama Cliffs Conservation Area" and substituting "Kama Cliffs Conservation Reserve".

4. The heading to Schedule 27 to the Regulation is amended by striking out "Onaman Lake Conservation Area" and substituting "Onaman Lake Conservation Reserve".

42/01

ONTARIO REGULATION 385/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: October 3, 2001
Filed: October 5, 2001

Amending O. Reg. 663/98
(Area Descriptions)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 663/98 has been amended by Ontario Regulations 31/01 and 87/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Part 3 of Ontario Regulation 663/98 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 76

Spanish River Provincial Park.

Schedule 77

In the geographic Townships of Dack and Evanturel, in the Territorial District of Timiskaming, containing 131 hectares, more or less, being composed of those parts of the said geographic townships, designated as parts 1 and 3 on a plan known as Kap-Kig-Iwan Provincial Park (Natural Environment Class), filed on June 27, 2001, with the Office of the Surveyor General in the Ministry of Natural Resources.

42/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—10—27

ONTARIO REGULATION 386/01

made under the

AMBULANCE ACT

Made: September 17, 2001

Approved: October 3, 2001

Filed: October 9, 2001

Amending O. Reg. 257/00

(General)

Note: Ontario Regulation 257/00 has not previously been amended.

1. (1) Section 5 of Ontario Regulation 257/00 is amended by adding the following subsection:

(3.1) Despite clause (3) (a), the operator of a land ambulance service may employ a person on a part-time basis during the period beginning on January 1, 2002 and ending on December 31, 2005 to provide patient care if the person holds the qualifications of a paramedic and,

(a) is enrolled in an upgrading program offered by a College of Applied Arts and Technology leading to qualification as an advanced emergency medical care assistant; or

(b) has experience and qualifications that the Director considers to be equivalent to those of a person who has successfully completed such an upgrading program.

(2) Subsection 5 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) Despite clauses (1) (a) and (3) (a), a full-time employee or full-time volunteer may provide patient care as an emergency medical attendant in an ambulance service for a period of not more than 210 consecutive days after he or she meets the requirement set out in clause 7 (4) (a) even if he or she does not meet the requirement set out in clause 7 (4) (b).

2. (1) Clause 7 (3) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) have obtained a pass standing in an emergency medical care examination set by the Director or hold qualifications that the Director considers to be equivalent to the qualifications of an emergency medical care assistant.

(2) Clause 7 (4) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) have obtained a pass standing in an advanced emergency medical care examination set by the Director or hold qualifications that the Director considers to be equivalent to the qualifications of an advanced emergency medical care assistant.

3. Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Despite subsection (1), the operator of an air ambulance service may employ a person to provide patient care for a period of not more than 210 consecutive days after the person meets all of the qualifications of a flight paramedic in subsection (2) other than the requirement in clause (2) (c).

4. Item 13 of Schedule 3 to the Regulation is revoked.

TONY CLEMENT

Minister of Health and Long-Term Care

Dated on September 17, 2001.

43/01

ONTARIO REGULATION 387/01

made under the

OAK RIDGES MORaine PROTECTION ACT, 2001

Made: October 3, 2001

Filed: October 12, 2001

Amending O. Reg. 281/01

(Exemptions)

Note: Ontario Regulation 281/01 has not previously been amended.

1. Paragraph 1 of Schedule 13 to Ontario Regulation 281/01 is revoked and the following substituted:

1. Lots 7, 8, and 12 on Plan 57M-734, City of Kawartha Lakes in the Land Registry Office for Victoria (No. 57).

43/01

ONTARIO REGULATION 388/01

made under the

SECURITIES ACT

Made: July 13, 2001

Filed: October 12, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 67/01, 91/01, 126/01 and 273/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 161 of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "or Ontario Securities Commission Rule 55-502 Facsimile Filing or Delivery of Insider Reports" and substituting "Ontario Securities Commission Rule 55-502 Facsimile Filing or Delivery of Section 109 Reports or National Instrument 55-102 System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)".

2. (1) Section 173 of the Regulation is amended by striking out "Form 36" and substituting "Form 55-102 F6 (made under National Instrument 55-102 *System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)*)".

(2) Section 173 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) This section does not apply to insiders who are required by National Instrument 55-102 *System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)* to file the report in electronic format.

3. (1) Section 174 of the Regulation is amended by striking out "Form 36" and substituting "Form 55-102 F6 (made under National Instrument 55-102 *System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)*)".

(2) Section 174 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) This section does not apply to insiders who are required by National Instrument 55-102 *System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)* to file the report in electronic format.

4. This Regulation comes into force on November 13, 2001.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

DAVID BROWN
Chair

HOWARD WETSTON
Vice Chair

Dated on July 13, 2001.

43/01

ONTARIO REGULATION 389/01

made under the

ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

Made: October 10, 2001

Filed: October 12, 2001

DESIGNATION — J. W. SHELDRICK SANITATION LIMITED SMITHVILLE SITE

1. In this Regulation,

"Director" means a Director appointed under section 5 of the *Environmental Protection Act* in respect of section 31 of that Act;

"J. W. Sheldrick Sanitation Limited Smithville site" means 6278 London Road, Part Lot 6, Concession 9, Smithville, Ontario.

2. (1) Any enterprise or activity at the J. W. Sheldrick Sanitation Limited Smithville site that is related to the transfer of waste in an amount greater than the maximum amount authorized by Provisional Certificate of Approval No. A650112, as amended up to the date this Regulation comes into force, is defined as a major commercial or business enterprise or activity and is designated as an undertaking to which the Act applies.

(2) Subsection (1) does not apply to an enterprise or activity if, in the opinion of a Director, an emergency situation exists by reason of,

- (a) danger to the health or safety of any person;
- (b) impairment or immediate risk of impairment of the quality of the natural environment for any use that can be made of it; or
- (c) injury or damage or immediate risk of injury or damage to any property or to any plant or animal life,

and, in the opinion of the Director, the emergency situation will be alleviated by the enterprise or activity.

43/01

ONTARIO REGULATION 390/01

made under the

ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

Made: October 10, 2001

Filed: October 12, 2001

Amending Reg. 334 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 334 has been amended by Ontario Regulation 117/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 5 (4) of Regulation 334 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and following substituted:

(4) An undertaking by a municipality is exempt from section 5 of the Act if it is proceeding under the Municipal Class Environmental Assessment approved on October 4, 2000 and that Assessment does not require a further approval under the Act.

2. Subsection 6 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) All undertakings and classes of undertakings by or on behalf of Her Majesty in right of Ontario and carried out by,

- (a) the Minister of Finance;
- (b) the Minister of Labour;
- (c) the Minister of Correctional Services;
- (d) the Attorney General;
- (e) the Minister of Training, Colleges and Universities;
- (f) the Solicitor General;
- (g) the Minister of Community and Social Services;
- (h) the Minister of Consumer and Business Services;
- (i) the Minister of Education;
- (j) the Minister of Health and Long-Term Care;
- (k) the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs; and
- (l) the Minister of Municipal Affairs and Housing,

are exempt from subsection 5 (1) of the Act.

and substituting "the Chair of the Management Board of Cabinet".

4. The Regulation is amended by adding the following section:

16. Copies of the class environmental assessments and approvals of class environmental assessments referred to in this Regulation may be found in the public records maintained under section 30 of the Act.

43/01

ONTARIO REGULATION 391/01

made under the

ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

Made: October 10, 2001

Filed: October 12, 2001

Amending O. Reg. 345/93

(Designation and Exemption — Private Sector Developers)

Note: Ontario Regulation 345/93 has not previously been amended.

1. (1) Clauses 2 (1) (a) and (b) of Ontario Regulation 345/93 are revoked and the following substituted:

mental Assessment that was approved on October 4, 2000 under section 9 of the Act; and

(b) a project provided for residents of a municipality for roads, water or wastewater.

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) An undertaking designated under subsection (1) is exempt from section 5 of the Act if,

(a) no other environmental assessment has been submitted to the Minister; and

(b) the procedure for the undertaking is set out in the Municipal Class Environmental Assessment and its approval does not require a further approval under section 5 of the Act.

2. Section 3 of the Regulation is revoked.

3. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. Copies of the approval and class environmental assessment referred to in this Regulation may be found in the public records maintained under section 30 of the Act.

43/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—11—03

ONTARIO REGULATION 392/01

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996

Made: September 18, 2001

Approved: October 3, 2001

Filed: October 15, 2001

Amending O. Reg. 72/97

(General)

Note: Ontario Regulation 72/97 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 72/97 is amended by adding the following section:

ROSTER OF ELIGIBLE PANELISTS

20.1 The appointment of a person by the Lieutenant Governor in Council under subsection 17 (4) of the Act to a roster of eligible panelists for a Committee mentioned in paragraph 2, 3, 4 or 5 of subsection 15 (1) of the Act is for the term specified in the appointment.

2. Section 21 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A complaint to be considered and investigated by the Investigation Committee under section 26 of the Act shall be considered and investigated by a panel of the Committee selected for the purpose in accordance with section 17 of the Act by the chair of the Committee.

(2) The chair of the Committee shall appoint as the chair of the panel a member of the panel who is a member of the Committee.

(3) If a panelist's term of appointment to the Committee or to the roster of eligible panelists for the Committee ends before the consideration and investigation of the complaint is completed or the panel's decision is given, the panelist's term is deemed to continue for the purpose of participation in the decision.

(4) A panel may exercise all the powers and carry out all the duties of the Committee with respect to the complaint before the panel.

3. Section 22 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A hearing on matters directed or referred to the Discipline Committee under section 26, 29 or 33 of the Act shall be conducted by a panel of the Committee selected for the purpose in accordance with section 17 of the Act by the chair of the Committee.

(2) The chair of the Committee shall appoint as the chair of the panel a member of the panel who is a member of the Committee.

(3) If a panelist's term of appointment to the Committee or to the roster of eligible panelists for the Committee ends before the hearing is completed or the panel's decision is given, the panelist's term is deemed to continue for the purpose of participation in the decision.

(4) A panel may exercise all the powers and carry out all the duties of the Committee with respect to the matter before the panel.

4. Section 24 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A request for review under section 21 of the Act or an application for variation under section 22 of the Act shall be decided by a panel of the Registration Appeals Committee selected for the purpose in accordance with section 17 of the Act by the chair of the Committee.

(2) The chair of the Committee shall appoint as the chair of the panel a member of the panel who is a member of the Committee.

(3) If a panelist's term of appointment to the Committee or to the roster of eligible panelists for the Committee ends before the proceeding is completed or the panel's decision is given, the panelist's term is deemed to continue for the purpose of participation in the decision.

(4) A panel may exercise all the powers and carry out all the duties of the Committee with respect to the matter before the panel.

5. Section 25 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A hearing on matters directed or referred to the Fitness to Practise Committee under section 26, 29 or 33 of the Act shall be conducted by a panel of the Committee selected for the purpose in accordance with section 17 of the Act by the chair of the Committee.

(2) The chair of the Committee shall appoint as the chair of the panel a member of the panel who is a member of the Committee.

(3) If a panelist's term of appointment to the Committee or to the roster of eligible panelists for the Committee ends before the hearing is completed or the panel's decision is given, the panelist's term is deemed to continue for the purpose of participation in the decision.

(4) A panel may exercise all the powers and carry out all the duties of the Committee with respect to the matter before the panel.

6. (1) Paragraph 7 of section 26 of the Regulation is revoked and the following substituted:

7. The Elementary Teachers' Federation of Ontario.

(2) Paragraph 9 of section 26 of the Regulation is revoked.

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS:

LARRY M. CAPSTICK
Chair

J. W. ATKINSON
Registrar

Dated on September 18, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 392/01

pris en application de la

LOI DE 1996 SUR L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO

pris le 18 septembre 2001
approuvé le 3 octobre 2001
déposé le 15 octobre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 72/97
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 72/97 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le Règlement de l'Ontario 72/97 est modifié par adjonction de l'article suivant :

TABLEAU DE MEMBRES SUPPLÉANTS

20.1 La durée du mandat des personnes inscrites à un tableau de membres suppléants d'un comité mentionné à la disposition 2, 3, 4 ou 5 du paragraphe 15 (1) de la Loi par le lieutenant-gouverneur en conseil aux termes du paragraphe 17 (4) de la Loi est précisée dans l'acte de nomination.

2. L'article 21 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

21. (1) Toute plainte que le comité d'enquête doit étudier et sur laquelle il doit faire enquête aux termes de l'article 26 de la Loi est confiée à un sous-comité du comité, dont les membres sont choisis à cette fin par le président du comité conformément à l'article 17 de la Loi, pour qu'il étudie la plainte et fasse enquête à ce sujet.

(2) Le président du comité nomme à la présidence du sous-comité un des membres de celui-ci qui est également membre du comité.

(3) Si le mandat d'un membre d'un comité ou son inscription à un tableau de membres suppléants du comité prend fin avant que l'étude de la plainte et l'enquête à ce sujet ne soient terminées ou que la décision du sous-comité ne soit rendue, il est réputé se poursuivre pour permettre au membre de participer à la décision.

(4) Le sous-comité peut exercer tous les pouvoirs et fonctions du comité à l'égard de la plainte dont il est saisi.

3. L'article 22 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

22. (1) Toute audience sur des questions adressées ou renvoyées au comité de discipline aux termes de l'article 26, 29 ou 33 de la Loi est tenue par un sous-comité du comité dont les membres sont choisis à cette fin par le président du comité conformément à l'article 17 de la Loi.

(2) Le président du comité nomme à la présidence du sous-comité un des membres de celui-ci qui est également membre du comité.

(3) Si le mandat d'un membre d'un comité ou son inscription à un tableau de membres suppléants du comité prend fin avant la fin de l'audience ou avant que la décision du sous-comité ne soit rendue, il est réputé se poursuivre pour permettre au membre de participer à la décision.

(4) Le sous-comité peut exercer tous les pouvoirs et fonctions du comité à l'égard de la question dont il est saisi.

4. L'article 24 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

24. (1) La demande d'examen visée à l'article 21 de la Loi ou la demande de modification visée à l'article 22 de la Loi fait l'objet

d'une décision d'un sous-comité du comité d'appel des inscriptions dont les membres sont choisis à cette fin par le président du comité conformément à l'article 17 de la Loi.

(2) Le président du comité nomme à la présidence du sous-comité un des membres de celui-ci qui est également membre du comité.

(3) Si le mandat d'un membre d'un comité ou son inscription à un tableau de membres suppléants du comité prend fin avant la fin de l'instance ou avant que la décision du sous-comité ne soit rendue, il est réputé se poursuivre pour permettre au membre de participer à la décision.

(4) Le sous-comité peut exercer tous les pouvoirs et fonctions du comité à l'égard de la question dont il est saisi.

5. L'article 25 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

25. (1) Toute audience sur des questions adressées ou renvoyées au comité d'aptitude professionnelle aux termes de l'article 26, 29 ou 33 de la Loi est tenue par un sous-comité du comité dont les membres sont choisis à cette fin par le président du comité conformément à l'article 17 de la Loi.

(2) Le président du comité nomme à la présidence du sous-comité un des membres de celui-ci qui est également membre du comité.

(3) Si le mandat d'un membre d'un comité ou son inscription à un tableau de membres suppléants du comité prend fin avant la fin de l'audience ou avant que la décision du sous-comité ne soit rendue, il est réputé se poursuivre pour permettre au membre de participer à la décision.

(4) Le sous-comité peut exercer tous les pouvoirs et fonctions du comité à l'égard de la question dont il est saisi.

6. (1) La disposition 7 de l'article 26 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

7. Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario.

(2) La disposition 9 de l'article 26 du Règlement est abrogée.

CONSEIL DE L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET
DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO :

LARRY M. CAPSTICK
Président

J. W. ATKINSON
Registraire

Fait le 18 septembre 2001.

44/01

made under the
SECURITIES ACT

Made: August 15, 2001
Filed: October 17, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 67/01, 91/01, 126/01, 273/01 and 388/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The heading before section 128 and section 128 of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

2. Clause (e) of the definition of "COATS security" in section 152 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(e) a security that is traded on a marketplace as defined in National Instrument 21-101 *Marketplace Operation*;

3. This Regulation comes into force on the day that the rule made by the Ontario Securities Commission on August 15, 2001 entitled "National Instrument 21-101 *Marketplace Operation*" comes into force.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

HOWARD WETSTON
Vice Chair

PAUL MOORE
Vice Chair

Dated on August 15, 2001.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on August 15, 2001 entitled "National Instrument 21-101 *Marketplace Operation*" comes into force on December 1, 2001.

44/01

ONTARIO REGULATION 394/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: October 17, 2001
Filed: October 19, 2001

APPLES — DISSOLUTION OF LOCAL BOARD

1. In this Regulation,

"Commission" means the Ontario Farm Products Marketing Commission;

2. The Commission is empowered to carry out any or all of the powers of the local board.

3. All assets of the local board are vested in the Commission.

4. The Commission shall dispose of the assets vested in it under section 3 and shall collect the accounts receivable of the local board in such manner as it considers is most likely to achieve the greatest net financial return.

5. Despite section 4, the Commission may retain for its own use all files, correspondence, minute books and other records and documents of the local board as it considers proper.

6. Upon the revocation of Regulation 388 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, the local board is dissolved.

7. It is a condition of the dissolution of the local board that, prior thereto, the Commission,

(a) prepare and submit to the Minister a complete statement showing,

(i) the disposition of all assets of the local board, the persons who received such assets and the amounts of money received for such assets,

(ii) any assets not disposed of by the Commission,

(iii) any accounts receivable owing to the local board and not collected by the Commission and the reasons for non-collection, and

(iv) in detail, the outstanding liabilities of the local board; and

(b) subject to the approval of the Minister, and after submission of the statement referred to in clause (a), pay, out of the moneys received on disposition of assets and such other moneys as may be made available to the Commission for the purpose, all outstanding liabilities of the local board.

8. In carrying out its powers and duties under this Regulation, the Commission may tender or accept receipts either in its own name or in the name of the local board.

9. Nothing in section 7 prohibits payment by the Commission of any debt of the local board on the date such payment is due.

44/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—11—10

ONTARIO REGULATION 395/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: October 3, 2001

Filed: October 22, 2001

Amending Reg. 414 of R.R.O. 1990
(Grapes for Processing — Marketing)

Note: Regulation 414 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 6 of Regulation 414 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following clause:

- (i.1) authorizing the fixing of prompt payment discounts, delayed payment penalties and interest on licence fees owing by any person engaged in the producing, marketing or processing of grapes or late harvest juice;

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on October 3, 2001.

45/01

ONTARIO REGULATION 396/01

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: October 17, 2001

Filed: October 23, 2001

LAKEVIEW GENERATING STATION

Definitions

1. In this Regulation,

“facility” means the facility, including the land on which the facility is located, known as Lakeview Generating Station on Hydro Road in the City of Mississauga, whether or not its name or ownership changes.

Limits

2. (1) The owner and the operator of the facility shall ensure that,

- (a) from January 1, 2002 to December 31, 2004, emissions of nitric oxide from the facility do not exceed 3,900 metric tonnes in any calendar year; and

- (b) from January 1, 2005 to April 30, 2005, emissions of nitric oxide from the facility do not exceed 1,300 metric tonnes.

- (2) The owner and the operator of the facility shall ensure that, until April 30, 2005, nitric oxide emissions from the facility are measured using,

- (a) the continuous emissions measurement method set out in the emission verification and reporting order issued to Ontario Hydro by the Director under section 17 of the Act on June 15, 1990, as amended on June 1, 1996,

- (i) whether or not the facility was exempt from that order on June 15, 1990 or any subsequent date,

- (ii) whether or not the order was or is revoked, and

- (iii) regardless of the annual capacity at which the facility operates; or

- (b) a method providing greater accuracy than the method described in clause (a) and approved in writing by the Director.

Restriction

3. The owner and the operator of the facility shall ensure that, after April 30, 2005,

- (a) coal is not used to generate electricity at the facility; and

- (b) emissions from the facility meet or are better than the emissions performance of a gas fired electricity generating unit that has an annual average heat rate of no greater than 12,000 kilojoules per kilowatt hour.

Actions to be taken

4. (1) When the limits established under section 2 have been reached, the owner and the operator of the facility shall ensure that,

- (a) the Director and the Independent Electricity Market Operator established under Part II of the *Electricity Act, 1998* are immediately notified; and

- (b) the facility emits no further nitric oxide in the relevant time period specified in that section.

- (2) Despite subsection (1), the facility may emit nitric oxide in excess of the limits for the relevant time period if such excess emissions are the result of facility operation during the relevant time period,

- (a) pursuant to a reliability must run contract as defined in the Market Rules made under section 32 of the *Electricity Act, 1998*; or

- (b) pursuant to a direction issued by the Independent Electricity Market Operator as authorized by the Market Rules.

Filing

5. (1) By March 31 of 2003, 2004 and 2005, the owner and the operator of the facility shall ensure that a report is filed with the Director,

- (a) setting out the amount of electricity generated and nitric oxide emitted for the previous year; and

(b) setting out the amount of electricity generated and nitric oxide emitted under a reliability must run contract or at the direction of the Independent Electricity Market Operator as authorized by the Market Rules, after the date upon which the limit set out in clause 2 (1) (a) is reached.

(2) By July 31, 2005, the owner and the operator of the facility shall ensure that a report is filed with the Director,

(a) setting out the amount of electricity generated and nitric oxide emitted for the period from January 1, 2005 to April 30, 2005; and

(b) setting out the amount of electricity generated and nitric oxide emitted under a reliability must run contract or at the direction of the Independent Electricity Market Operator as authorized by the Market Rules, after the date upon which the limit set out in clause 2 (1) (b) is reached.

(3) The owner and the operator of the facility shall ensure that the information and supporting documentation on which the report filed under subsection (1) or (2) is based is kept for a period of five years from the date the report is filed.

45/01

ONTARIO REGULATION 397/01

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: October 19, 2001

Filed: October 23, 2001

EMISSIONS TRADING

CONTENTS

INTERPRETATION

1. Definitions
2. Determinations of deemed electricity production

ONTARIO EMISSIONS TRADING REGISTRY

3. Establishment of Registry
4. Operation of Registry
5. Contents of Registry
6. Registry available to public

DISTRIBUTION OF NITRIC OXIDE EMISSION ALLOWANCES

7. Combined nitric oxide facilities: 2002 to 2006
8. Independent nitric oxide facilities: 2004 to 2006
9. Combined nitric oxide facilities: 2007
10. Independent nitric oxide facilities: 2007
11. Nitric oxide allowances for 2008 and later years
12. Nitric oxide allowances for renewable energy and conservation projects

DISTRIBUTION OF SULPHUR DIOXIDE EMISSION ALLOWANCES

13. Combined sulphur dioxide facilities: 2002 and 2003
14. Sulphur dioxide facilities for 2004 and later years
15. Sulphur dioxide allowances for renewable energy and conservation projects

RECORDING OF EMISSION ALLOWANCES

16. Recording of emission allowances
17. Allowances created outside Ontario

CREATION OF EMISSION REDUCTION CREDITS

18. Creation of emission reduction credits

TRADING OF ALLOWANCES AND CREDITS

19. Trading of allowances and credits

OBLIGATION TO BALANCE EMISSIONS WITH ALLOWANCES AND CREDITS

20. Nitric oxide
21. Sulphur dioxide
22. Approval of Director
23. Grounds for refusing approval
24. Information for Registry

LIMITS ON RETIREMENT OF EMISSION ALLOWANCES

25. Limits on retirement of emission allowances

LIMITS ON RETIREMENT OF EMISSION REDUCTION CREDITS

26. Ratio of credits to allowances limits
27. Limit on nitric oxide non-smog season credits

MONITORING AND REPORTING

28. Nitric oxide monitoring and reporting
29. Sulphur dioxide monitoring and reporting
30. Report of electricity generated
31. Records

MISCELLANEOUS

32. Voluntary retirement
33. Cogeneration facilities
34. Rounding of amounts
35. Forms
36. Commencement

INTERPRETATION

Definitions

1. In this Regulation,

“combined nitric oxide facility” means a generation facility located in Atikokan, Bath, Courtright, Nanticoke or Thunder Bay that, immediately before April 1, 1999, was owned by Ontario Hydro or a subsidiary of Ontario Hydro, and, until April 30, 2005, includes the Lakeview Generation Facility;

“combined sulphur dioxide facility” means a generation facility located in Atikokan, Bath, Courtright, Mississauga, Nanticoke or Thunder Bay that, immediately before April 1, 1999, was owned by Ontario Hydro or a subsidiary of Ontario Hydro;

“emission allowances” means nitric oxide emission allowances or sulphur dioxide emission allowances;

“emission reduction credits” means nitric oxide emission reduction credits or sulphur dioxide emission reduction credits;

“generation facility” has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

“independent nitric oxide facility” means a generation facility other than a combined nitric oxide facility;

“IMO” has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

“IMO-controlled grid” has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

“independent sulphur dioxide facility” means a generation facility other than a combined sulphur dioxide facility;

by Ontario Hydro or a subsidiary of Ontario Hydro;

"market rules" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

"name plate capacity" means, with respect to a generation facility, the total of the design electricity generating capacities of all the generation units in the facility;

"nitric oxide emission reduction credits" means nitric oxide smog season emission reduction credits or nitric oxide non-smog season emission reduction credits;

"Ontario Emissions Trading Code" means the Ministry of the Environment publication of that name, dated October 2001, as amended from time to time;

"operator of the Registry" means the Minister or, if an agreement referred to in subsection 3 (2) so provides, the person to whom powers or duties of the Minister have been delegated by the agreement;

"Pollution Emission Management Area" means the part of Ontario that is within the Pollution Emission Management Area designated by Annex 3 of the Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America on Air Quality done at Ottawa March 13, 1991, as amended from time to time;

"Registry" means the Ontario Emissions Trading Registry established by section 3;

"smog season" means the period from May 1 to September 30 in each year.

"subsidiary" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*.

Determinations of deemed electricity production

2. (1) In this section,

"following year" means, with respect to a determination of a facility's deemed electricity production, the year following the year in which the determination is made;

"preceding year" means, with respect to a determination of a facility's deemed electricity production, the year preceding the year in which the determination is made.

(2) Subject to subsections (3) to (16), for the purposes of this Regulation, a generation facility's deemed electricity production shall be determined by the Director in accordance with the following formula:

$$A + B + C$$

where,

A = the amount of electricity generated by the facility in the preceding year,

B = if electricity was first generated by the facility in the preceding year, the amount of electricity that the owner of the facility estimates will be generated by the facility during the part of the following year that ends on the day before the second anniversary of the day electricity was first generated by the facility,

C = if electricity will first be generated by the facility after the end of the preceding year, the amount of electricity that the owner of the facility estimates will be generated by the facility during the following year.

(3) If the owner of a generation facility makes an estimate of an amount of electricity for the purpose of the definition of "B" or "C" in subsection (2) and the Director is of the opinion that the estimate is

(4) Subsections (5) to (9) only apply to the determination of a generation facility's deemed electricity production if,

(a) a previous determination of the facility's deemed electricity production was made;

(b) the new determination is being made in the second year after the previous determination; and

(c) when the previous determination was made, the amount of "B" or "C" that was used for the purpose of subsection (2) was greater than zero.

(5) In subsections (6) and (7),

"completed production year" means the year following the year in which the previous determination referred to in subsection (4) was made.

(6) If, when the previous determination referred to in subsection (4) was made, the amount of "B" that was used for the purpose of subsection (2) was greater than zero, the Director shall, as part of the new determination, calculate the following amount:

$$X - Y$$

where,

X = the amount of electricity produced by the generation facility during the part of the completed production year that ended on the day before the second anniversary of the day electricity was first generated by the facility,

Y = the amount of "B" that was used for the purpose of subsection (2) when the previous determination was made.

(7) If, when the previous determination referred to in subsection (4) was made, the amount of "C" that was used for the purpose of subsection (2) was greater than zero, the Director shall, as part of the new determination, calculate the following amount:

$$X - Y$$

where,

X = the amount of electricity produced by the generation facility during the completed production year,

Y = the amount of "C" that was used for the purpose of subsection (2) when the previous determination was made.

(8) If this subsection applies to the determination of a facility's deemed electricity production and an amount calculated under subsection (6) or (7) is greater than zero, the facility's deemed electricity production is the amount determined under subsection (2), increased by the amount calculated under subsection (6) or (7).

(9) If this subsection applies to the determination of a facility's deemed electricity production and an amount calculated under subsection (6) or (7) is less than zero, the facility's deemed electricity production is the amount determined under subsection (2), reduced by the following amount:

$$-1.1 \times A$$

where,

A = the amount calculated under subsection (6) or (7).

(10) Despite subsections (2) to (9), but subject to subsection (11), if, for the purpose of section 8, a determination is made in 2004 of the Lakeview Generation Facility's deemed electricity production, the facility's deemed electricity production is the amount of electricity

that the owner of the facility estimates will be generated by the facility during the period from May 1, 2005 to December 31, 2005.

(11) If the owner of the Lakeview Generation Facility makes an estimate of an amount of electricity for the purpose of subsection (10) and the Director is of the opinion that the estimate is too high, the Director may, for the purpose of that subsection, substitute a lower estimate made by the Director.

(12) If a determination is made in 2006 of the Lakeview Generation Facility's deemed electricity production for the purpose of section 10 and a determination of the facility's deemed electricity production was made in 2004 for the purpose of section 8, the Director shall, as part of the determination made in 2006, calculate the following amount:

$$X - Y$$

where,

X = the amount of electricity produced by the Lakeview Generation Facility during the period from May 1, 2005 to January 1, 2005,

Y = the estimate that was used in 2004 for the purpose of subsection (10) of the amount of electricity that would be produced by the Lakeview Generation Facility during the period from May 1, 2005 to January 1, 2005.

(13) If a determination is made in 2006 of the Lakeview Generation Facility's deemed electricity production for the purpose of section 10 and the amount calculated under subsection (12) is greater than zero, the facility's deemed electricity production is the amount determined under subsection (2), increased by the amount calculated under subsection (12).

(14) If a determination is made in 2006 of the Lakeview Generation Facility's deemed electricity production for the purpose of section 10 and the amount calculated under subsection (12) is less than zero, the facility's deemed electricity production is the amount determined under subsection (2), reduced by the following amount:

$$-1.1 \times A$$

where,

A = the amount calculated under subsection (12).

(15) Despite subsections (2) to (14), a generation facility's deemed electricity production determined in a year for the purpose of section 8, 10 or 11 shall be deemed to be zero if the Director is satisfied that,

- (a) the facility will have a name plate capacity of more than 25 megawatts at no time in the following year;
- (b) the facility will not generate more than 20,000 megawatt hours of electricity in the following year that will be conveyed into the IMO-controlled grid or sold; or
- (c) the quotient determined by dividing the amount of nitric oxide that will be emitted from the facility in the following year by the amount of electricity that will be generated by the facility in the following year will not be more than 0.01 kilograms per megawatt hour.

(16) Despite subsections (2) to (9), a generation facility's deemed electricity production determined in a year for the purpose of section 14 shall be deemed to be zero if the Director is satisfied that,

- (a) the facility will have a name plate capacity of more than 25 megawatts at no time in the following year;
- (b) the facility will not generate more than 20,000 megawatt hours of electricity in the following year that will be conveyed into the IMO-controlled grid or sold; or

(c) the quotient determined by dividing the amount of sulphur dioxide that will be emitted from the facility in the following year by the amount of electricity that will be generated by the facility in the following year will not be more than 0.05 kilograms per megawatt hour.

(17) If a determination of a generation facility's deemed electricity production is required by this Regulation, the Director may require the owner of the facility to submit to the Director information on the amount of electricity produced by the facility during any period referred to in this section.

ONTARIO EMISSIONS TRADING REGISTRY

Establishment of Registry

3. (1) The Minister shall establish, maintain and operate a registry known in English as the Ontario Emissions Trading Registry and in French as *Registre ontarien des échanges de droits d'émission*.

(2) The Minister may, by written agreement, delegate to any person any of the Minister's powers or duties relating to the establishment, maintenance and operation of the Registry.

Operation of Registry

4. The operator of the Registry shall operate the Registry in accordance with this Regulation and the Ontario Emissions Trading Code.

Contents of Registry

5. The Registry shall contain the following information:

1. For all emission allowances recorded in the Registry,
 - i. the name of the person who acquired the allowances under section 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 or 15,
 - ii. the date the allowances were acquired under section 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 or 15, and
 - iii. the name of the person who currently holds the allowances and the amount of the allowances held by that person.
2. For all emission reduction credits recorded in the Registry,
 - i. the name of the person who created the credits,
 - ii. the date the credits were created,
 - iii. the name of the person who currently holds the credits and the amount of the credits held by that person.
3. Such other information as is required by the Ontario Emissions Trading Code.

Registry available to the public

6. The operator of the Registry shall ensure that all information contained in the Registry is made available, without charge or on payment of a reasonable fee, to any person who requests it.

DISTRIBUTION OF NITRIC OXIDE EMISSION ALLOWANCES

Combined nitric oxide facilities: 2002 to 2006

7. On January 1 of each year from 2002 to 2006, Ontario Power Generation Inc. shall be deemed to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the combined nitric oxide facilities in the amount set out in the following Table for that year:

Year	Amount of Nitric Oxide Emission Allowances (kilotonnes)
2002	35.0
2003	35.0
2004	25.0
2005	22.4
2006	21.1

to the Director for nitric oxide emission allowances for 2004, 2005 or 2006 in respect of the facility.

(2) An application under this section must be made not later than June 1 in the year preceding the year for which the allowances are applied for.

(3) An application may be made under this section by the owner of a facility that has not yet begun to generate electricity.

(4) The owner of the Lakeview Generation Facility may, not later than June 1, 2004, apply to the Director for nitric oxide emission allowances for 2005 in respect of the facility.

(5) For each facility for which an application for nitric oxide emission allowances is made in accordance with this section, the Director shall determine the following amount:

$$(A \div B) \times C$$

where,

A = the deemed electricity production of the facility, determined in accordance with section 2,

B = the total deemed electricity production of all the facilities for which applications were made in accordance with this section, determined in accordance with section 2,

C = the amount set out in the following Table for the year for which the emission allowances are applied for:

Year	Total Nitric Oxide Emission Allowances (kilotonnes)
2004	10.0
2005	12.6
2006	13.9

(6) If an application for nitric oxide emission allowances is made in accordance with this section in respect of a facility,

(a) the Director shall send written notice of the amount determined for the facility under subsection (5) to the owner of the facility and to the operator of the Registry not later than October 1 in the year preceding the year for which the emission allowances are applied for; and

(b) on January 1 of the year for which the emission allowances are applied for, the owner of the facility shall be deemed to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the facility in the amount determined for the facility under subsection (5).

Combined nitric oxide facilities: 2007

9. (1) On January 1, 2007, Ontario Power Generation Inc. shall be deemed to have acquired 15.5 kilotonnes of nitric oxide emission allowances in respect of the combined nitric oxide facilities that are located in the Pollution Emission Management Area.

(2) On January 1, 2007, Ontario Power Generation Inc. shall be deemed to have acquired 1.5 kilotonnes of nitric oxide emission allowances in respect of the combined nitric oxide facilities that are not located in the Pollution Emission Management Area.

Independent nitric oxide facilities: 2007

10. (1) The owner of an independent nitric oxide facility may apply to the Director for nitric oxide emission allowances for 2007 in respect of the facility.

(2) An application under this section must be made not later than June 1, 2006.

(4) For each facility for which an application for nitric oxide emission allowances is made in accordance with this section, the Director shall determine the following amount:

$$(A \div B) \times 10.0 \text{ kilotonnes}$$

where,

A = the deemed electricity production of the facility, determined in accordance with section 2,

B = the total deemed electricity production of all the facilities for which applications were made in accordance with this section, determined in accordance with section 2.

(5) If the total of all the amounts determined under subsection (4) for facilities located in the Pollution Emission Management Area is less than or equal to 9.1 kilotonnes,

(a) the Director shall send written notice of the amount determined for each facility under subsection (4) to the owner of the facility and to the operator of the Registry not later than October 1 in the year preceding the year for which the emission allowances are applied for; and

(b) on January 1 of the year for which the emission allowances are applied for, the owner of a facility shall be deemed to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the facility in the amount determined for the facility under subsection (4).

(6) If the total of all the amounts determined under subsection (4) for facilities located in the Pollution Emission Management Area is more than 9.1 kilotonnes,

(a) the Director shall determine adjusted amounts under subsections (7) and (8) for each facility for which an amount was determined under subsection (4);

(b) the Director shall send written notice of the adjusted amount determined for a facility under clause (a) to the owner of the facility and to the operator of the Registry not later than October 1 in the year preceding the year for which the emission allowances are applied for; and

(c) on January 1 of the year for which the emission allowances are applied for, the owner of a facility shall be deemed to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the facility in the adjusted amount determined for the facility under clause (a).

(7) For the purpose of subsection (6), the adjusted amount for a facility located in the Pollution Emission Management Area shall be determined in accordance with the following formula:

$$A \times (9.1 \text{ kilotonnes} \div B)$$

where,

A = the amount determined for the facility under subsection (4),

B = the total of all the amounts determined under subsection (4) for all the facilities located in the Pollution Emission Management Area.

(8) For the purpose of subsection (6), the adjusted amount for a facility that is not located in the Pollution Emission Management Area shall be determined in accordance with the following formula:

$$A \times (0.9 \text{ kilotonnes} \div B)$$

where,

A = the amount determined for the facility under subsection (4),

B = the total of all the amounts determined under subsection (4) for all the facilities that are not located in the Pollution Emission Management Area.

Nitric oxide allowances for 2008 and later years

11. (1) The owner of a generation facility may apply to the Director for nitric oxide emission allowances for 2008 or a later year in respect of the facility.

(2) An application under this section must be made not later than June 1 in the year preceding the year for which the allowances are applied for.

(3) An application may be made under this section by the owner of a facility that has not yet begun to generate electricity.

(4) For each facility for which an application for nitric oxide emission allowances is made in accordance with this section, the Director shall determine the following amount:

$$(A + B) \times 27.0 \text{ kilotonnes}$$

where,

A = the deemed electricity production of the facility, determined in accordance with section 2,

B = the total deemed electricity production of all the facilities for which applications were made in accordance with this section, determined in accordance with section 2.

(5) If the total of all the amounts determined under subsection (4) for facilities located in the Pollution Emission Management Area is less than or equal to 24.6 kilotonnes,

(a) the Director shall send written notice of the amount determined for each facility under subsection (4) to the owner of the facility and to the operator of the Registry not later than October 1 in the year preceding the year for which the emission allowances are applied for; and

(b) on January 1 of the year for which the emission allowances are applied for, the owner of a facility shall be deemed to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the facility in the amount determined for the facility under subsection (4).

(6) If the total of all the amounts determined under subsection (4) for facilities located in the Pollution Emission Management Area is more than 24.6 kilotonnes,

(a) the Director shall determine adjusted amounts under subsections (7) and (8) for each facility for which an amount was determined under subsection (4);

(b) the Director shall send written notice of the adjusted amount determined for a facility under clause (a) to the owner of the facility and to the operator of the Registry not later than October 1 in the year preceding the year for which the emission allowances are applied for; and

(c) on January 1 of the year for which the emission allowances are applied for, the owner of a facility shall be deemed to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the facility in the adjusted amount determined for the facility under clause (a).

(7) For the purpose of subsection (6), the adjusted amount for a facility located in the Pollution Emission Management Area shall be determined in accordance with the following formula:

$$A \times (24.6 \text{ kilotonnes} \div B)$$

where,

A = the amount determined for the facility under subsection (4),

B = the total of all the amounts determined under subsection (4) for all the facilities located in the Pollution Emission Management Area.

(8) For the purpose of subsection (6), the adjusted amount for a facility that is not located in the Pollution Emission Management Area shall be determined in accordance with the following formula:

$$A \times (2.4 \text{ kilotonnes} \div B)$$

where,

A = the amount determined for the facility under subsection (4),

B = the total of all the amounts determined under subsection (4) for all the facilities that are not located in the Pollution Emission Management Area.

Nitric oxide allowances for renewable energy and conservation projects

12. (1) A person may apply to the Director for nitric oxide emission allowances in connection with a renewable energy project or conservation project.

(2) The application must be made not later than September 1 in a year.

(3) The Director shall determine all applications made in a year not later than November 1 in the year.

(4) Subject to subsections (5) and (6), the Director shall determine the applications in accordance with the Ontario Emissions Trading Code and shall award successful applicants with the amount of nitric oxide emission allowances determined in accordance with the Code.

(5) The total amount of nitric oxide emission allowances that may be awarded by the Director under subsection (4) in a year must not exceed 1.0 kilotonnes.

(6) If the total amount of nitric oxide emission allowances that would be awarded by the Director under subsection (4) in a year, determined in accordance with the Ontario Emissions Trading Code, would exceed 1.0 kilotonnes, the Director shall instead award each successful applicant with an amount of nitric oxide emission allowances determined in accordance with the following formula:

$$(A + B) \times 1.0 \text{ kilotonnes}$$

where,

A = the amount of nitric oxide emission allowances that would have been awarded to the successful applicant if that amount had been determined in accordance with the Ontario Emissions Trading Code,

B = the total amount of nitric oxide emission allowances that would have been awarded to all successful applicants if that amount had been determined in accordance with the Ontario Emissions Trading Code.

(7) If the Director awards a person with nitric oxide emission allowances under subsection (4) or (6) in a year,

(a) the Director shall, not later than November 1 of the year, send written notice of the amount awarded to the person and to the operator of the Registry; and

(b) on December 1 of the year, the person shall be deemed to have acquired the nitric oxide emission allowances awarded by the Director.

(8) If, in a year from 2002 to 2006, no nitric oxide emission allowances are awarded by the Director under subsection (6) and the total amount of nitric oxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4) is less than 1.0 kilotonnes, Ontario Power Gen-

nitric oxide facilities in an amount equal to 1.0 kilotonnes less the total amount of nitric oxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4).

(9) If, in 2007, no nitric oxide emission allowances are awarded by the Director under subsection (6) and the total amount of nitric oxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4) is less than 1.0 kilotonnes,

(a) Ontario Power Generation Inc. shall be deemed, on December 1, 2007, to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the combined nitric oxide facilities located in the Pollution Emission Management Area in an amount equal to 1.0 kilotonnes less the total amount of nitric oxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4), multiplied by 0.91; and

(b) Ontario Power Generation Inc. shall be deemed, on December 1, 2007, to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the combined nitric oxide facilities that are not located in the Pollution Emission Management Area in an amount equal to 1.0 kilotonnes less the total amount of nitric oxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4), multiplied by 0.09.

(10) If, in 2008 or a later year, no nitric oxide emission allowances are awarded by the Director under subsection (6) and the total amount of nitric oxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4) is less than 1.0 kilotonnes, each person who acquired nitric oxide emission allowances in respect of a generation facility on January 1 of the year under section 11 shall be deemed, on December 1 of the year, to have acquired nitric oxide emission allowances in respect of the facility in an amount determined in accordance with the following formula:

$$(A + 27.0 \text{ kilotonnes}) \times (1.0 \text{ kilotonnes} - B)$$

where,

A = the amount of nitric oxide emission allowances acquired in respect of the facility on January 1 of the year under section 11,

B = the total amount of nitric oxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4).

DISTRIBUTION OF SULPHUR DIOXIDE EMISSION ALLOWANCES

Combined sulphur dioxide facilities: 2002 and 2003

13. On January 1, 2002 and January 1, 2003, Ontario Power Generation Inc. shall be deemed to have acquired 153.5 kilotonnes of sulphur dioxide emission allowances in respect of the combined sulphur dioxide facilities.

Sulphur dioxide allowances for 2004 and later years

14. (1) The owner of an independent sulphur dioxide facility may apply to the Director for sulphur dioxide emission allowances for 2004, 2005, 2006 or 2007 in respect of the facility.

(2) Ontario Power Generation Inc. may apply to the Director for sulphur dioxide emission allowances for 2004, 2005, 2006 or 2007 in respect of a combined sulphur dioxide facility.

(3) The owner of a generation facility may apply to the Director for sulphur dioxide emission allowances for 2008 or a later year in respect of the facility.

(4) An application under this section must be made not later than June 1 in the year preceding the year for which the allowances are applied for.

(5) An application may be made under this section by the owner of a facility that has not yet begun to generate electricity.

Director shall determine the following amount:

$$(A + B) \times C$$

where,

A = the deemed electricity production of the facility, determined in accordance with section 2,

B = the total deemed electricity production of all the facilities for which applications were made in accordance with this section, determined in accordance with section 2,

C = 153.5 kilotonnes, if the year for which the emission allowances are applied for is 2004, 2005 or 2006, or 127.0 kilotonnes, if the year for which the emission allowances are applied for is a later year.

(7) If an application for sulphur dioxide emission allowances is made in accordance with this section in respect of a facility, the Director shall send written notice of the amount determined for the facility under subsection (6) to the owner of the facility and to the operator of the Registry not later than October 1 in the year preceding the year for which the emission allowances are applied for.

(8) If the owner of an independent sulphur dioxide facility makes an application in accordance with this section for emission allowances for 2007 or an earlier year, the owner shall be deemed, on January 1 of the year for which the emission allowances are applied for, to have acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of the facility in the amount determined under subsection (6) for the facility.

(9) If Ontario Power Generation Inc. makes one or more applications in accordance with this section for emission allowances for 2007 or an earlier year in respect of one or more combined sulphur dioxide facilities, Ontario Power Generation Inc. shall be deemed, on January 1 of the year for which the emission allowances are applied for, to have acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of the combined sulphur dioxide facilities to which the application or applications relate in an amount equal to the sum of the amounts determined under subsection (6) for those facilities.

(10) If the owner of a generation facility makes an application in accordance with this section for emission allowances for 2008 or a later year, the owner shall be deemed, on January 1 of the year for which the emission allowances are applied for, to have acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of the facility in the amount determined under subsection (6) for the facility.

Sulphur dioxide allowances for renewable energy and conservation projects

15. (1) A person may apply to the Director for sulphur dioxide emission allowances in connection with a renewable energy project or conservation project.

(2) The application must be made not later than September 1 in a year after 2001.

(3) The Director shall determine all applications made in a year not later than November 1 in the year.

(4) Subject to subsections (5) and (6), the Director shall determine the applications in accordance with the Ontario Emissions Trading Code and shall award successful applicants with the amount of sulphur dioxide emission allowances determined in accordance with the Code.

(5) The total amount of sulphur dioxide emission allowances that may be awarded by the Director under subsection (4) in a year must not exceed 4.0 kilotonnes.

(6) If the total amount of sulphur dioxide emission allowances that would be awarded by the Director under subsection (4) in a year,

determined in accordance with the Ontario Emissions Trading Code, would exceed 4.0 kilotonnes, the Director shall instead award each successful applicant with an amount of sulphur dioxide emission allowances determined in accordance with the following formula:

$$(A \div B) \times 4.0 \text{ kilotonnes}$$

where,

A = the amount of sulphur dioxide emission allowances that would have been awarded to the successful applicant if that amount had been determined in accordance with the Ontario Emissions Trading Code,

B = the total amount of sulphur dioxide emission allowances that would have been awarded to all successful applicants if that amount had been determined in accordance with the Ontario Emissions Trading Code.

(7) If the Director awards a person with sulphur dioxide emission allowances under subsection (4) or (6) in a year,

(a) the Director shall, not later than November 1 of the year, send written notice of the amount awarded to the person and to the operator of the Registry; and

(b) on December 1 of the year, the person shall be deemed to have acquired the sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director.

(8) If, in 2002 or 2003, no sulphur dioxide emission allowances are awarded by the Director under subsection (6) and the total amount of sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4) is less than 4.0 kilotonnes, Ontario Power Generation Inc. shall be deemed, on December 1 of the year, to have acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of the combined sulphur dioxide facilities in an amount equal to 4.0 kilotonnes less the total amount of sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4).

(9) If, in 2004, 2005, 2006 or 2007, no sulphur dioxide emission allowances are awarded by the Director under subsection (6) and the total amount of sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4) is less than 4.0 kilotonnes, each owner of an independent sulphur dioxide facility who acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of the facility on January 1 of the year under section 14 shall be deemed, on December 1 of the year, to have acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of the facility in an amount determined in accordance with the following formula:

$$(A \div B) \times (4.0 \text{ kilotonnes} - C)$$

where,

A = the amount of sulphur dioxide emission allowances acquired in respect of the facility on January 1 of the year under section 14,

B = 153.5 kilotonnes, if the year is 2004, 2005 or 2006, or 127.0 kilotonnes, if the year is 2007,

C = the total amount of sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4).

(10) If, in 2004, 2005, 2006 or 2007, no sulphur dioxide emission allowances are awarded by the Director under subsection (6), the total amount of sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4) is less than 4.0 kilotonnes, and Ontario Power Generation Inc. acquired sulphur dioxide emission allowances on January 1 of the year under section 14 in respect of one or more combined sulphur dioxide facilities, Ontario Power Generation Inc. shall be deemed, on December 1 of the year, to have acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of those facilities in an amount determined in accordance with the following formula:

$$(A \div B) \times (4.0 \text{ kilotonnes} - C)$$

where,

A = the amount of sulphur dioxide emission allowances acquired by Ontario Power Generation Inc. in respect of combined sulphur dioxide facilities on January 1 of the year under section 14,

B = 153.5 kilotonnes, if the year is 2004, 2005 or 2006, or 127.0 kilotonnes, if the year is 2007,

C = the total amount of sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4).

(11) If, in 2008 or a later year, no sulphur dioxide emission allowances are awarded by the Director under subsection (6) and the total amount of sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4) is less than 4.0 kilotonnes, each person who acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of a generation facility on January 1 of the year under section 14 shall be deemed, on December 1 of the year, to have acquired sulphur dioxide emission allowances in respect of the facility in an amount determined in accordance with the following formula:

$$(A \div 127.0 \text{ kilotonnes}) \times (4.0 \text{ kilotonnes} - B)$$

where,

A = the amount of sulphur dioxide emission allowances acquired in respect of the facility on January 1 of the year under section 14,

B = the total amount of sulphur dioxide emission allowances awarded by the Director under subsection (4).

RECORDING OF EMISSION ALLOWANCES

Recording of emission allowances

16. The operator of the Registry shall ensure that the acquisition of emission allowances by a person under section 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 or 15 is recorded in the Registry as soon as possible after the acquisition.

Allowances created outside Ontario

17. (1) The only emission allowances that may be recorded in the Registry are emission allowances that were acquired by a person under section 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 or 15.

(2) Subsection (1) does not prevent allowances created under the law of a jurisdiction outside Ontario from being recorded in the Registry as emission reduction credits if they meet the requirements of the Ontario Emissions Trading Code.

CREATION OF EMISSION REDUCTION CREDITS

Creation of emission reduction credits

18. (1) Subject to subsections (2) and (3), a person may create emission reduction credits in accordance with the Ontario Emissions Trading Code.

(2) Emission reduction credits may be created only as a result of an emission reduction project undertaken in Ontario, the District of Columbia or one of the following states:

1. Delaware.
2. Illinois.
3. Indiana.
4. Kentucky.
5. Maryland.
6. Michigan.
7. New Jersey.
8. New York.

10. Pennsylvania.
11. West Virginia.
12. Wisconsin.

(3) Despite subsection (2), emission reduction credits may be created as a result of an emission reduction project undertaken outside the areas referred to in subsection (2) if the Director is satisfied that reductions of nitric oxide emissions or sulphur dioxide emissions achieved by the project have a measurable effect in Ontario.

TRADING OF ALLOWANCES AND CREDITS

Trading of allowances and credits

19. (1) Emission allowances and emission reduction credits may be transferred from one person to another in accordance with the Ontario Emissions Trading Code.

(2) A person who has applied to the Director for approval to retire emission allowances or emission reduction credits for the purpose of subsection 20 (4) or 21 (4) may not transfer those allowances or credits to another person unless the Director refuses to approve their retirement.

OBLIGATION TO BALANCE EMISSIONS WITH ALLOWANCES AND CREDITS

Nitric oxide

20. (1) This section applies to a generation facility for a year if,

- (a) nitric oxide emission allowances were acquired by any person in respect of the facility on January 1 of the previous year under section 7, 8, 9, 10 or 11; or
- (b) in respect of 2005 and later years,
 - (i) the facility had a name plate capacity of more than 25 megawatts at any time in the previous year,
 - (ii) the facility generated more than 20,000 megawatt hours of electricity in the previous year that were conveyed into the IMO-controlled grid or sold, and
 - (iii) the quotient determined by dividing the amount of nitric oxide emitted from the facility in the previous year by the amount of electricity generated by the facility in the previous year is greater than 0.01 kilograms per megawatt hour.

(2) Not later than March 31 in each year after 2002, the owner of a facility to which this section applies for the year shall apply to the Director for approval to retire nitric oxide emission allowances for the purpose of subsection (4).

(3) An application under subsection (2) may also include an application for approval to retire nitric oxide emission reduction credits for the purpose of subsection (4).

(4) For each year after 2002, the owner of a facility to which this section applies shall, not later than June 1 of the year, ensure that the following statement is true:

$$A + (B \times 0.9) \geq C$$

where,

A = the total amount of nitric oxide emission allowances that are retired for the purpose of this subsection with the approval of the Director,

B = the total amount of nitric oxide emission reduction credits that are retired for the purpose of this subsection with the approval of the Director,

Sulphur dioxide

21. (1) This section applies to a generation facility for a year if,

- (a) sulphur dioxide emission allowances were acquired by any person in respect of the facility on January 1 of the previous year under section 13 or 14; or
- (b) in respect of 2005 and later years,
 - (i) the facility had a name plate capacity of more than 25 megawatts at any time in the previous year,
 - (ii) the facility generated more than 20,000 megawatt hours of electricity in the previous year that were conveyed into the IMO-controlled grid or sold, and
 - (iii) the quotient determined by dividing the amount of sulphur dioxide emitted from the facility in the previous year by the amount of electricity generated by the facility in the previous year is greater than 0.05 kilograms per megawatt hour.

(2) Not later than March 31 in each year after 2002, the owner of a facility to which this section applies for the year shall apply to the Director for approval to retire sulphur dioxide emission allowances for the purpose of subsection (4).

(3) An application under subsection (2) may also include an application for approval to retire sulphur dioxide emission reduction credits for the purpose of subsection (4).

(4) For each year after 2002, the owner of a facility to which this section applies shall, not later than June 1 of the year, ensure that the following statement is true:

$$A + (B \times 0.9) \geq C$$

where,

A = the total amount of sulphur dioxide emission allowances that are retired for the purpose of this subsection with the approval of the Director,

B = the total amount of sulphur dioxide emission reduction credits that are retired for the purpose of this subsection with the approval of the Director,

C = the amount of sulphur dioxide emitted from the facility in the previous year.

Approval of Director

22. (1) If an application for approval to retire emission allowances or emission reduction credits is made to the Director under section 20 or 21, the Director shall give approval or refuse to give approval within 30 days after he or she receives the application.

(2) If the Director refuses to give approval, the applicant may, within 15 days after he or she receives notice of the Director's decision, apply to the Director,

- (a) for reconsideration of the director's decision; or
- (b) for approval to retire other emission allowances or emission reduction credits.

(3) If an application is made under subsection (2), the Director shall make a decision on the application within 15 days after he or she receives the application.

Grounds for refusing approval

23. (1) The Director may refuse to give approval to retire emission allowances only if,

- (a) the applicant is not shown as the holder of the allowances on the Registry;
- (b) the Director is not satisfied that the allowances are held by the applicant; or
- (c) retirement of the credits is not permitted by this Regulation.

(2) The Director may refuse to give approval to retire emission reduction credits only if,

- (a) the applicant is not shown as the holder of the credits on the Registry;
- (b) the Director is not satisfied that the credits are held by the applicant; or
- (c) retirement of the credits is not permitted by this Regulation.

Information for Registry

24. (1) A person who makes an application to the Director under section 20, 21 or 22 shall give written notice of the application to the operator of the Registry.

(2) The Director shall give written notice of a decision on an application under section 20, 21 or 22 to the applicant and to the operator of the Registry and, if the Director has approved the retirement of emission allowances or emission reduction credits, the operator shall amend the Registry to indicate that the retired allowances or credits no longer exist.

LIMITS ON RETIREMENT OF EMISSION ALLOWANCES

Limits on retirement of emission allowances

25. The owner of a facility may not retire emission allowances in a year for the purpose of subsection 20 (4) or 21 (4) if the allowances were acquired by a person under section 7, 8, 9, 10, 11, 13 or 14 on January 1 of that year.

LIMITS ON RETIREMENT OF EMISSION REDUCTION CREDITS

Ratio of credits to allowances limits

26. (1) The owner of a facility may not retire an amount of nitric oxide emission reduction credits in a year for the purpose of subsection 20 (4) unless the following statement is true:

$$(A - B) \times 0.9 \leq C \times 0.33$$

where,

- A = the total amount of nitric oxide emission reduction credits that are retired in the year for the purpose of subsection 20 (4),
- B = the amount of nitric oxide emitted from the facility in the previous year because of reliability must run contracts as defined in the market rules or directions given by the IMO under the authority of the market rules,
- C = the total amount of nitric oxide emission allowances that are retired in the year for the purpose of subsection 20 (4).

(2) The owner of a facility may not retire an amount of sulphur dioxide emission reduction credits in a year for the purpose of subsection 21 (4) unless the following statement is true:

$$(A - B) \times 0.9 \leq C \times 0.10$$

where,

- A = the total amount of sulphur dioxide emission reduction credits that are retired in the year for the purpose of subsection 21 (4),
- B = the amount of sulphur dioxide emitted from the facility in the previous year because of reliability must run contracts as defined in the market rules or directions given by the IMO under the authority of the market rules,

C = the total amount of sulphur dioxide emission allowances that are retired in the year for the purpose of subsection 21 (4).

Limit on nitric oxide non-smog season credits

27. The owner of a facility may retire nitric oxide non-smog season emission reduction credits for a year for the purpose of subsection 20 (4) only if the following statement is true:

$$(A + B) \leq (C + D)$$

where,

- A = the amount of nitric oxide emitted from the facility in the smog season in the year,
- B = the amount of nitric oxide emitted from the facility in the year, other than nitric oxide emitted in the smog season,
- C = the total amount of nitric oxide smog season emission reduction credits retired by the owner for the year for the purpose of subsection 20 (4),
- D = the total amount of nitric oxide non-smog season emission reduction credits retired by the owner for the year for the purpose of subsection 20 (4).

MONITORING AND REPORTING

Nitric oxide monitoring and reporting

28. (1) This section applies to a generation facility for a year if,

- (a) nitric oxide emission allowances will be acquired by any person in respect of the facility on January 1 of the year under section 7, 8, 9, 10 or 11; or
- (b) section 20 can reasonably be expected to apply to the facility for the next year.

(2) The owner of a facility to which this section applies for a year shall ensure that emissions of nitric oxide from the facility are monitored during the year in accordance with,

- (a) a continuous emissions monitoring system installed and operated in accordance with the Ministry of the Environment publication entitled "Guideline for the Installation and Operation of Continuous Emission Monitoring Systems (CEMs) and their Use for Reporting under the Provisions of Regulation O. Reg. 127/01", dated April 2001, as amended from time to time; or
- (b) a method that, in the opinion of the Director, will provide estimates of nitric oxide emissions at least as accurate as the estimates that would be provided by a continuous emission monitoring system referred to in clause (a).

(3) Subsection (2) does not apply to a facility until the first day of the 18th month after the month in which this Regulation is filed if emissions of nitric oxide from the facility are monitored in accordance with,

- (a) a method set out in the emission verification and reporting order issued to Ontario Hydro by the Director under section 17 of the Act on June 15, 1990, as amended on June 1, 1996; or
- (b) a method that, in the opinion of the Director, will provide estimates of nitric oxide emissions at least as accurate as the estimates that would be provided by at least one method set out in the order referred to in clause (a).

(4) Subsection (2) does not apply to the Lakeview Generation Facility until May 1, 2005.

(5) The owner of a facility to which this section applies for a year shall, not later than March 31 in the following year, submit a report to the Director stating,

- (b) the amount of nitric oxide emitted from the facility in the year, other than nitric oxide emitted during the smog season; and
- (c) the amount of nitric oxide emitted from the facility in the year because of reliability must run contracts as defined in the market rules or directions given by the IMO under the authority of the market rules.

Sulphur dioxide monitoring and reporting

29. (1) This section applies to a generation facility for a year if,

- (a) sulphur dioxide emission allowances will be acquired by any person in respect of the facility on January 1 of the year under section 13 or 14; or
- (b) section 21 can reasonably be expected to apply to the facility for the next year.

(2) The owner of a facility to which this section applies for a year shall ensure that emissions of sulphur dioxide from the facility are monitored during the year in accordance with,

- (a) a continuous emissions monitoring system installed and operated in accordance with the Ministry of the Environment publication entitled "Guideline for the Installation and Operation of Continuous Emission Monitoring Systems (CEMs) and their Use for Reporting under the Provisions of Regulation O. Reg. 127/01", dated April 2001, as amended from time to time; or
- (b) a method that, in the opinion of the Director, will provide estimates of sulphur dioxide emissions at least as accurate as the estimates that would be provided by a continuous emission monitoring system referred to in clause (a).

(3) Subsection (2) does not apply to the Lakeview Generation Facility until May 1, 2005 if emissions of sulphur dioxide from the facility are monitored in accordance with,

- (a) the continuous emissions measurement method set out in the emission verification and reporting order issued to Ontario Hydro by the Director under section 17 of the Act on June 15, 1990, as amended on June 1, 1996; or
- (b) a method that, in the opinion of the Director, will provide estimates of sulphur dioxide emissions at least as accurate as the estimates that would be provided by the method referred to in clause (a).

(4) Subsection (2) does not apply to a facility other than the Lakeview Generation Facility until the first day of the 18th month after the month in which this Regulation is filed if emissions of sulphur dioxide from the facility are monitored in accordance with,

- (a) a method set out in the emission verification and reporting order issued to Ontario Hydro by the Director under section 17 of the Act on June 15, 1990, as amended on June 1, 1996; or
- (b) a method that, in the opinion of the Director, will provide estimates of sulphur dioxide emissions at least as accurate as the estimates that would be provided by at least one method set out in the order referred to in clause (a).

(5) The owner of a facility to which this section applies for a year shall, not later than March 31 in the following year, submit a report to the Director stating,

- (a) the amount of sulphur dioxide emitted from the facility in the year; and
- (b) the amount of sulphur dioxide emitted from the facility in the year because of reliability must run contracts as defined in the market rules or directions given by the IMO under the authority of the market rules.

30. Not later than March 31 in each year after 2004, each owner of a generation facility that had a name plate capacity of more than 25 megawatts at any time in the previous year shall submit a report to the Director stating,

- (a) the amount of electricity generated by the facility in the previous year; and
- (b) the amount of electricity generated by the facility in the previous year that was conveyed into the IMO-controlled grid or sold.

Records

31. A person who is required to submit a report to the Director under section 28, 29 or 30 shall ensure that the information and supporting documentation on which the report is based are kept for five years after the report is submitted.

MISCELLANEOUS

Voluntary retirement

32. The holder of emission allowances or emission reduction credits may retire the allowances or credits by giving written notice to the operator of the Registry and, on receipt of the notice, the operator shall amend the Registry to indicate that the retired allowances or credits no longer exist.

Cogeneration facilities

33. If a generation facility produces a useful product other than electricity, a reference in this Regulation to the amount of nitric oxide or sulphur dioxide emitted from the facility during a period of time shall be deemed to be a reference to the amount determined in accordance with the following formula:

$$(A \div B) \times C$$

where,

A = the amount of energy used by the facility to produce electricity during the period of time,

B = the total amount of energy used by the facility to produce electricity and other useful products during the period of time,

C = the total amount of nitric oxide or sulphur dioxide, as the case may be, emitted from the facility during the period of time.

Rounding of amounts

34. (1) For the purposes of this Regulation, the final result of any calculation made under this Regulation that is measured in tonnes or kilotonnes and that is not a whole number when expressed in tonnes shall be rounded down to the nearest tonne.

(2) For the purposes of this Regulation, any amount of nitric oxide or sulphur dioxide used in a calculation under this Regulation that is not a whole number when expressed in tonnes shall be rounded up to the nearest tonne.

Forms

35. An application or report to the Director under this Regulation must be in a form provided by or approved by the Director.

Commencement

36. This Regulation comes into force on December 31, 2001.

45/01

ONTARIO REGULATION 398/01

made under the

LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: November 22, 2000

Filed: October 24, 2001

Amending O. Reg. 16/99

(Automated System)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulations 20/01, 35/01, 51/01, 119/01, 177/01, 206/01 and 362/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by striking out the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Peel (No. 43)	October 25, 2000

(2) The Table to subsection 3 (2) of the Regulation is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Peel (No. 43)	October 24, 2001

ROBERT W. RUNCIMAN

Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on November 22, 2000.

45/01

ONTARIO REGULATION 399/01

made under the

PUBLIC SERVICE ACT

Made: September 24, 2001

Approved: October 24, 2001

Filed: October 25, 2001

Amending Reg. 977 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 977 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 10 (4) (c) of Regulation 977 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "*Workers' Compensation Act*" and substituting "*Workplace Safety and Insurance Act, 1997*".

2. The definition of "continuous service" in subsection 56 (1) of the Regulation is amended by striking out "a leave of absence or break in service referred to in section 12 of the Act" in the portion after clause (c) and substituting "a leave of absence referred to in section 28.6 of the Act or in a predecessor to that section".

3. (1) Subsection 59 (1) of the Regulation is amended by striking out "Effective the 1st day of January, 1990" at the beginning.

(2) Clause 59 (1) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) 2½ days per month after 26 years of continuous service.

(3) Subsection 59 (3) of the Regulation is amended by striking out "As of the 1st day of January, 1991" at the beginning.

(4) Subsection 59 (4) of the Regulation is amended by striking out "As of the 1st day of January, 1990" at the beginning.

(5) Subsections 59 (6) and (7) of the Regulation are revoked.

(6) Clause 59 (9) (c) of the Regulation is amended by striking out "*Workers' Compensation Act*" and substituting "*Workplace Safety and Insurance Act, 1997*".

(7) Clause 59 (12) (a) of the Regulation is amended by striking out "*Workers' Compensation Act*" and substituting "*Workplace Safety and Insurance Act, 1997*".

(8) Clause (b) of the definition of "continuous service" in subsection 59 (24) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) an employee's absence by reason of an injury or occupational disease for which an award is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*;

4. Clause 60 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out "*Public Service Pension Act*" and substituting "*Public Service Pension Plan*".

5. The heading preceding section 62 of the Regulation is revoked and the following substituted:

BENEFITS UNDER THE WORKPLACE SAFETY
AND INSURANCE ACT, 1997

6. (1) Subsection 62 (1) of the Regulation is amended by striking out "industrial disease for which a claim is made under the *Workers' Compensation Act*" and substituting "occupational disease for which a claim is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*".

(2) Subsection 62 (2) of the Regulation is amended by striking out "industrial disease for which an award is made under the *Workers' Compensation Act*" and substituting "occupational disease for which an award is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*".

(3) Subsection 62 (3) of the Regulation is amended by striking out,

(a) "As of the 1st day of January, 1989" at the beginning; and

(b) "industrial disease for which an award is made under the *Workers' Compensation Act*" and substituting "occupational disease for which an award is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*".

(4) Subsection 62 (4) of the Regulation is amended by striking out "*Workers' Compensation Act*" and substituting "*Workplace Safety and Insurance Act, 1997*".

(5) Subsection 62 (6) of the Regulation is amended by striking out "industrial disease for which an award is made under the *Workers' Compensation Act*" and substituting "occupational disease for which an award is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*".

7. (1) Subsection 64 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(1) An employee is entitled,

clause (b).

(3) Subsection 64 (2) of the Regulation is amended by striking out "As of the 1st day of January, 1989" at the beginning.

(4) Subsection 64 (2.1) of the Regulation is amended by striking out "As of the 1st day of January, 1991" at the beginning.

(5) Subsection 64 (3) of the Regulation is amended by striking out "on or after the 15th day of June, 1990".

8. (1) Subsection 65.1 (1) of the Regulation is amended by striking out,

(a) "in respect of the adoption of a child by the employee"; and

(b) "*Unemployment Insurance Act (Canada)*" and substituting "*Employment Insurance Act (Canada)*".

(2) Clause 65.1 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out "*Unemployment Insurance Act (Canada)*" wherever it appears and substituting in each case "*Employment Insurance Act (Canada)*".

(3) Subsection 65.1 (3) of the Regulation is amended by striking out,

(a) "in respect of the adoption of a child by the employee"; and

(b) "*Unemployment Insurance Act (Canada)*" wherever it appears and substituting in each case "*Employment Insurance Act (Canada)*".

(4) Subsection 65.1 (9) of the Regulation is amended by striking out "without accumulation of credits" and substituting "with accumulation of credits".

9. Subclause 70 (8) (c) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(ii) for contributions made by the Government of Ontario on behalf of the employee in respect of the Public Service Pension Plan, the *Canada Pension Plan*, the *Employment Insurance Act (Canada)* and group insurance plans.

10. The Regulation is amended by adding the following section:

SELF-FUNDED LEAVE

70.1 (1) The Secretary of Management Board of Cabinet shall plan and provide a self-funded leave plan for civil servants other than commissioned officers in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner.

(2) During a self-funded leave, a civil servant's group insurance benefits continue if the civil servant continues to pay his or her share of the premiums for the insurance during the leave.

11. (1) Subsections 75 (1), (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) The Long Term Income Protection Plan shall provide the benefit described in subsection (3) or (3.1) to an employee who participates in the Plan and who is totally disabled, is under the care of or is receiving treatment from a legally qualified medical practitioner and is not, except for the purpose of rehabilitation, engaged in any occupation or employment for which he or she receives a wage or profit.

(2) The employee is entitled to receive the benefit beginning immediately after a qualifying period of six continuous months of total disability and continuing until the earliest of,

(a) termination of the total disability;

(c) the end of the month in which the employee reaches 65 years of age.

(3) The amount of the annual benefit payable during a calendar year (the "payment year") to an employee other than a commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner is calculated using the formula,

$$A - (B + C)$$

in which,

"A" is,

(a) for the first payment year in which the benefit is paid, 66% per cent of the employee's regular salary immediately before the beginning of the qualifying period,

(b) for each subsequent payment year, the amount of "A" for the previous year, increased by the average annual increase, expressed as a percentage, in the Ontario Consumer Price Index as published by Statistics Canada in January of the payment year, to a maximum of 2 per cent,

"B" is the total amount of the other disability and retirement benefits, if any, payable for the year to the employee under any other plans to which the employee contributes, other than payments under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* for an unrelated disability, and

"C" is 50 per cent of any rehabilitation earnings of the employee for the year.

(3.1) The amount of the annual benefit payable during a calendar year to a commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner is calculated using the formula,

$$D - (E + F)$$

in which,

"D" is 66% per cent of the officer's regular salary immediately before the beginning of the qualifying period,

"E" is the total amount of the other disability and retirement benefits, if any, payable for the year to the officer under any other plans to which the officer contributes, other than payments under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* for an unrelated disability, and

"F" is 50 per cent of any rehabilitation earnings of the officer for the year.

(2) Subsection 75 (6) of the Regulation is amended by striking out "Effective the 1st day of November, 1975" at the beginning.

(3) The definition of "total disability" in subsection 75 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"total disability" means,

(a) during the qualifying period and the first 24 months of the period in respect of which benefits may be paid, the continuous inability of the employee, as a result of sickness or injury, to perform the essential duties of the employee's normal occupation, and

(b) during the balance of the period in respect of which benefits may be paid, the inability of the employee, as the result of sickness or injury, to perform the essential duties of any gainful occupation for which the employee is reasonably fitted by education, training or experience,

and "totally disabled" has a corresponding meaning.

12. (1) Clause 77 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "within the meaning of Part VI of the *Health Disciplines Act*" and substituting "as defined in subsection 117 (1) of the *Drug and Pharmacies Regulation Act*".

(2) Subclauses 77 (1) (b) (i) and (ii) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(i) \$170 more than the charge by the hospital for standard ward room hospital care, to every commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner, or

(ii) \$75 more than the charge by the hospital for standard ward room hospital care, to every employee to whom subclause (i) does not apply;

(3) Subsections 77 (5), (6), (7) and (8) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(5) The Supplementary Health and Hospital Insurance Plan shall provide the cost of vision care,

(a) to a maximum of \$200 per person every 24 months, to every commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner;

(b) to a maximum of \$200 every six months due to a change in prescription, for each child aged 12 years of age or less of a commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner; and

(c) to a maximum of \$200 per person every 24 months, to every employee to whom clause (a) does not apply and who elects to participate in the Plan's additional coverage for vision care and hearing aids.

(6) The Supplementary Health and Hospital Insurance Plan shall provide the cost of the purchase and repair of a hearing aid (other than the replacement of a battery),

(a) to a maximum of \$300 per person every five years, to every commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner; and

(b) to a lifetime maximum of \$200 per person, to every employee to whom clause (a) does not apply and who elects to participate in the Plan's additional coverage for vision care and hearing aids.

(7) The additional coverage described in subsections (5) and (6) is subject to the following deductible amount, other than for commissioned officers in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner:

1. \$10 for each calendar year for an employee with single coverage.

2. \$10 per person for each calendar year to a maximum of \$20 for an employee with family coverage.

(8) For the additional coverage described in subsections (5) and (6), the employer shall pay,

(a) 100 per cent of the premiums for each commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner;

(b) 60 per cent of the premiums for each participating full-time employee to whom clause (a) does not apply; and

(c) 60 per cent of the percentage of monthly premiums that apply in clause (2) (b) for each participating part-time employee to whom clause (a) does not apply.

(4) The definitions of "optometrist" and "physician" in subsection 77 (9) of the Regulation are revoked and the following substituted:

"optometrist" means a member of the College of Optometrists of Ontario;

"physician" means a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario;

13. Subsections 78 (1), (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) The Dental Insurance Plan shall reimburse every employee who elects to participate in the Plan for the following expenses and the reimbursement is in the following amount:

1. Eighty-five per cent of the cost of basic dental services, endodontic services, periodontic services and repair or maintenance services for existing dentures or bridges specified by the Plan, but not to exceed 85 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees for general practitioners in effect when the expense is incurred.

2. Fifty per cent of the cost of new dentures specified by the Plan, to a maximum of 50 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees in effect when the expense is incurred. However, \$3,000 per person is the maximum reimbursement under this paragraph in respect of an employee, the employee's spouse or same-sex partner and each dependent child of the employee.

3. Fifty per cent of the cost of orthodontic services specified by the Plan and provided to unmarried dependent children of the employee who are more than six years old and less than 19 years old, to a maximum of 50 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees in effect when the expense is incurred. However, \$3,000 is the maximum reimbursement under this paragraph in respect of each dependent child of the employee.

4. Fifty per cent of the cost of crowns, bridgework and other major restorative services specified by the Plan, to a maximum of 50 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees in effect when the expense is incurred. However, \$2,000 per person per year is the maximum reimbursement under this paragraph in respect of an employee, the employee's spouse or same-sex partner and each dependent child of the employee.

(2) Despite subsection (1), the Dental Insurance Plan shall reimburse every commissioned officer in the Ontario Provincial Police Force below the rank of deputy Commissioner for the following expenses and the reimbursement is in the following amount:

1. Ninety per cent of the cost of basic dental services, endodontic services, periodontic services and repair or maintenance services for existing dentures or bridges specified by the Plan, but not to exceed 90 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees for general practitioners in effect when the expense is incurred.

2. Sixty per cent of the cost of new dentures and major restorative and orthodontic services specified by the Plan, to a maximum of 60 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees in effect when the expense is incurred. However, \$2,000 per year is the maximum reimbursement under this paragraph in respect of an employee, the employee's spouse or same-sex partner and each dependent child of the employee.

14. Clause 80 (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) retirement under section 17 of the *Public Service Act*;

15. Subclause 81 (a) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) retirement under section 17 of the *Public Service Act*,
- (ii.1) total and permanent disability that entitles him or her to a pension or payment under the Public Service Pension Plan, or

16. Subclause 83 (1) (a) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) retirement under section 17 of the *Public Service Act*,
- (ii.1) total and permanent disability that entitles him or her to a pension or payment under the Public Service Pension Plan, or

CIVIL SERVICE COMMISSION

KATHRYN BOUEY
Chair

MORAG MCLEAN
Secretary

Dated on September 24, 2001.

45/01

ONTARIO REGULATION 400/01

made under the

JUSTICES OF THE PEACE ACT

Made: October 24, 2001

Filed: October 25, 2001

Amending O. Reg. 247/94

(Salaries and Benefits of Justices of the Peace —
Regions Designated under Section 22 of the Act)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 247/94 has been amended by Ontario Regulation 92/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 247/94 is amended by adding the following heading before section 1:

APPLICATION AND INTERPRETATION

2. The Regulation is amended by adding the following sections:

1.1 (1) In this Regulation,

“accumulated attendance credits” means,

- (a) in the case of a justice of the peace appointed before January 1, 1976, the attendance credits standing to his or her credit immediately before January 1, 1976, and

accordance with an Act, the attendance credits standing to his or her credit immediately before his or her appointment as a justice of the peace;

“accumulated credits” includes compensation option credits, accumulated attendance credits and accumulated vacation credits;

“continuous service” means, with respect to a justice of the peace, the period of his or her unbroken service as a justice of the peace during which he or she,

- (a) receives his or her regular salary,
- (b) is absent on leave without pay for a period that does not exceed thirty days, or
- (c) is absent on pregnancy leave or parental leave,

and, if the justice of the peace was a civil servant before his or her appointment, it includes any period of unbroken service in the public service immediately before the appointment other than a leave of absence referred to in section 28.6 of the *Public Service Act* or in a predecessor to that section;

“eligible part-time justice of the peace” means a justice of the peace whose assigned hours of work per week is at least 40 per cent of the number of hours per week normally assigned to a full-time justice of the peace;

“group insurance plans” means the insurance plans referred to in subsection 23 (1);

“Long Term Income Protection Plan” means the Long Term Income Protection Plan described in section 27.

(2) A full-time justice of the peace is one whose assigned hours of work per week is at least 36.25 hours.

1.2 The following provisions do not apply to part-time justices of the peace other than eligible part-time justices of the peace:

1. Section 10 (holidays).
2. Section 11 (vacation).
3. Section 12 (compensation option credits).
4. Sections 13 to 16 (sickness and disability).
5. Sections 17 to 22 (special and compassionate leaves).
6. Sections 23 to 30 (group insurance plans).
7. Sections 34 to 37 (termination payments).

3. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

SALARIES

2. For service on and after April 1, 2001, the annual salary of a full-time justice of the peace is the salary set out in Column 2 of the Table to this section opposite the office held by the justice of the peace set out in Column 1.

COLUMN 1	COLUMN 2
OFFICE	SALARY
Regional senior justice of the peace for a region	\$83,804
Senior advisory justice of the peace	\$83,804
Senior justice of the peace/administrator of the Native justice of the peace program	\$83,804
Presiding justice of the peace	\$78,694
Non-presiding justice of the peace	\$57,232

4. (1) Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out "set out in subsection 2 (2)" and substituting "for the position as set out in the Table to section 2".

(2) Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out "set out in subsection 2 (3) and substituting "for the position as set out in the Table to section 2".

(3) Subsections 3 (3) and (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) Despite subsection (2), the minimum annual salary of a part-time justice of the peace who is designated as a non-presiding justice of the peace is \$3,028 for service on and after April 1, 2001.

5. Section 4 of the Regulation is amended by,

(a) striking out "Despite subsections 2 (3) and 3 (2)" and substituting "Despite section 2 and subsection 3 (2)"; and

(b) striking out "under subsection 2 (3) or 3 (2)" and substituting "under section 2 or subsection 3 (2)".

6. (1) Subsection 5 (2) of the Regulation is amended by striking out "set out in subsection 2 (2)" and substituting "for a presiding justice of the peace as set out in the Table to section 2".

(2) Subsection 5 (3) of the Regulation is amended by striking out "set out in subsection 2 (3)" and substituting "for a non-presiding justice of the peace as set out in the Table to section 2".

7. The Regulation is amended by adding the following sections:

EXPENSE ALLOWANCES

JUDICIAL ATTIRE

7. (1) A set of judicial attire shall be issued to each justice of the peace who is appointed on or after January 1, 2001 when he or she is appointed.

(2) A set of judicial attire shall be issued to each justice of the peace who holds office on or after January 1, 2001 seven years after he or she is appointed and every seven years thereafter, while he or she continues to hold office.

(3) A set of judicial attire consists of a gown, a sash, two waistcoats, two pairs of striped trousers or skirts, six long-sleeved court shirts or court blouses and six tabs.

TRAVEL ALLOWANCE

8. (1) A justice of the peace is entitled to claim and to be reimbursed for the following expenses actually incurred by him or her on or after January 1, 2001 in the course of his or her duties and approved as reasonable by the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace:

1. Mileage expenses for travel in his or her own private automobile to or from a location other than his or her regular location, at the rate of 30 cents per kilometre travelled in southern Ontario and 30.5 cents per kilometre travelled in northern Ontario.

(2) For the purpose of paragraph 1 of subsection (1), northern Ontario is comprised of,

(a) all of The District Municipality of Muskoka;

(b) everything lying north of the line consisting of Healey Lake (Municipal) Road from Healey Lake easterly to its junction with Highway 612; and

(c) everything lying north of the line consisting of Highway 60 easterly to its junction with Highway 62 at Killaloe Station and Highway 62 to Pembroke.

9. (1) A justice of the peace is entitled to be reimbursed for expenses actually incurred by him or her on or after January 1, 2001 and approved as reasonable by the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace that are incidental to the fit and proper execution of the office of the justice of the peace, including,

(a) the necessary purchase and maintenance of luggage for transporting documents and judicial attire;

(b) the purchase of books and other publications related to judicial duties, other than books and publications that are available at his or her regular location; and

(c) membership in recognized associations contributing to professional development.

(2) A justice of the peace is not entitled to be reimbursed under subsection (1) for more than \$500 in respect of the 12-month period beginning on April 1 in each year.

(3) A justice of the peace is not entitled to be reimbursed under subsection (1) for more than \$125 in respect of the three-month period beginning on January 1, 2001.

(4) If the expenses of a justice of the peace in a period described in subsection (2) exceed the amount that he or she is entitled to be reimbursed in respect of the period, he or she is entitled to claim the excess as an expense in respect of the following 12-month period, subject to the maximum established by that subsection for that 12-month period.

(5) If a justice of the peace does not hold the office in respect of which he or she is entitled to be reimbursed for expenses under subsection (1) during all of the 12-month period that begins on April 1 in a year, the maximum amount under subsection (2) shall be reduced by one-twelfth of the amount mentioned in subsection (2) for each full month that the justice of the peace does not hold that office during the period.

(6) Subsections (4) and (5) apply with necessary modifications with respect to the expenses of a justice of the peace in a period described in subsection (3).

(7) Property for which a justice of the peace is reimbursed under this section is the property of the Crown in right of Ontario and must be delivered to the Crown when the justice of the peace ceases to hold office, if the property is in serviceable condition at that time.

HOLIDAYS, VACATIONS AND CREDITS

HOLIDAYS

10. (1) Every year, a full-time justice of the peace is entitled to a holiday on New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Victoria Day, Canada Day, the first Monday in August, Labour Day, Thanksgiving Day, Remembrance Day, Christmas Day, Boxing Day and any special holiday proclaimed by the Governor General or the Lieutenant Governor.

(2) Every year, an eligible part-time justice of the peace is entitled to a holiday on each of the days specified in subsection (1) that falls on a regularly scheduled working day.

(3) A special holiday that falls during a vacation leave of absence shall be computed as part of the leave of absence, but no other holidays shall be computed as part of the leave of absence.

(4) When a holiday specified in subsection (1) falls on a Saturday or Sunday, or when any two of them fall on a successive Saturday and Sunday, the following Monday is a holiday and, in addition, when Christmas day falls on a Saturday or Sunday, the following Tuesday is a holiday.

(5) A justice of the peace who is required to work on a holiday is entitled to a compensating day as a holiday.

11. (1) A full-time justice of the peace is entitled to accumulate vacation credits in each year at the rate of,

- (a) 1 1/4 days per month during the first eight years of continuous service;
- (b) 1 2/3 days per month after eight years of continuous service;
- (c) 2 1/12 days per month after 15 years of continuous service; and
- (d) 2 1/2 days per month after 26 years of continuous service.

(2) An eligible part-time justice of the peace is entitled to accumulate a pro-rated portion of the vacation credits shown in subsection (1) based on the ratio that his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work.

(3) A justice of the peace is entitled to accumulate vacation credits in respect of a month or part thereof in which he or she is at work or on leave of absence with pay.

(4) Despite subsections (1) and (2), a justice of the peace is not entitled to accumulate vacation credits,

- (a) in respect of a whole month in which he or she is on leave of absence without pay;
- (b) in respect of a whole month in which he or she receives benefits under the Long Term Income Protection Plan; and
- (c) if he or she receives benefits under an award made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, in respect of a whole month after the first six months in which he or she receives those benefits unless he or she is receiving payment for accumulated credits during the whole month.

(5) A justice of the peace shall be credited with his or her vacation credits for a year on the day in the year when he or she is first appointed and on January 1 in each year thereafter.

(6) A justice of the peace may accumulate vacation credits to a maximum of twice his or her annual credits but his or her vacation credits shall be reduced to a maximum of one year's credits not later than December 31 in each year.

(7) If a justice of the peace is prevented from taking a vacation as a result of either an injury for which an award is granted under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* or a total disability or an extraordinary requirement of the Crown, and if his or her vacation credits in respect of that vacation are forfeited under subsection (6), the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace shall give the justice of the peace, at his or her request, a leave of absence with pay to replace the forfeited vacation days.

(8) A justice of the peace who has completed six months of continuous service may, with the approval of the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace, take vacation to the extent of his or her vacation entitlement and his or her accumulated vacation credits are reduced by the amount of vacation taken.

(9) When a justice of the peace completes 25 years of continuous service, the following shall be added to his or her accumulated vacation on that occasion only:

- 1. For a full-time justice of the peace, five days vacation.
- 2. For an eligible part-time justice of the peace, that portion of five days vacation equal to the portion his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work.

(10) A justice of the peace who completes 25 years of continuous service on or before the last day of the month in which he or she reaches 69 years of age is entitled, after the end of that month, to,

- (b) that portion of five days pre-retirement leave with pay equal to the portion that his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work if the justice of the peace is an eligible part-time justice of the peace.

(11) If a justice of the peace ceases to hold office before completing six months of continuous service, he or she is entitled to vacation pay at the rate of 4 per cent of his or her earnings during the period in which he or she held office.

(12) A justice of the peace who has completed six or more months of continuous service shall be paid, in an amount computed at the rate of his or her last regular salary, for any unused vacation standing to the credit of the justice of the peace at the date he or she ceases to be a justice of the peace.

(13) A justice of the peace who has completed six or more months of continuous service is entitled, upon his or her request, to be paid, in an amount computed at the rate of his or her last regular salary, for any unused vacation standing to the credit of the justice of the peace at the date on which he or she qualifies for payments under the Long Term Income Protection Plan.

(14) When a justice of the peace ceases to hold office, there shall be deducted from his or her accumulated vacation credits an amount, in respect of the whole months remaining in the year after the person ceases to hold office, that is computed at the rate set out in subsection (1) in the case of a full-time justice of the peace and at the rate set out in subsection (2) in the case of an eligible part-time justice of the peace.

(15) Vacation taken in excess of the vacation credits to which a justice of the peace is entitled on the date he or she ceases to hold office is deducted from the amount paid to the justice of the peace under sections 31 to 38 and from any salary to which he or she may be entitled.

(16) In this section,

"continuous service" includes,

- (a) a leave of absence granted to the justice of the peace under section 13,
- (b) his or her absence by reason of an injury or occupational disease for which an award is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*,
- (c) an absence for which benefits are received by the justice of the peace under the Long Term Income Protection Plan,
- (d) a leave of absence without pay granted to the justice of the peace for a period that exceeds 30 days, or
- (e) his or her period of full-time service under the *Legislative Assembly Act* that is immediately before his or her appointment as a justice of the peace under the *Justices of the Peace Act* or as a public servant under the *Public Service Act*, and without any intervening break in service, including service as an employee of the caucus of a political party or of a member of the Assembly, if his or her salary is paid out of the money appropriated for use of the caucus or member under the *Legislative Assembly Act*.

COMPENSATION OPTION CREDITS

12. (1) A justice of the peace is entitled to accumulate compensation option credits in each year for the portion of the year during which he or she holds that office.

- (2) The compensation option credits accumulate at the rate of,

- (a) 5/12 of one credit per month in the year for a full-time justice of the peace; and
- (b) that portion of 5/12 of one credit per month in the year that is equal to the portion that his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work, for an eligible part-time justice of the peace.

(3) The compensation option credits that a justice of the peace is entitled to accumulate in a year are credited to him or her on January 1 in the year or on the day in the year when he or she first becomes a justice of the peace, whichever is later.

(4) There shall be deducted from the compensation option credits credited to a justice of the peace in a year, to a maximum of the credits credited to him or her in the year, credits at the rate set out in clause (2) (a) or (b), as the case requires, for,

- (a) each whole month in the year throughout which the justice of the peace is on leave of absence without pay;
- (b) each whole month in the year throughout which the justice of the peace receives benefits under the Long Term Income Protection Plan;
- (c) each whole month in the year throughout which the justice of the peace receives benefits under an award made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, if that month is after the first six months for which the justice of the peace received benefits under that award, and if he or she is not receiving payment for accumulated attendance credits or accumulated vacation credits in that month;
- (d) each whole month in the year after the month in which the justice of the peace ceases to hold office;
- (e) each whole month in the year throughout which the justice of the peace is on leave of absence with pay under subsection 37 (3) or (6), and for the month in the year, if less than a whole month, in which the leave of absence with pay ends; and
- (f) any month wholly comprised of consecutive periods of less than a month for which credit would be deducted under clauses (a) to (e) if the periods were whole months.

(5) With the approval of the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace, a justice of the peace may take leave of absence with pay in respect of some or all of his or her accumulated compensation option credits at the rate of one day of leave of absence with pay for each compensation option credit to which he or she is entitled, and his or her accumulated compensation option credits are reduced by the leave of absence with pay taken.

(6) If, after making any deduction required by subsection (4) or (5), the accumulated compensation option credits of a justice of the peace at the end of a year exceed 20, the excess is deducted from his or her accumulated compensation option credits before compensation option credits for the next year are credited to him or her.

(7) Each day or part thereof by which a leave of absence with pay taken by a justice of the peace under subsection (5) exceeds his or her accumulated compensation option credits after making any deduction required by subsection (4) or (6) is deducted from his or her vacation credits, and he or she shall repay the salary paid to him or her for any day or part thereof of the leave of absence with pay that cannot be so deducted.

(8) Any amount to be repaid under subsection (7) may be deducted from any payment the justice of the peace is entitled to receive from the Crown in respect of salary or termination payments or otherwise.

(9) A justice of the peace is not entitled to be paid for any accumulated compensation option credits to which he or she remains entitled when he or she ceases to be a justice of the peace or when he or she

commences a leave of absence with pay under subsection 37 (3) or (6).

SICKNESS AND DISABILITY

SHORT TERM SICKNESS PLAN

13. (1) In each year, a full-time justice of the peace who is unable to attend to his or her duties due to sickness or injury is entitled to a leave of absence,

- (a) with regular salary for six working days; and
- (b) with 75 per cent of regular salary for an additional 124 working days.

(2) An eligible part-time justice of the peace who is unable to attend to his or her duties due to sickness or injury is entitled, in each year, to leave of absence,

- (a) with regular salary for that portion of six working days equal to the portion his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work; and
- (b) with 75 per cent of regular salary for that portion of an additional 124 working days equal to the portion his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work.

(3) A justice of the peace is not entitled to a leave of absence with pay under this section until he or she completes, in the case of a full-time justice of the peace, 20 consecutive working days, and in the case of an eligible part-time justice of the peace, all of his or her regularly scheduled hours within a period of four consecutive weeks.

(4) A justice of the peace who is on leave of absence with pay under this section that commences on a regularly scheduled working day in one year and continues to include a regularly scheduled working day in the next following year is not entitled to leave of absence with pay for a greater number of working days than are permitted under subsection (1) or (2), as the case may be, in the two years until the justice of the peace has again completed the service requirement described in subsection (3).

(5) A justice of the peace who was on leave of absence with pay under this section for the number of days in a year permitted under subsection (1) or (2), as the case may be, is not entitled to leave of absence with pay under this section in the year next following until the justice of the peace has again completed the service requirement described in subsection (3).

(6) The pay of a justice of the peace under this section is subject to,

- (a) all deductions for the group insurance plans and under the Public Service Pension Plan that would otherwise be made from the pay; and
- (b) all contributions that would otherwise be made by the Crown in respect of the pay.

(7) The deductions and contributions referred to in subsection (6) are made as if the justice of the peace were receiving his or her regular salary.

USE OF ACCUMULATED CREDITS

14. (1) A justice of the peace who is on leave of absence and receiving pay under clause 13 (1) (b) or (2) (b) is entitled, at his or her option, to have his or her accumulated credits reduced for each day to which clause 13 (1) (b) or (2) (b) applies and to receive regular salary for each such day.

(2) A justice of the peace who is absent due to sickness or injury beyond the total number of days leave of absence with pay provided for in section 13 shall have his or her accumulated attendance credits

(3) Subsection (2) does not apply to a justice of the peace who qualifies for and elects to receive benefits under the Long Term Income Protection Plan instead of using his or her accumulated attendance credits.

BENEFITS UNDER THE WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997

15. (1) If a justice of the peace is absent by reason of an injury or occupational disease for which a claim is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, his or her salary shall continue to be paid for a period not exceeding 30 working days; and, if the claim is rejected any salary paid in excess of that to which he or she is entitled under sections 13 and 14 is an amount owing by the justice of the peace to the Crown.

(2) If a justice of the peace is absent by reason of an injury or occupational disease for which an award is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, his or her salary shall continue to be paid for a period not exceeding three consecutive months, or a total of 65 regularly scheduled working days where such absences are intermittent, following the date of the first absence because of the injury or disease.

(3) The regular salary of a justice of the peace to whom an award is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* that is less than his or her regular salary but that applies for a period beyond that set out in subsection (2) may be paid after the period set out in subsection (2) if the justice of the peace has accumulated credits.

(4) For any payment made under subsection (3), the difference between his or her regular salary paid after the period set out in subsection (2) and the compensation awarded shall be converted to its equivalent time and deducted from his or her accumulated credits.

(5) If a justice of the peace is absent by reason of an injury or occupational disease for which an award is made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, the Crown shall continue to pay the premiums otherwise payable by the Crown for the group insurance plans.

MEDICAL EXAMINATION

16. (1) After seven consecutive calendar days absence caused by sickness or injury, a justice of the peace is not entitled to leave with pay unless a certificate of a legally qualified medical practitioner (or of such other person as may be approved by the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace) is forwarded to the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace, certifying that the justice of the peace is unable to attend to official duties.

(2) Despite subsection (1), the Chief Justice or the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace may require a justice of the peace to submit the certificate required by subsection (1) for any period of absence.

(3) If, for reasons of health, a justice of the peace is frequently absent or unable to perform his or her duties, the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace may require him or her to submit to a medical examination at the expense of the Crown.

SPECIAL AND COMPASSIONATE LEAVES

BEREAVEMENT LEAVE

17. (1) A justice of the peace is entitled,

- (a) in the case of a full-time justice of the peace, to not more than three working days leave of absence with pay; and
- (b) in the case of an eligible part-time justice of the peace, to not more than three consecutive days leave of absence with pay,

son-in-law, sister, brother, sister-in-law, brother-in-law, grandparent, grandchild, ward or guardian.

(2) A justice of the peace who would otherwise have been at work is entitled to one day leave of absence with pay in the event of the death of his or her aunt, uncle, niece or nephew.

(3) If the funeral service for a person on whose death a justice of the peace is entitled to a leave of absence under subsections (1) and (2) is held at a location more than 800 kilometres from his or her residence, the justice of the peace is entitled to two additional days leave of absence without pay immediately following the leave of absence taken by the justice of the peace under those subsections.

PREGNANCY AND PARENTAL LEAVES

18. (1) A justice of the peace who is pregnant is entitled to a leave of absence beginning not earlier than 17 weeks before the expected birth date.

(2) At least two weeks before the leave is to begin, the justice of the peace shall give the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice of the date the leave is to begin and a certificate from a legally qualified medical practitioner stating the expected birth date.

(3) Subsection (2) does not apply to a justice of the peace who stops working because of complications caused by her pregnancy or because of a birth, still-birth or miscarriage that occurs earlier than the date she was expected to give birth.

(4) A justice of the peace to whom subsection (3) applies shall, within two weeks of stopping work, give the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace,

- (a) written notice of the date the pregnancy leave began or is to begin; and
 - (b) a certificate from a legally qualified medical practitioner,
 - (i) in the case of a justice of the peace who stops working because of complications caused by her pregnancy, stating that she is unable to perform her duties because of complications caused by her pregnancy and stating the expected birth date, or
 - (ii) in any other case, stating the date of the birth, still-birth or miscarriage and the date the justice of the peace was expected to give birth.
- (5) The pregnancy leave of a justice of the peace ends,
- (a) in the case of a justice of the peace who is entitled to take parental leave, 17 weeks after the pregnancy leave began;
 - (b) in the case of a justice of the peace who is not entitled to take parental leave, on the later of the date that is 17 weeks after the pregnancy leave began and the date that is six weeks after the birth, still-birth or miscarriage; or
 - (c) on a date earlier than the date provided for in clause (a) or (b), if the justice of the peace gives the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace at least four weeks written notice of the earlier date.

(6) The first 17 weeks of pregnancy leave shall be with pay and any additional pregnancy leave shall be without pay.

(7) A justice of the peace who has given notice to begin pregnancy leave may change the notice,

- (a) to an earlier date, by giving the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice at least two weeks before the earlier date; or

(b) to a later date, by giving the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice at least two weeks before the date leave was to begin under the previous notice.

(8) A justice of the peace who has given notice to end pregnancy leave may change the notice,

(a) to an earlier date, by giving the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice at least four weeks before the earlier date; or

(b) to a later date, by giving the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice at least four weeks before the date leave was to end under the previous notice.

(9) This section also applies to a justice of the peace who, on or after January 1, 2001, is on a leave of absence under section 65 (pregnancy leave) of Regulation 977 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General) made under the *Public Service Act*.

19. (1) In this section,

"parent" includes a person with whom a child is placed for adoption and a person who is in a relationship of some permanence with a parent of a child and who intends to treat the child as his or her own.

(2) A justice of the peace who is the parent of a child is entitled to a leave of absence following,

(a) the birth of the child, if it occurs on or after January 1, 2001; or

(b) the coming of the child into the custody, care and control of a parent for the first time, if it occurs on or after January 1, 2001.

(3) Parental leave shall begin not later than 35 weeks after the date the child is born or comes into the custody, care and control of a parent for the first time.

(4) The parental leave of a justice of the peace who takes pregnancy leave shall begin when the pregnancy leave ends unless the child has not yet come into the custody, care and control of a parent for the first time.

(5) A justice of the peace who takes parental leave shall give the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace at least two weeks written notice of the date the leave is to begin.

(6) Subsection (5) does not apply in the case of a justice of the peace who stops working because the child comes into the custody, care and control of a parent sooner than expected.

(7) The parental leave of a justice of the peace to whom subsection (6) applies begins on the day he or she stops working and, within two weeks of stopping work, he or she shall give the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice that the justice of the peace wishes to take parental leave.

(8) The parental leave of a justice of the peace ends,

(a) 26 weeks after it begins; or

(b) on a date earlier than the date provided for in clause (a), if the justice of the peace gives the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace at least four weeks written notice of the earlier date.

(9) The first ten days of parental leave shall be with pay and the remainder shall be without pay.

(10) A justice of the peace who has given notice to begin parental leave may change the notice,

(a) to an earlier date, by giving the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice at least two weeks before the earlier date; or

(b) to a later date, by giving the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice at least two weeks before the date leave was to begin under the previous notice.

(11) A justice of the peace who has given notice to end parental leave may change the notice,

(a) to an earlier date, by giving the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice at least four weeks before the earlier date; or

(b) to a later date, by giving the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace written notice at least four weeks before the date leave was to end under the previous notice.

CANADIAN FORCES RESERVE TRAINING LEAVE

20. In each year, the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace may give a justice of the peace a leave of absence with pay of not more than one week and a leave of absence without pay of not more than one week for the purpose of Canadian Forces Reserve training.

DISCRETIONARY LEAVE

21. (1) The Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace may give a justice of the peace a leave of absence with pay of not more than three days in a year upon special or compassionate grounds.

(2) A further leave of absence with pay may be given for special or compassionate purposes to a justice of the peace for a period of,

(a) not more than six months with the approval of the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace; and

(b) over six months upon the recommendation of the Chief Justice and with the approval of the Lieutenant Governor in Council.

(3) A leave of absence without pay and without accumulation of credits may be given to a justice of the peace by the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace.

(4) A justice of the peace shall not absent himself or herself from duty on a leave of absence provided for in this section unless he or she has previously obtained the authorization required by this section.

(5) An application for leave of absence under this section must be in writing and must set out the reasons for the leave of absence.

22. (1) In this section,

"leave of absence" means a leave of absence for the purpose of undertaking employment under the auspices of the Government of Canada or a public agency or in the private sector.

(2) The Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace may give a justice of the peace a leave of absence with pay for a period of not more than two years and, if the leave is less than two years, may extend it from time to time to a maximum of two years.

(3) The Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace, with the approval of the Chief Justice, may give a justice of the peace a leave of absence with pay for a period of not more than five years and, if the leave is less than five years, the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace, with the approval of the Chief Justice, may extend it from time to time to a maximum of five years.

the approval of the Chief Justice, may extend it from time to time to a maximum of five years.

(5) The Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace may give a justice of the peace a leave of absence without pay and without accumulation of credits for a period of not more than two years and, if the leave is less than two years, may extend it from time to time to a maximum of two years.

(6) The Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace, with the approval of the Chief Justice, may give a justice of the peace a leave of absence without pay and without accumulation of credits for a period of not more than five years and, if the original leave is less than five years, the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace, with the approval of the Chief Justice, may extend it from time to time to a maximum of five years.

(7) If a leave of absence is originally given under subsection (5), the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace, with the approval of the Chief Justice, may extend the leave of absence from time to time to a maximum of five years.

(8) If a justice of the peace is given a leave of absence with pay,

(a) he or she is entitled to the same sick leave benefits and vacation credits to which he or she would be entitled if he or she had not taken the leave of absence;

(b) he or she is required to submit regular personal attendance reports; and

(c) the agency responsible for paying the salary of the justice of the peace shall reimburse the Minister of Finance,

(i) for the salary of the justice of the peace, and

(ii) for contributions made by the Government of Ontario on behalf of the justice of the peace in respect of the Public Service Pension Plan, the *Canada Pension Plan* and group insurance plans.

(9) If a justice of the peace takes a leave of absence without pay and without accumulation of credits, he or she may continue to participate in the group insurance plans in which the justice of the peace would have participated if he or she had not taken the leave of absence, but only if the justice of the peace pays the full premiums for the coverage under the plans.

GROUP INSURANCE PLANS

23. (1) The Crown may enter into agreements with insurance underwriters for the purpose of providing justices of the peace the following group insurance coverages:

1. A Basic Life Insurance Plan.
2. A Supplementary Life Insurance Plan.
3. A Dependents' Life Insurance Plan.
4. A Long Term Income Protection Plan.
5. A Supplementary Health and Hospital Insurance Plan.
6. A Dental Insurance Plan.

(2) The group insurance coverage referred to in subsection (1) shall not be provided for a justice of the peace during a leave of absence without pay except to the extent that the justice of the peace arranges to pay the amount of the full premium for any of the coverages that the justice of the peace chooses to have continued during the leave and pays the amount at least one week before the first of each month of the leave of absence.

group insurance coverages during the leave of absence will continue only in accordance with subsection (2).

(4) Except as stated in this section and sections 24 to 30, the benefits provided to justices of the peace under the group insurance coverages shall be those set out in the agreements made with the insurance underwriters.

(5) The benefits provided for full-time justices of the peace under each group insurance coverage must continue until a full-time justice of the peace reaches 70 years of age or ceases to be a justice of the peace, whichever occurs first.

(6) Each group insurance coverage must provide the same benefits to full-time justices of the peace who are between 65 and 70 years of age as it provides to full-time justices of the peace who are less than 65 years of age.

(7) Each group insurance coverage must be provided on and after January 1, 2001.

24. (1) The Basic Life Insurance Plan must provide life insurance coverage equal to 100 per cent of the annual salary of every justice of the peace, and such coverage is not less than \$10,000 for a full-time justice of the peace and \$5,000 for an eligible part-time justice of the peace.

(2) The Crown shall pay the premium for Basic Life Insurance Plan coverage.

25. (1) The Supplementary Life Insurance Plan must provide additional group life insurance coverage equal to the annual salary, twice the annual salary or three times the annual salary, at the choice of the justice of the peace, for those justices of the peace who choose to participate in the Plan.

(2) A justice of the peace who participates in the Supplementary Life Insurance Plan shall pay the premium for his or her insurance coverage in the Plan.

26. (1) The Dependents' Life Insurance Plan must provide, in respect of each justice of the peace who chooses to participate in the Plan, life insurance coverage of,

(a) \$1,000 for the spouse or same-sex partner of the justice of the peace and \$500 for each child of the justice of the peace; or

(b) \$2,000 for the spouse or same-sex partner of the justice of the peace and \$1,000 for each child of the justice of the peace,

whichever coverage the justice of the peace chooses.

(2) In subsection (1),

"child" means,

(a) an unmarried child who is less than 21 years of age,

(b) a child who is at least 21 years of age but not yet 25 years of age and who is in full time attendance at an educational institution or on vacation from one, or

(c) a child who is at least 21 years of age and who is mentally or physically infirm and is dependent on the justice of the peace.

(3) A justice of the peace who participates in the Dependents' Life Insurance Plan shall pay the premiums for the insurance coverage provided to the justice of the peace in the Plan.

27. (1) The Long Term Income Protection Plan must provide the benefit described in subsection (3) to a justice of the peace who participates in the Plan and who is totally disabled, is under the care of or is receiving treatment from a legally qualified medical practitioner and is not, except for the purpose of rehabilitation, engaged in any

occupation or employment for which he or she receives a wage or profit.

(2) The justice of the peace is entitled to receive the benefit beginning immediately after a qualifying period of six continuous months of total disability and continuing until the earliest of,

- (a) termination of the total disability;
- (b) death; or
- (c) the end of the month in which the justice of the peace reaches 70 years of age, in the case of a full-time justice of the peace, or 65 years of age, in the case of a part-time justice of the peace.

(3) The amount of the annual benefit during a calendar year (the "payment year") is the amount calculated using the formula,

$$A - (B + C)$$

in which,

"A" is,

- (a) for the first payment year in which the benefit is paid, 66⅔ per cent of the justice of the peace's regular salary immediately before the beginning of the qualifying period, and
- (b) for each subsequent payment year, the amount of "A" for the previous year, increased by the average annual increase, expressed as a percentage, in the Ontario Consumer Price Index as published by Statistics Canada in January of the payment year, to a maximum of 2 per cent,

"B" is the total amount of the other disability and retirement benefits, if any, payable for the year to the justice of the peace under any other plans to which the justice of the peace contributes, other than payments under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* for an unrelated disability, and

"C" is 50 per cent of any rehabilitation earnings of the justice of the peace for the year.

(4) Every justice of the peace who is appointed to office on or after March 1, 1971 shall participate in the Long Term Income Protection Plan.

(5) A justice of the peace who was appointed to office before March 1, 1971,

- (a) where the justice of the peace was participating in the Long Term Income Protection Plan on December 19, 1975, is entitled to continue to participate in the Plan or to cease participating in the Plan; or
- (b) where the justice of the peace was not participating in the Plan on December 19, 1975 is, upon producing evidence of medical eligibility satisfactory to the insurer under the Plan, entitled to participate in the Plan, and is thereafter entitled to cease participating in the Plan.

(6) The Crown shall pay 85 per cent of the premium costs for every justice of the peace who participates in the Long Term Income Protection Plan and the justice of the peace shall pay the balance of the premium costs through payroll deduction.

(7) In this section,

"rehabilitation earnings" means earnings for service following directly after a period of total disability during which the justice of the peace is not fully recovered from the disability;

"total disability" means,

- (a) during the qualifying period and the first 24 months of the period in respect of which benefits may be paid, the continuous

inability of the justice of the peace, as a result of sickness or injury, to perform the essential duties of the justice of the peace's normal occupation, and

- (b) during the balance of the period in respect of which benefits may be paid, the inability of the justice of the peace, as the result of sickness or injury, to perform the essential duties of any gainful occupation for which the justice of the peace is reasonably fitted by education, training or experience,

and "totally disabled" has a corresponding meaning.

28. If the Crown is paying all or part of the premiums for a justice of the peace for the group insurance plans and the justice of the peace receives benefits under the Long Term Income Protection Plan, the Crown shall continue the premium payments for the period in respect of which the justice of the peace is receiving the benefits.

29. (1) The Supplementary Health and Hospital Insurance Plan must provide to every justice of the peace who joins the Plan,

- (a) reimbursement for 90 per cent of the cost of drugs and medicine dispensed by a legally qualified medical practitioner or by a pharmacist as defined in subsection 117 (1) of the *Drug and Pharmacies Regulation Act* on the written prescription of a legally qualified medical practitioner;
- (b) reimbursement for charges for semi-private room hospital care made by a hospital within the meaning of the *Public Hospitals Act* or by a hospital that is licensed or approved by the governing body in the jurisdiction in which the hospital is located; and
- (c) such other health and hospital expenses as result from treatment and services recommended or approved by a legally qualified medical practitioner as may be provided by the Plan.

(2) The Crown shall pay,

- (a) the premiums for every full-time justice of the peace who joins the Supplementary Health and Hospital Insurance Plan; and
- (b) 40, 50, 60, 70 or 80 per cent of the premiums for every eligible part-time justice of the peace who joins the Supplementary Health and Hospital Insurance Plan, whichever percentage is closest to the relation that his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work, and the justice of the peace shall pay the balance of the premium through payroll deduction.

(3) A justice of the peace may elect to participate in the Supplementary Health and Hospital Insurance Plan,

- (a) on appointment;
- (b) in December of any year, for coverage commencing on the following January 1, if the justice of the peace has satisfied the waiting period of the Plan and the justice of the peace,
 - (i) did not join the Plan on appointment, or
 - (ii) previously opted out of the Plan; or
- (c) on providing evidence that similar coverage available to the justice of the peace under the plan of another person has been terminated, for coverage commencing on the 1st day of the month coinciding with or following the presentation of the evidence.

(4) A justice of the peace may elect in December of any year to opt out of the Supplementary Health and Hospital Insurance Plan and coverage shall cease at the end of that month.

(5) The Supplementary Health and Hospital Insurance Plan must provide the cost of vision care to a maximum of \$200 per person every 24 months to every justice of the peace who elects to participate in the Plan's additional coverage for vision care and hearing aids.

the replacement of a battery) to a lifetime maximum of \$200 per person to every justice of the peace who elects to participate in the Plan's additional coverage for vision care and hearing aids.

(7) The additional coverage described in subsections (5) and (6) is subject to the following deductible amount:

1. \$10 for each calendar year for a justice of the peace with single coverage.
2. \$10 per person for each calendar year to a maximum of \$20 for a justice of the peace with family coverage.

(8) For the additional coverage described in subsections (5) and (6), the employer shall pay,

- (a) 60 per cent of the premiums for each participating full-time justice of the peace; and
- (b) 60 per cent of the applicable monthly premiums under clause (2) (b) for each participating part-time justice of the peace.

(9) In this section,

"vision care" means eyeglasses, frames and lenses for eyeglasses and contact lenses prescribed by a physician who is a member of the College of Physicians and Surgeons of Ontario or an optometrist who is a member of the College of Optometrists of Ontario, and includes the fitting of such eyeglasses, frames, lenses and contact lenses, but does not include eyeglasses for cosmetic purposes or sunglasses.

30. (1) The Dental Insurance Plan must reimburse every justice of the peace who elects to participate in the Plan for the following expenses and the reimbursement is in the following amount:

1. Eighty-five per cent of the cost of basic dental services, endodontic services, periodontic services and repair or maintenance services for existing dentures or bridges specified by the Plan, but not to exceed 85 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees for general practitioners in effect when the expense is incurred.
2. Fifty per cent of the cost of new dentures specified by the Plan, to a maximum of 50 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees in effect when the expense is incurred. However, \$3,000 per person is the maximum reimbursement under this paragraph in respect of a justice of the peace, the justice of the peace's spouse or same-sex partner and each dependent child of the justice of the peace.
3. Fifty per cent of the cost of orthodontic services specified by the Plan and provided to unmarried dependent children of the justice of the peace who are more than six years old and less than 19 years old, to a maximum of 50 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees in effect when the expense is incurred. However, \$3,000 is the maximum reimbursement under this paragraph in respect of each dependent child of the justice of the peace.
4. Fifty per cent of the cost of crowns, bridgework and other major restorative services specified by the Plan, to a maximum of 50 per cent of the fees set out in the Ontario Dental Association schedule of fees in effect when the expense is incurred. However, \$2,000 per person per year is the maximum reimbursement under this paragraph in respect of a justice of the peace, the justice of the peace's spouse or same-sex partner and each dependent child of the justice of the peace.

(2) The Crown shall pay,

- (a) the premiums for every full-time justice of the peace who joins the Dental Insurance Plan; and

who joins the Plan, whichever percentage is closest to the relation that his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work and the justice of the peace shall pay the balance of the premium through payroll deduction.

(3) A justice of the peace may elect to participate in the Dental Insurance Plan,

- (a) on appointment;
- (b) in December of any year for coverage commencing on the following January 1, if the justice of the peace has satisfied the waiting period of the Plan and the justice of the peace,
 - (i) did not join the Plan on appointment, or
 - (ii) previously opted out of the Plan; or
- (c) on providing evidence that similar coverage available to the justice of the peace under the plan of another person has been terminated, for coverage commencing on the 1st day of the month coinciding with or next following the presentation of the evidence.

(4) A justice of the peace may elect in December of any year to opt out of the Dental Insurance Plan and coverage ceases at the end of that month.

TERMINATION PAYMENTS

31. A full-time justice of the peace who was appointed before January 1, 1970 and who ceases to be a justice of the peace is entitled to be paid an amount in respect of remaining accumulated attendance credits in an amount computed by multiplying half of the number of days of remaining accumulated attendance credits at the date of ceasing to be a justice of the peace by his or her annual salary at the date of ceasing to be a justice of the peace and dividing the product by 261.

32. (1) Despite section 31, a full-time justice of the peace who was appointed on or after October 1, 1965 and before January 1, 1970 is entitled to receive the amount described in subsection (2) for continuous service up to and including December 31, 1975 if he or she ceases to be a justice of the peace because of,

- (a) death;
- (b) retirement under section 6 of the Act; or
- (c) total and permanent disability that entitles him or her to a pension or payment under the Public Service Pension Plan.

(2) In the circumstances described in subsection (1), the full-time justice of the peace is entitled to receive one of the following amounts:

1. Severance pay equal to one-half week of salary for each year of continuous service before January 1, 1970 and one week of salary for each year of continuous service from and including January 1, 1970.
2. The amount in respect of his or her accumulated attendance credits computed in accordance with section 31.

33. (1) A full-time justice of the peace who is appointed on or after January 1, 1970 is entitled to the severance pay described in this section for each year of continuous service up to and including December 31, 1975.

(2) A full-time justice of the peace is entitled to receive an amount equal to one week of salary for each year of service if he or she has completed one year of continuous service and ceases to be a justice of the peace because of,

- (a) death;

- (b) retirement under section 6 of the Act; or
- (c) total and permanent disability that entitles him or her to a pension or payment under the Public Service Pension Plan.

(3) A full-time justice of the peace is entitled to receive an amount equal to one week of salary for each year of service if he or she has completed five years of continuous service and ceases to be a justice of the peace for any reason other than,

- (a) removal from office under clause 8 (2) (b) of the Act; or
- (b) abandonment of position.

34. (1) A justice of the peace, is entitled to receive severance pay for continuous service on or after January 1, 1976,

- (a) if he or she has completed a minimum of one year of continuous service and who ceases to be a justice of the peace because of,
 - (i) death,
 - (ii) retirement under section 6 of the Act, or
 - (iii) total and permanent disability that entitles him or her to a pension or payment under the Public Service Pension Plan; or
- (b) if he or she has completed a minimum of five years of continuous service and ceases to be a justice of the peace for any reason other than,
 - (i) removal from office under clause 8 (2) (b) of the Act, or
 - (ii) abandonment of position.

(2) The amount of severance pay to which the justice of the peace is entitled under subsection (1) is the amount equal to,

- (a) one week of salary for each year of continuous service as a full-time justice of the peace from and after that date; and
 - (b) that portion of a week's salary that is equal to the portion his or her regularly scheduled hours of work bear to full-time work, for each year of continuous service as an eligible part-time justice of the peace.
- (3) For the purpose of clause (2) (b),

"week's salary" means the salary the justice of the peace would receive if the justice of the peace were a full-time justice of the peace.

(4) Despite the definition of "continuous service" in section 1.1, for the purpose of this section, his or her period of continuous service under the *Legislative Assembly Act* immediately prior to his or her appointment as a justice of the peace under the Act or as a public servant under the *Public Service Act* shall be taken into account in computing the minimum period of continuous service mentioned in clause (1) (b) and in computing the severance pay mentioned in subsection (1), but the severance pay to which the justice of the peace is entitled under that subsection shall be reduced by an amount equal to the amount, if any, of the severance pay received by the justice of the peace in respect of the termination of his or her service under the *Legislative Assembly Act* for any period of such service that is also taken into account in computing his or her severance pay under subsection (1).

(5) In subsection (4),

"service under the *Legislative Assembly Act*" includes continuous service for at least one year as an employee of the caucus of a political party or of a member of the Assembly where his or her salary is paid out of money appropriated for the use of the caucus or member under the *Legislative Assembly Act*.

35. Despite section 34, where in the opinion of the Chief Justice special circumstances exist, a payment may be made by way of termination allowance, with the approval of the Lieutenant Governor in Council, to a justice of the peace when he or she ceases to be a justice of the peace.

36. (1) The total of the amount paid to a justice of the peace in respect of accumulated attendance credits and the severance pay of the justice of the peace shall not exceed one-half of the annual salary of the justice of the peace,

- (a) at the date when he or she ceases to be a justice of the peace; or
- (b) in the case of a justice of the peace receiving benefits under the Long Term Income Protection Plan, at the date when the justice of the peace received his or her last salary prior to receiving benefits under the Plan.

(2) The calculation of severance pay of a justice of the peace is based on the salary of the justice of the peace,

- (a) at the date when he or she ceases to be a justice of the peace; or
- (b) in the case of a justice of the peace receiving benefits under the Long Term Income Protection Plan, at the date when the justice of the peace received his or her last salary prior to receiving benefits under the Plan.

(3) If a computation for severance pay involves part of a year, the computation in respect of that part shall be made on a monthly basis, and,

- (a) any part of a month that is less than 15 days is disregarded; and
- (b) any part of a month that is 15 or more days shall be deemed to be a month.

(4) For the purposes of this section, the salary of a part-time justice of the peace shall be determined as if he or she were a full-time justice of the peace.

37. (1) A justice of the peace is entitled to receive only one termination payment for a given period of continuous service.

(2) A justice of the peace whose total period of service is interrupted by a hiatus in service may, at his or her option, repay to the Minister of Finance any termination payment received as a result of that absence, and thereby restore termination pay entitlements for the period of continuous service for which the payment had been made.

(3) A justice of the peace who intends to cease to be a justice of the peace and who would, upon doing so, be entitled to a termination payment under section 33, 34, 35 or 36 may elect, in lieu of the payment provided for in those sections, to take a leave of absence with pay of not more than the lesser of,

- (a) the length of time determined under those sections for computing the termination payment to which the justice of the peace would be entitled; and
- (b) the length of time between the commencement of the leave of absence with pay and the end of the month in which the justice of the peace will attain 70 years of age.

(4) The period of service of a justice of the peace who has elected under subsection (3) to take a leave of absence with pay continues until the end of the leave of absence.

(5) Subject to subsection (6), his or her entitlement to a termination payment under section 31, 32, 33 or 34 shall be reduced to reflect the time taken by the justice of the peace under subsection (3) as a leave of absence with pay.

(6) If a justice of the peace has been given a leave of absence with pay under section 21,

under subsection (3); and

- (b) for a period of time equal to the leave of absence with pay taken by the justice of the peace under subsection (3),

his or her entitlement to a termination payment under section 31, 32, 33 or 34 is reduced to reflect one-half of the time taken by the justice of the peace under subsection (3) as a leave of absence with pay; and, one-half of each day of the total number of days of leave granted under section 21 and of leave taken under subsection (3) is allocated to each of the leaves of absence.

- (7) Subsections (3) to (6) apply despite section 31, 32, 33 or 34.

DEATH PAYMENT

38. (1) When a full-time justice of the peace who has served for more than six months dies, there shall be paid to his or her personal representative or if there is no personal representative to such person as the Chief Justice determines, the sum of one-twelfth of his or her annual salary.

(2) Any severance pay to which a full-time justice of the peace is entitled under this Regulation is reduced by an amount equal to any entitlement under subsection (1).

45/01



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—11—17

ONTARIO REGULATION 401/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: October, 31 2001

Filed: October, 31 2001

Amending O. Reg. 369/01

(Transfer of Administration for Housing Programs and Projects)

Note: Ontario Regulation 369/01 has not previously been amended.

1. Item 60 of Schedule 11 to Ontario Regulation 369/01 is revoked.

46/01

ONTARIO REGULATION 402/01

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: October 31, 2001

Filed: November 2, 2001

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(Proceedings Commenced by Certificate of Offence)

Note: Since the end of 2000, Regulation 950 has been amended by Ontario Regulations 140/01, 249/01, 329/01 and 347/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 43 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following items:

273.3	Equestrian rider — fail to use proper equipment	subsection 104.1 (1)
273.4	Authorize or permit equestrian rider under 16 to ride without proper equipment	subsection 104.1 (3)
273.5	Equestrian rider — fail to stop	subsection 104.1 (5)
273.6	Equestrian rider — fail to identify	subsection 104.1 (5)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 402/01

pris en application de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 31 octobre 2001

déposé le 2 novembre 2001

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(Instances introduites au moyen du dépôt d'un procès-verbal d'infraction)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 950 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 140/01, 249/01, 329/01 et 347/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'annexe 43 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction des numéros suivants :

273.3	Cavalier — omettre d'utiliser le matériel approprié	paragraphe 104.1 (1)
273.4	Donner l'autorisation ou la permission à un cavalier de moins de 16 ans de monter à cheval sans le matériel approprié	paragraphe 104.1 (3)
273.5	Cavalier — omettre de s'arrêter	paragraphe 104.1 (5)
273.6	Cavalier — omettre de décliner son identité	paragraphe 104.1 (5)

46/01



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—11—24

ONTARIO REGULATION 403/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: November 1, 2001

Filed: November 5, 2001

Amending Reg. 387 of R.R.O. 1990

(Apples — Marketing)

Note: Regulation 387 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clauses 14 (f), (g) and (m) of Regulation 387 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on November 1, 2001.

47/01

ONTARIO REGULATION 404/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: November 1, 2001

Filed: November 5, 2001

LICENCE FEES

1. Despite the revocation by the Commission of clauses 14 (f), (g) and (m) of Regulation 387 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, the regulations made by The Ontario Apple Marketing Commission under the regulation-making powers delegated to that Commission by those clauses continue in effect with respect to the obligation on producers to pay licence fees per acre, payment by instalments and the rate and payment of interest on licence fees in arrears, subject to the following:

1. The amount of all licence fees due and payable on or before May 15, 2001, as well as accrued interest thereon, shall be paid to the Commission at its address and not to The Ontario Apple Marketing Commission.
2. No licence fees, other than those mentioned in paragraph 1, are required to be paid after May 15, 2001.

3. The Commission, not The Ontario Apple Marketing Commission, may recover all licence fees and interest due and payable by suit in a court of competent jurisdiction.

2. Despite the revocation by the Commission of clauses 14 (f), (g) and (m) of Regulation 387 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, the regulations made by The Ontario Apple Marketing Commission under the regulation-making powers delegated to that Commission by those clauses continue in effect with respect to the obligation on marketers of apples to pay licence fees, subject to the following:

1. The amount of all licence fees due and payable on or before June 15, 2001 shall be paid to the Commission at its address and not to The Ontario Apple Marketing Commission.
2. No licence fees, other than those mentioned in paragraph 1, are required to be paid after June 15, 2001.
3. The Commission, not The Ontario Apple Marketing Commission, may recover all licence fees due and payable by suit in a court of competent jurisdiction.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on November 1, 2001.

47/01

ONTARIO REGULATION 405/01

made under the

CITY OF OTTAWA ACT, 1999

Made: November 6, 2001

Filed: November 7, 2001

Amending O. Reg. 540/00

(Transition Board — Other Powers and Duties)

Note: Ontario Regulation 540/00 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 11 of Ontario Regulation 540/00 is amended by striking out "2003" and substituting "2006".

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 6, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 405/01

pris en application de la

LOI DE 1999 SUR LA VILLE D'OTTAWA

pris le 6 novembre 2001
déposé le 7 novembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 540/00
(Conseil de transition — autres pouvoirs et fonctions)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 540/00 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'article 11 du Règlement de l'Ontario 540/00 est modifié par substitution de «2006» à «2003».

CHRIS HODGSON
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 7 novembre 2001.

47/01

ONTARIO REGULATION 406/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: November 7, 2001
Filed: November 8, 2001

Amending O. Reg. 369/01
(Transfer of Administration for Housing Programs and Projects)

Note: Ontario Regulation 369/01 has not previously been amended.

1. Schedule 5 to Ontario Regulation 369/01 is amended by adding the following:

49.	6 (a)	1172 Old Mohawk Rd., Ancaster - Ancaster Village Non-Profit Homes	December 1, 2001
50.	6 (b)	200 Forest Avenue, Hamilton - Corktown Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
51.	6 (a)	Motherwell Mills, Dundas - Dundas Valley Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
52.	6 (c)	Sherwood Place, Dundas - Dundas Valley Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
53.	6 (b)	Shadyside Ave, East 27th - Wave 1, Hamilton - Halam Park Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
54.	6 (a)	Stanley Place / Stanley Woods, Hamilton - Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation	December 1, 2001
55.	6 (a)	Stanley Ridge, Hamilton - Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation	December 1, 2001
56.	6 (a)	390 Freelon Road, Hamilton - Lions Freelon Villa Non-Profit Housing	December 1, 2001
57.	6 (a)	595 Rymal Rd. E., Hamilton - Local 1005 Community Homes Inc.	December 1, 2001
58.	6 (b)	605 Stonechurch Road East, Hamilton - Los Andes of Hamilton Co-operative Inc.	December 1, 2001
59.	6 (a)	Columbus Square, Hamilton - McGivney Community Homes Inc.	December 1, 2001
60.	6 (a)	Cotton Mill Estates, Dundas - McMaster Community Homes Corp.	December 1, 2001
61.	6 (a)	185 Ferguson Avenue N., Hamilton - Meridian Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
62.	6 (a)	Hamilton MNP - Broadway St., Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
63.	6 (a)	Hamilton MNP - Brock St., Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001

65.	6 (a)	Hamilton MNP - Gageview Place, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
66.	6 (a)	Hamilton MNP - King St. E., Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
67.	6 (a)	Hamilton MNP - Lillian Heights, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
68.	6 (a)	Hamilton MNP - 1150 Limeridge Rd. E., Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
69.	6 (a)	Hamilton MNP - 580 Limeridge Rd., Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
70.	6 (a)	Hamilton MNP - Oakwood Mews, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
71.	6 (a)	Hamilton MNP - Wentworth St. School - Ph. I, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
72.	6 (a)	Hamilton MNP - Wentworth St. School - Ph. II, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
73.	6 (a)	Hamilton MNP - Rymal Court, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
74.	6 (a)	Hamilton MNP - Stonechurch Rd. / Upper Wentworth, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
75.	6 (a)	Hamilton MNP - Crofts of McClure, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
76.	6 (c)	Hamilton MNP - Upper Paradise, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
77.	6 (a)	Hamilton MNP - The Trenholme, Hamilton - Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
78.	6 (a)	23 Delawana Drive, Hamilton - Slovenian Society of St. Joseph, Hamilton	December 1, 2001
79.	6 (b)	1365 Limeridge Road East, Hamilton - Southern Lights Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
80.	6 (a)	St. Matthew's Lodge, Hamilton - St. Matthew's House	December 1, 2001
81.	6 (b)	2 & 3 Elite Drive, Hamilton - Stoneworth Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
82.	6 (a)	110 StoneyBrook Drive, Stoney Creek - Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
83.	6 (a)	Mistywood Village, Stoney Creek - Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
84.	6 (a)	Paramount Place, Stoney Creek - Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
85.	6 (a)	Cherry Heights - Phase III, Stoney Creek - Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
86.	6 (a)	Queenston Heights, Stoney Creek - Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
87.	6 (b)	Deerfield Estates, Stoney Creek - Tabby Town Urban Housing Co-operative Corporation	December 1, 2001
88.	6 (a)	Villa Kiev, Hamilton - The Ukrainian Villa of the Resurrection Church In Hamilton	December 1, 2001
89.	6 (c)	Orchard Court Apts., Glanbrook - Township of Glanbrook Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
90.	6 (a)	Kenatah, Stoney Creek - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
91.	6 (a)	Braeburn, Flamborough - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
92.	6 (a)	Cedar Ridge Gardens / Rimini, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
93.	6 (a)	Forest Park, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
94.	6 (a)	Gosford Park / Green Circle, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
95.	6 (a)	Londonderry, Stoney Creek - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
96.	6 (a)	MacCuish Court, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
97.	6 (a)	Pinewood Gardens, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
98.	6 (a)	Sprucedale Gardens, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
99.	6 (a)	The Cloisters, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
100.	6 (a)	Woodbine Cres., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
101.	6 (a)	Wesley Urban - Ferguson Ave. N., Hamilton - Wesley Community Homes Inc.	December 1, 2001
102.	6 (a)	Wesley Urban Ministries - Holton & Sanford Ave., Hamilton - Wesley Community Homes Inc.	December 1, 2001
103.	6 (a)	Wesley Urban - Scattered, Hamilton - Wesley Community Homes Inc.	December 1, 2001
104.	6 (b)	32 Clapham Road, Hamilton - Women's Community Co-operative Inc.	December 1, 2001
105.	5	Ebenezer Villa, Hamilton - Canadian Reformed Society for a Home for the Aged Inc.	December 1, 2001

106.	4	41 Reid Ave. South, Hamilton - Coronation Park Housing Company Limited	December 1, 2001
107.	3	Anthony Court Apts., Hamilton - Diconzo Management Inc.	December 1, 2001
108.	5	298 Carlisle Road, Carlisle - Eaton Place (Flamborough) Inc.	December 1, 2001
109.	4	Elim Villa, Waterdown - Free Reformed Senior Citizens Home Incorporated	December 1, 2001
110.	5	1880 Main St. West, Hamilton - Hamilton and District Senior Citizens' Home 'Rambynas' Incorporated	December 1, 2001
111.	5	19-63 Margaret St., Hamilton - Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation	December 1, 2001
112.	4	Ada Prichard Apartments, Hamilton - Hamilton Housing Company Ltd.	December 1, 2001
113.	5	Shalom Village, Hamilton - Hamilton Jewish Home for the Aged	December 1, 2001
114.	4	Aubrey Jones Senior Citizens Apts., Hamilton - Hamilton Senior Citizens Apartments Ltd.	December 1, 2001
115.	3	16 Helen Street, Dundas - Helen Park Apartments Limited	December 1, 2001
116.	5	351 Isaac Brock Dr., Stoney Creek - Heritage Green Senior Centre	December 1, 2001
117.	5	50 Hamilton St. South, Waterdown - Howell Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
118.	5	45 Scattered Units, Hamilton - McGivney Community Homes Inc.	December 1, 2001
119.	5	Scattered Units, Hamilton - McGivney Community Homes Inc.	December 1, 2001
120.	4	Harbour Rescue Mission, Hamilton - Mission Services of Hamilton Inc.	December 1, 2001
121.	5	Inasmuch House, Hamilton - Mission Services of Hamilton Inc.	December 1, 2001
122.	5	52 Sulphur Springs Rd., Ancaster - Ryerson Ancaster Homes Inc.	December 1, 2001
123.	5	Villa Kiev, Hamilton - The Ukrainian Villa of the Resurrection Church in Hamilton	December 1, 2001
124.	5	1 McNeil Street, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
125.	5	17-60 Carson Dr., 10 Lockheed Dr., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
126.	5	9-17, 35 & 37 Burlington W., 593-597 John St. N., 16 Simcoe St. E., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
127.	4	120 Locke St. North, 187 Napier St., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
128.	4	1247 & 1255 Fennell Ave. East, 2 Greig St., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
129.	5	125 & 155 Queen Victoria Dr., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
130.	5	141, 171, 201 Caledon Ave., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
131.	5	151 Queen St. North / 40 Oxford St., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
132.	4	169 Mary Street, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
133.	4	175 Limeridge Rd. West, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
134.	5	18, 40 Century St. / 152 Locke St. North, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
135.	4	195 Limeridge Rd. West, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
136.	4	23 Niagara St. / 349 McNab St. North, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
137.	5	2344 Barton St. East / 255 Kenora Ave., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
138.	5	240 & 242 Emerald St. North, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
139.	5	273 Limeridge Rd. West, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
140.	5	1, 3, 5, 7, 11 & 13 Simcoe St. E., 2-12 Ferrie St. E., 450, 454, 466 & 488 James St. N., 15 Wood St., 10 Tecumseth, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
141.	5	30 Kimberly Drive, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
142.	4	351 McNab Street North, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
143.	4	353 McNab Street North, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
144.	5	381, 383, 387, 398, 391 & 399 Queen Avenue, 25 Rochelle Ave., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
145.	5	6 Simcoe St. E., 138 Queen St. N., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
146.	4	65 Oxford Street, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
147.	4	75-78 Caledon Ave., 15-27 Lotus Ave., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
148.	4	85 Bonaventure St., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
149.	4	95, 97, 99, 101 & 103 Cheever Street, Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
150.	4	115, 158 & 160 Locke Street N., 175 A & B Wood Street E., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
151.	5	26 & 28 Ruth St., 418 & 422 James St., 195 Emerald St. N., 138 Macauley St. E., 14, 26, 36 & 38 Silvervine Cres., 249 Prospect St. S., Hamilton - Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
152.	4	Garden Court Apartments, Waterdown - Waterdown Rotary Garden Court Inc.	December 1, 2001

		N., 14 Nightingale St., 31 Oak Ave. N., 129 Stirton St. N., 84 Tisdale St. N., Hamilton - Sakajawea Non-Profit Housing Inc.	
154.	7	97 Cannon St. E., 526 Cannon St. E., 776 Cannon St. E., 123 Cathcart St. N., 38 Somerset Ave., Hamilton - Sakajawea Non-Profit Housing Inc.	December 1, 2001
155.	7	69 Belview Ave. N., 53 Crosthwaite Ave., 2 East 22nd St., 141 East 23rd Ave., 84 Huxley Ave. N., 279 Julian Ave. N., 155 Rosslyn Ave. N., 14 Tragina Ave. N., Hamilton - Sakajawea Non-Profit Housing Inc.	December 1, 2001
156.	8	92 Adair Ave. N., 129 Adeline Ave., 34 Albany Ave., 762 Cannon St. E., 115 Emerald St. N., 25 Fairleigh Ave. N., 48 Holton Ave. N., 112 Myrtle Ave., 16 Primrose Ave., 44 Province Ave. N., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
157.	8	146 Adeline Ave., 16 Fairview Ave. N., 30 Hope Ave., 150 Hope Ave., 45 & 54 Kinrade Ave., 744 Cannon St. E., 42 Highland Ave., 114 East Ave. N. Lower Level & Upper Level, Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
158.	8	49 Belview Ave., 731 Brighton Ave., 167 Britannia Ave., 129, 147 Cameron Ave. N., 64 Crosthwaite Ave. N., 22 Harmony Ave., 183 Normanhurst Ave., 54 Merchison Ave., 175 Weir St. N., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
159.	8	52 Belview Ave., 142 Cameron Ave. N., 254 Cope St., 15 Eastwood St., 421 Herkimer St., 142 Newlands Ave., 53 Province Ave. N., 32 Selkirk Ave., 81 Tragina Ave. N., 259 Weir St. N., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
160.	7	50 Bristol St. N., 377 Fairfield Ave., 64 Fullerton Ave., 195, 220 Grosvenor Ave. N., 38, 109, 165 Harmony Ave., 34 Kinrade Ave., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
161.	8	166 Campbell Ave., 143 Ivon Ave., 394 Paling Ave., 163 Weir St. N., 236 Tragina Ave. N., 588 Waterloo St., 167 Barons Ave. N., 7 Frederick St., 225 Grace Ave., 18 Norway Ave., 116 Tisdale St. N., 36 Madison Ave., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
162.	7	29 Albany Ave., 328 Fairfield Ave. N., 28 Harrison Ave., 15, 48 Britannia Ave., 70 Keith St., 239 Tragina Ave. N., 171 Province St. N., 15 Fairleigh Ave. N., 96-98 East Ave. N., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
163.	8	421 Brunswick Ave., 125 Grosvenor Ave. N., 32 Glasco Ave. S., 19 Hayes St., 283 Julian Ave., 64 Arthur St. N., 65 Barnesdale Ave. N., 108 Edgemont St. N., 216 Belmont St. N., 133 London St. N., 74 Smith Ave., 237 Cumberland Ave., 706 Wilson St., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
164.	7	78 Primrose Ave., 416 King William St., 32 Robins Ave., 363 Cope St., 145 Lottridge St., 164 London St. N., 50 Harmony Ave., 95 Keith St., 639 Wilson St., 114 Birch Ave., 86 Francis St., 685 Wilson St., 72 Kinrade Ave., 126 Evans St., 26 William St., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
165.	8	182 Sanford Ave. North, Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
166.	7	496 Dunsmure Rd., 90 Francis St. S., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
167.	7	489 Upper Sherman Ave., 667 Queensdale Ave. E., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
168.	7	50 Glendale Ave. N., 80 Huxley Ave. N., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
169.	7	189 East 13th St., 470 Upper Wellington St., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
170.	8	238 McNab Street, Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
171.	8	19 Chestnut St., 454 King William St., 193 Kensington Ave. N., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
172.	8	31 Allen Street, Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
173.	7	182 Grosvenor Ave. N., 69 Glendale Ave. N., 295 Balmoral Ave. N., 57 Dalkeith Ave. N., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
174.	7	178 Simcoe St., 73 Case Ave., 28 Hope Ave., 32 Dalhousie Ave., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
175.	7	290 Britannia Ave., 53 Erie Ave. (Duplex), 38 Hope Ave., 164 Albany Ave., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
176.	7	187 Weir St., 114 Park Row Ave., 16 Houghton St., 45 Mayflower Ave., 109 Tuxedo Ave., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
177.	7	121 Emerald St. N., 21 Crockett St., 32 Poplar Ave., 44 East 21st St., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
178.	7	62 Chestnut Ave., 63 East Bend Ave. N., 194 Avondale St., 444 Paling Ave., 181 Province St. N., 67 Harrison Ave., 203 Grace Ave., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
179.	8	755 Cannon Street East, Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
180.	8	759 Cannon Street East, Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001

181.	7	172 Cumberland Ave., 140 Robins Ave., 268 Balmoral Ave. N., 873 Queensdale Ave. E., 45 East 33rd St., 96 East 19th St., 72 Sherman Ave. N., 144 East 24th St., Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
182.	8	82 Steven Street, Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
183.	8	84 Steven Street, Hamilton - U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
184.	6 (b)	70 Mistywood Dr. / Bridewater Court, Stoney Creek - Andes Heritage Co-operative Inc.	December 1, 2001
185.	6 (a)	1500, 1514, 1522 Upper Ottawa, Hamilton - Ebony Group Community Homes of Hamilton	December 1, 2001

2. Item 54 of Schedule 11 to the Regulation is revoked and the following substituted:

54.	6 (a)	325 Crosby Ave., Richmond Hill - St. Matthew's Non-Profit Homes Inc.	November 1, 2001
-----	-------	--	------------------

3. Schedule 20 to the Regulation is amended by adding the following:

32.	6 (a)	329 Garafraxa Road North, Durham - Garafraxa Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
33.	6 (a)	Victoria Village / Albert Place, Meaford - Golden Town Residential Community Inc.	December 1, 2001
34.	6 (a)	St. Matthew Lutheran Manor, Hanover - Lutheran Social Services (Hanover) Inc.	December 1, 2001
35.	6 (a)	St. Francis Place, Owen Sound - Lutheran Social Services (Owen Sound)	December 1, 2001
36.	6 (a)	P.O. Box 1052, 7 Scattered Units, Owen Sound - Maam-Wiim-Win Native Homes Corporation	December 1, 2001
37.	6 (a)	Hillside Manor, Neustadt - Neustadt Hillside Manor Senior Citizen Housing	December 1, 2001
38.	6 (a)	Legion Kelso Seniors Complex, Owen Sound - Owen Sound Br. 6 Legion Non-Profit Housing Corp.	December 1, 2001
39.	6 (a)	Bayfield Landing, Owen Sound - Owen Sound Municipal Non-Profit Housing Corp.	December 1, 2001
40.	6 (a)	Ordnance Park, Owen Sound - Owen Sound Municipal Non-Profit Housing Corp.	December 1, 2001
41.	6 (a)	155 - 4th Avenue West, Owen Sound - Rockcliffe Seniors Complex	December 1, 2001
42.	6 (a)	The Women's Centre (2nd Stage Shelter), Owen Sound - The Women's Centre (Grey-Bruce) Inc.	December 1, 2001
43.	5	121 William Street, Meaford - Golden Town Residential Community Inc.	December 1, 2001
44.	4	Frank Smith Apts., Owen Sound - Owen Sound Housing Co. Ltd. C/O City	December 1, 2001
45.	7	5 Scattered Units, Owen Sound - Maam-Wiim-Win Native Homes Corporation	December 1, 2001

4. Schedule 29 to the Regulation is amended by adding the following:

21.	6 (b)	220 Ingersoll Street N., Ingersoll - Adam Oliver Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
22.	6 (a)	Nellis St., Springbank & Dundas, Scattered Housing, Woodstock - Anchorage Homes, Services & Initiatives Inc.	December 1, 2001
23.	6 (a)	Daystar Village, Woodstock - Daystar Community Homes	December 1, 2001
24.	6 (a)	41-390 Quartertown Line Road, Tillsonburg - Dereham Forge Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
25.	6 (a)	Maple Grove, Blandford-Blenheim - Drumbo and District Housing Corporation	December 1, 2001
26.	6 (a)	Cambrocourt Manor, Zorra - Embro and Area Seniors Housing Corporation	December 1, 2001
27.	6 (a)	Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc. (2nd Stage Shelter), Woodstock - Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc.	December 1, 2001
28.	6 (a)	360 Springbank Avenue, Woodstock - Percy Heights Co-operative Inc.	December 1, 2001
29.	6 (a)	Maple Lane Seniors Residence, Tillsonburg - Town of Tillsonburg Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
30.	6 (c)	Townview Terrace, Tillsonburg - Town of Tillsonburg Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
31.	6 (c)	Kentwood Towers, Woodstock - Woodstock Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
32.	6 (a)	Canterbury Towers, Woodstock - Woodstock Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
33.	5	30 Balsam St., Innerkip Seniors - Thamescrest Apts., Innerkip - Innerkip Seniors Apartments Inc.	December 1, 2001
34.	5	Cowan St. N., Countryside Manor (Princeton), Princeton - Princeton And District Housing Association	December 1, 2001

5. Schedule 38 to the Regulation is amended by adding the following:

	6 (a)	Intersect Heights, Michipicoten - Michipicoten Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
20.	6 (a)	50 Durham Street, White River - The Township of White River Municipal Housing Corporation	December 1, 2001
21.	6 (a)	42 Algoma Street East, Thessalon - Thessalon Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
22.	6 (a)	Riverview Gardens, Blind River - Town of Blind River Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
23.	6 (a)	St. Joseph Place, St. Joseph - Township of St. Joseph Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
24.	7	Tamarack Ave. / Regina Cres., Wawa - Makawa Native Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
25.	7	Scattered Locations, Blind River - Penewobcong Native Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
26.	7	27 / 29 Solomon St., Blind River - Penewobcong Native Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001

6. Schedule 43 to the Regulation is amended by adding the following:

19.	6 (a)	480 Olive St., North Bay - Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation	December 1, 2001
20.	6 (a)	520 Olive St., North Bay - Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation	December 1, 2001
21.	6 (a)	400 Olive St., North Bay - Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation	December 1, 2001
22.	6 (a)	Place St. Vincent, North Bay - Habitation Supremes North Bay Inc.	December 1, 2001
23.	6 (a)	Trillium Terrace, North Bay - Holy Name Community Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
24.	6 (a)	135 Marshall Avenue, North Bay - Niska Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
25.	6 (a)	Cedarcrest, North Bay - North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
26.	6 (c)	555 McNamara Street, North Bay - North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
27.	6 (a)	545 McNamara Street, North Bay - North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
28.	6 (a)	Birchcrest, North Bay - North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
29.	6 (a)	Phara Phase I - Phara Place, North Bay - Physically Handicapped Adults' Rehabilitation Association Nipissing - Parry Sound	December 1, 2001
30.	6 (a)	Phara Phase II - Westwinds Village, North Bay - Physically Handicapped Adults' Rehabilitation Association Nipissing - Parry Sound	December 1, 2001
31.	6 (a)	163 King Street, Sturgeon Falls - Residences Mutuelles (Legion 225) Inc.	December 1, 2001
32.	6 (a)	Temagami - Lakeshore Drive, Temagami - Temagami Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
33.	6 (a)	Temagami - Ronnocco House, Temagami - Temagami Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
34.	6 (a)	480 Fisher Street, North Bay - Triple Link Senior Citizen Homes North Bay Inc.	December 1, 2001
35.	6 (c)	Au Chateau, Sturgeon Falls - West Nipissing Non-Profit Housing Corporation / La Corporation de Logement à but non-lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
36.	6 (a)	115 Coursol Road, Sturgeon Falls - West Nipissing Non-Profit Housing Corporation / La Corporation de Logement à but non-lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
37.	6 (a)	119 Coursol Road, Sturgeon Falls - West Nipissing Non-Profit Housing Corporation / La Corporation de Logement à but non-lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
38.	6 (a)	Allain Court, Sturgeon Falls - West Nipissing Non-Profit Housing Corporation / La Corporation de Logement à but non-lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
39.	6 (a)	Demers Street, Sturgeon Falls - West Nipissing Non-Profit Housing Corporation / La Corporation de Logement à but non-lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
40.	5	1707 Cassells St., North Bay - Corpus Christi Court of North Bay	December 1, 2001
41.	5	Place Richelieu, North Bay - Habitation Supremes North Bay Inc.	December 1, 2001
42.	4	225 Olive Street, Phase I, North Bay - Mackay Homes	December 1, 2001
43.	4	230 Olive Street, Phase II, North Bay - Mackay Homes	December 1, 2001
44.	5	163 King Street, Sturgeon Falls - Residences Mutuelles (Legion 225) Inc.	December 1, 2001
45.	5	198 Hughes Rd., North Bay - Shibelith Inc.	December 1, 2001
46.	5	387 Main St. West, North Bay - Shibelith Inc.	December 1, 2001
47.	5	866 Lakeshore Dr., North Bay - Shibelith Inc.	December 1, 2001
48.	5	Scattered Units, North Bay - Shibelith Inc.	December 1, 2001
49.	5	Gormanville / Lakeshore / Wyld, North Bay - Shibelith Inc.	December 1, 2001
50.	5	47 Gladstone Ave., North Bay - Shibelith Inc.	December 1, 2001
51.	5	134 Lindsay Street, North Bay - Shibelith Inc.	December 1, 2001
52.	4	141 Lindsay Street, North Bay - Shibelith Inc.	December 1, 2001

7. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of November 1, 2001 and the day it is filed.

(2) Sections 1, 3, 4, 5 and 6 come into force on the later of December 1, 2001 and the day this Regulation is filed.

47/01

ONTARIO REGULATION 407/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: November 7, 2001

Filed: November 8, 2001

Amending O. Reg. 368/01

(General)

Note: Ontario Regulation 368/01 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 368/01 is amended by adding the following section:

Housing programs, s. 32 (5) of the Act

12.1 The programs described in Table 1 are prescribed as housing programs for the purposes of subsection 32 (5) of the Act.

2. Section 15 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

3. A transfer from Mintz & Partners Limited, as the court-appointed receiver and manager of International Relief Agency Inc., to the Toronto Housing Company Inc. of any interest in the real property municipally known as 95 Wood Street, Toronto, Ontario, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the ownership or operation of the real property.

3. Table 2 of the Regulation is amended by adding the following items:

7.	Algoma District Services Administration Board	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	December 1, 2001
8.	City of Hamilton	Whole service area	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	December 1, 2001
9.	County of Grey	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	December 1, 2001
10.	County of Oxford	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	December 1, 2001
11.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Whole service area except Papineau-Cameron Township	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	December 1, 2001
12.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Papineau-Cameron Township	\$14,100	\$18,300	\$20,100	\$23,400	\$25,200	December 1, 2001

4. Table 6 of the Regulation is amended by adding the following:

7.	Algoma District Services Administration Board	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
8.	City of Hamilton	Whole service area	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
9.	County of Grey	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
10.	County of Oxford	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
11.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Whole service area except Papineau-Cameron Township	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
12.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Papineau-Cameron Township	\$23,500	\$30,500	\$33,500	\$39,000	\$42,000

5.	City of Hamilton	8,548	5,173	332
20.	County of Grey	1,210	778	52
29.	County of Oxford	1,024	605	22
38.	Algoma District Services Administration Board	464	308	10
43.	District of Nipissing Social Services Administration Board	1,022	796	58

6. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 2 comes into force on the later of November 1, 2001 and the day this Regulation is filed.

(3) Sections 3, 4 and 5 come into force on the later of December 1, 2001 and the day this Regulation is filed.

47/01

ONTARIO REGULATION 408/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: October 22, 2001

Filed: November 8, 2001

Amending O. Reg. 339/01

(Housing Projects Subject to Part VI of the Act)

Note: Ontario Regulation 339/01 has not previously been amended.

1. Paragraph 2 of section 1 of Ontario Regulation 339/01 is revoked and the following substituted:

2. To a local housing corporation in the manner required by section 32 of the Act and Part IX in respect of a housing project, commencing on the first day this Regulation applies to a housing provider in respect of a housing project in the service area in which the local housing corporation is located.

2. Section 22 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(6) A housing provider shall give notice of a rent increase to a household in the following manner if the rent increase is required for a reason other than a change in the household's financial circumstances:

1. If the housing provider is subject to the *Tenant Protection Act, 1997*, the housing provider shall give a notice of rent increase in accordance with that Act.
2. If the housing provider is not subject to the *Tenant Protection Act, 1997*, the housing provider shall give the household a written notice of the rent increase at least 60 days before the day the increase comes into effect.

3. Subsection 24 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

3. Income earned from the investment of funds in the capital reserve.

4. (1) Paragraph 2 of subsection 29 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. If the amount determined in respect of the housing provider for the fiscal year under subsection (2) is nil or a negative amount, the housing provider's operating reserve for the fiscal year in respect of those housing projects is the amount by which "I" exceeds "J" where,

"I" is the product of 300 multiplied by the average number of the housing provider's units in the service area in the fiscal year, and

"J" is the housing provider's accumulated surplus for its housing projects in the service area at the beginning of the fiscal year.

(2) Paragraph 2 of subsection 29 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. If the amount determined in respect of the housing provider for the fiscal year under subsection (4) is nil or a negative amount, the housing provider's operating reserve for the fiscal year in respect of those housing projects is the amount by which "I" exceeds "J" where,

"I" is the product of 300 multiplied by the average number of the housing provider's units in the service area in the fiscal year, and

"J" is the housing provider's accumulated surplus for its housing projects in the service area at the beginning of the fiscal year.

5. (1) Table 1 of the Regulation is amended by striking out the reference to "Lutheran Social Services (Hanover) Inc." in the 36th row of the portion of the Table relating to the District of York and substituting "St. Matthew's Non-Profit Homes Inc.".

(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following:

Algoma District Services Administration Board	Hillcrest Heights, Michipicoten — Michipicoten Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	50 Durham Street, White River — The Township of White River Municipal Housing Corporation	December 1, 2001
	42 Algoma Street East, Thessalon — Thessalon Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Riverview Gardens, Blind River — Town of Blind River Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	St. Joseph Place, St. Joseph — Township of St. Joseph Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
City of Hamilton	1172 Old Mohawk Rd., Ancaster — Ancaster Village Non-Profit Homes	December 1, 2001
	200 Forest Avenue, Hamilton — Corktown Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
	Motherwell Mills, Dundas — Dundas Valley Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Shadyside Ave., East 27th — Wave 1, Hamilton — Halam Park Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
	Stanley Place / Stanley Woods, Hamilton — Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation	December 1, 2001
	Stanley Ridge, Hamilton — Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation	December 1, 2001
	390 Freelon Road, Hamilton — Lions Freelon Villa Non-Profit Housing	December 1, 2001
	595 Rymal Rd. E., Hamilton — Local 1005 Community Homes Inc.	December 1, 2001
	605 Stonechurch Road East, Hamilton — Los Andes of Hamilton Co-operative Inc.	December 1, 2001
	Columbus Square, Hamilton — McGivney Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Cotton Mill Estates, Dundas — McMaster Community Homes Corp.	December 1, 2001
	185 Ferguson Avenue N., Hamilton — Meridian Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
	Hamilton MNP - Broadway St., Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Brock St., Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Cumberland Gage, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Gageview Place, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — King St. E., Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Lillian Heights, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — 1150 Limeridge Rd. E., Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — 580 Limeridge Rd., Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Oakwood Mews, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Wentworth St. School — Ph. I, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Wentworth St. School — Ph. II, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Rymal Court, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Stonechurch Rd. / Upper Wentworth, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — Crofts of McClure, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	Hamilton MNP — The Trenholme, Hamilton — Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	23 Delawana Drive, Hamilton — Slovenian Society of St. Joseph Hamilton	December 1, 2001

	St. Matthew's Lodge, Hamilton — St. Matthew's House	December 1, 2001
	2 & 3 Elite Drive, Hamilton — Stoneworth Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
	110 StoneyBrook Drive, Stoney Creek — Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Mistywood Village, Stoney Creek — Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Paramount Place, Stoney Creek — Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Cherry Heights — Phase III, Stoney Creek — Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Queenston Heights, Stoney Creek — Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Deerfield Estates, Stoney Creek — Tabby Town Urban Housing Co-operative Corporation	December 1, 2001
	Villa Kiev, Hamilton — The Ukrainian Villa of the Resurrection Church In Hamilton	December 1, 2001
	Kenatah, Stoney Creek — U.N.H. Incorporated	December 1, 2001
	Braeburn, Flamborough — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Cedar Ridge Gardens / Rimini, Hamilton — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Forest Park, Hamilton — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Gosford Park / Green Circle, Hamilton — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Londonderry, Stoney Creek — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	MacCuish Court, Hamilton — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Pinewood Gardens, Hamilton — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Sprucedale Gardens, Hamilton — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	The Cloisters, Hamilton — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Woodbine Cres., Hamilton — Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Wesley Urban — Ferguson Ave. N., Hamilton — Wesley Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Wesley Urban Ministries — Holton & Sanford Aves., Hamilton — Wesley Community Homes Inc.	December 1, 2001
	Wesley Urban — Scattered, Hamilton — Wesley Community Homes Inc.	December 1, 2001
	32 Clapham Road, Hamilton — Women's Community Co-operative Inc.	December 1, 2001
	70 Mistywood Dr. / Bridewater Court, Stoney Creek — Andes Heritage Co-operative Inc.	December 1, 2001
	1500, 1514, 1522 Upper Ottawa, Hamilton — Ebony Group Community Homes of Hamilton	December 1, 2001
County of Grey	329 Garafraxa Road North, Durham — Garafraxa Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
	Victoria Village / Albert Place, Meaford — Golden Town Residential Community Inc.	December 1, 2001
	St. Matthew Lutheran Manor, Hanover — Lutheran Social Services (Hanover) Inc.	December 1, 2001
	St. Francis Place, Owen Sound — Lutheran Social Services (Owen Sound)	December 1, 2001
	P.O. Box 1052, 7 Scattered Units, Owen Sound — Maam-Wiim-Win Native Homes Corporation	December 1, 2001
	Hillside Manor, Neustadt — Neustadt Hillside Manor Senior Citizen Housing	December 1, 2001
	Legion Kelso Seniors Complex, Owen Sound — Owen Sound Br. 6 Legion Non-Profit Housing Corp.	December 1, 2001
	Bayfield Landing, Owen Sound — Owen Sound Municipal Non-Profit Housing Corp.	December 1, 2001
	Ordnance Park, Owen Sound — Owen Sound Municipal Non-Profit Housing Corp.	December 1, 2001
	155 - 4th Avenue West, Owen Sound — Rockcliffe Seniors Complex	December 1, 2001
County of Oxford	The Women's Centre (2nd Stage Shelter), Owen Sound — The Women's Centre (Grey-Bruce) Inc.	December 1, 2001
	220 Ingersoll Street N., Ingersoll — Adam Oliver Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
	Nellis St., Springbank & Dundas, Scattered Housing, Woodstock — Anchorage Homes, Services & Initiatives Inc.	December 1, 2001
	Daystar Village, Woodstock — Daystar Community Homes	December 1, 2001
	41-390 Quartertown Line Road, Tillsonburg — Dereham Forge Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
	Maple Grove, Blandford-Blenheim — Drumbo and District Housing Corporation	December 1, 2001

	Cambrocourt Manor, Zorra — Embro and Area Seniors Housing Corporation	December 1, 2001
	Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc. (2nd Stage Shelter), Woodstock — Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc.	December 1, 2001
	360 Springbank Avenue, Woodstock — Percy Heights Co-operative Inc.	December 1, 2001
	Maple Lane Seniors Residence, Tillsonburg — Town of Tillsonburg Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Canterbury Towers, Woodstock — Woodstock Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
District of Nipissing Social Services Administration Board	480 Olive St., North Bay — Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation	December 1, 2001
	520 Olive St., North Bay — Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation	December 1, 2001
	400 Olive St., North Bay — Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation	December 1, 2001
	Place St. Vincent, North Bay — Habitation Supremes North Bay Inc.	December 1, 2001
	Trillium Terrace, North Bay — Holy Name Community Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	135 Marshall Avenue, North Bay — Niska Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
	Cedarcrest, North Bay — North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	545 McNamara Street, North Bay — North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Birchcrest, North Bay — North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Phara Phase I — Phara Place, North Bay — Physically Handicapped Adults' Rehabilitation Association Nipissing - Parry Sound	December 1, 2001
	Phara Phase II — Westwinds Village, North Bay — Physically Handicapped Adults' Rehabilitation Association Nipissing — Parry Sound	December 1, 2001
	163 King Street, Sturgeon Falls — Residences Mutuelles (Legion 225) Inc.	December 1, 2001
	Temagami — Lakeshore Drive, Temagami — Temagami Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	Temagami — Ronnocco House, Temagami — Temagami Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	480 Fisher Street, North Bay — Triple Link Senior Citizen Homes North Bay Inc.	December 1, 2001
	115 Coursol Road, Sturgeon Falls — West Nipissing Non-Profit Housing Corporation-La Corporation de Logement A But Non-Lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
	119 Coursol Road, Sturgeon Falls — West Nipissing Non-Profit Housing Corporation-La Corporation de Logement A But Non-Lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
	Allain Court, Sturgeon Falls — West Nipissing Non-Profit Housing Corporation-La Corporation de Logement A But Non-Lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
	Demers Street, Sturgeon Falls — West Nipissing Non-Profit Housing Corporation-La Corporation de Logement A But Non-Lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001

6. Table 3 of the Regulation is amended by adding the following:

12.	City of Hamilton	Housing Our People Economically	1.00	1.00	2001
13.	City of Hamilton	Southern Lights Co-operative Homes Inc.	1.00	1.00	2001
14.	City of Hamilton	St. Matthew's House	1.00	1.00	2001
15.	City of Hamilton	Wesley Community Homes Inc.	1.00	1.00	2001
16.	City of Hamilton	Women's Community Co-operative Inc.	1.00	1.00	2001
17.	County of Oxford	Anchorage Homes, Services & Initiatives Inc.	1.00	1.00	2001
18.	County of Oxford	Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc.	1.00	1.00	2001
19.	County of Grey	Maam-Wiim-Win Native Homes Corporation	1.00	1.00	2001
20.	County of Grey	The Women's Centre (Grey-Bruce) Inc.	1.00	1.00	2001
21.	District of Nipissing Social Service Administration Board	Triple Link Homes Incorporated	1.00	1.00	2001
22.	District of Nipissing Social Service Administration Board	West Nipissing Non-Profit Housing Corporation	1.00	1.00	2001

(2) Subsection 5 (1) comes into force on the later of November 1, 2001 and the day this Regulation is filed.

(3) Subsection 5 (2) and section 6 come into force on the later of December 1, 2001 and the day this Regulation is filed.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on October 22, 2001.

47/01

ONTARIO REGULATION 409/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: November 7, 2001

Filed: November 8, 2001

Amending O. Reg. 298/01

(Rent-Geared-to-Income Assistance and Special Needs Housing)

Note: Ontario Regulation 298/01 has previously been amended by Ontario Regulation 371/01.

1. Section 2 of Ontario Regulation 298/01 is revoked and the following substituted:

Designated housing project

2. The housing programs set out in Schedule 1 that have been transferred under section 10 of the Act are prescribed for the purposes of the definition of "designated housing project" in section 62 of the Act.

2. Subsection 5 (5) of the Regulation is amended by striking out "10 days" and substituting "10 business days".

3. Subsection 6 (3) of the Regulation is amended by striking out "10 days" and substituting "10 business days".

4. Clause 10 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "10 days" and substituting "10 business days".

5. Clause 20 (a) of the Regulation is amended by striking out "10 days" and substituting "10 business days".

6. Subparagraph 4 iii of subsection 25 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

iii. Intentionally killing or injuring pets.

8. (1) Subsection 31 (2) of the Regulation is amended by striking out "housing category numbers" and substituting "program category numbers".

(2) Subsection 31 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The prescribed period of time for a service manager for the purposes of subsection 76 (4) of the Act is one year from the day this Regulation first applies to the service area of the service manager.

9. (1) Paragraph 26 of subsection 50 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

26. Income received by a student who is in full-time attendance at a recognized educational institution if,

- i. the institution is a primary or secondary institution, or
- ii. the institution is a post-secondary institution and the student,

A. is a single student, as defined in Regulation 774 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*,

B. had not been out of a secondary institution for more than five years as of the start of his or her current study period in the post-secondary institution, and

C. has been a student in full-time attendance at a secondary or post-secondary institution for at least 12 consecutive months on two or more occasions.

(2) Paragraph 28 of subsection 50 (3) of the Regulation is amended by striking out "regular".

10. Subparagraph 1 i of subsection 56 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Notice of the decision, under section 67 of the Act, about the type of accommodation that is permissible.

11. Subsection 57 (4) of the Regulation is amended by striking out "10 days" and substituting "10 business days".

12. Subsection 58 (3) of the Regulation is amended by striking out "10 days" and substituting "10 business days".

13. Table 1 of the Regulation is amended by adding the following:

6.	Algoma District Services Administration Board	December 1, 2001
7.	City of Hamilton	December 1, 2001
8.	County of Grey	December 1, 2001
9.	County of Oxford	December 1, 2001
10.	District of Nipissing Social Services Administration Board	December 1, 2001

14. Table 2 of the Regulation is amended by adding the following:

County of Grey	<ol style="list-style-type: none"> 1. Garafraxa Non-Profit Homes Inc. 2. Golden Town Residential Community Inc. 3. Lutheran Social Services (Hanover) Inc. 4. Lutheran Social Services (Owen Sound). 5. Maam-Wiim-Win Native Homes Corporation. 6. Neustadt Hillside Manor Senior Citizen Housing. 7. Owen Sound Br. 6 Legion Non-Profit Housing Corp. 8. Owen Sound Municipal Non-Profit Housing Corp. 9. Rockcliffe Seniors Complex. 10. The Women's Centre (Grey-Bruce) Inc.
City of Hamilton	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ancaster Village Non-Profit Homes. 2. Corktown Co-operative Homes Inc. 3. Dundas Valley Non-Profit Housing Corporation. 4. Halam Park Housing Co-operative Inc. 5. Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation. 6. Local 1005 Community Homes Inc. 7. McMaster Community Homes Corp. 8. Meridian Co-operative Homes Inc. 9. Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation. 10. Slovenian Society of St. Joseph Hamilton. 11. St. Matthew's House. 12. Stoneworth Co-operative Homes Inc. 13. Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation. 14. Tabby Town Urban Housing Co-operative Corporation. 15. The Ukrainian Villa of the Resurrection Church In Hamilton. 16. Victoria Park Community Homes Inc. 17. Wesley Community Homes Inc. 18. Women's Community Co-operative Inc.
County of Oxford	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adam Oliver Housing Co-operative Inc. 2. Anchorage Homes, Services & Initiatives Inc. 3. Daystar Community Homes. 4. Dercham Forge Housing Co-operative Inc. 5. Drumbo and District Housing Corporation. 6. Embro and Area Seniors Housing Corporation. 7. Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc. 8. Percy Heights Co-operative Inc. 9. Town of Tillsonburg Non-Profit Housing Corporation. 10. Woodstock Non-Profit Housing Corporation.
Algoma District Services Administration Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. Michipicoten Non-Profit Housing Corporation. 2. The Township of White River Municipal Housing Corporation. 3. Thessalon Non-Profit Housing Corporation. 4. Town of Blind River Non-Profit Housing Corporation. 5. Michipicoten Non-Profit Housing Corporation. 6. The Township of White River Municipal Housing Corporation.
District of Nipissing Social Services Administration Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation. 2. Habitation Supremes North Bay Inc. 3. Holy Name Community Non-Profit Housing Corporation. 4. Niska Non-Profit Homes Inc. 5. North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation. 6. Physically Handicapped Adults' Rehabilitation Association Nipissing - Parry Sound. 7. Residences Mutuelles (Legion 225) Inc. 8. Temagami Non-Profit Housing Corporation. 9. Triple Link Senior Citizen Homes North Bay Inc. 10. West Nipissing Non-Profit Housing Corporation-La Corporation de Logement A But Non-Lucratif de Nipissing Ouest.

(a) by striking out "County of Leeds and Grenville" in Column 2 opposite "Central" in Column 1 and substituting "United Counties of Leeds and Grenville";

(b) by striking out "County of Stormont, Dundas and Glengarry" in Column 2 opposite "Central" in Column 1 and substituting "United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry"; and

(c) by striking out "County of Prescott and Russell" in Column 2 opposite "Northeastern" in Column 1 and substituting "United Counties of Prescott and Russell".

16. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 13 and 14 come into force on the later of December 1, 2001 and the day this Regulation is filed.

47/01

ONTARIO REGULATION 410/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: November 7, 2001
Filed: November 8, 2001

Amending O. Reg. 643/00

(Local Housing Corporations — Transition Rules)

Note: Ontario Regulation 643/00 has previously been amended by Ontario Regulations 161/01, 165/01, 282/01 and 370/01.

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 643/00 is amended by striking out the following local housing corporations:

Hamilton Housing Corporation

Grey County and Owen Sound Housing Corporation

Oxford County Housing Corporation

Algoma District Housing Corporation

Nipissing District Housing Corporation

2. This Regulation comes into force on the later of December 1, 2001 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 410/01

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 7 novembre 2001
déposé le 8 novembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 643/00

(Sociétés locales de logement — règles de transition)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 643/00 a été modifié antérieurement par les Règlements de l'Ontario 161/01, 165/01, 282/01 et 370/01.

1. L'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 643/00 est modifiée par suppression des sociétés locales de logement suivantes :

Grey County and Owen Sound Housing Corporation

Oxford County Housing Corporation

Algoma District Housing Corporation

Nipissing District Housing Corporation

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2001 ou, s'il lui est postérieur, le jour de son dépôt.

47/01

ONTARIO REGULATION 411/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: November 7, 2001
Filed: November 8, 2001

Amending O. Reg. 642/00

(Determination, Allocation, Apportionment and
Billing of Housing Costs)

Note: Regulation 642/00 has previously been amended by Ontario Regulations 8/01 and 366/01.

1. Section 26 of Ontario Regulation 642/00 is revoked and the following substituted:

26. In this section and in sections 26.1 to 26.3,

"GTA service manager" has the meaning given to that expression by section 135 of the Act;

"housing costs" means, in respect of a GTA service manager for a period, its housing costs for the period under section 127 of the Act.

26.1 (1) For the purposes of clause 136 (5) (a) of the Act, the Minister shall reallocate for a period to those GTA service managers who are sharing GTA service managers for the period the amount by which the sum of the housing costs for the period of all GTA service managers who are supported GTA service managers for the period exceed the sum of the net housing costs for the period of those supported GTA service managers.

(2) The total amount to be reallocated to a sharing GTA service manager for a period is the amount by which its net housing costs for the period exceed its housing costs for the period.

(3) For the purposes of clause 136 (5) (c) of the Act, the amount payable by a sharing GTA service manager to a supported GTA service manager is determined using the formula:

$$P \times X/Y$$

in which,

"P" is the amount by which the net housing costs for the period of the sharing GTA service manager exceeds its housing costs for the period,

"X" is the amount by which the supported GTA service manager's housing costs for the period exceed its net housing costs for the period, and

"Y" is the sum of all amounts each of which is the amount by which a supported GTA service manager's housing costs for the period exceed its net housing costs for the period.

(4) Nothing in subsections (1) to (3) relieves a GTA service manager from its obligation to pay to the Minister the portion of the provincial housing costs allocated to it under section 123 of the Act.

(5) In this section,

"net housing costs" means, in respect of a GTA service manager, the amount determined under section 26.2;

"sharing GTA service manager" means, in respect of a period, a GTA service manager whose net housing costs for the period exceed its housing costs for the period;

"supported GTA service manager" means, in respect of a period, a GTA service manager whose housing costs for the period exceed its net housing costs for the period.

26.2 (1) For the purposes of section 26.1, the amount of a GTA service manager's net housing costs for a period is the amount determined using the formula:

$$C \times R$$

in which,

"C" is the sum of the housing costs of all of the GTA service managers for the period,

"R" is the ratio of the weighted assessment of the GTA service manager for the period to the sum of the weighted assessments of all of the GTA service managers for the period.

(2) For 2001, the ratio of the weighted assessment of a GTA service manager to the sum of the weighted assessments of all of the GTA service managers is deemed to be the ratio set out opposite the name of the GTA service manager in Schedule 4.

(3) For 2002 and subsequent years, the weighted assessment of a GTA service manager is the sum of all amounts, each of which is the weighted assessment for a property class in the GTA service manager's service area determined using the formula,

$$W \times A$$

in which,

"W" is the GTA-wide weighted transition ratio for the property class, and

"A" is the sum of the net taxable assessments for the previous year of all properties in the property class in the GTA service manager's service area.

(4) The GTA-wide weighted transition ratio for a property class set out in Schedule 5 is the ratio set out opposite the property class in that Schedule.

(5) The GTA-wide weighted transition ratio for a property class that is not set out in Schedule 5 is the amount determined as follows:

1. For each GTA service manager, multiply the sum of the net taxable assessments for the previous year of all properties in the property class in the GTA service manager's service area by the transition ratio applicable to that property class and service area.
2. Add the products calculated under paragraph 1 in respect of the GTA service managers.
3. Divide the sum calculated under paragraph 2 by the sum of the net taxable assessments for the previous year of all properties in the property class in the service areas of all of the GTA service managers.

(6) In this section,

"net taxable assessment" means,

(a) with respect to property that is in a subclass to which section 368.1 of the *Municipal Act* applies, the taxable assessment for the property, as reduced by the percentage reduction that applies with respect to that assessment under section 368.1 of that Act, and

(b) in respect of property not referred to in clause (a), the taxable assessment in respect of the property;

"property class" means a class of real property prescribed under the *Assessment Act*;

"taxable assessment" means, in respect of a property, the assessment of the property on which tax rates are levied under section 366 or 368 of the *Municipal Act*;

"transition ratio" means, in respect of a service area for a property class not set out in Schedule 6, the transition ratio or average transition ratio, as applicable, that is prescribed for the purposes of section 363 of the *Municipal Act* for the property class in the service area.

26.3 The Minister shall make appropriate adjustments in determining the amount of housing costs of GTA service managers to be reallocated or paid for a period that begins either before or after sections 26.1 and 26.2 come into force,

- (a) to ensure that amounts are reallocated and paid for the period in accordance with those sections; and
- (b) to take into account any differences between actual amounts and the amounts used in determining the amounts to be reallocated or paid.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

27.1 (1) A GTA service manager who makes a request under subsection 138 (1) of the Act for a review of an allocation shall include the following with the request:

1. A statement setting out the reasons for the request and the information on which the GTA service manager relies.
2. Documents and other material in support of the request.
3. A statement setting out the names or titles of the officers, employees or agents of the GTA service manager who may be contacted concerning the request and how they may be contacted.

(2) The Minister shall consider the following criteria in determining whether an allocation is reviewable on the request of the GTA service manager:

1. Whether the reallocation is incorrectly calculated.
2. Whether the information used in calculating the reallocation is incorrect or incomplete.
3. **Items 5, 20, 29, 38 and 43 of Table 1 of Schedule 2 to the Regulation are revoked.**
4. **Schedule 4 to the Regulation is revoked and the following substituted:**

2001 WEIGHTED ASSESSMENT RATIOS

Item	GTA Service Manager	Ratio
1.	City of Toronto	0.5088579604
2.	Regional Municipality of Durham	0.0710194766
3.	Regional Municipality of Halton	0.0744053594
4.	Regional Municipality of Peel	0.1895881974
5.	Regional Municipality of York	0.1561290062

Schedule 5

GTA-WIDE WEIGHTED TRANSITION RATIOS

Item	Property Class	Ratio
1.	The residential/farm property class	1.00
2.	The farmlands property class	0.25
3.	The managed forests property class	0.25

5. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 3 comes into force on the later of December 1, 2001 and the day this Regulation is filed.

47/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 6, 2001

Filed: November 9, 2001

Amending O. Reg. 510/99
(Community Safety Zones)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 510/99 has been amended by Ontario Regulations 1/01, 68/01 and 375/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 1(1) of Schedule 2 to Ontario Regulation 510/99 is revoked and the following substituted:

(1) That part of the King's Highway known as No. 12 in the Township of Ramara in the County of Simcoe lying between a point situate 740 metres measured southerly from its intersection with the centre lines of the roadways known as Ramara Road 47/Ramara Concession Road 4 and a point situate 640 metres measured northerly from its intersection with the centre lines of the roadways known as Ramara Road 47/Ramara Concession Road 4.

DAVID TURNBULL
Solicitor General

Dated on November 6, 2001.

47/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—12—01

ONTARIO REGULATION 413/01

made under the

LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT

Made: November 7, 2001

Filed: November 14, 2001

Amending Reg. 682 of R.R.O. 1990

(Laboratories)

Note: Since the end of 2000, Regulation 682 has been amended by Ontario Regulation 17/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 3 (2) and (3) of Regulation 682 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(2) The fee for the issuance or renewal of a licence is \$1,147 plus an additional \$200 for each test that the licensee is authorized to perform under the licence that is not listed as a service in the schedule of laboratory benefits.

(3) The fee for the issuance or renewal of a provisional licence is \$573 plus an additional \$100 for each test that the licensee is authorized to perform under the licence that is not listed as a service in the schedule of laboratory benefits.

2. Section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:

15. For the purposes of clause 9 (14) (c) of the Act, the fees set out in Column 2 of the Table to this section are prescribed for the classes of tests set out opposite those fees in Column 1.

TABLE

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
1.	Bacteriology	\$ 959
2.	Biochemistry	1 199
3.	Cytogenetics	679
4.	Cytology	679
5.	Hematology	1 079
6.	Immunoassays	670
7.	Immuno-hematology	889
8.	Immunology	686
9.	Mycology	799
10.	Parasitology	939
11.	Pathology	650
12.	Serology HIV Antibody	476

3. This Regulation comes into force on February 1, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 413/01

pris en application de la

LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 7 novembre 2001

déposé le 14 novembre 2001

modifiant le Règl. 682 des R.R.O. de 1990

(Laboratoires)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 682 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 17/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 3 (2) et (3) du Règlement 682 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(2) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis s'élèvent à 1 147 \$ plus 200 \$ supplémentaires pour chaque test que le titulaire du permis est autorisé à effectuer en vertu du permis et qui n'est pas indiqué comme service dans la liste des prestations de services de laboratoire.

(3) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis provisoire s'élèvent à 573 \$ plus 100 \$ supplémentaires pour chaque test que le titulaire du permis est autorisé à effectuer en vertu du permis et qui n'est pas indiqué comme service dans la liste des prestations de services de laboratoire.

2. L'article 15 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

15. Pour l'application de l'alinéa 9 (14) c) de la Loi, les droits indiqués dans la colonne 2 du tableau du présent article sont prescrits pour les catégories de tests indiquées dans la colonne 1 en regard de ces droits.

TABEAU

NUMÉRO	COLONNE 1	COLONNE 2
1.	Bactériologie	959 \$
2.	Biochimie	1 199
3.	Cytogénétique	679
4.	Cytologie	679
5.	Hématologie	1 079
6.	Dosages immunologiques	670
7.	Immunohématologie	889
8.	Immunologie	686
9.	Mycologie	799
10.	Parasitologie	939
11.	Pathologie	650
12.	Sérologie, anticorps anti-HIV	476

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} février 2002.

ONTARIO REGULATION 414/01

made under the

LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT

Made: November 7, 2001
Filed: November 14, 2001

Amending Reg. 683 of R.R.O. 1990
(Specimen Collection Centres)

Note: Since the end of 2000, Regulation 683 has been amended by Ontario Regulation 18/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 1 (3) and (4) of Regulation 683 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(3) The fee for the issuance or renewal of a licence is \$520.

(4) The fee for the issuance or renewal of a provisional licence is \$261.

2. This Regulation comes into force on February 1, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 414/01

pris en application de la

LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 7 novembre 2001
déposé le 14 novembre 2001

modifiant le Règl. 683 des R.R.O. de 1990
(Centres de prélèvement)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 683 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 18/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Les paragraphes 1 (3) et (4) du Règlement 683 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis s'élèvent à 520 \$.

(4) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis provisoire s'élèvent à 261 \$.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} février 2002.

48/01

ONTARIO REGULATION 415/01

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: November 7, 2001
Filed: November 14, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01, 66/01, 183/01, 250/01, 272/01, 306/01, 322/01, 344/01 and 345/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "schedule of laboratory benefits" in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"schedule of laboratory benefits" means the document published by the Ministry of Health and Long-Term Care titled "Schedule of Benefits for Laboratory Services", dated April 1, 1999, together with the following documents:

1. The Ministry of Health document titled "Addendum Dated April 1, 2001 to Schedule of Benefits for Laboratory Services".

2. Clauses 22.3 (2) (a), (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(a) \$418,297,741 for the 1997/98 fiscal year;

(b) \$424,697,741 for the 1998/99 fiscal year; and

(c) \$451,297,741 for the 1999/2000 fiscal year and subsequent fiscal years.

48/01

ONTARIO REGULATION 416/01

made under the

FARM REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING ACT, 1993

Made: November 14, 2001
Filed: November 14, 2001

Amending O. Reg. 722/93
(Filing Dates)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 722/93 has been amended by Ontario Regulation 6/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The Table to paragraph 1 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 722/93 is revoked and the following substituted:

TABLE

COLUMN 1	COLUMN 2
A to G	March 1
H to P	March 1
Q to Z	March 1

BRIAN SHAW COBURN
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Dated on November 14, 2001.

pris en application de la

LOI DE 1993 SUR L'INSCRIPTION DES ENTREPRISES AGRICOLES ET LE FINANCEMENT DES ORGANISMES AGRICOLES

pris le 14 novembre 2001
déposé le 14 novembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 722/93
(Dates de dépôt)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 722/93 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 6/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le tableau à la disposition 1 du paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 722/93 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABEAU

COLONNE 1	COLONNE 2
A à G	le 1 ^{er} mars
H à P	le 1 ^{er} mars
Q à Z	le 1 ^{er} mars

BRIAN SHAW COBURN
*Ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation
et des Affaires rurales*

Fait le 14 novembre 2001.

48/01

ONTARIO REGULATION 417/01

made under the

PLANNING ACT

Made: October 31, 2001
Filed: November 14, 2001

DELEGATION OF AUTHORITY TO APPROVE PLANS OF SUBDIVISION — VARIOUS MUNICIPALITIES

Delegation

1. The Minister's authority under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision is delegated to,

- the council of The Corporation of Haldimand County with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 1;
- the council of The Corporation of Norfolk County with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 2;
- the council of the City of Barrie with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 3;
- the council of the City of Kenora with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 4;
- the council of the City of Timmins with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 5.

gated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

Commencement

3. This Regulation comes into force on October 31, 2001.

Schedule 1

28T-89005

Schedule 2

28T-92003

Schedule 3

43T-91032

43T-92029

Schedule 4

60T-90001

Schedule 5

56T-89005

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on October 31, 2001.

48/01

ONTARIO REGULATION 418/01

made under the

PLANNING ACT

Made: October 31, 2001
Filed: November 14, 2001

DELEGATION OF AUTHORITY — PARRY SOUND AREA PLANNING BOARD

Delegation

1. The Minister's authority under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision is delegated to the Parry Sound Area Planning Board with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

Commencement

2. This Regulation comes into force on October 31, 2001.

Schedule

49T-93005

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on October 31, 2001.

48/01

ONTARIO REGULATION 419/01

made under the

PLANNING ACT

Made: October 31, 2001
Filed: November 14, 2001

DELEGATION OF AUTHORITY — CONDOMINIUM DESCRIPTIONS — TOWN OF ST. MARYS

Delegation

1. The authority of the Minister under section 9 of the *Condominium Act, 1998*, or a predecessor of it, to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the Town of St. Marys with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

Subdelegation

2. (1) If the authority delegated under section 1 is in turn delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegation of authority set out in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

Commencement

3. This Regulation comes into force on October 31, 2001.

Schedule

31CD-95001

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on October 31, 2001.

48/01

ONTARIO REGULATION 420/01

made under the

PLANNING ACT

Made: October 31, 2001
Filed: November 14, 2001

DELEGATION OF AUTHORITY — AMENDMENTS TO OFFICIAL PLANS — COUNTY OF BRUCE

Delegation

1. The authority of the Minister to approve applications for amendments to official plans is delegated to the council of the County of Bruce with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

Subdelegation

2. (1) If the authority delegated under section 1 is in turn delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegation of authority set out in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

Commencement

3. This Regulation comes into force on October 31, 2001.

Schedule

41OP-0202-001
41OP-0202-009
41OP-0202-029
41OP-0202-032

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on October 31, 2001.

48/01

ONTARIO REGULATION 421/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: October 30, 2001
Filed: November 14, 2001

Amending O. Reg. 400/98
(Tax Matters – Tax Rates for School Purposes)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 400/98 has been amended by Ontario Regulations 169/01 and 326/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 8 of Ontario Regulation 400/98 is amended by adding the following subsection:

(7) The tax rate for school purposes for the City of Ottawa in the professional sports facility property class for 2001 is 0.022831, but shall be reduced for 2001 by 0.02080579.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on October 30, 2001.

48/01

ONTARIO REGULATION 422/01

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: November 7, 2001
Filed: November 14, 2001

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/01, 66/01, 183/01, 250/01, 272/01, 306/01, 322/01, 344/01, 345/01 and 415/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

prescribed person or entity) to the persons or entities and in the circumstances described in this section.

(2) A physician who ordinarily practises with one or more physicians at a department of a public hospital in Ontario (a "physician hospital group") may direct that payment for the insured services he or she renders at that department be made,

- (a) to the physician hospital group or to one or more members of that group;
- (b) to the public hospital; or
- (c) to a person or partnership with which the physician hospital group has an agreement concerning the provision of insured services at that department.

(3) A practitioner who ordinarily practises at a department of a public hospital in Ontario with one or more practitioners who are members of the same regulated health profession (a "practitioner hospital group") may direct that payment for the insured services he or she renders at that department be made,

- (a) to the practitioner hospital group or to one or more members of that group;
- (b) to the public hospital; or
- (c) to a person or partnership with which the practitioner hospital group has an agreement concerning the provision of insured services at that department.

(4) Subject to subsection (6), a physician who ordinarily practises with one or more physicians (a "physician group") at one or more sites in Ontario may direct that payment for the insured services he or she renders at the site or sites be made,

- (a) to the physician group or to one or more members of that group; or
- (b) to a person or partnership with which the physician group has an agreement concerning the provision of insured services at those sites.

(5) Subject to subsection (6), a practitioner who ordinarily practises at one or more sites in Ontario with one or more practitioners who are members of the same regulated health profession (a "practitioner group") may direct that payment for the insured services he or she renders at the site or sites be made,

- (a) to the practitioner group or to one or more members of that group; or
- (b) to a person or partnership with which the practitioner group has an agreement concerning the provision of insured services at those sites.

(6) Subsection (4) or (5) applies only if the General Manager assigned an identification number to the physician group or practitioner group before the day Ontario Regulation 422/01 comes into force.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on November 1, 2001.

48/01

made under the

SECURITIES ACT

Made: September 12, 2001

Filed: November 15, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 67/01, 91/01, 126/01, 273/01, 388/01 and 393/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 69 (1) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Section 70 of the Regulation is revoked.

3. Section 247 of the Regulation is amended by striking out "sections 67 and 68, subsection 69 (1)".

4. (1) Sections 26 and 27 of Schedule 1 to the Regulation are revoked and the following substituted:

26. Each of the following documents must be accompanied by a fee of \$250:

1. A report in Form 45-102F1 of Multilateral Instrument 45-102 *Resale of Securities*.
2. A notice of intention and declaration in Form 45-102F3 of Multilateral Instrument 45-102 *Resale of Securities*.

(2) Subsection 28 (3) of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) No fee is payable under subsection (2) in respect of a ruling made under section 74 of the Act that a trade that is a distribution under section 2.5 or 2.6 of Multilateral Instrument 45-102 *Resale of Securities* is not subject to section 53 of the Act.

5. Forms 22 and 23 of the Regulation are revoked.

6. This Regulation comes into force on the day that the rule made by the Ontario Securities Commission on September 12, 2001 entitled "Multilateral Instrument 45-102 *Resale of Securities*" comes into force.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

H. WETSTON
Vice Chair

R. S. PADDON
Commissioner

Dated on September 12, 2001.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on September 12, 2001 entitled "Multilateral Instrument 45-102 *Resale of Securities*" comes into force on November 30, 2001.

48/01

ONTARIO REGULATION 424/01

made under the

SECURITIES ACT

Made: September 12, 2001
Filed: November 15, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 67/01, 91/01, 126/01, 273/01, 388/01, 393/01 and 423/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 149 of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. The definition of "COATS security" in section 152 of the Regulation is amended by striking out "or" at the end of clause (d) and by adding the following clause:

- (d.1) a security of a closely-held issuer as defined in section 1.1 of Ontario Securities Commission Rule 45-501 *Exempt Distributions*, or

3. Clause 154 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) a trade made in reliance on an exemption set out in section 2.3 of Ontario Securities Commission Rule 45-501 *Exempt Distributions*.

4. Clause (i) of the definition of "designated institution" in subsection 204 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (i) a company or person, other than an individual, that is an accredited investor as defined in section 1.1 of Ontario Securities Commission Rule 45-501 *Exempt Distributions*,

5. Section 45 of Schedule 1 to the Regulation is revoked.

6. Form 11 of the Regulation is revoked.

7. This Regulation comes into force on the day the rule made by the Ontario Securities Commission on September 12, 2001 entitled "Ontario Securities Commission Rule 45-501 *Exempt Distributions*" comes into force.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

H. WETSTON
Vice Chair

R. S. PADDON
Commissioner

Dated on September 12, 2001.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on September 12, 2001 entitled "Ontario Securities Commission Rule 45-501 *Exempt Distributions*" comes into force on November 30, 2001.

48/01

ONTARIO REGULATION 425/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 5, 2001
Filed: November 16, 2001

Amending Reg. 624 of R.R.O. 1990
(Stop Signs in Territory Without Municipal Organization)

Note: Since the end of 2000, Regulation 624 has been amended by Ontario Regulation 338/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 624 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 187

1. The highway known as Concession Six and Seven in the unorganized Township of Clute in the Territorial District of Cochrane at its intersection with the highway known as Main Road.

2. Eastbound and westbound on Concession Road Six and Seven.

Schedule 188

1. The highway known as Clark Street in the unorganized municipality of Gogama in the Territorial District of Sudbury at its intersection with the highway known as Russell Avenue.

2. Eastbound on Clark Street.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on November 5, 2001.

48/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—12—08

ONTARIO REGULATION 426/01

made under the

LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: November 22, 2000

Filed: November 21, 2001

Amending O. Reg. 16/99

(Automated System)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulations 20/01, 35/01, 51/01, 119/01, 177/01, 206/01, 362/01 and 398/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by striking out the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Dufferin (No. 7)	February 21, 2001

(2) The Table to subsection 3 (2) of the Regulation is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
Dufferin (No. 7)	November 21, 2001

ROBERT W. RUNCIMAN
Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on November 22, 2000.

49/01

ONTARIO REGULATION 427/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: May 14, 2001

Approved: July 19, 2001

Filed: November 22, 2001

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990

(Rules of Civil Procedure)

Note: Since the end of 2000, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 113/01, 243/01, 244/01 and 284/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Rule 1.03 of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definitions:

"document" includes data and information in electronic form; ("document")

"electronic" includes created, recorded, transmitted or stored in digital form or in other intangible form by electronic, magnetic or optical means or by any other means that has capabilities for creation, recording, transmission or storage similar to those means, and "electronically" has a corresponding meaning; ("électronique", "par voie électronique")

"information technology" means the information technology capable of being accessed on November 22, 2001 through www.justiceontario.net, the electronic filing web site of the Ministry of the Attorney General; ("technologies de l'information")

(2) On November 22, 2002, rule 1.03 is amended by striking out the definition of "information technology".

2. Subrule 3.02 (4) of the Regulation is amended by striking out "by consent in writing" and substituting "by filing a consent."

3. Subrule 3.03 (1) of the Regulation is amended by striking out "all parties consent in writing" and substituting "the consent of all parties is filed".

4. (1) Subrules 4.01 (1) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Standards — Documents in Writing

(1) A document in writing in a proceeding shall meet the following standards:

1. The text shall be printed, typewritten, written or reproduced legibly, with double spaces between the lines and a margin of approximately 40 millimetres on the left-hand side.
2. The characters used shall be of at least 12 point or 10 pitch size.
3. Good quality white paper or good quality near white recycled paper 216 millimetres by 279 millimetres shall be used.

Standards — Electronic Documents

(3) An electronic document in a proceeding shall meet the following standards:

1. The document shall contain the information and data prescribed in these rules, in a format substantially the same as prescribed in these rules.
2. The information and data contained in the document shall be accessible and usable for subsequent reference.
3. The document shall be capable of being printed as an accurate rendering or reproduction of the document produced or transmitted.
4. The document shall be capable of being printed to produce a document in writing that substantially meets the standards in subrule (1).
5. The document shall use,
 - i. if rule 4.05.1 applies, the software authorized by the Ministry of the Attorney General,

- ii. in any other case, information technology as defined in rule 1.03.

Electronic Forms Requiring Signature

(4) If a form that requires a signature is issued or produced by the court as an electronic document, the use of a unique identifier satisfies the signature requirement.

Electronic Documents — Original Written Versions

(5) An affidavit or a signed or certified document that is filed as an electronic document shall,

- (a) clearly identify the signatory; and
- (b) be accompanied by a statement of the person filing the electronic document, indicating that,
 - (i) the original written version of the document is signed by the person identified as signatory in the electronic document, and by a person authorized to administer oaths or affirmations, if applicable, and
 - (ii) any interlineations, erasures or other alterations in the original written version are initialled by the person or persons mentioned in subclause (i).

(6) A person who makes a statement under clause (5) (b),

- (a) shall keep the original written version of the document until the proceeding, including any appeals, is finally disposed of, or until the registrar requests that it be filed, whichever is earlier; and
- (b) shall file the original written version forthwith on the registrar's request.

(7) When any person files a requisition to inspect the original written version of the document, the registrar shall make a request under clause (6) (b).

(8) If a person makes a false statement under clause (5) (b) or fails to comply with subrule (6) the court may,

- (a) in the case of a statement made by or on behalf of a plaintiff, dismiss the action;
- (b) in the case of a statement made by or on behalf of a defendant, strike out the statement of defence; or
- (c) make such other order as is just.

Copies

(9) If these rules permit the electronic filing of a document in a proceeding, any requirement that more than one copy be filed is satisfied if,

- (a) the document has already been filed electronically; or
- (b) a single version of the document is filed electronically.

(2) On November 22, 2002, subrules 4.01 (3) to (9) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Electronic Document

(3) Despite subrule (1), where these rules provide for the electronic issuing or filing of a document in a proceeding, the document is sufficient if it meets the standards of the software authorized by the Ministry of the Attorney General.

5. (1) Rule 4.04 of the Regulation is revoked and the following substituted:

NOTICE TO BE GIVEN IN WRITING OR ELECTRONICALLY

4.04 A notice required to be given by these rules shall be given,

- (a) in writing; or
- (b) electronically, if the use of electronic means is authorized.

(2) On November 22, 2002, rule 4.04 of the Regulation is revoked and the following substituted:

NOTICE TO BE IN WRITING

4.04 Where these rules require notice to be given, it shall be given in writing.

6. (1) Subrule 4.05 (1.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Electronic Issuing

(1.1) Where these rules provide for the electronic issuing of a document in a proceeding, the document may be issued electronically by using,

- (a) if rule 4.05.1 applies, the authorized software; or
- (b) in any other case, information technology as defined in rule 1.03.

(2) On November 22, 2002, subrule 4.05 (1.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Electronic Issuing

(1.1) Where these rules provide for the electronic issuing of a document in a proceeding, the document may be issued electronically by using the authorized software.

(3) Subrule 4.05 (1.3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Notice — Document Issued

(1.3) After a document is issued electronically, notice that it was issued shall be sent to the party that had it issued.

(4) Subrule 4.05 (4.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Electronic Filing

(4.1) Where these rules provide for the electronic filing of a document in a proceeding, the document may be filed electronically by using,

- (a) if rule 4.05.1 applies, the authorized software; or
- (b) in any other case, information technology as defined in rule 1.03.

(5) On November 22, 2002, subrule 4.05 (4.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Electronic Filing

(4.1) Where these rules provide for the electronic filing of a document in a proceeding, the document may be filed electronically by using the authorized software.

(6) Subrule 4.05 (4.2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Notice — Document Filed

(4.2) After a document is filed electronically, notice that it was filed shall be sent to the party that filed it.

USE OF ELECTRONIC DOCUMENTS

4.05.2 (1) Where an action has been commenced in a court office named in the Schedule to this subrule, on or after the date shown in the Schedule opposite the name of the court office, a lawyer or another person who has filed a requisition with the registrar may, subject to subrule (5), use electronic documents for issuing and filing in that action during the pilot project period.

Schedule

Hamilton 45 Main Street East Hamilton, ON L8N 2B7	November 22, 2001
Cochrane 149 Fourth Avenue Cochrane, ON P0L 1C0	November 22, 2001

(2) The pilot project period begins on November 22, 2001 and ends on November 22, 2002.

Test Period

(3) The test period at a court office, for the purposes of subrules (4) and (5), is the period that begins on the date shown opposite the name of the court office in the Schedule to subrule (1) and ends three months later.

(4) The Attorney General shall establish a list of lawyers and other persons for the test period at a court office named in the Schedule to subrule (1), in accordance with the following rules:

1. Only a person who has demonstrated capacity and willingness to use information technology as defined in rule 1.03 may be named on the list.
2. The Attorney General may add persons to the list and remove persons from the list during the test period.
3. The Attorney General shall keep the list current and shall make copies available at the court office.

(5) During the test period, only a person who is named on the list may use electronic documents as provided in subrule (1).

Revocation

(6) This rule is revoked on November 22, 2002.

8. Subrule 14.07 (3) of the Regulation is amended by striking out "the court's computer" and substituting "the court computer system".

9. Rule 15.02 of the Regulation is revoked and the following substituted:

NOTICE OF AUTHORITY TO COMMENCE PROCEEDING

Request for Notice by Solicitor

15.02 (1) A person who is served with an originating process may deliver a request that the solicitor who is named in the originating process as the solicitor for the plaintiff or applicant deliver a notice declaring whether he or she commenced or authorized the commencement of the proceeding or whether his or her client authorized the commencement of the proceeding.

Power of Court

(2) If the solicitor fails to deliver a notice in accordance with the request, the court may,

- (a) order the solicitor to do so;

- (c) order the solicitor to pay the costs of the proceeding.

Proceeding Commenced without Solicitor's Authority

(3) If the solicitor declares that he or she did not commence or authorize the commencement of the proceeding, the court may, on motion without notice, stay or dismiss the proceeding.

Proceeding Commenced without Client's Authority

(4) If a solicitor has commenced a proceeding without the authority of his or her client, the court may, on motion, stay or dismiss the proceeding and order the solicitor to pay the costs of the proceeding.

Effect of Stay

(5) If a proceeding is stayed under this rule, no further step may be taken without leave of the court.

10. Clause 23.01 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out "in writing".

11. Subrule 25.01 (5) of the Regulation is amended by striking out "in writing".

12. Clause 30.01 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "and information" and substituting "and data and information".

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 427/01

pris en application de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 14 mai 2001
approuvé le 19 juillet 2001
déposé le 22 novembre 2001

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 113/01, 243/01, 244/01 et 284/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) La règle 1.03 du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction des définitions suivantes :

«document» S'entend en outre des données et des renseignements qui se présentent sous forme électronique. («document»)

«électronique» S'entend notamment de ce qui est créé, enregistré, transmis ou mis en mémoire sous une forme intangible, notamment numérique, par des moyens électroniques, magnétiques ou optiques ou par d'autres moyens capables de créer, d'enregistrer, de transmettre ou de mettre en mémoire de manière similaire à ceux-ci. Le terme «par voie électronique» a un sens correspondant. («electronically»)

«technologies de l'information» Les technologies de l'information qui sont accessibles le 22 novembre 2001 à www.justiceontario.net, le site Web de dépôt électronique du ministère du Procureur général. («information technology»)

(2) Le 22 novembre 2002, la règle 1.03 est modifiée par suppression de la définition de «technologies de l'information».

2. Le paragraphe 3.02 (4) du Règlement est modifié par substitution de «en déposant un consentement» à «par consentement écrit».

3. Le paragraphe 3.03 (1) du Règlement est modifié par substitution de «le consentement de toutes les parties est déposé» à «les parties y consentent par écrit».

4. (1) Les paragraphes 4.01 (1) et (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Normes — documents écrits

(1) Le document de procédure par écrit respecte les normes suivantes :

1. Le texte est imprimé, dactylographié, écrit à la main ou reproduit lisiblement à double interligne avec une marge d'environ 40 millimètres à gauche.
2. Les caractères utilisés ont au moins un corps de 12 points ou un pas de 10.
3. Le papier est soit blanc, soit recyclé et proche du blanc, et de bonne qualité, et les feuilles sont de 216 millimètres sur 279 millimètres.

Normes — documents électroniques

(3) Le document de procédure électronique respecte les normes suivantes :

1. Le document contient les renseignements et les données que prescrivent les présentes règles, disposés essentiellement de la même façon que celle que prescrivent les présentes règles.
2. Les renseignements et les données que contient le document sont accessibles et utilisables pour consultation ultérieure.
3. Le document peut être imprimé de façon à donner une restitution ou une reproduction fidèle du document produit ou transmis.
4. Le document peut être imprimé de façon à produire un document par écrit qui satisfait essentiellement aux normes prévues au paragraphe (1).
5. Le document utilise :
 - i. le logiciel qu'autorise le ministère du Procureur général, si la règle 4.05.1 s'applique,
 - ii. les technologies de l'information au sens de la règle 1.03, dans les autres cas.

Formules électroniques nécessitant une signature

(4) Si une formule qui nécessite une signature est délivrée ou produite par le tribunal sous forme de document électronique, l'utilisation d'un identificateur unique satisfait à l'exigence relative à la signature.

Documents électroniques — versions écrites originales

(5) L'affidavit ou le document signé ou certifié qui est déposé sous forme de document électronique :

- a) d'une part, identifie clairement le signataire;
- b) d'autre part, est accompagné, d'une déclaration de la personne qui dépose le document électronique, portant ce qui suit :
 - (i) la version écrite originale du document est signée par la personne identifiée comme signataire dans le document électronique et par une personne autorisée à faire prêter serment ou à recevoir une affirmation solennelle, s'il y a lieu,

(ii) les interlignes, ratures, effacements ou autres modifications dans la version écrite originale sont paraphés par la ou les personnes visées au sous-alinéa (i).

(6) La personne qui fait une déclaration visée à l'alinéa (5) b) :

- a) d'une part, conserve la version écrite originale du document jusqu'à ce que l'instance, y compris les appels, soit décidée de façon définitive ou jusqu'à ce que le greffier demande qu'elle soit déposée, selon celle de ces éventualités qui se produit en premier;
- b) d'autre part, dépose sans délai la version écrite originale sur demande du greffier.

(7) Lorsqu'une personne dépose une réquisition en vue d'examiner la version écrite originale du document, le greffier présente la demande visée à l'alinéa (6) b).

(8) Si une personne fait une déclaration en application de l'alinéa (5) b) qui est fautive ou ne se conforme pas au paragraphe (6), le tribunal peut :

- a) rejeter l'action, dans le cas d'une déclaration faite par un demandeur ou pour son compte;
- b) radier la défense, dans le cas d'une déclaration faite par un défendeur ou pour son compte;
- c) rendre une autre ordonnance juste.

Copies

(9) Si les présentes règles permettent le dépôt électronique d'un document de procédure, il est satisfait à toute exigence portant que plus d'une copie soit déposée si, selon le cas :

- a) le document a déjà été déposé par voie électronique;
- b) une version unique du document est déposée par voie électronique.

(2) Le 22 novembre 2002, les paragraphes 4.01 (3) à (9) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Document électronique

(3) Malgré le paragraphe (1), si les présentes règles prévoient la délivrance électronique ou le dépôt électronique d'un document de procédure, celui-ci est suffisant s'il satisfait aux normes du logiciel autorisé par le ministère du Procureur général.

5. (1) La règle 4.04 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

AVIS DONNÉS PAR ÉCRIT OU PAR VOIE ÉLECTRONIQUE

4.04 Les avis qui doivent être donnés aux termes des présentes règles le sont :

- a) soit par écrit;
- b) soit par voie électronique, si l'utilisation de moyens électroniques est autorisée.

(2) Le 22 novembre 2002, la règle 4.04 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

AVIS DONNÉS PAR ÉCRIT

4.04 Les avis exigés par les présentes règles sont donnés par écrit.

6. (1) Le paragraphe 4.05 (1.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1.1) Si les présentes règles prévoient la délivrance électronique d'un document de procédure, le document peut être délivré par voie électronique au moyen :

- a) du logiciel autorisé, si la règle 4.05.1 s'applique;
- b) des technologies de l'information au sens de la règle 1.03, dans les autres cas.

(2) Le 22 novembre 2002, le paragraphe 4.05 (1.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Délivrance électronique

(1.1) Si les présentes règles prévoient la délivrance électronique d'un document de procédure, le document peut être délivré par voie électronique au moyen du logiciel autorisé.

(3) Le paragraphe 4.05 (1.3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Avis de document délivré

(1.3) À la suite de la délivrance électronique d'un document, un avis de sa délivrance est envoyé à la partie qui l'a fait délivrer.

(4) Le paragraphe 4.05 (4.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Dépôt électronique

(4.1) Si les présentes règles prévoient le dépôt électronique d'un document de procédure, le document peut être déposé par voie électronique au moyen :

- a) du logiciel autorisé, si la règle 4.05.1 s'applique;
- b) des technologies de l'information au sens de la règle 1.03, dans les autres cas.

(5) Le 22 novembre 2002, le paragraphe 4.05 (4.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Dépôt électronique

(4.1) Si les présentes règles prévoient le dépôt électronique d'un document de procédure, le document peut être déposé par voie électronique au moyen du logiciel autorisé.

(6) Le paragraphe 4.05 (4.2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Avis de document déposé

(4.2) À la suite du dépôt électronique d'un document, un avis de son dépôt est envoyé à la partie qui l'a déposé.

7. La Règle 4 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

UTILISATION DE DOCUMENTS ÉLECTRONIQUES

4.05.2 (1) Si une action a été introduite dans un greffe mentionné dans l'annexe du présent paragraphe, à la date indiquée dans l'annexe en regard de la mention du greffe ou après cette date, un avocat ou une autre personne qui a déposé une réquisition auprès du greffier peut, sous réserve du paragraphe (5), utiliser des documents électroniques aux fins de délivrance et de dépôt dans l'action durant la période pendant laquelle se déroule le projet pilote.

Hamilton 45, rue Main est Hamilton (ONTARIO) L8N 2B7	22 novembre 2001
Cochrane 149, avenue Fourth Cochrane (ONTARIO) P0L 1C0	22 novembre 2001

(2) La période pendant laquelle le projet pilote se déroule commence le 22 novembre 2001 et se termine le 22 novembre 2002.

Période d'essai

(3) La période d'essai à un greffe, pour l'application des paragraphes (4) et (5), commence à la date indiquée en regard de la mention du greffe dans l'annexe du paragraphe (1) et se termine trois mois plus tard.

(4) Le procureur général dresse une liste d'avocats et d'autres personnes pour la période d'essai qui s'applique à un greffe mentionné dans l'annexe du paragraphe (1), conformément aux règles suivantes :

1. Seuls les noms des personnes qui ont démontré leur capacité à utiliser les technologies de l'information au sens de la règle 1.03 et leur volonté de le faire peuvent figurer sur la liste.
2. Le procureur général peut ajouter des noms à la liste et en enlever pendant la période d'essai.
3. Le procureur général tient la liste à jour et en met à disposition des copies au greffe.

(5) Pendant la période d'essai, seules les personnes dont le nom figure sur la liste peuvent utiliser des documents électroniques comme le prévoit le paragraphe (1).

Abrogation

(6) La présente règle est abrogée le 22 novembre 2002.

8. Le paragraphe 14.07 (3) du Règlement est modifié par substitution de «le système informatique du tribunal» à «l'ordinateur du tribunal».

9. La règle 15.02 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

AVIS RELATIF À LA DÉCISION OU AU POUVOIR D'INTRODUIRE UNE INSTANCE

Demande d'avis par le procureur

15.02 (1) La personne qui reçoit signification d'un acte introductif d'instance peut remettre une demande voulant que le procureur dont le nom apparaît en qualité de procureur du demandeur ou du requérant sur l'acte introductif d'instance remette un avis dans lequel il indique s'il a introduit l'instance ou en a autorisé l'introduction ou si son client en a autorisé l'introduction.

Pouvoir du tribunal

(2) Si le procureur ne remet pas d'avis conformément à la demande, le tribunal peut faire ce qui suit :

- a) lui ordonner d'en remettre un;
- b) surseoir à l'instance;
- c) le condamner aux dépens de l'instance.

Instance introduite sans l'autorisation du procureur

(3) Si le procureur déclare qu'il n'a ni introduit l'instance ni autorisé son introduction, le tribunal peut, sur motion présentée sans préavis, surseoir à l'instance ou la rejeter.

Instance introduite sans l'autorisation du client

(4) Si un procureur a introduit une instance sans y avoir été autorisé par son client, le tribunal peut, sur motion, surseoir à l'instance ou la rejeter et condamner le procureur aux dépens de celle-ci.

Effet du sursis

(5) Si le tribunal sursoit à une instance en application de la présente règle, aucune autre mesure ne peut être prise sans son autorisation.

10. L'alinéa 23.01 (1) c) du Règlement est modifié par suppression de «écrit».

11. Le paragraphe 25.01 (5) du Règlement est modifié par suppression de «écrit».

12. L'alinéa 30.01 (1) a) du Règlement est modifié par substitution de «et de données et renseignements» à «et de renseignements».

49/01

ONTARIO REGULATION 428/01

made under the

TRAVEL INDUSTRY ACT

Made: November 21, 2001

Filed: November 22, 2001

Amending O. Reg. 806/93
(General)

Note: Ontario Regulation 806/93 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 50 (1) (a) of Ontario Regulation 806/93 is revoked and the following substituted:

- (a) the customer paid for the travel services and the payment or any part of it was received by a registered travel agent;

2. Paragraph 1 of subsection 50 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 1. For a claim arising out of the failure of an end supplier to provide travel services, unless the end supplier is an airline or cruise line.

3. (1) Clauses 51 (1) (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) the travel agent acted in good faith and at arm's length with an entity that was a travel wholesaler, an airline or a cruise line;
- (b) the travel agent passed all or part of the customer's money to the entity referred to in clause (a); and

(2) Subsection 51 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The travel agent is entitled to be reimbursed only for the portion of the customer's money that the travel agent passed to the travel wholesaler, airline or cruise line referred to in clause (1) (a).

(3) Subsection 51 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The travel agent is not entitled to be reimbursed for any commission or other remuneration, including a travel service charge, owing on account of the travel services contracted for by the customer.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

51.1 (1) A travel wholesaler is entitled to be reimbursed for money paid by the travel wholesaler to reimburse a customer or to provide alternate travel services to the customer if,

- (a) the customer paid for the travel services and the payment or any part of it was received by a registered travel agent;
- (b) the travel agent passed all or part of the customer's money to the travel wholesaler;
- (c) the travel wholesaler acted in good faith and at arm's length with an airline or cruise line;
- (d) the travel wholesaler passed all or part of the customer's money to the airline or cruise line referred to in clause (c); and
- (e) the travel services were not provided to the customer due to the failure of an airline or cruise line.

(2) The travel wholesaler is entitled to be reimbursed only for the portion of the customer's money that the travel wholesaler passed to the airline or cruise line, as the case may be.

(3) The travel wholesaler is entitled to be reimbursed only if the customer would otherwise have had a claim against the Compensation Fund.

(4) The travel wholesaler is not entitled to be reimbursed for any commission or other remuneration, including a travel service charge, owing on account of the travel services contracted for by the customer.

5. Subsection 52 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The travel wholesaler is not entitled to be reimbursed for any portion of money owing from the travel agent that represents a commission or other remuneration, including a travel service charge.

6. Section 56 of the Regulation is revoked and the following substituted:

56. If a customer has not received any of the travel services paid for, the registrant shall pay to the Council the amount of all commissions and other remuneration, including travel service charges, for the travel services.

7. Subsection 57 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) The maximum amount that may be reimbursed to a customer or registrant for a failure to provide travel services is \$5,000 for each person whose travel services were paid for by the customer.

8. Section 59 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection (1), a customer or registrant is entitled to be reimbursed if the failure to provide travel services is due to the failure of an end supplier, if the end supplier is an airline or cruise line.

(2) A payment under subsection (1) shall be no more than \$5,000 per person.

10. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

49/01

ONTARIO REGULATION 429/01

made under the

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

Made: November 21, 2001

Filed: November 23, 2001

Amending O. Reg. 105/01

(Deemed Abandonment of Bargaining Rights)

Note: Ontario Regulation 105/01 has not previously been amended.

1. The definitions of "provincial agreement" and "voluntary recognition agreement" in section 1 of Ontario Regulation 105/01 are revoked.

2. (1) Subsection 2 (1) of the Regulation is amended,

(a) by striking out "provincial agreement" and substituting "provincial agreement set out in Schedule 2";

(b) by striking out "was a party to a voluntary recognition agreement" and substituting "was a party to a voluntary recognition agreement set out in Schedule 3"; and

(c) by striking out "voluntary recognition agreement" in clause (a) and substituting "voluntary recognition agreement set out in Schedule 3".

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out "provincial agreement" and substituting "provincial agreement set out in Schedule 2".

3. The Regulation is amended by adding the following section:

Bargaining rights deemed abandoned

2.1 Those bargaining rights relating to the industrial, commercial and institutional sector of the construction industry that are held under a provincial agreement set out in Schedule 4 that is binding upon an employee bargaining agency and its affiliated bargaining agents with respect to an employer that was a party to a voluntary recognition agreement set out in Schedule 5 shall be deemed to be abandoned with respect to all of Ontario except Board geographic area 8 if those rights,

(a) were created as a result of a voluntary recognition agreement set out in Schedule 5 that was made with the employer; and

(b) were extended by law to all of Ontario after that voluntary recognition agreement was made.

4. (1) Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out "for the purposes of this Regulation" and substituting "for the purposes of section 2".

(2) Item 15 of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out "and the Canadian Elevator Contractors Association".

voluntary recognition agreements to which this Regulation applies" and substituting "voluntary recognition agreements for the purposes of section 2".

6. The Regulation is amended by adding the following Schedules:

Schedule 4

PROVINCIAL AGREEMENTS

1. The provincial agreements that were entered into between the employee bargaining agencies and employer bargaining agencies listed in items 1 to 19 of Schedule 2 and that expire on April 30, 2004 are provincial agreements for the purposes of section 2.1.

Schedule 5

VOLUNTARY RECOGNITION AGREEMENTS

1. The following are voluntary recognition agreements for the purposes of section 2.1:

1. The working agreement entered into between Barclay Construction Limited and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated October 5, 1954.

2. The working agreement entered into between James Kemp Construction Limited and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated September 7, 1956.

3. The working agreement entered into between Trist Construction Co. Ltd. and the Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity, dated April 7, 1965.

4. The working agreement between Van Horne Construction Limited and the Toronto Building and Construction Trades Council, dated May 9, 1978.

Commencement

7. (1) This Regulation comes into force on the day it is filed, except as provided in subsection (2).

(2) Sections 1, 2 and 3, subsection 4 (1) and sections 5 and 6 come into force on February 15, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 429/01

pris en application de la

LOI DE 1995 SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL

pris le 21 novembre 2001

déposé le 23 novembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 105/01

(Droit de négociateur réputé abandonné)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 105/01 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Les définitions de «accord de reconnaissance volontaire» et de «convention provinciale» à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 105/01 sont abrogées.

2. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement est modifié :

a) par substitution de «d'une convention provinciale visée à l'annexe 2» à «d'une convention provinciale»;

- b) par substitution de «était partie à un accord de reconnaissance volontaire mentionné à l'annexe 3» à «était partie à un accord de reconnaissance volontaire»;
- c) par substitution de «d'un accord de reconnaissance volontaire mentionné à l'annexe 3» à «d'un accord de reconnaissance volontaire» à l'alinéa a).

(2) Le paragraphe 2 (2) du Règlement est modifié par substitution de «d'une convention provinciale visée à l'annexe 2» à «d'une convention provinciale».

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Droit de négociateur réputé abandonné

2.1 Le droit de négociateur relatif au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction, détenu aux termes d'une convention provinciale visée à l'annexe 4 qui lie un organisme négociateur syndical et ses agents négociateurs affiliés à l'égard d'un employeur qui était partie à un accord de reconnaissance volontaire mentionné à l'annexe 5, est réputé abandonné à l'égard de tout l'Ontario, sauf la région géographique 8 de la Commission, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le droit a pris naissance par suite d'un accord de reconnaissance volontaire mentionné à l'annexe 5 conclu avec l'employeur;
- b) le droit a été étendu par la loi à tout l'Ontario après que cet accord de reconnaissance volontaire a été conclu.

4. (1) L'annexe 2 du Règlement est modifiée par substitution de «pour l'application de l'article 2» à «pour l'application du présent règlement».

(2) Le point 15 de l'annexe 2 du Règlement est modifié par suppression de «et la Canadian Elevator Contractors Association».

5. L'annexe 3 du Règlement est modifiée par substitution de «Constituent des accords de reconnaissance volontaire pour l'application de l'article 2 les accords suivants :» à «Le présent règlement s'applique aux accords de reconnaissance volontaire suivants :».

6. Le Règlement est modifié par adjonction des annexes suivantes :

Annexe 4

CONVENTIONS PROVINCIALES

1. Constituent des conventions provinciales pour l'application de l'article 2.1 celles qui ont été conclues entre les organismes négociateurs syndicaux et les organismes négociateurs patronaux énumérés aux points 1 à 19 de l'annexe 2 et qui expirent le 30 avril 2004.

Annexe 5

ACCORDS DE RECONNAISSANCE VOLONTAIRE

1. Constituent des accords de reconnaissance volontaire pour l'application de l'article 2.1 les accords suivants :

- 1. L'accord de fait, daté du 5 octobre 1954, conclu entre Barclay Construction Limited et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
- 2. L'accord de fait, daté du 7 septembre 1956, conclu entre James Kemp Construction Limited et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
- 3. L'accord de fait, daté du 7 avril 1965, conclu entre Trist Construction Co. Ltd. et le Building and Construction Trades Council of Toronto and Vicinity.
- 4. L'accord de fait, daté du 9 mai 1978, conclu entre Van Horne Construction Limited et le Toronto Building and Construction Trades Council.

Entrée en vigueur

7. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 1, 2 et 3, le paragraphe 4 (1) et les articles 5 et 6 entrent en vigueur le 15 février 2002.

49/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—12—15

ONTARIO REGULATION 430/01

made under the

ARTHUR WISHART ACT (FRANCHISE DISCLOSURE), 2000

Made: November 20, 2001
Filed: November 26, 2001

Amending O. Reg. 9/01

(Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act)

Note: Ontario Regulation 9/01 has previously been amended by Ontario Regulations 22/01, 23/01, 55/01, 56/01, 203/01, 204/01 and 308/01.

1. Section 1 of Ontario Regulation 9/01 is amended by adding the following items:

BMW Canada Inc.
Discount Car & Truck Rentals Ltd.
UAP Inc.

NORMAN W. STERLING

Minister of Consumer and Business Services

Dated on November 20, 2001.

50/01

ONTARIO REGULATION 431/01

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 27, 2001
Filed: November 28, 2001

Amending O. Reg. 558/91

(Specification of Communicable Diseases)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 558/91 has been amended by Ontario Regulation 380/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 558/91 is amended by adding the following:

Smallpox

TONY CLEMENT

Minister of Health and Long-Term Care

Dated on November 27, 2001.

50/01

ONTARIO REGULATION 432/01

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: November 27, 2001
Filed: November 28, 2001

Amending O. Reg. 559/91

(Specification of Reportable Diseases)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 559/91 has been amended by Ontario Regulation 381/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 559/91 is amended by adding the following:

Smallpox

TONY CLEMENT

Minister of Health and Long-Term Care

Dated on November 27, 2001.

50/01

ONTARIO REGULATION 433/01

made under the

HOMES FOR RETARDED PERSONS ACT

Made: November 28, 2001
Filed: November 29, 2001

Revoking Reg. 635 of R.R.O. 1990
(General)

1. Regulation 635 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 636/93 and 150/99 are revoked.

2. This Regulation comes into force on the day section 1 of the *Homes for Retarded Persons Repeal Act, 2001* comes into force.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 433/01

pris en application de la

LOI SUR LES FOYERS POUR DÉFICIENTS MENTAUX

pris le 28 novembre 2001
déposé le 29 novembre 2001

abrogeant le Règl. 635 des R.R.O. de 1990

(Dispositions générales)

1. Le Règlement 635 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et les Règlements de l'Ontario 636/93 et 150/99 sont abrogés.

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de la *Loi de 2001 abrogeant la Loi sur les foyers pour déficients mentaux*.

50/01

ONTARIO REGULATION 434/01

made under the

DEVELOPMENTAL SERVICES ACT

Made: November 28, 2001

Filed: November 29, 2001

Amending Reg. 272 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 272 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "architect" in subsection 1 (1) of Regulation 272 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

"group home" means a home providing staff-supported residential accommodation in a group setting for persons with a developmental disability, other than a facility listed in Schedule 1;

"licensed public accountant" means a public accountant licensed under the *Public Accountancy Act*;

(3) The definition of "professional engineer" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(4) Clause (b) of the definition of "assistance" in subsection 1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) aid in any form to a person with a developmental disability other than a resident for the purpose of providing all or any of the following,

(i) residential care,

(ii) family respite, and

(iii) travel and transportation;

(5) The definition of "services" in subsection 1 (2) of the Regulation is amended by striking out "handicap" in the portion before clause (a) and substituting "disability".

(6) Clause (b) of the definition of "services" in subsection 1 (2) of the Regulation is revoked.

(7) Clauses (c) and (d) of the definition of "services" in subsection 1 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(c) day program supports,

(8) Clauses (h) and (i) of the definition of "services" in subsection 1 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(h) training programs to offer instruction in the nature of developmental disabilities and their prevention,

(9) Clauses (j), (l), (m) and (n) of the definition of "services" in subsection 1 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(j) behaviour management,

(l) training of staff who work with persons with a developmental disability,

(m) information programs to increase awareness of existing services for persons with a developmental disability, and

(n) life skills training.

2. Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Group homes are designated as a class of facility to which the Act and this Regulation apply.

3. The heading "Part IV Capital Grants" immediately preceding section 4 and sections 4, 5, 6, 7, 8 and 9 of the Regulation are revoked.

4. The Regulation is amended by adding the following heading immediately preceding section 10:

PART V RULES GOVERNING FACILITIES

5. (1) Section 10 of the Regulation is amended by striking out "A facility, if requested by the Minister, shall file with the Minister" at the beginning and substituting "The board or, where there is no board, the owner of each facility, if requested by the Minister, shall provide to the Minister".

(2) Section 10 of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of clause (d) and by adding the following clauses:

(f) the requirements of the electrical safety code made under the *Electricity Act, 1998*; and

(g) the requirements of the fire code made under the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*.

6. The heading "Part V Rules Governing Facilities" immediately preceding section 11 of the Regulation is revoked.

7. (1) Clause 11 (g) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(g) a written record is kept of each inspection and each test of fire equipment, a fire drill, the fire detection and alarm system, the heating system, chimneys and smoke detectors, and each such record is kept for at least two years from the date of the inspection or test;

(2) Clause 11 (l) of the Regulation is revoked.

- (o) any oxygen used in the facility is stored in a manner consistent with standards in the medical community and the staff is trained in the safe use and storage of oxygen;

(4) Clauses 11 (r) and (s) of the Regulation are revoked.

8. Section 13 of the Regulation is amended by striking out "The board of each facility" at the beginning and substituting "The board or, where there is no board, the owner of each facility".

9. The Regulation is amended by adding the following sections:

13.1 In every group home, the board or, where there is no board, the owner shall,

- (a) provide nourishing meals at regular intervals prepared by or under the supervision of a competent person;
- (b) provide adequate and sanitary supplies of drinking water;
- (c) provide sleeping accommodation in rooms located on the ground floor or on the floor immediately above it;
- (d) provide an outside recreation area, maintained in a safe and sanitary condition;
- (e) provide an inside recreation area, maintained in a safe and sanitary condition;
- (f) ensure that a minimum temperature of 20 Celsius is maintained from October 1 to May 31 in each year;
- (g) ensure that a plan is developed for each resident, that the plan builds on the resident's capacity to engage in activities which promote community life, that the plan honours the resident's preferences, choices and abilities, that the resident participates in the development of the plan, that the plan is developed in a manner that respects the resident's interests and concerns, and that the plan and the process of revising the plan change as the resident changes;
- (h) ensure that each resident has access to medical services in accordance with his or her needs;
- (i) ensure that each member of the staff has the qualifications and skill level required to perform the duties the member was hired to perform;
- (j) ensure that each member of the staff receives such immunization as is recommended by the local medical officer of health and a health assessment before the person commences employment; and
- (k) before hiring as a member of the staff or taking on as a volunteer a person who will have direct contact with residents, a personal reference check and a criminal reference check are completed with respect to the person.

13.2 (1) The board or, where there is no board, the owner of each group home shall keep a written record for each resident and shall retain the record for at least 20 years after the date of the last entry with respect to the resident in the record or, if the resident dies, for at least five years after the date of death of the resident.

- (2) The record shall set out in respect of each resident,
 - (a) his or her name, age and gender;
 - (b) his or her address prior to admission to the group home;
 - (c) the names, addresses and occupations of his or her parents or guardians;

- (e) the date and circumstances of his or her admission to the group home;
- (f) the terms of payment for his or her care and support;
- (g) a record of all medical, psychological and other similar examinations of the resident, together with the findings and recommendations;
- (h) an account of any matter or history that might affect the resident;
- (i) the date and circumstances of his or her discharge from the group home; and
- (j) the name and address of any person having charge of the resident at the time of his or her discharge and the relationship between them.

13.3 (1) The board or, where there is no board, the owner of each group home shall prepare and maintain separate books of account and financial records for each group home for each fiscal year that accurately record,

- (a) all revenue and expenditures of the group home for the fiscal year; and
- (b) all money received by the group home for the fiscal year other than funds received from sources under the Act.

(2) The books of account and financial records of each group home must be retained by the board or, where there is no board, the owner of the group home for at least seven years after the end of the fiscal year to which the books and records relate.

(3) The board or, where there is no board, the owner of each group home shall ensure that the financial statements of the group home for each fiscal year are audited by a licensed public accountant who is not a member of the board or, where there is no board, by a licensed public accountant who is not an owner of the group home.

13.4 (1) The board or, where there is no board, the owner of each group home shall provide to the Minister, not later than the last day of the fourth month following the end of each fiscal year,

- (a) a copy of the audited financial statements of the group home for the fiscal year;
- (b) a statement reconciling the operating subsidy paid by the Province during the fiscal year with any operating surplus for the fiscal year repayable to the Province; and
- (c) a report of the auditor stating whether, in the auditor's opinion,
 - (i) the auditor has received sufficient information and explanations to report on the group home's financial statements for the fiscal year,
 - (ii) the financial statements for the fiscal year and the claims for provincial subsidy are in accordance with the books and records of the group home, and
 - (iii) the financial statements have been prepared in accordance with generally accepted accounting principles applied on a basis consistent with those of prior years.

(2) The fiscal year of a group home is the period designated by the Minister as the fiscal year of the group home.

15.1 (1) The board or, where there is no board, the owner of each group home is entitled to recover without interest from a resident or former resident of the group home or from the estate of that resident, as a debt due to the corporation or owner, the amount of the costs paid

by the corporation or owner for providing assistance to the resident, even if provincial aid has been paid under section 35 of the Act.

(2) The Crown in right of Ontario is subrogated to the right of the corporation or owner to recover costs under subsection (1).

(3) Where costs in respect of which provincial aid has been paid under section 35 of the Act are recovered under subsection (1) or (2), the Crown in right of Ontario is entitled to the same percentage of the amount recovered as the percentage on which the contribution by the Province to the corporation or owner in respect of the amount recovered was based.

10. Sections 17, 18, 19, 20, 21 and 22 of the Regulation are revoked.

11. Forms 1, 2 and 3 of the Regulation are revoked.

12. This Regulation comes into force on the later of,

(a) the day section 2 of the *Homes for Retarded Persons Repeal Act, 2001* comes into force; and

(b) the day this Regulation is filed.

50/01

ONTARIO REGULATION 435/01

made under the

DAY NURSERIES ACT

Made: November 28, 2001

Filed: November 29, 2001

Amending Reg. 262 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 262 has been amended by Ontario Regulation 132/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "handicapped child" in section 1 of Regulation 262 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "with a developmental handicap" at the end and substituting "with a developmental disability".

2. The French version of section 7 of the Regulation is amended by striking out "*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*" and substituting "*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*".

3. The French version of subsection 48 (4) of the Regulation is amended by striking out "*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*" and substituting "*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*".

4. The French version of subsection 54 (1) of the Regulation is amended by striking out "*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*" and substituting "*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*".

5. The French version of subsection 55 (4) of the Regulation is amended by striking out "*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*" and substituting "*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*".

6. This Regulation comes into force on the later of,

(a) the day section 2 of the *Homes for Retarded Persons Repeal Act, 2001* comes into force; and

(b) the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 435/01

pris en application de la

LOI SUR LES GARDERIES

pris le 28 novembre 2001
déposé le 29 novembre 2001

modifiant le Règl. 262 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 262 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 132/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La définition de «enfant handicapé» à l'article 1 du Règlement 262 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par substitution de «ayant une déficience intellectuelle» à «atteint de déficience mentale».

2. La version française de l'article 7 du Règlement est modifiée par substitution de «*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*» à «*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*».

3. La version française du paragraphe 48 (4) du Règlement est modifiée par substitution de «*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*» à «*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*».

4. La version française du paragraphe 54 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*» à «*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*».

5. La version française du paragraphe 55 (4) du Règlement est modifiée par substitution de «*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*» à «*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*».

6. Le présent règlement entre en vigueur celui des jours suivants qui est postérieur à l'autre :

a) le jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de la *Loi de 2001* abrogeant la *Loi sur les foyers pour déficients mentaux*;

b) le jour du dépôt du présent règlement.

50/01

ONTARIO REGULATION 436/01

made under the

ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: November 28, 2001
Filed: November 30, 2001

Amending O. Reg. 222/98
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 222/98 has been amended by Ontario Regulations 82/01, 235/01 and 299/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The French version of paragraph 4 of subsection 4 (1) of Ontario Regulation 222/98 is amended by striking out "*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*"

(2) The French version of paragraph 4.1 of subsection 4 (1) of the Regulation is amended by striking out "*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*" and substituting "*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*".

2. Clause (e) of the definition of "institution" in subsection 32 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(e) a group home for persons with a developmental disability under the *Developmental Services Act*,

3. The French version of paragraph 6 of section 41 of the Regulation is amended by striking out "*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*" and substituting "*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*".

4. (1) Sections 1 and 3 come into force on the day section 2 of the *Homes for Retarded Persons Repeal Act, 2001* comes into force.

(2) Section 2 comes into force on the day section 1 of the *Homes for Retarded Persons Repeal Act, 2001* comes into force.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 436/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 28 novembre 2001
déposé le 30 novembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 222/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 82/01, 235/01 et 299/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) La version française de la disposition 4 du paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 est modifiée par substitution de «*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*» à «*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*».

(2) La version française de la disposition 4.1 du paragraphe 4 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*» à «*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*».

2. L'alinéa e) de la définition de «établissement» au paragraphe 32 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

e) un foyer de groupe pour personnes ayant une déficience intellectuelle en application de la *Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*;

3. La version française de la disposition 6 de l'article 41 du Règlement est modifiée par substitution de «*Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*» à «*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*».

deficients mentaux.

(2) L'article 2 entre en vigueur le même jour que l'article 1 de la *Loi de 2001 abrogeant la Loi sur les foyers pour déficients mentaux*.

50/01

ONTARIO REGULATION 437/01

made under the

FAMILY BENEFITS ACT

Made: November 28, 2001

Filed: November 30, 2001

Amending Reg. 366 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 366 has been amended by Ontario Regulations 234/01 and 364/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraph 1 of subsection 1 (4) of Regulation 366 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

1. Elementary schools and secondary schools under the *Education Act*.

2. Clause 12 (7) (d) of the Regulation is revoked.

3. This Regulation comes into force on the later of,

(a) the day section 1 of the *Homes for Retarded Persons Repeal Act, 2001* comes into force; and

(b) the day this Regulation is filed.

50/01

ONTARIO REGULATION 438/01

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: November 28, 2001

Filed: November 30, 2001

Amending O. Reg. 134/98
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 134/98 has been amended by Ontario Regulations 236/01 and 314/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The French version of paragraph 5 of section 52 of Ontario Regulation 134/98 is amended by striking out "*Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*" and sub-

stituting "Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle".

2. This Regulation comes into force on the day section 2 of the *Homes for Retarded Persons Repeal Act, 2001* comes into force.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 438/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 28 novembre 2001
déposé le 30 novembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 134/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 236/01 et 314/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La version française de la disposition 5 de l'article 52 du Règlement de l'Ontario 134/98 est modifiée par substitution de «Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle» à «Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement».

2. Le présent règlement entre en vigueur le même jour que l'article 2 de la *Loi de 2001 abrogeant la Loi sur les foyers pour déficients mentaux*.

50/01

i. for a term of 30 days or less,

ii. between a person described in paragraph 1 and a person other than the person whose driving of the motor vehicle as described in subsection 55.1 (2) of the Act is the reason for the impound order having been issued in respect of the vehicle, and

iii. that does not name as an authorized additional driver or additional permitted driver the person whose driving of the motor vehicle as described in subsection 55.1 (2) of the Act is the reason for the impound order having been issued in respect of the vehicle.

3.1 (1) A copy of an order to release an impounded motor vehicle prior to the end of the impound period issued by the Registrar under subsection 55.1 (14.1) of the Act, or notice of it, shall be served on the person who applied for the order at the most recent address or fax number of the person appearing on the records of the Ministry and as soon as possible after the order is made.

(2) A copy of the order, or notice of it, may be served on the applicant,

- (a) personally;
- (b) by registered mail;
- (c) by regular mail;
- (d) by courier; or
- (e) by fax.

2. This Regulation comes into force on the later of the day it is filed and the day subsection 5 (3) of Schedule O to the *Red Tape Reduction Act, 2000* comes into force.

50/01

ONTARIO REGULATION 439/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 28, 2001
Filed: November 30, 2001

Amending O. Reg. 631/98
(Orders to Impound or Release Motor Vehicles
under Section 55.1 of the Act)

Note: Ontario Regulation 631/98 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 631/98 is amended by adding the following sections:

RELEASE OF VEHICLE BEFORE END OF IMPOUND PERIOD

1.1 For the purposes of subsection 55.1 (14.1) of the Act (release of vehicle before end of impound period), the prescribed class of persons and prescribed class of motor vehicles are:

- 1. Persons who,
 - i. carry on the business of renting motor vehicles to the public, and
 - ii. are the holder of the plate portion of the permit for the impounded motor vehicle.
- 2. Motor vehicles that are the subject of a rental agreement,

ONTARIO REGULATION 440/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: July 19, 2001
Filed: November 30, 2001

ONTARIO EDUCATION NUMBERS

Educational institutions

1. The following educational institutions are prescribed for the purposes of sections 266.2 to 266.4 of the Act:

- 1. All boards.
- 2. All schools under the jurisdiction of a board or the Ministry.
- 3. All private schools in Ontario.
- 4. All facilities in which a board provides an elementary or secondary school educational program under agreement with the facility.
- 5. The Education Quality and Accountability Office.
- 6. The Crown in right of Canada and a band, a council of a band or an education authority if,

elementary or secondary school education to pupils who are Indians, and

- ii. an agreement has been entered into with the Ministry providing for the use of Ontario education numbers for those pupils.

Prescribed person, s. 266.3 (3) of the Act

2. The following persons are prescribed for the purposes of subsection 266.3 (3) of the Act:

1. Officers and employees of educational institutions prescribed by section 1.
2. Officers and employees who are employed in the Ministry.
3. Officers and employees of Statistics Canada.

Indirect collection of personal information

3. The Minister and officials of the Ministry may collect from an educational institution prescribed by section 1 the following personal information about an individual who is or was enrolled in an educational institution prescribed by section 1 or who seeks or sought to be enrolled in the institution:

1. The individual's full name, any name the individual prefers to use and any previous names the individual used.
2. The individual's gender.
3. The individual's date of birth.

Ontario education number

4. Educational institutions prescribed by section 1 shall use an individual's Ontario education number to identify the individual in the following types of material:

1. All pupil records that are compiled and maintained in accordance with the Act or under any policy, guideline or directive issued by the Minister relating to pupil records.
2. Applications made by the individual for enrolment in an educational program, school or institution.
3. Pupil assessments, tests and evaluations of the individual.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 440/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 19 juillet 2001
déposé le 30 novembre 2001

NUMÉROS D'IMMATRICULATION SCOLAIRE DE L'ONTARIO

Établissements d'enseignement

1. Les entités qui suivent sont prescrites comme établissements d'enseignement pour l'application des articles 266.2 à 266.4 de la Loi :

1. Tous les conseils.
2. Toutes les écoles qui relèvent d'un conseil ou du ministère.
3. Toutes les écoles privées de l'Ontario.
4. Toutes les installations dans lesquelles un conseil offre un programme d'enseignement élémentaire ou secondaire aux termes d'une entente.

6. La Couronne du chef du Canada et une bande, un conseil de bande ou une commission indienne de l'éducation si :

- i. d'une part, la bande, le conseil ou la commission, selon le cas, est autorisé par la Couronne du chef du Canada à offrir un enseignement élémentaire ou secondaire à des élèves qui sont Indiens,
- ii. d'autre part, une entente conclue avec le ministère prévoit l'utilisation de numéros d'immatriculation scolaire de l'Ontario pour ces élèves.

Personnes prescrites : par. 266.3 (3) de la Loi

2. Les personnes suivantes sont prescrites pour l'application du paragraphe 266.3 (3) de la Loi :

1. Les dirigeants et employés des établissements d'enseignement prescrits par l'article 1.
2. Les dirigeants et employés employés dans le ministère.
3. Les dirigeants et employés de Statistique Canada.

Collecte indirecte de renseignements personnels

3. Le ministre et les fonctionnaires du ministère peuvent recueillir d'un établissement d'enseignement prescrit par l'article 1 les renseignements personnels suivants au sujet d'un particulier qui est ou a déjà été inscrit à un tel établissement ou qui demande ou a déjà demandé d'y être inscrit :

1. Ses nom et prénoms, le nom ou prénom qu'il préfère utiliser et ceux qu'il a déjà utilisés.
2. Son sexe.
3. Sa date de naissance.

Numéros d'immatriculation scolaire de l'Ontario

4. Les établissements d'enseignement prescrits par l'article 1 utilisent le numéro d'immatriculation scolaire de l'Ontario du particulier pour l'identifier dans les documents suivants :

1. Tous les dossiers scolaires qui sont compilés et tenus conformément à la Loi ou en application d'une politique, d'une ligne directrice ou d'une directive du ministre en la matière.
2. Les demandes d'inscription à un programme d'enseignement, à une école ou à un établissement qu'il présente.
3. Ses évaluations et tests.

50/01

ONTARIO REGULATION 441/01

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: November 28, 2001
Filed: November 30, 2001

Amending Reg. 869 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 869 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 16 of Regulation 869 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. The Schedule to the Regulation is revoked.

3. Forms 1 and 2 of the Regulation are revoked.

50/01

ONTARIO REGULATION 442/01

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: November 28, 2001

Filed: November 30, 2001

**RURAL OR REMOTE ELECTRICITY
RATE PROTECTION**

Definitions

1. (1) In this Regulation,

"government premises" means premises occupied by the Crown in right of Canada or Ontario or a facility that is funded in whole or in part by the Crown in right of Canada or Ontario, but does not include premises occupied by,

- (a) Canada Post Corporation, the Services Corporation or a subsidiary of the Services Corporation, or
- (b) social housing, a library, a recreational or sports facility, or a radio, television or cable television facility;

"IMO" and "IMO-controlled grid" have the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

"market participant" means a market participant under the *Electricity Act, 1998*;

"rate protection" means rate protection under section 79 of the Act;

"remote area" means those parts of Ontario not connected to the IMO-controlled grid that, before March 31, 1999, received electricity from Ontario Hydro and, at the time subsection 26 (1) of the *Electricity Act, 1998* comes into force, are receiving electricity from Hydro One Remote Communities Inc.;

"residential premises" means a dwelling occupied as a residence continuously for at least eight months of the year and, where the residential premises is located on a farm, includes other farm premises associated with the residential electricity meter;

"rural area" means those parts of Ontario connected to the IMO-controlled grid that, before March 31, 1999, received electricity from Ontario Hydro and, at the time subsection 26 (1) of the *Electricity Act, 1998* comes into force, are receiving electricity from Hydro One Networks Inc.;

"Services Corporation" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

"Transitional Revenue Allocation Agreement" means the Transitional Revenue Allocation Agreement entered into under subsection 3 (2) of Ontario Regulation 80/01 by Ontario Electricity Financial Corporation, Ontario Power Generation Inc., Hydro One Inc., Electrical Safety Authority and the IMO, and available to the public from the Ministry of Energy, Science and Technology, as it read on October 31, 2001.

(2) A reference in this Regulation to a municipality referred to in Schedules 1 to 15 shall be deemed to be a reference to that municipality as it existed on May 6, 1999.

Eligibility for rate protection

2. In addition to the persons described in subsection 79 (2) of the Act, the following classes of consumers in Ontario are eligible for rate protection:

1. Consumers who occupy residential premises in a municipality referred to in Schedules 1 to 15.
2. Consumers who occupy residential premises in a rural area and who, if section 108 of the *Power Corporation Act* had not been repealed by section 28 of Schedule E to the *Energy Competition Act, 1998* and electricity had continued to be distributed by Ontario Hydro, would have been entitled, pursuant to section 108 of the *Power Corporation Act* as it read on March 31, 1999, to pay Ontario Hydro a discounted rate for the electricity they consumed.
3. Consumers who occupy residential premises in an area referred to in Schedule 16, if Ontario Hydro distributed electricity in the area before December 16, 1997 and electricity in the area is now distributed by a distributor connected to the IMO-controlled grid, other than a subsidiary of Hydro One Networks Inc.
4. Consumers who occupy premises, other than government premises, in a remote area.

Amount of rate protection: market opening to Dec. 31, 2002

3. (1) For the period from the day subsection 26 (1) of the *Electricity Act, 1998* comes into force to December 31, 2002, the total amount of rate protection available for eligible consumers is the sum of the 12 amounts set out in the second row applicable to 2001 in Schedule 2 of Appendix 3 of the Transitional Revenue Allocation Agreement.

(2) For the period from the day subsection 26 (1) of the *Electricity Act, 1998* comes into force to December 31, 2002, the Board shall calculate the amount of rate protection for individual consumers referred to in subsection 79 (2) of the Act and in section 2 of this Regulation in a manner that ensures that the total amount of rate protection for those consumers is equal to the total amount of rate protection available under subsection (1), according to the following rules:

1. For each municipality referred to in Schedules 1 to 15, the Board shall take reasonable steps to ensure that, for each month in a period set out in the Schedule that applies to that municipality, the total amount of rate protection for consumers in the municipality who are in the class described in paragraph 1 of section 2 is the total monthly amount set out for that period in that Schedule.
2. For each of the areas referred to in Schedule 16, the Board shall take reasonable steps to ensure that, for each month, the total amount of rate protection for consumers in the area who are in the class described in paragraph 3 of section 2 is the total monthly amount set out for that area in Schedule 16.
3. The Board shall take reasonable steps to ensure that an amount equal to the sum of the 12 amounts set out in the second row applicable to 2001 in Schedule 2 of Appendix 3 of the Transitional Revenue Allocation Agreement, less \$127 million, is used to provide rate protection to consumers who are in the class described in paragraph 4 of section 2.
4. After paragraphs 1, 2 and 3 are complied with, the Board shall take reasonable steps to ensure that the remainder of the total amount of rate protection available under subsection (1) is used to provide rate protection to the persons described in subsection 79 (2) of the Act and the consumers who are in the class described by paragraph 2 of section 2.

(3) If subsection 26 (1) of the *Electricity Act, 1998* does not come into force on January 1, 2002, the following amounts shall be prorated

1. The total amount of rate protection available for eligible consumers under subsection (1).
2. The amount referred to in paragraph 3 of subsection (2).

Amount of rate protection: 2003 and 2004

4. (1) The total amount of rate protection available for eligible consumers in each of the years 2003 and 2004 is \$127 million, plus the amount calculated under subsection (2) for the year.

(2) For each of the years 2003 and 2004, the Board shall calculate the amount by which Hydro One Remote Communities Inc.'s forecasted revenue requirement for the year, as approved by the Board, exceeds Hydro One Remote Communities Inc.'s forecasted consumer revenues for the year, as approved by the Board.

(3) For the purpose of subsection (2), Hydro One Remote Communities Inc.'s forecasted consumer revenues for a year shall be based on the rate classes set out in Transitional Rate Order RP-1998-0001 made by the Board and on the rates set out for those classes in the most recent rate order made by the Board.

(4) For each of the years 2003 and 2004, the Board shall calculate the amount of rate protection for individual consumers referred to in subsection 79 (2) of the Act and in section 2 of this Regulation in a manner that ensures that the total amount of rate protection for those consumers is equal to the total amount of rate protection available for the year under subsection (1), according to the following rules:

1. For each municipality referred to in Schedules 1 to 15, the Board shall take reasonable steps to ensure that, for each month in a period set out in the Schedule that applies to that municipality, the total amount of rate protection for consumers in the municipality who are in the class described in paragraph 1 of section 2 is the total monthly amount set out for that period in that Schedule.
2. For each of the areas referred to in Schedule 16, the Board shall take reasonable steps to ensure that, for each month, the total amount of rate protection for consumers in the area who are in the class described in paragraph 3 of section 2 is the total monthly amount set out for that area in Schedule 16.
3. The Board shall take reasonable steps to ensure that an amount equal to the amount calculated under subsection (2) for the year is used to provide rate protection to consumers who are in the class described in paragraph 4 of section 2.
4. After paragraphs 1, 2 and 3 are complied with, the Board shall take reasonable steps to ensure that the remainder of the total amount of rate protection available under subsections (1) and (2) is used to provide rate protection to the persons described in subsection 79 (2) of the Act and the consumers who are in the class described by paragraph 2 of section 2.

Compensation for distributors

5. (1) With respect to rate protection provided after subsection 26 (1) of the *Electricity Act, 1998* comes into force, the Board shall calculate the amount of the charge to be collected by the IMO under subsection (5) for each kilowatt hour of electricity that is withdrawn from the IMO-controlled grid, as determined in accordance with the market rules, for use by consumers in Ontario, so that the total amount forecast to be collected is equal to the total amount of rate protection to be provided.

(2) At least 60 days before the end of each calendar year, the IMO shall submit to the Board,

- (a) a forecast of the number of kilowatt hours of electricity that will be withdrawn from the IMO-controlled grid, as determined in accordance with the market rules, for use by consumers in Ontario during the next calendar year; and

(3) The forecast shall be derived from information submitted to the Board under section 19 of the *Electricity Act, 1998* in respect of the next fiscal year

(4) The IMO shall give a copy of the forecast and supporting documentation to Hydro One Networks Inc.

(5) The IMO shall collect the charge calculated by the Board under subsection (1) from market participants and any other person who, with the approval of the IMO, withdraws electricity from the IMO-controlled grid for use by consumers in Ontario.

(6) A distributor or retailer who bills a consumer for electricity shall aggregate the amount that the consumer is required to contribute to the compensation required by subsection 79 (3) of the Act with the wholesale market service rate described in the Electricity Distribution Rate Handbook issued by the Board, as it read on October 31, 2001.

(7) Each month, the IMO shall pay the charges it collected under subsection (5) in the preceding month to Hydro One Networks Inc.

(8) Hydro One Networks Inc. shall pay the amounts it receives under subsection (7) into a separate account.

(9) Each month, Hydro One Networks Inc. shall, from the account referred to in subsection (8), pay distributors the compensation to which they are entitled under subsection 79 (3) of the Act.

(10) If the amount collected under subsection (5) in the period from the day subsection 26 (1) of the Act comes into force until December 31, 2002 exceeds the total amount of rate protection available for eligible consumers under subsection 3 (1) in that period, the excess shall be applied against the amount necessary to compensate distributors who are entitled to compensation under subsection 79 (3) of the Act for 2003.

(11) If the amount collected under subsection (5) in the period from the day subsection 26 (1) of the Act comes into force until December 31, 2002 is less than the total amount of rate protection available for eligible consumers under subsection 3 (1) in that period, the difference shall be added to the amount necessary to compensate distributors who are entitled to compensation under subsection 79 (3) of the Act for 2003.

(12) If the amount collected under subsection (5) in 2003 exceeds the total amount of rate protection available for eligible consumers under subsection 4 (1) in 2003, the excess shall be applied against the amount necessary to compensate distributors who are entitled to compensation under subsection 79 (3) of the Act for 2004.

(13) If the amount collected under subsection (5) in 2003 is less than the total amount of rate protection available for eligible consumers under subsection 3 (1) in that period, the difference shall be added to the amount necessary to compensate distributors who are entitled to compensation under subsection 79 (3) of the Act for 2004.

(14) Any interest or other income earned on the account referred to in subsection (8) shall be held in the account and shall be used for the purpose of subsection (9).

Transition

6. This Regulation does not apply to electricity consumed after December 31, 2004.

Revocation

7. Ontario Regulations 315/99 and 2/01 are revoked.

Commencement

8. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day subsection 26 (1) of the *Electricity Act, 1998* comes into force.

(2) Sections 1 and 3, subsections 5 (1), (2), (3) and (4) and this section come into force on the day this Regulation is filed.

Schedule 1

TOWN OF BRACEBRIDGE

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
April 1, 2001 to March 31, 2002	\$5,876.28
April 1, 2002 to March 31, 2003	3,917.52
April 1, 2003 to March 31, 2004	1,958.76

Schedule 2

TOWN OF CALEDON

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
April 1, 2001 to March 31, 2002	\$111,085.07
April 1, 2002 to March 31, 2003	74,056.72
April 1, 2003 to March 31, 2004	37,028.36

Schedule 3

TOWN OF COLLINGWOOD

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
April 1, 2001 to March 31, 2002	\$425.70
April 1, 2002 to March 31, 2003	283.80
April 1, 2003 to March 31, 2004	141.90

Schedule 4

TOWN OF DUNNVILLE

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
January 1, 2002 to December 31, 2002	\$18,912.60
January 1, 2003 to December 31, 2003	9,456.30

Schedule 5

TOWN OF ESPANOLA

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
April 1, 2001 to March 31, 2002	\$2,223.00
April 1, 2002 to March 31, 2003	1,482.00
April 1, 2003 to March 31, 2004	741.00

Schedule 6

TOWN OF FLAMBOROUGH

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
May 1, 2001 to April 30, 2002	\$91.98
May 1, 2002 to April 30, 2003	61.32
May 1, 2003 to April 30, 2004	30.66

Schedule 7

TOWNSHIP OF GOULBOURN

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
January 1, 2002 to December 31, 2002	\$13,573.56
January 1, 2003 to December 31, 2003	6,786.78

Schedule 8

TOWN OF GRAVENHURST

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
May 1, 2001 to April 30, 2002	\$9,933.12
May 1, 2002 to April 30, 2003	6,622.08
May 1, 2003 to April 30, 2004	3,311.04

Schedule 9

TOWN OF HALDIMAND

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
April 1, 2001 to March 31, 2002	\$57,133.62
April 1, 2002 to March 31, 2003	38,089.08
April 1, 2003 to March 31, 2004	19,044.54

Schedule 10

TOWN OF LINCOLN

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
January 1, 2002 to December 31, 2002	\$21,016.30
January 1, 2003 to December 31, 2003	10,508.15

Schedule 11

CITY OF NANTICOKE

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
April 1, 2001 to March 31, 2002	\$64,424.25
April 1, 2002 to March 31, 2003	42,949.50
April 1, 2003 to March 31, 2004	21,474.75

Schedule 12

TOWN OF SIOUX LOOKOUT

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
January 1, 2002 to December 31, 2002	\$5,848.20
January 1, 2003 to December 31, 2003	2,924.10

MUNICIPALITY OF SOUTH BRUCE

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
January 1, 2002 to December 31, 2002	\$344.88
January 1, 2003 to December 31, 2003	172.44

Schedule 14

TOWNSHIP OF TAY

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
June 1, 2001 to May 31, 2002	\$3,223.62
June 1, 2002 to May 31, 2003	2,149.08
June 1, 2003 to May 31, 2004	1,074.54

Schedule 15

TOWNSHIP OF WEST LINCOLN

Period	Total Monthly Amount of Rate Protection
June 1, 2001 to May 31, 2002	\$46,770.36
June 1, 2002 to May 31, 2003	31,180.24
June 1, 2003 to May 31, 2004	15,590.12

Schedule 16

OTHER AREAS

Area	Total Monthly Amount of Rate Protection
Attawapiskat	\$53,333.33
Fort Albany	30,000.00
Kaschechewan	50,000.00

50/01

ONTARIO REGULATION 443/01

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: November 28, 2001
Filed: November 30, 2001

Amending O. Reg. 161/99
(Definitions and Exemptions)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 161/99 has been amended by Ontario Regulation 341/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 161/99 is amended by adding the following section:

4.0.1 (1) A distributor is exempt from clause 57 (a) of the Act if the distributor owns or operates a distribution system that is entirely

1. A building that forms part of a property as defined in the *Condominium Act, 1998*.
2. A residential complex as defined in the *Tenant Protection Act, 1997*.
3. An industrial, commercial or office building.
4. A university, a college of applied arts and technology established under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act* or another post-secondary institution.
5. A school or private school as defined in the *Education Act*.
6. A hospital as defined in the *Public Hospitals Act*, a private hospital as defined in the *Private Hospitals Act* or an institution as defined in the *Mental Hospitals Act*.
7. A shopping mall.
8. An airport.
9. A marina.

(2) A distributor is exempt from clause 57 (a) of the Act if the distributor owns or operates a distribution system that is entirely located on land owned or leased by the distributor.

(3) A distributor that is not incorporated under section 48 or 142 of the *Electricity Act, 1998* is exempt from clause 57 (a) of the Act until March 1, 2002.

2. This Regulation comes into force on the day clause 57 (a) of the Act comes into force.

50/01

ONTARIO REGULATION 444/01

made under the

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997

Made: October 22, 2001
Approved: November 28, 2001
Filed: November 30, 2001

Amending O. Reg. 175/98
(General)

Note: Ontario Regulation 175/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 1 of Ontario Regulation 175/98 is amended by adding the following definition:

"manufacturing" includes making, preparing, altering, repairing, ornamenting, printing, finishing, packing, packaging, inspecting, testing, assembling the parts of and adapting for use or sale any article, commodity or raw material;

2. Items 11 and 12 of Schedule 2 to the Regulation are revoked.

3. Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Schedule 3

OCCUPATIONAL DISEASES

COLUMN 1		COLUMN 2
Description of Disease		Process
Poisoning and its Sequelae		
1.	By arsenic	Any process involving exposure to or the use of arsenic, arsenic preparations or arsenic compounds
2.	By benzene	Any process involving exposure to or the use of benzene
3.	By beryllium	Any process involving exposure to or the use of beryllium, beryllium preparations or beryllium compounds
4.	By brass, nickel or zinc	Any melting or smelting process involving exposure to brass, nickel or zinc
5.	By cadmium	Any process involving exposure to or the use of cadmium, cadmium preparations or cadmium compounds
6.	By carbon dioxide	Any process involving exposure to carbon dioxide
7.	By carbon disulphide	Any process involving exposure to carbon disulphide
8.	By carbon monoxide	Any process involving exposure to carbon monoxide
9.	By chlorinated hydrocarbons	Any process in the manufacture of, or the use of, or involving exposure to chlorinated hydrocarbons
10.	By chromium	Any process involving exposure to or the use of chromium or chromium compounds
11.	By lead	Any process involving exposure to or the use of lead, lead preparations or lead compounds
12.	By mercury	Any process involving exposure to or the use of mercury, mercury preparations or mercury compounds
13.	By nitro- or amino-derivatives of benzene, phenol or their homologues	Any process involving manufacture, handling, use or exposure to nitro- or amino- derivatives of benzene, phenol or their homologues
14.	By oxides of nitrogen	Any process involving exposure to oxides of nitrogen
15.	By phosphorous	Any process involving exposure to or the use of phosphorus
Diseases from Biological Agents		
16.	Anthrax	Handling of animals and animal parts, or any other process that results in exposure to a source of anthrax infection
17.	Tuberculosis	Any employment in a health care facility, a laboratory as defined in the <i>Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act</i> or a reform institution, any employment in providing health care services or health care support services or any

COLUMN 1		COLUMN 2
Description of Disease		Process
		other employment in which there is a known risk of exposure to tuberculosis or to the tubercle bacillus
Diseases from Physical Agents		
18.	Bursitis	Any process involving constant or prolonged friction to or pressure on the bursae
19.	Infected blisters	Any process involving friction to the skin that creates opportunity for infection
20.	Tenosynovitis	Any process involving continual or repetitive injury to tendons of the limbs
21.	Dysbarism: decompression sickness including caisson disease	Any process involving work in compressed or decompressed air
22.	Any disease due to exposure to X-rays, radium or other radioactive substances	
Respiratory Diseases		
23.	Asthma	Any process involving exposure to allergenic non-offset sprays in the printing industry
24.	Silicosis	Any process involving exposure to crystalline silica
25.	Pneumoconioses other than silicosis or asbestosis	Any process involving exposure to the relevant dust
Skin and Eye Diseases		
26.	Allergic contact dermatitis	Any process involving exposure to a skin allergen
27.	Ulceration of the skin or cornea	Any process involving use, handling, or exposure to tar, pitch, bitumen, mineral oil or paraffin or any compound, product or residue of these substances
28.	Photo keratoconjunctivitis and photo retinitis	Any process involving prolonged or intense ultra-violet or infra-red exposure, including gas or arc welding or use of lasers
Cancer		
29.	Epitheliomatous (skin) cancer	Any process involving use or handling of tar pitch, bitumen, mineral oil or paraffin or any compound, product or residue of these substances
30.	Primary cancer of the nasal cavities or of paranasal sinuses	Concentrating, smelting or refining in the nickel producing industry

4. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on filing.

GLEN WRIGHT
Chair

LINDA ANGOVE
Secretary

Dated on October 22, 2001.

50/01

ONTARIO REGULATION 445/01

made under the

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997

Made: October 22, 2001
Approved: November 28, 2001
Filed: November 30, 2001

Amending O. Reg. 455/97
(Pension Plan for Board Employees)

Note: Ontario Regulation 455/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 28 (6) and (7) of Ontario Regulation 455/97 are revoked and the following substituted:

(6) A member whose age, when added to the number of years of his or her continuous membership in the pension plan, totals at least 80 may elect to receive an early retirement pension. The election must be made before January 1, 2003.

(7) A member may elect before January 1, 2003 to receive an early retirement pension if,

- (a) the member begins a paid leave of absence before December 31, 2002; and
- (b) the member's age, at the end of the paid leave, when added to the number of years of his or her continuous membership in the pension plan at the end of the paid leave, totals at least 80.

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE BOARD:

GLEN WRIGHT
Chair

LINDA ANGOVE
Secretary

Dated on October 22, 2001.

50/01

made under the

FAMILY LAW ACT

Made: November 28, 2001
Filed: November 30, 2001

Amending O. Reg. 391/97
(Child Support Guidelines)

Note: Ontario Regulation 391/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The definition of "table" in subsection 2 (1) of Ontario Regulation 391/97 is revoked and the following substituted:

"table" means,

- (a) if the parent or spouse against whom an order is sought ordinarily resides in Ontario at the time of the application, the Child Support Table for Ontario set out in Schedule 1 to this Regulation,
- (b) if the parent or spouse against whom an order is sought ordinarily resides elsewhere in Canada, the table set out in the Federal Child Support Guidelines for the province or territory in which the parent or spouse ordinarily resides at the time of the application,
- (c) if the court is satisfied that the province or territory in which the parent or spouse against whom an order is sought ordinarily resides has changed since the time of the application, the table set out in the Federal Child Support Guidelines for the province or territory in which the parent or spouse ordinarily resides at the time the amount of support is determined,
- (d) if the court is satisfied that the parent or spouse against whom an order is sought will, in the near future after the amount of support is determined, ordinarily reside in another province or territory than the one in which he or she ordinarily resides at the time the amount of support is determined, the table set out in the Federal Child Support Guidelines for that other province or territory,
- (e) if the parent or spouse against whom an order is sought ordinarily resides outside of Canada or if the ordinary residence of the parent or spouse is unknown,
 - (i) the Child Support Table for Ontario set out in Schedule 1 to this Regulation if the other parent or spouse applying for the order resides in Ontario, or
 - (ii) the table set out in the Federal Child Support Guidelines for the province or territory in which the parent or spouse applying for the order ordinarily resides. ("table")

2. (1) Subsection 7 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

Special or extraordinary expenses

(1) In an order for the support of a child, the court may, on the request of either parent or spouse or of an applicant under section 33 of the Act, provide for an amount to cover all or any portion of the following expenses, which expenses may be estimated, taking into account the necessity of the expense in relation to the child's best interests and the reasonableness of the expense in relation to the means of the parents or spouses and those of the child and to the spending pattern of the parents or spouses in respect of the child during cohabitation:

(2) Clauses 7 (1) (c) and (d) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (c) health-related expenses that exceed insurance reimbursement by at least \$100 annually, including orthodontic treatment, professional counselling provided by a psychologist, social worker, psychiatrist or any other person, physiotherapy, occupational therapy, speech therapy, prescription drugs, hearing aids, glasses and contact lenses;
- (d) extraordinary expenses for primary or secondary school education or for any other educational programs that meet the child's particular needs;

3. Section 14 of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

Circumstances for variation

14. For the purposes of subsection 37 (2.2) of the Act and subsection 17 (4) of the *Divorce Act* (Canada), any one of the following constitutes a change of circumstances that gives rise to the making of a variation order:

4. Section 16 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Calculation of annual income

16. Subject to sections 17 to 20, a parent's or spouse's annual income is determined using the sources of income set out under the heading "Total income" in the T1 General form issued by the Canada Customs and Revenue Agency and is adjusted in accordance with Schedule III.

5. Subsection 17 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Pattern of income

(1) If the court is of the opinion that the determination of a parent's or spouse's annual income under section 16 would not be the fairest determination of that income, the court may have regard to the parent's or spouse's income over the last three years and determine an amount that is fair and reasonable in light of any pattern of income, fluctuation in income or receipt of a non-recurring amount during those years.

6. Clause 19 (1) (h) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (h) the parent or spouse derives a significant portion of income from dividends, capital gains or other sources that are taxed at a lower rate than employment or business income or that are exempt from tax; and

7. (1) Clause 21 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) a copy of every notice of assessment and reassessment issued to the parent or spouse for each of the three most recent taxation years;

(2) Subsection 21 (1) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of clause (f), by adding "and" at the end of clause (g) and by adding the following clause:

- (h) in addition to any information that must be included under clauses (c) to (g), where the parent or spouse receives income from employment insurance, social assistance, a pension, workers compensation, disability payments or any other source, the most recent statement of income indicating the total amount of income from the applicable source during the current year or, if such a statement is not provided, a letter from the appropriate authority stating the required information.

8. (1) The definition of "average tax rate" in section 1 of Schedule II to the Regulation is revoked.

(2) The definition of "household" in section 1 of Schedule II to the Regulation is revoked and the following substituted:

"household" means a parent or spouse and any of the following persons residing with him or her,

- (a) any person who has a legal duty to support the parent or spouse or whom the parent or spouse has a legal duty to support,
- (b) any person who shares living expenses with the parent or spouse or from whom the parent or spouse otherwise receives an economic benefit as a result of living with that person, if the court considers it reasonable for that person to be considered part of the household, and
- (c) any child whom the parent or spouse or the person described in clause (a) or (b) has a legal duty to support; ("ménage")

(3) The definition of "taxable income" in section 1 of Schedule II to the Regulation is revoked and the following substituted:

"taxable income" means the annual taxable income determined using the calculations required to determine "Taxable Income" in the T1 General form issued by the Canada Customs and Revenue Agency. ("revenu imposable")

9. (1) Clause (a) of step 2 in section 2 of Schedule II to the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) deducting the following amounts, calculated on an annual basis:
 - (i) any amount relied on by the court as a factor that resulted in a determination of undue hardship, except any amount attributable to the support of a member of the household that is not incurred due to a disability or serious illness of that member,
 - (ii) the amount that would otherwise be payable by the person in respect of a child to whom the order relates, if the pleading of undue hardship was not made,
 - (A) under the applicable table, or
 - (B) as considered by the court to be appropriate, where the court considers the table amount to be inappropriate,
 - (iii) any amount of support that is paid by the person under a judgment, order or written separation agreement, except,
 - (A) an amount already deducted under subclause (i), and
 - (B) an amount paid by the person in respect of a child to whom the order referred to in subclause (ii) relates; and

(2) Clause (b) of step 2 in section 2 of Schedule II to the Regulation, except subclause (ii), is revoked and the following substituted:

- (b) adding the following amounts, calculated on an annual basis:
 - (i) any amount that would otherwise be receivable by the person in respect of a child to whom the order relates, if the pleading of undue hardship was not made,
 - (A) under the applicable table, or
 - (B) as considered by the court to be appropriate, where the court considers the table amount to be inappropriate, and

(2) Section 1 of Schedule III to the Regulation is amended by adding the following clause:

(f.1) paragraph 8 (1) (h.1) concerning motor vehicle travel expenses;

(3) Clause 1 (i) of Schedule III to the Regulation is revoked and the following substituted:

(i) paragraph 8 (1) (l.1) concerning *Canada Pension Plan* contributions and *Employment Insurance Act* (Canada) premiums paid in respect of another employee who acts as an assistant or substitute for the parent or spouse;

(4) Section 2 of Schedule III to the Regulation is revoked and the following substituted:

Child support

2. Deduct any child support received that is included to determine total income in the T1 General form issued by the Canada Customs and Revenue Agency.

(5) Section 4 of Schedule III to the Regulation is revoked and the following substituted:

Social assistance

4. Deduct any amount of social assistance income that is not attributable to the parent or spouse.

(6) Section 10 of Schedule III to the Regulation is revoked and the following substituted:

Additional amount

10. Where the parent or spouse reports income from self-employment that, in accordance with sections 34.1 and 34.2 of the *Income Tax Act* (Canada), includes an additional amount earned in a prior period, deduct the amount earned in the prior period, net of reserves.

(7) Section 12 of Schedule III to the Regulation is revoked and the following substituted:

Partnership or sole proprietorship income

12. Where the parent or spouse earns income through a partnership or sole proprietorship, deduct any amount included in income that is properly required by the partnership or sole proprietorship for purposes of capitalization.

(8) Subsection 13 (1) of Schedule III to the Regulation is revoked and the following substituted:

Employee stock options

(1) Where the parent or spouse has received, as an employee benefit, options to purchase shares of a Canadian-controlled private corporation or a publicly traded corporation that is subject to the same tax treatment with reference to stock options as a Canadian-controlled private corporation, and has exercised those options during the year, add the difference between the value of the shares at the time the options are exercised and the amount paid by the parent or spouse for the shares and any amount paid by the parent or spouse to acquire the options to purchase the shares, to the income for the year in which the options are exercised.

(9) The English version of subsection 13 (2) of Schedule III to the Regulation is revoked and the following substituted:

Disposal of shares

(2) If the parent or spouse has disposed of the shares during a year, deduct from the income for that year the difference determined under subsection (1).

11. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

pris en application de la

LOI SUR LE DROIT DE LA FAMILLE

pris le 28 novembre 2001
déposé le 30 novembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 391/97

(Lignes directrices sur les aliments pour les enfants)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 391/97 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La définition de «table» au paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 391/97 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«table» S'entend de ce qui suit :

- a) si le père, la mère ou l'époux faisant l'objet de la demande d'ordonnance réside habituellement en Ontario au moment de la demande, la Table de l'Ontario des aliments pour les enfants figurant à l'annexe I du présent règlement;
- b) si le père, la mère ou l'époux faisant l'objet de la demande d'ordonnance réside habituellement à un autre endroit au Canada, la table figurant dans les Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants qui concerne la province ou le territoire où réside habituellement le père, la mère ou l'époux au moment de la demande;
- c) si le tribunal est convaincu que la province ou le territoire de résidence habituelle du père, de la mère ou de l'époux faisant l'objet de la demande d'ordonnance a changé depuis le moment de celle-ci, la table figurant dans les Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants qui concerne la province ou le territoire où réside habituellement le père, la mère ou l'époux au moment de la détermination du montant des aliments;
- d) si le tribunal est convaincu que, dans un proche avenir après la détermination du montant des aliments, le père, la mère ou l'époux faisant l'objet de la demande d'ordonnance résidera habituellement dans une province ou un territoire autre que celui où cette personne réside habituellement au moment de la détermination, la table figurant dans les Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants qui concerne cette autre province ou cet autre territoire;
- e) si le père, la mère ou l'époux faisant l'objet de la demande d'ordonnance réside habituellement à l'extérieur du Canada ou si sa résidence habituelle n'est pas connue :
 - (i) soit la Table de l'Ontario des aliments pour les enfants figurant à l'annexe I du présent règlement si le père, la mère ou l'époux qui demande l'ordonnance réside en Ontario,
 - (ii) soit la table figurant dans les Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants qui concerne la province ou le territoire où réside habituellement le père, la mère ou l'époux qui demande l'ordonnance. («table»)

2. (1) Le paragraphe 7 (1) du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit au passage qui précède l'alinéa a) :

Dépenses spéciales ou extraordinaires

(1) Le tribunal peut, sur demande du père, de la mère, de l'un des époux ou de l'auteur d'une requête présentée en vertu de l'article 33 de la Loi, prévoir dans l'ordonnance alimentaire à l'égard d'un enfant un montant pour couvrir tout ou partie des frais suivants, qui peuvent

être estimatifs, compte tenu de leur nécessité par rapport à l'intérêt de l'enfant et de leur caractère raisonnable par rapport aux ressources du père et de la mère ou des époux et à celles de l'enfant ainsi qu'aux habitudes de dépense du père et de la mère ou des époux à l'égard de l'enfant pendant la cohabitation :

(2) Les alinéas 7 (1) c) et d) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

c) les frais relatifs aux soins de santé dépassant d'au moins 100 \$ par année le montant que la compagnie d'assurance rembourse, notamment les traitements orthodontiques, les consultations professionnelles d'un psychologue, d'un travailleur social, d'un psychiatre ou de toute autre personne, la physiothérapie, l'ergothérapie, l'orthophonie, les médicaments délivrés sur ordonnance, les prothèses auditives, les lunettes et les lentilles cornéennes;

d) les frais extraordinaires relatifs aux études primaires ou secondaires ou à tout autre programme éducatif qui répond aux besoins particuliers de l'enfant;

3. L'article 14 du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit au passage qui précède la disposition 1 :

Changements de situation

14. Pour l'application du paragraphe 37 (2.2) de la Loi et du paragraphe 17 (4) de la *Loi sur le divorce* (Canada), l'un ou l'autre des changements suivants constitue un changement de situation au titre duquel une ordonnance alimentaire modificative peut être rendue :

4. L'article 16 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Calcul du revenu annuel

16. Sous réserve des articles 17 à 20, le revenu annuel du père, de la mère ou de l'époux est déterminé en utilisant les sources de revenu figurant sous la rubrique «Revenu total» dans la formule T1 Générale établie par l'Agence des douanes et du revenu du Canada, et est rajusté conformément à l'annexe III.

5. Le paragraphe 17 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Tendance du revenu

(1) S'il est d'avis que la détermination du revenu annuel du père, de la mère ou de l'époux en application de l'article 16 ne correspond pas à la détermination la plus équitable, le tribunal peut, compte tenu du revenu du père, de la mère ou de l'époux pour les trois dernières années, déterminer un montant équitable et raisonnable en fonction de toute tendance ou fluctuation du revenu au cours de cette période ou de tout montant non récurrent reçu au cours de celle-ci.

6. L'alinéa 19 (1) h) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

h) cette personne tire une portion considérable de son revenu de dividendes, de gains en capital ou d'autres sources qui sont imposés à un taux moindre que le revenu d'emploi ou d'entreprise ou qui sont exonérés d'impôt;

7. (1) L'alinéa 21 (1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) une copie de ses avis de cotisation et de nouvelle cotisation, pour les trois dernières années d'imposition;

(2) Le paragraphe 21 (1) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

h) outre tout renseignement qu'elle doit joindre à sa demande en application des alinéas c) à g), si cette personne a reçu un revenu au titre de l'assurance-emploi, de l'aide sociale, d'une pension, d'indemnités d'accident du travail, de prestations d'invalidité ou de toute autre source, le dernier relevé indiquant le montant total reçu pendant l'année en cours de la source applicable ou, à défaut d'un tel relevé, une lettre de l'autorité compétente indiquant ce montant.

8. (1) La définition de «taux d'imposition moyen» à l'article 1 de l'annexe II du Règlement est abrogée.

(2) La définition de «ménage» à l'article 1 de l'annexe II du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«ménage» S'entend du père ou de la mère ou d'un époux et, le cas échéant, des personnes suivantes qui résident avec cette personne :

a) toute personne qui a une obligation légale de soutien alimentaire à l'égard du père, de la mère ou de l'époux ou à l'égard de qui le père, la mère ou l'époux a une telle obligation;

b) toute personne qui partage les dépenses courantes avec le père, la mère ou l'époux ou de qui le père, la mère ou l'époux tire par ailleurs un avantage économique du fait de vivre avec elle, si le tribunal est d'avis qu'il est raisonnable de la considérer comme faisant partie du ménage;

c) tout enfant à l'égard de qui le père, la mère ou l'époux ou la personne visée à l'alinéa a) ou b) a une obligation légale de soutien alimentaire. («household»)

(3) La définition de «revenu imposable» à l'article 1 de l'annexe II du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«revenu imposable» Revenu annuel imposable déterminé selon le calcul prévu pour le revenu imposable dans la formule T1 Générale établie par l'Agence des douanes et du revenu du Canada. («taxable income»)

9. (1) L'alinéa a) de l'étape 2 à l'article 2 de l'annexe II du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) déduction des montants suivants, calculés sur une base annuelle :

(i) le montant sur lequel se fonde le tribunal pour établir l'existence de difficultés excessives, sauf tout montant attribuable au soutien alimentaire d'une personne du ménage qui n'est pas engagé pour cause de maladie grave ou d'invalidité de cette personne,

(ii) le montant de l'ordonnance alimentaire qui serait payable par la personne, s'il n'y avait pas de demande pour difficultés excessives, à l'égard d'un enfant visé par l'ordonnance :

(A) selon la table applicable,

(B) selon ce que le tribunal juge indiqué, s'il est d'avis que le montant de la table applicable n'est pas indiqué,

(iii) le montant de soutien alimentaire qui est payé par la personne en vertu d'un jugement, d'une ordonnance ou d'une entente de séparation écrite, à l'exception des montants suivants :

(A) le montant déjà déduit en application du sous-alinéa (i),

(B) le montant payé par la personne à l'égard d'un enfant visé par l'ordonnance mentionnée au sous-alinéa (ii);

par ce qui suit :

b) addition des montants suivants, calculés sur une base annuelle :

(i) le montant de l'ordonnance alimentaire auquel la personne aurait droit, s'il n'y avait pas de demande pour difficultés excessives, à l'égard d'un enfant visé par l'ordonnance :

(A) selon la table applicable,

(B) selon ce que le tribunal juge indiqué, s'il est d'avis que le montant de la table applicable n'est pas indiqué,

10. (1) L'alinéa 1 a) de l'annexe III du Règlement est abrogé.

(2) L'article 1 de l'annexe III du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

f.1) l'alinéa 8 (1) h.1) concernant les frais afférents à un véhicule à moteur;

(3) L'alinéa 1 i) de l'annexe III du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

i) l'alinéa 8 (1) l.1) concernant les cotisations prévues par le *Régime de pensions du Canada* et la prime prévue par la *Loi sur l'assurance-emploi* (Canada) payées à l'égard d'un autre employé qui agit à titre d'adjoint ou de remplaçant du père, de la mère ou de l'époux;

(4) L'article 2 de l'annexe III du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Aliments pour les enfants

2. Déduire tout montant d'aliments pour les enfants reçu qui est inclus dans le revenu total selon la formule T1 Générale établie par l'Agence des douanes et du revenu du Canada.

(5) L'article 4 de l'annexe III du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Aide sociale

4. Déduire toute portion des prestations d'aide sociale qui n'est pas attribuable au père, à la mère ou à l'époux.

(6) L'article 10 de l'annexe III du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Montant supplémentaire

10. Dans le cas d'un père, d'une mère ou d'un époux qui est un travailleur indépendant et qui déclare dans son revenu à ce titre un montant supplémentaire gagné auparavant, conformément aux articles 34.1 et 34.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), déduire ce montant supplémentaire, net de toute provision.

(7) L'article 12 de l'annexe III du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Revenu d'une société de personnes ou d'une entreprise à propriétaire unique

12. Déduire, si le père, la mère ou l'époux tire un revenu d'une société de personnes ou d'une entreprise à propriétaire unique, tout montant inclus dans le revenu qui, à juste titre, est nécessaire à la capitalisation de la société ou de l'entreprise.

(8) Le paragraphe 13 (1) de l'annexe III du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Options d'achat d'actions accordées à des employés

(1) Si, au cours d'une année, le père ou la mère ou l'époux a acquis des actions dans le cadre d'un régime d'options d'achat d'actions d'une société privée sous contrôle canadien ou d'une société cotée en bourse assujettie au même traitement fiscal à l'égard d'options d'achat

égal à l'excédent éventuel de la valeur des actions au moment où cette personne les a acquises sur le total de la somme qu'elle a payée à la société pour ces actions et de la somme qu'elle a payée pour l'option.

(9) La version anglaise du paragraphe 13 (2) de l'annexe III du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Disposal of shares

(2) If the parent or spouse has disposed of the shares during a year, deduct from the income for that year the difference determined under subsection (1).

11. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

50/01

ONTARIO REGULATION 447/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: October 9, 2001

Approved: November 28, 2001

Filed: November 30, 2001

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990

(Rules of Civil Procedure)

Note: Since the end of 2000, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 113/01, 243/01, 244/01, 284/01 and 427/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subrule 69.05.1 (11) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "December 31, 2001" and substituting "December 31, 2002".

2. Subrule 70.03.1 (4) of the Regulation is amended by striking out "December 31, 2001" and substituting "December 31, 2002".

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 447/01

pris en application de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 9 octobre 2001

approuvé le 28 novembre 2001

déposé le 30 novembre 2001

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990

(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 113/01, 243/01, 244/01 284/01 et 427/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 69.05.1 (11) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par substitution de «31 décembre 2002» à «31 décembre 2001».

2. Le paragraphe 70.03.1 (4) du Règlement est modifié par substitution de «31 décembre 2002» à «31 décembre 2001».

50/01

ONTARIO REGULATION 448/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: October 9, 2001

Approved: November 28, 2001

Filed: November 30, 2001

Amending O. Reg. 655/00
(Family Case Management Rules
for the Superior Court of Justice in Toronto)

Note: Ontario Regulation 655/00 has previously been amended
by Ontario Regulation 201/01.

**1. Subrule 6.03 (1) of Ontario Regulation 655/00 is
amended by striking out “December 31, 2001” and substitut-
ing “December 31, 2002”.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 448/01

pris en application de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 9 octobre 2001

approuvé le 28 novembre 2001

déposé le 30 novembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 655/00
(Règles de gestion des causes en droit de la famille
pour la Cour supérieure de justice à Toronto)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 655/00 a été modifié
antérieurement par le Règlement de l'Ontario
201/01.

**1. Le paragraphe 6.03 (1) du Règlement de l'Ontario
655/00 est modifié par substitution de «31 décembre 2002» à
«31 décembre 2001».**

50/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—12—22

ONTARIO REGULATION 449/01

made under the

LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: November 28, 2001

Filed: December 5, 2001

Amending Reg. 734 of R.R.O. 1990
(Establishment of Local Roads Areas —
Northern and Eastern Regions)

Note Since the end of 2000, Regulation 734 has been amended by Ontario Regulation 377/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 45 to Regulation 734 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Schedule 45

BALLANTYNE AND LAURIER LOCAL ROADS AREA

All that portion of the Township of Ballantyne in the Territorial District of Nipissing and that portion of the Township of Laurier in the Territorial District of Parry Sound shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-507-5, filed with the Records Services Unit of the Ministry of Transportation at North Bay on August 27, 2001.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on November 28, 2001.

51/01

ONTARIO REGULATION 450/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: December 5, 2001

Filed: December 6, 2001

Amending O. Reg. 642/00
(Determination, Allocation, Apportionment and
Billing of Housing Costs)

Note: Ontario Regulation 642/00 has previously been amended by Ontario Regulations 8/01, 366/01 and 411/01.

1. (1) Items 13, 14, 16, 18, 25, 26, 41, 45 and 46 of Table 1 of Schedule 2 to Ontario Regulation 642/00 are revoked.

(2) Items 2, 3, 12, 27, 32, 37, 40 and 42 of Table 1 of Schedule 2 to the Regulation are revoked.

(3) Items 4, 17, 21, 22, 24, 31, 35, 39 and 44 of Table 1 of Schedule 2 to the Regulation are revoked.

2. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on January 1, 2002.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on February 1, 2002.

(3) Subsection 1 (3) comes into force on March 1, 2002.

51/01

ONTARIO REGULATION 451/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: December 5, 2001

Filed: December 6, 2001

Amending O. Reg. 643/00
(Local Housing Corporations — Transition Rules)

Note: Ontario Regulation 643/00 has previously been amended by Ontario Regulations 161/01, 165/01, 282/01, 370/01 and 410/01.

1. (1) Schedule 1 to Ontario Regulation 643/00 is amended by striking out the following local housing corporations:

Brant and Brantford Local Housing Corporation
Bruce County Housing Corporation
Dufferin County Housing Corporation
Windsor-Essex County Housing Corporation
Leeds and Grenville Housing Corporation
Prince Edward-Lennox & Addington Housing Corporation
Kenora District Housing Corporation
Rainy River District Housing Corporation
Thunder Bay District Housing Corporation

(2) Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out the following local housing corporations:

Durham Regional Local Housing Corporation
Haldimand-Norfolk Housing Corporation
Muskoka District Housing Corporation
London & Middlesex Housing Corporation
Prescott and Russell Housing Corporation
Wellington and Guelph Housing Corporation
Cochrane District Local Housing Corporation
Manitoulin Sudbury District Housing Corporation

(3) Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out the following local housing corporations:

Halton Housing Corporation
Elgin and St. Thomas Housing Corporation
Hastings Local Housing Corporation
Huron County Housing Corporation
Lanark County & Smiths Falls Housing Corporation
Peterborough Housing Corporation
Cornwall and Area Housing Corporation
Sault Ste. Marie Housing Corporation
Parry Sound District Housing Corporation

2. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on January 1, 2002.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on February 1, 2002.

(3) Subsection 1 (3) comes into force on March 1, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 451/01

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL

pris le 5 décembre 2001
déposé le 6 décembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 643/00

(Sociétés locales de logement — règles de transition)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 643/00 a été modifié antérieurement par les Règlements de l'Ontario 161/01, 165/01, 282/01, 370/01 et 410/01.

1. (1) L'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 643/00 est modifiée par suppression des sociétés locales de logement suivantes :

Brant and Brantford Local Housing Corporation
Bruce County Housing Corporation
Dufferin County Housing Corporation
Windsor-Essex County Housing Corporation
Leeds and Grenville Housing Corporation
Prince Edward-Lennox & Addington Housing Corporation
Kenora District Housing Corporation
Rainy River District Housing Corporation
Thunder Bay District Housing Corporation

(2) L'annexe 1 du Règlement est modifiée par suppression des sociétés locales de logement suivantes :

Durham Regional Local Housing Corporation
Haldimand-Norfolk Housing Corporation
Muskoka District Housing Corporation
London & Middlesex Housing Corporation
Prescott and Russell Housing Corporation
Wellington and Guelph Housing Corporation
Cochrane District Local Housing Corporation
Manitoulin Sudbury District Housing Corporation

(3) L'annexe 1 du Règlement est modifiée par suppression des sociétés locales de logement suivantes :

Halton Housing Corporation
Elgin and St. Thomas Housing Corporation
Hastings Local Housing Corporation
Huron County Housing Corporation
Lanark County & Smiths Falls Housing Corporation
Peterborough Housing Corporation
Cornwall and Area Housing Corporation
Sault Ste. Marie Housing Corporation
Parry Sound District Housing Corporation

2. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

(2) Le paragraphe 1 (2) entre en vigueur le 1^{er} février 2002.

(3) Le paragraphe 1 (3) entre en vigueur le 1^{er} mars 2002.

51/01

ONTARIO REGULATION 452/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: December 5, 2001

Filed: December 6, 2001

Amending O. Reg. 298/01

(Rent-Geared-to-Income Assistance and Special Needs Housing)

Note: Ontario Regulation 298/01 has previously been amended by Ontario Regulations 371/01 and 409/01.

1. Section 3 of Ontario Regulation 298/01 is revoked.

2. Subsection 31 (2) of the Regulation is amended by striking out "645/00" and substituting "368/01".

3. Section 55 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) A service manager, supportive housing provider or lead agency is not required to give a member of a household an opportunity to comment on information that the member provides to the service manager, supportive housing provider or lead agency, as the case may be, within 30 days before the service manager, supportive housing provider or lead agency, as the case may be, makes a decision that is adverse to a household and that may be reviewed under section 82 of the Act.

4. Table 1 of the Regulation is amended by adding the following items:

11.	City of Brantford	January 1, 2002
12.	County of Bruce	January 1, 2002
13.	County of Dufferin	January 1, 2002
14.	United Counties of Leeds and Grenville	January 1, 2002
15.	County of Lennox and Addington	January 1, 2002
16.	City of Windsor	January 1, 2002
17.	Kenora District Services Board	January 1, 2002
18.	District of Rainy River Social Services Administration Board	January 1, 2002
19.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	January 1, 2002
20.	Regional Municipality of Durham	February 1, 2002
21.	District Municipality of Muskoka	February 1, 2002
22.	City of London	February 1, 2002
23.	Norfolk County	February 1, 2002
24.	United Counties of Prescott and Russell	February 1, 2002
25.	County of Wellington	February 1, 2002
26.	District of Cochrane Social Services Administration Board	February 1, 2002
27.	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	February 1, 2002
28.	Regional Municipality of Halton	March 1, 2002
29.	City of Cornwall	March 1, 2002
30.	County of Hastings	March 1, 2002
31.	County of Huron	March 1, 2002

33.	City of Peterborough	March 1, 2002
34.	City of St. Thomas	March 1, 2002
35.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	March 1, 2002
36.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	March 1, 2002

5. (1) Table 2 of the Regulation is amended by striking out "5. Michipicoten Non-Profit Housing Corporation" and "6. The Township of White River Municipal Housing Corporation" in Column 2 opposite "Algoma District Services Administration Board" in Column 1.

(2) Table 2 of the Regulation is amended by adding the following:

City of Brantford	<ol style="list-style-type: none"> 1. Beth-Zuriel Non-Profit Housing Corporation 2. Brantford YM-YWCA Non-Profit Homes Association 3. Saint Basil (Brantford) Community Homes Inc. 4. Victoria Park Community Homes Inc. 5. Westglen Co-operative Homes of Brantford Inc.
County of Bruce	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bruce County Non-Profit Housing Corporation 2. Formosa Seniors Non-Profit Housing Corporation 3. Port Elgin Rotary Non-Profit Accommodations 4. Russell Meadows Non-Profit Accommodations Inc.
City of Cornwall	<ol style="list-style-type: none"> 1. The Alexandria Non-Profit Housing Corporation 2. Beek Lindsay Seniors Residences Cornwall 3. Cornwall Non-Profit Housing Corporation 4. Logement La Nativite (Cornwall) Inc. 5. The Township of Roxborough Non-Profit Housing Corporation 6. Williamsburg Non-Profit Housing Corporation
County of Dufferin	<ol style="list-style-type: none"> 1. Credit River Non-Profit Housing Corporation 2. Family Transition Place (Dufferin) Foundation 3. Fiddleville (Shelburne) Non-Profit Housing Corporation 4. Lavender Lane Co-operative Homes Inc.
Regional Municipality of Durham	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajax Municipal Housing Corporation 2. Bowmanville Valley Co-operative Homes Inc. 3. Brock Non-Profit Housing Corporation 4. Consideration Co-operative Homes Inc. 5. Cornerstone Community Association Durham Inc. 6. Duffin's Creek Co-operative Homes Inc.

	<ol style="list-style-type: none"> 8. Durham Region Non-Profit Housing Corporation 9. Gateway Community Homes (Durham) Inc. 10. Heritage Community Housing Corporation 11. Immaculate Conception Senior Citizens' Residence 12. Life Centre Non-Profit Housing Corporation (Ajax) 13. New Hope Non-Profit Dwellings (Durham) Inc. 14. Northview Meadow Co-operative Homes Inc. 15. Oshawa Branch 43 Legion Senior Citizens Manor 16. The Oshawa Young Women's Christian Association 17. Otter Creek Co-operative Homes Inc. 18. Prisma Non-Profit Residences Corporation 19. Sunrise Place Housing Co-operative Incorporated 20. Sunrise Seniors Place (Oshawa-Durham) Inc. 21. Unity Village Local 183 Non-Profit Homes Inc. 22. Whitby Christian Non-Profit Housing Corp. 23. William Peak Co-operative Homes Inc. 24. Willow Park Co-operative Homes Inc.
Regional Municipality of Halton	<ol style="list-style-type: none"> 1. Birch Glen Co-operative Homes Inc. 2. Cobblehill Co-operative Homes Inc. 3. Don Quixote Co-operative Homes Inc. 4. Glen Oaks Co-operative Homes Inc. 5. Guelph Line Seniors Non-Profit Residential Corporation 6. Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation 7. Holcro Non-Profit Housing Corporation 8. LIUNA (Hamilton) Association 9. Nelson Co-operative Homes Inc. 10. Ontario March of Dimes Non-Profit Housing (Scarborough) 11. St. Lukes Close of Burlington Inc. 12. Stoa Co-operative Homes 13. Tansley Park Community Homes Inc. 14. Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc. 15. Van Norman Community Homes Incorporated
County of Hastings	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aldersgate Homes Incorporated 2. Bancroft Bible Chapel Non-Profit Housing Corp. 3. Belleville Emmanuel Residences for Senior Citizens Corporation 4. Belleville Non-Profit Housing Corporation

	<ol style="list-style-type: none"> South Hastings Non-Profit Housing Corporation Trent-Moira Co-operative Estates Inc. Trenton Non-Profit Housing Corporation Trenton Ontario Branch 110 Legion Non-Profit Housing Inc. 		<ol style="list-style-type: none"> Glencoe District Lions Non-Profit Housing Inc. Good News Community Homes Latin-American/Canadian Non-Profit Housing Corporation (London) LIFT Non-Profit Housing of London Inc. London Non-Profit Multicultural Residences London Polonia Towers Inc. London Town Co-operative Homes Inc. Lucan Community Non-Profit Apartment Corporation Lutheran Independent Living (London) Marconi Non-Profit Housing Corporation Melbourne Housing Corporation Mission Services of London The Oaklands Housing Co-operative Inc. Odell-Jalna Residences of London P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc. Sherwood Forest (Trinity) Housing The Spirit of 1919 Housing Co-operative Inc. St. Martin's Co-operative Homes of London Inc. Strathroy & District Christian Retirement Association Inc. Tolpuddle Housing Co-operative Inc. Whiteoak Heritage Housing Co-operative Inc. William Mercer Wilson Non-Profit Centre (London) Inc. Windy Woods Co-operative Homes of London Inc. Women's Community House Wonderland Non-Profit Housing Corporation
County of Huron	<ol style="list-style-type: none"> Belmore Non-Profit Housing Corporation Exandarea Meadows Housing Co-operative Inc. Huron Sands Non-Profit Homes Inc. Women's Shelter, Second Stage Housing, Housing and Counselling Services of Huron 		
County of Lanark	<ol style="list-style-type: none"> Carleton Place Municipal Non-Profit Housing Corporation Clayton Seniors Housing Corporation The Five Arches Non-Profit Housing Corporation Mills Community Support Corporation Mississippi Community Ventures Non-Profit Housing Corp Settlers Private Non-Profit Housing Inc. Tayside Community Residential & Support Options 		
United Counties of Leeds and Grenville	<ol style="list-style-type: none"> Gananoque Family Housing Incorporated Leeds & Brockville Housing Corporation Legion Village 96 Seniors Residence Brockville Inc. Shepherd's Green Co-operative Homes Inc. Township of Bastard and South Burgess Non-Profit Housing Corp. 		
County of Lennox and Addington	<ol style="list-style-type: none"> Odessa Non-Profit Housing Corporation Picton Seniors Non-Profit Housing Corporation Quinte's Isle Non-Profit Housing Corporation 		
City of London	<ol style="list-style-type: none"> 50 Plus Housing Co-operative of London, Ontario Inc. Argyle Manor (A Non-Profit Housing Corporation) Artisan Co-operative Homes Inc. Bethany Christian Residences of London Bridge End Housing Co-operative Inc. Columbus Non-Profit Housing of Strathroy Inc. Country Spirit Co-operative Homes of London Inc. Delaware Lions Non-Profit Apartment Corporation Delta Place Co-operative Homes of London Inc. Forest Quarter Family Residences Inc. Genesis (London) Housing Co-operative Inc. Gilzean's Creek Housing Co-operative Inc. 	District Municipality of Muskoka	<ol style="list-style-type: none"> Bethune Housing Co-operative Inc. Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation Gravenhurst Municipal Non-Profit Housing Corporation Mactier and District Community Housing Trinity (Huntsville) Non-Profit Housing Corporation
		Norfolk County	<ol style="list-style-type: none"> Brantwood Villa Non-Profit Housing Corporation Dunnville Non-Profit Housing Corporation Kent Park Community Homes, Simcoe Inc. Long Point & Area Non-Profit Housing Corporation South & Metcalfe Non-Profit Housing Corporation St. Paul's Presbyterian Church (Simcoe) Non-Profit Housing Corp.

City of Peterborough	<ol style="list-style-type: none"> 1. AOTS Community Homes Inc. 2. Hilliard Park Non-Profit Homes Inc. 3. Kairos Non-Profit Housing of Peterborough 4. Kawartha Participation Projects 5. Kiwanis Club of Scott's Plains Peterborough, Ontario, Inc. 6. Marycrest at Inglewood (Peterborough) Seniors' Residence 7. Millbrook Non-Profit Housing Corporation 8. Otonabee Municipal Non-Profit Housing Corp. 9. St. John's Retirement Homes Inc. 10. Sunshine Homes Non-Profit Inc. 11. Young Women's Christian Association of Peterborough, Victoria and Haliburton
United Counties of Prescott and Russell	<ol style="list-style-type: none"> 1. La Residence Lajoie A But Non-Lucratif De St-Albert Inc. 2. St-Isidore Non-Profit Housing Corporation 3. Van Kleek Senior Citizens Manor 4. Villa d'Accueil Ste Therese de Marionville Inc. 5. Logement A But Non-Lucratif de la Corporation du Village d'Alfred
City of St. Thomas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dutton & District Lions Non-Profit Housing Inc 2. EFBC Non-Profit Housing Corporation 3. Elmview Estates Housing Co-operative Inc. 4. Kiwanis Non-Profit Homes of Rodney 5. Meadowdale Community Housing Co-op 6. Menno Lodge of Aylmer Inc. 7. Pinafore Station Co-operative Homes Inc. 8. Port Burwell Family Residences 9. Port Burwell Non-Profit Housing Corporation 10. Troy Village Housing Co-operative Incorporated
County of Wellington	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abbeyfield Houses Society of Guelph 2. Clifford Housing Corporation 3. Cole Road Co-operative Community Inc. 4. Fife Road Co-operative Homes, Inc. 5. Gerousia Inc. 6. Grand River Non-Profit Housing Corporation 7. Guelph Non-Profit Housing Corporation 8. Guelph Services For The Physically Disabled 9. Matrix Affordable Homes For the Disadvantaged Inc. 10. Mount Forest Non-Profit Housing Corporation 11. Upbuilding Non-Profit Homes (Guelph) Inc.

	homes inc
City of Windsor	<ol style="list-style-type: none"> 13. Wyndham Hill Co-operative Homes Inc. 1. Ambassador Huron Non-Profit Housing Corporation 2. Amherstburg Non-Profit Seniors Housing Corporation 3. Belle River Co-operative Homes Inc. 4. City of Windsor Non-Profit Housing Corporation 5. Drouillard Place Non-Profit Housing Inc. 6. Glengarry Non-Profit Housing Corporation 7. Glengarry Non-Profit Housing Corporation (Phase II) 8. Grachanica Non-Profit Housing Corporation 9. Heimathof Retirement Home Inc. 10. Homeland Non-Profit Housing Complex Inc. 11. John Moynahan Co-operative Homes Inc. 12. KA WAH Community Housing Windsor 13. Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc. 14. Leamington Non-Profit Housing Corporation 15. Legion Senior Housing (Kingsville) Inc. 16. Mariner's Co-operative Homes (Leamington) Inc. 17. Parkwood Non-Profit Housing Corporation (Windsor) 18. Pillette Green Community Housing Corporation 19. La Residence Richelieu Windsor Inc. 20. River Park Non-Profit Housing Corporation (Windsor) 21. Ryegate (Tecumseh) Co-operative Homes Inc. 22. Ser-Rise Community Housing Inc. 23. St. Angela Non-Profit Housing Corp. of Windsor 24. St. John's Anglican Non-Profit Housing Corporation 25. Villa Ciociara Senior Citizen Apartment Corp. 26. Windsor Y Residence Inc.
District of Cochrane Social Services Administration Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation 2. Cochrane District Housing Support Services Inc. 3. Le Foyer Des Aines Francophones de Timmins Inc. 4. Iroquois Falls Seniors Apartment Corporation 5. Kenneth Crescent Non-Profit Homes Inc. 6. Les Maisons Cooperative Des Pins Gris Inc.

	<ol style="list-style-type: none"> 7. Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc. 8. Timmins Finnish Seniors' Home Incorporated 9. Tisdale Whitney Housing Co-operative Inc.
Kenora District Services Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. First Step Women's Shelter 2. Hoshizaki House Non-Profit Housing Corporation 3. Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation 4. Machin Municipal Housing Corporation 5. Red Lake MNP Housing Corporation 6. Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation
Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gore Bay Non-Profit Housing Corp 2. Little Current Place Non-Profit Housing and Elderly Citizens Centre
District of Parry Sound Social Services Administration Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. Affordable Housing Now for Parry Sound Corporation 2. The Golden Sunshine Municipal Non-Profit Housing Corporation 3. Parry Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation
District of Rainy River Social Services Administration Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. Columbus Place for Seniors of Fort Frances Inc. 2. Faith Non-Profit Housing Corp.(Fort Frances) 3. Golden Age Manor (Emo) Inc. 4. Morley Municipal Housing Corporation 5. The Township of Atikokan Non-Profit Housing Corp.
District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. The Columbus Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation 2. La Co-operative d'Habitation la Chaumiere Inc. 3. Haldimand Co-operative Housing Corporation 4. Italian Housing Corporation of Sault Ste Marie 5. The Lions Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation 6. Orion Co-operative Housing Corporation 7. Pawating Co-operative Homes Inc. 8. Sault Moose Lodge Housing Corporation 9. Vesta Co-operative Homes Inc.
District of Thunder Bay Social Services Administration Board	<ol style="list-style-type: none"> 1. Beendigen Incorporated 2. Chateaulac Housing Incorporated 3. City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp. 4. Fort William Legion Branch No. 6 Housing Corporation 5. Geraldton Municipal Housing Corporation 6. Greek Orthodox Non-Profit Housing Corporation

<ol style="list-style-type: none"> 7. Holy Cross Villa of Thunder Bay 8. Holy Protection Millennium Home 9. Kakabeka Legion Seniors Development Corporation 10. Kay Bee Seniors Non-Profit Housing Corporation 11. Lakehead Christian Senior Citizens Apartments, Inc. 12. Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay 13. Manitouwadge Municipal Housing Corporation 14. Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation 15. Mattawa Non-Profit Housing Corporation 16. Nipigon Housing Corporation 17. Red Rock Municipal Non-Profit Housing Corporation 18. St. Paul's United Church Non-Profit Housing Corp. 19. Suomi Koti of Thunder Bay Inc. 20. Thunder Bay Deaf Housing Inc. 21. Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation
--

6. Table 3 of the Regulation is amended,

(a) by striking out "296" in Column 2 opposite "4" in Column 1 and substituting "269"; and

(b) by striking out "2,177" in Column 3 opposite "12 or more" in Column 1 and substituting "2,117".

51/01

ONTARIO REGULATION 453/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: November 19, 2001

Filed: December 6, 2001

Amending O. Reg. 339/01

(Housing Projects Subject to Part VI of the Act)

Note: Ontario Regulation 339/01 has previously been amended by Ontario Regulation 408/01.

1. (1) Subsection 21 (1) of Ontario Regulation 339/01 is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(1) Every housing provider and every household that rents or occupies a rent-geared-to-income unit in the housing provider's housing project shall enter into a lease or, in the case of a co-operative housing unit, an occupancy agreement that meets the following requirements:

.

(2) Paragraphs 2, 3 and 4 of subsection 21 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

of geared-to-income rent payable for one month by the household as determined by the service manager, and all other charges that the housing provider may impose under this Regulation or the *Tenant Protection Act, 1997*.

3. The lease or agreement must,
 - i. restrict the occupancy of the unit to the members of the household at the time the lease or agreement is entered into and any additional persons whose occupation of the unit is agreed to subsequently by the housing provider,
 - ii. require the household to advise the housing provider of any persons who cease to occupy the unit or commence to occupy the unit after the lease or agreement is executed, and
 - iii. prohibit the assignment of the lease or the right to occupy the unit, as the case may be, and prohibit the household from renting or subletting the unit to any person.
4. The lease or agreement must provide that the amount of the geared-to-income rent payable by the household for the unit is subject to change if the household's financial circumstances change to such an extent that the service manager determines that the amount of the geared-to-income rent payable by the household should change or that the household is no longer eligible for rent-geared-to-income assistance.

(3) Paragraph 5 of subsection 21 (1) of the Regulation is amended by striking out "In the case of a rent-geared-to-income unit" at the beginning.

2. (1) Subsection 24 (5) of the Regulation is amended by striking out "six" and substituting "five".

(2) Subsection 24 (7) of the Regulation is amended by inserting "area" after "service" in the portion before paragraph 1.

3. (1) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following to Columns 2 and 3 opposite "Regional Municipality of Peel" in Column 1:

3015 Parkerhill Road, Mississauga — Tatry Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
---	-----------------

(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following to Columns 2 and 3 opposite "City of Kingston" in Column 1:

The Meadowbrook, Sydenham — Loughborough Housing Corporation	January 1, 2002
The Mapleridge, Sydenham — Loughborough Housing Corporation	January 1, 2002

(3) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following:

City of Brantford	Grace Fellowship — Grey Winds, 454-470 Grey St., Brantford — Beth-Zuriel Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Branlyn Meadows, 2-10 Buchanan St., Brantford — Brantford Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	104 Nelson St, Brantford — Brantford YM-YWCA Non-Profit Homes Association	January 1, 2002

	Brant Urban Housing, 19-43 Harriett St. / 26-40 Mintern St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
	Jaycees Brantford Homes — Phase III, Brantford — Jaycees Brantford Non-Profit Homes Corporation	January 1, 2002
	73-75 Pearl St., Brantford — Saint Basil (Brantford) Community Homes Inc.	January 1, 2002
	Silver Pines, 401- 407 Dundson St., Brantford — Victoria Park Community Homes Inc.	January 1, 2002
	39-55 Galileo Blvd., Brantford — Westglen Co-operative Homes of Brantford Inc.	January 1, 2002
County of Bruce	Bradley H. Davis Senior. Apts., St. Edmunds — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Lucknow River Valley Apts., 550 Willoughby St., Lucknow — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Oatman's Village View Apts., 5 Railway St. South, Teeswater-Culross — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Warton II, 621 Mary St, Warton — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Walkerton Family Housing, 920 Durham Rd., Walkerton — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Valley View Terrace, 41 John St., Culross — Formosa Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Elgin Place West, 539 Ivings Dr., Port Elgin — Port Elgin Rotary Non-Profit Accommodations	January 1, 2002
	735 Campbell Ave., Kincardine — Russell Meadows Non-Profit Accommodations Inc.	January 1, 2002
County of Dufferin	Quarry Gates-60 Chisholm St., Orangeville — Credit River Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Dufferin Gardens, 11-15 Sherbourne St., Orangeville — Dufferin Gardens Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
	Hillside House-Dufferin (Shelter), Orangeville — Family Transition Place (Dufferin) Foundation	January 1, 2002
	Hillside House — Diane (Shelter), Orangeville — Family Transition Place (Dufferin) Foundation	January 1, 2002
	Hillside House — South Park (Shelter), Orangeville — Family Transition Place (Dufferin) Foundation	January 1, 2002
	Old Mill Lane, 225 & 325 Robert St., Shelburne — Fiddleville (Shelburne) Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	31 Morgandale Cres., Orangeville — Hiwhois Assistance Group	January 1, 2002
	110 Morgandale Cres., Orangeville — Hiwhois Assistance Group	January 1, 2002
	Unit 20-61 Second St., 42 Fourth Ave., Orangeville — Lavender Lane Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
United Counties of Leeds and Grenville	Earlscourt, Park St. at Central Ave., Brockville — Brockville Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Hampton Heights, 334 Victoria Ave., Gananoque — Gananoque Family Housing Incorporated	January 1, 2002
	Stocking Hill Apts., 550 Emma St., Gananoque — Gananoque Housing Inc.	January 1, 2002
	Seniors Residence Phase I, 10 Charlotte Pl., Brockville — Legion Village 96 Seniors Residence Brockville Inc.	January 1, 2002
	Seniors Residence Phase II, 12 Charlotte Pl., Brockville — Legion Village 96 Seniors Residence Brockville Inc.	January 1, 2002
	42 Liston Ave., Brockville — Shepherd's Green Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
	Delta & Portland P.O. Box 9, Portland — Township of Bastard and South Burgess Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Mill Bay Court, Campbell St. & Rideau Lake — P.O. Box 7, Portland — Township of Bastard and South Burgess Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002

	Harmony House, Main St. West / P.O. Box 1035, Picton — Picton Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Harmony House, 20 Richmond St., Picton — Quinte's Isle Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
City of Windsor	Ambassador-Huron Apts., 1705, 1725 Northway Ave. at Totten, Windsor — Ambassador Huron Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	The Westview, 160 Pickering Drive — Unit 206 / Lot 3, Con. 1, Amherstburg — Amherstburg Non-Profit Seniors Housing Corporation	January 1, 2002
	Belle Court Homes, 560 Desjardins Blvd. / P.O. Box 197, Belle River — Belle River Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
	MacDonell Manor, 438 Niagara St., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Devon Estates I, 1104-1264 South Pacific Ave., 1416 Southdale Dr., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Devon Estates II, South Pacific Ave. / Reading St., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Devon Estates III, Reading / Jack / Hawkesbury / Marie Sts., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Devonshire Heights, 1366-1620 Hallmark Ave., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Jefferson Phase I, Jefferson Blvd., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Jefferson Phase II, 2869-2963 Jefferson Blvd., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Units 1-4 859, Units 5-11 863, Units 12-17 867, Units 18-23 871, Units 24-30 875 and Units 31-34 881 Jos Janisse Ave., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	McPhail Manor, 860 Mercer St., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Meadowbrook Lane, 3105 — 3061 Meadowbrook Lane, Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Queen Elizabeth Dr. & Jefferson Blvd., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Slater St. Townhouses, Slater Street (1900 Block), Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Woodward Blvd., Woodward Blvd & Chaviva Court, Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Slater Street Development, Slater Street, Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Drouillard Place Terrace, 980 St. Luke Road, Windsor — Drouillard Place Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
	Donna Gamble Tower, 680 Aylmer Ave., Windsor — Glengarry Non-Profit Housing Corporation (Phase II)	January 1, 2002
	Thompson Towers, 495 Glengarry Avenue, Windsor — Glengarry Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	General Mihailovich Place, 2428 Jos. St. Louis Ave., Windsor — Grachanica Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	5060 Wyandotte St. E., Windsor — Heimathof Retirement Home Inc.	January 1, 2002
	Apts. Complex, 3120 Meadowbrook Lane, Windsor — Homeland Non-Profit Housing Complex Inc.	January 1, 2002
	875 Foster Avenue, Windsor — John Moynahan Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
	350 Church St., Windsor — KA WAH Community Housing Windsor	January 1, 2002
	3140 Meadowbrook Lane, Windsor — La Residence Richelieu Windsor Inc.	January 1, 2002

	Clarence Williams, 2363 Union St., Windsor — Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
	2957 Princess Ave. & 2874 Sherway Dr., Windsor — Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
	3380 Ypres Ave., Windsor — Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
	3490 Ypres Ave., Windsor — Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
	Emerson Park, Emerson Ave. & adjacent, Leamington — Leamington Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Legion Estates, 148 Lansdowne Ave., Kingsville — Legion Senior Housing (Kingsville) Inc.	January 1, 2002
	282 Sherk St., Pt. Lot 6, Con. 1, Leamington — Mariner's Co-operative Homes (Leamington) Inc.	January 1, 2002
	Parkwood Manor, 3015 Temple Drive, Windsor — Parkwood Non-Profit Housing Corporation (Windsor)	January 1, 2002
	2750 Pillette Rd., Windsor — Pillette Green Community Housing Corporation	January 1, 2002
	Hon. Paul Martin Townhomes, 6901 Charlie Brooks Court, Windsor — River Park Non-Profit Housing Corporation (Windsor)	January 1, 2002
	Trillium Court, Cousineau Rd. & Huron Church Rd., Lasalle — River Park Non-Profit Housing Corporation (Windsor)	January 1, 2002
	1556 Community Crescent / Renaud Street, Tecumseh — Ryegate (Tecumseh) Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
	Gloster Apartments, 1950 College Avenue, Windsor — Ser-Rise Community Housing Inc.	January 1, 2002
	Palazzo Italia, 275 Erie St. East, Windsor — St. Angela Non-Profit Housing Corp. of Windsor	January 1, 2002
	The Westgate, 3294 Sandwich St., Windsor — St. John's Anglican Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Montecassino Apts., 900 Windsor Ave., Windsor — Villa Ciociara Senior Citizens Apartments Corporation	January 1, 2002
	2300 Howard Avenue (Scattered), Windsor — Windsor Coalition Non-Profit Homes Inc.	January 1, 2002
	441, 445, 471 Dougall Ave., Windsor — Windsor Y Residence Inc.	January 1, 2002
	Windsor YMCA Res., 1101 McDougall Street, Windsor — Windsor Y Residence Inc.	January 1, 2002
Kenora District Services Board	Arthur Court Project II, 296 Arthur St., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	169 Colonization Rd., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	16-22 Swanson St., Units 1-9 127 First St., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	141 First St., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	108 Orvis St. / 37-39 Ingall Dr. / 182-184 Cecil Ave., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Second Stage Crisis, Dryden — Hoshizaki House Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Park Place Seniors, 809 Superior St., Keewatin — Keewatin Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Benedickson Crt., 450 Laurenson Lane, Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Heenan Place Phase I, 1208 Heenan Pl. / Granite Crt., Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Pine Portage Phase II, 1521-1527 Pine Portage Rd., 4 Woods Dr., 7 MacDonel St., Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Pine Portage Phase III, Pine Portage & 4th St. North, Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002

	Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation	
	Eagle River / Friendship Sts., Machin — Machin Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
	Vermilion Bay, 20-38 Primerose St., Machin — Machin Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
	Willow St. / Eagleview Terrace, 32 Willow St. at Railway Ave., Machin — Machin Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
	Family Housing Phase I, 5 Howey Bay Rd., Red Lake — Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Family Housing Phase II, 5 Howey Bay Rd., Red Lake — Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Low Income Singles / Homeless, Summer Rd., Red Lake — Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Brenton Apt., 62-64 Third St.- Uren Crt., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Family Housing, Seventh Ave., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	First Street, 48,50,52,54,56,58,60 (A,B,C, D) First St., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	First Street, 64 First St., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	11 Sutton Place, 38 Third St., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Seventh / First Sts., 40,42,44,46 Seventh Ave./80,84,88 First St., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Sioux Towers I, 33 Third Ave., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Sioux Towers II, 33 Third Ave., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Women In Crisis — Seventh Ave. Project, Sioux Lookout — First Step Women's Shelter	January 1, 2002
District of Rainy River Social Services Administration Board	Crisis Centre-Hematite (shelter), Atikokan — Atikokan Crisis Centre	January 1, 2002
	Rivercrest Terrace Apt., Armstrong Point, Atikokan — The Township of Atikokan Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	425 & 427 Nelson St., Fort Frances — Columbus Place for Seniors of Fort Frances Inc.	January 1, 2002
	5th St. West / Home St., Fort Frances — Faith Non-Profit Housing Corp.(Fort Frances)	January 1, 2002
	808-818 Victoria Ave. / 811-817 Christie Ave., Fort Frances — Fort Frances Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	260 Front St., Emo — Golden Age Manor (EMO) Inc.	January 1, 2002
	Morley Meadows Manor-Stratton Seniors, Hwy# 617 & Duffill St., Morley — Morley Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Wakaigin Housing I (shelter), Thunder Bay — Beendigen Incorporated	January 1, 2002
	Wakaigin Housing II ((shelter), Thunder Bay — Beendigen Incorporated	January 1, 2002
	93 Skinner Ave. & Hwy #11, Longlac — Chateaulac Housing Incorporated	January 1, 2002
	425 North Vickers Street, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
	14 Scattered Units, Turnkey St., First Ave, Picton Ave, Arundel St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
	1908, 1930, 1940 Frederica St. West, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
	Gore St., Neebing Ave., Shuniah St., Stephens St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
	Jasper Seniors Building, 1200 Jasper Drive, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002

Lakeside House, 283 Pearl St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
PH I — Parsons — Scattered Units, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
PH II — Parsons, Parsons, Kenwood, Melvin Ave., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
Picton I, Picton Ave. / Tamarack Cresc., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
Picton II, Picton Ave. / Blucher Ave. / McLaughlin St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
Picton III, 69-111 Picton Avenue, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
Ross / Donald St., 210 Ross St, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
Cumberland Crt., 76 South Cumberland St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
The Habitat-Pearl, 219 Pearl St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
Walkover St, Cuyler St., Regina St., Picadilly St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
225 Ross St., Thunder Bay — Fort William Legion Branch No. 6 Housing Corporation	January 1, 2002
Phase I, 2nd Ave. SW & 1st St. East (scattered), Geraldton — Geraldton Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
Phase II, 215 3rd Ave., Geraldton — Geraldton Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
Phase III, 217 3rd Ave. NE & 1205, 1219 First St. East, Geraldton — Geraldton Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
Hellenic Village, 700-758 Athens Dr., Thunder Bay — Greek Orthodox Community of the Holy Trinity (Fort William-Port Arthur)	January 1, 2002
411 Frontenac Bay / 415 Victoria Ave., Thunder Bay — Holy Cross Villa of Thunder Bay	January 1, 2002
256 Wolseley St., Thunder Bay — Holy Protection Millennium Home	January 1, 2002
Legion Park, R.R. #5, Hwy 11-17, Thunder Bay — Kakabeka Legion Seniors Development Corporation	January 1, 2002
108 Hill St., Thunder Bay — Kay Bee Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
Wave 2 (Seniors), 110 Hill St., Thunder Bay — Kay Bee Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
Lakehead Christian Sc. — Good Shepherd Village Ph. II, 51 Walkover St., Thunder Bay — Lakehead Christian Senior Citizens Apartments, Inc.	January 1, 2002
Bay Court, 245 Bay St., Thunder Bay — Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
King's Court, 535 Kingsway Ave., Thunder Bay — Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
Luther Court, 185-201 South Court St., Thunder Bay — Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
Pioneer Court, 273 Pioneer Dr., Thunder Bay — Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
PH I — Huron Walk & Moose, Moose & Otter Ave., Manitouwadge — Manitouwadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
PH II — Otter Ave. & McDonald St., Manitouwadge — Manitouwadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
PH III — Manitou Rd. at McDonald, Manitouwadge — Manitouwadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
PH IV — 17-19 Ohsweken Road, Manitouwadge — Manitouwadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002

	PH II — 2 & 4 Abrams Street, Marathon — Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	4 Wildwood Trail, Marathon — Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Wave 2 Project — 230 N. Fitzgerald, 232 E. Otto, 631 McLaughlin, Thunder Bay — Matawa Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	Mountainview Court, Brampton St. at Taylor Ave., Red Rock — Red Rock Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	St. Paul's Place, 30 Secord St., Thunder Bay — St. Paul's United Church Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	527 County Blvd., Thunder Bay — Suomi Koti of Thunder Bay Inc.	January 1, 2002
	205-207 McKellar St., Thunder Bay — Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation	January 1, 2002
	1209 Victoria Avenue East, Thunder Bay — Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation	January 1, 2002
	Greenmantle Apt., 102-104, 106 Wade Cres., Nipigon — Nipigon Housing Corporation	January 1, 2002
	Rock Life Skills, Wadsworth St., Nipigon — Nipigon Housing Corporation	January 1, 2002
	511 Kingsway Ave., Thunder Bay — Thunder Bay Deaf Housing Inc.	January 1, 2002
Regional Municipality of Durham	River Breeze, 1 Richards Lane (Westney Road & Hwy. 2), Ajax — Ajax Municipal Housing Corporation	February 1, 2002
	Westwood Manor, 960 Westney Road South, Ajax — Ajax Municipal Housing Corporation	February 1, 2002
	Post Hill, 132 Kingston Rd., Ajax — Ajax Municipal Housing Corporation	February 1, 2002
	59 Jackman Road, Bowmanville — Bowmanville Valley Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	Maple Glen (20 units), 36 Church Street, Brock — Brock Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	22 Beatrice Street, Oshawa — Consideration Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	454 Bloor Street East, Oshawa — Cornerstone Community Association Durham Inc.	February 1, 2002
	133 Simcoe Street South, Oshawa — Cornerstone Community Association Durham Inc.	February 1, 2002
	1555 Finch Avenue, Pickering — Duffin's Creek Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	100 Glen Hill Drive South, Whitby — Durham Christian Homes Inc.	February 1, 2002
	Wilson Village, 765-767 Wilson Rd. N., Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Orchard Valley Court, 1580 Kingston Road, Pickering — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Dryden Heights / Winfield St. Apts., 90 Waller Street, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Mearns Meadows (Soper Court), 94 Concession Street East, Newcastle — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Perry Terrace, 220 Perry Street, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Marigold Court, 3438 Gerrard Street North, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Bowmanville Heights, 41 Freeland Avenue, Newcastle — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Highbush Village, 1840 Westcreek Drive, Pickering — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Ormond Place, 240 Ormond Drive, Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Beatrice Terrace, 385 Beatrice St. East, Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002

	Wood Farm Manor, 1525 Nichol Avenue, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Old School House Apartments, 28 Queen Street, Brock — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Reach Gardens, 57 Enzo Crescent, Uxbridge — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	CY Elsey Building, 28 Albert Street, Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Garrard Heights, 123 Eric Clarke Drive, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Gillespie Gardens, 75 Nine Mile Road, Beaverton — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Gateway Chambers, 375 Buena Vista Ave., Oshawa — Gateway Community Homes (Durham) Inc.	February 1, 2002
	Gateway Terrace, 120 Colborne Street West, Oshawa — Gateway Community Homes (Durham) Inc.	February 1, 2002
	Cormack Station, 250 Hickory Street South, Whitby — Heritage Community Housing Corporation	February 1, 2002
	J. D. Cochrane Court, 61 Ash Street, Port Perry — Immaculate Conception Senior Citizens' Residence	February 1, 2002
	Sarah McDonald's Place, 1467 Whites Road, Pickering — Inter-Organization Resources Network Non-Profit Homes	February 1, 2002
	Duffin's Creek Landing, Rossland Road, 1 Marsh Lane, Ajax — Life Centre Non-Profit Housing Corporation (Ajax)	February 1, 2002
	139 Mary Street North, Oshawa — New Hope Non-Profit Dwellings (Durham) Inc.	February 1, 2002
	1252 Pentland Street, Oshawa — Northview Meadow Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	Legion Manor, 470 Albert St. South, Oshawa, Ont. — Oshawa Branch 43 Legion Senior Citizens Manor	February 1, 2002
	830,835 & 855 McQuay Blvd., Whitby — Otter Creek Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	116,120 Waller Street, Whitby — Prisma Non-Profit Residences Corporation	February 1, 2002
	130 Centre Street South, Oshawa — Sunrise Place Housing Co-operative Incorporated	February 1, 2002
	75 John Street West, Oshawa — Sunrise Seniors Place (Oshawa-Durham) Inc.	February 1, 2002
	Oshawa YWCA (Shelter), Oshawa — The Oshawa Young Women's Christian Association	February 1, 2002
	120 Old Kingston Road, Ajax — Unity Village Local 183 Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002
	Harvest Place, 106 Rossland Road West, Whitby — Whitby Christian Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	1990 Whites Road, Pickering — William Peak Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	610 Beatrice Street, Oshawa — Willow Park Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
District Municipality of Muskoka	220 Winewood Avenue, Gravenhurst — Bethune Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	200 Oakwood Heights, Bracebridge — Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Cambrian Court, Ball's Drive (Old Monck Dr.), Bracebridge — Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	285 Ridge Road, Gravenhurst — Gravenhurst Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Yonge Street, Georgian Bay — Mactier and District Community Housing	February 1, 2002
	1 Iris Court, Huntsville — Trinity (Huntsville) Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
City of London	980-982 Huron St., London — 50 Plus Housing Co-operative of London, Ontario Inc.	February 1, 2002
	363 Clarke Road, London — Argyle Manor (A Non-Profit Housing Corporation)	February 1, 2002
	225 Taylor Street, London — Artisan Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002

90 Chapman Court, London — Bridge End Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
305 Oak Avenue, Strathroy — Columbus Non-Profit Housing of Strathroy Inc.	February 1, 2002
14 Spiritwood Court, London — Country Spirit Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
Davis Manor, 50 Young Street, Delaware — Delaware Lions Non-Profit Apartment Corporation	February 1, 2002
Berkshire / Springbank Drive, London — Delta Place Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
23-40 Baseline Rd., West, London — Forest Quarter Family Residences Inc.	February 1, 2002
61 Bow Street, London — Genesis (London) Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
235 Park Street, Strathroy — Gilzean's Creek Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
240 Walker Street, Glencoe — Glencoe District Lions Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
Eden Homes, Trafalgar St. / Railton, London — Good News Community Homes	February 1, 2002
Ladybrook Maisonettes, 728-792 Ladybrook Cres., London — Inter Faith Homes (London) Corporation	February 1, 2002
425 King St, London — Kinwell Place Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
Mayan Land Villas, 126 Bonaventure Drive, London — Latin-American/Canadian Non-Profit Housing Corporation (London)	February 1, 2002
446 Queens Ave, London — LIFT Non-Profit Housing of London Inc.	February 1, 2002
Elaine Lucas Place, 749 Little Simcoe Street, London — LIFT Non-Profit Housing of London Inc.	February 1, 2002
Miraflores Place, 786 Shelborne Street, London — London Non-Profit Multicultural Residences	February 1, 2002
806 Shelborne Street, London — London Polonia Towers Inc.	February 1, 2002
106 Deveron Cres., London — London Polonia Towers Inc.	February 1, 2002
440 South Street, London — London Polonia Towers Inc.	February 1, 2002
550 Sarnia Road, London — London Town Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
Lions Parkview Place, 271 Beech St., Lucan — Lucan Community Non-Profit Apartment Corporation	February 1, 2002
St. Ansgar Place, 600 Lawson Road, London — Lutheran Independent Living (London)	February 1, 2002
1270 Bentley Drive, London — Marconi Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
254 Marconi Boulevard, London — Marconi Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
Townline Terrace, 75 Union Street North, Melbourne — Melbourne Housing Corporation	February 1, 2002
Roger Smith Wing, 459 York Street, London — Mission Services of London	February 1, 2002
Odell Place, 796 Shelborne St., London — Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
Wavell Village, 2010 Wavell St., London — Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
Jalna Woods, 870 Jalna Blvd., London — Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
Ottaway Place, 227, 231, 235 & 239 Grey Street, London — Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
Pondsvie Point, 711 Pond Mills Rd., London — P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
Pinewood Gardens, 55-730 Deveron Crescent, London — P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
Riverwoods West, 1367 Commissioners Rd. W., London — P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
Trinity Place, 570 Gainsborough Road, London — Sherwood Forest (Trinity) Housing Corp.	February 1, 2002

	82 Jensen Road, London — St. Martin's Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
	Trillium Village II, 400 Dominion Street, Strathroy — Strathroy & District Christian Retirement Association Incorporated	February 1, 2002
	1199 Hamilton Road, London — The Oaklands Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	Unit 2-2 Bonaventure Drive, London — The Spirit of 1919 Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	652, 654, 656 King / 380 Adelaide St. N, London — Tolpuddle Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	Unit 62-1414 Ernest Avenue, London — Whiteoak Heritage Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	331 Commissioners Road West, London — William Mercer Wilson Non-Profit Centre (London) Inc.	February 1, 2002
	111 Belmont Drive, London — Windy Woods Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
	London Second Stage Housing (Shelter), London — Women's Community House	February 1, 2002
	Kirby Manor, 199 Commissioners Rd. W., London — Wonderland Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
Norfolk County	550 George Street, Dunnville — Dunnville Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Marantha Gardens, 368 Queen Street North, Simcoe — Kent Park Community Homes, Simcoe Inc.	February 1, 2002
	40-44A Atkinson Avenue, 50-52 Ted Brown Avenue, Port Rowan — Long Point Area Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Quetzal Family Homes (shelter), Simcoe — South & Metcalfe Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	St. Paul's Court, 100 Robinson Street, Simcoe — St. Paul's Presbyterian Church (Simcoe) Non-Profit Housing Corp.	February 1, 2002
	9 Brant Street, Cayuga — Brantwood Villa Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Victoria Place, 78-92 Austin Crescent, Simcoe — Town of Simcoe Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
United Counties of Prescott and Russell	Rockland-Domaine des Erables, 505 Dalrymple Drive, Rockland — Corporation de Logement de Rockland	February 1, 2002
	622 Nelson Street West, Hawkesbury — Hawkesbury Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	820 Cameron Street, Hawkesbury — Hawkesbury Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	675 Nelson Street West, Hawkesbury — Hawkesbury Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	P.O. Box 44, St. Albert — La Residence Lajoie a But Non-Lucratif De St-Albert Inc.	February 1, 2002
	383 Chatelain Street, Alfred — Logement a But Non-Lucratif de la Corporation du Village d'Alfred	February 1, 2002
	320 Rue St. Joseph, Alfred — Logement a But Non-Lucratif de la Corporation du Village d'Alfred	February 1, 2002
	35 Rue De l'Eglise, 35 Rue de L'eglise, St. Isidore — St-Isidore Non-Profit Housing Corporation-Corporation de Logement a But Non-Lucratif de St-Isidore	February 1, 2002
	71 Derby Street, Vankleek Hill — Van Kleek Senior Citizens Manor	February 1, 2002
	4535 Gregoire Street, 4535 Gregoire Street, Marionville — Villa d'Accueil Ste Therese de Marionville Inc.	February 1, 2002
County of Wellington	147 Norfolk Street, Guelph — Abbeyfield Houses Society of Guelph	February 1, 2002
	Jamesway Manor, 5 James St. S., Clifford — Clifford Housing Corporation	February 1, 2002
	186 - 190 Fife Road, Guelph — Fife Road Co-operative Homes, Inc.	February 1, 2002
	Conestoga Crest, 81 Wood Street, Drayton — Gerousia Inc.	February 1, 2002
	41 Cuthbert Street, Elora — Grand River Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Auden Place, 470 Auden Rd., Guelph. — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	246 Westwood Road, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002

	Westwood Court, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Yorkhaven Place, 780 York Road, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Hanlon Mews, 142,146,150 Imperial Rd. North, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	7 Christopher Court, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Auden II, 394 Auden Rd., Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	River Horizon, 85 Neeve Street, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	238 Willow Road, Guelph — Guelph Services for Persons with Disabilities	February 1, 2002
	562 Woolwich St., Guelph — Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
	264 College Avenue West, Guelph — Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
	216 College Ave. West, Guelph — Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
	135-145 Woolwich St., Guelph, Ontario — Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
	440 King Street East, 440 King Street East, Mount Forest — Mount Forest Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	125 Cole Road, Guelph — Cole Road Co-operative Community Inc.	February 1, 2002
	33 North Street, Guelph — Royal City Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	301 Tucker St., Arthur — Rural North Wellington New Hope Non-Profit Housing and Community Resource Centre	February 1, 2002
	Fife Road, 50-60 Fife Road, Guelph — Upbuilding Non-Profit Homes (Guelph) Inc.	February 1, 2002
	87 Neeve Street, bound by Speed River & Wellington St. to the west, Guelph — Victor Davis memorial Court Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002
	467 Auden Road, Guelph, — Wyndham Hill Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
District of Cochrane Social Services Administration Board	381-383 Eighth Street, P.O. Box 2635, Cochrane, Ontario — Cochrane District Housing Support Services Inc.	February 1, 2002
	Cambridge Place, 250 Cambridge Ave, Iroquois Falls, Ont. — Iroquois Falls Seniors Apartment Corporation	February 1, 2002
	100 Kenneth Crescent, P.O. Box 464, Porcupine, Ontario — Kenneth Crescent Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002
	44 Borden Avenue, Unit 100, Timmins, Ontario — Le Foyer des Aines Francophones de Timmins Inc.	February 1, 2002
	400 Shirley Street, Timmins, Ontario — Les Maisons Co-operative des Pins Gris Inc.	February 1, 2002
	Moosonee Non-Profit Housing — Phase II, Bay Road and 7th Street, Moosonee — Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc.	February 1, 2002
	Moosonee Non-Profit Housing — Phase I, Bay and Fifth Streets, Moosonee — Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc.	February 1, 2002
	Moosonee Non-Profit Housing — Phase III, Hutchinson Road, 5th to 7th Streets, Moosonee — Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc.	February 1, 2002
	67 Mountjoy Street North, Timmins, Ontario — The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	450 Shirley Street, Timmins, Ontario — The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	231 Huot Street, Timmins, Ontario — Timmins Finnish Seniors' Home Incorporated	February 1, 2002
	900 Government Road, Timmins, Ontario — Tisdale Whitney Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	SIL Expansion, 1114 Edward Street, Hearst — Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	Le Foyer, Halle Street, Hearst — Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002

	St. Paul's Court, 1015 Edward St., Hearst — Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	14 Water Street, P.O. Bag 298, Gore Bay — Gore Bay Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	48 Meredith Street West, P.O. Box 375, Little Current — Little Current Place Non-Profit Housing and Elderly Citizens Centre Corporation	February 1, 2002
Regional Municipality of Halton	1160 Dorval Drive, Oakville — Birch Glen Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	53 Cook Street, Acton — Cobblehill Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	1315 Maple Crossing Blvd., Burlington — Don Quixote Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	Glen Oaks / C.A.W., 1180 Dorval Drive, Oakville — Glen Oaks Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	3097 Palmer Drive, Burlington — Guelph Line Seniors Non-Profit Residential Corporation	March 1, 2002
	2299 Bray's Lane, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	1529, 1537 Sixth Line & 16 Upper Middle Rd., Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	1150 Dorval Drive, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	1220 Glen Valley Road, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	2250 Golden Briar Trail, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	1300 Maple Crossing Boulevard, Burlington — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	2301 Sheridan Garden Drive, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	2300 Walkers Line, Burlington — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	513-515 Walkers Line & 4105 Longmoor Drive, Burlington — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	410 John Street, Burlington — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	Cote Terrace Seniors' Apartments, 171 Main Street South, Georgetown — Holcro Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	The Manor, 2039 Walkers Line, Burlington — LIUNA (Hamilton) Association	March 1, 2002
	1150 Gable Drive, Oakville — Mariposa Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	1026 Glendor Avenue, Burlington — Nelson Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	Oakville Supportive Living Centre, 259 Robinson St., Oakville — Ontario March of Dimes Non-Profit Housing (Scarborough)	March 1, 2002
	1421 Elgin Street, Burlington — St. Luke's Close of Burlington Inc	March 1, 2002
	456 Brock Avenue, Burlington — Stoa Co-operative Homes	March 1, 2002
	Millcroft Place, 4090 Millcroft Park Drive, Burlington — Tansley Park Community Homes Inc.	March 1, 2002
	Oaklands, 2021 & 2031 Merchant's Gate, Oakville — Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc.	March 1, 2002
	1380 Guelph Line, Burlington — Van Norman Community Homes Inc.	March 1, 2002
	Victoria Village, 2461 Whittaker Drive, Burlington — Victoria Park Community Homes Inc.	March 1, 2002
City of Cornwall	210 Augustus Street, 210 Augustus Street, Cornwall — Beek Lindsay Seniors Residences Cornwall	March 1, 2002
	Birmingham / Pitt / Malborough, 1600 Birmingham Street & 845 Marlborough Street, Cornwall — Cornwall Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002

	1700 Walton Avenue, — Cornwall Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Finchview Villa -Phase 2, 10 Nelson Street, Finch — Finch & District Seniors Housing Corporation	March 1, 2002
	Glencairn Lodge, 210 Victoria Street North, Lancaster — Lancaster & District Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
	176 Marguerite d'Youville, Cornwall — Logement La Nativite (Cornwall) Inc.	March 1, 2002
	104-112 McConnell Ave., Cornwall — Logement La Nativite (Cornwall) Inc.	March 1, 2002
	200 Industrial Boulevard, Alexandria — The Alexandria Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	100 St. George Street East, Alexandria — The Alexandria Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Morningside Place, 16 Broadway Avenue, Avonmore — The Township of Roxborough Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Kingsway Residence, 18 County Road, Williamsburg — Williamsburg Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Park Lane, Williamsburg — Williamsburg Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Schell Street Group Home, Williamsburg — Williamsburg Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
County of Hastings	6505 Aldersgate Drive — Phase II, Belleville — Aldersgate Homes Incorporated	March 1, 2002
	RJ Brooks Living Ctr., 1 Alice Street, Bancroft — Bancroft Bible Chapel Non-Profit Housing Corp.	March 1, 2002
	50 Rollins Avenue, Belleville — Belleville Emmanuel Residences for Senior Citizens Corporation	March 1, 2002
	424 Bleecker Avenue, P.O. Box 382, Belleville — Belleville Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	24 Brown Street (phase III), Belleville — Belleville Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	46 Tracey Park Drive, Belleville — Belleville Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Russell / Pine, 59 Russell Street, Belleville — South Hastings Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	173 Cannifton Drive, Belleville — Trent-Moira Co-operative Estates Inc.	March 1, 2002
	80 Catherine Street, Trenton — Trenton Memorial Lodge	March 1, 2002
	32 Flindall Street, Trenton — Trenton Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	29 Adrian Court, Trenton — Trenton Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	30 Annwood Court, Trenton — Trenton Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	20 Quinte Street, Trenton — Trenton Ontario Branch 110 Legion Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
County of Huron	Belle Haven Apartments, R.R. #1, Box 122, Wroxeter — Belmore Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	51 Church Street, Exeter — Exandarea Meadows Housing Co-operative Inc.	March 1, 2002
	80 Balvina Drive, Goderich — Huron Sands Non-Profit Homes Incorporated	March 1, 2002
	Shelter, Clinton — Women's Shelter, Second Stage Housing, Housing and Counselling Services of Huron	March 1, 2002
	Shelter, Exeter — Women's Shelter, Second Stage Housing, Housing and Counselling Services of Huron	March 1, 2002
	Shelter, Goderich — Women's Shelter, Second Stage Housing, Housing and Counselling Services of Huron	March 1, 2002
	198-12th Street, Vanastra — Vanastra Lions Club Apartments Inc.	March 1, 2002
County of Lanark	105 Elizabeth Street, Carleton Place — Carleton Place Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002

	Linn Bower Residence, Main Street, Clayton — Clayton Seniors Housing Corporation	March 1, 2002
	A.C.D.C. — Mijiwam, Concession 8, R.R. #1, Almonte — Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
	A.C.D.C.- 278-282 Maude Street, Almonte — Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
	A.C.D.C.- 322-334 Maude Street, Almonte — Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
	179A Caldwell Street, Carleton Place — Mississippi Community Ventures Non-Profit Housing Corp	March 1, 2002
	16 Parkland Court, Smiths Falls — Settlers Private Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
	31 Rogers Road, Perth — Tayside Community Residential & Support Options	March 1, 2002
	Five Arches, P.O. Box 249, Pakenham — The Five Arches Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
City of Peterborough	1025 Chemong Road, Peterborough — Aots Community Homes Inc.	March 1, 2002
	800 Hilliard Street, Peterborough — Hilliard Park Non-Profit Homes Inc.	March 1, 2002
	185 Romaine Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
	189 Romaine Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
	193 Romaine Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
	203 Dublin Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
	345, 347 George Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
	507 Bolivar Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
	77 Towerhill Road, Peterborough — Kawartha Participation Projects	March 1, 2002
	951 Hilliard Street, Peterborough — Kiwanis Club of Scott's Plains Peterborough, Ontario, Inc.	March 1, 2002
	1565 Monaghan Road, Peterborough — Marcrest at Inglewood (Peterborough) Seniors' Residence	March 1, 2002
	Millbrook Manor (Phase 2), 2 Hutchinson Street, Millbrook — Millbrook Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Otonabee Court, Short Street, Village of Keene — Otonabee Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	St. John's Centre, 440 Water St., Peterborough — St. John's Retirement Homes Inc.	March 1, 2002
	572 Crystal Drive, Peterborough — Sunshine Homes Non-Profit Inc.	March 1, 2002
City of St. Thomas	Caledonia Gardens, 1 Lions Road, Dutton — Dutton & District Lions Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
	Eastwood Court, 180 South Edgeware Road, St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Eastwood Village — Phase 2, 405 Wellington Street, St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	Eastwood's Heritage Park, 200 Burwell Rd., St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	240 Burwell Rd. East, St. Thomas — Elmview Estates Housing Co-operative Inc.	March 1, 2002
	Kiwanis Seniors Apartments, 229 Fourth Street, Rodney — Kiwanis Non-Profit Homes of Rodney Inc.	March 1, 2002
	345 Highview Drive, St. Thomas — Meadowdale Community Housing Co-operative Inc.	March 1, 2002
	Elkview Gardens, 50 Melanie Street, Aylmer — Menno Lodge of Aylmer Inc.	March 1, 2002
	Menno Lodge, 215 South Street, Aylmer — Menno Lodge of Aylmer Inc.	March 1, 2002
	351 Manor Rd., St. Thomas — Pinafore Station Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	Maple Meadows, 58 Elizabeth Street, Port Burwell — Port Burwell Family Residences	March 1, 2002

	230 South Street West, Aylmer — Troy Village Housing Co-operative Incorporated	March 1, 2002
District of Parry Sound Social Services Administration Board	14A Parry Sound Road, Parry Sound — Affordable Housing Now for Parry Sound Corporation	March 1, 2002
	Parry Sound MNPHC — Phase II — 12, 13, 15, 16 Railway St. & 7 MacFarlane St., Parry Sound — Parry Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	The Pines, 325 Catherine Avenue, Powassan — The Golden Sunshine Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	80 Sackville Road, Sault Ste. Marie — Croatian Housing Association of Sault Ste. Marie	March 1, 2002
	1001 Second Line West, Sault Ste. Marie — Haldimand Co-operative Housing Corporation	March 1, 2002
	Villa Santa Maria, 4 East Street, Sault Ste. Marie — Italian Housing Corporation of Sault Ste. Marie	March 1, 2002
	101 Chaumiere Place, Sault Ste. Marie — La Co-operative d'Habitation la Chaumiere Inc.	March 1, 2002
	95 Constellation Place, Sault Ste. Marie — Orion Co-operative Housing Corporation	March 1, 2002
	58 Pawating Place, Sault Ste. Marie — Pawating Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	Moose Lodge Apartments, 539 & 541 Trunk Road, Sault Ste. Marie — Sault Moose Lodge Housing Corporation	March 1, 2002
	Columbian Towers — Phase I, 277 Northern Avenue East, Sault Ste. Marie — The Columbus Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation	March 1, 2002
	Columbian Towers — Phase II, 277A Northern Avenue East, Sault Ste. Marie — The Columbus Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation	March 1, 2002
	Lions Place, 623 Bay Street, Sault Ste. Marie — The Lions Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation	March 1, 2002
	50 Creek Side Lane, Sault Ste. Marie — Vesta Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002

4. (1) Items 1 to 22 of Table 3 of the Regulation are amended by striking out "2001" in the last column and substituting "2002".

(2) Table 3 of the Regulation is amended by adding the following:

23.	City of Brantford	Brantford — Hotinohsioni Inc.	1.00	1.00	2002
24.	City of Brantford	Jaycees Brantford Non-Profit Homes Corporation	1.00	1.00	2002
25.	County of Dufferin	Family Transition Place (Dufferin) Foundation	1.00	1.00	2002
26.	City of Windsor	Glengarry Non-Profit Housing Corporation (Phase II)	1.00	1.00	2002
27.	City of Windsor	Windsor Coalition Non-Profit Homes Inc.	1.00	1.00	2002
28.	City of Windsor	Windsor Y Residence Inc.	1.00	1.00	2002
29.	Kenora District Services Board	First Step Women's Shelter	1.00	1.00	2002
30.	Kenora District Services Board	Hoshizaki House Non-Profit Housing Corporation	1.00	1.00	2002
31.	Kenora District Services Board	Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation	1.00	1.00	2002
32.	District of Rainy River Social Services Administration Board	Atikokan Crisis Centre	1.00	1.00	2002
33.	District of Rainy River Social Services Administration Board	Faith Non-Profit Housing Corp. (Fort Frances)	1.00	1.00	2002
34.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Beendigen Incorporated	1.00	1.00	2002

35.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Geraldton Municipal Housing Corporation	1.00	1.00	2002
36.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Mattawa Non-Profit Housing Corporation	1.00	1.00	2002
37.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Thunder Bay Deaf Housing Inc.	1.00	1.00	2002
38.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation	1.00	1.00	2002

(3) Table 3 of the Regulation is amended by adding the following:

39.	Regional Municipality of Durham	Cornerstone Community Association Durham Inc.	1.00	1.00	2002
40.	Regional Municipality of Durham	The Oshawa Young Women's Christian Association	1.00	1.00	2002
41.	City of London	Kinwell Place Non-Profit Housing Corporation	1.00	1.00	2002
42.	City of London	LIFT Non-Profit Housing of London Inc.	1.00	1.00	2002
43.	City of London	Mission Services Of London	1.00	1.00	2002
44.	City of London	Women's Community House	1.00	1.00	2002
45.	County of Wellington	Abbeyfield Houses Society of Guelph	1.00	1.00	2002
46.	County of Wellington	Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	1.00	1.00	2002
47.	County of Wellington	Rural North Wellington New Hope Non-Profit Housing And Community Resource Centre	1.00	1.00	2002
48.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Cochrane District Housing Support Services Inc.	1.00	1.00	2002

(4) Table 3 of the Regulation is amended by adding the following:

49.	City of Cornwall	Cornwall Non-Profit Housing Corporation	1.00	1.00	2002
50.	County of Huron	Phoenix State 2 Housing (Victims of Family Violence) of Huron County	1.00	1.00	2002
51.	City of Peterborough	Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	1.00	1.00	2002
52.	City of Peterborough	Kiwanis Club of Scott's Plains Peterborough, Ontario, Inc.	1.00	1.00	2002
53.	City of St. Thomas	Port Burwell Family Residences	1.00	1.00	2002
54.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	Parry Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation	1.00	1.00	2002

5. (1) Subsections 4 (1) and (2) come into force on January 1, 2002.

(2) Subsection 4 (3) comes into force on February 1, 2002.

(3) Subsection 4 (4) comes into force on March 1, 2002.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 19, 2001.

51/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: December 5, 2001

Filed: December 6, 2001

Amending O. Reg. 368/01

(General)

Note: Ontario Regulation 368/01 has previously been amended by Ontario Regulation 407/01.

1. Section 15 of Ontario Regulation 368/01 is amended by adding the following paragraphs:

4. A transfer from The Treiss Group Inc., as the court-appointed receiver and manager of New Canadians from the Soviet Union Inc., to the Toronto Housing Company Inc. of any interest in the real property municipally known as 5 Hahn Place, Toronto, Ontario, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the ownership or operation of the real property.
5. A transfer from Kashadaying Residence Inc. to Northern Linkage Community Housing & Support Services of any interest in the real property municipally known as 112 Ontario Street, Thunder Bay, Ontario, together with the assets, liabilities, rights and obligations related to the ownership or operation of the real property.

2. Table 2 of the Regulation is amended by adding the following items:

13.	City of Brantford	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
14.	County of Bruce	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
15.	County of Dufferin	Town of Mono, Orangeville	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	January 1, 2002
16.	County of Dufferin	Whole service area except as set out in item 15	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
17.	United Counties of Leeds and Grenville	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
18.	County of Lennox and Addington	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
19.	City of Windsor	Town of Amherstburg, Town of Essex, Town of Lakeshore, LaSalle, Town of Tecumseh, Windsor	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	January 1, 2002
20.	City of Windsor	Whole service area except as set out in item 19	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
21.	Kenora District Services Board	Lake of the Woods Township, Morson, Sioux Narrows Township	\$14,100	\$18,300	\$20,100	\$23,400	\$25,200	January 1, 2002
22.	Kenora District Services Board	Whole service area except as set out in item 21	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
23.	District of Rainy River Social Services Administration Board	Capple, Dawson Township, Morley	\$14,100	\$18,300	\$20,100	\$23,400	\$25,200	January 1, 2002
24.	District of Rainy River Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 23	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
25.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Conmee, Gillies, Neebing Township, O'Connor, Oliver-Paipoonge Township, Shuniah, City of Thunder Bay	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	January 1, 2002

26.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 25	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	January 1, 2002
27.	Regional Municipality of Durham	Ajax, Clarington, Oshawa, Pickering, Uxbridge, Whitby	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	February 1, 2002
28.	Regional Municipality of Durham	Whole service area except as set out in item 27	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	February 1, 2002
29.	District Municipality of Muskoka	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	February 1, 2002
30.	City of London	Belmont, Middlesex Centre Township, London, Thames Centre	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	February 1, 2002
31.	City of London	Whole service area except as set out in item 30	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	February 1, 2002
32.	Norfolk County	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	February 1, 2002
33.	United Counties of Prescott and Russell	Clarence-Rockland, Russell Township	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	February 1, 2002
34.	United Counties of Prescott and Russell	Whole service area except as set out in item 33	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	February 1, 2002
35.	County of Wellington	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	February 1, 2002
36.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Moosonee	\$14,100	\$18,300	\$20,100	\$23,400	\$25,200	February 1, 2002
37.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 36	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	February 1, 2002
38.	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	Whole service area	\$14,100	\$18,300	\$20,100	\$23,400	\$25,200	February 1, 2002
39.	Regional Municipality of Halton	Whole service area	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	March 1, 2002
40.	City of Peterborough	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	March 1, 2002
41.	City of Cornwall	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	March 1, 2002
42.	County of Hastings	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	March 1, 2002
43.	County of Huron	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	March 1, 2002
44.	County of Lanark	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	March 1, 2002
45.	City of St. Thomas	Port Stanley, Southwold Township, St. Thomas, Yarmouth Township	\$11,700	\$14,700	\$18,000	\$21,900	\$24,000	March 1, 2002
46.	City of St. Thomas	Whole service area except as set out in item 45	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	March 1, 2002
47.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	March 1, 2002
48.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	Whole service area	\$11,100	\$13,800	\$16,500	\$19,500	\$21,900	March 1, 2002

3. (1) Table 6 of the Regulation is amended by adding the following items:

13.	City of Brantford	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
14.	County of Bruce	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
15.	County of Dufferin	Town of Mono, Orangeville	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
16.	County of Dufferin	Whole service area except as set out in item 15	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
17.	United Counties of Leeds and Grenville	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500

19.	City of Windsor	Town of Amherstburg, Town of Essex, Town of Lakeshore, LaSalle, Town of Tecumseh, Windsor	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
20.	City of Windsor	Whole service area except as set out in item 19	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
21.	Kenora District Social Services Board	Lake of the Woods Township, Morson, Sioux Narrows Township	\$23,500	\$30,500	\$33,500	\$39,000	\$42,000
22.	Kenora District Social Services Board	Whole service area except as set out in item 21	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
23.	District of Rainy River Social Services Administration Board	Capple, Dawson Township, Morley	\$23,500	\$30,500	\$33,500	\$39,000	\$42,000
24.	District of Rainy River Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 23	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
25.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Conmee, Gillies, Neebing Township, O'Connor, Oliver- Paipoonge Township, Shuniah, City of Thunder Bay	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
26.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 25	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500

(2) Table 6 of the Regulation is amended by adding the following items:

27.	Regional Municipality of Durham	Ajax, Clarington, Oshawa, Pickering, Uxbridge, Whitby	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
28.	Regional Municipality of Durham	Whole service area except as set out in item 27	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
29.	District Municipality of Muskoka	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
30.	City of London	Belmont, Middlesex Centre Township, London, Thames Centre	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
31.	City of London	Whole service area except as set out in item 30	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
32.	Norfolk County	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
33.	United Counties of Prescott and Russell	Clarence-Rockland, Russell Township	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
34.	United Counties of Prescott and Russell	Whole service area except as set out in item 33	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
35.	County of Wellington	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
36.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Moosonee	\$23,500	\$30,500	\$33,500	\$39,000	\$42,000
37.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 36	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
38.	Manitoulin- Sudbury District Social Services Administration Board	Whole service area	\$23,500	\$30,500	\$33,500	\$39,000	\$42,000

(3) Table 6 of the Regulation is amended by adding the following items:

39.	Regional Municipality of Halton	Whole service area	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
40.	City of Cornwall	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
41.	County of Hastings	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
42.	County of Huron	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500

43.	County of Lanark	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
44.	City of Peterborough	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
45.	City of St. Thomas	Port Stanley, Southwold Township, St. Thomas, Yarmouth Township	\$19,500	\$24,500	\$30,000	\$36,500	\$40,000
46.	City of St. Thomas	Whole service area except as set out in item 45	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
47.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500
48.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	Whole service area	\$18,500	\$23,000	\$27,500	\$32,500	\$36,500

4. (1) Item 5 of Table 7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5.	City of Hamilton	7,522	4,814	290
----	------------------	-------	-------	-----

(2) Items 13, 14, 16, 18, 25, 26, 41, 45 and 46 of Table 7 of the Regulation are revoked and the following substituted:

13.	City of Brantford	1,382	878	60
14.	County of Bruce	601	380	22
.				
16.	County of Dufferin	456	255	19
.				
18.	City of Windsor	5,703	3,376	173
.				
25.	United Counties of Leeds and Grenville	945	626	29
26.	County of Lennox and Addington	606	412	15
.				
41.	Kenora District Services Board	861	483	69
.				
45.	District of Rainy River Social Services Administration Board	438	264	18
46.	District of Thunder Bay Social Services Administration Board	3,588	1,977	472

(3) Items 2, 3, 12, 27, 32, 37, 40 and 42 of Table 7 of the Regulation are revoked and the following substituted:

2.	Regional Municipality of Durham	4,142	2,025	249
3.	Norfolk County	656	385	36
.				
12.	District Municipality of Muskoka	417	238	26
.				
27.	City of London	5,813	3,348	279
.				
32.	United Counties of Prescott and Russell	663	383	55
.				
37.	County of Wellington	2,387	1,352	151
.				

42.	Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	323	186	16
-----	--	-----	-----	----

(4) Items 4, 17, 21, 22, 24, 31, 35, 39 and 44 of Table 7 of the Regulation are revoked and the following substituted:

4.	Regional Municipality of Halton	2,903	1,590	206
----	---------------------------------	-------	-------	-----

17.	City of St. Thomas	946	517	39
-----	--------------------	-----	-----	----

21.	County of Hastings	1,880	1,162	56
-----	--------------------	-------	-------	----

22.	County of Huron	529	352	15
-----	-----------------	-----	-----	----

24.	County of Lanark	754	370	44
-----	------------------	-----	-----	----

31.	City of Peterborough	1,491	924	79
-----	----------------------	-------	-----	----

35.	City of Cornwall	1,785	1,157	140
-----	------------------	-------	-------	-----

39.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	1,793	1,070	59
-----	---	-------	-------	----

44.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	278	122	5
-----	--	-----	-----	---

5. (1) Subsections 3 (1) and 4 (2) come into force on January 1, 2002.

(2) Subsections 3 (2) and 4 (3) come into force on February 1, 2002.

(3) Subsections 3 (3) and 4 (4) come into force on March 1, 2002.

51/01

ONTARIO REGULATION 455/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: December 5, 2001

Filed: December 6, 2001

Amending O. Reg. 369/01

(Transfer of Administration for Housing Programs and Projects)

Note: Ontario Regulation 369/01 has previously been amended by Ontario Regulations 401/01 and 406/01.

1. Schedule 2 to Ontario Regulation 369/01 is amended by adding the following items:

24.	6 (a)	River Breeze, 1 Richards Lane (Westney Road & Hwy. 2), Ajax — Ajax Municipal Housing Corporation	February 1, 2002
25.	6 (a)	Westwood Manor, 960 Westney Road South, Ajax — Ajax Municipal Housing Corporation	February 1, 2002
26.	6 (a)	Post Hill, 132 Kingston Rd., Ajax — Ajax Municipal Housing Corporation	February 1, 2002

27.	6 (c)	Monarch Mews / Ashley Manor, 40 Kitney Drive, Ajax — Ajax Municipal Housing Corporation	February 1, 2002
28.	6 (b)	59 Jackman Road, Bowmanville — Bowmanville Valley Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
29.	6 (a)	Maple Glen (20 units), 36 Church Street, Brock — Brock Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
30.	6 (c)	Maple Glen (33 units), 36 Church Street, Brock — Brock Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
31.	6 (b)	22 Beatrice Street, Oshawa — Consideration Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
32.	6 (a)	454 Bloor Street East, Oshawa — Cornerstone Community Association Durham Inc.	February 1, 2002
33.	6 (a)	133 Simcoe Street South, Oshawa — Cornerstone Community Association Durham Inc.	February 1, 2002
34.	6 (b)	1555 Finch Avenue, Pickering — Duffin's Creek Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
35.	6 (a)	100 Glen Hill Drive South, Whitby — Durham Christian Homes Inc.	February 1, 2002
36.	6 (a)	Wilson Village, 765-767 Wilson Rd. N., Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
37.	6 (a)	Orchard Valley Court, 1580 Kingston Road, Pickering — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
38.	6 (a)	Dryden Heights / Winfield St. Apts., 90 Waller Street, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
39.	6 (a)	Mearns Meadows (Soper Court), 94 Concession Street East, Newcastle — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
40.	6 (a)	Perry Terrace, 220 Perry Street, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
41.	6(a)	Marigold Court, 3438 Gerrard Street North, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
42.	6 (a)	Bowmanville Heights, 41 Freeland Avenue, Newcastle — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
43.	6 (a)	Highbush Village, 1840 Westcreek Drive, Pickering — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
44.	6 (a)	Ormond Place, 240 Ormond Drive, Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
45.	6(a)	Beatrice Terrace, 385 Beatrice St. East, Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
46.	6 (a)	Wood Farm Manor, 1525 Nichol Avenue, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
47.	6 (a)	Old School House Apartments, 28 Queen Street, Brock — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
48.	6 (a)	Reach Gardens, 57 Enzo Crescent, Uxbridge — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
49.	6(a)	CY Elsey Building, 28 Albert Street, Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
50.	6 (a)	Garrard Heights, 123 Eric Clarke Drive, Whitby — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
51.	6 (c)	Conant Place, 1050 Simcoe Street, Oshawa — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
52.	6 (c)	St. Andrew's Place, 112 River Street, Brock — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
53.	6 (a)	Gillespie Gardens, 75 Nine Mile Road, Beaverton — Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
54.	6 (a)	Gateway Chambers, 375 Buena Vista Ave., Oshawa — Gateway Community Homes (Durham) Inc.	February 1, 2002
55.	6(a)	Gateway Terrace, 120 Colborne Street West, Oshawa — Gateway Community Homes (Durham) Inc.	February 1, 2002
56.	6 (a)	Cormack Station, 250 Hickory Street South, Whitby — Heritage Community Housing Corporation	February 1, 2002
57.	6 (a)	J. D. Cochrane Court, 61 Ash Street, Port Perry — Immaculate Conception Senior Citizens' Residence	February 1, 2002

59.	6 (a)	Duffin's Creek Landing, Rossland Road, 1 Marsh Lane, Ajax — Life Centre Non-Profit Housing Corporation (Ajax)	February 1, 2002
60.	6 (a)	139 Mary Street North, Oshawa — New Hope Non-Profit Dwellings (Durham) Inc.	February 1, 2002
61.	6 (b)	1252 Pentland Street, Oshawa — Northview Meadow Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
62.	6 (a)	Legion Manor, 470 Albert St. South, Oshawa, Ont. — Oshawa Branch 43 Legion Senior Citizens Manor	February 1, 2002
63.	6 (b)	830, 835 & 855 McQuay Blvd., Whitby — Otter Creek Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
64.	6 (a)	116, 120 Waller Street, Whitby — Prisma Non-Profit Residences Corporation	February 1, 2002
65.	6 (b)	130 Centre Street South, Oshawa — Sunrise Place Housing Co-operative Incorporated	February 1, 2002
66.	6 (a)	75 John Street West, Oshawa — Sunrise Seniors Place (Oshawa-Durham) Inc.	February 1, 2002
67.	6 (a)	Oshawa YWCA (Shelter), Oshawa — The Oshawa Young Women's Christian Association	February 1, 2002
68.	6 (a)	120 Old Kingston Road, Ajax — Unity Village Local 183 Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002
69.	6 (a)	Harvest Place, 106 Rossland Road West, Whitby — Whitby Christian Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
70.	6 (b)	1990 Whites Road, Pickering — William Peak Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
71.	6 (b)	610 Beatrice Street, Oshawa — Willow Park Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
72.	4	15 Division St., Oshawa — Durham Outlook For The Needy	February 1, 2002
73.	4	829 Simcoe St. N., Oshawa — Durham Region Attendant Care Inc.	February 1, 2002
74.	5	44 William St. W., Oshawa — Faith Place	February 1, 2002
75.	4	1250 King Street East, Oshawa — Kingsway Pioneer Home Inc.	February 1, 2002
76.	5	11, 15, 17, 19, 21 Manning Rd., Whitby — Manning Mews Non-Profit Homes Corp.	February 1, 2002
77.	5	165 King St. E., Newcastle — Newcastle Lodge For Senior & Family Dwellings	February 1, 2002
78.	4	Chris Mason Hall, 173 Westmount Ave., Oshawa — Oshawa Housing Company Ltd.	February 1, 2002
79.	4	Owen D. Friend, 485 & 501 Normandy St., Oshawa — Oshawa Housing Company Ltd.	February 1, 2002
80.	5	1201 St. Martin's Dr., Pickering — St. Martin's Centre	February 1, 2002
81.	5	600 Marion Ave., Oshawa — St. Mary's Senior Citizens' Residence Oshawa	February 1, 2002
82.	4	Station St., R.R. # 2, Orono — The Durham County Senior Citizens Lodge	February 1, 2002
83.	5	10 First Ave., Uxbridge — Trinity Manor Uxbridge Inc.	February 1, 2002

2. Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following items:

18.	6 (a)	550 George Street, Dunnville — Dunnville Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
19.	6 (a)	Marantha Gardens, 368 Queen Street North, Simcoe — Kent Park Community Homes, Simcoe Inc.	February 1, 2002
20.	6 (a)	40-44A Atkinson Avenue, 50-52 Ted Brown Avenue, Port Rowan — Long Point Area Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
21.	6 (a)	Quetzal Family Homes (shelter), Simcoe — South & Metcalfe Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
22.	6 (a)	St. Paul's Court, 100 Robinson Street, Simcoe — St. Paul's Presbyterian Church (Simcoe) Non-Profit Housing Corp.	February 1, 2002
23.	6 (a)	9 Brant Street, Cayuga — Brantwood Villa Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
24.	6 (a)	Victoria Place, 78-92 Austin Crescent, Simcoe — Town of Simcoe Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002

25.	6 (c)	Lynn View Terrace, 85 Argyle Street, Simcoe — Town of Simcoe Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
26.	5	283 William St., Simcoe — Del-Gold Villa	February 1, 2002
27.	5	76 Town Centre Dr., Nanticoke — Nanticoke Christian Senior Citizen Home	February 1, 2002
28.	5	141 Windham St., Simcoe — Simcoe Kinsmen "Kin Villa" Corporation	February 1, 2002

3. Schedule 4 to the Regulation is amended by adding the following items:

18.	6 (b)	1160 Dorval Drive, Oakville — Birch Glen Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
19.	6 (b)	53 Cook Street, Acton — Cobblehill Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
20.	6 (b)	1315 Maple Crossing Blvd., Burlington — Don Quixote Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
21.	6 (b)	Glen Oaks / C.A.W., 1180 Dorval Drive, Oakville — Glen Oaks Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
22.	6 (a)	3097 Palmer Drive, Burlington — Guelph Line Seniors Non-Profit Residential Corporation	March 1, 2002
23.	6 (a)	2299 Bray's Lane, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
24.	6 (a)	1529, 1537 Sixth Line & 16 Upper Middle Rd., Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
25.	6 (a)	1150 Dorval Drive, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
26.	6 (a)	1220 Glen Valley Road, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
27.	6 (a)	2250 Golden Briar Trail, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
28.	6 (a)	1300 Maple Crossing Boulevard, Burlington — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
29.	6 (a)	2301 Sheridan Garden Drive, Oakville — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
30.	6 (a)	2300 Walkers Line, Burlington — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
31.	6 (a)	513-515 Walkers Line & 4105 Longmoor Drive, Burlington — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
32.	6 (a)	410 John Street, Burlington — Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
33.	6 (a)	Cote Terrace Seniors' Apartments, 171 Main Street South, Georgetown — Holcro Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
34.	6 (a)	The Manor, 2039 Walkers Line, Burlington — LIUNA (Hamilton) Association	March 1, 2002
35.	6 (b)	1150 Gable Drive, Oakville — Mariposa Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
36.	6 (b)	1026 Glendor Avenue, Burlington — Nelson Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
37.	6 (a)	Oakville Supportive Living Centre, 259 Robinson St., Oakville — Ontario March of Dimes Non-Profit Housing (Scarborough)	March 1, 2002
38.	6 (a)	1421 Elgin Street, Burlington — St. Luke's Close of Burlington Inc.	March 1, 2002
39.	6 (b)	456 Brock Avenue, Burlington — Stoa Co-operative Homes	March 1, 2002
40.	6 (a)	Millcroft Place, 4090 Millcroft Park Drive, Burlington — Tansley Park Community Homes Inc.	March 1, 2002
41.	6 (a)	Oaklands, 2021 & 2031 Merchant's Gate, Oakville — Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc.	March 1, 2002
42.	6 (a)	1380 Guelph Line, Burlington — Van Norman Community Homes Inc.	March 1, 2002
43.	6 (a)	Victoria Village, 2461 Whittaker Drive, Burlington — Victoria Park Community Homes Inc.	March 1, 2002
44.	5	80 Ontario St., Milton — Catherton Charitable Foundation	March 1, 2002

46.	4	1401 Ontario Street, Burlington — Halton Cheshire Homes Inc.	March 1, 2002
47.	4	Maranatha Home, 3260 New Street, Burlington — Hamilton District Christian Senior Citizens Home Incorporated	March 1, 2002
48.	5	2191 Sixth Line, Oakville — Knox Oakville Non-Profit Homes For Seniors Inc.	March 1, 2002
49.	5	360 Rimmington Dr., Oakville — Nottingham Non-Profit Homes	March 1, 2002
50.	5	30 Normandy Place, Oakville — Oakville Community Homes Inc.	March 1, 2002
51.	5	86 Orion Crt., Oakville — Orion Court Non-Profit Homes Of Oakville	March 1, 2002

4. Schedule 6 to the Regulation is amended by striking out “St. Catharine’s” wherever it occurs in items 1, 2, 6, 7, 8, 9, 10, 11 and 12 and substituting in each case “St. Catharines”.

5. Schedule 8 to the Regulation is amended by adding the following item:

115.	6 (a)	3015 Parkerhill Road, Mississauga — Tetry Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
------	-------	--	-----------------

6. Schedule 12 to the Regulation is amended by adding the following items:

12.	6 (b)	220 Winewood Avenue, Gravenhurst — Bethune Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
13.	6 (a)	200 Oakwood Heights, Bracebridge — Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
14.	6 (a)	Cambrian Court, Ball’s Drive (Old Monck Dr.), Bracebridge — Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
15.	6 (c)	100 Oakwood Heights, Bracebridge — Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
16.	6 (a)	285 Ridge Road, Gravenhurst — Gravenhurst Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
17.	6 (c)	Lofty Pines, Muskoka Road North, Gravenhurst — Gravenhurst Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
18.	6 (a)	Yonge Street, Georgian Bay — Mactier and District Community Housing	February 1, 2002
19.	6 (a)	1 Iris Court, Huntsville — Trinity (Huntsville) Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002

7. Schedule 13 to the Regulation is amended by adding the following items:

14.	6 (a)	Grace Fellowship — Grey Winds, 454-470 Grey St., Brantford — Beth-Zuriel Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
15.	6 (a)	Terraces of Charing Cross, 228, 230, 236, 240 Charing Cross St., Brantford — Brant Community Place Homes	January 1, 2002
16.	6 (a)	Branlyn Meadows, 2-10 Buchanan St., Brantford — Brantford Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
17.	6 (c)	Richard Beckett, 7 Bain St., Brantford — Brantford Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
18.	6 (a)	104 Nelson St, Brantford — Brantford YM-YWCA Non-Profit Homes Association	January 1, 2002
19.	6 (a)	Brant Urban Housing, 19-43 Haeriett St. / 26-40 Mintern St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
20.	6 (a)	Jaycees Brantford Homes — Phase III, Brantford — Jaycees Brantford Non-Profit Homes Corporation	January 1, 2002
21.	6 (a)	73-75 Pearl St., Brantford — Saint Basil (Brantford) Community Homes Inc.	January 1, 2002
22.	6 (c)	St. George Senior Citizen’s Complex, 40 High St., South Dumfries — South Dumfries Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002

23.	6 (a)	Silver Pines, 401-407 Dundson St., Brantford — Victoria Park Community Homes Inc.	January 1, 2002
24.	6 (b)	39-55 Galileo Blvd., Brantford — Westglen Co-operative Homes of Brantford Inc.	January 1, 2002
25.	7	43 Upper and Lower Brighton Ave., 168 Campbell St., 121 Mary St., 113 Nelson St., 63 Oak St., 28 Port St., 317 Sheridan Ave., 20 Stratheona Ave., 19 Walnut St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
26.	7	79 Aberdeen Ave., 144 Alice St., 65 Buffalo St., 25 Crandell Ave., 354 Darling St., 108 Eagle Ave., 67 Eighth Ave., 231 Elgin St., 24, 77 Emilie St., 36 Fair Ave., 177 Grey St., 52 Huron St., 93 Oak St., 56 Sarah St., 26 Strathcona Ave., 54 Tenth Ave., 120 Wilkes St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
27.	7	51 Allenby Ave., 190 Grey St., 81 Superior St., 44 Walter St., 286 Wellington St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
28.	7	67, 69 Albermarle St., 110 Alfred St., 97 Brock St., 25 Upper and Lower Edwin St., 308 Marlborough St., 11 Salisbury Ave., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
29.	7	112 Alfred St., 70 Emilie St., 55 Gladstone Ave., 39 Kennedy St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
30.	7	120 Burwell St., 201 Marlborough St., 148 Upper and Lower Peel St., 65 Sheridan St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
31.	7	86, 88 Brantwood Park Rd., 109A Harold Ave., 62, 64 White Owl Cres., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
32.	7	230A, 230B Grand St., 58A, 58B, 58C Marlborough St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
33.	7	488A, 488B St. Paul Ave., 11A, 11B Shellard Lane, 22A, 22B Wood St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
34.	7	62A, 62B, 62C Cumberland St., 27 Harriet St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
35.	7	256 Sheridan St., 29 Peel St., 5A, 5B, 5C Morton Ave., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
36.	7	1, 3, 5 Graham, 127A, 127B Dundas St., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
37.	7	12 William St., 32 Henrietta St., 9 Fifth Ave., Brantford — Hotinohsioni Incorporated	January 1, 2002
38.	5	105 Mary St., 167 Mohawk St., 24, 83 Salisbury St., 12 Main St., 118 Burwell St., 11 Elizabeth St., 53 Rowanwood Ave., 299 Dalhousie St., 204 Erie Ave., 45 Gordon St., 151 Murray St., 58 Walter St., 4 Webling St., 14 Ponytail Dr., 6 Roman Cres., 10 Fenwick Ct., 38 White Owl Cres., 360 Wellington St., 171 Rawdon St., 14 Superior St., 62 Tenth Ave., 68 Webster St., 154 Wilkes St., 3 Enfield Cres., 60 Brantwood Park Rd., 54 Banbury Rd., 119 Chestnut Ave., — Jaycees Brantford Non-Profit Homes Corporation	January 1, 2002
39.	5	26 Emilie St., 53, 231 Murray St., 10 Holme St., 174, 185 Rawdon St., 144, 373, 309 Grand River Ave., 6 Crandall St., 4 Oak St., 259, 293 Darling St., 193 Catherine Ave., 207 Brock St., 11 Cayuga St., 86 Gilkinson St., 16 Wells Ave., 57 Coachwood Rd., 24 Enfield Cres., 23, 31 White Oak Cres., 26 Ponytail Dr., 17, 32, 40, 58 Sulky Rd., 41 Walnut St., Brantford — Jaycees Brantford Non-Profit Homes Corporation	January 1, 2002

8. Schedule 14 to the Regulation is amended by adding the following items:

21.	6 (a)	Bradley H. Davis Sen. Apts., St. Edmunds — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
22.	6 (c)	Cormack Terrace Senior Apts., 286 Albert St., Paisley — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
23.	6 (c)	Limpert Lodge Senior Apts., 621 Mary St. Wiarton — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
24.	6 (a)	Lucknow River Valley Apts., 550 Willoughby St., Lucknow — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
25.	6 (a)	Oatman's Village View Apts., 5 Railway St. South, Teeswater-Culross — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
26.	6 (c)	Speerside Senior Apts., 52 Maria St. Tara — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002

28.	6 (a)	Warton II, 621 Mary St., Warton — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
29.	6 (a)	Walkerton Family Housing, 920 Durham Rd., Walkerton — Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
30.	6 (a)	Valley View Terrace, 41 John St., Culross — Formosa Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
31.	6 (a)	Elgin Place West, 539 Ivings Dr., Port Elgin — Port Elgin Rotary Non-Profit Accommodations	January 1, 2002
32.	6 (a)	735 Campbell Ave., Kincardine — Russell Meadows Non-Profit Accommodations Inc.	January 1, 2002
33.	5	15 Main St., Lion's Head — Golden Dawn Senior Citizen Home	January 1, 2002

9. Schedule 16 to the Regulation is amended by adding the following items:

9.	6 (a)	Quarry Gates - 60 Chisholm St., Orangeville — Credit River Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
10.	6 (b)	Dufferin Gardens, 11-15 Sherbourne St., Orangeville — Dufferin Gardens Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
11.	6 (a)	Hillside House - Dufferin (Shelter), Orangeville — Family Transition Place (Dufferin) Foundation	January 1, 2002
12.	6 (a)	Hillside House - Diane (Shelter), Orangeville — Family Transition Place (Dufferin) Foundation	January 1, 2002
13.	6 (a)	Hillside House - South Park (Shelter), Orangeville — Family Transition Place (Dufferin) Foundation	January 1, 2002
14.	6 (a)	Old Mill Lane, 225 & 325 Robert St., Shelburne — Fiddleville (Shelburne) Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
15.	6 (a)	31 Morgandale Cres., Orangeville — Hiwhois Assistance Group	January 1, 2002
16.	6 (a)	110 Morgandale Cres., Orangeville — Hiwhois Assistance Group	January 1, 2002
17.	6 (b)	Unit 20-61 Second St., 42 Fourth Ave., Orangeville — Lavender Lane Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
18.	5	22 Sherbourne St., Orangeville — Orangeville Non-Profit Residential Corp.	January 1, 2002

10. Schedule 17 to the Regulation is amended by adding the following items:

18.	6 (c)	Kettle Creek Villa, 289 Frances St., Port Stanley — Central Elgin Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
19.	6 (a)	Caledonia Gardens, 1 Lions Road, Dutton — Dutton & District Lions Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
20.	6 (a)	Eastwood Court, 180 South Edgeware Road, St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
21.	6 (a)	Eastwood Village - Phase 2, 405 Wellington Street, St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
22.	6 (a)	Eastwood's Heritage Park, 200 Burwell Rd., St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
23.	6 (b)	240 Burwell Rd. East, St. Thomas — Elmview Estates Housing Co-operative Inc.	March 1, 2002
24.	6 (a)	Kiwanis Seniors Apartments, 229 Fourth Street, Rodney — Kiwanis Non-Profit Homes of Rodney Inc.	March 1, 2002
25.	6 (b)	345 Highview Drive, St. Thomas - Meadowdale Community Housing Co-operative Inc.	March 1, 2002
26.	6 (a)	Elkview Gardens, 50 Melanie Street, Aylmer — Menno Lodge of Aylmer Inc.	March 1, 2002
27.	6 (a)	Menno Lodge, 215 South Street, Aylmer — Menno Lodge of Aylmer Inc.	March 1, 2002
28.	6 (b)	351 Manor Rd., St. Thomas — Pinafore Station Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
29.	6 (a)	Maple Meadows, 58 Elizabeth Street, Port Burwell — Port Burwell Family Residences	March 1, 2002

30.	6 (a)	Milton Towers, 21 Pitt St. / Shakespeare & 5 Milton Sts., Port Burwell — Port Burwell Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
31.	6 (b)	230 South Street West, Aylmer — Troy Village Housing Co-operative Incorporated	March 1, 2002
32.	5	110 Caverly St., Aylmer — Aylmer Area Christian Community Association Inc.	March 1, 2002
33.	5	203 Union St., Belmont — Bel Parc	March 1, 2002
34.	4	25-27 Parkview Heights, Aylmer — Cherry Street	March 1, 2002
35.	4	Cherry Street, 459 John St., 25 Linden St., 66 Elk St., 197 South St. W., 32, 50 Centre St., 41A, 41B Oak St., 339A, 339B Talbot St. W., 28 Victoria St. S., R.R. 1 Alymer (51098 Woolley Village Rd.), R.R. 1 Aylmer (51108 Woolley Village Rd.), R.R. 5 Alymer (Conservation Dr.), R.R. 1 Belmont (Conc. 9, Lot 18, Dorchester) Aylmer — Cherry Street	March 1, 2002
36.	4	Eastwood Park Terrace, 3 South Edgeware Road, St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
37.	5	Eastwood Seniors Apartments, 410 Wellington St., St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
38.	5	Eastwood Village, 405 Wellington St., St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
39.	5	Pinetree Gardens, 150 First Ave., St. Thomas — EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
40.	5	20 Morrison Dr., St. Thomas — Festival Gardens Homes Corporation	March 1, 2002
41.	4	Kiwant Manor Apartments, 139 First Avenue, St. Thomas — Kiwant Manors Limited	March 1, 2002

11. Schedule 18 to the Regulation is amended by adding the following items:

39.	6 (a)	Ambassador-Huron Apts., 1705, 1725 Northway Ave. at Totten, Windsor — Ambassador Huron Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
40.	6 (a)	The Westview, 160 Pickering Drive - Unit 206 / Lot 3 Con. 1, Amherstburg — Amherstburg Non-Profit Seniors Housing Corporation	January 1, 2002
41.	6 (b)	Belle Court Homes, 560 Desjardins Blvd. / P.O. Box 197, Belle River — Belle River Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
42.	6 (a)	MacDonell Manor, 438 Niagara St., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
43.	6 (a)	Devon Estates I, 1104-1264 South Pacific Ave., 1416 Southdale Dr., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
44.	6 (a)	Devon Estates II, South Pacific Ave. / Reading St., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
45.	6 (a)	Devon Estates III, Reading / Jack / Hawkesbury / Marie Sts., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
46.	6 (a)	Devonshire Heights, 1366-1620 Hallmark Ave., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
47.	6 (a)	Jefferson Phase I, Jefferson Blvd., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
48.	6 (a)	Jefferson Phase II, 2869-2963 Jefferson Blvd., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
49.	6 (a)	Units 1-4 859, Units 5-11 863, Units 12-17 867, Units 18-23 871, Units 24-30 875 and Units 31-34 881 Jos Janisse Ave., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
50.	6 (a)	McPhail Manor, 860 Mercer St., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
51.	6 (a)	Meadowbrook Lane, 3105-3061 Meadowbrook Lane, Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
52.	6 (a)	Queen Elizabeth Dr. & Jefferson Blvd., Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
53.	6 (a)	Slater Street Townhouses, Slater Street (1900 Block), Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
54.	6 (a)	Woodward Blvd., Woodward Blvd. & Chaviva Court, Windsor — City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002

56.	6 (a)	Drouillard Place Terrace, 980 St. Luke Road, Windsor — Drouillard Place Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
57.	6 (a)	Donna Gamble Tower, 680 Aylmer Ave., Windsor — Glengarry Non-Profit Housing Corporation (Phase II)	January 1, 2002
58.	6 (a)	Thompson Towers, 495 Glengarry Avenue, Windsor — Glengarry Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
59.	6 (a)	General Mihailovich Place, 2428 Jos. St. Louis Ave., Windsor — Grachanica Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
60.	6 (a)	5060 Wyandotte St. E., Windsor — Heimathof Retirement Home Inc.	January 1, 2002
61.	6 (a)	Apts. Complex, 3120 Meadowbrook Lane, Windsor — Homeland Non-Profit Housing Complex Inc.	January 1, 2002
62.	6 (b)	875 Foster Avenue, Windsor — John Moynahan Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
63.	6 (a)	350 Church St., Windsor — KA WAH Community Housing Windsor	January 1, 2002
64.	6 (a)	3140 Meadowbrook Lane, Windsor — La Residence Richelieu Windsor Inc.	January 1, 2002
65.	6 (a)	Clarence Williams, 2363 Union St., Windsor — Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
66.	6 (a)	2957 Princess Ave. & 2874 Sherway Dr., Windsor — Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
67.	6 (a)	3380 Ypres Ave., Windsor — Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
68.	6 (a)	3490 Ypres Ave., Windsor — Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
69.	6 (a)	Emerson Park, Emerson Ave. & adjacent, Leamington — Leamington Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
70.	6 (a)	Legion Estates, 148 Lansdowne Ave., Kingsville — Legion Senior Housing (Kingsville) Inc.	January 1, 2002
71.	6 (b)	282 Sherk St., Pt. Lot 6, Con. 1, Leamington — Mariner's Co-operative Homes (Leamington) Inc.	January 1, 2002
72.	6 (a)	Parkwood Manor, 3015 Temple Drive, Windsor — Parkwood Non-Profit Housing Corporation (Windsor)	January 1, 2002
73.	6 (a)	2750 Pillette Rd., Windsor — Pillette Green Community Housing Corporation	January 1, 2002
74.	6 (a)	Hon. Paul Martin Townhomes, 6901 Charlie Brooks Court, Windsor — River Park Non-Profit Housing Corporation (Windsor)	January 1, 2002
75.	6 (a)	Trillium Court, Cousineau Rd. & Huron Church Rd., Lasalle — River Park Non-Profit Housing Corporation (Windsor)	January 1, 2002
76.	6 (b)	1556 Community Crescent / Renaud Street, Tecumseh — Ryegate (Tecumseh) Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
77.	6 (a)	Gloster Apartments, 1950 College Avenue, Windsor — Ser-Rise Community Housing Inc.	January 1, 2002
78.	6 (a)	Palazzo Italia, 275 Erie St. East, Windsor — St. Angela Non-Profit Housing Corp. of Windsor	January 1, 2002
79.	6 (a)	The Westgate, 3294 Sandwich St., Windsor — St. John's Anglican Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
80.	6 (c)	West Oak Place, 1952 Main St., 13 William St., Tilbury West — T.W.C. Development Corporation	January 1, 2002
81.	6 (a)	Montecassino Apts., 900 Windsor Ave., Windsor — Villa Ciociara Senior Citizens Apartments Corporation	January 1, 2002
82.	6 (a)	2300 Howard Avenue (Scattered), Windsor — Windsor Coalition Non-Profit Homes Inc.	January 1, 2002
83.	6 (a)	441, 445, 471 Dougall Ave., Windsor — Windsor Y Residence Inc.	January 1, 2002
84.	6 (a)	Windsor YMCA Res., 1101 McDougall Street, Windsor — Windsor Y Residence Inc.	January 1, 2002
85.	5	2985 Seminole St., Windsor — Canadian Slovak Villa of Windsor Incorporated	January 1, 2002
86.	7	1671 Ford St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002

87.	7	1675 Ford St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
88.	7	940 Ford Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
89.	7	1336 McKay Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
90.	7	973 Oak, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
91.	7	9418 Alten Cr., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
92.	7	1456 Lillian Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
93.	8	694 Victoria Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
94.	7	364 Gladstone Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
95.	7	256 Gladstone Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
96.	7	443 Pierre Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
97.	7	415 Pierre Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
98.	7	836 Elm St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
99.	7	1097 Lillian Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
100.	7	1146 Tuscarora St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
101.	7	849 Elliott St. E., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
102.	7	1241 Marentette Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
103.	7	929 Lincoln Road, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
104.	7	1873 Central St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
105.	7	1172 Highland Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
106.	7	1033 Cataragui Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
107.	7	1873 Tourangeau St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
108.	7	1193 Josephine St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
109.	7	1584 Labadie Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
110.	7	1614 George Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
111.	7	1314 Central Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
112.	7	349 Gladstone Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
113.	7	1427 Cadillac St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
114.	7	964 Lena Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
115.	7	1157 Partington Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
116.	7	1070 University Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
117.	7	1476 Felix Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
118.	7	1387 Partington Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
119.	7	3043 Fairlane Crescent, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
120.	7	Confidential, agreement 016489056-002, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
121.	7	997 Askin St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
122.	7	9416 Alten St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
123.	7	3807 Vaughan St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
124.	7	2343 Parent St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
125.	7	1837 Pierre Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002

127.	7	1074 Belle Isle View, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
128.	7	1126 Marentette Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
129.	7	2852 McMahon Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
130.	7	1195 Chappell Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
131.	7	1668 Factoria, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
132.	7	1772 Arthur Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
133.	7	1629 Aubin St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
134.	7	1565 York Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
135.	7	2078 Somme St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
136.	7	1697 Greenview Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
137.	7	2977 Jefferson St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
138.	7	2975 Jefferson St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
139.	7	3316 Aurora Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
140.	7	1567 Prince Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
141.	7	753 McEwan Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
142.	7	3814 Whitney Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
143.	7	1130 Harrison Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
144.	7	3184 Manchester St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
145.	7	458 Frank Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
146.	7	3884 Vaughan St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
147.	7	3672 Birch St., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
148.	7	2679 George Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
149.	7	2675 George Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
150.	7	1560 Ferndale, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
151.	7	2689 George Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
152.	7	2685 George Ave., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
153.	7	1811 Hickory, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
154.	7	1654 St. Luke Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
155.	7	1454 Prince, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
156.	7	1538 Benjamin, Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
157.	7	2646 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
158.	7	2648 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
159.	7	2652 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
160.	7	2654 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
161.	7	2658 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
162.	7	2660 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
163.	7	2664 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
164.	7	2640 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
165.	7	2634 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002

166.	7	2642 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
167.	7	2636 Lauzon Rd., Windsor — Can-Am Urban Native Non-Profit Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
168.	4	140 Bridge Avenue, Windsor — City of Windsor Housing Company Ltd.	January 1, 2002
169.	4	120 Oak Street, Windsor — City of Windsor Housing Company Ltd.	January 1, 2002
170.	4	George & Aubin, Windsor — City of Windsor Housing Company Ltd.	January 1, 2002
171.	4	Campbell Avenue (New Units), Windsor — City of Windsor Housing Company Ltd.	January 1, 2002
172.	4	1100 Campbell (Old Units), Windsor — City of Windsor Housing Company Ltd.	January 1, 2002
173.	4	4365 Wyandotte Street East, Windsor — City of Windsor Housing Company Ltd.	January 1, 2002
174.	4	230 Strabane, Windsor — Downtown Lions Residence Project Inc.	January 1, 2002
175.	5	1641 Ouellette Ave., Windsor — I.L. Peretz Senior Citizens Corp.	January 1, 2002
176.	4	22 Garrison Avenue, Leamington — The Leamington United Mennonite Home and Apartments	January 1, 2002
177.	5	33 Pickwick Dr., Leamington — The Leamington United Mennonite Home And Apartments	January 1, 2002
178.	4	1400 Ouellette Avenue, Windsor — More Custom Homes Limited	January 1, 2002
179.	5	70 Camelot and Oak Streets, Leamington — Polish Canadian Centre Association of Windsor	January 1, 2002
180.	5	5085 South National, Polonia Park – Phase I, Windsor — Polish Canadian Centre Association of Windsor	January 1, 2002
181.	5	5085 South National, Polonia Park — Phase II, Windsor — Polish Canadian Centre Association of Windsor	January 1, 2002
182.	5	8555 Little River Blvd., Windsor — River Garden Homes (Windsor) Inc.	January 1, 2002
183.	5	1037 McDougall St., Windsor — St. Angela's Senior Citizens Apartments of Windsor Inc.	January 1, 2002
184.	5	515 Dalhousie St., Amherstburg — Ukrainian Senior Citizen Home Taras Shevchenko Ltd. (Windsor)	January 1, 2002
185.	5	20 Scattered Units, agreement 008219719-001, Windsor — Windsor Homes Coalition Inc.	January 1, 2002
186.	5	17 Scattered Units, agreement 008219719-002, Windsor — Windsor Homes Coalition Inc.	January 1, 2002
187.	5	18 Scattered Units, agreement 008219719-003, Windsor — Windsor Homes Coalition Inc.	January 1, 2002
188.	5	32 Scattered Units, agreement 00219719-004, Windsor — Windsor Homes Coalition Inc.	January 1, 2002
189.	5	747 Kildare Rd., Windsor — Windsor Homes Coalition Inc.	January 1, 2002
190.	4	893 Pelissier Street, Windsor — Windsor Homes Coalition Inc.	January 1, 2002

12. Schedule 19 to the Regulation is amended by adding the following items:

63.	6 (c)	The Meadowbrook, Sydenham – Loughborough Housing Corporation	January 1, 2002
64.	6 (a)	The Mapleridge, Sydenham — Loughborough Housing Corporation	January 1, 2002

13. Schedule 21 to the Regulation is amended by adding the following items:

28.	6 (a)	6505 Aldersgate Drive - Phase II, Belleville — Aldersgate Homes Incorporated	March 1, 2002
29.	6 (a)	RJ Brooks Living Ctr., 1 Alice Street, Bancroft — Bancroft Bible Chapel Non-Profit Housing Corp.	March 1, 2002
30.	6 (a)	50 Rollins Avenue, Belleville — Belleville Emmanuel Residences for Senior Citizens Corporation	March 1, 2002
31.	6 (a)	424 Bleecker Avenue, P.O. Box 382, Belleville — Belleville Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
32.	6 (a)	24 Brown Street (phase III), Belleville — Belleville Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002

34.	6 (a)	Russell / Pine, 59 Russell Street, Belleville — South Hastings Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
35.	6 (c)	Thurlow Court, 2 Yorke Street, Foxboro — Thurlow Housing Corporation	March 1, 2002
36.	6 (b)	173 Cannifton Drive, Belleville — Trent-Moira Co-operative Estates Inc.	March 1, 2002
37.	6 (a)	80 Catherine Street, Trenton — Trenton Memorial Lodge	March 1, 2002
38.	6 (a)	32 Flindall Street, Trenton — Trenton Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
39.	6 (a)	29 Adrian Court, Trenton — Trenton Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
40.	6 (a)	30 Annwood Court, Trenton — Trenton Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
41.	6 (a)	20 Quinte Street, Trenton — Trenton Ontario Branch 110 Legion Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
42.	5	6505 Aldersgate Dr., Belleville — Aldersgate Homes Incorporated	March 1, 2002
43.	5	48, 52 North Front Street, Belleville — Bellhaven Homes For Seniors Inc.	March 1, 2002
44.	5	9-15 Earl Street, Belleville — Bellhaven Homes For Seniors Inc.	March 1, 2002
45.	4	246 John Street, Belleville — Cheshire Homes (Hastings-Prince Edward) Housing Inc.	March 1, 2002
46.	4	March Drive, Frankford — Ontario East Triangle Court	March 1, 2002
47.	5	370 Front St., Belleville — Quinte Living Centre Inc.	March 1, 2002
48.	5	Parkside Village, 193 North Park St., Belleville — Quinte Seniors Citizens Homes	March 1, 2002
49.	5	303 Hastings St. N., Bancroft — York River Heights Senior Citizens Complex Corporation	March 1, 2002

14. Schedule 22 to the Regulation is amended by adding the following items:

22.	6 (a)	Belle Haven Apartments, R.R. #1, Box 122, Wroxeter — Belmore Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
23.	6 (b)	51 Church Street, Exeter — Exandarea Meadows Housing Co-operative Inc.	March 1, 2002
24.	6 (a)	80 Balvina Drive, Goderich — Huron Sands Non-Profit Homes Incorporated	March 1, 2002
25.	6 (a)	Shelter, Clinton — Women's Shelter, Second Stage Housing, Housing and Counselling Services of Huron	March 1, 2002
26.	6 (a)	Shelter, Exeter — Women's Shelter, Second Stage Housing, Housing and Counselling Services of Huron	March 1, 2002
27.	6 (a)	Shelter, Goderich — Women's Shelter, Second Stage Housing, Housing and Counselling Services of Huron	March 1, 2002
28.	6 (a)	198-12th Street, Vanastra — Vanastra Lions Club Apartments Inc.	March 1, 2002
29.	5	80 Queen St., Hensall — Hensall Senior Citizens Homes Inc.	March 1, 2002

15. Schedule 24 to the Regulation is amended by adding the following items:

24.	6 (a)	105 Elizabeth Street, Carleton Place — Carleton Place Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
25.	6 (a)	Linn Bower Residence, Main Street, Clayton — Clayton Seniors Housing Corporation	March 1, 2002
26.	6 (a)	A.C.D.C. - Mijiwam, Concession 8, R.R. #1, Almonte — Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
27.	6 (a)	A.C.D.C. - 278-282 Maude Street, Almonte — Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
28.	6 (a)	A.C.D.C.- 322-334 Maude Street, Almonte — Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
29.	6 (a)	179A Caldwell Street, Carleton Place — Mississippi Community Ventures Non-Profit Housing Corp.	March 1, 2002

30.	6 (a)	16 Parkland Court, Smiths Falls — Settlers Private Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
31.	6 (a)	31 Rogers Road, Perth — Tayside Community Residential & Support Options	March 1, 2002
32.	6 (a)	Five Arches, P.O. Box 249, Pakenham — The Five Arches Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
33.	5	A.C.D.C., 375 Country St., Almonte — Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
34.	4	A.C.D.C., Norton Street, Almonte — Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
35.	4	18-20 Philip St., Smiths Falls — Nan Bell Enterprises Property Management	March 1, 2002

16. Schedule 25 to the Regulation is amended by adding the following items:

27.	6 (a)	Earlscourt, Park St. at Central Ave., Brockville — Brockville Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
28.	6 (a)	Hampton Heights, 334 Victoria Ave., Gananoque — Gananoque Family Housing Incorporated	January 1, 2002
29.	6 (a)	Stocking Hill Apts., 550 Emma St., Gananoque — Gananoque Housing Inc.	January 1, 2002
30.	6 (c)	Stocking Hill Apts., P.O. Box 27 / 550 Emma St., Gananoque — Gananoque Housing Inc.	January 1, 2002
31.	6 (a)	Seniors Residence Phase I, 10 Charlotte Pl., Brockville — Legion Village 96 Seniors Residence Brockville Inc.	January 1, 2002
32.	6 (a)	Seniors Residence Phase II, 12 Charlotte Pl., Brockville — Legion Village 96 Seniors Residence Brockville Inc.	January 1, 2002
33.	6 (b)	42 Liston Ave., Brockville — Shepherd's Green Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
34.	6 (a)	Delta & Portland P.O. Box 9, Portland — Township of Bastard and South Burgess Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
35.	6 (a)	Mill Bay Court, Campbell St. & Rideau Lake - P.O. Box 7, Portland — Township of Bastard and South Burgess Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002

17. Schedule 26 to the Regulation is amended by adding the following items:

10.	6 (a)	Hwy #2 & 15 Main St., Odessa — Odessa Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
11.	6 (a)	Harmony House, Main St. West / P.O. Box 1035, Picton — Picton Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
12.	6 (a)	Harmony House, 20 Richmond St., Picton — Quinte's Isle Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
13.	5	68 Maple St., Wellington — Wellington Legion Manor Corporation	January 1, 2002

18. Schedule 27 to the Regulation is amended by adding the following items:

34.	6 (b)	980-982 Huron St., London — 50 Plus Housing Co-operative of London, Ontario Inc.	February 1, 2002
35.	6 (a)	363 Clarke Road, London — Argyle Manor (A Non-Profit Housing Corporation)	February 1, 2002
36.	6 (b)	225 Taylor Street, London — Artisan Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
37.	6 (a)	2040 Wavell Street, London — Bethany Christian Residences of London	February 1, 2002
38.	6 (b)	90 Chapman Court, London — Bridge End Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
39.	6 (a)	305 Oak Avenue, Strathroy — Columbus Non-Profit Housing of Strathroy Inc.	February 1, 2002
40.	6 (b)	14 Spiritwood Court, London — Country Spirit Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
41.	6 (a)	Davis Manor, 50 Young Street, Delaware — Delaware Lions Non-Profit Apartment Corporation	February 1, 2002
42.	6 (b)	Berkshire / Springbank Drive, London — Delta Place Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
43.	6 (a)	23-40 Baseline Rd. West, London — Forest Quarter Family Residences Inc.	February 1, 2002

45.	6 (b)	235 Park Street, Strathroy — Gilzean's Creek Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
46.	6 (a)	240 Walker Street, Glencoe — Glencoe District Lions Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
47.	6 (a)	Eden Homes, Trafalgar St. / Railton, London — Good News Community Homes	February 1, 2002
48.	6 (a)	Ladybrook Maisonettes, 728-792 Ladybrook Cres., London — Inter Faith Homes (London) Corporation	February 1, 2002
49.	6 (a)	425 King St., London — Kinwell Place Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
50.	6 (a)	Mayan Land Villas, 126 Bonaventure Drive, London — Latin-American / Canadian Non-Profit Housing Corporation (London)	February 1, 2002
51.	6 (a)	446 Queens Ave., London — LIFT Non-Profit Housing of London Inc.	February 1, 2002
52.	6 (a)	Elaine Lucas Place, 749 Little Simcoe Street, London — LIFT Non-Profit Housing of London Inc.	February 1, 2002
53.	6 (a)	Miraflores Place, 786 Shelborne Street, London — London Non-Profit Multicultural Residences	February 1, 2002
54.	6 (a)	806 Shelborne Street, London — London Polonia Towers Inc.	February 1, 2002
55.	6 (a)	106 Deveron Cres., London — London Polonia Towers Inc.	February 1, 2002
56.	6 (a)	440 South Street, London — London Polonia Towers Inc.	February 1, 2002
57.	6 (b)	550 Sarnia Road, London — London Town Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
58.	6 (a)	Lions Parkview Place, 271 Beech St., Lucan — Lucan Community Non-Profit Apartment Corporation	February 1, 2002
59.	6 (a)	St. Ansgar Place, 600 Lawson Road, London — Lutheran Independent Living (London)	February 1, 2002
60.	6 (a)	1270 Bentley Drive, London — Marconi Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
61.	6 (a)	254 Marconi Boulevard, London — Marconi Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
62.	6 (a)	Townline Terrace, 75 Union Street North, Melbourne — Melbourne Housing Corporation	February 1, 2002
63.	6 (a)	Roger Smith Wing, 459 York Street, London — Mission Services of London	February 1, 2002
64.	6 (a)	Odell Place, 796 Shelborne St., London — Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
65.	6 (a)	Wavell Village, 2010 Wavell St., London — Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
66.	6 (a)	Jalna Woods, 870 Jalna Blvd., London — Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
67.	6 (a)	Ottaway Place, 227, 231, 235 & 239 Grey Street, London — Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
68.	6 (a)	Pondsvie Point, 711 Pond Mills Rd., London — P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
69.	6 (a)	Pinewood Gardens, 55-730 Deveron Crescent, London — P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
70.	6 (a)	Riverwoods West, 1367 Commissioners Rd. W., London — P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
71.	6 (a)	Trinity Place, 570 Gainsborough Road, London — Sherwood Forest (Trinity) Housing Corp.	February 1, 2002
72.	6 (b)	82 Jensen Road, London — St. Martin's Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
73.	6 (a)	Trillium Village II, 400 Dominion Street, Strathroy — Strathroy & District Christian Retirement Association Incorporated	February 1, 2002
74.	6 (b)	1199 Hamilton Road, London — The Oaklands Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
75.	6 (b)	Unit-2 Bonaventure Drive, London — The Spirit of 1919 Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
76.	6 (b)	652, 654, 656 King / 380 Adelaide St. N, London — Tolpuddle Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
77.	6 (b)	Unit 62-1414 Ernest Avenue, London — Whiteoak Heritage Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
78.	6 (a)	331 Commissioners Road West, London — William Mercer Wilson Non-Profit Centre (London) Inc.	February 1, 2002

79.	6 (b)	111 Belmont Drive, London — Windy Woods Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
80.	6 (a)	London Second Stage Housing (Shelter), London — Women's Community House	February 1, 2002
81.	6 (a)	Kirby Manor, 199 Commissioners Rd. W., London — Wonderland Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
82.	5	1 Andover Dr., London — Andover Gardens Seniors Apartments Inc.	February 1, 2002
83.	5	252 Tain St., Parkhill — Chateau Village Community Apartments Inc.	February 1, 2002
84.	5	98 Baseline Rd. W., London — Cheshire Homes of London Inc.	February 1, 2002
85.	4	534 Princess Street, London — Cheshire Homes of London Inc.	February 1, 2002
86.	4	Craigweil Gardens - Nursing Home, Main Street East, Ailsa Craig — Craigweil Gardens Seniors Apartments	February 1, 2002
87.	5	221 Main St., Ailsa Craig - Craigweil Gardens Seniors Apartments	February 1, 2002
88.	5	251 Hastings St., Parkhill — Hastings Manor Apartments of Parkhill Inc.	February 1, 2002
89.	5	102 Kennedy Avenue, Ilderton — Ilderton Community Non-Profit Apartment Corporation	February 1, 2002
90.	5	11 Howard Ave., Lambeth — Lambeth Seniors Housing Corporation	February 1, 2002
91.	5	536 Huron St., London — London Jewish Community Village	February 1, 2002
92.	5	430 South St., London — London Polonia Towers Inc.	February 1, 2002
93.	5	90 Baseline Rd. W., London — Lonset Non-Profit Housing Corporation Inc.	February 1, 2002
94.	5	42 Stanley St., London — Mission Services of London	February 1, 2002
95.	4	479 Maitland Street, London — Mission Services of London	February 1, 2002
96.	5	Bella Vista Gardens, 685 Deveron Cres., London — P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
97.	5	Mendes Cove, 460 Pond Mills Rd., London — P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
98.	4	536 Platts Lane, London — Platt's Lane Estates Inc.	February 1, 2002
99.	5	Cody Centre, 108 King Edward Avenue, London — St. Leonard's Society of London	February 1, 2002
100.	4	Egerton Street, 266 Egerton Street, London — St. Leonard's Society of London	February 1, 2002
101.	5	Trillium Village, 400 Dominion St., Strathroy — Strathroy & District Christian Retirement Association Incorporated	February 1, 2002
102.	5	Thamesview Terrace, 75 Albert St., London — W.L.K. Seniors Assistance Association Inc.	February 1, 2002
103.	5	206 Main St., Wardsville — Wardsville Apartments	February 1, 2002
104.	5	Nissouri Manor, R.R.#3, Thorndale — West Nissouri Non-Profit Seniors' Complex	February 1, 2002
105.	5	Zerin Place, 303 Commissioners Rd. E., London — Zerin Development Corporation	February 1, 2002

19. Schedule 31 to the Regulation is amended by adding the following items:

16.	6 (a)	1025 Chemong Road, Peterborough — Aots Community Homes Inc.	March 1, 2002
17.	6 (a)	800 Hilliard Street, Peterborough — Hilliard Park Non-Profit Homes Inc.	March 1, 2002
18.	6 (a)	185 Romaine Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
19.	6 (a)	189 Romaine Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
20.	6 (a)	193 Romaine Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
21.	6 (a)	203 Dublin Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
22.	6 (a)	345, 347 George Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
23.	6 (a)	507 Bolivar Street, Peterborough — Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002

25.	6 (a)	951 Hilliard Street, Peterborough — Kiwanis Club of Scott's Plains Peterborough, Ontario, Inc.	March 1, 2002
26.	6 (a)	1565 Monaghan Road, Peterborough — Marcrest at Inglewood (Peterborough) Seniors' Residence	March 1, 2002
27.	6 (c)	Millbrook Manor Senior Citizens (Phase 1), 2 Hutchinson Street, Millbrook — Millbrook Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
28.	6 (a)	Millbrook Manor (Phase 2), 2 Hutchinson Street, Millbrook — Millbrook Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
29.	6 (a)	Otonabee Court, Short Street, Village of Keene — Otonabee Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
30.	6 (a)	St. John's Centre, 440 Water St., Peterborough — St. John's Retirement Homes Inc.	March 1, 2002
31.	6 (a)	572 Crystal Drive, Peterborough — Sunshine Homes Non-Profit Inc.	March 1, 2002
32.	5	931 Armour Rd. N., Peterborough — Auburn Retirement Village of Peterborough Inc.	March 1, 2002
33.	4	Northminster Court - PH. I, 294 Sunset Blvd., Peterborough — Northminster Court	March 1, 2002
34.	5	Northminster Court - PH. II, 308 Sunset Blvd., Peterborough — Northminster Court	March 1, 2002
35.	4	Kinsmen Club (PH.1), 831 Dutton Rd., Peterborough — Peterborough Kinsman Club Enterprises Limited	March 1, 2002
36.	4	Kinsmen Club (PH.2), 831 Dutton Rd., Peterborough — Peterborough Kinsman Club Enterprises Limited	March 1, 2002
37.	4	Kinsmen Club (PH.3), 831 Dutton Rd., Peterborough — Peterborough Kinsman Club Enterprises Limited	March 1, 2002
38.	5	Hillmar Apts., 181 Marina Blvd., Peterborough — St. Barnabas Building Foundation Inc.	March 1, 2002
39.	5	775 Park St. S., Peterborough — St. Giles' Senior Citizens Residence	March 1, 2002
40.	5	681 Park St. S., Peterborough — Tabernacle Court Apartments Inc.	March 1, 2002

20. Schedule 32 to the Regulation is amended by adding the following items:

11.	6 (a)	Rockland - Domaine des Erables, 505 Dalrymple Drive, Rockland — Corporation de Logement de Rockland	February 1, 2002
12.	6 (c)	Rockland - Manoir Belle Vue, 2500 Albert Street, Rockland — Corporation de Logement de Rockland	February 1, 2002
13.	6 (a)	622 Nelson Street West, Hawkesbury — Hawkesbury Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
14.	6 (a)	820 Cameron Street, Hawkesbury — Hawkesbury Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
15.	6 (a)	675 Nelson Street West, Hawkesbury — Hawkesbury Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
16.	6 (a)	P.O. Box 44, St. Albert — La Residence Lajoie a But Non-Lucratif De St-Albert Inc.	February 1, 2002
17.	6 (a)	383 Chatelain Street, Alfred — Logement a But Non-Lucratif de la Corporation du Village d'Alfred	February 1, 2002
18.	6 (a)	320 Rue St. Joseph, Alfred — Logement a But Non-Lucratif de la Corporation du Village d'Alfred	February 1, 2002
19.	6 (c)	Seigneurie Apartments, 900 Bay Street, L'Orignal — Longueuil / L'Original Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
20.	6 (c)	Appartements Ville Joie, 3178 rue Principale, P.O. Box 10, Wendover — North Plantagenet Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
21.	6 (a)	35 Rue De l'Eglise, 35 Rue de L'Eglise, St. Isidore — St. Isidore Non-Profit Housing Corporation — Corporation de Logement a But Non-Lucratif de St-Isidore	February 1, 2002
22.	6 (c)	Centre d'Accueil J. Urgel Forget, 25 Centenaire Street, P.O. Box 810, Embrun — Township of Russell Non-Profit Housing Corporation / Corporation de Logement a But Non Lucratif de Canton de Russell	February 1, 2002
23.	6 (a)	71 Derby Street, Vankleek Hill — Van Kleek Senior Citizens Manor	February 1, 2002

24.	6 (a)	4535 Gregoire Street, 4535 Gregoire Street, Marionville — Villa d'Accueil Ste. Therese de Marionville Inc.	February 1, 2002
25.	6 (c)	Villa Saint-Paul, 625 Nation Street, Plantagenet — Village of Plantagenet Housing Corporation	February 1, 2002
26.	4	930-998 Cartier St., Hawkesbury — 3161196 Canada Inc.	February 1, 2002
27.	4	985-1015 Cartier St., Hawkesbury — 3161196 Canada Inc.	February 1, 2002
28.	5	114 Race St., Hawkesbury — Maison Interlude House Inc.	February 1, 2002

21. Schedule 35 to the Regulation is amended by adding the following items:

19.	6 (a)	210 Augustus Street, 210 Augustus Street, Cornwall — Beek Lindsay Seniors Residences Cornwall	March 1, 2002
20.	6 (a)	Birmingham / Pitt / Malborough, 1600 Birmingham Street & 845 Marlborough Street, Cornwall — Cornwall Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
21.	6 (a)	Johnstown Court, 550 Lemay Street, Cornwall — Cornwall Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
22.	6 (a)	1700 Walton Avenue — Cornwall Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
23.	6 (a)	Finchview Villa - Phase 2, 10 Nelson Street, Finch — Finch & District Seniors Housing Corporation	March 1, 2002
24.	6 (c)	Finchview Villa - Phase 1, Box 100, Finch — Finch & District Seniors Housing Corporation	March 1, 2002
25.	6 (a)	Glencairm Lodge, 210 Victoria Street North, Lancaster — Lancaster & District Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
26.	6 (a)	176 Marguerite d'Youville, Cornwall — Logement La Nativite (Cornwall) Inc.	March 1, 2002
27.	6 (a)	104-112 McConnell Ave., Cornwall — Logement La Nativite (Cornwall) Inc.	March 1, 2002
28.	6 (a)	200 Industrial Boulevard, Alexandria — The Alexandria Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
29.	6 (a)	100 St. George Street East, Alexandria — The Alexandria Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
30.	6 (a)	Morningside Place, 16 Broadway Avenue, Avonmore — The Township of Roxborough Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
31.	6 (c)	Park Drive, Williamsburg — Williamsburg Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
32.	6 (a)	Kingsway Residence, 18 County Road, Williamsburg — Williamsburg Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
33.	6 (a)	Park Lane, Williamsburg — Williamsburg Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
34.	6 (a)	Schell Street Group Home, Williamsburg — Williamsburg Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
35.	6 (c)	The Beachcroft, 510 Beach Street, Winchester — Winchester Non-Profit Residence Corporation	March 1, 2002
36.	4	311 Cumberland Street, Cornwall — Cumberland Court Tenants Association Inc.	March 1, 2002
37.	4	7th Street, 249 7th Street W., Cornwall — I. Piasetski, I.P. Registered	March 1, 2002
38.	4	Cumberland & Yates, 440 Cumberland, Cornwall — I. Piasetski, I.P. Registered	March 1, 2002
39.	4	Brookdale Arms, 1421 Brookdale Avenue, Cornwall — Janrick Management Corporation C/O	March 1, 2002
40.	4	525 14th Street, Cornwall — Vanier Gardens Registered	March 1, 2002

22. Schedule 37 to the Regulation is amended by adding the following items:

32.	6 (a)	147 Norfolk Street, Guelph — Abbeyfield Houses Society of Guelph	February 1, 2002
33.	6 (a)	Jamesway Manor, 5 James St. S., Clifford — Clifford Housing Corporation	February 1, 2002
34.	6 (c)	Squires Lodge, Eramosa — Eramosa Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
35.	6 (b)	186 - 190 Fife Road, Guelph — Fife Road Co-operative Homes, Inc.	February 1, 2002

37.	6 (a)	41 Cuthbert Street, Elora — Grand River Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
38.	6 (a)	Auden Place, 470 Auden Rd., Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
39.	6 (a)	246 Westwood Road, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
40.	6 (a)	75 Flaherty Drive, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
41.	6 (a)	Westwood Court, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
42.	6 (a)	Yorkhaven Place, 780 York Road, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
43.	6 (a)	Hanlon Mews, 142, 146, 150 Imperial Rd. North, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
44.	6 (a)	7 Christopher Court, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
45.	6 (a)	Auden II, 394 Auden Rd., Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
46.	6 (a)	River Horizon, 85 Neeve Street, Guelph — Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
47.	6 (a)	238 Willow Road, Guelph — Guelph Services for Persons with Disabilities	February 1, 2002
48.	6 (a)	562 Woolwich St., Guelph — Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
49.	6 (a)	264 College Avenue West, Guelph — Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
50.	6 (a)	216 College Ave. West, Guelph — Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
51.	6 (a)	135-145 Woolwich St., Guelph, Ontario — Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
52.	6 (c)	Caroline Street, Moorefield — Maryborough Township Housing Corporation	February 1, 2002
53.	6 (a)	440 King Street East, 440 King Street East, Mount Forest — Mount Forest Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
54.	6 (b)	125 Cole Road, Guelph — Cole Road Co-operative Community Inc.	February 1, 2002
55.	6 (b)	33 North Street, Guelph — Royal City Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
56.	6 (a)	301 Tucker St., Arthur — Rural North Wellington New Hope Non-Profit Housing and Community Resource Centre	February 1, 2002
57.	6 (c)	Meadowview Place, Wellington & Guelph, 15 Spruce Street — Township of Erin Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
58.	6 (a)	Fife Road, 50-60 Fife Road, Guelph — Upbuilding Non-Profit Homes (Guelph) Inc.	February 1, 2002
59.	6 (a)	87 Neeve Street, bound by Speed River & Wellington St. to the west, Guelph — Victor Davis Memorial Court Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002
60.	6 (b)	467 Auden Road, Guelph — Wyndham Hill Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
61.	5	Conestoga Crest, 81 Wood St., Drayton — Gerousia Inc.	February 1, 2002
62.	5	70 Woodlawn Rd. E., Guelph — Guelph & District Christian Homes Inc.	February 1, 2002
63.	5	199 Westwood Rd., Guelph — Southleigh Foundation	February 1, 2002

23. Schedule 39 to the Regulation is amended by adding the following items:

13.	6 (a)	80 Sackville Road, Sault Ste. Marie — Croatian Housing Association of Sault Ste. Marie	March 1, 2002
14.	6 (b)	1001 Second Line West, Sault Ste. Marie — Haldimand Co-operative Housing Corporation	March 1, 2002
15.	6 (a)	Villa Santa Maria, 4 East Street, Sault Ste. Marie — Italian Housing Corporation of Sault Ste. Marie	March 1, 2002
16.	6 (b)	101 Chaumiere Place, Sault Ste. Marie — La Co-operative d'Habitation la Chaumiere Inc.	March 1, 2002
17.	6 (b)	95 Constellation Place, Sault Ste. Marie — Orion Co-operative Housing Corporation	March 1, 2002
18.	6 (b)	58 Pawating Place, Sault Ste. Marie — Pawating Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002

19.	6 (a)	Moose Lodge Apartments, 539 & 541 Trunk Road, Sault Ste. Marie — Sault Moose Lodge Housing Corporation	March 1, 2002
20.	6 (a)	Columbian Towers - Phase I, 277 Northern Avenue East, Sault Ste. Marie — The Columbus Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation	March 1, 2002
21.	6 (a)	Columbian Towers - Phase II, 277A Northern Avenue East, Sault Ste. Marie — The Columbus Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation	March 1, 2002
22.	6 (a)	Lions Place, 623 Bay Street, Sault Ste. Marie — The Lions Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation	March 1, 2002
23.	6 (b)	50 Creek Side Lane, Sault Ste. Marie — Vesta Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
24.	6 (a)	Highland Place, 77 Allard Street, Sault Ste. Marie — LIUNA Local 1036 Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
25.	8	6 Palace Dr., 77 Pittsburgh Ave., 122 Upper and Lower Biggings Ave., 125 Upper and Lower Woodward Ave., 230 Upper and Lower Birch St., 357 Wilson St., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
26.	8	13 Ross St., 56, 62 Jennette St., 129 Alexandra St., 741 McKenzie Ave., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
27.	8	4 Alpine St., 10 Broadview Dr., 12 Alpine St., 31 Ross St., 49 Jennette St., 70 Cambridge Place, 94 Robin St., 117 Lorna Dr., 127 Parkland Cres., 134 Arden St., 138, 148, 172 Sutton Place, 152 Units 1 to 4 Second Line W., 184 East Balfour St., 762 Pine St., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
28.	8	1, 39 Atwater St., 3 Cambridge Place, 8 Riverin Ave., 9 Breton Rd., 15, 67 Lorna Dr., 12, 24, 43 Amherst St., 49, 53 Vera St., 51, 63 Adrian Dr., 52 Cameron St., 81, 83 Hillside Dr., 84 Upper and Lower, 86 Upper and Lower Laura St., 86, 88 Robin St., 132 McFadden Ave., 141, 144 Sutton Place, 147 Letcher St., 180 Manitou Dr., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
29.	7	7 Gladstone Ave., 10 Kerr Dr., 24 Palace Dr., 25 Willowdale Ave., 26 Amherst St., 40 Amy Ave., 46 Royal York Blvd., 48 Cameron St., 48 Kerr Dr., 56 Panoramic Dr., 71 Capernicus Dr., 71 Lorna Dr., 86 Chippewa St., 98, 128 River Rd., 99 MacDonald Ave., 151 Goulais Ave., 169 Wilber St., 183, 191 Maple St., 187 Anna St., 288 Glasgow Ave., 364 Seventh Ave., 674 Albert St. W., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
30.	7	14, 16, 26, 28 Manitou Dr., Units 1-4 101 Breton Rd., Units 1-4 424 Parliament St., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
31.	7	Units 101-104, Units 201-204 721 Second Line W., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
32.	7	Units 1-4 215 Turner Ave., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
33.	7	Units 1-16 1025 Second Line W., Sault Ste. Marie — Neech-Ke-Wehn Homes Inc.	March 1, 2002
34.	4	171 Willow Ave., Sault Ste. Marie — Petra Properties Limited	March 1, 2002
35.	4	Suomi Eesti Maja, 721 North St., Sault Ste. Marie — The Ontario-Finnish Resthome Association	March 1, 2002
36.	5	393 Dovercourt Rd., Sault Ste. Marie — St. Gregory's Senior Citizens Non-Profit Homes of Sault Ste. Marie	March 1, 2002
37.	5	619 Wellington St. E., Sault Ste. Marie — William McMurray Corporation	March 1, 2002

24. (1) Item 38 of Schedule 40 to the Regulation is revoked.

(2) Schedule 40 to the Regulation is amended by adding the following items:

130.	6 (a)	381-383 Eighth Street, P.O. Box 2635, Cochrane, Ontario — Cochrane District Housing Support Services Inc.	February 1, 2002
131.	6 (a)	Cambridge Place, 250 Cambridge Ave., Iroquois Falls, Ont. — Iroquois Falls Seniors Apartment Corporation	February 1, 2002
132.	6 (c)	C/O North Cochrane District D.H.A., Model City Mall, Kapuskasing — Kapuskasing Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
133.	6 (a)	100 Kenneth Crescent, P.O. Box 464, Porcupine, Ontario — Kenneth Crescent Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002

135.	6 (b)	400 Shirley Street, Timmins, Ontario — Les Maisons Co-operative des Pins Gris Inc.	February 1, 2002
136.	6 (a)	Moosonee Non-Profit Housing - Phase II, Bay Road and Seventh Street, Moosonee — Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc.	February 1, 2002
137.	6 (a)	Moosonee Non-Profit Housing - Phase I, Bay and Fifth Streets, Moosonee — Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc.	February 1, 2002
138.	6 (a)	Moosonee Non-Profit Housing - Phase III, Hutchinson Road, Fifth to Seventh Streets, Moosonee — Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc.	February 1, 2002
139.	6 (a)	67 Mountjoy Street North, Timmins, Ontario — The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
140.	6 (a)	450 Shirley Street, Timmins, Ontario — The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
141.	6 (c)	77 Mountjoy Street North, Timmins, Ontario — The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
142.	6 (a)	231 Huot Street, Timmins, Ontario — Timmins Finnish Seniors' Home Incorporated	February 1, 2002
143.	6 (b)	900 Government Road, Timmins, Ontario — Tisdale Whitney Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
144.	6 (a)	SIL Expansion, 1114 Edward Street, Hearst — Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
145.	6 (a)	Le Foyer, Halle Street, Hearst — Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
146.	6 (a)	St. Paul's Court, 1015 Edward St., Hearst — Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
147.	6 (c)	Place Lambert, 810 George Street, Hearst — Town of Hearst Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
148.	8	81 5th St., 276 5th Ave., R.R. # 2, 210A, 210-B Hough Property, 469 11th Ave., 500 7th St., 316 Upper and Lower 14th Ave., 275, 277 15th Ave., Cochrane — Cochrane-Temiskaming Native Housing Inc.	February 1, 2002
149.	8	29 St. Lawrence Ave., 23, 52 Hazel St., 4 Borden Ave., 48 Frontenac Cres., 14, 24 Thompson Rd., Kapuskasing; 400, 402, 404, 406 Prince St., Hearst; 164, 166 15th Ave., Cochrane — Cochrane-Temiskaming Native Housing Inc.	February 1, 2002
150.	7	67, 69 15th Ave., 45A, 45B, 50, 52 Algonquin Rd., 53A, 53B Victoria Ave., Cochrane; 136, 138, 140, 142 Mill St., 6 Borden Ave., 43, 45, 47 Egerton St., 3A Upper, 3B Lower Winnipeg St., 101 Upper and Lower Brunetville Rd., Kapuskasing — Cochrane-Temiskaming Native Housing Inc.	February 1, 2002

25. Schedule 41 to the Regulation is amended by adding the following items:

24.	6 (a)	Arthur Court Project II, 296 Arthur St., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
25.	6 (a)	169 Colonization Rd., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
26.	6 (a)	16-22 Swanson St., Units 1-9 127 First St., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
27.	6 (a)	141 First St., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
28.	6 (a)	108 Orvis St. / 37-39 Ingall Dr. / 182-184 Cecil Ave., Dryden — Dryden Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
29.	6 (a)	Second Stage Crisis, Dryden — Hoshizaki House Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
30.	6 (a)	Park Place Seniors, 809 Superior St., Keewatin — Keewatin Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
31.	6 (c)	Bay Terrace Senior Res., 509, 511-515 Ottawa St., Keewatin — Keewatin Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
32.	6 (a)	Benedickson Crt., 450 Laurenson Lane, Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
33.	6 (a)	Heenan Place Phase I, 1208 Heenan Pl. / Granite Crt., Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002

34.	6 (a)	Pine Portage Phase II, 1521-1527 Pine Portage Rd., 4 Woods Dr., 7 MacDonel St., Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
35.	6 (a)	Pine Portage Phase III, Pine Portage & 4th St. North, Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
36.	6 (a)	Henesy Terrace Phase IV, 14 Woods Dr. / Lot 11 - Pine Portage, Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
37.	6 (c)	Seniors Residences - Gardiner House, 610 Park St., Kenora — Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
38.	6 (a)	Eagle River / Friendship Sts., Machin — Machin Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
39.	6 (a)	Vermilion Bay, 20-38 Primerose St., Machin — Machin Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
40.	6 (a)	Willow St. / Eagleview Terrace, 32 Willow St. at Railway Ave., Machin — Machin Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
41.	6(a)	Family Housing Phase I, 5 Howey Bay Rd., Red Lake — Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
42.	6 (a)	Family Housing Phase II, 5 Howey Bay Rd., Red Lake — Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
43.	6 (a)	Low Income Singles / Homeless, Summer Rd., Red Lake — Red Lake Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
44.	6 (a)	Brenton Apt., 62-64 Third St., Uren Crt., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
45.	6 (c)	Cole Terrace / Hakala Pl., Princess St. & First Ave., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
46.	6 (a)	Family Housing, Seventh Ave., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
47.	6 (a)	First Street, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60 (A,B,C,D) First St., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
48.	6 (a)	First Street, 64 First St., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
49.	6 (a)	11 Sutton Place, 38 Third St., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
50.	6 (a)	Seventh / First Sts., 40, 42, 44, 46 Seventh Ave. / 80, 84, 88 First St., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
51.	6 (a)	Sioux Towers I, 33 Third Ave., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
52.	6 (a)	Sioux Towers II, 33 Third Ave., Sioux Lookout — Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
53.	6 (a)	Women In Crisis - Seventh Ave. Project, Sioux Lookout — First Step Women's Shelter	January 1, 2002
54.	7	1264 Valley Dr., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
55.	7	841 Robertson St., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
56.	7	1120 Minto Ave., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
57.	7	927 Valley Dr., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
58.	7	1320 Valley Dr., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
59.	7	1119 Valley Dr., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
60.	7	200 Minto Dr., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
61.	7	906 First St. S., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
62.	7	1113 Minto Ave., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
63.	7	1229 Minto Ave., Kenora — Aamikkowiish Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002

26. Schedule 42 to the Regulation is amended by adding the following items:

17.	6 (a)	14 Water Street, P.O. Bag 298, Gore Bay — Gore Bay Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
18.	6 (a)	48 Meredith Street West, P.O. Box 375, Little Current — Little Current Place Non-Profit Housing and Elderly Citizens Centre Corporation	February 1, 2002
19.	6 (c)	799 Queensway, P.O. Box 1280, Espanola — Town of Espanola Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
20.	7	5, 9, 13, 17, 21 Adele St., 38, 42, 46, 50, 54, 58, 62, 66 Derek St., Chapleau — Cochrane-Temiskaming Native Housing Inc.	February 1, 2002
21.	4	Cedar Grove Lodge, Pine Street, Chapleau — Services de Santé de Chapleau Health Services	February 1, 2002

27. Schedule 44 to the Regulation is amended by adding the following items:

13.	6 (a)	14A Parry Sound Road, Parry Sound — Affordable Housing Now for Parry Sound Corporation	March 1, 2002
14.	6 (a)	Parry Sound MNPHC - Phase II — 12, 13, 15, 16 Railway St. & 7 MacFarlane St., Parry Sound — Parry Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
15.	6 (c)	Parry Sound MNPHC - Phase I — 52 Seguin St. & 21 Bowes St., Parry Sound — Parry Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
16.	6 (a)	The Pines, 325 Catherine Avenue, Powassan — The Golden Sunshine Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
17.	5	5 Mary St., Burks Falls — Fell Homes	March 1, 2002
18.	8	26 Emily St., 10 Ginnie St., 6, 11, 12 Kitchener St., 5 Katherine St., 78 Bowes Apts. 1-5, Parry Sound — Georgian Bay Native Non-Profit Homes Incorporated	March 1, 2002
19.	7	Georgian Bay Native NP Homes Inc. PH2, 14 Parry Sound Road, Parry Sound — Georgian Bay Native Non-Profit Homes Incorporated	March 1, 2002
20.	7	Georgian Bay Native NP Homes Inc. PH3, 44 Parry Sound Road, Parry Sound — Georgian Bay Native Non-Profit Homes Incorporated	March 1, 2002
21.	7	Georgian Bay Native NP Homes Inc. PH4, 78-A Bowes St., Parry Sound — Georgian Bay Native Non-Profit Homes Incorporated	March 1, 2002

28. Schedule 45 to the Regulation is amended by adding the following items:

13.	6 (a)	Crisis Centre-Hematite (shelter), Atikokan — Atikokan Crisis Centre	January 1, 2002
14.	6 (a)	Rivercrest Terrace Apt., Armstrong Point, Atikokan — The Township of Atikokan Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
15.	6 (a)	425 & 427 Nelson St., Fort Frances — Columbus Place for Seniors of Fort Frances Inc.	January 1, 2002
16.	6 (a)	5th St. West / Home St., Fort Frances — Faith Non-Profit Housing Corp. (Fort Frances)	January 1, 2002
17.	6 (a)	808-818 Victoria Ave. / 811-817 Christie Ave., Fort Frances — Fort Frances Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
18.	6 (a)	260 Front St., Emo — Golden Age Manor (EMO) Inc.	January 1, 2002
19.	6 (a)	Morley Meadows Manor - Stratton Seniors, Hwy # 617 & Duffill St., Morley — Morley Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
20.	7	117, 127, 200, 202, 208 Alder St., 137, 138, 142, 144, 146, 157, 160, 162, 164, 170 Cedar St., 113 Elm St., 146 Willow St., Atikokan — Atikokan Native Friendship Centre Non-Profit Homes Corp.	January 1, 2002
21.	5	851 Colonization Rd., Fort Frances — Flinder's Place (Fort Frances) Inc.	January 1, 2002
22.	5	Front St. Emo — Golden Age Manor (EMO) Inc.	January 1, 2002

29. Schedule 46 to the Regulation is amended by adding the following items:

35.	6 (a)	Wakaigin Housing I (shelter), Thunder Bay — Beendigen Incorporated	January 1, 2002
36.	6 (a)	Wakaigin Housing II (shelter), Thunder Bay — Beendigen Incorporated	January 1, 2002
37.	6 (a)	93 Skinner Ave. & Hwy #11, Longlac — Chateaulac Housing Incorporated	January 1, 2002
38.	6 (a)	425 North Vickers Street, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
39.	6 (a)	14 Scattered Units, Turnkey St., First Ave., Picton Ave., Arundel St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
40.	6 (c)	Blucher St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
41.	6 (a)	1908, 1930, 1940 Frederica St. West, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
42.	6 (c)	Glenwood Court, 170 Donald St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
43.	6 (a)	Gore St., Neebing Ave., Shuniah St., Stephens St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
44.	6 (a)	Jasper Seniors Building, 1200 Jasper Drive, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
45.	6 (a)	Lakeside House, 283 Pearl St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
46.	6 (c)	McLaughlin Court, 324 McLaughlin Street, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
47.	6 (c)	Paterson Court, 148 May St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
48.	6 (a)	PH I - Parsons - Scattered Units, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
49.	6 (a)	PH II - Parsons, Parsons, Kenwood, Melvin Ave., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
50.	6 (a)	Picton I, Picton Ave. / Tamarack Cresc., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
51.	6 (a)	Picton II, Picton Ave. / Blucher Ave. / McLaughlin St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
52.	6 (a)	Picton III, 69-111 Picton Avenue, Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
53.	6 (a)	Ross / Donald St., 210 Ross St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
54.	6 (a)	Cumberland Crt., 76 South Cumberland St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
55.	6 (a)	The Habitat-Pearl, 219 Pearl St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
56.	6 (a)	Walkover St., Cuyler St., Regina St., Picadilly St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
57.	6 (a)	225 Ross St., Thunder Bay — Fort William Legion Branch No. 6 Housing Corporation	January 1, 2002
58.	6 (a)	Phase I, 2nd Ave. SW & 1st St. East (scattered), Geraldton — Geraldton Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
59.	6 (a)	Phase II, 215 3rd Ave., Geraldton — Geraldton Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
60.	6 (a)	Phase III, 217 3rd Ave. NE & 1205, 1219 First St. East, Geraldton — Geraldton Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
61.	6 (a)	Hellenic Village, 700-758 Athens Dr., Thunder Bay — Greek Orthodox Community of the Holy Trinity (Fort William-Port Arthur)	January 1, 2002
62.	6 (a)	411 Frontenac Bay / 415 Victoria Ave., Thunder Bay — Holy Cross Villa of Thunder Bay	January 1, 2002
63.	6 (a)	256 Wolseley St., Thunder Bay — Holy Protection Millennium Home	January 1, 2002
64.	6 (a)	Legion Park, R.R. #5, Hwy 11-17, Thunder Bay — Kakabeka Legion Seniors Development Corporation	January 1, 2002
65.	6 (a)	108 Hill St., Thunder Bay — Kay Bee Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002

67.	6 (a)	Lakehead Christian Sc. - Good Shepherd Village Ph. II, 51 Walkover St., Thunder Bay — Lakehead Christian Senior Citizens Apartments, Inc.	January 1, 2002
68.	6 (a)	Bay Court, 245 Bay St., Thunder Bay — Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
69.	6 (a)	King's Court, 535 Kingsway Ave., Thunder Bay — Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
70.	6 (a)	Luther Court, 185-201 South Court St., Thunder Bay — Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
71.	6 (a)	Pioneer Court, 273 Pioneer Dr., Thunder Bay — Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
72.	6 (a)	PH I - Huron Walk & Moose, Moose & Otter Aves., Manitowadge — Manitowadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
73.	6 (a)	PH II - Otter Ave. & McDonald St., Manitowadge — Manitowadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
74.	6 (a)	PH III - Manitou Rd. at McDonald, Manitowadge — Manitowadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
75.	6(a)	PH IV - 17-19 Ohsweken Road, Manitowadge — Manitowadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
76.	6 (a)	PH I - Warwick Square, 5 Hemlo Drive, Marathon — Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
77.	6 (a)	PH II - 2 & 4 Abrams Street, Marathon — Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
78.	6 (a)	4 Wildwood Trail, Marathon — Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
79.	6 (a)	Wave 2 Project - 230 N. Fitzgerald, 232 E. Otto, 631 McLaughlin, Thunder Bay — Matawa Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
80.	6 (a)	Mountainview Court, Brampton St. at Taylor Ave., Red Rock — Red Rock Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
81.	6 (a)	St. Paul's Place, 30 Secord St., Thunder Bay — St. Paul's United Church Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
82.	6 (a)	527 County Blvd., Thunder Bay — Suomi Koti of Thunder Bay Inc.	January 1, 2002
83.	6 (a)	205-207 McKellar St., Thunder Bay — Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation	January 1, 2002
84.	6 (a)	1209 Victoria Avenue East, Thunder Bay — Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation	January 1, 2002
85.	6 (a)	Greenmantle Apt., 102-104 & 106 Wade Cres., Nipigon — Nipigon Housing Corporation	January 1, 2002
86.	6 (a)	Rock Life Skills, Wadsworth St., Nipigon — Nipigon Housing Corporation	January 1, 2002
87.	6 (a)	511 Kingsway Ave., Thunder Bay — Thunder Bay Deaf Housing Inc.	January 1, 2002
88.	4	120 South Cumberland St., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
89.	4	219 Sequoia Dr., Thunder Bay — City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
90.	8	204, 206, 208, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 221 Holm Ave., Geraldton — Geraldton Native Housing Corp.	January 1, 2002
91.	7	614 First St. W., 631, 633, 635 Osesky Dr., 609 Daneff Cres., 107, 400 Barton Ave. W., 508, 510 Assad Cres., 107, 109 McKenzie Ave. E., 1016, 1018 First St. E., 1226 Main St., Geraldton — Geraldton Native Housing Corp.	January 1, 2002
92.	7	607 Daneff Cres., 202, 204 Wardrope Ave. W., Geraldton — Geraldton Native Housing Corp.	January 1, 2002
93.	4	229, 231 Cameron St., Thunder Bay — Kairos Community Resource Centre	January 1, 2002
94.	5	51 Walkover St., Thunder Bay — Lakehead Christian Senior Citizens Apartments Inc.	January 1, 2002
95.	4	63 Carrie St., Thunder Bay — St. Joseph's Care Group	January 1, 2002

ONTARIO REGULATION 456/01

made under the

SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000

Made: November 19, 2001

Filed: December 6, 2001

SUPPORTIVE HOUSING PROVIDERS — SECTION 64 OF THE ACT

SUPPORTIVE HOUSING PROVIDERS

1. For the purposes of paragraph 2 of section 64 of the Act, if a lead agency is not designated under section 88 of the Act for a service area of a service manager set out in Column 1 of the Table to this Regulation, the provisions listed in section 64 of the Act apply to the supportive housing providers set out opposite the service manager in Column 2 of the Table as of the date set out opposite the service manager in Column 3 of the Table.

TABLE

SUPPORTIVE HOUSING PROVIDERS

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Service Manager	Supportive Housing Providers	Effective Date
City of Brantford	1. Beth-Zuriel Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	2. Brantford YM-YWCA Non-Profit Homes Association	January 1, 2002
	3. Saint Basil (Brantford) Community Homes Inc.	January 1, 2002
	4. Victoria Park Community Homes Inc.	January 1, 2002
	5. Westglen Co-operative Homes of Brantford Inc.	January 1, 2002
County of Bruce	1. Bruce County Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	2. Formosa Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	3. Port Elgin Rotary Non-Profit Accommodations	January 1, 2002
	4. Russell Meadows Non-Profit Accommodations Inc.	January 1, 2002
City of Cornwall	1. The Alexandria Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	2. Beek Lindsay Seniors Residences Cornwall	March 1, 2002
	3. Cornwall Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	4. Logement La Nativite (Cornwall) Inc.	March 1, 2002
	5. The Township of Roxborough Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	6. Williamsburg Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
County of Dufferin	1. Credit River Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	2. Family Transition Place (Dufferin) Foundation	January 1, 2002
	3. Fiddleville (Shelburne) Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	4. Lavender Lane Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
Regional Municipality of Durham	1. Ajax Municipal Housing Corporation	February 1, 2002
	2. Bowmanville Valley Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	3. Brock Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	4. Consideration Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	5. Cornerstone Community Association Durham Inc.	February 1, 2002
	6. Duffin's Creek Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	7. Durham Christian Homes Inc.	February 1, 2002
	8. Durham Region Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	9. Gateway Community Homes (Durham) Inc.	February 1, 2002
	10. Heritage Community Housing Corporation	February 1, 2002

Service Manager	Supportive Housing Providers	Effective Date
	11. Immaculate Conception Senior Citizens' Residence	February 1, 2002
	12. Life Centre Non-Profit Housing Corporation (Ajax)	February 1, 2002
	13. New Hope Non-Profit Dwellings (Durham) Inc.	February 1, 2002
	14. Northview Meadow Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	15. Oshawa Branch 43 Legion Senior Citizens Manor	February 1, 2002
	16. The Oshawa Young Women's Christian Association	February 1, 2002
	17. Otter Creek Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	18. Prisma Non-Profit Residences Corporation	February 1, 2002
	19. Sunrise Place Housing Co-operative Incorporated	February 1, 2002
	20. Sunrise Seniors Place (Oshawa-Durham) Inc.	February 1, 2002
	21. Unity Village Local 183 Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002
	22. Whitby Christian Non-Profit Housing Corp.	February 1, 2002
	23. William Peak Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	24. Willow Park Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
County of Grey	1. Garafraxa Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
	2. Golden Town Residential Community Inc.	December 1, 2001
	3. Lutheran Social Services (Hanover) Inc.	December 1, 2001
	4. Lutheran Social Services (Owen Sound)	December 1, 2001
	5. Maam-Wiim-Win Native Homes Corporation	December 1, 2001
	6. Neustadt Hillside Manor Senior Citizen Housing	December 1, 2001
	7. Owen Sound Br. 6 Legion Non-Profit Housing Corp.	December 1, 2001
	8. Owen Sound Municipal Non-Profit Housing Corp.	December 1, 2001
	9. Rockcliffe Seniors Complex	December 1, 2001
	10. The Women's Centre (Grey-Bruce) Inc.	December 1, 2001
Regional Municipality of Halton	1. Birch Glen Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	2. Cobblehill Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	3. Don Quixote Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	4. Glen Oaks Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	5. Guelph Line Seniors Non-Profit Residential Corporation	March 1, 2002
	6. Halton Development & Non-Profit Housing Accommodation Corporation	March 1, 2002
	7. Holcro Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	8. LIUNA (Hamilton) Association	March 1, 2002
	9. Nelson Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	10. Ontario March of Dimes Non-Profit Housing (Scarborough)	March 1, 2002
	11. St. Lukes Close of Burlington Inc.	March 1, 2002
	12. Stoa Co-operative Homes	March 1, 2002
	13. Tansley Park Community Homes Inc.	March 1, 2002
	14. Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc.	March 1, 2002
	15. Van Norman Community Homes Incorporated	March 1, 2002
City of Hamilton	1. Ancaster Village Non-Profit Homes	December 1, 2001
	2. Corktown Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
	3. Dundas Valley Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	4. Halam Park Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
	5. Hamilton Baptist Non-Profit Homes Corporation	December 1, 2001
	6. Local 1005 Community Homes Inc.	December 1, 2001
	7. McMaster Community Homes Corp.	December 1, 2001

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Service Manager	Supportive Housing Providers	Effective Date
	8. Meridian Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
	9. Municipal Non-Profit (Hamilton) Housing Corporation	December 1, 2001
	10. Slovenian Society of St. Joseph Hamilton	December 1, 2001
	11. St. Matthew's House	December 1, 2001
	12. Stoneworth Co-operative Homes Inc.	December 1, 2001
	13. Stoney Creek Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	14. Tabby Town Urban Housing Co-operative Corporation	December 1, 2001
	15. The Ukrainian Villa of the Resurrection Church in Hamilton	December 1, 2001
	16. Victoria Park Community Homes Inc.	December 1, 2001
	17. Wesley Community Homes Inc.	December 1, 2001
	18. Women's Community Co-operative Inc.	December 1, 2001
County of Hastings	1. Aldersgate Homes Incorporated	March 1, 2002
	2. Bancroft Bible Chapel Non-Profit Housing Corp.	March 1, 2002
	3. Belleville Emmanuel Residences for Senior Citizens Corporation	March 1, 2002
	4. Belleville Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	5. South Hastings Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	6. Trent-Moira Co-operative Estates Inc.	March 1, 2002
	7. Trenton Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	8. Trenton Ontario Branch 110 Legion Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
County of Huron	1. Belmore Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	2. Exandarea Meadows Housing Co-operative Inc.	March 1, 2002
	3. Huron Sands Non-Profit Homes Inc.	March 1, 2002
	4. Women's Shelter, Second Stage Housing, Housing and Counselling Services of Huron	March 1, 2002
City of Kingston	1. Bridge House (Kingston) Incorporated	October 1, 2001
	2. Kingston Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	3. Kingston & Frontenac Housing Corporation	October 1, 2001
	4. Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	5. Kingston Municipal Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	6. Lois Miller Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	7. Loughborough Housing Corporation	October 1, 2001
	8. North Frontenac Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	9. Porto Village Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
	10. Royal Canadian Legion Villa Kingston	October 1, 2001
	11. St. Andrew-Thomas Senior Citizen Residences Inc.	October 1, 2001
	12. The Elizabeth Fry Society of Kingston	October 1, 2001
	13. Weller Arms Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
County of Lambton	1. Arkona Lions Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	2. Bethel Seniors' Apartments Sarnia	October 1, 2001
	3. Faethorne Place Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
	4. Ozanam Non-Profit Housing, Sarnia-Lambton	October 1, 2001
	5. Sarnia and Lambton Housing Corporation	October 1, 2001
	6. Sarnia-Lambton Berean Community Housing	October 1, 2001
	7. Thedford Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	8. Watford Optimist Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
County of Lanark	1. Carleton Place Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	2. Clayton Seniors Housing Corporation	March 1, 2002

Service Manager	Supportive Housing Providers	Effective Date
	3. The Five Arches Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	4. Mills Community Support Corporation	March 1, 2002
	5. Mississippi Community Ventures Non-Profit Housing Corp.	March 1, 2002
	6. Settlers Private Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
	7. Tayside Community Residential & Support Options	March 1, 2002
United Counties of Leeds and Grenville	1. Gananoque Family Housing Incorporated	January 1, 2002
	2. Leeds & Brockville Housing Corporation	January 1, 2002
	3. Legion Village 96 Seniors Residence Brockville Inc.	January 1, 2002
	4. Shepherd's Green Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
	5. Township of Bastard and South Burgess Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
County of Lennox and Addington	1. Odessa Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	2. Picton Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	3. Quinte's Isle Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
City of London	1. 50 Plus Housing Co-operative of London, Ontario Inc.	February 1, 2002
	2. Argyle Manor (A Non-Profit Housing Corporation)	February 1, 2002
	3. Artisan Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	4. Bethany Christian Residences of London	February 1, 2002
	5. Bridge End Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	6. Columbus Non-Profit Housing of Strathroy Inc.	February 1, 2002
	7. Country Spirit Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
	8. Delaware Lions Non-Profit Apartment Corporation	February 1, 2002
	9. Delta Place Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
	10. Forest Quarter Family Residences Inc.	February 1, 2002
	11. Genesis (London) Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	12. Gilzean's Creek Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	13. Glencoe District Lions Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
	14. Good News Community Homes	February 1, 2002
	15. Latin-American/Canadian Non-Profit Housing Corporation (London)	February 1, 2002
	16. LIFT Non-Profit Housing of London Inc.	February 1, 2002
	17. London Non-Profit Multicultural Residences	February 1, 2002
	18. London Polonia Towers Inc.	February 1, 2002
	19. London Town Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
	20. Lucan Community Non-Profit Apartment Corporation	February 1, 2002
	21. Lutheran Independent Living (London)	February 1, 2002
	22. Marconi Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	23. Melbourne Housing Corporation	February 1, 2002
	24. Mission Services of London	February 1, 2002
	25. The Oaklands Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	26. Odell-Jalna Residences of London	February 1, 2002
	27. P.A.M. Gardens, Non-Profit Housing Inc.	February 1, 2002
	28. Sherwood Forest (Trinity) Housing	February 1, 2002
	29. The Spirit of 1919 Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	30. St. Martin's Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
	31. Strathroy & District Christian Retirement Association Inc.	February 1, 2002
	32. Tolpuddle Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
	33. Whiteoak Heritage Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Service Manager	Supportive Housing Providers	Effective Date
District Municipality of Muskoka	34. William Mercer Wilson Non-Profit Centre (London) Inc.	February 1, 2002
	35. Windy Woods Co-operative Homes of London Inc.	February 1, 2002
	36. Women's Community House	February 1, 2002
	37. Wonderland Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	1. Bethune Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
Norfolk County	2. Bracebridge Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	3. Gravenhurst Municipal Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	4. Mactier and District Community Housing	February 1, 2002
	5. Trinity (Huntsville) Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	1. Brantwood Villa Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	2. Dunnville Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	3. Kent Park Community Homes, Simcoe Inc.	February 1, 2002
County of Oxford	4. Long Point & Area Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	5. South & Metcalfe Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	6. St. Paul's Presbyterian Church (Simcoe) Non-Profit Housing Corp.	February 1, 2002
	7. Town of Simcoe Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	1. Adam Oliver Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
	2. Anchorage Homes, Services & Initiatives Inc.	December 1, 2001
	3. Daystar Community Homes	December 1, 2001
	4. Dereham Forge Housing Co-operative Inc.	December 1, 2001
	5. Drumbo and District Housing Corporation	December 1, 2001
	6. Embro and Area Seniors Housing Corporation	December 1, 2001
Regional Municipality of Peel	7. Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc.	December 1, 2001
	8. Percy Heights Co-operative Inc.	December 1, 2001
	9. Town of Tillsonburg Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	10. Woodstock Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	1. Aghabi Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	2. Ahneen Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	3. Barbertown Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	4. Bayanihan Non-Profit Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	5. Bristol Road Labourers' Local 183 Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
	6. Britannia Glen Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	7. Cervantes Lions Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	8. Chegoggin Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	9. Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	10. Dan Benedict Co-operative Homes Corporation	October 1, 2001
	11. Edenwood Seniors Village Inc.	October 1, 2001
	12. Erin Court Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	13. Federation of Chinese Canadian Professionals Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	14. Fletchers Creek Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	15. Forestwood Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	16. MICBA Forum Italia Community Services	October 1, 2001
	17. International Ladies Garment Workers Union Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
	18. Kancro Non-Profit Homes Corporation	October 1, 2001
	19. Las Americas Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	20. Lom Nava Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001

	Supportive Housing Projects	Effective Date
	21. Pathway Non-Profit Community Developments Incorporated of Peel	October 1, 2001
	22. Peel Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	23. Peel Multicultural Council Housing Project Inc.	October 1, 2001
	24. Peel Regional Housing Corporation	October 1, 2001
	25. St. Mary's Senior Citizen's Residence Brampton Inc.	October 1, 2001
	26. Tannery Gate Tower Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	27. Tetry Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	28. Tinimint Housing Non-Profit Inc.	October 1, 2001
	29. Tomken Grove Non-Profit Homes	October 1, 2001
	30. Union Housing Opportunities (Peel-Halton) Inc.	October 1, 2001
	31. United Achievers Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	32. Wawel Villa, Incorporated	October 1, 2001
	33. Windsor Hill Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	34. WISMA Mega Indah Inc.	October 1, 2001
	35. Yarl Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
City of Peterborough	1. AOTS Community Homes Inc.	March 1, 2002
	2. Hilliard Park Non-Profit Homes Inc.	March 1, 2002
	3. Kairos Non-Profit Housing of Peterborough	March 1, 2002
	4. Kawartha Participation Projects	March 1, 2002
	5. Kiwanis Club of Scott's Plains Peterborough, Ontario, Inc.	March 1, 2002
	6. Marycrest at Inglewood (Peterborough) Seniors' Residence	March 1, 2002
	7. Millbrook Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	8. Otonabee Municipal Non-Profit Housing Corp.	March 1, 2002
	9. St. John's Retirement Homes Inc.	March 1, 2002
	10. Sunshine Homes Non-Profit Inc.	March 1, 2002
	11. Young Women's Christian Association of Peterborough, Victoria and Haliburton	March 1, 2002
United Counties of Prescott and Russell	1. La Residence Lajoie A But Non-Lucratif De St-Albert Inc.	February 1, 2002
	2. St-Isidore Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	3. Van Kleek Senior Citizens Manor	February 1, 2002
	4. Villa d'Accueil Ste Therese de Marionville Inc.	February 1, 2002
	5. Logement A But Non-Lucratif de la Corporation du Village d'Alfred	February 1, 2002
City of St. Thomas	1. Dutton & District Lions Non-Profit Housing Inc.	March 1, 2002
	2. EFBC Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	3. Elmview Estates Housing Co-operative Inc.	March 1, 2002
	4. Kiwanis Non-Profit Homes of Rodney	March 1, 2002
	5. Meadowdale Community Housing Co-op.	March 1, 2002
	6. Menno Lodge of Aylmer Inc.	March 1, 2002
	7. Pinafore Station Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	8. Port Burwell Family Residences	March 1, 2002
	9. Port Burwell Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	10. Troy Village Housing Co-operative Incorporated	March 1, 2002
Regional Municipality of Waterloo	1. Beechwood Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	2. Better Canada Homes Non-Profit Corporation	October 1, 2001
	3. Cambridge Kiwanis Village Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	4. Cambridge Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	5. Changemakers Co-operative Homes (Kitchener) Inc.	October 1, 2001

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Service Manager	Supportive Housing Providers	Effective Date
	6. Clarion Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	7. Cypriot Homes of the Kitchener-Waterloo Area	October 1, 2001
	8. The Hellenic Community of Kitchener-Waterloo and Suburbs Housing	October 1, 2001
	9. Highland Homes Co-operative Inc.	October 1, 2001
	10. House of Friendship of Kitchener	October 1, 2001
	11. Kitchener Alliance Community Homes Inc.	October 1, 2001
	12. Kitchener Housing Inc.	October 1, 2001
	13. Kitchener-Waterloo Young Women's Christian Association	October 1, 2001
	14. Lusitania Villas of Cambridge Incorporated	October 1, 2001
	15. Maple Heights Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	16. Max Saltsman Community Co-operative Inc.	October 1, 2001
	17. Needlewood Glen Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
	18. New Generation Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	19. Pablo Neruda Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	20. Sand Hills Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	21. Senioren Haus Concordia Inc.	October 1, 2001
	22. Seven Maples Co-operative Homes Incorporated	October 1, 2001
	23. Shamrock Co-operative Homes Inc.	October 1, 2001
	24. Shehrazad Non-Profit Housing Inc.	October 1, 2001
	25. Slavonia-Croatian Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
	26. St. John's Senior Citizens' Home	October 1, 2001
	27. Victoria Park Community Homes Inc.	October 1, 2001
	28. Village Lifestyles Non-Profit Homes Inc.	October 1, 2001
	29. Waterloo Local Housing Corporation	October 1, 2001
	30. Waterloo Region Non-Profit Housing Corporation	October 1, 2001
	31. Willowside Housing Co-operative Inc.	October 1, 2001
County of Wellington	1. Abbeyfield Houses Society of Guelph	February 1, 2002
	2. Clifford Housing Corporation	February 1, 2002
	3. Cole Road Co-operative Community Inc.	February 1, 2002
	4. Fife Road Co-operative Homes, Inc.	February 1, 2002
	5. Gerousia Inc.	February 1, 2002
	6. Grand River Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	7. Guelph Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	8. Guelph Services for the Physically Disabled	February 1, 2002
	9. Matrix Affordable Homes for the Disadvantaged Inc.	February 1, 2002
	10. Mount Forest Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	11. Upbuilding Non-Profit Homes (Guelph) Inc.	February 1, 2002
	12. Victor Davis Memorial Court Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002
	13. Wyndham Hill Co-operative Homes Inc.	February 1, 2002
City of Windsor	1. Ambassador Huron Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	2. Amherstburg Non-Profit Seniors Housing Corporation	January 1, 2002
	3. Belle River Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
	4. City of Windsor Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	5. Drouillard Place Non-Profit Housing Inc.	January 1, 2002
	6. Glengarry Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	7. Glengarry Non-Profit Housing Corporation (Phase II)	January 1, 2002

	Effective Date
8. Grachanica Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
9. Heimathof Retirement Home Inc.	January 1, 2002
10. Homeland Non-Profit Housing Complex Inc.	January 1, 2002
11. John Moynahan Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
12. KA WAH Community Housing Windsor	January 1, 2002
13. Labour Community Service Centre of Windsor & Essex County Inc.	January 1, 2002
14. Leamington Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
15. Legion Senior Housing (Kingsville) Inc.	January 1, 2002
16. Mariner's Co-operative Homes (Leamington) Inc.	January 1, 2002
17. Parkwood Non-Profit Housing Corporation (Windsor)	January 1, 2002
18. Pillette Green Community Housing Corporation	January 1, 2002
19. La Residence Richelieu Windsor Inc.	January 1, 2002
20. River Park Non-Profit Housing Corporation (Windsor)	January 1, 2002
21. Ryegate (Tecumseh) Co-operative Homes Inc.	January 1, 2002
22. Ser-Rise Community Housing Inc.	January 1, 2002
23. St. Angela Non-Profit Housing Corp. of Windsor	January 1, 2002
24. St. John's Anglican Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
25. Villa Ciociara Senior Citizen Apartment Corp.	January 1, 2002
26. Windsor Y Residence Inc.	January 1, 2002
Regional Municipality of York	
1. Bethany Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
2. Bogart Creek Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
3. Branch 414 Legion Village Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
4. Carpenters Local 27 Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
5. Charles Darrow Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
6. Davis Drive Non-Profit Homes Corp.	November 1, 2001
7. Friuli Benevolent Corporation	November 1, 2001
8. German-Canadian Housing of Newmarket Inc.	November 1, 2001
9. Hagerman Corners Community Homes Inc.	November 1, 2001
10. Holy Trinity Non-Profit Residences York	November 1, 2001
11. Ja'fari Islamic Housing Corporation	November 1, 2001
12. John Fitzpatrick Steelworkers Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
13. Jubilee Garden Non-Profit Housing Corp.	November 1, 2001
14. Kinsmen Non-Profit Housing Corporation (Richmond Hill)	November 1, 2001
15. Machell's Corners Housing Co-operative Inc.	November 1, 2001
16. OHR Somayach Residential Centre Inc.	November 1, 2001
17. Prophetic Non-Profit (Richmond Hill) Inc.	November 1, 2001
18. Region of York Housing Corporation	November 1, 2001
19. Richmond Hill Co-operative Homes Inc.	November 1, 2001
20. Richmond Hill Ecumenical Homes Corporation	November 1, 2001
21. Schomberg Lions Club Non-Profit Housing Corporation	November 1, 2001
22. Thornhill St. Luke's Seniors Home Inc.	November 1, 2001
23. St. Peter's Seniors' Residences Woodbridge Inc.	November 1, 2001
24. United Church Developments (York Presbytery)	November 1, 2001
25. Water Street Non-Profit Homes Inc.	November 1, 2001
Algoma District Services Administration Board	
1. Michipicoten Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
2. The Township of White River Municipal Housing Corporation	December 1, 2001
3. Thessalon Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001

COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
Service Manager	Supportive Housing Providers	Effective Date
	4. Town of Blind River Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
District of Cochrane Social Services Administration Board	1. The City of Timmins Non-Profit Housing Corporation	February 1, 2002
	2. Cochrane District Housing Support Services Inc.	February 1, 2002
	3. Le Foyer Des Aines Francophones de Timmins Inc.	February 1, 2002
	4. Iroquois Falls Seniors Apartment Corporation	February 1, 2002
	5. Kenneth Crescent Non-Profit Homes Inc.	February 1, 2002
	6. Les Maisons Cooperative Des Pins Gris Inc.	February 1, 2002
	7. Moosonee Non-Profit Housing Corporation Inc.	February 1, 2002
	8. Timmins Finnish Seniors' Home Incorporated	February 1, 2002
	9. Tisdale Whitney Housing Co-operative Inc.	February 1, 2002
Kenora District Services Board	1. First Step Women's Shelter	January 1, 2002
	2. Hoshizaki House Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	3. Kenora Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	4. Machin Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
	5. Red Lake MNP Housing Corporation	January 1, 2002
	6. Town of Sioux Lookout Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
Manitoulin-Sudbury District Social Services Administration Board	1. Gore Bay Non-Profit Housing Corp	February 1, 2002
	2. Little Current Place Non-Profit Housing and Elderly Citizens Centre	February 1, 2002
District of Nipissing Social Services Administration Board	1. Castle Arms Non-Profit Apartment Corporation	December 1, 2001
	2. Habitation Supremes North Bay Inc.	December 1, 2001
	3. Holy Name Community Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	4. Niska Non-Profit Homes Inc.	December 1, 2001
	5. North Bay Municipal Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	6. Physically Handicapped Adults' Rehabilitation Association Nipissing-Parry Sound	December 1, 2001
	7. Residences Mutuelles (Legion 225) Inc.	December 1, 2001
	8. Temagami Non-Profit Housing Corporation	December 1, 2001
	9. Triple Link Senior Citizen Homes North Bay Inc.	December 1, 2001
	10. West Nipissing Non-Profit Housing Corporation — La Corporation de Logement A But Non-Lucratif de Nipissing Ouest	December 1, 2001
District of Parry Sound Social Services Administration Board	1. Affordable Housing Now for Parry Sound Corporation	March 1, 2002
	2. The Golden Sunshine Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
	3. Parry Sound Municipal Non-Profit Housing Corporation	March 1, 2002
District of Rainy River Social Services Administration Board	1. Columbus Place for Seniors of Fort Frances Inc.	January 1, 2002
	2. Faith Non-Profit Housing Corp. (Fort Frances)	January 1, 2002
	3. Golden Age Manor (Emo) Inc.	January 1, 2002
	4. Morley Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
	5. The Township of Atikokan Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	1. The Columbus Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation	March 1, 2002
	2. La Co-operative d'Habitation la Chaumiere Inc.	March 1, 2002
	3. Haldimand Co-operative Housing Corporation	March 1, 2002
	4. Italian Housing Corporation of Sault Ste. Marie	March 1, 2002
	5. The Lions Club of Sault Ste. Marie Housing Corporation	March 1, 2002
	6. Orion Co-operative Housing Corporation	March 1, 2002
	7. Pawating Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
	8. Sault Moose Lodge Housing Corporation	March 1, 2002

	Supportive Housing Providers	Effective Date
	9. Vesta Co-operative Homes Inc.	March 1, 2002
District of Thunder Bay Social Services Administration Board	1. Beendigen Incorporated	January 1, 2002
	2. Chateaulac Housing Incorporated	January 1, 2002
	3. City of Thunder Bay Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
	4. Fort William Legion Branch No. 6 Housing Corporation	January 1, 2002
	5. Geraldton Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
	6. Greek Orthodox Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	7. Holy Cross Villa of Thunder Bay	January 1, 2002
	8. Holy Protection Millennium Home	January 1, 2002
	9. Kakabeka Legion Seniors Development Corporation	January 1, 2002
	10. Kay Bee Seniors Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	11. Lakehead Christian Senior Citizens Apartments, Inc.	January 1, 2002
	12. Lutheran Community Housing Corporation of Thunder Bay	January 1, 2002
	13. Manitouwadge Municipal Housing Corporation	January 1, 2002
	14. Marathon Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	15. Mattawa Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	16. Nipigon Housing Corporation	January 1, 2002
	17. Red Rock Municipal Non-Profit Housing Corporation	January 1, 2002
	18. St. Paul's United Church Non-Profit Housing Corp.	January 1, 2002
	19. Suomi Koti of Thunder Bay Inc.	January 1, 2002
	20. Thunder Bay Deaf Housing Inc.	January 1, 2002
	21. Thunder Bay Metro Lions Housing Corporation	January 1, 2002

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 19, 2001.

51/01

ONTARIO REGULATION 457/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: October 25, 2001
Approved: December 5, 2001
Filed: December 6, 2001

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(Rules of Civil Procedure)

Note: Since the end of 2000, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 113/01, 243/01, 244/01, 284/01, 427/01 and 447/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 4.02 (3) (f) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "the name, address and telephone number of the solicitor" and substituting "the name, address, telephone number and law society Registration number of the solicitor".

2. Rule 14.01.1 of the Regulation is revoked.

3. Rule 14.03 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Information for Court Use

(4.1) Form 14F (Information for court use) shall be filed together with Form 14A or 14D, as the case may be.

4. Rule 18.03 of the Regulation is revoked.

5. Clause (a) of the definition of "defence" in rule 24.1.03 of the Regulation is revoked.

6. Rule 24.1.07 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

(5) In carrying out their functions under subrule (4), committees may add mediators to the list and remove mediators from the list.

7. Subrule 38.03 (1.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Applications under Commercial Tenancies Act and Tenant Protection Act, 1997

(1.1) An application under the *Commercial Tenancies Act* or the *Tenant Protection Act, 1997* shall be made in the county in which the premises are located and shall be heard and determined in that county.

8. Rule 38.07.1 of the Regulation is revoked.

9. Subrule 76.10 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) If the trial is to be a summary trial under rule 76.12, the pre-trial conference judge or master,

(a) shall set a timetable for the delivery of all the parties' affidavits; and

(b) may vary the order and time of presentation.

10. (1) Subrule 77.01 (2) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(d.2) actions under Rule 76;

(2) Clause 77.01 (2) (e) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(e) actions or applications under the *Construction Lien Act*, except trust claims;

11. The definition of "defence" in rule 77.03 of the Regulation is amended by striking out "a notice of defence (Form 77B)".

12. Subrule 77.06 (1) of the Regulation is revoked.

13. Subrule 77.09 (1) of the Regulation is revoked.

14. Subrule 77.10 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Duty of Plaintiff

(2) In a proceeding to which this Rule applies, the plaintiff shall file a timetable or request a case conference to establish a timetable,

(a) if an order is made under rule 24.1.05 (exemption from mediation), within 30 days after the order is made; or

(b) if a mediation session is held but the proceeding is not settled, within 30 days after the mediator's report is given to the parties under subrule 24.1.15 (1).

15. Form 4C of the Regulation is amended by adding the following after "(name, address, telephone number and fax number of solicitor or party)":

(Law society registration number of solicitor)

16. The Regulation is amended by adding the following Form:

Form 14F

Courts of Justice Act

INFORMATION FOR COURT USE

(General heading)

Court file number

INFORMATION FOR COURT USE

This action is for: (select one item that describes the main claim)

collection	[]	construction lien	[]
motor vehicle	[]	negligence	[]
real property	[]	landlord/tenant	[]

contract/commercial	[]	trust/fiduciary duty	[]
wrongful dismissal	[]	medical malpractice	[]
estates	[]	other professional malpractice	[]
bankruptcy	[]	other	[]

Rule 76 (Simplified Procedure) applies to this action [] yes [] no

*Note: Subject to the exceptions found in subrule 76.01 (1), it is **MANDATORY** to proceed under Rule 76 for all cases involving \$50,000 or less.*

Rule 77 (Civil Case Management) applies to this action [] yes [] no

If Rule 77 applies, choice of track is:

Fast []

Standard []

17. Forms 77A and 77B of the Regulation are revoked.

18. Part 11 of Tariff A to the Regulation is amended by adding the following item:

23.1 Fees actually paid to a mediator in accordance with Ontario Regulation 451/98 made under the *Administration of Justice Act*.

19. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on filing.

(2) Sections 1 to 17 come into force on January 1, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 457/01

pris en application de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 25 octobre 2001
approuvé le 5 décembre 2001
déposé le 6 décembre 2001

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 113/01, 243/01, 244/01, 284/01, 427/01 et 447/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'alinéa 4.02 (3) f) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par substitution de «le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et le numéro d'inscription au Barreau du procureur» à «le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du procureur».

2. La règle 14.01.1 du Règlement est abrogée.

3. La règle 14.03 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Renseignements à l'usage du tribunal

(4.1) La formule 14F (Renseignements à l'usage du tribunal) est déposée en même temps que la formule 14A ou 14D, selon le cas.

4. La règle 18.03 du Règlement est abrogée.

6. La règle 24.1.07 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

(5) Dans l'exercice de leurs fonctions prévues au paragraphe (4), les comités peuvent ajouter des noms de médiateurs à la liste ou en rayer de celle-ci.

7. Le paragraphe 38.03 (1.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Requêtes présentées en vertu de la Loi sur la location commerciale et de la Loi de 1997 sur la protection des locataires

(1.1) Une requête présentée en vertu de la *Loi sur la location commerciale* ou de la *Loi de 1997 sur la protection des locataires* est présentée dans le comté où se trouvent les lieux et y est entendue et jugée.

8. La règle 38.07.1 du Règlement est abrogée.

9. Le paragraphe 76.10 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(7) Si le procès doit être une instruction sommaire prévue à la règle 76.12, le juge ou le protonotaire qui préside la conférence préparatoire au procès :

- a) établit un calendrier pour la remise des affidavits des parties;
- b) peut modifier l'ordonnance ainsi que la date et l'heure de présentation.

10. (1) Le paragraphe 77.01 (2) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

d.2) les actions visées à la Règle 76;

(2) L'alinéa 77.01 (2) e) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- e) les actions et les requêtes visées par la *Loi sur le privilège dans l'industrie de la construction*, sauf les actions relatives aux fiducies;

11. La définition de «défense» à la règle 77.03 du Règlement est modifiée par suppression de «d'un avis de défense (formule 77B),».

12. Le paragraphe 77.06 (1) du Règlement est abrogé.

13. Le paragraphe 77.09 (1) du Règlement est abrogé.

14. Le paragraphe 77.10 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Obligation du demandeur

(2) Dans une instance à laquelle s'applique la présente Règle, le demandeur dépose un calendrier ou demande une conférence relative à la cause afin d'établir un calendrier :

- a) si une ordonnance est rendue en vertu de la règle 24.1.05 (exemption de la médiation), au plus tard 30 jours après que l'ordonnance est rendue;
- b) si une séance de médiation est tenue mais que l'instance ne fait pas l'objet d'une transaction, au plus tard 30 jours après que le rapport du médiateur est présenté aux parties en application du paragraphe 24.1.15 (1).

15. La formule 4C du Règlement est modifiée par insertion de ce qui suit après «(nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de télécopieur du procureur ou de la partie)» :

(numéro d'inscription au Barreau du procureur)

Formule 14F

Loi sur les tribunaux judiciaires

RENSEIGNEMENTS À L'USAGE DU TRIBUNAL

(intitulé de l'instance)

Numéro de dossier du greffe

RENSEIGNEMENTS À L'USAGE DU TRIBUNAL

Objet de la présente action : (Cochez uniquement la case qui décrit la demande principale.)

recouvrement	<input type="checkbox"/>	privilège dans l'industrie de la construction	<input type="checkbox"/>
véhicule automobile	<input type="checkbox"/>	négligence	<input type="checkbox"/>
biens immeubles	<input type="checkbox"/>	locateur/locataire	<input type="checkbox"/>
contrat/fins commerciales	<input type="checkbox"/>	fiducie/obligation de représentant	<input type="checkbox"/>
renvoi injustifié	<input type="checkbox"/>	faute professionnelle (médecins)	<input type="checkbox"/>
successions	<input type="checkbox"/>	autre faute professionnelle	<input type="checkbox"/>
faillite	<input type="checkbox"/>	autre	<input type="checkbox"/>

La Règle 76 (Procédure simplifiée) s'applique-t-elle à la présente action?
☐ oui.
☐ non.

Remarque : Sous réserve des exceptions prévues au paragraphe 76.01 (1), il est OBLIGATOIRE de procéder selon la Règle 76 pour toutes les causes concernant une somme de 50 000 \$ ou moins.

La Règle 77 (Gestion des causes civiles) s'applique-t-elle à la présente action?
☐ oui.
☐ non.

Si la Règle 77 s'applique, la voie choisie est :

la voie accélérée ☐ la voie ordinaire ☐

17. Les formules 77A et 77B du Règlement sont abrogées.

18. La deuxième partie du tarif A du Règlement est modifiée par adjonction du poste suivant :

23.1 Les honoraires effectivement payés à un médiateur conformément au Règlement de l'Ontario 451/98 pris en application de la *Loi sur l'administration de la justice*.

19. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 1 à 17 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

51/01

ONTARIO REGULATION 458/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: October 25, 2001
Approved: December 5, 2001
Filed: December 6, 2001

Amending Reg. 189 of R.R.O. 1990
(Essex Civil Case Management Rules)

Note: Regulation 189 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Rule 17 of Regulation 189 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

REVOCATION

17. These rules are revoked on December 31, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 458/01

pris en application de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 25 octobre 2001
approuvé le 5 décembre 2001
déposé le 6 décembre 2001

modifiant le Règl. 189 des R.R.O. de 1990
(Règles de gestion des causes civiles d'Essex)

Remarque : Le Règlement 189 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La règle 17 du Règlement 189 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ABROGATION

17. Les présentes règles sont abrogées le 31 décembre 2002.

51/01

ONTARIO REGULATION 459/01

made under the

PUBLIC SECTOR LABOUR RELATIONS TRANSITION ACT, 1997

Made: December 5, 2001
Filed: December 7, 2001

TRANSITIONAL PERIOD

Prescribing date on which transitional period ends

1. For the purpose of the definition of "transitional period" in section 2 of the Act, December 31, 2004 is prescribed as the date on which the transitional period ends.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 459/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL LIÉES À LA TRANSITION DANS LE SECTEUR PUBLIC

pris le 5 décembre 2001
déposé le 7 décembre 2001

PÉRIODE DE TRANSITION

Fin de la période de transition

1. Pour l'application de la définition de «période de transition» à l'article 2 de la Loi, le 31 décembre 2004 est prescrit comme date à laquelle se termine la période de transition.

51/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—12—29

ONTARIO REGULATION 460/01

made under the

ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT SYSTEM ACT

Made: December 5, 2001

Filed: December 10, 2001

Amending Reg. 890 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Regulation 890 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 890 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

13.1 (1) In this section,

“career average pension” means a pension for a period of contributory earnings before January 1, 1978 calculated under Regulation 638 of the Revised Regulations of Ontario, 1970, as amended to December 31, 1977, or a predecessor of that regulation, excluding any pension calculated as the product of a percentage multiplied by credited service multiplied by pensionable earnings.

(2) The pension payable to or in respect of a member shall be increased by 1.92 per cent of the career average pension payable in respect of credited service after December 31, 1965 but before January 1, 1978 if between those dates,

(a) the member retired or terminated employment from an employer that participates or participated in the System; and

(b) the member's pension is a career average pension.

(3) The effective date of the increase described in subsection (2) is January 1, 1999.

52/01

ONTARIO REGULATION 461/01

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: June 22, 2001

Approved: July 19, 2001

Filed: December 10, 2001

Amending O. Reg. 258/98

(Rules of the Small Claims Court)

Note: Ontario Regulation 258/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Rule 1.02 of Ontario Regulation 258/98 is amended by adding the following definitions:

“document” includes data and information in electronic form; (“document”)

“electronic” includes created, recorded, transmitted or stored in digital form or in other intangible form by electronic, magnetic or optical means or by any other means that has capabilities for creation, recording, transmission or storage similar to those means, and “electronically” has a corresponding meaning; (“électronique”, “par voie électronique”)

“information technology” means the information technology capable of being accessed on December 10, 2001 through www.justiceontario.net, the electronic filing web site of the Ministry of the Attorney General; (“technologies de l'information”)

(2) On December 10, 2002, rule 1.02 of the Regulation is amended by striking out the definition of “information technology”.

2. The Regulation is amended by adding the following rule:

Pilot Project — Use of Electronic Documents

1.06 (1) Where an action has been commenced in a court office named in the Schedule to this subrule, on or after the date shown in the Schedule opposite the name of the court office, a lawyer or another person who has filed a requisition (Form 1B) with the clerk may, subject to subrule (5), use electronic documents for issuing, serving and filing in that action during the pilot project period.

Schedule

Toronto Small Claims Court
47 Sheppard Avenue East
Willowdale, ON M2N 5N1

December 10, 2001

(2) The pilot project period begins on December 10, 2001 and ends on December 10, 2002.

Test Period

(3) The test period at a court office, for the purposes of subrules (4) and (5), is the period that begins on the date shown opposite the name of the court office in the Schedule to subrule (1) and ends three months later.

(4) The Attorney General shall establish a list of lawyers and other persons for the test period at a court office named in the Schedule to subrule (1), in accordance with the following rules:

1. Only a person who has demonstrated capacity and willingness to use information technology as defined in rule 1.02 may be named on the list.

2. The Attorney General may add persons to the list and remove persons from the list during the test period.

3. The Attorney General shall keep the list current and shall make copies available at the court office.

(5) During the test period, only a person who is named on the list may use electronic documents as provided in subrule (1).

Electronic Documents — Standards

(6) An electronic document in a proceeding shall meet the following standards:

1. The document shall contain the information and data prescribed in these rules, in a format substantially the same as prescribed in these rules.
2. The information and data contained in the document shall be accessible and usable for subsequent reference.
3. The document shall be capable of being printed as an accurate rendering or reproduction of the document produced or transmitted.
4. The document shall use information technology as defined in rule 1.02.

Electronic Forms Requiring Signature

(7) If a form that requires a signature is issued or produced by the court as an electronic document, the use of a unique identifier satisfies the signature requirement.

Electronic Documents — Original Written Versions

(8) An affidavit or a signed or certified document that is filed as an electronic document shall,

- (a) clearly identify the signatory; and
- (b) be accompanied by a statement of the person filing the electronic document, indicating that,
 - (i) the original written version of the document is signed by the person identified as signatory in the electronic document, and by a person authorized to administer oaths or affirmations, if applicable, and
 - (ii) any interlineations, erasures or other alterations in the original written version are initialled by the person or persons mentioned in subclause (i).

(9) A person who makes a statement under clause (8) (b),

- (a) shall keep the original written version of the document until the proceeding, including any appeals, is finally disposed of, or until the clerk requests that it be filed, whichever is earlier; and
- (b) shall file the original written version forthwith on the clerk's request.

(10) When any person files a requisition (Form 1C) to inspect the original written version of the document, the clerk shall make a request under clause (9) (b).

(11) If a person makes a false statement under clause (8) (b) or fails to comply with subrule (9) the court may,

- (a) in the case of a statement made by or on behalf of a plaintiff, dismiss the action;
- (b) in the case of a statement made by or on behalf of a defendant, strike out the defence or the defendant's claim; or
- (c) make such other order as is just.

Notice

(12) In a proceeding to which this rule applies, any notice required to be given shall be given in writing or electronically.

Copies

(13) In a proceeding to which this rule applies, any requirement that more than one copy be filed is satisfied if,

- (a) the document has already been filed electronically; or
- (b) a single version of the document is filed electronically.

Electronic Issuing

(14) In a proceeding to which this rule applies, a document may be issued electronically by using information technology as defined in rule 1.02.

Deemed Issuing

(15) A document issued under subrule (14) shall be deemed to have been issued by the Small Claims Court.

Notice — Document Issued

(16) After a document is issued electronically, notice that it was issued shall be sent to the party that had it issued.

Electronic Filing

(17) In a proceeding to which this rule applies, a document may be filed electronically by using information technology as defined in rule 1.02.

Notice — Document Filed

(18) After a document is filed electronically, notice that it was filed shall be sent to the party that filed it.

Revocation

(19) This rule is revoked on December 10, 2002.

3. Subrule 3.02 (2) of the Regulation is amended by striking out "by the written consent of the parties" and substituting "by filing the consent of the parties".

4. (1) Rule 5.04 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Use of E-Mail

(1.1) The disclosure required by subrule (1) may be made by e-mail as provided by rule 8.09 if the person making the disclosure is entitled to use electronic documents in the proceeding under rule 1.06.

(2) Subrule 5.04 (1.1) of the Regulation is revoked on December 10, 2002.

5. Subrule 7.01 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Contents of Claim, Attachments

(2) The following requirements apply to the claim:

1. It shall contain the following information, in concise and non-technical language:
 - i. The full names of the parties to the proceeding and, if relevant, the capacity in which they sue or are sued.
 - ii. The nature of the claim, with reasonable certainty and detail, including the date, place and nature of the occurrences on which the claim is based.
 - iii. The amount of the claim and the relief requested.
 - iv. The name, address and telephone number, and fax number if any, of the lawyer or agent representing the plaintiff or, if the plaintiff is unrepresented, the plaintiff's address and telephone number, and fax number if any.
 - v. The address where the plaintiff believes the defendant may be served.
2. If the plaintiff's claim is based in whole or in part on a document, a copy of the document shall be attached to each copy of the claim, unless it is unavailable, in which case the claim shall state the reason why the document is not attached.

(3) The claim may also contain the e-mail address of the lawyer or agent representing the plaintiff or, if the plaintiff is unrepresented, the e-mail address of the plaintiff.

6. Rule 7.02 of the Regulation is revoked.

7. (1) Rule 8.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Use of E-Mail

(3.1) The service required by subrule (3) may be made by e-mail in accordance with rule 8.09 if the person on whom the document is served is entitled to use electronic documents in the proceeding under rule 1.06.

(2) Subrule 8.01 (4) of the Regulation is amended by striking out "by mail" and substituting "by mail or fax".

(3) Rule 8.01 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

Use of E-Mail

(4.1) The service required by subrule (4) may be made by e-mail in accordance with rule 8.09 if the person on whom the document is served is entitled to use electronic documents in the proceeding under rule 1.06.

Use of E-Mail

(11) A document not referred to in subrules (1) to (9) may also be served by e-mail in accordance with rule 8.09 if the person serving the document is entitled to use electronic documents in the proceeding under rule 1.06.

(4) Subrules 8.01 (3.1), (4.1) and (11) of the Regulation are revoked on December 10, 2002.

8. (1) Rule 8.06 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

1.1 If the document was served by e-mail, a certificate of service that complies with subrule (2).

(2) Paragraph 1.1 of rule 8.06 of the Regulation is revoked on December 10, 2002.

(3) Rule 8.06 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

Certificate of Service by E-Mail

(2) In a certificate of service by e-mail, the person who served the document shall state that he or she,

(a) served the document by e-mailing a copy in accordance with rule 8.09, and received by e-mail an acceptance of service with the date and time of acceptance;

(b) has sworn an affidavit of service (Form 8C);

(c) will keep the affidavit until the proceeding, including any appeals, is finally disposed of, or until the clerk requests that it be filed, whichever is earlier; and

(d) will file the affidavit forthwith on the clerk's request.

(3) When any person files a requisition (Form 1C) to inspect the affidavit, the clerk shall make a request under clause (2) (d).

(4) Subrules 8.06 (2) and (3) of the Regulation are revoked on December 10, 2002.

substituted.

Service by E-Mail

8.09 (1) Service of a document by e-mail may be made by e-mailing a copy as an attachment to an e-mail message that includes,

(a) the sender's name, address, telephone number, fax number and e-mail address;

(b) the date and time of transmission; and

(c) the name and telephone number of a person to contact in the event of transmission problems.

Acceptance

(2) Service under subrule (1) is effective only if the person on whom the document is served provides by e-mail a reply accepting service and showing the date and time of acceptance.

Exception

(3) Subrule (2) does not apply to service by the clerk under any of the following provisions:

1. Subrule 8.01 (3.1) (defence).

2. Subrule 8.01 (4.1) (default judgment).

3. Subrule 9.03 (4.1) (notice of hearing).

4. Subrule 16.01 (1.1) (notice of trial).

5. Subrule 20.09 (11.1) (notice re consolidation order).

6. Clause 20.10 (10) (a) (notice of contempt hearing).

When Effective

(4) Service of a document by e-mail is deemed to be effective,

(a) if the time of acceptance shown in the reply is after 5 p.m. and before midnight, on the following day;

(b) in any other case, on the date of acceptance shown in the reply.

Failure to Receive Document

8.10 A person who has been served or who is deemed to have been served with a document in accordance with these rules is nevertheless entitled to show, on a motion to set aside the consequences of default, on a motion for an extension of time or in support of a request for an adjournment, that the document,

(a) did not come to the person's notice; or

(b) came to the person's notice only at some time later than when it was served or is deemed to have been served.

(2) Rule 8.09 of the Regulation is revoked on December 10, 2002.

10. (1) Subrule 9.01 (1) of the Regulation is amended by striking out "with a copy for every plaintiff" and substituting "with a copy for every plaintiff (unless subrule 1.06 (13) applies because the defence is filed electronically)".

(2) Subrule 9.01 (2) of the Regulation is amended by striking out "as described in subrule 8.01 (3)" and substituting "as described in subrule 8.01 (3) or (3.1)".

(3) On December 10, 2002, subrule 9.01 (2) of the Regulation is amended by striking out "or (3.1)".

11. Rule 9.02 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Contents of Defence, Attachments

9.02 (1) The following requirements apply to the defence:

1. It shall contain the following information:
 - i. The reasons why the defendant disputes the plaintiff's claim, expressed in concise non-technical language with a reasonable amount of detail.
 - ii. The defendant's name, address and telephone number, and fax number if any.
 - iii. If the defendant is represented by a lawyer or agent, that person's name, address and telephone number, and fax number if any.
2. If the defence is based in whole or in part on a document, a copy of the document shall be attached to each copy of the defence, unless it is unavailable, in which case the defence shall state the reason why the document is not attached.

E-mail Address

(2) The defence may also contain the e-mail address of the lawyer or agent representing the defendant or, if the defendant is unrepresented, the e-mail address of the defendant.

12. (1) Rule 9.03 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Manner of Service

(4.1) The notice of hearing shall be served by mail or fax, or by e-mail in accordance with rule 8.09 if the person on whom it is served is entitled to use electronic documents in the proceeding under rule 1.06.

(2) On December 10, 2002, subrule 9.03 (4.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Manner of Service

(4.1) The notice of hearing shall be served by mail or fax.

(3) Subrule 9.03 (6) of the Regulation is amended by striking out "mail a notice of default judgment (Form 11A) to the defendant" and substituting "serve a notice of default judgment (Form 11A) on the defendant in accordance with subrule 8.01 (4) or (4.1)".

(4) On December 10, 2002, subrule 9.03 (6) of the Regulation is amended by striking out "or (4.1)".

13. (1) Subrule 10.01 (3) of the Regulation is amended by striking out "claim" and substituting "defendant's claim".

(2) Subrules 10.01 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Contents of Defendant's Claim, Attachments

(4) The following requirements apply to the defendant's claim:

1. It shall contain the following information:
 - i. The names of the parties to the plaintiff's claim and to the defendant's claim and, if relevant, the capacity in which they sue or are sued.
 - ii. The nature of the claim, expressed in concise non-technical language with a reasonable amount of detail, including the date, place and nature of the occurrences on which the claim is based.
 - iii. The amount of the claim and the relief requested.
 - iv. The defendant's name, address and telephone number, and fax number if any.

v. If the defendant is represented by a lawyer or agent, that person's name, address and telephone number, and fax number if any.

vi. The address where the defendant believes each person against whom the claim is made may be served.

2. If the defendant's claim is based in whole or in part on a document, a copy of the document shall be attached to each copy of the claim, unless it is unavailable, in which case the claim shall state the reason why the document is not attached.

E-mail Address

(5) The defendant's claim may also contain the e-mail address of the lawyer or agent representing the defendant or, if the defendant is unrepresented, the e-mail address of the defendant.

(3) Subrule 10.01 (6) of the Regulation is amended by striking out "On receiving the claim" and substituting "On receiving the defendant's claim".

(4) Rule 10.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Electronic Documents

(7) If the defendant's claim is filed electronically under rule 1.06, subrules 1.06 (14), (15) and (16) apply.

(5) On December 10, 2002, subrule 10.01 (7) of the Regulation is revoked.

14. (1) Subrule 10.03 (1) of the Regulation is amended by adding at the end "(unless subrule 1.06 (13) applies because the defence is filed electronically)".

(2) Subrule 10.03 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) On receiving the defence to a defendant's claim, the clerk shall retain the original in the court file and shall serve a copy on each party in accordance with subrule 8.01 (3) or (3.1).

(3) On December 10, 2002, subrule 10.03 (2) of the Regulation is amended by striking out "or (3.1)".

15. Subrule 11.06 (2) of the Regulation is amended by striking out "written".

16. Subrule 14.03 (1) of the Regulation is amended by striking out "written".

17. (1) Rule 16.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Manner of Service

(1.1) The notice of trial shall be served by mail or fax, or by e-mail in accordance with rule 8.09 if the person on whom it is served is entitled to use electronic documents in the proceeding under rule 1.06.

(2) On December 10, 2002, subrule 16.01 (1.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Manner of Service

(1.1) The notice of trial shall be served by mail or fax.

18. The English version of subrule 20.08 (10) of the Regulation is amended by striking out "are not paid in full" and substituting "have not been paid in full".

19. (1) Subrule 20.09 (11) of the Regulation is amended by striking out "by mail".

(2) Rule 20.09 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

(11.1) The notice that the consolidation order is terminated shall be sent by mail or fax, or by e-mail in accordance with rule 8.09 if the person to whom it is sent is entitled to use electronic documents in the proceeding under rule 1.06.

(3) On December 10, 2002, subrule 20.09 (11.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Manner of Sending Notice

(11.1) The notice that the consolidation order is terminated shall be sent by mail or fax.

20. (1) Subrule 20.10 (7) of the Regulation is amended by striking out "with the debtor's written consent" and substituting "if the debtor's consent is filed".

(2) Clause 20.10 (10) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) sent to the creditor by mail or fax, or by e-mail in accordance with rule 8.09 if the creditor is entitled to use electronic documents in the proceeding under rule 1.06; and

(3) On December 10, 2002, clause 20.10 (10) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) sent to the creditor by mail or fax; and

21. Form 1A of the Regulation is amended by adding "E-Mail Address (Optional)" in each case below "Fax No. (If any)" wherever those words occur.

22. (1) The Regulation is amended by adding the following Forms:

Form 1B

Courts of Justice Act

REQUISITION FOR USE OF ELECTRONIC DOCUMENTS

(Subrule 1.06 (1))

GENERAL HEADING

TO THE CLERK at *(place)*

I REQUIRE that I be added to the list of persons entitled to use electronic documents at the Small Claims Court office at *(place)*. I confirm that I will use information technology as defined in rule 1.02 for issuing and filing electronic documents under rule 1.06.

(Date)

(Name, address and telephone number of the person filing the requisition)

Form 1C

Courts of Justice Act

REQUISITION TO INSPECT DOCUMENT

(Subrules 1.06 (8), (9), (10) and 8.06 (2) and (3))

GENERAL HEADING

TO THE CLERK at *(place)*

I REQUIRE an opportunity to inspect in the court office

the original written version of *(name or description of document)* under subrules 1.06 (8), (9) and (10)

OR

the affidavit of service of *(name of person making affidavit)* under subrules 8.06 (2) and (3)

(Date)

(Name, address and telephone number of the person filing the requisition)

(2) On December 10, 2002, Forms 1B and 1C of the Regulation are revoked.

23. (1) The Regulation is amended by adding the following Form:

Form 8C

Courts of Justice Act

AFFIDAVIT OF SERVICE

(Clause 8.06 (2) (b))

I,
(full name)

of

in the in the
(name of city/town) (name of county/regional municipality)

MAKE OATH AND SAY (or AFFIRM):

1. I have served the on
(name of document) (name of person)

by e-mailing a copy in accordance with rule 8.09 of the Small Claims Court Rules.

2. The e-mail message attaching the copy included,

- (a) my name, address, telephone number, fax number and e-mail address;
- (b) the date and time of transmission; and
- (c) the name and telephone number of a person to contact in the event of transmission problems.

3. I received an acceptance of service of the document from
(name of person)

showing that the document was sent on at
(date) (time)

[Paragraph 3 is not necessary for affidavits of service by the clerk of the Small Claims Court under subrule 8.01 (3.1), 8.01 (4.1), 9.03 (4.1), 16.01 (1.1) or 20.09 (11.1) or clause 20.10 (10) (a).]

SWORN (OR AFFIRMED) BEFORE ME AT

this day of 20

.....
(Signature)

.....
A COMMISSIONER FOR TAKING AFFIDAVITS
(or as may be)

(2) On December 10, 2002, Form 8C of the Regulation is revoked.

pris en application de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 22 juin 2001
approuvé le 19 juillet 2001
déposé le 10 décembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 258/98
(Règles de la Cour des petites créances)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 258/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. (1) La règle 1.02 du Règlement de l'Ontario 258/98 est modifiée par adjonction des définitions suivantes :

«document» S'entend en outre des données et des renseignements qui se présentent sous forme électronique. («document»)

«électronique» S'entend notamment de ce qui est créé, enregistré, transmis ou mis en mémoire sous une forme intangible, notamment numérique, par des moyens électroniques, magnétiques ou optiques ou par d'autres moyens capables de créer, d'enregistrer, de transmettre ou de mettre en mémoire de manière similaire à ceux-ci. Le terme «par voie électronique» a un sens correspondant. («electronic», «electronically»)

«technologies de l'information» Les technologies de l'information qui sont accessibles le 10 décembre 2001 à www.justiceontario.net, le site Web de dépôt électronique du ministère du Procureur général. («information technology»)

(2) Le 10 décembre 2002, la règle 1.02 du Règlement est modifiée par suppression de la définition de «technologies de l'information».

2. Le Règlement est modifié par adjonction de la règle suivante :

Projet pilote — utilisation de documents électroniques

1.06 (1) Si une action a été introduite dans un greffe mentionné dans l'annexe du présent paragraphe, à la date indiquée dans l'annexe en regard de la mention du greffe ou après cette date, un avocat ou une autre personne qui a déposé une réquisition (formule 1B) auprès du greffier peut, sous réserve du paragraphe (5), utiliser des documents électroniques aux fins de délivrance, de signification et de dépôt dans l'action durant la période pendant laquelle se déroule le projet pilote.

Annexe

Cour des petites créances de Toronto 10 décembre 2001
47, avenue Sheppard est
Willowdale (ONTARIO) M2N 5N1

(2) La période pendant laquelle le projet pilote se déroule commence le 10 décembre 2001 et se termine le 10 décembre 2002.

Période d'essai

(3) La période d'essai à un greffe, pour l'application des paragraphes (4) et (5), commence à la date indiquée en regard de la mention du greffe dans l'annexe du paragraphe (1) et se termine trois mois plus tard.

(4) Le procureur général dresse une liste d'avocats et d'autres personnes pour la période d'essai qui s'applique à un greffe mentionné dans l'annexe du paragraphe (1), conformément aux règles suivantes :

utiliser les technologies de l'information au sens de la règle 1.02 et leur volonté de le faire peuvent figurer sur la liste.

2. Le procureur général peut ajouter des noms à la liste et en enlever pendant la période d'essai.

3. Le procureur général tient la liste à jour et en met à disposition des copies au greffe.

(5) Pendant la période d'essai, seules les personnes dont le nom figure sur la liste peuvent utiliser des documents électroniques comme le prévoit le paragraphe (1).

Documents électroniques — normes

(6) Le document de procédure électronique respecte les normes suivantes :

1. Le document contient les renseignements et les données que prescrivent les présentes règles, disposés essentiellement de la même façon que celle que prescrivent les présentes règles.

2. Les renseignements et les données que contient le document sont accessibles et utilisables pour consultation ultérieure.

3. Le document peut être imprimé de façon à donner une restitution ou une reproduction fidèle du document produit ou transmis.

4. Le document utilise les technologies de l'information au sens de la règle 1.02.

Formules électroniques nécessitant une signature

(7) Si une formule qui nécessite une signature est délivrée ou produite par le tribunal sous forme de document électronique, l'utilisation d'un identificateur unique satisfait à l'exigence relative à la signature.

Documents électroniques — versions écrites originales

(8) L'affidavit ou le document signé ou certifié qui est déposé sous forme de document électronique :

a) d'une part, identifie clairement le signataire;

b) d'autre part, est accompagné, d'une déclaration de la personne qui dépose le document électronique, portant ce qui suit :

(i) la version écrite originale du document est signée par la personne identifiée comme signataire dans le document électronique et par une personne autorisée à faire prêter serment ou à recevoir une affirmation solennelle, s'il y a lieu,

(ii) les interlignes, ratures, effacements ou autres modifications dans la version écrite originale sont paraphés par la ou les personnes visées au sous-alinéa (i).

(9) La personne qui fait une déclaration visée à l'alinéa (8) b) :

a) d'une part, conserve la version écrite originale du document jusqu'à ce que l'instance, y compris les appels, soit décidée de façon définitive ou jusqu'à ce que le greffier demande qu'elle soit déposée, selon celle de ces éventualités qui se produit en premier;

b) d'autre part, dépose sans délai la version écrite originale sur demande du greffier.

(10) Lorsqu'une personne dépose une réquisition (formule 1C) en vue d'examiner la version écrite originale du document, le greffier présente la demande visée à l'alinéa (9) b).

(11) Si une personne fait une déclaration en application de l'alinéa (8) b) qui est fautive ou ne se conforme pas au paragraphe (9), le tribunal peut :

- a) rejeter l'action, dans le cas d'une déclaration faite par un demandeur ou pour son compte;
- b) radier la défense ou la demande du défendeur, dans le cas d'une déclaration faite par un défendeur ou pour son compte;
- c) rendre une autre ordonnance juste.

Avis

(12) Dans une instance à laquelle s'applique la présente règle, les avis qui doivent être donnés le sont par écrit ou par voie électronique.

Copies

(13) Dans une instance à laquelle s'applique la présente règle, il est satisfait à toute exigence portant que plus d'une copie soit déposée si, selon le cas :

- a) le document a déjà été déposé par voie électronique;
- b) une version unique du document est déposée par voie électronique.

Délivrance électronique

(14) Dans une instance à laquelle s'applique la présente règle, un document peut être délivré par voie électronique au moyen des technologies de l'information au sens de la règle 1.02.

Délivrance réputée faite par la Cour

(15) Un document délivré en application du paragraphe (14) est réputé l'avoir été par la Cour des petites créances.

Avis de document délivré

(16) À la suite de la délivrance électronique d'un document, un avis de sa délivrance est envoyé à la partie qui l'a fait délivrer.

Dépôt électronique

(17) Dans une instance à laquelle s'applique la présente règle, un document peut être déposé par voie électronique au moyen des technologies de l'information au sens de la règle 1.02.

Avis de document déposé

(18) À la suite du dépôt électronique d'un document, un avis de son dépôt est envoyé à la partie qui l'a déposé.

Abrogation

(19) La présente règle est abrogée le 10 décembre 2002.

3. Le paragraphe 3.02 (2) du Règlement est modifié par substitution de «en déposant le consentement des parties» à «par consentement écrit des parties».

4. (1) La règle 5.04 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Utilisation du courrier électronique

(1.1) La divulgation requise par le paragraphe (1) peut être faite par courrier électronique comme le prévoit la règle 8.09 si la personne qui la fait a le droit d'utiliser des documents électroniques dans l'instance en vertu de la règle 1.06.

(2) Le paragraphe 5.04 (1.1) du Règlement est abrogé le 10 décembre 2002.

5. Le paragraphe 7.01 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Contenu de la demande, annexes

(2) Les exigences suivantes s'appliquent à la demande :

1. Elle comprend les renseignements suivants, fournis en langage concis et courant :
 - i. Les nom et prénoms des parties à l'instance et, si cela est pertinent, la qualité en laquelle elles sont parties à l'instance.
 - ii. La nature de la demande, avec une certitude et une précision suffisantes, y compris la date, le lieu et la nature des événements qui fondent la demande.
 - iii. Le montant de la demande et la mesure de redressement demandée.
 - iv. Les nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que le numéro de télécopieur, le cas échéant, de l'avocat ou du mandataire représentant le demandeur ou, si celui-ci n'est pas représenté, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que son numéro de télécopieur, le cas échéant.
 - v. L'adresse à laquelle, selon le demandeur, le défendeur peut recevoir signification.
2. Si la demande du demandeur est fondée en tout ou en partie sur un document, une copie du document est annexée à chaque copie de la demande, sauf s'il n'est pas disponible, auquel cas la demande précise la raison pour laquelle il n'est pas annexé.

Adresse électronique

(3) La demande peut également comprendre l'adresse électronique de l'avocat ou du mandataire représentant le demandeur ou, si celui-ci n'est pas représenté, son adresse électronique.

6. La règle 7.02 du Règlement est abrogée.

7. (1) La règle 8.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Utilisation du courrier électronique

(3.1) La signification exigée par le paragraphe (3) peut être faite par courrier électronique conformément à la règle 8.09 si la personne qui a reçu signification du document a le droit d'utiliser des documents électroniques dans l'instance en vertu de la règle 1.06.

(2) Le paragraphe 8.01 (4) du Règlement est modifié par substitution de «par la poste ou par télécopie» à «par la poste».

(3) La règle 8.01 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

Utilisation du courrier électronique

(4.1) La signification exigée par le paragraphe (4) peut être faite par courrier électronique conformément à la règle 8.09 si la personne qui a reçu signification du document a le droit d'utiliser des documents électroniques dans l'instance en vertu de la règle 1.06.

Utilisation du courrier électronique

(11) Tout document qui n'est pas visé aux paragraphes (1) à (9) peut également être signifié par courrier électronique conformément à la règle 8.09 si la personne qui le signifie a le droit d'utiliser des documents électroniques dans l'instance en vertu de la règle 1.06.

(4) Les paragraphes 8.01 (3.1), (4.1) et (11) du Règlement sont abrogés le 10 décembre 2002.

8. (1) La règle 8.06 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

- 1.1 Si le document a été signifié par courrier électronique, un certificat de signification conforme au paragraphe (2).

(3) La règle 8.06 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

Certificat de signification par courrier électronique

(2) Dans un certificat de signification par courrier électronique, la personne qui a signifié le document atteste ce qui suit :

- a) elle a signifié le document en envoyant une copie par courrier électronique conformément à la règle 8.09, et elle a reçu, également par courrier électronique, une acceptation de signification qui donne les date et heure de l'acceptation;
- b) elle a souscrit un affidavit de signification (formule 8C);
- c) elle conservera l'affidavit jusqu'à ce que l'instance, y compris les appels, soit décidée de façon définitive ou jusqu'à ce que le greffier demande qu'il soit déposé, selon celle de ces éventualités qui se produit en premier;
- d) elle déposera sans délai l'affidavit sur demande du greffier.

(3) Lorsqu'une personne dépose une réquisition (formule 1C) en vue d'examiner l'affidavit, le greffier présente la demande visée à l'alinéa (2) d).

(4) Les paragraphes 8.06 (2) et (3) du Règlement sont abrogés le 10 décembre 2002.

9. (1) La règle 8.09 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Signification par courrier électronique

8.09 (1) La signification d'un document par courrier électronique peut être faite en envoyant une copie par courrier électronique sous forme de fichier joint à un message électronique qui comprend ce qui suit :

- a) le nom, l'adresse, les numéros de téléphone et de télécopieur et l'adresse électronique de l'expéditeur;
- b) les date et heure de transmission;
- c) le nom et le numéro de téléphone d'une personne avec qui communiquer en cas de problèmes de transmission.

Acceptation

(2) La signification prévue au paragraphe (1) n'est valide que si la personne à qui est signifié le document fournit, par courrier électronique, une réponse indiquant qu'elle accepte la signification et donnant les date et heure de l'acceptation.

Exception

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à la signification faite par le greffier en application des dispositions suivantes :

1. Le paragraphe 8.01 (3.1) (défense).
2. Le paragraphe 8.01 (4.1) (jugement par défaut).
3. Le paragraphe 9.03 (4.1) (avis d'audience).
4. Le paragraphe 16.01 (1.1) (avis de procès).
5. Le paragraphe 20.09 (11.1) (avis relatif à une ordonnance de consolidation).
6. L'alinéa 20.10 (10) a) (avis d'audience sur l'outrage).

(4) La signification d'un document par courrier électronique est réputée valide :

- a) si l'heure de l'acceptation indiquée dans la réponse se situe entre 17 h et minuit, le lendemain;
- b) dans les autres cas, à la date de l'acceptation indiquée dans la réponse.

Non-réception d'un document

8.10 La personne qui a reçu ou est réputée avoir reçu signification d'un document conformément aux présentes règles a néanmoins le droit d'établir, dans le cadre d'une motion en vue d'être relevée du défaut, d'une motion en prorogation d'un délai ou d'une motion en ajournement de l'instance :

- a) soit qu'elle n'en a pas pris connaissance;
- b) soit qu'elle n'en a pris connaissance qu'à une date et à une heure postérieures aux date et heure auxquelles le document lui a été signifié ou est réputé le lui avoir été.

(2) La règle 8.09 du Règlement est abrogée le 10 décembre 2002.

10. (1) Le paragraphe 9.01 (1) du Règlement est modifié par substitution de «accompagnée d'une copie de celle-ci à l'intention de chacun des demandeurs (sauf si le paragraphe 1.06 (13) s'applique parce que la défense est déposée par voie électronique)» à «accompagnée d'une copie de celle-ci à l'intention de chacun des demandeurs».

(2) Le paragraphe 9.01 (2) du Règlement est modifié par substitution de «conformément au paragraphe 8.01 (3) ou (3.1)» à «conformément au paragraphe 8.01 (3)».

(3) Le 10 décembre 2002, le paragraphe 9.01 (2) du Règlement est abrogé par suppression de «ou (3.1)».

11. La règle 9.02 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Contenu de la défense, annexes

9.02 (1) Les exigences suivantes s'appliquent à la défense :

1. La défense comprend les renseignements suivants :
 - i. Les motifs pour lesquels le défendeur conteste la demande du demandeur, présentés dans un langage concis et court, avec des précisions suffisantes.
 - ii. Les nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que le numéro de télécopieur, le cas échéant, du défendeur.
 - iii. Si le défendeur est représenté par un avocat ou un mandataire, les nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que le numéro de télécopieur, le cas échéant, de celui-ci.
2. Si la défense est fondée en tout ou en partie sur un document, une copie du document est annexée à chaque copie de la défense, sauf s'il n'est pas disponible, auquel cas la défense précise la raison pour laquelle il n'est pas annexé.

Adresse électronique

(2) La défense peut également comprendre l'adresse électronique de l'avocat ou du mandataire représentant le défendeur ou, si celui-ci n'est pas représenté, son adresse électronique.

12. (1) La règle 9.03 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Mode de signification

(4.1) L'avis d'audience est signifié par la poste ou par télécopie, ou par courrier électronique conformément à la règle 8.09, si la personne à qui il est signifié a le droit d'utiliser des documents électroniques dans l'instance en vertu de la règle 1.06.

(2) Le 10 décembre 2002, le paragraphe 9.03 (4.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Mode de signification

(4.1) L'avis d'audience est signifié par la poste ou par télécopie.

(3) Le paragraphe 9.03 (6) du Règlement est modifié par substitution de «signifie immédiatement un avis de jugement par défaut (formule 11A) conformément au paragraphe 8.01 (4) ou (4.1)» à «envoie immédiatement un avis de jugement par défaut (formule 11A)».

(4) Le 10 décembre 2002, le paragraphe 9.03 (6) du Règlement est abrogé par suppression de «ou (4.1)».

13. (1) Le paragraphe 10.01 (3) du Règlement est modifié par substitution de «la demande du défendeur» à «la demande».

(2) Les paragraphes 10.01 (4) et (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Contenu de la demande du défendeur, annexes

(4) Les exigences suivantes s'appliquent à la demande du défendeur :

1. Elle comprend les renseignements suivants :
 - i. Les nom des parties à la demande du demandeur et à la demande du défendeur et, si cela est pertinent, la qualité en laquelle elles sont parties à l'instance.
 - ii. La nature de la demande, exprimée en langage concis et court avec des précisions suffisantes, y compris la date, le lieu et la nature des événements qui fondent la demande.
 - iii. Le montant de la demande et la mesure de redressement demandée.
 - iv. Les nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que le numéro de télécopieur, le cas échéant, du défendeur.
 - v. Si le défendeur est représenté par un avocat ou un mandataire, les nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que le numéro de télécopieur, le cas échéant, de celui-ci.
 - vi. L'adresse à laquelle, selon le défendeur, chaque personne contre qui la demande est présentée peut recevoir signification.
2. Si la demande du défendeur est fondée en tout ou en partie sur un document, une copie du document est annexée à chaque copie de la demande, sauf s'il n'est pas disponible, auquel cas la demande précise la raison pour laquelle il n'est pas annexé.

Adresse électronique

(5) La demande du défendeur peut également comprendre l'adresse électronique de l'avocat ou du mandataire représentant le défendeur ou, si celui-ci n'est pas représenté, son adresse électronique.

(3) Le paragraphe 10.01 (6) du Règlement est modifié par substitution de «À la réception de la demande du défendeur» à «À la réception de la demande».

(4) La règle 10.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Documents électroniques

(7) Si la demande du défendeur est déposée par voie électronique en vertu de la règle 1.06, les paragraphes 1.06 (14), (15) et (16) s'appliquent.

(5) Le 10 décembre 2002, le paragraphe 10.01 (7) du Règlement est abrogé.

14. (1) Le paragraphe 10.03 (1) du Règlement est modifié par adjonction de «(sauf si le paragraphe 1.06 (13) s'applique parce que la défense est déposée par voie électronique)».

(2) Le paragraphe 10.03 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) À la réception de la défense à la demande du défendeur, le greffier conserve l'original dans le dossier du tribunal et en signifie une copie à chaque partie conformément au paragraphe 8.01 (3) ou (3.1).

(3) Le 10 décembre 2002, le paragraphe 10.03 (2) du Règlement est abrogé par suppression de «ou (3.1)».

15. Le paragraphe 11.06 (2) du Règlement est modifié par suppression de «écrit».

16. Le paragraphe 14.03 (1) du Règlement est modifié par suppression de «écrit».

17. (1) La règle 16.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Mode de signification

(1.1) L'avis de procès est signifié par la poste ou par télécopie, ou par courrier électronique conformément à la règle 8.09, si la personne à qui il est signifié a le droit d'utiliser des documents électroniques dans l'instance en vertu de la règle 1.06.

(2) Le 10 décembre 2002, le paragraphe 16.01 (1.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Mode de signification

(1.1) L'avis de procès est signifié par la poste ou par télécopie.

18. La version anglaise du paragraphe 20.08 (10) du Règlement est modifiée par substitution de «have not been paid in full» à «are not paid in full».

19. (1) Le paragraphe 20.09 (11) du Règlement est modifié par suppression de «, par courrier».

(2) La règle 20.09 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Mode d'envoi de l'avis

(11.1) L'avis portant que l'ordonnance de consolidation a pris fin est envoyé par la poste ou par télécopie, ou par courrier électronique conformément à la règle 8.09, si la personne à qui il est envoyé a le droit d'utiliser des documents électroniques dans l'instance en vertu de la règle 1.06.

(3) Le 10 décembre 2002, le paragraphe 20.09 (11.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Mode d'envoi de l'avis

(11.1) L'avis portant que l'ordonnance de consolidation a pris fin est envoyé par la poste ou par télécopie.

20. (1) Le paragraphe 20.10 (7) du Règlement est modifié par substitution de «si le consentement du débiteur est déposé» à «avec le consentement écrit du débiteur».

- a) envoyé au créancier par la poste ou par télécopie, ou par courrier électronique conformément à la règle 8.09 si le créancier a le droit d'utiliser des documents électroniques dans l'instance en vertu de la règle 1.06;

(3) Le 10 décembre 2002, l'alinéa 20.10 (10) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) d'une part, envoyé au créancier par la poste ou par télécopie;

21. La formule 1A du Règlement est modifiée par insertion de «Adresse électronique (facultatif)» sous chacune des occurrences de «Numéro de télécopieur (le cas échéant)».

22. (1) Le Règlement est modifié par adjonction des formules suivantes :

Formule 1B

Loi sur les tribunaux judiciaires

RÉQUISITION POUR L'UTILISATION DE DOCUMENTS ÉLECTRONIQUES

(Paragraphe 1.06 (1))

TITRE

AU GREFFIER à/au *(lieu)*

JE REQUIERS que mon nom soit ajouté à la liste des personnes qui ont le droit d'utiliser des documents électroniques au greffe de la Cour des petites créances à/au *(lieu)*. Je confirme que j'utiliserai les technologies de l'information au sens de la règle 1.02 pour délivrer et signifier des documents électroniques en vertu de la règle 1.06.

(date)

(nom, adresse et numéro de téléphone de la personne qui dépose la réquisition)

Formule 1C

Loi sur les tribunaux judiciaires

RÉQUISITION EN VUE D'EXAMINER UN DOCUMENT

(Paragraphe 1.06 (8), (9), (10) et 8.06 (2) et (3))

TITRE

AU GREFFIER à/au *(lieu)*

JE REQUIERS la possibilité d'examiner au greffe :

la version écrite originale de *(titre ou description du document)* en application des paragraphes 1.06 (8), (9) et (10)

OU

l'affidavit de signification de *(nom de la personne qui souscrit l'affidavit)* en application des paragraphes 8.06 (2) et (3)

(date)

(nom, adresse et numéro de téléphone de la personne qui dépose la réquisition)

(2) Le 10 décembre 2002, les formules 1B et 1C du Règlement sont abrogées.

23. (1) Le Règlement est modifié par adjonction de la formule suivante :

(Alinéa 8.06 (2) b))

1064

of council.

(3) This section applies despite subsection 7 (2) of the *City of Greater Sudbury Act, 1999*.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 10, 2001.

52/01

ONTARIO REGULATION 463/01

made under the

LAND REGISTRATION REFORM ACT

Made: October 10, 2001
Filed: December 12, 2001

Amending O. Reg. 16/99
(Automated System)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 16/99 has been amended by Ontario Regulations 20/01, 35/01, 51/01, 119/01, 177/01, 206/01, 362/01, 398/01 and 426/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The Table to subsection 3 (1) of Ontario Regulation 16/99 is amended by striking out the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
York Region (No. 65)	May 23, 2001

(2) The Table to subsection 3 (2) of the Regulation is amended by adding the following item:

COLUMN 1	COLUMN 2
York Region (No. 65)	December 12, 2001

NORMAN W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on October 10, 2001

52/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 6, 2001
Filed: December 12, 2001

Amending O. Reg. 400/98
(Tax Matters — Tax Rates for School Purposes)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 400/98 has been amended by Ontario Regulations 169/01, 326/01 and 421/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Ontario Regulation 400/98 is amended by adding the following section:

11. The tax rate for school purposes for the industrial property classes in the City of North Bay for 2001 is 0.03785743, but shall be reduced for 2001 by 0.00708743.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on December 6, 2001.

52/01

ONTARIO REGULATION 465/01

made under the

TOWN OF HALDIMAND ACT, 1999

Made: December 13, 2001
Filed: December 13, 2001

ALLOCATION OF COSTS BETWEEN HALDIMAND COUNTY AND NORFOLK COUNTY

Application

1. (1) Except as provided in subsections (2) and (3), this Regulation applies for the purposes of allocating costs incurred for 2001 between the The Corporation of Haldimand County and The Corporation of Norfolk County.

(2) Section 3 applies for the purposes of allocating costs incurred for 2001 and subsequent years in operating and maintaining the Tom Howe landfill site referred to in subsection 6 (6) of the Act.

(3) Section 4 applies to allocate the costs of the Haldimand and Norfolk Police Services Board payable under the agreement referred to in subsection 7 (4) of the Act for 2001 and 2002 between The Corporation of Haldimand County and The Corporation of Norfolk County.

Definitions

2. In this Regulation,

“assessment” means, in respect of property in a municipality for a year, the assessment of the property shown on the assessment roll as returned and revised for the year under the *Assessment Act*;

“Haldimand County” means The Corporation of Haldimand County;

"net assessment" means, for a year,

(a) with respect to property that is in a subclass to which section 368.1 of the *Municipal Act* applies, the assessment of the property for the year, as reduced by the percentage reduction under section 368.1 of the *Municipal Act* that applies with respect to the subclass, or

(b) with respect to property not referred to in clause (a), the assessment of the property for the year;

"Norfolk County" means The Corporation of Norfolk County;

"property class" means a class of real property prescribed under the *Assessment Act*;

"tax ratio" means, in respect of a property class for a year, the tax ratio established under section 363 of the *Municipal Act* for the property class for the year;

"total weighted assessment" means, in respect of a municipality for a year, the sum of the weighted assessments of all properties in the municipality for the year;

"weighted assessment" means, in respect of a property for a year, the amount obtained by multiplying the tax ratio for the year for the property class in which the property is included by the net assessment of the property for the year.

Allocation of Tom Howe landfill site costs

3. For the purposes of paragraph 1 of subsection 14 (1) of the Act, the costs of operating and maintaining the Tom Howe landfill site referred to in subsection 6 (6) of the Act for a year shall be allocated between Haldimand County and Norfolk County in the following manner:

1. Haldimand County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$C \times A/T$$

in which,

"C" is the total cost of operating and maintaining the Tom Howe landfill site for the year,

"A" is the weight of the waste deposited by Haldimand County at that landfill site in the year, and

"T" is the total weight of the waste deposited by Haldimand County and Norfolk County at that landfill site in the year.

2. Norfolk County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$C \times B/T$$

in which,

"C" is the total cost of operating and maintaining the Tom Howe landfill site for the year,

"B" is the weight of the waste deposited by Norfolk County at that landfill site in the year, and

"T" is the total weight of the waste deposited by Haldimand County and Norfolk County at that landfill site in the year.

Allocation of Police Services Board costs

4. For the purposes of paragraph 2 of subsection 14 (1) of the Act, the costs of the Haldimand and Norfolk Police Services Board payable under the agreement referred to in subsection 7 (4) of the Act for 2001 and for 2002 shall be allocated between Haldimand County and Norfolk County in the following manner:

1. Haldimand County shall be allocated for a year the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$P \times D/E$$

in which,

"P" is the total cost of the Haldimand and Norfolk Police Services Board payable under the agreement for the year,

"D" is the total weighted assessment of Haldimand County for the prior year, and

"E" is the sum of the total weighted assessments of Haldimand County and Norfolk County for the prior year.

2. Norfolk County shall be allocated for a year the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$P \times F/E$$

in which,

"P" is the total cost of the Haldimand and Norfolk Police Services Board payable under the agreement for the year,

"F" is the total weighted assessment of Norfolk County for the prior year, and

"E" is the sum of the total weighted assessments of Haldimand County and Norfolk County for the prior year.

Allocation of Day Nurseries Act costs

5. (1) In this section,

"Haldimand costs" means the portion of the net service costs that relates to the provision of services to residents of the geographic area of Haldimand County;

"net administration costs" means the costs of administration incurred by Norfolk County for 2001, as described in the regulations made under the *Day Nurseries Act*, that relate to the provision of services referred to in subsection 7.2 (1) of that Act to residents of the geographic area of Haldimand County and Norfolk County, after the deduction of all amounts payable to Norfolk County in respect of those costs;

"net service costs" means the costs incurred by Norfolk County for 2001, as the delivery agent for the geographic area of Haldimand County and Norfolk County, for the provision of services referred to in subsection 7.2 (1) of the *Day Nurseries Act*, after the deduction of all amounts payable to Norfolk County in respect of those costs;

"Norfolk costs" means the portion of the net service costs that relate to the provision of services to residents of the geographic area of Norfolk County.

(2) For the purposes of paragraph 2 of subsection 14 (3) of the Act, the total of the net service costs and net administration costs incurred by Norfolk County as delivery agent for the geographic area of Haldimand County and Norfolk County under the *Day Nurseries Act* shall be allocated between Haldimand County and Norfolk County in the following manner:

1. Haldimand County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$0.5 (G \times D/E) + 0.5 [G \times H/(H + J)]$$

in which,

"D" is the total weighted assessment of Haldimand County for 2000,

"E" is the sum of the total weighted assessments of Haldimand County and Norfolk County for 2000,

"H" is the amount of the Haldimand costs, and

"J" is the amount of the Norfolk costs.

2. Norfolk County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$0.5 (G \times F/E) + 0.5 [G \times J/(H + J)]$$

in which,

"G" is the sum of the net service costs and the net administration costs,

"F" is the total weighted assessment of Norfolk County for 2000,

"E" is the sum of the total weighted assessments of Haldimand County and Norfolk County for 2000,

"H" is the amount of the Haldimand costs, and

"J" is the amount of the Norfolk costs.

Allocation of expenses of board of health and its medical officer

6. (1) For the purposes of paragraph 3 of subsection 14 (3) of the Act, the expenses mentioned in subsection 72 (1) of the *Health Protection and Promotion Act* that are incurred for 2001 in respect of the Haldimand-Norfolk Health Unit shall be allocated between Haldimand County and Norfolk County in the following manner:

1. Haldimand County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, obtained by multiplying the expenses by the percentage obtained by dividing,

- i. the population of Haldimand County,

by,

- ii. the sum of the populations of Haldimand County and Norfolk County.

2. Norfolk County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, obtained by multiplying the expenses by the percentage obtained by dividing,

- i. the population of Norfolk County, by

- ii. the sum of the populations of Haldimand County and Norfolk County.

(2) In this section,

"population" means the population as determined from the most recent enumeration conducted under section 15 of the *Assessment Act*.

Allocation of Ontario Works Act, 1997 costs

7. (1) In this section,

"Haldimand costs" means the portion of the net assistance costs that relates to assistance provided to residents of the geographic area of Haldimand County;

"net administration costs" means the reasonable costs for 2001 of administration and staff training incurred by Norfolk County and approved by the Director under the *Ontario Works Act, 1997* that relate to assistance provided to residents of the geographic area of

"net assistance costs" means the costs incurred by Norfolk County for 2001 as delivery agent under the *Ontario Works Act, 1997* in providing assistance to residents of the geographic area of Haldimand County and Norfolk County, after the deduction of all amounts payable to Norfolk County in respect of those costs;

"Norfolk costs" means the portion of the net assistance costs that relates to assistance provided to residents of the geographic area of Norfolk County.

(2) For the purposes of paragraph 4 of subsection 14 (3) of the Act, the total of the net assistance costs and the net administration costs incurred by Norfolk County for 2001 as the delivery agent for the geographic area of Haldimand County and Norfolk County under the *Ontario Works Act, 1997* shall be allocated between Haldimand County and Norfolk County in the following manner:

1. Haldimand County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$0.5 (K \times D/E) + 0.5 [K \times L/(L + M)]$$

in which,

"K" is the sum of the net assistance costs and the net administration costs,

"D" is the total weighted assessment of Haldimand County for 2000,

"E" is the sum of the total weighted assessments of Haldimand County and Norfolk County for 2000,

"L" is the amount of the Haldimand costs, and

"M" is the amount of the Norfolk costs.

2. Norfolk County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$0.5 (K \times F/E) + 0.5 [K \times M/(L + M)]$$

in which,

"K" is the sum of the net assistance costs and the net administration costs,

"F" is the total weighted assessment of Norfolk County for 2000,

"E" is the sum of the total weighted assessments of Haldimand County and Norfolk County for 2000,

"L" is the amount of the Haldimand costs, and

"M" is the amount of the Norfolk costs.

Allocation of Ontario Disability Support Program Act, 1997 costs

8. (1) In this section,

"administration costs" means the reasonable costs of administration for 2001, including the costs of staff training, payable by Norfolk County to Ontario that are related to assistance provided to residents of the geographic area of Haldimand County and Norfolk County under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*;

"Haldimand costs" means the portion of the net assistance costs that relates to assistance provided to residents of the geographic area of Haldimand County;

"net assistance costs" means the costs payable by Norfolk County to Ontario for 2001 under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* for assistance provided to residents of the geographic area of Haldimand County and Norfolk County, after deduction

of all refunds payable to Norfolk County by Ontario in respect of those costs;

"Norfolk costs" means the portion of the net assistance costs that relates to assistance provided to residents of the geographic area of Norfolk County.

(2) For the purposes of the Act, the total of the net assistance costs and the administration costs payable by Norfolk County for 2001 under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* for the geographic area of Haldimand County and Norfolk County shall be allocated between Haldimand County and Norfolk County in the following manner:

1. Haldimand County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$0.5 (N \times D/E) + 0.5 [N \times Q/(Q + R)]$$

in which,

"N" is the sum of the net assistance costs and the administration costs,

"D" is the total weighted assessment of Haldimand County for 2000,

"E" is the sum of the total weighted assessments of Haldimand County and Norfolk County for 2000,

"Q" is the amount of the Haldimand costs, and

"R" is the amount of the Norfolk costs.

2. Norfolk County shall be allocated the amount, correct to three decimal places, determined using the formula,

$$0.5 (N \times F/E) + 0.5 [N \times R/(Q + R)]$$

in which,

"N" is the sum of the net assistance costs and the administration costs,

"F" is the total weighted assessment of Norfolk County for 2000,

"E" is the sum of the total weighted assessments of Haldimand County and Norfolk County for 2000,

"Q" is the amount of the Haldimand costs, and

"R" is the amount of the Norfolk costs.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 13, 2001.

52/01

ONTARIO REGULATION 466/01

made under the

COLLECTION AGENCIES ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 13, 2001

Amending Reg. 74 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 74 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 74 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section immediately before the heading "Prohibited Practices and Methods in the Collection of Debts":

19.1.1 (1) Subsection 4 (2) and clause 22 (d) of the Act and clauses 20 (a) and (g) of this Regulation do not apply to a collection agency or collector that is contacting a debtor in the name of a creditor pursuant to a written contract between the collection agency and the creditor under which,

- (a) the collection agency is authorized to act in the name of the creditor to collect money owed that is no more than 60 days past due;
- (b) the collection agency or collector is not compensated contingent on or based on the amount, if any, collected from the debtor;
- (c) the collection agency or collector does not receive payment directly from the debtor and may not request that the debtor make any payment to the collection agency or collector; and
- (d) the collector is required to give the debtor the name of the creditor and his or her own name in every contact with the debtor.

(2) The exemptions in subsection (1) only apply to a registered collection agency or collector while engaged in the collection of money owed as described in that subsection and do not apply to the same collection agency or collector while engaged in any other activity.

(3) A collection agency that is exempt under subsection (1) shall, before engaging in the activity described in that subsection, notify the Registrar in writing,

- (a) that the collection agency has entered into a contract as described in that subsection; and
- (b) of the name and address of the creditor.

52/01

made under the

COLLECTION AGENCIES ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 13, 2001

Amending Reg. 74 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 74 has previously been amended by Ontario Regulation 466/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 19.1 of Regulation 74 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

19.1 (1) The restriction in subsection 4 (1) of the Act against a person acting as a collector, unless the person is registered by the Registrar under the Act, does not apply to a person employed by an incorporated full or associate member agency of the Ontario Association of Not-For-Profit Credit Counselling Services.

(2) The following provisions do not apply to an incorporated full or associate member agency of the Ontario Association of Not-For-Profit Credit Counselling Services:

1. Section 22 of the Act.

2. Section 11.

(3) Section 15 does not apply to an incorporated full or associate member agency of the Ontario Association of Not-For-Profit Credit Counselling Services or to the officers or directors of that member agency.

2. This Regulation comes into force 60 days after it is filed.

52/01

ONTARIO REGULATION 468/01

made under the

CONSUMER REPORTING ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 13, 2001

Amending Reg. 177 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Regulation 177 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Regulation 177 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following sections:

CREDIT REPAIRERS

11. For the purposes of section 13.8 of the Act, a representation, express or implied, that a credit repairer makes by any means to the effect that the credit repairer will be able to fix, repair or otherwise improve the consumer report, credit information, file, personal information, credit record, credit history or credit rating of a consumer is a prohibited representation unless,

(a) the credit repairer reasonably concludes that the consumer's consumer report, credit information, file, personal information, credit record, credit history or credit rating; and

(b) the credit repairer reasonably concludes that the consumer's consumer report, credit information, file, personal information, credit record, credit history or credit rating information is inaccurate or incomplete and that the correction, supplementing or deletion of any item of information would cause a material improvement to it.

12. (1) The written contract for credit repair services mentioned in clause 13.2 (1) (a) of the Act must be a contract between the credit repairer and the consumer and must contain,

- (a) the name and address of the consumer;
- (b) the credit repairer's name, business address, telephone number and, if any, fax number;
- (c) the name of the salesperson of the credit repairer who entered into the contract on behalf of the credit repairer;
- (d) the signature of the salesperson of the credit repairer who entered into the contract on behalf of the credit repairer;
- (e) a description of whatever goods or services are required by the contract that is sufficient to identify them with certainty;
- (f) the statement set out in the Schedule, located on one page and in not less than 10 point type, in which the heading "Your Rights under the *Consumer Reporting Act*" is in not less than 12 point bold type;
- (g) if the statement set out in the Schedule is not located entirely on the first page of the contract, a notice on the first page of the contract in not less than 12 point bold type indicating where in the contract the statement is located;
- (h) an itemized list of what portion of the contract price is attributable to each of the goods or services required by the contract;
- (i) the total amount of the contract price;
- (j) an estimate of the date by which the services will be performed or the goods delivered under the contract; and
- (k) the terms of payment that the contract requires for the contract price.

(2) The statement of the matters described in clauses (1) (a), (b), (c) and (e) to (k) that is required to be contained in the written contract for credit repair services shall be legible and in not less than 10 point type, unless those clauses state otherwise.

2. The Regulation is amended by adding the following Schedule:

Schedule

YOUR RIGHTS UNDER THE CONSUMER REPORTING ACT

Under provincial law, you have the right to dispute the accuracy or completeness of the information in your credit file directly with the consumer reporting agency. You do not need to hire a company to do this. If your file contains any inaccurate or incomplete information, the consumer reporting agency must correct it within a reasonable time and under some circumstances notify individuals who have been given a report based on the incorrect or incomplete information. See subsection 13 (2) of the Act.

You may also file a complaint with the Registrar of Consumer Reporting Agencies regarding the information in your credit file. You do not need to hire a company to do this. The Registrar can

order that the information in your credit file be amended or deleted, and that persons who have received a consumer report be notified of the amendment or deletion. You also have appeal rights where you disagree with the Registrar's decision.

You do not have the right to have accurate, current information removed from files that a consumer reporting agency maintains. In most circumstances, the agency must remove accurate, negative information from your report only if it is over seven years old. In most circumstances, accurate and timely information, even if negative, may be reported for up to seven years.

In addition to any cancellation rights that you have under any other legislation, you may cancel this contract within five days of receiving the contract. You do not need a reason to cancel. To cancel, you must give notice of cancellation to the address shown on this contract by any means that allows you to prove the cancellation date.

You cannot be required to give, and the seller cannot accept, money or security for payment before a material improvement has been made to your credit file. If you have given money or security for payment before a material improvement has been made to your credit file, you are entitled to demand that it be returned, and the seller must comply within five days of receiving the demand.

You are also entitled to sue for the return of any money or security given before a material improvement has been made to your credit file. If a court finds in your favour, you will recover the full value of your payment or security, without any reduction for services or goods the seller may have provided. The seller will also be liable for court costs. As well, you may be awarded exemplary or punitive damages of up to \$1,000.

3. This Regulation comes into force 60 days after it is filed.

52/01

ONTARIO REGULATION 469/01

made under the

MOTORIZED SNOW VEHICLES ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 185/01

(Trail Permits)

Note: Ontario Regulation 185/01 has not previously been amended.

1. (1) Item 1 of the Table to Ontario Regulation 185/01 is revoked and the following substituted:

1.	Police officers, emergency workers including ambulance and medical workers, search and rescue workers, firefighters as defined in subsection 1 (1) of the <i>Fire Protection and Prevention Act, 1997</i> , employees of the Ministry of Natural Resources or the Ministry of Northern Development and Mines, employees of the federal Department of National Defence.	While engaged in duties required by their employer.	Identification issued by their employer.
----	--	---	--

(2) The Table to the Regulation is amended by adding the following items:

13.	(a) Licensed anglers.	While engaged in angling activities during open season, as defined in the Ontario Fishery Regulations made under the <i>Fisheries Act</i> (Canada), pursuant to a valid fishing or fishing/hunting outdoors card and a valid sport fishing validation tag, both issued under the <i>Fish and Wildlife Conservation Act, 1997</i> , and while travelling on Crown or other public land directly to or from the area open for angling, within the meaning of the <i>Fisheries Act</i> (Canada), if the trail is the only access route from the closest road to the area open for angling or is the only safe access route to the area open for angling.	(a) A valid fishing or fishing/hunting outdoors card and a valid sport fishing validation tag, both issued under the <i>Fish and Wildlife Conservation Act, 1997</i> .
-----	-----------------------	---	--

	years old.		a S. C. H. hunting outdoors card issued under the <i>Fish and Wildlife Conservation Act, 1997</i> or, (i) a driver's licence, (ii) a motorized snow vehi- cle operator's licence, or (iii) a birth certificate.
14.	Licensed hunters.	While engaged in hunting activities and carrying hunting equipment on land other than the trail, during open season, as defined in the <i>Fish and Wildlife Conservation Act, 1997</i> , pursuant to a valid outdoors card and a valid licence to hunt, both issued under that Act, and while travelling on Crown or other public land directly to or from the hunting area and carrying hunting equipment, if the trail is the only access route from the closest road to the hunting area or is the only safe access route to the hunting area.	A valid outdoors card and a valid licence to hunt, both issued under the <i>Fish and Wildlife Conservation Act, 1997</i> .

52/01

ONTARIO REGULATION 470/01

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 11, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending Reg. 598 of R.R.O. 1990
(Gross Weight on Bridges)

Note: Since the end of 2000, Regulation 598 has been amended by Ontario Regulation 193/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedules 6 and 11 to Regulation 598 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

BRAD CLARK
Minister of Transportation

Dated on December 11, 2001.

52/01

ONTARIO REGULATION 471/01

made under the

**APPRENTICESHIP AND
CERTIFICATION ACT, 1998**

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 573/99

(General)

Note: Ontario Regulation 573/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Paragraph 3 of subsection 6 (1) of Ontario Regulation 573/99 is revoked and the following substituted:

3. Construction craft worker.

DIANNE CUNNINGHAM

Minister of Training, Colleges and Universities

Dated on December 12, 2001.

52/01

ONTARIO REGULATION 472/01

made under the

NURSING ACT, 1991

Made: October 9, 2001

Approved: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 275/94

(General)

Note: Ontario Regulation 275/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Schedule 2 to Ontario Regulation 275/94 is amended by adding the following:

Hepatitis A vaccine (inactivated)
Tetanus Immune Globulin
Varicella virus vaccine

2. (1) Schedule 3 to the Regulation is amended by adding "Acyclovir (oral)".

(2) Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out "Amoxicillin and clavulanate—for the purpose of treating human or animal bites" and substituting "Amoxicillin and clavulanate".

(3) Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out "Azithromycin—for the purpose of treating sexually transmitted diseases" and substituting "Azithromycin".

(4) Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following:

Ciprofloxacin HCl
Clarithromycin (oral)
Clindamycin (oral)
Clindamycin phosphate (vaginal cream)

Condylline

Diclofenac sodium and misoprostol

(5) Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out "Doxycycline hyclate—for the purpose of treating sexually transmitted diseases" and substituting "Doxycycline hyclate".

(6) Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following:

Epinephrine
Erythromycin and benzoyl peroxide
Erythromycin and tretinoin
Ethinyl estradiol and cyproterone acetate
Famciclovir
Levonorgestrel
Mebendazole
Mupirocin
Nitroglycerin SL or spray—in an emergency
Pivampicillin
Podophyllum resin
Valacyclovir hydrochloride

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NURSES OF ONTARIO:

ELIZABETH HAUGH
President

GAYLE MACKAY
Acting Executive Director

Dated on October 9, 2001.

52/01

ONTARIO REGULATION 473/01

made under the

**MEDICAL LABORATORY
TECHNOLOGY ACT, 1991**

Made: October 4, 2001

Approved: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Revoking O. Reg. 773/93
(Election of Council Members)

1. Ontario Regulation 773/93 is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MEDICAL LABORATORY
TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

HARRY MCCOSH
*Vice President
for the President*

KATHY WILKIE
Registrar

Dated on October 4, 2001.

52/01

made under the

**MEDICAL LABORATORY
TECHNOLOGY ACT, 1991**

Made: October 4, 2001
Approved: December 12, 2001
Filed: December 14, 2001

Revoking O. Reg. 709/93
(Composition of Statutory Committees)

1. Ontario Regulation 709/93 is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MEDICAL
LABORATORY TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

HARRY MCCOSH
Vice President
for the President

KATHY WILKIE
Registrar

Dated on October 4, 2001.

52/01

ONTARIO REGULATION 475/01

made under the

**MEDICAL LABORATORY
TECHNOLOGY ACT, 1991**

Made: October 4, 2001
Approved: December 12, 2001
Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 207/94
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 207/94 has been amended by Ontario Regulation 94/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Part I of Ontario Regulation 207/94 is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MEDICAL
LABORATORY TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

HARRY MCCOSH
Vice President
for the President

KATHY WILKIE
Registrar

Dated on October 4, 2001.

52/01

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: December 12, 2001
Filed: December 14, 2001

Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(Licences to Sell Liquor)

Note: Since the end of 2000, Regulation 719 has been amended by Ontario Regulations 157/01 and 158/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clauses 23 (3) (f) and (g) of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

- (f) the premises known as Dave and Buster's located at 30 Interchange Way in the City of Vaughan up to and including December 31, 2002;
- (g) the premises known as Intencity located at 1275 Hamilton Road in the City of London up to and including December 31, 2002;
- (g.1) the premises known as Jack Astor's located at 580 Progress Avenue in the City of Toronto up to and including December 31, 2002;
- (g.2) the premises known as Playdium at Square One located at 99 Rathburn Road West in the City of Mississauga up to and including December 31, 2002;

52/01

ONTARIO REGULATION 477/01

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: December 12, 2001
Filed: December 14, 2001

Amending Reg. 718 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 718 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Subsection 6 (2) of Regulation 718 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "or" at the end of clause (a) and by adding the following clause:

- (a.1) to educate and train persons in the making and testing of liquor; or
- (2) Section 6 of the Regulation is amended by adding the following subsection:
 - (3.1) The education and training described in clause (2) (a.1) must,
 - (a) occur in a post secondary educational institution with a program of instruction in the science and art of making liquor that is,

- (i) a group of related courses leading to a degree, diploma, certificate or other document awarded by the institution, and
- (ii) authorized to be offered in Ontario;
- (b) be restricted to students enrolled in the program; and
- (c) be conducted and supervised by persons who have successfully completed a course on server training approved by the board of the Alcohol and Gaming Commission.

52/01

ONTARIO REGULATION 478/01

made under the

GAMING CONTROL ACT, 1992

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 385/99

(Games of Chance Conducted and Managed by the
Ontario Lottery and Gaming Corporation)

Note: Ontario Regulation 385/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 32 of Ontario Regulation 385/99 is amended by adding the following subsection:

(2.1) Despite paragraph 8 of subsection 32 (1), an operator of a casino may permit employees of the Ontario Lottery and Gaming Corporation to play games of chance at the casino if,

- (a) they are registered as gaming employees; or
- (b) under the Act or this Regulation, they are not required to register as a gaming assistant in order to act as employees of the Corporation.

52/01

ONTARIO REGULATION 479/01

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 134/98

(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 134/98 has been amended by Ontario Regulations 236/01, 314/01 and 438/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 2 of Ontario Regulation 134/98 is amended by adding the following subsection:

- (5) In this Regulation,

- (a) a program for the assessment of substance addiction may include chemical testing and other evaluative measures; and
- (b) a program for the treatment of substance addiction may include individual, group and family counselling, motivational interviewing, psychotherapy, chemical testing, peer support, social skills training, relapse prevention, crisis intervention and management services, and other therapeutic and preventive measures.

2. Clause 7 (2) (d) of the Regulation is amended by striking out "residential substance abuse recovery program" and substituting "residential program for the treatment of substance addiction".

3. Paragraph 8 of section 26 of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 8. A screening test for substance addiction approved by the Director.

- 8.1 A program for the assessment of substance addiction, the treatment of substance addiction, or both.

4. Section 26.1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

- (2) The Director may approve delivery agents in respect of the employment assistance activities referred to in paragraphs 8 and 8.1 of section 26, for the purposes of section 29.

5. (1) Subsection 29 (1.2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (1.2) Despite subsections (1) and (1.1),

- (a) participation in an employment assistance activity referred to in paragraph 2.1 or 2.2 of section 26 may be required only by an administrator for a delivery agent that has been approved by the Director under subsection 26.1 (1); and
- (b) participation in an employment assistance activity referred to in paragraph 8 or 8.1 of section 26 may be required only by an administrator for a delivery agent that has been approved by the Director under subsection 26.1 (2).

(2) Section 29 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

- (1.4) Despite subsection (1), an administrator shall not require a person to participate in a screening test for substance addiction approved by the Director unless the administrator has reasonable grounds to suspect that the person repeatedly uses a substance to the extent that the use may impair his or her ability,

- (a) to participate successfully in another employment assistance activity; or
- (b) to accept or maintain employment for which he or she is otherwise physically capable.

- (1.5) Despite subsection (1), an administrator shall not require a person to participate in a program for the assessment of substance addiction unless the administrator has reasonable grounds to suspect that the person repeatedly uses a substance to the extent that,

- (a) he or she is periodically or chronically intoxicated;
- (b) he or she has an overwhelming need to use the substance;
- (c) the use results in substantial physical, psychological, economic or social harm to him or her;
- (d) he or she has difficulty in voluntarily ceasing or modifying his or her use of the substance despite the harm that results from it; and
- (e) the use may impair his or her ability,

- (ii) to accept or maintain employment for which he or she is otherwise physically capable.

(1.6) Despite subsection (1), an administrator shall not require a person to participate in a program for the treatment of substance addiction unless the administrator is satisfied that,

- (a) the person repeatedly uses a substance to the extent that,
 - (i) he or she is periodically or chronically intoxicated,
 - (ii) he or she has an overwhelming need to use the substance,
 - (iii) the use results in substantial physical, psychological, economic or social harm to him or her,
 - (iv) he or she has difficulty in voluntarily ceasing or modifying his or her use of the substance despite the harm that results from it, and
 - (v) the use impairs his or her ability,
 - (A) to participate successfully in another employment assistance activity, or
 - (B) to accept or maintain employment for which he or she is otherwise physically capable; and

- (b) the program is the least restrictive and least intrusive program that is appropriate in the circumstances.

6. (1) Clause 33 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) refuses, or fails to make reasonable efforts, to participate in an employment assistance activity that has been required under subsection 29 (1); or

(2) Section 33 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4.1) Despite subsections (2) and (3), if the assistance provided to a recipient is cancelled or reduced on the ground that a participant in the recipient's benefit unit has refused, or failed to make reasonable efforts, to participate in an employment assistance activity referred to in paragraph 8 or 8.1 of section 26, the assistance shall be cancelled or reduced, as the case may be, until the earlier of,

- (a) the date immediately following the date of the expiry of the three or six-month period, whichever is applicable in the circumstances; and
- (b) the date on which the participant enters into a participation agreement in which he or she agrees to participate in the employment assistance activity.

7. Subsection 34 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) If the applicant is a single person, the assistance shall be refused.

(3) If the applicant's benefit unit includes a dependant, the assistance shall be reduced by an amount equal to the budgetary requirements and benefits for the person to whom clause (1) (a), (b) or (c), as the case may be, applies.

(4) Subsections 33 (2), (3) and (4) apply with necessary modifications with respect to the refusal or reduction of assistance under clause (1) (c).

8. The heading immediately preceding section 47.1 of the Regulation is amended by striking out "abuse recovery program" and substituting "addiction treatment program".

Residential Substance Abuse Recovery Program and substituting "residential program for the treatment of substance addiction".

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 479/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 12 décembre 2001
déposé le 14 décembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 134/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 236/01, 314/01 et 438/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'article 2 du Règlement de l'Ontario 134/98 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(5) Dans le présent règlement :

- a) un programme d'évaluation de la toxicomanie peut comprendre des tests de détection de substances et d'autres mesures d'évaluation;
- b) un programme de traitement de la toxicomanie peut comprendre le counseling individuel, en groupe et avec la famille, des entrevues motivationnelles, de la psychothérapie, des tests de détection de substances, le soutien par les pairs, l'entraînement aux compétences sociales, la prévention des rechutes, l'intervention immédiate et des services de gestion ainsi que d'autres mesures thérapeutiques et préventives.

2. L'alinéa 7 (2) d) du Règlement est modifié par substitution de «un programme de traitement de la toxicomanie» à «un programme de traitement ou de réadaptation pour toxicomanes».

3. La disposition 8 de l'article 26 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

8. Un test de dépistage de la toxicomanie approuvé par le directeur.

8.1 Un programme d'évaluation ou de traitement de la toxicomanie, ou les deux.

4. L'article 26.1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Le directeur peut approuver des agents de prestation des services à l'égard des activités d'aide à l'emploi visées aux dispositions 8 et 8.1 de l'article 26, pour l'application de l'article 29.

5. (1) Le paragraphe 29 (1.2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1.2) Malgré les paragraphes (1) et (1.1) :

- a) la participation à une activité d'aide à l'emploi visée à la disposition 2.1 ou 2.2 de l'article 26 ne peut être exigée que par l'administrateur d'un agent de prestation des services que le directeur a approuvé en vertu du paragraphe 26.1 (1);
- b) la participation à une activité d'aide à l'emploi visée à la disposition 8 ou 8.1 de l'article 26 ne peut être exigée que par l'administrateur d'un agent de prestation des services que le directeur a approuvé en vertu du paragraphe 26.1 (2).

(2) L'article 29 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(1.4) Malgré le paragraphe (1), l'administrateur ne doit pas exiger d'une personne qu'elle participe à un test de dépistage de la toxicomanie approuvé par le directeur, sauf s'il a des motifs raisonnables de soupçonner que la personne consomme une substance de façon répétitive au point de compromettre sa capacité :

- a) soit de participer avec succès à une autre activité d'aide à l'emploi;
- b) soit d'accepter ou de conserver un emploi qu'elle est physiquement capable d'occuper par ailleurs.

(1.5) Malgré le paragraphe (1), l'administrateur ne doit pas exiger d'une personne qu'elle participe à un programme d'évaluation de la toxicomanie, sauf s'il a des motifs raisonnables de soupçonner que la personne consomme une substance de façon répétitive au point où les conditions suivantes sont réunies :

- a) la personne se trouve dans un état d'intoxication périodique ou chronique;
- b) la personne a un besoin irrésistible de consommer la substance;
- c) cette consommation a des effets nuisibles importants sur son état physique ou psychologique ou sur sa situation économique ou sociale;
- d) la personne éprouve de la difficulté à cesser ou à modifier volontairement sa consommation de la substance malgré ses effets nuisibles;
- e) cette consommation peut compromettre sa capacité :
 - (i) soit de participer avec succès à une autre activité d'aide à l'emploi,
 - (ii) soit d'accepter ou de conserver un emploi qu'elle est physiquement capable d'occuper par ailleurs.

(1.6) Malgré le paragraphe (1), l'administrateur ne doit pas exiger d'une personne qu'elle participe à un programme de traitement de la toxicomanie, sauf s'il est convaincu de ce qui suit :

- a) la personne consomme une substance de façon répétitive au point où les conditions suivantes sont réunies :
 - (i) la personne se trouve dans un état d'intoxication périodique ou chronique,
 - (ii) la personne a un besoin irrésistible de consommer la substance,
 - (iii) cette consommation a des effets nuisibles importants sur son état physique ou psychologique ou sur sa situation économique ou sociale,
 - (iv) la personne éprouve de la difficulté à cesser ou à modifier volontairement sa consommation de la substance malgré ses effets nuisibles,
- (v) cette consommation peut compromettre sa capacité :
 - (A) soit de participer avec succès à une autre activité d'aide à l'emploi,
 - (B) soit d'accepter ou de conserver un emploi qu'elle est physiquement capable d'occuper par ailleurs;
- b) le programme est le programme approprié le moins contraignant et le moins perturbateur dans les circonstances.

6. (1) L'alinéa 33 (1) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) soit refuse de participer à une activité d'aide à l'emploi qui a été exigée aux termes du paragraphe 29 (1) ou ne fait pas des efforts raisonnables pour participer à une telle activité;

(2) L'article 33 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(4.1) Malgré les paragraphes (2) et (3), si l'aide fournie à un bénéficiaire est annulée ou réduite pour le motif qu'un participant de son groupe de prestataires a refusé de participer à une activité d'aide à l'emploi visée à la disposition 8 ou 8.1 de l'article 26 ou n'a pas fait des efforts raisonnables pour participer à une telle activité, l'aide est annulée ou réduite, selon le cas, jusqu'à celle des dates suivantes qui est antérieure à l'autre :

- a) la date qui suit immédiatement la date d'expiration de la période de trois ou de six mois, selon la période applicable dans les circonstances;
- b) la date à laquelle le participant conclut une entente de participation dans laquelle il convient de participer à l'activité d'aide à l'emploi.

7. Le paragraphe 34 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Si l'auteur de la demande est une personne seule, l'aide est refusée.

(3) Si le groupe de prestataires de l'auteur de la demande comprend une personne à charge, l'aide est réduite d'un montant égal aux besoins matériels et aux prestations à l'égard de la personne à qui s'applique l'alinéa (1) a), b) ou c), selon le cas.

(4) Les paragraphes 33 (2), (3) et (4) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'égard du refus ou de la réduction de l'aide aux termes de l'alinéa (1) c).

8. L'intertitre qui précède immédiatement l'article 47.1 du Règlement est modifié par substitution de «un programme de traitement de la toxicomanie» à «un programme de traitement ou de réadaptation pour toxicomanes».

9. L'article 47.1 du Règlement est modifié par substitution de «un programme de traitement de la toxicomanie» à «un programme de traitement ou de réadaptation pour toxicomanes».

52/01

ONTARIO REGULATION 480/01

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 909 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 8 (3) of Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (3) Subsections (1) and (2) do not apply after December 31, 2002.

pris en application de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 12 décembre 2001
déposé le 14 décembre 2001

modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 909 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 8 (3) du Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent plus après le 31 décembre 2002.

52/01

ONTARIO REGULATION 481/01

made under the

INSURANCE ACT

Made: December 12, 2001
Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 132/97
(Variable Insurance Contracts)

Note: Ontario Regulation 132/97 has not previously been amended.

1. (1) The definition of "CLHIA guidelines" in section 1 of Ontario Regulation 132/97 is revoked and the following substituted:

"CLHIA guidelines" means the guidelines of the CLHIA entitled "CLHIA Guidelines on Individual Variable Insurance Contracts Relating to Segregated Funds", dated March 4, 1997, as amended on March 7, 2001 and published in *The Ontario Gazette* dated November 3, 2001;

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) The CLHIA guidelines do not apply with respect to the following variable insurance contracts until January 1, 2003: any contract that is in force on or after December 31, 2001 but is of a type that is not offered by the insurer after that date.

(3) The guidelines of the CLHIA entitled "CLHIA Guidelines on Individual Variable Insurance Contracts Relating to Segregated Funds" and dated March 4, 1997, as published in *The Ontario Gazette* dated May 3, 1997, apply with respect to the variable insurance contracts described in subsection (2) until December 31, 2002.

2. (1) Subsection 6 (1) of the Regulation is amended by striking out "On and after the day on which the CLHIA guidelines require audited financial statements".

(2) Clause 6 (1) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) delivering to the person, along with the copy of the latest information folder required under subsection 110 (5) of the

(3) Subsection 6 (2) of the Regulation is revoked.

3. Subsection 8 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) It is an unfair or deceptive act or practice for an insurer to partition the assets of a segregated fund without first giving notice in accordance with the CLHIA guidelines.

4. Section 9 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

9. If segregated funds are to be merged, it is an unfair or deceptive act or practice,

5. The Regulation is amended by adding the following section:

FUNDAMENTAL CHANGE

9.1 (1) It is an unfair or deceptive act or practice for an insurer to make a fundamental change to a segregated fund without first giving notice in accordance with the CLHIA guidelines.

(2) In subsection (1),

"fundamental change" means a change that occurs in the circumstances set out in the CLHIA guidelines.

6. Section 10 of the Regulation is amended by striking out "On and after the day on which the CLHIA guidelines require audited financial statements".

7. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

52/01

ONTARIO REGULATION 482/01

made under the

INSURANCE ACT

Made: December 12, 2001
Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 403/96
(Statutory Accident Benefits Schedule —
Accidents on or after November 1, 1996)

Note: Ontario Regulation 403/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 2 of Ontario Regulation 403/96 is amended by adding the following subsections:

(9) For the purpose of this Regulation, payments for loss of income under an income continuation benefit plan shall be deemed to include the following payments:

1. Payments of disability pension benefits under the *Canada Pension Plan*.

2. Periodic payments of insurance, if the insurance,

i. is offered by the insurer only to persons who are employed at the time the contract for the insurance is entered into, and

ii. is offered by the insurer only on the basis that the maximum benefit payable is limited to an amount

calculated with reference to the insured person's income from employment.

(10) Subsection (9) only applies in respect of accidents that occur on or after January 1, 2002.

2. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 482/01

pris en application de la

LOI SUR LES ASSURANCES

pris le 12 décembre 2001
déposé le 14 décembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 403/96
(Annexe sur les indemnités d'accident légales —
accidents survenus le 1^{er} novembre 1996 ou après ce jour)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 403/96 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. L'article 2 du Règlement de l'Ontario 403/96 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(9) Pour l'application du présent règlement, les paiements pour perte de revenu prévus par un régime de prestations pour le maintien du revenu sont réputés comprendre les paiements suivants :

1. Les versements de prestations de pension d'invalidité prévus par le *Régime de pensions du Canada*.
2. Les versements périodiques d'assurance, si l'assurance réunit les conditions suivantes :
 - i. l'assureur l'offre seulement aux personnes qui sont employées au moment de la conclusion du contrat d'assurance,
 - ii. l'assureur l'offre seulement si l'indemnité maximale payable ne peut être supérieure au montant calculé en fonction du revenu d'emploi de la personne assurée.

(10) Le paragraphe (9) ne s'applique qu'à l'égard des accidents qui surviennent le 1^{er} janvier 2002 ou après cette date.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

52/01

ONTARIO REGULATION 483/01

made under the

INSURANCE ACT

Made: December 12, 2001
Filed: December 14, 2001

Amending Reg. 664 of R.R.O. 1990
(Automobile Insurance)

Note: Regulation 664 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsections 9.1 (2) to (5) of Regulation 664 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(2) The insurer shall give the insured person a written disclosure notice, signed by the insurer, with respect to the settlement.

(3) The disclosure notice shall be in a form approved by the Superintendent and shall contain the following information:

1. The insurer's offer with respect to the settlement.
2. A description of the benefits that may be available to the insured person under the *Statutory Accident Benefits Schedule*.
3. A statement that the insured person may, within two business days after the later of the day the insured person signs the disclosure notice and the day the insured person signs the release, rescind the settlement by delivering a written notice to the office of the insurer or its representative and returning any money received by the insured person as consideration for the settlement.
4. A description of the consequences of the settlement on the benefits described under paragraph 2 including,
 - i. a statement of the restrictions contained in the settlement on the insured person's right to mediate, litigate, arbitrate, appeal or apply to vary an order under sections 280 to 284 of the Act, and
 - ii. a statement that the tax implications of the settlement may be different from the tax implications of the benefits described under paragraph 2.
5. A statement advising the insured person to consider seeking independent legal, financial and medical advice before entering into the settlement.
6. A statement for signature by the insured person acknowledging that he or she has read the disclosure notice and considered seeking independent legal, financial and medical advice before entering into the settlement.

(4) The insured person may rescind the settlement within two business days after the later of the day the insured person signs the disclosure notice and the day the insured person signs the release.

(5) The insured person may rescind the settlement after the period referred to in subsection (4) if the insurer has not complied with subsections (2) and (3).

(6) Subsections (4) and (5) do not apply with respect to a settlement that has been approved by a court under Rule 7 of the Rules of Civil Procedure (Parties under Disability).

(7) The insured person shall rescind a settlement under subsection (4) or (5) by delivering a written notice to the office of the insurer or its representative and returning any money received by the insured person as consideration for the settlement.

(8) No person may commence a mediation proceeding under section 280 of the Act with respect to benefits that were the subject of a settlement or a purported settlement unless the person has returned the money received as consideration for the settlement.

(9) If the insured person returns money to the insurer under subsection (7) or (8) and a dispute arises between the insurer and the insured person with respect to the validity of the purported settlement or the right of the insured person to rescind the settlement, the insurer shall hold the money in trust until the matter is determined, at which time the amount and any income on the amount,

- (a) shall be paid to the insured, if it is determined or agreed that there was a valid settlement that was not rescinded; and
- (b) shall be returned to the insurer, if it is determined or agreed that there was no settlement, or that the settlement was invalid or was rescinded.

the Act is not void under subsection 279 (2) of the Act if,

- (a) the restriction is contained in a settlement; and
- (b) the insurer complied with subsections (2) and (3).

2. The Regulation is amended by adding the following section:

9.2 (1) Subsections 9.1 (2) to (8) apply only with respect to settlements made on or after March 1, 2002.

(2) Subsections 9.1 (2) to (5), as they read on February 28, 2002, continue to apply with respect to settlements for which written notice under subsection 9.1 (2) was given before March 1, 2002.

(3) Despite subsections (1) and (2), subsection 9.1 (8) applies with respect to an application for a mediation proceeding under section 280 of the Act if the application is filed on or after March 1, 2002.

3. This Regulation comes into force on March 1, 2002.

52/01

ONTARIO REGULATION 484/01

made under the

**ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES
RETIREMENT SYSTEM ACT**

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending Reg. 890 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 890 has been amended by Ontario Regulation 460/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Paragraph 3 of subsection 17 (5.1) of Regulation 890 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "subsection (5.2)" and substituting "subsection (5.3.1)".

(2) Subsection 17 (5.1) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 4. The member retires on or after January 1, 2003 and before January 1, 2004 and the criteria described in subsection (5.3.2) or (5.4) are met at the date of early retirement.
- 5. The member retires on or after January 1, 2004 and before January 1, 2005 and the criteria described in subsection (5.2) or (5.4) are met at the date of early retirement.

(3) Subsection 17 (5.2) of the Regulation is amended by striking out "paragraphs 1 and 3" and substituting "paragraphs 1 and 5".

(4) Section 17 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(5.3.1) For the purpose of paragraph 3 of subsection (5.1), the sum of the member's age (counted in full years and months) plus credited service and eligible service (counted in full years and months) must not be less than,

- (a) 82 years, in the case of a member whose normal retirement age is 65 years; or

is 60 years.

(5.3.2) For the purpose of paragraph 4 of subsection (5.1), the sum of the member's age (counted in full years and months) plus credited service and eligible service (counted in full years and months) must not be less than,

- (a) 84 years, in the case of a member whose normal retirement age is 65 years; or
- (b) 79 years, in the case of a member whose normal retirement age is 60 years.

(5) Subsection 17 (5.4) of the Regulation is amended by striking out "paragraphs 1, 2 and 3" and substituting "paragraphs 1, 2, 3, 4 and 5".

(6) Subsection 17 (5.5) of the Regulation is amended by striking out "paragraph 2" and substituting "paragraphs 2, 3 and 4".

(7) Subsection 17 (7.1) of the Regulation is amended by striking out "subsection (5)" and substituting "subsections (5) and (5.1)".

(8) Clause 17 (7.1) (c) of the Regulation is amended by striking out "subsection (7.1.1)" and substituting "subsection (7.1.3)".

(9) Subsection 17 (7.1) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of clause (b) and by adding the following clauses:

- (d) under subsection (7.1.4) for a member who retires on or after January 1, 2003 and before January 1, 2004; and
- (e) under subsection (7.1.5) for a member who retires on or after January 1, 2004 and before January 1, 2005.

(10) Subsection 17 (7.1.1) of the Regulation is amended by striking out "clauses (7.1) (a) and (c)" and substituting "clause (7.1) (a)".

(11) Section 17 of the Regulation is further amended by adding the following subsections:

(7.1.3) For the purpose of clause (7.1) (c), the amount of the member's early retirement pension is calculated by reducing the annual amount of pension calculated under section 13 for the member at the rate of 2.5 per cent multiplied by the least of,

- (a) the number of full years and months by which the member's age is less than the member's normal retirement age, on the date the early retirement pension is to begin;
- (b) in the case of a member whose normal retirement age is 65 years, 82 minus the sum of the member's credited service, eligible service and age (counted in full years and months) on the date the early retirement pension is to begin;
- (c) in the case of a member whose normal retirement age is 60 years, 77 minus the sum of the member's credited service, eligible service and age (counted in full years and months) on the date the early retirement pension is to begin; and
- (d) the number of full years and months by which the sum of the member's credited service and eligible service is less than 30 years on the date the early retirement pension is to begin.

(7.1.4) For the purpose of clause (7.1) (d), the amount of the member's early retirement pension is calculated by reducing the annual amount of pension calculated under section 13 for the member at the rate of 2.5 per cent multiplied by the least of,

- (a) the number of full years and months by which the member's age is less than the member's normal retirement age, on the date the early retirement pension is to begin;

TABLE/TABLEAU

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Grant/Subvention (\$)
1.	District School Board Ontario North East	586,518
2.	Algoma District School Board	777,940
3.	Rainbow District School Board	861,824
4.	Near North District School Board	781,976
5.	Keewatin-Patricia District School Board	291,886
6.	Rainy River District School Board	142,434
7.	Lakehead District School Board	486,429
8.	Superior-Greenstone District School Board	173,906
9.	Bluewater District School Board	881,835
10.	Avon Maitland District School Board	614,866
11.	Greater Essex County District School Board	200,863
12.	Lambton Kent District School Board	922,035
13.	Thames Valley District School Board	1,274,893
14.	Toronto District School Board	842,674
15.	Durham District School Board	379,870
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	724,562
17.	Trillium Lakelands District School Board	651,952
18.	York Region District School Board	555,356
19.	Simcoe County District School Board	771,197
20.	Upper Grand District School Board	474,802
21.	Peel District School Board	450,025
22.	Halton District School Board	189,207
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	250,379
24.	District School Board of Niagara	623,681
25.	Grand Erie District School Board	771,395
26.	Waterloo Region District School Board	216,607
27.	Ottawa-Carleton District School Board	533,680
28.	Upper Canada District School Board	1,462,076
29.	Limestone District School Board	616,522
30.	Renfrew County District School Board	405,500
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	649,468

(b) in the case of a member whose normal retirement age is 65 years, 84 minus the sum of the member's credited service, eligible service and age (counted in full years and months) on the date the early retirement pension is to begin;

(c) in the case of a member whose normal retirement age is 60 years, 79 minus the sum of the member's credited service, eligible service and age (counted in full years and months) on the date the early retirement pension is to begin; and

(d) the number of full years and months by which the sum of the member's credited service and eligible service is less than 30 years on the date the early retirement pension is to begin.

(7.1.5) For the purpose of clause (7.1) (c), the amount of the member's early retirement pension is calculated by reducing the annual amount of pension calculated under section 13 for the member at the rate of 5 per cent multiplied by the least of,

(a) the number of full years and months by which the member's age is less than the member's normal retirement age, on the date the early retirement pension is to begin;

(b) in the case of a member whose normal retirement age is 65 years, 85 minus the sum of the member's credited service, eligible service and age (counted in full years and months) on the date the early retirement pension is to begin;

(c) in the case of a member whose normal retirement age is 60 years, 80 minus the sum of the member's credited service, eligible service and age (counted in full years and months) on the date the early retirement pension is to begin; and

(d) the number of full years and months by which the sum of the member's credited service and eligible service is less than 30 years on the date the early retirement pension is to begin.

(12) Paragraph 2 of subsection 17 (9) of the Regulation is amended by striking out "under paragraph 1 or 3 of subsection (5.1) or clause (7.1) (a) or (c)" and substituting "under paragraph 1 or 5 of subsection (5.1) or clause (7.1) (a) or (e)".

(13) Paragraph 3 of subsection 17 (9) of the Regulation is amended by striking out "under paragraph 2 or subsection (5.1) or clause (7.1) (b)" and substituting "under paragraph 2, 3 or 4 of subsection (5.1) or clause (7.1) (b), (c) or (d)".

52/01

ONTARIO REGULATION 485/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

LEGISLATIVE GRANTS — TRANSPORTATION SUPPLEMENT (NO. 2)

Transportation Supplement

1. A district school board shall be paid the amount set out in Column 2 of the Table opposite the name of the board in Column 1 of the Table, as a transportation supplement.

Payment

2. An amount payable under this Regulation shall be paid, in such instalments as the Minister may determine, at any time or times during the period beginning on December 14, 2001 and ending March 31, 2002.

POINT	Name of Board/Nom du conseil	Grant/Subvention (\$)
32.	Northeastern Catholic District School Board	170,306
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	232,110
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	235,868
35.	Sudbury Catholic District School Board	382,943
36.	Northwest Catholic District School Board	47,312
37.	Kenora Catholic District School Board	31,975
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	254,641
39.	Superior North Catholic District School Board	35,050
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	189,964
41.	Huron Perth Catholic District School Board	187,135
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	155,670
43.	English-language Separate District School Board No. 38	215,110
44.	St. Clair Catholic District School Board	404,295
45.	Toronto Catholic District School Board	766,754
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	404,846
47.	York Catholic District School Board	278,362
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	311,532
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	515,197
50.	Durham Catholic District School Board	149,823
51.	Halton Catholic District School Board	92,331
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	109,947
53.	Wellington Catholic District School Board	149,744
54.	Waterloo Catholic District School Board	126,408
55.	Niagara Catholic District School Board	151,402
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	205,535
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	572,851

POINT	Name of Board/Nom du conseil	Grant/Subvention (\$)
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	435,759
59.	Renfrew County Catholic District School Board	169,431
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	341,409
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	36,626
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	95,839
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	162,141
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	128,919
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	653,608
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	230,256
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	571,190
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	29,798
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	272,591
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	278,524
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	736,258
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	220,356

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 485/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 décembre 2001
déposé le 14 décembre 2001

SUBVENTIONS GÉNÉRALES — SUPPLÉMENT AU TITRE DU TRANSPORT (N° 2)

Supplément au titre du transport

1. Un conseil scolaire de district reçoit, comme supplément au titre du transport, la somme indiquée à la colonne 2 du tableau en regard de son nom à la colonne 1 du même tableau.

Paiement

2. Toute somme payable aux termes du présent règlement est payée, selon les versements échelonnés que fixe le ministre, à quelque moment que ce soit pendant la période allant du 14 décembre 2001 au 31 mars 2002.

TABLE/TABLEAU

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Grant/Subvention (\$)
1.	District School Board Ontario North East	586,518
2.	Algoma District School Board	777,940
3.	Rainbow District School Board	861,824
4.	Near North District School Board	781,976
5.	Keewatin-Patricia District School Board	291,886
6.	Rainy River District School Board	142,434
7.	Lakehead District School Board	486,429
8.	Superior-Greenstone District School Board	173,906
9.	Bluewater District School Board	881,835
10.	Avon Maitland District School Board	614,866
11.	Greater Essex County District School Board	200,863
12.	Lambton Kent District School Board	922,035
13.	Thames Valley District School Board	1,274,893
14.	Toronto District School Board	842,674
15.	Durham District School Board	379,870
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	724,562
17.	Trillium Lakelands District School Board	651,952
18.	York Region District School Board	555,356
19.	Simcoe County District School Board	771,197
20.	Upper Grand District School Board	474,802
21.	Peel District School Board	450,025
22.	Halton District School Board	189,207
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	250,379
24.	District School Board of Niagara	623,681
25.	Grand Erie District School Board	771,395
26.	Waterloo Region District School Board	216,607
27.	Ottawa-Carleton District School Board	533,680
28.	Upper Canada District School Board	1,462,076
29.	Limestone District School Board	616,522
30.	Renfrew County District School Board	405,500

ITEM/ POINT	COLUMN/COLONNE 1	COLUMN/COLONNE 2
	Name of Board/Nom du conseil	Grant/Subvention (\$)
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	649,468
32.	Northeastern Catholic District School Board	170,306
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	232,110
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	235,868
35.	Sudbury Catholic District School Board	382,943
36.	Northwest Catholic District School Board	47,312
37.	Kenora Catholic District School Board	31,975
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	254,641
39.	Superior North Catholic District School Board	35,050
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	189,964
41.	Huron Perth Catholic District School Board	187,135
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	155,670
43.	English-language Separate District School Board No. 38	215,110
44.	St. Clair Catholic District School Board	404,295
45.	Toronto Catholic District School Board	766,754
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	404,846
47.	York Catholic District School Board	278,362
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	311,532
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	515,197
50.	Durham Catholic District School Board	149,823
51.	Halton Catholic District School Board	92,331
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	109,947
53.	Wellington Catholic District School Board	149,744
54.	Waterloo Catholic District School Board	126,408
55.	Niagara Catholic District School Board	151,402
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	205,535

POINT	Name of Board/Nom du conseil	Grant/Subvention (\$)
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	572,851
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	435,759
59.	Renfrew County Catholic District School Board	169,431
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	341,409
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	36,626
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	95,839
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	162,141
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	128,919
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	653,608
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	230,256
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	571,190
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	29,798
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	272,591
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	278,524
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	736,258
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	220,356

52/01

ONTARIO REGULATION 486/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

CONTINUATION, AREAS OF JURISDICTION AND NAMES OF DISTRICT SCHOOL BOARDS

DEFINITIONS

Definitions

1. In this Regulation,

"local municipality" means a single-tier municipality or a lower-tier municipality; ("municipalité locale")

"upper-tier municipality for municipal purposes, (municipalité de palier supérieur)"

"municipality" means a geographic area whose inhabitants are incorporated; ("municipalité")

"single-tier municipality" means a municipality, other than an upper-tier municipality, that does not form part of an upper-tier municipality for municipal purposes; ("municipalité à palier unique")

"upper-tier municipality" means a municipality of which two or more lower-tier municipalities form part for municipal purposes. ("municipalité de palier supérieur")

ENGLISH-LANGUAGE PUBLIC DISTRICT SCHOOL BOARDS

Continuation

2. The 31 English-language public district school boards established by Ontario Regulation 185/97 are continued.

Names

3. The names of the English-language public district school boards are the names set out in Column 2 of the Schedule opposite English-language Public District School Boards Nos. 1 to 29 in Column 1.

Areas of jurisdiction

4. The following are the areas of jurisdiction of the English-language public district school boards:

1. The area of jurisdiction of the District School Board Ontario North East consists of,

i. the geographic areas of the following local municipalities:

Armstrong, Brethour, Casey, Chamberlain, Charlton, Cobalt, Cochrane, Coleman, Dack, Dymond, Englehart, Evanturel, Fauquier-Strickland, Gauthier, Haileybury, Harley, Harris, Hearst, Hilliard, Hudson, Iroquois Falls, James, Kapuskasing, Kerns, Kirkland Lake, Larder Lake, Latchford, Matachewan, Mattice-Val Cote, McGarry, Moonbeam, New Liskeard, Opatatika, Smooth Rock Falls, Temagami, Thornloe, Timmins and Val Rita-Harty,

ii. the portion of the geographic area of the local municipality of Black River-Matheson that is not included in the geographic Township of Barnet, Frecheville, Garrison, Harker, Holloway, Lamplugh, Marriott, McCool, Michaud, Rand or Stoughton,

iii. the following geographic townships:

A. in the Territorial District of Algoma,

Ebbs and Templeton,

B. in the Territorial District of Cochrane,

Aurora, Barker, Blount, Brower, Calder, Casgrain, Clute, Colquhoun, Fournier, Fox, Guibord, Hanlan, Hanna, Irish, Kendall, Kennedy, Landry, Leitch, Lowther, McCowan, Mortimer, Munro, Nansen, Newmarket, O'Brien, Ottawa, Pyne, St. John, Stimson, Stoddard, Studholme, Teffy and Way,

C. in the Territorial District of Nipissing,

Eldridge, Flett, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Kenny, McCallum, McLaren and Thistle, and

D. in the Territorial District of Timiskaming,

Auld, Barber, Barr, Bayly, Beauchamp, Boston, Brigstocke, Bryce, Cane, Catharine, Chown, Corkill, Davidson, Eby, Farr, Firstbrook, Grenfell, Haultain,

Henwood, Ingram, Kittson, Lawson, Lebel, Lorrain, Lundy, Maisonville, Marquis, Marter, McElroy, Mickle, Milner, Mulligan, Nichol, Otto, Pacaud, Pense, Roadhouse, Robillard, Savard, Sharpe, Smyth, South Lorrain, Truax, Tudhope, Willet and Willison,

iv. in the Territorial District of Cochrane,

- A. the portion of the geographic Township of Benoit that is not included in the geographic area of the local municipality of Black River-Matheson,
- B. the portion of the geographic Township of Haggart that is not included in the geographic area of the local municipality of Fauquier-Strickland, and
- C. the portion of the geographic Township of Owens that is not included in the geographic area of the local municipality of Val Rita-Harty, and

v. in the Territorial District of Timiskaming, the portion of the geographic Township of Gillies Limit that is not included in the geographic area of the local municipality of Coleman.

2. The area of jurisdiction of the Algoma District School Board consists of,

i. the geographic areas of the following local municipalities:

Blind River; Bruce Mines; Chapleau; Dubreuilville; Elliot Lake; Hilton; Hilton Beach; Hornepayne; Huron Shores; Jocelyn; Johnson; Laird; MacDonald, Meredith and Aberdeen Additional; Michipicoten; Plummer Additional; Prince; St. Joseph; Sault Ste. Marie; Shedden; The North Shore; Thessalon; White River; and Tarbutt and Tarbutt Additional,

ii. the following geographic townships:

A. in the Territorial District of Algoma,

Aberdeen, Archibald, Aweres, Bridgland, Chenard, Dennis, Deroche, Dunphy, Esquega, Fenwick, Fidler, Finan, Fisher, Galbraith, Gaudette, Gould, Grasett, Houghton, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Huotari, Jarvis, Kars, Kincaid, Kirkwood, Ley, McMahon, Montgomery, Morin, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Rose, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper, VanKoughnet and Wells, and

B. in the Territorial District of Sudbury,

Caverley, Chapleau, de Gaulle, Eisenhower, Gallagher, Genier, Halsey, Kaplan and Panet, and

iii. in the Territorial District of Algoma,

- A. the portion of the geographic Township of Striker that is not included in the geographic area of the local municipality of The North Shore,
- B. all the islands in the North Channel of Lake Huron that lie south of the geographic Townships of Bright and Cobden and south of the portion of the geographic Township of Striker described in sub-subparagraph A, and
- C. the mining locations known as Montreal Mining Southern Location, Montreal Mining Northern Location, A. McDonnell Mining Location, Kincaid Mining Locations 5, 6, 7 and 8 and Rankin Mining Location.

3. The area of jurisdiction of the Rainbow District School Board consists of,

i. the Territorial District of Manitoulin,

ii. the geographic areas of the following local municipalities:

Baldwin; Espanola; French River; Greater Sudbury; Killarney; Markstay-Warren; Naim and Hyman; Sables-Spanish Rivers; and St.-Charles,

iii. the following geographic townships in the Territorial District of Sudbury:

Burwash, Cartier, Cascaden, Cox, Curtin, Davis, Foster, Foy, Hart, Harty, Hendrie, Hess, Laura, Moncrieff, Mongowin, Roosevelt, Secord, Servos and Truman, and

iv. in the Territorial District of Sudbury,

A. the portions of the geographic Townships of Eden, Tilton and Trill that are not included in the geographic area of the local municipality of Greater Sudbury,

B. the portion of the geographic Township of Janes that is not included in the geographic area of the local municipality of West Nipissing, and

C. the portions of the geographic Townships of Hawley, Henry, Loughrin and Street that are not included in the geographic area of the local municipality of Markstay-Warren.

4. The area of jurisdiction of the Near North District School Board consists of,

i. the portion of the Territorial District of Parry Sound that is not included in the geographic area of the local municipality of Killarney,

ii. the geographic areas of the following local municipalities:

Bonfield, Calvin, Chisholm, East Ferris, Kearney, Mattawa, Mattawan, North Bay, Papineau-Cameron and West Nipissing,

iii. the Freeman Ward of the local municipality of Georgian Bay, and

iv. the following geographic townships in the Territorial District of Nipissing:

Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, French, Jocko, Lauder, Lyman, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras and Wyse.

5. The area of jurisdiction of the Keewatin-Patricia District School Board consists of,

i. the geographic areas of the following local municipalities:

Dryden, Ear Falls, Ignace, Kenora, Machin, Red Lake and Sioux Lookout,

ii. the portion of the geographic area of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls that on December 31, 2000 was included in the geographic area of the former Township of Sioux Narrows,

iii. the following geographic townships in the Territorial District of Kenora:

Boys, Britton, Buller, Colenso, Dome, Eton, Hartman, Ilisley, Kirkup, Ladysmith, Melgund, Mutrie, Pellatt, Redditt, Redvers, Rowell, Rugby, Smellie, Southworth, Van Horne, Wabigoon, Wainwright and Zealand, and

iv. in the Territorial District of Kenora,

municipality of Red Lake,

B. the portion of the geographic Township of Aubrey that is not included in the geographic area of the local municipality of Machin,

C. all the lands in unsurveyed territory in the vicinity of the station house of the Canadian National Railways at Minaki described as follows:

commencing at a point distant 4 kilometres measured east astronomically from the northeast corner of the said station house,

thence north astronomically 4 kilometres,

thence west astronomically 8 kilometres,

thence south astronomically 8 kilometres,

thence east astronomically 8 kilometres,

thence north astronomically 4 kilometres to the point of commencement,

D. except for those parts of the mainland which are crossed by the said line, all lands lying north of a line extending from the southernmost extremity of the geographic Township of Boys to the southwest corner of the geographic Township of Kirkup and south of the southerly boundaries of the geographic Townships of Boys and Pellatt and the geographic area of the local municipality of Kenora,

E. all lands within an area of 6.4 kilometres in width and lying on both sides of the centre line of tertiary road Number 804 and within 3.2 kilometres of the said centre line measured at right angles thereto, and not included in the geographic area of the local municipality of Ear Falls,

F. all lands within an area of 6.4 kilometres in width and lying on both sides of the centre line of that part of the King's Highway known as Number 105 and within 3.2 kilometres of and measured at right angles to that portion of the centre line of the said part of the highway extending in a generally northerly and northwesterly direction from its intersection with the centre line of Pickerel Creek to its intersection with the southerly limit of the geographic area of the local municipality of Red Lake, and not included in the geographic area of the local municipality of Ear Falls or referred to in sub-subparagraph E, and

G. all and singular that tract of land situate in the Territorial District of Kenora being within an area 4 miles in width lying on both sides of the centre line of secondary highway No. 599 and within 2 miles of and measured at right angles to that portion of the said centre line extending from the easterly boundary of the geographic area of the local municipality of Ignace northeasterly a distance of 45 miles.

6. The area of jurisdiction of the Rainy River District School Board consists of,

i. the geographic areas of the following local municipalities:

Alberton, Atikokan, Chapple, Dawson, Emo, Fort Frances, Lake of the Woods, La Vallee, Morley and Rainy River,

ii. Ward 2 of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls,

and the Rainy River.

Asmussen, Baker, Bennett, Dance, Dewart, Farrington, Fleming, Griesinger, Halkirk, Hutchinson, Kingsford, McCaul, McLarty, Menary, Miscampbell, Nelles, Pratt, Rowe, Senn, Sifton, Spohn, Sutherland, Tanner, Trottier and Watten,

iv. in the Territorial District of Kenora, all lands within an area the boundary sides of which are as follows:

A. on the west side, the International Boundary between the point of intersection thereon of the 49th degree parallel of north latitude and the point of intersection of the production westerly of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir along the 4th base line,

B. on the south side, the line described as commencing at the point of intersection of the 49th degree parallel of north latitude with the International Boundary,

thence due east 24 kilometres more or less along the 49th degree parallel of north latitude to the east shore of the Lake of the Woods,

thence northeasterly and northerly along the east shore of the Lake of the Woods and the south and east shores of Sabaskong Bay of the Lake of the Woods to the point of intersection of the westerly production of the south boundary of the geographic Township of Godson,

thence due east along the said south boundary of the said geographic township and along their production due east being along O.L.S. Gillon's base line of 1919 to the 24th mile post on O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line,

C. on the east side, O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line between the 24th mile post thereon and the point of intersection on the said meridian line of the production due east along the 4th base line of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir, and

D. on the north side, the production along the 4th base line westerly to the International Boundary and easterly to O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir,

but excluding the following lands:

E. the geographic area of the local municipality of Lake of the Woods,

F. Ward 2 of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls, and

G. the portion of the geographic area of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls that on December 31, 2000 was included in the geographic area of the former Township of Sioux Narrows, and

v. in the Territorial District of Rainy River,

A. all the lands in unsurveyed territory described as follows:

commencing at the southwest corner of the geographic Township of Bennett,

thence south astronomically 9.6 kilometres,

thence east astronomically to a point distant 9.6 kilometres measured south astronomically from the southeast corner of the geographic Township of Baker,

thence north astronomically 9.6 kilometres more or less to the southeast corner of the geographic Township of Baker,

thence west astronomically to the point of commencement,

- B. all the lands in unsurveyed territory described as follows:

commencing at the southwest corner of the geographic Township of McCaul,

thence south astronomically 9.6 kilometres,

thence east astronomically to a point distant 9.6 kilometres measured south astronomically from the southeast corner of the geographic Township of Trotter,

thence north astronomically 9.6 kilometres more or less to the southeast corner of the geographic Township of Trotter,

thence west astronomically to the point of commencement,

- C. the Wild Land Reserve, and

- D. all lands in unsurveyed territory within an area the boundary sides of which are as follows:

1. on the north side, the northerly limit of the Territorial District of Rainy River commencing at the point of intersection of the 49th degree parallel of north latitude with the International Boundary,

thence due east 24 kilometres more or less along the 49th degree parallel of north latitude to the east shore of the Lake of the Woods,

thence northeasterly and northerly along the east shore of the Lake of the Woods and the south and east shores of Sabaskong Bay of the Lake of the Woods to the point of intersection of the westerly production of the north boundaries of the geographic Townships of Claxton and McLarty,

thence due easterly along the said north boundaries of the said geographic townships and along their production due east being along O.L.S. Gillon's base line of 1919 to the 24th mile post on O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line,

thence due south along the said meridian line 9.6 kilometres to the 18th mile post thereon in latitude 49° 0' 6" north,

thence due east to the point of intersection of the production north of the east boundary of the geographic Township of Farrington,

2. on the east side, the line formed by the east boundary of the geographic Township of Farrington, the production of the said east boundary due north to the north boundary of the Territorial District of Rainy River and the production due south of the said east boundary to the International Boundary,

3. on the south side, the International Boundary from the mouth of the Rainy River easterly to the point of intersection on the International Boundary of the production due south of the east boundary of the geographic Township of Farrington, and

4. on the west side, the International Boundary from the mouth of the Rainy River northerly to the point of intersection on the International Boundary of the 49th degree parallel of north latitude.

7. The area of jurisdiction of the Lakehead District School Board consists of,

- i. the geographic areas of the following local municipalities:

Conmee, Gillies, Neebing, O'Connor, Oliver Paipoonge, Shuniah and Thunder Bay,

- ii. the following geographic townships in the Territorial District of Thunder Bay:

Blackwell, Conacher, Devon, Forbes, Fraleigh, Goldie, Golding, Gorham, Hagey, Laurie, Lismore, Lybster, Marks, Michener, Robson, Sibley, Strange and Ware, and

- iii. in the Territorial District of Thunder Bay,

- A. the Dawson Road Lots,

- B. the area bounded by the easterly boundary of Lot 1, Concessions 1 and 2 of the Dawson Road Lots; the southerly boundary of the geographic Township of Forbes; the westerly shore of the Kaministiquia River (sometimes known as the Dog River) and the northerly shore of the Shebandowan River (sometimes known as the Matawin River), and

- C. the area described as Public School Section Number One, Kashabowie, in the order made on May 17, 1927 by the public school inspector of the District of Thunder Bay, as set out below:

The Western boundary shall be Ninety Degrees and Thirty Minutes West Longitude, and the Southern boundary shall be the continuation of the Southern boundary of the geographic Township of Ames.

Beginning at the point of junction of these two lines, the boundaries shall extend 5 miles eastward, thence 5 miles northward, thence 5 miles westward, and thence 5 miles southward to the starting point.

Mining Claim X.L.1 shall be included, touching the North boundary; Mining Claims K.67, K.66, K.34 and J.1 shall be included, touching the West boundary; and Mining Claims T.B.6213, X.832, X.523, X.530 and X.534 shall be included, touching the East boundary.

The South boundary of the School Section shall be in line with the South boundary of Mining Claim 539 X.

8. The area of jurisdiction of the Superior-Greenstone District School Board consists of,

- i. the geographic areas of the following local municipalities:

Dorion, Manitouwadge, Marathon, Nipigon, Red Rock, Schreiber and Terrace Bay,

- ii. the geographic area of the local municipality of Greenstone, excluding the lands comprising the Rocky Bay Indian Reserve Number 1, The Caramat District School Area and The Nakina District School Area,

Atikameg, Bomby, Boothe, Brothers, Bryant, Byron, Cecil, Cecile, Coldwell, Corrigan, Cotte, Davies, Flood, Foote, Grain, Grenville, Herbert, Homer, Killraine, Knowles, Laberge, Lahontan, Lecours, Lyon, McCron, McGill, Mikano, Nickle, O'Neill, Pic, Priske, Roberta, Shabotik, Spooner, Stirling, Strey, Syine, Tuuri, Walsh, Wiggins and Yesno, and

iv. in the Territorial District of Thunder Bay,

A. all lands in unsurveyed territory within an area the boundary sides of which are as follows, excluding St. Ignace Island:

1. on the north side, the extension of the north side of the geographic Township of Davies westerly to intersect with the boundary formed by extending the west side of the geographic Township of Wiggins northerly until it meets the said extension,
2. on the east side, the extension of the east side of the geographic Township of Spooner southerly until the Canada-United States border,
3. on the south side, the Canada-United States border, and
4. on the west side, the extension of the west side of the geographic Township of Wiggins southerly until the Canada-United States border, and

B. the portion of School Section No. 1 MacDiarmid that is not included in the geographic Township of Kilkenny.

9. The area of jurisdiction of the Bluewater District School Board consists of the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Bruce and Grey.

10. The area of jurisdiction of the Avon Maitland District School Board consists of,

i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Huron and Perth, and

ii. the geographic areas of the following local municipalities:

St. Marys and Stratford.

11. The area of jurisdiction of the Greater Essex County District School Board consists of,

i. the geographic area of the upper-tier municipality of Essex, and

ii. the geographic areas of the following local municipalities:

Pelee and Windsor.

12. The area of jurisdiction of the Lambton Kent District School Board consists of,

i. the geographic area of the upper-tier municipality of Lambton, and

ii. the geographic area of the local municipality of Chatham-Kent.

13. The area of jurisdiction of the Thames Valley District School Board consists of,

Elgin, Middlesex and Oxford, and

ii. the geographic areas of the following local municipalities:

London and St. Thomas.

14. The area of jurisdiction of the Toronto District School Board consists of the geographic area of the local municipality of Toronto.

15. The area of jurisdiction of the Durham District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Durham, excluding the geographic area of the local municipality of Clarington.

16. The area of jurisdiction of the Kawartha Pine Ridge District School Board consists of,

i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Northumberland and Peterborough,

ii. the geographic areas of the following local municipalities:

Clarington and Peterborough, and

iii. the portion of the geographic area of the local municipality of Quinte West that on December 31, 1997 was included in the geographic area of the upper-tier municipality of Northumberland.

17. The area of jurisdiction of the Trillium Lakelands District School Board consists of,

i. the geographic area of the upper-tier municipality of Haliburton,

ii. the geographic area of the upper-tier municipality of Muskoka, excluding the Freeman Ward of the local municipality of Georgian Bay, and

iii. the geographic area of the local municipality of Kawartha Lakes.

18. The area of jurisdiction of the York Region District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of York.

19. The area of jurisdiction of the Simcoe County District School Board consists of,

i. the geographic area of the upper-tier municipality of Simcoe, and

ii. the geographic areas of the following local municipalities:

Barrie and Orillia.

20. The area of jurisdiction of the Upper Grand District School Board consists of,

i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Dufferin and Wellington, and

ii. the geographic area of the local municipality of Guelph.

21. The area of jurisdiction of the Peel District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Peel.

22. The area of jurisdiction of the Halton District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Halton.
23. The area of jurisdiction of the Hamilton-Wentworth District School Board consists of the geographic area of the local municipality of Hamilton.
24. The area of jurisdiction of the District School Board of Niagara consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Niagara.
25. The area of jurisdiction of the Grand Erie District School Board consists of the geographic areas of the following local municipalities:
Brantford, County of Brant, Haldimand County and Norfolk County.
26. The area of jurisdiction of the Waterloo Region District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Waterloo.
27. The area of jurisdiction of the Ottawa-Carleton District School Board consists of the geographic area of the local municipality of Ottawa.
28. The area of jurisdiction of the Upper Canada District School Board consists of,
 - i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:
Lanark; Leeds and Grenville; Prescott and Russell; and Stormont, Dundas and Glengarry, and
 - ii. the geographic areas of the following local municipalities:
Brockville, Cornwall, Gananoque, Prescott and Smiths Falls.
29. The area of jurisdiction of the Limestone District School Board consists of,
 - i. the geographic area of the upper-tier municipality of Lennox and Addington,
 - ii. the geographic area of the Frontenac Management Board, as set out in paragraph 3.3 (b) of an Order made under section 25.2 of the *Municipal Act* on January 7, 1997 and published in *The Ontario Gazette* dated February 15, 1997, and
 - iii. the geographic area of the local municipality of Kingston.
30. The area of jurisdiction of the Renfrew County District School Board consists of,
 - i. the geographic area of the upper-tier municipality of Renfrew, and
 - ii. the geographic area of the local municipality of Pembroke.
31. The area of jurisdiction of the Hastings and Prince Edward District School Board consists of,
 - i. the geographic area of the upper-tier municipality of Hastings,
 - ii. the geographic areas of the following local municipalities:
Belleville and County of Prince Edward, and
 - iii. the portions of the geographic area of the local municipality of Quinte West that on December 31, 1997 were included in the geographic area of the upper-tier municipality of Hastings or of the former City of Trenton.

ENGLISH-LANGUAGE SEPARATE DISTRICT SCHOOL BOARDS

Continuation

5. The 29 English-language separate district school boards established by Ontario Regulation 185/97 are continued.

Names

6. The names of the English-language separate district school boards are the names set out in Column 2 of the Schedule opposite English-language Separate District School Boards numbers 30A to 55 in Column 1.

Areas of jurisdiction

7. The following are the areas of jurisdiction of the English-language separate district school boards:

1. The area of jurisdiction of the Northeastern Catholic District School Board consists of,
 - i. the geographic areas of the following local municipalities:
Armstrong, Brethour, Casey, Chamberlain, Charlton, Cobalt, Cochrane, Coleman, Dack, Dymond, Englehart, Evanturel, Fauquier-Strickland, Gauthier, Haileybury, Harley, Harris, Hearst, Hilliard, Hudson, Iroquois Falls, James, Kapuskasing, Kerns, Kirkland Lake, Larder Lake, Latchford, Matachewan, Mattice-Val Cote, McGarry, Moonbeam, New Liskeard, Opasatika, Smooth Rock Falls, Temagami, Thornloe, Timmins and Val Rita-Harty,
 - ii. the portion of the geographic area of the local municipality of Black River-Matheson that is not included in the geographic Township of Barnet, Frecheville, Garrison, Harker, Holloway, Lamplugh, Marriott, McCool, Michaud, Rand or Stoughton,
 - iii. the following geographic townships:
 - A. in the Territorial District of Algoma,
Ebbs and Templeton,
 - B. in the Territorial District of Cochrane,
Aurora, Barker, Blount, Brower, Calder, Casgrain, Clute, Colquhoun, Fournier, Fox, Guibord, Hanlan, Hanna, Irish, Kendall, Kennedy, Landry, Leitch, Lowther, McCowan, Mortimer, Munro, Nansen, Newmarket, O'Brien, Ottawa, Pyne, St. John, Stimson, Stoddard, Studholme, Teefy and Way,
 - C. in the Territorial District of Nipissing,
Eldridge, Flett, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Kenny, McCallum, McLaren and Thistle, and
 - D. in the Territorial District of Timiskaming,
Auld, Barber, Barr, Bayly, Beauchamp, Boston, Brigstocke, Bryce, Cane, Catharine, Chown, Corkill, Davidson, Eby, Farr, Firstbrook, Grenfell, Haultain, Henwood, Ingram, Kittson, Lawson, Lebel, Lorrain, Lundy, Maisonville, Marquis, Marder, McElroy, Mickle, Milner, Mulligan, Nichol, Otto, Pacaud, Pense, Roadhouse, Robillard, Savard, Sharpe, Smyth, South Lorrain, Truax, Tudhope, Willet and Willison,
 - iv. in the Territorial District of Cochrane,
 - A. the portion of the geographic Township of Benoit that is not included in the geographic area of the local municipality of Black River-Matheson,

municipality of Fauquier-Strickland, and

- C. the portion of the geographic Township of Owens that is not included in the geographic area of the local municipality of Val Rita-Harty, and
 - v. in the Territorial District of Timiskaming, the portion of the geographic Township of Gillies Limit that is not included in the geographic area of the local municipality of Coleman.
2. The area of jurisdiction of the Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board consists of,
- i. the geographic areas of the following local municipalities:
 Armour, Bonfield, Burk's Falls, Calvin, Chisholm, East Ferris, Joly, Kearney, Machar, Mattawa, Mattawan, McMurrich/Monteith, Nipissing, North Bay, North Himsforth, Papineau-Cameron, Perry, Powassan, Ryerson, South River, Strong, Sundridge and West Nipissing,
 - ii. the portion of the geographic area of the local municipality of Magnetawan that is not included in the geographic Township of Croft or Spence, and
 - iii. the following geographic townships:
 - A. in the Territorial District of Nipissing,
 Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, French, Jocko, Lauder, Lyman, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras and Wyse, and
 - B. in the Territorial District of Parry Sound,
 Laurier, Lount, Patterson and Pringle.
3. The area of jurisdiction of the Huron-Superior Catholic District School Board consists of,
- i. the geographic areas of the following local municipalities:
 Baldwin; Blind River; Chapleau; Elliot Lake; Espanola; Johnson; Laird; Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional; Michipicoten; Naim and Hyman; Prince; Sables-Spanish Rivers; Sault Ste. Marie; Shedden; Tarbutt and Tarbutt Additional; The North Shore; and White River,
 - ii. the portion of the geographic area of the local municipality of Huron Shores that on December 31, 1998 was not included in the geographic area of the former Township of Thessalon,
 - iii. Ward No. 2 of the local municipality of Northeastern Manitoulin and the Islands,
 - iv. the following geographic townships:
 - A. in the Territorial District of Algoma,
 Archibald, Aweres, Dennis, Deroche, Esquega, Fenwick, Fiddler, Fisher, Gaudette, Grasett, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Jarvis, Kars, Kincaid, Ley, Montgomery, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper and VanKoughnet, and
 - B. in the Territorial District of Sudbury,
 Caverley, Chapleau, Curtin, de Gaulle, Eisenhower, Foster, Gallagher, Genier, Halsey, Kaplan, Mongowin, Panet, Roosevelt and Truman, and
 - v. in the Territorial District of Algoma:

Sudbury Location, Montreal Mining Northern Location, A. McDonnell Mining Location, Kincaid Mining Locations 5, 6, 7 and 8 and Rankin Mining Location,

- B. the portion of the geographic Township of Striker that is not included in the geographic area of the local municipality of The North Shore, and
 - C. all the islands in the North Channel of Lake Huron that lie south of the geographic Townships of Bright and Cobden and south of the portion of the geographic Township of Striker described in sub-paragraph B.
4. The area of jurisdiction of the Sudbury Catholic District School Board consists of,
- i. the geographic areas of the following local municipalities:
 French River; Greater Sudbury; Killamey; Markstay-Warren; and St.-Charles,
 - ii. the following geographic townships:
 - A. in the Territorial District of Parry Sound,
 Henvey and Wallbridge, and
 - B. in the Territorial District of Sudbury,
 Burwash, Cartier, Cascaden, Cox, Davis, Foy, Hart, Harty, Hendrie, Hess, Laura, Moncrieff, Secord and Servos, and
 - iii. in the Territorial District of Sudbury,
 - A. the portions of the geographic Townships of Eden, Tilton and Trill that are not included in the geographic area of the local municipality of Greater Sudbury,
 - B. the portion of the geographic Township of Janes that is not included in the geographic area of the local municipality of West Nipissing, and
 - C. the portions of the geographic Townships of Hawley, Henry, Loughrin and Street that are not included in the geographic area of the local municipality of Markstay-Warren.
5. The area of jurisdiction of the Northwest Catholic District School Board consists of,
- i. the geographic areas of the following local municipalities:
 Alberton, Chapple, Dawson, Dryden, Emo, Fort Frances, Lake of the Woods, La Vallee, Machin, Morley, Rainy River and Sioux Lookout,
 - ii. Ward 2 of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls,
 - iii. the following geographic townships:
 - A. in the Territorial District of Kenora,
 Britton, Buller, Colenso, Eton, Hartman, Ilsley, Lady-smith, Melgund, Mutrie, Redvers, Rowell, Rugby, Smellie, Southworth, Van Horne, Wabigoon, Wainwright and Zealand, and
 - B. in the Territorial District of Rainy River,
 Dance, Dewart, Farrington, Fleming, Griesinger, Halkirk, Kingsford, McLarty, Menary, Miscampbell,

Nelles, Pratt, Rowe, Senn, Sifton, Spohn, Sutherland and Watten,

iv. in the Territorial District of Kenora,

A. the portion of the geographic Township of Aubrey that is not included in the geographic area of the local municipality of Machin, and

B. all lands within an area the boundary sides of which are as follows:

1. on the west side, the International Boundary between the point of intersection thereon of the 49th degree parallel of north latitude and the point of intersection of the production westerly of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir along the 4th base line,

2. on the south side, the line described as commencing at the point of intersection of the 49th degree parallel of north latitude with the International Boundary,

thence due east 24 kilometres more or less along the 49th degree parallel of north latitude to the east shore of the Lake of the Woods,

thence northeasterly and northerly along the east shore of the Lake of the Woods and the south and east shores of Sabaskong Bay of the Lake of the Woods to the point of intersection of the westerly production of the south boundary of the geographic Township of Godson,

thence due east along the said south boundary of the said geographic township and along its production due east being along O.L.S. Gillon's base line of 1919 to the 24th mile post on O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line,

3. on the east side, O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line between the 24th mile post thereon and the point of intersection on the said meridian line of the production due east along the 4th base line of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir, and

4. on the north side, the production along the 4th base line westerly to the International Boundary and easterly to O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir,

but excluding the following lands:

5. the geographic area of the local municipality of Lake of the Woods,

6. Ward 2 of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls, and

7. the portion of the geographic area of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls that on December 31, 2000 was included in the geographic area of the former Township of Sioux Narrows, and

v. in the Territorial District of Rainy River,

A. the Wild Land Reserve, and

B. all lands in unsurveyed territory within an area the boundary sides of which are as follows:

1. on the north side, the northerly limit of the Territorial District of Rainy River commencing at the point of intersection of the 49th degree parallel of north latitude with the International Boundary,

thence due east 24 kilometres more or less along the 49th degree parallel of north latitude to the east shore of the Lake of the Woods,

thence northeasterly and northerly along the east shore of the Lake of the Woods and the south and east shores of Sabaskong Bay of the Lake of the Woods to the point of intersection of the westerly production of the north boundaries of the geographic Townships of Claxton and McLarty,

thence due easterly along the said north boundaries of the said geographic townships and along their production due east being along O.L.S. Gillon's base line of 1919 to the 24th mile post on O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line,

thence due south along the said meridian line 9.6 kilometres to the 18th mile post thereon in latitude 49° 0' 6" north,

thence due east to the point of intersection of the production north of the east boundary of the geographic Township of Farrington,

2. on the east side, the line formed by the east boundary of the geographic Township of Farrington, the production of the said east boundary due north to the north boundary of the Territorial District of Rainy River and the production due south of the said east boundary to the International Boundary,

3. on the south side, the International Boundary from the mouth of the Rainy River easterly to the point of intersection on the International Boundary of the production due south of the east boundary of the geographic Township of Farrington, and

4. on the west side, the International Boundary from the mouth of the Rainy River northerly to the point of intersection on the International Boundary of the 49th degree parallel of north latitude.

6. The area of jurisdiction of the Kenora Catholic District School Board consists of,

i. the geographic area of the local municipality of Kenora,

ii. the portion of the geographic area of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls that on December 31, 2000 was included in the geographic area of the former Township of Sioux Narrows,

iii. the following geographic townships in the Territorial District of Kenora,

Boys, Kirkup, Pellatt and Redditt, and

iv. in the Territorial District of Kenora,

A. all the lands in unsurveyed territory in the vicinity of the station house of the Canadian National Railways at Minaki described as follows:

commencing at a point distant 4 kilometres measured east astronomically from the northeast corner of the said station house,

thence north astronomically 4 kilometres,

- the geographic area of the upper-tier municipality of Northumberland.
16. The area of jurisdiction of the York Catholic District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of York.
 17. The area of jurisdiction of the Dufferin-Peel Catholic District School Board consists of the geographic areas of the following upper-tier municipalities:
Dufferin and Peel.
 18. The area of jurisdiction of the Simcoe Muskoka Catholic District School Board consists of,
 - i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:
Muskoka and Simcoe, and
 - ii. the geographic areas of the following local municipalities:
Barrie and Orillia.
 19. The area of jurisdiction of the Durham Catholic District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Durham, excluding the geographic area of the local municipality of Clarington.
 20. The area of jurisdiction of the Halton Catholic District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Halton.
 21. The area of jurisdiction of the Hamilton-Wentworth Catholic District School Board consists of the geographic area of the local municipality of Hamilton.
 22. The area of jurisdiction of the Wellington Catholic District School Board consists of,
 - i. the geographic area of the upper-tier municipality of Wellington, and
 - ii. the geographic area of the local municipality of Guelph.
 23. The area of jurisdiction of the Waterloo Catholic District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Waterloo.
 24. The area of jurisdiction of the Niagara Catholic District School Board consists of the geographic area of the upper-tier municipality of Niagara.
 25. The area of jurisdiction of the Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board consists of the geographic areas of the following local municipalities:
Brantford, County of Brant, Haldimand County and Norfolk County.
 26. The area of jurisdiction of the Catholic District School Board of Eastern Ontario consists of,
 - i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:
Lanark; Leeds and Grenville; Prescott and Russell; and Stormont, Dundas and Glengarry, and
 - ii. the geographic areas of the following local municipalities:
Brockville, Cornwall, Gananoque, Prescott and Smiths Falls.
 27. The area of jurisdiction of the Ottawa-Carleton Catholic District School Board consists of the geographic area of the local municipality of Ottawa.
 28. The area of jurisdiction of the Renfrew County Catholic District School Board consists of,
 - i. the geographic area of the upper-tier municipality of Renfrew, and
 - ii. the geographic area of the local municipality of Pembroke.
 29. The area of jurisdiction of the Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board consists of,
 - i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:
Hastings; and Lennox and Addington,
 - ii. the geographic area of the Frontenac Management Board, as set out in paragraph 3.3 (b) of an Order made under section 25.2 of the *Municipal Act* on January 7, 1997 and published in *The Ontario Gazette* dated February 15, 1997,
 - iii. the geographic areas of the following local municipalities:
Belleville, County of Prince Edward, Highlands East, Kingston and South Algonquin, and
 - iv. the portions of the geographic area of the local municipality of Quinte West that on December 31, 1997 were included in the geographic area of the upper-tier municipality of Hastings or of the former City of Trenton.

FRENCH-LANGUAGE PUBLIC DISTRICT SCHOOL BOARDS

Continuation

8. The four French-language public district school boards established by Ontario Regulation 185/97 are continued.

Names

9. The names of the French-language public district school boards are the names set out in Column 2 of the Schedule opposite Conseil de district des écoles publiques de langue française numbers 56 to 59 in Column 1.

Areas of jurisdiction

10. The following are the areas of jurisdiction of the French-language public district school boards:

1. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario consists of,
 - i. the geographic area of the upper-tier municipality of Muskoka,
 - ii. the portion of the Territorial District of Parry Sound that is not included in the geographic area of the local municipality of Killarney,
 - iii. the geographic areas of the following local municipalities:
Armstrong, Bonfield, Brethour, Calvin, Casey, Chamberlain, Charlton, Chisholm, Cobalt, Cochrane, Coleman, Dack, Dymond, East Ferris, Englehart, Evanturel, Fauquier-Strickland, Gauthier, Haileybury, Harley, Harris, Hearst, Hilliard, Hornepayne, Hudson, Iroquois Falls, James, Kapuskasing, Kearney, Kerns, Kirkland Lake, Larder Lake, Latchford, Matachewan, Mattawa, Mattawan, Mattice-Val Cote, McGarry, Moonbeam, New Liskeard, North Bay, Opatatika, Papineau-Cameron, Smooth Rock Falls, Temagami, Thornloe, Timmins, Val Rita-Harty and West Nipissing,
 - iv. the portion of the geographic area of the local municipality of Black River-Matheson that is not included in the geographic Township of Barnet, Frecheville, Garrison, Harker, Holloway, Lamplugh, Marriott, McCool, Michaud, Rand or Stoughton,

- A. in the Territorial District of Algoma,
Ebbs and Templeton,
 - B. in the Territorial District of Cochrane,
Aurora, Barker, Blount, Brower, Calder, Casgrain, Clute, Colquhoun, Fournier, Fox, Guibord, Hanlan, Hanna, Irish, Kendall, Kennedy, Landry, Leitch, Lowther, McCowan, Mortimer, Munro, Nansen, Newmarket, O'Brien, Ottaway, Pyne, St. John, Stimson, Stoddard, Studholme, Teefy and Way,
 - C. in the Territorial District of Nipissing,
Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, Eldridge, Flett, French, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Jocko, Kenny, Lauder, Lyman, McCallum, McLaren, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras, Thistle and Wyse, and
 - D. in the Territorial District of Timiskaming,
Auld, Barber, Barr, Bayly, Beauchamp, Boston, Brigstocke, Bryce, Cane, Catharine, Chown, Corkill, Davidson, Eby, Farr, Firstbrook, Grenfell, Haultain, Henwood, Ingram, Kittson, Lawson, Lebel, Lorrain, Lundy, Maisonville, Marquis, Marter, McElroy, Mickle, Milner, Mulligan, Nichol, Otto, Pacaud, Pense, Roadhouse, Robillard, Savard, Sharpe, Smyth, South Lorrain, Truax, Tudhope, Willet and Willison,
 - vi. in the Territorial District of Cochrane,
 - A. the portion of the geographic Township of Benoit that is not included in the geographic area of the local municipality of Black River-Matheson,
 - B. the portion of the geographic Township of Haggart that is not included in the geographic area of the local municipality of Fauquier-Strickland, and
 - C. the portion of the geographic Township of Owens that is not included in the geographic area of the local municipality of Val Rita-Harty, and
 - vii. in the Territorial District of Timiskaming, the portion of the geographic Township of Gillies Limit that is not included in the geographic area of the local municipality of Coleman.
2. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario consists of,
 - i. the Territorial District of Manitoulin,
 - ii. the geographic areas of the following local municipalities:
 Alberton; Atikokan; Baldwin; Blind River; Bruce Mines; Chapleau; Chapple; Conmee; Dawson; Dorion; Dryden; Dubreuilville; Ear Falls; Elliot Lake; Emo; Espanola; Fort Frances; French River; Gillies; Greater Sudbury; Hilton; Hilton Beach; Huron Shores; Ignace; Jocelyn; Johnson; Kenora; Killarney; Laird; Lake of the Woods; La Vallee; MacDonald, Meredith and Aberdeen Additional; Machin; Manitouwadge; Marathon; Markstay-Warren; Michipicoten; Morley; Nairn and Hyman; Neebing; Nipigon; O'Connor; Oliver Paipoonge; Plummer Additional; Prince; Rainy River; Red Lake; Red Rock; Sables-Spanish Rivers; St.-Charles; St. Joseph; Sault Ste. Marie; Schreiber; Shedden; Shuniah; Sioux Lookout; Tarbutt and Tarbutt Additional; Terrace Bay; The North Shore; Thessalon; Thunder Bay; and White River,
 - iv. the portion of the geographic area of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls that on December 31, 2000 was included in the geographic area of the former Township of Sioux Narrows,
 - v. the geographic area of the local municipality of Greenstone, excluding the lands comprising the Rocky Bay Indian Reserve Number 1, The Caramat District School Area and The Nakina District School Area,
 - vi. the following geographic townships:
 - A. in the Territorial District of Algoma,
 Aberdeen, Archibald, Aweres, Bridgland, Chenard, Dennis, Deroche, Dunphy, Esquega, Fenwick, Fiddler, Finan, Fisher, Galbraith, Gaudette, Gould, Grasett, Haughton, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Huotari, Jarvis, Kars, Kincaid, Kirkwood, Ley, McMahon, Montgomery, Morin, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Rose, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper, VanKoughnet and Wells,
 - B. in the Territorial District of Kenora,
 Boys, Britton, Buller, Colenso, Dome, Eton, Hartman, Ilsley, Kirkup, Ladysmith, Melgund, Mutrie, Pellatt, Redditt, Redvers, Rowell, Rugby, Smellie, Southworth, Van Horne, Wabigoon, Wainwright and Zealand,
 - C. in the Territorial District of Rainy River,
 Asmussen, Baker, Bennett, Dance, Dewart, Farrington, Fleming, Griesinger, Halkirk, Hutchinson, Kingsford, McCaul, McLarty, Menary, Miscampbell, Nelles, Pratt, Rowe, Senn, Sifton, Spohn, Sutherland, Tanner, Trotter and Watten,
 - D. in the Territorial District of Sudbury,
 Burwash, Cartier, Cascaden, Caverley, Chapleau, Cox, Curtin, Davis, de Gaulle, Eisenhower, Foster, Foy, Gallagher, Genier, Halsey, Hart, Harty, Hendrie, Hess, Kaplan, Laura, Moncrieff, Mongowin, Panet, Roosevelt, Secord, Servos, and Truman, and
 - E. in the Territorial District of Thunder Bay,
 Atikameg, Blackwell, Bomby, Boothe, Brothers, Bryant, Byron, Cecil, Cecile, Coldwell, Conacher, Corrigan, Cotte, Davies, Devon, Flood, Foote, Forbes, Fraleigh, Goldie, Golding, Gorham, Grain, Grenville, Hagey, Herbert, Homer, Killrairie, Knowles, Laberge, Lahontan, Laurie, Lecours, Lismore, Lybster, Lyon, Marks, McCron, McGill, Michener, Mikano, Nickle, O'Neill, Pic, Priske, Roberta, Robson, Shabotik, Sibley, Spooner, Stirling, Strange, Strey, Syine, Tuuri, Walsh, Ware, Wiggins and Yesno,
 - vii. in the Territorial District of Algoma,
 - A. the portion of the geographic Township of Striker that is not included in the geographic area of the local municipality of The North Shore,
 - B. all the islands in the North Channel of Lake Huron that lie south of the geographic Townships of Bright and Cobden and south of the portion of the geographic Township of Striker described in subparagraph A, and

- C. the mining locations known as Montreal Mining Southern Location, Montreal Mining Northern Location, A. McDonnell Mining Location, Kincaid Mining Locations 5, 6, 7 and 8 and Rankin Mining Location,

viii. in the Territorial District of Kenora,

- A. the portion of the geographic Township of Baird that is not included in the geographic area of the local municipality of Red Lake,
- B. the portion of the geographic Township of Aubrey that is not included in the geographic area of the local municipality of Machin,
- C. all the lands in unsurveyed territory in the vicinity of the station house of the Canadian National Railways at Minaki described as follows:

commencing at a point distant 4 kilometres measured east astronomically from the northeast corner of the said station house,

thence north astronomically 4 kilometres,

thence west astronomically 8 kilometres,

thence south astronomically 8 kilometres,

thence east astronomically 8 kilometres,

thence north astronomically 4 kilometres to the point of commencement,

- D. except for those parts of the mainland which are crossed by the said line, all lands lying north of a line extending from the southernmost extremity of the geographic Township of Boys to the southwest corner of the geographic Township of Kirkup and south of the southerly boundaries of the geographic Townships of Boys and Pellatt, and the geographic area of the local municipality of Kenora,
- E. all lands within an area of 6.4 kilometres in width and lying on both sides of the centre line of tertiary road Number 804 and within 3.2 kilometres of the said centre line measured at right angles thereto, and not included in the geographic area of the local municipality of Ear Falls,
- F. all lands within an area of 6.4 kilometres in width and lying on both sides of the centre line of that part of the King's Highway known as Number 105 and within 3.2 kilometres of and measured at right angles to that portion of the centre line of the said part of the highway extending in a generally northerly and northwesterly direction from its intersection with the centre line of Pickerel Creek to its intersection with the southerly limit of the geographic area of the local municipality of Red Lake, and not included in the geographic area of the local municipality of Ear Falls or referred to in sub-paragraph E,

- G. all lands within an area the boundary sides of which are as follows:

1. on the west side, the International Boundary between the point of intersection thereon of the 49th degree parallel of north latitude and the point of intersection of the production westerly of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir along the 4th base line,
2. on the south side, the line described as commencing at the point of intersection of the 49th degree

parallel of north latitude with the International Boundary,

thence due east 24 kilometres more or less along the 49th degree parallel of north latitude to the east shore of the Lake of the Woods,

thence northeasterly and northerly along the east shore of the Lake of the Woods and the south and east shores of Sabaskong Bay of the Lake of the Woods to the point of intersection of the westerly production of the south boundary of the geographic Township of Godson,

thence due east along the said south boundary of the said geographic township and along their production due east being along O.L.S. Gillon's base line of 1919 to the 24th mile post on O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line,

3. on the east side, O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line between the 24th mile post thereon and the point of intersection on the said meridian line of the production due east along the 4th base line of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir,
4. on the north side, the production along the 4th base line westerly to the International Boundary and easterly to O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir,

but excluding the following lands:

5. the geographic area of the local municipality of Lake of the Woods,
6. Ward 2 of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls, and
7. the portion of the geographic area of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls that on December 31, 2000 was included in the geographic area of the former Township of Sioux Narrows, and
- H. all and singular that tract of land situate in the Territorial District of Kenora being within an area 4 miles in width lying on both sides of the centre line of secondary highway No. 599 and within 2 miles of and measured at right angles to that portion of the said centre line extending from the easterly boundary of the geographic area of the local municipality of Ignace northeasterly a distance of 45 miles,

ix. in the Territorial District of Rainy River,

- A. all the lands in unsurveyed territory described as follows:

commencing at the southwest corner of the geographic Township of Bennett,

thence south astronomically 9.6 kilometres,

thence east astronomically to a point distant 9.6 kilometres measured south astronomically from the southeast corner of the geographic Township of Baker,

thence north astronomically 9.6 kilometres more or less to the southeast corner of the geographic Township of Baker,

- B. all the lands in unsurveyed territory described as follows:

commencing at the southwest corner of the geographic Township of McCaul,

thence south astronomically 9.6 kilometres,

thence east astronomically to a point distant 9.6 kilometres measured south astronomically from the southeast corner of the geographic Township of Trotter,

thence north astronomically 9.6 kilometres more or less to the southeast corner of the geographic Township of Trotter,

thence west astronomically to the point of commencement,

- C. the Wild Land Reserve, and

- D. all lands in unsurveyed territory within an area the boundary sides of which are as follows:

1. on the north side, the northerly limit of the Territorial District of Rainy River commencing at the point of intersection of the 49th degree parallel of north latitude with the International Boundary,

thence due east 24 kilometres more or less along the 49th degree parallel of north latitude to the east shore of the Lake of the Woods,

thence northeasterly and northerly along the east shore of the Lake of the Woods and the south and east shores of Sabaskong Bay of the Lake of the Woods to the point of intersection of the westerly production of the north boundaries of the geographic Townships of Claxton and McLarty,

thence due easterly along the said north boundaries of the said geographic townships and along their production due east being along O.L.S. Gillon's base line of 1919 to the 24th mile post on O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line,

thence due south along the said meridian line 9.6 kilometres to the 18th mile post thereon in latitude 49° 0' 6" north,

thence due east to the point of intersection of the production north of the east boundary of the geographic Township of Farrington,

2. on the east side, the line formed by the east boundary of the geographic Township of Farrington, the production of the said east boundary due north to the north boundary of the Territorial District of Rainy River and the production due south of the said east boundary to the International Boundary,
3. on the south side, the International Boundary from the mouth of the Rainy River easterly to the point of intersection on the International Boundary of the production due south of the east boundary of the geographic Township of Farrington, and
4. on the west side, the International Boundary from the mouth of the Rainy River northerly to the point of intersection on the International Boundary of the 49th degree parallel of north latitude,

- A. the portions of the geographic Townships of Eden, Tilton and Trill that are not included in the geographic area of the local municipality of Greater Sudbury,

- B. the portion of the geographic Township of Janes that is not included in the geographic area of the local municipality of West Nipissing, and

- C. the portions of the geographic Townships of Hawley, Henry, Loughrin and Street that are not included in the geographic area of the local municipality of Markstay-Warren, and

xi. in the Territorial District of Thunder Bay,

- A. the Dawson Road Lots,

- B. the area bounded by the easterly boundary of Lot 1, Concessions 1 and 2 of the Dawson Road Lots; the southerly boundary of the geographic Township of Forbes; the westerly shore of the Kaministiquia River (sometimes known as the Dog River) and the northerly shore of the Shebandowan River (sometimes known as the Matawin River),

- C. all lands in unsurveyed territory within an area the boundary sides of which are as follows, excluding St. Ignace Island:

1. on the north side, the extension of the north side of the geographic Township of Davies westerly to intersect with the boundary formed by extending the west side of the geographic Township of Wiggins northerly until it meets the said extension,

2. on the east side, the extension of the east side of the geographic Township of Spooner southerly until the Canada-United States border,

3. on the south side, the Canada-United States border, and

4. on the west side, the extension of the west side of the geographic Township of Wiggins southerly until the Canada-United States border,

- D. the portion of School Section No. 1 MacDiarmid that is not included in the geographic Township of Killenny, and

- E. the area described as Public School Section Number One, Kashabowie, in the order made on May 17, 1927 by the public school inspector of the District of Thunder Bay, as set out below:

The Western boundary shall be Ninety Degrees and Thirty Minutes West Longitude, and the Southern boundary shall be the continuation of the Southern boundary of the geographic Township of Ames.

Beginning at the point of junction of these two lines, the boundaries shall extend 5 miles eastward, thence 5 miles northward, thence 5 miles westward, and thence 5 miles southward to the starting point.

Mining Claim X.L.1 shall be included, touching the North boundary; Mining Claims K.67, K.66, K.34 and J.1 shall be included, touching the West boundary; and Mining Claims T.B.6213, X.832, X.523, X.530 and X.534 shall be included, touching the East boundary.

The South boundary of the School Section shall be in line with the South boundary of Mining Claim 539 X.

3. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest consists of,

i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Bruce, Dufferin, Durham, Elgin, Essex, Grey, Haliburton, Halton, Huron, Lambton, Middlesex, Niagara, Northumberland, Oxford, Peel, Perth, Peterborough, Simcoe, Waterloo, Wellington and York,

ii. the geographic areas of the following local municipalities:

Barrie, Brantford, Chatham-Kent, County of Brant, Guelph, Haldimand County, Hamilton, Kawartha Lakes, London, Norfolk County, Orillia, Pelee, Peterborough, St. Marys, St. Thomas, Stratford, Toronto and Windsor, and

iii. the portion of the geographic area of the local municipality of Quinte West that on December 31, 1997 was included in the geographic area of the upper-tier municipality of Northumberland.

4. The area of jurisdiction of the Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59 consists of,

i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Hastings; Lanark; Leeds and Grenville; Lennox and Addington; Prescott and Russell; Renfrew; and Stormont, Dundas and Glengarry,

ii. the geographic area of the Frontenac Management Board, as set out in paragraph 3.3 (b) of an Order made under section 25.2 of the *Municipal Act* on January 7, 1997 and published in *The Ontario Gazette* dated February 15, 1997,

iii. the geographic areas of the following local municipalities:

Belleville, Cornwall, County of Prince Edward, Gananoque, Kingston, Ottawa, Pembroke, Prescott and Smiths Falls, and

iv. the portions of the geographic area of the local municipality of Quinte West that on December 31, 1997 were included in the geographic area of the upper-tier municipality of Hastings or of the former City of Trenton.

FRENCH-LANGUAGE SEPARATE DISTRICT SCHOOL BOARDS

Continuation

11. The eight French-language separate district school boards established by Ontario Regulation 185/97 are continued.

Names

12. The names of the French-language separate district school boards are the names set out in Column 2 of the Schedule opposite Conseil de district des écoles séparées de langue française numbers 60A to 66 in Column 1.

Areas of jurisdiction

13. The following are the areas of jurisdiction of the French-language separate district school boards:

1. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières consists of,

i. the geographic areas of the following local municipalities:

Armstrong, Brethour, Casey, Chamberlain, Charlton, Cobalt, Cochrane, Coleman, Dack, Dymond, Englehart,

Evanturel, Fauquier-Strickland, Gauthier, Haileybury, Harley, Harris, Hearst, Hilliard, Hudson, Iroquois Falls, James, Kapuskasing, Kerns, Kirkland Lake, Larder Lake, Latchford, Matachewan, Mattice-Val Cote, McGarry, Moonbeam, New Liskeard, Opasatika, Smooth Rock Falls, Temagami, Thornloe, Timmins and Val Rita-Harty,

ii. the portion of the geographic area of the local municipality of Black River-Matheson that is not included in the geographic Township of Barnet, Frecheville, Garrison, Harker, Holloway, Lamplugh, Marriott, McCool, Michaud, Rand or Stoughton,

iii. the following geographic townships:

A. in the Territorial District of Algoma,

Ebbs and Templeton,

B. in the Territorial District of Cochrane,

Aurora, Barker, Blount, Brower, Calder, Casgrain, Clute, Colquhoun, Fournier, Fox, Guibord, Hanlan, Hanna, Irish, Kendall, Kennedy, Landry, Leitch, Lowther, McCowan, Mortimer, Munro, Nansen, Newmarket, O'Brien, Ottawa, Pyne, St. John, Stimson, Stoddard, Studholme, Teefy and Way,

C. in the Territorial District of Nipissing,

Eldridge, Flett, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Kenny, McCallum, McLaren and Thistle, and

D. in the Territorial District of Timiskaming,

Auld, Barber, Barr, Bayly, Beauchamp, Boston, Brigstocke, Bryce, Cane, Catharine, Chown, Corkill, Davidson, Eby, Farr, Firstbrook, Grenfell, Haultain, Henwood, Ingram, Kittson, Lawson, Lebel, Lorrain, Lundy, Maisonville, Marquis, Marder, McElroy, Mickle, Milner, Mulligan, Nichol, Otto, Pacaud, Pense, Roadhouse, Robillard, Savard, Sharpe, Smyth, South Lorrain, Truax, Tudhope, Willet and Willison,

iv. in the Territorial District of Cochrane,

A. the portion of the geographic Township of Benoit that is not included in the geographic area of the local municipality of Black River-Matheson,

B. the portion of the geographic Township of Haggart that is not included in the geographic area of the local municipality of Fauquier-Strickland, and

C. the portion of the geographic Township of Owens that is not included in the geographic area of the local municipality of Val Rita-Harty, and

v. in the Territorial District of Timiskaming, the portion of the geographic Township of Gillies Limit that is not included in the geographic area of the local municipality of Coleman.

2. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord consists of,

i. the geographic areas of the following local municipalities:

Armour, Bonfield, Burk's Falls, Calvin, Chisholm, East Ferris, Joly, Kearney, Machar, Mattawa, Mattawan, McMurich/Monteith, Nipissing, North Bay, North Himsforth, Papineau-Cameron, Perry, Powassan, Ryerson, South River, Strong, Sundridge and West Nipissing,

Township of Croft or Spence, and

iii. the following geographic townships:

A. in the Territorial District of Nipissing,

Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, French, Jocko, Lauder, Lyman, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras and Wyse, and

B. in the Territorial District of Parry Sound,

Laurier, Lount, Patterson and Pringle.

3. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario consists of,

i. the geographic areas of the following local municipalities:

Baldwin; Blind River; Chapleau; Elliot Lake; Espanola; French River; Greater Sudbury; Johnson; Killarney; Laird; Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional; Markstay-Warren; Michipicoten; Nairn and Hyman; Prince; Sables-Spanish Rivers; St.-Charles; Sault Ste. Marie; Shedden; Tarbutt and Tarbutt Additional; The North Shore; and White River,

ii. the portion of the geographic area of the local municipality of Huron Shores that on December 31, 1998 was not included in the geographic area of the former Township of Thessalon,

iii. Ward No. 2 of the local municipality of Northeastern Manitoulin and the Islands,

iv. the following geographic townships:

A. in the Territorial District of Algoma,

Archibald, Aweres, Dennis, Deroche, Esquega, Fenwick, Fiddler, Fisher, Gaudette, Grasett, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Jarvis, Kars, Kincaid, Ley, Montgomery, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper and VanKoughnet,

B. in the Territorial District of Parry Sound,

Henvey and Wallbridge, and

C. in the Territorial District of Sudbury,

Burwash, Cartier, Cascaden, Caverley, Chapleau, Cox, Curtin, Davis, de Gaulle, Eisenhower, Foster, Foy, Gallagher, Genier, Halsey, Hart, Harty, Hendrie, Hess, Kaplan, Laura, Moncrieff, Mongowin, Panet, Roosevelt, Secord, Servos and Truman,

v. in the Territorial District of Algoma,

A. the mining locations known as Montreal Mining Southern Location, Montreal Mining Northern Location, A. McDonnell Mining Location, Kincaid Mining Locations 5, 6, 7 and 8 and Rankin Mining Location,

B. the portion of the geographic Township of Striker that is not included in the geographic area of the local municipality of The North Shore, and

C. all the islands in the North Channel of Lake Huron that lie south of the geographic Townships of Bright and Cobden and south of the portion of the geographic Township of Striker described in sub-paragraph B, and

A. the portions of the geographic Townships of Eden, Tilton and Trill that are not included in the geographic area of the local municipality of Greater Sudbury,

B. the portion of the geographic Township of Janes that is not included in the geographic area of the local municipality of West Nipissing, and

C. the portions of the geographic Townships of Hawley, Henry, Loughrin and Street that are not included in the geographic area of the local municipality of Markstay-Warren.

4. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales consists of,

i. the geographic areas of the following local municipalities:

Alberton, Chapple, Conmee, Dawson, Dorion, Dryden, Emo, Fort Frances, Gillies, Kenora, Lake of the Woods, La Vallée, Machin, Manitouwadge, Marathon, Morley, Neebing, Nipigon, O'Connor, Oliver, Paipooonge, Rainy River, Red Rock, Schreiber, Shuniah, Sioux Lookout, Terrace Bay and Thunder Bay,

ii. Ward 2 of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls,

iii. the portion of the geographic area of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls that on December 31, 2000 was included in the geographic area of the former Township of Sioux Narrows,

iv. the geographic area of the local municipality of Greenstone, excluding the lands comprising the Rocky Bay Indian Reserve Number 1,

v. the following geographic townships:

A. in the Territorial District of Kenora,

Boys, Britton, Buller, Colenso, Eton, Hartman, Ilsley, Kirkup, Ladysmith, Melgund, Mutrie, Pellatt, Redditt, Redvers, Rowell, Rugby, Smellie, Southworth, Van Home, Wabigoon, Wainwright and Zealand,

B. in the Territorial District of Rainy River,

Dance, Dewart, Farrington, Fleming, Griesinger, Halkirk, Kingsford, McLarty, Menary, Miscampbell, Nelles, Pratt, Rowe, Senn, Sifton, Spohn, Sutherland and Watten, and

C. in the Territorial District of Thunder Bay,

Atikameg, Blackwell, Bomby, Boothe, Brothers, Bryant, Byron, Cecil, Cecile, Coldwell, Conacher, Corrigan, Cotte, Davies, Devon, Flood, Foote, Forbes, Fraleigh, Goldie, Golding, Gorham, Grain, Grenville, Hagey, Herbert, Homer, Killarney, Knowles, Laberge, Lahontan, Laurie, Lecours, Lismore, Lybster, Lyon, Marks, McCron, McGill, Michener, Mikano, Nickle, O'Neill, Pic, Priske, Roberta, Robson, Shabotik, Sibley, Spooner, Stirling, Strange, Streyl, Syne, Tuuri, Walsh, Ware, Wiggins and Yesno,

vi. in the Territorial District of Kenora,

A. the portion of the geographic Township of Aubrey that is not included in the geographic area of the local municipality of Machin,

- B. all the lands in unsurveyed territory in the vicinity of the station house of the Canadian National Railways at Minaki described as follows:

commencing at a point distant 4 kilometres measured east astronomically from the northeast corner of the said station house,

thence north astronomically 4 kilometres,

thence west astronomically 8 kilometres,

thence south astronomically 8 kilometres,

thence east astronomically 8 kilometres,

thence north astronomically 4 kilometres to the point of commencement,

- C. except for those parts of the mainland which are crossed by the said line, all lands lying north of a line extending from the southernmost extremity of the geographic Township of Boys to the southwest corner of the geographic Township of Kirkup and south of the southerly boundaries of the geographic Townships of Boys and Pellatt, and the geographic area of the local municipality of Kenora, and

- D. all lands within an area the boundary sides of which are as follows:

1. on the west side, the International Boundary between the point of intersection thereon of the 49th degree parallel of north latitude and the point of intersection of the production westerly of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir along the 4th base line,

2. on the south side, the line described as commencing at the point of intersection of the 49th degree parallel of north latitude with the International Boundary,

thence due east 24 kilometres more or less along the 49th degree parallel of north latitude to the east shore of the Lake of the Woods,

thence northeasterly and northerly along the east shore of the Lake of the Woods and the south and east shores of Sabaskong Bay of the Lake of the Woods to the point of intersection of the westerly production of the south boundary of the geographic Township of Godson,

thence due east along the said south boundary of the said geographic township and along its production due east being along O.L.S. Gillon's base line of 1919 to the 24th mile post on O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line,

3. on the east side, O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line between the 24th mile post thereon and the point of intersection on the said meridian line of the production due east along the 4th base line of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir, and

4. on the north side, the production along the 4th base line westerly to the International Boundary and easterly to O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line of the north boundary of the geographic Township of Tweedsmuir,

but excluding the following lands:

5. the geographic area of the local municipality of Lake of the Woods,
6. Ward 2 of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls, and
7. the portion of the geographic area of the local municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls that on December 31, 2000 was included in the geographic area of the former Township of Sioux Narrows,

vii. in the Territorial District of Rainy River,

- A. the Wild Land Reserve, and

- B. all lands in unsurveyed territory within an area the boundary sides of which are as follows:

1. on the north side, the northerly limit of the Territorial District of Rainy River commencing at the point of intersection of the 49th degree parallel of north latitude with the International Boundary,

thence due east 24 kilometres more or less along the 49th degree parallel of north latitude to the east shore of the Lake of the Woods,

thence northeasterly and northerly along the east shore of the Lake of the Woods and the south and east shores of Sabaskong Bay of the Lake of the Woods to the point of intersection of the westerly production of the north boundaries of the geographic Townships of Claxton and McLarty,

thence due easterly along the said north boundaries of the said geographic townships and along their production due east being along O.L.S. Gillon's base line of 1919 to the 24th mile post on O.L.S. Alexander Niven's 6th meridian line,

thence due south along the said meridian line 9.6 kilometres to the 18th mile post thereon in latitude 49° 0' 6" north,

thence due east to the point of intersection of the production north of the east boundary of the geographic Township of Farrington,

2. on the east side, the line formed by the east boundary of the geographic Township of Farrington, the production of the said east boundary due north to the north boundary of the Territorial District of Rainy River and the production due south of the said east boundary to the International Boundary,

3. on the south side, the International Boundary from the mouth of the Rainy River easterly to the point of intersection on the International Boundary of the production due south of the east boundary of the geographic Township of Farrington, and

4. on the west side, the International Boundary from the mouth of the Rainy River northerly to the point of intersection on the International Boundary of the 49th degree parallel of north latitude, and

viii. in the Territorial District of Thunder Bay,

- A. the Dawson Road Lots,

- B. the area bounded by the easterly boundary of Lot 1, Concessions 1 and 2 of the Dawson Road Lots, the southerly boundary of the geographic Township of

erly shore of the Shebandowan River (sometimes known as the Matawin River), and

- C. all lands in unsurveyed territory within an area the boundary sides of which are as follows, excluding St. Ignace Island:
 1. on the north side, the extension of the north side of the geographic Township of Davies westerly to intersect with the boundary formed by extending the west side of the geographic Township of Wiggins northerly until it meets the said extension,
 2. on the east side, the extension of the east side of the geographic Township of Spooner southerly until the Canada-United States border,
 3. on the south side, the Canada-United States border, and
 4. on the west side, the extension of the west side of the geographic Township of Wiggins southerly until the Canada-United States border.
5. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest consists of,
 - i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Bruce, Elgin, Essex, Grey, Huron, Lambton, Middlesex, Oxford and Perth, and
 - ii. the geographic areas of the following local municipalities:

Chatham-Kent, London, Pelee, St. Marys, St. Thomas, Stratford and Windsor.
6. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud consists of,
 - i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Dufferin, Durham, Halton, Muskoka, Niagara, Northumberland, Peel, Peterborough, Simcoe, Waterloo, Wellington and York,
 - ii. the geographic areas of the following local municipalities:

Barrie, Brantford, Carling, County of Brant, Guelph, Haldimand County, Hamilton, Kawartha Lakes, McDougall, McKellar, Norfolk County, Orillia, Parry Sound, Peterborough, Seguin and Toronto, and
 - iii. the portion of the geographic area of the local municipality of Quinte West that on December 31, 1997 was included in the geographic area of the upper-tier municipality of Northumberland.
7. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien consists of,
 - i. the geographic areas of the following upper-tier municipalities:

Prescott and Russell; and Stormont, Dundas and Glengarry, and
 - ii. the geographic area of the local municipality of Cornwall.
8. The area of jurisdiction of the Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario consists of,

panies.

Hastings; Lanark; Lennox and Addington; Leeds and Grenville; and Renfrew,

- ii. the geographic area of the Frontenac Management Board, as set out in paragraph 3.3 (b) of an Order made under section 25.2 of the *Municipal Act* on January 7, 1997 and published in *The Ontario Gazette* dated February 15, 1997,
- iii. the geographic areas of the following local municipalities:

Belleville, Brockville, County of Prince Edward, Gananoque, Highlands East, Kingston, Ottawa, Pembroke, Prescott, Smiths Falls and South Algonquin, and
- iv. the portions of the geographic area of the local municipality of Quinte West that on December 31, 1997 were included in the geographic area of the upper-tier municipality of Hastings or of the former City of Trenton.

References to old names

14. (1) A reference to a district school board using the name listed in Column 1 of the Schedule shall be construed as if it were a reference to the district school board using the name listed opposite in Column 2 of the Schedule.

(2) Subsection (1) applies to a reference in any document of legal effect made before January 1, 1999.

(3) A reference to the Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board shall be construed as if it were a reference to the Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board.

(4) Subsection (3) applies to a reference in any document of legal effect made before January 1, 2002.

(5) For the purposes of subsections (2) and (4), a document includes but is not limited to a regulation, directive, order or agreement.

Date as of which description to be interpreted

15. (1) A description set out in a paragraph of this Regulation of the area of jurisdiction of a district school board shall be interpreted as of January 1, 2002.

(2) Subsection (1) applies regardless of changes in the boundaries, name or status of one or more municipal entities or geographical areas.

Revocation

16. Ontario Regulations 185/97, 278/97, 80/98, 213/98 and 279/00 are revoked.

Commencement

17. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

Schedule

COLUMN 1	COLUMN 2
Old Name	New Name
English-language Public District School Board No. 1	District School Board Ontario North East
English-language Public District School Board No. 2	Algoma District School Board
English-language Public District School Board No. 3	Rainbow District School Board
English-language Public District School Board No. 4	Near North District School Board
English-language Public District School Board No. 5A	Keewatin-Patricia District School Board

COLUMN 1	COLUMN 2
Old Name	New Name
English-language Public District School Board No. 5B	Rainy River District School Board
English-language Public District School Board No. 6A	Lakhead District School Board
English-language Public District School Board No. 6B	Superior-Greystone District School Board
English-language Public District School Board No. 7	Bluewater District School Board
English-language Public District School Board No. 8	Avon Maitland District School Board
English-language Public District School Board No. 9	Greater Essex County District School Board
English-language Public District School Board No. 10	Lambton Kent District School Board
English-language Public District School Board No. 11	Thames Valley District School Board
English-language Public District School Board No. 12	Toronto District School Board
English-language Public District School Board No. 13	Durham District School Board
English-language Public District School Board No. 14	Kawartha Pine Ridge District School Board
English-language Public District School Board No. 15	Trillium Lakelands District School Board
English-language Public District School Board No. 16	York Region District School Board
English-language Public District School Board No. 17	Simcoe County District School Board
English-language Public District School Board No. 18	Upper Grand District School Board
English-language Public District School Board No. 19	Peel District School Board
English-language Public District School Board No. 20	Halton District School Board
English-language Public District School Board No. 21	Hamilton-Wentworth District School Board
English-language Public District School Board No. 22	District School Board of Niagara
English-language Public District School Board No. 23	Grand Erie District School Board
English-language Public District School Board No. 24	Waterloo Region District School Board
English-language Public District School Board No. 25	Ottawa-Carleton District School Board
English-language Public District School Board No. 26	Upper Canada District School Board
English-language Public District School Board No. 27	Limestone District School Board
English-language Public District School Board No. 28	Renfrew County District School Board
English-language Public District School Board No. 29	Hastings and Prince Edward District School Board
English-language Separate District School Board No. 30A	Northeastern Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 30B	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 31	Huron-Superior Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 32	Sudbury Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 33A	Northwest Catholic District School Board

COLUMN 1	COLUMN 2
Old Name	New Name
English-language Separate District School Board No. 33B	Kenora Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 34A	Thunder Bay Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 34B	Superior North Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 35	Bruce-Grey Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 36	Huron Perth Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 37	Windsor-Essex Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 38	English-language Separate District School Board No. 38
English-language Separate District School Board No. 39	St. Clair Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 40	Toronto Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 41	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 42	York Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 43	Dufferin-Peel Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 44	Simcoe Muskoka Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 45	Durham Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 46	Halton Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 47	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 48	Wellington Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 49	Waterloo Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 50	Niagara Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 51	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 52	Catholic District School Board of Eastern Ontario
English-language Separate District School Board No. 53	Ottawa-Carleton Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 54	Renfrew County Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 55	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board
Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 56	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario
Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 57	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario
Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 58	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest
Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 60A	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 60B	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord

Old Name	New Name
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 61	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 62	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 63	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 64	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 5	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 66	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 486/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 décembre 2001
déposé le 14 décembre 2001

PROROGATION, TERRITOIRES DE COMPÉTENCE ET NOMS DES CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT

DÉFINITIONS

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«municipalité» Zone géographique dont les habitants sont constitués en personne morale. («municipality»)

«municipalité à palier unique» Municipalité, à l'exclusion d'une municipalité de palier supérieur, qui ne fait pas partie d'une municipalité de palier supérieur aux fins municipales. («single-tier municipality»)

«municipalité de palier inférieur» Municipalité qui fait partie d'une municipalité de palier supérieur aux fins municipales. («lower-tier municipality»)

«municipalité de palier supérieur» Municipalité dont font partie deux municipalités de palier inférieur ou plus aux fins municipales. («upper-tier municipality»)

«municipalité locale» Municipalité à palier unique ou municipalité de palier inférieur. («local municipality»)

CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT PUBLICS DE LANGUE ANGLAISE

Prorogation

2. Les 31 conseils scolaires de district publics de langue anglaise créés par le Règlement de l'Ontario 185/97 sont prorogés.

Noms

3. Les noms des conseils scolaires de district publics de langue anglaise sont ceux qui figurent dans la colonne 2 de l'annexe en regard des mots «English-language Public District School Board», suivis des numéros 1 à 29, dans la colonne 1.

Les territoires de compétence des conseils scolaires de district publics de langue anglaise sont les suivants :

1. Le territoire de compétence du conseil appelé District School Board Ontario North East se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Armstrong, Brethour, Casey, Chamberlain, Charlton, Cobalt, Cochrane, Coleman, Dack, Dymond, Englehart, Evanturel, Fauquier-Strickland, Gauthier, Haileybury, Harley, Harris, Hearst, Hilliard, Hudson, Iroquois Falls, James, Kapuskasing, Kerns, Kirkland Lake, Larder Lake, Latchford, Matachewan, Mattice-Val Cote, McGarry, Moonbeam, New Liskeard, Opasatika, Smooth Rock Falls, Temagami, Thornloe, Timmins et Val Rita-Harty,

ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Black River-Matheson qui n'est pas comprise dans le canton géographique de Barnet, de Frecheville, de Garrison, de Harker, de Holloway, de Lamplugh, de Marriott, de McCool, de Michaud, de Rand ou de Stoughton,

iii. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial d'Algoma :

Ebbs et Templeton,

B. dans le district territorial de Cochrane :

Aurora, Barker, Blount, Brower, Calder, Casgrain, Clute, Colquhoun, Fournier, Fox, Guibord, Hanlan, Hanna, Irish, Kendall, Kennedy, Landry, Leitch, Lowther, McCowan, Mortimer, Munro, Nansen, Newmarket, O'Brien, Ottaway, Pyne, St. John, Stimson, Stoddard, Studholme, Teefy et Way,

C. dans le district territorial de Nipissing :

Eldridge, Flett, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Kenny, McCallum, McLaren et Thistle,

D. dans le district territorial de Timiskaming :

Auld, Barber, Barr, Bayly, Beauchamp, Boston, Brigstocke, Bryce, Cane, Catharine, Chown, Corkill, Davidson, Eby, Farr, Firstbrook, Grenfell, Haultain, Henwood, Ingram, Kittson, Lawson, Lebel, Lorrain, Lundy, Maisonneville, Marquis, Marter, McElroy, Mickle, Milner, Mulligan, Nichol, Otto, Pacaud, Pense, Roadhouse, Robillard, Savard, Sharpe, Smyth, South Lorrain, Truax, Tudhope, Willet et Willison,

iv. dans le district territorial de Cochrane :

A. la partie du canton géographique de Benoit qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Black River-Matheson,

B. la partie du canton géographique de Haggart qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Fauquier-Strickland,

C. la partie du canton géographique d'Owens qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Val Rita-Harty,

v. dans le district territorial de Timiskaming, la partie du canton géographique de Gillies Limit qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Coleman.

2. Le territoire de compétence du conseil appelé Algoma District School Board se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Blind River; Bruce Mines; Chapleau; Dubreuilville; Elliot Lake; Hilton; Hilton Beach; Hornepayne; Huron Shores; Jocelyn; Johnson; Laird; MacDonald, Meredith and Aberdeen Additional; Michipicoten; Plummer Additional; Prince; St. Joseph; Sault Ste. Marie; Shedden; The North Shore; Thessalon; White River; et Tarbutt and Tarbutt Additional,

ii. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial d'Algoma :

Aberdeen, Archibald, Aweres, Bridgland, Chenard, Dennis, Deroche, Dunphy, Esquega, Fenwick, Fidler, Finan, Fisher, Galbraith, Gaudette, Gould, Grasett, Haughton, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Huotari, Jarvis, Kars, Kincaid, Kirkwood, Ley, McMahon, Montgomery, Morin, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennecfather, Rix, Rose, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper, VanKoughnet et Wells,

B. dans le district territorial de Sudbury :

Caverley, Chapleau, de Gaulle, Eisenhower, Gallagher, Genier, Halsey, Kaplan et Panet,

iii. dans le district territorial d'Algoma :

A. la partie du canton géographique de Striker qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de The North Shore,

B. toutes les îles du chenal nord du lac Huron qui sont situées au sud des cantons géographiques de Bright et de Cobden et au sud de la partie du canton géographique de Striker décrite à la sous-sous-disposition A,

C. les emplacements miniers connus sous les noms de Montreal Mining Southern Location, Montreal Mining Northern Location, A. McDonnell Mining Location, Kincaid Mining Locations 5, 6, 7 et 8 et Rankin Mining Location.

3. Le territoire de compétence du conseil appelé Rainbow District School Board se compose de ce qui suit :

i. le district territorial de Manitoulin,

ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Baldwin; Espanola; Grand Sudbury; Killarney; Markstay-Warren; Nairn and Hyman; Rivière des Français; Sables-Spanish Rivers; et St.-Charles,

iii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Sudbury :

Burwash, Cartier, Cascaden, Cox, Curtin, Davis, Foster, Foy, Hart, Harty, Hendrie, Hess, Laura, Moncrieff, Mongowin, Roosevelt, Secord, Servos et Truman,

iv. dans le district territorial de Sudbury :

A. les parties des cantons géographiques d'Eden, de Tilton et de Trill qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale du Grand Sudbury,

B. la partie du canton géographique de Janes qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Nipissing Ouest,

C. les parties des cantons géographiques de Hawley, de Henry, de Loughrin et de Street qui ne sont pas com-

prises dans la zone géographique de la municipalité locale de Markstay-Warren.

4. Le territoire de compétence du conseil appelé Near North District School Board se compose de ce qui suit :

i. la partie du district territorial de Parry Sound qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Killarney,

ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Bonfield, Calvin, Chisholm, East Ferris, Kearney, Mattawa, Mattawan, Nipissing Ouest, North Bay et Papineau-Cameron,

iii. le quartier Freeman de la municipalité locale de Georgian Bay,

iv. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Nipissing :

Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, French, Jocko, Lauder, Lyman, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras et Wyse.

5. Le territoire de compétence du conseil appelé Keewatin-Patricia District School Board se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Dryden, Ear Falls, Ignace, Kenora, Machin, Red Lake et Sioux Lookout,

ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls qui, le 31 décembre 2000, était comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Sioux Narrows,

iii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Kenora :

Boys, Britton, Buller, Colenso, Dome, Eton, Hartman, Ilsley, Kirkup, Ladysmith, Melgund, Mutrie, Pellatt, Redditt, Redvers, Rowell, Rugby, Smellie, Southworth, Van Horne, Wabigoon, Wainwright et Zealand,

iv. dans le district territorial de Kenora :

A. la partie du canton géographique de Baird qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Red Lake,

B. la partie du canton géographique d'Aubrey qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Machin,

C. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté avoisinant la gare des Chemins de fer nationaux du Canada située à Minaki et délimité comme suit :

commençant à un point distant de 4 kilomètres, mesurés dans la direction est, selon une course astronomique, à partir de l'angle nord-est de ladite gare,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance de 4 kilomètres,

de là vers l'ouest, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers le sud, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers l'est, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

- D. à l'exception des parties de la terre ferme qui sont traversées par ladite ligne, toutes les terres situées au nord d'une ligne allant de l'extrémité sud du canton géographique de Boys jusqu'à l'angle sud-ouest du canton géographique de Kirkup et au sud des limites sud des cantons géographiques de Boys et de Pellatt et de la zone géographique de la municipalité locale de Kenora,
 - E. toutes les terres qui se trouvent dans une zone de 6,4 kilomètres de large située de part et d'autre de la ligne médiane du chemin tertiaire numéro 804 et s'étendant sur 3,2 kilomètres à partir de ladite ligne médiane, mesurés perpendiculairement à celle-ci, et qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale d'Ear Falls,
 - F. toutes les terres qui se trouvent dans une zone de 6,4 kilomètres de large située de part et d'autre de la ligne médiane de la partie de la route principale connue sous le numéro 105 et s'étendant sur 3,2 kilomètres à partir de la ligne médiane, mesurés perpendiculairement à celle-ci, dans la direction générale nord-nord-ouest, depuis son intersection avec la ligne médiane de Pickerel Creek jusqu'à son intersection avec la limite sud de la zone géographique de la municipalité locale de Red Lake, et qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale d'Ear Falls ni visées à la sous-sous-disposition E,
 - G. l'étendue de terrain sise dans le district territorial de Kenora qui se trouve dans une zone de 4 milles de large située de part et d'autre de la ligne médiane de la route secondaire numéro 599 et qui s'étend sur 2 milles, mesurés perpendiculairement à cette partie de ladite ligne médiane, depuis la limite est de la zone géographique de la municipalité locale d'Ignace sur une distance de 45 milles en direction nord-est.
6. Le territoire de compétence du conseil appelé Rainy River District School Board se compose de ce qui suit :
- i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
 Alberton, Atikokan, Chapple, Dawson, Emo, Fort Frances, Lake of the Woods, La Vallée, Morley et Rainy River,
 - ii. le quartier n° 2 de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls,
 - iii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Rainy River :
 Asmussen, Baker, Bennett, Dance, Dewart, Farrington, Fleming, Griesinger, Halkirk, Hutchinson, Kingsford, McCaul, McLarty, Menary, Miscampbell, Nelles, Pratt, Rowe, Senn, Sifton, Spohn, Sutherland, Tanner, Trotter et Watten,
 - iv. dans le district territorial de Kenora, toutes les terres se trouvant dans un secteur dont les limites sont les suivantes :
 - A. à l'ouest, la frontière internationale, entre le point d'intersection de celle-ci avec le 49^e parallèle de latitude nord et son point d'intersection avec le prolongement ouest de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir en suivant la 4^e ligne de base,
 - B. au sud, la ligne décrite comme commençant au point d'intersection du 49^e parallèle de latitude nord avec la frontière internationale,

nes, en suivant le 49^e parallèle de latitude nord jusqu'à la rive est du lac des Bois,

de là en direction nord-nord-est en suivant la rive est du lac des Bois et les rives sud et est de la baie Sabaskong du lac des Bois jusqu'au point d'intersection avec le prolongement ouest de la limite sud du canton géographique de Godson,

de là plein est en suivant ladite limite sud dudit canton géographique et leur prolongement plein est, soit la ligne de base tracée en 1919 par l'arpenteur-géomètre de l'Ontario Gillon, jusqu'à la 24^e borne milliaire posée sur le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

C. à l'est, le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario, entre la 24^e borne milliaire qui y est posée et le point d'intersection dudit méridien avec le prolongement plein est, en suivant la 4^e ligne de base, de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir,

D. au nord, le prolongement de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir, en suivant la 4^e ligne de base vers l'ouest jusqu'à la frontière internationale et vers l'est jusqu'au 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

à l'exclusion des terres suivantes :

- E. la zone géographique de la municipalité locale de Lake of the Woods,
- F. le quartier n° 2 de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls,
- G. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls qui, le 31 décembre 2000, était comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Sioux Narrows,

v. dans le district territorial de Rainy River :

A. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté délimité comme suit :

commençant à l'angle sud-ouest du canton géographique de Bennett,

de là vers le sud, selon une course astronomique, sur une distance de 9,6 kilomètres,

de là vers l'est, selon une course astronomique, jusqu'à un point distant de 9,6 kilomètres, mesurés dans la direction sud, selon une course astronomique, depuis l'angle sud-est du canton géographique de Baker,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance d'environ 9,6 kilomètres, jusqu'à l'angle sud-est du canton géographique de Baker,

de là vers l'ouest, selon une course astronomique, jusqu'au point de départ,

B. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté délimité comme suit :

commençant à l'angle sud-ouest du canton géographique de McCaul,

de là vers le sud, selon une course astronomique, sur une distance de 9,6 kilomètres,

de là vers l'est, selon une course astronomique, jusqu'à un point distant de 9,6 kilomètres, mesurés dans la direction sud, selon une course astronomique, depuis l'angle sud-est du canton géographique de Trotter,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance d'environ 9,6 kilomètres, jusqu'à l'angle sud-est du canton géographique de Trotter,

de là vers l'ouest, selon une course astronomique, jusqu'au point de départ,

C. la réserve Wild Land,

D. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté dont les limites sont les suivantes :

1. au nord, la limite nord du district territorial de Rainy River, commençant au point d'intersection du 49^e parallèle de latitude nord avec la frontière internationale,

de là plein est, sur une distance d'environ 24 kilomètres, en suivant le 49^e parallèle de latitude nord jusqu'à la rive est du lac des Bois,

de là en direction nord-nord-est en suivant la rive est du lac des Bois et les rives sud et est de la baie Sabaskong du lac des Bois jusqu'au point d'intersection avec le prolongement ouest des limites nord des cantons géographiques de Claxton et de McLarty,

de là plein est, en suivant lesdites limites nord desdits cantons géographiques et leur prolongement plein est, soit la ligne de base tracée en 1919 par l'arpenteur-géomètre de l'Ontario Gillon, jusqu'à la 24^e borne milliaire posée sur le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

de là plein sud, en suivant ledit méridien sur une distance de 9,6 kilomètres jusqu'à la 18^e borne milliaire qui y est posée à 49° 0' 6" de latitude nord,

de là plein est jusqu'au point d'intersection avec le prolongement nord de la limite est du canton géographique de Farrington,

2. à l'est, la ligne formée par la limite est du canton géographique de Farrington, le prolongement plein nord de ladite limite est jusqu'à la limite nord du district territorial de Rainy River et le prolongement plein sud de ladite limite est jusqu'à la frontière internationale,

3. au sud, la frontière internationale, depuis l'embouchure de la rivière à la Pluie en direction est jusqu'au point d'intersection de la frontière internationale avec le prolongement plein sud de la limite est du canton géographique de Farrington,

4. à l'ouest, la frontière internationale, depuis l'embouchure de la rivière à la Pluie en direction nord jusqu'au point d'intersection de la frontière internationale avec le 49^e parallèle de latitude nord.

7. Le territoire de compétence du conseil appelé Lakehead District School Board se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Conmee, Gillies, Neebing, O'Connor, Oliver Paipoonge, Shuniah et Thunder Bay,

ii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Thunder Bay :

Blackwell, Conacher, Devon, Forbes, Fraleigh, Goldie, Golding, Gorham, Hagey, Laurie, Lismore, Lybster, Marks, Michener, Robson, Sibley, Strange et Ware,

iii. dans le district territorial de Thunder Bay :

A. les lots du chemin Dawson,

B. le territoire délimité par la limite est du lot 1, concessions 1 et 2 des lots du chemin Dawson, la limite sud du canton géographique de Forbes, la rive ouest de la rivière Kaministiquia (appelée parfois rivière Dog) et la rive nord de la rivière Shebandowan (appelée parfois rivière Matawin),

C. le territoire désigné sous le nom de «Public School Section Number One, Kashabowee» dans l'ordre pris le 17 mai 1927 par l'inspecteur des écoles publiques du district de Thunder Bay, et délimité comme suit :

La limite ouest est la longitude ouest 90° 30' et la limite sud est le prolongement de la limite sud du canton géographique d'Ames.

À partir du point d'intersection de ces deux lignes, les limites continuent 5 milles vers l'est, de là 5 milles vers le nord, de là 5 milles vers l'ouest et de là 5 milles vers le sud jusqu'au point de départ.

Le claim X.L.1 est inclus, jouxtant la limite nord; les claims K.67, K.66, K.34 et J.1 sont inclus, jouxtant la limite ouest; et les claims T.B.6213, X.832, X.523, X.530 et X.534 sont inclus, jouxtant la limite est.

La limite sud de la circonscription scolaire suit la limite sud du claim 539 X.

8. Le territoire de compétence du conseil appelé Superior-Greystone District School Board se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Dorion, Manitouwadge, Marathon, Nipigon, Red Rock, Schreiber et Terrace Bay,

ii. la zone géographique de la municipalité locale de Greystone, à l'exclusion des terres constituant la réserve indienne Rocky Bay numéro 1, et les secteurs scolaires de district de Caramat et de Nakina,

iii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Thunder Bay :

Atikameg, Bomby, Boothe, Brothers, Bryant, Byron, Cecil, Cecile, Coldwell, Corrigan, Cotte, Davies, Flood, Foote, Grain, Grenville, Herbert, Homer, Killrairie, Knowles, Laberge, Lahontan, Lecours, Lyon, McCron, McGill, Mikano, Nickle, O'Neill, Pic, Priske, Roberta, Shabotik, Spooner, Stirling, Strey, Syne, Tuuri, Walsh, Wiggins et Yesno,

iv. dans le district territorial de Thunder Bay :

A. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté dont les limites sont les suivantes, à l'exclusion de l'île St. Ignace :

1. au nord, le prolongement du côté nord du canton géographique de Davies vers l'ouest jusqu'à son intersection avec la limite obtenue en prolongeant

prolongement,

2. à l'est, le prolongement du côté est du canton géographique de Spooner vers le sud jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis,
3. au sud, la frontière entre le Canada et les États-Unis,
4. à l'ouest, le prolongement du côté ouest du canton géographique de Wiggins vers le sud jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis,

B. la partie de la circonscription scolaire MacDiarmid n° 1 qui n'est pas comprise dans le canton géographique de Kilkenny.

9. Le territoire de compétence du conseil appelé Bluewater District School Board se compose de la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Bruce et Grey.

10. Le territoire de compétence du conseil appelé Avon Maitland District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Huron et Perth,

- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

St. Marys et Stratford.

11. Le territoire de compétence du conseil appelé Greater Essex County District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur d'Essex,

- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Pelee et Windsor.

12. Le territoire de compétence du conseil appelé Lambton Kent District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Lambton,

- ii. la zone géographique de la municipalité locale de Chatham-Kent.

13. Le territoire de compétence du conseil appelé Thames Valley District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Elgin, Middlesex et Oxford,

- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

London et St. Thomas.

14. Le territoire de compétence du conseil appelé Toronto District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité locale de Toronto.

15. Le territoire de compétence du conseil appelé Durham District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Durham, à l'exclusion de la zone géographique de la municipalité locale de Clarington.

Northumberland et Peterborough,

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Northumberland et Peterborough,

- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Clarington et Peterborough,

- iii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Quinte West qui, le 31 décembre 1997, était comprise dans la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Northumberland.

17. Le territoire de compétence du conseil appelé Trillium Lakeshore District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Haliburton,

- ii. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Muskoka, à l'exclusion du quartier Freeman de la municipalité locale de Georgian Bay,

- iii. la zone géographique de la municipalité locale de Kawartha Lakes.

18. Le territoire de compétence du conseil appelé York Region District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de York.

19. Le territoire de compétence du conseil appelé Simcoe County District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Simcoe,

- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Barrie et Orillia.

20. Le territoire de compétence du conseil appelé Upper Grand District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Dufferin et Wellington,

- ii. la zone géographique de la municipalité locale de Guelph.

21. Le territoire de compétence du conseil appelé Peel District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Peel.

22. Le territoire de compétence du conseil appelé Halton District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Halton.

23. Le territoire de compétence du conseil appelé Hamilton-Wentworth District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité locale de Hamilton.

24. Le territoire de compétence du conseil appelé District School Board of Niagara se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Niagara.

25. Le territoire de compétence du conseil appelé Grand Erie District School Board se compose de la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Brantford et les comtés de Brant, de Haldimand et de Norfolk.

26. Le territoire de compétence du conseil appelé Waterloo Region District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Waterloo.
27. Le territoire de compétence du conseil appelé Ottawa-Carleton District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité locale d'Ottawa.
28. Le territoire de compétence du conseil appelé Upper Canada District School Board se compose de ce qui suit :
 - i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :
Lanark; Leeds et Grenville; Prescott et Russell; et Stormont, Dundas et Glengarry,
 - ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
Brockville, Cornwall, Gananoque, Prescott et Smiths Falls.
29. Le territoire de compétence du conseil appelé Limestone District School Board se compose de ce qui suit :
 - i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Lennox and Addington,
 - ii. la zone géographique du conseil de gestion de Frontenac, telle qu'elle est délimitée à l'alinéa 3.3 b) d'un arrêté pris le 7 janvier 1997 en vertu de l'article 25.2 de la *Loi sur les municipalités* et publié le 15 février 1997 dans la *Gazette de l'Ontario*,
 - iii. la zone géographique de la municipalité locale de Kingston.
30. Le territoire de compétence du conseil appelé Renfrew County District School Board se compose de ce qui suit :
 - i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Renfrew.
 - ii. la zone géographique de la municipalité locale de Pembroke.
31. Le territoire de compétence du conseil appelé Hastings and Prince Edward District School Board se compose de ce qui suit :
 - i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Hastings,
 - ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
Belleville et le comté de Prince Edward,
 - iii. les parties de la zone géographique de la municipalité locale de Quinte West qui, le 31 décembre 1997, étaient comprises dans la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Hastings ou de l'ancienne cité de Trenton.

CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT SÉPARÉS DE LANGUE ANGLAISE

Prorogation

5. Les 29 conseils scolaires de district séparés de langue anglaise créés par le Règlement de l'Ontario 185/97 sont prorogés.

Noms

6. Les noms des conseils scolaires de district séparés de langue anglaise sont ceux qui figurent dans la colonne 2 de l'annexe en regard des mots «English-language Separate District School Board», suivis des numéros 30A à 55, dans la colonne 1.

Territoires de compétence

7. Les territoires de compétence des conseils scolaires de district séparés de langue anglaise sont les suivants :

1. Le territoire de compétence du conseil appelé Northeastern Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Armstrong, Brethour, Casey, Chamberlain, Charlton, Cobalt, Cochrane, Coleman, Dack, Dymond, Englehart, Evanturel, Fauquier-Strickland, Gauthier, Haileybury, Harley, Harris, Hearst, Hilliard, Hudson, Iroquois Falls, James, Kapuskasing, Kerns, Kirkland Lake, Larder Lake, Latchford, Matachewan, Mattice-Val Cote, McGarry, Moonbeam, New Liskeard, Opasatika, Smooth Rock Falls, Temagami, Thornloe, Timmins et Val Rita-Harty,

- ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Black River-Matheson qui n'est pas comprise dans le canton géographique de Barnet, de Frecheville, de Garrison, de Harker, de Holloway, de Lamplugh, de Marriott, de McCool, de Michaud, de Rand ou de Stoughton,

- iii. les cantons géographiques suivants :

- A. dans le district territorial d'Algoma :

Ebbs et Templeton,

- B. dans le district territorial de Cochrane :

Aurora, Barker, Blount, Brower, Calder, Casgrain, Clute, Colquhoun, Fournier, Fox, Guibord, Hanlan, Hanna, Irish, Kendall, Kennedy, Landry, Leitch, Lowther, McCowan, Mortimer, Munro, Nansen, Newmarket, O'Brien, Ottawa, Pyne, St. John, Stimson, Stoddard, Studholme, Teefy et Way,

- C. dans le district territorial de Nipissing :

Eldridge, Flett, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Kenny, McCallum, McLaren et Thistle,

- D. dans le district territorial de Timiskaming :

Auld, Barber, Barr, Bayly, Beauchamp, Boston, Brigstocke, Bryce, Cane, Catharine, Chown, Corkill, Davidson, Eby, Farr, Firstbrook, Grenfell, Haultain, Henwood, Ingram, Kittson, Lawson, Lebel, Lorrain, Lundy, Maisonville, Marquis, Marter, McElroy, Mickle, Milner, Mulligan, Nichol, Otto, Pacaud, Pense, Roadhouse, Robillard, Savard, Sharpe, Smyth, South Lorrain, Truax, Tudhope, Willet et Willison,

- iv. dans le district territorial de Cochrane :

- A. la partie du canton géographique de Benoit qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Black River-Matheson,

- B. la partie du canton géographique de Haggart qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Fauquier-Strickland,

- C. la partie du canton géographique d'Owens qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Val Rita-Harty,

- v. dans le district territorial de Timiskaming, la partie du canton géographique de Gillies Limit qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Coleman.

2. Le territoire de compétence du conseil appelé Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

McMurrich/Monteith, Nipissing, Nipissing Ouest, North Bay, North Himsworth, Papineau-Cameron, Perry, Powasson, Ryerson, South River, Strong et Sundridge,

- ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Magnetawan qui n'est pas comprise dans le canton géographique de Croft ou de Spence,

iii. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial de Nipissing :

Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, French, Jocko, Lauder, Lyman, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras et Wyse,

B. dans le district territorial de Parry Sound :

Laurier, Lount, Patterson et Pringle.

3. Le territoire de compétence du conseil appelé Huron-Superior Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Baldwin; Blind River; Chappleau; Elliot Lake; Espanola; Johnson; Laird; Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional; Michipicoten; Nairn and Hyman; Prince; Sables-Spanish Rivers; Sault Ste. Marie; Shedden; Tarbutt and Tarbutt Additional; The North Shore; et White River,

- ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Huron Shores qui, le 31 décembre 1998, n'était pas comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Thessalon,

- iii. le quartier n° 2 de la municipalité locale de Northeastern Manitoulin and the Islands,

iv. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial d'Algoma :

Archibald, Aweres, Dennis, Deroche, Esquega, Fenwick, Fiddler, Fisher, Gaudette, Grasett, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Jarvis, Kars, Kincaid, Ley, Montgomery, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper et VanKoughnet,

B. dans le district territorial de Sudbury :

Caverley, Chappleau, Curtin, de Gaulle, Eisenhower, Foster, Gallagher, Genier, Halsey, Kaplan, Mongowin, Panet, Roosevelt et Truman,

v. dans le district territorial d'Algoma :

- A. les emplacements miniers connus sous les noms de Montreal Mining Southern Location, Montreal Mining Northern Location, A. McDonnell Mining Location, Kincaid Mining Locations 5, 6, 7 et 8 et Rankin Mining Location,

- B. la partie du canton géographique de Striker qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de The North Shore,

- C. toutes les îles du chenal nord du lac Huron qui sont situées au sud des cantons géographiques de Bright et de Cobden et au sud de la partie du canton géographique de Striker décrite à la sous-sous-disposition B.

4. Le territoire de compétence du conseil appelé Sudbury Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

Grand Sudbury; Killarney; Markstay-Warren; Rivière des Français; et St.-Charles,

ii. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial de Parry Sound :

Henvey et Wallbridge,

B. dans le district territorial de Sudbury :

Burwash, Cartier, Cascaden, Cox, Davis, Foy, Hart, Harty, Hendrie, Hess, Laura, Moncrieff, Secord et Servos,

iii. dans le district territorial de Sudbury :

- A. les parties des cantons géographiques d'Eden, de Tilton et de Trill qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale du Grand Sudbury,

- B. la partie du canton géographique de Janes qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Nipissing Ouest,

- C. les parties des cantons géographiques de Hawley, de Henry, de Loughrin et de Street qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale de Markstay-Warren.

5. Le territoire de compétence du conseil appelé Northwest Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Alberton, Chapple, Dawson, Dryden, Emo, Fort Pleines, Lake of the Woods, La Vallée, Machin, Morley, Rainy River et Sioux Lookout,

- ii. le quartier n° 2 de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls,

iii. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial de Kenora :

Britton, Buller, Colenso, Eton, Hartman, Ilsley, Laidysmith, Melgund, Mutrie, Redvers, Rowell, Rugby, Smellie, Southworth, Van Horne, Wabigoon, Wainwright et Zealand,

B. dans le district territorial de Rainy River :

Dance, Dewart, Farrington, Fleming, Griesinger, Halkirk, Kingsford, McLarty, Menary, Miscampbell, Nelles, Pratt, Rowe, Senn, Sifton, Spohn, Sutherland et Watten,

iv. dans le district territorial de Kenora :

- A. la partie du canton géographique d'Aubrey qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Machin,

- B. toutes les terres se trouvant dans un secteur dont les limites sont les suivantes :

- 1. à l'ouest, la frontière internationale, entre le point d'intersection de celle-ci avec le 49° parallèle de latitude nord et son point d'intersection avec le prolongement ouest de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir en suivant la 4^e ligne de base,

2. au sud, la ligne décrite comme commençant au point d'intersection du 49^e parallèle de latitude nord avec la frontière internationale,

de là plein est sur une distance d'environ 24 kilomètres, en suivant le 49^e parallèle de latitude nord jusqu'à la rive est du lac des Bois,

de là en direction nord-nord-est, en suivant la rive est du lac des Bois et les rives sud et est de la baie Sabaskong du lac des Bois jusqu'au point d'intersection avec le prolongement ouest de la limite sud du canton géographique de Godson,

de là plein est en suivant ladite limite sud dudit canton géographique et leur prolongement plein est, soit la ligne de base tracée en 1919 par l'arpenteur-géomètre de l'Ontario Gillon, jusqu'à la 24^e borne milliaire posée sur le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

3. à l'est, le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario, entre la 24^e borne milliaire qui y est posée et le point d'intersection dudit méridien avec le prolongement plein est, en suivant la 4^e ligne de base, de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir,
4. au nord, le prolongement de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir, en suivant la 4^e ligne de base vers l'ouest jusqu'à la frontière internationale et vers l'est jusqu'au 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

à l'exclusion des terres suivantes :

5. la zone géographique de la municipalité locale de Lake of the Woods,
6. le quartier n^o 2 de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls,
7. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls qui, le 31 décembre 2000, était comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Sioux Narrows,

v. dans le district territorial de Rainy River :

A. la réserve Wild Land,

B. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté dont les limites sont les suivantes :

1. au nord, la limite nord du district territorial de Rainy River, commençant au point d'intersection du 49^e parallèle de latitude nord avec la frontière internationale,

de là plein est, sur une distance d'environ 24 kilomètres, en suivant le 49^e parallèle de latitude nord jusqu'à la rive est du lac des Bois,

de là en direction nord-nord-est, en suivant la rive est du lac des Bois et les rives sud et est de la baie Sabaskong du lac des Bois, jusqu'au point d'intersection avec le prolongement ouest des limites nord des cantons géographiques de Claxton et de McLarty,

de là plein est, en suivant lesdites limites nord desdits cantons géographiques et leur prolongement plein est, soit la ligne de base tracée en 1919

par l'arpenteur-géomètre de l'Ontario Gillon, jusqu'à la 24^e borne milliaire posée sur le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

de là plein sud en suivant ledit méridien sur une distance de 9,6 kilomètres jusqu'à la 18^e borne milliaire qui y est posée à 49° 0' 6" de latitude nord,

de là plein est jusqu'au point d'intersection avec le prolongement nord de la limite est du canton géographique de Farrington,

2. à l'est, la ligne formée par la limite est du canton géographique de Farrington, le prolongement plein nord de ladite limite est jusqu'à la limite nord du district territorial de Rainy River et le prolongement plein sud de ladite limite est jusqu'à la frontière internationale,
 3. au sud, la frontière internationale, depuis l'embouchure de la rivière à la Pluie en direction est jusqu'au point d'intersection de la frontière internationale avec le prolongement plein sud de la limite est du canton géographique de Farrington,
 4. à l'ouest, la frontière internationale, depuis l'embouchure de la rivière à la Pluie en direction nord jusqu'au point d'intersection de la frontière internationale avec le 49^e parallèle de latitude nord.
6. Le territoire de compétence du conseil appelé Kenora Catholic District School Board se compose de ce qui suit :
- i. la zone géographique de la municipalité locale de Kenora,
 - ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls qui, le 31 décembre 2000, était comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Sioux Narrows,
 - iii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Kenora :
Boys, Kirkup, Pellatt et Redditt,
 - iv. dans le district territorial de Kenora :

A. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté avoisinant la gare des Chemins de fer nationaux du Canada située à Minaki et délimité comme suit :

commençant à un point distant de 4 kilomètres, mesurés dans la direction est, selon une course astronomique, à partir de l'angle nord-est de ladite gare,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance de 4 kilomètres,

de là vers l'ouest, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers le sud, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers l'est, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance de 4 kilomètres jusqu'au point de départ,

B. à l'exception des parties de la terre ferme qui sont traversées par ladite ligne, toutes les terres situées au

géographique de Boys jusqu'à l'angle sud-ouest du canton géographique de Kirkup et au sud des limites sud des cantons géographiques de Boys et de Pellatt et de la zone géographique de la municipalité locale de Kenora.

7. Le territoire de compétence du conseil appelé Thunder Bay Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
Conmee, Gillies, Neebing, O'Connor, Oliver Paipoonge, Shuniah et Thunder Bay,
- ii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Thunder Bay :
Blackwell, Conacher, Devon, Forbes, Fraleigh, Goldie, Golding, Gorham, Hagey, Laurie, Lismore, Lybster, Marks, Michener, Robson, Sibley, Strange et Ware,
- iii. dans le district territorial de Thunder Bay :
A. les lots du chemin Dawson,
B. le territoire délimité par la limite est du lot 1, concessions 1 et 2 des lots du chemin Dawson, la limite sud du canton géographique de Forbes, la rive ouest de la rivière Kaministiquia (appelée parfois rivière Dog) et la rive nord de la rivière Shebandowan (appelée parfois rivière Matawin).

8. Le territoire de compétence du conseil appelé Superior North Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
Dorion, Manitouwadge, Marathon, Nipigon, Red Rock, Schreiber et Terrace Bay,
- ii. la zone géographique de la municipalité locale de Greystone, à l'exclusion des terres constituant la réserve indienne Rocky Bay numéro 1,
- iii. les cantons géographiques suivants situés dans le district territorial de Thunder Bay :
Atikameg, Bomby, Boothe, Brothers, Bryant, Byron, Cecil, Cecile, Coldwell, Corrigan, Cotte, Davies, Flood, Foote, Grain, Grenville, Herbert, Homer, Killrairie, Knowles, Laberge, Lahontan, Lecours, Lyon, McCron, McGill, Mikano, Nickle, O'Neill, Pic, Priske, Roberta, Shabotik, Spooner, Stirling, Strey, Syne, Tuuri, Walsh, Wiggins et Yesno,
- iv. dans le district territorial de Thunder Bay, toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté dont les limites sont les suivantes, à l'exclusion de l'île St. Ignace :
A. au nord, le prolongement du côté nord du canton géographique de Davies vers l'ouest jusqu'à son intersection avec la limite obtenue en prolongeant le côté ouest du canton géographique de Wiggins vers le nord jusqu'à son intersection avec ledit prolongement,
B. à l'est, le prolongement du côté est du canton géographique de Spooner vers le sud jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis,
C. au sud, la frontière entre le Canada et les États-Unis,
D. à l'ouest, le prolongement du côté ouest du canton géographique de Wiggins vers le sud jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis.

Catholic District School Board se compose de la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Bruce et Grey.

10. Le territoire de compétence du conseil appelé Huron Perth Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :
Huron et Perth,
- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
St. Marys et Stratford.

11. Le territoire de compétence du conseil appelé Windsor-Essex Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur d'Essex,
- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
Pelee et Windsor.

12. Le territoire de compétence du conseil appelé English-language Separate District School Board No. 38 se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :
Elgin, Middlesex et Oxford,
- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
London et St. Thomas.

13. Le territoire de compétence du conseil appelé St. Clair Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Lambton,
- ii. la zone géographique de la municipalité locale de Chatham-Kent.

14. Le territoire de compétence du conseil appelé Toronto Catholic District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité locale de Toronto.

15. Le territoire de compétence du conseil appelé Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :
Northumberland et Peterborough,
- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :
Clarington, Kawartha Lakes et Peterborough,
- iii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Quinte West qui, le 31 décembre 1997, était comprise dans la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Northumberland.

16. Le territoire de compétence du conseil appelé York Catholic District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de York.

17. Le territoire de compétence du conseil appelé Dufferin-Peel Catholic District School Board se compose de la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Dufferin et Peel.

18. Le territoire de compétence du conseil appelé Simcoe Muskoka Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Muskoka et Simcoe,

- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Barrie et Orillia.

19. Le territoire de compétence du conseil appelé Durham Catholic District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Durham, à l'exclusion de la zone géographique de la municipalité locale de Clarington.

20. Le territoire de compétence du conseil appelé Halton Catholic District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Halton.

21. Le territoire de compétence du conseil appelé Hamilton-Wentworth Catholic District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité locale de Hamilton.

22. Le territoire de compétence du conseil appelé Wellington Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Wellington,

- ii. la zone géographique de la municipalité locale de Guelph.

23. Le territoire de compétence du conseil appelé Waterloo Catholic District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Waterloo.

24. Le territoire de compétence du conseil appelé Niagara Catholic District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Niagara.

25. Le territoire de compétence du conseil appelé Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board se compose de la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Brantford et les comtés de Brant, de Haldimand et de Norfolk.

26. Le territoire de compétence du conseil appelé Catholic District School Board of Eastern Ontario se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Lanark; Leeds et Grenville; Prescott et Russell; et Stormont, Dundas et Glengarry,

- ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Brockville, Cornwall, Gananoque, Prescott et Smiths Falls.

27. Le territoire de compétence du conseil appelé Ottawa-Carleton Catholic District School Board se compose de la zone géographique de la municipalité locale d'Ottawa.

28. Le territoire de compétence du conseil appelé Renfrew County Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Renfrew,

- ii. la zone géographique de la municipalité locale de Pembroke.

29. Le territoire de compétence du conseil appelé Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Hastings; et Lennox and Addington,

- ii. la zone géographique du conseil de gestion de Frontenac, telle qu'elle est délimitée à l'alinéa 3.3 b) d'un arrêté pris le 7 janvier 1997 en vertu de l'article 25.2 de la *Loi sur les municipalités* et publié le 15 février 1997 dans la *Gazette de l'Ontario*,

- iii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Belleville, le comté de Prince Edward, Highlands East, Kingston et South Algonquin,

- iv. les parties de la zone géographique de la municipalité locale de Quinte West qui, le 31 décembre 1997, étaient comprises dans la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Hastings ou de l'ancienne cité de Trenton.

CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT PUBLICS DE LANGUE FRANÇAISE

Prorogation

8. Les quatre conseils scolaires de district publics de langue française créés par le Règlement de l'Ontario 185/97 sont prorogés.

Noms

9. Les noms des conseils scolaires de district publics de langue française sont ceux qui figurent dans la colonne 2 de l'annexe en regard des mots «Conseil de district des écoles publiques de langue française», suivis des numéros 56 à 59, dans la colonne 1.

Territoires de compétence

10. Les territoires de compétence des conseils scolaires de district publics de langue française sont les suivants :

- i. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario se compose de ce qui suit :

- i. la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Muskoka,

- ii. la partie du district territorial de Parry Sound qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Killarney,

- iii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Armstrong, Bonfield, Brethour, Calvin, Casey, Chamberlain, Charlton, Chisholm, Cobalt, Cochrane, Coleman, Dack, Dymond, East Ferris, Englehart, Evanturel, Fauquier-Strickland, Gauthier, Haileybury, Harley, Harris, Hearst, Hilliard, Hornepayne, Hudson, Iroquois Falls, James, Kapuskasing, Kearney, Kerns, Kirkland Lake, Larder Lake, Latchford, Matachewan, Mattawa, Mattawan, Matrice-Val Côté, McGarry, Moonbeam, New Liskeard, Nipissing Ouest, North Bay, Opasatika, Papineau-Cameron, Smooth Rock Falls, Temegami, Thornloe, Timmins et Val Rita-Harty,

- iv. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Black River-Matheson qui n'est pas comprise dans le canton géographique de Barnet, de Frecheville, de Garrison, de Harker, de Holloway, de Lamplugh, de Marriott, de McCool, de Michaud, de Rand ou de Stoughton,

- v. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial d'Algonia :

B. dans le district territorial de Cochrane :

Aurora, Barker, Blount, Brower, Calder, Casgrain, Clute, Colquhoun, Fournier, Fox, Guibord, Hanlan, Hanna, Irish, Kendall, Kennedy, Landry, Leitch, Lowther, McCowan, Mortimer, Munro, Nansen, Newmarket, O'Brien, Ottaway, Pyne, St. John, Stimson, Stoddard, Studholme, Teefy et Way,

C. dans le district territorial de Nipissing :

Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, Eldridge, Flett, French, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Jocko, Kenny, Lauder, Lyman, McCallum, McLaren, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras, Thistle et Wyse,

D. dans le district territorial de Timiskaming :

Auld, Barber, Barr, Bayly, Beauchamp, Boston, Brigstocke, Bryce, Cane, Catharine, Chown, Corkill, Davidson, Eby, Farr, Firstbrook, Grenfell, Haultain, Henwood, Ingram, Kittson, Lawson, Lebel, Lorrain, Lundy, Maisonville, Marquis, Marter, McElroy, Mickle, Milner, Mulligan, Nichol, Otto, Pacaud, Pense, Roadhouse, Robillard, Savard, Sharpe, Smyth, South Lorrain, Truax, Tudhope, Willet et Willison,

vi. dans le district territorial de Cochrane :

A. la partie du canton géographique de Benoit qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Black River-Matheson,

B. la partie du canton géographique de Haggart qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Fauquier-Strickland,

C. la partie du canton géographique d'Owens qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Val Rita-Harty,

vii. dans le district territorial de Timiskaming, la partie du canton géographique de Gillies Limit qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Coleman.

2. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario se compose de ce qui suit :

i. le district territorial de Manitoulin,

ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Alberton; Atikokan; Baldwin; Blind River; Bruce Mines; Chapleau; Chapple; Conmee; Dawson; Dorion; Dryden; Dubreuilville; Ear Falls; Elliot Lake; Emo; Espanola; Fort Frances; Gillies; Grand Sudbury; Hilton; Hilton Beach; Huron Shores; Ignace; Jocelyn; Johnson; Kenora; Killarney; Laird; Lake of the Woods; La Vallée; MacDonald, Meredith and Aberdeen Additional; Machin; Manitouwadge; Marathon; Markstay-Warren; Michipicoten; Morley; Nairn and Hyman; Neebing; Nipigon; O'Connor; Oliver Paipoonge; Plummer Additional; Prince; Rainy River; Red Lake; Red Rock; Rivière des Français; Sables-Spanish Rivers; St.-Charles; St. Joseph; Sault Ste. Marie; Schreiber; Shedden; Shuniah; Sioux Lookout; Tarbutt and Tarbutt Additional; Terrace Bay; The North Shore; Thessalon; Thunder Bay; et White River,

iii. le quartier n° 2 de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls,

de Sioux Narrows-Nestor Falls qui, le 31 décembre 2000, était comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Sioux Narrows,

v. la zone géographique de la municipalité locale de Greystone, à l'exclusion des terres constituant la réserve indienne Rocky Bay numéro 1 et les secteurs scolaires de district de Caramat et de Nakina,

vi. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial d'Algoma :

Aberdeen, Archibald, Aweres, Bridgland, Chenard, Dennis, Deroche, Dunphy, Esquega, Fenwick, Fiddler, Finan, Fisher, Galbraith, Gaudette, Gould, Grasett, Houghton, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Huotari, Jarvis, Kars, Kincaid, Kirkwood, Ley, McMahon, Montgomery, Morin, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Rose, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper, VanKoughnet et Wells,

B. dans le district territorial de Kenora :

Boys, Britton, Buller, Colenso, Dome, Eton, Hartman, Ilsley, Kirkup, Ladysmith, Melgund, Mutrie, Pellatt, Redditt, Redvers, Rowell, Rugby, Smellie, Southworth, Van Horne, Wabigoon, Wainwright et Zealand,

C. dans le district territorial de Rainy River :

Asmussen, Baker, Bennett, Dance, Dewart, Farrington, Fleming, Griesinger, Halkirk, Hutchinson, Kingsford, McCaul, McLarty, Menary, Miscampbell, Nelles, Pratt, Rowe, Senn, Sifton, Spohn, Sutherland, Tanner, Trottier et Watten,

D. dans le district territorial de Sudbury :

Burwash, Cartier, Cascaden, Caverley, Chapleau, Cox, Curtin, Davis, de Gaille, Eisenhower, Foster, Foy, Gallagher, Genier, Halsey, Hart, Harty, Hendrie, Hess, Kaplan, Laura, Moncrieff, Mongowin, Panet, Roosevelt, Secord, Servos et Truman,

E. dans le district territorial de Thunder Bay :

Atikameg, Blackwell, Bomby, Boothe, Brothers, Bryant, Byron, Cecil, Cecile, Coldwell, Conacher, Corrigan, Cotte, Davies, Devon, Flood, Foote, Forbes, Fraleigh, Goldie, Golding, Gorham, Grain, Grenville, Hagey, Herbert, Homer, Killraine, Knowles, Laberge, Lahontan, Laurie, Lecours, Lismore, Lybster, Lyon, Marks, McCron, McGill, Michener, Mikano, Nickle, O'Neill, Pic, Priske, Roberta, Robson, Shabotik, Sibley, Spooner, Stirling, Strange, Strey, Syine, Tuuri, Walsh, Ware, Wiggins et Yesno,

vii. dans le district territorial d'Algoma :

A. la partie du canton géographique de Striker qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de The North Shore,

B. toutes les îles du chenal nord du lac Huron qui sont situées au sud des cantons géographiques de Bright et de Cobden et au sud de la partie du canton géographique de Striker décrite à la sous-sous-disposition A,

C. les emplacements miniers connus sous les noms de Montreal Mining Southern Location, Montreal Mining Northern Location, A. McDonnell Mining Loca-

tion, Kincaid Mining Locations 5, 6, 7 et 8 et Rankin Mining Location,

viii. dans le district territorial de Kenora :

- A. la partie du canton géographique de Baird qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Red Lake,
- B. la partie du canton géographique d'Aubrey qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Machin,
- C. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté avoisinant la gare des Chemins de fer nationaux du Canada située à Minaki et délimité comme suit :

commençant à un point distant de 4 kilomètres, mesurés dans la direction est, selon une course astronomique, à partir de l'angle nord-est de ladite gare,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance de 4 kilomètres,

de là vers l'ouest, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers le sud, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers l'est, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance de 4 kilomètres jusqu'au point de départ,

- D. à l'exception des parties de la terre ferme qui sont traversées par ladite ligne, toutes les terres situées au nord d'une ligne allant de l'extrémité sud du canton géographique de Boys jusqu'à l'angle sud-ouest du canton géographique de Kirkup et au sud des limites sud des cantons géographiques de Boys et de Pellatt et de la zone géographique de la municipalité locale de Kenora,

- E. toutes les terres qui se trouvent dans une zone de 6,4 kilomètres de large située de part et d'autre de la ligne médiane du chemin tertiaire numéro 804 et s'étendant sur 3,2 kilomètres à partir de ladite ligne médiane, mesurés perpendiculairement à celle-ci, et qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale d'Ear Falls,

- F. toutes les terres qui se trouvent dans une zone de 6,4 kilomètres de large située de part et d'autre de la ligne médiane de la partie de la route principale connue sous le numéro 105 et s'étendant sur 3,2 kilomètres à partir de la ligne médiane, mesurés perpendiculairement à celle-ci, dans la direction générale nord-nord-ouest, depuis son intersection avec la ligne médiane de Pickerel Creek jusqu'à son intersection avec la limite sud de la zone géographique de la municipalité locale de Red Lake, et qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale d'Ear Falls ni visées à la sous-sous-disposition E,

- G. toutes les terres se trouvant dans un secteur dont les limites sont les suivantes :

1. à l'ouest, la frontière internationale, entre le point d'intersection de celle-ci avec le 49^e parallèle de latitude nord et son point d'intersection avec le prolongement ouest de la limite nord du canton

géographique de Tweedsmuir en suivant la 4^e ligne de base,

2. au sud, la ligne décrite comme commençant au point d'intersection du 49^e parallèle de latitude nord avec la frontière internationale,

de là plein est sur une distance d'environ 24 kilomètres, en suivant le 49^e parallèle de latitude nord jusqu'à la rive est du lac des Bois,

de là en direction nord-nord-est en suivant la rive est du lac des Bois et les rives sud et est de la baie Sabaskong du lac des Bois jusqu'au point d'intersection avec le prolongement ouest de la limite sud du canton géographique de Godson,

de là plein est en suivant ladite limite sud dudit canton géographique et leur prolongement plein est, soit la ligne de base tracée en 1919 par l'arpenteur-géomètre de l'Ontario Gillon, jusqu'à la 24^e borne milliaire posée sur le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

3. à l'est, le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario, entre la 24^e borne milliaire qui y est posée et le point d'intersection dudit méridien avec le prolongement plein est, en suivant la 4^e ligne de base, de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir,

4. au nord, le prolongement de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir, en suivant la 4^e ligne de base vers l'ouest jusqu'à la frontière internationale et vers l'est jusqu'au 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

à l'exclusion des terres suivantes :

5. la zone géographique de la municipalité locale de Lake of the Woods,
6. le quartier n^o 2 de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls,
7. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls qui, le 31 décembre 2000, était comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Sioux Narrows,

- H. l'étendue de terrain sise dans le district territorial de Kenora qui se trouve dans une zone de 4 milles de large située de part et d'autre de la ligne médiane de la route secondaire numéro 599 et qui s'étend sur 2 milles, mesurés perpendiculairement à cette partie de ladite ligne médiane, depuis la limite est de la zone géographique de la municipalité locale d'Ignace sur une distance de 45 milles en direction nord-est,

ix. dans le district territorial de Rainy River :

- A. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté délimité comme suit :

commençant à l'angle sud-ouest du canton géographique de Bennett,

de là vers le sud, selon une course astronomique, sur une distance de 9,6 kilomètres,

de là vers l'est, selon une course astronomique, jusqu'à un point distant de 9,6 kilomètres, mesurés dans

puis l'angle sud-est du canton géographique de Baker,
de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance d'environ 9,6 kilomètres, jusqu'à l'angle sud-est du canton géographique de Baker,

de là vers l'ouest, selon une course astronomique, jusqu'au point de départ,

- B. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté délimité comme suit :

commençant à l'angle sud-ouest du canton géographique de McCaul,

de là vers le sud, selon une course astronomique, sur une distance de 9,6 kilomètres,

de là vers l'est, selon une course astronomique, jusqu'à un point distant de 9,6 kilomètres, mesurés dans la direction sud, selon une course astronomique, depuis l'angle sud-est du canton géographique de Trotter,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance d'environ 9,6 kilomètres, jusqu'à l'angle sud-est du canton géographique de Trotter,

de là vers l'ouest, selon une course astronomique, jusqu'au point de départ,

- C. la réserve Wild Land,

- D. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté dont les limites sont les suivantes :

1. au nord, la limite nord du district territorial de Rainy River, commençant au point d'intersection du 49^e parallèle de latitude nord avec la frontière internationale,

de là plein est, sur une distance d'environ 24 kilomètres, en suivant le 49^e parallèle de latitude nord jusqu'à la rive est du lac des Bois,

de là en direction nord-nord-est en suivant la rive est du lac des Bois et les rives sud et est de la baie Sabaskong du lac des Bois jusqu'au point d'intersection avec le prolongement ouest des limites nord des cantons géographiques de Claxton et de McLarty,

de là plein est, en suivant lesdites limites nord desdits cantons géographiques et leur prolongement plein est, soit la ligne de base tracée en 1919 par l'arpenteur-géomètre de l'Ontario Gillon, jusqu'à la 24^e borne milliaire posée sur le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

de là plein sud, en suivant ledit méridien sur une distance de 9,6 kilomètres jusqu'à la 18^e borne milliaire qui y est posée à 49° 0' 6" de latitude nord,

de là plein est jusqu'au point d'intersection avec le prolongement nord de la limite est du canton géographique de Farrington,

2. à l'est, la ligne formée par la limite est du canton géographique de Farrington, le prolongement plein nord de ladite limite est jusqu'à la limite nord du district territorial de Rainy River et le prolongement plein sud de ladite limite est jusqu'à la frontière internationale,

l'embouchure de la rivière à la Pluie en direction est jusqu'au point d'intersection de la frontière internationale avec le prolongement plein sud de la limite est du canton géographique de Farrington,

4. à l'ouest, la frontière internationale, depuis l'embouchure de la rivière à la Pluie en direction nord jusqu'au point d'intersection de la frontière internationale avec le 49^e parallèle de latitude nord,

- x. dans le district territorial de Sudbury :

- A. les parties des cantons géographiques d'Eden, de Tilton et de Trill qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale du Grand Sudbury,

- B. la partie du canton géographique de Janes qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Nipissing Ouest,

- C. les parties des cantons géographiques de Hawley, de Henry, de Loughrin et de Street qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale de Markstay-Warren,

- xi. dans le district territorial de Thunder Bay :

- A. les lots du chemin Dawson,

- B. le territoire délimité par la limite est du lot 1, concessions 1 et 2 des lots du chemin Dawson, la limite sud du canton géographique de Forbes, la rive ouest de la rivière Kaministiquia (appelée parfois rivière Dog) et la rive nord de la rivière Shebandowan (appelée parfois rivière Matawin),

- C. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté dont les limites sont les suivantes, à l'exclusion de l'île St. Ignace :

1. au nord, le prolongement du côté nord du canton géographique de Davies vers l'ouest jusqu'à son intersection avec la limite obtenue en prolongeant le côté ouest du canton géographique de Wiggins vers le nord jusqu'à son intersection avec ledit prolongement,

2. à l'est, le prolongement du côté est du canton géographique de Spooner vers le sud jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis,

3. au sud, la frontière entre le Canada et les États-Unis,

4. à l'ouest, le prolongement du côté ouest du canton géographique de Wiggins vers le sud jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis,

- D. la partie de la circonscription scolaire MacDiarmid n° 1 qui n'est pas comprise dans le canton géographique de Kilkenny,

- E. le territoire désigné sous le nom de «Public School Section Number One, Kashabowic» dans l'ordre pris le 17 mai 1927 par l'inspecteur des écoles publiques du district de Thunder Bay, et délimité comme suit :

La limite ouest est la longitude ouest 90° 30' et la limite sud est le prolongement de la limite sud du canton géographique d'Ames.

À partir du point d'intersection de ces deux lignes, les limites continuent 5 milles vers l'est, de là 5 milles

vers le nord, de là 5 milles vers l'ouest et de là 5 milles vers le sud jusqu'au point de départ.

Le claim X.L.1 est inclus, jouxtant la limite nord; les claims K.67, K.66, K.34 et J.1 sont inclus, jouxtant la limite ouest; et les claims T.B.6213, X.832, X.523, X.530 et X.534 sont inclus, jouxtant la limite est.

La limite sud de la circonscription scolaire suit la limite sud du claim 539 X.

3. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Bruce, Dufferin, Durham, Elgin, Essex, Grey, Haliburton, Halton, Huron, Lambton, Middlesex, Niagara, Northumberland, Oxford, Peel, Perth, Peterborough, Simcoe, Waterloo, Wellington et York,

ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Barrie, Brantford, Chatham-Kent, le comté de Brant, Guelph, le comté de Haldimand, Hamilton, Kawartha Lakes, London, le comté de Norfolk, Orillia, Pelee, Peterborough, St. Marys, St. Thomas, Stratford, Toronto et Windsor,

iii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Quinte West qui, le 31 décembre 1997, était comprise dans la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Northumberland.

4. Le territoire de compétence du Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59 se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Hastings; Lanark; Leeds et Grenville; Lennox and Addington; Prescott et Russell; Renfrew; et Stormont, Dundas et Glengarry,

ii. la zone géographique du conseil de gestion de Frontenac, telle qu'elle est délimitée à l'alinéa 3.3 b) d'un arrêté pris le 7 janvier 1997 en vertu de l'article 25.2 de la *Loi sur les municipalités* et publié le 15 février 1997 dans la *Gazette de l'Ontario*,

iii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Belleville, Cornwall, le comté de Prince Edward, Gananoque, Kingston, Ottawa, Pembroke, Prescott et Smiths Falls,

iv. les parties de la zone géographique de la municipalité locale de Quinte West qui, le 31 décembre 1997, étaient comprises dans la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Hastings ou de l'ancienne cité de Trenton.

CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT SÉPARÉS DE LANGUE FRANÇAISE

Prorogation

11. Les huit conseils scolaires de district séparés de langue française créés par le Règlement de l'Ontario 185/97 sont prorogés.

Noms

12. Les noms des conseils scolaires de district séparés de langue française sont ceux qui figurent dans la colonne 2 de l'annexe en regard des mots «Conseil de district des écoles séparées de langue française», suivis des numéros 60A à 66, dans la colonne 1.

Territoires de compétence

13. Les territoires de compétence des conseils scolaires de district séparés de langue française sont les suivants :

1. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Armstrong, Brethour, Casey, Chamberlain, Charlton, Cobalt, Cochrane, Coleman, Dack, Dymond, Englehart, Evanturel, Fauquier-Strickland, Gauthier, Haileybury, Harley, Harris, Hearst, Hilliard, Hudson, Iroquois Falls, James, Kapuskasing, Kerns, Kirkland Lake, Larder Lake, Latchford, Matachewan, Mattice-Val Cote, McGarry, Moonbeam, New Liskeard, Opasatika, Smooth Rock Falls, Temagami, Thornloe, Timmins et Val Rita-Harty,

ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Black River-Matheson qui n'est pas comprise dans le canton géographique de Barnet, de Frecheville, de Garrison, de Harker, de Holloway, de Lamplugh, de Marriott, de McCool, de Michaud, de Rand ou de Stoughton,

iii. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial d'Algoma :

Ebbs et Templeton,

B. dans le district territorial de Cochrane :

Aurora, Barker, Blount, Brower, Calder, Casgrain, Clute, Colquhoun, Fournier, Fox, Guibord, Hanlan, Hanna, Irish, Kendall, Kennedy, Landry, Leitch, Lowther, McCowan, Mortimer, Munro, Nansen, Newmarket, O'Brien, Ottawa, Pyne, St. John, Stimson, Stoddard, Studholme, Teefy et Way,

C. dans le district territorial de Nipissing :

Eldridge, Flett, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Kenny, McCallum, McLaren et Thistle,

D. dans le district territorial de Timiskaming :

Auld, Barber, Barr, Bayly, Beauchamp, Boston, Brigstocke, Bryce, Cane, Catharine, Chown, Corkill, Davidson, Eby, Farr, Firstbrook, Grenfell, Haultain, Henwood, Ingram, Kittson, Lawson, Lebel, Lorrain, Lundy, Maisonville, Marquis, Marter, McElroy, Mickle, Milner, Mulligan, Nichol, Otto, Pacaud, Pense, Roadhouse, Robillard, Savard, Sharpe, Smyth, South Lorrain, Truax, Tudhope, Willet et Willison,

iv. dans le district territorial de Cochrane :

A. la partie du canton géographique de Benoit qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Black River-Matheson,

B. la partie du canton géographique de Haggart qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Fauquier-Strickland,

C. la partie du canton géographique d'Owens qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Val Rita-Harty,

v. dans le district territorial de Timiskaming, la partie du canton géographique de Gillies Limit qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Coleman.

2. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord se compose de ce qui suit :

Armour, Bonfield, Burk's Falls, Calvin, Chisholm, East Ferris, Joly, Kearney, Machar, Mattawa, Mattawan, McMurrich/Monteith, Nipissing, Nipissing Ouest, North Bay, North Himsforth, Papineau-Cameron, Perry, Powasson, Ryerson, South River, Strong et Sundridge,

ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Magnetawan qui n'est pas comprise dans le canton géographique de Croft ou de Spence,

iii. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial de Nipissing :

Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, French, Jocko, Lauder, Lyman, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras et Wyse,

B. dans le district territorial de Parry Sound :

Laurier, Lount, Patterson et Pringle.

3. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Baldwin; Blind River; Chapleau; Elliot Lake; Espanola; Grand Sudbury; Johnson; Killarney; Laird; Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional; Markstay-Warren; Michipicoten; Naim and Hyman; Prince; Rivière des Français; Sables-Spanish Rivers; St.-Charles; Sault Ste. Marie; Shedden; Tarbutt and Tarbutt Additional; The North Shore; et White River,

ii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Huron Shores qui, le 31 décembre 1998, n'était pas comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Thessalon,

iii. le quartier n° 2 de la municipalité locale de Northeastern Manitoulin and the Islands,

iv. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial d'Algoma :

Archibald, Aweres, Dennis, Deroche, Esquega, Fenwick, Fiddler, Fisher, Gaudette, Grasett, Havilland, Herrick, Hodgins, Home, Jarvis, Kars, Kincaid, Ley, Montgomery, Nouvel, Parkinson, Patton, Peever, Pennefather, Rix, Ryan, Shields, Slater, Tilley, Tupper et VanKoughnet,

B. dans le district territorial de Parry Sound :

Henvey et Wallbridge,

C. dans le district territorial de Sudbury :

Burwash, Cartier, Cascaden, Caverley, Chapleau, Cox, Curtin, Davis, de Gaulle, Eisenhower, Foster, Foy, Gallagher, Genier, Halsey, Hart, Harty, Hendrie, Hess, Kaplan, Laura, Moncrieff, Mongowin, Panet, Roosevelt, Secord, Servos et Truman,

v. dans le district territorial d'Algoma :

A. les emplacements miniers connus sous les noms de Montreal Mining Southern Location, Montreal Mining Northern Location, A. McDonnell Mining Location, Kincaid Mining Locations 5, 6, 7 et 8 et Rankin Mining Location,

pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de The North Shore,

C. toutes les îles du chenal nord du lac Huron qui sont situées au sud des cantons géographiques de Bright et de Cobden et au sud de la partie du canton géographique de Striker décrite à la sous-sous-disposition B,

vi. dans le district territorial de Sudbury :

A. les parties des cantons géographiques d'Eden, de Tilton et de Trill qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale du Grand Sudbury,

B. la partie du canton géographique de Janes qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Nipissing Ouest,

C. les parties des cantons géographiques de Hawley, de Henry, de Loughrin et de Street qui ne sont pas comprises dans la zone géographique de la municipalité locale de Markstay-Warren.

4. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Alberton, Chapple, Conmee, Dawson, Dorion, Dryden, Emo, Fort Frances, Gillies, Kenora, Lake of the Woods, La Vallee, Machin, Manitouwadge, Marathon, Morley, Neebing, Nipigon, O'Connor, Oliver Paipoonge, Rainy River, Red Rock, Schreiber, Shuniah, Sioux Lookout, Terrace Bay et Thunder Bay,

ii. le quartier n° 2 de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls,

iii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls qui, le 31 décembre 2000, était comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Sioux Narrows,

iv. la zone géographique de la municipalité locale de Greentone, à l'exclusion des terres constituant la réserve indienne Rocky Bay numéro 1,

v. les cantons géographiques suivants :

A. dans le district territorial de Kenora :

Boys, Britton, Buller, Colenso, Eton, Hartman, Ilsley, Kirkup, Ladysmith, Melgund, Mutrie, Pellatt, Redditt, Redvers, Rowell, Rugby, Smellie, Southworth, Van Horne, Wabigoon, Wainwright et Zealand,

B. dans le district territorial de Rainy River :

Dance, Dewart, Farrington, Fleming, Griesinger, Hallkirk, Kingsford, McLarty, Menary, Miscampbell, Nelles, Pratt, Rowe, Senn, Sifton, Spohn, Sutherland et Watten,

C. dans le district territorial de Thunder Bay :

Atikameg, Blackwell, Bomby, Boothe, Brothers, Bryant, Byron, Cecil, Cecile, Coldwell, Conacher, Corrigan, Cotte, Davies, Devon, Flood, Foote, Forbes, Fraleigh, Goldie, Golding, Gorham, Grain, Grenville, Hagey, Herbert, Homer, Killrairie, Knowles, Laberge, Lahontan, Laurie, Lecours, Lismore, Lybster, Lyon, Marks, McCron, McGill, Michener, Mikano, Nickle, O'Neill, Pic, Priske, Roberta, Robson, Shabotik, Si-

bley, Spooner, Stirling, Strange, Strey, Syine, Tuuri, Walsh, Ware, Wiggins et Yesno,

vi. dans le district territorial de Kenora :

A. la partie du canton géographique d'Aubrey qui n'est pas comprise dans la zone géographique de la municipalité locale de Machin,

B. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté avoisinant la gare des Chemins de fer nationaux du Canada située à Minaki et délimité comme suit :

commençant à un point distant de 4 kilomètres, mesurés dans la direction est, selon une course astronomique, à partir de l'angle nord-est de ladite gare,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance de 4 kilomètres,

de là vers l'ouest, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers le sud, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers l'est, selon une course astronomique, sur une distance de 8 kilomètres,

de là vers le nord, selon une course astronomique, sur une distance de 4 kilomètres jusqu'au point de départ,

C. à l'exception des parties de la terre ferme qui sont traversées par ladite ligne, toutes les terres situées au nord d'une ligne allant de l'extrémité sud du canton géographique de Boys jusqu'à l'angle sud-ouest du canton géographique de Kirkup et au sud des limites sud des cantons géographiques de Boys et de Pellatt et de la zone géographique de la municipalité locale de Kenora,

D. toutes les terres se trouvant dans un secteur dont les limites sont les suivantes :

1. à l'ouest, la frontière internationale, entre le point d'intersection de celle-ci avec le 49^e parallèle de latitude nord et son point d'intersection avec le prolongement ouest de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir en suivant la 4^e ligne de base,

2. au sud, la ligne décrite comme commençant au point d'intersection du 49^e parallèle de latitude nord avec la frontière internationale,

de là plein est sur une distance d'environ 24 kilomètres, en suivant le 49^e parallèle de latitude nord jusqu'à la rive est du lac des Bois,

de là en direction nord-nord-est en suivant la rive est du lac des Bois et les rives sud et est de la baie Sabaskong du lac des Bois jusqu'au point d'intersection avec le prolongement ouest de la limite sud du canton géographique de Godson,

de là plein est en suivant ladite limite sud dudit canton géographique et leur prolongement plein est, soit la ligne de base tracée en 1919 par l'arpenteur-géomètre de l'Ontario Gillon, jusqu'à la 24^e borne milliaire posée sur le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

3. à l'est, le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario, entre la 24^e

borne milliaire qui y est posée et le point d'intersection dudit méridien avec le prolongement plein est, en suivant la 4^e ligne de base, de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir,

4. au nord, le prolongement de la limite nord du canton géographique de Tweedsmuir, en suivant la 4^e ligne de base vers l'ouest jusqu'à la frontière internationale et vers l'est jusqu'au 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

à l'exclusion des terres suivantes :

5. la zone géographique de la municipalité locale de Lake of the Woods,

6. le quartier n^o 2 de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls,

7. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Sioux Narrows-Nestor Falls qui, le 31 décembre 2000, était comprise dans la zone géographique de l'ancien canton de Sioux Narrows,

vii. dans le district territorial de Rainy River :

A. la réserve Wild Land,

B. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté dont les limites sont les suivantes :

1. au nord, la limite nord du district territorial de Rainy River, commençant au point d'intersection du 49^e parallèle de latitude nord avec la frontière internationale,

de là plein est, sur une distance d'environ 24 kilomètres, en suivant le 49^e parallèle de latitude nord jusqu'à la rive est du lac des Bois,

de là en direction nord-nord-est en suivant la rive est du lac des Bois et les rives sud et est de la baie Sabaskong du lac des Bois jusqu'au point d'intersection avec le prolongement ouest des limites nord des cantons géographiques de Claxton et de McLarty,

de là plein est, en suivant lesdites limites nord desdits cantons géographiques et leur prolongement plein est, soit la ligne de base tracée en 1919 par l'arpenteur-géomètre de l'Ontario Gillon, jusqu'à la 24^e borne milliaire posée sur le 6^e méridien tracé par Alexander Niven, arpenteur-géomètre de l'Ontario,

de là plein sud, en suivant ledit méridien sur une distance de 9,6 kilomètres jusqu'à la 18^e borne milliaire qui y est posée à 49° 0' 6" de latitude nord,

de là plein est jusqu'au point d'intersection avec le prolongement nord de la limite est du canton géographique de Farrington,

2. à l'est, la ligne formée par la limite est du canton géographique de Farrington, le prolongement plein nord de ladite limite est jusqu'à la limite nord du district territorial de Rainy River et le prolongement plein sud de ladite limite est jusqu'à la frontière internationale,

3. au sud, la frontière internationale, depuis l'embouchure de la rivière à la Pluie en direction est jusqu'au point d'intersection de la frontière in-

4. à l'ouest, la frontière internationale, depuis l'embouchure de la rivière à la Pluie en direction nord jusqu'au point d'intersection de la frontière internationale avec le 49^e parallèle de latitude nord,

viii. dans le district territorial de Thunder Bay :

- A. les lots du chemin Dawson,
- B. le territoire délimité par la limite est du lot 1, concessions 1 et 2 des lots du chemin Dawson, la limite sud du canton géographique de Forbes, la rive ouest de la rivière Kaministiquia (appelée parfois rivière Dog) et la rive nord de la rivière Shebandowan (appelée parfois rivière Matawin),
- C. toutes les terres se trouvant dans le territoire non arpenté dont les limites sont les suivantes, à l'exclusion de l'île St. Ignace :
1. au nord, le prolongement du côté nord du canton géographique de Davies vers l'ouest jusqu'à son intersection avec la limite obtenue en prolongeant le côté ouest du canton géographique de Wiggins vers le nord jusqu'à son intersection avec ledit prolongement,
 2. à l'est, le prolongement du côté est du canton géographique de Spooner vers le sud jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis,
 3. au sud, la frontière entre le Canada et les États-Unis,
 4. à l'ouest, le prolongement du côté ouest du canton géographique de Wiggins vers le sud jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis.
5. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Bruce, Elgin, Essex, Grey, Huron, Lambton, Middlesex, Oxford et Perth,

ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Chatham-Kent, London, Pelee, St. Marys, St. Thomas, Stratford et Windsor.

6. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Dufferin, Durham, Halton, Muskoka, Niagara, Northumberland, Peel, Peterborough, Simcoe, Waterloo, Wellington et York,

ii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Barrie, Brantford, Carling, le comté de Brant, Guelph, le comté de Haldimand, Hamilton, Kawartha Lakes, McDougall, McKellar, le comté de Norfolk, Orillia, Parry Sound, Peterborough, Seguin et Toronto,

iii. la partie de la zone géographique de la municipalité locale de Quinte West qui, le 31 décembre 1997, était comprise dans la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Northumberland.

Le territoire de compétence se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Prescott et Russell; et Stormont, Dundas et Glengarry,

ii. la zone géographique de la municipalité locale de Cornwall.

8. Le territoire de compétence du Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario se compose de ce qui suit :

i. la zone géographique des municipalités de palier supérieur suivantes :

Hastings; Lanark; Lennox and Addington; Leeds et Grenville; et Renfrew,

ii. la zone géographique du conseil de gestion de Frontenac, telle qu'elle est délimitée à l'alinéa 3.3 b) d'un arrêté pris le 7 janvier 1997 en vertu de l'article 25.2 de la *Loi sur les municipalités* et publié le 15 février 1997 dans la *Gazette de l'Ontario*,

iii. la zone géographique des municipalités locales suivantes :

Belleville, Brockville, le comté de Prince Edward, Ganoque, Highlands East, Kingston, Ottawa, Pembroke, Prescott, Smiths Falls et South Algonquin,

iv. les parties de la zone géographique de la municipalité locale de Quinte West qui, le 31 décembre 1997, étaient comprises dans la zone géographique de la municipalité de palier supérieur de Hastings ou de l'ancienne cité de Trenton.

Mention des anciens noms

14. (1) La mention d'un conseil scolaire de district sous le nom qui figure dans la colonne 1 de l'annexe vaut mention de ce conseil sous le nom qui figure en regard dans la colonne 2.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à toute mention qui est faite dans un document à valeur juridique avant le 1^{er} janvier 1999.

(3) La mention du conseil appelé Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board vaut mention du conseil appelé Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board.

(4) Le paragraphe (3) s'applique à toute mention qui est faite dans un document à valeur juridique avant le 1^{er} janvier 2002.

(5) Pour l'application des paragraphes (2) et (4), un document s'entend notamment d'un règlement, d'une directive, d'une ordonnance, d'un ordre, d'une convention ou d'une entente.

Date d'effet des descriptions

15. (1) La description du territoire de compétence d'un conseil scolaire de district énoncée dans une disposition du présent règlement prend effet le 1^{er} janvier 2002.

(2) Le paragraphe (1) s'applique quels que soient les changements qui se produisent dans les limites, le nom ou le statut des entités municipales ou zones géographiques.

Abrogation

16. Les Règlements de l'Ontario 185/97, 278/97, 80/98, 213/98 et 279/00 sont abrogés.

Entrée en vigueur

17. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Annexe

COLONNE 1	COLONNE 2
Ancien nom	Nouveau nom
English-language Public District School Board No. 1	District School Board Ontario North East
English-language Public District School Board No. 2	Algoma District School Board
English-language Public District School Board No. 3	Rainbow District School Board
English-language Public District School Board No. 4	Near North District School Board
English-language Public District School Board No. 5A	Keewatin-Patricia District School Board
English-language Public District School Board No. 5B	Rainy River District School Board
English-language Public District School Board No. 6A	Lakehead District School Board
English-language Public District School Board No. 6B	Superior-Greenstone District School Board
English-language Public District School Board No. 7	Bluewater District School Board
English-language Public District School Board No. 8	Avon Maitland District School Board
English-language Public District School Board No. 9	Greater Essex County District School Board
English-language Public District School Board No. 10	Lambton Kent District School Board
English-language Public District School Board No. 11	Thames Valley District School Board
English-language Public District School Board No. 12	Toronto District School Board
English-language Public District School Board No. 13	Durham District School Board
English-language Public District School Board No. 14	Kawartha Pine Ridge District School Board
English-language Public District School Board No. 15	Trillium Lakelands District School Board
English-language Public District School Board No. 16	York Region District School Board
English-language Public District School Board No. 17	Simcoe County District School Board
English-language Public District School Board No. 18	Upper Grand District School Board
English-language Public District School Board No. 19	Peel District School Board
English-language Public District School Board No. 20	Halton District School Board
English-language Public District School Board No. 21	Hamilton-Wentworth District School Board
English-language Public District School Board No. 22	District School Board of Niagara
English-language Public District School Board No. 23	Grand Erie District School Board
English-language Public District School Board No. 24	Waterloo Region District School Board
English-language Public District School Board No. 25	Ottawa-Carleton District School Board

COLONNE 1	COLONNE 2
Ancien nom	Nouveau nom
English-language Public District School Board No. 26	Upper Canada District School Board
English-language Public District School Board No. 27	Limestone District School Board
English-language Public District School Board No. 28	Renfrew County District School Board
English-language Public District School Board No. 29	Hastings and Prince Edward District School Board
English-language Separate District School Board No. 30A	Northeastern Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 30B	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 31	Huron-Superior Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 32	Sudbury Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 33A	Northwest Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 33B	Kenora Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 34A	Thunder Bay Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 34B	Superior North Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 35	Bruce-Grey Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 36	Huron Perth Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 37	Windsor-Essex Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 38	English-language Separate District School Board No. 38
English-language Separate District School Board No. 39	St. Clair Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 40	Toronto Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 41	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 42	York Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 43	Dufferin-Peel Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 44	Simcoe Muskoka Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 45	Durham Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 46	Halton Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 47	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 48	Wellington Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 49	Waterloo Catholic District School Board

Ancien nom	Nouveau nom
English-language Separate District School Board No. 50	Niagara Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 51	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 52	Catholic District School Board of Eastern Ontario
English-language Separate District School Board No. 53	Ottawa-Carleton Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 54	Renfrew County Catholic District School Board
English-language Separate District School Board No. 55	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board
Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 56	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario
Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 57	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario
Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 58	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest
Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 60A	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 60B	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 61	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 62	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 63	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 64	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 65	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
Conseil de district des écoles séparées de langue française n° 66	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

TRANSITION PROVISIONS RELATING TO THE MERGER OF TWO SCHOOL BOARDS AND THE SCHOOL BOARD BOUNDARY CHANGES MADE BY ONTARIO REGULATION 486/01

Merger and transition

1. (1) On January 1, 2002, The Cardiff-Bicroft Combined Roman Catholic Separate School Board is merged with and continued as the Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board.

(2) During the period beginning on the later of January 1, 2002 and the date this Regulation is filed and ending on November 30, 2003,

- (a) the member of the Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board elected to represent the municipality of Bancroft and his or her successor, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the municipality of Highlands East, added to the jurisdiction of the board by subparagraph 29 iii of section 7 of Ontario Regulation 486/01; and
- (b) the member of the Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario elected to represent the municipality of Bancroft and his or her successor, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the municipality of Highlands East, added to the jurisdiction of the board by subparagraph 8 iii of section 13 of Ontario Regulation 486/01.

Transition, representation for added area

2. (1) This section applies during the period beginning on the later of January 1, 2002 and the date this Regulation is filed and ending on November 30, 2003.

(2) The member of the Superior-Greenstone District School Board elected to represent the former Town of Longlac and the former Township of Beardmore and his or her successor, if any, shall represent the interests of,

- (a) the electors of the board from the geographic area in the municipality of Greenstone added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 8 ii of section 4 of Ontario Regulation 486/01 and lying east of the western boundaries of the geographic Townships of Houck and Croll in the Territorial District of Thunder Bay; and
- (b) the electors of the board from the geographic area in the municipality of Greenstone added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 8 ii of section 4 of Ontario Regulation 486/01 and lying west of the eastern boundary of the geographic Township of Leduc in the Territorial District of Thunder Bay.

(3) The member of the Superior-Greenstone District School Board elected to represent the former Town of Geraldton and his or her successor, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the geographic area in the municipality of Greenstone added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 8 ii of section 4 of Ontario Regulation 486/01 and lying west of the eastern boundaries of the geographic Townships of Ashmore and McQuesten and east of the western boundaries of the geographic Townships of Lapierre and Legault in the Territorial District of Thunder Bay.

(4) The member of the Superior North Catholic District School Board elected to represent the former Town of Longlac and his or her

successor, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the geographic area in the municipality of Greenstone added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 8 ii of section 7 of Ontario Regulation 486/01 and composed of,

- (a) the geographic area in the Territorial District of Thunder Bay described as follows:

Commencing at the southeasterly corner of the geographic Township of O'Meara,

Thence south astronomic, in a straight line, to the intersection of a line running east astronomic, from the southeast corner of the geographic Township of Daley,

Thence west astronomic to the said southeast corner of the geographic Township of Daley,

Thence northerly along the east limit of the geographic Township of Daley to the northeast corner of that geographic township,

Thence easterly along the south limits of the geographic Townships of Bain and O'Meara to the point of commencement; and

- (b) the geographic area described Secondly in the Schedule to the Order of the Commission made under the *Municipal Act* on April 29, 2000 and published at page 999 of *The Ontario Gazette* dated May 20, 2000.

(5) The member of the Superior North Catholic District School Board elected to represent the former Town of Geraldton and his or her successor, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the geographic area in the municipality of Greenstone added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 8 ii of section 7 of Ontario Regulation 486/01 and not described in subsection 2 (4) of this Regulation.

(6) The member of the Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario elected to represent the former Town of Geraldton and his or her successor, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the geographic area in the municipality of Greenstone added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 2 v of section 10 of Ontario Regulation 486/01.

(7) The members of the Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales elected to represent the former Town of Geraldton and their successors, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the geographic area in the municipality of Greenstone added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 4 iv of section 13 of Ontario Regulation 486/01.

Transition, representation for added area

3. (1) This section applies during the period beginning on the later of January 1, 2002 and the date this Regulation is filed and ending on November 30, 2003.

(2) The member of the Sudbury Catholic District School Board elected to represent the municipality of Killarney and his or her successor, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the geographic area added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 4 i of section 7 of Ontario Regulation 486/01.

(3) The members of the Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario elected to represent the municipality of Killarney and their successors, if any, shall represent the interests of the electors of the board from the geographic area added to the area of jurisdiction of the board by subparagraph 3 i of section 13 of Ontario Regulation 486/01.

Revocation

4. Subsection 1 (2) and sections 2 and 3 are revoked on December 1, 2003.

52/01

ONTARIO REGULATION 488/01

made under the

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending Reg. 851 of R.R.O. 1990
(Industrial Establishments)

Note: Regulation 851 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Sections 104, 105 and 106 of Regulation 851 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

104. (1) Sections 105 to 106.2 apply to employers who undertake logging operations.

(2) In sections 105 to 106.2,

"registered" means registered with the Ministry of Training, Colleges and Universities in order to complete a training program referred to in subsection 105 (1).

105. (1) Every employer shall establish and maintain the following training programs, approved by the Ministry of Training, Colleges and Universities:

1. For cutters and skidder operators,
 - i. Cutter-Skidder Operator (Program # P750000),
 - ii. Cutter (Program # P750010), and
 - iii. Skidder-Operator (Program # P750020).
2. For mechanical harvesting equipment operators, Mechanical Harvesting Equipment Operator — Common Core (Program # P750025) and,
 - i. Feller Buncher Operator (Program # P750035),
 - ii. Cut-to-Length Processor Operator (Program # P750045),
 - iii. Grapple Skidder Operator (Program # P750055),
 - iv. Forwarder/Transporter Operator (Program # P750065),
 - v. Delimber Operator (Program # P750075),
 - vi. Slasher Operator (Program # P750085),
 - vii. Chipper Operator (Program # P750095).

(2) A document issued by the Ministry of Training, Colleges and Universities, showing that a worker is registered for a training program referred to in subsection (1) or has successfully completed it, is conclusive proof, for the purposes of sections 106, 106.1 and 106.2, of the worker being registered for the program or of his or her successful completion of the program, as the case may be.

(3) In accordance with the *Agreement on Internal Trade, 1995* and the *Protocols of Amendment*, a worker shall be deemed to hold a document showing successful completion referred to in subsection (2) if he or she has successfully completed equivalent training in another province or territory of Canada, as determined by the Director.

106. (1) The employer shall ensure that,

- (a) every cutter has successfully completed Cutter-Skidder Operator (Program # P750000) or Cutter (Program # P750010); and

(Program # P750020).

(2) The employer shall ensure that every cutter or skidder operator who has not successfully completed the training required under subsection (1) is registered for the appropriate program before performing work to which the program relates.

(3) Despite subsection (2), the employer shall ensure that every worker employed to work as a cutter or as a skidder operator on May 31, 2002 who has not successfully completed the training required under subsection (1) is registered for the appropriate program by June 3, 2002.

(4) The employer shall ensure that every worker who is registered under subsection (2) or (3) successfully completes the appropriate program within one year after being registered.

106.1 (1) The employer shall ensure that every worker who operates mechanical harvesting equipment has successfully completed the appropriate program referred to in subparagraphs 2 i to vii of subsection 105 (1).

(2) The employer shall ensure that every worker who operates mechanical harvesting equipment and has not successfully completed the training required under subsection (1) is registered for the appropriate program before performing work to which the program relates.

(3) Despite subsection (2), the employer shall ensure that every worker employed to operate mechanical harvesting equipment on May 31, 2002 who has not successfully completed the training required under subsection (1) is registered for the appropriate program by June 3, 2002.

(4) The employer shall ensure that every worker who is registered under subsection (2) or (3) successfully completes the appropriate program within one year after being registered.

106.2 (1) The employer shall ensure that every worker who supervises the operation of mechanical harvesting equipment has successfully completed Mechanical Harvesting Equipment Operator — Common Core (Program # P750025) before performing supervisory work relating to mechanical harvesting equipment.

(2) Despite subsection (1), the employer shall ensure that every worker employed to supervise the operation of mechanical harvesting equipment on May 31, 2002 who has not successfully completed the training required under subsection (1) successfully completes the program no later than December 31, 2002.

Commencement

2. This Regulation comes into force on June 1, 2002.

52/01

ONTARIO REGULATION 489/01

made under the

PUBLIC ACCOUNTANCY ACT

Made: November 15, 2001
Approved: December 12, 2001
Filed: December 14, 2001

LICENCE FEES

Licence fees

1. The following fees are payable for the grant or renewal of a licence:

2. Fee for renewal of licence	150
3. Fee for renewal of licence, if paid on or before April 30 in the fiscal year before the fiscal year to which renewal relates	130

2. Ontario Regulation 325/00 is revoked.

3. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

PUBLIC ACCOUNTANTS' COUNCIL
FOR THE PROVINCE OF ONTARIO:

PETER LAFLAIR
Registrar

RALPH NEVILLE
President

Dated on November 15, 2001.

52/01

ONTARIO REGULATION 490/01

made under the

ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: December 13, 2001
Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 222/98
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 222/98 has been amended by Ontario Regulations 82/01, 235/01, 299/01 and 436/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subparagraph 1 iii of subsection 44 (1) of Ontario Regulation 222/98 is revoked and the following substituted:

iii. the cost of diabetic supplies and surgical supplies and dressings for members of the benefit unit, if the cost of the item is not otherwise reimbursed or subject to reimbursement,

iii.1 the cost of transportation that is reasonably required in any month for medical treatment for members of the benefit unit and that is not otherwise reimbursed or subject to reimbursement, if the cost of that transportation in the month is \$15 or more,

2. (1) Subsection 45 (1) of the Regulation is amended by striking out "subparagraphs i, ii, iii and v of paragraph 1 of subsection 44 (1)" in the portion before clause (a) and substituting "subparagraphs 1 i, ii, iii, iii.1 and v of subsection 44 (1)".

(2) Subsection 45 (2) of the Regulation is amended by striking out "subparagraphs i, ii, iii and v of paragraph 1 of subsection 44 (1)" and substituting "subparagraphs 1 i, ii, iii, iii.1 and v of subsection 44 (1)".

3. (1) Subsection 46 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

4. A member of the College of Nurses of Ontario who is a registered nurse and who holds an extended certificate of registration in accordance with the regulations made under the *Nursing Act, 1991*.

(2) Paragraph 4 of subsection 46 (2) of the Regulation is revoked.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 490/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 13 décembre 2001
déposé le 14 décembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 222/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 82/01, 235/01, 299/01 et 436/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La sous-disposition 1 iii du paragraphe 44 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- iii. le coût des fournitures pour diabétiques et des fournitures et pansements chirurgicaux pour les membres du groupe de prestataires, si le coût de l'article n'est pas par ailleurs remboursé ou susceptible de l'être,

- iii.1 le coût du transport qui est raisonnablement nécessaire dans un mois donné au traitement médical des membres du groupe de prestataires et qui n'est pas par ailleurs remboursé ou susceptible de l'être, si le coût de ce transport dans le mois est d'au moins 15 \$,

2. (1) Le paragraphe 45 (1) du Règlement est modifié par substitution de «aux sous-dispositions 1 i, ii, iii, iii.1 et v du paragraphe 44 (1)» à «aux sous-dispositions i, ii, iii et v de la disposition 1 du paragraphe 44 (1)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le paragraphe 45 (2) du Règlement est modifié par substitution de «aux sous-dispositions 1 i, ii, iii, iii.1 et v du paragraphe 44 (1)» à «aux sous-dispositions i, ii, iii et v de la disposition 1 du paragraphe 44 (1)».

3. (1) Le paragraphe 46 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4. Un membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé et qui est titulaire d'un certificat d'inscription supérieur conformément aux règlements pris en application de la *Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers*.

(2) La disposition 4 du paragraphe 46 (2) du Règlement est abrogée.

52/01

ONTARIO REGULATION 491/01

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: December 13, 2001
Filed: December 14, 2001

Amending O. Reg. 134/98
(General)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 134/98 has been amended by Ontario Regulations 236/01, 314/01, 438/01 and 479/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subparagraph 1 iii of subsection 55 (1) of Ontario Regulation 134/98 is revoked and the following substituted:

- iii. the cost of diabetic supplies and surgical supplies and dressings for members of the benefit unit, if the cost of the item is not otherwise reimbursed or subject to reimbursement,

- iii.1 the cost of transportation that is reasonably required in any month for medical treatment for members of the benefit unit and that is not otherwise reimbursed or subject to reimbursement, if the cost of that transportation in the month is \$15 or more,

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 491/01

pris en application de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 13 décembre 2001
déposé le 14 décembre 2001

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 2000, le Règlement de l'Ontario 134/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 236/01, 314/01, 438/01 et 479/01. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. La sous-disposition 1 iii du paragraphe 55 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- iii. le coût des fournitures pour diabétiques et des fournitures et pansements chirurgicaux pour les membres du groupe de prestataires, si le coût de l'article n'est pas par ailleurs remboursé ou susceptible de l'être,

- iii.1 le coût du transport qui est raisonnablement nécessaire dans un mois donné au traitement médical des membres du groupe de prestataires et qui n'est pas par ailleurs remboursé ou susceptible de l'être, si le coût de ce transport dans le mois est d'au moins 15 \$,

52/01

made under the

EDUCATION ACT

Approved: December 12, 2001

Filed: December 14, 2001

Amending Reg. 298 of R.R.O. 1990

(Operation of Schools — General)

Note: Regulation 298 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Subsection 3 (5) of Regulation 298 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(5) Each pupil and each teacher shall have a scheduled interval for a lunch break.

(5.1) A pupil's interval for a lunch break shall be not less than forty consecutive minutes and need not coincide with the scheduled interval for the lunch break of any other pupil or any teacher.

(5.2) A teacher's interval for a lunch break shall be not less than forty consecutive minutes and need not coincide with the scheduled interval for the lunch break of any other teacher or any pupil.

JANET ECKER

Minister of Education

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 492/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

approuvé le 12 décembre 2001

déposé le 14 décembre 2001

modifiant le Règl. 298 des R.R.O. de 1990

(Fonctionnement des écoles — Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 298 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 20 janvier 2001.

1. Le paragraphe 3 (5) du Règlement 298 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Il est prévu une période de repos pour le repas des élèves et des enseignants.

(5.1) La période de repos consacrée au repas d'un élève est d'au moins 40 minutes consécutives et n'a pas besoin de coïncider avec celle de tout autre élève ou de tout enseignant.

(5.2) La période de repos consacrée au repas d'un enseignant est d'au moins 40 minutes consécutives et n'a pas besoin de coïncider avec celle de tout autre enseignant ou de tout élève.

JANET ECKER

Ministre de l'Éducation

52/01

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2002—01—05

ONTARIO REGULATION 493/01

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: December 14, 2001

Filed: December 17, 2001

DEBT RETIREMENT CHARGE — RATES AND EXEMPTIONS

Definitions

1. (1) In this Regulation,

“exempt self-generated electricity” means electricity,

(a) that is consumed by the person who generates it or by another person at the expense of the person who generates it, and

(b) that is,

(i) generated and consumed on a temporary, occasional or emergency basis,

(ii) generated by a generation unit that has a maximum load capacity of not more than 15 kilowatts, or

(iii) generated and consumed within a vehicle or vessel used to transport people or goods;

“Minister” means the Minister of Finance;

“reserve” means a reserve as defined in the *Indian Act* (Canada) or an Indian Settlement located on Crown land, the Indian inhabitants of which are treated by the Department of Indian Affairs and Northern Development (Canada) in the same manner as Indians residing on a reserve as defined in the *Indian Act* (Canada);

“self-generated electricity” means electricity, other than exempt self-generated electricity, that is consumed by the person who generates it or by another person at the expense of the person who generates it.

(2) The definitions in subsection 85 (1) of the Act apply for the purposes of this Regulation.

Debt retirement charge

2. (1) The debt retirement charge payable by a user for a period commencing on or after the day subsection 26 (1) of the Act comes into force is the amount calculated by multiplying the prescribed rate, as determined under subsection (2) for the location at which the electricity is consumed, by the number of kilowatt hours of electricity consumed at that location during the period, as determined,

(a) by a collector or the collector's agent;

(b) by the user, if the user is a self-generating user; or

(c) by the user, if the user is a collector who does not pay the debt retirement charge for the period to another collector.

(2) The prescribed rate for the purposes of subsection 85 (4) of the Act is,

(a) the rate set out in Table 1 opposite the name of the local utility whose service area on October 30, 1998 included the location at which the electricity is consumed;

(b) the rate set out in Table 2 opposite the name of the local utility and the description of the area as of October 30, 1998, if the electricity is consumed at a location in that area; or

(c) 0.7 cents if the electricity is consumed at a location that is not within an area referred to in clause (a) or (b).

(3) The amount of a debt retirement charge calculated under this section must be rounded to the nearest whole cent and if the amount ends in a half cent, the amount must be rounded up to the next whole cent.

Exemptions

3. (1) The following users are exempt from the requirement to pay debt retirement charges in respect of electricity consumed in the following manner:

1. An Indian or band, as defined in the *Indian Act* (Canada), in respect of electricity consumed by the Indian or the band on a reserve.

2. A foreign state, international organization or individual that is exempt from tax under subsection 7 (5) of the *Retail Sales Tax Act*, in respect of electricity consumed by the foreign state, international organization or individual.

3. A transmitter or distributor, in respect of electricity lost or unaccounted for in transmitting or distributing electricity.

4. A self-generating user and a person who consumes electricity at the expense of the self-generating user, in respect of exempt self-generated electricity generated by the self-generating user.

5. A person, in respect of electricity the person consumes that is generated by a self-generating user and supplied to the person at the expense of the self-generating user.

(2) Despite subsection (1), an entity mentioned in paragraph 1 or 2 of that subsection is required to pay to a collector the amount of the debt retirement charge that would otherwise be payable under subsection 85 (4) of the Act for a period, unless the entity claiming the exemption submits to the collector to whom the entity is required to pay the debt retirement charge,

(a) a valid certificate of Indian status issued by the Government of Canada, that identifies him or her as an Indian;

(b) a valid identity card issued by the Government of Canada that identifies him or her as an individual described in subsection 7 (5) of the *Retail Sales Tax Act*, in the case of an individual referred to in paragraph 2 of subsection (1); or

(c) an exemption certificate, in any other case.

Exemption, station service

4. A generator who is a self-generating user but generates electricity primarily for sale to another user directly or through the IMO-administered markets is exempt from the requirement to pay a debt retirement charge in respect of the number of kilowatt hours of electricity,

(a) that is not conveyed through the IMO-controlled grid; and

(b) that is consumed directly in the generation of electricity at the generation facility at which it is generated.

Annual exemption, self-generating users

5. (1) A self-generating user is exempt from the requirement to pay a debt retirement charge for a calendar year in respect of the number of kilowatt hours of electricity that is the lesser of,

- (a) the number of kilowatt hours of electricity in its exemption account at the end of the year; and
- (b) the number of kilowatt hours of self-generated electricity consumed in the year by the self-generating user or by another person at the expense of the self-generating user, other than self-generated electricity consumed in a location for which the prescribed rate of the debt retirement charge is zero.

(2) Despite subsection (1), a self-generating user is not entitled to an exemption under this section for a year unless,

- (a) the self-generating user,
 - (i) owned and operated generating units or facilities on October 30, 1998 and consumed self-generated electricity generated by those generating units or facilities at any time after December 31, 1988 and before October 31, 1998, or
 - (ii) acquired before the end of the year part or all of an exemption account from a self-generating user who was entitled to it; and
- (b) the self-generating user is not entitled to claim an exemption for the year under section 4.

(3) Except as provided in subsection (4), the number of kilowatt hours of electricity in a self-generating user's exemption account at the end of a year is the number of kilowatt hours, if any, determined using the formula,

$$A + B - C$$

in which,

"A" is the average number of kilowatt hours per year of self-generated electricity consumed by the self-generating user,

- (a) that was generated by generating units or facilities that were owned or operated by the self-generating user on October 30, 1998, and
- (b) that was consumed during,

- (i) any five calendar years in the period commencing on January 1, 1989 and ending on December 31, 1998, if the self-generating user consumed self-generated electricity during five or more calendar years in that period, or
- (ii) during the period commencing on January 1, 1989 and ending on December 31, 1998, if the self-generating user consumed self-generated electricity during fewer than five calendar years in that period,

"B" is the number of kilowatt hours of electricity from the exemption account of another self-generating user that has been transferred in accordance with this Regulation to the self-generating user during the year or during a prior year, and

"C" is the number of kilowatt hours of electricity that has been transferred from the self-generating user's exemption account in accordance with this Regulation to another self-generating user during the year or during a prior year.

(4) For the year in which subsection 26 (1) of the Act comes into force, the number of kilowatt hours determined as "A" in subsection (3) must be reduced to the amount determined by multiplying the number of days in the year on which subsection 26 (1) of the Act is in force by the quotient determined by dividing the number of kilowatt

hours that would otherwise be determined under subsection (3) as "A" by 365.

Determining the amount of electricity

6. (1) For the purposes of sections 2 and 3, the amount of electricity consumed in a period by a user that is not self-generated electricity is determined in accordance with the Board's *Retail Settlement Code* without any adjustment for total losses, as defined in that Code.

(2) Despite subsection (1), the amount of electricity consumed in a period by a user in respect of whom the IMO is the collector is the amount of electricity withdrawn during the period by the user from the IMO-controlled grid, as determined under the market rules.

(3) Upon the written request of the user or the Minister, the person making a determination in a manner described in subsection (1) or (2) shall provide to the user or the Minister, as the case may be, a written explanation of the basis on which the determination was made and details of the calculations used in the determination.

(4) For the purposes of sections 2 and 5, the amount of self-generated electricity consumed by a self-generating user in a period is calculated using the formula,

$$D - E - F$$

in which,

"D" is the total amount of electricity the self-generating user generated in the period,

"E" is the total amount of electricity the self-generating user generated in the period and sold to another entity, and

"F" is the total amount of exempt self-generated electricity generated in the period and consumed by the self-generating user or by another person at the expense of the self-generating user.

(5) If a self-generating user cannot prove to the satisfaction of the Minister that it sold to another entity electricity that it generated, the self-generating user shall be considered to have consumed the electricity.

Transfer of exemption account of self-generating user

7. (1) A self-generating user may transfer all or part of its exemption account to a person to whom the self-generating user transfers ownership of generating units or facilities if,

- (a) the generating units or facilities were owned and operated on October 30, 1998 by a self-generating user who consumed self-generated electricity generated by those generating units or facilities at any time after December 31, 1988 and before October 31, 1998; and
- (b) the generating units or facilities were not owned at any time after October 30, 1998 and before the day of the transfer by any owner who was not a self-generating user.

(2) The maximum amount of the exemption account that may be transferred under subsection (1) is the amount that is reasonably related to the generating units or facilities transferred.

(3) Despite subsection (1), a transfer of part or all of an exemption account does not take effect unless the following conditions are satisfied:

1. Both the transferor and the transferee are registered under subsection 85.4 (1) of the Act.
2. The transferor and the transferee are not in default in respect of any obligation either of them may have to pay, collect or remit debt retirement charges.
3. The transferor and the transferee have applied for and received the Minister's written consent in respect of the calculation of the amount of the exemption to be transferred and any alloca-

for the year in which the transfer occurs.

(4) The effective date of a transfer of part or all of an exemption account is the date specified by the Minister in the consent referred to in paragraph 3 of subsection (3).

TABLE 1

Item	Local Utility	Cents
1.	Cornwall Street Railway Light and Power Company Limited	0
2.	Canadian Niagara Power Company Limited	0
3.	Public Utilities Commission of the City of Sault Ste. Marie	0.20
4.	Great Lakes Power Limited	0.20
5.	Bracebridge Hydro-Electric Commission	0.46
6.	The Public Utilities Commission of the Corporation of the Town of Fort Frances	0.47
7.	Orillia Water, Light and Power Commission	0.49
8.	Hydro Electric Commission of the City of Pembroke	0.49
9.	Granite Power Corporation	0.51
10.	Public Utilities Commission of the Village of Eganville	0.60
11.	The Hydro Electric Commission of the Town of Renfrew	0.61
12.	Public Utilities Commission of the Town of Parry Sound	0.65
13.	Public Utilities Commission for the Town of Bancroft	0.66
14.	Peterborough Utilities Commission	0.67
15.	St. Catharines Hydro-Electric Commission	0.68
16.	Elora Hydro Electric Commission	0.69
17.	The Hydro-Electric Commission of the City of Ottawa	0.69

TABLE 2

Item	Local Utility	Cents
1.	Town of Mississippi Mills Public Utilities Commission, in respect of the Ward of Almonte	0.42
2.	The Campbellford/Seymour Public Utilities Commission, in respect of the Town of Campbellford as it existed on December 31, 1997	0.49

1/02

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: December 13, 2001

Filed: December 17, 2001

DEBT RETIREMENT CHARGE — ADMINISTRATION

CONTENTS

Part		Sections
I	Interpretation	1
II	Registration	2 - 5
III	Collection of Debt Retirement Charges	6 - 9
IV	Payment of Self-Assessed Debt Retirement Charge	10
V	Requirement to Meter Electricity Consumption	11
VI	Returns, Remittances and Records	12 - 16
VII	Refunds	17, 18
VIII	Interest and Fee	19, 20

PART I INTERPRETATION

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"billing period" means the normal period for which a collector issues an invoice;

"exempt self-generated electricity" means electricity,

(a) that is consumed by the person who generates it or by another person at the expense of the person who generates it, and

(b) that is,

(i) generated and consumed on a temporary, occasional or emergency basis,

(ii) generated by a generation unit that has a maximum load capacity of not more than 15 kilowatts, or

(iii) generated and consumed within a vehicle or vessel used to transport people or goods;

"invoice" includes a bill, statement, receipt or other document that contains a request for payment or a notice or acknowledgement of a payment;

"Minister" means the Minister of Finance;

"reserve" means a reserve as defined in the *Indian Act* (Canada) or an Indian Settlement located on Crown land, the Indian inhabitants of which are treated by the Department of Indian Affairs and Northern Development (Canada) in the same manner as Indians residing on a reserve as defined in the *Indian Act* (Canada);

"Retail Settlement Code" means the Retail Settlement Code approved by the Board under the *Ontario Energy Board Act, 1998*;

"self-generated electricity" means electricity, other than exempt self-generated electricity, that is consumed by the person who generates it or by another person at the expense of the person who generates it.

(2) The definitions in subsection 85 (1) of the Act apply for the purposes of this Regulation.

PART II REGISTRATION

Collectors

2. The following persons are appointed as collectors of debt retirement charges under subsection 85.3 (1) of the Act:

1. Every distributor required to be licensed under the *Ontario Energy Board Act, 1998*.
2. Every retailer required to be licensed under the *Ontario Energy Board Act, 1998*.
3. The IMO.

Registration

3. (1) Every collector shall register with the Minister before the collector sells or supplies electricity to a user, if the sale or supply takes place on or after the day subsection 26 (1) of the Act comes into force.

(2) A collector shall use a form approved by the Minister to register and shall provide such information as the Minister may require.

(3) Subsections (1) and (2) apply, with necessary modifications, to the IMO.

Self-generating user

4. (1) Every self-generating user shall register with the Minister before doing either of the following on or after the day subsection 26 (1) of the Act comes into force:

1. Consuming self-generated electricity.
2. Supplying self-generated electricity to another person at its own expense.

(2) A self-generating user shall use a form approved by the Minister to register and shall provide such information as the Minister may require.

(3) A self-generating user who sells electricity to another user is also a collector and shall register as both a collector and a self-generating user.

Registration number

5. (1) The Minister shall notify every collector and self-generating user of its registration number and the effective date of registration.

(2) No registration or registration number is transferable.

(3) Every collector and self-generating user shall promptly notify the Minister of the following:

1. Any change in its name or address.
2. The transfer or termination of its business in Ontario.
3. Any change in its business through which it becomes or ceases to be a collector or a self-generating user.
- (4) All notices required under this section must be in writing.

PART III COLLECTION OF DEBT RETIREMENT CHARGES

Collection obligations

6. (1) Every collector shall collect debt retirement charges in accordance with this Part.

(2) The IMO shall collect a debt retirement charge from every entity who withdraws electricity from the IMO-controlled grid.

(3) A distributor described in section 2 shall collect a debt retirement charge from every entity to whom it provides Standard Supply Service, within the meaning of the Retail Settlement Code, and from

every embedded distributor, within the meaning of the Retail Settlement Code.

(4) Every retailer described in section 2 shall collect a debt retirement charge from every entity to whom it sells or supplies electricity.

(5) Despite subsection (4), if a distributor described in section 2 invoices an entity under distributor-consolidated billing or split billing under the Retail Settlement Code, the distributor and not the retailer shall collect the debt retirement charge from the entity in respect of the electricity.

(6) Despite subsection (4), a retailer described in section 2 shall not collect a debt retirement charge from a user in respect of electricity withdrawn by the user from the IMO-controlled grid.

(7) Despite subsections (1) to (5), a collector is not required to collect a debt retirement charge from an entity who provides to the collector,

- (a) a valid certificate of Indian status issued by the Government of Canada that identifies him or her as an Indian, within the meaning of the *Indian Act* (Canada), unless the electricity will not be consumed by an Indian on a reserve;
- (b) a valid identity card issued by the Government of Canada that identifies him or her as an individual described in subsection 7 (5) of the *Retail Sales Tax Act*; or
- (c) an exemption certificate.

Time of payment

7. A collector shall collect and a user shall pay a debt retirement charge for a billing period on the day that is the earliest of,

- (a) the date of the collector's invoice to the user for the billing period;
- (b) the day on which the collector issues an invoice to the user for the billing period;
- (c) the day the collector would normally be expected to issue an invoice to the user for the billing period, if there is undue delay in issuing the invoice;
- (d) the day on which the user is required to pay the amount owing to the collector for the billing period; or
- (e) the day on which the user pays an amount to the collector for the billing period.

Invoice requirements

8. Unless otherwise authorized by the Minister, every collector, other than the IMO, shall set out the following information on every invoice for a billing period issued to a user who is liable to pay a debt retirement charge to the collector for the period:

1. The amount of the debt retirement charge for the period that is payable by the user, clearly labelled as the debt retirement charge.
2. The following statement: "The debt retirement charge pays down the debt of the former Ontario Hydro".

Exemption certificate

9. (1) No entity shall issue an exemption certificate except as permitted under subsection (2).

(2) The following entities may issue an exemption certificate to a collector in respect of electricity sold or supplied by the collector to the entity:

1. A band, within the meaning of the *Indian Act* (Canada), if the electricity will be consumed by the band on a reserve.

sales tax under subsection 7 (5) of the *Retail Sales Tax Act*, if the electricity will be consumed by the entity.

3. A collector who is registered under section 3.
4. A self-generating user who is registered under section 4 if,
 - i. the self-generating user does not generate electricity primarily for sale to another user,
 - ii. the collector is the IMO,
 - iii. the self-generating user is entitled to an exemption in respect of part or all of its self-generated electricity, and
 - iv. the self-generating user is a market participant under the market rules, with both a registered generation facility and a registered load facility, as defined in the market rules.
5. An entity authorized in writing by the Minister to issue an exemption certificate in respect of electricity described in the authorization.

(3) Subsection (2) applies with necessary modifications if the collector is the IMO.

(4) Every exemption certificate must include the following:

1. The name and address of the entity to whom the certificate applies.
2. The entity's registration number, if the entity is a collector registered under section 3 or a self-generating user registered under section 4.
3. A statement setting out the basis on which the entity is claiming an exemption from the obligation to pay debt retirement charges.
4. The date of issue of the certificate by the entity and, if it is different, the effective date of the certificate.
5. The name and signature of the individual who is the entity or is authorized by the entity to issue the certificate on behalf of the entity.
6. A statement by the individual mentioned in paragraph 5, certifying that the contents of the certificate are complete and accurate.
7. If the certificate is issued to the IMO, a list of the delivery points under the market rules in respect of which the exemption certificate applies.

(5) An exemption certificate remains in effect for the purposes of determining the obligations under this Part of the collector to whom it is given until,

- (a) it is withdrawn or revoked in writing by the entity that issued it; or
- (b) the collector is advised in writing by the Minister that the Minister has cancelled the certificate.

PART IV PAYMENT OF SELF-ASSESSED DEBT RETIREMENT CHARGE

Self-assessed debt retirement charge

10. (1) Every collector shall determine the amount of the debt retirement charge payable by it in respect of its own consumption of electricity during a period and shall pay that amount directly to the Financial Corporation, to the extent that the collector does not pay the debt retirement charge to another collector.

(2) A self-generating user who is not a collector shall determine the amount of the debt retirement charge payable by it during a period in respect of,

- (a) the amount of self-generated electricity consumed during the period; and
- (b) the amount of electricity that it consumed during the period, other than self-generated electricity, exempt self-generated electricity and electricity in respect of which it paid the debt retirement charge to a collector.

(3) A self-generating user referred to in subsection (2) shall pay the amount of its debt retirement charge for a period directly to the Financial Corporation, to the extent that it has not paid the debt retirement charge to a collector.

PART V REQUIREMENT TO METER ELECTRICITY CONSUMPTION

Requirement to meter electricity

11. (1) Except as permitted by the Minister, every self-generating user shall measure the consumption of self-generated electricity after the day subsection 26 (1) of the Act comes into force by means of a meter that would satisfy the requirements for a meter to be used for the purpose of obtaining the basis for a charge for electricity under the *Electricity and Gas Inspection Act* (Canada) and the regulations made under that Act.

(2) Except as permitted by the Minister, every collector shall measure its own consumption of electricity after the day subsection 26 (1) of the Act comes into force by means of a meter described in subsection (1).

(3) Subsection (2) does not apply to electricity in respect of which the collector pays an amount as a debt retirement charge to another collector.

PART VI RETURNS, REMITTANCES AND RECORDS

Returns and remittances

12. (1) On or before the 18th day of each month, commencing with the month after the month in which subsection 26 (1) of the Act comes into force, every collector other than the IMO shall,

- (a) deliver a return to the Minister, using a form provided or approved by the Minister;
- (b) remit to the Financial Corporation the amount of all debt retirement charges required to be collected by the collector during the prior month; and
- (c) pay to the Financial Corporation the amount of the debt retirement charge, if any, payable by the collector in respect of its own consumption during the prior month, to the extent the collector has not paid the debt retirement charge to another collector.

(2) On or before the 22nd day of each month, commencing with the month after the month in which subsection 26 (1) of the Act comes into force, the IMO shall,

- (a) deliver a return to the Minister, using a form provided or approved by the Minister;
- (b) remit to the Financial Corporation the amount of all debt retirement charges required to be collected by the IMO during the month; and
- (c) pay to the Financial Corporation the amount of the debt retirement charge, if any, payable by the IMO in respect of its own consumption during the prior month, to the extent the IMO has not paid the debt retirement charge to another collector.

(3) On or before the 18th day of each month, commencing with the month after the month in which subsection 26 (1) of the Act comes into force, every self-generating user who is not a collector shall,

- (a) deliver a return to the Minister, using a form provided or approved by the Minister; and
- (b) pay to the Financial Corporation the amount of the debt retirement charge, if any, payable by it in respect of,
 - (i) the amount of self-generated electricity consumed during the prior month, and
 - (ii) the amount of electricity that it consumed during the prior month, other than self-generated electricity, exempt self-generated electricity and electricity in respect of which it paid the debt retirement charge to a collector.

(4) With the prior written consent of the Minister, a collector or self-generating user may deliver returns and make remittances and payments on the following basis in the following circumstances, until the consent of the Minister is revoked in writing:

1. Every six months in the calendar year, by delivering the return and remitting and paying the debt retirement charges for each six-month period on or before the 18th day of the month following the end of the six-month period, if the Minister is satisfied that the total of all debt retirement charges required to be remitted or paid by the collector or self-generating user for the calendar year is not reasonably likely to exceed \$6,000.
2. Every three months in the calendar year, by delivering the return and remitting and paying the debt retirement charges for each three-month period on or before the 18th day of the month following the end of the three-month period, if the Minister is satisfied that the total of all debt retirement charges required to be remitted or paid by the collector or self-generating user for the calendar year is reasonably likely to exceed \$6,000, but is not reasonably likely to exceed \$12,000.

(5) Despite subsections (1), (3) and (4), if the Minister is satisfied that the total of all debt retirement charges required to be collected or paid by a collector or self-generating user is nil for a calendar year, the Minister may consent in writing to the collector or self-generating user delivering one return to the Minister for the year, on or before January 18 of the following year, using a form provided or approved by the Minister.

(6) Immediately on the occurrence of the following, a collector or self-generating user shall notify the Minister of the change in the amount of debt retirement charges it is liable to collect or pay for a calendar year:

1. The collector or self-generating user becomes liable to collect or pay a debt retirement charge in the year, if the collector or self-generating user is permitted to deliver one return for the year under subsection (5).
2. The total amount of debt retirement charges collected or paid by the collector or self-generating user during the year exceeds \$6,000, if the collector or self-generating user is permitted to deliver returns in accordance with paragraph 1 of subsection (4).
3. The total amount of debt retirement charges collected or paid by the collector or self-generating user during the year exceeds \$12,000, if the collector or self-generating user is permitted to deliver returns in accordance with paragraph 2 of subsection (4).

(7) The Minister may extend the date by which returns must be delivered and debt retirement charges must be remitted and paid, and any extension may apply to one or more collectors or self-generating users, as specified by the Minister.

(8) With the written consent of the Minister, a collector or self-generating user may deliver separate returns and make separate remittances and payments of debt retirement charges, if it has more than one place of business.

(9) A collector or self-generating user who is permitted to deliver separate returns and make separate remittances and payments shall continue to do so until directed otherwise by the Minister.

(10) Every collector and self-generating user shall deliver to the Minister such additional returns as the Minister may demand, by the day specified by the Minister in the demand.

(11) An additional return under subsection (10) must contain such information and pertain to such time period as the Minister specifies in the demand.

(12) Every collector and self-generating user shall make such additional remittances and payments of debt retirement charges as the Minister may demand, by the day specified by the Minister in the demand.

Records, collectors

13. (1) Every collector who is not a self-generating user shall keep records that include the following:

1. Details of all purchases and acquisitions of electricity by the collector, including,
 - i. the amounts of electricity purchased and acquired,
 - ii. the entities from whom the collector purchased or acquired electricity, and
 - iii. the amounts of debt retirement charges, if any, paid by the collector to other collectors or the Financial Corporation in respect of the electricity it purchased or acquired.
2. Details of all transactions in which the collector sold or supplied electricity to another entity, including,
 - i. the names and addresses of all entities to whom the collector sold or supplied electricity,
 - ii. the amount of electricity sold or supplied to each entity,
 - iii. the amount of the debt retirement charge collected from each entity to whom the collector sold or supplied electricity, and
 - iv. the amount of the debt retirement charge remitted to the Financial Corporation in respect of electricity it sold or supplied to another entity.
3. The amounts of electricity consumed by the collector and the debt retirement charges, if any, the collector paid to another collector or the Financial Corporation in respect of electricity it consumed.

(2) The provisions of subsection (1) apply, with necessary modifications, if the collector is the IMO.

Records, self-generating users

14. (1) Subject to subsection (2), every self-generating user shall keep records that include the following:

1. Details of all purchases and acquisitions of electricity by the self-generating user, including,
 - i. the amounts of electricity purchased and acquired,
 - ii. the entities from whom the self-generating user purchased or acquired electricity, and
 - iii. the amount of debt retirement charges, if any, paid by the self-generating user to a collector or the Financial Corporation in respect of the electricity it purchased or acquired.

entity, the self-generating user consumed, sold or supplied, including,

- i. the amount of electricity generated by the self-generating user,
- ii. the amount of self-generated electricity consumed by the self-generating user and by other persons at its expense,
- iii. the amount of electricity, other than self-generated electricity or exempt self-generated electricity, consumed by the self-generating user,
- iv. the amount of debt retirement charges paid to the Financial Corporation by the self-generating user in respect of self-generated electricity,
- v. the names and addresses of entities to whom the self-generating user sold or supplied electricity,
- vi. the amount of electricity sold or supplied to each entity,
- vii. the amount of the debt retirement charges collected from each entity to whom the self-generating user sold or supplied electricity, and
- viii. the amount of debt retirement charges remitted to the Financial Corporation in respect of electricity sold or supplied to another entity.

(2) Despite subsection (1), a self-generating user who generates and consumes only exempt self-generated electricity and who does not supply electricity to another entity, other than exempt self-generated electricity, is required to keep only sufficient records to document that it generates and consumes only exempt self-generated electricity and that it does not supply electricity to another entity other than exempt self-generated electricity that it supplies to the other entity at its own expense.

Location and form of records

15. (1) Every collector and self-generating user shall keep its records at its principal place of business in Ontario in sufficient form and containing sufficient information in order that the Minister may determine the amounts of debt retirement charges that were required to be collected and that were collected, payable, paid or remitted.

(2) Records may be kept in a form that is a reproduction made by any photographic, photostatic, microfilming or other process that reproduces an exact copy of the original record, if the entity required to keep the records provides reasonable access to any equipment required in order to read the reproduced record.

(3) Records may be kept by the use of electronic data processing media if the entity required to keep the records,

- (a) allows the Minister to conduct reasonable tests on the hardware and software comprising the system in order to verify the accuracy of the processing of transactions and the accuracy of data processing controls;
- (b) provides full information on all computer programs and changes to the programs; and
- (c) maintains an accounting system designed to provide access to primary source documents and data containing the transactions recorded by the data processing system.

Destruction of records

16. (1) The records required by the Act and this Regulation to be kept by a collector or self-generating user and all exemption certificates received by the collector must not be destroyed until written authorization has been obtained from the Minister.

(2) Despite subsection (1), a collector or self-generating user may destroy records if,

- (a) the records relate to a calendar year that ended not later than six years before the start of the year during which the records will be destroyed;
- (b) the records are for a period for which all returns required under Part V.1 of the Act have been filed and all debt retirement charges assessed by the Minister have been paid;
- (c) the records are for a period for which there is no unresolved dispute concerning any debt retirement charge payable by the entity retaining the records, and for which the time limit for filing a Notice of Objection to any assessment or statement of disallowance has expired;
- (d) any demand for the production of the records has been met to the satisfaction of the Minister; and
- (e) written notice has not been given by the Minister requiring the retention of the records.

PART VII REFUNDS

Refunds by collector

17. (1) A collector may make a refund to an entity if the following conditions are satisfied:

1. If the entity was not required to pay a debt retirement charge in respect of the consumption of electricity by reason of an exemption in a regulation made under clause 86 (1) (f) of the Act, the collector may pay a refund to the entity upon receipt of the documentation that the entity is required by that regulation to provide in order to prove that the entity is exempt from the requirement to pay a debt retirement charge.
2. If an entity provides an exemption certificate to the collector that is effective for a period in respect of which the entity paid a debt retirement charge to the collector, the collector may refund the debt retirement charge.
3. If a refund is payable to an entity for any reason other than an exemption described in paragraph 1 or 2, the collector may allow the refund if the collector is satisfied that the entity made an overpayment of a debt retirement charge that was caused by a clerical error, by an arithmetic error in calculating the amount of the required payment, by an inaccurate measurement or estimate of electricity consumed or by the use of an incorrect rate of debt retirement charge.

(2) No entity shall make more than one application to a collector for a refund of the same overpayment of a debt retirement charge.

Refund in respect of uncollectible accounts

18. (1) The Financial Corporation may refund a debt retirement charge to a collector if,

- (a) the collector has remitted the debt retirement charge to the Financial Corporation;
- (b) the collector shows to the satisfaction of the Minister that the debt retirement charge was payable by a user in respect of electricity consumed by the user and the user has defaulted in the payment to the collector of all or part of the amount payable to the collector in respect of the electricity;
- (c) the collector has written off as a bad debt in its books of account the unpaid amount owing to the collector in respect of the electricity; and
- (d) at the time of the write-off of the unpaid amount as a bad debt, the write-off was in accordance with generally accepted accounting principles, as recommended by the Accounting Standards Board of the Canadian Institute of Chartered Accountants and as set out in the CICA Handbook.

(2) Despite subsection (1), no refund shall be made to a collector under this section in respect of an unpaid amount if,

- (a) the collector fails to claim the refund within four years from the end of the collector's fiscal year in which it wrote off the unpaid amount as a bad debt;
- (b) the collector and the user were not dealing at arm's length at the time the user consumed the electricity or at the time the collector wrote off the unpaid amount as a bad debt;
- (c) the collector is entitled to offset the unpaid amount against an amount payable by the collector to the user;
- (d) the collector has assigned, without recourse and for consideration, other than for security purposes, part or all of the unpaid amount, whether or not the assignee and the collector are related persons for the purposes of the *Income Tax Act* (Canada); or
- (e) the payment for the electricity was made through the use of a credit card that was not issued by the collector or a corporation that is associated with the collector within the meaning of section 256 of the *Income Tax Act* (Canada).

(3) In this section, a collector shall not be considered to deal with a user at arm's length if the collector and user would not be considered to deal with each other at arm's length for the purposes of the *Income Tax Act* (Canada).

(4) The amount of a debt retirement charge that may be refunded to a collector under this section in respect of an unpaid amount shall be calculated using the formula,

$$A \times B/C$$

in which,

"A" is the amount of the debt retirement charge remitted by the collector with respect to the electricity consumed by the user,

"B" is the amount by which the unpaid amount in respect of the electricity exceeds the sum of all interest, finance, carrying, collection or similar charges imposed by the collector with respect to the electricity consumed by the user and all amounts received by the collector on the realization of any security given to secure the unpaid amount, and

"C" is the total amount that was payable by the user in respect of the electricity, including the amount of the debt retirement charge, but excluding the amount of goods and services tax imposed by the Government of Canada.

(5) The following rules apply for the purposes of claiming a refund under this section:

- 1. The collector may claim only one refund under this section of the debt retirement charge relating to an amount of electricity consumed by a user.
- 2. The collector shall claim the refund by deducting the amount of the refund from the amount of debt retirement charges the collector is required to remit to the Financial Corporation.
- 3. The collector shall make only one deduction described in paragraph 2 during any 12-month period for all claims for refund under this section, unless the collector has obtained the prior written consent of the Minister to make more than one deduction.
- 4. The collector shall retain in its records sufficient information and documentation to permit confirmation to the satisfaction of the Minister of the correct amount of the refund.
- 5. If payment for the electricity was made through the use of a credit card issued by the collector or by a corporation referred

to in clause (2) (e), but the electricity was not supplied by the collector or the corporation,

- i. no part of the amount paid through the credit card shall be included in the unpaid amount specified as "B" under subsection (4), and
- ii. any payments made on the credit card account shall be applied to the earliest indebtedness before determining the unpaid amount specified as "B" under subsection (4).

(6) If a collector subsequently recovers from any entity or through any means, other than a refund under this section, any of the unpaid amount in respect of which the refund was claimed, the collector shall repay to the Financial Corporation, by way of adjustment to the amount of debt retirement charges the collector is required to remit, the same percentage of any refund made under this section in respect of the unpaid amount that the amount recovered is of the amount designated as "B" in the formula in subsection (4) in respect of the unpaid amount.

PART VIII INTEREST AND FEE

Prescribed interest

19. (1) For the purposes of Part V.1 of the Act, the prescribed rates of interest shall be determined in accordance with the following rules:

- 1. A base rate of interest shall be determined for January 1, 2002 and for each adjustment date after January 1, 2002 and shall be equal to the average prime rate on,
 - i. October 15 of the previous year, if the adjustment date is January 1,
 - ii. January 15 of the same year, if the adjustment date is April 1,
 - iii. April 15 of the same year, if the adjustment date is July 1, and
 - iv. July 15 of the same year, if the adjustment date is October 1.
- 2. The base rate of interest in effect on a particular date shall be,
 - i. the base rate for the particular date, if the particular date is an adjustment date, and
 - ii. the base rate for the last adjustment date before the particular date, otherwise.
- 3. The prescribed rate of interest payable by an entity under the Act in respect of a particular day shall be an annual interest rate that is three percentage points higher than the base rate of interest in effect on that day.
- 4. The prescribed rate of interest to be paid or allowed to an entity under the Act in respect of a particular day shall be an annual interest rate that is two percentage points lower than the base rate of interest in effect for that day.
- 5. For an overpayment that results from a decision of the Minister or a court on an objection to, or an appeal from, an assessment or a statement of disallowance, the prescribed rate of interest to be paid or allowed in respect of a particular day is the base rate of interest in effect for that day.

(2) In this section,

"adjustment date" means January 1, April 1, July 1 or October 1;

"average prime rate", on a particular date, means the mean, rounded to the nearest whole percentage point, of the annual rates of interest announced by each of the Royal Bank of Canada, The Bank of

of Montreal and The Toronto-Dominion Bank to be its prime or reference rate of interest in effect on that date for determining interest rates on Canadian dollar commercial loans by that bank in Canada.

Additional Fee

20. For the purposes of subsection 85.14 (4) of the Act, the prescribed amount of the additional fee is \$35 for each payment or remittance described in that subsection.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on December 13, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 495/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: December 13, 2001
Filed: December 17, 2001

Amending Reg. 442 of R.R.O. 1990
(Wheat — Marketing)

Note: Regulation 442 has not previously been amended.

1. (1) Subsection 4 (2) of Regulation 442 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(2) Every producer shall be deemed to be the holder of a licence while not in default of payment of the fees required under section 5 and not in breach of any terms and conditions imposed on the licence.

(2) Section 7 of the Regulation is amended by adding the following clause:

(a.1) providing that the local board may impose such terms and conditions upon a licence as the local board considers proper;

(3) Clause 7 (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) prohibiting persons from engaging in the marketing of wheat except under the authority of a licence and except in compliance with the terms and conditions of the licence;

(4) Clause 7 (c) of the Regulation is amended by striking out "or for any other reason that the local board considers proper".

(5) Section 7 of the Regulation is amended by adding the following clauses:

(d.1) providing for the imposition, amount, disposition and use of penalties where, after a hearing, the local board is of the opinion that the applicant or licensee has failed to comply with or has contravened any term or condition of a licence or any provision of this Act, the regulations, any plan or any order or direction of the Commission, Director or local board;

and authorizing the fixing of prompt payment discounts, delayed payment penalties and interest on licence fees and service charges owing by any person engaged in the producing, marketing or processing of wheat;

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on December 13, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 496/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: December 13, 2001
Filed: December 17, 2001

Amending Reg. 390 of R.R.O. 1990
(Asparagus — Marketing)

Note: Regulation 390 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 13 of Regulation 390 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

13. Every producer shall, not later than May 21 in each year, complete and file with the local board at its head office a return as required by the local board.

2. Form 1 of the Regulation is revoked.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO GORYS
Secretary

Dated on December 13, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 497/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: December 13, 2001

Filed: December 17, 2001

Amending Reg. 433 of R.R.O. 1990

(Tender Fruit — Marketing)

Note: Regulation 433 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Forms 1 and 2 of Regulation 433 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on December 13, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 498/01

made under the

INCOME TAX ACT

Made: December 3, 2001

Filed: December 17, 2001

EQUITY IN EDUCATION TAX CREDIT**Eligible child**

1. For the purposes of subsection 8.4.2 (1) of the Act,

- (a) an individual who is at least five years of age throughout the taxation year, but is not 21 years of age or older at any time in the taxation year is an eligible child throughout the taxation year;
- (b) an individual who attains the age of four years in a taxation year is an eligible child for the period from September 1 to December 31 in the year; and
- (c) an individual who attains the age of 21 years in a taxation year is an eligible child for the period from January 1 to June 30 in the year.

Eligible course of study

2. For the purposes of clause (b) of the definition of "eligible course of study" in subsection 8.4.2 (1) of the Act, an eligible course of study must be an elementary or secondary course of study that complies with any requirements with respect to the length of the instructional program of each school day, as may be prescribed in regulations made under the *Education Act*.

Eligible fees

3. (1) For the purposes of subsection 8.4.2 (1) of the Act,

"eligible fees" means, in respect of an eligible child for a taxation year,

- (a) the amount determined under subsection (2), if the eligible child is less than six years of age throughout the taxation year, or
- (b) the sum of all net tuition fees reasonably attributable to the taxation year paid by one or more qualifying taxpayers to an eligible independent school in respect of the enrolment of the eligible child in one or more eligible courses of study at the school during the taxation year, if the eligible child is at least six years of age at any time in the taxation year.

(2) For the purposes of clause (a) of the definition of "eligible fees" in subsection (1), the amount in respect of the eligible child for a taxation year is the least of,

- (a) \$3,500;
- (b) the amount equal to \$350 multiplied by the number of months in the taxation year the eligible child is enrolled in one or more eligible courses of study at an eligible independent school; and
- (c) the sum of all net tuition fees reasonably attributable to the taxation year paid by one or more qualifying taxpayers to an eligible independent school in respect of the enrolment of the eligible child in one or more eligible courses of study at the school during the taxation year.

(3) In this section,

"net tuition fees" means, in respect of an eligible child, the tuition fees paid less the sum of the following amounts:

- 1. The sum of all amounts, each of which is the value of a scholarship or bursary available to any person in respect of the eligible child, to the extent the value of the scholarship or bursary has not been deducted in determining the amount of the tuition fees.
- 2. The sum of all amounts, each of which is paid in consideration for ancillary goods or services in respect of the eligible child, including amounts paid for meals, computers, books, clothing, travel, sports and equipment, if those amounts are separately identified or included in a separate charge.
- 3. The sum of all amounts, each of which is paid in consideration for accommodation in respect of the eligible child.
- 4. The sum of all amounts, each of which is an amount included in determining the amount of the tuition fees,
 - i. that is paid to the eligible independent school in respect of the eligible child, and
 - ii. that may be taken into consideration in determining the amount of a deduction to which an individual is entitled under section 63 of the Federal Act for the taxation year.
- 5. The sum of all amounts, each of which is equal to 40 per cent of an amount included in determining the amount of the tuition fees,
 - i. that is paid to an eligible independent school in respect of an eligible child, and
 - ii. that may be taken into consideration in determining the amount of a deduction for a taxation year under subsection 118.1 (3) of the Federal Act or under paragraph 18 of subsection 4 (3.1) of the Act.
- 6. The amount, if any, calculated using the formula,

$$A \times B$$

in which,

is the sum of all amounts, if any, each of which is,

- (a) included in determining the amount of the tuition fees,
- (b) paid to an eligible independent school in respect of the eligible child, and
- (c) described in paragraph 118.2 (2) (e) of the Federal Act as a medical expense that is deductible by an individual in the taxation year under subsection 118.2 (1) of the Federal Act and under paragraph 17 of subsection 4 (3.1) of the Act, and

"B" is the percentage equal to the sum of the lowest rate of tax payable by an individual under subsection 118 (2) of the Federal Act for the taxation year and the lowest tax rate as defined in subsection 4 (1) of the Act for the year.

Eligible independent school

4. (1) For the purposes of subsection 8.4.2 (1) of the Act, a school is an eligible independent school for a taxation year if it satisfies all of the following conditions:

1. The school is not a school, other than a private school, for the purposes of the *Education Act*.
2. The school has at least five pupils, each of whom is an eligible child, during each school term in which it operates in the taxation year.
3. The school's principal places of instruction are in Ontario.
4. The school requires every pupil to take not less than 75 per cent of the pupil's normal course of study at locations in Ontario.
5. The school carries out a criminal reference check of every individual associated with the school who comes into regular contact with pupils of the school,
 - i. by January 1, 2003 in the case of individuals currently associated with the school or who becomes associated with the school in 2002, or
 - ii. before the individual becomes associated with the school, in any other case.
6. The school provides to every parent or legal guardian who is considering enrolling or has enrolled a child at the school the information listed in subsection (3) in either English or French, and in any other language that is the primary language of instruction at the school.

(2) The following rules apply in respect of the information to be provided by a school under paragraph 6 of subsection (1):

1. The information must be provided annually and be current to October 30 of the year before it is provided.
2. The information must be provided by the last day of February if the parent or legal guardian is considering enrolling or has enrolled a child at the school for any period after September 1 of the same year and before September 1 of the following year.
3. Despite paragraph 2, the information may be provided by March 31, 2002 if the parent or legal guardian is considering enrolling or has enrolled a child at the school for any period after December 31, 2001 and before September 1, 2003.
4. A copy of the information must be provided to the Provincial Minister and the Minister by the day referred to in paragraph 2 or 3.

(3) The following is the information referred to in paragraph 6 of subsection (1):

1. The legal name of the school, the school's operating name if it is different and the municipal addresses of the principal places of instruction and all other locations of instruction.
2. A description of the academic program taught at the school and the academic achievement expected of each pupil at the end of the program of study.
3. Whether the school participates in annual student evaluations and a description of the method of evaluation if it participates in annual evaluations.
4. Whether the school has collected the information described in paragraph 5 of subsection (1).
5. The professional credentials of the teachers associated with the school.
6. The school's policy on refunds of tuition and any other charges or fees.
7. A brief history of the school, including the number of years the school has been in operation.
8. Information relating to pupil health and safety, including whether the school is in compliance with the Building Code and the Fire Code and with any requirements under the *Health Protection and Promotion Act*, and whether it has a code of conduct for pupils or staff.
9. Whether financial statements of the school are available to a parent or legal guardian who is considering enrolling or has enrolled a child at the school.

Qualifying taxpayer

5. For the purposes of clause (c) of the definition of "qualifying taxpayer" in subsection 8.4.2 (1) of the Act, a person must be a parent or legal guardian of an eligible child in order to be a qualifying taxpayer in respect of the eligible child.

Apportionment of tax credit

6. For the purposes of subsection 8.4.2 (4) of the Act, the amount of the equity in education tax credit in respect of an eligible child for a taxation year determined under subsection 8.4.2 (2) of the Act must be apportioned between qualifying taxpayers based on the proportion of the tuition fees paid by each of them.

Commencement

7. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on December 3, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 499/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: December 13, 2001
Filed: December 17, 2001

CHANGES TO THE OXFORD COUNTY BOARD OF HEALTH

1. (1) The council of the County of Oxford may change the composition of the Oxford County Board of Health to be the same as the

composition of the council of the County of Oxford, effective immediately upon the passing of the by-law.

(2) Subsection (1) applies despite subsection 64 (1) of the *County of Oxford Act*.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 13, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 500/01

made under the

DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

Made: December 12, 2001
Filed: December 17, 2001

Amending O. Reg. 619/98
(Ontario Exports Inc)

Note: Ontario Regulation 619/98 has not previously been amended.

1. Subsection 16 (1) of Ontario Regulation 619/98 is amended by striking out "December 31, 2001" and substituting "December 31, 2006".

1/02

ONTARIO REGULATION 501/01

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: November 28, 2001
Filed: December 18, 2001

Amending Reg. 347 of R.R.O. 1990
(General — Waste Management)

Note: Regulation 347 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "intact manifest" in subsection 1 (1) of Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"intact manifest" means a paper manifest as provided by the Ministry, with all six parts intact;

(2) Clause (e) of the definition of "liquid industrial waste" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(e) waste directly discharged by a generator from a waste generation facility into a sewage works subject to the *Ontario Water Resources Act* or established before April 3, 1957 or into a sewage system regulated under Part 8 of the building code made under the *Building Code Act, 1992*,

(3) The definition of "manifest" in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"manifest" means a numbered document called a manifest that was obtained from the Ministry and includes a paper or electronic manifest;

(4) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"Ministry website" means the website at www.ene.gov.on.ca;

2. (1) Subsections 18 (1) to (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) Every generator who operates a waste generation facility that is involved in the production, collection, handling or storage of subject waste shall,

(a) before transferring any subject waste from that waste generation facility, submit an initial Generator Registration Report to the Director in respect of the facility; and

(b) on or before February 15 in each year, submit an annual Generator Registration Report to the Director in respect of each waste generation facility operated by the generator.

(2) Every report referred to in subsection (1) or (6) shall be in the form or format provided or approved by the Ministry, shall comply with the Manual and shall contain such data, analysis and information as will enable the Director to satisfy himself or herself as to the quality and nature of the waste.

(3) Upon receipt of an initial or annual Generator Registration Report and the required fee, the Director shall post on the Ministry website a generator registration document for the waste generation facility that is the subject of the Generator Registration Report setting out the date of the posting, the name of the generator, a generator registration number and the applicable waste numbers accepted by the Director.

(4) A generator registration document posted under subsection (3) is valid until the earlier of the posting of a revised or subsequent generator registration document in respect of the same waste generation facility and February 15 of the year after the year in which the document was posted.

(5) A generator registration document issued to a generator before January 1, 2002 remains valid until the earlier of the posting of a generator registration document under subsection (3) and February 15, 2002.

(6) Where there is a change from the information submitted in an initial Generator Registration Report or in the most recent annual Generator Registration Report or any previous supplementary Generator Registration Reports in respect of the generator's name, address or telephone number, the name of the contact for the generator, the name of the responsible official for the generator or the addition of subject wastes or where there is a significant change from such previously submitted information in respect of the description or physical or chemical characteristics of the subject wastes, the generator who submitted the applicable report shall send a supplementary Generator Registration Report to the Director within 15 days after the change.

(7) Upon receipt of a supplementary Generator Registration Report that relates to a valid generator registration document, the Director shall post on the Ministry website a revised generator registration document.

(7.1) No generator shall transfer a particular subject waste from a waste generation facility to a waste transportation system unless a valid generator registration document for that waste generation facility with a waste number for that particular subject waste is posted on the Ministry website.

... in all transfers of subject waste under this Regulation, every generator shall use the generator registration number issued in respect of the waste generation facility from which the subject waste is being transferred and the applicable waste numbers set out in the Manual.

(2) Subsections 18 (13) and (14) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(13) Where a generator registration number is assigned under subsection (12), subsection (7.1) does not apply and subsections (1) and (2) shall be complied with within ninety days.

(14) Where a waste number is accepted under subsection (12), subsection (7.1) does not apply.

(14.1) Subsection (11) does not apply if an electronic manifest is used.

3. Clause 19 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) by direct discharge to a sewage works subject to the *Ontario Water Resources Act* or established before August 3, 1957 or into a sewage system regulated under Part 8 of the Building Code made under the *Building Code Act, 1992*.

4. Section 20 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Every carrier shall return to the Director every intact manifest or partial manifest supplied to the carrier that is not used for the purposes of this Regulation because it has been spoiled or completed erroneously or for any other reason, within three days after the carrier has decided not to use the manifest.

5. The Regulation is amended by adding the following section:

20.1 (1) No carrier shall have possession of subject waste in Ontario unless the waste was accepted from a generator and waste generation facility for which a valid generator registration document for that waste generation facility with a waste number for that particular subject waste is posted on the Ministry website.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of subject waste,

(a) accepted from a generator to whom section 18 does not apply; or

(b) accepted from outside Ontario for the purpose of being transported for transfer to a receiving facility outside Ontario.

6. Section 21 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) A printed copy of an electronic manifest with sections A and B completed shall be sufficient for the purposes of subsection (1).

7. (1) Subsection 23 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(2) Where subject waste is transferred to a waste transportation system by a generator and a paper manifest is used,

(2) Section 23 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) Where subject waste is transferred to a waste transportation system by a generator and an electronic manifest is used, for each truckload or part thereof transferred, at the time of the transfer,

(a) the generator shall give the carrier electronic access to the manifest;

(b) the carrier shall electronically complete section B (Carrier) of the manifest; and

(c) the generator shall,

(i) electronically complete section A (Generator) of the manifest in accordance with the Manual,

(ii) give the receiver electronic access to the manifest,

(iii) electronically submit the manifest, with sections A and B completed, to the Director, and

(iv) if requested by the carrier, print a paper copy of the manifest, as submitted under subclause (iii), and give it to the carrier.

(3) Subsection 23 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) Every carrier transferring waste under subsection (3) shall, at the time of the transfer, give the receiver the remaining four parts of the paper manifest, or the number of the electronic manifest, completed for that load of waste.

(4) Subsection 23 (5) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(5) Where a transfer of subject waste takes place under subsection (3) and a paper manifest is used, the receiver shall obtain from the carrier the remaining four parts of the manifest completed for that load and shall,

(5) Section 23 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5.1) Where a transfer of subject waste takes place under subsection (3) and an electronic manifest is used, the receiver shall obtain from the carrier the number of the manifest completed for that load, shall electronically access the manifest and shall, at the time of the transfer,

(a) electronically complete section C (Receiver) of the manifest; and

(b) electronically submit the manifest, with sections A, B and C completed, to the Director.

(6) Subsection 23 (7) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(7) Where a paper manifest is used, every carrier who is the operator of a waste transportation system for which a certificate of approval or provisional certificate of approval as a dust suppression waste management system is issued may deposit for the purpose of dust suppression, in accordance with the approval, dust suppressant at a dust suppression site designated in the approval and, where that is done, shall,

(7) Section 23 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) Where an electronic manifest is used, every carrier described in subsection (7) may deposit for the purpose of dust suppression, in accordance with the approval described in subsection (7), dust suppressant at a dust suppression site designated in the approval and, where that is done, shall, as quickly as is reasonably possible following completion of the deposit,

(a) electronically access the manifest completed for that load;

- (b) electronically complete section C (Receiver) of the manifest, and
- (c) electronically submit the manifest, with sections A, B and C completed, to the Director.

8. (1) Subsection 24 (4) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(4) Where subject waste is transferred to a waste transportation system by a generator and a paper manifest is used,

(2) Section 24 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4.1) Where subject waste is transferred to a waste transportation system by a generator and an electronic manifest is used, for each truckload or part thereof transferred, at the time of the transfer,

- (a) the generator shall give the carrier electronic access to the manifest;
- (b) the carrier shall electronically complete section B (Carrier) of the manifest; and
- (c) the generator shall,
 - (i) electronically complete section A (Generator) of the manifest in accordance with the Manual,
 - (ii) give the receiver electronic access to the manifest,
 - (iii) electronically submit the manifest, with sections A and B completed, to the Director; and
 - (iv) if requested by the carrier, print a paper copy of the electronic manifest, as submitted under subclause (iii), and give it to the carrier.

(3) Subsection 24 (5) of the Regulation is amended by adding at the end "and, in the case of an electronic manifest, electronically submit the completed manifest to the Director".

(4) Subsection 24 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) Where a paper manifest is used, every carrier transferring subject waste to a receiving facility outside Ontario shall, at the time of the transfer, give the receiver the remaining four parts of the manifest for completion of section C (Receiver).

(5) Subsection 24 (7) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(7) Where a paper manifest is used, every carrier who transfers waste under subsection (6) shall,

(6) Section 24 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(9) Where an electronic manifest is used, every carrier who transfers subject waste under subsection (6) shall, at the time of the transfer, give the receiver the number of the electronic manifest completed for that load of waste and request that the receiver electronically access the manifest and, at the time of the transfer,

- (a) electronically complete section C (Receiver) of the manifest; and
- (b) electronically submit the manifest, with sections A, B and C completed, to the Director.

(10) Every carrier shall notify the Director forthwith of the number of the electronic manifest, the name of the receiver, if it is not the same as that set out in section A of the manifest, and the date of the transfer to the receiver, where the carrier is aware that the receiver has not complied with a request made under subsection (9).

9. (1) Subsection 25 (3) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(3) Where a paper manifest is used, no carrier shall bring subject waste into Ontario for purposes of transport to a receiving facility in Ontario unless,

(2) Clause 25 (3) (a) of the Regulation is revoked.

(3) Section 25 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) Where an electronic manifest is used, no carrier shall bring subject waste into Ontario for purposes of transport to a receiving facility in Ontario unless, for each truckload or portion thereof to be transferred, at the time of the transfer from the generator,

- (a) the carrier electronically completed section B (Carrier) of the manifest; and
- (b) the generator electronically completed section A (Generator) of the manifest and electronically submitted the manifest, with sections A and B completed, to the Director.

(4) Subsection 25 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) Where a paper manifest is used, every carrier who brings subject waste into Ontario for transfer to a receiving facility in Ontario shall forward to the Director, within three working days after the out of province transfer, Copy 1 (White) of the manifest showing the generator registration number and the applicable waste number.

(5) Subsection 25 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) Every carrier transferring waste under subsection (5) shall, at the time of the transfer, give the receiver the remaining four parts of the paper manifest completed in respect of the waste or number of the electronic manifest completed in respect of the waste, as the case may be.

(6) Subsection 25 (7) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(7) Where a transfer of subject waste takes place under subsection (5) and a paper manifest is used, the receiver shall obtain from the carrier the remaining four parts of the manifest completed in respect of that load of waste and shall,

(7) Section 25 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(7.1) Where a transfer of subject waste takes place under subsection (5) and an electronic manifest is used, the receiver shall obtain from the carrier the number of the manifest completed for that load, shall electronically access the manifest and shall, at the time of the transfer,

- (a) electronically complete section C (Receiver) of the manifest; and
- (b) electronically submit the manifest, with sections A, B and C completed, to the Director.

lowing substituted:

(8) Where a paper manifest is used, every carrier who has transferred waste under subsection (5) shall, prior to leaving the site of the transfer, obtain from the receiver Copy 4 (Pink) of the manifest and shall retain it for two years.

(9) Subsection 25 (9) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(9) Where a paper manifest is used, every carrier who is the operator of a waste transportation system for which a certificate of approval or provisional certificate of approval as a dust suppression waste management system is issued may deposit for the purpose of dust suppression, in accordance with the approval, dust suppressant at a dust suppression site designated in the approval and, where that is done, shall,

(10) Section 25 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(10) Where an electronic manifest is used, every carrier described in subsection (9) may deposit for the purpose of dust suppression, in accordance with the approval described in subsection (9), dust suppressant at a dust suppression site designated in the approval and, where that is done, shall, as quickly as is reasonably possible following completion of the deposit,

- (a) electronically access the manifest completed for that load;
- (b) electronically complete section C (Receiver) of the manifest; and
- (c) electronically submit the manifest, with sections A, B and C completed, to the Director.

10. Subsection 26 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) No carrier shall transport through Ontario subject waste from outside Ontario for transfer to a receiving facility outside Ontario unless the generator has with the waste, for each truckload or portion thereof, a manifest, or a paper copy of an electronic manifest, completed in accordance with the requirements of the jurisdiction issuing the manifest.

11. (1) Subsection 27 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A receiver who refuses to accept a transfer of subject waste shall prepare a refusal report in a form or format provided or approved by the Ministry and return it to the Director within three working days after the refusal.

(2) Subsection 27 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) If waste is refused by the intended receiver at the receiving facility and if the carrier cannot conveniently make a different transfer in accordance with this Regulation, the carrier may transfer the unadulterated waste to the waste generation facility set out in section A (Generator) of the applicable manifest and the carrier shall, at the time of the transfer, give the generator four parts of the paper manifest or the number of the electronic manifest, as the case may be, that was completed in respect of the waste.

(3) Subsection 27 (5) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(5) Where a transfer of subject waste occurs under subsection (3) and a paper manifest is used, the generator shall obtain from the carrier the remaining four parts of the applicable manifest completed by the generator in accordance with this Regulation and shall,

(4) Section 27 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5.1) Where a transfer of subject waste occurs under subsection (3) and an electronic manifest is used, the generator shall obtain from the carrier the number of the electronic manifest completed for that load, shall electronically access the manifest and shall, at the time of the transfer,

- (a) electronically complete section C (Receiver) of the manifest; and
- (b) electronically submit the manifest, with sections A, B and C completed, to the Director.

(5) Subsection 27 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) Where a paper manifest is used, every carrier who has transferred waste under subsection (3) shall, prior to leaving the site of the transfer, obtain from the receiver Copy 4 (Pink) of the manifest and shall retain it for two years.

12. Forms 1 and 2 of the Regulation are revoked.

13. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

1/02

ONTARIO REGULATION 502/01

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: December 14, 2001
Filed: December 18, 2001

Amending Reg. 562 of R.R.O. 1990
(Food Premises)

Note: Regulation 562 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Sections 40 and 41 of Regulation 562 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

40. (1) At a food premise where meat is sold, the only meat permitted to be on the premises is meat that has been obtained from an animal inspected under the *Meat Inspection Act* or the *Meat Inspection Act* (Canada) and that has been stamped and labelled under one of those Acts.

(2) Despite subsection (1), a food premise where meat is sold may have uninspected meat on the premises for the purpose of custom-cutting, wrapping and freezing it for its owner if,

- (a) the uninspected meat is stored so that it does not come into contact with inspected meat;
- (b) each quarter or larger section of the carcass bears a tag showing the name and address of the owner of the uninspected meat; and
- (c) each quarter or larger section of the carcass is legibly stamped "Consumer Owned, Not for Sale" on each of the primal cut

areas using ink made from non-toxic edible ingredients and in letters at least 1.25 centimetres in height.

(3) Despite subsection (1), a food premise located at the Sioux Lookout Meno-Ya-Win Health Centre may have on the premises uninspected meat from wild moose, wild duck, wild goose, wild caribou, wild muskrat, wild rabbit, wild deer, wild beaver, wild elk and wild muskox if the animal or bird was killed in the course of hunting and if the following conditions are met:

1. The uninspected meat is handled, prepared, processed and stored for the sole purpose of serving it to patients, visitors and staff at the Health Centre.
2. The uninspected meat is handled, prepared, processed and stored so that it does not come into contact with other food before the other food is served.
3. Patients, visitors and staff at the Health Centre are informed in writing each time before they are served uninspected meat that the meat has not been inspected under the *Meat Inspection Act* or the *Meat Inspection Act* (Canada) and that meat that has been inspected is available for consumption.
4. Patients, visitors and staff at the Health Centre are informed in writing that meat that has been inspected under the *Meat Inspection Act* or the *Meat Inspection Act* (Canada) is always available to be served on the premises.

41. In a food premise, utensils, equipment and food contact surfaces used in connection with uninspected meat shall be washed and sanitized in accordance with sections 73, 74, 75, 76, 77 and 81, whichever apply in the circumstances, before being used in connection with any other food, including inspected meat.

1/02

ONTARIO REGULATION 503/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: December 3, 2001
Filed: December 18, 2001

TAX MATTERS — REGIONAL MUNICIPALITY OF PEEL

Designation

1. The Regional Municipality of Peel is designated for 2001 for the purposes of section 364 of the Act.

Delegation

2. (1) If The Regional Municipality of Peel passes a by-law under section 364 of the Act delegating the authority to establish tax ratios for 2001 to its lower-tier municipalities, a lower-tier municipality shall, for 2001,

- (a) use the tax ratios it establishes to calculate, with respect to each local municipality levy of the lower-tier municipality under section 368 of the Act, a separate tax rate on the assessment in each property class in the lower-tier municipality rateable for purposes of the local municipality levy;
- (b) establish and levy, with respect to each upper-tier levy of The Regional Municipality of Peel under section 366 of the Act, a separate tax rate on the assessment in each property class in the lower-tier municipality rateable for purposes of the upper-tier levy sufficient to raise the lower-tier municipality's portion of the upper-tier levy calculated under section 3.

(2) The tax rates the lower-tier municipality establishes under clause (1) (b) must be in the same proportion to each other as the tax ratios established by the lower-tier municipality for the property classes are to each other.

(3) Subsections 366 (4.1) to (4.4) and (16.1) to (16.4) of the Act apply with necessary modifications to the tax rates established by the lower-tier municipality under clause (1) (b) as if the lower-tier municipality were an upper-tier municipality.

(4) An upper-tier levy by-law of The Regional Municipality of Peel under section 366 of the Act shall set out a lower-tier municipality's portion of an upper-tier levy calculated under section 3 and shall not establish tax rates to be levied by the lower-tier municipality to raise the lower-tier municipality's portion.

Portion to be raised

3. For the purposes of the upper-tier levy or any special upper-tier levy of The Regional Municipality of Peel under section 366 of the Act, the portion to be raised in each lower-tier municipality shall be as follows:

Mississauga	66.2551%
Brampton	28.6511%
Caledon	5.0938%

Date extended

4. The last day for making a designation under subsection 364 (4) of the Act is extended to the day this regulation is filed.

Date by-law in force

5. A by-law of a lower-tier municipality of The Regional Municipality of Peel under subsection 364 (1) of the Act establishing tax ratios for 2001 is deemed to have come into force on the day it was passed.

CHRIS HODGSON
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 3, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 504/01

made under the

SECURITIES ACT

Made: October 2, 2001
Filed: December 18, 2001

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 67/01, 91/01, 126/01, 273/01, 338/01, 393/01, 423/01 and 424/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The definition of "connected issuer" in subsection 219 (1) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"connected issuer" has the same meaning as in section 1.1 of National Instrument 33-105 *Underwriting Conflicts*;

(2) The definition of "influence" in subsection 219 (1) of the Regulation is revoked.

(3) The definition of "related issuer" in subsection 219 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"related issuer" has the same meaning as in section 1.1 of National Instrument 33-105 *Underwriting Conflicts*;

(4) Subsection 219 (2) of the Regulation is revoked.

(5) Subsection 219 (4) of the Regulation is revoked.

2. Section 224 of the Regulation is revoked.

3. Subsection 230 (3) of the Regulation is amended by striking out "Sections 224 and 225 do not apply" and substituting "Section 225 does not apply".

4. This Regulation comes into force on the day that the rule made by the Ontario Securities Commission on October 2, 2001 entitled "National Instrument 33-105 *Underwriting Conflicts*" comes into force.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

PAUL M. MOORE
Vice Chair

R. STEPHEN PADDON
Commissioner

Dated on October 2, 2001.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on October 2, 2001 entitled "National Instrument 33-105 *Underwriting Conflicts*" comes into force on January 3, 2002.

1/02

ONTARIO REGULATION 505/01

made under the

ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: December 5, 2001
Filed: December 19, 2001

DRINKING WATER PROTECTION — SMALLER WATER WORKS SERVING DESIGNATED FACILITIES

CONTENTS

	Section
Interpretation	1
Application	2
Exemption from approval	3
Minimum level of treatment	4
Notice of compliance	5
Schools, private schools and day nurseries, weekly flushing	6
Periodic checks	7
Sampling and analysis for microbiological parameters	8
Sampling and analysis for chemical parameters	9
Analysis of samples	10
Notice of problems	11

Corrective action	12
Posting warning notice	13
Information to be available	14
Annual report	15
Retention of documents and other records	16
Forms	17
Purpose of notice to interested authorities	18

Schedule	Indicators of Adverse Water Quality
Schedule	Chemical Standards

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"approval" means an approval under subsection 52 (1) of the Act;

"day nursery" means a day nursery as defined in the *Day Nurseries Act*;

"delivery agent care facility" means,

- (a) a place where an emergency hostel service that receives funding under the *Ontario Works Act, 1997* is provided,
- (b) a domiciliary hostel that receives funding under the *Ministry of Community and Social Services Act*,
- (c) a place where a resource centre program that receives funding under the *Day Nurseries Act* is provided, or
- (d) a place where a recreational program that receives funding under the *Day Nurseries Act* is provided;

"designated facility" means,

- (a) a delivery agent care facility,
- (b) a health care facility,
- (c) a school or private school,
- (d) a social care facility,
- (e) a university, a college of applied arts and technology, or an institution with authority to grant degrees;

"health care facility" means a facility that provides overnight accommodation and that is,

- (a) a hospital within the meaning of the *Public Hospitals Act* or the *Community Psychiatric Hospitals Act*,
- (b) a private hospital within the meaning of the *Private Hospitals Act*,
- (c) a psychiatric facility within the meaning of the *Mental Health Act*,
- (d) a nursing home within the meaning of the *Nursing Homes Act*,
- (e) a home within the meaning of the *Homes for the Aged and Rest Homes Act*,
- (f) an approved charitable institution within the meaning of the *Charitable Institutions Act* that is approved under section 3 of that Act as,
 - (i) a halfway house where rehabilitative residential group care may be provided for adult persons,
 - (ii) a home for the aged, or
 - (iii) a home where residential group care may be provided for handicapped or convalescent adult persons,
- (g) a cancer centre established by the Ontario Cancer Treatment and Research Foundation under the *Cancer Act*,

- (h) a home for special care within the meaning of the *Homes for Special Care Act*,
- (i) an approved home within the meaning of the *Mental Hospitals Act*,
- (j) a commercially operated residence for seniors or retired persons, or any other similar commercially operated residence, where attainment of a mature age is a factor in being accepted for occupancy,
- (k) a nursing station, health centre, clinic or other facility that receives funding through the Ministry of Health and Long-Term Care's Underserved Area Program, or
- (l) a facility owned or leased by a person who receives funding from the Ministry of Health and Long-Term Care for one or more of the following health care support services that are provided to or are available to residents of the facility:
 - (i) a residential treatment services program,
 - (ii) a withdrawal management services program,
 - (iii) a dedicated supportive housing project;

"infiltration gallery" means a subsurface ground water collection system constructed with open-jointed or perforated pipes that discharge collected water into a watertight chamber;

"interested authority" means,

- (a) with respect to a delivery agent care facility, the delivery agent designated under the *Ontario Works Act, 1997* or the *Day Nurseries Act* for the geographic area in which the facility is located, or any successor of that delivery agent,
- (b) with respect to a health care facility, the Ministry of Health and Long-Term Care, or any successor of that ministry,
- (c) with respect to a school, the Ministry of Education, or any successor of that ministry,
- (d) with respect to a social care facility, the Ministry of Community and Social Services, or any successor of that ministry, or
- (e) with respect to a university, a college of applied arts and technology, or an institution with authority to grant degrees, the Ministry of Training, Colleges and Universities, or any successor of that ministry;

"plumbing" means plumbing to which the *Building Code Act, 1992* applies;

"private school" means a private school as defined in the *Education Act*;

"professional engineer" means a professional engineer as defined in the *Professional Engineers Act*;

"school" means a school as defined in the *Education Act*;

"social care facility" means,

- (a) a facility designated by the regulations under the *Developmental Services Act* as a facility to which that Act applies,
- (b) a residence licensed as a children's residence under the *Child and Family Services Act*,
- (c) a facility where child development services, child treatment services, child welfare services, community support services or young offenders services, within the meaning of the *Child and Family Services Act*, are provided, unless the facility is located in a private residence,

(d) a facility where child and family intervention services, within the meaning of Regulation 70 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the *Child and Family Services Act*, are provided, unless the facility is located in a private residence,

(e) a place where an emergency shelter service that receives funding under the *Ministry of Community and Social Services Act* is provided, unless the place is located in a private residence,

(f) a day nursery,

(g) a sheltered workshop that receives funding under the *Developmental Services Act* or the *Ministry of Community and Social Services Act*,

(h) a place where a supported employment program that receives funding under the *Developmental Services Act* or the *Ministry of Community and Social Services Act* is provided,

(i) a place where an adults' community support service that receives funding under the *Developmental Services Act* is provided, unless the place is located in a private residence,

(j) a place where an employment preparation, training and job placement program that receives funding under the *Developmental Services Act* or the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* is provided,

(k) a place where a violence against women program that receives funding under the *Ministry of Community and Social Services Act* is provided, unless the place is located in a private residence,

(l) a place where an aboriginal healing and wellness program is provided;

"trained person" means,

(a) with respect to any water treatment or distribution system, a person who holds a Class I, Class II, Class III or Class IV water treatment facility operator's licence or water distribution facility operator's licence issued under Ontario Regulation 435/93 (Water Works and Sewage Works), or

(b) with respect to a water treatment or distribution system for which none of the water works that are part of the system require an approval, a person who, in the preceding 36 months, successfully completed a course approved by the Director relating to functions that are required by this Regulation to be performed by trained persons.

(2) For the purposes of this Regulation, a school or private school is open on a day if, at any time during that day, there are any persons inside any school building, other than the principal, a vice-principal or other academic administrator, or a member of the teaching, custodial or security staff.

(3) For the purposes of this Regulation, a day nursery is open on a day if, at any time during that day, any of the children cared for are present in the day nursery.

(4) For the purpose of this Regulation, a laboratory is an accredited laboratory for a parameter if,

(a) the laboratory is accredited for analysis of that parameter by the Standards Council of Canada; or

(b) the laboratory has obtained an accreditation for analysis of that parameter that, in the Director's opinion, is equivalent to accreditation by the Standards Council of Canada.

(5) For the purpose of this Regulation, analysis for a microbiological parameter shall be deemed to be carried out in an accredited laboratory for that parameter if it is carried out in an Ontario Ministry of

Health and Long-Term Care laboratory by a member of the College of Medical Laboratory Technologists of Ontario.

Application

2. (1) This Regulation applies to a water treatment or distribution system if the following conditions are met:

1. Ontario Regulation 459/00 does not apply.
2. Water from the water treatment or distribution system is used to provide water for human consumption at a designated facility.
- (2) For the purpose of subsection (1), the provision of water for human consumption includes the provision of water to washbasins, bathtubs, showers, kitchens or food preparation areas.

(3) Despite subsection (1), this Regulation does not apply to a water treatment or distribution system that obtains all of its water from another water treatment or distribution system to which this Regulation or Ontario Regulation 459/00 does apply.

Exemption from approval

3. (1) Subsections 52 (1) and (3) of the Act do not apply to a water works that is part of a water treatment or distribution system to which this Regulation applies, if the system does not obtain water from,

- (a) a surface water source;
- (b) a well, any part of which is within 15 metres of surface water; or
- (c) an infiltration gallery.

(2) Subsection (1) applies to an alteration, extension or replacement of a water works only if, in the absence of subsection (1), the water treatment or distribution system that the water works is part of would be exempt from Ontario Regulation 459/00 after the alteration, extension or replacement because of subsection 3 (2), (3) or (4) of that regulation.

Minimum level of treatment

4. (1) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure the following:

1. Any well used as a water source is constructed and maintained to prevent surface water and other foreign materials from entering the well.
2. Water treatment equipment is provided in accordance with this section.
3. The water treatment equipment is in operation whenever water is being obtained or supplied.
4. The water treatment equipment is operated in a manner that achieves the capabilities it is required to have under paragraph 2.
5. The water treatment equipment is properly maintained.
6. Written operating instructions for the water treatment equipment are kept near the equipment.
7. Clearly marked adequate supplies of chemicals or other materials necessary for the operation of the water treatment equipment are kept nearby, separate from other chemicals and materials that are not used for the water treatment or distribution system.
8. Replacement parts are kept nearby for those parts of the water treatment equipment that may be expected to require periodic replacement.

9. Maintenance of and adjustments to the water treatment equipment are carried out only by trained persons.

(2) If a water treatment or distribution system obtains water from a ground water source, the owner of the system shall ensure that disinfection equipment is provided that,

- (a) in the case of chlorination equipment,
 - (i) is capable of providing a contact time of not less than the minimum contact time set out for the system's baffling conditions in the Table that follows this subsection, and
 - (ii) is capable of providing a minimum chlorine residual of 0.2 milligrams per litre, measured as free chlorine, at maximum flow in all water that has been treated by the equipment; or
- (b) in the case of other disinfection equipment,
 - (i) is capable of being equivalent to or better than chlorination with respect to the ability to achieve at least 99 per cent inactivation of viruses in water that has a temperature of approximately 10°C and a pH of between 6 and 9, and
 - (ii) is capable of being equivalent to or better than chlorination, having regard to reliability, ease of use and minimization of the formation of disinfection by-products.

TABLE

GROUND WATER SOURCE — CHLORINATION —
MINIMUM CONTACT TIMES
(subclause 4 (2) (a) (i))

Item	Baffling Conditions	Minimum Contact Time (minutes)
1.	Unbaffled (mixed flow) separate inlet-outlet: none, agitated basin, very low length to width ratio, high inlet and outlet flow velocities	150
2.	Poor: single or multiple unbaffled inlets and outlets, no intra-basin baffles	50
3.	Average: baffled inlet or outlet with some intra-basin baffles	30
4.	Superior: perforated inlet baffle, serpentine or perforated intra-basin baffles, outlet weir or perforated launders	22
5.	Perfect (plug flow): very high length to width ratio (pipeline flow)	15

(3) If a water treatment or distribution system obtains water from a surface water source, the owner of the system shall ensure that,

- (a) filtration and disinfection equipment is provided that is capable of satisfying the requirements of clause 2.2 a and section 3 of the procedure entitled "Chlorination of Potable Water Supplies in Ontario" in the Ministry of the Environment publication entitled "Ontario Drinking Water Standards", originally dated August 2000, as amended from time to time; or
- (b) filtration and disinfection equipment is provided that,
 - (i) is capable of being equivalent to or better than filtration and chlorination with respect to the ability to achieve at least 99.99 per cent removal or inactivation of viruses in water of every temperature and pH that is likely to be encountered in the surface water source when the water treatment or distribution system is in operation,

(ii) is capable of being equivalent to or better than filtration and chlorination with respect to the ability to achieve at least 99.9 per cent removal or inactivation of *giardia lamblia* cysts in water of every temperature and pH that is likely to be encountered in the surface water source when the water treatment or distribution system is in operation, and

(iii) is capable of being equivalent to or better than filtration and chlorination, having regard to reliability, ease of use and minimization of the formation of disinfection by-products.

(4) Subsection (3) applies, and subsection (2) does not apply, to a water treatment or distribution system that obtains water from,

- (a) a well, any part of which is within 15 metres of surface water; or
- (b) an infiltration gallery.

(5) Subsection (3) does not apply to the extent that an approval granted on or after December 19, 2001 imposes different requirements and provides that they apply instead of requirements that would otherwise be imposed by subsection (3).

(6) If a water treatment or distribution system includes a water distribution system or provides water to plumbing, and any part of the water distribution system or plumbing is in the natural environment, the owner of the water treatment or distribution system shall, in addition to complying with subsection (2) or (3), whichever is applicable, ensure that disinfection equipment is provided that,

- (a) in the case of chlorination equipment,
 - (i) is capable of providing disinfection that persists into the water distribution system or plumbing, and
 - (ii) is capable of providing a free chlorine residual of at least 0.2 milligrams per litre at every point in the water distribution system or plumbing; or
- (b) in the case of other disinfection equipment,
 - (i) is capable of being equivalent to or better than chlorination with respect to the ability to achieve disinfection that persists into the water distribution system or plumbing and the ability to ensure disinfection at every point in the water distribution system or plumbing, and
 - (ii) is capable of being equivalent to or better than chlorination, having regard to reliability, ease of use and minimization of the formation of disinfection by-products.

(7) Subsection (6) does not apply if the owner complies with subsection (2) or (3), whichever is applicable, and all disinfection provided in accordance with subsection (2) or (3) takes place at a point or points in the water treatment or distribution system that is after all parts of the water distribution system or plumbing that are in the natural environment.

(8) This section prevails over an approval granted before December 19, 2001 that provides for less stringent requirements.

(9) If a water treatment or distribution system commenced operation before December 19, 2001 and, immediately before that day, was not in compliance with this section, the owner of the system is not required to comply with this section until,

- (a) September 1, 2002, if the water treatment or distribution system serves a school; or
- (b) December 31, 2002, if the water treatment or distribution system does not serve a school.

Notice of compliance

5. (1) The owner of a water treatment or distribution system that commenced operation before December 19, 2001 shall ensure that, not later than the date specified in subsection (2),

- (a) a professional engineer submits a report to the Director, and to the interested authority for each designated facility served by the system, that complies with subsection (5); or
- (b) the owner submits a written notice to the Director, and to the interested authority for each designated facility served by the system, describing the action proposed in order to achieve compliance with all applicable requirements of section 4 and setting out a timetable for the action.

(2) The date referred to in subsection (1) is,

- (a) the 60th day after December 19, 2001, if the water treatment or distribution system serves a school;
- (b) the 90th day after December 19, 2001, if the water treatment or distribution system serves a health care facility or delivery agent care facility but does not serve a school; or
- (c) the 120th day after December 19, 2001, if the water treatment or distribution system does not serve a health care facility, delivery agent care facility or school.

(3) If a notice is submitted under clause (1) (b), the owner of the water treatment or distribution system shall ensure that, not later than 30 days after the date the owner is required, pursuant to subsection 4 (9), to comply with section 4, a professional engineer submits a report to the Director, and to the interested authority for each designated facility served by the system, that complies with subsection (5).

(4) If a water treatment or distribution system is established, altered, extended or replaced on or after December 19, 2001, the owner of the system shall ensure that, not later than 30 days after the system first commences operation after the establishment, alteration, extension or replacement, a professional engineer submits a report to the Director, and to the interested authority for each designated facility served by the system, that complies with subsection (5).

(5) For the purposes of clause (1) (a) and subsections (3) and (4), a report complies with this subsection if the professional engineer who submits the report certifies in the report that he or she has visited the water treatment or distribution system and that, in his or her opinion,

- (a) section 4 is being complied with; and
- (b) all equipment required in order to ensure compliance with section 7 is being provided.

(6) Subsection (3) does not apply if, before the date the report is required to be submitted under that subsection, a report is submitted to the Director under subsection (4) in respect of the water treatment or distribution system.

(7) This section does not apply in respect of a water treatment or distribution system that includes a water works for which an approval is in force.

(8) The provisions of this section that require a report or notice to be submitted to the interested authority for a designated facility do not apply to a designated facility that is,

- (a) a private school; or
- (b) a commercially operated residence for seniors or retired persons, or any other similar commercially operated residence, where attainment of a mature age is a factor in being accepted for occupancy.

Schools, private schools and day nurseries, weekly flushing

6. (1) If a water treatment or distribution system serves a school, private school or day nursery, the operator of the school, private school or day nursery shall ensure that,

- (a) the plumbing is flushed on the first day that the school, private school or day nursery is open each week; and
- (b) the flushing required by clause (a) continues until the temperature of the water stabilizes and is completed before the school, private school or day nursery opens for the day.

(2) The operator of a school, private school or day nursery to which subsection (1) applies shall ensure that a record is made of the date and time of every flushing required by clause (1) (a) and the name of the person who performed the flushing.

Periodic checks

7. (1) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that all water treatment equipment is checked at least once each week by a trained person to confirm proper functioning and that, for each check, a record is made of the date and time of the check, the name of the person who performed the check and the results of the check.

(2) Subject to subsection (5), if chlorination equipment described in clause 4 (2) (a), 4 (3) (a) or 4 (6) (a) is used in a water treatment or distribution system that serves a designated facility, the owner of the system shall ensure that,

- (a) a water sample is taken at least once every day from the water distribution system or plumbing that serves the designated facility;
- (b) the sample is tested immediately for free chlorine residual by a trained person using an electronic direct readout colourimetric or amperometric chlorine analyzer or a device described in subsection (3); and
- (c) a record is made of the date and time the sample was tested, the name of the person who performed the test and the results of the test.

(3) A device other than an electronic direct readout colourimetric or amperometric chlorine analyzer may be used to perform tests under clause (2) (b) if, based on an inspection of the device and on a review of relevant records and documentation, a professional engineer certifies in writing that it is equivalent to or better than an electronic direct readout colourimetric or amperometric chlorine analyser for performing those tests, having regard to accuracy, reliability and ease of use.

(4) Subject to subsection (5), if filtration is used in a water treatment or distribution system, the owner of the system shall ensure that,

- (a) a sample of water that has not been disinfected is taken at least once every day from a point in the water treatment or distribution system where all filtration has been completed;
- (b) the sample is tested immediately for turbidity by a trained person using a turbidity meter that measures turbidity in Nephelometric Turbidity Units (NTU); and
- (c) a record is made of the date and time the sample was tested, the name of the person who performed the test and the results of the test.

(5) An owner of a water treatment or distribution system who is required to comply with subsection (2) or (4) may instead sample and test water using automated sampling and testing equipment if the following requirements are met:

- 1. The automated equipment must take water samples at least as often as samples would otherwise be taken under subsection (2) or (4), as the case may be.

2. The water samples must be taken from locations from which samples would otherwise be taken under subsection (2) or (4), as the case may be.

3. The automated equipment must test the water samples, immediately after they are taken, for free chlorine residual or turbidity, as the case may be, using an analyzer or device referred to in clause (2) (b) or a meter referred to in clause (4) (b), as the case may be.

4. If any of the following circumstances arise, the automated equipment must cause an alarm to sound at a location where a person designated by the owner for the purpose of paragraph 8 is available at all times to hear the alarm:

- i. A test of free chlorine residual under paragraph 3 shows a concentration of less than 0.05 milligrams per litre.
- ii. A test of turbidity under paragraph 3 shows a level of more than 1.0 Nephelometric Turbidity Units (NTU).
- iii. The automated equipment malfunctions or loses power.

5. The automated equipment must also cause an alarm to sound at each designated facility served by the water treatment or distribution system, if any of the circumstances described in paragraph 4 arise.

6. The automated equipment must record the date, time and results of every test performed under paragraph 3 and must transmit the record to a location where a person designated by the owner for the purpose of paragraph 8 will examine the record.

7. The record made of a test under paragraph 3 must be examined on the day of the test by a person designated by the owner for the purpose of paragraph 8.

8. A person designated by the owner for the purpose of this paragraph must promptly dispatch a trained person to the water treatment or distribution system if an alarm sounds under paragraph 4, a record of a test result indicates that an alarm should have sounded, or a record of a test result is not available for examination when it would normally have been expected to be available.

9. A trained person must arrive at the water treatment or distribution system within four hours after being dispatched under paragraph 8, unless water use has ceased at all designated facilities served by the water treatment or distribution system.

(6) If the only designated facilities the water treatment or distribution system serves are schools, private schools and day nurseries, subsections (2) and (4) and paragraph 7 of subsection (5) apply only on days when a school, private school or day nursery is open.

(7) Until the date that the owner of the water treatment or distribution system is required to comply with section 4, the references in this section to trained persons shall be deemed to be references to any person.

Sampling and analysis for microbiological parameters

8. (1) The owner of a water treatment or distribution system that serves a designated facility shall ensure that,

(a) a water sample is taken, at least once every two weeks or, if chlorination is not used, at least once every week, from the water distribution system or plumbing that serves the designated facility; and

(b) the sample is analyzed for,

- (i) total coliforms,
- (ii) *Escherichia coli* or fecal coliforms, and

(iii) heterotrophic plate count.

(2) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that,

(a) a water sample is taken at least once every month from the water treatment or distribution system's water source, before any treatment is applied to the water sample; and

(b) the sample is analyzed for,

(i) total coliforms, and

(ii) *Escherichia coli* or fecal coliforms.

(3) If the water treatment or distribution system's water source is ground water, a sample shall be taken under subsection (2) from each well in the system.

(4) If, for a period of 24 consecutive months, analytical results obtained under clause (1) (b) never disclose an indicator of adverse water quality described in paragraph 2, 3 or 4 of Schedule 1, the owner of the water treatment or distribution system may reduce the sampling frequency under clause (1) (a) so that samples are taken at least once every four weeks or, if chlorination is not used, at least once every two weeks, instead of with the sampling frequency referred to in clause (1) (a).

(5) Subsection (4) ceases to apply if, for any period of 24 consecutive months, analytical results obtained under clause (1) (b) disclose an indicator of adverse water quality described in paragraph 2, 3 or 4 of Schedule 1 on two or more occasions.

(6) If the only designated facility served by a water treatment or distribution system operates on a seasonal basis, sampling under subsections (1) and (2) is required only for the operating season, but the first sample taken under each subsection must be taken at a time that will ensure that analytical results will be received before the operating season begins.

(7) This section prevails over an approval granted before December 19, 2001 that provides for less stringent sampling or analysis.

(8) If the water treatment or distribution system uses disinfection equipment described in clause 4 (2) (b) or filtration and disinfection equipment described in clause 4 (3) (b), the system shall be deemed, for the purpose of clause (1) (a) and subsection (4), not to use chlorination.

(9) This section does not apply until the 60th day after December 19, 2001.

Sampling and analysis for chemical parameters

9. (1) The owner of a water treatment or distribution system that serves a designated facility shall ensure that,

(a) a water sample is taken at least once every 60 months from the water distribution system or plumbing that serves the designated facility; and

(b) every sample taken under clause (a) is analyzed for every parameter set out in Schedule 2.

(2) Subsection (1) prevails over an approval granted before December 19, 2001 that provides for less stringent sampling or analysis.

(3) If a water treatment or distribution system commenced operation before December 19, 2001, the first sample taken under clause (1) (a) shall be taken not later than,

(a) the 90th day after December 19, 2001, if the water treatment or distribution system serves a school;

(b) the 180th day after December 19, 2001, if the water treatment or distribution system serves a health care facility or delivery agent care facility but does not serve a school; or

(c) the 270th day after December 19, 2001, if the water treatment or distribution system does not serve a health care facility, delivery agent care facility or school.

(4) If a water treatment or distribution system commences operation on or after December 19, 2001, the first sample taken under clause (1) (a) shall be taken not later than three months after the system commences operations.

Analysis of samples

10. (1) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that analysis of a water sample required under section 8 or 9 for a parameter is carried out in accordance with the following:

1. The analysis must be carried out by an accredited laboratory for that parameter.

2. If the laboratory that does the analysis is located outside Ontario,

i. the laboratory must be provided with a copy of this Regulation, and

ii. the laboratory must agree to comply with the requirements of subsection (2) and subsection 11 (2).

(2) A laboratory shall, within 14 days after carrying out the analysis of a water sample required under section 8 or 9, prepare a report of the results of the analysis and send a copy of the report to the owner of the water treatment or distribution system and to the Director.

(3) If analysis of a water sample for a parameter is required by section 8 or 9, the owner of the water treatment or distribution system shall ensure that written notice of the identity of the laboratory that will carry out the analysis is delivered to the Director at least three working days before the sample is analyzed, unless the Director has previously been notified under this subsection that a water sample from the water treatment or distribution system will be analyzed for that parameter by that laboratory.

Notice of problems

11. (1) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that notice is given in accordance with this section if,

(a) a sample of water that has been treated or is otherwise ready for human consumption is analyzed by a laboratory and the result,

(i) is an indicator of adverse water quality described in Schedule 1, or

(ii) shows that a parameter exceeds the Maximum Acceptable Concentration (MAC) or Interim Maximum Acceptable Concentration (IMAC) set out for the parameter in Schedule 2; or

(b) other observations disclose an indicator of adverse water quality described in Schedule 1.

(2) In addition to the obligation of the owner under subsection (1) to ensure that notice is given in accordance with this section, a laboratory shall give notice in accordance with this section and shall immediately advise the owner if an analysis carried out by the laboratory of a sample of water that has been treated or is otherwise ready for human consumption,

(a) is an indicator of adverse water quality described in Schedule 1; or

(b) shows that a parameter exceeds the Maximum Acceptable Concentration (MAC) or Interim Maximum Acceptable Concentration (IMAC) set out for the parameter in Schedule 2.

notice must be given immediately to,

- (a) the medical officer of health for the health unit in which the water treatment or distribution system is located;
- (b) the Ministry; and
- (c) the operator of each designated facility served by the water treatment or distribution system, if the owner of the water treatment or distribution system is not the operator of the designated facility.

(4) Clause (3) (c) does not apply to a notice given by a laboratory under subsection (2).

(5) The immediate notice required by subsection (3) must be given by speaking in person or by telephone with a person referred to in subsection (6).

(6) For the purpose of subsection (5), the immediate notice required by subsection (3) must be given,

- (a) to a medical officer of health, by speaking with a person at the office of the medical officer of health or, if the office is closed, by speaking with a person at the on-call system of the health unit;
- (b) to the Ministry, by speaking with a person at the Ministry's Spills Action Centre; and
- (c) to the operator of a designated facility, by speaking with a responsible individual at the facility.

(7) If a school, private school or day nursery is closed at a time when subsection (3) requires notice to be given to the operator of the school, private school or day nursery, the notice must be given not later than the time that the school, private school or day nursery re-opens.

(8) Within 24 hours after giving the immediate notice required by subsection (3), written notice must be given to,

- (a) the medical officer of health for the health unit in which the water treatment or distribution system is located;
- (b) the Ministry;
- (c) the operator of each designated facility served by the water treatment or distribution system, if the owner of the water treatment or distribution system is not the operator of the designated facility; and
- (d) the interested authority for each designated facility served by the water treatment or distribution system.

(9) Clauses (8) (c) and (d) do not apply to a notice given by a laboratory under subsection (2).

(10) The written notice required by subsection (8) must be given,

- (a) to a medical officer of health, by delivering the written notice to the office of the medical officer of health;
- (b) to the Ministry, by delivering the written notice to the Ministry's Spills Action Centre;
- (c) to the operator of a designated facility, by delivering the written notice to the facility; and
- (d) to the interested authority for each designated facility served by the water treatment or distribution system, by delivering the written notice to,
 - (i) the minister responsible for the ministry or a person designated by the minister, if the interested authority is a ministry, or

(ii) the head of the interested authority, if the interested authority is not a ministry.

(11) A notice given under this section by the owner of a water treatment or distribution system must confirm that appropriate corrective action is being taken.

(12) If notice is given under this section to the interested authority for a designated facility and the issue that gave rise to the notice is resolved, the owner shall ensure that, within 30 days, written notice is given to the interested authority summarizing the action taken and the results that were achieved.

(13) Clauses (8) (d) and (10) (d) and subsection (12) do not apply to a designated facility that is,

- (a) a private school; or
- (b) a commercially operated residence for seniors or retired persons, or any other similar commercially operated residence, where attainment of a mature age is a factor in being accepted for occupancy.

(14) Subsections (1) and (2) do not apply to a sample of water if the taking of the sample is not required by this Regulation and the water from which the sample is taken is not intended for human consumption.

Corrective action

12. If notice is required under subsection 11 (1) with respect to an indicator of adverse water quality described in Schedule 1, the owner of the water treatment or distribution system shall ensure that the corrective action specified in Schedule 1 for the relevant indicator is taken.

Posting warning notice

13. (1) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that a warning notice is posted in accordance with subsection (2) if,

- (a) the owner does not comply with the sampling or analysis requirements of section 8; or
- (b) notice is required under subclause 11 (1) (a) (i) or clause 11 (1) (b) and,
 - (i) the corrective action specified in Schedule 1 for the relevant indicator of adverse water quality is not taken, or
 - (ii) the corrective action specified in Schedule 1 for the relevant indicator of adverse water quality indicates that water use be stopped or that water be boiled.

(2) The warning notice required by this section shall be posted at each designated facility served by the water treatment or distribution system in a prominent location where it is likely to come to the attention of persons who enter the facility, and, if the facility consists of more than one building, a copy of the warning notice shall be posted in every building that persons other than staff of the facility are allowed to enter at a prominent location where it is likely to come to the attention of those persons.

(3) If the owner of a water treatment or distribution system provides the operator of a designated facility with a copy of a warning notice required by this section, the operator of the facility shall ensure that the warning notice is posted at the facility in accordance with subsection (2).

(4) If a warning notice required by this section is not posted at a designated facility in accordance with this section, the warning notice may be posted by,

- (a) a provincial officer;
- (b) a public health inspector under the *Health Protection and Promotion Act*; or

- (c) an officer or agent of the interested authority for the designated facility.
- (5) Clause (4) (c) does not apply to a designated facility that is,
 - (a) a private school; or
 - (b) a commercially operated residence for seniors or retired persons, or any other similar commercially operated residence, where attainment of a mature age is a factor in being accepted for occupancy.

Information to be available

14. (1) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that the following information is available at each designated facility served by the system, between 9 a.m. and 5 p.m. or during normal business hours, for inspection without charge by any person allowed to enter the facility:

1. A copy of every report given to the owner by an accredited laboratory on the analysis of water samples taken under sections 8 and 9.
2. A copy of every approval and every order or direction under the Act that applies to the system and is still in effect, if the approval, order or direction was issued after December 19, 2001.
3. A copy of every annual report prepared under section 15.
4. A copy of this Regulation.

(2) Paragraph 1 of subsection (1) does not apply to a report until the day after it comes into the owner's possession.

(3) Paragraphs 1 and 3 of subsection (1) do not apply to a report that is more than two years old.

(4) If the owner of a water treatment or distribution system provides the operator of a designated facility with a copy of the information referred to in subsection (1), the operator of the facility shall ensure that the information is available at the facility, between 9 a.m. and 5 p.m. or during normal business hours, for inspection without charge by any person allowed to enter the facility.

Annual report

15. (1) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that an annual report is prepared in accordance with this section and submitted to the Director, and to the interested authority for each designated facility served by the system, on or before,

- (a) September 1 in each year after 2001, if the system serves a school or private school; or
- (b) September 1 in each year after 2002, if the system does not serve a school or private school.

(2) The annual report must cover the period from August 1 in the previous year to July 31 in the year in which the report is due.

(3) The annual report must,

- (a) contain a brief description of the water treatment or distribution system;
- (b) summarize any reports or notices submitted to the Director under section 5 during the period covered by the report;
- (c) summarize the results of tests done under section 7 during the period covered by the report;
- (d) summarize the results received of analyses of water samples taken under section 8 during the period covered by the report;
- (e) summarize the results received of analyses of water samples taken under section 9 during the period covered by the report or, if no samples were taken under that section during that

period, summarize the results received of analyses of the most recent water samples taken under that section;

(f) describe any corrective action taken under section 12 during the period covered by the report;

(g) describe any major expenses incurred during the period covered by the report to install, repair or replace equipment required by section 4.

(4) The owner of the water treatment or distribution system shall ensure that a copy of an annual report is given, without charge, to every person who requests a copy.

(5) Subsection (4) does not apply to an annual report that is more than two years old.

(6) The owner of the water treatment or distribution system shall ensure that, every time an annual report is prepared, effective steps are taken to advise persons allowed to enter each designated facility served by the system that copies of the report are available, without charge, and of how a copy may be obtained.

(7) The provisions of this section that require a report to be submitted to the interested authority for a designated facility do not apply to a designated facility that is,

- (a) a private school; or
- (b) a commercially operated residence for seniors or retired persons, or any other similar commercially operated residence, where attainment of a mature age is a factor in being accepted for occupancy.

Retention of documents and other records

16. (1) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that the following documents and other records are kept for at least five years:

1. Every notice or report prepared under section 5.
2. Every record made under section 7.
3. Every report given to the owner by an accredited laboratory on the analysis of water samples taken under section 8.
4. Every annual report prepared under section 15.

(2) The owner of a water treatment or distribution system shall ensure that every report given to the owner by an accredited laboratory on the analysis of water samples taken under section 9 is kept for at least 15 years.

(3) A laboratory that carries out the analysis of a water sample taken under section 8 or 9 shall ensure that the following documents and other records are kept for at least five years:

1. All documents related to the submission, receipt, storage, handling of the water sample.
2. The analytical results, including working papers.
3. The report of the results of the analysis prepared under section 10.

(4) The operator of a school, private school or day nursery shall ensure that every record made under subsection 6 (2) is kept for at least five years.

Forms

17. (1) Where this Regulation requires a written notice, warning notice, or report, the notice or report must be in a form provided by or approved by the Director.

(2) The Director may require that a document or other record that is submitted under this Regulation be submitted in an electronic format specified by the Director.

Purpose of notice to interested authorities

18. The sole purpose of the provisions of this Regulation that require notice to be given to interested authorities is to provide interested authorities with information relating to compliance with this Regulation.

Schedule 1

INDICATORS OF ADVERSE WATER QUALITY

Each of the following is an indicator of adverse water quality:

1. Water that has not been disinfected is directed to users, if disinfection is used or required. (Corrective action: Stop water use or bring water to a rapid, rolling boil for at least one minute. Restore disinfection immediately. The local Medical Officer of Health may give further instructions and may authorize resumption of normal use of the water.)
2. *Escherichia coli* (*E. coli*) or fecal coliform is detected in any required sample of water that has been treated or is otherwise ready for human consumption. (Corrective action: Stop water use or bring water to a rapid, rolling boil for at least one minute. Increase the chlorine dose and flush the water distribution system and plumbing to ensure a free chlorine residual of at least 0.2 mg/L at all points in the affected part(s) of the distribution system and plumbing. Resample and analyze. Corrective action should begin immediately. The local Medical Officer of Health may give further instructions and may authorize resumption of normal use of the water.)
3. Total coliforms are detected (but *Escherichia coli* or other fecal coliforms are not detected) in any required sample of water that has been treated or is otherwise ready for human consumption. (Corrective action: Normal use of the water may continue. Resample at the same site and analyze. If confirmed to be positive, stop water use or bring water to a rapid, rolling boil for at least one minute, increase the chlorine dose and flush the water distribution system and plumbing to ensure a free chlorine residual of at least 0.2 mg/L at all points in the affected part(s) of the distribution system and plumbing, and call the Medical Officer of Health again and consult. Corrective action should begin immediately. The local Medical Officer of Health may give further instructions and may authorize resumption of normal use of the water.)
4. More than 500 colonies per millilitre are detected on a heterotrophic plate count analysis (but *Escherichia coli* or other fecal coliforms are not detected) in any required sample of water that has been treated or is otherwise ready for human consumption. (Corrective action: Normal use of the water may continue. Resample at the same site and analyze. If confirmed to be positive, stop water use or bring water to a rapid, rolling boil for at least one minute and call the local Medical Officer of Health again and consult. The local Medical Officer of Health may give further instructions and may authorize resumption of normal use of the water.)
5. Sodium concentration exceeds 20 mg/L. The aesthetic objective for sodium in drinking water is 200 mg/L, but the local Medical Officer of Health must be notified when the sodium concentration exceeds 20 mg/L so that this information may be communicated to local physicians for their use with patients on sodium restricted diets. (Corrective action: Normal use of the water may continue. Resample and analyze. On confirmation, call the local Medical Officer of Health again.)
6. A pesticide not listed in Schedule 2 is detected. Drinking water should be free of pesticides and every effort should be made to prevent pesticides from entering raw water sources. Pesticides may be reported by their most common trade name, a listing of which, called the Compendium of Scheduled Pesticides, is accessible on the Internet through the web site of the Ontario Pesticides Advisory Committee at

www.opac.gov.on.ca or the web site of the Ministry of the Environment at www.ene.gov.on.ca. (Corrective action: Normal use of the water may continue. Resample, take a corresponding raw water sample and analyze. On confirmation, call the local Medical Officer of Health again and consult.)

7. If chlorination is used, the concentration of free chlorine residual is less than 0.05 mg/L in any required sample. (Corrective action: Stop water use. Resample and test again. If the free chlorine residual is still less than 0.05 mg/L, increase the chlorine dose and flush the water distribution system and plumbing to ensure the free chlorine residual is at least 0.2 mg/L at all points in the distribution system and plumbing. Resample and test again. If the free chlorine residual is less than 0.05 mg/L, stop water use until otherwise directed by the local Medical Officer of Health. Corrective action should begin immediately.)
8. If filtration is used, the turbidity is more than 1.0 Nephelometric Turbidity Units (NTU) in any required sample. (Corrective action: Normal use of the water may continue. Resample and test again. If the turbidity is still more than 1.0 Nephelometric Turbidity Units (NTU), review the operation of all treatment processes that are installed upstream of filtration to determine the possible impact on filtration and other downstream processes and,
 - (a) backwash the filter in accordance with the manufacturer's recommendations and flush the water distribution system and plumbing; or
 - (b) replace the filter cartridge or filter element and flush the water distribution system and plumbing.)

Schedule 2

CHEMICAL STANDARDS

PARAMETER	MAC (mg/L)	IMAC (mg/L)
Alachlor		0.005
Aldicarb	0.009	
Aldrin + Dieldrin	0.0007	
Arsenic		0.025
Atrazine + N-dealkylated metabolites		0.005
Azinphos-methyl	0.02	
Barium	1.0	
Bendiocarb	0.04	
Benzene	0.005	
Boron		5.0
Bromoxynil		0.005
Cadmium	0.005	
Carbaryl	0.09	
Carbofuran	0.09	
Carbon Tetrachloride	0.005	
Chlordane (total)	0.007	
Chlorpyrifos	0.09	
Chromium	0.05	
Copper		
Cyanazine		0.01
Diazinon	0.02	

PARAMETER	MAC (mg/L)	IMAC (mg/L)
Dicamba	0.12	
1,2-Dichlorobenzene	0.2	
1,4-Dichlorobenzene	0.005	
Dichlorodiphenyltrichloroethane (DDT) + Metabolites	0.03	
1,2-Dichloroethane		0.005
1,1-Dichloroethylene (vinylidene chloride)	0.014	
Dichloromethane	0.05	
2,4-Dichlorophenol	0.9	
2,4-Dichlorophenoxyacetic acid (2,4-D)		0.1
Diclofop-methyl	0.009	
Dimethoate		0.02
Dinoseb	0.01	
Diquat	0.07	
Diuron	0.15	
Ethylbenzene		
Fluoride	1.5 ^a	
Glyphosate		0.28
Heptachlor + Heptachlor Epoxide	0.003	
Iron		
Lead	0.01	
Lindane (total)	0.004	
Malathion	0.19	
Manganese		
Mercury	0.001	
Methoxychlor	0.9	
Metolachlor		0.05
Metribuzin	0.08	
Monochlorobenzene	0.08	
Nitrate (as nitrogen)	10.0	
Nitrite (as nitrogen)	1.0	
Paraquat		0.01
Parathion	0.05	
Pentachlorophenol	0.06	
Phorate		0.002
Picloram		0.19
Polychlorinated Biphenyls (PCBs)		0.003
Prometryne		0.001
Selenium	0.01	
Simazine		0.01
Sodium		
Temephos		0.28
Terbufos		0.001
Tetrachloroethylene (perchloroethylene)	0.030	
2,3,4,6-Tetrachlorophenol	0.10	

PARAMETER	MAC (mg/L)	IMAC (mg/L)
Toluene		
Triallate	0.23	
Trichloroethylene	0.05	
2,4,6-Trichlorophenol	0.005	
2,4,5-Trichlorophenoxyacetic acid (2,4,5-T)	0.28	
Trifluralin		0.045
Trihalomethanes (total)	0.100	
Uranium	0.10	
Vinyl Chloride	0.002	
Xylenes (total)		

Notes:

Short forms:

MAC — Maximum Acceptable Concentration

IMAC — Interim Maximum Acceptable Concentration

mg/L — milligrams per litre

MAC and IMAC are health-related standards. Where neither a MAC or IMAC is indicated, the parameter is listed for reasons related to aesthetics.

Footnotes:

^a Where fluoride is added to drinking water, it is recommended that the concentration be adjusted to between 0.5 and 0.8 mg/L, the optimum level for control of tooth decay.

1/02

ONTARIO REGULATION 506/01

made under the

ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: November 21, 2001

Filed: December 19, 2001

Amending O. Reg. 459/00
(Drinking Water Protection)

Note: Ontario Regulation 459/00 has not previously been amended.

1. The title to Ontario Regulation 459/00 is revoked and the following substituted:

**DRINKING WATER PROTECTION —
LARGER WATER WORKS**

1/02

ONTARIO REGULATION 507/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 5, 2001

Filed: December 19, 2001

LEGISLATIVE GRANTS — CAPITAL SUPPLEMENT FOR DRINKING WATER SYSTEMS

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

“eligible expenditures” means, in respect of a board, expenditures made by the board for the acquisition of equipment, supplies and services that are required by the board to comply with standards under the *Ontario Water Resources Act* relating to water treatment and distribution systems that provide water for human consumption at the board’s school sites.

(2) The definitions in section 1 of Ontario Regulation 154/01 apply in respect of grants and expenditures mentioned in this Regulation.

Grant for water treatment and distribution systems

2. (1) A district school board shall be paid a grant relating to the water treatment and distribution systems to provide potable water for its school sites in the amount set out in Column 2 of Table 1 opposite the name of the board in Column 1 of the Table.

(2) A district school area board shall be paid a grant relating to the water treatment and distribution systems to provide potable water for its school sites in the amount set out in Column 2 of Table 2 opposite the name of the board in Column 1 of the Table.

District school boards

3. (1) A district school board shall apply a grant under this Regulation to fund the cost of eligible expenditures made by the board before or after this Regulation comes into force.

(2) Section 41 of Ontario Regulation 154/01 applies with the following modifications to grants to district school boards under this Regulation:

1. An eligible expenditure made by a board is deemed for the purposes of section 41 of Ontario Regulation 154/01 to be made to acquire a capital asset in the 2001-2002 fiscal year.
2. A grant paid under this Regulation during the board’s 2001-2002 fiscal year is deemed to be an amount included in a paragraph of subsection 41 (1) of Ontario Regulation 154/01.
3. A grant paid under this Regulation during the board’s 2001-2002 fiscal year is deemed not to be revenue from other sources for the purposes of Ontario Regulation 154/01.

District school area board

4. (1) A district school area board shall apply a grant under this Regulation to fund the cost of eligible expenditures made by the board before or after this Regulation comes into force.

(2) If not all of a district school area board’s grant under this Regulation is applied as required by subsection (1), the board shall apply the remainder of the grant to the acquisition of capital assets.

TABLE 1

DRINKING WATER SYSTEMS — DISTRICT SCHOOL BOARDS

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
	Name of Board	Amount \$
1.	District School Board Ontario North East	67,500
2.	Algoma District School Board	225,000
3.	Rainbow District School Board	135,000
4.	Near North District School Board	315,000
5.	Keewatin-Patricia District School Board	157,500
6.	Rainy River District School	135,000
7.	Lakehead District School Board	270,000
8.	Superior-Greenstone District School Board	22,500
9.	Bluewater District School Board	360,000
10.	Avon Maitland District School Board	360,000
11.	Greater Essex County District School Board	22,500
12.	Lambton Kent District School Board	90,000
13.	Thames Valley District School Board	607,500
14.	Toronto District School Board	495,000
15.	Durham District School Board	315,000
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	855,000
17.	Trillium Lakelands District School Board	630,000
18.	York Region District School Board	202,500
19.	Simcoe County District School Board	517,500
20.	Upper Grand District School Board	382,500
21.	Peel District School Board	157,500
22.	Halton District School Board	135,000
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	315,000
24.	District School Board of Niagara	45,000
25.	Grand Erie District School Board	652,500
26.	Waterloo Region District School Board	247,500
27.	Ottawa-Carleton District School Board	450,000
28.	Upper Canada District School Board	1,102,500
29.	Limestone District School Board	562,500
30.	Renfrew County District School Board	247,500
31.	Hastings and Prince Edward	405,000

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
	Name of Board	Amount \$
	District School Board	
32.	Northeastern Catholic District School Board	0
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	22,500
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
35.	Sudbury Catholic District School Board	0
36.	Northwest Catholic District School Board	22,500
37.	Kenora Catholic District School Board	0
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	0
39.	Superior North Catholic District School Board	0
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	45,000
41.	Huron Perth Catholic District School Board	112,500
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0
43.	English-language Separate District School Board No. 38	112,500
44.	St. Clair Catholic District School Board	0
45.	Toronto Catholic District School Board	0
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	112,500
47.	York Catholic District School Board	0
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	22,500
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	112,500
50.	Durham Catholic District School Board	0
51.	Halton Catholic District School Board	0
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	22,500
53.	Wellington Catholic District School Board	22,500
54.	Waterloo Catholic District School Board	45,000
55.	Niagara Catholic District School Board	0
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	112,500
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	135,000

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
	Name of Board	Amount \$
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	180,000
59.	Renfrew County Catholic District School Board	157,500
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	202,500
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	22,500
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	0
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	0
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	112,500
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	90,000
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	112,500
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	382,500
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	67,500

TABLE 2

DRINKING WATER SYSTEMS —
DISTRICT SCHOOL AREA BOARDS

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2
	Name of Board	Amount \$
1.	The Airy and Sabine District School Area Board	22,500
2.	The Asquith-Garvey District School Area Board	45,000
3.	The Caramat District School Area Board	22,500
4.	The Collins District School Area Board	45,000
5.	The Mine Centre District School Area Board	22,500
6.	The Missarenda District School Area Board	22,500
7.	The Murchison and Lyell District School Area Board	22,500

ITEM	COLONNE 1	COLONNE 2
	Name of Board	Amount \$
8.	The Northern District School Area Board	67,500
9.	The Upsala District School Area Board	22,500

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 507/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 5 décembre 2001
déposé le 19 décembre 2001

SUBVENTIONS GÉNÉRALES — SUPPLÉMENT AU TITRE DES IMMOBILISATIONS POUR L'ALIMENTATION EN EAU POTABLE

Interprétation

1. (1) La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«dépenses admissibles» À l'égard d'un conseil, s'entend des dépenses qu'il engage pour l'acquisition de matériel, de fournitures et de services dont il a besoin pour se conformer aux normes — établies en vertu de la *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario* — relatives aux systèmes de traitement ou de distribution de l'eau qui servent comme source d'eau potable aux emplacements scolaires du conseil.

(2) Les définitions à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 154/01 s'appliquent à l'égard des subventions et des dépenses mentionnées dans le présent règlement.

Subventions au titre des systèmes de traitement ou de distribution de l'eau

2. (1) Les conseils scolaires de district reçoivent une subvention au titre des systèmes de traitement ou de distribution de l'eau pour alimenter leurs emplacements scolaires en eau potable selon le montant indiqué dans la colonne 2 du tableau 1 en regard de leur nom dans la colonne 1.

(2) Les conseils de secteur scolaire de district reçoivent une subvention au titre des systèmes de traitement ou de distribution de l'eau pour alimenter leurs emplacements scolaires en eau potable selon le montant indiqué dans la colonne 2 du tableau 2 en regard de leur nom dans la colonne 1.

Conseils scolaires de district

3. (1) Les conseils scolaires de district affectent la subvention qu'ils reçoivent en application du présent règlement au financement du coût des dépenses admissibles qu'ils engagent avant ou après l'entrée en vigueur du même règlement.

(2) L'article 41 du Règlement de l'Ontario 154/01 s'applique, avec les adaptations suivantes, aux subventions versées aux conseils scolaires de district en application du présent règlement :

1. Les dépenses admissibles qu'engagent les conseils sont réputées engagées pour faire l'acquisition d'immobilisations au cours de l'exercice 2001-2002 pour l'application de l'article 41 du Règlement de l'Ontario 154/01.
2. Les subventions versées au cours de l'exercice 2001-2002 des conseils en application du présent règlement sont réputées une somme comprise dans une disposition du paragraphe 41 (1) du Règlement de l'Ontario 154/01.

Les subventions versées au cours de l'exercice 2001-2002 des conseils en application du présent règlement sont réputées ne pas être des recettes provenant d'autres sources pour l'application du Règlement de l'Ontario 154/01.

Conseils de secteur scolaire de district

4. (1) Les conseils de secteur scolaire de district affectent la subvention qu'ils reçoivent en application du présent règlement au financement du coût des dépenses admissibles qu'ils engagent avant ou après l'entrée en vigueur du même règlement.

(2) Les conseils de secteur scolaire de district qui n'affectent pas la totalité de la subvention qu'ils reçoivent en application du présent règlement comme l'exige le paragraphe (1) affectent le reste à l'acquisition d'immobilisations.

TABLEAU 1

SYSTÈMES D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE — CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT

POINT	COLONNE 1	COLONNE 2
	Nom du conseil	Montant \$
1.	District School Board Ontario North East	67,500
2.	Algoma District School Board	225,000
3.	Rainbow District School Board	135,000
4.	Near North District School Board	315,000
5.	Keewatin-Patricia District School Board	157,500
6.	Rainy River District School	135,000
7.	Lakehead District School Board	270,000
8.	Superior-Greenstone District School Board	22,500
9.	Bluewater District School Board	360,000
10.	Avon Maitland District School Board	360,000
11.	Greater Essex County District School Board	22,500
12.	Lambton Kent District School Board	90,000
13.	Thames Valley District School Board	607,500
14.	Toronto District School Board	495,000
15.	Durham District School Board	315,000
16.	Kawartha Pine Ridge District School Board	855,000
17.	Trillium Lakelands District School Board	630,000
18.	York Region District School Board	202,500
19.	Simcoe County District School Board	517,500
20.	Upper Grand District School Board	382,500
21.	Peel District School Board	157,500
22.	Halton District School Board	135,000
23.	Hamilton-Wentworth District School Board	315,000

POINT	COLONNE 1	COLONNE 2
	Nom du conseil	Montant \$
24.	District School Board of Niagara	45,000
25.	Grand Erie District School Board	652,500
26.	Waterloo Region District School Board	247,500
27.	Ottawa-Carleton District School Board	450,000
28.	Upper Canada District School Board	1,102,500
29.	Limestone District School Board	562,500
30.	Renfrew County District School Board	247,500
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	405,000
32.	Northeastern Catholic District School Board	0
33.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	22,500
34.	Huron-Superior Catholic District School Board	0
35.	Sudbury Catholic District School Board	0
36.	Northwest Catholic District School Board	22,500
37.	Kenora Catholic District School Board	0
38.	Thunder Bay Catholic District School Board	0
39.	Superior North Catholic District School Board	0
40.	Bruce-Grey Catholic District School Board	45,000
41.	Huron Perth Catholic District School Board	112,500
42.	Windsor-Essex Catholic District School Board	0
43.	English-language Separate District School Board No. 38	112,500
44.	St. Clair Catholic District School Board	0
45.	Toronto Catholic District School Board	0
46.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	112,500
47.	York Catholic District School Board	0
48.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	22,500
49.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	112,500
50.	Durham Catholic District School Board	0

POINT	COLONNE 1	COLONNE 2
	Nom du conseil	Montant \$
51.	Halton Catholic District School Board	0
52.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	22,500
53.	Wellington Catholic District School Board	22,500
54.	Waterloo Catholic District School Board	45,000
55.	Niagara Catholic District School Board	0
56.	Brant/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board	112,500
57.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	135,000
58.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	180,000
59.	Renfrew County Catholic District School Board	157,500
60.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	202,500
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	0
62.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	22,500
63.	Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest	0
64.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	0
65.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	0
66.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	112,500
67.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	90,000
68.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	0
69.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	0
70.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	112,500
71.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	382,500
72.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	67,500

SYSTÈMES D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE —
CONSEILS DE SECTEUR SCOLAIRE DE DISTRICT

POINT	COLONNE 1	COLONNE 2
	Nom du conseil	Montant \$
1.	The Airy and Sabine District School Area Board	22,500
2.	The Asquith-Garvey District School Area Board	45,000
3.	The Caramat District School Area Board	22,500
4.	The Collins District School Area Board	45,000
5.	The Mine Centre District School Area Board	22,500
6.	The Missarenda District School Area Board	22,500
7.	The Murchison and Lyell District School Area Board	22,500
8.	The Northern District School Area Board	67,500
9.	The Upsala District School Area Board	22,500

1/02

ONTARIO REGULATION 508/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: December 13, 2001

Filed: December 19, 2001

Amending Reg. 387 of R.R.O. 1990
(Apples — Marketing)

Note: Since the end of 2000, Regulation 387 has been amended by Ontario Regulation 403/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Clause 14 (h) of Regulation 387 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on December 13, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 509/01

made under the

FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: December 13, 2001

Filed: December 19, 2001

Amending O. Reg. 404/01

(Licence Fees)

Note: Ontario Regulation 404/01 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 404/01 is amended by adding the following sections:

Deduction of fees by marketers

3. Despite the revocation by the Commission of clause 14 (h) of Regulation 387 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, the regulations made by The Ontario Apple Marketing Commission under the regulation-making power delegated to that Commission by that clause continue in effect with respect to the obligation on marketers of apples to deduct the amount of unpaid licence fees, subject to the rules set out in paragraphs 1, 2 and 3 of section 1.

Deduction of fees by processors

4. When advised by the Commission to do so, every processor who purchases apples from a producer shall, at the time of paying for the apples, deduct from the amount payable to the producer the full amount of any unpaid licence fees owed by the producer to The Ontario Apple Marketing Commission and remit the full amount deducted to the Commission within 10 business days, subject to the rules set out in paragraphs 1, 2 and 3 of section 1.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

ROD STORK
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on December 13, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 510/01

made under the

VITAL STATISTICS ACT

Made: December 12, 2001

Filed: December 19, 2001

Amending Reg. 1094 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 2000, Regulation 1094 has been amended by Ontario Regulation 176/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Section 13 of Regulation 1094 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Subsection 59 (2) of the Regulation is revoked.
3. Subsection 60 (2) of the Regulation is revoked.
4. Subsection 61 (2) of the Regulation is revoked.
5. Subsection 62 (2) of the Regulation is revoked.
6. Section 63 of the Regulation is revoked.
7. Section 76 of the Regulation is revoked.
8. Section 79 of the Regulation is revoked.

1/02

ONTARIO REGULATION 511/01

made under the

VITAL STATISTICS ACT

Made: December 18, 2001
Filed: December 19, 2001

FEES FOR SERVICES PROVIDED BY THE REGISTRAR GENERAL**Registration more than one year after birth**

1. The fee for registration of the birth of a child that has not been registered within one year from the date of birth is \$50.

Change of name certificate

2. The fee for a change of name certificate is \$15.

Birth certificate

3. (1) The fee for a birth certificate is \$25.

(2) The fee for a replacement birth certificate is \$35.

Marriage certificate

4. The fee for a marriage certificate is \$15.

Death certificate

5. The fee for a death certificate is \$15.

Certified copy of birth registration

6. (1) The fee for a certified copy of a registration of birth is \$35.

(2) The fee for a replacement certified copy of a registration of birth is \$45.

Other certified copies

7. The fee for a certified copy of a registration of marriage, death or still-birth is \$22.

Fee surcharge

8. The fee payable for a service provided by the Registrar General under the Act is increased by \$15 if,

- (a) the person who requests the service requests that it be provided by the end of the next business day; and
- (b) the service is provided to the person by the end of the next business day.

NORMAN W. STERLING
Registrar General

Dated December 18, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 512/01

made under the

REGISTRY ACT

Made: December 17, 2001
Filed: December 19, 2001

Amending O. Reg. 427/99
(Registry Divisions)

Note: Ontario Regulation 427/99 has not previously been amended.

1. (1) The item for Metropolitan Toronto (No. 64) in the Schedule to Ontario Regulation 427/99 is revoked.

(2) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following:

TORONTO (No. 66)	Toronto	The Municipality of Metropolitan Toronto as it existed on September 3, 1982. (See Note 4)
------------------	---------	---

2. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

NORM W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on December 17, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 513/01

made under the

LAND TITLES ACT

Made: December 17, 2001
Filed: December 19, 2001

Amending O. Reg. 428/99
(Land Titles Divisions)

Note: Ontario Regulation 428/99 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) The item for Metropolitan Toronto (No. 66) in the Schedule to Ontario Regulation 428/99 is revoked.

(2) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following:

TORONTO (No. 66)	Toronto	The Municipality of Metropolitan Toronto as it existed on September 3, 1982. (See Note 2)
------------------	---------	---

2. This Regulation comes into force on January 1, 2002.

NORM W. STERLING
Minister of Consumer and Business Services

Dated on December 17, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 171/01

made under the

MUNICIPAL ACT

Made: December 18, 2001
Filed: December 20, 2001

Amending O. Reg. 171/01

(Tax Matters — Part XXII.3 of the Act — 2001 Taxation Year)

Note: Ontario Regulation 171/01 has previously been amended by Ontario Regulation 327/01.

1. Ontario Regulation 171/01 is amended by adding the following sections:

Definitions

1.1 In this Part,

“former municipality” means a municipality as it existed on the day before a municipal restructuring took effect under the Act;

“merged area” means,

- all or part of a former municipality which, as a result of municipal restructuring, forms part of the restructured municipality,
- all or part of the territory without municipal organization in each geographic township which, as a result of municipal restructuring, forms part of the restructured municipality, or
- all territory without municipal organization which is not located in a geographic township which, as a result of municipal restructuring, forms part of the restructured municipality.

Merged area deemed to be local municipality

4.1 Where a municipal restructuring has occurred in the current year or in the previous year and tax rates for municipal purposes have been adopted for the current year pertaining exclusively to a merged area, the merged area is deemed to be a local municipality for the purposes of sections 3 and 4.

2. Section 6 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- For a property in the commercial property class that became part of the Municipality of Greenstone in 2001 on which taxes for school purposes were not levied in 2000, for the purposes of paragraph 1 of subsection 447.65 (2) of the Act, the taxes for school purposes shall be determined in accordance with the following formula:

$$T = 2001CVA \times 0.014825784$$

where,

T are the taxes for school purposes determined under paragraph 1 of subsection 447.65 (2) of the Act, and

2001 CVA is the assessment of the property on the 2001 assessment roll for the Municipality of Greenstone.

- For a property in the commercial class that became part of the Municipality of Sioux Narrows-Nestor Falls in 2001 on which taxes for school purposes were not levied in 2000, for the purposes of paragraph 1 of subsection 447.65 (2) of the Act, the taxes for school purposes shall be determined in accordance with the following formula:

$$T = 2001CVA \times 0.01109693$$

where

T are the taxes for school purposes determined under paragraph 1 of subsection 447.65 (2) of the Act, and

2001 CVA is the assessment of the property on the 2001 assessment roll for the Municipality of Sioux Narrows Nestor Falls.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on December 18, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 515/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 20, 2001
Filed: December 20, 2001

Amending O. Reg. 670/98
(Open Seasons — Wildlife)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 670/98 has been amended by Ontario Regulations 21/01, 29/01, 32/01, 33/01, 115/01, 253/01 and 348/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Items 4 and 5 of Table 6 of Ontario Regulation 670/98 are amended by striking out “Wolf” in Column 1 in each case.

(2) On June 30, 2004, item 5 of Table 6 of the Regulation, as amended by this Regulation, is further amended by inserting “Wolf” in Column 1.

(3) Table 6 of the Regulation is amended by adding the following item:

5.1	Wolf	In any part of Ontario, except in the geographic townships of Chisholm, Boulter, Calvin, Lauder, Papineau, Boyd, Cameron, Clara, Maria, Head, Rolph, Wylie, Petawawa, McKay, Alice, Fraser, Hagarty, Richards, Burns, Dickens, Murchison, Airy, Sabine, Clyde, McClure, Bruton, Herschel, Harcourt, Dudley, Harburn, Eyre, Havelock, Livingstone, McClintock, Franklin, Finlayson, Sinclair, McCraney, Butt, Paxton and Ballantyne.	From October 1, in any year, to September 30 in the year next following.
-----	------	---	--

(4) On June 30, 2004, item 5.1 of Table 6 of the Regulation, as made by this Regulation, is revoked and the following substituted:

5.1	Wolf	In any part of Ontario, except in the geographic townships of Clyde, Bruton and the portion of Eyre (McRae addition) located within Algonquin Provincial Park and in the geographic townships of Hagarty, Richards and Burns in the County of Renfrew	From October 1, in any year, to September 30 in the year next following
-----	------	---	---

(5) Table 6 of the Regulation is amended by adding the following item:

5.2	Wolf	In the geographic townships of Chisholm, Boulter, Calvin, Lauder, Papineau, Boyd, Cameron, Clara, Maria, Head, Rolph, Wylie, Petawawa, McKay, Alice, Fraser, Hagarty, Richards, Burns, Dickens, Murchison, Airy, Sabine, McClure, Herschel, Harecourt, Dudley, Harburn, Eyre (portion located outside Algonquin Provincial Park), Havelock, Livingstone, McClintock, Franklin, Finlayson, Sinclair, McCraney, Butt, Paxton and Ballantyne.	Closed season
-----	------	--	---------------

(6) On June 30, 2004, item 5.2 of Table 6 of the Regulation, as made by this Regulation, is revoked.

(7) Table 6 of the Regulation is amended by adding the following item:

5.3	Wolf	In the geographic townships of Clyde, Bruton and the portion of Eyre (McRae addition) located within Algonquin Provincial Park.	Closed season
-----	------	---	---------------

TIMOTHY PATRICK HUDAK
Minister of Tourism, Culture and Recreation
for the Minister of Natural Resources

Dated on December 20, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 516/01

made under the

PLANNING ACT

Made: December 19, 2001

Filed: December 20, 2001

ZONING AREAS — TOWN OF MARKHAM, REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK

INTERPRETATION

Definitions

1. (1) In this Order,

“accessory”, when used to describe a use, building or structure, means a use, building or structure that is normally incidental or subordinate to the principal use, building or structure located on the same lot;

“agricultural use” means a use of land, buildings or structures for the purpose of forestry, field crops, fruit farming, market gardening,

dairying, animal husbandry, poultry raising, beekeeping and such uses as are customarily and normally related to agriculture;

“building” means any structure, whether temporary or permanent, used or built for the shelter, accommodation or enclosure of persons, animals, materials or equipment;

“burial plot” means a grave or burial site;

“cemetery” means a cemetery or columbarium within the meaning of the *Cemeteries Act (Revised)*;

“conservation and park use” means a use of land, buildings or structures for the purpose of conserving, preserving and protecting the natural heritage and the environment;

“height” means the vertical distance on a building or structure between the established grade and,

(a) the highest point of the roof surface or the parapet, whichever is the greater, of a flat roof, or

(b) the mean level between eaves and ridge of a gabled hip, gambrel or mansard roof, or other type of pitched roof;

“lot” means a parcel of land described in a deed or other document legally capable of conveying land;

“lot area” means the total horizontal area within the lot lines of a lot;

“lot line” means any boundary of a lot;

“setback” means the distance between a lot line or the centre line of a street and the nearest main wall of any building or structure;

“storey” means that portion of a building, other than a cellar or attic or half storey, included between the surface of any floor and the surface of the floor or roof above and includes a basement;

“street” means a common and public highway;

“structure” means anything that is erected, built or constructed of parts joined together with a fixed location on the ground, or attached to something having a fixed location in or on the ground and includes a building, wall or any sign, but does not include a fence that does not exceed 1.8 metres in height.

(2) In calculating the height of a building or structure, roof constructions such as bulkheads, penthouses and similar constructions enclosing equipment or stairs and which are less than 5.5 metres in height and do not occupy more than 30 per cent of the area of the roof upon which they are located, and any ornamental roof construction such as towers, steeples or chimneys shall be disregarded.

APPLICATION

Application of Order

2. This Order applies to land in the Town of Markham in The Regional Municipality of York described as part of Lots 1, 2 and 3, Concession X, more particularly described as Parts 1-17, 19-24 on Reference Plan 65R-24320 deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of York (No. 65).

GENERAL

Use of land

3. (1) Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures shall be in accordance with this Order.

(2) Nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any use prohibited by this Order if the land, building or structure is lawfully so used on the day this Order comes into force.

(3) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased or its original use altered.

(4) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of all or part of any building or structure.

Access to a street

4. Every use of land and every erection, location or use of a building or structure shall have direct access to a street.

5. (1) Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures is prohibited on Parts 1, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23 and 24 on Reference Plan 65R-24320 except,

- (a) a cemetery together with accessory uses; and
- (b) agricultural uses.

(2) Requirements for buildings, structures and burial plots permitted by subsection (1) are as follows:

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Setback for buildings, structures and burial plots from lot lines | 9 metres |
| 2. | Setback for buildings and structures from residential lot lines | The greater of 9 metres and two times the height of the building or structure |

- | | | |
|----|--|---|
| 3. | Setback for buildings and structures from non-residential lot line | The greater of 9 metres and the height of the building or structure |
| 4. | Setback for buildings and structures from centre line of Provincial Highway or arterial road designated in Town of Markham Official Plan | 40 metres |
| 5. | Minimum lot area | 60 hectares |
| 6. | Maximum building height | 3 storeys |

Conservation and park uses

6. Every use of land and every erection or use of buildings or structures is prohibited on Parts 2, 3, 4, 5, 9 and 17 on Reference Plan 65R-24320, except for conservation and park uses.

By-law of the Town of Markham

7. This Order shall be deemed for all purposes, except the purposes of section 24 of the Act, to be a by-law passed by the council of the Town of Markham under section 34 of the Act to amend By-law 304/87, as amended, as it applies to the lands described in section 2.

CHRIS HODGSON

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 19, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 517/01

made under the

GO TRANSIT ACT, 2001

Made: December 20, 2001

Filed: December 21, 2001

GENERAL

Regional transit area

1. The regional transit area is comprised of the geographic area of jurisdiction of the cities of Toronto and Hamilton and the regional municipalities of Durham, Halton, Peel and York.

Application of the *Corporations Act*

2. Sections 279 (seal), 280 (contracts), 281 (power of attorney), 282 (authentication of documents), 292 (validity of acts of directors, etc.), 293 (annual meetings), 299 (minute books), 300 and 301 (documents and registers and their admissibility), 302 (books of account), 303 (untrue entries), 304 and 305 (keeping and inspecting records) and 325 (proof of matters) of the *Corporations Act* apply to GO Transit with necessary modifications.

Reimbursement of directors' expenses

3. The board of directors of GO Transit may pass by-laws for the reimbursement of its members for expenses necessarily incurred by them in the discharge of their duties.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of the day on which it is filed and January 1, 2002.

BRAD CLARK

Minister of Transportation

Dated on December 20, 2001.

1/02

ONTARIO REGULATION 518/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 19, 2001

Filed: December 21, 2001

**TAX MATTERS — ELIGIBLE
CONVENTION CENTRES****Eligible convention centres**

1. (1) For the purposes of subsection 257.6 (6) of the Act, an eligible convention centre means, subject to subsection (2), property or portions of property identified by the following roll numbers:

Centre	Roll Number
Toronto Congress Centre	19 19 038 200 01500 0000
	19 19 038 200 02800 0000
	19 19 038 980 02200 0000
International Centre	21 05 050 113 02600 0000
	21 05 050 113 02700 0000
	21 05 050 113 02800 0000

(2) An eligible convention centre includes only the portion of the property that is used exclusively,

- (a) for convention and trade show exhibits;
- (b) by food or merchandise concessions that are only open for business when a convention or trade show event is being staged or held on the property; or
- (c) as management or administration offices, parking areas or storage facilities for or in connection with the operations described in clause (a).

Application

2. This Regulation applies with respect to the 2001 and subsequent taxation years.

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on December 19, 2001.

1/02

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2002—01—12

ONTARIO REGULATION 519/01

made under the

PROVINCIAL LAND TAX ACT

Made: December 19, 2001

Filed: December 27, 2001

Amending O. Reg. 439/98

(Tax Rates under Section 21.1 of the Act for 1998 and 1999)

Note: Ontario Regulation 439/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. The title to Ontario Regulation 439/98 is revoked and the following substituted:

TAX RATES UNDER SECTION 21.1 OF THE ACT FOR 1998 AND SUBSEQUENT YEARS

2. Subsections 2 (1) and (2) of the Regulation are amended by striking out "the Table" wherever it occurs and substituting in each case "Table 1".

3. The Regulation is amended by adding the following section:

3. (1) Despite subsection 2 (1), the tax rates set out in Table 2 to this Regulation are prescribed for 2001 for the territories set out in that Table for the residential/farm property class and the multi-residential property class, as prescribed under the *Assessment Act*.

(2) Despite subsection 2 (2), the tax rate equal to 0.25 per cent of the tax rate for the residential/farm property class set out opposite the name of a territory in Table 2 to this Regulation is prescribed for 2001 as the tax rate for that territory for the farmlands property class and the managed forests property class, as prescribed under the *Assessment Act*.

4. The Table to the Regulation is amended by striking out the heading "TABLE" and substituting the following:

TABLE 1

5. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 2

TAX RATES FOR THE RESIDENTIAL/FARM PROPERTY CLASS AND THE MULTI-RESIDENTIAL PROPERTY CLASS FOR 2001

Territory	Tax rates — expressed as a fraction of assessed value	
	Residential/farm property class	Multi-residential property class
Nipissing D		
Timiskaming Board of Education	0.00255585	0.00000000
Nipissing Combined School Boards	0.00140261	0.00000000

Territory	Tax rates — expressed as a fraction of assessed value	
	Residential/farm property class	Multi-residential property class
Parry Sound D		
South River Township School Authority	0.00322503	0.00000000
West Parry Sound Board of Education	0.00031322	0.00000000
East Parry Sound Board of Education	0.00287125	0.00000000
Manitoulin D		
Manitoulin Locality Education	0.00165371	0.00000000
Sudbury D		
Sudbury Locality Education	0.00372645	0.00000000
Espanola Locality Education	0.00494088	0.00000000
Chapleau Locality Education	0.00125012	0.00303748
Foyelet DSA Locality Education	0.00060643	0.00000000
Gogama DSA Locality Education	0.00020105	0.00000000
Asquith Garvey DSA Locality Education	0.00148457	0.00106000
Mississauga DSA Locality Education	0.00000000	0.00000000
Timiskaming D		
Kirkland Lake Locality Education	0.00279066	0.00000000
Timiskaming Locality Education	0.00300258	0.00287654
Cochrane D		
Hearst Locality Education	0.00000000	0.00000000
Kapuskasing SRF And Dist Locality Education	0.00248804	0.00000000
Cochrane-Iroquois Falls Locality Education	0.00056686	0.00000000
James Bay Lowlands Locality Education	0.00096340	0.00000000
Algoma D		
Sault Ste Marie Locality Education	0.00438612	0.01791286
Thunder Bay D		
Allanwater DSA Locality Education	0.00000000	0.00000000
Nipigon Red Rock Locality Education	0.00049696	0.00000000
Lake Superior Locality Education	0.00145290	0.00835819
Lakehead Locality Education	0.00221971	0.00000000
Auden DSA Locality Education	0.00029145	0.00000000
Armstrong DSA Locality Education	0.00000000	0.00173239
Caramat DSA Locality Education	0.00694586	0.00000000
Kilkenny DSA Locality Education	0.00089452	0.00000000
Savant Lake DSA Locality Education	0.00000000	0.00000000
Upsala DSA Locality Education	0.00000000	0.00000000

Territory	Tax rates — expressed as a fraction of assessed value	
	Residential/farm property class	Multi-residential property class
Rainy River D		
Fort Frances Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902")	0.00266366	0.00000000
Fort Frances Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903")	0.00182314	0.00000000
Mine Centre DSA Locality Education	0.00000000	0.00000000
Atikokan Locality Education	0.00097377	0.00000000
Kenora D		
Kenora Locality Education	0.00131024	0.00000000
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060")	0.00155021	0.00215711
Keewatin-Patricia Dist Locality Ed	0.00000000	0.00000000
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6093")	0.00193665	0.00000000
Red Lake Locality Education	0.00311981	0.00000000
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096")	0.00202946	0.00217266
Sturgeon Lake Locality Education	0.00000000	0.00000000

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on December 19, 2001.

2/02

ONTARIO REGULATION 520/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 19, 2001

Filed: December 27, 2001

Amending O. Reg. 400/98

(Tax Matters — Tax Rates for School Purposes)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 400/98 has been amended by Ontario Regulations 169/01, 326/01, 421/01 and 464/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Section 3 of Ontario Regulation 400/98 is amended by adding the following subsection:

(2.5) The tax rates set out in Table 9 are prescribed as the tax rates for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for 2001 for the territories set out in Table 9 for the property classes, prescribed under the *Assessment Act*, that are set out in Table 9.

(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is amended by striking out "subsections (2), (2.1), (2.2), (2.3) and (2.4)" and substituting "subsections (2), (2.1), (2.2), (2.3), (2.4) and (2.5)".

2. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 9

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTIES IN
UNATTACHED UNORGANIZED TERRITORY FOR 2001

Territory	Tax Rate — expressed as a fraction of assessed value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Nipissing D			
Timiskaming Board of Education	0.01435674	0.00000000	0.01542798
Nipissing Combined School Boards	0.01439500	0.02634700	0.02844612
Parry Sound D			
South River Township School Authority	0.01227300	0.00000000	0.00000000
West Parry Sound Board of Education	0.00889579	0.00856680	0.00000000
East Parry Sound Board of Education	0.01515700	0.02317260	0.01423701
Manitoulin D			
Manitoulin Locality Education	0.01107600	0.01045100	0.00000000
Sudbury D			
Sudbury Locality Education	0.01906500	0.02813909	0.00000000
Espanola Locality Education	0.01474412	0.00874600	0.00000000
Chapleau Locality Education	0.00996800	0.01401700	0.00000000
Foley DSA Locality Education	0.01064878	0.00000000	0.00000000
Gogama DSA Locality Education	0.00828528	0.00000000	0.00000000
Asquith Garvey DSA Locality Education	0.00525700	0.01126500	0.00000000
Missarenda DSA Locality Education	0.00634690	0.00344662	0.00000000
Timiskaming D			
Kirkland Lake Locality Education	0.02570700	0.03913165	0.01900790
Timiskaming Locality Education	0.02812200	0.03545750	0.01836065
Cochrane D			
Hearst Locality Education	0.01178900	0.00943380	0.00694474
Kap SRF and Dist Locality Education	0.01746500	0.00396600	0.00914132
Cochrane-Iroquois Falls Locality Education	0.01571200	0.02030778	0.00947028

Territory	Tax Rate — expressed as a fraction of assessed value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
James Bay Lowlands Locality Education	0.02092552	0.00000000	0.00000000
Algoma D			
Sault Ste. Marie Locality Education	0.02492739	0.02669580	0.01503594
Thunder Bay D			
Allanwater DSA Locality Education	0.00629500	0.00000000	0.00000000
Nipigon Red Rock Locality Education	0.00397279	0.00000000	0.02027476
Lake Superior Locality Education	0.03029459	0.03286600	0.00000000
Lakehead Locality Education	0.01805373	0.03819750	0.03020403
Auden DSA Locality Education	0.00653100	0.00000000	0.00000000
Armstrong DSA Locality Education	0.00736600	0.00000000	0.00000000
Caramat DSA Locality Education	0.00922299	0.00000000	0.00000000
Kilkenny DSA Locality Education	0.00566993	0.00000000	0.00000000
Savant Lake DSA Locality Education	0.00816726	0.00000000	0.00000000
Upsala DSA Locality Education	0.00825700	0.00527408	0.00365522
Rainy River D			
Fort Frances/ Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902")	0.01316900	0.01653000	0.00000000
Fort Frances/ Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903")	0.00879075	0.00929328	0.00000000
Mine Centre DSA Locality Education	0.00741800	0.00361400	0.00000000
Atikokan Locality Education	0.02101180	0.02875585	0.08918694
Kenora D			
Summer Beaver DSA Locality Education	0.01073700	0.00000000	0.00000000

Territory	Tax Rate — expressed as a fraction of assessed value		
	Commercial Property Class	Industrial Property Class	Pipeline Property Class
Kenora Locality Education	0.01907300	0.01514932	0.02423099
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060")	0.01321800	0.01673132	0.01992124
Keewatin-Patricia Dist Locality Ed	0.01339171	0.00000000	0.00000000
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6093")	0.01609000	0.00000000	0.01803785
Red Lake Locality Education	0.01263800	0.01793267	0.01940976
Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096")	0.01342253	0.00926451	0.02200915
Sturgeon Lake Locality Education	0.00629172	0.00000000	0.00000000

JAMES M. FLAHERTY
Minister of Finance

Dated on December 19, 2001.

2/02

ONTARIO REGULATION 521/01

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 19, 2001

Filed: December 28, 2001

COLLECTION OF PERSONAL INFORMATION

Definitions

1. In this Regulation,

"criminal background check" means, in respect of a board, a document concerning an individual,

(a) that was prepared by a police force or service from national data on the Canadian Police Information Centre database within six months before the day the board collects the document, and

(b) that contains information concerning the individual's personal criminal history; ("relevé des antécédents criminels")

"offence declaration" means, in respect of a board, a written declaration signed by an individual, listing all of the individual's convictions

tions for offences under the *Criminal Code* (Canada) up to the date of the declaration,

(a) that are not included in a criminal background check collected by the Ontario College of Teachers after December 31, 1998 or in the last criminal background check collected by the board under this Regulation, and

(b) for which a pardon under section 4.1 of the *Criminal Records Act* (Canada) has not been issued or granted; ("déclaration d'infraction")

"personal criminal history" means, in respect of an individual, information on criminal offences of which the individual has been convicted under the *Criminal Code* (Canada) and for which a pardon under section 4.1 of the *Criminal Records Act* (Canada) has not been issued or granted to the individual; ("antécédents criminels")

"service provider" means an individual who comes into direct contact with pupils on a regular basis,

(a) at a school site of a board in the normal course of,

(i) providing goods or services under contract with the board,

(ii) carrying out his or her employment functions as an employee of a person who provides goods or services under contract with the board, or

(iii) providing services to a person who provides goods or services under contract with the board, or

(b) at a school under the jurisdiction of the Minister in the normal course of,

(i) providing goods or services under contract with the Minister,

(ii) carrying out his or her employment functions as an employee of a person who provides goods or services under contract with the Minister, or

(iii) providing services to a person who provides goods or services under contract with the Minister. ("fournisseur de services")

Personal information to be collected by the board

2. (1) For the purposes of ensuring the safety of pupils, every board shall collect a personal criminal history of every individual who is,

(a) an employee of the board; or

(b) a service provider at a school site of the board.

(2) The board shall collect a personal criminal history of an individual described in subsection (1) at the following times and in the following manner:

1. If the individual commences employment after March 31, 2002, the board shall collect a criminal background check in respect of the individual before the day the individual commences employment with the board and an offence declaration from the individual by September 1 of each year in which the individual is employed by the board after that day.

2. If the individual first becomes a service provider in respect of the board after March 31, 2002, the board shall collect a criminal background check in respect of the individual before the individual first becomes a service provider at a school site of the board and an offence declaration from the individual by September 1 of each year in which the individual is a service provider at a school site of the board after that day.

3. If the individual became a member of the Ontario College of Teachers after December 31, 1998 and commenced employ-

ment with the board before April 1, 2002, the board shall collect an offence declaration from the individual by September 1 of each year in which the individual is employed by the board after that day, commencing in 2002.

4. If the individual commenced employment with the board or first became a service provider in respect of the board before April 1, 2002 and is not an individual described in paragraph 3, the board shall collect,

i. a criminal background check in respect of the individual by July 31, 2003 if, at any time in that year after that day, the individual is employed by the board or is a service provider at a school site of the board, and

ii. an offence declaration from the individual by September 1 of each year in which the individual is employed by the board after that day or is a service provider at a school site of the board after that day, commencing in 2004.

5. If an employee transfers to a different school site of the board after March 31, 2002, the board shall collect an offence declaration from the employee before the transfer.

6. If an individual is a service provider in respect of the board at one or more school sites and, after March 31, 2002, becomes a service provider at a different school site of the board, the board shall collect an offence declaration from the individual before the individual becomes a service provider at that school site.

Personal information to be collected by Minister

3. For the purposes of subsection 315 (1) of the Act, the personal information that may be collected by the Minister to ensure the safety of pupils is the personal criminal history of an individual who is,

(a) an employee of the Ministry who works at a school under the jurisdiction of the Minister; or

(b) a service provider at a school under the jurisdiction of the Minister.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2002 and the day it is filed.

JANET ECKER
Minister of Education

Dated on December 19, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 521/01

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 19 décembre 2001
déposé le 28 décembre 2001

COLLECTE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«antécédents criminels» À l'égard d'un particulier, s'entend des renseignements concernant des infractions criminelles pour lesquelles il a été reconnu coupable en vertu du *Code criminel* (Canada) et pour lesquelles la réhabilitation n'a pas été délivrée ou octroyée en vertu de l'article 4.1 de la *Loi sur le casier judiciaire* (Canada). («personal criminal history»)

«déclaration d'infraction» À l'égard d'un conseil, s'entend de la déclaration écrite signée par un particulier énumérant toutes les infractions au *Code criminel* (Canada) pour lesquelles il a été reconnu coupable jusqu'à la date de la déclaration et qui remplissent les conditions suivantes :

- a) elles ne figurent pas dans un relevé des antécédents criminels obtenu par l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario après le 31 décembre 1998 ni dans le dernier relevé des antécédents criminels obtenu par le conseil en vertu du présent règlement;
- b) la réhabilitation n'a pas été délivrée ou octroyée pour ces infractions en vertu de l'article 4.1 de la *Loi sur le casier judiciaire* (Canada). («offence declaration»)

«fournisseur de services» Particulier qui est en contact direct avec des élèves régulièrement, selon le cas :

- a) dans un emplacement scolaire d'un conseil, dans le cours normal de l'une ou l'autre des activités suivantes :
 - (i) la fourniture de biens ou de services aux termes d'un contrat avec le conseil,
 - (ii) l'exercice de ses fonctions en tant qu'employé d'une personne qui fournit des biens ou des services aux termes d'un contrat avec le conseil,
 - (iii) la fourniture de services à une personne qui fournit des biens ou des services aux termes d'un contrat avec le conseil;
- b) dans une école qui relève du ministre, dans le cours normal de l'une ou l'autre des activités suivantes :
 - (i) la fourniture de biens ou de services aux termes d'un contrat avec le ministre,
 - (ii) l'exercice de ses fonctions en tant qu'employé d'une personne qui fournit des biens ou des services aux termes d'un contrat avec le ministre,
 - (iii) la fourniture de services à une personne qui fournit des biens ou des services aux termes d'un contrat avec le ministre. («service provider»)

«relevé des antécédents criminels» À l'égard d'un conseil, s'entend d'un document concernant un particulier et remplissant les conditions suivantes :

- a) il a été préparé par un corps ou service de police à partir de données nationales figurant dans la banque de données du Centre d'information de la police canadienne dans les six mois qui précèdent le jour où le conseil obtient le document;
- b) il contient des renseignements concernant les antécédents criminels du particulier. («criminal background check»)

Renseignements personnels à recueillir par le conseil

2. (1) Afin d'assurer la sécurité des élèves, chaque conseil recueille les antécédents criminels des particuliers suivants :

- a) les employés du conseil;
- b) les fournisseurs de services dans un emplacement scolaire du conseil.

(2) Le conseil recueille les antécédents criminels d'un particulier visé au paragraphe (1) aux moments et de la façon suivants :

1. Si le particulier commence son emploi après le 31 mars 2002, le conseil obtient un relevé des antécédents criminels relatifs au particulier avant le jour où il commence son emploi auprès du conseil et obtient une déclaration d'infraction du particulier au

plus tard le 1^{er} septembre de chaque année pendant laquelle il est employé par le conseil après ce jour.

2. Si le particulier devient un fournisseur de services à l'égard du conseil pour la première fois après le 31 mars 2002, le conseil obtient un relevé des antécédents criminels relatifs au particulier avant le jour où il devient un fournisseur de services dans un emplacement scolaire du conseil pour la première fois et obtient une déclaration d'infraction du particulier au plus tard le 1^{er} septembre de chaque année pendant laquelle il est un fournisseur de services dans un emplacement scolaire du conseil après ce jour.
3. Si le particulier est devenu membre de l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario après le 31 décembre 1998 et a commencé son emploi auprès du conseil avant le 1^{er} avril 2002, le conseil obtient une déclaration d'infraction du particulier au plus tard le 1^{er} septembre de chaque année pendant laquelle le particulier est employé par le conseil après ce jour, à compter de 2002.
4. Si le particulier a commencé son emploi auprès du conseil ou est devenu un fournisseur de services à l'égard du conseil pour la première fois avant le 1^{er} avril 2002 et n'est pas un particulier visé à la disposition 3, le conseil obtient les documents suivants :
 - i. un relevé des antécédents criminels relatifs au particulier au plus tard le 31 juillet 2003 si, à un moment de l'année après ce jour, le particulier est employé par le conseil ou est un fournisseur de services dans un emplacement scolaire du conseil,
 - ii. une déclaration d'infraction du particulier au plus tard le 1^{er} septembre de chaque année pendant laquelle le particulier est employé par le conseil après ce jour ou est un fournisseur de services dans un emplacement scolaire du conseil après ce jour, à compter de 2004.
5. Si un employé est muté à un autre emplacement scolaire du conseil après le 31 mars 2002, ce dernier obtient une déclaration d'infraction de l'employé avant la mutation.
6. Si un particulier est un fournisseur de services à l'égard du conseil dans un ou plusieurs emplacements scolaires et devient un fournisseur de services dans un autre emplacement scolaire du conseil après le 31 mars 2002, le conseil obtient une déclaration d'infraction du particulier avant que celui-ci devienne un fournisseur de services dans cet emplacement scolaire.

Renseignements personnels à recueillir par le ministre

3. Pour l'application du paragraphe 315 (1) de la Loi, les renseignements personnels que peut recueillir le ministre afin d'assurer la sécurité des élèves sont les antécédents criminels des particuliers suivants :

- a) les employés du ministère qui travaillent dans une école relevant du ministre;
- b) les fournisseurs de services dans une école qui relève du ministre.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur au dernier en date du 1^{er} janvier 2002 et du jour de son dépôt.

JANET ECKER
Ministre de l'Éducation

Fait le 19 décembre 2001.

2/02



TABLE OF REGULATIONS

TABLE DES RÈGLEMENTS

January 1990 - December 2001

janvier 1990 - décembre 2001





The Table of Regulations shows the regulations contained in the Revised Regulations of Ontario, 1990 and those made after December 31, 1990 and before January 1, 2002. It also shows the amendments to those regulations.

Most of the listings are in English only. Some regulations have an official French version. Bilingual regulations are indicated by a bilingual title.

Occasionally numerical, typographical or other clerical errors are made in the publication of the text of regulations. Corrections are published in the Schedule of Corrections.

The dates on which regulations were published in *The Ontario Gazette* are set out in the Table of Regulations Publications Dates.

Note: The Table of Regulations, Schedule of Corrections and Table of Regulations Publication Dates are published in print form in *The Ontario Gazette* in January and July and are published on the e-Laws web site (www.e-laws.gov.on.ca) under Reference Tables. The Reference Tables are updated frequently on the web site.

The abbreviation "Rev." means revoked.

The abbreviation "Exp." means expired.

La Table des règlements énumère tous les règlements contenus dans les Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et ceux pris après le 31 décembre 1990 mais avant le 1^{er} janvier 2002. Elle indique également les modifications apportées à ces règlements.

La plupart des entrées ne figurent qu'en anglais. Quelques règlements ont une version française officielle et leur titre est indiqué dans les deux langues.

À l'occasion, des erreurs d'écritures, notamment d'ordre numérique ou typographique, se glissent dans le texte des règlements qui sont publiés. Des corrections sont publiées dans l'Annexe des corrections.

Les dates auxquelles les règlements ont été publiés dans la *Gazette de l'Ontario* figurent dans la Table des dates de publication des Règlements.

Remarque : la Table des règlements, l'Annexe des corrections et la Table des dates de publication des Règlements sont publiées sous forme imprimée dans la *Gazette de l'Ontario* en janvier et en juillet et sous forme électronique à la page «Tables de référence» du site Web Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca). Les tables de référence du site Web sont mises à jour fréquemment.

L'abréviation «Rev.» indique que le règlement est abrogé.

L'abréviation «Exp.» indique que le règlement est périmé.

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
A			
ABANDONED ORCHARDS ACT/LOI SUR LES VERGERS ABANDONNÉS			
General.....	1		Spent
ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT/LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE			
Court Reporters and Court Monitors.....	2		Rev. 587/91
Court Reporters and Court Monitors/ <i>Sténographes judiciaires et préposés à l'enregistrement magnétique</i>		587/91	135/94
Fee Payable to Small Claims Court Referees/ <i>Honoraires payables aux arbitres de la Cour des petites créances</i>	3		586/91, 129/94,
Fees and Expenses/ <i>Honoraires et frais</i>			
— Jurors and Crown Witnesses/ <i>des jurés et des témoins de la Couronne</i>	4		497/93, 130/94, 258/96, 264/98
— Justices of the Peace/ <i>des juges de paix</i>	5		518/91, 131/94
— Sheriff's Officers, Process Servers, Escorts and Municipal Police Forces/ <i>des agents du shérif, des huissiers, des escortes et des corps de police municipaux</i>	6		588/91, 132/94
Fees			
— Construction Liens	7		Rev. 293/92
— Repair and Storage Liens Act.....	8		Rev. 293/92
— Unified Family Court	9		295/92, Rev. 417/95

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Investigation Fee — Official Guardian/ <i>Honoraires d'enquête — Tuteur public</i>	10		133/94
Kilometre Allowances/ <i>Indemnités de kilométrage</i>	11		134/94, 498/00
Mediators' Fees (Rule 24.1, Rules of Civil Procedure)/ <i>Honoraires des médiateurs (Règle 24.1, Règles de procédure civile)</i>		451/98	241/01
Mediators' Fees (Rule 75.1, Rules of Civil Procedure)/ <i>Honoraires des médiateurs (Règle 75.1, Règles de procédure civile)</i>		291/99	242/01 Rev. 293/92
Ontario Court (General Division) — Fees	12		
Ontario Court (General Division) — Family Court — <i>Fees/Cour de l'Ontario (Division générale) — Cour de la famille — Frais</i> (see now Superior Court of Justice — Family Court — Fees/ <i>voir maintenant Cour Supérieure de Justice — Cour de la famille — Frais</i>)			
Ontario Court (General Division) and Court of Appeal — <i>Fees/Cour de l'Ontario (Division générale) et Cour d'appel — Honoraires et frais</i> (see now Superior Court of Justice and Court of Appeal — Fees/ <i>voir maintenant Cour supérieure de justice et Cour d'appel — Honoraires et frais</i>)			
Ontario Court of Justice — Fees/ <i>Cour de justice de l'Ontario — Frais</i>		16/00	
Ontario Court (Provincial Division) — Fees/ <i>Cour de l'Ontario (Division provinciale) — Frais</i>		296/92	138/94, 216/97, 396/98, Rev. 16/00 Rev. 294/92
Sheriffs — Fees.....	13	294/92	431/93, 137/94, 358/94, 213/97, 404/98, 4/99, 330/99, 217/00
Sheriffs — Fees/ <i>Shérifs — Honoraires et frais</i>			
Small Claims Court/ <i>Cour des petites créances</i> — Fees and Allowances.....	14		Rev. 585/91
— Fees and Allowances.....		585/91	297/92, 367/92, Rev. 432/93
— Fees and Allowances/ <i>Honoraires, frais et indemnités</i>		432/93	139/94, 214/97, 488/98, 17/00
Superior Court of Justice and Court of Appeal — Fees/ <i>Cour supérieure de justice et Cour d'appel — Honoraires et frais</i>		293/92	136/94, 272/94, 359/94, 802/94, 212/97, 248/97, 403/98, 329/99, 14/00
Superior Court of Justice — Family Court — Fees/ <i>Cour supérieure de justice — Cour de la famille — Frais</i>		417/95	215/97, 397/98, 15/00
ADVOCACY ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR L'INTERVENTION General.....		33/95	
AGGREGATE RESOURCES ACT/LOI SUR LES RESSOURCES EN AGRÉGATS General/ <i>Dispositions générales</i>	15		512/91, 172/92, 354/93, 671/94, Rev. 244/97
General/ <i>Dispositions générales</i>		244/97	535/97, 52/98, 489/99, 530/99, 195/00
AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL ORGANIZATIONS ACT/LOI SUR LES ORGANISATIONS AGRICOLES ET HORTICOLES General/ <i>Dispositions générales</i>	16		662/91, 945/93
Names	17		
AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE OF ONTARIO ACT/LOI SUR L'INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE DE L'ONTARIO Agricultural Lands		127/95	

	1990	Act/Loi de l'Ont.	Modifications
AGRICULTURAL TILE DRAINAGE INSTALLATION ACT/LOI SUR LES INSTALLATIONS DE DRAINAGE AGRICOLE			
General/Dispositions générales	18		571/91, 459/95, 49/96, 506/97
ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS ET DES JEUX ET LA PROTECTION DU PUBLIC			
Assignment of Powers and Duties — Gaming Control Act, 1992/Attribution des pouvoirs et des fonctions — Loi de 1992 sur la réglementation des jeux		60/98	
Assignment of Powers and Duties — Liquor Control Act, Regulation 717 of the Revised Regulations of Ontario, 1990		141/01	232/01
Assignment of Powers and Duties — Liquor Licence Act/Attribution des pouvoirs et des fonctions — Loi sur les permis d'alcool		61/98	209/00
AMBULANCE ACT/LOI SUR LES AMBULANCES			
Costs Associated with the Provision of Land Ambulance Services		492/97	354/98, Rev. 128/99
Costs Associated with the Provision of Land Ambulance Services		129/99	256/00
General/Dispositions générales	19		596/91, 328/92, 810/93, Rev. 500/97
General		501/97	38/98, 379/98, 571/98, 127/99, 520/99, 589/99, Rev. 501/97, s. 58
General		257/00	386/01
Recovery of Costs of Delivery Agents (see now Costs Associated with the Provision of Land Ambulance Services)			
AMMUNITION REGULATION ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LA RÉGLEMENTATION DES MUNITIONS			
Identification		574/94	
AMUSEMENT DEVICES ACT/LOI SUR LES ATTRACTIONS			
Canadian Bungee Code of Safe Practice		428/00	Rev. 224/01
General/Dispositions générales	20		548/92, 348/93, 636/94, 440/96, 540/96, Rev. 228/01
ANATOMY ACT/LOI SUR L'ANATOMIE			
Form of Order for Delivery of a Body/Formule d'ordonnance de livraison d'un cadavre		263/99	
General	21		772/94, 258/99
ANIMALS FOR RESEARCH ACT/LOI SUR LES ANIMAUX DESTINÉS À LA RECHERCHE			
General	22		434/95, 289/96
Pounds/Fourrières	23		178/92
Research Facilities and Supply Facilities/Services de recherche et animaleries	24		179/92
Transportation	25		
APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR L'APPRENTISSAGE ET LA RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE			
Exemptions		566/99	
General		573/99	345/00, 471/01
Restricted Skill Sets		565/99	
ARBITRATIONS ACT/LOI SUR L'ARBITRAGE			
Fees Chargeable by Arbitrators	26		

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
ARCHITECTS ACT/LOI SUR LES ARCHITECTES			
General.....	27		91/93, 379/94, 380/95, 253/96, 430/97, 287/99
ARTHUR WISHART ACT (FRANCHISE DISCLOSURE), 2000/LOI ARTHUR WISHART DE 2000 SUR LA DIVULGATION RELATIVE AUX FRANCHISES			
Exemption of Franchisors under Subsection 13 (1) of the Act.....		9/01	22/01, 23/01, 55/01, 56/01, 203/01, 204/01, 308/01, 430/01
General.....		581/00	611/00
ARTIFICIAL INSEMINATION OF LIVESTOCK ACT/LOI SUR L'INSÉMINATION ARTIFICIELLE DU BÉTAIL			
General.....	28		727/92, 457/95, 288/96
ASSESSMENT ACT/LOI SUR L'ÉVALUATION FONCIÈRE			
Application for Direction of School Support	29		Rev. 921/93
Assessment Areas and Regions.....	30		270/98
Assessment Notices	31		Rev. 115/92
Assessment Notices of Supplementary or Omitted Assessment.....	32		Rev. 391/98
Deadline for By-law Adopting Optional Classes for 2000 Taxation Year.....		175/00	
Direction of School Support.....		921/93	481/94, Rev. 391/98
Enumeration.....		210/91	168/94, Rev. 391/98
Equalization of Assessments made under Section 63 of the Assessment Act.....		110/89	710/94, Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various District School Areas) under Subsection 58 (3) of the Act.....		259/96	Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various Municipalities).....		605/93	Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act.....		486/92	Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act.....		116/93	Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act.....		267/94	Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act.....		272/95	Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act.....		260/96	Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act.....		261/96	Rev. 391/98
Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 63 (3) of the Act (see now Equalization of 1989 Assessments for the 1990 Tax Year (Various Municipalities) under Subsection 60 (4) of the Act)			
Equalization of 1989 Assessments for the 1990 Tax Year (Various Municipalities) under Subsection 60 (4) of the Act (formerly Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 63 (3) of the Act)	33		283/91, 705/94, Rev. 391/98
Equalization of 1990 Assessments for the 1991 Tax Year (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act.....		281/91	712/94, Rev. 391/98
General.....		282/98	390/98, 721/98, 8/99, 46/99, 345/99, 351/99, 499/99, 605/99, 606/99, 105/00, 174/00, 356/00, 457/00, 679/00, 54/01, 62/01, 278/01
Interior Information Questionnaire	34		Rev. 391/98

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendements Modifications
Interpretation.....		703/94	Rev. 391/98
Interpretation.....		704/94	Rev. 391/98
Interpretation.....		706/94	Rev. 391/98
Interpretation.....		707/94	Rev. 391/98
Interpretation.....		708/94	Rev. 391/98
Interpretation.....		709/94	Rev. 391/98
Interpretation.....		711/94	Rev. 391/98
Pipe Line Rates	35		Rev. 391/98
Pipe Line Rates	36		Rev. 391/98
Pipe Line Rates	37		Rev. 391/98
Pipe Line Rates	38		Rev. 391/98
Pipe Line Rates	39		Rev. 391/98
Pipe Line Rates in Muskoka and Parry Sound	40		Rev. 391/98
Pipe Line Rates in Part of the District of Algoma and Part of The Regional Municipality of Ottawa-Carleton.....	41		Rev. 391/98
Pipe Line Rates in Parts of the Counties of Hastings and Simcoe and Parts of the United Counties of Prescott and Russell and Stormont, Dundas and Glengarry	42		Rev. 391/98
Pipe Line Rates in Parts of the Counties of Peterborough, Simcoe and Victoria and in Parts of the Districts of Sudbury and Algoma	43		Rev. 391/98
Pipe Line Rates in the County of Huron and Parts of the Counties of Haliburton, Hastings, Peterborough, Simcoe and Victoria and Part of the District of Timiskaming	44		Rev. 391/98
Pipe Line Rates in The Regional Municipality of Sudbury....	45		Rev. 391/98
Pipe Line Rates under Subsection 25 (16) of the Act.....	46		387/91, 589/92, 665/93, Rev. 391/98
Pipe Line Rates under Subsection 25 (16) of the Act — Village of Maxville		428/95	356/96, Rev. 391/98
Pipe Line Rates under Subsection 25 (17) of the Act.....	47		282/91, 485/92, 604/93, 266/94, Rev. 391/98
Pipe Line Rates under Subsection 25 (17) of the Act.....		269/94	273/95, 263/96, Rev. 391/98
Pipe Line Rates under Subsection 25 (18) of the Act.....		284/91	487/92, 607/93, 268/94, Rev. 391/98
Pipe Line Rates under Subsection 25 (18) of the Act.....		274/95	262/96, Rev. 391/98
Property Income Questionnaire.....	48		Rev. 391/98
Refund of Fees for Complaints		175/99	320/01
Regulation to Revoke Various Regulations made under the Assessment Act.....		391/98	
Revision and Certification of Assessment Commissioner's List	49		Rev. 921/93
School Tax Support (Voluntary Election).....		156/91	Rev. 391/98
Shopping Centres (Toronto).....		5/95	Rev. 489/95
Shopping Centres (Toronto).....		489/95	Rev. 529/96
Shopping Centres (Toronto).....		529/96	Rev. 391/98
Time Limit under Clause 2 (3.2)(d) of the Act		109/01	
ASSESSMENT REVIEW BOARD ACT/LOI SUR LA COMMISSION DE RÉVISION DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE			
Assessment Review Board Rules of Procedure.....		803/94	Rev. 294/96
Procedure	50		Rev. 803/94
ATHLETICS CONTROL ACT/LOI SUR LE CONTRÔLE DES SPORTS			
Amount of Tax	51		
General	52		194/91, 369/92, 685/92, 343/93
AUDIOLOGY AND SPEECH-LANGUAGE PATHOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES AUDIOLOGISTES ET LES ORTHOPHONISTES			
Committee Composition		671/93	Rev. 553/00
Election of Council Members		744/93	213/94, Rev. 551/00
Fees		791/93	Rev. 541/94

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
General.....		543/94	185/99, 552/00
Professional Misconduct.....		749/93	
Registration.....		872/93	873/93, Rev. 542/94
B			
BAILIFFS ACT/LOI SUR LES HUISSIERS			
General.....	53		689/91, 513/97
BEEF CATTLE MARKETING ACT/LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES BOVINS DE BOUCHERIE			
Licence Fees.....	54		154/92, 291/96
Weighing of Carcasses.....	55		38/94
Weighing of Live Cattle.....	56		
BEEES ACT/LOI SUR L'APICULTURE			
General.....	57		435/95
BLIND PERSONS' RIGHTS ACT/LOI SUR LES DROITS DES AVEUGLES			
Guide Dogs.....	58		
BOILERS AND PRESSURE VESSELS ACT/LOI SUR LES CHAUDIÈRES ET APPAREILS SOUS PRESSION			
General.....	59		1/92, 721/92, 349/93, 444/96, 541/96, Rev. 227/01
BOUNDARIES ACT/LOI SUR LE BORNAGE			
General/ <i>Dispositions générales</i>	60		322/91, 278/92, 323/93
BUILDING CODE ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LE CODE DU BÂTIMENT			
Building Code (formerly General).....		403/97	22/98, 102/98, 122/98, 152/99, 278/99, 593/99, 597/99, 205/00, 283/01
General.....	61		400/91, 158/93, 160/93, 383/94, 20/95, 395/96, Rev. 403/97
General (see now Building Code)			
BUSINESS CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS			
Exemptions for The Algoma Steel Corporation, Limited		86/92	Rev. 86/92
Forms/ <i>Formules</i>		289/00	
General/ <i>Dispositions générales</i>	62		578/91, 594/92, 627/93, 637/94, 293/95, 400/95, 308/96, 561/98, 190/99, 196/99, 288/00
BUSINESS NAMES ACT/LOI SUR LES NOMS COMMERCIAUX			
General/ <i>Dispositions générales</i>		121/91	579/91, 334/92, 595/92, 624/93, 175/94, 401/95, 441/95, 256/96, 309/96, 562/98, 191/99, 26/01
Restrictions Respecting Names/ <i>Restrictions concernant les noms commerciaux</i>		122/91	
BUSINESS REGULATION REFORM ACT, 1994/ LOI DE 1994 PORTANT RÉFORME DE LA RÉGLEMENTATION DES ENTREPRISES			
General.....		442/95	
C			
CAPITAL INVESTMENT PLAN ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE PLAN D'INVESTISSEMENT			
General.....		146/97	653/98
Public Bodies.....		632/94	
Toll Devices — Period of Validation.....		114/97	
Toll Highway Designations.....		608/94	

	ANNO. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendements Modifications
CEMETERIES ACT/LOI SUR LES CIMETIÈRES			
Closings	63		214/91, Rev. 130/92
General	64		Rev. 130/92
Trust Funds	65		215/91, Rev. 132/92
CEMETERIES ACT (REVISED)/LOI SUR LES CIMETIÈRES (RÉVISÉE)			
Burial Sites		133/92	
Establishing, Operating and Closing Cemeteries and Crematoria		130/92	
Licences		131/92	514/97, 53/98
Trust Funds		132/92	436/96, 327/99
CENTENNIAL CENTRE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY ACT/LOI SUR LE CENTRE CENTENNIAL DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE			
Application of Corporations Act		389/95	
Fees	66		365/92, 394/93, Rev. 251/94
CERTIFICATION OF TITLES ACT/LOI SUR LA CERTIFICATION DES TITRES			
General	67		323/91, Rev. 514/93
General		514/93	
CHANGE OF NAME ACT/LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM			
General/Dispositions générales	68		326/91, 41/00
CHARITABLE INSTITUTIONS ACT/LOI SUR LES ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE			
General	69		17/91, 189/91, 340/91, 414/91, 594/91, 651/91, 719/91, 32/92, 224/92, 425/92, 465/92, 651/92, 714/92, 45/93, 217/93, 368/93, 882/93, 236/94, 314/94, 368/94, 371/94, 535/94, 586/94, 178/95, 182/95, 185/95, 192/95, 220/96, 229/96, 341/96, 11/97, 198/97, 41/98, 234/98, 640/98, 149/99, 371/99, 63/00, 301/00, 181/01
CHARITIES ACCOUNTING ACT/LOI SUR LA COMPTABILITÉ DES OEUVRES DE BIENFAISANCE			
Approved Acts of Executors and Trustees/ <i>Actions approuvées des exécuteurs testamentaires et des fiduciaires</i>		4/01	
CHILD AND FAMILY SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE			
Exemptions from Act — Six Nations of the Grand River		240/95	Rev. 166/97
General	70		139/91, 239/92, 683/92, 161/93, 400/93, 50/94, 509/94, 539/94, 763/94, 225/95, 483/97, 199/99, 45/00, 303/01
Procedures, Practices and Standards of Service for Child Protection Cases		206/00	
Register	71		213/00
CHILDREN'S LAW REFORM ACT/LOI PORTANT RÉFORME DU DROIT DE L'ENFANCE			
Forms	72		
CHIROPODY ACT/LOI SUR LES PODOLOGUES			
General	73		429/93, spent

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
CHIROPODY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PODOLOGUES			
Committee Composition		708/93	
Election of Council Members		829/93	109/94
Examinations.....		679/93	212/94
Fees		675/93	Rev. 746/94
General.....		203/94	746/94, 183/99, 248/99
Professional Misconduct.....		750/93	110/94
Registration		830/93	111/94, 187/99
CHIROPRACTIC ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES CHIROPRATICIENS			
Committee Composition		672/93	
Election of Council Members		910/93	112/94
Examinations.....		885/93	
Fees		613/93	Rev. 747/94
General.....		204/94	747/94
Professional Misconduct.....		852/93	
Registration		862/93	871/93
CHRISTOPHER'S LAW (SEX OFFENDER REGISTRY), 2000/LOI CHRISTOPHER DE 2000 SUR LE REGISTRE DES DÉLINQUANTS SEXUELS			
General/Dispositions générales		69/01	
CITY OF GREATER SUDBURY ACT, 1999/LOI DE 1999 SUR LA VILLE DU GRAND SUDBURY			
Assets and Liabilities/Éléments d'actif et de passif.....		143/01	
Powers and Duties of Transition Board/Pouvoirs et fonctions du conseil de transition		102/00	182/00
Transitional Issues: City of Greater Sudbury/Questions transitoires : ville du Grand Sudbury		682/00	
Transition Board/Conseil de transition		9/00	186/00
Transition Board — Other Powers and Duties/Conseil de transition — autres pouvoirs et fonctions		539/00	590/00
Transition Matters/Questions de transition.....		589/00	
Ward Descriptions/Description des quartiers		96/00	189/00
CITY OF HAMILTON ACT, 1999/LOI DE 1999 SUR LA CITÉ DE HAMILTON			
Assets and Liabilities/Éléments d'actif et de passif.....		144/01	
Powers and Duties of Transition Board/Pouvoirs et fonctions du conseil de transition		101/00	183/00
Transition Board/Conseil de transition		10/00	187/00
Transition Board — Other Powers and Duties/Conseil de transition — autres pouvoirs et fonctions		538/00	597/00
Transition Matters/Questions de transition.....		596/00	
Wards/Quartiers		448/00	
CITY OF KAWARTHA LAKES ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LA CITÉ DE KAWARTHA LAKES			
Assets and Liabilities		267/01	
CITY OF OTTAWA ACT, 1999/LOI DE 1999 SUR LA VILLE D'OTTAWA			
Powers and Duties of Transition Board/Pouvoirs et fonctions du conseil de transition		100/00	184/00, 582/00
Transition Board/Conseil de transition		11/00	188/00
Transition Board — Other Powers and Duties/Conseil de transition — autres pouvoirs et fonctions		540/00	595/00, 405/01
Transition Matters/Questions de transition.....		594/00	
Ward Descriptions/Description des quartiers		407/00	

	K.R.U. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
CITY OF TORONTO ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA CITÉ DE TORONTO			
Transitional Matters — 2000 Regular Election.....		5/00	
Ward Descriptions		191/00	192/00, 559/00, 627/00
COLLECTION AGENCIES ACT/LOI SUR LES AGENCES DE RECOUVREMENT			
General.....	74		690/91, 582/92, 515/97, 54/98, 42/00, 231/00, 466/01, 467/01
COMMERCIAL CONCENTRATION TAX ACT/LOI DE L'IMPÔT SUR LES CONCENTRATIONS COMMERCIALES			
General.....	75		116/92, 119/93, 307/97, 448/99
COMMISSIONERS FOR TAKING AFFIDAVITS ACT/LOI SUR LES COMMISSAIRES AUX AFFIDAVITS			
Fees	76		298/92
COMMODITY BOARDS AND MARKETING AGENCIES ACT/LOI SUR LES AGENCES DE COMMERCIALISATION ET LES COMMISSIONS DE PRODUITS AGRICOLES			
Levies			
— Cream.....	77		
— Milk.....	78		
Levies or Charges			
— Chicken	79		
— Chicken (Over Quota)	80		
— Cream.....	81		
— Eggs	82		
— Eggs		785/91	Rev. 785/91
— Eggs (Over Quota)	83		164/94, 12/95, 135/96
— Fowl	84		
— Hatching Eggs	85		
— Hatching Eggs and Chicks (Over Quota)	86		
— Milk.....	87		451/92
— Tobacco.....	88		
— Turkey		68/98	374/98
— Turkey (Over Quota).....		69/98	141/98
— Turkeys	89		Rev. 67/98
COMMODITY FUTURES ACT/LOI SUR LES CONTRATS À TERME SUR MARCHANDISES			
General.....	90		248/92, 246/97, 321/98, 109/00, 343/00
COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE			
Community Economic Development Corporations		45/94	
COMMUNITY PSYCHIATRIC HOSPITALS ACT/LOI SUR LES HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES COMMUNAUTAIRES			
General/Dispositions générales	91		345/91
Grants/Subventions	92		597/91
COMMUNITY RECREATION CENTRES ACT/LOI SUR LES CENTRES DE LOISIRS COMMUNAUTAIRES			
General.....	93		

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
COMMUNITY SMALL BUSINESS INVESTMENT FUNDS ACT/LOI SUR LES FONDS COMMUNAUTAIRES D'INVESTISSEMENT DANS LES PETITES ENTREPRISES (formerly Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1992/ <i>anciennement Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs</i>)			
Specified Employee Ownership Corporations		591/92	
COMPULSORY AUTOMOBILE INSURANCE ACT/LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE			
Certificate of Insurance	94		Rev. 278/95
Certificate of Insurance		278/95	
Exemptions	95		
Insurance Card		402/96	
CONDOMINIUM ACT/LOI SUR LES CONDOMINIUMS			
General	96		179/91, 129/92, 148/92, Rev. 48/01
Surveys and The Description	97		180/91, Rev. 48/01
CONDOMINIUM ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR LES CONDOMINIUMS			
Description and Registration		49/01	
General		48/01	
CONSENT TO TREATMENT ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LE CONSENTEMENT AU TRAITEMENT			
General		19/95	16/96, Rev. 105/96
CONSERVATION AUTHORITIES ACT/LOI SUR LES OFFICES DE PROTECTION DE LA NATURE			
Conservation Areas			
— Ausable-Bayfield	98		
— Cataraqui Region	99		
— Catfish Creek	100		
— Central Lake Ontario	101		
— Credit Valley	102		
— Crowe Valley	103		
— Essex Region	104		
— Ganaraska Region	105		
— Grand River	106		
— Grey Sauble	107		
— Halton Region	108		
— Hamilton Region	109		
— Kawartha Region	110		
— Kettle Creek	111		
— Lake Simcoe Region	112		
— Lakehead Region	113		
— Long Point Region	114		
— Lower Thames Valley	115		
— Lower Trent Region	116		
— Maitland Valley	117		
— Mattagami Region	118		
— Metropolitan Toronto and Region	119		
— Mississippi Valley	120		
— Moira River	121		
— Napanee Region	122		
— Niagara Peninsula	123		
— Nickel District	124		
— North Bay-Mattawa	125		

	1990	Règl. de l'Ont.	Modifications
— North Grey Region.....	126		
— Nottawasaga Valley	127		
— Otonabee Region.....	128		
— Prince Edward Region	129		
— Rideau Valley.....	130		
— St. Clair Region.....	131		
— Sauble Valley	132		
— Saugeen Valley	133		
— Sault Ste. Marie Region	134		
— South Nation River.....	135		
— Upper Thames River.....	136		
Conservation Authority Levies		670/00	
Fill			
— Grand Valley	137		
— Moira River.....	138		Rev. 260/92
— Spencer Creek	139		
Fill and Alteration to Waterways			
— Raisin Region.....	140		
— Sault Ste. Marie Region Conservation Authority	141		
Fill, Construction and Alteration to Waterways			
— Ausable-Bayfield	142		Rev. 46/95
— Ausable-Bayfield		46/95	
— Cataraqui Region.....	143		
— Catfish Creek	144		
— Central Lake Ontario.....	145		
— Credit Valley.....	146		396/92
— Essex Region.....	147		535/91
— Ganaraska Region Conservation Authority	148		498/93
— Grand River.....	149		69/93, 669/94, 142/98
— Grey Sauble Conservation Authority		416/94	
— Halton Region Conservation Authority.....	150		
— Hamilton Region	151		
— Kawartha Region Conservation Authority		33/94	
— Kettle Creek	152		
— Lakehead Region.....		152/91	
— Lake Simcoe Region	153		534/91, 623/94
— Long Point Region Conservation Authority.....	154		
— Lower Thames Valley	155		
— Lower Trent Region	156		
— Maitland Valley Conservation Authority		22/91	
— Mattagami Region.....	157		
— Metropolitan Toronto and Region.....	158		
— Mississippi Valley (The).....	159		
— Moira River.....		260/92	725/94
— Napanee Region Conservation Authority.....	160		
— Niagara Peninsula Conservation Authority (The)		99/91	266/92, 508/94
— Nickel District	161		
— North Bay-Mattawa Conservation Authority	162		
— North Grey	163		
— Nottawasaga Valley	164		47/93, 118/95
— Otonabee Region.....	165		Rev. 282/97
— Otonabee Region Conversation Authority		282/97	
— Prince Edward Region Conservation Authority (The)		417/94	
— Rideau Valley.....	166		
— St. Clair Region.....	167		
— Sauble Valley	168		
— Saugeen Valley	169		
— South Nation River Conservation Authority		724/94	
— Upper Thames River	170		
Municipal Levies		139/96	231/97, 106/98

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
CONSOLIDATED HEARINGS ACT/LOI SUR LA JONCTION DES AUDIENCES			
Aggregate Resources Act.....	171		783/91, 840/93, 502/95, 580/00
Conservation Authorities Act.....	172		265/91, 781/91, 586/92, 549/94, 796/94
Hearings.....	173		205/97
Lakes and Rivers Improvement Act.....	174		782/91, 550/94
Regional Municipality of Durham Act.....		161/90	Rev. 552/94
Regional Municipality of Durham Act.....		552/94	
Subsections 34 (3) and (4) of the Regional Municipality of Halton Act.....		784/91	
Waste Management Act, 1992		551/94	
CONSTRUCTION LIEN ACT/LOI SUR LE PRIVILÈGE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION			
General.....	175		416/93, 450/98
CONSUMER PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR			
Direct Sales Contracts.....		175/01	
General/ <i>Dispositions générales</i>	176		691/91, 637/93, 516/97, 56/98, 279/01
CONSUMER REPORTING ACT/LOI SUR LES RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE CONSOMMATEUR			
General.....	177		692/91, 517/97, 468/01
CO-OPERATIVE CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS COOPÉRATIVES			
General.....	178		495/92, 773/92, 234/95, 318/98
CO-OPERATIVE LOANS ACT/LOI SUR LES PRÊTS AUX COOPÉRATIVES			
General.....	179		
CORONERS ACT/LOI SUR LES CORONERS			
Fees, Allowances and Forms/ <i>Honoraires, indemnités et formules</i>		264/99	256/01
General/ <i>Dispositions générales</i>	180		128/92, 141/94, 104/95, 259/99
CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES PERSONNES MORALES			
General/ <i>Dispositions générales</i>	181		580/91, 596/92, 625/93, 177/94, 638/94, 294/95, 402/95, 310/96, 563/98, 189/99, 192/99, 43/00
CORPORATIONS INFORMATION ACT/LOI SUR LES RENSEIGNEMENTS EXIGÉS DES PERSONNES MORALES			
General/ <i>Dispositions générales</i>	182		12/91, 123/91, 255/92, 256/92, 597/92, 628/93, 178/94, 59/95, 311/96, 564/98, 193/99, 575/99
CORPORATIONS TAX ACT/LOI SUR L'IMPOSITION DES CORPORATIONS			
Co-operative Education Tax Credit.....		329/97	295/98, 265/00
General.....	183		714/91, 453/92, 120/93, 171/96, 488/96, 306/97, 298/98, 355/98, 76/99, 419/99, 449/99, 558/99, 194/00, 266/00, 485/00, 499/00, 160/01
Ontario Film and Television Tax Credit		322/97	649/98, 75/99, 559/99, 684/00
Small Business Investment Tax Credit for Banks		318/97	299/98
COSTS OF DISTRESS ACT/LOI SUR LES FRAIS DE SAISIE-GAGERIE			
Costs	184		

	R.R.O. 1990	Regl. de l'Ont.	Amendments Modifications
COUNTY OF OXFORD ACT/LOI SUR LE COMTÉ D'OXFORD			
Equalization of Assessments (Oxford County) under Section 84.13 of the Act.....		264/96	
Protection of Employees		951/93	
Rating By-laws — Extension of Time		251/96	
COUNTY OF SIMCOE ACT, 1990			
Amalgamated Town			
— Change of Name.....		776/91	Rev. 953/93
Notice Requirements		95/92	Rev. 953/93
Rates of Taxation, 1991		709/91	Rev. 953/93
Rates of Taxation, 1992		763/92	Rev. 953/93
Rates of Taxation, 1993		585/93	Rev. 953/93
Urban Services		682/90	Rev. 953/93
Ward System.....		149/91	Rev. 953/93
COUNTY OF SIMCOE ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE COMTÉ DE SIMCOE			
Amalgamated Town			
— Ward System for the Hydro-Electric Power Commission General.....		273/91 953/93	98/00
Midland (Town of), Township of Tiny Boundary — Related Matters		462/94	
Protection of Benefits of Employees and Retired Employees		414/94	
Rates of Taxation for General Purposes, 1994		527/94	
Rates of Taxation for General Purposes, 1997		410/97	
COURTS OF JUSTICE ACT/LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES			
Bilingual Proceedings	185		681/92, Rev. 53/01
Bilingual Proceedings/ <i>Instances bilingues</i>		53/01	
Bilingual Proceedings: Additions to Schedules 1 and 2 of Section 126 of the Act/ <i>Instances bilingues : ajouts aux annexes 1 et 2 de l'article 126 de la Loi</i>		922/93	441/97, Rev. 53/01
Case Management Masters — Qualifications		535/96	
Designation of Regions.....	186		
District of Algoma Civil Case Management Rules/ <i>Règles de gestion des causes civiles du district d'Algoma</i>	187		536/92, 762/93, 743/94, 519/95, 531/96, 439/97, 628/98, 293/99, 584/99, Rev. R.R.O. 1990, Reg. 187, r. 18.
Duties of Clerks and Bailiffs of the Small Claims Court	188		
Essex Civil Case Management Rules/ <i>Règles de gestion des causes civiles d'Essex</i>	189		397/91, 537/92, 211/93, 763/93, 744/94, 518/95, 532/96, 440/97, 629/98, 294/99, 585/99, 693/00, 458/01
Family Case Management Rules for the Superior Court of Justice in Toronto/ <i>Règles de gestion des causes en droit de la famille pour la Cour supérieure de justice à Toronto</i>		655/00	201/01, 448/01
Family Court Rules	202		72/92, 468/93, 282/95, 429/97, 215/98, 294/98, Rev. 114/99
Family Law Rules/ <i>Règles en matière de droit de la famille</i> ..		114/99	441/99, 544/99, 250/00, 202/01
Framework Agreement on Judges' Remuneration		407/93	
Money Paid Into Court.....	190		391/91, 619/91, 176/92, 213/93, 558/93, 599/94, 187/95, 35/97, 487/99
Number of Judges	191		91/91, Rev. 464/93
Number of Judges		464/93	Rev. 74/95
Number of Judges		74/95	Rev. 233/95
Number of Judges		233/95	368/95, 303/96, 296/99, Rev. 502/99
Number of Judges/ <i>Nombre de juges</i>		502/99	
Part-Time Provincial Judges Authorized to Practise Law	192		Rev. 67/92

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Provincial Judges Benefits	193		269/91, Rev. 67/92
Rules for the Toronto Region E-filing Pilot Project/ <i>Règles du projet pilote de dépôt électronique de la région de Toronto</i>		223/97	417/97, 103/98, 630/98, Rev. 289/99
Rules of Civil Procedure/ <i>Règles de procédure civile</i>	194		219/91, 396/91, 73/92, 175/92, 535/92, 770/92, 212/93, 465/93, 466/93, 766/93, 351/94, 484/94, 739/94, 740/94, 69/95, 70/95, 377/95, 533/95, 534/95, 60/96, 61/96, 175/96, 332/96, 333/96, 536/96, 554/96, 555/96, 118/97, 348/97, 427/97, 442/97, 171/98, 214/98, 217/98, 292/98, 452/98, 453/98, 570/98, 627/98, 288/99, 290/99, 292/99, 484/99, 488/99, 583/99, 24/00, 25/00, 504/00, 652/00, 653/00, 654/00, 113/01, 243/01, 244/01, 284/01, 427/01, 447/01, 457/01
Rules of the Court of Appeal in Appeals under the Provincial Offences Act.....	195		Rev. 721/94
Rules of the Court of Appeal in Appeals under the Provincial Offences Act/ <i>Règles de la Cour d'appel relatives aux appels interjetés en vertu de la Loi sur les infractions provinciales</i>		721/94	
Rules of the Ontario Court (General Division) and the Ontario Court (Provincial Division) in Appeals under Section 116 of the Provincial Offences Act	196		Rev. 723/94
Rules of the Ontario Court (General Division) and the Ontario Court (Provincial Division) in Appeals under Section 116 of the Provincial Offences Act/ <i>Règles de la Cour de l'Ontario (Division générale) et de la Cour de l'Ontario (Division provinciale) relatives aux appels interjetés en vertu de l'article 116 de la Loi sur les infractions provinciales</i>		723/94	
Rules of the Ontario Court (General Division) in Estate Proceedings	197		398/91, Rev. 485/94
Rules of the Ontario Court (Provincial Division) in Appeals under Section 135 of the Provincial Offences Act	198		504/93, Rev. 722/94
Rules of the Ontario Court (Provincial Division) in Appeals under Section 135 of the Provincial Offences Act/ <i>Règles de la Cour de l'Ontario (Division provinciale) relatives aux appels interjetés en vertu de l'article 135 de la Loi sur les infractions provinciales</i>		722/94	
Rules of the Ontario Court (Provincial Division) in Family Law Proceedings	199		705/91, 71/92, 467/93, 428/97, 216/98, 293/98, Rev. 114/99
Rules of the Ontario Court (Provincial Division) in Provincial Offences Proceedings	200		505/93, 498/94, 567/00
Rules of the Small Claims Court.....	201		732/92, 66/95, 132/96, Rev. 258/98
Rules of the Small Claims Court/ <i>Règles de la Cour des petites créances</i>		258/98	295/99, 461/01
Rules of the Unified Family Court (see now Family Court Rules)			
Salaries and Benefits of Masters	203		406/91, Rev. 68/92
Salaries and Benefits of Masters		68/92	
Salaries and Benefits of Provincial Judges.....	204		405/91, Rev. 67/92
Salaries and Benefits of Provincial Judges.....		67/92	762/92, 167/93, 460/93, 28/00, 497/00
Small Claims Court Jurisdiction	205		Rev. 335/92
Small Claims Court Jurisdiction		335/92	Rev. 92/93
Small Claims Court Jurisdiction		92/93	Rev. 626/00
Small Claims Court Jurisdiction/ <i>Compétence de la Cour des petites créances</i>		626/00	

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Territorial Divisions for the Small Claims Court.....	206		245/01
Toronto Civil Case Management Rules/Règles de gestion des causes civiles de Toronto.....		703/91	210/93, 765/93, 482/94, 741/94, 516/95, 533/96, Rev. 556/96
Toronto Family Case Management Rules/Règles de gestion des causes en droit de la famille de Toronto.....		704/91	744/92, 764/93, 483/94, 742/94, 517/95, 534/96, 447/97, 626/98, 543/99, Rev. 655/00
CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT/LOI SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS			
Annual Premium.....	207		Rev. 78/95
Credit Union Leagues/Fédérations de caisses.....	208		Rev. 77/95
Designations under Section 85 of the Act.....	209		Rev. 76/95
General/Dispositions générales.....	210		Rev. 76/95
Matching Assets/Éléments d'actif correspondants.....	211		Rev. 76/95
Membership in Credit Union Leagues/Adhésion aux fédérations de caisses.....	212		Rev. 77/95
Membership in Credit Unions/Adhésion aux caisses.....	213		Rev. 76/95
Stabilization Funds.....	214		70/93, 171/93, Rev. 79/95
CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS			
Credit Unions/Caisses populaires.....		76/95	414/97, 314/98, 110/00
Deposit Insurance Corporation of Ontario/Société ontarienne d'assurance-dépôts.....		78/95	316/98, 620/99, 681/00
Leagues/Fédérations.....		77/95	315/98, 619/99, 111/00
Stabilization Funds Established under a Predecessor Act/Fonds de stabilisation créés en vertu d'une loi antérieure.....		79/95	317/98
CROP INSURANCE ACT (ONTARIO)/LOI SUR L'ASSURANCE-RÉCOLTE (ONTARIO) (see now Crop Insurance Act (Ontario), 1996/voir maintenant Loi de 1996 sur l'assurance-récolte (Ontario))			
Arbitration Proceedings/Arbitrage.....	215		262/92, Rev. 140/96
Crop Insurance Plan/Régime d'assurance-récolte			
— Apples.....	216		418/92, 177/93, 84/94, 6/95, Rev. 358/96
— Apples.....		358/96	17/97, Rev. 383/97
— Asparagus.....	217		488/91, 436/92, 95/93, 85/94, 3/95, 443/95, 478/96, Rev. 383/97
— Black Tobacco/sur le tabac noir.....	218		551/91, 431/92, 245/93, 562/93, 430/94, 469/94, 226/95, 246/96, Rev. 382/97
— Burley Tobacco/sur le tabac Burley.....	219		246/93, Rev. 382/97
— Butternut Squash/sur les courges musquées.....	242		490/91, 615/92, 262/93, 563/93, 433/94, 474/94, 259/95, 363/96, Rev. 382/97
— Carrots (see now Fresh Market Carrots)			
— Carrots (Processing).....		639/92	576/93, 438/94, 166/95, 283/96, Rev. 383/97
— Coloured Beans/sur les haricots colorés.....	221		570/91, 462/92, 248/93, 564/93, 86/94, 135/95, 237/96, Rev. 382/97
— Corn.....	222		117/93, 565/93, 87/94, 134/95, 242/96, Rev. 383/97
— Cucumbers/sur les concombres.....	223		489/91, 640/92, 249/93, 566/93, 471/94, 648/94, 251/95, 318/96, Rev. 382/97
— Flue-Cured Tobacco/sur le tabac jaune.....	224		674/92, 250/93, 567/93, 649/94, 252/95, 364/96, Rev. 382/97
— Forage Seeding Establishment/sur l'implantation du fourrage.....	225		307/91, 433/92, 251/93, 641/93, 650/94, 133/95, Rev. 382/97

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
— Fresh Market Carrots/ <i>sur les carottes fraîches</i>	220		552/91, 677/92, 247/93, 539/93, 436/94, 470/94, 250/95, 181/96, Rev. 382/97
— Grapes	226		331/91, 607/92, 301/93, 88/94, 208/95, 281/96, 518/96, Rev. 383/97
— Green and Wax Beans	227		550/91, 606/92, 65/93, 568/93, 651/94, 165/95, 249/96, Rev. 383/97
— Greenhouse Vegetables	228		Rev. 424/92
— Hay and Pasture/ <i>sur le foin et le pâturage</i>	229		79/91, 432/92, 252/93, 729/93, 652/94, 243/96, Rev. 382/97
— Honey/ <i>sur le miel</i>	230		492/91, 608/92, 253/93, 540/93, 431/94, 227/95, Rev. 382/97
— Lima Beans/ <i>sur les haricots de Lima</i>	231		485/91, 254/93, 569/93, 441/94, 253/95, 286/96, Rev. 382/97
— Oil Seed	232		553/91, 118/93, 570/93, 89/94, 132/95, 238/96, Rev. 383/97
— Onions/ <i>sur les oignons</i>	233		491/91, 616/92, 255/93, 571/93, 426/94, 472/94, 254/95, 245/96, Rev. 382/97
— Peaches/ <i>sur les pêches</i>	234		419/92, 256/93, 90/94, 7/95, 519/96, Rev. 382/97
— Peanuts/ <i>sur les arachides</i>	235		618/92, 257/93, 572/93, 434/94, 255/95, 247/96, Rev. 382/97
— Pears	236		420/92, 178/93, 91/94, 8/95, 444/95, 517/96, Rev. 383/97
— Peas/ <i>sur les pois</i>	237		675/92, 258/93, 439/94, 256/95, 317/96, Rev. 382/97
— Peppers/ <i>sur les poivrons</i>	238		612/92, 259/93, 573/93, 432/94, 257/95, Rev. 382/97
— Plums	239		184/91, 421/92, 302/93, 92/94, 9/95, 445/95, 539/96, Rev. 383/97
— Popping Corn/ <i>sur le maïs à éclater</i>	240		712/91, 605/92, 260/93, 574/93, 427/94, 473/94, 183/96, Rev. 382/97
— Potatoes/ <i>sur les pommes de terre</i>	241		613/92, 261/93, 575/93, 428/94, 258/95, 369/96, Rev. 382/97
— Pumpkins and Squash (see now Butternut Squash)			
— Red Beets/ <i>sur les betteraves rouges</i>	243		617/92, 263/93, 541/93, 435/94, 619/94, 268/95, 315/96, Rev. 382/97
— Red Spring Wheat/ <i>sur le blé roux du printemps</i>	244		493/91, 438/92, 264/93, 577/93, 93/94, 475/94, 131/95, 239/96, Rev. 382/97
— Rutabagas/ <i>sur les rutabagas</i>	245		494/91, 614/92, 265/93, 578/93, 429/94, 476/94, 291/95, 180/96, Rev. 382/97
— Seed Corn/ <i>sur le maïs de semence</i>	246		21/93, 266/93, 579/93, 731/94, 260/95, 319/96, Rev. 382/97
— Sour Cherries	247		422/92, 303/93, 94/94, 10/95, 330/96, 16/97, Rev. 383/97
— Specialty Crops/ <i>sur les cultures spéciales</i>	248		78/91, 487/91, 676/92, 267/93, 542/93, 437/94, 261/95, 320/96, Rev. 382/97
— Spring Grain/ <i>sur les céréales de printemps</i>	249		569/91, 434/92, 268/93, 580/93, 95/94, 477/94, 130/95, 240/96, Rev. 382/97
— Strawberries		566/91	619/92, 581/93, 654/94, 244/96, Rev. 383/97
— Sunflowers/ <i>sur les tournesols</i>	250		306/91, 437/92, 269/93, 582/93, 96/94, 129/95, 182/96, Rev. 382/97
— Sweet Cherries	251		423/92, 179/93, 97/94, 11/95, 538/95, 516/96, Rev. 383/97
— Sweet Corn/ <i>sur le maïs sucré</i>	252		567/91, 637/92, 270/93, 728/93, 618/94, 653/94, 262/95, 316/96, Rev. 382/97
— Tomatoes/ <i>sur les tomates</i>	253		486/91, 638/92, 271/93, 543/93, 440/94, 292/95, 314/96, Rev. 382/97
— White Beans/ <i>sur les haricots blancs</i>	254		568/91, 463/92, 272/93, 583/93, 98/94, 478/94, 128/95, 241/96, Rev. 382/97

	R.R.O. 1990	J. 1992. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
— Winter Wheat	255		629/91, 435/92, 304/93, 99/94, 684/94, 488/95, 282/96, 497/96, Rev. 383/97
Crop Insurance Plans — General/Régimes d'assurance- récolte — Dispositions générales	256		620/92, 273/93, 310/95, Rev. 381/97
Designation of Insurable Crops/Désignation des récoltes assurables	257		263/92, Rev. 382/97
CROP INSURANCE ACT (ONTARIO), 1996/LOI DE 1996 SUR L'ASSURANCE-RÉCOLTE (ONTARIO)			
Appeal Proceedings/Appels		140/96	
General		380/97	
CROWN EMPLOYEES COLLECTIVE BARGAINING ACT/LOI SUR LA NÉGOCIATION COLLECTIVE DES EMPLOYÉS DE LA COURONNE			
General	258		201/91, 708/91, 705/92
Rules of Procedure	259		
CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994/ LOI DE 1994 SUR LA DURABILITÉ DES FORÊTS DE LA COURONNE			
General		167/95	238/95, 397/96, 452/96, 448/97, 283/00, 120/01
Manuals		92/95	Rev. 167/95
CROWN TIMBER ACT/LOI SUR LE BOIS DE LA COURONNE			
General	260		319/93, 461/93, 594/93, 303/94, 559/94, 620/94, 666/94, 62/95
D			
DANGEROUS GOODS TRANSPORTATION ACT/LOI SUR LE TRANSPORT DE MATIÈRES DANGEREUSES			
General	261		269/92, 190/95
DAY NURSERIES ACT/LOI SUR LES GARDERIES			
Designation of Geographic Areas and Delivery Agents		137/99	353/99, 462/99, 629/99, 622/00, 58/01 50/91, 218/91, 458/91, 708/92, 42/93, 373/93, 17/94, 583/94, 677/94, 112/97, 482/97, 139/98, 231/98, 277/98, 38/99, 130/99, 609/99, 38/00, 501/00, 534/00, 621/00, 132/01, 435/01
General/Dispositions générales	262		
Policy Statements/Déclarations de principes		502/00	
Repeal of Subsection 1 (2) of the Act/Abrogation du paragraphe 1 (2) de la Loi		500/00	
DEAD ANIMAL DISPOSAL ACT/LOI SUR LES CADAVRES D'ANIMAUX			
General/Dispositions générales	263		572/91, 728/92, 525/96
DENTAL HYGIENE ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES HYGIÉNISTES DENTAIRE			
Composition of Statutory Committees		616/93	113/94, Rev. 128/00
Election of Council Members		747/93	402/94, Rev. 127/00
Examinations		710/93	
Fees		655/93	Rev. 128/97
General		218/94	127/97, 607/98, 537/99, 131/00
Professional Misconduct		797/93	Rev. 128/97
Registration		863/93	745/94, 129/97, 606/98, Rev. 536/99
DENTAL TECHNICIANS ACT/LOI SUR LES TECHNICIENS DENTAIRE			
General	264		746/91, 742/92

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
DENTAL TECHNOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES TECHNOLOGUES DENTAIRES			
Composition of Statutory Committee		651/93	Rev. 472/00
Elections.....		748/93	Rev. 471/00
Examinations.....		711/93	
Fees		656/93	454/98, Rev. 470/00
General.....		604/98	321/00
Professional Misconduct		798/93	603/98
Registration		874/93	875/93, 605/98
DENTISTRY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES DENTISTES			
Composition of Committees		617/93	54/94, Rev. 269/00
Electoral Districts.....		831/93	Rev. 270/00
Fees		792/93	455/95, 123/97, Rev. 271/00
General.....		205/94	186/99, 272/00
Professional Misconduct		853/93	220/94
Registration		832/93	124/97, 273/00
DENTURE THERAPISTS ACT/LOI SUR LES DENTUROLOGUES			
General.....	265		658/91, 772/92
DENTURISM ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES DENTUROLOGISTES			
Committee Composition		652/93	546/94
Election of Council Members		793/93	
Fees		657/93	Rev. 126/97
General.....		206/94	125/97, 555/98, 188/99
Professional Misconduct		854/93	405/94, 602/98
Registration		833/93	404/94
DEPOSITS REGULATION ACT/LOI SUR LES DÉPÔTS D'ARGENT			
General.....	266		
DEVELOPMENT CHARGES ACT/LOI SUR LES REDEVANCES D'EXPLOITATION			
Development Charges/Redevances d'exploitation	267		349/92, 212/96
Education Development Charges	268		229/92, 813/94, 15/96, 475/97, Rev. 21/98
DEVELOPMENT CHARGES ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LES REDEVANCES D'AMÉNAGEMENT			
General/Dispositions générales		82/98	104/98, 439/99
DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS DE DÉVELOPPEMENT			
Approval of Loans and Guarantees		77/91	
Innovation Ontario Corporation.....	269		246/91, 278/96
Ontario Aerospace Corporation		111/92	Rev. 190/97
Ontario Exports Inc.....		619/98	500/01
Ontario Family Health Network.....		65/01	
Ontario Film Development Corporation (The).....	270		145/91, Rev. 672/00
Ontario Immigrant Investor Corporation		279/99	
Ontario International Corporation	271		768/91, 930/93, Rev. 512/94
Ontario International Trade Corporation.....		512/94	713/94, 769/94, Rev. 619/98
Ontario Media Development Corporation.....		672/00	
Ontario Superbuild Corporation.....		592/99	252/01
Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation		618/98	

	1990	Règl. de l'Ont.	Modifications
DEVELOPMENTAL SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES AUX PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE (formerly Developmental Services Act/anciennement Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement)			
General.....	272		124/00, 434/01
DIETETICS ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES DIÉTÉTISTES			
Composition of Statutory Committees.....		673/93	Rev. 300/01
Election of Council Members		771/93	403/94, Rev. 592/94
Fees		676/93	920/93, Rev. 591/94
General.....		593/94	243/97, 181/99, 182/99, 491/99, 301/01
Professional Misconduct.....		680/93	203/00, 302/01
Registration.....		876/93	877/93, 594/94, Rev. 243/97
DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ DE DISTRICT DE MUSKOKA			
Protection of Employees		950/93	
DISTRICT SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARDS ACT/LOI SUR LES CONSEILS D'ADMINISTRATION DE DISTRICT DES SERVICES SOCIAUX (formerly District Welfare Administration Boards Act/anciennement Loi sur les conseils d'administration de district de l'aide sociale)			
District Social Services Administration Boards		280/98	
General.....		278/98	37/99, 112/99, 608/99, 40/00, 620/00, 131/01
DISTRICT WELFARE ADMINISTRATION BOARDS ACT/LOI SUR LES CONSEILS D'ADMINISTRATION DE DISTRICT DE L'AIDE SOCIALE			
Application for Grant under Section 10 of the Act	273		418/94, 484/97, Rev. 278/98
DRAINAGE ACT/LOI SUR LE DRAINAGE			
Forms/Formules	274		573/91
Rules of Practice and Procedure to be Followed in All Proceedings Before the Referee	275		
DRUG AND PHARMACIES REGULATION ACT/LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES MÉDICAMENTS ET DES PHARMACIES (formerly Health Disciplines Act/anciennement Loi sur les sciences de la santé)			
Child Resistant Packages	545		
Dental Hygienists	546		659/91, 547/93, spent
Dentistry.....	547		660/91, 641/92, 642/92, 548/93
General (formerly Pharmacy)	551		747/91, 743/92, 290/93, 704/93, 784/94, 298/96, 120/97, 275/97, 644/98, 179/99
General.....		297/96	119/97, 444/97, 643/98, 180/99
Medicine	548		212/92, 380/92, 153/93, 308/93, 366/93, 705/93
Nursing.....	549		211/92, 154/93, 205/93, 549/93, spent
Optometry	550		550/93
Pharmacy (see now General)			

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
DRUG INTERCHANGEABILITY AND DISPENSING FEE ACT/LOI SUR L'INTERCHANGEABILITÉ DES MÉDICAMENTS ET LES HONORAIRES DE PRÉPARATION (formerly Prescription Drug Cost Regulation Act/anciennement <i>Loi sur la réglementation des prix des médicaments délivrés sur ordonnance</i>)			
General	935		44/91, 159/91, 438/91, 576/91, 235/92, 460/92, 757/92, 101/93, 318/93, 453/93, 524/93, 526/93, 733/93, 735/93, 49/94, 108/94, 377/94, 452/94, 615/94, 755/94, 792/94, 40/95, 299/95, 305/95, 371/95, 476/95, 479/95, 18/96, 177/96, 204/96, 337/96, 376/96, 387/96, 509/96, 28/97, 111/97, 300/97, 220/98, 593/98, 613/98, 73/99, 231/99, 313/99, 333/99, 402/99, 587/99, 201/00, 367/00, 496/00, 583/00, 15/01, 173/01, 359/01 684/91, 205/96
Notice to Patients/ <i>Avis aux malades</i>	936		
DRUGLESS PRACTITIONERS ACT/LOI SUR LES PRATICIENS NE PRESCRIVANT PAS DE MÉDICAMENTS			
Chiropractors/ <i>Chiropraticiens</i>	276		516/91, 56/92, Rev. 890/93
Classifications/ <i>Classifications</i>	277		515/91, Rev. 889/93
General	278		549/99, 469/00
Masseurs	279		706/91, 612/93, Rev. 891/93
Osteopaths	280		
Physiotherapists	281		667/92, 650/93, Rev. 892/93
E			
EDIBLE OIL PRODUCTS ACT/LOI SUR LES PRODUITS OLÉAGINEUX COMESTIBLES			
General	282		64/92, 404/97
EDUCATION ACT/LOI SUR L'ÉDUCATION			
2000 School Tax Instalments — Municipality of Brockton/ <i>Versements échelonnés des impôts scolaires de 2000 — municipalité de Brockton</i>		385/00	
Access to School Premises/ <i>Accès aux lieux scolaires</i>		474/00	
Allocations to Reserve Fund for Permanent Improvements/ <i>Affectations à un fonds de réserve pour améliorations permanentes</i>		498/97	Rev. 447/98
Apportionment 1991 Requisitions		87/91	
Apportionment 1992 Requisitions		120/92	
Apportionment 1993 Requisitions		105/93	
Apportionment 1994 Requisitions		246/94	
Apportionment 1995 Requisitions		115/95	
Apportionment 1996 Requisitions		117/96	Rev. 80/97
Apportionment 1997 Requisitions		80/97	
Apportionment of Rates in Certain District School Areas		713/98	
Assessment and Tax Adjustments — 1991		68/91	
Assessment and Tax Adjustments — 1992		123/92	357/93
Assessment and Tax Adjustments — 1993		168/93	358/93, 276/96
Assessment and Tax Adjustments — 1994		504/94	
Assessment and Tax Adjustments — 1995		309/95	
Assessment and Tax Adjustments — 1996		277/96	
Assessment and Tax Adjustments — 1997		277/97	
Borrowing for Permanent Improvements: Issuance of Debentures/ <i>Emprunts aux fins d'améliorations permanentes : émission de débetures</i>		466/97	
By-elections/ <i>Élections partielles</i>		79/98	Rev. 412/00

	K.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Calculation of Amount of Reserve or Reduction in Requirement Resulting from Strike or Lock-out.....	283		Rev. 486/98
Calculation of Amount of Reserve Resulting from Strike or Lock-out/ <i>Calcul de la réserve résultant d'une grève ou d'un lock-out</i>		486/98	
Calculation of Average Daily Enrolment.....		89/91	22/94, Rev. 244/94
Calculation of Average Daily Enrolment.....		244/94	814/94, Rev. 120/96
Calculation of Average Daily Enrolment.....		79/97	466/98
Calculation of Average Daily Enrolment, 1996.....		120/96	Rev. 79/97
Calculation of Average Daily Enrolment for the Period January 1, 1998 to August 31, 1998/ <i>Calcul de l'effectif quotidien moyen pour la période allant du 1^{er} janvier 1998 au 31 août 1998</i>		283/98	
Calculation of Average Daily Enrolment for the 1998-99 Fiscal Year/ <i>Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 1998-1999</i>		286/98	468/98, 211/99
Calculation of Average Daily Enrolment for the 1999-2000 Fiscal Year/ <i>Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 1999-2000</i>		213/99	166/00
Calculation of Average Daily Enrolment for the 2000-2001 School Board Fiscal Year/ <i>Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2000-2001 des conseils scolaires</i> ..		168/00	150/01
Calculation of Average Daily Enrolment for the 2001-2002 School Board Fiscal Year/ <i>Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2001-2002 des conseils scolaires</i> ..		152/01	
Calculation of Enrolment in Part XIII of the Act/ <i>Calcul de l'effectif dans la partie XIII de la Loi</i>		7/91	Spent
Calculation of Fees for Pupils, 1979.....		110/79	Rev. 155/01
Calculation of Fees for Pupils, 1980.....		229/80	Rev. 155/01
Calculation of Fees for Pupils, 1988.....		163/88	Rev. 155/01
Calculation of Fees for Pupils, 1989.....		157/89	Rev. 155/01
Calculation of Fees for Pupils, 1990.....		142/90	Rev. 155/01
Calculation of Fees for Pupils, 1991.....		88/91	
Calculation of Fees for Pupils, 1992.....		121/92	
Calculation of Fees for Pupils, 1993.....		104/93	
Calculation of Fees for Pupils, 1994.....		245/94	
Calculation of Fees for Pupils, 1995.....		114/95	
Calculation of Fees for Pupils, 1996.....		119/96	Rev. 81/97
Calculation of Fees for Pupils, 1997.....		81/97	
Calculation of Fees for Pupils for the Period January 1, 1998 to August 31, 1998/ <i>Calcul des droits payables à l'égard des élèves pour la période allant du 1^{er} janvier 1998 au 31 août 1998</i>		284/98	
Calculation of Fees for Pupils for the 1998-99 School Board Fiscal Year/ <i>Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 1998-1999 des conseils scolaires</i> ..		288/98	
Calculation of Fees for Pupils for the 1999-2000 School Board Fiscal Year/ <i>Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 1999-2000 des conseils scolaires</i> ..		215/99	
Calculation of Fees for Pupils for the 2000-2001 School Board Fiscal Year/ <i>Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 2000-2001 des conseils scolaires</i> ..		169/00	215/00, 296/00, 478/00
Calculation of Fees for Pupils for the 2001-2002 School Board Fiscal Year/ <i>Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 2001-2002 des conseils scolaires</i> ..		153/01	
Class Size/ <i>Effectif des classes</i>		118/98	172/00, Rev. 399/00
Class Size/ <i>Effectif des classes</i>		399/00	275/01

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Collection of Personal Information/ <i>Collecte de renseignements personnels</i>		521/01	
Conditions for Extended Funding	284		Spent
Continuing Education/ <i>Éducation permanente</i>	285		441/92, 96/95, 97/96
Continuation, Areas of Jurisdiction and Names of District School Boards/ <i>Prorogation, territoires de compétence et noms des conseils scolaires de district</i>		486/01	
County Combined Separate School Zones/ <i>Zones fusionnées d'écoles séparées de comté</i>	286		377/92
Current Borrowing Limits/ <i>Plafonds des emprunts à court terme</i>		495/97	
Debt and Financial Obligation Limits		265/94	Rev. 469/97
Debt and Financial Obligation Limits/ <i>Plafonds des dettes et des obligations financières</i>		469/97	Rev. 472/98
Debt and Financial Obligation Limits/ <i>Plafonds des dettes et des obligations financiers</i>		472/98	
Deemed Attachment of Certain Territory without Municipal Organization/ <i>Rattachement présumé de certains territoires non érigés en municipalité</i>		715/98	
Deemed District Municipalities (District School Board Jurisdiction) — Tax Rates.....		468/97	396/00
Deemed District Municipalities (School Authority Jurisdiction) — Tax Rates.....		467/97	397/00, 579/00
Designation of School Divisions	287		527/92, 413/93, 94/95
Designation of Support Staff.....	288		
Designation of Teachers.....	289		
Disposition of School Sites/ <i>Aliénation d'emplacement scolaires</i>		497/97	152/98, Rev. 445/98
Disposition of Surplus Real Property/ <i>Aliénation de biens immeubles excédentaires</i>		444/98	57/99, 535/00
District Combined Separate School Zones.....	290		526/92, 730/92, 412/93
District School Areas	291		281/00
Education Development Charges — General/ <i>Redevances d'aménagement scolaires — Dispositions générales</i>		20/98	151/98, 473/98, 136/00
Elections to and Representation on District School Boards/ <i>Élections aux conseils scolaires de district et représentation au sein de ces conseils</i>		412/00	432/00, 460/00
Electronic Meetings/ <i>Réunions électroniques</i>		463/97	
Eligible Investments/ <i>Placements admissibles</i>		471/97	137/00
Establishment and Areas of Jurisdiction of District School Boards (see now Establishment, Areas of Jurisdiction and Names of District School Boards)			
Establishment, Areas of Jurisdiction and Names of District School Boards (formerly Establishment and Areas of Jurisdiction of District School Boards)		185/97	278/97, 80/98, 213/98, 279/00
Expulsion of a Pupil/ <i>Renvoi d'un élève</i>		37/01	
Fees for Ministry Courses	292		Rev. 181/97
Fees for Transcripts and Statements of Standing and for Duplicates of Diplomas, Certificates and Letters of Standing	293		341/92, 522/93
Financial Statements and Auditor's Reports for Old Boards/ <i>États financiers et rapports du vérificateur des anciens conseils</i>		470/97	
First and Second Instalments of School Taxes in 1999/ <i>Paiement des premier et deuxième versements échelonnés d'impôts scolaires en 1999</i>		429/99	
First Instalment Payment of School Taxes in 1999/ <i>Premier versement échelonné d'impôts scolaires de 1999</i>		218/99	300/99, Rev. 429/99

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Fourth Instalment of School Taxes in 1999/ <i>Païement du quatrième versement échelonné d'impôts scolaires en 1999</i>		165/00	
General Legislative Grants, 1977		861/76	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1978		65/78	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1979		108/79	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1980		228/80	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1981		127/81	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1982		197/82	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1983		221/83	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1984		44/84	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1985		128/85	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1986		116/86	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1987		98/87	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1988		160/88	Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1989		155/89	140/91, 292/93, Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1990		141/90	141/91, 293/93, Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1991		86/91	294/93, 121/96, Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1992		119/92	110/95, 122/96, Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1993		103/93	111/95, 123/96, Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1994		243/94	112/95, 124/96, Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1995		113/95	125/96, Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1996		116/96	162/96, Rev. 155/01
General Legislative Grants, 1997		78/97	245/98
Grants for Improved Access for Special Education Pupils/ <i>Subventions pour les aménagements spéciaux destinés aux élèves en éducation de l'enfance en difficulté</i>		298/00	
Identification and Placement of Exceptional Pupils/ <i>Identification et placement des élèves en difficulté</i>		181/98	137/01
Increase in Secondary School Class Size by Board Resolution/ <i>Augmentation de l'effectif des classes des écoles secondaires par résolution du conseil</i>		276/01	
Interim Levies in Territory without Municipal Organization/ <i>Impôts provisoires prélevés dans un territoire non érigé en municipalité</i>		388/99	
Interim Payments in Respect of Legislative Grants for the Period January 1, 1998 to August 31, 1998		92/98	164/98
James Bay Lowlands Secondary School Board	294		394/97, 474/97, 60/00, 577/00
Junior Kindergarten Exemptions		467/94	Rev. 96/96
Legislative Grants — Capital Supplement for Drinking Water Systems/ <i>Subventions générales — supplément au titre des immobilisations pour l'alimentation en eau potable</i>		507/01	
Legislative Grants for the Period January 1, 1998 to August 31, 1998/ <i>Subventions générales visant la période allant du 1^{er} janvier 1998 au 31 août 1998</i>		285/98	358/98, 467/98, 210/99, 529/00
Legislative Grants — Transportation Supplement/ <i>Subventions générales — supplément au titre du transport</i>		433/00	
Legislative Grants — Transportation Supplement (No. 2)/ <i>Subventions générales — supplément au titre du transport (n° 2)</i>		485/01	
Letters of Permission		183/97	
Levying and Collecting by Alternative Boards		494/97	
Levying of Certain Rates for 1998 in 1999/ <i>Prélèvement de certains impôts pour 1998 en 1999</i>		714/98	
Native Representation on Boards/ <i>Représentation des élèves indiens au sein des conseils</i>		462/97	

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Northern District School Area Board.....	295		14/96, 186/97, 395/97, 473/97, 61/00, 578/00
Ontario Education Numbers/ <i>Numéros d'immatriculation scolaire de l'Ontario</i>		440/01	
Ontario Schools for the Blind and the Deaf	296		
Ontario Teacher's Qualifications	297		34/91, 415/91, 243/92, 687/92, 559/93, 729/94, Rev. 183/97
Opening or Closing Exercises/ <i>Rassemblement</i>		435/00	
Operation of Schools — General/ <i>Fonctionnement des écoles — Dispositions générales</i>	298		339/91, 242/92, 95/96, 425/98, 436/00, 613/00, 492/01
Ottawa-Carleton French-Language School Boards/ <i>Conseils scolaires de langue française d'Ottawa-Carleton</i>		425/94	453/94, 689/94
Payment of Legislative Grants	299		Rev. 92/98
Payment Transfer Between Coterminous Boards — 1991.....		90/91	
Payment Transfer Between Coterminous Boards — 1992.....		122/92	
Powers and Duties of Education Improvement Commission. Practice and Procedure — Boards of Reference	300	357/97	Rev. 460/97 122/95
Pre-1998 School Tax Arrears/ <i>Arriérés d'impôts scolaires d'avant 1998</i>		365/98	
Prescott and Russell County Roman Catholic French- Language and English-Language Separate School Boards/ <i>Conseils des écoles séparées catholiques de langue française et de langue anglaise de Prescott- Russell</i>		479/91	759/91, 144/94, 93/95
Principals and Vice-Principals of School Authorities/ <i>Directeurs d'école et directeurs adjoints des administrations scolaires</i>		472/97	Rev. 472/97
Principals and Vice-Principals — Redundancy and Reassignment/ <i>Directeurs et directeurs adjoints — excédent de personnel et réaffectation</i>		90/98	
Pupil Records	301		Rev. 212/91
Pupil Representation on Boards/ <i>Représentation des élèves au sein des conseils</i>		461/97	
Purchase of Milk	302		
Regional Tribunals/ <i>Tribunaux régionaux</i>	303		666/91, Rev. 189/98
Regulation under Section 46.1 of the Act (Prescribed Municipalities, Defence Property)		465/97	
Reports on Electoral Groups/ <i>Rapports sur les groupes électorales</i>		425/99	Rev. 412/00
Representation on District School Boards — 1997 Regular Election/ <i>Représentation au sein des conseils scolaires de district — élection ordinaire de 1997</i>		250/97	279/97, 396/97, Rev. 412/00
Reserve for Working Funds Limit/ <i>Plafond de la réserve pour fonds de roulement</i>		496/97	
Reserve Funds/ <i>Fonds de réserve</i>		446/98	163/00, 299/00, 156/01
Revoking Various Regulations		155/01	Spent
School Attendance Rights — Non-Resident Property Owners/ <i>Droit de fréquentation scolaire — propriétaires de biens non résidents</i>		471/98	
School Attendance Rights — Resident Business Property Owners and Tenants/ <i>Droit de fréquentation scolaire — propriétaires et locataires de biens d'entreprise résidents</i>		470/98	
School Councils/ <i>Conseils d'école</i>		612/00	
School Year and School Holidays/ <i>Année scolaire et congés scolaires (see now School Year Calendar/voir maintenant Calendrier de l'année scolaire)</i>			
School Year Calendar/ <i>Calendrier de l'année scolaire</i>	304		664/91, 91/98

	R.R.O. 1990	^S Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Secondary School Teaching Assignments/Affectations des enseignants des écoles secondaires.....		398/00	Rev. 274/01
Secondary School Teaching Assignments/Affectations des enseignants des écoles secondaires.....		274/01	
Second Instalment Payment of School Taxes in 1998/Deuxième versement échelonné des impôts scolaires de 1998		346/98	500/98
Special Education Advisory Committees/Comités consultatifs pour l'enfance en difficulté		464/97	
Special Education Identification Placement and Review Committees and Appeals/Comités d'identification, de placement et de révision en éducation de l'enfance en difficulté. Appels	305		663/91, Rev. 181/98
Special Education Programs and Services	306		136/01
Special Grant.....	307		
Student Focused Funding — Legislative Grants for the School Board 1998-99 Fiscal Year/Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 1998-1999 du conseil scolaire.....		287/98	469/98, 537/98, 560/98, 651/98, 212/99, 530/00
Student Focused Funding — Legislative Grants for the School Board 1999-2000 Fiscal Year/Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 1999-2000 des conseils scolaires		214/99	167/00, 234/00, 532/00
Student Focused Funding — Legislative Grants for the 2000-2001 School Board Fiscal Year/Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2000-2001 des conseils scolaires		170/00	216/00, 297/00, 479/00, 585/00, 671/00, 74/01, 151/01
Student Focused Funding — Legislative Grants for the 2001-2002 School Board Fiscal Year/Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2001-2002 des conseils scolaires		154/01	
Supervised Alternative Learning for Excused Pupils/Apprentissage parallèle dirigé pour élèves dispensés de fréquentation scolaire	308		665/91
Supervisory Officers	309		665/92, 162/93, 182/97
Suspension of a Pupil/Suspension d'un élève		106/01	
Tax Arrears in Annexed Areas/Arriérés d'impôts dans les secteurs annexés.....		366/98	424/99
Tax Matters			
— Definition of Business Property and Residential Property.....		394/98	
— Eligible Convention Centres		518/01	
— Eligible Theatre Definition		393/98	
— Rates under Subsection 255 (1) of the Act.....		712/98	
— Relief in Unorganized Territory (Section 257.2.1 of the Act)		509/98	622/98, 78/99, 346/99, 397/99, 106/00
— Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands		392/98	494/98, 705/98, 343/99, 408/99, 515/00, 258/01
— Tax Rates for School Purposes.....		400/98	408/98, 438/98, 499/98, 707/98, 79/99, 307/99, 308/99, 395/99, 421/99, 496/99, 598/99, 287/00, 358/00, 516/00, 169/01, 326/01, 421/01, 464/01, 520/01
Teachers' Contracts.....	310		
Teaching Time — Secondary Schools/Temps d'enseignement — écoles secondaires		171/00	Rev. 398/00
Territory Without Municipal Organization Attached to a District Municipality	311		

	R.R.O. 1990	O. Reg. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Third Instalment of School Taxes in 1999/ <i>Païement du troisième versement échelonné d'impôts scolaires en 1999</i>		627/99	
Training Assistance.....	312		
Transitional Provisions Relating to the Kirkland Lake-Timiskaming Separate School Zone Boundary Changes Made by Ontario Regulation 730/92/ <i>Dispositions transitoires relatives aux modifications apportées aux limites de la zone d'écoles séparées de Kirkland Lake-Timiskaming par le Règlement de l'Ontario 730/92</i>		731/92	776/92, 683/94, 95/95
Transitional Provisions Relating to the School Board Boundary Changes Made by Ontario Regulation 279/00/ <i>Dispositions transitoires touchant les modifications apportées aux limites territoriales des conseils scolaires par le Règlement de l'Ontario 279/00..</i>		280/00	413/00
Transition Assistance Grants/ <i>Subventions d'aide à la transition</i>		124/98	
Transition Assistance Grants, No. 2/ <i>Subventions d'aide à la transition, n° 2</i>		476/98	531/00
Transition Assistance Grants, No. 3/ <i>Subventions d'aide à la transition, n° 3</i>		214/00	
Transition from Old Boards to District School Boards/ <i>Transition des anciens conseils aux conseils scolaires de district</i>		460/97	93/98, 477/98
Transition Provisions Relating to the Merger of Two School Boards and the School Board Boundary Changes made by Ontario Regulation 486/01		487/01	
Trustee Distribution/ <i>Répartition des conseillers scolaires</i>	313		47/91, 378/92, 143/94, 71/97, Rev. 278/00
ELDERLY PERSONS CENTRES ACT/LOI SUR LES CENTRES POUR PERSONNES ÂGÉES			
General/ <i>Dispositions générales</i>	314		595/91, 148/99
ELECTION ACT/LOI ÉLECTORALE			
Fees and Expenses	315		
ELECTRICITY ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR L'ÉLECTRICITÉ			
Allocation of Revenues.....		80/01	200/01
Appeals from Penalties Imposed under the Market Rules		12/01	
Debt Retirement Charge — Administration.....		494/01	
Debt Retirement Charge — Rates and Exemptions		493/01	
Definitions and Exemptions.....		160/99	596/99, 576/00, 164/01, 310/01
Designation of the Generation Corporation and the Services Corporation		648/98	249/00
Electrical Safety Authority.....		89/99	
Electrical Safety Code.....		164/99	
Financial Corporation		115/99	176/99
IMO (The).....		610/98	9/99, 98/99, 199/01, 309/01
Low-volume Consumers — Section 26 of the Act		515/99	
Payments in Lieu of Corporate Taxes		207/99	
Payments in Lieu of Corporate Taxes — Municipal Electricity Utilities		162/01	
Pension Plans		632/99	
References to Ontario Hydro		159/99	
Tax Matters — Tax Rates on Generating and Transformer Stations, Tax Returns and Payments		224/00	
Transfer Orders and Transfer By-laws.....		97/99	216/99
Transfer Tax on Municipal Electricity Property		124/99	18/00, 454/00, 524/00
Transition — Generation Corporation Designated Rate Options.....		318/00	
Transition — Generation Corporation Tariffs.....		253/99	Rev. 77/01

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Transition — Generation Corporation Tariffs.....		77/01	163/01
ELECTRONIC REGISTRATION ACT (MINISTRY OF CONSUMER AND COMMERCIAL RELATIONS STATUTES), 1991/LOI DE 1991 SUR L'ENREGISTREMENT ÉLECTRONIQUE DANS LE CADRE DE LOIS RELEVANT DU MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE			
Designation of Acts.....		75/92	Rev. 759/93
Designation of Acts/Désignation de lois.....		759/93	13/99
ELEVATING DEVICES ACT/LOI SUR LES ASCENSEURS ET APPAREILS DE LEVAGE			
Certification and Training of Elevating Device Mechanics ... General.....	316	155/97	Rev. 230/01 2/92, 549/92, 350/93, 439/96, 542/96, Rev. 230/01
Revoking Various Regulations		230/01	Spent
EMPLOYEE SHARE OWNERSHIP PLAN ACT/LOI SUR LE RÉGIME D'ACTIONNARIAT DES EMPLOYÉS			
Forms	317		643/91
General.....	318		
EMPLOYER HEALTH TAX ACT/LOI SUR L'IMPÔT PRÉLEVÉ SUR LES EMPLOYEURS RELATIF AUX SERVICES DE SANTÉ			
General.....	319		121/93, 816/94, 178/96, 19/97, 308/97, 450/99
EMPLOYMENT AGENCIES ACT/LOI SUR LES AGENCES DE PLACEMENT			
General/Dispositions générales	320		171/94, Rev. 294/01
EMPLOYMENT EQUITY ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI			
Aboriginal Workplaces/Lieux de travail autochtones.....		386/94	
Agricultural Industry/Industrie agricole		388/94	
Construction Industry/Industrie de la construction.....		387/94	
Definitions/Définitions.....		389/94	
General/Dispositions générales		390/94	338/95
Public Sector (The Crown and its Employees)/Secteur public (la Couronne et ses employés)		339/95	
EMPLOYMENT STANDARDS ACT/LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI			
Agricultural Industry Advisory Committee		48/91	Rev. 293/01
Apportionment of Money Collected by or Paid to Collectors Benefit Plans	321	192/98	Rev. 293/01 70/00, Rev. 286/01
Consolidated Hearings		591/91	Rev. 293/01
Definition — "By An Employer", Subsection 58 (2).....		168/95	Rev. 383/95
Domestics, Nannies and Sitters.....	322		Rev. 293/01
Employee Wage Protection Program		590/91	748/92, Rev. 293/01
Forms	323		361/94, Rev. 293/01
Fruit, Vegetable and Tobacco Harvesters	324		509/91, 506/92, 663/93, 675/94, Rev. 293/01
General/Dispositions générales	325		508/91, 505/92, 662/93, 173/94, 423/94, 674/94, 770/94, 384/96, 133/98, Rev. 292/01
Reciprocal Enforcement of Orders/Exécution réciproque des ordonnances.....		417/96	614/98, Rev. 292/01
Residential Care Workers	326		Rev. 293/01
Revoking Various Regulations/Abrogation de divers règlements.....		292/01	Spent

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Revoking Various Regulations		293/01	Spent
Successor Employers		138/96	Rev. 287/01
Termination of Employment.....	327		200/91, 691/92, 169/95, 382/95, Rev. 288/01
EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI			
Benefit Plans		286/01	
Building Services Providers		287/01	
Enforcement.....		289/01	
Exemptions, Special Rules and Establishment of Minimum Wage		285/01	361/01
Posting of Information Concerning Rights and Obligations ..		290/01	
Termination and Severance of Employment		288/01	
Terms and Conditions of Employment in Defined Industries		291/01	
ENDANGERED SPECIES ACT/LOI SUR LES ESPÈCES EN VOIE DE DISPARITION			
Endangered Species	328		316/92, 670/92, 325/94, 532/99, 90/01
ENERGY ACT/LOI SUR LES HYDROCARBURES			
Certificates		348/96	158/97, 594/99, Rev. 225/01
Compressed Natural Gas Storage, Handling and Utilization .		83/97	151/99, Rev. 225/01
Fuel Oil Code.....	329		679/91, 217/92, 538/92, 542/92, 447/93, 349/96, 442/96, 543/96, Rev. 225/01
Gas Pipeline Systems	330		680/91, 540/92, 544/92, 73/93, 448/93, 443/96, Rev. 157/97
Gas Utilization Code.....	331		399/91, 681/91, 219/92, 541/92, 546/92, 449/93, 350/96, 544/96, Rev. 546/96
Gas Utilization Code.....		546/96	Rev. 225/01
Oil and Gas Pipeline Systems		157/97	Rev. 225/01
Oil Pipeline Systems	332		682/91, 545/92, 450/93, 545/96, Rev. 157/97
Propane Storage, Handling and Utilization Code.....	333		683/91, 707/91, 218/92, 539/92, 543/92, 451/93, Rev. 250/94
Propane Storage, Handling and Utilization		250/94	351/96, 441/96, Rev. 514/96
Propane Storage, Handling and Utilization		514/96	Rev. 225/01
Revoking Various Regulations		225/01	Spent
ENERGY EFFICIENCY ACT/LOI SUR LE RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE			
General.....		82/95	326/98, 364/00
Standards.....		480/91	289/92, 528/92, 469/93, Rev. 82/95
ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT/LOI SUR LES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES			
Deadlines		616/98	
Designation and Exemption — Private Sector Developers....		345/93	391/01
Designation(s)			
— Browning-Ferris Industries Limited		222/97	
— Canadian Waste Services Inc.		367/99	
— Clarington Waste Processing Centre Ltd. Landfill Site ...		151/00	
— Fibre Environmental and Ecology Limited		29/97	
— H. Dodge Haulage Ltd. Landfill Site		493/99	
— J. W. Sheldrick Sanitation Limited Smithville Site.....		389/01	
— Kirkland Lake Waste Disposal Site		491/00	
— Lafèche Environment Inc. (1222024 Ontario Limited)...		369/97	
— Laidlaw Environmental Services Ltd. (formerly Laidlaw Environmental Services Ltd. — Rotary Kiln Incinerator)		71/93	448/96
— Laidlaw Environmental Services Ltd. — Rotary Kiln Incinerator (see now Laidlaw Environmental Services Ltd.)			
— Laidlaw Waste System Inc.....		457/91	Rev. 367/99

	R.R.O. 1990	Or. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
— Lake Ontario Steel Company — A Division of Co-Steel Inc.		13/91	
— Mayer Landfill Site		565/00	
— Notre Development Corporation		221/97	
— St. Thomas Sanitary Collection Service Limited and Advance Container of Canada Limited, a Division of Green Lane Environmental Group Ltd.....		220/97	
— Taro Aggregates Ltd.		391/95	
— Unitec Disposal Inc.		641/89	Rev. 163/93
— Unitec Disposals Inc.		163/93	
EFW Facility at 7656 Bramalea Road, Brampton.....		153/98	
Electricity Projects		116/01	
Exemption for Emergency Activities on Three Abandoned Mine Sites in the Townships of Tisdale and Deloro, City of Timmins — MNDM-2.....		169/92	
Exemption(s)			
— Alice and Fraser, The Corporation of the Township of, The Corporation of the City of Pembroke, The Corporation of the Township of Petawawa, The Corporation of the Township of Pembroke, The Corporation of the Township of Stafford, The Corporation of the Township of Wilberforce, The Corporation of the Village of Petawawa, The Corporation of the CFB Petawawa — ALIC-TP-1		74/93	
— Adelaide, The Corporation of the Township of — ADEL-TP-1.....		776/82	Rev. 437/98
— Asphodel, Township of — ASPH-T-1		232/92	
— Asphodel, Township of — ASPH-T-1/1		445/93	
— Black River-Matheson, The Corporation of the Township of — BLAC-TWP-1		553/86	Rev. 437/98
— Brantford, The Corporation of the Township of — BRAN-C-2		647/94	
— Brantford, The Corporation of the Township of — BRAN-TP-1		664/92	
— Brockville, The Corporation of the City of — BRO-C-2		779/82	Rev. 437/98
— Brockville, The Corporation of the City of — BRO-C-3		718/92	
— Chapleau, The Corporation of the Township of — CHAP-TP-1.....		8/96	
— Chapleau, The Corporation of the Township of — CHAP-TP-1.....		418/83	Rev. 437/98
— Charlottenburgh, The Corporation of the Township of — CHAR-TP-1		307/92	
— Cobourg, The Corporation of the Town of — COBG-T-1		239/88	Rev. 437/98
— COBG-T-1/2		413/89	Rev. 437/98
— La Cité Collégiale — MCU-4		191/93	
— Clarence, The Township of — CLAR-TP-1		425/93	
— Collège Boréal — MCU-06		163/95	
— Conservation Authorities of Ontario, The Association of — ACAO-1		660/90	Rev. 437/98
— Conservation Authorities of Ontario, The Association of — ACAO-2		752/92	Rev. 437/98
— Disposition of Land for the Taunton Road/Steeles Avenue Bridge Crossing at West Duffin Creek — MGS-104.....		416/91	Rev. 437/98
— Drayton, The Corporation of the Village of — DRAY-V-1		810/83	Rev. 437/98

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
— Dubreuilville, The Corporation of the Improvement District of			
— DUBR-ID-1		3/83	Rev. 437/98
— Durham, The Regional Municipality of			
— DURH-RG-1		396/90	Rev. 437/98
— Dysart, et al, The Corporation of the Township of			
— DYSA-TWP-1		494/86	Rev. 437/98
— Edwardsburgh, The Corporation of the Township of		498/95	
— Essa, The Corporation of the Township of			
— ESSA-TP-1		1/83	Rev. 437/98
— Essex, The Corporation of the County of			
— ESSE-CT-1		70/87	Rev. 437/98
— Fanshawe College — MCU-07		206/95	
— Fort Erie, The Corporation of the Town of			
— FORT-E-T-1		192/86	Rev. 723/91
— FORT-E-T-2		723/91	
— Frontenac, and Lennox and Addington, Counties of			
— FRON-C-1		433/86	Rev. 437/98
— Gloucester, City of, Hydro-Electric Commission			
— GLOU-C-1		371/84	Rev. 437/98
— Gloucester, City of, Hydro-Electric Commission			
— GLOU-C-2		567/87	Rev. 437/98
— Goderich, The Corporation of the Township of, The Corporation of the Town of Goderich, The Corporation of the Town of Clinton and The Corporation of the Township of Colborne			
— GODE-T-1		309/91	
— GO Transit			
— GT-1		551/87	Rev. 437/98
— Grimsby, The Corporation of the Town of			
— GRIM-T-1		258/86	Rev. 437/98
— Guelph, The Corporation of the City of			
— GUEL-C-1		148/91	
— Hamilton, City of — HAM-C-1		26/92	
— Hamilton, The Corporation of the City of			
— HAMI-C-1		257/83	Rev. 437/98
— Hamilton Region Conservation Authority			
— HMR-1		468/82	Rev. 437/98
— Hearst, The Corporation of the Town of Hearst			
— HRST-T-1		576/86	Rev. 437/98
— Johnson, The Corporation of the Township of			
— JOHN-TWP-1		386/86	Rev. 437/98
— Kanata Hydro-Electric Commission			
— KANA-C-1		492/86	Rev. 437/98
— Kapuskasing, The Corporation of the Town of			
— KAP-T-2		716/92	
— Keewatin, The Corporation of the Town of			
— KEEW-T-1		697/91	
— Kincardine, The Town of — KINC-T-1		299/93	
— Kingston, The Corporation of the Township of			
— MUN-1		123/81	Rev. 437/98
— Kitchener-Wilmot Hydro		498/88	Rev. 437/98
— Lambton, The Corporation of the County of			
— LAMB-CT-1		291/92	
— Lindsay, The Town of — LIND-T-1		118/92	
— Marathon, The Corporation of the Township of			
— MARN-TP-1		658/86	Rev. 437/98
— Markham Hydro-Electric Commission			
— MARK-T-1		641/84	Rev. 437/98
— MARK-T-2		372/86	Rev. 437/98

	R.R.O. 1990	<i>Loi Règl. de l'Ont.</i>	Amendments Modifications
— Metropolitan Toronto, The Municipality of			
— METR-M-5		171/89	Rev. 437/98
— Metropolitan Toronto and Region Conservation Authority, The			
— MTRCA-1		623/91	Rev. 765/94
— MTRCA-1		225/84	Rev. 437/98
— MTRC-A-2		765/94	
— MTRCA-2		43/86	Rev. 437/98
— MTRCA-3		97/86	Rev. 437/98
— MTRCA-4		144/93	
— Metropolitan Toronto, The Municipality of, and Toronto Transit Commission — TTC-04		290/95	
— Michipicoten, The Corporation of the Township of			
— MICH-TP-1		372/84	Rev. 437/98
— Ministry of the Environment			
— MOE-24		832/81	Rev. 437/98
— MOE-24/2		646/82	Rev. 437/98
— MOE-25		237/83	Rev. 437/98
— MOE-27		179/84	Rev. 437/98
— MOE-29		386/85	Rev. 437/98
— MOE-30		632/85	Rev. 437/98
— MOE-31/2		101/90	Rev. 437/98
— MOE-31/3		469/91	
— MOE-31/4		764/91	Rev. 437/98
— MOE-31/5		585/92	
— MOE-32		334/86	Rev. 437/98
— MOE-32/1		410/88	Rev. 437/98
— MOE-33		411/87	Rev. 437/98
— MOE-33/1		576/87	Rev. 437/98
— MOE-36		715/88	Rev. 437/98
— MOE-37		722/88	Rev. 437/98
— MOE-41		1/90	Rev. 437/98
— MOE-41/1		753/92	
— MOE-43		336/90	Rev. 437/98
— MOE-44		626/91	
— MOE-45		549/91	Rev. 437/98
— Ministry of Government Services			
— MGS-41		928/80	Rev. 437/98
— MGS-41		339/80	Rev. 437/98
— MGS-42		929/80	Rev. 437/98
— MGS-43		23/81	Rev. 437/98
— MGS-44		318/81	Rev. 437/98
— MGS-45		430/81	Rev. 437/98
— MGS-46		658/81	Rev. 437/98
— MGS-47		761/81	Rev. 437/98
— MGS-48		263/82	Rev. 437/98
— MGS-49		170/82	Rev. 437/98
— MGS-50		780/82	Rev. 437/98
— MGS-51		781/82	Rev. 437/98
— MGS-52		14/83	Rev. 437/98
— MGS-53		366/83	Rev. 437/98
— MGS-54		35/84	Rev. 437/98
— MGS-55		34/84	Rev. 437/98
— MGS-56		273/84	Rev. 437/98
— MGS-57		439/84	Rev. 437/98
— MGS-58		440/84	Rev. 437/98
— MGS-59		441/84	Rev. 437/98
— MGS-61		113/85	Rev. 437/98
— MGS-62		112/85	Rev. 437/98
— MGS-63		385/86	Rev. 437/98

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
— MGS-64.....		257/86	Rev. 437/98
— MGS-65.....		471/85	Rev. 437/98
— MGS-66.....		448/85	Rev. 437/98
— MGS-67.....		125/86	Rev. 437/98
— MGS-68.....		371/86	Rev. 437/98
— MGS-70.....		495/86	Rev. 437/98
— MGS-71.....		493/88	Rev. 437/98
— MGS-72.....		624/86	Rev. 437/98
— MGS-73.....		659/86	Rev. 437/98
— MGS-74.....		113/89	Rev. 437/98
— MGS-75.....		614/87	Rev. 437/98
— MGS-76.....		552/87	Rev. 437/98
— MGS-78.....		608/87	Rev. 437/98
— MGS-79.....		73/88	Rev. 437/98
— MGS-80.....		134/89	Rev. 437/98
— MGS-81.....		711/88	Rev. 437/98
— MGS-82.....		209/88	Rev. 437/98
— MGS-83.....		337/88	Rev. 437/98
— MGS-84.....		411/88	Rev. 437/98
— MGS-85.....		410/89	Rev. 437/98
— MGS-86.....		499/88	Rev. 437/98
— MGS-88.....		564/88	Rev. 437/98
— MGS-89.....		683/88	Rev. 437/98
— MGS-90.....		563/88	Rev. 437/98
— MGS-91.....		645/88	Rev. 437/98
— MGS-92.....		170/89	Rev. 437/98
— MGS-93.....		18/89	Rev. 437/98
— MGS-95.....		666/89	Rev. 437/98
— MGS-98.....		285/89	Rev. 437/98
— MGS-99.....		393/89	Rev. 437/98
— MGS-100.....		474/89	Rev. 437/98
— MGS-101.....		593/89	Rev. 437/98
— MGS-102.....		2/90	Rev. 4/92
— MGS-102/2.....		4/92	Rev. 437/98
— MGS-103.....		667/89	Rev. 437/98
— Ministry of Natural Resources			
— MNR-11/3.....		284/81	Rev. 437/98
— MNR-11/4.....		261/82	Rev. 437/98
— MNR-11/5.....		13/83	Rev. 437/98
— MNR-11/6.....		417/83	Rev. 437/98
— MNR-11/7.....		2/84	Rev. 437/98
— MNR-11/8.....		442/84	Rev. 437/98
— MNR-11/9.....		2/85	Rev. 493/92
— MNR-11/10.....		493/92	Rev. 437/98
— MNR-17/2.....		347/81	Rev. 437/98
— MNR-18/2.....		341/80	Rev. 437/98
— MNR-18/3.....		906/80	Rev. 437/98
— MNR-19/3.....		431/81	Rev. 437/98
— MNR-19/4.....		883/81	Rev. 437/98
— MNR-19/5.....		11/83	Rev. 437/98
— MNR-24.....		337/80	Rev. 437/98
— MNR-25.....		340/80	Rev. 437/98
— MNR-26.....		809/80	Rev. 437/98
— MNR-26/2.....		655/83	Rev. 437/98
— MNR-26/3.....		221/84	Rev. 437/98
— MNR-26/4.....		444/84	Rev. 437/98
— MNR-26/5.....		172/89	Rev. 437/98
— MNR-26/6.....		596/89	Rev. 437/98
— MNR-27.....		486/80	Rev. 437/98
— MNR-28.....		810/80	Rev. 437/98

	R.R.O. 1990	Ordonn. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
— MNR-29		811/80	Rev. 437/98
— MNR-30		812/80	Rev. 437/98
— MNR-30/2		264/82	Rev. 437/98
— MNR-30/3		348/83	Rev. 437/98
— MNR-30/4		723/83	Rev. 437/98
— MNR-30/5		710/84	Rev. 437/98
— MNR-30/6		576/85	Rev. 437/98
— MNR-30/7		657/86	Rev. 437/98
— MNR-30/10		381/90	Rev. 366/92
— MNR-31		813/80	Rev. 437/98
— MNR-31/2		882/81	Rev. 437/98
— MNR-32		780/80	Rev. 437/98
— MNR-32/2		653/81	Rev. 437/98
— MNR-34		433/81	Rev. 437/98
— MNR-36		710/81	Rev. 437/98
— MNR-37		194/82	Rev. 437/98
— MNR-38		614/82	Rev. 437/98
— MNR-39/2		320/83	Rev. 437/98
— MNR-39/3		660/84	Rev. 437/98
— MNR-39/4		470/85	Rev. 437/98
— MNR-39/5		193/86	Rev. 437/98
— MNR-39/6		193/87	Rev. 437/98
— MNR-39/7		499/89	Rev. 437/98
— MNR-40		681/82	Rev. 437/98
— MNR-43		364/83	Rev. 437/98
— MNR-44/2		684/88	Rev. 366/92
— MNR-46		226/84	Rev. 437/98
— MNR-47		338/84	Rev. 437/98
— MNR-49		613/84	Rev. 437/98
— MNR-50/2		243/88	Rev. 437/98
— MNR-52		369/87	Rev. 437/98
— MNR-52/2		481/88	Rev. 437/98
— MNR-52/3		498/89	Rev. 437/98
— MNR-55		24/90	Rev. 437/98
— MNR-56		310/90	Rev. 537/95
— MNR-56/2		537/95	
— MNR-57		279/91	Rev. 535/93
— MNR-57/2		535/93	Rev. 437/98
— MNR-58		303/92	Rev. 437/98
— MNR-59		366/92	Rev. 83/94
— MNR-59/2		83/94	
— MNR-60		685/93	
— MNR-61		682/94	
— Ministry of Natural Resources, Ministry of Health and Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs			
— MNR-62		520/95	
— Ministry of Natural Resources and Ministry of Northern Development and Mines			
— MNR/MNDM-1/2		371/89	Rev. 437/98
— Ministry of Transportation			
— MTC-28		338/80	Rev. 437/98
— MTC-29		485/80	Rev. 437/98
— MTC-33		932/80	Rev. 437/98
— MTC-34		931/80	Rev. 437/98
— MTC-35		930/80	Rev. 437/98
— MTC-37		115/81	Rev. 437/98
— MTC-38		191/81	Rev. 437/98
— MTC-39		257/81	Rev. 437/98
— MTC-40		406/81	Rev. 437/98
— MTC-42		465/81	Rev. 437/98

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
— MTC-43.....		654/81	Rev. 437/98
— MTC-50.....		16/83	Rev. 437/98
— MTC-53.....		809/83	Rev. 437/98
— MTC-54.....		168/85	Rev. 437/98
— MTC-55.....		110/85	Rev. 437/98
— MTC-59.....		280/91	
— MTC-60.....		304/92	
— MTC-61.....		305/92	
— MTO-62.....		492/92	
— MTO-63.....		444/94	
— Ministry of Transportation (GO Transit)			
— MTC-32.....		756/80	Rev. 437/98
— MTC-36.....		948/80	Rev. 437/98
— MTC-44.....		660/81	Rev. 437/98
— MTC-51.....		148/83	Rev. 437/98
— Municipalities of Ontario			
— MUNI-2.....		114/85	Rev. 437/98
— Nepean Hydro-Electric Commission (Nepean Hydro)			
— NEPE-C-1.....		111/85	Rev. 437/98
— NEPE-C-2.....		577/85	Rev. 437/98
— Niagara College of Applied Arts and Technology			
— CU-AA-05.....		690/93	
— Niagara, The Regional Municipality of			
— NIAG-RG-1.....		496/86	Rev. 437/98
— Niagara Parks Commission			
— NPC-1.....		949/80	Rev. 437/98
— Ontario Hydro			
— OH-21.....		343/80	Rev. 437/98
— OH-23.....		851/80	Rev. 437/98
— OH-23/2.....		875/81	Rev. 437/98
— OH-24.....		984/80	Rev. 437/98
— OH-25.....		169/82	Rev. 437/98
— OH-26.....		539/82	Rev. 437/98
— OH-29.....		319/84	Rev. 437/98
— OH-29/2.....		665/85	Rev. 437/98
— OH-29/3.....		20/87	Rev. 437/98
— OH-30.....		320/84	Rev. 437/98
— OH-30/2.....		664/85	Rev. 437/98
— OH-30/3.....		21/87	Rev. 437/98
— OH-33.....		17/86	Rev. 437/98
— OH-36.....		455/96	
— Oshawa, The Corporation of the City of			
— OSH-1.....		163/81	Rev. 437/98
— Peterborough, The Corporation of the City of			
— PETE-C-1.....		222/90	Rev. 290/92
— PETE-C-1/1.....		290/92	
— Port Colborne, The Corporation of the City of —			
PC-M-1.....		414/93	
— Port Colborne, City of, and Town of Fort Erie —			
PC-M-2.....		231/94	
— Regional Planning Commissioners of Ontario —			
RPC-01.....		41/94	
— Richmond Hill Hydro-Electric Commission (Richmond Hill Hydro)			
— RICH-T-1.....		221/90	Rev. 437/98
— Rolph, Buchanan, Wylie, McKay and the Village of Chalk River, The Corporation of the townships of			
— BUCH-TP-1.....		701/94	
— Roxborough, Township of — ROXB-TP-1.....		292/92	

	R.R.O. 1990	^s Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
— Rutherford and George Island, The Corporation of the Township of			
— RUTH-1		44/86	Rev. 437/98
— Seneca at York — MCU-08		9/96	
— South Gower, The Corporation of the Township of			
— GOW-TP-1		717/92	
— South Lake Simcoe Conservation Authority			
— CA-SLS-1		379/81	Rev. 437/98
— Stephen, The Corporation of the Township of			
— STEP-TP-1		702/94	
— Sudbury, The Regional Municipality of			
— SUDB-RG-1		393/93	
— SUDB-RG-2		350/94	
— South Lake Simcoe Conservation Authority			
— SLS-02		341/83	Rev. 437/98
— SLS-03		340/83	Rev. 437/98
— St. Catharines Hydro-Electric Commission			
— STCA-C-1		431/86	Rev. 437/98
— Sydenham, The Corporation of the Township of			
— SYDE-TP-1		196/83	Rev. 437/98
— Toronto, The Corporation of the City of			
— TOR-2/1		647/82	Rev. 437/98
— TOR-3		15/83	Rev. 437/98
— TORO-C-5		627/91	
— Toronto Transit Commission			
— TTC-01		321/84	Rev. 437/98
— TTC-2		554/86	Rev. 437/98
— Toronto's Western Beaches Storage Tunnel, City of — TOR-C-5		94/96	
— Val Rita-Harty, The Corporation of the Township of (Owens, Williamson and Idington)			
— OWEN-TP-1		365/83	Rev. 437/98
— Vaughan Hydro-Electric Commission			
— VAUG-T-1		368/87	Rev. 437/98
— Victoria, County of — VICT-CT-1		235/94	
— Waste Management Planning — MOEE-46		511/95	
— Windsor Utilities Commission			
— WIND-C-1		325/86	Rev. 437/98
— Windsor, City of — WIND-C-2		622/91	
— Windsor, District Heating and Cooling — OH-35		475/96	
— York, The Regional Municipality of			
— YORK-RG-1		124/86	Rev. 437/98
General	334		344/93, 456/93, 458/93, 807/93, 615/98, 173/99, 247/00, 117/01, 390/01
Revocation Order under Section 3.2		437/98	
Rules of Practice — Environmental Assessment Board	335		Rev. 325/98
ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993/ CHARTRE DES DROITS ENVIRONNEMENTAUX DE 1993			
Classification of Proposals for Instruments		681/94	180/98, 324/99, 130/01, 261/01, 313/01
General		73/94	680/94, 719/94, 108/95, 482/95, 93/96, 179/98, 325/99, 129/01
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT			
Air Contaminants From Ferrous Foundries	336		
Airborne Contaminant Discharge Monitoring and Reporting		127/01	196/01
Ambient Air Quality Criteria	337		794/94
Boilers	338		154/99, 521/99
Certificate of Approval Exemptions — Air		524/98	505/99

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Certificates of Approval (Section 9 of the Act) —			
Exemptions		77/92	Rev. 177/98
Classes of Contaminants — Exemptions	339		
Classification and Exemption of Spills		675/98	240/01
Containers	340		
Deep Well Disposal	341		
Designation of Waste	342		
Discharge of Sewage From Pleasure Boats	343		
Disposable Containers for Milk	344		
Disposable Paper Containers for Milk	345		
Dry Cleaners		323/94	
Effluent Monitoring			
— Electric Power Generation Sector		726/89	Rev. 215/95
— General		695/88	533/89, Rev. 215/95
— Industrial Minerals Sector		91/90	Rev. 561/94
— Inorganic Chemical Sector		395/89	649/89, 269/90, 418/90, Rev. 64/95
— Iron and Steel Manufacturing Sector		321/89	602/89, 139/90, Rev. 214/95
— Metal Casting Sector		648/89	232/90, 419/90, Rev. 562/94
— Ontario Mineral Industry Sector: Group A		491/89	44/90, Rev. 560/94
— Organic Chemical Manufacturing Sector		209/89	532/89, 45/90, 416/90, Rev. 63/95
— Petroleum Refining Sector		359/88	Rev. 537/93
— Pulp and Paper Sector		435/89	Rev. 760/93
Effluent Monitoring and Effluent Limits			
— Electric Power Generation Sector		215/95	525/95, 174/99
— Industrial Minerals Sector		561/94	170/96
— Inorganic Chemical Sector		64/95	523/95, 51/98
— Iron and Steel Manufacturing Sector		214/95	
— Metal Casting Sector		562/94	526/95
— Metal Mining Sector		560/94	169/96
— Organic Chemical Manufacturing Sector		63/95	522/95, 50/98
— Petroleum Sector		537/93	524/95
— Pulp and Paper Sector		760/93	521/95, 645/98
Electricity Generation — Monitoring and Reporting		227/00	Rev. 127/01
Emissions Trading		397/01	
Exemption — Deloro Mine Site		577/98	
Exemption — General Electric Canada Inc. and Eli Eco Logic International Inc.		43/97	
Exemption — Prospectors		312/93	Rev. 504/95
Exemption — Prospectors		504/95	
Fees — Certificates of Approval		363/98	
Fees for Certificates of Approval		502/92	13/93, Rev. 363/98
Forms		14/92	Rev. 24/01
Forms - Section 197 of the Act		24/01	
Gasoline Volatility		271/91	45/97
General — Air Pollution	346		795/94, 526/98, 342/01
General — Waste Management	347		183/92, 240/92, 501/92, 555/92, 457/93, 507/93, 105/94, 190/94, 298/94, 299/94, 512/95, 128/98, 157/98, 191/98, 460/99, 558/00, 501/01
Ground Source Heat Pumps		177/98	
Halon Fire Extinguishing Equipment		413/94	
Hauled Liquid Industrial Waste Disposal Sites	348		Rev. 323/98
Hot Mix Asphalt Facilities	349		
Industrial, Commercial and Institutional Source Separation Programs		103/94	
Lakeview Generating Station		396/01	
Lambton Industry Meteorological Alert	350		590/99
Landfilling Sites		232/98	483/98
Marinas	351		
Mobile PCB Destruction Facilities	352		

	R.R.O. 1990	G. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Motor Vehicles.....	353		Rev. 361/98
Motor Vehicles.....		361/98	401/98, 86/99, 438/99, 641/00, 78/01, 237/01, 343/01
Municipal Sewage and Water and Roads Class Environmental Assessment Project.....	354		
Ontario Hydro.....	355		Rev. 153/99
Ontario Power Generation Inc.		153/99	
Ozone Depleting Substances — General	356		476/91, 498/92, 851/93
Packaging Audits and Packaging Reduction Work Plans		104/94	
Recovery of Gasoline Vapour in Bulk Transfers		455/94	
Recycling and Composting of Municipal Waste.....		101/94	
Refillable Containers for Carbonated Soft Drink.....	357		
Refrigerants.....		189/94	797/94, 519/97, 635/99, 695/00, 238/01 370/97
Sewage Systems.....	358		
Sewage Systems — Exemptions	359		
Solvents.....		717/94	636/99, 694/00, 239/01
Spills	360		675/98, 62/00
Sterilants		718/94	
Sulphur Content of Fuels	361		522/99
Transitional Provisions relating to the Repeal of Part VIII of the Act.....		156/98	
Waste Audits and Waste Reduction Work Plans		102/94	
Waste Disposal Sites and Waste Management Systems Subject to Approval under the Environmental Assessment Act.....		206/97	
Waste Management — PCB's	362		
EXECUTIVE COUNCIL ACT/LOI SUR LE CONSEIL EXÉCUTIF			
Transfer of Administration of Act/ <i>Transfert de la responsabilité de l'application d'une loi</i> — Ontario Municipal Board Act Transferred to Minister of Municipal Affairs/ <i>Loi sur la Commission des affaires municipales de l'Ontario transférée au ministre des Affaires municipales</i>		193/92	
EXPROPRIATIONS ACT/LOI SUR L'EXPROPRIATION			
Forms/ <i>Formules</i>	363		333/92
Rules to be Applied for the Purposes of Subsection 32 (1) of the Act/ <i>Règles à appliquer aux fins du paragraphe 32 (1) de la Loi</i>	364		332/92
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES PERSONNES MORALES EXTRAPROVINCIALES			
General/ <i>Dispositions générales</i>	365		581/91, 598/92, 626/93, 312/96, 565/98, 194/99
F			
FAIRNESS FOR PARENTS AND EMPLOYEES ACT (TEACHERS' WITHDRAWAL OF SERVICES), 1997/LOI DE 1997 SUR LE TRAITEMENT ÉQUITABLE DES PARENTS ET DES EMPLOYÉS (RETRAIT DE SERVICES PAR LES ENSEIGNANTS)			
Application Deadline/ <i>Date limite de présentation des demandes</i>		451/97	Rev. 13/98
Application Deadline/ <i>Date limite de présentation des demandes</i>		13/98	

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
FAIRNESS IS A TWO-WAY STREET ACT (CONSTRUCTION LABOUR MOBILITY), 1999/LOI DE 1999 PORTANT QUE LA JUSTICE N'EST PAS À SENS UNIQUE (MOBILITÉ DE LA MAIN-D'OEUVRE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION)			
Designation under Section 25 of the Act/ <i>Désignation aux termes de l'article 25 de la Loi</i>		321/99	Rev. 539/99
Designation under Section 25 of the Act/ <i>Désignation aux termes de l'article 25 de la Loi</i>		539/99	Rev. 560/99
Designation under Section 25 of the Act/ <i>Désignation aux termes de l'article 25 de la Loi</i>		560/99	
Exemption			
— Dufferin Construction Company, a Division of St. Lawrence Cement Inc.		340/99	
— LaFarge Canada Inc.		339/99	
— SNC-Lavalin Engineers & Constructors Inc.		358/99	
General/ <i>Dispositions générales</i>		326/99	
FAMILY BENEFITS ACT/LOI SUR LES PRESTATIONS FAMILIALES			
General	366		16/91, 190/91, 407/91, 631/91, 652/91, 766/91, 33/92, 151/92, 225/92, 326/92, 372/92, 426/92, 652/92, 774/92, 44/93, 97/93, 208/93, 218/93, 320/93, 369/93, 436/93, 686/93, 788/93, 16/94, 196/94, 318/94, 419/94, 603/94, 1/95, 211/95, 384/95, 409/95, 438/95, 500/95, 352/96, 485/97, 114/98, 138/98, 230/98, 271/98, 169/99, 240/99, 36/00, 328/00, 234/01, 364/01, 437/01
FAMILY LAW ACT/LOI SUR LE DROIT DE LA FAMILLE			
Child Support Guidelines/ <i>Lignes directrices sur les aliments pour les enfants</i>		391/97	26/00, 126/00, 446/01
Designation of Matrimonial Home — Forms	367		
Election of Surviving Spouse/ <i>Choix du conjoint survivant</i>	368		
FAMILY RESPONSIBILITY AND SUPPORT ARREARS ENFORCEMENT ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LES OBLIGATIONS FAMILIALES ET L'EXÉCUTION DES ARRIÉRÉS D'ALIMENTS			
Cost of Living Adjustments — Methods of Calculation/ <i>Rajustements relatifs au coût de la vie — modes de calcul</i>		176/98	
Fees Charged by Director/ <i>Droits demandés par le directeur</i> .		160/00	
General/ <i>Dispositions générales</i>		167/97	359/97
FAMILY SUPPORT PLAN ACT/LOI SUR LE RÉGIME DES OBLIGATIONS ALIMENTAIRES ENVERS LA FAMILLE			
Practices and Procedures/ <i>Règles de pratique et de procédure</i>		765/91	475/93, Rev. 167/97
FARM IMPLEMENTS ACT/LOI SUR LES APPAREILS AGRICOLES			
General/ <i>Dispositions générales</i>	369		100/91, 65/94, 195/96
FARM INCOME STABILIZATION ACT/LOI SUR LA STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES			
Fresh Market Potato Stabilization, 1989-1992 — Plan.....	370		181/92, 642/93
Grain Stabilization, 1988-1990 — Plan	371		169/91, 180/92

	R.R.O. 1990	U. Reg. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
FARM PRODUCTS CONTAINERS ACT/LOI SUR LES CONTENANTS DE PRODUITS AGRICOLES			
Containers — Fruit and Vegetables	372		406/92, 487/95
FARM PRODUCTS GRADES AND SALES ACT/LOI SUR LE CLASSEMENT ET LA VENTE DES PRODUITS AGRICOLES			
Apples — Controlled-Atmosphere Storage		95/97	
Beef.....		685/94	61/95
Burley Tobacco.....	373		328/94
Exemption.....		659/93	
Flue-Cured Tobacco.....	374		155/92, 329/94
Fruit — Controlled-Atmosphere Storage.....	375		257/91, 330/94, Rev. 95/97
Grades			
— Beef Carcasses	376		Rev. 685/94
— Christmas Trees.....	377		151/91, 331/94
— Fruit and Vegetables	378		727/91, 332/94, 89/95, 40/99
— Hog Carcasses	379		
— Lamb and Mutton Carcasses	380		
— Poultry.....	381		
— Veal Carcasses	382		
Grain	383		33/91, 93/93, 78/94, Rev. 262/97
Honey.....	384		333/94, 90/95
Licences	385		335/94, Rev. 41/99
Maple Products	386		604/92, 334/94
FARM PRODUCTS MARKETING ACT/LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES			
Apples			
— Dissolution of Local Board		394/01	
— Marketing.....	387		589/91, 161/92, 440/92, 546/93, 902/93, 607/94, 322/95, 437/95, 420/96, 239/97, 609/98, 458/99, 13/00, 446/00, 403/01, 508/01
— Plan	388		66/92, 324/94, 256/98, 491/98, 255/01
Arbitration of Disputes.....	389		
Asparagus			
— Marketing.....	390		537/91, 162/92, 903/93, 496/01
— Plan	391		461/95
Beans			
— Marketing.....	392		
— Plan	393		335/95
Berries for Processing			
— Marketing.....	394		543/91, 28/93, Rev. 436/95
— Plan	395		Rev. 418/95
Broiler Hatching Eggs and Chicks			
— Marketing.....	396		394/91, 744/91
— Plan	397		357/01
Burley Tobacco			
— Dissolution of Local Board		137/97	
— Marketing.....	398		
— Plan	399		Rev. 137/97
By-laws for Local Boards	400		36/91, 5/92, 678/94, 618/99, 102/01
Chicken — Extension of Powers of the Canadian Chicken Marketing Agency	401		
Chickens			
— Marketing.....	402		245/91, 194/92, 560/92, 404/95, 528/96, 443/97
— Plan	403		6/92, 521/96, 55/97, 377/97, 499/97

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Designation of Natural Products of Agriculture as Farm Products		207/01	
Designation			
— Ontario Canola Growers' Association	404		512/96
— Ontario Coloured Bean Growers' Association	405		
— Ontario Ginseng Growers' Association		340/01	
Dissolution of Ontario Potato Growers' Marketing Board		246/99	
Eggs			
— Extension of Powers of the Canadian Egg Marketing Agency	406		Rev. 786/91
— Extension of Powers of the Canadian Egg Marketing Agency		786/91	
— Marketing	407		154/94, 240/97, 414/98
— Marketing Limitations	408		
— Plan	409		25/97, 18/98, 415/98, 555/99
Fresh Grapes			
— Marketing	410		538/91, 163/92, 405/95, 351/00
— Plan	411		713/91, 686/94, 349/00
Fresh Potatoes			
— Marketing	412		273/92, 697/93, 810/94, Rev. 247/99
— Plan (see now Potatoes — Plan)			
Grapes for Processing			
— Marketing	414		96/91, 539/91, 164/92, 274/92, 904/93, 461/94, 350/00, 395/01
— Plan	415		348/00
Greenhouse Vegetables			
— Appointment of Trustee	416		186/91
— Marketing	417		657/94, 60/95, 103/01
— Plan	418		185/91, 679/94, 522/98, 104/01
Hogs			
— Marketing	419		88/92, 113/97
— Plan	420		730/94, 371/97, 29/00
Licence Fees		404/01	509/01
Local Boards	421		193/93, 617/99
Potatoes			
— Marketing	422		491/92, 409/93, 905/93, 41/96, Rev. 247/99
— Marketing		247/99	
— Plan	423		Rev. 246/99
— Plan	413		696/93, 245/99
Processing Tomato Seedling Plants			
— Marketing	424		609/93, 460/94, 468/95
— Plan	425		608/93
Rutabagas — Marketing	426		
Seed-Corn			
— Marketing	427		542/91, 87/92, 2/93, 906/93, 465/99
— Plan	428		3/93, 449/95, 87/99, 464/99
Sheep			
— Marketing	429		338/93, 256/94
— Plan	430		259/94
Soybeans			
— Marketing	431		194/93, 463/99, 542/99, 573/00
— Plan	432		786/92, 461/99
Tender Fruit			
— Marketing	433		540/91, 165/92, 907/93, 497/01
— Plan	434		94/97, 422/99
Tobacco			
— Marketing	435		561/92, 720/92, 52/94, 82/96, 549/00
— Plan	436		53/94

	R.R.O. 1990	U. Keg. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Turkey			
— Extension of Powers of the Canadian Turkey Marketing Agency		70/98	
Turkeys			
— Marketing	437		541/91, 90/92, 166/92, 556/93, 155/94, 658/94, 811/94, 413/99
— Marketing Limitations	438		
— Plan	439		89/92, 421/96, 56/97, 203/97, 356/01
Vegetables for Processing			
— Marketing	440		46/91, 177/91, 167/92, 673/92, 796/92, 27/93, 811/93, 233/94, 48/97, 554/99
— Plan	441		643/93, 479/96, 523/98, 553/99
Wheat			
— Marketing	442		495/01
— Plan	443		520/96
FARM PRODUCTS PAYMENTS ACT/LOI SUR LE RECOUVREMENT DU PRIX DES PRODUITS AGRICOLES			
Disposition of Fund for Producers of Potatoes for Processing		408/93	Rev. 39/94
Disposition of Fund for Producers of Vegetables for Processing		672/92	
Dissolution of the Fund for Egg Producers		610/99	
Dissolution of the Fund for Milk and Cream Producers		359/99	
Fund for Egg Producers	444		153/92, 505/95, 504/99, Rev. 112/01
Fund for Livestock Producers	445		Rev. 560/93
Fund for Livestock Producers		560/93	469/95
Fund for Milk and Cream Producers	446		256/91, 182/92, 349/95, 448/95, 267/99, Rev. 111/01
Fund for Producers of Canola	447		513/96, 263/97
Fund for Producers of Grain Corn	448		764/94, 415/95, 264/97
Fund for Producers of Potatoes for Processing	449		452/92, Rev. 39/94
Fund for Producers of Soybeans	450		183/93, 265/97
Fund for Producers of Vegetables for Processing	451		205/92, Rev. 447/95
FARM REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR L'INSCRIPTION DES ENTREPRISES AGRICOLES ET LE FINANCEMENT DES ORGANISMES AGRICOLES			
Filing Dates/Dates de dépôt		722/93	443/94, 737/94, 445/97, 43/99, 6/01, 416/01
General/Dispositions générales		723/93	479/94, 480/96, 446/97, 42/99
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT/LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE			
Destruction of Securities		31/91	
Fee for Dishonoured Cheques		754/92	
Payments to the Ontario Transportation Capital Corporation		81/95	
Payments to the Ontario Transportation Capital Corporation		200/95	
Prescribed Currency		24/92	
FINANCIAL SERVICES COMMISSION OF ONTARIO ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA COMMISSION DES SERVICES FINANCIERS DE L'ONTARIO			
Assessment of Expenses and Expenditures		11/01	
Assessment of Expenses and Expenditures — Credit Unions Sector		173/00	Rev. 11/01
Assessment of Expenses and Expenditures — Insurance Sector		300/98	519/99, Rev. 11/01

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
FIRE DEPARTMENTS ACT/LOI SUR LES SERVICES DES POMPIERS			
Filing in Ontario Court (General Division) of Decision of Arbitrator or Arbitration Board	452		Rev. 390/97
Standards for Pumpers	453		Rev. 390/97
FIRE MARSHALS ACT/LOI SUR LES COMMISSAIRES DES INCENDIES			
Fire Code	454		627/92, 385/94, Rev. 389/97
General	455		Rev. 389/97
FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA PRÉVENTION ET LA PROTECTION CONTRE L'INCENDIE			
Appointment of Arbitrators and Conciliation Officers		407/97	
Fire Code		388/97	398/98, 428/98, 302/99, 475/00, 315/01
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DU POISSON ET DE LA FAUNE			
Area Descriptions		663/98	378/00, 379/00, 463/00, 687/00, 31/01, 87/01, 385/01
Fish Licensing		664/98	323/99, 508/99, 23/00, 77/00, 196/00, 382/00, 546/00
Hunting		665/98	94/99, 95/99, 581/99, 78/00, 147/00, 197/00, 380/00, 381/00, 526/00, 88/01, 349/01, 350/01
Open Seasons — Wildlife		670/98	88/99, 96/99, 219/99, 226/99, 387/99, 580/99, 19/00, 125/00, 148/00, 152/00, 153/00, 354/00, 518/00, 21/01, 29/01, 32/01, 33/01, 115/01, 253/01, 348/01, 515/01
Possession, Buying and Selling of Wildlife		666/98	
Trapping		667/98	582/99, 635/00, 34/01, 351/01
Wildlife in Captivity		668/98	
Wildlife Management Units	530		334/91, 522/91, 639/91, 143/92, 450/92, 532/92, 609/92, 737/92, 68/93, 411/93, 844/93, 667/94, 465/95, 460/96, 348/98, 157/99, 154/00, 255/00
Wildlife Schedules		669/98	
FISH INSPECTION ACT/LOI SUR L'INSPECTION DU POISSON			
Quality Control	456		
FOREST FIRES PREVENTION ACT/LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES DE FORÊT			
Fire Regions (see now General)			
General	457		304/94, 159/95, Rev. 207/96
Outdoor Fires		207/96	230/00
Restricted Fire Zone		92/91	Exp.
Restricted Fire Zone		232/91	Rev. 243/91
Restricted Fire Zone		336/91	373/91, 385/91, Exp.
Restricted Fire Zone		447/91	Exp.
Restricted Fire Zone		448/91	Exp.
Restricted Fire Zone		449/91	Rev. 461/91
Restricted Fire Zone		450/91	Exp.
Restricted Fire Zone		459/91	Exp.
Restricted Fire Zone		460/91	Exp.
Restricted Fire Zone		499/91	501/91, Exp.
Restricted Fire Zone		503/91	Exp.
Restricted Fire Zone		197/92	Exp.
Restricted Fire Zone		198/92	Exp.

	1990	Règl. de l'Ont.	Amendements Modifications
Restricted Fire Zone.....		315/92	Rev. 321/92
Restricted Fire Zone.....		149/93	Exp.
Restricted Fire Zone.....		197/93	Exp.
Restricted Fire Zone.....		160/94	Exp.
Restricted Fire Zone.....		280/94	Exp.
Restricted Fire Zone.....		203/95	Rev. 247/95
Restricted Fire Zone.....		247/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		249/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		316/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		318/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		319/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		320/95	Rev. 331/95
Restricted Fire Zone.....		323/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		366/95	Rev. 373/95
Restricted Fire Zone.....		367/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		372/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		373/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		374/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		375/95	Rev. 378/95
Restricted Fire Zone.....		379/95	Exp.
Restricted Fire Zone.....		160/96	Rev. 326/96
Restricted Fire Zone.....		272/96	Exp.
Restricted Fire Zone.....		273/96	Exp.
Restricted Fire Zone.....		274/96	Exp.
Restricted Fire Zone.....		275/96	Exp.
Restricted Fire Zone.....		290/96	Rev. 304/96
Restricted Fire Zone.....		305/96	Rev. 307/96
Restricted Fire Zone.....		326/96	Exp.
Restricted Fire Zone.....		164/97	Exp.
Restricted Fire Zone.....		219/97	Exp.
Restricted Fire Zone.....		224/97	Rev. 228/97
Restricted Fire Zone.....		226/97	Exp.
Restricted Fire Zone.....		289/97	Rev. 293/97
Restricted Fire Zone.....		290/97	Exp.
Restricted Fire Zone.....		292/97	Exp.
Restricted Fire Zone.....		294/97	Rev. 295/97
Restricted Fire Zone.....		296/97	Rev. 328/97
Restricted Fire Zone.....		298/97	Rev. 324/97
Restricted Fire Zone.....		182/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		185/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		190/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		201/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		202/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		210/98	Rev. 218/98
Restricted Fire Zone.....		239/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		246/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		251/98	Rev. 260/98
Restricted Fire Zone.....		259/98	Rev. 262/98
Restricted Fire Zone.....		261/98	Rev. 263/98
Restricted Fire Zone.....		412/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		413/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		419/98	Rev. 422/98
Restricted Fire Zone.....		423/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		429/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		432/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		442/98	Exp.
Restricted Fire Zone.....		464/98	Rev. 465/98
FORESTRY ACT/LOI SUR LES FORÊTS			
Nurseries	458		142/91, 232/97

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT/LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE			
Disposal of Personal Information.....	459		
General/ <i>Dispositions générales</i>	460		371/91, 135/92, 497/92, 532/93, 305/94, 88/95, 21/96, 331/96, 26/97, 478/97, 104/99, 138/99, 304/99, 191/01
FRENCH LANGUAGE SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES EN FRANÇAIS			
Designation of Additional Areas/ <i>Désignation de régions additionnelles</i>		407/94	
Designation of Public Service Agencies/ <i>Désignation d'organismes offrant des services publics</i>		398/93	406/94, 62/96, 486/96, 100/98, 109/99 Rev. R.R.O. 1990, Reg. 461, s. 3
Exemptions/ <i>Exemptions</i>	461	671/92	411/97
General/ <i>Dispositions générales</i>	462		742/91, 405/92, Rev. 398/93
FRESHWATER FISH MARKETING ACT (ONTARIO)/LOI SUR LA COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE (ONTARIO)			
General.....	463		278/94
FUEL TAX ACT/LOI DE LA TAXE SUR LES CARBURANTS			
General.....	464		644/91, 732/91, 456/92, 296/94, 532/94, 141/96, 30/97, 325/97, 556/99, 276/00 Rev. 310/00
Grants for Farm Fuel Storage Tanks.....		689/82	
Grants for Fuel Storage and Transportation Tanks and Other Facilities.....		255/82	Rev. 309/00
International Fuel Tax Agreement		22/97	625/99
Miscellaneous	465		301/91, 12/92, 122/93, 179/96, 23/97, 309/97, 451/99, 624/99, 91/00
Refunds	466		321/97, 64/99
FUNERAL DIRECTORS AND ESTABLISHMENTS ACT/LOI SUR LES DIRECTEURS DE SERVICES FUNÉRAIRES ET LES ÉTABLISSEMENTS FUNÉRAIRES			
Board — Composition and Remuneration	467		583/92, 229/97
Compensation Fund	468		
Equipment and Premises.....	469		282/92
Licensing and Business Practices.....	470		281/92, 584/92, 194/01
FUR FARMS ACT/LOI SUR LES FERMES D'ÉLEVAGE D'ANIMAUX À FOURRURE			
General.....	471		Rev. 506/95
General.....		506/95	
G			
GAME AND FISH ACT/LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE (see now Fish and Wildlife Conservation Act, 1997/ <i>voir maintenant Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune</i>)			
Aboriginal Community Fishing Licences		61/93	Rev. 664/98
Amphibians.....	472		Rev. 665/98
Animals Declared to be Fur-Bearing Animals/ <i>Animaux déclarés des animaux à fourrure</i>	473		359/91, Rev. 667/98
Apprentice Hunters		448/98	Rev. 665/98
Aylmer Hunting Area.....	474		Rev. 665/98
Aylmer Lagoon Hunting Area	475		Rev. 665/98
Bag Limit for Black Bear/ <i>Limite de prise d'ours noir</i>	476		360/91, Rev. 665/98

	R.R.O. 1990	<i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments Modifications
Beaver Meadow Hunting Area.....	477		Rev. 665/98
Black Bear Management Areas.....	478		81/91, 534/93, 555/94, 463/95, Rev. 665/98
Bows and Arrows/ <i>Arcs et flèches</i>	479		361/91, Rev. 665/98
Bullfrogs/ <i>Ouaouarons</i>	480		133/91, 557/91, 425/96, Rev. 665/98
Calton Swamp Hunting Area.....	481		Rev. 665/98
Camden Lake Hunting Area.....	482		Rev. 665/98
Commercial Fishing Royalties.....		398/95	384/97, Rev. 664/98
Commercial Fishing Royalty.....		896/93	Rev. 398/95
Community Licences.....		62/93	Rev. 665/98
Copeland Forest Hunting Area.....	483		Rev. 665/98
Crown Game Preserves.....	484		85/91, 410/93, 471/96, Rev. 665/98
Discharge of Firearms From or Across Highways and Roads	485		Rev. 665/98
Discharge of Firearms on Sunday/ <i>Décharge d'armes à feu le dimanche</i>	486		350/91, Rev. 665/98
Fingal Hunting Area.....	487		Rev. 665/98
Firearms — Aulneau Peninsula/ <i>Armes à feu — Péninsule Aulneau</i>	488		82/91, 362/91, 368/97, Rev. 665/98
Fishing Huts.....	489		94/92, 187/92, 66/94, 105/95, Rev. 664/98
Fishing Licences/ <i>Permis de pêche</i>	490		103/91, 319/92, 567/92, Rev. 740/92
Fishing Licences/ <i>Permis de pêche</i>		740/92	777/92, 462/93, 670/93, 897/93, 9/94, 297/94, 415/94, 47/95, 17/98, 557/98, Rev. 664/98
Fur Harvest, Fur Management and Conservation			
Course/ <i>Cours sur la capture, la gestion et la protection des animaux à fourrure</i>	491		365/91, Rev. 667/98
Furs/ <i>Fourrures</i>	492		84/91, 520/91, 638/91, 221/92, 280/93, 493/93, 622/93, 738/94, 399/95, 342/97, 425/97, 558/98, 559/98, Rev. 667/98
Game Bird Hunting Preserves/ <i>Réserves de chasse au gibier à plume</i>	493		363/91, 281/93, Rev. 665/98
Game Birds — Captivity, Propagation or Sale/ <i>Captivité, reproduction et vente du gibier à plume</i>	494		369/91, Rev. 665/98
Guides/ <i>Guides</i>	495		294/91, 282/93, Rev. 665/98
Hullett Hunting Area.....	496		Rev. 665/98
Hunter Orange.....		51/97	Rev. 665/98
Hunter Safety Training Course/ <i>Cours de formation des chasseurs</i>	497		364/91, 49/97, Rev. 665/98
Hunting in Lake Superior Provincial Park.....	498		Rev. 665/98
Hunting in Long Point National Wildlife Area.....	499		622/94, Rev. 665/98
Hunting Licences.....	500		24/91, 83/91, 102/91, 147/92, 257/92, 317/92, 529/92, 739/92, Rev. 300/93
Hunting Licences.....		300/93	463/93, 466/95, 50/97, 302/97, 367/97, 386/97, 178/98, 556/98, Rev. 665/98
Hunting on Crown Lands in the Geographic Townships of Bruton and Clyde/ <i>Chasse sur les terres de la Couronne dans les cantons géographiques de Bruton et de Clyde</i>	501		511/91, Rev. 665/98
Hunting on Designated Crown Land and in Provincial Parks	502		202/92, 203/92, 283/93, 387/93, 841/93, 360/94, 49/95, 54/97, 258/97, Rev. 665/98
Lake St. Lawrence Hunting Area.....	503		758/92, Rev. 665/98
Licence to Chase Raccoon at Night and Fox, Coyote or Wolf During the Day.....	504		Rev. 665/98
Licence to Possess Nets/ <i>Permis de possession de filets</i>	505		470/91, Rev. 664/98
Licences with Respect to Fish.....		267/95	202/97, Rev. 664/98
Luther Marsh Hunting Area.....	506		Rev. 665/98
Moose Hunting in Larose Forest.....		621/94	Rev. 621/94
Moose Hunting in Larose Forest.....		385/97	Rev. 385/97
Moose Hunting in Larose Forest.....		574/98	Rev. 574/98
Nashville Tract Hunting Area.....	507		Rev. 665/98
Navy Island Hunting Area.....	508		Rev. 665/98

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Open Seasons/ <i>Saisons de chasse</i>			
— Black Bear.....	509		80/91, 145/92, 842/93, 64/96, Rev. 665/98
— Fur-Bearing Animals.....	510		814/93, 489/96, 350/97, Rev. 667/98
— Game Birds/ <i>Gibier à plume</i>	511		101/91, 228/91, 615/91, 146/92, 530/92, 165/93, 183/94, 117/95, 63/96, 161/96, 117/97, 169/98, Rev. 665/98
— Moose and Deer	512		333/91, 335/91, 521/91, 523/91, 267/92, 318/92, 397/92, 449/92, 531/92, 355/93, 843/93, 624/94, 464/95, 472/96, 301/97, 303/97, 387/97, 168/98, 347/98, Rev. 665/98
— Rabbits and Squirrels/ <i>Lapin et écureuil</i>	513		528/91, Rev. 665/98
— Snapping Turtles	514		134/91, 110/93, Rev. 665/98
Orangeville Reservoir Hunting Area.....	515		Rev. 665/98
Permit — Re Subsection 83 (3) of the Act.....		304/97	Rev. 666/98
Permit to Export Game		229/91	166/93, Rev. 666/98
Petroglyphs Provincial Park Hunting Area	516		Rev. 524/91
Polar Bears/ <i>Ours polaires</i>	517		454/91, Rev. 666/98
Prohibition of Hunting and Possession of Firearms	518		Rev. 766/94
Prohibition of Hunting and Possession of Firearms		766/94	421/95, Rev. 665/98
Reporting and Registering Possession of Certain Game/ <i>Rapport sur la possession de certains animaux faisant partie du gibier et enregistrement de celle-ci</i>	519		368/91, Rev. 666/98
Reptiles/ <i>Reptiles</i>	520		367/91, 779/91, Rev. 668/98
Sale of Bass and Trout and Fishing Preserves/ <i>Vente d'achigan et de truite et réserves de pêche</i>	521		25/91, 555/91, Rev. 267/95
Snares.....	522		Rev. 667/98
Stag Island Hunting Area.....	523		Rev. 665/98
Tiny Marsh Hunting Area	524		668/94, Rev. 665/98
Trade in Game Animal Hides and Cast Antlers	525		257/96, Rev. 666/98
Traffic in Fish		425/95	Rev. 664/98
Trap-Line Areas	526		738/92, 48/95, 487/96, Rev. 667/98
Traps/ <i>Pièges</i>	527		366/91, 33/97, Rev. 667/98
Traps — Order under Subsection 30 (4) of the Act/ <i>Pièges — Ordonnance rendue en application du paragraphe 30 (4) de la Loi</i>	528		685/91, Rev. 667/98
Waters Set Apart — Frogs	529		Rev. 665/98
Wolves and Black Bears in Captivity/ <i>Loups et ours noirs gardés en captivité</i>	531		556/91, Rev. 668/98
GAMING CONTROL ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LA RÉGLEMENTATION DES JEUX			
Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Casino Corporation and the Ontario Lottery Corporation (see now Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation)			
Games of Chance Conducted and Managed by the Ontario Lottery and Gaming Corporation		385/99	208/00, 478/01
Games of Chance on Slot Machines Conducted and Managed by the Ontario Lottery Corporation.....		368/98	Rev. 385/99
General (see now General — Games of Chance Held in Casinos)			
General — Games of Chance Held in Casinos		70/94	628/94, 73/96, 58/98, Rev. 385/99
General — Games of Chance Held under a Licence.....		197/95	59/98, 210/00
General — Games of Chance Not Held in Casino (see now General — Games of Chance Held under a Licence)			
Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Held in Casinos/ <i>Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant dans des casinos</i>		69/94	627/94, 74/96, 57/98, Rev. 385/99

	N.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Held under a Licence/ <i>Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant aux termes d'une licence</i>		68/94	626/94, 809/94, 55/98, 211/00
Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Not Held in Casinos/ <i>Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard ne se déroulant pas dans des casinos</i> (see now Registration of Suppliers and Gaming Assistants — Games of Chance Held under a Licence/ <i>voir maintenant Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant aux termes d'une licence</i>)			
GAMING SERVICES ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LES SERVICES RELATIFS AU JEU			
Registration of Suppliers and Gaming Assistants/ <i>Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu</i>		22/93	132/93, 893/93, Rev. 68/94
GASOLINE HANDLING ACT/LOI SUR LA MANUTENTION DE L'ESSENCE			
Certification and Training of Mechanics		156/97	Rev. 226/01
Gasoline Handling Code	532		678/91, 547/92, Rev. 521/93
General		521/93	531/93, 447/96, Rev. 226/01
Revoking Various Regulations		226/01	Spent
GASOLINE TAX ACT/LOI DE LA TAXE SUR L'ESSENCE			
General	533		302/91, 123/93, 600/94, 320/97, 65/99, 66/99, 452/99, 623/99, 92/00
International Fuel Tax Agreement		24/97	626/99
Miscellaneous	534		645/91, 244/92, 735/94, 31/97, 12/99, 557/99, 275/00
Returns and Refunds (see now Miscellaneous)			
GENERAL WELFARE ASSISTANCE ACT/LOI SUR L'AIDE SOCIALE GÉNÉRALE			
Civil Legal Aid	535		Rev. 486/97
Dental Services	536		Rev. 137/98
General	537		15/91, 191/91, 248/91, 341/91, 408/91, 409/91, 546/91, 630/91, 653/91, 767/91, 34/92, 152/92, 226/92, 327/92, 373/92, 427/92, 653/92, 775/92, 43/93, 98/93, 219/93, 321/93, 370/93, 437/93, 789/93, 929/93, 197/94, 319/94, 421/94, 602/94, 640/94, 2/95, 126/95, 212/95, 385/95, 410/95, 420/95, 501/95, 84/96, 353/96, 383/96, 487/97, 115/98, Rev. 137/98
Indian Bands	538		76/91, 420/94, 28/96, 340/97, Rev. 137/98
GO TRANSIT ACT, 2001/LOI DE 2001 SUR LE RÉSEAU GO			
General		517/01	
GRAIN CORN MARKETING ACT/LOI SUR LA COMMERCIALISATION DU MAÏS-GRAIN			
Licence Fees	539		416/95
GRAIN ELEVATOR STORAGE ACT/LOI SUR L'ENTREPOSAGE DU GRAIN (see now Grains Act/ <i>voir maintenant Loi sur le grain</i>)			
GRAINS ACT/ LOI SUR LE GRAIN (formerly Grain Elevator Storage Act/ <i>anciennement Loi sur l'entreposage du grain</i>)			
General	540		94/93, 79/94, Rev. 261/97

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
General.....		260/97	
GREATER TORONTO SERVICES BOARD ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR LA COMMISSION DES SERVICES DU GRAND TORONTO			
General.....		136/99	350/99, 377/99, 631/99
GUARANTEE COMPANIES SECURITIES ACT/LOI SUR LES COMPAGNIES DE CAUTIONNEMENT			
Approved Guarantee Companies	541		Rev. 313/94
H			
HEALING ARTS RADIATION PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION CONTRE LES RAYONS X			
Hospitals and Health Facilities Prescribed for the Installation and Operation of Computerized Axial Tomography Scanners.....	542		107/91, 666/93, 198/94, 355/94, 484/95, Rev. 252/00
X-Ray Safety Code	543		663/00
HEALTH CARDS AND NUMBERS CONTROL ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LE CONTRÔLE DES CARTES SANTÉ ET DES NUMÉROS DE CARTES SANTÉ			
General/Disposition générale.....		147/91	337/91, 413/92, 40/93, 585/94, 83/95, 431/97
HEALTH CARE ACCESSIBILITY ACT/LOI SUR L'ACCESSIBILITÉ AUX SERVICES DE SANTÉ			
Administrative Charge/Frais d'administration.....	544		598/91, 93/01
General		113/96	495/96
HEALTH CARE CONSENT ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS DE SANTÉ			
Evaluators		104/96	264/00
HEALTH DISCIPLINES ACT/LOI SUR LES SCIENCES DE LA SANTÉ (see now Drug and Pharmacies Regulation Act/voir maintenant Loi sur la réglementation des médicaments et des pharmacies)			
HEALTH INSURANCE ACT/LOI SUR L'ASSURANCE-SANTÉ			
Eligible Physicians.....		883/93	

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
General	552		9/91, 28/91, 42/91, 64/91, 104/91, 146/91, 161/91, 209/91, 291/91, 312/91, 435/91, 616/91, 617/91, 656/91, 754/91, 31/92, 36/92, 91/92, 125/92, 126/92, 215/92, 329/92, 343/92, 344/92, 408/92, 524/92, 655/92, 668/92, 785/92, 33/93, 86/93, 203/93, 214/93, 322/93, 375/93, 430/93, 596/93, 667/93, 736/93, 737/93, 794/93, 825/93, 888/93, 19/94, 199/94, 221/94, 255/94, 302/94, 356/94, 357/94, 486/94, 487/94, 488/94, 489/94, 490/94, 491/94, 492/94, 502/94, 589/94, 752/94, 787/94, 788/94, 789/94, 790/94, 13/95, 85/95, 86/95, 87/95, 121/95, 173/95, 175/95, 176/95, 177/95, 218/95, 219/95, 381/95, 392/95, 543/95, 111/96, 112/96, 114/96, 172/96, 173/96, 339/96, 409/96, 410/96, 496/96, 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98, 376/98, 377/98, 378/98, 478/98, 479/98, 528/98, 567/98, 575/98, 58/99, 59/99, 60/99, 85/99, 108/99, 177/99, 178/99, 201/99, 232/99, 271/99, 334/99, 368/99, 482/99, 483/99, 490/99, 67/00, 149/00, 150/00, 253/00, 300/00, 322/00, 368/00, 369/00, 370/00, 371/00, 493/00, 511/00, 617/00, 676/00, 14/01, 66/01, 183/01, 250/01, 272/01, 306/01, 322/01, 344/01, 345/01, 415/01, 422/01
Health Fraud		173/98	
Information		57/97	58/97
Mandatory and Voluntary Reporting		590/94	Rev. 173/98
Number of Members on Committees		222/94	454/94
Special Payments For Physiotherapy Services.....		755/91	
Special Payments to Physicians		278/91	
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION			
ACT/LOI SUR LA PROTECTION ET LA			
PROMOTION DE LA SANTÉ			
Allocation of Board of Health Expenses		489/97	
Areas Comprising Health Units/Territoires constituant des circonscriptions sanitaires.....	553		422/91, 586/93, 493/97, 350/98, 523/99, 629/00, 197/01
Camps in Unorganized Territory/Camps dans des territoires non érigés en municipalités.....	554		601/91
Capital Assistance Grants for Boards of Health/ Subventions d'immobilisation aux conseils de santé.....	555		421/91, Rev. 520/00
Clinics for Sexually Transmitted Diseases/Cliniques pour les maladies sexuellement transmissibles.....	556		602/91, 400/94, Rev. 520/00
Communicable Diseases — General/Maladies transmissibles — Dispositions générales	557		471/91
Designation of Communicable Diseases	558		Rev. 558/91
Designation of Municipal Members of Boards of Health	559		547/91, 587/93, 401/94, 439/95, 491/97, 351/98, 524/99, 332/00, 628/00, 198/01
Designation of Reportable Diseases.....	560		Rev. 559/91
Exemption — Subsection 38 (2) of the Act	561		748/91, 666/92, 824/93, 23/95
Exemption — Subsection 39 (1) of the Act		338/96	521/00
Food Premises.....	562		518/93, 586/99, 502/01
Grants for Health Promotion Projects and Initiatives.....	563		Rev. 522/00

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Grants to Boards of Health.....	564		750/91, 417/92, 399/94, 569/94, Rev. 522/00
Grant to the Northern Diabetes Health Network.....		38/93	Rev. 522/00
Interests on Debts under Section 86.4 of the Act.....		490/97	
Public Pools	565		394/94, 58/96, 270/99
Qualifications of Boards of Health Staff/ <i>Qualifications du personnel des conseils de santé</i>	566		600/91, 630/00
Rabies Immunization/ <i>Immunisation contre la rage</i>	567		109/91, 346/91, 310/92, 174/94, 320/94, 392/94, 393/94, 584/94, 18/95, 502/96, 331/00, 360/01
Recreational Camps/ <i>Camps de loisirs</i>	568		603/91
Reports/ <i>Rapports</i>	569		606/91, 749/91, 233/92, 84/95
Revoking Various Regulations		522/00	Spent
Revoking Various Regulations/ <i>Abrogation de divers règlements</i>		520/00	Spent
School Health Services and Programs/ <i>Services et programmes de santé scolaire</i>	570		605/91, 724/91, 25/95, 688/00
Slaughterhouses and Meat Processing Plants/ <i>Abattoirs et établissements de traitement des viandes</i>	571		604/91, Rev. 367/93
Specification of Communicable Diseases		558/91	204/95, 380/01, 431/01
Specification of Reportable Diseases		559/91	205/95, 129/96, 381/01, 432/01
Warrant/ <i>Mandat</i>	572		599/91
HIGHWAY 407 ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR L'AUTOROUTE 407			
General.....		138/00	
Highway 407 Lands		217/99	305/99
HIGHWAY TRAFFIC ACT/CODE DE LA ROUTE			
Administrative Driver's Licence Suspension.....		499/96	
Allowable Gross Weight for Designated Class of Vehicle.....	573		
Appeals	574		510/96, 511/97, 632/98
Commercial Motor Vehicle Inspections	575		275/99
Commercial Motor Vehicle Operators' Information.....		424/97	197/99
Commercial Vehicle Operator's Registration Certificates.....	576		354/96, Rev. 424/97
Commercial Vehicle Operator's Registration Certificates (see now Commercial Motor Vehicle Operators' Information)			
Community Safety Zones.....		510/99	628/99, 220/00, 458/00, 1/01, 68/01, 375/01, 412/01
Covering of Loads.....	577		
Demerit Point System	578		316/91, 694/92, 611/93, Rev. 339/94
Demerit Point System		339/94	164/96, 331/97, 538/97, 637/99, 124/01
Designation of Highways.....	579		
Designation of Paved Shoulders on King's Highway	580		56/99
Disabled Person Parking Permits	581		908/93
Driver Improvement Program	582		695/92
Driver Licence Examinations.....	583		526/91, 735/92, Rev. 341/94
Driver Licence Examinations.....		341/94	672/98, 90/00, 338/00, 339/00
Driver's Licence Suspension for Default of Payment of Fine	584		Rev. 501/94
Drivers' Licences	585		317/91, 706/92, 402/93, 819/93, 193/94, 194/94, Rev. 340/94
Drivers' Licences		340/94	727/94, 75/95, 306/96, 484/96, 149/97, 251/97, 416/97, 509/97, 19/98, 94/98, 460/98, 490/98, 578/98, 633/98, 671/98, 494/99, 89/00, 304/00, 336/00, 337/00, 125/01
Driving Instructor's Licence	586		707/92, 403/93, 342/94
Electronic Documents		499/94	
Equipment.....	587		229/95, 276/99, 305/00

	1990	Règl. de l'Ont.	Amendements Modifications
Exempting New Residents From Vehicle Registration.....		92/96	Rev. 193/96
Exemption from Section 7 of the Act — American States.....	588		496/93, 21/94, 187/94, 432/95, 85/98, Rev. 667/00
Exemption from Sections 7 and 11 of the Act			
— States of the United States of America.....	589		188/94, 431/95, Rev. 667/00
— State of Illinois.....	590		Rev. 667/00
— State of Michigan.....	591		Rev. 667/00
— State of South Dakota.....	592		Rev. 667/00
Exemption from Subsection 85 (1) of the Act			
— Province of Alberta.....	593		
— State of New York.....	594		
Extending Term of Validity of Disabled Person Parking Permits.....		91/96	Rev. 192/96
Extending Term of Validity of Driving Instructor's Licences.....		54/96	Rev. 187/96
Extending Term of Validity of Safety Inspection Stickers.....		55/96	Rev. 188/96
Extending Term of Validity of Safety Standards Certificates.....		56/96	Rev. 189/96
Extending Term of Validity of Temporary Permits.....		76/96	Rev. 190/96
Extending Term of Validity of Vehicle Permits.....		53/96	Rev. 186/96
Extending Time Periods Relating to Drivers' Licences — Ontario Regulation 340/94.....		52/96	Rev. 185/96
Extending Time Periods Relating to Drivers' Licences in Emergency Situation — Ontario Regulation 340/94.....		11/98	Rev. 95/98
Extending Validity of Certificates and Permits in Emergency Situation — Regulation 628.....		12/98	Rev. 95/98
Garage Licences.....	595		
General.....	596		537/97
Gross Vehicle Weights (see now Vehicle and Axle Weights)			
Gross Weight on Bridges.....	598		768/92, 207/93, 353/93, 401/93, 600/93, 209/95, 336/95, 503/95, 75/96, 366/96, 74/98, 361/99, 139/00, 193/01, 470/01 643/92
Highway Closings.....	599		Rev. 4/93
Hours of Work.....	600	4/93	
Hours of Work.....			
Motor Vehicle Inspection Stations.....	601		761/91, 185/92, 559/92, 180/93, 818/93, 372/98
Notice to Have Motor Vehicle(s) Examined and Tested.....	602		
Operation of Off-Road Vehicle on Highway.....		195/97	
Orders to Impound or Release Motor Vehicles under Section 55.1 of the Act.....		631/98	439/01
Over-Dimensional Farm Vehicles.....	603		150/97
Parking.....	604		431/91, 530/91, 28/92, 59/92, 61/92, 137/92, 338/92, 471/92, 558/92, 625/92, 650/92, 23/93, 106/93, 181/93, 275/93, 487/93, 633/93, 724/93, 803/93, 24/94, 227/94, 292/94, 450/94, 459/94, 563/94, 36/95, 67/95, 188/95, 306/95, 337/95, 356/95, 71/96, 329/96, 370/96, 411/96, 476/96, 139/97, 193/97, 339/97, 30/98, 417/98, 716/98, 55/99, 360/99, 406/99, 433/99, 434/99, 506/99, 444/00, 482/00, 332/01, 333/01, 335/01, 354/01, 355/01
Parking of Vehicles in Territory Without Municipal Organization.....	605		10/92, 276/93, 225/97, 118/99
Photo-Radar System — Part XIV.1 of the Highway Traffic Act.....		500/94	333/95
Portable Lane Control Signal Systems.....	606		443/93
Provincially Approved Screening Devices.....		343/94	
Reciprocal Suspension of Driver's Licence.....		37/93	558/96

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Reciprocal Suspension of Licences	607		
Red Light Camera System Evidence.....		277/99	569/00, 605/00, 606/00, 607/00, 608/00, 609/00, 610/00
Restricted Use of Left Lanes by Commercial Motor Vehicles	608		442/93, 74/94, 105/97, 717/98, 432/99, 218/00, 523/00
Restricted Use of the King's Highway.....	609		754/93
Revoking Various Regulations		667/00	Spent
Safety Helmets	610		411/95
Safety Inspections	611		318/91, 762/91, 510/97, 373/98, 330/01
Safety Standards Certificate		77/96	Rev. 191/96
School Buses.....	612		319/91, 307/00
Seat Belt Assemblies.....	613		
Security of Loads	614		
Signs	615		699/92, 444/93, 519/93, 909/93, 148/97, 332/98, 380/98
Slow Moving Vehicle Sign	616		423/96
Special Permits.....	617		Rev. 381/98
Special Permits.....		381/98	
Specifications and Standards for Trailer Couplings.....	618		
Speed Limits	619		2/91, 4/91, 41/91, 75/91, 170/91, 221/91, 233/91, 419/91, 428/91, 483/91, 502/91, 563/91, 637/91, 642/91, 27/92, 138/92, 308/92, 339/92, 445/92, 470/92, 481/92, 626/92, 633/92, 767/92, 20/93, 63/93, 136/93, 206/93, 277/93, 306/93, 474/93, 488/93, 520/93, 661/93, 725/93, 895/93, 932/93, 25/94, 75/94, 293/94, 449/94, 564/94, 611/94, 661/94, 695/94, 4/95, 65/95, 123/95, 189/95, 269/95, 376/95, 495/95, 29/96, 30/96, 148/96, 325/96, 328/96, 396/96, 424/96, 466/96, 477/96, 44/97, 115/97, 140/97, 141/97, 194/97, 208/97, 209/97, 327/97, 356/97, 366/97, 432/97, 434/97, 26/98, 27/98, 28/98, 109/98, 206/98, 207/98, 208/98, 443/98, 511/98, 512/98, 541/98, 718/98, 2/99, 203/99, 223/99, 224/99, 225/99, 255/99, 362/99, 363/99, 364/99, 405/99, 440/99, 466/99, 467/99, 468/99, 634/99, 223/00, 232/00, 239/00, 290/00, 291/00, 292/00, 320/00, 442/00, 443/00, 445/00, 466/00, 481/00, 519/00, 625/00, 149/01, 208/01, 376/01
Speed Limits in Provincial Parks	620		166/94
Speed Limits in Territory Without Municipal Organization.....	621		40/91, 429/91, 140/92, 337/92, 447/92, 621/92, 26/93, 107/93, 278/93, 426/93, 510/93, 634/93, 147/96, 595/98, 438/00, 334/01
Standards to Determine Allowable Gross Vehicle Weight for Bridges		103/97	
Stopping of Vehicles on Parts of the King's Highway.....	622		233/00, 336/01
Stop Signs at Intersections	623		234/91, 529/91, 9/92, 62/92, 472/92, 142/93, 511/93, 804/93, 26/94, 80/94, 363/94, 35/95, 450/96, 29/98, 418/98, 596/98, 119/99, 263/00, 440/00, 337/01

	K.K.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Stop Signs in Territory Without Municipal Organization	624		1/91, 430/91, 11/92, 63/92, 192/92, 766/92, 108/93, 143/93, 427/93, 489/93, 635/93, 27/94, 294/94, 565/94, 124/95, 149/96, 152/96, 371/96, 375/97, 120/99, 415/99, 436/99, 439/00, 338/01, 425/01
Suspension and Impoundment of Commercial Motor Vehicles for Critical Defects under Section 82.1 of the Act.....		512/97	
Tire Standards and Specifications	625		495/93
Toll Devices		147/97	
Traffic Control Signal Systems	626		213/92, 88/93, 65/96
Use of Controlled-Access Highways by Pedestrians	627		171/91, 139/92, 25/93, 467/96, 230/97, 416/98
Used Vehicle Information Package.....		601/93	246/95, 497/95, 88/00
Vehicle and Axle Weights	597		355/96, 668/00
Vehicle Configurations		32/94	153/94, 600/98, 311/99, 306/00
Vehicle Permits	628		198/91, 309/92, 590/92, 404/93, 820/93, 576/94, 245/95, 332/95, 337/97, 343/97, 508/97, 540/98, 654/98, 71/99, 254/99, 299/99, 437/99, 87/00, 146/00, 193/00, 262/00, 508/00, 666/00, 691/00, 123/01, 331/01, 353/01
Vehicles for the Transportation of Physically Disabled Passengers	629		533/94, 302/95, 184/96, 326/97
Vehicles on Controlled-Access Highways	630		446/92, 24/93, 805/93, 468/96, 102/97, 433/97, 465/00
Yield Right-of-Way Signs in Territory Without Municipal Organization.....	631		432/91, 279/93, 28/94, 228/94, 295/94, 566/94, 125/95, 307/95, 387/95, 494/95, 150/96, 151/96, 368/96, 412/96, 210/97, 363/97, 376/97, 435/99, 441/00
HISTORICAL PARKS ACT/LOI SUR LES PARCS HISTORIQUES			
Fees		210/96	Rev. 254/98
Historical Parks — Fees	632		202/91, 250/92, 156/93, Rev. 257/94
Historical Parks — Fees		257/94	Rev. 210/96
Parks	633		209/96
HOMEMAKERS AND NURSES SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES D'AIDES FAMILIALES ET D'INFIRMIÈRES VISITEUSES			
General	634		174/95
HOMES FOR RETARDED PERSONS ACT/LOI SUR LES FOYERS POUR DÉFICIENTS MENTAUX			
General/Dispositions générales	635		636/93, 150/99, Rev. 433/01
HOMES FOR SPECIAL CARE ACT/LOI SUR LES FOYERS DE SOINS SPÉCIAUX			
General.....	636		314/91, 92/92, 409/92, 39/93, 376/93, 442/94, 463/98, 511/99, 66/00, 650/00, 651/00

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT/LOI SUR LES FOYERS POUR PERSONNES ÂGÉES ET LES MAISONS DE REPOS			
General.....	637		14/91, 192/91, 342/91, 413/91, 654/91, 720/91, 35/92, 227/92, 428/92, 466/92, 654/92, 684/92, 715/92, 41/93, 220/93, 371/93, 880/93, 237/94, 315/94, 369/94, 372/94, 536/94, 587/94, 180/95, 183/95, 193/95, 221/96, 223/96, 342/96, 10/97, 199/97, 42/98, 235/98, 641/98, 146/99, 372/99, 65/00, 303/00, 182/01
HOSPITAL LABOUR DISPUTES ARBITRATION ACT/LOI SUR L'ARBITRAGE DES CONFLITS DE TRAVAIL DANS LES HÔPITAUX			
Remuneration of Chairs and Members of Arbitration Boards	638		199/91, Rev. 322/98
Rules of Procedure	639		
HOTEL FIRE SAFETY ACT/LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES DANS LES HÔTELS			
General.....	640		Spent
HOUSING DEVELOPMENT ACT/LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT DU LOGEMENT			
General.....	641		422/93, 73/00
HUMAN RIGHTS CODE/CODE DES DROITS DE LA PERSONNE			
Business Practices Permissible to Landlords in Selecting Prospective Tenants for Residential Accommodation/ <i>Pratiques de commerce auxquelles les locataires sont</i> <i>autorisés à avoir recours pour choisir les locataires</i> <i>éventuels d'un logement</i>		290/98	31/00, 646/00
Search and Entry Warrants/Mandat de perquisition et <i>d'entrée</i>	642		22/92
HUNTER DAMAGE COMPENSATION ACT/LOI SUR LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LES CHASSEURS			
General.....	643		
HYPNOSIS ACT/LOI SUR L'HYPNOSE			
Application of Section 2 of the Act.....	644		
I			
IMMUNIZATION OF SCHOOL PUPILS ACT/LOI SUR L'IMMUNISATION DES ÉLÈVES			
General.....	645		299/96
INCOME TAX ACT/LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU			
Amounts Deducted or Withheld By Employers.....	646		17/93, 64/94, 524/96, 400/97, 446/99, 395/00, 615/00 296/98, 268/00
Co-operative Education Tax Credit.....		330/97	
Equity in Education Tax Credit.....		498/01	
Graduate Transitions Tax Credit.....		297/98	267/00
Mutual Fund Trust Capital Gains Refunds.....		159/01	
Ontario Tax Credit System.....		468/91	Rev. 364/92
Ontario Tax Credit System.....		364/92	Rev. 513/93
Ontario Tax Credit System.....		513/93	Rev. 447/94
Ontario Tax Credit System.....		447/94	45/96, 21/97, 488/00, 555/00
Ontario Tax Reduction.....	647		72/91, 104/92, 18/93, 281/94, 46/96, 20/97, 401/97, 447/99, 556/00
Tax Table for Individuals.....	648		

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amenaments Modifications
INDEPENDENT HEALTH FACILITIES ACT/LOI SUR LES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ AUTONOMES			
Application and Exemptions	649		197/98, 650/98
Facility Fees	650		173/91, 618/91, 58/92, 298/93
General (see now Facility Fees)			
General		57/92	283/94, 14/95
Maximum Allowable Consideration		381/92	
INDUSTRIAL STANDARDS ACT/LOI SUR LES NORMES INDUSTRIELLES			
Designation of Industries and Zones	651		280/99, Rev. 296/01
Duties of Employers and Advisory Committees/Obligations des employeurs et des comités consultatifs	652		225/94, Rev. 295/01
Interprovincially Competitive Industries/Industries concurrentielles à l'échelle interprovinciale	653		185/94, 281/99, Rev. 295/01
Publication Costs/Frais de publication	654		224/94, Rev. 295/01
Revoking Various Regulations/Abrogation de divers règlements		295/01	Spent
Revoking Various Regulations		296/01	Spent
Schedule			
— Bricklaying and Stonemasonry Industry — Ottawa	655		Rev. 296/01
— Bricklaying and Stonemasonry Industry — Toronto	656		Rev. 296/01
— Electrical Repair and Construction Industry — Toronto ..	657		Rev. 145/99
— Fur Industry — Ontario	658		Rev. 291/01
— Ladies' Cloak and Suit Industry — Ontario (see now Women's Coat and Suit Industry)			
— Ladies Dress and Sportswear Industry (see now Women's Dress and Sportswear Industry)			
— Men's and Boys' Clothing Industry — Ontario	661		Rev. 118/96
— Plastering Industry — Ottawa	662		Rev. 296/01
— Women's Coat and Suit Industry	659		282/99, Rev. 291/01
— Women's Dress and Sportswear Industry	660		283/99, Rev. 291/01
Suspension of Assessments		84/01	Rev. 296/01
INSURANCE ACT/LOI SUR LES ASSURANCES			
Agents	663		760/94
Agents' Licences (see now Agents)			
Assessment of Commission Expenses and Expenditures		220/91	231/92, 571/94, 107/97, Rev. 302/98
Assessment of Health System Costs		401/96	
Automobile Insurance	664		780/93, 823/93, 850/93, 553/94, 399/96, 464/96, 530/96, 301/98, 113/00, 483/01
Calculations under Clause 60 (1) (b) of the Act	665		
Classes of Insurance	666		
Compensation Corporations	667		362/98
Court Proceedings for Automobile Accidents that Occur on or after November 1, 1996		461/96	
Disputes Between Insurers		283/95	305/98
Fault Determination Rules	668		
Financial Statements	669		765/92
General	670		Rev. 310/98
Investments under Subsection 433 (9) of the Act		777/94	
Life Companies Special Shares — Investment	671		306/98
No-Fault Benefits Schedule (see now Statutory Accident Benefits Schedule — Accidents Before January 1, 1994)			
Order under Paragraph 1 of Subsection 108 (2) of the Act — Rates of Interest	673		120/91, 201/92, 764/92, 782/92, 385/93, 424/94, 239/95, 40/96, 233/97, Rev. 311/98
Reciprocal Insurance Exchanges		637/00	
Replacement of Life Insurance Contracts	674		761/94

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Schedule of Fees	675		230/92, 762/94, Rev. 312/98
Statutory Accident Benefits Schedule/ <i>Annexe sur les indemnités d'accident légales</i>			
— Accidents after December 31, 1993 and before November 1, 1996/ <i>Accidents survenus après le 31 décembre 1993 mais avant le 1^{er} novembre 1996</i>		776/93	635/94, 781/94, 463/96, 304/98
— Accidents before January 1, 1994	672		660/93, 779/93
— Accidents on or after January 1, 1994/ <i>Accidents survenus depuis le 1^{er} janvier 1994</i> (see now Accidents after December 31, 1993 and before November 1, 1996/ <i>voir maintenant Accidents survenus après le 31 décembre 1993 mais avant le 1^{er} novembre 1996</i>)			
— Accidents on or after November 1, 1996/ <i>Accidents survenus le 1^{er} novembre 1996 ou après ce jour</i>		403/96	462/96, 505/96, 551/96, 303/98, 114/00, 482/01
— Accidents on or after the day Section 29 of the Automobile Insurance Rate Stability Act, 1996 comes into force (see now Accidents on or after November 1, 1996)			
Statutory Conditions — Automobile Insurance/ <i>Conditions légales — Assurance-automobile</i>		777/93 7/00	
Unfair or Deceptive Acts or Practices	676		778/93, 400/96
Uninsured Automobile Coverage		132/97	481/01
Variable Insurance Contracts			
Variable Insurance Contracts, Issued Before July 1, 1997, with Insurers No Longer Issuing Them	677		133/97
Variable Insurance Contracts of Life Insurers (see now Variable Insurance Contracts, Issued Before July 1, 1997, with Insurers No Longer Issuing Them)			
INTERCOUNTRY ADOPTION ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR L'ADOPTION INTERNATIONALE			
General		200/99	135/00
INTERPRETATION ACT/LOI D'INTERPRÉTATION			
Fees Payable under Various Acts	678		21/91, 687/91, 382/92, 412/92, 713/92, 87/93, 337/93, 419/93, 603/93, 422/94, 446/94, 676/94, 486/95, 90/96, 518/97, 29/99
INVESTMENT CONTRACTS ACT/LOI SUR LES CONTRATS DE PLACEMENT			
Registration	679		Rev. 313/98
J			
JURIES ACT/LOI SUR LES JURYS			
General	680		232/95, 334/96, 297/99
JUSTICES OF THE PEACE ACT/LOI SUR LES JUGES DE PAIX			
Justices of the Peace Remuneration Commission		319/00	
Salaries and Benefits	681		519/91, 70/92, 248/94
Salaries and Benefits of Justices of the Peace — Regions Designated under Section 22 of the Act		247/94	505/94, 521/94, 726/94, 34/95, 107/95, 199/95, 298/95, 98/96, 395/98, 370/99, 314/00, 92/01, 400/01

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
L			
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT/LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT			
Laboratories/Laboratoires	682		404/91, 607/91, 525/92, 399/93, 417/93, 795/93, 206/96, 46/98, 352/98, 536/98, 551/99, 68/00, 564/00, 17/01, 413/01
Specimen Collection Centres/Centres de prélèvement	683		403/91, 472/91, 608/91, 361/92, 418/93, 796/93, 47/98, 353/98, 449/98, 552/99, 18/01, 414/01
LABOUR RELATIONS ACT/LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL			
Designations.....		18/94	
Ontario Construction Secretariat.....		187/93	
Rules of Procedure.....	686		Rev. 749/92
Rules of Procedure.....		724/92	Rev. 44/94
LABOUR RELATIONS ACT, 1995/LOI DE 1995 SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL			
Arbitration — Residential Sector of the Construction Industry		83/01	
Deemed Abandonment of Bargaining Rights/Droit de négozier réputé abandonné.....		105/01	429/01
General/Dispositions générales	684		383/92, 750/92, 781/92, 172/94, 517/99
Office of the Board/Bureaux de la Commission.....	685		513/91, Rev. 518/99
Prescribed Organizations under Section 92.1 of the Act.....		36/01	
LABOUR SPONSORED VENTURE CAPITAL CORPORATIONS ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LES CORPORATIONS À CAPITAL DE RISQUE DE TRAVAILLEURS (see now Community Small Business Investment Funds Act/voir maintenant Loi sur les fonds communautaires d'investissement dans les petites entreprises)			
LAKES AND RIVERS IMPROVEMENT ACT/LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES LACS ET DES RIVIÈRES			
Construction.....		454/96	
LAND REGISTRATION REFORM ACT/LOI PORTANT RÉFORME DE L'ENREGISTREMENT IMMOBILIER			
Automated Recording and Property Mapping.....	687		5/91, 54/91, 55/91, 56/91, 57/91, 58/91, 59/91, 60/91, 125/91, 195/91, 239/91, 240/91, 241/91, 277/91, 329/91, 418/91, 634/91, 635/91, 686/91, 699/91, 778/91, 223/92, 300/92, 301/92, 302/92, 557/92, 573/92, 574/92, 647/92, 648/92, 761/92, 790/92, 791/92, 29/93, 30/93, 31/93, 32/93, 89/93, 90/93, Rev. 133/93
Automated Recording and Property Mapping.....		133/93	365/94, Rev. 156/95
Automated Recording and Property Mapping.....		156/95	Rev. 440/95
Automated Recording and Property Mapping.....		440/95	Rev. 16/99
Automated System		16/99	164/00, 427/00, 476/00, 574/00, 20/01, 35/01, 51/01, 119/01, 177/01, 206/01, 362/01, 398/01, 426/01, 463/01
Documents — General/Documents — Dispositions générales.....		18/99	
Electronic Registration.....		19/99	52/01

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Form of Documents/ <i>Formule des documents</i>	688		324/93, 14/99, 15/99, 17/99
LAND TITLES ACT/LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES DROITS IMMOBILIERS			
Fees	689		324/91, 279/92, 368/92, 325/93, 517/93, 5/99
Forms		27/99	
Forms, Records and Procedures	690		515/93, 23/99, 24/99, 25/99
General		26/99	
Land Titles Divisions	691		237/91, 531/91, 632/91, 113/92, 160/92, 182/93, 480/95, 390/96, 267/97, 351/97, 372/97, 378/97, 203/98, 329/98, Rev. 428/99
Land Titles Divisions		428/99	442/99, 424/00, 492/00, 513/01
Surveys and Descriptions of Land	692		Rev. 44/96
Transfer of Functions	693		
LAND TRANSFER TAX ACT/LOI SUR LES DROITS DE CESSION IMMOBILIÈRE			
Consolidated Affidavit of Residence and Value of Consideration		157/91	Rev. 419/00
Delegation of Authority	694		Rev. 50/92
Exemption(s)			
— Disposition of Land By Employee to Employer		71/91	120/00
— For Certain Acquisitions under the Toronto Islands Residential Community Stewardship Act, 1993		63/94	
— For Certain Easements Granted to Oil or Gas Pipe Lines	695		
— For Certain Inter-Spousal Transfers (see now For Certain Transfers Between Spouses or Same-Sex Partners)			
— For Certain Transfers Between Spouses or Same-Sex Partners	696		117/00
— For Conveyance to Family Farm Corporation or Family Business Corporation	697		118/00, 121/00, 489/00
— For Conveyance to Non-Resident Persons and Persons Who Are Not Non-Resident Persons	698		Rev. 122/00
— From Tax under Section 3 of the Act		70/91	119/00
— Hospital Restructuring		676/98	
Forms	699		646/91, Rev. 420/00
Interest on Tax Refunds		398/96	310/97
Leases	700		
Notice of Purchaser's Lien for Default	701		
Rates of Interest	702		Rev. 127/93
Rates of Interest		127/93	Rev. 310/97
Rates of Interest		310/97	453/99
Taxation of Mineral Lands	703		
Transfers Between Related Corporations	704		Rev. 123/00
LANDLORD AND TENANT ACT/LOI SUR LA LOCATION IMMOBILIÈRE			
Classes of Accommodation Deemed not to be Residential Premises/ <i>Catégories de logements réputés ne pas être des locaux d'habitation</i>	705		738/93, 801/94, Rev. 634/98
Forms/ <i>Formules</i>	706		739/93, Rev. 634/98
Summary of Part IV of the Act/ <i>Résumé de la partie IV de la Loi</i>	707		740/93, Rev. 634/98
LAW SOCIETY ACT/LOI SUR LE BARREAU			
Class Proceedings		771/92	535/95
Complaints Resolution Commissioner/ <i>Commissaire au règlement des plaintes</i>		31/99	

	1990	Règl. de l'Ont.	Modifications
County and District Law Associations/ <i>Associations d'avocats de comté et de district</i>	708		575/92, 576/92, 577/92, 578/92, 579/92, 580/92, 288/93, 923/93, 35/94, 480/94, 513/95, 514/95, 515/95, 83/96, 47/97, 503/97, 32/99, 656/00
General/ <i>Dispositions générales</i> (see now County and District Law Associations/ <i>voir maintenant Associations d'avocats de comté et de district</i>)			
Hearings Before the Hearing Panel/ <i>Audiences tenues par le comité d'audition</i>		30/99	
Law Foundation/ <i>Fondation du droit</i>	709		289/93
LEGAL AID ACT/LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE			
Deemed Application		202/95	
General	710		657/92, 729/92, 421/93, 273/94, 68/95, 536/95, 130/96, 131/96, 63/99, Rev. 106/99
LEGAL AID SERVICES ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR LES SERVICES D'AIDE JURIDIQUE			
Administration of System for Providing Legal Aid Services/ <i>Administration du système de prestation de services d'aide juridique</i>		106/99	336/99
General/ <i>Dispositions générales</i>		107/99	337/99, 27/00
LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIREMENT ALLOWANCES ACT/LOI SUR LES ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE			
General	711		
LIGHTNING RODS ACT/LOI SUR LES PARATONNERRES			
General	712		
LIMITED PARTNERSHIPS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS EN COMMANDITE			
General/ <i>Dispositions générales</i>	713		11/91, 582/91, 599/92, 629/93, 176/94, 313/96, 566/98, 195/99
LINE FENCES ACT/LOI SUR LES CLÔTURES DE BORNAGE			
Appeals/ <i>Appels</i>	714		351/92
Forms/ <i>Formules</i>	715		306/92
Land in Territory Without Municipal Organization/ <i>Bien-fonds dans un territoire non érigé en municipalité</i>	716		390/91, 350/92
LIQUOR CONTROL ACT/LOI SUR LES ALCOOLS			
General	717		345/92, 165/96, 271/97
LIQUOR LICENCE ACT/LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL			
Brew on Premise Facilities		58/00	373/00
General	718		400/92, 790/93, 167/96, 230/96, 62/98, 211/98, 372/00, 233/01, 477/01
Licences to Sell Liquor	719		74/91, 347/92, 348/92, 399/92, 760/92, 346/93, 347/93, 31/94, 161/94, 249/94, 261/94, 336/94, 696/94, 773/94, 195/95, 196/95, 198/95, 369/95, 491/95, 155/96, 163/96, 231/96, 392/96, 482/96, 560/96, 562/96, 171/97, 305/97, 347/97, 522/97, 63/98, 244/98, 367/98, 655/98, 656/98, 122/99, 252/99, 354/99, 591/99, 311/00, 603/00, 604/00, 157/01, 158/01, 476/01

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Manufacturers' Licences	720		236/91, 268/92, 346/92, 401/92, 402/92, 145/94, 366/94, 798/94, 530/95, 166/96, 232/96, 393/96, 526/96, 64/98, 212/98
Possession of Liquor in Conservation Areas Operated by the Halton Region Conservation Authority	721		65/98
Possession of Liquor in Parks Managed or Controlled by the Niagara Parks Commission and the St. Clair Parkway Commission	722		Rev. 330/92
Possession of Liquor in Parks Managed or Controlled by the St. Clair Parkway Commission and the St. Lawrence Parks Commission		330/92	Rev. 434/93
Possession of Liquor in Parks Managed or Controlled by the St. Clair Parkway Commission and the St. Lawrence Parks Commission		434/93	
Possession of Liquor in Provincial Parks	723		134/93, 146/94, 241/95, 154/96, 136/97, 303/99, 374/00
Prescribed Regulations under Subsections 19 (14) and 34.1 (1) and Section 48 of the Act		783/94	
Special Occasion Permits		549/90	332/91, Rev. 389/91
Special Occasion Permits		389/91	429/92, 759/94, 242/95, 394/96, 483/96, 561/96, 66/98, 346/00
LIVESTOCK AND LIVESTOCK PRODUCTS			
ACT/LOI SUR LE BÉTAIL ET LES PRODUITS DU BÉTAIL			
Eggs	724		538/93
Livestock/Bétail	725		574/91, 470/95, 417/99
Livestock and Livestock Products		318/99	
Processed Egg	726		
Transporting Non-Ambulatory Animals		732/94	
Wool	727		
LIVESTOCK BRANDING ACT/LOI SUR LE MARQUAGE DU BÉTAIL			
Fees		700/94	
Forms and Fees	728		Rev. 700/94
LIVESTOCK COMMUNITY SALES ACT/LOI SUR LA VENTE À L'ENCAN DU BÉTAIL			
General	729		330/91, 733/94, 287/96, 47/01
LIVESTOCK MEDICINES ACT/LOI SUR LES MÉDICAMENTS POUR LE BÉTAIL			
General	730		636/91, 636/92, 291/97
LIVESTOCK, POULTRY AND HONEY BEE PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION DU BÉTAIL, DE LA VOLAILLE ET DES ABEILLES			
Application for Payment of a Grant	731		
Dogs at Large in Unorganized Areas (now under <i>Municipal Act</i> - See 1989, c. 84, ss. 7 and 22)			
LOAN AND TRUST CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS DE PRÊT ET DE FIDUCIE			
General	733		186/94, 295/96, 413/97, 320/98, 112/00
LOBBYISTS REGISTRATION ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR L'ENREGISTREMENT DES LOBBYISTES			
General/Dispositions générales		722/98	241/99

	1990	Règl. de l'Ont.	Amendements Modifications
LOCAL GOVERNMENT DISCLOSURE OF INTEREST ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LA DIVULGATION DES INTÉRÊTS DES MEMBRES DES ADMINISTRATIONS LOCALES			
General		158/95	Rev. 217/95
Prescribed Entities		157/95	Rev. 217/95
LOCAL ROADS BOARDS ACT/LOI SUR LES RÉGIES DES ROUTES LOCALES			
Establishment of Local Roads Areas			
— Northern and Eastern Regions.....	734		97/91, 244/91, 112/92, 142/92, 190/92, 340/92, 473/93, 544/93, 631/93, 29/94, 609/94, 207/95, 270/95, 388/95, 472/95, 493/95, 145/96, 367/96, 540/97, 23/98, 107/98, 108/98, 209/98, 333/98, 597/98, 414/99, 244/00, 245/00, 377/01, 449/01
— Northwestern Region	735		175/91, 505/91, 710/91, 191/92, 444/92, 313/93, 490/93, 632/93, 76/94, 156/94, 448/94, 660/94, 210/95, 357/95, 473/95, 1/96, 5/96, 146/96, 451/96, 8/97, 187/97, 192/97, 362/97, 539/97, 334/98, 598/98, 116/99, 117/99, 365/99, 366/99, 507/99, 219/00, 243/00, 187/01, 188/01
Farmland and Managed Forest Land for 1998		492/98	
General.....	736		18/91
LOCAL SERVICES BOARDS ACT/LOI SUR LES RÉGIES LOCALES DES SERVICES PUBLICS (see now Northern Services Boards Act/voir maintenant Loi sur les régies des services publics du Nord)			
LONDON-MIDDLESEX ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LONDON ET MIDDLESEX			
Alteration of School Boundaries		37/94	163/94, 234/94
Application of Section 35 (Building Permit Restrictions).....		331/93	947/93
Compensation under Section 47 of the Act.....		512/93	
Delaware (Township of), City of London Boundary		948/93	
General.....		799/92	
Land under Section 33 of the Act.....		237/99	459/99, 501/99
Land Use			
— London (City of)		333/93	418/97
— London (Township of)		332/93	
London (City of), Township of North Dorchester Boundary		946/93	
Official Plan Deadline.....		359/96	
Official Plan Objectives.....		479/93	
Property Tax Phase-in Changes under Section 43 of the Act.....		291/94	346/94, 818/94, 360/96
Protection of Employees and Retired Employees		59/93	
Urban Services		931/93	
Wards.....		561/93	
LONG-TERM CARE ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LES SOINS DE LONGUE DURÉE			
Conveyance of Assets.....		179/95	
Provision of Community Services.....		386/99	494/00, 677/00
M			
MARRIAGE ACT/LOI SUR LE MARIAGE			
General.....	738		327/91, 726/91, 352/95, 418/96, 170/97, 441/98
MASSAGE THERAPY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES MASSOTHÉRAPEUTES			
Composition of Statutory Committees		618/93	Rev. 472/99

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Elections.....		772/93	Rev. 471/99
Examinations.....		712/93	
Fees		746/93	Rev. 748/94
General.....		544/94	748/94, 529/98, 474/99
Professional Misconduct.....		751/93	Rev. 748/94
Registration.....		864/93	396/94, 473/99
MEAT INSPECTION ACT (ONTARIO)/LOI SUR L'INSPECTION DES VIANDES (ONTARIO)			
General.....	739		Rev. 632/92
General.....		632/92	734/94, 248/96, 319/99
MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES TECHNOLOGISTES DE LABORATOIRE MÉDICAL			
Composition of Statutory Committees.....		709/93	Rev. 474/01
Election of Council Members		773/93	Rev. 473/01
Fees		706/93	Rev. 540/95
General.....		207/94	541/95, 48/98, 327/98, 328/98, 316/99, 94/01, 475/01
Professional Misconduct.....		752/93	
Registration.....		802/93	542/95
MEDICAL RADIATION TECHNOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES TECHNOLOGUES EN RADIATION MÉDICALE			
Committee Composition		745/93	397/94, Rev. 49/00
Elections.....		911/93	452/95, Rev. 50/00
Fees		912/93	Rev. 51/00
General.....		545/94	200/98, 52/00
Professional Misconduct.....		855/93	199/98
Registration.....		866/93	53/00
MEDICINE ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES MÉDECINS			
Composition of Statutory Committees.....		827/93	
Elections.....		913/93	57/94
Fees		914/93	58/94, Rev. 241/94
General.....		114/94	241/94, 52/95, 223/95, 407/96, 77/98
Professional Misconduct.....		856/93	857/93, 115/94, 53/95
Registration.....		865/93	56/94
MEMBERS' CONFLICT OF INTEREST ACT/LOI SUR LES CONFLITS D'INTÉRÊTS DES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE			
General/Dispositions générales	740		
MENTAL HEALTH ACT/LOI SUR LA SANTÉ MENTALE			
Application of Act/Champ d'application de la Loi (see now General/voir maintenant Dispositions générales)			
General/Dispositions générales	741		108/91, 163/91, 688/92, 342/93, 688/94, 15/95, 103/96, 476/97, 97/98, 112/98, 563/00, 598/00, 616/00
Grants/Subventions	742		162/91
MENTAL HOSPITALS ACT/LOI SUR LES HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES			
Application of Section 13 of the Public Hospitals Act/ Application de l'article 13 de la Loi sur les hôpitaux publics.....	743		514/91
General.....	744		315/91, 93/92, 410/92, 113/98, 485/98, 562/00, 599/00, 649/00, 5/01, 30/01, 46/01

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendements Modifications
MIDWIFERY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES SAGES-FEMMES			
Designated Drugs		884/93	
Fees		915/93	Rev. 27/01
General		240/94	184/99, 28/01
Professional Misconduct		858/93	
Registration		867/93	
MILK ACT/LOI SUR LE LAIT			
Administration and Enforcement of Regulations in respect of the Raw Milk and Cream Quality Program		121/98	431/98
By-laws for Marketing Boards	745		Rev. 209/99
By-laws for Marketing Boards		209/99	616/99
Cheese			
— Exchange	746		Rev. 206/92
— Information to be Furnished	747		
— Marketing	748		Rev. 195/92
— Marketing — Exemptions	749		138/91
Cream for Processing			
— Marketing	750		Rev. 353/95
— Plan	751		304/91, Rev. 346/95
Cream Producers — Licences	752		777/91
Fees — Administration and Enforcement of Delegated Legislation		143/98	608/98
Grades, Standards, Designations, Classes, Packing and Marking	753		545/91, 787/91, 533/92, 943/93, 40/94, 260/94, 103/95, 347/95, 350/95, 449/96, 2/97, 100/97, 376/99, 134/00, 447/00, 550/00
Industrial Milk — Marketing	754		434/91, 495/91, 756/91, Rev. 519/94
Levies — Milk	755		186/92, Rev. 58/93
Marketing Boards	756		195/93, 615/99
Marketing of Milk to Fluid Milk Processors	757		433/91, 496/91, 757/91, Rev. 518/94
Milk			
— Marketing	758		168/92, 196/92, 364/94, Rev. 354/95
— Transportation	759		Rev. 517/94
Milk and Cheese — Plan (see now Milk and Farm- Separated Cream — Plan)			
Milk and Farm-Separated Cream — Marketing		354/95	18/97, 269/99, 179/00, 675/00
Milk and Farm-Separated Cream — Plan (formerly Milk and Cheese — Plan)	760		305/91, 410/91, 45/95, 345/95, 138/97, 208/99, 30/00
Milk and Milk Products	761		196/91, 641/91, 788/91, 7/92, 534/92, 771/94, 100/95, 101/95, 102/95, 348/95, 24/96, 406/96, 108/97, 201/97, 291/98, 430/98, 268/99, 392/99, 526/99, 473/00, 602/00, 634/00, 79/01
Milk Producers, Licences, Quotas, Pools and Transportation	762		29/91, Rev. 57/93
Milk Products — Extension of Powers	763		
Reconstituted Milk — General	764		Rev. 100/97
MINING ACT/LOI SUR LES MINES			
Assessment Work/Travaux d'évaluation		116/91	251/91, 263/91, Rev. 6/96
Assessment Work/Travaux d'évaluation		6/96	
Claims Staking/Jalonnement des claims		115/91	252/91, 262/91, Rev. 7/96
Claim Staking/Jalonnement des claims		7/96	
Exploration Licences and Production Leases for Oil and Gas in Ontario		116/97	
Exploratory Licences and Leases for Oil and Natural Gas North of the Fifty-first Parallel of Latitude	765		156/99

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Exploratory Licences and Production Leases for Natural Gas in Lake Erie.....	766		Rev. 116/97
Fees/ <i>Droits</i>		112/91	259/91, 745/92, Rev. 382/93
Fees/ <i>Droits</i>		382/93	601/94
Forms/ <i>Formules</i>		111/91	254/91, 258/91, 503/96, 241/00
General/ <i>Dispositions générales</i>		113/91	253/91, 260/91, 380/93, 485/95, 459/97
Interpretation/ <i>Interprétation</i>		492/93	
Interpretation.....		466/94	
Leases for the Production of Petroleum and Natural Gas from Crown Lands under Water.....		72/93	Rev. 116/97
Mine Development and Closure under Part VII of the Act/ <i>Mise en valeur et fermeture de mines aux termes de la partie VII de la Loi</i>		114/91	261/91, Rev. 240/00
Mine Development and Closure under Part VII of the Act....		240/00	
Mining Divisions.....	767		
Refinery Licences/ <i>Permis de raffinerie</i>		250/91	Rev. 381/93
Refinery Licences/ <i>Permis de raffinerie</i>		381/93	
Staking in Designated Areas/ <i>Jalonnement dans les secteurs désignés</i>		356/98	
Surveys of Mining Claims.....	768		
MINING TAX ACT/LOI DE L'IMPÔT SUR L'EXPLOITATION MINIÈRE			
General.....	769		715/91, 128/93, 817/94, 311/97, 457/99, 483/00
MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS			
(see now Ministry of Training, Colleges and Universities Act/ <i>voir maintenant Loi sur le Ministère de la Formation et des Collèges et Universités</i>)			
MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES			
Control of Organization by Minister.....		191/94	
Grants for Persons with Disabilities.....		367/94	
Social Assistance Review Board/ <i>Commission de révision de l'aide sociale</i>	776		669/92, 8/93, 554/94, 39/00
MINISTRY OF CONSUMER AND COMMERCIAL RELATIONS ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE			
Fees.....	777		
MINISTRY OF CORRECTIONAL SERVICES ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS			
Form of Warrant/ <i>Formule de mandat</i>		265/99	
General/ <i>Dispositions générales</i>	778		510/91, 419/95, 364/97, 266/98, 260/99, 44/00, 305/01
Intermittent Sentences/ <i>Sentences discontinues</i>	779		517/91, Rev. 261/99
MINISTRY OF HEALTH ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ			
Bursaries and Fellowships for Health Study/ <i>Bourses d'études et bourses de recherche dans le domaine de la santé</i>	780		423/91
Chest Diseases Control Clinics/ <i>Cliniques de dépistage des maladies respiratoires</i>	781		347/91, Rev. 24/95
Chiropractic Bursaries.....	782		
Dental Bursaries/ <i>Bourses d'études — étudiants en dentisterie</i>	783		612/91

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
District Health Councils/ <i>Conseils de santé de district</i>	784		424/91
Grant — Special/ <i>Subvention particulière</i>	RRO 1980, Reg. 657		425/91
Grants for Internships.....		363/92	84/93, 716/93
Grants for the Transportation of Patients in Northern Ontario		311/91	Rev. 20/94
Grants — Health Resources/ <i>Subventions — Ressources sanitaires</i>	785		609/91, 506/00
Grants Relating to Pre-Internship Programs		127/92	362/92, 83/93, 715/93
Grants to Accredited Nursing Homes	786		313/91, Rev. 377/93
Grants to University Faculties of Medicine/ <i>Subventions aux facultés de médecine</i>	787		610/91, 210/92, 35/93
Grants to the University Faculties of Medicine and General Hospitals — Internships.....		674/90	66/91, Rev. 167/91
Grants to the University Faculties of Medicine and General Hospitals — Internships.....		167/91	533/91, Rev. 363/92
Grants to University Faculties of Medicine and General Hospitals — Pre-Internship Programs.....		675/90	65/91, Rev. 166/91
Grants to University Faculties of Medicine and General Hospitals — Pre-Internship Programs.....		166/91	Rev. 127/92
Health Services Restructuring Commission		88/96	Rev. 272/99
Health Services Restructuring Commission		272/99	
Medical Bursaries/ <i>Bourses d'études — étudiants en médecine</i>	788		611/91
Northern Health Travel Grant		20/94	Rev. 507/00
Nursing Bursaries.....	789		709/92
Nursing Innovation Fund	790		
Occupational Therapy Bursaries/ <i>Bourses d'études — étudiants en ergothérapie</i>	791		614/91
Physiotherapy Bursaries.....	792		
Special Grant/ <i>Subvention particulière</i>	RRO 1980, Reg. 659		426/91
Special Grant.....	RRO 1980, Reg. 660		348/91
Speech Pathology and Audiology Bursaries/ <i>Bourses d'études — étudiants en phoniatrie et en audiologie</i>	793		613/91
Standard Ward Accommodation/ <i>Salles communes</i>	794		349/91
MINISTRY OF NATURAL RESOURCES ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES			
Assignment of Powers and Duties of Minister/ <i>Attribution des pouvoirs et fonctions du ministre</i>		571/00	
Assignment of Powers and Duties of Minister — Mining and Lands Commissioner to Hear and Determine Appeals under Subsection 28 (5) of the Conservation Authorities Act.....	795		Rev. 571/00
MINISTRY OF TOURISM AND RECREATION ACT/ LOI SUR LE MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS			
Grants for Non-Profit Camps	796		Rev. 470/96
Recreation Programs	797		109/93, 533/00
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT/ LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS (formerly Ministry of Colleges and Universities Act/<i>anciennement Loi sur le ministère des Collèges et Universités</i>)			

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Colleges of Applied Arts and Technology/ <i>Collèges d'arts appliqués et de technologie</i>			
— Boards of Governors and Council of Regents/ <i>Conseils d'administration et Conseil des affaires collégiales</i>	770		338/91, 682/93, 683/93, 84/00
— Colleges	771		207/91, 684/93, 468/94, 655/94, 390/95
Financial Institutions		277/01	
Graduate Scholarship Awards	772		439/91, 152/93, 719/93, 400/00
Ontario Special Bursary Program	773		352/94, 85/00
Ontario Student Loans (see now Ontario Student Loans made before August 1, 2001)			
Ontario Student Loans made after July 31, 2001		268/01	
Ontario Student Loans made before August 1, 2001 (formerly Ontario Student Loans)	774		441/91, 353/94, 280/97, 281/97, 410/98, 86/00, 401/00, 179/01, 269/01
Ontario Study Grant Plan	775		440/91, 354/94
MORTGAGE BROKERS ACT/LOI SUR LES COURTIERS EN HYPOTHÈQUES			
General	798		275/92, 529/94, 319/98
MOTOR VEHICLE ACCIDENT CLAIMS ACT/LOI SUR L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACCIDENTS DE VÉHICULES AUTOMOBILES			
Designated Insurers	799		
General	800		152/94, 252/97
MOTOR VEHICLE DEALERS ACT/LOI SUR LES COMMERÇANTS DE VÉHICULES AUTOMOBILES			
General/ <i>Dispositions générales</i>	801		20/91, 693/91, 283/92, 201/94, 223/94, 207/00
MOTOR VEHICLE REPAIR ACT/LOI SUR LES RÉPARATIONS DE VÉHICULES AUTOMOBILES			
General	802		
MOTORIZED SNOW VEHICLES ACT/LOI SUR LES MOTONEIGES			
Designations	803		60/92, 64/93, 77/94, 567/94, 459/96, 96/97, 599/98, 437/00
General	804		731/91, 405/93, 736/94, 145/97, 509/00, 184/01
Motorized Snow Vehicle Operators' Licences	805		527/91
Trail Grooming		186/01	
Trail Permits		185/01	469/01
MUNICIPAL ACT/LOI SUR LES MUNICIPALITÉS			
Assumption of Powers/ <i>Prise en charge de pouvoirs</i>		215/96	379/96, 408/97
Cessation of the Application of Part III of the Municipal Affairs Act to the Townships of Gauthier and Matachewan		194/96	
Changes to the Hydro-Electric Commissions of the Towns of Bracebridge, Gravenhurst and Huntsville		397/97	
Changes to the Oxford County Board of Health		499/01	
Changes to the Public Utilities Commission of the City of Quinte West		475/98	
Changes to the Sudbury and District Health Unit		462/01	
Content and Form of Standardized Property Tax Bill		75/01	170/01, 324/01
Council Composition, Regional Municipality of Sudbury		69/97	
Deadline for Establishing 2001 Tax Ratios		328/01	
Deadline for Toronto under Section 447.66		38/01	
Debt and Financial Obligation Limits		710/92	441/93, 170/94, Rev. 799/94
Debt and Financial Obligation Limits		799/94	75/97, 155/99
Designation			
— Agricultural Research Stations	806		

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amenagements Modifications
— Correctional Institutions.....	807		
— Facilities under Developmental Services Act.....	808		
— Municipalities	809		
— Provincial Education Institutions	810		
— Provincial Mental Health Facilities and Public Hospitals	811		
— Universities	812		
Determination of Apportionments and Levies, 1992		430/92	793/92, Rev. 533/93
Determination of Apportionments and Levies, 1993		533/93	Rev. 376/94
Determination of Apportionments and Levies, 1994		376/94	728/94, Rev. 308/95
Determination of Apportionments and Levies, 1995		308/95	Rev. 523/96
Determination of Apportionments and Levies, 1996		523/96	67/97, Rev. 249/97
Determination of Apportionments and Levies, 1997		249/97	393/97, Rev. 569/98
Determination of Apportionments and Levies, 1998		569/98	Rev. 648/00
Disposal of Property/ <i>Aliénation de biens</i>		815/94	31/95
Dissolution of and Changes to Local Boards/ <i>Dissolution et modification des conseils locaux</i>		214/96	377/96
Dissolution of Local Boards/ <i>Dissolution de conseils locaux</i> ..		25/96	218/96, 380/96
Dogs at Large in Unorganized Areas (formerly under Livestock, Poultry and Honey Bee Protection Act)	732		
Eligible Investments.....		74/97	Rev. 438/97
Eligible Investments.....		438/97	248/01
Equalization of Assessments			
— (Brant County) under Section 371 of the Act.....		285/91	Rev. 276/95
— (Brant County) under Section 371 of the Act.....		276/95	
— (Bruce County) under Subsection 371 (2) of the Act.....		114/93	
— (Dufferin County) under Section 371 of the Act.....		286/91	Rev. 277/95
— (Elgin County) under Subsection 371 (2) of the Act.....		115/93	
— (Kent County) under Subsection 368b (2) of the Act.....		487/90	Rev. 270/94
— (Kent County and United Counties of Leeds and Grenville) under Section 371 of the Act		270/94	
— (Lambton and Lanark Counties) under Section 371 of the Act.....		265/96	
— (Lambton County).....		482/92	Rev. 265/96
— (Lanark County).....		483/92	Rev. 265/96
— (Perth County).....		606/93	
— (Renfrew County) under Section 371 of the Act.....		287/91	Rev. 277/95
— (Various Counties) under Section 371 of the Act.....		277/95	
Extension of Time Limits		35/98	250/98, 407/98
Fees and Charges By-laws/ <i>Règlements municipaux relatifs aux droits et frais</i>		26/96	217/96, 382/96, 352/97, 32/98, 34/98, 86/98, 61/01
Foreign Currency Borrowing		640/93	933/93, Rev. 247/01
Interim Financing of Upper-Tier Municipalities.....		119/98	
Joint Investments — Designation of Additional Persons under Subsection 167.4 (2) of the Act.....		77/97	
Licensing Powers/ <i>Pouvoirs en matière de délivrance de permis</i>		27/96	381/96, 379/97, 405/97, 409/97, 700/98, 49/99, 142/01
Municipal and School Capital Facilities — Agreements and Tax Exemptions		46/94	537/96, 189/01
Part XXII.1 of the Act — Capping of Taxes for Certain Property Classes for 1998, 1999 and 2000.....		434/98	496/98, 704/98, 380/99, 603/99, 177/00, 361/00
Part XXII.2 of the Act — Capping of Taxes for Certain Property Classes for 1998, 1999 and 2000 — 10/5/5 per cent cap		701/98	Rev. 77/99
Part XXII.2 — Capping of Taxes for Certain Property Classes for 1998, 1999 and 2000 — 10/5/5 per cent cap ..		7/99	80/99, 234/99, 348/99, 382/99, 396/99, 409/99, 420/99, 498/99, 602/99, 178/00, 363/00

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Payments in Lieu of Taxes, Distribution.....	813	382/98	427/98, 709/98, 206/99, 630/99, 359/00
Pension Plan for Municipal Employees/ <i>Régime de retraite des employés municipaux</i>			352/92
Powers of the Minister or a Commission for the Implementation of a Restructuring Proposal/ <i>Pouvoirs du ministre ou d'une commission visant la mise en oeuvre d'une proposition de restructuration</i>		143/96	389/96, 557/96, 76/97, 134/97, 241/97, 426/97, 622/99, 74/00
Prescribed Tax — International Bridges.....		33/98	248/98
Principles and Standards Relating to Restructuring Proposals/ <i>Principes et normes relatifs aux propositions de restructuration</i>		588/00	
Rating By-laws — Extension of Time		250/96	
Reductions for Property from which Land was Subdivided or Severed		601/99	
Restructuring Commission for the — County of Victoria		595/99	Spent
— Sioux Lookout Planning Area		174/97	
— Town of Amherstburg, the Township of Anderdon and the Township of Malden		173/97	
— Township of Magnetawan, Township of Hagerman and geographic townships of Burton, East Burpee, Ferguson, Ferrie, McKenzie and Spence	814	543/98	
— Township of Sioux Narrows and Geographic Townships of Claxton, Code, Croome, Devonshire, Godson, Le May, Manross, Mathieu, MacQuarrie, McMeekin, Phillips, Tweedsmuir and Work and Unorganized Areas .		93/00	
— Towns of Cache Bay and Sturgeon Falls, the Townships of Caldwell, Field, Springer and Temagami and Unorganized Areas.....		191/97	
— Towns of Geraldton and Longlac, the Townships of Beardmore and Nakina and Unorganized Areas		253/97	
Restructuring Commission under Section 25.3 of the Act for the County of Kent and City of Chatham.....		87/97	
Restructuring Proposals/ <i>Propositions de restructuration</i>		216/96	378/96, 422/96, 97/00, 639/00
Small Business Programs/ <i>Programmes pour petites entreprises</i>			223/91, 358/91, 456/91
Taxes			
— Telephone Companies.....		388/98	320/99, 294/00
— Universities and Other Institutions.....		384/98	379/99, 357/00, 271/01
Tax Matters			
— 1999 Levies		711/98	54/99
— Allowable Ranges for Tax Ratios		386/98	176/00
— Correction of Original Transition Ratios under Subsection 363 (18) of the Act.....		284/00	
— Deadline for 1999 Upper-Tier Rating By-laws		135/99	301/99, Rev. 181/00
— Deadline for 2000 Upper-Tier Rating By-laws		181/00	
— Delegated Municipalities		230/99	399/99, 497/99, 512/00
— Eligible Property under Section 442.5 of the Act.....		325/01	
— Extension of Deadlines		710/98	Rev. 53/99
— Extension of Deadlines		53/99	495/99
— Farm Land Awaiting Development Subclasses, Tax Reduction Percentages		383/98	
— Increases in Tax Rates to Pay for Rebates		389/98	
— Information on 2000 Tax Notices		286/00	
— Notices Relating to Rebilling for 1998.....		50/99	
— Part XXII.3 of the Act — 2001 Taxation Year		171/01	327/01, 514/01
— Rebates for Charities on Property to which Division B of Part XXII.2 of the Act Applies		47/99	344/99, 398/99

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
— Rebates for Charities on Property to which Division C of Part XXII.2 of the Act Applies		599/99	
— Rebates for Properties whose Frozen Assessment Listing was Determined in 1998 or 1999 under Subsection 447.10 (2) of the Act.....		600/99	
— Regional Municipality of Peel.....		503/01	
— Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands		387/98	495/98, 706/98, 342/99, 407/99, 604/99, 513/00, 259/01
— Tax Ratio for Hilton Township		360/00	Rev. 456/00
— Tax Ratios under Subsections 366 (4.1) and 368 (4.1) of the Act.....		76/01	
— Time Limit for 2001 under Section 368.2 of the Act		114/01	
— Time Limits for 2001 under Sections 363, 364, 366 and 442.2 of the Act.....		108/01	
— Transition Ratios and Average Transition Ratios		385/98	409/98, 426/98, 433/98, 498/98, 702/98, 400/99, 410/99, 514/00
— Transition Ratios and Average Transition Ratios for Restructured Municipalities		703/98	381/99, 285/00
Tax Ratios — City of Owen Sound		311/01	
Tax Ratios — Non-Application of Subsection 363 (32) of the Act.....		456/00	
Tax Related Matters/ <i>Questions ayant trait aux impôts</i>		523/97	534/97, 249/98, Rev. 406/98
Tax Related Matters/ <i>Questions relatives aux impôts</i>		406/98	480/98, 589/98, 52/99
Variable Interest Rate Debentures and Foreign Currency Borrowing		247/01	
Waste Management.....	815		30/94
MUNICIPAL AFFAIRS ACT/LOI SUR LES AFFAIRES MUNICIPALES			
Tax Arrears and Tax Sale Procedures	816		
MUNICIPAL AND SCHOOL BOARD PAYMENTS ADJUSTMENT ACT/LOI SUR LE REDRESSEMENT DES PAIEMENTS AUX MUNICIPALITÉS ET AUX CONSEILS SCOLAIRES			
General.....	817		443/92
MUNICIPAL BOUNDARY NEGOTIATIONS ACT/LOI SUR LES NÉGOCIATIONS DE LIMITES MUNICIPALES			
Aldbrough (Township of), Village of Rodney Boundary.....		391/93	606/94
Artemesia (Township of), Village of Flesherton Boundary ..		359/93	
Aylmer (Town of), Township of Malahide Boundary		936/93	
Blenheim (Town of), Township of Harwich Boundary		941/93	
Blenheim (Town of), Township of Harwich Boundary		393/95	321/96
Brantford (City of), Township of Brantford Boundary		360/93	
Casimir, Jennings and Appleby (Township of), Township of Ratter and Dunnet Boundary.....		310/94	
Chatham (City of), Township of Chatham Boundary		771/91	
Chatham (City of), Township of Chatham Boundary		601/92	605/94
Chatham (City of), Township of Dover Boundary.....		600/92	
Clinton (Town of), Township of Goderich Boundary		489/92	
Clinton (Town of), Township of Tuckersmith Boundary.....		490/92	725/92
Cobden (Village of), Township of Ross Boundary		229/94	
Drayton (Village of), Township of Maryborough Boundary .		938/93	
Drayton (Village of), Township of Peel Boundary		939/93	
Dutton (Village of), Township of Dunwich Boundary.....		809/93	
Elora (Village of), Township of Nichol Boundary.....		698/94	280/95
Emily (Township of), Village of Omemee Boundary		787/92	755/93, 253/94
Enniskillen (Township of), Town of Petrolia Boundary		812/93	
Galway and Cavendish (United Townships of), Townships of Burleigh and Anstruther Boundary		812/94	

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Gananoque (Town of), Township of Front of Leeds and Landsdowne Boundary		12/96	
Gosfield South (Township of), Township of Gosfield North Boundary		940/93	
Grand Valley (Village of) and the Township of East Luther, Amalgamation		575/94	
Guelph (City of), Township of Guelph Boundary		602/92	
Guelph (City of), Townships of Guelph and Puslinch Boundary		145/93	935/93
Hawkesbury (Town of), Township of West Hawkesbury		160/95	
Ingersoll (Town of), Township of South-West Oxford Boundary		393/00	
Iroquois (Village of), Township of Matilda Boundary		161/95	
Kanata (City of), City of Nepean Boundary		697/94	
Kincardine (Town of), Township of Kincardine Boundary ...		807/94	
Kingsville (Town of) and Township of Gosfield South		547/96	
Maxville (Village of), Township of Kenyon Boundary		200/97	
Meaford (Township of), Township of St. Vincent Boundary		659/94	
Midland (Town of), Town of Penetanguishene, Township of Tay Boundary		548/96	
Minto (Township of), Village of Clifford Boundary		146/93	
North Algona (Township of), Township of Alice and Fraser Boundary		808/94	
Oxford-on-Rideau (Township of), Township of Kemptville Boundary		204/92	
Palmerston (Town of), Township of Wallace Boundary		344/94	
Papineau (Township of), Improvement District of Cameron Amalgamation		481/91	
Perth (Town of), Township of Bathurst Boundary		770/91	
Peterborough (City of), Township of North Monaghan Boundary		482/91	772/91
Port Burwell (Village of), Township of Bayham Boundary		230/94	
Richmond Hill (Town of) and Town of Aurora		260/01	
Ripley (Village of), Township of Huron Boundary		279/94	
Shelburne (Town of), Township of Melancthon Boundary ...		508/93	
Smith Falls (Town of), Township of Montague Boundary		769/91	
St. Thomas (City of), Townships of Yarmouth and Southwold Boundary		806/94	279/95
Sturgeon Point (Village of), Township of Fenelon Boundary		416/96	
Wheatley (Village of), Township of Mersea Boundary		529/95	
Wiarton (Town of), Township of Amabel Boundary		383/93	
Wiarton (Town of), Township of Amabel Boundary		937/93	
Woodstock (City of), Township of Blandford-Blenheim Boundary		334/97	
Woodstock (City of), Township of Blandford-Blenheim and Township of East Zorra-Tavistock Boundary		78/98	
Woodstock (City of), Township of Norwich Boundary		336/97	
Woodstock (City of), Township of South-West Oxford Boundary		577/99	
Woodstock (City of) and Township of East Zorra-Tavistock		254/01	
MUNICIPAL ELECTIONS ACT/LOI SUR LES			
ÉLECTIONS MUNICIPALES			
Forms	RRO 1980, Reg. 681		26/91, Rev. 473/91
Forms/Formules		473/91	698/91, 359/92, 580/94, Rev. 101/97
Use of Central Vote Tabulators	818		667/91, Rev. 663/94
Use of Central Vote Tabulators		663/94	Rev. 101/97
Use of Vote Tabulators	819		506/91, Rev. 669/91
Use of Vote Tabulators		669/91	662/94, Rev. 101/97
Use of Voting Recorders	820		668/91, Rev. 101/97

	R.R.O. 1990	U. Reg. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
MUNICIPAL ELECTIONS ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES			
City of Toronto — 1997 Recounts.....		423/97	
Deadline for Preparation of Preliminary List — Hamilton/ <i>Date limite pour dresser la liste préliminaire</i> — <i>Hamilton</i>		449/00	
General/ <i>Dispositions générales</i>		101/97	426/00
Provincial Interest		425/00	561/00
Transition — Municipal Questions for the 2000 Regular Election		429/00	560/00
Transitional Matters — 2000 Regular Election — Ward Offices/ <i>Questions transitoires touchant les élections</i> <i>ordinaires de 2000 — postes de conseiller municipal</i>		6/00	185/00, 408/00, 450/00
Transitional Matters Affecting a Regular Election and Arising out of Restructuring/ <i>Questions transitoires</i> <i>touchant les élections ordinaires et découlant de la</i> <i>restructuration</i>		4/00	190/00
Transitional Matters Affecting the 1997 Regular Election and Arising out of Restructuring/ <i>Questions transitoires</i> <i>qui ont une incidence sur l'élection ordinaire de 1997 et</i> <i>qui découlent d'une restructuration</i>		172/97	
Transitional Matters — 1997 Regular Election for the City of Toronto		338/97	402/97
Transition Ballot Questions.....		355/97	
MUNICIPAL EXTRA-TERRITORIAL TAX ACT/LOI SUR LES IMPÔTS MUNICIPAUX EXTRATERRITORIAUX			
Assessment Equalization Factor	821		
Commercial Assessment Definition.....		474/98	
General.....	822		
MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT/LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION MUNICIPALE ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE			
General/ <i>Dispositions générales</i>	823		395/91, 22/96, 480/97
Institutions		372/91	306/94, 479/97, 105/99, 662/00
MUNICIPAL TAX ASSISTANCE ACT/LOI SUR LES SUBVENTIONS TENANT LIEU D'IMPÔT AUX MUNICIPALITÉS			
Payments for Crown Occupied Space in Tax Exempt Properties		6/99	
MUNICIPAL TAX SALES ACT/LOI SUR LES VENTES POUR IMPÔTS MUNICIPAUX			
Municipal Tax Sales Rules/ <i>Règles concernant les ventes</i> <i>pour impôts municipaux</i>	824		
MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE TORONTO			
Protection of Employees		952/93	
Ward Boundaries	825		

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
N			
NIAGARA ESCARPMENT PLANNING AND DEVELOPMENT ACT/LOI SUR LA PLANIFICATION ET L'AMÉNAGEMENT DE L'ESCARPEMENT DU NIAGARA			
Designation of Area of Development Control	826		193/91, 650/91, 314/92, 478/92, 660/92, 661/92, 797/92, 310/93, 568/94, 386/95, 32/96, 38/96, 136/96, 271/96, 163/97, 287/97, 288/97, 349/97, 84/98, 620/98, 338/99, 443/99, 180/00, 257/01
Designation of Planning Area	827		
Development Within the Development Control Area	828		739/91, 313/92, 477/92, 658/92, 662/92, 663/92, 190/93, 33/96, 469/96, 48/99
NIAGARA PARKS ACT/LOI SUR LES PARCS DU NIAGARA			
General	829		49/91, 203/91, 251/92
NON-RESIDENT AGRICULTURAL LAND INTERESTS REGISTRATION ACT/LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES DROITS SUR LES BIENS-FONDS AGRICOLES DES NON- RÉSIDENTS			
General/Dispositions générales	830		187/91
NORTHERN SERVICES BOARDS ACT/LOI SUR LES RÉGIES DES SERVICES PUBLICS DU NORD (formerly Local Services Boards Act/anciennement Loi sur les régies locales des services publics)			
Farmland and Managed Forest Land for 1998		497/98	
Local Services Boards	737		268/91, 105/92, 106/92, 107/92, 286/92, 287/92, 324/92, 325/92, 610/92, 147/93, 148/93, 189/93, 291/93, 481/93, 849/93, 927/93, 34/94, 262/94, 216/95, 433/95, 153/96, 372/96, 408/96, 34/97, 73/97, 179/97, 227/97, 361/97, 125/98, 489/98, 67/99, 1/00, 411/00, 453/00, 510/00, 570/00, 624/00, 640/00, 316/01, 317/01
Order for Dissolution			
— Local Services Board of Heron Bay		153/96	
— Local Services Board of Madsen		125/98	
— Local Services Board of Oba		372/96	
Support for a Proposal to Establish an Area Services Board/Appui nécessaire à une proposition en vue de la création d'une régie régionale des services publics		331/99	246/00, 312/00
NOTARIES ACT/LOI SUR LES NOTAIRES			
Fees	831		299/92
NURSING ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS			
Committee Composition		653/93	55/94, Rev. 155/00
Elections and Appointments		916/93	214/94, Rev. 156/00
Fees		768/93	Rev. 453/95
Fees		454/95	40/98, Rev. 157/00
General		275/94	115/96, 39/98, 158/00, 212/00, 472/01
Professional Misconduct		799/93	
Registration		868/93	Rev. 274/94

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
NURSING HOMES ACT/LOI SUR LES MAISONS DE SOINS INFIRMIERS			
General.....	832		8/91, 160/91, 436/91, 657/91, 725/91, 37/92, 216/92, 411/92, 467/92, 656/92, 689/92, 711/92, 34/93, 204/93, 378/93, 881/93, 238/94, 316/94, 370/94, 373/94, 537/94, 588/94, 181/95, 184/95, 186/95, 194/95, 219/96, 222/96, 340/96, 9/97, 196/97, 43/98, 233/98, 639/98, 147/99, 373/99, 64/00, 302/00, 678/00, 180/01
O			
OAK RIDGES MORaine PROTECTION ACT, 2001/LOI DE 2001 SUR LA PROTECTION DE LA MORaine D'OAK RIDGES			
Exemptions		281/01	387/01
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT/LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL			
Adoption of Training Requirements		784/93	231/95, 270/96, 541/99, Rev. 572/99
Construction Projects		213/91	631/94, 143/99, 571/99, 145/00, 527/00
Control of Exposure to Biological or Chemical Agents.....	833		513/92, 597/94, 388/00
Criteria to be Used and Other Matters to be Considered by Adjudicators under Subsection 46 (6) of Act.....		243/95	
Critical Injury — Defined/ <i>Blessure critique — Définition</i>	834		351/91
Designated Substance/ <i>Substance désignée</i>			
— Acrylonitrile	835		507/92
— Arsenic/ <i>Arsenic</i>	836		378/91, 508/92
— Asbestos/ <i>Amiante</i>	837		382/91, 509/92, 598/94, 386/00
— Asbestos on Construction Projects and in Buildings and Repair Operations	838		510/92
— Benzene	839		511/92, 387/00
— Coke Oven Emissions/ <i>Fumées de four à coke</i>	840		381/91, 512/92
— Ethylene Oxide/ <i>Oxyde d'éthylène</i>	841		379/91, 515/92
— Isocyanates/ <i>Isocyanates</i>	842		377/91, 518/92
— Lead/ <i>Plomb</i>	843		374/91, 519/92, 389/00
— Mercury/ <i>Mercury</i>	844		375/91, 520/92, 390/00
— Silica	845		521/92, 391/00
— Vinyl Chloride/ <i>Chlorure de vinyle</i>	846		376/91, 522/92, 392/00
Designations under Clause 16 (1) (n) of the Act.....	847		741/91, 901/93
Diving Operations	848		514/92, Rev. 629/94
Diving Operations		629/94	
Firefighters — Protective Equipment/ <i>Pompiers — Équipement de protection</i>	849		249/91, 289/91, Rev. 714/94
Firefighters — Protective Equipment		714/94	449/97
Hazardous Materials Inventories/ <i>Inventaires des matériaux dangereux</i>	850		355/91, Rev. 397/93
Health Care and Residential Facilities		67/93	142/99
Industrial Establishments	851		516/92, 630/94, 230/95, 450/97, 144/99, 284/99, 528/00, 488/01
Inventory of Agents or Combinations of Agents for the Purpose of Section 34 of the Act/ <i>Inventaire d'agents ou de mélanges d'agents pour l'application de l'article 34 de la Loi</i>	852		208/91, 517/92
Joint Health and Safety Committees — Exemption from Requirements	853		692/92, Rev. 362/94
Joint Health and Safety Committees — Exemption from Requirements		362/94	Rev. 235/95
Joint Health and Safety Committees — Exemption from Requirements		235/95	Rev. 334/95

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Joint Health and Safety Committees — Exemption from Requirements		334/95	39/96, Rev. 385/96
Joint Health and Safety Committees — Exemption from Requirements		385/96	131/98
Mines and Mining Plants	854		583/91, 584/91, 171/92, 384/92, 571/92, 693/92, 60/94, 779/94, 68/96, 272/97, 236/99, 486/99, 174/01, 251/01
Oil and Gas — Offshore	855		
Roll-Over Protective Structures/ <i>Structures de protection contre le capotage</i>	856		357/91
Teachers/ <i>Enseignants</i>	857		352/91
Training Programs		780/94	
Training Requirements for Certain Skill Sets and Trades		572/99	
University Academics and Teaching Assistants/ <i>Professeurs et adjoints d'enseignement d'université</i>	858		353/91
Window Cleaning/ <i>Nettoyage des vitres</i>	859		380/91, 523/92
Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS)/ <i>Système d'information sur les matériaux dangereux utilisés au travail (SIMDUT)</i>	860		356/91, 36/93
X-Ray Safety	861		
OCCUPATIONAL THERAPY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES ERGOTHÉRAPEUTES			
Elections		834/93	215/94, 225/96, Rev. 129/00
Fees		707/93	117/94, Rev. 227/96
General		208/94	Rev. 227/96
General		226/96	127/98, 28/99, 564/99, 130/00, 122/01
Professional Misconduct		800/93	224/96
Registration		835/93	118/94, 224/95, 228/96, Rev. 122/01
Statutory Committees		674/93	116/94, Rev. 227/96
OFFICIAL NOTICES PUBLICATION ACT/LOI SUR LA PUBLICATION DES AVIS OFFICIELS			
Rates/ <i>Tarifs</i>	862		579/94, 576/98, 242/99
OFF-ROAD VEHICLES ACT/LOI SUR LES VÉHICULES TOUT TERRAIN			
General	863		406/93, 577/94, 151/97
OIL, GAS AND SALT RESOURCES ACT/LOI SUR LES RESSOURCES EN PÉTROLE, EN GAZ ET EN SEL (formerly Petroleum Resources Act/anciennement Loi sur les richesses pétrolières)			
Exploration, Drilling and Production	915		741/92, 32/95, 50/95, Rev. 245/97
Exploration, Drilling and Production		245/97	22/00
Protection of Designated Gas Storage Areas	916		Rev. 245/97
Spacing Units			
— Blandford 3-7-VIII Pool		330/90	Rev. 448/92
— Blandford-Blenheim		11/94	Rev. 556/94
— Blandford-Blenheim		556/94	
— Blandford-Blenheim Pool		448/92	Rev. 11/94
— Camden 6-2-VI Gore Pool		292/91	
— Charlotteville 4-11-A Area		440/93	
— Dawn 2-26-XII Pool		173/92	
— Dawn 4-21-VIII Area		510/94	
— Dover 7-2-V E Pool		320/91	
— Dover Township		150/94	
— Gosfield North 2-21 Pool		168/91	
— Gosfield South 1-4-258 STR Pool		588/92	
— Houghton 7-17-II Area		181/94	
— Houghton 8-4-II Area		147/94	
— Innerkip Pool	RRO 1980, Reg. 767		Rev. 448/92

	R.R.O. 1990	C. reg. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
— Malden Township		230/91	640/91
— Mersea 3-4-IV Area		10/94	
— Mersea 3-6-V Area		623/93	
— Mersea 4-14-I Pool		293/91	
— Mersea 5-10-IX Area		182/94	
— Mersea 6-20-XI Area		149/94	
— Mersea 6-23-VII Pool		23/91	
— Rochester 1-17-II EBR Pool		388/93	Rev. 12/94
— Rochester 1-17-II EBR Pool		12/94	
— Romney 3-8-II Pool		306/88	Rev. 670/94
— Romney 3-8-II Pool		670/94	
— Sombra 8-6-XV Area		277/94	
— Woodhouse Township		148/94	
OLEOMARGARINE ACT/LOI SUR LA MARGARINE			
General	864		65/92
OMBUDSMAN ACT/LOI SUR L'OMBUDSMAN			
General Rules	865		
ONTARIO AGRICULTURAL MUSEUM ACT/LOI SUR LE MUSÉE AGRICOLE DE L'ONTARIO			
Fees	866		
General	867		
ONTARIO CASINO CORPORATION ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LA SOCIÉTÉ DES CASINOS DE L'ONTARIO			
General/Dispositions générales		322/94	243/99
ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO			
Appointments to Council		345/96	
Election of Council Members/Élection des membres du conseil		293/00	
Extension of Terms of Office of Elected Members of Council/Prolongation de la durée du mandat des membres élus du conseil		225/00	
First Election		344/96	Rev. 344/96, s. 34
General/Dispositions générales		72/97	392/01
Professional Learning Committee and Professional Learning Requirements/Comité du perfectionnement professionnel et exigences en matière de perfectionnement professionnel		270/01	374/01
Professional Misconduct/Faute professionnelle		437/97	
Teachers Qualifications		184/97	505/00, 373/01
Transitional Matters — Discipline		276/97	
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES			
Administration and Cost Sharing/Administration et partage des coûts		225/98	275/98, 587/98, 588/98, 36/99, 132/99, 618/00, 134/01
Assistance for Children with Severe Disabilities/Aide à l'égard d'enfants qui ont un handicap grave		224/98	585/98, 586/98, 35/00, 330/00
Employment Supports/Soutien de l'emploi		223/98	583/98, 584/98, 168/99, 34/00
General/Dispositions générales		222/98	273/98, 581/98, 582/98, 167/99, 171/99, 239/99, 33/00, 47/00, 329/00, 82/01, 235/01, 299/01, 436/01, 490/01

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT/LOI SUR LE RÉGIME DE MÉDICAMENTS DE L'ONTARIO			
General.....	868		43/91, 45/91, 158/91, 290/91, 437/91, 575/91, 234/92, 236/92, 237/92, 459/92, 461/92, 690/92, 756/92, 85/93, 99/93, 100/93, 102/93, 317/93, 379/93, 452/93, 523/93, 525/93, 732/93, 734/93, 48/94, 107/94, 378/94, 451/94, 616/94, 753/94, 754/94, 791/94, 39/95, 170/95, 300/95, 304/95, 370/95, 475/95, 478/95, 483/95, 17/96, 86/96, 89/96, 176/96, 202/96, Rev. 203/96
General.....		201/96	324/96, 336/96, 375/96, 386/96, 507/96, 508/96, 27/97, 110/97, 299/97, 83/98, 219/98, 221/98, 592/98, 612/98, 72/99, 74/99, 312/99, 332/99, 374/99, 401/99, 574/99, 588/99, 69/00, 202/00, 317/00, 324/00, 366/00, 495/00, 584/00, 16/01, 172/01, 358/01
ONTARIO ENERGY BOARD ACT/LOI SUR LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO (see now Ontario Energy Board Act, 1998/ <i>voir maintenant Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario</i>)			
Exemption.....		188/93	Rev. 101/99
Exemption — Ontario Hydro.....		273/97	Rev. 521/97
Exemptions — Ontario Hydro.....		521/97	359/98, Rev. 102/99
Rules of Procedure.....	870		Rev. 505/97
Uniform System of Accounts.....		504/97	Rev. 103/99
Uniform System of Accounts for Gas Utilities Class A.....	RRO 1980, Reg. 702		Rev. 504/97
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO			
Administrative Penalties.....		363/01	
Assessments in 1999, 2000 and 2001 of Board Expenses and Expenditures.....		529/99	
Definitions and Exemptions.....		161/99	516/99, 141/00, 248/00, 365/00, 545/00, 341/01, 443/01
Electricity Retailers — Licence Requirements.....		90/99	
Electricity Retailing — Disclosure to Consumers.....		416/99	
Gas Marketing.....		624/98	
Gas Without Charge or at a Reduced Rate.....		100/99	
General.....	869		224/91, 225/91, 780/91, 719/92, 300/94, 793/94, 204/97, 360/98, 369/98, 99/99, 314/99, 369/99, 274/00, 441/01
Rural or Remote Electricity Rate Protection.....		647/98	Rev. 315/99
Rural or Remote Electricity Rate Protection.....		315/99	2/01, Rev. 442/01
Rural or Remote Electricity Rate Protection.....		442/01	
ONTARIO FOOD TERMINAL ACT/LOI SUR LE MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO			
Composition and Procedure of the Board/ <i>Composition et mode de fonctionnement de la Commission</i>	871		628/92
Conduct of Business.....	872		

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
ONTARIO GUARANTEED ANNUAL INCOME ACT/LOI SUR LE REVENU ANNUEL GARANTI EN ONTARIO			
Forms	873		Rev. 422/00
General.....	874		298/91, 394/00
Guaranteed Income Limit		30/91	Rev. 197/91
Guaranteed Income Limit		197/91	Rev. 417/91
Guaranteed Income Limit		417/91	Rev. 625/91
Guaranteed Income Limit		625/91	Rev. 51/92
Guaranteed Income Limit		51/92	Rev. 272/92
Guaranteed Income Limit		272/92	Rev. 454/92
Guaranteed Income Limit		454/92	Rev. 635/92
Guaranteed Income Limit		635/92	Rev. 66/93
Guaranteed Income Limit		66/93	Rev. 361/93
Guaranteed Income Limit		361/93	Rev. 557/93
Guaranteed Income Limit		557/93	Rev. 6/94
Guaranteed Income Limit		6/94	Rev. 157/94
Guaranteed Income Limit		157/94	Rev. 308/94
Guaranteed Income Limit		308/94	Rev. 236/95
Guaranteed Income Limit		236/95	Rev. 396/95
Guaranteed Income Limit		396/95	Rev. 357/96
Guaranteed Income Limit		357/96	
ONTARIO HERITAGE ACT/LOI SUR LE PATRIMOINE DE L'ONTARIO			
Archaeological Sites	875		
Grants and Loans	876		
Grants for Museums.....	877		164/93
Grants for Plaquing.....	878		
Grants to Incorporated Historical Societies and Associations	879		
Historic Sites.....	880		
Licences	881		
ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD ACT/LOI SUR LA COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO			
Rules of Procedure.....	882		Rev. 255/96
ONTARIO HOME OWNERSHIP SAVINGS PLAN ACT/LOI SUR LE RÉGIME D'ÉPARGNE- LOGEMENT DE L'ONTARIO			
General/ <i>Dispositions générales</i>	883		235/91, 716/91, 242/94, 531/95, 487/00
ONTARIO INSTITUTE FOR STUDIES IN EDUCATION ACT/LOI SUR L'INSTITUT D'ÉTUDES PÉDAGOGIQUES DE L'ONTARIO			
General/ <i>Dispositions générales</i>	884		379/92, spent
ONTARIO LOTTERY AND GAMING CORPORATION ACT, 1999/LOI DE 1999 SUR LA SOCIÉTÉ DES LOTERIES ET DES JEUX DE L'ONTARIO			
Charity Casinos.....		200/00	
Lottery Schemes.....		198/00	
Payments into the Consolidated Revenue Fund		199/00	
Requirements for Establishing a Casino or Charity <i>Casino/Exigences relatives à la création d'un casino ou d'un casino de bienfaisance</i>		347/00	554/00
ONTARIO LOTTERY CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ DES LOTERIES DE L'ONTARIO			
General.....	885		630/92, Rev. 81/98
Lottery Schemes/ <i>Loteries</i>		81/98	244/99

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
ONTARIO MINERAL EXPLORATION PROGRAM ACT/LOI SUR LE PROGRAMME ONTARIEN D'EXPLORATION MINIÈRE			
Ontario Mineral Incentive Program	886		69/91, 721/91, 100/94, 79/00
Ontario Prospectors' Assistance Program	887		172/99, 80/00
ONTARIO MUNICIPAL BOARD ACT/LOI SUR LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES DE L'ONTARIO			
Fees	888		
Rules of Procedure	889		74/92, 646/94
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT SYSTEM ACT/LOI SUR LE RÉGIME DE RETRAITE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX DE L'ONTARIO			
Associated Employers		84/99	
General	890		775/91, 726/92, 783/92, 221/93, 934/93, 81/94, 694/94, 775/94, 397/95, 109/96, 538/96, 422/97, 357/98, 590/98, 591/98, 594/98, 646/98, 317/99, 633/99, 75/00, 430/00, 464/00, 460/01, 484/01
ONTARIO MUNICIPAL IMPROVEMENT CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ ONTARIENNE D'AMÉNAGEMENT MUNICIPAL			
Procedure/Procédure	891		455/91
ONTARIO MUNICIPAL SUPPORT GRANTS ACT/LOI SUR LES SUBVENTIONS DE SOUTIEN AUX MUNICIPALITÉS DE L'ONTARIO			
Deemed Municipalities		205/98	70/01
Prescribed Bodies		452/00	Rev. 452/00
Standards/Normes		134/96	388/96, Rev. 233/99
ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT/LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO			
Administration of the Plan/Administration du Régime	892		117/91, 118/91, 165/91, 624/91, 697/92, 334/93, 602/93, 349/94, 50/96, 7/97, 61/99, 430/99, 8/00, 503/00, 81/01, 138/01, 195/01
Designation of Corporation/Désignation de la Société	893		226/94
Terms and Conditions of Registration of Builders and Vendors/Modalités et conditions d'inscription applicables aux constructeurs et aux vendeurs	894		391/94, 691/94, 431/99, 557/00
ONTARIO PENSIONERS PROPERTY TAX ASSISTANCE ACT/LOI SUR L'ALLÈGEMENT DE L'IMPÔT FONCIER DES RETRAITÉS DE L'ONTARIO			
Amount — Clause 2 (2) (a) of the Act	895		
General	896		299/91
Grants	897		
ONTARIO PLACE CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DE LA PLACE DE L'ONTARIO			
Fees	898		204/91, 252/92, 480/92, 309/93, 301/94, Rev. 208/96
Fees		208/96	Rev. 169/97
Fees		169/97	Rev. 255/98

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LA PLANIFICATION ET L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE DE L'ONTARIO (formerly Parkway Belt Planning and Development Act/ <i>anciennement Loi sur la planification et l'aménagement d'une ceinture de promenade</i>) (Land Use Regulations) County of Halton (now The Regional Municipality of Halton), City of Burlington		482/73	231/91, 577/91, 135/93, 37/95, 58/95, 490/95, 492/95, 527/95, 547/95, 135/97, 254/97, 283/97, 406/97, 120/98, 390/99, 517/00, 600/00, 63/01, 178/01, 318/01
County of Halton (now part of the regional municipalities of Halton and Peel), Town of Oakville (now part of the towns of Halton Hills, Milton, Oakville and the City of Mississauga)		481/73	79/93, 68/97
County of Peel (now The Regional Municipality of Peel), Town of Mississauga (now part of the cities of Brampton and Mississauga)		479/73	Rev. 84/97
County of Peel (now The Regional Municipality of Peel), Township of Chinguacousy (now the City of Brampton) .		477/73	Rev. 85/97
County of Wentworth (now The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth), Town of Dundas		486/73	274/91, 621/91, 184/92, 288/92, 150/93, 311/93, 109/95, 244/95, 359/95, 157/96, 465/96, 255/97, 310/99
County of Wentworth (now The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth), Township of West Flamborough (now the Township of Flamborough)		484/73	593/91, 399/97, 527/98, 309/99
County of Wentworth (now The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth), Village of Waterdown (now the Township of Flamborough)		485/73	95/91, 592/91
Municipality of Metropolitan Toronto, Borough of Etobicoke (now the City of Etobicoke)		478/73	479/92, 446/95, 341/99, 132/00 Rev. 31/96
Parkway Belt Planning Area	908	473/73	700/91, 553/92, 81/93, 175/93, 307/93, 329/93, 295/95, 474/95, 202/99
Regional Municipality of York, Town of Markham			
ONTARIO SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE PROTECTION DES ANIMAUX DE L'ONTARIO Warrants/ <i>Mandats</i>		266/99	
ONTARIO TELEPHONE DEVELOPMENT CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES RÉSEAUX TÉLÉPHONIQUES DE L'ONTARIO Composition and Procedures of Corporation	899		Spent
ONTARIO TRAINING AND ADJUSTMENT BOARD ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE CONSEIL ONTARIEN DE FORMATION ET D'ADAPTATION DE LA MAIN-D'OEUVRE Councils/ <i>Conseils</i>		617/94	
Local Training and Adjustment Boards/ <i>Commissions locales de formation et d'adaptation de la main- d'oeuvre</i>		573/94	
Quorum and Decision-Making Procedures/ <i>Quorum et procédure à suivre pour la prise de décisions</i>		528/93	595/93, 540/94

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
ONTARIO UNCONDITIONAL GRANTS ACT/LOI SUR LES SUBVENTIONS AUX MUNICIPALITÉS DE L'ONTARIO			
Determination of Apportionments and Levies, 1991		272/91	Rev. 430/92
General		143/91	Rev. 241/92
General		241/92	792/92, Rev. 384/93
General		384/93	664/93, Rev. 514/94
General		514/94	604/94, Rev. 303/95
General		303/95	
ONTARIO WATER RESOURCES ACT/LOI SUR LES RESSOURCES EN EAU DE L'ONTARIO			
Additional Charges/ <i>Charges additionnelles</i>		157/93	
Approval Exemptions		525/98	
Drinking Water Protection (see now Drinking Water Protection — Larger Water Works)			
Drinking Water Protection — Larger Water Works (formerly Drinking Water Protection).....		459/00	506/01
Drinking Water Protection — Smaller Water Works Serving Designated Facilities.....		505/01	
Fees — Approvals.....		364/98	
Fees for Certificates of Approval		503/92	14/93, Rev. 364/98
Forms		15/92	Rev. 25/01
Forms - Section 103 of the Act		25/01	
Municipal Sewage and Water and Roads Class Environmental Assessment Projects	900		
Plumbing Code.....	901		401/91, 134/92, Rev. 159/93
Rate of Interest.....	902		Rev. 462/98
Sewage Works Subject to Approval under the Environmental Assessment Act		207/97	
Transitional Provisions Relating to the Repeal of Part VIII of the Environmental Protection Act.....		155/98	
Water Taking and Transfer		285/99	
Water Works and Sewage Works.....		435/93	373/96, 154/98, 539/98
Wells	903		
ONTARIO WORKS ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL			
Administration and Cost Sharing/ <i>Administration et partage des coûts</i>		135/98	228/98, 274/98, 548/98, 549/98, 34/99, 131/99, 166/99, 547/00, 587/00, 619/00, 133/01
Designation of Geographic Areas and Delivery <i>Agents/Désignation de zones géographiques et d'agents de présentation des services</i>		136/98	279/98, 544/98, 545/98, 33/99, 113/99, 274/99, 548/00, 623/00, 57/01
General/ <i>Dispositions générales</i>		134/98	227/98, 272/98, 546/98, 547/98, 165/99, 170/99, 238/99, 32/00, 46/00, 48/00, 326/00, 327/00, 586/00, 614/00, 236/01, 314/01, 438/01, 479/01, 491/01
Proposed Geographic Areas.....		510/98	
OPERATING ENGINEERS ACT/LOI SUR LES MÉCANICIENS D'EXPLOITATION			
General	904		3/92, 220/92, 722/92, 46/93, 351/93, 446/96, Rev. 231/01
OPHTHALMIC DISPENSERS ACT/LOI SUR LES OPTICIENS D'ORDONNANCES			
General	905		Rev. 475/99

	R.R.O. 1990	O. Reg. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
OPTICIANRY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES OPTICIENS			
Composition of Statutory Committees		619/93	239/94, Rev. 478/99
Election of Council Members		774/93	395/94, Rev. 476/99
Examinations.....		713/93	480/99
Fees		677/93	76/98, Rev. 477/99
General		219/94	530/98, 479/99
Professional Misconduct		828/93	216/94
Registration		869/93	398/94, 481/99, 59/00
OPTOMETRY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES OPTOMÉTRISTES			
Committees		836/93	Rev. 54/00
Electoral Districts.....		917/93	Rev. 55/00
Fees		769/93	Rev. 749/94
General		119/94	749/94, 152/97, 250/99, 56/00
Professional Misconduct		859/93	860/93, 120/94
Registration		837/93	121/94, 249/99, 57/00
OTTAWA-CARLETON FRENCH-LANGUAGE SCHOOL BOARD ACT/LOI SUR LE CONSEIL SCOLAIRE DE LANGUE FRANÇAISE D'OTTAWA-CARLETON			
Proportions of Assessment — 1991/ <i>Fractions de l'évaluation — 1991</i>		67/91	344/91
Proportions of Assessment — 1992/ <i>Fractions de l'évaluation — 1992</i>		124/92	
Proportions of Assessment — 1993/ <i>Fractions de l'évaluation — 1993</i>		169/93	
P			
PAPERBACK AND PERIODICAL DISTRIBUTORS ACT/LOI SUR LES DISTRIBUTEURS DE LIVRES BROCHÉS ET DE PÉRIODIQUES			
General.....	906		688/91
PARENTAL RESPONSIBILITY ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LA RESPONSABILITÉ PARENTALE			
General/ <i>Dispositions générales</i>		402/00	
PARKS ASSISTANCE ACT/LOI SUR L'AIDE DESTINÉE À LA CRÉATION DE PARCS			
General.....	907		Spent
PARKWAY BELT PLANNING AND DEVELOPMENT ACT/LOI SUR LA PLANIFICATION ET L'AMÉNAGEMENT D'UNE CEINTURE DE PROMENADE (see now Ontario Planning and Development Act, 1994/voir maintenant Loi de 1994 sur la planification et l'aménagement du territoire de l'Ontario)			
PARTNERSHIPS REGISTRATION ACT/LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF			
General.....	RRO 1980, Reg. 745		Rev. 124/91
PAY EQUITY ACT/LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE			
Amendments to the Appendix to the Schedule to the Act/ <i>Modifications apportées à l'appendice de l'annexe de la Loi</i>		395/93	
Amendments to the Appendix to the Schedule to the Act/ <i>Modification de l'appendice de l'annexe de la Loi</i>		81/99	

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Limitations on Maintaining Pay Equity		491/93	
Mandatory Posting Date/ <i>Date d'affichage obligatoire</i>		82/99	
Proxy Method of Comparison/ <i>Méthode de comparaison avec des organisations de l'extérieur</i>		396/93	926/93
PENSION BENEFITS ACT/LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE			
General/ <i>Dispositions générales</i>	909		402/91, 740/91, 743/91, 760/91, 69/92, 564/92, 629/92, 712/92, 755/92, 778/92, 779/92, 433/93, 785/93, 786/93, 787/93, 142/94, 408/94, 409/94, 558/94, 665/94, 73/95, 343/95, 504/96, 286/97, 415/97, 307/98, 625/98, 115/00, 144/00, 242/00, 680/00, 480/01
PERSONAL PROPERTY SECURITY ACT/LOI SUR LES SÛRETÉS MOBILIÈRES			
Branch Offices/ <i>Bureaux régionaux</i>	910		23/92, 158/92
Fees/ <i>Droits</i>	911		443/91, 599/93, 758/93, Rev. 547/94
Fees/ <i>Droits</i>		547/94	437/96, Rev. 345/97
Fees/ <i>Droits</i>		345/97	
General/ <i>Dispositions générales</i>	912		76/92, 686/92, 741/93, 637/98
Personal Property Security Assurance Fund/ <i>Caisse d'assurance des sûretés mobilières</i>	913		742/93
PESTICIDES ACT/LOI SUR LES PESTICIDES			
General.....	914		27/91, 119/91, 25/92, 499/92, 500/92, 15/93, 162/94, 412/94, 503/94, 19/96, 20/96, 341/97, 129/98, 405/98, 482/98, 484/98, 110/99, 228/00, 118/01
PETROLEUM RESOURCES ACT/LOI SUR LES RICHESSES PÉTROLIÈRES (see now Oil, Gas and Salt Resources Act/ <i>voir maintenant Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel</i>)			
PHARMACY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PHARMACIENS			
Composition of Statutory Committees		620/93	210/94, Rev. 550/99
Fees		614/93	Rev. 750/94
General.....		202/94	750/94, 539/95, 280/96, 121/97, 98/98, 642/98, 548/99
Professional Misconduct		681/93	217/94, 122/97
Registration.....		838/93	Rev. 279/96
PHYSICIAN SERVICES DELIVERY MANAGEMENT ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LA GESTION DE LA PRESTATION DE SERVICES PAR LES MÉDECINS			
Designation of Rights and Obligations		36/96	343/96
PHYSIOTHERAPY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PHYSIOTHÉRAPEUTES			
Committees		770/93	Rev. 614/99
Elections.....		918/93	122/94, Rev. 613/99
Fees		658/93	Rev. 612/99
General		532/98	611/99
Professional Misconduct		861/93	531/98
Quality Assurance (see now General)			
Registration.....		870/93	123/94, 601/98, 490/00
PLANNING ACT/LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE			
Apartments in Houses		384/94	
Applications to Amend or Revoke Minister's Zoning Orders		151/95	
Consents/ <i>Autorisations</i>		41/95	142/95, 289/95, Rev. 197/96

	R.R.O. 1990	U. Reg. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Consent Applications/ <i>Demandes d'autorisation</i>		197/96	492/96, 505/98
Criteria			
— Power of Sale		847/93	Rev. 150/95
— Validation of Title		848/93	Rev. 144/95
Criteria			
— Power of Sale		150/95	
— Validation of Title		144/95	435/96
Deeming Order (Blind River and Suburban Planning Board)		42/97	
Deeming Order (Espanola and Area Planning Board)		40/97	
Deeming Order (Geraldton and Suburban Planning Board)		572/98	
Deeming Order (Hearst Planning Board).....		481/95	
Deeming Order (Lakehead Rural Planning Board)		161/98	
Deeming Order (Manitoulin Planning Board).....		159/96	
Deeming Order (Sault Ste. Marie North Planning Board)		306/99	
Deeming Order (Sudbury East Planning Board).....		153/97	
Deeming Order (West Nipissing Planning Board).....		41/97	
Delegation of Authority			
— Amendments to Official Plans — County of Bruce		420/01	
— Bruce Mines, Moonbeam, The North Shore		228/99	
— Bruce County		623/98	
— Chisholm, Moonbeam, The North Shore		227/99	
— City of Brantford		660/98	
— Condominium Descriptions — Town of St. Marys.....		419/01	
— County of Brant.....		661/98	
— County of Lanark		404/00	
— County of Simcoe.....		525/99	
— Desbarats to Echo Bay Planning Board		501/98	
— East Nipissing Planning Board.....		338/98	580/98
— Grey County		518/98	
— Leeds and Grenville		517/98	
— Lakehead Rural Planning Board and the Municipality of Neebing.....		238/98	
— Municipality of Campbellford/Seymour, Township of Mono (see now Township of Mono)			
— Municipality of Campbellford/Seymour, Percy, Hastings		41/01	
— Municipality of Greenstone.....		262/01	
— Municipality of Red Lake		513/98	
— Municipality of West Nipissing		205/99	
— Parry Sound Area Planning Board		418/01	
— Perth County and Middlesex County		342/98	
— Pine Ridge Municipal Planning Agency		25/98	
— Planning Boards		696/98	72/01, 263/01
— Planning Boards		698/98	
— Planning Boards — Archipelago Area and Himsworth South, Nipissing, Powassan, Trout Creek		697/98	
— Plans of Subdivision and Condominiums, Town of Sioux Lookout.....		337/98	
— Smiths Falls.....		514/98	
— St. Marys, Gananoque, Prescott		502/98	
— Stormont, Dundas and Glengarry.....		521/98	
— Sudbury East Planning Board		412/99	
— Town of Blind River		72/01	
— Town of Cobourg		72/98	
— Town of Espanola		694/98	
— Town of Fort Frances.....		528/99	
— Town of Greater Napanee		519/98	720/98
— Town of Orangeville		513/99	
— Town of Port Hope.....		530/97	Rev. 44/01
— Town of Port Hope and Hope		44/01	
— Town of Sioux Lookout.....		190/01	

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
— Township of Ameliasburgh.....		529/97	
— Township of Black River-Matheson		693/98	
— Township of Loyalist		520/98	719/98, 40/01
(formerly Township of Loyalist, Township of Percy)			
— Township of Loyalist, Township of Percy (see now Township of Loyalist)			
— Township of Mono.....		341/98	39/01
(formerly Municipality of Campbellford/Seymour, Township of Mono)			
— Township of Sables-Spanish Rivers.....		229/99	
— Township of Sidney, Township of Murray and Village of Frankford		528/97	
— Township of Sioux Narrows-Nestor Falls.....		107/01	
— United Counties of Prescott and Russell		543/00	
— Various Municipalities		355/99	
— Various Municipalities — (Applications made before June 15, 1999).....		356/99	
— Various Northern Municipalities.....		691/98	107/01, 264/01
— Various Northern Municipalities (Applications made before December 21, 1998).....		692/98	
— Wellington County		515/98	
Delegation of Authority of Minister — Quinte-East Northumberland Municipal Planning Authority		5/97	177/97
Delegation of Authority of Minister to Approve By-law Designating Lands Not Subject to Part-Lot Control		153/95	Rev. 433/96
Delegation of Authority of Minister to Approve By-laws Affecting Highways Shown on Plans of Subdivision		148/95	427/96
Delegation of Authority of Minister to Approve Condominium Descriptions		145/95	434/96
Delegation of Authority of Minister to Approve Foreclosures or the Exercise of Powers of Sale		138/95	Rev. 696/98
Delegation of Authority of Minister to Approve Foreclosures or the Exercise of Powers of Sale		34/96	Rev. 696/98
Delegation of Authority of Minister to Approve Highways Less Than 20 Metres in Width.....		143/95	430/96
Delegation of Authority of Minister to Approve an Order Amending a Plan of Subdivision.....		149/95	284/95, 429/96
Delegation of Authority of Minister to Approve Plans of Subdivision		152/95	431/96
Delegation of Authority of Minister to Approve Plans of Subdivision and Condominium Descriptions.....		175/97	187/98, 339/98
Delegation of Authority of Minister to City of Barrie.....		36/97	
Delegation of Authority of Minister to City of Orillia.....		37/97	
Delegation of Authority of Minister to County of Renfrew ...		217/97	
Delegation of Authority of Minister to Give Consents		136/95	285/95, 11/96, 426/96, 564/96, 86/97, 99/97, 533/97, 237/98, 336/98, 503/98, 695/98, 204/99
Delegation of Authority of Minister to Give Consents under Section 53 of the Act.....		178/97	
Delegation of Authority of Minister to Issue Certificates of Validation.....		137/95	Rev. 696/98
Delegation of Authority of Minister to Issue Certificates of Validation.....		35/96	Rev. 696/98
Delegation of Authority of Minister to Lambton County (Official Plans).....		188/98	
Delegation of Authority of Minister to Regional Municipalities — Official Plans and Amendments.....		176/97	340/98
Delegation of Authority of Minister to The Regional Municipality of Peel.....		24/98	

	R.R.O. 1990	<i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments Modifications
Delegation of Authority of Minister to The Regional Municipality of York — Amendments to Official Plans ..		156/96	
Delegation of Authority of Minister under Section 4 of the Planning Act, 1983			
— Approvals under Subsection 298 (11) (now Subsection 297 (10)) of the Municipal Act	55/85	Rev. 148/95	
— Condominium Plans	475/83	250/86, 282/86, 737/86, 385/92, Rev. 145/95	
— Condominium Plans	367/85	256/86, 280/86, 386/92, Rev. 145/95	
— Condominium Plans	72/86	251/86, 281/86, 387/92, Rev. 145/95	
— Condominium Plans	391/89	388/92, Rev. 145/95	
— Condominium Plans	517/89	389/92, Rev. 145/95	
— Condominium Plans	700/92	Rev. 145/95	
— Condominium Plans	795/92	Rev. 145/95	
— Condominium Plans — Haldimand-Norfolk (The Regional Municipality of)	75/93	Rev. 145/95	
— Condominium Plans — Huron County	222/89	390/92, Rev. 145/95	
— Condominium Plans — London	644/94	Rev. 145/95	
— Condominium Plans — Trenton (City of)	694/93	Rev. 145/95	
— Condominium Plans — Various Municipalities	4/94	287/94, Rev. 145/95	
— Consents	474/83	104/84, 693/84, 38/86, 758/86, 516/87, 104/89, 534/89, 176/93, 3/94, Rev. 136/95	
— General	548/85	Rev. 148/95	
— General — Halton	400/88	Rev. 148/95	
— General — Huron County	221/89	Rev. 148/95	
— General — Waterloo	668/88	Rev. 148/95	
— Official Plans	477/83	Rev. 155/95	
— Official Plans — Durham (The Regional Municipality of)	380/94	Rev. 155/95	
— Official Plans — Halton	399/88	Rev. 155/95	
— Official Plans — Hamilton-Wentworth	661/86	Rev. 155/95	
— Subdivision Plans	476/83	391/92, Rev. 152/95	
— Subdivision Plans	366/85	392/92, Rev. 152/95	
— Subdivision Plans	390/89	393/92, Rev. 152/95	
— Subdivision Plans	516/89	394/92, Rev. 152/95	
— Subdivision Plans	701/92	Rev. 152/95	
— Subdivision Plans	794/92	Rev. 152/95	
— Subdivision Plans	645/94	Rev. 152/95	
— Subdivision Plans — Haldimand-Norfolk (The Regional Municipality of)	76/93	Rev. 152/95	
— Subdivision Plans — Huron County	220/89	395/92, Rev. 152/95	
— Subdivision Plans — Trenton (City of)	695/93	Rev. 152/95	
— Subdivision Plans — Various Municipalities	5/94	288/94, Rev. 152/95	
Delegation of Authority of Minister under Section 30a (now section 55) of the Act — Consents			
Delegation of Authority to Approve Plans of Subdivision — Various Municipalities	417/01		
District of Algoma			
— St. Joseph Island (to the St. Joseph Island Planning Board)	68/78	Rev. 136/95	
— Sault Ste. Marie North Planning Area (to the Sault Ste. Marie North Planning Board)	753/78	Rev. 136/95	
— the Township of Wicksteed (to the Township of Wicksteed Planning Board)	562/79	Rev. 136/95	
District of Cochrane			
— the Town of Kapuskasing and the geographic Townships of O'Brien, Owens and Teetzel (to the Kapuskasing and District Planning Board)	675/78	Rev. 136/95	

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
District of Kenora			
— the Town of Sioux Lookout, the geographic Townships of Drayton, Jordan, Pickering, Vermilion, Vermilion Additional and Block 10 (to the Sioux Lookout Planning Board).....		131/78	Rev. 136/95
— the Township of Ignace (to the Township of Ignace Planning Board).....		69/78	Rev. 136/95
District of Manitoulin			
— all of the District, except the Township of Rutherford and George Island and the geographic Townships of Carlyle and Humboldt, including adjacent island and Killarney Provincial Park (to the Manitoulin Planning Board).....		704/79	Rev. 136/95
District of Nipissing			
— the Township of East Ferris (to East Ferris Planning Board).....		528/77	Rev. 136/95
— West Nipissing Planning Area (to the West Nipissing Planning Board).....		696/79	Rev. 136/95
District of Sudbury			
— the Towns of Massey and Webbwood, the Township of The Spanish River and the geographic Townships of Gough, McKinnon and Shakespeare (to the Sables - Spanish Rivers Planning Board).....		354/79	Rev. 136/95
District of Thunder Bay			
— the Town of Geraldton and the geographic Townships of Ashmore, Errington, Fulford and McQuesten (to the Geraldton and Suburban Planning Board).....		790/78	Rev. 136/95
— the Townships of Conmee and O'Connor and the geographic Townships of Gorham and Ware (to the Lakehead Planning Board).....		50/79	Rev. 136/95
— the Township of Marathon (to the Township of Marathon Planning Board).....		587/79	Rev. 136/95
Delegation of Authority to Give Consents — Town of Sioux Lookout.....		335/98	
Delegation of Authority to Municipality of Chatham-Kent ...		532/97	
Delegation of Authority to Parry Sound District Land Division Committee		192/94	819/94, Rev. 136/95
Delegation of Authority to Victoria County and Peterborough County — Official Plans and Amendments		343/98	579/98
Delegation of Minister's Authority — Frontenac Management Board		477/00	
Development Permits.....		246/01	
Exemption from Approval (Official Plan Amendments)/ <i>Exemption de l'approbation (modification d'un plan officiel)</i>		525/97	344/98, 235/99, 352/99, 378/99, 544/00, 665/00, 45/01
Minor Variance Applications/ <i>Demandes de dérogation mineure</i>		200/96	432/96, 490/96, 508/98
Notice Requirements/ <i>Exigences relatives aux avis</i>			
— Interim Control By-Laws/ <i>Règlements municipaux d'interdiction provisoire</i>	917		355/92, Rev. 120/95
— Official Plans and Community Improvement Plans/ <i>Plans officiels et plans d'améliorations communautaires</i>	918		353/92, Rev. 120/95
— Removal of Holding Symbol from Zoning By-Law/ <i>Suppression des symboles d'utilisation différée des règlements municipaux de zonage</i>	919		453/91, Rev. 120/95
— Zoning By-Laws/ <i>Règlements municipaux de zonage</i>	920		354/92, Rev. 120/95
Notice Requirements for Delegations of Authority/ <i>Exigences relatives aux avis de délégation de pouvoirs</i>		297/97	374/97

	R.R.O. 1990	C. REG. Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Official Plans and Plan Amendments/ <i>Plans officiels et modifications de plans officiels</i>		42/95	141/95, 288/95, Rev. 198/96
Official Plans and Plan Amendments/ <i>Plans officiels et modifications de plans officiels</i>		198/96	494/96, 506/98, 221/99, 260/00
Order under Subsection 17 (10) of the Act		699/98	576/99, 99/00, 192/01
Pine Ridge Municipal Planning Agency		526/97	42/01
Planning Board Fees	921		Rev. 119/95
Plans of Subdivision/ <i>Plans de lotissement</i>		43/95	140/95, 287/95, Rev. 196/96
Plans of Subdivision/ <i>Plans de lotissement</i>		196/96	493/96, 504/98, 220/99, 259/00
Prescribed Counties		154/95	117/98
Quinte-East Northumberland Municipal Planning Authority — Number of Members		6/97	Rev. 526/97
Removal of Authority — County of Essex		266/97	Rev. 75/98
Removal of Power — London (City of)		147/95	Rev. 64/01
Removal of Power — Peel (The Regional Municipality of) ..		146/95	
Restricted Area(s) — County of Leeds and Grenville — Township of South Elmsley		310/74	Rev. 80/96
— County of Ontario (now The Regional Municipality of Durham), Township of Pickering (now the City of Pickering)		102/72	63/91, 603/92, 316/93, 470/93, 471/93, 472/93, 584/93, 717/93, 815/93, 944/93, 254/94, 263/94, 285/94, 463/94, 72/95, 271/95, 422/95, 268/96, 361/96, 398/97, 289/98, 554/98, 251/99, 340/00, 690/00, 71/01, 147/01
— County of Peterborough, Township of North Monaghan ..		377/77	Rev. 670/91
— District of Algoma — Geographic Townships of Cobden, Striker, Scarfe and Mack		409/82	672/91, 13/92, 39/92, 5/93, 151/93, 199/93, 483/93, 699/94, 32/97, 38/97, Rev. 42/97
— Geographic Township of West		182/81	117/92
— Sault Ste. Marie North Planning Area		279/80	51/91, 266/91, 386/91, 564/91, 671/91, 43/92, 170/92, 207/92, 209/92, 60/93, 140/93, 170/93, 389/93, 415/93, 597/93, 726/93, 530/94, 692/94, 693/94, 311/95, 317/95, 321/95, 328/95, 481/96, 256/97, 284/97, 365/97, 144/98, 186/98, 424/98, Rev. 306/99
— District of Cochrane — Geographic Townships of Casgrain, Hanlan, Kendall, Lowther and Way		493/78	30/92, 42/92, 172/93, 158/94, 342/95, 406/95, 457/96
— Geographic Townships of O'Brien, Owens and Teetzel		423/78	40/92, 139/93, 598/93, 458/96, Rev. 357/99
— District of Kenora — Geographic Townships of Brownridge, Ewart, Glass, Kirkup and Pelican		482/71	222/92
— Geographic Township of Pettypiece		177/80	82/92
— Geographic Township of Wainwright		797/79	83/92
— Geographic Township of Wainwright		326/81	80/92
— Territorial District of Kenora (Part of Summer Resort Location L.K. 324 — Parcel 15400 — District of Kenora Freehold)		327/81	79/92

TABLE OF REGULATIONS

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
— District of Manitoulin			
— Geographic Townships of Campbell, Dawson, Mills and Robinson		672/81	52/91, 53/91, 62/91, 93/91, 94/91, 128/91, 129/91, 130/91, 216/91, 267/91, 445/91, 446/91, 464/91, 465/91, 544/91, 29/92, 41/92, 188/92, 208/92, 342/92, 439/92, 474/92, 475/92, 476/92, 581/92, 644/92, 645/92, 78/93, 82/93, 96/93, 184/93, 185/93, 196/93, 222/93, 340/93, 482/93, 692/93, 700/93, 701/93, 720/93, 721/93, 2/94, 7/94, 47/94, 312/94, 457/94, 464/94, 516/94, 774/94, 363/95, 462/95, 549/95, 37/96, 48/96, 78/96, 79/96, 158/96, Rev. 159/96
— District of Nipissing			
— Geographic Townships of Askin, Gladman, Joan and Macpherson		486/71	675/91
— District of Parry Sound (Territorial)			
— Township of Croft		153/80	674/91, 351/95
— Geographic Townships of McKenzie and Patterson		484/71	676/91
— District of Rainy River			
— Geographic Township of Miscampbell		449/74	98/92
— Registered Plan No. SM-293 (south of the Geographic Township of Trottier)		483/71	103/92
— District of Sudbury			
— Geographic Townships of Emo and Strathearn		485/71	110/92
— Geographic Township of Ivanhoe		831/82	108/92
— Territorial District of Sudbury		834/81	3/91, 61/91, 73/91, 131/91, 172/91, 222/91, 295/91, 497/91, 498/91, 109/92, 189/92, 199/92, 200/92, 371/92, 403/92, 404/92, 473/92, 769/92, 141/93, 192/93, 200/93, 201/93, 202/93, 274/93, 390/93, 428/93, 446/93, 484/93, 485/93, 486/93, 530/93, 644/93, 693/93, 703/93, 727/93, 816/93, 13/94, 14/94, 167/94, 289/94, 290/94, 311/94, 345/94, 456/94, 578/94, 610/94, 71/95, 171/95, 313/95, 324/95, 325/95, 451/95, 4/96, 174/96, 322/96, 419/96, 473/96, 474/96, 13/97, 60/97, 61/97, 62/97, 63/97, 64/97, 65/97, 66/97, 70/97, 88/97, 89/97, 90/97, 91/97, 92/97, 93/97, 98/97, 154/97, 520/97, 163/98, 92/99, 125/99, 391/99, 393/99, 394/99, 404/99, 527/99, 547/99, 578/99, 352/00, 353/00, 355/00, 434/00, 541/00, 542/00, 146/01, 304/01
— District of Thunder Bay			
— Geographic Townships of Ashmore, Errington, Fulford and McQueesten		364/81	441/83, 696/84, 574/87, 732/88, Rev. 572/98
— Geographic Township of Lyon		897/79	97/92
— Geographic Townships of Pearson and Scoble		219/75	78/92, 99/95, 362/95, 477/95, 234/96, 268/97, 159/98, Rev. 161/98
— Geographic Township of Upsala		296/80	96/92
— Geographic Township of Upsala		64/81	100/92
— Savant Lake Townsite (Registered Part M-56)		131/80	101/92
— District of Timiskaming			
— Town of Charlton		356/80	673/91, Rev. 630/93
— Regional Municipality of Durham			
— Town of Pickering		19/74	702/91

	R.R.O. 1990	<i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
— Township of Uxbridge (formerly the Township of Scott in the County of Ontario).....		634/77	701/91
— Regional Municipality of Ottawa-Carleton — Township of Cumberland.....		323/74	Rev. 258/00
— Regional Municipality of York — Town of Markham		104/72	287/93, 420/93, 782/94, 424/95, 142/96, 144/96, 285/96, 323/96, 269/98, 62/99, 198/99, 375/99, 10/01
Revoking Certain Regulations		155/95	Spent
Revoking Various Regulations/ <i>Abrogation de divers règlements</i>		120/95	Spent
Rules of Procedure/ <i>Règles de procédure</i> — Consent Applications/ <i>Demandes d'autorisation</i>	922		356/92, Rev. 120/95
— Minor Variance Applications/ <i>Demandes de dérogation mineure</i>	923		357/92, Rev. 200/96
Withdrawal and Delegation of Authority — Counties of Hastings and Prince Edward and the Quinte-East Northumberland Municipal Planning Authority		4/97	
Withdrawal and Delegation of Minister's Authority — Regional Municipality of Durham and the Town of Whitby, City of Oshawa and Town of Ajax.....		73/01	
— Regional Municipality of Niagara.....		221/00	
— Regional Municipality of Niagara and Various Local Municipalities		423/99	
— Regional Municipality of Niagara and Various Local Municipalities		485/99	
— Regional Municipality of Peel.....		235/97	
— Regional Municipality of Waterloo.....		341/00	
— Regional Municipality of York and City of Vaughan		346/96	419/97
— Regional Municipality of York and the Town of Newmarket.....		252/98	
— Regional Municipality of York and Town of Markham...		347/96	
— Regional Municipality of York and Town of Richmond Hill		563/96	71/98
— Regional Municipality of York and Town of Whitchurch-Stouffville		572/00	
Withdrawal of Authority — Pine Ridge Municipal Planning Agency		43/01	
Withdrawal of Delegated Authority — Quinte-East Northumberland Municipal Planning Authority		527/97	
Withdrawal of Delegation of Authority — City of Brantford		659/98	
Withdrawal of Delegation of Authority of Minister.....		137/93	Rev. 31/98
Withdrawal of Delegation of Authority of Minister — Timmins		1/94	
Withdrawal of Delegation of Authority of Minister under Subsection 4 (5) of the Planning Act — Subdivision and Condominium Plans — Regional Municipality of Peel		132/91	
Withdrawal of Delegation of Authority of Minister under Section 44b (now Section 4) of the Act — The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth ...		519/78	Rev. 152/95
— The Regional Municipality of Ottawa-Carleton.....		718/78	Rev. 145/95
— The Regional Municipality of Ottawa-Carleton.....		309/79	Rev. 152/95
— The Regional Municipality of Peel		560/80	Rev. 145/95
Withdrawal of Delegation of Authority of Minister under Subsection 4 (4) of the Planning Act, 1983 (now Subsection 4 (5)).....		425/86	Rev. 152/95
Withdrawal of Delegation of Authority of Minister under Subsection 4 (4) of the Planning Act, 1983 (now Subsection 4 (5)).....		399/90	Rev. 136/95

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Withdrawal of Minister's Delegation under Section 4 of the Planning Act, 1983			
— Official Plans.....		177/87	Rev. 155/95
Zoning Area(s)			
— City of Guelph.....		335/97	
— County of Lanark			
— Township of Beckwith.....		393/91	Rev. 649/92
— County of Perth			
— Town of Listowel.....		413/96	Rev. 435/98
— County of Wellington			
— Village of Elora.....		522/96	
— District of Cochrane (Territorial)			
— Geographic Townships of Casgrain, Hanlan, Kendall, Lowther and Way.....		173/93	266/95, 312/95, 340/95, 341/95, 395/95, 471/95, Rev. 481/95
— Geographic Township of Clute.....		174/93	382/94, 500/96
— Geographic Township of Haggart.....		528/94	
— Township of Keefer.....		15/94	
— District of Kenora (Territorial)			
— Geographic Township of Kirkup.....		411/91	
— Geographic Township of Kirkup.....		364/95	
— Geographic Township of Mutrie.....		494/92	
— Geographic Township of Pellatt.....		703/92	
— Geographic Township of Pellatt, Dufresne Island.....		219/89	Rev. 467/91
— Geographic Township of Pettypiece.....		82/94	
— Geographic Township of Van Horne.....		648/93	
— Geographic Township of Van Horne.....		506/96	
— Geographic Township of Wainwright.....		734/84	554/92
— Geographic Township of Wainwright.....		407/95	
— Harbour Island, Sand Lake.....		213/96	515/96
— Part of the Sioux Lookout Planning Area.....		25/86	164/91, 310/91, 504/91, 54/92, 150/92, 156/92, 798/92, 138/93, 341/93, 423/93, 424/93, 645/93, 647/93, 691/93, 702/93, 730/93, 813/93, 184/94, 263/95, 264/95, 265/95, 314/95, 315/95, 326/95, 327/95, 426/95, 133/96, 137/96, 327/96, 12/97, 143/97, 144/97, 218/97, 285/97, 412/97, 204/98, 242/98, 243/98, 436/98, Rev. 440/98
— Patricia Portion.....		70/96	
— Territorial District of Kenora.....		377/86	344/95
— Township of Southworth.....		532/95	
— Unorganized Parts of the Red Lake and Area Planning Area.....		85/84	55/92, Rev. 51/99
— Unorganized Territories of Lake of the Woods.....		641/94	
— Unorganized Territories of Lake of the Woods.....		450/95	188/97, 389/99
— Unorganized Territory.....		661/91	
— Unorganized Township of Cathcart.....		323/92	
— District of Nipissing (Territorial)			
— Geographic Townships of Hobbs, McCallum and Pardo.....		353/97	
— Geographic Townships of Thistle and McLaren.....		354/97	
— Part of the District of Nipissing.....		580/86	154/91, 205/01, 307/01
— Part of the districts of Nipissing and Sudbury.....		40/85	255/91, 677/91, 186/93, 198/93, 315/93, 646/93, 808/93, 403/95, 2/96, 498/96, 39/97, Rev. 41/97
— District of Parry Sound (Territorial)			
— Geographic Township of Croft.....		257/99	
— Geographic Township of East Mills.....		573/98	
— Geographic Township of Lount.....		501/96	

	K.K.U. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
— Geographic Township of Lount		516/98	
— Geographic Township of McKenzie		621/99	
— Geographic Township of Mowat.....		658/98	
— Geographic Township of Patterson		535/98	
— Municipality of Whitestone.....		3/01	148/01
— Part of the Geographic Township of Pringle.....		561/91	622/92
— Unincorporated Township of East Mills		531/94	
— District of Rainy River (Territorial)			
— Geographic Township of Halkirk.....		335/99	
— Geographic Township of Spohn.....		702/92	
— Geographic Unorganized District of Rainy River, Mining Location E-238 and Location FD101		565/91	
— Township of Emo.....		616/88	Rev. 81/92
— Unorganized Township of Halkirk.....		550/92	
— Unorganized Township of Watten, Parts of Mining Locations 578 P and 579 P and Part of Location SH 324 and all of Location CL 6037		488/92	
— District of Rainy River (Territorial)		467/00	
— District of Sudbury (Territorial)			
— Geographic Township of Mongowin		21/92	23/94, 236/96
— Part of the District of Sudbury		22/87	45/92, 477/93, 286/94, 408/95, Rev. 40/97
— District of Timiskaming (Territorial)			
— Part of the Geographic Township of Sharpe		45/99	
— Part of the Geographic Township of Shakespeare.....		3/96	
— District of Thunder Bay (Territorial)			
— City of Thunder Bay.....		384/89	Rev. 53/92
— Geographic Township of Ames.....		256/99	
— Geographic Township of Gorham.....		413/86	155/91, 102/92, 392/93, 545/93, 672/94, 281/95, 329/95, 330/95, 358/95, 460/95, 235/96, 189/97, 323/97, 160/98, Rev. 161/98
— Geographic Township of Jacques.....		1/93	
— Geographic Township of Pic.....		688/84	228/92, 332/97
— Geographic Township of Sibley.....		464/92	
— Geographic Township of Upsala.....		405/90	370/92
— Geographic Township of Upsala.....		360/95	
— Geographic Township of Ware		414/86	99/92, 264/94, 458/94, 548/95, 158/98, Rev. 161/98
— Geographic Township of Wiggins		659/92	
— Geographic Townships of Bomby, Brothers, Bryant, Cecile, Knowles, Laberge, Lecours and McCron, and Part of the Unorganized Lands lying North of the geographic Townships of Bomby, Brothers, Laberge, lying west of the Geographic Township of Bryant		698/85	211/91, 247/98
— District of Timiskaming			
— Geographic Township of Lorrain		47/96	
— Municipality of Metropolitan Toronto			
— City of Toronto.....		674/89	37/91, 38/91, 39/91, 362/93, Rev. 642/94
— City of Toronto.....		355/95	Rev. 414/96
— City of Toronto.....		415/96	
— Regional Municipality of York			
— Town of Markham		516/01	
— Township of King		524/97	Rev. 73/98
— Regional Municipality of York			
— Township of King		73/98	
Zoning By-laws, Holding By-laws and Interim Control By- laws/Règlements municipaux de zonage, règlements municipaux portant utilisation différée et règlements municipaux d'interdiction provisoire		44/95	139/95, 286/95, Rev. 199/96

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Zoning By-laws, Holding By-laws and Interim Control By-laws/ <i>Règlements municipaux de zonage, règlements municipaux portant utilisation différée et règlements municipaux d'interdiction provisoire</i>		199/96	428/96, 491/96, 507/98, 222/99, 261/00
Zoning Order — Town of Innisfil		451/00	
Zoning Order for Slot Machines at Race Tracks			
— City of Gloucester (Rideau Carleton Raceway)		682/98	
— City of London (Western Fair Racetrack)		684/98	
— City of Sarnia (Hiawatha Horse Park)		687/98	
— City of Toronto (Woodbine Raceway)		688/98	
— City of Windsor (Windsor Raceway)		689/98	
— City of Woodstock (Woodstock Raceway)		690/98	
— Municipality of Chatham-Kent (Dresden Raceway)		104/00	
— Town of Clinton (Clinton Raceway)		679/98	
— Town of Flamborough (Flamborough Downs Raceway)		680/98	
— Town of Fort Erie (Fort Erie Racetrack)		681/98	
— Town of Hanover (Hanover Raceway)		683/98	
— Town of Milton (Mohawk Raceway)		685/98	
— Town of Rayside-Balfour (Sudbury Downs Raceway)		686/98	
— Township of Cavan-Millbrook-North Monaghan (Kawartha Downs Raceway)		678/98	
PLANT DISEASES ACT/LOI SUR LES MALADIES DES PLANTES			
General/ <i>Dispositions générales</i>	924		563/92
POLICE SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES POLICIERS			
Adequacy Effectiveness of Police Services		3/99	
Arbitration	925		
Conduct and Duties of Police Officers Respecting Investigations by the Special Investigations Unit		673/98	
Costs of Ontario Provincial Police Services to Municipalities under Section 5.1 of the Act/ <i>Coûts des services de la police provinciale de l'Ontario que doivent assumer des municipalités aux termes de l'article 5.1 de la Loi</i>		420/97	370/98, 126/99, 633/00
Disclosure of Personal Information/ <i>Divulgence de renseignements personnels</i>		265/98	81/00
Employment Equity Plans		153/91	423/95, Rev. 528/95
Equipment (now)			
Equipment and Use of Force	926		552/92, 751/92, 43/94, 664/94, 361/95
General		123/98	674/98, 82/00
General — Discipline	927		551/92, Rev. 123/98
Members' Duty to Prepare Informations	928		
Members of Police Services Boards — Code of Conduct		421/97	83/00, 277/00
Municipal Police Forces	929		
Oaths and Affirmations/ <i>Serments et affirmations solennelles</i>		144/91	499/95
Political Activities of Municipal Police Officers		554/91	89/98
Responsibility of Policing	930		593/92
Suspect Apprehension Pursuits		546/99	
Violent Crime Linkage Analysis System Reports/ <i>Formulaires du système d'analyse des liens entre les crimes de violence</i>		550/96	
POWER CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE L'ÉLECTRICITÉ			
Debt Guarantee Fees	931		98/91, Rev. 162/99
Electrical Safety Code		10/91	84/92, 499/93, 169/94, Rev. 612/94
Electrical Safety Code		612/94	Rev. 481/98

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Electrical Safety Code.....		481/98	Rev. 164/99
Elliot Lake Region Economic Development Program		296/91	165/97, Rev. 575/00
Fees	932		Rev. 722/91
Fees		722/91	Rev. 611/92
Fees		611/92	Rev. 621/98
Fees		621/98	Rev. 91/99
Prescribed Investments		149/92	Rev. 163/99
Water Heaters.....	933		Rev. 324/98
PREPAID SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES PRÉPAYÉS			
General.....	934		
PRESCRIPTION DRUG COST REGULATION ACT/LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES PRIX DES MÉDICAMENTS DÉLIVRÉS SUR ORDONNANCE (see now Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act/voir maintenant Loi sur l'interchangeabilité des médicaments et les honoraires de préparation)			
PRIVATE HOSPITALS ACT/LOI SUR LES HÔPITAUX PRIVÉS			
General/Dispositions générales	937		427/91, 16/95, 477/97, 512/99
PRIVATE INVESTIGATORS AND SECURITY GUARDS ACT/LOI SUR LES ENQUÊTEURS PRIVÉS ET LES GARDIENS			
General.....	938		23/96, 262/99
PRIVATE VOCATIONAL SCHOOLS ACT/LOI SUR LES ÉCOLES PRIVÉES DE FORMATION PROFESSIONNELLE			
General.....	939		752/91, 223/93, 718/93, 756/94, 57/96, 607/99
PROCEEDINGS AGAINST THE CROWN ACT/LOI SUR LES INSTANCES INTRODUITES CONTRE LA COURONNE			
Garnishment.....	940		
PROFESSIONAL ENGINEERS ACT/LOI SUR LES INGÉNIEURS			
General.....	941		46/92, 48/92, 631/92, 335/96, 286/99, 657/00, 692/00
PROFESSIONAL FORESTERS ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LES FORESTIERS PROFESSIONNELS			
Professional Foresters Association.....		145/01	
PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS			
Code of Ethics of Professional Geoscientists/Code de déontologie des géoscientifiques professionnels		60/01	
Registration/Inscription		59/01	378/01
PROVINCE OF ONTARIO SAVINGS OFFICE ACT/LOI SUR LA CAISSE D'ÉPARGNE DE L'ONTARIO			
Interest Rate	942		97/95
PROVINCIAL LAND TAX ACT/LOI SUR L'IMPÔT FONCIER PROVINCIAL			
Farmland and Managed Forest Land for 1998		493/98	
Forms	943		Rev. 421/00

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
General.....	944		129/93, 312/97, 486/00
Tax Rates under Section 21.1 of the Act for 1998 and 1999 (see now Tax Rates under Section 21.1 of the Act for 1998 and Subsequent Years)			
Tax Rates under Section 21.1 of the Act for 1998 and Subsequent Years (formerly Tax Rates under Section 21.1 of the Act for 1998 and 1999)		439/98 295/00	708/98, 347/99, 362/00, 519/01
Telegraph and Telephone Companies			
PROVINCIAL OFFENCES ACT/LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES			
Costs	945		678/92, 501/93, 555/93, 493/94, 240/98
Electronic Documents		497/94	
Extensions of Prescribed Times	946		
Fee for Late Payment of Fine.....	947		Rev. 679/92
Fee for Late Payment of Fines		679/92	
Fine Option Program.....	948		500/91, 925/93
Parking Infractions.....	949		126/91, 127/91, 47/92, 141/92, 372/93, 502/93, 503/93, 554/93, 767/93, 924/93, 494/94, 506/94, 538/94, 581/94, 639/94, 720/94, 776/94, 804/94, 59/96, 241/98, 617/98, 344/00, 658/00, 19/01, 139/01
Proceedings Commenced by Certificate of Offence/ <i>Instances introduites au moyen du dépôt d'un procès-verbal d'infraction</i>	950		392/91, 620/91, 8/92, 177/92, 238/92, 284/92, 336/92, 682/92, 9/93, 314/93, 364/93, 365/93, 500/93, 610/93, 687/93, 688/93, 689/93, 36/94, 106/94, 276/94, 307/94, 321/94, 410/94, 411/94, 445/94, 465/94, 495/94, 496/94, 507/94, 511/94, 534/94, 614/94, 786/94, 30/95, 91/95, 430/95, 509/95, 485/96, 511/96, 109/97, 180/97, 234/97, 344/97, 536/97, 148/98, 257/98, 399/98, 402/98, 457/98, 93/99, 349/99, 531/99, 2/00, 162/00, 226/00, 308/00, 333/00, 377/00, 566/00, 568/00, 661/00, 140/01, 249/01, 329/01, 347/01, 402/01
Victim Fine Surcharges.....		785/94	Rev. 161/00
Victim Fine Surcharges.....		161/00	
PROVINCIAL PARKS ACT/LOI SUR LES PARCS PROVINCIAUX			
Designation of Parks	951		136/91, 137/91, 226/91, 227/91, 412/91, 49/92, 258/92, 111/93, 286/93, 386/93, 439/93, 494/93, 179/94, 582/94, 768/94, 296/96, 52/97, 257/97, 110/98, 167/98, 282/00, 376/00, 462/00, 685/00, 13/01, 85/01, 382/01, 383/01
General.....	952		32/91, 135/91, 383/91, 462/91, 144/92, 174/92, 398/92, 587/92, 284/93, 285/93, 845/93, 151/94, 180/94, 767/94, 66/96, 669/00
Guides in Quetico Provincial Park	953		
Mining in Provincial Parks.....	954		
PSYCHOLOGISTS REGISTRATION ACT/LOI SUR L'INSCRIPTION DES PSYCHOLOGUES			
General.....	955		106/91, 155/93
PSYCHOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PSYCHOLOGUES			
Committee Composition		621/93	Rev. 534/99

	K.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Elections.....		919/93	Rev. 533/99
Fees		615/93	Rev. 221/95
General.....		209/94	222/95, 534/98, 535/99
Professional Misconduct.....		801/93	
Registration		878/93	879/93, Rev. 533/98
Registration		533/98	
PUBLIC ACCOUNTANCY ACT/LOI SUR LA COMPTABILITÉ PUBLIQUE			
Licence Fee	956		733/92, Rev. 325/00
Licence Fees.....		325/00	Rev. 489/01
Licence Fees.....		489/01	
PUBLIC GUARDIAN AND TRUSTEE ACT/LOI SUR LE TUTEUR ET CURATEUR PUBLIC			
General/Dispositions générales		191/95	
PUBLIC HOSPITALS ACT/LOI SUR LES HÔPITAUX PUBLICS			
Authorization to Issue Directions under Section 6 and Subsection 9 (10) of the Act.....		87/96	Rev. 273/99
Capital Grants and Loans		459/93	
Capital Grants for the Amalgamation of Hospital Services ...	957		Rev. 459/93
Capital Grants for Ambulance Facilities	958		Rev. 459/93
Capital Grants for Capital Expenditures that will Produce Savings in Operating Costs	959		Rev. 459/93
Capital Grants for Hospital Construction and Renovation.....	960		Rev. 459/93
Capital Grants for Local Rehabilitation and Crippled Children's Centres	961		Rev. 459/93
Capital Grants for Regional Rehabilitation Hospitals	962		Rev. 459/93
Capital Grants for Teaching Hospitals	963		Rev. 459/93
Classification of Hospitals	964		105/91, 354/91, 370/91, 277/92, 311/92, 312/92, 504/92, 215/93, 305/93, 330/93, 668/93, 669/93, 826/93, 200/94, 687/94, 172/95, 456/95, 274/97, 360/97, 49/98, 99/98, 126/98, 611/98, 251/00, 321/01
Financial Reports by Hospital Foundations (see now Financial Reports by Hospital Subsidiaries)			
Financial Reports by Hospital Subsidiaries.....		553/96	184/98
Hospital Management	965		376/92, 468/92, 216/93, 588/93, 761/93, 17/95, 106/96, 552/96, 45/98, 150/98, 183/98, 538/99, 346/01
Oil Conversion Grants	966		Rev. 459/93
Special Grants			
— Acquisition of Hospital Facilities.....	967		Rev. 459/93
— Correction of Hazardous Conditions.....	968		Rev. 459/93
— Management of Biomedical Waste	969		Rev. 459/93
PUBLIC INSTITUTIONS INSPECTION ACT/LOI SUR L'INSPECTION DES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS			
Fees and Allowances to Panel Members	970		
PUBLIC LANDS ACT/LOI SUR LES TERRES PUBLIQUES			
Conservation Reserve		805/94	53/97, 259/97, 375/00, 461/00, 525/00, 686/00, 86/01, 89/01, 384/01
Crown Land Camping Permit	971		Rev. 326/94
Crown Land Camping Permit		326/94	
Fees for Certificates and Orders.....	972		335/93
Hydro-Electricity Charges		106/95	158/99
Land Use Permits/Permis d'utilisation des terres.....	973		264/92
Release of Reservations in Letters Patent		110/01	

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Restricted Area — District of Kenora, Patricia Portion	RRO 1980, Reg. 871		Rev. 475/91
Restricted Area — District of Nipissing/ <i>Secteur à utilisation restreinte — district de Nipissing</i>	RRO 1980, Reg. 873		247/92
Restricted Area — District of Rainy River	RRO 1980, Reg. 876		474/91
Restricted Area — District of Thunder Bay — Townships of Conacher, Hagey and Haines and Unorganized Territory West of Township of Haines		278/87	Rev. 418/99
Restricted Area — Territorial District of Thunder Bay, Townships of Conacher, Hagey and Haines		418/99	
Sale and Lease of Public Lands	974		Rev. 514/99
Work Permit — Construction		453/96	335/00
Work Permit — Disruptive Mineral Exploration Activities/ <i>Permis de travail — activités d'exploration minérale perturbatrices</i>		349/98	
Work Permits/ <i>Permis de travail</i>	975		265/92, 16/93, 336/93, 327/94, 557/94, 334/00
PUBLIC LIBRARIES ACT/LOI SUR LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES			
Grants for Public Libraries	976		
PUBLIC SECTOR LABOUR RELATIONS TRANSITION ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL LIÉES À LA TRANSITION DANS LE SECTEUR PUBLIC			
Application of the Act/ <i>Application de la Loi</i>		458/97	37/98, 11/99, 660/00
Construction Work/ <i>Travaux de construction</i>		457/97	36/98
Seniority of Employees		10/99	
Seniority of Employees — Addiction and Mental Health Services Corporation and the Queen Street Mental Health Centre		132/98	
Transitional Period/ <i>Période de transition</i>		459/01	
PUBLIC SECTOR SALARY DISCLOSURE ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LA DIVULGATION DES TRAITEMENTS DANS LE SECTEUR PUBLIC			
General		85/96	
Law Enforcement Exemption		106/97	
PUBLIC SERVICE ACT/LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE			
Designated Agencies (Definition of "Crown Employee")		57/95	265/01
General	977		181/91, 442/91, 12/93, 625/94, 757/94, 758/94, 778/94, 56/95, 168/96, 436/97, 39/99, 121/99, 123/99, 71/00, 229/00, 674/00, 399/01
Rules of Conduct for Public Servants		435/97	72/00, 480/00
PUBLIC TRANSPORTATION AND HIGHWAY IMPROVEMENT ACT/LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES VOIES PUBLIQUES ET DES TRANSPORTS EN COMMUN			
Intersections in Unorganized Territory	978		
Permits	979		Rev. 527/96
Standards for Bridges		104/97	
Use of Rest, Service or Other Areas	980		
PUBLIC TRUSTEE ACT/LOI SUR LE CURATEUR PUBLIC			
General/ <i>Dispositions générales</i>	981		264/91, 38/92, 562/92, 634/92, 780/92, 639/93, 27/95, 28/95, Rev. 191/95

	K.K.U. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
PUBLIC VEHICLES ACT/LOI SUR LES VÉHICULES DE TRANSPORT EN COMMUN			
General.....	982		458/92, 254/96
R			
RACE TRACKS TAX ACT/LOI DE LA TAXE SUR LE PARI MUTUEL			
Forms.....	983		647/91, Rev. 415/00
General.....	984		321/91, 717/91, 124/93, 55/95, 313/97, 319/97
RACING COMMISSION ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LA COMMISSION DES COURSES DE CHEVAUX			
Frivolous Appeals.....		664/00	
RADIOLOGICAL TECHNICIANS ACT/LOI SUR LES TECHNICIENS EN RADIOLOGIE			
General.....	985		738/91, 77/93, spent
REAL ESTATE AND BUSINESS BROKERS ACT/LOI SUR LE COURTAGE COMMERCIAL ET IMMOBILIER			
General.....	986		19/91, 694/91, 161/97, 83/99, 323/00
RECIPROCAL ENFORCEMENT OF JUDGMENTS ACT/LOI SUR L'EXÉCUTION RÉCIPROQUE DE JUGEMENTS			
Application of Act.....	987		Rev. 322/92
Application of Act/ <i>Application de la Loi</i>		322/92	298/99
RECIPROCAL ENFORCEMENT OF SUPPORT ORDERS ACT/LOI SUR L'EXÉCUTION RÉCIPROQUE D'ORDONNANCES ALIMENTAIRES			
Reciprocating States.....	988		174/91, 363/93, Rev. 140/94
Reciprocating States/ <i>États accordant la réciprocité</i>		140/94	461/98, 313/00
REGIONAL MUNICIPALITIES ACT/LOI SUR LES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES			
Equalization of Assessments (Haldimand-Norfolk) under Section 135.3 of the Act.....		275/95	
Equalization of Assessments (Ottawa-Carleton) under Subsection 135.3 (1) of the Act.....		113/93	
Equalization of Assessments (Regional Municipalities of Halton, Niagara and Waterloo) under Section 135.3 of the Act.....		266/96	
Equalization of Assessments (Sudbury) under Section 135.3 (1) of the Act.....		271/94	
Pickering (Town of) — Alteration of Status.....		492/99	
Protection of Employees.....		949/93	
Rating By-laws — Extension of Time.....		213/95	
Rating By-laws — Extension of Time.....		252/96	
Ward Representation — Town of Ajax.....		942/93	
REGIONAL MUNICIPALITY OF HALDIMAND- NORFOLK ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE HALDIMAND-NORFOLK			
Equalization of Assessments under Subsection 36 (1) of the Act.....		276/91	Rev. 275/95
REGIONAL MUNICIPALITY OF OTTAWA- CARLETON ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE D'OTTAWA-CARLETON			
Election of Regional Councillors/ <i>Élections des conseillers régionaux</i>		337/94	515/94

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Method of Selecting Regional Representatives — City of Gloucester		275/91	
Wards		284/94	
REGIONAL MUNICIPALITY OF OTTAWA-CARLETON AND FRENCH-LANGUAGE SCHOOL BOARDS STATUTE LAW AMENDMENT ACT, 1994/LOI DE 1994 MODIFIANT DES LOIS CONCERNANT LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE D'OTTAWA-CARLETON ET LES CONSEILS SCOLAIRES DE LANGUE FRANÇAISE			
Transitional Provisions/ <i>Dispositions transitoires</i>		338/94	572/94, Rev. 338/94, s.7
REGIONAL MUNICIPALITY OF SUDBURY ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE SUDBURY			
Equalization of Assessments under Subsection 74 (1) of the Act.....		488/90	Rev. 271/94
REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE WATERLOO			
Equalization of Assessments made under Section 121 of the Regional Municipality of Waterloo Act.....		407/88	Rev. 484/92
Equalization of Assessments under Subsection 33 (1) of the Act.....		484/92	Rev. 266/96
Ward Descriptions		409/00	
Transitional Matters — 2000 Regular Election.....		410/00	Spent
REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE YORK			
Town of Vaughan — Alteration of Status.....		444/90	560/91
REGISTERED INSURANCE BROKERS ACT/LOI SUR LES COURTIERS D'ASSURANCES INSCRITS			
Composition and Election of Council.....	989		374/94, Rev. 308/98
Composition of Council.....		308/98	
Exemptions	990		
General.....	991		72/96, 309/98
REGISTRY ACT/LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES ACTES			
Canada Lands.....	992		
Certification Areas	993		
Fees	994		325/91, 280/92, 327/93, 516/93
Forms		22/99	
Forms and Records	995		51/96, 128/96, 20/99
Office Holiday		20/92	Exp.
Office Holiday		507/95	Rev. 507/95
Office Holiday		3/98	Rev. 3/98
Office Holiday		6/98	Rev. 6/98
Office Holiday		7/98	Rev. 7/98
Office Holiday		9/98	Rev. 9/98
Office Holiday		10/98	Rev. 10/98
Office Holiday		15/98	Rev. 15/98
Office Holidays.....		480/93	Rev. 536/93
Office Hours		217/91	Exp.
Office Hours		242/91	Exp.
Office Hours		463/91	Exp.
Office Hours		628/91	Exp.
Office Hours		745/91	Exp.
Office Hours		16/92	Exp.
Office Hours		17/92	Exp.

	R.R.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Office Hours		18/92	Exp.
Office Hours		19/92	Exp.
Office Hours		270/92	Exp.
Office Hours		232/94	Rev. 232/94
Office Hours		381/94	Rev. 381/94
Office Hours		38/95	Rev. 38/95
Office Hours		394/95	Rev. 394/95
Office Hours		496/95	Rev. 496/95
Office Hours		508/95	Rev. 508/95
Office Hours		67/96	Rev. 67/96
Office Hours		69/96	Rev. 69/96
Office Hours		81/96	Rev. 81/96
Office Hours		110/96	Rev. 110/96
Office Hours		126/96	Rev. 126/96
Office Hours		127/96	Rev. 127/96
Office Hours		302/96	Rev. 302/96
Office Hours		405/96	Rev. 405/96
Office Hours		211/97	Rev. 211/97
Office Hours		242/97	Rev. 242/97
Office Hours		333/97	Rev. 333/97
Office Hours		531/97	Rev. 531/97
Office Hours		1/98	Rev. 1/98
Office Hours		4/98	Rev. 4/98
Office Hours		5/98	Rev. 5/98
Office Hours		8/98	Rev. 8/98
Office Hours		14/98	Rev. 14/98
Office Hours		16/98	Rev. 16/98
Office Hours		345/98	Rev. 345/98
Office Hours		420/98	Rev. 420/98
Office Hours		421/98	Rev. 421/98
Office Hours		487/98	Rev. 487/98
Office Hours		538/98	Rev. 538/98
Office Hours — Extended Closing		339/93	Exp.
Registration of Instruments and Deposit of Documents in French		21/99	
Registry Divisions.....	996		238/91, 452/91, 532/91, 562/91, 633/91, 728/91, 44/92, 114/92, 157/92, 159/92, 391/96, 373/97, 330/98, 426/99
Registry Divisions.....		427/99	512/01
Surveys, Plans and Descriptions of Land.....	997		178/91, 326/93, Rev. 43/96
Surveys, Plans and Descriptions of Land.....		43/96	50/01
Transfer of Functions	998		
REGULATED HEALTH PROFESSIONS ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ RÉGLEMENTÉES			
Controlled Acts		107/96	
Exemptions		887/93	Rev. 108/96
Forms of Energy		886/93	751/94, Rev. 108/96
Funding for Therapy or Counselling for Patients Sexually Abused by Members		59/94	
REGULATIONS ACT/LOI SUR LES RÈGLEMENTS			
General.....	999		
RENTAL HOUSING PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION DES LOGEMENTS LOCATIFS			
General.....	1000		763/91, Rev. 524/94
General.....		524/94	284/96
RENT CONTROL ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LE CONTRÔLE DES LOYERS			
Care Homes.....		522/94	

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Definitions — Hotel/ <i>Définitions — Hôtel</i>		295/93	
Forms/ <i>Formules</i>		415/92	570/92, 572/92, 6/93, 10/93, 553/93, 523/94, 296/95
General/ <i>Dispositions générales</i>		375/92	568/92, 698/92, 296/93, 551/93, 552/93, 643/94, 22/95, 297/95
Maintenance Standards/ <i>Normes d'entretien</i>		414/92	569/92, 7/93, 297/93, Rev. 21/95
Maintenance Standards/ <i>Normes d'entretien</i>		21/95	
Regions/ <i>Régions</i>		374/92	565/92
Table (Subsection 12 (1) of the Act)/ <i>Barème (paragraphe 12 (1) de la Loi)</i>		416/92	566/92, 478/93, 525/94, 365/95, 365/96, 269/97
REPAIR AND STORAGE LIENS ACT/LOI SUR LE PRIVILÈGE DES RÉPARATEURS ET DES ENTREPOSEURS			
Fees/ <i>Droits</i>	1001		444/91, 756/93, Rev. 548/94
Fees/ <i>Droits</i>		548/94	438/96, Rev. 346/97
Fees/ <i>Droits</i>		346/97	
Forms/ <i>Formules</i>	1002		743/93
General/ <i>Dispositions générales</i>	1003		757/93, 638/98
RESIDENTIAL RENT REGULATION ACT/LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES LOYERS D'HABITATION			
General	1004		182/91, 451/91, Rev. 375/92
Regions/ <i>Régions</i>	1005		507/91, Rev. 374/92
Rent Determination	1006		Rev. 375/92
Rent Determination under Part VI of the Act		183/91	343/91, Rev. 375/92
Rent Registry	1007		548/91, Rev. 375/92
Rental Housing Maintenance Standards	1008		655/91, 751/91, 285/92, 360/92, Rev. 414/92
Rules under Sections 60, 61 and 62 of the Act for Applications and Justifications	1009		Rev. 375/92
Suite Hotel	1010		Rev. 375/92
RESPIRATORY THERAPY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES THÉRAPEUTES RESPIRATOIRES			
Election of Council Members		775/93	Rev. 595/94
Fees		678/93	124/94, Rev. 131/97
General		596/94	130/97, 68/99, 69/99, 470/99
Professional Misconduct		753/93	125/94, 70/99
Registration		839/93	Rev. 69/99
Statutory Committee Composition		654/93	211/94, Rev. 469/99
RETAIL BUSINESS HOLIDAYS ACT/LOI SUR LES JOURS FÉRIÉS DANS LE COMMERCE DE DÉTAIL			
Time Limitation		730/91	
Tourism Criteria		711/91	
RETAIL SALES TAX ACT/LOI SUR LA TAXE DE VENTE AU DÉTAIL			
Definitions	1011		
Definitions by Minister (now)			
Definitions by Minister, Exemptions, Forms and Rebates	1012		35/91, 176/91, 288/91, 420/91, 648/91, 789/91, 52/92, 320/92, 469/92, 623/92, 704/92, 759/92, 784/92, 80/93, 112/93, 476/93, 8/94, 348/94, 162/95, 301/95, 267/96, 404/96, 1/97, 97/97, 236/97, 383/99, 384/99, 107/00, 236/00, 414/00, 266/01, 379/01

	K.K.O. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
General.....	1013		150/91, 300/91, 718/91, 624/92, 19/93, 131/93, 698/93, 699/93, 62/94, 375/94, 201/95, 427/95, 429/95, 314/97, 444/99, 445/99, 456/99, 116/00, 237/00, 319/01
RIDING HORSE ESTABLISHMENTS ACT/LOI SUR LES CENTRES D'ÉQUITATION			
General.....	1014		458/95, spent
S			
SAFETY AND CONSUMER STATUTES			
ADMINISTRATION ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR L'APPLICATION DE CERTAINES LOIS TRAITANT DE SÉCURITÉ ET DE SERVICES AUX CONSUMMATEURS			
Administration of Motor Vehicle Dealers Act		3/97	Rev. 159/97
Administration of Various Acts		159/97	160/97, 237/97, 280/01
Reports by Designated Administrative Authorities.....		328/99	
SARNIA-LAMBTON ACT, 1989			
Bosanquet (Township of), Village of Grand Bend Boundary Forest (Town of), Townships of Bosanquet, Plympton and Warwick Boundary		789/92	
Mill Rate Adjustments under Subsection 75 (4) of the Act ...		774/91	
Plympton (Township of), Village of Wyoming Boundary		347/94	
Stephen (Township of), Village of Grand Bend Boundary		773/91	
		788/92	
SECURITIES ACT/LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES			
Exemptions Respecting The Algoma Steel Corporation, Limited.....		85/92	Rev. 85/92, s. 4
Exemptions Respecting The Algoma Steel Corporation, Limited		261/92	
General.....	1015		249/92, 455/92, 457/92, 496/92, 592/92, 209/93, 638/93, 80/95, 13/96, 549/96, 247/97, 507/97, 88/98, 130/98, 149/98, 165/98, 166/98, 268/98, 542/98, 568/98, 657/98, 662/98, 1/99, 322/99, 3/00, 108/00, 133/00, 222/00, 342/00, 468/00, 601/00, 631/00, 632/00, 636/00, 683/00, 689/00, 67/01, 91/01, 126/01, 273/01, 388/01, 393/01, 423/01, 424/01, 504/01
SEED POTATOES ACT/LOI SUR LES POMMES DE TERRE DE SEMENCE			
General.....	1016		
SHORELINE PROPERTY ASSISTANCE ACT/LOI SUR L'AIDE AUX PROPRIÉTAIRES RIVERAINS			
General/Dispositions générales	1017		358/92, 392/97
SHORTLINE RAILWAYS ACT, 1995/LOI DE 1995 SUR LES CHEMINS DE FER D'INTÉRÊT LOCAL			
Designation		300/96	
Insurance		301/96	
SMALL BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS POUR L'EXPANSION DES PETITES ENTREPRISES			
Additional Material to be Furnished with Grant Applications	1018		Rev. 418/00
Delegation of Powers	RRO 1980, Reg. 913		Rev. 247/91
Forms	1019		Rev. 417/00

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
General.....	1020		297/91, 125/93, 315/97
Money for Grants and Tax Credits.....		894/93	
Terms and Conditions Relating to Beneficial Ownership of Equity Shares	1021		Rev. 416/00
SOCIAL ASSISTANCE REFORM ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA RÉFORME DE L'AIDE SOCIALE			
Transitional Rules under Family Benefits Act and General Welfare Assistance Act prior to commencement of Ontario Works Act, 1997		116/98	Rev. 1997, c. 25, Sched. D, s. 10 (3)
Transition from Family Benefits to Ontario Disability Support Program/ <i>Transition des prestations familiales au Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées</i>		226/98	552/98, 553/98, Rev. 1997, c. 25, Sched. D, s. 10 (3)
Transition from General Welfare Assistance and Family Benefits to Ontario Works/ <i>Transition de l'aide sociale générale et des prestations familiales au programme Ontario au travail</i>		137/98	229/98, 276/98, 550/98, 551/98, 35/99, 133/99, 37/00
SOCIAL CONTRACT ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE CONTRAT SOCIAL			
Adjudication/ <i>Arbitrage des différends</i>		593/93	126/94
Daily Allowances		591/93	317/94
Definitions of Words and Expressions Used in the <i>Act/Définitions de termes utilisés dans la Loi</i>		590/93	822/93, 545/95, 46/97
Exemptions and Additions		454/93	589/93, 782/93, 71/94, 72/94, 633/94, 237/95
Expedited Arbitration.....		164/95	
Financial Information/ <i>Renseignements financiers</i>		714/93	127/94
General.....		455/93	
Job Security Fund		195/94	
Payments by Designated Employers under Section 43 of the <i>Act</i>		592/93	821/93, 128/94
Payments by Designated Employers under Section 43 of the <i>Act</i>		783/93	
Payments by Designated Employers under Section 43 of the <i>Act</i>		634/94	
Payments by Designated Employers under Section 43 of the <i>Act</i>		546/95	
Reduction of Dispensing Fees.....		527/93	Rev. 282/94
Reduction of Dispensing Fees.....		282/94	
SOCIAL HOUSING FUNDING ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LE FINANCEMENT DU LOGEMENT SOCIAL			
General/ <i>Dispositions générales</i>		488/97	101/98, 170/98, 267/98, 281/98, 456/98, 636/98, 44/99, 111/99, 134/99, 500/99, 545/99, 142/00
SOCIAL HOUSING REFORM ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LA RÉFORME DU LOGEMENT SOCIAL			
Amounts Payable by Service Managers to Local Housing Corporations/ <i>Sommes payables par les gestionnaires de services aux sociétés locales de logement</i>		673/00	
Designation of Service Managers and Specification of Geographic Areas/ <i>Désignation des gestionnaires de services et délimitation des zones géographiques</i>		638/00	365/01
Determination, Allocation, Apportionment and Billing of Housing Costs		642/00	8/01, 366/01, 411/01, 450/01
General/ <i>Dispositions générales</i>		645/00	7/01, 166/01, 167/01, 297/01, Rev. 367/01

	R.R.O. 1990	Regl. de l'Ont.	Amendments Modifications
General.....		368/01	407/01, 454/01
Housing Projects Subject to Part VI of the Act.....		339/01	408/01, 453/01
Local Housing Corporations and Successor Housing Providers/ <i>Sociétés locales de logement et fournisseurs de logements qui succèdent</i>		644/00	372/01
Local Housing Corporations — Transition Rules/ <i>Sociétés locales de logement — règles de transition</i>		643/00	161/01, 165/01, 282/01, 370/01, 410/01, 451/01
Rent-Geared-to-Income Assistance and Special Needs Housing.....		298/01	371/01, 409/01, 452/01
Supportive Housing Providers – Section 64 of the Act.....		456/01	
Transfer of Administration for Housing Programs and Projects.....		369/01	401/01, 406/01, 455/01
SOCIAL WORK AND SOCIAL SERVICE WORK ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR LE TRAVAIL SOCIAL ET LES TECHNIQUES DE TRAVAIL SOCIAL			
Professional Misconduct.....		384/00	
Registration.....		579/99	Rev. 383/00
Registration.....		383/00	
STATUTORY POWERS PROCEDURE ACT/LOI SUR L'EXERCICE DES COMPÉTENCES LÉGALES			
Forms/ <i>Formules</i>		116/95	
ST. CLAIR PARKS COMMISSION ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LA COMMISSION DES PARCS DE LA SAINTE-CLAIRE			
Designation of Participating Municipality and Number of Members Appointed.....		121/01	
ST. CLAIR PARKWAY COMMISSION ACT/LOI SUR LA COMMISSION DE LA PROMENADE SAINTE- CLAIRE			
General.....	1022		205/91, 253/92, 442/92, 244/93, 258/94, 211/96, 168/97, 253/98
ST. LAWRENCE PARKS COMMISSION ACT/LOI SUR LA COMMISSION DES PARCS DU SAINT- LAURENT			
Parks.....	1023		206/91, 254/92, 243/93, 252/94
STOCK YARDS ACT/LOI SUR LES PARCS À BESTIAUX			
Management.....	1024		42/94
SUBSTITUTE DECISIONS ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LA PRISE DE DÉCISIONS AU NOM D'AUTRUI			
Accounts and Records of Attorneys and Guardians/ <i>Comptes et dossiers des procureurs et des tuteurs</i>		100/96	
Capacity Assessment/ <i>Évaluation de la capacité</i>		29/95	102/96, Rev. 293/96
Capacity Assessment/ <i>Évaluation de la capacité</i>		293/96	238/00
General/ <i>Dispositions générales</i>		26/95	101/96, 159/00
Register/ <i>Registre</i>		99/96	
SUCCESSION DUTY ACT (THE)			
General.....	RRO 1970, Reg. 804		130/93, 316/97, 454/99
SUCCESSION LAW REFORM ACT/LOI PORTANT RÉFORME DU DROIT DES SUCCESSIONS			
Preferential Share.....		54/95	
SURVEYORS ACT/LOI SUR LES ARPENTEURS- GÉOMÈTRES			
Certificates of Registration.....	1025		Rev. 356/93

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
General.....	1026		506/93, 105/98, 509/99
Monuments		525/91	
Performance Standards for the Practice of Cadastral Surveying.....		42/96	
SURVEYS ACT/LOI SUR L'ARPENTAGE			
Monuments	1027		Rev. 525/91
Monuments (now under <i>Surveyors Act</i>)			
Ontario Co-ordinate System.....	1028		
Survey Methods	1029		
T			
TECHNICAL STANDARDS AND SAFETY ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LES NORMES TECHNIQUES ET LA SÉCURITÉ			
Amusement Devices		221/01	
Boilers and Pressure Vessels.....		220/01	
Certification and Training of Elevating Device Mechanics ...		222/01	
Certification of Petroleum Equipment Mechanics		216/01	
Codes and Standards Adopted by Reference		223/01	
Compressed Natural Gas.....		214/01	
Elevating Devices		209/01	
Fuel Industry Certificates.....		215/01	
Fuel Oil		213/01	
Liquid Fuels		217/01	
Gaseous Fuels		212/01	
Oil and Gas Pipeline Systems		210/01	
Operating Engineers.....		219/01	
Propane Storage and Handling.....		211/01	
Upholstered and Stuffed Articles		218/01	
TECHNOLOGY CENTRES ACT/LOI SUR LES CENTRES DE TECHNOLOGIE			
Ontario Centre for Resource Machinery Technology	1030		Spent
TENANT PROTECTION ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DES LOCATAIRES			
General/ <i>Dispositions générales</i>		194/98	455/98, 635/98, 76/00, 143/00, 204/00, 647/00
Maintenance Standards/ <i>Normes d'entretien</i>		198/98	
Search Warrant/ <i>Mandat de perquisition</i>		196/98	
Table of Operating Cost Categories (for subsections 129 (2) and 138 (2) of the Act)/ <i>Barème des catégories de frais d'exploitation (pour l'application des paragraphes 129 (2) et 138 (2) de la Loi)</i>		195/98	
Table of Operating Cost Categories for 1999/ <i>Barème des catégories de frais d'exploitation pour 1999</i>		411/98	
Table of Operating Cost Categories for 2000/ <i>Barème des catégories de frais d'exploitation pour 2000</i>		411/99	
Table of Operating Cost Categories for 2001/ <i>Barème des catégories de frais d'exploitation pour 2001</i>		455/00	
Table of Operating Cost Categories for 2002/ <i>Barème des catégories de frais d'exploitation pour 2002</i>		312/01	
THEATRES ACT/LOI SUR LES CINÉMAS			
Adult Sex Film Stickers		248/95	316/00
Adult Video Stickers (see now Adult Sex Film Stickers)			
General/ <i>Dispositions générales</i>	1031		696/91, 680/92, 928/93, 10/96, 559/96, 315/00
TILE DRAINAGE ACT/LOI SUR LE DRAINAGE AU MOYEN DE TUYAUX			
Borrowing By-laws, Debentures and Loans.....	1032		

	1990	Règl. de l'Ont.	Amendements Modifications
TOBACCO CONTROL ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LA RÉGLEMENTATION DE L'USAGE DU TABAC			
General.....		613/94	220/95, 414/95, 544/95, 254/00, 323/01
TOBACCO TAX ACT/LOI DE LA TAXE SUR LE TABAC			
Forms	1033		649/91, 271/92, 270/97, 21/00, 423/00, 135/01
General.....	1034		303/91, 388/91, 126/93, 61/94, 317/97, 455/99, 484/00, 128/01
Refunds	1035		20/00
Sales of Unmarked Cigarettes on Indian Reserves.....		649/93	
TORONTO AREA TRANSIT OPERATING AUTHORITY ACT/LOI SUR LA RÉGIE DES TRANSPORTS EN COMMUN DE LA RÉGION DE TORONTO			
Exemptions from Act.....		529/93	
General.....	1036		110/91, 270/91, 136/92, 214/92, 646/92, 696/92, 11/93, 374/93, 412/95, 413/95, 467/95, 233/96, 358/97, 162/98, 459/98, 403/99
Recovery of Costs of the Toronto Area Transit Operating Authority		481/97	96/98, 174/98, 458/98, 652/98
TORONTO DISTRICT HEATING CORPORATION ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR LA SOCIÉTÉ APPELÉE TORONTO DISTRICT HEATING CORPORATION			
Number of Shares Issued to the Hospitals.....		503/99	
TORONTO ISLANDS RESIDENTIAL COMMUNITY STEWARDSHIP ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR L'ADMINISTRATION DE LA ZONE RÉSIDENTIELLE DES ÎLES DE TORONTO			
General.....		817/93	800/94, 98/95, 362/96
TOURISM ACT/LOI SUR LE TOURISME			
General.....	1037		371/98
TOWN OF HALDIMAND ACT, 1999/LOI DE 1999 SUR LA VILLE DE HALDIMAND			
Allocation of Costs Between Haldimand County and Norfolk County		465/01	
Powers and Duties of Transition Board		103/00	
Transition Board		12/00	
Transition Board — Other Powers and Duties.....		536/00	593/00
Transition Matters		591/00	
Ward Descriptions and Boundary Adjustment.....		94/00	140/00
TOWN OF NORFOLK ACT, 1999/LOI DE 1999 SUR LA VILLE DE NORFOLK			
General.....		537/00	
Transition Matters		592/00	
Ward Descriptions and Boundary Adjustment.....		95/00	
TRADES QUALIFICATION AND APPRENTICESHIP ACT/LOI SUR LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE ET L'APPRENTISSAGE DES GENS DE MÉTIER			
Air Cooled and Marine Engine Mechanic/Mécanicien de bateaux à moteur et de moteurs refroidis à l'air.....	1038		224/93, Rev. 569/99
Alignment and Brakes Mechanic	1039		51/93, Rev. 269/96
Arborist		48/93	Rev. 568/99
Auto Body Repairer	1040		Rev. 568/99

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
Automatic Machinist/ <i>Régleur-conducteur de décolleteuse</i>	1041		225/93, Rev. 569/99
Automotive Machinist/ <i>Usineur de pièces de moteurs d'automobiles</i>	1042		55/93, 226/93, Rev. 269/96
Automotive Painter	1043		Rev. 568/99
Baker.....	1044		Rev. 49/93
Baker.....		49/93	Rev. 568/99
Brick and Stone Mason	1045		
Cement Mason	1046		
Construction Boilermaker/ <i>Chaudronnier de construction</i>	1047		227/93
Construction Millwright.....	1048		
Cook/ <i>Cuisinier</i>	1049		228/93, 656/94, Rev. 569/99
Dry Cleaner/ <i>Nettoyeur à sec</i>	1050		229/93, Rev. 526/94
Drywall, Acoustic and Lathing Applicator		97/01	
Drywall Finisher and Plasterer.....		99/01	
Electrician	1051		466/91, 139/99
Farm Equipment Mechanic	1052		54/93, Rev. 568/99
Fitter (Structural Steel/Platwork)	1053		Rev. 568/99
Floor Covering Installer		98/01	
Fuel and Electrical Systems Mechanic.....	1054		52/93, Rev. 269/96
General/ <i>Dispositions générales</i>	1055		733/91, 734/92, 230/93, 228/95, 193/98, 567/99, 95/01, 168/01, 352/01
General Carpenter/ <i>Charpentier-menuisier général</i>	1056		231/93
General Machinist.....	1057		Rev. 734/91
General Machinist/ <i>Régleur-conducteur de machines-outils</i> ..		734/91	237/93, Rev. 569/99
Glazier and Metal Mechanic	1058		
Hairstyling Schools/ <i>Écoles de coiffure</i>		478/91	242/93, Rev. 570/99
Hairstylist/ <i>Coiffeur</i>		477/91	241/93, Rev. 569/99
Heavy Duty Equipment Mechanic/ <i>Mécanicien de matériel lourd</i>	1059		232/93, Rev. 569/99
Hoisting Engineer	1060		
Horticulturist	1061		Rev. 568/99
Industrial Electrician	1062		140/99, Rev. 568/99
Industrial Mechanic (Millwright).....	1063		245/92, Rev. 568/99
Industrial Woodworker/ <i>Menuisier industriel</i>	1064		233/93, Rev. 569/99
Ironworker	1065		
Lather	1066		Rev. 97/01
Lineworker.....	1067		
Motive Power Equipment		269/96	374/96, 540/99, Rev. 568/99
Motor Vehicle Mechanic/ <i>Mécanicien d'automobiles</i>	1068		50/93, 234/93, Rev. 269/96
Motorcycle Mechanic/ <i>Mécanicien de motocyclettes</i>	1069		235/93, Rev. 569/99
Mould Maker	1070		Rev. 735/91
Mould Maker/ <i>Confectionneur de moules</i>		735/91	238/93, Rev. 569/99
Painter and Decorator.....	1071		Rev. 101/01
Painter and Decorator.....		101/01	
Pattern Maker/ <i>Modeleur</i>		737/91	240/93, Rev. 569/99
Plasterer	1072		Rev. 99/01
Plumber	1073		
Printer/ <i>Imprimeur</i>	1074		236/93, Rev. 569/99
Radio and Television Service Technician	1075		Rev. 568/99
Refrigeration and Air-Conditioning Mechanic	1076		141/99
Reinforcing Rodworker.....		100/01	
Revoking Various Regulations		568/99	Spent
Revoking Various Regulations/ <i>Abrogation de divers règlements</i>		569/99	Spent
Roofer		96/01	
Sheet Metal Worker	1077		246/92
Sprinkler and Fire Protection Installer	1078		
Steamfitter.....	1079		
Tool and Die Maker	1080		Rev. 736/91
Tool and Die Maker/ <i>Outilleur-ajusteur</i>		736/91	239/93, Rev. 569/99

	A.R.C. 1990	Règl. de l'Ont.	Amendments Modifications
Transmission Mechanic	1081		53/93, Rev. 269/96
Truck-Trailer Repairer	1082		56/93, Rev. 269/96
Watch Repairer	1083		Rev. 159/94
TRANSBOUNDARY POLLUTION RECIPROCAL ACCESS ACT/LOI SUR LE DROIT DE RÉCIPROCITÉ EN MATIÈRE DE POLLUTION TRANSFRONTALIÈRE			
Reciprocating Jurisdictions	1084		
TRAVEL INDUSTRY ACT/LOI SUR LES AGENCES DE VOYAGES			
General	1085		695/91, Rev. 806/93
General		806/93	570/94, 238/97, 331/98, 235/00, 428/01
TRUCK TRANSPORTATION ACT/LOI SUR LE CAMIONNAGE			
Conditions of Carriage			
— Carriers of 01 41 — Livestock and 01 92 — Animal Specialties	1086		
— General Freight Carriers	1087		
— Household Goods Carriers	1088		
— Intermediaries	1089		Rev. 736/92
Load Brokers		556/92	
Obligations of Licensees	1090		
Operating Licences	1091		
U			
UNIVERSITY FOUNDATIONS ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LES FONDATIONS UNIVERSITAIRES			
General		731/93	781/93, 309/94, 51/95
UPHOLSTERED AND STUFFED ARTICLES ACT/LOI SUR LES ARTICLES REMBOURRÉS			
General	1092		729/91, 723/92, 352/93, 445/96, 82/97, 162/97, Rev. 229/01
V			
VETERINARIANS ACT/LOI SUR LES VÉTÉRINAIRES			
General	1093		308/91, 407/92, 509/93, 165/94, 513/94, 510/95, 431/00
VICTIMS' BILL OF RIGHTS, 1995/CHARTRE DE 1995 DES DROITS DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS			
General		456/96	
VINTNERS QUALITY ALLIANCE ACT, 1999/LOI DE 1999 SUR LA SOCIÉTÉ APPELÉE VINTNERS QUALITY ALLIANCE			
Designation of Wine Authority		403/00	
General		405/00	
Rules of Vintners Quality Alliance Ontario under Clauses 5 (1) (a), (b) and (c) of the Act Relating to Terms, Descriptions and Designations for VQA Wine		406/00	
VITAL STATISTICS ACT/LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL			
Fees for Services Provided by the Registrar General		511/01	
General	1094		328/91, 484/91, 328/93, 520/94, 673/94, 690/94, 176/01, 510/01

	R.R.O. 1990	O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i>	Amendments <i>Modifications</i>
VOCATIONAL REHABILITATION SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES DE RÉADAPTATION PROFESSIONNELLE			
General.....	1095		331/92, 438/93, 51/94, 140/98, spent
W			
WEED CONTROL ACT/LOI SUR LA DESTRUCTION DES MAUVAISES HERBES			
General/ <i>Dispositions générales</i>	1096		188/91
WILD RICE HARVESTING ACT/LOI SUR LA MOISSON DU RIZ SAUVAGE			
General.....	1097		
WILDERNESS AREAS ACT/LOI SUR LA PROTECTION DES RÉGIONS SAUVAGES			
Wilderness Areas	1098		846/93
WINE CONTENT ACT/LOI SUR LE CONTENU DU VIN			
Wine Blending Requirements	1099		384/91, 67/94, Rev. 659/00
WINE CONTENT AND LABELLING ACT, 2000/LOI DE 2000 SUR LE CONTENU ET L'ÉTIQUETAGE DU VIN			
Content and Labelling of Wine		659/00	
WOODLANDS IMPROVEMENT ACT/LOI SUR L'AMÉLIORATION DES TERRAINS BOISÉS			
General.....	1100		
WORKERS' COMPENSATION ACT/LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL (see now Workplace Safety and Insurance Act, 1997/ <i>voir maintenant Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail</i>)			
Pension Benefits for Board Members and Employees.....		753/91	898/93, 292/96, 454/97, Rev. 455/97
Pension Plan.....	1103		536/91, Rev. 753/91
Retirement Benefits.....		715/94	452/97, Rev. 453/97
WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA SÉCURITÉ PROFESSIONNELLE ET L'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS DU TRAVAIL			
Benefit for Loss of Retirement Income		562/99	562/99, ss. 8, 9
First Aid Requirements	1101		
Functional Abilities Form		456/97	
General.....	1102		6/91, 758/91, 276/92, 746/92, 747/92, 899/93, 900/93, 716/94, Rev. 175/98
General.....		175/98	561/99, 444/01
Pension Plan for Board Employees.....		455/97	677/98, 563/99, 445/01
Reinstatement in the Construction Industry		259/92	

Schedule of Corrections

This Schedule sets out the dates that corrections were published in *The Ontario Gazette* subsequent to January 1, 2001 and before January 1, 2002.

Annexe des corrections

La présente annexe énonce les dates auxquelles les corrections ont été publiées dans la *Gazette de l'Ontario* après le 1^{er} janvier 2001 mais avant le 1^{er} janvier 2002.

Reg. Number Numéro du règl.	Date of Publication in <i>The Ontario Gazette</i> Date de publication dans la <i>Gazette de l'Ontario</i> D/M/Y – J/M/A
289/01	04/08/01

**REGULATIONS
PUBLICATION DATES**

This Table shows the dates on which regulations were published in *The Ontario Gazette*.

**DATES DE PUBLICATION
DES RÈGLEMENTS**

La présente Table indique la date de publication des règlements dans la *Gazette de l'Ontario*.

Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A	Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A	Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A
1/91 – 2/91	19/01/91	452/91 – 479/91	7/09/91	188/92 – 200/92	25/04/92
3/91 – 4/91	26/01/91	480/91 – 500/91	14/09/91	201/92 – 214/92	2/05/92
5/91 – 7/91	2/02/91	501/91 – 503/91	21/09/91	215/92 – 229/92	9/05/92
8/91 – 10/91	9/02/91	504/91 – 507/91	28/09/91	230/92 – 243/92	16/05/92
11/91 – 29/91	16/02/91	508/91 – 530/91	5/10/91	244/92 – 256/92	23/05/92
30/91 – 36/91	23/02/91	531/91 – 547/91	12/10/91	257/92 – 265/92	30/05/92
37/91 – 48/91	2/03/91	548/91 – 562/91	19/10/91	266/92 – 272/92	6/06/92
49/91 – 53/91	9/03/91	563/91 – 582/91	26/10/91	273/92 – 284/92	13/06/92
54/91 – 69/91	16/03/91	583/91 – 623/91	2/11/91	285/92 – 292/92	20/06/92
70/91 – 90/91	23/03/91	624/91 – 634/91	9/11/91	293/92 – 314/92	27/06/92
91/91 – 92/91	30/03/91	635/91 – 672/91	16/11/91	315/92 – 333/92	4/07/92
93/91 – 120/91	6/04/91	673/91 – 685/91	23/11/91	334/92 – 360/92	11/07/92
121/91 – 141/91	13/04/91	686/91 – 698/91	30/11/91	361/92 – 369/92	18/07/92
142/91 – 149/91	20/04/91	699/91 – 707/91	7/12/91	370/92 – 381/92	25/07/92
150/91 – 165/91	27/04/91	708/91 – 728/91	14/12/91	382/92 – 428/92	1/08/92
166/91 – 174/91	4/05/91	729/91 – 732/91	21/12/91	429/92 – 448/92	8/08/92
175/91 – 192/91	11/05/91	733/91 – 737/91	28/12/91	449/92 – 457/92	15/08/92
193/91 – 207/91	18/05/91	738/91 – 752/91	4/01/92	458/92 – 468/92	22/08/92
208/91 – 212/91	25/05/91	753/91 – 784/91	11/01/92	469/92 – 478/92	29/08/92
213/91	1/06/91	785/91 – 789/91	18/01/92	479/92 – 488/92	5/09/92
214/91 – 234/91	8/06/91	1/92 – 15/92	25/01/92	489/92 – 528/92	12/09/92
235/91 – 263/91	15/06/91	16/92 – 25/92	1/02/92	529/92 – 553/92	19/09/92
264/91 – 275/91	22/06/91	26/92 – 31/92	8/02/92	554/92 – 556/92	26/09/92
276/91 – 294/91	29/06/91	32/92 – 44/92	15/02/92	557/92 – 572/92	3/10/92
295/91 – 320/91	6/07/91	45/92 – 58/92	22/02/92	573/92 – 592/92	10/10/92
321/91 – 373/91	13/07/91	59/92 – 66/92	29/02/92	593/92 – 608/92	17/10/92
374/91 – 389/91	20/07/91	67/92 – 93/92	7/03/92	609/92 – 629/92	24/10/92
390/91 – 391/91	27/07/91	94/92 – 95/92	14/03/92	630/92 – 634/92	31/10/92
392/91 – 404/91	3/08/91	96/92 – 114/92	21/03/92	635/92 – 648/92	7/11/92
405/91 – 417/91	10/08/91	115/92 – 142/92	28/03/92	649/92 – 656/92	14/11/92
418/91 – 442/91	17/08/91	143/92 – 160/92	4/04/92	657/92 – 670/92	21/11/92
443/91 – 447/91	24/08/91	161/92 – 177/92	11/04/92	671/92 – 677/92	28/11/92
448/91 – 451/91	31/08/91	178/92 – 187/92	18/04/92	678/92 – 707/92	5/12/92

Reg. Number <i>Numéro du règl.</i>	Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y – J/M/A	Reg. Number <i>Numéro du règl.</i>	Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y – J/M/A	Reg. Number <i>Numéro du règl.</i>	Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y – J/M/A
708/92 – 718/92	12/12/92	477/93 – 480/93	28/08/93	259/94 – 283/94	14/05/94
719/92 – 731/92	19/12/92	481/93 – 492/93	4/09/93	284/94 – 290/94	21/05/94
732/92 – 758/92	26/12/92	493/93 – 509/93	11/09/93	291/94 – 306/94	28/05/94
759/92 – 786/92	2/01/93	510/93 – 534/93	18/09/93	307/94 – 324/94	4/06/94
787/92 – 798/92	9/01/93	535/93 – 543/93	25/09/93	325/94 – 344/94	11/06/94
799/92	16/01/93	544/93 – 556/93	2/10/93	345/94 – 348/94	18/06/94
1/93 – 3/93	23/01/93	557/93 – 585/93	9/10/93	349/94 – 373/94	25/06/94
4/93 – 15/93	30/01/93	586/93 – 598/93	16/10/93	374/94 – 380/94	2/07/94
16/93 – 22/93	6/02/93	599/93 – 629/93	23/10/93	381/94 – 423/94	9/07/94
23/93 – 47/93	13/02/93	630/93 – 644/93	30/10/93	424/94 – 443/94	16/07/94
48/93 – 60/93	20/02/93	645/93 – 649/93	6/11/93	444/94 – 456/94	23/07/94
61/93 – 65/93	27/02/93	650/93 – 689/93	13/11/93	457/94 – 459/94	30/07/94
66/93 – 73/93	6/03/93	690/93 – 719/93	20/11/93	460/94 – 502/94	6/08/94
74/93 – 78/93	13/03/93	720/93 – 725/93	27/11/93	503/94 – 519/94	13/08/94
79/93 – 88/93	20/03/93	726/93 – 737/93	4/12/93	520/94 – 526/94	20/08/94
89/93 – 111/93	27/03/93	738/93 – 775/93	11/12/93	527/94 – 529/94	27/08/94
112/93 – 135/93	3/04/93	776/93 – 805/93	18/12/93	530/94 – 546/94	3/09/94
136/93 – 143/93	10/04/93	806/93 – 846/93	25/12/93	547/94 – 562/94	10/09/94
144/93 – 151/93	17/04/93	847/93 – 897/93	1/01/94	563/94 – 571/94	17/09/94
152/93 – 161/93	24/04/93	898/93 – 932/93	8/01/94	572/94 – 575/94	24/09/94
162/93 – 180/93	1/05/93	933/93 – 953/93	15/01/94	576/94 – 598/94	1/10/94
181/93 – 191/93	8/05/93	1/94 – 5/94	22/01/94	599/94 – 607/94	8/10/94
192/93 – 244/93	15/05/93	6/94	29/01/94	608/94 – 611/94	15/10/94
245/93 – 298/93	22/05/93	7/94	5/02/94	612/94 – 617/94	22/10/94
299/93 – 305/93	29/05/93	8/94 – 30/94	12/02/94	618/94 – 643/94	29/10/94
306/93 – 312/93	5/06/93	31/94 – 43/94	19/02/94	644/94 – 658/94	5/11/94
313/93 – 315/93	12/06/93	44/94 – 46/94	26/02/94	659/94 – 676/94	12/11/94
316/93 – 328/93	19/06/93	47/94 – 72/94	5/03/94	677/94 – 695/94	19/11/94
329/93 – 337/93	26/06/93	73/94 – 82/94	12/03/94	696/94 – 700/94	26/11/94
338/93 – 358/93	3/07/93	83/94 – 105/94	19/03/94	701/94 – 723/94	3/12/94
359/93 – 379/93	10/07/93	106/94 – 144/94	26/03/94	724/94 – 730/94	10/12/94
380/93 – 401/93	17/07/93	145/94 – 163/94	2/04/94	731/94 – 756/94	17/12/94
402/93 – 411/93	24/07/93	164/94 – 178/94	9/04/94	757/94 – 772/94	24/12/94
412/93 – 422/93	31/07/93	179/94 – 230/94	16/04/94	773/94 – 800/94	31/12/94
423/93 – 433/93	7/08/93	231/94 – 233/94	23/04/94	801/94 – 817/94	7/01/95
434/93 – 470/93	14/08/93	234/94 – 249/94	30/04/94	818/94 – 819/94	14/01/95
471/93 – 476/93	21/08/93	250/94 – 258/94	7/05/94	1/95 – 3/95	21/01/95

TABLE OF PUBLICATION DATES
TABLE DES DATES DE PUBLICATION

Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A	Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A	Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A
4/95 – 11/95	28/01/95	406/95 – 417/95	14/10/95	274/96 – 285/96	6/07/96
12/95 – 30/95	4/02/95	418/95 – 421/95	21/10/95	286/96 – 305/96	13/07/96
31/95 – 36/95	11/02/95	422/95 – 426/95	28/10/95	306/96 – 323/96	20/07/96
37/95 – 54/95	18/02/95	427/95 – 442/95	4/11/95	324/96 – 327/96	27/07/96
55/95 – 60/95	25/02/95	443/95 – 456/95	11/11/95	328/96 – 353/96	3/08/96
61/95 – 65/95	4/03/95	457/95 – 467/95	18/11/95	354/96 – 361/96	10/08/96
66/95 – 96/95	11/03/95	468/95 – 473/95	25/11/95	362/96 – 364/96	17/08/96
97/95 – 106/95	18/03/95	474/95 – 476/95	2/12/95	365/96 – 369/96	24/08/96
107/95 – 118/95	25/03/95	477/95 – 479/95	9/12/95	370/96 – 387/96	31/08/96
119/95 – 135/95	1/04/95	480/95 – 488/95	16/12/95	388/96 – 403/96	7/09/96
136/95 – 158/95	8/04/95	489/95 – 503/95	23/12/95	404/96 – 406/96	14/09/96
159/95 – 191/95	15/04/95	504/95 – 530/95	30/12/95	407/96 – 413/96	21/09/96
192/95 – 207/95	22/04/95	531/95 – 547/95	6/01/96	414/96 – 418/96	28/09/96
208/95 – 224/95	29/04/95	548/95 – 549/95	13/01/96	419/96 – 422/96	5/10/96
225/95 – 244/95	6/05/95	1/96 – 5/9	27/01/96	423/96 – 448/96	12/10/96
245/95 – 262/95	13/05/95	6/96 – 9/9	3/02/96	449/96 – 456/96	19/10/96
263/95 – 278/95	20/05/95	10/96	10/02/96	457/96 – 464/96	26/10/96
279/95 – 290/95	27/05/95	11/96 – 27/96	17/02/96	465/96 – 475/96	2/11/96
291/95 – 295/95	3/06/95	28/96 – 36/96	24/02/96	476/96 – 480/96	9/11/96
296/95 – 308/95	10/06/95	37/96 – 41/96	2/03/96	481/96 – 494/96	16/11/96
309/95 – 310/95	17/06/95	42/96 – 50/96	9/03/96	495/96 – 499/96	23/11/96
311/95 – 315/95	24/06/95	51/96 – 69/96	16/03/96	500/96 – 502/96	30/11/96
316/95 – 318/95	1/07/95	70/96 – 74/96	23/03/96	503/96 – 506/96	7/12/96
319/95 – 320/95	8/07/95	75/96 – 76/96	30/03/96	507/96 – 514/96	14/12/96
321/95 – 331/95	15/07/95	77/96 – 92/96	6/04/96	515/96 – 524/96	21/12/96
332/95 – 334/95	22/07/95	93/96 – 108/96	13/04/96	525/96 – 546/96	28/12/96
335/95 – 337/95	29/07/95	109/96 – 138/96	20/04/96	547/96 – 557/96	4/01/97
338/95 – 343/95	5/08/95	139/96 – 140/96	27/04/96	558/96 – 564/96	11/01/97
344/95 – 354/95	12/08/95	141/96 – 155/96	4/05/96	1/97 – 11/97	18/01/97
355/95 – 356/95	19/08/95	156/96 – 162/96	11/05/96		25/01/97
357/95 – 365/95	26/08/95	163/96 – 173/96	18/05/96	12/97 – 15/97	1/02/97
366/95 – 371/95	2/09/95	174/96 – 193/96	25/05/96	16/97 – 31/97	8/02/97
372/95 – 377/95	9/09/95	194/96 – 213/96	1/06/96	32/97 – 37/97	15/02/97
378/95 – 386/95	16/09/95		8/06/96	38/97 – 43/97	22/02/97
387/95 – 392/95	23/09/95	214/96 – 235/96	15/06/96	44/97 – 47/97	1/03/97
393/95 – 399/95	30/09/95	236/96 – 257/96	22/06/96	48/97 – 54/97	8/03/97
400/95 – 405/95	7/10/95	258/96 – 273/96	29/06/96	55/97 – 67/97	15/03/97

Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A	Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A	Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A
68/97 – 85/97	22/03/97	403/97	29/11/97	414/98 – 425/98	8/08/98
86/97 – 93/97	29/03/97	407/97 – 417/97	6/12/97	426/98 – 431/98	15/08/98
94/97 – 95/97	5/04/97	418/97 – 431/97	13/12/97	432/98 – 439/98	22/08/98
96/97 – 105/97	12/04/97	432/97 – 450/97	20/12/97	440/98 – 459/98	29/08/98
106/97 – 112/97	19/04/97	451/97 – 498/97	27/12/97	460/98 – 473/98	5/09/98
113/97	26/04/97	499/97 – 521/97	3/01/98	474/98 – 487/98	12/09/98
114/97 – 137/97	3/05/97	522/97 – 533/97	10/01/98	488/98 – 489/98	19/09/98
138/97 – 144/97	10/05/97	534/97 – 540/97	17/01/98	490/98 – 500/98	26/09/98
145/97 – 158/97	17/05/97	1/98 – 6/98	24/01/98	501/98 – 512/98	3/10/98
159/97 – 170/97	24/05/97	7/98 – 16/98	31/01/98	513/98 – 516/98	10/10/98
171/97 – 180/97	31/05/97	17/98 – 18/98	7/02/98	517/98 – 538/98	17/10/98
181/97 – 194/97	7/06/97	19/98 – 23/98	14/02/98	539/98 – 560/98	24/10/98
195/97 – 211/97	14/06/97	24/98 – 35/98	21/02/98	561/98 – 568/98	31/10/98
212/97 – 222/97	21/06/97	36/98 – 70/98	28/02/98	569/98 – 570/98	7/11/98
223/97 – 226/97	28/06/97	71/98 – 84/98	7/03/98	571/98	14/11/98
227/97 – 235/97	5/07/97	85/98 – 87/98	14/03/98	572/98 – 593/98	21/11/98
236/97 – 249/97	12/07/97	88/98 – 109/98	21/03/98	594/98 – 599/98	28/11/98
250/97 – 259/97	19/07/97	110/98 – 118/98	28/03/98	600/98 – 607/98	5/12/98
260/97 – 266/97	26/07/97	119/98 – 120/98	4/04/98	608/98 – 616/98	12/12/98
267/97 – 270/97	2/08/97	121/98 – 142/98	11/04/98	617/98 – 630/98	19/12/98
271/97 – 282/97	9/08/97	143/98 – 148/98	18/04/98	631/98 – 651/98	26/12/98
283/97 – 291/97	16/08/97	149/98 – 161/98	25/04/98	652/98 – 700/98	2/01/99
292/97 – 294/97	23/08/97	162/98 – 163/98	2/05/98	701/98 – 720/98	9/01/99
295/97 – 324/97	30/08/97	164/98 – 176/98	9/05/98	721/98 – 722/98	16/01/99
325/97 – 330/97	6/09/97	177/98 – 185/98	16/05/98	1/99 – 3/99	23/01/99
331/97 – 337/97	13/09/97	186/98 – 202/98	23/05/98	4/99 – 9/99	30/01/99
338/97 – 343/97	20/09/97	203/98 – 232/98	30/05/98	10/99 – 12/99	6/02/99
344/97 – 348/97	27/09/97	233/98 – 246/98	6/06/98	13/99 – 45/99	13/02/99
349/97 – 350/97	4/10/97	247/98 – 261/98	13/06/98	46/99 – 54/99	20/02/99
351/97 – 358/97	11/10/97	262/98 – 268/98	20/06/98	55/99 – 66/99	27/02/99
359/97 – 364/97	18/10/97	269/98 – 282/98	27/06/98	67/99	6/03/99
365/97 – 370/97	25/10/97	283/98 – 326/98	4/07/98	68/99 – 84/99	13/03/99
371/97 – 377/97	1/11/97	327/98 – 362/98	11/07/98	85/99 – 88/99	20/03/99
	8/11/97	363/98 – 397/98	18/07/98	89/99 – 120/99	27/03/99
378/97 – 399/97	15/11/97	398/98 – 402/98	25/07/98	114/99	3/04/99
400/97 – 406/97	22/11/97	403/98 – 413/98	1/08/98	121/99 – 124/99	3/04/99

TABLE OF PUBLICATION DATES
TABLE DES DATES DE PUBLICATION

Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A	Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A	Reg. Number Numéro du règl.	Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y – J/M/A
125/99 – 197/99	10/04/99	574/99 – 590/99	25/12/99	475/00 – 491/00	9/09/00
198/99 – 218/99	17/04/99	591/99 – 621/99	1/01/00	492/00 – 509/00	16/09/00
219/99 – 225/99	24/04/99	622/99 – 632/99	8/01/00	510/00	23/09/00
226/99 – 233/99	1/05/99	633/99 – 637/99	15/01/00	511/00 – 518/00	30/09/00
234/99 – 247/99	8/05/99		22/01/00	519/00 – 528/00	7/10/00
248/99 – 299/99	15/05/99	1/00 – 8/00	29/01/00	529/00 – 548/00	14/10/00
300/99 – 330/99	22/05/99		5/02/00	549/00 – 557/00	21/10/00
331/99 – 335/99	29/05/99	9/00 – 17/00	12/02/00	558/00 – 561/00	28/10/00
336/99 – 338/99	5/06/99	18/00 – 59/00	19/02/00	562/00 – 572/00	4/11/00
339/99 – 348/99	12/06/99	60/00 – 126/00	26/02/00	573/00 – 579/00	11/11/00
349/99 – 352/99	19/06/99	127/00 – 137/00	4/03/00	580/00 – 587/00	18/11/00
353/99 – 356/99	26/06/99	138/00 – 140/00	11/03/00	588/00 – 597/00	25/11/00
357/99 – 375/99	3/07/99	141/00 – 158/00	18/03/00	598/00 – 604/00	2/12/00
376/99 – 378/99	10/07/99	159/00 – 173/00	25/03/00	605/00 – 614/00	9/12/00
379/99 – 382/99	17/07/99	174/00 – 190/00	1/04/00	615/00 – 624/00	16/12/00
383/99 – 390/99	24/07/99	191/00 – 212/00	8/04/00	625/00 – 632/00	23/12/00
391/99	31/07/99	213/00 – 216/00	15/04/00	633/00 – 661/00	30/12/00
392/99 – 394/99	7/08/99	217/00 – 221/00	22/04/00	662/00 – 693/00	6/01/01
395/99 – 402/99	14/08/99	222/00 – 231/00	29/04/00	694/00 – 695/00	13/01/01
403/99	21/08/99	232/00 – 238/00	6/05/00	1/01 – 2/01	20/01/01
404/99 – 411/99	28/08/99	239/00 – 249/00	13/05/00	3/01	27/01/01
412/99 – 425/99	4/09/99	250/00 – 274/00	20/05/00	4/01	3/02/01
426/99 – 431/99	11/09/99	275/00 – 283/00	27/05/00	5/01 – 19/01	10/02/01
432/99 – 438/99	18/09/99	284/00 – 308/00	3/06/00	20/01 – 22/01	17/02/01
439/99 – 441/99	25/09/99	309/00 – 314/00	10/06/00	23/01 – 26/01	24/02/01
442/99 – 460/99	2/10/99	315/00 – 322/00	17/06/00	27/01 – 29/01	3/03/01
461/99 – 481/99	9/10/99	323/00 – 339/00	24/06/00	30/01 – 36/01	10/03/01
482/99 – 484/99	16/10/99	340/00 – 345/00	1/07/00	37/01 – 45/01	17/03/01
485/99 – 491/99	23/10/99	346/00 – 384/00	8/07/00	46/01 – 56/01	24/03/01
492/99 – 500/99	30/10/99	385/00 – 413/00	15/07/00	57/01 – 61/01	31/03/01
501/99 – 505/99	6/11/99	414/00 – 429/00	22/07/00	62/01 – 69/01	7/04/01
506/99 – 512/99	13/11/99	430/00 – 433/00	29/07/00	70/01 – 77/01	14/04/01
513/99 – 524/99	20/11/99	434/00 – 447/00	5/08/00	78/01 – 92/01	21/04/01
525/99 – 527/99	27/11/99	448/00 – 451/00	12/08/00	93/01 – 106/01	28/04/01
528/99 – 542/99	4/12/99	452/00 – 457/00	19/08/00	107/01 – 114/01	5/05/01
543/99 – 547/99	11/12/99	458/00 – 466/00	26/08/00	115/01 – 134/01	12/05/01
548/99 – 573/99	18/12/99	467/00 – 474/00	2/09/00	135/01 – 141/01	19/05/01

Reg. Number <i>Numéro du règl.</i>	Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y – J/M/A	Reg. Number <i>Numéro du règl.</i>	Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y – J/M/A	Reg. Number <i>Numéro du règl.</i>	Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y – J/M/A
142/01 - 167/01	26/05/01				
168/01 - 175/01	2/06/01				
176/01 - 178/01	9/06/01				
179/01 - 190/01	16/06/01				
191/01 - 194/01	23/06/01				
195/01 – 202/01	30/06/01				
203/01 – 248/01	7/07/01				
249/01 – 265/01	14/07/01				
266/01 – 270/01	21/07/01				
271/01 – 277/01	28/07/01				
278/01 – 298/01	4/08/01				
299/01 – 305/01	11/08/01				
306/01	18/08/01				
307/01 – 318/01	25/08/01				
319/01 – 323/01	1/09/01				
324/01 – 338/01	8/09/01				
339/01 – 352/01	15/09/01				
353/01 – 355/01	22/09/01				
356/01 – 361/01	29/09/01				
362/01 – 372/01	6/10/01				
373/01 – 379/01	13/10/01				
380/01 – 385/01	20/10/01				
386/01 – 391/01	27/10/01				
392/01 – 394/01	3/11/01				
395/01 – 400/01	10/11/01				
401/01 – 402/01	17/11/01				
403/01 – 412/01	24/11/01				
413/01 – 425/01	1/12/01				
426/01 – 429/01	8/12/01				
430/01 – 448/01	15/12/01				
449/01 – 459/01	22/12/01				
460/01 – 492/01	29/12/01				
493/01 – 518/01	5/01/02				
519/01 – 521/01	12/01/02				



